

پہلی مرتبہ عنوانات و پیرا گراف و ایڈیٹنگ کے ساتھ

الْإِقْتِسَافُ فِي عِلْمِ الْقُرْآنِ

تالیف

عَلَامَةُ جَلَالِ الدِّينِ سُيُوطِي رَحْمَةُ

۸۰۔ انواع پر مشتمل علوم و معارف قرآنی کا بیشش بہا ذخیرہ
قرآن فہمی کے لیے نہایت علمی تحقیقی اور بنیادی کتاب

دارالانشاء

اردو بازارہ کراچی

الاقتناء فے علوم القرآن

جلد اول

تالین

علامہ جلال الدین سیوطی رحمہ

۸۰۔ نواح پر مشتمل علوم و مضامین قرآنی کا سبب نبی و خیرہ
قرآن فہمی کے لیے نہایت علمی تحقیقی اور بیادوی کتاب

باہتمام : عظیم الشرف عثمانی
 طباعت : اگست ۲۰۰۸ء علمی مرکز
 صفحات : 430 صفحات

چارمین سے گزارش

وہی حقیقی توسعہ کوشش کی جاتی ہے کہ پروف ریڈنگ معیاری ہو۔ الحمد للہ اس بات کی نگرانی کے لئے ادارہ میں مستقل ایک عالم موجود رہے ہیں۔ پھر بھی کوئی غلطی نظر آئے تو وزارت کرم مطلع فرما کر صوبان فرمائیں تاکہ اسکا حاشا میں درست کر سکے۔ جزاک اللہ

﴿..... ملنے کے پتے﴾

ادارہ اسلامیات ۱۹۰۔ تاریکی لاہور
 بیت العلوم ۲۲۰ بھڑوڑ لاہور
 مکتبہ سید احمد شہید اردو بازار لاہور
 مکتبہ المعارف محلہ جنگلی۔ پشاور
 یونیورسٹی بک ایجنسی خیبر بازار پشاور
 مکتبہ اسلامیہ گوی ڈالہ ایبٹ آباد

Islamic Books Centre
 119-121, Halli Weir Road
 Bolton BL 3NE, U.K.

DARUL-ULOOM AL-MADANIA
 182 SCHLESKI STREET,
 BUFFALO, NY 14212, U.S.A

ادارۃ المعارف دارالعلوم کراچی
 مکتبہ مدونہ القرآن دارالعلوم کراچی
 بیت القرآن اردو بازار کراچی
 بیت انصاف محلہ اشرف آبادی گلشن اقبال خاک ڈکراچی
 کتب خانہ شہید۔۔۔ مدینہ مارکیٹ رحیم بازار راولپنڈی
 مکتبہ اسامیہ بین پور بازار فیصل آباد

﴿انگلینڈ میں ملنے کے پتے﴾

Azhar Academy Ltd.
 54-68 Little Ilford Lane
 Manor Park, London E12 5QU
 Tel: 020 8911 9797

﴿امریکہ میں ملنے کے پتے﴾

MADRASAH ISLAMIAH BOOK STORE
 6668 BENTLEY, HOUSTON,
 TX-77074, U.S.A

فہرست مضامین ”الاتقان فی علوم القرآن“ (اُردو) حصہ اول

صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۲۵	(۲۰) سورہ قیامت مدنی، (۱۲) مختلف فیہ اور باقی مکی	۲۹	کتاب اور صاحب کتاب
۳۵	مکی و مدنی کی تقسیم کے بارے میں چند اشعار	۳۱	مقدمہ
۴۷	فصلی: مختلف فیہ سورتوں کا بیان	۳۲	علم تفسیر پر علمہ کا مکی کی تصنیف کا تعارف
۴۷	۱۔ سورۃ الفاتحہ	۳۲	جلال الدین سیبسی کی موقوف العلوم کا ذکر
۴۷	۲۔ سورۃ النساء	۳۲	موقوف العلوم کے موضوعات کی فہرست
۴۸	۳۔ سورۃ یونس	۳۳	علامہ سیبسی کی کتاب ”تفسیر فی علوم تفسیر“ کا تذکرہ
۴۸	۴۔ سورۃ الرعد	۳۳	کتاب ”التحجیر“ کے موضوعات کی فہرست
۴۸	۵۔ سورۃ الحج	۳۴	علامہ زکریا کی ”انبرہان فی علوم القرآن“
۴۸	۶۔ سورۃ الفرقان	۳۵	”البرہان“ کے مضامین کی فہرست
۴۸	۷۔ سورۃ النہل	۳۵	”الاتقان“ کا تعارف
۴۸	۸۔ سورۃ ص	۳۷	الاتقان کے مضامین کی اہمیت کی فہرست
۴۹	۹۔ سورۃ محمد	۳۸	علوم القرآن پر کچھ اہم کتابوں کے نام
۴۹	۱۰۔ سورۃ الحجرات		ان کتابوں کی فہرست جن سے ”الاتقان“ کی تیاری
۴۹	۱۱۔ سورۃ الرحمن	۳۹	میں مدولی لکھی ہے
۴۹	۱۲۔ سورۃ المدیہ	۴۱	آغاز کتاب
۴۹	۱۳۔ سورۃ الصف	۴۱	پہلی نوع مدنی آیتوں کی شناخت کا بیان
۴۹	۱۴۔ سورۃ النجم	۴۱	مکی و مدنی آیتوں کی شناخت کی اہمیت
۵۰	۱۵۔ سورۃ التہان	۴۱	مقامات نزول کے اعتبار سے آیات قرآنیہ کی اقسام
۵۰	۱۶۔ سورۃ الملک	۴۲	مکی و مدنی آیات کی تقسیم کے لئے تین اصطلاحیں
۵۰	۱۷۔ سورۃ الانسان (سورۃ الدھر)	۴۲	مکی و مدنی آیات کی فہرست بقول ابن عباس رحمہ اللہ
۵۰	۱۸۔ سورۃ المطففین	۴۳	مکی و مدنی آیات کی تقسیم بقول عکرمہ رحمہ اللہ
۵۰	۱۹۔ سورۃ النحل	۴۳	مکی و مدنی سورتوں کی ترتیب بقول ابن عباس رحمہ اللہ
۵۰	۲۰۔ سورۃ النجر	۴۵	مدینہ میں نازل ہونے والی سورتیں، بقول علی بن ابی طلحہ
۵۰	۲۱۔ سورۃ المائدہ	۴۵	مدنی سورتیں بقول قتادہ رحمہ اللہ

٥٢	٢٠- سورة المؤمنون	٥٠	٢٢- سورة الليل
٥٣	٢١- سورة الفرقان	٥٠	٢٣- سورة القدر
٥٣	٢٢- سورة الشعراء	٥١	سورة لم يكن
٥٣	٢٣- سورة القصص	٥١	٢٥- سورة الزلزلة
٥٣	٢٤- سورة العنكبوت	٥١	٢٦- سورة الحاديات
٥٥	٢٥- سورة لقمان	٥١	٢٧- سورة الهائم الوكاثر
٥٥	٢٦- سورة السجدة	٥١	٢٨- سورة ارايت (الماعون)
٥٥	٢٧- سورة سباء	٥١	٢٩- سورة الكوثر
٥٥	٢٨- سورة قيس	٥١	٣٠- سورة الاخلاص
٥٥	٢٩- سورة الزمر	٥١	٣١- سورة موهو زين
٥٥	٣٠- سورة غافر (المؤمن)	٥٢	فصل: كمي سورتن ميں شامل معني آيات كا بيان
٥٥	٣١- سورة شورى	٥٢	١- سورة الفاتحه
٥٦	٣٢- سورة الزخرف	٥٢	٢- سورة البقرة
٥٦	٣٣- سورة الجاثية	٥٢	٣- سورة الانعام
٥٦	٣٤- سورة الاحقاف	٥٢	٤- سورة الاعراف
٥٦	٣٥- سورة ق	٥٢	٥- سورة الانفال
٥٦	٣٦- سورة النجم	٥٣	٦- سورة المائدة (التوبة)
٥٦	٣٧- سورة القمر	٥٣	٧- سورة يونس
٥٦	٣٨- سورة الرحمن	٥٣	٨- سورة هود
٥٦	٣٩- سورة الواقعة	٥٣	٩- سورة يوسف
٥٦	٤٠- سورة الحديد	٥٣	١٠- سورة الرعد
٥٦	٤١- سورة الحديد	٥٣	١١- سورة ابراهيم
٥٦	٤٢- سورة التغابن	٥٣	١٢- سورة الحجر
٥٦	٤٣- سورة التوهم	٥٣	١٣- سورة النحل
٥٦	٤٤- سورة الملك	٥٣	١٤- سورة الاسراء
٥٦	٤٥- سورة ق	٥٣	١٥- سورة الكهف
٥٦	٤٦- سورة المزمل	٥٣	١٦- سورة مريم
٥٧	٤٧- سورة الانشاس (الدهر)	٥٣	١٧- سورة طه
٥٧	٤٨- سورة المرسات	٥٣	١٨- سورة الانبياء
٥٧	٤٩- سورة المطففين	٥٣	١٩- سورة الحج

۷۱	پانچویں نوع (۵)	۵۷	۵۰۔ سورۃ البقرہ
۷۱	فراشی اور نوئی آیات کا بیان	۵۷	۵۱۔ سورۃ البقرہ
۷۱	فراشی اور نوئی آیات کی تعریف	۵۷	۵۲۔ سورۃ ابراہیم (الماعون)
۷۱	فراشی آیات کی چند مثالیں	۵۷	ضابطہ: کئی وعدی سورتوں اور آیات کی تقسیم کے اصول
۷۱	نوئی آیات کی مثال اور اس کی توجیہ	۵۷	وقوعہ کلیہ
۷۱	قرآن صرف بیداری میں نازل ہوا	۵۸	کئی وعدی کی شناخت کے دو طریقے، قیاسی و سماعی
۷۳	چھٹی نوع (۶)	۵۸	تنبیہ:
۷۳	ارضی اور سماوی آیات کا بیان	۵۸	کئی آیتیں جن کا حکم مدنی ہے اور ان کی مثال
۷۳	پچھ آیتیں جو نہ زمین پر نازل ہوئیں نہ آسمان میں	۵۹	قرآن کا وعدی حصہ جس کا حکم کلی ہے
۷۳	زیر زمین غار میں اور آسمان پر نازل ہونے والی	۵۹	قرآن کا وعدہ جو مدینہ سے مکہ لایا گیا
۷۳	آیت	۵۹	ملک حبش اور دوسرے مقامات پر قرآن کا وعدہ
۷۴	ساتویں نوع (۷)	۶۰	دوسری نوع (۲)
۷۴	سب سے پہلے قرآن میں کیا نازل ہوا؟	۶۰	حضری اور سفری کی شناخت
۷۴	سب سے پہلے کونسی آیت یا سورۃ نازل ہوئی	۶۰	حضری اور سفری کی تعریف
۷۴	سب سے پہلے نازل ہونے والی آیت اور سورت کے	۶۰	سفری آیات کی کچھ مثالیں
۷۴	بارے میں اختلاف اور صحیح ترین قول	۶۱	آیت تیمم بھی سفری ہے
۷۵	دوسرا قول: سورۃ المدثر	۶۱	سفری آیات کی مکمل تفصیل
۷۶	تیسرا قول: سورۃ الفاتحہ	۶۵	تیسری نوع (۳)
۷۶	چوتھا قول: بسم اللہ الرحمن الرحیم	۶۵	نہاری اور لیلیٰ کی شناخت
۷۷	حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی ایک حدیث کی توجیہ	۶۵	نہاری اور لیلیٰ آیات کی تعریف
۷۷	فصل: نزول وحی کے اعتبار سے سورتوں کی	۶۵	قرآن کا اکثر حصہ دن میں نازل ہوا
۷۷	ترتیب	۶۵	رات کے وقت نازل ہونے والی (لیلیٰ) آیات کی
۷۷	کئی سورتیں اور ان کی ترتیب	۶۶	مثالیں جو تلاش کے بعد معلوم ہو سکیں
۷۸	مدنی سورتیں اور ان کی ترتیب	۶۶	فصل: دن رات کے درمیان فجر کے وقت نازل ہونے
۸۰	فصل: مخصوص حالات میں نازل ہونے والی سورتیں	۶۷	والی آیات کی تفصیل
۸۱	آٹھویں نوع (۸)	۶۸	تنبیہ: صرف دن کے وقت وحی نازل ہونے کی تردید
۸۱	قرآن مجید کا کونسا حصہ سب سے آخر میں نازل ہوا	۶۹	چونکی نوع (۴)
۸۱	اس بارے میں مختلف اقوال اور روایات	۶۹	قرآن کے صفی اور شتائی حصوں کا بیان
۸۲	تمام روایات کے درمیان تطبیق دینے کے سلسلہ میں	۶۹	موسم گرما میں نازل ہونے والی آیات
۸۲	امام ترمذی کی رائے	۶۹	موسم سرما میں نازل ہونے والی آیات
۸۳	تاخیر نزول کے بارے میں کچھ عجیب روایات		

۹۹	گیارہویں نوع (۱۱)	۸۳	حجۃ: التَّوْحِيدُ اِشْغَلَتْ اَلْجَنَّمَ دِیْنُکُمْ کے نزول کی بابت
۹۹	تکرار نزول کے یہاں سے	۸۳	اشکال اور جواب
۹۹	نصیحت کی غرض سے تکرار نزول	۸۵	نویں نوع (۹)
۹۵	شان و عظمت کے اضافے کے لئے تکرار نزول	۸۵	سبب نزول
۹۹	اختلاف قرأت بھی تکرار نزول کی مثال ہے	۸۵	اسباب نزول پر لکھی جانے والی کتابوں کا تذکرہ
۱۰۰	تکرار نزول کے انکار کے بارے میں بعض علما کی رائے	۸۵	نزول قرآن کی دو قسمیں
۱۰۱	بارہویں نوع (۱۲)	۸۵	مسئلہ اولیٰ (۱)
	وہ آیات جن کا حکم ان کے نزول سے یا جن کا نزول	۸۵	اسباب نزول کو جان لینے کے فوائد
۱۰۱	ان کے حکم سے مؤخر ہوا ہے	۸۷	مسئلہ دوم (۲)
۱۰۱	نزول آیت پہلے حکم بعد میں اس کی مثال	۸۷	عموم لفظ کا اعتبار ہے یا خصوص سبب کا؟
۱۰۲	حکم پہلے نزول آیت بعد میں ہوا اس کی مثالیں	۸۸	حجۃ: کسی خاص شخص کے بارے میں نازل ہونے والی
۱۰۳	تیرہویں نوع (۱۳)	۸۸	آیت میں عموم لفظ معتبر نہیں
	قرآن کے وہ حصے جن کا نزول علیحدہ علیحدہ ہوا اور وہ	۸۹	مسئلہ سوم (۳)
۱۰۳	حصے جن کا نزول اکٹھا ہوا		بعض آیتوں کا نزول خاص سبب سے ہوتا ہے مگر انہیں
۱۰۳	اولیٰ قسم: علیحدہ علیحدہ نازل ہونے والی آیات کی مثال	۸۹	لظہر قرآن کی روایت سے تمام آیتوں کے حکم میں رکھا
۱۰۳	دوسری قسم: اکٹھی نازل ہونے والی سورتوں کی مثالیں	۹۰	جاتا ہے
۱۰۴	چودھویں نوع (۱۴)	۹۰	مسئلہ چہارم (۴)
	قرآن کی وہ سورتیں اور آیات جن کے ساتھ فرشتوں کا	۹۰	اسباب نزول کے لئے چشم دید گواہی کی ضرورت ہے
۱۰۴	نزول ہوا یا جو یونہی صرف حامل و وحی کے معرفت آئیں	۹۱	تنبیہ: صحابی کی روایت سند کے حکم میں
	مختلف سورتوں کے نزول کے وقت فرشتوں کی غفیم	۹۱	مسئلہ پنجم (۵)
۱۰۴	تعد و امراء اترنے کی روایات		ایک آیت کے کئی اسباب نزول ذکر ہوں تو ترجیح یا تطبیق
۱۰۵	حجۃ: مختلف روایات میں تطبیق کی شکل	۹۱	کا طریقہ
۱۰۵	فائدہ: خاص عرش کے خزانے سے نازل ہونے والی آیات	۹۵	متفرق آیات اور سبب نزول واحد
۱۰۷	پندرہویں نوع (۱۵)	۹۷	دسویں نوع (۱۰)
	قرآن کے وہ حصے جو سابقہ انبیاء پر بھی نازل ہوئے	۹۷	قرآن کے ان حصوں کا بیان جو بعض صحابہ کی زبان پر
	اور وہ حصے جن کا نزول آپ ﷺ سے پہلے کسی نبی	۹۷	جاری ہوئے
۱۰۷	نہیں ہوا	۹۷	حضرت عمرؓ کے موافقت
۱۰۷	قرآن کے وہ حصے جو صرف آپ ﷺ پر نازل ہوئے	۹۸	دیگر صحابہ کے موافقت
۱۰۷	قرآن کے وہ حصے جو انبیاء سابقین پر بھی نازل ہوئے		تذہیب: قرآن کے وہ حصے جو غیر اللہ کی زبان پر نازل
۱۰۸	فائدہ: حضرت یوسف کو دکھائی جانے والی تین آیتیں	۹۸	ہوئے

۱۲۱	(۵) وہ وجہ مراد ہیں جن سے قرأت میں کچھ تغایر واقع ہوتا ہے۔	۱۱۰	سولہویں نوع (۱۶)
۱۲۱	تعداد جن کا اختلاف۔ افعال کے صیغے، اعراب کی وجوہ کی زیادتی، تقدیم و تاخیر، ابدال اور لغات کا اختلاف مراد ہے۔	۱۱۰	قرآن اتارے جانے کی کیفیت
۱۲۲	کیفیت نطق اور طرزِ اداء کا اختلاف	۱۱۰	مسئلہ اولیٰ: نزول قرآن کی کیفیت، یکبارگی یا تھوڑا تھوڑا؟ اس بارے میں مختلف اقوال۔
۱۲۲	دو سات صورتیں مراد ہیں جو حرکات معنی اور صورت کی تبدیلی سے تعلق رکھتی ہیں۔	۱۱۰	پہلا قول صحیح اور مشہور تر۔
۱۲۲	متفقہ معانی کا سات جداگانہ الفاظ کے اختلاف کی سات لغتیں۔	۱۱۱	دوسرا قول۔
۱۲۳	اس سے سات لغتیں مراد ہیں۔	۱۱۱	تیسرا قول۔
۱۲۳	اس سے سات قسمیں مراد ہیں۔	۱۱۱	تین تنہیں۔
۱۲۵	اس سے مطلق، مفید اور ناسخ و منسوخ وغیرہ مراد ہیں۔	۱۱۱	۱۔ قرآن کے یکبارگی آسمان پر نازل ہونے میں حکمت۔
۱۲۵	اس سے حذف، استعارہ، کنایہ اور مجاز وغیرہ مراد ہیں۔	۱۱۲	۲۔ آسمان دنیا پر یکبارگی نزول قرآن کا وقت و زمانہ۔
۱۲۵	اس سے تذکیر و تانیث، شرط و جزا، تشریف اور اختلاف ادوات وغیرہ مراد ہیں۔	۱۱۳	۳۔ قرآن مجید کے تھوڑا تھوڑا اترنے کی حکمت۔
۱۲۵	معاملات کی سات قسمیں۔	۱۱۴	تذنیب سابقہ آسمانی کتابیں یکبارگی نازل ہوئیں۔
۱۲۵	سات علوم۔	۱۱۵	فصل: قرآن ہر بار کس قدر نازل ہوتا تھا۔
۱۲۵	سات حروف کے معنی کی بابت علماء کے چوبیس (۳۵) اقوال۔	۱۱۶	مسئلہ دوم: نزول قرآن اور وحی کی کیفیت کا بیان۔
۱۲۷	سات حروف سے مراد سات قراءتیں مراد لینا غلط ہے۔	۱۱۶	تذلیل وحی کے دو طریقے۔
۱۲۷	تنبیہ: مصاحف عثمانیہ حروف سب پر مشتمل تھے یا نہیں؟	۱۱۶	لفظ وحی کے نازل ہونے میں تین قول۔
۱۲۹	ستر ہویں نوع (۱۷)	۱۱۷	کلام اللہ منزل کی دو قسمیں۔
۱۲۹	قرآن اور اس کی سورتوں کے نام	۱۱۸	فصل: نزول وحی کی کیفیات کا ذکر۔
۱۲۹	قرآن، سورت، آیت کا مہر کھنے میں ہل عرب کی مخالفت کتاب اللہ کے بچپن ناموں کی مفصل فہرست جو خود قرآن کی آیات میں مذکور ہیں۔	۱۱۸	نزول وحی کی پہلی اور دوسری کیفیت۔
۱۳۱	قرآن کے مختلف ناموں کی وجہ تسمیہ۔	۱۱۹	نزول وحی کی تیسری چوتھی یا پانچویں کیفیت۔
۱۳۱		۱۱۹	فائدہ: اولیٰ۔
		۱۲۰	فائدہ: دوم۔
		۱۲۰	فائدہ: سوم۔
		۱۲۰	فائدہ: چہارم۔
		۱۲۰	مسئلہ سوم: سات حروف کی تفسیر جن پر قرآن نازل ہوا۔
		۱۲۰	سات حروف کے معنی کے بارے میں سولہ اقوال۔
		۱۲۰	(۱) اس کے معنی ناقابلِ فہم ہیں۔
		۱۲۰	(۲) سات کے لفظ سے کثرت مراد ہے۔
		۱۲۱	(۳) اس سے سات قراءتیں مراد ہیں۔
		۱۲۱	(۴) ایک حکم کو سات طرح پر حنا مراد ہے۔

۱۲۸	۲۳۔ سورۃ الرحمن	۱۳۱	قرآن کو "قرآن" کیوں کہا جاتا ہے؟
۱۲۸	۲۴۔ سورۃ المجادلہ	۱۳۲	فائدہ : مصحف کی وجہ تسمیہ
۱۲۸	۲۵۔ سورۃ الحشر		فائدہ : قرآن کا نام تورات اور انجیل رکھنا جائز نہیں ہے۔
۱۲۸	۲۶۔ سورۃ التمتین	۱۳۳	فصل : سورتوں کے نام
۱۲۹	۲۷۔ سورۃ القصف	۱۳۳	سورۃ کی وجہ تسمیہ
۱۲۹	۲۸۔ سورۃ الطلاق	۱۳۳	فصل : سورتوں کے ناموں کی تفصیل
۱۲۹	۲۹۔ سورۃ التقریم	۱۳۴	ان سورتوں کی تفصیل جن کے ایک سے زائد نام آئے ہیں
۱۲۹	۳۰۔ سورۃ تبارک	۱۳۴	۱۔ فاتحہ الکتاب
۱۲۹	۳۱۔ سورۃ نأل	۱۳۴	۲۔ سورۃ البقرہ
۱۲۹	۳۲۔ سورۃ عم	۱۳۴	۳۔ سورۃ آل عمران
۱۲۹	۳۳۔ سورۃ لم یکن	۱۳۴	۴۔ سورۃ المائدہ
۱۲۹	۳۴۔ سورۃ اراہیت	۱۳۴	۵۔ سورۃ الانفال
۱۲۹	۳۵۔ سورۃ الکافرون	۱۳۴	۶۔ سورۃ یس (توبہ)
۱۲۹	۳۶۔ سورۃ تبت	۱۳۸	۷۔ سورۃ النحل
۱۲۹	۳۷۔ سورۃ اخلاص	۱۳۸	۸۔ سورۃ الاسراء (بنی اسرائیل)
۱۲۹	۳۸۔ سورۃ الفلق اور الناس	۱۳۸	۹۔ سورۃ الکہف
۱۲۹	حبیذہ: سورتوں کے متعدد نام کس طرح رکھے گئے ہیں؟	۱۳۸	۱۰۔ سورۃ طہ
۱۲۹	روایت سے یا معنی کے لحاظ سے؟	۱۳۸	۱۱۔ سورۃ الشعراء
۱۳۱	فصل : ایک ہی نام کی کئی سورتیں	۱۳۸	۱۲۔ سورۃ النمل
۱۳۱	فائدہ: سورتوں کے ناموں کے اعراب	۱۳۸	۱۳۔ سورۃ السجدہ
۱۳۲	خاتمہ: قرآن کی تقسیم چار قسموں میں	۱۳۸	۱۴۔ سورۃ الفاطر
۱۳۲	قرآن کے مختلف حصوں کی مختلف صفات	۱۳۸	۱۵۔ سورۃ یحییٰ
۱۳۳	اٹھارہ ہویں نوع (۱۸)	۱۳۸	۱۶۔ سورۃ الزمر
۱۳۳	قرآن کی جمع اور ترتیب	۱۳۸	۱۷۔ سورۃ غافر
۱۳۳	رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں قرآن کے جمع ہونے کا ذکر	۱۳۸	۱۸۔ سورۃ فصلت
۱۳۳	قرآن تین مرتبہ جمع کیا گیا	۱۳۸	۱۹۔ سورۃ الحاشیہ
۱۳۶	حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے دور میں جمع قرآن	۱۳۸	۲۰۔ سورۃ محمد
۱۳۶	تیسری مرتبہ قرآن کی ترتیب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے	۱۳۸	۲۱۔ سورۃ قی
۱۳۶	عہد میں ہوئی	۱۳۸	۲۲۔ سورۃ القدر
۱۳۷	حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا جمع قرآن کا طریقہ		

۱۶۰	آیت کو معلوم کرنے کا طریقہ صرف شائع کی توفیق ہے	۱۴۸	حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے جمع قرآن میں فرق
۱۶۱	آیتوں کی تعداد میں اختلاف کا سبب، قرآن کی جملہ آیات اور حروف کی تعداد	۱۴۸	فائدہ: حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے تیار کردہ مصاحف کی تعداد
۱۶۱	آیات تعداد میں غناء کا اختلاف	۱۴۹	فصل: اجماع اور ان کا بیان جن سے ثابت ہوتا ہے کہ آیات کی ترتیب بلاشبہ توحیفی اور حضور ﷺ سے ثابت ہے
۱۶۱	تعداد آیات کے لحاظ سے قرآنی سورتوں کی تین قسمیں	۱۵۱	فصل: سورتوں کی ترتیب توحیفی ہے یا اجتہادی
۱۶۲	قسم اول میں چالیس سورتیں ہیں	۱۵۲	خاتمہ: قرآن کے حصوں کے نام یہ الفاظ سورتوں کے
۱۶۲	دوسری قسم کی چار سورتیں ہیں	۱۵۳	(۱) سبع الطوال
۱۶۲	تیسری قسم میں ستر سورتیں ہیں	۱۵۳	(۲) الثانی
۱۶۶	بسم اللہ الرحمن الرحیم کے کھلے قواعد اور ضابطے	۱۵۳	(۳) مفصل
۱۶۶	تذنیب: قرائن اور اخوات کی بابت نظم	۱۵۳	فائدہ: مفصل میں ضوال، اوساط اور قصار سورتیں شامل ہیں
۱۶۶	فائدہ اولی: آیتوں کی معرفت اور ان کی تعداد و فواصل کی شناخت پر بہت سے فقہی احکام بھی مرتب ہوتے ہیں	۱۵۵	تخصیص: سورت مختصر اور پھولنی کہنا چاہئے
۱۶۷	فائدہ دوم: حدیثوں اور اقوال میں آیتوں کا ذکر	۱۵۵	فائدہ: ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے مصحف کی ترتیب
۱۶۷	فصل: قرآن کے کلمات کی تعداد	۱۵۶	حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے مصحف کی ترتیب
۱۶۷	فصل: قرآن کے حروف کی تعداد	۱۵۷	انیسویں نوع (۱۹)
۱۶۷	قرآن کے حروف کی تعداد معلوم کرنے کا فائدہ	۱۵۷	قرآن کی سورتوں، آیتوں، کلمات اور حروف کی تعداد
۱۶۸	فائدہ: حروف، کلمات، آیات، سورتوں اور احزاب کی تعداد کے لحاظ سے قرآن کا نصف	۱۵۷	قرآن کی سورتوں کی تعداد
۱۶۹	تیسویں نوع (۲۰)	۱۵۷	سورة الانفال اور براءة دوسریں ہیں یا ایک ہی سورت ہے؟
۱۶۹	قرآن کے حفاظ اور راوی	۱۵۷	سورة براءة کے شروع میں، بسم اللہ نہ لکھنے کی وجہ
۱۶۹	رسول اللہ ﷺ کے مقرر کردہ چار معلمین قرآن	۱۵۷	ابن مسعود رضی اللہ عنہ بن کعب رضی اللہ عنہ اور حضرت ابی بکر رضی اللہ عنہ کے مصاحف کی سورتوں کی تعداد
۱۶۹	عبدالرحمن بن مسعود رضی اللہ عنہ نے قرآن جمع کیا تھا	۱۵۷	سورة الكهف اور سورة النحل کا ذکر
۱۷۰	تشریح روایت بقول: زری رحمہ اللہ	۱۵۷	تنبیہ: سورة انفیل اور سورة قمریش دو الگ الگ سورتیں ہیں
۱۷۰	انس رضی اللہ عنہ کی روایت پر قرطبی اور یاقوتی کا تبصرہ	۱۵۸	فائدہ: قرآن کی سورتوں میں منقسم کرنے کی حکمت اور فائدے
۱۷۱	علامہ ابن حجر کا تبصرہ	۱۵۹	فصل: آیتوں کی تعداد
۱۷۲	دیگر حفاظ اور جامعین قرآن صحابہ جنہم کے اسماء	۱۶۰	آیت کی تعریف
۱۷۲	تنبیہ: ابو یزید رضی اللہ عنہ کے نام میں اختلاف		
۱۷۲	فائدہ: ام و ورقہ رضی اللہ عنہا ایک انصاری جامع قرآن صحابیہ		
۱۷۳			

۱۸۱	(۱) متواتر	۱۷۳	فصل سات قراءت صحیحہ
۱۸۱	(۲) مشہور	۱۷۳	مدینہ مکہ، کوفہ، بصرہ، شام کے قراء تابعین
۱۸۲	(۳) آحاد	۱۷۳	سات معروف آئمہ قراءت
۱۸۲	(۴) شاذ	۱۷۳	سات قراء کے دو معروف راوی
۱۸۲	(۵) موضوع	۱۷۳	فن قراءت کے صاحب تصنیف علماء
۱۸۲	ایک اور قسم درج اور اس کی مثالیں	۱۷۵	اکیسویں نوع (۲۱)
۱۸۲	تنبیہ اول :	۱۷۵	قرآن کی عالی اور نازل سندیں
۱۸۳	خبر واحد سے کسی عبارت کا قرآن ہونا صحیح نہیں	۱۷۵	علاوہ اس کی پانچ قسمیں
۱۸۳	"بسم اللہ الرحمن الرحیم" جز قرآن ہے یا نہیں؟	۱۷۵	قسم اول
۱۸۵	سورۃ الفاتحہ اور معوذتین قرآن میں شامل ہیں یا نہیں؟	۱۷۵	قسم دوم
۱۸۶	تنبیہ دوم: قرآن اور قراءتوں میں فرق	۱۷۵	قسم سوم
۱۸۶	تنبیہ سوم: موجودہ سات قراءتوں سے وہ حروف سبب	۱۷۵	موافقت
۱۸۷	مراد نہیں جن کا ذکر حدیث شریف میں آتا ہے	۱۷۵	ابدال
۱۸۷	تنبیہ چہارم: قراءتوں کے اختلاف سے احکام میں بھی	۱۷۶	مساوات
۱۸۹	اختلاف رونق ہوتا ہے	۱۷۶	مصحفات
۱۸۹	خدا نے خود کو نبی قراءت اختیار کی ہے؟	۱۷۶	قراءت، روایہ اور طریقہ کی تعریف
۱۸۹	اختلاف قراءت کے فوائد	۱۷۶	قسم چہارم
۱۹۰	تنبیہ پنجم: شاذ قراءت پر عمل کرنے کی بابت اختلاف	۱۷۶	قسم پنجم
۱۹۱	تنبیہ ششم: قراءتوں کی توجیہات پر کتب	۱۷۸	نوع بائیس تا ستائیس
۱۹۱	قراءتوں کی توجیہ معلوم کرنے کے فوائد	۱۷۸	متواتر، مشہور، اعداد، موضوع اور درج قراءتیں
۱۹۱	ایک قراءت کو دوسری پر ترجیح دینا	۱۷۸	علامہ یحییٰ کی تقسیم قراءت
۱۹۱	خاتمہ: "عبد اللہ کی قراءت" یا "سالم کی قراءت" کہنا کیسا ہے؟	۱۷۸	علامہ ابن الجوزی کے مطابق صحیح و باطل قراءت آئمہ
۱۹۲	اٹھائیسویں نوع (۲۸)	۱۷۸	سب سے پہلے قراءت قابل قبول نہیں ہے
۱۹۲	وقف اور ابتداء کی شناخت	۱۷۸	قبول قراءت میں روایت کی صحت اسناد کا اعتبار ہے نہ
۱۹۲	اس فن کی اہمیت	۱۷۸	کہ غوی قواعد
۱۹۲	صحابہ اوقف کی تعلیم اسی طرح حاصل کرتے تھے جس	۱۷۹	قراءت میں مصحف کے رسم الخط کی موافقت کے معنی
۱۹۲	طرح قرآن کو سیکھتے تھے	۱۸۰	قراءت کے اسناد کی صحت سے کیا مراد ہے؟
۱۹۲	علم الوقف والا ابتداء کی ضرورت اور اس کے فوائد	۱۸۰	آئمہ سب سے کی منزہ من اللہ قراءتیں
۱۹۳	فصل: اقسام وقف	۱۸۰	قرآن کی تین قسمیں
۱۹۳	وقف تام	۱۸۱	اقسام قراءت:

۲۰۰	تنبیہ ہشتم : وقف کے نام و اقسام بخور کرنا بدعت ہے	۱۹۳	وقف حسن
۲۰۰	تنبیہ ہفتم : وقف اور ابتداء کی تعریف میں علماء کا اختلاف	۱۹۳	وقف قبیح
۲۰۰	تنبیہ ہشتم : وقف قطع اور سکتہ کا بیان	۱۹۳	وقف کی چار قسمیں
۲۰۱	ضوابط :	۱۹۳	وقف نام مختار
۲۰۱	الذبی اور الذبیض کے مقام پر وصل اور وقف کا قاعدہ	۱۹۳	وقف کافی جائز
۲۰۱	مستثنیٰ کو چھوڑ کر محض مستثنیٰ منہ پر وقف کرنا جبکہ مستثنیٰ منقطع ہو	۱۹۳	وقف حسن مفہوم
۲۰۱	جملہ اندازہ اور منقول اقوال پر وقف کرنا	۱۹۳	وقف قبیح متروک
۲۰۲	مختلا پر وقف کرنے کی بحث	۱۹۳	وقف کے پانچ مرتبے
۲۰۲	نہی پر وقف کرنے کے قاعدے	۱۹۳	وقف لازم
۲۰۲	نعم پر وقف کرنا	۱۹۵	وقف مطلق
۲۰۳	فصل بھلائی کے اخیر میں وقف کرنے کی کیفیت	۱۹۵	وقف جائز
۲۰۳	وقف کرنے کی نو (۹) وجوہات	۱۹۵	وقف مجوز لہجہ
۲۰۳	(۱) سکون	۱۹۵	مرخص بھر دیت
۲۰۳	(۲) روم	۱۹۵	قرآن میں وقف کی آٹھ قسمیں
۲۰۳	(۳) اشام	۱۹۵	وقف کی صرف دو ہی قسمیں مناسب ہیں
۲۰۳	(۴) ابدال	۱۹۵	وقف اختیاری، وقف اضطراری
۲۰۳	(۵) وقف نقل	۱۹۷	ابتداء ہر حالت میں اختیاری ہوتی ہے
۲۰۳	(۶) وقف اوغام	۱۹۷	ابتداء کی چار قسمیں
۲۰۳	(۷) وقف حذف	۱۹۷	تنبیہات :
۲۰۳	(۸) وقف اثبات	۱۹۷	تنبیہ اول : مضاف پر بغیر مضاف الیہ کو ملائے ہوئے وقف کرنا
۲۰۳	(۹) الحاق	۱۹۷	تنبیہ دوم : بناوٹی اور فضول وقف و ابتداء
۲۰۳	قاعدہ : ان اوقاف کے لحاظ سے وقف کرنے میں مصحف عثمان علیہ السلام کے رسم الخط کی پیروی کرنے پر علماء قرأت کا اتفاق و اختلاف	۱۹۸	تنبیہ سوم : طویل آیتوں وغیرہ کے موقع پر وقف و ابتداء کی رخصت و اجازت
۲۰۵	انیسویں نوع (۲۹)	۱۹۸	تنبیہ چہارم : جبکہ دونوں حرفوں پر وقف کرنا جائز ہو تو کیا کیا جائے ؟
۲۰۵	ان آیتوں کا بیان جو لفظاً موصول مگر معنی کے لحاظ سے مفسول ہیں	۱۹۹	تنبیہ پنجم : کلام تام پر وقف کرنے کے لئے علم القراءة قصص، نحو اور فقہ جاننے کی ضرورت ہے

۲۱۱	کن الفاظ و حروف کا املہ کیا ہوتا ہے؟	۲۰۵	آیت: "وَالَّذِي عَلَّمَكُم مِّنْ نَّفْسٍ وَاجِدَةٍ اِلٰی" خزانہ لغت فی اللہ غماض لغت کی مثال
۲۱۲	خاتمہ املہ پر بعض علماء کے اعتراض اور اس کے جوابات	۲۰۵	قولہ تعالیٰ: "وَمَا يَعْلَمُ ذَا قُلُوبٍ اِلَّا اللّٰهُ وَالرَّبُّ خَدُّونَ فِیْ اَفْجَاهِمْ" اذیہ استطرد اور حسن الشخص کے قبیل
۲۱۲	قرآن کا نزول تفصیل کے ساتھ ہوا ہے	۲۰۵	سے ہے
۲۱۳	اکیسویں نوع (۳۱)	۲۰۶	قولہ تعالیٰ: "وَإِذَا ضَرَبْتَ اِلَی الْاَرْضِ فَتَکْسِرْ عَلَیْکُمْ جُنَاحٌ" اذیہ کی مثال
۲۱۴	ادغام، اظہار، اخفاء اور اقاب	۲۰۶	قرآن میں چند مقامات جہاں مختلف لوگوں کے اقوال اس طرح برابر رکھ دیے گئے ہیں کہ پوچھنا مشکل ہوتی ہے
۲۱۴	ادغام کی تعریف اور اس کی قسمیں	۲۰۸	تیسویں نوع (۳۰)
۲۱۴	ادغام کبیر	۲۰۸	املہ اور فتح
۲۱۴	جدید تسمیہ	۲۰۸	املہ اور فتح فصحاء عرب کی مشہور اقسام ہیں
۲۱۴	وہ قراء جن کی طرف یہ منسوب ہے اور وہ جنہوں نے اس کا ذکر نہیں کیا	۲۰۸	املہ حروف سب سے داخل ہے
۲۱۴	متماثلین میں ادغام	۲۰۸	صحیحہ یعنی اللہ تعالیٰ قرأت میں الف اور ی کو یکساں سمجھتے تھے
۲۱۵	متجانسین اور متقاربین میں ادغام	۲۰۸	ابن سعد روایت کا "ط" کسر کے ساتھ پڑھنا
۲۱۵	حروف متجانسین اور متقاربین کے مدغم فیہ کی مثالیں	۲۰۸	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قرأت املہ کے ساتھ
۲۱۵	تسمیہ: ادغام میں بعض علماء کا اتفاق و اختلاف	۲۰۹	املہ کی تعریف اور املہ کی قسمیں
۲۱۵	ضابطہ: قرآن میں ابو عمرو کے نزدیک حروف متماثلین اور متقاربین کے ادغام کی تعداد	۲۰۹	املہ کی کوئی قسم بہتر ہے
۲۱۸	ادغام صغیر اور اس کی تعریف	۲۰۹	فتح کی تعریف اور اس کی قسمیں
۲۱۸	چار ادغام صغیر اور اس کی دو قسمیں	۲۰۹	شدید
۲۱۹	قاعدہ: واجب ادغام کی تعریف اور مثالیں	۲۰۹	فتح متوسط
۲۱۹	ذکرہ: بعض علماء نے قرآن میں ادغام کرنے کو مکروہ	۲۰۹	املہ فتح کی ایک شرح ہے
۲۱۹	جانا ہے	۲۱۰	املہ پر بحث کے پانچ وجوہ
۲۱۹	تذنیب: نوں ساکن اور تنوین کے چار احکام	۲۱۰	املہ کے دس اسباب
۲۲۰	(۱) اظہار	۲۱۰	املہ کی وجہیں
۲۲۰	(۲) ادغام	۲۱۱	مناہت
۲۲۰	(۳) اقاب	۲۱۱	اشعار اور اس کی تین قسمیں
۲۲۰	(۴) اخفاء	۲۱۱	املہ کا فائدہ
۲۲۱	تیسویں نوع (۳۲)	۲۱۱	کن کن قاریوں نے املہ کیا ہے
۲۲۱	مد اور قصر	۲۱۱	
۲۲۱	مد کا ثبوت حدیث سے	۲۱۱	
۲۲۱	مد اور قصر کی تعریف	۲۱۱	

۲۴۱	قاعده : جب توی اور ضعیف دو حین متبعا جمع ہو جائیں	۲۴۱	حرف مد کی تین قسمیں
۲۴۲	تو کیا کیا جائے؟	۲۴۱	لفظی سبب
۲۴۳	قاعده : قرآن کے مذاکات کی دس وجوہ	۲۴۱	(۱) الف مطلقاً
۲۴۴	۱۔ مد الحجز	۲۴۱	(۲) واو ساکن جس کا مقابل منہموم ہو
۲۴۵	۲۔ مد العدل	۲۴۱	(۳) ے ساکن جس کا قبل کسور ہو
۲۴۶	۳۔ مد التملکین	۲۴۱	۴۔ کے دو اسباب
۲۴۷	۴۔ مد البسط	۲۴۱	(۱) حمزہ کا آنا
۲۴۸	۵۔ مد روم	۲۴۱	(ب) سکون کا آنا
۲۴۹	۶۔ مد الفرق	۲۴۱	لازمی
۲۵۰	۷۔ مد انبیہ	۲۴۲	عارضی
۲۵۱	۸۔ مد السباغہ	۲۴۲	اس کی وجہ سے مد نے کی علت
۲۵۲	۹۔ مد البدل من الهمزہ	۲۴۲	ان مدوں کی بعض اقسام میں قرآن کا اختلاف اور
۲۵۳	۱۰۔ مد الاصل	۲۴۲	اتفاق
۲۵۴	تینتیسویں نوع (۳۳)	۲۴۲	مد حمزہ متصل کے دو مرتبے ہیں
۲۵۵	تخفیف حمزہ	۲۴۲	مد ساکن کی مقدار
۲۵۶	تخفیف حمزہ کی وجہ	۲۴۲	مد منفصل کے نام
۲۵۷	تخفیف حمزہ میں ایں جی کا خصوص	۲۴۲	۱۔ مد انفصل
۲۵۸	یہ نظریہ غلط ہے کہ حمزہ کا تلفظ بدعت ہے	۲۴۲	۲۔ مد البسط
۲۵۹	تحقیق حمزہ کی چار قسمیں	۲۴۲	۳۔ مد الاعتبار
۲۶۰	۱۔ اس کی حرکت نقل کر کے حرف ساکن ماقبل کو	۲۴۲	۴۔ مد حرف بحر ف
۲۶۱	دے دینا	۲۴۲	۵۔ مد جائز
۲۶۲	۲۔ ابدال یعنی حمزہ ساکن کو حرکت ماقبل کے	۲۴۲	مد منفصل کے سات مرتبے
۲۶۳	ہم جنس حرف مد کے ساتھ بدل دینا	۲۴۳	مد کے مراتب کا اندازہ الفوں کی تعداد سے کرنا
۲۶۴	۳۔ حمزہ اس کی حرکت کے مابین تسہیل کرنا	۲۴۳	مد سکون عارضی کی مقدار
۲۶۵	۴۔ حمزہ کو بلا نقل حرکت ساقط کر دینا	۲۴۳	معنوی سبب نفی میں مبالغہ کا قصد
۲۶۶	چونتیسویں نوع (۳۴)	۲۴۳	مد تقطیع یا مد مبالغہ
۲۶۷	قرآن کے تحمل (اٹھانے) کی کیفیت	۲۴۳	"لا" تحریر کا مد
۲۶۸	قرآن کا حفظ کرنا اُست پر فرض کئی ہے	۲۴۳	مبالغہ نفی کے مد کی مقدار
۲۶۹	محدثین کے نزدیک تحمل کی صورتیں حسب ذیل ہیں	۲۴۳	قاعده : جب مد کا سبب متغیر ہو جائے تو کیا کیا جائے؟

۲۳۲	چودھواں	۲۳۸	شیخ کے زور و قرات کرنے کا مطلب اور قرآن پڑھنے کی دلیل
۲۳۲	پندرہواں	۲۳۹	شیخ کے سامنے قرات کرنے کا طریقہ
۲۳۲	سولہواں	۲۳۹	زبانی یا مصحف سے دیکھ کر قرات کرنا
۲۳۲	سترہواں	۲۳۹	فصل : قرات کی تین کیفیتیں
۲۳۲	بعض قریب الخرج اور مرکب حروف کا ذکر اور ان میں باہمی فروق کا بیان	۲۳۹	اول : تحقیق
۲۳۲	تجوید کی تعریف میں قصیدہ	۲۳۹	دوم : قراءۃ الھدیر
۲۳۲	فائدہ : قرات قرآن میں بدعات مثلاً غنا (راگ)	۲۳۹	سوم : قراءۃ تدویر
۲۳۳	ترعید، ترقیص، تطریب، تجوین، تحریف وغیرہ	۲۳۰	حمید : ترتیل و تحقیق کے بین فرق
۲۳۳	فصل : قراتوں کے الگ الگ اور سب اکٹھا کر کے سیکھنے یا پڑھنے کی کیفیت پانچویں صدی تک سلف کا دستور قراءۃ	۲۳۰	فصل : تجوید کی ضرورت و اہمیت
۲۳۳	قراءتوں کو جمع کرنے میں قاریوں کے دو طریقے	۲۳۰	تجوید کی تعریف
۲۳۳	اول جمع بالحرف	۲۳۰	ثمن کی تعریف
۲۳۳	قراءتوں کو جمع کرنے کے لئے پانچ شرطیں	۲۳۰	تجوید سیکھنے کا بہترین طریقہ
۲۳۳	۱۔ حسن الوقف	۲۳۰	ترتیل کا بیان
۲۳۳	۲۔ حسن الابداء	۲۳۱	خارج حروف کی تعداد
۲۳۳	۳۔ حسن الاداء	۲۳۱	حروف کے خارج معلومہ کرنے کا طریقہ
۲۳۳	۴۔ مرکب نہ کرنا	۲۳۱	حروف کے سترہ (۱۷) خارج کا بیان
۲۳۳	۵۔ قرات میں ترحیب کا لحاظ رکھنا	۲۳۱	پہلا
۲۳۵	آخری شرط پراہن الجزری کا اعتراض	۲۳۱	دوسرا
۲۳۵	قراءتوں کو جمع کرنے میں تناسب کی رعایت	۲۳۱	تیسرا
۲۳۵	حروف میں تداعیل اور عطف کرنے کی بابت قاری کا فرض	۲۳۱	چوتھا
۲۳۵	قاری کو قراءتوں، روایتوں، طریقوں اور وجوہ میں سے کسی چیز کا چھوڑ دینا یا اس میں خلل ڈالنا ہرگز روا نہیں	۲۳۱	پانچواں
۲۳۵	قراءت سیکھنے کی حالت میں کس قدر قرآن ایک سبق میں پڑھنا چاہئے؟	۲۳۱	چھٹا
۲۳۵	فائدہ اول : قرآن کی آیت کو نقل کرنے کے لئے کسی	۲۳۱	ہفتم
۲۳۶	سند کی ضرورت نہیں	۲۳۱	ہشتم
		۲۳۱	نہم
		۲۳۱	دہم
		۲۳۱	یازدہم
		۲۳۲	بارہواں
		۲۳۲	تیرہواں

۲۳۶	فائدہ دوم : قراءت سکھانے کے لئے شیخ کی اجازت حاصل کرنا ضروری ہے۔	۲۳۶	مسئلہ : یاد دہانہ قراءت کی جائے یا آہستہ؟
۲۳۶	فائدہ سوم : قراءت کی سند دینے کے لئے معاوضہ طلب کرنا۔	۲۳۶	مسئلہ : مصحف کو دیکھ کر قراءت کی جائے یا حفظ سے؟
۲۳۶	قرآن کی تعلیم پر اجازت لینا۔	۲۳۶	مسئلہ : قراءت کرنے میں بھول جائے تو کیا کرتے؟
۲۳۶	تعلیم کی تین صورتیں۔	۲۳۶	مسئلہ : کسی سے بات کرنے کے لئے قراءت کو بند کر دینا۔
۲۳۶	فائدہ چہارم : سند دینے سے پہلے طالب علم کا امتحان لینا۔	۲۳۶	مسئلہ : غیر عربی زبان میں قرآن کا (خلاصہ) ترجمہ پڑھنا۔
۲۳۶	قرآن کے متعلق کے لئے قرآن قراءت کی کوئی کتاب حفظ کرنا ضروری ہے۔	۲۳۶	مسئلہ : قراءت شاذ کا پڑھنا۔
۲۳۶	فائدہ پنجم : قرآن کی قراءت انسانوں کی مابین امتیاز خصوصیت ہے۔	۲۳۶	مسئلہ : مصحف کی ترتیب کے مطابق قراءت کرنا۔
۲۳۶	پینتیسویں نوع (۳۵)	۲۳۶	مسئلہ : قراءت کو پورا کرنا اور دو قراءتوں کو بسملاً۔
۲۳۸	تفاوت قرآن اور اس کی تلاوت کرنے والے کے آداب کثرت سے قرآن کی قراءت اور تلاوت کرنا مستحب ہے۔	۲۳۶	مسئلہ : قراءت کو خاموشی سے سننا۔
۲۳۸	مسئلہ : کتنی مدت میں قرآن ختم کرنا چاہئے۔	۲۳۶	مسئلہ : آیت مجید پڑھنے کے وقت مجید کرنا۔
۲۳۸	مسئلہ : قرآن کا بھول جانا تنہا کبیرہ ہے۔	۲۳۶	مسئلہ : قراءت قرآن کے متدار اور فضل اوقات۔
۲۳۸	مسئلہ : قرآن پڑھنے کے لئے وضو کرنا مستحب ہے۔	۲۳۶	مسئلہ : ختم قرآن کے دن روزہ رکھنا۔
۲۳۸	مسئلہ : قراءت پاک اور ناف مجید میں مسنون ہے۔	۲۳۶	مسئلہ : سورۃ البخاری سے آخر تک ہر سورۃ کے بعد تکبیر کہنا۔
۲۳۸	مسئلہ : قبلہ رو ہو کر باجمین قراءت کرنا۔	۲۳۶	مسئلہ : ختم قرآن کے بعد دعا مانگنا۔
۲۳۸	مسئلہ : تعلیم قرآن کے لئے سہوا کرنا۔	۲۳۶	مسئلہ : ایک ختم سے فارغ ہوتے ہی دوسرا ختم شروع کر دینا۔
۲۳۸	مسئلہ : قراءت سے پہلے "اعوذ باللہ" پڑھنا۔	۲۳۶	مسئلہ : ختم قرآن کے وقت سورۃ "الاخلاص" کی تکرار کرنا۔
۲۳۸	مسئلہ : ہر سورۃ کے شروع میں "بسم اللہ" پڑھنا۔	۲۳۶	مسئلہ : قراءت قرآن کو ذریعہ معاش بنانا۔
۲۳۸	مسئلہ : قراءت میں نیت کرنا۔	۲۳۶	مسئلہ : "میں فلاں آیت بھول گیا" کہنا۔
۲۳۸	مسئلہ : قراءت کی آیت میں ترحیل کرنا۔	۲۳۶	مسئلہ : نیت کو قراءت کا ایسا ثواب۔
۲۳۸	مسئلہ : قرآن پڑھتے وقت اس کے معانی سمجھنا ان پر غور کرنا۔	۲۳۶	فصل : قرآن سے اقتباس کرنا۔
۲۳۸	مسئلہ : کسی ایک آیت کو بار بار پڑھنا۔	۲۳۶	اقتباس کی تعریف۔
۲۳۸	مسئلہ : قرآن پڑھتے وقت رو پڑنا۔	۲۳۶	قرآن سے اقتباس کرنے کو جواز و عدم جواز پر مبالغہ اور شوافع کی رائے اس کے متعلق ابن السلام کی رائے۔
۲۳۸	مسئلہ : قراءت میں خوش آوازی اور لب و لہجہ کی درستی۔	۲۳۶	تلمذ و شعر میں قرآن کی تفہیم۔
۲۳۸	مسئلہ : قرآن کی قراءت تفہیم کے ساتھ کرنا۔	۲۳۶	اقتباس کی تین قسمیں۔
		۲۳۶	مقبول۔
		۲۳۶	مباح۔
		۲۳۶	مردود۔

۲۹۳	چھٹیوں میں نوع (۳۷)	۲۵۳	اہم ابومصور کے اشعار میں قرآن کی تصنیف اور اس پر تبصرہ
۲۹۳	قرآن میں ملک حجاز کی زبان کے سوا دوسری عربی زبانوں کے کون سے الفاظ ہیں	۲۵۳	دیگر علماء کے اشعار میں قرآن کی تصنیف کا وجود
۲۹۳	مختلف غیر حجازی قبائل عرب کی زبانوں کے چند الفاظ جو قرآن میں آئے ہیں	۲۵۵	قرآنی آیات کو عام بات چیت یا ضرب المثال کی طرح استعمال کرنا
۲۹۵	قرآن کے غیر حجازی الفاظ جو حضرت عباس علیہ السلام نے نافع بن الازرق سے بیان کئے ہیں	۲۵۶	الفاظ قرآن کو نظم وغیرہ میں استعمال کرنا
۲۹۵	مختلف عرب قبائل اور ممالک کی زبانوں کے الفاظ جو قرآن میں آئے ہیں	۲۶۵	خاتمہ: قرآن کی ضرب الامثال میں کمی بیشی کرنا
۲۹۵	کسانہ کی بول چال کے الفاظ	۲۵۷	چھٹیوں میں نوع (۳۶)
۲۹۵	حد بل کی بول چال کے الفاظ	۲۵۷	قرآن کے غریب (کم استعمال ہونے والے) الفاظ کی معرفت
۲۹۶	لغت حمیر کے الفاظ	۲۵۷	غرائب القرآن پر تصانیف
۲۹۶	لغت جرہم کے الفاظ	۲۵۷	اس فن کی اہمیت
۲۹۶	ازدھنہ کی زبان کے الفاظ	۲۵۷	غرائب القرآن کو معلوم کرنے کا طریقہ
۲۹۶	لحم کی زبان کے الفاظ	۲۵۷	غرائب القرآن سے صحابہ رضی اللہ عنہم کی نامی
۲۹۶	قیس غیلان کی لغت سے	۲۵۸	فصل: مفسر کے لئے اس فن کے علم کی ضرورت
۲۹۶	نوسعد العشرہ کی لغت سے	۲۵۸	غرائب القرآن کی تفسیر جو ابن ابی طلحہ کے طریق پر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے
۲۹۶	کندہ کی لغت سے	۲۵۸	سورۃ البقرہ سے لے کر آخر قرآن تک قرآن میں استعمال ہونے والے غرائب القرآن کی تفصیل اور ہر لفظ کے تلمیح و تبطیح معنی
۲۹۶	عذروہ کی لغت کے الفاظ	۲۵۹	بقیہ غرائب القرآن کی تفسیر جو ضحاک کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے
۲۹۶	حضر موت کی لغت سے	۲۶۶	فصل: قرآن کے غریب اور مشکل الفاظ پر اشعار جاہلیت سے استدلال
۲۹۶	غسان کی لغت سے	۲۶۸	غرائب القرآن کی تشریح میں اشعار سے استنباط کرنے پر اعتراض اور اس کا جواب
۲۹۶	مزید کی لغت سے	۲۶۸	غرائب القرآن کی بابت نافع بن الازرق کے سوالات اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے جوابات اور ان کا اشعار عرب سے استشاد
۲۹۶	لحم کی لغت سے	۲۶۹	مسائل نافع بن الازرق کی روایت کے دیگر طریق
۲۹۶	جدامہ کی لغت سے	۲۹۳	
۲۹۶	بنی حنیفہ کی لغت سے		
۲۹۶	یمامہ کی لغت سے		
۲۹۶	سباق لغت سے		
۲۹۶	سلیم کی لغت سے		
۲۹۶	عمارہ کی لغت سے		
۲۹۶	طی کی لغت سے		

۳۰۱	غیر عربی الفاظ کے قرآن مجید میں آنے کی بابت توجہ دینا	۲۹۷	تحریر کی لغت سے
۳۰۱	کی متوازن اور منصفانہ رائے	۲۹۷	لہجہ کی لغت سے
۳۰۲	قرآن میں آنے والے غیر عربی الفاظ کی فہرست والے	۲۹۷	تعمیر کی لغت سے
۳۰۲	کے معنی اور ماخذ	۲۹۷	انہر کی لغت سے
۳۰۹	قرآن مجید کے سہ معرب الفاظ کی منظوم فہرست	۲۹۷	اشعر صحن کی لغت سے
۳۱۰	اُتالیسیوں (۳۵)	۲۹۷	وس کی لغت سے
۳۱۰	وجہ اور نقطہ ترک بیان	۲۹۷	خروج کی لغت سے
۳۱۰	وجہ اور نقطہ ترک تعریف	۲۹۷	مدین کی لغت سے
۳۱۰	وجہ اور انداز میں فرق	۲۹۷	قرآن میں پچاس قیوبوں کی زبان کے الفاظ موجود
۳۱۰	علم انوجہ و اختلاف کی اہمیت	۲۹۷	ہیں
۳۱۱	قرآن مجید میں کئی وجہ رکھنے والے چند خاص	۲۹۷	چند اور غیر حجازی زبان کے الفاظ
۳۱۱	افاظ	۲۹۸	بعض معنی مساویہ کی لغت سے
۳۱۳	فہم: بعض دیگر الفاظ جو قرآن مجید میں عام معنی سے	۲۹۸	تعمیر کی لغت سے
۳۱۳	بہت کرخصوس معنی کے لئے آئے ہیں	۲۹۸	عک کی لغت سے
۳۱۵	مفہوم تین قسمیں	۲۹۸	قرآن کا نزول قریش کی زبان میں ہونے کا مطلب
۳۱۷	چالیسویں نوع (۴۰)	۲۹۸	قرآن کا: اکثر حصہ حجازی زبان میں نازل ہوا
۳۱۷	ان ادوات کے معنی جن کی ایک مفسر ضرورت	۲۹۸	بعض الفاظ کو نصب دینے میں اہل حجاز کی زبان کا اتباع
۳۱۷	ہوتی ہے	۲۹۸	فائدہ: قرآن میں قریش کی لغت کے صرف تین غریب
۳۱۷	ادوات سے مراد اس موضوع کی اہمیت	۲۹۸	لفظ آئے ہیں
۳۱۸	بمزدہ کا دوطرح استعمال	۲۹۹	از تیسویں نوع (۳۸)
۳۱۸	بصورت استفہام و اس کی خصوصیت	۲۹۹	قرآن میں عربی زبان کے ماسوا دیگر زبانوں کے
۳۱۸	فائدہ: بمزدہ استفہام کے معنی میں تبدیلی کی صورتیں	۲۹۹	الفاظ کا پایا جانا
۳۱۹	قریب کے لئے بطور مذکر	۲۹۹	ابن عباس: عجم وغیرہ کے قول کی توجیہ کہ قرآن میں
۳۱۹	"احد" اور "واحد" میں سات امتیازی فرق	۲۹۹	فہم: لفظ غلام غیر عربی زبان کا ہے
۳۱۹	سورۃ اخلاص میں "احد" پر اعتراض اور اس کا جواب	۲۹۹	قرآن میں غیر عربی الفاظ آنے کی توجیہات اور قرآن
۳۲۰	"احد" کے استعمال کے دوطریقے	۲۹۹	میں بھی الفاظ آنے کے دلائل
۳۲۰	"اذ" کے استعمال کی چار قسمیں	۳۰۰	قرآن میں معرب الفاظ آنے کی نمک اور فوائد
۳۲۱	فائدہ: "ان" اور "اذ" میں فرق	۳۰۰	لفظ "سنت" کے موزوں و فصیح ترین ہونے
۳۲۱	تعلیل (سیہ) ہو کر	۳۰۰	کی دلیل

۳۲۹	۱۔ استعمال کی صورتیں بطور تنبیہ، بطور تخصیص، بطور عرض	۳۲۱	مسئلہ: "اذا" کے لئے کسی جملہ کی طرف مضاف ہونا لازم ہے
۳۲۹	۲۔ "اذا" تخصیص کے معنی میں استعمال	۳۲۲	"اذا" کے استعمال کے دو طریقے
۳۲۹	۳۔ "اذا" اور "لا" کا مرکب "اذا لا"	۳۲۲	(۱) مفاعلات (امرنا گہائی) کے لئے
۳۲۹	۴۔ اس کے استعمال کی صورتیں	۳۲۲	(۲) "اذا" غیر مفاعلاتیہ
۳۲۹	۱۔ استثناء کے لئے	۳۲۳	تقسیمیں
۳۲۹	۲۔ غیر کے معنی میں آتا ہے	۳۲۳	(اولی) "اذا" کا نائب اور اس کا جواب
۳۳۰	۳۔ جمل کے معنی میں آتا ہے	۳۲۳	(دوم) "اذا" کا استعمال ماضی، حال اور مستقبل کے
۳۳۰	۴۔ بدل کے معنی میں آتا ہے	۳۲۳	استمرار کے لئے
۳۳۰	فائدہ: "اذا" کے لازم معنی	۳۲۳	(سوم) "اذا" اور "اذا ما" کا ذکر
۳۳۰	الان: یزید نے حاضر کا اسم ہے	۳۲۴	(چہارم) "اذا" اور "اذا" شرطیہ میں فرق
۳۳۰	الان کا الف لام	۳۲۴	(پنجم) عموم کا فائدہ دینے میں "اذا" اور "اذا" کا فرق
۳۳۰	"اذا" کے مشہور معنی، انشاء کا غایت	۳۲۴	خاتمہ: "اذا" زائد بھی ہوتا ہے
۳۳۱	"اذا" کے دیگر معنی	۳۲۴	"اذا" اور "اذا" کے معنی
۳۳۱	ظرفیت	۳۲۴	"اذا" کی دو قسمیں
۳۳۱	"لام" کے مترادف ہونا	۳۲۴	تنبیہات اول: "اذا" اور "اذا" میں فرق
۳۳۱	تیسرے	۳۲۶	تنبیہ دوم: "اذا" پر نون سے تبدل شدہ الف کے ساتھ وقد کیا جاتا ہے
۳۳۱	توکید	۳۲۶	اُف: اس کے معنی
۳۳۱	تنبیہ: "اذا" کا استعمال بطور اسم	۳۲۷	"اُف" کے مختلف معانی
۳۳۱	"اذا" اس کی اصلی	۳۲۷	"اُف" کی مختلف قراءتیں
۳۳۲	یہی اسم اعظم ہے	۳۲۷	اول: "اُف" کے استعمال کے تین طریقے
۳۳۲	"اُف" کی دو قسمیں	۳۲۷	(۱) "اُف" وغیرہ کے معنی میں اسم موصول
۳۳۲	چار طرح کا فرق	۳۲۷	(۲) الف لام حرف تعریف
۳۳۳	مقتطع اس کی تین قسمیں	۳۲۷	عہد کا الف لام
۳۳۳	تنبیہ اول: "اُف" جو متعلق بھی ہے اور مضطرب بھی	۳۲۸	(۳) الف لام زائد
۳۳۳	تنبیہ دوم: "اُف" زائد	۳۲۸	(۱) لازم
۳۳۳	اُف: اس کے حرف ہونے کی دلیل اور حرف تفصیل قرار	۳۲۸	(۲) غیر لازم
۳۳۳	پانے کی وجہ اس کے تکرار ترک کرنے کی وجہ	۳۲۸	مسئلہ: اسم "اُف" کے الف لام کی بحث
۳۳۳	"اُف" کا تاکید کے لئے آتا	۳۲۸	خاتمہ: الف لام کا ضمیر مضاف الیہ کے قائم مقام ہونا

۳۳۸	جد اول	۳۳۲	تعبیر : دو "اَنا" جو "اَکْم" اور "نما" سے مرکب ہے
۳۳۸	جد دوم	۳۳۲	"اَنا" اس کے متحد معانی
۳۳۸	تیسری وجہ	۳۳۲	(۱) ابہام
۳۳۸	"اَکْم" اس کے استعمال کے طریقے	۳۳۲	(۲) تخییر
۳۳۸	اول وجہ	۳۳۲	(۳) تفصیل
۳۳۹	دوسری وجہ	۳۳۲	تصنیفیں اولیٰ : "اَنا" عاطفہ اور غیر عاطفہ
۳۳۹	تیسری وجہ : "تکلیف" کے معنی	۳۳۲	تصنیف دوم : "اَنا" اور "اَکْم" کے مابین فرق
۳۳۹	اول	۳۳۲	تعبیر سوم : وہ "اَنا" جو "اَکْم" اور "نما" سے
۳۳۹	دوم	۳۳۲	"مرتب" ہے
۳۳۹	سوم	۳۳۲	"اَکْم" کے استعمال کی وجوہ شرطیہ، نافیہ
۳۳۹	"اَکْم" کے مختلف معانی	۳۳۲	اول
۳۳۹	قسم اول :	۳۳۵	فہم دوم
۳۳۹	قسم دوم :	۳۳۵	فائدہ : قرآن میں "اَکْم" نافیہ ہی آیا ہے
۳۳۹	تنبیہات اول : متقدمین کے نزدیک "و" کئی	۳۳۵	جد سوم
۳۳۹	باتوں میں سے کسی ایک کو اختیار کرنے کے لئے آتا ہے	۳۳۵	جد چہارم
۳۳۹	تعبیر دوم : "نہی" میں آنے والے "او"	۳۳۶	جد پنجم
۳۳۹	تعبیر سوم : "و" کے عدم تشریک پر مبنی ہونے کی	۳۳۶	چھٹی وجہ "فہم" کے معنی میں
۳۳۹	صورت میں ضمیر یا نافراد کار جو ع	۳۳۶	فائدہ : قرآن میں وہ چھ مقامات جہاں "اَکْم" بصورت
۳۳۹	فائدہ : قرآن میں "او" صرف تخییر ہی کے لئے آیا ہے	۳۳۶	شرط آیا ہے مگر وہاں شرط مراد نہیں
۳۳۹	"اَکْم" اس کے معنی اور اس کی اصل کے متعلق اہل	۳۳۶	"اَکْم" کے استعمال کی وجہ
۳۳۹	لغت کے اقوال	۳۳۶	سبکی وجہ
۳۳۹	دینی : کے استعمال کے طریقے	۳۳۶	دوسری وجہ
۳۳۹	تیسری : کے استعمال کے طریقے	۳۳۶	تیسری وجہ
۳۳۹	اول : شرطیہ	۳۳۶	چوتھی وجہ
۳۳۹	دوم : استفہامیہ	۳۳۶	پانچویں وجہ
۳۳۹	سوم : موصولہ	۳۳۸	چھٹی وجہ
۳۳۹	چہارم : یہ کہ ای ام معروف بالنامہ کی ندا سے ملے	۳۳۸	ساتویں وجہ
۳۳۹	دالاکلمہ ہوتا ہے	۳۳۸	آٹھویں وجہ
۳۳۹	ایٹا : اس کے ضمیر ہونے میں عباد کا اختلاف	۳۳۸	"اَکْم" اس کے استعمال کے طریقے

۳۳۸	بعض کے استعمال کے پانچ طریقے	۳۳۳	"اِیَّا" کے بارے میں سات لغتیں آئی ہیں
۳۳۸	اول : صار اور طلفق کا قائم مقام	۳۳۳	ایمان : مستقبل کے استفہام کے لئے آتا ہے
۳۳۸	دوم : "اَوْ خذ" کے بجائے	۳۳۳	یہ نصہم کے لئے آتا ہے
۳۳۸	سوم : ایک چیز سے دوسری چیز کو پیدا کرنے کے معنی میں	۳۳۳	ایک : مکان کا استفہام ہے
۳۳۸	چہارم : ایک شے کو ایک حالت سے دوسری حالت میں کر دینے کے معنی میں	۳۳۳	"ب" اس کے متعدد معانی
۳۳۸	پنجم : ایک شے سے اسی شے پر حکم لگانے میں	۳۳۳	اول اسباق
۳۳۸	حاشا : یہ تعزیر کے معنی میں آتا ہے	۳۳۳	دوم تعدیہ
۳۳۸	اس کے حرف جر نہ ہونے کی دلیل	۳۳۳	سوم استعانت
۳۳۸	اس کو توین نہ دینے کی وجہ	۳۳۳	چہارم ہیبت
۳۳۸	بعض نحوی اس کو اسم فعل بتاتے ہیں	۳۳۳	پنجم مصاحبت
۳۳۹	"حتی" اور "الی" کے بین فرق	۳۳۳	ششم ظرفیت
۳۳۹	بعض حالت میں حتی کے تین معانی	۳۳۳	ہفتم استعلاء
۳۳۹	۱۔ "الی" کا مترادف	۳۳۳	ہشتم مجاوزۃ
۳۳۹	۲۔ "حتی" کا مترادف	۳۳۳	نہم تخیل
۳۳۹	۳۔ اشاء میں "الی" کا مترادف	۳۳۳	دہم ہجایت
۳۳۹	مسئلہ : غایہ مغنیہ کی بحث	۳۳۳	یازدہم مقابلہ
۳۳۹	دوسرا قول	۳۳۴	دوازدہم تاکید "ب" زائد کے لئے
۳۳۹	تیسرا قول	۳۳۵	فائدہ : قولہ قَوْلُکُمْ اَوْ یُکَلِّمُکُمْنِی "ب" پر بحث
۳۵۰	تنبیہ : حتی ابتدائیہ عاطفہ بھی ہوتا ہے	۳۳۵	بلی : بطور حرف اضرب
۳۵۰	فائدہ : حتی کو غشی پڑھنا	۳۳۶	بلی : اس کی اصل اور اس کے استعمال کے دو طریقے
۳۵۰	حجت : یہ ظرف مکان ہے اور ظرف زبان بھی	۳۳۶	موضع اول :
۳۵۰	حجت : معرب ہے یا نہی ؟	۳۳۶	موضع دوم :
۳۵۰	حجت کے ظرف ہونے کی تردید	۳۳۶	ہشتم
۳۵۱	ذو : صرف اضافت کے ساتھ مستقل ہے	۳۳۶	ہشتم
۳۵۱	صاحب کی یہ نسبت ذو کے ساتھ وصف کرنا زیادہ	۳۳۷	والتاب
۳۵۱	مبلغ ہے	۳۳۷	تبارک
۳۵۱	دالون اور کھساحب الحوت میں فرق	۳۳۷	ثم یہ حرف تین امور کا مقتضی ہے
۳۵۱	رؤیذ ۱	۳۳۷	فائدہ : نحویان کوفہ کے نزدیک "ثم" وار اور فا کا
		۳۳۷	قائم مقام ہے
		۳۳۸	ثم

۳۵۹	اس کی ماضی کی نفی بمعنی اثبات اور مضارع کی نفی بمعنی نفی	۳۵۹	(دوم) تعقیب
۳۶۳	آئی ہے	۳۶۰	(سوم) سہیت کے لئے
۳۶۳	اس کی نفی بھی نفی اور اس کا اثبات بھی اثبات ہی کے معنی	۳۶۰	بلا عطف محض سہ
۳۶۳	میں آتا ہے	۳۶۰	فی : کے مختلف معانی
۳۶۳	فائدہ : "کاد" بمعنی "انزاد" کے بھی آتا ہے	۳۶۰	(۱) ظرفیت :
۳۶۳	"کاد" کے معنی انقطاع (گزر) یہ دوام و استمرار کے	۳۶۱	(۲) مصدبت :
۳۶۳	معنی میں بھی آتا ہے	۳۶۱	(۳) تعلیل :
۳۶۳	قرآن میں "کاد" پانچ طریقے سے آیا ہے	۳۶۱	(۴) استعلا :
۳۶۳	کنہم اور انہم میں فرق	۳۶۱	(۵) بمعنی حرف "با" (ب) :
۳۶۳	کاد و یبغی (مزاور ہے) کے معنی میں آتا ہے	۳۶۱	(۶) بمعنی یتى :
۳۶۵	یہ حضور کے اور واحد معنی میں بھی آتا ہے	۳۶۱	(۷) بمعنی من :
۳۶۵	یہ تاکید کے لئے بھی آتا ہے	۳۶۱	(۸) بمعنی عن :
۳۶۵	"کاد" اس کی اصل	۳۶۱	(۹) مقابست :
۳۶۵	کاف تشبیہ اور ان کا مرکب	۳۶۱	(۱۰) بمعنی نوکید :
۳۶۵	یہ بے حد قوی مشابہت کے موقع پر استعمال ہوتا ہے	۳۶۱	"کاد" کے مختلف معانی
۳۶۵	"کاد" ظن اور شک کے لئے آتا ہے	۳۶۱	۱۔ تحقیق
۳۶۵	"کاد" اس کی اصل	۳۶۱	۲۔ تقریب
۳۶۵	کاف تشبیہ اور ان کا مرکب	۳۶۱	۳۔ تقصیل
۳۶۵	اس کی کئی اقسام اور تلفظ	۳۶۲	۴۔ تکثیر
۳۶۵	مخفہ	۳۶۲	۵۔ توقع
۳۶۵	"کاد" استعراق کے لئے آتا ہے، اپنے ماقبل اور مابعد	۳۶۲	"کاف" کے مختلف معانی
۳۶۵	کے اعتبار سے اس کا تین طرح استعمال	۳۶۲	(۱) تشبیہ
۳۶۶	۱۔ کسی اسم مکرمہ یا معرفہ کی صفت ہو	۳۶۲	(۲) تعلیل
۳۶۶	۲۔ معرفہ کی تاکید کے لئے	۳۶۲	(۳) تاکید
۳۶۶	۳۔ تابع نہ ہو بلکہ محمول کے بعد آئے	۳۶۲	"ک" اور "من" کو یکجا کرنے کی وجہ
۳۶۶	اس کے مقام نفی میں واقع ہونے کی صورت	۳۶۳	تنبیہ : حرف کاف مثل کے معنی میں اس میں وارو ہوا
۳۶۶	مسئلہ "کاد" کی بحث	۳۶۳	کرتا ہے
۳۶۶	جلا اور کادنا : دو اسم ہیں، مطلقاً مفرد اور معنی کے خاتم	۳۶۳	مسئلہ : کاد، کاد اور کاد کے معنی کی حیثیت
۳۶۶	سے نفی ہیں	۳۶۳	"کاد" کے معنی، اس کی نفی اور اثبات
۳۶۶	تشبیہ میں ان کی خصوصیت		

۳۷۰	(۱) لام ابتداء اور اس کے فائدہ دو ہیں	۳۶۷	نحو کی اصل اور اس کا مقصود
۳۷۰	(۲) لام زائد ان مفتوحہ کی خبر	۳۶۷	نحو حرف ردع و ذم ہے۔ اس قول پر ابن شمام کا
۳۷۰	(۳) وہ لام جو کہ قسم یا نسو یا نسو لا کے جوابوں میں	۳۶۷	اعتراض اور اس کے معنی کے بابت علماء کا اختلاف
۳۷۰	آیا کرتا ہے	۳۶۷	نحو کی توجیہات
۳۷۰	(۴) لام موطر اس کا نام المودنہ بھی ہے	۳۶۸	"نخم" قرآن میں استفہامیہ نہیں آیا
۳۷۱	لا : کئی وجوہ پر آتا ہے	۳۶۸	"نخم" کی اصل
۳۷۱	اول : وہ جو کہ ان کا عمل کرے	۳۶۸	"نخی" کے دو معنی
۳۷۱	دوم : یہ لائیس کا عمل کرنے کا	۳۶۸	ا شرط کے طور پر
۳۷۱	سوم اور چہارم : یہ کہ لا عاطفہ یا جوابیہ ہوگا	۳۶۸	۲۔ ان مصدر یہ کے معنی میں
۳۷۱	پنجم : یہ کہ لا مذکورہ بالا صورتوں کے علاوہ کسی اور صورت	۳۶۸	"نخیف" کے استعمال کے دو طریقے
۳۷۱	پر آئے گا	۳۶۸	اللہ تعالیٰ کے لئے "نخیف" کا استعمال
۳۷۲	تنبیہ : لا عبر کے معنی میں اسم ہو کر بھی وارد ہوتا ہے	۳۶۸	لام : لام کی چار قسمیں ہیں :
۳۷۲	فائدہ : کبھی لا کا الف حذف بھی کر دیا جاتا ہے	۳۶۸	(۱) جارہ
۳۷۲	لا ت : کی اصل کی بابت اختلاف / اس کے عمل کے	۳۶۸	(۲) ماضیہ لام تاکید
۳۷۲	بارے میں اختلاف	۳۶۸	(۳) جازم لام
۳۷۲	لا حزم : یہ لفظ قرآن میں پانچ جگہوں پر آیا ہے	۳۶۸	(۴) مہملہ جو کہ کچھ بھی عمل نہیں کرتا
۳۷۳	"لکن" کے معانی	۳۶۸	لام جارہ اور اس کے معانی
۳۷۳	"لکن" کے استعمال کی دو وجوہ	۳۶۹	اول استحقاق
۳۷۳	لذی اور لذی	۳۶۹	دوم بمعنی اختصاص
۳۷۳	"لعل" اس کے معانی	۳۶۹	سوم بمعنی ملک (مالک ہوتا)
۳۷۳	"لہ" حرف جزم ہے مضارع کی نفی کے واسطے آتا ہے	۳۶۹	چہارم بمعنی تعلیل
۳۷۴	"لہا" یہ کئی وجوہ پر آتا ہے	۳۶۹	پنجم ال کی موافقت
۳۷۵	لن اور لا کے ساتھ نفی کرنے میں فرق	۳۶۹	ششم علی کی موافقت کے لئے
۳۷۵	"لو" اس کی کیفیت فائدہ میں چار اقوال	۳۶۹	ہفتم فی کی موافقت کے لئے
۳۷۵	فائدہ : قرآن شریف میں "لو" کے استعمال کی تین	۳۶۹	ہشتم جند کے معنی میں
۳۷۶	خصوصیات	۳۶۹	نہم بعد کے معنی
۳۷۷	تنبیہ : زمانہ مستقبل (اسندہ) میں لو شرطیہ بھی آتا ہے	۳۶۹	وہم غن کی موافقت کے لئے
۳۷۷	لو لا : یہ بھی کئی وجوہ پر آتا ہے	۳۶۹	یازدہم تلغ کے لئے
۳۷۷	۱۔ حرف افتناع وجوہ	۳۶۹	دوازدہم برائے صورت
۳۷۸	۲۔ بمعنی خلا	۳۷۰	بیزدہم لام تاکید

۳۸۲	مَنْهَا	۳۷۸	۳۔ بطور استفہام
۳۸۳	"نُون" کئی وجوہ پر آتا ہے	۳۷۸	۴۔ بطور نفی
۳۸۳	۱۔ بطور اسم		فائدہ : ہر ایک جگہ کے قرآن میں "نُون" ہر جگہ بمعنی
۳۸۳	۲۔ بطور حرف	۳۷۸	"نُون" آیا ہے
۳۸۳	(الف) نون تاکید	۳۷۸	لُونَا
۳۸۳	(ب) نون وقایہ	۳۷۸	لُوتْ
۳۸۳	"نُون" کی اقسام	۳۷۸	لُکِن
۳۸۳	۱۔ توبین حکیم	۳۷۸	"نَا" کی دو قسمیں
۳۸۳	۲۔ توبین تحبیر	۳۷۹	۱۔ اسمیہ
۳۸۳	۳۔ توبین مقابله	۳۷۹	۲۔ مصدریہ
۳۸۳	۴۔ توبین عوض	۳۸۰	فائدہ : ما موصولہ، مصدریہ استفہامیہ اور تانیہ کی پہچان
۳۸۳	۵۔ توبین انفاصل	۳۸۰	"مَاذَا" کئی وجوہ پر آتا ہے
۳۸۳	نَعَم	۳۸۰	۱۔ "مَا" استفہامیہ اور "ذَا" موصولہ
۳۸۳	نَعَم	۳۸۰	۲۔ "مَا" استفہامیہ اور "ذَا" اسم اشارہ
۳۸۳	وَا	۳۸۰	۳۔ "مَاذَا" ایک فقرہ بطور استفہام
۳۸۳	خَا	۳۸۰	۴۔ اسم جنس بمعنی "سنبہ" یا "الذی"
۳۸۳	هَات	۳۸۰	۵۔ "مَا" حرف تہنید اور "ذَا" اشارہ کے لئے
۳۸۳	خَلْ	۳۸۰	۶۔ "مَا" استفہامیہ اور "ذَا" زائد
۳۸۳	قَلَمْ	۳۸۰	فتنی
۳۸۳	خَا	۳۸۰	مَع
۳۸۳	هَيْت	۳۸۱	تین حرف جراور بہت سے معنوں کے لئے آتا ہے
۳۸۳	هَيْهَات	۳۸۲	فائدہ : افئدة من الناس اور افئدة الناس میں فرق
۳۸۵	"واو" کی دو قسمیں		بخضركم من ذنوبكم اور بخضركم ذنوبكم
۳۸۵	(الف) عامہ	۳۸۲	میں فرق
۳۸۵	۱۔ جارہ	۳۸۲	"مَنْ" کے وجوہ استعمال
۳۸۵	۲۔ نصبہ	۳۸۲	۱۔ موصولہ
۳۸۵	۳۔ ملحقہ میں یہ مطلق جمع (اکثہ کرنے) کے لئے آتا ہے	۳۸۲	۲۔ شرطیہ
۳۸۵	۴۔ واد متناہیہ (آغاز کلام)	۳۸۲	۳۔ استفہامیہ
۳۸۵	۵۔ واد حالیہ جو کہ جملہ اسمیہ پر داخل ہوتا ہے	۳۸۲	۴۔ نکرہ موصوفہ
۳۸۶	۶۔ واد ثنائیہ	۳۸۲	"مَنْ" اور "هَذَا" میں فرق

۴۱۳	الضبیف اور الشافعی	۴۰۴	ضمیر الفصل کے قواعد و فوائد
۴۱۴	الانساب	۴۰۵	ضمیر شان وقصہ
۴۱۴	مشرق اور مغرب	۴۰۵	تنبیہ : کسی ضمیر کو حتی الامکان ضمیر شان قرار نہ دیا جائے
۴۱۵	فائدہ : الاررار اور البررة نیز اخوة اور اخوان میں فرق	۴۰۵	قاعدہ : غالباً ذوی العقول کی جمع پر ضمیر بھی صیغہ جمع ہی کے ساتھ عائد ہوا کرتی ہے
۴۱۵	فائدہ : قرآن کے بعض اُن الفاظ کی جمع اور مفرد کی فہرست جن میں دقت پیش آ سکتی ہے	۴۰۶	قاعدہ : جس وقت کہ ضمیروں میں لفظ اور معنی دونوں باتوں کی رعایتیں اکٹھا ہو جائیں اس وقت لفظی مراعات سے ابتداء کرنی چاہئے
۴۱۶	فائدہ : قرآن میں معدولہ الفاظ میں سے صرف عدد (گنتی) کے الفاظ	۴۰۶	قاعدہ : تذییر و تانیث
۴۱۶	قاعدہ : جمع کا مقابلہ دوسری جمع کے ساتھ	۴۰۶	تانیث کی دو قسمیں ہیں
۴۱۶	فائدہ : ایسے الفاظ کے بیان میں جن کو مترادف (ہم معنی) گمان کیا جاتا ہے اور حال یہ ہے کہ مترادف کی قسم سے نہیں ہیں	۴۰۶	(۱) حقیقی
۴۱۶	خوف اور خشیت میں فرق	۴۰۶	(۲) غیر حقیقی
۴۱۷	الضحیٰ ، البخل اور النقص میں فرق	۴۰۷	قاعدہ : تعریف اور تنکیر (معرفہ اور نکرہ کے مضامین)
۴۱۷	سنبیل اور طریق	۴۱۰	فائدہ : سورۃ الاخلاص میں احد نکرہ اور الصمد کے معرفہ لانے کی حکمت
۴۱۷	حاء اور اتی میں فرق	۴۱۰	قاعدہ : دو غیر متعلق از تعریف و تنکیر
۴۱۸	مد اور مُد میں فرق	۴۱۰	(۱) یہ کہ دونوں معرفہ
۴۱۸	سقی اور سُقی میں فرق	۴۱۰	(۲) دونوں نکرہ
۴۱۸	عَمَن اور فَعَلَ کا فرق	۴۱۰	(۳) اول نکرہ اور دوم معرفہ
۴۱۹	فَعُوذ اور جُلُوس میں فرق	۴۱۰	(۴) اس کے برعکس اول معرفہ اور دوم نکرہ ہوگا
۴۱۹	تسام اور کسماں میں فرق	۴۱۱	تنبیہ : مذکورہ بالا قاعدہ سے چند استثناء اور ان کے جوابات
۴۱۸	اعطاء اور اِبناء میں فرق	۴۱۱	قسم اول
۴۲۰	فائدہ : راغب کہتا ہے قرآن میں صدقہ (زکوٰۃ) کا ادا کرنا لفظ اِبناء کے ساتھ خاص کیا گیا ہے	۴۱۱	قسم دوم
۴۲۰	السنة اور النعام	۴۱۱	قسم سوم
۴۲۰	قاعدہ : سوال و جواب کے بیان میں	۴۱۴	قاعدہ : افراد اور جمع السنوت والارض
۴۲۱	جواب کو سوال کے مطابق ہونا چاہئے	۴۱۳	الرياح والرياح
۴۲۱	جواب میں سوال سے زیادتی کرنا	۴۱۳	نور اور ظلمت
۴۲۲	جواب میں سوال سے کمی کرنا	۴۱۳	نار و جنت
		۴۱۳	سمع اور بصر

۴۲۷	قاعدہ : مصدر کا بیان	۴۲۲	تنبیہ : بعض اوقات سوال کے جواب سے بالکل ہی عدول کر لیا جاتا ہے
۴۲۷	قاعدہ : عطف کا بیان اس کی تین قسمیں ہیں	۴۲۳	قاعدہ : جواب میں نفس سوال کا اعادہ کرنا
۴۲۷	۱۔ عطف علی اللفظ	۴۲۳	قاعدہ : جواب میں اصل یہ ہے کہ وہ سوال کا مشکل ہو
۴۲۷	۲۔ عطف علی المحل اور اس کی تین شرطیں	۴۲۴	قاعدہ : صحابہ رضی اللہ عنہم کے رسول اللہ ﷺ سے سوالات جو قرآن میں مذکور ہیں
۴۲۸	۳۔ عطف علی التوہم	۴۲۴	قاعدہ : امام راغب نے کہا ہے
۴۲۹	تنبیہ : توہم سے غلطی مراد نہیں	۴۲۵	قاعدہ : اسم اور فعل کے ساتھ خطاب کرنے کا بیان
۴۲۹	مسئلہ : خبر کا انشاء پر یا انشاء کا خبر پر عطف ہونا چاہئے یا نہیں؟	۴۲۶	تنبیہات :
۴۲۹	مسئلہ : جملہ اسمیہ کے جملہ فعلیہ پر عطف ہونے یا اس کے برعکس صورت کے جواز میں بھی اختلاف ہے	۴۲۶	تنبیہ اول : زمانہ ماضی میں تجدد سے مراد حصول ہے
۴۳۰	مسئلہ : اس بات میں بھی اختلاف ہے کہ آیا دو مختلف عملوں کے معمولوں پر عطف کرنا جائز ہے یا نہیں	۴۲۶	تنبیہ دوم : جیسا کہ پہلے بیان کیا گیا ہے کہ فعل مضمر کی حالت بھی فعل مظہر ہی کی طرح ہوتی ہے
۴۳۰	مسئلہ : اعادہ جار کے بغیر ضمیر مجرور پر عطف کا قہم	۴۲۷	تنبیہ سوم : اسم کی دلالت ثبوت اور فعل کی دلالت حدوث اور تجدد پر عطف ہونے کے بارے میں ابن الزمکانی کا اختلاف
		۴۲۷	

کتاب اور صاحب کتاب

یعنی "الاتقان فی علوم القرآن" کے مصنف علامہ جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ علیہ کے مختصر حالات

نام و نسب : ابو الفضل عبد الرحمن بن ابی بکر کمال الدین بن محمد جلال الدین سیوطی۔

خاندان : ان کے آباء و اجداد بہت پہلے بغداد میں مقیم تھے اور علامہ سیوطی "سے کم از کم نو پشت پہلے مصر کے شہر "سیوطا" میں آکر آباد ہوئے اور اسی شہر کی نسبت سے "سیوطی" کہلائے۔

ولادت : پہلی رجب ۸۳۹ ہ بروز اتوار بعد نماز مغرب مطابق ۳/ اکتوبر ۱۴۳۵ء کو قاہرہ میں پیدا ہوئے جہاں ان کے والد "مسلمۃ الشبحونیہ" میں فقہ کے مدرس تھے۔

ابتدائی حالات : پانچ چھ برس کی عمر میں (صفر ۸۵۵ھ مطابق مارچ ۱۴۵۱ء میں) ان کے والد کا سایہ سر سے اٹھ گیا۔ ان کے والد کے ایک صوفی دوست نے اس معصوم بچے کو اپنا منہ بولا بیٹا (مختفی) بنا لیا جو آئندہ چل کر وادی علم کا ایک عظیم شہسوار بننے والا تھا۔

آٹھ برس کی عمر میں قرآن مجید حفظ کر لیا۔ جس کے بعد قاہرہ اور مصر کے نامور اساتذہ سے کسب فیض کیا اور تفسیر، حدیث، فقہ، معانی و نحو، بیان و طب وغیرہ میں مہارت حاصل کی۔ اسی دوران (۸۶۹ھ مطابق ۱۴۶۳ء) میں فریضہ حج کی ادائیگی کی سعادت سے بہرہ ور ہوئے اور حجاز کے اساتذہ و شیوخ کے سامنے زانوئے تلمذ تہ کیا۔

تدریس : علوم نقلیہ و عقلیہ میں مہارت حاصل ہوئی تو انہیں ان کے اساتذہ علامہ طلقی کی سفارش پر مدرسہ شونیہ میں مدرس فقہ کی حیثیت سے یعنی اسی عہدہ پر مقرر کیا گیا جہاں ان کے والد ان سے پہلے متعین تھے۔ ۸۹۱ھ مطابق ۱۴۸۶ء میں انہیں اس سے اہم مدرسہ البیہر سید میں منتقل کیا گیا جہاں وہ ۱۶، ۱۷ سال تک زور و راز سے آنے والے طالب علموں کی پیاس بجھا کر انہیں علم دین کا روشن چراغ بناتے رہے۔ رجب ۹۰۶ھ مطابق فروری ۱۵۰۱ء میں بعض وجوہ کی بناء پر اس مدرسہ سے علیحدگی عمل میں آئی جس کے بعد علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے جزیرہ نیل کے ایک گوشہ "الروضہ" میں خلوت اختیار کر لی اور آخر حیات تک وہیں مقیم رہے۔ علیحدگی کے تین سال بعد مدرسہ البیہر سید کے منتظم حضرات نے دوبارہ علامہ کو سابقہ عہدہ کی پیشکش کی مگر علامہ نے خلوت کو جلوت پر ترجیح دی اور یہ عہدہ قبول کرنے سے انکار کر دیا۔

علمی و تصنیفی خدمات : علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ کی تحریری خدمت بہت ہمہ گیر ہیں۔ انہوں نے علم کے تمام شعبوں میں دسترس حاصل کی اور ان میں ہر ایک پر قلم اٹھایا۔ ان کی تصنیفات کی تعداد جمیل تک نے عقد الجواہر میں ۵۷۶ بتائی ہے جبکہ انگریز مصنف فلوگل (Flugel) نے Wiener-Gohrb میں ان کی تصنیفات کی طویل فہرست دی جس کے مطابق تعداد ۵۶۱ ہے۔ اس عدد میں ضخیم کتابیں اور مجموعے چھوٹے رسائل دونوں طرح کی موافقات شامل ہیں۔ البتہ خود علامہ سیوطی نے اپنی کتاب "حسن المحاضرہ" میں تعداد کتب تین سو بتائی ہے (ہو سکتا ہے کہ یہ تعداد حسن المحاضرہ کے لکھنے کے وقت تک کی تحریر کردہ کتب پر مشتمل ہو)۔

علامہ سیوطی کی تحریروں کو ایک خاص امتیاز یہ حاصل ہے کہ وہ علوم و فنون کے تقریباً تمام شعبوں پر حاوی ہیں ان کی بعض تالیفات تو فی الواقع بڑی قیمتی ہیں کیونکہ وہ بعض کم شدہ قدیم علمی کتابوں کی نیز علوم و معارف کی نایاب قیمتی ذخیروں کی جگہ پر کرتی ہیں اور علمائے متقدمین کے نادر علوم کی عکاسی کرتی ہیں۔ ان کی قیمتی اور عظیم تالیفات کی فہرست میں ان کی یہ کتاب "الاتقان فی علوم القرآن" سر فہرست ہے۔

حاجی خلیفہ نے اپنی مشہور کتاب "كشف الظنون" میں "الاتقان" پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھا ہے :

اس کتاب کی ابتداء "الحمد لله الذي انزل على عبده الكتاب" سے ہوتی ہے اور یہ شیخ جلال الدین عبد الرحمن ابن ابی بکر سیوطی کی تحریر فرمودہ ہے جس کا ۹۱۱ھ میں انتقال ہوا۔ یہ کتاب ان کے علمی آثار میں عمدہ ترین اور مفید تر ہے۔ اس کتاب میں علامہ سیوطی نے اپنے شیخ کا فنی کی

تصنیف اور علامہ یحییٰ کی مواقع اطوار علامہ زکریا کی البران فی علوم القرآن کو خاص طور پر جمع کیا ہے۔ علامہ سیوطی نے اپنی تصنیف "التحجیر" پر اضافہ کرنے کے بعد ۹۸۰ھ انواع پر مشتمل "الاتقان" تحریر فرمائی جو درحقیقت ان کی بڑی تفسیر "مجمع البحرین" کا مقدمہ ہے۔ (کتف الطوان)

علامہ جلال الدین سیوطی کو یوں تو علوم شریعت، قرآن و تفسیر، حدیث و فقہ، ادب و لغت، تاریخ و تصوف سب سے مزین تھے اور ان میں سے ہر موضوع پر ان کی کتاب موجود ہے مگر علم قرآن اور تفسیر سے خاص شغف تھا۔ انہوں نے قرآن کریم کی خدمت کا کوئی موقع اپنے ہاتھ سے جانے نہ دیا اور ان موضوعات پر گراں قدر کتابیں اپنے ترکہ میں چھوڑیں جو خواص و عوام کے لئے مفید ثابت ہوئیں۔

قرآن و تفسیر پر ان کی چند مشہور کتابیں یہ ہیں :

(۱) ترجمان القرآن فی تفسیر المسند للقرآن : جس میں انہوں نے وہ تمام احادیث جمع کی ہیں جن کا تعلق قرآن پاک کی تفسیر سے ہے۔

(۲) تفسیر القرآن المستور فی التفسیر المانور : یہ ایک طرح سے پہلی کتاب کا خلاصہ ہے۔ یہ تفسیر قاہرہ کے مطبع مینہ سے ۱۳۱۲ھ میں طبع ہوئی۔ ۲۲۵۱ صفحات پر چھ جلدوں میں محیط ہے۔

(۳) مفہمات الاقران فی مبہمات الاقران : اس میں قرآن حکیم کی مشکل آیات کی تفسیر کی گئی ہے۔

(۴) لباب النقول فی اسباب النزول : قرآن حکیم کی مختلف صورتوں کے شان نزول پر علامہ سیوطی نے یہ کتاب لکھی جو علامہ واحدی کی کتاب اسباب النزول پر مبنی ہے اور اس میں کئی طرح سے اضافہ کیا گیا ہے۔ یہ کتاب تفسیر جلالین کے حاشیہ پر بھی طبع ہوتی رہی ہے۔

(۵) تفسیر الجلالین : یہ مقبول عام تفسیر جو عرصہ دراز سے مدارس اسلامیہ کے درسی نظام میں داخل نصاب ہے، علامہ جلال الدین سیوطی کے استاذ علامہ جلال الدین بکلی (متوفی ۸۶۲ھ) نے لکھنی شروع کی تھی مگر ان کی عمر نے وقا کی اور تفسیر مکمل نہ ہوئی تو ہونہار شاگرد علامہ سیوطی نے ۸۷۷ھ میں صرف چالیس دن کے اندر اسے مکمل کیا۔ چونکہ استاد اور شاگرد دونوں کا نام جلال الدین تھا اس لئے تفسیر کا نام بھی "تفسیر جلالین" مشہور ہوا۔

(۶) فتح البحرین و مطلع البدرین : یہ ایک عظیم اور مسطور تفسیر تھی جسے علامہ سیوطی نے لکھنا شروع کیا۔ ان کی کئی تصانیف میں اس بڑی تفسیر کا ذکر موجود ہے مگر یہ پتہ نہیں چل سکا کہ یہ کتاب شائع ہوئی یا پایہ تکمیل ہی کو نہیں پہنچی۔

(۷) التحجیر فی علوم التفسیر : بیان کی بڑی تفسیر "مجمع البحرین و مطلع البدرین" کا مقدمہ ہے جس میں ان تمام علوم و فنون کا جائزہ لیا گیا ہے جن کا تعلق قرآن پاک سے ہے۔ "الاتقان" کے دیباچہ میں بھی علامہ سیوطی نے اس کتاب کا ذکر کیا ہے۔

(۸) الاتقان فی علوم القرآن : یہ کتاب "التحجیر" کے بعد لکھی گئی۔ اور اس میں "التحجیر" کے جملہ مضامین کے علاوہ علامہ زکریا کی "الرهان فی علوم القرآن" اور علامہ یحییٰ کی "مواقع العلوم" کے منتخب مضامین کو حسن ترتیب کے ساتھ پیش کیا گیا ہے۔ یہ کتاب خاص طور پر بہت مفید ثابت ہوئی اور کئی زبانوں میں اس کا ترجمہ کیا گیا۔ اسی کا اردو ترجمہ آپ کے سامنے ہے۔

(۹) معترك الآقران فی اصحاب القرآن : الجایز قرآنی کے موضوع پر عمدہ تصنیف ہے۔

وفات : علم و دانش کا یہ آفتاب ۱۸ جمادی الاولیٰ ۹۱۱ھ بمطابق ۱۷ اکتوبر ۱۵۰۵ء کو مصر میں غروب ہوا۔

رحمہ اللہ رحمۃ واسعة وادخلہ فسیح جناته۔

آمین یا رب العالمین واعر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین

☆☆☆

مقدمہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ ۔ شیخ امام عالم علامہ محقق و عارف

حافظ حدیث و مجتہد شیخ الاسلام و المسلمین ابو الفضل عبد الرحمن ابن شیخ کمال الدین عالم المسلمین ابو الناقب ابو بکر السیوطی الثانی "قرمات ہیں: "تمام تعریفیں اُس خدا کے لئے سزاوار ہیں جس نے اپنے بندہ پر اپنی دانش کی بیانی بڑھانے کے لئے کتاب نازل فرمائی اور اس کتاب میں علوم و حکمت کی اقسام سے عجیب و غریب باتیں بھر دیں۔ عزت میں کوئی کتاب اس کے ساتھ ہمسری کرنا تو کیا اُس کے پاسنگ بھی نہیں ہے۔ علم کے لحاظ سے وہ سب طرح اسی درجہ رکھتی ہے۔ وہ کتاب کیا ہے؟ قرآن عربی، جس میں کسی طرح کی خرابی کا وجود نہیں۔ نہ وہ مخلوق ہے اور نہ اُس میں شبہ اور شک کی گنجائش ہے۔ اور میں اس بات کی شہادت دیتا ہوں کہ اس خدا کے سوا کوئی معبود قاطبی پرستش نہیں، وہ دیکتا ہے اور اپنا کوئی شریک نہ مشعل نہیں رکھتا وہ تمام مالکوں کا مالک ہے۔ اس کے قیوم ہونے پر تمام مخلوق کا اقرار ہے اور اُس کی عظمت کے سامنے سب کی گردنیں جھک گئی ہیں۔ اور اس بات کی بھی شہادت دیتا ہوں کہ ہمارے سرور محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اس کے بندے اور رسول ہیں جن کو خدا نے بزرگ ترین قوم کے شریف ترین گھرانے میں سے مبعوث فرمایا اور بہترین قوم کی جانب اُنھیں ترین کتاب دے کر بھیجا۔ خدا اُن پر اور اُن کی آل و اصحاب پر ایسی رحمت و سلامتی نازل فرمائے جو روز قیامت تک دائم و قائم رہنے والی ہوں۔

حمد و نعمت کے بعد معلوم کرنا چاہئے کہ علم ایک دریائے ناپیدا کنار ہے جس کی تہہ معنوم نہیں کی جاسکتی اور ایسا بلند سر بلنگ پہاڑ ہے جس کی چوٹیوں تک جاسکتا یا اس کے پایاں تک پہنچنا ممکن نہیں ہوتا۔ بہتیرے لوگوں نے اس دریا کی تھام لینی چاہی لیکن وہ اپنی جدوجہد میں ناکام رہے اور ہزاروں نے اقسام علم کو حصر و شمار کرنے کی تمنا میں مرے گا مگر تھک کر رہ گئے اور حق تو یہ ہے کہ اس بات کا امکان کیا تھا کیونکہ خود پروردگار عالم نے انسانوں کو مخاطب بنا کر فرمایا ہے:

”وَمَا أَوْفَيْتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا“

ترجمہ: "یعنی تم کو علم کا بہت تھوڑا حصہ دیا گیا ہے"

ہماری آسانی کتاب قرآن کریم تمام علوم کی سرچشمہ اور آفتاب علوم کا مطلق ہے۔ خداوند پاک نے اس میں ہر چیز کا علم فراہم کر دیا ہے اور اس کی ہدایت و گمراہی دونوں باتوں کے واضح یہ نول سے بھر دیا ہے۔ یہی باعث ہے کہ ہر ایک فن کا ماہر اُسی سے مدد لیتا ہے اور اپنے مسائل کی تحقیق میں اسی پر اعتماد کیا کرتا ہے۔ فقہ اُس سے احکام کا استنباط کرتا ہے اور حلال و حرام کے حکم و حوذ نکالتا ہے تو نحوی اسی کی آیتوں پر اپنے قواعد اعراب کی بنیاد رکھتا اور غلط صحیح کلام کا امتیاز کرتا ہے اور علم بیان کا ہر بھی خوبی بیان اور عبارت آرائی میں اسی کی روش پر چلن نظر آتا ہے۔ غزشتہ قوموں کی تواریخ اس میں موجود ہے اور پند و نصائح کا ذخیرہ در رکھتی ہے جس سے اہل دل اور صادق نظر اشخاص عبرت و نصیحت حاصل کرتے ہیں اور مؤرخین اسلوب تاریخ کی تعلیم پاتے ہیں۔ اسی طرح بے شمار علوم اس میں موجود ہیں جس کا اندازہ معلوم کرنا دشوار ہوتا ہے۔ پھر اس کے الفاظ کی شیرینی اور طرز بیان کی بے مثل خوبی ان سب باتوں پر طرہ ہے جس سے عقل چکر میں آ جاتی ہے اور دل خود بخود اُس کی طرف کھینچ جاتا ہے۔ اس کے ترتیب کلام کا انچ و زلف صاف بنا رہا ہے کہ ہر عوام الغیوب کے اور کوئی ایسا کلام کہنے پر قادر نہیں ہو سکتا۔

علم تفسیر پر علامہ کاشفی کی تصنیف کا تعارف

میں اپنے زمانہ طلب علم میں اس بات کو خیال کر کے سخت متحیر ہوا کرتا تھا کہ علماء متقدمین نے سب کچھ کیا مگر انہوں نے قرآن کے علوم میں کوئی خاص کتاب مدون (ترتیب) نہیں کی حالانکہ علم حدیث کے متعلق ان کی اس وضع کی تصانیف موجود ہیں۔ ایک دن میں نے اپنے استاد اور شیخ علامہ زمان ابوالحسن علی الدین الکاشفی کو یہ فرماتے سنا کہ انہوں نے علوم تفسیر کے متعلق ایک بے مثل کتاب ترتیب دی ہے اور وہ کسی کتاب آج تک لکھی نہیں گئی ہے۔ مجھے شوق پیدا ہوا اور میں نے اس کتاب کی نقش ان سے حاصل کی۔ یہ ایک بے حد مختصر رسالہ تھا اور اس کے تمام مضامین کا حاصل یہ تھا کہ اس میں دو باب تھے۔ پہلا باب تفسیر ہادیل قرآن، سورۃ اور آیت کے معنی کے بیان میں۔ اور دوسرا باب تفسیر بارائے کی شرائط کے ذکر میں۔ پھر ان دونوں ابواب کے بعد ایک خاتمہ تھا جس میں عالم اور محکم کے آداب مذکور تھے۔ اس رسالہ سے میری تحقیقی شوق کچھ بھی فرو نہ ہوئی اور اپنی منزل مقصود تک رسائی کا کوئی راستہ اس سے نکل سکا۔

جلال الدین بلقینی کی مواقع العلوم کا ذکر

اس کے بعد ہمارے شیخ اور مشائخ اسلام کے سرگروہ علم بردار دین مطلبی علم الدین بلقینی قاضی القضاۃ نے اپنے بھائی قاضی القضاۃ جلال الدین کی تصنیف کی ہوئی ایک کتاب کا مجھے پتہ دیا جس کا نام ”مواقع العلوم من مواقع النجوم“ تھا۔ اس میں کلام نہیں ہو سکتا کہ یہ کتاب مجھے ایک قابل قدر اور عمدہ تالیف ملی جس کی ترتیب و تقریر و چسپ تھی اور اس کے اقسام و ابواب دل پسند۔ علامہ مؤلف اس کے دیباچہ میں حسب ذیل سبب تالیف لکھتے ہیں :

”امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا کسی عباسی خاندان کے خلیفہ سے ایک مکالمہ مشہور ہے اور اس مکالمہ میں قرآن کریم کی بعض انواع کا ذکر ہے اور اس سے ہم اپنے مقصد کا اقتباس کر سکتے ہیں۔ اگرچہ قدیم وجود ہر زمانوں کے علماء کی ایک جماعت نے علوم حدیث کے متعلق ایسی تصنیفیں کی ہیں مگر قرآن کی طرف کسی نے توجہ مبذول نہیں کی۔ امام شافعی کے مکالمہ میں جن انواع کا ذکر آیا ہے وہ بھی متن قرآن سے متعلق نہیں بلکہ اس کی سند سے تعلق رکھتی ہیں یا اس کی سند رکھنے والوں اور اس کے اہل فن سے لگاؤ رکھتی ہیں۔ حالانکہ قرآن کی نوعین خود ہی مکمل اور اس کے علوم آپ ہی کامل ہیں۔ اس لئے میرا ارادہ ہوا کہ اس تصنیف میں ان تمام باتوں کا جو مجھے قرآن شریف میں شامل معلوم ہوئی ہیں، بیان کروں اور اس کے انواع علوم کا تذکرہ کروں۔ میری یہ تالیف چند امور میں مختصر ہوگی۔

مواقع العلوم کے موضوعات کی فہرست

اول (۱) نزول کی جگہوں، (۲) اس کے اوقات اور مواقع کا بیان : اس میں بارہ نوعیں ہیں : کئی، مدنی، مغربی، جعفری، لیلیٰ، نہاری، صیفی، شتائی، فراشی، اسباب نزول جو پہلے نازل ہوئی اور جو سب سے آخر میں نازل ہوئی۔ دوم ہند کا بیان۔ اس کی چھ قسمیں ہیں : متواتر، آحاد، شاذ، نبی و رسل کی قراءتیں، رداۃ، حفاظ، سوم اداء کے بیان میں۔ اس کی چھ نوعیں ہیں : وقف، ابتداء، امال، مد، تخفیف، ہمزہ اور اوغام۔ چہارم الفاظ کے بیان میں۔ اس کی سات قسمیں ہیں : غریب، معرب، مجاز، مشترک، مترادف، استعارہ اور تشبیہ۔ پنجم احکام کے تعلق رکھنے والے معانی کا بیان اور اس کی چودہ نوعیں ہیں۔ عام جو عمومیت پر باقی رہتا ہے۔ عام مخصوص وہ عام جس سے کوئی خصوص مراد ہو۔ وہ امر جس میں کتاب نے سنت کو خصوصیت دی ہے۔ وہ امر جس میں سنت نے کتاب کی تخصیص کی ہے۔ مجمل، مبین، مؤول، مفہوم، مطلق، مقید، ناسخ، منسوخ اور ناسخ و منسوخ کی ایک قسم یعنی ایسے احکام جن پر ایک معین مدت تک عمل کیا گیا ہو اور ان پر عمل کرنے والا کوئی مکلف نہیں رہا ہو۔ ششم ان معانی کا بیان جو الفاظ سے متعلق ہیں اور یہ پانچ نوع کے ہیں : فصل، اصل، ایجاز، اطلاق اور قصر اور یہ سب فی کرپچاس انواع عمل ہوتی ہیں جن کے علاوہ ذیل کی انواع خارج از شمار ہیں یعنی اسماء، کنیتیں، القاب اور مہمات اور یہ انواع قرآن کے شمار کی حد ہے۔

قاضی جلال الدین نے اپنی کتاب کے دیباچہ میں جو کچھ بیان کیا ہے وہ اسی قدر تھا اور اس کے بعد انہوں نے مذکورہ بالا انواع میں سے ہر ایک نوع کا کچھ مختصر سا بیان بھی کیا تھا مگر ان کا بیان اس قدر ناکافی تھا کہ اس پر ضروری اضافے کرنے کی حاجت اور مزید تفریع کی ضرورت تھی۔ چنانچہ اسی وجہ سے میں نے اس موضوع پر ایک کتاب لکھی اور اس کا نام ”تجہیر فی العلوم لتفسیر رکھا۔ اس کتاب میں میں نے علامہ طہسینی کی بیان کی ہوئی انواع کو ان پر اضافی اور اضافہ کر کے درج کیا اور پھر اس کے ساتھ بہت سے قائدے بھی پڑھائے جو میری دماغ سوزیوں کے نتیجے تھے اور میں نے اس کتاب کے دیباچے میں حمد و ثناء کے بعد یہ لکھا تھا :

”علوم کی کثرت اور ان کی اشاعت ایسی خارج از شمار و قیاس ہے کہ ان کی بابت زیادہ سے زیادہ انسان یہ کہہ سکتا ہے کہ اس دریا کی تھاہ معلوم کرنے اور اس سر بفلک پہاڑ کی چوٹی پر چا سکتا غیر ممکن و محال ہے اسی لئے ہر ایک ایسے عالم کو جو دوسرے علماء کے بعد آئے شہر علم کا کوئی نہ کوئی ایسا نیا دروازہ کھلا ملتا ہے جس میں متقدمین کا گزر بھی نہ ہوا ہو۔ انہی علوم میں سے جن کی ترتیب و تدوین کو متقدمین نے ترک کر دیا تھا اور اب اس اخیر زمانہ میں وہ بڑی زیب و زینت کے ساتھ جلوہ گر ہوئے ہیں ایک علم تفسیر بھی ہے جس کو بطور علم مصطلحات حدیث کے سمجھنا چاہئے۔ اس علم کو کیا اگلے زمانہ میں اور کیا زہ نہ حال میں کسی نے بھی مدون نہیں کیا۔ یہاں تک کہ اس عظیم الشان کام کی بنیاد ڈالنے کا قرعہ فال شیخ الاسلام علامہ جلال الدین طہسینی کے نام پڑا اور انہوں نے اپنی مفید کتاب مواقع العلوم من مواقع الحجوم لکھ کر اور اسے چھان بین کے بعد تمام زوائد سے پاک بنا کر اس علم سے دنیا کو روشناس بنایا۔ لیکن گو انہوں نے اپنی کتاب کی ترتیب اور اس کی انواع کے تفسیر میں بہت کچھ محنت اٹھائی۔ تاہم بقول ام ابی اسعد عات بن کثیر کے جو اپنی کتاب نہایہ کے دیباچہ میں لکھتے ہیں : ”ہر ایک مبتدی جو کسی بالکل اچھوتی چیز کو ہاتھ لگاتا ہے اور ہر ایک مخترع جو کسی شخص نے کام کو پچھڑتا ہے جسے کہ اس سے پہلے کسی نے نہ کیا ہو تو ضروری ہے کہ وہ پہلے تھوڑا اور چھوٹا ہو مگر بعد میں بڑھے اور پروان چڑھے۔“

التجہیر فی علوم التفسیر کا تذکرہ

قاضی جلال الدین کی کتاب بھی جو اب تک ایک بالکل ان چھیڑ موضوع پر لکھی گئی تھی نقص اور فروگزاشت کی عاتوں سے خالی نہ رہی تاہم اس میدان میں گونے سبقت وہی لے گئے، و بفضل للمقدم۔ بہر حال مجھ کو بہت اس کام میں بہت حاصل تھی۔ ایک سر مشق میرے سامنے موجود تھی اور راستہ دیکھنا تھا تو سمجھا ہوا ضرور تھا۔ میری طبیعت نے بہت سی ایسی انواع سمجھائیں جو اب تک کوئی نہیں اور ان طرح کی ضروری زیادتیوں میرے خیال میں آئیں جن پر پہلے کسی نے خامہ فرسائی نہیں کی تھی۔ چنانچہ میں نے اس علم میں ایک کتاب لکھنے پر کمر ہمت باندھی جس میں انشاء اللہ اس فن کے پراگندہ مسلوں کو جمع، جملہ فوائد کو جمع بند اور اس کے تاہنا تک مضامین کے موتیوں کو سلسلہ تحریر میں پھیر کر رکھوں گا کہ گو اس علم کی ایجاد میں میرا نمبر دوم ہے لیکن اس کے کھڑے ہوئے جو اب ہر آبدار کی فراہمی اور تفسیر و حدیث کے دونوں کی تقسیم عمل بنانے میں مجھے اولیت کا رتبہ ملے۔ پھر جب وہ محل مدون ہو کر عالم ظہور میں جلوہ گر اور طالعین کے لئے فیض گستر ہوئی تو میں نے اس کا نام تجہیر فی علوم التفسیر رکھا اور دیباچہ کے بعد انواع کی حسب ذیل فہرست دی۔

کتاب ”التجہیر“ کے موضوعات کی فہرست

نوع اول و دوم کی اور مدنی : نوع سوم و چہارم حضری اور سفری : نوع پنجم و ششم : نہاری اور لیلی : نوع ہفتم و ہشتم : صبحی اور شامی : نهم و دهم : فراشی اور نوبی : یازدہم : اسباب نزول : دوازدہم : جس کا سب سے اول نزول ہوا۔ سیزدہم : جس کا سب سے آخر میں نزول ہوا۔ چہاردهم : جس کے نزول کا وقت معلوم ہوا ہے۔ پندرہم : جو صرف قرآن میں نزول ہوا ہے اور کسی دوسرے نبی پر نازل نہیں ہوا۔ شانزدهم : جو اس میں سے اور انبیاء پر بھی نازل ہو چکا ہے۔ سترہم : جس کا نزول مکرر ہوا۔ ہجڑہم : جس کا نزول جدا جدا ہوا۔ نو زدهم : جس کا نزول اکٹھا ہوا۔ اتم : اس کے نازل کرنے کی کیفیت

اور یہاں تک ہر ایک نوع نزول قرآن سے تعلق رکھتی ہے۔ بست وکیم: متواتر، بست وروم: آحاد، بست وسم: شاذ۔ (۲۴)۔ نین: بھینک کی قزاقیں۔ (۲۶، ۲۵) رواۃ اور حفاظ۔ (۲۷) کیفیت تحمل۔ (۲۸) عالی اور نازل۔ (۲۹) مسلسل اور یہاں تک انواع کا تعلق سند کے ساتھ تھا۔ (۳۰) ابتداء۔ (۳۱) بوقت۔ (۳۲) امانہ۔ (۳۳) کمند۔ (۳۴) تخفیف ہمزہ۔ (۳۵) ادغام۔ (۳۶) انفاء۔ (۳۷) قلب کرنا۔ (۳۸) خارج حروف اور ان سب انواع کا تعلق آذام کے ساتھ ہے۔ (۳۹) غریب۔ (۴۰) معرب۔ (۴۱) مجاز۔ (۴۲) مشترک۔ (۴۳) مترادف۔ (۴۴، ۴۳) محکم اور قشایہ۔ (۴۶) مشکل۔ (۴۷، ۴۸) مجمل اور مبین۔ (۴۹) استعارہ۔ (۵۰) تشبیہ۔ (۵۱، ۵۲) کنایہ اور تعریض۔ (۵۳) وہ عام جو اپنے مجموعہ پر باقی ہے۔ (۵۴) عام مخصوص۔ (۵۵) وہ عام جس سے مخصوص مراد لیا گیا ہو۔ (۵۶) جس امر میں کتاب نے سنت کو خاص کیا ہو۔ (۵۷) جس امر میں سنت نے کتاب کی تخصیص کر دی ہو۔ (۵۸) مؤول۔ (۵۹) مفہوم۔ (۶۰، ۶۱) مطلق اور مقید۔ (۶۲، ۶۳) تاریخ و منسوخ۔ (۶۴) جس پر ایک ہی شخص نے عمل کیا اور وہ حکم بعد میں منسوخ ہو گیا۔ (۶۵) جو صرف ایک ہی شخص پر واجب تھا۔ (۶۶، ۶۷، ۶۸) ایجاز، اطناب اور مساواة۔ (۶۹) اشاہ۔ (۷۰، ۷۱) فصل اور وصل۔ (۷۲) قصر۔ (۷۳) احتیاج۔ (۷۴) قول یا الموجب۔ (۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸) مطابقت، مناسبت اور مجاہزت۔ (۷۹، ۸۰) توریہ اور اسناد ام۔ (۸۰) الف و نشر۔ (۸۱) الثقات۔ (۸۲) فو اصل اور غایات۔ (۸۳، ۸۴، ۸۵) افضل القرآن۔ اس کا فاضل اور اس کا منقول۔ (۸۶) مفردات القرآن۔ (۸۷) امثال۔ (۸۸، ۸۹) آداب القاری والمقری۔ (۹۰) آداب المفسر۔ (۹۱) کس کی تفسیر قبول کی جاتی ہے اور کس کی تفسیر رد ہوتی ہے۔ (۹۲) غرائب التفسیر۔ (۹۳) مفسرین کی شناخت۔ (۹۴) کتابت قرآن۔ (۹۵) سورتوں کے نام رکھنے کی وجہ۔ (۹۶) آیتوں اور سورتوں کی ترتیب۔ (۹۷، ۹۸، ۹۹) اسماء و کنئیں اور القاب۔ (۱۰۰) مبہمات۔ (۱۰۱) ان لوگوں کے نام جن کے بارے میں قرآن نازل ہوا۔ (۱۰۲) تاریخ۔

یہاں پر کتاب تحمیر کا دیباچہ ختم ہو گیا اور یہ کتاب فضل خدا سے ۷۷۷ میں تمام ہوئی اور جن صاحب نے اس کو لکھا تھا وہ بڑے محقق اور میرے شیوخ کے طبقہ میں سے تھا۔

علامہ زرکشی کی البرہان فی علوم القرآن

پھر اس کے بعد میرے دل میں خیال آیا کہ میں ایک اور کتاب اس سے بھی زیادہ بسیط۔ مجموع اور مرتب تالیف کروں جس میں شمار و اعداد کا طریقہ اختیار کر کے جہاں تک ممکن ہو مزید انواع کی تلاش اور فوائد کی گردآوری میں جدوجہد سے کام لوں۔ اسی کے ساتھ مجھے یہ بھی خیال تھا کہ اس راہ میں مجھ سے پہلے کسی نے قدم نہیں رکھا ہے اور میں ہی اس میدان کا یکہ تاز ہوں۔ ابھی میں اپنی تالیف شروع کرنے کی فکری میں تھا اور میرا دل ہنوز مذہب تھا کہ اسی اثناء میں مجھ کو یہ اطلاع ملی کہ شیخ امام بدرالدین محمد بن عبد اللہ زرکشی جو ہمارے شفیع بھائیوں میں سے ایک پچھلے فاضل ہیں انہوں نے اس موضوع پر ایک مکمل اور مبسوط کتاب تالیف کر ڈالی ہے اور اس کا نام "برہان فی علوم القرآن" رکھا ہے۔ میں نے بہت جلد یہ کتاب اس سے منگا کر دیکھی اور اس کے مطالب پر عبور حاصل کیا۔ میں نے دیکھا تو مولف معذرت سے اپنی کتاب کے دیباچہ میں تحریر کیا تھا۔

چونکہ علم قرآن خارج از حد و شمار اور اس کے معانی انداز و قیاس سے باہر ہیں اس لئے ان میں سے جتنا ہو سکے اس پر توجہ کرنا واجب معلوم ہوا۔ متقدمین سے جو امور انجام دینے رہ گئے مجملہ ان کے ایک امر یہ بھی ہے کہ انہوں نے انواع علوم قرآن کی کوئی کتاب تالیف نہیں کی اور جس طرح لوگوں نے فن حدیث کے مصطلحات وغیرہ لکھے تھے ویسے ہی قرآن کے مصطلحات اور اس کے انواع پر کوئی مخصوص کتاب نہیں لکھی۔ لہذا میں نے خدا سے مدد چاہی اور اس کا ہزار ہزار شکر ہے کہ میری آرزو پوری ہوئی تاکہ میں ایک جامع کتاب اس موضوع پر لکھ سکوں اور اگلے لوگوں نے فنون قرآن اور اس کے نکات و مطالب کی بابت جو کچھ کہا ہے ان سب کو اس میں جمع کر دوں۔ میں نے اس کتاب میں دلچسپ و کارآمد معانی اور حکمتوں کو درج کر کے اسے اس قابل بنادیا کہ لوگوں کے دل اسے دیکھ کر حیرت سے دنگ رہ جائیں اور یہ ابواب قرآن کی کلیدیں بن سکے اور

یہ کتاب کتاب اللہ کا عنوان ہو سکے۔ مفسر کو اس کے حقائق کا انکشاف کرنے میں مدد دے سکے۔ اور اسے کتاب اللہ کے بعض اسرار اور باریکیوں پر مطلع بنادے۔ میں نے اس کتاب کا نام البرہان فی علوم القرآن رکھا اور اس کے انواع کی فہرست حسب ذیل ہے:

البرہان کے مضامین کی فہرست

نوع اول: سبب نزول کی شناخت میں۔ نوع دوم: آیات کے مابین جو مناسبت ہے اس کا علم حاصل کرنے کے بارے میں۔ نوع سوم: فواصل کی شناخت میں۔ نوع چہارم: وجود اور نظائر کی معرفت میں۔ نوع پنجم: غلم تشابہ آیات کا حکم۔ علم سبہات۔ نوع ہفتم: اسرار فوج۔ نوع ہشتم: سورتوں کے خاتمہ کے بیان میں۔ نوع نهم: سکی اور مدنی کی معرفت میں۔ نوع دہم: جو سب سے پہلے نازل ہوئی اس کی شناخت میں۔ نوع یازدہم: اس بات کی معرفت کہ قرآن نقلی زبانوں (لغوں) میں نازل ہوا۔ نوع وازدہم: قرآن کے نازل کرنے کی کیفیت۔ نوع سیزدہم: اس کے جمع کرنے اور اس بات کا بیان کہ صحابہ میں سے کن کن لوگوں نے اسے حفظ کیا تھا۔ نوع چہار دہم: تقسیم قرآن کی شناخت۔ نوع پانزدہم: اس کے اسماء کی شناخت۔ نوع شانزدہم: اس بات کی شناخت کہ قرآن میں لغت تجزہ کے علاوہ کیا واقع ہے۔ نوع ہفتم: اس بات کی معرفت کہ اس میں لغت عرب کے سوا کیا آیا ہے۔ نوع ہمز دہم: غریب قرآن کی معرفت۔ نوع نواز دہم: تعریف کی شناخت۔ نوع ہشتم: معرفت احکام۔ نوع بست و نیم: اس بات کی شناخت کہ لفظ یا ترکیب بہترین و فصیح ترین ہے۔ نوع بست و دوم: سکی یا پیشی کی وجہ سے اختلاف الفاظ کی معرفت۔ نوع بست و سوم: توجہ بہ قرآن کی معرفت۔ نوع بست و چہارم: وقف کا بیان کہ وہ کیا ہے؟ نوع بست و پنجم: علوم رسوم الخط۔ نوع بست و ششم: فضائل قرآن کی شناخت میں۔ نوع بست و ہفتم: خواص قرآن کی معرفت۔ نوع بست و ششم: اس بات کا بیان کہ آیا قرآن میں کوئی چیز بہ نسبت دوسری چیز کے افضل ہے؟ نوع بست و نیم: آداب تلاوت قرآن۔ نوع سی ام: اس بیان میں کہ آیا کسی تصنیف، تقریر اور تحریر میں اس کی کچھ آیتیں استعمال کی جاسکتی ہیں یا نہیں؟ نوع سی و نیم: کلام مجید میں آئی ہوئی ضرب الامثال کا ذکر۔ نوع سی و دوم: احکام قرآن کی معرفت۔ نوع سی و سوم: اس کے مباحثات (جدل) کا انداز۔ نوع سی و چہارم: تاریخ و منسوخ کی شناخت۔ نوع سی و پنجم: ان آیتوں کی معرفت جو وہم و دلاقی اور اختلاف عیاں کرتی ہیں۔ نوع سی و ششم: محکمہ اور متنبہ کا اعتبار۔ نوع سی و ہفتم: صفات باری تعالیٰ میں وارد ہونے والی تشابہ آیات کا حکم۔ نوع سی و ہشتم: انجاز کا بیان۔ نوع سی و نیم: وجوب متواتر کی معرفت۔ نوع چہلم: اس بات کا بیان کہ سنت نبوی کتاب اللہ کی یادری کرتی ہے۔ نوع چہل و یکم: تفسیر قرآن کی معرفت۔ نوع چہل و دوم: وجود مخاطبات کی معرفت۔ نوع چہل و سوم: کتاب اللہ کی حقیقت و مجاز کا بیان۔ نوع چہل و چہارم: کنایات اور تعریض کا ذکر۔ نوع چہل و پنجم: معانی کلام کے اقسام کا بیان۔ نوع چہل و ششم: ان امور کا ذکر جو اسباب قرآن کے متعلق معلوم ہو سکے۔ نوع چہل و ہفتم: ادوات کی معرفت۔ اور یہ بھی معلوم کرنا چاہئے کہ ان انواع میں سے ہر ایک نوع ایسی ہے جس کی تحقیق پر انسان متوجہ ہو تو اپنی تمام عمر اس کے پیچھے صرف کر دینے کے باوجود بھی اس سے پوری طرح بہت نہیں سکتا مگر ہم نے صرف ایک نوع کے اصل کا بیان کر دینے اور اس کی چند فصلوں کا ذکر کر دینے پر اکتفا کیا کیونکہ کام بے پایاں تھا اور عمر قحوظی جس میں یہ امر سر انجام پانا دشوار تھا۔

الاتقان کا تعارف

علامہ زرکشی نے اپنے دیباچہ میں کتاب کی وجہ تالیف اسی قدر بیان کی ہے۔ میں نے اس کتاب کا مطالعہ کر لیا تو مجھے کمال سرت ہوئی اور میں شکر خدا بجالایا کہ ہنوز میرے لئے بہت بڑا کام کرنے کا موقع ہے۔ میرا عزم روز بروز اپنا کام پورا کرنے کے لئے پختہ ہوتا گیا اور جس تصنیف کی تیاری کا خیال میرے دل و دماغ پر قابض تھا۔ میں اس کو بہت احتیاط کے ساتھ مرتب کرنے میں مصروف ہوا یہاں تک کہ آخر کار

میں نے یہ عظیم الشان اور لائق کتاب تیار کر لی جو فوائد اور خوبی کے لحاظ سے اپنی نظیر آپ کی جاسکتی ہے۔ میں نے اس کے انواع کی ترتیب کتاب برہان سے کہیں عمدہ اور انسب طریقہ پر کی۔ بعض انواع کو جو کسی دوسری نوع میں شامل کر دینے کے قابل تھیں، باہم ملا دیا اور چند انواع کو مزید وضاحت طلب یا گراہیں عیحدہ اور مستقل نوع کر دیا۔ فوائد اور قواعد کی زیادتی اور پراگندہ مسائل کی فراہمی سے اس کی وفتی میں چرچا نہ لگا دیے اور اس کا نام ”التحان فی علوم القرآن“ رکھا۔ اُمید ہے کہ نظریں اس کتاب کی ہر ایک نوع کو مفرد تصنیف کے لائق پائیں گے اور اس کے شیریں چشموں سے اس طرح اپنی علمی تفتی فرو کر سکیں گے کہ پھر اس کے بعد کبھی لب تشنہ ہی نہ ہونے پائیں۔ میں نے درحقیقت اس کتاب کو اپنی اُس بڑی اور متوسط تفسیر کا مقدمہ بنایا ہے جس کو میں نے اب شروع کیا ہے اور اُس کا نام ”مع البحرین و مطلع الطیرین“ الجامع التحریر السروایۃ و تفسیر السدایۃ“ رکھا۔ میں خداوند کریم سے جولا رب سمیع و مجیب ہے۔ توفیق و ہدایت اور امداد و رعایت کا طالب ہوں،

وَمَا تَوْفِیقِیَ إِلَّا بِاللّٰهِ عَلَیْہِ تَوَكَّلْتُ وَبِہِ فُتِیْتُ ۔

فہرست انواع کتاب

نوع	مضمون	نوع	مضمون
اول	مکی اور مدنی آیتوں کی شناخت	بست دوم	متواتر کی شناخت کا حال
دوم	حضری اور سہری کی معرفت	بست سوم	مشہور کا بیان
سوم	نہاری اور لیلیٰ آیتوں کی شناخت	بست و چہارم	آحاد کا ذکر
چہارم	صلیٰ اور شتائی آیتوں کی شناخت	بست و پنجم	شاؤ کی تفصیل
پنجم	فروشی اور نومی آیتوں کی شناخت	بست و ششم	موضوع کا بیان
ششم	ارضی اور سماوی آیتوں کی شناخت	بست و ہفتم	مذہب کا ذکر
ہفتم	جوسب سے پہلے نازل ہوئی	بست و ہشتم	وقف اور ابتداء کا بیان
ہشتم	جوسب سے بعد میں نازل ہوئی	بست و نهم	ان آیات کا ذکر جو باہم متصل مگر معنی ایک
نہم	اسباب نزول کا بیان	دوسرے سے جدا ہیں	
دہم	جو آیات بعض صحابہ کی زبان پر نازل ہوئیں	سی اوم	امال فتح اور اس کا بیان جو دونوں کے درمیان ہے
	جن آیتوں کا نزول مکرر ہوا	سی و یکم	ادغام، اظہار، اشفاء اور قلب کرنے کا بیان
یازدہم	جن آیتوں کا حکم ان کے نزول سے بعد نافذ ہوا اور	سی و دوم	مد اور قصر کا ذکر
دوازدہم	جن کا نزول بعد میں ہوا مگر ان کا حکم پہلے نافذ ہو گیا تھا	سی و سوم	تخفیف و ہمزہ کا بیان
سیزدہم	قرآن کے ان حصے کا بیان جو متفرق طور پر نازل ہوئے اور جن کا نزول ایک ساتھ ہوا	سی و چہارم	تخل قرآن کی کیفیت
چہارم دہم	قرآن کا کتنا حصہ ملائکہ کی مشابعت کے ساتھ نازل ہوا اور کتنا حصہ تنہا حامل وحی فرشتہ کی معرفت	سی و پنجم	آداب تلاوت قرآن
پانزدہم	قرآن کے وہ کلمے جو بعض انبیاء سابقین پر بھی نازل ہو چکے تھے اور وہ جسے جن کا نزول صرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ہوا	سی و ششم	غریب القرآن
شانزدہم	کیفیت نزول کا بیان	سی و ہفتم	قرآن میں لغت حجاز سے باہر کا کونسا لفظ آیا ہے؟
ہفت دہم	اسماء قرآن اور اس کی سورتوں کے ناموں کا بیان	سی و ہشتم	قرآن میں لغت عرب سے باہر کا کونسا لفظ آیا ہے؟
ہشت دہم	قرآن کی جمع و ترتیب کا ذکر	سی و نهم	وجود نظر کی شناخت
نوزدہم	قرآن کی سورتوں، آیتوں، کلموں اور حروف کی تعداد	چہلم	ان اذات (حروف و کلمات) کے معانی جن کی مفسر کو ضرورت لاحق ہوتی ہے
بستم	حفاظ اور رواۃ قرآن کا ذکر	چہل و یکم	معرفت اعراب القرآن
بست و یکم	عالی اور نازل کا بیان	چہل و دوم	معرفت اعراب القرآن
		چہل و سوم	ان ضروری قواعد کے بیان میں جن کا ایک مفسر محتاج ہوتا ہے
		چہل و چہارم	محکم و قشایہ کا ذکر
			مقدم و مؤخر قرآن کا بیان

نوع	مضمون	نوع	مضمون
چہل و پنجم	اس کے خاص و عام کا ذکر	شست و چہارم	انجاز القرآن
چہل و ششم	اس کے مجمل اور مبین کا حال	شست و پنجم	ان علوم کا ذکر جو قرآن سے مستنبط ہوئے ہیں
چہل و ہفتم	ناخ و منسوخ کا بیان	شست و ششم	امثال قرآن کا ذکر
چہل و ہشتم	مشکل اور اختلاف کا وہم دلانے والے اور متناقض	شست و ہفتم	اقسام قرآن کا بیان
	حصوں کا بیان	شست و ہشتم	قرآن کے جہل (مناظرہ) کا ذکر
چہل و نهم	مطلق اور مقید کا بیان	شست و نهم	اسماء، کنیتیں اور انقباب
پنجاہم	منطوق اور مفہوم کا ذکر	ہفتاد و یکم	مہبت قرآن کا ذکر
پنجاہ و یکم	قرآن کے وجوہ مخاطب کا بیان	ہفتاد و یکم	ان لوگوں کے ساتھ جن کے بارے میں قرآن نازل ہوا
پنجاہ و دوم	اس کی حقیقت، اور مجاز کا ذکر	ہفتاد و دوم	فضائل قرآن کا ذکر
پنجاہ و سوم	تشبیہ اور استعارات کا بیان	ہفتاد و سوم	قرآن کے فضائل اور فاضل حصے
پنجاہ و چہارم	کنایات اور تعریض کا بیان	ہفتاد و چہارم	مقررات قرآن
پنجاہ و پنجم	حصر اور انحصار کا بیان	ہفتاد و پنجم	خواص قرآن
پنجاہ و ششم	ایجاز اور اطباء کا بیان	ہفتاد و ششم	رسوم الخط اور کتابت قرآن کے آداب، تاویل اور
پنجاہ و ہفتم	خبر اور انشاء کا ذکر		تفسیر قرآن کی معرفت اور اس کے شرف اور اس کی
پنجاہ و ہشتم	بدائع قرآن کا ذکر		ضرورت کا بیان
پنجاہ و نهم	فواصل آیات کا حال	ہفتاد و ہشتم	مفسر کی شرطیں اور اس کے آداب کا بیان
شست و یکم	سورتوں کے ابتدائی حصوں کا ذکر	ہفتاد و نهم	غرائب التفسیر
شست و دوم	سورتوں کے آخری حصوں کا ذکر	ہشتاد و یکم	طبقات مفسرین
	آیات اور سورتوں کی مناسبت کا بیان		

اور یہ اسی نوع میں طرح ہوئی ہیں کہ کئی کئی انواع کو باہم شامل کر کے ایک نوع بنادیا گیا ہے ورنہ اگر سب کو جدا کیا جاتا تو غالباً تین سو سے زیادہ انواع بن جاتیں۔ اور جن انواع کا میں نے ذکر کیا ہے ان میں سے بیشتر انواع ایسی ہیں کہ ان پر جدا جدا مستقل تصانیف موجود ہیں اور ان میں سے بہت سی کتابیں میں نے خود بھی مطالعہ کی ہیں۔

علوم القرآن پر کچھ اہم کتابوں کے نام

ایسی کتابیں جو میری کتاب القرآن کے موضوع پر تصنیف ہوئی ہیں علاوہ اس کے کہ وہ اس کتاب کے مقابلہ میں کوئی حقیقت نہیں رکھتیں اور اس کی پائیدار بھی نہیں ہوتیں ان کی تعداد ابھی چندتہ زائد نہیں اور وہ حسب ذیل ہیں :

فنون القرآن فی علوم القرآن مصنف ابن جوزی۔ رجال القراءہ مصنف شیخ علم الدین سخاوی۔ المرشد الجدید فی علوم تعلق بالقرآن العزیز مصنف ابی شامہ۔ البرہان فی مشکلات القرآن مصنف ابی العالی عزیزی بن عبد الملک معروف بـ ”شیدائہ“ اور یہ سب کتابیں میری کتاب کی ایک نوع کے مقابلہ میں بھی وہی ہستی رکھتی ہیں جو پیدا کنندہ بگزار کے زور و ایک مشت خاک اور بحر زخار کے سامنے ایک قطرہ آب کی ہو سکتی ہے۔

اُن کتابوں کی فہرست جن سے ”الاتقان“ کی تیاری میں مدد ملی گئی ہے: اُن کی فہرست ذیل میں درج کرتا ہوں:

تفسیر ابن جریر۔ تفسیر ابن ابی حاتم۔ تفسیر ابن مردودہ۔ تفسیر ابی الشیخ۔ تفسیر ابن حبان۔ تفسیر فریابی۔ تفسیر عبد اللہ بن ابی۔ تفسیر ابن المنذر۔ تفسیر سعید بن منصور جو اس کی کتاب سنن کا ایک جزو ہے۔ تفسیر حاکم جو اس کی کتاب مستدرک کا ایک جزو ہے۔ تفسیر حافظ علامہ الدین بن کثیر۔ فضائل القرآن۔ مصنف ابن الضریس۔ فضائل القرآن۔ مصنف ابن ابی شیبہ۔ المصاحف۔ مصنف ابن ابی داؤد۔ المصاحف۔ مصنف ابن اثیر۔ شرح بخاری۔ مصنف ابن حجر۔ اس کے علاوہ حدیث کی بے شمار جامع کتابوں پر نظر ڈالی اور پیکٹروں میں مطالعہ کئے۔ قرأت اور تعلقات ادا کی کتابوں میں سے سخاوی کی کتاب جمال القرآن۔ ابن جرزی کی کتاب نشر و تقریب۔ ہدای کی کتاب الکامل۔ واسطی کی کتاب الارشاد فی القراءات العشر۔ ابن علبون کی کتاب الشواذ۔ ابن ابی بکر انباری۔ حنفی، شافعی، مالکی، حنبلی کی تصنیف کردہ کتابیں موسوم بہ الوقف والاہتمام اور ابن القاسم کی تصنیف کتاب قرۃ العین اشع والامامہ وچین المفلطین وغیرہ پر نظر ڈالی۔ لغات، غریب، عربیت اور اعراب کی کتابوں میں سے مفردات القرآن۔ مصنف امام راغب اصفہانی۔ غریب القرآن۔ مصنف ابن تہیمہ اور مصنف العزیزی (ہردو) وجوہ التمایز۔ مصنف خیشا پوری و ابن الصمد (ہردو) الواحد والجمع فی القرآن۔ مصنف ابن ابی الحسن الخفص۔ الاوسط الزاویہ۔ مصنف ابن ابی بکر انباری۔ شرح التفسیر۔ مصنف ابن حبان۔ المغنی۔ مصنف ابن ہشام الجلی۔ الدانی فی حروف المعانی۔ مصنف ابن ام قاسم۔ اعراب القرآن۔ مصنف ابی البقاء والسمنی وسفانی و منتخب الدین (ہر چار) ابن جنی کی کتابیں۔ المستعجب فی توجیہ الشواذ۔ المصنف۔ الحی طریات اور ذوالنقدمالی۔ مؤلف ابن حاجب۔ المعرب۔ مؤلف جوالیقی۔ مشکل القرآن۔ مصنف ابن تہیمہ اور اللغات الہی نزل بہا القرآن۔ مصنف ابی القاسم محمد بن عبد اللہ۔

احکام اور اُن کے تعلقات کی کتابوں میں سے کتاب احکام القرآن۔ مصنف قاضی اسماعیل، وکبر بن علاء، وابی بکر رازی، واکب البرہانی، و ابن العربی، و ابن القریس، و ابن خویز منداد (ساتوں کتابیں) کتاب النسخ والمفسوخ۔ مصنف مکی، و ابن انصار، و سعیدی، و ابی جعفر الخفص، و ابن العربی، و ابی داؤد سجستانی، و ابی عبد اللہ قاسم بن سلان، و ابن عبد القادر بن خاتمی (ہر نہ کتب) اور کتاب الامامہ فی اولی الاحکام۔ مصنف شیخ عز الدین بن عبد السلام کا مطالعہ کیا۔

انجاز اور فنون بلاغت کے متعلق کتابوں میں خطابی، زمامی، ابن سراقہ، قاضی ابی بکر باقلائی، و عبد اللہ دررجانی اور امام فخر الدین کی تصنیف کردہ کتابوں میں موسوم بہ انجاز القرآن کا مطالعہ کیا۔ ابن ابی الاصبغ کی کتاب البرہان اور زمامی کی کتاب البرہان کو مع اُس کے مختصر رسالہ الجید کے دیکھا۔ ابن عبد السلام کی کتاب انجاز القرآن پر نظر ڈالی۔ ابن قیم کی کتاب الایجاز فی انجاز القرآن پر نظر ڈالی۔ ابن ابی الاصبغ کی دو کتابیں تحبیر اور الحواطر اسوانی فی اسرار القواعد۔ شرف الباری کی کتاب اسرار التقریل دیکھی۔ کتاب اقصیٰ التقریب۔ مصنف توحی۔ منہاج البیان۔ مصنف حازم۔ العمدة۔ مصنف ابن رشتہ۔ الفنا حصین۔ مصنف عسکری۔ المصباح۔ مصنف بدر الدین بن مالک۔ التبیان۔ مصنف طوسی۔ الکلیات۔ مصنف جرجانی۔ الاغریض فی الفرق بین الکلتیہ والاعرابیہ۔ مصنف شیخ تقی الدین سبکی اور انہی کی دوسری کتاب الاکتاف فی الفرق بین الکسر والافتحاض بھی زیر مطالعہ رکھی۔ کتاب عربی الافراح۔ شیخ تقی الدین کے فرزند علامہ بہاؤ الدین کی مصنف بھی دیکھی۔ مزید بریں کتاب روض الانبیاہ فی اقسام الاستفہام۔ مصنف شیخ شمس الدین بن الصانع۔ انہی کی دوسری تصنیف نشر البعیر فی اقامۃ نظر بہر مقام الضمیر اور دو کتابیں اور بھی ان کی ہی دیکھیں جن کے بہرہ منقذہ فی سرالفاظ المتقدّمہ اور احکام المرآۃ فی احکام الآلئے تھے اور غیر ازیں کتاب مناسبات ترتیب اسور۔ مصنف ابی جعفر بن الزبیر۔ کتاب فواصل الآیات۔ مصنف طوسی۔ کتاب المثل السائر۔ مصنف ابن اثیر۔ کتاب کثر البرہان۔ مصنف ابن اثیر اور شرح بدیع قدیمہ۔ مؤلف عبد المظیف کی سیرت بھی فوائد حاصل کئے۔

اور مذکورہ بالا خاص فنون و مباحث کی کتابوں کو چھوڑ کر جن متفرق اور انواع قرآن کی کتابوں کا مطالعہ کیا وہ یہ ہیں : (۱) البرہان فی تفسیر القرآن مصنفہ کرمانی۔ (۲) درۃ التزیل و غرۃ التأویل فی التفسیر مصنفہ ابی عبد اللہ الرازی۔ (۳) کشف المحانی فی التفسیر و التنبیہ و التنبیہ بدر الدین بن جماعت۔ (۴) امثال القرآن مصنفہ ماوردی۔ (۵) اقسام القرآن مصنفہ ابن قیم۔ (۶) جواهر القرآن مصنفہ غزالی۔ (۷) التعلیف و الاعلام فیما وقع فی القرآن من الاسماء و الاعلام مصنفہ کبکی اور (۸) اس کا حاشیہ مصنفہ ابن عساکر۔ (۹) التبیان فی مبہمات القرآن مصنفہ قاضی بدر الدین بن جماعت۔ (۱۰) اسما من نزل فیہم القرآن مصنفہ اسماعیل ضریر۔ (۱۱) ذات الرشید فی عدد انکائے و شرحہا مصنفہ موصلی (۱۲) شرح آیات الصفات مصنفہ ابن الدبان اور (۱۳) الدر النظمیہ فی منافع القرآن العظیم مصنفہ یافعی۔ رسم الخط کی کتابوں میں سے (۱) التفتیح مصنفہ الدانی۔ شرح الرایۃ مصنفہ سخاوی اور اسی کی (۲) شرح مصنفہ ابن جبارہ کا مطالعہ کیا۔

اور جامع کتابوں میں سے بدائع القوائد مصنفہ ابن قیم، کنز القوائد مصنفہ شیخ عز الدین عبد السلام الغرر، والدرر مصنفہ شریف مرتضیٰ، تذکرہ مصنفہ بدر بن صاحب، جامع القنون مصنفہ ابن شیبہ، جنبل النقیس مصنفہ ابن جوزی اور البستان مصنفہ ابی الیث سمرقندی وغیرہ کو دیکھا۔ اور جو غسر محدث نہ تھے ان کی حسب ذیل تفسیروں پر نظر ڈالی کشاف اور اس کا حاشیہ مصنفہ طیبی۔ تفسیر امام فخر الدین اصفہانی، حوتی، ابی حیان، ابن عطیہ، التفسیر، النمرسی، ابن الجوزی، ابن عقیل، ابن رزین، الواحدی، الکواشی، الساوردی، سلیم رازی، امام الحرمین ابن یرجان، ابن بریرہ اور ابن المنیر کی تفسیریں امالی رافعی علی الفاخری مقدمہ تفسیر ابن النقیب الغرابی و المعجائب مصنفہ کرمانی اور قواعد فی التفسیر مصنفہ ابن تیمیہ۔ اور اب خدا نے لایزال کی امداد سے اصل مقصود کو آغاز کرنے کا وقت آ گیا۔

آغازِ کتاب

نوعِ اوّل: مکی اور مدنی کی شناخت کا بیان

ایک جماعت نے اس عنوان پر مستقل کتابیں تصنیف کی ہیں کہ مجملہ ان کے مکی اور مدنی بھی دو اشخاص ہیں۔ مکی اور مدنی کی شناخت کا ایک فائدہ یہ ہے کہ متاخر آیتوں کا علم حاصل ہوتا ہے اور جو بعد میں نازل ہونے کے باعث یا کسی سابق حکم کی ناسخ ہوں گی اور یا اس حکم کے عموم کی تخصیص کر دیں گی لیکن یہ دوسری شق ان لوگوں کے خیال کے مطابق نکلتی ہے جو شخص کی تاخیر مناسب تصور کرتے اور داماٹے ہیں۔

مکی و مدنی آیتوں کی شناخت کی اہمیت

ابو القاسم حسن بن محمد بن حبیب نیشاپوری اپنی کتاب (المستدیر علی فضل علوم القرآن) میں لکھتے ہیں کہ ”علوم قرآن میں سب سے اثر فہم علم نزول قرآن، اس کی جہات اور مکہ اور مدینہ میں نازل ہونے والی سورتوں کی ترتیب کا علم ہے اور اس بات کا جاننا کہ کون سی سورت مکہ میں نازل ہوئی مگر اس کا حکم مدنی ہے اور کون سی سورت مدینہ میں نازل ہوئی جس کا حکم مکی ہے۔ اور یہ کہ مکہ میں الہی مدینہ کی بابت کیا حکم نازل ہوا اور مدینہ میں الہی مکہ کی نسبت کیا بات آتری۔ نیز جو اس امر کے مشابہ ہے کہ مکی آیت مدنی کے حق میں اور مدنی آیت مکی کے بارے میں نازل ہوئی ہو۔ جنت، بیت المقدس، طائف اور مدینہ میں نازل ہونے والی سورتوں کا علم رکھنا اور اس بات سے واقف ہونا کہ کون سی سورت رات کے وقت آتری تھی اور کون سی دن کے وقت۔ یا کون سی سورت فرشتوں کی جماعت کی مشایعت کے ساتھ آتری اور کس سورت کا نزول تنجیل امین کی معرفت ہوا۔ پھر مکی سورتوں میں مدنی آیتوں کا علم رکھنا اور مدنی سورتوں کی مکی آیتوں سے واقف ہونا اور اس بات کو جاننا کہ مکہ سے مدینہ میں کس قدر قرآن لایا گیا اور مدینہ سے مکہ کو کتنا حصہ قرآن کالے جایا گیا اور کتنا حصہ قرآن کا مدینہ سے ملک حبشہ کو لے گئے تھے اور کون سی آیت مجمل آتری اور کس آیت کا نزول اس کی تفسیر کے ساتھ ہوا اور کون سورتوں میں اس بات کا اختلاف ہے کہ بعض اشخاص انہیں مکی بتاتے ہیں اور بعض ان کو مدنی کہتے ہیں۔ غرض یہ کہ یہ پچیس و چھپس ایسی ہیں کہ جو شخص ان کو بخوبی نہ جانتا ہو اور ان میں باہم امتیاز نہ کر سکے اس کے لئے ہرگز جائز نہ ہوگا کہ وہ کتاب اللہ کے متعلق کچھ کلام کر سکے۔“ میں کہتا ہوں کہ میں نے ان سب وجوہ کو نہایت تفصیل کے ساتھ بیان کیا ہے اور ان میں سے بعض باتوں کی مستقل ایک نوع قرار دی ہے اور چند باتوں کو اور انواع کے شمول میں ذکر کر دیا ہے۔ ابن عربی اپنی کتاب النسخ والمسخ میں لکھتے ہیں: ”قرآن کی بابت اجمالی طور پر ہم کو یہ علم حاصل ہوا ہے کہ اس میں مختلف مکی، مدنی، سفری، حضرّی، لیلیٰ، نہاری، سادوی اور راضی حصے ہیں۔ ان کے علاوہ بعض حصے آسمان و زمین کے مابین معلق نازل ہوئے ہیں اور کچھ زیر زمین غار کے اندر بھی اترے ہیں۔“

مقامات نزول کے اعتبار سے آیات قرآنیہ کی اقسام

اور ابن النقیب اپنی تفسیر کے مقدمہ میں لکھتا ہے: ”قرآن منزل کی چار قسمیں ہیں، محض مکی، محض مدنی، اور وہ کہ اس کا بعض حصہ مکی ہے، کچھ حصہ مدنی اور وہ حصہ جو مکی ہے اور مدنی۔“

مکی و مدنی آیات کی تقسیم کے لئے تین اصطلاحیں

مکی اور مدنی آیات اور سورتوں کے بارے میں لوگوں کی تین اصطلاحیں ہیں جن میں سے زیادہ مشہور اصطلاح یہ ہے کہ جو حصہ قرآن کا ہجرت سے پہلے نازل ہوا وہ مکی ہے اور بعد ہجرت کے جس قدر قرآن کا نزول ہوا وہ مدنی۔ بعد از ہجرت نازل ہونے والے حصہ میں ان تمام سورتوں کی حالت یکساں مانی جاتی ہے جو عام الفتح اور عام جودہ الوداع میں بہرام مکہ یا اور کسی سفر میں نزل ہوئیں۔ عثمان بن سعید رازی نے بجلی بن سلام کی سند سے اس حدیث کی تخریج کی ہے کہ ”خاص مکہ میں اور سفر ہجرت کے اثناء میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ پہنچنے سے قبل جس قدر حصہ کلام اللہ کا اتر ا وہ تو مکی ہے اور رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سفر و حضر کی حالت میں جس حصہ کا نزول ہوا وہ مدنی کے ساتھ شامل ہے۔ اور یہ ایک عمدہ اثر ہے کیونکہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ از روئے اصطلاح سفر ہجرت کے اثناء میں جو حصہ قرآن کا نازل ہوا وہ مکی شمار ہوتا ہے دوسری اصطلاح میں مکی اسی کو کہتے ہیں جس کا نزول مکہ میں ہو خواہ بعد ہجرت ہی کیوں نہ ہو۔ اور مدنی وہ ہے جس کا نزول مدینہ میں ہوا۔ اس اصطلاح کے اعتبار سے دونوں باتوں میں واسطہ کا ثبوت ہم پہنچتا ہے اور سفر کی حالتوں میں نازل ہونے والا کثر انکی اور مدنی کچھ بھی نہیں کہلا سکتا۔ طبرانی اپنی کتاب کبیر میں ولید بن مسلم کے طریق سے بولطہ وغیرہ بن معدان از سلیم بن عمر از ابی امامہ اس حدیث کی تخریج کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”قرآن تین جگہوں میں نازل کیا گیا ہے مکہ مدینہ و شام میں“۔ ولید کہتا ہے کہ ”شام“ سے بیت المقدس مراد ہے مگر شیخ عبد اللہ بن بن کثیر کہتے ہیں کہ غلط شام کی تفسیر ”جہوک“ کے ساتھ کرنا زیادہ مناسب ہے۔ میں کہتا ہوں کہ مکہ میں اس کے قرب و جوار کے مقامات مثلاً منی، عرفات اور جدہ یہ بھی داخل ہیں اور مدینہ میں اس کے نزدیک واقع ہونے والے مضائق جیسے بدر، احد اور سلع تیسری اصطلاح یہ ہے کہ مکی وہ حصہ ہے جو اس مکہ کی جانب خطاب کرنے کے لئے نازل ہوا اور مدنی وہ جس کا روئے سخن اہل مدینہ کی طرف ہے اور یہ خیال ابن مسعودؓ کے اس قول سے پیدا ہوا ہے جس کا ذکر آگے چل کر آئے گا۔ قاضی ابوبکر اپنی کتاب اختصار میں لکھتے ہیں: ”مکی اور مدنی کی شناخت میں صرف صحابہ اور تابعین کی یاد سے رجوع لایا جا سکتا ہے۔ خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بارے میں کوئی قول نہیں وارد ہوا ہے کیونکہ ان کے مخاطب اللہ اس کی بابت کچھ حکم نہیں ہوا تھا اور نہ خدا نے اس بات کا علم امت کے فرائض میں داخل کیا تھا۔ اور اگر بعض حصہ قرآن کے بارے میں اہل علم پر ناخ و منسوخ کی تاریخ سے باخبر ہونا واجب نظر آتا ہے تو اس کی شناخت کے لئے قول نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ دوسرے ذرائع بھی کار آمد ہو سکتے ہیں۔“

امام بخاریؒ نے باسناد ابن مسعودؓ روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا: ”اس ذات پاک کی قسم جس کے سوا کوئی معبود، قہر پرستش نہیں کہ کتاب اللہ کی کوئی آیت ایسی نازل نہیں ہوئی جس کی نسبت میں یہ نہ جانتا ہوں کہ وہ کس کے بارے میں اور کہاں نازل ہوئی ہے۔“ ابوب کا قول ہے کہ کسی شخص نے عمرؓ سے ایک آیت قرآن کی بابت سوال کیا تو عمرؓ نے کہا: ”یہ آیت اس پہاڑ کے دامن میں نازل ہوئی تھی“ اور کوہ سلع کی جانب اشارہ کیا۔ ابوسعیم نے اس حدیث کی تخریج اپنی کتاب حلیہ میں کی ہے اور ابن عباسؓ وغیرہ سے بھی مکی اور مدنی کا شمار دینا وارد ہوا ہے اور میں ان تمام باتوں کو بیان کروں گا جو اس کے متعلق مجھے معلوم ہوئی ہیں پھر اس کے بعد مختلف فیہ سورتوں کی بھی تفصیل دوں گا۔ ابن سعد اپنی کتاب طبقات میں لکھتے ہیں: ”مجھے واقعی“ نے خبر دی کہ ان سے قدیمہ بن موسیٰ نے بواسطہ ابی سلمہ الحضرمی یہ روایت کی کہ ابی سلمہ نے ابن عباسؓ کو یوں کہتے سنا: ”ابن عباسؓ نے فرمایا میں نے ابی بن کعبؓ سے اس حصہ قرآن کی بابت سوال کیا جس کا نزول مدینہ میں ہوا تھا تو انہوں نے یہ جواب دیا: ”مدینہ میں صرف ستائیس سورتیں نازل ہوئی ہیں اور باقی تمام قرآن مکہ میں اتر آ۔“

مکی و مدنی آیات کی فہرست بقول ابن عباس رضی اللہ عنہ

ابو عفرانؓ اس اپنی کتاب النسخ و المنسوخ میں تحریر کرتے ہیں: ”مجھ سے یسوت بن ابی راع نے اور اس سے ابو حاتم سہل بن محمد جستانی نے بولطہ ابو عبیدہ عمر بن ابی اور ابو عبیدہ نے بروایت یونس بن حبیب بیان کیا ہے کہ یونس نے کہا: ”میں نے ابی عمرو بن العلاء کو یہ کہتے سنا کہ

مدینہ میں نازل ہونے والی سورتیں بقول علی بن ابی طلحہ رضی اللہ عنہ

ابو عبیدہ اپنی کتاب فضائل القرآن میں لکھتا ہے کہ مجھ سے عبد اللہ بن صالح نے بواسطہ معاویہ بن صالح علی ابن ابی طلحہ سے روایت کی ہے کہ علی بن ابی طلحہ نے کہا: "عین میں سورۃ البقرۃ، آل عمران، النساء، المائدہ، الانفال، التوبۃ، الحج، النور، الاحزاب، الذین کفروا، الفتح، الحدیث، المجادلہ، الحشر، الممتحنۃ، العنکبوت (اس سے سورۃ "صف" مراد ہے) التغابن، ہالہا النبی اذا طلقتم النساء، یا ایہا النبی لم تحرم، الصحر باللیل، اما انزلنا فی لیلۃ القدر، لم یکن، اذا زلزلت اور اذا جاء نصر اللہ کی سورتیں نازل ہوئیں۔ اور ان کے علاوہ باقی تمام سورتوں کا نزول مکہ میں ہوا تھا۔

مدنی سورتیں بقول حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ

اور ابو بکر الانباری بیان کرتا ہے: "مجھ سے اسماعیل بن اسحاق قاضی نے اور اس سے حجاج بن منہال نے بواسطہ امام قتادہ رحمہما سے روایت کی ہے کہ قتادہ نے کہا: "مدینہ میں قرآن کے حسب ذیل حصے نازل ہوئے: سورۃ البقرۃ، آل عمران، النساء، المائدہ، براءۃ، وعد، النحل، الحج، النور، الاحزاب، محمد، الفتح، الحمرات، الحدیث، الرحمن، المجادلہ، الحشر، الممتحنۃ، الصف، الجمعة، المنافقون، التغابن، المطلاق، یا ایہا النبی لم تحرم، وسورۃ آیت کے آغاز تک۔ اذا زلزلت اور اذا جاء اور باقی تمام قرآن مکہ میں نازل ہوا۔

۲۰۔ سورتیں مدنی، ۱۲۔ مختلف فیہ اور باقی مکی

اور ابو الحسن بن اخصار اپنی کتاب النسخ والنسخ میں لکھتے ہیں کہ مدنی باتفاق رائے ہیں سورتیں ہیں اور بارہ سورتوں کے مدنی ہونے میں اختلاف ہے اور ان کے سوا جس قدر قرآن ہے وہ باتفاق رائے مکی ہے۔ پھر انہوں نے اسی بارے میں چند اشعار نظم کئے جو حسب ذیل ہیں:

مکی و مدنی کی تقسیم کے بارے میں چند اشعار

- (۱) یا سائلی عن کتاب اللہ مجتہد ☆ وعن ترتیب ما یتلی من السور
اے شخص! تو مجھ سے جدوجہد کر کے کتاب اللہ اور تلاوت کی جانے والی سورتوں کے متعلق جو سوال کرتا ہے۔
- (۲) و کیف جاء بها المختار من مضر ☆ صلی الالہ علی المختار من مضر
اور یہ دریافت کرتا ہے کہ قوم مضر کے برگزیدہ اُن پر خدا کی برکت و رحمت ہوئے کسی طرح پر لائے؟
- (۳) وما تقدم منها قبل محترہ ☆ وما نأخر فی بلو وفی حصر
اور اُس میں ہجرت رسول علیہ الصلوٰۃ والسلام کے قبل کتنا حصہ نازل ہوا اور کس قدر ہجرت مضر اور اقامت کی حالت میں اُترا۔
- (۴) لیسلم النسخ والتخصیص مجتہد ☆ یؤید الحکم بالاناریح والنظر
تاکہ جو مجتہد تاریخ اور نظر کے ساتھ اپنے حکم کی تائید کرنا چاہتا ہے اس کو فتح اور تخصیص کی معلومات حاصل ہو۔
- (۵) تعارض النقل فی أم الکتاب وفد ☆ توولت الحشر تنبیہا لمعتبر
تو سن! أم الکتاب (سورۃ الفاتحہ) کے بارے میں متعارض حدیثیں آئی ہیں اور اس کی تاویل سورۃ الحجرت سے اہل اعتبار کی تنبیہ کے لئے کر دی گئی ہے۔

- (۶) ثم القرآن و فی أم الفری نزلت ﴿۱﴾ ما کان للمحمّد فی الحسد من امر
سورة الفاتحة الحمد الفری (مکہ) میں نازل ہوئی کہ نہ نہی نہ جہان نہ کمال از الحمد کہیں نشان نہیں ملتا۔
- (۷) و بعد حجة غیر الناس قد نزلت ﴿۲﴾ عشرون من سور القرآن فی خمس
اور غیر الناس کی ہجرت کے بعد میں سور میں قرآن کی نزول ہوئی۔
- (۸) و أربع من طول النسخ اولها ﴿۳﴾ و خمس الخمس فی الانفال ذی الفجر
سات بڑی سورتوں میں کی پہلی چار اور پانچویں سورة الانفال
- (۹) و سورة انه ان حدث فسادا ﴿۴﴾ سورة النور و الاحزاب ذی الحجة
پہلی سورة توبہ اور سورة نور اور سورة الاحزاب
- (۱۰) و سورة الذی الذی محکمة ﴿۵﴾ و النجم و الحجر و العنکبوت
سورة محمد، سورة الفتح، سورة النجم، سورة الحجر، سورة العنکبوت
- (۱۱) ثم الحیدر و یطوھا محاذیہ ﴿۶﴾ و الحشر ثم امتحان اللہ بلشیر
بعد از ان سورة الحمد اور پھر سورة المجادلة اور سورة الحشر اور سورة البقرة
- (۱۲) و سورة فطیح اللہ التفیق بها ﴿۷﴾ و سورة الفجم تذکرہ العزیز
سورة البقرة اور سورة الفجم یا ذکر خداوندی کے طور پر۔
- (۱۳) و الطلاق و الذکر حکمها ﴿۸﴾ و النور و الفجر ذی الحجة
طلاق اور تحریم کے حکم اور نصرہ پر متنبہ کرنے کے لئے۔
- (۱۴) هذا الذی تمکنت فیہ الرواة ﴿۹﴾ و قد تعدیضت الاحبار فی ادر
یہ وہ سورتیں ہیں جن کے مدنی ہونے میں راویوں کا اتفاق ہے اور ان کے مابعد سورتوں میں معارض حدیثیں اور اقوال آئے ہیں۔
- (۱۵) و تعدیضت فیہا معنی نزلت ﴿۱۰﴾ و اکثر الناس قالوا الرعد کالقمر
سورة الرعد کے جانے نزلنے میں اختلاف ہے اور اکثر لوگ کہتے ہیں کہ اس کی حالت سورة القمر کے ساتھ کیساں ہے۔
- (۱۶) و مثلها سورة الرحمن شاهدھا ﴿۱۱﴾ و ما تضمن قول الح فی الخبر
اسی کہ سورة الرحمن میں ہے جس کا شاہد حدیث میں قول ابن عباس کے ساتھ آیا ہے۔
- (۱۷) سورة الاحزاب قد علمت ﴿۱۲﴾ و قد تعدیضت فیہ الرواة
سورة الاحزاب (صف) (الف) اور التفیق۔
- (۱۸) و لیلة الفجر قد خصت بحدیثا ﴿۱۳﴾ و لم یکن بعدھا الزوال فاعتبر
اور سورة الفجر جو ہمارے مذہب کے لئے مخصوص ہے اور پھر لم یکن اور اس کے بعد سورة الزوال۔
- (۱۹) و قبل هو اللہ من اوصاف خلقا ﴿۱۴﴾ و عدو الناس من الناس
پہلے خالق کے اوصاف میں قل ہوا خدا و معہ تین جو حکم الہی آفتوں کو نازل ہیں۔
- (۲۰) و الذی احداثت فیہ الرواة ﴿۱۵﴾ و ربعا شہیت ای میں امور
ان سورتوں میں روایوں کا اختلاف ہے اور ان کے علاوہ اور سورتوں سے بھی کوئی کوئی آیت مشتکل کی جاتی ہے۔
- (۲۱) و ما سویی ذلک مکی نزلہ ﴿۱۶﴾ فلا تکن من خلاف الناس فی حصر
اس کے علاوہ تمام قرآن کا نزول مکہ میں ہوا ہے اس لئے تو لوگوں کے اختلاف سے بڑھ کر ہو۔
- (۲۲) فنیس کل خلاف حاء معتبرا ﴿۱۷﴾ الا خلاف لہ حفظ من المطر
یونکہ ہر ایک خلاف قابل اعتبار نہیں بلکہ جو اختلاف قابل غور ہے اسی کی جانب توجہ کرنا مناسب ہو سکتا ہے۔

مختلف فیہ سورتوں کا بیان

سورۃ الفاتحہ : اکثر لوگوں کی رائے میں یہ سورۃ مکیہ ہے بلکہ ایک قول کی زد سے اس کا سب سے پہلے نازل ہونے والی سورۃ ہونا معلوم ہوتا ہے جبکہ کتب ثانی میں بیان ہوگا۔ سورۃ الفاتحہ کے سب سے اول نازل ہونے پر خداوند کریم کے قول "وَلَقَدْ أَنشَأْنَاكَ سَبْعًا مِّنْ مِّنَاسِي" سے استدلال کیا گیا ہے کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے "سبع مثانی" کی تفسیر فاتحہ الکتاب کے ساتھ فرمائی ہے اور یہ بات حدیث صحیح میں وارد ہے اور سورۃ النجر باتفاق سب لوگوں کے نزدیک مکیہ ہے۔ سورۃ النجر میں خداوند کریم نے سورۃ الفاتحہ کے ذریعے سے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی شرف و عظمت کا تذکرہ فرمایا ہے اور یہ امر بھی فاتحہ کا نزول مقدم ہونے پر دلالت کرتا ہے کیونکہ جو چیز ہنوز نازل نہ ہوئی ہو اس کے ساتھ اعزاز و شرف دینے کا ذکر بعید از قیاس معلوم ہوتا ہے لہذا چونکہ اس بات میں کسی کا اختلاف نہیں کہ نماز مکہ ہی میں فرض ہوئی تھی اور یہ بات یا تو نہیں پڑتی کہ اسامہ میں کبھی نماز بغیر فاتحہ کے بھی پڑھی گئی ہو اس لئے سورۃ الفاتحہ کا مکی ہونا دل کو لگتی ہوئی بات ہے۔ ابن عطیہ اور کئی دیگر علماء نے اس کا ذکر کیا ہے۔ واحدی اور غلبی نے عطاء بن اسیب کے طریق سے بولطہ فضل بن عمرو بن ابی طالب سے روایت کی ہے کہ علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا : "سورۃ الفاتحہ مکہ میں نزیر عرش کے ایک خزانہ سے نازل ہوئی تھی" مگر مجاہد کا مشہور قول یہ ہے کہ سورۃ الفاتحہ مدنی ہے اس قول کو فریابی نے اپنی تفسیر میں اور ابو عبید نے کتاب فضائل میں مجاہد سے صحیح سند کے ساتھ روایت کیا ہے۔ حسین بن الفضل کہتا ہے کہ مجاہد کا یہ قول اس کی لغزشوں میں سے ایک لغزش ہے کیونکہ اور تمام علماء اس کے قول کے خلاف ہیں ماسوائے اس کے۔ ابن عطیہ نے زہری، عطاء، سوادہ بن زیاد اور عبد اللہ بن عبید بن عمیر سے بھی ایسا ہی قول نقل کیا ہے۔ ابی ہریرہ سے اسناد کے ساتھ اس بارے میں حدیث روایت کی گئی ہے۔ طبرانی اپنی کتاب الاوسط میں لکھتے ہیں :

"مجھ سے عبید بن خنم نے اور اس سے ابو بکر بن ابی شیبہ نے بولطہ ابو الاحوص از منصور از مجاہد از ابی ہریرہ روایت کی ہے کہ جس وقت فاتحہ

الکتاب کا نزول ہوا تھا اس وقت شیطان صدمہ درج کے باعث چیخ اٹھا تھا اور اس سورۃ کا نزول مدینہ میں ہوا تھا۔"

مگر اس میں احتمال ہے کہ حدیث کا آخری جملہ مجاہد کے قول سے لے کر یہاں درج کر دیا گیا ہو۔ بعض علماء اس طرف گئے ہیں کہ سورۃ الفاتحہ کا نزول دومرتبہ ہوا پہلی مرتبہ مکہ میں اور دوسری مرتبہ مدینہ میں۔ اور اس نگرار اولیٰ نزول سے اس کی عظمت و بزرگی میں مبالغہ کرنا مقصود تھا اور سورۃ الفاتحہ کے بارے میں ایک چوتھا قول اور بھی ہے اور وہ یہ ہے کہ اس کا نزول آدمی آدمی کر کے دومرتبہ میں ہوا تھا۔ نصف اول مکہ میں اور نصف اخیر مدینہ میں نازل ہوئی۔ اس قول کو ابوالنیل سمرقندی نے بیان کیا ہے۔

سورۃ النساء : نحاس نے کہا ہے کہ یہ سورۃ مکیہ ہے۔ نحاس اپنے قول کی سند میں آیہ کریمہ "إِنَّ اللَّهَ بِأَمْرٍ مُّسْرُحٌ" کو پیش کرتا ہے جو باتفاق سب کے نزدیک خاص مکہ میں کلید خانہ کعبہ کی بابت نازل ہوئی تھی۔ مگر نحاس کی یہ دلیل سخت بوزی اور پھس پھسی ہے کیونکہ کسی ایک یا چند آیتوں کے مکہ میں نازل ہونے سے یہ سب لازم آتا ہے کہ ایک لمبی چوڑی سورۃ جس کا ہذا بلکہ بیشتر حصہ مدینہ میں نازل ہوتا ہے، مکہ میں جائے۔ پھر خصوصاً اس حالت میں جب کہ قول رائج سے ہجرت کے بعد نازل ہونے والے حصہ قرآن کا مدنی ہونا تسلیم کر لیا گیا ہے۔ غرض یہ کہ جو شخص سورۃ النساء کی آیتوں کے اسباب نزول پر نظر ڈالے گا اسے خود بخود نحاس کے قول کی تردید معلوم ہو جائے گی اور علاوہ ازیں اس کی تردید اس حدیث سے بھی ہوتی ہے جسے بخاری نے بی بی عاتشہ سے روایت کیا ہے۔ بی بی عاتشہ نے فرمایا :

"سورۃ البقرہ اور سورۃ النساء اس وقت نازل ہوئی تھیں جب کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھی۔"

اور یہ بات باتفاق ثابت ہے کہ بی بی صاحبہ رسول پاک (ﷺ) کے گھر ہجرت کے بعد ہی آئی تھیں۔ پھر ایک ضعیف قول یہ بھی ہے کہ سورۃ النساء کا نزول ہجرت کے قریب یو قریب ہجرت ہوا تھا۔

سورۃ یونس : مشہور قول تو یہ ہے کہ وہ مکہ ہے اور ابن عباسؓ سے اس کے بارے میں دو روایتیں آئی ہیں۔ اس لئے اس کی نسبت سابق میں وارد ہونے والے آثار سے تو اس کے مکہ ہونے ہی کا ثبوت ملتا ہے اور اس اثر کو ابن مردودہ نے عوفی کے طریق سے ابن عباسؓ ہی سے اور بطریق ابن جریجؓ بواسطہ عطاء ابن عباسؓ سے پھر خصیف کے طریق پر بواسطہ مجاہد ابن زبیرؓ سے روایت کیا ہے۔ اور عثمان بن عطاء کے طریق پر بواسطہ عطاء ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ ”بواسطہ مجاہد ابن زبیرؓ سے روایت کیا ہے اور عثمان بن عطاء کے طریق پر بواسطہ عطاء ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ ”سورۃ یونس“ مدنیہ ہے۔ لیکن مشہور قول کی تائید اس حدیث سے ہوتی ہے جسے ابن ابی حاتم نے شحاک کے طریقے پر ابن عباسؓ سے روایت کیا ہے کہ ”ابن عباسؓ نے فرمایا: ”جس وقت خداوند کریم نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو رسول بنا کر ہدایت خلق کا حکم دیا اور اہل عرب نے اس بات کو ماننے سے انکار کیا یا جن لوگوں نے اہل عرب میں سے اس بات کو نہیں مانا تھا تو انہوں نے کہا ”اللہ کا مرتبہ اس سے کہیں بڑا ہے کہ اس کا رسول (ﷺ) ایک انسان ہو“۔ تو اس وقت خدا نے یہ آیت ”اَنكُنَّا لِلنَّاسِ غَنِيًّا ۖ اِلَآ اِيَّاهِ“ نازل فرمائی۔

سورۃ الرعد : پہلے مجاہد کے طریق سے بروایت ابن عباسؓ اور بروایت علی بن ابی طلحہؓ یہ بات ثابت ہوئی ہے کہ یہ سورۃ مکہ ہے مگر اور باقی آثار اس کے مدنی ہونے کا اظہار کرتے ہیں۔ ابن مردودہ دوسرے شق کو یعنی اس کے مدنی ہونے کو عوفی کے طریق پر ابن عباسؓ سے ابن جریجؓ کے طریق پر عثمان بن عطاءؓ سے بواسطہ عطاء ابن عباسؓ اور مجاہد کے طریق پر ابن الزبیرؓ سے روایت کرتا ہے اور ابو الشیخ بھی ابن مردودہ ہی کی طرح قتادہ سے اس کی روایت کرتا ہے اور پہلی شق یعنی اس سورۃ کا مکی ہونا سعید بن جبیرؓ سے مروی ہے۔ اور سعید بن منصور اپنے سنن میں لکھتا ہے: ”مجھ سے ابو حوانہ نے بواسطہ ابی بشر روایت کی ہے کہ ابی بشر نے سعید بن جبیرؓ سے باری تعالیٰ کے قول ”وَمَنْ جَعَلَهُ يَلْمِ الْكِتَابَ“ کی نسبت یہ دریافت کیا کیا اس سے عبد اللہ بن سلام مراد ہے تو ابن جبیرؓ نے اس کو جواب دیا یہ کیونکر ہو سکتا ہے؟ کیونکہ یہ سورت تو مکہ ہے۔“ اب دہی اس قول کی تائید کہ یہ سورۃ مدنیہ ہے تو اس کے بارے میں وہ حدیث پیش کی جاتی ہے جسے طبرانی وغیرہ نے انسؓ سے روایت کیا ہے کہ ”خداوند کریم کا قول ”اَلَمْ يَجْعَلْ مَا يَخْتَلِمْ كُلُّ اَنْثَى تَلُوْهُ شَدِيْدُ الْعِمَالِ“ اور بدین نفس اور عامر بن الطفیل کے قصہ میں اس وقت نازل ہوا تھا جب کہ وہ وولن مدینہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر ہوئے تھے“ اور جس قول سے یہ اختلاف دور ہو سکتا ہے وہ یہ کہ سورۃ الرعد بجز اس کی چند آیتوں کے اور باقی مکہ ہے۔

سورۃ الحج : بیشتر طریق مجاہد سے بروایت ابن عباسؓ۔ یہ بات بیان ہو چکی ہے کہ یہ سورۃ مکہ ہے مگر اس کی چند آیتیں جن کو اسی روایت میں راوی نے مستغنیٰ کر دیا تھا اور اس حدیث کے علاوہ باقی آثار اس کو مدنیہ بتاتے ہیں۔ ابن مردودہ بطریق عوفی ابن عباسؓ سے ہے بطریق ابن جریجؓ و عثمان بواسطہ عطاء ابن عباسؓ ہی سے اور بطریق مجاہد ابن زبیرؓ سے روایت کرتا ہے کہ یہ سورۃ مدنیہ ہے۔ ابن الغریس اپنی کتاب احکام القرآن میں بیان کرتا ہے: ”ایک ضعیف قول یہ ہے کہ سورۃ الحج مکی ہے مگر ”هٰذَا اَنْ خُصَّصَ“ سے آخر آیات تک مدینہ میں نازل ہوئیں اور ایک قول یہ ہے کہ اس کی دس آیتیں مدنی ہیں اور بقول دیگر یہ پوری سورۃ مدنی ہے یا سبھائے چار آیتوں ”وَمَا كُنَّا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُّسُوْلٍ غَنِيْمٌ“۔ یہ قول قتادہ اور چند دوسرے لوگوں کا بھی ہے۔ پھر ایک قول میں کل سورۃ کا مدنی ہونا آیا ہے اور اس کا قائل شحاک ہے یا اور لوگ بھی۔ مگر تمہور اس بات کے قائل ہیں کہ یہ سورت ملی جلی ہوئی ہے، کچھ آیتیں اس کی مکی ہیں اور بعض آیتیں مدنی۔“ ابن الغریس نے جس قول کی نسبت جمہور کی طرف کی ہے اس کی تائید یوں بھی بہم پہنچتی ہے کہ سورۃ الحج کی بہت سی آیتوں کے بارے میں ان کا مدنیہ میں نازل ہونا وارد ہوا ہے اور اس کا بیان ہم اسباب نزول کی بحث میں کریں گے۔

سورۃ الفرقان : ابن الغریس کہتا ہے: ”تمہور اس بات کے قائل ہیں کہ یہ سورۃ مکہ ہے“۔ اور شحاک اس کو مدنیہ بتاتا ہے۔

سورۃ یسین : ابو سلیمان الدمشقی نے ایک ایسا قول بیان کیا ہے جو اس سورۃ کے مدنیہ ہونے کا ثبوت ہے لیکن وہ کوئی مشہور قول نہیں۔

سورۃ ص : جمہوری ایک ایسا قول بیان کرتا ہے جو اس سورۃ کو مدنیہ قرار دیتا ہے لیکن وہ قول گروہ اجماع کے قول سے بالکل مختلف ہے کیونکہ ان کے نزدیک اس سورۃ کا مکہ ہونا مسلم ہے۔

سورۃ محمد : نسفی نے اس کے متعلق ایک غریب قول بیان کیا ہے جو اس کے کلمہ ہونے کا ثبوت ہے۔

سورۃ الحجرات : بقول شاذ مکہ ہے در نہ مدنیہ۔

سورۃ الرحمن : جمہور کی رائے میں یہ سورۃ مکہ ہے۔ اور یہی بات ٹھیک بھی ہے کیونکہ اس کی دلیل ترمذی اور حاکم کی وہ روایت ہے جو انہوں نے جائز سے بیان کی ہے: ”جو بڑے کہا جس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب کے زور و سورۃ الرحمن کی تلاوت فرمائی تو اس کی تلاوت سے فارغ ہو کر صحابہؓ سے ارشاد فرمایا، کیا وجہ ہے کہ تم لوگ بالکل رکت رہے؟ بے شک قوم جن جواب دینے میں حیرت بہتر تھی کیونکہ میں نے ان کے سامنے کی مرتبہ (فَإِنِّي إِلَهِكُمْ فَخُذُوا حِذْرًا) ”پھر تم اپنے رب کی کس نعمت کو جھٹلاتے ہو؟“ نہیں پڑھی مگر یہ کہ انہوں نے اس بات کے جواب میں کہا:

”وَلَا يَشْعُرُ مِنْ نِعْمَتِ رَبِّنَا نَكَذِبَ فَلَمَّ الْخُفَا“

”اے ہمارے پروردگار ہم تیری نعمت کو نہیں سمجھتے اور تیرا شکر داکرتے ہیں“

حاکم کہتا ہے: ”یہ حدیث صحیح ہے شیخین کی شرط پر“۔ اور یہ ظاہر ہے کہ قوم جن کا قصہ مکہ میں واقع ہوا تھا پھر اس سے بھی بڑھ کر صریح دلیل اس روایت سے مجھ پہنچتی ہے جسے احمد نے اپنے مسند میں جید سند کے ساتھ اس حدیث ابی بکرؓ سے بیان کیا ہے۔ اسناد نے کہا: ”یہ حدیث نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جب کہ آپ اعلان نبوت کے حکم سے سرفراز نہیں ہوئے تھے رکن (بنی) کی طرف نماز پڑھنے کی حالت میں یہ آیت اچانک زبکنا نکذبن کی تلاوت کرتے سنا تھا اور دیکھا تھا کہ مشرکین بھی اس کو سنتے تھے۔“ اس حدیث سے یہ دلیل نکلتی ہے کہ سورۃ الرحمن کا نزول سورۃ الحجرات سے بھی پہلے ہوا ہے۔

سورۃ الحديد : ابن الغریس کہتا ہے: ”جمہور تو اس سورۃ کو مدنیہ بتاتے ہیں مگر ایک جماعت اس کے مکہ ہونے کی مدعی ہے۔ لیکن اس بات میں کوئی اختلاف نہیں ہو سکتا کہ اس سورۃ میں قرآن تو مدنی ہے تاہم اس کا آغاز مکہ کے زمانے سے بہت پہلے ہوا ہے۔ میرے نزدیک ابن الغریس نے جو خیال ظاہر کیا ہے یہ واقعی درست اور ٹھیک ہے کیونکہ بڑا اور دیگر محدثین کے مسند میں عمر بن الخطابؓ سے مروی ہے کہ ”وہ اسلام لانے سے قبل اپنی بہن کے گھر گئے تو ایک ایک ان کی نظر ایک ٹکڑے ہوئے ورق پر پڑی۔ پس میں سورۃ الحديد کا آغاز لکھا تھا اور انہوں نے اس کو پڑھا اور یہی امر ان کے اسلام لانے کا سبب ہو گیا۔“ اس کے علاوہ حاکم اور دیگر لوگوں نے ابن مسعودؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا: ”عمر کے اسلام لانے اور اس آیت: ”وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ هُمْ يُؤْتُوا الْمَالًا وَلَكِن لَّمْ يَكُنْ لَهُمْ لِقَاءُ رَبِّهِمْ فَاَنْكَبُوا بَعْدُ“ کے نزول میں صرف چار سال کا زمانہ گزر چکا ہے اور یہ آیت خداوند پاک نے مشرکین مکہ کو سرخس کرنے کے لئے نازل فرمائی تھی۔

سورۃ الصافات : قول مختار یہ ہے کہ یہ سورۃ مدنیہ ہے۔ ابن الغریس نے اس قول کو جمہور کی جانب منسوب کیا ہے اور اسے مرجع بتاتا ہے۔ ابن الغریس کے قول کی دلیل اس قول سے بھی باہم پہنچتی ہے جسے حاکم وغیرہ نے عبد اللہ بن سلام سے نقل کیا ہے کہ عبد اللہ بن سلام نے کہا: ”ہم چند لوگ اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وسلم باہم مل کر بیٹھے اور آپس میں باتیں کرنے لگے۔ اثنائے کلام میں ہماری زبان سے نکلا کہ اگر ہمیں یہ معلوم ہو سکتا کہ خدا کو کون سا کام زیادہ پسند ہے تو ہم اُسی کو کیا کرتے۔ ہماری گفتگو کے بعد خداوند پاک نے یہ سورۃ نازل فرمائی:

”سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اَلِهَ تَقْوٰ لَوْ مَا لَا تَفْعَلُونَ“

یہاں تک کہ یہ پوری سورت ایک ہی مرتبہ میں ختم کر دی۔ عبد اللہ بن سلام نے کہا، ”پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو یہ سورۃ ختم تک پڑھ کے سنائی۔“

سورۃ الجمعة : صحیح قول یہ ہے کہ یہ سورۃ مدنیہ ہے۔ بخاری نے ابو ہریرہؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا: ”ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ اسی اثناء میں آپ پر سورۃ الجمعة نازل ہوئی اور یہ آیت: ”وَالْحَبْرُ مِنْهُمْ لَنَا بِسَخْفٍ اَبْنُ“ سن کر میں نے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا: ”یا رسول اللہ! وہ کون لوگ ہیں؟“ آخر حدیث تک۔ اور یہ بات معلوم ہے کہ ابو ہریرہؓ ہجرت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک مدت بعد شرف باسلام ہوئے تھے۔ اور اس حدیث کی آیت، ”قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا“ میں یہودیوں کی جانب خطاب ہے جو مدینہ میں آباد تھے اور سورۃ کا پچھلا حصہ ان لوگوں کے بارے میں نازل ہوا ہے جو حسب تفسیر صحیح حدیث کے خطبہ میں قافلہ کی آمد دیکھ کر مسجد سے چلے گئے تھے۔ بہر حال ان سب وجوہ سے سورۃ الجمعہ کا از سر تا پایہ مدینہ ہونا ثابت ہو رہا ہے۔

سورۃ النعام: اس کے بارے میں دو قول ہیں ایک مدنی ہونے کا اور دوسرے مدنی ہونے کا۔ مگر اس کا پچھلا حصہ مدنی ہونے سے مستثنیٰ اور اتفاق مدنی ہے۔

سورۃ الملک: اس کے بارے میں ایک الکل کو کھلا نہیں قبول مدنی ہونے کا وارد ہوا ہے۔

سورۃ الانسان: ایک قول میں مدنیہ اور دوسرے قول کی زد سے مکہ ہے مگر ایک آیت اس میں سے مستثنیٰ کی جاتی ہے یعنی ”وَلَا تُطِغْ بِهِمُ الْيَمَانُ فَهُمْ لَا يَخْشَوْنَ“ (اس کو سورۃ الدھر بھی کہتے ہیں)۔

سورۃ المطففين: ابن الغریس کہتے ہیں: ”ایک قول یہ ہے کہ سورۃ المطففين مکہ ہے اور اس کی وجہ یہ بتائی جاتی ہے کہ اس سورۃ میں اساطیر کا ذکر آیا ہے اور دوسرا قول یہ ہے کہ وہ مدنیہ ہے کیونکہ مدنیہ کے رہنے والے سب سے بڑھ کر قول ناپ میں کمی کیا کرتے تھے اور تیسرا قول یہ ہے کہ بحر قصبہ تھقیف کے باقی سورۃ مکہ میں نازل ہوئی تھی۔ پھر چونکہ قول ایک جماعت کا یوں ہے کہ یہ سورۃ مکہ اور مدینہ کے مابین نازل ہوئی ہے۔ میرے نزدیک نسائی وغیرہ کی وہ حدیث جسے انہوں نے سند صحیح کے ساتھ ابن عباسؓ سے روایت کیا ہے اس بات کی زبردست دلیل ہو سکتی ہے کہ سورۃ المطففين کا نزول مدینہ میں ہی ہوا اور حدیث حسب ذیل ہے۔ ابن عباسؓ نے کہا: ”جس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ میں تشریف لائے تو یہاں کے رہنے والے قول اور ناپ کے بارے میں بڑے بڑے لوگ تھے اس لئے اللہ پاک نے ”وَلَا تُطِغْ بِهِمُ الْيَمَانُ“ نازل فرمائی اور اس سے مدینہ والوں کی خراب عادت جاتی رہی۔

سورۃ الاحقاف: جمہور اس کو مکہ مانتے ہیں اور ابن الغریس کہتا ہے کہ ”اس میں نماز عید اور صدق فطر کا ذکر آنے کے باعث ایک قول اس کے مدنیہ ہونے کا آیا ہے“ مگر اس کی تردید اس حدیث سے ہو جاتی ہے جسے بخاری نے براء بن عازبؓ سے روایت کیا ہے کہ براء نے کہا ”سب سے پہلے ہمارے یہاں اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم میں سے مصعب بن عمیرؓ اور ابن ام مکتومؓ آئے اور ہم کو قرآن پڑھانے لگے۔ پھر ان کے بعد عمارؓ اور بلالؓ اور سعدؓ آئے بعد ازاں عمر بن الخطابؓ میں ساتھیوں سمیت آئے اور ان کے بعد خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تشریف لا کر ہمیں عزت بخشی۔ میں نے کبھی انہی مدینہ کو ایسی خوشی مناتے نہیں دیکھا جیسی خوشی انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آمد کے وقت ظاہر کی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آتے ہی سُبْحَ انْشَمَ رَبُّكَ اَلَا عَالِي اِیْسٰی ہی دیگر چند سورتوں کے ساتھ پڑھی گئی۔

سورۃ الفجر: اس کے بارے میں دو قول ہیں جن کو ابن الغریس نے بیان کیا ہے۔ وہ کہتا ہے، ابو حیان اور جمہور نے اس کو مکہ بتایا ہے۔

سورۃ البلد: ابن الغریس اس کی بابت بھی دو قول آنے کا ذکر کرتے ہوئے کہتا ہے کہ خداوند کریم کا ”بِهَذَا الْبَلَدِ“ کہنا اس سورت کے مدنی ہونے کی تردید کرتا ہے۔

سورۃ الليل: مشہور تر قول اس کے مکہ ہونے پر دلالت کرتا ہے مگر اس کے سبب نزول میں ”نَحْنُ“ کا قصہ آنے سے بعض لوگ اسے مدنیہ کہنے لگے۔ قصہ ”نَحْنُ“ کا ذکر ہم اسباب نزول کے ذیل میں کریں گے اور ایک قول اس کی بابت یہ بھی ہے کہ اس میں مکی اور مدنی دونوں قسم کی آیتیں شامل ہیں۔

سورۃ القدر: اس کی بابت دو قول آئے ہیں مگر اکثر لوگ اس کے مکہ ہونے کے قائل ہیں۔ اسکے مدنی ہونے کا استدلال اس حدیث سے ہوتا ہے جسے ترمذی اور حاکم نے حسن بن علیؓ سے روایت کیا ہے کہ ”نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بنی امیہ کو اپنے منبر پر (خواب میں) دیکھا تو آپ کو یہ بات

نازل ہوئی پھر اس کے بعد ان اعطینا الذکوٰۃ اور انزلنا فی لیلۃ فقدر کی سورتیں نازل ہوئیں تا آخر حدیث "المری کہتا ہے کہ یہ حدیث منکر ہے۔"

سورۃ لَمْ یَکُنْ : بقول ابن الغریس مشہور ترین حیثیت سے یہ سورۃ کہہ ہے مگر میں کہتا ہوں کہ جس وقت اس قول کے مقابلہ میں احمدی روایت لائی جائے جسے اس نے ابی حنیہ البدری سے روایت کیا ہے کہ "رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس وقت سورۃ "لَمْ یَکُنْ" نازل ہوئی تو آخر تک نازل ہوئی تو جبرئیل علیہ السلام نے مجھ سے کہا (یا رسول اللہ) آپ کا پروردگار آپ کو حکم دیتا ہے کہ آپ اسے اپنی کے روبرو پڑھیں آخر حدیث تک۔" اور ابن کثیر نے اس بات کو بھی مانا ہے کہ یہ سورۃ مدنیہ ہے اور اسی مذکورہ بالا حدیث سے اس بارے میں استدلال کیا ہے۔

سورۃ الزلزالہ : اس کے بارے میں دو قول آئے ہیں۔ اور اس کے مدنیہ ہونے پر اس حدیث کے ساتھ استدلال کیا جاتا ہے جس کو ابن ابی حاتم نے ابی سعید خدری سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے کہا: "جس وقت یہ آیت کریمہ "فَسُحُفٌ یُنْفَخُ ذُرَّةٌ خَبْرٌ اَمْرٌ" الایہ نازل ہوئی تو میں نے عرض کیا: "یا رسول اللہ! بے شک میں اپنے عمل کو دیکھنے والا ہوں مگر آخر حدیث تک اور یہ ظاہر ہے کہ ابوسعید مدینی میں تھے اور وہ جبکہ اُحد کے بعد بن بلوغ کو پہنچے تھے۔"

سورۃ العاویات : اس کے بارے میں دو قول ہیں اور اس کے مدنیہ ہونے پر اس حدیث سے استدلال کیا جاتا ہے جسے حاتم وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے کہا: "رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک فوجی جماعت نہیں ارسال کی تھی اور ایک مہینہ تک اس گروہ کی کوئی خبر نہیں تھی۔ چنانچہ اس وقت "وَالْعَبَاجُ" کا نزول ہوا۔ آخر حدیث تک۔"

سورۃ الہاکم : مشہور ترین بات تو یہ ہے کہ یہ سورۃ مکہ ہے۔ اور اس کے مدنیہ ہونے پر جو قول مختار ہے وہ حدیث دلالت کرتی ہے جسے ابن ابی حاتم نے برید سے روایت کیا ہے کہ "یہ سورۃ دو انصاری قبیلوں کے بارے میں نازل ہوئی جنہوں نے باہم ایک دوسرے پر فخر جتایا تھا۔" آخر حدیث تک۔ اور قتادہ سے مروی ہے کہ یہ سورۃ یہودیوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ بخاری نے ابی بن کعب سے روایت کی ہے کہ "ہم اس وقت تک "نَوَکَانَ لَیْسَ اَنْتُمْ وَابْوِیْنِیْ فُجْب" اکثر آن ہی کا حصہ خیال کیا کرتے تھے جب تک کہ سورۃ الہاکم نازل نہیں ہوئی تھی۔" اور ترمذی نے علی سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "جب تک یہ سورۃ نازل نہیں ہوئی تھی اس وقت تک ہم لوگوں کو عذاب قبر کے بارے میں برابر شک ہی رہا کرتا تھا۔" اور عذاب قبر کا ذکر مدینہ ہی میں ہوا تھا جیسا کہ صحیح حدیث میں یہودیوں کی عورت کے قصہ کے ساتھ وارد ہوا ہے۔

سورۃ ارایت : اس کی بابت بھی دو قول آئے ہیں جن کو ابن الغریس نے بیان کیا ہے۔

سورۃ الکوثر : درست یہ ہے کہ یہ سورۃ مدنیہ ہے اور نووی نے شرح مسلم میں بذریعہ اس حدیث کے اسی امر کو ترجیح دی ہے جس حدیث کو مسلم نے انس سے روایت کیا ہے۔ انس نے کہا: اسی اثناء میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے مابین تشریف فرما تھے یکا یک آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایک نیند کی چھکی طاری ہوئی اور اس کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تبسم فرماتے ہوئے سر اٹھا کر ارشاد کیا: "مجھ پر اسی وقت ازسرنو سورۃ نازل ہوئی ہے پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھا "بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اِنَّا اَعْطٰیْنٰکَ الْکُوْثَرَ" یہاں تک کہ اس سورۃ کو ختم کر دیا۔" آخر حدیث تک۔

سورۃ الاخلاص : اس کی بابت دو قول ہیں جن کی باعث دو متعارض حدیثیں ہیں جو اس سورۃ کے سبب نزول میں وارد ہوئی ہیں اور بعض لوگوں نے ان دونوں حدیثوں کا اختلاف اس طرح پرورد کرنا چاہا ہے کہ وہ اس سورۃ کے دوبارہ نازل ہونے کے قائل بنے ہیں۔ پھر بعد میں مجھ پر اس سورۃ کے مدنیہ ہونے کی ترجیح عیان ہو گئی جسے میں اسباب نزول کے بیان میں تحریر کروں گا۔

معوذتین : قول مختار یہ ہے کہ یہ دونوں سورتیں مدنیہ ہیں کیونکہ ان کا نزول لیبید بن العاصم کے قصہ سحر میں ہوا تھا۔ جیسا کہ پہلی نے کتاب الدلائل میں اس حدیث کی روایت کی ہے۔

مکی سورتوں میں شامل مدنی آیات کا بیان

پہلی کتاب الدلائل میں لکھتے ہیں کہ ”بعض اُن سورتوں میں جن کا نزول مکہ میں ہوا تھا چند آیتیں ایسی بھی ہیں جو مدینہ میں نازل ہوئیں پھر اُن کو مکی سورتوں کے ساتھ ملحق کر دیا گیا“۔ ابن الحصار کہتا ہے کہ مکی اور مدنی سورتوں میں سے ہر ایک قسم کی سورتوں میں کچھ آیتیں مستثنیٰ بھی ہیں۔ وہ کہتا ہے کہ ”لیکن بعض آدمی ایسے بھی ہیں جنہوں نے آیات کے مستثنیٰ کرنے میں نقل کو ترک کر کے اجتہاد پر اعتماد کیا ہے“۔ ابن حجر ”شرح بخاری میں بیان کرتے ہیں کہ بعض اماموں نے اُن آیتوں کے بیان کرنے کی معقول کوشش کی ہے جو مکی سورتوں میں مدینہ کی نازل شدہ واقع ہیں مگر اس کے برعکس یعنی یہ کہ کوئی سورۃ مکہ میں نازل ہوئی آغا ز ہوئی ہو اور پھر اُس کے نزول میں وہ واقع ہو کر اُس کا خاتمہ مدینہ میں ہوا ہو۔ تو یہ بات شاذ و نادر ہے اور میں ذیل میں دونوں اقسام کی سورتوں سے جس قدر مستثنیٰ آیتوں کا نظم مجھے حاصل ہوا انہیں بالاستیعاب درج کروں گا لیکن اس بارے میں میرا مسلک پہلی اصطلاح کے مطابق ہوگا۔ یعنی اُن ملحق مدنی آیات کا بیان کرنا جو مکی سورتوں میں شامل کر دی گئی ہیں اور اصطلاح حانی سے مجھے کوئی تعلق نہ ہوگا اور یہ ابن الحصار کے سابق قول کے میں دلائل استثناء کی طرف بھی جمالی طور پر اشارہ کرتا جاؤں گا مگر اُن کے بلفظ بیان کرنے سے بخیر خیال اختصار پر ہیز رکھوں گا اور اُن کی تفصیل اپنی کتاب اسباب النزول کے لئے رہنے دوں گا۔

سورۃ الفاتحہ : پہلے ہم ایک قول بیان کر آئے ہیں کہ اس سورۃ کا نصف حصہ مدینہ میں نازل ہوا تھا اور بظاہر وہ پچھلا نصف حصہ معنوم ہوتا ہے لیکن اس قول کی کوئی دلیل دستیاب نہیں ہوتی۔

سورۃ البقرہ : اس میں صرف دو آیتیں مستثنیٰ کی گئی ہیں : (۱) ”فَاخْلَوْاْ وَاصْفَحُواْ“ اور (۲) ”لَیْسَ عَلَيْكَ هٰذَا لَهُمْ“۔

سورۃ الانعام : ابن الحصار کہتا ہے : ”اس سورۃ میں نو آیتیں مستثنیٰ کی گئی ہیں مگر اس قول کی تائید کسی صحیح نقل سے نہیں ہوتی خصوصاً اس حدیث کے موجود ہوتے ہوئے جو اس سورۃ کے ایک بارگی نازل ہونے کا ثبوت دیتی ہے اور بھی کوئی بات مدنی نہیں جاسکتی۔ میں کہتا ہوں ابن عباسؓ سے صحیح نقل میں ”قُلْ نَعْلَمُوْا“ سے تین آیتوں کے خریک استثناء کا ثبوت ملتا ہے جیسا کہ پہلے ذکر ہو چکا اور باقی آیتوں کی نسبت یہ معلوم ہوا ہے کہ ”وَمَا قَدَرُواْ اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهِ“ بروایت اس حدیث کے جسے ابن ابی حاتم نے روایت کیا ہے مالک ابن اعین کے بارے میں نازل ہوئی تھی اور آیت ”وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰی عَلٰی اللّٰهِ كَذِبًا“ دو آیتیں تک مسئلہ کذاب کی بابت نازل ہوئیں اور یہ آیات کریمات بھی ”الَّذِیْنَ اٰتٰیہُمُ الْكِتٰبَ یَعْرِفُوْنَہٗ.....“ اور ”یَعْلَمُوْنَ اَنَّہٗ مُنْزَلٌ مِّنْ رَّبِّہِ بِالْحَقِّ“ اور ابو الشیخ نے لکھی ہے روایت کی ہے کہ ”سورۃ الانعام مکہ میں نازل ہوئی مجزوءہ آیتوں کے کہ وہ مدینہ میں ایک یہودی شخص کی بابت نازل ہوئی تھیں اور وہ ایسا شخص تھا جس نے کہا تھا ”مَا تَزِلُّ اللّٰہُ غُلْفِیْ بِشَیْءٍ“ اور فرمائی کہتا ہے کہ مجھ سے سفیان نے بواسطہ لیث بشر سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا : ”سورۃ الانعام مکہ ہے مگر اس کی دو آیتیں یعنی ”قُلْ نَعْلَمُوْا اَنْہٗ“ اور ایک اس کے بعد کی آیت کہ یہ دونوں مدنی ہیں۔

سورۃ الاعراف : ابو الشیخ اور ابن حبان قنادہ سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا سورۃ الاعراف مکہ ہے مگر اس کی ایک آیت ”وَاسْتَغْلِظْہُ غِیْ ثَقْرِہٖ“ اور دیگر لوگوں میں سے کسی نے کہا ہے کہ اس آیت ”فَاِذَا جَاۤءَ اَخِذْہٗ رَبُّکَ مِنْ نَّسَبِہٖ الْاٰدَمِ“ الایہ تک مدنی ہے۔

سورۃ الانفال : اس میں صرف ایک آیت ”وَإِذْ یُسْکِرُکُمْ اَللّٰہُ یُنْصِرُکُمْ وَیُخْرِجُکُمْ مِّنْہُمْ.....“ الایہ مستثنیٰ کی گئی ہے۔ مقاتل کہتا ہے کہ یہ مکہ میں نازل ہوئی تھی۔ میں کہتا ہوں مقاتل کے اس قول کی تردید اس حدیث سے ہوتی ہے جس کی روایت ابن عباسؓ سے صحیح ہوئی ہے کہ یہی آیت یعینہا

مدینہ میں نازل ہوئی۔ جیسا کہ ہم نے اسباب نزول میں روایت کیا ہے اور بعض لوگوں نے آیت کریمہ ”تَبٰرَکَ الَّذِیْ حَسْبُکَ الْاَلٰہُ.....“ کو مستثنیٰ کیا ہے اور ابن العربی وغیرہ نے اس کی تصحیح بھی کی ہے۔ میں کہتا ہوں کہ اس کی تائید اس حدیث سے بھی ہوئی ہے جس کی روایت بزار نے ابن عباسؓ سے کی ہے کہ یہ آیت اُس وقت نازل ہوئی جب کہ عمرؓ اسلام لائے تھے۔

سورۃ براءۃ : ابن الفرغی کہتا ہے کہ یہ سورۃ مدینہ ہے مگر دو آیتیں ”لَقَدْ خَلَقْنَاْکُمْ رَسُوْلًاۨ اٰی اٰحْرٰہَا“ اس سے مستثنیٰ ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ یہ قول عجیب و غریب ہے بھلا جب کہ ایک طرف اس سورۃ کا سب سے آخر میں نازل ہونا ثابت ہو چکا ہے تو یہ کیونکر صحیح ہو سکتا ہے کہ اس کی دو آیتیں مکی ہوں؟ اور بعض علماء نے ”مَنْ سَخَانَ بَلَیْتَ.....“ الایۃ کو اس میں سے مستثنیٰ کیا ہے۔ بدین وجہ کہ اس کے شان نزول کی بابت وارد ہوا ہے کہ یہ آیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اُس قول پر نازل ہوئی تھی جو آپؐ نے اپنے چچا ابی طالب کی نسبت فرمایا تھا کہ ”جب تک میں منع نہ کیا جاؤں اُس وقت تک تمہارے لئے طلب مغفرت کرتا رہوں گا“۔

سورۃ یونس : اس میں سے ”فَاِنْ کُنْتَ فِیْ شَکٍّۙ“ دو آیتوں تک مستثنیٰ کی گئی ہیں اور آیت کریمہ ”وَمِنْہُمْ مَّنْ یُّؤْمِنُ.....“ بھی کہا گیا ہے کہ یہ آیت یہودیوں کے بارے میں نازل ہوئی تھی اور ایک قول ہے کہ یہ سورۃ ابتدا سے لے کر چالیس آیتوں کے آغاز تک مکی ہے اور باقی مدنی۔ اس قول کو ابن الفرغی اور سخاوی نے کتاب جمالی القراء میں بیان کیا ہے۔

سورۃ ہود : اس میں تین آیتیں (۱) فَلَقَکَ نَارِکَ (۲) قَسَمَ لَّکَ لَیْلَۃٌ مِّنْ رَّبِّہِ (۳) لَکَیْمٌ یَّضِلُّوْہُ خَظَرَفِیْ فَاِذَا مَکَیْمٌ مستثنیٰ کی گئی ہیں۔ میں کہتا ہوں تیسری آیت کے مدنی ہونے کی دلیل وہ روایت ہے جو کئی طریقوں سے صحیح ہوئی ہے اور بتاتی ہے کہ یہ آیت مدینہ میں ابی الیسر کے حق میں نازل ہوئی تھی۔

سورۃ یوسف : بقول ابو حیان اس کے شروع سے تین آیتیں مستثنیٰ کی گئی ہیں مگر ابو حیان کا یہ قول سخت کمزور اور ناقابل التفات ہے۔

سورۃ الرعد : ابوالشیخ نے قنادہؒ سے روایت کی ہے کہ قنادہؒ نے کہا سورۃ الرعد مدینہ ہے مگر ایک آیت۔ ”وَلَا یَزَالُ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا اُتٰیْبَتُہُمْ بَعَا ضَعُوْا فَاذِغْہُ“ اور اس قول کے لحاظ سے کہ یہ سورۃ مکہ ہے قول باری تعالیٰ ”اَللّٰہُ یُعْلِمُ.....“ لغایت..... ”وَهُوَ شَدِیْدُ الْحِکْمِ“ مستثنیٰ کیا جائے گا جیسا کہ سابق میں بیان ہو چکا ہے اور یہ آیت سورۃ میں سب سے آخر ہے۔ کیونکہ ابن مردودہ نے جندبؓ سے روایت کی ہے کہ جندبؓ نے کہا عبد اللہ بن سلام آئے اور دروازۃ مسجد کے دونوں بازوؤں کو قھقھ کر کہنے لگے : ”لوگو میں تم کو خدا کی قسم دے کر دریا بہت کرتا ہوں کہ آیا تم اس بات کو جانتے ہو کہ جس شخص کے بارے میں آیت ”وَمَنْ عَصٰہُ عَلِمَ لَکِنَّا“ نازل ہوئی وہ کہاں ہے؟“ لوگوں نے جواب دیا کہ ہاں بے شک۔

سورۃ ابراہیم : ابوالشیخ نے قنادہؒ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”سورۃ ابراہیم مدینہ ہے مجرورۃ یتیم کے کہہ مدنی ہیں“ ”لَکُمْ نَزَّلَ اِلَی الْذِّہْنِ یَتْلُوْا بِحَمْدِ اللّٰہِ کُفْرًا.....“ فَبِئْسَ الْفِرْقَانُ“ تک۔

سورۃ الحجر : بعض لوگوں نے اس میں سے ایک آیت ”اِنَّاۤ اٰتٰیْکَکَ سُلٰیْمًا.....“ کو مستثنیٰ کیا ہے۔ میں کہتا ہوں کہ سزاوارتہ یہ تھا کہ قول باری تعالیٰ ”وَلَقَدْ عَلِمْنَاۤ لَمَسْنٰکَ مِنْۢ بَیْنِ“ الایۃ اس سے مستثنیٰ کیا جاتا کیونکہ ترمذی وغیرہ نے اس کے سبب نزول میں جو حدیث روایت کی وہ اسی امر کو چاہتی ہے اور یہ بات بھی قابل لحاظ ہے کہ اس آیت کا نزول نماز کی صف بندی کے بارے میں ہوا ہے۔

سورۃ النحل : پہلے بروایت ابن عباسؓ یہ بیان ہو چکا ہے کہ انہوں نے اُس کے آخری حصہ کو مستثنیٰ کیا ہے اور آگے چل کر سفر کے بیان میں وہ روایت بھی آئے گی جو اس قول کی تائید کر دے اور ابوالشیخ نے شعبی سے روایت کی ہے کہ سورۃ النحل سب کی سب مکہ میں نازل ہوئی مگر یہ آیتیں ”وَإِنْ عَاقَبْتُمْۙ“ الایۃ سے آخر سورۃ تک اور قنادہؒ سے روایت کی گئی ہے انہوں نے کہا سورۃ النحل قول باری تعالیٰ ”وَإِذَا نَزَّلْنَاهُ مِنْۢ بَیْنِ الْیَدِیْنَ فَاسْمِعُوْا اٰیِ الْغُرْمِ مِنْۢ بَیْنِہُمْ“ الایۃ سے آخر تک مدنی ہے اور اس سے پہلے کا حصہ آغاز سورۃ سے یہاں تک کی ہے اور اس کا مفصل بیان اول مائزل کی

نوع میں آئے گا کہ جابر بن زید سے مروی ہے سورۃ النحل کی کد میں چالیس آیتیں نازل ہوئیں اور باقی سورۃ کا نزول مدینہ میں ہوا۔ مگر اس کی تردید اس حدیث سے ہو جاتی ہے جسے احمد نے عثمان بن ابی العاص سے آیا ہے "إِنَّ اللَّهَ يُفَسِّرُ بِالْعَذَلِ وَالْإِحْسَابِ" کے شان نزول میں روایت کیا ہے اور اس کا ذکر تہذیب کی نوع میں آئے گا۔

سورۃ الاسراء : اس میں سے "يَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ" الآية۔ بوجہ اس روایت کے جسے بخاری نے ابن مسعود سے بیان کیا ہے مستثنیٰ ہوتی ہے اور وہ روایت یہ ہے کہ یہ آیت مدینہ میں بجا ہوئی تھی جنہوں نے حقیقت روح کی بابت استفسار کیا تھا اور آیت کریمہ "وَأَن تَكْفُرُوا بِالْغَيْبِ لَكُمْ" الآية سے قول باری تعالیٰ "إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوْفًا" بھی مع قول باری تعالیٰ "لَيْسَ الْغَيْبُ الْغَيْبُ" اور "وَمَا جَعَلْنَا الرُّوحَ" اور "إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُجَنَّبْنَ مِنْ قَبْلِهِ" الآية کے اس سورۃ سے مستثنیٰ کی گئی ہیں جن کے وجود ہم نے کتاب اسباب النزول میں بیان کئے ہیں۔

سورۃ الکہف : اس کے اوّل سے "جُودًا" تک۔ پھر قول باری تعالیٰ "وَأَصْبِرْ لِمَا نَفَسْنَا" اور "إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا" سے آخر سورۃ تک مستثنیٰ کیا گیا ہے۔

سورۃ مریم : اس میں آیت سجدہ اور "وَأَن يَنْفَعَكُمْ إِلَّا وَرَدَّهَا" الآية مستثنیٰ ہے۔

سورۃ طہ : اس میں صرف "فَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ" مستثنیٰ کی گئی ہے۔ میں کہتا ہوں کہ سب یہ تھا کہ اس سے ایک آیت اور بھی مستثنیٰ کی جاتی کیونکہ بزرگوار ابو بکر علی نے ابی رافع سے روایت کی ہے کہ ابورافع نے کہا: نبی ﷺ کے یہاں ایک مہمان آیا اور آپ نے مجھ کو ایک یہودی کے پاس اس غرض سے بھیجا کہ وہ ماہ رجب کی چاند رات تک کے لئے آپ کو کچھ آٹا ادا کر دے۔ یہودی نے انکار کیا اور کہا نہیں، مگر کسی چیز کو رہن رکھ کر لے جاؤ۔ میں نے واپس آ کر رسول اللہ ﷺ کو اس بات کی اطلاع دی تو آپ ﷺ نے فرمایا: "قسم ہے خدا کے بے شک میں ایمن ہوں! اسان پر اور ایمن ہوں زمین پر۔ پھر میں آپ ﷺ کے پاس سے باہر نکلا بھی نہ تھا کہ یہ آیت نازل ہوئی: "وَلَا تَقْلُدْ خِيفَتَ اللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ الْخَائِبِينَ"۔

سورۃ الانبیاء : اس میں سے ایک آیت "إِنَّمَا يَرْزُقُ أَهْلَ نَجْعِي الْأَرْضِ" مستثنیٰ کی گئی ہے۔

سورۃ الحج : اس کے مستثنیات کا ذکر پہلے ہو چکا ہے۔ (دیکھو مختلف فیہ سورتوں کا بیان۔ مترجم)

سورۃ المؤمنون : اس سے "حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِهِمْ" سے۔ قول باری تعالیٰ "يُجِلُّونَ تِلْكَ" مستثنیٰ کیا گیا ہے۔

سورۃ الفرقان : اس میں "وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ" سے۔ "وَجِنًّا" تک مستثنیٰ کیا گیا ہے۔

سورۃ الشعراء : ابن عباس نے اس میں سے "وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ" سے آخر سورۃ تک مستثنیٰ کیا ہے جیسا کہ سابق میں بیان ہوا اور ان کے علاوہ در لوگوں نے آیت کریمہ "لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَفْقَهُونَ" سے آخر سورۃ تک مستثنیات میں اضافہ کیا ہے۔ یہ ابن اعرس کا بیان ہے۔

سورۃ القصص : مجملہ اس کے "الَّذِينَ كَانُوا يَكْفُرُونَ" سے قول باری تعالیٰ "وَالَّذِينَ كَانُوا يَكْفُرُونَ" تک مکیدہ ہونے سے مستثنیٰ کیا گیا ہے اور اس کی وجہ طبرانی کی وہ روایت ہے جسے انہوں نے ابن عباس سے بیان کیا ہے کہ "سورۃ القصص کی یہ آیت اور سورۃ الحدید کا خاتمہ ان نجاشی کے ساتھیوں کے بارے میں نازل ہوا تھا جو منکب حبش سے آ کر افتخار میں شریک ہوئے تھے"۔ اس کے علاوہ سورۃ القصص میں سے قول باری تعالیٰ "إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ" غلظت القرآن۔ "بھی مستثنیٰ کیا گیا ہے جس کی علت "مے بیان ہوئی۔

سورۃ العنکبوت : اس کے شروع سے "وَالَّذِينَ كَانُوا يَكْفُرُونَ" تک باعث اس روایت کے جسے ابن جریر نے اس کے سبب نزول میں بیان کیا ہے مستثنیٰ کیا گیا ہے۔ میں کہتا ہوں کہ ابن ابی حاتم کی روایت سبب نزول کے اعتبار سے "وَالَّذِينَ كَانُوا يَكْفُرُونَ" الآية کو بھی اس سورت سے مستثنیٰ کرنا چاہئے۔

سورۃ لقمان : اس میں سے ابن عباسؓ نے "وَلَوْ أَنَّ خَلْقِي الْآزْوَاجُ" سے تینوں آیتوں تک مستثنیٰ کیا ہے جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا ہے۔

سورۃ السجدة : اس میں سے جیسا پہلے بیان ہو چکا ہے ابن عباسؓ نے آیات "لَقَدْ كَانَ مُؤْمِنًا خَفِيًّا" تین آیتوں کے خاتمہ تک مستثنیٰ کیا ہے اور ان کے سوا اور لوگوں نے "تَتَخَفَىٰ خُنُوءُهُمْ" کو بھی ایسا ہی روایت کے مستثنیٰ کیا ہے جس کے راوی بزارؒ سے بلالؓ سے روایت کرتے ہیں کہ بلالؓ نے کہا: "ہم مع چند دیگر صحابہ کے مسجد میں بیٹھ کر مغرب کے بعد عشاء کے وقت تک نفل نمازیں پڑھا کرتے تھے پھر یہ آیت نازل ہوئی۔"

سورۃ سباء : اس میں سے ایک آیت "وَنَسِيَ الْآيِينَ لَوْ تَوَالَفْتُمْ" مستثنیٰ کی گئی ہے اور فروق بن مسیک مرادی سے روایت کی ہے کہ فروق نے کہا کہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے عرض کیا کہ "یا رسول اللہ ﷺ! کیا میں اپنی قوم کے ان لوگوں سے نازلوں جنہوں نے اسلام کی طرف سے پشت پھیر لی ہے، آخر حدیث تک"۔ اور اسی حدیث میں آیا ہے "وَأَنْزَلَ فِي سَبَا قَوْلَ مُعْنَى اس کی بابت جو کچھ حکم آتا تھا وہ سورۃ سباء میں نازل ہو چکا۔ پھر اس بات کو اس کراستفاد کرنے والے شخص نے دریافت کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ! سب کیا چیز ہے؟" آخر حدیث تک۔ ابن الصغار کہتا ہے یہ حدیث اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ یہ قصہ مدینہ میں واقع ہوا ہے۔ کیونکہ فروق بن مسیک کا ہجرت کرا تا قوم ثقیف کے مشرف باسلام ہونے کے بعد ۹ھ میں وقوع پذیر ہوا مگر یہ احتمال بھی ہو سکتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا قول "وَأَنْزَلَ فِي سَبَا" اس سورۃ کے آپ کی ہجرت سے پہلے نازل ہو چکنے کا بیان ہو۔

سورۃ یونس : اس میں سے صرف "إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ" کا استثناء کیا گیا ہے اور اس کی دلیل ترمذی اور حاکم کی وہ روایت ہے جسے انہوں نے ابی سعید خدریؓ سے نقل کیا ہے کہ انہوں نے کہا: "ہو سکتا ہے مدینہ کے ایک کنارہ پر آباد تھے پھر انہوں نے ارادہ کیا کہ وہ وہاں سے ترک بود و باش کر کے مسجد نبویؐ کے نزدیک اقامت اختیار کریں اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: "بے شک تم لوگوں کے نقش قدم ملکہ اعمال میں لکھے جائیں گے"۔ اس لئے انہوں نے نقل مکان کا خیال چھوڑ دیا اور بعض دیگر علماء نے آیہ کریمہ "وَأَنفِقُوا لَهُمْ انْفِقُوا" کو مستثنیٰ قرار دیا ہے کیونکہ اس کی نسبت منافق لوگوں کے بارے میں نازل ہونا بیان کیا گیا ہے۔

سورۃ الزمر : پہلے روایت ابن عباسؓ اس میں سے آیہ "فَلْيَسْأَلُوا الْعَذَابَ" سے تین آیتوں کے آخر تک مستثنیٰ ہونے کا بیان کیا جا چکا ہے اور طبرانی نے ابن عباسؓ سے دوسری وجہ پر یہ روایت بھی کی ہے کہ ان آیتوں کا نزول وحشی قاتل حمزہؓ کے بارے میں ہوا تھا اور بعض دیگر راویوں نے "فَلْيَسْأَلُوا الْعَذَابَ" کا بھی اس میں سے استثناء کیا ہے۔ اس قول کو بخاری نے اپنی کتاب جمال القرآن میں درج کیا ہے اور کسی دوسرے راوی نے "أَلَمْ نَسْأَلِ الْمَلٰٓئِكَةَ" کا بھی اس کے مستثنیات میں اضافہ کر دیا ہے اور اس قول کا ذکر ابن جزری نے کیا ہے۔

سورۃ غافر : منجملہ اس کے "إِنَّ الَّذِينَ يُخَادِعُونَ" الی قولہ تعالیٰ لَا يَنْفَعُونَ کا استثناء کیا گیا ہے کیونکہ ابن ابی حاتم نے ابی العالیہ سے روایت کی ہے کہ اس آیت کا نزول یہودیوں کے بارے میں اس وقت ہوا تھا جب کہ انہوں نے دجال کا ذکر بیان کیا اور میں نے اس امر کی توضیح اسباب نزول میں کی ہے۔

سورۃ شوریٰ : اس میں سے آیہ کریمہ "أَمْ يَتْلُونَ الْقُرْآنَ" سے قولہ باری تعالیٰ نَصِيحٌ تک کی ہونے سے مستثنیٰ کیا گیا ہے۔ میں کہتا ہوں کہ یہ استثناء اس حدیث کی ولایت سے ہوا ہے جسے طبرانی اور حاکم نے اس کے سبب نزول میں بیان کیا ہے اور وہ حدیث اس کے دوبارہ انصار پر نازل ہونے کا ثبوت بہم پہنچاتی ہے اور قول باری تعالیٰ "وَلَوْ يَسْمَعُونَ" اصحاب صفہ کے حق میں نازل ہوا اور بعض لوگوں نے "وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ" الی قولہ مِنْ سَبِيلٍ کو مستثنیٰ قرار دیا ہے اور اس بات کو ابن الغریس نے بیان کیا ہے۔

سورة الفرقان : اس میں آیہ کریمہ "وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ثَبَلًا فَسَخَّرْنَا بِهَا جَبَلًا لِّمُوسَىٰ" کا استثناء کیا گیا ہے۔ اس کے بارے میں دو قول آئے ہیں۔ ایک مدینہ میں نازل ہونے کا اور دوسرا آسمان پر نازل ہونے کی بابت۔

سورة الجاثیہ : اس میں سے "فَلْيُذَكِّرُوا تِلْكَ" کو مستثنیٰ کیا گیا ہے۔ سب جہاں القراء میں قزوہ سے اس کی روایت آئی ہے۔
 سورة الاحقاف : اس میں سے "فَلْيُذَكِّرُوا تِلْكَ" کو بوجہ اس روایت کے مستثنیٰ کیا گیا ہے جسے طبرانی نے صحیح سند کے ساتھ عوف بن مالک النخعی سے روایت دیا ہے کہ یہ آیت مدینہ میں عبداللہ بن سلام کے مشرف باسلام ہونے کے واقعہ میں نازل ہوئی تھی اور اس کی روایت کے اور طریقے بھی ہیں مگر ابن ابی حاتم مسروق سے روایت کرتا ہے کہ اس آیت کا نزول مکہ میں ہوا ہے اور عبداللہ بن سلام مدینہ میں مسلمان ہوئے تھے اور آیت کا نزول ایک ایسے جگہ سے ہوا تھا جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غار کی طرف سے چلے گئے تھے پھر ان پر زور (غائب) آنے کے لئے یہ آیت نازل ہوئی اور ضعیف سے روایت کی گئی ہے کہ اس آیت کو عبداللہ بن سلام سے کوئی قطع نہیں بلکہ یہ مکہ ہے اور بعض راویوں نے "وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ثَبَلًا فَسَخَّرْنَا بِهَا جَبَلًا لِّمُوسَىٰ" کو چار آیتوں تک اور قزوہ تعالیٰ "فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَوْ كَانَ ظَنُورًا لِّلنَّاسِ" کو اس سورہ میں مستثنیٰ قرار دیا ہے اور اس کا ذکر جہاں القراء میں آیا ہے۔ میں کہتا ہوں کہ اس میں سے آیت "وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ثَبَلًا فَسَخَّرْنَا بِهَا جَبَلًا لِّمُوسَىٰ" کو بھی مستثنیٰ قرار دیا جاتا ہے کیونکہ حاکم وغیرہ نے اس کے یہودیوں کے بارے میں نازل ہونے کی روایت کی ہے۔

سورة النجم : اس میں سے "أَلَمْ يَلْمِزْ يَهُودَ لَوْلَا يُسْمِكُونَ" ابھی تک مستثنیٰ کیا گیا ہے اور ایک قول یہ ہے کہ "أَلَمْ يَلْمِزْ يَهُودَ لَوْلَا يُسْمِكُونَ" سے نو آیتوں کے ساتھ تک مستثنیٰ ہیں۔

سورة القمر : اس میں سے "سُبْحَنَ الْمَجْدِ" کا استثناء کیا گیا ہے طبرانی نے قول زید بھی کر دیا ہے جس کی وجہ سے ثانی مشرف میں بیان ہوئی۔ اور ایک قول کے اعتبار سے دو آیتیں "إِنَّ الْمُسْلِمِينَ" سے دو آیتوں کے اختتام تک اس میں سے مستثنیٰ ہیں۔

سورة الرحمن : اس میں سے "أَنزَلْنَا مِنَ فِي السُّنُوبِ" مستثنیٰ کی گئی ہے اور اس کا بیان جہاں القراء میں آیا ہے۔

سورة الواقعة : اس میں سے "أَلَمْ يَلْمِزْ يَهُودَ لَوْلَا يُسْمِكُونَ" اور قول باری تعالیٰ "فَلَا أَقْبِسُكُمْ بِطَوَافِ السُّعُومِ" کو بیکٹون تک بوجہ اس حدیث کے جو اس کے سبب نزول میں مروی ہے، مستثنیٰ کیا گیا ہے۔

سورة الحديد : اس قول کے اعتبار سے کہ یہ سورہ مکہ ہے اس کا آخری حصہ مستثنیٰ قرار دیا جاتا ہے۔

سورة المجادلة : "مَا يَكُونُ مِنْ نَّجْوَىٰ" تین آیتیں اس میں سے مستثنیٰ کی جاتی ہیں اور اس بات کو ابن الفرس اور دیگر لوگوں نے بھی بیان کیا ہے۔

سورة التغابن : اس اعتبار پر کہ یہ سورہ مکہ ہے بوجہ اس روایت کے جس کی تخریج ترمذی اور حاکم نے اس کے سبب نزول میں کی ہے اس کا آخری حصہ مستثنیٰ قرار دیا جاتا ہے در حدیثیں۔

سورة التحریم : پیچہ قزوہ سے یہ روایت درج کر دی گئی ہے کہ اس سورہ میں دسویں آیت کے آغاز تک مدنی آیتیں ہیں اور باقی سورہ مکہ ہے۔

سورة تبارک (الملک) : جبر نے اپنی تفسیر میں بوسطہ ضحاک ابن عباس سے روایت کی ہے کہ سورہ "تَبَارَكَ الْمَلِكُ" اہل مکہ کے بارے میں نازل کی گئی ہے مگر اس کی تین آیتیں مکی ہونے سے مستثنیٰ ہیں۔

سورة ق : مجملہ اس کے "إِنَّا لَنُؤْتِيهِمْ" تک اور فاضل سے "أَلَمْ يَلْمِزْ يَهُودَ لَوْلَا يُسْمِكُونَ" تک مکی ہونے سے مستثنیٰ کیا گیا ہے کیونکہ یہ حصہ مدنی ہے اور اس بات کو خدای نے جہاں القراء میں بیان کیا ہے۔

سورة المزمل : اس میں سے "وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَفْعُلُونَ" دو آیتوں تک حسب بیان اصحابی اور قول باری تعالیٰ "إِنَّ بِكَ خَلْقًا" سے آخر سورہ تک بھول ابن الفرس مستثنیٰ کیا گیا ہے مگر ابن الفرس کے قول کی تردید حاکم کی اس روایت سے ہو جاتی ہے جس کی راوی ابی بنی عاصم رضی اللہ عنہ

ام المؤمنین ہیں کہ ”سورۃ المزل کا یہ حصہ آغاز سورۃ کے نزول سے ایک سال کے بعد اُس وقت نازل ہوا تھا جب کہ بتدائے اسلام میں نماز پنجگانہ فرض ہونے سے قبل رات کی عبادت فرض ہوتی تھی۔

سورۃ الانسان : یعنی سورۃ الدھر۔ اس میں سے محض ایک آیت ”فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ“ مستثنیٰ ہے۔

سورۃ المرسلات : منجملہ اس کے ایک آیت ”وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُسَبِّحُوا بِحَمْدِ اللَّهِ الْكَبِيرِ“ مستثنیٰ ہے اور اس بات کو ابن القریس اور دیگر لوگوں نے بھی روایت کیا ہے۔

سورۃ المطففین : ایک قول کی رو سے یہ سورۃ بجز ابتدائی چھ بیتوں کے مکمل ہے۔

سورۃ البلد : ایک قول میں آیا ہے کہ یہ سورۃ مدنیہ ہے مگر باستثنائے پہلی چار آیتوں کے کہ وہ مکی ہیں۔

سورۃ الليل : اس کی نسبت بھی یہی کہا گیا ہے کہ بجز اگلے حصہ کے باقی سورہ مکہ ہے۔

سورۃ الاربعین (الماعون) : کہا گیا ہے کہ اس کی آیتیں تین آیتیں مکہ میں نازل ہوئی تھیں اور باقی سورۃ مدینہ میں اُتری۔

ضابطہ : مکی مدنی سورتوں اور آیات کی تقسیم کے اصول و قواعد کلیہ

یعنی مکی اور مدنی سورتوں میں اور آیتوں کی شناخت کے کھیتہ عدے ذیل کی روایتوں کے ضمن میں معلوم ہو سکتے ہیں :

حاکم نے اپنی کتاب مستدرک میں، بیہقی نے اپنی کتاب الدلائل میں اور بزار نے اپنی کتاب مسند میں اعمش کے طریق پر بواسطہ ابراہیم از علقمہ عبد اللہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”جس حصہ قرآن میں ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا“ کے ساتھ خطاب کیا گیا ہے اُس کا نزول مدینہ میں ہوا۔ اور جس حصہ میں ”يَا أَيُّهَا النَّاسُ“ کے ساتھ خطاب ہوا ہے وہ مکہ میں اُترا تھا۔ اس حدیث کو ابو سعید نے بھی اپنی کتاب الفضاہ میں علقمہ سے حدیث مرسل کے طرز پر روایت کیا ہے اور میمون بن مهران سے مروی ہے کہ جہاں جہاں قرآن میں ”يَا أَيُّهَا النَّاسُ“ ”يَا بَنِي إِدْمَ“ آیا ہے وہ مکی ہے اور جس جگہ ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا“ آیا ہے وہ مدنی ہے۔ ابن عطیہ اور ابن القریس اور دیگر لوگوں کا یہ قول ہے کہ ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا“ کے بارے میں تو ایسا کہنا صحیح ہے مگر ”يَا أَيُّهَا النَّاسُ“ کبھی مدنی سورۃ میں بھی آ جاتا ہے۔ ابن الحصار کہتا ہے کہ جن لوگوں نے نسخ (تاریخ و منسوخ کی تہ قیاس) کی طرف زیادہ توجہ کی ہے انہوں نے اس حدیث کو باوجود اس کے ضعیف ہونے کے بھی قلیل اعتماد مانا ہے۔ حالانکہ اگر دیکھا جائے تو باذنی تامل معلوم ہو سکتا ہے کہ سورۃ النساء باتفاق سب کے نزدیک مدنیہ ہے اور اُس کا آغاز ”يَا أَيُّهَا النَّاسُ“ ہی سے ہوا ہے۔ اسی طرح سورۃ الحج کے مکہ ہونے پر سب کا اتفاق ہے تاہم اُس میں ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ الَّذِي هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُكُونُوا“ موجود ہے اور ابن الحصار کے سوا کسی اور شخص کا قول یہ ہے کہ اگر مذکورہ بالا قول کو عام طور پر اور مطلقاً صحیح مانا جائے تو اس پر یہ اعتراض وارد ہوتا ہے کہ سورۃ البقرہ مدنیہ ہے اور اس میں ”يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا الْوَسِيلَةَ إِلَيْهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ“ اور ”يَا أَيُّهَا النَّاسُ خذُوا زِينَتَكُمْ“ موجود ہے اسی طرح سورۃ النساء ہے اور اس کا آغاز ”يَا أَيُّهَا النَّاسُ“ سے ہوتا ہے۔ مگر علامہ مکی نے اس کا جواب یوں دیا ہے کہ یہ قاعدہ کثرت کی بناء پر قائم کیا گیا ہے نہ کہ عموم کے لحاظ سے۔ ورنہ اکثر مکہ سورتوں میں ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا“ بھی وارد ہوا ہے۔ کسی اور شخص کا قول ہے کہ اس بات کو یوں سمجھ لینا اسے قریب الفہم بنا دے گا کہ خطاب کے یہ کلمات ایسے ہیں جن سے عام طور پر یا بالکل مکہ یا مدینہ ہی کے لوگ مقصود ہیں اور قاضی کہتا ہے کہ ”اگر اس بارے میں نقل کی طرف رجوع کیا گیا ہے تو یہ بات یقیناً مان لی جاسکتی ہے ورنہ اس کا سبب یہ قرار دیا جائے کہ مکہ کی نسبت مدینہ میں اہل ایمان کی کثرت تھی تو پھر یہ بات کمزور ٹھہرتی ہے کیونکہ مؤمنین کو ان کی محبت، نام اور جنس کے ساتھ بھی مخاطب بن سکتا جائز تھا اور جس طرح مؤمنین کو عبادت کے استمرار اور زیادتی کا حکم دیا گیا ہے اس طرح غیر مؤمنین کو بھی عبادت کا حکم دیا جاسکتا تھا۔“ اس قول کو امام فخر الدین نے اپنی تفسیر میں نقل کیا ہے۔

امام تہجدی نے کتاب المداہل میں یونس بن جبر کے حوالے پر بوسطہ ہش مہربن عروہ اُس کے باپ عروہ سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا ”قرآن کے جس منزل حصہ میں قوموں اور قرون (زمانوں) کا ذکر ہے وہ بدلہ شدہ حصہ میں نازل ہوا ہے اور جس حصہ قرآن میں فقرات اور سنتوں کا بیان ہے وہ یقیناً مدینہ میں اُتر رہا ہے۔“ اور پھر یہی کہتا ہے کہ :

مکی اور مدنی کی شناخت کے نئے دو طریقے ہیں۔ اول سماعی اور دوم قیاسی

سماعی طریقہ تو یہ ہے کہ کسی سورت کا ان دونوں مقامات میں سے کسی جگہ نازل ہونا روایت ہم تک پہنچا ہو۔ اور قیاسی طریقہ یہ ہے کہ جس سورۃ میں صرف ”بِآیَاتِ الْاَنْشَاسِ“ یا ”کَلَّا“ آیا ہے یا ”ذُرِّهَا وَابْنُ“ اور ”عَذَّوْجُ“ کو چھوڑ کر اس کے ابتدا میں کوئی حرف نکلے ہے یا سورۃ کے علاوہ اس میں آدم اور ابلیس کا قصہ آیا ہے تو وہ سورۃ مکہ ہوگی اور ہر ایک ایسی سورۃ جس میں گذشتہ انبیاء اور قوموں کے قصے مذکور ہوں وہ بھی مکہ ہوگی اور جن سورتوں میں کسی فرض یا حد (مزا) کا ذکر ہوگا وہ مدینہ قرار پاسکے گی۔ علامہ کی کہتے ہیں کہ جن سورتوں میں منافقین کا ذکر آیا ہے وہ سب مدنی ہیں مگر کسی اور شخص نے بھی اس قول میں اتنی زیادتی کر دی کہ ”باستانائے سورۃ عنکبوت“ ہذلی کی کتاب کامل میں آیا ہے کہ جس سورۃ میں سجدہ ہوگا وہ ضرور مکہ ہوگی اور علامہ مدیری کہتے ہیں :

وَمَا تَزَلْتُ سَكَنًا يَشْتَرِبُ فَاغْلُظْ وَلَمْ تَأْتِ فِي الْقُرْآنِ فِي بَصْفِهِ الْاَعْلَى

مشرّب (ن) میں بھی کلام کا لفظ نہیں نازل ہوا اور قرآن کے پہلے نصف حصہ میں یہ لفظ ہرگز نہیں آیا ہے

اور اس کی حکمت یہ ہے کہ قرآن کا پچھلا حصہ مکہ میں اُتر اچھاں کے اکثر لوگ مکرش اور مغرور تھے اس لئے اس حصہ قرآن میں یہ کلمہ تکرار نہیں دہرانے اور ملامت کرنے کے طور پر لگایا گیا ہے۔ بخلاف پہلے نصف حصہ کے کہ اُس میں یہ کلمہ پایائیں جاسکتے کیونکہ اس میں جتنا حصہ یہودیوں کی بابت نازل ہوا ہے اس میں ان کی خوار اور کمزوری کے باعث ایسے زوردار الفاظ لانے کی حاجت ہی نہ تھی اور اس بات کا ذکر عالی نے کیا ہے۔

فائدہ : طبرانی ابن مسعود سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا: ”مفصل“ کا نزول مکہ میں ہوا اور ہم کئی سال تک اسی کی قراءت کرتے رہے۔ اس عرصہ میں اس کے سوا قرآن کا کوئی حصہ نازل ہی نہیں ہوا تھا۔“

تنبیہ : ہم نے ابن حبیب کی بیان کی ہوئی جن وجوہ کو درج کیا ہے ان سے مکی و مدنی مختلف فیہ ترحیب نزول اور اس بات کا علم بخوبی ہو گیا ہوگا کہ مکی سورتوں میں مدنی آیتیں کون کونسی ہیں اور مدنی سورتوں میں کونسی کی آیتیں شریک ہیں اور اب اس نوع کے متعلق جو چیزیں باقی رہ گئی ہیں ان کا مع ان کی مثالوں کے ذیل میں بیان کرتے ہیں۔

مکی آیتیں جن کا حکم مدنی ہے

جو آیتیں مکہ میں نازل ہوئیں مگر ان کا حکم مدنی ہے ان کی مثال یہ ہے: ”بَا كَلْبِهَا اَنْشَاسُ اِنَّا خَلَقْنَا لَكُمْ مِنْ دَاخِرِهَا نَفْسًا“ اس کا نزول فتح مکہ کے دن مکہ میں ہوا تھا مگر یہ مدنی آیت ہے کیونکہ ہجرت کے بعد نازل ہوئی اور آیت کریمہ ”اَلَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ دِيْنَكُمْ“ کی بھی یہی حالت ہے۔ میں کہتا ہوں کہ آیت کریمہ ”اِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ لَكُمْ اَنْ تُوَدُّوا الْاَمَانَاتِ بَيْنِيْ اَهْلِيْهَا“ میں اور ایسی ہی دیگر آیتوں میں بھی یہ حکم جاری ہوگا۔

۱۔ آل عمران اور سورۃ البقرہ و الحجّ مسلم میں ”ذُرِّهَا وَابْنُ“ کے نام سے یاد کیا گیا ہے۔ مترجم
ج۔ مفصل۔ قرآن کی ساتویں منزل کو کہتے ہیں جس کی تفسیر و تفسیر کی جہاں سے سوتہ پر بیان ہوگی۔ مترجم

قرآن کا وہ حصہ جو مدینہ میں نازل ہوا لیکن اس کا حکم مکہ کی ہے

اوردہ آیتیں جن کا نزول مدینہ میں ہوا مگر ان کا حکم مکہ کی ہے مجملہ ان کے ایک سورۃ المستحذ ہے کیونکہ یہ سورت مدینہ میں اہل مکہ کی جانب خطاب کرتی ہوئی اتری اور سورۃ النحل کی آیت "وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَاهِنُونَ" بھی مدینہ میں نازل ہوئی مگر اس کا نزول سے سخن اہل مکہ کی طرف سے ہے اور سورۃ براءہ کا آغاز مدینہ میں نازل ہوا مگر اس کا خطاب مشرکین مکہ کی جانب ہے۔ اب رہی اس کی نظیر کی کئی سورتوں میں مدنی آیت تشریل کا نمونہ دکھایا جائے تو اس کے لئے سورۃ النجم کی آیت "الَّذِينَ يَخْتَفُونَ تَحْتَ الْإَلْهَامِ وَالْعَوَّا جِئُوا إِلَّا السُّعْمُ" پیش کی جاتی ہے کیونکہ فواحش ایسے گناہوں کو کہتے ہیں جن میں حد (دنیاوی سزا) ہو اور کباران گناہوں کا نام ہے جن کا انجام آتش و وزخ میں جتنا ہے اور "لَسْعَمُ" وہ خطائیں جو دونوں مذکورہ بالا اقسام کے عین عین ہوتی ہیں۔ لہذا یہ بات قابل غور ہے کہ مکہ میں حد (شرعی سزا) کیا اس کے قریب قریب کسی سزا کا وجود تک نہ تھا۔ اس لئے وہاں ایسے حکم کی ضرورت کیا تھی؟ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ اس آیت کا حکم مدنی تھا اور مدنی سورتوں میں مکہ کی تشریل سے ملتی جلتی ہوئی آیات کی مثال میں "وَالْعَذِيبَاتِ حُسْبُنَا" اور سورۃ الانفال کی آیت "وَإِذْ قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لِكُنْتُمْ حُرًّا مَوْلًى الْخَلْقِ" کا پیش کر دینا کافی ہے۔

قرآن کا وہ حصہ جو مکہ سے مدینہ لایا گیا

قرآن کا وہ حصہ جو مکہ سے مدینہ میں لایا گیا ہے اس کی مثال سورۃ یوسف اور سورۃ الاحقاف ہیں اور میں کہتا ہوں کہ پہلے مذکور ہو چکی ہوئی۔ بخاری کی روایت کے اعتبار سے "سُبْحُ" کو بھی اسی کے ذیل میں لانا مناسب ہے اور جو حصہ مدینہ سے مکہ کو لے گئے اس کی مثالیں آیات "يَسْتَفْضِلُونَكَ عَلَى الْغَنَمِ فَبِئْسَ بَلًا بِبَنِي إِسْرَءِيلَ أَنَّهُمْ قَاتَلُوا هَارُونَ وَنُوحًا وَأَزْجَرَ نَفْسًا" اور "وَإِذْ قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لِكُنْتُمْ حُرًّا مَوْلًى الْخَلْقِ" ہیں۔

ملک حبش اور دوسرے مقامات پر قرآن کا حصہ

اور حبش کے ملک کی طرف قرآن کا حصہ لایا تھا وہ "فَلْيَا أَهْلَ الْكِتَابِ نَعْلَمُ أَنَّكُمْ عَلَى الْحَدِيثِ شَاقِقُونَ" تھا مگر میں کہتا ہوں کہ اس حصہ کا ملک روم کی طرف محمول ہونا صحیح ہوا ہے اور حبش کی طرف محمول ہونے والے کی مثال میں سورۃ مریم کو پیش کرنا زیادہ موزوں ہے کیونکہ احمد نے اپنی مسند میں جو روایت کی ہے اس سے یہی بات صحیح ثابت ہوتی ہے کہ جعفر بن ابی طالبؑ نے اسی سورۃ کو نبی شامی حبش کے زوبرہ پر چڑھا تھا۔

اب رہیں وہ سورتیں یا آیتیں جن کا نزول چھٹ، طائف، بیت المقدس اور حدیبیہ میں ہوا۔ ان کا بیان اس نوع سے بعد والی نوع میں آئے گا اور انہی کے ساتھ مقامات مثنیٰ، عرفات، عسفان، جبوک، بدر، احد، حراء اور حمرہ الاسد میں نازل ہونے والی آیتوں کا بھی اضافہ کیا جائے گا۔

دوسری نوع (۲) حضری اور سفری کی شناخت

حضری اور سفری تعریف

حضری آیتیں وہ کہلاتی ہیں جو اقامت مکہ یا مدینہ کی حالت میں نازل ہوئیں اور ان کی مثالیں بکثرت اور خارج از شمار ہیں۔ لیکن سفری یعنی وہ آیات اور سورتیں جن کا نزول مکہ اور مدینہ کے علاوہ رسول اللہ ﷺ کے کسی سفر پر ہونے کی حالت میں ہوا ہے مجھے ان کی مثالیں تلاش کرنا ضروری معلوم ہوا اور وہ حسب ذیل ہیں :

سفری آیات کی کچھ مثالیں

”وَ اتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّی“ یہ آیت مکہ میں حجة الوداع کے سال نازل ہوئی۔ ابن ابی حاتم اور ابن مردويه جابر سے روایت کرتے ہیں کہ جابر نے کہا : ”جس وقت نبی ﷺ نے خاتہ کعبہ کا طواف کیا تو عمرؓ نے آپ سے عرض کیا : ”یہ ہمارے جد اعلیٰ ابراہیمؑ کی مکہ کا مقام ہے؟“ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا : ”ہاں“ عمرؓ نے دریافت کیا : ”تو پھر کیا ہم اسے مصلیٰ نہ بنائیں؟“ پس اسی وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ اور ابن مردويه ہی نے عمرو بن موملہ کے طریقہ پر عمر بن الخطابؓ سے روایت کی ہے کہ جس وقت وہ مقام ابراہیم سے گزرے تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہا : ”یا رسول اللہ! کیا ہم اپنے خدا کے فضل کی جگہ پر نہ کھڑے ہوں؟“ رسول پاک ﷺ نے فرمایا : ”پیشک کیوں نہیں؟“ عمرؓ نے کہا : ”تو کیا ہم اس کو مصلیٰ نہ بنائیں؟“ پس اسی وقت بے درنگ یہ آیت نازل ہوئی۔ اور ابن ابی حاتم کہتا ہے کہ یہ آیت تین وقتوں میں سے کسی ایک وقت میں نازل ہوئی ہے۔ عمرہ القضاء و غزوۃ الفتح یا حجة الوداع کے موقع پر۔

لَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا : ابن جریر نے زہری سے روایت کی ہے کہ اس آیت کا نزول عمرہ القضاء میں ہوا تھا اور بعد ی سے مروی ہے کہ یہ آیت حجة الوداع کے زمانہ میں نازل ہوئی۔

وَاتَّبِعُوا الْفَجَّ وَالْعَمْرَةَ لِلَّهِ : ابن ابی حاتم نے صفوان بن امیہ سے روایت کی ہے کہ ایک شخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا جس نے تمام جسم پر زعفران مائل رکھا تھا اور ایک جبہ پہنے تھا۔ اس نے رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا : ”آپ میرے عمرے کے بارے میں مجھے کیا حکم دیتے ہیں؟“ اس وقت یہ آیت نازل ہوئی اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا : ”وہ عمرہ کی نسبت سوانی کرنے والا کہاں ہے؟“ تو اپنے کپڑے اتار کر رکھ دے اور پھر غسل کر“ آخر حدیث تک۔

فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ : حدیث میں اتنی تھی۔ جیسا کہ احمد نے کعب بن عجرہ سے جس کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی تھی، روایت کی ہے اور واحدی نے ابن عباسؓ سے اسی امر کی روایت کی ہے۔

أَمَرَ الرُّسُولُ : کہا جاتا ہے کہ اس آیت کا نزول فتح مکہ کے دن ہوا اور میں اس کی کسی دلیل پر مطلع نہیں ہوا ہوں۔

وَأَقْبُوا يَوْمَ تَرْجَعُونَ فِيهِ : یہی نے کتاب الدلائل میں جو روایت کی ہے اس کے لحاظ سے اس آیت کا نزول حجة الوداع کے سال مقام منیٰ میں ثابت ہوتا ہے۔

الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرُّسُولِ : طبرانی نے صحیح سند کے ساتھ ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ یہ آیت حراء الاسد میں نازل ہوئی۔

آیت تیمم بھی سفری ہے

ایہ تَسْمُ : جو سورۃ النساء میں ہے اس کی نسبت ابن مردویہ نے اسلم بن شریک سے روایت کی ہے، یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی سفر میں نازل ہوئی تھی۔

سفری آیات کی مکمل تفصیل

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا : فتح مکہ کے دن خانہ کعبہ کے اندر نازل ہوئی تھی اور اس کی روایت سعید نے اپنی تفسیر میں ابن جریر سے کی ہے۔ نیز ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کو روایت کیا ہے۔

وَإِذَا حُكِّمْتُمْ فِي شَيْءٍ فَاغْلُظْ فِي الصُّلُوةِ : مقام عسفان میں خہر اور عصر کے مابین نازل ہوئی جیسا کہ احمد نے ابی عیاش الزرقی سے روایت کیا ہے۔

يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ : بزاز وغیرہ نے حدیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ یہ آیت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر آپ رضی اللہ عنہ کے ایک سفر میں نازل ہوئی تھی۔

سورۃ المائدہ کا آغاز : پہلی نے کتب شعب الایمان میں اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ یہ آیت منیٰ میں نازل ہوئی اور کتاب الدلائل میں ام عمرو اور اس کے چچا سے روایت کی گئی ہے کہ اس آیت کا نزول رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک سفر میں ہوا تھا اور ابو عبید نے محمد بن کعب سے روایت کی ہے کہ سورۃ المائدہ کا نزول حجۃ الوداع کے موقع پر مکہ اور مدینہ کے مابین ہوا۔

أَلَيْسَ لَكُم مِّنْ دِينِكُمْ : صحیح حدیث میں عمروؓ سے مروی ہے کہ یہ آیت حجۃ الوداع کے سال میں جمعہ کے دن عرفہ کی شب کو نازل ہوئی تھی اور اس روایت کے طریقے بکثرت ہیں مگر ابن مردویہ نے ابی سعید خدریؓ سے روایت کی ہے اور اس آیت کا نزول غدیر خم کے دن ہوا تھا۔ اور اسی طرح چر حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے اور اس حدیث میں آیا ہے کہ اس دن ذی الحجۃ کی اٹھارہویں تاریخ تھی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حجۃ الوداع سے واپس آنے کا زمانہ تھا لیکن یہ دونوں مذکورہ بالا روایتیں صحیح نہیں ہیں۔

آیت یسعم : اس کے بارے میں صحیح روایت عائشہ رضی اللہ عنہا نام المؤمنین سے یہ آئی ہے کہ اس کا نزول بیداء میں ہوا تھا جب کہ وہ لوگ مدینہ میں آ رہے تھے اور ایک لفظ میں "بَالِيْذَاتِ الْغَيْشِ" "أَوْ" "بَالِيْذَاتِ الْغَيْشِ" آیا ہے۔ ابن عبد البر نے تمہید میں کہا ہے کہ "روایت کے الفاظ بیان کیا جاتا ہے کہ اس آیت کا نزول غزوہ بنی المصطلق میں ہوا تھا اور کتاب الاستسکار میں بھی اس بات کا وثوق ظاہر کیا گیا ہے۔ ابن سعد اور ابن حبان نے اس بات میں ابن عبد البر پر سبقت کیا ہے۔ غزوہ بنی المصطلق اور غزوہ المرسیع ایک ہی چیز ہیں مگر بعض پچھلے لوگوں نے اس بات کو بعد از ہم تصور کیا ہے کیونکہ ان کے نزدیک شمر مکہ کا ایک ناجیدہ اور ساحل کے مابین واقع ہے اور یہ قصہ ناحیہ و خیر کی سمت کا ہے اس لئے کہ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا نے "بَالِيْذَاتِ الْغَيْشِ" کہہ کر اسی سمت سے منسوب کر دیا ہے اور یہ دونوں مقامات مدینہ اور خیر کے مابین واقع ہیں جیسا کہ نووی نے اس بات کا یقین دلایا ہے۔ لیکن ابن التین اس بات کا وثوق دلاتا ہے کہ البیداء اورہ والخلیفہ دونوں ایک ہی شے ہے اور ابو عبیدہ الکریٰ کا قول ہے کہ بیداء اس بلند قطعہ زمین کا نام ہے جو ذی الخلیفہ کے دربرو مکہ کے راستے سے آتے ہوئے پڑتا ہے اور ذات الخیش سے مدینہ سے بارہ میل کے فاصلہ پر واقع ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا حُكِّمْتُمْ فِي شَيْءٍ فَاغْلُظْ : ابن جریر نے قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "یہ آیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر اُس وقت اُتری تھی جب کہ آپ رضی اللہ عنہ ساتویں جنگ کے موقع پر یمن نخل میں تشریف رکھتے تھے اور اُس وقت بنو ثعلبہ

اور جو حارب کے لوگوں نے آپ ﷺ پر اچانک حملہ کرنے کا قصد کیا تھا۔ خدا نے اس آیت کے ذریعہ اپنے پیغمبر (ﷺ) کو دشمنوں کے فریب سے مطلع بنادیا۔

وَاللّٰهُ يُغْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ : صحیح ابن حبان میں ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ اس آیت کا نزول حالت سفر میں ہوا تھا اور ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ نے جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ اس آیت کا نزول ذات الرقاع میں جو بالائے نخل واقع ہے غزوہ بنی النمر کے دوران میں ہوا تھا۔ آغاز سورۃ الانفال : اس کا نزول جب بدر میں لڑائی کے بعد ہوا تھا۔ جیسا کہ احمد نے سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔

اِذْ تَسْتَخِيْثُوْنَ رَمْلَكُمْ : یہ بھی بدر میں ہی نازل ہوئی تھی جیسا کہ ترمذی نے عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔

وَالَّذِيْنَ يَخْرُوْنَ لَهُمْ لَدَّبْ وَفُصِّصَ : اس کا نزول بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی سفر میں ہوا تھا جیسا کہ احمد نے ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔

لَوْ شِئْنَا عَرَضْنَا فَرِيْقًا : اس کا نزول غزوہ تبوک میں ہوا تھا۔ اس کی روایت ابن جریر نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کی ہے

وَلَقِيْن سَلْتَهُمْ لَقَوْا لِيْنَمَا كُنَّا نَحْوَضُ وَتَلَقَّبَ : غزوہ تبوک میں نازل ہوئی تھی۔ اس کی روایت ابن ابی حاتم نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کی ہے۔

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا : طبرانی اور ابن مردودہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ اس آیت کا نزول اُس وقت ہوا تھا جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم عمرہ لانے کی غرض سے نکلے تھے اور انہوں نے حبشہ مسلمان سے اترتے ہوئے اپنی والدہ کی قبر کی زیارت کر کے اُن کے لئے مغفرت کرنے کی خدا سے اجازت طلب کی تھی۔

سورۃ النحل کا خاتمہ : تیسری نے الدلائل میں اور بزار نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ اس کا نزول احد کی جنگ میں اُس وقت ہوا تھا جب کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم حزمہ رضی اللہ عنہ کی شہادت کے بعد اُن کی لاش کے قریب کھڑے ہوئے تھے اور ترمذی اور حاکم نے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ اس کا نزول فتح مکہ کے دن ہوا۔

وَاِنْ كُنْتُمْ لَا تَرْضَوْنَ الْقَرْيَةَ مِنْ اَلْاَرْضِ لِتَخْرُجُوْكَ مِنْهَا : ابو اسحاق نے اور تیسری نے کتاب الدلائل میں بطریق شہر بن حوشب، عبد الرحمن بن غنم سے روایت کی ہے کہ یہ آیت تبوک میں نازل ہوئی تھی۔

آغاز سورۃ الحج : ترمذی اور حاکم نے عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ”يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا اَللّٰهَ اِذْ كُنْتُمْ اَوْفَاقًا“ کا نزول ہوا تھا اُنسی وقت اس کا بھی نزول ہوا اور آپ ﷺ اُس وقت سفر میں تھے۔ آخر حدیث تک۔ اور ابن مردودہ کے نزدیک کلبی کے طریقہ سے بواسطہ ابی صالح ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ روایت درست ہے کہ آغاز سورۃ الحج کا نزول رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی روانگی کے وقت ہوا تھا جب کہ آپ غزوہ بنی المصطلق کے لئے جارہے تھے۔

هٰذَا نَحْنُ خَاصُّمَانِ : الآیات قاضی جلال الدین ملتقی کا قول ہے کہ بظاہر ان آیتوں کے نزول کا موقع میدان بدر کی معرکہ آرائی کے وقت تھا کیونکہ اُس میں لفظ هٰذَا کے ساتھ مبارزہ کی طرف اشارہ ہے۔

اِذْ اِنَّا لَنَلْبِثِيْنَ يُفَا تَكُوْنُ : ترمذی نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم مکہ سے نکالے گئے تو اُس وقت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا : ”ان لوگوں نے اپنے نبی کو نکال دیا ہے اس لئے یہ ضرور ہلاک ہو جائیں گے۔“ پس اُسی وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ ابن ابی حاتم کہتا ہے کہ بعض علماء نے اس حدیث سے یہ بھی استفادہ کیا ہے کہ مذکورہ بالا آیت کا نزول سفر ہجرت کے اثنا میں ہوا تھا۔

اَلَمْ تَرٰ اِنِّيْ رَزَقْتُكَ مِنْ اَلْطَّلَ : ابن حبیب نے اس کا طائف میں نازل ہونے کا بیان کیا ہے اور مجھ کو اس کی بدلت کسی قابل سند قول کا یہ نہیں ملتا۔

اِنَّ الْمَدِيْنَ فَوَضَّ عَلَیْكَ الْقُرْاٰنَ : الیہ سفر ہجرت کے اثنا میں ہوا تھا۔ جیسا کہ ابی ابن حاتم نے ضحاک سے روایت کی ہے۔

آغاز سورۃ الروم : ترمذی نے ابی سعید سے روایت کی ہے کہ ابو سعید رضی اللہ عنہ نے کہا: ”جس دن معرکہ بدر تھا اسی دن رومیوں کو اہل فارس پر فتح پائی نصیب ہوئی اور مسلمانوں کو یہ بات بہت پسند آئی۔ اُس وقت ”اَنْتُمْ عَلَیْتُمُ الرُّومَ“ کا قول تعالیٰ بِسْمِ اللّٰہِ نازل ہوا۔ ترمذی کہتا ہے غلبت (یعنی بافتح) ہے۔

وَسَلِّ مَنْ ارْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا : الآیہ ابن حبیب کہتا ہے کہ اس کا نزول شب اسراء (معراج) میں بمقام بیت المقدس میں ہوا تھا۔ وَتَحْمِلُ مِنْ قَرْنٍ جَبَّ اُسْدُ قُوَّةٍ : سخاوی نے جمال القراء میں بیان کیا ہے اور کہا جاتا ہے کہ جس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہجرت کر کے مدینہ کی طرف تشریف لے چلے تو آپ ﷺ نے کھڑے ہو کر مکہ کی طرف نظر فرمائی اور اٹھ بار ہوئے۔ اُس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔

سورۃ الفتح : حاکم وغیرہ نے مسور بن مخرمہ اور مروان بن الحکم سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”سورۃ الفتح کا نزول مکہ و مدینہ کے مابین بول سے آخر تک حدیبیہ کی شان میں ہوا اور متحدہ مکہ میں جمع بن جاریہ کیا حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ اس سورۃ کا آغاز نزول مقام کراغ العظیم میں ہوا تھا۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَآلَكُمْ عَصَابٌ ۚ لَكُمْ أَنْصَابُ الْمَوَالِیٰ وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ : ابن ابی ملیکہ سے راوی ہے کہ اس آیت کا نزول مکہ میں فتح مکہ کے دن ہوا تھا اور اس کا شان نزول یہ ہے کہ جس وقت بلالؓ نے خانہ کعبہ کی پشت پر چڑھ کر اذان کہی تو بعض لوگوں نے اس پر اعتراض کرتے ہوئے کہا ”کیا یہ سیاہ قام غلام پشت خانہ کعبہ پر چڑھ کر اذان دے گا؟“

سَبِّهْنَاهُ لَمُخْمَعٍ : کہا گیا ہے کہ اس کا نزول معرکہ بدر کے روز ہوا تھا۔ یہ بات ابن الفرس نے بیان کی ہے مگر یہ قول مردود ہے جس کی تفصیل نوع دوازہم میں آئے گی۔ پھر اس کے ماسوا میں نے ابن عباس کی بھی ایک روایت اُس کی تائید میں دیکھی ہے۔

نفسی نے بیان کیا ہے کہ قس باری تعالیٰ ”ثَلَاثِينَ لَآئِلًا“ اور ”اَنْتُمْ عَلَیْتُمُ الرُّومَ“ ان دونوں آیتوں کا نزول رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ کی جانب سفر کرنے کی حالت میں ہوا تھا مگر مجھ کو اس کے اسناد کی کوئی دلیل نہیں ملی ہے۔

وَسَخَّعَلُوْنَ رِزْقَكُمْ اَنْتُمْ تُكْفِرُوْنَ : ابن ابی حاتم نے طریق یعقوب پر بواسطہ مجاہد ابی حزرہ سے روایت کی ہے کہ ابو حزرہ نے کہا ”یہ آیت ایک انصاری شخص کے بارے میں غزوہ تبوک میں نازل ہوئی تھی جس وقت مسلمان لوگ حجر میں ٹھہرے تو انہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ اس جگہ کے پانی کو اپنے ساتھ بالکل نہ لیں اور پھر آگے کوچ کر دیا۔ اس کے بعد جب آپ دوسری منزل پر مقیم ہوئے تو لوگوں کے پاس پانی بالکل نہ تھا اور اُن لوگوں نے اس بات کی شکایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کی اور آپ نے خدا سے دعا فرمائی چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا کے ساتھ ہی خداوند کریم نے ایک اُبر بھیجا اور اُس سے خوب پانی برس گیا۔ لوگوں نے اچھی طرح پانی پیا بھی اور ذخیرہ بھی ساتھ رکھ لیا۔ یہ کیفیت رکھ کر ایک منافق شخص نے کہا ”یہ پانی تو فلاں موٹی دوا کے سبب سے برسا ہے“ پھر یہ آیت نازل ہوئی۔

آیۃ امتحان : یعنی قول باری تعالیٰ : ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آتُوا خُذُوا حُكْمَ الْمُؤْمِنَاتِ لَهَا جَزَاءٌ فَمَا تَجِدُوْنَ مِنْ ...“ کی نسبت ابن جریر نے زہری سے روایت کی ہے کہ اس کا نزول حدیبیہ کے نشیبی حصہ میں ہوا تھا۔

سورۃ المنافقین : اس کی بابت ترمذی نے زید بن ارقم سے روایت کی ہے کہ اس کا نزول غزوہ تبوک میں رات کے وقت ہوا تھا اور سفیان سے یہ روایت آئی ہے کہ ”اُس کا نزول غزوہ بنی المصطلق میں ہوا تھا“ اور ابن اسحاق نے بھی اسی دوسری روایت پر وثوق کیا ہے۔

سورۃ المرسلات : شیخین نے ابن مسعودؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا: ”جس اثناء میں ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مقام منیٰ میں ایک غار کے اندر موجود تھے اُسی وقت سورۃ المرسلات نازل ہوئی“ آخر حدیث تک۔

سورۃ المطففین : یا اُس کا کچھ حصہ، حسب بیان نسلی وغیرہ کے سفر ہجرت کے اثناء میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے داخل مدینہ ہونے سے قبل نازل ہوئی۔

آغاز سورۃ اقرأ : حسب روایت صحیحین غار حراء کے اندر نازل ہوا تھا۔

سورۃ الکوثر : ابن جریر نے سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ اس کا نزول معرکہ حدیبیہ کے دن ہوا تھا مگر اس قول میں کچھ کلام ہے۔
سورۃ النصر : بزاز اور قتیبی نے کتاب الدلائل میں ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے انہوں نے کہا ”یہ سورت بذاتہا نصر اللہ وفتحہ“ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایم تشریق کے وسط میں اتری اور آپ ﷺ سمجھ گئے کہ یہ پیامِ رخصت ہے۔ پھر آپ ﷺ نے اپنی اونٹنی ”قصواء“ کے تیار کئے جانے کا حکم دیا اور وہ کس کر تیار کر دی گئی تو آپ ﷺ نے اُٹھ کر لوگوں کے سامنے خطبہ پڑھا۔ پھر ابن عباس رضی اللہ عنہما نے رسول پاک ﷺ کا وہ مشہور خطبہ بیان کیا جسے آپ ﷺ نے جہ الوداع میں پڑھا تھا۔

تیسری نوع (۳) نہاری اور لیلیٰ کی شناخت میں

نہاری اور لیلیٰ آیات کی تعریف

نہاری یعنی قرآن کا وہ حصہ جس کا نزول دن کے وقت ہوا۔ اس کی نظیریں اس کثرت سے ہیں کہ سب بیان بھی نہیں کی جاسکتیں۔

قرآن کا اکثر حصہ دن میں نازل ہوا

ابن حبیب کہتا ہے کہ ”قرآن کا اکثر حصہ دن کے وقت نازل ہوا ہے“۔ مگر لیلیٰ یعنی رات کے وقت نازل ہونے والے حصوں کی جس قدر مثالیں جستجو کرنے سے ملی ہیں ان کو اس نوع میں بیان کیا جاتا ہے۔

تحويل قبلہ کی آیت کی بابت صحیحین میں ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث یہ آئی ہے کہ جس حالت میں لوگ مسجد قبلہ میں نماز فجر پڑھ رہے تھے اُس وقت یکایک کسی شخص نے اُن کو آکر اس بات کی اطلاع دی کہ آج رات میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر کچھ قرآن نازل ہوا ہے اور اُن کو قبلہ (کعبہ) کی جانب رخ کرنے کا حکم ملا ہے۔ اور مسلم نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ابتداء میں بیت المقدس کی جانب رخ کر کے نماز ادا کیا کرتے تھے۔ پھر آیہ کریمہ ”فَإِذَا زُلْزِلَتْ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا فَأَخْرَجَتْ مِنْهَا كُلُّ فَتَكَةٍ عَلَى غَنَمٍ مَّا تَلَآتٍ يَوْمَئِذٍ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ كَسَافٍ مُّسَوًّى“ نازل ہوئی۔ اس کے بعد جب کہ اہل قباء نماز فجر کے رکوع کی حالت میں تھے اور ایک رکعت پڑھ چکے تھے۔ اتفاقاً نبی سلمہ کا کوئی شخص اُن کی طرف نکل گیا اور اُس نے انہیں سابقہ قبلہ کی طرف نماز پڑھتے دیکھ کر باوازا بلند کہا ”قبلہ کا رخ بدلی گیا ہے“۔

بس یہ سن کر سب لوگ نماز ہی کی حالت میں قبلہ کی طرف پھر گئے لیکن صحیحین میں حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بیت المقدس کی جانب صرف سولہ یا سترہ مہینوں تک نماز پڑھی اور اُن کا دل یہی چاہتا تھا کہ اُن کا قبلہ بیت اللہ کی طرف ہو۔ کہا گیا ہے کہ تحويل قبلہ کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سب سے پہلے جو نماز ادا کی وہ عصر کی نماز تھی اور آپ ﷺ کے ساتھ بہت سے لوگ شریک تھے۔ اتفاقاً انہی لوگوں میں سے ایک شخص مسجد قبلہ کی طرف اُس وقت جا نکلا جب کہ وہاں کے لوگ نماز پڑھتے ہوئے حالت رکوع میں تھے۔ چنانچہ اس شخص نے کہا ”میں خدا کو گواہ کر کے کہتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کعبہ کی جانب منہ کر کے نماز ادا کی ہے“۔ بس یہ سن کر سب لوگ نماز ہی کی حالت میں بیت اللہ کی سمت پھر گئے اور یہ بات چاہتی ہے کہ اس آیت کا نزول دن کے وقت ظہر اور عصر کے مابین ہوا ہو۔

قاضی جلال الدین کہتا ہے ”استدلال کے مستحسنی سے تو یہی بات ارجح ہے کہ اس آیت کا نزول رات کے وقت ہوا تھا کیونکہ اہل قباء کا معاملہ صبح کے وقت پیش آیا اور قباء مدینہ سے نہایت نزدیک ہے اس لئے یہ بات بعید از عقل معلوم ہوتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن سے اس بات کا بیان کرنا وقت عصر سے آئندہ صبح تک ملتوی رکھا ہو“۔ اور ابن حجر کا قول ہے کہ اس آیت کا دن ہی میں نازل ہونا زیادہ قوی ہے اور یہ بات کہ پھر حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث کا کیا جواب دے گا؟ تو اس کے لئے کہا جاتا ہے کہ جو لوگ شہر مدینہ کے اندر تھے اُن کو تحويل قبلہ کی خبر عصر ہی کے وقت مل گئی (یعنی ہونا حار شکو) اور جو لوگ شہر کے باہر تھے (یعنی بنی عمرو بن عوف باشندگان قباء) ان کو آئندہ صبح کے وقت اس بات کی

اطلاع پہنچی اور کہنے والے نے ”اللبلة“ (آج کی شب) کا لفظ مجازاً کہا جس میں اس نے کوشش دن کا کچھ آخری حصہ بھی شامل کر لیا تھا جو رات ہی سے متصل تھا۔ میں کہتا ہوں نسائی نے ابی سعد بن العفل سے روایت کی ہے: ”ایک دن ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف گزر رہے جب کہ آپ ﷺ منبر پر بیٹھے تھے۔ میں نے دل میں کہا کوئی نئی بات ہوئی ہے پھر میں بیٹھ گیا۔ اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت پڑھی ”فَذَرْهُمْ أَفْعَالًا مِّمَّا يَفْعَلُونَ“ یہاں تک کہ اسے پڑھ کر فارغ ہو گئے تو منبر سے اتر کر نماز صبر ادا کی۔

رات کے وقت نازل ہونے والی آیات

آل عمران کا آخری حصہ: اس کی نسبت ابن حبان نے اپنی تصحیح میں اور ابن المذہب، ابن مردويه اور ابن ابی الدنیا نے کتاب التفسیر میں ائمہ مومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ ”حضرت بلال نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آپ کو نماز فجر کی اذان سناتے آئے تو بلال رضی اللہ عنہ نے دیکھا کہ حضور انور ﷺ دور سے ہیں۔ بلال نے کہا ”یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ کے رونے کی کیا وجہ ہے؟“ رسول پاک ﷺ نے ارشاد فرمایا ”کیوں نہ دوں جب کہ آج مجھ پر ”إِنَّمَا بُنِيَ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ وَالْأَنْبِيَاءِ وَالْأَكْثَرُ“ کا نزول ہوا ہے۔ پھر فرمایا ”بدبختی ہے اس شخص کی جو اس آیت کو پڑھے اور پھر بھی (صنعت خالق پر) غور نہ کرے۔“

وَاللَّهُ يَعَصِّمُكَ مِنَ النَّاسِ: ترمذی اور حاکم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی حفاظت کے لئے (اصحاب) پہرہ دیتے تھے اُس وقت یہ آیت نازل ہوئی اور آپ ﷺ نے قبہ (خیبر) کے اندر سے اپنا سر نکال کر فرمایا ”لوگو! تم واپس جاؤ کہ خداوند کریم نے خود مجھے اپنی حفاظت میں لے لیا ہے۔“ اور طبرانی نے عاصمہ بن مالک انصاری سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا ”ہم لوگ رات کے وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نگہبانی کیا کرتے تھے یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی اور پہرہ توڑ دیا گیا۔“

سورة الانعام: طبرانی اور ابویعبدہ نے اس کے فضائل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”سورة الانعام مکہ میں رات کے وقت یکبارگی اس طرح پر نازل ہوئی کہ اس کے گرد سر بزا فرشتے شیع (سبحان اللہ العظیم) کا غلغلہ بلند کرتے آ رہے تھے۔“

آية التلاوة: ”لَقَدْ بَنَى الْخَلْقُ“ اس کی نسبت صحیحین میں حدیث کعب سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا ”خدا نے ہماری توبہ ایسے وقت میں نازل فرمائی جبکہ رات کا پچھلا تیسرا حصہ باقی رہ گیا تھا۔“

سورة مريم: خبرانی، ابی مریم انصاری سے روایت کرتے ہیں کہ اس نے کہا ”میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آکر عرض کی کہ آج رات کو میرے گھر میں لڑکی پیدا ہوئی ہے تو حضور انور ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”آج ہی شب کو مجھ پر سورة مريم کا نزول ہوا ہے اس لئے اُس لڑکی کا نام مریم رکھو۔“

آغاز سورة الحج: اس بات کو ابن العیوب اور محمد بن برکات السعدی نے اپنی کتاب النسخ و المنسوخ میں بیان کیا ہے اور سخاوی نے جمال القراء میں اس کو قلیل وثوق قرار دیا ہے۔ اور اس کا استدلال اس روایت سے بھی ہو سکتا ہے جسے ابن مردويه نے عمران بن حصین سے روایت کیا ہے کہ اس کا نزول اُس وقت ہوا تھا جب کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک سفر میں تھے اور اس کے نزول کے وقت کچھ لوگ سو گئے تھے اور بعض لوگ منتشر ہو چکے تھے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان آیات کو بلند آواز کے ساتھ پڑھا: ”آخر حدیث تک۔“

سورة الاحزاب: کی دو آیت جو عورتوں کے باہر نکلنے کی اجازت کے بارے میں اتاری ہے اس کی نسبت قاضی جلال الدین کہتے ہیں، بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ وہ آیت ”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ“ ہے کیونکہ صحیح بخاری میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سورہ الاحزاب کی آیت ”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ“ سے باہر گئیں اور وہ ایک حیدہ عورت تھیں جن کا پیچاٹنے والوں سے پوشیدہ رہنا غیر ممکن تھا۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے انہیں دیکھ لیا اور کہا ”سو وہ رضی اللہ عنہا! واللہ تم ہم سے چھپ نہیں سکتیں۔ اب تم ہی غور کرو کہ کس طرح باہر نکلتی ہو۔“ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہ کی یہ بات سن کر سو وہ رضی اللہ عنہا! لئے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس چلت آئیں۔ اُس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کا کھانا کھا رہے تھے اور آپ ﷺ کے ہاتھ میں ایک ہڈی تھی۔ سو وہ رضی اللہ عنہا نے کہا ”یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) میں اپنی کسی ضرورت سے باہر گئی تھی تو عمر رضی اللہ عنہ نے مجھ سے ایسی بات کہی۔“ اسی وقت خدا نے رسول پاک ﷺ پر وحی بھیجی بحالیکہ ہڈی بدستور آپ ﷺ کے ہاتھ میں تھی جسے آپ نے ہنوز رکھا نہیں تھا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”تم کو اجازت دی گئی ہے کہ اپنی ضرورت سے باہر نکلا کرو۔“

قاضی جلال الدین کہتا ہے کہ ہم نے اس قصہ کائنات کے وقت پیش آنا اس لئے بیان کیا ہے کہ مہبات المؤمنین رضی اللہ عنہم کی کام کے لئے رات ہی کے وقت باہر نکلا کرتی تھیں جیسا کہ صحیح میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے حدیث! قلب میں مروی ہے۔

وَسُئِلَ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ دُسُلِنَا : بقول ابن حبیب اس کا نزول شبِ سراء میں ہوا تھا۔

آغاز سورۃ الفتح : بخاری میں حضرت عمرؓ کی روایت سے آیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”بے شک آج کی رات مجھ پر ایک ایسی سورۃ نازل ہوئی ہے جو مجھ کو ان تمام چیزوں سے بڑھ کر پیاری ہے جن پر آفتاب طلوع ہوتا ہے (یعنی ساری دنیا) پھر رسول پاک ﷺ نے ”بِئْسَ مَا لَكُ لَوْ فَتَحْنَا لَكَ“ کی قراءت فرمائی تا آخر حدیث۔

سورۃ المنافقین : اس کا نزول بھی رات کے وقت ہوا جیسا کہ ترمذی نے زید بن ارقم سے روایت کی ہے۔

سورۃ المرسلات : سخاوی نے بحال القراء میں لکھا ہے۔ ابن مسعودؓ سے مروی ہے کہ اس سورۃ کا نزول لیلۃ الجمن کو عازرا کے اندر ہوا تھا۔ میں کہتا ہوں کہ اس اثر کا معروف ہونا پایا نہیں جاتا۔ پھر میں نے صحیح اسماعیلی میں دیکھا ہے اور اسماعیلی بخاری سے روایت کرتا ہے کہ اس سورۃ کا نزول عرفہ کی شب کو مکنی کے غار میں ہوا تھا اور یہی روایت صحیحین میں بھی آئی ہے مگر اُس میں ”عرفہ کی رات“ کا ذکر نہیں اور عرفہ کی رات سے ماہ ذی الحجہ کی نویں تاریخ کی رات مراد ہے کیونکہ یہی رات ہے جس کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم مقام مکنی میں شبِ باقی کر کے بسر کیا کرتے تھے۔

معوذتین : ان کا نزول بھی بوقتِ شب ہوا ہے۔ ابن اثیر نے اپنی کتاب المصاحف میں لکھا ہے ”مجھ سے محمد بن یعقوب نے اور اُس سے ابو داؤد نے یونس بن ابی شیبہ از جریر از بیان از قیس از عقبہ بن عامر الجعفی“ روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : آج کی رات مجھ پر چند بے مثل آیتیں نازل ہوئیں ہیں ، ”قُلْ تَعَاذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ“ اور ”قُلْ تَعَاذُ بِرَبِّ الشَّامِ“۔

فصل :

دن رات کے درمیان فجر کے وقت نازل ہونے والی آیات کی تفصیل

بعض آیتیں دن اور رات کے مابین یعنی بوقتِ فجر نازل ہوئیں اور وہ حسبِ ذیل ہیں :

سورۃ المائدہ : اس کی آیت ”تم کا نزول فجر کے وقت ہوا کیونکہ صحیح میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ صبح کی نماز کا وقت آگیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی تلاش کرنے سے نہ پایا تو یہ آیت نازل ہوئی :

”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ تَا لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ“

اور اسی قسم کی آیتوں میں سے ”ایس لک بلس الامر منی“ بھی ہے کیونکہ اس کا نزول اُس وقت ہوا تھا جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز فجر کی دوسری رکعت پڑھ رہے تھے اور آپ ﷺ نے ارادہ کیا تھا کہ اس میں دعائے قنوت پڑھ کر اپنی سفیان اور ابن کے ساتھ نام لئے جانے والوں کے حق میں بددعا فرمائیں۔

تنبیہ: صرف دن کے وقت وحی نازل ہونے کی تردید

اگر یہ کہا جائے کہ جابرؓ کی اس مرفوع حدیث کو تم کیونکر رد کر سکتے ہو جس میں آیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”نبأیت سچا خواب وہ ہے جو دن کے وقت آئے کیونکہ خداوند کریم نے مجھے دن ہی کے وقت وحی کے ساتھ مخصوص فرمایا ہے۔“ اور اس حدیث کی روایت حاکم نے اپنی تاریخ میں کی ہے تو میں اس کا یہ جواب دیتا ہوں کہ یہ حدیث منکر (ناپسندیدہ) ہے اس لئے اسے حجت نہیں بنایا جاسکتا۔

چوتھی نوع (۴)

قرآن کے صنفی اور شتائی حصوں کا بیان

اس نوع میں اُن آیتوں اور سورتوں کا بیان کرنا مقصود ہے جن کا نزول سال کی دو فصلوں سردی اور گرمی میں سے کسی ایک فصل میں ہوا۔

موسم گرما میں نازل ہونے والی آیات

واحدی بیان کرتا ہے خداوند کریم نے کلاۃ کے بارے میں دو آیتیں نازل فرمائیں ایک موسم سرما میں اور یہ آیت سورۃ النساء کے ابتدا میں موجود ہے۔ اور دوسری آیت کا نزول گرمیوں کے موسم میں ہوا اور یہ آیت سورۃ النساء کے آخری حصہ میں واقع ہے۔ صحیح مسلم میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس قدر کسی چیز کو بار بار دریافت نہیں کیا جس قدر کلاۃ کو دریافت کیا اور نہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھ پر کسی معاملہ میں اس قدر خفا ہوئے جس قدر اس بارے میں مجھ سے ہوئے۔ یہاں تک کہ اپنی انگلی میرے سینے میں مار کر فرمایا "عمر! کیا تجھے کوہ موسم صیف کی آیت کافی نہیں معلوم ہوتی جو سورۃ النساء کے آخر میں ہے۔" اور مستدرک میں ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ کسی شخص نے عرض کیا "یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! کلاۃ کیا چیز ہے؟" رسول پاک ﷺ نے فرمایا "کیا تو نے وہ آیت نہیں سنی ہے جو موسم گرما میں نازل ہوئی تھی، "يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيكَ فِى الْكَلَالَةِ"۔ اور پہلے یہ بات بیان ہو چکی ہے کہ اس کا نزول حجۃ الوداع کے سفر میں ہوا تھا اس لئے جس قدر حصہ قرآن کا اس سفر میں نازل ہوا مثلاً آغاز سورۃ مائدہ اور آیت "اَسْخَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ" اور آیت "وَاللّٰهُ اَيُّوْمًا تَرْجِعُوْنَ" اور آیت دین اور سورۃ النصر۔ ان سب کو سننی شمار کرنا چاہئے۔

اور جن آیتوں کا نزول جنگ تبوک کے اثناء میں ہوا انہیں بھی مٹی کے زمرہ میں داخل کرنا ضروری ہے کیونکہ یہ فوج کشی سخت گرمیوں کے ایام میں ہوئی تھی۔ پہلی نے کتاب اللہ اہل میں ابن اسحاق کے طریق پر عاصم بن عمر بن قتادہ "اور عبد اللہ بن ابی بکر بن حزم سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے معاذی کے لئے روانہ ہوتے تھے تو سب مقصود کے سوا دوسری جانب روانہ ہونے کا اظہار فرمایا کرتے تھے لیکن آپ ﷺ نے غزوہ تبوک میں صاف صاف فرمایا کہ "لوگو! میں مدینوں کے مقابلہ پر جانے کا عزم ہوں۔" گویا آپ ﷺ نے اُن کو پہلے سے مطلع کر دیا اور یہ فوج کشی سختی نہایت گرمی اور ملک کی خشک سالی کے زمانہ میں ہوئی تھی۔ پھر اسی اثناء میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن اس جنگ کی تیاری میں مصروف تھے آپ ﷺ نے جد بن قیس سے فرمایا: "کیا تجھے کوہی الاضر (روی) کی بیٹیوں سے بھی کچھ انس ہے۔" جد بن قیس نے عرض کیا: "یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! میری قوم کو یہ بات بخوبی معلوم ہے کہ مجھ سے بڑھ کر عورتوں کا فریفتہ کوئی شخص نہیں ہوگا اور مجھے خوف ہے کہ اگر میں بنی الاضر کی عورتوں کو دیکھوں تو کہیں اُن پر فریفتہ نہ ہو جو دن اور گناہ میں مبتلا ہوں اس لئے آپ مجھے ہمکسہ جانے کی اجازت دیں۔ پس اُس وقت "مَنْ جَؤُوْا فَلَئِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّيْ" آیت نازل ہوئی اور کسی منافق نے یہ بات کہی کہ "گرمیوں کے زمانہ میں دشمن پر حملہ کرنے نہ جاؤ۔" تو "قُلْ لَّزَجْهَتُمْ" آیت کا نزول ہوا۔

موسم سرما میں نازل ہونے والی آیات

اور شتائی یعنی موسم سرما میں نازل ہونے والے قرآن کی مثالیں یہ ہیں: "اِنَّ الَّذِيْنَ خَاؤْا بِالْاَعْلٰكِ"۔ "تَقُوْلُوْا تَعَالٰی" و "رَبِّ زُقٰی سَجْدِیْم" صحیح میں عاکشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ ان آیتوں کا نزول نہایت سردی کے دن میں ہوا تھا۔ اور جو آیتیں سورۃ الاحزاب میں غزوہ خندق کے

بارے میں آئی ہیں ان کا نزول بھی سر دی کے زمانہ میں ہوا تھا کیونکہ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں آیا ہے کہ ”احزاب کی رات کو سب لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے متفرق ہو گئے تھے مگر بارہ آدمی ایسے تھے جو آپ ﷺ کے پاس رہے تھے۔ اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے قریب تشریف لائے اور مجھ سے فرمایا: ”اٹھ اور احزاب کے لشکر کی طرف چل۔“ میں نے عرض کیا ”یا رسول اللہ ﷺ! اس ذات پاک کی قسم ہے جس نے آپ کو برحق نبی بنا کر مبعوث کیا۔ اس وقت میں بوجہ شرم آپ کی صورت دیکھ کر اٹھا ہوں ورنہ سر دی سے ٹھکرا جاتا ہوں۔“ آخر حدیث تک۔ اور اسی حدیث میں آیا ہے کہ پھر خداوند کریم نے یہ آیت نازل فرمائی :

”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ذُكِرُوا بِعِصَةِ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ خَافَ نُكُمْ كُفُورًا . . .“

آخر سورت تک۔ اس حدیث کی روایت یحییٰ نے کتاب الدلائل میں کی ہے۔

پانچویں نوع (۵) فراشی اور نومی کا بیان

فراشی اور نومی آیات کی تعریف

فراشی سے حصہ قرآن مقصود ہے جس کا نزول اُس وقت ہوا جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بستر پر جاگتے ہوئے کسی بیوی کے پاس تھے اور نومی سے وہ آیتیں مراد ہیں جن کا نزول حالت خواب اور استراحت یا ایک جھپکنے کی حالت میں ہوا۔

فراشی آیات کی چند مثالیں

قسم لوں میں سے جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا ہے ایک آیت ”وَاللّٰهُ يَخْصِمُكَ مِنْ فَنِّسٍ“ سے دوسری آیت ثلاثہ ”فَلْيَبْتَئِنْ خَلْقًا“ جس کی بابت صحیح حدیث میں وارد ہے کہ اس کا نزول ایسے وقت میں ہوا تھا جب کہ ایک تہائی رات باقی رہ گئی تھی اور اُس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بی بی ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف رکھتے تھے۔ مگر اس موقع پر ایک مشکل یہ آتی ہے کہ اس قول اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دوسرے قول کو جو آپ نے بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا کے حق میں فرمایا تھا کہ ”مجھ پر بجز ان کے اور کسی بیوی کے پاس ہونے کی حالت میں وحی کا نزول نہیں ہوا“ یا ہم جمع کر سکتا دیکھ رہے۔ اور اس امر کی بابت قاضی جلال الدین یہ کہتا ہے کہ شاید رسول کریم ﷺ نے یہ بات اُس وقت سے پہلے کہی ہو جب کہ آپ پر بی بی ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے یہاں وحی اتری۔ میں کہتا ہوں کہ مجھے ایک سند ایسی دستیاب ہوئی ہے جس کے ذریعے سے اس سے بھی بہتر جواب دیا جاسکتا ہے ہے اور وہ یہ ہے کہ ابو یعلیٰ نے اپنے مسند میں بی بی عائشہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے فرمایا ”مجھے نوچیز دی گئیں، آخر حدیث تک“۔ اور اس حدیث میں یہ بات مذکور ہے کہ ”اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایسے وقت میں وحی اترتی تھی جب کہ آپ ﷺ اپنے کنبہ اور گھر والوں میں ہوں تو وہ لوگ آپ کے پاس سے واپس چلے جاتے تھے اور جب ایسے وقت میں نازل ہوتی کہ میں آپ کے ساتھ ایک کُوف میں ہوں“۔ اسی آخر حدیث اور اس اعتبار سے دونوں حدیثوں میں کوئی معارضہ نہیں رہتا جیسا کہ صاف ظاہر ہے۔

نومی آیات کی مثال اور اس کی توجیہ

نومی کی مثال سورۃ الکھثر ہے کیونکہ مسلم نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے ”جس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے مابین تشریف فرما تھے یکا یک آپ ﷺ کی پلک جھپک گئی پھر آپ نے تبسم فرماتے ہوئے سر اٹھایا تو ہم لوگوں نے کہا ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ کو کبھی کس وجہ سے آئی؟“ آپ ﷺ نے فرمایا ”ابھی ابھی مجھ پر سورۃ کوثر نازل کی گئی ہے۔ پھر آپ ﷺ نے پڑھا :

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنَّا اَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ - فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ - اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ -

قرآن صرف بیداری میں اُترا

امام رافعی نے اپنی امالی میں تحریر کیا ہے کہ اس حدیث کے سمجھنے والوں نے یہ بات سمجھی کہ سورت کا نزول اُس غفلت کی حالت میں ہو گیا اور اسی بنا پر انہوں نے کہا کہ ایک قسم کی وحی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر حالت خواب میں بھی آتی تھی کیونکہ انبیاء کا خواب دیکھنا بھی وحی ہے۔

گوینے بات صحیح ہے مگر یہ کہنا زیادہ مناسب ہوگا کہ تمام قرآن کا نزول بیداری میں ہوا ہے اور گویا اُس وقت نیند کی جھلکی آنے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دل میں سورۃ الکہف کا خیال آگیا۔ جس کا نزول حالت بیداری میں ہو چکا تھا یا اس حالت میں کوثر آپ ﷺ کے پیش نظر لایا گیا۔ جس کا ذکر اس سورۃ میں ہے اور آپ نے اسے اصحاب کو پڑھ کر سنا دیا اور اس کی تفسیر ان سے بیان کر دی۔ اور بعض روایتوں میں یہ بات آئی ہے کہ آپ ﷺ پر اس وقت غشی طاری ہوئی تھی اور ممکن ہے کہ اس بات کو اس حالت پر محمول کیا جائے جو رسول پاک ﷺ پر وحی کے وقت طاری ہو جایا کرتی تھی اور جس کو اصطلاح میں ”برحاء الوحی“ کہا جاتا ہے۔ میں کہتا ہوں کہ رافع نے نہایت دلنشین بات کہی ہے اور میں بھی اسی بات کی تردید کرنا چاہتا تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ رافعی کی پچھلی تاویل پہلی تاویل سے زیادہ صحیح اور حسب مراد ہے کیونکہ رسول پاک ﷺ کا یہ فرمانا کہ مجھ پر سورۃ کا نزول اسی وقت ہوا ہے اس بات کو دفع کر رہا ہے کہ اس سورۃ کا نزول قبل میں ہو چکا ہو بلکہ ہم کہتے ہیں کہ اسی حالت میں اُس کا نزول ہوا اور وہ جھکی اور غفلت نیند کی نہ تھی بلکہ وہ ویسی ہی حالت تھی جو رسول کریم ﷺ پر وحی اترتے وقت طاری ہو جاتی تھی یہاں تک کہ علماء نے بیان کیا ہے کہ اُس حالت میں آپ ﷺ دنیا سے اٹھائے جاتے تھے۔

چھٹی نوع (۶)

ارضی اور سماوی کا بیان

چھ آیتیں جو زمین پر نازل ہوئیں نہ آسمان میں
نہ زمین خارج میں اور آسمان پر نازل ہونے والی آیات

ابن عربی کا یہ قول پہلے بیان ہو چکا ہے کہ قرآن میں مختلف حصے مختلف جگہوں میں نازل ہوئے ہوتے ہیں۔ کچھ حصہ آسمان پر نازل ہوا، بعض کھوے زمین پر اترے، کوئی جزو آسمان و زمین کے مابین اور کچھ حصہ زیر زمین غار کے اندر نازل ہوا۔ ابن عربی کہتا ہے مجھ سے ابو بکر الفہری نے اور اس سے تمہیں نے بیان کیا اور تمہیں کو مہربان اللہ مفسر نے یہ بات بتائی تھی کہ تمام قرآن کا نزول مکہ اور مدینہ میں ہوا ہے مگر چھ آیتیں ایسی جگہوں پر اتریں جو زمین کی نازل شدہ کہلا سکتی ہیں نہ آسمان کی۔ ان میں سے آیتیں ”وَمَا جَاءَنَا إِلَّا الْكَلَامُ الْمُنْفَرِدُ“۔ ”تِلْكَ آيَاتُ الْكَرْخِ“۔ سورۃ الصافات میں ایک آیت ”وَسُفِّلَ مِنَ الْكُلُوبِ“۔ سورۃ الزخرف میں اور دو آیتیں اخیر سورۃ البقرۃ کی۔ یہ سب معراج کی شب میں نازل ہوئیں۔

ابن العربی کہتا ہے کہ ربہ اللہ کی اس سے شاید یہ مراد ہے کہ آیتوں کا نزول فقط میں آسمان وزمین کے مابین ہوا اور کہتا ہے کہ جس قدر قرآن کا زیر زمین غار کے اندر نزول ہوا اور وہ سورۃ المرسلات ہے جیسا کہ صحیح میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔ میں کہتا ہوں ابن العربی نے جتنی آیتیں بیان کی ہیں ان میں سے مجزواً خیر سورۃ البقرہ کی آیتوں کے باقی اگلی آیتوں کی نسبت مجھے کسی سند کا پتہ نہیں ملا ہے۔ ہاں روایتوں کی نسبت ممکن ہے کہ اس نے مسلم کی اس روایت سے استدلال کیا ہو جسے مسلم نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا، ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کورات کے وقت سیر کرائی گئی اور سورۃ التنبیٰ تک پہنچے“ تا آخر حدیث تک۔ اس حدیث میں آیا ہے کہ ”پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تین چیزیں دی گئیں۔ نماز، حجۃ، سورۃ البقرہ کے خاتمہ کی آیتیں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کے ان لوگوں کے مہلک گنہوں کی مغفرت جنہوں نے خدا کے ساتھ کسی کو شریک نہ بنایا ہو“ اور ہذلی کی کتاب الکامل میں آیا ہے کہ ”امین الرسول۔۔۔“ سے آخر سورۃ البقرہ تک قرآن کا خاص مقام تا قبوسین نزول ہوا ہے۔

کہ پڑھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا: ”میں پڑھا ہوا نہیں ہوں۔“ پھر جبریل علیہ السلام نے کہا: ”إِنَّمَا بِاسْمِ رَبِّكَ“۔ لوگ روایت کرتے ہیں کہ یہ پہلی سورۃ ہے جو آسمان سے نازل کی گئی اور زہری سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم غار حرا میں تھے کہ انہیں ایک قریشی آپ ﷺ کے پاس کوئی نوشتہ لے کر آیا جو ویسا (رہنمی کپڑے) کے ٹکڑے پر لکھا تھا اور اس میں تحریر تھا: ”إِنَّمَا بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ“ ۱۔ ”مَنْ لَمْ يَعْلَمْهُ“۔

دوسرا قول : سورة المدثر

یہ ہے کہ سب سے اول سورۃ ”يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ“ نازل ہوئی۔ شیخین نے ابی سلمۃ بن عبد الرحمن سے روایت کی ہے۔ اس نے کہا: ”کہ میں نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ قرآن کا کون سا حصہ پہلے نازل ہوا ہے؟ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: ”يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ“ میں نے کہا: ”إِنَّمَا بِاسْمِ رَبِّكَ“؟ یہ سن کر حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے کہا میں تم سے وہ بات بیان کرتا ہوں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے کہی تھی۔ حضور انور ﷺ نے فرمایا: ”میں غار حرا میں عبادت کے لئے گوشہ نشین ہوا تھا پھر جب چلہ کشی کی مدت ختم کر لی تو وہاں سے نکل کر شہر کی طرف واپس چلا میں وادی کے وسط میں آ کر آگے پیچھے، دائیں اور بائیں مڑ کر دیکھنے لگا پھر آسمان کی طرف نظر اٹھائی اور یہاں تک کہ وہ (یعنی جبریل) مجھے نظر آیا جس کو دیکھ کر مجھ پر کچھ طاری ہو گئی اور میں نے خدیجہ کے پاس آ کر انہیں حکم دیا: ”ذَبُرْتُ رَيْسِي“ مجھ پر کپڑے ڈالوا اور انہوں نے مجھ کو خوب کپڑے ڈال دیئے۔ اس وقت خداوند کریم نے ”يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ فَاقْبَلْ“ نازل فرمایا۔ اگلے علماء نے اس حدیث کے کئی ایک جواب دیئے ہیں جو سب ذیل ہیں۔

اول سائل کا سوال کامل سورۃ کے نازل ہونے کی نسبت تھا اس سے جابر نے بیان کیا کہ پہلے مکمل جو سورۃ نازل ہوئی وہ سورۃ المدثر تھی اور اس وقت تک سورۃ اقرآن بھی پوری نہیں آئی تھی کیونکہ سورۃ اقرآن میں سب سے پہلے اس کا آغاز نازل ہوا ہے۔ اس قول کی تائید اس حدیث سے بھی ہوتی ہے جو صحیحین میں بوسطہ ابی سلمۃ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ”انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو وحی کے مابین فاصلہ پڑنے کا حال بیان کرتے ہوئے یہ فرماتے سنا ہے۔ اس اثناء میں کہ میں شہر کی طرف جا رہا تھا کہ ایک آسمان سے ایک صدا میرے کانوں میں آئی اور میں نے نگاہ اٹھا کر دیکھ کہ وہی فرشتہ جو غار حرا میں میرے پاس آیا تھا آسمان وزمین کے، زمین ایک معلق کرسی پر بیٹھا ہے۔ اس حالت کے مشاہدے سے ڈر کر میں گھر واپس آیا اور میں نے گھر کے لوگوں سے کہا: ”رَبُّنَا يُؤْتِي رِزْقَنَا“، مجھے مکمل آڑھاد و مکمل آڑھاد و۔ پھر ان لوگوں نے مجھ پر بھاری کپڑے ڈال دیئے۔ اس وقت خداوند کریم نے سورۃ ”يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ“ نازل فرمائی۔ اس لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا قول کہ وہ فرشتہ جو غار حرا میں میرے پاس آیا تھا اس بات پر صاف دلالت کرتا ہے کہ یہ قصہ بعد میں واقع ہوا اور حرا کا واقعہ جس میں ”إِنَّمَا بِاسْمِ رَبِّكَ“ کا نزول ہوا ہے اس سے پہلے گزر چکا تھا۔

دوسرا جواب : یہ ہے کہ اس مقام پر جابر رضی اللہ عنہ کی مراد اولیت کی عام اولیت نہیں بلکہ وہ مخصوص اولیت مراد ہے جو فقرۃ الوہی کے بعد واقع ہوئی۔ جواب سوم : یوں دیا گیا ہے کہ یہاں اولیت سے حکم انداز (غذاب الہی سے ڈرانے) کی خاص اولیت مراد ہے اور بعض لوگوں نے اس کی تعبیر یوں بھی کی ہے کہ نبوت کے بارے میں سب سے پہلے ”إِنَّمَا بِاسْمِ رَبِّكَ“ کا اور رسالت کے لئے سب سے اول ”يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ“ کا نزول ہوا۔

چوتھا جواب : اس حور پر دیا گیا ہے کہ یہاں اولیت سے وہ اولیت مراد ہے جس کے نزول میں کوئی سبب پہلے آ رہا ہو اور اس سورۃ کے نزول کا مقدم سبب رعب کے باعث سردی معصوم کرنے سے خلاف اوڑھنا تھا اور ”إِنَّمَا بِاسْمِ رَبِّكَ“ کا نزول بغیر کسی سبب مقدم کے ہوا تھا اس بات کو ابن حجر نے بیان کیا ہے۔

پانچواں جواب : یہ ہے کہ جابر رضی اللہ عنہ نے اس بات کا استخراج اپنے اجتہاد سے کیا ہے اور یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی روایت نہیں ہے اس لئے بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت پر مستند کی جانے لگی اس بات کو برہان بنائے بیان کیا ہے اور ان سب جوابوں میں پہلا اور پچھلا دو جواب بہت اچھے اور پسندیدہ ہیں۔

تیسرا قول : سورة الفاتحة

سب سے اولیٰ نازل ہونا ظاہر کرتا ہے۔ کشف میں آیا ہے کہ حضرت ابن عباسؓ بعد از محمدؐ اور مجاہدؒ اس طرف گئے ہیں کہ سب سے پہلے جس سورۃ کا نزول ہوا وہ سورۃ "بقرہ" تھی۔ اور اکثر مفسرین کی رائے میں سب سے اول نازل ہونے والی سورۃ فاتحہ کتاب ہے۔ ابن حجر کہتا ہے کہ اکثر ائمہ جس بات پر زور دیتے ہیں وہ یہی ہے کہ سب سے اول سورۃ "بقرہ" کا نزول ہوا۔ اور صاحب کشف نے جس امر کی نسبت اکثر لوگوں کی طرف کی ہے وہ بہت ہی تھوڑی تعداد کے لوگوں کا قوس ہے جن کو پہلی بات کہنے والوں کے مقابل میں عشر عشر بھی نہیں پایا جاسکتا۔ صاحب کشف کے قول کی حجت وہ روایت ہے جسے تھقی نے کتاب الدلائل میں اور واحدی نے یونس بن یحیٰ کے طریق سے بواسطہ یونس بن عمرو ان کے باپ عمرو سے اور عمرو نے ابی مسیرہ عمرو بن شرجیل سے روایت کیا ہے کہ "رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بی بی خدیجہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا، جس وقت میں تمہاری اور خلوت میں ہو جاؤ تو ایک آواز سنا کر تا ہوں اور اللہ مجھے یہ ڈر پیدا ہو گیا ہے کہ نہیں یہ کوئی بات (مہصیت) نہ ہو"۔ بی بی خدیجہ رضی اللہ عنہا نے یہ بات سن کر عرض کیا، "معاذ اللہ خدا آپ کو کیوں مہصیت میں ڈال لے گا کیونکہ اللہ آپ کو انت پوری طرح ادا کرتے ہیں عزیزوں سے اچھا سلوک کرتے ہیں اور صدقہ دیتے رہتے ہیں" آخر حدیث تک۔ پھر جس وقت حضرت ابو بکر چھ آئے بی بی خدیجہ رضی اللہ عنہا نے ان سے سب باتیں بیان کر دیں اور کہا کہ تم محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ درقہ (بن نوفل) کے پاس جاؤ۔ چنانچہ رسول پاک ﷺ اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما دونوں ایک ساتھ مل کر درقہ کے پاس گئے اور اس سے تمام حال بیان کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے درقہ سے کہا، "جس وقت میں خلوت میں اکیلا ہوتا ہوں تو اپنے پیچھے سے کسی کو پکارتے ہوئے سنتا ہوں" یا محمد یا محمد اور یہ آواز سنتے ہی میدان کی طرف بھاگ جاتا ہوں۔ درقہ نے کہا، "اب جس وقت وہ پکارنے والا آئے تو آپ بھاگیں نہیں بلکہ اپنی جگہ جمے رہیں تاکہ سن سکیں وہ کیا کہتا ہے پھر اس کے بعد مجھے آکر خبر کیجئے گا"۔ اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تنہائی میں جا کر بیٹھنے لگے پکارنے والے نے آواز دے کر کہا،

"يَا مُحَمَّدُ قُلْ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - اَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ"

یہاں تک کہ وہ وَلَا الضَّالِّينَ تک پہنچ کر خاموش ہو گیا، آخر حدیث تک۔ یہ حدیث مرسل ہے اور اس کے راوی سب معتبر لوگ ہیں۔ اور تھقی نے کہا ہے کہ اگر یہ حدیث محفوظ ہے (یعنی اس میں راوی کو کسی قسم کا وہم نہیں ہوا ہے) تو اس سے یہ احتمال ہوتا ہے کہ اس سے سورۃ الفاتحہ کے اقر اور المذکر کی سورتوں کے بعد نازل ہونے کی خبر دی گئی ہے۔

چوتھا قول : بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کی بات ہے کہ اس کا نزول سب سے اولیٰ ہوا ہے۔ اس بات کو ابن النقیب نے اپنی تفسیر کے مقدمہ میں بطور قول زوائد کے بیان کیا ہے اور واحدی نے مکرر مآثر حسن سے اسناد کر کے روایت کی ہے کہ ان دونوں نے کہا "قرآن میں سب سے پہلے" بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ " کا نزول ہوا اور پھر سورۃ سب سے پہلے اتری وہ "الفجر" یا "شکوہ" ہے اور ابن جریر وغیرہ نے فحماک کے طریق پر حضرت ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ "سب سے پہلے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر جبریل علیہ السلام نازل ہوئے تو انہوں نے کہا "بِ سْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" فُلْ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" مکرر میری رائے میں اس کو ایک تمام اور مستقل قول قرار دینا صحیح نہیں اس لئے کہ کسی سورۃ کے نازل ہونے کے لئے یہ بات بھی ضروری ہے کہ ہم اللہ اس کے ساتھ ہی نازل ہو کیونکہ یہی وہ پہلی آیت ہے جس کا بھی الاطلاق نزول ہوا ہے۔

- (۸) قُلْ، يُوسُفُ، حُجْرٌ، وَأَنْعَامٌ، وَذُبُحٌ، ثُمَّ، لَقَمَانٌ، سَبَا، زُمُرٌ، حَلَا۔
یوسف۔ حجر۔ انعام۔ ذبح۔ لقمان۔ سبا۔ زمر
- (۹) مَعَ غَابِرٍ، مَعَ فُصِّلَتْ، مَعَ زُخْرُفٍ، وَذُخَا، وَجَانِيَّةٍ، وَأَخْقَافٌ، نَلَا۔
غافر۔ فصلت۔ زخرف۔ دحان۔ جانیا۔ اخاف۔ نلا۔
- (۱۰) ذُرُو، وَغَابِيَّةٍ، وَكُهْفٌ، ثُمَّ شُورَى، وَالْحَلِيلِ، وَالْأَنْبِيَاءِ، نَحُلٌ، حَلَا۔
الذاریات۔ غابریہ۔ کھف۔ شوری۔ ابراہیم۔ ایمیاء۔ نحل۔
- (۱۱) وَمَعَسَاجِعُ، نُوحٌ، وَطُورٌ، وَالْفَلَاحِ، أَلْمَمْتُكَ، وَاعْبِيَةٌ، وَسَالٌ، وَغَمٌ لَا۔
مضاجع۔ نوح۔ طور۔ الفلاح۔ الملمک۔ واعیہ۔ سأل۔ غم۔
- (۱۲) غَرَقٌ، مَعَ انْفِطَرَتْ، وَكَذُحٌ، ثُمَّ رُومٌ، أَلْعُكْبُوتُ، وَطَعْفَتْ، فَتَكَمَّلَا۔
غرق۔ انفطار۔ کدح۔ روم۔ عکبوت اور مطففین۔ یہ سب کئی سورتیں کامل ہو گئیں اور دینہ میں آگئیں۔
- (۱۳) وَبِطَيِّبَةٍ، عَشْرُونَ، ثُمَّ لَمَانَ الطُّوَالِ، وَوَعْمَرَانٌ، وَأَنْفَالٌ، حَلَا۔
عمران۔ انفال۔
- (۱۴) الْحَزَابُ، مَايَذَةُ، إِبْرِيحَانَ، وَالنِّسَاءِ، مَعَ، زُلْزَلَتْ، ثُمَّ الْخَبِيدُ، تَأَمَّلَا۔
احزاب۔ مائدہ۔ احقان۔ النساء۔ زلزلت۔ الحدید۔
- (۱۵) وَمُنْخَشِدٌ، وَالرَّعْدُ، وَالرَّحْمَنُ، الْإِنْسَارُ، الْفَلَاحِ، وَتَمَّ نَكْرٌ، حُشْرٌ، مَلَا۔
محمد۔ رعد۔ الرحمن۔ الدھر۔ الفلاح۔ لم یکن۔ الحشر۔
- (۱۶) نَصْرٌ، وَنُوحٌ، ثُمَّ، خُجٌّ، وَالْمُسَافِقُ، مَعَ، مُخَادَلَةٌ، حُجْرَاتٌ، وَلَا۔
نصر۔ نوح۔ حج۔ منافقین۔ مجادلہ۔ حجرات۔
- (۱۷) تَحْرِيفُهَا، مَعَ جُحْمَةٍ، وَنَعَابٍ، صَفٌّ، وَفَتْحٌ، تَوَاتٌ، حَنَمْتُ، أُولَا۔
تحریم۔ جحد۔ قحمان۔ صف۔ فتح اور توبہ کی سورتیں نازل ہوئیں۔ لیکن جو مغرب میں نازل ہوئی ہیں ان کی تفصیل یہ ہے۔
- (۱۸) أَمَّا الَّذِي قَدْ جَاءَنَا، سَفَرِيَّةٌ، غَرَقِيٌّ، أَكْمَلْتُ لَكُمْ، فَذُ كَمَّلَا۔
اکست لکم۔ الایہ۔ عرفات میں آتری۔
- (۱۹) نَكْرٌ، إِذَا قُمْتُمْ، فَجَحِيشِيْ، بِنَا، وَأَسْفَلُ مَنْ أَرْسَلْنَا النَّشَامِي، قَبْلَا۔
نکر۔ اذا۔ یہ جحشی آیت ہے۔ (۱) و اس سال میں شاکی سورۃ ہے۔
- (۲۰) إِنَّ الَّذِي قَرَضَ، أَتَمَّنِي خَفِيفُهَا، وَهُوَ الَّذِي كَفَّ، الْحُدَيْي، أُنْجَلَا۔
یہ جحفی جانب منسوب ہے اور (۲) یہ حدیبیہ کے موقع پر نازل ہوئیں۔

فصل :

مخصوص حالات میں نازل ہونے والی سورتیں

اول مخصوصہ : یعنی وہ سورتیں جو خاص خاص معاملات کی بابت سب سے پہلے نازل ہوئی ہیں۔ جنگ کی اجازت میں سب سے پہلے کون سی آیت نازل ہوئی؟ حاکم نے مستدرک میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سب سے پہلے جہاد کے بارے میں آیت ”وَأُولَئِكَ يَنْفَكُونَ بِأُخُوَّتِهِمْ وَلَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِي هُوَ أَوْلَىٰ بِغُلَامَيْهِمْ مِنْكُمْ“ (الانبیاء) اور کتاب المکمل مصنفہ حاکم میں آیا ہے کہ جنگ کے بارے میں سب سے اول یہ آیت نازل ہوئی ”إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ“ (الانبیاء)۔

قل کے بارے میں سب سے اول آیت لامرء ”وَمَنْ قَتَلَ مَظْلُومًا“ کا نزول ہوا۔ اس بات کو ابن جریر نے ضحاک سے روایت کیا ہے۔

شراب کے بارے میں اول کس آیت کا نزول ہوا؟ طحاوی نے اپنے مسند میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے۔ انہوں نے کہا ”شراب کے بارے میں تین آیتیں نازل ہوئیں سب سے پہلے ”يَسْتَلْزِمُونَكَ مِنَ الْخَمْرِ وَالنَّبِيِّ“ (انعام) اور کہا جانے لگا کہ شراب حرام ہوگئی ہے۔ لوگوں نے کہا ”یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) ہم کو اس سے نفع اٹھانے دیجئے جیسا کہ خدا نے فرمایا ہے۔“ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خاموش رہے اور ان کو کچھ جواب نہ دیا۔ اس کے بعد یہ آیت ”لَا تَقْرَبُوا الْمَالَ وَالنَّفْسَ مَتَّاعًا“ (نزل ہوئی اور کہا گیا کہ شراب حرام ہوگئی ہے۔ لوگوں نے کہا ”یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) ہم اسے وقت نماز کے قریب نہ لیا کریں گے۔“ پھر بھی آپ ﷺ خاموش رہے اور ان کو کچھ جواب نہ دیا۔ پھر آیت کریمہ ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ حَتَّىٰ تَخْرُجُوا مِنْهَا“ (الانبیاء) نازل ہوئی اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شراب حرام کر دی گئی ہے۔

کھانوں کے بارے میں سب سے پہلے بمقام مکہ سورۃ الانعام کی آیت ”قُلْ لَا أَجِدُ فِتْنَةً أَنْزِلْنِي مُنْزَلَ اللَّهِ“ (نزل ہوئی۔ اس کے بعد سورۃ النحل کی آیت ”فَكُلُوا مِن ثَمَرِهِمْ إِذَا أَثْمَرَ“ (نزل ہوا اور مدینہ میں پہلے سورۃ البقرہ کی آیت ”إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ“ اور بعد میں سورۃ المائدہ کی آیت ”حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ“ کا نزول ہوا۔ یہ قول ابن الجوزی کا ہے۔ اور بخاری نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ سب سے پہلے سورۃ جس میں سورۃ کا نزول ہوا انجم ہے۔

فریابی کہتے ہیں کہ ”مجھ سے درقا نے بواسطہ ابی جحجح مجاہد سے یہ روایت کی ہے کہ ”خداوند کریم کا قول ”لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاقِنَ كَثِيرَةٍ“ پہلی آیت ہے جس کو پروردگار عالم نے سورۃ براءۃ میں سے نازل کیا اور یہی فریابی بھی بیان کرتا ہے کہ ”مجھ سے اسرائیل نے اور اس سے سعید نے بواسطہ مسروق۔ ابی النعمان سے روایت کی ہے کہ ”سورۃ براءۃ میں سب سے اول آیت کریمہ ”إِنصِرُوا أَخِيَّ جَعْفًا وَبَنِيَّ“ کا نزول ہوا اور اس کے بعد سورۃ کا آغاز اور بعد سورۃ کا خاتمہ نازل ہوا۔“ اور ابن اشعث نے کتاب المصنف میں ابی مالک سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”سورۃ براءۃ میں سے سب سے پہلے ”إِنصِرُوا أَخِيَّ جَعْفًا وَبَنِيَّ“ کا نزول ہوا کرکئی سال تک اس کے نزول میں التواء ہو گیا پھر ”براءۃ“ سورۃ کا آغاز آنا اور اس کے ساتھ مل کر چالیس آیتیں ہو گئیں۔“ اور اسی راوی (ابن اشعث) نے داؤد کے طریق سے عامر سے یہ روایت بھی کی ہے کہ ”إِنصِرُوا أَخِيَّ جَعْفًا“ ہی وہ پہلی آیت ہے جس کا نزول جنگ تبوک میں سورۃ براءۃ میں سے ہوا تھا۔ پھر جس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس جنگ سے واپس آئے تو باشتائے آغاز سورۃ کی آیتیں آئیں کے باقی سورۃ نازل ہوگئی۔

اور سفیان وغیرہ کے طریق پر بواسطہ حبیب بن ابی عمرہ سعید بن جبیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا سورۃ آل عمران میں سب سے پہلی آیت ”هَذَا يَوْمَنا الْفَاسِ وَهَذَا يَوْمَ عِظَمِ الْيَتِيمِ“ نازل ہوئی اور اس کے بعد سورۃ کا باقی حصہ جبکہ احد کے دن نازل ہوا۔

آٹھویں نوع (۸)

سب سے آخر میں نازل ہونے والا حصہ قرآن اور اس بارے میں مختلف اقوال اور روایات

اس بارے میں اختلاف ہے کہ قرآن کا آخری نازل ہونے والا حصہ کون سا ہے۔ شیخین حضرت براء بن عازبؓ سے روایت کرتے ہیں کہ قرآن کریم میں سب سے پہلی نازل ہونے والی آیت ”يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوا سُلُوْٓسًا مِّنْهُنَّ فِى الْكُلُوْبَةِ“ ہے اور سب سے آخر میں نازل ہونے والی سورۃ ”براءۃ“ ہے اور حضرت بخاری ابن عباسؓ سے روایت کرتے ہیں کہ سب سے آخر میں جو آیت نازل ہوئی وہ آیت رباعیہ تھی بھی حضرت عمرؓ سے ایسی ہی روایت کرتے ہیں اور آیت رباعیہ سے خداوند کریم کا قول ”يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَقِمُوا الصَّلٰوةَ وَادْرُوا مَالَكُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ“ مراد ہے۔ احمد اور ابن ماجہ کے نزدیک بھی عمرؓ کی روایت سے آیت رباعیہ کا سب سے آخر میں نازل ہونا مسلم ہے اور ابن مردودہ ابی سعید خدری سے روایت کرتا ہے کہ انہوں نے کہا ”حضرت عمرؓ نے ہمارے زور و خطبہ پڑھتے ہوئے کہا کہ ”بے شک مجملہ قرآن کے سب سے آخر میں جس حصہ کا نزول ہوا وہ آیت رباعیہ“ اور نسائی بطریق ترمذی ابن عباسؓ سے روایت کرتے ہیں کہ ”قرآن میں سے جو چیز سب کے آخر میں نازل ہوئی وہ آیت ”وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُوْنَ فِيْهِ“ ہے اور ابن مردودہ بھی اسی کے قریب قریب سعید بن جبیرؓ ہی سے ”آخر آیت“ کے لفظ کے ساتھ روایت کرتا ہے۔ اور اس کی روایت ابن جریر نے عوفی اور ضحاک کے طریق سے بھی حضرت ابن عباسؓ سے کی ہے اور فریابی اپنی تفسیر میں کہتا ہے ”مجھ سے سفیان نے بواسطہ کعبی عن ابی صالح عن ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”سب سے آخری آیت ”وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُوْنَ فِيْهِ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ“ نازل ہوئی تھی اور اس آیت کے نزول اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رحلت کے مابین صرف (۸۱) دنوں کا زمانہ گزرا تھا۔“

ابن ابی حاتم نے حضرت سعید بن جبیرؓ سے روایت کی ہے کہ ”جو آیت تمام قرآن سے آخر میں اتری وہ ”وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُوْنَ فِيْهِ“ ہے۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس آیت کے نازل ہونے کے بعد صرف نو راتیں بقید حیات رہے جس کے بعد دو شبہ کی رات کو جبکہ ماہ ربیع الاول کی دو راتیں گزر چکی تھیں آپ ﷺ کا وصال ہو گیا۔“ اور ابن جریر نے بھی اسی کے مانند ابن جریج سے روایت کی ہے پھر اس نے بطریق عطیہ بن سعید سے روایت کی ہے کہ ”سب سے آخر میں نازل ہونے والی آیت ”وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُوْنَ فِيْهِ“ ہے اور ابو سعید نے کتاب الفہا کس میں ابن شہاب سے روایت کی ہے کہ ”عرش سے قرآن کا بالکل جدا ہونے والا آخری حصہ آیت رباعیہ دین ہے۔“ اور ابن جریر نے بطریق ابن شہاب سعید بن المسیب سے روایت کی ہے کہ اسے یہ روایت پہنچی ہے کہ عرش کے ساتھ تعلق رکھنے میں جس حصہ قرآن کا زمانہ بہت قریب ہے وہ آیت دین ہے۔“ یہ حدیث مرسل اور صحیح الاسناد ہے۔ میں کہتا ہوں جنہی روایتیں اوپر بیان کی گئیں اور جن میں آیت رباعیہ آیت دین اور ”وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُوْنَ فِيْهِ“ اللہ سے کسی ایک کے سب سے آخر میں نازل ہونے کا اختلاف پایا جاتا ہے۔

میری رائے میں ان کے مابین کوئی منافات نہیں ہے اور منافات نہ ہونے کے وجہ یہ ہے کہ مصنف کریم میں جس ترتیب کے ساتھ یہ آیتیں درج ہیں ان کے دیکھنے سے ظاہر ہوتا ہے کہ ان تینوں کا نزول ایک ہی دفعہ میں ہوا ہے اور یہ سب ایک ہی قصہ میں اتری بھی ہیں۔ لہذا ان راویوں میں سے ہر ایک نے ان آیات منزلہ میں سے کسی نے کسی کو آخر میں نازل ہونے والی بتایا ہے اور ایسا کہنے میں کچھ مضائقہ نہیں اور

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ سب سے آخر میں آیہ ”يَسْتَفْهُوْا ذٰلِكَ“ کا نزول ہوا یعنی فرارِ اُفک کے بارے میں۔ ابن حجر شرح بخاری میں کہتا ہے کہ آیت ”رَبِّا“ اور آیت ”وَأَسْفُوْا يَوْمًا“ کے بارے میں جو رد قول آئے ہیں ان کو جمع کرنے کا طریقہ یوں ہے کہ کہا جائے کہ یہ آیت ”وَأَسْفُوْا يَوْمًا“ ان آیات کا خاتمہ ہے جو براء کے بارے میں نازل ہوئی تھیں کیونکہ انہی آیتوں پر محطوف ہے اور پھر اس قول کو حضرت براء رضی اللہ عنہ کے قول کے ساتھ یوں جمع کر سکتے ہیں کہ یہ دونوں آیتیں ایک ہی مرتبہ نازل ہوئی ہیں اس لئے یہ کہنا صادق ہو سکتا ہے کہ ان میں سے ہر ایک آیت اپنے ماسوا کے مقابلہ میں آخر میں نازل ہونے والی ہے اور احتمال ہوتا ہے کہ سورۃ النساء کی آیت کی آخریت بخلاف سورۃ البقرہ کی آیت کے آخری حکم ہونے کے ساتھ مقید کی جائے جو میراث سے تعلق رکھتے ہیں اور محتمل ہے کہ اس کا عکس بھی درست ہو لیکن پہلی بات درست ہے کیونکہ سورۃ البقرہ کی آیت میں وفات کے معنوں کی طرف اشارہ پایا جاتا ہے جو خاتمہ نزول وحی کا مستلزم ہے۔

اور مستدرک میں حضرت ابی بن کعب سے مروی ہے کہ ”سب سے آخر میں نازل ہونے والی آیت ”لَقَدْ خَسَاءُ ثُمَّ رَسُوْلٌ“ ابنِ انْتَفِیْکُمْ“ آخر سورۃ تک ہے اور عبداللہ بن احمد نے کتاب زوائد المسند میں اور ابن مردویہ نے ابی سے روایت کی ہے کہ صحابہ نے قرآن کو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کی خلافت میں جمع کیا تھا اور اسے کئی آدمی لکھتے تھے۔ جس وقت وہ سورۃ براءہ کی آیت تک پہنچے ”ثُمَّ نَصْرُ الْمَوْلَا ضَرْفُ الْفَتْحِ فَلَوْ لَهُمْ بِأَنْفُسِهِمْ قُوْمٌ لَا يَفْقَهُوْنَ“ تو ان کو گمان ہوا کہ یہی آیت قرآن کا سب سے آخر میں نازل ہونے والا حصہ ہے۔ اس وقت ابی بن کعب نے ان سے کہا ”بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس آیت کے بعد بھی مجھے اور دو آیتیں پڑھ کر سنائی ہیں ”لَقَدْ خَسَاءُ ثُمَّ رَسُوْلٌ“ ”ثُمَّ نَصْرُ الْمَوْلَا ضَرْفُ الْفَتْحِ“ اور کہا یہ ہے قرآن کا آخر نازل ہونے والا حصہ۔ ابی کہتے ہیں ”نَحْنُ بِنَا فَتَحُ بِهِ بِاللَّهِ الْقِدْبِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَهُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ إِلَّا أَنْوَحِيْ بِرَبِّهِ إِلَهَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُوْنَ“۔ ابن مردویہ نے ابی سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”قرآن کی دو آیتیں خدا کے پاس سے سب سے آخر میں نازل ہوئیں“ ”لَقَدْ خَسَاءُ ثُمَّ رَسُوْلٌ“ ”ثُمَّ نَصْرُ الْمَوْلَا ضَرْفُ الْفَتْحِ“ ”تا آخر سورۃ“۔ اور اسی حدیث کو ابن الانباری نے بھی ”أَقْرَبُ الْفُرْقَانِ بِالشَّعَاءِ غَيْدًا“ کے لفظ کے ساتھ روایت کیا ہے اور ابوالفتح نے اپنی تفسیر میں علی بن زید کے طریق پر بواسطہ یوسف الکی ابن عباس سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”سب سے آخر میں جو آیت نازل ہوئی وہ ”لَقَدْ خَسَاءُ ثُمَّ“ ہے اور سورۃ ”إِذَا خَسَاءُ نَصْرُ الْمَوْلَا وَالْفَتْحُ“ ہے۔

تمام روایات کے درمیان تطبیق دینے کے سلسلہ میں امام بیہقی کی رائے

ترمذی اور حاکم نے بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”سب سے آخر میں نازل ہونے والی سورۃ المائدہ ہے اس لئے اس میں جو چیز تم کو حلال ہے اسی کو حلال سمجھو“۔ آخر حدیث تک۔ اور نیز انہی دونوں راویوں نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ”جو سورت سب سے آخر میں نازل ہوئی وہ سورۃ المائدہ اور الفتح ہے“۔ میں کہتا ہوں کہ الفتح سے ”إِذَا خَسَاءُ نَصْرُ الْمَوْلَا“ مراد ہے اور عثمان رضی اللہ عنہ کی مشہور حدیث میں آیا ہے کہ سورۃ براءہ قرآن میں سب سے آخر میں نازل ہوئی ہے۔ بیہقی کہتا ہے کہ اگر یہ اختلافات صحیح ہوں تو ان کو باہم یوں جمع کر سکتے ہیں کہ ہر شخص نے اپنے علم کے موافق جواب دیا ہے اور قاضی ابوبکر کتاب الاختصار میں بیان کرتا ہے کہ ان اقوال میں سے کوئی ایک قول بھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم تک مرفوع نہیں ہے اور ہر شخص نے جو بات کہی ہے ایک طرح کا اجتہاد کر کے اور ظن غالب کی وجہ سے کہی ہے۔ پھر یہ بھی احتمال ہوتا ہے کہ ان لوگوں میں ہر شخص نے وفات رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کے دن یا حضور ﷺ کی علالت سے کچھ ہی دنوں پہلے زبان مبارک سے جو چیز سب سے اخیر میں سنی ہے اسی کو بیان کر دیا اور دوسرے شخص نے حضور ﷺ سے اس کے بعد کچھ اور سنا جسے پہلے شخص نے شاید نہیں سنا تھا اور یہ بھی احتمال ہے کہ یہ آیت جس کو سب سے آخر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تلاوت فرمایا تھا چند آیتوں کے ساتھ نازل ہوئی ہو اور آپ ﷺ نے اسے اس کے ساتھ نازل شدہ آیتوں کے شمول میں اس طرح لکھنے کا حکم دیا ہو کہ پہلے آخر میں نازل ہونے والی آیت لکھی جائے اور اس کے بعد دوسری آیتیں پھر اس سے لکھنے والے نے یہ گمان کر لیا ہو کہ بعد میں لکھی جانے والی آیت ہی ترمیم نزول میں بھی سب سے آخر میں ہے۔“

تاخیر نزول کے بارے میں کچھ عجیب روایات

اور اس بارے میں یعنی تاخیر نزول کے بارے میں جو عجیب و غریب روایتیں آئی ہیں ملاحظہ ان کے ایک دو روایت ہے جسے ابن جریر نے معاویہ بن ابی سفیان سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے آیہ کریمہ ”فَلَنَسْأَلَنَّ أَهْلَهُ بِمَا عَمِلُوا فِي الْآيَاتِ“ کی تلاوت کرنے کے بعد کہا کہ یہ قرآن کی سب سے آخر میں نازل ہونے والی آیت ہے۔ ”لہذا کہتے ہیں کہ یہ اثر سخت الجھن میں ڈالنے والا ہے اور ممکن ہے کہ اس طرح کہنے سے معاویہ کی یہ مراد ہی ہو کہ اس آیت کے بعد کوئی اور ایسی آیت نہیں آتری جو اس کے حکم کو منسوخ کر دیتی اسی لئے اس کا حکم نہیں بدلا بلکہ یہ ثابت اور محکم آیت ہے۔ میں کہتا ہوں کہ اس طرح وہ حدیث بھی ہے جس کو بخاری نے ابن عباسؓ سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے کہا آیہ کریمہ ”وَمَنْ يَنْفُكْ عَنْ عَهْدِهِ فَعُوقُهُ فِي جَهَنَّمَ“ اسی سب سے آخر میں نازل ہونے والی آیت ہے اور اس کو کسی حکم نے منسوخ نہیں کیا۔ اور احمد اور نسائی کی روایت میں ابن عباسؓ ہی سے یہ الفاظ آئے ہیں کہ ”بے شک اس کا نزول آخر میں ہونے والی آیتوں کے ضمن میں ہوا ہے اور اس کو کسی حکم نے منسوخ نہیں کیا“ اور ابن مردویہ نے مجاہد کے طریق پر بی بی ام سلمہؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”سب سے آخر میں نازل ہونے والی آیت“ ”فَأَسْتَخْبِثَ لَكُمْ مِنْهُمْ رِثَةً“ اسی سے ”فَأَصْبَحَ عِزْلًا مِنْكُمْ“ ہے۔ میں کہتا ہوں کہ یہ بات یوں ہے کہ بی بی ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے کہا ”یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! میں دیکھتی ہوں کہ خدا مردوں کا تود کر کرتا ہے مگر عورتوں کا کچھ ذکر نہیں فرماتا اُس وقت ”وَلَا تَنْفُسُوا مَا قَطَّعَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَنْ بَعْضٍ“ اور ”إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ“ اور اوپر کی مذکورہ شدہ آیت میں نازل ہوا۔ اس اعتبار سے یہ آیت نزول میں ان تینوں آیتوں کی آخری آیت ہے یا پہلے خاص کر مردوں ہی کے بارے میں قرآن کا نزول ہوتے رہنے کے بعد جس قدر دوسری آیتوں کا نزول ہوا ہے ان میں سب سے پہلی آیت یہی ہے۔

اور ابن جریر نے حضرت انسؓ سے روایت کی ہے کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے دنیا کو خدائے واحد سے اخلاص رکھنے، عبادت میں کسی کو اس کا شریک نہ بنانے، نماز قائم رکھنے اور زکوٰۃ دیتے رہنے پر عامل رکھ کر چھوڑا تو اس نے دنیا کو ایسی حالت میں چھوڑا جب کہ خدا اُس سے خوش ہے۔“ حضرت انسؓ نے کہا اور اس بات کی تصدیق کتاب اللہ کی سب سے آخر میں نازل ہونے والی آیت ”فَبِأَن تَابُوا وَآمَنُوا وَاتَّخَذُوا الزَّكَاةَ“ میں موجود ہے۔ میں کہتا ہوں کہ انسؓ ”اِخْرَجْنَا نَزَلَ“ سے وہ سورۃ مراد لیتے ہیں جس کا نزول سب سے بعد میں ہوا اور کتاب ”البرہان“ مصنف امام الحرمین میں آیا ہے کہ خداوند کریم کا قول ”قُلْ لَا أَجِدُ فَيْضًا يُوحَى إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ“ ان آیتوں میں سے ہے جن کا نزول سب سے اخیر میں ہوا۔ اور ابن الخصار نے اس پر حاشیہ چڑھایا ہے کہ باتفاق یہ سورۃ مکی ہے اور کوئی نقل ایسا وار نہیں ہوا جس سے اس آیت کا سورۃ کے ساتھ نازل ہونے سے گچڑ رہنا معلوم ہو سکے بلکہ یہ آیت تو مشرکین کے مقابلہ میں دلیل لانے اور ان کو قائل بنانے کے متعلق ہے اور وہ لوگ مکہ میں تھے۔

تنبیہ : الیوم اکملت لکم دینکم کے نزول کی بابت اشکال اور جواب

بیان مذکورہ بالا سے مشکل یہ پیش آتی ہے کہ قول باری تعالیٰ ”الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ“ حجۃ الوداع کے سال میں عرفہ کے دن نازل ہوا تھا اور اس آیت کا ظاہر مطلب بھی یہ ہے کہ اس کے نزول سے پہلے ہی تمام فرائض اور احکام مکمل کر دیئے گئے تھے پھر علماء کی ایک جماعت نے اس بات کی تصریح بھی کر دی ہے جس میں سے ایک شخص السدی بھی ہے۔ اس مردہ کا قول ہے کہ آیت مذکورہ بالا کے بعد کسی حلال یا حرام کا حکم نازل نہیں ہوا۔ حالانکہ آیت ربا، آیت دین اور آیت کلامہ کے بارے میں وارد ہوا ہے کہ ان کا نزول اس آیت کے بعد ہوا۔ یہ اشکال

ابن جریر نے ڈالا ہے اور پھر اس کو یہ کہہ کر رفع بھی کیا ہے "اس کی تاویل یوں کرنا بہتر ہوگا کہ مسلمانوں کا دین ان کو بے انحرام میں جکڑ دینے اور مشرکین کو وہاں سے جلا وطن بنانے کے ساتھ مکمل بنایا گیا ہو جس کی وجہ سے مسلمانوں نے بغیر اس کے کہ مشرکین ان کے ساتھ خلط ملط ہوں تنہا حج ادا کیا۔" پھر ابن جریر نے اپنے اس قول کی تائید حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی اس روایت سے بھی کر دی ہے جس کی تخریج ابن ابی طلحہ کے طریق پر خود اسی نے کی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا "پہلے مشرک لوگ اور مسلمان سب ایک ساتھ مل کر حج کیا کرتے تھے پھر جس وقت سورۃ براءۃ کا نزول ہوا اُس وقت مشرکین کو بیت المحرام سے بالکل نکال دیا گیا اور مسلمانوں نے اس طرح پر حج کے ارکان ادا کئے کہ بیت المحرام میں کوئی مشرک ان کے ساتھ شریک نہ تھا اور یہ بات نعمت کو مکمل بنانے والی تھی۔ چنانچہ پروردگار عالم ﷻ "وَأَقْسَمْتُ عَلَيْكُمْ بَعْمَنِی" ارشاد فرمایا کہ اس کا اظہار فرمادیا۔

نویں نوع (۹)

سبب نزول

اسباب نزول پر لکھی جانے والی کتابوں کا تذکرہ

ایک گروہ نے جس میں علی بن مدینی بخاری کے شیخ کو تقدیم حاصل ہے اس نوع پر مستقل کتابیں تصنیف کر ڈالی ہیں مگر ان کتابوں میں واحدی کی تصنیف زیادہ مشہور ہے کیونکہ اس میں بہت سی نادر اور ضروری باتیں درج ہیں اور بھری نے اس کتاب کو اس کی سندیں حذف کرنے کے بعد مختصر بنا دیا ہے لیکن اس نے اس کے مطالب میں ذرا بھی اضافہ نہیں کیا۔

شیخ الاسلام ابو الفضل بن حجر نے بھی اس بارے میں ایک قابل قدر کتاب لکھی تھی مگر نیز کتاب مسودہ ہی تھی کہ ان کا انتقال ہو گیا اور افسوس ہے کہ اس وجہ سے وہ کتاب مکمل ہو کر تم تک نہ پہنچ سکی اور خود میں نے بھی اس فن میں ایک اعلیٰ درجہ کی مختصر مگر جامع و مانع کتاب تالیف کی ہے جس کا نام ”القول فی اسباب النزول“ رکھا ہے لیکن اس جگہ بھی جس قدر یہ کتاب گنجائش رکھتی ہے اس قدر اسباب نزول کا درجہ کر دینا ضروری تھا۔ لہذا حسب حاجت مسائل اور امور یہاں بھی درج کئے جاتے ہیں۔

نزول قرآن کی دو قسمیں

بھری اپنی کتاب میں بیان کرتا ہے کہ نزول قرآن کی دو قسمیں ہیں ایک قسم ابتدائے نزول ہوئی اور دوسری قسم کسی واقعہ یا سوال کے بعد نازل ہوئی اور اس نوع میں چند حسب ذیل مسئلے ہیں :

مسئلہ اولیٰ : اسباب نزول کو جان لینے کے فوائد :

کسی نے یہ کہا کہ اس فن سے بجز اس کے کوئی فائدہ نہیں کہ یہ قرآن کی تاریخ بن سکے۔ مگر یہ قائل کی غلطی ہے کیونکہ اس فن میں بہت سے اعلیٰ درجہ کے فوائد پائے جاتے ہیں۔ مثلاً

- (۱) حکم کے مشروع ہونے کی حکمت اور اس حکمت کی وجہ کا معلوم کرنا۔
- (۲) جس شخص کے خیال میں حکم کا اختیار سبب کی خصوصیت کے ذریعہ سے کیا جاتا ہے اس کی رائے کے لحاظ سے سبب نزول کے ساتھ حکم کی خصوصیت ظاہر کرنا۔

(۳) کبھی لفظ تو عام ہوتا ہے مگر دلیل (عقلی یا نقلی) اس کی تخصیص پر قائم ہو جاتی ہے۔ اس لئے جس وقت سبب نزول معلوم ہوگا تو تخصیص کا اقتضا اس سبب کی صورت کے ماسوا پر ہو جائے گا اس لئے سبب کی صورت کا دخول (حکم میں) قطعی ہے اور اجتہاد کے ذریعہ سے صورت سبب کو خارج کر دینا ممنوع ہے۔ کیونکہ قاضی ابو بکر نے اپنی کتاب التقریب میں اس پر اجماع ہونے کا بیان کیا ہے اور جس شخص نے سب سے الگ ہو کر صورت سبب کو اجتہاد کے ذریعہ سے نکال دینا جائز قرار دیا ہے اس کا قول بالکل قابل توجہ نہیں۔

(۴) اور بڑی بات یہ ہے کہ سبب نزول کی معرفت سے آیات کے معانی مشکف ہو جاتے ہیں اور ان کے سمجھنے میں الجھن نہیں پڑتی۔ واحدی کہتا ہے: ”بغیر اس کے کہ کسی آیت کے قصہ اور سبب نزول سے واقفیت ہو اس کی تفسیر کر سکتا ممکن ہی نہیں“۔ ابن وثیق العید کا قول ہے

”معانی قرآن کے سمجھنے میں ایک قوی طریقہ اسباب نزول کا بیان ہے۔“ اور شیخ الاسلام ابن تیمیہ کہتا ہے کہ ”سبب نزول کی معرفت آیت کے سمجھنے میں مدد دیتی ہے کیونکہ سبب کے علم سے مسبب کا علم حاصل ہونا ضروری ہے۔“

مروان بن الحکم کو آیت کریمہ ”لَا تُخْسِنُوا الْفَضْلَ بَيْنَهُمْ فَأُولَٰئِكَ خَالِدُونَ“ کے معنی سمجھنے میں وقت آپڑی تھی اور اس نے کہا اس کے معنی یہ ہیں کہ ”اگرچہ ہر شخص اسی چیز پر خوش ہوتا ہے جو اس کو دی گئی ہے اور دوست رکھتا ہے کہ جس کام کو اس نے عذاب پانے کے قابل نہیں کیا ہے اس کی جہ سے وہ قابل تعریف قرار دیا جائے۔ لیکن خدا فرماتا ہے کہ بے شک ہم ان سب کو عذاب دیں گے۔“ اور مروان اسی غلطی پر قائم رہا، یہاں تک کہ ابن عباسؓ نے اس سے بیان کیا کہ یہ آیت اہل کتاب کے بارے میں اس وقت نازل ہوئی تھی جب کہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے کسی بات کو دریافت کیا تھا اور انہوں نے اصل بات آپ سے مخفی رکھ کر کچھ کا کچھ بیان کر کے بظاہر نبی ﷺ پر یہ بات عیاں کی تھی کہ انہوں نے آپ کو امر مستحضرہ ہی کا جواب دیا ہے اور اس طرح رسول اللہ ﷺ کے سامنے سرخرو اور قابل تعریف بن گئے تھے۔ اس روایت کو تخریج نے بیان کیا ہے۔ اسی طرح عثمان بن مظعونؓ اور عمرو بن معدی کرب کی نسبت بیان کیا گیا ہے کہ یہ دونوں صاحب شراب کو سباج کیا کرتے تھے اور اس پر قول باری تعالیٰ ”كَيْسَ عَلَى الْفٰزِیْنَ اٰتٰوْا وَغٰوٰوْا تَضٰلِخٰتُ بَحٰثُ فَمِمَّا تَضٰلَعُوْا.....“ سے حجت مالتے تھے لیکن اگر ان کو اس آیت کا سبب نزول معلوم ہوتا تو ہرگز ایسی بات نہ کہتے اور اس آیت کا باعث نزول یہ تھا کہ بہت سے لوگوں نے شراب کی حرمت کا حکم نازل ہونے کے وقت کہا ”ان لوگوں کا کیا حال ہوگا جو شراب کو باوجود اس کے نجس ہونے کے پیا کرتے تھے اور اب وہ راہِ خدا کے اندر جہاد کرتے ہوئے رہے جا چکے یا طبعی موت سے مر گئے ہیں؟“ چنانچہ ان لوگوں کی تسکین خاطر کے لئے اس آیت کا نزول ہوا تھا۔

اس روایت کو احمد ہنسائی اور دیگر راویوں نے بھی بیان کیا ہے اور قول باری تعالیٰ ”وَالَّذِیْنَ یَسْتَفِیْسُوْنَ مِنَ الْفَضْلِ بَيْنَ اَنْفُسِهِمْ اِنَّ اَرْسٰلَہُمْ فَعَلَ ذٰلَکَ اِنَّہُمْ لَفٰی فٰسِقُوْنَ“ بھی اسی قسم میں شامل ہے کیونکہ بعض آدمی کو اس شرط کے معنی میں اشکال پڑا تھا۔ یہاں تک کہ ظاہر یہ فرقہ کے لوگ کہنے لگے ”ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اگر شک نہ پڑے تو آکر (وہ عورت جس کو ماہواری ایام آئے بند ہو گئے ہوں) پر عدت نہیں ہے۔“ لیکن اس اشکال کا سبب نزول نے رفع کر دیا جو یہ ہے کہ جس وقت سورۃ البقرہ کی وہ آیت نازل ہوئی جو عورتوں کی تعداد کے بارے میں آئی ہے تو لوگوں نے کہا کہ عورتوں کے شمار میں سے ایک عدد کا ذکر ہونا باقی رہ گیا ہے یعنی چھوٹی اور بڑی عورتوں کا ذکر نہیں ہوا ہے۔ اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ اس بات کی روایت حاکم نے اپنی سے کی ہے۔

لہذا معلوم ہو گیا کہ آیت کا رد وئے سخن ان لوگوں کی جانب ہے جن کو آکر عورتوں کو حکم دوبارہ عدۃ معلوم نہیں ہو تھا اور وہ اس شک میں پڑ گئے تھے کہ آیا عدت ہے یا نہیں اور ہے تو انہی عورتوں کی مانند جن کا ذکر سورۃ البقرہ میں ہوا ہے یا اس سے کچھ تغیر و تبدل کے ساتھ۔ اس لئے یہاں پر ”بَيْنَ اَنْفُسِهِمْ“ کے یہ معنی ہیں کہ اگر تم کو ان کے حکم عدۃ کے معلوم کرنے میں اشکال واقع ہو ہے یا تم اس بات کو نہیں معلوم کر سکتے ہو کہ ان کی عدت کیونکر ہوگی تو اس کو کہ ان کا حکم یہ ہے اور اسی قبیل سے قول باری تعالیٰ ”فَاٰتٰیہُمْ اَوْ اَقِمْ وَجْہَ اللّٰہِ“ بھی ہے۔ اس لئے کہ اگر ہم اس کو لفظ کے مدلول ہی پر چھوڑ دیں تو اس کا مقصد یہ ہوگا کہ نماز پڑھنے والے پر سفر اور حضر کسی حالت میں قبلہ کی طرف رخ کرنا واجب ہی نہیں اور یہ بات خلافِ اجماع ہے۔ پھر جب کہ اس کا سبب نزول معلوم ہوا تو یہ پتہ لگا کہ یہ حکم باشتدق روایت سفر کی نفس نمازوں کے بارے میں ہے یا اس شخص کے بارے میں ہے جس نے سمت قبلہ نہ معلوم ہونے کے باعث اپنی رائے سے کام لے کر نماز پڑھ لی اور بعد میں اس پر اپنی غلطی کا انکشاف ہو گیا اور قولہ تعالیٰ ”اِنَّ الصَّلٰةَ وَالْمَرْۢوۃَ مِنْ شَعَارِہِ اللّٰہِ“ کی بھی یہی حالت ہے کہ اس کے ظاہر لفظ سے سنی (دور نے) کا فرض ہونا مفہوم نہیں ہوتا۔ چنانچہ اس سبب سے بعض علماء اس کے فرض نہ ہونے کے قائل ہو گئے اور اس آیت سے انہوں نے تمسک کیا۔ چنانچہ نبی جی باری عاشرہ رضی اللہ عنہا نے عروۃ کے یوں سمجھ لینے کی تردید کرنے کو اس آیت کا سبب نزول بیان فرمایا جو یہ ہے کہ صحیحہ رضی اللہ عنہم نے عفا اور مردہ کے مابین دور نے کو زمانہ جاہلیت کا فضل سمجھ کر تصور کیا کہ ہم اس کے مرتکب ہوئے تو گنہگار ہوں گے، اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔

(۵) سبب نزول کے علم سے حصر کا توہم دور ہوتا ہے۔ شافعیؒ نے قول باری تعالیٰ "قُلْ لَا أَجِدُ فِتْنًا أَوْ أُوحِيَ إِلَيَّ مَعْشُورًا" کے معنوں میں فرمایا ہے کہ جس وقت کفار نے خدا کی حلال بنائی ہوئی چیزوں کو حرام اور اس کی حرام کی ہوئی چیزوں کو حلال قرار دیا اور وہ لوگ خواہ مخواہ ضد کی وجہ سے ایسا کرتے تھے تو اس وقت یہ آیت ان کی غرض کی مناقضت کرنے والوں کے لئے نازل کی گئی۔ گویا کہ خدا کریم نے فرمایا کہ جس چیز کو تم (مشرکین) نے حرام قرار دیا ہے اس کے سوا کوئی حلال چیز اور جس چیز کو تم نے حلال قرار دیا ہے اس کے سوا کوئی حرام شے نہیں ہے۔ جیسے دو مخالف شخصوں میں سے ایک شخص یہ کہے کہ میں آج بیٹھان کھاؤں گا اور دوسرا ضد پر آ کے کہہ اٹھے کہ میں آج بیٹھ ہی کھاؤں گا۔ اسی طرح باری تعالیٰ کے اس قول سے ضد کے مقابلہ میں ضد کرنا مقصود ہے نہ یہ کہ حقیقت نفی و اثبات مطلوب۔ اس لئے گویا ہر مذہب کا عالم نے فرمایا کہ جن چیزوں کو ہر دار و خون، سور کے گوشت اور غیر خدا کے نام پر زنج کئے ہوئے جانوروں سے تم نے حلال قرار دیا ہے ان کے سوا کوئی چیز حرام ہی نہیں اور اس بات سے ان چیزوں کے سوا کا حلال ہونا مراد نہیں لیا۔ کیونکہ یہاں تو محض حرمت ثابت کرنے کا قصد تھا نہ کہ حلت کا ثابت کرنا۔ امام الحرمین کہتے ہیں کہ یہ قول نہایت پیارا ہے اور اگر شافعیؒ نے پہلے اس بات کو نہ کہہ دیا ہوتا تو ضرور تھا کہ ہم امام مالکؒ کے اسی آیت کے بیان کردہ چیزوں میں محرمات کا حصر کر دینے کی مخالفت جائز نہ سمجھتے اور ان کے قول کو بلا تامل تسلیم کر لیتے۔

(۶) فائدہ یہ ہے کہ سبب نزول ہی کے ذریعہ سے اس شخص کا نام معلوم ہوتا ہے جس کے بارے میں کوئی آیت آئی ہے اور آیت کے مبہم حصہ کی بھی اسی ذریعہ سے تعیین ہو سکتی ہے مثلاً مروان بن الحکم نے عبدالرحمن بن ابی بکرؓ کے بارے میں کہا تھا کہ آیہ کریمہ "وَالَّذِينَ ظَلَمُوا" لَبِئْسَ لِلدِّبَةِ نَصِيبٌ لِّكُنْهَ..... ان کے حق میں نازل ہوئی ہے یہاں تک کہ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا نے مروان کے قول کی تردید فرمائی اور اس آیت کا صحیح سبب نزول بیان کر کے مروان کو "آسان کا تھوکا منہ پر آتا ہے" کی مثل کا مصداق بنادیا۔

مسئلہ دوم : عموم لفظ کا اعتبار ہے یا مخصوص سبب کا؟

علمائے اصول (فقہ) کا اس بارے میں اختلاف ہے کہ نص میں کس امر کا اعتبار کرنا چاہئے۔ لفظ کے عموم کا یا سبب کے خاص ہونے کا؟ اور ہمارے نزدیک پہلی بات زیادہ صحیح ہے کیونکہ متعدد آیتیں ایسی بھی ملتی ہیں جن کا نزول خاص اسباب میں ہوا مگر علمائے اس بات پر اتفاق کر لیا ہے کہ ان کے احکام غیر اسباب کی طرف بھی متعدی ہوتے ہیں۔ مثلاً ظہار کی آیت سہمۃ بن صخر کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔ آیت لعان کا نزول بلال بن امیہ کے بارے میں ہوا تھا اور حد العذف کا شان نزول بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا کو بہت لگانے والوں کے حق میں تھا۔ مگر بعد میں یہ احکام اور ان کی طرف بھی متعدی ہو گئے۔ لیکن جن لوگوں نے لفظ کے عام ہونے کا اعتبار ہی نہیں کیا وہ ان آیتوں کے بارے میں کہتے ہیں کہ یہ اور انہی کی مثل دوسری آیتیں کسی دوسری دلیل کے باعث اسی طرح نزول کی حد سے خارج ہوئی ہیں۔ جس طرح کہ باعث کسی خصوصیت کے بہت سی آیتوں کا انحصار صرف ان کے اسباب ہی میں ہونا اتفاق مانا گیا ہے کیونکہ وہاں دلیل اس بات پر قائم ہوئی۔

بخاریؒ سورۃ البقرۃ کے بارے میں کہتا ہے: "اس جگہ جائز ہے کہ سبب تو خاص ہے لیکن وعید (دھمکی) عام ہوتا ہے جو لوگ اس بڑی کے مرتکب ہوں وہ سب اس کی پینٹ میں آجائیں اور تاکہ یہ بات تعریض کی قائم مقام ہو سکے۔ میں کہتا ہوں کہ عموم لفظ کو معتبر ماننے کی دلیل صحابہ وغیرہ کا مختلف واقعات میں ان آیات کے عموم سے حجت لانا ہے جو ان کے مابین مشہور و معروف خاص اسباب سے نازل ہوئی تھیں۔ ابن جریر کہتا ہے: "مجھ سے محمد بن ابی معمر نے اور اس سے ابو معمر کجج نے روایت کی کہ" میں نے سعید امقرمی کو محمد بن کعب القرظی سے علمی گفتگو کرتے ہوئے سنا تھا۔ سعید نے کہا "کسی خدا کی کتاب (آسمانی صحائف) میں آیا ہے کہ خدا کے بعض بندے اس قسم کے ہیں جن کی زبانیں تو شہد سے بڑھ کر منہ کی ہیں مگر ان کے دل ایلوا سے بڑھ کر تلخ ہیں انہوں نے لباس بھیر کر نرم اور روئیں دار کھال کا جکین رکھا ہے اور دین کے ذریعہ سے دنیا سمیٹتے ہیں۔" محمد بن کعب نے سعید کی یہ بات سن کر جواب دیا "یہ مضمون تو قرآن کریم میں موجود ہے "وَمِنَ النَّاسِ مَن يُلْبِغُكَ قَوْلُهُ فِی الْغَبْوَةِ اَنْذَرْنَا....." سعید نے کہا "کیا تم کو معلوم ہوا کہ یہ کس کے بارے میں آئی تھی؟" محمد بن کعب نے جواب دیا "مجھ ایک آیت پہلے

کسی خاص شخص کے بارے میں نازل ہوتی ہے اور پھر وہ بعد میں عام بھی ہو جاتی ہے۔ لیکن اگر اس مقام پر کوئی شخص یہ اعتراض کرے کہ یہ کھو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے قول باری تعالیٰ "ذَٰلِكَ خُصِّنَ لِقَدِّسٍ بَفَرْخُونَ" میں عموم کو تسلیم نہیں کیا ہے بلکہ انہوں نے اسے اہل کتاب کے کسی قصہ پر منحصر رکھا جس کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی تھی۔ تو میں اس کا جواب یہ دوں گا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما یہ بات تو مخفی نہیں رہی تھی کہ لفظ بہ نسبت سبب کے زیادہ عام ہوتا ہے لیکن اس جگہ انہوں نے بیان کیا کہ لفظ سے بھی ایک خاص بات مراد ہے۔ چنانچہ اس کی نظیر ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا قول باری تعالیٰ "وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ" میں لفظ ظلم کی تفسیر "شرک" کے ساتھ کرنا اور اس پر قول باری تعالیٰ "إِنَّ الْبَشَرَ لَفَظْلٌ عَظِيمٌ" سے استدلال لانا اور نہ اس لفظ سے صحابہ نے ہر ایک ظلم کا عموم ہی سمجھا تھا اور خود حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی ایک حدیث ایسی ہی مروی ہے جو اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ وہ عموم کا اعتبار کرتے تھے کیونکہ انہوں نے یہ آیت سرق کے بارے میں باوجود اس کے کہ اس کا نزول ایک چوری کرنے والی خاص عورت کے معاملہ میں ہوا تھا۔ عموم ظلم کی تشریح کرتے ہوئے کہا ہے کہ یہ ہم تمام چوری کے مجرموں کے لئے عام ہے۔ ابن ابی حاتم کہتا ہے کہ "مجھ سے علی بن الحسین نے اور اس سے محمد بن ابی حماد نے بواسطہ ابو نعیمہ بن عبد المؤمن بن حنفیہ انجلی سے روایت کی ہے کہ نجد نے کہا "میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ آیت کریمہ "وَالشَّارِقُ وَالشَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَلْبَانَهُمَا" کی نسبت دریافت کیا کہ اس کا حکم خاص ہے یا عام؟ تو انہوں نے جواب دیا "نہیں اس کا حکم عام ہے"۔ اور شیخ الاسلام ابن تیمیہ کا قول ہے "اس میں شک نہیں کہ اس بات میں اکثر مفسرین یہ کہا کرتے ہیں کہ "وہ آیت فلاں معاملہ میں نازل ہوئی ہے" خصوصاً جس حالت میں کہ نزول آیت کے متعلق کسی شخص خاص کا نام بھی لیا گیا ہو مثلاً وہ کہتے ہیں "لکھنار کی آیت" وغیرہ بن قیس کی بیوی کے معاملہ میں نازل ہوئی۔ کمالہ کی آیت جابر بن عبد اللہ کے بارے میں آتری اور "إِنَّ الْحَكْمَ يَنْهَى" کا نزول بنی قریظہ اور بنی النضیر کے حق میں ہوا اسی طرح جن آیات کو مشرکین مکہ کے کسی گروہ یہود و نصاریٰ کی کسی جماعت یا مسلمانوں کے کسی فرقہ سے متعلق بتایا جاتا ہے تو ان باتوں سے کہنے والوں کا یہ مقصد ہرگز نہیں ہوتا کہ ان آیات کا حکم صرف انہی خاص لوگوں کے ساتھ مخصوص ہو گیا ہے اور دوسروں تک اس کا تجاوز نہیں ہو سکتا کیونکہ ایسی بات مطلقاً کسی مسلمان یا مقلد آدمی کی زبان سے نکل نہیں سکتی۔ اور اگرچہ اس بات میں جھگڑا کیا گیا ہے کہ جو عام کسی سبب پر وارد ہوا ہے آیا وہ اپنے سبب ہی کے ساتھ مخصوص ہو سکتا ہے یا نہیں؟ لیکن یہ کسی نے بھی نہیں کہا کہ کتاب و سنت کے عدم کسی شخص معین کے ساتھ مخصوص ہوتے ہیں ہاں زیادہ سے زیادہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ ان کی خصوصیت اس شخص کی نوع کے ساتھ ہوگی اور اس طرح وہ پھر اس سے ملتے جلتے لوگوں کے لئے عام ہو جائے گا اور اس میں لفظ کے اعتبار سے عموم نہ پایا جائے گا جس آیت کا کوئی معین سبب ہوگا اور وہ امر یا نہی ہو تو وہ اس شخص اور ہر ایسے شخص کے لئے شامل ہوگی جو شخص معین کے مرتبہ میں ہو اور اگر اس آیت سے کسی مدح یا ذم کی خبر دی گئی ہو تو بھی وہ اس خاص شخص اور اس کی مانند دیگر لوگوں کے لئے عام ہوگی۔

تنبیہ: کسی خاص شخص کے بارے میں نازل ہونے والی آیت میں عموم لفظ معتبر نہیں

مذکورہ بالا بیان سے معلوم ہوا ہوگا کہ اس مسئلہ کا فرض اس "لفظ" کے بارے میں تھا جس میں کسی طرح کا عموم پایا جاتا ہے۔ اب رہی وہ آیت جس کا نزول کسی شخص معین کے بارے میں ہوا اور اس کے لفظ کا کوئی عموم نہیں ہے تو اس کا انحصار قطعاً اسی شخص کے حق میں ہوگا جیسے خداوند کریم کا قول "وَسَبِّحْ بِحَمْدِ اللَّهِ الْكَافِي يُؤْتِي مَثَلًا بَازِغِي" اس آیت کی بابت بالا جماع مانا گیا ہے کہ یہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے حق میں نازل ہوئی۔ اسی لئے امام فخر الدین رازی نے اس کو قولہ تعالیٰ، "إِنَّ الْحَكْمَ مَكْنٌ عِنْدَ اللَّهِ الْفَاسِكُ" کے ساتھ ضم کر کے یہ دلیل قائم کی ہے کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد تمام آدمیوں سے برتر اور بہتر ہے۔ لہذا جو شخص اس آیت کو قاعدہ کے تحت میں لانے کی غرض سے یہ وہم کرے کہ اس کا حکم بھی ہر ایسے شخص کے لئے عام ہوگا جو ابوبکر رضی اللہ عنہ کی طرح اذنیہ اور نیک کام کرتا ہو تو یہ بات صحیح نہیں ہو سکتی کیونکہ اس آیت میں سرے سے کوئی صیغہ عموم کا کہیں نہیں اس لئے الف و لام سے عموم کا قاعدہ اسی حالت میں حاصل ہو سکتا ہے جبکہ وہ کسی جمع (بعض لوگوں نے یہ مفرد بھی بڑھایا ہے) میں موصول یا معرفہ ہو اور پھر یہ شرط بھی ہے کہ وہاں کسی قسم کا عہد (ذنی یا خارجی) نہ پایا جاتا ہو۔ اور "الْأَنفُسُ" میں الف و لام

موصول اس لئے نہیں ہو سکتا کہ باجماع اہل لغت افضل التفصیل کا وصل کیا جانا صحیح نہیں پھر ”اتقی“ جمع کا صیغہ بھی نہیں بلکہ وہ مفرد ہے اور عہد بھی اس میں موجود ہے جس کے ساتھ ہی ”افضل“ کا صیغہ تمیز اور قطع مشارکت کا خاص فائدہ دے رہا ہے۔ ان دو وجوہ سے عموم کا ماننا یا اہل کتبہرنا اور خصوص کا یقین کامل حاصل ہوتا ہے اور اس آیت کے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے حق میں نازل ہونے کا انحصار کیا جاسکتا ہے۔

مسئلہ سوم : بعض آیتوں کا نزول خاص سبب سے ہوتا ہے مگر انہیں نظم قرآن کی رعایت سے تمام آیتوں کے حکم میں رکھا جاتا ہے

پہلے یہ بات بیان ہو چکی ہے کہ سبب کی صورت یقیناً عام میں داخل ہوتی ہے اور اب یہ بات بھی بتادینی ضروری ہے کہ کبھی کبھی آیتوں کا نزول خاص اسباب سے ہوتا ہے مگر وہ نظم قرآن کی رعایت اور طرز بیان کی خوبی کے لحاظ سے اپنے مناسب عام آیتوں کے ساتھ رکھ دی جاتی ہے اور اس طرح پر وہ خاص بھی عام میں قطعی طور سے داخل ہونے کے لحاظ سے صورت سبب ہی کے قریب قریب ہو جاتی ہے۔ اس کی بابت سبکی کا حتمی قول ہے کہ ”یہ ایک اوسط درجہ کا رتبہ ہے جو سبب سے نیچے اور مجرد سے بالا ہے۔“ مثال کے طور پر خداوند کریم کے قول ”لَقَدْ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ الْاَنْزِلَ نَحْنُ بَاسِمُ الْكِتَابِ الْوَحْيِ وَالطَّائِفَاتِ.....“ کو لیا جاتا ہے جس کا اشارہ کعب بن اشرف اور اس کی مانند دیگر علمائے یہود کی طرف ہے جس وقت وہ لوگ مکہ گئے تھے اور انہوں نے جب بدر کے مقتول مشرکین کی لاشیں دیکھی تھیں تو انہوں نے مشرکین مکہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے لڑنے اور اپنے مقتول بھائیوں کا انتقام لینے پر ابھارا تھا۔ مشرکین مکہ نے ان سے دریافت کیا کہ پہلے تم یہ بتاؤ ہم دونوں میں سیدھے راستے پر کون ہے محمد (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) اور ان کے ساتھی یا ہم لوگ؟ کعب بن اشرف اور اس کے ساتھیوں نے کہا کہ ”نہیں، ہم لوگ سیدھے راستے اور حق پر ہیں۔“ حالانکہ ان کو بخوبی معلوم تھا کہ ان کی آسمانی کتابوں میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تعریف موجود ہے اور وہ آپ پر پوری طرح متفق بھی ہوتی ہے پھر خدا نے ان سے اس بات کا قول و قرار بھی لے لیا تھا کہ وہ پیغمبر آخر الزمان صلی اللہ علیہ وسلم کی نعت کو پوشیدہ نہ رکھیں گے اس لئے یہ بات ان کے ذمہ ایک واجب الامانت تھی جس کو حق دار تک پہنچانے میں انہوں نے بددیانتی کی اور یوحنا کے کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دلی میں سخت جلتے تھے کفار کو یہ بتایا کہ تم ہی راہ راست پر ہو، یہ امید ان کا یہ کہنا بالکل غلط اور خلاف واقع تھا۔ اس لئے یہ آیت (مع اس وعید کے جس کا اثر ان لوگوں پر پڑتا ہے جنہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صفت اور طرح کو باوجود اپنی کتابوں میں موجود پائے اور اس کے بیان کرنے کے لئے مانہ اور ہونے کے بیان نہیں کیا اور اس طرح پر خیانت کے مرتکب ہوئے) خداوند کریم کے قول ”اِنَّ اللّٰهَ يَاسُئِرُكُمْ اِنْ تَوَلَّوْا الْاَكْثَابَ اِلٰى اَهْلِيْهَا“ سے مناسبت رکھتی ہے اور فرق صرف اس قدر ہے کہ دوسری آیت تمام امتوں کے لئے عام اور پہلی آیت محض ایک خاص امت سے تعلق رکھتی ہے جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صفت ہے اور یہ بات پچھلے بیان شدہ طریقہ کے اعتبار سے پیدا ہوئی ہے۔ اس کے علاوہ عام آیت خاص آیت سے قید تحریر میں بھی بعد کو آئی ہے اور اس کا نزول بھی خاص آیت کے نزول سے بعد ہوا ہے۔ پھر دونوں کی مناسبت کا بھی یہ متعلق ہے کہ خاص کا مدلول عام میں داخل ہوا نہ ہو وجوہ سے ابن العربی نے اپنی تفسیر میں اس آیت کے متعلق وجہ نظم یہ بیان کی ہے کہ اس آیت نے اہل کتاب کا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صفت کو پوشیدہ رکھنا اور ان کا مشرکین کو برسر حق بتانا ان کی بددیانتی تھی اور اس طرح پر گویا بالانحصار تمام امتوں کا حکم عیاں کر دیا ہے۔ جو کلام کی اعلیٰ درجہ کی خوبی بھی جاسکتی ہے۔“

کسی عالم کا قول ہے کہ امانات کی آیت کا اپنے قبل کی آیت سے تقریباً چھ سال بعد نازل ہونا اس نظم کلام میں کوئی نقص نہیں ذوال سکتا کیونکہ وحدت یا قرمت زمانہ کی شرط صرف سبب نزول میں لگائی گئی ہے نہ کہ مناسبت معانی میں بھی۔ مناسبت کا مقصود تو صرف اتنا ہی ہے کہ ایک آیت اپنے مناسب موقع میں جوڑ دی جائے ورنہ آیتوں کا نزول اپنے اپنے اسباب پر ہوتا تھا اور پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم انہیں ویسی جگہوں پر لکھنے کا حکم دیتے تھے جو انہیں خدا کی جانب سے ان کی جگہیں بتائی جاتی تھیں۔

چوتھا مسئلہ : نزول کے لئے چشم دید گواہی کی ضرورت ہے

واحدی کہتا ہے کہ ”قرآن کے اسباب نزول کی بابت، مجرمان لوگوں کی روایت اور سنی بیان کے جنہوں نے قرآن کے نزول کو چشم خود دیکھا اس کے علم کی تحقیق کی اور اس کے اسباب نزول پر قوف حاصل کیا ہے کوئی دوسری بات کہہ کر نزول نہیں ہو سکتا۔“ محمد بن سیرین کا قول ہے میں نے عبیدہ سے قرآن کی بابت ایک آیت کے متعلق یہ کچھ دریافت کیا تو انہوں نے کہا ”خدا سے ڈرو اور حق بات کہو۔ وہ لوگ گنہگار تھے جن کو اس بات کا علم تھا کہ خدا نے تم بارے میں قرآن نازل کیا ہے۔“

اور کسی دوسرے عالم کا قول ہے ”سبب نزول کی شناخت ایک ایسی بات ہے جو صرف صحابہؓ کو ان قرآن کے ذریعہ سے معلوم ہوئی تھی جو قضیوں کے رد و پیش میں ملتا ہوا ہے اور اس پر بھی بس اوقات کسی صحابی نے سبب نزول کو یقین نہیں معلوم کر پایا اور کہہ دیا کہ ”میں سمجھتا ہوں کہ یہ آیت فلاں معاملہ میں نازل ہوئی ہے“ جیسا کہ آئمہؒ نے حضرت عبداللہ بن زبیرؓ سے روایت کی ہے کہ ”زبیرؓ اور کسی انصاری شخص میں زمین ”حرہ“ کی ایک نہر کے پانی لینے کے بارے میں نزاع ہو گیا تھا اور یہ مقدمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دربار فیصلہ کے لئے پیش ہوا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”زبیرؓ تم پہلے پانی لے لو اور اس کے بعد اپنے ہمساہ کو پانی لینے دو“ انصاری شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ حکم سن کر کہا ”یا رسول اللہ! یہ اس لئے کہ وہ آپ کے چھوٹے زاد بھائی ہیں؟“ یعنی اُن کو پہلے پانی دلانے کی وجہ قرأت کا لحاظ کرنا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ انصاری کی یہ شکوہ سن کر تغیر ہو گیا ”اے خداوند رب تک۔“ حضرت ابن زبیرؓ کہتے ہیں ”میں خیال کرتے ہوں کہ یہ آیتیں اس معاملہ میں نازل ہوئی تھیں۔“ **فَلَا وَزَنْتَ لَا يُبَالِغُونَ خُشْيَٰ بُحْبُكُمُؤْ هَذَا غَضَبُ رَبِّهِمْ** اور اس آیت کے کتاب ”طہ“ میں بیان کیا ہے کہ جس وقت وہ صحابی جس کے سامنے نزول ہوئی وہی ہوا اس بات کو کہے کہ فلاں آیت اس بارے میں اتنی ہے تو اس کا یہ قول ایک مسند حدیث تصور کرنا چاہئے۔ اور ابن خضالع اور دیگر محدثین نے بھی یہی روش اختیار کی ہے اور اس کی مثال میں مسلم کی دو حدیث پیش کی ہے جسے مسلم نے حضرت جابرؓ سے روایت کیا ہے کہ حضرت جابرؓ نے کہا، یہودی لوگ کہا کرتے تھے کہ جو شخص اپنی بیوی کو پت نہا کر اس کی پشت کی جانب سے امر معروف میں مصروف ہوگا تو اس کا بچہ بھینگا پیدا ہوگا۔ اُن کی اس بات کی تردید کے لئے خداوند کریم نے یہ کریمہ ”لَا تَنْتَهِ خُزْبُ الْكُفْرِ“ نازل کی۔ اور ابن تیمیہؒ کہتے ہیں ”صحابہؓ کا یہ قول کہ اس آیت کا نزول فلاں امر میں ہوا ہے کبھی یہ معنی رکھتا ہے کہ اس کے نزول کا فلاں سبب تھا اور گاہے اس کی مراد یہ ہوتی ہے کہ اگرچہ یہ سبب نزول نہیں لیکن ایسا مفہوم آیت میں داخل ہے اور اس کی مثال یہ ہے کہ جس طرح کہا جائے ”اس آیت سے یوں مراد لی گئی ہے۔“ اور عندہ کا اس بارے میں اختلاف ہے کہ آیا صحابی کا قول ”لَا تَنْتَ هَذَا الْاِثْمُ هِيَ كَذَا“ اس حالت میں کہ اس نے آیت کا سبب نزول بیان کیا ہو مسند کا قائم مقام مانا جائے گا یا اس کی یہی تفسیر کرنے کا قائم مقام جو کہ مسند میں ہوئی؟

بڑی آیت قول کو مسند کے زمرہ میں شامل جتانے کے سوا دوسرے لوگ اسے مسند میں داخل نہیں کرتے اس اصطلاح کے اعتبار سے جس قدر قاضی سند اقوال تسلیم ہوں گے ان سے اکثر کا وہی مرتبہ ہوگا جو کہ احمد وغیرہ محدثین کے مسندوں کا ہے مگر جس صورت میں صحابی نے کسی ایسے سبب کا ذکر کیا ہے جس کے بعد آیت کا نزول ہوا تھا تو اس کو تمام علماء و بافتاق قاطب سند حدیث کے زمرہ میں شامل کرتے ہیں۔ ”درر کشی نے اپنی کتاب لبر بان میں بیان کیا ہے ”صحابہؓ ایمان کی عبادت سے یہ بات معلوم ہوئی ہے کہ جس وقت اُن میں سے کوئی کہتا ہے ”ہَذَا هَذِهِ الْاِثْمُ هِيَ كَذَا“ یہ آیت فلاں معاملہ میں نازل ہوئی تو اُس سے مراد یہ ہوتی ہے کہ وہ آیت فلاں حکم پر شامل ہے نہ یہ کہ اس کی تائید ہوئی وہ آیت کا سبب نزول ہے۔ اور صحابی یا تابعین کا یوں کہنا آیت کے ساتھ قصم پر استدلال کرنے کی قیاس سے ہے نہ یہ کہ سبب قویٰ کو بیان کرنے کی قسم سے۔“

میں کہتا ہوں کہ سبب نزول کے بیان کو بیکار و اند سے پاک بنانے کے لئے اس بات کا کہنا بھی ضروری ہے کہ کسی آیت کا نزول ایسے ایسے وقت میں نہیں ہوا ہے جس وقت کہ وہ سبب پیش آیا ہو اور اس قید کو فائدہ یہ ہوگا کہ وہ احادی نے سورۃ الفیل کی تفسیر کرتے ہوئے جو یہ لکھا ہے کہ اُس کا سبب نزول ابن جیش کا ہاتھوں کو نے کرانہام خانہ حبہ کی نیت سے آنے کا ذکر کرنا ہے دو بیان سبب نزول کی تعریف سے خارج ہو جائے۔

کیونکہ یہ بات اسباب نزول میں شمار نہیں ہوتی بلکہ اس کی حالت تو وہ ہے جو گزشتہ زمرہ نوح کے قصص بیان کرنے کی ہوئی ہے اور جس کی مثال قوم نوح قوم عاد قوم ثمود اور عمیر خانہ کعبہ وغیرہ کے حالات ہیں کہ ان کا ذکر بھی قرآن میں تاریخ کے طور پر آیا ہے اور اسی طرح خداوند کریم کے قولی ”وَاسْخِذْ اللَّهُ بِمُزَاجِهِمْ خِلَالَ“ میں پروردگار عالم کا ابراہیم علیہ السلام کو ظلیں بنانے کی علت بیان کرنا بھی قرآن کے اسباب نزول میں داخل نہیں ہو سکتا۔ کما لا یجوز۔

تنبیہ : صحابی کی روایت مسند کے حکم میں

جس بات کا پہلے ذکر ہو چکا ہے کہ وہ صحابی سے مسود ہو تو مسند کے قبیل سے مانی جائے گی اگر وہی بات کوئی تابعی بیان کرے تو اس کو مرفوع سمجھا جائے گا لیکن اسی کے ساتھ وہ مرفوع مرسل ہوگی۔ اس لئے کہ جس وقت اس کا مسند الصحیح پایا جائے گا اور اس کی روایت احمد تفسیر نے کی ہوگی جو صحابہ سے اخذ کرتے ہیں مثلاً: عمرہ، مجاہد اور سعید بن جبیر وغیرہ یا اس کی چٹائی کسی دوسری مرسل حدیث وغیرہ سے کی گئی ہوگی تو ایسی حالتوں میں اس روایت کو قبول کر لیا جائے گا ورنہ نہیں۔

پانچواں مسئلہ : ایک آیت کے کئی نزول ذکر ہوں تو ترجیح یا تطبیق کا طریقہ

اکثر ایسا واقعہ ہوا ہے کہ مفسرین نے ایک ہی آیت کے نزول میں کئی کئی سبب بیان کئے ہیں اور اس بارے میں کسی ایک قول پر اکتفا کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ واقعہ کی عبارت پر نظر ڈالی جائے پھر اگر ایک راوی نے اس کا ایک سبب بیان کیا ہے اور دوسرے نے دوسرا تو ہم اوپر لکھ چکے ہیں کہ اس طرح کا دوسرا قول اس آیت کی تفسیر تصور کیا جائے گا نہ کہ اس کا سبب نزول۔ اور اس صورت میں اگر آیت کے الفاظ دونوں کو شامل، دونوں دونوں اقوال کے مابین کوئی منقار نہ پائی جائے گی اور اس کی تحقیق اخصر ہوگی (۷۸) نوع میں آئے گی۔ لیکن جبکہ ایک راوی نے کوئی صریح سبب بیان کر دیا ہے اور دوسرے راوی نے اس کے بالکل برعکس سبب بتایا تو اس حالت میں پسپا قول قبیل احمد، دہوکا اور دوسرا قول استنباط تصور کیا جائے گا۔ مثلاً بخاری نے حضرت ابن عمرؓ سے روایت کی ہے کہ ”بَسَّوْا نَحْمَ خِزْمَ خَزْمَ“ کا نزول عورتوں سے خلاف وضع فطری کرنے کے بارے میں ہوا تھا اور ہم اس سے پہلے حضرت جابرؓ کی وہ تصریح ذکر کر چکے ہیں جسے انہوں نے اس آیت کے نازل ہونے کے بارے میں بیان کیا ہے اور وہ تصریح حضرت ابن عمرؓ کے اس قول سے بالکل مخالف ہے تو اس موقع پر حضرت جابرؓ کا بیان قابل اعتماد اور ابن عمرؓ کا قول استنباط مانا جائے گا۔ کیونکہ حضرت جابرؓ کا قول نقل ہے اور حضرت ابن عمرؓ نے اپنی رائے سے یہ مفہوم استنباط کیا ہے۔ حضرت ابن عباسؓ بھی اس بارہ میں جہری طرح روایت کرتے ہیں اور ابن عمرؓ وہم میں مبتلا ہو جانے والا بتاتے ہیں۔ خبیسا کہ ابو داؤد اور حاکم نے حضرت ابن عباسؓ سے روایت کیا ہے۔

اور اگر ایک شخص نے کچھ سبب بیان کیا ہے اور دوسرا اس کے علاوہ سبب بتاتا ہے تو دیکھا جائے گا کہ اسناد کس قول کے صحیح ہیں۔ جس کے اسناد صحیح ہوں وہی قابل اعتماد مانا جائے۔ اس کی مثال وہ حدیث ہے جسے شعبن اور دیگر محدثین نے جندبہؓ سے روایت کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ کو کچھ شکایت (سالت) ہوگئی جس کے باعث آپ ایک یا دو راتیں قیام نہیں کر سکے۔ اس وقت ایک عورت نے آپ ﷺ کے پاس ”کر (طنزاً) کہا: ”محمد صلی اللہ علیہ وسلم! میں دیکھتی ہوں کہ تمہارے شیطان نے تم کو چھوڑ دیا ہے۔“ چنانچہ اس واقعہ کے بعد خداوند کریم نے ”وَالْحَصْحَا وَ لِلَّهِ اِذَا سَخِی مَا ذَعَلَ رُفْدٌ ذَا فُلًی“ کو نازل فرمایا اور اسی بارے میں طبرانی اور ابن ابی شیبہ بواسطہ حفص بن مسرہ کے روایت کرتے ہیں اور حفص اپنی ماں سے اور اس کی ماں اپنی ماں سے جو رسول اللہ ﷺ کی خادمہ تھی۔

راوی ہے کہ ”ایک کتے کا پلہ رسول اللہ ﷺ کے گھر میں تھس آیا اور چنگ کے نیچے جا بیٹھا جہاں وہ مر کر رہ گیا۔ اس کے بعد چار دن رسول اللہ ﷺ وحی آنے سے خالی رہے اور آپ ﷺ فرمایا ”خولہ“ گھر میں کیا ہوا جو جبرائیل علیہ السلام میرے پاس نہیں آتا؟ میں نے اپنے دل میں کہا لاؤ گا گھر میں صفائی تو کروں اور چھاروں گادوں۔ چنانچہ جس وقت میں نے حجازہ پلنگ کے نیچے ڈالی وہ مرا ہوا پلہ اس کے نیچے سے نکلا۔ اسی اثنا میں

رسول اللہ ﷺ آگئے اور آپ (ﷺ) کی داڑھی تھمر رہی تھی۔ نزول وحی کے وقت آپ ﷺ پر لرزہ طاری ہو جایا کرتا تھا۔ پھر خداوند کریم نے سورۃ "النحس" تا قوله تعالیٰ "فترخصی" نازل فرمائی۔

ابن حجر شرح بخاری میں لکھتے ہیں کہ بچہ رنگ کی وجہ سے جبرائیل علیہ السلام کے آنے میں دیر ہونے کا قصہ تو عام طور سے مشہور ہے لیکن اس قصہ کا کسی آیت کا سبب نزول ہونا عجیب و غریب قول ہے اور پھر اس حدیث کے اسناد میں ایک ایسا راوی بھی ہے جو معروف نہیں۔ اس لئے معتد قول وہی ہے جو صحیح میں پایا جاتا ہے اور اسی امر کی ایک مثال وہ روایت بھی ہے جسے جریر اور ابن ابی حاتم نے علی بن ابی طلحہ کے طریق پر ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ "جس وقت رسول اللہ ﷺ نے مدینہ کی طرف ہجرت کی تو خدا نے آپ ﷺ کو بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھنے کا حکم دیا اور یہودی لوگ اس بات سے بہت خوش ہوئے۔ دس سے چند صغیر زائد آپ ﷺ کا قبلہ بیت المقدس ہی رہا پھر آپ ﷺ کے دس میں آرزو تھی کہ ہمارا قبلہ ابراہیم علیہ السلام کے قبلہ کو بنادیا جائے اور آپ ﷺ پر ابرہہ سے دعا کرتے اور آسمان کی طرف (باتفاقا رہی) دیکھا کرتے تھے۔ چنانچہ خدا نے "قُلْ اَبُو سُلَيْمَانَ كُمْ مَسْجِدًا" نازل فرمایا۔ یہودی اس بات سے سخت گھبرائے اور شک میں پڑ کر کہنے لگے "جس قبلہ کی طرف یہ رخ رکھتے تھے اس سے ان کے پھر جانے کی کیا وجہ ہوئی؟" اور اس کے جواب میں خداوند کریم نے "فَلَا تَلْبِسُوا الْغُفْرَانِي وَالْغُفْرَانِي" نازل فرمایا۔

یہی کے متعلق حاکم غیر در دیوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "فَلَا تَلْبِسُوا" کا نزول اس لئے ہوا تھا کہ رسول اللہ ﷺ کو اس سے حکم ملا کہ نفل نمازیں پڑھنے میں جدھر تہجد کی سوا کی کا نور منہ کر لے اسی طرف نماز پڑھتے رہو۔ اسی طرح تہجدی نے بھی مامورین و بعد کی روایت ضعیف قرار دے کر بیان کیا ہے کہ عامر نے کہا "کسی تاریخ دات کو ہم لوگ سفر میں تھے اس لئے ہم کو یہ دشمنوں کا قبلہ کس طرف ہے اور ہم میں سے ہر شخص نے اپنے قیام پر منہ کر کے نماز ادا کر لی۔ پھر جب صبح ہوئی تو ہم لوگوں نے اس بات کا ذکر رسول اللہ ﷺ سے کیا۔ جس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔

دارقطنی نے بھی اسی کے قریب قریب جابر کی حدیث سے ضعیف سند کے ساتھ اس کو روایت کیا ہے اور ابن جریر نے مجدد سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا جس وقت یہ کریم "اَوْحَيْنَا" اسنحت لکم" نازل ہوئی تھی تو کوں نے کہا "یٰٰسٰی" جی نہیں چاہت تو یہ آیت اتری۔ یہ حدیث مرسل ہے۔ نیز ابن جریر نے قنادہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا "تم لوگوں کا ایک بھائی مر گیا ہے اس پر نماز (جنازہ) پڑھو"۔ اوجوں نے عرض کیا "وہ تو قبیلہ کی طرف منہ کر کے نماز نہیں پڑھا کرتا تھا"۔ چنانچہ یہ آیت نازل ہوئی۔

یہ حدیث معضل (میںبیرو) اور حدیث کی غریب (اوجھنی) ہے۔ مذکورہ بالا راویوں سے معصوم ہوا ہوگا کہ آیت کریمہ "فَلَا تَلْبِسُوا" کے نزول ہونے کی بابت پانچ مختلف اسباب بیان کئے گئے ہیں جن میں سے کچھ اسباب بوجہ اپنی تنبیہ کی کے سب سے بڑھ کر ضعیف ہے۔ پھر اس سے قبل والے نمبر ایچہ مرسل ہونے کے ہے اور اس کے بعد اس سے پہلے کی روایت اپنے راویوں کی کمزوری کی وجہ سے زری ہے۔ اس طرح صرف دو روایتیں ٹھیک چھین مگر ان میں سے بھی دوسری باوجود صحیح ہونے کے "قُلْ اَسْأَلُكَ هٰذَا" کہنے کے باعث سبب کی تصریح نہیں کرتی۔ اس لئے ایک روایت یعنی پہلی صحت اسناد اور تفصیل سبب ہر حیثیت سے قابلِ تسمیر رہی اور وہی معتد ہے اور اسی قسم کی مثال وہ حدیث بھی ہے جسے ابن حاتم نے بطریق ابن اسحاق بن محمد بن ابی محمد سے اور محمد مذکور نے بواسطہ عکرمہ یا معید کے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے کہا "اُمیہ بن خلف وہ ابو جہل بن ہشام مع بہت سے قریش کے ممتاز لوگوں کے اپنے گھروں سے نکل کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور انہوں نے کہا "یا محمد (ﷺ) آؤ چل کر ہمارے دیوتاؤں کو چھو لو اور تم تمہارے دین میں داخل ہو جاؤ گے"۔ رسول اللہ ﷺ دل سے چاہتے تھے کہ ان کی قوم کسی طرح اسلام قبول کر لے۔ اس لئے آپ ﷺ کا دل ابن کی بات پر مائل ہو گیا۔ اس وقت خداوند کریم نے نازل فرمایا: "وَإِن كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْبَشَرُ نَحْنُ أَوْلَىٰ بِالْبَشَرِ مِنَ اللَّهِ" اور پھر اسی کے بارے میں ابن مردودہ نے ثوبی کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ قبیلہ ثقیف نے رسول اللہ ﷺ سے کہا کہ آپ (ﷺ) ہم کو ایک سال کی مہلت دیجئے تاکہ ہمارے دیوتاؤں کی نذرین اور چڑھاوے آجائیں پھر جب ہم ان چیزوں کو لے کر اپنے قبضہ میں آئیں گے تو اس وقت اسلام لے آئیں گے۔ رسول پاک نے انہیں مہلت دینے کا ارادہ کیا ہی تھا کہ یہ آیتیں نازل ہوئیں۔

اب یہ دوسری روایت چاہتی ہے کہ ان آیات کا نزول مدینہ میں ہوا اور اس کے اسناد کمزور ہیں اور پہلی روایت ان آیات کا نزول مکہ میں ظاہر کرتی ہے جس کے ساتھ ہی اس کے اسناد اچھے ہیں اور اس کا ایک شاہد بھی ابی الشیخ کے پاس سعید بن جبیر کی روایت سے ملتا ہے جو اس کو صحیح کے درجہ تک ترقی دے دیتا ہے اس لئے یہی معتدل قول ہے۔ یہاں تک کہ تمہیں حالتوں اور ان کے احکام کا ذکر ہو چکا ہے۔

اب چونکہ حالت بھی بیان کی جاتی ہے جو یہ ہے کہ اگر دونوں متفقہ روایتوں کے اسناد صحت میں برابر ہوں تو ان کی ایک دوسرے پر ترجیح کی کیا صورت ہوگی؟ اس کا جواب یہ ہے کہ جس حدیث کا راوی معاملہ میں حاضر رہا ہوگا اور کوئی ترجیح کی وجہ اس کے ساتھ پائی جائے گی اسی کی روایت مرتج قرار دی جائے گی۔ اس کی مثال بخاری کی وہ روایت ہے جسے انہوں نے ابن مسعودؓ سے روایت کیا ہے کہ ابن مسعودؓ نے بیان کیا: ”میں مدینہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ پھر ہاتھ اور آنحضرت ﷺ کے ہاتھ میں شاخ کھجور کی ایک چھڑی تھی۔ آپ ﷺ کا گزر یہودیوں کی طرف ہوا اور ان میں سے کسی نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ اگر ہم اس وقت رسول اللہ ﷺ سے کچھ سوال کریں تو اچھا ہوگا۔ پھر ان سبھوں نے حضور ﷺ سے رزق کی حقیقت دریافت کی۔ رسول اللہ ﷺ ان کا سوال سن کر تھوڑی دیر کے لئے کھڑے ہو گئے اور اپنا سر اوپر کو اٹھالیا۔ میں سمجھ گیا کہ اس وقت آپ ﷺ پر رزق نازل ہو رہی ہے۔ یہاں تک کہ جب وحی کا سلسلہ منقطع ہو گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”قُلِ الرِّزْقُ مِنِّي أَتَمُّ رِزْقٍ وَمَا تُؤْتِيْنَم بَيْنَ يَدَيْهِمُ الْآفِيْلَةُ“۔

اور ترمذی نے صحیح قرار دے کر ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”قریش والوں نے یہودیوں سے خواہش کی کہ ہمیں کوئی ایسی بات بتاؤ جس کو ہم اس شخص (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) سے دریافت کریں۔ یہودیوں نے ان کو بتایا کہ تم رسول کریم ﷺ سے رزق کی حقیقت دریافت کرو اور قریش نے آپ سے یہی سوال کیا، اس وقت خداوند کریم نے نازل فرمایا: ”وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرِّزْقِ فَقُلِ إِنَّمَا هُوَ رِزْقٌ مِّنِّي فَهُوَ كَرِيمٌ“۔ لہذا یہ روایت چاہتی ہے کہ اس آیت کا نزول مکہ میں ہوا اور پہلی روایت اس کے بالکل برعکس ہے یعنی آیت کا نزول مدینہ میں قرار دیتی ہے۔ اب یہ بات معلوم کرنی رہی کہ ترجیح کس روایت کو دی جائے گی تو اس کی نسبت علماء نے یہ کہا کہ ”بخاری کی روایت دوسرے راویوں کی روایت سے زیادہ صحیح ہے اور ابن مسعودؓ، عطاءؓ، موقوف و ادرات پر موجود تھے۔ لہذا اس کو ترجیح دی گئی ہے۔“

پانچویں حالت یہ ہوگی کہ ممکن ہے کسی آیت کا نزول دو یا چند اسباب کے بعد ہوا ہو جن کا ذکر کیا گیا ہے۔ مگر اس طرح کہ ان میں سے کسی ایک کا دوسرے سے بعد یا قاصدہ پر ہونا معلوم نہیں ہو۔ کا جیسا کہ سابق آیتوں میں بیان ہو چکا ہے تو ایسی صورت میں آیت کا نزول ہر ایک سبب پر حمل کیا جائے گا۔ اس کی مثال یہ ہے کہ بخاری نے مکرّمہ کے طریق سے ابن عباسؓ کی یہ حدیث روایت کی ہے کہ ”ہلال بن امیہ نے اپنی بیوی پر نبی ﷺ کے زور و شریک بن سحاء کے ساتھ آلودہ ہونے کی تہمت لگائی۔ آنحضرت ﷺ نے ہلال سے کہا اپنے دعویٰ کا ثبوت پیش کرو یا تمہیں غلط الزام دینے کی حد (سزائے تازیانہ) دی جائے گی۔ ہلال نے عرض کیا ”یا رسول اللہ اگر ہم میں کوئی شخص غیر مرد کو اپنی بیوی کے ساتھ چلتے دیکھے تو اس سے دعویٰ کا ثبوت بھی مانگا جاسکتا ہے؟“ اسی وقت رسول اللہ ﷺ پر یہ آیت نازل ہوئی: ”وَلَا يَحِلُّ لَكَ الْفَوَاحِشُ مَا زَنَوْا وَأَمَّا الرِّبَاةُ فَأُولَٰئِكَ فِي شَعَرِ الْبَتِّ“۔ ”إِنْ شَكَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ“۔

اور شعبین، بہل بن سعد سے روایت کرتے ہیں کہ عومر، عاصم بن ہدی کے پاس آیا اور اس سے کہا کہ تم رسول اللہ ﷺ سے استفادہ کرو کہ حضور کے خیال میں ”اگر کوئی شخص اپنی بیوی کے ساتھ غیر مرد کو کچھ کر اس مرد کو قتل کر دے تو اس قاتل کی بابت کیا حکم دیا جائے گا؟ آیا اس کو متوکل کے قصاص میں قتل کیا جائے گا یا کوئی اور سزا ملے گی؟“ عاصم نے رسول اللہ ﷺ سے اس بات کو دریافت کیا تو آپ ﷺ نے سال کوڑا ٹھہرایا۔ عاصم نے عمر سے حضور ﷺ کی بات جاننائی اور عمر میرا سن کر بولا ”واللہ میں خود رسول اللہ ﷺ کے پاس جا کر اس معاملہ کی نسبت سوال کروں گا۔ چنانچہ وہ آپ ﷺ کے پاس آیا اور ان سے استفادہ کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اُسے جواب دیا: ”تیرے اور تیری بیوی کے بارے میں قرآن نازل ہو چکا ہے“ آخر حدیث تک۔

علماء نے ان دونوں روایتوں کے اختلاف کو یوں مٹا کر جمع کر دیا ہے کہ پہلے یہ صحت ہلال بن امیہ کو پیش آئی تھی اور اتفاق سے اسی وقت پاس کے قریب ہی عومر بھی آ گیا اس لئے یہ آیت ایک ساتھ دونوں کے بارے میں نازل ہوئی۔ نوویؒ بھی اسی قول کی جانب مائل ہیں اور خطیبؒ ان پر

سبقت کر کے یہ کہہ گئے ہیں کہ شاید ان دونوں مخصوص کو یہ اتفاق ایک ہی وقت میں پیش آیا تھا۔ پھر ہزار نے حدیث سے روایت کی ہے کہ ”رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بکرؓ سے فرمایا: ”اگر تم ام زومان کے ساتھ کسی غیر مرد کو دیکھو تو اس مرد کے ساتھ کیسا سلوک کرو گے؟“ ابو بکرؓ نے جواب دیا ”بہت برا“ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ حضرت عمرؓ کی طرف مخاطب ہوئے اور کہا ”اور تم اسے عمر“ حضرت عمرؓ نے جواب دیا میں تو یہ کہتا ہوں کہ خدا عاجز رہنے والے پر لعنت کرے اور وہ بلا اسی خبیثیت ہے۔“ (یعنی جو شوہرائی بیوی کے ساتھ غیر مرد کو دیکھ کر کھپ ہو رہا ہے اس پر لعنت ہو اور وہ بڑا برا آدمی ہے)۔ چنانچہ اس موقع پر مذکور بالا آیت نازل ہوئی۔ ان جملہ جگہوں پر ”قعد واسباب کی مانع کوئی بات نہیں ہو سکتی۔“

چھٹی حالت یہ ہوگی کہ مذکور بالا صورت یعنی کئی اسباب کے لئے ایک آیت کا نزول تسلیم کرنا ممکن نہ ہو تو جس آیت کے اسباب میں تعدد پایا جائے اس کو نزول کنی اور مکرر بھی مان لیا جائے گا۔ مثلاً شیخین نے مسیب سے روایت کی ہے کہ ”ابو طالب کی وفات کا وقت قریب آ گیا اور ان پر جان کنی کا عالم طاری ہوا تو رسول اللہ ﷺ ان کے پاس گئے، اس وقت ابی طالب کے قریب ابو جہل اور عبد اللہ بن ابی امیہ بیٹھے ہوئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ابی طالب سے کہا ”چچا تم صرف لا الہ الا اللہ کہہ دو میں اسی کے ذریعہ سے خدا کے روبرو تمہارے ایمان پر دلیل قائم کروں گا۔“ یہ سن کر ابو جہل اور عبد اللہ بن ابی امیہ دونوں کہنے لگے: ”ابو طالب! کیا تم عبد المطلب کے مذہب سے پھر جانا پسند کرو گے؟“ اور پھر دیر تک ان سے اسی بارے میں باتیں کرتے رہے یہاں تک ابو طالب نے کہہ دیا کہ وہ عبد المطلب ہی کے دین پر قائم ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے بات سن کر بولے ”مگر یہ ضروری ہے کہ جب تک میں خدا کی طرف سے روکا نہ جاؤں اس وقت تک تمہارے لئے مغفرت کی دعا کرتا رہوں گا۔“ اس وقت یہ آیت نازل ہوئی: ”مَا كَانَ لِإِبْنِي وَابْنَتِي أَنْ يَقُولَا إِنَّا نَسْتَغْفِرُكَ بَيْنَ.....“ اور ترمذی نے حسن قرار دے کر حضرت علیؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”میں نے ایک شخص کو اپنے والدین کے لئے دعائے مغفرت کرتے سنا بھائی وہ مشرک تھے۔ میں نے حیرت میں آ کر اس شخص سے دریافت کیا: ”تم اپنے ماں باپ کے لئے مغفرت کی دعا کرتے ہو دو تو مشرک تھے۔“ اس شخص نے جواب دیا: ”برا انہم نے اپنے باپ کے لئے مغفرت کی دعا مانگی ہے وہ بھی تو مشرک تھا۔“ حضرت علیؓ کہتے ہیں میں نے اس بات کا ذکر رسول اللہ ﷺ سے کیا تو اس وقت یہ آیت نازل ہوئی اور حاکم وغیرہ نے حضرت ابن مسعودؓ سے روایت کی ہے کہ ”ایک دن رسول اللہ ﷺ قبرستان کی طرف گئے اور وہاں ایک قبر کے نزدیک بیٹھ کر دیر تک مناجات کرتے رہے اور پھر رو کر فرمایا: ”میں جس قبر کے پاس بیٹھا تھا یہ میری ماں کی قبر ہے اور میں نے خداوند کریم سے اس کے لئے دعا کرنے کی اجازت مانگی تھی مگر خدا نے مجھے اجازت نہیں دی اور یہ آیت نازل کی ہے:“ ”مَا كَانَ لِإِبْنِي وَابْنَتِي أَنْ يَقُولَا إِنَّا نَسْتَغْفِرُكَ بَيْنَ.....“

چنانچہ ان سب حدیثوں کو آیت کا متعدد بار نازل ہونا تسلیم کر کے جمع کیا گیا ہے اور اسی کی ایک مثال یہ بھی ہے کہ بتلی اور ہزار نے ابو ہریرہؓ سے روایت کی ہے۔ نبی ﷺ حضرت حمزہؓ کے شہید ہونے کے بعد ان کی لاش پر کھڑے ہوئے تھے اور حمزہؓ کی لاش مثلاً (ناک و گوش کاٹ کر دیگر اعضاء کی صورت بگاڑنے کو مشلہ کہتے ہیں) کر دی گئی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے لاش سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا: ”بے شک میں کفار میں سے ستر آدمیوں کو تمہارے عوض میں مشلہ بناؤں گا۔“ یہ کہنے کے بعد ابھی رسول اللہ ﷺ اس جگہ کھڑے ہی تھے کہ جبرائیل امینؑ سورۃ النحل کے خاتمہ کی آیتیں لے کر نازل ہوئے ”وَإِنْ عَاقَبْتُمْ لَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ.....“ تا آخر سورۃ۔

اور ترمذی و حاکم نے ابی بن کعبؓ سے روایت کی ہے کہ معرکہ احد میں چونکہ (۶۳) انصاری اور چھ (۶) مہاجر مسلمان شہید ہوئے تھے، مجملہ ان کے حمزہؓ بھی تھے جن کو کشرکین نے مشلہ کر ڈالا تھا۔ انصاری لوگوں نے اس حالت کو مشاہدہ کر کے کہا ”ماگر ہم بھی کفار پر کسی معرکہ میں فتح پائیں گے تو اس سے بدرجہا بڑھ کر بد اسلوب ان کے مقتولین کے ساتھ کریں گے۔“ چنانچہ فتح مکہ کا دن آیا تو خداوند کریم نے ”وَإِنْ غَابَتْكُمْ.....“ کو نازل فرمایا۔

اس حدیث سے ظاہر ہوتا ہے کہ ان آیتوں کے نزول میں فتح مکہ کے دن تک تاخیر ہوئی ہے اور قبل کی حدیث ان کا نزول معرکہ احد کے موقع پر عیاں کرتی ہے۔ ابن انصار کہتا ہے ان حدیثوں کو جمع کرنے کے لئے کہا جائے گا کہ آخر سورۃ النحل کا نزول پہلے قبل زہرت مکہ میں ہو چکا تھا

کیونکہ وہ سورۃ ہی یکہ ہے اور اسی کے ساتھ سب آیتیں نازل ہوئی تھیں۔ پھر وہ دوبارہ ان آیات کا نزول معرکہ احد کے موقع پر ہوا اور سہ بارہ فتح مکہ کے دن، جس سے خدا کا مقصود اپنے بندوں کو بار بار یاد دلانا تھا۔ اور ابن کثیر نے آیت الروح کو بھی اسی قسم میں شامل فرمایا ہے۔

تنبیہ: کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ دو قسموں میں سے کسی ایک میں ”فَلَمَّا“ کا لفظ ہوتا ہے مگر راوی وہم میں مبتلا ہو کر اس کی جگہ ”فَسَلَّمَ“ روایت کر جاتا ہے اور ان کے معنوں کا فرق ظاہر ہے کیونکہ تلاوت کرنا امر آخر ہے اور آیت کا نزول، وناشیہ دیگر۔ اس کی مثال یوں سمجھنی چاہئے کہ ترمذی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے صحیح قرار دے کر روایت کی ہے کہ ”ایک یہودی رسول اللہ ﷺ کی طرف ہو کر جا رہا تھا پھر وہ آپ ﷺ کے دروبر چلا آیا اور بولا کہ ”ابوالقاسم (صلی اللہ علیہ وسلم) ! تم اس بارے میں کیا کہتے ہو کہ اگر خداوند کریم آسمانوں کو ایک انگلی پر زمین کو دوسری، سمندروں کو تیسری، پہاڑوں کو چوتھی اور تمام مخلوقات کو پانچویں انگلی پر رکھ لے؟“ اسی وقت خدا نے نازل فرمایا: ”وَمَا فَتَرُوا الْاِنْتَ حَقُّ فَتَرُوا...“ اور یہ حدیث صحیح بخاری میں ”فَلَمَّا“ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لفظ کے ساتھ آئی ہے اور وہی درست ہے کیونکہ یہ آیت یکہ ہے اور اسی کی دوسری مثال وہ حدیث ہے جسے بخاری نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ انسؓ نے کہا عبد اللہ بن سلام نے رسول اللہ ﷺ کی آمد کی خبر سنی تو وہ آپ ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا ”میں آپ سے تمہیں ایسی باتیں دریافت کرتا ہوں جن کو نبی ﷺ کے سوا کوئی اور نہیں جانتا۔“

(۱) قیامت کا پہلا نشان کیا ہے؟

(۲) اہل جنت کا پہلا کھانا کیا ہوگا؟

(۳) اور کون سی چیز اولاد کو اس کے باپ یا ماں سے مشابہ کرتی ہے؟

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جبرائیل نے ان باتوں کی خبر مجھے اسی وقت دی ہے“۔ عبد اللہ بن سلام نے دریافت کیا ”جبرائیل نے؟“ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہاں“ عبد اللہ بن سلام یہ سن کر کہنے لگا ”یہ فرشتہ یہودیوں کا دشمن ہے“۔ اُس وقت رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت پڑھی ”مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلْجَبْرِائِلِ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ...“ ابن حجر شرح بخاری میں کہتے ہیں کہ یہی سیاق عبارت سے رسول اللہ ﷺ کا یہودیوں کی تردید کی غرض سے اس آیت کو پڑھنا سمجھ میں آتا ہے اور اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ آیت اسی وقت اُتری ہو۔ پھر ابن حجر کہتا ہے کہ یہی بات ممتد بھی ہے کیونکہ اس آیت کے جب نزول میں ایک اور قصہ ابن سلام کے قصہ کے ساتھ بھی صحیح ثابت ہوا ہے۔

متفرق آیات اور سبب نزول واحد

اور مذکورہ بالا صورت کے برعکس یہ بات بھی ہوتی ہے کہ متفرق آیتوں کے نزول کا ایک ہی سبب بیان ہوتا ہے اور اس بات میں کوئی اشکال نہیں ہے کیونکہ کبھی ایک ہی واقعہ کے متعلق کئی کئی آیتوں کا بھی متفرق سورتوں میں نزول ہوا ہے۔ اس شکل کی مثال وہ روایت ہے جس کو ترمذی اور حاکم نے بی بی ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے کہ ”اُمّ المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں خدا کو ہجرت کے معاملہ میں عورتوں کا کچھ بھی ذکر کرتے نہیں سنتی؟“ اسی وقت خدا نے ”فَمَا سَلَبَاتٍ لَّهُمْ رِطْمُ اتِّى لَا أَصْبِغُ...“ نازل فرمائی اور حاکم نے بی بی ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ ”خدا مردوں کا ذکر کرتا ہے مگر عورتوں کا ذکر نہیں کرتا“۔ اُس وقت آپ کریمہ ”إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ...“ اور آپ کریمہ ”اتِّى لَا أَصْبِغُ عَمَلًا بِمَنْحُمْ مَنْ ذَكَرَ اتِّى...“ دونوں نازل ہوئیں اور نیز حکم ہی نے نبی بی بی سحابہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”مرد جہاد کرتے ہیں اور عورتیں جہاد نہیں کرتیں اور پھر ہمارے لئے صرف آدمی میراث ہے“۔ تو اُس وقت خداوند پاک نے نازل فرمایا: ”وَلَا تَحْزَنُوا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى نَعْضٍ...“ اور نیز نازل فرمایا: ”إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ...“ اور اسی قسم کی دوسری مثال وہ حدیث ہے جسے بخاری نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ”رسول اللہ ﷺ نے اُن کو لکھنے کے لئے آیت کریمہ ”لَا يَسْتَوِي الْقَاعِبُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ...“ سنائی تو ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ آپ ﷺ کے پاس حاضر ہوئے اور انہوں نے عرض کیا ”یا رسول اللہ! میں

میں جہاد کرنے پر قادر ہوتا تو ضرور کرتا۔" وہ اترے تھے۔ لہذا خداوند کریم نے "غیر انہی الضعفاء" ... نازل فرمایا۔ پھر انہی اپنی ماتم نے بھی زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں دینی کے کھٹے پر مامور تھا جس حال میں کہ میں قلم کان پر رکھے ہوئے تھا (یعنی تیار تھا کہ آپ ﷺ کچھ بتائیں تو لکھوں کہ یکا یک آپ کو جنگ کا حکم دیا گیا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس بات کا انتظار کرنے لگے کہ نازل شدہ حکم پر اور کیا حکم آتا ہے۔ اسی اثناء میں ایک اندھا شخص آیا اور اس نے کہا "یا رسول اللہ! میرے لئے کیا ہو سکتا ہے؟ میں تو اندھا ہوں"۔ پس اُس وقت "پس علی الضعفاء... اللہ نازل ہوئی"۔

تیسری مثال اس بارے میں ابن جریر کی وہ روایت ہے جسے اُس نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا "رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک پتھر کے سایہ میں بیٹھے ہوئے تھے کہ آپ نے صحابہ سے فرمایا "اس وقت تمہارے پاس ایک ایسا آدمی آئے گا جو دو شیطانوں کی آنکھوں سے دیکھتا ہوگا"۔ اسی اثناء میں ایک کرنا آوی نما یاں ہوا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو اپنے حضور میں بلا کر فرمایا "تو اور تیرے ساتھی مجھ کو برا بھلا کیوں کہہ رہے تھے؟" وہ آدمی اس بات کو سن کر واپس گیا اور اپنے ساتھیوں کو بھی آپ ﷺ کے زور دے لے آیا جہاں ان سبھوں نے خدا کی قسم کہہ کر کہا انہوں نے کچھ نہیں کہا ہے۔ یہی تک کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی خطا سے درگزر کیا۔ اس موقع پر خدا نے یہ آیت نازل فرمائی "يَحْلِفُونَ بِاللّٰهِ مَا قَالُوا... اور حاکم اور احمد نے اسی روایت کو ان الفاظ کے ساتھ بیان کیا ہے کہ "اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُس شخص کو ٹھہرایا پھر خدا نے اپنا یہ کلام نازل فرمایا "يَوْمَ يَسْعَاهُمُ اللّٰهُ جَحِيمًا فَخُفُّواْ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ"۔

اس مسئلہ میں جن باتوں کو میں نے بیان کیا ہے یہ بہت کچھ قاطع غور اور لائق یاد رکھنے کے ہیں۔ یہ باتیں محض میری دماغ سوزیوں کے نتائج ہیں۔ میں نے ائمہ کے طرز عمل کی چھان بین اور ان کے متفرق کلاموں کی جانچ پڑتال کر کے ان باتوں کا استخراج کیا ہے اور مجھ سے پہلے کسی نے اس بحث کو نہیں چھیڑا ہے۔

دسویں نوع (۱۰)

قرآن کے اُن حصوں کا بیان

جو بعض صحابہ رضی اللہ عنہم کی زبان پر نازل ہوئے ہیں

بہر حقیقت اسباب نزول ہی کی ایک نوع ہے اور اس کی اصل عمرؓ کے موافقات ہیں۔ یعنی وہ باتیں جو انہوں نے کہیں اور پھر انہی کے مطابق قرآن کا نزول ہو گیا۔ ایک گروہ نے اس عنوان پر مستقل کتابیں بھی لکھ ڈالی ہیں مگر میں بالاختصار اُن کو یہاں درج کروں گا۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے موافقات

ترمذی حضرت ابن عمرؓ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْخَلْقَ عَلَى بَشَرٍ مِثْلِي ثُمَّ خَلَقَ الْإِنْسَانَ عَلَى بَشَرٍ مِثْلِي"۔ بے شک خدا نے عمر کی زبان اور ان کے دل کو حق کا مرکز بنایا ہے۔ ابن عمرؓ کہتے ہیں کسی معاملہ آپؐ نے کی حالت میں جب کہ دیگر لوگوں نے بھی اس پر رائے زنی کی ہو اور حضرت عمرؓ نے بھی اس کی بابت کچھ کہا ہو، کبھی ایسا نہیں ہوا کہ قرآن کا نزول حضرت عمرؓ کے کہنے کے قریب قریب نہ ہوا ہو۔

اور ابن مردویہ نے مجاہد سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا عمرؓ کے خیال میں کوئی بات آتی تھی تو قرآن بھی اس کے موافق ہی نازل ہوتا تھا۔ بخاری نے حضرت انسؓ سے روایت کی ہے کہ انسؓ نے کہا "عمرؓ کہتے تھے کہ میں نے تین باتوں میں اپنے پروردگار سے موافقت کی ہے :

(۱) میں نے کہا یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) اگر ہم مقام ابراہیم کو مصلی بناتے تو (اچھا ہوتا) اور اسی وقت آپؐ کریمہ "وَأَنبَسْنَا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُضْطَّئِبِينَ" نازل ہوئی۔

(۲) میں نے کہا یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) آپؐ کی بیویوں کے سامنے نیک اور بد ہر طرح کے لوگ چلے جاتے ہیں اس لئے اگر آپؐ اُن کو پردہ کرنے کا حکم دیتے تو بہتر ہوتا۔ پس آیت "حُجَّابٌ" نازل ہوئی۔

(۳) اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تمام بیویاں آپؐ کی بابت غیرت رکھنے میں ایک سی ہوئیں تو میں نے اُن سے کہا "غَسِي رُبُّهُ إِنْ طَلَّقَ لَكُنْ أَنْ يَبْدُلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكَ" یعنی اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تم کو چھوڑ دیں گے تو امید ہے کہ اُن کا خدا انہیں تمہارے بدلہ میں تم سے اچھی بیویاں دے دے گا۔

اور اس طرح پر قرآن کا بھی نزول ہو اور مسلم نے بولطہ ابن عمرؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "میں نے اپنے پروردگار کے ساتھ تین باتوں میں موافقت کی ہے، حجاب، قید یا ن بدد اور مقام ابراہیم کے بارے میں۔ اور ابن ابی حاتم نے حضرت انسؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے بیان کیا ہے کہ حضرت عمرؓ نے کہا میں نے اپنے پروردگار کی یا میرے پروردگار نے میری چار باتوں میں موافقت کی ہے۔ یہ آیت نازل ہوئی، "وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلاَلَةٍ مِّنْ طِينٍ"۔ اور جب یہ نازل ہوئی تو میں نے کہا "فَقَالُوا اللَّهُ أَحْسَنُ فَخَلَقْنَا" پھر (خدا کی طرف سے بھی) نازل ہوا "فَقَالُوا اللَّهُ أَحْسَنُ فَخَلَقْنَا"۔ اور عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ سے روایت کی گئی ہے کہ ایک یہودی عمر بن الخطابؓ کو ملا اور اُس نے کہا "بے شک جبریل جس کا ذکر تمہارا دوست کرتا ہے وہ ہمارا دشمن ہے۔ عمرؓ نے اس کو جواب دیا "فَسَوْفَ نَحْنُ عَدُوٌّ لَّكَ وَمَنْ تَحِبُّهُ وَرَسُولُهُ وَجِبْرِيلُ وَمِيكَالُ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِّكُلِ الْكَافِرِينَ" یعنی جو شخص خدا کا اور اس کے فرشتوں اور رسولوں کا اور جبریل و

میکائیل کا دشمن ہے تو اس میں شک نہیں کہ اللہ کا قہر کا دشمن ہے۔" عبدالرحمن کہتا ہے پس یہ آیت "حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی زبان پر نازل ہوئی یعنی بالکل انہی کے کہنے کے مطابق خدا نے بھی فرمایا۔"

و دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم کے موافقات

اور سفید نے اپنی قسم میں - عید بن جبر سے روایت کی ہے کہ معاذ نے جس وقت وہ بری بات سنی جو نبی عاشر رضی اللہ عنہ کی شان میں کہی گئی تو انہوں نے کہا "مُتَحَفِّلُكَ هَذَا يَهْتَنُ عَظِيمًا"۔ پھر اسی طرح یہ آیت نازل ہوئی اور ابن اسحق جیسی نے اپنی کتاب فوائد میں - عید بن ایسیب سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے دو شخص ایسے تھے کہ جب وہ اس قسم کی کوئی بات سنتے تو کہتے "مُتَحَفِّلُكَ هَذَا يَهْتَنُ عَظِيمًا"۔ یہ زید بن حارث اور ابوالیوب تھے۔ پھر یہ آیت اسی طرح نازل ہوئی۔

ابن ابی حاتم نے عکرمہ سے روایت کی ہے کہ جس وقت معمر کہ اُحد کی خبر عورتوں کو ملنے میں دیر ہوئی تو وہ شہر مدینہ سے دریافت حال کے لئے باہر نکلیں، اس وقت ناگہاں دو آدمی ایک اونٹ پر سوار میدان جنگ کی طرف سے شہر آ رہے تھے۔ کسی عورت نے ان سے دریافت کیا ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیسے ہیں؟“ شہر سواروں میں سے ایک شخص نے جواب دیا ”وہ زندہ ہیں“۔ عورت یہ سنا کہ کہنے لگی ”پھر میں اس کی کوئی پرواہ نہیں کرتی کہ خداوند کریم اپنے بندوں میں سے جن کو چاہے شہادت کا رتبہ عطا کرے۔“ ”فَلَا أُنَالِیْ یَتَّخِذُ اللّٰهُ مِنْ عِبَادِهِ الشُّهَدَا“ پھر قرآن بھی اُسی کے کہنے کے مطابق نازل ہوا ”وَتَجْعَلُ مِنْكُمْ شُهُدًا“۔

اور ابن سعد طبقات میں بیان کرتا ہے کہ مجھ سے واقعہ نے اور اس سے برہم بن محمد بن شریک العبدی نے اپنے باپ کی یہ روایت بیان کی ہے کہ اُس نے کہا ”معرکہ احد کے دن فوج اسلام کا نشان مصعب بن عمیر کے ہاتھوں میں تھا۔ لڑائی میں اُن کا داہنا ہاتھ کٹ گیا تو انہوں نے بائیں ہاتھ سے نشان تھام لی اور کہنے لگے ”وَمَا مِنْ حَسَدٍ اِلَّا زُنُوْرٌ“۔ فَمَا خُلْتُ مِنْ قَبْلِ الرُّسُلِ لِمَا اَنَاءَ مَاثُ وَ قُتِلَ اَنْفُسُهُمْ عَلٰی اَنْفُسِهِمْ“ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم صرف ایک رسول ہیں کہ اُن سے پیشتر بھی بہت سے رسول مزر چکے ہیں پھر کیا اگر وہ فوت ہو جائیں یا قتل کر دیے جائیں تو تم لوگ پشت دکھا کر بھاگ نکلو گے؟“ اس کے بعد اُن کا بایاں ہاتھ بھی کٹ گیا اور اب انہوں نے جھک کر نشان کو دونوں کتے ہوئے بازوؤں کی مدد سے سینے کے ساتھ چٹا لیا اور ہنوز اُن کی زبان پر وہی کلمات ”وَمَا مِنْ حَسَدٍ اِلَّا زُنُوْرٌ“ جاری تھے۔ ساراں بعد وہ قتل (شہید) ہو گئے جس کی وجہ سے نشان بھی سرنگوں ہو گیا“ محمد بن شریک اس حدیث کا راوی بیان کرتا ہے کہ یہ آیت ”وَمَا مِنْ حَسَدٍ اِلَّا زُنُوْرٌ“۔۔۔“ اُس وقت اس واقعہ کے بعد ہی نازل ہوئی۔“

تذنیب : قرآن کے وہ حصے جو غیر اللہ کی زبان پر نازل ہوئے

اس کے قریب قریب قرآن کے وہ حصے بھی ہیں جو غیر اللہ کی زبان پر نازل ہوئے ہیں مثلاً نبی صلی اللہ علیہ وسلم، جبریل اور فرشتوں کی زبان پر کہ ان کی اضافت و تصریح ان کی جانب ہوئی ہے اور ان کا ان کے قول یا ہونا بیان کیا گیا ہے۔ اس وضع کی آیتوں کی مثالیں یہ ہیں۔ "قوله تعالیٰ" "قد جاءنا خسراناً عظيماً من ربكم" "اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان سے وارد کیا گیا ہے کہ تو کہو خدا نے اس کے خرمیں" ومنّا انا غلبکم یحییٰ ع" فرمایا ہے۔ اور اسی طرح باری تعالیٰ کا قول "انفعیر اللہ انفعیر حکمتنا" "بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی کی زبان سے وارد کیا گیا ہے اور قول تعالیٰ "ومنّا لآیۃ باغض ربک" "جبریل کی زبانی وارو ہے اور قول باری تعالیٰ "ومنّا مبداً الا انّہ من عندنا معلوم" "واذا لمصر السحابون واذا لمصر المسبحون" فرشتوں کی زبان سے ورد ہوا ہے اور ایسے ہی قول باری تعالیٰ "ایمانک نعبد وایمانک نستعین" بندوں کی زبان پر وارد ہے۔ مگر ساتھ ہی اس مقام پر یہ بھی کہا جا سکتا ہے کہ ان آیتوں میں "قولنوا" کا لفظ مقدر مانا جائے گا اور ایسے ہی پہلی آیتوں میں بخلاف تیسری اور چوتھی آیات کے ان میں لفظ "قل" کی تقدیر بھی صحیح ہو سکتی ہے۔

گیارہویں نوع (۱۱) تکرار نزول کے بیان میں

نصیحت کی غرض سے تکرار نزول

مفسدین اور متاخرین دونوں میں سے ایک گروہ نے بھراحت اس بات کو بیان کیا ہے کہ قرآن کی بعض آیتیں اور سورتیں مکرر بھی نازل ہوئی ہیں۔ ابن حنار کا توں ہے ”کبھی کسی آیت کا دوبارہ نازل ہونا یاد دہانی اور نصیحت دینے کی غرض سے ہوتا ہے“۔ اور اس نے اس کی مثالوں میں سورۃ النحل کے خاتمہ اور سورۃ الروم کے آغاز کی آیتوں کو پیش کیا ہے اور ان کی کثیر آیتہ الروح کو بھی اسی قسم میں شامل بتاتا ہے اور بہت سے لوگ سورۃ الفاتحہ کو بعض اشخاص قول باری تعالیٰ ”مَن كَانَ يَنْتَظِرْ يَوْمَ الْفِتْرِ وَلْيَعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کو بھی اسی قبیل سے قرار دیتے ہیں۔

شان و عظمت کے اضافہ کے لئے تکرار نزول

زر کشی اپنی کتاب برہان میں کہتا ہے، کبھی ایک چیز کا نزول اس کی شان بڑھانے اور اس کا سبب پائے جانے کی حالت میں اس پر توجہ مائل کرانے کی غرض سے بھی دوسرے مرتبہ ہوتا ہے پھر اس نے آیتہ الروح اور ”تَبٰرَكَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ لَهَا مَوَاقِعَ لِنُجُومٍ“ اور ”وَالَّذِينَ آمَنُوا“ کی ہے۔ زر کشی کہتا ہے کہ اور ان سب باتوں کی حکمت یہ ہے کہ بعض اوقات کسی حادثہ یا سوال وغیرہ کے باعث ایک آیت کا نزول ضروری معلوم ہوا اور اس سے پہلے کوئی آیت ایسی اتر چکی تھی جس میں اُس حادثہ یا سوال کے متعلق مناسب حکم یا جواب موجود تھا تو اس اب بھی وہی آیت تھیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل کر دی جاتی تھی جس سے اُن لوگوں کو اس آیت کی یاد دہانی اور یہ بات ظاہر کرنی متصور ہوتی تھی کہ جس حکم کے وہ لوگ طائب ہیں وہ اس آیت میں موجود ہے۔

تنبیہ : اختلاف قرأت بھی تکرار نزول کی مثال ہے

کبھی وہ حروف بھی جو دو یا زیادہ صورتوں کے ساتھ پڑھے جاتے ہیں اسی قبیل (تکرار نزول) سے قرار دیئے جاتے ہیں اور اس پر مسلم کی دو روایت دلالت کرتی ہے جس کو اس نے ابی ابن کعب کی حدیث سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے پروردگار نے مجھ کو یہ حکم بھیجا کہ میں قرآن کو ایک ہی حرف پڑھوں پھر میں نے خدا کی کتاب میں عرض کیا، بار اللہ میری اُمت پر آسانی فرما۔ اُس وقت حکم آیا کہ اچھا دو حرفوں پر قراءت کرو۔ میں نے دوسری مرتبہ بھی اپنی اُمت کے واسطے آسانی کی استدعا کی اور اب یہ حکم ملا کہ ”قرآن کی قرأت سات حرفوں پر کرو“۔ اس لئے یہ حدیث دلالت کرتی ہے کہ قرآن کا نزول پہلی ہی مرتبہ نہیں بلکہ وہ یکے بعد دیگرے کئی بار نازل ہوا ہے اور سخاوتی نے اپنی کتاب جنابی القراء میں سورۃ الفاتحہ کے دوسرے مرتبہ نازل ہونے کا توں نقل کرنے کے بعد لکھا ہے کہ ”اگر کوئی اس کے دوبارہ نازل ہونے پر یہ اعتراض کرے کہ اس کا قاعدہ کیا ہے؟ تو میں اس کو جواب دوں گا، ہو سکتا ہے کہ پہلی مرتبہ اس کا نزول ایک ہی

حرف پر ہوا ہو اور دوسری مرتبہ یہ اپنے باقی وجوہ کے ساتھ نازل ہوئی ہو جیسے غلبک اور مابلک اور التبراط اور التبراط یا اسی طرح اور بھی الفاظ کے تغیرات۔“

تکرار نزول کے انکار کے بارے میں بعض علماء کی رائے

اور دوسری بات یہ بھی قابل لحاظ ہے کہ بعض علماء نے قرآن کے کسی حصہ کا بھی تکرار نازل ہونا صحیح نہیں مانا ہے۔ میں نے اس قول کو کتاب الکفیل بمعانی المتوہل میں دیکھا ہے۔

اور قائل نے اس کی عینیں یہ قرار دی ہیں :

۱۔ تحصیل حاصل بے فائدہ امر ہے۔

۲۔ اُس سے یہ لازم آتا ہے کہ جس قدر قرآن مکہ میں اتر ا تھا وہ دوبارہ مدینہ میں بھی نازل ہوا کیونکہ جبرائیل علیہ السلام ہر سال رسول ﷺ سے قرآن کا دور کیا کرتے تھے۔

۳۔ نازل کرنے کے اس کے سوا اور کوئی معنی نہیں کہ جبرائیل علیہ السلام رسول اللہ ﷺ کے پاس قرآن کا کوئی ایسا حصہ لے کر آتے تھے جس کو پہلے نہیں لاتے تھے اور اسے رسول اللہ ﷺ کو پڑھاتے تھے۔ پھر وہ کہتا ہے ہاں ممکن ہے کہ تکرار نزول کو ماننے والوں کی یہ مراد ہو کہ جس وقت قبلہ بدلا گیا ہے اس وقت جبرائیل امین نے رسول اللہ ﷺ کے پاس آ کر یہ خبر دی کہ سورۃ الفاتحہ جس طرح مکہ میں نماز کا رکن تھی اسی طرح اب بھی رکن نماز رہے گی اور رسول اللہ ﷺ نے اس کو دوبارہ نازل ہونا گمان کر لیا۔ یا یہ کہ جبرائیل علیہ السلام نے آپ ﷺ کو سورۃ الفاتحہ میں کوئی نئی قراءت سنائی جو مکہ میں نہیں سنائی تھی اور آپ ﷺ نے اس کا نازل کرنا خیال کر لیا۔

اس قول کی تردید میں نمبر وار جوابات یوں دیئے جائیں گے :

۱۔ شخصیں حاصل کا اعتراض اُن فوائد کے لحاظ سے قابل تردید ہے جن کا اُپر بیان ہو چکا ہے۔

۲۔ جس لزوم کا قائل نے بیان کیا ہے وہ ٹھیک نہیں، اس لئے یہ شق بھی مردود ہے۔

۳۔ یہ شرط لگانی کہ پہلے اُس حصہ کا نزول نہیں ہوا تھا، اُسے بھی ٹھیک نہیں مانا جاسکتا کیونکہ اس کے دلائل پہلے بیان ہو چکے ہیں اور لکھا جا چکا ہے کہ تکرار نزول کی غرض یاد دہانی اور نصیحت ہوتی ہے۔

بارہویں نوع (۱۲)

وہ آیات جن کا حکم اُن کے نزول سے یا جن کا نزول اُن کے حکم سے مؤخر ہوا ہے

نزول آیت پہلے، حکم بعد میں اس کی مثال

زرکشی اپنی کتاب البرہان میں لکھتا ہے کبھی قرآن کا نزول اس کے حکم سے پہلے ہو جاتا تھا۔ مثلاً قول باری تعالیٰ "فَإِذَا فُتِحَتْ مَنَازِلُكَ" کہ اس کی بابت پہلی اور دیگر محدثین نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے۔ "اس کا نزول زکوٰۃ (صدقہ) فطر کے بارے میں ہوا تھا"۔ اور بزار نے بھی پہلی ہی کی طرح اس حدیث کی مرفوعاً روایت کی ہے۔ بعض علماء نے کہا ہے کہ ہم کو اس تاویل کی کوئی وجہ نہیں معلوم ہو سکتی کیونکہ یہ سورۃ مکیہ ہے اور مکہ میں عید، زکوٰۃ اور روزہ کا کوئی ذکر تک نہ تھا۔ علامہ بغوی اس کا جواب یوں دیتا ہے کہ حکم سے پیشتر قرآن کا نزول ہونا جائز ہے۔ جس کی مثال خدا کا قول: "لَا تَقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ وَأَنْتَ بِلَدِكَ الْبَلَدُ" ہے۔ اگر سورۃ کو دیکھا جائے تو وہ مکیہ ہے مگر "بِلَدُ" بمعنی بلد حرام میں اباحت قتال کا اصرار ہے کہ کس دن عیاں ہوا۔ یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "أُحِلَّتْ لِي سَاعَةٌ مِنْ نَهَائِي" میرے لئے دن کی ایک ساعت حلال بنا دی گئی ہے یعنی اُس ساعت میں مجھ کو بلد الحرام میں بھی قتال کرنے کی اجازت ہے۔ اسی طرح مکہ ہی میں آیہ کریمہ "سَيُزِيلُ الْخَنُوعَ وَيُوَلُّونَ الْفَتْحَ" کا نزول ہوا تھا۔

حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں میں نے اپنے دل میں کہا یہ کونسی جمعیت ہے۔ پھر جب بدر کا معرکہ پیش آیا اور قریش نے شکست کھائی تو میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ اُن کے تعاقب میں شمشیر علم کئے ہوئے یہ کہتے ہیں: "سَيُزِيلُ الْخَنُوعَ وَيُوَلُّونَ الْفَتْحَ" لہذا میں سمجھ گیا کہ اس کا نزول معرکہ بدر کی بابت ہوا تھا۔ اس حدیث کی روایت طبرانی نے اپنی کتاب الاوسط میں کی ہے اور ایسا ہی قول تعالیٰ "خُذُوا مَا نَالُوا مِمَّا زَفَرْنَا لَكُمْ يَوْمَ الْآخِرَةِ" بھی ہے کہ اس کی بابت قتادہ رضی اللہ عنہ نے کہا "جس وقت خدا نے اپنے رسول ﷺ سے یہ وعدہ کیا کہ وہ عنقریب مشرکین کی ایک سپاہ کو ہزیمت دے گا تو اس وقت آپ ﷺ مکہ میں تھے اور اس کی تاویل بدر کے دن عیاں ہوئی" اس حدیث کی روایت ابن ابی حاتم نے کی ہے اور ایسی ہی مثال قول تعالیٰ "فَلْجَاءَ الْخَيْلُ وَمَا يَدَّبْحُ الْبَاطِلُ وَمَا يُبِيدُ" کی بھی ہے کیونکہ ابن ابی حاتم نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے قول تعالیٰ "فَلْجَاءَ الْخَيْلُ" کی تفسیر میں یہ روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا یہاں پر اپنی سے "تکول" مراد ہے۔ حالانکہ یہ آیت مکیہ ہے اور جنگ کے فرض ہونے سے بہت پہلے اُتری ہے اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی تفسیر اس حدیث سے بھی ہوتی ہے جسے شیخین نے انہی کی روایت سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ فتح مکہ کے دن شہر میں داخل ہوئے تو اس وقت خانہ کعبہ کے گرد تین سو ساٹھ بت نصب تھے۔

رسول کریم ﷺ ایک لکڑی سے جو آپ کے ہاتھ میں تھی اُن بتوں کو ٹکرا کر گراتے اور یہ کہتے جاتے تھے: "جَاءَ الْخَيْلُ وَزُهَّقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زُهُوقًا..... وَمَا يَدَّبْحُ الْبَاطِلُ وَمَا يُبِيدُ" اور ابن الحصار کہتا ہے وہ خدا نے کئی سورتوں میں زکوٰۃ کا ذکر تفسیر میں اور کئی دہائیوں میں بہت کثرت کے ساتھ فرمایا ہے جس سے یہ مراد ہے کہ خداوند کریم نے اپنے رسول سے جو وعدہ کیا ہے وہ اسے ضرور پورا کرے گا اور اپنے دین کو قائم کرے گا اُسے قوت دے گا، یہاں تک کہ نماز اور زکوٰۃ اور تمام احکام شریعت فرض بنائے گا۔ حالانکہ زکوٰۃ کا مہینہ ہی میں فرض ہونا بلا خلاف مانا گیا ہے۔ پھر اس کے بعد ابن الحصار نے تمثیلاً ذیل کی آیت پیش کی ہیں: "وَأَنزَلْنَا حَقًّا يَوْمَ تَجَاوَزُ الْأَرْضَ الْمَرْبُوحَةَ" اور سورۃ المزمل کی آیت "وَتَقْبَحُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ الْكَافِرُونَ" پھر اسی سورۃ کی دوسری آیت "وَأَسْرَوْا يُفَالِحُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" اور قول تعالیٰ "وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا

بِسْمِ اللّٰهِ وَغِبْنِيْ صَاحِبًا“ جس کی بابت بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما اور کچھ دیگر علماء اور ایک جماعت نے کہا ہے کہ وہ مؤذن لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ حالانکہ آیت مکیہ ہے اور اذان کی مشروعیت مدینہ میں آ کر ہوئی۔

حکم پہلے، نزول آیت بعد میں ہوا

اور ان آیتوں کی مثالیں جن کا نزول ان کے حکم سے بعد میں ہوا ہے حسب ذیل ہیں:

(۱) آیت وضو: صحیح بخاری میں بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی گئی ہے۔ انہوں نے کہا میرا ایک ہار میداء (مدینہ سے باہر کا میدان) میں گر گیا اور اس وقت جب کہ ہم مدینہ میں داخل ہو رہے تھے۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے اسی مقام پر اپنی اونٹنی بٹھادی اور اتر پڑے۔ پھر آپ ﷺ میری گود میں سر رکھ کر لیٹ گئے اور ابو بکر نے آ کر مجھے ایک زہر کا گھٹنہ مل کر کہا ”تو نے ایک ہار کے لئے لوگوں کو روک لیا ہے۔ پھر نبی ﷺ بیدار ہو گئے اور نماز صبح کا وقت آ گیا۔ آپ ﷺ نے پانی مانگا اور پانی ملا نہیں اس وقت یہ آیت نازل ہوئی ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّخِذُوا الصَّلَاةَ عِزًّا“ تا قولہ تعالیٰ ”لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ“ اور یہ آیت بالا جماع مدنیہ ہے۔ حالانکہ وضو مکہ ہی میں نماز کے ساتھ ساتھ فرض کیا گیا تھا۔ ابن عبد البر کا قول ہے کہ ”تمام اہل مغازی اس بات کو بخوبی جانتے ہیں کہ جس وقت سے رسول اللہ ﷺ پر نماز فرض ہوئی اس وقت سے کبھی آپ ﷺ نے بغیر وضو نماز نہیں پڑھی اور اس بات کا انکار بجز جاہل اور معاند کے کوئی نہیں کر سکتا۔“ پھر وہ خود ہی کہتے ہیں: ”لیکن باوجود اس کے کہ وضو پہلے ہی سے عمل درآمد ہو رہا تھا، پھر آیت وضو بھی نازل کرنے کی حکمت یہ تھی کہ اس کا فرض ہونا تَسْلُوْا بِسَانَئِہِ رِیْلْ ہو جائے اور امین عبد البر کے علاوہ کسی دوسرے شخص کا قول ہے کہ ”احتمال ہو سکتا ہے کہ اس آیت کا اٹھا حصہ پہلے ہی فرضیت کے ساتھ نازل ہو چکا اور بعد ازاں اس قصہ میں اس کا باقی حصہ اتر ہو جس میں تمم کا ذکر آیا ہے۔“ مگر میں کہتا ہوں کہ اس قول کی تردید آیت کے مدنی ہونے پر اجماع ہونے سے ہو رہی ہے۔

(۲) آیت جمعہ: یہ بھی مدنی ہے اور جمعہ کی فرضیت مکہ ہی میں ہو چکی تھی اور ابن الفرس کا قول ہے کہ جمعہ کی اقامت مکہ میں ہرگز نہیں ہوئی تھی اس کی تردید ابن ماجہ کی اس حدیث سے ہو جاتی ہے جسے اس نے عبد الرحمن بن کعب بن مالک سے روایت کیا ہے۔ عبد الرحمن نے کہا جب میرے باپ کی آنکھیں جاتی رہیں تو میں اس کو پکڑ جہاں جانا ہوتا لے جایا کرتا اور جس وقت میں ان کو نماز جمعہ کے لئے لے جاتا تھا تو وہ اذان سنتے ہی ابی امامہ اسعد بن زرارہ کے لئے دعائے مغفرت کیا کرتے تھے۔ میں نے دریافت کیا بابا جان کیا وجہ ہے کہ جمعہ کی اذان سنتے ہی آپ کو اسعد بن زرارہ کے حق میں دعائے مغفرت کرتے سنتے ہوں۔ میرے والد نے جواب دیا وہ پہلا شخص تھا جو رسول اللہ ﷺ کے مکہ سے مدینہ میں آنے سے پہلے ہم کو جمعہ کی نماز پڑھایا کرتا تھا۔ اسی امر کی ایک اور مثال قولہ تعالیٰ ”اِنَّهَا الصَّلٰوٰتُ الْفُلْفُلٰہُ“ بھی ہے کہ یہ ۹۷ھ میں نازل ہوئی حالانکہ زکوٰۃ کی فرضیت اہل ہجرت ہی میں ہو گئی تھی۔ ابن الجصاص کہتا ہے: ”ممکن ہے کہ زکوٰۃ کا مصرف اس آیت کے نازل ہونے سے قبل ہی معلوم رہا ہو مگر اس کے بارے میں کوئی نص قرآن نہ ہونے کی وجہ سے یہ آیت نازل کی گئی جس طرح وضو کی فرضیت آیت وضو کے نزول سے قبل معلوم تھی پھر اس کی تائید کے لئے قرآن بھی نازل ہو گیا۔“

تیرھویں نوع (۱۳)

قرآن کے وہ حصے جن کا نزول جفریق اور اکٹھا ہوا ہے

اول قسم : علیحدہ علیحدہ نازل ہونے والی آیات کی مثال

یعنی قرآن کا ایسا حصہ جس کا نزول جفریق ہوا ہو جیسا کہ ہے۔ چھوٹی سورتوں میں سے اس کی مثال سورۃ اقرء ہے کہ اس میں سے پہلے صرف ”فَاَنْتُمْ يَغْلَبُكُمْ“ تک تین آیتوں کا نزول ہوا۔ دوسری مثال الضحیٰ ہے اس کا ابتداء میں نازل ہونے والا حصہ آغاز سورۃ سے قصصی تک ہے جیسا کہ طبرانی کی حدیث میں آیا ہے۔

دوسری قسم : یعنی یکجا نازل ہونے والی سورتوں کی مثالیں

الفاتحہ، الاخلاص، الکولہ، التبت، لم یکن، النصر اور معوذتان کی سورتیں ہیں کہ ان کا نزول یکبارگی ہی ہوا اور طویل (بڑی) سورتوں میں سے ایک سورۃ المرسلات ہے۔ مستدرک میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی گئی ہے کہ انہوں نے کہا : ”میں نبی ﷺ کے ساتھ ایک غار میں تھا کہ اسی اثناء میں سورۃ المرسلات عرفانا نازل ہوئی اور میں نے فوراً اس کو آپ کے وہن مبارک سے لے لیا اور ان کا وہن اس سورۃ سے اس قدر شیریں ہو گیا کہ انہیں خبر ہی نہ ہوئی کہ یہ سورۃ کس آیت پر ختم ہوئی۔“ ”فَبَايَ خَبِيرٍ مِّنْغَدٍ يُؤْتِيكَ“ ”پر یا“ ”وَإِذَا فِیْلٌ لَّهُمْ لَمُتَحَوًّا لَا يَرْجِعُونَ“ پر۔

دوم : سورۃ الضحیٰ ہے جس کی دلیل ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی وہ حدیث ہے جو نوع اول میں بیان ہو چکی۔

سوم : سورۃ الانعام کیونکہ ابوجبہ اور طبرانی نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ سورۃ الانعام مکہ میں رات کے وقت یکبارگی نازل ہوئی تھی اور بوقت نزول اس کے گرد حلقہ کئے ہوئے ستر ہزار فرشتے ساتھ آئے تھے اور طبرانی ہی نے یوسف بن عطیہ - الصفار کے طریقہ سے (جو مترک ہے) بواسطہ ابن عوف از تابع ابن عمر رضی اللہ عنہ روایت کی ہے کہ ”رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھ پر سورۃ الانعام کا نزول ایک ہی مرتبہ میں ہوا اور اس کی مشابہت (ہم کالی) میں ستر ہزار فرشتے تھے۔“ اور مجاہد سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا : ”سورۃ الانعام کا نزول تمام تر ایک ہی مرتبہ میں ہوا اور اس کے ساتھ پانچ سو فرشتے تھے۔“ اور عطاء سے روایت ہے کہ اس نے کہا : ”سورۃ الانعام سب یکبارگی میں نازل کی گئی اور اس کے ہمراہ ستر ہزار فرشتے تھے۔“ اس لئے یہ سب شواہد ایسے ہیں جن میں سے ہر ایک دوسرے کی تقویت کرتا ہے مگر مبنی اصطلاح اپنے قلمروے میں لکھتا ہے کہ جو حدیث سورۃ الانعام کے کل ایک ہی مرتبہ میں نازل ہونے پر دلالت کرتی ہے اسے ہم نے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے طریق سے روایت کیا ہے لیکن اس حدیث کے اسناد میں ایک طرح کی کمزوری ہے اور ہم کو اس کے اسناد صحیح نہیں نظر آتے۔ اس کے علاوہ ایک روایت حدیث ابی کے مخالف بھی آئی ہے جس میں بیان ہوا ہے کہ سورۃ الانعام کا نزول یکبارگی نہیں ہوا بلکہ اس کی کچھ آیتیں مدینہ میں نازل ہوئی ہیں اور ان کی تعداد میں اختلاف ہے کوئی تین آیتیں کہتا ہے کسی نے چھ آیتیں بتاتی ہیں اور بعض لوگ کچھ اور بھی کہتے ہیں۔“ واللہ اعلم

چودھویں نوع (۱۴)

قرآن کی وہ سورتیں اور آیتیں جن کے ساتھ فرشتوں کا بھی نزول ہوا
یا جو یونہی صرف حامل وحی کی معرفت اُتریں

مختلف سورتوں کے نزول کے وقت فرشتوں کی عظیم تعداد ہمراہ اُترنے کی روایات

ابن حبیب اور اسی کی پیروی میں ابن القتیب دونوں کا قول ہے کہ قرآن میں بعض سورتیں اور آیتیں اس قسم کی ہیں جن کے ساتھ فرشتوں کی تعداد مشابعت کرتی ہوئی نازل ہوئی تھی۔ اس قبیل کی سورتوں میں ایک الانعام ہے۔ اس کی مشابعت ستر ہزار فرشتوں نے کی۔ دوم فتح الکتاب۔ اس کی مشابعت میں اتنی ہزار فرشتے آئے۔ سوم سورۃ یونس اس کی مشابعت میں ہزار فرشتوں نے کی اور "وَأَنسَفَقْنَا مِنْ فَوْقِهَا مِنْ قَلِيلٍ مِّنْ رُّسُلِنَا" کہ اس سورۃ کے ہمراہ بیس فرشتے آسمان سے نازل ہوئے تھے۔ اور آیت الکرسی کی مشابعت میں تیس ہزار فرشتے اُترے تھے۔ اور ان سورتوں اور آیت الکرسی کے علاوہ باقی تمام قرآن بغیر کسی مشابعت کے تھا جبرائیل علیہ السلام کی معرفت نازل کیا گیا۔ میں کہتا ہوں سورۃ الانعام کی حدیث اپنے تمام طریقوں سے پہلے بیان کی جا چکی ہے اور اس کے باقی طریقے یہ ہیں کہ نبیؐ نے کتاب شعب الایمان میں اور طبرانی نے معجم کبیر کے ساتھ اس سے مرفوع روایت کی ہے کہ "سورۃ الانعام کا نزول فرشتوں کے ایک جنوں کے ساتھ ہوا۔ یہ جلوس اس قدر بڑا اور کثیر تھا کہ اس نے مشرق سے مغرب تک تمام فضا کو بھر دیا تھا اور ان کی تعداد بیس سو تیس کے غلغلہ سے زمین تھرا رہی تھی۔" اور حاکم اور بیہقی نے جابر بن عبد اللہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا: "جس وقت سورۃ الانعام کا نزول ہوا اس وقت رسول اللہ ﷺ نے "سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ" پڑھ کر فرمایا: اس سورۃ کے ساتھ اتنے فرشتے بطور مشابعت کے آئے ہیں کہ انہوں نے آفاق کو سدھو کر دیا ہے۔" حاکم اس حدیث کی نسبت کہتا ہے کہ یہ روایت مسلم کی شرط پر صحیح ہے مگر ذہبی اس کے بارے میں لکھتا ہے کہ اس کے اندر ایک طرح کا انقطاع پایا جاتا ہے اور میں اس کو موضوع گمان کرتا ہوں۔ اب راجح فاتحہ یا سہیل اور "وَأَنسَفَقْنَا مِنْ فَوْقِهَا مِنْ قَلِيلٍ مِّنْ رُّسُلِنَا" کی سورتیں تو ان کی نسبت مجھ کو کسی حدیث یا اثر (قول سلف) کا پتہ نہیں ملتا۔ البتہ آیت الکرسی کے بارے میں اور تمام آیات سورۃ البقرہ کے بارے میں مجھے ایک حدیث ملی ہے جس کو احمد نے اپنی مسند میں معقل بن یسار سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "الْبَقَرَةُ سُبْحَانُ الْقُرْآنِ وَذُرْوَةُ نَزَلَتْ مِنْ مَلَكٍ أَلَىٰ مِنْهَا ثَمَانُونَ مَلَكًا وَأَنسَفَقْنَا مِنْ قَلِيلٍ مِّنْ رُّسُلِنَا" "اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ"۔ "مَنْ تَخَبَّ الْعَرْشُ فَوَضَعَتْ بِهَا" یعنی سورۃ البقرہ قرآن کا بڑا بلند ترین رکن ہے اور اس کا کثرہ ہے اس کی ہر ایک آیت کے ساتھ اتنی فرشتے نازل ہوئے اور آیت "اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ" عرش کے نیچے سے نکال کر اس میں ملائی گئی ہے اور سعید بن منصور نے اپنے سنن میں شحاک بن مزاحم سے روایت کی ہے کہ "جبرائیل علیہ السلام سورۃ البقرہ کے خاتمہ کی آیتوں کو لے کر اس طرح نازل ہوئے کہ ان کے ساتھ فرشتوں کی اتنی بے شمار جماعت تھی جس کی تعداد خدا کے سوا کسی کو معلوم نہیں۔"

ان کے علاوہ اور سورتوں کی نسبت جو روایتیں آئیں وہ حسب ذیل ہیں :

سورۃ الکہف ابن الضریس اپنی کتاب الفہرست میں لکھتا ہے: "مجھ سے یزید بن عبد العزیز طیلیسی نے کہا اس سے اسماعیل بن رافع نے روایت کی ہے کہ ابن رافع مذکور نے کہا: ہم کو یہ بات پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "کیا میں تم لوگوں کو ایسی سورت نہ بتاؤں جس کی عظمت نے زمین و آسمان کے مابین تمام خلا کو بھر لیا ہے اور ستر ہزار فرشتے اس کی مشابعت میں آئے ہیں؟ یہ سورۃ الکہف ہے۔"

تنبیہ : مختلف روایات میں تطبیق کی شکل

دیکھنے کی بات یہ ہے کہ جس قدر روایتوں کے ذریعہ سے اوپر بیان ہوا کہ قرآن کا کچھ حصہ فرشتوں کی مشایعت کے ساتھ اُتر رہا ہے اور بہت بڑا حصہ صرف حامل وحی یعنی جبرائیل علیہ السلام کی ہی معرفت تو اس قول اور ذیل کی دو روایتوں میں تطبیق دینے کی کیا شکل بن سکتی ہے؟

(۱) ابن ابی حاتم نے صحیح سند کے ساتھ سعید بن جبیر سے روایت کی ہے کہ جبرائیل علیہ السلام کبھی نبی کریم ﷺ کے پاس قرآن لے کر نہیں آئے مگر یہ کہ ان کے ساتھ چار محافظ فرشتے ہوتے تھے۔

(۲) اور ابن جریر ضحاک سے راوی ہے کہ ”جس وقت نبی اللہ ﷺ کے پاس حامل وحی فرشتہ بھیجا جاتا تھا تو خداوند کریم اس کے ہمراہ اور بھی کئی فرشتے ارسال کرتا، تاکہ وہ حامل وحی کے آگے پیچھے اور داہنے بائیں ہر طرف سے اس لئے حفاظت کرتے رہیں کہ کہیں شیطان فرشتہ کی صورت بنا کر رسول اللہ ﷺ کے پاس نہ جا پہنچے۔“ چونکہ ان روایتوں سے ثابت ہوتا ہے کہ قرآن کی کوئی آیت بغیر مشایعت کے نہیں اُتری اور یہ بات مذکورہ بیان کے منافی ہے اس لئے ہم کو ان دونوں روایتوں کی وجہ سے تعارض پڑتا ہے اس کا رفع کرنا ضروری ہے۔

فائدہ : خاص عرش کے خزانے سے نازل ہونے والی آیات

ابن الضریس کہتا ہے: ”مجھ سے محمود بن غیلان نے بولطہ بن یزید بن ہادون بیان کیا کہ ”اس سے ولید یعنی ابن جمیل نے بولطہ قاسم ابی امامہ سے روایت کی ہے کہ ”چار آیتیں اس قسم کی ہیں جو عرش کے خزانے سے نازل کی گئیں اور بحر ان آیتوں کے ادھ کوئی آیت عرش کے خزانہ میں سے نہیں اُتاری گئی۔“

(۱) اَلَمْ تَرَ اَنَّكَ الْكَاذِبُ

(۲) اَيُّهُ الْكَاذِبُ

(۳) سُورَةُ الْبَقَرَةِ

(۴) سُورَةُ الْكُوْنُزِ

میں کہتا ہوں سورۃ فاتحہ کی نسبت بھی یہی کتاب میں انس علیہ السلام کی حدیث سے مرفوعہ روایت کی ہے کہ (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا) ”بے شک جن چیزوں کو خداوند کریم نے مجھے احسان جتا کر عطا فرمایا ہے ان میں سے ایک یہ بھی ہے کہ خداوند عالم نے ارشاد فرمایا: ”میں نے تجھ کو فاتحہ کتاب عطا کی ہے اور یہ میرے عرش کے خزانوں کا تحفہ ہے۔“ اور حاکم نے معقل بن یسار رحمہ اللہ سے مرفوعہ روایت کی ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے فاتحہ کتاب اور سورۃ البقرہ کے فاتحہ کی آیتیں عرش کے نیچے سے عطا کی گئیں ہیں۔“ اور ابن راہویہ اپنے مسند میں حضرت علی علیہ السلام سے روایت کرتا ہے کہ ان سے فاتحہ کتاب کی نسبت سوال کیا گیا تو انہوں نے کہا ”مجھ سے نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ یہ سورۃ زبر عرش کے ایک خزانہ سے نازل ہوئی ہے۔“ اور آخر سورۃ البقرہ کے بارے میں واری نے اپنے مسند میں المصنف الکلاعی سے روایت کی ہے کہ اس نے بیان کیا ”کسی شخص نے دریافت کیا تھا کہ ”یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) ! آپ اپنے اور اپنی امت کے لئے کس آیت کا حاصل ہوتا پسند فرماتے ہیں؟“۔“ تو رسول پاک نے فرمایا: ”سورۃ البقرہ کے آخری حصہ کی آیت کیونکہ وہ عرش الہی کے خزانہ رحمت کا تحفہ ہے۔“ اور احمد وغیرہ نے عقبہ بن عامر کی حدیث سے مرفوعہ طور پر روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم لوگ ان دونوں آیتوں کو پڑھا کرو کیونکہ پروردگار عالم نے مجھے یہ دونوں

بندہ مسترجم کہتا ہے کہ اس تعارض کا رفع کرتا ہے حد آسان ہے کیونکہ جبرائیل علیہ السلام کے ساتھ جن محافظ فرشتوں کا آنا ان دونوں روایتوں میں مذکور ہوا ہے وہ مادی تھے اس لئے ان کو مشایعت کرنے والوں کے ضمن میں داخل کرنا لازم نہیں آتا۔ ہاں محافظ فرشتوں کے ماسوا جس قدر زائد فرشتے کسی سورت یا آیت کے مراد بھیجے گئے ان کو مشایعت کرنے والا کہا جاسکتا ہے اور اسی بنا پر ابن حبیب اور ابن العقیب وغیرہ نے صحیح حصوں کو ممتاز بنایا ہے۔ محمد سلیم انصاری

آیتیں عرش کے خزانہ سے عطا کی ہیں۔ اور اسی راوی نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ سورۃ البقرہ کے خاتمہ کی آیتیں مجھ کو زیر عرش کے خزانے سے ملی ہیں اور یہ مجھ سے پہلے کسی نبی کو نہیں دی گئیں۔“ اور ابی ذر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ سورۃ البقرہ کے خاتمہ کی آیتیں مجھ کو زیر عرش کے ایک خزانہ سے عطا کی گئیں ہیں اور یہ مجھ سے پہلے کسی نبی کو نہیں عطا ہوئی تھیں۔“ اور اس حدیث کے بکثرت طریقے حضرت عمر رضی اللہ عنہ، حضرت علی رضی اللہ عنہ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ وغیرہم سے بھی آئے ہیں۔

باقی رہی آیت الکرسی اُس کا ذکر معقل بن یسار رضی اللہ عنہ کی پہلی حدیث میں آچکا ہے اور اس کے علاوہ ابن مرددہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا کہ جس وقت رسول اللہ ﷺ آیت الکرسی پڑھا کرتے تھے تو ہنس کر فرماتے کہ یہ آیت زیر عرش کے کنز الکریم کا تحفہ ہے۔

اور ابو سعید نے علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”آیت الکرسی تمہارے نبی کو زیر عرش کے ایک خزانہ سے عطا کی گئی ہے اور تمہارے نبی سے قبل یہ آیت کسی کو نہیں ملی تھی۔“ مگر سورۃ الکہف کے متعلق مجھ کو کسی حدیث پر توقف نہیں ہوا اور اس بارے میں ابی امامہ کا جو قول آیا ہے اُسے مرفوع حدیث کے قائم مقام سمجھا جائے گا کیونکہ اس حدیث کو ابوالشیخ، ابن حبان اور دیلمی وغیرہ نے بھی محمد بن عبد الملک الدرقانی سے بواسطہ یزید بن ہارون انہی سابقہ استاد کے ساتھ مرفوعاً ابی امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔

پندرھویں نوع (۱۵)

قرآن کے وہ حصے جن کا نزول بعض سابق کے انبیاء پر بھی ہو چکا ہے
اور وہ حصہ جن کا نزول محمد ﷺ سے پہلے کسی نبی پر نہیں ہوا ہے

دوسری شق میں فاتحہ الکتاب، آیت الکرسی اور سورۃ البقرہ کا خاتمہ داخل ہے جیسا کہ قریب ہی کی کچھلی حدیثوں میں بیان ہو چکا ہے اور اس کے علاوہ مسلم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ”نبی ﷺ کے پاس ایک فرشتہ آیا اور اس نے کہا، آپ کو دونوں روئ کی بشارت ہو جو صرف آپ کو دیئے گئے ہیں اور آپ سے پہلے کسی نبی کو نہیں ملے۔ یہ دونوں نور فاتحہ الکتاب اور سورۃ البقرہ کے خاتمہ کی آیتیں ہیں۔“ اور طبرانی نے عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ”لوگوں نے سورۃ البقرہ کے اخیر کی دو آیتوں کے بارے میں تردد کیا ہے یعنی ”امین الرسل“ سے خاتمہ سورۃ تک پس بے شک اللہ نے ان کے ساتھ صرف محمد ﷺ کو برگزیدہ بنایا ہے۔“

اور ابو سعید نے اپنی کتاب الخصال میں کعب سے روایت کرتا ہے کہ انہوں نے کہا ”محمد ﷺ کو چار آیتیں ایسی دی گئیں جو موسیٰ علیہ السلام کو نہیں عطا ہوئی تھیں اور موسیٰ علیہ السلام کو ایک آیہ ایسی ملی جو محمد ﷺ کو نہیں عطا ہوئی۔ کعب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں محمد ﷺ کو یہ آیتیں عطا ہوئیں ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَنَّانُ وَمَا فِي الْأَرْضِ.....“ سورۃ البقرہ کے ختم تک تین آیتیں یہ اور چوتھی آیہ الکرسی اور موسیٰ علیہ السلام کو یہ ایک آیت عطا ہوئی۔ ”كُلُّهُمْ لَا تُولِجُ الشَّيْطَانُ مِنْ قُلُوبِنَا وَخَلَقْنَا مِنْهُ آدَمَ الْكَافِرَ وَالْأَنْبِيَاءَ وَالْمَلَائِكَةَ وَالْأَرْضَ وَالْمَاءَ وَالْأَرْضَ وَالْمَاءَ وَالْأَرْضَ“ اور تیسری نے شعب الایمان میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”سَبَّحَ السُّبُّوحُ“ یعنی سات طویل سورتیں صرف ہمارے نبی ﷺ کو دی گئیں اور موسیٰ علیہ السلام کو ان میں سے دو سورتیں دی گئی تھیں۔“ پھر طبرانی بھی ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مرفوعاً روایت کرتے ہیں کہ رسول ﷺ نے فرمایا ”میری امت کو ایک ایسی چیز ملی ہے جو کسی پیغمبر کی امت کو نہیں نصیب ہوئی اور وہ مصیبت کے وقت ”إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاغِبُونَ“ کہتا ہے۔“

قرآن کے وہ حصے جو انبیاء سابقین پر بھی نازل ہوئے

اور شق اول یعنی ان قرآن کے حصوں کی مثالیں جو اور انبیاء سابقین پر بھی نازل ہو چکے تھے ذیل میں درج کی جاتی ہیں۔ حاکم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”جس وقت ”سَبَّحَ اسْمُ رَبِّكَ الْأَعْلَى“ نازل ہوئی اُس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”كُلُّهَا فِي صُحُفٍ لِإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى“ یعنی یہ ساری سورۃ ابراہیم اور موسیٰ علیہما السلام کے صحیفوں میں موجود ہے۔ پھر جب ”وَالسُّجُودُ إِذَا هُوَ“ کا نزول ہوا اور سلسلہ نزول ”وَالْبُرُجُ لَمْ يَكُنْ“ تک پہنچ گیا تو آپ نے فرمایا ”وَأَنِّي...“ لَآ تَرَى لَوْرَةً وَزَرَ الْخَرَى...“ فَاَقُولُ تَوَلَّى...“ دَنَا نَكِيرٌ بِسْمِ اللَّهِ الْأَوَّلِي“۔ اور سعید بن منصور کہتا ہے کہ مجھ سے خالد بن عبد اللہ بن السائب نے بوسطہ عکرمہ ابن عباس سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”یہ سورۃ ابراہیم علیہ السلام اور موسیٰ علیہ السلام کے صحیفوں میں بھی ہے۔“ اور اسی روایت کو ابن حاتم نے ان لفظوں کے ساتھ بیان کیا ہے کہ ”یہ سورۃ ابراہیم علیہ السلام اور موسیٰ علیہ السلام کے صحیفوں میں سے نسخ کر دی گئی ہے۔“ اور اسدی سے مروی ہے کہ ”یہ سورۃ ابراہیم اور موسیٰ کے صحیفوں میں بھی

اسی طرح موجود تھی جس طرح نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوئی۔ اور فرمائی کہتا ہے ”خبر دئی مجھ کو سفیان نے اپنے باپ سے اور اس کے باپ نے عمر سے سنا تھا، وہ کہتے تھے کہ: ”إِنَّ هَذَا لَقِيَ الصُّحُفَ الْأُولَى“ سے وہ آیتیں ہی مروی ہیں (یعنی اس سے قبل کی چند آیتیں) ”سَبَدْتُكُمْ مِنْ بَعْضِهَا“ سے ”وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَمِينٌ“ تک۔ مترجم: اور حاکم نے قاسم کے طریق پر اپنی امامہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا: ”خدا نے ابراہیم علیہ السلام پر محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل کی ہوئی کتاب میں سے حسب ذیل آیتیں نازل کی ہیں ”الْمُؤْمِنُونَ الْعَابِدُونَ“ سے ”وَنُفِخَ فِي الصُّورِ“ تک۔ ”قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ“ سے ”فِيهَا خَالِدُونَ“ تک۔ ”إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ“ سے ”اور سورۃ سأل کی آیتیں“ ”الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ“ تا قولہ تعالیٰ ”قَابِلُونَ“۔

غرضیکہ خدا نے یہ حصے ابراہیم علیہ السلام اور محمد ﷺ کے سوا کسی اور نبی کو پورے کر کے نہیں دیئے۔ اور بخاری نے حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا: ”بے شک وہ یعنی نبی ﷺ تو راقۃ میں بھی اپنی بعض اُن صفات کے ساتھ موصوف ہیں جو قرآن میں آئی ہیں“ ”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا وَحَزْرًا لِّأَلَّا يَكُنْ لِلنَّاسِ حِجَابٌ وَغَيْرُكَ“ تا آخر حدیث۔ اور ابن الضریس وغیرہ نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے انہوں نے کہا تو رات ”الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَخَلَقَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْمَلُونَ“ کے ساتھ آغاز اور ”الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا“ تا قول تعالیٰ ”وَنُفِخَ فِي الصُّورِ“ پر ختم ہوئی ہے۔ اور پھر انہی سے روایت کی گئی ہے کہ ”تو راقۃ کا آغاز سورۃ الانعام کے آغاز ”الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَخَلَقَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ“ ہی کے ساتھ ہوا ہے اور تو راقۃ کا خاتمہ سورۃ ہود کے خاتمہ ”فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ“ پر ہوا ہے۔ اور کسی دوسرے راوی نے بھی حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے دیکر وجہ پر یہ روایت کی ہے کہ تو راقۃ میں الانعام کی دس آیتیں ”قُلْ سَمِعْنَا أَتْلُ مَا نَحْنُمُ وَنُحْمُ عَلَيْكُمْ“ تا آخر سورۃ نازل کی گئیں ہیں اور ابو عبید نے بھی حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”سب سے پہلے خدا نے تو راقۃ میں جس چیز کو نازل فرمایا وہ سورۃ الانعام کی دس آیتیں ہیں“ ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ“۔

بعض علماء کہتے ہیں کہ حضرت کعب رضی اللہ عنہ کی اس کے کہنے سے یہ مراد ہے کہ ان آیتوں میں بھی وہی بات شامل ہے جو ان دس آیتوں میں پائی جاتی ہے جنہیں خدا نے موسیٰ علیہ السلام کے لئے تو راقۃ میں درج کیا ہے کہ سب سے اول توحید باری تعالیٰ، شرک کی ممانعت، جمہولی قسم، نافرمانی والدین، قتل، زنا، چوری، فریب و دعا اور غیروں کی ملکیت پر نظر ڈالنے کی ممانعت اور یوم السبت (شنبہ) کی تعظیم کا حکم دیا گیا ہے۔

اور دارقطنی نے حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کیا ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”میں تجھ کو ایک ایسی آیت بتاتا ہوں جو سیماں علیہ السلام کے بعد میرے سوا کسی اور نبی پر ہرگز نازل ہی نہیں ہوئی“ ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“۔ اور ترمذی نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”لوگ کتاب اللہ کی ایک ایسی آیت کی جانب غافل ہو رہے ہیں جو نبی ﷺ سے پہلے کسی نبی پر نہیں نازل ہوئی مگر یہ کہ سیماں بن داؤد (علیہ السلام) ہوں“ ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ اور حاکم نے ابی ہریرہ سے روایت کی ہے کہ وہ آیت تو راقۃ میں سات سو آیتوں کے برابر مرتب رکھتی ہے ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَالْأَرْضِ الْفُتُوسِ الْغَزِيرِ الْخَبْكِجِ“ سورۃ الحجۃ کی پہلی آیت۔

فائدہ: حضرت یوسف علیہ السلام کو دکھائی جانے والی تین آیتیں

اس نوع میں وہ قول بھی داخل، سکتا ہے جسے ابن ابی حاتم نے محمد بن کعب القرظی سے نقل کیا ہے کہ اُس نے کہا ”یوسف کو جوئے ہان دکھائی گئی تھی وہ کلام اللہ کی تین آیتیں تھیں“۔

(۱) وَإِنْ عَلَيْكُمْ لِحَافِظِينَ يَكْرُمَا كَاتِبِينَ يَعْلَمُونَ مَا تَعْمَلُونَ "

(۲) وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ

(۳) قوله تعالى أَقْمَنَ هُوَ قَابِئُ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ

اور محمد بن کعب کے سوا کسی اور نے چوتھی آیت "وَلَا نَفْرُئُوا الرِّزْقَ" کا بھی اضافہ کیا ہے اور ابن ابی حاتم نے "عَنْ" سے بھی روایت کی ہے کہ وہ خداوند کریم کے قول "لَوْ لَا أَنْ رَأَوْهُمَا رَزَقَهُ" کی تفسیر میں بیان کرتے تھے کہ یوسف علیہ السلام نے اس وقت قرآن کریم کی ایک آیت مشاہدہ کی تھی جس نے ان کو فعل بد میں مبتلا ہونے سے منع کیا اور وہ آیت ان کے لئے دیوار کی سطح پر نمایاں کی گئی تھی۔"

سولہویں نوع (۱۶)

قرآن کے اُتارے جانے کی کیفیت

اس نوع میں یہ بیان کرنا مقصود ہے کہ قرآن کریم کیونکر اور کن حالتوں سے نازل کیا گیا اور اس نوع میں چند مسائل ہیں۔

مسئلہ اولیٰ : نزول قرآن کی کیفیت، یکبارگی یا تھوڑا اُترا؟ اس بارے میں مختلف اقوال

قال اللہ تعالیٰ "شہر رمضان الذی اُنزل فیہ القرآن" اور فرمایا "اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِیْ لَیْلَةِ الْقَدْرِ" کلام مجید کے لوح محفوظ سے اُتارے جانے کی کیفیت میں تین مختلف قول آئے ہیں جن میں سے ایک قول جو صحیح اور مشہور تر ہے یہ ہے کہ کلام اللہ لیلۃ القدر میں ایک ہی مرتبہ مکمل آسمان دنیا پر بھیج دیا گیا اور پھر اس کے بعد میں پانچیس یا پچیس سال کے عرصہ میں تھوڑا تھوڑا کر کے زمین پر نازل کیا جاتا رہا۔ مدت کا اختلاف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قیام مکہ کے زمانہ سے وابستہ ہے کیونکہ مبعوث برسات ہونے کے بعد سے ایک قول پر صرف دس سال، دوسرے قول سے تیرہ سال اور تیسرے قول کے لحاظ سے پندرہ سال مکہ میں رہے تھے۔

پہلا قول صحیح اور مشہور تر ہے

حاکم بیہقی اور دیگر راویوں نے منصور کے طریق پر بولسہ سعید بن جبیر ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "قرآن شب قدر میں اُنکھا اور ایک ہی مرتبہ آسمان دنیا پر نازل کروایا گیا اور وہ واقع نجوم کے مطابق تھا (یعنی جس طرح باختلاف واقعات اُسے نازل کیا جاتا اور وہ الہی میں تھا اس کے مطابق ترتیب رکھی گئی تھی نہ کہ لوح محفوظ کی ترتیب۔ مترجم) اور پھر خداوند کریم اُس کا ایک ٹکڑا دوسرے حصہ کے بعد پے در پے نازل فرمایا کرتے تھا اور حاکم نیز بیہقی اور نسائی نے واؤد بن ابی ہند کے طریق سے روایت مکرماز ابن حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا ہے کہ انہوں نے کہا "قرآن قدر کی رات میں یکبارگی مکمل آسمان دنیا پر نازل کر دیا گیا اور پھر اس کے بعد میں سال کے عرصہ میں نازل کیا گیا۔" بعد ازاں ابن عباس رضی اللہ عنہ نے یہ آیت کریمہ پڑھی "وَلَا یَسْأَلُکَ بِسْمِکَ الْاِجْتِنَاکَ بِالْحَقِّ وَالْحَسَنَ تَقْبَلُہُ اَوْ اَنَا فَرْغَاہُ لِقَاءِ عَلٰی النَّاسِ عَلٰی کُتُبٍ وَنُزُلًا تَبَرَّکَ"۔ اور اسی حدیث کو ابن ابی حاتم نے بھی اسی وجہ سے روایت کیا ہے مگر ابن ابی حاتم کی روایت کے آخر میں اتنی بات زائد ہے کہ "پھر جس وقت" شریک لوگ کوئی نئی بات کرتے تھے تو اُس وقت خدا بھی اُن کے لئے نیا جواب دیتا تھا۔"

اور حاکم اور ابن ابی حیمہ نے حسان بن حریث کے طریق پر بولسہ سعید بن جبیر، ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "قرآن ذکر سے جدا کر کے آسمان دنیا کے بیت العزۃ میں لا کر رکھا گیا اور پھر جبریل علیہ السلام اسے لے لے کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل کرنے لگے۔" اس حدیث کے تمام اسناد صحیح ہیں اور طبرانی دوسری وجہ پر ابن حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا "قرآن ماہ رمضان اور قدر کی رات میں آسمان دنیا پر یکبارگی اُنمارا گیا اور پھر اس کا نزول متفرق طور سے ہوتا رہا" اس حدیث کے استاد قابل گرفت نہیں ہیں اور طبرانی اور برزاردیون نے ایک دوسری وجہ پر انہی سے روایت کی ہے کہ "قرآن کا نزول ایک ہی مرتبہ ہوا یہاں تک کہ وہ آسمان دنیا کے بیت العزۃ میں لا کر رکھ دیا گیا اور جبریل علیہ السلام نے اُسے محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر بندوں کے کلام اور اعمال کے جوابوں میں نازل کیا۔" ابن

ابی حیمہ نے کتاب فضل القرآن میں ابن حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے ایک اور وجہ پر یہ روایت کی ہے کہ "قرآن لیلۃ القدر میں جبریل علیہ السلام کو ایک ہی بار دے دیا گیا پھر جبریل علیہ السلام نے اُسے بیت العزۃ میں رکھ دیا اور اس کے بعد اُس کو تھوڑا تھوڑا کر کے نازل کرتے لگے" اور

ابن مردودہ اور یحییٰ نے کتاب الاسماء والصفات میں السدی کے طریق سے بواسطہ محمد از ابن ابی الجہاد از مقسم، ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ان سے عطیہ بن اماسو نے سوال کیا اور کہا ”باری تعالیٰ کے قول ”شَهْرٌ مَضَانٌ الَّذِي اُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ“ اور ”اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ“ سے میرے دل میں (عجب) شک پڑ گیا ہے کیونکہ (جہاں تک معلوم ہو سکا) قرآن کا نزول شوال، ذیقعدہ، ذی الحجہ، محرم، صفر اور ربیع کے مہینوں میں بھی ہوتا رہا ہے؟“ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اس کا جواب دیتے ہوئے کہا ”بے شک قرآن ماہ رمضان اور شب قدر میں سب ایک باری نازل کرو یا گیا تھا اور پھر وہ نزول کے متفرق موقعوں پر آہستہ آہستہ مہینوں اور دنوں میں اترتا رہا۔“ ابوشامہ کہتا ہے کہ اس حدیث میں ابن عباس رضی اللہ عنہ کے قول ”مسلًا“ سے آہستگی اور توقف مراد ہے اور ”موافق الخبوم“ کے معنی یہ ہیں کہ جس طرح سندرے گر کرتے ہیں اسی طرح قرآن کا بھی رفتہ رفتہ نزول ہوا اور حدیث کا مدعا یہ ہے کہ قرآن پہلے شب قدر میں سب کچھ اتر آیا اور پھر اس کا نزول واقعات کے لحاظ سے بتدریج ہوتا رہا یعنی وہ یکے بعد دیگرے ٹھہر ٹھہر کر اور آہستگی کے ساتھ اترتا رہا۔

دوسرا قول : یہ ہے کہ قرآن کا نزول آسمان دنیا پر نہیں اور نہیں یا نہیں قدر کی راتوں میں اس طرح ہوا کہ ہر ایک لیلۃ القدر میں جس قدر حصہ ایک سال کے عرصہ میں خدا کو نازل کرنا منظور ہوتا تھا ایک دفعہ آسمان دنیا پر اترتا اور پھر وہاں سے وہی حصہ بتدریج تمام سال کے اندر نازل ہوا کرتا اور اس قول کو امام فخر الدین رازی نے بحث کے طور پر ذکر کیا ہے اور کہا ہے ”اقوال ہے کہ ہر ایک لیلۃ القدر میں قرآن کا اتنا حصہ لوح محفوظ سے آسمان دنیا پر نازل کیا جاتا رہا جو جس کے نازل کئے جانے کی آدمیوں کو ضرورت ہونے والی تھی اور پھر اُس کو روک دیا جاتا تھا۔“ مگر دیکھنا یہ ہے کہ بہترین قول کون سا ہے یہ دوسرا یا پہلا؟ ابن کثیر کا قول ہے ”یقول جسے رازی نے احتمال قرار دیا ہے اس کو قرطبی نے مقابل بن حیان سے نقل کیا ہے اور بیان کیا ہے کہ اصحاب (اتفاق رائے) سے قرآن کے لوح محفوظ سے یکبارگی ہی آسمان دنیا پر بیت الحزہ میں اترے جانے کی بات پایا گیا ہے۔ میں کہتا ہوں کہ مقابل ہی کی طرح طلحی اور مالوکوی بھی اسی بات کے قائل ہیں جو مقابل نے بھی اور ابن شہاب کا قول ہے کہ ”قرآن کا سب سے آخری حصہ جس کا زمانہ عرش العظم کے ساتھ نزدیک ہے وہ وہ آیت دین ہے۔“ یہ بھی مقابل کے قول سے موافقت رکھتا ہے۔

اور تیسرا قول : یہ ہے کہ قرآن کا اترنا جانا لیلۃ القدر سے آجہ زہرا تھا اور پھر اس کے بعد وہ تمام مختلف اوقات میں بتدریج نازل ہوتا رہا۔ طلحی اسی بات کا قائل ہے۔ ابن حجر شرح بخاری میں لکھتے ہیں کہ صحیح اور قابل اعتماد پہلا قول ہی مانا گیا ہے اور وہ کہتا ہے کہ ”ماروی نے ایک چوتھا قول بھی بیان کیا ہے جو یہ ہے کہ ”قرآن کا نزول لوح محفوظ سے مکمل ایک ہی مرتبہ ہو مگر محافظ فرشتوں نے اسے بتدریج راتوں میں جبریل علیہ السلام کے حوالہ کیا اور جبریل علیہ السلام نے اس کو بیس سال کے عرصہ میں تھوڑا تھوڑا کر کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل کیا مگر یہ قول بھی عجیب و غریب ہے۔ ہاں اتنی بات قابل اعتماد ہے کہ جبریل علیہ السلام ماہ رمضان میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اُس قدر حصہ قرآن کا در ضرور کیا کرتے تھے جس کو تمام سال کے عرصہ میں بتدریج لاتے رہتے تھے اور ابوشامہ کہتا ہے ”اس قول کے قائل نے پہلے اور دوسرے دونوں قولوں کو باہم جمع کرنے کے ارادہ سے ایسی بات کہی ہے۔“ میں کہتا ہوں مالوکوی بھی یہی بیان کرتا ہے کہ یہ قول ابن حاتم نے ضحاک کے طریق پر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے اور کہا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا ”قرآن سب کا سب ایک ہی مرتبہ خدا کے پاس لوح محفوظ سے کراٹا لکھتے والوں کے پاس آسمان دنیا پر اتر آیا۔“ پھر ان لکھنے والوں نے اسے بیس راتوں میں جبریل علیہ السلام کے حوالہ کیا پھر جبریل علیہ السلام نے اُس کو بیس سال کے عرصہ میں بتدریج تھوڑا تھوڑا کر کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل کیا۔

ثمن تنبیہیں :

(۱) قرآن کے یکبارگی آسمان پر نازل ہونے میں حکمت

کہا گیا ہے کہ قرآن کے یکبارگی آسمان پر نازل کئے جانے میں یہ راز ہے کہ خود قرآن اور جس پر وہ نازل کیا جانے والا ہے اس طریقہ سے دونوں کی عزت بڑھائی جائے یعنی ساتوں آسمان کے دہنے والوں پر یہ بات ظاہر کی جائے کہ یہ (قرآن) سب سے آخری کتاب ہے جو رسولوں کے

سلسلہ کو ختم کرنے والے اور بزرگ ترین قوم کے ہادی پر نازل کی جائے گی اور ہم نے اُسے اُن پر نازل کرنے کے واسطے اُن کے قریب کر دیا ہے اور اگر حکمت خداوندی اس کتاب کو بلحاظ واقعات کی مطابقت کے اُن لوگوں تک بطریق پہنچانے کی مقتضی نہ ہوتی تو ضروری تھا کہ جس طرح اس سے قبل کی تمام آسمانی کتابیں ایک ہی مرتبہ روئے زمین پر نازل کر دی گئی تھیں یہ بھی اسی طرح ایک ساتھ زمین پر اتار دی جاتی لیکن خداوند عالم نے اس کتاب اور اس سے سابق کی آسمانی کتابوں میں یہ فرق کر دیا کہ اس کو دوسرے عطا کئے اول ایک ہی دفعہ مکمل نازل کرنے کا اور دوسرا بطریق نازل فرمانے کا۔ تاکہ اس طرح پر اُس شخص کی عزت و عظمت دو بالا ہو جائے جس پر یہ کتاب نازل کی جاتی ہے۔ اس بات کو ابوشامہ نے کتاب المرشد الوجیز میں ذکر کیا ہے۔ اور حکیم الترمذی کا قول ہے کہ ”پورے قرآن کو ایک ہی مرتبہ میں آسمان دنیا پر نازل کرنے کا یہ مدعا تھا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے مبعوث کرنے کے ذریعہ سے مسلمانوں کی قوم کو رحمت باری کا جو پورا حصہ عطا ہوا تھا یہ قوم اس عطیہ کو باسانی حاصل کر سکے اور اس کی شکل یہ تھی کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا مبعوث ہونا مخلوق کے لئے رحمت تھا۔ جس وقت رحمت کا دروازہ کھلا اس سے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم دونوں ساتھ ہی باہر نکلے۔ لیکن قرآن آسمان دنیا کے بیت العزۃ میں رکھ دیا گیا تاکہ وہ دنیا کی حد میں داخل ہو جائے اور نبوت کو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے قلب میں جگہ دی گئی اس کے بعد جبریل علیہ السلام پہلے رسالت اور پھر وحی لے کر اُن کے پاس آئے گو یا پورا درگاہ عالم نے چاہا کہ اُس کے رسول محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس رحمت کو جو خدا کی جانب سے اُن کی امت کا حصہ مقرر کی گئی ہے اپنی تحویل میں لے لیں اور پھر اُسے امت تک پہنچائیں۔“

اور سخاوی نے اپنی کتاب جمال القراء میں لکھا ہے کہ ”قرآن کو ایک مرتبہ ہی مکمل کر کے آسمان دنیا پر نازل کرنے میں فرشتوں کی نظروں میں آدمیوں کی عزت و شان کا بڑھانا مقصود تھا۔ اور انہیں دکھانا تھا کہ خدا کی عنایات سبلی آدم پر کس قدر ہے اور وہ ان پر کتنی رحمت فرماتا ہے اور اسی غرض سے سورۃ الانعام کی مشابہت میں ستر ہزار فرشتے بیٹھے گئے۔ نیز جبریل علیہ السلام کو حکم ملا کہ پہلے قرآن معزز (کریم) کا جوں کو سنا کر انہیں اس کے لکھ لینے اور تلاوت کرتے رہنے کی ہدایت کر دے اور پھر اس میں یہ خوبی بھی ہے کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور موسیٰ علیہ السلام کو اپنی آسمانی کتابوں کے ایک بار ہی نازل ہونے پر برابر بنا کر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فضیلت بھی عطا کی کہ ان کی کتاب ان پر تھوڑی تھوڑی نازل فرمائی تاکہ وہ اسے حفظ کر سکیں۔“ ابوشامہ کا قول ہے ”اس مقام پر کوئی یہ اعتراض کر سکتا ہے کہ آیا تو قول تعالیٰ ”اِنَّا نَزَّلْنَاهُ فِی لَیْلَةِ الْقَدْرِ“ مجملہ اُسی قرآن کے ہے جس کا نزول ایک ہی مرتبہ میں ہوا تھا یا نہیں؟ اگر یہ قول مجملہ اُسی یکبارگی نازل ہونے والے قرآن کے ہے تو یہ عبارت کس طرح صحیح ٹھہرے گی؟ میں اُس کو یوں جواب دیتا ہوں کہ اس قول کی صحت کی دو شکلیں ہیں پہلی شکل یہ ہے کہ کلام کے معنی یہ قرار دیے جائیں ”ہم نے لیلۃ القدر میں نازل کئے جانے کا حکم دیا اور اس بات کو نازل ہی سے فیصل اور مقدر کر چکے۔ اور دوسری شکل یہ ہے کہ ”یہاں پر لفظ تو صیغہ ماضی کا برتا گیا ہے لیکن اُس کے معنی استقبال کے لئے ہیں یعنی خداوند کریم یہ کہتا ہے کہ ”ہم اُس کو لیلۃ القدر میں یکبارگی نازل فرمائیں گے۔“

(۲) آسمان دنیا پر یکبارگی نزول قرآن کا وقت و زمانہ

ابوشامہ کا ہی قول ہے کہ ”بظاہر آسمان دنیا پر یکبارگی نزول قرآن کا وقت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت سے قبل معلوم ہوتا ہے اور یہ احتمال بھی ہے کہ اُس کا نزول ظہور نبوت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ہو۔“ میں کہتا ہوں کہ دوسری شے ہی زیادہ واضح ہے اور پہلے جس قدر آثار ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کئے گئے اُن کی عبارت صراحتاً اس بات پر دلالت کر رہی ہے اور ابن حجر شریح بخاری میں لکھتے ہیں ”احمد اور نسائی نے کتاب شعب الایمان میں داؤد بن ابی اسحاق سے روایت کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”توراة کا نزول رمضان کی چھ تاریخیں گزرنے کے بعد، انجیل کا نزول اُس کی حیرہ تاریخیں گزرنے کے بعد ہوا۔“ اور ایک دوسری روایت میں اتنا اور بھی آیا ہے کہ ”اور مصعب ابراہیم کا نزول اُس کی پہلی شبہ میں ہوا۔“ ابن حجر کہتا ہے یہ حدیث خداوند کریم کے قول ”شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ“ اور قول تعالیٰ ”اِنَّا نَزَّلْنَاهُ فِی لَیْلَةِ الْقَدْرِ“ دونوں کے مطابق اُتری ہے کیونکہ احتمال ہوتا ہے کہ اُس سال لیلۃ القدر وہی رات رہی ہو اور اسی میں

سب کا سب قرآن یکبارگی آسمان دنیا پر اتار دیا گیا ہو اور پھر چوبیسویں تاریخ کے دن میں "بَقُرْآنِ مَہِیْنِکَ" کا نزول زمین پر ہوا ہو" میں کہتا ہوں مگر اس بات کو مان لینے میں یہ اشکال کیسا آپڑتا ہے کہ مشہور قول کے مطابق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت اور ربيع الاول میں ہوئی تھی اور نزول قرآن رمضان میں ہوا تو بعثت اور نزول وحی کا زمانہ ایک کیونکر ہوگا؟ لیکن اس کا جواب یوں دیا جاسکتا ہے کہ اہل سیر کے بیان سے پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے ماہ ولادت میں روپائے صادقہ کے ذریعہ سے نبوت کا ملنا ثابت ہوا ہے اور انہوں نے چھ ماہ تک روپائے صادقہ آتے رہنے کے بعد پھر بیداری میں آپ ﷺ پر وحی آنے کا ذکر کیا ہے۔ اس بات کو پہنچی اور دیگر راویوں نے بھی بیان کیا ہے۔ البتہ حدیث سابق پر وہ حدیث ضرور اشکال وارد کرتی ہے جس کو ابن ابی شیبہ نے کتاب فضائل القرآن میں ابی قلادہ سے روایت کیا ہے کہ ابی قلادہ ﷺ نے کہا "تمام (آسمانی) کتابیں ماہ رمضان کی چوبیسویں شب میں ہی کامل کر کے نازل کی گئی ہیں۔"

(۳) قرآن مجید کے تھوڑا اترنے کی حکمت

ابو شامہ ہی اس بات کو بھی کہتا ہے کہ اگر کوئی قرآن کے حفریق نازل ہونے کا راز دریافت کرے اور کہے کہ اُسے بھی تمام کتب آسمانی کی طرح یکبارگی ہی کیوں نہیں نازل کیا گیا تو؟ تو ہم اُسے یہ جواب دیں گے کہ اس سوال کا جواب خود پروردگار عالم نے دے دیا ہے۔ چنانچہ حق تعالیٰ فرماتا ہے "وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً"۔ ان کی مراد ہے کہ جس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے دوسرے رسولوں پر آسمانی کتابیں ایک ہی مرتبہ مکمل نازل ہوئی تھیں۔ پھر خداوند کریم نے اپنے قول "كَذَٰلِكَ" سے اس کا جواب دیا ہے یعنی ہم نے قرآن کو اسی طرح حفریق اس لئے نازل کیا "لِنُنَزِّلَ بِهِ فُؤَادَكَ"۔ یعنی تاکہ ہم اُس کے ذریعہ سے تمہارے قلب کو قوی بنائیں۔ اس لئے کہ جب ہر ایک معاملہ میں تجدید وحی ہوتی رہے گی تو وہ قلب کو خوب قوی بنا سکے گی اور مرسل الیہ کے ساتھ حدود درجہ کی عنایات رکھنا ظاہر کرے گی پھر اس سے یہ بھی لازم آتا ہے کہ نبی کے پاس فرشتہ بکثرت آتا رہے اور ہر وقت اُس سے ملنے کا موقع حاصل ہونے کے علاوہ بارگاہ خداوندی سے آئے ہوئے پیام کو سننے کا بھی شرف حاصل ہو جس کی وجہ سے ناقابل بیان سرت دل میں پیدا ہوتی ہے اور یہی باعث ہے کہ بہترین وحی دو ہوتی تھی جو رمضان میں نازل ہوتی تھی اس لئے کہ اس مہینے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جبریل علیہ السلام سے بکثرت ملنے کا اتفاق ہوا کرتا تھا اور کہا گیا ہے کہ "لِنُنَزِّلَ بِهِ فُؤَادَكَ" کے معنی یہ ہیں کہ "تاکہ تم اُسے حفظ کر سکو"۔ کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اُنہی تھے نہ پڑھ سکتے تھے اور نہ لکھنا جانتے تھے اس واسطے قرآن آپ ﷺ پر تفریق کے ساتھ نازل کیا گیا تاکہ آپ ﷺ کو اس کو یاد رکھنا بخوبی ممکن ہو سکے بخلاف اس کے دوسرے انبیاء لکھے پڑھے لوگ تھے اور وہ تمام صحیفہ آسمانی کو یاد رکھ سکتے تھے۔ اور ابن فورک کہتا ہے "بیان کیا گیا ہے کہ توراۃ کا نزول یکبارگی اس واسطے ہوا تھا کہ وہ ایک پڑھے لکھے نبی پر نازل ہوئی تھی یعنی موسیٰ علیہ السلام پر اور قرآن کو خدا نے حفریق اس واسطے نازل فرمایا کہ وہ غیر مکتوب ہونے کے علاوہ ایک انبی پر اتاراجاتا تھا"۔ اور ابن فورک کے سوا کسی اور کا قول ہے "قرآن کے یکبارگی نازل نہ کئے جانے کی وجہ یہ ہے کہ اُس میں سے کچھ حصہ ناخ ہے اور بعض حصہ منسوخ اور ناخ و منسوخ دونوں بغیر اس کے کہ الگ الگ نازل ہوں ٹھیک نہیں ہو سکتے تھے پھر قرآن میں اور حصے بھی ہیں جن میں سے کوئی کسی سوال کا جواب ہے اور کوئی کسی قول یا فعل کی ناپسندیدگی عیاں کرتا ہے۔ اور یہ بات پہلے ابن عباس رضی اللہ عنہما کے قول میں بیان ہو چکی ہے کہ انہوں نے کہا "اور اُسے (قرآن کو) جبریل علیہ السلام نے بندوں کے کلاموں اور اعمال کے جواب میں زمین پر اتارا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اپنے اس قول سے خداوند کریم کے اس ارشاد "لَا يَأْتِيَنَّكَ بِسْمِ اللَّهِ الْيَاسُفُ بِالْحَقِّ" کی تفسیر فرمائی ہے اور اس بات کو ابن ابی حاتم نے روایت کیا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ کلام کے حفریق نازل کئے جانے کی بابت اس آیت میں دو حکمتوں کا بیان پایا جاتا ہے۔

صحابان کی طرح ان کے سروں پر جھکا دیا اور جب پہاڑ نہایت نزدیک آگیا اور بنی اسرائیل ڈرے کداب وہ ان پر گر رہی پڑے گا تو انہوں نے مجبوراً احکام الہی ماننے کا اقرار کیا۔ اور ابن ابی حاتم نے ثابت بن النخاس سے روایت کی ہے کہ ”بنی اسرائیل کو توراۃ یکبارگی دی گئی تو وہ ان پر گراں گزری اور انہوں نے اس کو لینے سے انکار کیا یہاں تک کہ خدا نے ان پر پہاڑ کو جھکا کر انہیں اس کے سایہ میں کر دیا پھر انہوں نے ڈر کر توراۃ کا لینا قبول کیا۔“

غرضیکہ یہ سب سلف کے صحیح اقوال بصر احست بتاتے ہیں کہ توراۃ کا نزول یکبارگی ہوا تھا اور ان کے آخر اثرات قرآن ہنریق نازل کرنے کی ایک اور حکمت بھی ماخوذ ہوتی ہے جو یہ ہے کہ بنی اسرائیل کی بارگاہ نازل ہونے کے اس کا بتدریج اترنا مومنین کو اسے قبول کرنے کی زیادہ رغبت دلا سکا، ورنہ اگر وہ سب ایک ہی ساتھ نازل کر دیا جاتا تو اکثر آدمی اس کے فرائض اور مناسبات کی کثرت سے اکتا جاتے اور اسے قبول کرنے سے نفرت کرتے اور اس بات کی توجہ اس قول سے بھی ہوتی ہے جس کو بخاری نے بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا: ”قرآن کا سب سے پہلے نازل ہونے والا حصہ مفصل کی ایک ایسی سورۃ تھی جس میں جنت و دوزخ کا ذکر ہے۔ یہاں تک کہ جس وقت لوگ بکثرت اسلام لانے لگے اس وقت حلال و حرام کے احکام نازل ہوئے۔“ کیونکہ اگر پہلے ہی یہ حکم نازل ہوتا کہ شراب نہ پو تو لوگ کہتے کہ ہم اسے کبھی نہیں چھوڑنے گے، یا حکم آتا کہ زمانہ کرو تو لوگ کہتے ہم اسے کبھی نہ مانیں گے۔ اس لئے ان کے دلوں پر اس وقت تک اسلام اور حق کی صداقت پوری طرح اثر انداز نہیں ہوئی تھی اور میں نے علامہ مکی کی کتاب التلخیص والمسنوع میں بھی اس حکمت کو بصر احست مندرج پایا ہے۔

فصل

قرآن ہر بار کس قدر نازل ہوتا تھا

صحیح احادیث اور اقوال وغیرہ سے جس قدر پتا لگایا جاسکا ہے اس سے واضح ہوتا ہے کہ قرآن کا نزول ضرورت کے مطابق پانچ دن یا اس سے زیادہ اور کم آیتوں کی تعداد میں ہوتا رہا ہے اور صحیح اقوال سے اقلک (تہمت لگانے) کے قصہ میں ایک بار دس آیتوں اور سورۃ المؤمنین کے آغاز کی دس آیتوں کا ایک ہی مرتبہ میں نازل ہونا ثابت ہوا ہے اور ”عَبَسَ أُولَی الْاَصْوَارِ“ باوجود جز آیت ہونے کے تھا نازل ہوئی ہے۔ اسی طرح قولہ تعالیٰ ”وَإِنِّ جَعَلْتُمُ عِلْفَةً“ آیت کے ابتدائی حصہ کے بعد نازل ہوا تھا جیسا کہ ہم اس بات کو اسباب نزول کے بیان میں لکھ آئے ہیں اور یہ بھی آیت کا ایک ٹکڑا ہے اور ابن اثیر نے کتاب المصاحف میں عکرمہ سے قول تعالیٰ ”بَسُوْا فِی السُّجُوْمِ“ کی تفسیر میں یہ روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”خداوند کریم نے قرآن کو تھوڑا تھوڑا کر کے پے در پے تین، چار اور پانچ آیتوں کی مقدار سے نازل فرمایا ہے۔“ اور عکرمہ نے کتاب الوقف میں بیان کیا ہے کہ ”قرآن مفرق طور پر ایک، دو، تین، چار اور اس سے زائد آیتوں کی تعداد میں بھی نازل ہوتا رہا ہے۔“ اور ابن عساکر نے ابی نصرۃ کے طریق سے یہ روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ قرآن کی تعلیم دیتے تو پانچ آیتیں صبح کو اور پانچ آیتیں شام کے وقت پڑھاتے اور کہا کرتے کہ جبرائیل علیہ السلام نے قرآن کو پانچ پانچ آیتیں کر کے لکھو کیونکہ جبرائیل علیہ السلام اسے نبی ﷺ پر پانچ پانچ آیتوں کی مقدار میں نازل کیا کرتے تھے۔“ اور ایک ضعیف طریقہ پر حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا ”قرآن پانچ پانچ آیتوں کی مقدار میں نازل کیا گیا مگر سورۃ الانعام اس سے مستثنیٰ ہے اور جو شخص قرآن کو پانچ پانچ آیتیں کر کے یاد کرے گا وہ اسے کبھی نہ بھولے گا۔“ اس کا جواب یہ دیا جاسکتا ہے کہ اگر نبی ﷺ کی طرف اسی قدر قرآن کا اتارا جانا صحیح ثابت ہو تو اس کے معنی یہ ہوں گے کہ آپ اتنا حصہ یاد کر لیتے تھے تو پھر باقی حصہ اور بھی آپ پر نازل ہوتا تھا کہ خاص کر اسی مقدار میں قرآن کا نزول ہوتا رہا اور اس بات کی توضیح یہ بھی کی اس روایت سے ہوتی ہے جسے اس نے خالد بن ولید سے روایت کیا ہے۔ خالد نے کہا ”مجھ سے ابو الولید نے بیان کیا کہ تم لوگ قرآن کو پانچ پانچ آیتیں کر کے لکھو کیونکہ تحقیق نبی ﷺ اس کو جبرائیل علیہ السلام سے پانچ پانچ آیتیں ہی کر کے لیا کرتے تھے۔“

مسئلہ دوم : نزول قرآن اور وحی کی کیفیت کا ذکر

اس میں قرآن کے نازل کرنے اور وحی کی کیفیت کا بیان کیا جاتا ہے۔ اصفہانی اپنی تفسیر کے آغاز میں لکھتا ہے: ”اہل سنت والجماعت کا اس بات پر اتفاق ہے کہ کلام اللہ منزّل ہے مگر انہوں نے نازل کئے جانے کے معنوں میں اختلاف کیا ہے۔ بعض ان میں سے اس بات کے قائل ہیں کہ اس کا نزول اظہار قراءت کے ساتھ ہوا اور کچھ لوگ یہ کہتے ہیں کہ خداوند سبحان تعالیٰ نے اپنے کلام جبرائیل علیہ السلام کے دل میں ڈالا، جلیکے جبرائیل علیہ السلام آسمان میں تھے اور وہ مکان سے بالاتر (یعنی امکان میں) تھا اور اس نے جبرائیل علیہ السلام کو اپنے کلام کی قراءت سکھائی، پھر جبرائیل علیہ السلام نے اس کلام کو زمین میں ادا کیا اور جبرائیل علیہ السلام مکان میں اترتے تھے۔“

تنزیل وحی کے دو طریقے

تنزیل کے دو طریقے ہیں اول یہ کہ نبی ﷺ نے صورت بشری سے صورت مکی میں منتقل ہو کر اسے جبرائیل علیہ السلام سے اخذ کیا اور دوسرا طریقہ یہ ہے کہ فرشتہ انسان کی شکل میں منتقل ہو کر آیا تا کہ رسول اللہ ﷺ اس سے اخذ کریں لیکن ان دونوں حالتوں میں سے پہلی حالت سخت ترین ہے۔“

طبری کہتا ہے: ”شاید نبی ﷺ پر قرآن نازل ہونے کی یہ شکل تھی کہ پہلے فرشتہ اس کو روحانی طور پر خداوند تعالیٰ سے تعلیم پاتا یا لوح محفوظ میں سے اسے یاد کرتا پھر رسول ﷺ پر اس کو نازل کرنا اور آپ ﷺ کو اس کی تعلیم دینا تھا۔“ اور قطب رازی کشاف کے حواشی میں تحریر کرتا ہے کہ ”انزال (نازل کرنا) لغت میں ایوا (بنا دینا) کے معنی رکھتا ہے اور اس معنی میں بھی مستعمل ہوتا ہے کہ ایک شے کو بلندی سے پستی کی طرف حرکت دی جائے اور یہ دونوں معنی کلام اللہ میں ثابت نہیں ہوتے اس لئے ماننا پڑتا ہے کہ یہاں لفظ ”انزال“ کا استعمال مجازی معنوں میں کیا گیا ہے نہ کہ حقیقی معنوں میں۔ لہذا جو شخص اس بات کا قائل ہو کہ قرآن ایسے معنوں میں جو ذات الہی کے ساتھ قائم ہیں تو اس کے نازل کرنے کی یہ شکل ہوگی کہ خداوند پاک ان معنوں پر ولایت کرنے والے حروف اور کلمات کو ایجاد کر کے انہیں لوح محفوظ میں ثبت کر دے اور جو شخص قرآن کے الفاظ ہونے کا قائل ہے اس کے نزدیک قرآن کو نازل کرنے کے یہ معنی قرار دیئے جائیں گے کہ خدا نے صرف اس کو لوح محفوظ میں ثبت کر دیا۔“

یہ معنی اس لئے بھی زیادہ مناسب ہے کہ دونوں مذکورہ بالا لغوی معنوں ہی سے منقول ہے۔ یہ ممکن ہے کہ قرآن کے نازل کرنے سے اس کا لوح محفوظ میں ثبت ہو چکنے کے بعد پھر آسمان دنیا میں ثبت کیا جانا ضرور ہو اور یہ بات دوسرے معنی (مجازی) کے مناسب حل ہے اور رسولوں پر کتاب کے نازل کئے جانے سے مراد یہ ہے کہ پہلے فرشتہ اس کو خداوند جل و علا سے روحانی طور پر سکھاتا یا لوح محفوظ میں سے یاد کر لیتا ہے پھر اس کو لے کر رسولوں کے پاس آتا اور انہیں بتاتا ہے۔ اور کسی دوسرے عالم نے کہا ہے کہ نبی ﷺ پر نازل شدہ کتاب کے بارے میں تین قول آئے ہیں:

لفظ ومعنی کے نازل ہونے میں تین قول

(۱) کلام اللہ لفظ اور معنی دونوں ہے اور جبرائیل علیہ السلام نے قرآن کو لوح محفوظ سے یاد کرنے کے بعد اسے نازل کیا ہے۔ کسی عالم کا بیان ہے کہ لوح محفوظ میں قرآن کے حروف اس قدر بڑے بڑے ہیں جن میں سے ہر ایک کوہ قاف کے برابر ہے اور ان میں سے ہر ایک لفظ کے نیچے ستر معانی ہیں جن کا احاطہ خدا کے سوا کوئی نہیں کر سکتا۔

(۲) جبرائیل علیہ السلام خاص کر معنوں کو نازل کرتے تھے اور رسول اللہ ﷺ ان معانی کو معلوم کر لینے کے بعد انہیں عربی کی عبارت میں لے آتے اس قول کے کہنے والے نے ارشاد باری تعالیٰ: ”قُلْ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا عَلٰی قُلُوْبِكُمْ“ کے ظاہری معنی سے حسمک کیا ہے۔

(۳) جبرائیل علیہ السلام نے رسول اللہ ﷺ پر معنوں کا القاء کیا اور آپ ﷺ نے ان الفاظ کے ساتھ عربی زبان میں اس کی تعبیر فرمائی اور یہ اہل آسمان قرآن کو عربی ہی میں پڑھتے تھے۔ پھر جبرائیل علیہ السلام بعد میں اسے اسی طرح سے لے کر آئے۔

اور پہنچنے کے لئے خداوند کریم کے قول: "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّا جَاءْنَاكُمْ فِي الْفُلِّ" کے معنوں میں بیان کیا ہے۔ "خدا (اور وہی خوب جانتا ہے) اس مقام پر یہ مراد لیتا ہے کہ ہم نے قرآن فرشتے کو سنایا اور اس کو بخوبی سمجھا دیا تو پھر فرشتہ نے جو کچھ مناسب سمجھا اسے نازل کیا۔ پس اس طرح پر فرشتہ محض کلام الہی کو بندگی سے ہستی کی طرف منتقل کرنے والا ٹھہرتا ہے۔" ابوشامہ کا بیان ہے کہ "قرآن یا اس کے کسی حصہ کی طرف منسوب ہونے والے الفاظ انزال میں یہی معنی عام ہیں اور اہل سنت جو قرآن کے قدیم ہونے اور اس کے صفت قائم بذات باری تعالیٰ ہونے کے معتقد ہیں ان کو اس معنی کے محفوظ رکھنے کی سخت حاجت ہے۔" میں کہتا ہوں اس بات کی تائید کہ جبریل علیہ السلام نے خدا تعالیٰ سے سن کر کلام مجید کو سنا ہے۔ اس حدیث سے بھی ہوتی ہے جسے طبرانی نے المعجم میں اس معانی کی حدیث سے مرفوعاً روایت کیا ہے کہ "جس وقت خداوند پاک وحی کے ساتھ نکلم فرماتا ہے اس وقت آسمان پر خوف الہی سے سخت لرزہ طاری ہو جاتا ہے اور جب اہل آسمان اسے سنتے ہیں تو وہ چیخ مار کر سجدہ میں گر پڑتے ہیں پھر جو ان میں سب سے پہلے سر اٹھاتا ہے وہ جبریل ہوتا ہے۔ اس وقت خداوند جل و علا اس سے اپنی وحی کے ساتھ کلام فرماتا ہے اور جبریل علیہ السلام اسے لے کر فرشتوں تک لے جاتے ہیں۔ چنانچہ جس وقت اس کا گزر کسی آسمان سے ہوتا ہے وہاں کے فرشتے جبریل علیہ السلام سے دریافت کرتے ہیں "ہمارے پروردگار نے کیا فرمایا ہے؟" جبریل علیہ السلام ان سے کہتے ہیں "شخص" (یعنی حق فرمایا ہے) اور بعد ازاں جبریل علیہ السلام اس وحی کو وہاں پہنچا دیتے ہیں جہاں لے جانے کے لئے انہیں حکم ملا ہے۔ اور ابن مردودہ نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث سے اس کو مرفوعاً قرار دے کر یہ روایت کی ہے کہ "جس وقت اللہ پاک وحی کے ساتھ کلام فرماتا ہے اس وقت اہل آسمان ایک طرح کی کھٹکھٹاہٹ مٹتے ہیں جس طرح کسی زنجیر آہنی کے ساتھ پتھر پر رگڑ رکھا کر گزرنے کی آواز ہوتی ہے پس وہ ڈر جاتے ہیں اور خیال کرتے ہیں کہ یہ ہر قیامت کی نشانیوں میں سے ہے۔" اور اصل حدیث صحیح میں موجود ہے اور علی بن سہیل میثاق پوری کی تفسیر میں آیا ہے کہ "علاء کی ایک جماعت نے کہا "قرآن الیلہ القدوس یکبر دلی لوح محفوظ سے ایک گھر میں اتر آیا جس کو بیت العزۃ کہا جاتا ہے۔ پس جبریل علیہ السلام نے اس کو حفظ کر لیا اور کلام اللہ کی حیثیت سے تمام اہل آسمان کو پیش کیا۔ پھر جبریل علیہ السلام ان کی طرف ہو کر گزرا اب وہ ہوش میں آ گئے تھے تو انہوں نے آجس میں کہا "تمہارے رب نے کیا فرمایا ہے؟" ان کہوں نے کہا "حق" یعنی قرآن۔ اور یہی معنی قول تعالیٰ "حَسْبِيَ إِذَا فُزِعَ عَنِ فَلَوَ بَيْتِهِ" کے ہیں۔ پھر جبریل علیہ السلام قرآن کو بیت العزۃ میں لائے اور اس کو گھسنے والے محروروں یعنی فرشتوں پر الما کیا (لکھنے کے لئے زبانی عبارت بتائی) اور یہی کلام قول باری تعالیٰ "بِإِذْنِي سَفَرُوا كَكَرَامِ نَزْدِي" کے ہیں۔

کلام اللہ منزل کی دو قسمیں

اور جوینی کا قول ہے کلام اللہ منزل کی دو قسمیں ہیں۔ ایک قسم تو یہ ہے کہ خداوند کریم نے جبرائیل علیہ السلام سے فرمایا کہ تم جس ہی کے پاس بھیجے جاتے ہو اس سے کہنا کہ "خدا تم سے کہتا ہے کہ تم ایسا ایسا کرو اور خدا نے فلاں فلاں بات کا حکم دیا ہے۔" پھر جبرائیل علیہ السلام نے اپنے پروردگار کا کہنا سمجھ لیا اور اس کے بعد انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس بات پر مطلع کر دیا اور جو کچھ خدا نے فرمایا تھا وہ ان سے کہہ دیا لیکن جبرائیل علیہ السلام کی عبارت تفسیر و تفسیر خدا کی عبارت تھی۔ اس کی مثال یہ ہے کہ جیسے ایک بادشاہ کسی اپنے معتمد کو حکم دے کہ فلاں سردار سے بول کہ بادشاہ تجھے ادا لے خدمت میں کوشش کرنے اور اپنی فوج جنگ کے لئے تیار رکھنے کا حکم دیتا ہے اور پھر یہ قصداً اس امیر سے جا کر بول کہ "بادشاہ سلامت آپ کو پیام دیتے ہیں کہ ان کی خدمت میں غفلت اور سستی نہ فرمائیے۔ اپنی فوج کو منتشر نہ ہونے دیجئے اور ان کو غنیمت سے متاثر نہ کرنے کی ترغیب دلاتے رہئے۔" تو ہر نزوہ و قاصد جھوٹا نہ ٹھہرایا جائے گا ورنہ اپنی پیام رسانی کے ادا کرنے میں کسی کرنے کا مرتکب تصور کیا جائے گا۔

اور دوسری قسم منزل کی وہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے جبرائیل علیہ السلام سے فرمایا کہ تم یہ کتاب نبی کو پڑھ کر دے۔ پھر جبرائیل علیہ السلام خدا تعالیٰ ہی کا کچھ کلام لے کر نازل ہوئے جس میں انہوں نے ذرا بھی تغیر نہیں کیا۔ جیسے ایک بادشاہ فریر کو کسی زمین کو تفویض کرے اور حکم کرے کہ اسے فلاں شخص کو پڑھ کر سناؤ تو اب وہ قاصداً اس پیام کا کوئی لفظ اور کوئی حرف بھی بدل ہی نہیں سکتا۔ میں کہتا ہوں کہ قرآن اسی اور بیان شدہ دوسری قسم ہی کے تحت میں داخل ہوتا ہے اور پہلی قسم میں سنت کو شمار کیا جاتا ہے۔ جیسا کہ وارد ہوا ہے کہ جبرائیل علیہ السلام سنت کو بھی قرآن ہی کی طرح

نازل کیا کرتے تھے اور اسی باعث سے حدیث کی روایت باصحتی درست ہوئی کیونکہ جبریل علیہ السلام نے اسے معنی کے ساتھ ادا کیا تھا اور قرآن کی قرأت بالمعنی جائز نہ مانی تھی اس لئے جبریل علیہ السلام نے اسے تجسیم خدا کے الفاظ میں ادا کیا اور ان کے لئے معنی کے ذریعہ سے اس کی وحی کرنا مباح نہیں بنایا گیا۔ اور اس بات میں راز یہ ہے کہ قرآن کا مقصود اصلی اس کے الفاظ کے ساتھ تعبد اور اسے مجزہ قرار دینا تھا۔ اس لئے کوئی انسان یہ قدرت ہرگز نہیں رکھتا کہ کلام اللہ سے ملتی ہوئی تھوڑی سی عبارت بھی بنا دے۔ اور غیر ازیں کلام اللہ کے ہر ایک حرف کے تحت اس قدر کثیر معانی ہیں جن کا احاطہ نہیں ہو سکتا۔ لہذا کسی میں اتنی قدرت نہیں کہ اس جگہ ویسے ہی اور اسی قدر بے شمار معانی رکھنے والا دوسرا لفظ پیش کر سکے۔ اور پھر اس میں یہ راز بھی ہے کہ انبیا محمد یہ کو سمانی دینے کے واسطے خدا نے ان پر نازل کی گئی کتاب اور وحی کو دو حصوں میں تقسیم کر دیا۔

ایک قسم وہ ہے جس کو تجسیم انبی الفاظ کے ساتھ روایت کرتے ہیں جن میں وہ وحی کے ذریعہ اتاری ہے۔ اور دوسری قسم کی روایت بالمعنی کر سکتے ہیں ورنہ اگر تمام وحی منزل صرف جلفظ روایت کرنے ہی کی قسم میں داخل کر دی جاتی تو یہ بات امت پر گراں ہوتی۔ جملہ کلام الہی کو معنی کے لحاظ سے روایت کئے جانے کی قسم میں شامل کر دیتے تو اس کی تبدیلی اور تحریف کی جانب سے امن نہیں حاصل ہو سکتا تھا۔ مثال۔ پھر میں نے سلف صالحین کے طریقہ پر غور کیا تو مجھ کو اس کے لحاظ سے جو بی بی کی بات بہت پختہ معلوم ہوتی ہے۔ اور ابن ابی حاتم نے مختل کے طریق پر زہری سے روایت کی ہے کہ زہری سے وحی کی بابت سوال کیا گیا تو انہوں نے جواب دیا "وہی وہ کلام ہے جو خداوند پاک کسی نبی کی طرف بھیجا اور اس کے دل میں ثبت کر دیتا ہے پھر وہ نبی اسی وحی کو اپنی زبان سے ادا کرتا اور اسے لکھوا دیتا ہے" اسی کو کلام اللہ کہتے ہیں۔ اور بعض وحی ایسی ہوتی ہیں کہ نبی اس کے ساتھ نہ خود تکلم کرتا ہے نہ اسے کسی کے لئے لکھتا ہے اور نہ کسی کو اس کے لکھنے کا حکم دیتا ہے مگر ہاں وہ لوگوں سے باتوں کی طرح اس کو بیان کرتا اور ان پر آشکارا کرتا ہے کہ خداوند کریم نے اسے لوگوں سے یہ بات بیان کرنے اور اسے ان تک پہنچا دینے کا حکم دیا ہے۔

فصل : نزول وحی کی کیفیات کا ذکر

علماء نے وحی کی بہت سی کیفیتیں ذکر کی ہیں۔ ان میں ایک کیفیت یہ ہے کہ فرشتہ اس کا لکھنے کے جھنڈے کی آواز کی طرح لاتا تھا۔ جیسا کہ صحیح بخاری میں وارد ہوا ہے اور احمد کے مسند میں عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا "میں نے نبی ﷺ سے دریافت کیا کہ آیا آپ وحی کے نازل ہونے کو محسوس کرتے ہیں؟" سرور عالم ﷺ نے فرمایا "میں جھنکار کی آواز سنتا ہوں اور اسی وقت خاموش ہو جاتا ہوں۔ پھر کسی مرتبہ مجھ پر وحی نہیں آتی تمہاریوں کہ میں گمان کرتا ہوں اب میری جان قبض کی جاتی ہے"۔ خطاب نے کہا ہے "اور اس سے مراد یہ ہے کہ وہ ایک غیر معلوم آواز ہوتی تھی جس کو آپ ﷺ سنتے تو تھے لیکن پہلے ہی مرتبہ سن کر دل میں جھنک سکتے تھے بلکہ بعد میں اسے سمجھا کرتے تھے"۔ اور کہا گیا ہے کہ وہ جھنڈے کی آواز فرشتہ کے پروں کی سننا نہایت صدادار ہو کرتی تھی اور اس کے پہلے سے سنا دینے میں یہ حکمت رکھی گئی تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سماعت وحی کے لئے متوجہ ہو جائیں اور پھر ان کے دل میں بجز سماعت کلام الہی کے اور کسی بات کی گنجائش باقی نہ رہے۔ اور صحیح میں آیا ہے کہ یہ حالت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی کی حالتوں میں نہایت سخت ہوا کرتی تھی اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس طرح پر نزول وحی اس وقت ہوتا تھا جب کہ کسی عذاب سے ڈرانے یا دھمکی دینے کی آیت نازل ہونے والی ہو۔

نزول وحی کی دوسری کیفیت

دوسری کیفیت نزول وحی کی تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دل میں کلام الہی کی روح پھونک دی جاتی تھی۔ جیسا کہ آپ نے فرمایا "إن روح القدس نفث فی روعي"۔ یعنی روح القدس نے میرے دل میں پھونک مار دی ہے۔ اس روایت کو حکم نے بیان کیا ہے اور اس کا رجوع کبھی اسی پہلی حالت کی جانب ہوتا ہے اور گاہے اس کے بعد دلی دوسری حالت کی جانب۔ کیونکہ انہی دونوں میں سے کسی کیفیت میں جبرائیل علیہ السلام آتے اور رسول پاک ﷺ کے دل میں دلی الہی کی روح پھونک جاتے تھے۔

نزول وحی کی تیسری، چوتھی اور پانچویں کیفیت

تیسری کیفیت نزول وحی کی یہ ہوتی تھی کہ فرشتہ کسی آدمی کی شکل میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آتا اور آپ کو کلام الہی سنا تا تھا جیسا کہ صحیح میں یہ حدیث نبوی وارد ہوئی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”بعض اوقات فرشتہ میرے روبرو بشری شکل میں آتا اور مجھ سے کلام کرتا پھر میں اس کی باتوں کو دھیان میں کر لیتا ہوں۔“ ابو عوانہ نے اپنی صحیح میں اس پر اتنا اور بھی بڑھایا ہے کہ رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا ”اور یہ صورت نزول وحی کی مجھ پر آسان ترین ہے۔“

چوتھی حالت یہ ہوتی کہ حامل وحی فرشتہ سونے کی حالت میں آپ ﷺ کے پاس آتا تھا اور بہت سے لوگوں نے سورۃ الکہف کو اس قسم کی وحی میں شہر کیا ہے اور اس سورۃ کی بابت جو اقوال وارد ہوئے ہیں ان کا بیان پہلے گزر چکا ہے۔

پنجم یہ کیفیت تھی کہ خود پروردگار عالم اپنے رسول سے حالت بیدار میں کلام کیا کرتا۔ جیسا کہ شب معراج کو واقع ہوا یا حالت خواب میں جیسا کہ معاذ بن جبل کی حدیث میں آیا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”میرے پاس میرا پروردگار آیا اور اس نے کہا مخلوقات علوی (فرشتے) کس بارے میں جھگڑتے ہیں۔“ آخر حدیث تک ”مگر جہاں تک مجھے معلوم ہوا ہے قرآن میں اس قسم کی وحی میں سے کچھ بھی نہیں پایا جاتا۔ البتہ یہ ممکن ہے کہ سورۃ البقرہ کا خاتمہ اور کچھ حصہ سورۃ النحل اور سورۃ النمل شریح کا اس قبیل سے سمجھا جائے کیونکہ ابن ابی حاتم نے عدی بن ثابت کی حدیث سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”میں نے اپنے رب سے ایک بات پوچھی اور دل میں چاہا کہ کاش اسے نہ دریافت کرتا تو اچھا تھا۔ میں نے خداوند کریم سے عرض کیا ”بار الہا تو نے ابراہیم علیہ السلام کو اپنا خلیل بنایا اور موسیٰ علیہ السلام سے خود کلام فرمایا۔ خدا تعالیٰ نے مجھ کو جواب دیا“ اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کیا میں نے تجھ کو تسلیم پا کر پناہ نہیں دی اور مگر اہدیکہ کہ ہدایت نہیں کی اور مفلس پا کر مالدار نہیں بنایا میں نے تیرا سینہ کھول دیا اور تیرے بوجھوں کو تجھ پر سے اتار دیا اور تیرا ذکر بلند کیا اس طرح کہ میں ذکر کرتا کیا جاؤں مگر یہ کہ تو بھی میرے ساتھ ہی یاد کیا جائے گا۔“

فائدہ اولی : امام احمد نے اپنی تاریخ میں داؤد بن ابی ہند کے طریق پر شعی سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر خود نبوت نازل کی گئی تو اُس وقت آپ کی عمر چالیس سال کی تھی۔ پس آپ ﷺ کی نبوت سے تین سال تک اسرائیل علیہ السلام کو ساتھ رہنے کا حکم دیا گیا اور اسرائیل علیہ السلام آپ ﷺ کو کلمہ اور وحی سکھایا کرتے تھے اُن کی زبانی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر قرآن نہیں نازل ہوا۔ پھر تین سال گزر گئے تو جبریل علیہ السلام کو آپ ﷺ کی نبوت کے ساتھ رہنے کا حکم ملا اور اُن کی زبانی میں سال تک رسول علیہ السلام پر قرآن نازل کیا گیا۔“ ابن عساکر کہتا ہے کہ ”پہلے اسرائیل علیہ السلام کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نگرانی پر مقرر کرنے کی حکمت یہ تھی کہ اسرائیل اُس ”صور“ کے نگہبان ہیں جس میں تمام مخلوقات کی ہلاکت اور قیامت قائم ہونے کی تاثیر و بدیعت رکھی گئی ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت بھی قرب قیامت قائم ہونے کی خبر دیتی اور سلسلہ وحی منقطع ہو جانے کو ظاہر کرتی ہے۔ جس طرح کہ ذی القرنین کو موکل رب فیل مقرر کیا گیا تھا جو زمین کو لپیٹتا ہے اور خالد بن سنان پر مالک داروغہ ووزخ کا نگران بنایا گیا تھا۔ اور ابن ابی حاتم نے ابن سابط سے روایت کی ہے اس نے کہا ”اُم الکتاب (لوح محفوظ) میں ایک ایسی چیز موجود ہے جو قیامت تک ہونے والی ہے اس لئے اُس کی حفاظت پر روز قیامت تک کے لئے تین فرشتے مقرر کئے گئے ہیں۔ جبرائیل علیہ السلام کب آسانی، انبیاء پر وحی نازل کرنے، ملائکہ کے موقع پر فتح دینے اور اگر خدا تعالیٰ کسی قوم کو ہلاک کرنا چاہے تو ان کی ہلاکتوں پر موکل بنایا گیا۔ میکائیل علیہ السلام کو پانی برسانے اور روسد گیاں آگانے کی خدمت سپرد ہوئی اور ملک الموت کو قبض ارواح کا کام ملا۔ پھر جس دن قیامت آئے گی یہ تینوں اپنی نگرانی کی یادداشتوں کو لوح محفوظ سے مقابلہ کر کے دیکھیں گے کہ کہیں کمی و بیشی تو نہیں ہوئی ہے۔ پس انہیں تمام باتیں برابر اور ٹھیک ملیں گی۔“ اور اسی راوی نے عطاء بن انس سے بھی روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”سب سے پہلے جبرائیل علیہ السلام کا حساب لیا جائے گا کیونکہ وہ خدا کے رسولوں پر اُس کے امین تھے۔“

قائدہ دوم : حاکم اور بیہقی نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ”نبی ﷺ نے فرمایا ”انزل القرآن بالثفیفیم کہیتہ عند انزلنا۔“ وَالَّذِي لَهُ الْخَلْقُ وَالْآمُرُ۔“ واشباه هذا۔“ یعنی قرآن پُر کر کے پڑھتے جانے کے ساتھ نازل ہوا جس کی مثالیں الفاظ مذکورہ حدیث یا ایسے ہی اور الفاظ ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ اس حدیث کو ابن الانباری نے بھی کتاب الوقف والابتداء میں روایت کرتے ہوئے یہ بیان کیا ہے کہ اس میں صرف ”انزل القرآن بالثفیفیم“ کے الفاظ مرفوع ہیں اور باقی حصہ حدیث کا عمار بن عبد الملک ایک راوی حدیث کے کلام سے اس میں درج اور شامل ہو گیا ہے۔“

قائدہ سوم : ابن ابی حاتم نے سفیان ثوری سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”کوئی وحی ایسی نہ تھی جس کا نزول عربی زبان کے علاوہ کسی اور زبان میں ہوا ہو پر ہر ایک تمی نے اس وحی کا ترجمہ اپنی قوم کی زبان میں کر دیا۔“

قائدہ چہارم : ابن سعد رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”نَحْنُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ نَغْطِي رَأْسَهُ وَيَتَرَدَّدُ وَجْهُهُ اِى يَتَغَيَّرُ لَوْنُهُ بِالْحَرِيدَةِ وَنَجْدِهِ بِرَدَائِي ثَابَاهُ۔“ و يعرف حتى ينحد منه مثل الحمى“، یعنی جس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی اترتی تھی تو آپ ﷺ کا سر چکرانے لگتا اور چہرہ کی رنگت زرد پڑتی جاتی، دانت کھٹکانے لگتے اور اس قدر پسینا جاتا کہ اس کے قطرے موتیوں کے دانوں کی طرح ٹپکتے۔“

مسئلہ سوم : سات حروف کی تفسیر جن پر قرآن نازل ہو

اس میں سات حروف کا بیان کرنا مقصود ہے جن میں قرآن نازل ہوا۔ میں کہتا ہوں حدیث ”نزل القرآن على سبعة أحرف“۔ صحابہ کی ایک جماعت نے روایت کی ہے جو حسب ذیل ہیں :

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ، حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ، زید بن ارقم رضی اللہ عنہ، سمرة بن جندب رضی اللہ عنہ، سلمان بن مرور رضی اللہ عنہ، ابن عباس رضی اللہ عنہما، ابن مسعود رضی اللہ عنہ، عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ، عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ، عمرو بن الخطاب رضی اللہ عنہ، عمرو بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہ، عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ، معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ، ہشام بن حکیم رضی اللہ عنہ، ابی بکرہ رضی اللہ عنہ، ابی جہم رضی اللہ عنہ، ابی سعید خدری رضی اللہ عنہ، ابی طلحہ انصاری رضی اللہ عنہ، ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ، اور ابی ایوب رضی اللہ عنہ۔ یہ سب اکس صحابی ہیں اور ابوسعید نے اس کے متواتر ہونے پر زور دیا ہے۔ اور ابویعلیٰ نے اپنے مشن میں روایت کی ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اپنے منبر پر استادہ ہو کر کہا ”میں اس شخص کو جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے سنا ہو کہ ”قرآن کا نزول سات حرفوں پر ہوا ہے جو سب شافی و کافی ہیں“ خدا کی قسم دلاتا ہوں (کہ وہ مجھ سے اس کی شہادت دے)۔ جس وقت حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے تو بے شمار لوگ ان کے ساتھ کھڑے ہو گئے اور سکھوں نے اس بات کی شہادت دی۔ پھر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اور میں بھی ان لوگوں کے ساتھ شہادت دیتا ہوں۔“

سات حروف کے بارے میں سولہ اقوال

ابویعلیٰ کہتا ہے کہ اس حدیث کے ثبوت کے لئے جس قدر حاجت ہو میں اتنے ہی راوی ان لوگوں میں سے پیش کر سکتا ہوں۔ میں کہتا ہوں کہ اس حدیث کے معنی میں چالیس کے قریب مختلف اقوال آئے ہیں کہ محمد ان کے چند اقوال یہ ہیں :

اس کے معنی ناقابل فہم ہیں

(۱) یہ حدیث ان مشکل حدیثوں میں سے ہے جن کے معنی سمجھ میں نہیں آتے کیونکہ لغت کے لحاظ سے حرف کے مصداق، حروف، حبی، کلمہ، معنی اور پہلو بھی ہیں۔ یہ قول ابن سعد ان محوی کا ہے۔

(۲) سات کے لفظ سے کثرت مراد ہے : ان حدیث میں سات کے لفظ سے درحقیقت تعداد اور انہیں بلکہ آسانی سہولت اور وسعت مانی گئی ہے اس لئے کہ سات کا لفظ اکائیوں میں کثرت کا ارادہ کرنے کی صورت میں بولا جاتا ہے جس طرح دہائیوں کی کثرت کے لئے ستر اور

بیٹکڑوں کی زیادتی ظاہر کرنے کے لئے سات سو کہا جاتا ہے اور اس سے محض عدد معین مراد نہیں ہوتا۔ عیاض بن عثیم اشعری رحمہ اللہ اور ان کے پیرو لوگوں کا میلان اسی بات کی طرف ہوا ہے مگر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی وہ حدیث جو صحیحین میں آئی ہے اس کی تردید بھی کر دیتی ہے کیونکہ وہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”جبرائیل علیہ السلام نے مجھے ایک ہی حرف پر قرآن پڑھایا تو میں نے ان سے زیادتی کی خواہش کی اور اس طرح برابر زیادتی کرنے کا طالب رہا یہاں تک کہ وہ سات حرفوں پر پہنچ کر رک گیا۔“

اور مسلم کے نزدیک ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی حدیث سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”میرے پروردگار نے مجھ کو یہ حکم بھیجا کہ میں قرآن کو ایک ہی حرف پڑھوں۔ پس میں نے اس سے عرض کیا کہ میری امت پر آسانی کر۔ پھر خدا نے مجھ کو یہ حکم بھیجا کہ اُسے سات حرفوں میں پڑھو۔“ ایک روایت کے الفاظ میں نہی سے آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”جبرائیل علیہ السلام اور میکائیل دونوں میرے پاس آئے اور جبریل علیہ السلام میرے ذہنی اور میکائیل علیہ السلام میرے ہاتھیں جانب بیٹھ گئے۔“ پھر جبرائیل علیہ السلام نے کہا ”ایک حرف پر قرآن پڑھو مگر میکائیل علیہ السلام بولا کہ اُسے اور بھی بڑھاؤ یہاں تک کہ وہ سات حرفوں پر پہنچ گیا۔“ اور ابی بکرؓ کی حدیث میں آیا ہے کہ جبرائیل علیہ السلام نے کہا ”اس کو پڑھو“ تو میں نے میکائیل علیہ السلام کی طرف دیکھا پھر وہ چپ ہو گیا اور میں نے جان لیا کہ اب تعداد ختم ہو گئی۔“ اس روایت سے صاف ثابت ہو رہا ہے کہ تعداد کی حقیقت اور اس کا اظہار مراد لیا گیا ہے۔

(۳) اس سے سات قراءتیں اور ایک کلمہ کو سات طرح پڑھنا مراد ہے : اور پھر اس کے اتنا اور بھی اضافہ کیا ہے کہ قرآن میں ایسے کلمات بہت تھوڑے ہیں جو سات طرح پڑھے جاتے ہیں۔ مثلاً ”عَبْدُ الطَّافُوتِ“ اور ”لَا نُفَلِّ لُھْمَا اُفْتُ“ اور اس کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ ہر ایک کلمہ ایک یا دو تین یا اس سے زائد سات طرح تک پڑھا جاتا ہے۔ مگر اس جواب کو صحیح ماننے کی شکل میں یہ مشکل آپڑتی ہے کہ قرآن کے کلمات میں بعض کلمات ایسے بھی ہیں جن کی قراءت سات سے زائد وجوہ پر ہوتی ہے۔

(۴) ایک کلمہ کو سات طرح پڑھنا مراد ہے : اور یہی بات اس کی بھی صلاحیت رکھتی ہے کہ چوتھا مستقل قول قرار دیا جائے۔

(۵) وہ وجوہ مراد ہیں جن سے قرأت میں کچھ تغایر واقع ہوتا ہے : اس سے وہ وجوہ مراد ہیں کہ جن کی وجہ سے قراءت میں کچھ تغائر (فرق) واقع ہوتا ہے۔ اس بات کو تنبیہ نے بیان کیا ہے۔ ابن قتیبہ کہتا ہے اور اس کی پہلی مثال وہ کلمہ ہے جس کی صرف حرکت بدل جاتی ہے اور اس کی صورت یا معنوں میں کوئی فرق نہیں آتا۔ مثلاً ”وَلَا يُضَاوِرُكَ اب“ کے فتح اور فح دونوں کے ساتھ دوسری مثال وہ کلمہ ہے جس کا فعل بدل جاتا ہے۔ مثلاً بَعْدُ اور بَعْدُ صِفۃ امر اور ماضی ہونے کی حالت میں۔ تیسرا وہ کلمہ جو لفظ تبدیل جائے۔ مثلاً ”لَتَشْفَعُنَا“ چوتھا وہ جو کسی قریبہ لمعوج حرف کے ابدال سے متغیر ہو جیسے ”خَلِّجْ مَنْصُودٌ“ اور ”نَلِجْ“ پانچواں وہ جس میں تقدیم و تاخیر کی وجہ سے تغیر واقع ہو۔ مثلاً ”وَعَسَاءُ نَسْكُرُكَ الْفُتُوبُ بِالْحَقِّ“ اور ”نَسْكُرُكَ لِحَقِّ الْفُتُوبُ“۔ چھٹا وہ کلمہ جس کا تغیر زیادتی یا کمی کے ذریعہ ہو۔ مثلاً ”وَالَّذِكُورُ الْاُنْثٰی“ اور ”وَمَا خَلَقْنَا الذَّكُورَ وَالْاُنْثٰی“ اور ساتویں وہ تغیر جو کسی کلمہ کو دوسرے کلمہ کے ساتھ بدل دینے سے واقع ہو۔ جیسے ”سَمِعَ لَوْھُنَّ لَمَنْفُوسٌ“ اور ”سَمِعَ لَوْھُنَّ لَمَنْفُوسٌ“۔ اور قاسم بن ثابت نے اس قول پر اتنا اور حاشیہ چڑھایا ہے کہ جس وقت کتابت کام آئی کی اجازت ملی تھی ان دنوں اکثر اہل عرب نہ تو لکھنا جانتے تھے نہ رسم الخط سے واقف تھے بلکہ انہیں صرف حروف اور ان کے مخارج (نطق کی جگہوں) کا علم تھا مگر اس کا جواب یوں دے دیا گیا ہے کہ قاسم کے اس قول سے ابن قتیبہ کے قول کا کمر کھٹانا لازم نہیں آتا اس لئے کہ اس قول میں جس انحصار کا ذکر کیا گیا ہے ممکن ہے کہ وہ اتفاقہ طور پر واقع ہو گیا ہو اور جزیں نیست کہ یہ بات اس نے کسی قدر محسوس اور چھان بین کرنے سے نکالی ہے۔ لہذا یہاں استقرار قائم نہیں ہو سکتا۔

تعدد جنس کا اختلاف، افعال کے صیغہ، اعراب کی وجوہ، کمی و زیادتی، تقدیم و تاخیر، ابدال اور لغات کا اختلاف

اور ابو الفضل رازی نے کتاب اللوائح میں لکھا ہے کہ ”کلام اختلاف کی حالت میں سات وجوہ سے زیادہ نہیں ہوتا۔ اول اسموں کا مفرد، حشیہ، جمع، مذکر اور مؤنث ہونے میں مختلف ہونا۔ دوم فعلوں کی گروان کا اختلاف ماضی، مضارع اور امر ہونے کی جہت سے۔ سوم اعراب کے

وجود یعنی مرفوع، منصوب اور مسکود ہونے میں اختلاف پایا جاتا۔ چہارم کی اور زیادتی کا اختلاف۔ پنجم تقدیم و تاخیر کا اختلاف۔ ششم ابدال اور تنقیر لغات کا اختلاف۔ مثلاً، امار، ترقی، تنصیب، ادغام اور اظہار وغیرہ اور یہی چھنا قول مانا گیا ہے۔

لیفیت نطق اور طرز ادا کا اختلاف

اور بعض لوگوں کا قول ہے کہ ”اس سے ادغام، اظہار، تنصیب، ترقی، امار، اشباع، مد، قصر، تخفیف، تسکین اور تحقیق کے ساتھ تلاوت کرنے میں کیفیت نطق مرادی گئی ہے یعنی جس طرح پر حالات مذکورہ میں زبان سے کلمات ادا ہوتے ہیں، اسی طرز ادا کا اختلاف مراد ہے اور اس کو ساتواں سمجھنا چاہئے۔“

وہ سات صورتیں جو حرکات معنی اور صورت کی تبدیلی سے تعلق رکھتی ہیں

پھر ابن جزری کہتا ہے: ”میں نے صحیح، شاذ، ضعیف اور منکر ہر قسم کی قراءتوں کی چھان بین کر کے بخوبی دیکھ لیا کہ ان سب کا اختلاف سات وجوہ کی حد سے آگے نہیں بڑھتا اور وہ اختلاف یا صرف حرکات میں بلا تغیر معنی اور صورت کے ساتھ ہوتا ہے۔ جس طرح لفظ ”الْبَحْلُ“ چاروں وجوہ ضمر، فتح، کسر اور جزم کے ساتھ اور لفظ ”نَحْبِیْ“ فتح اور کسر دونوں وجوہ کے ساتھ پڑھا جاتا ہے یا صرف معنی میں تغیر ہو جاتا ہے۔ مثلاً ”خَلَقَ اَدمَ مِنْ رِبِّهِ عَلَیْہِ السَّلَاطَہُ“ کو ”اَدمَ مِنْ رِبِّهِ عَلَیْہِ السَّلَاطَہُ“ بھی پڑھتے ہیں اور اس حالت میں الفاظ کی صورت تو متغیر نہیں ہوتی مگر معنی بالکل بدل جاتے ہیں یا اختلاف کا اظہار حروف میں ہوگا مگر اس طرح کہ معنی بدل جائیں اور صورت نہ بدلے۔ جس طرح ”تَلْزَمُ“ اور ”تَلْزَمُ“ یا اس کے برعکس ”تَلْزَمُ“ یا ”تَلْزَمُ“ اور صورت بدل جائے۔ جیسے ”فَصَبْرًا“ اور ”الْبَصْرَہُ“ یا لفظ کی صورت اور معنی دونوں بدل جائیں گے۔ جیسے ”فَانْصُرُوا“ اور ”فَانْصُرُوا“ یا تقدیم و تاخیر میں اختلاف ہوگا۔ مثلاً ”فَيَفْطَلُوْنَ“ اور ”فَيَفْطَلُوْنَ“ اور یا الفاظ کے حروف کی زیادتی اور کمی کا اختلاف ہوگا۔ مثلاً ”اَوْصِیْہِ“ اور ”وَصِیْہِ“ غرض کہ یہ سات صورتیں ہیں کہ اختلاف قراءت ان کے دائرہ سے باہر نہیں جاتا۔

آٹھواں قول : ابن جزری کہتا ہے ”لیکن اظہار، ادغام، روم، اشباع، تخفیف، تسکین، نقل، اور ابدال وغیرہ کے اختلافات ان اختلافوں میں داخل نہیں ہو سکتے جو لفظ اور معنی کی نوعیت بدل دیتے ہیں۔ کیونکہ یہ سب صفتیں صرف کلمہ کو اکرنے کی نوعیت بدل دیتی ہیں مگر اس کو ایک لفظ ہونے کے دائرہ سے کبھی خارج نہیں بنائیں۔“ اور ابن جزری کا یہ قول آٹھواں قول شمار ہوتا ہے۔

میں کہتا ہوں کہ تقدیم و تاخیر کی مثالوں میں سے ایک مثال یہ بھی ہے کہ جمہور کی قراءت ”وَتَكْمِلُكَ بِطَعْنِ عَلٰی مَلِكٍ قَلْبٍ مُنْكَبِرٍ خَبِلٍ“ ہے۔ مگر ابن مسعود رحمہ اللہ نے اس کو یوں پڑھا ہے ”عَلٰی قَلْبٍ مُنْكَبِرٍ“۔

متفقہ معانی کا سات جداگانہ الفاظ کے اختلافات کی سات لغتیں

نواں قول : یہ ہے کہ اس سے متفقہ معانی کا سات جداگانہ الفاظ کے اختلافات کے ساتھ پڑھنا مراد ہے۔ مثلاً ”اَقْبَلْ، تَعَالٰ، عَلِمَ، عَجَلْ اور اَسْرَعَ“ اور اسی بات کی طرف سفیان بن عیینہ اور ابن جریر اور ابن وہب اور بہت سے دوسرے لوگ بھی گئے ہیں اور ابن عبد البر نے اس قول کی نسبت اکثر علماء کی طرف کی ہے۔ پھر اس کی دلیل میں وہ روایت بھی مدد دیتی ہے جس کو احمد اور طبرانی نے ابی بکرہ کی حدیث سے بیان کیا ہے کہ جبرائیل علیہ السلام نے کہا ”یا محمد آپ (ﷺ) قرآن کو ایک حرف پر پڑھئے۔ میکال علیہ السلام نے کہا کہ آپ (ﷺ) جبرائیل علیہ السلام سے زیادہ حروف پر قراءت کرنے کی خواہش فرمائیے۔ یہاں تک جبرائیل سات حروف تک پہنچ گئے۔“ راوی نے کہا ”ہر ایک شافی کافی ہے جب تک کسی آیت عذاب کو رحمت سے اور رحمت کو عذاب سے مخلوط نہ بنائے۔“ جیسے تیرا قول ”تَعَالٰ، اَقْبَلْ، عَلِمَ، اِذْخَبْ، اَسْرَعَ اور عَجَلْ“ یہ لفظ احمد کی روایت کے ہیں اور اس روایت کے اسناد جید ہیں اور احمد اور طبرانی نے ابن مسعود رحمہ اللہ سے بھی اسی طور پر روایت کیا ہے اور ابی داؤد کے نزدیک ابی کی روایت سے آیا ہے۔

میں نے کہا "سُبْحَانَكَ، عَلَيْنَا، مَعْرُوفًا اور حَبِيبًا" جب تک کوئی آیت عذاب رحمت سے اور آیت رحمت عذاب سے مخلوط نہ کرے۔ اور احمد کی روایت ابو ہریرہ ؓ کی حدیث سے یوں بھی آئی ہے کہ "قرآن سات حرفوں پر نازل کیا گیا" عَلَيْنَا، حَبِيبًا، مَعْرُوفًا، اِنْجِنَا۔ اور احمد ہی حضرت عمر ؓ کی حدیث سے روایت کرتا ہے کہ "قرآن سب کا سب درست ہے جب تک کہ وہ مغفرت کو عذاب اور عذاب کو مغفرت نہ بنائے۔" (یعنی ایسا اختلاف قرأت نہ ہو جائے جس سے ان معنوں کا فرق پڑ سکے) ان سب روایتوں کے اسناد اعلیٰ درجہ کے ہیں۔ ابن عبد البر کہتا ہے "اس حدیث کے بیان سے ان حروف کی مثال دینا مراد ہے جن پر قرآن نازل ہوا اور یہ بتانا بھی منظور ہے کہ وہ ایسے معانی ہیں جن کا مفہوم تو متعلق ہے لیکن ان کا مسموع مختلف ہے اور ان میں کوئی بات ایسی نہیں جس کے اندر دو متضاد معانی پائے جاتے ہوں اور نہ کوئی وجہ کسی دوسری وجہ کے معنوں سے اس طرح پر مختلف ہے کہ وہ اس کی نفی کر دے یا اس کے متضاد (برعکس) پڑے۔ جیسے رحمت کہ یہ عذاب کے خلاف ہے یا اس کا برعکس۔ پھر اس نے ابی بن کعب ؓ سے اسناد کیا ہے کہ پڑھا کرتے تھے "شَلُّنَا اَضَاءَ لَهْمٍ مَشْوَا فَيَهْ - مَرَّوَا فَيَهْ - سَعَوْا فَيَهْ"۔ اور ابن مسعود ؓ پڑھتے تھے "بَلِّغْنِي اَمْسُو اَنْظُرُوْنَا - اَنْهَلُوْنَا اَنْجُرُوْنَا"۔ طحاوی کا قول ہے "یہ بات آسانی کے لئے اجازت دینے کے طور پر تھی جب کہ اکثر صحابہ اور مسلمانوں کو کہنے سے ناواقف ہونے اور حفظ کلام اللہ پر پوری طرح قادر نہ ہونے کے باعث ایک ہی لفظ کے ساتھ قرآن کی تلاوت دشوار گزرتی تھی مگر بعد میں جب وہ عذر زائل ہو گیا اور کہنے اور حفظ کرنے میں آسانی پیدا ہو گئی تو یہ حکم بھی منسوخ کر دیا گیا۔ ابن عبد البر یافغانی اور دوسرے علماء نے بھی یونہی کہا ہے اور ابی حمید کی کتاب فضائل القرآن میں عون بن عبد اللہ سے یہ روایت آئی ہے کہ ابن مسعود ؓ نے کسی شخص کو آئیہ کریمہ "اِنَّ شَجَرَةَ الزَّكْوٰمِ طَعْمًا اَلْوَسَمُ" پڑھائی تو اس شخص نے کہا "طَعْمًا اَلْوَسَمُ"۔ ابن مسعود ؓ نے دوبارہ اس کو صحیح لفظ بتایا لیکن اس کی زبان پر نہ پڑھا اور وہ "اَلْوَسَمُ" ہی کہتا رہا۔ آخر میں ابن مسعود ؓ نے اس سے کہا کیا تو یہ کہہ سکتا ہے "طَعْمًا اَلْوَسَمُ"۔ اس آدمی نے کہا "ہاں" ابن مسعود ؓ نے اسے حکم دیا کہ پھر تو یہی کہہ۔

دسواں قول : ہے کہ اس سے سات لغتیں مراد ہیں۔ ابو عبید، ثعلب، زہری اور بہت سے دوسرے لوگ اسی بات کے قائل ہوئے ہیں اور ابن عطیہ نے اس قول کو مختار قرار دیا ہے۔ یہی کتاب شعب الزمان میں اس روایت کو صحیح بتایا ہے اور اس کے بعد اتنا حاشیہ بھی چڑھایا ہے کہ عرب کی زبانیں سات سے زائد ہیں۔ مگر یہی کتاب اس قول کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ دراصل عرب کی فصیح ترین زبانیں مراد ہیں اور ان کا تعداد سات ہی ہے کیونکہ بواسطہ ابی صراح ابن عباس ؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا "قرآن کا نزول سات زبانوں پر ہوا ہے جن میں پانچ الججر یعنی قبیلہ ہوازن کی زبانیں ہیں اور الججر سعد بن بکر، حشم بن بکر، نضر بن معاویہ اور ثقیف کو کہتے ہیں جو سب کے سب قبیلہ ہوازن سے ہیں اور ان کو "غَلِيًّا هَوْلُوْنَا" بھی کہا جاتا ہے۔ اسی روایت کی بنا پر عمرو بن العلاء کہتا ہے کہ عسبا ہولون اور سفلی تبہ یعنی بنی دارم فصیح ترین اہل عرب ہے اور ابو عبید نے دوسری وجہ پر حضرت ابن عباس ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "قرآن کہیں کی زبان پر اترتا ہے یعنی کعب قریش اور کعب خزاعہ کی زبان میں"۔

لوگوں نے حضرت ابن عباس ؓ سے دریافت کیا کہ یہ کیونکر؟ ابن عباس ؓ نے جواب دیا اس لئے کہ گھر (جائے سکونت) ایک ہی تھا یعنی خزاعہ کے لوگ قریش کے پڑوسی تھے اس لئے ان پر قریش کی زبان کا سمجھنا آسان ہو گیا اور ابو حاتم جستانی کا قول ہے کہ قرآن کا نزول قریش، حدیل، حشم، ازد، ربیعہ، ہوازن اور سعد بن بکر کی زبانوں میں ہوا ہے۔ مگر ابن قتیبہ نے اس قول کو ماننے سے انکار کیا ہے اور وہ کہتا ہے کہ قرآن صرف قبیلہ قریش کی زبان میں نازل ہوا ہے اور اس نے ابو حاتم کا قول باری تعالیٰ کے ارشاد "وَمَا اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهٖ" سے استدلال کر کے رد کیا ہے۔ چنانچہ اس لحاظ سے ساتوں زبانیں قریش کے بطون میں منحصر ہوں گی اور اسی بات کو ابو علی الاحمزی نے بھی معتقد قرار دیا ہے۔ ابو عبید کہتا ہے کہ کچھ بھی مقصود نہیں کہ قرآن کا ہر ایک لفظ سات زبانوں پر پڑھا جاتا ہے بلکہ عاید ہے کہ ساتوں زبانیں اس میں بھری آئی ہیں۔ کوئی لفظ قریش کی زبان کا، کوئی ہذیل کی زبان کا اور کچھ ہوازن اور مکن وغیرہ کی زبانوں کے الفاظ ہیں۔ ہاں یہ بات ضرور ہے کہ اس سے بعض زبانیں بہ نسبت دیگر زبانوں کے اس بارے میں زیادہ خوش قسمت ہیں کہ ان کے الفاظ نے کلام الہی میں بہت بڑا حصہ پایا ہے اور کہا گیا ہے کہ قرآن کا

نزول خاص کر ”مفسر“ کی زبانوں میں ہوا۔ اس قول کے باعث حضرت عمرؓ کی یہ روایت ہے کہ انہوں نے کہا ”قرآن کا نزول عرب مفسر کی زبان میں ہوا ہے۔“ اور بعض علماء نے حسب بیان عبدالبر قوم مفسر کے ساتھ قائل کی تفسیر یوں کی ہے کہ وہ ہذیل، کنانہ، قیس، ضبہ، تیمم، ارباء، خزیمہ اور قریش ہیں۔

پس یہ مفسر کے قائل سات زبانوں کا استیعاب کرتے ہیں اور ابو شامہ نے کسی شیخ سے نقل کیا ہے کہ اس نے کہا ”قرآن کا نزول پہلے قریش اور ان کے اُن پڑوسی قبائل کی زبان میں ہوا تھا جو پہلی درجہ کے شیریں زبان فصیح عرب تھے اور پھر تمام اہل عرب کے لئے اُس کا اپنی زبانوں میں پڑھنا مباح کر دیا گیا جن کو وہ لوگ بولتے تھے اور ان زبانوں کے الفاظ اور اعراب مختلف تھے۔ اس سے مقصود یہ تھا کہ کسی قبیلہ کے شخص کو اپنی زبان سے دوسری زبان میں منتقل ہونے کی مشقت نہ برداشت کرنی پڑے کیونکہ اُن کو خود داری کا خیال ایسا کرنے سے مانع آ سکتا تھا اور پھر اس میں فہم مطالب کی آسانی بھی مطلوب تھی۔“ اور کسی دوسرے شیخ نے اس قول پر اتنا اور بھی اضافہ کیا ہے کہ ”مذکورہ بالا اقوال نے جو لوگوں کی اپنی خواہش کی بنا پر نہیں دیا گیا تھا تا کہ ہر شخص جس لفظ کو چاہے اپنی زبان کے ہم معنی غلط سے بدل لے بلکہ اس بارے میں رسول اللہ ﷺ سے سننے کی رعایت کی جاتی تھی۔“

بعض علماء نے اس قول میں اشکال وارد کیا ہے کہ ”اگر اسے صحیح تسلیم کر لیا جائے تو اس سے لازم آتا ہے کہ جبرائیل علیہ السلام ایک ایک لفظ کو سات مرتبہ مختلف لغات میں ادا کیا کرتے تھے۔“ اور اس کا جواب یہ ہے کہ اس لزوم کی وقت اس وقت ہو سکتی ہے جبکہ قرآن کے ایک ہی لفظ میں ساتوں حروف کا اجتماع ہو جائے حالانکہ ہم کہہ چکے ہیں جبرائیل علیہ السلام ہر ایک مرتبہ وحی لانے کی حانت میں ایک ہی حرف پڑھ لاتے تھے۔ یہاں تک کہ سات حرف پورے ہو گئے۔ لیکن ان سب باتوں کے بعد یہ قول اس طرح پر رد کر دیا گیا ہے کہ ”عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ اور عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ دونوں قبیلہ قریش کے شخص اور ایک ہی زبان کے بولنے والے تھے مگر اُن دونوں کی قراءت مختلف ہے اور یہ بات غیر ممکن ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ، بشام رضی اللہ عنہ کی لفظ کو برا بھلا کہیں یا اسے اپنی زبان سے نہ اُتف کہیں۔ لہذا یہ بات درست کر رہی ہے کہ سات حرفوں سے سات زبانوں کے مفاد اور چیز مراد ہے۔“

گویا رھواں قول : یہ ہے کہ سات قسمیں مراد ہیں مگر سابقہ حدیثیں اس قول کی تردید کر رہی ہیں۔ پھر اس قول کے کہنے والوں نے سات چیزوں کے مقرر کرنے میں بھی اختلاف کیا ہے۔ کہا گیا ہے کہ وہ امر، نکی، حلال، حرام، محکم، متشابہ اور امثال ہیں اور اس کی حجت میں وہ حدیث پیش کی گئی ہے جسے حاکم اور بیہقی نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پہلی کتابیں ایک ہی باب سے نازل ہو کر تھیں مگر قرآن سات بابوں میں سے سات حرفوں پر نازل کیا گیا ہے (جو کہ) ازاجرام، حلال، حرام، محکم، متشابہ اور امثال ہیں۔“ تا آخر حدیث اور بہت سے لوگوں نے اس بات کا یہ جواب دیا ہے کہ ”سابق کی دوسری ذکر کی گئی حدیثوں میں سات حرفوں سے کہیں یہ مراد نہیں لی گئی ہے کیونکہ اُن حدیثوں کا طرز کلام اُن کو اس بات پر محمول نہیں ہونے والا ہے تو بوضاحت تمام ظاہر کرتی ہیں کہ ان کی مراد ایک کلمہ، دو، تین سے سات وجہوں تک آسانی اور سہولت کی غرض سے پڑھا جانا ہے ورنہ یہ کبھی نہیں ہو سکتا کہ ایک ہی آیت ایک ہی چیز حلال اور حرام دونوں کو پہنچتی کا قول ہے کہ اس مقام پر سات حرفوں سے دو انواع مراد ہیں جن پر قرآن کا نزول ہوا ہے اور سابقہ حدیثوں میں وہ زبانیں مراد تھیں جن کے ساتھ قرآن پڑھا جاتا ہے اور یہی کے علاوہ کسی اور شخص کا قول ہے کہ ”سات حرف کی مذکورہ بالا تاویل اس لئے سراسر غلط ہے کہ ان میں سے کسی ایک حرف کا صرف حرام اور محض حلال کے سوا کچھ اور نہ ہونا بالکل محال ہے اور یہ بھی درست نہیں ہو سکتا کہ قرآن کی قراءت اس طرح پر ہو کہ دو حلال، نہ یا حرام، امثال، ہی ہے۔“ اور ابن عطیہ کہتا ہے ”امت کا اجماع ہو چکا ہے کہ کسی حلال کو حرام یا حرام کو حلال قرار دینے اور مذکورہ معانی میں کچھ تغیر کر سکنے کی بہت وسعت ملنے کی کبھی کوئی اجازت نہیں پائی گئی اس لئے یہ قول ضعیف ہے۔ اور ماوردی اس قول کو غلط بتاتا ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے سات حروف میں سے ہر ایک حرف کے ساتھ قراءت جائز ہونے اور ان میں سے ایک حرف کو دوسرے حرف کے ساتھ بدل لینے کو جائز فرمایا۔“ لیکن اس بات پر تمام مسلمانوں کا اتفاق ہے کہ آیہ امثال کا آیہ احکام کے ساتھ بدل دینا قطعاً حرام ہے۔

ابوطلی الاھوزی، ابوالحارث اور جہانی کا بیان ہے کہ حدیث میں رسول اللہ ﷺ کا "زاجر" و "مرفع" اور شافری مانا ایک دوسرے کلام کا آغاز ہے یعنی اس سے یہ مراد ہے کہ "مرفع زاجر" یعنی قرآن زاجر (روکنے والا) ہے نہ یہ کہ اس سے حروف سبعہ کی تفسیر مراد لی ہو۔ بعض لوگوں کو اس حدیث کی وجہ سے جو وہم پیدا ہوا وہ تعداد کے یکساں ہونے کے سبب پیدا ہوا ہے اور قائل کو وہم ہو جانے کی تائید اس بات سے بھی ہوتی ہے کہ اسی حدیث کے بعض روایت کے طریقوں میں "زاجر" و "مرفع" نصب کے ساتھ آیا ہے جس کے یہ معنی ہوتے ہیں کہ قرآن ساتوں باب میں اس صفت پر نازل ہوا ہے۔ ابوشامہ کہتا ہے "احتمل ہوتا ہے کہ یہ تفسیر مذکورہ ابواب قرآن کی ہونے کہ اس کے حروف کی" یعنی (اس سے یہ مقصود ہو کہ یہ ابواب کلام میں سے سات باب اور اقسام میں ہیں اور خدا نے اس کو اتنے اصناف پر نازل کیا ہے یہ نہیں کیا کہ ایک ہی صنف (قسم) پر اختصار کر جاتا جیسا کہ قرآن کے علاوہ اور آسمانی کتابوں میں کیا ہے۔"

پھر کہا گیا کہ اس سے مطلق، مقید، عام، خاص، نص، مؤوی، تلخیص، منسوخ، مجمل، مفسر اور استثناء اور اس کے اقسام مراد ہیں۔ اور کہا گیا ہے کہ اس سے حذف، صلا، تقدیم، تاخیر، استعارہ، تکرار، کنایہ، حقیقت، مجاز، مجمل، مفسر، ظاہر اور غریب کی قسمیں مراد ہیں۔ یہ قول بھی شیداء سے بیان کیا ہے اور کہا گیا ہے کہ اس سے حذف، صلا، تقدیم، تاخیر، استعارہ، تکرار، کنایہ، حقیقت، مجاز، مجمل، مفسر، ظاہر اور غریب کی قسمیں مراد ہیں۔ یہ قول بھی شیداء ہی نے اہل زبان سے روایت کی ہے اور یہی تیرہوں قول بھی ہے اور کہا گیا ہے کہ اس سے تذکیر، تانیث، شرط، جزاء، تشریف، اعراب، قسمیں اور ان کے جواب جمع، افراہ، تصغیر، تعظیم اور اختلاف آدوات (حروف) مراد ہیں اور اس قول کو نحوی لوگوں سے نقل کیا ہے۔

معاملات کی سات قسمیں

پھر یہ چودھواں قول ہے اور نیز کہا گیا ہے اس سے معاملات کے سات حسب ذیل اقسام مراد ہیں: زہد، قناعت، یقین کے ساتھ جزم، خدمت حیا کے ساتھ کرم، انوفا فقر کے ہوتے ہوئے مجاہدہ، مراقبہ خوف ورجاء کے ساتھ، تصریح، استغفار، رضا اور شکر کے ساتھ۔ صبر محاسب کے ساتھ۔ محبت اور شوق مشاہدہ کے ساتھ۔ یہ قول صوفی کی جانب سے بیان کیا گیا ہے اور یہ چند حوالہ قول ہے۔

سات علوم

سولہواں قول: یہ ہے کہ اس سے سات علوم مراد ہیں۔ علم انشا اور ایجاد، علم توحید و تنزیہ، علم صفات ذات۔ علم صفات فعل، علم صفات عضو و عذاب۔ علم حشر و حساب اور علم اللہ وات۔

سات حروف کے معنی کی بابت علماء کے پینتیس اقوال

ابن جریر کا قول ہے "قرطبی نے ابن حبان کے واسطے سے بیان کیا ہے کہ "أخرف السبعة" کے معنوں میں اس قدر اختلاف بڑھا ہے کہ پینتیس (۳۵) اقوال تک پہنچ گیا ہے۔ لیکن قرطبی نے ابن اقبال میں سے صرف پانچ بیان کئے ہیں اور میں نے ابن حبان کے شک اور گمان کی جگہوں پر نو رکرنے کے باوجود اس بارے میں اس کے کسی کلام پر توقف نہیں پایا۔" میں کہتا ہوں ابن حبان کے اس بیان کو ابن النحیب نے اپنی تفسیر کے مقدمہ میں ابن حبان ہی سے بواسطہ شرف المزی فی المرئی ذکر کیا ہے۔ وہ کہتا ہے ابن حبان کا بیان ہے کہ اہل علم نے "سات حروف" کے معنوں میں پینتیس (۳۵) مختلف باتیں کہی ہیں جو حسب ذیل ہیں:

- (۱) یہ سات قسمیں: زجر، امر، حلال، حرام، محکم، تشابہ اور امثال ہیں۔
- (۲) یہ سات قسمیں: حلال، حرام، امر، نہی، زجر۔ بعد میں ہونے والی باتوں کی خبر وہی اور امثال ہیں۔

- (۳) یہ سات قسمیں۔ وعدہ، وعید، حلال، حرام، موعظہ، امثال اور احتجاج ہیں۔
- (۴) امر، نہی، بشارت، نذارت، اخبار اور امثال۔
- (۵) محکم، متشابہ، ناسخ، منسوخ، خصوص، عموم اور قصص۔
- (۶) امر، زجر، ترغیب، ترہیب، جدل، قصص اور مثل۔
- (۷) امر، نہی، وجد، علم، رمز، ظہر اور بطن۔
- (۸) ناسخ، منسوخ، وعدہ، وعید، نغم، تادیب اور انذار۔
- (۹) حلال، حرام، افتتاح، اخبار، فضائل اور عقوبات۔
- (۱۰) اوامر، نواہر، امثال، انباء، حسب، وعظ اور قصص۔
- (۱۱) حلال، حرام، امثال، منصوص، قصص اور اباحات۔
- (۱۲) قہر، بطن، فرض، نذب، خصوص، عموم اور امثال۔
- (۱۳) امر، نہی، وعدہ، وعید، اباحت، ارشاد اور اعتبار۔
- (۱۴) مقدم، مؤخر، فرائض، حدود، موعظہ، نعت، پدا اور امثال۔
- (۱۵) مقیس، مجمل، مقصی، نذب، حرم اور امثال۔
- (۱۶) امر، حرم، امر نذب، نہی، حرم، نہی، نذب، اخبار اور اباحات۔
- (۱۷) امر، فرض، نہی، حرم، امر نذب، نہی، مرشد، وعدہ، وعید اور قصص۔
- (۱۸) ویسی سات جہتیں جن سے کلام تیار نہیں کرتا۔ لفظ خاص جس سے خاص ہی مراد ہو۔ لفظ عام جس سے عام ہی مراد ہو۔ لفظ عام جس سے خاص مراد ہو۔ لفظ خاص جس سے عام مراد ہو۔ وہ لفظ جس کی تزیل ہی اس کی تاویل سے مستغنی پہلی ہو۔ وہ لفظ جس کا مطلب صرف علماء ہی جانتے ہیں اور وہ لفظ جس کے معنی علمائے راسخین فی العلم کے سوا کسی اور کو نہیں معلوم ہوتے۔
- (۱۹) اظہار، روریت، اشبات و حدایہ، تعظیم الوہیہ۔ خدا کی عبادت، زاری کرنا۔ شرک کی باتوں سے بچنا۔ ثوب کی جانب رغبت والا تاد اور عذاب و سزا سے ڈرنا۔
- (۲۰) سات زبانیں جن سے پانچ قبیلہ ہوازن کی اور دو تمام اہل عرب کی زبانیں ہیں۔
- (۲۱) سات متفرق لغتیں تمام اہل عرب کی کہ ان میں ہر ایک حرف کسی ایک مشہور قبیلہ کا ہے۔
- (۲۲) سات زبانیں، چار بحر، ہوازن، سعد بن بکر، حشم بن بکر، بھر بن معاویہ اور تین اہل قریش کی۔
- (۲۳) سات زبانیں: ایک زبان قریش کی۔ ایک زبان بنی کنان کی۔ ایک زبان جرہم کی۔ ایک زبان ہوازن کی۔ ایک زبان قشایہ کی۔ ایک زبان تیمہ کی اور ایک زبان طی کی۔
- (۲۴) ایک زبان کعب بن لوی کی اور ان دونوں گھرانوں کی سات زبانیں ہیں۔
- (۲۵) عربی قبائل کی مختلف لغتیں جو ایک ہی معنی میں آتی ہیں مثلاً خنہ، خنہ، نعل اور اہل۔

- (۲۶) سات صحابہ کی سات قراءتیں یعنی حضرت ابو بکر ؓ، حضرت عمر ؓ، حضرت عثمان ؓ، حضرت علی ؓ، حضرت ابن مسعود ؓ، حضرت ابن عباس ؓ اور ابی بن کعب ؓ کی۔
- (۲۷) ہمزہ، لام، فح، کسر، تقحیم، مد اور قصر۔
- (۲۸) تشریف، مصادر، عروض، غریب، تنج اور ایسی مختلف لغتیں جو سب کی سب ایک ہی شے کے بارے میں ہوں۔
- (۲۹) وہ ایک کلمہ جس کا اعراب سات وجوہ پر آتا ہو مگر باوجود لفظی اختلاف کے معنی ایک ہی رہتے ہیں۔
- (۳۰) اہمات حروف تہجی یعنی الف، با، ج، د، ر، ز اور ع۔ کیونکہ انہی حروف پر کلام عرب کے جامع الفاظ کا دارومدار ہے۔
- (۳۱) یہ حروف سبعہ پروردگار جل جلالہ کے اسماء کے بارے میں آئے ہیں۔ مثلاً غَفُورٌ، رَحِيمٌ، سَمِيعٌ، بَصِيرٌ، عَلِيمٌ اور خَبِيرٌ۔
- (۳۲) سات حروف سے حسب ذیل سات آیتیں مقصود ہیں۔ پہلی آیت ذلت و استواری تعالیٰ کی صفات میں۔ دوسری وہ آیت جس کی تفسیر کسی اور آیت میں آئی ہے۔ تیسری وہ آیت جس کا بیان حدیث صحیح میں ہوا ہے۔ چوتھی آیت انبیاء اور رسولوں کے قصہ میں۔ پانچویں آیت تحقیق اشیاء کے باب میں۔ چھٹی آیت جنت کے بیان میں اور ساتویں روزخ کے حالات میں۔
- (۳۳) ایک آیت صانع تعالیٰ کی صفت میں، دوسری آیت اثبات وحدانیہ میں، تیسری آیت خدا کے صفات کے ثبوت میں، چوتھی آیت خدا کے رسولوں کے ثبوت میں، پانچویں آیت اُس کی کتابوں کے ثبوت میں، چھٹی آیت ثبوت اسلام کے بارے میں اور ساتویں آیت کفر کے بیان میں۔
- (۳۴) صفات ذات الہی کی سات جہتیں۔ وہ ذات ایزدی جس پر تکلیف (کیف میں آنا) کا وقوع نہیں ہوتا۔
- (۳۵) خدا پر ایمان لانا۔ شرک سے بچنا، اوامر کو قائم رکھنا، زواجر سے دور رہنا، ایمان پر ثابت قدم رہنا، خدا کی حرام بنائی ہوئی چیزوں کو حرام ماننا اور خدا کے رسولوں کی اطاعت کرنا۔

سات حروف سے مروجہ سات قراءتیں مرزا لیدنا غلط ہے

ابن حبان کہتے ہیں علم اور اہل زبان نے قرآن کے ساتھ حروف پر نازل کئے جانے کے معنوں میں مذکورہ بالا بیست تین باتیں کہی ہیں اور یہ سب اقوال اس طرح کے ہیں کہ ان میں سے ہر ایک دوسرے کے ساتھ ملتا جلتا ہونے کے علاوہ انہیں امکانی بھی پایا جاتا ہے۔ اور اسی لئے ان کے ماسوا بھی ایسے ہی اقوال کا احتمال کیا جاسکتا ہے۔ اور دوسری کا بیان ہے کہ ان وجوہ میں سے اکثر خدا مائل ہیں اور نہ ان کا مستند معلوم ہوتا ہے اور نہ ہی پہلے گلتا ہے کہ وہ کس سے منقول ہیں۔ نہ مجھے اس بات کا علم حاصل ہو سکا کہ ان لوگوں میں سے ہر ایک نے حروف سبعہ کو اپنے پیون کئے ہوئے معنوں کے ساتھ کیوں خاص کیا؟ کیونکہ وہ سب معانی قرآن میں موجود ہیں اور میری سمجھ میں نہیں آتا کہ پھر تفصیص کے کیا معنی ہوں گے؟ اور علاوہ بریں میں ان کے حقیقی معنوں کو سمجھنے سے بھی قاصر رہا ہوں اور ان میں سے اکثر باتوں کو عمر اور ہشام بن حکیم ؓ کی اس روایت سے خلاف پاتا ہوں جو صحیح میں موجود ہیں کیونکہ ان دونوں صاحبوں نے قرآن کی تفسیر اور احکام میں ہرگز اختلاف نہیں کیا ہے بلکہ ان کا اختلاف محض حروف کی قراءت میں منحصر ہے۔ اور لطف یہ ہے کہ بہت سے عام لوگوں نے اس روایت سے کہ ”قرآن کا نزول سات حروف پر ہوا ہے“۔ یہ نمان کیا ہے کہ اس سے سات قراءتیں مراد لی ہیں حالانکہ یہ ایک بہت برا اور نادانی کا خیال ہے۔

تنبیہ : مصاحف عثمانیہ حروف سبعہ پر مشتمل تھے یا نہیں؟

اس بارے میں اختلاف کیا گیا ہے کہ آیا مصاحف عثمانیہ تمام حروف سبعہ پر مشتمل ہیں یا نہیں؟ فقہاء و قاریوں اور متکلمین کی کئی ایک جماعتوں کے خیال میں عثمان کے لکھوائے ہوئے مصاحف حروف سبعہ پر مشتمل نہیں ہیں اور اسی بناء پر ان کی رائے ہوئی ہے کہ امت کے لئے ان حروف میں سے

کسی حرف کے نقل کرنے میں سستی اور اہمال کرنا جائز نہیں اور صحابہ کا اس بات پر اجماع ہے کہ عثمانؓ کے مصاحف ان صحیفوں سے نقل کئے گئے تھے جن کو حضرت ابو بکرؓ نے لکھا تھا اور صحابہ نے اس بات پر اجماع کر لیا تھا کہ مصحف ابو بکر کے ماسوا اور جہاں کہیں قرآن کا کوئی حصہ پایا جائے وہ قابل ترک ہے۔

اور سلف سے خلف تک جمہور علماء اور مسلمانوں کے اماموں کا یہ قول چلا آتا ہے کہ مصحف عثمانؓ چھ حروف سبعہ میں سے صرف ان حروف پر شامل ہے جن کا احتمال اس کے رسم الخط سے ہو سکتا ہے اور یہ مصحف اس آخری دور قرآن کا جامع ہے جس کو نبی علیہ السلام نے جبرائیل علیہ السلام سے لے لیا تھا اور اسے پوری طرح پر شامل ہے۔ کہ اس کا ایک حرف بھی نہیں چھوڑا ہے۔ ابن جریرؒ کہتا ہے ”اور یہی وہ بات جس کا درست ہونا عیاں ہوتا ہے۔“ اور پہلے قول کا جواب ابن جریرؒ کے اس بیان سے دیا جاتا ہے کہ ”قرآن کے سات حروف پر قراءت کرنا اُمت پر واجب نہ تھا بلکہ ان کو اس بات کی اجازت اور آسانی دی گئی تھی مگر جس وقت صحابہؓ نے دیکھا کہ اُمت میں تفرقہ اور اختلاف بڑھتا جاتا ہے اور اگر انہوں نے قرآن کی قراءت میں صرف ایک ہی حرف پر اجماع نہ کیا تو آئندہ سخت وقتیں واقع ہونے کا اندیشہ ہے اس لئے انہوں نے عام اور مشہور طور پر مصحف عثمانؓ پر اتفاق کر لیا اور یہ بات مانی ہوئی ہے کہ صحابہؓ مگر ای سے معصوم تھے اور اس بات میں کوئی ترک واجب یا فعلی حرام بھی نہ تھا اور اس میں کچھ شک نہیں کیا جاتا کہ آخری دور میں قرآن کے بعض حصے منسوخ کر دیئے گئے تھے اس لئے صحابہؓ کی رائے اس بات پر متفق ہوئی ہے کہ جس قدر حصوں کا اخیر کے دور میں قرآن پانا ثابت ہوا اسے لکھ لیا جائے اور اس سے ماسوائے کو چھوڑ دیا جائے۔

اور ابن اشعث نے کتاب انصاف میں اور ابن ابی شیبہ نے اپنی کتاب الفصائل میں بطریق ابن سیرینؒ، بعدیہ المسلمانی سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”قرآن کی وہ قراءت جو رسول اللہ ﷺ کے سال وفات میں ان پر پیش کی گئی یہی قراءت ہے جس کو آج سب لوگ پڑھتے ہیں۔“ اور ابن اشعث نے ابن سیرینؒ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”جبرائیل علیہ السلام ہر سال ماہ رمضان میں رسول اللہ ﷺ سے ایک مرتبہ قرآن کا ذکر کیا کرتے تھے۔ مگر جب وہ سال آیا جس میں حضور سرور عالم ﷺ کی رحلت ہوئی تھی تو جبرائیل علیہ السلام نے آپ ﷺ سے دوسرے قرآن کو ذکر کیا۔ اس لئے علماء کا خیال ہے کہ ہماری یہ قراءت آخری دور کے مطابق ہے۔“ یعنی اپنی کتاب شرح السنۃ میں لکھتے ہیں: ”کہا جاتا ہے کہ زید بن ثابتؓ اس قراءت کے آخری دور میں حاضر رہے تھے جس کے اندر بیان کیا گیا تھا کہ کتنا حصہ قرآن کا منسوخ ہو گیا اور کس قدر باقی رہا اور زید بن ثابتؓ ہی نے اس کو رسول اللہ ﷺ کے لئے لکھ کر پھر اسے آپ ﷺ کو سنا کر پڑھا تھا اور چونکہ زید بن ثابتؓ ہی قرآن کو ثابقت وفات لوگوں کو پڑھاتے رہے تھے۔ اسی واسطے ابو بکرؓ اور عمرؓ نے اُس قرآن کو قابل اعتمادان کر جمع کر لیا اور عثمانؓ نے اُسے مصاحف میں لکھنے کی خدمت ادا کی۔

سترھویں نوع (۱۷) قرآن اور اس کی سورتوں کے نام

قرآن، سورت، آیت کا نام رکھنے میں اہل عرب کی مخالفت

جاہل کا قول ہے ”اہل عرب نے اجمالاً اور تفصیلاً اپنے کلام کے جو نام رکھے تھے خداوند کریم نے اپنی کتاب کے نام ان کے برخلاف مقرر فرمائے۔ یعنی خدا نے حملہ اپنی کتاب کا نام ”قرآن“ رکھا۔ جس طرح اہل عرب مجموعی کتاب کو یوان کہتے تھے اور خدا نے اپنی کتاب کے حصہ کا نام ”سورۃ“ مقرر فرمایا۔ جیسا کہ اہل عرب ”قصیدہ“ نام رکھتے تھے اور چھوٹے سے جملہ کا نام ”آیۃ“، ”بیت“ کے مقابلہ میں رکھا۔ پھر ”آیۃ“ کے آخری حصہ کو ”فاصلہ“ کا نام ”قافیہ“ کے بجائے ”عطا“ کیا۔ اور ابوالمعالی عزیزی بن عبد الملک اپنی کتاب البرہان میں لکھتا ہے ”جاننا چاہے کہ خداوند عالم نے اپنی کتاب کے پچپن نام بدیں تفصیل رکھے ہیں۔“

کتاب اللہ کے پچپن ناموں کی فہرست جو خود قرآن کی آیات میں مذکور ہیں

شمار	نام	قرآن کی وہ آیۃ جس میں وہ نام آیا ہے
۱ و ۲	کتاب اور مبین	حَمْدٌ وَلِلْكِتَابِ الْمُبِينِ •
۳ و ۴	قرآن اور کریم	إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ •
۵	کلام	خُفَى يَسْمَعُ كَلَامَ اللَّهِ •
۶	نور	وَأَنزَلْنَاهُ إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا •
۷ و ۸	ہدٰی اور رحمت	هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ •
۹	فرقان	نَزَلَ الْفُرْقَانُ عَلَى عَبْدِهِ •
۱۰	شفاء	وَنَزَّلْنَا مِنَ الْقُرْآنِ مَاءً مَّهِينًا •
۱۱	موعظہ	فَذَكِّرْنَا نَعْمًا وَمَوْعِظَةً لِّمَنِ زَكَّرْنَا •
۱۲	شفاء لِّمَا فِي الصُّدُورِ	شِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ •
۱۳ و ۱۴	ذکر اور مبارک	وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبَارَكٌ أَنزَلْنَاهُ •
۱۵	علی	وَأَنَّهُ فِیْہِ أَمُّ الْكِتَابِ الَّذِیْ عَلَیْہِ حُكْمٌ •
۱۶	حکمت	حِکْمَةٌ بَالِغَةٌ •
۱۷	حکیم	بَلِّغْ أَمَّا الْكِتَابِ الْحَکِیمِ •
۱۸	مہین	مُصَدِّقًا لِّمَا بَیْنَ يَدَیْہِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُہِیْمًا عَلَیْہِ •
۱۹	خبر	وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا •
۲۰	صراط مستقیم	أَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ •

قِيمًا يَنْبَغِي بِهِ •	قیم	۲۱
إِنَّهُ لَقَوْلُ فَضْلٍ •	قول اور فصل	۲۲ و ۲۳
عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيمِ •	نہا عظیم	۲۴
اللَّهُ تَزَلَّ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَتَابِهًا •	حسن الحدیث مثالی اور متشابه	۲۵ و ۲۶ و ۲۷
وَإِنَّهُ لَنَزْلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ •	نزول	۲۸
أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا •	روح	۲۹
بِأَمْرٍ أَنْذِرْكُمْ بِالْوَحْيِ •	وحی	۳۰
قُرْآنًا عَرَبِيًّا •	عربی	۳۱
هَذَا بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ •	بصائر	۳۲
هَذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ •	بیان	۳۳
مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ •	علم	۳۴
إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ •	حق	۳۵
إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي •	ہادی	۳۶
قُرْآنًا غَضِيًّا •	غضب	۳۷
إِنَّهُ لَنَذْكُرُهُ •	تذکرہ	۳۸
اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى •	عروۃ الوثقی	۳۹
وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ •	صدق	۴۰
وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ صِدْقًا وَغَدَلًا •	عدل	۴۱
ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ •	امر	۴۲
مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ •	منادی	۴۳
هُدًى وَنُشْرَى •	نشری	۴۴
بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ •	مجید	۴۵
وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزُّبُورِ •	زبور	۴۶
كِتَابَ الْفَصْلِ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ بَشِيرًا وَنَذِيرًا •	بشیر اور نذیر	۴۷
وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ •	عزیز	۴۸ و ۴۹
هَذَا بَلَاغٌ لِّلنَّاسِ •	بلاغ	۵۰
أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِنَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ •	قصص	۵۱
یہ چاروں نام ایک ہی سورۃ میں آئے ہیں	صحیف اور مکرم	۵۲ و ۵۳
فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ مَّرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ •	اور مرفوع اور مطہر	۵۴ و ۵۵

قرآن کے مختلف ناموں کی وجہ تسمیہ

قرآن کو کتاب کا نام دینے کی وجہ یہ ہے کہ اس نے حدودِ جب کی بلاغت کے ساتھ اقسامِ علوم، قصص اور اخبار سب کو اپنے اندر جمع کر لیا ہے اور کتابِ نخت میں جمع (فرائیم آوروں) کو کہتے ہیں اور ”سین“ اس لئے نام رکھا کہ اس نے بیان یعنی حق کو باطل سے ممتاز کر دیا ہے۔ اب رہا لفظ ”قرآن“ اس کے بارہ میں اختلاف ہے ایک جماعت کا قول ہے کہ وہ اسمِ علم غیر مشتق ہے اور کلامِ اللہ کے لئے خاص ہے اس لئے وہ ہمزہ نہیں اور اسی طرح ابنِ کثیر نے اُسے پڑھا ہے اور یہی بات شافعی سے بھی مروی ہے۔ تہائی اور خطیب وغیرہ نے شافعی سے روایت کی ہے کہ وہ لفظ ”قراءت“ کو ہمزہ کے ساتھ پڑھتے تھے مگر قرآن میں ہمزہ کا تلفظ نہیں کرتے تھے۔ اور کہا کرتے تھے کہ قرآن اسم ہے اور ہمزہ نہیں ہے اور نہ قرآن سے ماخوذ ہے لیکن وہ کتابِ اللہ کا اسم ہے جیسے توراۃ اور انجیل اس کی کتابوں کے نام ہیں اور بہت سے لوگ جن میں اشعری بھی شامل ہے یہ کہتے ہیں کہ قرآن ”قرئت الہی یا لہی“ ہے مشتق ہے جو اس حالت میں کہا جاتا ہے جب کہ دو چیزوں میں سے ایک کو دوسرے کے ساتھ ملا دیا جائے اور اس کا نام قرآن رکھا گیا کیونکہ سورتیں آیتیں اور حروف اس میں ہیں۔

قرآن کو قرآن کیوں کہا جاتا ہے

فراہ کہتا ہے کہ قرآن قرآن سے مشتق ہے کیونکہ اس کی آیتوں میں سے بعض ایسی ہیں جو بعض دوسری آیتوں کی تصدیق کرتی ہیں اور کچھ ایسی ہیں جو کئی قدر دوسری آیتوں کے ساتھ مشابہ ہوتی ہیں اور انہی باتوں کا نام (قرآن) قرین ہے اور ان دونوں اقوال پر بھی بکا ہمزہ رہتا ہے اور اس کونون اصلی قرار پاتا ہے۔ مگر زجاج کہتا ہے کہ کورہ بالا قول سہو کی وجہ سے کہا گیا ہے درحقیق یہ ہے کہ اس میں ہمزہ تخفیف کے لئے ترک کیا گیا ہے اور اس کی حرکت ماقبل کے ساکن حرف کو دے دی گئی ہے۔ جملہ قرآن کو علم صرف کے قواعد سے ہمزہ قرار دیتے ہیں ان میں بھی بہت سے اختلافات پائے جاتے ہیں۔ ایک گروہ جن میں لیثانی بھی شامل ہے یہ کہتا ہے کہ قرآن قراءت کا مصدر ہے۔ جس طرح رجحان کو مصدر کے ساتھ موصوم کرتے ہیں اور دوسرے لوگ جن میں زجاج بھی شریک ہے یہ کہتے ہیں قرآن ”فعلان“ کے وزن پر اسمِ صفت ہے اور ”قراء“ سے مشتق جس کے معنی جمع کرنا ہیں اور اسی سے آیا ہے ”قراءت اللہ فی الخوض“ یعنی ”خوضتہ“۔ ابو عبیدہ کا قول ہے ”کلامِ الہی کا نام قرآن اس لئے رکھا گیا کہ اس نے سورتوں کو باہم جمع کیا ہے“۔ علامہ راجب اصفہانی کہتا ہے ”ہر ایک جمع (فرائیم) کو یا ہر ایک کلام کے مجموعہ کو قرآن ہرگز نہ کہا جائے گا اور کتابِ اللہ کا یہ نام اس لئے رکھا گیا کہ اس نے زمانہ ماضی کی نازل شدہ (آسمانی) کتابوں کے تمام ثمرات (منافع) جمع کر لئے ہیں اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس نام رکھنے کی وجہ اس کا تمام اقسامِ علوم کو اپنے اندر فراہم کر لینا ہے“۔ اور قطرب نے ایک قول بیان کیا ہے کہ ”قرآن کا قرآن اس لئے نام رکھا گیا ہے کہ پڑھنے والا اس کو اپنے منہ سے ظاہر اور واضح کرتا ہے اور قرآن کا لفظ اہل عرب کے قول ”ما قرأت الا فذہ سلفاً“ سے ماخوذ ہے جس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ اُونٹنی نے کبھی بچہ نہیں ڈالا، یعنی کبھی گا بھن ہی نہیں ہوئی اور قرآن پڑھنے والا اس کے الفاظ کو اپنے منہ میں اُنھا کر پھر باہر نکال دیتا ہے اسی لئے اس کا نام قرآن رکھا گیا“۔ میں کہتا ہوں کہ اس مسئلہ میں میرے نزدیک پسندیدہ قول وہی ہے جس پر شافعی نے زور دیا ہے۔

کلام : ”کلم“ سے ماخوذ ہے۔ جس کے معنی اثر و انان ہیں اس لئے کہ قرآن سننے والے کے ذہن میں ایک ایسے فائدے کو مؤثر بناتا ہے جو اُسے پہلے سے حاصل نہ تھا۔ نور اس لئے نام رکھا گیا کہ اُس کے ذریعہ سے حلال و حرام کے اسرار معلوم ہوتے ہیں۔

ہدی : نام رکھنے کی وجہ اس کا حق پر دلالت کرنا ہے اور یہ تسمیہ اس طرح کا ہے جیسے مبالغہ کی غرض سے صیغہ ماقبل کی جگہ پر مصدر بول دیتے ہیں۔

فرقان : اس لئے نام رکھا گیا ہے کہ قرآن نے حق اور باطل کے مابین تفریق کر دی ہے۔ یہ تو جیہ مجاہد نے کی ہے اور ابنِ ابی حاتم اس کا ردی ہے۔

شفاء : نام رکھنے کا موجب اُس کا دل بیمار یوں کو دور کرنا ہے جیسے کفر اور جہل۔ پھر وہ جسمانی کسل مند یوں کو بھی دور کرتا ہے۔

ذکر : یوں نام دیا گیا ہے کہ اس میں نصیحتیں اور گزشتہ قوموں کے حالات بیان ہوئے ہیں۔ اس کے علاوہ ذکر عزت کو بھی کہا جاتا ہے۔ خداوند کریم فرماتا ہے: "إِنَّ لِلَّذِي نُحْكِرُ لَكَ وَلِقَوْمِكَ" یعنی وہ تیرے اور تیری قوم کے لئے موجب عزت ہے کیونکہ انہی کی زبان میں نازل ہوا ہے۔ حکمت : کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ قرآن ہر شے کو اس طرح موقع اور فریضہ پر رکھنے کے معتبر قانون کے ساتھ نازل ہوا ہے یا اس نئے کہ وہ حکمت پر مشتمل ہے۔

حکیم : یوں نام پایا کہ اس کی آیتیں عجیب خوبی ترتیب اور نادر معانی کے ساتھ محکم بنائی گئی ہیں اور وہ تبدیلی، تحریف، اختلاف اور توجہ کے اس میں راہ پانے سے محفوظ بنا دیا گیا ہے۔

مہاجر : کی وجہ تسمیہ اس کا تمام سابقہ قوموں اور کتابوں پر شاہد ہونا ہے۔

خبر : نام رکھے جانے کا باعث یہ ہے کہ جو شخص قرآن کے ساتھ تسک (مضبوط پکڑ لینا) کرے گا وہ جنت یا ہدایت تک پہنچ جائے گا اور جہل کے معنی سبب کے بھی ہیں۔

صراط مستقیم : اس لئے نام پایا کہ وہ بلا کسی خم و پیچ کے سیدھا جنت کا راستہ ہے۔

مشائی : کی وجہ تسمیہ اس میں گزشتہ قوموں کے قصوں کا بیان ہونا۔ اس لحاظ سے وہ اپنے قبل گزر جانے والی باتوں کا جانی (شئی) ہے اور ایک وجہ یہ بھی بتائی گئی ہے کہ اس میں قصوں اور مواظ کی تکرار ہوئی ہے اور کہا گیا ہے کہ اس کا نام رکھنے کا باعث یہ ہے کہ وہ مرتبہ نازل ہوا۔ ایک بار معنی کے ساتھ اور دوسری دفعہ لفظ کے ساتھ۔ معنی کا ثبوت خداوند کریم کے قول "إِنَّ هَذَا لَنَبِيٍّ الْعَصْفُ الْأَوَّلَى" سے ملتا ہے۔ اس بات کو کرمائی نے اپنی کتاب عجائب القرآن میں ذکر کیا ہے۔

روح : کے ساتھ نام نہاد کا باعث یہ ہے کہ قرآن کے ذریعہ سے دل اور جان کو حیات نو تازہ ملتی ہے۔

مکاشفہ : کی وجہ تسمیہ یہ کہ قرآن کا ہر ایک حصہ دوسرے حصہ کے ساتھ خوبی اور صداقت میں مشابہت رکھتا ہے۔

مجید : نام رکھنے کا سبب اس کا شرف ہے۔

عزیز : یوں نام پایا کہ جو شخص اس کے ساتھ معارضہ کرنے کا ارادہ کرتا ہے اس پر وہ دشوار گزرتا ہے۔

بلاغ : یوں نام پایا کہ رسول اللہ ﷺ نے قرآن ہی کے ذریعہ سے لوگوں کو ان احکام الہی کی تبلیغ فرمائی جو ان کے کرنے کے واسطے دیئے گئے تھے یا وہ منع کئے گئے تھے یا اس لئے کہ قرآن میں اپنے غیر کی نسبت بہت بڑی بلاغت اور کفایت پائی جاتی ہے۔

سلفی نے اپنی کسی جزاء میں لکھا ہے کہ اس نے ابوالکرم نحوی سے اور ابوالکرم نے ابوالقاسم خوئی سے یہ بات سنی کہ وہ کہتا تھا: "میں نے ابوالحسن رمانی سے سنا ہے جب کہ اس سے دریافت کیا گیا کہ ہر ایک کتاب کا کوئی ترجمہ (غرض اور مفہوم) ہوتا ہے اور کتاب اللہ کا ترجمہ کیا ہے؟ تو اس نے جواب دیا کہ اس کا ترجمہ "هَذَا بَلَاغُ لِلنَّاسِ وَلِيُنذِرُوا بِهِ" ہے۔ اور ابوشامہ وغیرہ نے قولہ تعالیٰ "وَرِذْقِي رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَنفَعِي" کے بارے میں کہا ہے کہ وہ رزق قرآن ہی ہے۔

فائدہ : مصحف کی وجہ تسمیہ

مفسر نے اپنی تاریخ میں بیان کیا ہے کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے قرآن کو جمع کیا تو انہوں نے لوگوں سے کہا کہ اس کا کوئی نام رکھو۔ بعض لوگوں نے اس کا نام انجیل تجویز کیا مگر اکثروں نے اس کو ناپسند کیا۔ پھر کسی نے سفر نامہ رکھنے کی صلا دی وہ بھی ناپسند ہوئی کہ یہودی لوگ اپنی کتاب کا یہ نام رکھتے ہیں۔ آخر ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا "میں نے جس کے ملک میں ایک کتاب رکھی ہے جس کو لوگ مصحف کہتے تھے بلند قرآن کا نام بھی مصحف رکھا گیا"۔

۱۔ یہ کتاب لوگوں کو جمع حق کا پیام ہے اور اس لئے ہے تاکہ وہ اس کے ذریعے خدا سے ڈر جائیں۔

میں کہتا ہوں ابن اُشیہ کتاب المصاحف میں موسیٰ بن عقبہ کے طریق سے ابن شہاب کی یہ روایت درج کرتا ہے کہ ”جس وقت صحابہؓ نے قرآن کو جمع کر کے اوراق میں لکھ لیا تو ابو بکرؓ نے اس کے نئے کوئی نام تجویز کرنے کی ہدایت کی اُس وقت کسی نے سفر اور کسی نے مصحف نام رکھنے کی صلاح دی۔ کیونکہ جمش کے لوگ کتاب کو مصحف کہا کرتے تھے اور ابو بکرؓ پہلے شخص تھے جنہوں نے کتاب اللہ کو جمع کر کے اس کا نام ”مصحف رکھا“۔ پھر اسی راوی نے اس روایت کو ایک دوسرے طریق پر ابن بریدہ سے بھی روایت کیا ہے اور وہ روایت اس نوع کے بعد آئے والی نوع میں درج ہوگی۔

فائدہ دوم : قرآن کا نام توراۃ اور انجیل رکھنا جائز نہیں

ابن الضریس وغیرہ نے کعبؓ سے روایت کی ہے کیا انہوں نے کہا توراۃ میں آیا ہے ”يَا مُسْعِدُ الْيَتَامَى مُزَلْ عَلَيْكَ تَوْرَاةُ حَبِيصَةٍ تَنْفَعُ اَنْفُسًا غَنِيًّا وَاَذَا حَاطَةً وَاَقْلُوًا غَنًّا“ ۱۔ اور ابن ابی حاتمؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”جس وقت موسیٰ علیہ السلام نے توراۃ کی تختیوں کو لیا تو انہوں نے عرض کیا کہ ہار اہل میں ان تختیوں میں ایک ایسی قوم کا ذکر پاتا ہوں جس کی آسمانی کتاب اس کے دلوں میں ہوگی۔ لہذا ان لوگوں کو میری امت بنا۔ خداوند پاک نے ارشاد کیا ”وہ احمد کی امت ہے“۔ ان دونوں اقوال میں قرآن کا نام توراۃ اور انجیل ظاہر کیا گیا ہے مگر باوجود اس کے اس وقت قرآن پر ان ناموں کا اطلاق جائز نہیں اور یہ نام رکھنا ویسا ہی ہے جیسا کہ توراۃ کا نام خداوند کریم کے قول ”وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ“ میں ”فرقان“ رکھا گیا ہے یا رسول اللہ ﷺ نے اپنے قول ”لُحِقَ عَلِيٌّ دَاوُدُ الْقُرْآنُ“ میں زبور کا نام قرآن قرار دیا ہے۔

فصل

سورتوں کے نام

عربی کا قول ہے ”سورۃ“ کا لفظ بھی ہمزہ کے ساتھ اور بغیر ہمزہ دونوں طرح آیا ہے جس نے اس کو ہمزہ مانا ہے وہ اس کا ماخذ ”سُور“ سے ”انشارت“ یعنی ”تفصیل“ کو قرار دیتا ہے ”سُور“ برتن میں باقی رہ جانے والی چیز کو کہتے ہیں۔ گویا سورۃ قرآن کا ایک ٹکڑا ہے مگر جس شخص کے نزدیک وہ ہمزہ نہیں اس نے بھی اس کو نہ کورۃ بالاسمعون میں داخل کیا ہے اور ہمزہ کو تسخیل قرار دیا ہے۔ بعض لوگ سورۃ البناء یعنی عمارت کے ایک قلعہ سے تشبیہ دیتے ہیں۔ اس سے یہ مدعا ہے کہ جس طرح مکان منزل یا منزل بنتا ہے اسی طرح سورتوں سے مل کر قرآن اور مصحف مکمل ہوا اور کہا گیا ہے کہ سورۃ کا ماخذ (سورۃ المدینہ) شہر بنا ہوا ہے کیونکہ سورۃ اپنی آیتوں کا اس طرح احاطہ کر لیتی ہے جیسے شہر بناہ کی دیوار اس کے مکان کو گھیر لیتی ہے اور سوار کا لفظ بھی اس سے ماخوذ ہے کیونکہ وہ کلائی کو اپنے حلقہ میں کر لیتا ہے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ سورۃ اس لئے کہا جاتا ہے کہ وہ کلام اللہ ہونے کی وجہ سے مرتفع ہے اور سورۃ بلند منزلت کو کہتے ہیں۔ تاہذا ذیہانی کہتا ہے :

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَخْطَأَكَ سُورَةٌ تَرَى كُلَّ مَلَكٍ حَوْلَهَا يَتَذَبَّدُ

”کیا تو نہیں دیکھتا کہ خدا نے تجھے وہ بلند منزلت دی ہے جس کے گرد ہر ایک بادشاہ کو حفاظت کرتے دیکھا جاتا ہے“

سورۃ کی وجہ تسمیہ

اور کہا گیا ہے کہ یہ نام اس لئے رکھا گیا ہے کہ سورتیں ایک دوسرے پر مرکب ہیں اور اس طرح سورۃ کا ماخذ ”سُور“ اوپر چڑھنے کے معنوں میں ہوگا اور قولہ تعالیٰ ”إِذْ نَسُورُوا الْبُحْرَابَ“ اسی معنی میں مشابہ ہوگا۔ پھر یہی کہتا ہے سورۃ کی جامع اور مانع تعریف وہ (حصہ) قرآن ہے جو کسی

۱۔ اے محمدؐ تو ایک نئی توراۃ نازل کرنے والا ہوں جو مانع آنکھوں، ہیرے کانوں اور خلاف چڑھے ہوئے دلوں کو کھل دے گی۔

آغاز اور خاتمہ رکھنے والی آیت پر مشتمل ہو اور کم از کم تین آیتوں کی ایک سورۃ ہوگی۔ اور کسی دوسرے عالم کا قول ہے "سورۃ" آیتوں کی ان تعدادوں کا نام ہے جو حدیث رسول اللہ ﷺ کے ذریعہ سے خاص نام کے ساتھ موسوم کی گئی ہے اور اس میں شک نہیں کہ تمام سورتوں کے نام روایت، احادیث اور آثار کے ذریعہ سے ثابت ہوئے ہیں جن کو صرف بخوف طوالت نہیں بیان کرتا اور اس قول پر ابن ابی حاتم کی وہ روایت بھی دلالت کرتی ہے جسے اس نے عکرمہ سے نقل کیا ہے کہ شریکین تسنن کے انداز سے طنزاً "سورۃ البقرہ اور سورۃ العنکبوت" کہا کرتے تھے۔ اس لئے خداوند کریم کا قول "إِنَّا كُفِّبْنَا كَافَّةً لِّمُسْتَفْهِينَ" نازل ہوا اور بعض علماء نے اس بات کو بھی ناپسند کیا ہے کہ سورۃ کو فلاں سورۃ کر کے کہا جائے۔ کیونکہ طبری اور قتیبی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی روایت کی ہے کہ "تم لوگ سورۃ البقرہ، سورۃ آل عمران اور سورۃ النساء غرضیکہ اسی طرح سارے قرآن کا نام نہ لیا کرو، بلکہ یوں کہو کہ سورۃ النساء میں بقرہ کا ذکر آیا ہے اور سورۃ میں آل عمران کا ذکر آیا ہے اور اسی طرح سارے قرآن کو کہا جاتا ہے"۔

اس حدیث کے اسناد ضعیف ہیں۔ بلکہ ابن جوزی نے تو اس کو منوع ہی قرار دیا ہے۔ چنانچہ کا قول ہے کہ یہ حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہما سے موقوف معلوم ہوئی ہے۔ پھر اس نے اس کو صحیح سند کے ساتھ ان سے روایت بھی کیا ہے۔ اور اس کے علاوہ خود رسول اللہ ﷺ سے سورۃ البقرہ وغیرہ کا اطلاق (کہنا) صحیح ثابت ہوا ہے۔ صحیح بخاری میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا "یہ وہ مقام ہے جس پر سورۃ البقرہ نازل ہوئی اور اسی وجہ سے جمہور نے اسے ناپسند نہیں کیا ہے۔"

فصل

سورتوں کے ناموں کی تفصیل

ان سورتوں کی تفصیل جن کج نام آئے ہیں

بعض اوقات سورۃ کا ایک ہی نام ہوتا ہے اور یہ اکثر ہوا ہے اور گاہے ایک سورۃ کے دو یا اس سے زائد نام بھی آئے ہیں۔ دوسری شق میں سورۃ الفاتحہ متعدد نام رکھنے والی سورۃ ہے کیونکہ اس کے بیس سے زائد نام معلوم ہوئے ہیں اور یہ بات اس کے شرف پر دلالت کرتی ہے کیونکہ ناموں کی زیادتی مسکن کی عزت اور مرتبت کا پتہ دیا کرتی ہے اور وہ سب نام ذیل میں درج ہوتے ہیں۔

(۱) فاتحة الكتاب : ابن جریر نے ابن ابی ذئب کے طریق پر مقبری سے بواسطہ ابی ہریرہ رضی اللہ عنہما رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ حدیث روایت کی ہے کہ رسالت مآب نے فرمایا "ہی أم القرآن وھی فاتحة الكتاب وھی السبع المثانی"۔ اور اس کے ان ناموں سے موسوم ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اسی کے ساتھ مصحفوں کا افتتاح (آغاز) ہوتا ہے اور تعلیم اور نماز کی قراءت کا شروع بھی اسی سورۃ کے ذریعہ ہوتا ہے اور کہا گیا ہے کہ اس سید کی وجہ اس کا سب سے پہلے نازل ہونے والی سورۃ ہونا ہے۔ اور یوں بھی کہا گیا ہے کہ اس کا لوح محفوظ میں لکھی جانے والی پہلی سورۃ ہونا اس نام نہاد کا موجب ہے یہ بات المرسی نے بیان کی ہے۔ اور المرسی کا قول ہے کہ اس کی یہ بات کسی نقل کی تائید کی محتاج ہے اور کہا گیا ہے کہ الحمد کے ہر ایک کلام کا آغاز ہونے کی وجہ سے اس کو یہ نام دیا گیا ہے اور ایک قول ہے کہ الحمد ہی سے ہر ایک کتاب شروع ہوتی ہے۔ یہ بھی المرسی ہی نے بیان کیا ہے اور اس کی تردید یوں کی ہے کہ ہر ایک کتاب کا آغاز محض الحمد سے ہوتا ہے نہ کہ ساری سورۃ سے اور پھر یہ بات بھی ظاہر ہے کہ اس کتاب سے قرآن ہی مراد ہے نہ کہ عام طور پر جس کتاب (ہر ایک کتاب) کیونکہ اس سورۃ کا نام "فاتحة القرآن" بھی مروی ہوا ہے اور اس لحاظ سے کتاب اور قرآن دونوں لفظوں کا ایک ہی مدعا ہونا چاہئے۔

(۲) فاتحة القرآن : جیسا کہ اوپر المرسی کا قول نقل کیا جا چکا ہے۔

۱۔ یہی أم القرآن، یہی فاتحة کتاب اور یہی سبع المثانی ہے۔

(۳) اُمّ الکتاب اور اُمّ القرآن: مگر ابن سیرین نے اس کا نام ”اُمّ الکتاب“ رکھا اور حسن اس کا نام ”اُمّ القرآن“ رکھا پسند نہیں کرتے۔ اور تقی بن یحییٰ نے دونوں مضمون کا ہم خیال بننا ہے کیونکہ اُمّ الکتاب اور محفوظ کا نام ہے جیسا کہ پروردگار عالم ارشاد کرتا ہے: ”وَعِنْدَنَا اُمُّ الْكِتَابِ“ اور ”اِنَّ فِیْ اُمِّ الْكِتَابِ“ اور دوسری وجہ یہ ہے کہ اس نام سے طلال و حرام کی آیتوں کو بھی موسوم کیا گیا ہے قال اللہ تعالیٰ ”اٰیٰتُ الْفَحْشٰی وَالْمُنْكَرِ اَمْ لَمْ یَكُنْ لَکُمْ“ لیکن المرسی کہتا ہے کہ ایک حدیث میں جو غیر صحیح ہے یوں مروی ہے کہ ”تم میں سے کوئی شخص اُمّ الکتاب ہرگز نہ کہے بلکہ فاتحہ الکتاب کہنا چاہئے“۔ میں کہتا ہوں کہ اس حدیث کو فتن کی کتابوں میں کہیں پایا نہیں جاتا بلکہ یہ روایت انہی الفاظ کے ساتھ ابن الضریس نے ابن سیرین سے کی ہے اور المرسی دھوکے میں پڑ کر اسے حدیث سمجھ بیٹھا۔ ورنہ صحیح حدیثوں میں سورۃ الفاتحہ کا یہ نام ثابت ہوا ہے اس لئے کہ دارقطنی نے ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ کی مرفوع حدیث سے صحیح قرادے کر یہ روایت کی ہے کہ ”جس وقت تم الحمد پڑھو تو یَسْمِعُ اللّٰهُ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ پڑھ لو کیونکہ سورۃ الحمد، اُمّ القرآن، اُمّ الکتاب اور سبع المثانی ہے“۔ ہاں اس کی اس وجہ تسمیہ میں اختلاف کیا گیا ہے۔ ایک قول ہے کہ یہ نام اس کے ساتھ کتاب مصاحف کے آغاز ہونے اور اس کے نماز میں دوسری سورۃ سے قبل پڑھے جانے کے لحاظ سے رکھا گیا ہے۔ ابو عبیدہ اپنی کتاب الحجاز میں کہتا ہے اور بخاری اپنی کتاب صحیح میں اس پر وثوق کرتا ہے کہ ”اس بات کو مانتے ہوئے یہ اشکال کیا آ پڑتا ہے کہ اس طرح سے تو سورۃ الحمد کا نام فاتحہ الکتاب رکھا جانا زیادہ مناسب تھا نہ کہ اُمّ الکتاب نام رکھنا اور اس اشکال کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ یہ بات اس لحاظ سے کہی گئی کہ ماں بچہ کے ظہور کی جگہ اور اس کی اصل و بنیاد ہے۔ اور دی کہتا ہے ”اُس کا نام یہ اس لئے رکھا گیا کہ اور جتنی سورتیں ہیں وہ سب اس کے بعد نزل ہوئی ہیں اور وہ سب سے مقدم ہے اور آگے ہونے والے کو امام کہتے ہیں۔ اسی لئے نشان جنگ کو ”اُمّ“ کہا جاتا ہے کیونکہ وہ آگے چلتا ہے اور تمام فوج اس کی پیروی کرتی ہے یا انسان کی عمر کے گذشتہ سالوں کو بھی بوجہ اُن کے پہلے ہو جانے کے اُمّ کہا جاتا ہے۔ اور مکہ کی آبادی تمام مقاموں کی آبادی سے پیشتر ہوئی اس واسطے اس کو اُمّ القرنی کہتے ہیں اور ایک یہ بھی ہے کہ اُمّ لاشی اُس چیز کے اصل کو کہا جاتا ہے اور سورۃ الحمد قرآن کی اصل ہے اس لئے کہ اس کے اندر تمام قرآن کی غرضیں اور اس کے جملہ علوم اور حکمتیں موجود ہیں جیسا کہ انشاء اللہ بخبر و س فروع میں ہم اس کی توضیح کریں گے اور اس کی اس نام نہاد کی یہ وجہ بھی بیان کی گئی ہے کہ وہ تمام سورتوں سے افضل ہے اور جس طرح قوم کے سردار کو اُمّ القوم کہتے ہیں اسی طرح اس کو اُمّ القرآن اور اُمّ الکتاب کہا گیا۔ ایک قول یہ بھی ہے کہ اس سورۃ کی عزت تمام قرآن کی عزت کے برابر ہے اس لئے یہ نام رکھا گیا اور کہا جاتا ہے کہ اس کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ یہ سورۃ اہل ایمان کی چائے پناہ اور واپسی میں مجتمع ہونے کی جگہ ہے جس طرح نشان فوج کو اس لئے اُمّ کہتے ہیں کہ فوج کے سپاہی اس کے زیر سایہ پناہ لیتے ہیں اور جمع ہوتے ہیں اور یہ بھی کہا جاتا ہے کہ اس نام نہاد کا سبب اُس کا حکم ہونا ہے اور حکمت اُمّ الکتاب ہیں۔

(۵) قرآن العظیم: احمد نے ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اُمّ القرآن کی بابت فرمایا ”جسی اُمّ القرآن۔ وَجِی السَّعِ الْمَثَانِی۔ وَجِی الْقُرْآنِ الْعَظِیْمِ“۔ اور اس کا یہ نام اس لئے رکھا گیا کہ وہ اُن تمام معانی پر شامل ہے جو قرآن میں پائے جاتے ہیں۔

(۶) السبع المثانی: اس نام نہاد کی وجہ اوپر کی حدیث میں وارد ہو چکی ہے اور اس کے علاوہ بہت سی دیگر احادیث میں بھی آئی ہے۔ اب رہی یہ بات کہ اس کا سبع کیوں نام رکھا گیا تو اس کی وجہ اس میں سات ہی آیتوں کا ہونا ہے۔ دارقطنی نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے یہی روایت کی ہے اور کہا گیا ہے کہ اس میں سات آداب ہیں ہر آیت میں ایک ادب مگر یہ قول بعید از عقل ہے۔ اور یہ بھی کہا جاتا ہے کہ اس نام نہاد کی وجہ اس کا سات حروف ث، ج، ز، ع، ظ، اور ف سے خالی ہونا ہے۔ لیکن المرسی کہتا ہے کہ یہ قول اس سے پہلے کے قول سے بھی بڑھ کر بڑا ہے کیونکہ کسی چیز کا نام اس بات کے لحاظ سے رکھا جاتا ہے جو اس میں پائی جاتی ہے نہ یہ کہ اس امر کے لحاظ سے جو اس میں بنی نہیں اور مثالی نام رکھنے کی وجہ میں احتمال ہے کہ یہ لفظ ثناء سے مشتق ہو کیونکہ اس سورۃ میں خداوند پاک کی ثناء ہی بیان کی گئی ہے اور احتمال کیا جاتا ہے یہ لفظ ثناء سے مشتق ہو جس کی علت یہ ہے کہ خداوند کریم نے اس سورۃ کو صرف اسی اُمت کے لئے معشوق کیا۔ اور یہ بھی احتمال ہے کہ اُس کا اشتقاق لفظ ثناء سے ہو کیونکہ یہ سورۃ ہر ایک رکعت میں

دہرائی جایا کرتی ہے اور اس قول کی تفویض اس روایت سے بھی ہوتی ہے جسے ابن جریر نے سند حسن کے ساتھ عمر سے نقل کیا ہے کہ انہوں نے کہا "سمع المشائی فاتح الکتاب کہتے ہیں جو ہر ایک رکعت میں دہرائی جاتی ہے" اور اس کے علاوہ حسب قول اقوال بھی اس کے بارے میں آئے ہیں۔ اس لئے کہ وہ دوسرے تہ نازل ہوئی اس لئے کہ اس میں دو قسمیں ہیں ثناء اور دعا۔ اس لئے کہ جس وقت بندہ اس کی کوئی ایک بات پڑھتا ہے خدا اس کو اس بندہ کے فعل کی خبر دینے کے لئے دہراتا ہے جیسے کہ حدیث میں وارد ہوا ہے۔ اس واسطے کہ اس میں فصاحت مبانی (الفاظ) اور بلاغت معانی دونوں باتیں جمع کی گئی ہیں اور اس کے ماسوا دوسرے اقوال بھی آئے ہیں۔

(۷) الوافیہ : سفیان بن عیینہ اس کا نام بھی بیان کیا کرتے تھے کیونکہ وہ قرآن کے تمام معانی کو پوری طرح اپنے اندر جمع کر رہی ہے۔ یہ قول الکشاف میں آیا ہے اور ثعلبی کا قول ہے کہ اس نام نہاد کی وجہ اس کی تصنیف (دعا دھنے کی جانا) نہ قبول کرنا کیونکہ قرآن کی ہر ایک سورۃ کا نصف حصہ ایک رکعت میں اور دوسرا نصف دوسری رکعت میں پڑھنا جائز ہے لیکن سورۃ الفاتحہ اس طرح نہیں پڑھی جاسکتی۔ المرسی کا قول ہے "یہ نام اس لئے رکھا گیا ہے کہ اس سورۃ نے خدا اور بندہ کے حقوق بیان کر دیے ہیں۔"

(۸) الکسز : بسبب اس کے جو پہلے اُم القرآن کے تحت میں بیان ہو چکا ہے اور یہ قول کشاف میں آیا ہے اور اس کا یہ نام رکھنا اس لئے ہے کہ اس حدیث میں بھی وارد ہو چکا ہے جس کا بیان چودھویں نوع میں ہوا ہے۔

(۹) کافہ : اس لئے کہ وہ نماز کے اندر بغیر دوسری سورۃ ملانے کے لئے بھی کافی ہو جاتی ہے مگر دوسری سورۃ بغیر اس کے ساتھ ملانے کی کفایت نہیں کرتی۔

(۱۰) الاساس : اس لئے کہ قرآن کی اصل اور اس کی پہلی سورۃ ہے۔

(۱۱) نور۔

(۱۲، ۱۳) سورۃ الحمد اور سورۃ الحمد القصری۔

(۱۴، ۱۵) سورۃ الحمد الاولیٰ اور سورۃ الحمد القصری۔

(۱۶، ۱۷، ۱۸) الراقیہ، الشفاء اور الشافیہ : ان ناموں کی وجہ تسمیہ خواص سورہائے قرآن کی نوع میں درج ہونے والی حدیثوں سے معلوم ہوگئی۔

(۱۹) سورۃ الصلاۃ : اس لئے کہ نماز اس سورۃ پر موقوف ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ اس سورۃ کا ایک نام صلاۃ بھی ہے بجز اس حدیث قدسی کہ "فَسَبِّحْهُ بِمِثْلِ عَدَدِ بَضْفِیْنِ" یعنی سورۃ۔ المرسی کہتا ہے "یہ اس لئے کہ سورۃ الفاتحہ نماز کے لوازم میں سے ہے اور یہ نام نہاد اس طرح کا ہے جس طرح کسی شئی کا نام اس کے لازم کے نام پر رکھ دیا جائے اور یہی مسمواں نام بھی ہے۔"

(۲۱) سورۃ الدعاء : کیونکہ دعا اس میں شامل ہے اور قول باری تعالیٰ "إِنِّدْعَاہُ" دعا ہی کے لئے آیا ہے۔

(۲۲) سورۃ السوال : اسی وجہ سے امام فخر الدین نے اس کا ذکر کیا ہے۔

(۲۳) سورۃ تسلیم المسئلۃ (سوال سکھانے کی سورۃ) : المرسی کہتا ہے "یہ اس لئے کہ اس میں سوال کے طریقے بتائے گئے ہیں اور سوال سے پہلے ثناء کو نماز کیا گیا ہے۔"

(۲۴) سورۃ المناجاة : اس لئے کہ بندہ اپنے پروردگار سے اس کے قول "إِنِّدْعَاہُ" کے ساتھ مناجات کیا کرتا ہے۔

ن صلاۃ (یعنی سورۃ فاتحہ) میرے درمیرے بندہ کے مابین دو برابر کے حصوں پر تقسیم کر دی گئی۔

(۲۵) سورة الشورى : بعد اس کے کہ قول باری تعالیٰ ”وَبَشِّرِ الصَّالِحِينَ“ میں بندہ کا اپنا تمام معاملہ خدا کے حوالہ کر دینا شامل ہے۔ یہ سب چھپیں نام ہیں جو میں نے بڑی محنتوں سے معلوم کئے اور میری اس کتاب سے پہلے کسی اور کتاب میں یہ سب نام سورة الفاتحہ کے جمع نہیں ہوئے تھے۔

سورة البقرہ : خالد بن معدان اس کو فسطاط القرآن کہا کرتا تھا۔ مسند الفردوس میں مرفوع حدیث آئی ہے اس میں یہ نام وارد ہوا ہے اور اس کی علت سورة کی بڑائی اور اس میں اسنے احکام کا جمع ہونا ہے جو اس کے سوا کسی دوسری سورة میں نہیں ہیں۔ اور مسند رک کی حدیث میں اس کا نام سنام القرآن آیا ہے اور سنام ہر چیز کی بلند اور بالائی حصہ کو کہتے ہیں۔

آل عمران : سعید بن منصور نے اپنے سنن میں ابی عطف سے روایت کی ہے کہ ”آل عمران کا نام توراۃ میں ”طیۃ“ آیا ہے اور صحیح مسلم میں اس کا اور سورة البقرہ دونوں کا نام الزھر اورین بیان کیا گیا ہے۔

المائدہ : اس کے نام معقو اور امجدۃ بھی ہیں۔ ابن الغریس کہتا ہے ”یہ اس لئے کہ یہ سورة اپنے یاد رکھنے والے کو عذاب کے فرشتوں سے نجات دلوا دیتی ہے۔“

الانفال : ابوالشیخ سعید بن جبیر سے روایت کرتا ہے کہ سعید نے کہا ”میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا ”سورة الانفال؟“ تو انہوں نے جواب دیا ”یہ سورة بدر ہے۔“

براءۃ : اس کا نام التوبہ بھی ہے کیونکہ اس میں اللہ پاک فرماتا ہے ”لَقَدْ نَابَ اللَّهُ غُلْفَىٰ“ اور فاضلہ بھی اس کا نام ہے۔ بخاری نے سعید بن جبیر سے روایت کی ہے انہوں نے کہا میں نے حضرت ابن عباس سے دریافت کیا ”سورة توبہ؟“ تو انہوں نے فرمایا ”تو نہیں یہ فاضلہ (رسوا کرنے والی ہے) اس سورة میں برابر وَمِنْهُمْ وَمِنْهُمْ اس کثرت سے نازل ہوا کہ ہمیں گمان پیدا ہو گیا اب ہم میں سے کوئی ایسا شخص باقی نہ رہے گا جس کا ذکر اس سورة میں نہ کیا جائے گا جس کی بابت اس سورة میں کوئی آیت نہ نازل ہو اور اس کا نام سورة الفاضلہ اور سورة العذاب رکھا جاتا تھا۔“ حاکم نے مسند رک میں حدیث صحیحہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”تم جس سورة کا نام التوبہ رکھتے ہو یہی سورة العذاب ہے۔“

اور ابوالشیخ نے سعید بن جبیر سے روایت کی ہے کہ ”عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کے دربار میں وقت سورة براءۃ کا ذکر آ جاتا اور اس کا نام سورة التوبہ لیا جاتا تو وہ کہتے ”یہ تو عذاب سے زیادہ قریب ہے جب تک یہ حالت نہیں ہوگی کہ (صحابہ) لوگوں میں سے کسی کا بھی باقی بچ رہنا مشکل ہونے لگا اس وقت تک اس سورة کا نزول بند نہیں ہوا۔“ اور اس کا نام مقصد بھی ہے۔ ابوالشیخ زید بن اسمہ سے روایت کرتا ہے کہ ”کسی شخص نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کے سامنے سورة التوبہ کا نام لیا تو انہوں نے کہا ”قرآن کی سورتوں میں سے سورة توبہ کون سی ہے؟“ اس شخص نے کہا ”براءۃ۔“ ابن عمر رضی اللہ عنہما یہ سن کر بولے ”اور کیا؟“ اس نے لوگوں کے ساتھ برے سلوک کئے تھے وہی تو نہیں؟“ ہم تو اسے الحشد شدہ کہا کرتے تھے یعنی لڑائی سے بری کرنے والی اور بُرے لوگوں کو الٹ کر رکھ دینے والی۔“ ابوالشیخ ہی سعید بن جبیر سے روایت کرتا ہے کہ اس نے کہا ”اور سورة کا نام ”براءۃ المنقرۃ“ لیا جاتا تھا کیونکہ اس نے مشرکین کے دلوں کی گھڑی ہوئی باتیں کھود کر کھائی تھیں اور اس کو الکسحوت (فتح باء کے ساتھ) بھی کہتے تھے“ حاکم نے

مقدمہ حدیث سے روایت کی ہے کہ ان سے کہا گیا ”اگر تم اس سال شریک جہاد ہونے سے بیٹھ رہو تو اچھا ہو۔“ مقداد رضی اللہ عنہ نے جواب دیا ”ہم پر جو کچھ آگئی یعنی سورة براءۃ۔“ تا آخر حدیث۔ اور اسی کا نام الحارۃ بھی ہے اس کو ابن الغریس نے ذکر کیا ہے کیونکہ اس نے منافق لوگوں کے دلوں کے راز فاش کر دیے تھے۔ اور السحیرۃ بھی اسی کو کہتے ہیں؟ ابن ابی حاتم نے مقدمہ حدیث سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”اس سورة کا نام الفاضلہ رکھا جاتا تھا سنا فہم کو رسوا کرنے والی اور اس کو امیرۃ بھی کہا جاتا تھا اس نے منافق لوگوں کے عیوب اور ان کے اندرونی مکرول کا پردہ فاش کر دیا تھا اور ابن الغریس نے اس کا ایک نام المنقرۃ بھی بیان کیا ہے اور میں اس کو غلطی سے مفرۃ کی جگہ لکھ جانے والا گمان کرتا ہوں لیکن اگر یہ صحیح ہو تو اس سورة کے پورے دس نام ہو جائیں گے۔ پھر بعد میں میں نے المنقرۃ بھی خاص سخاوی کے قلم سے اس کی کتاب جمال القرآن میں لکھا ہوا دیکھا اور اس نام نہاد کی علت اس نے یہ بیان کی ہے کہ اس سورة نے منافق لوگوں کے راز پر اگندہ کر دیے اور سخاوی نے اسی کتاب میں اس سورة کے ناموں پر المنقرۃ، المنککۃ، المنقرۃ اور منککۃ کا بھی اضافہ کیا ہے۔

سورۃ النحل : قنادہ کا قول ہے اس کو سورۃ النعم بھی کہا جاتا ہے۔ اس قول کی روایت ابن ابی حاتم نے کی ہے ابن القریس اس نام تبارک کی علت یہ قرار دیتے ہیں کہ خدا نے اس سورۃ میں اپنی ان نعمتوں کا گنایا ہے جو اس نے بندوں کو دے رکھی ہیں۔ الامراء اس کا نام سورۃ سبحان اور سورۃ اسمائیل بھی رکھنا جاتا ہے۔

سورۃ الکہف : اس کو اصحاب کہف کی سورۃ کہتے ہیں۔ یہ بات اس حدیث میں آئی ہے جس کی روایت ابن مردویہ نے کی ہے اور بیہقی نے مرفوعاً ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ”اس سورۃ کا نام توراۃ میں الحاکمۃ آیا ہے اس لئے کہ یہ اپنے پڑھنے والے شخص اور اس شخص کو ذبح کے مابین حائل ہو کر اسے بچا لیتی ہے۔“ اور بیہقی اس حدیث کو منکر بتاتا ہے۔

طہ : سورۃ الکیم بھی کہلاتی ہے۔ اس بات کو بخاری نے جمال القراء میں بیان کیا ہے۔

الشعراء : امام مالک کی تفسیر میں اس کا نام سورۃ انعام مقرر ہے۔

النمل : اس کو سورۃ السلمان بھی کہتے ہیں۔

الجمہ : اس کا نام المضاعف بھی ہے۔

فاطر : سورۃ المائدہ بھی کہلاتی ہے۔

یونس : رسول اللہ ﷺ نے اس کو قلب القرآن کا نام بھی عطا کیا۔ اس بات کی روایت ترمذی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کی حدیث سے کی ہے اور بیہقی نے مرفوعاً طور پر ابی بکر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ”سورۃ یاسین میں ”الْمُتَجَنِّدَةُ“ کے نام سے یاد کی گئی ہے وہ اپنے پڑھنے والے کو دنیا اور آخرت کی دونوں خوبیوں سے بھر دیتی ہے اور المدفۃ اور القاضیہ بھی کہلاتی ہے کیونکہ وہ اپنے صاحب کو ہر ایک بُرائی سے بچاتی ہے اور اس کی جملہ حاجتیں پوری کر دیتی ہیں۔“ بیہقی کہتا ہے یہ حدیث منکر ہے۔

الزمر : اس کو سورۃ الغرف بھی کہا جاتا ہے۔

حافز : اس کا نام سورۃ الطول اور سورۃ المؤمن بھی آیا ہے کیونکہ اسی سورۃ میں خداوند کریم فرماتا ہے : ”وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ“

الْمُتَجَنِّدَةُ : اس کا نام سورۃ الجمہ اور سورۃ المضاعف بھی آیا ہے۔

الیناعیہ : اس کا نام الشریعہ اور سورۃ الدھر بھی آیا ہے۔

فی : الباسقات بھی کہلاتی ہے۔

قمریہ : اس کو القمر بھی کہتے ہیں۔ اور بیہقی نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ”اس سورۃ کا نام توراۃ میں ”الْمُتَجَنِّدَةُ“ آیا ہے اس لئے کہ یہ اپنے پڑھنے والے شخص کا چہرہ اس دن اُجلا اور روشن بنائے گی جس دن سب منہ سیاہ ہوں گے۔“ بیہقی اس کو منکر بتاتا ہے۔

زمرین : ایک حدیث میں جس کو بیہقی نے علی رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت کیا ہے اس کا نام عروس القرآن وارد ہوا ہے۔

انجیلۃ : ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے مصحف میں اس کا نام اظہار ورج ہے۔

الحشر : بخاری، سعید بن جبیر سے روایت کرتے ہیں کہ سعید نے کہا ”میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ کے زبردست سورۃ الحشر نام رکھنا اس خیال سے نہ سمجھا کہ کہیں لوگ اس کو القلیۃ نہ سمجھ لیں کیونکہ اس مقام پر ”خضر“ کے لفظ سے نبی الصغیرؑ یہودیوں کا جلاوطن کیا جانا مراد ہے۔

الْمُتَجَنِّدَةُ : ابن حجر کا قول ہے اس تسمیہ کی نسبت مشہور یہ ہے کہ حرف ”ح“ کو زبردست ہاجا جائے مگر کبھی اُسے کسر بھی دے دیا جاتا ہے اس لئے کہ اس نفل میں یہ نام اس عورت کی صفت ٹھہرے گا جس کے بارے میں یہ سورۃ نازل ہوئی اور دوسری صورت خود سورۃ کی صفت بن جائے گا جس طرح سورۃ براءہ کو فاضی کہا گیا ہے اور جمال القراء میں اس کے نام سورۃ الامتحان اور سورۃ العمراء لکھے ہیں۔

القصص : اسی کا نام سورۃ الحوارین بھی آیا ہے۔

الطلاق : اس کو سورۃ النساء القصصی بھی کہتے ہیں۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس کا یہی نام رکھا ہے اور بخاری وغیرہ نے اس حدیث کی روایت کی ہے مگر بخاری اسے منکر جاتا اور کہتا ہے ”میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے اس قول ”القصصی“ کو محفوظ نہیں پاتا اور قرآن کی کسی سورۃ کے بارے میں قصصی یا صغریٰ نہیں کہا جاتا۔ ابن حجر کہتا ہے ”واوڑی کا یوں کہنا ثابت شدہ حدیثوں کی بلا سند ترویج کرنا ہے۔ ورنہ طول یا قصر ایک نسبی امر ہے۔ اس لئے کہ بخاری نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے ”طَوَّلُوهُ الطَّلُوْنِ“ کہہ کر اس سے سورۃ اعراف مروی ہے۔“

التحریم : اس کو سورۃ المتحرّم اور لم یُحرّم بھی کہا جاتا ہے۔

تبارک : سورۃ الملک بھی کہلاتی ہے اور حاکم وغیرہ نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”اس کا نام توراۃ میں سورۃ الملک ہے اور یہی مانعہ ہے۔ عذاب قبر سے بچانے والی۔ اور ترمذی نے ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث سے مرفوعاً حدیث روایت کی ہے کہ ”اسی سورۃ کو مانعہ اور اسی کو بخیر عذاب قبر سے نجات دینے والی بھی کہتے ہیں۔“ اور عبید کے مسند میں ایک حدیث کی بنا پر وارد ہوا ہے۔ ”یہی سورۃ بخیر اور مجاہدہ ہے۔ یہ قیامت کے دن اپنے قاری کو نجات دلانے کے واسطے خدا کے زور و جوش کرے گی۔ ابن عساکر کی تاریخ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ کی حدیث سے وارد ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سورۃ کا نام بخیر رکھا اور طبرانی نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں اس سورۃ کا نام المانعہ رکھتے تھے۔“ اور جمال القراء میں اس کا نام الواقیۃ اور المناعۃ بھی درج ہے۔

سُال : اس کا نام المعارج اور الواقع بھی رکھا جاتا ہے۔

عَمَّ : اس کو سورۃ النباء اور المعصرات بھی کہتے ہیں۔

لَمْ یَسْکُنْ : سورۃ اہل کتاب بھی اس کا نام ہے۔ یہ نام ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے مصحف میں ”ج“ ہے اور سورۃ المائدہ، سورۃ القیامۃ، سورۃ البریۃ اور سورۃ الانعام کا بھی نام آئے ہیں۔ یہ بات جمال القراء میں مذکور ہے۔

آدَات : سورۃ الدین اور سورۃ الماعون بھی کہلاتی ہے۔

الکافرون : المشفقہ بھی کہلاتی ہے۔ اس بات کو ابن ابی حاتم نے زرارة بن اوئی سے روایت کیا ہے اور جمال القراء میں بیان آیا ہے کہ اسی نام سورۃ العبادہ بھی ہے۔ اسی کتاب میں آیا ہے کہ سورۃ القصص کو اس لحاظ سے سورۃ التودیع بھی کہتے ہیں کہ اس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کی جانب اشارہ ہے۔ اور سورۃ تبت کا نام سورۃ المسد بھی ہے اور سورۃ اخلاص کا نام سورۃ الاساس بھی آیا ہے۔ اس لحاظ سے کہ اس میں توحید باری تعالیٰ بیان کی گئی ہے جو دین کی بنیاد ہے اور سورۃ اہلن اور الناس کا نام المعوذتان اور المشفقستان بھی آیا ہے اور خزانہ اہل عرب کے قول ”مُعْطِیْتُ مُشْفِقَتِی“ سے ماخوذ ہے۔

تنبیہ : سورتوں کے متعدد نام کس طرح رکھے گئے ہیں، روایت سے یا معنی کے لحاظ سے؟

زرکشی اپنی کتاب البرہان میں کہتا ہے ”سورتوں کے متعدد ناموں کی نسبت یہ تحقیقات کرنا سزاوار ہے کہ آیا یہ اس روایت احادیث نبویہ سے ثابت ہوئے ہیں یا مناسبت معانی کا لحاظ کر کے رکھ لئے گئے ہیں؟ اگر دوسری شے صحیح مانی جائے تو ایک سمجھدار شخص اس بات سے بے خبر نہ ہوگا کہ ہر ایک سورۃ میں معانی ایسے موجود ہیں جو اپنے لحاظ سے اس سورۃ کا ایک جدا گانہ نام مشتق کرانے کے خواہاں نظر آسکتے ہیں اور یہ بات درست نہیں۔“ پھر وہ کہتا ہے ”لہذا اب اس بات پر غور کرنا مناسب ہے کہ ہر ایک سورۃ کا اسی نام کے ساتھ اختصاں ہوا جو اس کا نام رکھا گیا ہے؟ اہل عرب کسی چیز کا نام رکھنے کے بارے میں اس بات کا خیال رکھتے ہیں کہ وہ نام اسی شے کے کسی ایسے عجیب و غریب امر یا وصف سے ماخوذ ہو جو

سورۃ النکیم بھی ہے اور ہڈی نے اپنی کتاب اکمال میں درج کیا ہے کہ اس کا نام سورۃ موئی بھی ہے اور سورۃ ص کا نام سورۃ داؤد بھی اس میں درج تھا۔ پھر میں نے جہری کے کلام میں دیکھا کہ سورۃ الصافات کا نام سورۃ الذبح بھی ہے مگر یہ بات کسی اثر کے سند لانے کی محتاج ہے۔

فصل

ایک ہی نام کی کئی سورتیں

جس طرح ہر ایک ہی سورۃ کے کئی کئی نام رکھے گئے ہیں اسی طرح بہت سی سورتوں کے ایک ہی نام بھی آئے ہیں۔ اس قول کے اعتبار پر کہ سورتوں کے آغاز ان کے نام پر ہوا کرتے ہیں۔ مثلاً آلہ اور آلہ نام رکھی جانے والی سورتیں۔

فائدہ : سورتوں کے نام کے اعراب

ابو حیان نے شرح التسلیم میں بیان کیا ہے ”سورتوں کے وہ نام جو کسی ایسے جملہ کے ساتھ رکھے گئے ہیں جن میں حکایت قول پائی جاتی ہے۔ مثلاً ”فَلْنُوحِی“ اور ”هٰذَا نَسْرُ النَّمْرِ“ یا وہ نام جو کسی ضمیر نہ رکھنے والے فعل کے ساتھ رکھے گئے ہیں۔ اُن کو اعراب دیا جاتا ہے مگر جس نام کے آغاز میں حمزہ وصل ہوگا تو اس کا الف قطعی بنا کر اس کی ”و“ کو حالت وقف میں ”و“ سے بدل دیں گے اور وہ صورت وقف ہی کی ”و“ نکلی بھی جائے گی۔ جس طرح تم کہو ”فَرَأَتْ اِغْرَبَیْنَهٗ“ تو اس کو حالت وقف میں ”اِغْرَبَیْنَهٗ“ یوں لکھو گے۔

سورتوں کے اسماء کو معرب قرار دینے کی وجہ اُن کا اسم بن جانا ہے اور اسم اس وقت تک معنی نہیں ہوتا جب تک کہ اس کے معنی ہونے کا کوئی موجب نہ ہو۔ اور حمزہ وصل کو قطعی کر دینے کی علت یہ ہے کہ اسموں پر حمزہ وصل نہیں آتا مگر چند محفوظ الفاظ اس قید سے مستثنیٰ ہیں اور اسماء سور کو اُن پر قیاس نہیں کیا جاسکتا۔ اور ”و“ کو حالت وقف میں ”و“ سے بدل دینے کی وجہ یہ ہے کہ اب اس کا حکم تانیث کی ”و“ کی طرح ہو گیا جو اسماء میں آتی ہے اور اس کا یہی حکم ہے۔ پھر لکھنے میں بھی اُسے ”و“ لکھنا اس وجہ سے ضروری ہوا کہ خط بھی اکثر اوقات وقف کے تابع ہوتا ہے اور جن سورتوں کے نام فی الواقع اسم ہیں تو جبکہ وہ حروف تہجی میں سے ہوں اور ایک ہی حرف ہوں پھر اُن کی جانب لفظ سورۃ کو مضاف بھی کیا جائے اس حالت میں ابن معصوم کے نزدیک وہ موقوف ہوں گے یعنی اُن میں اعراب نہ ہوگا اور شلوینین کے نزدیک اُن میں دونوں وجہیں جائز ہوں گی۔

اول وقف اور دوم اعراب۔

جہلی وجہ : وقف جس کو (اصطلاح میں) حکایت کہتے ہیں اس لئے جائز ہوگی کہ وہ اسماء حروف مقطعه ہونے کی وجہ سے جوں کے توں بیان کئے جائیں گے اور دوسری حالت یعنی اعراب اس اعتبار پر دیا جائے گا کہ وہ اسماء حروف ہجاء کے نام ہو گئے ہیں اور اسم کا منصرف ہونا جائز ہے جبکہ وہ نہ کرمانے جائیں ورنہ ان کی تانیث تسلیم کرنے کی صورت میں انہیں غیر منصرف پڑھا جائے گا۔ لہذا جس حالت میں تم ان کی طرف لفظ یا تقریر کسی طرح بھی سورۃ کی اضافت نہ کرو گے تو موقوف اور معرب دونوں طرح پڑھ سکتے ہو اور معرب ہونے کی صورت میں وہ منصرف اور غیر منصرف بھی ہو سکتے ہیں۔ لیکن اگر وہ ایک حرف سے زائد ہوں تو دیکھا جائے کہ آیا ان کا وزن عجمی اسماء کے مطابق ہے۔ مثلاً طس اور جم اور ان کی جانب لفظ ”سورۃ“ کی اضافت کی گئی ہے یا نہیں؟

اس شکل میں تم کو ان کے حکایت اور غیر منصرف معرب پڑھنے کا اختیار ہے کیونکہ یہ الفاظ قائل اور باعقل کے ہوزن ہیں۔ مگر جبکہ وہ اسمائے عجمی کے ہوزن نہ ہوں تو دیکھا جائے گا کہ آیا ان میں ترکیب کا مانا جاتا ممکن ہے۔ مثلاً ”طسّم“ اور ان کی طرف سورۃ مضاف ہوئی ہے؟ اس شکل میں حکایت اور اعراب دونوں باتیں جائز ہیں۔ اعراب میں مرکب کوفہ ”(سین)“ کا نون ملفوظی مراد ہے) کے ساتھ مثل ”خصّٰی نَوَات“ کے پڑھنا یا نون کو اس کے باوجود کی جانب مضاف کرتے کی حالت میں معرب منصرف دونوں پڑھنا۔ تذکیر و تانیث کے لحاظ سے اور اگر اس کی جانب سورۃ مضاف نہ ہو۔ نہایت کے لحاظ سے اس کو موقوف اور معنی پڑھنا چاہئے۔ مثلاً

”حسبہ عشر“ اور معرب غیر منصرف بھی پڑھنا جائز ہے مگر ترکیب نہ ہو تو پھر بجز وقف کے اور کوئی صورت نہیں ہو سکتی چاہے تم اس کی جانب سورۃ کی اضافت کرو یا نہ کرو۔ جیسے کھنکھن اور جمعہ اور اسماء کو معرب بنانا جائز نہیں۔ اس لئے اسمائے معرب میں اس کی نظیر نہیں ملتی اور نہ ان کو مرکب استخراجی بنا سکتے ہیں۔ اس لئے بہت سے اسماء کی ترکیب اس طرح پر نہیں ہوتی۔ مگر یونس نے اس صورت کا بھی غیر منصرف کی طرح معرب بنانا جائز رکھا ہے اور سورتوں کے وہ نام جو کہ حروف بجا نہ ہوں بلکہ وہ اسم ہوں تو جب کہ ان میں اللہ لام ہوگا انہیں جردیں گے۔ مثلاً الْاَنْفَالُ، الْاَحْزَابُ، اور الْاَنْعَامُ ورنہ ان کو غیر منصرف پڑھیں گے اگر ان کی طرف سورۃ کو مصاف نہ کیا ہو۔ جیسے هَلْهَلْهُ خُوْدَا وَنُوْحٌ ہے یا ہود اور نوح ہے یا قُرْآنَاتِ خُوْدَا وَنُوْحَا میں (میں نے ہود اور نوح کو بڑھا) لیکن سورۃ کی اضافت کرنے کی حالت میں وہ اپنی سابقہ حالت ہی پر باقی رہیں گے۔ پھر اس شکل میں ان کے اندر کوئی چیز غیر منصرف ہونے کی پائی گئی تو انہیں غیر منصرف ”قرأت سورۃ یونس“ ورنہ منصرف پڑھیں گے۔ مثلاً سورۃ نوح، سورۃ هُوْدٌ یہاں تک باختصار سورتوں کے اعراب کا حال درج ہو چکا۔

خاتمہ : قرآن کی تقسیم چار قسموں میں

قرآن کی تقسیم چار قسموں میں کی گئی ہے اور ہر ایک قسم کا ایک نام مقرر ہوا ہے۔ احمد وغیرہ نے وائیلہ بن الاسقع کی حدیث سے روایت کی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے تورات کی جگہ پر سات طواں سورتیں، زبور کی جگہ پر شہیدین اور انجیل کے بجائے انشائی کی سورتیں دی گئیں اور مفسرین کے ذریعہ سے مجھ کو فضیلت عطا کی گئی۔“ اس امر کے متعلق مزید گفتگو انشاء اللہ تعالیٰ اس نوع کے بعد والی نوع میں کی جائے گی۔

قرآن کے مختلف حصوں کی مختلف صفات

کتاب جمال القراء میں آیا ہے ”بعض سلف کے بزرگوں نے کہا ہے کہ قرآن میں میدان، باغات، مقصورے، دوہنیں، دیبا (کپڑے) اور چین زار ہیں اس کے میدان وہ سورتیں ہیں جو ”بسم“ سے شروع ہوئی ہیں، باغات ”القدر“ سے شروع ہونے والی سورتیں ہیں۔ محلات ”الحامدات“ یعنی الحمد سے آغاز ہونے والی سورتیں۔ دوہنیں مُسَبِّحَات یعنی منبج سے شروع ہونے والی سورتیں ہیں۔ دیبا (کپڑا) آل عمران ہے اور اس کا چین زار مفصل (ساتویں منزل) ہے اور یہ بھی کہا ہے کہ السطو ابیہم اور ال حم اور السحو ابیہم یعنی یہ سورتیں بھی قرآن کے چین زار میں شامل ہیں (مترجم)

میں کہتا ہوں اور حاکم نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”فسحوا بنبم“ قرآن کی دیباچ ہیں۔ سخاوی کا قول ہے ”تواریخ القرآن میں وہ آیتیں ہیں جن کے ذریعہ سے خدا کی پناہ مانگی جاتی ہے اور اس کے حصن حفاظت میں اپنے تئیں پناہ لینے والا بنایا جاتا ہے۔“ ان کا نام تواریخ اس لئے رکھا گیا ہے کہ وہ آیتیں شیطان کو خوف دلاتی ہیں اور اُسے دُور دفع کرتی ہیں اور اس کا سر کچلتی ہیں۔ مثلاً آية انكسر سى اور السعوط ذئب۔ میں کہتا ہوں احمد کے مسند میں معاویہ بن حضرت انس رضی اللہ عنہ حدیث سے مرفوعاً مروی ہے کہ آیا العز ”اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ لَمْ یُجِدْ وَلَکَ.....“ ہے۔

اٹھارھویں نوع (۱۸) قرآن کی جمع اور ترتیب

رسول اللہ کے زمانہ میں قرآن کے جمع ہونے کا ذکر

الدیرغاقلی اپنی کتاب الفوائد میں کہتا ہے "حدثنا ابراہیم بن بشار، حدثنا سفیان، عن الزہری عن عید اور عبید بن زید بن ثابت سے روایت کرتا ہے کہ انہوں نے کہا "نبی ﷺ اس دایرہ فانی سے رحلت فرما گئے اور اس وقت تک قرآن کسی چیز میں جمع نہیں کیا گیا تھا۔" الخطابی کا قول ہے "رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآن کو مصحف میں اس واسطے جمع نہیں فرمایا کہ آپ کو اس کے بعض احکام یا اخلاص کے نسخ کرنے والے حکم کے نزول کا انتظار باقی تھا مگر جب سرور عالم ﷺ کی وفات کے باعث قرآن کا نزول ختم ہو گیا تو خدا نے اپنے اس بچے وعدہ کو وفا کرنے کے لئے جو ان سے اس امت کی حفاظت کے متعلق فرمایا تھا خلفائے راشدین کے دل میں یہ بات (قرآن کو جمع کرنے کی خواہش) ڈالی پھر اس عظیم الشان کام کا آغاز حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے مشورہ کے مطابق حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے ہاتھوں سے ہوا۔" مگر وہ روایت جو مسلم نے ابی سعید کی حدیث سے کی ہے کہ "رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ "لَا تَكْتُمُوا عَنِّي خَبْرًا غَيْرَ الْقُرْآنِ" تا آخر حدیث۔ وہ اس بات منافی نہیں ہوتی کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے پہلے قرآن کو جمع کیا تھا کیونکہ یہاں پر مخصوص کثرت کی نسبت کلام کیا جاتا ہے جو ایک خاص طور سے لکھی گئی ورنہ یوں تو قرآن رسول اللہ ﷺ کے زمانہ ہی میں لکھا گیا تھا مگر وہ سب ایک ہی جگہ جمع اور سورتوں کی ترتیب کے ساتھ ہرگز نہ تھا۔

قرآن تین مرتبہ جمع کیا گیا

اور حاکم مستدرک میں بیان کرتا ہے کہ "قرآن تین مرتبہ جمع کیا گیا۔ بار اولیٰ رسول اللہ ﷺ ہی کے زمانہ میں جمع ہوا تھا۔" پھر اس نے ایک سند پر جو شیخین کی شرط سے مستند مانی گئی ہے۔

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ زید نے کہا "ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس قرآن کو مختلف پرچوں سے مرتب کیا کرتے تھے۔" تا آخر حدیث۔ تنبیہ کا قول ہے کہ "اس حدیث سے یہ شبہ پیدا ہوتا ہے کہ متفرق نازل ہونے والی آیتوں کو رسول اللہ ﷺ کے ایما سے ترتیب وار ان کی سورتوں میں جمع کرنا مراد ہو۔ دوسری مرتبہ قرآن کے جمع اور مرتب کرنے کا اہم کام ابوبکر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں اور ان کے دروہو ہوا۔ بخاری نے اپنی صحیح میں حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ "ابوبکر رضی اللہ عنہ کو جنگ یمامہ میں صحابہ کے شہید ہونے کی خبر ملی تو اس وقت حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی آپ کے پاس آئے۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں عمر رضی اللہ عنہ نے میرے پاس آکر کہا کہ معرکہ یمامہ میں بہت سے قاریان قرآن کریم مقتول ہو گئے ہیں اور مجھے ڈر ہے کہ آئندہ معرکوں میں بھی وہ مقتول ہوتے جائیں گے اور اس طرح بہت سا قرآن ہاتھوں سے جاتا رہے گا۔ میری رائے ہے کہ تم قرآن کے جمع کئے جانے کا حکم دو۔" میں نے عمر رضی اللہ عنہ کو جواب دیا جس کام کو رسول اللہ ﷺ نے نہیں کیا میں اسے کس طرح کروں؟" عمر رضی اللہ عنہ نے کہا "واللہ یہ بات بہتر ہے۔" غرض کہ وہ مجھ سے بار بار کہتے رہے یہاں تک کہ خداوند کریم نے میرا دل کھول دیا اور میں نے بھی اس بارے میں وہی رائے قائم کر لی جو عمر رضی اللہ عنہ نے قائم کی تھی۔"

۱۔ میری باتوں میں سے قرآن کے سوا اور کچھ نہ لکھو۔

۲۔ کنا عبد رسول اللہ علیہ وسلم نولف القرآن من الرفاع۔

زید کہتے ہیں ”ابوبکر رضی اللہ عنہ نے مجھ سے کہا ”تو ایک سمجھدار لو جو ان ہے اور ہم تجھ کو تم نہیں کرتے اور تو رسول اللہ ﷺ کا کاتب وحی بھی تھا اس لئے اب قرآن کی تفتیش اور تحقیق کر کے اسے جمع کر لے“۔ زید رضی اللہ عنہ کہتے ہیں ”واللہ مجھ کو ایک بیباک اس کی جگہ سے ہٹا کر دوسری جگہ رکھ دینے کا حکم دیتے تو یہ بات مجھ پر اتنی گراں نہ ہوتی جس قدر قرآن کے جمع کرنے کا حکم مجھ پر شاق گزرا اور میں نے (ابوبکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ) سے کہا ”تم دونوں صاحب وہ کام کس طرح کرتے ہو جسے رسول اللہ ﷺ نے نہیں کیا؟“ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا ”واللہ یہ بات بہتر ہے“۔ اور پھر وہ برابر مجھ سے اس بارے میں بار بار کہتے رہے تا نکہ خدا نے میرا دل بھی اسی بات کے لئے کھول دیا جس بات کے واسطے ابوبکر رضی اللہ عنہ و عمر رضی اللہ عنہ کا دل کھولا تھا۔ پھر تو میں نے قرآن کی تلاش اور جستجو آغاز کر دی اور اسے کھجور کی شاخوں اور سفید پتھروں کے چھوٹے چھوٹے ٹکڑوں اور لوگوں کے سینوں سے جمع کرنا شروع کر دیا اور میں نے سورۃ التوبہ کی خاتمہ کی آیتیں ”لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ يَتْلُو صُفْهُرًا مِّمَّا فِي الْخِزْيَارِ الْأَنْصَارِیِّ کے پاس پائیں اور ان کے سوا کسی سے یہ آیتیں نہ مل سکیں۔

وہ منقول صحیفہ ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس رہے یہاں تک کہ انہوں نے وفات پائی تو اب عمر نے ان کی محافظت کی اور عمر کا انتقال ہونے کے بعد وہ صحائف مجتہد بی بی حفصہ بنت عمر رضی اللہ عنہا کے پاس محفوظ رہے۔ اور ابن ابی داؤد نے کتاب المصنف میں عبد بنیر سے سند حسن کے ساتھ روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”میں نے علی کو یہ کہتے سنا ہے کہ“ مصنف کے بارے میں سب سے پہلے زائد ابوبکر رضی اللہ عنہ کو حاصل ہو گا خدا ابوبکر پر رحمت کرے وہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے کتاب اللہ کو جمع کیا“۔ لیکن ابن ابی داؤد سی نے ابن سیرین کے طریق سے یہ بھی روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ جس وقت رسول اللہ ﷺ نے وفات پائی تو میں نے اپنے دل میں اس بات کا عہد کر لیا کہ جب تک قرآن کو جمع نہ کر لوں اس وقت تک بجز نماز بعد کے اور کسی کام کے لئے اپنی راہ (چادر) نہ اوڑھوں گا۔ چنانچہ میں نے قرآن کو جمع کر لیا“۔ ابن جریر کا قول ہے ”یہ اثر منقطع ہونے کی وجہ سے کمزور ہے اور اگر اس کو صحیح مانا جائے تو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ علی رضی اللہ عنہ کی مراد قرآن کو جمع کرنے سے یہ تھی کہ وہ اسے اپنے سینہ میں محفوظ بناتے تھے یعنی حفظ کر رہے تھے اور عبد بنیر کی روایت علی رضی اللہ عنہ سے جو پہلے لڑ چکی ہے وہ زیادہ صحیح ہونے کے لحاظ سے قابل اعتماد ہے۔

میں کہتا ہوں ایک دوسرے طریقے سے جس کو ابن الضریس نے اپنی کتاب فضائل میں روایت کیا ہے یوں وارد ہوا ہے حدیث ابن مسعود کہ حدیث ابو ہریرہ بن خلیفہ، حدیث عائشہ بن سیرین، ابن عمر رضی اللہ عنہما۔ مکرّم نے کہا ”ابی بکر سے بیعت ہو جانے کے بعد بھی چھاپنے گھر میں بیٹھ رہے۔ ابی بکر رضی اللہ عنہ سے کہا گیا کہ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے تمہاری بیعت کو ناپسند کیا ہے۔ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے علی رضی اللہ عنہ کا نالو ابھی بجا اور ان سے دریافت کیا ”کیا تم کو میری بیعت ناگوار گزری ہے؟“ علی رضی اللہ عنہ نے جواب دیا ”نہیں واللہ ایسی بات ہرگز نہیں“۔ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا ”پھر تم آنے سے کیوں بیٹھ رہے؟“ علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا ”میں نے دیکھا کہ کتاب اللہ میں زیادتی کی جارہی ہے اس لئے اپنے دل میں کہا کہ جب تک اُسے جمع نہ کر دوں اس وقت تک بجز نماز کے اور کسی کام کے لئے اپنی چادر نہ اوڑھوں گا“۔ یہ سن کر ابوبکر رضی اللہ عنہ بولے ”یہ بہت اچھی بات تمہارے خیال میں آئی ہے۔“

محمد بن سیرین کا قول ہے پھر میں نے مکرّم رضی اللہ عنہ سے کہا ”کیا صحابہ نے قرآن کی ترتیب اس کے نزدیک کے مطابق یونہی کی ہے کہ جو پہلے نازل ہوا اُسے پہلے اور اُس کے بعد نازل ہونے والے کو اُس کے بعد رکھا؟“۔ مکرّم رضی اللہ عنہ نے جواب دیا ”اگر تمام انسان اور جنات سبجا اور فراہم ہو کر اُسے اس طرح مرتب کرنا چاہیں تو بھی نہ کر سکیں گے“۔ اور اسی روایت کو ابن اثیر نے کتاب المصنف میں دوسری وجہ پر ابن سیرین ہی سے بیان کیا ہے اور اس میں یہ ذکر آیا ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اپنے مصحف میں ناخ و منسوخ کو درج کیا تھا اور ابن سیرین نے کہا کہ ”میں نے اس کتاب کو طلب کرنے کے لئے مدینہ کے لوگوں سے خط و کتابت کی لیکن وہ دستیاب نہ ہو سکی“۔ اور ابن ابی داؤد نے حسن کے طریق سے روایت کی کہ ”حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کتاب اللہ کی کسی آیت کو دریافت کیا تو ان سے کہا گیا کہ وہ آیت فلاں شخص کو یاد تھی جو معرکہ یمامہ میں مقتول ہو گیا۔ یہ سن کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا ”ان اللہ“۔ اور انہوں نے قرآن کو جمع کرنے کا حکم دیا۔ پس وہ پہلے شخص تھے جنہوں نے قرآن کو مصحف میں جمع کیا“۔ اس حدیث کے اسناد منقطع ہیں اور اس کے راوی نے اپنے قول ”وہ پہلے شخص تھے جنہوں نے قرآن کو جمع کیا“ سے یہ مراد لی ہے کہ انہوں نے قرآن کو جمع کرنے کا حکم دیا۔

میں کہتا ہوں قرآن کو سب سے پہلے جمع کرنے والے شخص کے بارے میں جو ایک عجیب و غریب روایت آئی ہے اسے ابن اشد نے کتاب المصاحف میں کہیں کے طریق پر ابن بریدہ سے روایت کیا ہے کہ اس نے کہا سب سے پہلا شخص جس نے قرآن کو مصحف میں فراہم کیا وہ سالم۔ ابی حذیفہ کامولی (غلام آزاد کردہ) تھا اور اس نے قسم کھائی تھی کہ جب تک قرآن کو جمع نہ کر لے گا اس دلت تک چار دنہ اور بھے گا (یعنی گھر سے باہر نہ نکلے گا کیونکہ چار دنہ اس حالت میں اوڑھی جاتی ہے)۔ چنانچہ اس نے قرآن کو جمع کر لیا۔ پھر لوگوں نے اس امر میں رائے زنی شروع کی کہ اس کا نام کیا رکھیں۔ کسی نے کہا سفر نام رکھو مگر کہا گیا کہ یہ یہودیوں کی کتاب کا نام ہے اس لئے یہ ناپسند ہوا اور پھر کسی نے کہا میں نے اسی کی مانند حبشہ میں مصحف کہتے سنا ہے چنانچہ اس بات پر سب کا اتفاق رائے ہو گیا اور مجموعہ قرآن کا نام مصحف رکھ دیا گیا۔

اس روایت کے اسناد بھی منقطع ہیں اور یہ اس بات پر محمول ہے کہ سالم بھی ابوبکر رضی اللہ عنہ کے حکم سے قرآن کو جمع کرنے والوں میں ایک کارکن شخص تھے اور ابن ابی داؤد نے بھی بن عبد الرحمن بن حاطب کے طریق سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا "حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے (مسجد میں) آکر کہا "جس شخص نے رسول اللہ ﷺ سے کچھ بھی قرآن کی تعلیم حاصل کی وہ آکر اپنے یاد کردہ قرآن کو سنائے اور لکھنے والے اشخاص اس کو تختیوں اور سمجھوروں کی شاخوں کے ڈنٹھلوں پر لکھتے جاتے تھے اور عمر رضی اللہ عنہ کسی شخص سے قرآن کا کوئی حصہ اس وقت تک تسلیم نہیں کرتے تھے جب تک وہ آدمی اپنے دو گواہ نہ لائے"۔ اور اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ قرآن کو جمع لکھا ہوا پانے ہی پر اکتفا نہیں کیا کرتے تھے بلکہ اس کی شہادت ان لوگوں سے بھی بہم پہنچا لیتے جنہوں نے اس کو سن کر یاد کیا تھا اور اس کے علاوہ وہ خود زید رضی اللہ عنہ حافظ قرآن تھے۔ غرض کہ قرآن مکتوب کے موجودہ پانے اور خود حافظ ہونے کے باوجود ان کا دو شہادتوں کو بھی بہم پہنچا کر اسے مصحف میں تحریر کرنا حد درجہ کی احتیاط تھی۔ نیز ابن ابی داؤد بنی ہشام بن عروہ کے طریق پر اس کے باپ عروہ سے راوی ہے کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے عمر رضی اللہ عنہ اور زید رضی اللہ عنہ سے کہا "تم دونوں مسجد کے دروازے پر بیٹھ جاؤ پھر اس کے بعد جو شخص تمہارے پاس کتاب اللہ کا کوئی حصہ مع دو گواہوں کے لائے اسے لکھ لو"۔

اس حدیث کے تمام راوی معتبر ہیں اگرچہ یہ روایت منقطع ہے۔ ابن حجر کا قول ہے "دو گواہوں سے مراد حفظ اور کتابت تھی" (یعنی قرآن اس کو یاد بھی ہوا اور اس کے پاس لکھا ہوا بھی ہو)۔ اور سخاوی اپنی کتاب جلال القراء میں کہتا ہے "اس سے مراد یہ ہے کہ دو گواہ اس بات کی گواہی دیں کہ وہ لکھا ہوا قرآن خاص رسول اللہ ﷺ کے زبردست لکھا گیا ہے یا یہ مقصود ہے کہ وہ اس قراءت کی نسبت شہادت دیں کہ یہ انہی وجوہ میں سے ہے جن پر قرآن کا نزول ہوا ہے"۔ ابوشامہ کا قول ہے اور ان کی (صحابہ کی) غرض یہ تھی کہ قرآن نہ لکھا جائے مگر اسی اصل سے جو رسول اللہ ﷺ کے زبردست تحریر میں آیا ہے نہ کہ محض یادداشت پر اعتماد کر کے لکھ لیا جائے۔ اسی وجہ سے زید رضی اللہ عنہ نے سورۃ التوبہ کے آخری حصہ کی نسبت کہا ہے کہ "میں نے اسے ابنی خزیمہ انصاری رضی اللہ عنہ کے سوا کسی اور کے پاس نہیں پایا"۔ کیونکہ زید رضی اللہ عنہ محض یادداشت پر اکتفا نہیں کرتے تھے بلکہ کتابت کو بھی دیکھنا چاہتے تھے۔ مگر میں کہتا ہوں کہ شہادت لینے سے مراد یہ ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ اور زید رضی اللہ عنہ دونوں اس بات کی شہادت بہم پہنچاتے تھے کہ جو قرآن انہیں کسی نے سنایا ہے یا وہ نبی ﷺ پر ان کی سالہ وفات میں پیش ہو چکا ہے یا نہیں؟

جیسا کہ پہلے ہی نوع کے اخیر میں پہلے بیان ہو چکا ہے اور ابن اشد نے کتاب المصاحف میں لیث بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا "سب سے پہلے قرآن ابوبکر رضی اللہ عنہ نے جمع کیا اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے اسے لکھا"۔ لوگ زید رضی اللہ عنہ کے پاس قرآن کو لاتے تھے اور وہ بغیر دو معتبر گواہ لائے ہوئے اسے لکھتے نہ تھے اور سورۃ براءہ کا خاتمہ محض ابی خزیمہ بن ثابت کے پاس ملا تو ابوبکر رضی اللہ عنہ نے کہا اس کو لکھ لو کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے ابی خزیمہ کی شہادت دو گواہوں کے برابر بنی ہے۔ چنانچہ زید رضی اللہ عنہ نے اسے لکھ لیا مگر عمر رضی اللہ عنہ نے آیہ رجم پیش کی تو اسے نہیں لکھا کیونکہ اس بارے میں تباہ عمر رضی اللہ عنہ کے سوا اور کوئی شہادت بہم نہیں پہنچی۔

حادثہ الحاسی اپنی کتاب فہم السنن میں بیان کرتا ہے کہ "قرآن کی کتابت کوئی نئی بات نہیں ہے کیونکہ خود رسول اللہ ﷺ اس کے لکھنے کا حکم دیتے تھے لیکن وہ قرآن جو رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں لکھا گیا تھا حفرق پرچوں، اونٹ کے شانہ کی ہڈیوں اور سمجور کی شاخوں کے ڈنٹھلوں پر لکھا ہوا تھا اور ابوبکر رضی اللہ عنہ نے صرف اس کے نقل کرنے اور اکتھا کر لینے کا حکم دیا اور یہ کاروائی بمنزلہ اس بات کے تھی کہ کچھ اوراق رسول اللہ ﷺ کے

گھر میں پائے گئے جن میں قرآن منتشر تھا پھر ان کو کسی جمع کرنے والے نے اکٹھا کر کے ایک ڈور سے باندھ دیا تاکہ ان میں سے کوئی ٹکڑا ضائع نہ ہو جائے کہ پرچوں کے رکھنے والوں اور لوگوں کے سینوں (حافظ) پر کس طرح اعتماد کر لیا گیا؟ تو اس کا جواب یہ دیا جائے گا کہ وہ لوگ ایسی معجزات ایف اور معروف نظم کا اظہار کرتے تھے جس کی تلاوت کرتے ہوئے بیس سال تک نبی ﷺ کو دیکھتے آئے تھے اور اس لحاظ سے یہ خوف بالکل نہ تھا کہ اس میں کوئی خارجی کلام ملا دیا جائے گا۔ ہاں ذرا اس بات کا تھا کہ مبادا اس کے صفحوں میں سے کوئی صفحہ ضائع ہو جائے۔

اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی حدیث میں پہلے یہ بات مذکور ہو چکی ہے کہ انہوں نے قرآن کو بکھور کی شاخوں کے ڈنٹھلوں اور بھجڑے کے ٹکڑوں سے جمع کیا اور روایت میں چمڑے کے ٹکڑوں سے۔ دوسری میں شانہ کی ہڈیوں سے۔ تیسری میں پہلی کی ہڈیوں سے اور چوتھی روایت میں اونٹ کی کانٹھوں کی لکڑیوں سے قرآن کا نقل کیا جانا بھی آیا ہے۔

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے دور میں جمع قرآن

روایت کے الفاظ میں ”ثانی“ کا لفظ ”لغفہ“ کی جمع ہے جو بار یک پتھر کے ٹکڑے کو کہتے ہیں اور خطابی کا قول ہے کہ ”لغفہ“ پتھر کی پتی بیڑوں کو کہا جاتا ہے اور ”رقاع“ کا لفظ ”رقعہ“ کی جمع ہے جو کھال، تیلی ٹھنکی، پٹے یا کاغذ کے ٹکڑے ہوتے تھے۔ اور ”اکتاف“۔ ”کتف“ کی جمع ہے یہ اونٹ یا بکری کے شانہ کی چوڑی ہڈی ہوتی ہے جس پر خشک ہونے کے بعد لکھا کرتے تھے اور ”اقاب“ لفظ قسب کی جمع ہے جو اونٹ کی کٹھنی کو کہتے ہیں۔

اور ابن وہب کی کتاب موطاء میں مالک سے بولمطہ ابن شہاب سالم بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے قرآن کو ”قرطیس“ میں جمع کیا اور انہوں نے اس بارے میں زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا تھا تو زید رضی اللہ عنہ نے ان کو مدد دینے سے انکار کر دیا یہاں تک کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عمر رضی اللہ عنہ کی مدد سے یہ کام انجام دیا۔ اور موسیٰ ابن عقبہ کی کتاب المغازی میں ابن شہاب سے روایت کی گئی ہے کہ اس نے کہا ”جس وقت جنگ یمامہ میں مسلمانوں کا بہت کچھ نقصان ہوا تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نہایت پریشان ہوئے اور وہ ڈرے کی کہیں صحابہ کی شہادت سے قرآن کا کوئی حصہ تلف نہ ہو جائے۔ پھر سب لوگ جو کہ قرآن ان کے پاس تھا یا انہیں یاد تھا لے کر آئے لگے یہاں تک کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں وہ اوراق میں جمع کر لیا گیا۔ اس لحاظ سے ابو بکر رضی اللہ عنہ پہلے شخص تھے جنہوں نے قرآن کو مصحف میں جمع کیا۔“

ابن حجر کا قول ہے ”اور عمارہ بن غزیہ کی روایت میں آیا ہے کہ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے کہا ”پھر مجھ کو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے حکم دیا اور میں نے قرآن کو کھال کے ٹکڑوں اور بکھور کی شاخ کے ڈنٹھلوں میں لکھا۔ پھر جس وقت ابو بکر رضی اللہ عنہ وفات پا گئے اور عمر رضی اللہ عنہ کا زمانہ آیا تو میں نے قرآن کو ایک ہی صحیفہ (ورق) میں لکھا اور یہ (قرآن مکتوب) عمر رضی اللہ عنہ کے پاس موجود رہا۔“ ابن حجر کہتا ہے اور زیادہ صحیح یہی بات ہے اس لئے کہ کھال کی ٹکڑوں اور شاخ خرمائے ڈنٹھلوں پر تو پہلے قرآن لکھا ہوا تھا جبکہ وہ ابو بکر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں جمع کر لیا گیا تھا۔ پھر ان کے عہد میں ہی قرآن کو اوراق میں جمع کیا گیا جس پر مترادف صحیح حدیثیں دلالت کر رہی ہیں۔

تیسری مرتبہ قرآن کی ترتیب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے عہد میں ہوئی

حاکم کا بیان ہے ”اور تیسری مرتبہ قرآن کا جمع کیا جانا یہ تھا عثمان رضی اللہ عنہ کے عہد میں سورتوں کی ترتیب ہوئی۔ بخاری نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ”حدیثہ بن الیمان رضی اللہ عنہ عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور امینہ اور آذر بن ابی انجاء کی فتوحات میں اہل شام عراق والوں کے ساتھ مل کر معرکہ رائی میں شریک تھے۔ حدیثہ کو ان دونوں ممالک کے مسلمانوں کا قراءت میں اختلاف رکھنا سخت پریشان بنا چکا تھا اس لئے انہوں نے عثمان رضی اللہ عنہ سے کہا ”تم اُمت کی اس بات سے پہلے ہی خبر لے لو جبکہ وہ یہود و نصاریٰ کی طرح باہم اختلاف رکھنے والی بن جائے۔“ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے یہ بات سن کر بی بی حفصہ رضی اللہ عنہا کے پاس کہلا بھیجا کہ جو صحیفہ آپ کے پاس امتصار رکھے ہیں انہیں بھیج دیجئے تاکہ میں ان کو صحیفوں میں نقل کرانے کے بعد پھر آپ کے پاس واپس ارسال کر دوں۔“ بی بی حفصہ رضی اللہ عنہا نے وہ صحائف عثمان رضی اللہ عنہ کو بھجوا دیئے اور عثمان رضی اللہ عنہ نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ، عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ، سعید بن العاص رضی اللہ عنہ، اور عبد الرحمن بن ہشام کو ان کے نقل کرنے پر مامور کیا اور تینوں قرشی صاحبوں سے کہا کہ

جہاں کہیں قرآن کے تلفظ میں تمہارے اور زید رحمہ اللہ بن ثابت رحمہ اللہ کے مابین اختلاف آپڑے وہاں اُس تلفظ کو قریش ہی کی زبان میں لکھنا کیونکہ قرآن انہی کی زبان میں نازل ہوا ہے۔

چنانچہ ان چاروں صاحبوں نے مل کر عثمان رحمہ اللہ کے حکم کی تعمیل کر دی۔ اور جب وہ ان صحیفوں کو مصاحف میں نقل کر کے لکھ چکے تو عثمان رحمہ اللہ نے وہ مصاحف بدستور بی بی ہبصہ رضی اللہ عنہا کے پاس واپس بھیج دیے اور اپنے لکھوائے ہوئے مصحفوں میں سے ایک ایک مصحف ممالک اسلامیہ کے ہر ایک گوشہ میں ارسال کر دیا اور حکم دیا کہ اس مصحف کے سوا جس قدر صحیفے یا مصحف پہلے کے موجود ہوں ان کو سوخت کر دیا جائے۔

زید رحمہ اللہ کہتے ہیں ”جس وقت ہم نے مصحف کو لکھا تو سورۃ الاحزاب کی ایک آیت ہمیں نہیں ملی جس کو میں رسول اللہ ﷺ کو پڑھتے سنا کرتا تھا۔ پھر ہم نے اُس آیت کو خزیمہ بن ثابت الانصاری رحمہ اللہ کے پاس پایا: ”مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللّٰهَ عَلَيْهِ“ چنانچہ ہم نے اس آیت کو اس کی سورۃ کے اندر اپنے مصحف میں شامل کر دیا۔ ابن جریر کا قول ہے ”یہ کاروائی ۲۵ھ میں ہوئی تھی اور بعض ایسے لوگ جن کو ہم نے پایا ہے انہوں نے بھول کر بات کہی کہ اس بات کا وقوع ۳۵ھ کے حدود میں ہوا تھا مگر انہوں نے اپنے قول کا کوئی اسناد بیان نہیں کیا۔“

ابن اشہ نے ابوب کے طریق پر ابی قلابہ رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا مجھ سے انس بن مالک نامی بنی عامر کے ایک شخص نے بیان کیا کہ عثمان رحمہ اللہ کے عہد میں قرآن کے اندر اس قدر اختلاف پڑ گیا جس کی وجہ سے پڑھنے والے بچوں اور معلم لوگوں کے مابین کواراجل مکی۔ عثمان رحمہ اللہ کو خبر پہنچی تو انہوں نے فرمایا ”لوگ میرے سامنے ہی قرآن کو جھٹلاتے اور اس میں غلطی کرنے لگے تو غالباً جو مجھ سے دور ہوں گے وہ ان کی نسبت سے کہیں بڑھ کر جھٹلاتے اور غلطیاں کرتے ہوں گے۔ اے اصحاب محمد (ﷺ) تم مجتمع ہو جاؤ اور لوگوں کے لئے ایک امام (قرآن) لکھو۔“ چنانچہ تمام صحابہ نے متفق ہو کر قرآن لکھنا شروع کیا۔ جس وقت آیت کے بارے میں ان کے باہم اختلاف اور جھگڑا ہو پڑا تو وہ کہتے یہ آیت رسول اللہ ﷺ نے فلاں شخص کو پڑھائی تھی۔ پھر اس کو بکھوایا جاتا، حالانکہ وہ شخص مدینہ سے تین دن کی مسافت پر ہوتا تھا اور جب وہ آجاتا تو اس سے دریافت کرتے کہ فلاں آیت کی قراءت رسول اللہ ﷺ نے تمہیں کس طرح سنائی تھی۔ وہ شخص کہتا ”یوں۔“ اُس وقت اُس آیت کو لکھ لیتے اور پہلے سے اس کی جگہ خالی رہنے دیتے تھے۔“

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا جمع قرآن کا طریقہ

اور ابن ابی داؤد نے محمد ابن میرین کے طریق پر کثیر بن فلح سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”جس وقت عثمان رحمہ اللہ نے مصحفوں کے لکھوانے کا ارادہ کیا تو انہوں نے اس غرض سے بارہ مشہور آدمی قریش اور انصار دونوں قبائل کے جمع کئے پھر قرآن کے صحیفوں کا وہ صندوق منگوایا جو عمر رحمہ اللہ کے گھر میں تھا۔ صندوق مذکور آگیا تو عثمان رحمہ اللہ نے ان لکھنے والوں کی نگرانی اپنے ذمہ لی اور نقل کرنے والوں کا انداز یہ تھا کہ جب وہ کسی بات میں باہم جھگڑ پڑتے تو اُسے پیچھے ڈال دیتے (یعنی اس وقت لکھتے نہ تھے)۔ محمد بن میرین کا قول ہے ”وہ لوگ اس کی کتاب میں اس لئے تاخیر کر دیتے تھے کہ کسی ایسے شخص کا انتظار نہ کریں جو ان میں سب کی نسبت کلام اللہ کے آخری دور سے قریب تر زمانہ رکھتا ہو اور پھر اس کے بیان کے مطابق جو کچھ لکھنا رہ گیا ہے اسے لکھیں۔“ ابن ابی داؤد ہی صحیح سند کے ساتھ سید بن غفلہ سے روایت کرتا ہے کہ اس سے علی رحمہ اللہ نے فرمایا ”عثمان رحمہ اللہ کے بارے میں مجرکہ خیر کے اور کچھ مت کہو، کیونکہ واللہ! انہوں نے مصاحف میں جو کچھ بھی تغیر کیا ہے وہ ہماری ایک جماعت کثیری عام رائے سے کیا ہے۔ انہوں نے ہم سے کہا ”تم لوگ قرآن کی قراءت کے بارے میں کیا کہتے ہو؟ مجھے خبر ملی ہے کہ بعض اشخاص دوسروں سے کہتے ہیں ”میری قراءت تمہاری قراءت سے بہتر ہے۔ اور یہ بات قریب قریب کفر کے ہے۔“ ہم لوگوں نے کہا ”تمہاری کیا رائے ہے؟“۔ عثمان رحمہ اللہ نے جواب دیا ”مجھ کو تو یہ بات مناسب معلوم ہوتی ہے کہ تمام مسلمانوں کو ایک ہی مصحف پر جمع کر دیا جائے تاکہ پھر افتراق اور اختلاف پیدا نہ ہو سکے۔“ اور ہم لوگوں نے کہا ”تمہاری رائے بہت اچھی ہے۔“

حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے جمع قرآن میں فرق

ابن قتیبن اور چند دیگر علماء کا قول ہے ”ابی بکر ؓ اور عثمان ؓ کے قرآن کو جمع کرنے میں یہ فرق ہے کہ ابی بکر ؓ کا جمع کرنا اس خوف سے تھا کہ مبادا احاطا قرآن کا موت کے ساتھ قرآن کا بھی کوئی حصہ چاتا رہے کیونکہ اس وقت تمام قرآن ایک ہی جگہ اکٹھا نہیں تھا۔ چنانچہ ابوبکر ؓ نے قرآن کو صحیفوں میں اس ترتیب سے جمع کیا کہ ہر ایک سورۃ کی آیتیں حسب بیان رسول اللہ ﷺ کے یکے بعد دیگرے درج کر دیں اور عثمان ؓ کے قرآن کو جمع کرنے کی یہ شکل ہوئی کہ جس وقت وجوہ قراءت میں یکثرت اختلاف پھیل گیا اور یہاں تک نوبت آگئی کہ لوگوں نے قرآن کو اپنی اپنی زبانوں میں پڑھنا شروع کیا۔ اور ظاہر ہے کہ عرب کی زبانیں بہت وسیع ہیں تو اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ مسلمانوں میں سے ہر ایک زبان کے لوگ دوسری زبان والوں کو برسرِ غلط بتانے لگے اور اس بارے میں سخت مشکلات پیش آنے اور بات بڑھ جانے کا خوف پیدا ہو گیا۔ اس لئے عثمان ؓ نے قرآن کے مصحف کو ایک ہی مصحف میں سورتوں کی ترتیب کے ساتھ جمع کر دیا اور تمام عرب کی زبانوں کو چھوڑ کر محض قبیلہ قریش کی زبان پر انکشاف کر لیا۔ اس بات کے لئے عثمان دلیل یہ لائے کہ قرآن کا نزول دراصل قریش ہی کی زبان میں ہوا ہے۔ اگرچہ ابتداء میں دقت اور مشقت دور کرنے کے لئے اس کی قراءت غیر زبانوں میں بھی کر لینے کی گنجائش دے دی گئی تھی۔ لیکن اب عثمان ؓ کے رائے میں وہ ضرورت منت چکی تھی لہذا انہوں نے قرآن کی قراءت کا انحصار ایک ہی زبان میں کر دیا۔“

قاضی ابوبکر اپنی کتاب الاختصار میں کہتے ہیں ”عثمان ؓ ابی بکر ؓ کی طرح قرآن کو ”فَاتِنَ اٰتِیْنَ اٰتِیْنَ اٰتِیْنَ“ ہی جمع کر دینے کا قصد نہیں کیا بلکہ انہوں نے تمام مسلمانوں کو ان معروف اور ثابت قراءتوں پر جمع کر دینے کا ارادہ کیا جو نبی ﷺ سے منقول چلی آ رہی تھیں اور جس قدر قراءتیں ان کے سوا پیدا ہو گئی تھیں ان کو مٹا دینا چاہا۔ نیز انہوں نے مسلمانوں کو ایک ایسا مصحف دیا جس میں کوئی تقدیم و تاخیر اور تاویل نہیں۔ وہ تنزیل کے ساتھ ثبت کیا گیا ہے۔ اس کی تلاوت منسوخ نہیں ہوئی ہے وہ مصحف اپنے رسم کی ثبت دلیل کے ساتھ لکھا گیا ہے اور اس کی قراءت اور حفظ کے مقروض کا لحاظ کیا گیا ہے۔ تاکہ بعد میں آنے والی سفلیس فساد اور شہ میں نہ پڑ سکیں اور یہ خوف بالکل مٹ جائے۔“ اور حارث المحاسبی کا قول ہے ”لوگوں میں یہ بات مشہور ہو رہی ہے کہ قرآن کو عثمان نے جمع کیا مگر دراصل یہ بات ٹھیک نہیں۔ عثمان ؓ نے تو صرف یہ کیا کہ اپنے اور اپنے پاس موجود ہونے والے مہاجرین و انصار کے باہمی اتفاق رائے سے عام لوگوں کو ایک ہی وجہ سے قراءت کرنے پر آمادہ بنادیا۔ کیونکہ ان کو بابل عراق اور اہل شام کے قراءتوں کے حروف میں باہم اختلاف رکھنے کے باعث قند کا خوف پیدا ہو گیا تھا۔ ورنہ عثمان ؓ کے اس عمل سے پہلے جس قدر مصاحف تھے وہ تمام ایسی قراءت کی صورتوں سے مطابق تھے جن پر حروف سہجہ کا اطلاق ہوتا تھا اور ان پر قرآن کا نزول ہوا تھا اور یہ بات کہ قرآن جملہ سب سے پہلے کس نے جمع کیا؟ وہ ابوبکر الصدیق ؓ تھے اور حضرت علی ؓ کا قول ہے کہ اگر میں حکمران ہوتا تو مصاحف کے ساتھ وہی عمل کرتا جو عثمان ؓ نے کیا ہے۔“

فائدہ : حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے تیار کردہ مصاحف کی تعداد

حضرت عثمان ؓ نے دنیائے اسلام کے ہر گوشہ میں جتنے مصاحف ارسال کئے تھے ان کی تعداد میں اختلاف کیا گیا ہے مشہور قول تو یہ ہے کہ وہ سب پانچ مصحف تھے اور ابن ابی داؤد نے حمزۃ الزیت کے طریق سے یہ روایت کی ہے کہ عثمان ؓ نے دیگر ممالک اسلام میں چار مصحف بھیجے تھے۔ ابن ابی داؤد کا بیان ہے ”میں نے ابی حاتم جعفی سے سنا وہ کہتا تھا کہ مجموعہ سات مصاحف لکھے گئے تھے جن میں سے ایک ایک مصحف مکہ، شام، یمن، بحرین، بصرہ اور کوفہ کو ارسال کیا گیا اور باقی ماندہ ایک مصحف مدینہ میں محفوظ رکھا گیا۔“

فصل

اجماع اور ان کا بیان جن سے ثابت ہوتا ہے کہ آیات کی ترتیب بلاشبہ تو قیفی اور حضور ﷺ سے ثابت ہے اُس اجماع اور ان مترادف نصوص کے بیان میں جن سے ثبوت ہوتا ہے کہ آیات کی ترتیب بلاشبہ تو قیفی (یعنی رسول اللہ ﷺ کی ہدایتوں سے ثابت شدہ ہے)۔

اجماع کو بہت سے لوگوں نے بیان کیا ہے تجملہ ان کے زکشی نے اپنی کتاب الفہرہاں میں اور ابو جعفر بن الزہیر نے اپنے مناسبات میں اس بات کو تحریر کیا ہے اور اس کی عبارت یہ ہے ”یہ آیتوں کی ترتیب اپنی اپنی سورتوں میں رسول اللہ ﷺ کی توقیف (ہدایت) اور آپ کے حکم سے واقع ہوئی ہے اور اس بارے میں مسلمانوں کو کوئی اختلاف نہیں“۔ اس کے ماسوا آگے جس کے علماء کے ایسے صریح اقوال بیان ہوں گے جو اس بات پر نہایت وضاحت کے ساتھ دلالت کرتے ہیں۔

اور نصوص میں سے ایک تو زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی وہی سابق حدیث ہے جس میں انہوں نے بیان کیا ”ہم نبی ﷺ کے دروہ قرآن کو پرچوں سے مرتب کیا کرتے تھے۔“

دوم : دوسری حدیث وہ ہے جس کو احمد، ابوداؤد، ترمذی، نسائی، ماہن، حبان اور حاکم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے بیان کیا ”میں نے عثمان رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ ”کیا وہ ہے کہ تم نے سورۃ الانفال کی جو جملہ مثنیٰ کے ہے اور سورۃ براءۃ کو جو تکمیل کے ہے باہم ملا دیا اور اُن کے مابین بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ کی سطر نہیں لکھی پھر اُن کو سات بڑی سورتوں کے زمرہ میں بھی شامل کر دیا؟“ عثمان نے جواب دیا ”رسول اللہ ﷺ پر متعدد سورتیں نازل ہوا کرتی تھیں اس لئے جہاں آپ ﷺ پر کچھ قرآن نازل ہوا کرتا آپ فوراً کا کتاباں وحی میں سے کسی کو بلوا کر حکم دیتے کہ اس آیت کو اس سورۃ میں درج کرو جس میں ایسا ذکر آیا ہے اور انفال عید میں نازل ہونے والے قرآن میں سے تھی اور سورۃ براءۃ کا نزول سب سے آخر میں ہوا تھا۔ اس کے ماسوا براءات کا قصہ بھی انفال کے قصہ سے مشابہ تھا اس لئے میں نے گمان کیا کہ سورۃ براءات، انفال ہی کا ایک جزو ہے اور رسول اللہ ایسی حالت میں انتقال کر گئے کہ آپ ﷺ نے ہم سے بیان نہیں کیا تھا کہ براءۃ منجملہ انفال کے ہے۔ ان وجوہ سے میں نے اُن دونوں سورتوں کو ساتھ ساتھ کر دیا اور اُن کے مابین بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ کی سطر نہیں لکھی اور اس کو سات بڑی سورتوں کی صف میں جگہ دی۔“

سوم : وہ حدیث جس کو محمد حسن کے ساتھ عثمان بن ابی العاصؓ نے روایت کیا ہے کہ "میں رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھا ہوا تھا اسی اثناء میں یکا یک آپ ﷺ نے آنکھ پھیلا کر اور پھر نظر جھکا لینے کے بعد فرمایا "میرے پاس جبرائیل علیہ السلام آئے اور حکم دے گئے کہ میں اس آیت کو اس سورۃ کی جگہ پر رکھوں "إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ....."

چهارم : بخاری نے ابن زبیر رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا میں نے مشون رحمہ اللہ سے کہا کہ ”وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِكُمْ وَيَتَذَكَّرُونَ أَمْرًا“ اس آیت کو دوسری آیت نے منسوخ کر دیا ہے اس لئے تم اس کو نہ لکھو یا اس کو چھوڑ دو۔ مشون رحمہ اللہ نے جواب دیا ”یا ابن ابی ! میں قرآن کی کسی شے اس کی جگہ سے متغیر نہیں کروں گا۔“

پنججم : مسلم نے عمرؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”میں نے نبی ﷺ سے اس قدر کثرت کے ساتھ کوئی بات دریافت نہیں کی جس قدر ”کافیہ“ کی نسبت دریافت کیا، یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے سینہ میں اپنی انگشت مبارک گرا کر فرمایا ”تیرے سنے وہی موسم گرما کی نازل شدہ آیت کافی ہے جو سورۃ انشاء کے آخر میں ہے۔“

ششم : وہ حدیثیں جو سورۃ البقرہ کے خاتمہ کی آیتوں کے بارے میں آئی ہیں۔

ہفتم : مسلم نے ابی الدرداء رضی اللہ عنہ سے مروی روایت کی کہ جو شخص سورۃ الکہف کے شروع کی دس آیتیں حفظ کر لگا وہ جہاں کے شر سے محفوظ رہے گا۔ اور مسلم ہی کی ایک اور روایت میں یہی حدیث باس الفاظ آئی ہے کہ ”جو شخص سورۃ الکہف کے آخر کی دس آیتیں پڑھے گا“۔ اور اسی بات پر اجمالی طور سے دلالت کرنے والے النصوص میں وہ ثابت شدہ باتیں بھی ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے متعدد صورتیں مثلاً حذیفہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں سورۃ البقرہ، سورۃ آل عمران اور سورۃ النساء کے پڑھنے کا ذکر آیا ہے۔

بخاری کی صحیح میں مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سورۃ الاعراف کی قراءت مغرب کی نماز میں فرمائی اور سورۃ الفتح کی بابت نہائی سے روایت آئی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کو فجر میں پڑھا یہاں تک کہ جس وقت موسیٰ علیہ السلام اور ہارون کا ذکر آیا تو آپ ﷺ کو کھانسی آگئی اور آپ ﷺ نے رکوع کر دیا۔

سورۃ الروم کی بابت طبرانی روایت کرتے ہیں کہ اس کو رسول اللہ ﷺ نے صبح کی نماز میں پڑھا تھا۔ ہم۔ قرآن اور حمل غنی علی الانسان : کی نسبت شیخین سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ان کو جمعہ کے دن صبح کی نماز میں پڑھا کرتے تھے۔ صحیح مسلم میں سورۃ ق کی نسبت آیا ہے کہ اس کو خطبہ میں پڑھتے تھے۔ سورۃ الرحمن کی بابت مستدرک وغیرہ کتابوں میں بیان ہوا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ سورۃ جن کے زور پڑھی۔ سورۃ النجم کی نسبت صحیح میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اسے کفار مکہ کو سنایا اور اس کے آخر میں سجدہ کیا۔ سورۃ اعراب کی بابت مسلم کے نزدیک ثابت ہوا ہے کہ رسول اللہ ﷺ اس کو سورۃ ق کے ساتھ عید کی نماز میں پڑھا کرتے تھے۔ سورۃ جمعہ اور سورۃ المنافون کی نسبت صحیح مسلم میں آیا ہے کہ آپ ﷺ ان دونوں کو جمعہ میں پڑھا کرتے تھے۔ سورۃ الضحیٰ کی بابت مستدرک میں عبد اللہ بن سلام سے مروی ہے کہ جس وقت یہ سورۃ نازل ہوئی تھی اسی وقت رسول اللہ ﷺ نے اس کو مفصل کی مختلف سورتوں میں (طائر) ان کے زور پڑھا، یہاں تک کہ اسے ختم کر دیا اور آنحضرت ﷺ کا اس سورۃ کو جماعت صحابہ کے زور پڑھنا اس بات پر دلالت کر رہا ہے کہ اس کی آیتوں کی ترتیب توقیفی ہے اور صحابہ نے ہرگز اپنی جانب سے کوئی ایسی ترتیب نہیں کی ہے جو ان کے نبی ﷺ کو قراءت فرماتے ہوئے سننے کے خلاف ہو۔ لہذا اب یہ بات حدوثرتک پہنچ گئی۔

ابن وہ روایت اس مقام پر ضرور اشکال پیدا کرتی ہے جس کو ابن ابی داؤد نے کتاب المصاحف میں محمد بن اسحاق کے طریق پر یحییٰ بن عباد بن عبد اللہ بن الزبیر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے اور یحییٰ اپنے باپ عباد بن عبد اللہ سے روایت کرتے ہیں۔ انہوں نے کہا ”حارث بن خزیمہ رضی اللہ عنہ سورۃ براءۃ کے آخر کی دو آیتیں لائے اور انہوں نے کہا ”میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے ان دونوں آیتوں کو رسول اللہ ﷺ سے سُن کر بخوبی یاد رکھا ہے“۔ عمر رضی اللہ عنہ نے ان کی گفتگو سُن کر فرمایا: ”اور میں بھی شہادت دیتا ہوں کہ میں نے بھی بے شک ان دونوں آیتوں کو سنا ہے“۔ پھر فرمایا ”اگر یہ تین آیتیں ہوتیں تو میں ان کو علیحدہ سورۃ بنا دیتا مگر اب قرآن کی سب سے آخری سورۃ کو دیکھو اور ان کو اس کے آخر میں شامل کر دو“۔

ابن حجر کا قول ہے ”اس روایت کا ظاہری انداز تو یہ بتاتا ہے کہ صحابہؓ سورتوں کی آیتوں کو اپنے اجتہاد سے ترتیب دیا کرتے تھے مگر اور تمام حدیثیں اس بات پر دلالت کر رہی ہیں کہ ان لوگوں نے ترتیب آیات توقیف کے سوا اور کسی صورت پر نہیں کی“۔

میں کہتا ہوں کہ مذکور بالا روایت جس سے یہ اشکال پیدا کیا گیا ہے اس کے مخالف بھی ایک درست روایت موجود ہے کیونکہ ابن ابی داؤد ہی نے ابی العالیہ کے طریق پر ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ صحابہؓ نے قرآن جمع کیا اور جب وہ سورۃ براءۃ کی آیت ”ثُمَّ أَنْصَرَفُوا تَرْفَ اللَّهُ فَلْيَنْصَرِفْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُوْنَ“ پر پہنچے تو خیال کیا کہ یہ آخر نازل ہے اس وقت آئی ﷺ نے کہا ”بے شک رسول اللہ ﷺ نے اس کے بعد بھی مجھے دو آیتیں پڑھائی ہیں“۔ ”ثُمَّ أَنْصَرَفْ ثُمَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ“۔ تا آخر سورۃ ”علامہ کی اور نیز علماء کا قول ہے کہ سورتوں میں آیتوں کی ترتیب نبی ﷺ کے ایماء سے ہوئی ہے اور آپ ﷺ نے آغاز سورۃ براءۃ میں اس بات کا حکم نہیں دیا۔ لہذا وہ ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ کے بغیر چھوڑ دی گئی۔

اور قاضی ابوبکر کتاب الانصار میں لکھتا ہے ”آیتوں کی ترتیب ایک داعی امر اور لازمی حکم ہے کیونکہ جبرائیل علیہ السلام ہی اس بات کو کہہ دیا کرتے تھے کہ فلاں آیت فلاں جگہ پر رکھو“۔ اور قاضی ابوبکر ہی کا قول ہے ”ہم اس بات کو مانتے ہیں کہ وہ تمام قرآن جسے خداوند کریم نے نازل

فرمایا اس کے لکھے جانے کا حکم دیا۔ اس کو منسوخ نہیں کیا اور نہ اس کے نزول کے بعد اس کی تلاوت کو رفع کیا۔ وہ یہی قرآن ہے جو امین الدین پایا جاتا ہے اور جس کو مصنف عثمان حاوی ہو گیا ہے۔ اس قرآن میں نہ کوئی کمی ہے اور نہ کسی طرح کی زیادتی۔ اس کی ترتیب اور نظم اسی انداز پر ثابت ہے جس طرح خداوند کریم نے اس کا نظم فرمایا اور رسول خدا ﷺ نے اسے سورتوں کی آیتوں کے کیے بعد دیگرے رکھنے سے ترتیب دیا نہ اس میں سے کسی بچھلی آیت کو اٹھایا اور نہ اس کی کو بچھلی کیا۔

پھر امت نے ہر ایک سورۃ کی آیتوں کی ترتیب، ان کی جگہوں اور موقعوں کو اسی طریقہ پر ضبط (یاد) کیا جس طرح انہی (صلی اللہ علیہ وسلم) سے خاص قراتوں کو اور ذات تلاوت کو سیکھا اور ممکن ہے کہ قرآن کی سورتوں کی ترتیب رسول اللہ ﷺ ہی نے کر دی ہو یا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آپ نے یہ کام خود نہ کیا ہو بلکہ اپنے بعد امت کے لئے ترک کر دیا ہو۔ قاضی کہتا ہے: ”اور یہ دوسری شق زیادہ قریب الفہم ہے۔“

اور ابن وہب سے مروی ہے کہ اس نے کہا: ”میں نے مالک کو یہ فرماتے سنا ہے کہ ”قرآن کی تالیف اسی انداز پر کی گئی ہے جس انداز پر صحابہ رضی اللہ عنہم اسے نبی ﷺ سے سنا کرتے تھے اور بغوی اپنی کتاب شرح السنۃ میں لکھتے ہیں کہ ”صحابہ رضی اللہ عنہم نے اسی قرآن کو امین الدین جمع کیا ہے جس کو خداوند پاک نے اپنے رسول ﷺ پر نازل کیا تھا اور صحابہؓ نے اس میں کوئی زیادتی یا کمی نہیں کی۔ پھر ان کے قرآن کو جمع کرنے کی وجہ یہ تھی کہ وہ قرآن کے حافظوں کی موت سے اس کے کسی حصہ کے ضائع ہوجانے کے خوف میں مبتلا ہو گئے تھے۔ اس واسطے سے انہوں نے جس طرح پر قرآن کو رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا اسی انداز پر بلا کسی تقدیم و تاخیر کے اس کو لکھ لیا یہاں تک کہ اس کی ترتیب میں بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اخذ کی ہوئی ترتیب کے علاوہ اپنی رائے کو ہرگز دخل نہیں دیا کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب کو قرآن کے نازل شدہ حصوں کی تلقین اسی ترتیب پر فرمائی تھی جو آج ہمارے مصنفوں میں پائی جاتی ہے اور آپ ﷺ کو اس ترتیب پر جبرائیل علیہ السلام نے واقف بنایا تھا جو ہر ایک آیت کے نزول کے وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بتایا کرتے تھے کہ یہ آیت فلاں سورۃ کی فلاں آیت کے بعد لکھی جائے گی۔ اس بیان سے ثابت ہو رہا ہے کہ صحابہؓ نے صرف قرآن کو جمع کرنے کی کوشش کی تھی نہ کہ اسے ترتیب دینے کی۔ اس واسطے کہ بلاشبہ قرآن اسی ترتیب کے ساتھ لوح محفوظ میں لکھا ہوا ہے اور اس کو خدائے پاک نے پہلے آسمان دنیا پر نازل فرمایا پھر اسے بوقت ضرورت تفریق کے ساتھ نازل فرماتا رہا۔ چنانچہ یہی باعث ہے کہ عداوت کی ترتیب نزول کی ترتیب کے علاوہ ہے۔“ اور ابن الصبار کا قول ہے ”سورتوں کی ترتیب اور آیتوں کا ان جگہوں میں رکھنا محض وحی کے ذریعہ سے عمل میں آیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ خود ہی فرمادیتے تھے کہ اس آیت کو فلاں موقع میں رکھو اور اس ترتیب کا یقین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تلاوت کی نسبت متواتر نقل کے ذریعہ سے حاصل ہوا ہے اور اس بات سے بھی کہ صحابہؓ نے مصحف میں اسے یونہی رکھنے پر اجماع کیا۔“

فصل

سورتوں کی فہرست توقیفی ہے یا اجتہادی

اس امر میں اختلاف کیا گیا ہے کہ آیا سورتوں کی ترتیب بھی توقیفی ہے یا صحابہؓ نے اپنے اجتہاد سے یہ ترتیب قائم کی ہے؟

جمہور علماء دوسری شق کے قائل ہیں یعنی اس بات کے کہ سورتوں کی موجودہ ترتیب صحابہؓ کے اجتہاد کا نتیجہ ہے۔ ان لوگوں میں مالک اور قاضی ابوبکر (اپنے وقتوں میں سے ایک قول کی وجہ سے) بھی شامل ہیں۔ ابن فارس کا قول ہے ”قرآن کا جمع کرنا دو قسم پر ہے۔ ایک قسم سورتوں کی ترتیب ہے مثلاً سات بڑی سورتوں کا مقدم کرنا اور ان کے بعد مین سورتوں کو رکھنا۔ تو اس قسم کی ترتیب صحابہؓ ہی نے کی ہے مگر دوسری قسم کی ترتیب یعنی آیتوں کا سورتوں میں مرتب کرنا یہ ترتیب توقیفی ہے اور اس کو خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طریقہ پر انجام دیا ہے جس طرح جبرائیل علیہ السلام نے آپ کو متجانب اللہ بتایا اور جن امور سے اس بات پر دلیل لائی جاتی ہے منجملہ ان کے ایک امر یہ ہے کہ سلف کے مصاحف میں سورتوں کی ترتیب کا اختلاف تھا سلف صالحین میں سے بعض صاحب ایسے تھے جنہوں نے اپنے مصحف کو نزول کی ترتیب پر مرتب کیا تھا اور

یہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے مصنف تھا جس کے اول میں سورۃ اتر تھی۔ پھر آمد ثر، المزمل، التبت اور تکویر کی ایک واحد مگرے یونہی تھی اور مدنی سورتوں کے اخیر تک ترتیب دی گئی تھی اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے مصنف میں سب سے پہلے سورۃ البقرہ تھی پھر سورۃ النساء اور اس کے بعد سورۃ آل عمران نہایت سخت اختلاف کے ساتھ اور اسی طرح پر ابی بن کعب اور دیگر صحابہ کے مصنف تھے۔ ابن اشتہ اپنی کتاب المصاحف میں اسماء بن عباس کے طریق پر بوسطہ جہان بن یحییٰ، ابی محمد القرظی سے روایت کرتا ہے کہ اس نے کہا ”حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے صحابہ کو یہ حکم دیا کہ بڑی سورتوں کو یکے بعد دیگرے رکھو اس لئے سورۃ الانفال، سورۃ توبہ کو سات بڑی سورتوں میں شامل نہ کیا گیا اور الانفال اور توبہ کے مابین بسم اللہ الرحمن الرحیم کے ساتھ فص نہیں کیا گیا۔“

اور پہلے قول یعنی سورتوں کی ترتیب تو قطعی ہونے کو بھی بہت سے علماء نے مانا ہے جن میں قاضی کو بھی اپنے ایک قول میں بنا پر شامل کیا جاسکتا ہے۔ ابو بکر بن الانباری کا قول ہے ”خداوند پاک نے قرآن کو تمام تر سہانہ دنیا پر نازل کرنے کے بعد پھر اسے میں سے زائدہ سورتوں میں متفرق طور سے (زمین پر) نازل فرمایا۔ چنانچہ سورۃ کا نزول کسی نئی بات کے پیش آنے پر اور آیت کا نزول کسی دریافت کرنے والے کے جواب میں ہوتا تھا اور جبریل علیہ السلام نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو آیت اور سورۃ کے موضوع سے آگاہ بنا دیتے تھے اس لئے سورتوں کا اتنا قیامی تینوں اور حرف کے اتنا قیامی کی طرح سب کچھ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب سے ہے لہذا جو شخص کسی ترتیب سورۃ کو مقدم یا مؤخر کرے گا وہ دیکھ کر قرآن میں غلط ڈالے گا۔“ اور کہہ کر فی اپنی کتاب البرہان میں بیان کرتا ہے ”سورتوں کی یہ ترتیب اسی طرح خدا کے نزدیک لوح محفوظ میں بھی ہے اور اسی ترتیب پر ہر سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے پاس جمع شدہ قرآن کا دور فرمایا کرتے تھے اور اپنے سال وفات میں آپ ﷺ نے جبرائیل علیہ السلام سے قرآن کے دو دور فرمائے اور نزول میں سب سے پہلی آیت ”وَالْفُجْرَاءُ الْبَاقُونَ فِي الْبُلْءِ“ تھی اس کی بہت جبرائیل علیہ السلام نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ حکم دیا کہ اس آیت پر باور آیت دین دو دنوں کے مابین رکھئے۔“ اور طبری کہتا ہے ”قرآن سب سے پہلے لوح محفوظ سے ایک ہی مرتبہ نازل کر دیا گیا اور پھر وہ ضرورتوں کے مطابق اترتا رہا۔ اور اخیر میں وہ مصاحف کے اندر اسی ترتیب و دفعہ مر کے ساتھ ثبت کیا گیا جیسا کہ لوح محفوظ میں ثبت ہے۔“ زکشی کتاب البرہان میں بیان کرتا ہے ”فریقین کا اختلاف محض لغوی ہے دوسری شق کا قائل بھی یہی کہتا ہے کہ صحابہؓ چونکہ اسباب نزول اور کل قرآن کے مواقع کا علم رکھتے تھے اس لئے ان کو اس ترتیب کا مرکز معلوم ہو گیا۔ چنانچہ مالک کا قول ہے ”صحابہؓ نے قرآن کی ترتیب محض اس بناء پر کی جسے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنتے آتے تھے۔“ مگر مالک نے چونکہ یہ بھی کہہ دیا کہ سورتوں کی ترتیب صحابہؓ ہی کے اجتہاد کا نتیجہ ہے۔“

لہذا یہ اختلاف کا نتیجہ یہ نکلا کہ آیا یہ اجتہادی ترتیب کسی قوی روایت (توقیف) کے ذریعہ سے عمل میں آئی ہے یا محض فعلی اسناد کی بناء پر (یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے طریق عمل اور انداز عادت کے لحاظ سے یہ ترتیب کر دی گئی۔ مترجم)۔ تاکہ اس حیثیت سے انھیں اس میں کلام کرنے کی گنجائش مل جائے۔ اور ابو جعفر بن الزہیر اس بارے میں زکشی پر سبقت لے گیا ہے اور یہی کتاب المدخل میں کہتا ہے کہ ”نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ ہی میں قرآن کی آیتوں اور سورتوں کی ترتیب ہو چکی تھی مگر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی زشت حدیث کی بناء پر انھیں اور برأت کی سورتیں اس ترتیب سے مستثنیٰ ہو چکی تھیں۔“ اور ابن عطیہ اس جانب مائل ہوا ہے کہ اکثر سورتوں کی ترتیب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات ہی میں معلوم ہو گئی تھی مثلاً سات بڑی سورتوں، حواہیم اور مفصل کی ترتیب اور اس کے ماسوائے سورتوں کی ترتیب کے لئے یہ بھی مانا جاسکتا ہے کہ اسے امت کے لئے چھوڑ دیا گیا ہو کہ وہ آپ کے بعد یہ خدمت انجام دے۔“ مگر ابو جعفر بن زہیر کہتے ہیں ”بخشی سورتوں کی نسبت ابن عطیہ نے صریح ثبوت پیش کیا ہے آثار ان سے بہت زیادہ سورتوں کی بات تو قطعی ترتیب رکھنے کی شہادت دیتے ہیں مثلاً رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا قول ”انزلوا الزہرا وین، البقرہ وآل عمران۔“ اس کی روایت مسلم نے کی ہے باسید بن خالد کی حدیث میں آیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سات طویل سورتوں کو ایک ہی رکعت میں پڑھا۔“ یہ حدیث ابن ابی شیبہ نے اپنے مصنف میں روایت کی ہے اور اسی حدیث میں یہ بھی آیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مفصل کو ایک ہی رکعت میں جمع فرما لیا کرتے تھے اور بخاری، ابن مسعود رضی اللہ عنہ

روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا بنی اسرائیل، کہف، مریم طہ اور انبیاء کی سورتیں عتساق الاول اور ایسی سورتیں ہیں جن کو میں نے بہت زمانہ پہلے افخذ کیا ہے۔ چنانچہ اس قول میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ان سورتوں کا ذکر کرتے ہوئے ترتیب کے ساتھ کیا جس ترتیب سے یہ سورتیں مصحف میں درج ہیں اور صحیح بخاری میں وارد ہوا ہے کہ جس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر ایک رات کو اپنے بستر پر آرام کرنے کے لئے جاتے تھے تو اپنی دونوں ہتھیلیوں کو اکٹھا کر کے ان میں پھونک مارتے اور پھر ”قُلْ حُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ“ اور ”معوذتین“ پڑھتے تھے۔

ابو جعفر الخاسی کہتا ہے قول مخاریہ ہے کہ اس ترتیب پر سورتوں کی تالیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی نے فرمائی ہے جس پر وھلہ کی حدیث ”اصطبت مکان النورۃ السبع الطوال“ دلالت کر رہی ہے لہذا یہ حدیث واضح کرتی ہے کہ قرآن کی ترتیب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی سے نافذ اور انہی کے وقت سے چلی آ رہی ہے اور مصحف میں قرآن کو اسی طریقہ پر جمع کیا ہے کیونکہ یہ حدیث تالیف قرآن کی بابت نہ جس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے الفاظ پیش کرتی ہے۔ ابن ابی شیبہ کا قول ہے ”سورتوں کی ترتیب اور آیتوں کا ان کی جگہوں پر رکھا جانا صرف وحی کے ذریعہ سے انجام پایا تھا۔ ابن حجر کہتا ہے یہ بات کچھ غیر ممکن نہیں کہ بعض یا بیشتر سورتوں کی باہمی ترتیب تو قیفی ہو کیونکہ سورتوں کی ترتیب کے توقیفی ہونے پر جن امور سے استدلال کیا جاتا ہے مجملہ ان کے ایک وہ حدیث بھی ہے جس کو احمد اور ابوداؤد نے بواسطہ ابن ابی اسود کے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔ حدیث نے کہا ”میں اس وفد کے لوگوں میں شامل تھا جو قبیلہ ثقیف میں سے قبول اسلام کا شرف حاصل کر چکے تھے“ ہاں آخر حدیث۔ اور اس حدیث میں آیا ہے کہ ”پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے فرمایا مجھ پر قرآن کا ایک حزب (منزل) جاری ہو گیا تھا یعنی قرآن کی ایک منزل بطور ورود پر مبنی شروع کر دی تھی (چنانچہ میں نے ارادہ کیا کہ جب تک اسے تمام نہ کر لوں اس وقت تک باہر نہ نکلوں)۔ لہذا ہم نے اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا ”تم لوگ قرآن کی منزلیں کس طرح پر کرتے ہو؟“ صحابہ رضی اللہ عنہم نے جواب دیا ”ہم قرآن کی منزلیں تین، پانچ، سات، نو، گیارہ اور تیرہ سورتوں کی کیا کرتے ہیں اور آخر منزل مفصل سورۃ ق سے کرتے ہیں یہاں تک کہ قرآن کو ختم کر دیتے ہیں۔“ ابن حجر کہتا ہے اس لئے یہ حدیث صاف بتا رہی ہے کہ آج جس انداز پر مصحف میں سورتوں کی ترتیب پائی جاتی ہے یہی ترتیب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں بھی تھی۔ پھر وہ کہتا ہے اور یہ بھی احتمال ہوتا ہے کہ اس زمانہ میں صرف مفصل کی منزل بخلاف اپنے ماسوائے کے خاص کر مرتب رہی ہو۔

میں کہتا ہوں سورتوں کی ترتیب کے توقیفی ہونے پر جو باتیں دلالت کرتی ہیں ان میں سے ایک امر یہ بھی ہے کہ ختم سے شروع ہونے والی سورتیں مکے بعد دیگرے یکجا مرتب کی گئی ہیں اور یہی صورت غسن سے آغاز ہونے والی سورتوں کی بھی ہے۔ مگر مُنْشَخَات کی ترتیب پے در پے نہیں رکھی گئی ہے اور طسم، الشرح اور ضم القصص کے مابین سورۃ طہ کے ذریعہ سے باوجود اس کے وہ ان دونوں کی نسبت بہت چھوٹی ہے، جہاں ذال دی گئی لہذا اگر سورتوں کی ترتیب اجتہادی ہوتی تو مُنْشَخَات کو پے در پے یکجا کر کے رکھا جاتا اور سورۃ طہ کو سورۃ القصص سے مؤخر کر دیا جاتا اور جو بات اس بارے میں سب سے زیادہ دل کو لگتی ہے وہ یہی ہے کہ قول ہے یعنی یہ کہ براءہ اور الانفال کے سوا اور جملہ سورتوں کی ترتیب توقیفی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کئی سورتوں کو پے در پے پڑھنے سے اس بات کی دلیل لینا مناسب نہیں کہ ان کی ترتیب بھی یونہی ہے۔ اور اس حالت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سورۃ النساء و سورۃ آل عمران سے قبل پڑھنے کی حدیث کے باعث کوئی اعتراض نہ ہوا ہو سکے گا کیونکہ قرات میں سورتوں کی ترتیب کا لحاظ رکھنا واجب نہیں۔ اور اس کے علاوہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ رسول پاک ﷺ نے اسی جواز کا بیان کرنے کے لئے ایسا فرمایا ہو۔ ابن اثیر نے کتاب المصاحف میں ابن وہب کے طریق پر سلیمان بن بلال سے روایت کی ہے۔ سلیمان نے کہا ”میں نے ربیعہ سے کسی کو یہ سواں کرتے ہوئے سنا کہ بقرہ اور آل عمران کی سورتیں کیوں مقدم کی گئیں حالانکہ ان سے پہلے اتنی سے زائد سورتوں کا نزول مکہ میں ہو چکا تھا اور یہ دونوں مدینہ میں آ کر نازل ہوئیں؟ ربیعہ نے جواب دیا ”قرآن کی تالیف ان لوگوں کے علم پر ہوئی جو اس کے مؤلف کے دیکھنے والے اور اس کی تالیف میں مؤلف کے ساتھ موجود تھے اور ان لوگوں کو اس پر علم رکھنے کے ساتھ اجتماع بھی ہو گیا تھا۔ لہذا یہی بات اس بارے میں کافی ہے اور اس سے زیادہ سوال کرنا غیر ضروری۔

خاتمہ : قرآن کے حصوں کے نام بہ لحاظ سورتوں کے

(۱) سبع الطوال : سات طویل سورتوں "السبع الطوال" میں پہلی سورۃ البقرہ اور آخر سورۃ براءۃ ہے۔ یہ قول علماء کی ایک جماعت کا ہے لیکن حاکم اور نسائی وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "سات بڑی سورتیں البقرہ، آل عمران، النساء، المائدہ، الانعام اور الاعراف ہیں۔" راوی کہتا ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہ نے ساتویں سورۃ کا بھی نام لیا تھا جس کو میں بھول گیا ہوں "اور ابن ابی حاتم وغیرہ کی ایک صحیح روایت میں یہاں اور سعید بن جبیر سے آیا ہے کہ "دو ساتویں سورۃ یونس ہے۔" اور ابن عباس رضی اللہ عنہ کی روایت سے بھی یہی بات پہلے نوع اول میں بیان ہو چکی ہے اور حاکم کی ایک روایت میں وارد ہوا ہے کہ وہ ساتویں سورۃ الکہف ہے۔

(۲) الثانی : السبع الطوال کے بعد آنے والی سورتوں کو المکین کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔ وجہ تسمیہ یہ ہے کہ ان میں سے ہر ایک سورۃ سو آیتوں سے زائد یا اسی تعداد کے قریب قریب ہے اور المکین کے بعد واقع ہونے والی سورتوں کو "الثانی" کہتے ہیں کیونکہ وہ مکین سے دوم نمبر پر واقع ہیں اس لئے وہ دوم ہیں اور متون اول۔ فراء کہتے ہیں "ثانی" وہ سورۃ ہے جس کی آیتیں سورتوں سے کم ہیں اور یہ نام اس لئے رکھا گیا کہ وہ سورتیں طوال اور مکین کی نسبت بہت زیادہ ذہرائی جاتی ہیں۔ اور کہا گیا ہے کہ اس نام نہاد کی وجہ ان میں عبرت انگیز قصص اور اخبار کے ساتھ امثال کو مکرر رکھا گیا ہے اس بات کو تکرار ہی نے بیان کیا ہے۔ اور جمال القراء میں آیا ہے کہ "مثالی" وہ سورتیں ہیں جن میں قصص کو دہرایا گیا ہے اور بعض اوقات ان کا اطلاق تمام قرآن اور سورۃ فاتحہ پر ہوتا ہے جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا ہے۔

(۳) مفصل : اور مفصل ان سورتوں کو کہتے ہیں جو "ثانی" کے بعد واقع ہوئی ہیں اور چھوٹی سورتیں ہیں۔ اس نام نہاد کی وجہ ان سورتوں کے مابین بکثرت بسم اللہ الرحمن الرحیم کے ساتھ فصل (جدائی) پڑنا ہے۔ اور ایک قول یہ بھی ہے کہ ان میں منسوخ کی کمی ہونا اس نام نہاد کا موجب ہے اور اسی لئے ان کو محکم بھی کہا جاتا ہے جیسا کہ بخاری نے سعید بن جبیر سے روایت کیا ہے کہ سعید نے کہا "قرآن کے جس حصہ کو تم مفصل کہتے ہو وہی محکم ہے اور اس کا خاتمہ بلا نزاع و اختلاف سورۃ الناس پر ہوتا ہے لیکن آغاز کے بارے میں اختلاف ہے کہ مفصل کی پہلی سورۃ کون ہے؟

اس بارے میں بارہ قول آئے ہیں۔

پہلا قول : سورۃ ق کی بابت آیا ہے جو اوس بن ابی اوس کے کچھ نقل بیان شدہ حدیث سے ثابت ہوتا ہے۔

دوسرا قول : سورۃ الحجرات کی نسبت ہے اور اس کو نووی نے صحیح قرار دیا ہے۔

تیسرا قول : میں سورۃ القتال کو مفصل کی پہلی سورۃ قرار دیا گیا ہے اور اس کو ماوردی نے بہت سے لوگوں کی جانب منسوب کیا ہے۔

چوتھا قول : سورۃ الجاثیہ کی بابت آیا ہے اس کا راوی قاضی عیاض ہے۔

پانچواں قول : سورۃ الصافات کی تفسیر کی ہے۔

چھٹا قول : ابن کثیر سے سورۃ العنکبوت کو لیا گیا ہے۔

ساتواں قول : اس میں سورۃ جلد کو مفصل کی پہلی سورۃ مانا گیا ہے اور یہ تینوں قول ابن ابی العیث نے کتاب تنبیہ پر نکات لکھنے میں بیان کئے ہیں۔

آٹھواں قول : میں سورۃ الفتح کو لیا گیا ہے اور اس کا راوی کمال الدماری ہے جس نے تنبیہ کی شرح میں یہ بات لکھی ہے۔

نواں قول : سورۃ الرضیٰ کی تفسیر کرتا ہے اس کو ابن السید نے کتاب مواعظ اپنی امالی میں ذکر کیا ہے۔

سوال قول : سورۃ الانسان کو مفصل کا آغاز قرار دیا ہے۔

گیارہواں قول : اس میں سورۃ سج کو لیا گیا ہے اور اس کو ابن الفریکاح نے اپنی کتاب التعلیق میں مرزوقی سے بیان کیا ہے اور بارہواں قول : اس میں سورۃ الضحیٰ کو مفصل کی پہلی سورۃ بتایا گیا ہے اور اس کا قائل خطابی ہے۔ اور خطابی ہی نے اس نام نہاد کی وجہ یوں لکھی ہے کہ قاری (پڑھنے والا) ان سورتوں کے، بین تکبیر کے ساتھ فصل کرتا ہے اور علامہ ذراغب اپنی کتاب مفردات القرآن میں لکھتا ہے کہ ”مفصل قرآن کے آخری ساتویں حصہ کو کہتے ہیں“۔

فائدہ : مفصل میں طوال، اوساط اور قصار سورتیں بھی ہیں

ابن معن کا قول ہے طوال مفصل سورۃ غم تک ہیں اوساط المفصل سورۃ غسم سے سورۃ النحل تک اور الضحیٰ سے آخر قرآن تک باقی سورتیں قصار المفصل ہیں۔ اور یہ قول ان تمام اقوال سے زیادہ قریب بصواب ہے جو اس بارے میں کہے گئے ہیں۔

تنبیہ : سورت کو مختصر اور چھوٹی کہنا جائز ہے

ابن ابی داؤد نے کتاب المصاحف میں بوسطہ نافع، ابن عمر سے روایت کی ہے کہ ”ابن عمر رضی اللہ عنہما کے رو برو مفصل کا ذکر کیا گیا تو انہوں نے کہا ”اور قرآن کا کون سا حصہ مفصل نہیں؟ مگر تم قصار السور اور صغار السور کہو“۔ اور اسی قول سے اس بات پر استدلال کیا گیا ہے کہ سورۃ کو مختصر اور چھوٹی کہنا جائز ہے اور ایک جماعت جن میں ابوالعالیہ بھی شامل ہے اس بات کو ناپسند کرتی ہے اور کچھ دوسرے لوگوں نے ایسا کہنے کی اجازت بھی دی ہے اور یہ بات ابن ابی داؤد نے بیان کی ہے۔ ابن سیرین اور ابی العالیہ سے روایت کی گئی ہے کہ ان دونوں صاحبوں نے کہا ”سورۃ خفیفہ“ ہرگز نہ کہو کیونکہ خداوند کریم فرماتا ہے ”إِنَّا سَنُلْقِيْكَ قَوْلًا قَلِيْلًا“ لیکن سورۃ بسمیرۃ لکھ سکتے ہو۔

فائدہ : ابی کعب رضی اللہ عنہ کے مصحف کی ترتیب

ابن اشتہ اپنی کتاب المصاحف میں بیان کرتا ہے ”مجھے محمد بن یعقوب نے اور اسے ابو داؤد نے بوسطہ ابو جعفر کوئی کے اس بات کی اطلاع دی کہ ابو جعفر نے کہا ”ابی بن کعب کے مصحف کی ترتیب یوں تھی : الحمد، البقرۃ آل عمران، الانعام، الاعراف، العنکبوت، یونس، الانفال، براءۃ، ہود، مریم، الشعراء، فتح، یوسف، الکہف، النحل، الاحزاب، بنی اسرائیل، التمریم جس کے شروع میں ختم ہے، طہ، الانبیاء، النور، المؤمنون، سبہ، العنکبوت، المؤمن، الرعد، القصص، النمل، الصافات، ص، یس، المحر، مہمقنق، الروم، الحديد، الفتح، القتال، تبارک المفلح، المسحۃ، انارسلنا نوحا، الاحقاف، ق، الرحمن، الواقعة، الجن، النجم، سائل، المرمی، المدثر، تقریت، خم، الدخان، لقمان، خ، النجاة، الطور، الذاریت، ذ، الحاقۃ، الحشر، المحتجۃ، المرمیلات، غم یتساءلون، لا قسم یوم القيامة، اذا الشمس کورت، یا ایہا النبی اذا خلقتہ المساء، الانزاعات، التغابن، عبس، المعطفین، اذا السماء انشقت، وفین والزینون، ہر، بسم رب، الحجرات، المنافقون، الحمتۃ، لم تحرم، الفجر، لا اقسم بهذا البلد، والنیل، اذا السماء انفطرت، والشمس وضحاها، والنساء، الطلاق، سبح اسم رب، الغاشیۃ، الصف، التین، سورۃ اہل کتاب یعنی لم یکن الضحیٰ، الم شرح، فقرۃ، الشکائر، العصر، سورۃ الجلع، سورۃ الحقد، ویل لکن حمزہ، اذا زلزلت، المعادیات، الفیل، لا یلاف قریش، ارایت، انا اعطیناک، القمر، الکافرون، اذا جاء نصر اللہ، تبیت، الصمد، التعلق اور الناس اسی طور پر ترتیب دار کیے بعد دیگرے سورتیں رکھی گئی تھیں۔

حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی ترتیب

اور ابن اشہب ہی بیان کرتا ہے کہ مجھ سے ابو الحسن بن نافع نے کہا کہ ابو جعفر بن عمرو بن موی نے ان سے یہ حدیث بیان کی کہ ابو جعفر نے کہا
 حدیث محمد بن اسماعیل بن سالم، حدیث علی بن حمران الطائی، حدیث جریر بن عبد الحمید اور جریر بن عبد الحمید نے بیان کیا، عبداللہ ابن مسعود کے مصنف کی
 ترتیب یوں تھی: الطوال، النساء، البقرہ، آل عمران، الاعراف، الانعام، المائدۃ، یونس، العنکبوت، ابراہیم، ہود، النحل، یوسف،
 الشکف، بنی اسرائیل، الانبیاء، طہ، المؤمنون، الشعراء اور الصافات، المثنی، الاحزاب، الحج، القصص، طہ، النحل، قنوت،
 الانفال، مريم، العنکبوت، الروم، یس، الفرقان، الحجر، الرعد، صباء، الملک، ابراہیم، ص، الذین کفروا، لقمان اور الزمر،
 الشعراء، حم، المؤمن، الزمر، المسجد، جمعہ، الاحقاف، الحاثیۃ، الدخان، الممتحنات، انا فتحناک، الحشر، تہیل،
 المسجد، الطلاق، بن والقلم، الحجرات، تبارک، التغابن، اذا جاءک المؤمنون، الجمعة، نصف، قل اوحی، انا ارسلنا، المائدۃ،
 الممتحنۃ اور یا ایہا النبی لم تحرم، المفصل، الرحمن، النجم، الطور، الذاریات، اقرب الساعۃ، الواقعة، النازعات، سأل سائل،
 المدثر، المرمل، المطففين، عیس، هل اتی المرسلات، القیامۃ، عم یشاء لون، اذا الشمس کورت، اذا السماء انفطرت، سبح،
 النبیل، الفجر، البروج، اذا السماء انشقت، افراء باسم ربک، البلد، الضحی، المطارق، لعاديات، ارايت، الفارعة۔ لم یکن،
 والشمس وضحاها، ولخین، ویل لکل همزة، لم ترکف، لا یلاف قریش، لهاکم، اما انزلنا، اذا زلزلت، والعصر، اذا جاء نصر اللہ،
 الکوتر، قل یا ایہا الکافرون، تب، قل هو اللہ احد اور اثم نشرح اور اثم من الحمد اور معوذتان نہیں تھیں۔

انیسویں نوع (۱۹)

قرآن کی سورتوں، آیتوں، کلمات اور حروف کی تعداد

قرآن کی سورتوں کی تعداد

جن لوگوں کا اجماع قہر تسلیم اور معتبر ہے ان کے نزدیک قرآن کی جملہ سورتیں ایک سو چودہ ہیں اور ایک قول میں الافتاح اور براءۃ کو ایک ہی سورۃ ماننے کے باعث ایک سو تیرہ ہی سورتیں بیان کی گئی ہیں۔

سورۃ الافتاح اور براءۃ دو سورتیں ہیں یا ایک ہی سورت ہے؟

ابوالشیخ نے ابی روق سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”الافتاح اور براءۃ دونوں ایک ہی سورۃ ہے“۔ اور ابی رجاء سے مروی ہے اُس نے کہا ”میں نے حسن سے الافتاح اور براءۃ کی نسبت دریافت کیا کہ آیا یہ دو سورتیں ہیں یا ایک ہی سورۃ ہے؟ تو انہوں نے کہا ”دو سورتیں ہیں“۔ اور مجاہد سے ابی روق ہی کا ایک ایسا قول نقل کیا گیا ہے اور اس کی روایت ابن ابی حاتم نے سفیان سے کی ہے۔ ابن اشہ ابن لہیعہ کا یہ قول بیان کرتا ہے کہ اس نے کہا ”لوگ اس بات کے قائل ہیں : ”براءۃ - نَسْفَلُوْكَ غَنِ الْاِفْتَاْحِ“ کا ایک حصہ ہے اور براءۃ میں بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اسی وجہ سے نہیں لکھی گئی کہ وہ نَسْفَلُوْكَ میں شامل تھی۔ لوگوں کو یہ شبہ اس وجہ سے ہوا کہ ان سورتوں کے دونوں کنارے با ہم ملتے جلتے ہیں اور ان کے قریب بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ نہیں ہے۔ مگر رسول اللہ ﷺ ان دونوں سورتوں میں سے ہر ایک کا الگ الگ نام رکھنا اس قول کی تردید کرتا ہے۔“

سورۃ براءۃ کے شروع میں بِسْمِ اللّٰهِ نہ لکھنے کی وجہ

اور کتاب افتاح کے مصنف نے ایک قول یہ بیان کیا ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے مصحف میں بِسْمِ اللّٰهِ ثبت ہے۔ مگر پھر خود ہی کہتا ہے کہ اس قول کو لیا نہ جائے گا۔ اور قشیری بیان کرتے ہیں ”صحیح یہ ہے بِسْمِ اللّٰهِ سورۃ براءۃ میں تھی ہی نہیں کیونکہ جبرائیل علیہ السلام نے اس کو اس سورۃ میں نازل نہیں کیا۔“ اور مشدک میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے کہا ”میں نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ سورۃ براءۃ میں بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ کیوں نہیں لکھی گئی؟“ تو انہوں نے جواب دیا اس لئے کہ وہ امان اور براءۃ ہے جو کوار (حکم جنگ) کے ساتھ نازل ہوئی ہے۔ اور مالک سے مروی ہے کہ جس وقت اس سورۃ کا آغاز ساقط ہو گیا تو بِسْمِ اللّٰهِ بھی اسی کے ساتھ نکل گئی کیونکہ یہ امر ثابت شدہ ہے کہ سورۃ براءۃ طوالت میں سورۃ البقرہ کی پہلے تھی۔

ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور ابی ابن کعب رضی اللہ عنہ کے مصاحف کی سورتوں کی تعداد

سورۃ الفتح اور سورۃ الفتح کا ذکر : ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے چونکہ اپنے مصحف میں معوذتین کو نہیں لکھا ہے اس لئے اس میں محض ایک سو بارہ سورتیں ہیں۔ ابی کے مصحف میں ایک سو سولہ سورتیں ہیں اس لئے کہ انہوں نے آخر میں الفتح اور الفتح دو سورتیں بڑھا دی ہیں۔ ابو عبیدہ ابن جریج سے روایت کرتا ہے کہ انہوں نے اپنے مصحف میں فاتحہ الكتاب معوذتین ”قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ“ اور ”لَا تُدْعٰی الْاِلٰهَ غَيْرُہٗ“ تحریر کیا ہے اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ان کو چھوڑ دیا ہے۔ مگر عثمان رضی اللہ عنہ نے انہی سورتوں میں سے فاتحہ الكتاب اور معوذتین کو اپنے مصحف میں لکھا۔

فائدہ : قرآن کو سورتوں میں منقسم کرنے کی حکمت اور فائدے

قرآن کو سورتوں میں منقسم کرنے کی حکمت یہ بتائی گئی ہے کہ اس سے محض ہر ایک سورۃ ہی کو معجزہ اور خدا کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ثابت کرنا مقصود ہے اور اس بات کی طرف بھی اشارہ کرنا منظور ہے کہ ہر ایک سورۃ کا ایک مستقل غلط ہے چنانچہ سورۃ یوسف حضرت یوسف علیہ السلام کا قصہ بیان کرتی ہے اور سورۃ براءۃ منافقین کے حالات اور ان کے مخفی رازوں وغیرہ کا پردہ کھولتی ہے۔ اور پھر سورتوں کو طویل، اوساط اور قصار کرنا اس بات پر آگاہ بنانے کے لئے ہے کہ صرف سورۃ کا بڑا ہونا ہی اعجاز کی شرط نہیں اس لئے کہ سورۃ الکہف محض تین آیتوں کی سورۃ ہے مگر وہ بھی وہی ہی معجزہ ہے جیسی کہ سورۃ البقرہ اعجاز ہے۔ پھر اس کی وجہ سے تعلیم میں بھی ایک حکمت عیاں ہوئی کہ بچوں کو چھوٹی سورتوں کا پڑھنا آغاز کر کے بتدریج بڑی سورتیں پڑھانی جاسکتی ہیں اور خداوند کریم نے اپنے بندوں کو کتاب عزیز کے حفظ کر سکنے کے لئے یہ آسانی عطا کی ہے۔ زرکشی کتاب البرہان میں کہتا ہے ”اگر کوئی یہ کہے کہ قرآن سے قبل کی آسمانی کتابوں کی یہ حالت کیوں نہیں ہوئی؟ تو میں اسے جواب دیتا ہوں کہ دو وجہوں سے۔

ایک وجہ : یہ ہے کہ سابقہ کتب آسمانی نظم و ترتیب کے پہلو سے معجزہ نہیں تھیں اور

دوسری وجہ : یہ ہے کہ وہ حفظ کے لئے آسان نہیں بنائی گئیں۔“ مگر زکشری نے جوابات بیان کیا ہے وہ اس کے بالکل خلاف ہے کیونکہ اس نے اپنی تفسیر کشاف میں بیان کیا ہے ”قرآن کی تفصیل اور اس کے بہت سی سورتوں میں بانٹ دینے کے بے شمار فوائد ہیں اور خداوند کریم نے تورات، انجیل اور زبور وغیرہ جملہ ان کتابوں کو بھی جنہیں اس نے بذریعہ وحی اپنے انبیاء پر نازل فرمایا تھا اسی طرح سورتوں پر تقسیم کیا اور مصنف لوگوں نے اپنی کتابوں میں ادواب مقرر کرنے کا طرز اختیار کیا ہے جن کے عنوان بھی رکھے جاتے ہیں۔

اس بات کا ایک فائدہ یہ ہے کہ جس وقت مجلس کے تحت میں نوعیں اور صنفیں پائی جائیں گی تو وہ اس وقت بہ نسبت ایک ہی باب ہونے کے کہیں زیادہ بہتر اور شاندار ہو جائے گی۔ دوسرا نفع یہ ہوتا ہے کہ پڑھنے والا کتاب کے ایک باب یا سورۃ کو ختم کرنے کے بعد دوسرا باب شروع کرنے کے لئے اپنی طبیعت میں تازہ جوش محسوس کرتا ہے اور زیادہ مستعدی کے ساتھ کتب علم میں مصروف ہوتا ہے ورنہ اگر ساری کتب یکساں ہوتو اس کی طبیعت پر آگندہ ہو جائے اور یہ طوالت اس کو وبال نظر آئے۔ اسی طرح مسافر کو راستہ میں میلوں اور فرسخوں کے نشان ملنے سے ایک طرح کی تسکین رہتی ہے کہ ہاں اتنا سفر ختم ہو چکا ہے اور آگے چلنے کی ہمت پیدا ہوتی جاتی ہے۔

اسی وجہ سے قرآن کے بھی متعدد اجزاء کر دیئے گئے ہیں اور یہ نفع بھی ہے کہ حافظ کسی ایک سورۃ کو پختہ طور سے یاد کر لینے کے بعد خیال کرتا ہے کہ اس نے قرآن کا ایک مستقل حصہ محفوظ بنا لیا ہے اور اسی قبیل سے اس خطہ کی وہ حدیث ہے کہ انہیوں نے کہا ”جب ہم میں سے کوئی آدمی سورۃ البقرہ اور آل عمران کو پڑھ لیتا تھا تو وہ ہم میں معزز ہو جاتا تھا اور نماز میں پوری سورۃ کا پڑھنا بھی اسی لحاظ سے افضل مانا گیا ہے اور یہ فائدہ بھی ہے کہ تفصیل کی باعث اشکال و نظائر کا باہم ممکن ہوتا اور بعض کا بعض کے ساتھ ملنا جلتا ہوتا ہے لہذا ان میں فصل ہونے کے باعث معانی اور نظم وغیرہ کا بخوبی لحاظ ہو سکے گا اور ایسے ہی دیگر فوائد بھی ہیں۔“

اور زکشری نے تمام آسمانی کتابوں کے سورتوں میں منقسم ہونے کی بابت جو کچھ کہا ہے وہ صحیح و درست ہے کیونکہ ابن ابی حاتم نے قنادہ حنفی سے روایت کی ہے کہ انہیوں نے کہا ”ہم لوگ اس بات کو کہنا کرتے تھے کہ زبور میں ایک سو چالیس سورتیں ہیں جو سب کی سب مواضع اور ثناء میں ہیں اور ان میں طمان و حزم اور فرائض اور حدود (مزاواں) کا کہیں ذکر بھی نہیں اور لوگوں نے بیان کیا ہے کہ انجیل میں ایک سورۃ کا نام سورۃ الامثال ہے۔“

فصل :

آیتوں کی تعداد

آیت کی تعریف اس بارے میں قاریوں کی ایک جماعت نے مستقل کتابیں تصنیف کر دی ہیں۔ بھری کا قول ہے، آیت کی جامع اور مانع تعریف ایسا قرآن ہے جو چند جملوں سے مرکب ہو اگرچہ تقدیر اپنی سہی اور اس کا مبداء اور منقطع بھی ہو پھر وہ کسی سورۃ میں بھی مندرج (شامل) ہو اور اس کی اصل ہے علامت، جس سے آیا ہے ”اِنَّ اٰیۃَ مُلْکِہٖ“ کیونکہ آیت فعل، صدق اور جماعت کی علامت ہے اس سے کہ وہ کلمہ کی ایک جماعت ہے اور کسی دوسرے شخص کا قول ہے ”آیت قرآن کا وہ حصہ ہے جو اپنے ماقبل اور مابعد سے منقطع ہو“ اور کہا گیا ہے کہ آیت سورتوں میں شمار کی گئی چیزوں میں سے ایک چیز ہے اور اس کا نام یہ اس لئے رکھا گیا کہ یہ اپنے والے کے صدق اور اس کی تہدی کے معجز کی علامت ہے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس نام نہاد کی وجہ اس کا اپنے ماقبل کے کلام کو منقطع بنانا اور خود اپنے مابعد کے کلام سے الگ ہونا۔

آیت کو معلوم کرنے کا طریقہ صرف شارح کی توقیف ہے

واحدی کا قول ہے ”ہمارے اصحاب میں سے کسی کا قول ہے کہ اگر موجودہ صورت پر توقیف نہ وارد ہو گئی ہوتی تو مذکورہ بالا قول کے اعتبار پر آیت سے کم نکلے کا نام بھی آیت قرار دینا جائز ہوتا۔ ابو عمر والدانی کہتا ہے ”میں بجز ایک کلمہ یعنی قول باری تعالیٰ ”مَنْ خَفَّضَ صَوۡنَہٗ“ کے اور کسی تبا کلمہ کو آیت نہیں معلوم کر رہا ہوں اور اس کے سوا کسی اور شخص کا قول ہے کہ نہیں! قرآن میں اس کلمہ کے سوا اور بھی کلمات اس طرح کے ہیں جو مستقل آیتیں ہیں مثلاً ”وَالنَّحۡسُ“، ”الضُّحٰی“ اور ”وَالنَّعۡصُرُ“ اور ایسے ہی سورتوں کے فقرات بھی ان کے لوگوں کے نزدیک جنہوں نے ان کو آیتیں شمار کیا ہے۔ بعض علماء کا قول ہے ”صحیح یہی ہے کہ آیت کے معلوم کرنے کا طریقہ صرف شارح علیہ السلام کی توقیف ہے جس طرح پر سورتوں کی شناخت توقیف سے حاصل ہوتی ہے۔ اس لئے آیت حروف قرآن کی اس جماعت کو کہتے ہیں جس کا قرآن کے اول میں اپنے بعد کے کلام سے اور اس کے آخر میں قبل کے کلام سے اور وسط میں قبل و بعد کے کلاموں سے معنادار ہونا توقیف کے ذریعہ سے معلوم ہوا ہو اور وہ کلام منقطع اس کی شکل پر شامل نہ ہو۔ قائل کہتا ہے ”اس قید کا یہ فائدہ ہوا کہ سورۃ آیت کی تعریف سے خارج ہو گئی کیونکہ اس میں ماقبل و مابعد کی سورتوں کے مضامین بھی شامل ہوتے ہیں۔“

ذخیری کا قول ہے ”آیت کا معلوم کرنا ایک توقیفی (روایتی) علم ہے جس میں قیاس کو کچھ دخل ہی نہیں۔ اسی وجہ سے ائمہ کو جہاں کہیں بھی وہ آئے ایک آیت شمار کیا ہے اور انحصار کو بھی مگر مترا اور اثر کو آیت نہیں گنا گیا ہے۔ حتم اپنی سورتوں میں آیت شمار ہوئی ہے اور ایسے ہی صفہ اور ہنر بھی لیکن حتم کو آیت نہیں قرار دیا ہے۔ میں کہتا ہوں آیت کا علم توقیف ہونا اس حدیث سے بھی ثابت ہوتا ہے جس کو احمد نے اپنے مسند میں عاصم بن ابی النجود کے طریق پر بولے زر، ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک سورۃ تلاشیں کی ”ان حسمہ“ میں سے پڑھائی یعنی الاحقاف“ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں آیتوں میں سے زائد سورۃ کو تلاشیں کہا جاتا تھا“ تا آخر حدیث۔ ابن العربی کا قول ہے ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ذکر فرمایا کہ سورۃ الفاتحہ کی سات آیتیں ہیں اور سورۃ الملک کی تیس آیتیں اور صحیح قول سے ثابت ہوا ہے کہ آپ ﷺ نے سورۃ آل عمران کے خاتمہ کی وہ آیتیں پڑھیں۔ ابن العربی کہتا ہے کہ آیتوں کا شمار قرآن کی پیچیدہ اور دشوار باتوں میں سے ہے کیونکہ اس کی آیتوں میں بڑی، چھوٹی، منقطع ہو جانے والی، آخر کلام تک منہی ہونے والی اور ایسی آیتیں بھی ہیں جو اثنائے کلام ہی میں ختم ہو جاتی ہیں اور ابن العربی کے علاوہ کسی اور عالم کا قول ہے کہ ”سب کے شمار آیت میں اختلاف کرنے کا سبب یہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم توقیف کے لئے آیتوں کے سروں پر ٹھہر جایا کرتے تھے اور جب ان کا کلمہ معلوم کر لیا جاتا تھا تو اس کو تمام کرنے کے واسطے اگلی آیت سے وصل بھی فرما دیا کرتے۔ اس بات سے اس وقت سننے والا یہ گمان کرتا ہے کہ وہ ٹھہراؤ کی جگہ آیت نہ تھی۔“

آیتوں کی تعداد میں اختلاف کا سبب، قرآن کی جملہ آیات اور حروف کی تعداد

ابن الضریس نے عثمان بن عطاء کے طریق پر بوسطہ اس کے باپ عطاء کے ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”قرآن کی جملہ آیتیں چھ ہزار چھ سو سولہ ہیں اور قرآن کے تمام حروف کی تعداد تین لاکھ تیس ہزار چھ سو اکہتر حروف ہیں۔ الدانی کا قول ہے تمام علماء سلف نے اس بات پر اجماع کیا ہے کہ قرآن کی آیتوں کی تعداد چھ ہزار ہے مگر پھر اس تعداد سے زیادتی کے بارے میں ان کا آپس میں اختلاف ہو گیا ہے۔ بعض لوگوں نے کچھ زیادتی ہی نہیں مانی ہے اور چند صاحبوں نے دو سو چار آیتیں زائد بتائی ہیں اور کئی اقوال میں دو سو کی تعداد سے اوپر ہونے والی آیتوں کی نسبت چودہ، انیس، پچیس اور چھتیس آیتیں کہا گیا ہے۔

میں کہتا ہوں دہلی نے کتاب مسند القردوس میں فیض بن فیض کے طریق پر بوسطہ فرات بن سلمان کے میمون بن مہران سے اور میمون نے ابن عباسؓ سے مرفوعہ روایت کیا ہے ”کہ جنت کے درجے قرآن کی آیتوں کے برابر ہیں اور قرآن میں چھ ہزار دو سو سولہ آیتیں ہیں پھر جنت کے ہر درجہ جوں کے مانین اتنا فاصلہ ہے جتنا زمین و آسمان کے مانین۔ فیض کے بارے میں ابن معین کہتا ہے کہ وہ سخت جھوٹا اور ضعیف ہے اور تہمتی کی سبب شعب الایمان میں ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث سے مرفوعہ مروی ہے کہ ”جنت کے درجوں کی تعداد قرآن کی آیتوں کی تعداد کے برابر ہے اس لئے اہل قرآن میں سے جو شخص جنت میں داخل ہوگا اس سے اوپر کوئی درجہ ہی نہ ہوگا۔“ حاکم کہتا ہے کہ اس حدیث کے اسناد صحیح ہیں لیکن یہ شاذ ہے اور اس حدیث کی روایت بی بی صلیبہ سے ایک دوسری جگہ پر موقوف کر کے اجری نے بھی حملہ القرآن کے بارے میں کیا ہے۔

آیات کی تعداد میں علماء کا اختلاف

ابو عبد اللہ الموصلی نے اپنے تصدیق ذات الرشیدی العدد کی شرح میں بیان کیا ہے ”آیتوں کے شمار میں اہل مکہ، اہل مدینہ، اہل شام، اہل بصرہ اور اہل کوفہ سمجھوں نے اختلاف کیا ہے۔ اہل مدینہ آیات قرآن کی دو تعدادیں رکھتے ہیں پہلی تعداد وہ جس کو ابی جعفر یزید بن القعقاع اور حمید بن نصاح نے قرار دیا ہے اور دوسری تعداد وہ جسے اسماعیل بن جعفر بن ابی کثیر انصاری نے مقرر کیا ہے۔ اہل مکہ جس شمار کو صحیح مانتے ہیں وہ عبد اللہ بن کثیر سے بوسطہ یحییٰ بن عبد اللہ بن عباسؓ سے مروی ہے اور ابن عباسؓ نے اس کو ابی بن کعب سے اخذ کیا ہے۔ اہل شام کی تعداد آیات کو بارون بن موسیٰ الازہری وغیرہ نے عبد اللہ بن ذکوان سے اور احمد بن یزید حلوانی وغیرہ نے ہشام بن عمار سے نقل کیا ہے اور ابن ذکوان اور ہشام نے یہ تعداد بوسطہ ایوب بن تمیم ذماری کے یحییٰ بن الحارث ذماری سے سنی تھی کہ اس نے کہا ”یہی دو تعداد ہے جس کو اہل شام کی تعداد آیت مانتے ہیں اور اسی کو مشائخ نے صحابہ کی روایت سے ہم تک پہنچایا ہے اسی کو عبد اللہ بن عامر مکی وغیرہ نے ہمارے لئے ابو الدرداء سے روایت کیا ہے اور اہل بصرہ کی تعداد آیات کا مدار عاصم بن ابی جراح نخعی کی روایت پر ہے اور اہل کوفہ جس تعداد کو مانتے ہیں اس کی نسبت حمزہ بن حبیب الزیاد، ابی الحسن کسائی اور خلف بن ہشام سے کی جاتی ہے۔ حمزہ نے کہا ہم کو یہ تعداد ابن ابی لیلیٰ نے بوسطہ عبد الرحمن السلمی علی بن ابی طالبؓ سے سُن کر بتائی ہے۔

تعداد آیات کے لحاظ سے قرآنی سورتوں کی تین قسمیں

الموصلی ہی کا قول ہے پھر قرآن کی سورتیں تین قسموں پر منقسم ہیں ایک قسم وہ ہے جس کی آیتوں میں کوئی اختلاف ہی نہیں پایا جاتا نہ اجمالی کا اور نہ تفصیلی کا۔ دوسری قسم میں وہ سورتیں شامل ہیں جن کی آیتوں کے شمار میں محض ازروئے تفصیل اختلاف ہے نہ ازروئے اجمال اور تیسری قسم ان سورتوں کی ہے جن کی آیتوں کی تعداد میں اجماعاً اور تفصیلاً دونوں طرح پر اختلاف پڑ گیا ہے۔

قسم اول میں چالیس سورتیں ہیں :

- (۱) یوسف: ایک سو گیارہ آیتیں۔ (۲) الحجر: ننانوے آیتیں۔ (۳) النمل: ایک سو اٹھائیس آیتیں۔
 (۴) فرقان: ستر آیتیں۔ (۵) الاحزاب: تہتر آیتیں۔ (۶) الفتح: اسی آیتیں۔
 (۷، ۸) الحجرات اور التھان: اٹھارہ آیتیں۔ (۹) قی: پینتالیس آیتیں۔ (۱۰) الذاریات: ساٹھ آیتیں۔
 (۱۱) القمر: پچیس آیتیں۔ (۱۲) الحشر: چوبیس آیتیں۔ (۱۳) الممتحنہ: تیرہ آیتیں۔
 (۱۴) الصف: چودہ آیتیں۔ (۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸) الجمعۃ، المنافقون، النبی اور العادیات: مئیاہ آیتیں۔
 (۱۹) التحریم: بارہ آیتیں۔ (۲۰) قی: ہاون آیتیں۔ (۲۱) الانسان: آٹھ آیتیں۔
 (۲۲) المرسلات: پچاس آیتیں۔ (۲۳) الکویہ: اٹھ آیتیں۔ (۲۴، ۲۵) انفطار اور سج: اٹھ آیتیں۔
 (۲۶) الطغیہ: چھتیس آیتیں۔ (۲۷) البروج: بائیس آیتیں۔ (۲۸) الفجاءہ: چھتیس آیتیں۔
 (۲۹) البلد: بیس آیتیں۔ (۳۰) الليل: اکیس آیتیں۔ (۳۱، ۳۲، ۳۳) النمر، شرح، التین اور الباکم: آٹھ آیتیں۔
 (۳۴) المزہ: نو آیتیں۔ (۳۵، ۳۶، ۳۷) الفلق اور تبت: پانچ آیتیں۔
 (۳۸) الکافرون: چھ آیتیں۔ (۳۹، ۴۰) الکوتر اور النصر: تین آیتیں۔

دوسری قسم کی چار سورتیں ہیں :

- (۱) القصص: اٹھاسی آیتیں۔ اہل کوفہ نے "طسم" کو ایک آیت شمار کیا ہے اور باقی لوگوں نے اس کے عوض میں "اٰمَنَّا بِسْمِ اللّٰهِ" کو گناہ ہے۔
 (۲) العنکبوت: انہتر آیتیں۔ اہل کوفہ نے "اٰمَنَّا" کو ایک آیت شمار کیا ہے۔ اہل مصر نے بجائے اس کے "مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ" کو اور اہل شام نے "وَنُفَعَلُوهُ السَّيِّئَاتِ" کو آیت شمار کیا ہے۔
 (۳) الجن: اٹھائیس آیتیں۔ مکی نے "لَا يُخْرِجُنِي مِنَ اللّٰهِ اَخِي" کو اور باقی لوگوں نے اس کی جگہ پر "وَلَنْ اَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحِظًا" کو آیت شمار کیا ہے۔
 (۴) والعصر: تین آیتیں۔ مدنی کے شمار میں آخری آیت "وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ" تیسری آیت ہے اور "والعصر" آیت نہیں مگر باقی لوگوں کے شمار میں اس کے برعکس وارد ہوا ہے۔

تیسری قسم میں ستر سورتیں ہیں :

- (۱) سورۃ الفاتحہ : جمہور نے اس کی آیتیں سات شمار کی ہیں۔ مگر کوئی اور مکی "اَسْمَعْتُ غَلِيظًا" کو آیت نہیں شمار کرتا اور اس کی جگہ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ کو ایک آیت گن لیتا ہے اور باقی لوگ اس کے برعکس شمار کرتے ہیں اور حسن نے کہا کہ اس کی آٹھ آیتیں ہیں۔ چنانچہ اس نے بِسْمِ اللّٰهِ اور "اَسْمَعْتُ غَلِيظًا" دونوں کو شمار کر لیا اور بعض لوگوں نے صرف چھ آیتیں مانی ہیں یعنی اُن دونوں کو شمار سے خارج کر دیا۔ پھر ایک صاحب نو آیتیں بتاتے اور اُن دونوں آیتوں کے علاوہ "اَلَا اِنَّكَ لَنُذِئِرُ" کو بھی ایک آیت گن لیتے ہیں۔ پہلے قول کی تائید اور تقویت اس حدیث سے ہوتی ہے جس کو احمد، ابوداؤد، ترمذی، ابن خریزمہ، حاکم اور دارقطنی وغیرہ راویوں نے بی بی ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پڑھا کرتے تھے :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ •

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ • الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ • مِثْلُ يَوْمِ النَّارِ • إِنَّكَ تَعْبُدُ وَإِنَّكَ تَسْتَعِينُ •

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ • صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ • غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ •

چنانچہ انہوں نے اس کی ایک ایک آیت جدا کر کے پڑھی اور اس کو اعراب کے طور پر شمار کیا اور بسم اللہ الرحمن الرحیم کو ایک آیت مگر "عَلَيْهِمْ" کو آیت شمار نہیں کیا۔ اور دارقطنی نے صحیح سند کے ساتھ عبد بن عمر سے روایت کی ہے۔ اس نے کہا "حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اسحٰب الثانی کی نسبت سوال کیا گیا کہ وہ کیا ہے؟ تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا "الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ"، آپ سے کہا گیا کہ یہ تو صرف چھ آیتیں ہیں۔ حضرت علی نے فرمایا "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" بھی ایک آیت ہے۔

(۲) البقرہ : اس کی دوسو چالیس اور بقول بعض دوسو ستاسی آیتیں ہیں۔

(۳) آل عمران : اس کی دوسو آیتیں ہیں مگر ایک قول کی بنا پر ایک آیت کم بھی بتائی جاتی ہے۔

(۴) النساء : اس کی ایک سو پچھتر اور بقول بعض ایک سو پچھتر اور بعضوں کے نزدیک ایک سو ستر ہیں۔

(۵) المائدہ : اس کی ایک سو بیس آیتیں ہیں مگر دو قول اور بھی آئے جن میں سے ایک قول دو اور دوسرا قول تین آیتیں زائد ہیں۔

(۶) الانعام : ایک سو پچھتر اور کہا گیا ہے کہ ایک سو چھتر اور ایک قول میں ہے کہ ایک سو ستر آیتیں ہیں۔

(۷) الاعراف : دوسو پانچ اور ایک قول کے لحاظ سے دوسو چھ آیتیں ہیں۔

(۸) الانفال : ستر سے پانچ آیتیں زائد اور بعض لوگوں کے نزدیک چھ اور بعضوں کے نزدیک سات آیتیں ہیں۔

(۹) براءۃ : ایک سو بیس آیتیں مگر کہا گیا کہ ایک آیت کم بھی ہے۔

(۱۰) یونس : ایک سو دس اور بقول بعض ایک سو نو آیتیں ہیں۔

(۱۱) ہود : ایک سو اکیس بقول بعض ایک سو اکیس اور بقول بعض ایک سو تیس آیتیں ہیں۔

(۱۲) الرعد : چالیس سے تین اور بقول چار اور بعض لوگوں کے نزدیک سات آیتیں زائد ہیں۔

(۱۳) ابراہیم : اکیس اور کہا گیا ہے باون اور کہا گیا ہے چون اور کہا گیا ہے کہ چھپن آیتیں ہیں۔

(۱۴) الاسراء : ایک سو دس اور بعض لوگوں کے نزدیک ایک سو گیارہ آیتیں ہیں۔

(۱۵) الکہف : ایک سو پانچ بقول بعض ایک سو چھ۔ بقول بعض ایک سو دس اور بقول بعض ایک سو گیارہ آیتیں ہیں۔

(۱۶) مریم : ننانوے اور بعض کے نزدیک صرف اٹھانوے آیتیں ہیں۔

(۱۷) طہ : ایک سو تیس بقول بعض ایک سو چونتیس۔ بقول بعض ایک سو پچھتیس اور بعضوں کے نزدیک ایک سو چالیس آیتیں ہیں۔

(۱۸) الانبیاء : ایک سو گیارہ آیتیں اور بعض کے نزدیک ایک سو بارہ آیتیں ہیں۔

(۱۹) الحج : چوبیس بقول بعض پچھتر۔ بعضوں کے نزدیک پچھتر اور کہا گیا ہے کہ اٹھتر آیتیں ہیں۔

(۲۰) قدح : ایک سو اٹھ اور بقول بعض ایک سو بیس آیتیں ہیں۔

(۲۱) النور : باسٹھ اور بقول بعض چونسٹھ آیتیں ہیں۔

(۲۲) الشعراء : دوسو چالیس اور بقول بعض ستائیس آیتیں ہیں۔

(۲۳) النمل : نوے سے دو اور بقول بعض چار اور بقول بعض پانچ آیتیں زائد ہیں۔

(۲۴) الروم : سترھ آیتیں مگر ایک قول کے لحاظ سے محض انسٹو ہی ہیں۔

(۲۵) لقمان : تینتیس اور بقول چونتیس آیتیں ہیں۔

(۲۶) السجدة : تیس آیتیں اور بقول بعض ایک آیت کم۔

(۲۷) سباء : چون اور کہا گیا ہے کہ پچھن آیتیں ہیں۔

(۲۸) فاطر : چھیالیس اور کہا گیا ہے کہ پینتالیس آیتیں ہیں۔

(۲۹) یس : ترسی اور کہا گیا ہے کہ بیسی آیتیں ہیں۔

(۳۰) الصافات : ایک سو اکیاسی اور کہا گیا ہے کہ ایک سو بیسی آیتیں ہیں۔

(۳۱) ص : پچاس بقول بعض چھیالیس اور کہا گیا ہے کہ اٹھاسی آیتیں ہیں۔

(۳۲) الزمر : ستر سے دو زائد اور بقول بعض تین اور بعضوں کے نزدیک پانچ آیتیں زائد ہیں۔

(۳۳) غافر : بیسی اور کہا گیا ہے کہ چوداسی بعض پچاسی اور بقول بعض چھیالیس آیتیں ہیں۔

(۳۴) فصحت : باون اور کہا گیا ہے کہ تریس اور چون آیتیں ہیں۔

(۳۵) شورى : پچاس اور کہا گیا ہے کہ تریس آیتیں ہیں۔

(۳۶) الزخرف : نو اسی اور کہا گیا ہے کہ اٹھاسی آیتیں ہیں۔

(۳۷) المدخان : چھپن اور کہا گیا ہے کہ ستاون اور انسٹو آیتیں ہیں۔

(۳۸) الجاثیہ : چھتیس اور کہا گیا ہے کہ سستیس آیتیں ہیں۔

(۳۹) الاحقاف : چونتیس اور بقول بعض پینتیس آیتیں ہیں۔

(۴۰) القتال : چالیس آیتیں اور کہا گیا ہے کہ ایک اور کہا گیا کہ دو آیتیں کم۔

(۴۱) الطور : سینتالیس اور کہا گیا ہے کہ اڑتالیس اور بقول بعض اچاس آیتیں ہیں۔

(۴۲) النجم : اکتھ اور بقول بعض باسٹھ آیتیں ہیں۔

(۴۳) الرحمن : ستر اور بقول بعض چھتر اور بعض کے نزدیک اٹھتر آیتیں ہیں۔

(۴۴) الواقعة : نہانوے اور کہا گیا کہ ستانوے اور بقول بعض چھیانوے آیتیں ہیں۔

(۴۵) المدیہ : اتریس اور کہا گیا ہے کہ تالیس آیتیں ہیں۔

(۴۶) فذ شعیب : بائیس اور کہا گیا ہے کہ اکیس آیتیں ہیں۔

(۴۷) الطلاق : گیارہ اور کہا گیا کہ بارہ آیتیں ہیں۔

(۴۸) تبارک : تیس اور بقول اکتیس آیتیں "فذلک الذلک" کے بعد موصی کہتا ہے صحیح تعداد پہلی ہی ہے۔ ابن شہود کا

قول ہے کہ اس بارہ میں جو اخبار (احادیث) وارد ہوئے ہیں ان کی وجہ سے کسی شخص کو اس کے خلاف کہنا درست نہیں۔ احمد اور اسحاق

اسنن نے اس حدیث کو ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے اور ترمذی نے اسے حسن بتایا ہے کہ ”رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”قرآن میں ایک سورۃ میں آیتوں کی ہے جس نے اپنے پڑھنے والے کی یہاں تک شفاعت کی کہ وہ بخش دیا گیا اور وہ سورۃ تبارک ہے۔“ اور طبرانی صحیح سند کے ساتھ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا ”رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قرآن میں ایک سورۃ ہے جو صرف تیس آیتوں کی ہے وہ اپنے پڑھنے والے کی طرف اس قدر جھکڑی کہ آخر اسے جنت میں داخل کر دیا اور وہ سورۃ تبارک ہے۔“

- (۴۹) الحاکم : اکیاون اور کہا گیا ہے کہ باون آیتیں ہیں۔
 (۵۰) المعاریج : چوالیس کہا گیا ہے کہ تینتالیس آیتیں ہیں۔
 (۵۱) نوح : تیس آیتیں اور کہا گیا ہے کہ ایک اور بقول بعض دوا آیتیں کم۔
 (۵۲) المزمل : بیس آیتیں اور کہا گیا ہے کہ ایک اور بقول بعض دوا آیتیں کم ہیں۔
 (۵۳) المدثر : پچپن اور بقول بعض چھپن آیتیں ہیں۔
 (۵۴) القلم : چالیس اور کہا گیا ہے کہ ایک آیت کم،
 (۵۵) غم : چالیس اور کہا گیا ہے کہ اکتالیس آیتیں ہیں۔
 (۵۶) النازعات : پینتالیس اور بقول بعض چھیالیس آیتیں ہیں۔
 (۵۷) یحییٰ : چالیس اور کہا گیا ہے کہ اکتالیس اور بقول بعض بیالیس آیتیں ہیں۔
 (۵۸) الانشقاق : تیس اور کہا گیا ہے کہ جو بیس بقول بعض پچیس آیتیں ہیں۔
 (۵۹) الطارق : سترہ اور بقول بعض سولہ آیتیں ہیں۔
 (۶۰) النجم : تیس آیتیں اور کہا گیا ہے کہ ایک آیت کم مگر بعضوں نے دوا آیتیں زائد بتائی ہیں۔
 (۶۱) الشمس : پندرہ اور بقول بعض سولہ آیتیں ہیں۔
 (۶۲) القمر : بیس آیتیں اور کہا گیا ہے کہ ایک آیت کم۔
 (۶۳) القدر : پانچ اور کہا گیا ہے کہ چھ آیتیں ہیں۔
 (۶۴) لم یکن : آٹھ اور بقول بعض نو آیتیں ہیں۔
 (۶۵) الزلزله : نو اور بقول بعض آٹھ ہی آیتیں ہیں۔
 (۶۶) القارعة : آٹھ اور کہا گیا ہے کہ دس اور بقول بعض گیارہ آیتیں ہیں۔
 (۶۷) قریش : چار اور بقول بعض پانچ آیتیں ہیں۔
 (۶۸) اراہیت : سات اور بقول بعض چھ ہی آیتیں ہیں۔
 (۶۹) الاخلاص : چار اور کہا گیا ہے کہ پانچ آیتیں ہیں۔
 (۷۰) الناس : سات اور بقول بعض چھ ہی آیتیں ہیں۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم کے ساتھ کلیہ قواعد (ضابطے)

یہ آیت سات حروف میں سے کسی حرف کے شمول میں سورہ کے ساتھ نازل ہوئی ہے۔ لہذا جس شخص نے قرآن کی قراءت اس حرف کے ساتھ کی ہے جس کے شمول میں یہ نازل ہوئی تھی تو اس نے اس کو بھی آیت شمار کر لیا ہے اور جس نے دیگر حروف پر قراءت کی ہے وہ اس کو آیت شمار نہیں کرتا۔ اہل کوفہ نے "الم" کو جہاں بھی وہ واقع ہو آیت شمار کیا ہے اور اسی انداز پر "لحم، طه، کہنقص، طسم، ایں اور خہ" کو بھی آیت گنا ہے اور "خمعتش" کو دو آیتیں شمار کیا ہے۔ مگر کوفیوں کے سوا دوسرے لوگوں نے ان میں سے کسی لفظ کو بھی آیت نہیں گنا ہے اور تمام اہل عدد کا اس بات پر اتفاق ہے کہ "ہم" جہاں کہیں بھی واقع ہو آیت نہ شمار ہوگی اور یہی حالت "تسر، طسن، صر، اف اور ن" کی بھی ہے۔ پھر بعض لوگوں نے اس بات کی علت اقوالِ سلف اور منقول کی جستجو سے تلاش کر کے ثابت کیا ہے کہ اس امر میں قیاس کا کوئی دخل نہیں اور کچھ لوگوں نے یہ کہا ہے کہ ص، ن اور ف کو اس لئے آیت نہیں شمار کیا کہ یہ ایک ہی ایک حرف ہیں اور "طسن" کے آیت نہ شمار ہونے کی وجہ سے میم کے حذف ہو جانے کے ساتھ اس کا اپنی دوسری پہنوں (مماثلوں یعنی طسنم) سے مخالف ہو جانا بیان کیا ہے۔ کہا ہے کہ اس طرح پر وہ کا تیل اور "وس" کی طرح لفظ مفرد کی مشابہ ہوگئی ہے اور اگر وہ اس وزن پر ہو لیکن اس کے شروع میں "سی" ہو تو اس میں جمع کی مشابہت پائی جائے گی کیونکہ ہمارے نزدیک کوئی ایسا مفرد لفظ نہیں جس کے اول میں "سی" ہو اور "تسر" کو آیت نہیں گنا ہے مگر اس کے خلاف "الم" کو آیت شمار کر لیا ہے جس کی علت اس کا یہ نسبت "الز" کے فواصل سے زیادہ مشابہ ہونا ہے اور اسی وجہ سے انہوں نے "یا اُنْفُ الْعُنْفُ" کو آیت شمار کرنے پر اجماع کیا ہے کیونکہ وہ اپنے بعد فواصل کے ساتھ مشابہ ہے اور "لَمْ نُنْظَرْ" کو بھی آیت مانتا ہے حالانکہ قرآن میں اس سے کمتر کوئی جملہ نہیں پایا جاتا، ہاں اس کی مش غمہ، والفجر اور الضحیٰ ہیں۔

تذنیب : قرآن اور اخوات کی بابت نظم

علیٰ بن ابی طالب نے قرآن اور اخوات کے بارہ میں ایک قصیدہ نظم بحر جز میں لکھی ہے جس میں اس نے ان سورہوں کو بھی شامل کر لیا ہے جن کی آیتوں کی تعداد میں سب کا اتفاق ہے۔ مثلاً "الفاتحہ، الماعون، الرحمن، الانفال یا مثلاً سورۃ یوسف، الکہف اور الانبیاء وغیرہ اور یہ بات پہلے کے بیان سے صاف ہو چکی ہے۔

فائدہ اول: آیتوں کی معرفت اور ان کی تعداد اور فواصل کی شناخت پر بہت سے فقہی احکام بھی مرتب ہوتے ہیں

مجموعہ ان کے ایک یہ ہے کہ جس شخص کو سورۃ الفاتحہ نہ معلوم ہو اس پر واجب ہے کہ وہ بجائے فاتحہ کے کوئی سی سات آیتیں پڑھے اور اس بارہ میں آیتوں کا اعتبار ضروری ہے یا اسی طرح خطبہ میں ایک پوری آیت پڑھنی لازم ہے پھر اگر وہ لمبی آیت ہو تو اس کا ایک حصہ (نصف) بھی کافی ہوگا ورنہ چھوٹی آیت مکمل ہی پڑھی جائے گی اور جب سورہ کے حسب بیان بڑی آیت بھی کامل پڑھنی واجب ہے اس امر میں بھی آیت کا علم کام دیتا ہے۔ مگر اس مقام پر ایک بحث بھی وارد ہوتی ہے اور وہ یہ ہے کہ جس حصہ کے آیت کا آخر ہونے میں اختلاف کیا گیا ہو یا اسے خطبہ میں پڑھ لینا کافی ہوگا یا نہیں؟ یہ قائل غور امر ہے اور میں نے دیکھا ہے کہ کسی نے بھی اس کا ذکر کیا ہو۔ پھر جو سورۃ یا ایسے سورۃ قرآن کا کوئی حصہ نماز کے اندر پڑھا جاتا ہے اس میں بھی تعداد آیات کا اعتبار ہوتا ہے۔ اس لئے صحیح میں وارد ہے کہ رسول اللہ ﷺ صبح کی نماز میں ساٹھ سے لے کر ایک سو آیتوں تک پڑھا کرتے تھے۔ نیز تہجد کی نماز میں تعداد آیات کا اعتبار کیا جاتا ہے۔

احادیث میں آیا ہے کہ "جو شخص تہجد کی نماز دس آیتوں کے ساتھ پڑھے گا وہ قافل لوگوں میں نہ کھاجائے گا۔ پچاس آیتیں ایک رات میں پڑھنے والا حافظوں میں کھاجائے گا۔ سو آیتوں کا پڑھنے والا قسمن میں شمار ہوگا۔ دوسو آیتوں کا قاری فائزین میں منسوب ہوگا۔ جو شخص تین سو آیتیں پڑھے گا اس کو ایک پشاورہ (کثیر) اجر ملے گا اور جو شخص پانچ سو سات سو اور ہزار آیتیں پڑھے گا۔ اس حدیث واداری نے اپنے مسند میں حضرت روایت کیا ہے اور پھر آیت پر ٹھہرنے کے لئے بھی اس کا معلوم کرنا ضروری ہے جیسا کہ آگے چل کر بیان ہوگا۔

حدیث اپنی کتاب الکامل میں لکھتا ہے ”بہت سے لوگ شہادت آیات کی طرف سے جا مل رہے اور انہوں نے اس کے فوائد کو نہیں سمجھا۔ یہاں تک کہ عمر فارق کہنے لگے کہ ”شہادت آیات کوئی علم ہی نہیں ہے اور بعض لوگوں نے اس کے ساتھ جو مصروفیت دکھائی وہ صرف اپنا بازو چمکنے کے لئے۔“ حدیثی کہتا ہے مگر یہ خیال غلط ہے اور اس علم میں کئی ایک فائدے ہیں۔ مجملہ ان کے ایک ٹھہراؤ کا معلوم کرنا ہے اور چونکہ اجتماع اس بات پر ہو گیا ہے کہ نماز نصف آیت کے ساتھ صحیح نہیں ہوتی اور علماء کی ایک جماعت اس بات کی قائل ہے کہ آیت سے نماز ہو جاتی ہے۔ دوسرے لوگ نہیں آیتوں کی قید لگاتے ہیں اور بہت سے دوسرے سات آیتوں کا پڑھنا بھی لازمی ٹھہراتے ہیں۔ علاوہ بریں انجاز کا وقوع بھی بغیر ایک پوری آیت کے نہیں ہوتا۔ ان اسباب سے تعدد آیات کا ہم نہایت مفید اور ان امور میں بے حد کارآمد ہے۔

فائدہ دوم : حدیثوں اور اقوال سلف میں آیتوں کا ذکر

حدیثوں اور اقوال میں آیتوں کا ذکر حدیث سے باہر آیا ہے۔ مثلاً وہ حدیثیں جو سورۃ الفاتحہ، سورۃ البقرہ کی پہلی چار آیتوں، آیۃ انکری اور سورۃ البقرہ کے خاتمہ کی دو آیتوں کے بارے میں آئی ہیں یا جیسے یہ حدیث کہ اللہ پاک کا اسم ان دو آیتوں میں آیا ہے : ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ اور بخاری میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے ”اگر تجھ کو اہل عرب کی جماعت کا معلوم کرنا خوش آتا ہو تو سورۃ الانعام کی وہ آیت پڑھ جو ایک سو تیس آیتوں کے بعد آئی ہے : ”فَإِذَا خَشِيتُم مِّنْهُنَّ اِلٰهًا فَارْتَضُوا لَهَا فَاُولٰٓئِكَ اَسْمَاءُ الْاِلٰهِيَّةِ الْكُبْرٰى“ اور ابی یعلیٰ کے مسند میں مسور بن مخرمہ سے مروی ہے۔ اس نے کہا کہ ”میں نے عبد الرحمن بن عوف سے دریافت کیا ”ماموں جان مجھ کو آپ اپنا معرکہ احد کے دن کا قصہ سنا ہے۔“ انہوں نے جواب دیا ”آل عمران کی ایک سو تیس آیتوں کے بعد پڑھ تجھے ہمارا قصہ مل جائے گا۔“

فصل : کلمات قرآن کی تعداد

بہت سے لوگوں نے قرآن کے کلمات کا شمار ”متر بزرگوں سو تینتیس“ بتایا ہے اور بعض نے بزرگ کے عدد سے نیچے چار سو ستتیس اور کچھ لوگوں نے دو سو متر کلمات بیان کئے ہیں اور اس کے علاوہ اور بھی کئی قول آئے ہیں۔ کلمات کی تعداد میں اختلاف ہونے کا سبب یہ کہ کلمہ کی ایک حقیقت ہوتی ہے پھر اس کا مجاز بھی ہوتا ہے اور اسی کے ساتھ اس کے لفظ اور رسم کو بھی لیا جاتا ہے اور ان سب امور کا اعتبار کرنا جائز ہے۔ چنانچہ ان علماء میں سے جو باہم اختلاف رکھتے ہیں ہر ایک نے انہیں میں سے کسی ایک بات کا اعتبار کیا ہے۔ (یعنی حقیقت۔ مجاز لفظ اور رسم میں سے کسی ایک کو بھی زادہ شمار کر لیا ہے یا شمار سے گھٹا دیا ہے۔ مترجم)

فصل : حروف قرآن کی تعداد

قرآن کے حروف کی تعداد ابن عباس رضی اللہ عنہما کے قول سے بیان ہو چکی ہے اور گو اس بارے میں دوسرے اقوال آئے ہیں۔ لیکن ان کا بالاعتبار بیان کرنا ایک بے فائدہ امر تھا۔ اس کے مساوی ابن جوزی نے اپنی کتاب فنون الاقنن میں اس بات کو نہایت شرح وسط کے ساتھ مکمل طور سے درج کر دیا ہے اور اس نے قرآن کے نصف اور ثلث حصوں کو دسویں حصہ تک گننا دیا ہے۔ ہند اور بھی بہت کچھ باتیں لکھی ہیں۔ لہذا جسے دیکھنا ہو اس میں دیکھ لے۔ ہماری یہ کتاب ضروری باتوں کے کہنے کے واسطے موضوع ہوئی ہے نہ کہ ایسی بے فائدہ باتوں کے اندراج کے لئے۔

حروف قرآن کی تعداد معلوم کرنے کا فائدہ

سخاوی کا قول ہے ”مجھ کو قرآن کے کلمات اور حروف کی تعداد معلوم کرنے کا کچھ فائدہ نہیں معلوم ہوتا کیونکہ اگر اس بات سے کوئی نفع ممکن ہے تو ایسی کتاب میں جس کے اندر کوئی کمی بیشی ہو سکتی ہو اور قرآن کریم میں یہ امر ممکن نہیں اور حروف کا اعتبار ہونے کے بارے میں جو حدیثیں آئی ہیں مجملہ ان کے ایک وہ حدیث ہے جس کو تہذیبی نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت کیا ہے کہ ”جو شخص کتاب اللہ کا ایک حرف پڑھتا ہے اس کو

ایک نیکی ملتی ہے اور وہ ایک نیکی دس نیکیوں کے برابر ہوتی ہے۔ میں نہیں کہتا کہ ”اقسم“ ایک حرف ہے۔ بلکہ الف ایک حرف ہے، لام ایک حرف ہے اور میم ایک حرف ہے۔ اور ضربانی نے عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت کی ہے ”قرآن کے دس لاکھ ستائیس ہزار حرف ہیں۔ جو شخص اس کو صبر کے ساتھ نیت حصول ثواب کر کے پڑھے گا اس کو قرآن کے ہر ایک حرف کے عوض میں ایک نیوی خورجین میں سے ملے گی۔“ اس حدیث کے راوی سب ثقہ لوگ ہیں۔ مگر طبرانی کے شیخ محمد بن عبید بن آدم بن ابی آیاں کے بارے میں اسی حدیث کی وجہ سے ذہبی نے کلام کیا ہے اور اس کا حمل ان چیزوں پر بھی کر لیا گیا ہے جن کی رسم قرآن سے منسوخ کر دی گئی کیونکہ جس قدر قرآن اس وقت موجود ہے وہ اس تعداد تک نہیں پہنچتا۔“

فائدہ : حروف کلمات، آیات، سورتوں اور احزاب کی تعداد کے لحاظ سے قرآن کا نصف

قاریوں میں سے کسی قاری کا بیان ہے کہ قرآن کے نصف جسے کئی اعتبارات سے ہیں۔ تعداد حروف کے اعتبار سے اس کا نصف سورۃ الکہف کے لفظ ”نُفِرًا“ کے نوں پر آتا ہے اور کاف دوسرے نصف کا آغاز ہے۔ تعداد کلمات کے لحاظ سے سورۃ الحج کے اندر قولہ تعالیٰ ”وَالْحُلُودُ“ پر پہلا نصف ختم ہوتا ہے اور قولہ تعالیٰ ”وَلَهُمْ مِّنْ مَّغَامِرٍ“ دوسرے نصف کا پہلا کلمہ ہے۔ تعداد آیات کے دیکھتے ہوئے سورۃ الشعراء میں قولہ ”تَنفِخُوزَ“ کی ”ی“ پر پہلا نصف تمام ہو کر ”تَنفِخُوزَ الشَّخْرِزَ“ سے دوسرا نصف شروع ہوتا ہے اور سورتوں کی تعداد کے لحاظ سے سورۃ الحديد کے خاتمہ پر پہلی آدھی سورتیں تمام ہوتی ہیں اور سورۃ المجادلۃ باقی نصف سورتوں کی پہلی سورت ہوتی ہے اور یہ حصہ جو سورۃ المجادلۃ کے بعد باقی رہتا ہے۔ احزاب (روزانہ وظیفہ کی مقدار) کے لحاظ سے قرآن کا دسواں حصہ ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ تعداد حروف کے لحاظ سے پہلا نصف ”نُفِرًا“ کے کاف پر ہوتا ہے اور ایک قول یہ بھی آیا ہے کہ قولہ تعالیٰ ”وَلَيَنْفَعَنَّ“ کی ”ف“ پر قرآن کا نصف ہوتا ہے۔

بیسویں نوع (۲۰) قرآن کے حفاظ اور راوی

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مقرر کردہ چار معلمین قرآن

بخاری نے حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے ”قراءتوں کو چار شخصوں سے سیکھو۔ عبداللہ بن مسعود، سالم، معاذ اور ابی بن کعب (رضی اللہ عنہم) سے“۔ یعنی قراءت قرآن کی تعلیم ان لوگوں سے حاصل کرو۔ ان چاروں مذکورہ بالا اصحاب میں سے دو شخص مہاجر ہیں اور ان کے نام پہلے ہی لئے گئے ہیں اور دو باقی صاحب انصاری ہیں۔ اور سالم ابن محفل ابی حذیفہ رضی اللہ عنہ کے مولیٰ ہیں اور معاذ سے معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ مراد ہیں۔ کرمانی کہتا ہے اس روایت سے احتمال ہوتا ہے کہ شاید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بعد واقع ہونے والی حالت کی اطلاع دینی چاہی ہو یعنی یہ بتانا منظور نظر ہو کہ یہ چار صاحب آپ رضی اللہ عنہ کے بعد باقی رہیں گے اور تعلیم قرآن کے مرکز بنیں گے مگر اس قول پر خود ہی یہ حاشیہ چڑھاتا ہے کہ ”مگر لوگ تعلیم قرآن کے ساتھ متغیر و متبدل ہوں گے بلکہ زمانہ نبوی رضی اللہ عنہ کے بعد جو اشخاص قرآن کے مابین قرآن کے ماہر ہوئے وہ ان لوگوں سے دو چند و سہ چند ہیں۔ پھر سالم ابی حذیفہ رضی اللہ عنہ کے مولیٰ جنگ یمامہ میں شہید ہو گئے اور معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کا انتقال حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے عہد خلافت میں ہو گیا۔ اور ابی بن کعب رضی اللہ عنہ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے خلافت عثمان کے زمانہ میں وقت پائی۔ صرف حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ ہی باقی رہ گئے اور وہ تمام قاریوں کے سر دار بنے اور ان لوگوں کے بعد عرصہ دراز تک بقید حیات رہے۔ اس لئے فرمایا نبی رضی اللہ عنہ کا بظاہر یہی مدعا نظر آتا ہے کہ آپ نے ارشاد فرمانے کے وقت (موجودہ) میں ان سے قراءت سیکھنے کا حکم دیا تھا اور اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ اس وقت میں کسی اور شخص نے حفظ قرآن میں ان لوگوں کی شرکت ہی نہ کی ہو بلکہ قرآن کے حفظ کرنے والے سابق کے حفاظ کے برابر یا زائد تھے اور دونوں مل کر صحابہ کی ایک جماعت تھے اور صحیح میں غزوہ بدر معونہ کے حالات میں آیات کہ اس جنگ میں جس قدر قاری کہلانے والے صحابہ مقتول ہوئے تھے ان کی تعداد ستر تھی۔

عہد رسالت میں چار صحابہ رضی اللہ عنہم نے قرآن کو جمع کیا

بخاری ہی قوادہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا ”میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں کن لوگوں نے قرآن کو جمع کیا تھا؟“ انس رضی اللہ عنہ نے جواب دیا ”چار شخصوں نے جو سب انصار میں سے تھے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ، معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ، زید بن ثابت رضی اللہ عنہ اور ابو زید رضی اللہ عنہ نے۔ میں نے دریافت کیا ”ابو زید کون تھے؟“ انس رضی اللہ عنہ نے کہا ”میرے چچا“۔ اور نیز انس رضی اللہ عنہ ہی سے ثابت کے طریق پر یہ روایت کی گئی ہے کہ انہوں نے کہا ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے رحلت فرمانے کے وقت ان چار شخصوں کے سوال اور کسی نے قرآن کو جمع نہیں کیا تھا۔ ابوالدرداء رضی اللہ عنہ، معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ، زید بن ثابت رضی اللہ عنہ اور ابو زید رضی اللہ عنہ اور اس حدیث میں دو وجہوں کے ساتھ قوادہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے مخالفت پائی جاتی ہے۔

وجہ اول : یہ ہے کہ صیغہ حصر کے ساتھ چار ہی شخصوں کی تصریح کر دی گئی ہے۔

دوسری وجہ : ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی جگہ ابی الدرداء رضی اللہ عنہ کا نام آیا ہے اور انہوں کی ایک جماعت نے قرآن کے جمع کرنے کا انحصار بخش چاہا۔ ہی شخصوں میں کر رہا صحیح نہیں مانتا ہے۔

تشریح روایت بقول مازری رضی اللہ عنہ

مازری کہتا ہے: "انس رحمۃ اللہ علیہ کے قول سے یہ بات لازم نہیں آتی کہ قرآن کو ان چار شخصوں کے سوا کسی اور صحابی نے جمع ہی نہ کیا ہو اور فی الواقع ان کا یہ بنیاد درست ہو۔ کیونکہ اس مقام پر کلام کی تقدیر یہ ہوتی کہ انس رحمۃ اللہ علیہ کو ان لوگوں کے سوا اور کسی کا قرآن و نسخ کرنا معلوم نہ تھا اور نہ کیونکر ممکن تھا کہ صحابی کثرت کے ساتھ ان کے تمام ممالک اسلام میں منتشر ہوتے ہوئے انس رحمۃ اللہ علیہ اس امر کا احاطہ کر سکتے اور یہ امر بجز اس صورت کے کسی اور طریقہ پر حاصل نہیں ہو سکتا تھا کہ وہ ہر ایک صحابی سے جدا جدا ملے ہوتے اور اس سے دریافت کیا جاتا کہ آیا اس نے قرآن کو چند رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم میں جمع کر لیا ہے یا نہیں؟ پھر اس نے انکار کیا ہوتا تو کہا جاتا کہ اسے یہ مبارک موقع نہیں نصیب ہوا اور یہ بات عموماً اور زیادہ قیاس ہے اور اگر اس رحمۃ اللہ علیہ کے اسی قول کا مرجع ان کا ذاتی علم ہی قرار دیا جائے تو پھر اس بات کا لزوم نہیں رہتا کہ ان کا یہ قول واقعی درست ہو۔ مازری کہتا ہے اور انس رحمۃ اللہ علیہ کے اسی قول کے ساتھ ملحدہ کی ایک جماعت نے تمسک کیا ہے حالانکہ اس میں ان کے تمسک کی کوئی وجہ نہیں پائی جاتی کیونکہ ہم اس قول کا اس کے ظاہری معنوں پر محمول کرنا تسلیم ہی نہیں کرتے۔ اور فرض کرو کہ ہم اس کے ظاہری معنوں کو صحیح بھی مان لیں تو بھی وہ لوگ یہ امر کیونکر ثابت کریں گے کہ فی الواقع بھی یہ بات یونہی تھی اور اسے بھی تھوڑی دیر کے لئے مان لیا جائے تو یہ کب لازم آتا ہے کہ ایک جماعت کے حفظ قرآن نہ ہونے کے ساتھ ویسا ہی ایک گروہ کثیر مکمل قرآن کا حافظ بھی نہ رہا ہو؟ اور تو اتنی کچھ یہ شرط نہیں کہ تمام صحابہ کرام قرآن کے حافظ رہے ہوں بلکہ ان سبھوں سے مل کر متفرق طور سے بھی کل قرآن کو حفظ کیا ہو تو اس قدر رواثر ثابت ہونے کے لئے کافی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت پر قرطبی اور باقانی کا تبصرہ

اور قرطبی کہتا ہے: "یہ امام کے معرکہ میں ستر قاری اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں جنگ بیر مو نہ کے موقع پر بھی اتنے ہی حافظان کلام اللہ شہید ہوئے تھے اس لئے معلوم ہوتا ہے کہ انس رحمۃ اللہ علیہ نے جن چار شخصوں کا خاص طور پر ذکر کیا ان کے ساتھ انہیں خاص اور بے حد تعلق تھا اور دوسروں سے اتنا تعلق نہ تھا۔ یا یہ بات بھی کہ انس رحمۃ اللہ علیہ کے ذہن میں اتنے ہی لوگ آئے اور دوسرے نہ آ سکے۔" قاضی ابوبکر الباقانی کا قول ہے: "انس رحمۃ اللہ علیہ کی حدیث کا جواب کئی طرح پر دیا جاسکتا ہے۔

اول : اس قول کا کوئی مفہوم ہی نہیں نکلتا اس وجہ سے یہ لزوم بھی پایا جاتا کہ ان چار صاحبوں کے علاوہ کسی نے قرآن کو جمع ہی نہ کیا ہو۔

دوم : اس سے مراد یہ ہے کہ قرآن کو تمام ان وجوہ اور قراءتوں پر جن پر اس کا نزول ہوا تھا صرف انہی چار صاحبوں نے جمع کیا۔

سوم : کلام الہی میں سے اس کی تلاوت کے بعد منسوخ شدہ اور غیر منسوخ حصوں کی قرائی اور حفظ میں ان چاروں کے علاوہ اور کسی نے سعی نہیں کی۔

چہارم : یہاں پر قرآن کے جمع کرنے سے یہ مراد ہے کہ اس کو بلا واسطہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سیکھا ہوا اور ممکن ہے کہ ان لوگوں کے ماسوا دوسروں نے قرآن کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطہ کے ساتھ پڑھا ہو۔

پنجم : ان لوگوں نے قرآن پڑھنے اور پڑھانے پر اپنے اوقات صرف کئے اس لئے یہ مشہور ہو گئے اور دوسروں کو شہرت نہ مل سکی۔ لہذا جن لوگوں کو ان چاروں صاحبوں کا حال معلوم تھا اور دوسروں کے حال کا علم نہ تھا انہوں نے اپنے علم کے مطابق حفظ قرآن کا انحصار انہی چاروں میں کر دیا اور فی الواقع یہ بات یونہی تھی۔

ششم : جمع ہے مراد کتابت ہے اس لئے انس رحمۃ اللہ علیہ کا یہ کہنا اس بات کے منافی نہیں پڑتا کہ اوروں نے قرآن کو محض زبانی یاد کیا ہوا اور دل میں محفوظ رکھا ہو لیکن ان چاروں صاحبوں نے اسے دل میں محفوظ بنانے کے علاوہ قلمبند بھی کر لیا تھا۔

ہفتم : اس سے یہ مراد ہے کہ ان صاحبوں کے علاوہ کسی نے بصراحت قرآن کے جمع کرنے کا یوں دعویٰ نہیں کیا کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک ہی میں حفظ قرآن کی تکمیل کر لی ہے کیونکہ اور لوگوں نے قرآن کے حفظ کا کھلم کھلا وفات رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد یا قریب زد میں اس وقت کیا تھا جب کہ آخری آیت نازل ہوئی تھی۔ لہذا ممکن ہے کہ اس آخری آیت یا اسی کی مشابہ دوسری آیتوں کے نزول کے

وقت بھی چاروں صاحب سب سے پہلے ایسے موجود رہے ہوں جنہوں نے قرآن کو مکمل یاد کر لیا تھا اور دوسرے حاضرین کل قرآن کے حافظ نہ رہے ہوں۔

ہشتم : قرآن کے جمع کرنے سے اس کے احکام کی پابندی اور تحصیل مراد ہے کیونکہ احمد نے کتاب الزہد میں ابی الزہریہ کے طریق سے روایت کی ہے کہ ”ایک شخص نے حضرت ابی الدرداء ؓ کے پاس آ کر کہا ”میرے بیٹے نے قرآن کو جمع کر لیا ہے۔“ حضرت ابی الدرداء ؓ نے کہا ”بار خدا یا تو اس کو بخش دے کیونکہ قرآن صرف وہی شخص جمع کر سکتا ہے جو اس کے امر و نہی کی تعمیل بھی کرے۔“

علامہ ابن حجر کا تبصرہ

ابن حجر کا قول ہے ”مذکورہ بالا احتمالات میں سے اکثر احتمال ایسے ہیں جن میں خواہ مخواہ تکلف کیا گیا ہے خصوصاً آخری احتمال تو سراپا تکلف ہے مگر میرے خیال میں ایک اور احتمال آیا ہے جو ممکن ہے کہ درست ہو۔ اور وہ یہ ہے کہ حضرت انس ؓ کی اس سے مراد صرف قبیلہ اوس کی بمقابلہ قبیلہ خزرج کے برتری ثابت کرنی تھی اسی واسطے یہ بات ان دونوں قبیلوں کے علاوہ مہاجرین وغیرہ کے حق میں منافی نہیں ٹھہرتی کیونکہ حضرت انس ؓ نے یہ بات اوس اور خزرج کے مابین ایک دوسرے پر فخر جتانے کے موقع پر کہی تھی۔ جس طرح پر کسی امر کو ابن جریر نے سعید بن عروبہ کے طریق پر بولطہ قتادہ حضرت انس ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”اوس اور خزرج کے دونوں کنہوں نے باہم ایک دوسرے پر اپنی اپنی بڑائی جتانے کے لئے جھگڑائی۔ قبیلہ اوس کے لوگوں نے کہا ”ہم میں سے چار شخص نہایت صاحب عظمت ہوئے ہیں ایک وہ جس کے لئے عرشا عظیم نے جنبش کی ہے اور وہ سعد بن معاذ ؓ ہیں۔ دوسرا وہ جس کی تجاہدات و شہادتوں کے برابر ہوئی اور وہ خزیمہ بن ثابت ؓ ہیں۔ سوم وہ جس کو فرشتوں نے غسل دیا اور وہ عتقلہ بن ابی عامر ؓ تھے۔ اور چہارم وہ شخص جس کی لاش کو کھردوں نے مشرکین کے ہاتھوں میں پڑنے سے بچایا اور وہ عاصم بن ثابت ؓ یعنی ابن ابی الارواح ؓ تھے۔“ قبیلہ خزرج کے لوگ اس بات کو سن کر بولے ”ہم میں سے چار ایسے شخص ہوئے ہیں جنہوں نے قرآن کو جمع کیا اور ان کے سوا کوئی شخص جامع قرآن نہیں ہوا“ پھر حضرت انس ؓ نے ان چاروں صاحبوں کا نام لیا۔

ابن حجر کہتا ہے ”بکثرت حدیثوں سے جو بات ظاہر ہوتی ہے وہ یہ ہے کہ حضرت ابو بکر ؓ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ حیات ہی میں قرآن کے حافظ تھے کیونکہ صحیح میں آیا ہے کہ انہوں نے اپنے مکان کے پہلو میں ایک مسجد بنا رکھی تھی اُس میں وہ قرآن پڑھا کرتے تھے۔“ اور یہ حدیث اس بات پر محمول ہے کہ جس قدر قرآن اُس وقت تک نازل ہو چکا تھا اُسے پڑھتے تھے۔ ابن حجر کہتا ہے اور یہ بات کلمی قسم کے شک و شبہ کی گنجائش نہیں رکھتی کیونکہ حضرت ابو بکر ؓ قرآن کو خاص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سیکھنے کے بے حد دلدادہ تھے اور انہیں اس کام کے کرنے کا اطمینان اور وقت بھی حاصل تھا۔ مکہ میں مقیم ہونے کی حالت میں دونوں صاحب اکثر بلکہ بیشتر ایک دوسرے سے ملتے رہتے تھے اور دیر ویر تک روزانہ صحبت گرم رہتی تھی یہاں تک کہ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اُن کے باپ کے گھر روزانہ صبح و شام دونوں وقت تشریف لایا کرتے تھے۔ اور پھر یہ حدیث صحیح مالی گئی ہے کہ قوم کی امامت نمازی وہی کرے جو کتاب اللہ کو سب سے اچھا پڑھ سکتا ہو اور خود رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بیماری کے زمانہ میں حضرت ابو بکر ؓ کو مہاجرین اور انصار کا امام بنا کر نماز پڑھانے کا حکم دیا اس سے بھی دلیل ملتی ہے کہ حضرت ابو بکر ؓ تمام صحابہ میں سب سے بڑھ کر قرآن کو عمدہ طور سے پڑھ سکتے تھے۔“ اور اس امر کے کہنے میں ابن جریر ابن حجر پر سبق لے گیا ہے۔

میں کہتا ہوں مگر ابن اثیر نے کتاب المصاحف میں صحیح سند کے ساتھ محمد بن سیرین سے یہ روایت کیسی کی ہے کہ ”حضرت ابو بکر ؓ نے وفات پائی بحالیکہ قرآن جمع نہیں کیا گیا تھا اور حضرت عمر ؓ شہید ہوئے بحالیکہ قرآن جمع نہیں ہوا تھا۔“ پھر اس کے بعد خود ابن اثیر ہی کہتا ہے ”بعض علماء کا بیان ہے کہ اس حدیث سے یہ مراد ہے کہ تمام قرآن حفظ کر کے نہیں پڑھا گیا تھا اور بعض لوگ کہتے ہیں کہ اس سے محققوں کا جمع کیا جانا مراد ہے۔“ ابن حجر کہتا ہے ”اور حضرت علی ؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی وفات کے بعد ہی قرآن کو ترتیب کے

مطابق جمع کیا تھا اس حدیث کی روایت ابن ابی داؤد نے کی ہے۔ اور نسائی نے صحیح سند کے ساتھ عبداللہ بن عمرو سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”میں نے قرآن کو جمع کر کے اسے ہر ایک رات میں پورا پڑھنا شروع کیا یہ خبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچی تو آپ نے حکم دیا کہ تو اسے ایک مہینے میں پڑھا کر۔“ تا آخر حدیث۔

حفاظ اور جامعین قرآن کے اسماء

اور ابن ابی داؤد نے سند حسن کے ساتھ محمد بن کعب القرظی سے روایت کی ہے اس نے کہا ”رسول اللہ ﷺ کے عہد مبارک میں پانچ انصار صحابہوں نے قرآن کو جمع کیا تھا۔ معاذ بن جبل، عبادہ بن الصامت، ابی بن کعب، ابو الدرداء اور ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہم نے۔ یہی نے کتاب الفہرست میں ابن سیرین سے روایت کی ہے ابن سیرین نے کہا ”رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں چار شخصوں نے بلا کسی اختلاف کے قرآن کو جمع کیا تھا۔ معاذ بن جبل، ابی بن کعب، ابو یزید، ابو یزید، اور تین شخصوں میں سے دو دو آدمیوں کی بابت اختلاف کیا گیا ہے یعنی ابی الدرداء، حضرت عثمان غنی، یا کہا گیا ہے کہ عثمان اور تیمم الداری اور یہی نے ابن ابی داؤد اور دونوں شخصوں نے شعی سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”رسول اللہ ﷺ کے عہد میں چھ شخصوں نے قرآن کو جمع کیا تھا۔ ابی بن کعب، مزید، معاذ، ابو الدرداء، سعید بن عبید، ابو یزید، اور جمع بن جاریہ۔“ نے عمر آخر الذکر نے دو یا تین سو تیس یا چوبیس کی تھیں اور ابو عبیدہ نے کتاب القراءت میں اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں سے جو لوگ قاری قرآن تھے ان کا ذکر یوں کیا ہے کہ مہاجرین میں سے چار خلفاء، طلحہ، سعد، معاذ، ابن مسعود، وحید، و سام، ابی ہریرہ، عبداللہ بن السائب، عبداللہ بن زبیر، عبداللہ بن عباس، عبداللہ بن عمر، ابی بن عائشہ رضی اللہ عنہا، ابی بن دغیرہ رضی اللہ عنہا اور ابی بن ام سلمہ رضی اللہ عنہا اور انصار میں سے عبادہ بن الصامت، معاذ، جن کی کنیت ابو حلیمہ تھی، جمع بن جاریہ، فضالہ بن عبید، اور مسلم بن مخلد، نے قرآن کو یہ دیکھا تھا اور اس کی قراءتوں سے واقف تھے اور ابو عبیدہ نے یہ تصریح بھی کر دی ہے کہ ان میں سے بعض اصحاب نے حفظ قرآن کا کھلم کھلا وقت رسول اللہ ﷺ کے بعد کیا اسی لئے یہ قول اس حصر کو رد نہیں کرتا جو اس حدیث میں مذکور ہے اور ابن ابی داؤد نے انہی صحابہ میں سے جو قاری تھے تیمم الداری، اور عقبہ بن عامر، کو بھی شمار کیا ہے اور ابو موسیٰ اشعری، نے بھی قرآن کو جمع کیا تھا اس بات کو ابو عمرو اللہ انی بیان کرتا ہے۔

تنبیہ : ابو یزید رضی اللہ عنہ کینہام میں اختلاف

حضرت انس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں جس ابو یزید کا ذکر آیا ہے اس کے نام میں اختلاف ہے۔ ایک قوی ہے کہ وہ سعد بن عبید بن العثمان بنی عمرو بن عوف کے کنبہ کا ایک فرد ہے اور اس قول کی تردید یوں ہو جاتی ہے کہ اس طرح پر تو وہ قبیلہ اوس میں شامل ہوگا حالانکہ حضرت انس رضی اللہ عنہ قبیلہ خزرج سے ہیں۔ اور دوسرا قول ہے کہ کنس ابو یزید رضی اللہ عنہ، انس رضی اللہ عنہ کے چچ زاد بھائیوں میں سے تھے کیونکہ معنی نے انس رضی اللہ عنہ اور ابو یزید رضی اللہ عنہ وغیرہ سب کو قرآن کے جمع کرنے والوں میں شامل کیا ہے جیسا کہ اوپر بیان ہو چکا۔ چنانچہ ابو یزید سعد بن عبید کنس بلکہ وہ دوسرا ہے۔ اور ابو احمد الحسری کا قول ہے کہ قبیلہ اوس میں سے سعد بن عبید کے علاوہ کسی اور شخص نے قرآن کو جمع نہیں کیا تھا۔ اور محمد بن حبیب کتاب المسحور میں درج کرتا ہے کہ سعد بن عبید ان لوگوں میں سے ایک شخص ہے جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں قرآن کو جمع کیا تھا۔ اور ابن حجر کا قول ہے کہ ”ابن ابی داؤد نے قرآن کو جمع کرنے والوں میں قیس بن معصود کا نام بھی لیا ہے اور یہ خزرجی شخص ہے جس کی کنیت ابو یزید تھی اس لئے شاید یہ وہی ابو یزید ہو۔“ مگر ابن حجر نے سعید بن المنذر بن اوس کا بھی ذکر کیا ہے اور یہ بھی قبیلہ خزرج کا ایک شخص ہے لیکن میں نے اس بات کی تصریح نہیں کی تھی کہ وہ اپنی کنیت ابو یزید کرتا تھا۔ ابن حجر کہتا ہے ”پھر میں نے ابن ابی داؤد کے نزدیک ایک اس طرح کی روایت پائی جس نے مذکورہ بالا اشکال کو رفع کر دیا کیونکہ ابن ابی داؤد نے بخاری کی شرط پر ثمامہ کی جانب اسناد کرتے ہوئے یہ حدیث انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ”وہ ابو یزید جس نے قرآن کو جمع کیا تھا اس کا نام قیس بن الکسن تھا۔“ انس رضی اللہ عنہ نے کہا ”وہ ہمیں میں کا یعنی عدی بن النجار کے گھرانے کا ایک شخص تھا“

اور میرا بی بی محمد و دلا ولد فوت ہو گیا اور اس کے ترکہ کے ہم لوگ وارث ہوئے ہیں۔ ابن ابی داؤد کہتا ہے ”مجھ سے اس بن خالد الانصاری نے بیان کیا کہ وہ (ابوزید) قیس بن السکن ابن زعمور ابن ہندی ابن الحجار کے کنبہ کا ایک شخص تھا۔ ابن ابی داؤد کہتا ہے ”اس کا انتقال رحلت رسول اللہ ﷺ کے قریب ہی ہو گیا تھا اس لئے اس کا ظلم جائز رہا اور کسی نے اس سے تعظیم نہیں حاصل کی اور وہ بیعت عقبہ اور جنگ بدر میں شریک رہ چکا تھا اور اس کے نام کے بارے میں ثابت، اوس اور معاذ نام ہونے کے اقوال بھی آئے ہیں۔

فائدہ : اُم و رقدہ رضی اللہ عنہما انصاریہ جامع قرآن صحابیہ

مجھ کو ایک انصاری بی بی کا بھی پتا لگا جو صحابیہ تھیں اور انہوں نے قرآن کو تمام حفظ کیا تھا۔ عمر بن عمر بن لوگوں نے حفاظ قرآن کا ذکر کیا ہے ان میں سے ایک نے بھی ان کا نام نہیں لیا۔ ابن سعد نے اپنی کتاب ”الطبقات“ میں روایت کی ہے ”ہم کو فضل بن یونس نے اور اس کو ولید بن عبد اللہ بن جحش نے خبر دی کہ اس سے اس کی وادی نے اُم و رقدہ بنت عبد اللہ بن الحارث کا حال پوچھا تو انہوں نے سنایا کہ رسول اللہ ﷺ اس کو دیکھنے کے لئے تشریف لاتے اور اس کا نام ”شہیدہ“ رکھتے تھے اس بی بی نے قرآن کو جمع کر لیا تھا اور جس وقت رسول اللہ ﷺ غزوہ بدر میں تشریف لے جانے لگے تو اس نے آپ ﷺ سے ساتھ چھٹی اجازت مانگی اور کہا ”اگر حکم ہو تو میں بھی مجاہدین کے ہمراہ چلوں، پیادوں کی تعداد دیکھ دو اور زقیوں کی مرہم پی کر دوں گی شاید خداوند مجھ کو بھی رجب شہادت عطا فرمائے۔“ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”خدا نے تیرے لئے شہادت کا سامان کر رکھا ہے“ اور رسول اللہ ﷺ نے اسے حکم دیا تھا کہ وہ اپنے ہمراہیوں کی امانت کیا کرے اور اُم و رقدہ کا ایک مؤذن بھی تھا۔ پھر یہ صورت پیش آئی کہ اُم و رقدہ رضی اللہ عنہا نے اپنے ایک غلام اور ایک باندی کو بدر (مرنے کے بعد اجازت آزادی پانے والا) بنا دیا تھا۔ اتفاق سے اس کو ان کے بارے میں تشویش لاحق ہوئی اور وہ یہ خیال کرنے لگی کہ انہیں کیوں اس نے بدر بنایا ہے چنانچہ غلام اور باندی دونوں نے مل کر اس کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں قتل کر دیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ خبر سن کر فرمایا ”رسول اللہ ﷺ سچ فرماتے تھے وہ ہمیں تمہارا کرتے تھے کہ چلو، رے ساتھ چل کر شہیدہ کو دیکھو۔“

فصل : سات قراء صحابہ رضی اللہ عنہم

صحابہ میں سے قرآن پڑھانے والے سات صاحب مشہور ہوئے ہیں۔ عثمان رضی اللہ عنہ، علی رضی اللہ عنہ، ابی بکر رضی اللہ عنہ، زید بن ثابت رضی اللہ عنہ، ابن مسعود، ابوالدرداء اور ابو موسیٰ الاشعری رضی اللہ عنہم۔ ذہبی نے اپنی کتاب طبقات ائمہ میں ایسا ہی بیان کیا ہے اور کہا ہے کہ ابی سے صحابہ کی ایک جماعت نے قرآن پڑھا تھا منجملہ ان کے ابی ہریرہ، ابن عباس اور عبد اللہ بن السائب بھی ہیں۔ نور ابن عباس رضی اللہ عنہ نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے قراءت سیکھی ہے اور ان لوگوں سے کثرت تابعین نے قراءت کی تعلیم پائی۔ منجملہ قراء تابعین کے بندہ میں یہ لوگ بھی تھے۔ ابن مسعود، عروہ، عمر بن عبد العزیز، سہیل بن عمرو اور عطاء بن ابی رباح، معاذ بن الحارث المعروف بہ معاذ القاری، عبد الرحمن بن ہریرہ، الاعرج، ابن شہاب الزہری، مسلم بن حذاف اور زید بن اسلم۔ مکہ میں عبید بن عسیر، عطاء بن ابی رباح، طاہر بن عکرمہ اور ابن ابی منیکہ۔ کوفہ میں علقمہ الاسود، مسروق، عبیدہ، عمرو بن شعبل، حارث بن قیس، رقیع بن خثیم، عمرو بن میمون، ابو عبد الرحمن السمی، زر بن حبیش، عبید بن نفیاء، سعید بن جبیر، نخعی اور شعبی۔ بصرہ میں ابو عالیہ، ابو جہاء، نصر بن عاصم، یحییٰ بن عمر، حسن، ابن سیرین اور قتادہ اور شام (دمشق) میں مغیرہ بن ابی شہاب، الحنفی، عثمان رضی اللہ عنہ کے شاگرد اور غلیفہ بن سعد، ابی الدرداء رضی اللہ عنہ کے شاگرد۔

مدینہ، مکہ، کوفہ، بصرہ اور شام کے قراء تابعین

پھر ایک گروہ کثیر نے صرف قراءت ہی پر زور دیا اور اس جانب اتنی توجہ کی کہ اپنے وقت کے امام، مقتدا، خاتق اور مرجع انام بن گئے۔ اس طرح کے فن قراءت کے امام مدینہ میں ابو جعفر زید بن القعقاع، ان کے بعد حشید بن اصباع اور پھر نافع بن نعم ہوئے اور مکہ میں عبد اللہ بن کثیر، عبید بن قیس الاعرج اور محمد بن ابی جحش، نامور قاری اور اپنے وقت کے امام بن گئے۔ کوفہ میں یحییٰ بن وثاب، عاصم بن ابی الخضر اور سلیمان الاعمش تین صاحب ہم عصر تھے۔ اور ان کے بعد حمزہ اور کسی کا دور دورہ رہا۔ بصرہ میں عبد اللہ بن ابی اسحاق، یحییٰ بن عمر، ابو عمرو بن العلاء اور

عاصم الجعفی چار صاحب معاصر تھے اور ان کے بعد یعقوب الخضرؒ کی کانبرہ ہاؤس ملک شام میں عبداللہ بن عامر، عطیہ بن قیس الکلابی اور عبداللہ بن المہاجر اور یحییٰ بن الحارث الذماری اور اس کے بعد شریح بن یزید الخضرؒ کی نامور قراء ہوئے۔

سات معروف آئمہ قراءت

اور انہی مذکورہ بالا ناموں میں سے سات امامین قراءت کے تمام دنیا میں مشہور معروف ہوئے ہیں جو حسب ذیل ہیں :

(۱) نافع : انہوں نے ستر تابعی قاریوں سے قراءت اخذ کی کہ مجملہ ان کے معاصر بھی ہیں۔

(۲) ابن کثیر : انہوں نے عبداللہ بن السائب صحابی سے قراءت کی تعلیم حاصل کی تھی۔

(۳) ابو عمرو : انہوں نے صرف تابعین سے قراءت کو اخذ کیا۔

(۴) ابن عامر : انہوں نے ابی الدرداءؓ سے اور عثمانؓ کے اصحاب سے قراءت حاصل کی۔

(۵) عاصم : انہوں نے تابعین ہی سے قراءت کی تعلیم لی۔

(۶) حمزہ : انہوں نے عاصم، عیش، سبئی اور منصور بن المعتمر وغیرہ سے قراءت سیکھی۔

(۷) کسائی : اس نے حمزہ اور ابی بکر بن عیاش سے قراءت سیکھی تھی۔

اور اس کے بعد قاریان کلام اللہ تمام دنیا میں پھیل گئے اور ہر زمانہ میں ان سے بہترے ممتاز اور سربراہ آورہ لوگ ہوتے رہے۔

سات قراء کے دو معروف راوی

ساتوں مذکورہ بالا قراءت کے طریقوں میں سے ہر ایک طریقہ کے دو راوی زیادہ مشہور ہوئے اور باقی معمولی حالت میں رہے۔ چنانچہ نافع کے شاگردوں میں قالون اور ورش ممتاز ہوئے جو خود نافع سے روایت کرتے ہیں۔ ابن کثیر کے طریقہ میں قلیل اور لمز کی زیادہ نامور ہوئے۔ یہ دونوں ابن کثیر کے اصحاب کے واسطے سے اس سے روایت کرتے ہیں۔ ابی عمرو سے بولسٹہ یزید الدوری اور السوی کی روایت شہرہ آفاق ہے۔ عاصم سے بولسٹہ ابن کے اصحاب ہشام اور ابن ذکوان سربراہ آورہ راوی ہوئے۔ ابن عاصم تلامذہ خاص میں ابوبکر بن عیاش اور حفص دو مشہور راوی گزرے۔ حمزہ کے سلسلہ روایت سے بولسٹہ سلیم خلف اور خلدود نامور راویان قراءت نکلے اور کسائی کے شاگردوں میں الدوری اور ابو خارث نے شہرت تامہ اور قبول عام کی سند حاصل کی۔ پھر اس کے بعد جب کہ اختلافات اور جھگڑے اس قدر بڑھ گئے کہ باطل اور حق میں تمیز کرنا مشکل ہو چلا تو اس وقت امت کے روشن دماغ اور جید علماء نے نہایت عرق ریزی اور جانفشانی کر کے جملہ حرف اور قرآن کی قراءتوں کو جمع کیا۔ وجہ قرآن اور روایات کی سندیں واضح کیں اور مشہور شاذ قراءتوں کے اصول اور ارکان مقرر کر کے ان کو ایک دوسرے سے ممتاز بنایا اور ان کا خلط ملط ہونا مٹایا۔

فن قراءت کے صاحب تصنیف علماء

فن قراءت میں سب سے پہلے جو شخص صاحب تصنیف ہوا، وہ ابو عبیدہ قاسم بن سلام تھا۔ اس کے بعد احمد بن حنبل، ابو اسحاق مائیک قالون کا شاگرد۔ بعد ازاں ابو جعفر بن جریر طبری۔ بعد ازاں ابوبکر محمد بن احمد بن عمر واجونی۔ اور پھر ابوبکر محمد اور آخراہ کر کے زمانہ اور اس کے مابعد میں بھی بہت لوگوں نے انواع قراءت میں جامع، مفرد، مختصر اور مطول ہر طرح کی کتابیں لکھیں۔ فن قراءت کے ناموں کی اتنی کثرت ہے کہ وہ حد شمار سے خارج ہیں۔ حافظ الاسلام ابو عبیدہ الذہبی نے اور پھر حافظ القرآن ابوالخیر بن الجوزی دونوں نے قاریوں کے طبقات تصنیف کئے ہیں۔

اکیسویں نوع (۲۱) قرآن کی عالی اور نازل سندیں

علو اسناد کی پانچ قسمیں

سندوں کے علویٰ جب تو کرنا سنت ہے کیونکہ اس طریقہ سے خدا کا قرب حاصل ہوتا ہے اور اہل حدیث نے علو اسناد کی پانچ قسمیں قرار دی ہیں جو حسب ذیل ہیں :

قسم اول : پاکیزہ اور غیر ضعیف اسناد کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کا قرب حاصل ہونا۔ یہ علو نہایت اعلیٰ اور افضل قسم کا ہے اور ہمارے زمانہ میں شیوخ کو اس طرح کے جو اسناد ملتے ہیں ان کے دو درجے ہیں، پہلے درجہ کی سندوں میں چودہ راوی پڑتے ہیں اور یہ درجہ ابن ذکوان کی روایت سے عامر کی قراءت کو حاصل ہے۔ پھر دوسرا درجہ ان سندوں کا ہے جن کے راوی پندرہ ہوتے ہیں اور اس درجہ کو وقوع حفص کی روایت سے عامر کی قراءت کو اور روایں کی روایت سے یعقوب کی قراءت کو حاصل ہوتا ہے۔

قسم دوم : محدثین کے نزدیک علو اسناد کی دوسری قسم یہ ہے کہ فن حدیث کے کسی امام کا قرب میسر ہو سکے۔ مثلاً اعمش، بشیم، جریج، اوزاعی اور مالک وغیرہ اور فن قراءت میں اس قسم کے علویٰ مثال سات مذکورہ سابق امامان قراءت میں سے کسی کے ساتھ قربت حاصل ہونا ہے۔ چنانچہ موجودہ زمانہ میں فن قراءت کے شیوخ کو نافع اور عامر دونوں تک قراءت کی متصل باتلاؤۃ بارہ سندیں ملتی ہیں اور یہ سب اعلیٰ درجہ کا قرب ہے۔

قسم سوم : محدثین کے نزدیک فن حدیث کی چھ صحیح کتابوں کی جانب نسبت کرنے سے سندوں کے عالی اور نازل ہونے کے یہ معنی ہیں کہ مثلاً ایک حدیث جو کتب ستہ میں سے کسی ایک حدیث کے طریق سے روایت کی جاتی ہے اگر وہی حدیث دوسری کتاب کے طریق سے روایت کی جائے تو وہ دوسری حدیث پہلی روایت کی نسبت ایک دو اسناد سے اعلیٰ ہوگی اور پہلی روایت دوسرے طریق سے نازل (نیچے) ہوگی۔ اور اس مقام پر اس کی مثال یہ ہے کہ تیسیر اور شاطیہ وغیرہ فن قراءت کی مشہور کتابوں کی جانب اسناد کرنے کی حالت میں ایک کی سند کو دوسری کتاب کی سند سے برتری حاصل ہو اور اس نوع میں موافقات، ابدال، مساوۃ اور مصافحات واقع ہوتے ہیں۔

موافقت : اس بات کا نام ہے کہ روایت کا طریقہ کسی صاحب کتاب کے ساتھ اس کے شیخ کے درجہ میں جا کر اکٹھا ہو جائے اور اس حالت میں کبھی تو وہ روایت بہ نسبت صاحب کتاب کے طریق سے بیان کئے جانے کے عالی ہوتی ہے اور گاہے عالی نہیں بھی ہوتی۔ اس بات کی مثال فن قراءت میں ابن کثیر کی وہ قراءت ہے جس کو طبری نے ابن بنان کے طریق سے بواسطہ ابی ربیعہ اس سے روایت کیا ہے اور اسی قراءت کو ابن الجزری بھی ابی منصور محمد بن عبد الملک بن خیردن کی کتاب الفتح اور ابی انکریم شہر زوری کی کتاب المصباح سے روایت کرتا ہے۔ پھر ان دونوں نے اس قراءت کو عبد السید بن عتاب سے پڑھا ہے۔ لہذا ابن الجزری اس قراءت کو دو طریقوں میں سے کسی ایک طریقہ پر بھی روایت کرنا اہل حدیث کی اصطلاح میں موافقت کہلائے گا۔

بدل : اس کو کہتے ہیں کہ روایت کے کسی طریق کا اجتماع کسی صاحب کتاب کے استاد کے استاد یا اس سے بھی اوپر کے درجہ میں ہو جائے۔ یہ امر بھی کسی وقت علو کے ساتھ ہوتا ہے اور گاہے نہیں بھی ہوتا۔ یہاں پر اس کی نظیر ابی عمرو کی وہ قراءت ہے جس کو الدوری نے ابن جہاد کے طریق پر بواسطہ ابی الزعراء کے ابی عمرو سے روایت کیا ہے اسی قراءت کی روایت ابن الجزری نے کتاب التیسیر سے کی ہے جس کو الدالی نے ابی القاسم

عبدالعزیز بن جعفر البغدادی سے اور ابی طاہر کے سامنے ابن مجاہد کے واسطے سے پڑھا تھا اور پھر ابن الجزری نے سی قراءت کی روایت کتاب المصباح سے بھی کی ہے کہ ابو بکر اکرم شہر زوری نے اس قراءت کو ابی القاسم یحییٰ بن احمد البستی، ابی الحسن البہامی اور ابی طاہر تین استادوں سے حاصل کیا تھا۔ لہذا ابن جزری کا کتاب المصباح کے طریق سے اس قراءت کی روایت کرنا الدانی کے ساتھ اس کے استاد کے استاد کے وجہ میں جائز بدل ہونے سے موسوم کیا جائے گا۔

مساوات : اس کا نام ہے کہ راوی اور نبی ﷺ یا صحابی صحیح یا اس سے نیچے کسی صاحب کتاب کے شیخ تک کے مابین اتنے ہی واسطے پرستج ہوں جس قدر راویوں کی تعداد کسی ایک صاحب کے اور نبی ﷺ یا صحابی یا ان سے بعد کے شیوخ کے مابین آئی ہو۔

مصافحت : اس کا نام ہے کہ راویوں کے واسطوں کی تعداد میں ایک واسطہ کی زیادتی ہو گیا وہ راوی اس صاحب کتاب سے ماہے اور اس کے ساتھ مصافحہ کر کے اس سے اخذ بھی کیا ہے۔ اس کی مثال نافع کی قراءت ہے اس کو شاطبی نے ابی عبداللہ محمد بن علی انصاری سے بواسطہ ابی عبداللہ بن خاتم الفرس کے از سلیمان بن نجاح وغیرہ۔ از ابی عمرو الدانی، از ابی الفتح قارس بن احمد، از عبدالباقی، از ابی الحسن بن یوین بن الحسن، از ابراہیم بن عمر المقرئ، از ابی الخیص بن یوین، از ابی بکر بن الاشعث، از ابی جعفر الرضی مشہور ابی شیبہ، از قائلون، از نافع روایت کیا ہے اور ابن الجزری نے اس کو بواسطہ ابی بکر خیاط، از ابی محمد بغدادی وغیرہ، از صائغ، از کمال بن قارس، از ابی الحسن الکندی، از ابی القاسم ہبہ بن احمد الحریری، از ابی بکر الخیاط، از غرضی، از یوین روایت کیا ہے۔ لہذا یہ صورت ابن جزری کے شاطبی کے ساتھ مساوات رکھنے کی ہے۔ کیونکہ جس طرح ابن جزری اور ابن یوین کے مابین سات واسطے واقع ہوئے ایسے ہی شاطبی اور ابن یوین کے مابین بھی سات ہی واسطے ہیں اور جس شخص نے ابن جزری سے اخذ کیا ہے اس نے گویا شاطبی سے مصافحت کی ہے۔

قرأت، روایہ، طریق اور وجہ کی تعریف

اہل حدیث کی اسی مذکورہ فوق تقسیم سے قاریوں کی وہ تقسیم بھی ملتی جتنی جیسے انہوں نے استاد حالات میں مقرر کر رکھا ہے۔ مثلاً قراءت، روایہ، طریق اور وجہ کا اگر سات یا دن ان کے مثل اماموں میں سے کسی ایک نے اختلاف کیا ہو اور اس سے وہ اختلاف باتفاق تمام روایتوں اور طریقوں کے ثابت ہو تو اس کو ”قراءت“ کہتے ہیں۔ ورنہ امام سے روایت کرنے والے شخص کا اختلاف روایت کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے اور امام سے روایت کرنے والے شخص کے بعد جس قدر نیچے کے راوی ہوں ان کا اختلاف طریق کہلاتا ہے یا اختلاف اس قسم کا ہے کہ قاری کو اس کے ماننے اور نہ ماننے کے متعلق اختیار دیا گیا ہے تو اس کو وجہ کہتے ہیں۔

قسم چہارم : خلوقی، ایک قسم یہ بھی ہے کہ کئی شیوخ جنہوں نے ایک ہی شیخ سے قراءت کا علم حاصل کیا ہے ان میں سے جس کا پہلے انتقال ہوا اس کی استاد کا درجہ بلند مانا جائے گا۔ مثلاً تاج بن مکتوم، ابی المعالی ابن الدیان اور برہان شامی، تینوں صاحب فن قراءت میں ایک ہی استاد ابی حیان کے شاگرد اور ہمہ ایک دوسرے کے معاصر ہیں۔ لیکن چونکہ تاج کا انتقال ابی المعالی سے قبل اور ابی المعالی کا انتقال برہان شامی سے قبل ہوا ہے۔ اس واسطے سے تاج بن مکتوم سے اخذ کرنے کا درجہ ابی المعالی سے اخذ کرنے کی نسبت سے اعلیٰ مانا جاتا ہے اور ابی المعالی سے اخذ کرنے کا درجہ برہان شامی کی شاگردی پر فائق ہے۔

قسم پنجم : استاد کا علم صرف شیخ کی موت سے تحقق رکھتا ہے۔ اس کے ساتھ کوئی اور بات یا کسی دوسرے شیخ کی موت کا مطلق خیال نہیں کیا جاتا اور شیخ کی وفات جس زمانہ میں بھی ہو وہی معتبر رہے گا۔ بعض محدثین کا بیان ہے کہ استاد کا وہ ۲۰ عینو کے ساتھ اس ذات یا جاتا ہے جب کہ اس پر

شیخ کی موت کو پچاس سال گزر چکے ہوں اور ابن سندہ کا قول ہے کہ تیس سال ہی کافی ہیں۔ لہذا اس اعتبار پر ۸۷۳ھ کے زمانہ میں ابن جزری کے شاگردوں سے اخذ قراءت کرنا اعلیٰ سند ہے۔ کیونکہ متاخرین میں ابن جزری سب سے بچھا شخص ہے جس کی سند عالی تھی اور اس زمانہ میں اس کی وفات کو پورے تیس سال ہو چکے تھے۔

میں نے قراءت کے یہ قواعد حدیث کے قواعد سے نکالے ہیں اور اس میدان میں میرا قدم سب سے پہلے اٹھا ہے۔ مجھ سے قبل کوئی ان باتوں کی تحریر پر قادر نہیں ہوا اور یہ خدا کا شکر ہے۔ اور جب کہ اسناد کے علو کا حال مع اس کی قسموں کے معلوم ہو چکا تو اب نزول اسناد کی تشریح اس لئے ضروری نہیں معلوم ہوتی کہ یہ علو کے برعکس اور بالکل مخالف ہے۔ چنانچہ اس بات سے اسے سمجھ لیا جاسکتا ہے اور چونکہ نزول کی خدمت کی گئی ہے اس لئے جب تک اس کی خرابی راویوں کے علم، حفظ، اتقان، اجل، اشہر یا پرہیزگار تر ہونے کی صفات میں سے کسی ایک صفت کے ساتھ ہر نہ ہو اس وقت تک اعتبار نہ ہوگی کیونکہ جید راویوں کی روایت خواہ کتنی ہی نیچے درج کی سند کیوں نہ ہو مذہب میں نہیں مانی جاتی۔ اگرچہ اسی کے ساتھ اسے عالی اسناد پر فضیلت بھی نہیں دے سکتے۔

بایسویں (متواتر) تیسویں (مشہور) چوبیسویں (آحاد)

پچیسویں (شاذ) چھبیسویں (موضوع) اور

ستائیسویں (مدرج) نو عین (قرائین)

علامہ بلقینی کی تقسیم قراءت

قاضی جلال الدین بلقینی کا بیان ہے "قراءت کی تقسیم متواتر، آحاد اور شاذ کی تین قسموں میں ہوتی ہے۔ متواتر مشہور قراءتوں کو کہتے ہیں اور آحاد ان تین قراءتوں کا نام ہے جن کو مذکورہ قراءتیں پوری ہوتی ہیں اور صحابہ کی قراءتیں ان قسموں کے ساتھ ملحق کی جاتی ہیں اور شاذ تابعین کی قراءت کو کہا جاتا ہے۔ مثلاً، عیش، یحییٰ بن وثاب اور ابن جبر و غیرہ کی قراءتیں۔" اور اس بیان میں ایک قسم کا اعتراض وارد ہوتا ہے جس کی توضیح اگلے بیان سے خود بخود ہو جائے گی۔

علامہ ابن الجزری کے مطابق صحیح و باطل قراءت آئمہ سب سے ہر قراءت قابل قبول نہیں

اس نوع میں سب سے بہتر حکم اپنے زمانہ کے امام القراء اور ہمارے استاد ابوالخیر بن الجزری نے کیا ہے۔ وہ اپنی کتاب النشر کے آغاز میں لکھتے ہیں "ہر ایک ایسی قراءت جو کسی وجہ سے عربی زبان دانی کے موافق ہو اور مصاحف عثمانیہ میں سے کسی مصحف کے ساتھ خواہ اختیالی طور پر بھی مطابق ہو۔ پھر اس کی سند صحیح ثابت ہو تو ایسی قراءت کو ناقابل رد اور صحیح قراءت شمار کیا جائے گا۔ اس کے ماننے سے انکار کرنا جائز نہیں ہوگا بلکہ وہ قراءت انہیں حروف سب سے میں شامل ہوگی جن پر قرآن کا نزول ہوا ہے۔ اور لوگوں کا قبول کرنا واجب ہوگا۔ اس سے بحث نہیں کہ وہ قراءت ساتوں یا دسوں اماموں کی طرف سے مروی ہوئی ہے یا ان کے ماسوا دوسرے مقبول اماموں کی جانب سے۔ مگر جس وقت ان تینوں مذکورہ بالا ارکان میں سے کوئی رکن بھی مختل ہوگا تو اس قراءت کو شاذ، ضعیف یا باطل قراءت کہا جائے گا۔ خواہ اس کے راوی آئمہ سب ہوں یا ان کے ماسوا دوسرے امام جو ان سے بھی بڑھ کر بہتر ہیں سلف سے لے کر خلف تک جتنے صاحب تحقیق امام ہوئے ہیں انہوں نے اسی بات کو صحیح مانا ہے۔"

الدینی، مکی، ماہدی اور ابوشامہ نے اسی بات کی تصریح کی ہے اور یہی سلف کا بھی مذہب ہے اور ان میں سے کوئی اس کے خلاف علوم نہیں ہوتا۔ ابوشامہ اپنی کتاب المرشد الوجیز میں بیان کرتا ہے "ہر ایک قراءت کو جو آئمہ سب کی جانب منسوب ہو اس پر لفظ صحت کا اطلاق کیا جاتا ہے۔ اور اس کا اسی غور پر نازل ہونا بتایا جاتا ہو، بغیر اس ضابطہ کے تحت میں داخل کئے ہوئے اس پر فریضہ ہو جانا ہرگز مناسب نہیں ہے اور جب اس کو اس ضابطہ کے تحت میں لا کر پرکھ لیا گیا تو پھر اس قراءت کے بیان کرنے میں کوئی مصنف منفرد نہیں ہو سکتا۔ ورنہ اس بات کی کچھ خصوصیت رہ جاتی ہے کہ وہ قراءت سب سے مقبول ہو بلکہ ان کے علاوہ دیگر قاریوں سے مقبول ہونے کی حالت میں بھی وہ صحت کے دائرہ سے خارج نہ ہوں کیونکہ اعتماد ان اوصاف کے جمع کر لینے پر ہوتا ہے نہ کہ اس راوی پر جس کی طرف وہ قراءت منسوب ہے اس کی تقسیم متفق علیہ اور شاذ کی قسموں پر ہوتی ہے۔ البتہ چونکہ قراءت سب کی قراءتوں کو شہرت عام حاصل ہے اور ان کی قراءتوں میں صحیح و متفق علیہ قراءتیں بکثرت ہیں۔ اس لئے ان سے جو بات مقبول ہوتی ہے دل اسے باطمینان قبول کر لیتا ہے اور دوسروں کی روایتوں کے ماننے میں تاثر ہوتا ہے۔"

قبول قراءت میں روایت کی صحت اسناد کا اعتبار ہے نہ نحوی قواعد کا

پھر ابن الجزری کہتا ہے "ہم نے ضابطہ میں "دوبعد" کی قید سے کسی نحوی وجہ کو مبرا لیا ہے خواہ وہ فصیح تر ہو یا متفق علیہ ہو یا فصیح ہو مگر مختلف فیہ تا ہم وہ اختلاف اس قسم کا ہو جو قراءت کے مشہور و معروف ہونے اور آئمہ کے اس کی تعلیم صحیح اسناد کے ساتھ کرنے کی وجہ سے کوئی نقصان نہ

پہنچ سکے۔ اس لئے کہ فن قراءت کا سب سے بڑا اصول اور محکم ترین رکن یہی استاد کی محنت ہے ورنہ یوں تو بہت سی قراءتیں ایسی پائی جاتی ہیں جن کو بعض یا اکثر عالموں نے قواعد کی زد سے صحیح نہیں تسلیم کیا۔ لیکن ان کا یہ انکار معتبر نہیں۔ مثلاً ”بنا نہ تحم“ اور ”یسا نہ تحم“ کا ساکن بنانا۔ ”والا زحام“ کو زید بن ”ایبجر ی قوما“ کو مصوب پڑھنا اور ”قتل اولادہ جہم شہر کتابہم“ میں مضاف و مضاف الیہ کے مابین جدائی ڈالنا وغیرہ۔ ”زکب قماول“ میں قراءت صحیح بخاری قواعد اور ترکیب کے خلاف ہے۔

ادائی کا بیان ہے ”فن قراءت کے اسم قرآن کے کسی حرف میں زبان کے مشہور طریقہ اور عربیت کے قیاسی قاعدہ پر ہرگز غص نہیں کرتے بلکہ وہ اثر مکہ زریعہ سے ثابت شدہ اور نقل کے واسطے سے صحیح مانی ہوئی بات کو تسلیم کرتے ہیں اور روایت کا ثبوت ہم پہنچنے کی حالت میں اسے زبان ادائی کے مشہور تلفظ اور عربیت کے قواعد کوئی بھی رد نہیں کر سکتے اس واسطے کہ قراءت ایک ایسی سنت متبعہ ہے جس کا قبول کرنا لازم اور اسی پر چننا واجب ہے۔

میں کہتا ہوں سعید بن مسعود نے اپنے سنن میں حضرت زید بن ثابتؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”قراءت ایک پیروی کی جانے والی سنت ہے“۔ یہی کقول ہے زید بن ثابتؓ کے اس کہنے سے یہ مراد ہے کہ جو لوگ ہم سے پہلے زریعہ کے ہیں حروف قرآن کے ادا کرنے میں ان کی پیروی کرنا ایک قابل عمل سنت ہے۔ لہذا جو مصحف امام ہے اور جو قراءتیں مشہور ہیں ان کی مخالفت ہرگز جائز نہیں، اگرچہ زبان میں اس کے سوا کوئی اور تلفظ درست اور واضح تر ہی کیوں نہ ہو۔

پھر ابن الجوزی کہتا ہے ”کسی ایک مصحف کی موافقت سے ہماری یہ مراد ہے کہ جو قراءت مختلف مصاحف میں سے ایک میں ثابت پائی جاتی تھی اور دوسرے میں نہیں۔ مثلاً ابن عمرؓ کی قرأت ”فألم احذ الله“ بغیرہ، ”و کے سورة البقرہ میں اور ”بالتوب والی کتاب“ دونوں میں ”ب“ کو حبت کر کے۔ یہ قراءت شامی مصحف میں ثابت ہے یا جس طرح سورة براءۃ کے آخر میں ابن کثیرؒ نے ”نسخ فی ب“ یا ”انما انما انما“ حرف من کو بڑھا کر پڑھا ہے۔ اور یہ قراءت مکی مصحف میں ثابت ہے یا اسی طرح کی اور مثالیں۔ لیکن اگر دو قراءتیں عثمانؓ کے کھوائے ہوئے مصحفوں میں سے کسی مصحف میں نہ پائی جائیں تو ان کو شاذ تصور کرنا چاہئے۔ کیونکہ وہ متفق علیہ رسم (الخط) کے خلاف ہیں اور ہم نے ”و انما انما“ قید اس واسطے لگائی ہے کہ وہ قراءت مصحف کے مطابق ہوئی چاہئے اگرچہ یہ طاہر بقصد تریکی ہی ہو جسے ”فلک یوم الذین“ یہ تمام مصحف میں ”الف“ کے ساتھ لکھا گیا ہے اور اس وجہ سے الف مخذوف کر کے پڑھنے کی قراءت تحقیق اس سے موافق ہے اور ان کی قراءت مصاحف کے ساتھ نقد یا موافق ہے یوں کہ الف لکھنے میں اختصار کی غرض سے حذف کر دیا گیا ہے اور اس کی مثال ”ما یلک الذلالت“ کی کتابت ہے۔ اور گاہے قراءتوں کا اختلاف فی الواقع رسم سے مطابق آتا ہے جس طرح ”یغفر لکم“ کا ”ت“ اور ”ی“ دونوں حروف کے ساتھ پڑھنا ”یغفر لکم“ کو ”سی“ اور ”ن“ کے ساتھ قراءت کرنا یا اسی طرح کے دوسرے الفاظ جن کا نقطوں سے غالی اور ہم شکل ہونا ان کے حذف اور اثبات کے بارے میں صحیح بدھنی اللہ عنہم کی حروف تجنی کے علم میں اعلیٰ درجہ کی نفسیت اور ان کا ہر ایک علم کی تحقیق میں فہم کا قب رکھنا ثابت کر رہا ہے۔

دیکھو انہوں نے ”الضراط“ کو کس طرح سین سے بدلے ہوئے حروف صا کے ساتھ لکھا ہوا سین کو جو اصل تھی چھوڑ دیا تاکہ سین کی قراءت اگرچہ ایک وجہ سے قرآنی رسم الخط کے خلاف ہوگی۔ تاہم وہ اصل کے مطابق آئے گی اور اس طرح پیرود دونوں قراءتیں سین اور صا کی معتدل رہیں گی اور اثناسم کی قراءت مختل قرار پائے گی ورنہ اگر وہ باعتبار اصل کے سین ہی کے ساتھ لکھا جائے تو سین کے علاوہ اور کسی ہم خرق حرف کے ساتھ اس کی قراءت رسم اور اصل دونوں کے مخالف پڑتی اور اسی وجہ سے سورۃ الاعراف کے لفظ ”بططہ“ اور سورة البقرہ کے لفظ ”نسططہ“ کے بارے میں اختلاف پیدا ہے کیونکہ البقرہ میں ”س“ کے ساتھ لکھا گیا ہے اور الاعراف میں ”صا“ کے ساتھ۔ علاوہ ازیں کسی مدغم مبدل، ثابت یا مخذوف وغیرہ حرف کے بارے میں قراءت کا صریح رسم کی مخالفت کرنا اس حانت میں خلاف نہ مانا جائے گا، جبکہ اس کی قراءت اسی طرح پر ثابت اور مشہور معروف وارد ہو۔ چنانچہ اسی باعث سے علمائے قراءت نے بائے زواہد کا ثابت رکھنا، سورة الکہف میں لفظ ”نستلنی“ کی ”سی“ کو حذف کر دینا اور

”وَ اَنْكُوْا مِنْ ۙ صُلٰبٰتِہٖنَّ“ کا اور ”بَعْلٰتِہُنَّ“ کی طاء کو حذف کرنا یا اسی طرح کے دوسرے محذوفات وغیرہ کو۔ رسم کی مراد مخالفت نہیں شمار کیا ہے کیونکہ ایسے مقاموں کا اختلاف معاف کیا گیا ہے اور اس کی علت یہ ہے کہ لفظ کے معنی قریب قریب ایک ہی رہتے ہیں اور قراءت کی صحت۔ اس کی شہرت اور اس کے مقبول ہونے میں کسی طرح کا فرق نہیں آتا۔ بخلاف کسی کلمہ کی زیادتی، کمی، تقدیم اور تاخیر وغیرہ کے کہ اگر وہاں حروف معانی میں سے ایک حرف بھی متغیر ہو جائے تو اس کا حکم مثل پورے کلمہ کے ہوگا اور اس کے بارے میں رسم کی مخالفت ہرگز روانہ ہوگی اور یہی بات اتباع اور مخالفت رسم کی حقیقت کے معاملہ میں حد فاصل ہے۔

قرأت کے اسناد کی صحت سے کیا مراد ہے؟

ابن الجریزی کہتا ہے اور ہمارا یہ قول کہ ”قراءت کے اسناد صحیح ہوں“۔ اس سے یہ مدعا ہے کہ اس قراءت کی روایت معتبر اور ضابطہ راویوں نے اپنے ہی ایسے دیگر راویوں سے کی ہو اور ”مَنْ اَوَّلَہٗ اِلٰی آخِرِہٖ“ تمام سندیں اسی طرح کی ہوں اور پھر اس کے ساتھ وہ فن قراءت کے اماموں کے نزدیک مشہور قراءت ہو اور وہ لوگ اسے غلط یا بعض قاریوں کی شاذ قراءت نہ قرار دیں اور بعض متاخرین نے اس رکن میں تواتر کی شرط بھی لگائی ہے۔ انہوں نے محض سند کی صحت کو کافی نہیں مانا ہے بلکہ کہا ہے کہ ”قرآن کا ثبوت تواتر کے سوا کسی اور طرح پر ممکن نہیں اور جو قراءتیں آحاد کے طور پر مروی ہوئی ہیں ان سے کسی قرآن کا ثبوت نہیں ہوتا“۔ اور اس بات میں جو خرابی ہے وہ محتاج بیان نہیں۔ اس لئے کہ اگر تواتر ثابت ہو جائے تو پھر اس میں دونوں آخری رسم وغیرہ کے رکنوں کی کوئی ضرورت باقی نہیں رہتی، کیونکہ حروف کا اختلاف جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے تواتر کے ساتھ ثابت ہو اس کا قبول کرنا واجب اور اسے یقیناً قرآن تصور کرنا لازم ہے خواہ وہ رسم خط کے موافق ہو یا نہ ہو۔ پھر جس وقت ہم ہر ایک مخالف حرف کے بارے میں تواتر کی شرط لگادیں تو اس طرح وہ بہتیرے خلاف حروف جو قراء سبعہ سے ثابت ہیں صاف اُڑ جائیں گے اور منہجی ہو جائیں گے۔

آئتم سبعہ کی منزل من اللہ قراءتیں

ابو شامہ بیان کرتا ہے ”پچھلے زمانہ کے قاریوں کی ایک جماعت اور ان کے علاوہ مقلد لوگوں کے ایک گروہ میں یہ بات عام طور پر زبان زد رہی ہے کہ فن قراءت کی سات مشہور قراءتیں سب کی سب متواتر ہی ہیں یعنی آئتم سبعہ سے جو قراءت مروی ہے اس میں سے ہر ایک فرد متواتر ہی ہے۔ ان کا قول ہے کہ ”اور ان قراءتوں کے منزل من اللہ ہونے کا یقین کرنا واجب ہے“۔ ہم بھی اسی بات کے قائل ہیں مگر صرف انہی قراءتوں کے بابت جن کو آئتم سبعہ قراءت سے تمام طریقوں اور فرقوں نے با اتفاق اور بغیر کسی تاپسندیدگی کے نقل کیا ہے۔ لہذا بعض روایتوں میں تواتر ثابت ہونے پر اتفاق نہ پایا جائے تو اس سے کم اور کیا ہو سکتا ہے کہ اس میں محبت اسناد کی شرط لگائی جائے۔

قرآن کی تین قسمیں

اور علامہ مکی کا بیان ہے ”قرآن کی روایتیں تین قسم پر آئی ہیں:

قسم اول: وہ ہے جس کے ساتھ قراءت کی جاتی ہے اور ان کو جان بوجھ کر نہ ماننے والا کافر ہوتا ہے۔ اس قسم کی روایتیں وہ ہیں جن کو ثقہ راویوں نے نقل کیا ہے اور وہ عربی زبان دانی اور کتابت مصنف کے بھی موافق ہیں۔

دوسری قسم: وہ روایت شامل ہے جس کی نقل آحاد کے طریقہ سے صحیح پائی گئی ہے۔ اور عربی زبان دانی کی زور سے بھی وہ صحیح ہے مگر مصنف کے رسم الخط سے اس کا لفظ مخالف پڑتا ہے۔ اس طرح کی روایت دو وجہوں سے قراءت میں نہ داخل ہوگی، پہلی وجہ اس کا متعلق غلیظ روایت سے مخالف ہونا اور دوسری وجہ اس کا اجماع کو ترک کر کے آحاد کی خبر سے ماخوذ ہونا ہے۔ اس لئے اس روایت سے قرآن ہونا ثابت نہ ہوگا اور اس کا دائرہ منکر کافر نہ قرار دیا جائے گا۔ ہاں اس کے منکر کو بدکار اور برا کہنا درست ہے۔

تیسری قسم : وہ ہے جس کو کسی معتبر راوی نے تو نقل کیا ہے لیکن عربی زبان دانی سے اس کی کوئی دلیل نہیں ملتی یا نہ کہ اس کا راوی بھی غیر معتبر ہے۔ اس طرح کی قراءت کو اگرچہ وہ صحیف کے رسم الخط سے موافق ہی کیوں نہ ہو قبول نہ کیا جائے گا۔

ابن الجوزی کا بیان ہے پہلی قسم کی مثالیں بہت ہیں جیسے "مالک اور حلیک"۔ یحییٰ غزونی اور یحییٰ غزونی "اور دوسری قسم کی مثال ابن مسعود وغیرہ کی قراءت "وَاللَّهُ يَكْفُرُ بِالْآثِمِينَ" اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کی قراءت "وَأَسْمَاءُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يَلِدْ وَلَمْ يَلِدْ" یا اسی طرح کی اور قراءتیں ہیں اور علماء نے اس طرح قراءت کرنے کے بارے میں اختلاف کیا ہے۔ اکثروں نے اس سے یوں منع کیا ہے کہ گو نقل کے ذریعہ سے ان کا ثبوت پہنچا ہے۔ تاہم یہ متواتر نہیں ہیں اور بدیں لحاظ یہ قراءتیں قرآن کے آخری دور میں یا صحابہؓ کے صحیف عثمانیہؓ پر اجماع کر لینے کی حالت میں منسوخ ہو گئی ہیں اور غیر معتبر راویوں کے نقل کی بہت سی مثالیں شاذ کی کتابوں میں مندرج ہیں جن میں سے اکثر بلکہ بیشتر روایتوں کے اسناد کمزور ہیں۔ مثلاً وہ قراءت جو امام ابی حنیفہؒ کی جانب منسوب ہے اس کو ابو الفضل محمد بن جعفر خراسانی نے جمع کیا ہے پھر اس سے ابو القاسم ہمدانی نے اس کی روایت کی ہے۔ مثلاً اس قراءت کے ایک "أَسْمَاءُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يَلِدْ وَلَمْ يَلِدْ" میں اللہ کو بیش اور "أَسْمَاءُ" کو زبر دے کر پڑھنا ہے۔ دارقطنی اور ایک جماعت نے لکھا ہے کہ وہ کتاب موضوع اور بے اصل ہے اور ایسی قراءتوں کی مثال بہت کم ہے جن کی روایت تو معتبر راوی نے کی ہے مگر زبان دانی عرب میں اس کی کوئی وجہ نہیں ملتی، بلکہ تقریباً ایک بھی ایسی نظمیہ نہیں ملتی۔

ہاں بعض علماء نے خارجہ کی روایت کو جس میں نافع کا لفظ "مُعْتَدِلٌ" کو ہمزہ کے ساتھ قراءت کرنا بیان کرتا ہے۔ مذکورہ بالا قسم شاذ میں شمار کیا ہے۔ اب باقی رہی چوتھی قسم جو مردود بھی ہے یعنی وہ جو عربیت اور رسم کے موافق ہے لیکن کسی نے اسے نقل نہیں کیا ہے تو اس کا رد کرنا بالکل حق بجانب اور اس سے باز رکھنا نہایت ضروری ہے جو شخص ایسی قراءت کا مرتکب ہوگا وہ گناہ کبیرہ کا مرتکب شمار کیا جائے گا۔ ابو بکر بن مقسم نے ایسی قراءت کو جائز بتایا تھا تو اس کے لئے ایک خاص جملہ کیا گیا اور تمام علماء نے اتفاق رائے ایسی قراءت کو ناجائز قرار دیا۔ چنانچہ اسی وجہ سے ایسے مطلق قیاس کے ساتھ قراءت کرنی ممنوع ہو گیا جس کی کوئی اصل قابل رجوع اور اس کے لوا کرنے کے بارے میں کوئی اعتماد کے لائق دکن نہ دستیاب ہو سکے لیکن وہ قراءت جس کی کوئی ایسی اصل پائی جاتی ہو تو اس کا رجوع اس اصل پر قیاس کرنا درست ہوگا۔ جس طرح "فَسَانِ رَبِّ" کے اوقام پر "فَسَانِ رَبِّ" کے اوقام کو قیاس کر لینا یا اسی طرح کی دوسری مثالیں جو کسی نص کے خلاف اور اجماع سے مردود نہیں ہوتی ہیں اور ایسی نظمیہ یہ بھی بے حد کم ہیں۔

اقسام قراءت : متواتر، مشہور، آحاد، شاذ، موضوع

میں کہتے ہوں امام ابن الجوزی نے اس فص کو خوب تفصیل اور نہایت استحکام کے ساتھ قلمبند کیا ہے اور مجھ کو امام ہمدون کے بیانات سے اس بات کا پتہ ملتا ہے کہ قراءتوں کی کئی قسمیں ہیں جو ذیل میں بیان کی جاتی ہیں :

اول : متواتر۔ یہ ایسی قراءت ہے جس کو ایک جماعت کثیر نے نقل کیا ہے اور اس جماعت کا قول سے آخر تک غلط بیانی پر اتفاق کر لینا غیر ممکن امر ہے۔ بیشتر قراءتیں اسی قسم کی ہیں۔

دوم : مشہور۔ وہ قراءت جس کی سند صحیح ثابت ہوتی ہے اور وہ تواتر کے درجہ تک نہ پہنچنے کے باوجود عربی زبان دانی سے موافق اور صحیف کے رسم خط سے مطابق ہے۔ پھر قاریوں کے نزدیک مشہور ہونے کے باعث لفظ اور شاذ نہیں شمار ہوئی اور قراءت میں بھی آتی ہے۔ حسب بیان ابن الجوزی اور جیسا کہ پوشلہ کے مذکورہ کلام سے سمجھ میں آتا ہے۔ اس قراءت کی مثالیں قراءت کی کتابوں میں جہاں پر اختلاف حروف کی فہرستیں دی گئی ہیں، کثرت ملتی ہیں اور ایسے ہی متواتر کی مثالیں بھی حضور شام سے خارج ہیں۔ قراءت کی وہ مشہور کتابیں جو اس بارے میں تصنیف ہوئی ہیں حسب ذیل ہیں :

"التیسیر" مصنف الدانی۔ شاطبی کا تصدیق اور ابن الجوزی کی روایت میں "أربعة اشهر هي القراءات العشر" اور تقریب النشر۔

کہا گیا ہے کہ امام شافعیؒ نے "بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ" کو ہر ایک سورۃ کی آیت ثابت کرنے میں ایسا ہی طریقہ بکثرت اختیار کیا ہے اور یہ بات انہی کے طریقہ عمل سے معلوم ہوئی ہے۔ اور اس مذہب کی تردید یوں کی گئی ہے کہ سابقہ دلیل قرآن کے ہر ایک امر میں توازن کی خواہاں ہے اور اگر ہر امر میں توازن شرط نہ ہوتا تو قرآن کے بہت سے مکرر حصہ کا سابقہ اور بکثرت غیر قرآن کا اس میں شریک ہو سکتا جائز ہوتا۔ قرآن مکرر کے سقوط کی یہ وجہ ہوتی کہ اگر مکمل کے بارے میں توازن کو شرط نہ بناتے تو جائز ہوتا کہ قرآن میں جو مکررات واقع ہیں ان میں سے اکثر متواتر نہ ہوں۔ مثلاً "فَیَسِّرْ لِّیْ اِیْنِیْ رَبِّکُمْ لَکُمْ بَیِّنَاتٍ" اور دوسری شق یعنی اس چیز کا جو قرآن نہیں ہے قرآن میں چنانچہ واسطے جائز ہونا کہ اگر قرآن کا بعض حصہ مکمل کے لحاظ سے متواتر نہ ہوتا تو اس کو حار و احوال کی وجہ سے موقع میں ثابت کرنا درست ہوتا۔

خبر واحد سے کسی عبارت کا قرآن ہونا صحیح نہیں

قاضی ابوبکر اپنی کتاب الاختصار میں بیان کرتا ہے "فقہاء اور متکلمین کا ایک گروہ قرآن کا بغیر استثناء کے خبر واحد ہی کے ذریعہ سے ثابت ہونا۔ صحت ثبوت قرار دیتا ہے اور اس کو علمی ثبوت نہیں مانتا مگر اہل حق نے اس بات کو سخت ناپسند اور اس کے صحیح نہ ہونے سے انکار کیا ہے۔" اور متکلمین کی ایک جماعت کہتی ہے کہ قراءت، وجوہ اور حروف کے اثبات میں اگر وہ وہ جس عربی زبان دانی کے لحاظ سے ٹھیک ہوں تو اپنی رائے اور اجتہاد کا استعمال بھی کرتے ہیں۔ گو ہمارے اجتہاد کے حق میں یہ بات ثابت نہ ہو سکے کہ رسول اللہ ﷺ نے بھی اس طریقہ پر قراءت کی ہے اور اہل حق اس بات کے ماننے سے بھی گریز کرتے اور اس کے کہنے والے کو غلطی میں مبتلا قرار دیتے ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ جزو قرآن ہے یا نہیں؟

دینی مذہب کے لوگ اور دیگر علماء جو "بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ" کے جزو قرآن ہونے کا انکار کرتے ہیں انہوں نے اپنے قول کی بنیاد اسی مذکورہ بالا اصل پر رکھی ہے اور اس کی تقریر یوں کی ہے کہ بسم اللہ تمام سورتوں کے اوائل میں توازن کے ساتھ نہیں ثابت ہوئی اور جو چیز متواتر نہیں اس کو قرآن نہ کہنا چاہئے اور ہم سے پہلے کے علماء نے بسم اللہ کے غیر متواتر ہونے کا یہ جواب دیا ہے کہ بہت سے متواتر اس قسم کے بھی ہیں جن کو ایک جماعت متواتر مانتی ہے اور دوسری نہیں۔ ثقی یا وہ ایک وقت میں متواتر ہوتے ہیں اور دوسرے وقت میں نہیں ہوتے اور بسم اللہ کا توازن ثابت کرنے کے لئے اسی قدر کھردہ دینا کافی ہے کہ وہ صحابہ اور ان کے بعد آنے والے لوگوں کے مصحفوں میں مصحف ہی کے رسم الخط کے ساتھ لکھی ہوئی ہے اور اس بات کو سب جانتے ہیں کہ صحابہ نے لوگوں کو کسی خارج از قرآن شے کو مصحف میں درج کرنے سے نہایت سختی کے ساتھ روکا تھا۔ مثلاً سورتوں کے نام، آمین اور شروغ وغیرہ۔ اس لئے اگر "بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ" قرآن میں داخل نہ ہوتی تو اس کو مصحف میں اسی کے رسم الخط کے ساتھ بغیر کسی امتیازی علامت کے لکھنا کبھی روا نہ رکھتے۔ کیونکہ اس طرح پر وہ بھی شامل قرآن سمجھی جاسکتی اور صحابہ اپنے اس عمل سے حاصل قرآن مسلمانوں کو اس کے دھوکے میں مبتلا کر دیتے کہ وہ لوگ خارج از قرآن شے کو اس میں داخل مائیں۔ حالانکہ صحابہ کی نسبت اس طرح کا گمان کرنا باطل ہے۔ لیکن اگر یہ کہا جائے کہ شاید بسم اللہ کو قرآن میں اس واسطے ثابت کیا ہے تاکہ اس کے ذریعہ سے سورتوں کے مابین فاصلہ ڈالا جائے تو اس کا یہ جواب دیا جائے گا کہ اس صورت میں بھی دھوکہ دینا کا الزام رفع نہیں ہو سکتا اور محض سورتوں کے مابین جدائی کرنے کے لئے خارج از قرآن شے کو اس میں داخل بنانا کبھی روا نہیں ہو سکتا۔ پھر اس کے علاوہ اگر فی الواقع بسم اللہ کو صرف فصل کی غرض سے لکھا گیا ہوتا تو ضروری تھا کہ وہ سورۃ براءۃ اور سورۃ الانفال کے مابین بھی لکھی جاتی۔

بسم اللہ کے قرآن منزل ہونے پر وہ حدیث دلائل کرتی ہے جس کو احمد، ابوداؤد اور حاکم وغیرہ نے بی بی ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے کہ نبی ﷺ یوں پڑھا کرتے تھے "بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ تَعٰلٰی اللّٰهُ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ۔۔۔۔۔ تا آخر حدیث"۔ اور اس حدیث میں آیا ہے کہ آپ ﷺ نے "بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ" کو آیت شمار کیا اور "عَلٰیہُمْ" کو آیت نہیں گنا۔ اور خزیمہ اور بیہقی نے کتاب معرفت میں صحیح سند کے ساتھ سعید بن جبیر کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "شیطان نے آدمیوں کے پاس سے قرآن کی بہت

بڑی آیت چرائی ہے "بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ"۔ اور پہلی شعبہ الایمان میں اور ابن مردودہ سند حسن کے ساتھ مجاہد کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا "لوگ کتاب اللہ کی ایک آیت کی جانب سے غافل ہو گئے ہیں جو وہ دے ہی چکے ہیں سو اس کی اور پیغمبر پر نازل نہیں ہوئی مگر یہ کہ سلیمان بن داؤد علیہ السلام پر بھی نازل ہوئی تھی "بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ"۔ در قطنی اور طبرانی دونوں کتاب الاوسط میں سند ضعیف کے ساتھ بریدہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: "میں اس وقت تک مسجد سے باہر نہ جاؤں گا جب تک مجھ کو ایک ایسا آیت نہ بتا دوں جو سلیمان علیہ السلام کے بعد میرے سوا کسی اور نبی پر نازل نہیں ہوئی۔"

پھر آپ ﷺ نے فرمایا: "تم قرآن کو نماز آغاز کرتے وقت کسی چیز کے ساتھ شروع کرتے ہو؟" میں نے کہا "بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ" سے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: "وہ سب سے"۔ اور ابو داؤد، حاکم، بیہقی اور یازار نے جبیر کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا جب تک "بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ" کا نزول نہیں ہوا تھا اس وقت تک رسول اللہ ﷺ سورۃ کا جواز نہ معلوم نہیں کر سکتے تھے۔ اور یازار نے اس پر اتنا اور بھی اضافہ کیا ہے کہ پھر جس وقت بسم اللہ کا نزول ہو جاتا تو آپ ﷺ سمجھ جاتے کہ یہ اب سورۃ ختم ہو گئی یا کوئی دوسری سورۃ آنے اور آغاز ہونے لگی۔ اور حاکم نے ایک دوسری وجہ پر بواسطہ سعید بن جبیر کے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "مسلمانوں کو سورۃ کا تمام اس وقت تک نہیں معلوم ہوتا تھا جب تک "بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ" نہیں نازل ہوئی تھی اور جب اس کا نزول ہوا لوگ سمجھ جاتے کہ اب سورۃ ختم ہوئی۔"

اس حدیث کے اسناد شیخین کی شرط پر قابل وثوق ہیں۔ پھر حاکم ہی دوسری وجہ سے یہ حدیث بھی بیان کرتا ہے کہ سعید نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی "جس وقت رسول اللہ ﷺ کے پاس جبرائیل علیہ السلام آتے اور وہ "بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ" پڑھتے تو آپ ﷺ سمجھ لیتے تھے کہ یہ (نئی) سورۃ ہے۔" اس حدیث کے اسناد صحیح ہیں اور بیہقی نے کتاب شعبہ الایمان میں اور دوسرے راویوں نے بھی ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے۔ انہوں نے کہا "ہم لوگ دو سورتوں کے مابین جدا کی ہونے کا حال اس وقت تک معلوم نہیں کر سکتے تھے جب تک "بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ" نازل نہیں ہوتی تھی۔"

ابو ثعلبہ کہتا ہے "احتمال پیدا ہوتا ہے کہ یہ بات اس وقت ہوئی ہو جب کہ رسول اللہ ﷺ نے قرآن کا دور جبرائیل علیہ السلام کے ساتھ کیا ہو۔ آپ ﷺ ایک سورۃ کو پڑھتے ہوئے یہاں تک کہ جبرائیل علیہ السلام نے آپ ﷺ کو بسم اللہ پڑھنے کے لئے کہا ہو اور اس سے معلوم کر لیا گیا ہو کہ ہاں اب سورۃ ختم ہو گئی اور رسول اللہ ﷺ نے اس کی تعبیر لفظ نزول کے ساتھ اس لئے فرمائی تاکہ لوگوں کو اس کا سورتوں کے آغاز میں قرآن ہونا معلوم ہو جائے اور یہ احتمال بھی ہوتا ہے کہ پہلی سورتوں کی تمام آیتیں متفرق طور پر نزول بسم اللہ سے قبل آتی تھیں پھر جب سورۃ پوری ہو جاتی تو آخر میں جبرائیل علیہ السلام بسم اللہ کو لے کر نازل ہوتے اور سورۃ کا دور کراتے۔ اس طرح پر نبی ﷺ کو معلوم ہو جاتا کہ وہ سورۃ ختم ہو گئی اور اب اس میں کچھ الحاق نہیں کیا جائے گا۔"۔ اور ابن خریزہ اور بیہقی نے صحیح سند کے ساتھ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "السمع السانی" فاتحہ الکتاب کا نام ہے۔ لوگوں نے دریافت کیا "پھر اس کی ساتویں آیت کون ہے؟" ابن عباس رضی اللہ عنہما نے جواب دیا "بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ"۔

اور دار قطنی صحیح سند کے ساتھ علی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتا ہے کہ ان سے سبع مثانی کی نسبت سوال کیا گیا کہ وہ کیا ہے تو علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا "فَاحْشَ اللّٰہُ رَبَّ الْعَالَمِیْنَ" لوگوں نے کہا "اس کی تو صرف چھ آیتیں ہیں؟" علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا "بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ" بھی ایک آیت ہے۔ اور دار قطنی ابو نعیم اور حاکم نے اپنی تاریخ میں سند ضعیف کے ساتھ بواسطہ نافع، ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جس وقت جبرائیل علیہ السلام میرے پاس وحی لے کر آیا کرتے تو سب سے پہلے مجھ پر "بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ" کا القاء کیا کرتے ہیں۔" اور واحدی نے ایک دوسری وجہ پر نافع ہی کے واسطے سے ابن عمر رضی اللہ عنہما کی یہ حدیث بیان کی ہے کہ انہوں نے کہا "بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ" ہر ایک سورۃ میں نازل ہوئی ہے۔ اور بیہقی نے نافع کی ایک ثابت شدہ وجہ پر ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ حدیث روایت کی ہے کہ "وہ نماز میں "بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ" پڑھا کرتے تھے۔ اور سورۃ کو ختم کرنے کے بعد بھی اس کو پڑھتے تھے کہ بسم اللہ مصحف میں پڑھنے ہی کے لئے لکھی گئی ہے ورنہ

اس کی کیا حاجت تھی۔ اور اگر قطعی صحیح سند کے ساتھ ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس وقت تم لوگ ”الحمد“ پڑھو تو ”بسم اللہ الرحمن الرحیم“ بھی پڑھا کرو۔ اس لئے کہ یہ نام آخر قرآن، اُم الکتاب، راس المثنیٰ ہے اور ”بسم اللہ الرحمن الرحیم“ اس کی ایک آیت ہے۔

اور مسلم نے اس حدیث سے روایت کی ہے کہ نبیوں نے کہا ”اسی اشاء میں ایک دن رسول اللہ ﷺ ہمارے مابین تشریف فرما تھے۔ یکایک آپ ﷺ پر ایک نیند کی جھپکی طاری ہوئی پھر آپ ﷺ نے سر اٹھا کر قسم کرتے ہوئے فرمایا ”مجھ پر ابھی ابھی ایک سورۃ نازل ہوئی ہے۔“ اور آپ ﷺ نے پڑھا ”بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ اِنَّا نَعْبُدُكَ الْكَوْثَرُ...“ تا آخر حدیث۔ غرضیکہ یہ تمام مذکورہ بالا حدیثیں ”بسم اللہ الرحمن الرحیم“ کی نسبت اس کی سورتوں کے اوائل میں قرآن منزل ہونے پر معنوی توازن یکم پہنچاتی ہیں۔

سورۃ الفاتحہ اور معوذتین قرآن میں شامل ہیں یا نہیں؟

مگر امام فخر الدین رازی کا قول ہے کہ ”بعض قدیم کتابوں میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا سورۃ فاتحہ اور معوذتین کی نسبت ان کے قرآن ہونے سے انکار کرنا پایا جاتا ہے۔“ اس مذکورہ بالا اصل پر سخت اشکال وارد کرتا ہے اس لئے اگر ہم متواتر نقلوں کا صحابہ کے زہد میں پایا جانے کا مابین توازن کتاب اور معوذتین کے قرآن میں شامل ہونے سے انکار کرنا موجب کفر و کذب ہے اور اگر ہم کہیں کہ توازن کا وجود اس زمانہ میں نہیں تھا تو اس سے یہ لازم آتا ہے کہ یہ دراصل متواتر نہیں۔ امام رازی کہتے ہیں ”اور ظن غالب یہ ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس طرح کا مذہب نقل کرنا ہی سرے سے باطل ہے اور اس طرح پر اس پسند سے رہائی مل جاتی ہے۔“ اور قاضی ابونکری نے بھی یوں ہی کہا ہے کہ ”ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا فاتحہ اور معوذتین کو قرآن نہ ماننا صحیح نہیں ثابت ہوا ہے اور نہ ان کا کوئی اس قسم کا قول یا روایت ہے۔“ ہاں انہوں نے ان سورتوں کو اپنے مصحف سے منادیا تھا جس کی وجہ یہ تھی کہ وہ ان سورتوں کو لکھنا درست نہیں سمجھتے تھے۔ نہ یہ کہ ان کے قرآن ہونے کے منکر رہے ہوں۔ بات یہ ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے خیال میں مصحف کے لکھنے میں سنت یہ تھی کہ جس چیز کی بابت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں لکھنے کا حکم دیا ہے وہ اس میں لکھی جائے اور اس کے علاوہ کسی چیز کا لکھنا روا نہیں۔ اور انہوں نے فاتحہ اور معوذتین کو نہ تو کہیں لکھا، نہ پایا اور نہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کے لکھ لینے کا حکم دیا۔ سنا اس واسطے وہ ان کو اپنے مصحف میں درج کرنے سے باز رہے۔

نویں کتاب مہذب کی شرح میں لکھتے ہیں ”تمام مسلمانوں کا اس بات پر اتفاق ہے کہ معوذتین اور سورۃ الفاتحہ قرآن میں داخل ہیں اور نہ ان میں سے کسی ایک کا بھی دانستہ انکار کرنے والا کافر ہوگا اور اس بارے میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا جو قول نقل کیا گیا ہے وہ سراسر باطل ہے اور کسی طرح صحیح نہیں ہے۔ ابن حزم کتاب قدح المعلنی تحمیل الجلی میں بیان کرتا ہے ”یہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ پر جھوٹا اتہام لگانا اور موضوع قول ہے کیونکہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی جو صحیح قراءت زر کے واسطے سے عاصم نے بیان کی ہے اس قراءت میں فاتحہ اور معوذتین شامل قرآن ہیں۔ اور ابن حجر بخاری کی شرح میں بیان کرتے ہیں کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس بات کا انکار صحیح ثابت ہوا ہے کیونکہ احمد اور ابن حبان نے ان سے روایت کی ہے کہ وہ معوذتین کو اپنے مصحف میں نہیں لکھتے تھے۔ اور عبد اللہ بن احمد نے کتاب زیادات المسند میں اور طبرانی اور ابن مردودہ نے فی تہذیب کے طریق پر بواسطہ ابی الخلیف عبد الرحمن بن النعمانی سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ معوذتین کو اپنے مصحفوں میں سے منادیا کرتے تھے اور کہا کرتے تھے کہ یہ دونوں سورتیں کتاب اللہ میں شامل نہیں ہیں۔ اور بزار اور طبرانی اسی راوی سے ایک دوسری وجہ پر یہ بھی روایت کرتے ہیں کہ ”ابن مسعود رضی اللہ عنہ معوذتین کو مصحف میں سے تراش اور منادیتے تھے اور کہا کرتے تھے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف ان دونوں سورتوں کے ساتھ معوذہ (پناہ طلبی) کرنے کا حکم دیا ہے اور عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ان دونوں سورتوں کو پڑھا نہیں کرتے تھے۔“ اس روایت کے تمام اسناد صحیح ہیں۔ بزار کا قول ہے ”اس بارے میں کسی صحابی نے بھی ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی پیروی نہیں کی ہے اور اس کے علاوہ صحیح اقوال سے ثابت ہو چکا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے معوذتین کو نماز میں پڑھا تھا۔“

ابن حجر کہتا ہے کہ ”لہذا جو شخص کہتا ہے کہ عبد اللہ بن مسعود چھپہ پر غلط اہرام لگا گیا ہے اس کی بات نہ کر دی جائے گی۔ کیونکہ بغیر کسی دلیل اور استناد کے صحیح روایتوں پر طعن کرنا مقبول نہیں ہو سکتا بلکہ عبد اللہ بن مسعود چھپہ کے انکار کی نسبت جس قدر روایتیں آئی ہیں وہ سب صحیح ہیں اور ان میں تاویل کرنا ایک انتہائی امر ہے۔ چنانچہ قاضی ابو مر اور دیگر لوگوں نے اس کی تاویل یوں کی ہے کہ انہیں صرف ان سورتوں کی کتابت کا انکار تھا جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا ہے اور یہ تاویل اچھی تھی لیکن میں نے جس صریح روایت کو بیان کیا ہے وہ اس تاویل کو دفع کر دی ہے کیونکہ اس روایت میں کہا ہے کہ ”ابن مسعود چھپہ ان سورتوں کی نسبت کہا کرتے تھے یہ کتاب اللہ میں سے نہیں ہیں“ تاہم احتمال ہوتا ہے کہ کتاب اللہ سے وہ مصحف مراد لیتے ہوں لہذا تاویل مذکور ٹھیک ہو جائے گی۔ لیکن جن لوگوں نے مذکورہ بالا طریقوں کے طرز بیان کو آخر تاویل سے دیکھا ہے وہ اس جمع کو بعید از صحت بتاتے ہیں اور ابن الصباغ نے اس کا یہ جواب دیا ہے کہ ابن مسعود چھپہ کے نزدیک اس بات کا قطعی (یقینی ہونا) قرار نہیں پاتا تھا اور پھر اس کے بعد اس پر اتفاق ہو گیا اور اس تمام گفتگو کا محصل یہ ہے کہ وہ دونوں سورتیں ابن مسعود چھپہ کے زمانہ میں متواتر تھیں لیکن ان کے خیال میں ان کا توازن ثابت نہیں ہوا۔“

اور ابن قتیبہ اپنی کتاب مشکل القرآن میں بیان کرتا ہے ”ابن مسعود چھپہ نے یہ گمان کیا کہ معوذتین قرآن میں داخل نہیں ہیں اور اس کی وجہ یہ ہوئی کہ انہوں نے رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کو ان دونوں سورتوں کے ساتھ اپنے دونوں نواسوں حسن چھپہ اور حسین چھپہ کے لئے تعویذ کرتے دیکھا تھا تاہی واسطے وہ اپنے گمان پر جم گئے۔ اور ہم یہ نہیں کہتے کہ ابن مسعود چھپہ اس بارے میں راستی پر تھے اور دوسرے تمام مہاجرین اور انصار صحابہ غلطی پر۔ لیکن رہی یہ بات کہ انہوں نے سورۃ الفاتحہ کو بھی اپنے مصحف سے کیوں نکال دیا؟ تو ہم کہتے ہیں کہ معاذ اللہ انہوں نے اس کو خارج از قرآن نہیں سمجھا تھا بلکہ انہیں خیال ہوا کہ قرآن کو مابین الامم جمع کر کے لکھ دینے کی وجہ شک اور بھول اور کمی اور زیادتی ہو جانے کا خوف تھا اور ان کی سمجھ میں یہ آیا کہ سورۃ الحمد کے بے حد مختصر ہونے اور ہر شخص پر اس کا سکھنا واجب ہونے کے اسباب سے اس میں ان باتوں کا بالکل خطر نہیں رہتا لہذا انہوں نے اس کے مصحف میں لکھنے کی ضرورت نہیں سمجھی۔ میں کہتا ہوں ابن مسعود چھپہ کا سورۃ فاتحہ کو اپنے مصحف سے نکال دینا ابو عبیدہ سے صحیح سند کے ساتھ روایت کیا ہے جیسا کہ انیسویں نوع کے اوائل میں پہلے بیان ہو چکا ہے۔“

تنبیہ دوم : قرآن اور قرأتوں میں فرق

زرکشی کتاب البرہان میں بیان کرتا ہے ”قرآن اور قرأتیں دونوں ایک دوسرے سے بالکل جدا گانہ حقیقتیں ہیں۔ قرآن اس وحی منزل کا نام ہے جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر بیان (ہدایت و احکام) اور بحجۃ قرادینے کے لئے اتاری گئی اور قرأتیں اسی مذکورہ بالا وحی کے الفاظ کے حروف اور کیفیت ادا (تلفظ) یعنی تخفیف و تشدید وغیرہ میں مختلف ہونے کا نام ہے۔ اور رسالت قرأتیں جمہور کے نزدیک متواتر ہیں مگر ایک قول میں ان کو صرف مشہور بتایا گیا ہے۔ تحقیق سے ثابت ہوا کہ یہ ساتوں قرأتیں ان ساتوں اماموں سے بذریعہ تواتر پایہ ثبوت کو پہنچی ہیں جن کو اس فن کے اماموں میں قبول عام حاصل ہوا تھا اور رہی یہ بات کہ ان کا توازن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی ثابت ہے تو اس میں کلام ہے کیونکہ ان امر کے استناد انہی سات قرأتوں کی نسبت فن قرأت کی کتابوں میں موجود ہیں اور وہ اسطرح کے ہیں کہ ایک شخص سے ایک ہی شخص نقل کرتا ہے۔“ میں کہتا ہوں علامہ زرکشی کے اس قول میں بوجہ آگے بیان ہونے والے اقوال کے کلام کیا جا سکتا ہے۔ بیان سابق میں ابو شامہ نے مختلف فیہ الفاظ کو قرأت سے مستثنیٰ قرار دیا تھا اور ابن الحارث نے مدالہ اور تحقیق ہمزہ وغیرہ کو جو اداء کی قسم سے ہیں مستثنیٰ بنا دیا ہے مگر ابن حارث کے علاوہ کسی اور شخص کا قول ہے کہ ”حق یہ ہے کہ مد اور مالہ کی اصل متواتر ہے لیکن تقدیر متواتر نہیں جس کی وجہ اس کے ادا کرنے کی کیفیت میں اختلاف ہوتا ہے۔“

زرکشی بھی یہی کہتا ہے اور بیان کرتا ہے کہ تحقیق ہمزہ کی تمام نو میں متواتر ہیں اور ابن الجزری کا قول ہے ”مجھے معلوم نہیں جو کہ اس بات کہ کہتے ہیں کسی شخص نے ابن الحارث پر سبقت کی ہو ورنہ یوں تو فن اصول کے اماموں نے ان سب حروف اور کیفیتوں کے توازن پر زور دیا ہے

جن پر قاضی ابوبکر وغیرہ بھی شامل ہیں اور یہی بات درست بھی ہے اس لئے کہ جس وقت لفظ کا تواتر ثابت ہو جائے گا تو اس کے ادا کرنے کی بیعت کا تواتر بھی ضروری ثابت ہو کر رہے گا کیونکہ لفظ کا قیام بغیر اس کے ناممکن ہے اور جب تک ادا کرنے کی بیعت کا تواتر نہ پایا جائے اس وقت تک لفظ کا تواتر بھی صحیح نہیں ہو سکتا۔

تنبیہ سوم : موجودہ سات قراتوں سے وہ حروف سبعہ مراد نہیں جن کا ذکر حدیث شریف میں آتا ہے

ابو شامہ کا قول ہے ”بہت سے لوگوں کو یہ گمان پیدا ہو گیا کہ ان دنوں جو سات قراءتیں پائی جاتی ہیں حدیث میں حروف سبعہ سے انہی کو مراد لیا گیا ہے مگر یہ بات اجماع اہل علم کے سراسر خلاف ہے اور ایسا گمان بعض جاہل لوگوں کو پیدا ہوا ہے۔“ ابو العباس بن عمار کہتا ہے ”اس میں شک نہیں کہ جس شخص نے انہی ساتوں قراتوں کی صحت نقل کی ہے اس نے ایک غیر مناسب بات کہہ کر عام لوگوں کو وہم کے پھندے میں پھنسا دیا ہے جس کے باعث کوئی دیکھ کر انہی قراتوں کو حدیث نبوی میں مذکور تصور کرنے لگے درندہ کاش اگر وہ اس بات پر اکتفا کرتا کہ معتبر قاریوں کی تعداد میں سات سے کم یا زیادہ عدد درکھے تو ہرگز یہ شبہ واقع نہ ہوتا اور پھر دوسری غلطی اس سے یہ ہوئی کہ اس نے ہر ایک امام کی قراءت کا انحصار وہی راویوں پر کر دیا۔ اب اس سے یہ خرابی پیدا ہوئی ہے کہ انہی اماموں میں سے کسی تیسرے راوی کی قراءت خواہ وہ کتنی ہی زیادہ مشہور واضح اور صحیح کیوں نہ ہو سننے والے کو اس غلطی میں ڈال دے گی کہ آیا وہ اسے مانے یا نہ مانے۔ اور نہ ماننے تک بھی کچھ ایسا ہرج نہیں لیکن آفت تو یہ ہے کہ کوئی نا سمجھ مبالغہ کی راہ سے اس کو غلط قرار دے کر خود غلطی اور کفر کے جال میں نہ پھنس جائے۔ ابوبکر بن العربی کا قول ہے ”کچھ بھی سات قراءتیں جواز کے لئے مستحسن نہیں ہو گئی ہیں جس سے ان کے علاوہ کسی اور قراءت کو جائز ہی نہ مانا جائے۔ مثلاً ابی جعفر شیخہ وغیرہ ائمہ اماموں کی قراءتیں کہ یہ لوگ ائمہ سبعہ کے مثل پائاں سے بھی بڑھ کر ہیں۔“ اور ایسا ہی بہت سے دیگر لوگوں مثلاً ابی احمد ابی وغیرہ فن قراءت کے اماموں نے بھی کہا ہے۔

ابو حیان کہتا ہے ”ابن مجاہد اور اس کے پیرو لوگوں کی کتاب میں بہت تھوڑی مشہور قراءتیں بیان ہوئی ہیں۔ مثلاً ابو عمر بن العلاء سے سترہ مشہور راوی ہوئے ہیں (پھر ابو حیان نے ان تمام راویوں کے نام گناے ہیں) مگر ابن مجاہد اپنی کتاب میں صرف ایک راوی یزیدی کے ذکر پر بس کر گیا اور یزیدی کے شاگردوں میں دس شخص نامور ہوئے پھر کیا وجہ ہے کہ ان میں سے شخص اسوی اور الدوری ہی کا ذکر کیا گیا ہے جن کو اپنے دوسرے ساتھیوں پر کوئی فوقیت نہیں حاصل ہے اور وہ سب کے سب یادداشت، عمدہ طور سے پڑھنے اور ایک ہی استاد سے اخذ کرنے میں مساوی ہیں۔ مجھے اس کا سبب بجز بیان کرنے والے کی کم علمی کے اور کچھ نہیں معلوم ہوتا۔“ اور کی کا بیان ہے جو شخص نافع اور عاصم وغیرہ قاریوں ہی کی قراتوں کو حدیث میں مذکور شدہ حروف سبعہ گمان کرتا ہے وہ سخت غلطی میں مبتلا ہے۔ اور اس بات کے ماننے سے یہ دقت بھی لازم آتی ہے کہ جو قراءت ان ساتوں اماموں کی قراءت سے خارج مگر دوسرے آئمہ قراءت سے ثابت اور رسم خط مصحف کے مطابق ہو اسے قرآن نہ مانا جائے اور اس سے بڑھ کر کیا غلطی ہو سکتی ہے کیونکہ اگلے زمانہ کے اماموں میں سے جن لوگوں نے قراءت کی کتابیں تصنیف کی ہیں مثلاً ابی عبید قاسم بن سلام، ابی حاتم بستانی، ابی جعفر طبری اور اسماعیل قاضی وغیرہ انہوں نے قاریوں کی تعداد ائمہ سبعہ سے دو چند کر دی ہے اور دوسری صدی ہجری کے آخری زمانہ میں تمام لوگ مقام بصرہ میں ابو عمر اور یعقوب کی قراءت کو وہ میں حمزہ اور عاصم کی قراءت شام میں ابن عامر کی قراءت، مکہ میں ابن کثیر کی قراءت اور مدینہ میں نافع کی قراءت کو تسلیم مانتے تھے۔

پھر جب تیسری صدی ہجری کا خاتمہ ہونے لگا تو ابن مجاہد نے یعقوب کا نام ازا کر اس کی جگہ کسی کا نام ثبت کر دیا۔ اور باوجود اس کے فن قراءت کے اماموں میں قراءت سبعہ کی نسبت سے کہیں بڑھ کر صلاح و رتبہ اور مستند یا انہی کے مانند کثرت لوگ موجود تھے پھر بھی اتنے ہی لوگوں کی کمی کر لینے کا سبب یہ ہوا کہ ان اماموں سے روایت کرنے والے لوگوں کی بہت کثرت ہو گئی تھی۔ چنانچہ یہ دیکھ کر طالبان فن کی ہمتیں تمام راویوں سے قراءت سننے میں پست ہوتی جاتی ہیں لوگوں نے محض انہی قراتوں پر اکتفاء کر لیا جو مصحف کے رسم الخط سے موافق تھیں تاکہ ان کا یاد کرنا آسان ہو اور اس کی قراءت کا ضبط بخوبی ہو سکے۔ پھر انہوں نے اس کے ایسے اماموں کی تفتیش کی جو ثقہ ہونے، نیک چینی اور بڑی عمر تک

قرأت ہی میں اوقات صرف کرنے کی صفات سے متصف تھے اور ان کی قرأت کو اخذ کرنے میں تمام لوگوں کا اتفاق بھی تھا اس لئے ہر ایک (ممالک اسلامیہ کے) مشہور شہر سے ایک ایک امام فہن لیا اور اسی کے ساتھ ان قراءتوں کا نقل کرنا بھی ترک نہیں کیا جو ان کے علاوہ دوسرے اماموں مثلاً ابی جعفر یعقوب اور حبیہ وغیرہ سے منقول تھیں اور ابن جریر الہی نے بھی مجاہد کی طرح فہن قرأت کی ایک کتاب تصنیف کی ہے جس میں اس نے پانچ ہی اماموں پر اکتفا کر دیا ہے یعنی ہر ایک مشہور شہر سے ایک ایک امام لے لیا ہے اور اس کی یہ عید بھی ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے جس قدر مصحف لکھوا کر مختلف مقامات میں ارسال کئے تھے ان کی تعداد بھی پانچ ہی تھی اور وہ انہی شہروں میں آئے تھے اور ایک قول میں آیا ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے سات مصحف لکھوائے تھے جن میں سے پانچ تو ان شہروں میں بھیجے گئے اور وہ یمن اور بحرین کے صوبوں میں ارسال ہوئے تھے لیکن چونکہ یمن دو محفوں کا کوئی پتہ نہیں لگا اور ابن جریر وغیرہ نے تعدا لکھا حنفی کا لحاظ رکھنا ضروری سمجھا لہذا انہوں نے بحرین اور یمن کے دو محفوں کے عوض میں دو قاری اور بڑھا کر سات کی تعداد پوری کر دی۔ اور اتفاق سے یہ تعدا اس عدد کے ساتھ مطابق ہو گئی جو حدیث رسالت مآب ﷺ میں حرف قرآن کی بابت مذکور ہوئی ہے۔

اس بات سے جو لوگ مسئلہ کی اصلیت سے بے خبر تھے ان کو یہ شبہ پیدا ہو گیا کہ حروف سجدہ سے یہی ساتوں قراءتیں مراد ہیں اور قرأت کی قطعی اعتقاد اصل یہ ہے کہ سننے میں اس کی سند صحیح ہو۔ زبان دانی میں اس کی وجہ درست ہو اور وہ مصحف کے رسم الخط سے مطابق ہو۔ سندوں کے لحاظ سے نافع اور عام کی قراءتیں زیادہ صحیح اور فصاحت کے اعتبار سے ابو عمرو اور کسائی کی قراءتوں کا درجہ بالاتر ہے۔ اور القرب اپنی کتاب الشانی میں بیان کرتا ہے "دوسرے قاریوں کو چھوڑ کر محض انہی ساتوں قاریوں کی قرأت سے تمسک کرنا کسی اثر یا سنت کے ذریعہ سے ثابت شدہ امر نہیں بلکہ یہ پچھلے زمانہ کے لوگوں کا اجتماع ہے جو عام طور پر شائع ہو گیا اور اس سے یہ وہم بھی پیدا ہو گیا کہ ان قراءتوں سے آگے بڑھنا ٹھیک نہیں مگر یہ حد یہ جو از کسی عالم یا امام کا قول نہیں ہے۔ اور کوشی کہتا ہے "ہر ایک اس طرح کی قرأت جس کی سند صحیح ہو، عربیت کے لحاظ سے اس کی وجہ درست ہو اور وہ مصحف امام کے رسم الخط سے مطابق ہو تو اسے سات مخصوص قراءتوں میں شمار کرنا چاہئے اور جب ان تینوں شرطوں میں سے کوئی ایک بھی اس میں کم ہو تو ایسی قرأت شاذ تصور کی جائے گی اور جس شخص نے شاطبیہ اور اتیسیر کی کتابوں کے اندر بیان شدہ قراءتوں ہی میں مشہور قراءتوں کا مختصر ہونا گمان کیا ہے اس کو اس فہن کے اماموں نے بہت ہی برا تصور کیا ہے اور سب سے آخری زمانہ کے لوگوں میں جس نے اس بات کی تصریح کی ہے وہ شیخ تقی الدین السبکی ہے۔ چنانچہ وہ کتاب المنہاج کی شرح میں کہتا ہے "الاسحاب کا قول ہے نماز وغیرہ میں قرأت سجدہ کیساتھ قرآن کا پڑھنا جائز ہے مگر قرأت شاذ کو پڑھنا روا نہیں۔ اور اس قول کے ظاہری الفاظ اس وہم میں مبتلا کرنے ہیں کہ سات مشہور قراءتوں کے باسوائے باقی جملہ قراءتیں شاذ ہیں حالانکہ بغوی نے نماز میں پڑھنے کے لئے یعقوب کی قرأت پر اتفاق ہونا بیان کیا ہے اور ابی جعفر کی قرأت پر بھی۔ اُس نے ان کو سات قراءتوں کے ساتھ مساوی مانا ہے اور یہ قول بالکل بجا و درست ہے۔

شیخ تقی الدین کہتا ہے اس بات کا معلوم کر لینا بھی ضروری ہے کہ جو قرأت سات مشہور قراءتوں سے خارج ہے اس کی دو قسمیں ہیں۔ اول وہ جو مصحف کے رسم الخط سے مخالف ہے اور ایسی قرأت کا نماز یا غیر نماز کی حالت میں بھی پڑھنا بلا شک و شبہ ناروا ہے۔ اور دوم ایسی قرأت جو مصحف کے رسم الخط سے تو مخالف نہیں لیکن وہ کسی ایسے غریب طریقہ سے وارد ہوئی ہے جس پر اعتقاد نہیں کیا جاتا اور اس طرح کی قرأت کے پڑھنے کی بھی ممانعت عیاں ہوتی ہے اور بعض قراءتیں اس طرح کی ہیں جن کو اس فہن کے اگلے اور پچھلے دونوں زمانوں کے اماموں نے پڑھا ہے اور وہ ان کے نام سے مشہور ہیں۔ چنانچہ اسی طرح کی قراءتوں سے منع کرنے کی کوئی وجہ نہیں ہو سکتی اور یعقوب وغیرہ کی قراءتیں اسی قبیل کی ہیں اور بغوی اس بارے میں اعتقاد کئے جانے کے لئے بہترین شخص ہے کیونکہ وہ قاری بھی ہے اور تمام علوم کا جامع علم اور فقیہ بھی۔ اور ساتوں اماموں کی شاذ قراءتوں کی بھی تفصیل اسی انداز سے کی جائے گی اس لئے کہ ان سے بکثرت شاذ قراءتیں بھی آتی ہیں۔ شیخ تقی الدین کے بنے اپنی کتاب منع الموانع میں لکھتے ہیں کتاب جمع الجوامع میں ہم نے سات قراءتوں کو متواتر قرار دینے کے بعد شاذ قراءتوں کی بابت یہ بات لکھی ہے کہ ان کا دس مشہور قراءتوں کے ماوراء ہونا صحیح ہے اور ہم نے یہ نہیں کہا کہ یہ دسوں قراءتیں متواتر ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ سات قراءتوں کا متواتر

بلا اختلاف تسلیم کیا گیا ہے لہذا ہم نے سب سے پہلے اجماع کا موضع ذکر کیا ہے اور پھر موضع خلاف کو اس پر عطف کیا ہے۔ تاہم یہ بات ضرور ہے کہ تین باقی قراءتوں کو غیر متواتر کہنا بھی بہت ہی گراہواؤں ہے اور جس شخص کے کہنے کا امور دین میں اعتبار مانا جاتا ہے اس کو بھی ایسی بات کہنی درست نہیں ہے اس لئے کہ وہ قراءتیں مصحف کے رسم الخط سے خلاف نہیں۔ میں نے اپنے باپ کو ان چند قاضیوں کی نسبت بہت بڑی رائے ظاہر کرتے سنا ہے جن کی بابت میرے والد کو یہ خبر ملی تھی کہ ان لوگوں نے قراءت ثلاثہ کے پڑھنے سے منع کیا ہے۔ اور ایک بار ہمارے کسی ساتھی نے والد ماجد سے ساتوں قراءتیں پڑھنے کی اجازت مانگی تو انہوں نے کہا میں تم کو دسوں قراءتیں پڑھنے کی نیابت دیتا ہوں۔ اور ایک سوال کے جواب میں جو ان سے ابن الجزری نے دریافت کیا تھا یہ کہا "جن سات قراءتوں پر شاطبی نے اقتصار کیا ہے ان کے ماسوا تین قراءتیں ابی معمر، یعقوب، اور خلف کی یہ سب متواتر اور بدایت کے ساتھ دین میں معلوم ہیں اور ہر ایک ایسا حرف جس کو ان تین قراءت کے دس ناموں میں سے ایک نے بھی بالانفرد روایت کیا ہے از روئے دین اس کا بدیہی طور سے رسول اللہ ﷺ پر نازل ہونا ثابت ہے اور ان میں سے کسی امر کے بابت مکارہ کرنا بجز جاہل شخص کے دوسرے کا کام نہیں ہو سکتا۔

تنبیہ چہارم : قراءتوں کے اختلاف سے احکام میں بھی اختلاف کا ظہور ہوتا ہے

اسی وجہ سے فقہاء نے "مسنم" اور "لامسنم" کے اختلاف قراءت پر دو مسئلے وضو کرنے کے قراءت پئے ہیں کہ اگر "لمسنم" پڑھا جائے تو اس صورت میں محض لیس کرنے والے کا وضو نہ "لامسنم" پڑھنے کی حالت میں لیس کرنے والے اور منسوس (بھجوتی) دونوں کا وضو جانا ہے گا۔ اور اسی طرح پر جانف عورت کے بارے میں "بغلیظان" کا اختلاف قراءت خون کے بند ہوتے ہی غسل سے قبل بھی دہلی کو جائز بناتا ہے اور ناجائز بھی قرار دیتا ہے۔ علماء نے ایک آیت کے دو طرح پر پڑھے جانے کی بہت ایک عجیب و غریب اختلاف کا ذکر بھی کیا ہے۔ ابوللیث سرحدی اپنی کتابستان میں دو قول نقل کرتا ہے۔

خدا نے خود کو کئی قراءت اختیار کی؟

قول اول : یہ کہ خداوند کریم نے آٹھ دونوں طرح پر فرمایا ہے اور دوسرا قول یہ ہے کہ نہیں۔ اور دیکھو کہ ہم نے اس کلام کو ایک طرح پر ارشاد کیا لیکن اس نے اس لفظ کے دو طرح پر پڑھے جانے کی اجازت دی ہے۔ اور پھر اس کے بعد ایک اور خط درجہ اختیار کیا ہے اور وہ یہ ہے کہ اگر ہر ایک مختلف قراءت کی ایک تفسیر دوسری قراءت کی تفسیر سے متغایر ہو تو سمجھنا چاہئے کہ خداوند عالم نے دونوں ہی طرح پر وہ کلام فرمایا ہے اور اس حالت میں ان دونوں قراءتوں کو بمنزلة دو آیتوں کے تصور کیا جائے گا اور اس کی مثال "حَسْبِيَ اللَّهُ" ہے۔ لیکن اگر ان دونوں مختلف قراءتوں کی تفسیر ایک ہی ہو مثلاً "الْأَيُّوْتُ" اور "الْأَيُّوْتُ" تو سمجھنا چاہئے کہ خدا نے ایک ہی طرح پر اسے ارشاد کیا ہے اور اس کے پڑھنے کی اجازت دو طرح پر دی ہے تاکہ ہر ایک قبیلہ اسے اپنی بول چال کے مطابق پڑھ سکے۔ اور اگر اس مقام پر کسی شخص کی جانب سے یہ سوال ہو کہ جب خداوند پاک نے دو قراءتوں میں سے ایک ہی قراءت کو خود فرمایا ہے تو وہ قراءت کون سی ہے؟ اس کا جواب یہ دیا جائے گا کہ قریش کے بول چال کے مطابق ہونے والی قراءت منجانب اللہ تصور کی جائے گی۔

اختلاف قراءت کے فوائد

اور پچھلے زمانہ کے بعض عالموں کا قول ہے "قراءتوں کا اختلاف اور ان کے تنوع میں بہت سے فوائد پائے جاتے ہیں مثلاً ان کے ایک یہ امر ہے کہ امت کے لئے آسانی، سہولت اور نرمی، ہم پہنچانی مقصود تھی۔

قول دوم : یہ کہ اس امت کی عزت و بزرگی دیگر اقوام کے مقابلہ میں ظاہر کرنی تھی یوں کہ دوسری قوموں کی آسانی کتا میں سب ایک ہی وجہ پر نازل ہوئی ہیں۔

قول سوم : یہ کہ نسبت مرحومہ کے لئے ثواب کا بڑا حامد نظر تھا کیونکہ امت کے لوگ کلام الہی کی قراءتوں کی تحقیق اس کے ایک ایک لفظ کے ضبط میں لانے، یہاں تک کہ مدوں کی مقدار میں اور مالوں کا تفاوت معلوم کرنے میں بھی سہی کریں گے۔ پھر ان کے معانی کی جستجو اور ہر ایک لفظ کی دلالت سے حکم و احکام کے استنباط اور توجیہ تعلیل اور ترجیح کو منکشف کرنے میں غور و خوض کر کے بے حد ثواب کے مستحق بنیں گے۔

قول چہارم : یہ کہ خدا کو اپنی کتاب کے راز کا اظہار اور یہ دکھانا مقصود تھا کہ اس میں باوجود اس قدر بے شمار وجود ہونے کے کس طرح اسے تبدیل اور اختلاف سے محفوظ رکھا گیا ہے۔

قول پنجم : یہ کہ کتاب اللہ کے اعجاز کے ذریعہ سے اس کے اعجاز کا حد سے بڑھ کر ہونا عیاں کرنا تھا اس لئے قراءتوں کا تنوع بمنزل آیتوں کے ہے اور اگر ہر ایک کی دلالت ایک علیحدہ آیت قرار دی جاتی تو اس میں جس قدر طوالت ہو سکتی تھی وہ مخفی نہیں رہتی۔ اسی وجہ سے باری تعالیٰ کا قول ”وَلَا حِجْبُ لَکُمْ“ ہیروں کے دھونے اور سوزوں پر مسح کرنے کے دو حکموں کے لئے نازل کیا گیا جس کا لفظ تو ایک ہی ہے مگر اعراب کے اختلاف سے دونوں معنی اسی ایک لفظ سے پیدا ہوتے ہیں۔

قول ششم : فائدہ یہ ہے کہ بعض قراءتیں اس قسم کی ہیں جو دوسری قراءتوں کے اجمال کی تفصیل کرتی ہیں اور اسے واضح بنا دیتی ہیں۔ مثلاً ”یَطْرُقُ“ کی قراءت تشدید کے ساتھ اس کے بالتحقیق پڑھے جانے کے معنی کی وضاحت کر دیتی ہے اور ”فَاسْمُکُمْ اِلٰی ذِکْرِ اللّٰہِ“ کی قراءت اس بات کو صاف بتاتی ہے کہ ”اسْمُکُمْ“ کی قراءت سے صرف (معمولی رفتار کے ساتھ) چلنا مراد ہے نہ کہ تیز گامی کے ساتھ جانا۔

اور ابن عبیدین کی کتاب فضائل القرآن میں بیان کرتا ہے ”شاذ قراءت سے مشہور قراءت کی تفسیر اور اس کے معانی کی توضیح مقصود ہے۔ مثلاً بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا اور بی بی حفصہ رضی اللہ عنہا کی قراءت ”وَالصَّلَاةُ فَوْشَطٌ صَلَوةٌ لِّغَضْرٍ“ ابن مسعود علیہ السلام کی قراءت ”فَاقْطَعُوا اَیْمَانَهُمْ“ اور جابر علیہ السلام کی قراءت ”فَإِنَّ اللّٰہَ مِنْ اُنْبِیَآءِہُمْ اَنْفُورٌ زَجِیْمٌ“۔ چنانچہ یہ اور اسی شکل کے دوسرے حروف قرآن کی تفسیر کرنے والے بن گئے اور تابعین سے بھی اسی طرح کی زیادتی تفسیر کلام اللہ میں روایت کی جاتی اور اچھی بات شمار کی جاتی تھی۔ اس لئے جب کہ وہ بڑے صحابیوں سے منقول ہو تو اس کا دوجہ اور بھی بڑھ جانا چاہئے۔ اور اس کے بعد وہ زیادتی نفس قراءت میں داخل ہو گئی، اس لئے وہ تفسیر سے کہیں بڑھ کر زیادہ اور قوی تر ہو گئی۔ چنانچہ ان حروف سے کم از کم جو بات استنباط کی جاسکتی ہے وہ یہ ہے کہ اس سے تاویل کی صحت معلوم ہو جاتی ہے۔ خود میں نے اپنی کتاب اسرار التزیل میں اس بات پر نہایت توجہ کی ہے کہ ہر ایک ایسی قراءت کو بیان کر دوں جو مشہور قراءت پر کسی زائد معنی کے بتانے کا فائدہ دیتی ہے۔

تشبیہ پنجم : شاذ قراءت پر عمل کرنے کے بارے میں اختلاف

امام الحرمین کتاب البرہان میں اس بات کو بیان کرتے ہیں کہ ”شافعی کے ظاہری مذہب کے لحاظ سے یہ بات ناجائز ہے اور ابو نصر قشیری نے بھی اسی قول کی پیروی کی ہے اور ابن حابط جو اس قول کو نقل کرتا ہے اس نے بھی اس پر اعتماد اور وثوق کیا ہے اور باوجود غیر معمولی بہا ہونے کے وہ قرآن ضرور ہے مگر ثابت نہیں ہوا اور قاضی ابوطیب، قاضی حسین، رویانی اور رافع نے شاذ قراءت کو خیراً حاد کے درجہ میں مان کر اس پر عمل کرنا درست قرار دیا ہے۔ ابن السکیتی نے اپنی کتاب جمع الجوامع اور اشح المختصر میں اس قول کے درست ہونے پر زور دیا ہے اور الاصحاب نے ابن مسعود علیہ السلام کی قراءت کے زور سے چور کا دہانا تھا کاٹنے پر حجت قائم کی ہے۔ امام ابو حنیفہ کا بھی یہی مذہب ہے اور کفارۃ البیہن کے روزے بے درپے رکھنے کی نسبت بھی ابن مسعود علیہ السلام کی قراءت کو حجت ٹھہرا کر ان کا وجوب ثابت کیا ہے۔ کیونکہ ابن مسعود علیہ السلام ”مُتَّابَات“ پڑھا کرتے تھے۔ مگر ہمارے اصحاب (شافعی مذہب والوں) نے اس بات کو حجت نہیں مانا جس کی وجہ اس کے منسوخ ہو جانے کا ثبوت ہے جیسا کہ آگے چل کر اس کا ذکر آئے گا۔

تنبیہ ششم : قراءتوں کی توجیہات پر کتب

قراءتوں کی توجیہ معلوم کرنا ایک اہم اور ضروری امر ہے اور فن کے اماموں نے اس کی جانب توجہ کر کے اس کے بیان میں مستقل کتابیں تصنیف کر دی ہیں۔ منجملہ ان کتابوں کے چند کتابیں یہ ہیں: الصحیحۃ: مصنف ابی علی فارسی، الکشف: مصنف سبکی، الہدایہ: مصنف مہدی اور المحتسب فی الشواذ: مصنف ابن جنی۔

قراءتوں کی توجیہ معلوم کرنے کے فوائد

انکوائشی بیان کرتا ہے قراءتوں کی توجیہ معلوم کرنے کا فائدہ یہ ہے کہ وہ مدلولی عنید کی قدر و منزلت پر ویسٹل بن جائے یا اس کو ترجیح دے دے مگر اس مقام پر ایک امر سے آگاہ بنانا بھی ضروری ہے اور وہ یہ ہے کہ قراءتوں میں سے کسی ایک کو دوسری قراءت پر اس طرح ترجیح دینا کہ وہ اسے قریب قریب ساقط کر دے۔ یہ ایک ناپسندیدہ امر ہے۔ اس لئے کہ ان قراءتوں میں سے ہر ایک قراءت تواتر کے ساتھ بہت ہوئی ہے لہذا کسی ایک کی تردید رد نہیں ہو سکتی اور ابو عمرو و الزہد نے کتب الیواقیت میں غلبہ سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”جس وقت قراءتوں میں دو اعراب مختلف ہوتے ہیں تو میں ان میں سے ایک اعراب کو دوسرے اعراب پر فضیلت نہیں دیتا مگر اور لوگوں کے کلام میں ایسا اتفاق ہو وہاں قوی تر اعراب کو فضیلت دے دیتا ہوں۔“ اور ابو جعفر الخاس کا قول ہے ”دیندار لوگوں کے نزدیک سلامت روی کے یہ معنی ہیں کہ جس وقت دو قراءتیں صحیح ثابت ہوں تو یہ بات ہرگز نہ کہی جائے کہ ان میں سے ایک قراءت زیادہ اچھی ہے کیونکہ وہ سب قراءتیں نبی ﷺ سے مروی ہیں لہذا جو شخص اس طرح کہے گا وہ گناہگار ہوگا۔“ اور بڑے بڑے صحابہ رضی اللہ عنہم اس طرح کی بات کہنے والے کو سخت مذمت و تصور کرتے تھے۔

ایک قراءت کو دوسری پر ترجیح دینا

ابو شملہ کا قول ہے ”فن قراءت پر کتابیں تصنیف کرنے والوں نے ”ملک“ اور ”مملک“ کی قراءتوں کے بارے میں دوم کو اول پر ترجیح دی ہے اور اتنا مبالغہ کیا ہے کہ قریب قریب انہوں نے ”ملک“ کی قراءت کو ساقط کر دیا ہے اور دونوں قراءتوں کا ثبوت ہم پہنچنے کے بعد ایسا کرنا کبھی قابل تعریف نہیں کہا جاسکتا۔“ اور بعض علماء کا قول ہے کہ اس فن میں شاہ قراءتوں کی توجیہ کرنا مشہور قراءتوں کی توجیہ سے بدرجہا بہتر اور قوی تر ہے۔

خاتمہ : ”عبداللہ کی قراءت“ یا ”سالم کی قراءت“ کہنا کیسا ہے؟

نحوی کا بیان ہے کہ علماء کو یہ کہنا بہت بُرا معلوم ہوتا تھا کہ وہ کہیں ”عبداللہ کی قراءت“، ”سالم کی قراءت“، ”ابی کی قراءت“ اور زید کی قراءت۔ بلکہ یوں کہا جاتا تھا کہ خدا اس کو اس وجہ سے پڑھتا تھا اور فلاں اس وجہ سے پڑھا کرتا تھا۔ نووی کہتا ہے ”مگر صحیح یہ ہے کہ ایسا کہنا بُرا نہیں ہے۔“

اٹھائیسویں (نوع) وقف اور ابتداء کی شناخت

اس فن کی اہمیت

ابو جعفر نحاس، ابن اثیر، انزجانی، اندانی، العنابی اور سجاد ندوی وغیرہ بہت سے لوگوں نے اس موضوع پر مستقل کتابیں تصنیف کر دی ہیں۔ واقعی یہ ایک معزز فن ہے اور ان کے وسیلہ سے معلوم ہو سکتا ہے کہ قرأت کو کس طرح پرادا کرنا چاہئے۔ قرأت میں اصل بات اس کا معلوم کرنا ہے۔ وقف اور ابتداء کی اصل وہ روایت ہے جس کا نحاس نے بیان کیا ہے اور وہ یہ ہے ”مجھ سے محمد بن جعفر انباری نے بیان کیا۔ اُس سے بلال بن العلاء نے کہا تھا کہ اُس سے اُس کے باپ علاء اور عبد اللہ بن جعفر دونوں نے کہا ”ہم سے عبد اللہ بن عمرو الزرقی نے بواسطہ زید بن ابی نعیرہ کے۔ قاسم بن عوف البکری کا یہ قول بیان کیا کہ وہ کہتا تھا ”میں نے عبد اللہ بن عمرؓ کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے انہوں نے کہا ”ہم اپنے زمانہ میں ایک مدت مدید تک اس طرح زندگی بسر کرتے رہے کہ ہم میں کا ہر ایک شخص قرآن حاصل کرنے سے پہلے ہی ایمان لے آتا تھا جو نبی محمد ﷺ پر سورۃ نازل ہوتی تو ہم سب ان سے اس سورۃ کے حلال و حرام کی تعلیم حاصل کرتے اور ان مقامات کو معلوم کرتے جہاں پر قرأت میں ٹھہرنا سزاوار ہے۔ جس طرح آج تم لوگ قرآن کی تعلیم حاصل کرتے ہو اور بلاشبہ آج ہم بکثرت ایسے لوگوں کو دیکھتے ہیں جن میں سے کسی کو ایمان لانے سے پہلے قرآن کی تلاوت کا موقعہ نصیب ہوتا ہے اور وہ فاتحہ القرآن سے لے کر اس کے خاتمہ تک سب کا سب پڑھ جاتا ہے مگر اسے اتنی بھی خبر نہیں کہ قرآن کا امر کیا ہے، نہ وہ اس کے زجر سے آگاہ ہوتا ہے اور نہ اس بات کو معلوم کرتا ہے کہ قرآن پڑھتے وقت اُس میں ٹھہراؤ (وقف) کے مقامات کون کون ہیں۔“

صحابہ اوقاف کی تعلیم اسی طرح حاصل کرتے تھے جس طرح قرآن سیکھتے تھے

نحاس کہتا ہے ”لہذا یہ حدیث اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ صحابہؓ اوقاف کی تعلیم بھی اسی طرح حاصل کرتے تھے جس طرح قرآن کو سیکھتے تھے۔ اور ابن عمرؓ کا یہ قول کہ ”ہم اپنے زمانہ کی ایک مدت تک زندہ رہے۔“ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ یہ امر صحابہؓ سے ایک ثابت ذراہ امتناع ہے یعنی اوقاف کی شناخت کے بابت جو کچھ ابن عمرؓ نے فرمایا اس پر تمام صحابہؓ کا اتفاق عمل درآمد تھا۔ اس قول کو یقینی نے اپنے سنن میں بھی بیان کیا ہے اور علیؓ نے خداوند کریم کے قول ”وَزَيَّلْنَا الْقُرْآنَ تَرْفِيْلًا“ کی تفسیر میں وارد ہوا ہے کہ انہوں نے فرمایا ”ترفیل حروف کے عمدہ طور پر ادا کرنے اور وقف (ٹھہراؤ) کے پہچاننے کا نام ہے۔“

علم الوقف والابتداء کی ضرورت اور اس کے فوائد

ابن انباری کہتا ہے ”قرآن کی پوری معرفت میں یہ بات بھی داخل ہے کہ وقف اور ابتداء کی شناخت حاصل ہو۔“ اور نکوادی کا بیان ہے ”وقف کا باب نہایت عظیم الشان اور قدر کے قائل ہے کیونکہ کسی شخص کو بھی قرآن کے معنوں اور اس سے احکام شرعی و دلیلیں مستنبط کرنے کی شناخت اس وقت تک حاصل نہیں ہوتی جب تک وہ فواصل (آیتوں) کو نہ پہچانے۔“ اور ابن الجوزی اپنی کتاب النشر میں لکھتا ہے ”چونکہ قاری کے لئے یہ بات غیر ممکن ہے کہ وہ ایک سورۃ یا قصہ کو ایک ہی سانس میں پڑھ جائے اور دو کلون کے مابین حالت اصل میں دم توڑنا اس وجہ سے جائز نہیں کہ یہ بات بمنزلہ ایک ہی کلمہ کے اثناء میں سانس توڑ دینے کی ہے۔“

لہذا واجب ہوا کہ ایسی حالت میں آرام پانے کی غرض سے سانس لینے کے لئے کسی مقام پر ٹھہر اؤ بھی رکھا جائے اور پھر اس کے بعد دوبارہ ابتداء کرنے کے لئے کوئی پسندیدہ مقام متعین کر لیا جائے۔ یہ بات اسی شکل میں ٹھیک ہوتی ہے جبکہ اس وقف سے معنوں میں کوئی رکاوٹ نہ پڑے اور مفہوم کے سمجھنے میں خلل نہ آئے۔ کیونکہ اس طریقہ سے اعجاز کا اظہار اور قصد کا حصول ہوتا ہے۔ چنانچہ یہی باعث ہے کہ اماموں نے وقف و ابتداء کا غم حاصل کرنے اور اس کی شناخت سیکھنے کی تاکید فرمائی۔ پھر کسی کے کلام سے اس کے وجوب کی دلیل نکلتی ہے اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کے قول میں اس کی دلیل موجود ہے کہ وقف کا غم حاصل کرنے پر صحابہؓ کا اجماع (اتفاق) ہے۔

ہمارے نزدیک بھی منفی صراح سے اس علم کی تحصیل اور اس پر توجہ کرنا صحیح ہی نہیں بلکہ تواتر کے ذریعہ ثابت ہوا ہے۔ مثلاً ایک نہایت سربرا آوردہ تابعی ابی جعفر یزید بن القفطار اور ان کے شاگردان رشید امام نافع، ابو عمرو، یعقوب اور عاصم وغیرہ فن قراءت کے اماموں کی باتوں اور طریقہ عمل سے یہ بات ثابت ہو رہی ہے اور ان لوگوں کے اقوال اور ہدایتیں اس بارے میں مشہور کتابوں کے اندر موجود ہیں اور یہی باعث ہے کہ بہت سے پچھلے زمانہ کے علماء نے اجازت قراءت دینے والوں پر یہ شرط لگادی ہے کہ وہ جب کسی شخص کو وقف و ابتداء کی شناخت میں بخوبی آزمائے لیں اس وقت تک اسے قراءت قرآن کی سند نہ عطا کریں۔ اور شعبی سے صحیح قول مروی ہے کہ اس نے کہا جس وقت تم "تَمَّ تَكْلُّ مِنْ عَلَيِّهَا فَاِنْ" پڑھو تو یہاں پر اس وقت تک سکوت نہ کرو جب تک "وَيَتَقَى وَخَلَّ زَيْدٌ ذُو الْخَلَالِ وَالْإِسْكَرَامِ" کو بھی نہ پڑھ لو۔ اس قول کو ابن ابی حاتم نے بیان کیا ہے۔

فصل : اقسام وقف

آئمہ نے اختلاف اقوال کے ساتھ وقف و ابتداء کی انواع کے کچھ اصطلاحی نام بھی مقرر کئے ہیں۔ ابن الانباری کہتا ہے "وقف تین طرح پر ہوتا ہے۔ تام، حسن اور قبیح۔"

وقف تام : وہ ہے جس پر ٹھہر کر سانس لینا اور پھر اس کے بعد سے ابتداء کرنا اچھا ہو اور اس وقف کا مابعد اس سے کوئی تعلق نہ رکھتا ہو۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "وَلَوْ لَيْتَ هُمْ الْمُتَعَلِّمُونَ" یا قولہ تعالیٰ "أَمْ لَمْ تَنْبُوهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ"۔

وقف حسن : ایسے ٹھہراؤ کو کہتے ہیں کہ وہاں پر ٹھہر جانا تو اچھا ہو مگر اس کے مابعد سے ابتداء کرنا مناسب نہ ہو۔ جیسے قول تعالیٰ "تَسْمَعُ بَلَدَهُ" کہ اس کے بعد "زَبَّ الْعُلَمَاءُ" کے ساتھ ابتداء کرنا یوں درست نہیں کہ وہ اپنے ماقبل کی صفت ہے۔

وقف قبیح : اور وقف قبیح کی تعریف یہ ہے کہ وہ وقف تام ہو اور نہ وقف حسن جیسے قولہ تعالیٰ "بِسْمِ اللَّهِ" میں صرف "بِسْمِ" پر ٹھہر جانا۔ ابن الانباری کہتا ہے "مضاف الیہ کو چھوڑ کر صرف مضاف پر، موصوف کو ترک کر کے محض صفت پر، مرفوع کو چھوڑ کر صرف رفع دینے والے لفظ پر۔ اسی طرح اس کے برعکس پھر ماضی ماضی کے اور اس کے برعکس بھی ماضی پر بلا اس کی تاکید کے، معطوف پر بغیر معطوف سے، بدل پر بغیر بدل سے، ملائے ہوئے بھی وقف کرنا درست نہیں اور یہی حالت اِنْ یَا كَسَانٌ یَا فَضْنَ اور اس کے مانند کلموں کے اسم و خبر کی ہے کہ ان میں سے ہر ایک کے اسم پر بغیر اس کی خبر کو ملائے ہوئے اور خبر پر بغیر اسم کو ضم کئے ہوئے ہرگز وقف صحیح نہیں ہوتا ایسے ہی مستثنیٰ منہ پر بغیر استثناء کے اور موصولی پر بلا صلہ کے خواہ وہ آئی ہو یا حرفی، نہ فعل پر بغیر اس کے مصدر کے، نہ حرف پر بلا اس کے متعلق کے، نہ شرط پر بغیر اس کی جزاء کے ملائے ہوئے وقف کرنا درست ہے۔"

وقف کی چار قسمیں

ابن الانباری کے سوا کسی دوسرے شخص کا بیان ہے کہ وقف کی چار قسمیں ہیں۔ تام مختار، کالی جائز، حسن مفہوم اور قبیح متروک۔

وقف تام مختار : قسم اول یعنی تام اس وقف کو کہتے ہیں جس کا اپنے مابعد سے کوئی تعلق ہی نہ ہو اس لئے وہاں پر ٹھہر جانا بہتر ہو اور اس کے مابعد سے ابتداء کرنا درست اور غالباً اس طرح کے اوقاف آئمہ کے خاتموں پر کمزرت پائے جاتے ہیں۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "لَوْ لَيْتَ هُمْ الْمُتَعَلِّمُونَ" میں اور

کبھی ایسے وقف آیت کے مابین بھی ملتا ہے جیسے قول تعالیٰ "وَجْعَلُوا الصَّوْعَةَ لَعْلَهَا أَذًى" کہ یہاں پر وقف تمام سارے وقف کی بات پوری ہوگئی۔ پھر اس کے بعد اللہ پاک فرماتا ہے "وَكَذَلِكَ الْكِتَابُ بَيِّنٌ لِّكُمْ" اور ایسے ہی "لَقَدْ أَضَلَّيْنِي عَنْ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي" اس جگہ بھی وقف تمام ہے کیونکہ یہاں پر ظالم ابلیس خلف کی بات ختم ہوگئی جس کے بعد پروردگار عالم ارشاد فرماتا ہے "وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا" اور گاہے یہ وقف خاتمہ آیت کے بعد دوسری آیت کے آغاز میں پایا جاتا ہے مثلاً قول تعالیٰ "مُضْجِبِينَ" و "بِالْبَلِيلِ" کہ یہاں پر آکر وقف تمام ہوا ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ البلیل کا عطف معنی پر ہے یعنی اس سے "بالصبح و باللیل" مراد ہے اور اسی طرح "يَبْكُونَ" و "ذُخْرًا" میں آیت کا خاتمہ "يَبْكُونَ" ہے اور وقف "بكر و زخرفا" پر ختم ہوا۔ اس لئے کہ یہ اپنے مائل پر معطوف ہے اس کے علاوہ ہر ایک قصہ کا آخر اور اس کے آغاز کا مائل۔ ہر ایک سورہ کا آخر اور یائے عدا، فعل امر، فعل ماضی، قسم اور لام قسم سے پہلے، قول اور شرط کو چھوڑ کر تا وقتیکہ جواب قسم مقدم نہ ہو اور سبحان اللہ و ما شکان اور ذلک اور نسو لا۔ یہ سب مقامات بھی وقف تام کے ہیں مگر اس حالت میں کہ ان سے پہلے کوئی قسم یا قول یا وہ چیز جو قول کے معنی میں ہوتی ہے اور وقف کافی لفظ میں منقطع ہوتا ہے اور معنی میں اس کا تعلق قائم رہتا ہے۔ اس لئے اس پر وقف کرنا اچھا اور اس کے مابعد سے ابتداء کرنا بھی مناسب مثلاً "مُخْرِجًا عَنْكُمْ اللَّهُ لَكُمْ" یہاں پر وقف ہے اور اس کے مابعد سے ابتداء کی جاتی ہے اور اسی طرح ہر ایک آیت کا آخری سرا جس کے بعد لام کا بلا معنی لکن۔ ان مشدود اور کسور۔ استغفام بلی، الا، تظفر، سین، مسوف، بنعم، بنس اور کلا واقع ہو۔ جب تک ان کے پہلے کوئی قسم یا قول نہ آئے تو ان پر بھی وقف کافی کرنا چاہئے۔

وقف حسن : وہ ہے جس پر ٹھہر جانا اچھا ہو مگر اس کے مابعد سے ابتداء کرنا بہتر نہ ہو جیسے "الْحَمْدُ لِلَّهِ" میں الحمد پر وقف کرنا۔ اور وقف قبیح : وہ ہے جس پر ٹھہرنے سے کوئی مراد ہی سمجھ میں نہ آئے مثلاً الْحَمْدُ اور اس سے بھی بڑھ کر قبیح یہ ہے کہ "لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا" پر وقف کر کے پھر "إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ" سے ابتداء کی جائے کیونکہ اس ابتداء سے کسی معنی کا سمجھ میں آتا محال ہے اور جو شخص جان بوجھ کر قصداً ایسا وقف کرے گا وہ بلاشبہ کافر ہو جائے گا اور "فَلَيْسَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ" اور "لَهَا الْبَيْتُ وَاللَّهُ" پر وقف کرنا بھی ایسی کے مانند ہے۔ اور پھر اس سے بھی بڑھ کر قبیح تر وقف وہ ہے جو صرف ایجاب کو چھوڑ کر منفی جملہ پر کر لیا جائے جیسے "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" اور "وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا" پر (نشان کردہ مقاموں میں مترجم) لیکن اگر سانس لینے کے لئے ایسے مقاموں پر مجبوراً نذر کا پڑے تو یہ جائز ہے مگر دوبارہ پڑھتے ہوئے مائل کو مابعد سے وصل کر لے تو بہتر ہے ورنہ کوئی مضائقہ نہیں۔

وقف کے پانچ مرتبے

اور اسجاہندی کہتا ہے "وقف کے پانچ مرتبے ہیں۔ لازم، مطلق، جائز، کسی وجہ سے مجوز اور ضرر و غار خست دیا گیا۔

وقف لازم : وہ ہے کہ اگر اس کے دونوں مضمون کنارے ملا دیے جائیں تو مطلب ہی بدل جائے۔ مثلاً قول تعالیٰ "وَمَا كَانَ يَسْؤُومِينَ" اس جگہ پر وقف لازم ہے کیونکہ اگر اس کو قول تعالیٰ "يُسْحِرُ دَعْوَانِ اللَّهِ" کے ساتھ ملا دیا جائے تو اس سے یہ دم پیدا ہوگا کہ آخر جملہ قول تعالیٰ يَسْؤُومِينَ کی صفت ہے اور ان سے فریب سازی منگی ہو جائے گی اور ایمان خالص بلا کسی شائبہ و کمزور فریب کے قرار پایا جائے گا جس طرح کہ کہا جاتا ہے کہ "مَا هُوَ يَسْؤُومِينَ مِنْ خَيْرٍ" (وہ دعو کے بازو من نہیں)۔ اور اسی کی دوسری مثال قول باری تعالیٰ "لَا ذَلُولَ يُغِيرُ الْآخِرُ" ہے اس واسطے کہ یہاں پر "يُغِيرُ" کا جملہ ذَلُول کی صفت واقع ہوا ہے اور ذَلُول تجزئی میں داخل ہے جس کی مراد یہ ہے کہ وہ گائے ذَلُول زمین کو جوئے والی نہیں ہے۔ اور پہلی آیت میں مقصد یہ ہے کہ ایمان کی نفی کے بعد فریب دہی کو ثابت کیا جائے یا مثلاً "سُحْبَاتُ نَارٍ يَبْكُونَ" و "ذُلًّا" کہ اگر اس کو قول باری تعالیٰ "لَهُ مَنَافِي السُّنُوبِ وَمَنَافِي الْأَذْخِرِ" کے ساتھ ملا دیں تو اس سے یہ دم پیدا ہوتا ہے کہ آخری قول ولہ کی صفت ہے اور جس موکد کی نفی کی گئی ہے وہ اس صفت کے ساتھ موصوف لڑکا ہے جو زمین و آسمان کی تمام موجودات کا مالک و خالق ہو۔ حالانکہ یہاں پر مطلق خدا کی ذات سے کسی فرد زندگی نفی مراد ہے۔

وقف مطلق : اُسے کہتے ہیں جس کے مابعد سے ابتداء کرنا احسن ہو جیسے وہ اسم جس سے جملہ کی ابتداء کی جاتی ہے مثلاً "اللہ یسخر" یا وہ فعل جو جملہ مستندہ میں آتا ہے جس طرح "یَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُ بِي شَيْءٌ سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ إِنَّهُمْ مُعْتَبِرُونَ" اور مفعول محذوف مثلاً "وَعَدَ اللَّهُ طُغْيَانَهُ" اور شرط جیسے "مَنْ يَتْلُكُ اللَّهُ يُضِلِّهِ" اور استفہام کے ساتھ اگرچہ قدر ہی کیوں نہ ہو جس طرح "تَرَىٰ يَوْمَئِذٍ الَّذِينَ يُقَالُونَ لَكَ لَعْنَةُ اللَّهِ يَا ثَمُودُ" اور شرط جیسے "مَا كُنَّا لِنَهْمَ لِحَبْرَةٍ إِنْ يُولَئِذٍ إِلَّا يُرَاوُونَ"۔ مگر یہ اس حیثیت میں ہوتا ہے جب کہ یہ تمام وجوہ کسی قول سابق کے مقولے نہ ہوں۔

وقف جائز : اس کو کہتے ہیں جس میں وصل اور فصل دونوں روا ہوں جس کی وجہ سے طرفین کا دونوں موجدوں کی خواہش کرنا مثلاً "وَمَا أَتَىٰ مِنَ الْكَيْفَاتِ ط" میں کہ اس کے بعد وہاں عطف واقع ہوگا اس امر کا متقصد ہے کہ مابعد کو اس کے ساتھ وصل کیا جائے اور مفعول کا فعل پر مقدم کرنا عظم کلام کا غشاء ہے جس کی وجہ سے فصل جائز ہوگا کیونکہ عبارت کی مراد "وَيُؤَفِّقُونَ بِالْأَعْرَافِ" ہے اور

وقف مجوزہ واجب : یہ ہے کہ جس طرح "أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ" میں اس کے بعد کے جملہ "فَمَا عَصَفْتَ" کا حرف "فما" کے ساتھ آغاز ہونا مستحب ہے اور اس وجہ سے اس کا وصل واجب ہے اور مابعد کے جملہ مستندہ میں فعل کا پہلے آنا فصل کی ایک وجہ بھی بہم پہنچاتا ہے اور وہ وقف جس کی اجازت بعد ضرورت دے دی جاتی ہے اس قسم کا ہوتا ہے جس کا مابعد کی حالت میں اپنے مائل سے مستغنی نہ ہو مگر سانس ٹوٹ جائے یا کلام کے طول کی وجہ سے وہاں ٹھہر جانے کی اجازت ہے اور دوبارہ پلٹ کر وصل کرنے کی ضرورت نہیں اس لئے کہ اس کا مابعد ایک مفہوم جملہ مثلاً قول تعالیٰ "وَالشَّعَاءُ بَنَاءُ ط" کہ اس کے بعد قول تعالیٰ "وَالْأَزْوَاجُ" سیاق کلام سے مستغنی نہیں ہوتا جس کی علت یہ ہے کہ "وَالْأَزْوَاجُ" کا فاعل وہ غیر ہے جو اپنے مائل کی طرف عود کرتی ہے مگر اسی کے ساتھ مابعد کا جملہ پوری طرح سمجھ میں بھی آتا ہے اور اس لئے اسے مائل سے وصل کرنے کی حاجت نہیں رہتی۔

قرآن میں وقف کی آٹھ قسمیں

ابر ہے وہ مقامات جن پر وقف کرنا جائز ہی نہیں تو وہ حسب ذیل ہیں :

شرط پر بغیر اس کی جزاء کے مبتداء پر بغیر اس کی خبر کے یا اسی کے مانند اور چیزیں بھی کسی دوسرے عالم کا قول ہے کہ قرآن میں وقف آٹھ قسموں کے پائے جاتے ہیں۔ تام، مشابہ تام، ناقص، مشابہ ناقص، حسن، مشابہ حسن، قبیح اور مشابہ قبیح۔

وقف کی دو ہی قسمیں مناسب ہیں

وقف اختیاری اور وقف اضطراری : ابن الجوزی کہتا ہے "وقف کے اقسام میں لوگوں نے جو کچھ بیان کیا ہے ان بیانات میں سے اکثر بیانات بالکل غیر منضبط اور غیر مختصر ہیں میں نے اس نور کو کاغذ کلمہ کے تحت میں لانے کی نسبت سب سے زیادہ دلچسپی بات یہ کہی ہے کہ وقف کی تقسیم صرف اختیاری اور اضطراری کی دو قسموں پر مناسب ہے کیونکہ کلام کی دو ہی صورتیں ہوتی ہیں یا تو وہ ٹھہراؤ کی جگہ پر تمام ہو جائے گا اور یا تمام نہ ہوگا۔ اس لئے اگر کلام تمام ہو جائے تو وہاں پر وقف کرنا اختیار ہوگا اور کلام کا تام ہونا بھی دو صورتوں سے ایک صورت سے خالی نہ ہوگا یعنی یا تو وہ کلام اس قسم کا ہوگا جسے اپنے مابعد سے بالکل کوئی تعلق ہی نہ ہو نہ لفظ کی فرد سے اور نہ معنی کی جہت سے۔ لہذا جس وقت کا نام ہی اس کے مطلقاً تام اور کامل ہونے کے باعث اس پر وقف کیا جائے گا اور اس کے مابعد سے نئے کلام کی ابتداء درست ہوگی۔

ابن الجوزی نے اس کی مثال دی وی وی ہے جس کو ہم بیشتر وقف تام کے بیان میں درج کر آئے ہیں۔ پھر وہ کہتا ہے "اور کبھی وقف کسی تفسیر، اعراب اور قراءۃ میں تام ہوتا ہے اور دوسری تفسیر وغیرہ کے اعتبار پر تام نہیں ہوتا۔ مثلاً "وَمَا يَعْلَمُ تَابَهُ إِلَّا اللَّهُ" یہ وقف کی اس حالت میں تام ہے کہ اس کا مابعد جملہ مستندہ ہو اور مابعد کے جملہ معطوف ہونے کی حالت میں تام نہیں یا جیسے سورتوں کے آغاز کہ ان پر اس وقت وقف کرنا تام ہو سکتا ہے جب کہ ان کو مبتداء کا اعراب دیا جائے اور ان کی خبر محذوف مانی جائے یا اس کے برعکس یعنی مبتداء محذوف اور خبر نہ کو تسلیم

کی جائے جیسے "قَسَمَ، هَذِهِ، يٰۤاَيُّهَا، هَذِهِ، قَسَمَ" یا جب کہ ان کو "قُلْ" مقرر کا مفعول بنایا جائے گا تو اس شکل میں ان پر وقف کرنا غیر تام ہوگا، بحالیکہ ان کے مابعد ہی ان کی خبر بھی مانی جائے یا مثلاً "مَنْ لَمْ يَلْمِزْ نَفْسًا وَلَمْ يَلْمِزْ" پر وقف کرنا اس حالت میں تام ہے جب کہ "يَلْمِزْ" کسرہ خا کے ساتھ پڑھا جائے اور اُسے فتح خا کے ساتھ پڑھنے کی حالت میں یہاں وقف کافی ہوگا۔ اور مثلاً "يٰۤاَيُّهَا، جِبْرِاطُ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ" کہ یہاں جس نے اس کے مابعد آنے والے اسمِ کریم "اللہ" کو رفع پڑھا ہے اس کے نزدیک وقف تام ہے اور جو شخص اسمِ ذات کو کسرہ دے کر "اللہ" پڑھتا ہے اس کے نزدیک وقف حسن اور گا ہے کئی ایک وقف تام میں ایک کو دوسرے پر فضیلت ہوتی ہے۔ اس کی مثال "مَنْ لَمْ يَلْمِزْ نَفْسًا وَلَمْ يَلْمِزْ" اِيَّاكَ نَسْتَعِيْزُ ہے اس میں دونوں وقف تام ہیں لیکن پہلا وقف بہ نسبت دوم کے اتم ہے۔ اس واسطے کہ وہ (دوسرا) اپنے مابعد کے ساتھ خطاب کے معنوں میں شریک پایا جاتا ہے اور اول میں یہ بات نہیں۔

اور اسی طرح کے وقف کا بعض لوگوں نے مشابہ تام نام رکھا ہے اور بعض وقف تام اس طرح کے ہوتے ہیں کہ ان کا مستحب ہونا معنی متصور کے بیان کی غرض سے زیادہ مؤکد رہتا ہے اور اسی کا نام سجاوندی نے وقف لازم قرار دیا ہے۔ اور اگر اس کو مابعد کے ساتھ کوئی تعلق ہوگا تو یہ دو صورتوں میں ایک سے خالی نہیں ہو سکتا یعنی یا وہ تعلق صرف معنی کی جہت سے ہوگا تو اس کو وقف کافی کہیں گے اس لئے کہ اس پر انکشاف کر لی گئی ہے اور وہ اپنے مابعد سے اور اس کا مابعد اس سے مستغنی ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "وَمِمَّا زَكَّاهُمْ يَتْلُوْنَ" اور "وَمَا اَنْزَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ" اور "عَلَىٰ هَذِي مِنْ رَّجْمِهِمْ" وغیرہ اور وقف کفایت میں بھی اسی طرح ایک دوسرے سے بڑھ چڑھ کر ہوتا ہے جس طرح اس کے تام میں ذکر کیا گیا ہے اور اس کی مثال یہ ہے کہ "بِمَا يَلْمِزُوهُمْ مَّرْضًا" یہاں پر وقف کافی ہے "فَزَكَّاهُمْ" مرَضًا "یہاں اس سے بڑھ کر کافی ہے اور "بِمَا يَلْمِزُوهُمْ مَّرْضًا" پر دونوں مذکورہ بالا مقاموں سے کہیں بڑے کر وقف الگنی ہے۔ پھر گا ہے کسی تفسیر، اعراب اور قراءت کے لحاظ سے وقف کافی ہوتا ہے اور کبھی دوسری ایسی ہی وجہ کے اعتبار سے نہیں بھی ہوتا۔

جس طرح قول باری تعالیٰ "يَتْلُوْنَ الْقُرْآنَ" کہ اگر اس کے مابعد کا "مَا" نا قید قرار دیا جائے تو یہاں وقف کافی ہوگا ورنہ اس کو موصول قرار دینے کی صورت میں وقف حسن ہو جائے گا اور "بِالْاَجْمَعِ هُمْ يَرْفَعُوْنَ" کا وقف کافی ہے اگر اس کے مابعد کو مبتداء کا اعراب دیا جائے اور "عَلَىٰ هَذِي" اس کی خبر قرار دی جائے اور اگر اس کو "الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْقَبْرِ" یا "وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِمَا اَنْزَلْنَا" کی خبر بنایا جائے تو اس جگہ وقف حسن ہوگا۔ اور "وَنَحْنُ لَهُ مُخَبَّرُوْنَ" پر وقف کرنا کافی ہے اگر "اَمْ تَقُولُوْنَ" کو صیغہ حاضر کے ساتھ پڑھا جائے لیکن اگر صیغہ غائب کے ساتھ اس کی قراءت کی جائے تو پھر یہاں پر وقف حسن ہوگا اور "يُخَاسِرُكُمْ بِهِ اللّٰهُ" میں جس نے اس کے بعد "فَتَغْيِبُ" اور "وَنُعَذِّبُ" کو رفع کے ساتھ پڑھا ہے اس کے نزدیک وقف کافی ہے اور جس نے ان کو جزم دے کر قراءت کی ہے وہ وقف حسن مانتا ہے لیکن اگر ماقبل اور مابعد کا تعلق لفظ کی جہت سے ہو تو ایسے مقام پر ٹھہرنے کا نام وقف حسن رکھا جاتا ہے اس واسطے کہ وہ فی نفسہ حسن اور مفید ہے اور اس پر ٹھہر جانا روا ہے۔ اور اس کی حاجت نہیں کہ اس کے مابعد کے ساتھ ابتداء کی جائے کیونکہ تعلق لفظی کا پایا جانا اس بات کو غیر مناسب ٹھہراتا ہے۔ البتہ اگر وہ ماقبل آیت کا آخری سرا ہو تو وہاں وقف کرنے کے بعد مابعد سے ابتداء کرنا اکثر اہل اداء کے نزدیک مختار ہے کیونکہ اس کا ثبوت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آیا ہے

اور بی بی ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی اس حدیث میں جو آگے چل کر ذکر ہوگی یہ بات مذکور ہے اور کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ ایک تقدیر پر وقف حسن ہوتا ہے اور دوسری تقدیر پر کافی یا تام ہو جاتا ہے۔ جیسے "هَذِي يَلْمِزْ نَفْسًا" پر وقف کرنا اس اعتبار سے حسن ہے کہ اس کے مابعد کو نعت قرار دیا جائے اور اگر اس کو باعتبار قطع خبر مقرر اور مقرر مانا جائے تو وقف کافی ہوگا۔ ورنہ جس حالت میں وہ مبتداء بنایا جائے اور "اَوَّلَيْكَ" کو اس کی خبر گردانیں تو پھر یہاں وقف تام ہوگا اور وقف اضطراری کی یہ صورت ہے کہ کلام پورا نہ ہو۔ اس ٹھہراؤ کو قبیح کہتے ہیں عہد اس پر وقف کرنا ہرگز جائز نہیں۔ ہاں کوئی ضرورت آپڑے جیسے سانس ٹوٹ جانا یا کوئی ایسی ہی دوسری بات تو غیر وقف کر لیں کیونکہ ایسی جگہ وقف کرنے سے معنی بگڑ جاتے ہیں یا اس کا کوئی فائدہ نہیں ہوتا۔ اس کی مثال "جِبْرِاطُ الْعَزِيزِ" ہے کہ یہاں پر وقف کی کوئی ضرورت نہیں۔ ورنہ اس وقت وقف اضطراری میں بعض اوقات یہ نسبت بعض اس وضع کے دوسرے اوقات کے بہت بُرے ہوتے ہیں۔ مثلاً "فَلَمَّا ابْتَضَّ" وَاَوْفَا بِيَا" کیونکہ اس سے

یہ وہم پیدا ہوتا ہے کہ میت کے ماں باپ اُس کی بیٹی کے ساتھ نصف ترکہ میں شریک ہوتے ہیں اس سے بڑھ کر یہ ہے کہ "وَاللّٰهُ لَا يَخْشَىٰ" اور "فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ" اور "لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ" پر وقف کرنا۔

ابتداء ہر حالت میں اختیاری ہوتی ہے

یہاں تک کہ وقف اختیاری اور وقف اضطراری کے احکام بیان کئے گئے اور اب ابتداء کی نسبت یہ بات قابل غلط ہے کہ وہ ہر حالت میں اختیاری ہوتی ہے کیونکہ اُس کی حالت وقف کی حالت سے بالکل الگ ہے۔ وقف تو کسی ضرورت سے ہوتا ہے اور ابتداء کی کچھ حاجت نہیں پڑتی لہذا جب تک کوئی مقام ایسا نہ ہو جو مستقل بالمعنی اور مقصود کو پورا کرنے والا پایا جائے اُس وقت تک وہاں سے ابتداء کرنا جائز نہیں ہوتا۔

ابتداء کی چار قسمیں

ابتداء بھی اقسام کے لحاظ سے وقف کی طرح چار قسموں پر تقسیم ہو سکتی ہے اور بحسب تمام۔ غیر تام فساد معنی اور درستی معنی مباح ہونے کے تمام، کافی، حسن اور قبیح کے مشافہات درجے رکھتی ہے مثلاً آیہ کریمہ "وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَبِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ" میں "وَمِنَ" پر وقف کر کے "النّس" کے ساتھ ابتداء کرنا قبیح ہے اور "مِنَ" ہی سے ابتداء کرنا تام ہے۔ پھر اگر "مِنَ يَقُولُ" پر وقف کیا جائے تو "يَقُولُ" سے ابتداء کرنا بہ نسبت "مِنَ" سے ابتداء کرنے کے محسن ہے اور اسی طرح "عَنَّمُ اللّٰهُ" پر وقف کرنا قبیح ہے اور پھر "اللّٰهُ" سے ابتداء کرنا اور بھی بدتر۔ ہاں "عَنَّمُ" پر ابتداء کیا جانا کافی ہے۔ "عَزَّوَجَلَّ" اور "عَلَمِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ" پر وقف کرنا قبیح ہے اور "يَقُولُ" کے ساتھ ابتداء کرنا قبیح تر ہے۔ پھر "عَزَّوَجَلَّ" اور "عَلَمِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ" سے ابتداء کرنا اور بھی سخت بُرا ہے اور اگر "فَاَوْفُوا بِالْعَهْدِ" پر بضرورت وقف کر دیا جائے تو اس کے بعد اسم ذات (اللّٰہ) سے ابتداء کرنا بہت بُرا ہے اور "وَعِدْنَا" سے ابتداء کرنا اور بھی سخت بُرا۔ اور "مَا" سے ابتداء کرنے کی قباحت اس قدر زائد ہے کہ اس کی کوئی حد ہی نہیں۔ پھر کسی حالت میں وقف ہو تو حسن ہوتا ہے لیکن اُس لفظ سے ابتداء کرنا بُرا ہے۔ مثلاً "يُخْرِجُونَ الرُّسُلَ وَاِيَّاكُمْ" کہ اس پر وقف کر لینا اچھا ہے لیکن اس سے ابتداء کرنا بوجہ فساد معنی کے نہایت بُرا کیونکہ اس صورت میں معنی یوں ہو جاتے ہیں جیسے کہ خدا پر ایمان لانے سے ڈرایا جائے اور کبھی ایک جگہ وقف کرنا قبیح ہوتا ہے مگر وہیں سے ابتداء کرنا بہتر ہے مثلاً "مَنْ يُّغْنِنَا عَنْ عَزْزِنا هٰذَا" کہ یہاں "هٰذَا" پر وقف کرنا قبیح ہے کیونکہ اس طرح سے وہ مبتداء اور خبر میں جدائی ڈال دیتا ہے اور یہ وہاں سے "هٰذَا" کا اشارہ "مَنْ" کی جانب ہے مگر "هٰذَا" سے ابتداء کرنا کافی اور تام ہے کیونکہ وہاں سے نیا کلام شروع ہوتا ہے۔

تنبیہات

تنبیہ اول : مضاف پر بغیر مضاف الیہ کو ملائے ہوئے وقف کرنا

علمائے قراءت کا یہ کہنا کہ مضاف پر بغیر مضاف الیہ کو ملائے ہوئے یا ایسے ہی اور امور مذکورہ میں وقف کرنا جائز نہیں۔ اس کی بابت ابن الجوزی کہتا ہے کہ "اس سے ان کی مراد اوائل کلام کا جواز ہے اور یہ جواز اوائل ہی قرآن اور تلاوت میں اچھا معلوم ہوتا ہے ورنہ ان کا یہ مقصد نہیں کہ ایسا وقف حرام یا مکروہ ہے مگر ہاں جس حالت میں کہ اس طرح کے وقف سے قرآن کی تحریف اور خداوند پاک کے مقرر کئے ہوئے معنی کا بدلنا مقصود ہو تو اُس وقت ایسے امر کا مرتکب گناہ گار ہونا تو الگ رہا کافر ہو جاتا ہے۔

تنبیہ دوم : بنا کوئی اور فضول وقف و ابتداء

ابن الجوزی کا قول ہے "بعض خود بخود عرب بننے والے اور چند قاری لوگ اور کچھ خود غرض اشخاص نے جن تکلفات اور بناؤں کو دخل دے کر بکثرت وقف قرار دے لئے ہیں وہ سب غلط ہے ایسے صحیح وقف اور ابتداء کے ہرگز نہیں ہیں جہاں پر عمدہ ٹھہر جائے تاں سزاوار ہو بلکہ مناسب یہ ہے کہ کمال تر

”حقّی اور مناسب ترین وجہ وقف پر خوب غور کر کے پھر جو ٹھیک معلوم ہو اس پر عمل کیا جائے۔ مثلاً ”وَأَوْحَيْنَا إِلَيْكَ بِرُوقْفِكَ كَرَكَةٍ“ ”مَوْلَانَا عَاضِدًا“ سے ابتدا کرنا اور ندا کے معنی مراد لینا۔ یا ”ثُمَّ جَاءَ وَكَانَ جَهَنَّمَ“ ”پروقف کر کے“ ”بِإِذْنِ اللَّهِ“ سے اور ”بِإِذْنِ اللَّهِ“ ”پھر ٹھہر کر“ ”بِإِذْنِ اللَّهِ“ سے قسم کے معنی اخذ کر کے ابتدا کرنا یا جس طرح ”وَنَسْتَفْشِفُكَ بِكَ“ ”پروقف اور“ ”اللَّهُ رَبُّكَ“ ”بِإِذْنِ اللَّهِ“ سے ابتدا کرنا اور ”فَلَا جُنَاحَ“ ”پروقف اور“ ”أَنْ يَطُوفَ بِهِنَّ“ سے ابتدا کرنا یہ کہ سب بناوٹ اور فضول رد و بدل ہے اور اس سے خواہ مخواہ کلمات کو ان کی جگہ سے ہٹا کر تحریف کرنا لازم آتا ہے۔

تنبیہ سوم : طویل آیتوں وغیرہ کے موقع پر وقف وابتداء کی اجازت

آیتوں کے بڑے ہونے قصوں کے دراز ہونے اور جملہ ہائے معترضہ وغیرہ میں اور کی قراءتوں کو جمع کرنے اور قراءت تحقیق و تزییل پڑھنے کی حالتوں میں بہت سی اس طرح کی باتیں معاف ہوتی ہیں جو ان کے علاوہ دوسری حالتوں میں قابل معافی تصور نہیں ہوتیں اس لئے کہ بسا اوقات اسباب مذکورہ بالا میں سے کسی وجہ سے وقف اور ابتدا کو جائز رکھا جاتا ہے مگر ان کے علاوہ کسی دوسرے سبب سے جائز نہیں ہوتا اور اسی قسم کے وقف کو جوادعی نے مرخص و ضرورت کے نام سے موسوم کیا ہے اور اس کی مثال میں قول باری تعالیٰ ”وَالسَّاعَةَ بَيِّنَاتٌ“ کو پیش کیا ہے۔ ابن الجوزی کہتا ہے ”اور بہتر یہ تھا کہ ایسے وقف وابتداء کی مثال میں آیت ”فَبِالنَّاسِ وَالْمَغْرِبِ“ اور ”وَالشَّيْءِ“ اور ”وَأَنَّا لَمُطْلُوهُ وَآفِي“ ”مَكُونَةٌ“ اور ”غَاغِيَا“ اور ”فَذَاقُوا لِقَاءَ الْمُؤْمِنِينَ“ کی آیتوں کو آخر قصہ تک پیش کیا ہوتا۔ اور کتاب مستوفی کا مصنف بیان کرتا ہے کہ علماء نے نحو کتاب اللہ (حزلی) میں جہاں تک وقف تام کا مکان ملے وہاں تک وقف ناقص کرنا برا تصور کرتے ہیں۔ اس لئے اگر کلام طویل ہو جائے اور اس کے بین کوئی وقف تام کا موقع نہ ملے تو اس حالت میں وقف ناقص کر لینا اچھا ہے اور اس کی مثال سورۃ الحج ہے کہ اگر اس میں قول تعالیٰ ”فَلَوْ كُنْزِي الْإِنْفِ“ کے بعد ”أَنْ“ ”مَكُونَةٌ“ پڑھ لیا جائے تو قول تعالیٰ ”فَلَا تَسْجُدُوا لِلشَّيْءِ الَّذِي آخَذَ“ ”تک اور ”أَنْ“ ”مَقْصُود“ پڑھنے کی حالت میں قول تعالیٰ ”كُنْزِي الْإِنْفِ وَالْزُّنُونِ عَلَيْهِ“ ”تک قصہ کی طوالت چلی گئی ہے۔ ابتدا یہاں وقف ناقص کا استعمال بھی برا نہیں تصور کیا جاتا اور اسی کا قول ہے اور بہت سی باتیں وقف ناقص کو حسن بھی بنا دیتی ہیں۔ مجملہ ان کے ایک یہ صورت ہے کہ وقف ایک طرح کے یہاں (وضاحت) کی غرض سے کیا جائے جیسے ”وَلَمْ يَسْجُدْ لَهُ بَوَاحُ“ یہاں پروقف کرنا اس بات کو عیاں کرتا ہے کہ ”فَبَيِّنَاتٌ“ اس سے جدا ہے اور یہ کہ وہ تقدیم کی نیت میں حال ہے۔ یا مثلاً ”وَنَسَاتُ الْإِلَاحُ“ ”پھر ٹھہر جانا تاکہ کسی اور سہمی تحریم میں قسمل کیا جاسکے۔

دوسری حالت یہ ہے کہ خود کلام ہی وقف پر مبنی ہو جس طرح ”وَالْأَنفِ لَمْ أَوْتِ كَنَانِهِ“ ”وَلَمْ أَقْرَأْ مَا يَسْجُدُ“ ”ابن الجوزی کہتا ہے“ جس طرح مذکورہ بالا اسباب سے بھی وقف کر لینا معاف ہوتا ہے ایسے ہی بعض اوقات چھوٹے چھوٹے جملوں میں اور جب کہ کوئی لفظی تعلق نہ ہو وہاں وقف کر لینا غیر قابل معافی جرم بھی ہوتا ہے۔ جس طرح ”وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ“ اور ”وَالْأَنفِ عَيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ الْبَشَاتِ“ کی آیتوں میں ”بِإِذْنِ اللَّهِ“ اور ”الْقُدْسِ“ ”پرنزدیک ہی وقف موجود ہونے کے باوجود پھر بھی ٹھہر جانا بھی جائز نہیں اور اسی طرح وقف میں ازدواج کا بھی خیال کیا جاتا ہے۔ چنانچہ قابل وقف جملہ کا وصل اسی کی، مثلاً ایسے دوسرے جملہ سے کر دیا جاتا ہے جس کے آخر میں بات کا پورا ہو جائے محسوس ہوتا ہو۔ مثلاً ”لَهَا مَا كَسَبَتْ وَآلِهَا مَا كَسَبَتْ“ اور ”فَمَنْ يَتَعَلَّقْ مِنْ يَوْمَئِذٍ فَلَا يُمْ عَلَيْهِ“ ”کو“ ”وَمَنْ يَتَعَلَّقْ فَلَا يُمْ عَلَيْهِ“ سے ملا کر اور ”يَوْمَئِذٍ الْكَلْبِ فِي الشَّهَارِ“ ”کو“ ”يَوْمَئِذٍ الْكَلْبِ“ سے اور ”مَنْ يَتَعَلَّقْ فَلَا يُمْ عَلَيْهِ“ ”کو“ ”وَمَنْ يَتَعَلَّقْ فَلَا يُمْ عَلَيْهِ“ سے وصل کر کے بوجہ ان کے مزدوج (مانند) ہونے کے ان کا تعلق بعد سے بحیثیت لفظ منقطع کر دیا گیا۔

تنبیہ چہارم : جب دونوں حرفوں پر وقف کرنا جائز ہو تو کیا کیا جائے؟

اور گا ہے ایک حرف اور دوسرے حرف دونوں پر وقف کرنا جائز ٹھہراتے ہیں۔ اس طرح کے دونوں وقفوں کے مابین تشدد کے اعتبار سے مراقبت (رقبت باہمی اصطلاح ہے) ہوتی اس لئے اگر پہلے لفظ پر وقف کر لیا تو دوسرے لفظ پر وقف کرنا ممنوع ہوگا۔ مثلاً جو شخص ”لَا زَلَّ“ ”ب“ ”پر

وقف کرنا جائز ٹھہراتا ہے وہ "یہ" پر اور جس کے نزدیک "یہ" پر وقف چاہتا ہے وہ "لا ینب" پر وقف کرنا جائز نہیں، تاکہ اور بھی حالت "ولا ینب" کتاب الیٰ بکتاب" پر وقف کرنے کی ہے اس لئے کہ اس کے اور "کنا علمہ اللہ" کے "بین مراقبت ہے۔ نیز "ولا یعلم نازلہ الا اللہ" اور "والمراسمونی فی العلم" کے مابین بھی امر پایا جاتا ہے۔ اس الجزری کہتا ہے "سب سے پہلے وقف میں مراقبت ہونی چاہیے جس شخص نے آگاہ بنایا وہ ابو الفضل رازی ہے اور اس نے وقف کی اس قسم کو علم عروض کی اصطلاح "مراقبتہ" سے اخذ کیا (دو ایسے سیوں کا جمع ہونا جن میں سے ایک کا ضروری ہی سقوط ہو جاتا ہے)۔

تنبیہ پنجم : کلام تام پر وقف کرنے کے لئے علم القراءة، قصص، نحو اور فقہ جاننے کی ضرورت ہے

ابن جبریکہ قول ہے وقف کرنے کے بارے میں کلام تام پر صرف وہی شخص ٹھہرے گا جو تمام قرأتوں، تفسیر، قصص اور ان کے ایک دوسرے سے جدا کر سکنے کا علم ہو اور اس زبان کو بھی، نحو ہی جانتا ہو جس میں قرآن کا نزول ہوا ہے۔ ابن مجاہد کے علاوہ کسی اور شخص کا بیان ہے۔ اور اسی طرح اس وقف کرنے والے کو علم وقف کا واقف کار ہونا بھی ضروری ہے اور اسی وجہ سے جس کے نزدیک ٹیک چلن عورت پر الزام لگانے والے کی شہادت باوجود اس کے اپنے اس فعل سے توبہ کر لینے کے بعد بھی قبول نہیں کی جاسکتی ہے وہ خداوند کریم کے قول "ولا تغنوا انھم شہادۃ انہم" پر پہنچنے کے وقف کرے گا۔ جن لوگوں نے اس امر کی تصریح کی ہے ان میں سے ایک شخص نکر اوی بھی ہے۔ چنانچہ وہ کتاب الوقف میں بیان کرتا ہے "قاری کے لئے ضروری ہے کہ وہ علم فقہ کے بعض مشہور اماموں کے مذاہب کا بھی جانتے والا اور اس سے وقف کی ابتداء کی معرفت میں اعانت حاصل ہوتی ہے اور اس واسطے کہ قرآن میں بہت سی جگہیں ایسی ہیں جہاں پر ان آیتوں میں سے بعض کے مذہب پر وقف کرنا ضروری ہے اور چند دوسرے اماموں کے مذہب کی نوسے ناجائز بھی اور علم نحو اور اس کے تقذیرات کے جاننے کی یوں بھی ضرورت ہے کہ مثلاً جو شخص "میلۃ ایکم بالزینم" کو انشاء کے لحاظ سے منصوب پڑھتا ہے وہ اس کے ماقبل پر وقف کرے گا اور جو اس کو اس کے ماقبل کا معمول بناتا ہے اسے وہاں وقف کرنے کی حاجت نہ ہوگی اور قرأتوں کا علم رکھنے کی یوں ضرورت ہے کہ پہلے بیان کیا جا چکا ہے کہ کبھی ایک قرأت میں وقف تام ہوتا ہے اور دوسری قرأت میں نہیں ہوتا۔ اور فن تفسیر سے باخبر ہونے کی یوں حاجت ہے کہ اگر قرآن کا پڑھنے والا "انھا من خیرۃ غلبہم ازینین" سے "لا یوقف کرے گا تو اس کے معنی یہ ہوں گے کہ ان پر (یعنی اسرائیل پر) حرام کئے جانے کی مدت چالیس سال تھی لیکن اگر وہ "غلبہم" پر وقف کرے گا تو اس کے معنی یہ ہو جائیں گے کہ تحریم کی مدت ابدی اور دائمی تھی حالانکہ "تہ" (صحرا میں سرگردانی) کا زمانہ چالیس ہی سال تھا اور اس طرح کا وقف تفسیر کی جانب راجع ہوا۔ پھر اس کے ماسواں سے پہلے اس بات کو بھی بیان کرتے ہیں کبھی ایک تفسیر اور اعراب کے لحاظ سے وقف تام ہوتا ہے

اور دوسری تفسیر اور اعراب کے اعتبار پر تام نہیں ہوتا اس لئے بھی تفسیر کا معلوم کرنا ایک لازمی امر ہے اور مغللی قرآن سے وقف ہونے کی ضرورت تو ایک مغللی ہوتی بات ہے کیونکہ کلام کے مقاطع کا معلوم کرنا اسی پر موقوف ہے۔ جس طرح کہ قول باری تعالیٰ "ولا یسخرنک فو لھم طبار" لغیرۃ للہ" اس میں "ب اللغیرۃ للہ" جملہ مستفاد ہے۔ نہ کفار کا مقول اور قول تعالیٰ "فلا یصلون" بلکہ ہائیت پر وقف کر کے "انک" سے ابتدا کرنا چاہئے مگر شیخ عزالدین کا قول ہے "بہتر یہ ہے کہ "یخس" پر وقف کیا جائے کیونکہ غلبہ کی اضافت آیات کی جانب موعی علیہ السلام اور ہادون علیہ السلام دونوں کی حرف "لا یصلون" کی اضافت کرنے سے بدرجہا بہتر و برتر ہے کیونکہ آیات سے عصا اور اس کی صفیں مراد ہیں اور اسی کے زور سے ان دونوں صاحبوں نے جادو کروں پر شبہ حاصل کیا تھا مگر فرعون کو ان تک پہنچنے سے روکا نہیں گیا اور اسی طرح قول تعالیٰ "ولقد خضت بہ" پر وقف کر کے پھر "وہم بہا" سے ابتدا کرنا چاہئے اس لئے کہ یہاں پر معنی مقصود "لولا انہ اذنی لبرخان ربہ لھم بہا" ہیں اور اس صورت میں "وہم بہا"۔ لولا" کا جواب مقدم بن کر یوسف علیہ السلام کے زلیخا پر مائل ہو جانے کا قصہ ہی سرے سے اڑا دیتا ہے اور ان کو ایسے غیر معصومانہ خطرہ سے بری اندھ بنا دیتا ہے۔ غرض یہ کہ یہ مثالیں بتاتی ہیں کہ معنی کی شناخت وقف کے بارے میں ایک بڑی اصل ہے۔

۱۔ نحو یوں کے نزدیک اہم فعل مقدم کے معمول کو کہتے ہیں اور وہ تقذیر کی طرح مکرر ہوتا ہے۔ مع انکہ ہونے کی جگہیں۔

مع اگر وہ (یوسف علیہ السلام) اپنے خدا کی برائی نہ دیکھتا تو بے شک اس (زیخا) پر فریاد نہ ہوجاتا۔

تنبیہ ہشتم : وقف کے نام و اقسام تجویز کرنا بدعت ہے

ابن برہان نحوی قاضی ابو یوسف امام ابی حنیفہ کے شاگرد کا یہ قول نقل کرتا ہے کہ ان کی رائے میں قرآن میں وقف کئے جانے کی جگہوں کو انداز کے ساتھ تام، ناقص، حسن اور قبیح ٹھہرانا اور ان کے اپنی طرف سے یہ نام تجویز کرنا سخت بدعت ہے اور اس طرح پر جان بوجھ کر وقف کرنے والا بدعتی ہے کیونکہ قرآن سراپا معجزہ ہے اور بمنی لولہ الہی آخرہ ایک ہی لفظ کی طرح سب کا سب قرآن ہے خواہ اسے کل کی حیثیت سے دیکھو یا جزو کی حیثیت سے، کسی حال میں بھی وہ قرآن ہونے کے علاوہ اور کچھ نہیں اس لئے جس طرح اس کا کھل حصہ تام اور حسن ہو گا ویسے ہی اس کا جزو بھی تام اور حسن ہے۔

تنبیہ ہفتم : وقف اور ابتداء کی تعریف میں علماء کا اختلاف

فہن قراءت کے اماموں نے وقف اور ابتداء کے بارے میں جدا جدا مذاہب اختیار کئے ہیں۔ امامان فہن وقف اور ابتداء دونوں کا معنی کی جہت سے ہم جنس ہونہ نظر رکھتے ہیں۔ ابن کثیر و حمزہ وقف کے لئے سانس نوٹنے کا موقع تجویز کرتے ہیں۔ ابن کثیر نے "وَمَا يَنْبَغُهُمْ" اور "وَمَا يَنْبَغُهُمْ" اور "وَمَا يَنْبَغُهُمْ" کو اس قید سے مستثنیٰ قرار دے کر یہاں عدا وقف بھی کیا ہے۔ حاصم اور کسائی وہاں وقف کرتے ہیں جس جگہ کلام تمام ہوتا ہے اور ابو عمرو آیتوں کے آخری سروں پر اعمہ و کرتا ہے اور اپنے نزدیک اسی امر کو پسندیدہ قرار دیتا ہے کیونکہ بعض علماء کا قول ہے کہ آیتوں پر سانس لینا سنت ہے۔ یہی کتاب شعب الایمان میں اور بہت سے دیگر علماء اور امام اس بات کو کہتے ہیں کہ "آیتوں کے سروں پر وقف کرنا افضل ہے اگرچہ ان کا تعلق اپنے مابعد کے ساتھ کیوں نہ ہو۔ اس لئے کہ اس طرح پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدایت اور آپ کی سنت کی پیروی ہوتی ہے۔ ابو داؤد وغیرہ نے بی بی ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ "نبی صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت قرآن کریم کو پڑھتے تو اس کی قراءت ایک ایک آیت الگ الگ کر کے فرمایا کرتے۔ آپ ﷺ کہتے "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" پھر ٹھہر جاتے، "لَا تَحْمُزْ وَلَا تَجْزِ الْعَمَلِ" پھر توقف فرماتے اور "الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" پڑھ کر پھر ٹھہر جاتے۔

تنبیہ ہشتم : وقف، قطع اور سکتہ کا بیان

علمائے متقدمین وقف، قطع اور سکتہ کی عبارتوں (الفاظ) ہم اطلاق غالباً ایسے ہی موقعوں پر کیا کرتے ہیں جہاں وقف کرنا مراد ہو۔ مگر علمائے متاخرین نے ان میں تفریق کی اور کہا کہ قطع سے قراءت کا سرے سے ہی قطع کر دینا مراد ہے اس لئے وہ ایسا ہے جیسے پڑھنا روک دینا۔ اس کا پڑھنے والا گویا قراءت سے منہ موڑ کر کسی دوسری حالت میں منتقل ہو جاتا ہے جس کو پہلی حالت سے کوئی تعلق نہ ہو۔ قطع کا مقام وہ ہوتا ہے جس کے بعد از سر نو قراءت شروع کرنے کے واسطے "اعوذ باللہ" پڑھی جاتی ہے ایسے موقعے صرف آیتوں کے خاتمہ پر ہوتے ہیں جو فی نفسہ کلام کے قطع کرنے کی جگہیں ہیں۔ سعید بن منصور نے اپنے سنن میں روایت کی ہے "حدیث ابی سنان، عن ابن ابی البندیل کہ ابن ابی البندیل نے کہا "وہ لوگ اس بات کو ناپسند کرتے تھے کہ آیت کا کوئی کٹڑا پڑھیں اور دوسرا کٹڑا چھوڑ دیں"۔ اس روایت کے استنباح ہیں۔ عبد اللہ بن ابی البندیل بہت بڑا تابعی ہے اور اس کا قول "وہ لوگ اس بات کو ناپسند کرتے تھے" اس امر پر دلالت کرتا ہے کہ صحابہؓ اس بات کو برا جانتے تھے۔ وقف سے یہ مراد ہے کہ اتنی دیر کے لئے کلمہ سے قطع صورت نہ کر لی جائے جتنی دیر میں معمولاً سانس لی جاتی ہے اور اس سے نیت یہ کی جائے کہ قراءت کو جاری رکھا جائے کہ نہ یہ کہ بالکل بند کر دیا جائے گا۔ ایسا وقف آیتوں کے آخری سروں پر اور ان کے وسط میں بھی ہوتا ہے مگر ایک ہی کلمہ یا ان کلمات کے وسط میں ہرگز نہیں آتا جن کا باہمی وصل رسم لفظ کے لحاظ سے ضروری ہوتا ہے سکت کے یہ معنی ہیں کہ جتنی دیر کے لئے معمولاً وقف کی حالت میں آواز قطع کر دی جاتی ہے اس سے کم عرصہ کے لئے قراءت کرتے کرتے پب ہو جائیں اور سانس بھی نہ لیں۔ فہن قراءت کے اماموں نے سکت کے ادا کرنے کی نسبت جو باتیں بیان کی ہیں ان کے اختلاف سے اس کے طول اور قصر کا پتہ چلتا ہے۔ مثلاً حمزہ سے اس ساکن پر جو حمزہ سے قبل آئے

چپ ہونے میں بہت ہی معمولی سکتہ منقول ہے اور اثنیٰ فی تھوڑے سے سکتہ پر بس کرتا تھا۔ کسائی اس طرح کا کٹائی سکتہ کرتا تھا کہ اس میں کوئی اشباع (پورا سکتہ) محسوس ہی نہ ہو۔ ابن علی بن تھوڑی دیر کا ٹھہراؤ لکھتا ہے۔ کئی کے نزدیک خفیف وقفہ ہو سکتا ہے۔ ابن شریک نے صاف وقفہ مراد لیا ہے۔ قییمہ کے خیال میں بغیر سانس توڑے ہوئے چپ رہ جانے کا نام سکت ہے۔ الدانی بہت ہی بڑے سکتہ کو جس میں آواز کار کرنا محسوس ہی نہ ہو سکتا کہتا ہے۔ ہمری کا قول ہے "اثنیٰ تھوڑی دیر کے لئے آواز کا رک رک جانا جو سانس لینے کے زمانہ سے بہت کم سکت کہنا ہے کیونکہ اگر اس میں طوالت ہو تو وہ دوسری عبارتوں میں وقف ہو جائے گا۔ ابن الجوزی کہتا ہے اور صحیح یہ ہے کہ سکتہ صرف سانس اور نقل کی قیدوں سے مقید ہے اور جزدان مقاموں کے جن کی بابت کسی معنی مقصود بذاتی کی وجہ سے صحیح روایت آئی ہو کسی دوسری جگہ ایسا سکتہ برز جاتا نہیں کہنا گیا ہے کہ سکتہ عام طور پر بحالت وصل آیتوں کے سروں ہی میں جائز ہوتا ہے جس سے بیان مقصود ہوتا۔ بعض لوگوں نے اس امر پر بھی سابق کی وار شدہ حدیث کو محمول کیا ہے۔

ضوابط :

قرآن میں جتنی جگہوں پر "الذی" اور "الذین" آیا ہے ان میں دو صورتیں جائز ہیں۔ ایک اخذ قرار دے کر ماقبل کے ساتھ وصل کر دیا جائے اور دہم یہ کہ انہیں خبر ٹھہرا کر ماقبل سے جدا کر دیں۔ مگر سات جگہیں اس قاعدہ سے مستثنیٰ ہیں کیونکہ وہاں پر ان کلمات سے ابتدا متعین ہوتی ہے۔

الذی اور الذین کے مقام پر وصل اور وقف کا قاعدہ : سورة البقرة میں "الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ"۔ "الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ" اور "الَّذِينَ يَتْلُونَ الْقُرْآنَ"۔ "الَّذِينَ آمَنُوا وَآخَرُوا"۔ "سورة براءة میں" "الَّذِينَ يُخَشِئُونَ"۔ "سورة الفرقان میں" "الَّذِينَ يُحِبُّونَ الْغَرَضِ" سورة الفاطر میں اور تفسیر کشاف میں قول ہے "الذی یوسوس"۔ کی تفسیر میں لکھا ہے کہ "قاری کے لئے موصوف پر وقف کر کے" "الذی" سے ابتدا کرنا اس حالت میں جائز ہے جب کہ اس کو قطع (کلام) پر محمول کیا جائے گا مگر جب اس کو صفت قرار دیا جائے تو اس کے خلاف ہوگا۔ رہائی کا قول ہے "صفت اگر اختصاص کے لئے ہو تو اس کے موصوف پر بغیر اسے ملائے ہوئے وقف کرنا جائز نہ ہوگا۔ لیکن اگر وہ صرح کے لئے ہو تو پھر وقف کرنا روا ہے کیونکہ صرح کی حالت میں اس کا عامل موصوف کے عامل سے جدا گانہ ہوتا ہے۔

مستثنیٰ کو چھوڑ کر محض مستثنیٰ منہ پر وقف کرنا جبکہ مستثنیٰ منقطع ہو : مستثنیٰ کو چھوڑ کر محض مستثنیٰ منہ پر وقف کرنے کی حالت میں اگر مستثنیٰ منقطع ہو تو اس کے بارے میں کئی مذہب آئے ہیں۔

اول مطلق جواز اس لئے وہ ایسے مبتدا کے متعلق ہیں ہے جس کی خبر بعد اس پر دلالت کرنے کے حذف کر دی گئی۔ دوم مطلق ممانعت بجز اس کے کہ وہ اپنے ماقبل کا لفظ محتاج ہے۔ یوں کہ الایا ان حروف کا جو اس کے معنی میں ہوتے ہیں (مثلاً غیرہ وغیرہ) کبھی اپنے ماقبل سے جدا ہو کر استعمال ہونا دیکھا نہیں گیا یا مبتدا ماقبل کا محتاج ہے کیونکہ معنی کی حالت میں اس کا ماقبل ہی بات پوری ہو جانے پر مطلع بناتا ہے۔ یوں کہ تمہارا قول "ما فی الذی احد" ہی "الا الجماد" کو صحیح بناتا ہے ورنہ اگر تم "الا الجماد" علیحدہ کر کے کہو تو یہ جملہ ہی غلط ہوگا۔ اور نہ ہب سوم مستثنیٰ کو مستثنیٰ منہ میں سے فصل کیا جاتا ہے۔ اس صورت میں اگر خبر کی تصریح کر دی گئی ہو تو مستثنیٰ کو متصل کرنا جائز ہوگا۔ اس لئے کہ ایسی حالت میں جملہ مستقل ہے اور اپنے ماقبل سے مستثنیٰ لیکن جب کہ خبر کی تصریح نہ کی گئی ہو تو ایسی حالت میں فصل کرنا جائز نہیں کیونکہ یہاں مستثنیٰ کے واسطے مستثنیٰ منہ کی تحت حاجت پائی جاتی ہے۔

اس بات کو ابن الحاجب نے اپنی امامی میں بیان کیا ہے۔

جملہ مذہب اور منقول اقوال پر وقف کرنا : ابن الحاجب نے محقق علماء کا یہ قول نقل کیا ہے کہ جملہ مذہب پر وقف کرنا جائز ہے۔ اس کی وجہ اس کا اگل مستقل جملہ اور اس کے بعد کا دوسرا علیحدہ جملہ ہوتا ہے۔ "و اس حالت میں پہلے جملہ کا تعلق بھی دوسرے کے ساتھ پایا جاتا ہو۔ قرآن میں جتنے قول آئے ہیں ان پر وقف کرنا اس لئے جائز نہیں کہ ان کے مابعد اسی قول کی حکایت میں اس بات کو جوینی نے اپنی تفسیر میں بیان کیا ہے۔

کھلا پروقف کرنے کی بحث : کھلا قرآن میں تینتیس (۳۳) جگہوں پر آیا ہے۔ مجملہ ان کے سات جگہوں پر باتفاق تمام علماء کے ردع کے لئے آیا ہے اس واسطے وہاں پر وقف کیا جائے گا۔ اور وہ مقامات یہ ہیں : "غُلْظًا كَلًّا" اور "عَرَّ كَلًّا" سورۃ مريم میں "اِنْ يَفْظَنُوْنَ" قال۔ "كَلًّا" اور "اِنَّا لَنَنْزِلُكَ كُتُبًا" سورۃ الشعراء میں "مَرْكَأً كَلًّا" اور "اِنْ يَزِيدْ كَلًّا" اور "لَنْ يَغْنَصُ كَلًّا" ان سات مقاموں کے علاوہ جس قدر مقامات ہیں وہاں پر "كَلًّا" قطعاً تھا کے معنوں میں آیا ہے اس واسطے اس پر وقف نہ کیا جائے گا اور ان میں بعض مقامات اس طرح کے ہیں جہاں دونوں امر متحمل ہوتے ہیں۔ ایسے مقاموں میں دونوں جائز ہیں یعنی وقف کرنا اور نہ کرنا۔

مکی کہتا ہے "كَلًّا" کے مقامات کی چار قسمیں ہیں :

اول : وہ مقامات جہاں کھلا پروقف کرنا اچھا ہے مگر اس جگہ پر وقف یعنی آزمائش (طلب خیر) کے معنی پائے جاتے ہیں اور اس کو حَقًّا کے معنی میں لے کر یہاں سے ابتداء کرنا بھی جائز ہے۔ اس طرح کے مقامات گیارہ ہیں : دوسورۃ مريم میں، دوسورۃ الفتح میں، دوسورۃ سبأ میں، دوسورۃ العارج میں اور دوسری سورۃ المدثر میں۔ "اِنْ يَزِيدْ كَلًّا" اور منقۃ کھلا سورۃ المطففین میں "اِنْسَاطُ الْأَوْتَارِ كَلًّا" اور سورۃ الفجر میں "اَفْهَارِ كَلًّا" اور سورۃ الحکمۃ میں "اَعْلَافُ كَلًّا"۔

دوم : وہ مقامات جہاں کھلا پروقف کرنا اچھا ہے مگر اس سے ابتداء کرنا جائز نہیں اور ایسی صرف دو جگہیں سورۃ الشعراء میں ہیں۔ "اِنْ يَفْظَنُوْنَ" قال مکتوبہ اور "اِنَّا لَنَنْزِلُكَ كُتُبًا" قال کھلا۔

سوم : ایسے مواقع جن پر وقف اور ابتداء دونوں باتیں ٹھیک نہیں ہوتیں بلکہ دو اپنے ماقبل اور مابعد دونوں سے وصل کر دیا جاتا ہے اور یہ بھی دو جگہیں سورۃ عم اور سورۃ الشکاثر میں ہیں۔ "كَلًّا سَعْلَسُون" اور "كَلًّا سَعْلَسُون"۔

چہارم : وہ مقامات جہاں پر وقف کرنا تو اچھا نہیں مگر اس سے ابتداء کرنا ٹھیک ہے اور یہی باقی اٹھارہ موقعے ہیں۔

بلی پروقف کرنے کے قاعدے : یہ قرآن میں بائیس جگہوں میں آیا ہے اور اس کی تین قسمیں ہیں :

اول : جس پر وقف کرنا اجماعاً جائز نہیں ہے اس لئے کہ اس کا بعد اس کے ماقبل کے ساتھ تعلق رکھتا ہے۔ اس طرح کی سات جگہیں ہیں۔ سورۃ الانعام میں "بَلَىٰ وَرَبَّنَا" ، سورۃ النحل میں "بَلَىٰ وَغَدَا عَلَيْهِ حَقًّا" ، سورۃ سبأ میں "قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَا السَّحَابُ" ، سورۃ الزمر میں "بَلَىٰ فَاِذَا نَكَ" ، سورۃ الاحقاف میں "بَلَىٰ وَرَبَّنَا" ، سورۃ التخمین میں "قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي" ، اور سورۃ القصصہ میں "بَلَىٰ قَادِرِينَ"۔

دوم : ایسی جگہیں جن کے بارے میں اختلاف ہے اور پسندیدہ قول یہ ہے کہ وقف نہ کیا جائے۔ اس طرح کے مقامات پانچ ہیں۔ البقرہ میں "بَلَىٰ وَلَكِنْ لِّيَطْمَئِنَّ قُلُوبُ" ، الزمر میں "بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقُّ" ، الاحزاب میں "بَلَىٰ وَرَبَّنَا" ، المدہ میں "فَالْوَاغِي" اور تبارک میں "فَالْوَاغِي"۔ سوم : وہ جن پر موقوف کا جائز ہونا پسندیدہ مآ گیا ہے اور یہ باقی دس ہیں مقامات ہیں۔

نعمہ پروقف کرنا : لفظ نعم قرآن میں چار جگہ آیا ہے۔ سورۃ الاعراف میں "قَالُوا نَعْمَ فَادْنِ" اور قول مختار یہ ہے کہ اس پر وقف کیا جائے۔ کیونکہ اس کے مابعد اپنے ماقبل سے کوئی تعلق نہیں رکھتا یوں کہ وہ اہل دوزخ کا قول نہیں اور باقی مواضع میں سے ایک اور ایسی مذکورہ بالا سورۃ میں ہے اور دوسرا الشعراء میں "فَالْوَاغِي" اور تیسرا سورۃ الصافات میں "قُلْ نَعْمَ وَنَحْنُ ذَابِقُونَ" اور ان کے بارے میں قول مختار وقف نہ کرنا۔ یہ کیونکہ یہاں پر اس قول سے متصل ہونا اس کے مابعد کا تعلق ماقبل کے ساتھ عیاں کر رہا ہے۔

اور تیسرا قاعدہ یہ ہے جس کو ابن الجزری نے اپنی کتاب النشر میں بیان کیا ہے کہ ہر ایسا مقام جس پر قاریوں نے وقف جائز رکھا ہے اس کے مابعد سے ابتداء کرنا بھی جائز ہے۔

فصل : کلمات کے اخیر میں وقف کرنے کی کیفیت

وقف کرنے کی نو (۹) وجوہات

عربی زبان میں وقف کی یوں تو متعدد وجہیں ہیں لیکن فنِ قراءت کے اماموں نے ان میں سے نو وجوہ کو اپنی اصطلاح میں استعمال کیا ہے۔
(۱) سکون۔ (۲) زوم۔ (۳) اشام۔ (۴) ابدال۔ (۵) نقل۔ (۶) ادغام۔ (۷) حذف۔ (۸) اثبات۔ (۹) الحاق۔
(۱) سکون : جس کلمہ کو دوسرے کلمہ کے وصل کرنے کے لئے حرکت دی گئی ہو اس پر وقف کرنے کے بارے میں سکون ہی وقف کی اصل ہے۔ کیونکہ وقف کے معنی ہیں ترک اور قطع اور اس وجہ سے وہ ابتداء کے حذف ہے۔ لہذا جس طرح حرف ساکن سے ابتداء نہیں کی جاتی اسی طور پر حرف متحرک پر وقف بھی نہیں ہوتا اور یہی بات اکثر قاریوں کے نزدیک مختار ہے۔

(۲) زوم : قاری لوگوں کے محاورہ میں حرکت کو کسی قدر تلفظ میں عیاں کرنے کا نام ہے اور بعض قاریوں کا قول ہے کہ حرکت کے اظہار میں آواز کو اس قدر پست کریں جس کی وجہ سے حرکت کا بیشتر حصہ تلفظ میں نہ آ سکے۔ ابن الجوزی کہتا ہے کہ ”یہ دونوں قول ایک ہی معنی رکھتے ہیں۔ زوم کی تخصیص مرفوع، مجزوم، مضموم اور مکسور حروف کے ساتھ ہوتی ہے۔ مفتوح حرف اس کے تحت میں آنے سے یوں بری ہے کہ فتح ایک خفیف حرکت ہے لہذا اس کا کچھ حصہ بھی تلفظ میں لانا چاہیے تو وہ سب کا سب زبان سے نکل جاتا ہے اور اس میں بعض بقول کرنے کی گنجائش ہی نہیں ہوتی۔

(۳) اشام : بغیر آواز نکالنے کے حرکت کی جانب اشارہ کرنے کا نام ہے۔ اور ایک قول یہ ہے کہ اپنے دونوں ہونٹوں کو اسی حرکت کی صورت پر بنایا جائے اور یہ دونوں تحریریں ایک ہی ہیں۔ اشام کی خصوصیت ضمہ کے ساتھ ہوتی ہے خواہ وہ اعراب کی حرکت ہو یا بناء کی۔ مگر جب کہ وہ حرکت لازم ہو۔ عوارض اس سے مشتقی ہیں یعنی کسی عارض (روکنے والے) کی وجہ سے حرکت ضمہ تلفظ نہ آ سکے تو اس کا کوئی ذکر نہیں اور جمع کی ہم اس شخص کے نزدیک جو اسے ضم کرتا ہے اور تانیث کی (و) ہاء ان دونوں میں نہ زوم ہے اور نہ اشام۔ ابن الجوزی نے ”حا“ کی تانیث کے بارے میں یہ قید لگائی ہے کہ حالت وقف میں وہ پڑھی جائے نہ کہ جو وقف کرنے کی حالت میں بھی ”ق“ ہی رہتی ہے اور یہ قید رسم الخط کی وجہ سے بڑھائی گئی ہے۔ زوم اور اشام کے ساتھ وقف کرنا ابلی سر واد کو فدا والوں سے صریح اقوال کے ساتھ وارد ہوا ہے اور باقی قاریوں میں سے اس کے بارے میں کوئی بات منقول نہیں ہوئی۔ اہل ادب نے بھی اس کو اپنی قراءت میں مستحب قرار دیا ہے اور اس کا فائدہ یہ ہے کہ جو حرکت وصل میں حرف متوقف علیہ کے لئے ثابت ہوتی ہے یہ اس کو بیان کر دیتا ہے تاکہ سننے اور دیکھنے والے پر یہ بات عیاں ہو جائے کہ جس حرکت پر وقف کیا گیا ہے وہ کس طرح کی ہے۔

(۴) ابدال : پر وقف کرنے کی یہ صورت ہے کہ منسوب ”منسود“ کے اسم میں بجائے تین پر وقف کرنے کے اس کی جگہ الف پر وقف کرتے ہیں۔ اور ایسے ہی کلمہ ”اذن“ پر بھی اسم مفروق و معوض بالباء میں ”ماء“ کو ”د“ سے بدل کر اس پر وقف کرنے کا نام وقف بالبدال ہے اور جن کلمات کی طرف (آخری کلمہ) میں کسی حرکت یا تلف کے بعد حمزہ آتا ہے ان میں حمزہ کے نزدیک حمزہ ہی پر وقف کیا جائے گا مگر اس کو اس کے ماقبل کے ہم جنس حرف مد کے ساتھ بدل لیں گے اور پھر اگر دو حرف مد الف ہو گا تو اس کا حذف کر دیا جائے گا۔ مثلاً ”فہراً“۔ ”ہین۔“۔ ”بن۔“۔ ”نمرؤ۔“۔ ”من۔“۔ ”شاعی۔“۔ ”بشاع۔“۔ ”من۔“۔ ”شعاع۔“ اور ”بن۔“۔

(۵) وقف نقل : ان کلمات میں واقع ہوتا ہے جن کے آخر میں کسی ساکن حرف کے بعد حمزہ آئے ایسے کلمات میں حمزہ کے نزدیک حمزہ کی حرکت ماقبل کے حرف ساکن پر نقل کر دینے کے بعد اسی پر وقف کیا جائے گا اور پھر وہ حرکت منقولہ بھی حذف کر دی جائے گی۔ عام اس سے کہ وہ حرف ساکن حروف صحیحہ میں سے ہو۔ جیسے ”دف۔“۔ ”مل۔“۔ ”نسطر۔“۔ ”شعرا۔“۔ ”لجلی۔“۔ ”باب۔“۔ ”منہم۔“۔ ”حزہ۔“۔ ”بن۔“۔ ”شعرا۔“۔ ”رجہ۔“ اور ”نفس۔“۔ ”نفس۔“۔ اور اس قسم کی ان سات سے زائد کوئی اور مثال ہی نہیں۔ یہ وہ ساکن اصل واؤ۔ یا۔ ہے ہو۔ پھر اس حالت میں اصلی واؤ یا یہ بھی

۱۔ بعض حصہ ہوتا۔ ۲۔ معرب ہوتا۔ ۳۔ تحریر کے کئے والے اسم۔ ۴۔ دو ساکن حرف علت جس کی حرکت ماقبل اس کے موافق ہو۔

حرف ہوا یا حرف لین ہر حالت میں حرکت حذف ہی کر دی جائے گی۔ مثلاً: قلمی، جی، یحیٰ، اذ ثبوء، لبوء اور "وَمَا عَجَلْتَ مِنْ سُوءٍ" یہ تو حروف مذکی مثل ہیں اور حرف لین کے بعد آنے والی مثالیں یہ ہیں: "سبی" قوم سُوء اور مثل السوء۔

(۶) وقف و لغام : ایسے کلمات میں ہوتا ہے جن کے آخر میں " واو یا یے " تین کے بعد ہمزہ واقع ہو۔ ان کلمات میں بھی ہمزہ کے نزدیک ہمزہ کو اس کے حرف ماقبل کے ہم جنس سے بدل کر اور پھر دونوں کو باہم لغام کر کے اس پر وقف کریں گے۔ مثلاً " فانی نری " اور " قزو "۔

(۷) کو وقفِ حذف : جو لوگ حالتِ وصل میں یا سہ زائد کو ثابت رکھتے اور حالتِ وقف میں اس کو حذف کر دیتے ہیں اُن کے نزدیک یہ وقف کرنا چاہئے۔ یا سہ زائد پر ایک ”وہ“ لکھنے سے ”یہ“ کہلاتی ہے جو کتابت (لکھنے) میں نہیں آتی قرآن میں ایسی ”یہ“ ایک سو اکیس مقاموں پر بدیہی تفصیل آئی ہے کہ تیس جگہوں میں آئینوں کے مابین اور باقی مقامات میں اُن کے آخری کلمات پر۔ لہذا دفع، ابو عمرو و حمزہ، کسائی اور ابو جعفر یہ لوگ اس ”یہ“ کو حالتِ وصل میں ثابت رکھتے ہیں مگر وقف میں نہیں۔ اور ابن کثیر اور یعقوب یہ دونوں حالتوں میں قائم رہتے دیتے ہیں۔ اور عاصم اور خلف اس کو ہر دو حالتوں میں حذف ہی کر دیتے ہیں۔ پھر بعض اوقات چند مقامات پر ان اماموں میں سے کسی کو اپنے قراردادہ اصول سے تجاوز کرتے بھی پایا جاتا ہے۔

(۸) وقف اثبات : اُن بات میں ہوتا ہے جو بحالت وصل حذف کر دی جاتی ہیں اور اس طرح کے وقف کو وہ لوگ مانتے ہیں جو بصورت وقف ان آیات کا کاسم رکھتے ہیں۔ مثلاً "ہادی، ذوال، ہادی اور ذوق"۔

(۹) الحاق : اور الحاق اس کو کہتے ہیں کہ کلمات کے آخر میں ان لوگوں کے نزدیک جو اس بات کو رد مانتے ہیں کہ ”ہے“ (۵) ملحق کر دی جائے۔ مثلاً ”عَمَّ - فِیْسَم - بِہم نور ہِم“ میں۔ یا نون مشدود جمع مؤنث کا آخر کلمات میں بڑھایا جائے۔ جیسے ”فَرَّ اور مَنَہُفَرَّ“ میں اور نون مفتوحہ الحاق۔ مثلاً ”اَلْعَلْبِیْنِ اور ”اَلْبِیْنِ اور اَنفِیْخُوْنَ“ یا حرف مشدود مثنی شامل کیا جائے جس طرح ”اَلَا تَعْلَمُوْا عَلَیْہِ۔ خَلَقْتَ بِنَدَیْ۔ نَضْرِبُہِیْ لَوْرَ لَدَیْ“ میں ہوا ہے۔

قاعدہ: ان اوقاف کے لحاظ سے وقف کرنے میں مصحف عثمانی رحمۃ اللہ علیہ کے رسم الخط کی پیروی کرنے پر

علمائے قرأت کا اتفاق و اختلاف

ابدال، اثبات، جذف، وصل اور قطع کے لحاظ سے وقف کرنے میں تمام علمائے قراءت کا اس بات پر اتفاق ہو گیا ہے کہ ان صورتوں میں مصحف عثمان کے رسم الخط کی پیروی کرنا لازم ہے مگر تاہم ان سے بہت سی چیزوں کے اعیان میں اختلاف بھی وارد ہوا ہے جو حسب ذیل ہیں :

اول : جو کلمات ”تے“ کے ساتھ لکھے گئے ہیں ان کو بحالت وقف ”ہے“ کے ساتھ پڑھنے اور غم، فتنہ وغیرہ کو رہا بالاکلمات میں مستثنیٰ ہے۔ ”ہے“ لائق کرنے کے بارے میں اختلاف ہے۔

م : بعض جگہوں میں جہاں ”یے“ لکھی نہیں گئی وہاں اس کو ثابت کرنا اور حرف واؤ کا مقامات ”یَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ - وَيَذْخُرُ الْإِنْسَانُ اور سَنَذِرُ الْوَابِئَةَ اور يَنْفُخُ الْفُفْءَ الْبَاطِلِ میں ثابت کر کے پڑھنا اور اَيْهَ الْمُشْرِكِيْنَ - اَيْهَ الشَّاجِرِ اور اَيْهَ الثَّقَلَانِ میں الف کو نمایاں بنانا اور ”كَافٍ“ میں جہاں بھی وہ واقع ہو تو حذف کر دینا کیونکہ ابو عمرو اس لفظ میں محض ”یے“ پر وقف کرتا ہے اور سورۃ الاسراء میں ”اَيُّهَا“ کو اور سورۃ تہائم النساء، النہف، الفرقان اور ساف میں ”خالی“ کو وصل کر دیتا ہے اور نیز اُس نے وَيَكْفُرُ، وَيَكْفُرُ اور اَلَا يَسْمَعُونَ کو قطع کر دیا ہے۔ اور بعض قاری ایسے ہیں جو تمام کلمات قرآن کی قراءت میں مصحف کے رسم الخط ہی کی پیروی کرتے ہیں۔

☆☆☆

انتیسویں نوع (۲۹)

اُن آیتوں کا بیان جو لفظاً موصول مگر معنی کے لحاظ سے مفصول ہیں

یہ نوع نہایت اہم اور اس قدر اہم ہے کہ اس پر مستقل اور جداگانہ کتاب تصنیف کی جائے۔ یہ وقت کے بارے میں ایک بہت بڑی جھل ہے اور اس لحاظ سے کہ اس کو وقت کے بیان سے بعد ہی درج کرنا ہوں کیونکہ اس نوع کے ذریعہ سے ہمہ امت مشکلات حل اور بہت سی چیزیں نمایاں دور ہو جاتی ہیں۔

آیت : هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ إِلَى قَوْلِهِ فَنُفِثَ فِي قُلُوبِهِمْ مِمَّا يَشَاءُ اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ كَیْ مِثَالِ

مجموعہ نسکی آیتوں کے جن میں یہ بات واقع ہوئی ہے کہ ایک آیہ کریمہ ”هَذَا الَّذِي خَشَعْتُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَذِيقُوا حُلَا مِنْهَا وَاجْعَلُوا لِنَفْسِكُمْ ذَرْعًا“ اے اللہ تعالیٰ! خداوندانہ شکر کا بعد، انا انھیں معذرتی اپنے غصہ پر کھنکھنے کی بجلی ہے۔ کیونکہ جیسا خودایت کے طرز ایمان سے ظاہر ہے اور نیز اس حدیث کی تصریح سے جس کو احمد اور ترمذی نے حسن قرار دے کر اور حاکم نے صحیح بتا کر حسن کے طریق پر مسند قوت سے منقول کیا ہے اور ہے۔ اور پھر اس حدیث کو ابن ابی شیبہ وغیرہ نے بھی صحیح سند کے ساتھ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے ماس بیت کا حضرت آدم علیہ السلام اور حضرت حوا علیہما السلام کے قصہ میں مذکور ہوتا پایا جاتا ہے قرأت کا آخری حصہ یہ نعمت الشکال ڈانٹا ہے کہ اس میں حضرت آدم علیہ السلام اور حضرت حوا علیہما السلام کی جانب شرک کرنے کی نسبت کی گئی ہے حالانکہ آدم علیہ السلام سادب کلام نبی تھے اور انبیاء علیہم السلام میں از نبوت نہ بعد از نبوت ہر حال میں با اتفاق آراء شرک سے معصوم مانے گئے ہیں۔

چنانچہ اسی اشکال نے بعض لوگوں کو یہ خیال دیا کہ اس آیت کا تعلق آدم علیہ السلام اور دھانیہ السلام کے قصہ سے نہیں بلکہ کسی دوسرے شخص کے حالات کا تذکرہ اس میں آیا ہے۔ وہ شخص اور اس کی زوجی دونوں دوسرے مذاہب کے پیروں میں سے تھے پھر جس نے اس بات کو مانا ہے وہ حدیث کی تعلیل اور اس پر مگر ہونے کا حکم لگانے میں بھی کوشاں ہوا ہے مگر میں اس بات کو براہ غور ہی کرتا رہا اور اس کی تحقیق سے باز نہ آیا۔ یہاں تک کہ مجھے ابن ابی حاتم کا یہ قول نظر آیا۔

امام ابی حاتم کہتا ہے : ”خیرہ احمد بن عثمان بن حکیم، حدیث احمد بن منفل، حدیث اسباط اور اسحاق نے اسدی سے قولہ تعالیٰ ”وعد کے لئے غنائش لکھو“ کے بارے میں یہ بات سنی کہ وہ کہتا تھا ”یہ لکڑی کا قلعہ آدم کی آیت سے خاص کر اہل عرب کے معبودوں کے بارے میں جدید کیا گیا ہے اور عبدالرزاق بن عیینہ کا قول کہ ”میں نے صدقہ بن عبداللہ بن کثیر انکی کو اسدی سے یہ قول نقل کرتے سنا ہے کہ اس نے کہا ”یہ مقام مجملہ انکی جگہوں کے ہے جو ”موسوں“ و ”غصوں“ (بظاہر موصول و غمزدہ اصل جدا گانہ) ہیں۔“

قوله تعالى : وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ (الآية)

استطرد اور حسن انخلص کے قبیل سے ہے

اور ابن ابی حاتم کا قول ہے "عدنان بن الحسیم۔ حداد محمد بن ابی حماد۔ حداد مہران۔ عمن سفیان۔ عمن لہدی۔ عمن ابی۔ نک کہ ابی۔ نک نے جہ۔ یہ خبر
قصہ ابی انہ عذیر ثور۔ آیت کے اسطے مصرعے جداگانہ بیٹے کے بارے میں احاطت کرنے کے لئے آئے۔ (کذا احمد (مسلم) ترمذی و مسلم)

کی قوم کے لئے ہے۔" اس اسی وقت میرے دل کی سرکھل گئی اور یہ پیچیدگی دفع ہو گئی کیونکہ مجھ پر اس قول کے دیکھنے سے واضح ہو گیا کہ حضرت آدم علیہ السلام اور حضرت حو علیہما السلام کا قصہ "وَجِئْنَا اِنَّا مُنَادٍ" پر تمام ہو چکا ہے اور اس کے بعد کا تمام بیان اہل عرب کے عادات اور ان کے بچوں کو خدا کا شریک بنانے کے بارے میں وارد ہوا ہے۔ پھر اس امر کی وضاحت ضمیر کے صیغہ جمع میں بدل جانے سے بھی ہوتی ہے کیونکہ پہلے تمام ضمیریں ششہ کی آئی ہیں ورنہ آخر آیت تک ایک ہی قصہ ہوتا تو اس میں شک نہ تھا کہ پروردگار عالم یہاں پر بھی اپنے قول "فَعَلِ الْاَنْفُ مَا تَشَاءُ" کا قصہ سنایا تھا۔ "فَعَلِ الْاَنْفُ مَا تَشَاءُ" کی طرح "بَشِّرْ نَحْنُ" صیغہ ششہ کے ساتھ ارشاد فرماتا۔ اور پھر خدا کی یہی بات کہنے والے کی حالت قول تعالیٰ "فَبَشِّرْ نَحْنُ" اور اس کے مابعد کی تمام آیتوں تک برابر چلی گئی ہے اور یہ بات محض نہ رہے کہ اسقدر اول اور حسن اخص قرآن کا ایک اسلوب (طریقیہ) ہے۔ چنانچہ اس قبیل سے خداوند کریم کا قول "وَمَا يَعْلَمُ تِلْكَ الْاَنْفُ وَخَرِبَ نَحْنُ فِي الْفَعْلِ" تا آخری آیت بھی ہے کہ اگر اس میں وصل مانا جائے تو یہ مطلب نکلے گا کہ راہنہ میں فی العلم قرآن کی تاویل جانتے ہیں اور فصل کا اعتبار کیا جائے تو اس کے برعکس معنی نکلیں گے اور ابن ابی حاتم نے ابی اسعد اور ابی نعیم سے روایت کی ہے کہ ان دونوں نے کہا "قرئ لوگ اس آیت کو وصل کریتے ہو حالانکہ یہ حقیقت یہ موقوف ہے۔"

قوله تعالى : وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ (الاية) کی مثال

اور اس کی تائیدی آیت کے متناظر کی پیروی کرنے والوں کی مذمت کرنے اور انہیں الغرض میں مبتلا بنانے سے بھی ہوتی ہے اور قول تعالیٰ "وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ إِنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ أَكْثَرًا" یہاں آیت کی ظاہری عبارت نماز قصر کو خوف کے ساتھ مشروما کرتی ہے اور بتاتی ہے کہ امن کی حالت میں قصر نماز نہ پڑھنی چاہئے۔ چنانچہ اس ظاہر مفہوم کے لحاظ سے بہت لوگ امن میں بی بی بی، تشریحی اللہ عنہا بھی شامل ہیں، اس بات کے قائل ہو گئے کہ واقعی حالت امن میں نماز قصر نہیں پڑھنی چاہئے مگر سب نزول نے یہ بات واضح کر دی ہے کہ آیت "موصول مفصول" کے ہے۔

اس لئے ابن جریر نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا "قبیلہ بنی النجرا کے بہت سے لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا "یا رسول اللہ! ہم لوگ سفر کیا کرتے ہیں۔ لہذا بتائیے کہ سفر میں کیونکر نماز پڑھیں؟ اس وقت خداوند کریم نے یہ آیت نازل فرمائی "وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ إِنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ" پھر وہی قطع ہو گئی اور اس کے بعد ایک سال کا زمانہ ہو گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جہاد کے لئے تشریف لے گئے اور میدان جنگ میں آپ رضی اللہ عنہ نے نماز ادا کی مشرکین آپ رضی اللہ عنہ کو نماز میں مصروف یا کراپے آپ میں کہنے لگے کہ بے شک محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اور ان کے ساتھیوں نے تمہاری طرف پشت پھیر کر تمہیں اچھا موقوف دیا ہے لہذا کیا یہ بہتر نہ ہوگا کہ تم ان میں زیادہ دباؤ ڈالو؟

مشرکین ہی میں سے کوئی شخص ان کی یہ بات سن کر بول پڑا کہ مسلمانوں کے پیچھے اتنی ہی جماعت آمادہ جنگ بھی کھڑی ہے جس قدر مصروف نماز ہے۔ چنانچہ خداوند کریم نے دونوں نماز کی جماعتوں کے مابین "إِنْ جُفْتُمْ أَنْ يُفْتِنَكُمْ الْكُفْرَانُ" کا قول تعالیٰ "غذا بنہا" کو نازل فرمایا اور صلاۃ الخوف کا حکم نازل ہوا۔ "غرضیکہ اس حدیث سے ثابت ہو گیا کہ "وَإِنْ جُفْتُمْ" کی شرط اس کے مابعد کے لئے ہے یعنی نماز خوف کے واسطے نہ کہ نماز قصر کے لئے۔ جس کا حکم پہلے آچکا تھا۔

پھر ابن جریر کہتا ہے کہ اگر آیت میں "إِذَا" حرف شرط پہلے نہ آچکا ہوتا تو تاویل بڑی پیاری تھی۔ "اور ابن الغریز کہتا ہے کہ "وَإِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْهَا" کے ہوتے ہوئے بھی یہ دلیل صحیح بن جاتی ہے۔ میں کہتا ہوں کہ ابن الغریز کی رائے پر عمل کرنے میں بھی یہ خرابی آپڑتی ہے کہ شرط بالائے شرط آجاتی ہے اور اس سے بہتر یہ ہے کہ "وَإِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْهَا" کیونکہ بعض علماء نے "إِذَا" کا زائد ہونا تسلیم کیا ہے۔

تیسویں نوع (۳۰)

امالہ اور فتح

فتح اور مالہ کے مابین جو باتیں آئی ہیں ان پر قاریوں کی ایک جماعت نے مستقل کتابیں لکھ ڈالی ہیں۔ مجملہ ان کے ایک شخص القاصح بھی ہے اور اس نے اپنی کتاب ”فراغ العین فی الفتح والامالہ وین اللفظین“ خاص کر اس موضوع پر تحریر کی ہے۔

امالہ اور فتح فصحاء عرب کی مشہور لغتیں ہیں

الدانی کا قول ہے ”فتح اور مالہ ان فصیح اہل عرب کی زبان میں دو مشہور لغتیں ہیں جن کی بول چال کے مطابق قرآن کریم نازل ہوا۔ چنانچہ اہل حجاز کی زبان فتح کے لئے مخصوص ہے اور ملک نجد کے تمام باشندے مثلاً نعیم، اسد اور قیس وغیرہ گھرانے عام طور پر مالہ کر کے بولا کرتے ہیں اور فتح و مالہ کو قراءت میں ملحوظ کرنے کی اصل حدیث یہ مرفوع حدیث ہے کہ ”تم لوگ قرآن کو اہل عرب کے لہجوں اور آوازوں میں پڑھا کر اور خبردار اہل فسی (بدکار لوگ) اور اہل کتابین کی آواز بھی نہ استعمال کرنا“۔

امالہ حروف سبعہ میں داخل ہے

الدانی کہتا ہے اس لئے اس میں کوئی شک نہیں رہتا کہ مالہ بمثلہ حروف سبعہ کے ہے اور اہل عرب کے لہجے اور اصوات کے تحت میں داخل۔

صحابہ رضی اللہ عنہم قرأت میں الف اور ی کو یکساں سمجھتے تھے

ابو بکر بن ابی شیبہ کا قول ہے ”حدثننا وکیع۔ حدثننا الاعمش عن ابراہیم قال۔“ صحابہ ”قراءت میں ”الف“ اور ”ی“ کو ایک سا سمجھتے تھے“ ابراہیم کی مراد ”الف“ اور ”ی“ سے تفخیم اور مالہ ہے اور تاریخ القراء میں ابی عامر ضریر الکوفی کے طریق پر محمد بن یسید سے بولسطہ عامر بن جمیل کا یہ قول نقل کیا گیا ہے کہ اس نے کہا ”کسی شخص نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے سامنے قراءت کرتے ہوئے ط کو پڑھا اور کسر نہیں کیا۔“

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا ”ط“ کسر کے ساتھ پڑھنا

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا ”ط“ اور ”ط“ اور ”ط“ اور ”ط“ دونوں کے تلفظ میں کسر کا اظہار کیا۔ پڑھنے والے شخص نے پھر بغیر کسر کے پڑھا اور عبداللہ رضی اللہ عنہ نے دوبارہ اس کی قراءت کسر کے ساتھ کرنے کے بعد فرمایا ”واللہ مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی طرح اس کی قراءت سکھائی ہے۔“ ابن الجوزی اس حدیث کو غریب بتاتا اور کہتا ہے کہ ہم اس کو بجز اس وجہ کے کسی اور طریق پر روایت ہوتے معلوم نہیں کر سکے اور اس کے تمام راوی بجز محمد بن عبداللہ کے معتبر لوگ ہیں۔ ہاں محمد بن عبداللہ العزلی اہل حدیث کے نزدیک ضعیف سمجھا جاتا ہے۔ یوں تو وہ ایک نیک جہن اور پرہیزگار شخص تھا لیکن اس کی تمام کبھی ہوئی کتابیں ضائع ہو گئی تھیں اور وہ اس کے بعد شخص یا وراثت سے کام لے کر روایت حدیث کیا کرتا تھا چنانچہ اسی سبب سے اس پر ضعف کا شبہ آ گیا ہے۔ میں کہتا ہوں کہ محمد بن عبداللہ کی اسی حدیث کو ابن مردودہ نے بھی اپنی تفسیر میں نقل کیا اور اس کے آخر میں اتنا اور بھی بڑھا ہے کہ ”دراسی طور پر جبریل علیہ السلام اسے لے کر نازل ہوئے تھے۔“

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قرأت امالہ کے ساتھ

کتاب جمال القراء میں صفوان بن عسال سے مروی ہے کہ اُس نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”حی“ اور کے ساتھ پڑھا تو کسی نے آپ رضی اللہ عنہ سے عرض کیا ”یا رسول اللہ! آپ مالہ فرماتے ہیں حالانکہ یہ قریش کی بول چال نہیں؟“ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

”یہ انحوال کی زبان ہے، یعنی سعدی“۔ اور ابن اثیر نے ابی حاتم سے روایت کی ہے اس نے کہا ہے کہ فہول نے امالہ کے بارے میں یہ حجت پیش کی ہے کہ انہوں نے مصحف میں الف کی جگہوں پر ”یے“ لکھی ہوئی پائی۔ لہذا انہوں نے نئے رسم الخط کی پیروی کر کے امالہ کر دیا تاکہ الف کا تلفظ ”یے“ کے قریب قریب ہو جائے۔

امالہ کی تعریف اور امالہ کی قسمیں

امالہ کی تعریف یہ ہے کہ فتح کو کسرہ کی طرف اور الف کو ”یے“ کی جانب بہت زیادہ مائل کر کے ادا کریں اور یہ امالہ محض ہے اور اسی کو اشباع، لبط اور انکسر بھی کہتے ہیں۔ دوسری قسم امالہ کی یہ ہے کہ الف کی قراءت میں انکسار کی جائے یعنی الف اور یے دونوں کے وسط میں کچھ ادھر جھکتا ہو اور کسی قدر ادھر۔ اسی طرح کا امالہ انکلیل اور تلطیف اور بین بین کے ناموں سے بھی موسوم کیا جاتا ہے اور بین بین کی دو قسمیں ہیں۔ شدیدہ اور متوسطہ اور یہ دونوں قسمیں قراءت میں جائز ہیں۔ ہاں شدیدہ کے ساتھ خالص قلب سے بچنا ضروری ہے اور ایسے اشباع سے بھی اجتناب لازم ہے جس میں بہت زیادہ مبالغہ کیا گیا ہو۔ اور امالہ بین بین توسط توسط درجہ کے فتح اور امالہ شدیدہ کے وسط میں ہوتا ہے۔

امالہ کی کونسی قسم بہتر ہے

الدانی کا قول ہے ”ہرے علم کا اس بارے میں اختلاف ہے کہ امالہ کی اقسام مذکورہ بالا میں سے زیادہ موزوں اور بہتر کون سی قسم ہے۔ میں توسط درجہ کا امالہ یعنی بین بین زیادہ پسند کرتا ہوں کیونکہ امالہ کی غرض اس سے بخوبی حاصل ہوتی ہے اور امالہ کی غرض ”یے“ کو الف کی اصل ہونے سے مطلع کرنا اور اس بات پر آگاہ کرنا ہے کہ کسی جگہ وہ الف ”ی“ کے ساتھ بدل بھی جاتا ہے یا تلفظ میں اسے قریب کی حرکت کسرہ اور ”ی“ کا ہم شکل بن جاتا ہے۔

فتح کی تعریف اور اس کی قسمیں

اور فتح کی تعریف یہ ہے کہ قاری حرف کا تلفظ کرنے کے لئے اپنے منہ کو کھول دے اور اس کو نیم بھی کہتے ہیں۔ فتح کی بھی دو قسمیں شدیدہ اور متوسطہ ہیں۔

شدیدہ : یہ ہے کہ تلفظ کرنے والا حرف کو ادا کرتے ہوئے اپنا منہ نہایت کشادہ کر دے۔ یہ صورت قرآن میں جائز نہیں ہوتی بلکہ یہ عرب کی زبان ہی میں معدوم ہے اور

فتح متوسطہ : فتح شدیدہ اور امالہ متوسطہ کے مابین ہوتا ہے۔ الدانی کہتا ہے کہ قاریوں میں سے فتح کو روا سمجھنے والے اشخاص اسی دوسری قسم کو استعمال کرتے ہیں۔

امالہ کی ایک شاخ

اس بات میں بھی اختلاف کیا گیا ہے کہ آیا امالہ فتح کی ایک شاخ ہے یا دونوں بجائے خود اصل ہیں؟ پہلے قول کی وجہ یہ ہے کہ امالہ بغیر کسی سبب کے نہیں ہوتا اور جس وقت کوئی سبب نہ پایا جائے تو بلاشبہ فتح ہی لازم آتا ہے۔ ہاں سبب کے پائے جانے کی حالت میں فتح اور امالہ دونوں باتیں جائز ہیں۔ چنانچہ یہی باعث ہے کہ عربی زبان میں کوئی ایسا کلمہ نہیں جس کو بعض اہل عرب امالہ کے ساتھ ادا کرتے ہوں تو چند دوسرے اہل عرب اسی کو فتح کے ساتھ نہ بولتے ہوں۔ اس لئے فتح کا مطرد (کثیر الاستعمال) ہونا اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ وہ اصل ہے اور امالہ اس کی فرع۔

امالہ پر بحث کی پانچ وجوہ

امالہ کے بیان میں پانچ وجوہ پائی جاتی ہیں۔ اس کے اسباب، اس کی وجہیں، اس کا فائدہ، کون امالہ کرتا ہے اور اس کا مال کیا جاتا ہے؟

امالہ کے دس اسباب

قاریوں نے امالہ کے دس اسباب بیان کئے ہیں۔ ابن الجزری کا قول ہے امالہ کہ مربع دو چیزوں کی طرف سے اول کسرہ، دوم "یا"۔ اور ان دونوں چیزوں میں سے ہر ایک کے کلمہ میں امالہ کے مکمل سے پہلے اور بعد میں ہونی سے یا مکمل امالہ میں مقدر بھی ہوا کرتی ہے اور گج ہے یہ بھی ہوتا ہے کہ کسرہ اور "ئی" نہ تو لفظ ہی میں موجود ہوتے ہیں اور مکمل امالہ میں مقدر۔ لیکن وہ دونوں ان امور میں سے ہوتے ہیں جو بعض تشریف کی حالتوں میں کلمہ میں عارض ہوتے ہیں اور کبھی کسی الف یا فتح کا امالہ کسی دوسرے امالہ شدہ الف یا فتح کی وجہ سے کیا جاتا ہے اس قسم کو امالہ یا عشا امالہ کہتے ہیں پھر کسی حالت میں الف کا امالہ اسے دوسرے امالہ شدہ الف کے ساتھ مشابہ بنانے کی غرض سے بھی کیا جاتا ہے۔

ابن الجزری کا قول ہے الف اور فتح کا امالہ کثرت استعمال اور اسم و حروف کے مابین فرق کرنے کے اسباب سے بھی کر دیا جاتا ہے اور اس طرح امالہ کے بارہ سبب ہو جاتے ہیں۔ کسرہ سابقہ کی وجہ سے امالہ ہونے کی شرط یہ ہے کہ اس کسرہ اور الف کے مابین کوئی اور حرف فاصلہ پایا جاتا ہو مثلاً کتاب اور حساب یہ فاصلہ محض الف کے اعتبار سے پایا گیا ہے ورنہ امالہ شدہ فتح اور کسرہ مائل کے مابین کسی فاصلہ کی حاجت نہیں پڑتی۔ یا الف ممال اور کسرہ کے مابین دو حرف فاصلہ آئے ہوں اور ان کا پہلا حرف ساکن ہو مثلاً "نسان" یا دونوں مفتوح ہوں اور حرف دوم "هـ" ہو اس واسطے کہ اس میں خفاء پایا جاتا ہے اور "یے" سابقہ یا تو حرف الف کے ساتھ ہی ہوگی۔ جیسے "الخبيثة" اور "الابن" اور یا الف کوئی سے دو حرفوں کے ساتھ جدا کیا گیا ہوگا اور ان دو حرفوں سے "حا" ہوگا جس طرح "بنت" اور کسرہ جو الف کے بعد آتا ہے اس میں اس کی کوئی شرط نہیں کہ لازمی ہو یا عارضی۔ جیسا بھی ہو وہی معتبر مانا جائے گا۔ کسرہ لازمی کی مثال ہے عابد اور کسرہ عارضی کی مثال ہے بن شمس اور بنی النضر اور بعد میں آنے والی "یے" کی مثال ہے بنایع اور کسرہ کی مقدہ کی مثال "عاف" ہے جو دراصل "عروف" تھا۔ یا کے مقدرہ کی مثالیں "خسني" "لهدى" "ان" اور "نرى" ہیں کیونکہ ان سب کلمات میں الف سے بدل کر آ یا ہے جن کا مائل مفتوح تھا۔

کلمہ کی بعض حالتوں کے اندر عارضی کسرہ آنے کی مثال طبیب، خائف، ماء اور زاد وغیرہ ہیں کیونکہ ضمیر مرفوع متحرک کے ساتھ ان کلمات کی "ف" پر کسرہ آ جاتا ہے (یعنی مجہول ہونے کی حالت میں)۔ اور یہی حالت "رضی" "یے" کی بھی ہے۔ جیسے "ذی" اور "عنو" کہ ان کلمات کا الف واو سے بدل کر آ یا ہے اور اس کا امالہ محض اس وجہ سے ہو کہ یہ "فلسی" اور "غریزی" (مجہول ہونے) کی حالت میں یے سے بدل جاتا ہے اور "امالہ بوجہ امالہ" کی مثال کسائی کا "انذ" میں تون کے بعد والے الف کو امالہ کے ساتھ پڑھنا ہے کیونکہ اس کے بعد "انذ" کے الف میں بھی امالہ ہوا ہے اور "اب" "اب" میں امالہ نہیں کیا گیا ہے اس واسطے کہ اس کے بعد کوئی دوسرا الف ممال (امالہ شدہ) موجود نہیں تھا اور "فخصی"۔ "فخری"۔ "خسفا" اور "نلاخا" وغیرہ کا امالہ بھی اسی قبیل سے کر لیا گیا ہے۔ اور جو امالہ باعث مشابہت ہوتا ہے اس کی مثال "الحنفی" کے الف تا سبب اور "موی" اور "عینی" کے الفوں کا بوجہ ان کے "الغنی" سے مشابہت رکھنے کے امالہ کر دینا ہے۔ کثرت استعمال کے سبب سے امالہ کرنے کی مثال "انس" کا ہر سہ حالتوں میں امالہ کرنا ہے اور اس کو "انس" کے مصنف نے بیان کیا ہے۔ اسم و حروف کے مابین فرق کرنے کے لئے امالہ کرنے کی مثال فرائع کا امالہ ہے جیسا کہ سبب یہ کہ اسے کہ حروف مجمعہ مثلاً "سا" اور "با" کا اس وجہ سے امالہ کیا جاتا ہے کہ وہ حروف کے نام میں نہ کہ فسا اور لا کی طرح خود ہی حروف ہوں۔

امالہ کی وجہیں

امالہ کی وجہیں چار ہیں اور وہ انہی مذکورہ بالا اسباب کی طرف راجع ہوتی ہیں۔ پھر اگر غور سے دیکھا جائے تو یہ چار وجہیں بھی دراصل دو ہی رہ جاتی ہیں۔ ایک من سبت اور دوم اشعار۔

مناسبت : کی صرف ایک قسم ہے اور یہ اس لفظ میں ہوتی ہے جس میں کسی سبب پائے جانے کی علت سے القاء کا مالہ ہوتا ہے یا اس لفظ سے جس کے اندر کسی دوسرے مالہ کی موجودگی کے باعث پھر مالہ کیا جاتا ہے۔ گویا قاریوں نے یہ بات مد نظر رکھی ہے کہ جس حرف کا مالہ سہ بقعہ مالہ کے سبب سے کیا جاتا ہے وہ بھی اسی طرح تنقذ میں آئے جس طرح مالہ شدہ حرف کا تلفظ کیا جاتا ہے۔

اشعار اور اس کی تین قسمیں : اول اشعار بالاصل - دوم اس شے کے ساتھ اشعار کرنا جو بعض مقامات پر کلمہ میں عارض ہوتی ہے۔ دوم اس مشابہت کے ذریعہ سے جو شعر بالاصل ہے اشعار کرنا۔

الما کا فائدہ : یہ ہے کہ تلفظ میں آسانی پیدا کرتا ہے کیونکہ زبان فتح (زیر) کے ساتھ اوپر کو اٹھتی ہے اور امالہ کے باعث نیچے کی طرف پھسلتی ہے۔ لہذا ظاہر ہے کہ زبان کو اوپر اٹھانے کی نسبت اس کی نیچے کی طرف مائل کرانے میں بڑی سہولت پائی جاتی ہے اور یہ حرکت ارتقاع لسان کی حرکت سے بدرجہا زیادہ لمبی اور آرام دہ ہے اور سی خیال سے بعض قاریوں نے امالہ کی قرأت اجمعی تصور کی۔ جن قاریوں نے فتح پر زور دیا ہے انہوں نے اس بات کی رعایت کی ہے کہ فتح زیادہ مستحکم یا اصل ہے۔

کن کن قاریوں نے امالہ کیا ہے

امالہ کی قراءت وصول قارئینوں نے باشتنائے ابن کثیر کے پڑھی ہے۔ ہاں ابن کثیر نے تمام قرآن میں کہیں بھی امالہ نہیں کیا۔ جن حروف کا امالہ کیا جاتا ہے ان کے بلا متعاب ذکر کرنے کی اس کتاب میں گنجائش نہیں۔ لہذا اس کے واسطے قرآن قراءت کی کتابوں اور خاص کر اس نوع میں لکھی گئی مستقل تصنیفوں کا ذکر کیلئے ضروری ہے۔ البتہ ہم اس مقام پر امالہ کے اس قدر مواضع درج کرتے ہیں جن سے ایک قاعدہ کلیہ معلوم کرنے کی ضرورت پوری ہو جائے اور وہ مواضع بھی مضابطہ کے تحت داخل ہو سکیں۔

کن الفاظ اور حروف کا اہالہ کیا جاتا ہے

حزہ، کسائی اور خلف ان تینوں قاریوں نے ہر ایک ایسے الف کو جو ”یے“ سے بدل کر آیا ہے، جہاں بھی قرآن میں اس کا وقوع ہوا ہو خواہ اسم میں یا فعل پر برابر اُسے امالہ ہی کے ساتھ پڑھا ہے۔ مثلاً: ”هَدَىٰ، هَوَىٰ، فَتَىٰ، غَمَىٰ، زَنَا، أَثَىٰ، أَسَىٰ، سَعَىٰ، يَخْشَىٰ، يَرْضَىٰ، أَحْسَىٰ، إِشْتَرَىٰ، مَنَوَىٰ، مَاوَىٰ، لَذَىٰ اور أَذَىٰ“ وغیرہ اور ہر ایک ایسے نسیث کے الف کو جو ”فعلی“ کے اوزان پر حرف فاء کی تینوں حرکتوں کے ساتھ آیا ہو۔ مثلاً: ”طَوْنِي، بُشْرِي، قُصْوِي، فُرْنِي، أَثْنِي، دُنْيَا، إِحْدَىٰ، ذِكْرِي، سَبِيحًا، ضَيْقِي، مَوْتِي، مُرَضِي، سَلَوِي اور نَقْوِي“ پھر اسی کے بعد مؤنسی، یعنی اور یحییٰ اور ہر ایک ایسے لفظ کو جو مصحف میں ”یے“ کے ساتھ لکھا گیا ہے جس طرح ”مَنْي، جِيسَ“ سُكَارِي، كُمَالِي، أَسَارِي، بَنَامِي، نَصَارِي اور بَانِمِي“ اور ہر ایسے لفظ کو جو مصحف میں ”یے“ کے ساتھ لکھا گیا ہے جس طرح ”مَنْي، مَنْسِي، بِنَاوِلَتِي اور يَنَاخُسُوْتِي“ اور اشیاء جو استفہام کے لئے آیا ہے ان سب کلمات کو بھی امالہ کے ساتھ پڑھا ہے مگر خَشِيَ، بَلَغِي، لَذِي اور مَرَّتَحِي“ کو بدحواس کے کردہ لکھنے میں مذکور بالا کلمات کے ہم جنس اور مشکل ہیں، مستثنیٰ کر دیا ہے اور ان الفاظ کا کسی حالت میں امالہ نہیں کیا گیا ہے۔ یونہی ناقص واوی کے ان کلمات کو بھی امالہ کیا ہے جن کے شروع میں کسر و یا ضمہ آیا ہے اور وہ القاطب یہ ہیں: "الرَّبَا" جس جگہ بھی واقع ہوا ہو۔ "انضحى" جس طرح پڑھی آیا ہو۔ اور الثَّقْوِي اور الغُلِّي "اور گئے رہ سورتوں کی آیتوں کے سرے جو ایک ہی طرز پر آئے ہیں ان کو بھی (وقف) امالہ کے ساتھ پڑھا ہے۔ یہ سورتیں حسب ذیل ہیں: "ضَه، النِّعَم، نَالَ، الْقِبَابَةُ، النَّازِعَات، غَنِس، الْأَغْلِي، الشَّمْس، اللَّيْلِ الْفَضْحِي اور وَاعْلُق" اور انہی سورتوں پر مالہ کرنے میں ابو عمرو اور ابودرویش نے بھی موافقت کی ہے۔ نیز ابو عمرو نے ہر ایک ایسے کلہ کو امالہ کے ساتھ پڑھا ہے جس میں "یے" کے بعد الف واقع ہوا ہو خواہ ایسا کلمہ کسی وزن پر آیا ہو جیسے "ذَكْرِي، أَسْرِي، أَرَاهُ، إِشْتَرِي، الْفُسْرِي، نَصَارِي، أَسَارِي اور سُكَارِي اور فعْلِي" کے اقوال پر بھی جہاں کہیں وہ آئے ہوں۔ اُس نے برابر امالہ کرنے میں موافقت کی ہے اور ابو عمرو اور کسائی نے ہر ایک ایسے الف کا امالہ کر دیا جس کے بعد مجرد "رے" طرف (کنارہ کلمہ) میں پڑی ہو۔

پنجم : تفحیم سے یہ مراد ہے وسط کلمات کے حروف کو مختلف فیہ ٹکڑوں میں منقسم اور کسرہ کی حرکت دی جائے اور ان کو ساکن نہ کیا جائے اس لئے حرکت ضم و کسرہ ان کلمات کا بہت کچھ شباہ اور فحاشی مکرر ہے۔

الدانی کا قول ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی اس کی تفسیر یونہی وارد ہے۔ پھر وہ کہتا ہے : "حدثنا اسحاق بن محمد بن عبد اللہ بن عبد العزیز۔ حدثنا القاسم سمعت النکسائی اور مسائی یوسف بن سلیمان۔ زہری سے روایت کرتا تھا کہ زہری نے کہا ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے تھے : "قرآن کا نزول تنقیہ اور تفحیم کے ساتھ ہوا ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "اَلْحَمْدُ" اور ایسے ہی دیگر الفاظ میں ثقالت پائی جاتی ہے۔ اور پھر بھی الدانی سے حا کہ کہی وہ حدیث بھی درج کرتا ہے جس کو حاکم نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے مرفوع روایت کیا ہے کہ "قرآن کا نزول تفحیم کے ساتھ ہوا۔ محمد بن مقاتل اسی حدیث کا ایک روایت کہتا ہے میں نے عمار سے سنا، وہ کہتے ہیں "غُلُّوا لِقُرْآنٍ اور اَصْنَعُوا" یعنی ان الفاظ میں وسط کے حرف کو حرکت دے کر۔" الدانی کہتا ہے اور اس کی تائید ابی حمید کے اس قول سے بھی ہوتی ہے کہ اہل حجاز تمام کلام کو تفحیم کے ساتھ پڑھتے ہیں مگر ایک حرف "عشرۃ" کہ وہ اس کو جزم دیتے ہیں۔ اور اہل نجد یوں تو گفتگو میں تفحیم کے پاس بھی نہیں جاتے لیکن اس نکتہ کی وہ تفحیم کرتے ہیں اور اس کو بعشرۃ کسر کے ساتھ پڑھتے ہیں۔" الدانی کہتا ہے۔ لہذا یہ مذکورہ فوق حدیث کی تفسیر میں اس وجہ کا وارد کرنا اولیٰ (بہتر) ہے۔

اکتیسویں نوع (۳۱)

ادغام۔ اظہار۔ اخفا اور اقلاب

ادغام کی تعریف اور اس کی قسمیں

اس نوع میں قاریوں کی ایک جماعت نے مستقل کتابیں لکھی ہیں۔ ادغام و درخون کو تشدید دے کر ایک حرف کی طرح تلفظ کرنے کا نام جس طرح ”الطائی“ اس کی تفسیر کبیر اور صغیر کی دو قسموں پر ہوتی ہے۔

ادغام کبیر : وہ ہے جس کے دونوں حرفوں کا پہلا حرف متحرک ہو عام اس سے کہ وہ دونوں حرف باہم مثل ہوں یا ہم جنس یا ایک دوسرے کے قریب للمخرج۔ اس قسم کا نام کبیر اس واسطے رکھا گیا ہے کہ وہ اکثر واقع ہوتی ہے کیونکہ حرکت بہ نسبت سکون کے زائد آنے والی چیز ہے اور ایک اور قول اس کے نام نہاد کے متعلق یہ بھی ہے کہ جس حالت میں ادغام سے قبل متحرک حرف کو ساکن بنادینے میں اثر کرتا ہے اس لئے اس کی بڑائی ثابت ہوتی ہے۔

وجہ تسمیہ : یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس کی دشواری اور اس کی خطئیں جنسیں اور مقدار بین کی انواع پر شامل ہونے کی وجہوں سے یہ نام رکھا گیا ہے۔

وہ قراء جن کی طرف یہ منسوب ہے اور وہ جنہوں نے اس کا ذکر نہیں کیا

آئمہ عشرہ میں سے جس کی طرف اس ادغام کی نسبت مشہور ہوئی ہے وہ ابو عمرو بن العلاء ہے اس کے علاوہ ابن ماسون کی تعداد سے باہر بھی ایک جماعت مثلاً حسن بصری، عیسیٰ اور ابن جبرین وغیرہم کی جانب اس ادغام کو قراءت میں شامل کرنے کی نسبت کی جاتی ہے۔ یہ ادغام تخفیف کی خواہش پر کیا جاتا ہے۔ بہت سے صاحب تصنیف قاریوں نے اس ادغام کا بالکل ذکر بھی نہیں کیا ہے۔ مثلاً ابو عبید نے اپنی کتاب میں، مجاہد نے اپنے مسند میں، مکی نے اپنے تبصرے میں، طلسمکی نے اپنی کتاب روضۃ میں، ابن سفیان نے اپنی کتاب حادی میں، ابن شریح نے اپنی کتاب کافی میں اور مہدوی نے اپنی کتاب ہدایہ میں یا ان کے ماسوائے دوسرے لوگوں نے بھی۔ کتاب الفخر میں بیان کیا گیا ہے متماثلین سے ہم دو ایسے حرف مراد لیتے ہیں جو مخرج اور صفت میں باہم متفق ہوں۔ متجانسین سے ایسے دو حرف مراد ہیں جو مخرج میں باہم متفق مگر صفت میں ایک دوسرے سے جدا گانہ ہوں اور مقدار بین وہ ہیں جو مخرج یا صفت دونوں باتوں میں ایک دوسرے کے قریب قریب ہوں۔

متماثلین میں ادغام

متماثلین میں سے غم ہونے والے حرف سترہ (۷۷) ہیں : ”ب۔ ت۔ ث۔ ح۔ د۔ ر۔ ز۔ س۔ ع۔ غ۔ ف۔ ی۔ ک۔ ل۔ م۔ ن۔ و۔ ہ۔“ اور ”ے“ اور ان کی مثالیں حسب ذیل ہیں : ”الکتاب بلحق۔ السموت تحبہ نھما۔ حیث یقفنموھما۔ لکناح حتی۔ شہر رمضان۔ فہل سکاری۔ یضع عنہ۔ یتغ غیر الاسلام۔ اختلف فیہ۔ افاق قال۔ ابلک کنت۔ لا قبل لھم۔ الرعیہ ملث۔ محس نسبح۔ فھو ولھم۔ فیہ ہدی اور باتی یوم اور اس کی شرط یہ ہے کہ دونوں متماثل حرف لکھائی میں باہم ملنے ہوئے (پاس پاس) ہوں اس لئے قولہ تعالیٰ : ”فما نذیر“ میں بیچہ الف بیچ میں آجانے کے ادغام نہ ہوگا اور یہ بھی شرط ہے کہ دونوں حرف دو کلموں کے ہوں اس لئے اگر ایک ہی کلمہ کے ہوں گے تو ان کا ادغام نہ کیا جائے گا مگر دو کلمے اس شرط سے مستثنیٰ ہیں۔ اول ”مناب کلمہ“ سورة البقرہ میں اور دوم ”فما نذیر“ سورة المدثر میں کہ ان میں ادغام ہوتا ہے اور یہ بھی شرط ہے کہ پہلا حرف ضمیر شکم یا ضمیر خطاب کی ”ت“ نہ ہو کیونکہ اس حالت میں اس کا ادغام نہ ہوگا۔ مثلاً ”کنت نرابا اور افاقت تسمع“

اور نہ وہ پہلا حرف مشدود ہونا چاہئے کیونکہ اس حالت میں بھی ادغام نہ ہوگا۔ جیسے ”فَسْ مَقْرُورٌ بِسَاءٍ وَتِلْكَ مِنْ (تَوْنِ وَالَا) ہونا چاہئے۔ جس طرح ”غفورٌ رحیم اور سبِّعٌ غلیم“۔

متجانسین اور متقاربین میں ادغام

متجانسین اور متقاربین میں سے جن حروف کا باہم ادغام ہوتا ہے وہ سولہ ہیں اور ان کا مجموعہ ”رض سند حبشك یدل قسم“ ہے اور ان کے ادغام کی شرطیں یہ ہیں کہ حرف اول ”نفس ذنکوا“ کی طرح مشدود نہ ہو اور ”فی ظلمات ثلاث“ کی طرح منون نہ ہو اور ضمیر کی ”تے“ نہ ہو۔ جیسے ”خلقت طیناً“۔

حروف متجانسین اور متقاربین کے مدغم فیہ کی مثالیں

اور حروف متجانسین اور متقاربین کے مدغم اور مدغم فیہ کی مثالیں اس جدول سے معلوم ہو سکتی ہیں۔

نمبر شمار	مدغم	مدغم فیہ	مثال	کیفیت
۱	ب	م	بعد ب من بشاء	صرف اسی ایک حرف سے ادغام ہوتا ہے۔
۲	ت	ث	البيئات ثم	
		ج	فصل الحات حبات	
		ذ	السيات ذلک	
		ز	الحجة زمرا	
		س	للمصالحات سند حلهم	مگر اولم موت سعة میں سکون ہوا اور محض فتح کی وجہ سے ادغام نہیں ہوا۔
		ش	اربعة شهداء	
		ص	والعلاء نكة صفاء	
		ص	والغلبیت ضبعها	
		ط	افم الصلوة طرفي النهار	
		اور ظ	العلاء نكة ظالمی	
۳	ث	ت	حيث نومرون	
		د	انحوت ذلک	
		س	وورث سليمان	
		ش	حيث شقما	
		اور ض	حدیث ضیف	

۳	ج	س	اخرج شطاء
	اس کو دو حروف میں	اور ت	ذی المعارج نخرج
	مدغم کیا جاتا ہے۔		
۵	ح	ع	زحزح عن الثور
۶	د	ت	للمساجد تلك (۱)
	اس کو دس حروف میں مدغم		بعد تو کیٹھا (۲)
	کیا جاتا ہے۔	ت	يُؤَيِّدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا
		ج	داؤد جالوت
		ذ	الْقَلَادِ ذَٰلِكَ
		ز	يَكَاذُ زَيْنَهَا يُفِيضُ
		س	الاصْفَادِ سِرَابِيلَهُمْ
		ش	وشهد شاهد
		ص	نصف صواع
		ض	بِسْ بَعْدَ ضُرَاءَ
		اور ظ	يُرِيدُ ظُلُمًا
۷	ذ	س اور	فَاتَخَذَ سَبِيلَهُ
۸	ز	ص میں	مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةُ
		ل میں	حُرٌّ أَضْهَرَ لُحْمَهُ
			الْمَعْبِرِ لَا يَكْتَفِ
			وَالْمُهَارِ لَا يَابِتُ
۹	س	ذ میں اور	وَادِدِ النَّفُّوسِ رُؤُوسَ جَنَّتْ
		ش میں	الرُّؤُوسِ شَبِيهَا
۱۰	ش	س میں	ذِي الشَّعْرِ شَبِيهَا
۱۱	ص	ش میں	الْبَعْضِ شَانِيَهُمْ
۱۲	ف	ذ میں	بِفَقِّ كَيْفِ بَشَاءَ
			اور عِلْفُكُمْ

صرف ایک ہی حرف میں ادغام کی جاتی ہے۔
اور دال مفتوحہ کا ادغام حرف "ت" میں ہوتا ہے۔
کیونکہ اس میں ہم جنس ہونے کی قوت ہے۔

لیکن "اُزُرے" (ر) کو فتح دیا جائے اور اس کا ماقبل
ساکن ہو تو پھر ادغام نہ ہوگا۔ مثلاً "وَالْحَمِيرُ لَمْ يَكْبِرْ اُحَا"
محض وہی ایک مثال میں

مگر جب کہ اس کا ماقبل یعنی (ق) متحرک ہو۔
یومی جب کہ وہ دونوں ایک کلمہ میں ہوں اور
ان کے بعد میم ہو۔

۱۳	ث	ق میں	رسل ربك قال نقلس لك قال	میں اس شرط پر کہ کاف، تین کا حرف متحرک ہو۔ لیکن اگر ک کا قمل ہوگا تو پھر ادغام نہیں ہو سکتا۔ مثلاً "وَرَزَّكَوْكَ فَالْبَلَاءُ" اُس قمل (ل) متحرک ہو یا اگر قمل (ل) ساکن ہو تو پھر وہ (ل) کمزور یا مضبوط ہونی چاہئے تب ادغام ہوگا۔ مثلاً "لَقَوْلِ رَسُوْلٍ اَوْ سَبِيْلِ رَدَا" لام مفتوح کا ادغام نہ ہوگا۔
۱۴	ل	ر میں	رُسل ربك	لفول رسو اور انی سبل ربك لام مفتوح کا ادغام نہ ہوگا۔ مثلاً بقول رب "مُكَرَّمًا لِّكَ اَلَامُ مَشْنِي" ہے کہ وہ جس جگہ بھی تے مدغم ہوگا۔ جیسے خان رب اور خان رخلان
۱۵	م	یہ حرف ب کے قریب ساکن ہوتا ہے	اعلم بالشكرين يضحك بيهم مریم بھٹانا	(مگر جب کہ اس کا قمل متحرک ہو) اور پھر یہ فتنہ کے ساتھ تخیل بڑھا رہا ہے۔ اور ابن الجزری نے اس کا ذکر ادغام کی انواع میں کیا ہے اور اس بارے میں اُس نے بعض حقائق میں کی پیروی کی ہے۔ اور پھر اسی نے اپنی کتاب النشر میں بیان کیا ہے کہ یہ ادغام درست نہیں ہوگا لہذا اگر تمہارا کمال ساکن ہوگا تو اُسے ظاہر کریں گے۔ مثلاً "لِرَعِيْمٍ بِهِ"۔
۱۶	ن	ر میں اور ل میں	ناذن ريثك لن حومين لك	لیکن اگر وہ ساکن ہو تو پھر ان دونوں حروف کے قریب اُس کا اظہار کیا جائے گا۔ جیسے "مُحَافُونَ" وہم ان نكون لهم" اور "نحس" کانون كثرت کے ساتھ وارد ہوئے ہمارا نون ہونے، اُس کی حرکت لازم ہونے اور اس میں اس کی نقدات کے وجہ سے ہر جگہ ادغام ہی کیا جائے گا مثلاً "مِنْ لِهٍ وَمَا مِنْ نَك"۔

تنبیہ : ادغام میں بعض علماء کا اختلاف و اتفاق

دو باتیں یاد رکھنی بہت ضروری ہیں۔ اول یہ کہ ابو عمرو، حمزہ اور یعقوب نے چند مخصوص حروف میں باہم موافقت کی ہے اور ان تمام حروف کو
ابن الجزری نے اپنی دونوں کتابوں النشر اور التقریب میں بالاحتیاج بیان کر دیا ہے اور دوسری بات یہ کہ آئمہ عشرہ نے یوں تو "مسائل لا فاسما
غالی یؤسف" کے ادغام پر احتجاج کیا ہے لیکن تلفظ میں ان کا اختلاف ہے۔ ابو جعفر نے اُس کی قرأت بلا کسی اشارہ کے ادغام نفس کے ساتھ کی ہے
اور باقی آئمہ نے اشارہ کے ساتھ دوم اور اشام کر کے اس کا ادغام پڑھا ہے۔

ضابطہ : قرآن میں ابو عمرو کے نزدیک حروف متشکین اور متقاربین کے ادغام کی تعداد

ابن الجزری کہتا ہے ابو عمرو نے حروف متشکین اور متقاربین میں سے جتنے حروف کا ادغام کیا ہے اگر ان میں ایک سورۃ کا دوسری سورۃ کے ساتھ وصل کرنا بھی شامل کر لیا جائے تو اس کی کل تعداد ایک ہزار تین سو چار ہوتی ہے۔ اور اس کی وجہ یہ ہے کہ سورۃ القدر کا آخری حصہ نہم بکن میں داخل ہے اور جب کہ دوسری سورۃ کے آغاز میں بسم اللہ پڑھی جائے اور پہلی سورۃ کا آخر بسم اللہ سے وصل کیا جائے تو ایک ہزار تین سو پانچ ادغام ہو جائیں گے جس کی وجہ یہ ہے کہ یوں سورۃ رعد کا آخر ابراہیم کے آغاز میں اور ابراہیم کا آخر النجر کے آغاز میں داخل ہوگا اور جب کہ فصل کرنے میں محض سکتہ کو استعمال کریں اور بسم اللہ نہ پڑھیں تو ایک ہزار تین سو تین ہی ادغام رہ جائیں گے۔

ادغام صغیر اور اس کی تعریف

ادغام صغیر اس کو کہتے ہیں جس میں پہلا حرف ساکن ہو۔ اس ادغام کی تین قسمیں واجب، مستع اور جائز ہیں۔ جس ادغام صغیر کو قاریوں نے اختلاف کی کتابوں میں درج کیا ہے وہ جائز کہلاتا ہے کیونکہ اس کے بارے میں قاریوں کا اختلاف ہے۔

جائز ادغام صغیر: اس کی دو قسمیں ہیں۔ قسم اول کسی ایک کلمہ کے ایک حرف کا متفرق کلموں کے متعدد حروف میں ادغام، اس کا انحصار، ذ، فذ، قذ، ثابث، ہل اور بل کے الفاظ میں ہے۔ اس کے ادغام اور اظہار میں چھ حرفوں کے نزدیک اختلاف کیا گیا ہے :

(۱) مت: اد تیراء۔ (۲) ج: اد جعل۔ (۳) د: اد دخل۔

(۴) ذ: اد ذلت۔ (۵) س: اد سحسوه اور۔ (۶) ص: اد صرفنا۔

قذ کے ادغام اور اظہار کا اختلاف آٹھ حروف کے نزدیک پایا گیا ہے۔

(۱) ج: ولقد جاء حکم۔ (۲) ذ: ولقد خرنا۔ (۳) ز: ولقد زبا۔ (۴) س: قد سألنا۔

(۵) ش: قد شغلنا۔ (۶) ص: ولقد صرفنا۔ (۷) ض: فقد ضلنا۔ (۸) ظ: فقد ظلمنا۔

تائید کی "ت" میں چھ حرفوں کے قریب آنے پر ایسا اختلاف ہوتا ہے :

(۱) ط: بعدت نعود۔ (۲) ج: نصحت حلودهم۔ (۳) ز: نصحت ردناهم۔

(۴) س: انبئت سبع سابل۔ (۵) ص: لہذبت صومع۔ (۶) ظ: کانت ظلمنا۔

اور ہل اور بل کے لام کا ادغام اور اظہار کرنے میں بھی آٹھ حرفوں کے پاس واقع ہوتے وقت اختلاف کیا گیا ہے ان میں سے پانچ حرف لفظ بل کے ساتھ مخصوص ہیں۔

(۱) ز: بل زین میں۔ (۲) س: بل سولت میں۔

(۳) ض: بل ضلوا میں۔ (۴) ط: بل طبع میں اور (۵) ظ: بل ظننت میں۔

اور لفظ حل حرف ث کے ساتھ مخصوص ہے۔ جسے حل ثوب اور ثاورث میں دو دونوں مشترک ہیں جیسے حل ثلثون، حل ثانیہم، حل ثین، حل ثبع اور دوسری قسم ایسے حرف کا ادغام ہے جن کے خارج قریب قریب ہوتے ہیں اور دوسرے مختلف فیہ حروف ہیں۔

(۱) جو ذیل کی مثالوں میں ف کے نزدیک آیا ہے نو یعلب فسوف، اد تعجب فعجب، اد ب فم، فادعت فان، اور من لم

یتب فلو یثب۔

(۲) یہی سورۃ البقرہ کے اندر "یعدب من ینشاء" میں۔

(۳) اور یہی سورۃ ہود کے اندر "ارکب معنا" میں۔

- (۳) یہی پ سورۃ سبا کے اندر "تخسف بہم" میں۔
- (۵) ساکن رے ملام کے قریب۔ جیسے یغفر لکم اور واضعہ یحکم ربک۔
- (۶) لام ساکن میں "مَنْ یَفْعَلْ ذَٰلِکَ" کے ذال میں جہاں کہیں بھی واقع ہو۔
- (۷) ث "مَنْ یَفْعَلْ ذَٰلِکَ" کے ذوال میں۔
- (۸) وال "من یرد ثواب" کی ث میں جہاں کہیں بھی آئے۔
- (۹) ذال "من یتخذکم" کی ت میں۔ اور جو اسی طرح کا اور لفظ آئے اُس میں بھی۔
- (۱۰) سورۃ طہ میں "تخذبہا" کی ت میں بھی ذال کا ادغام ہے۔
- (۱۱) نیز ت ہی کے ساتھ ذال کا ادغام سورۃ غافر اور سورۃ زحان کے اندر اظہار غرت میں۔
- (۱۲) یسیم اور لبنت کی ث اسی (ث) میں مدغم ہوگی جہاں کہیں بھی آئے۔
- (۱۳) ث کا ادغام ت ہی میں سورۃ الاعراف اور سورۃ الزخرف کے اندر کلمہ "اوستہرہا" میں۔
- (۱۴) ذال کا ادغام ذال کے ساتھ کتبہ نصر کی سورۃ میں "اذکر"۔
- (۱۵) ذ ملفوظی کا ادغام واؤ کے ساتھ "یس والفران" میں۔
- (۱۶) ذ کا واؤ ہی میں مدغم ہونا "ذوالغلم" کی مثال میں۔
- (۱۷) سورۃ الشعراء اور سورۃ القصص کے اول میں "طسّم" کے اندر سین کے ملفوظی نون کا میم کے ساتھ مدغم ہونا۔

قاعدہ : واجب ادغام کی تعریف اور مثالیں

ہر ایسے دو حرف جو باہم ملیں اُن کا پہلا حرف ساکن ہو نیز وہ مثلین یا جنسین ہوں تو لغت اور قراءت دونوں کے اعتبار سے اُن کا اول حرف کا دوم میں ادغام کر دینا واجب ہے۔ دو مثالیں حرفوں کی مثالیں یہ ہیں : اضرب بعضا - ربحت تجلرہم - قد دخلو - اذهب بقل بہم - من - عس نفس - یدرککم اور یوجہ - اور وہم جنس حرفوں کی یہ مثالیں ہیں : فاست - طائفہ - قد تبین - اذ ظلمتم - بن ران - حال رایت اور فل رب - مگر یہ وجوب ادغام اس وقت ہے جو کہ دو مثالیں حرفوں کا پہلا حرف حرف مد نہ ہو مثلاً قالوا وھم اور الذی یوسوس - اور وہم جنس حرفوں کا پہلا حرف حلقی نہ ہونا چاہئے جیسے "فاصفح عنہم" میں ہے۔

فائدہ : بعض علماء نے قرآن میں ادغام کرنے کو مکروہ جانا ہے

بہت سے لوگوں نے قرآن میں ادغام کرنے کو برا تصور کیا ہے اور حمزہ کی نسبت بیان کیا جاتا ہے کہ وہ نماز میں ادغام کی قراءت مکروہ تصور کرتا تھا۔ اس طرح پر ادغام کے بارے میں تین قول حاصل ہو گئے۔

مذنیب : نون ساکن اور تنوین کے چار احکام

دونوں مذکورہ بالا قسموں کے ساتھ ایک اور قسم بھی ملحق کی جاسکتی ہے اور وہ ایسی قسم ہے کہ جس کے کسی حصہ میں اختلاف کیا گیا ہے یعنی نون ساکن اور تنوین کے احکام۔ اور ان دونوں کے چار احکام ہیں : اظہار، ادغام، انقلاب اور اختفاء۔

اظہار : کی نسبت تمام قاریوں کا یہ قول ہے کہ وہ حروفِ خلق کے قریب آنے کی حالت میں ہوگا اور حروفِ خلق چھ ہیں : ہمزہ، حاء، عین، حاء، ثمین اور خاء۔ اور اس کی مثالیں یہ ہیں : یسأون۔ من آمن۔ فانهار۔ من هاد۔ حرف هاد۔ انعمت۔ من عمل۔ عذاب۔ عظیم۔ واجر۔ من حکیم۔ حمید۔ فسیتغصون۔ من غلب۔ إله غیرہ۔ والمنخنقة۔ من خیر۔ قوم۔ حصون۔ اور بعض قاری خاء اور ثمین کے نزدیک اخفاء کہتے ہیں

ادغام : چھ حروف میں آتا ہے دو حرف جن میں غنہ نہیں ہوتا یعنی لام اور رے۔ مثلاً فان لم تفعلوا، ہدی للمتقین، من ربهم اور تمرۃ رزقا۔ اور چار حرف جن میں غنہ پایا جاتا ہے ان کے ساتھ بھی فون ساکن اور تون کا ادغام ہوتا ہے یعنی فون، م، ی اور واؤ کے ساتھ مثلاً عن نفس، حطة، مغفر، من مال، ما میں وال اور وعدہ ویزق یجعلون۔

اقلاب : صرف ایک ہی حرف کے نزدیک آنے کی حالت میں ہوتا ہے اور وہ حرف 'ب' ہے جیسے انبیہم، من یغذہم اور صم، یکم، کحفی کر کے پڑھی جاتی ہے۔

اخفاء : باقی ماندہ حروف (جھی) کے نزدیک آنے کی حالت میں کیا جاتا ہے جو پندرہ ہیں اور تفصیل ذیل میں :

ت۔ ث۔ ج۔ د۔ ذ۔ ز۔ س۔ ش۔ ص۔ ض۔ ط۔ ظ۔ ف۔ ق۔ اور ک۔ اور ان کی مثالیں یہ ہیں : کنتم۔ من باب۔ جنات تجری۔ والانی من شجرة۔ قولاً ثقیلاً۔ انحینا۔ ان جعل۔ خلقاً جدیداً۔ انداداً۔ ان دعوا۔ کاساً ہافاً۔ اندرتهم۔ من دهب۔ وکیلاً ذریۃ۔ نزہل من زوال۔ صعباً زلقاً۔ الانسان من سوء۔ رجلاً سالماً۔ انشرہ۔ ان شاء۔ غفوراً شکراً۔ الانصار۔ ان صدو کم۔ جمالات۔ صفر۔ منصود۔ من ضل۔ وکلاً ضربنا۔ المنقطرة۔ من طین۔ صعباً۔ ينظرون من ظہیر۔ ظلاً ظلیلاً۔ فافلق۔ من فضله۔ خلیذاً فیہا۔ القلوبا۔ من قوار۔ سمیعاً قریباً۔ المنکر اور من کتاب کریم۔ اور اخفاء اس حالت کو کہتے ہیں جو ادغام اور اظہار کے مابین ہوتی ہے اور اس کے ساتھ غنہ کا ہونا لازمی ہے۔

بتیسویں نوع (۳۲)

مد اور قصر

مد کا ثبوت حدیث سے

اس نوع میں بھی قاریوں کی ایک جماعت نے مستقل کتابیں تصنیف کر دی ہیں اور اس کی اصل وہ حدیث ہے جس کو سعید بن منصور نے اپنے سنن میں روایت کیا ہے کہ ”حدثنا شہاب بن حراش۔ حدیثی مسعود بن یزید الکندی۔ قال ابن مسعود ؓ ایک شخص کو قراءت سکھا رہے تھے، اس نے کہیں پڑھا ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ اور اس کے ساتھ ابن مسعود ؓ نے یہ سن کر کہا ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ مقدم مجھ کو یوں نہیں پڑھایا ہے۔“ اس شخص نے دریافت کیا، ”پھر اے ابا عبد الرحمن رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے تم کو اس کی قراءت کس طرح بتائی ہے؟“ ابن مسعود ؓ نے جواب دیا، ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ اس کی قراءت ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ بتائی ہے لہذا تم اس کو مد دے کر پڑھو۔“ یہ حدیث نہایت اچھی اور قاطعی قدر ہے اور اس کو مد کے بارے میں حجت اور نص قرار دے سکتے ہیں۔ اس کے اسناد کے تمام راوی ثقہ ہیں اور طبرانی نے اس کو اپنی کتاب الکبیر میں روایت کیا ہے۔

مد اور قصر کی تعریف

مد اس زیادتی (کشش صوت) کا نام ہے جو صرف مد میں طبعی کشش صوت کے علاوہ مطلوب ہوتی ہے۔ اور طبعی کشش صوت وہ ہے جس سے کم پر صرف مد ذاتی طور سے بھی قائم نہیں ہو سکتا اور قصر اس زیادتی کو چھوڑ کر مد طبعی کو بلی غالب قائم رکھنے کے نام ہے۔

حرف مد کی تین قسمیں

(۱) الف مطلقاً۔ (۲) واو ساکن جس کا قبل مضموم ہو۔ (۳) ی ساکن جس کا قبل مکسور ہو۔

مد کے دو اسباب

لفظی سبب : مد کا سبب لفظی ہوتا ہے یا معنوی۔

ہمزہ کا آنا : ہمزہ حرف مد سے قبل اور بعد دونوں حالتوں میں آتا ہے۔

سکون کا آنا : لفظی سبب ہمزہ یا سکون کا آنا ہے۔

ما قبل آنے کی مثالیں آدم۔ رآی۔ ابعان۔ حلقین۔ لونو اور فاعل وہ ہیں۔ اور بعد میں آنے والا ہمزہ اگر حرف مد کے ساتھ ایک ہی کلمہ میں ہوگا تو وہ ہمزہ متصل ہوگا مثلاً اُولَئِكَ۔ شَاءَ اللَّهُ۔ السَّوْءُ۔ من سوء اور بعضی۔ اور اگر یہ صورت ہوگی کہ حرف مد ایک کلمہ کے آخر میں ہو اور ہمزہ دوسرے کلمہ کے شروع میں تو پھر وہ منفصل ہوگا جیسے بِسْمِ اللَّهِ۔ يٰۤاَيُّهَا۔ فَالْوَاٰمِنَا۔ اَمْرًا بِاللّٰهِ۔ فِيْ اَنْفُسِكُمْ اور بهٰ اِلٰہِ الْغَاسِقِینَ۔ اور ہمزہ کی وجہ سے مد آنے کی وجہ یہ ہے کہ حرف مد خفی ہوتا ہے اور ہمزہ و شوار اس لئے حرف خفی میں زیادتی کر دی جاتی ہے تاکہ اس کی وجہ سے و شوار حرف کو زبان سے ادا کرنے میں آسانی پیدا ہو جائے اور اس کے لفظی پر قدرت حاصل ہو سکے اور سکون یا لازمی ہوتا ہے۔

لازمی : یعنی وہ جو اپنی دونوں حالتوں (اول کلمہ اور وسط میں پڑ جانے) میں متغیر نہیں ہوتا جیسے اَبْطَالُہِ۔ دَابِہِ اور اَنْتُمْ۔ اَنْتُمْ سَوْنٰی اور یا عارضی۔

عارضی : یعنی وقف وغیرہ کی وجہ سے لاحق ہو جاتا ہے مثلاً اعیانہ - الحسب - نستعین - ترحیب اور یحیون - بحالت وقف و رہ فیہ ہندی - قال ہم اور بقول رہا - بحالت انعام :

سکون کی وجہ سے مد ہونے کی علت : یہ ہے کہ دوسرا کن حروف کو باہم جمع کر سکنے کی قدرت حاصل ہو سکے اس لئے کو یہ وجوہات کا قائم مقام ہے۔

ان مدوں کی بعض اقسام میں قرأء کا اختلاف اور اتفاق

ہمزہ متصل اور ذی السکن لازم کی دونوں قسموں کو مد دینے پر تمام قاریوں کا اتفاق ہے گو مقدار مد میں اختلاف بھی کیا ہے لیکن ان کو مد ضرور دیتے ہیں مگر وہ آخری قسموں یعنی ہمزہ منفصل اور ذی السکن عارضی کی مد اور قصر میں قاریوں کے مابین اختلاف ہے۔ ہمزہ متصل کے مد میں جمہور کا اس بات پر اتفاق ہے کہ اس کو بغیر آواز کے بدلتائی کے ایک ہی اندازہ پر اشباع کے ساتھ کھینچیں اور کچھ لوگوں نے اس میں بھی مد ہمزہ منفصل کی طرح ایک دوسرے سے زیادہ ہوتا مانا ہے۔ چنانچہ ہمزہ اور ویش مد طولی کرتے ہیں۔ عاصم ان کی نسبت سے کم مد صوت کرتا ہے اور اس سے گھٹ کر ابن عامر، کسائی اور صف کا مد ہے۔ اور سب سے کتر مد صورت ابی عمر و اور باقی ماندہ قاریوں نے کیا ہے اور بعض قاریوں کا قول ہے نہیں۔

مد ہمزہ متصل کے صرف دو مرتبے ہیں

- (۱) ضولی مذکورہ بالا لوگوں کا مد اور سطحی باقی ماندہ قاریوں کا مد جن کا نام نہیں لیا گیا
 - (۲) مد ساکن کی مقدار : اور مد ذی السکن جس کو مد عدل بھی کہتے ہیں کیونکہ وہ ایک حرکت کے معادل ہوتا ہے اس کی نسبت بھی جمہور نے یہی رائے قرار دی ہے کہ ایک مقررہ اندازہ پر بلا افراط کے اس کا مد کرنا چاہئے۔ اور بعض لوگوں نے اس میں بھی تفاوت مانا ہے۔
- مد منفصل کے نام : مد منفصل کے کئی نام رکھے جاتے ہیں جو جمع وجوہ تسمیہ یہ ہیں :

- (۱) مد الفصل : یوں کہ وہ دو کلموں کے مابین جدا کیا جاتا ہے۔
- (۲) مد البسط : بوجہ اس کے کہ وہ دو کلموں کے مابین مبسوط ہوتا ہے۔
- (۳) مد الاعتبار : اس واسطے کہ اس کی وجہ سے دو کلمے ایک ہی فکر تصور کئے جاتے ہیں۔
- (۴) مد حرف بحرف : یعنی ایک کلمہ کا دوسرے کلمہ کو مد کرنا۔
- (۵) مد جائز : اس لئے کہ اس کے مد اور قصر میں اختلاف ہے اور اس کے مد کی مقدار میں اتنی مختلف باتیں آئی ہیں کہ ان سب کا ضبط و ریاد کر سنانا غیر ممکن ہے۔

مد منفصل کے سات مرتبے

- اول : قصر یعنی عارضی مد کو حذف کر کے صرف ذات حرف کا بغیر کسی زیادتی کے اپنی حالت پر باقی رکھنا۔ اور یہ مد منفصل کی نوع میں خاص کر ابی جعفر و ابن کثیر اور ابی عمرو نے مانا ہے اور جمہور بھی اسی بات کے قائل ہیں۔
- دوم : قصر سے تھوڑا سا بڑھا ہوا مد۔ اس کا اندازہ دو الفوں کے برابر کیا گیا ہے اور بعض قاریوں نے اس کی مقدار ایک اور نصف الف (۲۶ الف) مانی ہے۔ یہ مرتبہ ابی عمرو کے نزدیک متصل اور منفصل دونوں میں ہے اور صاحب التیسیر نے اس کو بیان کیا ہے۔
- سوم : دوسرے مرتبہ سے کچھ بڑھ کر اور یہ مرتبہ تمام لوگوں کے نزدیک توسط کا ہے۔ اس کا اندازہ تین الف - بقول بعض ذی حائے اور بقول بعض دو ہی الفوں کے برابر (اس اعتبار سے کہ اس کا نقل ذی الف کے برابر تھا) قرار دیا گیا ہے اور اس کو ابن عامر و کسائی و ذی مذکورہ بالا قسموں میں صحیح مانتے ہیں اور یہ بات صاحب التیسیر نے بیان کی ہے۔

چہارم : مرتبہ سوم سے قدرے بڑھ کر اور اس کا اندازہ باختلاف اقوال چار، ساڑھے تین اور تین الفوں کے برابر لیا جائے سے ما قبل والے مرتبہ کے اختلاف کے قرار دیا گیا ہے۔ اس مرتبہ کو عاصم نے دونوں قسموں میں مانا ہے اور مصنف تیسرا اس کو نقل کرتا ہے۔

پنجم : چوتھے مرتبہ سے بھی کسی قدر بڑھا ہوا۔ اس کے اندازہ میں بھی مختلف قول پانچ، ساڑھے چار اور چار الفوں کے برابر ہونے کی بابت آئے ہیں۔ کتاب تیسرا کا مصنف کہتا ہے کہ یہ مرتبہ جزو اور ورش دونوں نے صرف منفصل کی نوع میں جانا ہے۔

ششم : پانچویں مرتبہ سے بالاتر۔ حدی نے اس کا اندازہ (دریں حالت کہ اس سے قبل کا مرتبہ چار الفوں کے برابر مانا جائے) پانچ الفوں کے مساوی کیا ہے اور اس مرتبہ کی طرف منسوب بتایا ہے۔

ہفتم : افراط کا مرتبہ۔ حدی نے اس کا اندازہ چھ الفوں کے برابر کیا ہے اور بیان کیا ہے کہ ایسا مدورش کا معمول بہ تھا۔

مد کے مراتب کا اندازہ الفوں کی تعداد سے کرنا

ابن الجزری کہتا ہے مراتب مد کے اندازہ لگانے میں الفوں کی تعداد سے کام لینا کوئی تحقیقی امر نہیں بلکہ یہ اندازہ محض لفظی ہے۔ کیونکہ کم سے کم مرتبہ یعنی قصر پر اگر تھوڑی سی برائے نام بھی زیادتی کر دی جائے تو وہ مرتبہ دوم ہو جائے گا اور یہی مد رجبی ترقی بالاترین مرتبہ تک چلی جائے گی۔

مد سکون عارضی کی مقدار

مد سکون عارضی میں ہر ایک قاری نے مد قوسط اور قصر تینوں وجوہ جائز رکھی ہیں اور یہ تمام وجوہیں تخریر کی ہیں۔

معنوی سبب : نفی میں مبالغہ کا قصد

مد کا معنوی سبب نفی میں مبالغہ کرنے کا قصد ہے۔ اہل عرب اس کو بہت قوی اور مقصود بالذات سبب مانتے ہیں لیکن قاریوں نے اس سبب کو لفظی سبب کی نسبت سے کمزور مانا ہے۔

مد تعظیم یا مد مبالغہ

اس قسم کے مدات میں سے ایک مد تعظیم ہے۔ جیسے ”لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ - لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ - لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ“ میں اور الاصحاب سے مد ہمزہ متصل کا قصر انہی میں وارد ہوا ہے یعنی الاصحاب مد ہمزہ متصل میں قصر کرنے سے تعظیم کے معنی مراد لیتے ہیں اور اس مد کا نام مد مبالغہ رکھا جاتا ہے۔ ابن مہران کتاب المدات میں بیان کرتا ہے۔ ”اس کا نام مد مبالغہ اس واسطے رکھا گیا ہے کہ اس کی کشش کا مقصود ما سوائے اللہ کی الوہیت کے انکار میں حد درجہ کا مبالغہ کرنا ہے اور یہ اہل عرب کا ایک معروف و مشہور طریقہ ہے کہ وہ دعائے استغاثہ (فریاد) اور مبالغہ کے وقت جس چیز کی نفی کرنا چاہیں اُسے مد کے ساتھ زبان سے ادا کرتے ہیں اور بے اصل شے کو بھی اسی علت سے مد دیا کرتے ہیں“۔

”لا“ تہریہ کا مد

ابن الجزری کہتا ہے حمزہ نے اس لا میں جو تہریہ (برأت چاہنا) کے واسطے آئی ہے نفی کا مبالغہ کرنے کے لئے ایسا مد کیا ہے۔ جیسے ”لا ریب فیہ - لا شکیۃ فیہا - لا مردۃ لہ - لا حرمۃ“ میں مبالغہ نفی کے بارے میں۔

مبالغہ نفی کے مد کی مقدار

مد کی مقدار بہت اوسط درجہ کی ہوتی ہے یعنی وہ اشباع کی حد تک نہیں پہنچتا کیونکہ اس کا سبب ہی ضعیف ہے۔ اس بات پر ابن القضاہ نے زور دیا ہے اور گاہے مد کے دونوں لفظی اور معنوی سبب ایک ہی جگہ جمع ہو جاتے ہیں۔ جیسے ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ - لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ اور لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔

ایسے موقعوں پر حمزہ نے اشباع کے ساتھ دیا ہی نہ کیا ہے جیسا کہ اس کے اصل میں حمزہ کی وجہ سے مد ہوتا تھا۔ اور ان نے معنوی سبب کو اس لئے بیکار بنا دیا کہ قوی سبب کا غمٹ دینے کے بعد ضعیف سبب کا بیکار کر دیا جانا یقینی تھا۔

قاعدہ : جب مد کا سبب متغیر ہو جائے تو کیا کیا جائے؟

جس وقت مد کا سبب متغیر ہو جائے اس وقت دو باتیں جائز ہوتی ہیں۔ اصل کے لحاظ سے مد دینا اور لفظ کے دیکھتے ہوئے قصر کرنا۔ اس کا کچھ خیال نہ کیا جائے گا کہ سبب کیا تھا، حمزہ یا سکون اور نہ اس کی کوئی پروا کی جائے گی کہ حمزہ کا تغیر بین بین کی صورت میں ہوا ہے یا ابدال اور حذف کا تغیر اس پر طاری ہو گیا ہے اور ان تغیرات کے علاوہ باقی تغیرات میں مد کا قائم رکھنا اولیٰ ہے کیونکہ اس کا اثر متغیر ہو گیا ہے۔ مثلاً "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" اور "اليسرى" کی قراءت میں اور جس جگہ حمزہ کا اثر بالکل جاتا ہی رہا ہو وہاں قصر کرنا چاہئے۔ مثلاً "ها" ابی عمرو کی قراءت میں۔

قاعدہ : جب قوی اور ضعیف دو سبب یکجا جمع ہو جائیں تو کیا کیا جائے؟

جہاں دو سبب قوی اور ضعیف جمع ہوں گے اس جگہ اجماعاً قوی سبب پر عمل کیا جائے گا اور کمزور سبب کو بیکار بنا دیا جائے گا۔ اس اصل قواعد پر بہت سی مثالیں نکلتی ہیں کہ مجملہ ان کے ایک وہی سابقہ فرع لفظی اور معنوی سببوں کی اجتماع کی تھی اور دوسری فرع جیسے "جاءوا" اور "راى" ابدیہ۔ کہ اگر ان کو درش کی قراءت کے مطابق پڑھا جائے تو ان میں بجز اشباع کے قصر اور توسط کبھی جائز نہ ہوگا کیونکہ یہاں پر دو سببوں میں سے قوی ترین سبب پر عمل کیا جائے گا جو حمزہ کی وجہ سے مد کرنا ہے۔ لیکن اگر "جاءوا" اور "راى" پر وقف کر دیا جائے تو پھر تینوں وجہیں جائز ہوں گی جس کا سبب یہ ہے کہ حمزہ حرف مد پر مقدم ہے اور حرف مد کے بعد حمزہ ٹوٹنے کا سبب جو مد کا مستقاضی تھا وہ جاتا رہا۔

قاعدہ : قرآن کے مدات کی دس وجوہ

ابوبکر احمد بن الحسین بن مہران عیشا پوری کہتا ہے "قرآن کے مدات دس وجوہ پر ہوتے ہیں :

۱۔ مد الحجز۔ اور یہ مد جائز ہے جیسے "الْفَلْکُ نَهْمٌ"۔ "اَلَّتْ فُلْتُ"۔ "اِذَا جِئْنَا اَوَّلَ الْفَجْرِ" لَدُنْکَ کیونکہ یہاں پر دو حمزہ کے مابین ایک رکاوٹ داخل کر دی گئی ہے ورنہ اہل عرب دو حمزوں کو ایک جگہ جمع کرنا نقل تصور کرتے ہیں اور جائز (رکاوٹ) کی مقدار بالا جماع ایک پورے الف کے برابر ہے کہ اس سے واقعی رکاوٹ حاصل ہوتا ہے۔

۲۔ مد العدل۔ ہر ایک ایسے مشدوہ حرف میں ہوتا ہے جس کے قبل کوئی مد اور لین کا حرف ہو اور اس کا نام مد لازم مشدوہ بھی رکھا جاتا ہے۔ مثلاً "فَلْیَلِیْنِ" کیونکہ یہ مد ایک حرکت کا معادل ہے یعنی روک بننے میں حرکت کا قائم مقام ہوتا ہے۔

۳۔ مد التعمکین۔ مثلاً "اَوَّلَاتِ" اور "اَلْمَلِکَ" تمام ایسے مدات جن کے بعد حمزہ آتا ہے کیونکہ یہاں پر مد محض اس واسطے لایا گیا ہے کہ اس کے ذریعہ حمزہ کی تحقیق ہو سکے اور اس کے اپنے خراج سے ادا کئے جانے میں تسانی حاصل ہو۔

۴۔ مد بسط۔ اس کو مد انفصل بھی کہتے ہیں۔ جیسے "بَدَا اَنْزَلَ" میں ہے اور اس کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ یہ مد دو متصل کلموں میں پھیلتا ہے۔

۵۔ مد روم۔ جیسے "هَآ اَنْتُمْ" میں کہ یہاں "اَنْتُمْ" کے حمزہ کا رد کرتے ہیں اور اسے مخفی یا بالکل ترک نہیں کر دیتے بلکہ اسے ملین کرتے ہیں اور اس کی جانب اشارہ کر دیتے ہیں اور یہ مد اس شخص کے مذہب پر ہوتا ہے جو "هَآ اَنْتُمْ" کو حمزہ منفصل کے اعتبار سے مد نہیں دیتا اور مد روم کی مقدار پڑھ الف کے برابر ہے۔

۶۔ مد الفرق - جیسے "اذن" میں کیونکہ اس مد کے ذریعہ سے استفہام اور خبر کے مابین فرق کیا جاتا ہے اور اس کی مقدار بالاجماع ایک پورے الف کے برابر ہے پھر اگر الف کے مابین کوئی حرف مشدود ہو تو ایک اور الف زیادہ کر دیا جائے گا تاکہ اس کے ذریعہ سے ہمزہ کی تحقیق ہو سکے۔ مثلاً "انذاکم بنی النہ" میں۔

۷۔ مد البنیۃ - جیسے مآ - دعآ - نداء اور زکریا میں کیونکہ یہاں اسم مد پر مبنی ہے تاکہ اس میں اور اسم مقصور میں فرق معلوم ہو سکے۔

۸۔ مد المبالغة - جیسے لا یلہ الا اللہ میں۔

۹۔ مد البدل من الہجزة - جیسے ادم - اجر - امن میں اور اس کی مقدار بالاجماع ایک پورے الف کے برابر ہے۔ اور

۱۰۔ مد الاصل - افعال ممدودہ میں آئے والا اصلی مد جیسے "نساء - نساء" اور اس مد اور مد البنیۃ میں یہ فرق ہے کہ وہ اسمائے مقصورہ و ممدودہ کے مابین فرق امتیازی کی غرض سے مد پر مبنی ہوئے ہیں اور افعال ممدودہ کے مد اصل فہون میں خاص معانی کے لئے آئے گئے ہیں۔

تینتیسویں نوع (۳۳)

تخفیف ہمزہ

تخفیف ہمزہ کی وجہ

چونکہ مخرج اور تلفظ دونوں باتوں میں ہمزہ نہایت ثقیل اور دشواری سے ادا ہونے والا حرف ہے۔ اس لئے اہل عرب نے اُس کے وا کر کے اور زبان کو اس کے تلفظ کے ساتھ قائم بنانے میں طرح طرح تخفیف سے کام لیا ہے۔

تخفیف ہمزہ میں اہل حجاز کی خصوصیت

یوں تو تمام اہل عرب تخفیف ہمزہ کرتے تھے مگر قریش کے لوگ اور ملک حجاز کے لوگوں کو اس کی بے حد تخفیف مد نظر تھی۔ چنانچہ یہی سبب ہے کہ ہمزہ کی تخفیفیں اکثر اہل حجاز ہی کے طریقوں سے وارد ہوئی ہیں۔ مثلاً ابن کثیر کی قراءت ابن فلیح کی روایت سے اور نافع کی قرآن و روش کی روایت سے اور ابی عمرو کی قراءت کہ ان قراءتوں کے ماخذ خاص حجاز کے لوگ ہیں۔

یہ نظریہ غلط ہے کہ ہمزہ کا تلفظ بدعت ہے

ابن عدی نے موسیٰ بن عبیدہ کے طریق پر بواسطہ نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمزہ کو ادا کیا اور نہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اور عمر رضی اللہ عنہ نے اور نہ خلفاء نے جڑیں نیست کہ ہمزہ کا تلفظ بدعت ہے اور لوگوں نے خلفاء رضی اللہ عنہم کے بعد یہ نئی بات نکال لی ہے۔ ابو شامہ کہتا ہے ”اس حدیث کو حجت نہیں قرار دیا جاسکتا اور موسیٰ بن عبیدہ الیزیری کی فہم حدیث کے اماموں کے نزدیک ضعیف ثابت ہوا ہے۔“ میں کہتا ہوں اور اسی طرح وہ حدیث بھی حجت بنانے کے قابل نہیں ہو سکتی جس کو حکم نے مستدرک میں حرمان بن امین کے طریق پر بواسطہ ابی الاسود الدؤلی۔ ابی ذر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے کہا ”ایک اعرابی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور اُس نے کہا ”یا ہبی اللہ“ رسول پاک ﷺ نے یہ سن کر فرمایا ”لست نسی۔ اللہ“ (ہمزہ کے ساتھ) وَلَئِکَی نَسِیَ اللہ“ (بغیر ہمزہ) ذابکی کہتا ہے۔ یہ حدیث منکر ہے اور حرمان را فضی اور غیر معتبر ہے۔“

ہمزہ کے احکام تو بہت ہیں اور ان کا احاطہ بجز ایک جلد کتاب کے ہو نہیں سکتا۔ مگر ہم مختصر کتاب کے حسبِ حال جو کچھ یہاں بیان کر سکتے

ہیں وہ یہ ہیں :

تحقیق ہمزہ کی چار قسمیں

اول : اُس کی حرکت نقل کر کے حرف ساکن ماقبل کو دے دینا : اور اس حالت میں وہ ہمزہ تلفظ سے ساقط ہو جاتا ہے۔ جیسے فسد السلیح میں وال کو فتح دے کر نافع نے روش کے طریق سے اس کی یونہی قراءت کی ہے اور یہ قواعد اُس مقام پر نافذ ہوتے ہیں جہاں حرف ساکن صحیح بعد میں آیا ہو اور ہمزہ پہلے آگیا ہو اور اصحاب یعقوب نے روش کی روایت سے ”بکنا بند“ فَبِئْسَ مَا کُنْتَ لَکُ سَتْنٌ کیا ہے کیونکہ اس میں (خلاف دستور) حرف ”ه“ کو ساکن بنا کر ہمزہ ثابت رکھا گیا ہے باقی لوگوں نے تمام قرآن میں اُس کی تحقیق اور اہل کان کیا ہے۔

دوم : ابدان یعنی ہمزہ ساکن کو حرکت ماقبل کے ہم جنس حرف مد کے ساتھ بدل دینا : مثلاً فتح کے بعد الف سے جس طرح **ذَاقِرْ** اھلک میں اور ضمہ کے بعد او سے جس طرح **یُؤْمِنُوْنَ** میں اور کسرہ کے بعد یے سے مثلاً **خُذْ** میں ابو عمرو اس کی قرأ و شلی یونہی کرتا ہے عام اس سے کہ ہمزہ قانے کلمہ ہو یا عین کلمہ بالنام کلمہ۔ مگر اس صورت میں ابدال نہیں کیا جاتا جب کہ ہمزہ کا سکون بوجہ جزم کے ہو۔ جیسے تنبأ ہا اور ارجہ یا دہاں پر ہمزہ کا ترک کرنا بہت ہی قلیل ہو جس طرح سورۃ الاحزاب میں "تودی الیک" ہے یا ہمزہ کا ثابت رکھنا القباس میں ذالہا ہو مثلاً "رمیا" سورۃ مريم میں لیکن: مگر ہمزہ متحرک ہو تو پھر اُس کے ثابت رکھنے میں کوئی اختلاف ہی نہیں مثلاً "یاء وہ" میں۔

سوم : ہمزہ اور اس کی حرکت کے مابین تسہیل کرنا۔

اس حالت میں اگر دوسرے فتح (فتوح) میں متفق ہو جائیں تو الحزمیاں، ابو عمرو اور ہشام دوسرے ہمزہ کی تسہیل کرتے ہیں اور ورش اُس کو الف سے بدلتا ہے۔ ابن کثیر ہمزہ سے پہلے الف کو داخل نہیں کرتا اور قتلون، ہشام اور ابو عمرو اس کے قبل الف کو داخل کرتے ہیں اور مذکورہ فوق قاریوں کے علاوہ سات اماموں میں سے باقی لوگ اُس کو ثابت رہنے دیتے ہیں۔ لیکن اگر وہ ہمزہ سے فتح اور کسرہ کی مختلف حرکتیں رکھتے ہوں تو الحزمیاں اور ابو عمرو نے دوسرے ہمزہ کی تسہیل کی ہے اور قتلون اور ابو عمرو نے اس سے پہلے الف بھی داخل کیا ہے مگر باقی قراء اس کی تحقیق کرتے ہیں اور ہمزوں کی حرکت میں فتح اور ضمہ کا اختلاف ہو جیسا کہ قبل ابوسفکم، ابو نزل علیہ نذکر اور اولفی کی صرف تین مثالوں میں ہے تو یہاں پر تینوں مذکورہ سابق قاری ہمزہ ثانی کی تسہیل کرتے ہیں۔ قتلون اُس کے قبل الف داخل کرتا ہے اور باقی قراء ہمزہ دوم کی تحقیق کرتے ہیں۔

الدانی کا قول ہے "صحاحی الضی اللہ عنہم سے دوسرے ہمزہ کو داخل کر تسہیل کا اشارہ کیا ہے۔

چوتھا : ہمزہ کو بدل اقبل حرکت ساقط (حذف) کروینا : اس قاعدہ کے مطابق اس کی قراءت ابو عمرو نے کی ہے اُس حالت میں جب کہ وہ دونوں ہمزے حرکت میں متفق اور دو کلموں میں واقع ہوں تو اگر وہ دونوں سرہ کی حرکت میں ایک سے ہوں گے۔ جیسے "خُلُوْا بِہِ سَکُنْہُ" میں ورش اور قلیل دوسرے ہمزہ کو یا ئے ساکن کی طرح پڑھتے ہیں اور قتلون اور بڑی پہلے ہمزہ کو یا ئے ساکن کی طرح ادا کرتے ہیں۔ ابو عمرو اس کو ساقط کر دیتا ہے باقی قراء اس کو ثابت رکھتے ہیں۔ پھر اگر ان دونوں ہمزوں کا حرکت فتح میں اتفاق ہو۔ جیسے "حَسَاءُ اُخْلُفْہُمْ" میں ہے تو ورش اور قلیل دوسرے ہمزہ کو حرف مد کی طرح قراءت کرتے ہیں اور تین قاری پہلے ہمزہ کو ساقط کر دیتے ہیں باقی قراء ہمزہ کو ثابت رکھتے ہیں یا دونوں متحرک ہمزوں کا اتفاق ضمہ کی حرکت میں ہوگا جس طرح "یُوْسُفُ لُوْذُنْکَ" کی صرف ایک مثال میں ہے اس حالت میں ابو عمرو پہلے ہمزہ کو ساقط کر دیتا ہے۔ قتلون اور بڑی اُسے واو مضموم کی طرح ادا کرتے ہیں اور دیگر دو قاری دوسرے ہمزہ کو واو ساکن کی طرح ادا کرتے ہیں اور باقی قراء ہمزہ کی تحقیق کرتے ہیں پھر اس کے بعد قاریوں کا ساقط ہونے والے ہمزہ کے بارے میں اختلاف ہے پہلا ہمزہ ساقط ہوگا یا دوسرا۔ ابی عمرو پہلے ہمزہ کو ساقط کرتا ہے اور اس اختلاف کا فائدہ مد کی حالت میں ظاہر ہوتا ہے اس لئے کہ پہلا ہمزہ ساقط کیا جائے تو مد متصل ہوگا اور دوسرا ہمزہ ساقط کریں تو مد متصل قرار پائے گا۔

چوتیسویں نوع (۳۴)

قرآن کے تحمل (اُٹھانے) کی کیفیت

قرآن کا حفظ کرنا اُمت پر فرض کفایہ ہے

اس امر کی تصریح جرجانی نے اپنی کتاب الشانی اور العبادی وغیرہ میں کی ہے۔ الجرجانی کا قول ہے اور حفظ قرآن کے فرض کفایہ ہونے میں یہ روا رکھا گیا ہے کہ اس کے تو اتنی تعداد منقطع نہ ہونے پائے اور اس طرح قرآن کریم تبدیل و تحریف سے محفوظ رہے اس لئے اگر مسلمانوں کا ایک گروہ یہ فرض ادا کرتا رہے گا تو باقی لوگ اس ذمہ داری سے بری کر دیئے جائیں گے ورنہ سب کے سب قرآن کی حفاظت نہ کرنے کے جرم میں بخود نہیں گئے۔ قرآن کی تعلیم بھی فرض کفایہ ہے اور وہ بہترین قرب ہے کیونکہ حدیث صحیح میں آیا ہے: (خیرکم من تعلم القرآن وعلمہ)۔

اہل حدیث کے نزدیک تحمل کی صورتیں حسب ذیل ہیں :

شیخ کی زبان سے روایت کے الفاظ سننا، شیخ کے سامنے خود پڑھنا، شیخ کے رو برو دوسرے قاری کے ساتھ شریک سماعت ہونا۔

مناولہ : یعنی ایک دوسرے سے لینا، اجازت یعنی سند حاصل کرنا، کتابت یعنی شیخ کا طالب علم کے لئے اپنی مسود روایتوں کو لکھ دینا یا لکھا دینا۔

عرضیہ : یعنی شیخ کے سامنے لکھی ہوئی حدیث کو پیش کر کے پڑھنا اور سننا اور جادۃ یعنی شیخ کی خاص کتابت سے کوئی حدیث معلوم کرنا بشرطیکہ اس کے دستخط اچھی طرح پہچانا ہو مگر قرأت میں بجز پہلی دو صورتوں کے اور کوئی صورت نہیں آسکتی جس کی وجہ اگلے بیانات سے ظاہر ہوگی۔

شیخ کے رو برو قرأت کرنے کا مطلب اور قرآن پڑھنے کی دلیل

شیخ کے رو برو قرأت کرنے (پڑھنے) کا دستور سلف سے لے کر خلف تک برابر مروج چلا آتا ہے مگر قرآن کی قرأت بھی خاص شیخ کی زبان سے سن کر یاد کرنے کا قول اس مقام پر محض انتہائی ہوگا کیونکہ صحابہ رضی اللہ عنہم نے تو بے شک قرآن کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی کی زبان مبارک سے سن کر سیکھا تھا۔ لیکن قاریوں میں سے کسی ایک کا بھی اسے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوں حاصل کرنا ثابت نہیں ہوتا اس بارے میں منع کا آنا اس لئے ظاہر ہے کہ یہاں پر کیفیت ادا کرنا مقصود ہے اور ایسا نہیں سکتا کہ ہر شخص شیخ کی زبان سے سن کر قرآن کو اسی ہیئت پر ادا بھی کر سکے جس طرح شیخ کے ادا کرنے کا طریقہ ہے۔ حدیث میں اس بات کی یوں خصوصیت نہیں ہوتی کہ اس میں معنی یا لفظ کا یاد کر لینا مقصود ہوتا ہے مگر ان دو کی بیسیوں کے ساتھ جن کا قرآن میں اعتبار کیا جاتا ہے صحابہؓ کی فصاحت اور ان کی سلیم الطبعی ان کو قرآن کو اسی طرح ادا کرنے پر قادر بناتی تھی جس طرح انہوں نے رسول پاک کی زبان سے سنا تھا اور اس کی یہ وجہ بھی تھی کہ قرآن کا نزول خاص ان کی زبان میں ہوا تھا۔ شیخ کے رو برو قرآن پڑھنے کی دلیل اس امر سے بھی ملتی ہے کہ ہر سال ماہ رمضان المبارک میں حضرت سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم نازل شدہ قرآن جبرائیل علیہ السلام کو سنایا کرتے تھے اور ان سے دور فرمایا کرتے تھے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ جس وقت شیخ شمس الدین بن الجوزی شہر قہرہ (مصر) میں آئے تو ان سے قرأت سیکھنے کے لئے خلق کا اتنا ازدحام ہوا کہ سکھوں کے لئے الگ ایک مکہ ولت کا لٹا مکمل کیا غیر ممکن بن گیا۔ چنانچہ شیخ موصوف نے یہ طرز اختیار کیا کہ وہ ایک تہ پڑھتے اور تمام سننے والے ایک ساتھ اسی آیت کا اعادہ کر دیتے تھے اور انہوں نے صرف اپنی قرأت پر اکتفا نہیں کیا۔

شیخ کے سامنے قرأت کرنے کا طریقہ

شیخ کے سامنے اس حالت میں بھی پڑھنا جائز ہے جب کہ کوئی دوسرا شخص اسی شیخ کے پاس الگ پڑھ رہا ہو مگر یہ شرط ہے کہ شیخ پر ان تمام قاریوں کی حالت واضح رہے اور کسی کی قرأت اس سے غلطی نہ رہ جائے۔ شیخ علم الدین سخاوی کے روپر ایک ہی وقت میں مختلف جگہوں سے دودھ اور تین تین شخص الگ الگ قرأت کیا کرتے تھے اور شیخ مذکور ان میں سے ہر شخص کو جواب دیتے جاتے۔

زبانی یا مصحف سے دیکھ کر قرأت کرنا

اسی طرح شیخ کے دوسرے مشغلہ مثلاً نقل یا تدریس وغیرہ میں مصروف ہوتے ہوئے بھی اس کے روپر قرأت کی جاسکتی ہے اور اب رہی یہ بات کہ یادداشت سے قرأت کی جائے تو یہ کوئی شرط نہیں ہے بلکہ مصحف سے بھی قرأت کرنا کافی ہے۔

فصل : قرأت کی تین کیفیتیں

اول تحقیق : اس کے معنی یہ ہیں کہ مد کے اشارے، ہمزہ کی تحقیق، حرکتوں کے اتمام۔ اظہار اور تشدیدوں کے اعتماد، حروف کی وضاحت اور ان کے ایک دوسرے سے الگ کرنے اور ترتیل۔ سکتا اور سنبھل کر پڑھنے کے ذرائع سے ایک حرف کو دوسرے حرف کی حد سے خارج بنانے اور بغیر کسی قصر، اختلاس اور محک کو ساکن بنانے یا اس کو مدغم کر دینے کے، وقف کے جائز مقاموں کا لحاظ رکھ کر ہر ایک حرف کو اس کے پورے حق سے بہرہ ور بنایا جائے اور یہ بات زبان کے مانگنے اور الفاظ کے درست کرنے سے حاصل ہوتی ہے۔ محکمین کو اس کا سیکھنا مستحب ہے مگر ساتھ ہی یہ خیال رکھنا بھی ضروری ہے کہ اس بارے میں حد سے آگے نہ بڑھیں اور یہ نہ کریں کہ حرکت سے حروف کی آواز پیدا کر لیں، مد سے کو مکرر بنادیں۔ ساکن کو متحرک کر لیں اور نون کے غنوں میں مبالغہ کر کے غننا نہ لگیں۔ چنانچہ امام حمزہ نے ایک شخص کو ان باتوں میں مبالغہ کرتے ہوئے سن کر اس سے کہا تھا "کیا تم اس بات کو نہیں جانتے کہ حد سے بڑھی ہوئی سفید رنگت کوڑو ہو جاتی ہے اور بالوں میں زیادہ پیچ و تاب آنے سے دو مرغول بن جاتے ہیں۔ اسی طرح قرأت کی حد سے آگے بڑھ جانے کی حالت میں قرأت بھی ٹھیک نہیں رہتی" اور اسی طرح ہر ایک مد کے حروف میں فصل ڈالنے سے بھی احتراز لازم ہے جیسے کہ کوئی شخص "نستعین" کی ت پر اس دعویٰ سے کہ وہ ترتیل کر رہا ہے ایک بہت ہی نازک وقفہ کرے۔ قرأت تحقیق کو تمام قاریوں میں سے صرف دو قاری حمزہ اور ورش پڑھتے ہیں اور الدانی نے اپنی کتاب الفجہ میں ایک حدیث اس قرأت کے ثبوت میں روایت کی ہے جو مسلسل روایتوں کے ساتھ ابی بن کعب تک پہنچی ہے اور ظاہر کرتی ہے کہ ابی بن کعب صحیحہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے قرأت تحقیق ہی سیکھی تھی۔ الدانی اس حدیث کو نقل کرنے کے بعد کہتا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے مگر اس کے سناد درست (مستقیم) ہیں۔

دوم قرأت الجذر : (فتح حاء اور سکون ذال وراء مملہ کے ساتھ) ایسی قرأت کو کہتے ہیں جو تیز ہی اور ایک غلط دوسرے غلط میں مندرج کرنے کے ساتھ پڑھی جائے اور اس کو قصر ساکن بنانے، اختلاس کرنے، بدل، اوغام کبیر اور تخفیف ہمزہ وغیرہ ایسے امور کے ساتھ جن کی صحیح طور سے روایت آئی ہے خفیف بنایا جائے لیکن اسی کے ساتھ اعراب کے ٹھیک رکھنے، لفظوں کو سیدھی طرح ادا کرنے اور حروف کو ان کی جگہوں پر برقرار رکھنے کا بھی لحاظ رہے اور یہ نہ کیا جائے کہ حرف مد کی کشش منقطع کر دیں۔ حرکات کا اکثر حصہ ظاہر ہونے سے دہادیں، غنہ کی آواز کو بالکل اُڑا دیں اور ان امور میں اس قدر کمی کریں کہ تلاوت کی صفت اور قرأت کی صحت ہی جاتی رہے قرأت الجذر ابی بن کثیر اور ابی جعفر اور ان لوگوں کا مذہب ہے جنہوں نے مد ہمزہ متفصل میں قصر و اراء ہے مثلاً ابی عمرو اور یعقوب وغیرہ۔

سوم قرأت تدویر : یہ قسم دونوں مذکورہ بالا اقسام، تحقیق اور حد کے مابین واسطہ کرنے کا نام ہے اکثر آئمہ جنہوں نے ہمزہ متفصل کو مد یا ہے اور اس کو اشباح کے درجہ تک نہیں پہنچایا ہے ان کا یہی مذہب ہے اور تمام قاریوں نے بھی اسی مذہب کو اختیار کیا ہے اور اس ادا بھی اسی کو پسند کرتے ہیں۔

تنبیہ : ترتیل و تحقیق کے مابین فرق

ترتیل کا مستحب ہونا اس نوع کے بعد والی متصل نوع میں بیان ہوگا۔ ترتیل و تحقیق کے مابین جو کچھ فرق ہے اس کا بیان بعض لوگوں نے یہ کیا ہے کہ قراءت تحقیق مشق اور زبان کو مانجھنے کے واسطے ہوتی ہے اور قرأت ترتیل کلام اللہ پر غور و فکر اور اس سے مسائل کا استنباط کرنے کے لئے اس واسطے ہر ایک قرأت تحقیق ترتیل میں داخل ہے اور ہر ایک ترتیل کا تحقیق کے دائرہ میں داخل ہونا صحیح نہیں۔

فصل : تجوید کی ضرورت و اہمیت

قرآن کی تجوید ایک بے حد ضروری چیز ہے یہی سبب ہے کہ بہت سے لوگوں نے اس کے متعلق مستقل اور مبسوط کتابیں تصنیف کرا دی ہیں۔ مجملہ ایسے مصنفین کے ایک الدانی بھی ہے جس نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”حسودوا القرآن“ یعنی قرآن کو تجوید کے ساتھ پڑھو۔

تجوید کی تعریف : قراءت کہتے ہیں تجوید قراءت کا زیور ہے اور اس کے معنی یہ ہیں کہ تمام حروف کو ان کا پورا پورا حق دیا جائے اور ان کو ترتیب سے بہرہ ور بنایا جائے۔ حرف کو اس کے خروج اور اصل کی طرف پھیرا جائے اور اس لطف و خوبی کے ساتھ اس کو زبان سے ادا کیا جائے کہ اس کی کامل ہیئت بلا کسی اسراف (زیادتی) اور بناوٹ کے نمایاں ہو سکے۔ سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے: ”مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَفْرَأَ الْقُرْآنَ غَضًّا كُنَّا أَزْوَى فَلْيَفْرَأْهُ عَلَى فِرَاقَةِ ابْنِ أُمِّ عَبْدِ“ یعنی ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو تجوید سے خط وافی ملا تھا۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ جس طرح مسلمانوں کے لئے قرآن کے معانی کا سمجھنا اور اس کے احکام پر عمل کرنا عبادت اور فرض قرار دیا گیا ہے اسی انداز سے ان پر قرآن کے الفاظ کا صحیح طور سے پڑھنا اور اس کے حروف کو اسی طرح پرادا کرنا بھی لازم اور فرض ہے جس طرح ان حروف کا ادا کرنا فن قراءت کے اماموں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک منہ متصل کے ساتھ ثابت کیا ہے۔

لحن کی تعریف : علماء نے بلا تجوید قراءت کو لحن (غلط خوانی) قرار دیا ہے اور لحن کی انہوں نے دو قسمیں قرار دی ہیں جلی اور خفی۔ لحن اس غلطی کو کہتے ہیں جو الفاظ پر طاری ہو کر ان کو بد نما اور اجتر بنا دیتا ہے مگر لحن جلی کو معلوم کرنے میں علمائے قراءت اور دیگر لوگ بھی شریک ہوتے ہیں اور یہ اعراب کی غلطی ہے اور لحن خفی کو صرف فن قراءت کے عالم اور وہ امام و ریاضت کر سکتے ہیں جو اصول قراءت کو اس فن کے مشائخ سے سیکھ چکے ہیں اور ہر ایک حرف کے ادا کرنے کا طریقہ اہل اداء کی زبان سے سن کر معلوم کر چکے ہیں۔

تجوید سیکھنے کا بہترین طریقہ

ابن الجوزی کہتا ہے ”تجوید میں منزل مقصود پر پہنچنے کے لئے مجھ کو اس سے بہتر کوئی طریقہ نہیں معلوم ہوتا کہ زبان کو خوب مانجھیں اور اچھی طرح ادا کرنے والے شخص سے جو لفظ سنیں اس کو بار بار تکرار کر کے زبان پر چڑھالیں اور تجوید کا قاعدہ وقف، مالالہ اور ادغام کی کیفیت معلوم کرنے اور ہمزہ، ترتیق اور نفعیم کے احکام جاننے اور مخارج حروف کو پہنچانے کی طرف راجع ہوتا ہے وقف، مالالہ اور ادغام اور ہمزہ کی تعریفیں اور ان کے احکام پہلے بیان ہو چکے ہیں اس لئے ان کے اعادہ کی ضرورت نہیں۔

ترتیل کا بیان

ترتیل کی بابت معلوم کرنا چاہئے کہ تمام حروف مستقلہ مرتق ہیں، ان کی تفصیم ہرگز جائز نہیں لیکن حرف لام مستثنیٰ ہے کیونکہ اسم اللہ میں فتح اور حمزہ دونوں حرکتوں کے بعد اجماعاً اس کی تفصیم روا ہے، یہاں روایت میں حروف مطبقہ کے بعد بھی اس کی تفصیم کی جاتی ہے مگر

۱۔ جو شخص قرآن کو اسی خوبی کے ساتھ پڑھتا ہے جس طرح وہ نازل کیا گیا ہے تو ان پر امن اُممہ کی قرأت پر ہمارا لازم ہے۔

حروف رے مضموم یا مفتوح کے بعد مطلقاً اس کی تفخیم نہیں ہوتی اور بعض حالتوں میں رے ساکن کے بعد بھی لام کو تفخیم کے ساتھ نہیں ادا کیا جاتا اور حروف مستعلیہ سب کے سب ہر حالت میں بلا کسی استثناء کے مفخم ہوتے ہیں۔

مخارج حروف کی تعداد

مخارج حروف کی تعداد قاریوں اور محققین علمائے نحو (مثلاً امام غلیل نحوی) نے ۷۱ ہمزہ قرار دی ہے اور فریقین میں سے بہت سے لوگ سولہ بھی بتاتے ہیں۔ ان لوگوں نے حروف جو فیہ یعنی مدولین کے حروفوں کا مخرج ترک کر دیا ہے اور ان کے مخارج اس طرح بانٹ دیئے ہیں کہ الف کا مخرج حلق کا انتہائی کنارہ اور راؤ اور یے کے مخرج حروف متحرک کے مخارج قرار دے دیئے۔ پھر ان دونوں اقوال کے علاوہ ایک جماعت کا یہ تیسرا قول بھی ہے کہ مخارج حروف کی تعداد صرف چودہ ہے ان لوگوں نے نون، لام اور رے کے مخارج کو بھی ساقط کر کے ان تینوں حروف کا ایک ہی مخرج مانا ہے۔ ابن حاسب کہتا ہے ”یہ سب باتیں از قبل تقریب ہیں ورنہ دراصل ہر ایک حرف کا ایک جدا گانہ مخرج ہے۔“

حروف کے مخرج معلوم کرنے کا طریقہ

فراء کہتا ہے ”از روئے تحقیق حرف کا مخرج معلوم کرنے کے لئے سب سے عمدہ طریقہ یہ ہے کہ پہلے ہمزہ وصل کا تلفظ کیا جائے اور پھر بعد میں اس حرف کو ساکن یا مشدد کر کے لایا جائے۔ یہ صورت بلا کسی غلطی اور خرابی کے لفظ کی اصلیت اور حالت واضح کر دے گی۔“

حروف کے سترہ (۱۷) مخارج کا بیان

- پہلا : مخرج جوف ہے اس سے الف اور واو اور یاء ساکن کا اخراج ہوتا ہے مگر واو اور یاء ساکن کو اپنے متجانس حرکتوں کے بعد آنا چاہئے۔
- دوسرا : حلق کا انتہائی کنارہ ہے اس سے ہمزہ اور ہ کا خروج ہوتا ہے۔
- تیسرا : مخرج وسط حلق، عین اور حاء کے لئے مخصوص ہے۔
- چوتھا : مخرج حلق کا وہ کنارہ جو منہ کے ساتھ بہت قریب ہے اس سے عین اور حاء کا اخراج ہوتا ہے۔
- پانچواں : مخرج زبان کا انتہائی کنارہ جو حلق سے ملا ہوا ہے اور اس کے اوپر کا تالو کا حصہ یہ قاف کا مخرج ہے۔
- چھٹا : مخرج قاف کے مخرج سے بھی کسی قدر دور تر اور اس کے قریب تر کا تالو کا حصہ، اس مخرج سے کاف کا نکاس ہوتا ہے۔
- ہفتم : مخرج زبان اور تالو دونوں کا وہ اوسط حصہ جو وسط زبان اور تالو کے وسط اور ان دونوں کے اگلے سروں کے مابین ہے اس مخرج سے جیم، سین اور ع کا خروج ہوتا ہے۔
- ہشتم : حرف ضا مدغمہ کا مخرج زبان کا اگلا سر اور اس سے ملے ہوئے داہنے پایا کی جانب کے اگلے چار دانت، باختلاف اقوال۔
- نہم : حرف لام کا مخرج زبان کے اگلے سرے سے لے کر اس کے آخری کنارہ تک اور اوپر کے تالو کا جو حصہ زبان کے سرے سے قریب وسط میں پڑتا ہے۔

دہم : حرف نون کا مخرج اور لام کے مخرج سے زبان کا کسی قدر نیچا حصہ۔

یازدہم : حرف رے کا مخرج یہ بھی نون ہی کے مخرج سے نکلتی ہے مگر یہ مخرج زبان کی پشت میں زیادہ داخل ہے یعنی اگلے سرے سے بہت ہٹ کر وسط کے قریب ہے۔

بار ہواں : مخرج طاء، دال اور تے کا ہے یہ زبان کے کنارہ کا وسط اور اوپر کے دو اگلے دانتوں کی جڑیں ہیں اور ان کے اخراج میں زبان اوپر تالو کی طرف چڑھتی ہے۔

تیسرے ہواں : مخرج حروف صغیر یعنی سین، صاد اور زے کا ہے، یہ بھی زبان کا وسطی کنارہ اور نچلے دو اگلے دانتوں کا بالائی سرا ہے۔

چودھواں : مخرج ظ، ذ اور ث کا زبان کے بیچ کا کنارہ اور نچلے دونوں اگلے دانتوں کے کنارے۔

پندرہواں : مخرج بے، میم اور واد وغیرہ مدہ کا، بین اللثقتین ہے۔

سولہواں : حرف نے کا مخرج نیچے کے ہونٹ کا اندرونی حصہ اور اوپر کے دو اگلے دانتوں کے سرے ہیں۔

ستر ہواں : مخرج ضیوہم یعنی تاک کی جڑ اس مخرج سے اس وقت غنہ ادا ہوتا ہے جب کہ ادغام واقع ہو یا نون اور میم ساکن کا اخراج کیا جائے۔

بعض قریب المخرج اور مرکب حروف کا ذکر اور ان میں باہمی فروق کا بیان

کتاب المنشر میں آیا ہے ”ہمزہ اور مخرج ما افتتاح اور استغفال میں باہم شریک ہیں اور ہمزہ جبر اور شدت میں منفرد ہے، عین اور حے یہ دونوں بھی اسی طرح مشترک ہیں مگر حے ہنس اور خالص رخاوة کے ساتھ منفرد ہے۔ عین اور خے مخرج، رخاوة، استعلاء اور افتتاح میں باہم شریک ہیں اور عین جبر کے ساتھ منفرد ہے، جیم، شین اور یے تینوں حروف مخرج افتتاح اور استغفال میں باہم شریک ہیں اور ان میں سے جیم شدت کے ساتھ منفرد ہے اور یے کے ساتھ جبر کی صفت میں شریک اور شین ہنس اور تنقیص کی صفت میں منفرد ہونے کے ساتھ ہی یے کے ساتھ رخاوة میں شریک ہے۔ صاد اور ظ اذروئے صفت جبر رخاوت، استعلاء اور اطباق میں تو مشترک ہیں مگر مخرج میں ایک دوسرے سے جدا گانہ اور ضاد و سطلالہ میں منفرد ہے۔ ط، ذال اور ت تینوں حرف مخرج اور شدت میں ایک سے ہیں لیکن ط اطباق اور استعلاء کے ساتھ منفرد اور ذال کے ساتھ جبر میں مشترک ہے اور ت ہنس کی صفت میں منفرد ہو کر افتتاح اور استغفال میں ذال کی شریک ہے۔ صاد، زے اور سین مخرج رخاوة اور صغیر میں باہم مشترک ہونے کے باوجود زے جبر میں منفرد اور افتتاح اور استغفال میں سین کی شریک ہے اس لئے جب کہ قاری ان میں سے ہر ایک حرف کا الگ الگ جیسا کہ اس کا حق ہے پوری طرح تلفظ کرنے لگے اور خوب مشق، ہم پہنچائے تو پھر اس پر لازم ہے کہ ان حروف کے مرکب ہونے کی حالت میں بھی اچھی طرح تلفظ کرنے کی مشق، ہم پہنچائے کیونکہ ترکیب سے حروف کے تلفظ میں وہ بانٹیں پیدا ہو جاتی ہیں جو بحکمت انفرادان میں نہ تھیں اور جیسا مجالس، مقارب قوی، ضعیف، مخم اور مرقق حرف اس کے قریب آتا ہے اسی کے لحاظ سے دونوں حرفوں کا تلفظ کیا جاتا ہے اور قوی حرف کمزور حرف کو جذب کر لیتا ہے اور مخم مرقق پر غالب آجاتا ہے چنانچہ زبان پر اس طرح کے حروف کا کماحقہ ادا کرنا دشوار گزرتا ہے اور بغیر سخت مشق کے ان کے ادا کرنے کی قدرت نہیں حاصل ہوتی، لہذا جو شخص ترکیب کی حالت میں صحیح تلفظ کا ستوار کر لے گا اسی کو تجوید کی حقیقت پر قابو حاصل ہو سکتا ہے۔

تجوید کی تعریف میں قصیدہ

شیخ علم الدین نے تجوید کی تعریف میں جو قصیدہ لکھا ہے منجملہ اس کے چند اشعار یہ ہیں اور یہ خالص اُن ہی کے ہاتھ سے لکھے ہوئے نسخہ سے نقل کئے گئے ہیں۔

وَمَدَّ مَالًا مَدَّ فِیْہِ لَوَانُ
اَوَانُ تِلْوَكَ الْحَرْفِ کَالسَّکَرَانِ
فَیَفْرِثُ مَنَامُہَا مِنَ الْغَنَیَانِ
فِیْہِ وَلَا تِلْکَ مُخَیْرِ الْعِیَازِ
مِنْ غَمٍّ مَّا بَہْرُو غَیْرِ تَوَانِ
اَوْ هَمَزَ حَسَنًا اَخَا اِحْسَانِ

لَا تَحْسِبِ النَّحْوِیْدَ مَدًّا مَفْرَطًا
اَوْ اَنْ تَشْدُدَ بَعْدَ مَدِّ هَمَزَةٍ
اَوْ اَنْ تَفْزِعَ بِهَمَزَةٍ مُتَهَوِّعًا
لِحَرْفٍ مِیْزَانَ فَلَا تِلْکَ طَائِفًا
فَاِذَا هَمَزْتَ فَحَسْبِیْ بِہِ مُتَأَلِّفًا
وَامْلُو حُرُوفَ الْحَمْدِ عِنْدَ مَسْکَرٍ

”تجوید کو حد سے بڑھا ہوا نہ تصور کرو اور نہ اس بات کو تجوید خیال کرو کہ جس حرف میں مد نہیں ہونا چاہئے اُس کو مد دیا جائے یا یہ کہ مد کے بعد کسی ہمزہ کو شذہ کرو۔ یا یہ کہ متوالے الفصص کی طرح حرف کو چبا چبا کر زبان سے نکالو یا یہ کہ ہمزہ کو یوں منہ سے نکالو جیسے تے آنے کی آواز (انکائی) آتی ہے تاکہ سننے والا طبیعت کے ناش کر جانے کی بجائے بھاگ جائے حرف کی ایک میزان ہے اس لئے تم اُس میں مد داخل نہ کرو اور میزان کو نہ بگاڑو اگر ہمزہ کا اظہار کرو تو اس لطف کے ساتھ کہ نہ اُس میں زیادہ کراہت معلوم ہو اور نہ بالکل ہمزہ ہی باقی نہ رہے جس وقت حرف مد کسی حرف یا ہمزہ کے نزدیک واقع ہوں تو ان کو مد نہ کرو یہ بات اچھی بات ہے“

فائدہ : قرأت قرآن میں بدعات مثلاً غنا (راگ) ترعید، ترقیص، قطریب، تحزین، تحریف وغیرہ

کتاب جمال القرآن کے مولف نے بیان کیا ہے ”لوگوں نے قرآن کی قراءت میں راگ اور سُر کی آوازیں داخل کر دینے کی بدعت نکال لی ہے اور سب سے اول قرآن کی جس آیت کو گاکر پڑھا گیا وہ تو باری تعالیٰ ”وَمَا مَسْنُونَةٌ فَكُنْتُ لِنَفْسِي بَيْنَ يَدَيْهِمْ يَوْمَ يُنْفَخُ الْفُتُوحُ“ اور لوگوں نے اس کو کسی شاعر کے اس شعر کے راگ سے نقل کیا ”أَمَّا الْفُضْطُ فَأَنبَى سَوْفَ تَلْعَنُهَا لَعْنًا يَوْمَ أَفْقُ بَعْدِي بَعْضُ مَا فِيهَا“ اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کے بارے میں کہا ہے ”خود ان لوگوں کے دل دھوکے میں ڈالے گئے ہیں اور ان لوگوں کے دماغ بھی جو ان کی حالت کو پسند کرتے ہیں“ اور اسی قسم کی بدعتوں میں سے ایک وہ انداز بھی ہے جس کو ترعید کہتے ہیں یعنی آواز میں اس طرح تھر تھراہٹ عیاں کرنا جیسے دکھ درد یا سخت سردی میں کپکپاتے ہونے کی حالت میں نکلتی ہے اور ایک دوسرے انداز کے لہجہ کو ترقیص کہا جاتا ہے اُس کی صفت یہ ہے کہ حرف ساکن پر سکوت کا قصد کر کے آگے بڑھتے ہوئے حرکت کے ساتھ بڑھیں جس طرح دوڑنے یا اچک اچک کر چلنے کی حالت ہوتی ہے۔

پھر ایک اور وضع قطریب کے نام سے موسوم ہے اور یہ قرآن کو راگ اور الاپ کے ساتھ پڑھنے کا نام ہے اس قراءت میں جہاں مد نہیں ہونا چاہئے وہاں مد دیا جاتا ہے اور مد کے موقعوں پر ناواجب زیادتی کی جاتی ہے اور تحزین یعنی اس طرح کی غم ناک صدا میں قرآن خوانی کرنا کہ یہ معنوم ہوا، خشوع و خضوع کے باعث بالکل رو پڑنے کو ہیں اور اسی طرح کی ایک قراۃ وہ بھی ہے جسے کئی آدمی مل کر اور ہم آہنگ بن کر پڑھتے ہیں۔ یہ لوگ قولہ تعالیٰ ”أَفَلَا تَعْقِلُونَ“ کا تلفظ ”أَفَلَا تَعْقِلُونَ“ حذف الف کے ساتھ کرتے اور قولہ تعالیٰ ”قَالُوا إِنَّا كُنَّا نَسْمَعُ“ ”قَالُوا إِنَّا“ حذف واو کے ساتھ پڑھتے ہیں اور جہاں مد نہیں ہوتا وہاں خواہ مخواہ مد کرتے ہیں تاکہ ان کے آہنگ میں فرق نہ پڑے اور ان کا راگ نہ بگڑنے پائے اور اس طرح کی قراءت کو تحریف کہنا سزاوار ہے۔

فصل : قراءتوں کے الگ الگ اور سب کے اکٹھا کر کے سیکھنے یا پڑھنے کی کیفیت

پانچویں صدی تک سلف کا دستور قراءت

پانچویں صدی ہجری کے زمانے تک سلف صالحین کا یہ دستور (قراءت) تھا کہ وہ قرآن کا ہر ایک ختم ایک ہی روایت کے مطابق کیا کرتے تھے اور ایک روایت کو دوسری روایت کے ساتھ کبھی نہیں ملا تھے مگر اس کے بعد ایک ہی ختم میں تمام قراءتوں کو جمع کر لینے کا طریقہ چل پڑا اور اُس پر عملدرآمد بھی ہونے لگا۔ تاہم اس کی اجازت محض ایسے لوگوں کو دی جاتی تھی جنہوں نے علیحدہ علیحدہ تمام قراءتوں کو حاصل اور یاد کر لیا تھا اور ان کے طریقوں کو خوب ذہن نشین کر چکے تھے۔ ان لوگوں نے ہر ایک قاری کی قراءت کے مطابق ایک ایک جداگانہ طریقہ ختم پورا کر لیا تھا یہاں تک کہ اگر شیخ سے دو شخص روایت کرنے والے تھے تو ان میں سے ہر ایک کی روایت کے مطابق بھی الگ الگ ختم کر لیا تھا اس کے بعد وہ تمام قراءتوں کو اکٹھا کر کے پڑھنے پر قادر مانے جاتے تھے اور کچھ لوگوں نے تسامی سے کام لے کر یہ اجازت بھی دے دی تھی کہ ساتوں قاریوں میں سے ہر ایک قاری کا صرف ایک ختم پڑھنا کافی ہے مگر ابن کثیر اور حمزہ کو مستثنیٰ بنایا تھا کیونکہ حمزہ کی قراءت کے چار ختم پورے کرنے ضروری رکھے تھے

یعنی قائلوں، ورش، خلف اور خلا و چاروں راویوں کے علاوہ علیحدہ ختم کرنے ہوتے تھے اور اس کے بعد کسی کو قراءتوں کے جمع کرنے کی اجازت ملتی تھی۔ ہاں اگر کوئی شخص ایسا ہوتا تھا جس نے کسی معتبر اور مستند شیخ سے الگ الگ اور اک جائی تمام قراءتوں کو سیکھا ہو اور پھر وہ اجازت حاصل کر کے اس بات کا اہل بن گیا ہو تو ایسی قراءتوں کے جمع کرنے سے کوئی نہیں روکتا تھا اس واسطے کہ وہ معرفت اور پیشگی کی حد پر پہنچا ہوا شمار ہوتا تھا۔

قراءتوں کو جمع کرنے میں قاریوں کے دو طریقے

قراءتوں کے اک لے جا کرنے کے بارے میں قاریوں کے دو طریقے ہیں۔

اول جمع باحرف : یعنی یوں کہ قراءت شروع کی اور جب کسی ایسے کلمہ پر پہنچے جس میں اختلاف ہے تو جہاں اسی کلمہ کو ہر ایک روایت کے مطابق بار بار ادا کر کے تمام وجوہ کو مکمل کر لیا پھر اگر وہ کلمہ وقف کے لئے موزوں ہوا اس پر وقف کر دیا ورنہ آخری وجہ قراءت کے ساتھ اسے مابعد سے وصل کرتے ہوئے جہاں وقف آتا ہے اس جگہ جا ٹھہرے۔ لیکن اگر وہ اختلاف دو کلموں سے تعلق رکھتا ہے جیسے م منفصل کا اختلاف تو ایسی حالت میں دوسرے کلمہ پر وقف کر کے تمام وجوہ اختلاف کا استیعاب کر لیا جائے گا اور پھر اس کے مابعد کی طرف منتقل ہونے لگے۔ یہ طریق اہل مصر کا ہے اور یہ وجوہ قراءت کو پوری طرح جمع کر لینے میں بہت قابل وثوق اور سیکھنے والے پر آسان تر ہے مگر اسی کے ساتھ قراءت کی رونق اور تلاوت کی خوبی کو مٹا دیتا ہے۔

دوسرا طریقہ جمع بالوقف : یعنی پہلے جس قاری کی قراءت پر مبنی آغاز کی ہے اسے وقف کے مقام تک پڑھا جائے اور دوسرے دفعہ اسی آیت کو کسی اور قاری کی قراءت کے مطابق پڑھنا شروع کرے اور اسی انداز سے ہر ایک قاری کی قراءت یا وجہ کو بار بار آیت کی تکرار کر کے ادا کرتا رہے یہاں تک کہ سب قراءتوں سے فارغ ہو جائے۔ یہ مذہب ملک شام کے رہنے والوں کا ہے جو یادداشت اور استظهار میں بہت بڑھا ہوا اور دیر طبع ہونے کے باوجود بہت عمدہ ہے اور بعض قاری اسی انداز پر ایک پوری آیت کی تلاوت کر کے قراءتوں کو جمع کیا کرتے تھے۔

قراءتوں کو جمع کرنے کے لئے پانچ شرطیں

ابو الحسن تمحاطی نے اپنے تصنیف اور اس کی شرح میں بیان کیا ہے کہ قراءتوں کو جمع کرنے والے شخص کے لئے سات شرطیں لازمی ہیں جن کا ماحصل یہ پانچ ہیں :

(۱) حسن الوقف۔ (۲) حسن البداء۔ (۳) حسن الاداء۔

(۴) مرکب نہ کرنا یعنی جس وقت ایک قاری کی قراءت پڑھے تو جب تک اس کو پوری طرح تمام نہ کر لے اس وقت تک دوسرے قاری کی قراءت آغاز کرنے سے محترز رہے لیکن اگر طالب علم اس بات کا مرتکب ہو تو شیخ پر لازم ہے کہ وہ اسے پہلے ہاتھ کے اشارہ سے روکے اور اس سے بھی دو نہ سمجھے تو زبان سے کہے کہ ”وصل نہ کر“ پھر یوں بھی شاگرد کی سمجھ میں نہ آئے تو استاد کو زک جانا چاہئے تاکہ شاگرد اتنی دیر میں متنبہ ہو کر اپنی غلطی کو یاد کر لے اور جب اسے کسی طرح یاد ہی نہ آئے تو استاد کو بتا دینا لازم ہے۔

(۵) قراءت میں ترتیب کا لحاظ رکھنا اور پہلے اسی قراءت سے شروع کرنا جس کو فن قراءت کی کتاب میں لکھنے والے علماء نے پہلے اپنی کتابوں میں بیان کیا ہے مثلاً ابن کثیر کی قراءت سے پہلے نافع کی قراءت شروع کرے ورش کی قراءت سے قبل قائلوں کی قراءت پڑھے۔

آخری شرط پر ابن الجزری کا اعتراض

ابن الجزری کہتا ہے یہ بات کچھ شرط نہیں بلکہ مستحب ہے کیونکہ جن استادوں کی صحبت سے میں نے فیض پایا ہے وہ ان دونوں قاریوں میں کوئی فرق نہیں کرتے تھے ہاں یہ اور بات ہے کہ کسی شخص نے ان میں سے کسی ایک کی تقدیم کا التزام کر لیا ہو اور یہ اس کا ذاتی فعل تھا۔

قراءتوں کو جمع کرنے میں تناسب کی رعایت

بعض لوگ قراءتوں کے جمع کرنے میں تناسب کی رعایت رکھتے تھے یعنی پہلے قصر سے ابتداء کر کے پھر اس سے بالا مرتبہ اور بعد ازاں اس کی نسبت فائقہ رجحہ کو اختیار کیا کرتے تھے ذرا سی طرح مند کے آخری مرتبہ تک اور یہ بھی ہوتا تھا کہ مشیع سے آقا ذکر کے نیچے کے درجوں پر اترتے ہوئے قصر کے مرتبہ پر آٹھمہرتے تھے مگر یہ طریقہ کسی بڑی اور نہایت یادداشت والے شیخ کے سامنے ٹھیک ہو سکتا ہے ورنہ معمولی مشائخ کے درود ایک ہی طرز پر قراءت کرنے بہتر ہوگا۔

حروف میں تداخل اور عطف کرنے کی بابت قاری کا فرض

ابن الجزری کہتے ہیں قراءتوں کو جمع کرنے والے کا فرض ہے کہ وہ مختلف فیہ حروف میں اصول یا وسعت اور آسانی قراءت کے لحاظ سے جو اختلاف آیا ہے اس پر اچھی طرح غور کرنے کے بعد جن حروف میں تداخل ممکن ہو ان میں سے ایک پر کفایت کر لے ورنہ تداخل غیر ممکن ہونے کی صورت میں یہ دیکھے کہ آیا اس کا عطف اس کے ماقبل پر ایک یا دو کلموں یا اس سے زائد کلمات کے ساتھ بھی ہو سکتا ہے یا نہیں؟ اور عطف ہو سکتا ہے تو اس میں کوئی غلط بحث اور ترکیب تو نہیں آتی؟ اگر بلا کسی تخیل اور ترکیب کے عطف ہو سکتا تو اسی حرف پر اکتفا کرنا چاہئے لیکن عطف نہ ہو سکنے کی یا عطف کرنا غیر مناسب ہونے کی حالتوں میں اس کو حرف ضفاف کے موضع ابتداء کی طرف رجوع کر کے تمام وجوہ قراءت کا استیعاب کر لینا لازم ہے اور اس بارے میں ابہر (فرہ گداشت) ترکیب اور جوہیں متداخل ہو چکی ہیں ان کا ادوہ نہ کرنا چاہئے کیونکہ امراتہ ممنوعہ امر دوم مکروہ اور امر سوم محسوب ہے اور زبان لینیت کر پڑھنے سے ایک اور قراءت کو دوسری قراءت کے ساتھ غلط ملط کر دینے کا مفصل بیان اس نوع کے بعد آنے والی نوع میں کیا جائے گا۔

قاری کو قراءتوں، روایتوں، طریقوں اور وجوہ میں سے کسی چیز کا چھوڑ دینا یا اس میں خلل ڈالنا ہرگز روا نہیں

کیونکہ اس بات سے روایت کے مکمل بنانے میں خلل پڑتا ہے۔ ہاں وجوہ کے متعلق بدیں وجہ کہ ان کی روایت اختیار کی رکھی گئی ہے کچھ نہیں کہہ جاسکتا اور ان کے بارے میں قاری کو اختیار ہے کہ وہ امام کی روایت میں جس وجہ کو چاہے لائے اور یہی کافی ہے۔

قراءت سیکھنے کی حالت میں کس قدر قرآن ایک سبق میں پڑھنا چاہئے؟

اس کی بابت صدر اقبال کے نوگوں نے کبھی اور کسی شخص کو دس بیچوں سے زیادہ ایک جلسہ میں نہیں پڑھا کیں۔ البتہ صدر اقبال کے بعد اساتذہ اور مشائخ نے پڑھنے والے کی طاقت کا اندازہ کر کے جس قدر روایا ذکر سکے تھا اتنا ہی زیادہ یا کم سبق دینا شروع کیا۔ ابن الجزری کہتے ہیں کہ اگر جس امر پر عملدرآمد قرار پایا ہے وہ یہ ہے کہ مفرد قراءت پڑھانے کی حالت میں قرآن کا ایک سو بیسواں حصہ ایک سبق میں پڑھایا جاتا ہے اور مجموعی قراءتوں کی تعلیم دیتے وقت اس سے نصف دو سو چالیس حصوں میں سے ایک حصہ اور بہت سے دوسرے لوگوں نے سبق کی کوئی حد نہیں مقرر کی ہے اور یہی قول سخاوی نے پسند کیا ہے میں نے اس نوع میں مختصر طور سے تمام فن قراءت کے اماموں کے اقوال جمع کر دیے ہیں اس واسطے ایک قاری کے لئے یہ نوع اتنی ہی ضروری ہے جس قدر ایک محدث کو علم حدیث کے متعلق ایسے مسائل معلوم کرنے کی ضرورت پڑتی ہے۔

فائدہ اول : قرآن کی آیت کو نقل کرنے کے لئے کسی سند کی ضرورت نہیں

ابن خیر کا بیان ہے "اس بات پر تمام علماء کا اتفاق ہے کہ جب کسی شخص کو حدیث کی سند روایت نہ حاصل ہو اس وقت تک وہ کبھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کوئی حدیث بیان نہیں کر سکتا۔" میں کہتا ہوں کہ یہ اس اجماع کو قرآن کے بارے میں بھی مسلمہ مانا جائے گا اور اس بات کی قید لگا دی جائے گی کہ جب تک کسی شخص سے قرآن کی قراءت نہ سیکھ لی ہو اس وقت تک کسی شخص کو ایک آیت کا بھی نقل کرنا روایتیں ہو سکتا ہے؟ اس بارے میں کوئی مستند یا غیر مستند قول میری نظر سے نہیں گزرا لہذا اس کی یہ وجہ سمجھ میں آئی کہ قرآن کے الفاظ ادا کرنے میں حدیث کی نسبت بہت ہی زیادہ احتیاط شرط ہے کیونکہ حدیث میں روایت باللفظ شرط نہیں اور قرآن میں لازم ہے۔ تاہم بات یہ ہے کہ حدیث میں روایت کے لئے اجازت کی شرط لگانے کا باعث اس میں مضموع اقوال کے شمول کا خوف ہے اور اس بات کا ذکر کہ لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے من گھڑت باتیں سنا دیں گے اور قرآن اس بات سے محفوظ بنا دیا گیا ہے ہر زمانے میں اس کے بکثرت یاد رکھنے والے پائے جائیں گے اور اس طرح وہ متداول رہے گا۔

فائدہ دوم : قرأت سکھانے کے لئے شیخ کی اجازت حاصل کرنا ضروری ہے

قرأت سکھانے اور حق خدا کو تعظیم قرآن سے فائدہ پہنچانے کے لئے شیخ کی اجازت حاصل کرنا ضروری نہیں جو شخص اپنے آپ میں اس بات کی اہمیت پاتا ہو وہ بلا ممانعت لوگوں کو قرآن پڑھا سکتا ہے چاہے اس کو کسی شیخ نے اجازت دی ہو یا نہیں۔ سلف اول اور صدہا صالح بھی یہی رائے رکھتے تھے اور یہ بات کچھ قراءت ہی کے لئے مخصوص نہیں بلکہ ہر ایک علم کے واسطے عام ہے کیا پڑھانے میں اور کیا فتویٰ دینے میں۔ بعض غبی لوگوں نے اجازت اور سند کو شرط قرار دے دیا ہے وہ دھوکے میں مبتلا ہیں، مگر طور سے لوگوں نے سند کی اصطلاح چوں مقرر کر لی کہ اکثر مستند لوگوں کو ناکس استادوں کی شناخت نہیں ہوتی اور شاگردی کرنے سے پہلے استاد کی اہلیت اور علمی قابلیت کا یہ معلوم کر لینا لازمی امر ہے اس واسطے اجازت (سند) ایک شہادت اور علامت ہے جو شیخ کی طرف سے قابل اجازت طلبہ کو دی جاتی ہے اور وہ اس کے ذریعے سے اور لوگوں پر اپنی اہلیت ثابت کر سکتے ہیں۔

فائدہ سوم : قرأت کی سند دینے کے لئے معاوضہ طلب کرنا

بہت سے مشائخ نے یہ عادت مقرر کر لی ہے کہ سند قراءت دینے کے لئے کوئی رقم بطور نذرانہ لیا کرتے ہیں تو یہ بات جماعاً ناجائز ہے بلکہ شاگرد کی اہلیت معلوم ہونے پر اسے سند دے دینا واجب ہوتا ہے اور غیر قابلیت آشکار ہونے کی حالت میں سند دینا ہی ممنوع ہے۔ سند کوئی فروخت کرنے کی چیز نہیں اس لئے اجازت دینے کے لئے نذرانہ لینا جائز نہیں اور نہ قراءت سکھانے کی اجرت لینا ہی درست ہے۔ ہمارے اصحاب (شوافع) میں سے صد مہو ب الجزری کے فتاویٰ میں مذکور ہے کہ اس سے کسی ایسے شیخ کی نسبت سوال کیا گیا جس نے اپنے ایک طالب علم سے سند دینے کے لئے نقد رقم طلب کی تھی سوال یہ ہوا کہ آیا طالب علم اس مقدمہ کو حاکم کے دروبرو لے جاسکتا ہے اور حاکم کے ذریعہ سے شیخ کو بلا معاوضہ عطائے سند پر مجبور کیا جاسکتا ہے یعنی طالب علم ایسا کرے تو یہ جائز ہے یا نہیں؟ صد مہو ب نے جواب دیا "نہ شیخ پر اجازت دینا واجب ہے اور نہ اجازت کے لئے اجرت لینا جائز" اور اسی سے یہ بھی فتویٰ دریافت کیا گیا کہ "ایک شیخ نے کسی طالب علم کو قراءت سکھانے کی اجازت دے دی مگر بعد میں وہ طالب علم بے دین اور بد چلن ثابت ہوا اور شیخ کو خوف پیدا ہوا کہ کہیں وہ قراءت میں خرابی نہ ڈالے۔ تو کیا ایسی حالت میں شیخ اپنی اجازت واپس لے سکتا ہے؟ صد مہو ب نے جواب دیا "طالب علم کے بد دین ہونے کی وجہ سے اس کی سند تعلیم باطل نہ ہو سکے گی۔"

قرأت کی تعلیم پر اجرت لینا

اب رہی یہ بات کہ قراءت کی تعلیم پر اجرت لینا روا ہے یا نہیں؟ تو میرے نزدیک جائز ہے اور اس کا ثبوت بخاری کی وہ روایت ہے کہ "بے شک جو چیز تمہارے اجرت لینے کی سب سے زیادہ مستحق ہے وہ کتاب اللہ ہے۔" اور کہا گیا ہے کہ قرآن پڑھانے کی اجرت متعین کر لی تو یہ بات جائز نہ ہوگی۔

علیمی نے اسی قول کو مختار مانا ہے اور ایک قول اُس کے مطلقاً عدم جواز کا ہے اور امام ابو حنیفہؒ اسی قول کے متبع ہیں جس کی دلیل ابی داؤد کی حدیث ہے اور وہ عبادہ بن الصامتؓ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اصحاب الصدقہ میں سے ایک شخص کو قرآن کی تعلیم دی تھی اور اُس نے اُن کو ایک کمان بدست دی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات کو منہوم کر کے عبادہؓ سے فرمایا ”اگر تم کو یہ بات پسند ہے کہ اس کمان کے عوض میں تم کو ایک آگ کا حقوق پہنایا جائے تو اُس کو قبول کر لو“ اور اُجرت تعلیم قرآن کو جائز بتانے والے نے اس حدیث کا جواب یوں دیا ہے کہ اس کے استاد میں گفتگو کی گئی ہے اور اس کے علاوہ عبادہؓ نے بنظر ثواب تعلیم دی تھی اس لئے وہ کسی معاوضہ کے مستحق نہ تھے۔ پھر وہ کمان بطور معاوضہ اُن کو دی گئی اور اس واسطے اُس کا لینا جائز نہیں بخلاف اُس شخص کے جو قبل از تعلیم ہی اُجرت کی شرط کر لے اس کو اُجرت کا لینا جائز ہے۔

تعلیم کی تین صورتیں

فقہ ابو انیسؒ اپنی کتاب بستان میں بیان کرتا ہے ”تعلیم کی تین صورتیں ہیں، اول محض بنظر ثواب اور فی سبیل اللہ اور ایسی تعلیم کا کوئی معاوضہ نہیں لیا جاتا، دوم تعلیم اُجرت اور سوا بغیر کسی شرط کے تعلیم دینا، لہذا اگر استاد کو کچھ ہدیہ سے تو وہ قبول کر لے۔
شکل اول ماجور : (اجر من عند اللہ) ہونے کی ہے اور اس پر انبیاء علیہم السلام کا عمل ہے اور
دوسری شکل : اُجرت ٹھہرا کر تعلیم دینے کی درستی میں اختلاف ہے مگر راجح ترین قول سے اس کا جواز ثابت ہے اور تیسری شکل بالاجماع جائز ہے کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خلق کو تعلیم دینے والے تھے اور آپ ہدیہ قبول فرما لیتے تھے۔

فائدہ چہارم : سند دینے سے پہلے طالب علم کا امتحان لینا

ابن بطمان کا قاعدہ تھا کہ وہ قاری کو کسی چھوٹی ہوئی بات بتانے کی صورت میں اگر وہ بتانے کے باوجود بھی نہ سمجھے تو اُس موقع کو اپنے پاس لکھ رکھا کرتا اور جس وقت قرآن ختم کر کے طالب اجازت ہوتا تو اس وقت ان ہی مقامات کو خاص طور پر اُس سے دریافت کرتا۔ اگر قاری نے وہ سب باتیں ٹھیک بتا دیں تو وہ اجازت دے دیتا ورنہ دوسرا ختم کر اتنے وقت ان فروگزاشتوں کو پھر سکھاتا تھا۔

قرأت کے محقق کے لئے فن قرأت کی کوئی کتاب حفظ کرنا ضروری ہے

قراءتوں کو تحقیقات کرنے والے اور تلاوت حروف کے احکام پر واقفیت حاصل کرنے والے کا فرض ہے کہ وہ اس فن کی کوئی مکمل کتاب حفظ کر کے قاریوں کے اختلافات پر آمگاہی حاصل کرے اور خلاف واجب اور خلاف جائز کا فرق معلوم کر لے۔

فائدہ پنجم : قرآن کی قرأت انسانوں کی مابہ الامتیاز خصوصیت ہے

ابن الصلاح اپنے فتاویٰ میں لکھتا ہے ”قرآن کی قرأت ایک ایسی بزرگی ہے جو خداوند کریم نے خاص انسان کو عطا کی ہے کیونکہ حدیث میں وارد ہوا ہے کہ ملائکہ کو یہ شرف نہیں ملا اور اسی وجہ سے وہ انسانوں کی زبان سے قرآن سننے کی حرص رکھتے ہیں۔

پینتیسویں نوع (۳۵)

تلاوت قرآن اور اُس کی تلاوت کرنے والے کے آداب

اس نوع کے متعلق ایک جماعت نے مستقل کتابیں لکھی ہیں۔ ازاں جملہ ایک نووی بھی ہیں کہ انہوں نے اپنی کتابوں ”تبیان“ اور شرح المہذب اور الاذکار میں بہت سے آداب تلاوت بیان کئے ہیں اور اس مقام پر اُن کے بیانات کے علاوہ اور بھی کثرت باتیں درج کرنا چاہتا ہوں نیز میرے نزدیک تفصیل اور آسانی کی یہ بہتر شکل ہے کہ ہر ایک بات کو ایک مسئلہ کے طور پر جدا گانہ لکھ جائے اور اسی اصول کی پیروی کروں گا تاکہ ناظرین کتاب کو اس کے سمجھنے میں سہولت حاصل ہو سکے۔ واللہ اعلم

کثرت سے قرآن کی قراءت اور تلاوت کرنا مستحب ہے

خود پروردگار عالم کثرت کے ساتھ تلاوت قرآن کرنے والوں کی نسبت اُن کی تعریف کرتے ہوئے ارشاد فرماتا ہے ”يُنْفِثُ الْوَيْلَ الْوَيْلَ الْوَيْلَ“ صحیحین میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی یہ حدیث آئی ہے کہ ”دو ہاتھوں کے سوا اور کسی بات میں حمد کرنا درست نہیں ایک اُس آدمی کے بارے میں جسے خداوند کریم نے قرآن عطا فرمایا ہے (یعنی وہ حافظ قرآن ہے) اور وہ شب و روز اُس کے ساتھ قیام کرتا ہے (یعنی اُس کو پڑھتا رہتا ہے) تا آخر حدیث اور ترمذی نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کیا ہے کہ ”جو شخص کتاب اللہ کا ایک حرف بھی پڑھے گا اُس کو بعض اُس حرف کے ایک ایسی نیکی ملے گی جو ہر نیکیوں کے برابر ہوگی اور ابی سعیدؓ کی حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی گئی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”پروردگار سبحانہ و تعالیٰ فرماتا ہے جس شخص کو قرآن اور میری یاد مجھ سے سوال کرنے سے روک لے گی میں اُس کو مائتے والوں کی نسبت سے بڑھ کر عطا کروں گا اور کلام اللہ کی بزرگی تمام کلاموں پر ایسی ہے جیسی کہ خدا کو تمام مخلوقات پر برتری حاصل ہے۔ مسلم نے ابی امامہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ”تم لوگ قرآن کو پڑھو کیونکہ وہ قیامت کے دن اپنے پڑھنے والوں کا شفع ہوگا۔“

تیسری نے بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ”جس گھر میں قرآن پڑھا جاتا ہے وہ آسمان والوں کو اس طرح روشن نظر آتا ہے جس طرح زمین والوں کو تارے دکھائی دیتے ہیں۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی گئی ہے کہ ”اپنے گھر والوں کو نماز اور قراءت قرآن کی روشنی سے منور بناؤ۔“ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے مروی ہے کہ (رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا) میری اُمت کی بہترین عبادت قرآن کی قراءت ہے۔“ حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ کی حدیث میں آیا ہے ”ہر ایک دعوت دینے والے کے دست خوان پر لوگوں کا آن ضروری بات ہے اور خدا کا خوان اُمت قرآن ہے لہذا تم اُس کو ہرگز نہ چھوڑو“ (یعنی دعوت کرنے والے قیاض لوگوں کے خوان آرم سے حصہ لینے کو ہر شخص دوڑتا ہے اور خدا کا خوان کرم قرآن ہے لہذا تم بھی اس سے حصہ لینے میں تاثر نہ کرو)۔ عیدۃ الکی کی حدیث سے مرفوعاً اور موقوفاً دونوں طرح پر روایت کی گئی ہے ”اے قرآن! اگر لوگ قرآن کو تہ نہ بناؤ اور اُس کی تلاوت شبانہ روز اس طرح کرو جیسا کہ تلاوت کرنے کا حق ہے اور اُس کو ظاہر کرو اور اُس میں جو کچھ آیا ہے اُس پر غور و غوض کیا کرو، شاید تم اس بات سے بہتری پاؤ۔“

مسئلہ : کتنی مدت میں قرآن ختم کرنا چاہئے

سلف صالحین مقدار قراءت میں مختلف عادات رکھتے تھے اُن کے زیادہ سے زیادہ قرآن پڑھنے کی مقدار یہ وارو ہوئی ہے کہ بعض لوگ ایک رات اور دن میں آٹھ ختم کیا کرتے تھے چار ختم دن میں اور چار ختم رات کو پھر ان کے بعد ایسے لوگ تھے جو رات اور دن میں چار ختم کیا کرتے تھے

دو دن کے وقت اور دو ختم رات میں، اور ان کے بعد تین ختم کرنے والے اور پھر ان کے بعد دو پھر ایک ہی ختم کرنے والے لوگ پائے جاتے تھے مگر نبی بلی عائشہؓ نے اس بات کی خرابی ظاہر کی ہے۔ ابن ابی داؤد و مسلم بن عقیق سے روایت کرتا ہے کہ اُس نے کہا میں نے نبی بلی عائشہؓ رضی اللہ عنہا سے عرض کیا کہ بہت سے لوگ ایسے ہیں جو ایک رات میں دو یا تین قرآن ختم کرتے ہیں تو انہوں نے فرمایا ”وہ پڑھیں یا نہ پڑھیں میں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پوری رات نماز میں قیام کرتی تھی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم سورۃ البقرۃ، آل عمران اور النساء پڑھتے تھے مگر اس طرح کہ جہاں کسی بشارت کی آیت پر گزرے تو دعا فرمائی اور اُس سے متبتع ہونے کی رغبت ظاہر کی اور جس وقت کوئی تحریف کی آیت پڑھی تو دعا اور پناہ مانگی۔ اس کے بعد ان لوگوں کا نمبر تھا جو راتوں میں ایک قرآن ختم کرتے تھے اور پھر ایسے لوگ تھے جو تین راتوں میں ایک قرآن تمام کیا کرتے اور سبھی صورت حسن ہے۔ بہت سے لوگوں نے تین راتوں سے کم میں قرآن کا ختم کرنا مکروہ بتایا ہے اور ان لوگوں نے تردید اور ابوداؤد کی اُس حدیث سے استدلال کیا ہے جسے انہوں نے صحیح قرار دے کر حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی حدیث سے مرفوع روایت کیا ہے کہ انہوں نے کہا ”جو شخص تین دنوں سے کم میں پورا قرآن پڑھتا ہے وہ اُس کو کبھی سمجھ نہیں سکتا“ اور ابن ابی داؤد اور سعید بن منصور نے حضرت ابن مسعودؓ سے موقوف روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”قرآن کو تین دن سے کم میں نہ پڑھو“۔

حضرت ابوعبید نے حضرت معاذ بن جبلؓ سے روایت کی ہے کہ اُن کو تین دن سے کم عرصہ میں قرآن کا پڑھنا نہ معلوم ہوتا تھا۔ احمد اور ابوعبید نے سعید بن المنذر سے (جو ایک حدیث کا راوی ہے) روایت کی ہے کہ اُس نے کہا ”میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ آیا میں تین دن میں ایک پورا قرآن پڑھوں؟ تو آپ نے ارشاد فرمایا ”ہاں اگر تو اتنی قوت رکھتا ہے“ اور پھر اس وجہ کے لوگ بھی تھے جو چار، پانچ، چھ اور سات دنوں میں ایک ختم کیا کرتے تھے اور یہ آخری طریقہ اوسط درجہ کا اور بہترین طریقہ تھا۔ اکثر صحابہؓ اور تابعین وغیرہم کلاسی پر عملدرآمد رہا۔ شیخین نے عبداللہ بن عمرو بن العاصؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”تو ایک مہینے میں قرآن کا ایک ختم پڑھا کر“ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) مجھ میں اس سے زائد قوت ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ”دس دن میں پڑھا کر“ میں نے پھر گزارش کی کہ مجھ میں اس سے زائد قوت ہے اور رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”تو پھر سات دنوں میں ایک قرآن ختم کیا کرنا اور اُس پر زیادتی نہ کرنا“۔ اور ابوعبید وغیرہ نے واسع بن حبان کے طریق پر قیس بن ابی حصصہ سے (اور اس کا کوئی اور روایت نہیں) روایت کی ہے کہ اُس نے کہا ”یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) میں کتنے دنوں میں ایک قرآن پڑھا کروں؟“ آپ نے فرمایا پندرہ دنوں میں“ ابن مسعودؓ کہتا ہے میں نے عرض کیا مجھ میں اس سے زائد قوت ہے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”پھر اُسے ایک جمعہ (ایک ہفتہ) میں پڑھا کر“ اور بعد ازاں آٹھ، پھر دس، پھر ایک مہینے اور پھر دو مہینوں میں ختم کرنے والے لوگ ہیں۔ ابن ابی داؤد نے کھول سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا ”اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں سے قوی ترین لوگ قرآن کو سات دنوں میں پڑھا کرتے تھے اور بعض لوگ ایک مہینے میں، چھ دو مہینوں میں اور بعض اس سے بھی زائد عرصہ میں“۔

ابواللیث اپنی کتاب بستان میں بیان کرتا ہے ”اگر قاری سے زیادہ نہ ہو سکتا تو وہ ایک سال میں قرآن کے دو ختم کرے کیونکہ حسن بن زیاد نے ابی حنیفہؓ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ انہوں نے کہا ”جو شخص ایک سال میں دو مرتبہ قرآن کی قراعت کرے گا وہ اس کا حق ادا کرے گا کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے سال وفات میں دو مرتبہ جبرئیلؑ کے ساتھ قرآن کا دوڑ کیا تھا“ مگر اور لوگوں میں سے کسی کا قول ہے کہ ”چالیس دن سے زیادہ قرآن کے ختم میں بلا عذر درنگ کرنا مکروہ ہے“ احمد نے اس قول پر زیادہ زور دیا ہے اور کہا ہے اس کی دلیل یہ حدیث ہے ”حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ قرآن کتنے دنوں میں ختم کیا جائے تو رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”چالیس دنوں میں“ اس حدیث کو ابوداؤد نے روایت کیا ہے۔ نووی اپنی کتاب الاذکار میں بیان کرتے ہیں ”قول مختار یہ ہے کہ ختم قرآن کی مدت مختلف لوگوں کے لئے الگ الگ ہے لہذا جن لوگوں کو خوب غور و خوض کرنے سے غنی بنیادیں اور علوم سوجھ پڑتے ہیں۔ ان کو چاہئے کہ اسی قدر تلاوت کرنے پر اکتفا کریں جس سے پڑھے جانے والے حصہ کو پوری طرح سمجھ سکتا ممکن ہے اور ایسے ہی لوگ اشاعت علم دین، فیصلہ مقدمہ یا

اور اسی قسم کے ضروری دینی کاموں میں مصروف اور عام دنیاوی کاروبار میں مشغول رہتے ہیں اُن کے واسطے ایسی قدر تلاوت کر لینا کافی ہے جو اُن کے فرائض متعین اور حوائج ضروری میں خلل انداز نہ ہو اور ان لوگوں کے علاوہ جنہیں فرصت رہتی ہے وہ جس قدر اُن سے ممکن ہو اتنی تلاوت کریں۔ ہاں اس بات کا خیال رکھیں کہ تھک جانے اور قراءت میں زبان کے ٹھیک نہ چلنے کی حد تک نہ پہنچ جائیں۔

مسئلہ : قرآن کا بھول جانا گناہ کبیرہ ہے

نووی نے اس کی تصریح اپنی کتاب روضہ اور دیگر کتابوں میں بھی کی ہے اور اس کی دلیل میں اپنی ذات وغیرہ کی یہ حدیث پیش کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”میرے روبرو میری اُمت کے گناہ پیش کئے گئے اور میں نے اس سے بڑا کوئی گناہ نہیں دیکھا کہ کسی شخص کو قرآن کی کوئی سورۃ یا آیت یاد رہی ہو اور پھر اُس نے اُسے فراموش کر دیا اور ابوداؤدی نے یہ حدیث بھی روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”جس شخص نے قرآن پڑھ کر پھر اُسے فراموش کر دیا وہ قیامت کے دن خدا کے سامنے حرام کے مرض میں مبتلا ہو کر لایا جائے گا“ اور صحیحین میں آیا ہے ”قرآن کی حفاظت کرو کیونکہ اُس ذات پاک کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی جان ہے بے شک وہ زانوں بندھے ہوئے اونٹ سے بھی بڑھ کر توڑا ہی گئے والا ہے۔“

مسئلہ : قرآن پڑھنے کے لئے وضو کرنا مستحب ہے

کیونکہ وہ ذکر و عمل میں افضل ترین ذکر ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بحالت ناپاکی خدا کا تاسرینہ ترا تصور کرتے تھے جیسا کہ حدیث میں آیا ہے، امام الحرمین کہتا ہے ”بے وضو شخص کے لئے قرآن پڑھنے میں کوئی برائی نہیں کیونکہ صحیح روایتوں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بلا وضو ہونے کی حالت میں بھی قرآن پڑھنا ثابت ہو چکا ہے اور اگر قراءت کرنے کی حالت میں وضو کرنے والی چیز کے خروج کرنے کا احساس ہو تو قراءت روک دے یہاں تک کہ اُس حالت سے نجات مل جائے۔ مگر نجس آدمی (جس پر غسل واجب ہے) اور عورت جس کو ایام تہمتے ہوں اُن پر قرآن کا پڑھنا حرام ہے ہاں وہ صحیفہ کو دیکھ کر دل میں اُس کی آیتوں کا خیال کر سکتے ہیں اور جس شخص کا منہ پاک ہو رہا ہو اُس کے لئے قراءت مکروہ اور بقول بعض ویسے ہی حرام ہے جس طرح نجس ہاتھوں سے صحیفہ کو چھونا۔“

مسئلہ : قراءت پاک اور صاف جگہ میں مسنون ہے

اُس کے لئے سب سے افضل جگہ مسجد ہے۔ بہت سے لوگوں نے حمام اور راہ گز میں قراءت کرنے کو مکروہ قرار دیا ہے لیکن نووی کہتا ہے کہ ہمارے مذہب میں ان مقامات میں قراءت مکروہ نہیں پھر نووی یہ ہی بیان کرتا ہے کہ شعبی نے بہت اٹھاؤ اور قرآن کے گھر میں جب کہ چکی چل رہی ہو قراءت قرآن کو مکروہ قرار دیا ہے، نووی کہتا ہے اور یہی بات ہمارے مذہب کے بھی مطابق ہے۔

مسئلہ : قبلہ رو ہو کر باطمینان قراءت کرنا

قراءت کے وقت قبلہ رو ہو کر خشوع و خضوع کے ساتھ بارام اور جم کر بیٹھنا مسنون ہے اور سر جھکا کر رہنا چاہئے۔

مسئلہ : تعظیم قرآن کے لئے مسواک کرنا

ابن ماجہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے موقوفاً اور بزار نے ابن ابی شیبہ سے جید سند کے ساتھ مرفوعاً روایت کی ہے کہ ”تمہارے منہ قرآن کے راستے ہیں لہذا ان کو مسواک کے ذریعے سے صاف و پاک بناؤ“ میں کہتا ہوں اگر قراءت چھوڑ کر پھر کچھ ہی دیر بعد اُسے دوبارہ شروع کرنا ہے تو عوداً باندھ کہنا مستحب ہونے سے یہ بات پائی جاتی ہے کہ دوبارہ مسواک کرنا بھی مستحب ہے۔

مسئلہ : قراءت سے پہلے "اعوذ باللہ" پڑھنا

خود پروردگار عالم ارشاد فرماتا ہے: "فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ" یعنی جب تم قراءت قرآن کا ارادہ کرو اور کچھ لوگوں نے آیت کے ظاہری حکم پر جا کر قراءت شروع کرنے کے بعد اعوذ باللہ پڑھنے کو واجب قرار دیا ہے اور بعض لوگوں نے اس کے ظاہری الفاظ کا اعتبار کر کے اعوذ باللہ قراءت قراءت کے بعد پڑھنے کا خیال ظاہر کیا ہے۔ فوری کہتا ہے اگر اثنائے قراءت میں کسی گروہ پر نازل ہوا اور ان کو سلام کیا تو پھر قراءت شروع کرتے ہوئے اعوذ باللہ پڑھ لینا اچھا ہے اور کہتا ہے کہ قول مختار میں خود کی صورت (اعوذ باللہ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) بیان کی گئی ہے اور مفسر کی ایک جماعت اس پر "السمع العلیم" بھی بڑھایا کرتی تھی۔ اور دوسرے "استغیثُ، نستغیثُ اور استغاثت کے الفاظ مردی ہیں اور حقیقی مذہب کے عالم اور فقیر مصنف کتاب ہدایہ نے اسی کو پسند کیا ہے کیونکہ یہ الفاظ قرآن کے لفظ سے زیادہ مطابق ہیں اور حید بن قیس سے "اعوذ باللہ الغایہ مِنَ الشَّيْطَانِ الغایہ" کہنا مقبول ہے۔

ابی اسماعیل سے منقول ہے کہ وہ کہتا ہے "اعوذ باللہ القوی مِنَ الشَّيْطَانِ الضَّعیفی" اور ایک گروہ سے منقول ہے "اعوذ باللہ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجیمِ" اور دوسرے سے منقول ہوا ہے "اعوذ باللہ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجیمِ إِنَّهُ هُوَ السَّیِّعُ الْغَلِیْمُ" اور اس میں چند دیگر الفاظ بھی آئے ہیں۔ خواری اپنی کتاب الجامع میں بیان کرتا ہے "استغاثہ کی کوئی ایسی حد نہیں ہے جس پر رکنا ضروری ہو۔ جس کا دل چاہے اُسے بڑھالے اور جو چاہے اُس میں کمی کر دے۔

ابن الجوزی اپنی کتاب النشر میں لکھتا ہے "آخر قراءت کے نزدیک اعوذ باللہ کو بلند آواز سے پڑھنا مختار ہے اور ایک قول میں اُس کے مطلقاً آہستہ کہنے کی تصریح آئی ہے، پھر یہ بھی کہا گیا ہے کہ سورۃ فاتحہ کے ماسواء مقاموں میں اُس کا اختتام ہونا چاہئے۔ ابن الجوزی کہتا ہے "مگر آخر نے اعوذ باللہ کے آواز بلند کہنے کا اطلاق پسند یہ ہونا کہا ہے اور ابو شلمہ نے اُس کے بانجھ کہنے میں ایک ضروری قید بھی لگا دی ہے جو مفید ثابت ہوتی ہے وہ قید یہ ہے کہ اعوذ باللہ کا پھر قراءت سننے والے کے رد پر دیا جائے گا۔ کیونکہ جس طرح عید کی تکبیروں اور لیکب کا بانجھ کہنا نماز عید کی علامت ہے اسی طرح اعوذ باللہ کا بانجھ پڑھنا قراءت کا نشان ہے اور اُس کے آواز بلند پڑھنے کا نفع یہ ہے کہ سننے والے متوجہ ہو کر اور گوش بر آواز بن کر جماعت کے لئے تیار ہو جائے گا اور شروع ہی سے تمام قراءت کو بغیر اس کے کہ کوئی لفظ چھوٹ جائے سن سکے گا ورنہ اگر اعوذ باللہ کو آہستہ سے کہا جائے تو سامع کو آغاز قراءت کی خبر بھی نہ ہوگی اور وہ ضرور کسی نہ کسی جزو کے سننے سے محروم رہ جائے گا اور یہ ہی معنی نماز کے اندر اور خارج از نماز کی قراءتوں کا بایں فرق نمایاں کرتے ہیں۔

اور متاخرین نے اختتام کی مراد میں اختلاف کیا ہے جمہور کہتے ہیں کہ اس سے آہستہ کہنا مراد ہے اور ضروری ہے کہ اُس کا تلفظ زبان سے کر کے اپنے آپ کو سنایا جائے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ نہیں بلکہ اُس کو بالکل مخفی رکھنا اور دل ہی میں کہنا چاہئے اس طرح کہ زبان سے تلفظ نہ کیا جائے اور جس وقت قاری قراءت کو ترک کرنے کے خیال یا کسی دوسری گفتگو میں مصروف ہونے سے خواہ وہ جواب سلام ہی کیوں نہ ہو قراءت بند کر دے تو دوبارہ اعوذ باللہ کہہ کر قراءت شروع کر دے۔ لیکن اگر وہ کلام قراءت ہی کے متعلق ہے تو پھر اعوذ باللہ کہنے کی حاجت نہیں اور یہ بات کہ آیا اعوذ باللہ سنت کفایہ ہے یا سنت عین؟ کہ اگر ایک جماعت قاریوں کی قراءت کر رہی ہو اور ان میں سے ایک ہی شخص اعوذ باللہ کہے تو وہ سب کی طرف سے کافی ہو جائے جس طرح کھانے کے وقت ایک دسترخوان پر کھانے والوں میں سے کسی ایک کا بھی بسم اللہ پڑھ لینا کافی ہوتا ہے؟ میں نے اس کے متعلق کوئی صریح قول نہیں دیکھا ہے اور بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اعوذ باللہ پڑھنا سنت عین ہے اس واسطے کہ اس کا مقصود قاری کا اعتصام اور خدا تعالیٰ سے شیطان کے شر میں جلا ہونے سے پناہ طلب کرنا ہے پھر کیونکر ہو سکتا ہے کہ ایک ہی شخص کا اعوذ باللہ پڑھ لینا تمام جماعت یا دوسرے شخص کے لئے بھی کافی ہو جائے۔

مسئلہ : ہر سورۃ کے شروع میں ”بسم اللہ“ پڑھنا

یہ بھی خیال رکھنا ضروری ہے کہ ہر ایک سورۃ کے شروع میں بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھتا رہے۔ سورۃ براءۃ اس قید سے مستثنیٰ ہے اور بسم اللہ پڑھنے کا رد اس لئے ہے کہ کئی علماء اس کو آیت مانتے ہیں لہذا اگر وہ سورۃ میں داخل کی جائے تو اس کا تارک اکثر لوگوں کے نزدیک ختم قرآن میں سے ایک حصہ کا ترک کرنے والا ہوگا اور اگر وہ بسم اللہ کو سورۃ کے مابین بھی پڑھ لے گا تو یہ بات مناسب ہوگی اور اس بات پر جیسا کہ عبادی نے نقل کیا ہے امام شافعیؒ زیادہ زور دیتے ہیں۔ خزا کا قول ہے ”الید فی ذلک عدم الساعۃ... اور ھو الذی انشا جنات...“ یا اسی طرح کی دوسری آیتوں کی قراءت کرتے وقت اغوا باللہ کے ساتھ ہی بسم اللہ کا پڑھنا بھی ضروری ہے کیونکہ مجلس آغوا کے بعد ان آیتوں کے پڑھنے میں یہ قیاحت آپڑتی ہے کہ ضمیر کے شیطان کی طرف پھرنے کا وہم پیدا ہوتا ہے۔ ابن الجوزی کا قول ہے ”اور سورۃ براءۃ کے وسط کی آیتوں کے بسم اللہ سے آغاز کرنے میں بہت کم کسی نے تعرض کیا ہے اور اس میں ابو الحسن سخوی نے بسم اللہ پڑھنے کی تصریح کی ہے لیکن دھیری نے اس کا قول رد کر دیا ہے۔“

مسئلہ : قراءت میں نیت کرنا

قراءت قرآن میں بھی دیگر تمام اذکار کی طرح نیت کی کچھ حاجت نہیں مگر جب نماز سے خارج میں قراءت کی نذر مانے تو ضروری ہے کہ نذر یا فرض کی نیت کر لے چاہے اس نے وقت بھی معین کر لیا ہو اور اگر ایسی حالت میں نیت کو ترک کر دے تو نذر جائز نہ ہوگی۔ اس بات کو قنوی نے اپنی کتاب الجاہر میں بیان کیا ہے۔

مسئلہ : قراءت کی آیت میں ترتیل کرنا

قرآن کی قراءت میں ترتیل مسنون ہے خود پروردگار جل شانہ فرماتا ہے ”وَرَقِلَ الْقُرْآنَ تَرْتِیْلًا“ اور ابو ذرؓ وغیرہ نے نبیؐ امی محمد رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قراءت کی یہ تعریف کی آپ ﷺ بڑی وضاحت کے ساتھ حرف حرف فرمایاں کر کے پڑھا کرتے تھے۔ بخاری میں حضرت انسؓ سے مروی ہے کہ ان سے رسول اللہؐ کی قراءت کی بابت استفسار کیا گیا تو انہوں نے کہا ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قراءت کشش صوت کے ساتھ ہوتی تھی“۔ پھر انہوں نے بسم اللہ الرحمن الرحیم کو پڑھ کر بتایا اور اللہ، الرحمن اور الرحیم سب کو مد کے ساتھ پڑھا اور صحیحین میں حضرت ابن مسعودؓ سے مروی ہے کہ ان سے کسی شخص نے کہا ”میں (قرآن کے حزب) کے مفصل کو ایک ہی رکعت میں پڑھا کرتا ہوں“ ابن مسعودؓ نے کہا ”جس طرح اشعار کو جلد جلد پڑھ جاتے ہیں یوں؟ بے شک بہت سے لوگ ایسے ہیں جو قرآن کو پڑھتے ضرور ہیں مگر وہ ان کی استخوان گھو کے نیچے نہیں اترتا، کاش اگر قرآن دل میں پڑھتا اور اس پر جم جاتا تو فائدہ بھی دیتا“۔ اور آجری نے حضرت ابن مسعودؓ سے حملۃ القرآن کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے کہ انہوں نے کہا ”نہ تو تم اسے یاد بان کشتی کی طرح پھیلاؤ اور نہ شعل کی طرح سمیٹو، اس کی عجیب باتوں کے پاس رک جاؤ اور اس کے ذریعے سے دلوں کو حرکت دو اور تم میں سے کسی کو یہ فکر نہ رہے کہ جس طرح ہر سورۃ کے آخری تک پڑھ جائے۔“

اور اسی راوی نے حضرت ابن عمرؓ کی حدیث سے مرفوعاً روایت کی ہے ”قرآن پڑھنے والے سے (قیامت کے دن بہشت میں داخل ہوتے وقت) کہا جائے گا تو قرآن پڑھتا اور (بہشت کے) درجوں پر چڑھتا جا اور جس صرح دنیا میں ترتیل کے ساتھ پڑھا کرتا تھا اسی طرح اب بھی ترتیل کر کے پڑھ، بے شک تیری منزل (بہشت میں) اسی جگہ ہوگی جہاں تو قرآن کی آخری آیت پڑھ کر سہ تمام کرے“۔ اور آجری ہی کتاب منہب کی شرح میں کہتا ہے ”علماء نے بہت زیادہ تیزی کے ساتھ قرآن پڑھنے کو بالائین نقل کروا دیا ہے اور کہا ہے کہ ترتیل کے ساتھ ایک پارہ کی تلاوت جلدی کر کے اتنی ہی دیر میں بلا ترتیل دو پارے پڑھ لینے سے بدرجہا افضل ہے۔ علماء کا قول ہے کہ ترتیل کے مستحب ہونے کا باعث یہ ہے کہ قاری قرآن کے مطالب پر غور کرے اور مساوا اس کے سنبھل سنبھل کر پڑھنا عظمت اور توقیر سے زیادہ قریب ہے اور دل پر بھی خوب اثر انداز ہوتا ہے اسی وجہ سے غیر عربی شخص کے لئے بھی جو قرآن کے معنی نہیں سمجھتا ترتیل مستحب رکھی گئی ہے“ اور کتاب النثر میں آیا ہے

”اس بارے میں اختلاف ہے کہ آیا ترتیل کے ساتھ پڑھنا افضل ہے یا سرعت کر کے زیادہ پڑھنا؟ اور ہمارے بعض ائمہوں نے بہت اچھا کہا ہے کہ قراءت ترتیل کا ثواب عزت میں بڑھا ہوا ہے اور زیادہ پڑھنے کا ثواب مقدار و تعداد میں زائد ہے کیونکہ ایک تنگی کے عوض میں دس نیکیاں ملتی ہیں اور ہر ایک حرف کے عوض میں ایک تنگی اسی طرح کی نصیب ہوگی۔“

زرکشی اپنی کتاب انبرہان میں بیان کرتا ہے تہہ تہیل کا کمال یہ ہے کہ اس کے الفاظ پڑھ کر کے ادا کئے جائیں۔ ایک حرف دوسرے حرف سے الگ کر کے پڑھا جائے اور کسی حرف کو دوسرے حرف میں شامل (ادغام) نہ کیا جائے اور کہا گیا ہے کہ یہ تو ترتیل کا ادنیٰ درجہ ہے اور اس کا مکمل مرتبہ یہ ہے کہ قرآن کی قراءت اُس کے مقامات نزول کے لحاظ سے کی جائے یعنی جس مقام پر دھکی اور خوف دلایا گیا ہے وہاں اسی طرح کی ڈبٹ آواز میں پیدا کی جائے اور جس جگہ تعظیم کا موقع ہے وہاں قاری کے لب و لہجہ سے عظمت و جلالت کا انداز مترشح ہونے لگے۔

مسئلہ : قرآن پڑھتے وقت اس کے معانی سمجھنا ان پر غور کرنا

یہ بھی مسنون ہے کہ قرآن کو پڑھنے کے وقت اُس کے معانی سمجھنے اور اُن کے مطالب پر غور کرتے جانے کا لحاظ رہے کیونکہ قرآن پڑھنے کا بہترین مقصد اور برترین مدعا یہی ہے۔ اسی امر سے دلوں میں نور اور قلب میں سرور پیدا ہوتا ہے، قال اللہ تعالیٰ ”کُنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكًا لِيَذَّبَ أَتَابَهُ عَنِ الرَّشَاقِ“ اور ارشاد فرمایا ”لَا تَقْرَأُ الْقُرْآنَ حَتَّىٰ تَفْهَمَ“ تدریجی صفت یہ ہے کہ زبان سے جو لفظ نکلتا ہے دل میں اُس کے معنی پر غور کرتا ہوا آیت کے مطلب کو سمجھے، احکام اور ممانعتوں کو سوچے اور اس بات کا اعتقاد کرے کہ یہ تمام احکام اور ممانعتیں قابل مانتے کے ہیں پھر گزشتہ زمانہ میں اُس سے جو کچھ حضور ہوئے ہیں اُن کی عذرخواہی کر کے معافی مانگے، کسی رحمت کی آیت پر گزر رہو تو خوش ہو جائے اور دعائے اور عذاب کی آیت آئے تو ڈرے اور خدا سے پناہ مانگے۔ خداوند کریم کی پاکی کا ذکر آئے تو اس کی تہنیت ملے اور عظمت کرے اور دعائے کا موقع ہو تو عزیزی کے ساتھ اپنی حاجتیں طلب کرے۔ مسلم نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے انہوں نے کہا ”ایک رات کو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی اور آپ نے سورۃ البقرۃ شروع کر کے اُسے تمام کیا، پھر سورۃ النساء آغاز کر کے اُس کو بھی ختم کیا اور بعد ازاں سورۃ آل عمران کو آغاز کر کے اُسے تمام کیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم ٹھہر کر پڑھتے تھے جس وقت کسی ایسی آیت پر پہنچتے جس میں تسبیح باری تعالیٰ ہوتی تو آپ سبحان اللہ کہتے، سوال کی آیت پڑھتے تو دعا مانگتے اور تَعُوذ کے حکم پر پہنچتے تو خدا سے پناہ طلب کرتے۔“

ابوداؤد اور نسائی اور دیگر لوگوں نے عوف بن مالک سے روایت کی ہے انہوں نے کہا ”ایک شب کو میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز میں کھڑا ہوا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورۃ البقرۃ پڑھی اسی طرح کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کسی رحمت کی آیت کو پڑھتے تو رک کر دعا مانگتے اور عذاب کی آیت پڑھتے تو ٹھہر کر خدا سے پناہ طلب کرتے تھے۔ ابوداؤد اور ترمذی نے یہ حدیث روایت کی ہے کہ جو شخص ”وَالْبَاقِيْنَ وَالزَّيْنُونَ“ کو خاتم تک پڑھے تو اُسے اُس کے بعد کہنا چاہئے (بَلِّغْنِي وَآتَا عَلَيَّ ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ) اور جو شخص ”لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ“ کو پڑھے اور آخر تک پڑھ جائے یعنی قولہ تعالیٰ ”الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِ سَهَوْنَ“ ”لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ“ ”بَلِّغْنِي“ یعنی بے شک خدا اس بات پر قادر ہے اور سورۃ والمرسلات کا پڑھنے والا اُس کے خاتمہ یعنی قولہ تعالیٰ ”فَبِأَيِّ حَسْبَةٍ نَّبْعُذُكَ بِمُؤْمِنُونَ“ تک پہنچ جائے تو اُس کو پڑھنے کے بعد کہے ”اَمَّنَا بِاللَّهِ“ ہم لوگ خدا پر ایمان لائے۔“

اور احمد اور ابوداؤد نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ”جس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ”سُبْحَانَ رَبِّنَا أَلَا عُلَى“ پڑھا کرتے تو فرماتے تھے ”سُبْحَانَ رَبِّنَا أَلَا عُلَى“ ترمذی اور حاکم نے جابر سے روایت کی ہے انہوں نے کہا ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ رضی اللہ عنہم کے پاس تشریف لائے اور اُن کو سورۃ الرحمن ”بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ پڑھا کر سنائی اور صحابہ رضی اللہ عنہم اُس کو سن کر خاموش رہے یہ حالت

۱۔ ایک بار کتاب ہے جس کو ہم نے تہہ تہہ پڑھا کر لیا تو لوگ اُس کی آیتوں پر غور کریں۔

۲۔ جس نے یہ لوگ قرآن میں غور نہیں کرتے؟

۳۔ اہل پاکی جان کرنا۔

[illegible]

اور ابو داؤد و ترمذی و نسائی و ابن ماجہ نے روایت کی ہے کہ اس نے کہا "میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے "وَلَا تَصْلُوا" پڑھ کر اس کے بعد "آمین" کہی اور اس کے ساتھ اپنی آواز کی کشش فرمائی "اور صبرائی نے اس حدیث سے کہ "قَالَ ابْنُ خَالَوْتَ مَرَاتٍ" کے لفظ سے روایت کیا ہے۔ پھر شیخی نے اس کو "قَالَ رَبُّ الْعَالَمِينَ" کے لفظ سے روایت کیا ہے اور ابو عبیدہ نے ابی مسرور سے روایت کی ہے کہ "بِجَرَاتِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ" نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سورۃ البقرہ کے خاتمہ کے وقت آمین تہنیت کی تھی "اور حضرت معاذ بن جبلؓ سے روایت کی ہے کہ سورۃ البقرہ کو قلم کرتے ہوئے آمین کہا کرتے تھے "نہ وہی کہتا ہے کہ وہ اب تلاوت میں ایک بات یہ بھی ہے کہ جس وقت قول تعالیٰ "وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ الْمَرْيَمَ" ، "وَقَالَتِ الْيَهُودُ بَدَّ اللَّهُ مَغْلُوبَةً" یا اسی طرح کی دوسری آیتوں کو پڑھا جائے تو پڑھنے والا اپنی آواز پست کر لے اور خفی ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

مسئلہ : کسی ایک آیت کو بار بار پڑھنا

کسی ایک آیت کو بار بار پڑھنے اور اس کو دہرانے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ نہاسکی وغیرہ نے حضرت ابنی ذر رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز میں ایک ہی آیت تکرار کرتے کرتے صبح کر دی "إِنَّ تَعَذُّبَهُمْ عَلَيْهِمْ عَذَابٌ۔۔۔۔۔"

مسئلہ : قرآن پڑھتے وقت روپڑنا

قرآن پڑھتے وقت زور پڑنا مستحب ہے اور جو شخص رونے کی قدرت نہ رکھتا ہو اس کو رونے کی صورت بتالینا چاہئے اور رنج اور رقت قلب کا اظہار کرنا بھی مناسب ہے۔ خداوند سبحانہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ”وَلْيَجْعَلْزُكْرًا لِلَّذِينَ يَتْلُونَ“ اور ”تخصیص میں امین مسعودہؓ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے رب و قرأت کرنے کی حدیث میں آیا ہے کہ ”ناگہاں آپ کی دونوں آنکھیں اٹھ کھڑی ہو گئیں“ اور بیہوشی کی کتاب شعب الزیتر میں مسعود بن مالک سے مروی عامردی ہے کہ ”بے شک یہ قرآن رنج اور صدمہ کے ساتھ ہنس ہوا ہے اس لئے جس وقت تم اس کو پڑھو تو روؤ اور رونے نہ آئے تو رونے کی صورت بتاؤ“ اور اسی کتاب میں عبدالملک بن عمیر کی یہ مرسل حدیث آئی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”میں تم لوگوں کے سامنے ایک سورہ پڑھتا ہوں اور جو (شخص اسے سن کر) رونے لگا اس کے لئے جنت ہے پھر اگر تم رو نہ سکو تو رونے کی صورت بتاؤ“ اور ابی یعلیٰ کے منہ میں یہ حدیث آئی ہے کہ ”تم لوگ قرآن کو رنج و اہم کے ساتھ پڑھو کیونکہ وہ حزن و ملال کے ساتھ نازل کیا گیا ہے۔“ طبرانی کے نزدیک قرأت اسی شخص کی

! اے ہمارے پروردگار ہم تیری کسی نعمت کو نہیں جھٹلاتے ہیں تیرا شکر ہے۔

ج۔ بارگاہِ حق نے دعا کا علم دیا اور قیوس کرنے کی ذمہ داری فرمائی۔ میں حاضر ہوں اسے پروردگار میں حاضر ہوں۔ تیرا کوئی شریک نہیں تھی کو چار تائوں ہے شک خدا اور حجت تیرے ہی لئے ہے اور ملک بھی۔ تیرا کوئی شریک نہیں، میں گواہی دیتا ہوں کہ تو آسمان ہے نہ زمین گویا۔ تیرا کوئی کلمہ ہے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ بیٹھ تیرا وعدہ سچ ہے، جنت حق ہے اور قیامت آنے والی اس میں کوئی شک نہیں اور تو ضرور قیوم کے مردوں کو زندہ کر کے اٹھائے گا۔

۵۔ آپ نے نین مرچہ آمینا کی۔

اچھی ہے جو قرآن کو غنائک لہجہ میں پڑھے اور کتاب مہذب کی شرح میں بیان کیا گیا ہے کہ روئے کی قدرت حاصل کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ تہدید (دھمکی) اور سخت وعید (عذاب کی خبر) اور مواثیق (وعدہ کی آیتوں کو پڑھتے ہوئے اُن پر تامل کرے اور پھر سوچے کہ ان امور میں کس قدر تصور کیا ہے اور اگر ان تہدیدوں کے پڑھتے وقت روٹنا نہیں آیا تھا تو اسے چاہئے کہ اپنی اس کم نصیبی ہی پر گریہ و زاری کرے کہ اس سے یہ موقع کیونکر چھوٹ گیا اور فی الواقع یہ ایک بڑی مصیبت ہے۔

مسئلہ : قرأت میں خوش آوازی اور لب و لہجہ کی درستی

قرأت میں خوش آوازی اور لب و لہجہ کی درستی مسنون ہے۔ ابن حبان وغیرہ کی حدیث اس کی تائید کے لئے کافی ہے۔ ”قُرْءُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ“ اور دارمی کی روایت میں اس کے الفاظ یوں آئے ہیں۔ ”خَيِّسُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ فَإِنَّ الْقُرْآنَ يُزِيدُ الْقُرْآنَ حُسْنًا“ بزار وغیرہ نے حدیث۔ ”خُسْنُ الْمَوْصُوتِ زِينَةُ الْقُرْآنِ“ کی روایت کی ہے اور بھی اس بارے میں بکثرت صحیح حدیثیں آئی ہیں۔ پھر اگر کوئی شخص خوش آواز نہ ہو تو جہاں تک اُس سے بن پڑے اپنی آواز کو سنبھالنے اور اچھی بنانے کی کوشش کرے مگر نہ اتنی کہ بہت زیادہ کشش صوت کے حد میں چاہیے۔ اور الحان (راگ) کے ساتھ قراءت کرنے کے بارے میں امام شافعیؒ نے کتاب مختصر کے اندر اس کے غیر مناسب نہ ہونے پر زور دیا ہے اور ربیع الخیر کی روایت سے اس کا مکروہ ہونا پایا جاتا ہے۔

رافعی کا قول ہے، جمہور علماء یہ کہتے ہیں کہ الحان کے ساتھ قراءت کرنا ان ہی دونوں قولوں پر منحصر نہیں بلکہ اُس کے مکروہ ہونے کی صورت یہ ہے کہ مد اور حرکات کے اشباح میں اس قدر افراط سے کام لیا جائے کہ فتح اور الف، ضمہ اور واو اور کسرہ سے بے کی آواز پیدا ہو جائے یا جہاں ادغام کا موضع نہیں اُس جگہ ادغام کر دیا جائے۔ لیکن اگر اس حد تک نہ پہنچے تو الحان کے ساتھ قراءت کرنے میں کوئی کراہت نہیں، کتاب زوائد الروضہ میں آیا ہے ”اور صحیح یہ ہے کہ مذکورہ بالا صوت پر حد سے بڑھ جانا حرام ہے پڑھنے والا اس کی وجہ سے گنہگار اور سننے والا جملائے گناہ ہوتا ہے کیونکہ یہ طریقہ قراءت کے سیدھے اور درست طریقہ سے الگ نکل جانے کا ہے اور امام شافعیؒ نے کراہت سے یہی بات مراد لی ہے۔“ میں کہتا ہوں کہ اسی بارے میں یہ حدیث بھی آئی ہے ”تم لوگ قرآن کو عرب کے لہجوں میں اور اُن کی آوازوں میں پڑھو اور خبردار ہو کہ دو کتاب والوں (یہود و نصاریٰ) اور اہل فسق کے لہجوں کو بھی نہ اختیار کرنا کیونکہ بہت سی ایسی جماعتیں آنے والی ہیں جو قرآن کو راگ (گائنا) اور ہنسی کے پابندوں کی طرح ٹکڑی کے ساتھ پڑھیں گے اور قرآن اُن کی آوازوں گلو کے نیچے نہ اترے گا اُن کے دل دھوکے میں پڑے ہوں گے اور اُن لوگوں کے دل بھی جوان کی حالت کو پسند کریں گے“ (دھوکے میں مبتلا ہوں گے)۔ اس حدیث کو طبرانی اور بیہقی نے روایت کیا ہے۔ نووی کا قول ہے خوش آواز شخص سے قراءت کی خواہش کرنا اور اُسے غور سے سننا حدیث صحیح کی وجہ سے مستحب ہے اور اس بات میں کوئی مضائقہ نہیں کہ قراءت میں جماعت کا اجتماع ہو یا وہ دور کے ساتھ قراءت کرے یعنی جماعت کا ایک حصہ تھوڑا سا قرآن پڑھے اور دوسرا حصہ اُس کے بعد سے قرآن کی قراءت کرے۔

مسئلہ : قرآن کی قرأت تفخیم کے ساتھ کرنا

قرآن کی قراءت تفخیم کے ساتھ مستحب ہے اور اس کی دلیل حاکم کی یہ حدیث ہے کہ ”قرآن کا نزول تہنیم کے ساتھ ہوا ہے“ حلیمی کہتا ہے ”اور اُس کے معنی یہ ہیں قرآن مردوں کی قراءت کے ساتھ پڑھا جائے اور عورتوں کی طرح سوچا اور آواز میں نہ پڑھیں اور اس امر میں مال کی اُس کراہت کو کچھ دخل نہیں جو کہ بعض قاریوں کے نزدیک پسندیدہ ہے اور ممکن ہے کہ قرآن کا نزول تفخیم ہی کے ساتھ ہو اور پھر اُسی کے ساتھ اس بات کی بھی اجازت دے دی گئی ہو کہ جس لفظ کا امالہ کرنا اچھا ہو اُس کا امالہ بھی کر لیا جائے۔

۱۔ قول دُفِر۔ ۲۔ تم لوگ اپنی آوازوں کے ذریعے سے قرآن کو زینت دو۔

۳۔ تم لوگ قرآن کو اپنی آوازوں سے خوشنماؤ کیونکہ اچھی آواز قرآن کا حسن و بلا کرہتی ہے۔ ۴۔ آواز کی خوبی قرآن کا زیور ہے۔

مسئلہ : باواز بلند قرأت کی جائے یا آہستہ؟

بہت سی حدیثیں ایسی وارد ہوئی ہیں جو باواز بلند قرأت کرنے کو مستحب قرار دیتی ہیں اور کچھ حدیثیں آہستہ آواز میں قرأت کرنے کا استحباب بھی عیاں کرتی ہیں۔ پہلے اس کے متعلق صحیح کی حدیث ”اللہ تعالیٰ کسی شے کو اس طرح نہیں سنتا جس طرح خوش آواز کی جبر (باواز بلند) کے ساتھ قرآن پڑھتے سنا کرتا ہے۔“ اور دوسرے امر کے متعلق ابی داؤد، ترمذی اور نسائی کی حدیث ”قرآن کو بلند آواز سے پڑھنے والا صدقہ کو بالا علان دینے والے کی طرح ہے اور قرآن کا آہستگی پڑھنے والا پوشیدہ خیرات کرنے والے کے مانند“ ثبوت میں پیش کی جاتی ہے۔ نووی کہتا ہے ”ان دونوں حدیثوں کو باہم جمع کرنے کے لئے یہ کہا جاسکتا ہے کہ جس مقام پر یا کاری کا خوف ہو وہاں آہستہ پڑھنا بہتر ہے اور نیز ان صورتوں میں بھی باواز بلند قرآن پڑھنے سے دوسرے نمازیوں یا سونے والوں کو اذیت ہو۔ قرآن آہستگی ہی کے ساتھ پڑھنا افضل ہے اور ان کے ماسواء ہر صورت میں باواز بلند پڑھنا افضل ہوگا کیونکہ عمل اسی میں زیادہ ہوتا ہے اور اس کا فائدہ سننے والوں تک متعدی ہو سکتا ہے۔ پھر خود قاری کے دل میں بھی ایک طرح کی اُمٹگ پیدا ہوتی اس کو معافی کلام اللہ پر غور کرنے کی طرف توجہ دلاتی ہے اور اسے اپنی قرأت سننے میں مصروف رہنے کے باعث نیند نہیں آنے پاتی، نیز اس کی ہمت رو بترقی رہتی ہے۔“

جمع مابین الحدیثین (دونوں حدیثوں کا باہم مطابق کرنا) کی یہ دلیل اس حدیث سے بھی ملتی ہے جس کو ابو داؤد نے صحیح سند کے ساتھ ابی سعید خدیجہ سے روایت کیا ہے کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں اعتکاف کیا تھا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہؓ کو باواز بلند قرأت کرتے ہوئے سن کر اپنے جائے اعتکاف کا پردہ ہٹا کے یہ ارشاد فرمایا ”خوب سمجھ رکھو کہ تم میں سے ہر شخص اپنے پروردگار سے مناجات کر رہا ہے اس واسطے ایک دوسرے کو تکلیف نہ دو اور قرأت میں اپنی آواز دوسرے کی آواز پر بلند نہ کرو“ اور بعض علماء کا قول ہے کہ قرأت کے وقت کچھ آہستہ اور کچھ زور سے پڑھنا مستحب ہے اس واسطے کہ آہستہ پڑھنے والا کسی وقت پریشان ہو کر باواز بلند پڑھنے کو پسند کرتا ہے اور باواز بلند پڑھنے والا تھک جانے کی حالت میں آہستہ پڑھنے کا خواہشمند ہو جاتا ہے اور دونوں اس پھیر بدل کی حالت میں آرام حاصل کر لیتے ہیں۔“

مسئلہ : مصحف کو دیکھ کر قرأت کی جائے یا حافظہ سے؟

مصحف کو دیکھ کر قرأت کرنا حفظ کے اعتماد پر قرأت کرنے سے افضل ہے کیونکہ مصحف کا دیکھنا بھی ایک مطلوب عبادت ہے۔ نووی کہتا ہے ”ہمارے اصحاب کا یہی قول ہے اور سلف بھی اسی بات کے قائل تھے۔ میں نے اس بارے میں کوئی اختلاف نہیں دیکھا ہے اور اگر یہ کہا جاتا تو بہت اچھا ہوتا کہ اس بارے میں لوگوں کے اختلاف کے لحاظ سے مختلف حکم ہیں، جس شخص کا خشوع اور تہذیب اور ناظرہ پڑھنے کی دونوں حالتوں میں یکساں رہتا ہے اس کے لئے مصحف دیکھ کر پڑھنا اچھا ہے اور جس کو حفظ سے پڑھنے بہ نسبت مصحف میں نظر ہٹا کر پڑھنے سے غور و فکر اور خشوع قلب کا زیادہ لطف آتا ہے اسے حفظ ہی کے ساتھ پڑھنا بہتر ہے، میں کہتا ہوں مصحف کو دیکھ کر قرأت کرنے کا ثواب زیادہ ہونے کی دلیل وہ قول ہے جس کو بیہقی نے کتاب شعب الایمان میں اداں اسفی کی مرفوع حدیث سے روایت کیا ہے کہ ”بغیر مصحف کو دیکھے ہوئے قرأت کرنے کے ہزار درجے ہیں تو مصحف دیکھ کر پڑھنے سے دو ہزار درجے ملتے ہیں“ اور ابو سعید نے صحیح سند کے ساتھ یہ حدیث روایت کی ہے کہ ”ناظرہ قرآن خوانی کو حفظ کے ساتھ قرآن پڑھنے پر وہی فضیلت ہے جو فرض کی نماز کو نفل کی نمازوں پر فضیلت حاصل ہے۔ بیہقی نے ابن مسعودؓ سے مرفوع روایت کی ہے ”جس شخص کو خدا اور اس کے رسول سے محبت رکھنے میں سرت حاصل ہوتی ہو اسے چاہئے وہ مصحف میں دیکھ کر قرأت کرے“ اور بیہقی اس کو منکر حدیث بتاتا ہے۔ پھر بیہقی ہی ابن مسعودؓ سے سند حسن کے مرفوع روایت کرتا ہے کہ ”أَبِیْہُمْوَافِظُہُ بِنِی الْمَصْحَفِ“ اور زرکشی نے اپنی کتاب البرہان میں نووی کی اس تمام بحث کو رد قول بیان کر کے پھر خود ایک تیسرا قول یہ بیان کیا ہے کہ یادداشت سے قرآن کا پڑھنا مطلقاً افضل ہے۔ اور ابن عبدالسلام نے اس بات کو پسند کیا ہے کیونکہ حفظ سے پڑھنے میں جس خوبی کے ساتھ مطالب کلام الہی پر غور و فکر کیا جاسکتا ہے اس خوبی کے ساتھ ناظرہ خوانی میں بھی ممکن نہیں۔“

مسئلہ : قرأت کرنے میں بھول جائے تو کیا کرے؟

کتاب نبیاں میں آیا ہے ”اگر قاری پڑھتے پڑھتے ٹھہرا اٹھے اور اس کو یہ پتہ نہ لگے کہ جہاں تک وہ پڑھ چکا ہے اس سے آگے کیا ہے پھر وہ کسی اور شخص سے دریافت کرے تو دریافت کرنے والے کو ادب سے کام لینا چاہئے کیونکہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور بشر بن ابی مسعود رضی اللہ عنہ سے منقول ہے ان لوگوں نے کہا ”اگر تم میں سے کوئی شخص اپنے کسی بھائی سے کوئی آیت دریافت کرے تو پوچھنے والے کو چاہئے کہ اس آیت سے قبل کی آیت پڑھ کر خاموش ہو جائے اور یہ نہ کہے کہ ”فلاں فلاں آیت کیونکر ہے؟“ اس واسطے کہ اس طرح کہنے میں جانے والے کو شبہ پڑ جائے گا۔ ابن ماجہ بیان ہے ”جس وقت قاری کو کسی حرف میں یہ شک ہو کہ آیا وہ ”ی“ ہے یا ”ت“ تو اسے ”ی“ پڑھنا چاہئے کیونکہ قرآن مذکر ہے اور مہموز یا غیر مہموز ہونے کا شبہ ہوتو مہموز کو ترک کر دے۔ مہموز یا مقصور ہونے میں شک پڑے تو قصر کے ساتھ پڑھے اور مفتوح یا مکسور ہونے کے بارے میں شک واقع ہونے پر فتح کے ساتھ قراءت کرے کیونکہ فتح کسی جگہ میں بھی غلط نہیں لگنا جاتا اور کسرہ بعض جگہوں میں غلط ہو جاتا ہے۔

میں کہتا ہوں عبدالرزاق نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے ”جس وقت تم کوئی اور ت میں اختلاف پیش آئے تو اس کو مئی بنا کر قرآن کی تذکیر کر دو۔“

ثعلب نے اس قول سے یہ بات سمجھ لی کہ جس لفظ کی تذکیر و تانیث دونوں متحمل ہوں اس میں تذکیر زیادہ اچھی ہے مگر اس کی تردید یوں کر دی گئی ہے کہ مؤنث غیر حقیقی مذکر بنانے کا ارادہ کرنا متمنع (محال) ہے کیونکہ قرآن میں مؤنث غیر حقیقی کو نہایت کثرت کے ساتھ تانیث کے صیغہ میں لایا گیا ہے جیسے ”النار و غنھا اللہ“، ”بُنِیْتُ لِسَائِقٍ بَالِسَائِقِ“ اور ”قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ“ وغیرہ اور جبکہ مؤنث غیر حقیقی کو مذکر بنادینے کا ارادہ محال ہے تو مؤنث حقیقی کے مذکر ٹھہرانے کا ارادہ بدرجہ اولیٰ ممنوع ہوگا اور علماء نے کہا ہے کہ جن الفاظ کا مؤنث اور مذکر دونوں طرح پر آنا متحمل ہو ان میں غلبہ تذکیر کا ارادہ ٹھیک نہیں اترتا مثلاً قولہ تعالیٰ ”وَالنَّحْلُ بِلِیْلِیَابِیْ قَاتِی“ اور ”اَنْعَا حَازِیْ نَحْلٍی غَاوِیْہ“ میں باوجود اس کے کہ تذکیر جائز بھی مگر یہ مؤنث ہی لانے گئے کیونکہ دوسرے مقاموں پر خداوند کریم فرماتا ہے ”اَنْعَا حَازِیْ نَحْلٍی مُنْقَضِیْہ“ اور ”مِنْ السَّخْبِیْرِ اَلَا خَضْبِیْ قَارَا“ کہ یہاں تذکیر آئی ہے۔ اس واسطے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے قول میں ”ذکرہ“ سے یہ مراد نہیں جسے ثعلب نے سمجھ لیا بلکہ ان کا مقصور ”ذکرہ“ سے نصیحت کرنا اور مذکر بنانا ہے۔ جیسے کہ خداوند کریم نے خود ”فَلَذِکْرٍ بِالْقُرْآنِ“ فرمایا ہے لیکن ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے جودینے والے حرف کو حذف کر دیا ورنہ اصل میں ”ذکرہ لیس بالقرآن“ کہنا مقصود تھا۔ یعنی لوگوں کو حفظ قرآن پر آمادہ بناؤ تا کہ وہ اسے بھول نہ جائیں۔

میں کہتا ہوں کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے قول کا ابتدائی حصہ اس احتمال کو قبول کرنے سے انکار کرتا ہے اور واحدی کا قول ہے کہ ”بات وہی ہے جس کی طرف ثعلب گیا۔“ یعنی یہاں پر بھی مراد ہے کہ جس وقت ایک لفظ میں تذکیر اور تانیث دونوں باتوں کا احتمال ہو اور اس کے تذکر لانے میں مصحف کے مخالف ہونے کی جہت نہ لائی چاسکے جیسے ”وَلَا تُنْفِیْیْ بِیْنِہَا شُعَاعَہُ“ میں ہے تو اس لفظ کو مذکر بنا سکتے ہیں اور اس بات کے مراد ہونے کی دوسری دلیل یہ ہے کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے اصحاب جو شہر کوفہ کے نامور قاری ہیں مثلاً حمزہ اور کسائی وہ سب اسی بات کی طرف گئے ہیں اور انہوں نے اس قبیل کے تمام الفاظ کو تذکیر کے ساتھ پڑھا ہے جیسے ”یَوْمَ نَبْشِہُہُ عَلَیْہِمْ فَلِیْسَ تَنْہُمْ“ اور یہ بات غیر حقیقی ہی میں ہے۔

مسئلہ : کسی سے بات کرنے کے لئے قرأت کو بند کر دینا

کسی سے بات کرنے کے واسطے قراءت کو روک دینا مکروہ ہے۔ ضمیمہ کہتا ہے ”اس واسطے کہ کلام اللہ پر اس کے ماسوا کے کلام کو ترجیح دینا بُرا ہے۔“ بیہقی نے بھی اس بات کی تائید صحیح بخاری کی اس حدیث سے کی کہ ”ابن عمر رضی اللہ عنہما جس وقت قرآن پڑھا کرتے تھے تو جب تک اس سے فارغ نہ ہو جاتے کوئی اور گفتگو نہیں کیا کرتے تھے“ اور اسی طرح قراءت قرآن کے مابین ہنسا، کپڑے وغیرہ سے کھیلنا اور ایسی چیزوں کو دیکھنا جو دل کو ہانٹ میں یہ بھی مکروہ ہے۔

مسئلہ : غیر عربی زبان میں قرآن کا (خالص) ترجمہ پڑھنا

عربی زبان کے علاوہ کسی اور زبان میں قرآن کا (ترجمہ خالص) پڑھنا مطلقاً ناجائز ہے خواہ آدمی کو عربی زبان اچھی طرح آتی ہو یا نہ آتی ہو۔ مگر وہ نہ تو اسے نماز میں اور نہ خارج از نماز کسی حالت میں دوسری زبان میں نہ پڑھے۔ امام ابوحنیفہؒ نے قرآن کی قراءت غیر زبانوں میں مطلقاً ناجائز قرار دی ہے، ابو یوسفؒ اور محمدؒ اُن کے دوسرے تلامذہ نے عربی سے ناواقف ہونے کے لئے جواز رکھا ہے لیکن بزدلی کی شرح میں آیا ہے کہ امام ابوحنیفہؒ اپنے اس قول سے بعد میں پھر گئے تھے اور انہوں نے بھی دوسری زبانوں میں قرآن کی قراءت ناجائز ٹھہرا دی تھی۔ اس ممانعت کی وجہ یہ ہے کہ غیر زبانوں میں قرآن کا (ترجمہ) پڑھنے سے قرآن کا وہ اعجاز باقی نہیں رہتا جو اُس کا اصلی مقصود ہے اور القفال جو ہمارے اصحاب میں سے ہیں اُن کا قول تھا کہ فارسی زبان میں قراءت کرنا خیال میں بھی نہیں آ سکتا۔ کسی نے اُن سے دریافت بھی کیا ”پھر تو کا زہم آتا ہے کہ کسی شخص کو قرآن کی تفسیر کرنے کی قدرت ہی نہ ہو؟“ انہوں نے جواب دیا ”یہ بات یوں نہیں، اس واسطے کی تفسیر میں جائز ہے کہ وہ شخص خدائے پاک کا کچھ مفہوم بیان کر سکے اور کچھ نہ بیان کر سکے۔ لیکن اگر وہ فارسی زبان میں قرآن پڑھنا چاہے تو ناممکن ہے کہ اُس سے خدائے پاک کی تمام مراد عیاں کی جاسکے اس واسطے کہ ترجمہ کسی زبان کے ایک لفظ کی دوسری زبان کا ہم معنی اور اُسی مفہوم کا لفظ لا کر رکھ دینے کا نام ہے اور یہ بات غیر ممکن ہے بخلاف تفسیر کے کہ اُس میں توضیح مطلب مقصود ہوتی ہے۔ ہو سکے یا نہ ہو سکے۔

مسئلہ : قراءت شاذ کا پڑھنا

قراءت شاذ کا پڑھنا جائز نہیں۔ ابن عبد البر نے اس بات پر اجماع ہونے کا بیان کیا ہے مگر ابن مہوب الجوزی نماز میں پڑھنے کے سواء دیگر حالتوں میں اس کا جواز بیان کرتا ہے اور اسے حدیث کی بمعنی روایت جائز ہونے پر قیاس کرتا ہے۔ یعنی جس طرح حدیث کی بالمعنی روایت درست ہے اسی طرح قراءت کا شاذ پڑھنا بھی خارج از نماز درست تصور کرتا ہے۔

مسئلہ : مصحف کی ترتیب کے مطابق قراءت کرنا

بہتر یہ ہے کہ قرآن کو مصحف کی ترتیب کے مطابق پڑھا جائے۔ شرح المذہب میں آیا ہے ”یہ حکم اس لئے دیا گیا کہ مصحف کی ترتیب حکمت پر مبنی ہے لہذا اُس کو بجز ان صورتوں کے جو شرعاً ثابت ہیں دوسری حالتوں میں ترک کرنا ٹھیک نہ ہوگا۔ شرع کے لحاظ سے جو باتیں خلاف ترتیب مصحف ثابت ہوئے ہیں اُن کی مثال روز جمعہ فجر کی نماز میں ”آلہم نزل“ اور ”هل انی“ کی صورتیں پڑھنا یا اسی کی مثل اور حالتیں۔ اس واسطے اگر صورتوں میں تفریق کی جائے یا اُن کو آگے پیچھے کر کے پڑھا جائے تو یہ بات جائز ہے لیکن اس سے افضل صورت کا ترک لازم آتا ہے اور رہی یہ بات کہ ایک ہی سورۃ کو آخر سے اول تک پلٹ کر پڑھے تو اس کی ممانعت پر تمام لوگوں کا اتفاق ہے کیونکہ اس سے اعجاز کی ایک قسم زائل اور ترتیب آیات کی حکمت معدوم ہو جاتی ہے۔

میں کہتا ہوں کہ اس بارے میں ایک سلف کا قول پھر پایا جاتا ہے جس کو طبرانی نے سند جید کے ساتھ ابن مسعودؓ سے روایت کیا ہے۔ حضرت ابن مسعودؓ سے کسی ایسے شخص کی نسبت دریافت کیا گیا جو قرآن کو الٹا کر کے (یعنی صورتوں کی آیتوں کی ترتیب کو الٹ کر) پڑھتا ہو تو انہوں نے جواب دیا ”اُس شخص کا قلب الٹا ہے۔“

اور ایک سورۃ کو دوسری سورۃ سے خلط ملط کر کے پڑھنا اس کی نسبت طبعی نے کہا ہے کہ اُس کا ترک کر دینا ادب کی بات ہے اور اس کی دلیل وہ حدیث ہے جس کو ابو عبیدہ نے حضرت سعید بن المسیبؓ سے روایت کیا ہے کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت بلالؓ کی طرف ہو کر رہے اور بلالؓ اس وقت اس طرح قرآن پڑھتے تھے کہ تھوڑا سا کسی سورۃ میں سے اور تھوڑا سا دوسری سورۃ میں سے ملا ملا کر قراءت کرتے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”بلال! میں تمہاری طرف آیا تھا تو میں نے دیکھا کہ تم ایک سورۃ اور دوسری سورۃ کو باہم ملا جلا کر قراءت کرتے تھے“ بلالؓ نے جواب دیا ”میں نے پاک چیز کو پاک چیز کے ساتھ ملا جلا دیا“ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن سے فرمایا

”تم سورۃ کو سمجھو اس کی حالت پر قراءت کیا کرو“ یا ای کی مانند کوئی اور بات فرمائی۔ یہ حدیث مرسل اور صحیح سے اور ابوداؤد کے نزدیک یہ حدیث ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے (ہر دو آخرہ موصول ہے) اور ابویہ بھی نے اس کی روایت ایک دوسری وجہ پر عفرہ کے مولیٰ عمر سے یوں بھی کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بلالؓ سے فرمایا ”جس وقت تم کسی سورۃ کی قراءت کرو تو اسے پورا کر دیا کرو“ اور اسی نے کہا ”حدیثنا معاذ عن ابن عوف“ ابن عوف نے کہا ”میں نے ابن سیرین سے اس شخص کی نسبت دریافت کیا جو ایک سورۃ سے دو آیتیں پڑھ کر پھر اسے چھوڑ کر دوسری سورۃ پڑھنے لگے تو ابن سیرین نے کہا ”تم میں سے ہر شخص کو بے خبری میں اس طرح کا بڑا گناہ کرنے سے پرہیز کرنا چاہیے۔“

اور حضرت ابن مسعودؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”جس وقت تم کوئی سورۃ آغاز کرو اور یہ چاہو کہ اسے چھوڑ کر دوسری سورۃ پڑھو تو ”قل ھو اللہ احد“ پڑھ کر شروع کرو اور اگر اسی سورۃ کو شروع کیا ہے تو پھر اسے ناقص چھوڑ کر دوسری سورۃ کی طرف ہرگز نہ جاؤ، یہ سب کتب کماں کو ختم کرلو“ اور ابن ابی ہریرہؓ سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”صحابہ رضی اللہ عنہم اس بات کو برا تصور کرتے تھے آیت کا ایک ٹکڑا پڑھیں اور کچھ حصہ چھوڑ دیں“۔ ابویہ بھی کہتا ہے ”ہم جس بات کو بیان کرتے ہیں وہ متعدد سورتوں کی مختلف آیتوں کی قراءت ہے جس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت براءؓ کی نسبت ناپسند فرمایا اور ان کو اس سے منع کیا۔ یا جس طرح ابن سیرین نے اس کی ناپسندیدگی کا اظہار کیا ہے اور حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی حدیث مذکورہ بالا میرے خیال میں یہ جہد رکھتی ہے کہ کسی آدمی نے ایک سورۃ کو پڑھنا شروع کر کے اسے تمام کرنے کا ارادہ کیا تھا کسا ای اثناء میں اسے دوسری سورۃ کو پڑھنے کا خیال آگیا اور اس کے لئے یہ حکم دیا گیا کہ وہ ”قل ھو اللہ احد“ پڑھ لے لیکن وہ شخص جس نے قراءت شروع کرنے کے بعد ایک آیت سے دوسری آیت کی طرف منتقل ہو جانے اور آیات قرآن کی ترتیب ترک کرنے کا ارادہ کیا تو یہ کام مجزب علم شخص کے اور کوئی نہیں کرے گا اس لئے کہ اگر خدا تعالیٰ کو اسی طرح کی سبے تر تہی منظور ہوتی تو اس نے قرآن کو ایسے ہی (بے ترتیبی کے) انداز سے نازل کیا ہوتا اور ترتیب کا لحاظ کیوں رکھتا“ اور قاضی ابوبکر نے ہر ایک سورۃ کی ایک ایک آیت کو مل کر پڑھنے کی نسبت عدم جواز پر ابرام ہونے بیان کیا ہے۔ سبکی کا قول ہے ”اور سب سے اچھی جمعیت یہ ہے جو اس بارے میں پیش کی جاسکتی ہے وہ یہ کہ کتاب اللہ کی یہ ترتیب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب سے مافوق ہے، اور آپ نے اس کو جبرائیل علیہ السلام سے اخذ کیا تھا لہذا قاری کے لئے بہتر یہی ہے کہ وہ مقتول ترتیب پر قراءت کرے کیونکہ ابن سیرین نے کہا ہے ”خدا کی ترتیب تمہاری اپنی ترتیب سے بہتر ہے۔“

مسئلہ : قراءت کو پورا ادا کرنا اور دو قراءتوں کو باہم ملانا

علمی کہتے ہیں ہر ایک حرف جس کو قاری (امام فن) نے ثبت کیا اس کا استیفاء (پورا) کر لینا مسنون ہے تاکہ قاری (پڑھنے والا) تمام اس چیز کو جو قرآن ہے ادا کر سکے۔ ابن الصلاح اور نووی کا بیان ہے ”جس وقت پڑھنے والا مشہور قاریوں میں سے کسی کی قراءت کا آغاز کرے تو اس کے لئے مناسب ہے کہ جب تک کلام کا ارتباط قائم رہے اس وقت تک برابر وہی ایک قراءت پڑھتا جائے۔ جس وقت ارتباط کلام ختم ہو جائے تو پھر پڑھنے والے کو اختیار ہے کہ اگر وہ چاہے تو دوسری قراءت پڑھنا شروع کر دے لیکن بہتر یہی ہے کہ اس مجلس میں پہلی ہی قراءت پر مداومت کرتا رہے دوسرے لوگوں نے اس کی مطلق ممانعت کی ہے۔ ابن الجوزی کہتا ہے ”اور درست یہ ہے کہ کہا جائے: اگر اس شکل میں دونوں قراءتوں میں سے کوئی ایک قراءت دوسری کے ساتھ ترتیب پا جانے والی ہوگی تو بے شک اس کی ممانعت تحریم کے طور پر ہوتی ہے۔ مثلاً کوئی شخص ”فَلَقَّی اِذَا مَیْمَنَہُ سَجَلَا“ کو ”اِذَا مَیْمَنَہُ“ اور ”سَجَلَا“ دونوں کو نفرا یا دونوں کے نصب کے ساتھ پڑھے اور یہ کرے کہ ”اِذَا مَیْمَنَہُ“ کا رفع ابن کثیر کے سوا دوسرے قاری کی قراءت سے لیا ہو اور کلمات کا رفع ابن کثیر کی قراءت سے اخذ کیا ہو یا اسی قسم کی اور باتیں جو عربیت اور زبان کے لحاظ سے جائز نہیں ہیں۔ اگر تغیر قراءت اس طرح کا نہ ہو کہ اس کی وجہ سے ایک روایت اور دوسری روایت کے مقاموں کے مابین فرق ڈالا گیا ہو یا حالت میں یہ تغیر مکمل روایت ہو تو حرام تصور کیا جائے گا اس لئے کہ یوں کرنا گویا روایت میں غلطی یا اور تغیر میں گستاخ ہے اور اگر یہ بات نہ ہو بلکہ بطور تلاوت کے تغیر ہو گیا ہو تو اس میں کوئی حرج نہیں بلکہ یہ جائز ہے۔

مسئلہ : قراءت کو خاموشی سے سننا

قراءت قرآن کا سننا اور اس وقت غل و شور اور باتوں کا ترک کرو یا مسنون ہے کیونکہ پروردگار عالم خود فرماتا ہے: "وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ"۔

مسئلہ : آیت سجدہ پڑھنے کے وقت سجدہ کرنا

آیت سجدہ پڑھنے کے وقت سجدہ کرنا مسنون ہے اور قرآن میں سجدہ کی آیتیں چودہ ہیں بدیں تفصیل :

الاعراف، الرعد، النمل، الاسراء اور مريم کی سورتوں میں ایک ایک اور سورۃ الحج میں دو سجدے۔ بھر الفرقان، النمل، النمل، تنزل، فصلت، اذ السماء انشقت اور اقرأ باسم ربک کی سورتوں میں ایک سجدہ۔ سورۃ ص کا سجدہ مستحب ہے اور ضروری سجدوں میں سے نہیں اور بعض علماء نے سورۃ الحجر کے آخر میں ایک سجدہ چودہ سجدوں پر اور بھی زیادہ کیا اور اس کو ابن الغریس نے اپنی کتاب احکام میں بیان کیا ہے۔

مسئلہ : قراءت قرآن کے مختار اور افضل اوقات

نودی کا قول ہے قراءت کے مختار اوقات میں سے افضل اوقات وہ ہیں جو نماز کے اندر ہوتے ہیں اس کے بعد رات کا ابتدا کی وقت اور بعد از رات کا پچھلا نصف حصہ قراءت کے لئے موزوں ہے لیکن مغرب و عشاء کے مابین قراءت کرنا بہت محبوب ہے۔ دن کا افضل وقت نماز فجر سے بعد کا وقت ہے اور یوں تو قراءت کسی وقت میں بھی مکروہ نہیں ہوتی کیونکہ اس میں کوئی نہ کوئی بات نکلتی ہی ہے جو ابن ابی داؤد نے معاذ بن روقہ کے واسطے سے اس کے مشائخ کا قول بیان کیا ہے کہ وہ لوگ نماز عصر کے بعد قراءت کو مکروہ سمجھتے اور کہتے تھے کہ یہ یہودیوں کے پڑھنے کا دستور ہے تو یہ ایک بے اصل اور غیر مقبول بات ہے۔ ہم لوگ قراءت کے لئے سال کے دنوں میں عرفہ کا دن، بھر جمعہ، اس کے بعد پیر، اور پنجشنبہ (جمعرات) کے دنوں کو پسند کرتے ہیں اور مہینوں کے دس دس دنوں کے حصوں میں رمضان کا پچھلا حصہ اور ذی الحجہ کا پہلا عشرہ اور پورے مہینے میں سے رمضان کا مہینہ بہتر خیال کرتے ہیں۔ اور قرآن کی قراءت شروع کرنے کے لئے جمعہ کی رات پھر اس کے ختم کرنے کے واسطے پنجشنبہ کی شب پسند کرتے ہیں کیونکہ ابن ابی داؤد نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کی نسبت ایسا ہی عمل کرنے کی روایت کی ہے۔ قرآن کا ختم کرنا دن یا رات کے ابتدائی حصہ میں افضل ہے اس لئے کہ دارمی نے سند حسن کے ساتھ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "اگر قرآن کا ختم آغاز شب میں ہوتا ہے تو ملائکہ ختم قرآن کرنے والے کے واسطے صبح تک دعائے رحمت کرتے رہتے ہیں اور اگر وہ دن کے پہلے حصہ میں قرآن ختم کرے تو شام تک فرشتے اس کے حق میں رحمت کی دعائیں مانگتے جاتے ہیں۔ اہیاء العلوم میں آیا ہے، دن کے آغاز کا ختم قرآن نماز فجر کے فرض کی دو رکعتوں میں ہوتا ہے۔ شب کے ابتدائی حصہ میں قرآن ختم کرنے کی صورت یہ ہے کہ نماز مغرب کی دو سنتوں کی رکعتوں میں ختم کیا جائے ابن المبارک سے منقول ہے کہ وہ جازوں کے موسم میں آغاز شب اور گرمیوں کے ایام میں فجر کے وقت ختم قرآن کے لئے پسند کیا کرتے تھے۔

مسئلہ : ختم قرآن کے دن روزہ رکھنا

ختم قرآن کے دن روزہ رکھنا مسنون ہے اس بات کو ابن ابی داؤد نے تابعین کی ایک جماعت سے روایت کیا ہے اور یہ بھی چاہئے کہ ختم قرآن میں اپنے گھر والوں اور دوستوں کو شریک کرے۔ طبرانی نے انس رضی اللہ عنہ کی نسبت روایت کی ہے کہ جس دن وہ قرآن ختم کیا کرتے تو اپنے کنبہ والوں کو جمع کر کے خدا سے دعا مانگا کرتے تھے۔ ابن ابی داؤد نے حکم بن حمیہ سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا "مجھ کو چاہیے کہ بلوا بھیجا اور

میں گیا تو ان کے پاس ابن ابی الملتہ بھی موجود تھے۔ مجاہد نے انھیں ابی الملتہ دونوں نے مجھ سے کہا ”ہم نے تم کو اس لئے بلوایا ہے کہ ہم قرآن ختم کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں اور ختم قرآن کے وقت زعمانوں کی جاتی ہے۔ مجاہد ہی سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”صحابہ رضی اللہ عنہم ختم قرآن کے وقت اکٹھا ہو جایا کرتے تھے“ اور مجاہد کہتا ہے کہ ”ختم قرآن کے وقت رحمت کا نزول ہوتا ہے“۔

مسئلہ : سورۃ الضحیٰ سے آخر تک ہر سورۃ کے بعد تکبیر کہنا

سورۃ الضحیٰ سے آخر قرآن تک ہر سورۃ کے بعد تکبیر کہنا مستحب ہے اور یہ دستور مکہ والوں کی قراءت کا ہے۔ بیہقی نے کتاب شعب الایمان میں اور ابن خزیمہ نے ابن ابی بڑہ کے طریق سے روایت کی ہے کہ ”میں نے عکرمہ بن سلیمان سے سنا وہ کہتا تھا ”میں نے اسماعیل بن عبد اللہ الحنفی کے رو برو قراءت کی اور جس وقت میں سورۃ الضحیٰ پر پہنچا تو انہوں نے کہا ”(یہاں سے) تکبیر کہو یہاں تک کہ قرآن کو ختم کر دو“۔ پھر میں نے عبد اللہ بن کثیر کو قراءت سنائی اور انہوں نے بھی مجھ کو یہی حکم دیا اور کہا ”میں نے مجاہد سے قراءت سیکھی تھی انہوں نے مجھ کو ایسا ہی حکم دیا اور مجاہد نے مجھے خبر دی کہ انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کے رو برو قراءت پر بھی تھی تو ابن عباس رضی اللہ عنہما نے انہیں اس بات کی ہدایت کی تھی اور بیان کیا تھا کہ انہوں نے (ابن عباس رضی اللہ عنہما) نے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے رو برو قراءت کر کے اس بات کی ہدایت حاصل کی ہے“۔ اس حدیث کو ہم نے اسی طور پر مؤلفا روایت کیا ہے۔ پھر اسی حدیث کو بیہقی نے ایک دوسری وجہ پر ابن ابی بڑہ ہی سے مرفوعاً بھی روایت کیا ہے اور اسی وجہ سے (یعنی مرفوعاً) حاکم نے اپنے مستدرک میں یہ حدیث درج کی اور اسے صحیح بتایا ہے۔ اس کے علاوہ اس حدیث کے اور بھی کثرت طریقے بڑی اور وہی بن بارون سے آئے ہیں۔ حاکم کہتا ہے ”مجھ سے بڑی نے اور اس سے امام محمد بن اور یس الشافعی نے کہا ”اگر تو تکبیر کو چھوڑ دے تو یاد رکھ کہ اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک سنت کو ترک کرے گا“۔

حافظ عبد الدین بن کثیر کہتا ہے ”حاکم کا یہی قول اس بات کا مقتضی ہے کہ اس نے اس حدیث کو صحیح قرار دیا“ اور ابو العطاء الہمدانی نے لغوی سے روایت کی ہے کہ ”اس (تکبیر) کی اصل یوں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی کا آنا رک گیا تھا مشرک لوگوں نے کہا ”مجھ (صلی اللہ علیہ وسلم) سے ان کا خدا بیزار ہو گیا ہے“۔ اس وقت سورۃ الضحیٰ نازل ہوئی اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تکبیر فرمائی۔ ابن کثیر کہتا ہے ”یہ روایت کچھ ایسے اسناد کے ساتھ وارد ہوئی ہے کہ اس پر صحت یا ضعف کسی بات کا حکم نہیں لگایا جاسکتا“۔ حلی کا بیان ہے ”تکبیر کہنے کا نکتہ یہ ہے کہ قراءت کو صوم رمضان کے ساتھ مشابہ کیا جائے، یعنی جس طرح تعد و صوم پوری ہونے کے بعد تکبیر کی جاتی ہے اسی طرح اس مقام پر سورۃ کے مکمل ہو جانے کے بعد تکبیر کی جائے گی اور اس کی حالت یہ ہے کہ ہر ایک سورۃ کے بعد تھوڑا سا وقفہ کر کے ”اللہ اکبر“ کہے۔ سلیم الرازی جو ہرے اصحاب میں سے ہے اس نے بھی تفسیر میں یوں ہی بیان کیا ہے کہ ہر ایک دو سورتوں کے مابین ”اللہ اکبر“ کہنا چاہئے اور پھر سورۃ کے آخر کو تکبیر کے ساتھ وصل نہ کرے بلکہ معمولی سکتہ کے ذریعے سے جدا کر دے۔

حلی کہتا ہے جو جن قاریوں نے تکبیر کہنے سے گریز کیا ہے ان کی جہت یہ ہے کہ ایسا کرنے سے قرآن میں نیابتی کرنے کا ایک ذریعہ آجھا آتا ہے یوں کہ تکبیر کی مدومت کی جانے سے یہ ہم پیدا ہوگا کہ وہ قرآن کا جزو ہے۔ کتاب النشر میں آیا ہے ”اور قاریوں کا تکبیر کے ابتداء کرنے میں اختلاف ہے کہ آیا تکبیر سورۃ الضحیٰ کے قول سے کہنی چاہئے یا اس کو تمام کر لینے کے بعد اور ہی طرح تکبیر کے انتہا میں بھی اختلاف آیا ہے وہ سورۃ الناس کے قول میں کہنی جائے یا اس کے ”آخر میں؟“ اور اس بارے میں بھی اختلاف ہے کہ تکبیر کو سورۃ سے وصل کیا جائے یا جدا؟ اور وصل ہوگا تو اول سورۃ میں یا سورۃ کے آخر میں؟ یونہی تکبیر کے لفظ میں بھی اختلاف ہے کسی کے نزدیک اللہ اکبر کہنا چاہئے اور کوئی ”لا الہ الا اللہ“ و ”اللہ اکبر“ کہتا ہے اور ہر ایک اختلاف کی بنیاد صرف یہ ہے کہ آیا تکبیر سورۃ کے شروع میں ہو یا آخر میں؟ نماز کی حالت اور خارج از نماز حالت دونوں تکبیر کے لئے یکساں ہیں یعنی ہر حالت میں اسے کہنا چاہئے اس بات کی تصریح حنوافی اور ابو شامہ نے کی ہے۔

مسئلہ : ختم قرآن کے بعد دعا مانگنا

ختم قرآن کے بعد دعا مانگنا بھی سنت ہے اور اس کا ثبوت طبرانی وغیرہ کی اس حدیث سے ہوتا ہے جو عربی میں ساری یہ جملہ سے مرفوعاً آئی ہے ”جس شخص نے قرآن ختم کیا اُس کے لئے ایک قبول ہونے والی دعا ہے“ مضمین الایمان میں اُس کی حدیث سے مرفوعاً مروی ہے ”جس شخص نے قرآن ختم کر کے خدا کی حمد کی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجا اور اپنے پروردگار سے مغفرت مانگی تو بے شک اُس نے اچھے موقع پر اپنی بہتری طلب کی۔“

مسئلہ : ایک ختم سے فارغ ہوتے ہی دوسرا ختم شروع کر دینا

ایک ختم سے فارغ ہوتے ہی دوسرا ختم شروع کر دینا مستنون ہے اور اس کی بابت ترمذی وغیرہ کی یہ حدیث سند قرار دی گئی ہے۔

”احسب الاعمال الى الله تعالى العاقل المرحل الذي يضرب من اول القرآن الى اخره كلما احل ارتحل“ اور دارمی نے سند حسن کے ساتھ بواسطہ ابن عباسؓ ابی بن کعبؓ سے روایت کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت ”قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ“ پڑھ چکے تو الحمد سے پھر شروع کر دیتے اور اُس کو پڑھ لینے کے بعد سورۃ البقرۃ میں سے بھی ”اولئك هم المفلحون“ تک قراءت فرماتے اور اس کے بعد ختم القرآن کی دعا فرما کر اٹھتے تھے۔

مسئلہ : ختم قرآن کے وقت سورۃ ”الاخلاص“ کی تکرار کرنا

امام احمدؒ سے مروی ہے کہ انہوں نے ختم قرآن کے وقت سورۃ الاخلاص کی تکرار سے منع کیا ہے مگر عام لوگوں کا عمل اس کے خلاف پایا جاتا ہے بعض لوگ کہتے ہیں کہ اس عمل کی حکمت یہ ہے کہ سورۃ الاخلاص کے بارے میں حدیث سے اس کے ثلث قرآن کے معادل ہونے کا ثبوت ملتا ہے۔ لہذا اس کو دو مرتبہ اور پڑھ کر ایک مزید ختم کا ثواب حاصل کر لیتے ہیں اگر یہ کہا جائے کہ چار مرتبہ سورۃ الاخلاص کیوں نہیں پڑھتے کہ اس سے دو مزید ختموں کا ثواب ملے گا تو اس کے جواب میں ہم کہتے ہیں کہ مقصود اصلی تو محض ایک ختم کے حاصل ہونے کا یقین ہے خواہ وہ ختم جو اُس نے مکمل قرآن پڑھ کر کیا ہے یا وہ ختم جو سورۃ الاخلاص کے تکرار سے حاصل ہوا ہے۔ میں کہتا ہوں اس بات کا حاصل یہ نکلتا ہے کہ تکرار سورۃ الاخلاص سے ایک مزید ختم کا ثواب حاصل کرنا اس لئے منظور ہوتا ہے کہ قراءت میں جو کچھ غلط یا کمی رہ گئی ہے اُس کی خاشاہدی ہو جائے جس طرح طلحی نے سورۃ کے ختم کرتے وقت تکبیر کہنے کا قیاس رمضان کے روزوں کو مکمل بنانے کے بعد تکبیر کہنے پر کیا ہے ویسے ہی اگر تکرار سورۃ الاخلاص کا قیاس رمضان کے بعد شوال کے چھ روزے اور کہنے پر کیا جائے تو بہت مناسب ہوگا۔

مسئلہ : قرأت قرآن کو ذریعہ معاش بنانا

قرآن کو نکتہ کی کا وسیلہ بنانا مکروہ ہے۔ آجری نے عمران بن حصین کی حدیث سے مرفوعاً روایت کی ہے کہ جو شخص قرآن پڑھے اُس کو چاہئے کہ خداوند کریم سے بواسطہ اُس کے اپنی حاجت مانگے کیونکہ آگے چل کر کچھ ایسے لوگ آنے والے ہیں جو قرآن پڑھ کر لوگوں سے اُن کے ذریعہ سوال کیا کریں گے بخاری نے اپنی تاریخ الکبیر میں سند صالح کے ساتھ یہ حدیث روایت کی ہے ”جس شخص نے کسی ظالم کے سامنے اس غرض سے قرآن پڑھا کہ اس سے کچھ (مالی) نفع حاصل کرے تو ایسے شخص کو ہر ایک حرف کے عوض میں دس لعنتیں ملیں گی۔“

مسئلہ : ”میں فلاں آیت بھول گیا“ کہنا

یہ کہنا مکروہ ہے کہ میں فلاں آیت کو بھول گیا۔ بلکہ یوں کہنا چاہئے کہ فلاں آیت مجھے بھلا دی گئی (یا شیطان نے بھلا دی) کیونکہ صحیحین میں اس کی بابت مرنعت کی حدیث آئی ہے۔

۱۔ خدا کے نزدیک سب سے بڑا کمالی پسندیدہ کام اس شخص کا ہے جو قرآن کو شروع کر کے اُسے پڑھتا اور جب اُس کے خاتمہ پر پہنچتا ہے تو پھر اُسے آغاز کر دیتا ہے۔

مسئلہ : میت کو قرأت کا ایصال ثواب

امام شافعی کے ماسواہ باقی تینوں امام میت کو قرأت کا ثواب ملنے کے قائل ہیں مگر ہمارا مذہب (شافعیوں کا) اس کے خلاف ہے اور ہم قول تعالیٰ "وَأَنزِلْنَا إِلَيْهَا مَائِدًا" سے استناد کرتے ہیں۔

فصل : قرآن سے اقتباس کرنا

اقتباس کی تعریف

قرآن سے اقتباس یا اسی کے قائم مقام کوئی اور بات کرنا۔ اقتباس اس کو کہتے ہیں کہ قرآن کے کسی حصہ کو نظم یا نثر میں تضمین کر لیں مگر اس طرح کہ اسے خارجی کام کے ساتھ یوں شامل کر دیں گویا وہ قرآن کے الفاظ میں بھی اسی کلام میں سے ہیں۔ یعنی اس کے الفاظ میں قال اللہ تعالیٰ یا اسی طرح کے دوسرے مستانہ جانے والے کلمات نہ درج کئے جائیں کیونکہ ایسی حالت میں وہ اقتباس نہیں رہتا۔

قرآن سے اقتباس کرنے کے جواز و عدم جواز پر مالکیہ اور شوافع کی رائے

اس کے متعلق ابن عبد السلام کی رائے

مالکی مذہب والوں نے اس کو حرام بتایا اور ایسی حرکت کرنے والے کی نسبت بہت بُرا خیال ظاہر کیا ہے۔ لیکن ہمارے مذہب والوں میں سے نہ تو متقدمین نے اور نہ اکثر متاخرین نے کسی نے بھی اس کو ناجائز قرار نہیں دیا یا جو اس کے رد ان کے رد مانعوں میں قرآن سے اقتباس کرنے کا زور و شور ہا اور قدیم و جدید شاعروں نے اسے برابر استعمال کیا بالحدیث متاخرین کی ایک جماعت نے اس کی ضرورت کوک کی ہے۔ شیخ عبدالرزاق بن عبد السلام سے اس کی نسبت دریافت کیا گیا تھا کہ یہ جائز ہے یا نہیں؟ تو انہوں نے اس کو جائز قرار دیا اور اس پر ان کی حدیث نبوی (صلی اللہ علیہ وسلم) سے استدلال کیا جن میں آیا ہے کہ سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں "وَجْهَتْ وَجْهِي" کو شریکِ میت فرماتے تھے۔ یا آپ نے دعا کے موقع پر فرمایا "أَلَا حَبِيبُ الْأَحْبَابِ وَجَاعِلُ اللَّيْلِ سَكْنًا وَالنَّهْمِ وَالْقَبْرِ سُبْحَانَا لَقَضَىٰ عَنِّي الْقَبْرَ وَالْأَنْبِيَاءُ مِنَ الْقَبْرِ" اور ہو کر کے ایک بیان میں سیاق کلام کے مابین آیا ہے "وَسَبَّحُوا قَدِيرِينَ ظَلَمُوا أَدْنَىٰ مُنْقَلَبٍ يُخْلِقُونَ" اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کی ایک حدیث کے آخر میں آیا ہے "فَذَكِّرْنَا لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَفَ حَسَنَةٍ" اور یہ سب نظیریں اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ آیات اور کلمات قرآن کا اقتباس و عطا ثناء اور دعاء کے موقعوں پر نثر و عبارت میں جائز ہے مگر ان شواہد سے لقم میں بھی اقتباس کے جائز ہونے کی دلیل نہیں ملتی اور لقم و نثر کے مابین فرق بھی بہت بڑا ہے۔

لقم و شعر میں قرآن کی تضمین

قاضی ابوبکر نے جو مالکی مذہب کے مشہور عالم ہیں اس بات کی تصریح کر دی ہے کہ آیات قرآن کی تضمین نثر میں جائز اور شعر میں مکروہ ہے۔ نیز قاضی عیاض نے خود اس طرح کا اقتباس نثر عبارت میں استعمال کیا ہے اور اپنی کتاب الشفاء کے دیباچہ میں جا بجا ایسا کیا ہے اور اشرف اسماعیل بن المقرئ السبکی مؤلف کتاب مختصر الروضہ نے اپنی شرح بدیعہ میں بیان کیا ہے کہ "خطبوں، وعظوں اور مدح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور منقبت آل و اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے اندر جو اقتباس اور تضمین قرآن سے کی جائے خواہ وہ لقم میں ہو یا نثر میں سب مقبول ہے اور اس کے علاوہ دوسری حالتوں میں بالکل مردود اور اسی کی شرح بدیعہ میں آیا ہے۔

اقتباس کی تین قسمیں

اقتباس کی حجت میں تین قسمیں ہیں : مقبول۔ مباح۔ مردود۔

مقبول : وہ اقتباس ہے جو غزل، مخطوط اور عیود (یعنی فرمانوں اور عہدہ موسیٰ) میں کیا جاتا ہے اور

مباح : وہ اقتباس ہے جو کہ غزل، مخطوط اور قصص میں کیا جاتا ہے

مردود : تیسری یعنی اقتباس مردود کی بھی دو معنی تسمیہ ہیں۔ ایک تو اس کلام کا اقتباس کرنا جس کی نسبت پروردگار عالم نے اپنی ذات کی جانب فرمائی ہے اور نعوذ باللہ اس کا کوئی بشر اپنی ذات کی طرف منسوب کرے جیسا کہ خدا نمان بنی مردان کے ایک حکمران کی بابت کہا جاتا ہے کہ اس نے ایک عرضداشت پر جس میں اس کے عاموں کی شکایت کی گئی تھی یہ جواب لکھا تھا ”إِنِّي إِلَٰهٌ لَا يَأْتِيهِمْ ؕ لَمْ يَكُنْ لِي عَلَيْهِمْ حِسَابٌ“ اور دوسری تسمیہ یہ ہے کہ کسی آیت کو (نعوذ باللہ منہ) ہزل کے معنوں میں تفسیم کیا جائے۔ جیسا کہ ایک معقول شاعر کا قول ہے ۔

أَرَحْنِي إِلَهِي عُشًّا قَدْ حُفِرَ هِيَاةَ هِيَاةٍ لِمَا تَوَعَدُونَ
وَرَدَفَهُ يَنْطَلِقُ مِنْ حَلْفِهِ لِمَثَلِ هَذَا قَبِيْعَمَلِ الْعَامِلُونَ

امام ابو منصور کے اشعار میں قرآن کی تفسیم اور اس پر تبصرہ

میرے نزدیک بھی یہ تقسیم ہے حد اعلیٰ درجہ کی ہے اور میں اسی کا قائل ہوں اور شیخ تاج الدین سبکی نے اپنے طبقات میں امام ابی منصور عبدالقادر بن طاہر المکی البغدادی کا ہوشیاری مذہب کے بڑے، مورع عالم تھے تہ مرہ لکھتے ہوئے بیان کیا ہے کہ یہ اشعار ان کی تالیف ہیں :

يَا مَنْ عَلَّمَنِي ثُمَّ اعْتَلَّمَنِي ثُمَّ اعْتَرَفَ لَمْ يَكُنْهُنَّ لِي ثُمَّ اعْتَرَفَ

”اے وہ شخص جس نے حدت آموغ دیا اور پھر اس میں بہت بڑھ گیا اور پھر نادان کا ارتکاب کر لیا ،

اس کے بعد بزرگ گیا اور نہ وہ ہو کر اپنی گھاؤں کا معترف بنا“

إِنِّي بَشِيرٌ يَقُولُ الشَّرَّ فِي أَيْمَانِهِ إِنَّ بَشَرَهُوا لِيُخَفِّرَ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ

”تو خدا کریم کے اس قول سے بشارت حاصل کر رہا ہے اپنی آیتوں میں فرمایا ہے ۔

اگر وہ لوگ باز آجائیں گے تو خدا ان کے گزشتہ گناہوں کو معاف فرما دے گا“

اور پھر کہا ہے کہ استاد ابی منصور کا اپنے اشعار میں اس طرح کا اقتباس کرنا ایک مفید امر ہے کیونکہ استاد موصوف ایک جلیس القدر عالم ہیں اور دوسرے لوگ اس طرح کے اقتباس سے منع کرتے ہیں۔ یہاں تک کہ بعض لوگوں نے بحث کرتے کرتے اس کو ناجائز ٹھہرا دیا ہے اور کہا ہے کہ اس طرح کا اقتباس وہی شاعر کرتے ہیں جو آدھ جن کی دھن پر جاوے چاہتیں کہہ جانے کی کوئی پروا نہیں کرتے اور جس لفظ کو اپنے کلام میں چسپاں ہونے کے قائل پاتے ہیں اس کو ضرور نظم کر لیتے ہیں۔ مگر استاد ابو منصور دینی اماسوں میں سے ایک ذی وجہ امام ہے اور اس نے خود اس طرح کا اقتباس کیا پھر ان دونوں شعروں کو اس کی جانب منسوب کرنے والا شخص بھی نہایت معتبر ہے یعنی استاد ابو القاسم بن عساکر۔ میں کہتا ہوں ان دونوں شعروں کو اقتباس کی قیید سے قرار دینا صحیح نہیں کیونکہ شاعر نے ان میں قول اللہ ہونے کی تصریح سے وہ کلام اقتباس کے دائرہ میں داخل نہیں رہتا۔ مگر اس کے بھائی شیخ بہاء الدین نے اپنی کتاب عروض الافراح میں لکھا ہے کہ ایسی تمام باتوں سے بچنا داخل پر بیزار گاری ہے اور خدا تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے کلام کو ان باتوں سے منزہ ہی رکھنا چاہئے۔

دیگر علماء کے اشعار میں قرآن کی تفسیم کا وجود

میں کہتا ہوں میں نے جلیس القدر اماسوں کو اقتباس کا استعمال کرتے دیکھا ہے۔ مجملہ ان کے ایک امام ابو القاسم رافعی ہیں کہ انہوں نے اپنی امالی میں یہ اشعار پڑھے تھے اور بڑے مہرزادہ موسیٰ نے ان اشعار کو ان سے روایت کیا ہے :

السُّلْكِ لِلَّهِ الَّذِي عَنِ الْوُجُوهِ
مُتَفَرِّدٌ بِالْمُلْكِ وَالسُّلْطَانِ قَدْ
لَهُ وَذَلَّتْ عِنْدَهُ الْأَنْبَابُ
خَسِرَ الَّذِينَ تَحَادَلُوا وَعَابُوا
فَسَبَّحُوا عَدُوًّا مِّنَ الْكُذَّابِ
دَعَاهُمْ وَزَعَمَ لَمْلَمُكَ يَوْمَ غُرُورِهِمْ

”ملک اسی خدا کا ہے جس کے سامنے چہروں کے درجہ ترقی اور جس کے حضور میں بڑے بڑے ملک ملک ذلیل و خوار ہیں۔ وہ ملک و حکومت کا خدایا
وہ عیدار ملک ہے جو لوگ اس سے عداوت کرتے ہیں وہ نقصان اور ناکامی میں رہتے ہیں۔ اُن کو اور ان کے غرور ملک کو آج یوں ہی رہنے دو کیونکہ کُل ان کو
خود ہی مظلوم ہو جائے گا کہ جو کون تھا؟“

اور یہی نے شعب الایمان میں ہے شیخ ابی عبدالرحمن السنہی سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا ”ہم کواحمد بن محمد بن یزید نے اپنے ذیلی اشعار سنائے۔

سَلَّ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ وَاتَّقِهِ
فَإِنَّ التَّقَىٰ خَيْرٌ مَّا تَكْسِبُ
وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَصْنَعْ لَهُ
وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ
”خدا سے اُس کا افضل طلب کر اور اُس سے ڈر، کیونکہ خدا سے ڈرنا بہت اچھی کمالی ہے“

جو شخص خدا سے ڈرتا ہے خدا اس کی کار سازی کرتا ہے، اور اُس کو ایسی طرف سے رزق پہنچاتا ہے جہاں سے اس کے خیال میں بھی نہیں ہوتا۔“

قرآنی آیات کو عام بات چیت یا ضرب الامثال کی طرح استعمال کرنا

اقتباس ہی کے قریب قریب دو اور چیزیں بھی ہیں، ایک تو یہ کہ قرآن پڑھ کر اُس سے معمولی بات چیت مراد لی جائے۔ نووی کتاب تہیان
میں بیان کرتا ہے کہ ابن ابی داؤد نے اس بارے میں اختلاف ہونے کا ذکر کیا ہے وہ نخعی کی نسبت بیان کرتا ہے کہ قرآن کا کسی ایسی چیز کے ساتھ
مٹا دی کرنا (تعبیر کرنا مراد لینا) بڑا معلوم ہوتا تھا جو نیاوی امور میں سے ہو۔

حضرت عمر ابن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے شہر مکہ میں مغرب کی نماز پڑھی تو اُس میں سورۃ التین قراءت فرمائی اور
”وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ“ کو بہت بلند آواز سے ادا کیا۔ اور حکیم بن سعید سے روایت کی ہے کہ خارجی لوگوں میں ایک شخص حضرت علی رضی اللہ عنہ
کے پاس آیا اور حضرت علی رضی اللہ عنہ اس وقت فجر کی نماز پڑھ رہے تھے اُس خارجی نے کہا ”اَلَيْسَ اَنْشَرْتُكَ لَيْسَ يَطْرُقُ غَمْلُكَ“ اور حضرت
علی رضی اللہ عنہ نے نماز ہی میں اُس کو جواب دیا ”فَاَصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الْاَلَدَيْنَ لَا يُؤَفِّقُونَ“ پس تو صبر کر بے شک خدا کا
وعدہ سچا ہے اور تجھ کو وہ لوگ ہرگز حقیر نہ سمجھیں جو یقین نہیں لاتے۔ اور ابن ابی داؤد کے سوا دوسرے لوگ کہتے ہیں کہ قرآن کو ضرب المثل
بنانا جائز نہیں۔ ہمارے اصحاب میں سے عماد بن علی جو یغوی کا شاگرد ہے اس بات کی تصریح کرتا ہے اُس کو ابن الصلاح نے اپنے سفر نامہ کے
فوائد میں ذکر کیا ہے۔

الفاظ قرآن کو نظم وغیرہ میں استعمال کرنا

اور دوسری بات یہ ہے کہ الفاظ قرآن کی نظم وغیرہ میں توجہ کی جائے اور یہ امر بلاشبہ جائز ہے ہم نے شریف قلی الدین حسینی سے یہ روایت سنی ہے
کہ جس وقت اُس نے اپنا قول

مَجَازٌ حَقِيقَتُهَا فَاعْبِرُوا وَلَا تَعْمُرُوا هَوَا هَوَا تَهِنَ

۱۔ اگر تم شرک کر دو گے تو بے شک تمہارا عمل خالص جائے گا۔

وَمَا حَسَسَ بَيْتَهُ زَعْرَفٌ تَرَاهِ إِذَا زُلْزِلَتْ لَمْ يَتَكُنْ

فہم کیا تو اسے خوف پیدا ہوا کہ مبادا ایسا کرنے سے دو امر حرام کا مرکب بن ہو کیونکہ اس نے قرآن کے ان الفاظ کو شعر میں استعمال کیا ہے۔ چنانچہ وہ شیخ الاسلام قلی الدین بن دقق العید کے پاس آیا اور ان سے اس امر کو دریافت کیا اور شریف نے اپنے دونوں شعر شیخ الاسلام موصوف کو پڑھ کر سنا سکے۔ شیخ الاسلام نے کہا ”تم مجھ کو یہ بتانا کہ کھف میں کیا حسن ہے؟“ (یعنی کیا خاص خوبی ہے جس کی وجہ سے وہ قرآن کے سوا کہیں اور استعمال نہ ہو سکے) شریف اس بات کو سن کر چمڑک گیا اور کہنے لگا ”بس چناب آپ نے مجھ کو فنی دے دیا اور خوب سمجھا دیا۔ سبحان اللہ“۔

خاتمہ : قرآن کی ضرب الامثال میں کمی بیشی کرنا

زرکشی اپنی کتاب البرہان میں بیان کرتا ہے ”قرآن کی ضرب المثلوں میں کمی بیشی کرنا جائز نہیں اسی وجہ سے زریری کا یہ قول ”فانہ منہ یبذلہ“ اس طرح میں تصانیف و لوحی میں بہت مستحکوت برافضہ کیا گیا ہے۔ کیونکہ خداوند کریم نے جن معنوں کو چھوڑوں کے ساتھ موکد کیا ہے ان سے ایجنے معنی نہ کیا ہو سکتے ہیں؟ پروردگار جل شانہ نے اس مثل میں ان داخل کر کے لفظ ”من افضل“ کا صیغہ ضمن سے بنایا ہے اور پھر اس کی اضافت صیغہ جمع کی طرف فرما کر جمع کو معرفہ بالذم وار کیا ہے اور اس کے بعد ان کی خبر لاء (تائید) کے ساتھ لایا ہے۔ اور اتنی خوبیاں کھنڈ ایک جملہ میں پیدا کرنا، دوسرے شخص کے لئے ہتھوڑ بٹکنا، امر بجا اور حریری نے ان سب خوبیوں کو ترک کر ضرب المثل کی صورت ہی میں کرا دی۔ لیکن خدا کے اس ضرب المثل پر ایک اشکال یوں وارد ہوتا ہے کہ اس نے خود ہی فرمایا ہے ”ہُوَ الَّذِي لَا يَنْفَعُ حَسَنٌ إِلَّا بِحَسَنٍ مِّثْلًا مِّثْلًا بِحَسَنَةٍ فَتَأْتِيهِمْ قِسْطٌ فَتَأْتِيهِمْ قِسْطٌ“ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پچھلے کلمہ درجی پیز کو بھی مثال کے طور پر پیش کرتے ہوئے فرمایا ہے ”لَوْ كُنَّا لَمْ نَكُنْ إِلَّا بِحَسَنَةٍ فَتَأْتِيهِمْ قِسْطٌ فَتَأْتِيهِمْ قِسْطٌ“ اور اس سے یہ خرابی پڑتی ہے کہ خدا تعالیٰ نے پچھلے کلمہ درجی چیز کو مثال میں پیش کرنا ٹھیک نہیں فرمایا بلکہ جو اس سے بڑھ کر ہوا اسے پیش کرنے کا ایسا کیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پچھلے کلمہ یعنی اس کے ایک پر کو مثال میں پیش کیا ہے۔

میں کہتا ہوں بہت سے لوگوں نے اس آیت کے یہ معنی بیان کئے ہیں کہ خداوند کریم کی مراد ”فَتَأْتِيهِمْ قِسْطٌ فَتَأْتِيهِمْ قِسْطٌ“ یعنی پچھلے کلمہ سے بڑھ کر خیر چیز ہے اور بعضوں نے اس کی تعبیر فاعل تھا یعنی پچھلے کلمہ سے بڑھ کر خیر چیز بیان کی ہے اور اس طرح وہ اشکال دفع ہو جاتا ہے۔



۱۔ بے شک خدا اس بات سے نہیں شرماتا کہ وہ کوئی مثال دے، جھمکی یا اس سے بڑھ کر کسی چیز کی۔

۲۔ اگر دیکھا کہ خدا کے نزدیک ایک جھمکے، برابر بھی وقعت حاصل ہوتی۔

چھتیسویں نوع (۳۶)

قرآن کے غریب (کم استعمال ہونے والے) الفاظ کی معرفت

غرائب القرآن پر تصانیف

اس نوع میں بکثرت بلکہ بے شمار لوگوں نے مستقل کتابیں لکھ ڈالی ہیں جن میں سے چند مشہور لوگ یہ ہیں۔ ابو عبیدہ، ابو عمر الزاهد اور ابن درید وغیرہ اس طرح کی تصانیف میں العزیزی کی کتاب بے حد شہرت پا چکی ہے کیونکہ العزیزی نے اپنے شیخ ابو بکر بن الانباری کی مدد سے اس کو پندرہ سال کی لگا تار محنت میں لکھا تھا۔ بہترین کتاب جو غرائب القرآن کے بارے میں مقبول عام ہوئی ہے وہ امام راغب اصفہانی کی تالیف مفردات القرآن ہے۔ ابی حیان نے بھی اس بارے میں ایک مختصر کتاب ایک جزو کی لکھی ہے۔ ابن الصلاح کہتا ہے ”میں نے تفسیر کی کتابوں میں جہن کہیں بھی یہ لکھا دیکھا ہے کہ ”قال اهل معانی“ (معانی کے جاننے والوں کا قول ہے) تو اس سے دنی لوگ مراد ہیں جنہوں نے قرآن کے معانی میں کتابیں لکھی ہیں جیسے زجاج، فراء اور اخفش اور ابن الانباری وغیرہ۔

اس فن کی اہمیت

غرائب القرآن کے معلوم کرنے پر توجہ کرنے ضروری ہے کیونکہ یہ بھی نے ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے مرفوع روایت کی ہے ”انفسروا القرآن وانفسروا غرابہ“ اسی طرح کی حدیث عمر بن عمرو بن مسعود سے بھی مرفوعہ مروی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کی مرفوع حدیث سے بھی یہی روایت کرتا ہے کہ ”جس شخص نے قرآن پڑھا اور اس کے معانی تلاش کئے تو اسے ہر ایک حرف کے عوض میں دس دس نیکیاں ملیں گی اور جو شخص اس کو بغیر معانی سمجھے ہوئے پڑھے گا اس کو ہر ایک حرف کے صلہ میں دس ہی نیکیاں نصیب ہوں گی۔ اعراب القرآن کے معنی یہ ہیں کہ اس کے الفاظ کے معانی تلاش کئے جائیں نہ یہ کہ نحو یوں کی اصطلاح کا اعراب مراد لیا جائے گا جو غلط پڑھنے کے مقابل میں ہے اور اگر اس کا لحاظ نہ رکھا جائے تو قراءت ہی صحیح نہیں ہوتی اور نہ قراءت کا کچھ ثواب ملتا ہے۔

غرائب القرآن کو معلوم کرنے کا طریقہ

جو شخص غرائب القرآن کے معلوم کرنے کی کوشش کرے اس کو استقلال سے کام لینا اور اہل فن کی کتابوں کی طرف رجوع کرنا ضروری ہے اور ظن سے کبھی کام نہ لینا چاہئے کیونکہ صحابہ جو خالص اور مسلم الثبوت عرب کے باشندے اور زبان دان تھے پھر قرآن بھی ان ہی کی زبان میں نازل ہوا تھا۔ اگر اتفاق سے ان کو کسی لفظ کے معنی نہیں معلوم ہو سکتے تھے تو وہ اپنے قیاس سے ہرگز اس کے معنی نہیں لگاتے تھے اور خاموش رہ جاتے تھے۔

غرائب القرآن سے صحابہ رضی اللہ عنہم کی لاعلمی

ابو عبیدہ نے کتاب لغتھائل میں ابراہیم التیمی سے روایت کی ہے کہ ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ سے قولہ تعالیٰ ”وفا بجهنم وانا“ کے معنی دریافت کئے گئے تو انہوں نے کہا ”مجھے کس آسمان کے نیچے رہنا ملے گا اور کون سی زمین مجھ کو اپنی پشت پر اٹھائے گی اگر میں کتاب اللہ میں اس بات کو بیان کروں

جسے میں جانتائیں ہوں۔“ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ عمر بن الخطاب نے برسر منبر ”وفا کفہ و حق“ کو پڑھ کر فرمایا اس ”فا کفہ“ کو تو ہم جانتے ہیں مگر ”اب“ کیا چیز ہے؟ پھر خود ہی اس سوال کا جواب دیا ”ان هذا لیسو الکلف باعمر“ (یہ اس کے عمر کا دور یافت کرنا) سخت دشواری اور نا قابل برداشت امر ہے۔

اور مجاہد کے طریق پر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”فما طیر السموات“ کے معنی نہیں معلوم تھے پھر میرے پاس دو اعرابی (صحراؤں میں عرب آئے) یہ دونوں باہم ایک کنویں کے بارے میں جھگڑ رہے تھے اور ان میں سے ایک نے بیان کیا ”انا فطرنا“ یعنی میں نے اس کو کھودا شروع کیا تھا“ اور ابن جریر نے سعید بن جبیر سے روایت کی ہے کہ ان سے قول تعالیٰ ”وَحَسَنًا مِّنْ لَّدُنَّا“ کے معنی دریافت کئے گئے تو انہوں نے کہا ”میں نے اس کو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا تھا اور انہوں نے مجھے کچھ جواب نہیں دیا“ اور عکرمہ کے طریق پر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”خدا کی قسم نہیں جانتا کہ“ حَسَنًا“ کے کیا معنی ہیں“ اور فریانی نے روایت کی ہے ”حَسَنًا اسرئیل“۔ حدیث اساک بن حرب عن عکرمہ عن ابن عباس رضی اللہ عنہما کہ انہوں نے کہا ”میں تمام قرآن کو جانتا ہوں مگر چار الفاظوں کو“ عَسَلین، سَنَانَا، تَوَدُّہ اور الرَّقِیْمُ“ کہ ان کے معنی مجھے معلوم نہیں اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے تھے مجھے معلوم نہ تھا کہ قول باری تعالیٰ ”رَبَّنَا افْضَحْ یَسَّارًا“ کے معنی کیا ہیں یہاں تک کہ میں نے ذی یزید کی بیٹی کا یہ قول سنا ”تَعَالٰی تَعَالٰی بَعْدُ“ یعنی آئیں تجھ سے جھڑوں اور مجاہد کے طریق پر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”مجھے معلوم نہیں کہ“ عَسَلین“ کیا چیز ہے مگر میں گمان کرتا ہوں کہ وہ زقوم ہے۔

فصل : مفسر کے لئے اس فن کے علم کی ضرورت

تفسیر لکھنے والے کے واسطے اس فن کا جانتا نہایت ضروری ہے جیسا کہ شروط المفسر میں آگے چل کر بیان کیا جائے گا۔ کتاب المبر بان میں آیا ہے ”غرائب قرآن کی حقیقت کا انکشاف کرنے والا ظم لغت کا حق ہوتا ہے اور اساءہ و افعال اور حروف کو بھی بخوبی جاننے کا حاجت مند رہتا ہے۔ حروف چونکہ بہت تھوڑے ہیں اس لئے فن نحو کے عالموں نے ان کے معانی بیان کر دیئے ہیں اور یہ ان کی کتابوں سے معلوم کر لئے جاسکتے ہیں۔ لیکن اساءہ اور افعال کے لئے لغت کی کتابیں دیکھنی لازم ہیں جن میں سب سے بڑی ابن السید کی کتاب ہے اے ازہری کی کتاب التہذیب ابن سید کی کتاب المحکم، قرآن کی کتاب الجامع، جوہری کی مساج، ذرانی کی اسباع اور صاغانی کی کتاب مجمع البحرین یہ سب مشہور اور ابھی کتابیں ہیں۔ ان کے علاوہ خاص کرافعال کے بارے میں جو کتابیں وضع ہوئی ہیں وہ ابن القوطیہ، ابن الظرفیہ اور سر قسطنطینی کی کتابیں ہیں جن میں ابن القطاع کی کتاب بے حد جامع اور عمدہ ہے۔

غرائب القرآن کی تفسیر جو ابن ابی طلحہ کے طریق پر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے

میں کہتا ہوں کہ غرائب القرآن کے بارے میں رجوع کرنے کے واسطے سب سے افضل وہ کتابیں ہیں جو ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے اصحاب (شاگردوں) سے ثابت ہوئی ہیں۔ کیونکہ انہوں نے جو باتیں بیان کی ہیں ان سے قرآن کے غرائب الفاظ کی تفسیر پوری طرح معلوم ہو جاتی ہے اور ان کے اسناد بھی سب صحیح اور ثابت ہیں۔ چنانچہ میں ذیل میں ان ہی روایتوں کو بیان کرتا ہوں جو اس بارے میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے خاص کر ابن ابی طلحہ کے طریق پر وارد ہوئی ہیں۔ اس واسطے کہ ابن ابی طلحہ کا طریق ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کئے جانے والے تمام طریقوں سے صحیح تر مانا جاتا ہے اور بخاری نے اپنی صحیح میں اسی طریق پر اعتماد کیا ہے میں ان الفاظ کی تشریح میں سورتوں کی ترتیب کا لحاظ رکھتا ہوں۔ ابن ابی حاتم کہتا ہے مجھ سے میرے باپ ابی حاتم نے روایت کی (رح) اور ابن جریر کہتے ہیں مجھ سے ثقی نے بیان کیا، ان دونوں نے کہا حدیث ابو صاع عبد اللہ بن صالح، حدیث معاویہ بن صالح، عن علی بن ابی طلحہ اور علی بن ابی طلحہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے (ذیل کے اقوال باری تعالیٰ کے حسب ذیل معنی فرمائے)

سورة البقرہ سے لے کر آخر قرآن تک قرآن میں استعمال ہونے والے غرائب القرآن کی تفصیل اور ہر لفظ کے علیحدہ علیحدہ معنی

"يُؤْمِنُونَ يُضِلُّونَ" (تصدیق کرتے ہیں) يَهْتَفُونَ بِمَا كُنُوا يَمْشُونَ مِنْ الْغَفْرِ وَالْإِذَى (مہنگی اور خس و خاشاک سے پاک بنانا) غلطان و بچاں کئے جاتے ہیں۔ الْخَائِبِينَ - المصطفى بغير انزل الله (خدا کی نازل کردہ باتوں کی تصدیق کرنے والے) وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ - بِنَمَةٍ (نعمت ہے) - وَفِيهَا الْحِطَّةُ (گنہم) الْآخِئِيْ اِلْحَادِيْثِ (ہاتھی) قُلُوْنَا غُلْفٌ اِلٰی بَغْيَا (ہمارے دلوں پر پردے پڑے ہیں) مَا تَسْخُجُ نَبْدًا (ہم تہلیل نہیں کرتے) نَوَسْنَا مَا - تَرَ كَمَا فَلَا نَبْدَلِيَا (ہم اس کو چھوڑ دیتے اور نہ بدلتے ہوں) مَنَابِئُ - يَتَبَوَّأُ اِلَيْهِ نَمٍ بِرَجْعَتِي (وہیں جا کر ثواب حاصل کرتے اور پھر واپس آتے ہیں) خَبْنًا - خَاجٌ (رجع کرنے والے) شَطْرَةَ نَعْمَةٍ (اُس کی طرف) فَلَا خَاجَ وَلَا حَرَجَ (کوئی مضائقہ نہیں) خَطُوبٌ مُّشْبِطٌ - عَمَلُهُ (شیطان کے کام) اَهْلٌ بِدِغْرِ اِلٰهٍ - ذَبِحَ بِطَوْنِغٍ (توں کے نام سے) ذَرْعٌ كَعِ كَعِ جَانُورٍ (ابن السبیل - الضیف الذي ينزل بالمسلمين (وہ مہمان جو مسلمانوں کے یہاں اترتا ہے) اِنْ تَوَكَّعْنَا - مَلَأَ (مال) جُنْفًا - اِنَّمَا (گناہ) خَذُوْذُ اِلٰهٍ - طَاعَةُ اِلٰهٍ (خدا کی فرمائش و نافرمانی) لَا تَكُوْنُ فِتْنَةً شَرِكٌ - فَرَضٌ - اَحْرَمٌ (حرام بنایا گیا) قُلْ نَعْمُوْا مَا بَيْنَ يَدِيْ لَوْ كُنْتُمْ (جو چیز تمہارے دلوں میں عیاں نہ ہو) لَا تَحْتَسِبُكُمْ - لَا خَيْرَ حَكْمٌ وَبِقِيْ عِلْمِكُمْ (تم کو وقت اور تنگی میں ڈالے) مَا لَمْ تَعْمُوْهُنَّ اَوْ تَقْرَضُوا - الْمَسَّ اِلْحَمَاعَ وَالْعَرِيْضَةَ اِلْحَمَادٌ (اُس کے معنی محبت اور فریضہ کے معنی مہر کے ہیں) فِيْهِ سَبْكِيْنَةٌ رَّحْمَةً (اُس میں رحمت ہے) سَتَ نَعَاَسَ (اُدھ) وَلَا يَكُوْنُ يَنْفَلُ غَلِيْهٍ (اُس پر گراں نہیں گزرتا) ضَمَوْنَا - حَنَرَ اَصْلًا كَيْسَ غَلِيْهٍ شَيْءٌ (سخت پتھر جس پر کچھ روئیدگی وغیرہ نہ ہو) مَقْرَبَتُكَ مُبِيْنَتُكَ (تجھے موت دینے والا) رَيْشُونَ - جُمُوعٌ (جماعتیں) حَوْدًا كَبِيْرًا اِنَّمَا عَطِيْمًا (بہت بڑا گناہ) رَحْلَةً مِّنْهُرًا (مہر کے طور پر) وَابْتَلَاوْا اَحْتَبِرُوا (آزمائے) اَنْتُمْ عَرَفْتُمْ (تم نے معلوم کیا) اِنْ شَاءَ اَصْلًا خَا (تھوپی) كَلَالَةً - مِّنْ لَّمْ يَنْزِكْ وَالدَّوْلَا وَنَدَا (جس نے مال باپ اور بیٹا کوئی بھی اپنے بعد نہ چھوڑا ہو)۔

وَلَا تَعْمَلُوْهُنَّ - تَقْهَرُوْهُنَّ (اُن پر زبردستی نہ کرو) وَالْمُحْضَنَاتُ كُلُّ ذَاتِ زَوْجٍ (ہر ایک شوہر دار عورت) حَوْلًا - سَمَةً (کشائش) مُّحْضَنَاتٌ غَيْرُ مُضْغِيْعَاتٍ - عَفَا غَيْرُ زَوَانٍ فِي السَّرْوِ الْعِلَابَةِ (وہ پاک و امن عورتیں جو پوشیدہ اور ظاہر کی حالت میں زنائی مرتکب نہیں ہوتیں) وَلَا تُشْجِذَاتٍ اَعْدَانِ اِحْلَاءٍ (یار لوگ) فَاِذَا اَحْبَبْتُمْ نَرُوْهُنَّ (جب وہ نکاح کریں) لَعَنَتِ الْاَرَامِيْ (ہدکاری) مَوَالِيْ عَصِيْبَةٍ (فرائض سے بچ رہنے والے ترکہ داروں) قَوْمُؤْنِ اِمْرَاءَ (حاکم) قَاتِنَاتُ مَضْبَعَاتٍ (حکم مانتے والی بیویاں) وَالْخَبْرُ ذِي الْمَقْرَبَةِ - اَلْبَنَى يَنْزِكُ وَبِنَةً قَرَبَةً (وہ شخص کہ اُس کے اور تمہارے مابین کچھ قرابت ہے) وَالْمَضْجِبُ بِالْحَنْبِ الرَّفِيْقِ (دوست) فَيَنْزِلُ الَّذِي فِي الشَّقِ الَّذِي فِي بَطْنِ النَّوَادِ (کھجور کی خشکی کے شگاف میں جو چھل نما ریشہ ہوتا ہے) اَلْحَبِيبُ الشَّرِكُ (شُرک) تَجَبَّرَ اَلْبَقْعَةُ الَّتِي فِي ظَهْرِ النَّوَادِ (وہ نقطہ جو کھجور کی خشکی کی پشت پر ہوتا ہے) وَابْوَيْ اَلْاَمْرِ اَعْلَ اَلنَّفْعَةِ وَالتَّوْنِ (دین کی سمجھ رکھنے والے لوگ) كَبَابُ عَصْبًا - سَرَنَ مَقْرَبَتِيْ (جماعتیں اور کلڑیاں جن کو الگ الگ جنگ کے لئے چلانا) نَفِيْثًا خَفِيْظًا (گہرائی کرنے والے) اَزْكَنَهُمْ لَوْعَهُمْ (ان کو بلا میں ڈالنا) خَصِرَتْ ضَاغَتُ (اُن کے سینے تلک ہو گئے) لَوْسِي الضُّبْرِ الْعَذَرِ (معذور لوگ) مَرَا عَمَّا فَتَحُوْا مِنْ اَلْاَرْضِ فِي اَلْاَرْضِ (ایک سرزمین سے دوسری سرزمین کی طرف جانا) وَابْنَةُ زَوْجٍ (روزی) مَرَقُوْا مَعْرُوضًا (فرض شدہ) تَلْمِؤُنَ تَوْجَعُونَ (دکھ دینے جاتے ہو) خَلَقَ اَللّٰهُ دِيْنَ اَللّٰهِ (خدا کا دین) نَسُوْا اَلْبَقْعَةَ (رنگ و کیت کی وجہ سے) كَالْمَعْلَقَةِ لَا مَنِيْ اِلَيْهِمْ وَلَا هِيَ ذَاتُ زَوْجٍ (وہ عورت کہ بے شوہر کی ہے اور نہ شوہر والی) وَابْنُ تَلْمِؤُنَ اَلْبَقْعَةِ بِالْمَعْلَقَةِ (اپنی زبانوں کو گواہی کے ساتھ پھیرو) اَوْ تَحْمِلُوْا اَعْبَا (یا اُس کی گواہی سے روگردانی کرو) وَفَوَلِمْ اَعْلَى مَرَمٍ يَهْتَنَانِ بِمَعْنَى رَمَوْهُمَا بِاَلْاَزْمَانِ (یعنی اُن لوگوں نے نبی بی مریم علیہ السلام کو بد چلنی کی تہمت لگائی) اَوْفُوْا بِالْمَعْلُوْدِ اِنَّا اَحْلَ اَللّٰهُ وَمَا حَرَّمَ وَمَا عَرَضَ وَمَا حَذَفَ الْقُرْآنُ كَلَهُ (خدا نے قرآن میں جو کچھ حلال، حرام، فرض اور حد (سزا) مقرر کی ہے اس سب کو پورا کرو)۔

يَسْتَرْحِمُكُمْ بِحَسَنَتِكُمْ (تم پر ڈالی جائیں گی) شَتَّىٰ عِدَاوَتٍ (دشمنی) اَلَّذِي مَا بُرِئَ بِهِ (جس بات کا تم کو قسم دیا گیا ہے) وَالْفَقْوَىٰ مَا نَهَيْتُ عَنْهُ (جس سے تم منع کئے گئے ہو) اَلْمُنْحَصِفَةُ الَّتِي تَخْتَبِئُ فِتْمَوَاتٍ (وہ جانور جو مردن مردوں میں گھادہ کر مارا گیا ہو) وَالْمَوْفُودُ الَّتِي تَضْرِبُ بِالنَّحْبِ فِتْمَوَاتٍ (وہ جانور جو لکڑی کی چوٹ سے مارا گیا ہو) وَالْمُرْدِيَّةُ الَّتِي تَقْرُدُ فِي الْحِجْلِ (وہ جانور جو پیاز سے گر جانے کے صدمہ سے مرا ہو) وَالْمُطَيِّحَةُ الشَّاةُ الَّتِي تَنْطَحُ الشَّاةُ (وہ بکری جس نے دوسری بکری سے ٹکرائی ہو یا اس کی سیٹنگ لگ جانے سے مری ہو) وَمَا أَكَلَ الشَّيْخُ اَخْلَعًا (جس کو درندہ نے کڑ کر مار ڈالا ہو) اِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ ذَنْخُكُمْ وَبِهِ رُوحٌ (جس کو تم نے اس میں کچھ روح پا کر خود ذبح کیا ہو) اَلْاَزْلَامُ الْقِدَاحُ (جوئے کے تیر) عَنَرٌ مُّتَحَابِّفٌ مِّنْعَدٍ (گناہ کی طرف حد سے نہ بڑھنے والا) اَلْحَوَالِجُ اَلْمَكَلَبُ - وَالْفَهْوَدُ - وَالصَّقَوْدُ وَاشْبَاحُهَا (کتے، چیتے، چرغا یا اسی طرح کے دوسرے شکاری جانور) مَكْتَلِبِيَّزٌ - ضَوَارِي (درندہ جانور) وَطَنَامٌ مَّذْيَنٌ اَوْ تَوَالِجُ الْكِبَابِ ذُنَابُهَا (اٹل کتاب کے ذبیح) فَافْرِي اَصْلُ (جدا کر) وَمَنْ ثَرَدَ اللّٰهُ فَيَنْقُضْ اَصْلَانَهُ (خدا جس کی گمراہی چاہتا ہے) وَغَيْبُهَا مِنْهَا الْفَرَانِ اَمِيرٌ عَلَى كُلِّ كِتَابٍ ثَبَتَهُ (امین، یعنی قرآن اپنے سے تمام کتب پر کتبوں کا امانت دار ہے) شِرَاعُهُ وَبَيْنَهَا سَبِيلًا وَشُرَّةً (طریقہ اور راست) اَوَّلُهُ عَلَى اَلْعُلُوِّ مَبِينٌ رَحْمَةً (رحم کرنے والے) فَغُلُوْنُهُ يَجْعَلُ نَجِيلٌ مِّسْكٌ مَا عِلْمُهُ نَعَالِي اللّٰهُ عَزَّ ذَلِكُمْ (اُن کی یہ مراد ہے کہ (معاذ اللہ) خدا بخیل ہے اور اپنے پاس کی چیز روک کر رکھتا ہے)۔

نَجِسٌ ذَبِي النِّقَاحِ (یہ ایسی اونٹنی کو کہتے ہیں کہ جب وہ پانچ بچے جن بچے تو دیکھتے تھے کہ پانچوں بچے بے یا نہ وہ اگر وہ بچے نہ ہوتا تو اس اونٹنی کو ذبح کر کے اس کا گوشت صرف مرد لوگ کھایا کرتے تھے اور عورتیں اس سے پرہیز کرتی تھیں لیکن پانچوں بچے یا نہ وہ ہوتا تو اس اونٹنی کے دونوں کان کاٹ کر اسے چھوڑ دیتے تھے) اور سَائِدَ اُنْ چوپایہ جانوروں کو کہتے تھے جن کو دو ہاتھوں کے دم پر آزاد کیا کرتے (سانہ) انسان پر سواری لیتے تھے تان کا دودھ دہتے تھے تان کا دن اتارتے اور نشان پر کچھ بار کیا کرتے اور وَصِيْلَةٌ دیکھ کر کہا جاتی تھی جو سات مرتبہ کا بھن ہو کر بچے دے چکی ہوتی تھی اور ساتویں گا بھکھا کھینچ دیکھتے تھے اگر اس مرتبہ نہ یا نہ پچھڑاتی اور دو بچے مردہ ہوتا تو اس بکری کے گوشت میں مردہ اور عورتیں دونوں شریک ہو کر کھاتے اور اگر مردہ اور مرد بچے ایک ہی پیٹ سے ہوتے تو پھر اس بکری کو زندہ رہنے دیتے اور کہا کرتے تھے کہ اس کو اس کی بہن نے وصیلہ کر دیا اور ہم پر حرام ہو دیا اور خُصَاءُ اس نر اونٹ کو کہا جاتا تھا جس کے بچہ نے بھی بچے جنائے ہوں اور اس حالت میں اٹل عرب اس کی بابت کہا کرتے تھے کہ اس نے اپنی چٹھہ کو محفوظ بنالیا ہے اور پھر اس پر نہ بوجھا دوتے تھے اور نہ اس کی اون اتارتے اور نہ اس کو کسی محفوظ جگہ میں چرتے یا کسی خاص حوض پر پانی پینے سے روکتے تھے خواہ وہ حوض اونٹ کے مالک کے سوا دوسرے ہی آدمی کی ملک کیوں نہ ہوتا) مَبْرُؤًا بِعَظْمَا بَيْعَ بَعْضُهَا (ایک کے پیچھے ایک لگا ہوا) وَبَنَاءُ اَوْ غَنَاءُ بِشَاعِلُونَ (دور بھاگتے ہیں) فَلَسْتُ اَلْمَوَازِ كَوَ (پھوڑ دیا) مَلِيْسُونَ - اَلْمُسُونُ (نامید ہوتے ہیں) يَضْبَعُونَ بِعِلْيُونَ (تجاوہ کرتے ہیں) يَذْعُونَ - يَجِدُونَ (عبادت کرتے ہیں) جَزَحْتُمْ - حَسَنَتُمْ مِنْ اَلْاَلَمِ (جو کچھ تم نے گناہ کماے ہیں) يَطْرَحُونَ - يَضْعُونَ (ضائع کرتے ہیں) شَيْفَا - نَعْمًا مُّخْتَلَفَةً (مختلف غرضیں) يَكُنْ نَبَا مُنْشَرٌّ حَقِيقَةً (برخبر کی کوئی اصلیت ہوتی ہے) كُنْشَرٌّ قَطْعٌ (نقصیت کیا جاتا ہے) يَبْطَوُا اَيُّدِيَهُمْ اَلْبَسَطُ الْغُرْبِ (مدد کے معنی مارنے کے ہیں) فَابْنِي اَلْاَصْبَاحَ ضَوْءُ لُشْمَسٍ بِالنَّهَارِ وَضَوْءُ الْقَمَرِ بِاللَّيْلِ (دن کو سورج کی اور رات کو چاند کی روشنی) حُسْبَانًا عِدَدَ اَلْاَبْنَامِ وَالشَّهْوَرِ وَالسَّنِينَ (دووں، مہینوں اور سالوں کی تعداد) فَسَوَاءٌ ذَاتِيَّةٌ فَصْلًا مَحِلَّ لِلْاَصْفَةِ عَرَفَهَا مَا دَخَلَ (چھوٹے چھوٹے پودے بن کی جڑیں زمین سے چھٹی ہوتی ہیں)۔

وَسَحَرُوا اَنْحَرَضُوا (افتراب اڑی کی) قُلَا مَعَابِدَةً (حرکت دینے میں) مَيْتًا وَاشْيَاةً خَلَا اَهْلًا دِينًا (اس کو گمراہ یا کر راہ سے لگایا) مَكَاتِكُمْ نَابِيَتِكُمْ (تمہارا ناحیہ) (طرف) جَحْرًا - حَرَامًا - حَوْلَةً (اونٹ - گھوڑے - خچر وغیرہ اور تمام ایسے جانور یا چیزیں جن پر بار کیا جاتا ہے) مَرُشًا - اَلْعَمَ (بھیڑ بکریاں) مَنَافُو خَامِرًا (پتے والا) مَا خَلَعْتُ فَلَهُوْا رَعْنًا مَاطِلًا مِمَّا فِي الشَّعْبِ (اس سے تعلق رکھنے والی چربی) اَلْحَوَالِجُ اَلْمَكَلَبُ (مکلیں رہنے کی آفتیں) اِلْاَفَاقُ - اَلْعَفَرُ (شگندہ) اَبْرَسْتُمْ فِلَاوَنِهِمْ (اُن کا پرھنا) صَدَفٌ -

أَفَرَضَ (روگردانی کی) مَذْعُومًا. مَلُومًا (لامت کردہ شدہ) بِئْسَ مَا لَا (کوئی مال) حَيْثُ سَرَبَا (تیر چال) بِئْسَ سَعَطَ (ناراضی) صِرَاطٌ طَرِيقٌ (راستہ) لَيْتَحُ أَفَضَ (پورا کر دے) اِسْمُ احْرَن (ربیع کرتا ہوں) غَفُوا كَرُوا (بڑھ گئے) وَبَنَزَكَ الْيَنَازُ (تیری عبادت چھوڑ دے گا) لَطَوَفَاتُ الْمَطَرِ (بارش) مَتَبَّرٌ خُسْرَانٌ (گھٹانا) اِسْفَا لَحَرِيْنٌ (عمگین) اِنْ جِئِ الْاَلَيْتُكَ - اِنْ هُوَ الْاَلَيْتُكَ (کیا یہ تیرے عذاب کے سوا کچھ اور ہے؟) عَزَّوَدُهُ حَمَوَهُ وَوَقَرُوهُ (اس کی حمایت اور تقسیم کی) ذُرْنَا - خَلَقْنَا (ہم نے پیدا کیا) فَاتَّبَعْنَاهُ انْفَحَرَتْ (یہ نکلیں) نَفْثَانَا الْخَلَجُ رَفَعَهُ (ہم نے یہاں کو بلند کیا) خَالَتُكَ خَفِيْ غَنَهَا - لَطِيفٌ بَهَا (گویا کہ تو اس کے آنے کی خوش کرنے والا ہے یا اس کو جانتا ہے) طَلِيفٌ اَلْتَمَهُ (شیطان کا دوسرے نزدیک) لَوْلَا اَخْتَبَيْنَاهَا - لَوْلَا اَحْدَثْنَاهَا لَوْلَا تَلَقَّيْنَاهَا فَانْشَأْنَاهَا..... (تم نے کیوں نہ خود دنیا مجھ سے بنایا اور کیوں نہ اس کو سیکھ کر از سر نو پیدا کر لیا) بِنَافٍ اِلْاِطْرَافٍ (ہاتھ پیر) اِنَامُ كُنْمُ الْفَنَاجِ - اِنْعَدْ (امداد الہی) فُرْقَانًا - الْمَعْرَجِ (بلاتے نکلنے کا راستہ) يَنْبُتُوكَ لِيُوْتُوكَ (تا کہ وہ لوگ تم کو پندہ لیں) يَوْمَ الْفُرْقَانِ - يَوْمَ فَرَقَ اللّٰهُ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ (جنگ بدر کا دن جس میں خدا نے حق و باطل کو ایک دوسرے سے جدا فرمایا) فَشَرَّ دِيْبِهِمْ مِّنْ خَلْفِهِمْ نَكَلٌ بَيْهَمٌ يِّنْ بَعْمِهِمْ (اُن کے پیچھے سے اُن پر مصیبت نازل کر یعنی اُن کو قتل و غارت کر)۔

مِنْ وَلَا يَنْهَمُ مِنْ بَرَابِهِمْ (ان کی وراثتوں سے) يُضَاعَفُونَ بِشَبْهُونِ (مشابہ ہوتے ہیں) كَلَامُهُ حَبِيْبًا (سب کے سب) لِيُوَاطِنُوا يَنْبُتُوْا (تا کہ شہر ڈالیں) وَلَا تَقِيْ وَلَا تَحْرَجِيْ (اور مجھ کو نہ نکالے) اِخْذِي الْحُسَيْنِيْنَ - فَتَحِ اوْ شَهَادَةً (فتح - شہادت) مَغَارِبَ الْقَعْرِانِ يَمِي الْخَلَجِ (پہاڑ کے غار - ٹرے) مَذْعُومًا فَشَرِبَ (سرگس یا گھس رہنے کی جگہ لیں اور بچھیں) اَذَّنَ - يَسْمَعُ مِنْ كُلِّ اُخْدٍ (برفے کی بات سن لیتے ہیں، کان کے کچے) وَاعْلَظْ عَلَيْهِمْ اَذْعَبَ لِرَفَقِ عَنَّهُمْ (ان پر سے نرمی کو اٹھالے) وَضَلَوَاتِ الرَّسُولِ - اسْتَفْغَارُهُ (رسول کی مغفرت خواہی) سَكَّرَ قَلْبُهُمْ رَحْمَةً (رحمت ہے اُن کے لئے) وَبَيَّةٌ (شک) اَلَا اَنْ تَقْطِيعَ قُلُوْبُهُمْ (یعنی الموت - خدا کے پاک اُن کی موت مراد لیتا ہے) اَلَا وَاِهَ الْمَوْمِنِ الثَّوَابِ (بے حد توبہ کرنے والا ایماندار) طَائِفَةٌ غَضَبُهُ (ایک گلاوی) قَدَمٌ صَدَقَ سَبَقَ لَّهُمْ السَّفَادَةُ فِي الْمَذْكُورِ الْاَوَّلِ (ان لوگوں کو ازلی سعادت نصیب ہو چکی ہے) وَلَا اَذْرَا كُنْمُ - اَعْمَلْكُمْ (تم کو خبردار نہیں کیا) تُرْهِفُهُمْ تَغْشَاهُمْ (ان کو ڈھانپ لیا ہے) غَاصِمٌ - مَانِعٌ (بچانے والا) تَبِيْضُوتُونَ - تَغْفُوتُونَ (کرتے ہیں) يَغْدُبُ يَغِبُ (چھپتا ہے) يَنْسُونُ يَكُونُ (پوشیدہ رہتے ہیں) يَسْتَعْمِلُونَ يَبَاهِمُ يَعْطُونَ دُور سَهْمِ (اپنے سر ڈھاکتے ہیں) لَا حَزَمَ - بَلَى (بے شک ہاں) اَخْبُوا عَاقِبَتَا (دو لوگ ڈرے) فَازِ الشُّرَاجِ (تنور میں سے پانی کے چشمے بھوٹ ہے) اَقْبَلْ جَنِيْ اسْكُنِي (سکون پر آ جا) كَمَا لَمْ يَغْنَوْا يَبِيشُوا (جیسے وہاں زندگی ہی نہیں بسر کی تھی) حَرِيْذٌ نَضِيجٌ (پختہ پھل ہوا) يَسْنُوْ يَهْمُ سَاءَ طَلَا بِقَوْمِهِ (اپنی قوم سے بدگمان ہوئے) وَضَاقَ يَهْمُ ذُرْعَا بِاضْبَاهِهِ (اپنے مہمانوں کی نسبت پریشان ہو گئے)۔

عَصِيْبٌ شَدِيْدٌ (سخت دن) يَهْرَعُونَ بِسَرْعُونَ (دوڑتے ہوئے) بِفَطَمِ سَوَادِ (رات کی تاریکی) مَسْوْمَةٌ مَعْلُومَةٌ (نشان کئے گئے) مَكَانَتُكُمْ نَاحِيَتُكُمْ (تمہاری سمت) اَيُّمٌ مُّوْجَعٌ (دکھ دینے والا) زَفِيرٌ صَوْتُ شَدِيْدٍ (سخت اور کڑا کے کی آواز) شَهِيْقٌ صَوْتُ ضَعِيْفٍ (پست اور بھی آواز) غَيْرُ مَحْلُوْذٍ (غیر مقطوع نہ کئے والی) وَلَا تَرَكُوْا - تَذْهِبُوا (نہ جاؤ) شَغَفَهَا غَلْبَهَا (اس پر غلبہ کر لیا) مَشْكَا مَحَلًا (چپٹنے کی جگہ) اَخْبَرْتَهُ - اعْظَمْتَهُ (عورتوں نے ان کو بہت عظمت کی نگاہ سے دیکھا) فَاسْتَعْصَمَ اِتْعَمَ (دور کر رہے) بَعْدَ اَمْرٍ جِيْنٌ (کچھ دیر بعد) تَحْصِنُونَ تَحْرِنُونَ (جمع کر رکھیں) يَنْصَرُونَ اَلَا عَنَابٌ وَالذَّمْنِ (انگوروں اور روٹی ٹخموں کو) حَصْخَصَ تَنَزَّ (کھل گیا) زَعِيْمٌ كَفِيْلٌ (فردوار) ضَلَا لِكَ الْقَدِيْمِ - خَطَاةٌ (تم اپنی قدیم غلطی میں مبتلا ہو) جَبُونُ مَجْمَعٌ (اکٹھا) هَادٍ - قَاعٌ (خدا کی طرف بلانے والا) مُعْتَبَاتٌ مُّجَلَّبَةٌ (فرشتے) يَحْفَظُوْنَهُ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ بَذَنَهُ (اس کے حکم سے) بِقَدْرِ مَا عَلِيٌّ فَنَدَرَ طَاعَتَهَا (اس کی طاعت کے موافق) سُوْنَةُ الدَّارِ سُوْءُ الْعَاقِبَةِ (انجام بد) طُوْنِيْ فَرَحٌ وَفَرَّةٌ عَيْنٌ (خوشی اور آنکھ کی ٹھنڈک) يَنْبِيْأُسُ يَنْعَلُمُ (جانتا ہے) مَهْطِعِيْنٌ (ناظرین دیکھنے والے ہو کر) فِي الْاَضْفَادِ وَنَاقٍ (بندوں میں بکڑے ہوئے) قَطْرَانِ الْحَاسِ الْمَلْبِ (گچھلایا ہوا تانبا) يُوْذَعْنِيْ (آرزو رکھتا ہے) مُسْتَبِيْرٌ مُّوَحَّدِيْنٌ

(خدا کو واحد ماننے والے) شیعہ ائمہ (قومیں) موزون معلوم۔ حنا مسنون بلین (طہ) (گھارہ) اغوشی اصلشی (لوٹے مجھ کو گمراہ کیا) فاضدع بسا فومر فامضہ (اس کو پتھار دے) بالروح بالوحی (وہی کے ذریعے سے) دفنہ ثباب (کپڑے) ومنہا خایرہ الاحواء الشکیفہ (مختلف خود غرضیاں) تیسیمون ترعون (چراتے ہو) مواجر حواری (چلنے جاری ہونے والی) نسا فون تحافون (اہم اختلاف کرتے ہو) تنفیو تمیل (بھلا ہے) خفدہ آلا ضہار (داغ) الفحشاء الزنا یعظکم بوصیکم (تم کو ہدایت کرتا ہے)۔

اُرنی اکثر وفقینا اعلنا (ہم نے بتا دیا) فحاشوا فمشوا (پھر وہ لوگ چلے پھرے) حصیرا سحنا (قید خانہ) فصلناہ یثاہ (ہم نے اس کو واضح کیا) امرنا فرفہا سلطنا خبر رہا (ہم نے وہاں کے شرمیلوں کو غلبہ دیا) دمرنا اقلکنا (ہلاک کر ڈالا) وفقی امر (حکم دیا) ولا تقف لاقل (نہ کہو) وثنا عبارا (گردنیا کر) فتنیضون ہزون (سر ہلائیں گے براہِ تعجب) پنخندہ پتیرہ (اس کے حکم سے) لا حیکون لاستولین (بے شک ہم ان کو غلبہ دیں گے) یوجی یخری (چلتی ہے) فاصفا عاصفا (باوند) تبعانصرنا (مددگار) زھوفا ذہینا (جانے والا مٹنے والا) یوسا فموظا (نا امید ہو جانے والا) شاکیبہ ناحیہ (اس کی سست) کسفا قطعنا (ایک ٹکڑا) شوزا ملعوننا (لعنت کیا گیا) قرۃ نذا فصلناہ (اس کی تفصیل کی) عوجا ملتبا (منکوک) قسنا عذنا (معتدل) ارنیہ شکنا (توزن نسیل) بھلا ہے) تفرطہم ندرہم (ان کو چھوڑ جاتا ہے) بالوصید باللقاہ (غار کے گھن میں) ولا تخذعناک عنہم لا تنفعا ہم الی غیرہم (ان کی طرف سے ہٹا کر دوسرے پر اپنی آنکھ نہ ڈال) کالہمل عکر الذبت (تیل کی گاد) لیسناٹ الصالحات ذکر اللہ موبقا مہلکا (جائے ہلاکت) مویلا ملحاء (جائے پناہ) حقا دعوا (مدد داران) من کل شیء سینا علنا (ہر چیز کا علم) عین خجفہ خایرہ (گرم چشم) دمرنا الحیدید۔ قطع الحیدید (لوہے کے ٹکڑے چادریں) الصنغین جیلین (دوپٹا) شویا غیر حرس (گولگانہ تھا) حنا نا من لڈنا۔ رحمۃ من عدنا (ہماری طرف سے رحمت کے طور پر) سرینا۔ موعیسی (وہ بھٹی ہیں) جبارا شقینا۔ عصیا (نافرمانیوار) وانصرنی۔ اجنبی (مجھ سے پرہیز کر) حیا لیلینا (صاحب لطف و مروت) لسان جیذی علی لفاء الحسن (اچھی ثناء کرنے کے لئے) عبا حمرانا (گھانا اور نقصان) لقوا یا جلا (باطل بیکار) آنا۔ مالا۔ ضنا۔ اعنا (مددگار لوگ) نوزہم ازل تنوبہم اغواء (ان کو خوب بھکائے گا) نعلنہم علنا انفسہم الی تنفسون فی الدنیا نہیں جنہم (یعنی جو سانس وہ دنیا میں لیتے ہیں ان کا بھی ہم شمار نہیں گے) وردا عطنا (پیا سے ہو کر)۔

عہنا شہادۃ ان لا الہ الا اللہ (اس بات کی گواہی کہ خدا کے سوا کوئی معبود برحق نہیں) اذ اعظمنا۔ خدا۔ ہلنا (ڈھائے گئے) رخرنا۔ صوتا (کوئی آواز) بلواوی المقلب۔ المبارک واسمہ طوی (مبارک وادی جس کا نام طوی ہے) انکاذا حقیقا لا اظہر عنہا احدا غیری (اپنے سوا اور کسی کو اس کا پتا نہ لگنے والوں) سیرنہا خالتہا (اس کی حالت) وفنناک فتونا۔ انخبرناک اخبارا (ہم نے تمہاری قرینہ واقعی آزمائش کی) ولا تنیبا یطنا (درنگ نہ کرو) انعطی کل شیء خلق کل شیء زوجۃ (ہر چیز کا جوڑا) مادہ) پیدا کیا) ثم ہدی لسنکجہ و مطعمہ۔ و مشربہ مسککہ (پھر اس کے چھتی کھائے، غذا استعمال کرنے۔ پانی پینے اور بنے کے طریقے اس کو سکھائے) لا یصل لا یعطی (غلطی نہیں کرتا) فاذۃ حاجۃ (دوسری حاجت) فیسجنکۃ قہیدککم (پھر وہ تم کو ہلاک کر دے) ائلوی۔ ضایریشیہ الشسانی (شیر کی طرح ایک پرند جانور ہوتا ہے) ولا تطفوا لا تظلموا (ظلم نہ کرو) فقد ہوی شقی (بد بخت ہوا) بملکنا باکرنا (ہمارے حکم سے) ظلت قمت (جس پر تو قائم رہا) لسنسفنہ فی الیم نسفا لندہ فی لبحر (بے شک میں اس کی خاک دریا میں چھڑک دوں گا) سناء بس (براہوا) یسحقون بسا زون (خفیہ باتیں کرتے ہیں) فاما مسویا (ہموار سطح) صفضفا لایات فیہ (جس میں روئیدگی نہیں ہے) عوجا وادنا (کوئی تیزی زمین) اننا رابہ (بلند نیلہ) و خضعت الاضواء سنگت (آوازیں ساکن ہوئیں) همسا الصوت الحفی (آہستہ آواز) وغنت الوجوہ ذلت (شرمنا روز لیل ہوں گے)۔

فَلَا يَخَافُ ظُلْمًا نَّظِمًا فَيُتَوَكَّلْ فِي سَبِيلِهِ (اس بات سے متذکرے گا کہ اس پر ظلم ہوگا اور نہ پھر وہ اس دُور سے اپنی برائیوں کو اور بڑھادے)
 فَلَمَّا دَرَا أَن (چکر میں) يَسْتَحْيُونَ بِحُورِ (چلے رہے ہیں) تَقْطَعُهَا مِنْ أَوَّلِهَا تَقْطَعُ أَهْلُهَا وَبَرَكْتِهَا (ہم اہل زمین اور اس کی برکت کو
 کم کرتے ہیں) جُذَا ذَا حَطَامًا (ریزہ ریزہ) فَظَنُّوا أَن لَّنْ تَقْدِرَ عَلَيْهِ إِنْ لَمْ يَأْخُذْهُ الْعَذَابُ الَّذِي صَابَهُ (یہ کہ اس کو وہ عذاب نہ پہنچتا پڑے گا
 جو اس کو پہنچا) عَذَابُ شَرْفٍ (بلندی) يَسْتَلُونَ بِقَبُولِهِ (آئیں گے) خَضْبٌ شَجَرٍ (ورخت) تَخْطِي السَّجَلُ بِالْكَتُبِ تَخْطِي الصَّحِيفَةُ
 عَلَى الْكُتُبِ (جس طرح کتاب پر ورق لپیٹا جاتا ہے) يَهْبِجُ حَسَنٌ (خوشنما) ثَمَانِي عَشْرَةَ مُشْتَكِرًا فِي تَقْبِهِ (اپنے دل میں غرور کرنے والا)
 وَهَلُوا الْهَيْسَا (ان کے دل میں الہام کیا گیا) تَنَزَّلَتْ أَسْرَاهُمْ مِنْ حُلُقِ الرَّاسِ وَلَبَسَ الْيَابِقَ وَقَصَّ الْأَظْفَارَ نَحْوَ ذَلِكَ (احرام سے نکلیں
 مثلاً سرمہ اٹا۔ کپڑے (سے ہوتے) پہننا ناخن کترنا اس طرح کے اور امور احرام سے خارج ہونے کے کرتا) تَسْتَكِينًا عِذَا (تہوار
 روزِ مسرت) الْفَائِضُ مُتَعَفِّفٌ (پرہیزگار) الْفَعْلُ سَائِلٌ (مانگنے والا فقیر) إِذَا تَنَزَّلَتْ حَدَّثَ (گفتگو کی) أَمْنِيَّةٌ (حَدِيثِہ - اس کی بات میں)
 يَسْتَوْفُونَ بِطَنُونَ (مُل کر دیتے ہیں) غَائِبُونَ غَائِبُونَ (ساکون (خوف کرتے اور چپ سادھے رہتے ہیں) تَبَّتْ بِالْذُّهْنِ هُوَ الزَّوْبُ
 (قیل) خَبَّاتُ هَبَّاتٍ بَعِيدًا بَعِيدًا (دور سے دور سے) تَشْرِي يَنْبَغُ بِعَضَاهَا بَعْضًا (متواتر کیے بعد دیگرے) وَهَلُوا بِهِمْ وَحَلَّةٌ حَائِضِينَ
 (دل ڈرے ہوئے ہیں) يَحْتَرُونَ (سنبھلتے ہیں) فَرِيَادُكَتِهِمْ (لوث جاتے ہیں) تَبْكُضُونَ تَدْبِرُونَ (لوث جاتے ہیں) تَبْرَأُ فَتَحَرُّونَ تَسْمُرُونَ خُور
 أَفْبِتْ وَتَقُولُونَ هَجْرًا (تم لوگ بیت کے گرو قصہ خوانی کرتے اور بری بات کہتے ہیں) غَنِ الصُّرَاطَ لَنَا كَبُورٌ عَنِ الْحَقِّ عَادُونَ (حق سے
 دور ہونے والے ہیں)۔

تَحَرُّونَ تَحْذَرُونَ (جھلا میں گئے) تَحْلُونَ غَائِبُونَ (منہ ہاتے ہیں) يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْحَارِثُ (آزاد عورتیں) مَنَازِكِي
 مَا لَعْنَتِي (نہیں راہ پائی) وَلَا يَذِلُّ لَا يَفْسِمُ (قسم نہ کھائیں) دَيْتَهُمْ جَسَانُهُمْ (ان کا محاسب مواخذہ) تَحَابَسُوا تَحَابَسُوا (ہم آؤں لیا کرو)
 وَلَا يَسْبِقُونَ زَيْتَهُمْ إِلَّا يُنَوِّلُهُمْ لَا تَبْدِي خَلَا خَلِيلُهَا وَمَعْصِدِيهَا وَنَحْرُهَا وَشَعْرُهَا لَا نَزَّوْجُهَا (عورت اپنی پار میں اپنے بازو اپنی گردن
 اور اپنے بال بجز شوہر کے کسی اور شخص کے سامنے برہنہ کرے) غَيْرَ لَوِي الْأَرْزِيَةِ الْمَغْفَلُ الَّذِي لَا يَسْتَهِي النِّسَاءُ (وہ ہاؤں آؤں جسے عورتوں کی
 خواہش ہی نہیں ہوتی) إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا إِنْ عَلِمْتُمْ لَهُمْ حَيْلَةً (اگر تم کو ان کے لئے کوئی حیلہ تدبیر معلوم ہو) وَأَنُوهُمْ مِنْ مَّالٍ اللَّهُ
 ضَمُوا عَنْهُمْ مِنْ مَّكَاتِهِمْ (مکاتب غلاموں کو آزادی دلاؤ) تَنَابَسُكُمْ إِنْ تَنَابَسُكُمْ (اپنی لوثیوں میں سے) الْبَقَاءُ (زنا) تَوَرَّ السُّنُوبِ خَادِي
 السُّنُوبِ (خدا آسمانوں کو ہدایت کرنے والا ہے) فَتَلُ فَوْرَهُ - فَيُفْلِبُ السُّمُورِ (ایمان والے کے دل میں ہدایت ایزدی کی مثال)
 كَيْسُكَوْجٍ مَوْضِعَ لَفْتِيلَةٍ (حق رکھنے کی جگہ) فَيُيُوتُ مَسَاحِدَهُ تَرْفَعُ تَكْرُمُ (عزت دیئے جاتے ہیں) وَيَذْكُرُ فِيهَا اسْمُهُ فِيهَا كِتَابُهُ
 (اس میں کتاب اللہ پڑھی جاتی ہے) يُسَبِّحُ بِضَلْوَى (نماز پڑھتا ہے) بِسَلْوَى - صَلَوةُ الْعِلَّةِ (فجر کی نماز) وَالْأَصَابُ صَلَاةُ الْغَضَرِ
 (نماز عصر) بِسَبِيْعَةٍ أَرْضِ مَسْتَوِيَةٍ (ہموار زمین) تَجِيَّةُ السَّلَامِ تَوَرَّوْا وَابِلًا (بارش) يُسُوْا هِلَكِي (ہلاک ہونے والی)
 هَبَاءٌ مَنُشَوْرًا الْمَاءَ الْجَمْرَاقِ (ہوا گیا پانی) سَابَجْنَا دَانِمَا (ہمیشہ رہنے والا) قَبَضًا بَسِيرًا سَرِيْعًا (جلد پکڑ لینا) حَقْلُ اللَّيْلِ وَالتَّهَارُ حِلْفَةٌ
 (جس شخص سے رات کے وقت کوئی عمل چھوٹ جائے وہ اس عمل کو دن میں کر سکتا ہے اور دن میں کوئی عمل رہ جائے تو اسے رات کے وقت
 ادا کر سکتا ہے)۔

عِبَادُ الرَّحْمَنِ الْمُؤْمِنُونَ (ایماندار لوگ) هُوْنَا (طااعت، پاکدامنی اور انکساری کے ساتھ چلنا) لَزَلَا دُعَلُوْكُمْ إِنْ تَنَابَسُكُمْ (تمہارا خدا
 کو ماننا) كَالْفُؤْدِ كَالْحَلِ (پیار کی طرح) فَكَيْبِكُوا جَمْعُوا (اکٹھا کیا) دَيْحُ شَرْفٍ لَعَلَّكُمْ تَحْلُونَ كَابِكُمْ (گو کہ تم) حُلُقِ الْأَوَّلِينَ
 دِينَ الْأَوَّلِينَ (پہلے لوگوں کے دین) حَضِيْمٌ مَعِيْشَةٍ (زندگی بسر کرنے کا سامان) فَرَحِينَ خَدَائِقِينَ (کارگیری اور دستکاری کے ساتھ)
 الْأَمِيْكَةُ الْقَبِيْضَةُ (درختوں کا چمڑا چھڑائی) الْحَيْلَةُ الْخَلْقِ (سرشت) فَيُكَلِّ وَبِجَهْمُونَ - فَيُكَلِّ لَعُوْ بِحُوزُونَ (ہر ایک برائی میں گھس
 پڑتے ہیں) يُوْرِيْهِ فَلَسَ (پاک ہوا) أُوْرُغْنِيْ الْجَعْلِي (بچھ کر دے) بُوْرُجُ الْغَيْبِ يَعْلَمُ كُلَّ حَقِيْقَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ (زمین و آسمان کی

ہر ایک غفلت کی بات کو جانتا ہے) مَنَافِرُكُمْ مُضَافُكُمْ (تمہاری مصیبتیں) اِذَا زَكَتْ عَنْكُمُ الرِّبَا (اُن کا علم غائب ہو گیا) اِذَا فُزِيَتْ (نزدیک ہوا) يُؤْزَعُونَ يَدْفَعُونَ (دیتے ہیں) اِذَا جُرِئَتْ ضَاغِرِينَ (حقیر و خوار ہو کر) حَامِدَةً قَائِمَةً (قوم ہے) اَنْفَرُ اَحْكَمَ (حکام کیا) خَلْفَهُ شَهَابٌ (انکار) سَرْمَدًا دَائِمًا (ہمیشہ ہمیش) لَشْوَى تَقَطَّلَ (گرانا ہوا) وَتَخْلُقُونَ عَصْفُونَ (بناتے ہیں) اَفَلَا تَحْكُمُ (جھوٹ کہہ کر) اَدْنَى الْاَرْضِ طرف السَّامِ (ملک شام کا ایک حصہ) اَفْهَوْنَ اَيُّسَرُ (نہایت آسان بہت آبل) بَطَّ دَعْوَانُ يَنْفَرُونَ (یاد ہم جدا ہوتے ہیں) وَلَا تَحْضَبْ عَصَدُكَ نَبَسٌ (اس قدر غرور نہ کرو کہ بندگان خدا کو حقیر سمجھو اور جب وہ تم سے کوئی بات کہیں تو اُن کی طرف سے تم پھیراؤ) اَلْعَزَّوَزُ الشَّيْطَانُ - تَنْتَبِهْ اَحْكَمَ - فَرَسٌ اَحْكَمُ (ہم نے تم کو چھوڑ دیا) اَلْاَعْدَابُ الْاَدْنَى (دنیا کی مصیبتیں پہرے والیں اور بلائیں) سَلَفُكُمْ (تمہاری پیشوائی کریں گے) فَرَجَ حَىٰ نَوَجِئُوْا (دیکر دیتے ہیں) اَلْعَصْبُ بَيْنَكَ بَيْنَهُمُ السَّبَبُ بَيْنَكَ بَيْنَهُمْ (ہم تم کو ان پر غالب دیں گے) اَلْاَمَانَةُ الْفَرِاضُ (اپنے ذمہ کی باتیں)۔

خَبُوءًا جَرَّأَبَامُ اللّٰهُ (خدا کے حکم سے غافل ہو جانے والا) ذَابَتْ الْأَوْصِي الْأَرْضَهُ (دیمک) جَسَدَانَهُ نَضَاهُ (ان کی لاشیں) سَبِيلُ
النَّعِيمِ الشَّدِيدِ (سخت اور زور کا سیلاب) خَمَطُ (پیلو، جڈ) فُرُوعُ خَلَى (دور کی گئی) الشَّيْخُ النُّقَاصِي (تقصیر مند اور حاجت پوری کرنے
والا) فَلَا قُوَّةَ وَلَا نَجَاتَ (چھوڑا رکھی نہیں) وَنَسِيَ لِنَهْمِ الشَّوْشِ فَكَيْفَ لَهُمْ بِالْمَوْتِ (وہ کیونکر مرنے کے لئے؟) الْكَلِمَةُ الْفَصْلُ ذَكَرَ اللّٰهُ
وَالْمَسْئَلُ الْمُنْبَغِ (ادائے فرائض) قَطْمِيمٍ (وہ کھال) رَحْلٍ (جو کھجور کی تنکھلی کی پشت پر ہوتی ہے) نَعُوبُ بَعَاء (تھکن، ہمدردی) خُسْبَةُ
وَبِل (خرابی) كَالْفَرْجُونِ الْقَدِيمِ اصل النَّدَى الْعَنَقِ (کھجور کی پرانی جڑ) الْمُسْتَعْمِلُونَ الْمَعْنَى (بھری ہوئی) الْأَخْذَاتُ الْقُورِ (قبریں)
فَكَيْهُونَ - فَرَحُونَ (شادمان) فَاهْذُومُهُمْ وَجَهْوُهُمْ (ان کو رواں کرو) عُولُ - ضِدَاع (دوسرے) بِأَصْرَةٍ كَسْرَتِ لَوْزُلُوْهُ مَكْنُون
(میں بہا موتی) سَوَاءُ الْخُحِيمِ وَسَطُ حَجَبِهِمُ الْقَوَا - وَجَدُوا (انہوں نے پایا ہے) وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ - لِسَانُ جِسْمِ الْإِنْيَاءِ
كُلُّهُمْ (تمام نبیوں کے واسطے ایک لسان صدق) شَيْعَةِ اَهْلِ دِينِهِ (اس کے دین والے) نَدَعَ مَنَّةَ الشَّعْنِ الْفَعْلُ (کام کے موقع پر)
فَلَمْ تُصَرِّعْهُ (چک دیا) فَنَبَذْنَاهُ الْفِيَاءَ (ہجر نے اس کو لاڈالا) بِالْغَرَاءِ بِالشَّاحِلِ (کنارہ دریا پر) بِفَائِيْنِ مُجَبِّلٍ (گمراہ کرنے والے)
وَلَا تَجِبْنَ مَنَابِئِ شَيْءٍ جِئْنَ فَرْدٍ (بھگت کرنا) كَادَتْ تَبْسُ (اختیلاں نہریں) بَاتِ الْغُرَّةِ وَجَبَّتْ يُونَا (فہر تقوایی الانساب
الشُّمَّا) آسمان پر چڑھ جاؤ) فُؤَادِي تَرَدَدَ (واپس) قَطَطَ - الْعَذَابُ (ہورے عذاب) فَطَمَعْتُ مُشْحَاةً لِّوَسْعٍ (ملنے لگا)
خَسَدًا شَيْطَانًا رُحَاءَ حَيْثُ أَصَابَ مَطِيْعَةً لِّهُ حَبِثَ ارَادَ (جدھر چاہے اُدھر جائے میں اُس کی مطیع) حَيْثُ حَرَمَةُ (خُثَا) أَوْنِي الْأَبْنَى الْغَوَا
(زور والے) وَالْأَنْصَارُ الْفَعْلُ فِي الْيَدِ (دین کی سمجھ رکھنے والے) فَاصْبِرْ أَلْتَظَرِّفَ عَنْ غَيْرِ أَوْ خَفِي (اپنے شوہروں کے علاوہ
دوسرے مردوں پر نظر نہ ڈالنے والا)۔

اَنَابَتِ مَسْتَوِيَاتٍ (برابری چیزیں) عَشَاقِ الزَّوْجِہِیْرِ (زمہریر کا کرد) اَزْوَاجِ نَوَازِہِیْنِ الْعَذَابِ (طرح طرح کے عذاب) نَجْوُزُ (بار کرتا ہے) ثَلَاثِ جَعْرِیْنَ اَسْمَحَوْفِیْنَ (خوف دلائے گئے) اَلْمُحْسِبِیْنَ اَتْمَنْہِدِیْنَ (رادِ وقت) ذٰی الصُّوْلِ اَسْعَدِیْ (کشادگی اور دولت مندی) ذَابِ (حال) ذَابِ شِرَابِ (زیاں اور گھٹا) اَذْغَوِیْ وَتَحْدُوِیْ (توحید کے قائل ہو) اَفْہِدِیْ اَتْمِیْ اَنھُمْ (ام نے ان کے لئے بیان کیا) رَوَّجِدِیْ وَفَوْفَا (تھے ہوئے) یَوْنِہِیْ یُہْلِکِ (ان کو ہلاک کرتی ہے) اُفْرِیْہِیْ مَعْبِیْ (تھمھانے والے) مَعْلَوِیْ اَلشَّرِیْ (زیچے) وَ اَحْرَفَا اَلشَّہْ (سوٹا) وَ اَبَ اَبْکُزُ شَرَفُ (عزت ہے) شَحْرَاوُنْ اُکْرَمُوْنَ (عزت کئے جاتے ہو) زَعْوَا اَسْمَا (ایک جانب ایک طرف) اَحْسَنُ لِلّٰہِ عَلٰی عِلْمِہِ فِی سَابِقِ عِلْمِہِ (اپنے سابق علم کے لحاظ سے) فِیْ فُتَاہِیْ مِکَا اُکْبَلِہِ نَعْمَکِہِ فِہِ (ہم تم کو اس میں قابو دے دیں گے) اَمِیْنِ مَعْبَرِ - لَا تَقْبِضُوْتِیْ بِذِی اللّٰہِ وَرَسُوْلِہِ - لَا تَقْبِضُوْا حِلَالَی الْکِتَابِ وَ اَنَسَ (قرآن و حدیث کے خلاف نہ ہو) وَ لَا تَحْسَبُوْا (یہ کہ مسلّمہ کی خفیہ باتوں کا سراغ لگایا جائے) اَلْحَمِیْدُ الْکَرِیْمُ (بزرگ) مَرْجِیْ (یعنی مختلف) بِلَاسِقَاتِ طَوْلِہِ (جسی جسی) بَلِیْسِ (شک) حَبْلِ الْوَرِیْدِ (رہبروں) فِیْ اَحْرَاصُوْنَ اَلْاَمْرِ اَوَّلِ (شک کرنے والے) فِیْ عَمْرَہِ سَافَعُوْا فِیْ حِلَالِہِمُ بَسَافُوْا

(اپنی گمراہی میں بڑھتے جاتے ہیں) يُنْفِقُونَ يُعَذِّبُونَ (عذاب دیئے جاتے ہیں) يَهْجَعُونَ بِأَسْمَانٍ (سوتے ہیں) ضَرَّةٌ - ضَرْبٌ (غل کرتی ہوئی) فَضَلْتُ لَطَمْتُ (طمانچہ مارا)۔

ہر گیم بغویہ (اپنی قوت سے) بایں بغوۃ (زور کے ساتھ) السَّعْيِ الشَّدِيدِ (مضبوط اور سخت) ذُنُوبًا دَلُوزًا (دول) السَّخْخُورِ (محبوس۔ قید کیا گیا) تَنْوَرُ تَحْرُكُ (جنبش کرتی ہوگی) يَنْفَعُونَ يَنْفَعُونَ (دھکیلے جائیں گے) فَابْهَتِ مَعْشَرَ (خوش اور سرور) وَمَا تَنْتَهَمُ مَا تَقْصَاهُمْ (ہم نے ان میں کچھ کی نہیں کی) نَسِيتُ كَذِبَ (بھوٹ) ذَيْبُ السُّعُونَ الْمَوْتِ (مرگ) التَّضَيُّعُونَ مُنْضَفُونَ (ظاہر دیئے گئے) ذُو بَرَّةٍ مَنَظَرٍ حَسَنٍ (خوش نما منظر) اَغْنَى وَاقْنَى عَطَى وَأَرْضَى (دیا اور خوش کیا) الْأَذَقَةُ (روز قیامت کا ایک نام ہے) سَبُّونَ لَاهُونَ (غافل اور بھولے ہوئے ہیں) فَتَحْتُمْ (جزی اور روئیدگی جو زمین پر پھیلتی ہے) وَالشُّعْرُ (تندوار ہات) بِالْأَنَامِ (خلق) الْقَصَبِ (بھس) وَالرَّيْحَانِ - خُصْرَةُ الرُّوحِ (بھیت کی بھری) فَبِأَنَّى الْآءِ رَبُّكُمَا بَأَيِّ نِعْمَةٍ اللَّهُ (خدا کی کس نعمت کو) مَابِزٍ (خاص آگ) مَرَجَ أَرْسَلِ (چھوڑا) بَرُوحٍ حَائِزٍ (اُٹ، روکنے والی چیز) ذُو السَّحَابِ ذُو الْعِظْمَةِ وَالْكَرْبَاءِ (بزرگی اور برتری کا مالک) تَنْفَرُغُ نَحْمُ هَذَا وَعَبْدَ بِنِ اللَّهِ لِعَبَادِهِ وَتَسْ بِاللَّهِ شُغْلُ (یہ خدا کی طرف سے بندوں کو ڈرایا گیا ہے ورنہ خدا کے لئے کسی شغل کی حاجت نہیں) لَا يَنْفَعُونَ لَا تَحْرَجُونَ مِنْ سُلْطَانِي (تم میری حکومت سے ہرگز نکل نہ سکو گے) خُطَاؤُكَ لَهَبٌ فَذَرِ (آگ کی لپٹ) وَتُخْلِسُ - دُخَانٌ فَذَرِ (آگ کا دھواں) جَعَى - اُتَارَ (میوے) تَغْلِبْتَنِي بَدَنٌ بَنَهْنِ (ان کے قریب نہیں گیا ہے) نَصَا خَنَانٍ فَابْتَضَانِ (بچنے والی ہیں) رَقَرَبُ حُضْبٍ اُتْعَالِيسِ (گدے یا سوزیاں) مُتَرَبِّعٌ مَنَعَمِينَ (آرام دیئے گئے)۔

يُسْتَفْعَى السَّابِقِينَ (مسافر لوگ) السَّيِّئِينَ مُخَاسِرٍ (موافقہ کئے گئے لوگ) فَرُوحٍ (راحت) تَبَرَأْنَا لِحَقْلُهَا (ہم اسے پیدا کرتے ہیں) لَا تَحْمَلْنَا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا - لَا تَسْلُطُهُمْ غَلَا فَيَعْتَبُونَ (ان کو ہم پر غلبہ نہ دے تاکہ وہ ہمیں ہکا بھکا کریں) وَلَا يَأْتِيَنَّ يَنْجَنَانِ يَنْفَرْتَنَ لَا يُلْحِقُنْ بِلَوْحِهِمْ غَيْرَ اُولَآئِهِمْ (اپنے شوہروں کے ساتھ ان کی اولاد کے سوا کسی اور کچھ کو لاحق نہیں بناتی ہیں) فَاتَنْبَهُمُ اللَّهُ اَعْيُنُهُمْ وَكَمَلُ شَيْءٍ فِي السُّقْرَانِ فَهُوَ لَعْنُ (خدا ان پر لعنت کرے اور قرآن میں جہاں کہیں لُح کا لفظ آیا ہے اس سے لعنت ہی مراد ہے) وَتَنْبَهُوا تَصَلُّوا (صدقہ دو) وَنَسْ يَتَّقِ اللَّهُ يَحْفَلُ لَمْ مَحْرَحًا يَنْجِبُ مِنْ نَحْيٍ كَرِبَ فِي الذُّنُوبِ وَالْآخِرَةِ (خدا اس کو دنیا اور آخرت دونوں جہاں کی ہر ایک تکلیف سے نجات دیتا ہے) غَشَّتْ اَعْلَاهَا (یعنی اس نے اپنے کنبہ و انوں کی نافرمانی کی) نُنْمِرُ تَفَرَّقِ (جدا ہوتی ہے) فَسُحْقًا بَعْدًا (دور ہو جو) لَوْ تَلْعَبُ فَيَذْهَبُونَ لَوْ تَرْحَصُ لَهْمُ فَيَرْجِعُونَ (اگر ان کو آسانی دی جائے تو وعدے سے بڑھ کر آسانی چاہتے ہیں) زَنْبِي ظُلُومٍ (سخت گنہگار) اَوْسَطُهُمْ اَعْلَاهُمْ (ان میں سب سے زیادہ معتدل اور میانہ روی پسند کرنے والا) يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ هُوَ الْاَمْرُ الشَّدِيدُ الْمَغْضُوعُ مِنْ اَهْلِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (ایسا سخت اور بد نما امر جو قیامت کے دن خوف کی وجہ سے بدحواس بنادے گا) مُكَظَّمُومٌ مَعْصُومٌ مَذْمُومٌ مَلُومٌ (ملامت کیا گیا) لِيَزْلَقُونَكَ يَنْفَعُونَكَ (تمہیں پالیں گے) طَعْنِي اَلْمَاءُ اُكْثَرُ (بڑھ گیا) وَاجِبَةُ حَابِظَةُ (حفاظت کرنے والی) اَيْتِي ضُفْتُ اَيْفَتُ (میں نے یقین کیا) غُلْبَتِي صَدِيدُ اَهْلِ اَشَارِ (دور رخ والوں کے جسم سے پٹنے والا خون اور پیپ ملا ہوا پانی) ذِي الْمَعَارِجِ الْعُلُوِّ وَالْفَوَاضِلِ (برتری اور بلندی والا)۔

شَبَلًا طَرَقًا (راستے) بِسَحَابٍ مُخْتَلَفَةٍ (جدا گانہ) حَذَرْتُهَا - فَعَلَهُ - وَرَمَاهُ - وَفَدَرَهُ (خدا کا فعل اس کا حکم اور اس کی قدرت) وَلَوْ خَافَ بَحْسًا - نَقَصًا - مِنْ حَسَنَاتِهِ (اس کی خوبیوں میں سے کچھ کی ہونے کا خوف نہیں) وَلَا رَفَقًا - زِيَادَةً فِي سَيِّئَاتِهِ (اس کی خرابیوں میں کوئی زیادتی ہونے کا خوف نہیں) كَتَبْنَا - مَحْيَاً - لِمَنْ لَمْ يَسْأَلْ (بہتہ واریت کا وہ) وَهَلَا ضَلَبْنَا (سخت) يَوْمَ غَيْبِهِ شَدِيدِ (سخت دن) لَوْ اَخَذَ مَعْرَضَةً (پیش آنے والی) فَبَادَا فَرَاغَهُ - بِيَاهِ (جب کہ ہم نے اس کو واضح کر دیا) فَاتَّبَعَ قُرْآنُهُ اَعْمِلُ بِهِ (اس پر عمل کر) وَانْظُرْ اَلشَّاقَ بِالشَّاقِ (دنیا کے دنوں کا آخری دن اور آخرت کے دنوں کا پہلا دن) (دونوں مل کر ایسے ہو جائیں گے جیسے مصیبت سے مصیبت کا تالاب ہوتا ہے) سُدَّتْ سَمَلًا (بے غور) فَتَسَاجُ مَخْتَفَةُ الْاَلْوَانِ (رنگ برنگ) مُسْتَظْهِرُ اَفَانِيَا (کھلا ہوا غیر مخفی) غَيُوبًا مَبِينًا (سخت ٹھک)

فَنُظِرَ بِأَعْيُنِنَا (دراز) كَيْفَ تَكْفُرُ بِمَا كُنَّا جَمْعُ كَرِهَ اور چھپانے کی جگہ) رَوَّابِي حِيَالٍ (پہاڑ) شَامِحَاتٍ مَسْرُوفَاتٍ (بلند) قُرُونًا عَدَدًا (شریں) بِرَاحًا وَهَاجًا مُضْبِتًا (روشن) الْمُعْصِرَاتِ السَّحَابِ (بدلیاں) تَخَاجًا مُنْضِبًا (باقاعدہ) الْفَضَاءِ مَجْمَعَةً (باہم اکٹھے) حَزَانًا وَفَاقًا - وفق اعمانہم (ان کے کاموں کے مطابق بدلے) مَنْ اَرَامَتْزَهَا (تیر کٹاں) كُذِّبَتْ حَوَافِدُ (نوعمر جوان عورتیں) تَرَوْح - مَنْكَ مِنْ اعْظَمِ الْعَالَمَةِ حَلْفًا (ایک فرشتہ جو تمام فرشتوں سے قسم میں بڑا ہے) وَقَالَ صَوْنًا - لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الرَّبُّوْفَةُ النُّصْحَةُ الثَّابِتَةُ (دوسری مرتبہ صورت کا پھونکا جانا) وَاجْفَةُ حَائِفَةٍ (ڈرے ہوئے) الْخَبْرَةُ (حیات) سَمَكُهَا بِنَاهَا (اُس کی بنیاد عمارت) وَانْخَطَسَ الْخَلْمُ (تاریک کی) سَفْرَةُ كَبِيْرَةٍ (لمبھے والے) فَضْبًا الْفَت (ایک جنگلی خود روغلہ ہے جس کو قحط و گرائی کے ایام میں جنگلی اوبے پکڑ کر کھایا کرتے ہیں)۔

وَلَمَّا كَانَتْ السَّمَارُ الرُّطْبَةُ (تروتازہ میوے، پھل) مُسْفِرَةٌ مَسْرُوفَةٌ (پھٹتے ہوئے) كُنْ وَزَاتٍ مَظَامِعَتٍ (تاریک اور سیاہ ہو جائے گا) اِسْتَكْذَرَتْ نَعِيْرَتٍ (متغیر ہو جائیں گے) غَسْغَسَ اِرْبٍ (پشت پھیری۔ چلا گیا) فَحُورَتْ بَعْضُهَا فِي بَعْضٍ (ایک دوسرے میں لکر بھائی جائے گی) اِنْعِيْرَتٍ نِيْحَتٍ (کھودی جائیں گی) اِنْعِيْرَتٍ حَيَّتٍ - نَحْوَرٍ - يَبْعَثُ (برا بھگتہ کیا جائے گا) يُوَلُّوْنَ اِسْبِرَتٍ (خفیہ گفتگو کرتے یا دل میں برکتے ہیں) اَلْوَدُوْدُ الْحَبِيْبُ (محبوب) اِلْفَوْنُ فَضْلٍ - حَقِي (حق بات) بِاَسْمُوْنِ الْبَاطِلِ (باطل بات) اَعْنَةُ غَسْبِنَا (توڑی مروڑی) اَعْوَى مُنْعِيْرًا (بگڑی ہوئی) مَنْ تَرَعَى مِنَ الشَّرِّ (شر سے) وَذِكْرُ اسْمِ رَبِّهِ - وَحْدَالَهُ (خدا کی توحید بیان کی) فَضْلِي الْفَضْلُوتِ لَحْمَسٍ (نماز بگوانہ) الْعَاقِبَةُ - اَلْفَاطَةُ - اَلْحَافَةُ اور اَلْقَارِعَةُ (یہ سب روز قیامت کے اسماء ہیں) خَرِبُ شَعْرِ - مِنْ نَابٍ (ایک آگ کا درخت) وَنَمَارِقُ السَّرَاقِ (نرم کپڑے اور بستر) بِمُضْبِعٍ - بِحَبَارٍ (زبردستی کرنے والا) اِلْبَاسِ صِلَاةٍ بِسَمْعٍ وَبَرِيٍّ (دیکھا اور سنتا ہے) خَدَانِدِيَا (خحت) وَاتِيْ تَكْبِفُ نَهْ (اس کی یہ حالت ہوگی؟) اَلْحَدِيْةُ الْخُلَاةُ وَنَهْدِي (گرمی و دردا پانی) طَحَاظًا فَسْمِنَا (اس کو پانٹا) فَاتَهْمِسْنَاهُ فُجُوْرًا وَنَقُوْرًا - تَيْنِ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ (نیک اور بدی کے مائیں) وَلَا يَحْدِثُ عَفَاظًا لَا يَحْدِثُ مِنْ اَحَدٍ نَابِعًا (ووکی سے مواخذہ کا خوف نہیں رکھتا) سَحِيْ ذَهَبٍ (چلا گیا) فَاوْدَعَهُ زَيْتٌ وَمَا قَلِيْ مَسَاوِكَاتٍ وَمَا اَبْغَضَكَ (نہ خدا نے تم کو چھوڑا اور نہ وہ تم سے تھا ہوا) فَانْصَبَ فِي السَّعَا (دھامیں قائم ہو) اِلَّا اَلْهَمَّ لِرُوْمِهِ (ان کے لازم بنائے گئے کی وجہ سے) شَابَتُ غَدُوْكَ (تیرا دشمن) اَلْمَسْدُ السَّيْدُ اِنْدِي كَمَلٌ فِي سُوْدُوْهِ (وہ سردار جس کی سرداری ہر صرح مکمل ہو) اَلْمَلِكُ اَلْحَلِيْ، یہ الفاظ ابن عباس رضی اللہ عنہ کی روایت کے ہیں اور ان کو ابن جریر نے ابن ابی حاتم، و دوزن نے اپنی تفسیر میں متفرق طور پر کچھ کہیں اور کچھ کہیں بیان کیا ہے مگر میں نے انہیں ایک جامع کردیا و اگر اس روایت میں قرآن کے تمام غریب الفاظ بالاستیعاب بیان نہیں ہوئے ہیں تاہم ایک معقول حد تک اس سے غریب قرآن کی شناخت کی ضرورت پوری ہو جاتی ہے۔ اور اب ذیل میں ان الفاظ کا بیان ہے جو اس مذکورہ فوق روایت میں نہیں ذکر ہوئے ہیں و میں ان کو شحاک کے نسخہ (لکھی ہوئی کتاب یا نقل) سے بروایت ابن عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتا ہوں۔ ابن ابی حاتم نے کہا: حَدَّثَنَا ابُو ذَرَّةٍ حَدَّثَنَا مَجَانِبُ بْنُ اَلْحَارِثِ (ج) اور ابن جریر نے کہا: حَدَّثَنَا عَسْ كَ حَبِيبٌ - حَدَّثَنَا بَشَرُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ اَبِي رَزَقٍ - عَنْ اَصْحَابِكَ اور شحاک نے ابن عباس سے آگے والے اقوال باری تعالیٰ میں حسب ذیل معانی نقل کئے ہیں:

بقیہ غرائب القرآن کی تفسیر جو شحاک کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے

اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الشُّکْرُ لِلّٰہِ (ہر ایک شکر خدا کے لئے ہے) رَبِّ الْعَالَمِیْنَ اَلْاَحْلٰقِ کَلہ (تمام حقوق اسی کی ہے) اَلْمُسْتَقْبِلُ الْاَمْرِ مِنْ اَلَّذِیْنَ یَسْتَوِی السُّرُوْدُ وَیَعْبُدُوْنَ عَظَامَتِی (وہ ایماندار لوگ جو خدا کے ساتھ اور دل کو شریک بنانے سے ڈرتے اور مجھے خدا کی فرمانبرداری پر عمل کرتے ہیں) اَلْمُسْتَمِیْنُ اَلْعِلَاةُ اَلْعَمَامُ اَلرُّکُوْعُ وَاَلْمَسْجُوْدُ وَاَلْبَلَاوَةُ وَاَلْحَشُوْعُ وَاَلْاَقْفَالُ عَلَیْہَا فِیہَا (رکوع و رجبہ و پوری طرح ادا کرنا۔ تلاوت کرنا اور خشوع قلب کے ساتھ نماز میں رہنے کا انداز ہونا) مَرْحَلٌ (نفاق) غَذِبٌ اَیْمٌ - نِکَارٌ - مَوْجِعٌ (دکھ دینے والی سزا) یُکَلِّدُوْنَ یَلْمُوْنَ وَیَعْمُرُوْنَ (تبدیل اور تحریف) مَتٰی کِی تَبْدِیْلِی (کرتے ہیں) اَلْمُسْتَفْہَا اَلْجَاهِلُ لَوْگ (اپنے کفر میں) اَلْمُتَضَبِّ السَّعْطُ

(بارش) اَنۡدَادًا مِّثَالًا (مشابہ اور مثل) اَلۡتَّغٰیۡنِیۡسُ التَّطٰہِرُ (پاکی بیان کرنا) رَغَدًا سَعۡۃُ المَعِیۡشۃِ (کشاہش رزق) تَسۡکِیۡنًا اَنۡخَفِیۡوُا (آہستہ نہ کرو) اَنۡفُسَهُۥمۡ یَظۡلَمُوۡنَ یَضُرُوۡنَ (انہاں نقصان کرتے رہے) وَقُوۡلُوۡا حِطَّةٌ ۙ هٰذَا الَّذِیۡ رَحِمۡتُ کُمۡ بِہٖ اِنَّہٗ یَاۡتِیۡ حَقُّہٗ (یہ بات حق ہے جس طرح تم سے کہی گئی) اَلطُّوۡرُ وَتَمَآلِیۡنَۡتُ مِنَ الْجِبَالِ وَتَمَآلِیۡنَ فَلَیۡسَ بِظَوۡرٍ (جس پہاڑ پر بڑی اور روئیدگی ہو وہ طور ہے اور خشک پہاڑ طور نہیں کہلاتے) خَاسِیۡۡۡۡنَ (ذلیل ہو کے) یٰۤاَیُّهَا الَّذِیۡنَ اٰمَنُوۡا عَظُوۡۡا (مزا کے طور پر) لِمَاۡ لَیۡسَ یُنۡبِیۡہَا مِنْۢ بَعۡدِہِمْ (اُن کے پیچھے رہنے والے لوگ) وَمَا خَلَقَہَاۤ اِلَّا لِّیۡنَ یَقُوۡمَ اَعۡمَہُمۡ (جو لوگ ان کے ساتھ رہے) وَمَوْعِظَۃٌ تَذٰکِرَۃٌ (یاد دہانی) بِمَاۡ فَتَحَ اللّٰہُ عَلَیۡکُمۡ بِمَا اٰکَرَمَکُمۡ بِہٖ (جس چیز کے ساتھ خدا نے تم کو شرف بخشا ہے)۔

بِزُجْرِ الْفُتُوسِ إِلَّا سَمِ الْفُتَى كَانَ عِيسَى بِحُجَّتِهِ لَمُوتِي (دو امام جس کے ذریعے سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام مردوں کو جلايا کرتے تھے)
فَنَابِسُونَ مُضِعُونَ (اطاعت کرنے والے لوگ) اَلْقَوَاعِدُ (اساس البیت) خاتہ کعبہ کی بنیاد) جِبْلَةُ (دین) اِنْتَخَابُوا نَسْنَا اِنْتَخَابُوا
(کیا تم ہم سے ٹھکرتے ہو) يَنْظُرُونَ وَيَجْرُونَ (ٹھہرائے جائیں گے) لِلْفَضْلِ شَدِيدُ الْخُصُومَةِ (سخت ٹھٹھارالو) اَلشَّلْمُ لَطَاعَةُ (فرمان برداری)
شَاكَّةٌ حَمِيماً (سب کے سب) كَذَابٌ كَضَعٌ (مثل کارروائی کے) بِالْقِسْطِ بِالْعَدْلِ (میانہ روی کے ساتھ) اَلْاَكْمَهُ (مادر زادہ نایبنا)
رَبَّائِي (علماء اور فقہاء) وَلَا تَنْهَوُا لَاتُصْفَوُا (گنہگار نہ بنو) وَاسْمَعُ غَيْرُ مُسْمِعٍ يَقُولُونَ اَسْمِعْ لاصحمت (کفار کہتے تھے کہ میں خدا کے تو
نستے بہرا ہو جائے) لَيَا يَلْبِسُ بَيْنَهُمْ تَحْرِيفًا بِالْكَذِبِ (جھوٹ بات بدل کر) اِلَّا اِنَّمَا مَوْتِي (مردے) وَعَزَّزْتُوهُمْ مَقْتُوهُمْ (تم نے اس کی
اعانت کی) اَلْاِسْمُ مَا قَدَمْتُ لَهُمْ اَنْفُسُهُمْ اَمَرْتُهُمْ (ان کو ان کے نفسوں نے برا حکم دیا) ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فَتَنْهُمْ وَحَشَتُهُمْ (ان کی جھٹ
بمُفْجَزِينَ بِسَابِقِينَ (سبقت لے جانے والے) قَوْمًا عَابِينَ (کفار) يَسْعَاةٌ يَنْتَفِ (زیادتی) لَا تَقْبَحُوا لَا تَنْظِلُوا (ظلم نہ کرو)
اَلْفَعْلُ الْحَرَادُ لَمَّا لَيْسَ لَهُ اَجْبَحَةُ (وہ کڑیاں جن کے پر نہیں ہوتے) يَغْرُسُونَ بَنِيَّ (عمارت بناتے ہیں) مَعْبُورٌ غَالِبٌ هَلَاكٌ ہونے
والا ہے) فَخَعْنَهَا بِقُوَّةٍ بِحَدِّ حَرَمٍ (کوشش اور ہوشیاری کے ساتھ) اِضْرُوعُهُ عَيْنُهُمْ وَمَوَالِيَهُمْ (ان کے قول و قرار) مَرَسَلَهَا سَتَهَا مَا
(اس کی ختم ہونے کی جگہ) حُلِدَ اَلْعَقْوُ اِنْفَقَ الْفَضْلُ (بڑھ جانے والے مال کو صرف کراچی ضرورت سے بچ پڑنے والا مال مراد ہوگا)
وَأَمْرٌ بِالْعَرَفِ بِالْمَعْرُوفِ (اچھی باتوں کا حکم دے) وَجِلَتْ اَفْرِقْتَ اُزُرْ گئے) اَلْبَكْمُ خَرَسَ (گوگاہ پن)۔

فَرُفْنَا نَصْرًا (مدد) بِأَمْرِ غَدَوَةِ الْمَذْكُورِ شَاطِئِي الْوَادِي (خدی کا کنارہ) إِلَّا وَلَا جِنَّةَ إِلَّا الْفَرَةُ الْفُتَّةُ - العهد (ال کے معنی رشیدواری اور دم کے معنی عہد) قَوْلٍ وَقَرَارٍ (اُمی یُوَفُّكَوْنُ کَیْفَ بِكَذِّیْنَ (کس طرح بھٹلاتے ہیں) ذَلِكَ الْيَقِینُ الْفَضَا (حکم قول فیصل) غَرَضًا غَضِبْنَا (کوئی لوٹ کالال) الْبَیْضَةُ الْمَسِيرُ (چلنے پھرنے) فَتَبْطَلُهُمْ خَبَسُهُمْ (اس کو قید کر لیا) مَسْحًا الْحَرَرُ فِی الْجَبَلِ (پہاڑ میں مٹھوڑا جگہ) أَوْ مَغَارَاتِ الْأَسْرَابِ فِی الْأَرْضِ الْمَخْفِیَةِ (خونفاک سرزمین میں ملیں اور بھٹ) أَوْ مُدْجِلًا مَآوِی (جائے پناہ) وَتَغْدِلُ فِی غَلِیْهَا مَسَدَا (ہرکارے) نَسُوا اللَّهَ نَزَحُوا طَاعَةَ اللَّهِ (خدا کی فرمائندہ واری ترک کر دی) قَسَبَهُمْ نَزَحَهُمْ مِنْ ثَوَابِهِ وَكَرَمِهِ (خدا نے بھی اپنے ثواب دینے اور بخشش کا حصہ عطا کرنے سے اُن کو چھوڑ دیا) يَخْلَفُهُمْ بِدِيَهُمْ (اپنے دین سے) الْمُتَشَبِّهُونَ لِدُنِ الْعَذْرِ (مضدور لوگ) مَخْضَبُهُ مَخَاعَةُ (بھوکوں مرنا۔ خط) عِلَظُهُ شِدَّةُ (تخت مزاجی) يُفْتَنُونَ بَنُونَ (جٹا کئے جاتے ہیں) عَزِيزٌ مُبِيدٌ (گراں) مَا مَنِتُّمْ مَبْنُوقٌ عَلَيْكُمْ (جو بات تم پر گراں گزرتی ہے) انْضَضُوا إِلَيَّ انْهَضُوا إِلَيَّ (میری طرف اٹھ چلو) وَلَا تَسْتَظِرُّونَ فَوْعُورُونَ (تاخیر میں نہ ڈالے جائیں گے) خَفَّتْ سَبَقَتْ (پہلے گزر گیا) وَبَعْلُهُ مُسْتَقَرٌّ هَا يَأْتِيهَا رَزَقُهَا حَيْثُ كَانَتْ (وہ جہاں بھی ہو وہیں اس کی روزی آجاتی ہے) مُتَيْبُ الْعَقْلِ أَمِي طَاعَةَ اللَّهِ (فرمائندہ واری الہی کی طرف مائل ہونے والا) وَلَا يَنْفَعُ يَنْعَلُفُ (پچھتے نہیں رہتا) نَعُوْا انْشَعَوْا (دوڑے پھرے) هَيْتَ لَكَ تَهَاتُ لَكَ وَكَانَ يَقْرُوْهُ هَامُ مَوْزَا (میں تیرے لئے آمادہ ہوں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کو ہمزد کے ساتھ پڑھا کرتے تھے) وَانْفَضَّتْ هَيَاتَ (تیار کی، درست کی) عَلَى الْغَرَضِ الشَّرِيْرِ (تخت پر) هَلَبٌ سَبِيْنِيْ دَعُونِي (میرا بلانا، خدا کی طرف) لَمَثَلَاتُ مَا أَصَابَ الْقُرُونُ الْمَاضِيَةِ مِنَ الْعَذَابِ (گزشتہ قوموں کو جو عذاب پہنچا)۔

الْعَيْبُ وَالشَّهَادَةُ الْبُشْرُ وَالْعَلَايَةُ (پوشیدہ اور ظاہر) شَدِيدُ الْمَكْرِ وَالْعَنَانُ (سخت گرفت کرنے اور عداوت والا) غُلِي نَحْوُفٍ نَفِضَ مِنْ أَعْمَالِهِمْ (اپنے اعمال میں نقص رکھتے ہیں) وَأَوْخَى رَيْثًا إِلَى الْمَشْجَلِ الْهَبَا (اس کے دل میں ڈالنا) وَأَضَلَّ سَبِيلًا بَعْدَ حُجَّةٍ (از روئے حجت کے راہ راست سے بہت دور بٹھا ہوا) فَيَبُلَا عِيَانًا (روبرو ظاہر قہرور) وَأَبْعَثَ فِي ذَلِكَ سَبِيلًا أَطْلَبَ مِثْلَ الْأَعْلَانِ وَالْحَجَرِ وَتَمَّيْنِ الْحَافَتِ وَالنَّحْضِ طَرِيقًا لَاجَهْرًا شَدِيدًا وَلَا خُفْفًا لِأَسْمَعِ أَذْنَيْكَ (کھول کر اور زور سے پڑھنے اور زیر لب یا آہستہ آواز سے قراءت کرنے کے مابین ایک ایسا اوسط درجہ کا طریقہ جو سخت زور کی آواز ہو اور اس قدر زیر لب کہ خود تیرے کان اُسے نہ سُنیں) رُطْبًا حَبِيبًا طَرِيقًا (ترتوزہ) تَغْرِطُ يُعْجَلُ (تجالت کرے) يَطْعُمِي يَغْنَدُنِي (حد سے بڑھے) لَا تَنْظُنُّ لَا تَغْطِي (پہچاننا نہ دیکھنا) وَلَا تَنْصَحِي لَا يُصْبِحُ حَرٌّ (تجھ کو چھو پ اور گرمی صدمہ نہ پہنچائے) رَبُّوهُ الْمَكَانَ الْمَرْتَمِعَ (بلند نہ گھبرا) ذَاتِ قَوَارٍ خُصْبِ (سرسبز و شاداب)۔

وَنَحْبِي مَاءَ صَاعٍ (صاف دیاک پانی) أَمْنُكُمْ دِينُكُمْ (تمہارا دین) تَبَارَكَ تَفَاغُلُ مِنَ الْبِرَّةِ (برکت سے باپ تافل کا وزن ہے) كَرْمَةٌ رَجْعَةٌ (واپسی) غُلُوْبُهُ سَقَطَ أَهْلِي هَا عَلَى اسفلھا (گر کے اوپر گئے ہو گیا) فَلَهُ خَيْرُ ثَوَابٍ (اس کے لئے ایک ثواب ہے) يُبْلِسُ يَبْلِسُ (مالوس ہو جائیں گے) جُدُّ طَرِيقٍ (راستے) مِيزَاطُ الْخَجَرِ طَرِيقُ الْبَارِ (دور رخ کا راست) وَخَفُوهُمْ حَبِوْهُمْ (ان کو نظر بند کر لیا) اَتَمُّ مَنْسُوْنٌ مَحَابِيْوْنٌ (ان سے مواخذہ کیا جائے گا) مَالِكُمْ لَا تَنَاصِرُوْنَ فَيَا مَيُّوْنَ (ہا ہم ایک دوسرے کو کیوں نہیں بچاتے) مُتَنَبِّهُوْنَ مُتَحَذِرُوْنَ (ایک دوسرے سے لگک چاہئے والے) وَخُوْ مَلِيْمٌ - مَسِيْ مُذْنِبٌ (بدکار گنہگار) وَالْقَوَا فِيهِ عِيُوْهُ (اسے عیب گایا) فَصَلَّتْ يَنْتِ (واضح کی گئی) مُنْطَبِعِيْنَ مُقْبَلِيْنَ (روبرو اور متوجہ ہونے والے) بُسْتُ فُتْ (پھٹ گئی) وَلَا يَنْزِفُوْنَ لَا يَقِيْنُوْنَ كَمَا يَقِيْ صَاحِبِ خَمْرِ الدُّنْيَا (وہ اس طرح قے نہ کریں گے جس طرح دنیا کے شراب خور قے کیا کرتے ہیں) فَجَنِبْتَ الْغَضِيْمَ الْبُشْرُ (شرک) اَلْجَنِيْنِ الشَّاهِدِ (گواہ) اَلْعَزِيْزُ اَلْمَقْدِرُ عَلَى مَا يَشَاءُ (ہر چیز پر قدرت رکھنے والا جو چاہے کرے) اَلْمُحْكِمُ اَلْمُحْكَمَ لِمَا ارَادَ (جس امر کا ارادہ کرے اس کا حکم دینے والا) خُشْبٌ مُسْتَفْدٌ لِّحُلِّ قِيَامٍ (بہت سیدھا استاد رہنے والا درخت) مِنْ فَطْرٍ تَشْفُقُ (شگافیدہ ہونا) حَبِيْرٌ - كَنْفٌ (ضعیف و نہ اندہ کمزور) لَا تَرْخُوْنَ يَلْمُ وَقَارًا لَا تَخْفَوْنَ لِمَ عَطَمَةُ (خدا کی کسی عظمت سے نہیں ڈرتے) جَدُّ رَبَّنَا عَظَمَةُ (خدا کی بزرگی) اَتَا نَا الْبَيْتِيْنَ (موت) يَنْطَحِيْ يَحْتَالُ (اٹھا کر چلتا ہے) اَلرَّابَا فِي سَبِّ وَاحِدٍ ثَلَاثٌ وَثَلَاثُونَ مَسَّةً (سب ایک ہی امر کے ہوں گے یعنی تینتیس برس کے) مَتَاغًا لَّكُمْ مَنَفْعَةٌ (فائدہ) مَرْسَاهَا مَتَهَلَّا (جائے انجام) مَحْبُوْنٌ مَقْصُودٌ (کی کیا کیا)۔

فصل : قرآن کے غریب اور مشکل الفاظ پر اشعار جاہلیت سے استدلال

حضرت ابوبکر بن الانبائی کا بیان ہے ”صحابہؓ اور تابعین نے بکثرت قرآن کے غریب اور مشکل الفاظ پر عرب جاہلیت کے اشعار سے دلیل پیش کی ہے۔“

غرائب القرآن کی تشریح میں اشعار سے استشہاد کرنے پر اعتراض اور اس کا جواب

ایک بے علم گروہ بخوی لوگوں پر اس بات کا الزام رکھتا ہے کہ علمائے نحو قرآن کے مشکل اور غریب الفاظ کی تشریح کرنے میں اشعار عرب سے استناد کر کے گویا شعر کو قرآن کی اصل قرار دیتے ہیں۔ اور یہ کیونکر ممکن ہے کہ جس چیز کی مذمت قرآن و حدیث میں زور کے ساتھ کی گئی ہو وہی شے قرآن کے اثبات فصاحت و بلاغت میں حجت قرار دی جاسکے؟ ”ابن الانباری کہتا ہے“ ہمارے مخالفین کا اعتراض اس وقت بجا ہوتا جب کہ ہم فی الواقع اشعار عرب کو (معاذ اللہ) قرآن کا مآخذ اور اس کا اصل قرار دیتے۔ بلکہ ہم نے اشعار جاہلیت سے جہاں کہیں استناد اور استشہاد کیا ہے وہاں پر ہماری غرض قرآن کے غریب (کم استعمال ہونے والے) لفظ کے معنی بیان کرنا ہے۔ کیونکہ اللہ پاک خود فرماتا ہے ”مَا جَعَلْنَا قُرْآنًا عَرَبِيًّا“ اور ارشاد کرتا ہے ”يُتْلَىٰ عَلَيْهِ عَرَبِيًّا“ یعنی ہم نے قرآن کو عربی بنایا اور عرب کی واضح زبانوں میں اس کو نازل کیا اور حضرت ابن عباسؓ کا

قول ہے "اشعار دیوان العرب" اشعار اہل عرب کے علوم و زبان کا مجموعہ ہیں اس واسطے اگر ہم کو قرآن کے کسی لفظ کا مفہوم ٹھیک نہ معلوم ہو سکے گا تو اس لحاظ سے کہ خداوند کریم نے اس کو اہل عرب کی زبان میں نازل فرمایا ہے۔ ہم خواہ مخواہ اسی زبان کے دیوان کی طرف رجوع لائیں گے اور اس میں قرآن کے لفظ کا حل تلاش کریں گے۔

پھر ابن الانباری نے تکریمہ کے طریق پر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "اگر تم مجھ سے قرآن کے غریب الفاظ کی نسبت سوال کرنا چاہو تو اسے اشعار عرب میں تلاش کرو کیونکہ شعر عرب کا دیوان ہے۔" اور ابو عبیدہ اپنی کتاب الفصائل میں بیان کرتا ہے، مجھے بیستم نے بواسطہ حصین بن عبد الرحمن از عبد اللہ بن عبد اللہ بن عقبہ ابن عباس کی نسبت روایت کی ہے کہ "اُن سے قرآن کے معانی دریافت کئے جاتے تھے تو وہ اُن معانی کے بارے میں شعر پڑھ کر نہ دیتے تھے۔" ابو عبیدہ کہتا ہے "یعنی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ شعر کے ساتھ تفسیر قرآن کی درستی پر اشتہاد کیا کرتے تھے۔"

میں کہتا ہوں ہم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اس طرح کی باخراہ روایتیں سنی ہیں اور ان روایتوں میں سب سے بڑھ کر پوری اور مکمل کے قریب قریب نافع بن الارزق کے سوالات کی روایت کی ہے جس کا کچھ حصہ ابن الانباری نے کتاب الوقف میں اور کچھ حصہ طبرانی نے اپنی کتاب معجم الکبیر میں روایت کیا ہے۔ مجھ کو مناسب معلوم ہوتا ہے کہ میں بخرش فائدہ پہنچانے کے اس روایت کو ذیل سے آخر تک اک جا بیان کر جاؤں اور وہ حسب ذیل ہے :

غرائب القرآن کی بابت نافع بن الارزق کے سوالات اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کے جوابات اور ان کا اشعار عرب سے اشتہاد

مجھ کو ابو عبد اللہ محمد بن علی الصالحی نے اس طرح خبر دی کہ میں اس کے رو برو اس روایت کو پڑھ کر سنا رہا تھا اور ابو عبد اللہ نے اس کی سند ابی اہلن المتوفی سے لی تھی۔ تنوخی قاسم بن عمار سے راوی تھا کہ ابن عمار نے کہا انباءنا ابوالمظفر محمد بن اسعد العراقی انباءنا ابوعلی محمد بن سعید بن مہمان الکاتب، انباءنا ابوعلی بن شاذان، حدیث ابو یحسین عبد الصمد ابن علی بن محمد بن کرم، المعروف بابن الطستی، حدیث ابوہل السری بن ہبل البغدادی یابوری، حدیث ابی بکر بن ابی عبدہ، بحر بن فروخ الکلی، انباءنا سعد بن ابی سعید، انباءنا یحییٰ بن داب، عن حمید الاعرج وعبد اللہ بن ابی بکر بن محمد، عن ابیہ یعنی عبد اللہ بن ابی بکر نے اپنے باپ ابی بکر سے یہ روایت کی ہے "جس اثناء میں کہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ خانہ کعبہ کے قریب بیٹھے ہوئے تھے لوگوں نے اُن کو چاروں جانب سے گھیر کر تفسیر قرآن کے متعلق سوالات کرنے شروع کر دیئے۔ یہ حالت دیکھ کر نافع بن الارزق نے نجد بن عویمر سے کہا "آؤ میرے ساتھ آؤ یہ شخص (ابن عباس رضی اللہ عنہ) جو اپنی معلومات سے خارج اشیاء کے ساتھ قرآن کی تفسیر بیان کرنے کی جرات کرتا ہے اُس کے پاس چلیں۔" وہ دونوں ابن عباس کے قریب آئے اور انہوں نے کہا "ہم آپ سے کتاب اللہ کی کچھ باتیں دریافت کرنا چاہتے ہیں آپ ہم کو ان کا مطلب سمجھائیں اور ان کی جو تفسیر آپ بیان کریں اس کی تصدیق کے لئے کلام عرب کی تفسیر بھی دیتے جائیں، اس واسطے کہ خداوند کریم نے قرآن کو عرب کی واضح زبان میں اتارا ہے۔" ابن عباس رضی اللہ عنہ نے ان کو جواب دیا "جو تمہارے دل میں آئے مجھ سے بے تکلف دریافت کرو۔" نافع نے کہا قول باری تعالیٰ "عَنِ النَّجْمِ وَعَنِ الشَّمَالِ عَزِيزٌ" میں عَزِيزٌ کا مفہوم کیا ہے؟" ابن عباس رضی اللہ عنہ نے جواب دیا "الغورون خلق الرفاق (غورن، ساتھیوں اور ہم سفر لوگوں کے حلقہ بنا لیے اور گرد جمع ہو جانے کو کہتے ہیں)"۔ نافع اہل عرب اس بات سے آگاہ ہیں؟" ابن عباس رضی اللہ عنہ، چونکہ کیا تم نے عبید بن الاربع کا یہ شعر نہیں سنا ہے؟

فَمَحَاوَا يَهْرَعُونَ اِلَيْهِ حَتَّىٰ يَكُونُوا حَوْلَ مَنبَرِهِ عَزِيزًا

"وہ اس کی جانب دوڑتے ہوئے آئے تاکہ اس کے منبر کے گرد صفہ باندھ کر استاد ہو جائیں"

س : وَمَا لَكُمْ اَنْتُمْ شَوْبِيْلَةٌ كِي تَغِيْرُ كِيَا هِي؟

ج : وشبيلہ بمعنی حاجت آیا ہے۔

س : اہل عرب اس کا استعمال جانتے ہیں؟

ج : ہر شک و کچھ معترضہ کا قول ہے :

اِنَّ الرِّجَالَ لِهَمُّ الْبِلَدِ وَ سَيْلَةٍ اِنَّ يَخْلِفُوْكَ تَكْحَلِي وَ تَحْضِي

”بے شک مردوں کو تیرے حاصل کرنے کی ایک حاجت ہے جس سے وہ تیری طرف چلتے ہیں تو سرور اور مہندی کا“

س : ”شَرْعًا وَمِنْهَا خَا“ کی تفسیر کیا ہے؟

ج : شرعہ بمعنی دین اور منہاج کے معنی طریق (راستہ)۔

س : اہل عرب کے کلام میں اس کا ثبوت؟

ج : ابوسفیان بن الحارث بن عبدالمطلب کا قول ”اَقْدَ نَطَقَ الْعَامُوْنَ بِالْفَضِي وَ الْفُهْدِي - وَ بَيَّنَّ لَدَا سِلَامٍ دِيَا وَمِنْهَا“۔

بے شک یہ مولیٰ نے سچائی اور راستی کے ساتھ بات کہی اور اس نے اسلام کا ایک قلم اور طریقہ واضح کیا۔ (اس شعر میں دین کی جگہ شرع کا لفظ ہونا چاہئے۔ مگر چونکہ کتاب میں دین ہی لکھا تھا اس لئے اس میں تغیر نہیں کیا گیا۔ مترجم)

س : قولہ تعالیٰ ”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ“ کے معنی کیا ہیں؟

ج : اُن کی چٹائی اور رسیدگی (تیاری)۔

س : کیا اہل عرب اس سے واقف ہیں؟

ج : ہاں ایک شاعر کہتا ہے ”اِذَا مَا سَنَسْتُ وَ سَطَحْتُ النِّسَاءَ نَاوُودُ + تَحْمَا اَهْمَزْ غُصْنٍ نَاعِمٌ النَّبْتُ يَابُغُ“۔ (ترجمہ) جس وقت وہ عورتوں کے جھرمٹ میں چلتی ہے تو اس طرح لگتی ہے جیسے کوئی نرم و نازک تازہ لگی ہوئی شاخ کسی تیار اور گدرائے ہوئے پھل کے پوچھ سے جھک جاتی ہے۔

س : قولہ تعالیٰ ”وَرِنْسَا“ کے معنی کیا ہیں؟

ج : رنیش، یہاں مال کے معنوں میں آیا ہے۔

س : اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : ہاں، شاعر کہتا ہے ۔

فَرَشْنِي بِخَيْرِ طَالِمَا قَدَّ بَرَّيْتَنِي وَ خَيْرَ الْمَوَالِي مِنْ يَرُشُ وَلَا يَرِي

”مجھے کچھ مال دے کر مجھ سے بھلائی کر کیونکہ تو نے ایک عرصہ تک میرے ساتھ برائی کی اور مجھے غفلت رکھا ہے اور اچھا دوست وہی ہوتا ہے

جو نفع پہنچائے اور نقصان نہ دے“

س : بتائیے قولہ تعالیٰ ”يَكَاذِبُنَا زَوْجُهُ“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : سنسنا کے معنی ہیں روشنی، چمک۔

نے آسانی سے لئے تاہم بن الارزاق کا نام لکھنا ترک کر کے ہم نے حرف س علامت سوال قائم کر دیا اور ج سے اے ماں کا جواب مراد ہے۔ ناظرین اس بات کو ذہن نشین فرمائیں اور شبہ میں نہ پڑیں۔ مترجم غنی

س : اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : ہاں ابو سفیان بن الحارث کا قول ہے ” یدعو الی الحق لایضی بہ بدلا . یجلو بضوء سناہ داعی الطلیم “۔ (ترجمہ) وہ حق کی طرف بلاتا ہے اور اس کا کوئی معاوضہ نہیں چاہتا۔ اُس کی روشنی کی چمک سے ہندو میری راتیں روشن ہو جاتی ہیں۔

س : قولہ تعالیٰ ” قَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِی تَجْدٍ “ کے معنی کیا ہیں؟

ج : اعتدال اور استقامت۔

س : ثبوت؟

ج : لیبید بن ریحہ کا قول ” یاعین ہلا بکیت اربدا ذقمنا و ظلم الغصوم فی تَجْدٍ “۔

س : قولہ تعالیٰ ” وَخَفَذَ “ سے کیا مراد ہے؟

ج : بیٹوں کے بیٹے اور وہ مددگار ہیں۔

س : کیا اہل عرب اس معنی سے واقف ہیں؟

ج : ہاں، شاعر کہتا ہے ” خَفَذَ الْوَلَدُ حَوْلَهُوَ وَاسْلَمْتُ ، بِأَكْفَهِنْ أَلْزَمَةُ الْإِحْكَامِ “۔

س : ” وَخَفَذْنَا مِنْ لُثْنًا “ کا مدعا کیا ہے؟

ج : رحمة من عندنا (ہماری طرف سے خاص رحمت)۔

س : کیا اہل عرب اس کو استعمال کرتے ہیں؟

ج : ہاں، طرفہ بن العبد کا قول ہے ” ابامنلو النیت فاستیق بعضنا . حنانیک بعض الشراہون من بعض “ (ترجمہ)۔

ابامنرا تو نے ہم کو مٹا ڈالا، اب ہم میں سے تھوڑے ہی لوگوں کو باقی رکھ۔ تیری مہربانی کی قسم ہے بعض برائی دوسری برائی کی نسبت آسان تر ہوتی ہے۔

س : قولہ تعالیٰ ” أَفَلَمْ يَتَأَسَّ الَّذِينَ آمَنُوا “ کے کیا معنی ہیں؟

ج : أَفَلَمْ يَغْلَمْ (کیا انہوں نے نہیں جانا) بنی مالک کی زبان میں۔

س : ثبوت؟

ج : مالک بن عوف کا قول ” لَقَدْ يَسَّ الْأَقْوَامُ الْبَنِي الْأَنْبِيَاءَ . وَإِنْ نُكُتَ عَنْ أَرْضِ الْعَشِيرَةِ نَبَأٌ “۔ (ترجمہ) بے شک تمام قوموں نے اس بات کو جان لیا کہ میں ہی اُس کا فرزند ہوں، اگرچہ اس حالت میں کہ نبی کی سرزمین سے دور افتادہ ہوں۔

س : قولہ تعالیٰ ” مَكْبُورًا “ کے معنی بتائیے؟

ج : ملعون اور نیکی سے روکا گیا۔

س : ثبوت؟

ج : عبد اللہ بن الزبیری کا قول ” اِنَّا نَمْنَى الشَّيْطَانُ فِی مَنَةِ النَّوْمِ وَمِنْ مَالٍ مَلِيهِ مَكْبُورًا “۔

س : قولہ تعالیٰ ” فَاجَاءَ هَآلَ الْمَعَاصِ “ کے معنی کیا ہیں؟

ج : الجأ ہا (پناہ لینے پر مجبور بنایا)۔

س : ثبوت؟

ج : حسان بن ثابت کا قول ہے "اِذْ سَدَدْنَا شِدَّةً صَادِقَةً - فَاجَانَا كَمْ اِلَى سَفْحِ الْجَبَلِ"۔ (ترجمہ) جس وقت ہم نے پوری طرح سے دباؤ ڈالا۔ اس وقت تم کو مجبور بنا دیا کہ تم پہاڑ کی چوٹی پر پناہ لو۔

س : قولہ تعالیٰ "نَبِّئْنَا" سے کیا مراد ہے؟

ج : نادہی، مجلس کو کہتے ہیں۔

س : کیونکر؟ کیا اہل عرب اس کا استعمال کرتے ہیں؟

ج : کہیں شاعر کا قول ہے "یَوْمَئِذٍ یَوْمَ مَقَامَاتٍ وَانْدِیْ - وَنَوْمٍ سِرِّیْلِ الْاَعْدَاءِ نَاوِیْبِ"۔ (ترجمہ) دو دن ہیں ایک مقام کرنے اور مجلسیں گرم کرنے کا اور دوسرے دن دشمنوں کی طرف کوچ کر کے چلنے کا۔

س : قولہ "اِنَّآ اَوْرِیْنَا" کیا ہے؟

ج : اناث، سامانِ خانہ اور ری پینے کی چیز۔

س : اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : ہاں! شاعر کہتا ہے "كَانَ عَلٰی الْحَمُولِ غِلَافٌ وَلَوْ اَمَّنْ لَمَرِی الْكَرِیْمِ مِنَ الْاِثْنِ"۔ (ترجمہ) جس بچ کو ان لوگوں نے پشت پھیری ہے تو گویا ان کے بار برداری کے جانوروں پر عمدہ پینے کی چیزوں اور سامانوں میں سے بہت کچھ تھا۔

س : قولہ "فَبَدَّرْنَا فَا غَا ضَفَضْنَا" کیا ہے؟

ج : فاع بمعنى املس (چکنا) اور ضفصف بمعنى مستوی (انوار)۔

س : کیا اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : بے شک، کیا تم نے شاعر کا یہ قول نہیں سنا؟ "بِمَلْمُومَةٍ شِہَاءٍ لَوْ قَدَفُوا بِهَا - شَعَارِیْعَ مِنْ رِضْوٰی اِذْنِ عَادٍ صَفْصَفًا"۔

س : بتائیے قولہ تعالیٰ "وَإِنَّكَ لَا تَظْلُمُ فِيهَا وَلَا تَضْحٰی" کی تفسیر کیا ہے؟

ج : یعنی تم اس میں دھوپ کی تیزی سے پسینہ پسینہ ہو گے۔

س : اہل عرب نے اس کو کہاں استعمال کیا ہے؟

ج : دیکھو شاعر کہتا ہے "رَأَتْ رَجُلًا اِمَّا اِذَا الشَّمْسُ عَارَضَتْ - فَبِضْحٰی وَاَمَّا بِالْعَشِيِّ فَبِحَضَرٍ"۔

س : آپ بتائیے قولہ تعالیٰ "لَا تَخْوَارُ" کی تفسیر کیا ہے؟

ج : صیاح (چیخ، بانگ گاؤ)۔

س : اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : شاعر کہتا ہے "كَانَ بَنُو مُعَاوِیَةَ بْنِ نَكْرٍ اِلٰی الْاِسْلَامِ صَانِعَةً تَعْوَرُ" (ترجمہ) گویا کہ معاویہ بن بکر کے بیٹے، اسلام کی جانب۔

س : قولہ تعالیٰ "وَلَا تَنْبَیْ فِی ذٰلِکَ یَیْ" سے کیا مطلب ہے؟

ج : لَا تَضْعَفَا عَنْ اَمْرِی (میرے حکم کی بجا آوری سے کمزوری کا اظہار نہ کرو)۔

س : کیا اہل عرب اس کا استعمال سمجھتے ہیں؟

ج : کیا تم نے شاعر کا قول نہیں سنا ہے "انسی وجدك ملونيت، ولم ازل، ابغى الفكاك له بكل سيل" (ترجمہ) حیر کی کوشش کی قسم ہے کہ میں ہرگز پست حوصلہ نہیں ہوا ہوں اور برابر اس کے واگزار کرنے کی ہر ایک طریق پر خواہش رکھتا ہوں۔

س : قولہ تعالیٰ "الْفَنَيعِ وَالْمُتَرِّ" سے کیا مراد ہے؟

ج : قانع وہ ہے کہ جو کچھ ملے اسی پر بس کر کے بیٹھ رہے اور معتبر اس کو کہتے ہیں جو در بدر مارا بھرے۔

س : اہل عرب نے اس کو کہاں استعمال کیا ہے؟

ج : دیکھو شاعر کہتا ہے "علی مکتوبہم حق معتبر باہم وعند العقولین للمباحۃ والہزل" (ترجمہ) اُن کے بکثرت دولت رکھنے والوں پر اُس کا بھی حق ہے جو اُن کے دروازہ پر (مانگنے) آئے اور کم دولت مند لوگوں کے لئے مروت اور عطا (بخشش) ہوئی چاہئے۔

س : قولہ تعالیٰ "وَقَضَرٌ مَّشِينٌ" سے کیا مفہوم سمجھ میں آتا ہے؟

ج : چونچ اور پتہ اینٹوں سے بنا ہوا۔

س : کیا اہل عرب اس سے واقف ہیں؟

ج : تم نے عدی بن زید کا یہ قول نہیں سنا؟ "شاذہ مرمرأ وجللہ کلکسا، فللظہر فی ذراہ و نکور" (ترجمہ) اُس نے اُس محل کو سنگ مرمر سے چن کر بلند کیا اور اوپر سے گلس چڑھا کر خوشنما بنایا اور اب اسی محل کے کنگروں میں چڑیوں کے آشیانے ہیں۔ یعنی بنانے والے ندر ہے اور مکان ایسا ویران ہوا کہ اُس میں پرندوں کا مسکن رہتا ہے۔

س : قولہ تعالیٰ "شَوَاطِ" کے کیا معنی ہیں؟

ج : وہ آگ کا شعلہ جس میں دھواں نہیں ہوتا۔

س : اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : بے شک، سعید بن ابی الصلت کا قول ہے "یفضل یشب کبرا بعد کبرا، ویبغح داجبا لہب الشوَاطِ"۔

س : قولہ تعالیٰ "فَقَدْ فُلِحَ الْمُؤْمِنُونَ" سے کیا مراد ہے؟

ج : یہ کہ اہل ایمان کامیاب اور خوش نصیب ہوئے۔

س : اہل عرب کا استعمال؟

ج : لبید بن ربیعہ کا قول "فاعقلی ان کنت لما تعقلی - ولقد افلح من کان عَقْلٌ"۔

س : قولہ تعالیٰ "يَوْمَ يُدْخِلُكُمْ فِي بُيُوتٍ مِّنْ بُيُوتٍ" کی تفسیر کیا ہے؟

ج : جس کو چاہتا ہے قوت دیتا ہے۔

س : کیا اس کو اہل عرب جانتے ہیں؟

ج : ہاں، حسان بن ثابت کہتا ہے "ہر حال لستم ولعنہم - اہل جبریل نصرأ فتنزل" (ترجمہ) ایسے لوگوں کے ساتھ کہ تم ہرگز اُن کی مانند نہیں ہو۔ جبریل کو مدد کرنے کی قوت دی گئی اور وہ نازل ہوئے۔

س : قولہ تعالیٰ ”وَلَنَحَاسِبُ“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : وہ دھواں جس میں آگ کا شعلہ نہ ہو۔

س : کیا عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : بے شک شاعر کا قول ہے ، ”بعضی کضوا السراج الملبط ۔ لم يجعل الله فيه نحاسا۔“

س : قولہ تعالیٰ ”نَسْأَجُ“ کی تفسیر کیا ہے؟

ج : مرد اور عورت کے پانی (نطفہ) کے رحم کے اندر پڑتے ہی باہم آمیز ہو جانا۔

س : کیا اہل عرب اس معنی سے واقف ہیں؟

ج : جی ہاں ، دیکھو ابی ذویب کہتا ہے ”کان الریش والنوقی منہ ۔ خلال الفصل عاتلہ مشبح“ (ترجمہ) گویا کداس تیر کے ہر اور اس کی چنگی کی دونوں پیکان کے اندر اس طرح پھوست ہو گئے اور مل گئے جیسے مرد اور زن کے نطفے یا ہم مل جاتے ہیں۔

س : قولہ تعالیٰ ”وَقَوْمُهَا“ سے کیا مراد ہے؟

ج : گندم۔

س : اہل عرب اس کو کس طرح جانتے ہیں؟

ج : دیکھو ابو مخنف ثقفی کا قول ”قد كنت احسبى كما غنى واحيد ۔ قدم المدينة من زراعة قوم“۔

س : قولہ تعالیٰ ”وَأَنْتُمْ سَابِلُونَ“ سے کیا مراد ہے؟

ج : سوو کے معنی ابو اور باطل (کھیل کو فضولیات) کے ہیں؟

س : اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : بے شک کیا تم نے ہر بلہ بت بکر کا قول نہیں سنا وہ قوم عاد کو روتی ہوئی کہتی ہے ”لیت عاداً قبلو الحق ولم يبدوا حموداً ۔ قبل قم فانظر ليهيم ۔ ثم دغ عنك السمود“ (ترجمہ) کاش قوم عاد حق کو قبول کر لیتی اور جان بوجھ کو سرکشی کے باعث انکار نہ کرتی۔ کہا گیا ہے کہ اُنھ اور ان کی حالت دیکھ کر پھر اپنی فضولیت کو ترک کرو۔

س : قولہ تعالیٰ ”لَا يَنْهَا غَوْلُ“ کی تفسیر کیا ہے؟

ج : یہ کہ اس میں ایسی بدیاد اور بد مزگی نہیں جیسی دنیاوی شراب میں ہوتی ہے۔

س : اہل عرب بھی اس بات کو جانتے ہیں؟

ج : ضرور ، امری القیس کا قول ہے ”رب كأس شربت لا غول فيها ۔ وسقيت النديم منها مزاجا۔“

س : قولہ تعالیٰ ”وَالْقَسْرَ إِذَا أَشَقَّ“ سے کیا مراد ہے؟

ج : آسان بھٹی اجتماع آیا ہے۔

س : اہل عرب اس کو کیونکر استعمال کیا ہے؟

ج : طرفہ بن العبد کہتا ہے ، ”ان لنا قولا ثصانقا فقال مستوسفات لم يحدن سائقا۔“

س : قولہ تعالیٰ "وَهُمْ فِيهَا ضَالِّونَ" کے کیا معنی ہیں؟

ج : اُنہی میں رہیں گے اور وہاں سے کبھی نہ نکلیں گے۔

س : اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : ہاں عدی بن زید کا قول ہے "فہن من خالداً ما ہلکنا۔ وھل بالموت یا فلانس عاز" (ترجمہ) اگر ہم ہلاک ہو جائیں تو اے قوم!

کیا کوئی ہمیشہ رہنے والا ہے؟ اور اے لوگو! کیا مرنے میں بھی کچھ شرم ہے؟

س : قولہ تعالیٰ "وَيُغْفِرُ كَذِبَهُمْ" سے کیا مراد ہے؟

ج : مثل کثرت وہ غصوں کے۔

س : کیا اہل عرب اس سے واقف ہیں؟

ج : ہاں، طرقتہ بن العبد کہتا ہے۔

کالحوایی لانتی مترعة لقری الاضیاف اوللمحتضر

س : قولہ تعالیٰ "يُطْفِئُ اَنْدِيْنِيْ فِیْ قَلْبِیْ مَرَضٌ" کے کیا معنی ہیں؟

ج : بد چلنی اور بد کاری۔

س : کیا اہل عرب اس سے واقف ہیں؟

ج : بے شک، اُسی کہتا ہے، "حافظ لمرج راضی بالنقی۔۔۔ لیس متن قلبہ فیہ مَرَضٌ" (ترجمہ) اپنی شرمگاہ کو محفوظ رکھنے والا اور پرہیز

گاری میں خوش رہنے والا۔ اُس شخص کی طرح ہرگز نہیں جس کے دل میں بد چلنی کا شوق ہے۔

س : مجھ کو قولہ تعالیٰ "مِنْ جُنِّیْنٍ لَا رِبَّ" کے معنی بتائیے؟

ج : چپکنے والی مٹی۔

س : اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : ہاں، نابذ کا قول ہے، "فلا تحسبون الخیر لا شر بعدہ۔۔۔ ولا تحسبون الشر ضرہ لا رب" (ترجمہ) تم مٹی کو ہرگز ایسی چیز نہ سمجھو کہ

اُس کے بعد بدی ہوئی نہیں اور شرارت و بدی کو چپکنے والی مٹی کی مانند خیال کرو (یعنی ایسی چوٹ جس کا داغ ہی نہ ملے)۔

س : قولہ تعالیٰ "اَنْذَا" کے کیا معنی ہیں؟

ج : مثل اور مانند لوگ۔

س : اہل عرب اس کی نسبت کیا کہتے ہیں؟

ج : لبید بن ربیعہ کا قول ہے "احمد الله فلا نفعه بیدہ الخیر فانشاء فعل" (ترجمہ) میں اُس خدا کی حمد کرتا ہوں جس کا کوئی مثل و نظیر نہیں،

اس کے ہاتھوں میں بہتری ہے وہ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔

س : قولہ تعالیٰ "لَنُؤْتِيَنَّكَ حَبِيبًا" کے معنی بتائیے؟

ج : گرم پانی اور کچھ کھانا ہو امر کب۔

س : اہل عرب اس سے واقف ہیں؟

ج : ہاں شاعر کہتا ہے ”تلك للمكارم لأقربان من لبن .. شيئا يماء فعماد بعد ابوالا“ (ترجمہ) یہ خوش اخلاقیات ہیں اور دودھ پانی ملے ہوئے دودھ کے پیالے نہیں جو پینے کے بعد فوراً پیشاب بن جاتے ہیں۔

س : قولہ تعالیٰ ”غَبِلْنَا فُطْنَا“ سے کیا مراد ہے؟

ج : قتل کے معنی جزاء (بدل) کے ہیں۔

س : کیا اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : بے شک ہم نے اٹھنی کا قول نہیں سنا ”ولا الملك النعمان يوم نقيته ينعمته يعطى القطوط و يطلق“۔

س : قولہ تعالیٰ ”مِنْ خَمَاءٍ مَسْنُونٍ“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : خماء کے معنی سیاہ مٹی اور مسنون کے معنی صورت گیری کی ہوئی۔

س : اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : بے شک حمزہ بن عبد المطلب کا قول ہے ”اغر كان البدر شقة وجهه ... حلس الغيم عنه ضو فَبَدَا“ (ترجمہ) ایسا تابان کہ گویا پورا چاند اُس کے چہرہ کی تصویر ہے، جس کی روشنی نے اپنے تابناک کھڑے کے سامنے سے ابر کا پردہ پارہ کر دیا ہے اور وہ اپنی چمک پھیلا کر ابر کو منتشر کر رہا ہے۔

س : قولہ تعالیٰ ”الْبَائِسُ الْفَقِيرُ“ سے کیا مراد ہے؟

ج : بائس، ایسے تنگدست کو کہتے ہیں جس کو پریشان حالی کی وجہ سے کوئی چیز نصیب نہ ہوتی ہو۔

س : اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : بے شک، طرفہ کا قول ہے۔

يغشاهم البائس المَدْقِع والضيف وجار مجاور جنب

س : قولہ تعالیٰ ”مَاءٌ غَدَقًا“ کے معانی بتائیے؟

ج : بہت سا بچنے والا پانی۔

س : اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : ہاں شاعر کہتا ہے ۔

نذنی کرا دیس ملتفا جدا ثقھا کالبت جادت بها انهارها غَدَقًا

س : قولہ تعالیٰ ”بِشَهَابٍ قَبَسٍ“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : شعلہ آگ کا شعلہ جس سے بہت سی آگ جلا سکتے ہیں۔

س : اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : ہاں طرفہ کہتا ہے ۔

هَمَّ عِرَانِي فَبِت ادفعه دون سہادی کشعلۃ القیس

س : قولہ تعالیٰ "غَذَابٌ أَلِيمٌ" کے کیا معنی ہیں؟

ج : اَلِیْم کے معنی دکھ دینے والا۔

س : اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : ہاں، مشاعر کہتا ہے "نَمَّ مِنْ نَمَّانٍ خَلَاءَ مِنْ لَمٍّ وَبَقِيتَ لَیْلٌ طَوَّلًا لَمْ نَمَّ" یعنی جو شخص دکھ سے خالی تھا وہ تو سو گیا اور میں تمام رات نہ سویا۔

س : قولہ تعالیٰ "وَقَفَّیْنَا عَلٰی اَنۡفُسِهِمْ" سے کیا مراد ہے؟

ج : ہم نے انبیاء کے نقش قدم کی پیروی کرائی، یعنی اُسی اعجاز پر اُس کو معیشت کیا (بھیجا)۔

س : کیا اہل عرب بھی اس کو جانتے ہیں؟

ج : ہاں، عدی بن زید کا قول ہے ۔

یوم قففت عیرہم من عیرنا واستعمال الحی فی الصبح فلتو

س : قولہ تعالیٰ "اِذَا زُلۡزِلَ" کے کیا معنی ہیں؟

ج : جب کہ وہ مر گیا اور دوزخ کی آگ میں دھکیل دیا گیا۔

س : کیا اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : بے شک، عدی بن زید کہتا ہے "سقطتہ منۃ فردی ۔ و هو فی الملک یامل التعمیرا"۔

س : قولہ تعالیٰ "فی سَحَابٍ وَنَهَرٍ" کے کیا معنی ہیں؟

ج : نہر، یعنی کشائش آیا ہے۔

س : کیا اہل عرب اس سے واقف ہیں؟

ج : ہاں، ابید بن ربیعہ کا قول ہے ۔

ملکتُ بها کفنی فانہرت فنتقہا یرئی قائمٌ مِنْ دونہا ماوراء ہا

س : قولہ تعالیٰ "وَضَعَهَا لِآلِیَامٍ" کے معنی بتائیے؟

ج : آقام، بمعنی خلق۔

س : کیا اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : ہاں، ابید کا قول ہے "فان تسالینا سم نحن فاننا غصا فیر من ہذا الا نام المسخر" (ترجمہ) اگر تم ہم سے دریافت کرتے ہو کہ ہم کن

لوگوں میں سے ہیں تو جان رکھو کہ ہم اسی مطیع مخلوق کی چڑیاں ہیں۔

س : قولہ تعالیٰ "اِنَّ لَیۡنَ یُخَوِّرُ" کے معنی بتائیے؟

ج : جہش کی زبان میں اس کے معنی یہ ہیں کہ "ہرگز نہ رجوع کرے گا" (کبھی واپس نہ آئے گا)۔

س : کیا اہل عرب اس مفہوم سے واقف ہیں؟

ج : ہاں، مشاعر کہتا ہے "وما السرء الا کالشہاب وضوءہ۔۔۔ یخوِّرُ رماذبا بعد اذا ہو ساطع" یعنی انسان کی مثال ایسی ہے جیسے ٹوٹنے

والے ستارے کی حالت اور اُس کی چمک کہ وہ ناگہاں چمک دکھا کر پھر خاک ہو جاتا اور کبھی واپس نہیں آتا۔

س : بتائیے قولہ تعالیٰ "ذَلِكِ الَّذِي اَوْ لَا تَقُولُوا" سے کیا مدعا ہے؟

ج : یہاں بات کے لئے زیادہ مناسب ہے کہ تم مکمل (انصاف سے) سننے کی خواہش نہ کرو۔

س : کیا اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : کیوں نہیں، ایک شاہرہ ہے "اَنَا قَبِيضُ رَسُولِ اللَّهِ وَاطْرَحُوا"۔ قول انہی وَغَالُوا فِي الْمَوَازِينِ" یعنی ہم نے رسول اللہ کی پیمبری کی اور ان لوگوں نے نبی کے قول کو ترک کر کے قول ناپ میں بدل دیا یعنی اختیار کی (یعنی راجح سے ہٹ گئے)۔

س : بتائیے قولہ تعالیٰ "وَلَوْ مُنْبِهٌ" کے کیا معنی ہیں؟

ج : برائی کرنے والا نگہگار۔

س : کیا اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : بیشک، امیہ بن ابی اہلج کا قول ہے "بَرِيءٌ مِنَ الْاَفَاثِ لَيْسَ لِيَا بَاعِلٌ --- وَذَكَرَ الْمَسِيءُ هُوَ النَّبِيُّ" (ترجمہ) آفات سے بری شخص ملا مت کا سزاوار نہیں، مگر ہاں بدکار شخص قابلِ ملامت ہے اور نگہگار۔

س : بتائیے قولہ تعالیٰ "اِذْ تَخْسُؤُنَهُمْ يَا ذِيْهِ" سے کیا مدعا ہے؟

ج : یہ کہ ان کو قتل کرتے ہیں۔

س : اہل عرب اس سے کہاں تک واقف ہیں؟

ج : کیا تم نے شاعر کا قول نہیں سنا ہے "وَمِنَّا الَّذِي لَا فِي سَيْفٍ مَّحْمَدٍ --- فَخَسَّ بِهٖ الْاَعْدَاءُ عَرْضَ الْعَسَاكِرِ" (ترجمہ) اور ہم میں سے وہ شخص بھی تھا جس نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی تلوار کی آنچ سہی، پھر اس کو دشمنوں نے فوجوں کے عرض میں (وسط میں) گھسا کر قتل کیا۔

س : بتائیے قولہ تعالیٰ "مَا اَلْقَيْنَا" کے کیا معنی ہیں؟

ج : یعنی وَخَفْنَا (ہم نے پایا)۔

س : کیا اہل عرب اس سے واقف ہیں؟

ج : تم نے ثابتہ ذبیانی کا قول نہیں سنا "فَحَسَبُوْهُ فَاَلْفُوْهُ كَمَا رَعَبَتْ --- نَسْعًا وَنَسْعَيْنَ لَمْ تَقْصُ وَلَا تُرَدُّ" پھر انہوں نے اس کا حساب لگایا تو اسے وہی پایا جیسا کہ اس نے کہا تھا، پورے ناسوت جس میں نہ کوئی کمی تھی اور نہ زیادتی۔

س : قولہ تعالیٰ "بِالنَّاسِ وَالْخَصْرِ" سے کیا مراد ہے؟

ج : بالناس، اس کے معنی سرسبز اور پیداوار کا سماں، اور خصر، اس کے معنی تنگسالی اور قحط کے ہیں۔

س : اہل عرب بھی اس امر سے آگاہ ہیں؟

ج : ضرور، زید بن عمر کا قول تم نے نہیں سنا "اِنَّ اَوَّلَ عَزِيْزٍ وَّاسِعٍ خَشَعٌ --- يَكْفِي النَّصْرَ النَّاسُ وَالْبَغْيُ" بیشک خدا عزت والا وسعت دینے والا اور حکم ہے، اسی کے ہاتھ میں تنگسالی اور فراخی اور نفع و نقصان ہیں۔

س : قولہ تعالیٰ "رَمَزًا" سے کیا مراد ہے؟

ج : ہاتھ سے اشارہ اور سر سے ایما کرنا۔

س : کیا اہل عرب اس سے واقف ہیں؟

ج : بے شک، ایک شاعر کہتا ہے

مَا فِي السَّمَاءِ مِنَ الرَّحْمَنِ مَرْتَمَزُ
إِلَّا إِلَهِهِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ وَرِزْ

س : بتائیے قول تعالیٰ ”قَدْ فَازَ“ سے کیا مراد ہے؟

ج : خوش وقت ہوا اور نجات پائی۔

س : کیا اہل عرب اس کو کس طرح جانتے ہیں؟

ج : عبداللہ بن رواحہ کا قول ہے

وَعَسَى أَنْ أَفُوزَ ثَمَّتِ النَّفَى
حُجَّةٌ اتَّقَى بِهَا الْفِتَانَا

س : قول تعالیٰ ”فَلْيَكُنِ الْمُنْشَرُونَ“ کے معنی بتائیے؟

ج : باری ہوئی اور بھری ہوئی کشتی۔

س : کیا اہل عرب اس سے واقف ہیں؟

ج : لبید بن الابرص کہتا ہے

شَحْنَا أَرْضَهُم بِالْعَجِيلِ حَتَّى
تَرْكَنَاهُمْ أَذِلَّ مِنَ الْعَصْرَاطِ

س : قول تعالیٰ ”سَوَاءٌ أَيْنَا وَتَيْنَا“ کے مفہوم سے آگاہ کیجئے؟

ج : عدل (مساوی)۔

س : کیا اہل عرب اس سے آگاہ ہیں؟

ج : ضرور، سنو شاعر کہتا ہے

تَلَا قَيْنَا فَقَا ضَيْنَا سِوَاءِ
وَلَكِنْ جُرَّ عَنْ حَالِ بِحَالِ

س : قول تعالیٰ ”زَيْنَمُ“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : وَلَدُ الزَّوْنِ، کا بچہ۔

س : کیا اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : کیا تم نے شاعر کا قول نہیں سنا

زَيْنَمُ تَدَا عَمَّه الرِّجَالُ زِيَادَةً
كَمَا زِيدَ فِي عَرْضِ الْأَدِيمِ الْإِكَارِعِ

س : قول تعالیٰ ”طَرَفًا قَدَا“ کے معنی بتائیے؟

ج : ہر طرف سے کٹے ہوئے راستے۔

س : کیا اہل عرب بھی اس سے واقف ہیں؟

ج : ضرور، کیا تم نے قول شاعر نہیں سنا

وَلَقَدْ قُلْتُ وَزِيدَ حَاسِرُ
يَوْمَ وَلَّتْ حَيْلُ زَيْدٍ قَدَا

س : قولہ تعالیٰ ”بَرَبِّ الْفَلَقِ“ کے معنی بتائیے؟

ج : صبح جس وقت وہ رات کی تاریکی سے الگ پھٹتی ہے۔

س : کیا اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : ہاں، زبیر بن ابی سلمیٰ کا قول ہے، ”الْفَارَجُ لَهُمْ مَسْجِدٌ لَا عِشَا بَكَرُهُ... كَمَا يُفْرَجُ غَمُّ الظُّلُمَةِ الْفَلَقُ“۔

س : قولہ تعالیٰ ”خَلَقَ“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : بہرہ (حصہ)۔

س : اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : ہاں، تم نے اُمیہ بن ابی الصلت کا قول نہیں سنا۔

يَدْعُونَ بِالْوَيْلِ فِيهَا لَا خَلْقَ لَهُمْ إِلَّا سِرَابِيلٌ مِنْ قَطْرِ وَاعْلَالٍ

س : قولہ تعالیٰ ”خَلَقَ لَكُمْ مَا يَكُونُ“ کے معنی کیا ہیں؟

ج : سب اس کے مقرر ہیں (اقرار کرنے والے ہیں)۔

س : کیا اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : ضرور، عدی بن زید کا قول ہے ”فَاتَنَا اللَّهُ يَوْمَ خُوْ عَفُوْهُ..... يَوْمَ لَا يَكْفُرُ عَبْدٌ مَا آتَاهُ“۔

س : قولہ تعالیٰ ”خَلَدَتْكُمْ“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : ہمارے پروردگار کی عظمت (برائی)۔

س : کیا اہل عرب اس کے معنی سے باخبر ہیں؟

ج : ہاں، تم نے اُمیہ بن ابی الصلت کا قول نہیں سنا ”لَكَ الْحَمْدُ وَالنِّعَاءُ وَالْمُطْلَقُ رِثَا... فَلَا شَيْءَ اعْنَى مِنْكَ خَلْدًا وَمُجْلَدًا“۔

س : قولہ تعالیٰ ”جُفِّفَ“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : وصیت میں بے جا سختی اور بد پائی کرنا۔

س : اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : ہاں، عدی بن زید کا قول ہے۔

وَأَمَّا يَا نِعْمَانَ فِيْ أَخْوَاتِهَا تَاتِيْنَ مَا يَأْتِيْنَهُ جُفِّفًا

س : قولہ تعالیٰ ”جَبَبِمُ أَنْ“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : اُن وہ چیز ہے جس کی پختگی اور گرمی مکمل ہوگئی ہو، یعنی بالکل جوش کھایا ہوا اور پکا ہوا گرم پانی۔

س : کیا اہل عرب اس بات سے آگاہ ہیں؟

ج : بے شک، کیا تم نے نافعہ ذبیانی کا قول نہیں سنا۔

وَيَعْصِبُ لِحَيَّةٍ غَدَرَتْ وَخَانَتْ بِأَحْمَى مِنْ تَجْعِيعِ الْخَوْفِ أَنْ

س : قولہ تعالیٰ "سَلَفُوا نَحْمَ بِالْحَيَاةِ جَدِيدًا" سے کیا مراد ہے؟

ج : زبان سے طعن کرنا (بولیاں مارنا)۔

س : کیا اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : ہاں، کیا تم نے اشعٰی کا قول نہیں سنا ہے "فِيهِمُ الْحَمْبُ وَالسَّحَابَةُ وَالْفَجَلَةُ --- فَيُهِمُ وَالْحَمْلُ وَالْحَمْلُ"۔

س : قولہ تعالیٰ "وَإِذْ كَذَبَ" کے کیا معنی ہیں؟

ج : یہ کہ خود ہی احسان جتا کر اپنی دی ہوئی چیز اور بخشش کو کھدیر بنا دیا۔

س : کیا اہل عرب اس کو جانتے ہیں؟

ج : ہاں، کیا تم نے شاعر کا قول نہیں سنا "أَعْطَى قَلِيلًا ثُمَّ أَكْذَبَ بَيْنَهُ --- وَمَنْ يَنْشُرُ الْمَعْرُوفَ فِي الْفَنَاءِ يُحْمَدُ"۔

س : قولہ تعالیٰ "لَا وَدَّ" کے کیا معنی ہیں؟

ج : جائے پنہاؤ نہیں (دور یعنی جائے پنہاؤ)۔

س : کیا اہل عرب اس سے واقف ہیں؟

ج : بے شک، کیا تم نے عمرو بن کثوم کا یہ قول نہیں سنا "لَعَمْرُكَ مَا بَيْنَ لَهْ ضَعْفَةٍ --- لَعَمْرُكَ مَا بَيْنَ لَهْ وَدَّ" (ترجمہ) تیری زندگی کی قسم ہے کہ اُس کے لئے کوئی سخت چتر (مصیبت) نہیں اور تیری جان کی قسم اس کے لئے کوئی جائے پنہاؤ نہیں۔

س : قولہ تعالیٰ "فَضَى نَحْبُهُ" کے کیا معنی ہیں؟

ج : اہل، وہ زندگی کی مدت جو اس کے لئے مقدر کی گئی تھی۔ دیکھو بلید بن ربیعہ کا قول ہے "الْأَنْسَالُ الْإِنْمَاءُ مَا خَالَجَتْهُ تَحْبُ فَضَى"۔ اہل حلال و نساہل تم دونوں انسان سے کیوں نہیں دریافت کرتے ہو کہ وہ کیا ارادہ رکھتا ہے، آیا اہل مقدر کا تا کا اُسے تمام کرے، یا گمراہی اور باطل کا۔

س : قولہ تعالیٰ "فَذُورَةُ" کے کیا معنی ہیں؟

ج : ذو شنبہ امیر اللہ، (خدا کے حکم میں تختی کرنے والا) نابھذ بیانی کا قول ہے "وَمَا قَوِي ذِي مَرَّةٍ حَازِمٌ" اور اس مقام پر ایک صاحب طاقت بڑا زور والا اور زبردست ہے۔

س : قولہ تعالیٰ "الْمُعْصِرَاتِ" کے معنی بتائیے؟

ج : اُبر کے لکے جن میں سے ایک دوسرے کو دبا کر چھوڑتا ہے اور دباؤ میں آنے والے پارہ اُبر سے پانی برسا شروع ہوتا ہے۔ چنانچہ نابھذ کا قول ہے "تَحْرِيهَا الْأَرْوَاحُ مِنْ بَيْنِ شَيْئَالٍ --- وَبَيْنَ صَبَا الْمُعْصِرَاتِ الْمُدْبِجِ" ہوا میں اُن کو (اُبر کو) کشاں کشاں جانب شمال سے لے چلتی ہیں اور اُن کو پھرتی ہوا کے مابین سیاہ رنگ کی، چڑنے والی بدلیاں ہوتی ہیں۔

س : قولہ تعالیٰ "سَنَشُدُّ عَضُدَكَ" کی تفسیر کیا ہے؟

ج : عَضُد کے معنی ہیں مدد دینے والا اور یا اور، چنانچہ نابھذ کا قول ہے "فِي ذِمَّةٍ مِنْ أَيْ قَابُوسٍ مُنْقَذَةٍ --- لِبُخَالِفِينَ وَمَنْ لَيْسَتْ لَهُ عَضُدٌ" وہ شخص ابلی قابوس کے سایہ میں ہے ایسا سایہ امن جوڑے ہوئے لوگوں کو نجات دینے والا اور ایسے لوگوں کا مددگار جن کا کوئی دست دباؤ نہیں ہوتا۔

س : قولہ تعالیٰ ”جی العارین“ کے معانی کیا ہیں؟

ج : باقی رہنے والے لوگوں میں۔ عبید بن الارص کہتا ہے ”دھوا و حلسی المصنف فیہم۔۔۔ فکابلی فی العارین غریب“ وہ سب لوگ چلے گئے اور ان میں سے ہی میں ماندہ رکھا گیا اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ میں ہی باقی رہے ہوئے لوگوں میں غریب (اچھی) ہوں۔

س : قولہ تعالیٰ ”فلاناس“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : رن نہ کرو، امری انقیس کا قول ہے ”وفوقہا صحی علی عطیہ یفوقون لا تہلک انسی ونحسل“ اس مقام میں میرے ساتھی لوگ میرے قریب اپنی سواریاں کھڑی کر کے کہتے ہیں کہ تو رن سے جان نہ دے اور صبر و تحمل سے کام لے۔

س : قولہ تعالیٰ ”یغضبون“ سے کیا مراد ہے؟

ج : یہ کہ حق کی جانب سے روگردانی کرتے ہیں۔ کیا تم نے اہل سفیان کا قول نہیں سنا؟ ”غضبنا لجلیم اللہ عیا وعدبدانہ صدفنا عن کذبی حنی منزی“۔ مجھ کو اپنے بارے میں خدا کی درگزر پر قہر آتا ہے حالانکہ اس پر ہمارا ہر ایک نازل کئے گئے امر حق سے روگردانی کرنا ظاہر ہو گیا۔

س : قولہ تعالیٰ ”ان یسئل“ سے کیا مراد ہے؟

ج : یہ کہ قید کیا جائے (گرفتار ہو) زہیر کہتا ہے ”ولقد فکت مرہن لافکاکت لہ۔۔۔ یوم التوداع فغلی یسئل غیثا۔“

س : قولہ تعالیٰ ”قلنا انزلت“ سے کیا مراد ہے؟

ج : جبکہ آسمان کے وسط سے آفتاب کا زوال ہوا کیا تم نے نعیم بن مالک کا قول نہیں سنا۔۔۔

فتعیر القصر المنیر لفضله
والشمس قد کسفت وکادت تا فیل

س : قولہ تعالیٰ ”کنصریم“ سے کیا مراد ہے؟

ج : جانے والا، شاعر کہتا ہے۔۔۔

غدوت علیہ غدوة فوجاہتہ
فعود الدیہ بالصریم عوادلہ

س : قولہ تعالیٰ ”نفتر“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : لا نزال، (تو ہمیشہ یونہی رہے گی) شاعر کا قول ہے ”نعمرت ما نفترنا ذکر عوادا۔۔۔ وفد غلالہ ما غاث تبع من قبل“ تو ہمیشہ خالد کو یونہی یاد کرتا رہے گا۔ حالانکہ اس پر وہی ناگہانی آفت نازل ہوئی ہے جو اس سے پہلے تبع پر نازل ہوئی تھی۔

س : قولہ تعالیٰ ”حشیۃ بملانی“ سے کیا مراد ہے؟

ج : فقر (شدستی) کے ڈر سے، شاعر کا قول ہے ”وانسی علی الاملاق بانوم ماحد۔۔۔ اعد لاضیافی انشاء المصنہا“ ان کے قوم میں باوجود اپنی شگستگی کے صاحب کرم ہوں اور اپنے مہمنوں کے لئے نیم بریاں گوشت حاضر کرتا ہوں، یا دھوپ میں پکایا ہوا گوشت ان کو کھلاتا ہوں۔

س : قولہ تعالیٰ ”خذایق“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : باغات، چمن اور گھاس پھوس، دیکھو شاعر کہتا ہے ”ملاد سفاحا اللہ انما سہونہا۔۔۔ مقصب ودر مغلق وخذایق۔“

س : قولہ تعالیٰ ”مُعِیْنَا“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : صاحب قدرت، قدرت رکھنے والا، اخصیہ الانصاری کا قول ہے ”وَذی ضَعْفَ کَفَفَتْ لِنَفْسِ عَنہ وَکَتَّ عَلَی مِسْقَہٗ مُعِیْنَا“ میں نے دشمن کی طرف سے اپنی طبیعت روک لی، حالانکہ میں اُس سے بدسلوکی کرنے پر قدرت رکھتا تھا۔

س : قولہ تعالیٰ ”وَلَا یُؤَدُّہ“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : اُس پر گراں نہیں ہوتا (اُسے بوجھ نہیں معلوم دیتا) شاعر کہتا ہے ”مَعْطٰی الْمَنِّیْنِ وَلَا یُؤَدُّ فُجْہَلُہَا۔۔۔ محض الفضائل ماحِذُ الاخلاق۔“

س : قولہ تعالیٰ ”سَرِیْنَا“ سے کیا مراد ہے؟

ج : چھوٹی نہر (ندی نالہ) کیا تم نے شاعر کا قول نہیں سنا ہے، ”سَهْلٌ لِلْخَلِیْقَةِ مَا حَذَّ ذُو نَائِلٍ۔۔۔ مِثْلُ السَّرِیِّ نَعْدَةُ الْاِنْہَارِ۔“

س : قولہ تعالیٰ ”كَأَنَّا دَعَاہَا“ سے کیا مراد ہے؟

ج : بھرا ہوا پیالہ، شاعر کہتا ہے ”اَنَّا غَاہِرٌ یَّرْجُو فِرَاقَنَا۔۔۔ فَتَرَعَالِہُ كَأَنَّا دَعَاہَا“ عامر ہمارے پاس مہمان نوازی کی امید سے آیا تو ہم نے اس کے لئے ایک لبالب جام بھر دیا۔

س : قولہ تعالیٰ ”لَنُکُوِّدَنَّہُ“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : نعمتوں کی سخت ناشکری کرنے والا، اور وہ ایسا شخص ہے جو تنہا خوری کرتا اور اپنی بخشش کو روکتا اور اپنے غلام کو بھوکا مارتا ہے۔ کیا تم نے شاعر کا قول نہیں سنا ”شَکَرْتُ لَہْ یَوْمَ لَمَّا کَاطَ نَوَاحِہُ۔۔۔ وَلَمْ اَکْ لِلْمَعْرُوفِ نَمَّ کُؤُفًا“ میں نے عکاظ کے دن اس کی بخششوں کا شکریہ ادا کیا کیونکہ میں اُس موقع پر احسان کی ناشکری کرنے والا نہ تھا۔

س : قولہ تعالیٰ ”فَنَسِیْبُضُوْا بِکَ رُؤُوسُہُمْ“ سے کیا مراد ہے؟

ج : لوگوں کی ہنسی اُڑانے کے لئے اپنے سر ہلاتے ہیں، شاعر کہتا ہے ”اتَخَضَ لَیْ یَوْمَ الْفَخْرِ وَفَدَّ تَرِیْ۔۔۔ عِیْرَ لَا عَلَیْہَا کَا الْاَسُودِ ضُورِیَا۔“

س : قولہ تعالیٰ ”یُہَرَّعُوْنَ“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : غصہ میں بھر کر اُس کی جانب دوڑ کرتے ہیں۔ شاعر کہتا ہے ”اَنُوْنَا یُہَرَّعُوْنَ وَہُمْ اُسَارٰی۔۔۔ نَسُوْقُہُمْ عَلٰی زَعَمِ الْاَنُوفِ۔“

س : قولہ تعالیٰ ”بَنَسَ الرِّیْدُ لَمَرَفُوْدًا“ سے کیا مراد ہے؟

ج : لعنت کے بعد لعنت بہت بری ہوتی ہے، دیکھو شاعر کہتا ہے ”لَا تَقْلَعْنِیْ بِرُکْنٍ لَا کَفَاہَ لَہُ۔۔۔ وَاِنْ نَاسَفَکَ الْاَعْدَاءُ بِالرِّیْدِ۔“

س : قولہ تعالیٰ ”غَیْرَ تَنَیِّبٍ“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : بجز خسارہ کے، سنو! بشر بن ابی الحازم کہتا ہے ”ہُمْ خَذَّ عُوَا لَانُوفٍ فَاوَعِبُوہَا۔۔۔ وَہُمْ تَرَکُوْا بَنٰی سَعْدٍ تَبَاہَا۔“

س : قولہ تعالیٰ ”نَاسِرٌ بِاَهْلَکَ یَقْطَعُ مِنَ اللَّیْلِ“ میں ”قَطَعَ“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : رات کا پھیلا حصہ فجر کے قریب، مالک بن کنانہ کا قول ہے ”وَنَاسِحَةٌ نَقُومُ یَقْطَعُ لَیْلِ۔۔۔ عَلٰی رُحْلِ اَصَابِہِ شَعْبُوْثٍ۔“

س : قولہ تعالیٰ ”فَیْتِ لَکَ“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : تیرے لئے آئندہ ہوں (فَیْتِ لَکَ) اخصیہ الانصاری کا قول ہے ”یَا اَحْمٰی الْمَضَافِ اِذَا دَعَاہِیْ۔۔۔ اِذَا مَلَقِیْلٌ لِّلْاَیْطَالِ فَیْتَا۔“

س : قولہ تعالیٰ ”یَوْمَ غَصِیْبٍ“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : روز سخت، شاعر کہتا ہے ”ہُمْ ضَرِبُوْا قَوَانِسَ شَیْلِ حَجَرٍ۔۔۔ بِحَسْبِ الرِّیْدِہِ فِیْ یَوْمِ غَصِیْبٍ۔“

س : قول تعالیٰ "مُؤَصَّدَةٌ" کے کیا معنی ہیں؟

ج : بند کئے ہوئے (دروازے) دیکھو شاعر کہتا ہے "نحن فی احوال مئة نعتی --- ومن دونها ابواب صلبة مؤصدة" ، میری اونٹنی مکہ کے پہاڑوں کی طرف شوق سے جاتی ہے اور صعدہ کے دروازے ہمارے پیچھے بند ہیں۔

س : قول تعالیٰ "لَا يَسْمُودُ" کے کیا معنی ہیں؟

ج : وہ جھکے اور ماتلہ نہیں ہوتے دیکھو شاعر کہتا ہے "من الخوف لاخو سامة من عبادة ولا هو من طول التعبد يجهل"۔

س : قول تعالیٰ "طَيْرًا اَبَابِلَ" کے کیا معنی ہیں؟

ج : جانے اور پتھر کے ٹکڑوں کو اپنی چونچوں اور پنجوں میں دبا کر لانے والی (پڑیاں) پھر وہ اُن کے سروں پر جمع ہو کر چھبھاتی تھیں، کیا تم نے شاعر کا یہ قول نہیں سنا ہے۔

وبالفوارس من ورقاء قد علموا احلاس حيل علي جرد ابابيل

س : قول تعالیٰ "تَفْتَنُوهُمْ" سے کیا مراد ہے؟

ج : تم اُن کو باؤ، حسان بن ثابت کا قول ہے "ما تفتن بني لؤي --- جذيمة ان قتلهم دواء" پھر جس جگہ بھی بنی لوی خذیر والوں کو پائیں تو قتل ہی اُن کی دوا ہے۔

س : قول تعالیٰ "فَاَرْزَنَ بِهِنَّ نَعْمًا" کے کیا معنی ہیں؟

ج : وہ گرد بوجھوڑوں کے سون سے اڑتی ہے، کیا تم نے حسان بن ثابت کا یہ قول نہیں سنا ہے۔

عبد منا حيفنا ان لم تروها تشير النقع موعدها كداه

س : قول تعالیٰ "فِي سَوَاءٍ الْخَبِيرِ" سے کیا مراد ہے؟

ج : وسطِ حسیم (مہتمم) شاعر کہتا ہے "رماها بسهم فاستوى فی سوائها --- وكان قولاً للهوى ذی الطوارق"۔

س : قول تعالیٰ "فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ" کے کیا معنی ہیں؟

ج : وہ بیر کا درخت جس میں کانٹے نہیں ہوتے، چنانچہ امیہ بن الصلت کہتا ہے "ان الحسنات فی الجبان طفيلة فیها الكواعب مبدرها مخضود"۔

س : قول تعالیٰ "طَلَعَهَا هَضْبٌ" کے کیا معنی ہیں؟

ج : ایک دوسرے میں لے ہوئے، امرئ القیس کہتا ہے "دار ليطاء العراض طفلة --- مهضومة انكشجين ربنا المعصم"۔

س : قول تعالیٰ "فَوَلَّاهُ سَيْدِنَا" سے کیا مراد ہے؟

ج : عدل (درست) اور حق (راست بات) حمزہ کہتا ہے "امین علی ما استودع الله قلبه --- فان قال قولاً كان فيه مستلذا"۔

س : قول تعالیٰ "يَا وَلَا دِمَّةَ" سے کیا مراد ہے؟

ج : بمعنی قرابت (نزدیکی رشتہ) اور ذمہ بمعنی عہد (قول و قرار) کے آیا ہے، دیکھو شاعر کہتا ہے۔

جزى الله الا كان بيني وبينهم جزاء ظلموم لا يوخر عا جلا

س : قولہ تعالیٰ "عَامِدِينَ" کے کیا معنی ہیں؟

ج : مرے ہوئے دل، شاعر کہتا ہے ۔

حَلُّوا نِيَابَهُمْ عَلَى عِوَارٍ لَهُمْ فَهَمُ يَاغْنِيَةُ الْبَيوتِ حُمُودُ

س : قولہ تعالیٰ "ذُبُرُ الْحَبِيدِ" سے کیا مراد ہے؟

ج : لوہے کے ٹکڑے، کعب بن مالک کا قول ہے "تَلَطَّفُ عَلَيْهِمْ حِينَ انْ شَدَّ مِجْبَاهَا يَزِيرُ الْحَبِيدَ وَالْحَمَارَةَ سَاجِرًا"۔

س : قولہ تعالیٰ "مُسْتَحَقًّا" کے کیا معنی ہیں؟

ج : بَعْدًا، (ہلاکت، خرابی) حسان کا قول ہے "الَا مِنْ مَبْلَغٍ عَنِّي أَيُّهَا ... فَقَدْ أَقْبَيْتُ فِي سَخَطِ الشَّعِيرِ"۔

س : قولہ تعالیٰ "إِلَا فِي غُرُوبٍ" سے کیا مراد ہے؟

ج : فَنِي بَاطِلٍ، یعنی لغو اور بے جا امر میں، حسان کا قول ہے "نَسْتَكُ الْاِمَانِي مِنْ بَعْدٍ ... وَقَوْلُ الْمَكْفَرِ يَرْجِعُ فِي غُرُوبٍ"۔

س : قولہ تعالیٰ "وَحَصُورًا" سے کیا مراد ہے؟

ج : جو مرد عورتوں کے قریب نہ جاتا ہو، شاعر کہتا ہے "وَحَصُورًا عَنْ لَحْنًا يَا مُرَّ النَّاسِ ... بِفَعْلِ الْخَيْرَاتِ وَالشَّعِيرِ"۔

س : قولہ تعالیٰ "عَبُوسًا قَمَطَرِيًّا" کے کیا معنی ہیں؟

ج : درو کی تکلیف سے، جس شخص کا چہرہ پژمڑ جاتا ہے، اسے عبوس کہتے ہیں۔ شاعر کہتا ہے ۔

وَلَا يَوْمَ الْحَسَابِ وَكَانَ يَوْمًا عَبُوسًا فِي الشَّدَائِدِ قَمَطَرِيًّا

س : قولہ تعالیٰ "يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ" سے کیا مراد ہے؟

ج : روزِ قیامت (آخرت) کی سختی مراد ہے، شاعر کہتا ہے "فَدَقَامَتِ الْحَرْبُ عَلَى سَاقٍ" لڑائی خوب سختی سے قائم ہو گئی۔

س : قولہ تعالیٰ "إِنَانَهُمْ" سے کیا مراد ہے؟

ج : ایاب کے معنی پلٹ کر جانے کی جگہ عبید اللہ بن الابرص کہتا ہے "وَنُكِّلَ ذِي غِيَةِ يَوْفٍ ... وَغَائِبِ الْمَوْتِ لَا يَوْفٍ" ہر ایک غائب ہونے

والا پلٹ کر آتا ہے، مگر موت سے غائب ہوا واپس نہیں آتا۔

س : قولہ تعالیٰ "خَوْنًا" کس معانی میں استعمال ہوا ہے؟

ج : اہل جہش کی بول چال میں، یعنی گناہ آتا ہے۔

س : کیا اہل عرب اس سے واقف ہیں؟

ج : ہاں اُٹھی کہتا ہے ۔

فَانِي وَمَا كَلَّفْتُمُونِي مِنْ أَمْرٍ كَمِ لِيَعْلَمَ مِنْ أَمْسِي أَعَقَى وَأَخْوَبَا

س : قولہ تعالیٰ "لَتَنَتَّ" سے کیا مراد ہے؟

ج : گناہ، شاعر کہتا ہے ۔

رَأَيْتَكَ تَهْتَفِي عَنِّي وَتَسْعَى مَعَ السَّاعِي عَلَى بَغِيرٍ دَخَلَ

س : قولہ تعالیٰ "خیلاً" سے کیا مراد ہے؟

ج : وہ دھوکا ساریش جو کھجور کی گھٹلی کے شکاف میں ہوتا ہے، نابھ کا قول ہے "یجمع الخیش ذالو وینزو ثم لا یبرأ الا عذی قبیلاً"۔

س : قولہ تعالیٰ "من قطبیر" سے کیا مراد ہے؟

ج : وہ سفید پوست (چٹلی کی طرح کا) جو کھجور کی گھٹلی پر ہوتا ہے، امیہ بن ابی الصنت کا قول ہے ۔

لم ائل منهم فسطاً ولا زبداً ولا فوفاً ولا قعکجیراً

س : قولہ تعالیٰ "وَرَكِبَهُمُ" کے کیا معنی ہیں؟

ج : رُكِبَہُمْ ان کو بند کر رکھا، گرفتار کر لیا، امیہ کا قول ہے "وَرَكِبُوا فِی جَهَنَّمَ اِہِم كَا۔۔۔ نَوَاعِنَا یَقُولُونَ كَذِبًا وَوَرَدًا"۔

س : قولہ تعالیٰ "لَمَّا مَزَّيْنَاهَا" کے کیا معنی ہیں؟

ج : سَلَطْنَا، ہم نے ان کو مسلط بنایا، غلبہ اور حکومت دی، دیکھولید کا قول ہے ۔

ان یغبطوا یسیروا وان اُمرؤا یوما یصیروا لہلک والفقید

س : قولہ تعالیٰ "ان یُنْقِطَکُمُ الْمَنَیْنِ نَقْرًا" سے کیا مراد ہے؟

ج : یہ کہ تم کو تکلیف دے کر اور وقت میں ڈال کر گمراہ کریں اور یہ ہوا زن کی زبان میں آتا ہے، ایک شاعر کہتا ہے ۔

کل امرئ من عباد اللہ مضطہد بیطن مکہ مقہور ومفتون

س : قولہ تعالیٰ "کَاَنَّ لَمْ یَقُولَا" سے کیا مراد ہے؟

ج : گویا کہ وہ رہے ہی نہیں (انہوں نے سکونت ہی نہیں کی) دیکھولید کہتا ہے "وغنیبت سبتا فیل مجری داجس۔۔۔ لو کان للنفس الخجوج حلود"۔

س : قولہ تعالیٰ "عَذَابُ الْهُونِ" سے کیا مراد ہے؟

ج : سخت اور ذلت کی تکلیف، کیا تم نے شاعر کا یہ قول نہیں سنا "انا وجدنا بلاد اللہ واسعة۔۔۔ تحی من الذل والنحراف والہون"۔

س : قولہ تعالیٰ "وَلَا یُظْلَمُونَ نَقِیرًا" سے کیا مراد ہے؟

ج : نقیر اے کہتے ہیں جو چیز کھجور کی گھٹلی کے شکاف میں ہوتی ہے اور اسی سے درخت آگتا ہے۔ شاعر کا قول ہے ۔

ولیس الناس یُعَذِّبُونِی نقیر ولیسوا غیر اصدا و وہام

س : قولہ تعالیٰ "لَا فَاَرْضُ" کے کیا معنی ہیں؟

ج : براہا، شاعر کہتا ہے ۔

لعمری نقد اعطیت ضیفک فارضاً یُسَاقِ الیہ ما یقوم علی رجل

س : قولہ تعالیٰ "الْمَخِیْطُ الْاَبْیَضُ مِنَ الْمَخِیْطِ الْاَسْوَدُ" سے کیا مراد ہے؟

ج : دن کی سفیدی کا رات کی تاریکی سے جدا ہونا اور وہ صبح کا وقت ہے، یعنی پو پھٹنے کا۔ امیہ کہتا ہے ۔

المخیط الابيض ضوء الصبح منفق والمخیط الاسود لون الليل مكموم

س : قولہ تعالیٰ ”وَلَيْسَ مَا شَرُّوا بِهِ تَفْنَهُمْ“ سے کیا مراد ہے؟

ج : انہوں نے دنیا کی گلیل شے کی طرح میں اپنا آخرت کا حصہ بیچ ڈالا ہے، کیا تم نے شاعر کا یہ قول نہیں سنا ہے؟ ”بعضی عیاشیا
فیسمعہا۔۔۔ وبقول صاحبہا الا تشری۔“

س : قولہ تعالیٰ ”حُسْبَانًا مِنَ السَّنَاءِ“ سے کیا مراد ہے؟

ج : یعنی خدا آسمان سے آگے اتارے گا، حسان کا قول ہے ”بَقِيَّةٌ مَعْمَرٌ صُبَّتْ عَلَيْهِمْ۔۔۔ شَأِيبٌ مِنْ لُحُوبَانِ شُهَبٍ۔“

س : قولہ تعالیٰ ”وَعَنْتَ الْوُحُوهُ“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : عاجز ہوئے اور فروتنی دکھانے لگے، شاعر کہتا ہے ”لَيْكَ عَلَيْكَ كُلُّ عِلَافٍ بِكَرِيَةٍ۔۔۔ وَالْقَضَى مِنْ مَقْلٍ وَذِي وَفَرٍ۔“

س : قولہ تعالیٰ ”مُعِينَةً ضَنْكًا“ سے کیا مراد ہے؟

ج : سخت تنگ روزی، شاعر کہتا ہے ”وَالْحَبْلُ لَقَدْ لَحِقَتْ بِهَا فَي مَأْزِقٍ۔۔۔ ضَنْكٌ نَوَاحِيَةٌ شَدِيدٌ الْعَقْدَمِ۔“

س : قولہ تعالیٰ ”مَنْ كُلِّ فَنَجٍّ“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : فوج بمعنی راستہ، شاعر کہتا ہے ۔

حَازُوا الْعِبَالِ وَسَدُّوا الْفُجَاجِ بِأَجْسَادِ عَادٍ لَهَا آبِدَانِ

س : قولہ تعالیٰ ”قَاتِ الْكُفْلُكِ“ سے کیا مراد ہے؟

ج : بہت سے طریقوں (راستوں) کو الٹا اور اچھی ساخت کا، کیا تم نے زہیر کا قول نہیں سنا؟

هُمْ يَضْرِبُونَ حَبِيلَهُ الْبَيْضِ إِذَا لَحِقُوا لَا يَنْكُصُونَ إِذَا مَا اسْتَلْحَمُوا وَحَمُوا

س : قولہ تعالیٰ ”خَرَضًا“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : بیمار جو درد کی سختی سے ہلاک ہو رہا ہو، شاعر کہتا ہے ”مَنْ ذَكَرَ لَيْلِي أَنْ نَافَتْ غَرَبَهُ بَهَا۔۔۔ كَأَنَّكَ حِمٌّ لِلْأَطْبَاءِ مُخْرَضٌ۔“

س : قولہ تعالیٰ ”يَدْعُ الْكُفْلُكِ“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : یہ کہ وہ تجھ کو اس کے حق سے الگ ہٹاتا ہے ابی طالب کا قول ہے ”بَقَسَمِ حَقِّ الْبَشِيمِ وَلَمْ يَكُنْ۔۔۔ يَدْعُ الْكُفْلُ الْبَاسِرَ مِنَ الْإِصَاغِرِ۔“

س : قولہ تعالیٰ ”لِلْأَسْمَاءِ مُنْقَضِرٌ بِهٍ“ سے کیا مراد ہے؟

ج : یہ کہ آسمان روز قیامت کے خوف سے پھٹ جائے گا، چنانچہ ایک شاعر کہتا ہے ۔

طَبَاهُنْ حَتَّىٰ أَعْوَضَ الْغَلِيلُ دُونَهَا أَفَاطِيرٌ وَسُخَىٰ رَوَاهِ حُدُورَهَا

س : قولہ تعالیٰ ”فَهُمْ يُوزَعُونَ“؟

ج : اے۔۔۔ ”يُجَسَّسُ أَوْلَاهُمْ عَلَىٰ أَخْرَجَهُمْ حَتَّىٰ تَنَامَ الطَّيْرُ۔۔۔ أَمَا سَمِعْتَ قَوْلَ الشَّاعِرِ“، ”وَزَعَتْ رَعِيلَهَا بِأَقْتِ نَهْدٍ۔۔۔ إِذَا مَا الْقَوْمُ شَذَّوْا

بعد خمس۔“ میں نے اُن کے جنگ سے فارغ ہونے کے بعد انہیں بلند بلند خیموں میں تقسیم کر دیا، یعنی آرام لینے کے واسطے۔

س : قولہ تعالیٰ ”كُلُّنَا حَيْثُ“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : خوب اس آگ کو کہتے ہیں جو ایک بار بجھ جاتی ہے اور ”وَالنَّارُ تَخْبُو عَنْ أَذَانِهِمْ۔۔۔ وَاضْرَمَهَا إِذَا ابْتَدَوْا سَعِيرًا۔“

۱۔ ایک شخص کو دوسرے سے الگ کر دیا جائے تاکہ جوش غضب فرو ہو جائے۔

س : قولہ تعالیٰ ”ثُمَّ لَمْ يَلِدْ“ سے کیا مراد ہے؟

ج : جیسے حمل کی تلخ (گاد) کیا تم نے شاعر کا یہ قول نہیں سنا ہے ”بتاری بها العیس المسموم کانتھا۔۔۔ تبطنش الاقرب من عرف مهلا۔۔“

س : قولہ تعالیٰ ”أَلَمْ نَدْنِیْ وَأَنْتَ أَعْمٰی“ سے کیا مراد ہے؟

ج : سخت مواخذہ جس سے کوئی پناہ کی جگہ نہ مل سکے۔ شاعر کہتا ہے ”حزی الحباۃ و عزی الممات۔۔۔ و کلاً اراہ ضلعنا و ینلا۔۔“

س : قولہ تعالیٰ ”فَنَقَّبُوا فِی الْبِلَادِ“ سے کیا مراد ہے؟

ج : یمن کی زبان میں اس کے معنی یہ ہیں کہ بھاگ نکلے، دیکھو عدی بن زید کہتا ہے۔

فَنَقَّبُوا فِی الْبِلَادِ مِنْ حَذَرِ الْمَوْتِ وَ جَالُوا فِی الْاَرْضِ اِیَّیْ مُحَالِ

س : قولہ تعالیٰ ”لَا تَقْسُزُنَّ“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : متح، وہ شخص جو غرور کی وجہ سے دون کی لیتا اور دولت اٹھا کر سرنگوں ہوتا ہے۔ شاعر کہتا ہے ”و نحن عنی جوانہا قعود بغض الطرف کالابل القماح۔“

س : قولہ تعالیٰ ”فِیْ اَمْرِ مَرْیَجٍ“ سے کیا مراد ہے؟

ج : باطل امر، شاعر کہتا ہے۔

فِرَاغَتْ فَا بْتَدَرَتْ بِهَا حِشَاہَا فَخَرَّ كَا نَہْ خَوْطَ مَرْیَجٍ

س : قولہ تعالیٰ ”حَسْبُنَا مَقْصِيًّا“ سے کیا مراد ہے؟

ج : حرم معنی واجب کے آیا ہے، اُمیہ کا قول ہے ”عبادک یخطئون و انت رت۔۔۔ یکتفیک المناہا و الختوم۔“

س : قولہ تعالیٰ ”وَاَنْتَ حَوَّابٌ“ کے معنی کیا ہیں؟

ج : وہ کوڑے جن میں دوسے نہیں لگے ہوتے، ہمدانی کا قول ہے ”فلم یطلق اللدیک حتی ملأت، کذوب الننان له فاستندار۔“

س : قولہ تعالیٰ ”وَلَا تَحْمِلْ عَنْهَا یُزْفُونُ“ سے کیا مراد ہے؟

ج : نرس میں نہ آئیں گے، عبد اللہ بن رواحہ کا قول ہے ”ثم لا یزفون عنها ولكن۔۔۔ ینهب الہم عنہم والغلیل۔“

س : قولہ تعالیٰ ”ثُمَّ اِنْ غَرَّمَا“ سے کیا مراد ہے؟

ج : سخت لازم لینے والا، جس طرح قرض خواہ قرض دار کا پیچھا لے رہتا ہے۔ دیکھو بشر بن ابی حازم کا قول ”و یوم النساء و یوم الحفار و کان عذابا و کان غرما۔“

س : قولہ تعالیٰ ”وَالْزَّالِبِ“ سے کیا مراد ہے؟

ج : عورت کے بار پہننے کی جگہ (یعنی گردن) سے یہ تک سامنے کا حصہ جسم) شاعر کہتا ہے ”و لمر عفران علی راتہا شرقا بہ المبات و فتنہ۔“

س : قولہ تعالیٰ ”وَكُنْتُمْ فَوْقًا يُّوْرًا“ سے کیا مراد ہے؟

ج : ہلاک ہونے والی قوم۔ عمان کی لغت میں جو ملک یمن کا ایک حصہ ہے شاعر کہتا ہے ”فلا تکفروا ما قد ضنعنا البکمو۔ و کافوا بہ فالکفر بور لصافہ۔“

س : قولہ تعالیٰ ”فَنَسْتُ“ کے معنی بتائیے؟

ج : نفس معنی رات کے وقت جانوروں کا چرائی پر جانا۔ لہذا کا قول ہے ”بدن بعد النفس ابو حنیفا۔۔۔ وبعد طول الجدة اصریفاً۔“

س : قولہ تعالیٰ ”بنداصحصام“ سے کیا مراد ہے؟

ج : وہ جھگڑا شخص جو باطل امر میں الجھتا ہو۔ مہملہ شاعر کہتا ہے ”ان نحت الاحجار حزماً وجرداً۔۔۔ وعصمما الذذا مغلاقاً۔“

س : قولہ تعالیٰ ”بعجب خیلہ“ سے کیا مراد ہے؟

ج : وہ ہنٹ گوشت جو گرم پتھروں پر بھونا جاتا ہے۔ کیا تم نے شاعر کا یہ قول نہیں سنا ”نہم راج وفار لمصفت فیہم وشاویہم اناشاؤ واحتیذ۔“

س : قولہ تعالیٰ ”من الاحداث“ کے معنی کیا ہیں؟

ج : قبروں سے۔ دیکھو ابن رواحہ کا قول ”حینما یقولون اذا مروا علی جذلی۔۔۔ ارشدہ ہارت من غان وفقد رشدا۔“

س : قولہ تعالیٰ ”هلوعاً“ کے معنی بتائیے؟

ج : گھبرا جانے اور پریشان ہو جانے والا۔ بشر بن ابی حازم کا قول ہے ”لا مانعاً لئیسیم نعتہ ، ولا مکناً لخلیقہ ہنعاً۔“

س : قولہ تعالیٰ ”ولات حیر مناص“ سے کیا مراد ہے؟

ج : وہ بھاگنے کا وقت ہرگز نہیں، ایشی کا قول ہے ۔

تذکرت لیلی جین لات تذکر وقد یئس منها والمناص بعید

س : قولہ تعالیٰ ”وذئبر“ سے کیا مراد ہے؟

ج : دُسر، دوشے ہے جس کے ذریعے سے کشتی کی حفاظت کی جاتی ہے (جہاز کی زرہ) شاعر کہتا ہے ”سفینۃ نوتی قد احکم صنعها۔ منحة الالواح منسوجة الذئبر۔“

س : قولہ تعالیٰ ”رئخراً“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : جس (حک) کیا تم نے شاعر کا یہ قول نہیں سنا ہے ”وقد نوحس ذکر امض نرس بنباء الصوت وما فی سمعه کذب۔“

س : قولہ تعالیٰ ”بایرة“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : گلے ہوئے، چہرے (خوف یا رنج کی وجہ سے چہرے کی رنگت کا بدل جانا اور تاریک پڑ جانا) عبید بن امارہ کا قول ہے ۔

صبحنا تعیمنا غداة النساء رشهباء ملسومة باسره

س : قولہ تعالیٰ ”صیزی“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : حیرت میں مبتلا، امر کی التھیس کہتا ہے ”ضازت بنوامید بحکمہم ۔ اذ یعتلون الرأس بالذئب۔“

س : قولہ تعالیٰ ”نم ینسئہ“ کے کیا معنی ہیں؟

ج : اس کو برسوں کا زمانہ گزرنے سے کسی طرح کا تاثیر لاحق نہیں ہوا۔ یعنی سالہا سال کے مرونے اس پر کوئی اثر نہیں ڈالا، شاعر کہتا ہے ”طالب منہ الطعم والریح معاً ۔۔۔ لئ ترہ متغیراً برأسن۔“

س : قولہ تعالیٰ ”ختار“ سے کیا مراد ہے؟

ج : وہاں باز، سخت بدکار اور بداظہار۔ شاعر کہتا ہے ”لقد علمت واستغفرت ذات نفسها۔۔۔ بان لا تخاف اندھر صرمی ولا ختری۔“

س : قولہ تعالیٰ "عَنِ الْقَطْرِ" سے کیا مراد ہے؟

ج : تابنا، کیا تم نے شاعر کا یہ قول نہیں سنا۔

فَالْقَى فِي مَرَاجِلٍ مِنْ حَدِيدٍ قَدُورِ الْقَطْرِ لَيْسَ مِنَ الْبِرَةِ

س : قولہ تعالیٰ "الْكَلْبِ عَمِطٍ" سے کیا مراد ہے؟

ج : بیلو کا پھل، شاعر کہتا ہے۔

مَا مَغْزَى فَرْدُ تَرَا عَى بَعِينَهَا اَغْنِ غَفِيفُ الطَّرَفِ مِنْ عِلَلِ الْخَمَطِ

س : قولہ تعالیٰ "اِسْتَأْذَنْتُ" سے کیا مراد ہے؟

ج : اُس نے نفرت کی، عمرو بن کلثوم کا قول ہے "اِنَّا عَصَّ الْبَنَاتِ بِهَا اِسْتَأْذَنْتُ --- وَوَلَّيْتُ عَشْوَرَةَ ذِي نَوَّاسٍ۔"

س : قولہ تعالیٰ "جَدَدٌ" کے معنی کیا ہے؟

ج : طریقے۔ کیا تم نے شاعر کا یہ قول نہیں سنا ہے۔

قَدْ غَادَرَ النِّسْعُ فِي صَفْحَاتِهَا جَدَدًا كَانَهَا طَرَقَ لَاحِتٍ عَلَيَّ اَكْمَ

س : قولہ تعالیٰ "اَعْنَى وَائْتَنَى" سے کیا مراد ہے؟

ج : "تکدستی سے غنی بنایا اور مال داری سے بھرپور کر دیا" (یعنی ضرورت کے لئے کافی وسعت رزق عطا کی اور خوشحالی دی) "عَسْرَةُ الْعَيْسَى" کا قول ہے "فَأَنْتَ حَيَاةٌ لَا اَبَالُكَ وَاعْلَمِي --- اِنِّي اَمْرٌ مَأْمُوتٌ اِنْ لَمْ اُقْتَلِ۔"

س : قولہ تعالیٰ "لَا يَلْتَكُمُ" سے کیا مراد ہے؟

ج : تمہارے لئے کوئی کم نہ کرے گا۔ عیسیٰ کی بول چال ہے۔ "طَبِئَةُ الْعَيْسَى" شاعر کہتا ہے "اَبْلَغُ سِرَاةٍ بَنِي سَعْدٍ مَخْلُفَةٍ --- جَهْدُ الرِّسَالَةِ لَا الْفَا وَلَا كَذِبًا۔"

س : قولہ تعالیٰ "وَأَبَا" سے کیا مراد ہے؟

ج : اب، دو شے جو چار پایہ جانوروں کے چارہ میں استعمال کی جاتی ہے (چارہ) شاعر کہتا ہے "نَرَى بِهِ اَلْأَبَ وَالْبَقِطَيْنِ مَحْنَطًا --- عَنِ الشَّرِيعَةِ بِحَرَى تَحْنُهَا الْعَرَبُ۔"

س : قولہ تعالیٰ "لَا تُؤَاخِذُوهُمْ بِسَرِّ" سے کیا مراد ہے؟

ج : سر بمعنی صحبت کرنے کے آیا ہے دیکھو امری القیس کا قول ہے "الْاَزْعَمَتِ سَامَةَ الْيَوْمِ اِنِّي --- كَبَرْتُ وَأَنْ لَا يَحْسَنَ الْبِرَّ اَمْتَالِي" کیا بسا سہ نے یہ نہیں کہا کہ آج یہ شخص (یعنی میں) سن رسیدہ ہو گیا ہے اور یہ کہ اس کے ایسے لوگ بھی اچھی طرح کام نہیں کر سکتے۔

س : قولہ تعالیٰ "فِيهِ نُسَبُونَ" سے کیا مراد ہے؟

ج : یہ کہ تم اس میں اپنے جانوروں کو چراتے ہو۔ اُمّی کا قول ہے "وَمَنْشَى الْقَوْمَ بِالْعِمَادِ إِلَى الْقَرْ --- خَافَ اَعْيَا الْمَسْلَمِ بَيْنَ الْمَسَاكِي"۔

س : قولہ تعالیٰ "لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا" سے کیا مراد ہے؟

ج : خدا کی عظمت سے برا بھی نہیں ڈرتے۔ ابی فرویب کہتا ہے "اِنَّ السَّعَةَ النُّحْلَ لَمْ يَرَجُ نُسْعُهَا --- وَحَالَفَهَا فِي بَيْتِ نَوْبِ عَوَاسِلٍ۔"

س : قولہ تعالیٰ "ذامرہ" سے کیا مراد ہے؟

ج : صاحب حاجت (حاجت مند، مسکین) اور ملائے مصیبت شخص، شاعر کا قول ہے ۔

تربت ید للثَّم قُل نو الہا وترفعت عنک السماء سحائبها

س : قولہ تعالیٰ "مُہطِعَیْن" کے کیا معنی ہیں؟

ج : فرمان پذیر اور بات ماننے والے۔ حج کا قول ہے "تبدلی نمرین سعد وقد ہوی۔ ونمرین سعد لی مدین ومہطع"۔

س : قولہ تعالیٰ "هَلْ تَعْلَمُ لَه سَبِیْاً" سے کیا مراد ہے؟

ج : بیٹا (بچہ) شاعر کہتا ہے "اَنَا السَّبِیْ فَاَنْتَ مَن مَّکْر۔ وَالْمَالُ فِیْ تَغْدِی وَتَرْوُح"۔

س : قولہ تعالیٰ "بَصْهَرٌ" سے کیا مراد ہے؟

ج : یہ کہ "تلمٹتا ہے" شاعر کا قول ہے ۔

سَحَنَتْ صِهَارَةَ فَظْلِ عِشَانِه فِی سَبْطَلِی کَفِیَتْ بِه یَسْرَدُ

س : قولہ تعالیٰ "یَسْرَدُ بِالْمَعْصِیَةِ" سے کیا مراد ہے؟

ج : تاکر بوجھ سے دے، امری اقیس کا قول ہے "تَمْشِی فْتَظْلَهَا عَمِیْزَتْهَا۔ الضَّعِیْفُ یَنْوُءُ بِالْقَوَسِ"۔

س : قولہ تعالیٰ "کُلُّ بَنَانٍ" سے کیا مراد ہے؟

ج : انگلیوں کے سرے، کیا تم نے شعر کا قول نہیں سنا "فَنَعَم فَوَارِسُ الْهَوِیْ جَاءَ قَوْمِی --- اِذَا عَلِقُوا الْاَسْنَةَ بِالْبَنَانِ"۔

س : قولہ تعالیٰ "رَاعِصَارٌ" سے کیا مراد ہے؟

ج : یاد دہندہ (اندھی) دیکھو شاعر کا قول "فَنَهْ فِی اَنْثَارِہنْ عَوَارٍ وَتَحْقِیْقَتْ کَلَامَہِ اَعْصَارٌ"۔

س : "مِرَاعِمَا" سے کیا مراد ہے؟

ج : کشادہ، بنی ہذیل کی لغت میں۔ چنانچہ شاعر کہتا ہے "وَاَتَرَکَ الْاَرْضَ جَہْرَةً اِذْ عِنْدِی --- جَاءَ فِی الْعِرَاقِیْمِ وَالْمَعَادِی"۔

س : قولہ تعالیٰ "صَلَدًا" سے کیا مراد ہے؟

ج : سخت اور مضبوط، کیا تم نے ابی طالب کا یہ قول نہیں سنا "وَإِنِّی لَقَرَمٌ وَابِنُ قَرَمٍ لِّہَا شَمٌ۔ لَا بَاءَ صَدَقَ مَحَلِّہُمْ مَعْقِلٌ صَلَدًا"۔

س : قولہ تعالیٰ "لَا بُرْءَ غَیْرِ مَنْوُنٍ" سے کیا مراد ہے؟

ج : کم نہ کی گئی (جس میں کات کپٹ کو غل نہ ملا ہو وہ پورا ثواب) زہیر کا قول ہے "فَضَلَ السَّجَّادَ عَلَی الْخِیْلِ الْبِطَاءِ فَلَا۔ یُعْطٰی بِفَلَکَ مَنْوُنًا وَلَا نَزْنًا"۔

س : قولہ تعالیٰ "جَالُوا الضُّحْرَ" سے کیا مراد ہے؟

ج : پہاڑوں کی پتھر کی چٹانوں میں نقب لگا کر (ان کو تراش کر) رہنے کے گھر بنائے، اُمیہ کہتا ہے ۔

وَسَقَ ابْصَارُنَا کَیْمَا نَعِیْشُ بِہَا وَحَابٌ لِّلْمَسْمَعِ اصْصَاعُحَا وَاَذَانَا

س : قولہ تعالیٰ ”حُبَّ عَمَّا“ کی کیا مراد ہے؟

ج : بہت زیادہ محبت۔ ”میکہ کا قول ہے ”اِنَّ تَعْفُرُ اللّٰهُمَّ تَعْفُرُ حَمًّا..... وَاِنِّیْ عَبْدُكَ لَا اِلٰهَ اِلاَّ اَنْتَ“

س : قولہ تعالیٰ ”نَاسِق“ کے معانی بتائیے؟

ج : تاریکی (گہرا اندھیرا) زہیر کا قول ہے ۔

ظَلَمْتُ نَجُوبٌ يَدَاهَا وَهِيَ لَا هِيَةَ حَتَّىٰ اِذَا جَنَّحَ الْاِظْلَامُ وَالْعَنَقُ

س : قولہ تعالیٰ ”فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ“ سے کیا مراد ہے؟

ج : نفاق (پھوٹ اور عداوت باہمی) کی قسم نے شاعر کا قول نہیں سنا ہے؟ ”اجعل اقولنا حياءً وقد اراى ... صلورهم نعلی علی مرضہا“۔

س : قولہ تعالیٰ ”يَعْمَهُوْنَ“ سے کیا مراد ہے؟

ج : کھیل بتاتے اور تذبذب (تردد) میں مبتلا رہتے ہیں، چنانچہ عائشہؓ کہتا ہے ”ارائنی قد عجبہت و شابت راسی ۔۔۔ و هذا للعب شین بالکبیر“۔

س : قولہ تعالیٰ ”بَلٰی بَارِئُكُمْ“ سے کیا مراد ہے؟

ج : اپنے خالق کی طرف، ترجیح کا قول ہے ”شہدت علی احمد اَنّہ --- رسول من اللہ باری النسم“۔

س : قولہ تعالیٰ ”لَا رِبَّ فِیْہِ“ سے کیا مراد ہے؟

ج : اس میں کوئی شک نہیں، ابن الزبیری کہتا ہے ”لیس فی الحق با امامۃ ربّ“۔ ”انما الارب ما یقول للکذوب“۔

س : قولہ تعالیٰ ”حَسَمَ اللّٰهُ عَلٰی قُلُوبِهِمْ“ سے کیا مراد ہے؟

ج : اس پر (مہر) پھاپ لگا دی ہے۔ دیکھو عائشہؓ کہتا ہے، ”وضعت طاف یهودیہا --- غایرہا و علیہا حتم“۔

س : قولہ تعالیٰ ”صَفْوَانٌ“ سے کیا مراد ہے؟

ج : چکنا چقر، کیا تم نے اوس بن حجر کا یہ قول نہیں سنا ہے ”علی ظهر صفوان کائن متونہ --- علین بدھن یزلی المستزلا“۔

س : قولہ تعالیٰ ”فِیْہَا صِرٌّ“ کے معانی بتائیے؟

ج : صر بمعنی سردی (غمر)، دیکھو ابو ذریابی کہتا ہے ”لا یرمون اذا ما الارض حُلَّتْہَا --- صِرُّ الشَّاءِ من الامحال کالاکم“۔

س : قولہ تعالیٰ ”نُبُوْءُ الْمُؤْمِنِیْنَ“ کے کیا معانی ہیں؟

ج : مؤمنوں کو رہنے کی جگہ دیتا اور ان کو با شند بناتا ہے۔ دیکھو عائشہؓ کا قول ہے ”وَمَا نُبُوْءُ الرَّحْمٰنِ یَنْتَ مَرَّ لَا بِاَجَادِ غَرِبَیْ لَصَفَا والمعمر“۔

س : قولہ تعالیٰ ”رَبُّوْنَ“ سے کیا مراد ہے؟

ج : بہت سی جماعتیں، دیکھو حسان کا قول ”واذا معشر نحافوا عن القصد حملنا علیہم ربّنا“۔

س : قولہ تعالیٰ ”مُحَصَّنَةٌ“ سے کیا مراد ہے؟

رج : قحط اور تنگسالی۔ اشی کا قول ہے ۔

يَبْتَئُونَ فِي الْمَشَاءِ مَلَأَى بَطُونَكُمْ وَجَارَاتِكُمْ شَعْبَ بَيْتِنِ خِصَائِصًا

س : قول تعالیٰ "وَلْيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُنْتَفِرُونَ" سے کیا مراد ہے؟

رج : چاہئے کہ جو کچھ وہ کمانا چاہتے ہیں اُسے کمائیں۔ دیکھو لہجہ کا قول ہے "وَأَنِّي لَأَبْتَئُ مَا أَتَيْتُ وَأَنِّي لَأَقْتَرِفُ نَفْسِي عَلَى لَزَائِبِ" (ترجمہ) جو کچھ مجھے کرنا تھا وہ تو میں نے کر لیا لیکن اُس میں شک نہیں کہ میں اپنے نفس کی کمائی سے اپنی حاجت پر خوف رکھا رہا ہوں۔

مسائل نافع بن الارزق کی روایت کے دیگر طرق

اس مقام پر نافع بن الارزق کے سوالات کا خاتمہ ہو گیا۔ میں نے ان سوالات میں سے دس سے کچھ زائد سوالات بحیال اُن کے عام طور پر مشہور ہونے کے حذف بھی کر دیے ہیں اور ان سوالات کوائمہ فن نے فرد افراد مختلف اسنادوں کے ساتھ ابن عباس سے روایت کیا ہے۔ ابو بکر بن الانباری نے اپنی تالیف کتاب الوقف والابتداء میں ان سوالات کا کچھ حصہ روایت کیا ہے۔ وہ کہتا ہے "حدثنا بشر بن انس، ابنانا محمد بن علی بن الحسن ابن شفیق، ابنانا ابو صالح هدیه بن مجاهد، ابنانا مجاهد بن شجاع۔ ابنانا محمد بن زیاد البشکری، عن میمون بن مهران۔ فسال، نافع بن الارزق "مسجد میں داخل ہوا اور پھر اُن کے سوالات کا ذکر کیا ہے اور طبرانی نے اپنی کتاب معجم الکبیر میں بھی ایک حصہ ان سوالات کا روایت کیا ہے۔ طبرانی کی روایت جو پیر کے طریق پر ضحاک بن مزاحم سے ہے اور وہ کہتا ہے "نافع بن الارزق (جمع سے نکلا) اور پھر سوالات کو بیان کیا ہے۔

سنتیسویں نوع (۳۷)

قرآن میں ملک حجاز کی زبان کے سواء دوسری عربی زبانوں کے
کون سے الفاظ ہیں

اس بارے میں جو اختلاف آ رہا ہے اس کا بیان سوہویں نوع میں آچکا اور اب اس مقام پر ہم اس کی مثالیں وارد کرتے ہیں اور ہم نے اس نوع میں ایک مستقل تالیف بھی دیکھی ہے۔

مختلف غیر حجازی قبائل عرب کی زبانوں کے چند الفاظ جو قرآن میں آئے ہیں

ابو عبیدہ عکرمہ کے طریق پر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے قولہ تعالیٰ "وَأَنْتُمْ سَامِعُونَ" کے بارے میں روایت کرتا ہے کہ اس کے معنی "غناء" ہیں اور یہ یمن کی زبان کا کلمہ ہے۔ اور ابن ابی حاتم نے عکرمہ سے روایت کی ہے کہ یہ کلمہ حمیری زبان کا ہے اسی معنی میں۔

ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ ہی حسن سے راوی ہے کہ انہوں نے کہا "ہمیں" "أَنْتُمْ سَامِعُونَ" کے معنی معلوم نہیں تھے کہ کیا ہیں یہاں تک کہ ہمیں ایک یمن کا رہنے والا شخص ملا اور اس نے بتایا کہ ایک ملک یمن میں "لَحْجَظٌ" کو کہتے ہیں۔ جس میں سریر (پتنگ) داتا ہے اور شحاک کے واسطے سے قولہ تعالیٰ "وَلَوْ لَفِی مَعَادِیْرَہ" کے معنی "مبتذوہ" (اس کے پردے) بیان کئے ہیں اور اس کو یمن کی لغت کا لفظ بتایا ہے۔ ابن ابی حاتم قولہ تعالیٰ "ذَؤُوزَہ" کے معنی شحاک کی روایت سے "ذَؤُوزَہ" (کوئی چارہ نہیں) بیان کرتا اور اس کو بھی لغت یمن کا لفظ بتاتا ہے۔ اور عکرمہ سے قولہ تعالیٰ "وَزَوْجُ نَسَاہُمْ سَحُورَہ" کے معنی یہ بیان کرتا ہے کہ اس طرح کہنا لغت یمن کے محاورات میں سے ہے کیونکہ وہ لوگ کہا کرتے ہیں "زَوْجُ نَسَاہُمْ سَحُورَہ" ہم نے فلاں مرو کی فلاں عورت سے شادی کر دی۔ لیکن انہم راغب اصفہانی اپنی کتاب مفردات القرآن میں کہتا ہے کہ قرآن کریم میں "وَزَوْجُ نَسَاہُمْ خُورَہ" ان معنوں میں نہیں آیا جس طرح عرف عام میں کسی مرد کی نسبت کہا جاتا ہے کہ اس کی شادی فلاں عورت سے کر دی گئی۔ اس سے یہ تنبیہ مقصود ہے کہ جنت میں حوروں کے ساتھ یوں لگان نہ ہوگا جس طرح ہمارے مابین دنیاوی دستور ہے۔

حسن سے قولہ تعالیٰ "لَسُوذُنَا اَنْ تَسْجُدَ لَہُوزَا" کے معنوں میں بیان کیا ہے کہ "لہوز" یمن کی زبان میں عورت کو کہتے ہیں۔ محمد بن علی سے قولہ تعالیٰ "وَنَازِی نُوْخَہ" کے معنی یہ بیان کئے ہیں کہ قبیلہ نوح کی بول چال میں اس سے "ابن امراتہ" نوح علیہ السلام کی بیوی کا بیٹا مراد ہے۔ میں کہتا ہوں کہ اس کی قرأت یوں بھی کی گئی ہے "وَنَازِی نُوْخَہ" قولہ تعالیٰ "اعْبُدْ خُوزَا" کے بارے میں شحاک سے روایت کی ہے کہ "خُوز" اہل عمان کی زبان میں انگوڑ کو کہتے ہیں یعنی اس کے معنی یہ ہیں کہ "میں انگوڑ کو پھوڑتا تھا"۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے قولہ تعالیٰ "اَنْذَعُوْذَہ" کے معنوں میں روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "سعل" سے "ذہ" مراد ہے اور یہ اہل یمن کی بول چال ہے۔ اور قتادہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "نخل" بمعنی "زب" "اَرْوَشُوْہ" کی زبان ہے۔

ابو بکر بن ابی حارثی نے کتاب الوقف میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ "اَلْوَزُؤُہ" بذیل کی زبان میں بیٹے کے بیٹے (پوتے) کو کہتے ہیں اور اسی کتاب میں کلبی سے یہ روایت کی ہے کہ اہل یمن کی زبان میں مروجان چھوٹے چھوٹے موتیوں کو کہتے ہیں۔

اور کتاب الرکلی من تائف مصحف عثمان میں مجاہد سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا "قبیلہ حمیر کی بول چال میں "الصُّوْنُجُ" جینی کی چھوٹی (چائے یا قہوہ پینے کی) پیالی کو کہا جاتا ہے" اسی کتاب میں قولہ تعالیٰ "اَلَمْ يَتَّسِلْ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا" کی بابت ابی صالح سے روایت کی ہے کہ "اَلَمْ يَتَّسِلْ" بمعنی "لنم نلتصوا" (نہیں جانا) کے آیا ہے اور یہ محاورہ قبیلہ حوازن کی زبان کا ہے اور قرآن بھی کا یہ قول نقل کرتا ہے کہ "نہیں بلکہ یہ نلفظ قبیلہ نصح کی بول چال میں اس معنی کے لئے آتا ہے۔"

قرآن کے غیر مجازی الفاظ جو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے نافع بن الارزق سے بیان کئے ہیں

اور نافع بن الارزق کے مذکورہ سابق سوالات میں بیان ہو چکا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے الفاظ ذیل کی تشریح اور ان کی نسبت دوسری زبانوں کی طرف یوں کی ہے۔

- (۱) يَتَّبِعْنٰكُمْ : تم کو گمراہ کریں جو ازن کی بول چال میں۔
- (۲) بُورًا : تباہ، ہلاک شدہ، عمان کی زبان میں۔
- (۳) فَتَقْبِرُوْا : بھاگ نکلے، یمن کی زبان میں۔
- (۴) لَا يَلِكْكُمْ : تم کو ناقص نہ کرے گا تم میں کسی نہ ڈالے گا، بنی یمن کی زبان میں۔
- (۵) مُرَاعِنًا : کشادہ چوڑا چکلا، نذیل کی بول چال ہے۔

سعید بن منصور نے اپنے سنن میں قولہ تعالیٰ "سَبَّحْ التَّوْبَةَ" کے بارے میں عمرو بن شریک سے روایت کی ہے کہ اس کے معنی "تَسْمِيْنًا" شگ سالی کے ہیں۔ اور یہ یمن کی زبان ہے جو میر اپنی تفسیر میں روایت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے قولہ تعالیٰ "فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا" کے معانی "مکتوبہ" (لکھا گیا) بیان کرتا اور اس کو حمیری زبان کا لفظ بتاتا ہے کیونکہ حمیری قوم کے لوگ کتاب کو "اسطور" کہتے ہیں۔

مختلف عرب قبائل اور ممالک کی زبانوں کے الفاظ جو قرآن میں آئے ہیں

اور ابوالقاسم نے اس نوع کے بیان میں جو خاص کتاب تالیف کی ہے وہ اس میں لکھتا ہے۔ قرآن میں جن مختلف عربی قبائل اور ممالک کی زبانوں کے الفاظ آئے ہیں ان کی تفصیل مع تشریح کے حسب ذیل ہے :

کنانہ کی بول چال کے الفاظ : السفهاء (جاہل لوگ) غایبین (ذلیل سرنگوں) شطْرُهُ (اس کی جانب) لَا خَلْقِي (بہرہ نہیں ملا) وَجَعَلَكُمْ مَلَكُوْثًا (تم کو آزار دینا) فَبَلَا (ظاہر ظہور، عیاں) مُعْجَزِيْنَ (اگلے لوگ، سابقین) يَغْرُبُ (الغیب، پوشیدہ رہتا ہے) تَرَكُوْا (تھیلوا، میل کرو، بھگو) فَخَسِرُوْا نَاحِيَةً (ایک کنارہ، ایک گوشہ) مَسُوْرًا، مَلْحًا (پناہ لینے کی جگہ) مَسْبُوْرًا - يَنْسُوْنَ (نا امید ہونے والے) دَخُوْا - مَلْرًا (ہٹا کدے جانے کے طور پر) الْحَرَامُ (محکم جھوٹے لوگ) اَسْفَارًا (کناریں) لَقِيْتُمْ (جمع کئے گئے) مَكْمُوْدًا (نعمتوں کی ناشکری کرنے والا)۔

حذیل کی بول چال کے الفاظ : اَنْزَحَ (عذاب) شَرَوْا (خرید و فروخت کی) غَزَمُوا (طلاق) اَعْلَبُوا (طلاق و عداوت) حَقَقُوا (طلاق و عداوت) حَلَلْنَا (پاک اور بے میل، ستھرا) اَنَاءَ الْكَيْلِ (رات کی ساعتیں) فَوْرِهِمْ - وَجْهَهُمْ (اپنے قصد سے) جَلَدُوا (لگا تار، بے درپے) فَرَسَانًا - مَسْرَحًا (نکلتے کی جگہ) خَرَضَ (برائیت کیا) عَجَلًا - فَاوَهَ (سمجھوں نے مرنا) وَلِيْعَةً بِعِلَانَةٍ (رازدار، ہر راز) اَبْرُوْا (جنگ کے لئے جاؤ) اَلَسَابِغُوْنَ (روزے رکھنے والے) قَعْنَتَ، اَشْمَ (گناہ) يَنْدَبُكَ بِلَبِّكَ (تیری زہ کے ساتھ مروی ہے کہ قرعون ایک سہری زہہ پینے تھا۔ اور غرق ہونے کے بعد اس کی لاش مع زہہ کے جو اس کے جسم پر تھی دریا کے کنارہ پر چاڑی تھی) غُمَّةٌ (شبہ) ذُلُوْكَ الشَّمْسِ (زوال آفتاب) شَاكِبِيْهِ، نَاحِيَةً (اس کا کنارہ، گوشہ) رَحِمًا (گمان سے) مَلِكًا (ظن) يَرْجُوْا (خوف کرتا ہے) هَضْمًا (ازروئے نقص) حَابِيَةً

(خبر رکود) و فقصنی منسک (تیزی سے چلے) اَلَا عَذَابٌ (قہر میں) نَابِیْ (چنگدار) نَابِہُمْ (ان کا حال) تَهْخَعُونَ (سوتے ہیں، لیٹتے ہیں) دُنُونَا (عذاب) دَسْرَ (کیلیں، بوسے کی ٹخیں) اِنْفَاوَتْ (عیب) اَزْجَاہِنَا (اس کے اطراف اور گوشے) اَفْوَنَا (رنگ پرگ) رَزَا (نہد) وَ اِحْطَ حَافِظَہُ (ڈری ہوئی) مَسْقِبَہُ (گرگشتی) اَلْمَسْجُورَ (فضول خرچ)۔

لغت حمیر کے الفاظ : نَفْسًا (دونوں بزدل ہو) غَمْرَ (مطلع ہوا) سَفَاہَہُ (جنون) رَقِیْنَا (ہم نے تیزوئی، برق چلائی) مَرْجُوْا (حقیر، کم رو) السَّیْفَیْنِ (لونا، پانی پینے کی برتن) مَسْجُورَ (بدیودار جس میں مزہ جانے کی ہوائے لگی ہو) اِنْسَامَ (کتاب) یُسْجَعُونَ (تحریک کرتے ہیں، جنبش دیتے ہیں) اَحْسَبْنَا (ٹھنڈک) مِّنَ الْجُبْرِ عِیْنَا (کمزوری لاغری) مَارَاتِ (جہیزیں) خَزَا (خفلا، محصول، لگان، چندہ) غَرَمْنَا (بلایا، اَلْفُضْرُخَ (گھر) اَنَکَرُ (لاضوابط) (بدترین آواز) یَزِیْرُکُمْ (تم کو ناقص کر دے) مَذْہَبِیْ (محاسبہ کئے جانے والے) اَبَیْنِ (سخت) وَ بِلَا (شدید) بِخَبَرِ (مسئلہ، صاحب حکومت) مَرَضَ (زنا) اَلْفُضْرُخَ (تانیہ) مَحْشُورَ (جمع کی گئی) مَغْشُوفَ (محموس، رقرار)۔

لغت جرہم کے الفاظ : فَاوْا (مستوجب ہوئے) شَفَاہِ (گمراہی) غَبْرًا (مال) مَخْذَبِ (اشباہ ملتے جلتے ہوئے) دُنُونَا (نیلون) (حق سے توجہ رکرو) یَنْفُوا (متفرق پایا، پھیل پایا) شَرُّدَ (برباؤ کیا) اَزْجَاہِنَا (ہمارے یہاں کے کہنے) غَصِبَ (شدید) اَبَیْنَا (سب کے سب اکٹھا ہو کر) مَحْشُورًا (منقطع، الگ تھلگ) خَذَبَ (جانب) اَلْجِلَالِ (ابر) اَلْوَدَقَ (بارش) شَرِیْمَہُ (مکزی، مروہ) دَبِیْعَ (خریق) یُسْجَعُونَ (ٹنگتے ہیں) مَرْجُوْا (مرکب) بِاِہِمَ آمِزَ کیا ہوا) اَلْحَبَّاتِ (راستے) سَوْرَ (دیوار)۔

ازدھوۃ کی زبان کے الفاظ : لَا جِبَیْنَ (کوئی وضاحت نہیں) اَلْفُضْلَ (جس، گرفتاری) اَنَّمَا (شین، حدی) اَلرُّسَ (کنواں) اَلْمَاطِیْنِ (مکروہین، تکالیف میں مبتلا، نچیدہ لوگ) جَنَسِیْنِ (سخت اور حد درجہ کا گرم اُبلتا ہوا پانی) لَاحِظَہُ (نہایت سوختہ کر دیے والی، صفت و زخ) رَفَتْ (جماع) مَفِیْنَا (صاحب قدرت جو کچھ چاہے وہ کرنے والا) بَظَاہِرِ مِنَ الْقَوْلِ (جھوٹ بات کے ساتھ) اَلْبَیْبِیْدَ (گھر کے سامنے کا یا اُس کے اطراف کا صحن یا چھوٹی ہوئی زمین) حُفَّاءَ (ایک زمان تک) اَلْفُضْرُخَ (سوفہ، ناک)۔

عشتم کی زبان کے الفاظ : تُسْجَعُونَ (تم جراتے ہو، اپنے چار پاؤں کو) مَرْجِیْعَ (شتر، پراگندہ) حَفَّتْ مَدَیْنُ (جھکی) خَلَوْنَا (گھر اٹھنے والا) یُحْضَرُ (جھوٹ)۔

قیس غیلان کی لغت سے : سَحْلَہُ (فریضہ، ضروری باتیں واجب الادا) خَزَاخَ (ٹنگی) اَسْخَا مَسْرُوْنَ (ضائع کرنے والے ہیں) یُسْبِغُونَ (پانی اڑاتے ہیں) جِیْنَا جِیْنِہُمْ (ان کے قلعہ پناہ لینے کی جگہیں) اَسْخَرُونَ (آرام پاتے ہیں) رَاجِسَہُ (ملعون) یَسْبِغُہُ (تم کو ناقص بناتا ہے)۔

بنو سعد العشر کی لغت سے : خَفَنَہُ (خادم لوگ) اَخْلَ (عیال، بوجھ، جس کی پرورش و پرداخت کا بار اگیز کرنا پڑے)۔

کندہ کی لغت سے : جَنَحْنَا (راستے) بَشَتْ (پارہ پارہ ہو جائے، پھٹ کر) لَا یُتَبَسَّلُ (برج نہ کر، غم نہ کھا)۔

عذرہ کی لغت سے : اَفْخَسُوا (قصان اور گھٹانا اٹھاؤ)۔

حضر موت کی لغت سے : رَیْثُونَ (نامور لوگ) اَذْفُونَا (ہم نے ہلاک کر دیا) لُغُوبَ (تھکن) مَسْنُوبَ (اس کی لاشی)۔

عشمان کی لغت سے : مَطْلُفًا (ان دونوں نے ارادہ کیا) یَنْبِسَ (شدید) سِیْ یُہِمُّ (ان کو مجبور کیا)۔

مریضہ کی لغت سے : لَا تَقْلُوْا (ڈیالٹی نہ کرنا)۔

خمر کی لغت سے : اَذْلَاقَ (بھوک) وَ تَقْلَنْ (ان پر ضرور قہر، زبردستی کرو)۔

جدام کی لغت سے : دَبَحَسُوا بَدَلًا مَّبْدَرًا (گلی کو چوں کو چھان ڈالا، ہر جگہ پھیل گئے)۔

بنی حنیفہ کی لغت سے : الْقَفُودُ (معاہدے) الْجَنَاحُ (ہاتھ) الْزُهْبُ (زر)۔

یرامہ کی لغت سے : خَصِرَتْ (تھک ہوئے، سینے)۔

سبا کی لغت سے : تَبَيَّلُوا مَنَازِلَهُمْ غُطَيْنَا (انہوں نے کھلی کھلی غلطی کی) تَبَرُّنَا (ہم نے ہلاک کیا)۔

سلیم کی لغت سے : نَكَصَ (رجوع کیا)۔

عمارہ کی لغت سے : تَضَاعَفَ (موت)۔

طی کی لغت سے : يَبْنِي (شجر کہتا ہے) رَغْنًا (سرزور ویر حاصل) سَبَقَ نَفْسَهُ (اس نے اپنے نفس کو خسارہ میں ڈالا) يَتَسَّ (اس انسان)۔

خزیمہ کی لغت سے : اَيْقُنُوا (چل پڑو، چل نکلو) الْاَفْضَاءُ (جماع)۔

عمان کی لغت سے : نَحْبَلًا (گمراہی سے) تَقَفًا (سرنگ) خَيْثُ اَصْدَابِ (جدھر کا ارادو کیا)۔

حمیم کی لغت سے : اَنْذَ (بھول چوک) بَنِيًا (حسد کی وجہ سے)۔

انمار کی لغت سے : طَلَّزَهُ (اس کا اعلا نامہ) تَغَطَّشَ (ٹاریک ہوئی رات)۔

اشعر یحییٰ کی لغت سے : لَا خَنْبَكُنْ (ضرور بڑے کھود پھینکیں گے) نَارَةٌ (ایک بار) اِسْتَأْذَنَ (اس کی طرف سے ہٹ گئی اور بھڑک کر بھاگی)۔

اوس کی لغت سے : يَنْتَ (کھجور کا درخت)۔

خزرج کی لغت سے : تَغَطُّوا (چلے جائیں)۔

مدین کی لغت سے : فَتَرَّقَ (بمعنی فیصلہ کر دے) چکاب آیا ہے یہاں تک ابوالقاسم نے جو کچھ ذکر کیا تھا وہ خلاصہ کے طور پر بیان ہو چکا ہے۔

قرآن میں پچاس قبیلوں کی زبان کے الفاظ موجود ہیں

ابوبکر الواسطی اپنی کتاب الارشاد فی قرأت الشعر میں لکھتا ہے ”قرآن میں پچاس زبانیں موجود ہیں جن کی تفصیل یہ ہیں : قریش، کنانہ، ہذیل، خثعم، خزرج، غیر قیس غیلان، جرہم، یمن، ازدشنوہ، کندہ، حمیم، حمیر، مدین، لخم، سعد العشرہ، حضرموت، سدوس، الحارثیہ، انمار، غسان، مذحج، خزیمہ، غطفان، سبا، عمان، بنو حنیفہ، ثعلب، طی، عامر بن صعصعہ، ادس، مزہبیہ، ثقیف، جذام، بکلی، غدرہ، حوازن، انحر اور ایماہ کی لغتیں عرب کے ممالک کی اور ان کے علاوہ دوسرے ملکوں کی زبانوں میں سے اہل فارس، اہل روم، عجمی، اہل حبش، بربری، سریانی، عبرانی اور عجمی زبانیں ہیں۔ پھر اس کے بعد ابوبکر الواسطی نے ان زبانوں کی مثالیں بیان کی ہیں جن میں سے غالب حصہ ادھر ابوالقاسم کی بیان کی ہوئی مثالیں ہیں مگر ابوبکر نے ان پر جو کچھ اضافہ کیا ہے وہ حسب ذیل ہے :

چند اور غیر حجازی زبان کے الفاظ

النَّارُ حَزْ (عذاب، قبیلہ لیلیٰ کی بول چال میں) طَسَيْفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ (شیطان کا بھڑکانا ثقیف کی لغت میں اور) اَلَا خَفَافٌ (بمعنی ریزار، ثعلب کی بول چال میں)۔

اور ابن الجوزی کتاب فنون الافان میں بیان کرتے ہیں ”قرآن میں ہمدان کی لغت سے الریحان بمعنی رزق۔ الغینا بمعنی سفید اور غفری چھوٹے سوزنی کے قریش کے معنوں میں آیا ہے۔

بنو نصر بن معاویہ کی لغت سے : الحِثَار ، غدار (فریبی) کے معنی آئے ہیں عامر بن مصعب کی زبان سے اِثْعَفَذَ ، ختم کے معنی میں وارد ہوا ہے۔

ثقیف کی لغت سے : عَوَل ، میل کرنے اور جھکنے کے معنی میں استعمال ہوا ہے اور

حک کی لغت سے : صُور - سینگ (نرسنگھا) کے معنوں میں وارد ہوا ہے۔

قرآن کا نزول قریش کی زبان میں ہونے کا مطلب

ابن عبد البر کتاب التہذیب میں بیان کرتا ہے ”جس شخص نے کہا ہے کہ قرآن کا نزول قریش کی زبان اور بول چال میں ہوا۔ اس کے قول کے معنی میرے نزدیک یہ ہیں کہ بیشتر قرآن قریش ہی کی زبان میں نازل ہوا ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ تمام قرأتوں میں زبان قریش کے سواء اور زبان کے الفاظ بھی پائے جاتے ہیں۔ مثلاً تحقیق ہمزہ وغیرہ اور یہ بات ظاہر ہے کہ قریش کے لوگ ہمزہ کا تلفظ نہیں کرتے تھے۔

قرآن کا اکثر حصہ حجازی زبان میں نازل ہوا

اور شیخ جمال الدین بن مالک کا قول ہے ”خداوند کریم نے قرآن کو تھوڑے حصہ کے سواء باقی سب باشندگان حجاز کی زبان میں نازل فرمایا۔ ہاں اس میں کچھ باتیں بنی تمیم کی لغت کی ہیں جیسے ”مَنْ يَسْأَلُ اللَّهَ“ اور ”مَنْ يَكْرِتُكَ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ“ کی مثالوں میں مجزوم حرف کا ادغام کرنا کہ یہ خاص بنی تمیم کی بول چال میں پایا جاتا ہے اور اسی وجہ سے ایسا ادغام بہت کم آیا ہے اور حجاز کی بول چال میں حرف مجزوم کو الگ کر کے پڑھنا رائج ہے۔ اس واسطے وہ بکثرت مقامات پر وارد ہوتا ہے مثلاً ”وَلْيَسْلِلْ - يُحْيِيكُمْ اللَّهُ - يُبْدِئُكُمْ - وَاسْتَفْذِيهِ لَزِيْزٍ اور مَنْ يَخْلُلْ غَلْبَهُ غَضْبِي“۔

بعض الفاظ کو نصب دینے میں اہل حجاز کی زبان کی اتباع

شیخ جمال الدین کہتا ہے ”اور تمام قاریوں نے ”إِلَّا بِنَاءً لِلظَّنِّ“ میں ”عین“ کو نصب دینے پر اتفاق رائے کر لیا ہے اور اس کی وجہ یہی ہے کہ اہل حجاز کی زبان میں مستثنیٰ میں نصب کا ہونا لازمی ہے اور اسی طرح قاریوں نے ”مَسَاحِدًا بَشَرًا“ کے نصب دینے پر بھی اجماع کر لیا ہے کیونکہ اہل حجاز کی لغت میں حرف ”ف“ کو نکل دیا جاتا ہے اور زحمری نے قول تعالیٰ ”قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لِقَابُ اللَّهِ“ کے بارے میں کہا ہے کہ یہ استثناء منقطع ہے اور بنی تمیم کی بول چال کے مطابق آیا ہے۔

خاندہ : قرآن میں قریش کی لغت کے صرف تین غریب لفظ آئے ہیں

واسطی کہتا ہے ”قرآن میں قریش کی لغت سے تین لفظوں کے سواء اور کوئی غریب لفظ نہیں آیا ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ قریش کا کلام اہل لویجہ اور واضح ہے اور باقی اہل عرب کی بول چال وحشت انگیز اور غریب (وشواری سے سمجھا اور تلفظ میں آنے والی ہے)۔ غرض یہ کہ قرآن میں یہی تین کلمہ غریب ہیں :

(۱) فَسَبِّحْهُمْ : اس کے معنی سرہلانے کے ہیں۔

(۲) مُقَبِّلًا : اس کے معنی صاحب قدرت کے ہیں اور

(۳) فَسَبِّحْهُمْ : یعنی ان کو سناؤ۔

اڑتیسویں نوع (۳۸)

قرآن میں عربی زبان کے ماسواء دیگر زبانوں کے الفاظ کا پایا جانا

میں نے اس بیان میں ایک جداگانہ کتاب لکھی ہے جس کا نام المعتمد فی القرآن من العرب ہے، چنانچہ اس مقام پر اسی کتاب کا خلاصہ درج کرتا ہوں اور اس کے فوائد ذیل میں بیان کرتا ہوں۔

قرآن میں معرب الفاظ کے وقوع میں آئمہ کا اختلاف ہے، زیادہ تر آئمہ جن میں امام شافعی، ابن جریر، ابو عبیدہ، قاضی ابوبکر اور ابن فارس بھی شریک ہیں۔ ان کی رائے یہ ہے کہ قرآن میں عربی زبان سے باہر کا کوئی لفظ نہیں واقع ہوا ہے اور وہ اس کی دلیل قولہ تعالیٰ "قُرْآنًا عَرَبِيًّا" اور "وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا مَّغْرِبِيًّا لَقُلْنَا الْوَلَاةُ فَخُذْهَا مِنَّا حِسْبَةَ الْغُلَبِ" وغریب۔ گو قرآن دیتے ہیں اور امام شافعی نے تو اس شخص کو نہایت سختی کے ساتھ برا بتایا ہے جو قرآن میں عجمی زبانوں کے الفاظ آنے کے قائل ہو۔ ابو عبیدہ کہتا ہے "اس میں کوئی کلام نہیں کہ قرآن عرب کی واضح زبان میں نازل کیا گیا ہے اس لئے جو شخص کہے کہ اس میں غیر عربی زبان کے الفاظ بھی ہیں وہ بلاشبہ بڑی بات (سخت اور بری بات) کہتا ہے اور جو شخص لفظ "بُحْدَانًا" کو غلطی زبان کا کلمہ بتاتا ہے وہ بھی سخت بری بات منہ سے نکالتا ہے۔" ابن اوس کا قول ہے "اگر قرآن میں عربی زبان سے باہر کے بھی کچھ الفاظ ہوتے تو اس سے کسی وہم کرنے والے کو یہ وہم کرنے کا موقع ملتا کہ اہل عرب قرآن کے مثل کلام کہہ سکتے ہیں عاجز رہے کہ قرآن میں لکی زبانیں آئی تھیں جو اہل عرب کو معلوم ہی نہ تھیں۔"

ابن عباس رضی اللہ عنہما وغیرہ کے قول کی توجیہ کہ قرآن میں فلاں لفظ فلاں غیر عربی زبان کا ہے

ابن جریر کا قول ہے "ابن عباس رضی اللہ عنہما اور دیگر آئمہ سلف نے الفاظ قرآن کی تفسیر کرتے وقت بعض لفظوں کی نسبت جو یہ بیان کیا ہے کہ وہ زبانوں کا تاور ہو گیا یعنی ایک معنی کے واسطے اہل عرب، اہل فارس اور اہل حبش وغیرہ نے ایک ہی لفظ کے ساتھ الکلمہ کر لیا۔" اور ابن جریر کے علاوہ کسی اور شخص کا قول ہے "نہیں بلکہ وہ الفاظ تو ان خالص اہل عرب کی بول چال میں داخل اور اسی زبان کے تھے جس میں قرآن شریف کا نزول ہوا کیونکہ اہل عرب اپنے سفروں میں دیگر اقوام سے ملتے تھے۔ اور اس وجہ سے ان کی زبان کے بعض الفاظ اہل عرب کی زبان پر چڑھ جاتے تھے پھر ان الفاظ میں سے چند کلمات حروف کی کمی کے ساتھ متغیر کر کے اہل عرب نے ان کو اپنے اشعار اور محاورات میں بھی استعمال کر لیا اور اس طرح پر وہ معرب الفاظ فصیح عربی کلمات کے قائم مقام بن گئے، اور ان میں بھی بیان کی منفعت (جو عربی کا خاصہ تھی) پیدا ہو گئی۔ پس اسی حد (تعریف) کے لحاظ سے قرآن کا نزول ان کلمات کے ساتھ ہوا۔" اور دوسرے علماء کا قول ہے کہ "یہ تمام الفاظ بے آمیزش عربی زبان کے ہیں مگر بات یہ ہے کہ عربی زبان ایک بے حدود وسیع زبان ہے اور اس کے متعلق بڑے بڑے جلیل القدر علماء اور زبان دانوں پر بھی کچھ اختلاف ہوا جانا بعید از قیاس نہیں۔ چنانچہ ابن عباس پر "فَطْلُو" اور "فَصْلَحُوا" کے معانی پوشیدہ رہ گئے تھے۔ امام شافعی اپنے رسالہ میں لکھتے ہیں "زبان کا احاطہ نبی کے سواء اور کسی شخص سے نہیں ہو سکتا۔" ابوالمعالی عزیزی بن عبد الملک کہتا ہے "ان الفاظ کے عربی زبان میں پائے جانے کی وجہ یہ ہے کہ عربی زبان تمام دنیا کی زبانوں سے بڑھ کر وسیع اور الفاظ کا خزانہ رکھنے میں بے مثل ہے اور ہو سکتا ہے کہ اہل عرب نے ان الفاظ کے وضع کرنے میں دیگر اقوام سے سبقت کی ہو۔"

قرآن میں غیر عربی الفاظ آنے کی توجیہات اور قرآن میں عجمی الفاظ آنے کے دلائل

اور بہت سے دوسرے لوگ (مذکورہ بالا لوگوں کے علاوہ) اس طرف گئے ہیں کہ قرآن شریف میں معرب الفاظ غیر زبانوں کے وارد ہوئے ہیں اور قولہ تعالیٰ "قُرْآنًا عَرَبِيًّا" کے استدلال کا جواب یوں دیا ہے کہ تمام قرآن عربی الفاظ سے بھرا ہے اس لئے اس میں معدودے چند غیر زبانوں کے

اظہار کا آجانا اسے عربی کلام ہونے سے خارج نہیں بنا سکتے۔ ایک فارسی قصیدہ جس میں دو عربی لفظ آئے ہوں فارسی ہی کہلائے گا اور ان چند لفظوں کی وجہ سے عربی قصیدہ نہ ہو جائے گا اور قولہ تعالیٰ ”القصصی وغیرہ“ کا جواب یہ دیا ہے کہ یہاں (سیاق کلام) طرز گفتگو سے یہ معنی بنتے ہیں کہ ”آیا کلام تو عجیبی ہے اور اس کا مخاطب عربی ہو؟“ اور قرآن میں بھی زبانوں کے الفاظ آنے پر ان لوگوں نے علمائے نحو کے اس اتفاق سے استدلال کیا ہے کہ وہ ابراہیم کے لفظ کو جبکہ اس کے علم اور عجم ہونے کے غیر منصرف قرار دیتے ہیں۔ مگر ان کا یہ استدلال اس طرح پرزدہنی کر دیا جاتا ہے کہ اعلام (خاص لوگوں یا مقاموں کے نام) اختلاف کے محال نہیں ہو سکتے اور غیر اعلام میں کلام کی وجہ یوں کی جاتی ہے کہ جس وقت اعلام کے وقوع میں اتفاق کر لیا گیا ہو تو اجناس کے واقع ہونے سے کیا امر مانع آ سکتا ہے؟ اور میں نے غیر عربی الفاظ کے کلام الہی میں وقوع ہونے کی سب سے قوی دلیل وہ دیکھی ہے جس کو ابن جریر نے صحیح سند کے ساتھ ابی مسرہ ”جلیل القدر تابعی سے نقل کیا ہے کہ ”قرآن میں ہر ایک زبان کے الفاظ ہیں“ اور میں اسی قول کو پسند کرتا ہوں پھر ایسا ہی قول سعید بن جبیر رحمہ اللہ اور وہب بن منہ سے بھی روایت کیا جاتا ہے اور ان تمام اقوال سے یہ اشارہ نکلتا ہے کہ قرآن میں ان الفاظ کے واقع ہونے کی حکمت اس کا علوم اولین و آخرین پر حاوی اور ہر شے کی پیشگوئی اور خبر دہی کا جامع ہونا ہے لہذا ضروری تھا کہ اس میں اقسام لغت اور زبانوں کی طرف بھی اشارہ کیا جاتا اور اس طرح قرآن کا ہر شے پر محیط ہونا حد کمال کو پہنچا دیا جاتا ہے۔

قرآن میں معرب الفاظ آنے کی حکمت اور فوائد

چنانچہ اسی لحاظ سے قرآن میں تمام دنیا کی زبانوں سے چوٹی کے شیریں ترس، بے حد ہلکے اور عرب کے کلام میں بکثرت استعمال ہونے والے چٹکلے لئے گئے۔ میں نے ابن العتب کی تصریح بھی اپنے اسی مذکورہ فوق قول کی مویہ دیکھی چنانچہ وہ کہتا ہے دیگر کتب آسمانی اور منزل من اللہ کتابوں پر قرآن کو ایک یہ خصوصیت حاصل ہے کہ دوسری کتابیں جن قوموں کی زبانوں میں نازل کی گئیں ان کی زبان کے علاوہ کسی دوسری زبان کا اس میں ایک لفظ بھی نہیں آیا۔ مگر قرآن تمام قبائل عرب کی زبان پر شامل ہونے کے علاوہ بہت سے الفاظ، روی، فارسی اور حبشی وغیرہ زبانوں کے بھی اپنے اندر موجود رکھتا ہے۔ ”نیز یہ کئی زبردست دلیل ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تمام اقوام عالم کی جانب دعوت حق دینے کے لئے بھیجے گئے تھے، اور خداوند کریم کا ارشاد ہے ”وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ“ اس واسطے ضروری تھا کہ نبی مبعوث ہو جو کتاب دی جائے اس میں ہر ایک قوم کی زبان کے الفاظ موجود ہوں اور اس میں کوئی ہرج نہ تھا کہ ان الفاظ کی اصل خاص اس نبی کی قوم میں بختہ ایک ہی رہی ہو۔“

لفظ ”إِسْتَسْرِقَ“ کے موزوں و فصیح ترین ہونے کی دلیل

اس کے بعد میں نے دیکھا کہ انھو نبی قرآن میں معرب الفاظ آنے کا ایک اور فائدہ بھی بیان کرتا ہے، وہ کہتا ہے ”اگر کوئی کہے کہ ”إِسْتَسْرِقَ“ عربی زبان کا لفظ نہیں ہے اور غیر عربی لفظ عربی لفظ کے مقابلہ میں فصاحت و بلاغت کی حیثیت سے کم تر ہے تو میں اس کا جواب یوں دیتا ہوں اگر تمام دنیا کے فصیح اور زبان آور لوگ متفق ہو کر چاہیں کہ اس لفظ کو ہٹا کر اس کی جگہ دوسرا ایسا ہی فصیح و بلیغ لفظ لے آئیں تو میں دعویٰ سے کہہ سکتا ہوں کہ وہ کبھی اپنے اس ارادہ میں کامیاب نہ ہو سکیں گے۔

اس کی دلیل یہ ہے کہ خداوند پاک اپنے بندوں کو طاعت اور فرمانبرداری پر آمادہ بناتے وقت اگر ان کو دل خوش کن وعدوں سے توقع نہ بندھا ہے اور جن عذاب کی دھمکیوں سے دھمکے، دھڑکانے والے تو پھر خدا کے پاک کا یہ جوش دلانا حکمت کی بنا پر نہ ہوگا، لہذا فصاحت کا خیال رکھتے ہوئے وعدہ اور وعید کا لانا ضروری ہے۔ اب دیکھتا ہے چاہئے کہ وہ کون سے وعدے ہیں جن کو کتنے لوگ پسند کرتے ہیں اس کے وقوع میں امر و نہی کی تکلیف برداشت کر سکتے ہیں؟ یہ وعدہ چار باتوں میں مختصر ہے، اچھے مکانات، لطیف غذا، خوشگوار پہنے کی چیزیں، اعلیٰ درجہ کے فوقی البھڑک اور بیش بہا کپڑے اور پھر حسین اور عصمت آمیز عورتیں یا اسی طرح کی دوسری باتوں کا درجہ ہے جو مختلف طبائع کو پسند ہوتی ہیں۔ اسی لئے کہ اچھے اور خوش فضا مکانوں کا ذکر کرنا اور ان کے عطا کرنے کا وعدہ فرمان فصیح شخص کے خیال میں ایک لازمی امر ہے۔ اگر وہ اس وعدہ کو ترک دے تو جس شخص کو

عبادت کا حکم دیا جاتا ہے اور اس کے صدمے میں اس سے لطیف غذا کیں اور خوشنماور پینے کی چیزیں عطا کرنے کا وعدہ کیا جاتا ہے وہ کہہ سکے گا کہ کھانے پینے کا مزہ وہاں مل سکتا ہے جہاں خوشنما عمارت ہو۔ یہ قضا باغ ہو، ایسا مکان ہو اور اس طرح کی روح پرور چیزیں جملہ رسی ہوں۔ ورنہ کسی قید خانہ یا جہنم کے مقام میں نعمت والا ان کا ملنا اور نہ ہر گھنٹہ پینا دونوں باتیں برابر ہیں۔

غرض یہ کہ اسی وجہ سے خداوند کریم نے جنت کا ذکر فرمایا اور وہاں اچھے اچھے مکانوں اور باغوں کے عطا کرنے کا وعدہ کیا۔ چونکہ یہ بھی مناسب تھا کہ لباس کی قسم سے اعلیٰ درجہ کی چیز کا ذکر کیا جائے اس واسطے دنیا کا بہترین اور سب سے بڑھ کر نفیس کپڑا حریر (ریشمی کپڑا) مذکور ہوا کیونکہ موسیٰ نے چاندی کا کپڑا بنایا نہیں جاتا اور اس کے ماسواہ حریر کے علاوہ دوسری قسم کے کپڑوں میں دیانت اور وزن کی کوئی تعریف نہیں تصور ہوتی بلکہ بسا اوقات جگہ اور باریک کپڑوں کی قیمت موسیٰ نے اور دوزخی کپڑوں سے زیادہ قرار دی جاتی ہے۔ مگر حریر میں جس قدر دیانت اور شگفتگی پائی جائے اسی قدر وہ بیش بہا اور عمدہ مانا جاتا ہے۔ بدین وجہ خوش بیان مقرر کا فرض تھا کہ وہ دیز اور شگفتیں ریشمی کپڑے کا ذکر کرے تاکہ لوگوں کو شوق دلانے اور امر حق کی صرف جلائے میں کوئی قصور نہ واقع ہو سکتا۔ پھر یہ بات بھی ہے کہ اس واجب الذکر شے کا بیان یا تو اسی ایک لفظ کے ذریعے سے ہوگا جو اس کے لئے صریحاً موضوع ہے اور یا کتنا ہی دوسرے لفظوں میں اس کا بیان کیا جائے گا لیکن اس میں شک نہیں کہ ایک ہی صریح لفظ کے ذریعے سے اس کا ذکر کرنا بہتر ہے۔ کیونکہ اس میں اختصار کلام کے علاوہ سمجھ میں آنے کا بھی پورا فائدہ حاصل ہو سکتا ہے اور یہ لفظ "استبرق" تھا۔

چنانچہ اگر فصیح اس لفظ کو ترک کر کے اس کی جگہ کوئی اور دوسرا لفظ لانے کی آرزو کرتا تو وہ کبھی اس ارادہ میں کامیاب نہ ہو سکتا کیونکہ اس کی جگہ پر قائم ہونے والا یا تو ایک ہی لفظ ہو سکتا ہے اور یا متعدد الفاظ اور کسی عربی شخص کو "استبرق" کے معنوں پر وفالت کرنے والا اپنی زبان کا ایک لفظ مل ہی نہیں سکتا اس لئے کہ ریشمی کپڑوں کا استعمال اہل عرب نے فارس والوں سے معلوم کیا خود ان کے ملک میں نہ یہ کپڑا بنتا تھا اور نہ عربی زبان میں دیز اور مخمض پارچہ دیا کے لئے کوئی نام وضع کیا گیا تھا۔ ہاں انہوں نے اہل شمر کی زبان سے اس کپڑے کا جو نام اس کی تلفظ کو اپنی زبان کے ڈھنگ پر لا کر اسے استعمال کر لیا اور اس ملک عرب سے کم یاب اور نادر الوجود کپڑے کے لئے خاص لفظ وضع کرنے سے بے پروا ہو گئے۔ لیکن اگر اس معنی کو ایک سے زیادہ دیا کئی ایک لفظوں کے ساتھ ادا کیا جائے تو اس سے بلاغت میں خلل پڑتا ہے اس لئے کہ جس معنی کو ایک ہی لفظ کے ذریعے ادا کر سنا ممکن ہو اس کو خواہ مخواہ دو لفظوں میں بیان کرنا بیکار کی طوالت تھی۔ اور یہ امر بلاغت کے اصول سے خارج ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ مذکورہ بالا دلیل اور بیانات سے ثابت ہو گیا کہ ایک فصیح شخص کے لئے موقع محل پر لفظ استبرق کا بولنا ضروری ہے اور اس کو اس کا قلم مقام دوسرا لفظ مل نہیں سکتا۔ اور اس سے بڑھ کر کیا فصاحت ہو سکتی ہے کہ دوسرا اس کا نظیر لفظ ہی نہ مل سکے؟

غیر عربی الفاظ کے قرآن مجید میں آنے کی بابت ابو عبیدہ کی متوازن اور منصفانہ رائے۔

ابو عبیدہ رحمہ اللہ۔ قاسم بن سلام پہلے غیر عربی الفاظ کے قرآن میں آنے کی بابت علما کا قول اور پھر علمائے عربیت کی ایسی بات کہنے سے ممانعت بیان کر کے کہتا ہے اور میرے نزدیک وہ مذہب درست ہے جس میں دونوں قولوں کی تمامہ تصدیق ہوتی ہے اور وہ مذہب (رائے) یہ ہے: "اس میں شک نہیں کہ علماء کے حسب بیان ان الفاظ کی اصل محلی زبانیں ہیں مگر بات یہ ہوئی کہ ان کلمات کے استعمال کی ضرورت اہل عرب کو بھی پڑی اور انہوں نے ان کلمات کو معرب بنا کر اپنی زبان سے ادا کرنے کے قابل کر لیا۔ پھر محلی الفاظ کی صورت سے ان کی صورت بھی بدل کر انہیں اپنی زبان کے الفاظ سے مشابہ بنالیا اور اسی طرح یہ کلمات عربی زبان کے جزو ہو گئے۔ چنانچہ جس وقت قرآن کا نزول ہوا ہے اس وقت یہ الفاظ عربی کلام میں ایسے مل جل گئے تھے کہ ان کا امتیاز کرنا مشکل تھا۔ لہذا اس لحاظ سے جو لوگ ان کو عربی زبان میں شامل بناتے ہیں وہ بھی اور جو لوگ ان کلمات کو محلی قرار دیتے ہیں وہ بھی دونوں بجائے خود سچے ہیں۔" الجواب لبقی ابن الجوزی اور بہت سے دیگر علماء بھی اسی قول کی جانب مائل ہوئے ہیں۔

اور ذیل میں ہم ان الفاظ کی فہرست بترتیب حرف تہجی درج کرتے ہیں جو قرآن میں غیر عربی زبانوں سے آئے ہیں :

قرآن میں آنے والے غیر عربی الفاظ کی فہرست، ان کے معنی اور مأخذ

تفعیل

نقط

انباریف

آب

انبلعی

انخلد

الاز انکب

ازر

انباط

اضخوق

اضفاز

اضوی

انکواب

ال

البیم

انفاه

معالمی اپنی کتاب فقہ المغت میں اس کو فارسی زبان کا لفظ بیان کرتا ہے۔ جو یقینی کہتا ہے ”اثریق فارسی لفظ ہے اس کے معنی پانی کا راست یا ٹھہر ٹھہر کر پانی گرائنا ہیں (آب ریز)۔“

بعض علماء کا بیان ہے کہ اہل مغرب بول چال میں آب گھاس کو کہتے ہیں اس امر کو شیدہ بیان کرتا ہے۔

بن ابی حاتم و سب بن معبہ کے واسطے سے روایت کرتا ہے قول تعالیٰ ”انبلعی ماء لک“ جس کی زبان میں اس کے معنی ہیں گھونٹ جا، نگل جا اور ابو اسنیخ نے جعفر بن محمد کے طریق پر ان کے باپ محمد سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ہندوستان کی زبان میں اس کے معنی ہیں ”پلی جا“۔

واسطی اپنی کتاب الارشاد میں بیان کرتا ہے ”انخلد فی الارض“ عبرانی زبان میں معنی ”ٹیک لگائی“ کے آتا ہے۔ ابن الجوزی نے کتاب فنون الانفاق میں بیان کیا ہے، ”جس کی زبان میں اس کے معنی تختیوں کے ہیں۔“

جولوگ ابن ابیہم کے باپ بابت کا نام نہیں مانتے ان کے قول پر اسے معرب شمار کیا گیا ہے اور ابن ابی حاتم کہتا ہے ”محرر بن سلیمان کی نسبت ذکر کیا گیا ہے کہ اس نے کہا ”میں نے اپنے باپ سلیمان کو ”واذ قال ابوہیب ذابہ از“ یعنی رفع کے ساتھ پڑھتے سنا۔ اس نے کہا مجھ کو یہ بات پہنچی ہے کہ از بمعنی انخوج (مخ ح) کے آیا ہے اور یہ سخت ترین کلمہ ہے جو ابن ابیہم نے اپنے باپ سے کہا ”اور بعض علماء کا بیان ہے کہ اس کے معنی عبرانی زبان میں ”اے غلطی کرنے والے“ ہیں۔“

ابو الیث نے اپنی تفسیر میں بیان کیا ہے کہ یہ لفظ ان لوگوں (بنی اسرائیل) کی لغت میں عربی لفظ قبل کا قائم مقام ہے۔ ابن ابی حاتم نے ضحاک سے روایت کی ہے کہ ملک بن جهم میں دبیر رشی پڑے کو کہتے ہیں۔ واسطی الارشاد میں بیان کرتا ہے کہ سریانی زبان میں اسفار کتابوں کو کہتے ہیں اور ابن ابی حاتم نے ضحاک سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”یہ بھلی زبان میں کتابوں کو کہتے ہیں۔“

ابو القاسم کتاب لغات القرآن میں بیان کرتا ہے، ”یہ زبان میں اس کے معنی ہیں ”میرا عہد“ (قول وقرارداد)۔“

ابن الجوزی بیان کرتا ہے ”یہ بھلی زبان میں کوزوں کو کہتے ہیں“ اور ابن جریر ضحاک سے روایت کرتا ہے کہ اس نے کہا ”یہ بھلی زبان کا لفظ ہے اور اس کے معنی ہیں بے دستوں کے مٹی کے پختہ کوزے (نوں)۔“

ابن جنی کہتا ہے ”لوگوں نے ذکر کیا ہے کہ یہ بھلی زبان میں اللہ تعالیٰ کا نام ہے۔“

ابن الجوزی بیان کرتا ہے کہ ”رنگبار کی زبان میں اس کے معنی دکھ دینے والی چیز ہیں“ اور شیدہ کہتا ہے کہ ”عبرانی زبان میں اس کے یہ معنی ہیں۔“

اہل مغرب کی بول چال میں اس کے معنی ہیں ”اُس کا پک جانا“ یہ بات شیدہ نے ذکر کی ہے۔ اور ابو القاسم اس معنی میں اس کو بربری زبان کا لفظ بتاتا اور کہتا ہے کہ اسی زبان سے قول تعالیٰ ”حسبہ ان“ بے حد گرم پانی اور قول تعالیٰ ”غنی ینہ“ گرمی سے کھوٹا ہوا چشمہ بھی آیا ہے۔

- اَوَاہ : اور اشخہن جنہن نے عکرمہ کے طریق پر ابن عباس سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”جہش کی زبان میں اس کے معنی یقین کرنے والے کے ہیں۔ ابن ابی حاتم نے مجاہد اور عکرمہ سے ایسی ہی روایت کی ہے عمرو بن شریحیل سے روایت کی ہے کہ جہش کی زبان میں اس کے معنی ”رہم کرنے والا“ اور الواسطی کا قول ہے ”عبری زبان میں اَوَاہ بمعنی دعا کرنے کا ہے۔
- اَوَاب : ابن ابی حاتم عمرو بن شریحیل سے روایت کرتا ہے کہ ”جہش کی زبان میں اس کے معنی ”مسح“ تصحیح خواں کے آتے ہیں اور ابن جریر نے بھی عکرمہ سے روایت کی ہے کہ قولہ تعالیٰ ”اَوْبَىٰ مَعَهُ“ جہش کی زبان میں سبھی، تصحیح خوانی کرا کے معنوں میں آیا ہے۔
- اَلَا وَاٰلِہٖ : شیدہ بیان کرتا ہے قولہ تعالیٰ ”لَقَدْ عَلِمْتُمُ الْاَوَّلٰی“ سے مراد پچھلی جاہلیت ہے اور قولہ تعالیٰ ”فِی الْاٰخِرَةِ“ سے پہلی ملت (پہلا دین) مراد ہے یہ معنی قطعی زبان کے ہیں کیونکہ قطعی لوگ آخرت کو اولیٰ اور اولیٰ کو آخرت کہتے ہیں اس قول کو زکشی نے اپنی کتاب البرہان میں بیان کیا ہے۔
- بَطَّحْنَهَا : شیدہ کہتا ہے قولہ تعالیٰ ”بَطَّحْنَاهَا مِنْ اِسْنِیْقَ“ یعنی اس کے اوپری ابرے۔ قطعی زبان میں یہ بھی زکشی نے بیان کیا ہے۔
- بَعِیْر : فریابی، مجاہد سے قولہ تعالیٰ ”تَخْلِلْ بَعِیْرَ“ کے معنوں میں روایت کرتا ہے کہ اس سے ”ایک بار خر کا بیاض مراد ہے اور مقاتل سے مروی ہے کہ عبرانی زبان میں ہیر ہر ایسے جو نور کو کہتے ہیں جس سے بار برداری کا کام لیا جاتا ہو۔
- بِیْع : الجوالیقی کتاب العرب میں بیان کرتا ہے ”بِیْعَةُ اور کُیْسَةُ“ ان دونوں لفظوں کو بعض علما نے فارسی کے معرب الفاظ بیان کیا ہے۔
- تَنَوَّرُ : جوالیقی، اور شعبابی دونوں نے اس کو فارسی زبان کا لفظ اور معرب بتایا ہے۔
- تَغْبِیْرًا : ابن ابی حاتم نے قولہ تعالیٰ ”وَلَا یَغْبِیْرُوْا مَا غَلَبُوْا تَغْبِیْرًا“ کے معانی میں سعید بن جبیر سے روایت کی ہے کہ ”بھلی زبان میں اس کے معنی ہیں اُس کو ہلاک کیا۔“
- نَحَتْ : ابوالقاسم، لغات القرآن میں بیان کرتا ہے قولہ تعالیٰ ”فَنَادَعْنَاهُنَّ تَغْبِیْہَا“ میں تَغْبِیْہَا سے بَطَّحْنَاهَا مراد ہے یعنی اس کے پیٹ میں سے اور یہ بھلی زبان کا لفظ ہے۔ کرمانی اپنی کتاب العجائب میں بھی مورخ سے اسی طرح روایت کرتا ہے۔
- اَلْجَبِیْتُ : ابن ابی حاتم ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتا ہے ”جَبْتُ“ جہش کی زبان میں شیطان کو کہتے ہیں۔ عبد بن حمید نے عکرمہ سے روایت کی ہے کہ جہش کی زبان میں جبہ بمعنی شیطان آیا ہے۔
- جَهَنَّمُ : اور ابن جریر نے سعید بن جبیر سے اس کے معنی جہش کی زبان میں ساحر (جادوگر) بیان کئے ہیں۔
- جَحْمٌ : بقول بعض، بھی، بعضوں کے نزدیک فارسی اور چند لوگوں کے نزدیک عبرانی زبان کا لفظ ہے۔ اس کی اصل تَحْمَامُ بتائی جاتی ہے۔
- حَوْمٌ : ابن ابی حاتم نے عکرمہ سے روایت کی ہے کہ جہش کی زبان میں حَوْمٌ بمعنی وَجِبٌ (واجب کیا گیا) آیا ہے۔
- حَصْبٌ : ابن ابی حاتم نے ابن عباس سے روایت کی ہے کہ قولہ تعالیٰ ”حَصْبٌ جَهَنَّمُ“ میں حصب کی معنی لکڑی (ایندھن) کے آئے ہیں، زنگی زبان میں۔
- جَطْلَةٌ : کہا گیا ہے کہ اس کے معنی ہیں ”ٹھیک اور درست بات کہو“ اور یہ معنی ان ہی (بنی اسرائیل) کی زبان میں آتے ہیں۔
- حَوَارِیُّوْنَ : ابن ابی حاتم نے ضحاک سے روایت کی ہے ”بھلی زبان میں اس کے معنی غسل دینے والے (مردہ ہو) لوگ ہیں اور اس کی اصل ”حواری“ تھی۔
- حَوْبٌ : نافع بن الارزق کے سولات میں ابن عباس کا اس کے معنی ”اَنَسَ“ (گناہ) بتانا اور اس کا جہش کی زبان میں آنا بیان ہو چکا ہے۔

اس کے معنی یہودیوں کی زبان میں یا ہم مل کر پڑھنے کے ہیں۔

جیش کی زبان میں اس کے معنی ہیں چمکدار، اس کو شیداء اور ابوالقاسم نے بیان کیا ہے۔

جواہقی وغیرہ نے اس کو فارسی بیان کیا ہے۔

ابو نعیم نے دلائل اللہ فیہ میں ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ یہ (رباعی) یہودیوں کی زبان میں ممالی ہے۔

جواہقی کا بیان ہے، ابو نعیم نے کہا ”اہل عرب رباعی نہیں جانتے اور اس کو صرف علماء اور فقہاء لوگوں نے سمجھا ہے۔“

میرے نزدیک یہ لفظ عربی زبان کا نہیں بلکہ عبرانی یا سریانی زبانیوں کا ہے اور ابوالقاسم نے اس کے سریانی زبان کا

لفظ دہونے پر وثوق کیا ہے۔

ابو حاتم احمد بن حمدان الملقبی کتاب التریۃ میں بیان کیا ہے کہ یہ لفظ سریانی زبان کا ہے۔

مہرہ اور قلب کے خیال میں یہ لفظ عبرانی زبان کا اور اس کی اصل خائے معجہ کے ساتھ ہے۔

کرمانی کی کتاب المعجائب میں اس کو گجلی لفظ اور اس کے معنی ”کنواں“ بتائے گئے ہیں (چاہ)۔

شیداء کہتا ہے ”بیان کیا گیا ہے کہ یہودی زبان میں لوح (تختی) کو کہتے ہیں اور ابوالقاسم کہتا ہے کہ یہودی زبان ہی میں

”معنی“ ”کتاب“ آتا ہے اور الواسطی اسی زبان میں ”دواۃ“ کے معنی میں آنا بیان کرتا ہے۔

ابن الجوزی نے کتاب فنون الاغانی میں اس لفظ کو مغرب شمار کیا ہے اور الواسطی کا بیان ہے کہ یہ عبرانی زبان میں دونوں

لیوں کو جنبش دینے کے معنوں میں آیا ہے۔

ابوالقاسم قولہ تعالیٰ ”وَسُرُّدُ الْبَحْرِ رَحْمًا“ کے معنوں میں بیان کرتا ہے کہ اس کے معنی بطنی زبان میں ساکن اور بغیر

جوش و خروش کا دریا ہیں اور الواسطی کہتا ہے کہ سریانی میں اس کے معنی ساکن دریا کے ہیں۔

ابو الیقین کا قول ہے ”یہ گجلی لفظ اور انسانوں کی ایک قوم (رومی) کا نام ہے۔“

جواہقی اور علی دونوں نے اس کو فارسی زبان کا لفظ بیان کیا ہے۔

ابن مردودہ ابی الجوزاء کے طریق پر ابن عباسؓ سے روایت کرتا ہے ”فَحْل“ جیش کی زبان میں مرد کے معنی رکھتا ہے،

اور ابن جنی کتاب مختص میں ذکر کرتے ہیں کہ ”جیش کی زبان میں اس کے معنی کتاب کے ہیں۔“ اور بہت سے لوگ

اس کو فارسی لفظ اور مغرب بتاتے ہیں۔

قرطبی نے محلہ سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”جلیل فارسی میں اس ڈھینے کو کہتے ہیں جس کا اکلا سر اچھرا اور پچھلا حصہ مٹی ہو

(کنکر یا کنگل)۔“

ابو حاتم نے کتاب التریۃ میں بیان کیا ہے کہ یہ لفظ عربی زبان کا نہیں بلکہ کسی اور زبان کا ہے۔

الجواہقی کہتا ہے ”یہ فارسی زبان کا مغرب لفظ ہے اس کی اصل ”سائر“ یعنی دبلی بھٹی، کسی دوسرے عام کا قول ہے درست یہ

ہے کہ سرائوق فارسی زبان میں سڑا ہوا یعنی گھر کے آگے پڑے ہوئے پردہ کو کہتے ہیں۔

ابن ابی حاتم، مجاہد سے راوی ہے کہ قولہ تعالیٰ ”سَرَبًا“ سریانی زبان میں نہر کو کہتے ہیں۔ سعید بن جبیر اس کو بھٹی زبان کا

لفظ بتاتے ہیں شیداء کہتا ہے کہ نہیں بلکہ یونانی زبان میں اس کے معنی نہر کے ہیں۔

ابن ابی حاتم نے ابن جریر کے طریق پر ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ قولہ تعالیٰ ”بَابِدَىٰ مَسْقَرًا“ میں اس لفظ کے معنی

پڑھنے والے کے ہیں نہیں زبان میں۔

- مَقْرُ : الجوالیقی اس کو عجمی لفظ بیان کرتا ہے۔
- سُجِّنَا : الواطی قولہ تعالیٰ "وَإِذْ عَلِمْنَا لَبَّاسُكَ كُنُفًا" کے معنوں میں کہتا ہے "یعنی سر جھکائے ہوئے" سریانی زبان میں پائیر چھپائے ہوئے۔
- سُكْرًا : ابن مردودہ عجمی کے طریق پر ابن عباسؓ سے روایت کرتا ہے کہ "جیش کی زبان میں سر کہہ کو کہتے ہیں۔"
- سُلْسِلَ : الجوالیقی بیان کرتا ہے کہ یہ لفظ عجمی ہے۔
- سُنَا : اس کو صرف حافظ ابن حجر نے اپنی عجمی لفظ میں شمار کر لیا ہے اور ان کے سوا کسی دوسرے عالم کا یہ قول نہیں آیا۔
- سُنْدُس : الجوالیقی کہتا ہے "سندس فارسی میں باریک ریشی کپڑے کو کہتے ہیں۔" الیث کا قول ہے کہ "اہل زبان اور مفسر لوگوں نے اس کے معرب لفظ ہونے میں کوئی اختلاف نہیں کیا ہے" شیدہ اس کو ہندی زبان کا لفظ بتاتا ہے۔
- سَيِّدَهَا : قولہ تعالیٰ "وَالَّذِي سَيِّدَهَا لِذِي الْجَبَابِ" کی تفسیر میں الواطی کہتا ہے کہ یہ قبطی زبان میں بمعنی "اس کا شوہر" کے آیا ہے ابو عمرو کا قول کہ جس عربی زبان میں اس محاورہ کو نہیں پاتا۔
- سَيِّئًا : ابن ابی حاتم اور ابن جریر دونوں مکرّمہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا "سین" جیش کی زبان میں بمعنی خوبصورت کے آتا ہے۔
- سَيَّاء : ابن ابی حاتم نے ضحاک سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا "نبطی زبان میں سیناء" خوبصورت کے معنی رکھتا ہے۔
- سَطْرًا : ابن ابی حاتم نے قولہ تعالیٰ "سَطْرًا فَمَسَجِدٌ" کے معنی میں رفیع سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا "اس کی جانب جیش کی زبان میں۔"
- شَهْر : الجوالیقی کہتا ہے "بعض اہل لغت نے اس کو سریانی زبان کا لفظ بتایا ہے۔"
- الصُّرَاط : انقاش اور ابن الجوزی نے بیان کیا ہے کہ یہ رومی زبان میں بمعنی راستہ کے آیا ہے اور بھر میں نے ابی حاتم کی کتاب انزیہ میں بھی "یہی بات لکھی دیکھی۔"
- صُرْهُنَ : قولہ تعالیٰ "فَصُرْهُنَ" کے معنوں میں ابن جریر نے ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ یہ نبطی زبان کا لفظ ہے اور اس کے معنی ہیں کہ "پس اس کو کٹ کر ڈال (جدا کر دے) اور ایسی ہی روایت ضحاک سے بھی آئی ہے اور ابن الحرمز نے وہب بن منبہ سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا "دنیا کی کوئی زبان ایسی نہیں جس کے لفظ طافران میں نہ آئے ہوں۔" کسی نے اس سے سوال کیا "اس میں رومی زبان کا کوئی لفظ ہے؟" وہب نے جواب دیا "فَصُرْهُنَ" خدا فرماتا ہے کہ ان کو پارہ پارہ کر ڈال (فَصَّرْهُنَ)۔
- ضَلَوَات : الجوالیقی کہتا ہے کہ "یہ عبرانی زبان میں یہودیوں کے کنیسوں کو کہا جاتا ہے اور اس کی اصل "ضَلَوْنَا" ہے اور اسی طرح پر ابن ابی حاتم نے ضحاک سے بھی روایت کی ہے۔
- طَه : حاکم نے مستدرک میں مکرّمہ کے طریق پر ابن عباسؓ سے قولہ تعالیٰ "طَه" کے معنوں میں روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "یہ لفظ جیش کی زبان میں ایسا ہے جیسے عربی میں تم "یا فاعلہ" کہتے ہو۔" ابن ابی حاتم نے سعید بن جبیر کے طریق پر ابن عباسؓ سے یہ روایت کی ہے کہ "طَه" نبطی زبان کا لفظ ہے اور مکرّمہ سے روایت کی ہے کہ "طَه" بمعنی شخص جیش زبان میں بولا جاتا ہے سعید بن جبیر سے مروی ہے کہ "طَه" بمعنی اے شخص نبطی زبان میں آتا ہے۔
- الطَّاعُوث : جیش زبان میں کا بن (مذہبی پیشوا، بہت پرستوں کا گرو) کو کہتے ہیں۔
- طَفِقًا : بعض علماء کا بیان ہے کہ رومی زبان میں اس کے معنی ہیں ان دونوں نے ارادہ کیا۔ یہ بات شیدہ نے بیان کی ہے۔

- طُوْنِي : ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ صوبی حبش کی زبان میں جنت کا نام ہے ابو اشیح نے سعید بن جبیر سے روایت کی ہے کہ وہ اس کو ہندی زبان کا لفظ اسی معنوں میں بتاتے تھے۔
- طُوْر : قرطبی نے مجاہد سے روایت کی ہے کہ ”طور سریانی زبان میں پہاڑ کو کہتے ہیں“ اور ابن حاتم نے ضحاک سے روایت کی ہے کہ یہ معنی اس لفظ کے عجمی زبان میں ہیں۔
- طُوْی : کرمانی اپنی کتاب العجائب میں بیان کرتا ہے ”یہ لفظ معرب ہے، (اس کے معنی ہیں رات کے وقت اور کہا گیا ہے کہ یہ عبرانی زبان میں بمعنی مروجہ آیا ہے۔“
- غَبْدَت : قولہ تعالیٰ ”غَبْدَتٌ نَّبَسٌ لِّسَانُكَ“ کے معنوں میں ابو القاسم نے بیان کیا ہے کہ اس کے معنی غَبْدَت (تو نے قتل کیا) ہیں اور یہ عجمی زبان کا لفظ ہے۔
- عَدْن : ابن جریر نے ابن عباس سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کعب رضی اللہ عنہ سے قولہ تعالیٰ ”جَنَاتٌ عَدْنٌ“ کے معنی دریافت کئے تو کعب رضی اللہ عنہ نے کہا ”انگور کی ٹہنیوں اور انگوروں کے خوشوں کے باغ سریانی زبان میں“ جو عبر کی تفسیر میں آیا ہے کہ نکس رومی زبان میں اس کے یہ معنی ہیں۔
- الْعَرِم : ابن ابی حاتم نے مجاہد سے روایت کی ہے کہ ”ملک حبش میں عرم ان ہندوں کو کہتے ہیں جو بارش کا پانی پہاڑ کی گھاٹیوں میں روکنے کے لئے بنائے جاتے ہیں اور پھر ان کے پیچھے پانی جمع ہو کر آبشار کی طرح گرتا اور بالائی زمینوں کو سیراب کرتا ہے۔
- عَسَاق : الجوالیقی اور الواسطی دونوں کا قول ہے کہ یہ سربزد بودار پانی کو کہتے ہیں۔ ترکی زبان کا لفظ ہے، اور ابن جریر نے عبد اللہ بن جریر سے روایت کی ہے کہ عساق کے معنی ہیں بد بودار اور یہ طہار یہ لے میں ہے۔ (؟)
- غِيض : ابو القاسم کا قول ہے حبش کی زبان میں بمعنی کم کر دیا گیا کتا ہے۔
- يُوْنُوْس : ابن ابی حاتم نے مجاہد سے روایت کیا ہے کہ فردوس رومی زبان میں باغ کو کہتے ہیں اور اسدی سے مروی ہے کہ ثعلبی زبان میں انگور کی ٹہنیوں کو کہتے ہیں اور اس کی اصل ”فَرْدَاْسَا“ تھی۔
- هُوم : الواسطی کہتا ہے یہ عبرانی زبان میں گھوں کو کہتے ہیں۔
- قَرَاطِيْس : الجوالیقی کہتا ہے، کہا جاتا ہے کہ قرطاس کی اصل عربی زبان میں نہیں بلکہ اس سے باہر کی ہے۔
- قِسْط : ابن ابی حاتم نے مجاہد سے روایت کی ہے کہ قسط رومی زبان میں بمعنی ”عدل“ آتا ہے۔
- قِسْطَاس : فریبی نے مجاہد سے روایت کی ہے کہ قسطاس رومی زبان میں عدل کو کہتے ہیں، ابن ابی حاتم نے سعید بن جبیر سے روایت کی ہے کہ قسطاس رومی زبان میں ترازو کو کہتے ہیں۔
- قِسْوَرَة : ابن جریر نے ابن عباس سے روایت سے بیان کیا ہے کہ حبش کی زبان میں شیر کو کہتے ہیں۔
- قَطْنَا : ابو القاسم کہتا ہے عجمی زبان میں اس کے معنی ہیں ”ہمارا نوشہ (اعمالہ)۔“
- قَطْل : الجوالیقی ذکر کرتا ہے، بعض علماء اس کو فدی سے معرب بتاتے ہیں۔
- قُئِل : الواسطی کہتا ہے، یہ عبرانی زبان میں اور سریانی میں بھی ”جوں“ کو کہتے ہیں۔ ابو عمرو کا قول ہے مجھ کو اس لفظ کا پتا کسی عربی قبیلہ کی زبان میں نہیں ملا ہے شک یہ فارسی معرب لفظ ہے۔
- قِطَار : معاہدی نے کتاب فقہ اللغة میں ذکر کیا ہے کہ رومی زبان میں قسطار پر دروازہ اوقی کے معادل وزن کو کہتے ہیں اور ظلیل کا بیان ہے ”لوگوں کا قول ہے کہ سریانی زبان میں ایک نسل کی کمال بھر کر سونے یا چاندی کو قسطار کہتے ہیں۔“ بعض علماء کا

بیان ہے کہ یہ بربروں کی زبان میں ایک ہزار مشتاق کے برابر ہے اس لیے کہتا ہے ”کہا گیا ہے کہ قطار آٹھ ہزار مشتاق کے معادل وزن کو کہتے ہیں، اہل افریقہ کی زبان میں۔“

الواضحیٰ کہتا ہے، سریانی زبان میں قوم اس کو کہتے ہیں جو سوتے نہیں۔

جوالیقی اور دیگر لوگوں نے اس کو فارسی کا معرب بتاتا ہے۔

ابن الجوزی کہتا ہے ”کُفْرٌ عَصَا“، خطی زبان میں اس کے معنی ہیں ہماری خطوں کو کھڑے (مٹا دے) اور ابن ابی حاتم نے ابنی عمران الجوفی سے روایت کی ہے کہ اس نے قولہ تعالیٰ کُفْرٌ غَنِيمٌ مَبْنِيٌّ بِنَهْم کے معنی میں بیان کیا کہ عبرانی زبان میں اس سے یہ مراد ہے کہ ان کی خطوں کو کھڑا کر دینا۔

ابن ابی حاتم نے ابنی مویٰ اشعرنی سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”جش کی زبان میں کُفْلَانِ، بمعنی صغیرین، دو چند آتا ہے۔“

الجوالیقی اس کو فارسی کا معرب لفظ بتاتا ہے۔

ابن جریر، سعید بن جبیر سے راوی ہے کہ انہوں نے کہا کُفْرَات بمعنی غُرُوث (غائب کیا گیا) فارسی میں آتا ہے۔
الواضحیٰ کی کتاب الارشاد میں اس کے معنی کھجور کا درخت لکھے ہیں۔ الکھمی کہتا ہے کہ میں نے اس لفظ کو حشر کے یہودیوں کے سوا کسی اور عربی قبیلہ کی زبان سے نہیں سنا۔

ابن ابی حاتم، مسلم بن تمام اشترنی سے راوی ہے کہ اس نے کہا ”مُشْكَاة“ جش کی زبان میں ترغ کو کہتے ہیں۔

الجوالیقی کہتا ہے کہ یہ عجی لفظ ہے۔

جوالیقی نے بعض اہل لغت کے قول سے نقل کیا ہے کہ یہ لفظ عجی ہے۔

ثعالبی نے اس کو فارسی زبان کا لفظ بیان کیا ہے۔

ابن ابی حاتم نے مجاہد سے روایت کی ہے، مجاہد نے کہا جش کی زبان میں مُشْكَاة چھوٹے سے طاق یا سوراخ کو کہتے ہیں جو دیوار میں چراغ رکھنے کے لئے بنادیا جاتا ہے۔

فریابی نے مجاہد سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”مقالید، فارسی میں کٹیوں کو کہتے ہیں۔ ابن درید اور جوالیقی کا قول ہے۔“

”تقلید اور مقننہ دونوں فارسی کے معرب لفظ کچی کے معنوں میں ہیں۔“

الواضحیٰ کا قول ہے مرقوم بمعنی کتب (کلمی جونی) عبرانی زبان میں آتا ہے۔

الواضحیٰ کہتا ہے تھوڑی چیز فارسی زبان یا بقول بعض قطعی زبان میں۔

ابن ابی حاتم نے مکرّم سے قولہ تعالیٰ ”مَلَكُوت“ کے بارے میں روایت کی ہے کہ ”یہ فرشتہ کو کہتے ہیں مگر خطی زبان میں فرشتہ کو ملکوت ہی کہا جاتا ہے۔“ اسی بات کو ابو اسحاق نے ابن عباسؓ سے بھی روایت کیا ہے اور الواضحیٰ نے کتاب الارشاد میں لکھا ہے کہ ”مَلَكُوت خطی زبان میں فرشتے کو کہتے ہیں۔“

ابو القاسم کا قول ہے ”خطی زبان میں اس کے معنی ہیں بھگنا۔“

ابن جریر نے اس سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”جش کی زبان میں مُسَاة عَصَا (الاجلی) کو کہتے ہیں۔“

ابن جریر نے قولہ تعالیٰ ”السَّاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ“ کے معنی میں ابن عباسؓ سے روایت کی ہے۔ جش کی زبان میں اس کے معنی ”اس ستر بھرے ہوئے“ کے ہیں۔

کہا گیا ہے کہ اہل مغرب کی زبان میں اس کے معنی ”جش کی گاڑی“ (چھٹ) ہیں۔ اس قول کو شیدہ نے بیان کیا ہے اور

ابو القاسم نے معنی بربری زبان میں بتاتا ہے۔

- حاکم نے اپنے مستدرک میں ابن مسعودؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے "نَاشِئَةُ الْكَلْبِ" جیش کی زبان میں قیام اللیل (رات کے وقت عبادت کرنے) کو کہتے ہیں پہلی نے ابن عباسؓ سے بھی یہی معنی روایت کئے ہیں۔
- ن : کرمانی اپنی کتاب الحجاب میں ضحاک سے راوی ہے کہ یہ فارسی زبان کا لفظ ہے، اس کی اصل انون تھی جس کے معنی ہیں "جو تم چاہو سو کرو"۔
- هَذَا : کہا گیا ہے کہ عبرانی زبان میں اس کے معنی ہیں "ہم نے توبہ کی" اس بات کو شیدائہ اور دیگر لوگوں نے بیان کیا ہے۔
- هُوَ : جو الٰہی کہتا ہے "یہ بھی لفظ گور یہود سے مراد ہے۔
- هَوْن : ابن ابی حاتم نے یسوع بن مہران سے قولہ تعالیٰ "يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا" کے معنوں میں روایت کی ہے اس نے کہا "سریانی زبان میں اس کے معنی ہیں، حکماء اور ضحاک سے بھی ایسی ہی روایت کی ہے اور ابی عمران الجونی سے مروی ہے کہ یہ معنی عبرانی زبان میں ہیں۔
- هَيْئَ لَكَ : ابن ابی حاتم نے ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "قبضہ زبان میں هَيْئَ لَكَ بِسْمِ اللَّهِ ذَا لَكَ (تیرے لئے ہے، آ جا) آتا ہے۔ لیکن کہتے ہیں کہ یہ معنی اس طرح پسرانی زبان میں آتے ہیں۔ اس کو ابن جریر نے روایت کیا ہے، عکرمہ کا قول ہے کہ یہ جوہری زبان میں یوں آتا ہے اس کی روایت ابو الیشخ نے کی ہے اور ابو زید الانصاری کا قول ہے "یہ محاورہ عبرانی زبان کا ہے اور اس کی اصل هَيْئَ لَكَ تھی یعنی "تعالیٰ" (اس کے نو پر آ)۔
- وزاء : کہا گیا ہے کہ یہ بھی زبان میں اس کے معنی ہیں "سانے" (آمام) یہ بات شیدائہ نے بیان کی ہے اور ابو القاسم نے بھی جو الٰہی نے اس کو بھی غیر عربی بتانے پر کفایت کی ہے۔
- وَزْدَةٌ : جو الٰہی نے اس کو بھی غیر عربی لفظ بتایا ہے۔
- وَزْدُ : ابو القاسم کہتا ہے، یہ لفظی زبان میں پہاڑ اور طباہ (جائے پناہ) کو کہتے ہیں۔
- يَأْفُوتُ : جو الٰہی، شعلہ اور بہت سے دیگر لوگوں نے اس کو فارسی بتایا ہے۔
- يَخْوَرُ : ابن ابی حاتم نے داؤد بن ہند سے قولہ تعالیٰ "هَلْ يَكُنْ يَخْوَرُ" کے معنوں میں روایت کی ہے، اس نے کہا "جیش کی زبان میں اس کے معنی ہیں يَخْوَرُ جمع (لوٹ آئے گا) اور ایسی ہی روایت عکرمہ سے بھی کی ہے۔ پھر ابن عباسؓ سے بھی یہی معنی بتانا اب سے پہلے نافع بن الارزق کے سوالات میں بیان ہو چکا ہے۔
- ينس : ابن مردودہ نے قولہ تعالیٰ "ينس" کے معنی میں ابن عباسؓ سے روایت کی ہے، جیش کی زبان میں "يَا إِنْسَانُ" اور ابن ابی حاتم نے سعید بن جبیر سے روایت کی ہے "ينس" جیش کی زبان میں بمعنی "باز خلی" (اے مرد) آتا ہے۔
- يُصْثَوْنَ : ابن الجوزی کہتا ہے جیش مغرب کی زبان میں اس کے معنی ہیں کہ غل چاتے ہیں۔
- يُصْهَرُ : شیدائہ ذکر کرتا ہے "غل مغرب کی زبان میں اس کے معنی ہیں پختہ ہوتا ہے۔
- الْيَمُّ : ابن حبیب کہتا ہے "سریانی زبان میں دیا کو کہتے ہیں، ابن الجوزی بتاتا ہے "عبرانی زبان میں دیا کو کہتے ہیں۔ شیدائہ کہتا ہے کہ قبلی زبان میں۔
- الْيَهُودُ : ابو الیق کا قول ہے غیر عربی زبان کا لفظ اور معرب ہے۔ یہود، یہود بن یعقوب کی جانب منسوب ہیں اس لئے ذال کو مہملہ (د) بنا کر اس کی تعریب کر لی گئی۔

قرآن شریف میں جس قدر الفاظ ہیں وہ یہ ہیں جن کو میں سخت جانفشانی اور سالہا سال کی دماغ سوزی کے بعد تلاش اور تحقیق کر پایا۔ میری اس کتاب سے قبل یہ سب الفاظ کسی کتاب میں ایک جا کر کے بیان نہیں ہوئے تھے۔ ایسے الفاظ میں سے (۲۷) لفظوں کو قاضی تاج الدین ابن السبکی نے چند اشعار میں نظم کیا تھا پھر ان پر حافظ ابوالفضل ابن حجر نے چند اور اشعار بڑھائے جن میں چوبیس نئے الفاظ نظم کئے تھے۔ اور آخر میں جس قدر ان دونوں صاحبوں سے ترک ہو گئے تھے، میں نے ان کو بھی نظم کر کے ان ہی ابیات میں شامل کر دیا۔ میرے منظوم الفاظ ساتھ سے چند زائد ہیں اس وقت سب الفاظ مل کر ایک سو سے زائد ہو گئے ہیں۔

قرآن مجید کے سو معرب الفاظ کی منظوم فہرست

ابن السبکی کہتا ہے ۔

السمین - و - طے - کُورَت - نبع
والزجیل - و - مشکاف - سراقی - مع
کذا - قراطیس - ربانہم - و - غما
کذا - قصورہ - و - الیم - نابیہ
لہ مقابید - فردوس - بعد کذا
روم، وطوی - و - مستحیل - و - کافور
استبرق - صلوات - سندس - طور
فی - شمع - دینار - القطناس - مشہور
و - یوت - کفیل - مذکور - و - مسطور
فیما حتی ای ذرید منہ - نور

ابن حجر کہتا ہے ۔

وردت - حرم - و - مہل - والسحل - کذا
وقطنا - و - إناہ - ثم - منکنا
و - حیت - والسکر - الاڑا - مع - خصب
صنہن - اصری - و غیض الماء مع وزیر
الشری - والاب - ثم النجیت - مذکور
دارست - بضر - منہ فہو - مصہور
و - اوی معہ - و - الطاعوت - مسطور
ثم - الرقیم - مناص - والنسنا - النور

اور میں کہتا ہوں ۔

وزدت - نس - والرحمن - مع - ملک
ثم القراطی - و - ذرت - محور - و - مر
و - اعنا ظہفا - ہذا - ابلعی - و - ورا
حور - و - قسط - و - کفر - رمزہ - سفر
شہر - محوس - و - افضال - یہود - حوا
بجیر - ازر - حوب - و - ردة - عرم
ولینہ - قومہا - رہو - و - اخلد - مز
و - قمل - ثم - اسفار - عنی - کتبنا
و - حصہ - وطوی - و - قرس - نوں - کذا
مسک - اباریق باقوت روو - فہنا
و بعضہم عدا الأولى - مع - بطاینہا
ت - ثم - سینین - شطر الیت - مشہور
جان - الیم - مع - انقنطار - مذکور
و - الاراک - والاحواب - مانور
ہون - یضنون - و - البشناہ - مسطور
ریون - کنز - و - یسجین - و - تیر
ال - و - من نحتہا - غدت - والشور
حاجہ - و - سیدھا - القیوم - موہور
و - سجدا - ثم - ریون - تکثیر
عدن - و - منفطر - الانباط - مذکور
مالات من عدو الالفاظ محصور
والأخرة للمعانی انضد مقصود

انتالیسویں نوع (۳۹) وجوہ اور نظائر کا بیان

اس نوع میں قدیم تصنیف مقاتل بن سلیمان کی ہے متاخرین میں سے ابن الجوزی، ابن الدماغی، ابوالحسن، محمد بن عبدالصمد انصری اور ابن فارس وغیرہ کئی ایک دیگر علماء کی تصانیف موجود ہیں۔

وجوہ اور نظائر کی تعریف

وجوہ وہ مشترک لفظ جو کئی ایک معنوں میں استعمال ہوتا ہے مثلاً لفظ ”نذیہ“ اور میں نے اس فن میں ایک جداگانہ کتاب تالیف کی ہے جس کا نام ”محرک القرآن فی مشترک القرآن“ رکھا ہے۔ نظائر یا ہم موافقت رکھنے والے مترادف اور ہم معنی الفاظ کو کہا جاتا ہے۔

وجوہ اور نظائر میں فرق

کہا گیا ہے کہ نظائر لفظ میں اور وجوہ معانی میں پائے جاتے ہیں مگر یہ قول ضعیف ہے اس لئے کہ اگر یہ صحیح مانا جاتا ہے تو وجوہ اور نظائر سب مشترک الفاظ ہی میں پائے جاتے۔ حالانکہ یہ بات نہیں کیونکہ مذکورہ بالا علمائے فن نے اپنی کتابوں میں ایک ہی معنی کے لفظ کو بہت سی جگہوں میں ذکر کیا ہے اور وجوہ کو ایک قسم کے لفظوں کو نوع قرار دیا ہے۔ تو نظائر کو دوسرے الفاظ کی نوع بتایا ہے اسی کے ساتھ بعض علماء نے اس بات کو قرآن کا ایک معجزہ بھی بیان کیا ہے کہ اس کا ایک ایک کلمہ بیس یا اس سے زائد اور کم وجوہ پر پھرتا ہے اور یہ بات انسان کے کلام میں پائی نہیں جاتی۔

علم الوجوہ والنظائر کی اہمیت

مقاتل نے اپنی کتاب کے آغاز میں یہ مرفوع حدیث ذکر کی ہے ”کوئی شخص اس وقت تک پورا فقیہ نہیں ہو سکتا جب تک کہ وہ قرآن کی بہت سی وجوہ پر نظر نہ رکھتا ہو“۔ میں کہتا ہوں اس حدیث کو ابن سعد وغیرہ نے بھی موقوفہ ابی الدرداء سے روایت کیا ہے اور ان کے لفظ یہ ہیں ”لا یفقه الرجل کل الفقه“ اور بعض علماء نے اس حدیث کا یہ مطلب بیان کیا ہے کہ وہ شخص ایک لفظ کو متعدد معنوں کا تحمل دیکھے اور ان سب معنوں کو اس لفظ پر وارد کرے مگر اس صورت میں کہ وہ معانی باہم متضاد (ایک دوسرے کے خلاف) نہ ہوں اور ان معانی میں سے صرف ایک ہی معنی پر کمی کر کے نہ رہ جائے۔

چند دوسرے علماء نے یہ اشارہ کیا ہے کہ اس حدیث کی مراد اشارات باطنی کا بھی استعمال کرتا ہے نہ یہ کہ صرف ظاہری تفسیر پر اقتصار کر دیا جائے اس حدیث کو ابن عساکر نے اپنی تاریخ میں حماد بن زید کے طریق پر ایوب سے بواسطہ ابی قلابہ اور ابی قلابہ نے ابی الدرداء سے روایت کیا ہے کہ ابی الدرداء نے کہا ”انک لمن تفقه کل الفقه حتی تری القرآن وجوہا“ حماد کہتا ہے، یہ سن کر میں نے ایوب (راوی) سے کہا ”کیا تمہارے خیال میں ان کا قول ”حتى نسری القرآن وجوہا“ یہ معنی رکھتا ہے کہ تم قرآن کے وجوہ خیال میں آتے ہوئے ان پر اقدام کرنے (قدم بڑھانے) سے خوف کھاؤ؟“۔ ایوب نے جواب دیا ”ہاں۔ یہی۔ یہی۔ یعنی یہی مدعا میں نے سمجھا ہے۔

۱۔ کوئی شخص اس وقت تک پوری طرح فقیہ نہیں ہو سکتا۔

۲۔ تو ہرگز پورا فقیہ نہ بن سکے گا جب تک قرآن کی کثرت وجوہ کو نہ دیکھے۔

اور ابن سعد نے مکرہ کے طریق پر ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ حضرت علی بن ابی طالبؓ نے ابن عباسؓ کو فرقہ خوارج کی طرف مباحث کرنے کی غرض سے ارسن کرتے ہوئے اُن سے کہا ”تم خوارج کے پاس جا کر اُن سے مباحث کرنا مگر خبردار قرآن سے دلیل نہ لانا کیونکہ وہ بہت سے وجوہ رکھتا ہے البتہ سنت کو دلیل میں پیش کرنا“ اور پھر دوسری جہ پر یہ روایت کی ہے کہ حضرت ابن عباسؓ نے حضرت علیؓ کی بات سن کر کہا ”امیر المؤمنین! میں خوارج کی نسبت سے کتاب اللہ کا بہت اچھا عالم ہوں، کلام الہی ہمارے گھروں میں نازل ہوا (اور ہم سے بڑھ کر اُس کا سمجھنے والا کون ہے) اُن نے فرمایا ”تم یہ سچ کہتے ہو لیکن قرآن ”حلال ذرۃ جود“ ہے تم ایک بات کہو گے وہ دوسری بات کہیں گے (یعنی تم ایک لفظ کے جو معنی بیان کر دو گے اُسی لفظ کا دوسرے معنی نکالیں گے) مگر تم اُن سے مباحث کرنے میں حدیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کو دلیل بنانا کیونکہ اس سے انہیں بچنے کا موقع نہ ملے گا۔“ چنانچہ ابن عباسؓ خوارج کے پاس گئے اور احادیث سے استدلال کر کے انہیں قائل بنادیا اور بند کر دیا۔

اور اس نوع کی مثالوں میں سے چند عیون (خاص الفاظ) یہ ہیں :

قرآن مجید میں کئی وجوہ رکھنے والے چند خاص الفاظ

کئی شکلوں سے آتے ہے

لفظ

الْهَدَى : یہ لفظ سترہ وجوہ پر آتا ہے۔

(۱) بمعنی ثبات ، اٰهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ - (۲) بمعنی بیان ، اَوَلَيْسَ عَلٰی هٰذٰی مِنْ رَّبِّهِمْ - (۳) بمعنی وین ، اِنَّ الْهَدٰی هَدٰی اللّٰهُ عَلٰی هٰذٰی مِنْ رَّبِّهِمْ - (۴) ایمان ، وَبِزَيَادَةِ الَّذِيْنَ اٰهْتَدَوْا هٰذٰی - (۵) دعاء ، وَلَيَكُنَّ قَوْمٌ هَادٍ + وَجَعَلْنَا هُمْ نَجْمَةً يُّهْدَوْنَ بِاَمْرِنَا - (۶) رسولوں اور کتابوں کے معنوں میں ، فَاَمَّا يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰهْدٰى هٰذٰی - (۷) معرفت ، وَبِالنَّجْمِ هُمْ يُّهْتَدُوْنَ - (۸) نبی ﷺ کے معنی میں ، اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ مَا نُوَلِّوْا مِنْ اَلْبَيِّنَاتِ وَالْهَدٰى - (۹) وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَّبِّهِمْ الْهَدٰى - (۱۰) تورات ، وَلَقَدْ اَنۡصَبۡنَا مَوۡسٰی الْهَدٰى - (۱۱) استرجاع ، وَاَوَلَيْسَ هُمْ اَلْمُهْتَدُوْنَ - (۱۲) حجت ، لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِيْنَ : قوله تعالى ”لَمۡ نُرَآلِی الَّذِیۡ حَاجَ اِبْرٰهِيۡمَ فِیۡ رَبِّہٖ“ کے بعد۔ یعنی خدا اُن کو کوئی حجت نہیں سمجھاتا۔ (۱۳) توحید ، اِنَّ نَتَّبِعَ الْهَدٰى مَعَكَ - (۱۴) سنت (پیروی) ، فَبُہِدۡنَاۤ اَمۡرَہٗ : اِنَّا عَلٰی الشَّارِہِمۡ مُہْتَدُوْنَ - (۱۵) اصلاح اِنَّ اللّٰہَ لَا یَهْدِیۡ کِبِدَ الْخَالِیِیۡنَ - (۱۶) الہام ، اَعْطٰی کُلَّ شَیۡءٍ حَقَّہٗ ثُمَّ هَدٰی ! یعنی اُس کو زندگی بسر کرنے کا طریقہ بذریعہ الہام بتایا۔ (۱۷) توبہ ، اِنَّا هَدٰیۤ اِلَیْکَ - (۱۸) ارشاد (رہنمائی) ، اِنْ یَّهْدِنِیۡ سُبُوۡلَ الْمَسٰیۡلِ - (مثالوں کی تعداد میں ایک چیز آتا ہے اور آغاز میں صرف سترہ وجوہ لکھی گئی ہیں یہ اصل کتب کی پابندی ہے۔ مترجم)۔

الشَّوْءُ : یہ حسب ذیل وجوہ پر آتا ہے۔

(۱) فحقی ، یَسُوۡرُۡنَکُمۡ سُوۡرَۃُ الْعَذَابِ - (۲) کو نہیں کاٹنا ، وَلَا تَسُوۡرُۡہَا بِسُوۡرَۃٍ - (۳) زنا ، مَا جِزَآءُ مَنْ اَرَادَ بِاَهْلَکِ سُوۡرَۃً : اور مَا کَانَ اَبُوۡکَ اَمۡرَءٌ سُوۡءٌ - (۴) برص (سفیدارغ) ، یَبۡصَاۡءُ مِنْ عِیۡرٍ سُوۡءٍ - (۵) عذاب ، اِنَّ الْاِنۡحِزَیۡ النَّیۡوَمِ وَتَشَوۡءُ - (۶) شرک ، مَا کُنْتَ تَعۡمَلُ مِنْ سُوۡءٍ - (۷) شتم (گالی) : لَا یَحِبُّ اللّٰہُ لَاحِہٖ بِالشَّوۡءِ وَاسْتَحَبُّہُمۡ بِالشَّوۡءِ - (۸) گناہ : یَعۡمَلُوۡنَ الشَّوۡءَ بِحَالِہٖ - (۹) بمعنی بکس ، وَنہِمۡ سُوۡءَ الذَّآرِ - (۱۰) رنج و آفت ، وَیُکَشِّفُ الشَّوۡءَ وَ مَا مَعۡنٰی الشَّوۡءِ - (۱۱) قتل اور شکست ، لَمۡ یَعۡسَہُمۡ سُوۡءٌ -

الصَّلَوةُ : یہ بھی کئی وجوہ پر آتا ہے۔

(۱) نماز چھگانہ ، یَقِیۡمُوۡنَ الصَّلٰوۃَ - (۲) نماز عصر ، تَحِیۡسُوۡنَہُمَا مِنْ بَعۡدِ الصَّلٰوۃِ - (۳) نماز چھہ ، اِنَّا نُوَدِّیۡ بِالصَّلٰوۃِ - (۴) نماز جنازہ ، وَلَا نَصَلِّ عَلٰی اَحَدٍ مِنْہُمۡ - (۵) دعا ، وَصَلِّ عَلَیْہِمۡ - (۶) دین ، اَصَلُّوۡنَاکَ تَلۡفِظًا - (۷) قرارت ،

ولا تحجر بصلواتك - (۸) رحمت اور استغفار ، اِنَّ اللّٰهَ وَمَلَائِكَتَهُ يَصلُّوْنَ عَلَی السَّیِّ - (۹) نماز کی مجلسیں ، وصلوات و مساجد - لا تغربوا الصلوة -

الْوَحْمَةُ :

(۱) اسلام ، یُختَصُّ بِرَحْمَةٍ مِنْ بَشَاءٍ - (۲) ایمان ، والثانی رحمة من عنده - (۳) جنت ، ففی رحمة اللہ خیمہا عَالِدُونَ - (۴) پادشہ ، یشرایس بدی رحمتہ - (۵) آفت ، لولا فضل اللہ علیکم ورحمتہ - (۶) نبوت ، اِنَّمَا عِنْدَهُ خِزَانُ رَحْمَةٍ رَبِّکَ + اَنْهَمْ یَسْمَوْنَ رَحْمَةَ رَبِّکَ - (۷) قرآن ، قل بفضل اللہ وبرحمته - (۸) رزق ، خزانة رحمة ربی - نصر اور فتح ، ان اؤتاهم سؤۃ الواراد بکم رحمة - (۹) عافیت ، یو اودنی بجمعہ - (۱۰) مودت ، رافہ ورحمة - رُحْمَاءُ تَبِیْهُمُ - (۱۱) کشائش - تخفیف من ربکم ورحمة - (۱۲) مغفرت ، کتب علی سبہ الرحمة - (۱۳) عصمت ، لا غایبہ الیوم من امر اللہ الا من رحمہ -

الْقَضَاءُ :

(۱) فراغ ، فاذا قضیت مناسککم - (۲) حکم ، اذا قضی الامر - (۳) اجل ، فمہم من قضی نحۃ - (۴) فصل ، (فصل) لغضی الامر بسبی و بینکم - (۵) گذر جانا ، یقضی اللہ امرًا کان مفعولاً - (۶) ہلاک (روہاری) ، لغضی الیہم اخلیہ - (۷) وجوب ، قضی الامر (۸) ابرام ، حاجت روا کرنا ، فی نفس یعقوب قصاصاً - (۹) آگاہ کرنا ، وقضیا النبی من امرائہ - (۱۰) وصیت ، وقضی ربک الا تعبدوا الا الیہ - (۱۱) موت ، فقضی علیہ - (۱۲) نزول ، (ارتقا) فسأ قضیا علیہ السبۃ - (۱۳) خلق ، (آفرینش) نقضاً من سبع سموات - (۱۴) فعل ، کلاً لما یفص ما تمہ ، یعنی حفا یفعل (ضروری کرے گا) - (۱۵) عہد ، اذ قضینا لى موسى الامر -

فِتْنَةٌ :

(۱) شرک ، وافتنة امتد من الفتن - حتی لا تكون فتنة - (۲) گمراہی ، ابتلاء الفتنہ - (۳) قتل ، ان یفتنکم الشیطان - (۴) حسد (زکات و روگردانی) واحذرہم ان یفتنوک - (۵) گمراہی ، ومن یرد اللہ فتنہ - (۶) مغفرت ، لیسلم بکم فتنہ - (۷) قتل ، ان ہی الا فتنتک - (۸) اثم ، الا فی الفتنہ سقطوا - (۹) مرض ، یفتنوں فی کل عام - (۱۰) عبرت ، لا تحسبوا فتنہ - (۱۱) عقوبت ، ان نصیہم فتنہ - (۱۲) اختیار ، ولقد فتنا الذین من قبلہم - (۱۳) عذاب ، جعل فتنۃ الناس کعذاب اللہ - (۱۴) جلا ، یوم ہم علی النار یفتنوں - (۱۵) جنون (دیوانگی) ، بانکم المفتنوں -

الرُّوحُ :

(۱) حکم ، وروح بنو - (۲) وحی ، یُنزَلُ المَلٰئِکَةُ بِالرُّوحِ - (۳) قرآن ، اَوْحٰیْنَا بِکَ رُوحًا مِنْ اَمْرِنَا - (۴) رحمت ، وَاَیْدِیْہُمْ بِرُوحٍ مِنْہ - (۵) حیات ، فروح وریحان - (۶) جبریل ، فَاَنزَلْنٰا بِہَا الرُّوحَ + نَزَلَ بِہ الرُّوحُ اَلامِی - (۷) ایک بہت بڑا فرشتہ ، یوم یقوم الرُّوح - (۸) فرشتوں کی ایک فوج ، نَزَلَ المَلٰئِکَةُ وَالرُّوحُ بِہَا - (۹) اور بدن کی روح (جان) ، وَیَسْئَلُونَکَ عَنِ الرُّوحِ -

الذِّکْرُ :

(۱) زبان کا ذکر ، فاذکرو اللہ عظیم الذکر ثم انذکروکم - (۲) قلب کا ذکر ، ذکرو اللہ فاسبحموا الذنوب - (۳) حفظ ، واذکروا ما فیہ - (۴) طاعت و جزاء ، فاذکرونی اذکرتکم - (۵) نماز پڑھنا ، فاذا استم فاذکروا اللہ - (۶) بندہ نصیحت کرنا ، فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُکِّرُوا بِہ - واذکروا الذکر - (۷) بیان ، اَوْعٰیہم ان جاءکم ذکر من ربکم - (۸) بات کرنا ، واذکرونی عند ربک + ای حدثہ بحالی (اُس سے میرا حال کہتا کہ سبیل مذکورہ) - (۹) قرآن ، وَمِنْ اَمْرِیْ عَلَی الذِّکْرِ -

ما یاتیہم من ذکر۔ (۱۰) توراۃ ، فاستلوا اهل الذکر۔ (۱۱) خبر ، سائلوا علیکم منہ ذکرًا۔ (۱۲) شرف ، وذلک لعلکم تتقون۔ (۱۳) عیب ، اعدا الذبی بذکر البیتکم۔ (۱۴) لوح محفوظ ، من بعد الذکر۔ (۱۵) ثناء ، و ذکر اللہ کثیرا۔ (۱۶) وحی ، فالیات ذکرا۔ (۱۷) رسول ، ذکرًا و سنوًا۔ (۱۸) نماز ، و تذکر اللہ کثیرا۔ (۱۹) نماز جمعہ ، فاستمعوا الی ذکر اللہ۔ (۲۰) نماز عصر ، عن ذکر ربی۔

الدعاء :

(۱) عہدت ، ولا تدع من دون اللہ سالا یسفکک ولا یفسرک۔ (۲) استغاثت ، وادعوا لشہداءکم۔ (۳) سوال ، اذنبونی استجب لکم۔ (۴) قول ، دعوہم فی شہدک المہم۔ (۵) نداء ، یوم یذنبوکم۔ (۶) تسمیہ ، لا یخلفوا دعاءہم سؤل یمکم کالدعاء بعضکم بعضا۔

الاخصصان :

(۱) پاکدامنی ، والذین یرمون السحصات۔ (۲) شادی کرنا ، فایذا اخصص۔ (۳) عورت و مرد کا زاد ہونا ، خلف ما علی السحصات من العذاب۔

فصل : بعض دیگر الفاظ جو قرآن مجید میں عام معنی سے ہٹ کر مخصوص معنی کے لئے آئے ہیں

ابن الفرس کتاب الافراد میں لکھتا ہے "قرآن شریف میں قوم مقامات پر لفظ اسف رنج اور کڑھنے کے معنی میں آیا ہے مگر ایک مقام "فلنمنا اسفونا" میں اس کے معنی ہیں "پھر جب ہم کو انہوں نے غصہ دلایا، جہاں کہیں بروج کا ذکر ہوا ہے اس سے ستاروں کے برج مراد ہیں مگر "ونو نخصب فی نروج منبذہ" میں بروج کے معنی مستقیم اور عظیم الشان مخلوق کے ہیں۔ بر اور بحر کا عموماً دریا اور خشکی کے معنوں میں استعمال ہوا ہے مگر "ظہر ففساد فی شبر و لبخ" میں ان سے صحرا اور آبادیاں مقصود ہیں ہر موقع پر لفظ "نخصب" سے نقص (کمی) مراد ہے لیکن "نخصب نخصب" میں اس سے حرام قیمت مراد ہے۔ بعد کا لفظ ہم طور پر شوہر کے معنوں میں آیا ہے مگر "اتذنبون بعدا" میں کہ یہ ایک بت کا نام ہے۔ ہنکم کے لفظ سے ہر جگہ گونا گواہن مقصود ہے جو ایمان کی بات کہنے میں عارض ہو مگر سورۃ امراء میں "غلبنا و اؤکسنا و صلبنا" اور سورۃ النحل میں "اخذ غلبنا ہنکم" یہ دو مقام ایسے ہیں جہاں ہنکم سے مراد مطلقاً گویائی کی قدرت نہ رکھتا مراد ہے۔ حبلاً کا لفظ جہاں کہیں آیا ہے اس کے معنی حبید (سب کے سب) لئے گئے ہیں لیکن "وانری لکل ائمۃ خالیدہ" کی مثال میں اس کے معنی یہ ہیں کہ وہ تو میں اپنے گھنوں کے بل زمین پر ٹھنی ہیں۔ حسان کا لفظ ہر ایک موقع پر تعداد کے معنوں میں آیا ہے مگر سورۃ الکہف میں "حسبنا من السناء" کے ایک مقام پر وہ عذاب سہلی کے معنی میں آیا ہے۔ حسرة عموماً حسرت (پشیمانی) کے معنی میں آیا ہے مگر "لیخبر لہا حبک حسرة فی قلوبہم" کہ اس جگہ اس کے معنی ہیں رنج کھانا اور کڑھنا۔ ذخص کے معنی ہر جگہ باطل کے آئے ہیں مگر "فکان بن السد خصبین" میں اس کے معنی ہیں قرعہ میں ٹکے ہوئے، یعنی ان کے نام سے چٹھی اٹھی۔ رنج کے معنی ہر مقام پر عذاب کے ہیں مگر "والزحزح فاعس" میں اس کے معنی بت کے ہیں۔ رب کے معنی عموماً تک کے آئے ہیں مگر "رب لننود" میں حوادث زمانہ مراد ہیں۔ رنج کے معنی ہر جگہ قتل کے ہیں مگر "لا رخصتک" میں یہ معنی ہیں کہ "میں ضرور تجھ کو گولی دوں گا" اور "رخصنا مبعثک" کی مثال میں اس کے معنی ہیں "فلن" یعنی غیب کا لگان اور جس جس مقام پر زور کا لفظ آیا ہے اس سے جھوٹ بات مراد ہے اور شرک کی اس میں آمیزش نہیں۔

ذکوة کا لفظ ہر موقع پر معنی مال (صدقہ) کے آیا ہے مگر "حسانا من لذلنا و ذکوة" میں اس کے معنی ہیں پاکیزگی (طہرۃ) یعنی ہر موقع پر بمعنی مال ہونے اور جھکنے کے آیا ہے مگر "وافز اغت الانصار" کی مثال میں اس کے معنی ہیں گھنوں کو پھیل کر دیکھنا۔ سخر اس کے مشتقات ہر جہنمی آواز کے معنی میں آئے ہیں مگر ایک مقام سورۃ الزخرف میں "بسخرنا" کا لفظ سحر اور استجاد ام سے ماخوذ ہے، یعنی اس کے معنی تو بوس رکھنے اور خدمت لینے کے ہیں سکینۃ کا لفظ قرآن میں ہر جگہ اطمینان پانے کے معنی میں آیا ہے مگر "ظلمت" کے حالات میں جس "سکینۃ" کا

ذکر ہوا ہے وہ ایک چیز تھی جی کے سر کی طرح اور اس کے دو بازو بھی تھے۔ سنجہ عموماً آگ اور اس کی سوزش کے معنی میں آیا ہے مگر "فی ضلّال و سجن" کی مثال میں کہ یہاں تخت اور تکلیف کے معنی میں ہے شیطان سے ہر جگہ ملیں اور اس کی فوج (پیسے) امراد ہیں مگر "وَاِنَّا خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ خُسْبًا طِبْطَبًا" میں یہ مراد نہیں بلکہ کفار کے بھائی، ہند اور دوست مراد ہیں۔ مقتول لوگوں کے ذکر کے ساتھ آنے کے علاوہ اور جن مقامات پر شہید کا لفظ قرآن میں آیا ہے اس سے لوگوں کے معاملات میں گہمی دینے والا شخص مراد ہے وادعو انہم کسم کی مثال میں یہ مراد ہے کہ اپنے شریک لوگوں کو بلاؤ۔ اصحاب النار سے ہر جگہ دوزخی لوگ مراد ہیں مگر "وَمَا جَعَلْنَا الْاَصْحَابَ الْفِرَارِ اِلَّا مَلَاجِئًا" میں دوزخ کے متناظر فرشتے مراد ہیں۔ صلوة کا لفظ عموماً عبادت اور رحمت کے معنی دیتا ہے مگر "واصلوات و منساجد" کہ اس سے مقامات عبادت مقصود ہیں۔ لفظ ضم (بہرین) ہر جگہ ایمان کی بات اور خاص کر قرآن کے متن سے بہرے ہونے کی بابت آیا ہے مگر سورۃ اسراء میں اس سے واقعی اور مطلقاً بہرین مراد ہے۔ غضاب کا لفظ ہر موقع پر سزا دینے اور عذاب کرنے کے لئے آیا ہے لیکن "وَلَيَسْهَنَ عَذَابُهُمْ" میں اس کے معنی مار پٹنے کے ہیں۔

فَنُوت ہر جگہ طاعت و فرمانبرداری کے معنی میں آیا ہے لیکن "كُلُّ لَفْظٍ" میں اس سے مراد ہے کہ "وہ لوگ اقرار کرنے والے ہیں"۔ کسز کا لفظ ہر موقع پر دل کے معنی میں آیا ہے لیکن جو لفظ کسز سورۃ الکہف میں آیا ہے اس کے معنی ہیں ایک علم کا حقیفہ (کتاب) قرآن میں جس جس موقع پر مصباح کا لفظ آیا ہے اس کے معنی ستارہ کے ہیں مگر سورۃ النور میں چراغ کے معنی میں وارد ہوا ہے۔ نکاح کے لفظ سے عموماً تعلقات زن و شوہر اور شادی مراد ہیں مگر "حَتّٰی اِذَا بَلَغُوا الْبِكَاخَ" میں بن تیز کو پہنچنا مقصود ہے۔ کاد کا لفظ ہر جگہ خیر کے معنی دیتا ہے مگر "فَتَبَيَّنَتْ عَلَيْهِمُ الْاَلْبَاءُ" میں اس سے دلچسپی نہ جو سنا مراد ہے۔ و زود ہر موقع پر داخل ہونے کے معنی میں آیا ہے مگر "وَلَمَّا وَرَاةَ مَاءٍ مَّكْنَنٍ" میں یہ مراد ہے کہ اس چشمہ پر هجوم کیا لیکن اس میں داخل نہیں ہوا۔ قرآن میں جہاں جہاں "لَا يَكْتَلِفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا" وارد ہوا ہے اس سے یہ مقصود ہے کہ خداوند کریم عمل کسی شخص کو اس کی قوت سے زیادہ مکلف نہیں بناتا مگر طلاق کے بارے میں اس جملہ کے لانے سے عورت کا روٹی کپڑا امراد لیا گیا ہے۔ یاس کا لفظ ہر جگہ اُمیدی کے معنی دیتا ہے مگر سورۃ مدہ میں جو لفظ "یاسر" آیا ہے وہ علم ہے یعنی اس کے معنی ہیں کیا معلوم نہیں کیا؟ اور قرآن میں صبر کا حکم ہر جگہ قابل تعریف باتوں پر دیا گیا ہے مگر وہ جگہوں میں اس کے خلاف ہے، اقول "لَوْ لَا اَنَّ صَبْرًا تَأْتِيْهَا" میں اور دوم "وَالصَّبْرُ رَوَاعِي الْاَهْنِيْكُمْ" میں۔

ابن القاری نے ہمیں تک ذکر کیا ہے اور اس کے علاوہ کسی اور شخص نے اس پر اضافہ کرتے ہوئے کہا ہے "قرآن میں صوم کا ذکر جہاں کہیں بھی آیا ہے اس سے عبادت کا روزہ مراد ہے مگر "تَنَزَّلَتْ لِزَكِيٍّ صُومًا" میں خدا سے چپ رہنے کا عہد کرنا مراد ہے۔ غلامانہ اور نود کا جہاں کہیں بھی ذکر ہوا ہے اس سے کفر و ایمان ہی مراد ہے مگر سورۃ انعام کے آغاز میں رات کی تاریکی اور دن کی روشنی مراد لی گئی ہے۔ جہاں کہیں افضا (خروج کرنے) کا حکم آیا ہے اس سے صدمہ دینا مراد ہے مگر "فَاَتُوا السِّبْيَ فَعَبْتُ زَوَاجَهُمْ بِمَلِّ مَا اَنْفَقُوا" مہر دینا مقصود ہے الدانی کہتا ہے "قرآن میں جہاں کہیں حُطُّوْر کا لفظ آیا ہے وہ بالعموم حرف مضاد کے ساتھ مشابہہ کے معنی میں آیا ہے مگر ایک جگہ حرف طلبا کے ساتھ بمعنی "منع" (روکنے اور باز رکھنے) کے وارد ہوا ہے یعنی قولہ تعالیٰ "تَكْفِيْهِمْ فَمَسْجِدُكُمْ" میں امین کا بویہ کہتا ہے "قرآن میں بعد بمعنی قبل صرف ایک جگہ آیا ہے" وَلَقَدْ كُتِبْنَا فِی السُّمُورِ مِنْ اَنْبِیَآءٍ اَلْذِّكْرِ" مقلطی کتاب المیسر میں بیان کرتا ہے "اور ہم نے ایک دوسرا مقام بھی پایا ہے، وہ قولہ تعالیٰ "وَالَاَرْضُ بَعْدَ ذَلِكَ ذَخَاةٌ" ہے۔ ابو موسیٰ کتاب المغیث میں بیان کرتا ہے "یہاں پر بعد بمعنی قبل کے ہیں اس لئے کہ خداوند تعالیٰ نے زمین کو دو دنوں میں پیدا فرمایا پھر وہ آسمان کی خلقت پر متوجہ ہوا۔ چنانچہ اس اعتبار سے زمین کی آفرینش خلقت آسمان سے قبل ہوئی ہے۔"

میں کہتا ہوں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صحابہؓ اور تابعین نے بھی اس نوع میں کچھ باتیں فرمائی ہیں چنانچہ امام احمد نے اپنے مسند میں اور ابن ابی حاتم وغیرہ نے موارج کے طریق پر بواسطہ ابی الشیم، ابی سعید الخدریؓ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "قرآن کا ہر ایک حرف جس میں قوت کا ذکر ہوا اس سے طاعت (عبادت) مراد ہے۔" اس حدیث کے اسناد نہایت اچھے ہیں اور ابن حبان اس کی تصحیح کرتا ہے، ابن ابی حاتم مکرّمہ کے طریق پر ابن عباسؓ سے روایت ہے، ابن عباسؓ نے کہا "قرآن میں جہاں کہیں اَلِیْم کا لفظ آیا ہے

اس کے معنی دکھائیے والا ہیں۔ علی بن ابی طلحہ کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ”ہر چیز جو قرآن میں لفظ قتل کے ساتھ آئی ہے وہ لعنت (کے معنی میں) ہے۔“ ضحاک کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ”کتاب اللہ میں جہاں کہیں لفظ زحزح آیا ہے اس سے عذاب ہی مراد ہے۔“ فریابی کہتا ہے ”حدثنا قیس، عن عمار الذہبی، عن سعید بن جبیر اور سعید بن جبیر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی کہ انہوں نے کہا ”قرآن میں ہر ایک تسبیح سے نماز اور ہر ایک سلطان سے حجت مراد ہے“ یعنی جہاں یہ الفاظ آئیں ان کے سہی معنی لئے جائیں گے۔ ابن ابی حاتم ہی مکرّمہ کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتا ہے کہ ”قرآن میں جہاں کہیں دین کا لفظ آیا ہے اس کے معنی حساب کے ہیں۔“ ابن الانباری نے کتاب الوقف والابتداء میں لحدی کے طریق پر بوسطہ ابی مالک ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے انہوں نے کہا ”قرآن میں ہر ایک رَبِّ شَک کے معنی میں آیا ہے مگر ایک جگہ وَالْعَظْوٰی رَبِّ الْمُنْتَوٰی“ حادثات کے معنی میں وارد ہوا ہے۔“

ابن ابی حاتم وغیرہ ابی بن کعب سے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا ”قرآن میں جہاں کہیں لفظ رَبِّ شَک آیا ہے اس سے رحمت اور جس جگہ لفظ رَبِّ شَک وارد ہوا ہے اس سے عذاب مراد ہے۔ اور ضحاک سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”قرآن میں خداوند کریم نے جس موقع پر بھی ”کسب“ کا ذکر فرمایا ہے اس سے شراب ہی مراد لی ہے۔ پھر اسی راوی سے روایت کی ہے ”ہر ایک شے جس کو قرآن میں فاعل کے لفظ سے ذکر کیا گیا ہے وہ ”خالق“ کے آئی ہے۔ اور سعید بن جبیر سے روایت کی ہے ”قرآن میں جو چیز ملک کے لفظ سے بیان ہوئی ہے اس کے معنی ہیں غلط بیانی، جھوٹ، اور ابی العالیہ سے روایت کرتا ہے ”ہر ایک آیت قرآن کی جو بہتر کاموں کا حکم دیتی ہے وہ کام سلام ہے اور جس میں برے کاموں کی ممانعت آئی ہے اس سے بت پرستی سے منع کرنا مراد ہے۔“ پھر ابی العالیہ ہی سے یہ بھی روایت کرتا ہے کہ قرآن میں جس آیت کے اندر شرمگاہ کی حفاظت کا ذکر آیا ہے اس سے زنا کے قریب نہ جانا مراد ہے مگر قولہ تعالیٰ ”فَلْيَلْبَسُوْا مِيْزَانَ يَغْضُوْا اَمْنًا يَغْضُوْا اَمْنًا يَغْضُوْا اَمْنًا يَغْضُوْا اَمْنًا“ میں شرمگاہ کو چھپانا مراد ہے تاکہ اسے کوئی دیکھ نہ سکے مجاہد سے روایت کی ہے جہاں کہیں بھی قرآن میں ”اِنَّ الْاِنْسَانَ كَفُوْرًا“ آیا ہے اس سے کفار ہی مراد ہے اور عمر بن عبدالعزیز سے روایت کی ہے انہوں نے کہا ”قرآن میں جس جس جگہ ”عَلُوْد“ (میش ووزخ میں رہنے) کا ذکر آیا ہے وہ ایسی باتیں ہیں جن کی طمانی توبہ سے نہیں ہو سکتی (یعنی ان کے مرتکب ہونے والے کی توبہ قبول نہیں ہو سکتی)۔“

اور عبدالرحمن بن زید بن اسلم سے روایت کی ہے اس نے کہا ”قرآن میں جہاں کہیں ”يَنْفَعُوْا“ کا لفظ آیا ہے اس کے معنی ”تسبیل“ (کم ہوتا ہے) ہیں“ پھر اسی راوی سے روایت کی ہے کہ ”تمام قرآن میں ”فَتَوَكَّلْ“ سے اسلام ہی مراد ہے۔“ ابی مالک سے روایت کی ہے کہ تمام قرآن میں ”وَرَاءَ“ کے معنی آگے اور سامنے ہی کے آئے ہیں لیکن دو مقام اس سے مستثنیٰ ہیں، اول قولہ تعالیٰ ”فَتَسْتَبْشِرُ الْفُتُوْرَ وَرَاءَ ذٰلِكَ“ یعنی سوائے ذالک (اس کے سوا) اور دوم ”وَأَجَلٌ لَّكُمْ مَّا وَرَاءَ ذٰلِكُمْ“ یعنی سنوئی ذلکم (اس چیز کے سوا) اور ابی بکر بن عیاش سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”قرآن میں جس مقام پر ”يَنْفَعُوْا“ آیا ہے وہ عذاب کے معنی میں ہے اور جس جگہ ”يَنْفَعُوْا“ آیا ہے اس کے معنی ہیں بارے کے نکلے۔ مکرّمہ سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”جو چیز خدا نے بنائی وہ ”فَعْلٌ“ ہے اور جو چیز انسان کے ہاتھوں بنی اسے ”اِنْعَدٌ“ کہتے ہیں۔ اور ابن جریر نے ابی روق سے روایت کی ہے اس نے کہا ”قرآن میں جس جگہ ”يَنْفَعُوْا“ کا لفظ کسی شے کی نسبت آیا ہے تو اس سے خلق (پیدا کیا) مراد ہے اور ابن جریر ہی مجاہد سے یہ روایت کرتا ہے ”کتاب اللہ میں مباشرت کے معنی جماع کے لئے گئے ہیں۔“ اور اسی نے ابی زید سے روایت کی ہے اس نے کہا ”قرآن میں بہت کم جگہوں کے علاوہ باقی ہر مقام پر فاعل یعنی کاذب کے آئے ہیں۔“

عفو کی تین قسمیں

ابن المنذر رحمہ اللہ سے روایت کرتا ہے ”قرآن میں جہاں کہیں ”يَغْفِرُ“ اور جس جگہ ”يَغْفِرُ“ آیا ہے وہاں حج کرنے والے لوگ مراد ہیں اور سعید بن جبیر سے روایت کی ہے انہوں نے کہا ”قرآن میں ”عفو“ تین طرح پر آیا ہے، ایک قسم عفو کی خطا سے

حاشیہ : اصل عبارت یوں ہے ”ما كان في القرآن حنيفاً مسلماً وكان في القرآن حنيفاً مسلماً حجاجاً“ لہذا ممکن ہے کہ اس سے بحث لانے والے یعنی دلیل کے ساتھ ایمان قبول کرنے والے مراد ہوں۔ حرم

درگذر کرنا ہے، دوسری قسم خرچ میں میاندردی اور کفایت شعاری کرتا ہے۔ ”وَبَسَّ لِمَنْ لَمْ يَأْذَنْ يَخْفَوْنِي بِهِ فَنَحْنُ غَفُورٌ“ (اے پیغمبر!) وہ لوگ تم سے دریافت کرتے ہیں کہ (راؤ خدا میں) کیا خرچ کریں؟ تم اُس سے کہہ دو کہ جو کچھ (اُن کی ضرورتوں میں کفایت شعاری کرنے کے بعد) بچ رہے (اُس کو خرچ کریں)۔ اور تیسری قسم غلو کی آدمیوں کے آپس میں احسان (یکلی کرنے) میں ہوتی ہے۔ ”إِنَّا أَنْتُمْ خَوْنٌ لَوْ نَعْلَمُ الْغَوِيَّ يَنْبَغُ غَفْلَةً الْبِكَاحِ“ ترجمہ ”مگر یہ کہ وہ عورتیں اپنا حق معاف کر دیں یا وہ شخص معاف کر دے جس کے ہاتھ میں نکاح کا معاملہ ہے۔“ اور صحیح بخاری میں آیا ہے سفیان بن عیینہ نے کہا ”خدا تعالیٰ نے قرآن میں جہاں کہیں بھی ”مَنْظَرٌ“ (بارش) کا نام لیا ہے اُس سے عذاب مراد ہے ورنہ اُس عرب بارش کو غیث کہتے ہیں۔“ میں کہتا ہوں ”إِن كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ“ اس قید سے مستثنیٰ ہے کیونکہ یہاں پر قطعاً ملر سے بارش ہی مقصود ہے اور ابو عبیدہ کا قول ہے ”جس مقام پر اس لفظ کا استعمال عذاب کے معنوں میں ہوا ہے وہاں ”مَنْظَرٌ“ آیا ہے اور جس جگہ رحمت کے معنی مراد ہیں وہاں ”مَنْظَرٌ“ استعمال ہوا ہے۔“

فرع : ابوالشیخ ضحاک سے روایت کرتا ہے ضحاک نے کہا ”مجھ سے ابن عباس حنفیہ نے بیان کیا ہے ”تم میری یہ بات خوب یاد رکھو قرآن میں جہاں کہیں بھی ”مَا لَكُمْ لِي لَا أَرْضِي مِنْ وَلِيِّي وَلَا نَصِيرٍ“ آیا ہے وہ مشرکین ہی کے لئے ہے ورنہ مسلمانوں اور اہل ایمان کے مددگار اور شفاعت خواہ بہت کثرت سے ہیں۔“ سعید بن منصور مجاہد سے روایت کرتا ہے کہ مجاہد نے کہا ”قرآن میں جس جگہ طعناً (کھانسنے) کا ذکر آیا ہے اُس سے نصف صاع (کھانسنے کی چیز) کا وزن مراد ہے۔ ابن ابی حاتم راوی ہے ”دہب بن عبد نے بیان کیا ”قرآن میں ”قَسِيلٌ“ اور ”الْأَفِيلُ“ دس کی مقدار سے کم چیزوں کے لئے آیا ہے اور مسروق نے بیان کیا ہے ”قرآن میں جہاں کہیں بھی ”عَسَىٰ خَلَوْهُمْ يَخْفَوْنِي“ اور ”خَافَتُوا“ غَلَسِي الْخَدَّيْنِ“ آیا ہے۔ اس سے وقت پر نمازیں ادا کرتے رہنا مراد ہے۔“ اور سفیان بن عیینہ نے بیان کیا ”قرآن میں جس مقام پر ”وَمَا يَنْبَغُ لَكَ“ آیا ہے وہ خداوند کریم نے کوئی خیر نہیں دیا کہ وہ کیا چیز ہے اور جس جگہ ”وَمَا أَفْرَدْنَا“ ارشاد کیا ہے وہاں بتا بھی دیا ہے کہ وہ کیا شے ہے۔“ پھر اسی سفیان نے کہا ”قرآن میں جن جن مقاموں پر ”مَكْرٌ“ کا لفظ آیا ہے اُس کے معنی ”عمل“ ہیں۔ مجاہد کہتے ہیں ”قرآن میں ”قَتْلٌ“ اور ”لَعْنٌ“ کے ساتھ کافروں کو مراد لیا گیا ہے۔ اور امام راغب اصفہانی اپنی کتاب مفردات القرآن میں بیان کرتا ہے ”خداوند کریم نے جس چیز کا ذکر اپنے قول ”وَمَا أَفْرَدْنَا“ سے کیا ہے اُس کی خود غییر بھی کر دی ہے۔ اور جس شے کو قول تعالیٰ ”وَمَا يَنْبَغُ لَكَ“ کے ساتھ بیان فرمایا ہے اُس کی توضیح نہیں فرمائی۔ دیکھو پروردگار ہم نے ذکر فرمایا ”وَمَا أَفْرَدْنَا مَا سَجَّحْنَا“ اور ”وَمَا أَفْرَدْنَا مَا عَيْتُونَا“ اور پھر اس کی تفسیر صحابہ مرفوعہ کے ساتھ فرمائی اور احاطہ بَعَلِّتُونَا اور سَجَّحْنَا ہی کا اعادہ نہیں کیا اس امر میں ایک لطیف نکتہ ہے۔“ امام راغب نے اسی قدر لکھ کر بس کر دیا اور وہ نکتہ بیان نہیں کیا جو باتیں اس نوع میں بیان ہونے سے رہ گئی ہیں اُن کا ذکر اگلی نوع میں انشاء اللہ تعالیٰ آجائے گا۔

ہمزہ کا دو طرح استعمال

یہ دو طرح پر آتا ہے، بعد از اول استفہام ہے اور اس کی حقیقت (اسبت) دوسرے شخص سے کسی بات کو سمجھانے کی خواہش کرنا ہے، ہمزہ استفہام کا اصلی حرف ہے اور اسی باعث سے وہ کئی امور کے ساتھ مخصوص ہوا ہے۔

بطور استفہام اور اس کی خصوصیت

- (۱) اس کا حذف جائز ہے، یہ بیان چھپتوں نوع میں کیا جائے گا۔
- (۲) یہ تصور اور تصدیق دونوں کی طلب کے لئے وارد ہوتا ہے بخلاف "غی" کے کہ وہ محض طلب تصدیق کے لئے مخصوص ہے اور یقینی ترجمہ زوہب استفہام حرف طلب تصور کے ساتھ خاص ہیں۔
- (۳) ہمزہ کا دخولی اثبات (اقراری) اور نفی (انکاری) دونوں طرح کے کلمات پر ہوتا ہے۔ مثبت الفاظ پر آنے کی مثالیں "اَکْثَرُ، اَلْجَنَّةُ، اَلْغَنَاءُ" اور "لَا تُکَلِّمُہِمْ حَرَمٌ" ہیں اور منفی کلمات پر وارد ہونے کی مثال ہے "اَلَمْ یَسْلُخْ" اور اس وقت میں وہ (ہمزہ استفہام) دو معنوں کا فائدہ دیتا ہے۔ اول یاد دہانی اور تنبیہ کا جیسا کہ مذکور بالا مثالی میں ہے یا جس طرح کہ قولہ تعالیٰ "اَلَمْ یَرِیْ رِبَّکَ کُفْرًا مِّنْ اٰیٰتِہِ" میں آیا ہے۔ دوم کسی بڑے کام سے تعجب ظاہر کرنے کو مفید داتا ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "اَلَمْ یَرِیْ لَکُم مِّنْ اٰیٰتِہِ حُرُوجًا مِّنْ دِیَارِہِمْ وَہُمْ یُؤْفَکُوْنَ خَلْفَ السُّوْتِ" میں اور دونوں حالتوں میں یہ ہمزہ ایک طرح کی تحدید (ڈرانے) سے مشابہ ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "اَلَمْ یُہْدِکَ اِلٰہُ وَحْدَکَ"۔
- (۴) ہمزہ حرف عطف پر اس امر سے آگاہ کرنے کے لئے مقدر رہ جاتا ہے کہ صدر کلام میں آنے کے واسطے اصلی حرف یہی ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "وَاَنْتُمْ اَعْمٰہَا وَاَعْمٰہَا اَقَامَ مِنْ ہٰنِ الْقُرْآنِ" اور اَلَمْ یَاذُبْہِمْ اور ہمزہ کے تمام دیگر اقوات (ہم معنی کلمات) میں یعنی حرف استفہام) حرف عطف سے بعد واقع ہوتے ہیں۔ چنانچہ اگر جزائے جملہ معطوف کا عام قاعدہ ہے مثال کے طور پر قولہ تعالیٰ "فَکَلِمَہُ تَقْوٰی" فانّ تَقْوٰی تَقْوٰی تَقْوٰی تَقْوٰی تَقْوٰی تَقْوٰی تَقْوٰی تَقْوٰی اور فَمَا لَکُمْ فِی السُّلٰفِیْنِ کی حالتوں پر غور کرو۔
- (۵) ہمزہ کے ساتھ اس وقت تک استفہام نہیں کیا جاتا جب تک کہ سوال کرنے والے کے دل میں دریافت کی جانے والی چیز کے اثبات کا خیال نہ گزرے اور ہل ہل کے خلاف ہے۔ معنی اس کے ساتھ ایسی حالت میں استفہام کیا جاتا ہے جب کہ سائل کے دل میں نفی یا اثبات دونوں میں سے ایک امر کی بھی ترجیح نہ پائی جاتی ہو۔ اس بات کو ابو حیان نے بعض علماء سے روایت کیا ہے۔
- (۶) ہمزہ شرط پر داخل ہوتا ہے اور اس کے علاوہ دوسرے حروف استفہام شرط پر نہیں آتے مثلاً اَفَاَنْتُمْ مِّنْ فَہْمِہُمُ الْخَالِیُونَ اور اَفَاَنْتُمْ مِّنْ اٰیٰتِہِ لَیْسَ لَکُمْ شَہَادَۃٌ میں اور اس حالت میں وہ ہمزہ استفہام حقیقی کے معنی سے خارج ہو کر ایسے معنوں کے واسطے آتا ہے جن کا بیان ستادوں نوع میں کیا جائے گا۔

فائدہ : ہمزہ استفہام کے معنی میں تبدیلی کی صورتیں

جس وقت ہمزہ استفہام "اَیٰتِہِ" پر داخل ہوتا ہے تو اس حالت میں رویت کا آنکھوں پادل سے دیکھنے کے معنی میں آنا ممنوع ہو جاتا ہے اور اس کے معنی "سمجھ رہی" (سمجھ کو خبر دو) کے ہو جاتے ہیں اور گاہے اس ہمزہ کو "ہا" کے ساتھ بدل لیتے ہیں۔ چنانچہ اسی شکل پر قبیل کی قرأت "ہَا اَنْتُمْ ہٰذَا" قصر کے ساتھ روایت کی گئی ہے اور کبھی ہمزہ استفہام قسم میں واقع ہوتا ہے اور اس طرح کی مثال میں یہ قرأت ہے "وَلَا نَحْکُمُ شَہَادَۃً" (توین کے ساتھ) "اَللّٰہ" (مد کے ساتھ) یعنی قولہ تعالیٰ "وَلَا نَحْکُمُ شَہَادَۃً اَللّٰہ اَنَا اَدَّ اَلْبَیِّنَ" میں شہادۃ کو تنوین دے کر آگے اس ذات پر ہمزہ استفہام داخل کیا اور اسم کو قسم قرار دیا گیا ہے۔ مترجم

ان دونوں کا ایک ہی معنی میں آتا ہے اور اس صورت میں ان میں کسی ایک کو کوئی ایسی خصوصیت دینا جو دوسرے کو حاصل نہ ہو درست نہیں ہو سکتا۔ اگرچہ استعمال کی رو سے اخذ کا لفظ میں آٹا ہی بیشتر پایا جاتا ہو۔ ہو سکتا ہے کہ اس مقام "فَلَمْ يَكُنْ لَهُ الْخُذُ" پر بیشتر اور غالب استعمال سے لحاظ دیگر فو اصل (آیتوں) کے عدول (تجاوز) کریں گے ہو "امام براغب اپنی کتاب مفردات القرآن میں لکھتے ہیں اخذ کا استعمال دو طریقوں پر آتا ہے۔ ایک محض نفی میں دوسرے اثبات میں بھی۔ پہلا استعمال (یعنی نفی میں استعمال کرنا) جنس یا طعن کے استغراق کے لئے ہوتا ہے اور قلیل و کثیر سب کو شامل ہوتا ہے۔ اسی لئے درست ہے کہ "فَمَا مِنْ اخِذٍ فَاضِلِيْنَ" کہا جائے جس طرح اللہ پاک نے "فَمَا مِنْكُمْ مِنْ اخِذٍ غَنِيٍّ حَاجِزِيْنَ" ارشاد فرمایا دوسرا استعمال تین صورتوں پر آتا ہے۔ اول وہابیوں کے ساتھ عدد میں جیسے اخذ عشر اور اخذ و عشر و ان دوم مضاف الیہ ہو۔ اول کے معنی میں جیسے کہ قول تعالیٰ "اِنَّ الْاَخْذَ كُنْفًا فَيَسْبِيْ رَوْحُ خُمْرًا" اور سوم مطلق وصف ہو کہ استعمال ہوتا ہے اور وصف اللہ کے لئے مخصوص ہے مثلاً قول تعالیٰ "فَلَمْ يَكُنْ لَهُ الْاَخْذُ" اور اس کی اصل وَخُذْ تھی مگر وَخُذْ کا استعمال غیر اللہ کی صفت میں ہوتا ہے۔

”اذ“ کے استعمال کی چار صورتیں

اذ : یہ بھی کئی شکلوں سے وارد ہوتا ہے ایک زمانہ ماضی کا اسم ہو کر اور غالباً یہی ہوتا ہے۔ مگر جمہور کا قول ہے کہ اذ : ترتیب کلام میں اس کے سوا اور کچھ نہیں واقع ہوتا ہے کہ ظرف ہو مثلاً قول تعالیٰ "فَقَدْ نَصَرَهُ اللّٰهُ اِذْ اَخْرَجَهُ الْاَذْيَنُ كَثْرًا" یہ مضاف بسوئے ظرف ہو مثلاً قول تعالیٰ "لَا تَعْبُدُوْهُ اِنَّ هُوَ بِسْمَا يُّوْمِنُ بِالْحَقِّ" اور جمہور کے علاوہ دیگر لوگ کہتے ہیں کہ نہیں وہ (اذ) مفعول بہ بھی ہوتا ہے۔ جیسے قول تعالیٰ "وَ اِذْ تَخْلُوْا اِذْ تَخْتُمُ قَبِيْلًا" اور اسی طرح القصص کے اوائل میں جہاں جہاں لفظ اذ آیا ہے وہ مفعول بہ واقع ہوا ہے مگر فعل "وَاذْكُرْ" کی تقدیر پر اور اس مفعول بہ سے بدل بھی واقع ہوتا ہے مثلاً "وَ اِذْ تَمْشِيْ فِي الْبَنَاتِ مَرْيَمَ" اس مقام پر لفظ مَرْيَمَ سے اسی طرح بدل استعمال واقع ہوا ہے جس طرح کا بدل استعمال "تَسْتَظِلُّوْنَ عَنِ الشَّمْسِ الْحَرَامِ" اور قَدْ اَفِيْءَ "میں ہے اور "وَ اِذْ تَخْلُوْا اِنَّ هُوَ بِسْمَا يُّوْمِنُ بِالْحَقِّ" واقع ہوا ہے اور سابق کی دونوں مثالوں میں جمہور اس کو مثال اول یعنی وَ اِذْ تَمْشِيْ اِنَّ هُوَ بِسْمَا يُّوْمِنُ بِالْحَقِّ میں مفعول محذوف (نعمۃ اللہ) کا ظرف بناتے اور مثال دوم یعنی "وَ اِذْ تَمْشِيْ فِي الْبَنَاتِ مَرْيَمَ" میں مفعول محذوف (قصر) کے مضاف (مریم) کا ظرف قرار دیتے ہیں۔ اس بات کی تائید "وَ اِذْ تَمْشِيْ فِي الْبَنَاتِ مَرْيَمَ" میں مفعول کی صریح طور پر مذکور ہونے سے نکلتی ہے۔

زخمری بیان کرتا ہے کہ اذ مبتدأ ہوتا ہے اور اس کی مثال میں بعض قاریوں کی قراءت "اِذْ مِنْ اِنَّهُ عَلٰی خُمْرٍ مِّنْ" روایت کر کے کہا ہے کہ عبارت میں اِذْ مبتدأ مقدر ہے اس واسطے وہ اس مقام پر اسی طرح محل رفع میں ہے جس طرح تمہارے قول اعطيت ما يَكُوْنُ اِلَّا مِرَاذُ كَلْبٍ قَانَسَا میں لفظ اِذْ محل رفع میں واقع ہوتا ہے۔ یعنی اس سے مراد یہ ہے کہ "لَمِنْ مِّنْ اِنَّهُ عَلٰی الْوُجُوْهِ وَقَدْ بَعَثَ" ابن ہشام کہتا ہے ہم کو اس بات کا جو زخمری نے کہی ہے کوئی اور کہنے والا معلوم نہیں ہو سکا۔ اور کثیر نے ذکر کیا ہے کہ اِذْ فعل كَوْزَا، نہ گذشتہ سے زمانہ آئندہ کی طرف نکال لاتا ہے مثلاً قول تعالیٰ "وَ اِذْ تَخْلُوْا اِنَّ هُوَ بِسْمَا يُّوْمِنُ بِالْحَقِّ" مگر جمہور اس بات کو نہیں مانتے اور اس آیت کو قول تعالیٰ "وَ اِذْ فِی الْاَشْوَارِ" کے قبیل سے گردانتے ہیں یعنی مستقبل واجب الوقوع کو ماضی واقع کی جگہ پر قائم کرنے کی قسم سے اور قول سابق کو ثابت کرنے والوں نے جن میں ابن مالک بھی شامل ہے یہ جہت پیش کی ہے کہ قول تعالیٰ "فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ اِذْ اَلَا عِلَالٍ فِی الْاَعْنَابِ" میں يَعْلَمُوْنَ لفظاً اور معنی ہر طرح پر مستقبل کا صیغہ ہے کیونکہ حرف تنفیس (توسیع) س اس پر داخل ہوا ہے۔ پھر اس نے اِذْ پر اپنا عمل بھی کیا ہے اور اس وجہ سے لازم آتا ہے کہ وہ بجائے اِذْ کے مانا جائے اور بعض علماء نے ذکر کیا ہے کہ اِذْ حال کے معنی میں بھی آتا ہے مثلاً قول تعالیٰ "وَ لَا تَقْلُبُوْنَ مِنْ غَمَلٍ اِلَّا كُنَّا عَلَیْكُمْ شُهَدَا اِذْ تُبْعَدُوْنَ مِنْ" یعنی اَلْحَيُّ الْبَاقِیُّ یُبْعَدُوْنَ مِنْ۔

فائدہ : ”ان“ اور ”اذ“ میں فرق

ابن ابی حاتم نے ہمدی کے طریق پر اپنی مالک سے نقل کیا ہے اُس نے کہا قرآن میں جہاں کہیں ان کسر والف کے ساتھ آیا ہے اُس کے معنی لم یکن (نہیں تھا) اور جس مقام پر اذ آیا ہے اُس کے معنی فقد نکلا (بے شک تھا) کے ہوں گے۔

تعلیل یہ (سبب) ہو کر : دوسری وجہ اذ کے استعمال کی یہ ہے کہ وہ تعلیل (سبب) ہو جیسے قول تعالیٰ ”وَلَنْ يَنْفَعَكُمْ يَوْمَئِذٍ اِذْ ظَلَمْتُمْ اَنْفُسَكُمْ لِيُذَاقَ الْعَذَابُ مَنْ شَتَّىٰ كُنَّ“ یعنی آج کے دن (قیامت کے دن) ظالم لوگوں کا عذاب میں شریک بنایا جاتا ہے اس واسطے کہ کوئی نفع نہ دے گا کہ تم نے دنیا میں ظلم (گناہ) کئے تھے۔ اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ آیا حرف اذ منزلہ ام سبب کے ہے یا ظرف بمعنی وقت ہے اور تعلیل کلام کے زور سے سمجھ میں آئی ہے نہ کہ لفظ سے؟ یہ دو قول ہیں ان میں سے پہلا قول یعنی اذ کلام علت کا قائم مقام ہونا سبب کی جانب منسوب ہے اور دوسرے قول کی بنیاد پر آیت میں دو اشکال واقع ہوتے ہیں

(۱) دونوں زمانوں کے مختلف ہونے کے باعث اذ، الیوم سے بدل نہیں پڑ سکتا۔

(۲) ظرف مانا جائے تو ینفع کا ظرف اس لئے نہیں بن سکتا کہ ایک فعل وود و ظروف میں مل نہیں کر سکتا۔ منشیٰ یخون کا ظرف یوں نہ بنے گا کہ ان اور اُس کے اخوات کی خبر کا معمول اُس پر مقدم نہیں ہوتا اس لئے بھی کہ صلہ کا معمول موصول پر مقدم نہیں کیا جاتا اور اس وجہ سے بھی ظرف نہ قرار پائے گا کہ ان لوگوں کی عذاب میں شرکت آخرت کے زمانہ میں ہوگی نہ یہ کہ خاص اسی زمانہ میں جس کے اندر انہوں نے ظلم کیا تھا جن امور نے یہاں اذ کے تعلیل ماننے پر آمادہ بنایا ہے وہ ذیل کی مثالیں ہیں۔ قال تعالیٰ ”وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَمَسْكَنُوا لَهُ هَذَا اَفَلَمْ تَذَكَّرُوا“ اور ”وَإِذْ غَضِبْنَا مُوْسٰی وَهَارُونَ اَلَا اِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْاَبْرَاقِ الْكُتُبِ“ مگر جبہور نے اس قسم کے صحیح ماننے سے انکار کیا ہے اور کہا ہے کہ یہاں عبادت کی تقدیر۔ بعد اذ ظلمتم ہے اور ابن جزی کہتا ہے ”میں نے ابی علی سے بار بار قول تعالیٰ ”وَلَنْ يَنْفَعَكُمْ يَوْمَئِذٍ“ کے بارے میں اَلْیَوْم سے اذ کا بدل پڑنا مشکل ظاہر کر کے اس بات کا دفعیہ معلوم کرنا چاہا۔ تو آخر میں ان کی گفتگو سے جو بات میری سمجھ میں آئی وہ یہ تھی کہ دنیا اور آخرت دونوں زمانے باہم متصل ہیں اور خدا کے نزدیک ان کا حکم ایک ہی سا ہے اس لحاظ سے الیوم (بھی) ماضی (گزشتہ زمانہ) ہوگا۔

(۳) تاکید کے لئے : تیسری وجہ استعمال اذ کی تاکید ہے یوں کہ وہ زائد ہونے پر محمول ہو۔ یہ قول ابو عبیدہ کا ہے اور اس بارے میں ابن خبیر اس کی پیروی کرتا ہے۔ ان دونوں نے کئی آیتوں کو اس پر حمل کیا ہے کہ جملہ ان کے ایک قولہ تعالیٰ ”وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ.....“ ہے۔

(۴) تحقیق کے معنی میں : چوتھی وجہ تحقیق کے معنی میں آنے کی ہے جس طرح ”فَذٰ“ تحقیق کے لئے آتا ہے اس وجہ پر بھی آیت مذکورہ فوق محمول کیا گیا ہے۔ نیز سبکی نے قولہ تعالیٰ ”نَعْلَمُ اِذْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ“ اسی قبیل سے قرار دیا ہے۔ مگر ابن ہشام کہتا ہے کہ یہ دونوں قول کچھ بھی نہیں ہیں، یعنی قابل تسلیم نہیں۔

مسئلہ : ”اذ“ کے لئے کسی جملہ کی طرف مضاف ہونا لازم ہے

جند اسمیہ ہو مثلاً قولہ تعالیٰ ”وَإِذْ كُنْتُمْ اَوْ اِذْ اَنْتُمْ قَلِيلٌ“ یا ایہ جملہ فعلیہ ہو جس کا فعل لفظاً اور معنی دونوں طرح پر ماضی ہے جیسے قولہ تعالیٰ ”وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ“ یا اُس جملہ فعلیہ کا فعل معنی فعل ماضی ہو مثلاً کہ لفظاً جیسے قولہ تعالیٰ ”وَإِذْ نَقُولُ لِلَّذِي اَنْتُمْ اَللّٰهُ عَلَيْهِ“ اور یہ تینوں شکلیں ایک ساتھ قولہ تعالیٰ ”اَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ فَقَدْ نَحْنُرُ اَللّٰهُ اِذْ اَخْرَجَهُ الْاٰدَمِیْنَ فَكْفَرُوْا اَلَمْ يَكُنِ الْاِنْسَانُ اِذْ خُلِقَ اِذْ يَقُوْلُ لِصٰحِبِهٖ.....“ میں اکٹھا ہوگی ہیں اور گاہے اذ کا مضاف الیہ جملہ بوجہ اس کے کہ اُس کا علم حاصل ہوتا ہے۔ حذف کر دیا جاتا ہے اور اس کی جگہ پر بمعاضہ جملہ تخرین لاتے ہیں اور ازل کو دوسرا کن حرفوں کے ایک جا ہونے کے باعث کسرہ کر دیتے ہیں جیسے قولہ تعالیٰ ”وَيَسُوْنٰ سَبِيْذٍ فَفَرَحَ الْمُؤْمِنُوْنَ“ اور ”وَاَنْتُمْ جُنُودٌ تَنْظُرُوْنَ“ میں آیا ہے۔ اور نقش نے اس مقام پر یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ ان مثالوں میں اذ معرب ہو گیا ہے اس واسطے کہ اُس کو جملہ کے مضاف الیہ بنانے کی ضرورت باقی نہ رہی تو یوم اور جیس کے الفاظ اُس کی جانب مضاف ہو گئے اور اُس نے مضاف الیہ بن کر کسرہ کا

اعراب قبول کر لیا انھیں کا یہ قول اس طرح پر رد کر دیا گیا ہے کہ اِذَا کا مثنی ہونا اُس کے دو حرفوں پر وضع کرنے کی وجہ سے ہے اور اُس کو لفظاً جماد کی حاجت نہیں رہی تو معنا بہر حال باقی ہے جس طرح کہ موصول کا صلا لفظاً حذف کر دیا جائے کرتا ہے مگر اس سے معنی مستغنی نہیں ہوتے۔

”اِذَا“ کے استعمال کے دو طریقے

(۱) مفاعلات (امرنا کہانی) کے لئے: اس حالت میں جملہ ہائے اسمیہ کے ساتھ خاص ہوتا ہے اور جواب کا محتاج نہیں رہتا۔ اِذَا فاعلیہ ابتداء میں نہیں واقع ہوتا اور اس کے معنی حال کے ہوتے ہیں نہ کہ استقبال کے۔ مثلاً قول تعالیٰ ”فَلَمَّا فُلَّكُمَا فِي حَيْثُ نَسْتَفِي“ اور ”فَلَمَّا اَنْجَحْتُمَا اِذَا هُم بِتَعْوَن“ اور ”وَإِذَا اَذَقْنَا النَّاسَ وَحْمَةً مِّنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَّسْنُونٍ“ اور ”وَإِذَا لَقِيتُمْ مِّثْرًا فَمِنْهُ“۔ لیکن الحاح جب کہتا ہے۔ مفاعلات کے معنی یہ ہیں کہ کوئی شے تمہارے ساتھ کسی فعلی وصف میں موجود اور حاضر ہو۔ مثلاً تم کہو ”نَحْنُ نَحْنُ لَمَّا اِذَا اَنْجَحْتُمَا“۔ اب اس قول کے معنی یہ ہیں کہ جس وقت میں تم فعل خروج کے وصف سے موصوف ہوئے تھے اُسی زمانہ میں میر تمہارے ساتھ آ موجود ہوا تمہارے نکلنے کے مقام میں وہ تمہارا ساتھی بن گیا مگر یہ حضور (موجود ہونا) مکانی زیادہ دل کو لگتی بات ہے کیونکہ نکلنے کے وقت میں اُس کا تمہارے ساتھ موجود ہونا اس قدر قوی نہیں جتنا کہ جگہ میں اس حضور کو خصوصیت حاصل ہے اور ہر ایک طرف یا وصف جو موصوف اور مظروف کے ساتھ قریب تر ہو سکتا ہے اُسی میں مفاعلات زیادہ قوی ہوتی ہے۔

اس اِذَا کے بارے میں اختلاف ہے۔ ایک قول یہ ہے کہ یہ حرف ہے انھیں اسی بات کو کہتا ہے اور اسی کو بہن مانک نے ترجیح دی ہے۔ دوسرا قول ہے کہ یہ ظرف مکان ہے، اس کو میر دانتا ہے اور اس کی ترجیح ابن عسکون نے کی ہے تیسرا قول ظرف زمان ہونے کا ہے۔ زجاج اس کا فاعل اور زحمری اسے ترجیح دینے والا ہے، زحمری کہتا ہے کہ اس کا حال وہ فعل مقدّر ہے جو لفظ مفاعلات سے مشتق ہوتا ہے وہ کہتا ہے ”عبارت کی تقریروں ہے“ ”اِنَّهُ اِذَا اَذَقْنَا نَحْمَ فَاَحْبَبْنَا الْعُرُوجَ فِي ذَلِكِ الْوَقْتِ“ ابن ہشام کہتا ہے ”یہ بات زحمری کے سواء کسی اور نحو سے معلوم نہیں ہوئی اور نہ علمائے نحو عام طور پر اس بات کو مانتے ہیں کہ اِذَا کو خبر مذکور یا مقدّر نصب دیا کرتی ہے۔“ ابن ہشام کہتا ہے ”اور تنزیل (قرآن) میں ہر جگہ خبر اس کے ساتھ تضرع واقع ہوئی ہے۔“

(۲) ”اِذَا“ غیر مفاعلاتیہ: دوسری وجہ اِذَا کے استعمال کی یہ ہے کہ وہ فاعلیہ نہیں ہوتا۔ اس شکل میں بیشتر وہ فعل مستقیم کا ظرف مضمین معنی شرط کے ہوتا ہے اور فاعلیہ جنوں میں داخل ہونے کے لئے مخصوص جواب کا محتاج بخلاف اِذَا فاعلیہ کے ابتداء کے کلام میں واقع ہونے سے یوں کہ فعل اُس کے بعد آئے۔ بظاہر جیسے ”اِذَا اَحْبَبْنَا نَحْمَ اَللّٰهُ“ اور یا فعل مقدّر مثلاً ”اِذَا اَلْمَسَاءُ اَلْمَسَاءُ“۔ اور اِذَا کا جواب یا فعل ہوگا مثلاً ”فَاِذَا اَحْبَبْنَا اَللّٰهُ فَخُصِّي بِالْحَقِّ“ اور یا جملہ اسمیہ حرف ”فَا“ کے ساتھ مقرون جیسا ”فَاِذَا اَنْقَضَ رَبِّي السَّافِرَ فَذَلِكِ يَوْمَ غَيْبِهِ“ اور ”فَاِذَا اَنْقَضَ فِي الصُّورِ فَلَمَّا اَنْتَابَ“ اور یا جواب جملہ فعلیہ طلبیہ ہوگا اور وہ بھی اسی طرح مقرون یا لفظ ہوگا جس طرح ”فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ“ اور یا اُس کا جواب ایسا جملہ اسمیہ ہوگا جس کو اِذَا فاعلیہ کے ساتھ قرین (شامل) بنایا گیا ہو مثلاً ”اِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْاَرْضِ اِذَا اَنْتُمْ تَخْرُجُونَ“ اور ”فَاِذَا اَحْبَبْنَا بِمَنْ يُّشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ اِذْ هُمْ يَنْتَقِبُونَ“ اور بھی یہ بھی ہوتا ہے کہ اِذَا کا جواب بجہ اس کے کہ اُس کا ماضی خود اس پر دلالت کرتا ہو یا مقامی دلالت اُس کے لانے کی ضرورت نہ رہنے والی ہو، مقدّر ہوا کرتی ہے۔ اور اُس کا جان حذف کی انوار میں کیا جائے گا اور گاہے یہ اِذَا ظرفیت سے خارج ہو جاتا ہے۔ انھیں قول تعالیٰ ”خَسْبِيَ اِذَا اَحْبَبْنَا وَهَذَا“ کے بارے میں کہتا ہے کہ اس میں حتی نے اِذَا کو جو دیا ہے ابن حتی قول تعالیٰ ”اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ.....“ کے بارے میں کہتا ہے ”جن لوگوں نے“ ”حَابِطَةُ“ ”رَافِعَةُ“ کو نصب کے ساتھ پڑھا ہے وہ پہلے اِذَا کو مبتدا اور دوسرے اِذَا کو خبر مانتے ہیں اور ان دونوں منصوب کلموں کو حال کہتے ہیں اسی طرح لبس اور اُس کے معمولات کا جملہ بھی ہے اُس کے معنی یہ ہیں کہ ”واقعہ کے واقع ہونے کا وقت ایک گروہ کو پست اور دوسرے گروہ کو بلند بنانے والا ہے اور وہی وقت زمین کے بلاد دیئے جانے کا ہے۔“

۱۔ میں نکلاں تھا کہ یا ایک شیر و دروازہ پر ملا۔ ج۔ بھر جب کہ اُس نے تم کو بلایا، نامہائی طور پر تم اس وقت نکلنے میں جتا ہوئے۔

ج۔ تقریر عبارت ”اِذَا اَلْمَسَاءُ اَلْمَسَاءُ“ ہے۔ ج۔ جس کا فعل امر ہو۔

مگر جمہور نے اِذَا کا ظرفیت سے خارج ہونا صحیح نہیں مانتا ہے اور وہ پہلی آیت کے بارے میں کہتے ہیں کہ جنسی ابتداء کا حرف اور پورے جملہ پر داخل ہے مگر وہ کوئی عمل نہیں کرتا دوسرے جملہ کے بارے میں یہ کہا ہے کہ دوسرا اِذَا پہلے اِذَا سے بدل پڑا ہے اور پہلا اِذَا ظرف ہے جس کا جواب بھی فہم معنی کے محذوف ہے اور اس امر کی خوبی کلام میں طوالت آجاتی ہے اور تقدیر جواب کی دوسرے اِذَا کے بعد یوں ہے کہ "انفسہم اَنْفُسُنا" (تم متعدد قسموں میں بٹ گئے) "وَكُنْتُمْ اِذَا نَحْنُ اُمَّةٌ" اور کبھی وہ استقبال کے معنی سے خارج ہو کر فعل حال کے معنی میں وارد ہوتا ہے جیسے "وَالسَّيْلُ اِذَا يَغْشَى" اس لئے کہ غشیان (تاریکی) کرات کے ساتھ مل ہوئی ہے اور "وَالسَّيْلُ اِذَا يَغْشَى" اور "وَالسَّيْلُ اِذَا يَغْشَى" اور گاہے فعل ماضی کے معنوں میں بھی وارد ہوتا ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا" اس واسطے کہ آیت نوگوں کے لہو اور تجارت کو دیکھنے اور اس میں مشغول ہو جانے کے بعد نازل ہوئی ہے اور ایسے ہی قولہ تعالیٰ "وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا اتَوْكُ يَسْجُدُونَ قُلْتُ لَا أَجِدُ فِيكُمْ عِلْمًا" "خَتَّى إِذَا بَلَغَ مَطْلِعُ النَّهْصِ" اور "خَتَّى إِذَا سَلَوُا بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ" اور کسی حالت میں وہ شرطیہ ہونے سے خارج بھی ہو جاتا ہے مثلاً قولہ تعالیٰ "وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ" ، "وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ" کہ ان دونوں آیتوں میں اِذَا اپنے بعد والے مبتدا "هُمْ" کی طرف خبر کا ظرف ہے ورنہ اگر یہ شرطیہ ہوتا تو جملہ اسمیہ اس کا جواب ہونے کی وجہ سے حرف "فَا" کے ساتھ مقرر کیا جاتا۔ بعض لوگوں کا قول ہے کہ امر مذکورہ بالا کی تقدیر پر اِذَا کا ظرف ہونا قابل تردید بات ہے۔ یوں کہ حرف فا کا حذف کرنا بلا کسی ضرورت کے جائز نہیں ہوتا۔ دوسرے قول یہ ہے کہ ضمیر "هُمْ" تو کید کے لئے ہے نہ یہ کہ وہ مبتدا ہو اور اس کے بعد کا جواب "اِذَا" ہونا فضول ہی بات ہے۔ پھر تیسرا یہ قول کہ "اِذَا مَا" جواب محذوف ہے جس پر بعد کے جملہ سے دلالت ہوتی ہے۔ یہ بھی اس امر تکلف اور غیر ضروری ہی بات ہے۔

تفہیمیں :

(اول) "اِذَا" کا ناصب اور اس کا جواب : محققین کی رائے ہے کہ اِذَا کو اس کی شرط نصب دیا کرتی ہے اکثر لوگ کہتے ہیں کہ اِذَا کے جواب میں کوئی فعل یا مشابہ فعل نہیں آیا کرتا۔

(دوم) "اِذَا" کا استعمال ماضی، حال اور مستقبل کے استمرار کے لئے : گاہے ماضی، حاضر اور مستقبل، تینوں زمانوں کا استمرار اور دوام بنانے کے واسطے اِذَا کا اسی طرح استعمال کیا جاتا ہے جس طرح اسی امر کے واسطے فعل مضارع کو استعمال کر لیتے ہیں اور ایسی ہی مثالوں میں سے ہے قول تعالیٰ "وَإِذَا نَسُوا الْآيَاتِ أَنْشَأُوا آيَاتِنَا إِذَا خَلَقُوا إِلَى شَيْءٍ عَلَيْهِمْ قُلُوا إِنَّمَا أَنْشَأْنَاهُ مُشَاهِدًا" یعنی اُن کی ہمیشہ کی حالت رہتی ہے اسی طرح ہے قولہ تعالیٰ "وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قُلُوا اتَّقُوا اللَّهَ" (یعنی جس وقت وہ نماز کے لئے آمادہ ہوتے ہیں تو سستی کر کے اُٹھتے ہیں)۔

(سوم) "اِذَا" اور "إِذَا مَا" کا ذکر : ابن وشرم نے کتاب معنی میں "اِذَا مَا" کا ذکر کیا ہے مگر "اِذَا مَا" کا کوئی بیان نہیں کیا۔ لیکن شیخ بہاء الدین السبکی نے کتاب عروض الانفراج میں "اِذَا مَا" کا بیان حروف شرط کے ضمن میں کیا ہے۔ "اِذَا مَا" قرآن کے اندر کہیں بھی نہیں آیا۔ اس کے بارہ میں سیویہ کا مذہب یہ ہے کہ یہ ایک حرف ہے اور ہر دو غیرہ آئمہ فن نحو کہتے ہیں کہ نہیں وہ ظرفیہ پر باقی ہے۔ اِذَا مَا اِذَا مَا تو یہ قرآن میں قول تعالیٰ "وَإِذَا مَا غَضِبُوا" اور "إِذَا مَا أَنْشَأْنَا لَكُمْ أَنْفُسَكُمْ" میں واقع ہوا ہے میں نے اس بات میں کوئی اعتراض نہیں دیکھا کہ ان کو ظرفیہ پر باقی رہنے دیا جائے یا ظرف کی طرف پھیر دیا جائے محکم ہے کہ اِذَا مَا دونوں قول جاری کئے جا سکیں۔ یعنی احتمال یہ ہے کہ اس کے ظرفیہ پر باقی رہنے کا شوق کیا جائے۔ یوں کہ وہ اِذَا مَا کے خلاف مرکب ہونے سے بہت دور پڑا ہے۔

(چہارم) "اِذَا" اور "إِذَا" شرطیہ میں فرق : یقینی، مظنون اور کثیر الوقوع باتوں پر خصوصیت سے داخل ہوا کرتا ہے اور ان بالخصوص مشکوک، سوہوم اور نادور باتوں پر آتا ہے اسی وجہ سے خداوند کریم نے فرمایا ہے "إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ" اور پھر ارشاد کیا ہے "وَإِنْ كُنْتُمْ خُبْرًا فَاطْفَرُوا" ان مثالوں سے معلوم ہوتا ہے کہ خداوند کریم نے وضو کے بارے میں جو بار بار کرنا ہوتا اور کثرت وقوع میں آیا ہے فطر اِذَا کو لایا۔

اور غسل جنابت کے واسطے جس کا وقوع نادر ہے حرف ان وارد کیا کیونکہ جنابت۔ حدیث کی نعمت کم ہوا کرتی ہے یا ارشاد کرتا ہے "فَإِذَا جَاءَهُمْ الْحُسْنَىٰ قَالُوا لَئِنَّا هَذِهِ وَإِنْ تُبَدِّلُهُمْ سَيِّئَةً نَّحْذَرُهَا" اور فرمایا "وَإِذَا أَتَاهُمُ الْفَاسِقُ رَحِمَهُ فَرَحُوا بِهَا وَإِنْ تُبَدِّلْهُ سَيِّئَةً نَّحْذَرُهَا" اِذَا هُمْ يَنْفَسُكُونَ " دیکھو ان مثالوں میں پروردگار عالم کی کئی کی جانب میں اِذَا کو لایا کیونکہ بندوں پر خدا کی نعمتیں بکثرت اور یقینی ہیں اور بدی کی جانب میں ان کو وارد کیا اس لئے کہ بدی کم واقع ہونے والی اور مشکوک چیز ہے۔ ہاں اس قاعدہ پر دو آیتیں اشکال بھی ڈالتی ہیں پہلی مثال قولہ تعالیٰ "وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ أَتَانِ" ہے کہ ان میں باوجود موت کے یقیناً داغ ہونے والی شے کے۔ اِن وارد کیا ہے اور دوسری مثال قولہ تعالیٰ "وَإِذَا مَسَّ الْفُتُوحُ دَعَاؤُهُمْ مُّشِينٌ إِلَيْهِمْ ثُمَّ إِذَا أَتَاهُمْ مُّبِينٌ رَّحِمَهُ فَرَحُوا بِهَا" کہ یہاں دونوں طرفوں میں اِذَا کو وارد کیا ہے۔ پہلی مثال کے اشکال کو دشمنی نے یہ کہہ کر رفع کیا ہے کہ "موت کا وقت چونکہ معلوم نہیں ہو سکتا اس لئے اس کو غیر یقینی شے کے قائم مقام بتایا" اور دوسری مثال کے اشکال کو سکا کی نے یوں رفع کیا ہے کہ "اس مقام میں ملامت کرنے اور خوف دلانے کے ارادہ سے خداوند کریم نے اِذَا کو استعمل فرمایا تاکہ بندے ڈریں اور اس بات کو معلوم کر لیں کہ ان کو ضرور کچھ عذاب (سزا) بھگتنا ہوگا پھر یہ تفصیل (کی عذاب) لفظ مَسَّ ہے ماخوذ ہوئی ہے اور لفظ حُرِّ کے نکر دینا ہے۔

اب رہی یہ بات کہ قولہ تعالیٰ "وَإِذَا أَتَاهُمْ عَلَى الْإِنْسَانِ غَرَضٌ وَإِنَّا لَنُفَعِّلُهُ دَعَاؤَ عَرَبِيٍّ" تو اس کی جمعیت یہ جواب دیا گیا ہے کہ مَسَّ میں جو ضمیر ہے وہ غرور و گردانی کرنے والے کی جانب پھرتی ہے نہ کہ مطلق انسان کی طرف اور اِذَا کا لفظ یہاں اس امر سے آگاہ بنانے کے واسطے لایا گیا ہے کہ ایسا متکبر روگردانی کرنے والا شخص یقیناً شر (خرابی) میں مبتلا کیا جائے گا اور الجوبنی کہتا ہے۔ میرے خیال میں یہ بات آتی ہے کہ "اِذَا" بوجہ ظرف اور شرط ہر دو متیقن اور مشکوک دونوں پر آ سکتا ہے یعنی شرط ہونے کے لحاظ سے اس کو مشکوک پر اور ظرف ہونے کی وجہ سے مثل تمام ظرف کے متیقن پر اس کا دخول موزوں ہے۔

(پہنچم) عموم کا فائدہ دینے میں "اِذَا" اور "إِنْ" کا فرق : عموم کا فائدہ دینے میں بھی اِذَا اور إِنْ کے برعکس اور خلاف ہے۔ ابن منظور کہتا ہے "مگر تم یہ کہو کہ" اِذَا قسم زید فدام عمرو " تو اس سے یہ فائدہ حاصل ہوگا کہ جس جس وقت زید کھڑا ہوا اُسی وقت عمرو بھی کھڑا ہوا اور یہ بھی بات صحیح ہے۔ اِذَا میں اگر مشروط بہا عدم (معدوم) ہو تو جزاء فی الحال واقع ہو جائے گی مگر اِنْ میں جزاء کا وقوع فی الحال اُس وقت تک نہ ہوگا جب تک کہ مشروط بہا کے وجود سے مایوسی کا ثبوت نہ ہو جائے اور اِذَا میں اس کی جزاء ہمیشہ اُس کی شرط کے عقیب میں آتی ہے اور اُس سے متصل ہی رہتی ہے یوں کہ تو اُس پر جزاء کی تقدیم ہوتی ہے اور نہ تاخیر مگر ان اس کے خلاف ہے اور اِذَا اپنے مدخل کو (جس پر وہ داخل ہوتا ہے) جزم نہیں دیتا جس کی وجہ یہ ہے کہ وہ محض شرط ہی کے لئے نہیں آتا۔

خاتمہ : "اِذَا" زائد بھی ہوتا ہے

کہا گیا ہے کہ کبھی اِذَا زائد بھی آتا ہے اس کی مثال میں "وَإِنَّا لَنُفَعِّلُهُ" کو پیش کیا گیا ہے جس سے "لَنُفَعِّلُهُ" مراد ہے۔ مثل "فَتَرَبَّتِ السَّاعَةُ" ہے یعنی کہ اِذَا اس میں زائد ہے۔

"اِذَا" کے معنی : سیبویہ کہتا ہے "اس کے معنی جواب یا جزاء کے ہیں" شلوین کہتا ہے کہ ہر موقع پر اس کے یہی معنی ہوں گے۔ اور فارسی کا قول ہے کہ نہیں اکثر موقعوں پر یہ معنی نکلیں گے۔ اکثر یہ ہوتا ہے کہ اِذَا یا لَوْ کے جواب میں واقع ہوا ہے خواہ وہ دونوں ظاہر ہوں یا مقدر، فراء کا قول ہے "اور جس جگہ اِذَا کے بعد لام آئے گا تو ضرور ہے کہ اُس سے قبل لَوْ مقدر ہو۔ اگرچہ ظاہر اس کا کوئی پتہ نہ ہو مثلاً قولہ تعالیٰ "وَإِنَّا لَنُفَعِّلُهُ" اِذَا حرف عامل بھی ہے جو صدر میں آنے کی شرط پر فعل مضارع کو نصب دیتا ہے یا ان شرائط پر بھی کہ فعل مضارع کے معنی استقبال کے ہوں اور وہ قسم "یا۔ لا" نافیہ کے ساتھ متصل یا منفصل واقع ہو۔

علمائے فہم جو کہ بیان ہے کہ جس حالت میں اِذَا کا وقوع "لَوْ یا فَا" کے بعد ہوتا ہے تو اس حالت میں دونوں وجہیں اس کے اندر جائز ہوتی ہیں (یعنی رفع اور نصب ہر دو) مثلاً "اِذَا لَا يَلْبَثُونَ بَطْلَكَ" اور "فَإِذَا لَا يَلْبَثُونَ فَنَاسَ" اور دونوں صورتوں میں شاذ طور پر اس کی قرأت کے ساتھ

نصب کی گئی ہے۔ ابن ہشام کا قول ہے ”تحقیق یہ ہے کہ جس وقت اذن سے کوئی شرط یا جزاء مقدم آئے اور عطف کیا جائے تو اس حالت میں اگر عطف جواب پر مقدر کیا جائے گا تو اسے جزم دے کر اِذَا کا عمل باطل کر دیا جائے گا۔ کیونکہ اُس وقت وہ زمانہ اور بے کار ہوگا یا عطف کی تقدیر دونوں جملوں (شرط و جزاء) پر ہوگی اور اس صورت میں رفع و نصب دونوں اعراب جائز ہوں گے۔ ایسے ہی جب کہ اُس سے پہلے کوئی ایسا مبتداء آئے جس کی خبر فعل مرفوع چوتھا اگر اِذَا کا عطف جملہ فعلیہ پر ہوا تو اسے رفع اور جملہ اسمیہ پر ہوا تو اُس میں دونوں وجہیں جائز ہوں گی۔“

”اذن“ کی دو قسمیں : ابن ہشام کے سوا کسی دوسرے شخص کا قول ہے کہ اِذَا کی دو قسمیں ہیں۔

(۱) یہ کہ وہ شرط اور سمیت کے انشاء پر دلالت کرے مگر اس حیثیت سے کہ اُس کے غیر کے ساتھ ربط ہونا سمجھ میں نہ آتا ہو جیسے کوئی بے ”ازودک“ اور تم اُسے جواب دے کہ ”اذن اکرمک“ اور اُس وقت میں اذن عامل ہے۔ وہ فعلیہ جملوں پر داخل ہو کر صدر کلام میں لائے جانے کی حالت میں مضارع مستقبل متصل کو نصب دے گا اور

(۲) یہ کہ کسی ایسے جواب کی تاکید کر رہا ہو جس کا ارتباط فی الحال واقع ہوا ہے۔ ان صورتوں میں اذن عامل نہ ہوگا جس کی علت یہ ہے کہ موکدات قابل اعتماد نہیں سمجھی جاتی ہیں ان جگہوں میں عمل ہی پر اعتماد کیا جاتا ہے۔ اس قسم کی مثال ہے ”ان تاتینى اذن انیک“ اور ”والله اذن فعلک“ دیکھو ان مثالوں میں سے اگر اذن کا سقوط ہو جائے تو بھی دو جملوں کے مابین جو ربط ہے وہ ضرور سمجھ میں آتا رہے گا۔ اس طرح کا غیر عامل اذن جملہ اسمیہ پر داخل ہوا کرتا ہے جیسے تم کہو ”اذن ان اکرمک“ اور جائز ہے کہ اُس کو جملہ کے وسط یا آخر میں لائیں اس کی مثال قول توتلی ”وَلَمَّا بَلَغَ الْاَسْبَاطُ اَمْرًا مِّنْ اَمْرِ اَبْنَاءِ اَبْنِ الْعَلَمِ اِنَّكَ اَذَا“ کہ اس مقام پر اذن جواب کی تاکید کر رہا ہے اور مقدم کے ساتھ ربط رکھتا ہے۔

تنبیہات، اول :

”اذن“ اور ”اذا“ میں فرق : میں نے اپنے شیخ علامہ کاظمی کو قولہ تعالیٰ ”وَلَمَّا بَلَغَ الْاَسْبَاطُ اَمْرًا مِّنْ اَمْرِ اَبْنَاءِ اَبْنِ الْعَلَمِ اِنَّكَ اَذَا“ کے بارہ میں یہ کہتے سنا ہے کہ اس مقام میں جو لفظ اِذَا آیا ہے یہ معہودہ لفظ (اذن) نہیں بلکہ اِذَا شرطیہ ہے اور جو جملہ اُس کی جانب مضاف ہوتا تھا۔ وہ حذف کر کے اُس کے عوض میں توین لائی گئی جیسا کہ ہو سکتا ہے۔ میں شیخ کے اس بیان کو نہایت محرو خیال کرتا اور سمجھتا تھا کہ یہ باریکی انہی نے سب سے پہلے نکالی ہے مگر بعد میں مجھ کو زکشی کی کتاب البرہان دیکھنے کا اتفاق ہوا تو میں نے دیکھا کہ علامہ موصوف نے اذن کے دونوں مذکورہ بالا معنوں کا بیان کرنے کے بعد لکھا ہے کہ ”اور بعض پچھلے زمانہ کے علماء نے اس کے ایک تیسرے معنی اور بھی کئے ہیں اور وہ معنی یہ ہیں کہ اِذَا کا لفظ اِذَا کلمہ ظرف زمانہ ماضی ہو اُس کے بعد آنے والے ایک حقیقی یا تقدیری جملہ سے مرکب ہے مگر وہ جملہ تخفیف کے خیال سے حذف کر دیا گیا ہے اور اُس کے عوض میں ”جینید“ کی طرح توین لائی گئی۔ غرضیکہ یہ ”اِذَا“ فعل مضارع کو نصب دینے والا عامل ہرگز نہیں کیونکہ اذن تاصیہ فعل مضارع کے ساتھ مخصوص ہے اور یہی سبب ہے کہ وہ مضارع میں عمل کرتا ہے کیونکہ عمل کرنا مخصوص عامل ہی کا کام ہے لیکن یہ اِذَا مضارع پر آنے کے لئے مخصوص نہیں بلکہ فعل ماضی پر بھی آ جاتا ہے جیسے قولہ تعالیٰ ”اِذَا لَا یَسْأَلُہُمْ اِذَا ذُکِّرْتُمْ“ اور ”اِذَا لَا تَذَکَّرُ“ اور اسم پر بھی آیا کرتا ہے مثلاً قولہ تعالیٰ ”وَإِذَا لَبِثَ الْاَمْرُ بِہِمْ“۔ زکشی کہتا ہے ”ان معنوں کو علامہ نے بخونہ بیان نہیں کیا ہے مگر یہ ان کے اُس بیان کا قیاس ہے جو کہ انہوں نے اِذَا کے بارے میں کیا ہے۔“ ابی حیان کی کتاب تذکرہ میں وارد ہے ”اُس سے علم الدین القسمی نے بیان کیا کہ قاضی تقی الدین بن زرین کی رائے تھی کہ ”اِذَا“ ایک حذف شدہ جملہ کے عوض میں آتا ہے اور یہ کسی نحوی عالم کا قول نہیں۔“

۱۔ میں تم سے طے کرانے گا۔ ۲۔ اُس وقت میں تمہاری عزت کروں گا۔

۳۔ تاکید کرنے والی چیزیں۔ ۴۔ اذن کے قریب واقع ہونے والے مستقبل کو۔ ۵۔ مقررہ اور معلوم۔

جونی کا قول ہے ”میرے خیال میں جو شخص ”اذا حیث“ کہے اُس کے جواب میں ”اذا اکرمك“ رفع کے ساتھ کہنا جائز ہے۔ یعنی اس معنی میں کہ ”اذا ایتنی اکرمك“ مگر یہاں سے ایتنی جملہ فعلیہ حذف کر کے اُس کے عوض میں صرف تونین لے آئے اور الف بوجہ دوسرا کن حروف کے ایک جامع ہونے کے گر گیا۔ جونی نے کہا ہے ”اور اس بارے میں علمائے نحو پر یہ اعتراض صحیح نہیں ہو سکتا کہ انہوں نے اس مثال میں فعل کے اذن ناصبہ کے ساتھ منصوب ہونے پر اتفاق رائے کر لیا ہے کیونکہ اُن کی مراد اصلی یہ ہے کہ ایسا وہ ہیں ہو سکتا ہے جہاں اذن فعل مضارع کو نصب دینے والا حرف ہو اور اگر اذن کو ظرف زمان اور تونین کو اُس کے بعد والے جملہ کے عوض میں لائی گئی تصور کریں تو اس مذکورہ بالا امر سے اذن کے بعد فعل کو رفع دینے کی نفی نہیں ہوتی۔ کیونکہ آخر بہت سے نحوییوں نے فن کے بعد و شرطیہ مان کر جزم اور موصولہ ماننے کے حالات میں رفع بھی دیا ہے۔“ مذکورہ بالا اصحاب کے بیانات سے واضح ہوتا ہے کہ انہوں نے بھی اُسی مرکز کے گرد چکر کاٹا ہے جس کے گردش کا فنی گھومنا رہا ہے۔ اور یہ کہ سب کا مقصد قریب قریب ایک ہی ہے۔ لیکن ان صاحبوں میں سے ایک بھی ایسے نہیں جو ظلم نحو کے مشہور اور مسلم الثبوت عالم ہوں یا ایسے ہوں کہ نحوی قواعد کے بارے میں ان کا قول مستند قرار دیا جائے۔ ہاں بعض نحوی اس طرف ضرور گئے ہیں کہ اذن ناصبہ کی اصل اسم ہے اور ”اذا اکرمك“ کی تقدیر عبارت ”اذا ایتنی اکرمك“ تھی مگر جملہ (جستنی) کو حذف کر کے اُس کے معوضہ میں تونین لا رکھی اور اُن کو ضم کر لیا گیا اور بعض دوسرے علمائے نحو اس طرف گئے ہیں کہ اذن ایک مرکب لفظ ہے جو اذا اور اُن سے مل کر بنا ہے اور یہ دونوں قول ابن هشام نے کتاب المغنی میں بیان کئے ہیں۔

تنبیہ دوم :

”اذن“ پر فون سے تبدل شدہ الف کے ساتھ وقف کیا جاتا ہے : اور اسی پر قاریوں کا بھی اجماع ہے ایک گروہ نے جس میں سے مازنی اور مبرد بھی ہیں غیر قرآن میں اذن پر صرف حرف فون کے ساتھ وقف کرنا جائز رکھا ہے یعنی فون اور اُن کی طرح۔ چنانچہ اسی اختلاف وقف کی بنیاد پر اُس کی کتابت میں بھی یہ اختلاف ہے کہ پہلی حالت کے وقف کے لحاظ سے اُس کو الف کے ساتھ ”اذن“ لکھتے ہیں۔ جیسا کہ مصنفوں میں لکھا گیا ہے دوسری وہی حالت کے اعتبار سے حرف فون کے ساتھ ”اذن“ لکھا جاتا ہے۔ میں کہتا ہوں کہ قرآن میں اُس پر وقف کرنے اور اُس کی کتابت کی نسبت الف ہی کے ساتھ ہونے پر اجماع آیا ہے اُس کا الف کے ساتھ لکھا جانا ہی اس بات کی دلیل ہے کہ وہ اسم مستون ہے اور ایسا حرف نہیں جس کے آخر میں فون آتا ہو۔ خاص کر اس لحاظ سے کہ قرآن میں اذن ناصب فعل مضارع واقع ہی نہیں ہوا ہے۔ لہذا درست اور مناسب یہی ہے کہ یہ معنی اس کے لئے ثابت کئے جائیں جیسا کہ شیخ کا فنی اس جانب مائل ہوئے یا جیسا کہ اُس کے پیشرو نے اُن کا قول بیان کیا گیا ہے۔

اف : اس کے معنی

ایک کلمہ ہے جو گھبرا اٹھنے یا کسی چیز کو ناپسند کرنے کے وقت استعمال میں آتا ہے۔ ابوالقالی قزوینی نے ”ذلا نفل نھنا اف“ کے بارے میں تین قول نقل کرتے ہیں۔

(اول) یہ کہ وہ نفل امر کا اسم ہے یعنی کما اُس سے مراد ہے ٹھٹھا و نر نجا (دک جاؤ اور چھوڑ دو)۔

(دوم) یہ کہ نفل ماضی کا اسم ہے یعنی خبرت - و - ونحرت (میں نے بُرا مانا اور گھبرا گیا)۔

(سوم) یہ کہ وہ نفل مضارع کا اسم ہے یعنی اُس کے معنی ہیں انشخر و منکما (میں تم دونوں سے گھبراتا ہوں یا تم دونوں میرا ناک میں دم کر دیتے ہو)۔ بہر حال خداوند کریم کا قول ”اف لکمن“ جو سورۃ الانبیاء میں وارد ہوا ہے اس کو ابوالقاء نے سورۃ بنی اسرائیل میں پہلے گزر چکے ہوئے قول تعالیٰ پر لے کر لیا ہے اور اس حالہ کا مقتضی ان دونوں لفظوں کا معنی میں یکساں ہوتا ہے۔

”اُفّ“ کے مختلف معانی : العربی اپنی کتاب غریب القرآن میں بیان کرتا ہے کہ اُفّ کے معنی خُفّا یعنی ”بُشْبُشاً لَکُمْ“ اور صاحب الصحاح نے اُفّ کی تفسیر ”فُزّاً“ کے ساتھ کی ہے یعنی ”مُکَدَّہ اور الارتشاف میں آیا ہے کہ ”اُفّ“ کے معنی ہیں ”اُدّ اُجھو“ (میں گھبراتا ہوں) اور کتاب بسیط میں اُس کے معنی تھے ضیجہ ”آئے ہیں کہا گیا ہے کہ ”ضیجہ“ اور بقول بعض ”فَضَضْتُ“ بھی اس کے معنی ہیں۔

”اُفّ“ کی مختلف قراءتیں : پھر اس کے بعد مؤلف کتاب بسیط نے اس کے متعلق اُن تالیس لغتیں درج کی ہیں۔ میں کہتا ہوں ساتوں مشہور قراءتوں میں اس لفظ کی قراءت اس طرح پر کی گئی ہے اُفّ کسرہ کے ساتھ بلا تین اُفّ کسرہ اور تین دُفّوں کے ساتھ اور اُفّ فتح کے ساتھ بلا تین اور شاذ قراءت میں اُفّ اخم کے ساتھ مع تین اور بلا تین دُفّوں طرح پر پڑھنے کے علاوہ اُفّ تخفیف کے ساتھ بھی پڑھا گیا ہے۔ ابن ابی حاتم نے قول تعالیٰ ”فَلَا تَنْفُلْ لَهَا اُفّ“ کے معنی میں مجاہد سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا اُس کے معنی ہیں ”لَا تَقْدِرْ لَهَا“ یعنی اُن کو نہ دینا اور ابی مالک سے اس کے معنی تھے ”پر کی بات کہنا سردی ہوئے ہیں۔“

آل : ”آل“ کے استعمال کے تین طریقے

اس کا استعمال تین وجوہ پر آتا ہے :

(۱) ”الذی“ وغیرہ کے معنوں میں اسم موصول : یہ الذی یا اُس کی فروع کے معنی میں اسم موصول ہے یہ اسم فاعل اور اسم مفعول کے معنوں پر داخل ہوا کرتا ہے مثلاً قول تعالیٰ ”اِنَّ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ“ اور ”الْمُؤْمِنُوْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ“ کہا جاتا ہے کہ ایسے موقع پر یہ حرف تعریف ہوتا ہے اور ایک قول میں آیا ہے کہ نہیں بلکہ موصول حرفی ہے۔

(۲) الف لام حرف تعریف : یہ کہ الف بحرف تعریف ہو، اُس کی دو قسمیں ہوتی ہیں عہد کا اور جنس کا اور پھر یہ دونوں قسمیں بھی تین فروع اقسام میں منقسم ہو جاتی ہیں۔

عہد کا الف لام : الف لام تعریف جو عہد کے لئے آتا ہے یا تو اُس کے ساتھ کوئی معبود ذکر شدہ پایا جائے گا۔ جیسے قول تعالیٰ ”خُفّا اَرْسَلْنَا اِلٰی فِرْعَوْنَ رَسُوْلًا فَنُصِرْنَا فِرْعَوْنَ الرَّسُوْلُوْا“ اور ”فِيْهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِيْ زُجَاجٍ“ اَرْجَاخُ اُكَاثُهَا شَوْكٌ“ کی مثالوں میں ہے اور اس قسم کا قاعدہ کلیہ یہ ہے کہ تفسیر مع اپنے ساتھ والے لفظ کے اُسی معبود کی جگہ پر قائم کی جائے گی یا معبود وہی اُس کے ساتھ ہوگا جیسے قول تعالیٰ ”اِذْ مُسَا فِيْ قَعْبَرٍ“ اور ”اِذْ يَسْعَوْنَ لَنْفَتِ الشَّخْرَةِ“ کی مثالوں میں ہے اور یا معبود حضور ہوگا مثلاً قول تعالیٰ ”اَلْيَوْمَ اَخْلَخْتُ لَکُمْ دِيْنَکُمْ“ اور ”اَلْيَوْمَ اَنْجَلْ لَکُمُ النُّطَقَاتِ“ میں ابن عصفور کا قول ہے ”اور اس طرح ہر ایک اُس لام تعریف کی بھی۔“ اسی حالت ہوتی ہے جو کہ اسم اشارہ ، ایہ ندا ہے یا اِذَا فحالیہ کے بعد یا اسم زمان حاضر میں واقع ہو۔ مثلاً الان اور الف لام جنسیت یا استغراق افراد کے لئے آئے گا اور یہ وہ الف لام ہے جس کی جگہ لفظ کل حقیقتاً غلیظہ (قائم مقام) کیا جاتا ہے اور یہ الف لام قول تعالیٰ ”وَلَخَلِقُ الْاِنْسَانَ ضَجِیْفًا“ اور ”غَاثِمُ الْغَیْبِ وَالْمُتَهَادَّةِ“ کی مثالوں میں آیا ہے اور اس طرح کے الف لام کی دلیلوں میں سے ایک امر یہ ہے کہ جس پر وہ داخل ہوا ہے، اُس میں سے کسی چیز کا استثناء صحیح ہو۔

مثلاً قول تعالیٰ ”اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِ الْاَلِیْنِ اَنْفَرًا“ میں ہے دوسرا امر یہ ہے کہ اُس کا وصف صیغہ جمع کے ساتھ وارد کیا جائے جیسے قول تعالیٰ ”اَوَلَمْ يَنْظُرُوْا“ کی مثال میں یا افراد کے خصائص کا استغراق کرنے کے واسطے آئے گا۔ اور ایسے الف لام کی جائیگی لفظ ”مُکَلّ“ کے لئے مجازاً درآہوتی ہے جیسے قول تعالیٰ ”ذٰلِكَ الْکِتٰبُ“ میں ہے۔ یعنی وہ کتاب جو ہدایت میں کامل اور تمام نازل شدہ کتابوں کی صفوں اور خصوصیتوں کی جامع ہے یا وہ الف لام محض ماہیت، حقیقت اور جنس کی تعریف کے لئے آئے گا اس طرح کے الف لام کی جگہ پر لفظ

”سبکی“ کو حقیقتاً مجازاً کسی طرح پر بھی قائم نہیں کیا جاسکتا جیسے قولہ تعالیٰ ”وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ الْحَيِّ شَيْءٌ حَيًّا“ اور ”أَوَلَيْتَ الْبَيْنَ انْجِنَا مِنَ الْكِبَابِ وَالْحُكْمَ وَالْثَبُوتَ“ کی مثالوں میں ہے کہا گیا ہے کہ اس طرح کے الف لام کے ساتھ معرفہ کئے جانے والے اسم اور اسم جنس مکررہ کے مابین وہی فرق ہے جو فرق متقید اور مطلق کے مابین ہوتا ہے۔ کیونکہ معرفہ باللام جس حقیقت پر دلالت کرتا ہے تو اس کو حاضر فی الذہن ہونے کی قید میں مقید کر دیتا ہے اور اسم جنس مکررہ مطلق حقیقت پر دلالت کرتا ہے نہ باعتبار کسی قید کے۔

(۳) الف لام زائدہ : الف لام کی تیسری قسم زائدہ ہے۔ اس کی دونوں ہیں :

(۱) لازم : لازم جو اس قول کے اعتبار سے کہ ”موصولات کی تعریف صلہ کے ذریعے ہوتی ہے“ موصولات میں پایا جاتا ہے۔ یا جو کہ اعلام المقارنہ میں پایا جاتا ہے کہ وہ اپنے نقل کے باعث الف لام کو لازم لیتے ہیں جیسے الثلاث اور الثنوی اور غلبہ استعماں کی وجہ سے ان ناموں کے ساتھ الف لام کا آلازم ہو جاتا ہے۔ مثلاً کعبہ کے لئے ”البيت“ طیبہ کے لئے ”السبب“ اور ثریا کے لئے ”النجم“ کے ناموں کی خصوصیت ہے، اور یہ الف لام دراصل عہد کا الف لام ہے۔ ابن ابی حاتم مجاہد سے قولہ تعالیٰ ”وَالنَّجْمُ إِذَا هَوَىٰ“ کے معنوں میں روایت کرتا ہے کہ مجاہد نے کہا ”النجم“ سے ثریا مراد ہے۔

(۲) غیر لازم : الف لام زائدہ غیر لازم ہوتا ہے اور اس طرح کا الف لام صیغہ حال پر واقع ہوتا ہے جیسا کہ بعض لوگوں کی قراءت قولہ تعالیٰ ”يَسْخَرُ جَسَدًا غَرَسَ بِهَا الْأَذَىٰ“ میں فتح ”یا“ کے ساتھ ”يَسْخَرُ جَسَدًا“ روایت کی گئی ہے۔ یعنی دلیل کر کے نکالا جاتا ہے کیونکہ حال کا مکررہ لانا واجب ہے مگر یہ قراءت فصیح نہیں اور بہتر یہ ہے کہ اس کی روایت مضاف کو حذف کر دینے کی بنیاد پر کی جائے۔ یعنی عبارت کی تقدیر ”عَصْرُ وَاذَىٰ“ قرار دی جائے جس میں مضاف ”خروج“ کو حذف کر کے مضاف الیہ ”الاذی“ کو رہنے دیا گیا ہے اور زخمری نے بھی اسی کو یونہی مقدم رکھا ہے۔

مسئلہ : اسم ”اللہ“ کے الف لام کی بحث

اسم اللہ تعالیٰ میں جو الف لام ہے اس کی بابت مختلف اقوال آئے ہیں۔ سیبویہ کہتا ہے یہ الف لام حذف شدہ ہمزہ کے عوض میں اس بنا پر آیا ہے کہ اللہ کی اصل اسم تھی اس پر الف لام داخل کیا تو ہمزہ کی حرکت اٹھ کر کے ماقبل یعنی لام کو دی اور لام کو لام میں ادغام کر دیا۔ الفاری کا قول ہے کہ اس بات پر جو (سیبویہ نے کہی) اللہ کے ہمزہ کا طبعی اور لازمی ہونے پر بھی دلالت کرتا ہے۔ دوسرے علماء کا یہ بیان ہے کہ یہ الف لام تعظیم اور تعظیم کی غرض سے تعریف کو زائد کرنے والا ہے اور کہ اللہ کی اصل اولاد تھی اور ایک جماعت کہتی ہے کہ یہ الف لام زائدہ اور لازم ہے تعریف کے لئے نہیں۔ بعض یہ کہتے ہیں اللہ کی اصل صرف کنایہ کی تھا۔ (۵) تھی اس پر لام ملکہ زیادہ کیا گیا ہے تو وہ لہ ہو گیا۔ پھر تعظیم کے لحاظ سے اس پر الف لام کا اضافہ کیا اور توکید کے خیال سے اس کی ضمیر (پڑ کر کے پڑھنا) کی (یوں اللہ ہو گیا)۔ اور خلیل اور بہت سے دوسرے لوگ کہتے ہیں کہ لفظ کی بنیاد ہی اللہ ہے اور وہ اسم غم ہے جس کا اشتقاق اور جس کی اصل کچھ بھی نہیں۔

خاتمہ : الف لام کا ضمیر مضاف الیہ کے قائم مقام ہونا

کوفیوں نے بالعموم اور بعض بصرہ کے لوگوں نے بھی مع متاخرین کے گرد و نثر کے الف لام کا ضمیر مضاف الیہ کے قائم مقام ہونا جائز رکھا ہے اور اس قاعدہ پر ”فِي الْمَخْنَةِ مِنَ الْمَوَدِّ“ کو بطور مثال پیش کیا ہے۔ اور اس امر کی ممانعت کرنے والے یہاں ”لہ“ ضمیر منفصل کو مقدم رکھتے ہیں (یعنی ہئی لہ المود) عبارت کی اصل قرار دیتے ہیں۔ (مترجم) اور زخمری نے اسم مضاف کی نیابت میں بھی الف لام کا آنا جائز بتاتا ہے وہ اس کی مثال ”وَعَلَّمَهُ اَدَمُ النَّاسَ مَا كُنْهُمْ“ پیش کرتا ہے اور کہتا ہے کہ اصل میں ”اِنَّسَاءَ الْمُنْتَبِتَاتِ“ تھی۔

”الَا“ کے استعمال کی صورتیں۔ بطور تنبیہ، بطور تخصیض، بطور عرض

فتح الحرف کے ساتھ اور بغیر تشدید کے یہ قرآن شریف میں کئی وجوہ پر واقع ہوا ہے جن میں سے ایک وجہ حنیہ ہے اس صورت میں وہ اپنے مابعد کی تحقیق پر دلالت کرتا ہے۔ زخشری کا بیان ہے اسی وجہ سے اُس کے بعد بہت کم ایسے جملے آئے ہیں جو اس طور پر آغاز نہ ہوئے ہوں۔ جس طرح پر قسم کا لفظ کیا جاتا ہے۔ یہ جملہ اسمیہ اور مملکہ فعلیہ دونوں پر داخل ہوتا ہے مثلاً قوله تعالیٰ "الْأَنبِيَاءُ نُسَبُّهُمُ بِحُجَّتِهِمْ مِنْ قَبْلِ يَأْتِيهِمْ مِنْ رَبِّكَ آيَاتُ يَوْمَ يُنْفَخُ الْكَوْكَبُ" کتاب مغنی میں وارد ہوا ہے کہ "غیر عربی نزد لوگ اس کو استفتاح (آغاز کا لفظ) کا حرف کہتے ہیں اور اس طرح اس کے مرتبہ کو واضح کر دیتے ہیں لیکن اس کے معنی پر غور کرنے سے پہلو بچا جاتے ہیں۔ یہ اس لحاظ سے کہا گیا ہے کہ اَنَّا در اصل حمزہ اور "ا" حرف نفی دونوں سے مرکب اور تحقیق کا فائدہ دیتا ہے۔ کیونکہ حمزہ استقہام کا دستور ہے کہ جب وہ نفی پر داخل ہوگا۔ تحقیق کا فائدہ دے گا جیسے کہ قوله تعالیٰ "الَّذِينَ هُمْ يُنْفَخُونَ" میں پایا جاتا ہے (یعنی بے شک اللہ اس بات پر قادر ہے)۔

اور وجوہ دوم رسوم تخصیض اور عرض ہیں ان دونوں لفظوں کے معنی کسی چیز کو طلب کرنے کے ہیں مگر ان میں باہمی فرق اس قدر ہے کہ تخفیف کسی قدر برا سمجھتے کر کے طلب کرنے کا نام ہے اور عرض میں نرمی اور فروتنی کے ساتھ طلب ظاہر ہوتی ہے۔ ان دونوں وجوہ میں حرف الّا جملہ فعلیہ پر آنے کے لئے مخصوص ہوتا ہے جیسے قولہ تعالیٰ "اَلَا تَقَابِئُونَ فَاِنَّمَا تُكَلِّمُونَ" "فَاِنَّمَا تُكَلِّمُونَ" "اَلَا يَتَّقُونَ" "اَلَا تَاْكُلُوْنَ" "اَلَا تَحْجَبْنَ اَنْ يَّغَيِّرَ اللّٰهُ لَكُمْ" کی مثالوں میں ہے۔

”اَلَا“ تحضیف کے معنی میں استعمال

”اَنْ“ اور ”لا“ کا مرکب ”اَلَا“ : فتح اور تشدید کے ساتھ تخصیص (براہِ کچھ کرنا) کا حرف ہے۔ جہاں تک مجھے معلوم ہوا ہے یہ حرف قرآن میں تخصیص کے معنی میں کہیں نہیں آیا۔ مگر ہاں میں اس ذلت کو ماز تصور کرتا ہوں کہ قولہ تعالیٰ ”اَلَا يَسْتَحْسِبُوْنَ اَلَيْهِ“ کو اس اصول کے تحت میں داخل کیا جائے۔ رہا قولہ ثانی ”اَلَا تَعْلَمُوْا اَعْلٰی“ میں حرف اَلَا تخصیص کے معنوں میں نہیں آیا وہ کلموں میں یعنی اَنْ : صلب فعل مضارع اور لَا نافیہ سے مرکب ہے ، یا اَنْ مفسرہ اور لا سے جوئی کے لئے آتا ہے اَنْ کی ترکیب وقوع میں آئی ہے۔

”اَلَّا“ اس کے استعمال کی صورتیں

کمر و اور تشدید کے ساتھ، یہ کئی وجوہ پر مستعمل ہوتا ہے۔

اول استسما کے لئے: متصل ہو جسے قول تعالیٰ "فَسِرُّوا بِنُورِهِ الْفَيْضِ" اور "مَسْأَلُوهُ الْأَمَلِينَ" یا مفصل ہو جس طرح قول تعالیٰ "فَلَمَّا أَسْأَلَكُمْ عَنْهُمْ مَنِ الْكَافِرُ الَّذِي أَشْرَكَ بِآبَائِكُمْ قَالُوا لَا نَدْرِي مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ" اور "وَمَا يَلَاخِبُهُمْ عِندَهُ مِنَ الْعَمَلِ إِلَّا الْإِثْمَانُ" وغیرہ
الاعلیٰ میں ہے۔

دوم غیر کے معنوں میں : آتا ہے اس حالت میں خود اس کے ساتھ اور نیز اس کے بعد آنے والے جملہ کے ساتھ: یک جمع منکر کی توصیف ہوئی ہے یا ایسے لفظ کی جو جمع منکر کے مشابہ ہو اور یہ الا بمعنی غیر اپنے بعد واقع ہونے والے اسم کو وہی اعراب دیتا ہے جو لفظ غیر اپنے ما بعد دیا کرتا ہے۔ مثلاً قول تعالیٰ "لَوْ كُنَّا فِيهِمْ آلِهَةٌ لَّفَسَدْنَا"۔ کیونکہ اس آیت میں الا کا استثناء کے لئے آنا جائز نہیں ہو سکتا یوں کہ الٰہ جمع منکر حالت اثبات میں ہے اور اس کا عموم پایا نہیں جاتا پھر اس سے استثناء کرنا کیونکر صحیح ہوگا اور استثناء کیا جائے تو آیت کے معنی یہ ہو جائیں گے کہ "لَوْ كُنَّا فِيهِمْ آلِهَةٌ لَيْسَ فِيهِمْ إِلَهٌ لَّفَسَدْنَا" اور یہ معنی اپنے منہبوم کے لحاظ سے باطل ہیں۔ سو یہ کہ الا عاطفہ ترسیل میں سے واو عاطفہ کے آئے۔

اس بات کو نقش فرما اور ابوبعیدہ نے بیان کیا ہے اور اس کی مثالوں میں قولہ تعالیٰ "إِنَّمَا يَكُونُ الْبَلَاءُ عَلَيْكُمْ مَخِئَةً إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ" اور "لَا يَخَافُ الَّذِينَ يُسْأَلُونَ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ يَدْنَ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ" کو پیش کیا ہے یعنی وَلَا الَّذِينَ ظَلَمُوا (اور نہ وہ لوگ جنہوں نے ظلم کیا) اور "وَلَا مَنْ ظَلَمَ" (اور نہ وہ جس نے ظلم کیا) اور جمہور نے اس کی تاویل استثنائے منقطع کے ساتھ کی ہے۔

چہارم یہ نئی کے معنوں میں آتا ہے : اس بات کو بعض علماء نے بیان کیا ہے اور اس کی مثال یہ دی ہے۔ قال تعالیٰ "مَّا أَتَيْنَا مِنْ الْقُرْآنِ يَنْتَضِي إِلَّا تَذَكُّرًا" اور "بَلْ تَذَكُّرًا"۔

پنجم بدل کے معنوں میں آتا ہے : اس بات کو ابن الصبیح نے بیان کیا ہے اور اس کی مثال میں "الْبَهَّةُ إِلَّا اللَّهُ" کو پیش کیا ہے۔ یعنی مثال مذکور میں إِلَّا اللَّهُ کے معنی بدل اللہ اور 'عِصْوُ اللَّهِ' ہیں اور اس بات کے ماننے سے وہ اشکال بھی دفع ہو جاتا ہے جو کہ از روئے مفہوم کے اس مثال میں استثنائے منقطع یا الّا کے ساتھ وصف کرنے کی حالتوں میں واقع ہوتا ہے ابن مالک نے غلطی میں مبتلا ہو کر قولہ تعالیٰ "إِنَّمَا تَنْصُرُوا الْقُدُسَ لِلَّهِ" کو بھی اسی قسم یعنی الّا حرف استثناء کی قسم پنجم میں شمار کر لیا ہے حالانکہ اس مثال میں جو الّا آیا ہے وہ اِنْ حرف شرط اور لا حرف نفی سے مرکب لفظ ہے۔

۱ فائدہ : "إِلَّا" کے لازم معنی

اگر مابنی اپنی تفسیر میں بیان کرتا ہے الّا کے وہ معنی جو اسے لازم ہیں، یہ ہیں کہ وہ جس شے کے ساتھ خاص بنایا جاتا ہے دوسری چیزوں کو چھوڑ کر اسی کا ہر وقت ہے مثلاً اگر تم کہو "جَاءَ الْمَوْمُ إِلَّا زَيْدًا" تو اس کلام میں تم نے زید کو نہ آنے کے ساتھ مخصوص کر دیا اور کیا جائے کہ "مَسَاحِدُ سِي إِلَّا زَيْدًا" تو اس مثال میں زید ہی آنے کے لئے خاص ہو گیا اور یہ کہو کہ "مَسَاحِدُ سِي زَيْدًا إِلَّا رَاجِعًا" تو اس صورت میں زید کو حالت رکوب کے ساتھ ایسی خصوصیت دے دی گئی کہ اب وہ دوسری حالتوں مثلاً پیدل چلنے یا دوڑنے وغیرہ سے محض بے تعلق ہو گیا۔

الان : یہ زمانہ حاضر کا اسم ہے

گاہے اُس کے علاوہ دیگر زمانوں میں بھی از روئے مجاز استعمال کر لیا جاتا ہے اور بہت سے لوگوں کا قول ہے کہ یہ دونوں زمانوں کی حد ہے یعنی اس کا ایک کنارہ زمانہ ماضی ہے اور دوسرا کنارہ زمانہ مستقبل سے متصل ہے۔ اور کبھی اس کے ساتھ ان دونوں زمانوں میں سے قریب تر زمانہ کے جانب تہاؤز کیا جاتا ہے۔ ابن مالک کہتا ہے کہ "الان" اُس وقت کا اسم ہے جو تمامہ موجود ہوتا ہے جیسے نطق (تلفظ) کی حالت میں فعل انشاء کا وقت کہ اُس کو زبان سے ادا کرنے کے ساتھ ہی جب کہ وہ لفظ پورا ہو یا ہنوز اُس کا کچھ ہی حصہ تلفظ میں آیا ہو اُس کا زمانہ موجود ہو جاتا ہے۔ جیسے قولہ تعالیٰ "الان خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ" اور "فَمَنْ يَسْتَعِجِ الْآنَ يَجْعَلْهُ شِهَابًا رَضًا"۔

"الان" کا الف لازم : ابن مالک نے کہا "اور اس کی طرفیت غالب ہے لازم نہیں" اور اس بارے میں اختلاف کیا گیا ہے کہ الف لام اس میں کس طرح کا ہے؟ بعض لوگوں کا قول ہے کہ وہ تعریف جمہوری کا ہے اور چند خصوصوں نے زمانہ لازم قرار دیا ہے۔

"إِلَى" کے مشہور معنی، انتہائے غایت

اسی حرف جرے اور بہت سے معنوں میں مستعمل ہوتا ہے۔ اس کے سب سے زیادہ مشہور معنی انتہائے غایت کے ہیں خواہ زمانہ کے لحاظ سے ہو جیسے قولہ تعالیٰ "تَسْبُحُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الْإِلَهِيِّ" یا مکان کے اعتبار سے ہو مثلاً قولہ تعالیٰ "إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى" اور یا زمان و مکان کے ہر دوسری چیزوں کی انتہائے غایت ظاہر کر لی ہو تو بھی اُس کے لئے یہی الی لایا جائے گا مثلاً "وَالْأَمْرُ إِلَيْكَ" یعنی "مُسْتَبْعِ إِلَيْكَ" اکثر لوگوں نے الی کے صرف یہی ایک معنی بیان کرنے پر اکتفا کیا ہے۔

۱۔ بلکہ یہ ایک تذکرہ (یاد دہانی) ہے۔

۲۔ میں جانب ختم ہونے والا ہے۔

”اسی“ کے دیگر معنی : مگر ابن مالک وغیرہ علمائے ثنوی نے کوفہ والوں کی پیروی کرتے ہوئے اور بھی متعدد معنی اس کے قرار دیے ہیں کہ مجملہ ان کے ایک معنی معیت ہے اور یہ معنی ایسے موقع پر پائے جاتے ہیں جب کہ ایک شے کو مکتوم علیہ بنانے کی غرض سے دوسری شے کے ساتھ شامل کر دیا جائے یا تعلق ظاہر کرنے کے ارادہ سے ایب کیا جائے۔ جس طرح قولہ تعالیٰ ”مَنْ أَضَارَىٰ إِلَى اللَّهِ“، ”وَإِيْدِيَكُمْ إِلَى الْعِرَاقِ“ اور ”وَلَا تَاْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ“ میں ہے۔

الرضی کہتا ہے ”اور تحقیق یہ ہے کہ ان مقاموں میں بھی انتہاء ہی کے واسطے آیا ہے یعنی وہ انتہاء جو ”السرافق اور اموالکم کی جانب مصرف ہے اور رضی کے علاوہ کسی اور شخص کا قول ہے ”اس ہارے میں جو کچھ وارد ہوا ہے اس کی تاویل یہ کی گئی ہے کہ عامل کی تفصیل نہ کر دی جاتی ہے یا اس کو اس کی اصل ہی پر باقی رکھا جاتا ہے۔ چنانچہ اس لحاظ سے پہلی آیت میں یہ معنی نہیں گئے کہ ”مَنْ يَضِيفُ نَصْرَتَهُ لِمَنْ نَصَرَهُ اللَّهُ“ اور ”مَنْ يَنْصُرُنِي فَإِنَّهُ كَوْنِي ذَا عِبَادَتِي لِلَّهِ“۔

ظرفیت : اور مجملہ ان ہی معانی کے دوسرے معنی ظرفیت کے ہیں یعنی ایسی ایسی کی طرح ظرف کے معنوں میں آتا ہے مثلاً قولہ تعالیٰ ”لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ“ یعنی قیامت کے دن میں اور ”مَنْ لَكَ إِلَىٰ أَنْ تَزْكَيْ“ یعنی ”تھی اُن“۔

”لام“ کے مترادف ہونا : تیسرے لام کے مترادف ہونے کے ہیں۔ اس کی مثال ”وَالْأَمْرُ إِلَيْكَ“ بتائی گئی ہے الامر لک اور پہلے بیان کیا جا چکا ہے کہ یہ مثال انتہائے غایت کی ہے۔

تیسرے : چوتھے معنی تہمین (بیان کرنے) کے ہیں۔ ابن مالک کہتا ہے اور ایسی جو تہمین کے واسطے آتا ہے۔ وہ حسب بغض یا اسر تفصیل کا فائدہ دینے کے بعد اپنے محور کی قاطعیت کو بیان کرتا ہے جیسے قولہ تعالیٰ ”وَبِالنَّعْتِ لِحُبِّ الْيَتَامَىٰ“ میں ہے

تاکید : پانچویں تاکید کے معنی دیتا ہے اور اسی کو زائد بھی کہنا چاہئے جیسے قولہ تعالیٰ ”أَتُخَذَةُ مِنَ النَّاسِ نَهْدَىٰ إِلَيْهِمْ“ فقرہ اوکے ساتھ بعض لوگوں کی قرأت میں ”تَنْهَوْنَاهُمْ“ اور اسی زائد تاکید کے لئے آیا ہے۔ یہ بات فرمانے بیان کی ہے اور فرما کے ماسوا کی اور شعی کا قول ہے کہ یہاں پر فہی نھوی کی تفسیر کے اعتبار پر تھیل (میل کرتے ہیں) کے معنی دیتا ہے۔

تنبیہ : ”الی“ کا استعمال بطور اسم

ابن عصفور نے آیات الفصاح کی شرح میں ابن الانباری کا یہ قول بیان کیا ہے کہ الی اسم کے طور پر بھی مستعمل ہوتا ہے اور جس طرح ”فعلون من علیہ“ کہا جاتا ہے اسی طور پر ”انصرف من الیک“ بھی کہا جاتا ہے۔ پھر اس کی نظیر میں قرآن سے قولہ تعالیٰ ”وَلَمْ يَزَلِ الْهَلِكُ يَجْعَلُ لِنَفْسِهِ“ کو پیش کیا ہے اور اس بیان سے وہ اشکال بھی دفع ہو جاتا ہے جس کو ابی حیان نے اس آیت میں ڈالنا ہے یوں کہ ”مشہور قاعدہ کی رد سے فعل اس ضمیر کی جانب متعدی نہیں ہو سکتا جو بذاتہ اس کے ساتھ متصل ہو یا کسی حرف کے ذریعے سے اتصال رکھتی ہو۔ مگر یہاں پر فعل نے ضمیر متصل کو رفع دیا ہے حالانکہ لطف کی بات اُن دونوں کا باب ظن کے سوا دوسرے باب میں مدلول کے لئے آتا ہے۔

”اللَّهُمَّ“ اس کی اصل

اس کے معنی مشہور قول کے اعتبار سے ”یا اللہ“ ہیں مگر ”یا“ حرف مد کو حذف کر کے بعض اُس کے اسم اللہ کے آخر میں ضمیر مشدود کا اضافہ کر دیا گیا کہا گیا ہے کہ اس کے اصل ”یا اللہ انا بخیر“ بھی پھر یہ ”ختہلا“ کی طرح مرکب استرجاعی بنا لیا گیا۔ اور جاء العطار زنی کہتا ہے ”اللَّهُمَّ“ میں جویم ہے یہ اساتے تعالیٰ کے ستر ناموں کو اپنے اندر جمع کرتی ہے۔

۱۔ ہر ایک لفظ کو دوسرے لفظ کے معنی میں مجازاً استعمال کرنا۔

۲۔ کوئی شخص اپنی مدد کو خدا کی مدد کی جانب مصرف کرتا ہے۔ یا کوئی شخص اس حالت میں مہر کی مدد کرے گا جب کہ میں خدا کی طرف جارہا ہوں۔

۳۔ ان کی خواہش کرتے ہیں۔

یہی اسم اعظم ہے : ابن عفر کا قول ہے کہ اسی کو اسم اعظم کہا گیا ہے۔ اُس نے اس کے استدلال میں یہ بات پیش کی ہے کہ اسم اللہ ذات واجب پر اور حرف میم نانوے صفات واجبہ پر دلالت کرتا ہے، اور اسی وجہ سے ابولحسن البصری نے کہا ہے ”اللَّهُمَّ“ اور نصر بن سمیل کا قول ہے ”کہ جس شخص نے اللَّهُمَّ کہا اُس نے گویا اللہ و اُس کے تمام اسمائے حسنی کے ساتھ پکار لیا۔“

”اُمّ“ کی دو قسمیں

حرف عطف ہے اور اس کی دونوں قسمیں، اول متصل یہ دو قسمیں پڑتا ہے۔

(۱) دو جس کے پہلے ہمزہ تسویہ (سواء کا ہمزہ) آتا ہے جیسے قولہ تعالیٰ ”سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَلَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ“۔ ”سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْهُمْ أَمْ لَا“۔

(۲) وہ کہ اس سے قبل ایک ایسا ہمزہ آئے جس کو اُمّ کے ساتھ ملانے سے تعین مطلوب ہو جیسے قول تعالیٰ ”الَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ وَانسائِهِمْ اسْتَفْتَوْا“۔ یہ قسمیں دو ہیں اور اس اُمّ کو معادلہ بھی کہتے ہیں اس واسطے کہ یہ قسم اول میں تسویہ (برابری) کا فائدہ دینے میں ہمزہ معادلہ ہے اور قسم دوم میں استفہام کا فائدہ دینے میں ہمزہ استفہام کا جوڑی دار ہے۔

چار طرح کا فرق : پھر ان دونوں قسموں میں چار وجوہ سے باہم فرق عیاں ہوتا ہے۔ (۱) جو اُمّ ہمزہ تسویہ کے بعد واقع ہوتا ہے وہ حق جواب نہیں ہوتا اس لئے کہ ہمزہ تسویہ کے ساتھ معنی میں استفہام کا اعتبار نہیں ہوتا اور اسی حالت میں کلام بوجہ خبر ہونے کے تصدیق اور تکذیب کے قابل ہوا کرتا ہے مگر ہمزہ استفہام کے ساتھ آنے میں اُس کی یہ کیفیت نہیں ہوتی کیونکہ اس حالت میں استفہام اپنی حقیقت پر ہوا کرتا ہے۔ (۲) وہ اُمّ جو ہمزہ تسویہ کے بعد واقع ہوا کرتا ہے اُس کا وقوع دو جملوں کے مابین ہونے کے سواء کسی اور طریقہ پر نہیں ہوتا پھر وہ دونوں جملے اُس کے ساتھ اگر صرف دو مفرد کلموں کی تائید میں ہو جاتے ہیں اور دونوں جملے یا علیہ ہوتے ہیں اور یا اسبیہ اور یا دونوں مختلف ہوتے ہیں، یعنی ایک فعلیہ دوسرا اسمیہ اور اس کے برعکس۔

مثلاً ”سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ اَدْعَوْا نَسُوهُمْ اَمْ اَنْتُمْ صَابِرُونَ“ اور دوسرا اُمّ ”(جو ہمزہ استفہام کے بعد آتا ہے) دو مفرد کلموں کے مابین واقع ہوتا ہے اور یہ صورت اس میں بدستور پائی جاتی ہے مثلاً ”اَلَا تَسْمَعُ اَلنَّارُ سَخَطًا اَمْ السَّمَاءُ“ اور دو جملوں کے مابین بھی آتا ہے مگر یہ جمع تائید مفرد میں نہیں ہوتے۔

منقطع اس کی تین قسمیں : اُمّ کی دوسری نوع منقطع ہے اس کی تین قسمیں ہیں، ایک وہ اُمّ جس کے سابق میں خبر ارد ہوئی، مثلاً ”تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ اَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ“ دوسرے وہ اُمّ جس کے سابق میں ہمزہ تو آئے مگر استفہام کا ہمزہ نہ آئے جیسے قول تعالیٰ ”اَلَمْ يَكُنْ لِرَاجُلٍ يَشْكُوْنَ بِمَا اَمَّ لَهُمْ اَلَيْدٌ يَبْعَثُوْنَ بِهَا“ کہ اس میں ہمزہ استفہام انکار کا ہے جو بمنزلہ خبر کے تصور کیا جاتا ہے اور اُمّ متصلہ خبر یا ہمزہ انکار کے بعد واقع نہیں ہوا کرتا تیسرے وہ اُمّ جس کے سابق میں ہمزہ کے علاوہ کوئی اور کلمہ استفہام آتا ہے۔ مثلاً قول تعالیٰ ”هَلْ يَنْتَوٰى الْاَعْمٰى وَالْاَنْصِبٰى اَمْ يَنْتَوٰى الْاَعْظَمٰتُ وَالْاَسْوَرُ“ اور اُمّ منقطعہ کے وہ معنی جو اُس سے کبھی جدا نہیں ہوتے۔ اضراب ہیں اور پھر کبھی وہ صرف وہی معنی کے واسطے آتا ہے اور گاہے اس معنی کے ساتھ استفہام انکاری کے معنی کو بھی شامل کر لیتا ہے۔ پہلے معنی جی جنس اضراب کی مثال قول تعالیٰ ”اَمْ هَلْ يَنْتَوٰى الْاَعْظَمٰتُ وَالْاَسْوَرُ“ ہے کیونکہ استفہام پر استفہام داخل نہیں ہو سکتا ہے۔ دوسرے معنی یعنی اضراب کے ساتھ انکاری استفہام بھی شامل ہونے کی مثال ہے قول تعالیٰ ”اَمْ لَمْ يَلْمِزْ اَنفُسَهُ الْيَتٰى“ کہ اس عبارت کی تقدیر ”بَلَى لَقَدْ اَلَمٰتُ“ ہوتی ہے کیونکہ اُس کو اضراب جنس ہی کے لئے مقدر کیا جائے تو لڑوہ محال کی دشواری آ پڑتی ہے۔

تنبیہ اول : ”آم“ جو متضد بھی ہے اور منقطعہ بھی

کبھی آم ایسے انداز سے بھی واقع ہوتا ہے کہ اس میں اتصال اور انقطاع دونوں باتوں کا احتمال ہو سکے جس طرح قولہ تعالیٰ ”قُلْ أَخَذْتُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ تُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ آمَ فَنَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا نَعْلَمُونَ“ میں ہے۔ زخشری کہتا ہے یہاں پر آم میں جائز ہے کہ برسیل تقریر وہ ”امی الامرین کائن“ کے معنی سے معادل ہو کیونکہ اس سے ایک امر کے ہونے کا علم تو حاصل ہی ہوتا ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ام منقطعہ ہو۔

تنبیہ دوم : ”آم“ زائدہ

ایوب زید نے ذکر کیا ہے کہ آم زائدہ بھی ہوا کرتا ہے اور اس نے اس کی مثال میں قولہ تعالیٰ ”اَفَلَا يُبْصِرُونَ لَمْ آتَا خَيْرَ“ کو پیش کیا ہے اور کہا ہے کہ عربت کی تقدیریوں ہے ”اَفَلَا يُبْصِرُونَ اَنَا خَيْرَ“ کیا تم نہیں دیکھتے کہ میں بہتر ہوں۔

آما : اس کے حرف ہونے کی دلیل اور حرف تفصیل قرار پانے کی وجہ
نیز اس کے تکرار ترک کرنے کی وجہ

فتح اور تشدید کے ساتھ حرف شرط ہے اور تفصیل اور تاکید کا حرف بھی۔ اس کے حرف شرط ہونے کی دلیل یہ ہے کہ اس کے بعد حرف ”فا“ کا آنا لازم ہے، جیسے قولہ تعالیٰ ”فَاَمَّا الَّذِينَ اٰمَنُوا فَيَعْلَمُونَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَاَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ“ میں دیکھا جاتا ہے اور قولہ تعالیٰ ”فَاَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ اَكْفَرْتُمْ“ میں اس کے بعد حرف ”فا“ کے نہ ہونے کی وجہ قول کا مقدر ہونا ہے یعنی اصل میں ”فَيَسْأَلُ لَهُمْ اَكْفَرْتُمْ“ ہونا چاہیے۔ مگر مقولہ نے قول سے مستغنی بنا دیا اس واسطے قول حذف کر دیا گیا اور ”ف“ بھی اسی کے ساتھ حذف ہو گئی اور یہی حالت قولہ تعالیٰ ”وَاَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا اَفَلَمْ نَكُنْ اِلٰهِيْنِ“ کی بھی ہے اس کا حرف تفصیل ہونا یوں قرار پایا ہے۔ اکثر بلکہ بیشتر حالتوں میں وہ ایسے ہی مواقع پر وارد ہوتا ہے جہاں اس کے ذریعے سے تفصیل مطلوب ہوتی ہے۔ جیسے کہ پہلی مثال میں گزر چکا اور نیز مثلاً قولہ تعالیٰ ”اَمَّا السَّيِّئَةُ فَمَا كُنْتَ لِنَسَابِكِنِ“، ”وَاَمَّا الْعِلَامُ“، ”وَالْحَذَارُ“ یا ایسی ہی دوسری آیتوں میں کبھی اس کی تکرار اس واسطے ترک کر دی جاتی ہے کہ دونوں قسموں میں سے ایک ہی قسم دوسری قسم سے مستغنی بنا دیا کرتی ہے، اس کا بیان آگے چل کر خلاف کی انواع میں آئے گا۔

”اَمَّا“ کا تاکید کے لئے آنا : اب رہا اَمَّا کا تاکید کے لئے آنا، اس کی بابت زخشری نے کہا ہے ”کلام میں اَمَّا کا فائدہ یہ ہے کہ یا تو وہ کلام کو تاکید کی فضیلت عطا کرتا ہے جیسے تم کہو ”زید ذاہب“ اور پھر اس بات کی تاکید کرنا چاہو یا کہنا چاہو کہ زید لا حال جانے والا ہے اور وہ چلنے کی فکر میں ہے یہ کہ اس نے چلنے کا عزم کر لیا ہے تو ایسی حالت میں تم کہو ”اَمَّا زید ذاہب“ اور اسی واسطے سیبویہ نے اس کی تفسیر میں کہا ہے ”مهما يكن من شيء فزيد ذاهب“ اور اَمَّا اور حرف ”حرف“ کے مابین یا تو مبتدا کو فاعل اُلا جاتا ہے جیسا کہ پہلے بیان ہونے والی آیتوں میں گزر چکا ہے اور یا خبر کے ذریعے سے اُن کے مابین جدائی ڈالی جائے گی جس طرح ”اَمَّا فِى الدَّارِ فزید“ یا جملہ شرطیہ کے ساتھ فصل ہوگا۔ جیسے قولہ تعالیٰ ”فَاَمَّا اِنْ كَانَ مِنَ الْمُفْرِيقِينَ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ“ لفظ ”ف“ میں پایا جاتا ہے اور یا اس اسم کے ذریعے سے جو کہ جواب ہونے کے لحاظ سے منصوب ہو یہ فصل کریں گے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ ”فَاَمَّا النَّيْمُ فَلَا تَقْهَرُ“ یا اس معمول کے اسم سے جو کسی محذوف کا معمول اور مابعد ”فا“ کی تفسیر کرنا ہو جس طرح قولہ تعالیٰ ”وَاَمَّا سُودٌ فَهَذَا بَيْنَا وَمُمْ“ بعض قاریوں کی قرأت میں نصب کے ساتھ۔

تنبیہ : وہ ”اِمَّا“ جو ”اَمْ“ اور ”مَا“ سے مرکب ہے

تو قرآن تعالیٰ ”اِمَّا ذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ“ ہے وہ جو لفظ ”اِمَّا“ ہے وہ اس اما کی قسم سے نہیں بلکہ وہ دو حکموں کے مرکب لفظ ہے اَمْ منقطعہ اور ما استنبہامیہ ہے۔

”اِمَّا“ اس کے متعدد معانی

کسر اور تشدید کے ساتھ کئی معنوں کے لئے وارد ہوتا ہے۔

(۱) ابہام : مثلاً قرآن تعالیٰ ”وَ اٰخِرُوْنَ مَرْحُوْلُوْنَ لَا اَمْرَ لَہٗ اِنَّمَا یُعْذِیْبُہُمْ وَاَمَّا یَتُوْبُ عَنِہُمْ“ ۔

(۲) تحسیر : جیسے قرآن تعالیٰ ”اِنَّمَا اَنْ تَعْلَمَ وَاِنَّمَا اَنْ تَحْجِزَ فِیْہُمْ حُسْنًا“ ، ”اِنَّمَا اَنْ تَقْبَلَ وَاِنَّمَا اَنْ تَنْکَلُ اَوَّلَ مَنْ اَنْفٰی“ ، ”فَبِمَا مَنَآ تَعْلَمُ وَاَمَّا بَلَدُکَ“ ۔

(۳) تفصیل : کے معنی میں آتا ہے جس طرح قرآن تعالیٰ ”اِنَّمَا شَآءَکُمْ وَاِنَّمَا کُفِّرُوْا“ میں ہے۔

تنبیہیں اول : ”اِمَّا“ عاطفہ اور غیر عاطفہ

مذکورہ فوق مثالوں میں پہلی قسم (یعنی ابہام) کے معنوں میں جو ”اِمَّا“ آتا ہے وہ ہر کسی اختلاف کے غیر عاطفہ ہے مگر دوسری قسموں کی مثالوں میں جو ”اِمَّا“ آیا ہے اُس کی بابت اختلاف ہے۔ اکثر لوگ اس کو عاطفہ قرار دیتے ہیں اور ایک گروہ نے اس بات کو ناپسند کیا ہے جن میں ابن مالک بھی ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ شرط اور ت اِمَّا عاطفہ کے ساتھ لزوم کے طور پر آیا کرتا ہے۔ یعنی دو افعی طقد اُس کا ضروری جزو بناتا ہے ابن عصفور نے اِمَّا کے عاطفہ نہ ہونے پر اجماع کا ذکر کیا ہے اور کہا ہے کہ اس کو عطف کے باب میں بیان کرنے کی وجہ اس کا حرف عطف کے ساتھ ہی ساتھ رہتا ہے بعض لوگ اس طرف گئے ہیں کہ اِمَّا نے اس اسم کو دوسرے اسم پر عطف کر دیا ہے اور دو افعی طقد ایک افعی طقد پر عطف کرتا ہے یہ عجیب و غریب خیال ہے۔

تنبیہ دوم : ”اِمَّا“ اور ”اَوْ“ کے مابین فرق

آگے چل کر بیان ہوگا کہ یہ معانی او میں بھی پائے جاتے ہیں اور اُس کے اور اِمَّا کے مابین فرق یہ ہے کہ اِمَّا کے ساتھ جس امر کے لئے د آیا ہے اُس کے لحاظ سے نئے کلام شروع ہوتی ہے اور اسی وجہ سے اُس کی تکرار واجب ہوتی اور حرف اَوْ کے ساتھ کلام کا آغاز یقین اور وثوق کے لحاظ سے ہو کر پھر بعد میں اس کلام پر ابہام یا کوئی دوسری بات خارجی ہوتی ہے، اسی واسطے اُس کی تکرار نہیں کی جاتی۔

تنبیہ سوم : وہ ”اِمَّا“ جو ”اِنْ“ اور ”مَا“ سے ”مُرْتَبُ“ ہے

تو قرآن تعالیٰ ”فَبِمَا نَنْهٰی عَنْہُ مِنْ اَلْبَشْرِ اَخَذَ“ میں جو اِمَّا آیا ہے وہ اس اِمَّا کی قسم سے نہیں جس کا ہم بیان کر رہے تھے بلکہ وہ دو حکموں سے مرکب لفظ ہے، ان شرطیہ اور معاذکہ ہے۔

”اِنْ“ کے استعمال کی وجوہ۔ شرطیہ، نافیہ

کسر اور تخفیف دونوں کے ساتھ کئی وجوہ پر مستعمل ہوتا ہے۔

اولیٰ : بد کہ شرطیہ ہو مثلاً قرآن تعالیٰ ”اِنْ یُسْتَفْہِیْوْا یُغْفَرْ لَہُمْ مَّا فَعَلُوْا سَلَفَ“ اور جب کہ یہ اِنْ اَمْ پر داخل ہوتا ہے تو اس حالت میں جزم دینے کا عمل اَمْ کیا کرتا ہے اور یہ بیکار ہو جاتا ہے۔ جیسے قرآن تعالیٰ ”فَاِنْ لَّمْ تَقْعَلُوْا“ یا جب کہ حرف لا پر داخل ہو تو اس حالت میں

آیتوں میں دونوں صورتوں پر کی گئی ہے (یعنی اِن اور اُن) پھر اس کے علاوہ قولہ تعالیٰ "اِنَّ نَظْرًا اَحَدًا لَّمْ يَسْمَعْ" کے بعد اُس کے قول "فَقَدْ تَجَرَّأَ نَظْرًا اٰخَرًا" میں حرف "فَا" کا داخل ہونا بھی "اِنَّ" کے شرطیہ ہونے کا مرجع ہے۔

چھٹی وجہ : استعمال اِن کی اُس کا تائید ہوتا ہے۔ اس بات کو بعض علمائے عمر نے قولہ تعالیٰ "اِنَّ بُرُؤَنِيْ اَحَدًا مِّنْ اَمَانِيْكُمْ" میں بتایا ہے۔ یعنی کہ "مِنَ اَمَانِيْ" مراد ہے مگر صحیح یہ ہے کہ اس مقام پر ان مصدر یہ ہے اور اُس کے معنی "وَلَا تُؤْمِنُوْا اِلَّا بِيَّوْنِيْ"۔۔۔۔۔ اِی یا ابتاہ اَحَدٌ ہیں (یعنی کسی کے اس کہنے پر یقین نہ لاؤ کہ دوسرے کو بھی تمہاری جیسی ہدایت کی نعمت دی گئی ہے)۔

ساتویں وجہ : استعمال اُن کی یہ ہے کہ وہ تعلیل (سبب ظاہر کرنے) کے لئے آتا ہے جیسا ہے بعض لوگوں نے قولہ تعالیٰ "لَنْ يَغِيْبُوْا اِلَّا خِافَهُمْ مُّبْدِيْهُمْ" اور "يُخْبِرُكُمْ لِرُسُوْلِيْ وَاِنَّا كُنْمْ اَنْ تُوْمِنُوْا" کے بارے میں کہا ہے۔ مگر درست یہ ہے کہ ان مقامات پر اُن مصدر یہ ہے اور اُس کے قبل لام علت مقدر ہے۔

آٹھویں وجہ : اِن کا "لِذَا" کے معنی میں آتا ہے بعض علماء کا قول ہے اور اس کی مثال میں قولہ تعالیٰ "يَتَسَبَّحُ اللّٰهُ اِنَّ نَظْرًا" کو پیش کیا گیا ہے مگر درست یہ ہے کہ یہاں بھی اُن مصدر یہ ہے اور عبارت میں "كَرَاهَةً" کا لفظ مقدر ہے یعنی اصل عبارت "كَرَاهَةً اَنْ نَّظْلُوْا" تھی۔

”اِنْ“ اس کے استعمال کے طریقے

وجہ اول : اِن کسرہ اور تشدید کے ساتھ کسی وجود پر آتا ہے، مجملہ اُن کے تاکید اور تحقیق کے معنی ہیں جو پیش آتے ہیں مثلاً قولہ تعالیٰ "اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ" اور "اِنَّا اَبْرٰكُمْ لَمَّا رَسَلْنَاكُمْ" عبد القادر جرجانی کہتا ہے اِن کے ساتھ تاکید کرنا لام تاکید کی نسبت بہت زیادہ قوی ہے اور استقراء (جستجو اور غور) کے بعد ظاہر ہوا کہ اِن کے موقعوں میں اکثر موقعے ایسے ملتے ہیں جہاں یہ کسی ایسے ظاہر یا مقدر سوال کا جواب ہوتا ہے، جس میں سائل کو ظن (شبہ) ہوا کرتا ہے۔

وجہ دوم : تعلیل ہے اس کو ابن جنی اور اہل بیان (علم) نے ثابت کیا ہے اور اس کی مثال میں قولہ تعالیٰ "وَأَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ" اور "وَضَلَّ عَلَيْهِمْ اِنَّ ضَلُوْكَ سَكَنَ لَّهُمْ" اور "وَمَا اَكْبَرُ نَفْسِيْ اِنْ فَنَقَسَ لَا مَادَّةَ بِالسُّوْبِ" کو پیش کیا ہے اور یہ تاکید کی ایک قسم ہے۔

تیسری وجہ : یہ ہے کہ اِن نفع کھانا ایجاب کے معنی دیتا ہے۔ اس بات کو اکثر علمائے قرآن دیا ہے اور اس کی مثال میں بہت سے لوگوں نے کہ مجملہ اُن کے ایک ممبر بھی ہے قولہ تعالیٰ "اِنَّ هٰذَا لَنَسَاجِدٍ" کو پیش کیا ہے۔

”اَنَّ“ اس کے استعمال کے طریقے

فتح اور تشدید کے ساتھ دو وجوہوں پر آتا ہے۔

اولیٰ وجہ : حرف تاکید ہوتا ہے اور صحیح تر امر یہ ہے کہ وہ مکسورہ کی شاخ اور موصول حرفی ہے جو اپنے اسم و خبر دونوں کے ساتھ مل کر بتا دے مفرد مصدر ہوا کرتا ہے۔ پھر اگر اُس کی خبر اسم مشتق ہوگی تو مصدر موصول ہے اسی خبر کے لفظ سے آئے گا مثلاً قولہ تعالیٰ "لَنَسْفَعْنَا اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْ سَخِيٍّ نَفْسِيْ وَغَدِيْرٌ" یعنی کہ قدرتہ اور اگر خبر اسم جامد ہو تو ایسے موقع پر "سَخُوْنٌ" کو مقدر کیا جائے گا اُن کے تاکید کے لئے آئے ہیں یہ اشکال بھی ڈالا جاتا ہے کہ اگر تم اُس کی خبر سے بنائے ہوئے مصدر کی تصریح کر دو تو اُس وقت میں وہ تاکید کا فائدہ ہرگز نہ دے گا اس کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ تاکید مصدر دخل کے لئے ہے (یعنی اُس مصدر کے لئے جس کا اغلال ہو گیا ہو یوں کہ اُس کی نسبت منقطع کر دی جائے) اور اسی بات کے ساتھ اُس میں اور اِن مکسورہ میں یہ فرق کیا جاتا ہے کہ اِن مکسورہ میں تاکید اسناد کی ہوتی ہے اور اس میں (اِن مفتوحہ میں) احد الطرفین کی تاکید مطلوب ہوا کرتی ہے۔

۱۔ نیکوں دیا گیا۔ ۲۔ تمہارے گمراہ ہونے کی ناپسندیدگی۔ ۳۔ جس کے ہاتھ میں بتا دے کی گئی ہے وہ مصدر ہے۔ ۴۔ اِس کی قدرت ہر چیز پر ہے۔

دوسری وجہ : استعمال ان کی یہ ہے کہ وہ فعل کے معنی میں استعمال ہونے والی لغت (لفظ) ہے اور اس اعتبار پر اس کی مثال میں قولہ تعالیٰ "وَمَا يُغْنِي عَنْكُمْ آيَاتُنَا إِذْ جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ" کو پیش کیا گیا ہے۔ مگر یہ قیاس کے ساتھ قرأت کرنے کی صورت میں ہے کیونکہ اس صورت میں اس کے معنی لغت کے مانے گئے ہیں اور مسودہ کی قرأت میں یہ معنی نہیں لئے جاسکتے۔

انہی : بمعنی "کیف" کے معنی

اول : استفہام اور شرط کے مابین ایک مشترک اسم ہے۔ استفہام میں یہ بمعنی کیف کے وارد ہوتا ہے، مثلاً قول تعالیٰ "أَنَّىٰ يُخْفِيَ اللَّهُ وَجْهَهُ" (کیف یخفی) "فَأَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ" (کیف یؤفکون) اور بمعنی من کی طرف سے جس طرح قول تعالیٰ "أَنَّىٰ قَلْبُهُ" یعنی من کی طرف سے (تم نے یہ بات کہاں سے کہی) اور "أَنَّىٰ لَكَ هَذَا" یعنی من کی طرف سے (یہ ہمارے پاس کہاں سے آئی؟) کتاب عروس الافراح میں آیا ہے کہ من اور منہ کے مابین فرق اس قدر ہے کہ کہن کے ساتھ اس جگہ کو دریافت کیا جاتا ہے جس میں شے نے محل اختیار کیا ہو اور من کہن کے ساتھ اس جگہ کو دریافت کیا جاتا ہے جو شے کے ظاہر ہونے کا مقام ہے اور اس معنی کی مثال قول تعالیٰ "صَبَّأْنَا أَسْوَاقَ صَبَا" کی شد و قرأت قرار دی گئی ہے اتنی معنی کے معنی میں بھی آتا ہے۔ چنانچہ قول تعالیٰ فَا نَبُو حَسْرَتَكُمْ اِیَّیْہِمْ میں یہ تینوں معانی ذکر کئے گئے ہیں اور ان تینوں معانی میں سے پہلے معنی کو ابن جریر نے کئی طریقوں پر ابن عباس رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے۔

دوم : دوسرے معنی کو ربیع بن انس رحمہ اللہ سے روایت کر کے اس کو پسند یہ دیا ہے۔

سوم : تیسرے معنی کی روایت بخاک سے کی ہے۔ پھر ان کے علاوہ ابن عمر رحمہ اللہ وغیرہ سے ایک چوتھا قول یہ بھی روایت کیا ہے کہ "أَنَّىٰ" "خَبْرٌ شَتْمٌ" کے معنی میں آتا ہے۔ ابو حیان اور دیگر لوگوں نے آیت مذکورہ فوق میں أَنَّىٰ کا شرطیہ و تائیدیہ مانا ہے اور کہا ہے کہ اس کا جواب اس لئے حذف کر دیا گیا کہ قبل أَنَّىٰ جواب پر دلالت کر رہا ہے۔ کیونکہ اگر وہ استفہامیہ ہوتا تو ضروری تھا کہ ضرور اپنے مابعد پر استفا کر لیتا جیسا کہ استفہامیہ کلمات کی حالت ہے کہ وہ اپنے مابعد پر استفا کر لیا کرتے ہیں یعنی اگر دو افعال ماضی یا فعل ہو تو ایسا کلام بن جاتا ہے جس پر سکوت کرنا اچھا ہو۔

"أَوْ" کے مختلف معانی

قسم اول : حرف عطف ہے اور کئی معنوں کے لئے وارد ہوا کرتا ہے۔ شک کے لئے منجانب متکلم مثلاً قول تعالیٰ "فَالْأَوَّلُ الْآخِرُ" اور سننے والے کی طرف ایہام (دریافت طلب بات) کے معنوں میں آتا ہے جس طرح قول تعالیٰ "وَأَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ" یعنی "وَأَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ" اور وہ باہم عطف ہونے والی باتوں میں سے ایک بات کو اختیار کرنے کا موقع دینے کے لئے بھی وارد ہوتا ہے۔ یوں کہ ان دونوں کا اکٹھا ہونا متوقع ہو اور یوں بھی کہ عدم امتناع جمع کی اجازت (کٹھا ہو سکے کا جواز) پائی جائے۔ پہلی صورت کی مثال یعنی امتناع جمع کی قولہ تعالیٰ "فَبِفَضْلِهِ يُخَالِفُ" اور قولہ تعالیٰ "فَكَفَّارَاتُهُ أَضْعَافُ عَشْرَةٍ نَسَاكِينَ" میں اَوْ لَوْ سَطُ مَا تَضَيُّعُونَ اَنْفَالِكُمْ اَوْ كَسْبُوْنَهُمْ اَوْ فُخِرُوْا وَفَقُوْا" بھی۔

قسم دوم : یعنی اس صورت میں جب کہ جمع کر سنا مباح ہو اس کی مثال یہ ہے قول تعالیٰ "وَلَا عَلَىٰ تَفْسِكُمْ اَنْ نَّأْكُلُوْا مِنْ" "تَوْبَتُكُمْ تَوْبَتٌ" "بِأَنِّكُمْ" شکل اول یعنی امتناع جمع کی دونوں آیتوں میں یہ اشکال والا لگایا ہے کہ یہاں پر جمع کرنا متوقع نہیں (کیونکہ ممکن ہے کہ ایک شخص سب باتوں کو پورا کر دے) اور ابن ہشام نے اس اشکال کا جواب یہ دیا ہے کہ "نہیں منع ہونا ہے شک محال ہے کیونکہ کفارہ باندیہ کے لئے جن باتوں کی تعمین کی گئی ہے اگر کوئی شخص ان سب کو ایک ساتھ پورا کر دے تو نسبتاً کفارہ باندیہ ایک ہی چیز ہوگی اور باقی چیزیں علیحدہ اور بجائے خود قریب الہی اور حصول ثواب کے باعث نہیں گئی جو کفارہ باندیہ یہ ہونے سے خارج ہیں۔ لہذا وہ سب اکٹھا ہو سکیں گی۔ میں کہتا ہوں کہ ان سب مثالوں سے بڑھ کر واضح اور صاف مثال قول تعالیٰ "فَلْيُفْلِتُوا اَوْ يُضْمَرُوا" ہے۔ کیونکہ جس شخص نے گردن مارنے یا سولی دینے کی سزاؤں میں سے ایک سزا دینے کا اختیار نام کے لئے مانا ہے وہ امام پر ان دونوں باتوں کا ایک ساتھ جمع کر سنا متوقع قرار دیتا ہے۔

کیونکہ امام دونوں باتیں ایک ساتھ کبھی نہیں کر سکتا اور ضروری ہے کہ ان میں سے ایک ہی امر پر قائم ہو جو اس کے اجتہاد میں مناسب معلوم ہو سکے اور یہ حرف (نہ) اجمال کے بعد تفصیل کے لئے بھی آتا ہے مثلاً قول تعالیٰ "وَقُلُوا لِمَنْ يُهَيِّئُ لَكُمْ" اور "فَقُلُوا لِمَنْ يُهَيِّئُ لَكُمْ" یعنی بعض لوگوں نے ایسا کہا اور بعضوں نے ویسا اور "بَلْ" کے ساتھ اضراب کے معنی میں آتا ہے یعنی جس طرح "بَلْ" اضراب کے معنی دیتا ہے۔ اسی طرح تو بھی یہ معنی پیدا کرتا ہے مثلاً قول تعالیٰ "وَأَرْسَلْنَا إِلَىٰ رِجَالِنَا أَنْ يَقُولُوا لِمَنْ يُهَيِّئُ لَكُمْ" اور قول تعالیٰ "فَقُلُوا لِمَنْ يُهَيِّئُ لَكُمْ" اور نیز بعض لوگوں کی قرأت قول تعالیٰ "لَوْ كُنَّا غَائِبِينَ عَنْكُمْ" (بَلْ كُنَّا غَائِبِينَ عَنْكُمْ) سکون واو کے ساتھ اور مطلق جمع مابین المخطوفین کے لئے بھی آتا ہے جس طرح قول تعالیٰ "لَعَلَّكُمْ يَتَّقُونَ" (وَيَعْلَمُونَ) لَعَلَّكُمْ يَتَّقُونَ لَوْ يُحَدِّثُ لَهُمْ ذِكْرًا (وَيَحَدِّثُ) اور تقریب کے معنوں میں آتا ہے۔ اس بات کو تحریری اور ابوابیقا نے بیان کیا ہے اس کی مثال قول تعالیٰ "وَمَا أَمَرَ الْمَلَائِكَةَ إِلَّا أَنْ يُقَالُوا لِمَنْ يُهَيِّئُ لَكُمْ" مگر اس قول کی تردید یہں کر دی گئی ہے کہ یہاں پر تقریب کا استفادہ "لو" سے نہیں بلکہ اس کے علاوہ کسی اور شے سے ہوتا ہے۔ استثناء کے لئے "إِلَّا" کے معنی اور یہی طریقہ کے معنی میں بھی اوکا استعمال ہوتا ہے۔ ان دونوں وجوہ کے ساتھ آنے والا واو اپنے بعد ان مضمر ہونے کی وجہ سے فعل مضارع کو نصب دیتا ہے اس کی مثال ہے قول تعالیٰ "لَا تُخَافُوا عَلَيْهِمْ إِنَّهُمْ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ مَا لَمْ تَكْفُرُوا بِهِ لَقَدْ جَاءَكُمْ الْبَيِّنَاتُ لَكُمْ أَنْ تَقُولُوا لِمَنْ يُهَيِّئُ لَكُمْ" کہ اس میں تَنْفَرُوا موصوب کہا جاتا ہے اور تَنْفَرُوا پر عطف ہونے کے باعث اس کو مجزوم (مجموع) نہیں قرار دیا جاتا تا کہ اس کے یہ معنی نہ ہو جائیں کہ اگر تم ان عورتوں کو ان دونوں امروں میں سے کسی ایک امر کے منفی ہونے کی عدت میں طلاق دے دو تو تم پر عورتوں کے مہروں سے تعلق رکھنے والے معاملہ میں کوئی خرابی نہ لازم آئے گی۔

حالانکہ معاملہ اس کے برعکس ہے یعنی اگرچہ اس کے پہلے فرض (قرار دہی) منقحی بھی ہو تاہم مہر مثل کا ادا کرنا لازم آتا ہے اور فرض سے پہلے اس نہ پائے جانے کی حالت میں آدھا مہر مسمی (مقررہ) ادا کرنا لازم ہوتا ہے۔ لہذا جب کہ یہ صورت ہے تو کیونکر ہو سکتا ہے کہ دونوں امروں میں سے کسی ایک کے معنی ہونے کے وقت جناح (خرابی و گناہ) کا رفع ہو جائے صحیح ہو سکے؟ اور اس لئے بھی کہ مہر مقرر کی گئی مطلقہ عورتوں کا تو قول تعالیٰ "وَإِنْ طَلَقْتُمْ نِسَاءَكُمْ" میں بار دیگر بھی ذکر ہوا ہے اور وہاں نے محسوسات کا ذکر پہلے بیان شدہ مفہوم کے خیال سے ترک کر دیا گیا۔ ورنہ اگر "تَنْفَرُوا" مجزوم ہوتا تو پھر اس کی گئی اور مہر مقرر کی گئی عورتوں کا یکساں طور پر ذکر کیا جانا چاہئے حالانکہ ان کے ذکر میں تفریق کی گئی ہے جس حالت میں تو یہ معنی "إِلَّا" قرار دیا جائے تو مفروض لہن (وہ عورتیں جن کا مہر باندھ دیا گیا ہے) محسوس عورتوں کے ساتھ ذکر میں شریک ہونے سے خارج ہو جائیں گی اور اسی طرح اگر تو یہ معنی ان کے فرض کر کے اسے نفی جناح کی غایت (حد) قرار دیں نہ کہ اس بات کی غایت (حد) کہ ہاتھ نہیں لگایا گیا۔ ابن حاجب نے پہلی بات کا یہ جواب دیا ہے کہ "یہاں دو باتوں میں سے کسی ایک بات کی مدت کا انشاء مراد نہیں بلکہ وہ مدت مراد ہے جس میں ان دونوں باتوں میں سے ایک بات بھی نہ تھی۔ اس طرح کہ دونوں امور کا ایک بار انکار کر دیا گیا اور اس کی وجہ یہ ہے کہ یہاں پر لفظ جناح مکرمہ (اسم عام) ہے اور ایسا مکرمہ جو نفی صریح کے سیاق میں واقع ہوا ہے۔"

دوسری بات کا جواب کسی نے یہ دیا ہے کہ "مہر مقرر کی گئی عورتوں کا ذکر بار دیگر اس لئے کیا گیا کہ ان کے واسطے نصف مہر مقررہ کی تعیین مقصود تھی اور صرف اس بات پر بس کرنا منظور نہ تھا کہ ان کوئی الجملہ کوئی چیز دے دینے کا حکم دیا جائے اس طرح کہ "تَوْ" بمعنی "إِلَّا"۔ بجا۔ اِیْ اَنْ کی مثالوں میں سے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے مطابق قول تعالیٰ "فَقُلُوا لِمَنْ يُهَيِّئُ لَكُمْ" بھی ہے۔

تنبیہات اول : متقدمین کے نزدیک "او" کئی باتوں میں سے کسی ایک کو اختیار کرنے (تختیر) کے لئے آتا ہے متقدمین نے تو کہ یہ معانی بیان نہیں کئے ہیں، انہوں نے اس کے متعلق صرف اسی قدر کہا ہے۔ اور یا کئی ایک چیزوں میں سے ایک چیز کی تختیر ہی کے لئے آتا ہے۔ ابن ہشام کہتا ہے "تختیر یہی امر ہے جس کو قدماء نے بیان کیا اور دوسرے جس قدر معانی بیان ہوئے ہیں یہ سب قرینوں سے مستفاد ہوتے ہیں۔

تنبیہ دوم : ”نہی“ میں آنے والا ”او“

ابوالہقاء کہتے ہیں جو کہ نہی میں آتا ہے وہ اس ”او“ کا تعلق ہوتا ہے جو کہ اباحت کے بارے میں واقع ہو۔ اس واسطے نہی میں جن دو امروں کے مابین حرف ”و“ کے ساتھ عطف والا جائے وہاں یہ امر کو بھی نہ ہوگی کہ ان میں سے ایک ہی امر کا اجتناب لازم ہے بلکہ دونوں امور سے بچنا ضروری ہوگا جس طرح قولہ تعالیٰ ”وَلَا تُطِيعُوا مَنْفَعُ الْإِنْسَانِ وَتُطِيعُوا اللَّهَ وَتُطِيعُوا الرَّسُولَ“ میں ہے کہ اس کے معنی ہیں ”ان میں سے ایک کی بھی اطاعت نہ کر“ کیونکہ ان میں سے کسی ایک کا فعل بھی جائز نہیں اور اگر ان دونوں امور کو باہم جمع کر دیا جائے تو ایسا ہوگا کہ گویا ایک منع کے لئے کام کو دوبارہ کیا یوں کہ ان میں سے ہر ایک امر ایک فعل میں ہی عطف (جس سے باز رہنے کی ہدایت کی گئی ہو) ہے۔ ابوالہقاء کے سوا کسی دوسرے شخص کا قول ہے کہ اس مثال میں ”او“ بمعنی واو (حرف ”و“) جمع کا فائدہ دیتا ہے یعنی دونوں شخصوں کی اطاعت سے یکساں ممانعت کرتا ہے اور چلی کہتا ہے ”یوں کہنا بہتر ہے کہ یہاں بھی ”او“ اپنے خاص معنی تخیر ہی کے لئے آیا ہے۔ البتہ اسی نہی کی وجہ سے ”نہی“ کے معنی میں آئی ہے یہاں ”او“ کے معنی میں قیسم پیدا ہوگی۔ کیونکہ مکروہ سیاق میں واقع ہو تو وہ عام ہو جاتا ہے۔ لہذا اس موقع پر نہی سے پہلے یہ معنی تھے ”تُطِيعُوا الْإِنْسَانَ وَتُطِيعُوا اللَّهَ وَتُطِيعُوا الرَّسُولَ“ (گنہگار) یا کفار (سخت ناشکر) کی اطاعت کرتا ہے۔ پھر جب کہا اس پر نہی آئی تو اس کا رد و اسی حالت پر ہوا جو کہ ثابت تھی (یعنی ”او“ اپنے اصل معنی دیتا تھا) اور اب بعد و رد نہی کے اس ”و“ ”لَا تُطِيعُوا إِلَّا اللَّهَ وَتُطِيعُوا الرَّسُولَ“ نہی کی جہت سے دونوں میں قیسم کے ساتھ (عام) ہو گئے اور بدستور اپنے باب (معنی) پر قائم رہا۔

تنبیہ سوم . ”او“ کے عدم تشریک پر مبنی ہونے کی صورت میں ضمیر بالافراد کا رجوع

اس کا معنی عدم تشریک (باہم تشریک نہ کرنے) پر ہوتا ہے تو ضمیر بالافراد (مفرد طور سے) صرف اسی کی جانب عود کرتی ہے اور وہ واو کے خلاف ہوتا ہے۔ بہر حال قولہ تعالیٰ ”إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ رَجُلٌ غَافِلٌ فَإِذَا هُوَ لَافٍ“ میں ”او“ بمعنی واو عطف کے آیا ہے اور ایک قول یہ ہے کہ اس کے معنی ”إِنْ يَكُنْ مِنَ الْجَمْعِ غَافِلٌ فَإِذَا هُوَ لَافٍ“ ہیں۔

فائدہ : قرآن میں ”او“ صرف تخیر ہی کے لئے آیا ہے

ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”قرآن شریف میں جہاں کہیں ”او“ کا لفظ آیا ہے اس کے معنی تخیر ہی کے ہیں بجز اگر (اس کے بعد) ”فَمَنْ لَمْ يَحْذَرِ“ ہو تو یہ معنی ہوں گے کہ ”الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ“ (مرتبہ مرتبہ پہلی بات سے لے کر آخر تک) اور یہی نے اپنے سنن میں ابن جریر سے روایت کی ہے۔ اس نے کہا ”ہر چیز قرآن شریف کی جس میں او وارد ہوا ہے وہ تخیر ہی کے لئے ہے۔ مگر قولہ تعالیٰ ”أَنْ يَفْشَلُوا أَوْ يَفْشَلُوا“ اس قید سے بری ہے کہ اس میں ”او“ تخیر کے لئے نہیں آیا ہے۔ امام شافعی کہتے ہیں کہ ”میرا بھی یہ قول ہے۔“

”اولی“ اس کے معنی اور اس کی اصل کے متعلق اہل لغت کے اقوال

قولہ تعالیٰ ”تَوَلَّى لَكَ فَتَوَلَّى“ اور ”فَتَوَلَّى لَهُمْ“ میں۔ صحاح میں آیا ہے ”اہل عرب کا قول ”تَوَلَّى لَكَ“ ایک دھکے مارنے اور خوف دلانے کا کلمہ ہے۔ شاعر کہتا ہے ”فَتَوَلَّى لَكَ ثُمَّ تَوَلَّى لَكَ“ اصمعی کہتا ہے ”اس کے معنی“ ”فَارْتَدَّ مَا يَهْلِكُ“ میں یعنی اس پر ہلاک کرنے والے شے نازل ہوئی (آپڑی)۔ جوہری کا قول ہے کہ ”اس بارے میں اصمعی سے بہتر بات کسی شخص نے نہیں کہی ہے کچھ لوگوں کا بیان ہے کہ ”تَوَلَّى لَكَ فَتَوَلَّى“ میں یہ ”تَوَلَّى“ اسم فعل اولیٰ ہے اس کے معنی ہیں ”وَلَيْتَ مَنْ بَعْدَ نَبِيٍّ“ اور ”لَكَ“ کلمہ تین ہے۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ وعید (دھمکی دینے) کا علم اور غیر منصرف ہے اسی وجہ سے اس کو توین نہیں دی گئی۔ اور اس کا کمال لحاظ ابتدا کے حلیت رفع میں ہوتا ہے ”لَكَ“ اس کی خبر ہے اس اعتبار پر اولیٰ کا

وزن "فعلی" ہے اور اس کا الف الحاق کے لئے ہے۔ نیز اس کا وزن تفعیل بتایا جاتا اس کے معنی "نویذلک" (تیری شامت آئے) کہے جاتے ہیں اور کہا جاتا ہے کہ یہ مقلوب منہ ہے اس کی اصل "نویذل" تھی پھر حرف علت کو آخر میں کر دیا گیا۔ چنانچہ غثا، (شاعر) کا قول اسی قبیل سے ہے، (صحت بنفسی بعض الهموم) فالولی بنفسی لولی (۱) میری جان نے خود ہی کچھ رنج و غم خریدے۔ میری جان کی خرابی ہو اس کی خرابی ہو کہہ گیا ہے کہ اس کے معنی "لذم ذلک نویسی من ركبہ" ہیں۔ پھر چونکہ یہ کلام میں بکثرت دورہ کرنے والا کلمہ تھا اس لئے مستند و حذف کر دیا گیا۔ ایک قول ہے کہ اس کے معنی "انت اوی وأعدوا لهذا العذاب" ہیں۔ طلب کہتا ہے عرب کے کلام میں "نویذلک" کے معنی ہلاکت سے نزدیک ہونے کے ہیں گویا کہ اس کا قائل مخاطب سے کہتا ہے "فدوبیت الہلالہ اوفددنیت فیہلالہ" اور اس کی اصل (ماخذ) "ولی" ہے جس کے معنی ہیں قرب (نزدیکی) اور ای باب سے ہے قول تعالیٰ "فَاتَّبِعُوا الذِّیْنَ یَبْلُغُونَکُمْ" یعنی جو تم سے قریب ہوتے ہیں ان سے لڑو۔ نحاس "کہتا ہے اہل عرب "نویذلک" اس معنی میں بولتے ہیں کہ "کذبت تھلک" تو قریب بہ ہلاکت ہو گیا ہے اور اس کی تقدیر (عبارت) "نویذلک الہلکۃ" (قریب آئی تیری ہلاکت) تھی۔

ای : کے استعمال کے طریقے

کسرہ اور سکون کے ساتھ حرف جواب بمعنی "نعم" کے ہے۔ وہ خبر کی تصدیق اور خوبان خبر کے خبر پر آگاہ ہونے کے لئے آتا ہے اور نیز طالب سے وعدہ کرنے کے لئے۔ علامے نحو کا قول ہے کہ یہ بجز اس کے کہ قسم سے پہلے آئے اور کسی موقع پر واقع نہیں ہوتی۔ مگر ابن حاجب نے استفہام کے بعد آئے کو مستثنیٰ کیا ہے جیسے قول تعالیٰ "وَلَیْسَتُنَّ لَکِ اُخُوۡا۟ وَ لَیْسَ لَکِ اُخُوۡا۟ بَیۡ دَرَجَتَیۡ"۔

آئی : کے استعمال کے طریقے

فتح اور تشدید کے ساتھ کنی وجوہ پر ہوتا ہے۔

اول شرطیہ : جس طرح قول تعالیٰ "وَاِنَّمَا اَخْلَیۡتُ فُضَیۡتَ فَلَ اَعۡذُوۡا" اور قول تعالیٰ "اِنَّمَا نَذَرُا۟ فَلَہٗ الْاِنۡسَآءُ الْخٰسِرَ" ہے۔

دوم استفہامیہ : جیسا کہ قول تعالیٰ "مَکُنۡمَ ذٰلِکَ حِجۡبَہٗ لَیۡنَآءَ" میں اس سے صرف ان ہی باتوں کو دریافت کیا جاتا ہے جو کہ کسی ایسے امر میں دو باہم شریک ہونے والی چیزوں کو ایک دوسرے سے ممتاز بناتی ہیں کہ وہ امر دونوں کے لئے یکساں عام ہوتا ہے۔ مثلاً قول تعالیٰ "اِنَّیۡ الْغَیۡبُ فِیۡ غَیۡرِ مُقَدَّرَآ" یعنی ہم یا محمد ﷺ کے اصحاب۔

سوم موصولہ : جیسے قول تعالیٰ "لَیْسَ غَیۡرُ مِثْلِ شَیۡءٍۭ بِشَیۡءٍۭ لَّہُمۡ اُنۡذُ" میں ہے اور انی ان تینوں وجوہ میں اہم معرب ہوتا ہے۔ ہاں وجہ سوم یعنی موصول ہونے کی حالت میں اگر اس کا عائد (ضمیر) حذف کر کے اُسے مضاف کر دیا جائے تو اُس وقت میں وجہی علی الصم ہو جاتا ہے جیسا کہ مثال کی مذکورہ بالا آیت میں ہے مگر انشراح نے اس حالت میں بھی اُسے معرب ہی مانتا ہے اور اس اعتبار پر اس نے بعض قاریوں کی قرأت میں اس آیت کو نصب کے ساتھ روایت کیا ہے اور ضمہ کے ساتھ قرأت ہونے کی تاویل یہ کی ہے کہ یہاں حکایت کا اعتبار کیا گیا ہے۔ انشراح کے سوا کسی اور نے اُس کے متعلق فعل ہونے کی تاویل پیش کی ہے دُختری یہ تاویل کرتا ہے کہ اس مقام میں ای مبتداء سے محذوف کی خبر ہے کیونکہ تقدیر کلام "لَیْسَ غَیۡرُ بَعْضُ شَیۡءٍۭ بِشَیۡءٍۭ" تھی پس گویا کہ سوال کیا گیا وہ بعض کون ہے؟ تو اس کے جواب میں کہا گیا "هُوَ الَّذِیۡ اُنۡذُ" پھر اس کے بعد وہ دونوں مبتداء جو انی کو دو آگے پیچھے طرف سے گھیرے ہوئے تھے حذف کر دیئے گئے اور ابن الطبرانی نے بتایا ہے کہ اس آیت میں لفظ انی مبنی اور اضافت سے قطع شدہ واقع ہوا ہے اور یہ کہ "ہُمۡ اُنۡذُ" مبتداء اور خبر ہیں اور مبتداء "ہُمۡ" بھو و ضمیر مشتمل کے انی کے ساتھ ملا ہوا ہے اور اس کا قول ہے کہ اجماع کے لحاظ سے جس وقت انی مضاف نہ ہو وہ "حرب ہوتا ہے۔

۱۔ تو اس تکلف کے لئے سزاوارتہ اور مناسب تر ہے۔

۲۔ تیری مذمت کرنا بہ نسبت اس کے بہتر ہے کہ اس کو ترک کر دیا جائے۔

۳۔ بے شک ہم ہر گز وہ میں سے بعض کو کمال لیں گے۔

۴۔ بے شک نزدیک ہوا تو ہلاکت سے یا بیشک قریب پہنچا تو ہلاکت کے۔

چہارم : یہ کہ اُنی اسم معروف بالاسم کی ندا سے ملنے والا کلمہ ہوتا ہے : جیسے "یا اُنْہَا اَلنَّہْدِیْنِ" اور "یا اُنْہَا اَلنَّہْدِیْنِ" میں۔

ایٹا : اس کے ضمیر ہونے میں علماء کا اختلاف

زجاج اس کو اسم ظاہر بتاتا ہے اور جمہور کہتے ہیں کہ یہ ضمیر ہے۔ پھر جمہور نے کئی اقوال کے ساتھ اس کے بارہ میں اختلاف بھی کیا ہے جو حسب ذیل ہے :

اول : یہ کہ ایٹا اور جو ضمیر اُس کے ساتھ متصل ہوتی ہے وہ سب مل کر ضمیر ہی ہوتی ہے۔

دوم : یہ کہ ایٹا ضمیر ہے اور اس کا مابعد اُس سے مضاف شدہ اسم ہے اور اس بات کی تفسیر کرتا ہے کہ "ایٹا" سے تکلم غیہ اور خطاب کیا چیز مراد ہے جس طرح قولہ تعالیٰ "فَاِیَّائِیْ فَارْهَبُوْنِ" ، "فَلِیْ اِیَّاهُ فَتَدْعُوْنَ" اور "اِیَّاهُ نَعْبُدُ" میں ہے۔

سوم : یہ کہ ایٹا اکملای ضمیر ہے اور اُس کا مابعد ایسے حروف ہیں جو مراد کی تفسیر کرتے ہیں۔

چہارم : یہ کہ ایٹا عداۃ ہے اور اُس کا مابعد اصل ضمیر ہے جس شخص نے ایٹا کو شتق قرار دیا ہے اُس نے سخت غلطی کی ہے۔

"ایٹا" کے بارے میں سات لغتیں

اُس کو بے کی تشدید اور تخفیف دونوں صورتوں کے ساتھ مع ہمزہ کے پڑھا گیا ہے اور بے کو کسورہ اور مفتوحہ "و" کے ساتھ بدل کر بھی اُس کی قراءت کی گئی ہے۔ اس طرح کل آٹھ طریقوں پر اُس کا تلفظ ہوتا ہے جن میں سے ایک طریقہ یعنی "و" کے مشدود اور مفتوح (معا) ہونے کا ساقط ہو کر باقی سات طریقے رہ جاتے ہیں۔

ایٹان : مستقبل کے استفہام کے لئے آتا ہے

اسم استفہام ہے اور اُس کے ساتھ محض زمانہ مستقبل کی نسبت سوال کیا جاتا ہے جیسا کہ ابن مالک اور ابو حیان نے اس بات کا وثوق ظاہر کیا ہے اور اس کے بارے میں کوئی اختلاف بیان نہیں کیا کتاب البضاح العالی کے مولف نے اس کا استفہام زمانہ ماضی کے لئے آنا بھی ذکر کیا ہے۔ سکا کی "کہتا ہے کہ ایٹان کا استعمال اُن موقعوں میں ہوتا ہے جہاں نصیحہ مطلوب ہوتی ہے جیسا کہ قولہ تعالیٰ "اِیَّانَ مُرْسَلًا" اور "اِیَّانَ یَوْمَ الدِّیْنِ" علمائے نحو کے نزدیک مشہور ہے کہ ایٹان مثل متی کے ہے اُس کا نصیحہ اور دیگر مواقع پر بھی یکساں استعمال ہوتا ہے۔ پہلا قول (یعنی اس کے محض نصیحہ کے مواقع پر مستعمل ہونے کا) علمائے فہر نحو میں سے علی بن عیسیٰ الرضی کا قول ہے اور کتاب بسط کے مصنف نے اُسی کی پیروی کی ہے چنانچہ وہ بیان کرتا ہے "ایٹان" کا استعمال صرف اُسی شے کے استفہام میں ہوتا ہے جس کا معاملہ نہایت بزرگ اور بڑا تصور ہو تفسیر کشاف میں آیا ہے کہا گیا ہے کہ ایٹان لفظ ایٹان سے مشتق ہے جس کا وزن ہے فَعْلَانٌ کیونکہ اس کے معنی نعی وقت اور نعی فعل۔ اَوْنِتْ اِلَیْہِ سے ماخوذ ہیں۔ جس کی وجہ یہ ہے کہ بعض (جز) نے کل کی طرف پناہ لی اور اُس پر تکیہ کیا ہے۔ مگر یہ قول بعید (از فہم) ہے اور کہا گیا ہے کہ اس کی اصل "اِنْہِیْ اَوْنِی" تھی آوان کا ہمزہ اور اِنْہِی کی دوسری یہ دونوں کو حذف کرنے کے بعد و او (آوان) کو بے کے ساتھ بدل کر (اِنْہِی کی پہلی) ساکن بے کو اس میں ادغام کر دیا اس طرح ہو گیا چنانچہ اس کی قرأت کسرہ ہمزہ کے ساتھ بھی آئی ہے۔

ایئن : مکان کا استفہام ہے

یعنی جبکہ کی نسبت اسی کے ساتھ سوال کیا جاتا ہے۔ جیسے قولہ تعالیٰ "فَاِیَّانَ تَدْعُوْنَ" اور بعض جگہوں میں عام شرط کے طور پر بھی وارد ہوتا ہے اور اِنْسَا اِسی سے بھی بڑھ کر عام ہے جیسے قولہ تعالیٰ "اَلَمْ نَسْأَلْکَ اَنْ یَّجْعَلَ لَیْلِکَ سَمْعًا"۔

”ب“ اس کے متعدد معانی

ہائے مفردہ حرف جر پہلو کی معنوں کے لئے آتا ہے جن میں سب سے مشہور ”الانصاف“ (پہل شدہ) کے معنی ہیں۔ یہودیہ نے ”ب“ کے صرف یہی ایک معنی بیان کئے ہیں۔ کہا گیا ہے کہ یہ معنی کسی حالت میں حرف ب سے مفارقت نہیں کرتے۔ کتاب اللہ کی شرح میں آیا ہے۔

اول الصاق : دو معنوں میں سے ایک کا دوسرے کے ساتھ تعلق رکھنے کا نام ہے۔ کبھی یہ الصاق حقیقہ ہوتا ہے جیسے قول تعالیٰ ”وَالْمَسْكُوٰةُ مَرْزُوبَةٌ“ میں ہے یعنی رخ کا الصاق اپنے سروں سے کرو اور قول تعالیٰ ”وَالنَّاسُ حُجُوجٌ لِّكُلِّ بَنِيٍّ“ میں ہے گاہے الصاق مجاز کے لحاظ سے ہوتا ہے جس طرح قول تعالیٰ ”وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ“ میں ہے یعنی جس وقت وہ اُس جگہ سے قریب ہوتے ہیں۔

دوم تعدیہ : کے معنی کے لئے آتا ہے ویسے ہی جس طرح ہمزہ تعدیہ کے واسطے آیا کرتا ہے مثلاً قول تعالیٰ ”ذُھَبَ اللّٰهُ بِمُؤَرِّجِهِمْ“ اور ”وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَذُھَبَ بِسَمِیْعٍ“ یعنی ذُھَبَ جس طرح کہ خدا نے فرمایا ہے ”يُذْهِبُ عَنْكُمْ لُحُوسَكُمْ“ میرا اور سبکی کا قول ہے کہ ب اور ہمزہ کے تعدیہ میں باہم فرق ہے اور جس وقت تم یہ کہو گے کہ ”ذُھَبَ رُبَّ“ تو اس تعدیہ کے معنی یہ ہوں گے کہ تم جانے میں زید کے ساتھی رہے ہو۔ مگر ان کا قول مذکور بالا آیت ہی سے رد کر دیا گیا ہے (کیونکہ کفار کی بیانی کے لئے جانے میں باری تعالیٰ کی مصاحبت صحیح نہیں ہو سکتی)۔

سوم استعانت : (طلب اعانت) آتا ہے اور اس طرح کا ”بے“ کہ فعل پر داخل ہوا کرتا ہے جس طرح ”بسم اللہ“ میں ہے۔

چہارم سمیت : کے لئے اور دو فعل کے سبب پر داخل ہوتا ہے جس طرح قول تعالیٰ ”فَكُلًّا أَحَدًا بِذُنْبِهِ“ اور ”فَأَنصَرَفْتُمْ أَنْفُسَكُمْ إِلَىٰ تَعْبَادِهِمْ“ اور اس کی تعبیر تفلیل کے ساتھ بھی کی جاتی ہے یعنی اسی ب کو تعلیل یہ بھی کہتے ہیں۔

پنجم مصاحبت : مثل مع کے اور اس کی مثال ہے قول تعالیٰ ”يُحِبُّ بَنِيَّ“ ”خَالَفْتُمْ الرُّسُلَ بِالْغَيْبِ“ ”فَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّكُمْ“ ششم ظرفیت : مثل ”غنی“ کے زمان اور مکان دونوں کے لئے جس طرح قول تعالیٰ ”تَجَنَّبْنَا هُمْ بِسَحْوٍ“ ”أَنْصَرَفْتُمْ أَنْفُسَكُمْ إِلَىٰ تَعْبَادِهِمْ“۔

ہفتم استعلاء : کے لئے مثل ”علی“ کے جس طرح قول تعالیٰ ”مَنْ يَنْتَهِ تَلْتَلِي بِغُلَبٍ“ یعنی غلبہ اور اس کی دلیل قول تعالیٰ ”إِنَّمَا فَتَنَّكُمُ الْعَيْنُ“ ہے۔

ہشتم مجاوزہ : کے لئے غنی کی طرح مثلاً قول تعالیٰ ”فَأَسْأَلُ بِهِ خَيْرًا“ یعنی ”عُتْمَ“ اور اس کی دلیل قول تعالیٰ ”يَسْتَسْلِفُونَ عَنْ أَيْمَانِكُمْ“ ہے۔

پھر کہا گیا ہے کہ اس قسم کا حرف ”ب“ سوال کے ساتھ مخصوص ہوتا ہے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ ایب نہیں ہوتا۔ مثلاً قول تعالیٰ ”يَسْخَرُ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ“ یعنی ”عُتْمَ“۔

نہم تبعیض : کے لئے بن کی طرح مثلاً قول تعالیٰ ”يُنْفِئُكُمْ عَنْهُ مِنَ الْبَاطِلِ“ یعنی ”بُتْهَا“۔

دہم غایت : کے لئے الی کی طرح جیسے قول تعالیٰ ”وَقَدْ أَحْسَنَ بِي“ یعنی ”بِی“۔

یازدہم مقابلہ : اور یہ وہ ”ب“ ہے جو کہ عوض میں دیے جانے والی چیزوں پر داخل ہوتا ہے مثلاً قول تعالیٰ ”أَدْخَلُوا فِي الْغَنَّةِ إِنَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ“ اور ہم نے اس کو معتزلہ فرقہ کی طرح سمیت کے لئے یوں قرار نہیں دیا کہ جو چیز معاوضہ میں ملا کرتی ہے وہ کبھی مفت بھی دے دی جاتی ہے لیکن مسبب کا بدول جب کے پایا جانا غیر ممکن ہے۔

دوازدہم تاکید : کے لئے اور اسی کو زائدہ کہا جاتا ہے چنانچہ یہ فاعل کے ساتھ بعض موقعوں پر واجب ہو کر اور بعض مواضع میں جواز آتا کرتا ہے وجوباً آنے کی مثال قول تعالیٰ ”أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ“ ہے اور جواز واقع ہونے کی مثال قول تعالیٰ ”كُنْفَىٰ بِاللّٰهِ شَهِيدًا“ ہے کہ یہاں اسم اللہ تعالیٰ فاعل اور شہیدنا حال یا تمیز کے اعتبار پر منصوب ہے اور ”ہا“ زائدہ ہے جو کہ کیا اتصال کے لئے آیا ہے کیونکہ کُنْفَىٰ بِاللّٰهِ میں اسم کریم فعل کے ساتھ فاعل کی طرح متصل ہو رہا ہے۔

(الثانی) "ث"

حرف جز بمعنی قسم ہے، صیغہ تعجب اور اسم اللہ تعالیٰ کے ساتھ خاص ہوتی ہے۔ کشف فی میں قولہ تعالیٰ "وَنَسْفَعُهَا نَسْفَةً مِنْ رَبِّكَ" تفسیر کے تحت بیان ہوا ہے کہ قسم کا اصلی حرف "ت" ہے۔ وَاوْاؤس کا بدل ہے "تے" وَاوْ کی بدل ہے "تا" میں معنی تعجب کی زیادتی ہے گویا کہ ابراہیم علیہ السلام نے اپنے ہاتھوں کو ہتھوں کے ساتھ برائی کرنے کی آسمانی حاصل ہونے اور باوجود ضرورت کی سرکشی اور سخت گیری کے اپنے مہیا کام کر گزرنے پر تعجب ظاہر فرمایا ہے۔

تَبَارَكَ

یہ ایک اس وضع کا فعل ہے جو صرف زمانہ ماضی کے لفظ میں استعمال ہوتا اور محض ذات اللہ تعالیٰ کے لئے استعمال کیا جاتا ہے اس کی تروان نہیں ہوتی چنانچہ اسی وجہ سے اس کو اسم فعل کہا گیا ہے۔

ثُمَّ : یہ حرف تین امور کا مقتضی ہے

عالم میں دوسرے کو شریک کرنا، ترتیب اور مہلت اور ہر ایک امر میں ایک نہ ایک اختلاف ہے۔ چنانچہ کوفہ والوں اور اخفش نے کہا ہے کہ کبھی ثُمَّ خلاف معمول تراکد ہوا کرتا ہے اور اس صورت میں دو عطفہ ہرگز نہیں رہتا۔ اس کی مثال میں انہوں نے قولہ تعالیٰ "حَسْبُ الْاَرْضِ اَمَّا عِصْمُهُمْ لَازِلٌ بِمَا رَحِمْتَ وَضَافَتْ عَلَيْهِمْ اَنْفُسُهُمْ وَظَلُّوا اَنْ لَا يَخْلُجَا مِنْ لَدُنْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ" کو پیش کیا ہے کہ اس میں ثُمَّ عطف شریک کے لئے نہیں آیا ہے اور ان لوگوں کے قولی کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ اس مثال میں جواب مقدر ہے۔ یعنی "فَسَدَّ اَسْبَابُ" (پس انہوں نے توبہ کی) اور یہی ترتیب اور مہلت تو اس کے بارے میں بھی ایک گروہ نے اختلاف کیا اور کہا ہے کہ ثُمَّ ان امور کو نہیں چاہتا اور شاید انہوں نے قولہ تعالیٰ "وَحَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلْنا رُؤُوسَها" اور "بَنَدَا خَلْقَ الْاَنْسَانِ مِنْ طِينٍ ثُمَّ جَعَلْنا نَسْلَهُ بَيْنَ سُلَالَةٍ مِنْ مَّاءٍ طَہْرٍ" ثُمَّ سَوَّاهُ" اور "وَاَنْتَ لَعَلَّوْا لِنَحْنِ تَابَ وَامِنْ وَاعْبُدْ صَلَاحًا لِمَ الْغَدَا" اور ابتداء (ہدایت پانا) اس بات پر سابق (مقدم) ہے، (یعنی اس ابتداء پر جو ثُمَّ کے بعد مذکور ہے کیونکہ ہدایت ہی نے اس سے قوی کر لی ایمان کو اس کے دل میں جگہ دی اور نیک کاموں کا پابند بنا دیا مترجم) اور قولہ تعالیٰ "وَالْحُكْمُ وَصَّاهُ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ثُمَّ اَنۡبَاۡنَا مُوسٰی الْكُتُبَ" سے تمسک کیا ہے کہ ان میں ثُمَّ ترتیب اور مہلت کے لئے آیا ہے ان تمام مثالوں کے جواب میں یہ کہا ہے کہ ان میں ثُمَّ ترتیب اخبار (خبر دہی) کے لئے آیا ہے نہ کہ ترتیب حکم کی غرض سے۔

ابن بشام کہتا ہے "اس جواب سے تو دوسرا جواب زیادہ قندہ بخش ہوتا کیونکہ یہ جواب محض ترتیب کی تحت وضع کرتا ہے اور مہلت کے صحیح ہونے کا کچھ بھی پتا نہیں دیتا اس لئے کہ دونوں خبروں کے مابین کوئی تراخی (وہیل) نہیں پائی جاتی۔ چنانچہ ترتیب و مہلت دونوں باتوں کو صحیح ضم نے والا جواب وہ ہے جو کہ پہلی مثال کے بارے میں کہا گیا کہ وہاں ایک مقدر جملہ پر عطف ہو رہا ہے یعنی "مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ اَنْفَاخًا ثُمَّ جَعَلْنا رُؤُوسَها" اور دوسری مثال کے متعلق یہ کہا گیا ہے کہ "سَوَّاهُ" کا عطف پہلے جملہ "بَنَدَا خَلْقَ الْاَنْسَانِ مِنْ طِينٍ" پر ہے نہ کہ دوسرے جملہ "ثُمَّ جَعَلْنا نَسْلَهُ بَيْنَ سُلَالَةٍ مِنْ مَّاءٍ طَہْرٍ" پر اور تیسری مثال کے بارے میں یوں جواب دیا جاتا ہے کہ "ثُمَّ اَنْبَاۡنَا" سے یہ مراد ہے کہ "ثُمَّ اَنۡبَاۡنَا" غلی الہدایہ (پھر وہ ہدایت پر راہم و قائم رہا)۔

فائدہ : نحو یان کوفہ کے نزدیک "ثُمَّ" واو اور فا کا قائم مقام ہے

کوفہ والوں نے ثُمَّ کو فعل شرط کے بعد اس کے ساتھ قرین بنائے ہوئے فعل مضارع کو نصب دینے کے جواز میں واو اور فا کا قائم مقام بنایا ہے اور اسی اصول کے لحاظ سے حسن کی قراءت "وَمِنْ مَخْرَجٍ مِّنْ اَنْتَبٰہِ مَہْجَرِ اَہْلِ الْاَنْبِیَہِ وَرُؤُوسَہِ ثُمَّ یَذَرُکَ الْمَوْتَ" بدرک کے نصب کے ساتھ روایت کی ہے۔

نہم : فتح کے ساتھ مکان بعد کی طرف اشارہ کرنے کا اسم ہے جسے قول تعالیٰ "وَارْفَعْنَا لَكَ ذَا السَّيْنِ" اور یہ ظرف ہے اس کی تصریف نہیں ہوتی۔ چنانچہ اس لحاظ سے جس شخص نے قول تعالیٰ "وَاخْذِ زَيْنَتَكَ" میں اس کو مفعول کا اعراب دیا ہے اس نے تحت غلطی کی ہے قرأت کی گئی ہے "فَتَبَايَعْتُمْ بَيْنَكُمْ اَللّٰهُ" (یعنی خدایا! اللہ) جس کی دلیل قول تعالیٰ "مَنْ اَبَانَ فَاُولٰٓئِكَ لَمَّا رَفَعْنَاهُ" اور ظہری نے قول تعالیٰ "ثُمَّ اِذَا مَا وَقَعَ انْتِزَامُ" کے بارہ میں کہا ہے کہ اس کے معنی "فَعَالِيكَ" ہیں اور نہ ماحقق نہیں مگر یہ طبری کا وہم ہے۔ اس کو یہ اشتباہ پیدا ہو گیا کہ یہاں نہ مضموم نہیں بلکہ نہ مفتوح ہے۔ خطاب کی کتاب توشیح میں آیا ہے کہ نہم ظرف ہے اور اس میں حیث کی طرف اشارہ کے معنی اس لئے پائے جاتے ہیں کہ وہ معنی میں آیا ہی ہے۔

جمل کے استعمال کے پانچ طریقے

راغب کہتا ہے تمام افعال میں یہ ایک عام لفظ ہے۔ یہ فعل، مفعول اور اپنے تمام معنی لفظوں میں سے بدرجہا زائد عام ہے اور اس کا تصرف پانچ وجوہ پر ہوتا ہے

اول : یہ صائر اور طفق کا قیوم مقام ہوتا ہے اور متعدی نہیں ہوا کرتا۔ مثلاً "جَعَلَ رَجُلًا" بقول کنذ۔

دوم : بجائے کو جمل کے آتا اور اس وقت میں ایک معمول کی طرف متعدی ہوتا ہے جس طرح قول تعالیٰ "وَجَعَلَ الْفُلُكُمَاتِ وَالنُّوْرَ"۔

سوم : کسی شے سے دوسری شے کو ایجاد کرنے اور بنانے کے معنی میں آتا ہے جس طرح قول تعالیٰ "يَا جَدُّ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ نَفْسِكُمْ كُفْرًا وَابًا" اور "وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ الْجِبَالِ اَنْحَافًا"۔

چہارم : ایک شے کو ایک خاص حالت میں کرے اور دوسری حالت میں نہ کرنے کے معنی میں آتا ہے جس طرح قول تعالیٰ "ثُمَّ اِذَا مَا وَقَعَ انْتِزَامُ" اور "وَجَعَلَ اَنْتُمْ لِيْهِمْ كُفْرًا"۔

پنجم : ایک شے سے کسی شے پر حکم لگانے کا نکتہ دیتا ہے خواہ بحیثیت حق ہو جس طرح قول تعالیٰ "وَاخْذِ عَنَّا مِنْ اَلْمُتَرَسِّلِيْنَ" میں ہے یا بطور باطن جیسے قول تعالیٰ "وَاخْذِ عَنَّا مِنْ اَلْمُتَرَسِّلِيْنَ" اور قول تعالیٰ "اَلَّذِيْنَ جَعَلْنَا الْقُرْآنَ عُجُوبًا" میں ہے۔

حاشا : یہ تثنیہ کے معنی میں آتا ہے

یہ تثنیہ کے معنی میں اسم ہے قول تعالیٰ "حَاشَا لِلّٰهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوْءٍ" اور "حَاشَا لِلّٰهِ مَا هَذَا بَشَرًا" میں اور فعل و حرف نہیں۔ اس کی دلیل بعض قاریوں کا اس کو "حَاشَا" تثنیہ کے ساتھ پڑھنا جیسا کہ "قُرْآنُ لِلّٰهِ" کہا جاتا ہے۔ لیکن مسعودی نے "مَعْلَا لِلّٰهِ" اور "سُخْخَا لِلّٰهِ" کی طرح اس کو "حَاشَا" پڑھا ہے۔ پھر قرأت سب سے اس پر لام جارہ کا دخول بھی اس کے سم ہونے کی دلیل ہے۔ کیونکہ اگر یہ حرف جر ہوتا تو حرف جر پر دوسرے حرف جر کے داخل ہونے کی کیا وجہ تھی جو ایک ناجائز امر ہے۔ اور قرآن سب سے اس کو تثنیہ دینا بول ترک کر دیا گیا کہ یہ لفظ اس حاشا کے مشابہ ہے جو کہ حرف ہے۔

بعض نحوی اس کو اسم فعل بتاتے ہیں

ایک قوم یہ اس کے معنی ہونے کے اس کو اسم فعل بتاتی اور اس کے معنی "اَنْتَرَا" اور "بَرَرَات" بیان کرتی ہے۔ مگر بعض لغتوں میں اس کے معرب پائے جانے کی وجہ سے قول رد کر دیا گیا ہے۔ مبر اور ابن جنی کا قول ہے کہ "یہ فعل ہے اور آیت مذکورہ میں اس کے معنی یہ ہیں کہ" حَاشَا لِلّٰهِ يُوْسُفُ لَفْصَاجَةٍ لِاَخِيْهِ" مگر یہ تاویل دوسری آیت میں ٹھیک نہیں آتی۔ فارسی کہتا ہے حَاشَا فَعْلٌ پہلہ حَاشَا سے شفق جس کے معنی ہیں ناہیہ

۱۔ اور زید کے لئے ہم اس جہ پر دوسروں کو۔ ۲۔ الحکم بالشیء، علی الشیء۔

۳۔ یوسف علیہ السلام نے خدا کے لئے (اس کے خیال سے) گنہ گارنے سے پہلو تکیا ۱۲۔

(کنارہ) اور خانقا کے معنی یہ ہوئے کہ ”صدر ہی ناجیہ“ یعنی وہ اس سے دور ہوا جس کے ساتھ اسے ہم کیا گیا تھا۔ اور اس کا سر سے کنارہ کشی کی وہ اس میں آکر وہ اور اس سے ملنے نہیں ہوا اور قرآن شریف میں خانقا صرف استثنائیہ واقع ہوا ہے۔

”حتی“ اور ”انی“ کے مابین فرق

حتی۔ انی کی طرح یہ بھی انتہاء غایت کا حرف ہے مگر حتی اور انی دونوں میں چند امور باہمی فرق عیاں کرتے ہیں مثلاً حتی ان باتوں میں فرد ہے کہ وہ محض اسم ظاہر کو جزو ثانیہ اور اس آخر مسبق کو جو کئی اجزا رکھتا ہے اور اس کا مجرد جزو اخیر کے ساتھ ملاتی ہے۔ جیسے قولہ تعالیٰ ”لَا مَ حَتٰی حَتٰی مَطْلَعِ الْفَجْرِ“ (کہ اس مثال میں حتی نے مطلع کو جزو ثانیہ اور وہ رات کے آخری حصہ یعنی فجر سے ملاتی ہے) اور وہ اپنے کس فعل کے تھوڑا تھوڑا شروع ہو چلنے کا فائدہ دیتا ہے اور اس کے مقابلے میں ابتدائے غایت کی ضرورت نہیں ہوتی اور اس کے بعد ان مقدمہ کے باعث سے مضارع منصوب واقع ہوتا ہے۔ اور اس حالت میں مضارع منصوب مع ان مقدمہ کے دونوں مصدر مجرد کی تاویل میں ہوتے ہیں۔

بعض حالات میں حتی کے تین معانی

پھر اس وقت حتی کے تین معانی آتے ہیں ایک یہ کہ وہ انی کا مرادف ہوتا ہے جس طرح قولہ تعالیٰ ”لَنْ نَسْخَحَ عَلَيْهِ غَاكِبِيْنَ حَتٰی يَرْجِعَ اِلَيْنَا مُؤْمِنِيْنَ“ یعنی مومنوں کے واپس آنے تک۔ دوسرے یہ کہ ”تکے تعلیلیہ“ کا مرادف ہوتا ہے مثلاً قولہ تعالیٰ ”وَلَا يَرْكُؤْنَ عَلَيْهِ لَكُمْ حَتٰی تَوَدُّوْا حَيْثُ“ اور ”لَا تَسْقِطُوا عَلٰی مَنْ عِنْدَ رِسْوَالِ اللّٰهِ حَتٰی يَنْفَضُوْا“ اور اسی ترادف کا محتمل قولہ تعالیٰ ”فَلَمَّا جَاءَ اِلَيْنَا نَبِيُّ اِلٰہِ اَمْرٌ“ بھی ہے تیسرے یہ کہ وہ استثناء میں ان کا مرادف ہوتا ہے۔ ابن مالک وغیرہ نے اس کی مثال میں قولہ تعالیٰ ”وَمَا يُخْبِتُنَا مِنْ اَلْمُنْجِبِ حَتٰی يَقُوْلَ“ کو پیش کیا ہے۔

مسئلہ : غایہ مغیا کی بحث

جس وقت کوئی ایسی دلیل پائی جائے جس کے باعث حتی اور انی کے بعد آنے والی ہدایت (حد) اس کے قبل کے حکم میں داخل ہو سکے یا نہ ہو سکے تو اس پر عمل کرنا واضح امر ہے مابعد حتی وانی کے اس کے قبل کے حکم میں داخل ہونے کی مثال قولہ تعالیٰ ”وَاَكْبِدْكُمْ اِلٰی اَنْ تَسْرِبُوْا“ وَاَنْتُمْ اِلٰی اَنْ تَسْرِبُوْا ہے کہ سنت رسول نے کہتوں اور ٹخنوں کے داخل غسل ہونے پر دلالت کی ہے اور ان کے مابعد کے حکم یا قبل سے خارج ہونے کی نظیر قولہ تعالیٰ ”لَمْ يَنْسُوْا اَللَّحٰبِ اِلٰی الْبَلِّ“ کی ہے کہ (صوم) وصال کی صورت عمناعت نے رات کے روزہ میں نہ داخل ہونے پر دلالت کی ہے اور قولہ تعالیٰ ”فَضْرَ اِلٰی مَبْنٰی“ بھی اسی کی (عظمی دلیل) کی مثال ہے کیونکہ اگر یہاں غایت مغیا میں داخل ہو جائے تو فراخ دستی کی حالت میں بھی قرض خواہوں کو قرضدار کے ادائے قرض کا انتظار کرنا پڑے گا۔ اور اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ مطالبہ نہ کرنے کے باعث قرض خواہ کا حق فوت ہو جائے گا۔ لیکن اگر غایت کے مغیا میں داخل یا اس سے خارج ہونے کی صورتوں میں سے ایک پر بھی دلیل قائم نہ ہو تو ایسی حالت میں اس کی بابت چار قول آئے ہیں۔ ایک جو صحیح تر بھی ہے یہ ہے کہ حتی کے ساتھ غایت کا دخول مغیا میں ہوگا اور انی کے ساتھ نہ ہوگا۔ اس قول کی وجہ دونوں بابوں میں غلبہ استعمال کا احتمال ہے کیونکہ قرینہ کے ہوتے ہوئے اکثر ایسی دیکھنے میں آتا ہے کہ حتی کے ساتھ غایت کا مغیا میں دخول ہوتا ہے اور انی کے ساتھ آنے میں ایسا نہیں ہوتا لہذا تردید کے وقت اسی کثرت استعمال پر عمل کرنا واجب ہوا۔

دوسرا قول : یہ ہے کہ حتی اور انی دونوں میں غایت مغیا میں داخل ہوگی۔

تیسرا قول : یہ ہے کہ دونوں میں داخل نہ ہوگی۔ ان دونوں قنوں میں حتی اور انی کے یکساں ہونے پر قولہ تعالیٰ ”فَلَمَّا جَاءَ اِلَيْنَا نَبِيُّ اِلٰہِ اَمْرٌ“ سے استدلال کیا گیا ہے جس کی قراءت ابن مسعود وغیرہ نے ”حتی جئن“ کی ہے۔

تنبیہ : حَتَّیٰ ابتداء سے عاطفہ بھی ہوتا ہے

حَتَّیٰ ابتداء سے بھی وارد ہوتا ہے۔ یعنی ایسا حرف ہو کہ جس کے بعد سے جملوں کی ابتداء ہوتی ہے۔ اس حالت میں وہ جملہ اسمیہ اور جملہ فعلیہ دونوں پر داخل ہو کر آتا ہے اور جملہ فعلیہ مضارع ہو یا ماضی دونوں کی حالت یکساں ہے اور اس کی مثالیں ہیں قولہ تعالیٰ "حَتَّیٰ یَخْزُلَ مَرْسُؤُلُ" رفع کے ساتھ "حَتَّیٰ عَفَوْا وَ قَالُوا اَمْرٌ" حَتَّیٰ اِذَا فَبِئْسَ لَکُمْ وَ تَنَادَوْا غَتُمْ لَیْسَ الْاَمْرُ" ابن مالک نے دعویٰ کیا ہے کہ آیات مذکورہ بالا میں حَتَّیٰ حرف جر ہے اور اِذَا اور اَمْرٌ کو جو وہ آیتوں میں مضمر ہے مجرور بتاتا ہے مگر اکثر لوگ اس دعویٰ کی مخالف ہیں۔ حَتَّیٰ عاطفہ بھی واقع ہوا کرتا ہے اور ایسا حَتَّیٰ مجھ کو قرآن شریف میں آتا معلوم نہیں ہوا کیونکہ حَتَّیٰ کے ساتھ عطف ہونے بہت کم مستعمل ہے اور اسی وجہ سے کوفہ والوں نے اُس کا انکار کیا ہے۔

فائدہ : حَتَّیٰ کو عَتَّیٰ پڑھنا

حَتَّیٰ کی "ح" کسب کے ساتھ بدل دینا (قبیلۃ) ہڈیوں کی لغت ہے اور ابن مسعود نے اسے یوں ہی پڑھا ہے۔

حَبِطٌ : یہ ظرف مکان ہے اور ظرف زمان بھی

حَبِطٌ ظرف مکان ہے۔ انفس "کہتا ہے کہ یہ ظرف زمان بھی واقع ہوتا ہے اور غایات سے مشابہہ کرنے کے لئے معنی علی الغم آتا ہے کیونکہ جملوں کی طرف اضافت کرنا ایسا ہے جیسے کہ اضافت ہوئی ہی نہیں۔ اسی واسطے زجاج نے قولہ تعالیٰ "مِنْ حَبِطٍ لَا تَزِرُ وَظْمًا" کے بارے میں کہا ہے کہ حَبِطٌ کا ما بعد اُس کا صلہ ہے اور اُس کی جانب مضاف کبھی نہیں، یعنی یہ کہ حَبِطٌ اپنے بعد والے جملہ کی طرف مضاف نہیں لہذا وہ جملہ ما بعد حَبِطٌ کے صلہ ہو گیا۔ یعنی ایک زائدہ جملہ متعلقہ کے طور پر جو کہ اُس کا جز نہیں ہے۔ فارسی نے زجاج کے بیان کا مطلب یہ سمجھا کہ وہ حیث کو موصول قرار دیتا ہے۔ چنانچہ اسی باعث اس نے زجاج کی تردید پر کبریا نڈھی حالانکہ غلطی خود اسی کی ہے۔

حَبِطٌ : معرب ہے یا نہیں؟

اہل عرب میں سے بعض قبائل حَبِطٌ کو معرب رکھتے ہیں اور چند قبائل ایسے ہیں جو اسے اتھارے سائنیں کے باعث کسرہ پر مبنی اور بغرض تخفیف فتح پر مبنی سمجھتے ہیں اور ان دونوں امور کا احتمال ان لوگوں کی قرأت کر سکتی ہے جنہوں نے "مِنْ حَبِطٍ لَا یُعْلَمُونَ" کسرہ کے ساتھ "اللہ اعْلَمُ حَبِطٌ یُجْعَلُ رَسَالَتُهُ" فتح کے ساتھ پڑھا جاتا ہے۔

حَبِطٌ کے ظرف ہونے کی تردید

مشہور بات یہ ہے کہ حَبِطٌ کی تصریف نہیں ہوتی اور ایک قوم (گروہ) نے اخیر کی آیت میں حَبِطٌ کا باعتبار وسعت ظروف مفعول بہ ہونا جائز رکھا ہے اور کہا ہے کہ وہ ظرف نہیں ہو سکتا اس واسطے کہ اسے ظرف رکھا جائے تو اس سے ماننا پڑے گا کہ خداوند کریم کو ایک مکان میں بہ نسبت دوسرے مکان کے زیادہ علم ہوتا ہے اور یہ بات صحیح نہیں بلکہ علم باری ہر جگہ یکساں اور کامل ہے اور یہ وجہ بھی ہے کہ اس آیت کے معنی ہیں "اللہ خدا اس مکان کو جانتا ہے جو وضع رسالت کا مستحق ہے نہ یہ کہ صرف مکان میں کسی شے کو جانتا ہے۔ چنانچہ اس اعتبار پر حَبِطٌ فعل محذوف کو یُعْلَمُ فعل محذوف نے نصب دیا ہے۔ اور اس بات کی دلیل کہ حَبِطٌ کا نصب یُعْلَمُ فعل محذوف سے ہوا اور خود اُعْلِمَ سے نہیں ہوا یہ کہ اُعْلِمُ التفعیل کا صیغہ بغیر اس کے کہ اُس کی تاویل عالم (اسم فاعل) کے ساتھ کی جائے مفعول بہ کو ہرگز نصب نہیں دے سکتا ابو حیان کا بیان ہے کہ "ظاہر امر یہ ہے کہ حَبِطٌ کو مجازی ظرف پر قائم رکھا جائے اور اُعْلِمَ کو اس معنی کا مضمّن مانا جائے جو کہ ظرف کی جانب متعبدی ہوتا ہے۔ اس حالت میں تقدیر عبارت یوں ہوگی "اللہ اَعْلَمُ لَمْ یُعْلَمَ حَبِطٌ یُجْعَلُ" یعنی خدا اس موضع میں ناقد اعلم ہے۔ (اُس کا علم اُس پر حاوی ہے)

ذُو

یہ فوق کے برخلاف ظرف وارد ہوتا ہے، البتہ مشہور قول ہے کہ اعتبار پر اس کی تعریف نہیں کی جاتی۔ ایک قول اس کے متصرف ہونے کی نسبت بھی آیا ہے۔ غرض یہ کہ دونوں وجوہ پر اس کی قراءت قولہ تعالیٰ "وَمِنْ ذُوْنَ ذٰلِكَ" میں آتی ہے یعنی رفع اور نصب دونوں اعرابوں کے ساتھ۔ ذُوْن، بمعنی غیر اسم بھی ہوتا ہے مثلاً قول تعالیٰ "اتَّبِعُوا مِنْ ذُوِ الْبَيْتَةِ" یعنی غیر ذُوْشَر کی کہتا ہے ذُوْن کے معنی شے سے قریب ترین اور فرترین جگہ کے ہیں اور اس کا استعمال حالت تفاوت میں ظاہر کرنے کے واسطے ہوتا ہے جیسے "زید دون عمر" یعنی زید بہ نسبت عمرو کے عزت اور علم میں کم درجہ پر ہے اور اس میں وسعت پیدا کر کے اس کو حد سے گزر جانے کے معنی میں استعمال کر لیا گیا۔ جس طرح قول تعالیٰ "اُولَئِیْہِ مِنْ ذُوْنَ شُعُوْمَیْنِ" میں ہے یعنی اہل ایمان کی دوستی کو کفار کی دوستی کی طرف تجاوز نہ کرو (مسلمانوں کو چھوڑ کر کفار سے دوستی نہ پیدا کرو)۔

ذُو : صرف اضافت کے ساتھ مستعمل ہے

اسم ہے بمعنی صاحب کے آتا ہے اور اس لئے وضع کیا گیا ہے کہ اسمائے اجناس کے ساتھ فہم کو ذاتوں کے اوصاف تک موصول کر دے۔ جس طرح کہ المذیٰ جملوں کے ساتھ معرفت پر لے گئے شخصوں کے وصف کا صلہ ہونے کے واسطے وضع کیا گیا ہے اور ذُو کا استعمال صرف اضافت کے ساتھ ہے۔ یعنی یہ مضاف ہوا کرتا ہے مگر ضمیر اور اسم مشتق کی طرف مضاف نہیں ہوتا۔ اگرچہ بعض لوگوں نے اس بات کو جائز رکھا ہے کہ مشتق کی طرف اس کی اضافت ہو چنانچہ اس کی مثال میں ہیں مسعودی کی قراءت "وَمِنْ ذُوْی شُعُوْمَیْنِ" روایت کی ہے اکثر لوگوں نے اس مقام پر یہ جواب دیا ہے کہ عالم اس جگہ الباطل کی طرح مصدر ہے، مشتق نہیں۔ یا یہ کہ لفظ ذُو زائدہ ہے۔

صاحب کی بہ نسبت ذُو کے ساتھ وصف کرنا زیادہ بلیغ ہے

کھلی کا قول ہے "لفظ صاحب کے ساتھ وصف کرنے سے لفظ ذُو کے ساتھ وصف کرنا زیادہ بلیغ ہے اور اس کے ساتھ اضافت از زیادہ ثناء کی موجب ہوتی ہے۔ کیونکہ ذُو تابع کی طرف مضاف ہے اور صاحب متبوع کی جانب مثلاً کہا جاتا ہے "ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ صاحب النبی ﷺ" اور یہ نہیں کہا جاتا کہ "النبی ﷺ صاحب ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ" مگر ذُو کی حالت نہیں اس میں تم کہتے ہو "ذُو النبی" اور "ذُو الغریب" دیکھو یہاں پہلا اسم متبوع ہے اور تابع نہیں۔

ذٰلِیْنَ اور کصاحب الحوت میں فرق

چنانچہ اسی فرق کی بنا پر کہا گیا ہے کہ خداوند کریم نے سورۃ الانبیاء میں فرمایا "وَالذٰلِیْنَ" دیکھو یہاں خدا نے ذُو کی اضافت نون کی طرف کی ہے اور نون کہتے ہیں "بھی کو" پھر دیکھو خدائے پاک نے سورۃ ن میں فرمایا "وَالذٰلِیْنَ کَصٰحِبِ الْحَوْتَ" سہلی کہتا ہے دونوں مقاموں پر معنی تو ایک ہی ہیں۔ مگر دونوں حالتوں کی طرف اشارہ کی خوبی کا لحاظ کرتے ہوئے الفاظ کا تفاوت اتنا ہے کہ زمین و آسمان کا فرق کہنا چاہئے، خداوند کریم نے جس وقت ان (غیر یونس) کا ذکر ان کی تعریف کرنے کے موقع پر کیا تو وہاں "ذٰلِیْنَ" کے ساتھ ان کا بیان کیا کیونکہ ذٰلِیْنَ کے ساتھ اضافت اشرف تھی اور پھر نون کا لفظ وارد کیا جو بہ نسبت لفظ حوت (مچھلی) کے زیادہ وزن دار اور دقیق ہے اس لئے کہ وہ ایک سورۃ کا نام اور اس کا آغاز کا حرف ہے۔ مگر حوت کے لفظ کو یہ خصوصیت تھی کہ نہیں چنانچہ جس موقعہ یہ ان غیر یونس کی بیرونی سے منع فرمانا مطلوب تھا وہاں اُس کا ذکر "صاحب الحوت" کے الفاظ سے کیا۔

رُوْیْدُ

یہ اسم ہے۔ اس کے ساتھ جب کبھی تکلم ہوتا ہے تو صیغہ تصغیر ہی استعمال میں آتا ہے اور اس کے ساتھ دوسرے کو حکم دیا جاتا ہے۔ رُوْیْدُ لفظ روو کی تصغیر ہے جس کے معنی چھوڑنے اور مہل (مہلت دینے) کے ہیں۔

رُبّ : اس کے معنی میں آٹھ قول آئے ہیں

اول : یہ کہ وہ ہمیشہ تفقیل (کی ظاہر کرنے) کے لئے آیا کرتا ہے اور اکثر لوگ اسی بات پر زور دیتے ہیں۔

دوم : ہمیشہ تکثیر (زیادتی ظاہر کرنے) کے لئے آتا ہے مثلاً قولہ تعالیٰ "رَبِّكَ يَوْمَ تَوَدُّ اَنْذَارُ الْغَافِلِيْنَ اَنْ يَّكُوْنَ مِنْكُمْ اَكْفَرُ" کہ بے شک کفار سے مسلمان ہونے کی آرزو و بکثرت میان ہوگی۔ قول اول کے قائلین نے کہا ہے کہ "کفار عذاب کی سختیوں اور تکلیفوں میں ایسے مشغول رہیں گے۔ بہت کم ان کے حواس ایسی آرزو کرنے کے لئے درست ہو پائیں گے" لہذا تفقیل کے معنی غالب ہیں۔

سوم : یہ کہ رُبّ تفقیل و تکثیر دونوں باتوں کے لئے یکساں آتا ہے۔

چہارم : یہ کہ بیشتر تفقیل کے اور مثلاً و تا در تکثیر کے لئے آتا ہے اور یہی قول میرا مختار ہے۔

پنجم : اس کے برعکس۔

ششم : یہ کہ رُبّ تفقیل یا تکثیر کے دونوں میں سے ایک معنی کے لئے بھی وضع نہیں کیا گیا ہے بلکہ وہ حرف اثبات ہے جو نہ اس پر دلالت کرتا ہے اور نہ اس پر۔ ہاں یہ بات خارج سے کچھ سمجھ میں آتی ہے، یعنی خارجی اسباب تفقیل و تکثیر کا مفہوم عیاں کرتے ہیں۔

ہفتم : یہ کہ رُبّ مبالغہ میں بڑائی ظاہر کرنے کے موقعوں پر تکثیر کے معنی میں اور اس کے سامنا دوسرے موقع پر تفقیل کے معنی میں وارد ہوتا ہے۔

ہشتم : یہ کہ رُبّ عدم مہم کے آرزو سے تفقیل و تکثیر آتا ہے اس پر حرف "ن" داخل ہو کر اسے جر کے عمل سے روک دیتا ہے اور اسے جملوں پر داخل کرتا ہے۔ ایسے وقت میں بیشتر اس کا دخول ایسے فعلیہ جملوں پر ہوتا ہے جن کا فعل لفظ اور معنی ماضی ہو "فَعَلْتُ" کے فعل مستقبل پر داخل ہونے کی مثالوں میں سے ایک یہ مثال اور ذکر کی گئی آیت ہے اور کہا گیا ہے کہ یہ آیت "وَتَلْمِزُ فِي الصُّوْرِ" کے حکم میں ہے۔

الْبَسِيْن : (س) کے معنی

(س) حرف ہے اس کا دخول مضارع کے لئے خاص ہے اور جب مضارع پر دخل ہوتا ہے تو اس کو خالص استقبال کے معنی میں کر دیتا ہے پھر خود بمنزلہ اس کے ایک جزو کے ہوجاتا ہے۔ اسی واسطے اس کو مضارع میں کوئی عمل نہیں دیا گیا بھروسہ والے اس طرف گئے ہیں کہ "سَوْفَ" کے ساتھ آنے کے مقابلہ میں اگر فعل مضارع "يَسِيْن" کے ساتھ وارد کیا جائے تو اس میں بہ نسبت "سَوْفَ" کے استقبال کی مدت زیادہ ہوگی (کم و بیش) ہوتی ہے۔ اس عرب (نحو) اس کو حرف تنقیس کے ساتھ تعبیر کرتے ہیں اور اس کے معنی توسیع (وسعت دے) کے ہیں کیونکہ سین فعل مضارع کو ایک بے حد تک زمانہ یعنی حال سے دوسرے وسیع زمانہ یعنی استقبال کا فائدہ دینے کے لئے جیسے قولہ تعالیٰ "سَجَدُوْا لِرَبِّكُمُ الْغٰیْبِيْنَ" اور قولہ تعالیٰ "سَيُخَوِّلُكُمْ" کہ بھی استمرار کا فائدہ دینے کے لئے آتا ہے نہ کہ استقبال کا فائدہ دینے کے لئے جیسے قولہ تعالیٰ "سَجَدُوْا لِرَبِّكُمُ الْغٰیْبِيْنَ" اور قولہ تعالیٰ "سَيُخَوِّلُكُمْ" میں ہے کیونکہ یہ کفار اور منافقین کے قول "مَدَاوْنَهُمْ غٰیْبِيْنَ" کے بعد نازل ہوا اس واسطے کہ حرف سین استمرار کی خبر دینے کے لئے آیا ہے نہ کہ استقبال کا فائدہ دینے کو۔

سین : استمرار کا فائدہ دیتا ہے نہ کہ مستقبل کا

ابن ہشام کہتا ہے "نحوی لوگ اس بات سے واقف نہیں بلکہ یہاں پر استمرار کا فائدہ فعل مضارع سے حاصل ہوتا ہے اور حرف سین معنی استقبال پر باقی ہے اس لئے کہ استمرار کا وجود صرف زمانہ مستقبل ہی میں ہوتا ہے"۔ وہ کہتا ہے "زختری نے کہا کہ جس وقت حرف سین کسی محبوب یا مکر و فعل پر داخل ہوتا ہے تو اس بات کا فائدہ دیتا ہے کہ وہ فعل لاحق الراجع ہوگا"۔ مگر میرے خیال میں اس وجہ کے سمجھنے کی کوئی راہ نہیں آتی جس کا باعث یہ ہے کہ حرف سین فعل کے حاصل ہونے کے وعدہ کا فائدہ دیتا ہے۔ لہذا اس کا کسی ایسے کلام میں داخل ہونا جس سے وعدہ یا وعید کا فائدہ

حاصل ہوتا ہے، اس کلام کی تاکید کا موجب ہوگا اور اس کے معنی کو ثابت کرے گا۔ چنانچہ خداوند کریم نے سورۃ البقرہ میں اس کی جانب ایماء فرماتے ہوئے کہا ہے ”فَسَبِّحْ بِحَمْدِ اللَّهِ“ یہاں پر سین کے معنی یہ ہیں کہ یہ بات لاخاند ہونے والی ہے اگرچہ کچھ عرصہ تک تاخیر واقع ہو جائے۔ سورۃ براءہ میں اس کی تصریح فرماتے ہوئے قول تعالیٰ ”لَوْ يَدْعُ سُبْحَانَ اللَّهِ“ کے بارگاہ کیا گیا ہے کہ سین رحمت کے لامحالہ وجود میں آنے کا فائدہ دے رہی ہے اس لئے جس طرح تمہارے قول ”سُبْحَانَكَ اللَّهُ“ میں سین کے ساتھ دھمکی کی تاکید ہوئی ہے اسی طرح یہاں بھی سین وعدہ رحمت کی تاکید کر رہی ہے۔

”سُوف“ کا استعمال مستقبل بعید کے لئے

سین کی طرح یہ بھی حرف اور ان ہی معانی میں آتا ہے کیونکہ بصرہ والوں کے نزدیک زمانہ کے لحاظ سے اس میں زائد وسعت پائی جاتی ہے کیونکہ حروف کی کثرت معانی کی زیادتی پر دلالت کیا کرتی ہے اور غیر اہل بصرہ سُوف کو معانی میں سین کا مرادف مانتے ہیں۔

”سین“ کے برعکس اس پر ”لام“ داخل ہوتا ہے

سُوف بہ نسبت سین کے اس بارے میں منفرد ہے کہ اس پر لام داخل ہوتا ہے جیسے قول تعالیٰ ”وَنُفِثَ دُفًا فَمَطِثٌ ذَلِكُ“ میں ہے۔ ”بوجہ“ کہتا ہے ”سین پر دخول نام کے متعلق ہونے کی علت“۔ تو اسی حرکات کی کراہت ہے جیسے ”سُبْحَانَكَ“ میں برابر چار حروف پر پیدر پیختہ کی حرکت آئی ہے اور لام داخل ہو تو ایک فتح اور بڑھ جائے اور اسی عموم پر باقی مثلاً کون کا نذرہ کرنا چاہئے۔

”سُوف“ کا استعمال وعید اور تہدید کے لئے

ابن بالثناذ کا قول ہے سُوف کا استعمال وعید اور تہدید میں پیشتر آتا ہے اور سین کا بیشتر استعمال وعدہ کی شکل میں ہوتا ہے اور کبھی کبھی اس کے برعکس بھی ہو جاتا ہے۔

”سُوء“ کے مختلف معانی

بمعنی مستوی آتا ہے اس لئے ذکر کر کے ساتھ قصر اور فتح کے مرادف کے ساتھ پڑھا جاتا ہے۔ قصر کی مثال یہ ہے قول تعالیٰ ”مَكْنَا سُبْحَى“ اور مذکی مثال ہے قول تعالیٰ ”سُوءٌ غَلَبَهُمْ أَفْتَدَاهُمْ لَمْ يَلَمْ تَنْبِذْهُمْ“ اور وصل کے معنی میں وارد ہوتا ہے۔ اس صورت میں بھی فتح کے ساتھ اس کو مد کر کے پڑھتے ہیں جیسے قول تعالیٰ ”فِي سُوءٍ الْخَبِيثَةِ“ میں ہے بمعنی ”تام“ بھی آتا ہے۔ قول تعالیٰ ”وَيَرْزُقُهُ أَبَاحُ سُوءًا“ یعنی تمام اور اس صورت میں بھی اس کو مد دیا جاتا ہے۔ پھر جائز ہے کہ کسی قبیل سے ہو قول تعالیٰ ”وَاعْبُدُوا رَبِّي سُوءًا الْقَصْرَاطِ“ اور لفظ سُوء قرآن شریف میں غیر کے معنی میں کہیں نہیں آیا ہے مگر ایک کمزور ساقوں سے کہا آیا ہے۔ چنانچہ کتاب برہان میں اسی معنی کی تمثیل قول تعالیٰ ”فَقَدْ ضَلَّ سُوءًا السَّبِيحَ“ سے دی گئی ہے۔ حالانکہ یہ صریحاً وہم ہے اور اس سے کہیں بہتر کلمہ ”کاتول“ ہے جو اس نے قول تعالیٰ ”وَلَا تَنْتَ مَكْنَا سُبْحَى“ کے بارے میں کہا ہے کہ یہاں سُوء کا لفظ استثناء کے لئے آیا ہے اور مشتقی محذوف ہے یعنی ”مَكْنَا سُبْحَى هَذَا الْمَكْنَا“ اس بات کو کرمائی اپنی کتاب غائب القرآن میں ذکر کرتا ہے اور کہتا ہے کہ اس میں ایک طرح کا بعد پڑا جاتا ہے جس کی وجہ سے یہ بمعنی غیر کر بلا اضافت استعمال میں نہ آتا ہے اور یہ بات یہاں پائی نہیں جاتی۔

سَاء : فعل ذم ہے اور اس کی تصریف (سُوءان) نہیں آتی۔

سُبْحَانَ : مصدر ہے بمعنی تسبیح ہے اس کو نصب اور کسی (نہم) مفرد کی طرف منضاف ہونا لازم ہے وہ ظاہر ہو جیسے ”سُبْحَانَ اللَّهِ“، ”سُبْحَانَ الْبَدَنِ“ یا ضمیر جس طرح ”سُبْحَانَكَ لَا يَكُونُ لَكَ وَلَدٌ“، ”سُبْحَانَكَ لَا جَاهُ لَكَ“ اور یہ ایسا مفعول مطلق ہے کہ اس کا فعل حذف کر کے

یہ اس کی جگہ قائم کر دیا گیا ہے۔ کرمانی اپنی کتاب عجائب میں لکھتا ہے ”عجیب و غریب مر یہ ہے کہ کتاب مفصل میں اس کو سُبْح کا مفعول مطلق بتایا گیا ہے جس کے معنی ہیں دعا اور ذکر کے ساتھ اپنی آواز کو بلند کرنا اس کے ثبوت میں اس شعر سے استشہاد کیا ہے۔“

فبِحِ الْاِلَهِ وَجْهٍ تَغْلِبُ كُلَّمَا
صَبَحَ الْحَجِيجُ وَكَبِرَ الْاَهْلُ لَا

”خدا تغلب دلوں کے منہ پر ایسے موقع پر کائے رہے جب کہ حاجی لوگ دعا کے ساتھ اپنی آوازیں بلند کریں اور تکبیر و تہلیل کہیں۔“

ابن ابی حاتم، حضرت امین عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتا ہے کہ انہوں نے کہا ”قوله تعالیٰ“ سُبْحَانَ اللَّهِ“ کے معنی یہ ہیں کہ خداوند کریم اپنی ذات کو برائی سے منزہ بناتا ہے۔

”ظَنَ“ کے دو معانی۔ خیال غالب اور یقین

اس کی اصل اعتقاد رائج (غالب خیال) کا اظہار کرنے کے لئے ہے جیسے قول تعالیٰ ”إِنْ ظَنَنْتَ أَنْ يَنْقُصَكَ حُكْمُ اللَّهِ“ اور کبھی یقین کے معنوں میں مستعمل ہوتا ہے مثلاً قول تعالیٰ ”الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلاقُوا رَبِّهِمْ“ اور ابن ابی حاتم اور دیگر راویوں نے مجاہد سے روایت کی ہے اس نے کہا ”قرآن شریف میں ہر ایک ظَنُّ کا لفظ یقین کے معنی میں آتا ہے“۔ اور یہ قول تسلیم کرنا مشکل ہے بہت سی آیتیں جن میں سے ایک مذکورہ فوق پہلی آیت ہے اس بارے میں اشکال ڈالتی ہیں کیونکہ ان میں لفظ ظَنُّ کا یقین کے معنی میں استعمال نہیں ہوا ہے۔

قرآن میں اس لفظ کے ان میں سے کوئی ایک معنی متعین کرنے کے دو قاعدے

زر کشی اپنی کتاب البرہان میں لکھتا ہے ”ظن بمعنی گمان غالب اور ظن بمعنی یقین کے مابین قرآن شریف میں فرق کرنے کے لئے دو کلیہ قاعدے ہیں۔ اول یہ کہ جس جگہ بھی ظن کا لفظ تعریف کیا گیا ہے اور قابل ثواب ظاہر ہونے والا واقعہ ہے وہ یقین کے معنی میں ہے اور جس مقام پر ظن کا لفظ مذمت کے ساتھ یاد کیا گیا ہے اس پر عذاب ہونے کی دھمکی دی گئی ہے وہاں اس سے شک کے معنی نکلتے ہیں۔ اور ضابطہ دوم یہ ہے کہ ہر ایک لفظ ظن جس کے بعد ان خفیہ آیا ہے اس کے معنی شک کے ہیں جیسے قول تعالیٰ ”بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لِي بِنَفْسِكُمُ الرَّسُولُ“ اور ہر ایک لفظ ظن کہ اس سے انی مشدود متصل ہے اس کے معنی ہیں یقین مثلاً قول تعالیٰ ”إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلاقٍ حِسَابِيَّةٍ“ اور قول تعالیٰ ”وَالظَّنُّ أَنَّهُ الْغُرَابُ“ جس کی قرأت ”وَأَيُّظُنُّ أَنَّهُ الْغُرَابُ“ بھی کی گئی ہے اس بات میں راز یہ ہے کہ ان مشدود تاکید کے لئے ہے ہذا وہ یقین پر داخل ہوا اور ان خفیہ اس کے خلاف ہونے کے باعث شک پر آیا یہی علت ہے کہ پہلا یعنی ان مشدود علم میں داخل ہوا ہے۔

جس طرح قول تعالیٰ ”فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ اور ”وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضُغْفًا“ اور دوسرا یعنی ان خفیہ۔ حبان میں داخل کیا گیا مثلاً قول تعالیٰ ”وَحَبِيبُوا أَنْ لَا تَكُونُ فِتْنَةً“ اس بات کو راعب نے اپنی تفسیر میں ذکر کیا ہے اور اس ضابطہ کی بنیاد پر قول تعالیٰ ”وَالظَّنُّ أَنْ لِي مَلَكًا مِّنَ اللَّهِ“ کو مثال میں پیش کیا ہے۔ مگر اس کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ یہاں یعنی راعب کی پیش کردہ مثال میں ان خفیہ کا اتصال اسم (مسلخا) کے ساتھ ہوا ہے اور سابق کی مثالوں میں اس کا اتصال فعل کے ساتھ ہوا تھا۔ زر کشی نے اس کو کتاب البرہان میں ذکر کیا اور کہا ہے کہ ”اس ضابطہ کو بخوبی یاد رکھو کیونکہ یہ اسرار قرآن میں سے ہے۔“

ابن الانباری کا قول ہے ”ثعلب نے کہا ہے کہ اہل عرب لفظ ظن کو ظن، شک اور کذب تینوں معنوں میں استعمال کرتے ہیں۔ چنانچہ اگر علم کی واضح دلیل قائم ہوں اور وہ شک کی دلیلوں سے بڑھ کر زبردست ہوں تو ایسے موقع پر ظن یقین کے معنی میں آئے گا۔ لیکن جس شکل میں یقین اور شک دونوں کی دلیل معتدل اور یکساں ہوں اس وقت ظن کو شک مانا جائے گا جب کہ شک کی دلیلیں یقین کی دلیلوں پر زائد ہو جائیں تو وہاں اس کو کذب مانیں گے۔ اللہ پاک فرماتا ہے ”إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ“ یعنی يَكْذِبُونَ (جھٹلاتے ہیں)۔

”علی“ کے مختلف معانی

اول : حرف جر اور بہت سے معنوں میں آتا ہے۔ جن میں سب سے زیادہ مشہور معنی استعلاء کے ہیں۔ جیسا کہ معنی ”جیسے“ قولہ تعالیٰ ”وَعَلَيْنَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ“ کے ”مَلِكٌ مِنْ عَلَيْهِمَا ذَانِ“ کے ”فَضَلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ“ اور ”وَلَهُمْ عَلَى ذُنُوبٍ“۔

دوم : معنی مصاحبت کے ہوتے ہیں جیسے ”مَعَ“ قال تعالیٰ ”وَأَنزِلْنَا السَّمَاءَ عَلَى حَبْثٍ“ یعنی ”مَعَ حَبْثٍ“ اور قال تعالیٰ ”وَأَنزِلْنَا السَّمَاءَ عَلَى حَبْثٍ“۔

سوم : بمعنی ابتدا مثل ”مَنْ“ کے قال تعالیٰ ”إِذَا تَخَالَفُوا عَلَى النَّاسِ“ یعنی ”مَنْ النَّاسِ“ اور ”يُخَرُّوْهُمْ حَافِظُونَ إِلَّا عَلَى أَرْوَاحِهِمْ“ یعنی ”مَنْهُمْ“ اور اس کی دلیل یہ قول ہے ”لَا“ ”احفظ عورت إِلَّا مِنْ زَوْجِكَ“۔

چہارم : بمعنی تعلیل (علت بیان کرنے) کے لایم تعلیلیہ کی طرح جیسے قولہ تعالیٰ ”وَلْيُكْفِرُوا بِاللَّهِ عَلَى مَا عَدُّوا لَهُمْ“ یعنی ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“۔

پنجم : ظرفیت کے معنی میں بھی کی طرح جیسے قولہ تعالیٰ ”وَدَخَلَ السَّبْطَةُ عَلَى جَبِيْنٍ غَفْلَةً مِنْ أَفْهَانِ“ یعنی ”لَا فَوْقَ جَبِيْنٍ“ اور ”وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيَاطِينُ عَلَى مُلْكٍ سَلِيمٍ“ یعنی ”لَا فَوْقَ رُسُلِ مَلَكِهِ“۔

ششم : حرف ”ہا“ کے معنی میں جیسے قولہ تعالیٰ ”حَقِيقٌ عَلَى ذَا لَقَوْلٍ“ یعنی ”لَا“ اور جس طرح کہ ابی بھٹ نے اس کی قرأت بھی کی ہے

فائدہ : ”علی“ کے بعض مخصوص معانی

قولہ تعالیٰ ”وَنُوحِيَ عَلَيَّ ذُنُوبِي لَا يَنْبُتُ“ کی مثال میں اضافت (منسوب کرنے) اور اسناد کے معنی میں آیا ہے یعنی اپنے توکل کی اضافت اور اس کا اسناد ”خُ“ ”لَا يَنْبُتُ“ کی طرف کر۔ یہ قول اسی طرح پر آیا ہے مگر میرے نزدیک اس مثال میں علی بمعنی باء استعانت کے آیا ہے یعنی اس سے مدد چاہنے کے معنی مقصود ہیں اور قولہ تعالیٰ ”كَتَبَ اللَّهُ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ“ میں علی فضل و کرم کی تاکید کے لئے آیا ہے نہ کہ ایجاب لہ اور استحقاق کے معنی میں اور ایسے ہی قولہ تعالیٰ ”ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا جِسْمَهُمْ“ میں علی تاکید مجازۃ کی غرض سے آیا ہے۔

بعض علماء کا بیان ہے کہ ”بِالَا“ ظرفیت کا ذکر کر کے ساتھ ہو تو وہ علی کے ساتھ مقرر نہ بنائی جائے گی جب کہ نعمت کا ارادہ کیا جائے تو اس وقت علی کو لائیں گے۔ اسی واسطے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت شریف تھی کہ جب آپ کوئی عیب اور پسند آنے والی چیز کو دیکھتے تو فرمایا کرتے ”لَا تَحْمَدُ لِقَاءَ الَّذِي يَنْفَعُهُ نَيْمُ الصَّالِحِينَ“ اور جس وقت کوئی خوش آئند بات نظر سے گزرتی تو کہتے تھے ”لَا تَحْمَدُ لِقَاءَ عَلِيٍّ شَكْلِي خَالٍ“۔

تنبیہ : ”علی“ اسم بھی وارد ہوتا ہے

اس صورت میں جس کو شخص نے ذکر کیا ہے کہ جس وقت علی کا مجرور اس کے متعلق کا قائل دونوں ایک ہی معنی کی دو ضمیریں ہوں۔ جیسے قولہ تعالیٰ ”وَأَسْكَنْتُكَ ذُو جَنِّ“ میں ہے اور اس کی جہد کی طرف بنی کے بیان میں پہلے اشارہ کیا جا چکا ہے۔ نیز غنی مصدر مطلق سے فعل کے طور پر آتا ہے اور اس کی مثال قولہ تعالیٰ ”وَإِنْ فَرَعُونَ غَلَابِي الْأَرْضِ“ ہے۔

- | | | | |
|---|---|---------------------------------|--------------------------|
| ۱۔ بندی چاہنا۔ | ۲۔ محسوس طور سے۔ | ۳۔ بالخصوص طور سے۔ | ۴۔ مثال استعلاء کے معنی۔ |
| ۵۔ ساتھ رہنے۔ | ۶۔ اس کی محبت کے ساتھ رہا وجود۔ | ۷۔ باوجود ان کی گنہگار دی کے۔ | ۸۔ حرف ابتدا تاکید کے۔ |
| ۹۔ تو اپنی شرمگاہ چھپا کر اپنی بیوی سے پردہ نہیں۔ | ۱۰۔ بوجہ اس کے کہ خدا نے تم کو ہدایت کی ہے۔ | ۱۱۔ ساتھ اس بات کہ میں نہ کہوں۔ | |

”عَنْ“ کے مختلف معانی

اول : حرف جر ہے اور بہت سے معانی کے لئے آتا ہے جن میں سب سے مشہور معنی ^۱ مجاوزہ کے ہیں۔ جیسے قولہ تعالیٰ ”فَلْيَنْخَلِذْ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ“ یعنی بجاو زونہ و یبعدن عنہ (اُس سے تجاوز کرتے اور دور ہوتے ہیں)۔

دوم : بدلنے کے معنی میں جس طرح قولہ تعالیٰ ^۲ ”لَا تَخْرُجْ نَفْسُ عَنْ نَفْسٍ شَيْفًا“۔

سوم : تغلیل کے معنی میں جیسے قولہ تعالیٰ ^۳ ”وَمَا كُنَّا اسْتِغْفَارًا لِلرَّاهِجِينَ وَلَا بَيْنَهُ الْاُغْنِ مَوْعِدًا“ یعنی بوجہ ایک وعدہ کے جو براہیم نے اپنے باپ سے کر لیا تھا اور قولہ تعالیٰ ^۴ ”مَا نَخْرُجُ بَنَادِ كُنَى الْاِهْنِا عَنْ قَوْلِكَ“ یعنی تمہارے کہنے سے، بوجہ تمہارے کہنے کے۔

چہارم : بمعنی غلبی آتا ہے جیسے قولہ تعالیٰ ^۵ ”فَاَلَمْ نَخْلُجْ عَنْ نَفْسِهِ“ یعنی اپنے نفس پر غلب کر رہا ہے۔

پنجم : بمعنی بغد مثلاً قولہ تعالیٰ ^۶ ”يُسْمِعُ فَوْكُ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ“ اور اُس کی دلیل ہے کہ دوسری آیت میں ^۷ ”مِنْ بَغْدٍ مَوَاضِعُهُ“ آیا ہے اور قولہ تعالیٰ ^۸ ”لَتَرْكُنَّ طَفَقًا عَنْ طَبِ“ یعنی ایک حالت کے بعد دوسری حالت۔

ششم : بمعنی مِنْ قولہ تعالیٰ ^۹ ”بَقِيْلُ الشُّوْبَةِ عَنْ عِيَادِهِ“ یعنی مِنْهُمْ اور اُس کی دلیل قولہ تعالیٰ ^{۱۰} ”فَقَبِلَ مِنْ اَخِيَدِهِمَا“۔

تنبیہ : عَنْ سے پہلے مَنْ آئے تو عَنْ اسم ہو جاتا ہے

جس وقت عَنْ پر (اُس سے پہلے) مَنْ داخل ہوتا ہے تو اُس حالت میں عَنْ اسم ہو جاتا ہے۔ ابن هشام نے اس قبیل سے قولہ تعالیٰ ^{۱۱} ”ثُمَّ لَا يَنْهَكُ مِنْ يَدَيْهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ اَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ“ کو گروانا ہے کہا ہے کہ اس حالت میں اُس کی تقدیر یہ ہوگی کہ وہ (عَنْ) مِنْ کے مجرور پر معطوف ہے نہ کہ مِنْ اور اُس کے مجرور (دولوں) پر۔

”عَنْسِي“ کے معانی ترجی اور اشفاق

عَنْسِي فعل جامد ہے اور اس کی گردان نہیں آتی۔ یہی وجہ ہے کہ بعض لوگوں نے اس کو حرف کہہ دیا اور اس کے معنی ^{۱۲} ”تسمر جسی فسی المصوب“ اور اشفاق فی المکره قرار دیے ہیں، یہ دونوں قولہ تعالیٰ ^{۱۳} ”وَعَنْسِي اَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ غَيْرُ لَكُمْ وَعَنْسِي اَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ“ میں اکٹھا ہو گئے ہیں۔

”عَنْسِي“ قریب کے معنی میں بھی آتا ہے

ابن فارس کا بیان ہے کہ عَنْسِي قریب اور نزدیک ہو جانے کے معنی میں آتا ہے جیسے قولہ تعالیٰ ^{۱۴} ”فَلِ عَنْسِي اَنْ يَكُونَ رَدْفٌ لَكُمْ“ اور کہانی کہتا ہے ”قرآن شریف میں جہاں کہیں بھی عَنْسِي بطور خبر کے آیا ہے وہ صیغہ واحد ہی کے ساتھ واقع ہوا ہے جیسے کہ سابق کی آیت میں ہے تو اس کی توجیہ ”عَنْسِي الامر ان يَكُونَ كَذَا“ کے معنی سے کی گئی ہے۔ جس جگہ عَنْسِي کا وقوع استقہام کے معنی میں ہوا ہے اُس کو جمع کے صیغہ میں لایا جاتا ہے جیسے قولہ تعالیٰ ^{۱۵} ”فَهَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ“ ابو عبیدہ رحمہ اللہ کا قول ہے ”اس کے معنی ہیں کہ آیا تم نے اس بات کو جان لیا؟ اور آیا تم اُس کو آزما چکے ہو؟“

قرآن میں ”عَنْسِي“ ہر جگہ واجب ہی کے معنی میں آیا ہے

اور ابن ابی حاتم اور بخاری وغیرہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے انہوں نے کہا ”مَنْ عَنْسِي فِي الْقُرْآنِ هِيَ وَاجِبَةٌ“ (قرآن میں جتنی جگہوں پر عَنْسِي آیا ہے وہ واجب ہی کے معنی میں ہے) اور شافعی ^{۱۶} کا قول ہے ”يُفْعَلُ عَنْسِي مِنَ الْفِعْلِ وَاجِبَةٌ“ (کہا جاتا ہے کہ خدا کی طرف سے

۱ واجب بنائے۔ ۲ عَوْض، بجائے۔ ۳ نہ جزا اور بجائے گا کوئی نفس بدل میں کسی نفس کے کچھ بھی۔

۴ پسندیدہ بات کی آرزو کرنے۔ ۵ ناپسند بات سے ڈرتے۔

عسّی کہلانا بمعنی ہمارا واجب کہ ہے۔ ابن الدہان باری کہتا ہے عسّی قرآن شریف میں واجب ہی ہے مگر وہ جگہیں اس امر سے مستثنیٰ ہیں۔ موضح اول یہ ہے کہ قولہ تعالیٰ ”عسّی رُئِیْتُمْ اَنْ تَرَحَّلْتُمْ“ یعنی بنی النضیر پر حرم کرے، پھر خدا نے اُن پر حرم نہیں فرمایا بلکہ رسول اللہ ﷺ نے اُن سے جنگ کر کے انہیں سزائیں دیں اور موضح دوم یہ ہے کہ قولہ تعالیٰ ”عسّی رُئِیْتُمْ اَنْ تَرَحَّلْتُمْ اَنْ تَقْبِلُوْا اَخَا۔۔۔“ کو وہ تہدیلی واقع نہیں ہوئی۔ بعض لوگوں نے اس استثناء کو باطل قرار دے کر قاعدہ میں عمومیت وجوب بحال رکھی ہے کیونکہ مثال اول میں رحمت میں داخل ہونے کے لئے اُن لوگوں پر دوبارہ یاد کروائی کی طرف عود نہ کرنے کی شرط لگادی گئی تھی۔ جیسا کہ فرمایا اللہ تعالیٰ نے ”وَ اِنْ عَفِیْتُمْ عَنَّا“ اور اس میں شک نہیں کہ بنی النضیر کے یہود نے دوبارہ شرارت کا آغاز کیا اس لئے اُن کو سزا دیا جانا واجب ہو گیا اور دوسری مثال میں یہودیوں کی تہدیلی رسول اللہ ﷺ کے طلاق دینے سے مشروط تھی اور جب کہ آپ ﷺ نے اُمہات المؤمنین کو طلاق نہیں دی اس واسطے تہدیلی واجب نہیں ہوئی۔

”عسّی“ کا استعمال ترغیب و ترہیب کے لئے

تفسیر کشاف میں سورۃ التحریم کی تفسیر کرتے ہوئے مذکور ہوا ہے کہ عسّی کا لفظ خداوند کریم کی جانب سے اپنے بندوں کو طمع دلانے کے واسطے استعمال کیا گیا ہے اور اس میں دو چیزیں ہیں۔ اولیٰ یہ کہ عسّی کا استعمال اسی انداز پر ہو جیسے کہ حکمران اور فرمانروائے صاحب اختیار جواب دینے کے وقت لعل اور عسّی کے ساتھ اجابت کرتے ہیں۔ اور یہ کلمات اُن کی زبان سے بجائے قطع فیصلی اور حتمی وعدہ ہونے کے تصور ہوتے ہیں۔

”عسّی“ کا استعمال اللہ تعالیٰ کے یہاں قطع و یقین کے لئے، بندوں کے یہاں شک و ظن کے لئے

اور وجہ دوم یہ ہے کہ خداوند کریم نے عسّی کا لفظ اس واسطے استعمال کیا تا کہ وہ بندوں کو خوف ورجاء کی حالتوں کے مابین رہنے کی تعلیم دے اور کتاب البر بان میں آیا ہے ”خدا کی جانب سے عسّی اور لعل کے کلمات واجب ہونے کے معنی میں آتے ہیں اگرچہ وہ بندوں کے کلام میں رجاء اور طمع کے معنی میں مستعمل ہوتے ہیں۔ کیونکہ شکوک اور گمانوں کا پیش آنا خلق ہی کا خاصہ ہے اور باری تعالیٰ اس بات سے منزہ ہے اور خدا تعالیٰ کے ان الفاظ کو استعمال کرنے کی وجہ یہ ہے کہ ممکن امور میں چونکہ خلق کو شک رہا کرتا ہے اور وہ اُن امور کے ہو جانے کا قطع (یقین) نہیں کرتے مگر اللہ پاک صحیح طور پر جانتا ہے کہ ان میں سے کون سی بات ہونے والی ہے اور کون سی نہیں۔ اس لئے ایسے کلمات کی دو نسبتیں قرار پائی، ایک نسبت الی اللہ اور اُس کا نام نسبت قطع و یقین ہے۔ دوسری نسبت بجانب خلق جس کا نام شک و ظن رکھا جاتا ہے۔ بدین وجہ یہ الفاظ بھی تو اس اعتبار کے مطابق جو اُن سے ”عند اللہ تعالیٰ حاصل ہے قطع کے معنی میں آتے ہیں جیسے قولہ تعالیٰ ”فَسَوْفَ نَأْتِیْکَ بِاللّٰهِ بِقُوَّةٍ“ اور گاہے اُس اعتبار پر جو اُن کو مخلوق کے نزدیک حاصل ہوتا ہے اُن کا وہ شک کے لفظ سے ہوتا ہے مثلاً قولہ تعالیٰ ”فَعَسَى اللّٰہُ اَنْ یَّجْعَلَ لَکُم مِّنْ دَیْنٍ“ ”فَقَوْلَا لَکُمْ قَوْلًا لِّیْہِمْ“ اور اُس میں شک نہیں ہو سکتا کہ جس وقت خداوند کریم نے موسیٰ علیہ السلام اور ہارون علیہ السلام کو فرعون کی طرف ارسال فرمایا تو اُس وقت اُس کو بخوبی معلوم تھا کہ فرعون کا کیا انجام ہوگا لیکن الفاظ حکم اس طرح وارد ہوئے جو موسیٰ اور ہارون کے دلی اُمیدوں اور آرزوؤں کی تصویر کھینچتے دیتے ہیں اور اس کے ماسواء یہ بات بھی ہے قرآن شریف کا نزول اہل عرب کی زبان میں ہوا ہے اور اسی واسطے وہ ہر طرح اہل عرب کے اُن خیالات اور طریقوں کے مطابق ہے جو وہ اپنی زبان میں برتتے تھے اور اہل عرب کبھی کسی خاص غرض سے لفظی کلام کو مشکوک بات کی صورت میں بھی عیاں کر دیا کرتے ہیں۔

”عسّی“ فعل ماضی ہے یا فعل مستقبل

ابن الدہان کہتا ہے عسّی فعل ہے جو لفظ اور معنی دونوں طرح پر فعل ماضی ہے کیونکہ اُس سے کسی زمانہ آئندہ میں حاصل ہونے والی چیز کی طرح مفہوم ہوتی ہے اور ایک گروہ کا قول ہے کہ عسّی لفظ کے اعتبار سے فعل ماضی مگر معنی کے لحاظ سے فعل مستقبل ہے کیونکہ اُس کے ساتھ اُس طمع (خواہش) کی خبر دی جاتی ہے جس کے زمانہ آئندہ میں واقع ہونے کا ارادہ کیا جاتا ہے۔

تنبیہ : ”غسلی“ کا ورود قرآن شریف میں دو وجہوں پر ہوا ہے

نیک یہ کہ وہ کسی ایسے اسم صریح کو رفع و حلق سے بعد فعل مضارع مقرون بسان واقع ہو۔ ایسی حالت میں اس کے اعراب کی نسبت مشہور تر خیال یہ ہے کہ وہ فعل ماضی ناقص ہے اور ثنائی (فعل ناقص) کا عمل کرتا ہے اس واسطے مرفوع تو اس کا اسم ہوگا اور مرفوع کا بعد اس کی خبر ہوگی کہا گیا ہے کہ وہ بمنزلہ قرُب کے معنی اور عین دونوں باتوں کے لیا گیا ہے متعدی ہے یا بمنزلہ قُوب۔ مِنْ اَنْ يَفْعَلَ کے قاصر (غیر متعدی) اور حرف جر بوجہ توجیع کے حذف کر دیا گیا ہے۔ یہ رائے سیو یا اور ہمدانی ہے ایک قول میں آیا ہے کہ وہ (غسلی) بمنزلہ قرُب کے قاصر ہے اور اَنْ يَفْعَلَ اس کے فاعل سے بدل استعمال واقع ہوا ہے۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ غسلی کے بعد اَنْ اور فعل واقع ہوتا ہے۔ پس اَنْ کے کلام سے یہ مفہوم ہوتا ہے کہ اس وقت میں وہ تادم ہے۔ انہی مالک کہتا ہے ”میرے نزدیک وہ ہمیشہ ناقص ہی رہتا ہے“ اور اگر تم اس کو وصل کر دو وہ دو جزوں کا قائم مقام ہوگا جیسا کہ ”اَتَحِبُّ النَّاسَ اَنْ يَتْرَكُوْا“ میں ہے۔

عِنْدَ : موجودگی اور قرب کے موقعوں پر اس کا استعمال

حرف مکان ہے حضور اور قرب کے موقعوں پر استعمال کیا جاتا ہے عام اس سے کہ یہ دونوں اور کسی ہوں جس طرح قول تعالیٰ ”فَلَمَّا زَاكَّهُمْ اِيَّاهُمْ اَوَّلَ بَيْتٍ سَقَبْتُهُمْ“ میں ہے یا معنوی ہوں جیسے قول تعالیٰ ”قَالَ اَتَدْرِيْ جَعَلَهُ جَلِيْلًا مِّنَ الْكُتُبِ“ اور ”وَاَنْهٰهُمْ عَنْ مَّقَاتِلِ الْفُتُوْحِ الْاَخْيَارِ“ اور ”قِيْلَ مَقْعَدُ صَادِقٍ عِنْدَ مِيْلَابٍ“ ”اَحْيَاہُ عِنْدَ رَبِّہُمْ“ ”اِنَّ لِيْ عِنْدَكَ نِيْلًا فَاِنِّیْ لَنَجِيْءُكَ“ میں ہے۔ چنانچہ ان آیات میں تشریف (بزرگی) کا قرب اور بلندی منزلت مراد ہے۔ عِنْدَ کا استعمال ہر اس کے اور کسی طرح نہیں ہوتا کہ وہ طرف ہو یا خاص کر حرف مِّنْ کے ساتھ مجرور جس طرح قول تعالیٰ ”فَعِیْنُ عِنْدِكَ“ اور ”وَنَسَا جَاہِلُہُمْ اَرْسُوْلٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰہِ“ میں ہے اور عِنْدَ کے عقب میں لُذٰی اور لُذُنْ آیا کرتے ہیں۔ جیسے قول تعالیٰ ”لُذٰی اَلْحَدَاہِجِرَ“ لُذٰی ”الْیَابِ“ ”وَمَا كُنْتُ لَذِبُہُمْ اَوْ یَلْفُوْنَ اَوْ لَا مِنْہُمْ اَلَّہُمْ یُكْفَلُ مِنْہُمْ“ ”وَمَا كُنْتُ لَذِبُہُمْ اَوْ یَلْفُوْنَ اَوْ لَا مِنْہُمْ اَلَّہُمْ یُكْفَلُ مِنْہُمْ“ میں ہے۔ اور قول تعالیٰ ”وَاَنۢبَاہُہُ رَاۡحُۃٌ مِّنْ عِنْدِنَا رَاۡنَاہُہُ اَوْ لَا تَلْفُوْنَ اَوْ لَا مِنْہُمْ اَلَّہُمْ یُكْفَلُ مِنْہُمْ“ میں ہے۔ یہ دونوں (عند اور لذن) باہم جمع ہو گئے ہیں اور اُروپ کی دو تہوں میں عند اور لذن کو ساتھ لایا جاتا تو یہ بات صحیح ہوتی مگر اس کو بنگرا کے دفع کرنے کے لئے ترک کر دیا البتہ آیت ”وَمَا كُنْتُ لَذِبُہُمْ“ کی تکرار اس وجہ سے اچھی معلوم ہوئی کہ ان دونوں لفظوں کے مابین بہت دوری ہے۔

عِنْدَ : لُذٰی اور لُذُنْ کا باہمی فرق چھ وجوہ پر آتا ہے

(۱) جُذْ اور لُذٰی میں یہ صلاحیت ہے کہ وہ ابتدائے غایت کے عمل میں اور دوسرے موقعوں پر برابر آسکتے ہیں۔ مگر لُذُنْ صرف ابتدائے غایت کے موقع پر آنے کی صلاحیت رکھتا ہے اور دیگر مقامات پر نہیں آسکتا۔

(۲) جُذْ اور لُذٰی فِطْل (کلام کے زائد حصے ہیں) ہوتے ہیں جیسے قول تعالیٰ ”وَعِنْدًا بِحَبَابِ خَبِيْطٍ“ اور ”وَلَذِبًا كَتَبَ یُطْفِلُ رَاۡحُۃً“ مگر لُذُنْ نہیں ہوتا۔

(۳) لُذُنْ کا مجرور بننا ہوتا اس سے کہیں زائد ہے کہ وہ منصوب آئے یہاں تک کہ وہ قرآن شریف میں کسی جگہ منصوب آیا ہی نہیں۔ جُذْ کا جر (مجرور ہونا) بھی زائد ہے اور لُذٰی کو جر دیا جانا ممکن ہے۔

(۴) جُذْ اور لُذٰی معرب ہوتے ہیں اور لُذُنْ جہی ہے (اکثر اہل عرب کی زبانوں میں)۔

(۵) لُذُنْ کبھی مضاف نہیں ہوتا اور گاہے جملہ کی طرف مضاف ہوتا ہے اور جُذْ اور لُذٰی اس کے خلاف ہیں۔ راغب کہتا ہے لُذُنْ بہ نسبت جُذْ کے خاص تر اور بلیغ تر دونوں ہے کیونکہ وہ نہایت کمال فعل کی ابتداء پر دلالت کرتا ہے اور دو وجہوں سے جُذْ بہ نسبت لُذُنْ کے ممکن ہے۔

ایک یہ کہ وہ لہدی کے خلاف ایمان لائے اور معانی دونوں کا ظرف ہوتا ہے اور دوم یہ کہ عند حاضر اور غائب دونوں میں مستعمل ہوتا ہے مگر لہدی کا استعمال صرف حاضر میں ہوتا ہے۔ ان دونوں وجوہ کو ابن السجری وغیرہ نے ذکر کیا ہے۔

غیر : معرفت آنے کی شرط

ایسا اسم ہے کہ اس کو اضافت اور ایہام لازم رہتا ہے اسی واسطے جب تک یہ دو متضاد باتوں کے وسط میں نہ پڑے اُس وقت تک معرفت نہیں ہوتا۔ یہی وجہ ہے کہ قول تعالیٰ "غیر المفعول غنیہ" میں اس کے ساتھ معرفت کی توصیف جائز ہوئی اس کی اصل یہ ہے کہ کمرہ کا وصف ہو جیسے کہ قول تعالیٰ "نعمال ضابطہ غیر لہدی حکما نعمال" میں ہے۔

غیر بطور "لا" نافیہ کے آئے تو حال واقع ہوتا ہے

اگر اس کی جگہ پر لا نافیہ آنے کی صلاحیت رکھے تو یہ حال واقع ہوتا ہے اور الا کے اس جگہ پر آنے کی صلاحیت پائی جائے تو یہ حرف استثناء بن جاتا ہے اس صورت میں غیر کو ہی اعراب دیا جاتا ہے جو اسی کلام میں الا کے بعد آنے والے کلمہ کو دیا گیا ہے۔ چنانچہ قول تعالیٰ "لا یستغی الفاعلین من المومنین غیر نوری فطر" کی قراءت اس لحاظ سے رفع کے ساتھ کی گئی ہے کہ اس میں غیر فاعلین کی صفت ہے۔ یا استثناء اور "ما فعلہ" بلا فیشل کے طور اس کو بدل ڈالا گیا ہے اور نصب کے ساتھ باعتبار استثناء اور جر کے ساتھ قرأت سجد سے خارج مؤمنین کی صفت قرار دے کر قرأت کیا گیا ہے۔ راغب اپنی کتاب مفردات میں بیان کرتا ہے غیر کنی و جہول پر کہنا جاتا ہے۔

(۱) یہ کہ مجردی کے لئے آئے جس سے کسی اثبات کا ارادہ ہی نہ کیا گیا ہو جیسے "سحرات سر حل غیر فاسم" (بکسی قاتل ہی نہیں) اللہ پاک فرماتا ہے "ومن فصل مشی اللع خزانہ بغیر ہدی" اور "وہو فی الجصاص غیر میس"۔

(۲) بمعنی الا۔ اس صورت میں اُس کے ساتھ استثناء کیا جاتا ہے اور کمرہ کا وصف ہوتا ہے جیسے قول تعالیٰ "ما لکم من الہ غیرہ" اور "ہل من جانب غیر اللہ"۔

(۳) مادہ کے سوا صرف صورت کی نئی کرنے کے لئے آتا ہے جیسے "لما حل غیرہ اذا کان یرد" اور اس قبیل سے ہے قول تعالیٰ "کلنا نخصیخ لعل دھم بلکہ ہم خلوقا غیرہا" اور یہ کہ غیر کسی ذات کو شامل ہو جس طرح قول تعالیٰ "یسئلون علی اللہ غیر الحق"۔ غیر اللہ الخی ونا۔ اوائت بغیر اللہ غیر ہذا۔ وینسئلون قوما غیر شجب" میں ہے۔

الفاء (ف) : کنی وجوہ پر وارو ہوتی ہے

۱۔ عاطف ہوتی ہے اور اُس وقت تین امور کا افادہ کرتی ہے۔

(اول) ترتیب : معنوی ہو جیسے قول تعالیٰ "فوتخزہ مؤمنی ففضی علیہ" میں ہے۔ یا مذکور (ذکر) اور ترتیب ذکر کی مفصل کو مجمل پر عطف کرنے کا نام ہے جیسے قول تعالیٰ "فازلہما شیطان غیبا فائخر تلہما مساکین یہ" "مساکین مؤمنی اخیر من ذلک فقلوا" یا اللہ حیدرہ"۔ "وہادی لوح رتہ فذل رب" اور فراء نے ترتیب کا ذکر کیا ہے۔ چنانچہ وہ قول تعالیٰ "فلعلکذا فاحمد بالاسم" سے اپنے انکار پر احتجاج کرتا ہے اور اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ یہاں پر معنی ہیں "اردنا ملکھا" ترجمہ (ہم نے اُس کے ہلاک کرانے کا ارادہ کیا)۔

(دوم) تعقیب : اور ہر شے میں مطابق اُس شے کے دوسری ظاہر کرتی ہے اور یہی مطابقت بعد تعقیب کو تراخی سے جدا بناتی ہے جیسے قول تعالیٰ "انزل من السماء فتصبیح الارض منخضرة" اور "ولعلنا فطعنا غلقة فحللنا لعلنا مفسدة" میں ہے (کیونکہ تراخی میں دوری زمان

وقت غیر معین تک ہوتی ہے اور تعہید میں صرف اتنی مدت کا فاصلہ دیا ہے جو شے معقب کے لئے درکار ہوتی ہے۔ جیسا کہ مثال فوق میں آسمان سے پانی برسنے کے بعد زمین کی سرسبزی میں اتنی ہی دیر لگتی ہے جس قدر روئیدگی کے جننے میں وقفہ چاہئے (وہی علی ہذا)۔

(سوم) ف : اکثر اوقات بلکہ بیشتر سبب کا فائدہ دیتی ہے جس طرح کہ ان مثالوں میں ہے قال تعالیٰ "فَوَكَّرَهُ مُوسَىٰ وَقَطَعِي عَلَيْهِ - فَتَقَطَّيْ اَذْمٌ مِنْ رَبِّهِ عَلِيمٌ قَاتٌ عَلَيْهِ - لَا يَكْلُؤُنَ مِنْ شَجَرٍ مِنْ زُقُومٍ - فَمَا لِيُونُ وَبَنَاهَا الْبَطْوُونَ - فَتَارِيُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَبِيمِ" اور گاہے یہ "ف" صرف ترتیب ہی کا فائدہ دیتی ہے جیسے قول تعالیٰ "فَرَاغَ اِلٰى اَعْلَاهُ فَسَحَابٌ يَسُجِلُ سَوِيًّا فَعَرَبَهُ الْبَنِيَامُ" ، "فَمَا قَبِلَتْ امْرَاَتُهُ فِىْ صُرَّةٍ فَسَكَّتْ" - فَتَرَا اِجْرَابَ زَوْجِهَا فَاتَّالِيَتْ"۔

۲۔ بلا عطف محض سمیت : یہ کہ "بلا عطف" کے تمہا سبب ہی کے لئے آئے جس طرح قول تعالیٰ "اِنَّا اَعْطَيْنَاكَ فُكُورًا فَكُوْرًا فَصَلِّ لِرَبِّكَ"۔۔۔ میں ہے اس لئے کہ انشاء کا عطف خبر پر اس کے برعکس ہوا نہیں کرتا۔

۳۔ شرط کی غیر موجودگی میں بطور رابطہ : یہ کہ جس جگہ شرط ہونے کی صلاحیت نہ پائی جائے وہاں پر وہ جواب کے لئے بطور رابطہ کے لئے آتا ہے۔ یوں کہ مثال جملہ اسمیہ ہو جیسے قول تعالیٰ "اِنْ تُغْلِبْهُمْ فَاِغْلِبْهُمْ بِنَاذِكَ" اور "وَاِنْ يَمْسُرْكُ يَمْسُرْ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ" یا ایسی جملہ فعلیہ ہو کہ اس کا فعل جامد ہے۔ جس طرح ان مثالوں میں آیا ہے۔ قال تعالیٰ "اِنْ تَرَوْا اَنَا اَقْلَ مِنْكَ مَالًا وَّوَلَدًا - فَعَسَىٰ رَبِّيْ اَنْ يُّوْنِسَیْ" اور "وَمَنْ يَّقْلُ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللّٰهِ فِىْ شَيْءٍ" "اِنْ تَبَاكَ الصُّلَفَاتُ فَيَعْمَلُ" ، "وَمَنْ يُّكْمِلِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرْبَنًا فَسَاءَ قَرْبَنًا" اور یا اس کا فعل انشاء ہے جیسا کہ ان مثالوں میں ہے۔ قال تعالیٰ "اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاَتَّبِعُوْنِیْ يُّحِبِّكُمْ اللّٰهُ" اور "فَاِنْ شِئْتُمْ اَقْلًا فَتُحْشَدُ مَعَهُمْ" اور قول تعالیٰ "اِنْ تَسْرِیْ فَقَدْ سَرَّیْ اَخٌ لِّهِ مِنْ قُلٍّ" اور یا اس کا فعل حرف استقبال کے ساتھ مقرون ہے جیسے قول تعالیٰ "مَنْ يُّرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهِ فَسَوْفَ يَأْتِیَ اللّٰهُ بِقَوْمٍ" اور "وَمَا يَقْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوْهُ" میں ہے۔

جس طرح پر کہ جواب کا ربط اس کی شرط کے ساتھ ہوا کرتا ہے اسی طرح شبہ جواب کو بھی شبہ شرط کے ساتھ ربط دیا جاتا ہے مثلاً قول تعالیٰ "اِنْ لَّمْ یَنْتَظِرُوْا یَنْتَظِرُوْا اللّٰهَ وَیَنْتَظِرُوْا النَّاسَ"۔۔۔ "یَا قَوْمُ اللّٰهُ فَبَشِّرْهُمْ"۔۔۔ (۳ : ۲۰)۔

۴۔ زائد : یہ کہ زائد ہوتا ہے اور زجاج نے اس پر قول تعالیٰ "هَلْ جَاءَتْكُمْ قُرْآنًا" کو نقل کیا ہے زجاج کا یہ قول یوں رد کر دیا گیا ہے کہ اس جملہ کی خبر "خبیر" محذوف ہے اور پھر اس میں مبتدا اور خبر کے مابین کوئی عارض (رکاوٹ) نہیں پڑی ہے۔ فارسی نے فائدہ زائدہ کی مثال میں قول تعالیٰ "بَلِ اللّٰهُ فَاعْبُدْ" کو پیش کیا ہے اس کے سوا کسی دوسرے شخص نے اس کی تمثیل قول تعالیٰ "وَلَمَّا جَاءَهُمْ بَنَاتٌ مِنْ عِبْدِ اللّٰهِ" یا قول تعالیٰ "فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا"۔۔۔ سے دی ہے۔

۵۔ استینافیہ : یہ کہ "ف" استیناف (آغاز کلام) کے لئے آتی ہے اور اس کی مثال میں قول تعالیٰ "مَنْ فَعَلْکُمْ" روایت کیا ہے۔

فہمی : کے مختلف معانی

حرف جراور بہت سے معنوں میں آتا ہے۔

(۱) ظرفیت : سب سے زائد مشہور معنی ظرفیت ہے مکان کے لحاظ سے ہو یا زمانہ کے اعتبار سے جیسے قول تعالیٰ "غُلِبَ الْاَسْرُومُ فِیْ اَذْنِ الْاَرْضِ وَهُمْ مِنْ اَعْدِیْهِمْ سَبْعِیْنِ" - فِیْ بَضْعِ بَیْنِیْنِ" اور خواہ یہ ظرفیت حقیقی ہو جیسی کہ آیت مذکورہ فوق میں ہے۔ یا مجازی ہو جس طرح قول تعالیٰ "وَلَكُمْ فِی الْفِیْصَالِ حَیْوةٌ" ، "لَقَدْ كَانَ فِیْ یُوسُفَ وَاسْعَوْتِهٖ اٰیَاتٌ" ، "اِنَّا لَنُرٰکَ فِیْ صُلٰبِ طٰیْسٍ"۔

(۲) مصاحبت: کے معنی میں آتا ہے (مع کی طرح) جیسے قولہ تعالیٰ "أَذْخُلُوا فِيْ أُنْهَمُ" یعنی مَعْنَهُ (ان کے ساتھ) "فِيْ بَيْتِ أَيْمَانَ"

(۳) تعلیل: جیسے قولہ تعالیٰ "فَإِذَا لُحِقُوا الْإِذْيُ لُتْنَتْنِيْ فِيْهِ" یعنی لَا حِيلَهُ (ہو یا اس کے)۔

(۴) استعلا: جس طرح قولہ تعالیٰ "لَا صَلَٰتُكُمْ فِيْ جُلُوعِ النَّعْلِ" یعنی عَلَيَّهَا (اُس پر)۔

(۵) حرف "با" (ب) کے معنی میں آتا ہے جیسے "يَلْتَوُاْكُمْ فِيْهِ" یعنی سُوِيَّہ (اُس کے سبب سے)۔

(۶) بمعنی الی: جس طرح "فَرَدُّواْ اِلَيْهِمْ فِيْ اَوَّاهِيْهِمْ" یعنی اِلَيْهَا (مذہبوں کی طرف)۔

(۷) بمعنی مِنْ: مثلاً "وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِيْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيدًا" یعنی مَعْنَهُ (ان میں سے) کیونکہ اس کی دلیل دوسری آیت سے پائی جاتی ہے۔

(۸) بمعنی عَنْ: جیسے "فَهُوَ فِيْ الْاُجُورَةِ اَنْعَمٰی" یعنی عَنْهَا وَعَنْ مَعْنَاهُ (اُس سے اور اُس کی خوبیوں کی طرف سے)۔

(۹) مُتَفَايِسَتٌ: کے معنی میں آتا ہے اور اس طرح کا حرف فی ایک سابق مفعول اور ایک لاحق مفعول کے مابین داخل ہوا کرتا ہے، جیسے قولہ تعالیٰ "فَمَا مَنَاعَ الْحُزُوفِ الدُّنْيَا فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا قَلِيلٌ"۔

(۱۰) بمعنی توكید: اور یہی زائد بھی ہے مثلاً قولہ تعالیٰ "وَقَالُوا لَنُكْفِيَنَّهَا" یعنی لَوْ كَفَّيْهَا اُس پر سوار ہو بِسْمِ اللّٰهِ مُنْجِبًا لِّوَلَدِهَا۔

"قَدْ" کے مختلف معانی

یہ ایک حرف ہے۔ اس طرح کے فعل کے ساتھ خصوصیت رکھتا ہے جو کہ متصرف کی خبری ہے اور مثبت ہو اور کسی ماضی اور جازم عامل سے اور حرف تنقیس سے خالی ہو۔ خواہ یہ فعل ماضی ہو خواہ مضارع۔ قد معنوں کے لئے آتا ہے۔ فعل ماضی کے ساتھ تحقیق کے معنی دینے کے واسطے جس طرح قولہ تعالیٰ "فَإِذَا لُحِقُوا الْإِذْيُ لُتْنَتْنِيْ فِيْهِ" اور "فَإِذَا لُحِقُوا الْإِذْيُ لُتْنَتْنِيْ فِيْهِ" میں ہے اور یہ اُس جملہ فعلیہ میں جو کہ قسم کے جواب اور تائید و توكید کا فائدہ دینے میں وہی اثر رکھتا ہے جو ان اور لام تا کید کو جواب قسم میں لائے گئے جملہ اس میں حاصل ہوتا ہے اور ماضی ہی کے ساتھ تقریب و انجی نفع دیتا ہے۔ یعنی اُس کو زمانہ حال سے نزدیک بنا دیتا ہے اس طرح کہ تم "فَسَامَ زَيْدٌ" کہتے ہو تو اس میں دونوں باتوں کا اضافہ ہے۔ زید کا قیام ماضی قریب میں اور ماضی بعید میں بھی لیکن جب کہ تم کہو "فَإِذَا لُحِقُوا الْإِذْيُ لُتْنَتْنِيْ فِيْهِ" تو اب وہ قیام ماضی قریب کے ساتھ حص ہو گیا۔ علمائے نحو کا بیان ہے۔ قد کے اسی (مذکورہ بالا) فائدہ دینے پر بہت سے احکام بنا کئے گئے ہیں کہ مَعْنَاهُ اُن کے ایک امر اُس کے "کیس۔ عس۔ جم اور شس" پر دخل ہونے کی ممانعت ہے کیونکہ یہ تمام افعال زمانہ حال کے لئے ہیں اور اُس کے نزدیک بنانے کی کچھ حاجت نہیں۔ کیونکہ وہ تو موجود اور حاصل ہے اور یہ وجہ بھی ہے کہ اُن افعال سے زمانہ کا فائدہ نہیں حاصل ہوتا۔

دوسرا امر یہ کہ اُس ماضی پر جو کہ حال واقع ہوتا ہے قد کا لفظ داخل ہونا واجب ہے خواہ اُس کو ظاہری طور سے لائیں جیسے قولہ تعالیٰ "وَمَا نَسَا اَنْ لَا تُقَاتِلَ فِيْ سَبِيلِ اللّٰهِ وَقَدْ اُخْرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا" میں ہے۔ یا مقدر رکھیں جس طرح قولہ تعالیٰ "هَذِهِ بَعْثَا غَتَارِثُ اَيْنَا" (بمقدیر۔ و قدرت سے) اور "اَوْجَدُكُمْ خَصْرَتَ صَلَوَٰرُھُمْ" (بمقدیر، و قدرت حضرت) کو فدا والوں نے اور انھیں نے اس بارے میں اختلاف کیا ہے کہ "فعل کو بغیر قد کے بھی اکثر حال واقع ہونے کے باعث اس بات کی کچھ حاجت نہیں کہ قد اُس کے ساتھ مقدر کیا ہی جائے۔ سید جرجانی اور ہمارے شیخ علامہ کا شبی دونوں کا قول ہے کہ "بصرہ والوں کا یہ قول بالکل غلط ہے اور انہوں نے ایسی بات مضمّن اس لئے کہی ہے کہ اُن کو حال کے لفظ میں اشتباہ آ پڑا۔ وہ سمجھے کہ ہر ایک حال ایکساں ہوتا ہے حالانکہ معاملہ کچھ اور ہے یوں کہ وہ حال جس کو لفظ قد قریب بنایا کرتا ہے زمانہ کا حال ہے اور جو حال مینبت فعل یا مفعول کو بیان کرتا ہے وہ صفات کا حال ہے اور یہ دونوں حال بلحاظ معنی ایک دوسرے سے بالکل بیگانہ ہیں۔ قد کے تیسرے معنی یہ ہیں۔

کہ وہ مضارع کے ساتھ تفعیل (کی ظاہر کرنے) کے لئے آتا ہے۔ کتاب معنی میں وارد ہوا ہے۔ قد جو کہ تفعیل کے معنی میں فعل مضارع پر دخل ہوتا ہے اس کی دو قسمیں ہیں، اول، وقوع فعل کی تفعیل ظاہر کرنا جیسے "قَدْ يَصُفِي الْكَذُوبُ" (کبھی کبھی مجھ کو شخص سچ بھی بول دیتا ہے)۔ دوم متعلق فعل کی تفعیل کا اظہار جس طرح قولہ تعالیٰ "قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ" میں ہے۔ یعنی وہ امر جس پر لوگ قائم ہیں یا ان کی جو حالت ہے خدا تعالیٰ کی قلیل ترین معلومات ہے۔ مصنف کتاب معنی لکھتا ہے "بعض لوگوں نے کہا ہے کہ قد اس آیت یا اس کی ایسی دیگر آیتوں میں تحقیق ہی کے معنی میں آیا ہے۔ جن لوگوں نے کہا ہے مجملہ ان کے ایک دشمنی بھی ہے وہ کہتا ہے کہ "یہاں پر قد کا دخول علم کی تاکید کے لئے ہوا ہے اور اس قاعدہ کا مرجع و عید کی تاکید ہے (یعنی یہ قول قد کے ساتھ عید کی تاکید ہونے کی طرف راجع ہے)۔ چہارم تکثیر کے معنی میں، اس کو یہودیہ اور دیگر علماء نے ذکر کیا ہے اور دشمنی نے اسی معنی کی بنیاد پر قولہ تعالیٰ "قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ" کو مثال میں پیش کرتے ہوئے کہا ہے کہ اس سے "رُتَبْنَا نَرَى" مراد ہے جس کے معنی ہیں بکثرت نگاہ کرنا۔ پنجم معنی توقع، جس طرح اس شخص سے جو کہ کسی غائب کا منتظر اور اس کے آنے کا راستہ دیکھتا ہو یہ کہا جاتا ہے کہ "قَدْ يَنْتَظِرُ الْغَائِبَ" اور جیسے کہ تکبیر نماز میں "قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ" اسی بنیاد پر کہتے ہیں کہ جماعت قیام نماز کی منتظر ہوتی ہے۔ بعض لوگوں نے اسی معنی پر "قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ لَتِئُنْفَخُ الْفُتُوحُ لِمُنْفُخَاتِكَ فِي رُوحِنَا" کو بھی محمول کیا ہے جس کی وجہ یہ ہے کہ وہ عورت خدا سے اپنی دعا کے قبول ہونے کی متوقع تھی۔

”کاف“ کے مختلف معانی

(۱) تشبیہ : ک حرف ج راور بہت سے معنوں کے لئے آتا ہے۔ اس کے معنوں میں سب سے بڑھ کر مشہور معنی تشبیہ (مشابہت دینے) کے ہیں جس طرح قولہ تعالیٰ "وَلَا تُجَاوِزُوا الْمُشَدَّاتِ فِي الْخُرُوجِ كَمَا لَا غَلَامٌ" میں ہے۔

(۲) تعلیل : جس طرح قولہ تعالیٰ "كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ" انھیں کہتا ہے اس کے معنی "لَا خَلَّ رِسَالَتَا فِيكُمْ زُشُولًا وَبُشُولًا" ہیں اور قولہ تعالیٰ "فَلَا تُخْزَوْنِي وَلَا تُخْزَوْنِ كَمَا هَذَا كُنْ" یعنی "لَا خَلَّ خِدَائِي لِإِيَّاكُمْ" (بھجاس کے کہ اس نے تم کو راہ راست دکھائی ہے) اور قولہ تعالیٰ "وَيُكَاذِبُ الْفَكَاكُونَ" یعنی میں ان کے ناکا میاب ہونے کے باعث متعجب ہوں اور قولہ تعالیٰ "إِنَّمَا لَنَا إِلَٰهٌ كَمَا لَهُمُ الْإِلَٰهَةُ"۔

(۳) تاکید : کے معنی میں آتا ہے اور یہی زائدہ بھی کہلاتا ہے۔ اکثر لوگوں نے اس کی مثال قولہ تعالیٰ "يَسِّرْ خَبِيْطَةَ شَيْءٍ" بیان کی ہے کیونکہ اگر یہاں ک زائدہ نہ ہوتا تو مثل کا اثبات لازم آجاتا جو کہ ہر محال ہے اور اس کلام کا مقصد مثل کی نفی ہے۔ ابن جنی کہتا ہے "یہاں پر کاف اس لئے زائدہ کہ میا تا کوئی مثل کی تاکید ہو جائے کیونکہ حرف کی زیادتی بمنزلہ اس کے ہوتی ہے گویا جملہ کو دوبارہ دہرایا۔

”ل“ اور ”مثل“ کو یکجا کرنے کی وجہ

راغب کا قول ہے "کاف" اور مثل کے مابین جمع کرنے کی وجہ صرف نفی کی تاکید کرنا ہے اور اس بات پر آگاہ بنانا ہے کہ (خدا تعالیٰ کے ساتھ نہ مثل کا اور نہ کاف کا دونوں ہی کا استعمال صحیح نہیں۔ چنانچہ لہسن کے ساتھ ان دونوں امروں کی ایک ساتھ نفی کر دی گئی۔ اور ابن فورک کا قول ہے کہ "کاف" زائدہ ہرگز نہیں اور آیت کے معنی ہیں "کیسے منسلک مطلقہ نفی" اور جب کہ مثل کے تداخل کی نفی کر دی گئی تو فی الحقیقت خدا تعالیٰ کا کوئی مثل نہیں رہا۔ شیخ عزالدین بن عبدالسلام کہتا ہے "مثل بولتے ہیں اور اس سے ذوات مراد لیتے ہیں جیسے تم کو یہ لکھ لا بفعل هذا" یعنی تم اس کو نہ کرو گے۔ جیسا کہ کسی شاعر نے کہا ہے۔

سَوَاكَ يَا فَرْدًا بِلَا مُشَبِّهٍ

وَلَمْ أَقْلِ مِثْلَكَ اَعْنَى بِهِ

"اے سوا کسی کا کوئی مشابہ نہیں ہے۔ میں نے مثلاً یہ مراد لے کر نہیں کہا کہ اس سے تیرے سوا کسی اور ذات کو مانا ہوں۔"

۱۔ اور اسی کے جہاز ہیں جو رہائش اس طرح کھڑے ہیں جیسے پہاڑ۔

۲۔ اور اسی کے کہان کے بھی اللہ ہیں۔

۳۔ اور اس کے مثل کوئی چیز نہیں۔

اور خود خداوند کریم ہی نے فرمایا ہے ”فَإِنْ أَسْمَوْا بِغُلٍّ مِمَّا فَنَظَرْتُمْ بِهِ فَقَدْ حَقَّ عَلَیْكُمْ الْإِثْمُ بِهِ إِثْمَانُهُ لَا مِثْلَ لَهُ“ (اُسی چیز پر ایمان لائیں جس پر تم ایمان لائے ہو کیونکہ اُن لوگوں کے ایمان کا مثل نہیں ہے) اس لحاظ سے آیت میں تقدیر کلام یہ ہوگی کہ ”اِثْمُ كَذَابِهِ شَیْءٌ“ (اُس کی ذات جیسی کوئی چیز نہیں)۔ راغب کہتا ہے ”اس مقام پر لفظ مثل صفت کے معنی میں آیا ہے اور اس کے معنی یہ ہیں کہ ”اِثْمٌ كَصِفَتِهِ صِفَةً“ (خدا کی صفت جیسی کوئی صفت ہی نہیں)۔ اور اس سے یہ تنبیہ مقصود تھی کہ اگرچہ خدا کی صفت ایسی بہت سی باتوں کے ساتھ کی گئی ہے جس سے انسان کی صفت بھی کی جاتی ہے مگر یہ صفتیں جو خدا کے لئے ہیں ان صفتوں کی طرح (ناقص) نہیں جو کہ انسانوں کی بابت استعمال کی جاتی ہے۔ ”وَلِلّٰهِ الْمُلْكُ الْاَعْلٰی“۔

تنبیہ : حرف کاف مثل کے معنی میں اسم بھی وارد ہوا کرتا ہے

ایسے موقع پر وہ کل اعراب میں ہوتا ہے اور اس کی طرف ضمیر پھیری جاتی ہے۔ مذمہری نے قول تعالیٰ ”كَهَيْبَةً لِلطَّيْرِ فَانْفُخْ فِيْهِ“ کی تفسیر میں لکھا ہے کہ اس میں جو ضمیر آئی ہے اُس کا مرجع ”كَهَيْبَةً“ کا حرف کاف ہے۔ یعنی اس سے مراد ہے کہ میں اُس پر مثل (مماثل) صورت میں پھونک مار دیتا ہوں تو وہ تمام دیگر چیزوں کی طرح ہو جاتی ہے۔

مسئلہ : اِثْمَانُكَ اور اِثْمَانُكَ وَغَیْرہ ”کاف“ کی حیثیت

ذَلِکَ یعنی اسم اشارہ اور اُس کی فروع یا اُسی کی مانند اور الفاظ میں ”کاف“ خطاب کا حرف ہے اور اُس کے لئے کوئی نکل اعراب کا نہیں۔ اور لفظ ”اِثْمَانُ“ میں جو کاف ہے اُس کی نسبت کہا گیا ہے کہ وہ حرف ہے اور یہ قول بھی وارد ہوا ہے کہ اِثْمَانُ اور ”اِثْمَانُ“ کا مضاف الیہ ہے اور اِثْمَانُ میں جو کاف ہے اُس کی بابت بھی مختلف اقوال آئے ہیں کوئی حرف بتاتا ہے اور کسی نے کہا ہے کہ وہ اسم ہے جو ایک قول کے الفاظ سے محل رفع میں اور دوسرے قول کی بنا پر محل نصب میں واقع ہے مگر ان دونوں اقوال میں سے پہلا قول راجح تر ہے۔

”سکاد“ کے معنی، اس کی نفی اور اثبات

فعل ناقص ہے، اس سے صرف ماضی اور مضارع کے افعال آئے ہیں۔ اس کا ایک اسم مرفوع ہوتا ہے اور اُس کی خبر میں فعل مضارع جو کہ اَنْ سے خالی ہو واقع ہوتا ہے اس کے معنی ہیں فُلُؤْب (نزدیک ہوا) اس لئے اگر اس کی نفی کی جائے گی تو گویا مقاربت (باہم قریب ہونے) کی نفی ہوگی اور اس کا اثبات بمعنی مقاربت کے اثبات کے ہوگا۔ اور بہت سے لوگوں کی زبانی یہ بات مشہور سنی گئی ہے کہ اس کی نفی، اثبات اور اُس کا اثبات نفی کے معنی میں آتا ہے۔ لہذا تمہارا قول ”سکاد زید یفعل“ اس کے معنی قول تعالیٰ ”وَإِنْ كَذَّبُوا بِفَعْلِهِمْ فَلَنْ يَسْتَرْجِعُوا“ کی دلیل سے یہ ہیں کہ ”اس نے نہیں کیا“ (لَمْ یَفْعَلْ) اور ”سکاد یفعل“ کے معنی قول تعالیٰ ”وَمَا كَذَّبُوا بِفَعْلِهِمْ“ کی دلیل سے یہ ہیں کہ ”کیا“ (فَعَلَ)۔ ابن ابی حاتم نے ضخاک کے طریق پر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”قرآن میں جو چیز سکادوا، سکاد اور یسکاد ہے وہ ہرگز واقع نہ ہوگی (لَا یَكُونُ أَبَدًا) اور کہا گیا ہے کہ ”سکاد“ فعل کے بدقت واقع ہونے پر دلالت کرنے کا فائدہ دیتا ہے۔“

اس کی ماضی کی نفی بمعنی اثبات اور مضارع کی نفی بمعنی نفی آئی ہے

ایک قول میں آیا ہے کہ (اس کے) ماضی کی نفی بمعنی اثبات آتی ہے جس کی دلیل قول تعالیٰ ”وَمَا كَذَّبُوا بِفَعْلِهِمْ“ ہے اور (اس کے) مضارع کی نفی قول تعالیٰ ”لَمْ یَكْذِبُوا“ کی دلیل سے نفی ہی کے معنی میں واقع ہوا کرتی ہے۔

کیونکہ ”لَمْ یَكْذِبُوا“ کے ساتھ ہی اس بات کو بھی غور کرنا چاہئے کہ جس کی نسبت یہ خبر دی گئی ہے اُس نے کسی چیز کو دیکھا ہی نہ تھا۔

اس کی نفی بھی نفی اور اس کا اثبات بھی اثبات ہی کے معنی میں آتا ہے

اور ان اقوال میں سے صحیح قول پہلا ہی قول ہے یعنی یہ کہ دیگر افعال کی طرح کساد کی نفی بھی نفی اور اس کا اثبات بھی اثبات ہی کے معنی میں آتا ہے۔ چنانچہ "فَارْتِ الْفَعْلَ وَنَهْ الْفَعْلَ" (کام کرنے کے قریب ہو اور اس نے نہیں کیا) اور "مَا كَادَ الْفَعْلُ" کے معنی ہوں گے۔ "مَنْعَارَتِ الْفَعْلَ فَضْلًا عَنْ الْفَعْلِ" (کام کے قریب بھی نہیں پہنکا۔ کرنا تو تھا)۔ لہذا قدرت کی نفی سے عقلاً غفلت ہی کی نفی لازم ہوتی ہے اب رہی آیت کریمہ "فَسَدَّ حُجُوبَهَا وَمَا عَاذُ بِفَعْلُونٍ" تو وہ شروع شروع میں بنی اسرائیل کی حالت کی خبر دے رہی ہے کہ پہلے وہ لوگ گائے کو ذبح کرنے سے دور بھاگتے تھے اور اس جگہ فعل کا اثبات ایک دوسری دلیل سے منہوم ہوا ہے جو کہ قولہ تعالیٰ "فَسَدَّ حُجُوبَهَا"۔ پس انہوں نے اس کو ذبح کیا اور قولہ تعالیٰ "فَسَدَّ حُجُوبَهَا" سے باوجود اس کے کہ رسول اللہ ﷺ نہ تھوڑے اور بہت ذرا بھی ان کی طرف جھکے (مائل ہوئے) نہ تھے۔ تاہم آپ کا میلان منہوم ہونے کی وجہ یہ ہے کہ لَوْ لَا امتناع اس امر کا مستثنیٰ ہوا ہے۔

فائدہ : "کَادَ" بمعنی "أَرَادَ" کے بھی آتا ہے

اس کی مثال ہے قولہ تعالیٰ "كَلِمَةً كَذِبًا يُؤْسَفُ" اور "كَادَ الْغَيْبُ" اور اس کے برعکس بھی ہوتا ہے یعنی أَرَادَ بمعنی کاد واقع ہوتا ہے جیسا کہ قولہ تعالیٰ "يَحْذَرُ الْغَیْبُ أَنْ يَقْطَعُ" میں ہے یعنی "یہ کاد" (قریب ہو رہی تھی کہ گر پڑے)۔

"کَانَ" کے معنی انقطاع (گزرنا) یہ دوام واستمرار کے معنی میں بھی آتا ہے

فعل باقصر تصرف ہے، اسم کفر اور غیر موصوب دیا کرتا ہے۔ دراصل اس کے معنی گزرنے اور انقطاع کے ہیں، جیسے قولہ تعالیٰ "كَانُوا أَنْفُسَكُمْ فَوِ كَفَرًا" اور "كَانُوا لَا يَتَدَارَكُ أَعْيُنُهُمْ الْغَيْبُ" اور دوام واستمرار کے معنی میں بھی آتا ہے۔ جس طرح قولہ تعالیٰ "وَسَكَانَ اللَّهُ غُصُورًا رُجُومًا" اور قولہ تعالیٰ "وَسَكَانَ الْكَلْبُ نَسْءٍ عَابِدِينَ" یعنی ہم برابر یونہی رہے اور ہیں گئے۔ اسی معنی کے لحاظ سے خداوند کریم اپنی ذات واجب کی سب صفات کو کائن کے ساتھ قرین بنا کر بیان فرماتا ہے۔

قرآن میں "کَانَ" پانچ طریقے سے آیا ہے

ابوبکر الرازی کہتے ہیں "قرآن میں کانی پانچ وجوہ پر وارد ہوا ہے۔

(۱) بمعنی ازل وابد، جس کی مثال قولہ تعالیٰ "وَسَكَانَ اللَّهُ غُصُورًا رُجُومًا" ہے۔

(۲) ماضی منقطع (گئی گزری بات) کے معنی میں اور کانی کے صلی معنی میں ہیں اس کی مثال ہے قولہ تعالیٰ "وَسَكَانَ فِي الْقُبُورِ شُعْطَةً رُحُومًا"۔

(۳) بمعنی حال اس کی مثال ہے قولہ تعالیٰ "كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ" اور قولہ تعالیٰ "إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْفُورًا"۔

(۴) بمعنی استقبال اس کی مثال ہے قولہ تعالیٰ "يَخْلُقُونَ يَوْمًا كَانَتْ شَرُّهُ مُسْتَجِيرًا" اور

(۵) بمعنی صار کے آتا ہے جس طرح قولہ تعالیٰ "وَسَكَانَ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ" میں کہتے ہیں۔ ابن ابی حاتم نے اسدی سے روایت کی ہے کہ حضرت عمر بن الخطابؓ نے کہا "اگر خداوند کریم چاہتا تو فرماتا انتم (تم لوگ) ورا اس وقت ہم سب لوگ (علیہ السلام) مراد ہوتے مگر اس نے تو کُنْتُمْ فرمایا، محمد ﷺ کے خاص خاص اصحاب کے بارے میں"۔

۱۔ وہ وقت و حال اور ولادت میں تم سے زیادہ بھرتے۔

۲۔ بے شک تو قریب ہو گیا تھا مجھے کو۔

۳۔ اور شہر میں نو آبادی تھے۔

۴۔ یعنی خدا کا علم اور اس کی حکمت ازل وابد ہی ہے۔

۵۔ بے شک نماز مسلمانوں پر اوقات معینہ میں فرض کی گئی ہے۔

۶۔ تم بہتر امت ہو جو نکالی گئی ہے۔

۷۔ اور ہو گیا وہ کافروں میں سے۔

۸۔ اُس دن سے دُرتے ہیں جس کی برائی منتشر ہوئی۔

نکان ، ینبغی (سزاوار ہے) کے معنی میں آتا ہے

جس طرح قولہ تعالیٰ "مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُبَدِّلُوا شَجَرَهَا" اور قولہ تعالیٰ "مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَكْتُمَ بُهْدًا" اور حضور اور وجد کے معنی میں بھی آتا ہے جیسے کہ "إِنْ كَانَ خَوْفٌ عُسْرَةٌ"۔ "إِلَّا أَنْ تَكُونُ بِخَعْلَةٍ"، "وَإِنْ نَذَرْتُ حَسَنَةً" میں ہے اور تاکید کے لئے بھی آتا ہے اور یہی نزاع وہ ہوتا ہے۔ اس کی مثال "وَمَا عَلَيْنَا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ" ہے یعنی "بِمَا يَفْعَلُونَ" (ان کے کاموں کا جو کہہ کرتے ہیں مجھ کو کوئی علم نہیں)۔

”سجاد“ کی اصل

تشبیہ کے ساتھ تشبیہ موکد کا حرف ہے کیونکہ اکثر لوگ اس کے قائل ہیں کہ یہ کان تشبیہ اور اُن موکدہ سے مرکب ہے اور سخاؤ زبدا انسدا کی اصل اُن زبدا سخا سید تھی پھر حرف تشبیہ کو ابتمام کی غرض سے مقدم کیا۔ لہذا حرف جار کے داخل ہونے کی وجہ سے اُن امر کا مفتوح ہو گیا۔ حازم کا قول ہے سخاؤ کا استعمال اُن ہی موقع پر ہوتا ہے جہاں مشابہت بے حد قوی ہو یہاں تک کہ قریب قریب دیکھنے والے کو اس بارے میں شک آجائے کہ مشبہ خود ہی مشبہ ہے یا اُس کا غیر اور اسی وجہ سے جب کہ سلیمانؑ نے یثیس سے اُس کے تحت کی صورت میں مثال دکھا کر دریافت کیا تھا کہ ”کیا تمہارا تحت ایسا ہی ہے“ یثیس نے جواب میں کہا ”نَحْنُ هُوَ“ (جیسے کہ یہ وہی ہے)۔

”کائن“ ظن اور شک کے لئے آتا ہے

اور شکاں اس صورت میں، غم اور شک دونوں امور کے لئے آتا ہے جب کہ اس کی خبر غیر جاہد ہو اور کبھی اس کی تخفیف بھی کروئی جاتی ہے (یعنی تشدید کو دور کروئے ہیں) جیسے قولہ تعالیٰ "شَكَانُ لَمْ يَدْعُنَا إِلَىٰ سُبُوتِ رَبِّنَا"۔

”سکائیوں“ کی اصل

ایک اسم کا ف ت ث یہ اور انہی تینوں والی سے مرکب ہے تعدو میں زیادتی ظاہر کرنے کے لئے آتا ہے جس طرح قول تعالیٰ ”تَحْكُمُونَ فِي الْأَرْضِ“۔
فَلْ مَعْرُوفُونَ غنیمہ میں ہے اس میں کئی لغتیں آئی ہیں۔

(۱) مکالمی مباحث کے وزن پر اس طرح پر جہاں بھی وہ واقع ہوا ہے۔ ابن کثیر نے اُس کی قرأت کی ہے۔

(۲) گناہی برون کعب اور اس کے ساتھ قولہ تعالیٰ "وَنُحَايِ بْنِ ثَيْيَبٍ" پڑھا گیا ہے اور نکالیں جی ہے۔ اس کے لئے صدر کلام میں آنا لازم ہے جیسے ابہام کے لئے صدر کلام لازم ہوتا ہے اور وہ تخریر کا محتاج رہتا ہے۔ اس کی تفسیر پیشتر جن کے ساتھ مجرور ہوتی ہے ابن عسقلان کہتا ہے کہ لازمی طور پر مجرور ہیں ہی آتی ہے۔

مَحْذَا

قرآن میں محض اشارہ کے لئے ہے جیسے قول تعالیٰ "هَذَا عَرُشُنِ" میں ہے۔

”مُحَلِّ“ استغراق کے لئے آتا ہے، اسے ماقبل اور مابعد کے اہتمام سے اس کا تین طرح استعمال

اسم ہے اور اس مذکر کے تمام افراد کو مستغرق کر لینے کے لئے موضوع ہوا ہے جس کی طرف یہ خود مضاف ہوتا ہے۔ جیسے "مَنْحُولٌ نَفْسٍ ذَاتِ قُوَّةٍ" اور اس معرف کے افراد کا بھی استغراق کرتا ہے جو صیغہ جمع کے ساتھ درود ہو مثلاً "قَوْلُ تَعَالَى "مَنْحُلُهُمْ آيَاتِهِ تَوْنَمُ الْيَقِينَةِ فَرْدًا" اور قَوْلُ تَعَالَى "مَنْحُلُ الصَّغَامِ كَانَ جَلًّا"۔ اور مفرد معرف کے اجزاء کو مستغرق کر لینے کے واسطے بھی آتا ہے مثلاً "قَوْلُ تَعَالَى "وَيَنْطَلِعُ اللَّهُ عَلَى قَلْبِ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ" قلب کو متکبر کی طرف مضاف کرنے کے ساتھ یعنی اس کے تمام اجزاء پر اور اس میں قلب تئیس کی قرأت افرادِ قلوب کے عموم کی غرض سے ہوئی ہے۔ لفظ "كُلُّ" اپنے ماقبل اور مابعد کے اعتبار سے تین وجوہ پر آتا ہے۔

قول : یہ کہ کسی اسم مکرر یا معرفہ کی نعت (صفت) ہو : اس صورت میں وہ اپنی معنوت (وصف کی کمال پر دست کرتا ہے اور اس کی مضافت ایک ایسی اسم ظاہری کی جانب واجب ہوتی ہے جو کہ لفظ اور معنی دونوں طرح پر اس کا مماثل ہو۔ جیسے قولہ تعالیٰ "وَلَا تَبْتَغُوا الْفِتْنَةَ" یعنی بستانا کل البسط (ایسا کشادہ کرنا کہ پوری طرح کشادہ ہو جائے) اور "فَلَا تَحْبِلُوا كُتْلَ النَّبِيِّ"۔

دوم : یہ کہ معرفہ کی تاکید کے لئے آئے : اس صورت میں اس کا قندہ عموم ہوتا ہے اور اس کی مضافت موکد کی جانب پھرنے والی ضمیر کی طرف واجب ہوتی ہے مثلاً "فَلَنَخْذِلَنَّهُ بِكُفْرَتِهِمْ هُنَا نَخْلُفُكُمْ" فرار اور دشمنی نے اس وقت میں از روئے لفظ اس کی مضافت کا منقطع کر دینا بھی جائز رکھا ہے۔ جس کی مثال بعض لوگوں کی قرات "وَمَا كُنْ فِتْنَةً" ہے وہی ہے۔

چہ سوم : یہ ہے کہ وہ تابع نہ ہو بلکہ عوامل کا تالی (بعد میں آنے والا) رہے : اس حالت میں وہ اسم ظاہری کی طرف مضاف ہو کر بھی واقع ہوتا ہے اور غیر مضاف بھی ہوتا ہے۔ مثلاً "كُتْلُ نَفْسٍ بَيْنَا كُنْهَتْ رُحْبَةً" اور "وَكُلُّا حَصْرَبًا لَهُ الْآفُنَالُ" اور جس جگہ میں وہ کسی اسم مکرر کی طرف مضاف ہوگا تو اس کی ضمیر میں اس کے معنی کی مراعات واجب ہوگی۔ مثلاً "وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ" و "كُلُّ إِنْسَانٍ لَّزَمَانُهُ" "كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ" "كُلُّ نَفْسٍ بَيْنَا كُنْهَتْ رُحْبَةً" اور "وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِيَنَّ" یا کسی اسم معرفہ کی طرف مضاف ہو تو مفرد اور مذکر لانے میں اس کے لفظ کی اور اس کے معنی دونوں کی مراعات جائز ہوگی۔ اور قولہ تعالیٰ "بَلْ كُتْلٌ مِنْ فِتْنَةِ الشُّعُوبِ وَالْآخِرُ أَكْبَرُ" نقد انفسائهم و غشهم غذا و كُتْلُهُمْ أَيُّوْمُ الْغِيَاةِ فَرُخَا" میں یہ دونوں مراعات ایک جا جمع ہو گئیں ہیں اور یا مضاف قطع کر دی جائے گی جب بھی ایسا ہی آئے گا مثلاً "كُلُّ يَتِيمٍ عَلَى شَاكِلِيهِ" اور "فَكُلًّا أَخَذْنَا" اور "كُلُّ آتُوهُ ذَلَجَرِيْنِ" اور "وَكُلُّ كَانُوا ظَالِمِيْنِ"۔

اور جس جگہ وہ خبر نفی میں واقع ہوگا یعنی اس طرح کہ حرف نفی اس پر مقدم ہو یا فعل منفی اس سے قبل آئے تو اس حالت میں نفی کی توجیہ خاص کر شمول کے ساتھ کی جائے گی۔ اور لفظ کل سے بعض افراد کے لئے اثبات فعل کا فائدہ دے گا اور نفی اس کے۔ پس میں واقع ہوگی تو وہ ہر ایک فرد کی طرف متوجہ ہوگا۔ علم کے بیان نے اس کو یونہی ذکر کیا ہے اور اس قاعدہ پر قولہ تعالیٰ "وَاللّٰهُ لَا يُجِبُّ كُتْلُ مُخْتَلِفٍ فِ خُصْبٍ" اشکال بھی وارد کرتا ہے کہ اس سے اس شخص کے لئے جو ان دو معنوں میں سے ایک ہی وصف رکھتا ہو خدا کی محبت ثابت ہونے کی خواہش پیدا ہوتی ہے۔ مگر اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ مفہوم کی ولالت پر کسی معارض کے نہ موجود ہونے کی حالت میں اعتقاد کیا جاتا ہے اور یہاں معارض موجود ہے کیونکہ اترانے اور نخر کرنے پر مطلق حرام ہونے کی دلیل پائی جاتی ہے۔

مسئلہ "كُلُّمَا" کی بحث

میں کُتْلُ - ما کے ساتھ متصل ہو جاتا ہے۔ جیسے قولہ تعالیٰ "كُلُّمَا رَزَقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا" اور یہ ما مصدر یہ ہے۔ مگر اس حالت میں کل کے ساتھ کل کر وہ مع اپنے صند کل کے اسی طرح طرف زمان کا نائب ہوتا ہے جس طرح پر کہ مصدر صریح اس کا نائب ہوتا ہے اور کُلُّمَا کے معنی "کُلُّ وَفَتْ" جب، جبکہ، جس، جس وقت کہ ہیں۔ اور اسی واسطے اس ما کو مصدر یہ طریقہ یعنی طرف کا نائب نہ کہ خود صرف کہتے ہیں، کُلُّمَا میں لفظ کُلُّ طرف ہونے کی وجہ سے منصوب ہے۔ اس لئے کہ وہ ایسی شے کی طرف مضاف ہے جو طرف کی قائم مقام ہے اور کل کا نائب وہ فعل ہے جو کہ معنی میں جواب واقع ہوا ہے۔ فقہاء اور علم اصول کے عالموں نے ذکر کیا ہے کہ کُلُّمَا تکرار کے واسطے آتا ہے۔ ابو حیان کہتا ہے یہ بات صرف لفظ ما کی عموم کی وجہ سے پیدا ہوئی ہے کیونکہ طرفیت سے عموم مراد ہوتا ہے اور کل نے اس کی تائید کر دی ہے۔

کُلًّا اور کُلَّتَا : دو اسم ہیں، لفظاً مفرد اور معنی کے لحاظ سے شئی ہیں

اور ہمیشہ لفظاً اور معنی دونوں طرح پر ایسے کلمہ کی طرف مضاف ہوتے ہیں، جو ایک ہی لفظ اور معرفہ ہو اور دو شخصوں پر دلالت کرتا ہو۔ راغب کہتا ہے یہ دونوں ضمیر میں وہی خصوصیت رکھتے ہیں جو لفظ کل کو جمع میں حاصل ہے اللہ پاک فرماتا ہے "يَكُنْذَا الْحَسْبُ لَكُمَّ" اُن دونوں میں ایک یہ وہ دونوں۔

کَلَّا کی اصل اور اس کا مقصود

کَلَّا ثعلب کے نزدیک یہ کاف تشبیہ اور لانا فیہ سے مرکب ہے۔ اُس کی رام کو معنی کی تقویت کی دال سے تشدید کی گئی اور اس میں نونہم کو دفع کرنے بھی مقصود تھا کہ دونوں شکوک کے معنی باقی ہیں۔ ثعلب کے علاوہ کسی اور شخص نے اس کو سیدھا مفرد لفظ نہیں بتایا ہے۔

کَلَّا حرف ردع و ذم ہے۔ اس قول پر ابن ہشام کا اعتراض اور علماء کا اختلاف

سیو یہ کہتا ہے اور اکثر لوگ اس بات کے قائل ہیں کہ وہ محض حرف ہے جس کے معنی ردع جھڑکنا اور باز رکھنا اور ذم مذمت کرنا کے ہیں، اُن کے نزدیک اس کے سوا کَلَّا کے کوئی اور معنی ہی نہیں۔ یہاں تک کہ وہ ہمیشہ اس پر وقف کرنا چاہتا رہتے ہیں اور اس کے مابعد سے ابتدا کرنا روکتا ہے۔ بعض لوگوں نے تو یہاں تک کہا ہے کہ جس سورۃ میں کَلَّا کا لفظ نہ ہو تو اُس پر بلا تامل لکھ دینے کا حکم ہے۔ دو اس واسطے کہ کَلَّا میں دھمکانے اور خوف دلانے کے معنی ہیں اور تہدید اور وعید کا نزول اکثر مکہ ہی میں ہوا، جہاں سرکشی اور نافرمانی بڑھی ہوئی تھی۔ ابن ہشام کہتا ہے مگر اس بات کے تشہیم کرنے میں ایک کلام ہے یوں کہ قولہ تعالیٰ "مَنْ شَاءَ فَلْيُكَلِّمْ كَلَّا" "يَوْمَ يَقُولُ الْمُنَافِقُ رَبِّ اَنْعَلْبِيْنِ كَلَّا" "نَبِّ اِنْ عَلَيْنَا لَبَايَةُ كَلَّا" میں اس کا زجر (گھر کی سرزنش) کے لئے ہونا مسلم نہیں ہوتا اُن لوگوں کا ان آیتوں کے بارے میں یہ کہنا کہ اس کے معنی ہیں۔ انتھبی عن ترك الاعيان بالتصوير في صورة شاء الله والبعث و انتھ عن معصية بالفران (تو اس طرح پر ایمان کو ترک کرنے سے باز رہ کہ انسان کی صورت خدا کی مرضی کے مطابق جیسے اُس نے چاہی، نہ بٹائی، نہ تجھے اور قیامت کے دن دوبارہ اُٹھائے جانے کو نہ مانے اور قرآن کو جلد پڑھنے سے باز رہ)۔

یہ سراسر تکلف اور خواہ مخواہ سمجھنا ہے۔ کَلَّا کی ایک معنی پیدا کرنے کے سوا اور کچھ نہیں۔ اس لئے کہ پہلی دو آیتوں میں خدا کی صورت گری اور قیامت کی دوبارہ زندگی سے انکار کرنا کسی ایک شخص نے بھی خطاب کَلَّا کے قائل نہیں کیا ہے۔ اور تیسری آیت میں قرآن کے ساتھ غفلت کرنے کی ممانعت کے معنی یوں درست نہ ہوں کہ غفلت کے ذکر اور کَلَّا کے مابین لمبا فاصلہ ہے اور یہ بات بھی قاطب الحائض ہے کہ سورۃ العلق کی پہلی ابتدائی پانچ آیتیں نازل ہو کر رہ گئیں اور پھر بعد میں "كَلَّا اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَاْفٍ" کا نزول ہوا اس طرح پر کَلَّا آغاز کلام میں آیا ہے۔ اور دوسرے علماء نے دیکھا کہ ردع اور زجر کے معنی ہی کَلَّا میں ہمیشہ نہیں رہتے تو انہوں نے ایک معنی اور بھی بڑھا دیا اور کہا کہ کَلَّا سے پہلے اور اُس کے قریب وقف کر کے پھر اُس سے ابتدا کرنا صحیح ہوتا ہے مگر بعد میں اُن کے مابین اس دوسرے معنی کی تعیین کے باعث اختلاف ہو گیا اور ہر شخص الگ الگ رائے قائم کرنے لگا۔ سبائی کہتا ہے کہ کَلَّا یہاں پر یعنی خفّاء کے ہوگا اور ابو حاتم اُس کو "استغنا حید" آغاز کلام میں آنے والا جانتے ہیں۔ ابو حیان کہتا ہے کہ کَلَّا کو حرف استنحار کہنے میں ابو حاتم کو پیش دستی حاصل ہے اور اُس سے قائل کسی نے اُس کے یہ معنی نہیں قرار دیے تھے۔

پھر ایک جماعت جس میں زجاج بھی شامل ہے، اس بارے میں ابی حاتم کی پیروی ہے۔ نصر بن قسطل اُس کو بمنزل ابی اء، نعم کے حرف ایجاب بتاتا اور کہتا ہے کہ اس کے معنی پر قول تعالیٰ "كَلَّا وَلَقَدْ عَلِمْنَا" کو محمول کیا گیا ہے۔ فراء اور ابن جعدان اُسے صوف کے معنی میں بتاتے ہیں اور اس بات کو ابو حیان نے اپنے تذکرہ میں بیان کیا ہے۔

کَلَّا کی توجیہات

عامی کہتے ہیں کہ کَلَّا حَقًّا کے معنی میں آتا ہے تو وہ احم ہے اور کَلَّا سُبْحَرُوْنِ بعد از کھانے توین کے ساتھ اُس کی قرأت کی گئی ہے اور اس کی توجیہ یہ کی گئی ہے کہ وہ کَلَّا بمعنی نیا تھک نیا کا مصدر ہے معنی یہ ہیں کہ وہ لوگ اپنے دعویٰ میں تھک گئے "كَلَّا اِنْ دَعَوْكُمْ فَانْقَضُوا" اور اس سے الگ ہو بیٹھے "یا اَسْ كَا مَافَظَظَا كَلَّا" بمعنی نقل گراں ہوا بھاری بنا ہے اور مراد ہے کہ خملو، کَلَّا یعنی انہوں نے ہاتھ اس کو برداشت کیا۔ اور تخری نے اُس کا ایسا حرف ردع ہونا جائز رکھا ہے۔ جس کو نہ لایا۔ بلا کے طور پر تینوں دیدی گئی مگر ابو حیان اس کی تردید

کرتے ہوئے کہتا ہے کہ سلاسل متوازن یوں آئی ہے کہ وہ اسم ہے اور اسم کی اصل ہے متوازن۔ لہذا دو متوازن، آجہ نے کی مناسبت سے ایچے اصل کی طرف راجع ہو گیا۔ لیکن بشام کہتا ہے دختر کی نے اپنی توجیہ کو صرف مذکور کا بالا امر ہی میں منحصر نہیں رکھا ہے بلکہ اس نے متوازن کا اس حرف اطلاق کے بدل میں، ہونا جائز رکھا ہے جو کہ آیت کے سرے سے زیادہ کر دیا گیا ہے اور پھر وہ وقف کی نیت سے واصل کر دیا گیا۔

”کم“ قرآن میں استغہامیہ نہیں آیا

نکاح اسم فاعلی ہے مصدر کلام میں لزوم آتا ہے اور مجہول ہونے کی وجہ سے تیز کا مضاف ہوا کرتا ہے اور استغناء میں بھی وارد ہوتا ہے مگر قرآن میں استغناء میں نہیں آیا ہے اور غنم یہ کثیر کے معنی میں آتا ہے۔ یہ بیشتر فقر جتانے اور بڑی ظاہر کرنے کے موقوفوں پر آتا ہے جیسے قولہ تعالیٰ "وَالْغَنَمَ مِنْ مِلْثَلِ الْكَلْبِ" اور "وَالْغَنَمَ مِنْ مِلْثَلِ الْكَلْبِ"۔

”سنگھم“ کی اصل

کسائی سے مروی ہے کہ حکم کی اصل کھاتھی پھر بدلتے ہوئے طریقہ پر اس کا الف حذف کر دیا گیا۔ یہ قول زباج نے بیان کیا ہے اور پھر خوشیہ یہ کہ اس کی تردید بھی کر دی ہے کہ اگر کسائی کی میدائے شیخ ہوئی تو نسخہ کی رسم کو مفتوح ہونا چاہئے تھا حالانکہ ایسا نہیں ہے۔

”سُخّی“ کے دو معنی

حرف ہے اور اس کے دو معنی ہیں اول تعلیل جیسے قول تعالیٰ "لَمْ يَكُنْ لَكَ دُولَةٌ لِقَدْ كُنْتَ تَغْيِي" میں ہے اور دوم ان مصدریہ کے معنی میں آتا ہے جس طرح قول تعالیٰ "لَمْ يَكُنْ لَكَ دُولَةٌ" میں آیا اور اس کی وجہ یہ ہے کہ اس جگہ پر حرف ان آجاتا ہے ورنہ اگر وہ حرف تعلیل ہوتا تو اس پر دوسرا حرف تعلیل داخل کرنے کی ضرورت نہ کیا تھی۔

”سکینف“ کے استعمال کے دو طریقے

اسم بجاوردووجہوں پر ذرذرتا ہے ایک شرط اور اس کی مثال "يُسْمِعُ الْكَيْفَ يَشَاءُ"۔ يُسْمِعُ ذرکہ ہی الاِرجاء کخف یشاء"۔
 "وَمَا يَسْمَعُ فِي الشَّيْءِ كَيْفَ يَشَاءُ" سے دی گئی ہے۔ وہاں سب باتوں میں کخف کا جواب مَنہ وف ہے۔ کیونکہ اُس کا مَنش اُس جواب پر
 زالت کر رہا ہے اور دوسری وجہ استہان کخف کی استفہام ہے جو کہ بیشتر واقع ہوا کرتا ہے اور کخف کے ساتھ شے کی حالت دریافت کی جاتی ہے
 کہ اس کی ذات۔

اللہ تعالیٰ کے لئے ”کیف“ کا استعمال

راغب کہتا ہے کُفّ کے ساتھ صرف اس چیز کا سوال کیا جاتا ہے جس کے بارے میں شکیہ اور غیر شبہی کہنا صحیح ہو۔ اسی نے اللہ تعالیٰ کے بارے میں کُفّ کے ساتھ سوال کرنا درست نہیں اور خداوند کریم نے جن مقامات پر لفظ کُفّ کے ساتھ اپنی ذات پاک سے خبر دی ہے تو وہ بطور تنبیہ یا توبیخ کے خطیب سے طلب خبر کے لئے ہے نہ یہ کہ خود شریک منظور ہے مثلاً کُفّ نکفوکُن اور کُفّ یبھدی اللہ فرما رہا ہے۔

لام : اسم کی چار قسمیں ہیں :

- (۱) چارہ (۲) ناصبہ الامتائیدہ (۳) چارہ لام امر (۴) ہملہ جو کہ کچھ بھی عمل نہیں کرتا۔

۱۱۔ چارہ اہم فہار کے ساتھ مکتور آتا ہے اور بعض لوگوں کی قرأت الحمد للہ میں ضرر ہو جاتا ہے عارض ہو گیا ہے اور ضمیر کے ساتھ ۱۲۔ چارہ مکتور آتا ہے مگر یا کے متکلم کی ضمیر اس سے مشتق ہے کیونکہ اس کے ساتھ ہمیشہ لام مکتور ہی آئے گا۔ لام جر کے بہت سے معانی ہیں۔

! اُس کی قبر اُسے کی مثال کی گئی ہے: وحمد اللہ ہے۔

اول استحقاق : اور یہ کسی معنی اور ایک ذات کے مابین واقع ہوتا ہے۔ مثلاً "لَا تَحْمِلْ لَكَ" اُسْلُكْتُ لَكَ "لِلَّهِ الْأَمْرُ" وَنَالِ الْمَطْفُفِينَ۔
 "ثُمَّ فِي الدُّنْيَا بَرَزَى" وَلِلْكَافِرِينَ النَّارُ یعنی عذاب ووزخ۔
 دوم معنی اختصاص : جیسے اِنْ لَكَ اَبَا اور فَاِنْ كَانَ لَكَ اَبُوهُ۔

سوم بمعنی ملک (مالک ہوتا) : مثلاً لَكَ مَالِي السُّلُوبِ وَمَا فِي الْأَرْضِ۔

چہارم بمعنی تعلیل : جیسے "وَإِنَّهُ لَشَيْءٌ مُّخْتَلِفٌ دُونَكَ" میں ہے یعنی وہ بیحد محبت مال کے بخیل ہے اور قولہ تعالیٰ "وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْنَاهُمْ مِنْ كِتَابٍ وَوَعَدْنَاهُمْ... حَزْرَہ کی قرأت میں (کسرہ لام کے ساتھ) یعنی بیحد اس کے کہ ہم نے تم کو کوئی کتاب اور کچھ حکمت عطا کی تھی۔ پھر محمد ﷺ کی آمد کے واسطے اقرار لیا کہ جب وہ تمہاری کتابوں کی تصدیق کرتے ہوئے آئیں تو تم لوگ ضرور اُن پر ایمان لاتا۔ چنانچہ اس آیت میں "لَمَا" کا مصدر یہ ہے اور لام تعلیل اور ایسا ہی قولہ تعالیٰ "لَا يُلَافِي فَهْمَ رَبِّهِ" میں بھی لام تعلیل ہے اور اس کا تعلق بَعَثْنَاهُمْ کے ساتھ ہے اور ایک قول میں آیا ہے کہ نہیں بلکہ اُس کا تعلق اس کے ماقبل یعنی "فَخَلَّلْنَاهُمْ مَكْشُوفَ مَا كُنُوهُمْ فِيهِ" کے ساتھ ہے۔ (یوں کہ "فَخَلَّلْنَاهُمْ مَكْشُوفَ مَا كُنُوهُمْ فِيهِ" اور اس قول کی ترجیح اس طرح پر کی گئی ہے کہ سورۃ ہائے الفیل اور قریش آبی بن کعب کا مصحف میں دونوں ایک ہی سورت ہیں۔

پنجم الہی کی موافقت : جیسا کہ ذیل کی مثالوں میں ہے۔ "بِأَنَّ رَبَّنَا أَوْحَىٰ لَهَا"۔ "كُلُّ يُحَيْرِي لَا يَحِلُّ مُتَمَسِّئِي" اور ششم علی کی موافقت کے لئے : جس طرح قولہ تعالیٰ "وَيَجْعَلُونَ لِلْفَقَارِ دُعَانَا بِالْجَنِّبِ" وَتَلَّاهُ بِالْجَنِّبِ۔ وَإِنْ أَسَأَلْتُمْ فَلَهَا اور لَهَا الْمَغْنَمُ میں ہے کہ یہاں پر لام بمعنی علی کے آیا ہے اور یہ قول شافعی کا ہے۔ اور

ہفتم فی کی موافقت کے لئے : قول تعالیٰ "وَنُفِصَ لِمَنْزِلِ الْفَوْصَطِ" لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا يَحْلِكُهَا لِيَوْمِهَا إِلَّا مَوَ" اور "يَا أَيُّهَا فَدَمْتُ لِحَيَاتِي" میں لام موافقت فی کے لئے آیا ہے اور کہا گیا ہے کہ ان مثالوں میں لام تعلیل کا ہے یعنی فَلَمْتُ يَعْنِي كَيْفَ كَيْفَ کے معنی یہ ہیں کہ کاش میں نے اپنی آخرت کی زندگی کے لئے کوئی توشہ پہلے سے تیار کر لیا ہوتا۔

ہشتم عند کے معنی میں : جس طرح حدیث کی قرأت "بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ" (یعنی عِنْدَمَا جَاءَهُمْ جب کہ ان کے پاس آیا)۔

نہم بمعنی بعد : جیسا کہ قولہ تعالیٰ "فِيمَ لِلْغُلُوفِ يُذَلُّوكَ لِلشَّمْسِ" میں پایا جاتا ہے (بعد دوک الشمس زوال آفتاب کے بعد سے)۔

دہم عن کی موافقت کے لئے : مثلاً قولہ تعالیٰ "وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ" یعنی عنہم اور فی حقہم کفار نے مسلمانوں کی نسبت اور مسلمانوں کے حق میں کہا) نہ یہ کہ انہوں نے اپنے اس قول کا مخاطب مسلمانوں کو بنایا ہو ورنہ مَا سَبَقُونَا کی جگہ مَا سَبَقْتُمُونَا کہا جاتا۔

یازدہم تبلیغ کے لئے : اور یہ لام تبلیغ کسی قول کے سامع کے اسم یا اس چیز کو جو دیا کرتا ہے جو کہ اُس اسم کے معنی میں ہو مثلاً الْاُذُنُ یعنی کان۔

دوازدہم برائے صبر ورت : اور اُسی کو لام عاقبت بھی کہتے ہیں جیسے قولہ تعالیٰ "فَالنَّفْثَةُ اِنْ فِرْعَوْنَ يَنْتَحُونَ لَهُمْ عَذَابًا وَخِزْيًا"۔

پس یہ بات (یعنی اُس بچہ موسیٰ کا خاندان فرعون کے حق میں دشمن اور باغٹ تکلیف ہونا) اُن کے (یعنی فرعون کے گمراہوں کے) اُس بچہ کو دیا ہے اُنھیں لینے کا انجام تھا نہ کہ اُس کی علت کیونکہ بچہ کو دیا ہے نکال لینے کی علت تو اُسے جتنی بنانے کی خواہش تھی اور ایک گروہ نے اس مقام پر لام کے معنی صبر ورت اور انجام کار ہونے کو ملح کرتے ہوئے کہا ہے کہ یہ لام مجاز تعلیل کے واسطے ہے کیونکہ اُس بچہ (موسیٰ) کا دشمن ہونا اُسے دیا ہے نکالنے ہی کے ذریعے سے وجود میں آیا، ورنہ آل فرعون کی یہ غرض نہ تھی کہ مفت کا دشمن خریدیں۔ اس واسطے یہاں پر مجاز اُسی لفظ (دیا سے نکالنے) کو غرض کی جگہ پر قائم کر دیا۔

لا : کئی وجوہ پر آتا ہے
تائید اور اس کی کئی قسمیں ہیں :

اول وہ جو کہ ان کا عمل کرے : اور یہ اس وقت جب کہ اس کو لا کے ساتھ بطور محسوس (حتمی اور بلاشبہ ہونے کے) تمام محسوس کی نفی مراد ہو اس حالت میں اس کو تہریر کا لا کہتے ہیں (یعنی شبہ اور آمیزش سے بری (الگ) بنانے والا)۔ ایسے لا کا نصب (دینا) اس وقت ظاہر ہوا کرتا ہے جب کہ اس کا اسم مضارع ہو یا مثالیہ مضارع ہو ورنہ وہ لا اسی نصب کے ساتھ مرکب بنائی جائے گی۔ جس طرح "لا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ" اور لا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ کی مثالوں سے عیاں ہوتا ہے۔ پھر اگر لا مکرر آئے (یعنی ایک ہی جملے میں دوبار تو اس صورت میں رفع اور ترکیب دونوں باتیں جائز ہوں گی۔ ترکیب کی مثال قولہ تعالیٰ "فَلَا رَفْثَ وَلَا فُسُوْیَ وَلَا جِدَالَ" ہے اور رفع کی مثال قولہ تعالیٰ "لَا یَنْتَعِیْ بِسَبِّهِ وَلَا خُلْعَةٍ وَلَا شَفَاعَةٍ" اور "لَا تَقُوْیْنَهَا وَلَا تَآئِبٌ"۔

دوم یہ لا ایس کا عمل کرے گا : مثلاً قولہ تعالیٰ لَا اَصْفَرَ مِنْ ذٰلِكَ وَلَا اَكْثَرَ اِلَّا فِیْ بَحْثٍ مُّیَسَّرٍ۔

سوم اور چہارم یہ کہ لا عاطفہ یا جوبیہ ہوگا : اور یہ دونوں نوع قرآن میں واقع محسوس ہوئی ہیں
پنجم یہ کہ لا مذکورہ بالا صورتوں کے علاوہ کسی اور صورت پر آئے گا : تو اس حالت میں اگر اس کا مابعد ایسا جملہ ایسیہ ہوگا جس کا صدر (پہلا کلمہ) معرفہ یا کمرہ ہو اور لا نے اس میں کوئی عمل نہ کیا ہو یا وہ صدر جملہ لفظا و تقدیرا دونوں میں سے کسی ایک طرح کا فعل ماضی ہو تو واجب ہوگا کہ لا کو مکرر لائیں جیسے "لَا الشُّسُیَ یَنْبَغِیْ لَهَا اَنْ تَقْدِرَ الْقَمَرُ وَلَا الْخَیْرُ سَابِقُ النَّهَارِ" اور "لَا فِیْهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا یُقْرَفُوْنَ" اور "فَلَا صَدَقَ وَلَا ضَلٰی" میں ہے یا یہ کہ وہ صدر کلام فعل مضارع ہوگا تو اس حالت میں تکرار لا کی واجب نہ ہوگی۔ جیسے قولہ تعالیٰ "لَا یَجِبُ اللّٰهُ السَّحْمَ بِالْمَرْءِ مِنَ الْقَوْلِ" اور "قُلْ لَا اَسْأَلُكُمْ عَلَیْهِ اَجْرًا" میں ہے اور یہ لا ناصب اور منصوب کے مابین آکر بن جاتا ہے جیسے "فَلَا یُحْکَمُ لِّلشَّیْءِ" میں ہے اور جازم و مجرّم کے مابین بھی حاکم ہوتا ہے جس طرح قولہ تعالیٰ "اِلَّا تَقْعُدُوْهُ" میں ہے۔

دوسری وجہ یہ ہے کہ لا طلب ترک کے لئے مستعمل ہو اس حالت میں وہ فعل مضارع کے ساتھ مختص ہوتا ہے اور اسے جزم دینے کا اور فعل مستقبل بنادینے کا مقصد بھی ہوا کرتا ہے اور اس امر میں بھی یا عاداتوں کی یکساں حالت ہے۔ نہی کی مثال ہے "لَا تَسْجُدُوْا عِندَیْ"۔
"لَا تَسْجُدُوْا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ" اور "وَلَا تَسْجُدُوا لِلْفُطُوْرِ یُنَکِّمُ" اور دعا کی مثال لَا تُوْا جِدْنَا اور تیسری وجہ استعمال لا کی اس کا تاکید کے لئے آنا ہے اور یہی لا زائد بھی ہوا کرتا ہے مثلاً مَا مَنَعَكَ اَنْ لَا تَسْبُحَ "اور" لَقَدْ یَسْأَلُکُمْ اَعْمَلُ الْکِتَابِ" یعنی "لَسْأَلُوْا" (چاہئے کہ وہ جانیں)۔ انہی جہتی کہتا ہے اس مقام پر لا مذکورہ ہے اور اس بات کا قائم مقام کہ گویا جملہ کو بار دیگر اعادہ کر لیا گیا اور قول تعالیٰ "لَا قَبْمَ یَوْمَ الْقِیَامَةِ" کے بارے میں اختلاف کیا گیا ہے کہ اس میں لا کس قسم کا ہے۔ ایک قول ہے کہ وہ زائد ہے اور اس کے تکرار کے ساتھ آنے کا یہ فائدہ ہے کہ وہ نفی جواب کی تمہید بن جاتا ہے اور تقدیر کلام یہاں پر "لَا اَقْبَمَ یَوْمَ الْقِیَامَةِ لَا یُخْشَوْنَ سُدٰی" ہے جس کی مثال یہ ہے "فَلَا وَرَبِّکَ لَا یُؤْمِنُوْنَ حَتّٰی یُحْمَلُوْکُمْ" پھر اس بات کی تاکید لا اَقْبَمَ کی قراءت سے بھی ہوتی ہے اور یہ بھی کہہ گیا ہے کہ اس جگہ لا تائید ہے اور اس کی وجہ ایسا کہنے والوں کے نزدیک پہلے بحث (قیامت کے دن دوبارہ زندہ کئے جانے) کا انکار بیان ہو چکا ہے گویا کہ (کفار کے انکار بحث کے بعد) ان سے کہا گیا کہ بات ایسی نہیں ہے۔ (یعنی جیسے کہ تم کہتے ہو) اور پھر قسم کا احتیاف کیا گیا۔ علماء نے کہا ہے کہ یہ بات اس لئے صحیح ہوگی کہ سارا قرآن (یعنی کے لحاظ سے) ایک ہی صورت کی مانند ہے اور یہی باعث ہے کہ ایک چیز کا ذکر ایک صورت میں آتا ہے تو اس کا جواب دوسری صورت میں جا کر دیا جاتا ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "وَقَالُوْا یٰۤاٰیُّهَا الَّذِیْ نَزَّلَ عَلَیْهِ الْکِتٰبَ اَنْتَ نَسْخُوْنَ" اور پھر ارشاد ہوا مَا اَنْتَ بِمَنْعَةٍ رَّبِّکَ یَسْخَرُوْنَ (کہ ان دونوں کے مابین بہت فاصلہ ہے) اور کہا گیا ہے کہ اس لا کا منفی لفظ اَقْبَمَ ہے اس اعتبار سے کہ وہ اخبار ہے نہ انشاء۔

زکھری نے اس قول کو مختار قرار دیا ہے اور کہا ہے کہ اس میں راز یہ ہے کہ خداوند کریم جس چیز کی قسم کھایا کرتا ہے تو اس امر سے اس شے کی عظمت ظاہر کرنا مقصود ہوتا ہے جس کی دلیل ہے ”فَلَا تُفْسِدُوا سَمَوَاتِیْعَ الْخُلُومِ - وَارْتَدُّوا عَلَیْکُمْ اَنْفُسُکُمْ“ (پھر میں باروں کے رُسنے کی قسم کھاتا ہوں اور اگر جانو تو یہ بڑی قسم ہے)۔ پس گویا کہ کیا گیا ”بے شک قسم کھانے کے ساتھ اس کی عظمت کا عیاں کرنا یہ ہے جیسا کہ اس کی عظمت ہی نہیں کی گئی یعنی کہ وہ اس سے زیادہ اور بڑھ کر عظمت کا مستحق ہے۔ اور قول تعالیٰ ”فَلَنْ تَغَالَوْا“ اَنْ مَا خَرَمَ رَبُّکُمْ اَنْ لَا تُنْفِرُ کُفُوًا“ کے بارے میں اختلاف کیا گیا ہے، ایک قول ہے کہ اس میں لا نافیہ دوسرا قول لا کو نہیں کا جاتا ہے۔ اور تیسرا قول اُسے لا زائدہ قرار دیتا ہے اور قول تعالیٰ ”وَخَرَامَ عَلَیْ فَرِیْقٍ اَنْفُسُکُمْ اَنْ تَنْفِرُ کُفُوًا“ میں یہ اختلاف ہے کہ لا زائدہ ہے اور کہا گیا ہے کہ نہیں بلکہ نافیہ ہے اور اس کے معنی یہ ہیں کہ ان لوگوں کا آخرت کی طرف رجوع نہ کرنا منع (رہوار) ہے یعنی وہ ضرور آخرت کی طرف رجوع کریں گے۔

تنبیہ : لا غیر کے معنی میں اسم ہو کر بھی وارد ہوتا ہے

اس صورت میں اس کا اعراب اس کے مابعد میں ظاہر ہوا کرتا ہے اس کی مثال یہ ہے قول تعالیٰ ”غَیْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَیْہُمْ وَلَا الْفَاسِقِ“۔
”لَا مَقْصُودَ وَلَا مَنُوعَ“۔ ”لَا فَرَضَ وَلَا بَحْرَ“۔

فائدہ : کبھی لا کا الف حذف بھی کر دیا جاتا ہے

اس کی مثال میں ابن جنی نے قول تعالیٰ ”وَاقْفُوا اِنَّکُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ اَلَّذِیْنَ خَلَفُوْا مِنْکُمْ خَاصَّةً“ کو روایت کیا ہے (یعنی اس کی قرأت بضمیمہ کی جاتی ہے حذف الف کے ساتھ)۔

لا ت : کی اصل کی بابت اختلاف / اس کے عمل کے بارے میں اختلاف

اس کی مابیت میں اختلاف ہے بہت سے لوگ اس فعل کو ماضی ”لَفَضَ“ کے معنی میں بتاتے ہیں اور کہا گیا ہے کہ اس کی اصل تیس تھی بے متحرک ہو کر الف سے بدل گئی کیونکہ اس کا ماقبل مفتوح تھا اور سین تے کے ساتھ بدل گئی۔ اس طرح لا ت ہو گیا اور کہا گیا ہے کہ یہ اصل میں دو تھے ہیں۔ (۱) لانافہ۔ (۲) اُس پر کلمہ کی تائید کی وجہ سے تائے تائید زیادہ کی گئی اور پھر اُسے اتھارے ساکنین کی وجہ سے حرکت دے دی۔ جمہور اسی بات کو مانتے ہیں اور ایک قول یہ ہے کہ وہ لا نافیہ اور لا زائدہ ہے جو کہ لفظ سین کے اوّل میں بڑھائی گئی ہے اور اس بات کی دلیل ابو عبیدہ نے یہ پیش کی ہے کہ اُس سے صحیف عثمانیہ میں اس تے کو یونہی الفہ حسین کے ساتھ ملی ہوئی لکھ دیکھا ہے۔ اس کے عمل کے بارے میں اختلاف کیا ہے کہ بعض کہتے ہیں کہ یہ کوئی عمل نہیں کرتا اس واسطے (اگر اس کے بعد کوئی مرفوع آئے تو یہ مبتدا اور خبر ہے اور جب کہ اس کے بعد منصوب واقع ہو تو سمجھا جائے گا کہ وہ کسی فعل محذوف کی وجہ سے منصوب ہوا ہے اس لئے قول تعالیٰ ”وَلَا تَجِبْنَ مِنْهُنَّ“ رفع کے ساتھ آئے تو یہ مراد ہوگی کہ ”ان کے لئے ہونے والا ہے“۔ ”تَجِبْنَ“ تھسا اور نصب کے ساتھ آئے تو اس کے یہ معنی ہوں گے (میں) چھوکارے (بھاگ کر بچنے کا وقت نہیں دیکھتا)۔ (لا اری جس مناصب) اور کہا گیا ہے کہ وہ ان کا عمل کرتا ہے جمہور اس کو اُس کا عمل کرنے والا بتاتے ہیں اور دونوں میں سے ہر ایک قول کے اختیار پر لفظ لا ت کے بعد وہ معمولوں میں سے ایک ہی معمول مذکور ہوگا اور وہ جو کچھ بھی عمل کرے گا۔ حرف حسین کے لفظ میں نہ اس کے عداد میں اور لفظ میں مگر ایک قول ایسا آیا ہے جو حسین کے مرادف لفظ میں بھی اُس کو عامل قرار دیتا ہے اور فرما کا قول ہے کہ لا ت کبھی خاص کر اسمائے زمان میں حرف جر کے طور پر بھی استعمال کیا جاتا ہے اور اس امر کے لحاظ سے اُس سے قول تعالیٰ ”وَلَا تَجِبْنَ“ کو جر کے ساتھ روایت کیا ہے۔

لا حَرَمَ : یہ لفظ قرآن میں پانچ جگہوں پر آیا ہے

اس طرح کہ اس بعد اس کے ساتھ ہی ملا ہوا اَنْ اور اس کا اسم بھی واقع ہوا ہے اور لا حَرَم کے بعد کوئی فعل نہیں آیا ہے اس کے بارے میں بھی اختلاف ہے۔ کوئی کہتا ہے کہ اس میں بعد اس بیان کے جو پہلے گزر چکا لا نافیہ ہے اور حَرَم فعل ہے جس کے معنی ہیں ”حَدَف“ اور اَنْ منع

اس جملہ کے جو ان کے چیز میں ہے۔ موضع رفع میں پڑا ہے اور کسی کے نزدیک اس میں لا زائدہ ہے اور جسم کے معنی ہیں۔ نصب (یعنی یہ کہ) ان کے عمل نے ان (لوگوں) کے لئے ندامت (پشیمانی) کمالی اور ان کے چیز میں واقع ہونے والا جملہ نصب میں پڑا ہے اور کوئی یہ رائے دیتا ہے کہ لا اور جرم دونوں کلمے ہیں۔ جو باہم ترکیب پا گئے (مرکب بنائے گئے) اور اب اس کے معنی ہو گئے حَقًّا اور کہا گیا ہے کہ لا خرم کے معنی ہیں لا بد اور اس کا مابعد بوجہ سقوط حرف جر کے موضع نصب میں آ پڑا ہے۔

”لَکِنْ“ کے معانی

نون کی تشدید کے ساتھ حرف ہے اسم کو نصب اور خبر کو رفع دیتا ہے اور اس کے معنی ہیں استدراک جس کی تفسیروں کی معنی ہے اس کے مابعد کی جانب ایک ایسا حکم منسوب ہوتا ہے جو اس کے ماقبل کے حکم سے مخالف ہو اسی واسطے ضروری ہے کہ لَکِنْ کے ماقبل کوئی ایسا کلام آئے جو اس کے مابعد سے مخالف یا ناقض ہو اس کی مثال ہے قول تعالیٰ ”وَمَا تَحْضُرْ سُلَيْمَانُ وَلَکِنْ لَّشَيْطَانٌ خَفِيٌّ“ اور گاہے وہ صرف توکید کے لئے استدراک سے مجرد ہو کر آتا ہے یہ قول کتاب بیض کے مصنف کا ہے اور اس نے استدراک کی تعریف یہ کی ہے کہ جس چیز کے ثبوت میں وہم واقع ہو اس کو رفع (ذکر کر دے) مثلاً ”مَنْزِلُهُ شَحَابًا لِّكُنْهُ كَرِيمٌ“ کہ شجاعت اور کرم دونوں باتیں قریب قریب ایک دوسرے سے جدا نہیں ہوتیں۔ لہذا ان دونوں میں سے ایک بات کی نفی کرنے سے یہ وہم پیدا ہوتا ہے کہ دوسری بات کی نفی بھی کر دی گئی ہے اور توکید کی مثال ”لَوْ جِلْدِي اَكْرَمُهُ لَکِنْ لَمْ يَحْمِي“ ہے کہ یہاں پر لَکِنْ نے اس امر (اقدام) کی تاکید کر دی جس کا فائدہ لو سے حاصل ہوا تھا۔ ابن حنفی نے قول یعنی یہ قرار دیا ہے کہ لَکِنْ ساتھ ہی ساتھ دونوں معنوں (یعنی تاکید اور استدراک) کے لئے آتا ہے یہی بات پسندیدہ ہے۔ جس طرح کہ لفظ كُنَّا تشبیہ و تمکید کے لئے آتا ہے اور یہی وجہ ہے کہ بعض لوگوں نے کہا لکن دراصل لَکِنْ (دو کلموں) سے مرکب ہے۔ ہمزہ تخفیف کے لئے گراویا گیا اور لکن کا دوسرا نون دوسرا کن حرفوں کے اکٹھا ہونے کے باعث گر گیا۔

”لَکِنْ“ کے استعمال کی دو وجوہ

تخفیف کے ساتھ (بغیر تشدید کے) دو طرح پر آتا ہے۔ اول لَکِنْ ثَقِيلٌ (مشددہ) سے تخفیف ہو کر اور یہ حرف ابتدا ہے کچھ عمل نہیں کرتا بلکہ صرف استدراک کا فائدہ دیتا ہے اور عاطف بھی نہیں ہوں کہ وہ قول تعالیٰ ”وَلَکِنْ تَكُونُ لَكُمْ الْعَالَمِينَ“ میں حرف عطف کے نزدیک آیا ہے (اور اگر عاطف ہوتا تو کبھی نہ آتا اس واسطے کہ وہ عطف کے حروف ایک جگہ جمع نہیں ہو سکتے)۔ اور دوم عاطف ہوتا ہے مگر جب کہ اس کے بعد کوئی مفرد آئے اور یہ لَکِنْ بھی استدراک ہی کے لئے آتا ہے مثلاً قول تعالیٰ ”لَکِنْ اللَّهُ يَهْتَدُ“ لَکِنْ الْمُرْسُولُ“ لَکِنْ الْوَدَّاعِ اتَّخَذُوا لَهُمْ“۔

لَدَى اور لَدُنْ

ان دونوں کا بیان عِنْدَ کے ضمن میں پہلے ہو چکا ہے۔

”لَعَلَّ“ کے معانی

حرف عامل ہے اسم کو نصب اور خبر کو رفع دیتا اور بہت سے معنی رکھتا ہے۔ جن میں مشہور تر معنی توقع یعنی محبوب شے کی آرزو کرنا ہے مثلاً قول تعالیٰ ”لَعَلَّكُمْ تَقْبَلُونَ“ اور ناپسند چیز سے ڈرنا جیسے ”لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ“ اور توفیٰ نے ذکر کیا ہے کہ لَعَلَّ نَوْعٌ کی تاکید کا فائدہ دیتا ہے۔ دوم بمعنی تعلیل آتا ہے اور اس کی مثال قول تعالیٰ ”فَقُولَا لَهُ قَوْلًا نَّيًّا لَعَلَّه يَرْجُو“ سے دی گئی ہے۔ سوم بمعنی استفہام اور اس کی مثال ہے قول تعالیٰ ”لَا تَسْبِرْ لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثَ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا“ اور ”وَمَا يَذَّكَّرُ لَهُ لَعَلَّهُ يَرْجُو“۔ چنانچہ استفہام ہی کے باعث ان مثالوں میں لَعَلَّ کا حلق ذری (جانتا) کے ساتھ ہوا ہے۔

کتاب البرہان میں آیا ہے بغوی نے واقعہ کی ہے کہ اس نے کہا ”قرآن شریف میں جہاں جہاں بھی لُغْلُ آیا ہے۔ وہ قلیل کے لئے ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ ”لَا تَلْعَلْ تَلْعَلْ“ کے اس میں لُغْلُ تَلْعَل کے معنی میں آیا ہے۔ مصنف کتاب البرہان کہتا ہے ”لُغْلُ لُغْلُ کا تیشہ کے لئے ہونا ایک غریب امر ہے اس کو فحوی لوگوں نے کہیں بیان نہیں کیا اور صحیح بخاری میں قولہ تعالیٰ ”لَا تَلْعَلْ تَلْعَلْ“ کی تفسیر میں آیا کہ لُغْلُ تیشہ کے لئے ہے اور کسی دوسرے شخص نے ذکر کیا ہے کہ لُغْلُ رِجَاء محض (خالص آرزو) کے واسطے آتا ہے اور یہ قول اُن ہی نحویوں کی جانب نسبت کرنے کے لحاظ سے کہا گیا ہے۔ میں کہتا ہوں ابن ابی حاتم نے اسدی کے طریق پر اپنی مالک سے روایت کی ہے اس نے کہا ”قرآن میں لُغْلُ بمعنی کے آیا ہے بجز سورۃ الشعراء کی آیت ”لَا تَلْعَلْ تَلْعَلْ“ کے معنی ”لَا تَلْعَلْ تَلْعَلْ“ (گویا کہ تم ہمیشہ رہو گے اور قدامہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”کسی قرأت میں یہ آیت ”وَتَجْعَلُونَ مَضَاجِعَ مَخَانِكُمْ تَلْعَلُونَ“ تھی۔

”لَمْ“ حرف جزم ہے مضارع کی نفی کے واسطے آتا ہے

اس کو ماضی کے معنوں میں بدل دیتا ہے جیسے قولہ تعالیٰ ”لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ“ اور لَمْ کے ساتھ نصب آتا بھی ایک امت (بول چال) ہے۔ جس کو عیانی بیان کرتا ہے اور اس لحاظ سے وہ ”لَمْ تَلْعَلْ“ کی قرأت روایت کی ہے۔

”لَمْ“ یہ کئی وجوہ پر آتا ہے

(۱) یہ کہ حرف جزم ہو، اس حالت میں فعل مضارع کے ساتھ مخصوص ہو کر اُسے منفی بناتا ہے اور ماضی کے معنی میں بدل دیتا ہے جس طرح کہ لَمْ اسے ماضی منفی کے معنی میں کر دیا کرتا ہے مگر لَمْ اور لَمْ کے مابین کئی باتوں کا فرق ہے مثلاً یہ کہ لَمْ کسی حرف شرط کے قریب اور اس سے مل کر نہیں وارد ہوتا اس کی نفی زمانہ حال تک با تہرہ چلی آتی اور اس سے قریب ہوتی ہے اور اس کے ثبوت کی توقع رہتی ہے۔ ابن مالک نے قولہ تعالیٰ ”وَلَمْ يَلِدْ“ کی تفسیر میں لکھا ہے کہ اس کے معنی ہیں ”لَمْ يَلِدْ“ و فَوْقَهُ لَمْ يَلِدْ“ (ان لوگوں نے عذاب چکھا نہیں اور ان کو چکھنا مستوقع امر ہے) کہ دشتری نے قولہ تعالیٰ ”وَلَمْ يَلِدْ“ (الانسان فُلْ) کی تفسیر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ لَمْ میں جو توقع کے معنی ہیں وہ اس بات پر دلالت کرتے ہیں کہ تحقیق وہ لوگ زمانہ بعد میں ایمان لے آئے اور اس کی (لَمْ) کی نفی لَمْ کی نفی سے نسبتاً زیادہ موکد ہوتی ہے اس واسطے کہ لَمْ۔ فَعْلُ فعل کی نفی کے لئے آتا ہے اور لَمْ محض فعل کی نفی کرتا ہے۔ یہی باعث ہے کہ دشتری نے کتاب الفائق میں ابن جنی کی پیروی کرتے ہوئے کہا ہے کہ لَمْ۔ لَمْ اور ما سے مرکب ہے اور نحویوں نے جب کہ اثبات میں قَدْر کذا اذہ بنایا تھا۔ تو نفی میں بھی ماکوڑا کیا پھر لَمْ کے منفی کو اختیاری طور پر حذف کر دینا جائز ہے اور لَمْ اس کے خلاف ہے اور اس بات کی سب سے اچھی مثال قولہ تعالیٰ ”وَلَمْ يَلِدْ“ ہے یعنی ”لَمْ نَعْمَلْ“ اور بشر کو ”جیکسا انہوں نے اعمال کیا یا ترک کر دیا، یہ بات ابن حاجب نے کہی ہے اور ابن ہشام کہتے ہیں کہ مجھ کو یہ مذکورہ فوق کے بارے میں اس سے بڑھ کر کوئی شبہ نہیں معلوم ہوتی اور اگر چہ طبیعتیں اس کو بعید سمجھیں گی کیونکہ اس طرح کوئی اور مثال قرآن شریف میں آئی نہیں ہے مگر حق یہ ہے کہ اس کو بعید از فہم خیال کرنا نہ چاہئے۔ بہتر یہ ہے کہ یہاں پر کلام کی تقدیر لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ رکھی جائے جس سے مراد ہوگی کہ انہوں نے اب تک اپنے اعمال کو پورا نہیں کیا ہے اور غریب انہیں پورا کر میں گے۔

(۲) دوسری وجہ لَمْ کے استعمال کی یہ ہے کہ وہ فعل ماضی پر داخل ہو کر ایسے دو جموں کا مختصی ہوتا ہے جن میں سے دوسرے جملہ کا وجود پہلے جملہ کے پائے جانے کے وقت ہوتا ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ ”فَلَمْ تَلْعَلْ تَلْعَلْ“ اور لَمْ کے بارے میں کہا جاتا ہے حرف وجود وجود ایک گروہ اس طرف گیا ہے کہ ایسے وقت میں لَمْ طرف بمعنی جِزْ بوا کرتا ہے۔ اور ابن مالک کہتا ہے کہ اذ کے معنی میں ہوگا کیونکہ اذ ماضی کے ساتھ مخصوص ہے اور جملہ کی طرف مضارع ہونے کے لئے بھی اور اس کا جواب بھی ماضی ہوگا۔ جیسا کہ بشر بیان ہو چکا ہے اور جملہ اسمیہ جس پر حرف فارغ داخل ہوا۔ اذ لَمْ آیا ہو وہ بھی اس کے جواب میں واقع ہوگا مثلاً قولہ تعالیٰ ”فَلَمْ تَلْعَلْ تَلْعَلْ“ (فَلَمْ تَلْعَلْ تَلْعَلْ) لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ لَمْ يَلِدْ اور ابن ہشام نے جواب کا فعل مضارع ہونا بھی حاکم کیا ہے مثلاً قولہ تعالیٰ ”فَلَمْ تَلْعَلْ تَلْعَلْ“ اور بعض لوگوں نے اس کی تاویل یوں کی ہے کہ خَلْفَ فعل ماضی ہے۔

(۳) وہ مسمیہ ہے کہ لُٹا حرف استثناء ہوتا ہے اور اس حالت میں وہ جملہ اسمیہ اور ایسے جملہ فعلیہ پر بھی داخل ہوتا ہے جس کا فعل ماضی ہو مثلاً قولہ تعالیٰ "إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ" تفسیر (لنا) کے ساتھ بمعنی "إِلَّا" اور قولہ تعالیٰ "وَبِذَلِكَ نُمَاتُكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ" کے ساتھ بمعنی "وَبِذَلِكَ نُمَاتُكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ"۔

لُٹا اور لا کے ساتھ نفی کرنے میں فرق

لُٹا حرف نفی اور حرف نصب اور حرف استقبال ہے لا کے ساتھ نفی لانے سے اس کے ساتھ نفی کرنا زیادہ بلند ہے اس واسطے کہ یہ تاکید نفی کے لئے آتا ہے جیسے زختری اور ابن انبار نے بیان کیا ہے یہاں تک کہ بعض لوگوں نے اس بات سے انکار کرنے کو کُٹھتی بتایا ہے۔ غرض یہ کہ لُٹا فعل کی نفی کے واسطے ہے نہ کہ افعَل کی نفی کے واسطے جیسا کہ لُٹا اور لُٹا میں ہے۔ بعض علماء کا بیان ہے "اہل عرب مطلقاً (گمان کی نفی بات) کی نفی لُٹا کے ساتھ اور شکوک امر کی نفی لُٹا کے ساتھ نفی کیا کرتے ہیں اس بات کو زمانہ کافی اپنی کتاب میں لکھتا ہے اور زختری نے یہی کہا ہے کہ تائید لُٹا (یعنی نفی) کے لئے وارد ہوتا ہے جیسا کہ قولہ تعالیٰ "لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا" اور "وَلَنْ يَخْلُقُوا" میں ہے۔ ابن مالک کہتا ہے زختری کو ایسا کہنے پر اس بات نے آمادہ بنایا ہے کہ وہ "لَنْ يَخْلُقُوا" کے بارے میں خدا کا دیدار ناممکن ہونے کا اعتقاد رکھتا ہے۔ مگر کسی نے زختری کے اس قول کی تردید کرتے ہوئے کہا ہے کہ اگر لُٹا تابعد نفی کا فائدہ دیا کرتا تو "لَنْ أَكَلِمَةُ الْيَوْمِ لَيْسَتْ" میں لُٹا کا نفی الیوم کی قید سے مقید نہ بنایا گیا ہوتا اور لُٹا نَزَحَ عَلَيْهِ غَاكِفِينَ حَتَّى يَجِيعَ الْيَتَامَى مَوْسَى میں وقت کی قید لگانا صحیح نہیں ہو سکتا اور یہ کہ لُٹا يَجِيعُ الْيَتَامَى مَوْسَى کے ساتھ ابتدا کا وارد کرنا ہے جبہ تکرار ہوتا۔ جیسے دراصل ہونا چاہئے اور لُٹا يَجِيعُ الْيَتَامَى مَوْسَى میں تابعد کا فائدہ بیرونی حالات اور گردش کی قرآن کی وجہ سے حاصل ہوا ہے اور ابن عطیہ نے لُٹا کے تابعد نفی کا فائدہ دینے کی بابت زختری کی رائے سے موافقت کی ہے۔

چنانچہ ابن مالک قولہ تعالیٰ لُٹا قرآنی کے معانی میں بیان کرتا ہے "اگر ہم اس نفی کی تابعد کے قائل رہیں تو یہ بات اس معنی کو شامل ہوگی کہ موسیٰ علیہ السلام کبھی خدا کے دیدار سے مشرف ہی نہ ہوں گے حتیٰ کے آخرت میں بھی اُن کو دیدار الہی حاصل نہ ہوگا۔ لیکن متواتر حدیث میں یہ بات پایہ ثبوت کو پہنچی ہے کہ اہل جنت خداوند کریم کے دیدار پر فائز ہوں گے۔ اور ابن زحکانی زختری کے قول سے بالکل خلاف یوں لکھتا ہے کہ لُٹا اُس شے کی نفی کے لئے آتا ہے جو قریب ہو اور عدم امتداد نفی کا فائدہ دیتا ہے اسی واسطے اُس کے ساتھ نفی کا امتداد نہیں ہوتا اور اُس کا راز یہ ہے کہ الفاظ معنوں کی ہم شکل ہوا کرتے ہیں اسی واسطے لا جس کی آخر میں فون ہے جس کے ساتھ امتداد صوت (کشش آواز) ممکن نہیں۔ پس ہر ایک لفظ اپنے معنی کے مطابق آواز کی کشش ممکن ہے مگر لُٹا کے آخر میں فون ہے جس کے ساتھ امتداد صوت (کشش آواز) ممکن نہیں۔ پس ہر ایک لفظ اپنے معنی کے مطابق ہوگا اسی واسطے خداوند کریم نے جہاں مطلقاً نفی کا ارادہ نہیں کیا وہاں لُٹا کو وارد کیا ہے اُس کے محض ایک شے کی دنیا میں نفی کرنا مقصود ہے۔ چنانچہ خداوند کریم نے ارشاد فرمایا لُٹا قرآنی (یعنی تم دنیا میں مجھے ہرگز نہ دیکھ سکو گے) اور دوسری جگہ ارشاد فرمایا "لَا تَلْبِسُوا كَلِمَةَ الْإِيمَانِ" کہ یہاں علی الاطلاق (عام طور پر) ارادہ (معلوم کر سکتے) کی نفی کر دی گئی ہے اور ارادہ رکھتے (دیکھنے سے معاف ہے) یعنی معلوم کرنا امر دیگر ہے اور آنکھ سے دیکھنا دوسری چیز ہے۔ کہا گیا ہے کہ لُٹا دُعا کے واسطے بھی آتا ہے اور اُس کی مثال میں قولہ تعالیٰ "رَبِّ سُبْحَانَكَ عَمَّا يُشْرِكُونَ" پیش کیا گیا ہے۔

لُٹا کی کیفیت فائدہ میں چار اقوال

گزشتہ زمانہ میں حرف شرط ہے یہ مضارع کو ماضی کے معنی میں بدل دیتا اور اُن شرطیہ کے برعکس ہے اُس کی امتناع کا فائدہ دیتے اور اُس فائدہ دینے کی کیفیت میں اختلاف کیا گیا ہے اور اس بارے میں کئی مختلف اقوال آئے ہیں۔ ایک قول یہ ہے کہ وہ کسی وجہ سے بھی امتناع کا فائدہ نہیں دیتا ہے نہ شرط کے امتناع پر اور نہ جواب کے امتناع پر دونوں میں سے کسی ایک پر بھی دلالت نہیں کرتا بلکہ یہ محض اسی واسطے آتا ہے کہ جواب کو اُس شرط سے ربط دے دے جو کہ زمانہ ماضی سے متعلق ہونے پر اسی طرح دلالت کیا کرتی ہے۔ جس طرح کہ ان زمانہ مستقبل کے ساتھ شرط کا تعلق ہونے پر دیا ہوتا ہے اور لُٹا بلا جماع کسی امتناع یا جہت پر دلالت نہیں کرتا۔ ابن هشام "کہتا ہے یہ قول یہاں ہے جس طرح بدیہی باتوں کا انکار ہوا کرتا ہے

کیونکہ جو شخص غرضاً فعل کے وقوع نہ ہونے کو چھوڑ لگا کر یہی باعث ہے کہ لو کا استدراک جائز ہے چنانچہ تم کہہ سکتے ہو لَوْ حَسَنَةً زِدْنَا كَسْرُ مَعْنَى لَمْ يَحْضُرْ دُوسرے قول ہے اور اس کا قائل سیبویہ کہ لو اس حرف کو ظاہر کرنے والا حرف ہے جو کہ غریب اپنے غیر کے وقوع کے باعث واقع ہوگا۔ یعنی یہ کہ وہ ایک ایسے فعل ماضی کا متضمنی ہوتا ہے جس کے ثبوت کی توقع اس کے غیر کے ثبوت کی وجہ سے کی جاتی تھی اور متوقع غیر واقع ہے (یعنی جس کی توقع کی جاتی تھی وہ واقع نہیں ہوا)۔ پس اس کے یہ معنی ہوئے کہ لو ایسا حرف ہے جو اس طرح فعل کو چاہتا ہے کہ وہ بوجہ امتناع اس شے کے جس کے ثبوت کی وجہ سے یہ بھی ثابت ہونا متضمن ہو گیا ہے۔ قول سوم عام طور پر نحو یوں کی زبانوں پر مشہور ہے اور غیر عرب بھی اس کے قدم بقدم چلے ہیں، وہ یہ ہے کہ لو بوجہ کسی امتناع کے حرف امتناع ہے یعنی وہ شرط کے متضمن ہونے کے باعث جواب کے امتناع پر دلالت کرتا ہے۔

پس تمہارا قول لَوْ جُئْتُ لَا تُحَرِّمُكَ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ آنے کا امتناع ہونے کے سبب سے اکرام کا بھی امتناع ہو گیا اور بہت سی جگہوں پر جواب کا امتناع نہ ہونے کی وجہ سے اس قول پر اعتراض کیا گیا ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "وَلَوْ أَنَّ مِائِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ مُطْلَمَةٍ زَيْدٌ مِنْ عِبَادِهِ مِنْ عِبَادِهِ مِثْلُ شِمَارِ الْمَلَائِكَةِ الْهَامِيَةِ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ" اور "وَلَوْ أَنَّ شَجَرَةً مِثْلُ شِمَارِ الْمَلَائِكَةِ الْهَامِيَةِ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ" کہ ان میں سے پہلی آیت میں عدم تعداد (چکنانہ کننا) اس وقت ہوتا جب کہ ذکر کی ہوئی شے بالکل جاتی رہے اور پشت پھیرنا عدم سامع (نہ سنانے) کے وقت زیادہ اچھا ہے اور قول چہارم جو ابن مالک کا قول ہے لَوْ اِيَّاهُ حَرْفٌ ہے جو کہ اپنی مابلی (متصل) چیز کا امتناع چاہتا ہے اور اس بات کا متضمنی ہے کہ اس کا مابلی (متصل) امر کی تاکید کو لازم کر لیتا ہو مگر اس طرح کی یہ امتناع اور التزام مابلی کی نفی سے کوئی تعرض نہ کرے۔ مثلاً فَمَنْ زَيْدٌ فَمَنْ عَمْرُو کی مثال میں زید کے قیام پر مشمی ہونے کا حکم لگایا گیا ہو اور اس پر یہ بھی حکم لگایا گیا ہے کہ وہ اپنے ثبوت کے لئے عمرو کے کسی قیام کے ثابت ہونے کو لازم کرے مگر وہ بات یعنی زید قیام نہیں کرتا کہ آیا عمرو سے کوئی ایسا قیام بھی واقع ہوتا ہے جس کو زید کے قیام سے لزوم ہے یا نہیں یعنی اس نے کوئی ایسا قیام نہیں کیا کہ ابن هشام اس بات کو بہت اچھی تعبیر قرار دیتا ہے۔

فائدہ : قرآن شریف میں "لو" کے استعمال کی تین خصوصیات

ابن ابی حاتم نے ضحاک کے طریق پر ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "قرآن شریف میں جس جگہ پر بھی لَوْ آیا ہے اس کے معنی ہیں کہ یہ بات کبھی نہ ہوگی۔ (۲) لو جس کا ذکر کیا گیا ہے فعل کے ساتھ خاص ہوتا ہے اور قولہ تعالیٰ "قُلْ لَوْ أَنَّكُمْ تَعْلَمُونَ" میں بظاہر فعل نہیں آیا تو کیا ہوا وہ مقدر ہے۔ زخشری کہتا ہے جس وقت لَوْ کے بعد آن واقع ہو تو واجب ہے کہ ان کی خبر فعل ہوتا ہے کہ وہ فعل محذوف کا معاوضہ ہو سکے اور ابن حاسب نے اس کی یوں تردید بھی کر دی ہے کہ آیت کریمہ "وَلَوْ أَنَّ مِائِي الْأَرْضِ" میں باوجود اس کے کہ ان لَوْ کے بعد آیا ہے لیکن اس کی خبر میں فعل نہیں واقع ہوا۔ ابن حاسب کہتا ہے یہ بات محض اس وقت پائی جاتی ہے جب کہ ان کی خبر مشتق ہو نہ کہ جامد اور ابن مالک نے اس قول کی تردید یوں کر دی ہے کہ شاعر کا قول۔

ادركه ملاعب الرماح

لَوْ أَنَّ حَيَّامَ دَرَكِ الْفَلَاحِ

پیش کر کے دکھا دیا کہ ان میں ان کی خبر باوجود مشتق ہونے کے فعل نہیں ہے۔ ابن هشام کہتا ہے کہ میں نے قرآن میں ایک آیت ایسی بھی پائی ہے جس میں ان کی خبر امر مشتق واقع ہوئی ہے اور زخشری کو اس کی اسی طرح خبر نہیں ہوئی جس طرح وہ آیت لقمان سے بے خبر رہ گیا اور ابن حاسب کو اس کو پتہ لگا ورنہ وہ ہرگز اس بات سے متنع نہ کرتا پھر ابن مالک کو بھی یہ آیت معلوم نہیں ہوئی ورنہ اسے شعر کو استدلال میں پیش کرنے کی ضرورت نہیں رہتی۔ وہ آیت قولہ تعالیٰ "يَوْمَ تَوَدُّ أَنْتُمْ أَنْ تُنْفِرُوا فِي الْأَعْرَابِ" ہے۔ اور ایک آیت میں نے ایسی بھی پائی جس میں ان کی خبر ظرف واقع ہوئی ہے اور وہ یہ ہے قولہ تعالیٰ "لَوْ أَنَّ عِبَادًا ذُكِّرُوا بِتِلْكَ آيَاتِ الْكَرِيمِ" مگر زخشری نے کتاب البرہان میں اور ابن دہبلی نے اس قول کی تردید یوں کر دی ہے کہ پہلی آیت لَوْ تَمْنَى کے لئے آیا ہے اور یہاں پر اس لَوْ کے بارے میں گفتگو آ رہی ہے جو امتناع کا ذمہ دیتا ہے۔ پھر اس سے بھی بڑھ کر عجیب امر

۲۔ یہ کہ لَوْلَا معنی **ہٹلا** کے آئے یہ لَوْلَا فعل مضارع یا اس لفظ میں جو کہ فعل مضارع کی ماضی (مضی میں) ہو۔ تخصیص (براہین) کرنا، اکسانا اور عرض کے معنی میں آتا ہے مثلاً قولہ تعالیٰ "لَوْلَا تَسْتَعْبِرُونَ اللَّهَ" "لَوْلَا أَخْرَجْتَنِي إِلَىٰ أَهْلِ قَرْيَةٍ" فعل مضارع ہی میں تو بیخ (براہین) اور حد تک (پیشانی بنانے) کے معنی میں بھی آتا ہے مثلاً قولہ تعالیٰ "لَوْلَا جَاءَ وَعَلَيْهِ بَارِئَةٌ شَهَادَةٌ" "فَلَوْلَا نَضُرُّهُمْ الَّذِينَ يَحْكُمُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ" "وَلَوْلَا إِذْ سَبَقْنَاهُمْ وَقْتَهُمْ" "فَلَوْلَا إِذَا جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا" "فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ" "فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ تَرْجِعُونَهَا"۔

۳۔ یہ کہ استفہام کے لئے آئے اس بات کا ذکر ہر وہی نے کیا ہے اور اس کی مثال یہ دی ہے قولہ تعالیٰ "لَوْلَا أَخْرَجْتَنِي" "لَوْلَا أَرْزُقْ عَلَيْهِ" "فَلَوْلَا"۔ ظاہر یہ ہے کہ لَوْلَا ان دونوں آیتوں میں معنی **ہٹلا** کے آیا ہے۔

۴۔ یہ کئی کے واسطے آئے اس بات کو بھی ہر وہی نے بیان کیا ہے اور اس کی مثال دی ہے قولہ تعالیٰ "فَلَوْلَا كَذَبْتَ قَوْلَهُ انْت"۔ یعنی پس نہیں ایمان لایا کوئی قریہ (اُس کے رہنے والے) بوقت آنے عذاب کے "فَلَمَّا جَاءَهَا إِيمَانُهَا" کہ نفع دیا ہو اُس کو ایمان نے۔ مگر جمہور نے اس وجہ کو ثابت نہیں رکھا اور کہا ہے کہ آیت میں عذاب آنے سے پہلے ایمان کو چھوڑ دینے پر سرزنش کی گئی ہے۔ اور اس بات کی تائید آتی ہے کہ قرأت **فَلَوْلَا** سے بھی ہوتی ہے اور اس وقت یہاں پر استثناء منقطع ہے۔

فائدہ : غلیل سے منقول ہے کہ اس نے کہا قرآن شریف میں بجز قولہ تعالیٰ "فَلَوْلَا إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ" کے اور باقی تمام مقامات پر جہاں پر لَوْلَا آیا ہے وہ **ہٹلا** کے معنی میں ہے اور غلیل کے اس بیان میں مذکور وہ فوق آیت کے لحاظ سے کلام کیا جاسکتا ہے پھر ان کے علاوہ اسی طرح قولہ تعالیٰ "لَوْلَا أَنْ رَأَىٰ بُرْهَانَ رَبِّهِ" اور لَوْلَا اعتنا غیر ہے اور اس کا جواب محذوف ہے۔ یعنی "لَهُمْ بَهَائِيَا لَوْ لَقَعْنَاهَا" (بے شک وہ یوسف علیہ السلام اس پر مائل ہو جاتے یا اُس سے مرتکب فعل زشت ہوتے) اور قولہ تعالیٰ "لَوْلَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بَنُو" اور قولہ تعالیٰ "لَوْلَا أَنْ رَمَيْنَا عَلَىٰ قُلُوبِنَا" یعنی لایہ شائبہ (وہ اس کو ظاہر کر دیتی) وغیرہ۔

دوسری آیتوں میں بھی اسی طرح لَوْلَا ہے اور ابن ابی حاتم کہتا ہے کہ ہم کو موسیٰ خطمی نے خبر دی کہ خبر دی ہے ہم کو ہارون ابن ابی حاتم نے آگاہ کیا ہے ہم کو عبدالرحمن بن حاد نے بواسطہ اسباط کے اسدی سے اور اسدی نے ابی مالک سے روایت کی کہ اس نے کہا قرآن میں جہاں کہیں بھی **فَلَوْلَا** آیا ہے اُس کے معنی **ہٹلا** ہیں مگر وہ لفظ سورہ یونس میں "فَلَوْلَا كَذَبْتَ قَوْلَهُ انْت فَلَئِنْ لَمَّا جَاءَهَا" کہ اس میں خداوند کریم فرماتا ہے "مَا كَذَبْتَ قَوْلَهُ" (کوئی قریہ نہ تھا)۔ اور (۳) قولہ تعالیٰ "فَلَوْلَا إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ" کہ یہ دونوں مستثنیٰ ہیں اور اس روایت سے غلیل کی اصلی مراد یہاں ہو جاتی ہے یعنی یہ کہ وہ اس لَوْلَا کی نسبت بمعنی **ہٹلا** آنے کا خیال ظاہر کرتا ہے جو حرف "ف" کے ساتھ مل کر آیا ہے یعنی **فَلَوْلَا**۔

لَوْ مَا : بمنزلہ لَوْلَا کے ہے قال اللہ تعالیٰ "لَوْ مَا فَاتَيْنَا بِالْمَلَكِ"۔ اور ما بھی کہتا ہے کہ لَوْ مَا حرف تخصیص ہی کے لئے آتا ہے۔

لَيْت : حرف ہے اسم کو نصب اور خبر کو رفع دیتا ہے اور اس کے معنی ہیں **لَشَيْءٍ**۔ اور تنوخی کہتا ہے کہ لَيْت تاکید تثنیٰ کا فائدہ دیتا ہے۔

لَيْسَ : فعل جامد ہے اور اسی خیال سے بہت لوگوں نے اس کے حرف ہونے کا دعویٰ کیا ہے اور اس کے معنی ہیں زمانہ حال میں مضمون جملہ کی نفی کرنا اور غیر زمانہ حال کی نفی قرینہ کے ساتھ کرتا ہے۔ اور کہا گیا ہے وہ زمانہ حال اور اس کے ماسوا دوسرے زمانوں کی نفی یکساں کرتا ہے۔ ابن حاجب نے اس قولہ تعالیٰ "أَلَا يَوْمَ يُنْفَخُ عَنْهُمْ نِسْ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ" سے استدلال کر کے اور بھی قوت پہنچائی ہے کیونکہ اس آیت میں نِسْ کے ساتھ مستقبل کی نفی کی گئی ہے۔ ابن مالک کہتا ہے اور نِسْ عام اور مستغرق بنا لینے والی نفی کے لئے آتا ہے جس سے جنس کی نفی مراد ہوا کرتی ہے جس طرح تہریر کے لاء نفی جنس مراد ہوتی ہے مگر نِسْ کی اس خصوصیت کو بہت کم یا ور کہا جاتا ہے۔ چنانچہ اس کی مثال قولہ تعالیٰ "لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ صَرِيحٍ" سے دی گئی ہے۔

"وَتَكُونُوا مَعَ الْفَاضِلِينَ"، "وَتَكُونُوا مَعَ الْفَاضِلِينَ" میں ہے (اور یہ بات کہ) لَیْ مَعَكُمْ اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الْاٰتِلِیْنَ اَقْوَالٌ وَهُوَ مَعَكُمْ اِنَّمَا تَحْتَمِلُ۔ اِنْ مَعِی رَتَبِی سَبْعَیْنِ کی مثالوں میں (مع کے معنی اجتماع اور اشتراک کے کس طرح کئے جاسکتے ہیں کیونکہ خداوند کریم ہم کو وجہ سے منزہ ہے۔ وہ مکان و زمان کی قید میں کیونکر مقید ہو سکتا ہے جس کے بغیر اجتماع ممکن نہیں۔ تو اس کا جواب یہ دیا جاتا ہے کہ یہاں پر اجتماع اور اشتراک سے مجازاً (علم) معنویت اور حفظ مراد ہے۔ راغب کہتا ہے اور جس لفظ کی طرف مع مضاف ہوتا ہے وہ منصوب ہوا کرتا ہے جیسا کہ مذکورہ بالا آیتوں میں ہے۔

"مِنْ" حرف جراور بہت سے معنوں کے لئے آتا ہے

- ۱۔ سب سے زیادہ مشہور معنی ابتداء غایت کے ہیں خواہ مکان کے لحاظ سے ہو یا زمانہ وغیرہ کے اعتبار سے۔ مثلاً "مِنْ لَحْمٍ مِّنْ لِّحْمِ خِزَامٍ۔ مِّنْ اَوَّلِ یَوْمٍ۔ اِنَّهُ مِّنْ سُلْبَانِ"۔
- ۲۔ بعض کے معنی میں یوں کہ اس کی جگہ پر لفظ بعض کو بلا تکلف لائیں۔ مثلاً "حَتّٰی تُنْفِیْضُوْا اِسْمَ تُجِیُوْنَ"۔ اور اس کی قراءت ابن مسعود نے بعض مَانِجِیُوْنَ کی ہے۔
- ۳۔ بمعنی تہمین اور اکثر اس معنی میں مّا کا وقوع اور نہنما کے بعد ہوا کرتا ہے مثلاً قولہ تعالیٰ "مَا یَنْفَعُ اللّٰهُ اِنْسَانًا مِّنْ رَّحْمَةٍ۔ مَا شِئْتَ مِّنْ اَمْرٍ"۔ مَنُحَسِّنَا اِنَّمَا یَعْنِیْ مِّنْ اَمْرٍ"۔ اور مِّنْ کے دونوں مذکورہ بالا لفظوں کے علاوہ اور کسی لفظ کے بعد واقع ہونے کی مثالیں یہ ہیں فَاجْتَبِیْوُا الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ۔ اَسَاوِرَ مِنْ ذَّحَبٍ۔ بمعنی تعلیل مثلاً "یَمَّا نَضَبَتِہُمْ۔ اُفْرِقُوْا۔ یَحْمَلُوْنَ اَصَابِعُہُمْ فِیْ اَذَانِہُمْ مِّنْ حُضْرَاعِی"۔
- ۵۔ اور فصل یا ہمد کے لئے اور یہ مِّنْ دو متضاد امور میں سے دوسرے امر پر داخل ہوتا ہے جیسے یَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ۔ حَتّٰی یَجِزَّ الخَبِیْثُ مِنَ الطَّیِّبِ۔
- ۶۔ بدل کے واسطے مثلاً "تَرٰجِسُہُمْ بِالسَّحَابَةِ الدُّنْیَا مِنَ الْاٰخِرَةِ"۔ یعنی آخرت کے بدلے میں اور "لَحْمًا مِّنْکُمْ تَلَاجِکُمْ فِی الْاَرْضِ"۔ یعنی تمہارے بدلے میں۔
- ۷۔ عموم کی چھبیس کے واسطے آتا ہے مثلاً وَمَا مِنْ اِلٰہٍ اِلَّا اللّٰہُ۔ کشاف میں بیان کیا گیا ہے کہ یہ مِّنْ استغراق کے معنی کا کافہ کہہ دینے میں دس مرتبہ رکھتا ہے جو کہ "لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ" میں بتاؤ (یعنی علی الشرح ہونے) سے حاصل ہوا ہے۔
- ۸۔ حرف ب کے معنی میں جیسے "یَنْظُرُوْنَ مِنْ طَرَفٍ خَفِیٍّ"۔ یعنی ب۔
- ۹۔ بمعنی علی جس طرح "وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ" یعنی عَلَیْہُمْ۔
- ۱۰۔ بمعنی فی مثلاً اِنَّمَا تُؤَدُّوْنَ لِلْعِلَادَةِ مِنْ یَوْمٍ فَحُتْمَہُ یعنی فِیْہُ (جمع کے دن میں) اور کتاب شامل میں امام شافعی سے مروی ہے کہ قولہ "وَبِیْنِ سَمَکَیْنِ مِّنْ قَوْمٍ عَلُوْا لَکُمْ" میں مِّنْ بمعنی فی ہے جس کی دلیل قولہ تعالیٰ "وَهُوَ مُؤْمِنٌ" سے ہو یا ہوتی ہے۔
- (۱۱) بمعنی مَن جیسے فَذُنُّہَا فِیْ غَفْلَةٍ مِّنْ ہٰذَا یعنی عَنْ ہٰذَا۔
- (۱۲) بمعنی عِنْدَ مثلاً "لَنْ نَّغْنِیَ لَکُمْ اَمْوَالُہُمْ وَلَا اَوْلَادُہُمْ مِنَ اللّٰہِ" یعنی عِنْدَ اللّٰہِ۔
- (۱۳) تاکید کے لئے آتا ہے اور یہی زائد ہوا کرتا ہے۔ مَن زائدہ فعی، جمی اور استفہام میں آتا ہے جیسے "وَمَا نُنْطِ مِنْ وَرَقَةٍ اِلَّا یَنْتَلِہَا۔ مَا فَرِیْ فِیْ خَلْقِ الرِّجْسِ مِّنْ تَقْوٰی فَلَرَجِیْعُ فَبَصَرُہٗلْ فَرِیْ مِّنْ فَطُوْرٍ"۔ ایک جماعت نے مَن زائدہ کا ایجاب (اثبات) میں آنا بھی جائز رکھا ہے اور اس کی بنیاد پر قولہ تعالیٰ "وَلَقَدْ جَاءَکَ مِنْ نَّبِیِّ الْمُرْسَلِیْنَ اِیْحَلُوْنَ فِیْہَا مِنْ اَسَاوِرَ"۔ مَن جہاں فِیْہَا مِّنْ زَبَرٍ یَّغْضُوْا مِّنْ اَضْاِہِمْ" کو مثال میں پیش کیا ہے۔

فائدہ : اعتدہ من الناس اور اعتدہ الناس میں فرق

ابن ابی حاتم نے ہمدی کے طریق پر ابن عباس سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا کاش اگر ابراہیم علیہ السلام نے اپنی دعا میں "فَاَجْعَلْ اَعْتِدَةَ النَّاسِ نَهْیَیْہِمْ" کہا ہوتا کہ اس میں شک نہ تھا کہ یہود و نصاریٰ بھی خانہ کعبہ پر ٹوٹ پڑتے اور اس کی زیارت کے شائق بنتے لیکن وہاں تو ابراہیم علیہ السلام نے اعتدہ من الناس کہہ کر تخصیص کر دی اور یہ بات محض مؤمنین کے لئے چاہی۔ اور مجاہد سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا کہ اگر کہیں ابراہیم نے فَاَجْعَلْ اَعْتِدَةَ النَّاسِ نَهْیَیْہِمْ کہا ہوتا تو اس میں شک نہ تھا کہ وہم اور فارس کے لوگ بھی خانہ کعبہ پر داخل ہونے میں تمہارے مزاحم ہوتے اور یہ روایت صحابہ علیہ السلام اور تابعین کے مسند سے تہضیض کے معنی سمجھنے کے متعلق صریح دلیل ہے۔

یغفر لکم من ذنوبکم اور یغفر لکم ذنوبکم میں فرق

اور بعض علماء کا بیان ہے کہ جس مقام پر خداوند کریم نے اہل ایمان کو یہ طیب بن کر یغفر لکم فرمایا ہے وہاں مغفرت کے ساتھ من کا لفظ وارد نہیں کیا ہے مثلاً وہ سورۃ احزاب میں فرماتا ہے "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَتَقَرُّوا قُلُوبًا سَلْبَةً يُغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ" اور سورۃ العنق میں ارشاد کرتا ہے "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَتَاكُمْ عَلَىٰ بُعْدَةِ تَجْعَلُكُمْ مِنَ الْعَذَابِ لَيْسَ" یغفر لکم ذنوبکم۔ مگر جن مقامات پر کفار کو مخاطب بنایا ہے وہاں مغفرت کے وعدہ کے ساتھ من کو وارد کیا ہے جس طرح کہ سورۃ توح میں یغفر لکم من ذنوبکم اور ای طرح سورۃ ابراہیم اور سورۃ الاحقاف میں بھی کہا ہے اور اس کا مدعا صرف یہ ہے کہ دونوں خطایوں کے مابین فرق کیا جائے تاکہ دونوں فریقوں کے لئے ایکساں وعدہ نہ ہونے پائے۔ یہ قول کشف میں ذکر کیا گیا ہے۔

"مَنْ" کے وجوہ استعمال

مَنْ فقط اسم وارد ہوا کرتا ہے موصولہ ہوتا ہے جیسے "وَالَّذِينَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَغْفِرُونَ"۔ اور شرطیہ آتا ہے مثلاً "وَمَنْ يَعْصِ سُوْرَةَ يُعْزَرْ بِهِ" اور استفہامی بھی ہوتا ہے مثلاً "مَنْ يَسْتَفْهِمْنَا مِنْ مِّثْلِدُنَا" اور کرہ موصوفہ ہوتا ہے مثلاً "وَمَنْ النَّاسِ مِنْ يَفْقَهُ" یعنی فریق۔ (ایک فریق کہتا ہے) مَنْ کی حالت مذکر مونث اور مفرد و غیرہ میں ایکساں ہونے کی حیثیت سے من کی طرح ہے۔ اور مَنْ کا استعمال پیشتر اوقات ذی علم اور عاقل چیزوں کے بارے میں ہوتا ہے اور مَنْ کی حالت اس کے برعکس ہے یعنی وہ غیر ذی عقل میں پیشتر استعمال ہوتا ہے۔ اس بات کا راز یہ ہے کہ منابہ نسبت مَنْ کے کلام میں زائد واقع ہوا کرتا ہے اور غیر ذی عقل کی اعتداد عاقل و عالم حقوق کی نسبت بہت زیادہ ہے۔ لہذا جس چیز کے مواضع زائد تھے اس کو کثیر کے اور جس کے مواضع کم تھے اس کو قلیل کے حوالہ کر دیا کیونکہ یہاں دونوں کے اپنے اپنے استعمال کے مواقع سے مشابہت پائی جاتی ہے۔ ابن الانباری کہتا ہے مَنْ کا ذی علم کے ساتھ اور من کا غیر ذی علم کے ساتھ خاص ہونا صرف ان دونوں کے موصولہ ہونے کی حالت میں ہے نہ کہ شرطیہ اور مَنْ میں جس کی وجہ یہ ہے کہ شرط کا داخلہ فعل پر ہوا کرتا ہے اور وہ اسم پر نہیں آتی۔

مَنْہَا

چونکہ اس کی جانب ضمیر راجع ہوا کرتی ہے اس واسطے یہ اسم ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "مَنْہَا نَتَّخِذُهَا"۔ یہ ضمیر کی کہتا ہے اس مثل میں مَنْہَا پر بہ کی ضمیر اور یہاں کی ضمیر دونوں ملنا ظہور لفظ و معنی عامہ ہوتی ہیں اور غیر از زمانہ مالا محفل کی شرط ہوا کرتا ہے جیسا کہ مذکورہ فوق آیت میں ہے اور اس میں تاکید کے معنی میں پائے جاتے ہیں اسی وجہ سے ایک جماعت کا قول ہے کہ اس کی اصل مع شرطیہ اور معاذ کا اجتماع ہے اور پہلے ما کا الف تکرار دور کرنے کے لئے ہا سے بدل دیا گیا۔

”نُون“ کئی وجوہ پر آتا ہے

- ۱۔ اسم ہوتا ہے اور اس حالت میں وہ محورتوں کی شمیر ہے مثلاً قولہ تعالیٰ ”فَلَمَّا زَاَنَّهُ الْاُنْحَرٰهُ وَفَطَعْنُ اَيْدِيَهُمْ وَقُلْن“۔
 - ۲۔ حرف ہوتا ہے اور اس کی دو قسمیں ہیں اول نون تاکید اور یہ خفیفہ ہوتا ہے اور ثانیہ مثلاً قَسَحْنُ وَلِيَكُوْنُوْا اور قَسَحْنَا بِالْمَاجِيَةِ کہ ان مثالوں میں نون تاکید خفیفہ ہے اور سارے قرآن شریف میں انہی دو مثالوں میں پایا جاتا ہے۔
- میں کہتا ہوں کہ ایک شاذ قراءت میں قرآن کے اندرون تاکید پر خفیفہ کے آنے کی تیسری مثال بھی ملتی ہے جو یہ ہے قال تعالیٰ ”فَاِذَا خَلَا وَغَدَا الْاَلَمَجْرٰةَ لِيَسْوَا فَوْجُوْهُنَّ“۔ اور چوتھی مثال حسن کی قرأت میں اَلْيَسِيْنُ جَعَلْتُمْ پائی جاتی ہے۔ اس کو ابن جینی نے اپنی کتاب المحاسب میں ذکر کیا ہے اور دوسرا نون وقایہ ہے جو کسی ایسی یا ئے منکلم کے ساتھ ملتی ہوتا ہے جس کو کسی فعل نے نصب دیا ہو۔ مثلاً فَاعْبُدْنِيْ۔ یا کوئی حرف اس یا ئے منکلم کا صاحب ہو۔ تب بھی اس پر نون وقایہ داخل ہوگا مثلاً قولہ تعالیٰ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ كُنْتُ سَعْفُكُمْ اور اس یا ئے منکلم پر جو لُذْنُ کے آنے کے باعث مجرور ہوئی ہو نون وقایہ کا داخل ہوا کرتا ہے۔ اور اسی طرح بن اور عن کے ساتھ مجرور ہونے والی یا ئے منکلم پر بھی۔ مجرور بہ لُذْنُ کی مثال قولہ تعالیٰ ”مَنْ لَّدُنِّيْ غُفْرًا“ ہے اور مجرور بہ مَن و عَنِ کی مثال ہے قولہ تعالیٰ ”مَا اَغْنِيْ عَنِّيْ مَا لِيْهِ۔ وَالْغَيْثُ عَلَيَّكَ مَحَبَّةً مِّنِّيْ“۔

”نَوْنِین“ کی اقسام

- ایک نون ہے جو تلفظ میں ثابت ہوتا ہے اور کتا جہد میں نہیں ہے اس کے اقسام بہت سے ہیں۔
- ۱۔ تنوین ثانیہ یہ عرب اسموں کو لاحق ہوا کرتی ہے مثلاً هٰذِيْ وَرَحْمَةُ اَوَّلِيْ عَالَمِيْمْ فُوَاذ۔ لَوْسَلْنَا نُوْخًا۔
 - ۲۔ تنوین تالیف یہ اسماء فاعل سے اس لئے لاحق ہوا کرتی ہے تاکہ ان کے معرفہ اور مکررہ کے مابین فرق کر سکے مثلاً جس شخص نے اَف کو تنوین کے ساتھ قرأت کیا ہے اس کے نزدیک جو تنوین اس لفظ سے لاحق ہوئی ہے وہ تنوین تالیف ہے اسی طرح جس شخص نے عیہات کو تنوین کے ساتھ پڑھا ہے اس کے نزدیک اس میں بھی تنوین تالیف ہے۔
 - ۳۔ تنوین مقابلہ یہ تنوین جمع موصوفات کے ساتھ ملتی ہے۔ مثلاً مُسَلِّمَاتٍ فَاِتَّابَتْ ثَابِتَاتٍ عَابِدَاتٍ سَابِحَاتٍ۔
 - ۴۔ تنوین عوض یہ یا تو کسی حرف کے بدل میں آتی ہے مفاعیل (صیغہ جمع) مفعول کے آخر میں جیسے ”وَالْفَصْحُ وَالْبَال“ اور وَبَيْنَ فَوَافِيْهِمْ عَوَاسِيْ میں ہے یا کسی ایسے اسم کے محاذ میں آتی ہے جو کل اور بعض اورائی کا مضاف الیہ ہو مثلاً قولہ تعالیٰ كُنْ فَبِيْ فَلَكَ يَنْبَغُوْنَ۔ ”فَضَلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ“۔ ”اَلَمْ نَذْكُرْ“۔ یا مضاف الیہ جملہ کے عوض میں مثلاً وَاتَّخَذْتُمْ مِمَّنْ لَّدُنْكُمْ اِذَا بَلَغْتَ لَمَرْجُ الْخُلُقُوْمُ (جس وقت کہ روح گلے میں آگئی) اور یا اِذَا کے بدل میں بھی آتی ہے جیسا کہ پہلے اِذَا کے بیان میں ہمارے شیخ اور ان کے پیرو لوگوں کا اصول بیان ہو چکا ہے۔ مثلاً ”وَاتَّخَذْتُمْ اِذَا لَبِثْتُمْ اَلْمُفْرَقِيْنَ بَعْضُهُمْ اَعْلٰیكُمْ (جبکہ تم غالب آؤ گے)۔
 - ۵۔ تنوین الفاعل جو قرآن کے سوا اور کتابوں یا کلاموں میں تنوین ترمیم کہلاتی ہے اور حرف اطلاق کے بدل میں آتی ہے یہ تنوین اسم فعل اور حرف کے تینوں کلموں میں آیا کرتی ہے۔ چنانچہ مختصری اور دیگر لوگوں نے اس کی مثال میں قولہ تعالیٰ فَوَرَبِّكَ (مثال دوم) وَاللَّيْلِ اِذَا يَنْسِيْ (مثال فعل) اور كَلَّا سَبَّحُوْا (مثال حرف) کو پیش کیا ہے اور تینوں کو تنوین کے ساتھ پڑھا ہے۔
- نَعَمْ : جواب کا حرف۔ خبر دہندہ کی تصدیق۔ طالب کے لئے وعدہ اور خبر دریافت کرنے والے کے واسطے اعلام (آگاہ بنانا) ہوا کرتا ہے جس کے سن کو احکام کے ساتھ بدل دینا اس کو کسر دینا اور حالت کسرہ میں نون کو عین کا قیام بنانا کئی لغتوں کے ساتھ پڑھا گیا ہے۔
- نَعَمْ : فعل ہے اور انشاء (بیان) مدح (تعریف) کے لئے آیا کرتا ہے۔ اس کی گردان نہیں آتی۔

۵ : ضمیر غائب کا اسم ہے۔ حالت جزا اور حالت نصب دونوں میں استعمال ہوتا ہے۔ مثلاً قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ اور غمیت غائب ہونے کا حرف ہے اور یہ اِن کے ساتھ لاحق ہوا کرتی ہے (مثلاً یَا ه) اور سکتی (وقف) کے لئے آتی ہے مثلاً صَاحِبُهُ كَفَّ يَدَهُ - جَسَدِيَّة - سُلْطَانِيَّة مَنَابِه - لَمْ يَنْسَهُ اور اس کو جمع کی آجیوں کے آخر میں (جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا) بالوقف پڑھا گیا ہے۔

هَبْ : اسم فعل محض، خُذْ (لے) واراد ہوتا ہے اس کی الف کا مد جائز ہے اور اس حالت میں وہ تشبیر اور جمع کے میخوں میں گردان بھی کیا جاتا ہے۔ مثلاً خَاوِمٌ لِقَرَاءَةٍ وَاسْتَكْبَاهٍ اور مؤنث کا اسم ضمیر بھی ہوتا ہے جس طرح قَالَ لَهَا فَتَوَلَّوْهَا وَتَوَلَّوْهَا اور حرف تنبیہ ہوتا ہے اور یہ اسم اشارہ پر داخل ہوا کرتا ہے مثلاً هَذَا هَذَانِ خُطْمَانٍ - فَلَمَّا سَلَكَ اس رفع کی ضمیر پر آتا ہے جس کی اشارہ کے ساتھ خبر دی گئی ہو۔ جیسے خَاتَمٌ لَوْلَاہِ اور بناء میں ان کی صفت پر آیا کرتا ہے جس طرح بَنِي قَدَسٍ میں ہے اور بنی اسرائیل کی لغت میں اس خاکا (جو ان کی صفت پر پڑتا ہے) الف حذف کر دینا جائز ہے اور لفظ اتباع کے اس کے (ہے) کو ضمہ دینا بھی جائز ہے۔ چنانچہ اس قاعدہ کے لحاظ سے "اِنَّهُ لَفَقْدَانٍ" بحالت وصل کو ضمہ دے کر قراءت کیا گیا ہے۔

هَات : فعل امر ہے اس کی گردان نہیں آتی اور اسی وجہ سے بعض لوگوں نے اس کو اسم فعل کہا ہے۔

هَلْ : حرف استفہام ہے اس کے ساتھ تصور کو چھوڑ کر تصدیق غلبہ کی جاتی ہے یہ نہ کسی منفی پر داخل ہوتا ہے اور نہ کسی شرط پر اور نہ انی مشدود پر داخل ہوا کرتا ہے اور نہ غالباً کسی ایسے اسم پر آتا ہے جس کے بعد کوئی فعل ہو اور نہ کوئی عاطف (حرف عطف) اس کے بعد آتا ہے۔ ابن سیدہ کا قول ہے کہ ہَلْ کے بعد صرف فعل مستقبل ہی آتا ہے مگر اس کی تردید قولہ تعالیٰ "فَهَلْ وَهَلْ لَكُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا" سے ہو جاتی ہے (کیوں کہ اس میں خَلْ کے ساتھ فعل ماضی آیا ہے) اور ہَلْ فُذْ کے معنی میں آتا ہے۔ چنانچہ "هَلْ اَنْبِیْ عَلٰی الْاَنْسَانِ" کی تفسیر اسی معنی کے ساتھ کی گئی ہے اور نفی کے معنی میں بھی آیا کرتا ہے اس کی مثال ہے قولہ تعالیٰ "هَلْ حَسْرَةُ الْاِنْسَانِ اِلَّا الْاِحْسَانُ" ان کے علاوہ اور بھی کئی معنوں میں آتا ہے جن کا بیان استفہام کے ذکر میں کیا جائے گا۔

هَلُمَّ : کسی شے کی طرف بلائے کا کلمہ ہے اور اس کے بارے میں دُقول آئے ہیں۔ پہلا قول یہ ہے کہ اس کی اصل هَا اور ثُمَّ تھی اور اس کا اخذ لَسْتُ لَمْثِي اِنِّیْ اَصْلَحْتُہ جبکہ میں نے اس شے کو درست کیا ہوا ہے الف حذف کر دیا گیا اور دو جدا جدا کلمات کو باہم ترکیب دے دی گئی اور دوسری بات یہ بھی گئی ہے کہ اس کی اصل هَلْ اُم تھی گویا کہ کسی سے کہا گیا "هَلْ لَكَ فِیْ شَيْءٍ" (کیا تجھ کو کچھ بات کا شوق ہے) اُمہ یعنی پھر اس کا ارادہ کر اور یہ دونوں کلمے باہم ترکیب دے دیئے گئے۔ مجاز کی لغت یہ ہے کہ اس کلمہ کو تشبیر اور جمع کی حالتوں میں اپنی اسی اصلی حالت پر رہنے دیتے ہیں اور قرآن میں بھی اس قاعدہ پر وارد ہوا ہے مگر ہم یہی زبان میں اس کے ساتھ تشبیر اور جمع کی علامتیں لاحق کرتے ہیں۔

هُنَا : مکان قریب (نزدیک کی جگہ) کے لئے اسم اشارہ ہے جیسے "اِنَّا هَاهُنَا فَاَعْبُدُونِ" اس پر لام اور کاف داخل ہوتو یہ مکان بعید کی طرف اشارہ کرنے کے لئے ہوتا ہے مثلاً هَذَانِکَ بَنُو اِبْنِیْ فَاَعْبُدُوْهُنَّ۔ اور گاہے "هَتَ ظُرُوفُکَ" باعث اسی کے ساتھ زمانہ کی طرف اشارہ کیا جاتا ہے جیسے کہ هَذَانِکَ نَبَلُوْا اَحْسَنَ نَفْسٍ مَّا اَنْتَ تَ اور هَذَانِکَ دَعَا زَكْرٰیَا زَوْجَہِ کی مثالوں میں ہے۔

هَبْتُ : اسم فعل ہے بمعنی اُسْرِعْ و نَادِر۔ یہ بات السمع حسب میں کہی گئی ہے اور اس کے بارے میں کئی حقیں ہیں جن میں سے کسی هَبْتُ۔ هَا اور تادون کو فتح دے کر بعض میں جِبْت کسرہ هَا اور فتح تاء کے ساتھ کسی میں هَبْتُ فتح هَا اور کسرہ تاء کے ساتھ اور بعض میں هَبْتُ فتح هَا اور ضمہ تاء کے ساتھ اس کی قراءت کی گئی ہے۔ اور هَبْتُ بروزن جِبْت بھی اس کو پڑھا گیا ہے۔ اور یہ فعل ہے جس کے معنی ہیں تہنات میں (میں آمادہ تیار ہو گیا) اور اسی کی قراءت هَبْتُ بھی ہے جو فعل ہے بمعنی اَصْلَحْتُ (میں نے درست کر لیا)۔

هَبْتُ : اسم فعل ہے بمعنی بَعْد۔ قال اللہ تعالیٰ "فَبَيَّنَّا فَبَيَّنَّا لِمَا تُوْعَدُونَ"۔ زجاج اس کے معنی میں کہتا ہے اَلْبَعْدُ لِمَا تُوْعَدُونَ (جس چیز کا تم کو وعدہ دیا جاتا ہے اس کی دوری ہے) مگر کہا گیا ہے کہ زجاج کا یہ قول غلط ہے اور زجاج اسی غلطی میں مبادی پر لام آنے کی وجہ سے مبتلا ہو گیا

ورنہ اس کی عبارت میں ”نَعُدُّ الْاَنْسِرُ لِمَا نُوَعِدُّكَ اَنْ لَا يَخْلِبُ“ تھی۔ بھجواس وعید کے جزم کو سنائی جاتی تھی معاملہ دور جا پڑا۔ لیکن اس توجیہ (مطلب لگانے) سے بہتر یہ ہے کہ اس آیت میں لام تنجین فاعل کا مانا جائے اور متنبہات کے بارے میں کئی اختیاس ہیں جس کے ساتھ وہ پڑھا گیا ہے یعنی فتح ضمہ اور زیر کے ساتھ۔ پھر متبوع و اعرابوں میں توین دے کر اور بغیر توین کے بھی اس کی قراءت کی گئی ہے۔

”واو“ کی دو قسمیں

عالمہ جر اور نصب دیتا ہے اور غیر عالمہ بھی ہوتا ہے۔ واو چارہ قسم کا واو ہے۔ مثلاً وَاللّٰهِ رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِيْنَ اور نصبہ واو معنی مع ہے جو کہ ایک گروہ کی رائے میں مقبول مع کو نصب دیتا ہے۔ جیسے فَاَنْجِسْهُمْ اَنْتُمْ وَنُشْرِكْهُمْ اور قرآن میں اس کی کوئی دوسری مثال نہیں ہے۔ واو بمعنی مع اہل کوفہ کے نزدیک نفی یا طلب کا جواب واقع ہونے کی حالت میں فعل مضارع کو بھی نصب دیا کرتا ہے۔ جیسے ”وَلَمَّا بَلَغَ الْاَمْلَیْنَ جَاسُوا بَيْنَكُمْ وَبَلَغَ الْاَصَابِرَیْنَ“ ”فَلَمَّا تَرَدُّوْا لَا تَقْبِذْ اَبَیَاتَ رِثَا وَتَكُوْنُ“۔ اور کوفیوں ہی کے نزدیک واو العرف بھی ہوتا ہے اس کے معنی یہ ہیں کہ فعل کسی اور اعراب کا مقتضی تھا مگر اس واو نے اس کو اس اعراب کی طرف سے پھیر کر نصب کی جانب مائل کر دیا مثلاً قَوْلَ تَعَالٰی ”اَتَحْتَمِلُ فِیْهَا مَنْ یَّقْبِذُ فِیْهَا وَیَقْبِذُ لَیْسَ لَیْسَ“ نصب کی قرأت میں اور واو غیر عالمہ کی کئی قسمیں ہیں۔

۱۔ واو عطف میں یہ مطلق جمع (اکٹھا کرنے) کے لئے آتا ہے : ایک شے کو اس کی ساتھی چیز پر عطف کر دیتا ہے جیسے ”فَاَنْجِسْهُمْ وَنُشْرِكْهُمْ لَیْسَ لَیْسَ“۔ اور یہی واو عطف ایک شے کو اس سے سابق کی شے پر عطف کیا کرتا ہے جس طرح قَوْلَ تَعَالٰی ”اَوْسَلْنَا نُوْحًا وَاٰلِیْہِیْمَ“ میں ہے اور لائق (جو سابق کے بعد ہو) اس پر بھی عطف کرتا ہے مثلاً قَوْلَ تَعَالٰی ”یُوْحٰی اِلَیْكَ وَلَیْسَ الْمُبِیْنُ مِنْ قِبَلِكَ“ واو عطف تمام دیگر حروف سے یہ امتیاز رکھتا ہے کہ وہ اٹا کے ساتھ نفی کے بعد لانا فیہ کے ساتھ اور لیکن کے ساتھ مقرر ہوا کرتا ہے جیسے قَوْلَ تَعَالٰی ”اَمَّا شَاکِرًا وَّلَمَّا تَكْفُوْرًا“ یہاں اٹا کے ساتھ مقرر ہوا ہے ”وَمَا اَمُوْلُکُمْ وَلَا اَوْلَادُکُمْ“ اس میں ایک نفی کے بعد واقع ہوا ہے اور لا کے ساتھ مقرر ہوا ہے اور ”وَلَیْکِنْ رَّسُوْلُ اللّٰهِ“ کہ اس میں اس کا مقرر لیکن کے ساتھ ہوا ہے اس کے ماسواہ اکائیوں (ایک سے نو تک) کو ہائیں (تیس سے نو تک) پر اور عام کو خاص پر اور اس کے برعکس بھی عطف کیا کرتا ہے جس کی مثالیں یہ ہیں ”وَمَلَاکِیْکُمْ وَرُسُلُکُمْ وَجِبْرِیْلُ وَمِیْکَآلُ۔ رَبُّ الْعَرْشِیْنِ وَیُوْاْدِیْ وَلَیْسَ دَخَلَ تَبِیْیَ مُوْبِنًا وَلِلْمُؤْمِنِیْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ“۔ اور ایک شے کو اس کے ہم معنی (حروف) پر بھی عطف کرتا ہے مثلاً ”ضَلُّوْا تَبِیْیَ رَبُّہُمْ وَرَحْمَۃُ“۔ اِنَّمَا اَنْتُمْ نَفْسٌ وَخَزِیْفٌ“ اور بحر و علی الجوار کو عطف کیا کرتا ہے جیسے ”رَبِّیْکُمْ وَارْجُلُکُمْ“ (کہ اس میں اصل کو جو روئے جانے کی وجہ اس کلاموں مجرور کے قریب واقع ہوتا ہے) اور کہا گیا ہے کہ واو عطف او کے معنی میں بھی آتا ہے۔ چنانچہ مالک نے قَوْلَ تَعَالٰی ”اِنَّمَا الْفَضْلُ لِلْفُقَرَاۃِ وَالْمَسٰکِیْنِ.....“ کو اس پر محمول کیا ہے اور یہ واو عطف تعلیل کے واسطے بھی آتا ہے جس کے متعلق خارجی نے افعال منصوبہ پر داخل ہونے والی واو کو واو تعلیل خیال کیا ہے۔

۲۔ واو استئناف (آغاز کلام) : جیسے ”ثُمَّ قَضٰی اِنْجِلًا وَّاٰجِلًا مِّنْ مَّسْمٰی عِنْدَہُ لِنَبِیِّیْنَ لَکُمْ وَیَقْرُءُ فِی الْاَزْحَامِ۔ وَاتَّقُوا اللّٰہَ وَیَعْلَمْکُمْ اللّٰہُ۔ مَنْ یُّضِلِلِ اللّٰہُ فَلَا هَادِیْ لَہُ وَیَلُوْهُمْ“ رفع کے ساتھ اس لئے کہ اگر یہاں واو عطف ہوتا تو یقیناً اور اصل کو نصب دیا جاتا اور اس کا مابعد مجرور ہوتا۔

۳۔ واو داخل جو کہ جملہ اسمیہ پر داخل ہوتا ہے : جیسے ”وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِکَ۔ یَعْلَمُی طَائِفَۃٌ مِّنْکُمْ وَطَائِفَۃٌ غَیْرُہُمْ اَعْمٰہُمْ اَنْفُسُہُمْ لَیْنِ اَکْثَلُ الذُّلِّ وَنَحْنُ غَضَبٌ“ اور دشمنی نے کہا ہے کہ واو حالیہ اس جملہ پر داخل ہوتا ہے جو کہ صفت واقع ہوا ہو اور اس کے اس جملہ پر داخل ہونے کا فائدہ یہ ہے کہ موصوف کے لئے ثبوت صفت کی تاکید اور صفت کو موصوف سے ملحق (چسپاں) کرتا ہے اور یہ واو حالیہ جملہ موصوفہ پر اسی طرح داخل ہوتا ہے جس طرح جملہ حالیہ پر آتا ہے اور اس کی مثال ہے قَوْلَ تَعَالٰی ”وَاَقْمُوا زَیْنَ سَبْعَۃً وَثَابِتُہُمْ سَبْعَۃً“۔

۴۔ واوشامشیہ : اس کو ایک جماعت نے مثل حریر کا کین خالویہ اور نقشبندی وغیرہ نے ذکر کیا ہے اور کہا ہے کہ یہی عرب شمار کرتے وقت سات (سبعہ) کے بعد دو کو دواغس کیا کرتے ہیں اور اس سے یہ ظاہر کرنے مقصود ہوتا ہے کہ سبعہ عدد تام (کامل) ہے اور اس کے بعد جو عدد آیا ہے وہ مستأنف از سرفو شروع ہونے والا ہے چنانچہ ان لوگوں نے واوشامشیہ کی مثال قول تعالیٰ "سَبِّحُوْهُ لَوْ كُنْ تِلْكَ رَبُّهُمْ كَتَبْتُمْ عَلَيْهِمْ" اہل قولہ "سَبِّحُوْهُ لَوْ كُنْ تِلْكَ رَبُّهُمْ كَتَبْتُمْ" اور قول تعالیٰ "تَتَابَعُوْا لِقَابِئُوْا" اہل قول تعالیٰ "وَالسَّاهُوْنَ عَنِ الْفِكْرِ" قرار دی ہے کیونکہ ان میں آخری جملہ اٹھواں وصف ہے اور اسی طرح قول تعالیٰ "مُسْلِمَاتٌ" الیٰ، و"بَكَرًا" میں بھی آخری جملہ کا واوشامشیہ ہے مگر واوشامشیہ کا عدد ثبوت صواب (درست ہے) اور ان سب مثالوں میں واو عاطفہ ہی ماننا ٹھیک ہے۔

۵۔ داوزاندہ اس کی صرف ایک مثال : قول تعالیٰ "وَنَلْعَنُ الْيَاجُوثَ" سے پیش کی گئی ہے کہ اس میں وَفَاذِیْنَاہُ کا داوزاندہ ہے۔

۶۔ اسم یا فعل میں ضمیر مذکر کا واو : مثلاً الْمُؤْمِنُوْنَ - وَإِذَا سَبَّحُوا لِلَّهِ فَمُنْصِبًا أَعْنَهُ - قُلْ لِلَّهِ الْمُلْكُ الْكَافِیُّونَ۔

۷۔ جمع مذکر کی علامت کا واو۔ طی کی لغت میں اور اس کی مثال ہے : "وَأَسْرُوْا الْمُجْرِمَ الَّذِیْنَ ظَلَمُوا یَوْمَ عَمُوْا وَحُصُوْا كَثِیْرًا مِّنْهُمْ"۔

۸۔ وہ واو جو مزمرۃ استنبہام مضموم ماقبل سے بدل کر آیا ہو : اس کی مثال ہے ضیل کی قراءت "وَالِیْبَ الشُّوْرُ" - بِمِثْمَ قَالَ فَوْعُوْا وَنُتْمَ بِہُ (اس کی اصل اُنْتُم تھی)

وَيٰ كَاٰنَ

کسا کی کا قول ہے کہ یہ تندم (نام ہونے) اور تعجب کا کلمہ ہے۔ اس کی اصل وَیْلُکَ جس میں کاف ضمیر مجرور ہے۔ انخس کا بیان ہے کہ وی اسم فعل بمعنی العجب ہے اور کاف حرف خطاب اور اَنّ لام کے ضمیر کے جانے کی بنیاد پر آیا ہے اس کے معنی ہیں اَنْخَسَ لَانِ اللّٰہُ (کہ میں تعجب کرتا ہوں اس لئے کہ اللہ نے)۔ اور ضیل کا قول ہے کہ وَیٰ تہا اور کَاٰنَ ایک مستعمل کلمہ تحقیق کے لئے ہے نہ کہ تشبیہ کے واسطے اور ابن الانباری کا قول ہے "وَيٰ كَاٰنَ" تین وجوہ کا احتمال رکھتا ہے :-

(۱) یہ کہ وینک ایک حرف اور اَنّ دوسرا حرف ہو اور اس کے معنی ہوں اَنّ تَرَوْا (کیا تم نے نہیں دیکھا)۔

(۲) یہ کہ ان کی اصنیت پہلی مذکورہ بالا وجہ کے مطابق ہی ہو مگر اس کے معنی ہوں وَیْلُکَ (خرابی ہو تیری) اور تیسری وجہ یہ ہے کہ وَیٰ کلمہ تعجب ہو اور کَاٰنَ جداگانہ کلمہ ہو جن کی کثرت استعمال کے باعث غلطی سے اسی طرح باہم ملا دیا گیا ہے جس طرح کہ یَنْتُوْم کو وصل کر دیا گیا۔

"وَيْلٌ" تقبیح کے لئے نیز حسرت اور گھبراہٹ کے موقع پر بولا جاتا ہے

اصحیٰ کہتا ہے ویل تنجیح (برائت) خداوند کریم فرماتا ہے "وَلَكُمْ الْوَيْلُ مِنْكُمْ نَفْسُوْنَ"۔ اور کبھی یہ کلمہ حسرت کہنے اور گھبراہٹ ظاہر کرنے کے موقع پر بھی رکھ دیا جاتا ہے۔ مثلاً قول تعالیٰ "بَا وَیْلُکَ یٰ اَبْنٰی اَعْمٰیوْتَ"۔ الحارثی نے اپنی کتاب فوائد میں اسماعیل کے طریق پر بواسطہ

ابو عباس ہشام بن عروہ کی یہ حدیث روایت کی ہے اور ہشام اپنے باپ عروہ سے اور وہ امام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے راوی ہیں کہ بی بی صاحبہؓ نے فرمایا مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "وَبَیْضٌ" تو میں نے اس بات کو برامانا۔ میری طرف دیکھ کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا "حُمْصٌ" (بی بی صاحبہ کا لقب) تم نہیں جانتے ہو کہ وَیْضٌ اور وَیْضٌ رحمت کے کلمے ہیں۔ ان سے ڈرنے اور برامانے کی کوئی وجہ نہیں مگر البتہ وَیْلٌ سے ضرور ڈرنا چاہئے۔

”یا“ ندا کے لئے آتا ہے، تاکید کا فائدہ دیتا ہے

ندائے بعید کا حرف ہے (دور کے آدمی کو پکارنے کے واسطے) وہ ندا حقیقتاً ہو یا حکماً اور حروف ندا میں سے کثرت استعمال اسی حرف کے حصہ میں پڑی ہے لہذا حذف کرنے کے وقت اس کے سوا کوئی اور حرف ندا مقدر نہیں کیا جاتا۔ مثلاً رَبِّ اغْفِرْ لِي اور يٰمُوسَىٰ اٰمُرْهُمْ اور اٰمُرْهُمْ اللّٰہ تعالیٰ اور اٰیہا کی ندا صرف اسی کے ساتھ کی جاتی ہے۔ دشمنی کہتا ہے یہ تاکید کا فائدہ دیتا ہے۔ یعنی اس بات کو واضح کرتا ہے کہ جو خطاب اس کے بعد آیا ہے وہ نہایت قابلِ لحاظ ہے اور اس کا ورد تنبیہ کے واسطے بھی ہوا کرتا ہے اسی حالت میں یہ فعل اور حرف پر بھی داخل ہوتا ہے مثلاً لَا يَسْخَرُونَ اِیَّاهُ یَا لَیثُ قَوْمِیْ یَعْلَمُونَ۔

تنبیہ : ان حروف کی بحث میں اختصار برتنے کی وجہ

جو حروف قرآن میں واقع ہیں اب میں مفید اور مختصر طریقہ پر ان کی شرح بیان کر چکا۔ میرے اس بیان سے ان کا مقصود حاصل ہو سکتا ہے زیادہ سطر (تفصیل) سے اس واسطے پر ہیز کیا کہ اس کا موقع فنِ عربیت (زبانِ اندانی) اور علمِ نحو کی کتابیں ہیں اور اس کتاب کی تمام انواع میں محض قواعد اور اصول کے بیان کر دینے سے غرض رکھی گئی ہے۔ نہ یہ کہ جملہ فروع اور جزئیات کی تفصیل مدِ نظر ہو جس میں بے حد طوالت ہو جاتی ہے۔

اکتالیسویں نوع (۴۱)

اعراب قرآن

اس موضوع پر کتابوں کے نام

علماء کی ایک جماعت نے اس عنوان پر مستقل کتابیں تصنیف کی ہیں مثلاً علی: اس کی کتاب خاص کر مشکلات قرآن پر لکھی گئی ہیں۔
الحوئی: اس کی کتاب بنسبت دیگر تصانیف کے اپنے موضوع کے بارے میں بہت واضح ہے۔ ابوالقاء العکری اس کی تالیف نے شہرت خوب
پائی۔ السمین کی کتاب آپ اپنی مثال ہے اور اس بارے میں سب تصانیفوں سے بڑھی ہوئی مگر اس میں فضول بھرتی اور طوالت سے کام لیا گیا ہے لیکن
محقق نے اسے خلاصہ کر کے روانہ سے پاک بنادیا ہے۔ اور ابی حیان کی تفسیر بھی اعراب قرآن کے بیان سے بڑے ہے۔

اس نوع کی اہمیت اور فوائد

اس نوع کا فائدہ معنی کی شناخت ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ اعراب ہی معانی کو تیز دیتا ہے اور کلام کرنے والوں کے اغراض سے آگاہ بناتا ہے۔
ابو عبید نے اپنی کتاب فضائل میں عمر بن خطابؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا تم لوگ جس طرح قرآن کو سیکھتے ہو اسی طرح کلمن، فہر انش
اور سنن کو بھی سیکھو (کلمن لہجہ اور صحت تلفظ) اور یحییٰ بن عقیق سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا میں نے حسن سے کہا: ابوسعید کیا ایک شخص
عربی زبانہ کی تعلیم اس لئے حاصل کرتا ہے کہ اس کے ذریعے اپنا لب و لہجہ خوشنما بنائے اور قرآن کو درست کر سکے؟ حسن نے جواب دیا
”ہاں ایسی ہی“ تم اس کو ضرور سیکھو کیونکہ ایک شخص کسی آیت کو پڑھتا ہو اس کی وجہ کے نامعلوم ہونے سے نہ جزرہ جاتا اور اس کے بارے میں (غلط
پڑھ جانے کے باعث) ہلاکت میں مبتلا ہوتا ہے۔

وہ امور جن کو اعراب دیتے وقت ملحوظ رکھنا چاہئے

جو شخص کتاب اللہ کا مطالعہ کرے اور اس کے اسرار کو معلوم کرنا چاہتا ہے اس پر لازم ہے کہ وہ ہر لفظ کے صیغہ اور اس کے محل پر بھی غور کرے
یعنی دیکھے کہ مبتدا ہے یا خبر، فاعل ہے یا مفعول اور مبادی کلام (کلام کے ابتدائی حصوں) میں سے ہے (یا کسی سابقہ کلام کا) جواب۔ اور اسی
طرح کی دوسری باتوں کو معلوم کرنے کی سعی کرے اور ایسے شخصوں پر چند امور کی رعایت واجب ہے جو حسب ذیل ہیں:

اول: اس پر پہلا فرض ہے کہ اعراب سے پہلے جس کلمہ کو وہ مضر یا مذکر قرار دے کر اعراب دینے کا ارادہ کرتا ہے اس کے معنی سمجھ لئے
جائیں کیونکہ اعراب معنی کی شناخت ہے اور اسی واسطے سورتوں کے فوائد (شروع کے الفاظ) پر کوئی اعراب نہیں۔ کیونکہ ان کے معنی معلوم نہیں ہو
سکتے اور یہ بیان کر چکے ہیں کہ وہ ایسے متشابہ الفاظ ہیں جن کے معانی صرف خداوند تعالیٰ ہی جانتا ہے۔ علمائے ”وہ بن عثمان
زحیل بن یزوت خلافت“ کو نصب دینے کی وجہ بیان کرتے ہوئے کہا کہ یہ نصب اس لفظ کے مراد پر موقوف ہے۔ لہذا اگر کلام میت کا اسم ہو تو وہ
حال واقع ہوا ہے اور یزوت عثمان کی خبر ہے یا صفت اور کان نام ہے یا کان ناقصہ ہے اور خلافت اس کی خبر ہے اور یہ ہو کہ خلافت میت کا اسم
نہ ہو کہ ورثہ (وارث لوگوں) کا اسم قرار پائے تو اس حالت میں وہ کسی مضاف کی تقدیر پر ورثہ کا اسم ہوگا یعنی ذہ خلافت (اس کی اصل عبارت وہی
ہوگی۔ ذہ مضاف مقدر کر کے مضاف الیہ کو مضاف بزرع خافض کر دیا)۔ اور یہ بھی جیسا کہ اوپر بیان ہو چکا ہے حال یہ خبر واقع ہوگا اور یہ لفظ
خلافت قرابت کا اسم ہوگا تو اس حالت میں وہ فعل یوزت کے سبب سے مفعول واقع ہوتا ہے اور قول تعالیٰ ”سَبَّحُوا فَتَسَبَّحُوا“ میں اگر انسانی سے

قرآن مراد ہے تو ہر جمعیت کے لئے ہے اور اس سے سورۃ الفاتحہ مقصود ہو تو ہر بیان جنس کے واسطے آیا ہے۔ تو لہ تعالیٰ "إِلَّا أَنْ تَشْفُوا مِنْهُمْ" میں خفاء اگر معنی انتفاء ہو تو وہ مصدر ہے یا معنی مٹنے کے ہو یعنی وہ امر جس سے دور رہنا واجب ہوتا ہے تو اس حالت میں مفعول یہ ہوگا اور بار مآت کی طرح صیغہ جمع ہے۔ اور اس صورت میں وہ حال واقع ہوتا ہے۔ تو لہ تعالیٰ "غناء اخوی" سے اگر خشکی اور جھپٹ کے باعث سیاہ ہوگئی ہوئی چیز مراد ہے تو یہ غناء کی صفت واقع ہے یا سبزی کی شدت سے سیاہ (مائل بسیاہ) ہو جانا مراد ہے تو تفسر طبری کا حال پڑا ہے۔ ابن ہشام کہتا ہے بہت سے ایسے عربین (اعراب دینے والے یا علم اعراب کے عالم) کے قدموں کو سخت لغزش ہوگئی ہے جنہوں نے اعراب دینے میں محض لفظ ظاہری رعایت کی اور معنی کے موجب کا خیال نہیں کیا اور اس کی مثال ہے تو لہ تعالیٰ "فَصَلُّوا نَحْنُ نَشْكُرُ أَنْ تَبْرُكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَنْ تَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ" کہ اس آیت کے الفاظ سے بظاہر ذہن کا انتقال پہلے اسی جانب ہوتا ہے کہ اَنْ تَفْعَلَ کا عطف، اَنْ تَبْرُكَ ہی پر ہے حالانکہ یہ بات بالکل غلط ہے۔ کیونکہ انہوں نے (شعیب علیہ السلام) نے ان لوگوں کو ہرگز یہ ہدایت نہیں کی تھی کہ وہ لوگ اپنے اسوا میں جو ان کی مرضی آئے کریں بلکہ وہ تو صرف منا پر عطف ہے جس کے لئے ناس سے وہ ترک کا معمول ہے اور کلام کے معنی ہیں یعنی کیا ہم اس بات کو ترک کر دیں کہ اپنے مال کو جس طرح دل چاہے صرف کریں اور نہ کوہ بالا وہم پیدا ہونے کا موجب یہ ہے کہ اعراب دینے والے شخص بظاہر اَنْ تَبْرُكَ اور فعل کو دور جہد کو دور دیکھتا اور اُن کے مابین حرف عطف بھی پاتا ہے لہذا وہ غلطی میں پڑ جاتا ہے۔

دوم : یہ کہ اُس بات کی رعایت کرے جس کو صناعیت چاہتی ہے : کیونکہ بنا اوقات معرب کس صحیح وجہ کو ملحوظ رکھنے کے ساتھ صناعیت کی صحت پر غور نہیں کیا کرتا اور اس طرح وہ غلطی کر جاتا ہے اس طرح کی مثالوں میں سے تو لہ تعالیٰ "وَنُؤَدُّ فَمَا نَفْسِي" ہے کہ بعض لوگوں نے خود کو مقدم بتایا ہے اور یہ بات اس لئے نامکن ہے کہ مانا یہ صدر کلام کے لئے مخصوص ہے۔ اس واسطے اُس کا مابعد اس کے مائل میں کوئی عمل نہیں کرتا بلکہ یہاں نُؤَدُّ کے منصوب ہونے کی وجہ اُس کا عا پر معطوف ہونا یا اَفْلَکَ فعل کی تقدیر ہے۔ یعنی اصل میں اَفْلَکَ نمود ہونا چاہیے مگر فعل مقدر کر دیا گیا۔ جس کی وجہ تریہ کا پایا جانا ہے اور تو لہ تعالیٰ "لَا غَلْبَةَ الْيَوْمِ مِنْ لَمْرٍ الْيَوْمَ" اور "لَا تَرْبُتْ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ" کے بارے میں کسی شخص نے یہ کہا ہے کہ یہاں پر ظرف (جار مجرور) لا کے اسم سے متعلق ہے اور یہ قول باطل ہے۔ بدیں وجہ کہ اس کے صحیح ماننے کی صورت میں لا کا اسم بہت طویل ہو جائے گا اور پھر اس کو نصب اور تویین دینا واجب آئے گا بلکہ ظرف کا تعلق اس مقام پر صرف ایک مذهب کے ساتھ ہے جو ان کا قول ہے کہ تو لہ تعالیٰ "فَقَاتِلْهُمْ يَرْجِعَ الْفَرَسُونَ" میں حرف با (جارہ) ناظرہ کے ساتھ متعلق ہے بدیں سبب باطل ہے کہ استفہام کا حق کلام کے صدر میں آتا ہے۔ اور اسی واسطے یہاں بائے جارہ کا تعلق اُس کے بعد سے ہوگا اور یونہی کسی دوسرے شخص کا قول آپ کریمہ "مَنْعَوَيْنَ اِكْتِنَا شُعْرًا" کے بارے میں کہ "مَنْعَوَيْنَ، يُقْفَوْنَا اِنَّا اَجْدُوا" کے معمول سے حال واقع ہے بدیں سبب باطل ہوگا کہ حال کے حال کے لئے صدر میں تا شرط ہے اور یہاں ملعونین باعتبار ذم (ذمت ہونے) کے منصوب ہے۔

سوم : عربی محاورہ اور قواعد کی پابندی : یہ کہ وہ اعراب عربی زبان میں مستعمل ہوتا کہ ایسے اصول کی طرف نہ جا پڑے جس کا ثبوت زبان لغت سے نہیں ملتا۔ مثلاً ابی عبیدہ کا قول آیت کریمہ "كُنَّا اَخْرَجَكَ زَيْدًا" کے بارے میں کہ كُنَّا میں كاف قسم کے معنی میں آیا ہے۔ اس بات کو کسی نے بیان کیا اور پھر سکوت کر کے رہ گیا (یعنی اس کی کوئی تردید وغیرہ نہیں کی) اسی واسطے ابن الجری نے کئی کو نہایت آڑے ہاتھوں لیا ہے اور اس کے سکوت کو بے عمل سمجھا ہے۔ ابی عبیدہ کے قول کا بطلان اس بات سے ہوتا ہے کہ كاف واو قسم کے معنی میں آیا ہی نہیں ہے واطلاق ما الموصلة على الله اور درویش الموصول بالظاهر وهو فاعل اخر جلت و باب ذلت اشعر (اور صورہ کا اللہ تعالیٰ پر اطلاق کر کے موصول کو احم ظاہر ہے جو کہ اخر جکت کا فاعل ہے درویش و بنا یہ طریقہ نظم (شعر) میں مستعمل ہے)۔ اور اس آیت کے بارے میں سب سے بہتر قریب بصواب بات یہ کہی گئی ہے کہ کما جار مجرور کی ایک مبتداء محذوف کی خبر ہے اور وہ متبدا یہ ہے هذه الحال في تنصليك للغزاة على ما وبت في كراهنهم لها كحان اخر حدث للحرب في كراهنهم لهما، یعنی اسے رسول یہ جو تم مجاہدین کو (مساوی نصص کے ساتھ) تقسیم اموال قیمہ میں ناخوش ہوتے دیکھتے ہو اُن کی یہ ناخوشی بالکل ویسی ہی ہے جیسی ناخوشی اُس وقت تھی جب کہ تم اُن کو جنگ کے لئے

ان کے گھروں سے باہر لائے تھے اور وہ اس کو تاپہند کرتے تھے یا جس طرح کہ ابن مہر بن نے قولہ تعالیٰ "إِنَّ الْبَشَرَ شَتَّاهٌ" حرف "ہ" کی تصدیق کے ساتھ قرآن کرنے کی صورت میں کہا ہے کہ یہ ایسی بات ہے جو فعل ماضی کے اول میں زائد آیا کرتی ہے مگر اس قاعدہ کی کوئی اصلیت نہیں بلکہ اصل قراءت "إِنَّ الْبَشَرَ شَتَّاهٌ" ہے تاہم وحدت کے ساتھ اور پھر یہ تاہم وحدت شتتہت کی تاہم ادغام کر دی گئی ہے اور اس طرح یہ ادغام دو کلموں کے دو ہم جنس حروف میں ہوا۔

چہارم : دور از کار باتوں، کمزورہ چہوں اور لغتوں سے احتراز کرنا : معرب کو دور از کار باتوں اور کمزورہ چہوں اور شاذ لغتوں سے دور رہنا لازم ہے اور اسے چاہئے کہ جہاں تک ہو سکے اعراب کا اخراج قریب کی قوی اور فصیح وجہ کے ساتھ کرے مگر جبکہ اس اعراب میں دور کی وجہ کے سوا کوئی اور بات ظاہری نہ ہو تو معرب کو معذور مانا جائے گا اور اگر تمام چہوں کو اس ارادہ سے ظاہر کر دیا کہ اعراب اور کثیر کا فائدہ حاصل ہو تو یہ بات دشوار اور سخت ہے۔ اور یہ محتمل وجہ کے بیان کرنے اور طالب العلم کو سمجھانے کے خیالی سے ایسا کیا تو یہ بات اچھی ہے مگر غیر قرآن کے الفاظ میں در نہ تنزل (قرآن) کو بجز اس وجہ کے جس کا ارادہ ظن غالب کے لحاظ سے پایا جائے کسی دوسری وجہ پر روایت کرنا جائز ہی نہیں۔ ہاں اگر کسی خاص وجہ کا غالب گمان نہ ہو تو پھر اس کو چاہئے کہ بغیر کسی بے جا تکلف اور بناوٹ کے تمام احتمالی وجوہ کی روایت کر جائے۔ چنانچہ اسی وجہ سے جس شخص نے قولہ تعالیٰ "وَقِيلَ" (جریا نصب کے ساتھ) کے بارے میں یہ کہا ہے کہ اس کا عطف ساعت کے لفظ یا اس کے فعل پر (بدیں وجہ کہ ان دونوں کے مابین بہت دوری ہے) ہوا ہے وہ سراسر غلط ٹھہرایا گیا اور درست یہ ہے کہ وہ "وَقِيلَ" بالترتیب ہے اور بالصب قبل فعل مقدر کا مفعول مطلق اور جس شخص نے قولہ تعالیٰ "كُفِّرُوا بِلَدِكُمْ" کے بارے میں یہ کہا ہے کہ اس کی خبر قولہ تعالیٰ ہے "لَوْ لَكُم مَّا كُنْتُمْ فِيهِ تَكْبَرُونَ" وہ بھی غلطی میں مبتلا ہے اور درست یہ ہے کہ اس کی خبر محذوف ہے یا جس نے قولہ تعالیٰ "ه" "وَالْأَنْزَارُ ذِي طَلْحِ كَسْر" کے بارے میں کہا ہے کہ اس کا جواب "يَا ذِي طَلْحِ كَسْر" ہے اور درست یہ ہے کہ اس کا جواب محذوف ہے یعنی "مَا الْأَمْرُ كَمَا زَعَمُوا وَإِنَّهُ لَمُعْجَزٌ" "لَوْ لَكُم مَّا كُنْتُمْ فِيهِ تَكْبَرُونَ" ان میں سے کوئی ایک جواب ہے۔

ایسے ہی جس شخص نے قولہ تعالیٰ "وَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمْ أَنْ يَطُوفُوا فِي خَنَازِ" اور غلہ "یا غرالم" قرار دے کر حذف کیا ہے وہ بھی غلطی کرتا ہے اس واسطے کہ قاصب کی اغراض ضعیف ہے بخلاف اس کے قولہ تعالیٰ "فَعَلَيْكُمْ لَا تَلْفُظُوا" کے بارے میں ایسا کہا جائے۔ کیونکہ وہاں یہ بات اچھی ہوگی جس کی وجہ مخاطب کی اغراض فصیح ہوتا ہے قولہ تعالیٰ "يُنْهَبُ عَنْكُمُ الرِّخْسُ كُلُّهَا" کے بارے میں یہ کہنا ٹھیک نہیں کہ اس میں کل کو اختصاص کے لحاظ سے نصب آیا ہے کیونکہ ضمیر مخاطب کے بعد اختصاص کا آنا ضعیف امر ہے اور اس مقام پر درست یہ ہے کہ کل ملل مراد صیغہ صاف ہے قولہ تعالیٰ "نَسَامَا غَلِي الَّذِي أَحْسَنُ" کو دفع کے ساتھ پڑھ کر جس نے کہا ہے اس کی اصل "أَحْسَنُوا" تھی پھر وہ اس لئے حذف کر دیا گیا کہ اس کے بدلہ میں ضمیر کا کافی قرار دیا گیا اور شعر میں یہ بات درست ہے وہ بھی غلط کہتا ہے اور درست یہ ہے کہ "أَحْسَنُ" کفار معبود کی تقدیر پر ہے یعنی دور اصل "مَرَّ أَحْسَنُ" تھا قولہ تعالیٰ "وَأَنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ" ضمیر کے ساتھ جس کو تشدید بھی ہے اس کی بابت جس شخص نے کہا ہے کہ یہ "إِنَّكَ لَنْ تَصْبِرَ" انحراف کے باب سے ہے کیونکہ یہاں اعراب شعر ہی میں آتا ہے تو یہ بھی غلطی ہے اور درست یہ ہے کہ "يَضُرُّكُمْ" میں ضمیر متبع کا ہے (یعنی تم کی بیروی میں ضمیر دیا گیا ہے) ورنہ دور اصل مجرم ہے یا جس شخص نے قولہ تعالیٰ "وَأَرْحَلْكُمْ" کو بحر و طلی الجوار بتایا ہے وہ بھی غلط کرتا ہے۔ یوں کہ بحر جوار بذات ایک ضعیف اور شاذ امر ہے۔ چنانچہ بہت تھوڑے الفاظ ایسے وارد ہوئے ہیں جن کو بحر طلی الجوار ہے اور درست یہ ہے کہ "وَأَرْحَلْكُمْ" کا عطف "وَأَرْحَلْكُمْ" پر ہے اور اس کا مدد عاموزوں پر سح کرنا ہے۔

ابن ہشام کہتا ہے کبھی وضع (کلمہ) کا اخراج بجز کسی مرجوع (کمزور) وجہ کے ممکن نہیں ہوتا۔ ایسی حالت میں اس کے اس طرح اخراج کرنے والے پر کوئی خرابی نہیں ہے۔ مثلاً قولہ "يُجْبَى السُّؤُودُ بَيْنَ" کی قراءت پر اس کے بارے میں مختلف قول آئے ہیں :

۱۔ اثر مقدر کا امر معمول جو تھریک طرح مدد دے کہتا ہے جیسے خاک آ خاک یعنی الامرا کا کھنڈیر کی ہر ایک قسم "املا مات لشاف"

فَانْ هَسْرًا وَتَقْوَاهُ اِنَّ ذٰلِكَ مِنْ غَرَمِ الْاَمُوْرِ۔ کیونکہ یہاں خداوند کریم نے ”وَ اَنْتُمْ مَعَكُمْ فَرٰہِمْ وَاَنْتُمْ صٰہِرُوْرٌ“ غافل کی طرف اشارہ ہونے کی صورت میں اَنْتُمْ کو درود و ضروری تھا۔ اور قول تعالیٰ ”وَ اَنْتُمْ بِغَافِلٍ“ کے بارے میں یہ بات کہیں ٹھیک نہیں کہ غافل مجرور، بیچہ خیر ہونے کے اس مقام پر موضع رفع میں ہے کیونکہ درست یہ ہے کہ یہاں بقا فعل موضع نصب میں آیا ہے اور اس کی علت یہ ہے کہ قرآن شریف میں جتنی خبریں باء مجرور آئے ہیں وہ سب جاسکی استثناء کے منصوب ہیں۔ اور قول تعالیٰ ”وَلَبِثْنَ سَاَلٰتَهُمْ مِّنْ خَلْقِهِمْ لَيَقُوْلُنَّ اَلَمْ نَكُنْ“ کے بارے میں جس شخص نے یہ کہا ہے کہ اس میں اسم کریم مبتدا ہے وہ غلطی کرتا ہے۔ اور درست یہ ہے کہ یہاں پر اسم فاعل ہے اور اس کی دلیل ہے قول تعالیٰ ”لَقَوْلُنَّ خَلْقَهُنَّ الْخَيْرُ الْعَلِيمُ۔“

تنبیہ : وہ اعراب اختیار کرنا کس کی مؤید کوئی قراءت موجود ہو

(۱) اور اسی طرح اگر بیعت و یکسی ہی جگہ میں کوئی دوسری قراءت اس قسم کی آئے جو دو مختلف اعرابوں میں سے کسی ایک اعراب کی مسامتہ کرتی ہو تو اس حالت میں مزاد ہے کہ اس قراءت سے جس اعراب کو مد ملتی ہے اسے ترجیح دی جائے۔ مثلاً قول تعالیٰ ”وَلَيَكُنَّ اَنْتُمْ“ لغز کہ اس بارے میں کہا گیا ہے کہ عبارت کی تقدیر ”وَلَيَكُنَّ ذٰلِکُمْ“ تھی اور دوسرا قول ہے کہ تکیس ملکہ ”وَلَيَكُنَّ اَنْتُمْ“ کی عبارت تھی۔ مگر پہلے قول کی تائید اس قراءت سے ہوتی ہے کہ اس کو ”وَلَيَكُنَّ حٰزِرٌ“ بھی پڑھا گیا ہے۔

(۲) اور گاہے ایسی مثال یا دلیل ملتی ہے جو اعراب کے متعدد احتمالات میں سے ہر ایک کو ترجیح دیتی ہو اگر ایسی صورت پائی جائے تو چاہئے کہ اس کے احتمالات میں سے سب سے بہتر احتمال پر نظر کی جائے۔ مثلاً قول تعالیٰ ”فَاَجْعَلْ لِّسَانَا وَفِيْکَ مَوْعِدًا“ کہ یہاں پر مَوْعِدًا میں کئی احتمال پائے جاتے ہیں۔ شہادت ”لَا تُخْلِفُهُمْ لُحْنٌ وَلَا اَنْتَ“ مصدر (مفعول مطلق) ہونے کا احتمال۔

(۳) اَنْتَ مَوْعِدٌ لِّکُمْ یَوْمَ الرَّیْثِہِ کی شہادت سے ظرف زمان ہونے کا احتمال اور۔

(۴) مَنَکَنًا مَّوْیًۢی کی شہادت سے ظرف مکان ہونے کا احتمال بھی اس میں موجود ہے۔ اور جبکہ مَنَکَنًا سے مَوْعِدًا بدل ڈال کر اعراب دیں اور لُحْنٌ کا ظرف نہ نہ کیں تو یہ صورت متعین ہو سکتی ہے۔

ہشتم : رسم خط کی رعایت بھی کرنا چاہئے : اور یہی سبب ہے کہ جس شخص نے سلسلہ کو جسد امر یہ بنایا اور کہا ہے کہ اس کے معنی یہ ہیں ”سَلِّطْ لِّیْ فَرْقًا مَّوْصِلَہٗ اِلَیْہَا“ (کوئی ایسا راستہ دریافت کر جو مضمون مقصود تک پہنچانے والا ہو) اسے غلطی پر بتایا گیا ہے کیونکہ اگر فی الواقع یہی بات ہوتی تو لکھنے میں سَلِّطْ سَلِّطْ اَلْکَ اَلْکَ کر کے لکھا جاتا اور جس شخص نے قول تعالیٰ ”اِنَّ هٰذَا لَنَسَاجِدٍ“ کے بارے میں یہ کہا ہے کہ یہ اِنْ اور اس کا اسم ہے یعنی اِنْ تَقْدِہ کے لئے آیا ہے ذابہ مبتدا ہے۔ پس اَجْدَ اَنْ اِس کی خبر باہم ل کر پورا جملہ اِنْ کی خبر پڑا ہے دو شخص بھی غلط کہتا ہے جس کی وجہ یہ ہے کہ اِنْ کو مفصلہ اور هٰذَا کو متصل لکھا گیا ہے ورنہ اس شخص کا قول درست ہونے کی صورت میں اس کی کتابت یوں نہ ہوتی۔ یا ایسے ہی جس شخص نے قول تعالیٰ ”وَلَا تَلْبِسْ لَیْلُوْنٌ وَ نَہْمٌ مَّکْنُوْرٌ“ کے بارے میں یہ کہ ہے کہ اَلْیَلِیْنِ پر جولا م آیا ہے یہ لام ابتدا ہے اور اَلْیَلِیْنِ مبتدا۔ اور اس کے بعد کا جملہ اس کی خبر ہے وہ بھی غلط کہتا ہے کیونکہ کتابت میں سَاف وَلَا لکھا گیا ہے۔ ”اَلْیَلِیْنِ اَلْیَلِیْنِ“ میں اشد کو مبتدا اور خبر کہنا اور اُن کی کو اضافت سے موقوف تانا بھی اسی لئے صحیح نہیں کہ کتابت میں اَلْیَلِیْنِ مَکْنُوْرٌ لکھا گیا ہے۔ یا قول تعالیٰ ”وَاِذَا نَحْنُ لَیْلُوْنٌ وَ نَہْمٌ مَّکْنُوْرٌ“ کی بابت یہ کہنا کہ نَہْمٌ اس میں ضمیر مرفوع اور واقع کی تاکید کر رہی ہے یہ قول اس واسطے باطل ہے کہ اس آیت میں دو جملوں پر واقع جمع کے بعد الف نہیں لکھا گیا اس لئے درست یہ ہے کہ نَہْمٌ ضمیر مفعول ہے۔

نہم : یہ کہ شہدائے امور کے وارو ہوتے وقت غور اور تامل سے کام لے : چنانچہ یہی باعث ہے کہ جس شخص نے قول تعالیٰ ”اَلْحَسْبُ لَنَا لَیْلُوْرٌ“ کے بارے میں کہا ہے کہ اس میں اَلْحَسْبُ اَلْحَسْبُ لَیْلُوْرٌ کا صیغہ ہے اور منصوب (افعل) تیز ہے وہ شخص غلط کہتا ہے کیونکہ اَلْیَلِیْنِ (عدت) شمار کنندہ نہیں ہوتی بلکہ اس کا خود شمار کیا جاتا ہے ورنہ اَلْحَسْبُ لَیْلُوْرٌ کے بعد جو تیز منصوب آئے اس کے لئے معنی میں فاعل ہونا شرط ہے۔ لہذا درست یہ ہوگا کہ اَلْحَسْبُ لَیْلُوْرٌ اور اَلْیَلِیْنِ اس کا مفعول ہے اور اس کی نظیر ہے قول تعالیٰ ”وَ اَلْحَسْبُ لَنَا لَیْلُوْرٌ“۔

دہم : یہ کہ کوئی اعراب بغیر کسی مقتضی (چاہنے والے امر) کے اصل یا ظاہر کے خلاف نہ روایت کرے : اور یہی وجہ ہے کہ کسی نے قولہ تعالیٰ "وَلَا تُجِلُّوا صِلَاتَكُمْ بِالْعَنَى وَالْأَذَى تَجَلَّيْ" کے بارے میں یہ کہتے ہوئے سخت غلطی کی ہے کہ اس میں کالذی کا کاف ایک مفعول مطلق (محذوف) کی صفت واقع ہے یعنی تقدیر عبارت "ابطالاً کا بطلان الذی" بھی صحیح وجہ یہ ہے کہ وہ کاف واجمع کا حال واقع ہوا ہے۔ یعنی اس کے معنی ہیں (تم اس شخص کے مشابہ بن کر اپنے صدقوں کو باطل نہ کرو) لہذا اس توجیہ میں کوئی حذف نہیں پایا۔

یازدہم : یہ کہ اصلی اور زائد حروف کی خوب کرید کرے : مثلاً "لَا أَنْ يَنْفَعُونَ أَوْ يَنْفَعُوا الذِّیْ بِنَاءٍ عَقْدَةُ الْبِكَاحِ" میں بظاہر بھی یہ دہم دل میں سما سکتا ہے کہ بَنْفَعُونَ کا واد جمع کی ضمیر ہے اور اس حالت میں نوں کا ثابت رہنا مشکل نظر آنے لگتا ہے۔ حالانکہ بات کچھ اور ہے یعنی یہ کہ واد جمع اس واسطے وہ اصلی ہے اور نوں ضمیر جمع سوئت کا ہے جس کے ساتھ ل کر فعل جی ہو گیا اور اس کا وزن یَنْفَعُونَ ہے بخلاف وَانْ يَنْفَعُوا اقْرَبَ کے اس میں واد جمع ہے اور اصلی کل کا حرف نہیں۔

دوازدہم : اس بات سے پرہیز کیا جائے کہ کتاب اللہ میں لفظ زائد کا اطلاق کرے : کیونکہ زائد لفظ سے کبھی یہ سمجھ میں آتا ہے کہ اس کے کوئی معنی ہی نہیں حالانکہ کتاب اللہ اس بات سے منزہ ہے کہ اس میں کوئی بے معنی لفظ آئے اسی واسطے بعض لوگ قرآن شریف میں کسی حرف کو زائد بتانے سے بچ کر اس طرف بھاگے ہیں کہ انہوں نے زائد حرف کی تاویل تاکید، صلا اور مفہم کے ساتھ کی ہے۔

ابن الخشاب "کہتا ہے اس بات کے جائز ہونے میں اختلاف کیا گیا ہے کہ قرآن شریف میں لفظ زائد کا اطلاق کرنا چاہئے یا نہیں۔ اکثر لوگ تو اس بات کو مانتے ہیں کہ ایسا کرنا جائز ہے اور یہ اس لحاظ سے ہے کہ قرآن شریف کا نزدل اہل عرب ہی کی زبان میں اور ان کے مجاہد اور بول چال کے مطابق ہوا لہذا چونکہ عربی کلام میں حروف کی زیادتی حذف کے مقابلہ میں مسلم ہے۔ اس لئے جس طرح اور حذف کو اختصار اور تحقیق کے خیال سے روا رکھتے ہیں ویسے ہی زیادتی کو تاکید اور توطیہ کی غرض سے بجا مانتے ہیں اور بعض لوگ زیادتی کے ماننے سے انکار کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ جن الفاظ کو زائد ہونے پر محمول کیا گیا ہے وہ بھی کچھ خاص معنوں اور فوائد کے لئے آئے ہیں اس واسطے ان پر زائد ہونے کا اطلاق نہ کیا جائے گا۔ ابن الخشاب "کا قول ہے اور تحقیق یہ ہے کہ اگر حرف کی زیادتی سے کسی ایسے معنی کا ثبوت مقصود ہے جس کی کوئی حاجت نہیں تو یہ زیادتی باطل ہے۔ کیونکہ وہ عبث (فضول) ہوتی ہے اور اس مقدمہ کے تسلیم کرنے سے یہ بات متعین ہوگئی۔ ہم کو اس زیادتی کی حاجت ضرور ہے مگر اب دیکھنا یہ ہے کہ جن چیزوں کی حاجت مختلف اور مقصدوں کے لحاظ سے کم بیش ہوا کرتی ہے اس لئے وہ لفظ جس کو ان لوگوں نے زائد شمار کیا ہے اس کی حاجت اتنی ہرگز نہیں ہو سکتی جس قدر کہ اس لفظ کی حاجت ہے جس پر زیادتی کی گئی ہے۔

اور میں کہتا ہوں کہ نہیں بلکہ مزید اور مزید علیہ دونوں لفظوں کے ایکساں ہونے کی ضرورت ہے اور اس کے واسطے فصاحت اور بلاغت کے مقتضی پر نظر کرنا شرط ہے ورنہ اگر ترک کر دیا جائے تو بغیر اس کے اگرچہ کلام اصل معنی مقصود کا قاعدہ دے گا تاہم وہ اترا اور بلاغت کی رونق سے بلاشبہ خالی ہوگا اور ایسی بات پر وہ شخص جو علم بیان کا ماہر، فصیح لوگوں کا پرکھنے والا، ان کے مواقع استعمال سے واقف اور ان کی لفظی بندشوں کی شیریں کا ذائقہ گیر ہو وہی استشہاد دللا سکتا ہے ورنہ خشک مغز غوی کا اس سے کیا سروکار۔ بقول کسی شاعر

"چہ نسبت خاک را با عالم پاک"

نتیجہ ہیں :

جب معنی اور اعراب میں کشمکش ہو جائے تو کیا کیا جائے

(۱) کبھی ایک ہی شے میں معنی اور اعراب دونوں کی کشمکش پڑ جاتی ہے یوں کہ کلام میں یہ بات پائی جاتی ہے کہ معنی تو ایک امر کی طرف بلائے ہوں اور اعراب ادھر جانے سے روکتا ہو۔ ایسی حالت میں جس امر سے تمسک کیا جائے گا وہ معنی کی صحت اور اعراب کی کوئی مناسب

سوم : یہ کیونکر ہو سکتا ہے کہ وہ سب کے سب پڑھنے اور لکھنے میں اسی لفظی غلطی پر قائم اور مجتمع رہے۔

چہارم : یہ امر سمجھ میں نہیں آتا کہ انہیں اس کا پتہ کیوں نہ لگا اور کیوں نہ وہ اس سے باز آئے اور مزید بریں عثمان رضی اللہ عنہ کی بابت یہ گمان کیسے کیا جاسکتا ہے کہ انہوں نے آگاہ ہو کر کس طرح غلطی کو درست کرنے سے منع کر دیا اور طرہ بریں یہ امر اور بھی عقل میں نہیں آتا کہ کیونکر اسی غلطی کے اختفاء پر قرأت کا استمرار چلا آ رہا ہے حالانکہ قرآن سلف سے لے کر خلف تک بطور قرائت کے مروی ہوتا آ رہا ہے۔ غرض کہ یہ بات عقل، شرع اور عادت ہر ایک حیثیت سے محال نظر آتی ہے۔

علمائے اس کے ثمن جواب دیے ہیں :

(۱) یہ کہ اس روایت کی صحت عثمان رضی اللہ عنہ سے ثابت نہیں ہوتی۔ اس کے اسناد کمزور مضطرب اور منقطع ہیں اور پھر یہ بھی ایک قابل غور امر ہے کہ عثمان رضی اللہ عنہ نے تمام لوگوں کے لئے واجب الاقترام تیار کیا تھا لہذا کیونکر ممکن تھا کہ وہ اس میں دیدہ دانستہ کوئی لفظی غلطی دیکھ کر اس کو اس لئے چھوڑ دیتے کہ پہل عرب اسے اپنی زبان سے درست کر لیں گے۔

بہر حال جبکہ وہ لوگ جن کے سپرد قرآن شریف کے جمع کرنے کا کام ہوا تھا انہوں نے باوجود چیدہ افرام و صلابہ اور اعلیٰ درجہ کے تعلیمی زبان ہونے کے اس لفظی غلطی کو درست نہیں کیا تو ان کے ماسوا دوسرے لوگوں میں کیا طاقت تھی جو وہ اس خرابی کو ٹھیک کر سکتے اور علاوہ ان میں عثمان رضی اللہ عنہ کے عہد میں کچھ ایک ہی مصحف تو لکھا نہیں گیا تھا بلکہ کئی مصحف لکھے گئے تھے اس واسطے اگر کہا جائے کہ سب مصاحف میں تقطعی غلطی واقع ہوئی تو اس بات کا قیاس میں آنا بعید ہے کہ سارے کاتبوں نے غلطی پر اتفاق کر لیا ہو اور اگر کسی ایک میں یہ نقص رہ گیا تو اس سے دوسرے مصحف کی صحت کا اعتراف ہوتا ہے حالانکہ یہ بات کسی شخص نے بیان نہیں کی کہ غلطی ایک مصحف میں تھی اور دوسرے میں نہ تھی بلکہ مصاحف میں تو بجز ان باتوں کے جو قرأت میں داخل ہیں اور کوئی اختلاف کبھی آیا ہی نہیں اور یہ بات سب جانتے ہیں کہ جو قرأت کا اختلاف لفظی غلطی ہرگز نہیں۔

(۲) اس روایت کو صحیح ماننے پر علماء نے کہا ہے کہ اس قول کا منہوم رمز اشارہ اور حذف کے مواضع پر محمول ہے۔ جیسے ”الکتاب، الضابون“ اور جو ان سے ملتی جلتی باتیں ہوں۔

(۳) یہ کہ اس روایت کی تاویل ایسی اشیاء کے ساتھ کی گئی ہے جن کا رسم الخط اس کے خلاف ہے۔ مثلاً انہوں نے لکھا ہے ”لَا أَوْ ضَعُوا“ ”لَا ذُبْنُ“ کے بعد ایک الف اور بڑھا کر اور ”جَزَاؤُ الشَّالِبِیْنِ“ ”وَادُورِ الْفِدُولِ“ کے ساتھ اور بایں دو یاؤں کے ساتھ اس لئے اگر ان الفاظ کی قرأت لکھائی کی ظاہری حالت کے مطابق کی جائے تو اس میں کلام نہیں کہ یہ لفظی غلطی ہوگی۔ اور ابن اثیر نے اس جواب اور اس کے جوابوں ہی پر کتاب المصاحف میں جزم (وثوق) کیا ہے۔ اور ابن الانبار کی کتاب التدریج من حلف مصحف عثمان رضی اللہ عنہ میں بیان کیا ہے کہ اس بارے میں جو حدیثیں عثمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہوئی ہیں ان کے صحیح ہونے پر کوئی حجت قائم نہیں ہوتی کیونکہ وہ سب منقطع غیر متصل ہیں اور عقل اس بات پر کبھی گواہی نہیں دیتی کہ عثمان رضی اللہ عنہ امت کے امام اور اپنے زمانہ میں تمام مسلمانوں کے مدنی اور دنیاوی پیشوا ہو کر پھر ایک ایسا مصحف تیار کرائے جو موجود اور آئندہ قومی نسلوں کا رہنما ہو اور اس مصحف میں کسی طرز کا غلطی اور اس کی کتابت میں غلطی دیکھ کر اس کی اصلاح ترک کر دیتے۔ نہیں اور ہرگز نہیں۔

واللہ ان کی نسبت کوئی صاحب تمیز اور منصف مزاج شخص ایسا وہم بھی نہیں کر سکتا کہ انہوں نے اس طرح کا سوال روا رکھا ہوگا اور نہ کوئی ان کے متعلق یہ خیال کرنے کی جرأت کر سکتا ہے کہ انہوں نے اس غلطی کی اصلاح اپنے بعد آنے والوں کے لئے چھوڑ دی۔ کون سے بعد آنے والے لوگ جنہوں نے مصحف عثمان رضی اللہ عنہ کے رسم الخط پر کتابت قرآن کا دار و مدار رکھا اور اسی حکم پر توقف اختیار کیا اور جس شخص کا قول ہے کہ عثمان رضی اللہ عنہ نے قول ”لَا زِيْبُ لَنَا“ (میں اس میں لفظی غلطی دیکھتا ہوں) سے یہ مراد لی تھی کہ ان کو مصحف لے کر اس کی کتابت میں غلطی معلوم

۱۔ جیسا کہ تم دیکھتے ہو۔ غالباً یہ وہ مصحف تھا جس کو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اپنے زمانے میں ترتیب دے کر محفوظ رکھا تھا۔ مزہم

ہوئی ہے اور جبکہ ہم اس کتابت کی غلطی اپنی زبان سے ادا کرتے وقت سدھار لیں گے تو وہ خط کی غلطی اس طرح منسد اور محرف نہ ہوگی جس قدر الفاظ کے پھیر بدلی اور نقص دار ہو تا ہے یا اعراب کی خرابی سے ضرر پہنچتا ہے۔ بے شک اس بات کا قائل غلطی پر ہے اور اس نے کوئی درست بات نہیں کہی۔ اس لئے کہ خط کی بنیاد ہے نطق (تلفظ) لہذا جو شخص لکھے میں غلطی کرے گا وہ ضرور ہے کہ تلفظ میں بھی غلطی کرے گا اور عثمان رضی اللہ عنہ اس طرح کے شخص نہ تھے کہ وہ قرآن میں اجامہ کی کوئی خرابی کتابت اور تلفظ میں باقی رہنے دیتے اور اس کی درستی میں تاخیر مگوارا کرتے اور سب لوگوں کو بخوبی معلوم ہے کہ عثمان رضی اللہ عنہ برابر قرآن کا درس دیا کرتے تھے۔ وہ الفاظ کو بہت خوبی کے ساتھ ادا کرتے تھے اور ان کی قرأت بالکل انہیں مصاحف کے مطابق تھی جن کو لکھوا کر انہوں نے ممالک اسلامیہ کے نامی شہروں میں ارسال کیا تھا۔ اور پھر اس بات کی تائید ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ کی اس حدیث سے بھی ہوتی ہے۔

دور روایت کرتا ہے حدثنا عبد اللہ بن ابی البربر مولى عثمان رضی اللہ عنہ کہ ہانی نے بیان کیا: ”میں عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس تھا اور وہ لوگ (صحابہؓ) قرآن کا مقابلہ کر رہے تھے۔ پھر عثمان رضی اللہ عنہ نے مجھ کو ایک کبری کے شانہ کی چوڑی بڑی دے کر ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے پاس بھیجا۔ اُس بڑی پر لکھا تھا ”اُمّ یسّٰی۔ لا یبدیل للخلق اور مفسّر الکتابین“ ہانی کہتا ہے: ”پس ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے دوات منگائی اور دو لاموں میں سے ایک کو کھنکھ کر کے ”بَحْنٰی لِلّٰہ اور فامہول“ کو کھنکھ کر کے ”وَلٰی لکھا اور لکھا“ اُمّ یسّٰی یعنی اس میں با (و) لاحق کر دی۔

ابن الانباری کہتا ہے اس حالت میں کیونکہ عثمان رضی اللہ عنہ پر یہ دعویٰ کیا جا سکتا ہے کہ انہوں نے قرآن میں خرابی کو دیکھ کر پھر اس سے دور رکھا۔ حالانکہ وہ جو کچھ لکھا جاتا تھا اس پر واقعیت حاصل کرتے تھے۔ اور مصحفوں کو نقل کرنے والوں میں جو باہمی اختلاف آپڑا وہ بھی فیصلہ حق کی عرض سے انہی کے روبرو پیش ہوتا تھا تا کہ وہ اس کی نسبت کوئی بیجا حکم دیں اور درست بات کے درج کرنے کی ہدایت کریں۔ اس واسطے کہ جو کچھ ان مصاحف میں لکھا گیا وہ ہمیشہ قائم رہے والا حکم تھا۔

میں کہتا ہوں ابن الانباری کے اس بیان کی تائید ابن اشعث کی دور روایت بھی کرتی ہے جس کو اس نے کتاب المصاحف میں درج کیا ہے اور جو سب ذیل ہے :

حدثنا الحسن بن عثمان رضی اللہ عنہما انہما اخرج بن یزید عن سوار بن شمیم سوار بن شمیم نے کہا ہے میں ابن زبیر سے مصاحف کی نسبت دریافت کیا (کہ یہ کیونکر لکھے گئے) تو انہوں نے کہا: ایک شخص نے عمر رضی اللہ عنہ سے کہا ”امیر المؤمنین لوگوں میں قرآن کی نسبت بڑا اختلاف پھیل گیا ہے۔“ عمر رضی اللہ عنہ نے یہ بات سن کر ارادہ کیا تھا کہ وہ قرآن کو ایک ہی قرأت میں جمع کر دیں۔ مگر اسی اثناء میں ان کو خنجر کا زخم آیا جس کے صدمہ سے وہ انتقال کر گئے۔ پھر جبکہ عثمان رضی اللہ عنہ کی خلافت کا دور آیا تو اُسی شخص نے (جس نے عمر رضی اللہ عنہ کو قرآن کا اختلاف مٹانے کے واسطے توجہ دلائی تھی) عثمان رضی اللہ عنہ سے بھی اس بات کی یاد دہانی کی اور عثمان رضی اللہ عنہ نے مصحفوں کو جمع کیا اور پھر مجھ کو (ابن زبیر کو) بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس بھیجا اور میں ان کے پاس سے مصحف لے آیا۔ اُس کے بعد ہم نے تمام دوسرے مصحفوں سے مقابلہ کیا یہاں تک کہ اُس مصحف کو بالکل صحیح بنایا (اور جب ایک مصحف اس طرح درست ہو گیا تو) عثمان رضی اللہ عنہ نے حکم دیا کہ تمام دوسرے مصاحف اس کے علاوہ پھاڑ ڈالے جائیں اور اس بات پر عمل درآمد کیا گیا۔ چنانچہ یہ روایت صاف بتا رہی ہے کہ صحابہؓ نے مصحف کی ضبط و اتفاق میں کوئی کسر باقی نہیں رکھی تھی اور اس میں کوئی بات قابل اصلاح اور لائق درستی نہیں چھوڑی تھی۔

پھر ابن اشعث ہی کہتا ہے۔ ابیہ نا محمد بن یحییٰ بن ابیہ ابو داؤد و سلیمان بن الاشعث۔ ابیہ نا احمد بن مسعد ابیہ نا اسماعیل الخیر فی الحارث بن عبد الرحمن عن عبد اللہ بن عبد اللہ بن عامر۔ کہ عبد اللہ بن عامر نے کہا: ”جس وقت مصحف کی تیاری سے فراغت ہو گئی تو عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس لایا گیا اور عثمان رضی اللہ عنہ نے اس پر نظر ڈال کر کہا ”احسن احسن“ (تم نے بہت اچھا اور نہایت عمدہ کام کیا) میں اس میں کچھ (غلطی) دیکھتا ہوں جس کو عنقریب اپنی زبانوں کے ساتھ درست کر لوں گا۔“

پس اس قول میں کوئی اشکال نہیں ہے اور اس سے سابقہ بیان پر نہایت صاف روشنی پڑتی ہے یعنی معلوم ہوتا ہے کہ گویا مصحف کی کتابت مکمل ہو چکنے کے بعد وہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے سامنے لایا گیا تو انہوں نے دیکھا کہ اس میں کچھ الفاظ قریش کی زبان کے علاوہ دوسری زبانوں کے لکھ دیئے گئے ہیں۔ مثلاً جس طرح لکھنے والوں میں سے ”التبوة اور التابوت“ میں فروگزاشت ہو گئی تھی۔ پس حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے وعدہ کیا کہ وہ اس طرح کے الفاظ قریش کی بول چال کے مطابق درست کر دیں گے اور مقابلہ وصحت کے وقت اپنا یہ وعدہ پورا بھی کر دیا اور اس میں کوئی بات نہیں چھوڑی۔ اور شاید کہ جس شخص نے سابق کے آثار (اقوال) عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت کئے ہیں اس نے الفاظ میں پھیر بدل کر ڈالا اور وہ الفاظ پوری طرح ادا نہیں کئے جو خود حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی زبان سے ادا ہوئے تھے۔ چنانچہ اسی وجہ سے جو کچھ اشکال لازم آیا وہ آگیا اور خدا کا شکر ہے کہ یہ بات سابقاً اعتراض کا نہایت قوی جواب ہے۔

اس قدر قیل و قال کے بعد یہ کہنا بھی ضروری معلوم ہوتا ہے کہ مذکورہ سابق جوابوں نے بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں کوئی اصلاح نہیں کی۔ تصحیف کے جواب سے اس کا یوں کچھ نہیں بگڑا کہ اس کے اسناد صحیح ہیں اور مراد اس کے مابعد کی باتوں کا جواب اس پر اس واسطے ٹھیک نہیں آتا کہ عروہ بن زبیر نے مذکورہ حروف کی بابت جو سوال کیا تھا وہ اس جواب سے مطابقت نہیں رکھتا کیونکہ ابن اشعث نے اس کا جواب یوں دیا ہے (اور ابن جبارہ نے راسیہ کی شرح میں ابن اشعث ہی کی پیروی کی ہے)۔ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا کے قول ”أُخْطِئُوا“ سے یہ مراد ہے کہ ان لوگوں نے حروف سیدہ میں سے لوگوں کے اس پر جمع کرنے کے لئے بہترین حرف کو غلطی میں غلطی کی نہ یہ کہ جو حروف انہوں نے لکھے وہ ایسے ہی غلط ہیں کہ ان کا ماننا جائز نہیں۔ ابن اشعث کہتا ہے اور اس کی دلیل یہ ہے کہ ہر ایک شے میں ناجائز چیز بالاجماع مردود ہوتی ہے اگرچہ اس کے وقوع کی مدت کتنی ہی طویل کیوں نہ ہو (لیکن وہ آخر نکال پھینکی جاتی ہے)۔ اور ابوسعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کا قول ”من الکتاب“ تو وہ کتب سے قراءت اور لغت کو مراد لیتے ہیں۔ یعنی اس کا مدعا یہ ہے کہ وہ لفظ مصحف کو لکھنے والے شخص کی لغت (زبان اور قراءت ہے اور اس مقام میں ایک دوسری قراءت بھی پائی جاتی ہے۔ پھر اس نے ابراہیم نخعی سے روایت کی ہے کہ ابراہیم نے کہا اِنَّ هَذَا لَسَاجِرَانِ اور اِنَّ هَذَيْنِ لَسَاجِرَتَيْنِ دونوں طرح پر قراءت کرنا ایکساں ہے۔ شاید کہ مصحف کو نقل کرنے والوں نے الف کو یے کی جگہ میں اور قولہ تعالیٰ ”وَالصَّابِقُونَ“ اور ”وَالْأَرْبَابُونَ“ میں وا کو بجائے یے کے لکھ دیا۔

ابن اشعث کہتا ہے ابراہیم کی مراد ہے کہ یہ امر ایسا ہے جیسے لکھنے میں ایک حرف کو دوسرے حرف سے بدل کر لکھ دیا گیا۔ مثلاً الصلوة۔ الرکوة اور السجوة (کہ ان میں الف کی جگہ وا لکھا گیا ہے اور پڑھنے میں الف آتا ہے)۔ اور میں کہتا ہوں کہ یہ جواب اُس وقت اچھا ہوتا جب کہ ان مثالوں میں قراءت یے کے ساتھ اور کتابت اس کے خلاف ہوتی مگر بحالیکہ قراءت رسم الخط ہی کے مقتضی پر ہوتی ہے اس لئے اس جواب کی صحت نہیں مانی جاسکتی۔ اور اس میں شک نہیں کہ اہل عربیت (زبان دان لوگوں نے) ان حروف پر جو کلام کیا ہے اور جو تو جیسے پیش کی ہیں وہ بہت اچھی ہیں۔ چنانچہ ان کی توجیہات حسب ذیل ہیں۔ قولہ تعالیٰ اِنَّ هَذَا لَسَاجِرَانِ اس میں کئی دہمیں دکھائی ہیں۔

ان هذان لساجران کے اعراب کی توجیہات

۱۔ یہ کہ جن لوگوں کی زبان میں تشبہ کا صیغہ، رفع نصب اور جر تینوں اعراب کی حالتوں میں الف ہی کے ساتھ آتا ہے یہ آیت انہی کی زبان میں آئی ہے۔ یہ قبیلہ کنانہ اور ایک قول کے اعتبار سے قبیلہ بنی الحارث کی مشہور لغت ہے۔

۲۔ یہ کہ ان (جو ان مشدودہ سے تخفیف کر لیا گیا ہے) کا اسم ضمیر شان یہاں سے مخدوف ہے اور هذان لساجران جملہ اسمیہ مبتدأ اور خبر سے مل کر ان کی خبر واقع ہوا ہے۔

۳۔ دوسری وجہ کے موافق مگر اتنا فرق ہے کہ ساجران ایک مبتدأ سے مخدوف کی خبر ہے۔ جس کی تقدیر لھما ساجران ہے۔

۴۔ یہ کہ ان اس مقام پر تنعم کی معنی میں ہے۔ اور

۵۔ یہ کہ ہذا ضمیر قصہ کی اڈ کا اسم اور ہذان لہذا جزان مبتدا و خبر ہیں۔ مگر اس وجہ کی تردید پہلے یوں کی جا چکی ہے ان کا جدا کر کے نکھانا اور ہذا کو جملہ کے ساتھ کتابت میں متصل کرنا اس قول کی صحت تسلیم کرنے سے روکتا ہے۔ میں کہتا ہوں مجھے ایک درجہ بھی سوجھی ہے اور وہ یہ کہ ہذان میں مناسبت جزان۔ مؤنذان کی مناسبت سے الف لایا گیا جس طرح کہ سدا سدا کو اغلا لا کی اس سبب کو بقاء کی مناسبت سے تنوین دی گئی ہے۔

والمقیمین الصلوة کے اعراب کی توجیہات

توالتی "وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ" میں بھی کئی ایک حسب ذیل (اعراب کی) وجہیں ہیں :

- ۱۔ یہ کہ وہ مقطوع نے اہل المدح ہیں۔ اَمْدَح کی تقدیر پر کیونکہ یہ وجہ بلیغ تر ہے۔
 - ۲۔ یہ کہ وہ یُؤْمِنُونَ بِمَا اُنْزِلَ الْبَلَد میں جو مجرد ہے اس پر معطوف ہے۔ یعنی اس کی تقدیر یُؤْمِنُونَ بِالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ ہے اور یہ لوگ انبیاء ہیں اور ایک قول کے لحاظ سے علامہ (فرشتے) اور کہا گیا ہے کہ عبارت کی تقدیر "یؤمنون بدين بالمقیمین" ہے۔ لہذا اس سے مسلمان لوگ مراد ہوں گے اور کہا گیا ہے کہ اس کی عبارت کی تقدیر باحیۃ المقیمین ہے۔
 - ۳۔ یہ کہ وہ قبل پر معطوف ہے یعنی تقدیر عبارت مؤمن قبل المقیمین ہے۔ چنانچہ لفظ قبل (مضاف) حذف کر دیا اور مضاف الیاس کا قائم مقام بنایا گیا (یعنی منصوب بزرع خافض ہے)۔
 - ۴۔ یہ کہ وہ قَلْبک میں جو خطاب کا کاف ہے یا اس پر معطوف ہے۔
 - ۵۔ یہ کہ وہ اَلْبَلَد کی کاف پر معطوف ہے۔ اور
 - ۶۔ یہ کہ وہ مِنْهُمْ میں جو ضمیر ہے اس پر معطوف ہے۔ ان وجود کو ابوالبقاء نے بیان کیا ہے۔
- توالتی "وَالصَّابِرُونَ" میں بھی کئی وجہیں آئی ہیں :

وَالصَّابِرُونَ کے اعراب کی توجیہات

- ۱۔ یہ کہ وہ مبتدا ہے اس کی خبر حذف کر دی گئی یعنی اصل میں "وَالصَّابِرُونَ كَذَلِكَ" تھا۔
- ۲۔ یہ کہ وہ اِنَّ کے اسم کے ساتھ ہی کے کل پر معطوف ہے کیونکہ اِنَّ اور اس کے اسم دونوں کا کل رفع بالا مبتداء ہے۔
- ۳۔ یہ کہ وہ هَاذُو میں جو (ضمیر) فاعل ہے اس پر معطوف ہے۔
- ۴۔ یہ کہ اِنَّ نَعَم کے معنی میں آیا ہے۔ لہذا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اور اس کا بعد موضع رفع میں ہے اور اسی پر وَالصَّابِرُونَ کا عطف ہوا ہے۔
- ۵۔ یہ کہ وَالصَّابِرُونَ جمع کا صیغہ ہے مگر مفرد کا قائم مقام بنا دیا گیا اور اس میں نون حرف اعراب (اعرابی) ہے ان وجوہ کا بیان بھی ابوالبقاء نے کیا ہے۔

تذنیب : کتابت قرآن کی اغلاط کے متعلق دیگر روایات اور ان کے جوابات

بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا کی جو روایت پہلے بیان ہو چکی ہے اسی کے قریب قریب امام احمدؒ کی وہ روایت بھی ہے جس کو انہوں نے اپنی سند میں بیان کیا ہے اور ابن ابی شیبہؒ نے بھی کتاب المصاحف میں اس کو درج کیا ہے۔ یہ روایت اسامعیلؒ کی کے طریق پر بنی جمع کے مولیٰ ابی خلف سے

منقول ہے کہ ابی خلف ایک بار عبید بن عمیر رضی اللہ عنہما کے ساتھ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا۔ عبید رضی اللہ عنہ نے (ام المؤمنین) سے عرض کیا میں آپ کے پاس کتاب اللہ کی ایک آیت کے بارے میں یہ دریافت کرنے حاضر ہوا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کی قرأت کیونکر فرماتے تھے؟ ام المؤمنین نے کہا کون سی آیت؟ حضرت عبید رضی اللہ عنہ نے عرض کیا "اَلَّذِيْنَ يٰۤاٰتُوْا" یا "اَلَّذِيْنَ يٰۤاٰتُوْا"۔ ان میں سے صحیح قرأت کون سی ہے؟ ام المؤمنین نے فرمایا تم بتاؤ کہ ان دونوں قرأتوں میں سے تم کس قرأت کو زیادہ پسند کرتے ہو؟ ابی خلف کہتا ہے میں نے جواب دیا اس ذات پاک کی قسم ہے جس کے قبض میں میری جان ہے ان دونوں قرأتوں میں سے ایک قرأت تو مجھے ساری دنیا سے بڑھ کر پیاری ہے۔ ام المؤمنین نے فرمایا دونوں میں سے کون سی ایک؟ میں نے عرض کیا "اَلَّذِيْنَ يٰۤاٰتُوْا"۔ ام المؤمنین نے فرمایا میں گواہی دیتی ہوں کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح پر اس آیت کو پڑھا کرتے تھے اور یہ یوں ہی اتاری بھی تھی مگر اس کے بجائے بدل دیئے گئے (یعنی لوگوں نے تلفظ میں حروف بجا کو بدل لیا)۔

پھر تقریباً اسی کے ہم مرتبہ وہ قول بھی ہے جس کو ابن جریر اور سعید بن منصور نے اپنے سنن میں سعید بن جبیر کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے قولہ تعالیٰ "عَسَىٰ تَسْأَلُوْا وَّتُسْأَلُوْا" کے بارے میں کہنے کے شک یہ کتاب کی غلطی ہے (ورسند راصل) "عَسَىٰ تَسْأَلُوْا وَّتُسْأَلُوْا" تھا۔ ابن ابی حاتم نے بھی اس کی روایت ہے اَمْوَءِیْنَا احْسَب مِمَّا اَحْطَاءَ بِهِ الْكِتَابُ (یہ میرے خیال میں کتابوں کی غلطی ہے، کے لفظوں سے کی ہے۔ یالین الانباری) "عمرہ کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتا ہے کہ انہوں نے پڑھا "اَفَلَمْ يَتَّبِعِ الَّذِيْنَ اٰتَوْا اَنْ تُوْحَىٰۤا۟ لِلّٰهِ لَهْدٰی النَّاسِ حَبِيْۤیۡۤمًا"۔

لوگوں نے اس قرأت کو سن کر ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہنا یہ آیت تو مصحف میں نَفَلَمْ يَتَّبِعِ الَّذِيْنَ اٰتَوْا ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے جواب دیا میرا گمان ہے کہ کتاب نے جس وقت یہ آیت لکھی وہ اس وقت اَوَّلُکَ اور سعید ابن جبیر رضی اللہ عنہ کے طریق پر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے راوی ہے کہ وہ قولہ تعالیٰ "وَفَعَسٰی رٰثِلُکَ" کے بارے میں کہا کرتے تھے یہ دراصل "وَوَضٰی رٰثِلُکَ" تھا وادصاد کے ساتھ چسپاں ہو گیا۔ اور اسی قرأت کو ابن اشتہ نے "اسمہ الکتاب مددا کثرا فاختلقت الوباء بالصلاد" کے لفظوں سے بیان کیا ہے۔ یعنی کتاب نے قلم میں روشنائی کا بہت ڈوبا لے لیا اس واسطے وادصاد سے مل گیا) اور اسی روایت کو غمحا کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یوں بیان کیا ہے کہ اس سے (سعید بن منصور) غمحا کے طریق پر پڑھا کرتے۔ یہ وَوَضٰی رٰثِلُکَ ہے اور اسی طرح پڑھا لورنگھا جاتا ہے پھر تہجد کے کتاب نے قلم میں روشنائی لی اور قلم نے روشنائی کی کثیر مقدار اٹھائی اس وجہ سے وادصاد میں چسپاں ہو گیا۔ پھر اس کے بعد غمحا کے طریق پر پڑھا "وَلَعَدَّ وَصَبْنَا الَّذِيْنَ اٰتَوْا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَاِنَّا نَحْمَدُ اللّٰهَ"۔ ورنہ اگر خدا کی طرف سے غصہ (عزم ہوا) ہوتا تو کسی میں اتنی طاقت نہ تھی کہ وہ خدا کے حکم کو رد کر سکا لیکن یہ وصیت (فہمائش ہے) جس کے ساتھ خدا نے اپنے بندوں کو فہمائش کی ہے۔

اور ایسے ہی سعید بن جبیر وغیرہ نے عمرو بن دینار کے طریق پر بولوطہ عمرہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے جو روایت کی ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ پڑھا کرتے تھے "وَلَعَدَّ اٰتٰنَا سُوْیَ وَاَزُوْلَ فَرَقْنَا طَبَاةً"۔ نور کہتے تھے کہ تم اس واوکو یہاں سے لے کر اس جگہ کرو "وَالَّذِيْنَ ذَلٰلُ لُنْمُ الْعٰسُ اِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوْا لَكُمْ"۔ اور اسی روایت کو ابن ابی حاتم نے زبیر بن حریث کے طریق پر بولوطہ عمرہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یوں بھی بیان کیا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا اس واوکو یہاں سے الگ کر کے "اَلَّذِيْنَ یُعْمَلُوْنَ لِنَفْسٍ وَّمِنْ حَوْثُہُ" میں لے جاؤ۔ اور ابن اشتہ اور ابن ابی حاتم نے عطاء کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہ سے قولہ تعالیٰ "مَنْ سُوْرَہٗ تَجَسَّسَ سَکُوْرَہٗ" کے بارے میں یہ قول دریافت کیا ہے کہ انہوں نے کہا "یہ کتاب کی غلطی ہے۔ خدا اس بات سے بدتر جہاں بڑھ کر صاحب عظمت ہے کہ اس کا نور ایک قدم کی مثل ہو۔ جزیں نیست کہ یہ مومن کے نور کی

مثال ہے۔ این اشتہ نے ان تمام مذکورہ بالا آثار کے جواب میں کہا ہے، اس سے یہ مراد ہے کہ مصاحف کے لکھنے والوں نے حروف کے چھٹنے میں غلطی کی اور انہوں نے اس بات کا خیال نہیں کیا کہ حروف سبعہ میں سے کون سا حرف اس لئے بہتر ہو سکتا ہے کہ عام لوگوں کو اس پر جمع کر دیا جائے اور اس کی مراد ہرگز نہیں کہ جو لکھا گیا وہ ایسی غلطی ہے جو کہ قرآن شریف سے خارج ہے۔ وہ کہتا ہے۔

لہذا ام المؤمنین (عائشہ رضی اللہ عنہا) کے قول ان حروف البجاء (حرف بجا میں پھیر بدل ہو گئی) سے یہ مراد ہوئی کہ لکھنے والے کو ایسے ہجا جائے گئے یا تعلیم دیے گئے جو حرف سب سے بہترین ہجاء کے علاوہ تھے اور اسی طرح ابن عباس کے قول "جبکہ وہ (کاتب) انگڑیا تھا" سے یہ مفہوم ذہن نشین ہونا چاہئے کہ کاتب نے اس وجہ پر غور و خوض نہیں کیا جو بہ نسبت دوسری وجہ کے ادنیٰ تھی اور ایسے ہی دوسری باتوں کی بھی خیال کرنا چاہئے لیکن ابن الانباری نے صرف ان روایتوں کو کمزور ٹھہرانے اور ابن عباس اور دیگر سلف کی ایسی روایتیں جو کہ ان حروف کو قرأت ثابت کرتی ہیں، ان کے معاوضہ میں لانے کی سعی کی ہے مگر بات یہ ہے کہ ابن اشعث کا پہلا جواب اس کی نسبت بہت ہی اچھا اور دلنشین ہے اور اس کے بعد ابن اشعث نے یہ بھی کہا ہے کہ حدثنابوالعباس محمد بن یعقوب، ابناؤا ما کان الاسود اعطاء ناجی بن آدم عن عبد الرحمن بن ابی الزناد اور عبد الرحمن نے اپنے باپ ابن الزناد کے واسطے سے خارجہ بن زید کی یہ روایت کی ہے کہ لوگوں نے زید سے دریافت کیا، ابا سعید تم کو یہ وہم (کیوں) ہو گیا ہے کہ آیت کریمہ "ثُمَّ يَنْفِخُ فِي الرُّوحِ مَنْ يَشَاءُ مِنَ الْمَلَائِكَةِ وَمِنْ اُولٰٓئِكَ مَنْ يُكَلِّمُ الَّذِي يَشَاءُ" (ہر ایک میں جگر اور امتین آئی ہے) ہے۔ زید نے جواب دیا "اس واسطے (مجھ کو یہ وہم اس واسطے ہوا ہے) کہ اللہ پاک فرماتا ہے "فَنُفِثَ مِنْهُ الرُّوحُ الْخَبِيرُ الْمَذْكُورُ وَالْأَخْفَى"۔ لہذا وہ دونوں دو جوڑے ہیں۔ ہر ایک جوڑا ہے اور مادہ ایک جوڑا؟ ابن اشعث اس روایت کو بیان کرنے کے بعد کہتا ہے پس یہ خبر دلالت کرتی ہے کہ لوگ (صحابہ) مصحف میں لکھنے کے واسطے ایسے حروف کو بخن لیا کرتے تھے جو کہ معانی کے جمع کر لینے میں سب سے بڑھے ہوئے، زبانوں میں حد سے زائد تسلیس مآخذ میں بہت ہی قریب الفہم اور قبل عرب کے نزدیک مشہور تر تھے۔ اور دوسرے الفاظ (جو کہ مصحف میں لکھے نہیں جاتے تھے) وہ بھی سب لوگوں کے قریب مشہور قرأت تھے۔ اور اسی طرح وہ ظاہر بھی جو کہ ان امور سے مشابہ ہوتے تھے۔

۱۰۰۰۰ : اس میں اُن حروف کا بیان ہوگا جو کہ تین وجوہ سے قرأت کئے گئے ہیں

اعراب، بناء اور یا ہی کے مثل کسی تیسری وجہ سے۔ میں نے احمد بن یوسف بن مالک، اریضی کی ایک عمدہ تالیف اس موضوع پر مطالعہ کی ہے۔ اس کتاب کا نام "نحفة الاخران فیما فری بالثبوت من حروف القرآن" ہے۔ الحمد للہ، حمد کے وال کو ابتدا (مبتدا، ہونے) کے لفظ سے رفع (مصدر) مفعول مطلق (ہونے کے اعتبار پر نصب اور اس رعایت سے کہ وال اللہ کے لام کی حرکت کا قبیح (بیروہ) کسرہ دے کر پڑھا جاتا ہے۔ زب الشفیعین اب کو صفت ہونے کی وجہ سے جر کے ساتھ مبتدا مضمحل مان کر اور اسے اضافت تو صبیحی منقطع کر کے رفع کے ساتھ اور ای قطع اضافت کی بنیاد پر کسی نفس کے اعتبار یا اس کے خدا ہونے کا خیال کر کے نصب کے ساتھ قرأت کر سکتے ہیں۔ "الْمُحْسِنُ الرَّحِيمُ؟" دونوں کی قرأت مذکورہ فوق ہر سو وجوہ اعراب کے ساتھ ہوئی ہے۔ "بَشَفَا عَشْرَةً" ش کے سکون کے ساتھ جو کہ تمیم کی لغت ہے اس کے سرہ کے ساتھ جو کہ تجاز کی لغت ہے۔ اور اس کو لغت دے کر جو کہ یحییٰ کی لغت ہے تینوں طرح اس کی قرأت ہوئی ہے۔ "يُنِ الْغَرْبِ" کو تین حرکتوں کے ساتھ قرأت کیا گیا ہے۔ اس کے بارے میں اتنی ہی لغتیں آئی ہیں۔ "وَبَشَفَا الْقُدَى" کفر کو جماعت نے مفعول پر بنا کر کے (فتح کے ساتھ) قرأت کیا ہے اور ایک قرأت میں "حَبْر - عِلْم - حَسَن" کے وزن پر بنا (فتح پر مبنی) کر کے فاعل قرار دیا گیا ہے۔ "ذُرْبَةُ الْبَعْضُهَا مِنْ الْبَعْضِ" احوال کو تینوں حرکتیں دے کے قرأت کی گئی ہے۔ "وَشَفَا اللَّهُ الْقُدَى نَسَاؤُنَ بِهِ وَالْآخِلُ" میم کو اسم اللہ پر معطوف کر کے نصب یہی کی ضمیر پر عطف ذال کر برادر خبر مضاف کا مبتدا بنا کر رفع کے ساتھ قرأت کیا جاتا ہے (یعنی) "وَالْآخِلُ حَسَامٌ بِمَا يَحْبِبُ أَنْ تَقْوَهُ وَأَنْ تَحْتَاطِلُوا لِأَنْتُمْ كُمْ فِيهِ" اور احم بھی اُن چیزوں میں سے ہیں جن سے ڈرنا واجب ہے اور احم اپنے نفسوں کو ان کے بارے میں محتاط بنا کر۔ "لَا يَشْفَوِي الْقَبْلُ بَعْدُ ذُوْنَ مِرْزِ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرَ الْوَلِيِّ النَّصْرُ"

ضرر کی رائے۔ صفت قرار دے کر رفع۔ مؤمنین کی صفت ٹھہرا کر جر اور مستثنیٰ منہ ماننے کی وجہ سے نصب کے ساتھ پڑ گئی ہے۔ "وَلَنَسْخُوهَا بَيِّنَةً وَنُحْكِمُ وَأَرْخُلُكُمْ" ارجل کے لام کو ایذا پر عطف کرنے کے لحاظ سے نصب جزا دیا۔ کسی اور وجہ کے لحاظ سے جر اور جر مجزوف (جس پر اس کا ماقبل دلالت کرتا ہے) کا مبتدا مان کر رفع کے ساتھ قرأت کیا ہے۔ فَخَرَّاهُ بَيِّنَةً۔ مَاقَالَ مِنْ فَتْمَةٍ مَحَلَّ جَزَاءِ كَاضِفِ الْإِلَاقَةِ قرار دے کر جر جزاء کی صفت ٹھہرا کر رفع و تنوین اور جزاء کا مفعول بنا کر نصب کے ساتھ قرأت کیا گیا ہے۔ وَاللَّهُ رَتَبًا۔ رَتَبًا کو صفت میں ڈال کر جر اور ندایا لَمَذَحِ فَعْلٍ کو مضمحل مان کر نصب اور اسم اللہ اور رب دونوں کو مبتدا و خبر ہونے کی حیثیت سے رفع دے کر قرأت کی گئی ہے۔ وَنَسْخُوهَا بَيِّنَةً۔ وَنَسْخُوهَا بَيِّنَةً۔ نَسْخُوهَا کو رفع نصب اور جزم (را) کے ساتھ (فحتم کے خیال سے) قرأت کیا گیا ہے۔ فَاجْعِلُوا أَمْرَكُمْ وَخُشَعَاءُ نَحْمُ میں شرکاء نَحْمُ کے ساتھ مفعول معد یہ معلق بالاعتوا فعل کو حق قرار دے کر پڑھا ہے۔ فَاجْعِلُوا کی تفسیر پر عطف ڈال کر یا مبتدا کے خبر مجزوفہ قرار دے کر رفع کے ساتھ حکم پر جو کہ امر حکم میں ہے عطف کرنے کی وجہ سے جر دے کر قرأت کیا ہے۔ وَكَانَ مِنْ آيَةِ فِي السَّحَابِ وَالْأَرْضِ نَعْمُونَ غَلَبًا لِرَضٍ کو اس کے ماقبل پر عطف کر کے جر اور باب اشتغال سے قرار دے کر نصب اور اس لحاظ سے کہ وہ مبتدا اور اس کا مابعد خبر ہے۔ رفع دے کر قرأت کی گئی ہے۔ وَخُشَعَاءُ عَلَى قُرْبَةٍ حَرَمٍ فَعْلٍ ماضی کا صیغہ حرف ما کے فتح کسرہ اور ضمہ ہر سرہ حرکتوں کے ساتھ اور صیغہ وصف حرم کے لحاظ سے فتح حاک کے ساتھ رے کو کسرہ سکون دے کر اور کسرہ حاک ساتھ رے کو ساکن کر کے بھی پڑھا ہے اور اس کے علاوہ اس کی قرأت خسو ام فتح اور الف کے ساتھ بھی کی گئی ہے۔

غرض کہ سات قرأتیں اس میں ہیں۔ نَحْمُ نَحْمُ بَيِّنَةً اس کی قرأت حرف دال کی ہر سرہ حرکتوں کے ساتھ کی گئی ہے۔ نَسْرٌ مشہور قرأت نون کے سکون کے ساتھ ہے اور شاذ طریقہ پر فتح نون کے ساتھ بھی پڑھا گیا ہے بلحاظ تخفیف اور باعتبار اتقائے ساکنین کے (یعنی یا نون ظفری جو کہ تلفظ میں آتے ہیں) کسرہ نون کے ساتھ پڑھا گیا ہے اور جر نداء ہونے کے لحاظ سے اس کو رفع بھی دیا جاتا ہے۔ نَسْرٌ لِّلْمُفْلِسِينَ۔ نَسْرٌ کو حال قرار دے کر نصب کے ساتھ اور شاذ طریقہ پر رفع کے ساتھ (یعنی نَسْرٌ نَسْرٌ) بخلاف مبتدا اور الا یا ام پر محمول کر کے جر دے کر قرأت کیا ہے۔ وَلَآتِ جَنِينَ مَنَا صَ لَفْظِ جَنِينَ کو رفع اور حرکتوں اعراب دے کر پڑھا ہے۔ وَفِيهِ بَارِئٌ قَلِيلٌ كَو مفعول مطلق بنا کر نصب اور دوسری طرح جر دے کر پڑھا ہے جس کی توجیہ و تشریح بیان ہو چکی اور شاذ طریقہ پر اسے جَعْلُ السَّاعَةِ پر عطف کر کے رفع کے ساتھ پڑھا ہے۔ فی مشہور قرأت سکون کے ساتھ ہے۔ اور شاذ قرأت میں یوحنا کورہ بالا فتح و کسرہ بھی دیا گیا ہے۔ السَّحَابُ اس میں سات قرأتیں ہیں۔ حاک اور دونوں کا ضمہ دونوں کا کسرہ اور دونوں کا فتح۔ حاک کسرہ اور با ساکن حاک کسرہ اور با کفتح اور حاک کسرہ و با ساکن۔ اور حاک کسرہ یا کسرہ۔ وَالسَّحَابُ ذُو فَسْفِيفٍ وَالسَّحَابُ حَافِظٌ ہر سرہ حرف (ب۔ ف۔ اور ن) لرفع۔ نصب اور جر کے ساتھ اس کی قرأت کی گئی ہے۔ وَخُشَعَاءُ جَنِينَ السَّحَابِ وَاللَّوْنُ حَافِظٌ اور جَنِينَ دونوں لفظوں کے جر اور رفع اور نصب کے ساتھ يَزُو حَوْنٌ مضمحل کی وجہ سے پڑھا ہے۔

فائدہ : قرآن میں مفعول معد کا وجود

بعض علماء کا قول ہے کہ قرآن میں باوجود اس کے کہ منصوبات کی کثرت ہے مگر کوئی مفعول معد اس میں نہیں آیا۔ میں کہتا ہوں کہ قرآن میں متعدد جگہیں ایسی ہیں جن کو مفعول معد کی حیثیت سے اعراب دیا گیا ہے۔ ان میں سے ایک جو سب سے زائد مشہور ہے تو قول تعالیٰ "فَاجْعِلُوا أَمْرَكُمْ وَخُشَعَاءُ نَحْمُ" ہے یعنی تم مع اپنے شریک لوگوں کے اپنے معاملہ کو جمع کر لو۔ اور اس بات کو علماء کی ایک جماعت نے بیان کیا ہے۔ دوم قول تعالیٰ "فَوَاقِفُكُمْ وَأَقْلَابُكُمْ نَزَا" ہے۔ انکر مانی کتاب غرائب التفسیر میں لکھتا ہے کہ یہ مفعول معد ہے یعنی مع أَقْلَابُكُمْ (اپنے گھروالوں سمیت) اور سوم قول تعالیٰ "لَمْ تَكُنِ الْيَتِيمَ مَحْفُورًا مِنْ أَفْئِدِ الْكِبَابِ وَالْمُفْهِمِ بَحْنٍ" کے بارے میں انکر مانی کا قول ہے کہ "احتمال ہوتا ہے کہ قول تعالیٰ "وَالْمُفْهِمِ بَحْنٍ" الْيَتِيمَ" یا اُس واو سے جو کہ مَحْفُورًا میں ہے۔ مفعول معد واقع ہو۔

بیالیسویں نوع (۴۲)

وہ ضروری قواعد جن کے جاننے کی حاجت ایک مفسر کو ہوتی ہے

قاعدہ : ضمائر کے بیان میں

ابن الانباری نے قرآن میں واقع ہونے والی ضمیروں کی بابت دو جلدوں کی ایک مطول کتاب تحریر کر ڈالی ہے۔ ضمیر دراصل اختصار کی وجہ سے وضع کی گئی ہے اور بدیں و جہولہ تعالیٰ "اعِذْ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا" بھیجیں انھوں کے قائم مقام ہے۔ یعنی اگر ہر لفظ کو ظاہر کر دیا جائے تو اس جملہ میں پورے بھیجیں۔ مگر اس طرح قول تعالیٰ "قُلْ يٰٓأَيُّهَا مَنَاقِبُ الْمُحْسِنِينَ" کے بارے میں کمی نے کہا ہے کہ کتاب اللہ میں کوئی آیت ایسی نہیں جو اس آیت سے بڑھ کر ضمیروں پر مشتمل ہو، کیونکہ اس میں بھیجیں ضمیر میں اور یہی باعث ہے کہ جب تک کلام میں ضمیر متصل کا آنا دشوار نہیں ہوتا اُس وقت تک اسے ترک کر کے ضمیر متفصل کی طرف عدول نہیں کیا جاتا۔ مثلاً یہ کہ ضمیر کا وقوع ابتدائے کلام میں ہو جیسے "إِنَّكَ نَعِيمٌ" یا وہ اِلا کے بعد واقع ہو جیسے "أَمْسِرْ اِنَّ لَا تَعْلَمُوْا اِلَّا اِسْمًا" کہ ان مقامات میں ضمیر متصل نہیں آسکتا تھی لہذا الجہوری ضمیر متفصل لائی گئی۔

ضمیر کا مرجع : یہ بھی ضروری ہے کہ ضمیر کا کوئی مرجع ہو جس کی جانب وہ پھرے۔ مرجع ضمیر سابق میں مطلقاً اور ایسا ہونا چاہئے کہ ضمیر اس پر بالماطقت دلالت کرتی ہو جیسا کہ ان مثالوں میں ہے۔ "وَيَسَادِي نُوحٍ اِسْمُهُ" و غصبي اذم رثته۔ اِذَا اَخْرَجْتَهُ يَدُهُ لَمْ يَكُنْ يَرَاهَا" یا ضمیر کی دلالت اُس مرجع پر بالمتضمن ہو۔ جیسے اَعْبُدُوْا هُوَ اقْرَبُ مِنِّي ہے کہ عدل کی طرف راجع ہوتی ہے جو کہ اَعْبُدُوْا میں متضمن ہے اور قول تعالیٰ "وَإِذَا خَضَعَ الْقَبَسِمَةُ اُولُو الْاَلْفُرْجِ وَالْمَسَاكِينُ فَازُوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ" یعنی مقسوم (تقسیم کی گئی چیز) سے کیونکہ قسمت کا لفظ ضمیر مقسوم پر دلالت کر رہا ہے اور ضمیر کی دلالت مرجع پر انتزاعی ہو۔ مثلاً اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ یعنی قرآن کو نازل کیا کیونکہ انزال (نازل کرنے) کا لفظ انتزاعی اس پر دلالت کرتا ہے اور قول تعالیٰ "فَسَرُّ غَضِيٍّ لِّهُ مِنْ اَنْبِيَاۥ سَبِيٍّ فَتَبَّعَ بِالْمَعْرُوفِ وَاَذَاءَ بِالْبَيِّنَةِ" میں غنی کا لفظ ایک عانی (معاف کے لئے) کو مستلزم (لازم لیتا) ہے جس کی طرف اب کی ضمیر پھر رہی ہے یا یہ کہ ضمیر کا مرجع اُس سے لفظاً (باعتبار لفظ) متاخر ہوگا مگر مرتبہ کے لحاظ سے اس کو تقدم ہی حاصل رہے گا اور اس حالت میں ضمیر کی دلالت مرجع پر دلالت مطابقی ہوگی۔ جیسے کہ "فَاُوْجَسَ فِيْ نَفْسِهِ جَنَافَةً فَاُوْجَسَ" وَلَا يُسْتَفْلُ عَنْ دُؤْبِهِمُ السُّخْرِيُّونَ" اور "فَيَسُوْا فَيَدُ لَا يُسْتَفْلُ عَنْ دُؤْبِهِ اَنْسُ وَلَا خَانُ" میں ہے اور یا یہ کہ مرجع ضمیر سے ترتیب میں بھی متاخر ہوگا اور یہ بات ضمیر شان وقصر نعم۔ اَنْسُ اور تَنْزِيْلُ کے باب میں ہوگی یا یہ کہ ضمیر کا مرجع متاخر ہوگا اور ضمیر اس مرجع پر انتزاعاً دلالت کرے گی۔ جیسے کہ فَلَوْ لَا اِنَّا بَلَعْنَا لَخُفُوْا اور كَلَّا اِنَّا بَلَعْنَا فَمُرْكُضٍ میں ہے کہ انہیں روح یا نفس کو جو کہ مرجع ہے اس لئے مضمحل بنایا ہے کہ حلقوم اور رتاق کے الفاظ اس پر انتزاعاً دلالت کرتے ہیں اور ایسے ہی قول تعالیٰ "خَشِيَ نَزْلًا مِّنَ الْجَحَابِ" میں شمس کو مضمحل کیا گیا ہے کیونکہ اس پر حجاب کا لفظ انتزاعاً دلالت کرتا ہے۔ اور گاہے سیاق عبارت مرجع پر دلالت کرتا ہے اور اس حالت میں وہ مشتق والے شخص کی سمجھ پر اعتماد کرنے کے باعث مضمحل بنا دیا جاتا ہے۔ مثلاً كُنْ مِّنْ عَلِيْهَا فَاَن اور مَا تَرَكَ عَلٰى عَلِيٍّ مَا كُنْ اَرْضُ (زمین) اور دُنْيَا کا اِخَارُ کیا گیا ہے۔ اور لَا تَوْبُوْا میں میت کا لفظ جو مرجع ہے مضمحل ہے اور پہلے اس کا کوئی ذکر بھی نہیں آیا ہے اور کبھی ضمیر کی بازگشت مذکور لفظ پر بغیر اس کے معنی کے ہوا کرتی ہے۔ "وَمَا اِعْسَرَ مِنْ مُّغْفِرٍ وَلَا يُنْقَضُ مِنْ عُثْرَةٍ" یعنی دوسرے عمر کی عمر سے (کچھ کم نہیں کیا جاتا) اور کسی وقت ضمیر کا عود اس چیز کے کسی حصہ پر ہوا کرتا ہے جو کہ پہلے گزر چکی ہو۔ جیسا کہ قول تعالیٰ "يُؤْصِبُكُمُ اللّٰهُ فَيُؤْذِنُكُمْ لِلَّذِيْكُمْ مِّثْلُ حَظِّ الْاَنْثَىٰ فَاِنْ كُنْ اِنْسَاءً" میں اور قول تعالیٰ "وَبُوءُ لَّهُمْ اَحَقُّ بِرُحْمٍ" میں قول

تعالیٰ "وَلَمْ يَطْلُفْنَا" کے بعد ہے کہ حکم تو انہی عورتوں کے لئے خاص ہے جن سے طلاق کے بعد رجعت کی جا سکتی ہے مگر جو ضمیر اس پر عائد ہے وہ رجعتی اور غیر رجعتی دونوں طرح کی مطاعہ عورتوں میں عام ہے اور گاہے ضمیر کا عود معنی پر ہی ہوا کرتا ہے۔ جیسے کہ "تَلَاثَةٌ" میں خداوند کریم فرماتا ہے: "فَبَيْنَ كَثَافَتَا الْاَنْثَيْنِ" حالانکہ پہلے کوئی ایسا تشبیہ کا لفظ آیا ہی نہیں جس پر کثافتا کی ضمیر کا عود ہو سکتا تھا۔ اس کی وجہ یہ بتاتا ہے کہ "تَلَاثَةٌ" کا لفظ ایک دویا تین اور اس سے زائد (جمع) سب پر یکساں بولا جاتا ہے۔ لہذا اس کی طرف پھرنے والی ضمیر معنی کے احتمال سے اسی طرح قبیح لائی گئی جس طرح کہ "مَنْ" کے معنی پر محمول کر کے اس کی جانب جمع کی ضمیر عائد ہوا کرتی ہے اور کبھی ضمیر کا عود ایک شے کے لفظ پر ہوتا ہے اور اس سے اس شے کی جنس مراد ہوتی ہے۔

بخاری کہتا ہے اس کی مثال ہے "اِنَّ يَكُنْ عَبْدًا اَوْ فَتًى اَوْ غُلَامًا اَوْ اُنْثًى" یعنی فقیر اور غنی کی جنس سے کیونکہ فقیروں اور غنیوں کے لفظ دونوں جنسوں پر دلالت کرتے ہیں ورنہ اگر ضمیر کا مرجع منکلم کی طرف ہوتا تو وہ واحد لائی جاتی اور گاہے ذکر کردہ چیزوں کا ہونا مگر ضمیر کا عود ان میں سے ایک ہی طرف ہوتا ہے جو بیشتر دوسری شے ہوا کرتی ہے۔ مثلاً قول تعالیٰ "وَاَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالْحِلْمَةِ" کہ اس میں ضمیر کا عود اہل صلاۃ کی طرف ہوا ہے اور کہا گیا ہے کہ نہیں بلکہ اس استعانت کی جانب جو ذات جہنم سے مفہوم ہو رہی ہے ضمیر کی بازگشت ہے اور قول تعالیٰ "يَخْلُقُ الشَّيْءَ ضَبَّاءً وَالْفَتْرَ نَوْرًا وَنُورًا مِّنْ اَوَّلِ" یعنی تم کو کیونکہ چاند ہی کے ذریعہ سے مومن کی شناخت ہوتی ہے اور قول تعالیٰ "وَاللّٰهُ زَسُوْلُهُ اَخْسَرُ اَنْ يُّرْضُوْهُ" میں مراد تو یہ ہے کہ خدا اور رسول ﷺ دونوں کو راضی کرو مگر ضمیر کو رسول ﷺ کے واسطے مفرد بنایا کیونکہ وہ بندوں کو خدا کی طرف بلانے والے اور درود روانہ کرنے والے ہیں۔ اور ان کی خوشنودی سے خدا کی خوشنودی لازم آتی ہے۔ اور کبھی ضمیر تشبیہ کی ہوتی مگر اس کا مرجع دو مذکور چیزوں میں سے ایک ہی چیز ہوا کرتی ہے۔ مثلاً قول تعالیٰ "يُخْرِجُ مِنْهُمَا الْمُلُوْا وَالْمَرْحٰتُ" حالانکہ موتی اور مونگے دونوں چیزیں ایک ہی شے (مسند) سے نکلا کرتی ہیں۔ پھر گاہے کوئی ضمیر ایک شے کے ساتھ متصل آتی ہے حالانکہ وہ اس شے کے علاوہ دوسری شے کے لئے ہوتی ہے۔ مثلاً قول تعالیٰ "وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ سُلٰلَةٍ مِّنْ طِينٍ" یعنی آدم سے پیدا کیا۔ اور پھر فرماتا ہے: "ثُمَّ خَلَقْنَا نَاطِقًا" چنانچہ یہ آدم کے حق میں ہے۔ کیونکہ آدم ناطقہ سے پیدا نہیں ہوئے تھے۔

میں کہتا ہوں یہی استدلال کا باب ہے اور اس سے ہی قول تعالیٰ "لَا تَسْلُوْا عَنْ اَهْلِيْهَا اِنْ يَبَدَّلَكُمْ تَسْلُوْكُمْ" پھر فرمایا: "فَدَسْلُوْا" یعنی دوسری چیزیں جو کہ سابق کے لفظ اشیاء سے مفہوم ہوتی ہیں۔ اور کبھی ضمیر کا عود اس شے کے لباس (مشکل) پر ہوا کرتا ہے۔ جس کے واسطے وہ ضمیر آتی ہے۔ مثلاً "اَلَا عَيْنِيْۤ اَوْ صَحْفَا" یعنی اُس (شام) کے دن کا دو پہر کہ خود شام کا دو پہر کہ اس کا دو پہر ہوتا ہی نہیں اور کبھی ضمیر کا عود کسی ایسی چیز کی طرف ہوتا ہے۔ جو مشاہد محسوس نہیں ہوتی حالانکہ اصل کے خلاف ہے (یعنی ضمیر کا عود مشاہد محسوس کی طرف ہونا چاہئے)۔ مثلاً "اِذَا خَضِيْۤ اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهُ لَحْنٌ فَيَكُوْنُ" کہ اس میں لہ کی ضمیر امر پر عائد ہے اور وہ گواہ وقت موجود نہیں مگر اس لئے جب خدا کے علم میں اس چیز کا ہونا پہلے سے مقرر تھا تو گواہ ہمزہ مشبہ موجود کے تھی۔

قاعدہ: ضمیر کے عود کرنے کی اصل یہ ہے کہ وہ کسی سبب کے قریب تر ذکر کی گئی شے کی طرف پھرے اور اسی وجہ سے قول تعالیٰ "وَكَذٰلِكَ يَجْعَلُا لِكُلِّ نَبِيٍّ نَبِيًّا مِّنْ اَنْثٰى وَالْجَنُّ نُوْحٰى يَغْضُفُوْنَ اِلَيْهِ بَعْضُ" میں پہلے مقول کو مؤخر کر دیا تاکہ اس کے نزدیک ہونے کے باعث ضمیر اس کی طرف عائد ہو سکے مگر جس حالت میں مرجع مضاف اور مضاف الیہ ہو (ترکیب اضافی) تو اصل یہ ہے کہ ضمیر کی بازگشت مضاف کی طرف ہوتی ہے اور اس کا باعث یہ ہے کہ مضاف ہی مسند الیہ ہوا کرتا ہے۔ مثلاً قول تعالیٰ "وَاِنْ تَقَدَّسُوْا بَعَثَ اللّٰهُ لَا تَخْصُوْهُمْ" اور کبھی ضمیر کا عود مضاف الیہ کی طرف بھی ہوتا ہے۔ چنانچہ قول تعالیٰ "اِنَّ اِلٰهَ مُوسٰى وَاٰلِیْہٖٓ اٰلَاطَلٰٓئَہٗ کَاۡدِبًا" میں اطلہ کی ضمیر موسیٰ کی طرف پھرتی ہے جو مضاف الیہ ہے اور قول تعالیٰ "اَوْ لَسَخُمُ جَعَلُوْا فَاِنَّ رَحْمٰنَ" میں اختلاف ہے کہ ضمیر کا مرجع کون ہے مضاف یا مضاف الیہ۔ بعض لوگوں نے مضاف کو مرجع بتایا ہے اور کچھ لوگوں نے مضاف الیہ کو۔

۱۔ منکلم ایک مشترک لفظ کہہ کر پھر دو لفظ اور بھی کہے جن میں ایک لفظ سے مشترک لفظ کے ایک معنی اور دوسرے لفظ سے دوسرے معنی مراد ہوں۔ مترجم

قاعدہ : اصل یہ ہے کہ مرجع کے بارے میں پراگندگی سے بچنے کے لئے علماء کا توافق ہونا چاہئے۔

یعنی کئی ضمیریں جو ایک جملہ میں آئیں اُن کا مرجع ایک ہی ہونا ضروری ہے۔ چنانچہ اسی لحاظ سے جبکہ بعض لوگوں نے قولہ تعالیٰ "اِنَّ اَفْضَلَ بِیْهِ السَّابُّوتُ فَافْذِیْہِ فِی السَّجَّۃِ" میں پہلی ضمیر کا موسیٰ اور دوسری ضمیر کا تابوت کی طرف راجع ہونا جائز قرار دیا تو مختصری نے اُن لوگوں پر نکات چینی کرتے ہوئے کہا یہ تاخر (ضمیروں کا یا ہم ایک دوسرے سے الگ ہونا اور ایک ہی مرجع کی طرف نہ پھرنا) اور قرآن کو اعجاز کی تعریف سے خارج بنانے والا امر ہے۔

پھر مختصری نے کہا ہے کہ تمام ضمیریں موسیٰ ہی کی طرف راجع ہیں ورنہ بعض ضمیروں کا موسیٰ کی طرف اور بعض کا تابوت کی طرف پھرنا بصیحت خرابی ہے کیونکہ اس طرح علم میں تاخر ہونا پایا جاتا ہے۔ اور نظم کلام اعجاز قرآن کی جڑ ہے جس کی رعایت رکھنا مفسر کا سب سے بڑا فرض ہے۔ اور مختصری نے قولہ تعالیٰ "اِسْمُوْا بِاللّٰہِ وَرَسُوْلِہِ وَتَعَزَّوْہُ وَتُوقِرُوْہُ وَتَسَبَّحُوْہُ" کے بارے میں کہا ہے کہ اس میں تمام ضمیریں اللہ تعالیٰ کی جانب پھرتی ہیں اور اس کو تہ دینے سے یہ مراد ہے کہ خدا کے دین اور اس کے رسول کو تہ داور جس شخص نے حاضر میں تفریق کی ہے تو بے شک اُس نے بعید انہم بات کہی ہے۔ اور اس اصل سے قولہ تعالیٰ "وَلَا تَسْتَفْہِیْہِمْ بِیْہِمْ اٰخٰنًا" کو خارج کیا گیا ہے کیونکہ اس میں فیہم کی ضمیر اصحاب کف کی طرف اور منہم کی ضمیر یہودیوں کی جانب راجع ہے۔

اس بات کو غلب اور مرد نے کہا ہے اور ایسے ہی قولہ تعالیٰ "اِنَّ تَطٰوْرُوْہُ....." میں دو ضمیریں ہیں اور وہ سب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف پھرتی ہیں مگر ایک علیہ کی ضمیر کہ وہ آپ کے ساتھی کی جانب راجع ہے جیسا کہ پہلی نے اکثر لوگوں سے اس بات کو نقل کیا ہے۔ اور اس بات کی علت یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دل پر تو ہر وقت سکینہ موجود رہتا تھا اور اسی آیت میں شخص کی ضمیر خداوند کی طرف راجع ہے اور کبھی حضار کے مابین تاخر سے بچنے کے واسطے اختلاف بھی کر دیا جاتا ہے جیسے کہ قولہ تعالیٰ "بِنٰہِا اَرْبَعۃٌ اَحْزَمٌ" میں ضمیر کا مرجع اسی عشر ہے مگر پھر خداوند کریم نے ارشاد فرمایا "فَلَا تَنْظَلُوْا فِیْہِمْ"۔ اور اس میں پہلی ضمیر کے خلاف جمع مؤنث کی ضمیر لایا کیونکہ یہ ضمیر اربعۃ کی طرف بازگشت کرتی ہے۔

ضمیر الفصل کے قواعد و فوائد

یہ بھی ضمیر ہے مرفوع کے صیغہ کے ساتھ آتی اور متکلم مخاطب اور غائب اور مفرد (واحد) و غیرہ ہونے میں اپنے ماقبل سے مطابق ہوا کرتی ہے اس کا وقوع صرف مبتدایا ایسی چیز کے بعد ہوتا ہے جس کی اصل مبتدا ہو اور کہا گیا ہے کہ اُس خبر کے بعد بھی جو مبتدا بننے والی اور اسم ہو (اُس کا وقوع ہوتا ہے)۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "وَاُولٰٓئِکَ هُمُ السَّابِقُونَ اِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُّونَ"۔ کُنْتُ اَنْتَ الرَّبُّیْبُ عَلَیْہِمْ۔ تَجِدُوْہُ عِنْدَ اللّٰہِ هُوَ خَیْرٌ۔ اِنْ تَرٰنَا اَقْلٰی مِنْکَ مَالًا۔ هٰؤُلَاءِ یَنَاقِیْہُمْ اَظْہَرُ لَکُمْ"۔ اور انھیں نے ضمیر مفصل کا حامل اور ذی الحال کے مابین وقوع ہونا بھی جائز قرار دیا ہے اور اس کی تمثیل میں قولہ تعالیٰ "مَنْ اَظْہَرُ لَکُمْ"۔ اور انھیں نے ضمیر مفصل کا حامل اور ذی الحال کے مابین قبل ردوار کھتا اور اس کی مثال قولہ تعالیٰ "هُوَ یَبْدِئُ وَیَنْعِیْذُ" سے دیتا ہے اور ابوالبقاء نے اسی قسم کی مثال قولہ تعالیٰ "وَمَنْکُمْ اُولٰٓئِکَ هُوَ یُوْرُ" کو بھی بتایا ہے۔ ضمیر مفصل کے لئے اعراب کا کوئی عمل نہیں ہوتا اور اس کے تین فائدے ہیں :

- ۱۔ اس بات کی خبر دینا کہ اس کا مابعد خبر ہے نہ کہ تابع (بدل یا صفت وغیرہ)۔
- ۲۔ تاکید اور اسی وجہ سے کوئیوں نے اس کا نام دعلیہ قرار دیا ہے کیونکہ اس کے ساتھ کلام کی وہی ہی تقویت ہوتی ہے جس طرح ستون سے سقف کی یا سیداری متصور ہوا کرتی ہے اور اسی اصول پر بعض لوگوں نے یہ قاعدہ بنا دیا ہے کہ ضمیر مفصل اور ضمیر متصل کے مابین کوئی اکائی نہیں کی جاسکتی۔ چنانچہ "زید نفسه هو الفضل" بھی نہ کہا جائے گا۔

۳۔ اختصاص (خاص بنادینے کا) فائدہ دیتی ہے۔ زختریؒ نے بیان کیا ہے کہ قول تعالیٰ "أُولَئِكَ مِنْهُمْ قُلُوبٌ غُلُوبٌ" میں تینوں فائدے ایک ساتھ موجود ہیں۔ وہ کہتا ہے اس ضمیر منفصل کا یہ فائدہ ہے کہ وہ اپنے مابعد کے خبر ہونے پر دلالت کر رہی ہے اور اس کو صفت نہیں ضمیراتی۔ دوم یہ توکید کا فائدہ دیتی ہے اور تیسرے اس بات کا ایجاب کر رہی ہے کہ مسند کا فائدہ خاص مسند الیہ ہی کے لئے ثابت ہے نہ کہ اس کے سوا کسی اور شے کے لئے۔

ضمیر شان وقصہ

اس کو ضمیر مجہول بھی کہتے ہیں۔ کتاب معنی میں آیا ہے کہ یہ ضمیر پانچ وجوہ سے قیاس کے مخالف ہے۔ اول یہ لازمی طور پر اپنے مابعد کی طرف عائد ہوا کرتی ہے۔ اس لئے کہ جو اس کی تفسیر کرنے والا ہوتا ہے اس کا کل یا جزو کچھ بھی اس پر مقدم ہونا جائز نہیں ہوتا۔

دوم یہ کہ اس کا مفسر جملہ ہی ہوتا ہے کوئی اور شے نہیں ہوتا۔

سوم یہ کہ اس کے بعد کوئی تابع نہیں آتا چنانچہ نہ اس کی تاکید دیتی ہے نہ اس پر عطف کیا جاتا ہے اور نہ اس سے بدل ڈالا جاتا ہے۔

چہارم یہ کہ اس میں ابتدا یا اس کے تاج کے سوا اور کوئی چیز عمل نہیں کرتی۔

پنجم یہ کہ وہ مفرد (مفرد ہونے) کو لازم کر لیا کرتی ہے۔ اس کی مثال ہے قول تعالیٰ "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ"۔ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارُ الَّذِينَ كَفَرُوا۔ فَإِنَّهَا لَا تَعْمُ الْأَبْصَارُ۔ اور اس کا فائدہ یہ ہے کہ یہ مجرور (مسند الیہ) کی تعلیم اور بڑائی پر دلالت کرتی ہے یوں کہ پہلے اس کا ذکر بہم طریقہ سے کر کے پھر اس کی تشریح کی جائے۔

تنبیہ : کسی ضمیر کو حتی الامکان ضمیر شان قرار نہ دیا جائے

ابن هشام کہتا ہے جہاں تک ضمیر کا احتمال ضمیر شان کے علاوہ کسی اور ضمیر پر ہو سکے اس وقت تک بھی اس کو ضمیر شان پر محمول نہ کرنا چاہئے اور اسی وجہ سے قول تعالیٰ "إِنَّهُ نَزَّاهٌ" کے بارے میں زختریؒ کا یہ قول کہ "ان کا اسم ضمیر شان ہے" کمزور قرار دیا گیا ہے۔ اور بہتریؒ ہے کہ اس ضمیر کو (جو کہ قول تعالیٰ "إِنَّهُ نَزَّاهٌ" میں ہے) ضمیر شان کہا جائے کہ اس کی تائید "وَقِيلَ لَهُ كَيْفَ يَصْبِرُ عَلَىٰ مَا يَدْعُ إِلَىٰ خُلُوعِهِمْ" سے ہو رہی ہے اور ضمیر شان کا عطف اس پر (منصوب پر) نہیں ہوتا۔

قاعدہ : غالباً ذوی العقول کی جمع پر ضمیر بھی صیغہ جمع ہی کے ساتھ عائد ہوا کرتی ہے

خواہ وہ جمع قلت کے لئے ہو یا کثرت کے واسطے۔ مثلاً "وَالْوَالِدَاتُ يُرْضَعْنَ"۔ وَالْمَسْكَلَاتُ يُنْزَعْنَ اور قول تعالیٰ "أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ" میں بے شک ضمیر مفرد (واحد) آئی ہے کیونکہ خداوند کریم نے یہاں پر مطہرات نہیں فرمایا مگر غیر ذی العقول کی جمع کے بارے میں غالباً یہ حالت ہوتی ہے کہ جمع کثرت ہو تو اس کے لئے ضمیر مفرد اور جمع قلت ہو تو اس کے واسطے ضمیر جمع لائی جاتی ہے اور قول تعالیٰ "إِنَّ عِثَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا"۔ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ میں ان دونوں طرح کی ضمیروں کا اجتماع ہو گیا ہے کہ شہور جو کہ جمع کثرت ہے اس پر منہا کی ضمیر صیغہ واحد کے ساتھ عائد کی گئی ہے اور پھر فرمایا "فَلَا تَطْلُبُونَهَا فِيهَا" اور اس ضمیر کا اعادہ "أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ" پر کیا جو کہ جمع قلت ہے۔ فراء نے اس قاعدہ کا ایک نہایت عمدہ راز بیان کیا ہے جو یہ ہے چونکہ جمع کثرت جو کہ دس یا اس سے زائد تعداد کو ظاہر کرنے کے لئے آتی ہے اس کا ضمیر واحد (ایک ہی) تھا اس واسطے اس کے لئے واحد کی ضمیر لائی گئی اور جمع قلت جس کا اطلاق دس یا اس سے کم تعداد کے لئے ہوتا ہے اس کا ضمیر جمع تھا اس واسطے اس کی ضمیر جمع لائی گئی۔

قاعدہ : جس وقت کہ ضمیروں کو لفظ اور معنی دونوں باتوں کی رعایتیں اٹھایا جائیں اس وقت لفظی مراعات سے ابتداء کرنی چاہئے

کیونکہ قرآن میں یہ روش آئی ہے۔ اللہ پاک فرماتا ہے "وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ : "وَمَا غَنِمَ بِمَوْبِقِينَ"۔ دیکھو پہلے لفظ کے اعتبار سے ضمیر مفرد کی وارد کی اور پھر معنی کے لحاظ سے ضمیر کو بیحد جمع ارشاد کیا۔ ایسے ہی "وَمِنْهُمْ مَن يَسْتَعْجِلُ لَكَ الْإِنشَاءَ"۔ اِنشَاءً۔ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ وَبَيْنَهُمْ مَن يَبْغِي الْإِنشَاءَ لَكَ وَلَا تَعْبَتِ الْأَفْئِدَةُ سَفْطًا"۔ میں بھی۔ شیخ علم الدین عراقی کہتا ہے قرآن میں معنی پر محمول کر کے صرف ایک ہی موضع میں ابتداء کی گئی ہے ورنہ اور کئی ایسے نہیں ہوا۔ وہ جگہ قولہ تعالیٰ "وَقَالُوا مَا فِي طُغْيَانٍ هَٰذِهِ الْأَنْعَامُ خَالِصَةٌ لِّذُنُوبِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَيْنَا فُحْشًا" ہے کہ اس میں خالصہ کو معنی پر محمول کر کے پہلے مؤنث کے صیغہ میں وارد کیا جائے تو یہ جائز ہے کہ اس کے بعد معنی پر بھی اسے محمول کر لیں مگر جبکہ وہ پہلے معنی پر محمول کر لی گئی ہو تو اس وقت پھر اسے لفظ پر محمول کرنا ضعیف امر ہے کیونکہ معنی بہ نسبت لفظ کے زیادہ قوت رکھتے ہیں۔ اس واسطے کمزور شے کا اعتبار کرنے کے بعد قوی شے کی جانب رجوع کرنے میں کوئی خرابی نہیں لیکن معنی کا اعتبار کرنے کے بعد قوی سے ضعیف (لفظ) کی طرف رجوع کرنا ٹھیک نہیں۔

اور ابن جنی کتاب انسحاب میں بیان کرتا ہے جبکہ لفظ کی طرف سے بہت کر ضمیر کا رجوع معنی کی جانب ہو جائے تو یہ جائز ہے کہ اس ضمیر کو لفظ کی طرف بھی عامہ کریں اور اس کی مثال یہی ہے قولہ تعالیٰ "وَمَنْ يَعْصِ عَمْرُؤُا مَرْحَمًا فَتَحْتِ يَدَيْهِ لَافِتًا فَهُوَ لَدُنِّي"۔ وَبَيْنَهُمْ لَافِتًا فَهُوَ لَدُنِّي"۔ اور اس کے بعد پھر خداوند ارشاد فرماتا ہے "حَسْبِيَ الْإِسْلَامُ"۔ دیکھو اس آیت میں ضمیر کا رجوع لفظ سے بہت کر معنی کی طرف ہو جانے کے بعد پھر لفظ کی طرف بھی ہوا ہے اور محمود بن حمزہ نے اپنی کتاب العجاہ میں کہا ہے بعض نحوی لوگ اس طرف گئے ہیں کہ ضمیر کا رجوع معنی پر محمول ہو جانے کے بعد لفظ پر محمول کرنا چاہئے لیکن قرآن میں اس کے خلاف آیا ہے۔ اللہ پاک فرماتا ہے "خَالِدِينَ فِيهَا أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَشَرِ"۔ کہ (پہلے ضمیر کا مرجع معنی کے لحاظ سے صیغہ جمع کے ساتھ آیا گیا اور پھر اعتبار لفظ لہ صیغہ واحد کے ساتھ)۔

ابن خالو یابی کتاب میں بیان کرتا ہے مَنْ یَا تُسِ کے ایسے الفاظ میں یہ بات کچھ قاعدہ میں داخل نہیں ہے کہ ضمیر کا رجوع لفظ سے معنی کی جانب، واحد جمع کی طرف اور مذکر سے مؤنث کی سمت ہو۔ اور اس کی مثالیں یہ ہیں "وَمَنْ يَقُولُ وَيُنْكِرُ بَيْنَهُ وَرَسُولُهُ وَيَعْمَلُ ضَالِحًا"۔ مَنْ أَسْلَمَ وَخَلَصَ لَنَهُ"۔ وَلَا تَخْذَفْ عَلَيْهِمْ"۔ چنانچہ اس بات پر تمام نحوی لوگوں نے اجماع کیا ہے۔ ابن خالو یہ کہتا ہے اور کلام عرب اور عربیت میں بجز ایک موضع کے اور کہیں بھی ضمیر کا رجوع معنی سے بہت کر لفظ کی طرف نہیں ہوا ہے۔ اس مثال کو ابن مجاہد نے بیان کیا ہے اور وہ قولہ تعالیٰ "وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُضْغِضْ لَهُ جَلَدًا" ہے کہ اس میں مؤمن۔ یضغض اور یضغض ضمیر واحد لائی گئی ہے پھر اس کے بعد قولہ تعالیٰ "يُضْغِضْ لَهُ جَلَدًا" میں اس کو صیغہ جمع کے ساتھ وارد کیا ہے اور ازاں بعد اُنْھُنْ لَہُ رَزَقًا میں پھر ضمیر کو صیغہ واحد کے ساتھ وارد کیا ہے یعنی جمع کے بعد اس کو وحدت کی طرف راجع کیا ہے۔

قاعدہ : تذکیر و تانیث

تانیث کی دو قسمیں ہیں : (۱) حقیقی۔ (۲) غیر حقیقی۔

مؤنث حقیقی کے فعل سے غالباً یعنی (بیشتر) تانیث کو حذف نہیں کیا جاتا مگر اس صورت میں جبکہ کوئی فصل (مصحف) واقع ہو اور جس قدر یہ فصل (فرق) کثیر ہو گا اس قدر حذف کرنا اچھا متصور ہو گا۔ مؤنث حقیقی کے ساتھ تانیث کا ثابت رکھنا بہتر ہے۔ تاویلیہ وہ صیغہ جمع نہ ہو اور غیر حقیقی میں فصل کے ساتھ علامت تانیث کا حذف کرنا احسن ہے۔ جیسے قولہ تعالیٰ "لَسْتَ خَلَاءٌ مِّنْ عَجَلَةٍ مِّنْ رَبِّهِ"۔ فَلَا كَافٍ لَّكَمُ الْبَاقِ" میں ہے۔

پھر اگر فصل زیادہ ہو تو علامت تانیث کا حذف کرنا بھی زائد اچھا ہوتا جائے گا۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّبْحَةَ" اور اسی حالت میں اس کا ثابت رکھنا بھی مناسب ہے مثلاً قولہ تعالیٰ "وَأَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّبْحَةَ"۔ چنانچہ یہ دونوں طریقے سورۃ ہود میں جمع ہو گئے ہیں (یعنی حذف اور اثبات علامت تانیث) اور بعض لوگوں نے حذف کو ترجیح دینے کی طرف اشارہ کیا ہے اور اس بات پر یوں استدلال کرتے ہیں کہ خداوند کریم نے جس جگہ دونوں باتوں کو جمع کیا ہے وہاں حذف کی مثال کو اثبات کی مثال پر مقدم فرمایا ہے اور اس تقدیم سے اس کی ترجیح ملتی ہے جس مقام پر فعل مؤنث کا اسناد اس کے ظاہر (اسم ظاہر) کی طرف ہو وہاں فصل نہ ہونے کی حالت میں بھی علامت تانیث کا حذف کر دینا جائز ہے مگر جبکہ اس کا اسناد ضمیر مؤنث کی جانب ہو تو فعل سے علامت تانیث کا حذف کرنا مستع ہے اور جس جگہ ایسے مبتدا اور خبر کے مابین جن میں سے ایک نہ کر اور دوسرا مؤنث ہے کوئی ضمیر یا اسم اشارہ واقع ہو تو اس موقع پر ضمیر اور اشارہ کی تذکیر اور تانیث دونوں باتیں جائز ہوں گی۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "هَذَا رَحْنَةُ رَبِّي" میں اسم اشارہ مذکر لایا گیا باوجودیکہ خبر مؤنث ہے لیکن مبتدا مذکر مقدم تھا اس واسطے اسم اشارہ کو مذکر اور کیا اور قولہ تعالیٰ "فَذَانِكَ بَرِّحَانَانِ مِنْ رَبِّكَ" میں دونوں مشار الیہ یاد اور معصی کو باوجود اس کے کہ وہ مؤنث ہیں یا مذکر اور کیا اور اس کی وجہ یہ ہے کہ بَرِّحَانَانِ ان کی خبر نہ کرتی۔

اسماء اجناس میں ان کو جنس ہونے پر محمول تذکیر اور جماعت پر محمول کرنے کے لحاظ سے ان کی تانیث جائز ہے جیسے قولہ تعالیٰ "تَنْحَلْنَ خُلاَئِقَہُ۔ اَنْحَلْنَ تَنْحَلْنَ عَلَيْنَا" (اور اس کی قرأت تشابہت بھی کی گئی ہے)۔ "فَسَلِّطْنَاهُ مِنْ بَيْنِہُمْ"۔ اِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ" اور بعض لوگوں نے اسی قسم سے قولہ تعالیٰ "جَاءَهُمْ رَيْحٌ غَاصِفٌ" اور "وَالسَّيِّدَانِ الرِّيحُ غَاصِفَةٌ" کو بھی قرار دیا ہے اور سوال کیا گیا ہے کہ قولہ تعالیٰ "مِنْهُمْ مَنْ هَدَىٰ اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَاةُ" اور قولہ تعالیٰ "فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا خَلَقْنَا عَلَيْهِمُ الضَّلَاةَ" کے مابین کیا فرق ہے۔ اس کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ ان میں دو وجوہ فرق کی ہیں۔ ایک وجہ لفظی ہے اور وہ دوسری آیت میں حروف فاصل کی کثرت ہے اور بیچ میں رکاوٹ ڈالنے والی باتوں کی کثرت حذف کی زیادتی کے باعث ہے۔ دوسری وجہ معنوی ہے جو یہ ہے کہ قولہ تعالیٰ "مَنْ خَلَقْنَا مِنْ لَفْظِ مَنْ" کا رجوع جماعت کی طرف ہے جو کہ لفظ مؤنث ہے۔ بدلیل "وَلَقَدْ بَخَّسْنَا فِي كُلِّ آيَةٍ رَّسُولًا"۔ پھر اس کے بعد فرمایا "وَمِنْهُمْ مَنْ خَلَقْنَا عَلَيْهِ الضَّلَاةَ" یعنی انہی قوموں میں سے بعض قومیں ایسی ہیں (جن پر گمراہی کا ثبوت ہوا) اور اگر خداوند کریم (بجائے خَلَقْنَا کے) بَخَّسْنَا ارشاد فرماتا تو ضروری تھا کہ تانیث متعین ہو جاتی اور دونوں کلام ایک ہی ہیں۔

پس جبکہ ان کے معنی بھی واحد ہوتے تو تائے تانیث کا ثابت رکھنا اسے ترک کرنے کی نسبت سے اچھا ہوتا کیونکہ اس حالت میں وہ اسی شے میں ثابت ہوتی جس کے معنی میں وہ آیا کرتی ہے یعنی مؤنث میں (اور فَرِيقًا هَدَى میں فریق کو مذکر لایا جاتا ہے۔ اس واسطے اگر فَرِيقًا هَدَىٰ کہا جاتا تو وہ بغیر تانیث کے آتا اور قولہ تعالیٰ "خَلَقْنَا عَلَيْهِمُ الضَّلَاةَ" اسی پہلے جملہ کے معنی میں ہے لہذا وہ بغیر تانیث کے لایا گیا اور یہ اہل عرب کے اسلوب بیان میں سے ایک اچھا ذوق ہے کہ ان کے لغت کے قاعدہ میں جو حکم ایک لفظ کے لئے واجب ہوا کرتا ہے جبکہ وہی لفظ ایسے کلمے کے مرتبے میں آئے جس کو وہ حکم واجب نہیں، وہ اس وقت پھر اس لفظ کو وہ حکم نہیں دیا کرتے۔

قاعدہ : تعریف اور تنکیر (معرفہ اور نکرہ کے ضوابط)

معرفہ اور نکرہ میں سے ہر ایک کے لئے کوئی ایسی خصوصیت احکام حاصل ہے جو ان میں سے دوسرے کو سزاوار نہیں ہوتی۔ تنکیر کے کئی اسباب ہیں :

(۱) وحدت کا ارادہ۔ مثلاً "رَجُلًا رَجُلٌ" یعنی ایک آدمی (رجل واحد) اور "ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَابِهُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا أَرِجُلٍ"۔

(۲) نوع کا ارادہ۔ مثلاً ذِکْرُ یعنی نوع الذکر (ذکر کی ایک نوع ہے) وَغُلَى أَبْصَارَهُمْ غُشَاوَةً یعنی نور غریب من الغشاوة لا يتعارفه الناس بحيث غطى ما لا يخطيه شيء من الغشاوات (ایک عجیب طرح کا پردہ (مانڈو یا جالا) ہے جس کو لوگ پہچانتے بھی نہیں اور وہ اس طرح آنکھ کو بند کر لیتا ہے کہ ہر قسم کے جالوں میں سے کوئی بھی اس طرح آنکھ ڈھانپ نہیں سکتا) وَلَقَدْ جَنَدْنَاهُمْ آخِرَ صَلَواتِ عَلَی حَبِیۃٍ یعنی ایک طرح کی زندگی پر (وہ لوگ سخت حریف ہیں) اور آئندہ زمانہ میں درازی عمر کی خواہش ہے کیونکہ ماضی اور حال کے زمانوں میں ازیا و عمر کی حرص درست نہیں ہو سکتی۔ اور قول تعالیٰ "وَاللّٰهُ خَسَفَ كُلَّ ذَاۤیۡہِ مِنْ شَآءٍ" میں جو تئوین تکبیر ہے اس سے نوعیت وحدت دونوں معنی ایک ساتھ ہی مفہوم ہو سکتے ہیں۔ یعنی (خدا نے) جو پاؤں کی انواع میں سے ایک نوع کو پانے کی انواع میں سے ایک نوع کے ذریعہ سے پیدا کیا اور جو پاؤں کے افراد سے ہر ایک فرد کو لفظوں کے افراد کے ایک فرد سے پیدا کیا۔

(۳) تعظیم کا ارادہ اس معنی میں کہ وہ شے جس کی نسبت کہا جاسکتا ہے۔ تعین اور تعریف کی حد سے بڑھی ہوئی (خارج) ہے یعنی اس کی عظمت کا انداز و یا اس کی تعریف کر سکتا محال ہے۔ مثلاً قَدْ اُتُوا بِخَرْبٍ یعنی بحروب اُتِیْ خُوب (لڑائی کے لئے) اور کہیں لڑائی کے لئے جس کا بیان نہیں ہو سکتا) وَلَهُمْ عَذَابٌ - وَسَلَامٌ عَلَیْہِ یَوْمَ وُلِدَ - "سَلَامٌ عَلَی اِبْرٰہِیْمَ" - اِنَّ لَهُمْ خُتَابٌ -

(۴) تکثیر (زیادتی عیاں کرنے) کے ارادہ سے۔ مثلاً اَوَّلَیْنَا لَنَا لَآخِرَ یعنی وافر (بہت ساناعام) اور قول تعالیٰ "فَقَدْ کُذِّبَتْ رُسُلٌ" ایک ساتھ دونوں وجوہ تعظیم اور تکثیر کا احتمال رکھتا ہے یعنی "بڑے بڑے رسول جن کی تعداد کثیر تھی وہ بھی جھٹلائے گئے۔"

(۵) تحقیر اس معنی میں کہ اس شخص کی شان اس حد تک گر گئی ہے جس کی وجہ سے اس کا معروف ہونا غیر ممکن ہے۔ مثلاً قول تعالیٰ "وَإِنْ نَقُلْهُ إِلَّا خَفَاً" یعنی ایسا حقیر ظن (گمان) جس کی کوئی ہستی نہیں شمار ہوتی ورنہ وہ اس کی بیروی کرتے کیونکہ ان کا بھی چلن ہے کہ وہ ظن کی بیروی کریں اور اس کی دلیل ہے قول تعالیٰ "إِنْ یَقُولُوا إِلَّا الظَّنُّ" اور قول تعالیٰ "مَنْ لَمْ یَسْرِ خَلْفَهُ" بھی اسی وجہ کی مثال ہے یعنی اس (انسان) کو ایک حقیر شے اور ناجیز شے سے پیدا کیا اور پھر اسی شے کو اپنے قول "مَنْ مُّصَفَّوْا" سے بیان بھی کر دیا۔

(۶) تقلیل (کمی ظاہر کرنا) ہے۔ مثلاً وَرَضُواْ - بِسْمِ اللّٰہِ اَنْکَبُوْا یعنی خدا کی رضا بھی جنتوں سے بدرجہا بڑھی ہوئی ہے۔ کیونکہ رضائے خداوندی ہی ہر ایک سعادت کی بنیاد ہے فَلَیْلٌ مِّنْکَ یَمْکِیۡنِ وَلَکِن قَبْلِکَ لَا یَقَالُ لَہٗ قَبْلِی - تیری تھوڑی سی عیسیٰ عبادت میرے لئے کافی ہے لیکن تیری تھوڑی سی عبادت کو بھی تھوڑا نہیں کہا جاسکتا اور دشمنی قول تعالیٰ "سُبْحٰنَ اللّٰہِ اَسْمٰی بَعْبِدَہٗ لَیْلًا" کی تئوین کو اسی وجہ سے قرار دیا ہے یعنی اس نے اس کے معنی لَیْلًا فَلَیْلًا تھوڑی سی رات بتائے ہیں اور پھر اس پر اتنا حاشیہ چڑھایا ہے کہ تقلیل کے معنی و مفہوم کو اس کی کثیر افراد میں سے ایک فرد کی جانب پھیر دیا ہے نہ یہ کہ کسی ایک ہی فرد کو ناقص کر کے اس کے کسی جز پر قاصر کر دیا ہے۔ اور کتاب عروص الافراح میں اس کا جواب یوں دیا گیا ہے: "ہم نہیں مانتے کہ لیل کے حقیقی معنی اس کا ساری رات پر اطلاق ہوتا ہے بلکہ رات کا ہر ایک حصہ (اس کے اجزاء میں سے) رات ہی کہلاتا ہے۔"

اور اس کا کہی نے اس بات کو بھی اسباب تکبیر میں شمار کیا ہے کہ اس تکبیر کی حقیقت سے بجز اسی مطلوب شے کی اور کوئی بات سمجھ نہ آئے۔ چنانچہ اس نے اس کی یہ صورت قرار دی ہے کہ ایک امر معلوم سے تعالٰیٰ کیا جائے اور دانستہ شخص کا انجان بتایا جائے۔ مثلاً تم کہو فَلَیْلٌ لَّکُمْ فَمَنْ حَبِیۡوَانٌ عَلٰی صُوْرَۃِ اِنْسَانٍ یَقُوْلُ کُنَّا ؟

اور اسی اصول کی بنیاد پر خداوند کریم نے کفار سے تجاؤں عارفانہ کے طریقہ پر خطاب کیا ہے: "هَلْ نُنَبِّئُکُمْ غٰثِیٌّ یُّجِبُکُمْ" گویا کہ وہ لوگ اس کو (رسول علیہ الصلوٰۃ والسلام) جانتے ہی تھے۔ اور اس کا کہی علاوہ کسی دوسرے شخص نے تکبیر کے اسباب میں عموم کے قصہ کو بھی شمار کیا ہے۔ بایں طور کہ وہ نفی کے سیاق میں ہو۔ مثلاً لَا رَیۡبَ فِیۡہِ - فَلَا زَمَۃَ لِیۡ فِیۡ شَیۡءٍ میں وارد ہو۔ مثلاً وَہِیۡنٌ لِّلۡمُفۡسِرِیۡنَ اَسۡتَحۡزٰوۃٌ ؟ یا اَسۡتَمٰنٌ (احسان جتانے والا) کے سیاق میں پڑے۔ جیسے وَاتَّوَلَّیۡ مِنَ السَّمَآءِ مَاءً طَہُورًا ؟ اور تعریف (معرفہ) کے بھی کئی اسباب ہوتے ہیں۔

(۱) ضمیر لانے کے ساتھ اس لئے کہ اس کا مقام تکلم یا خطاب یا غیبت کا مقام ہوتا ہے۔

(۲) علیست کے ساتھ تاکہ اس کو ابتداء ہی ایسے اسم کے ساتھ جو اس کے لئے مخصوص ہے بعینہ سامع کے ذہن میں حاضر کر سکیں۔ مثلاً قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ..... مُعْتَدِرُ سُوْلِ اللّٰهِ یا تقسیم یا اہانت کے لئے اور یہ اس موقع پر ہوتا ہے جہاں اس کا علم ان باتوں کا تقاضا ہو۔ چنانچہ تقسیم کی مثال یعقوب علیہ السلام کا ان کے لقب اسرائیل کے ساتھ ذکر کرنا ہے جس کی وجہ اس لفظ میں مدح و تعظیم کا پایا جاتا ہے، یوں کہ وہ خدا کے برگزیدہ یا سری اللہ تھے اور سری اللہ کے معنی القاب کی نوع میں آگے چل کر بیان ہوں گے اور اہانت کی مثال "قَوْلُ تَعَالٰی" سُبْحٰنَ بَدَا اَمْرِیْ ذٰلِہٖ " ہے اور اس میں ایک دوسرا نکتہ بھی ہے جو یہ کہ اس (انہی اُلقاب) کے ساتھ اس شخص کے جنہیں ہونے کا کلتیہ بھی لگتا ہے۔

[illegible]

(۴) موصولیت کے ساتھ تعریف کرنا جس کی یہ وجہ ہے کہ معروف کا ذکر اس کے خاص نام کے ساتھ نہ تصور کیا جاتا ہے اور یہ بات تو اس کی پردہ داری کی غرض سے ہوتی ہے یا اس کی توجہ جن کے خیال سے۔ اور ان کے علاوہ کسی اور وجہ سے ایسی صورت میں وہ معروف اپنے اس فعل یا قول کے ساتھ جو اس سے صادر ہوا ہے موصول بنا کر الٰہی یا اسی کے مثل دوسرے اسماء موصولہ کے ساتھ وارد کیا جاتا ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ ”وَٱلَّذِیْ فَعَلَ لِٱلْفِتْنَةِ أَوْفَ لُحْمًا“ اور ”وَٱذْقَنَهُ الثَّمَرَ مِنْ حُلَّتِینَا“ اور گاہے یہ تعریف بالموصول عمومیت مراد لینے کے باعث ہوا کرتی ہے۔

اس کی مثال ہے "قوله تعالى "إِنَّ الْبَشَرَ خَلَقْنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَفْهَمُوا" اور "وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنَّا فَسَبَّوهُمْ سَبَّأُوا" اور "إِنَّ الْبَشَرَ لَنَسْتَكْبِرُ" عَنْ عِبَادَتِي سَبْدًا خَلَقُوا جَهَنَّمَ" یا اختصار کی غرض سے ایسا کیا جاتا ہے۔ جیسے قول تعالیٰ "لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ إِذْ ذُكِّرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَهُمْ يَسْتَكْبِرُونَ" یعنی خداوند کریم نے موسیٰ علیہ السلام کو بعض بنی اسرائیل کے اس قول سے بری کر دیا کہ وہ لوگ ان کو (جس کے پیچھے پھول گئے ہوں اُسے آد کہتے ہیں) کہتے تھے اور اس میں اختصار یوں مقصود ہوا کہ تمام بنی اسرائیل نے ایسی بات کہیں نہ تھی۔ لہذا مومنین کی حاجت ثابت نہیں ہوئی اور چند لوگ جو ایسی بری بات کہتے تھے ان کے الگ الگ نام لگانے میں طوالت ہوتی اس واسطے تعریف بالموصول بغرض اختصار کر دی گئی؟

(۵) معروف بالف ولام معبود خارجی یا زہنی یا حضوری کی طرف اشارہ کرنے کے واسطے۔ حقیقتاً یا مجازاً استغراق کے واسطے اور یا الف لام کے ساتھ ماہیت کی تعریف مطلوب ہوتی ہے اور ان سب کی مثالیں اودات کی نوع میں بیان ہو چکی ہیں۔ (دیکھو آتالیسویں نوع۔

بیان حرف المعز جم غنی عنہ)

(۶) بالاضافۃ یہ اس وجہ سے ہوتی ہے کہ اضافت تعریف کا سب سے بڑا طریقہ ہے اور اس کے مصناف کی تعظیم بھی ہوا کرتی ہے۔ مثلاً قول تعالیٰ "إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ" اور "وَلَا يَرْحِي لِعِبَادِهِ الْكَفُورُ؟" دونوں آیتوں میں برزخیہ بعد سے مراد ہیں۔ جیسا کہ ابن عربس رحمہ اللہ وغیرہ نے کہا ہے اور تعریف بالاضافۃ عموم کے قصد کے لئے بھی آتی ہے۔ مثلاً قول تعالیٰ "فَلْيَخْذِرِ الْفَٰئِزِينَ يَكْفُلُوْنَ غِنًى اَمْرَهُ" یعنی خدائے تعالیٰ کے ہر ایک حکم سے (یوں کہ مخالفت کرتے ہیں وہ ڈریں)۔

فائدہ : سورۃ الاخلاص میں احد نکرہ اور الصمد کے معرفہ لانے کی حکمت

قول تعالیٰ "قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝ اللّٰهُ صَمَدٌ ۝" میں اَحَدٌ کے نکرہ اور الصمد کے معرفہ لانے کی حکمت دریافت کی گئی اور میں نے اس کے جواب میں ایک معقول تالیف فتاویٰ میں لکھی جس کا حاصل یہ ہے کہ اس بارے میں کئی جواب دیئے جاسکتے ہیں اور حسب ذیل اَحَدٌ کی تکثیر اس غرض سے کی گئی کہ اس کی تعلیم اور یہ اشارہ کرنا مراد تھا کہ اَحَدٌ کا مدلول جو کہ خدا کی ذات مقدسہ ہے اس کی تعریف کر سکتا اور اسے احاطہ کر لینا غیر ممکن ہے۔

(۱) اَحَدٌ : پر ویسے ہی الف لام کا داخل کرنا غیر جائز ہے جس طرح غیر کل اور بعض پر الف لام آنا جائز نہیں۔ ثمر یہ نادرست ہے کہ چونکہ اس کی ایک شاذ قرأت "قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَلَا اَحَدٌ اللّٰهُ الصَّمَدُ" بھی آئی ہے۔ اس قرأت کو جو حاکم نے کتاب اثرات میں آخر میں محمد کے واسطے سے بیان کیا ہے۔ اور

(۲) میرے خیال میں جو بات آئی وہ یہ ہے کہ "اَحَدٌ" مبتدأ اور لفظ اللہ خبر۔ پھر یہ دونوں معرفہ ہیں اس واسطے انہوں نے صحر کا اقتضا کیا اور ای وجہ سے "اَللّٰهُ الصَّمَدُ" میں بھی دونوں جزء معرفہ بنا دیئے گئے تاکہ وہ صحر کا فائدہ دیں اور حمد ثنائی جملہ اولیٰ سے مطابقت ہو جائے۔ اب رہی یہ بات کہ پھر پہلے مبتدأ میں اَحَدٌ کو کیوں معرفہ نہیں کیا تو اس کی وجہ یہ ہے کہ اس جملہ میں بغیر اس کی مدد کے صحر کا فائدہ حاصل ہو گیا تھا۔ اس واسطے اس کو اپنی اصل تکمیل پر لانے اور اس کو خبریٰ فی قرار دینا، یا یہ کہ اسم اللہ کو مبتدأ اور اَحَدٌ کو اس کی خبر بنایا تو اس شکل میں بھی اس کے اندر ضمیر شان جوئے کی وجہ سے بہت کچھ تعظیم و بزرائی کے معنی موجود تھے پھر اس کے بعد دوسرے جملہ کو پہلے جملہ کی طرح دونوں جزیوں کی تعریف کے ساتھ لائے تاکہ اس میں بھی تعظیم و تفعیم کے اعتبار سے صحر کا فائدہ حاصل ہو۔

قاعدہ دیگر متعلق از تعریف و تکمیل

یہ بھی تعریف و تکمیل ہی کے متعلق ہے جبکہ اسم کا ذکر دو بار ہو تو اس کے چار احوال ہوتے ہیں :

(۱) یہ کہ دونوں معرفہ۔ (۲) دونوں نکرہ۔ (۳) اول نکرہ اور دوم معرفہ۔ (۴) اس کے برعکس اول معرفہ اور دوم نکرہ ہوگا۔

اگر دونوں اسم معرفہ ہوں تو اس صورت میں غالباً دوسرا اسم وہی ہوتا ہے جو کہ اسم اول ہے اور اس کی وجہ اس معبود پر دلالت کرتی ہے جو کہ نام یا اضافت میں اصل سے ملتا جاتا ہے۔ مثلاً "بِإِذْنِ اللّٰهِ اَلَمْ يُخْلِقْ لَكُمْ جِبْرٰٓئِلَ الَّذِیْنَ اَعْصٰتْ عَلَيْهِمْ ۚ وَاعْتَدَ اللّٰهُ لَکُمْ عَذَابًا اَلِیْمًا"۔ اور اگر دونوں اسم نکرہ ہوں تو غالباً دوسرا اسم اول سے بیگانہ ہوگا اور وہی تعریف مناسب ہوتی۔ اس بنا پر کہ وہ اسم ثانی معبود سابق ہے۔ جیسے "اللّٰهُ الَّذِیْ اَعَدَّ لَکُمْ"۔ "لَعَنَ اللّٰهُ خٰلِدًا مِنْ تَبٰٓءِصَعْبِ قُوَّةٍ لّٰمٌ خٰلِدٌ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَیْبَةً" کہ بے شک یہاں پہلے ضعیف سے نقطہ دوسرے سے بچپن اور تیسرے سے بڑھاپا مراد ہے اور ابن حاجب نے قول تعالیٰ "لَعَنَ اللّٰهُ شَیْبَةً" کے بارے میں کہا ہے کہ اس میں لفظ شہر کے بعد (دوبارہ لانے) کا فائدہ تبع اور شام دونوں وقت ہو کی یہ کے

زمانہ کی مقدار بتانا ہے کیونکہ جو الفاظ مقداروں کو بیان کرنے کے لئے آتے ہیں ان میں اضافہ مناسب نہیں ہوتا اور اگر اضافہ کیا جائے تو ضمیر کا مرجع خصوصیت سے اسم ناقص (پہلے گزر ہوا اسم ظاہر) ہوا کرتا ہے۔ پھر اگر اس سے پہلے کوئی اسم ظاہر موجود ہو تو وہی نہ ہو تو وہاں ضمیر سے اسم ظاہر کی طرف عدول کرنا واجب ہے۔ اور قولہ تعالیٰ ”فَمِنْ مَعِ النَّفْسِ يَمْسِرُ اِنْ مَعِ النَّفْسِ يَمْسِرُ“ میں یہ دونوں نفسیں جمع ہو گئیں ہیں۔ چنانچہ دوسرا عسر وہی ہے جو کہ عسر اول ہے۔ مگر دوسرا عسر پہلے عسر کا غیر ہے اسی واسطے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایک عسر (عنگلی) دوسرے (آسانیوں) کو ہرگز مغلوب نہ بنا سکے گی۔ اگر اول اسم مکررہ اور دوسرا معرف ہو تو عہد پر محمول کرنے کے لحاظ سے دوسرا اسم وہی ہوگا جو کہ پہلا ہے۔ مثلاً ”اَرْسَلْنَا اِلٰی فِرْعَوْنَ وَنُوحًا فَعَصٰی فِرْعَوْنَ الرَّسُوْلَیْنِ فِیْہَا مِصْبَاحٌ فِیْ رِجْلِہِ الْاَوْثَاقِہُ۔ اِنِّیْ صِرَاطٌ مُّسْتَقِیْمٌ صِرَاطٌ اللّٰہِ۔ مَا عَلَیْہِمْ مِنْ سَبِیْلِ اِنَّا السَّبِیْلُ“ اور جبکہ پہلا اسم معرفہ اور دوسرا مکررہ ہو تو ایسی حالت میں کوئی مطلق (عام) قول نہیں کہا جائے گا بلکہ قرینوں پر توقف ہوگا اس واسطے کہ قرینہ ان اسموں کے باہم مفارقت ہونے پر قائم ہوتا ہے۔ جیسے ”وَلَوْ نَشَاءُ لَنَمْسَسَنَّکَ السَّاعَۃَ یُفْسِمُ النَّصْرُ لَکُمْ۔ مَا یَشَآءُ غَیْرُ مَشَآءِی۔ یَسْئَلُکَ الْکِتَآبُ اَنْ تَنْزِلَ عَلَیْہِمْ بَکْرَۃً۔ وَلَقَدْ اَنۡتَبَہُ مُؤْمِنُوۤہِیْ وَنَزَّلْنَا نَبِیَّیْنِ اِسْرَآئِیْلَ الْکِتَآبَ ہٰذِی“۔

مخبر کی کہنا ہے ہمدی سے تمام وہ باتیں مراد ہیں جو کہ موسیٰ علیہ السلام دین، معجزات، شریعتوں اور ارشاد (رہنمائی) کی ہدایتوں میں سے لائے تھے۔ اور گاہے کوئی قرینہ اتحاد و اسما پر قائم ہوتا ہے۔ جیسے ”وَلَقَدْ هَمَمْنَا لِلنَّاسِ فِیْ ہٰذِہِ الْغُرَآءِ مِنْ تَحْتِیْ مَثَلِ لَعَلَّہُمْ یَنْذَعُ شِعْرُکُمْ۔ فَرَاٰنَا عَزِیۡزًا“۔

تنبیہ : مذکورہ بالا قاعدہ سے چند استثناء اور ان کے جوابات

شیخ بہاء الدین نے کتاب عربی الافراح میں بیان کیا ہے۔ اور دوسرے لوگوں نے بھی کہا ہے کہ بظاہر حالت بیکہ عدہ جو اوپر بیان ہوا مستحکم اور مکمل نہیں معلوم ہوتا کیونکہ بہت سی آیتیں اس کو توڑ دیتی ہیں۔

قسم اول : مثلاً مذکورہ بالا پہلی قسم میں (یعنی جب کہ دونوں اسم معرف ہوں تو وہ ایک ہی ہوں گی۔ قولہ تعالیٰ ”فَمِنْ مَعِ النَّفْسِ يَمْسِرُ اِنْ مَعِ النَّفْسِ يَمْسِرُ“ نقص وارد کرتا ہے کہ اس میں دونوں جگہ الاحسان کا لفظ معرفہ وارد ہوا ہے۔ مگر دوسرا احسان پہلے احسان سے جدا گانہ ہے اور دونوں ایک ہی نہیں پہلے احسان سے عمل مراد ہے اور دوسرے احسان سے ثواب ایسے ہی قولہ تعالیٰ ”اِنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ“ میں بھی پہلے نفس سے قاتل کی ذات اور دوسرے سے معقول کی ذات مراد ہے اور پھر یونہی ساری آیت کہ یہ میں ”لَعَلَّہُمْ یَنْذَعُ شِعْرُکُمْ“ اور قولہ تعالیٰ ”فَلِیْ اِنۡیْ عَلٰی الْاِنۡسَانِ جِبۡنٌ مِّنۡ لَّعَلَّہُمْ“ کہ اس کے بعد آگے چل کر فرمایا ہے ”اِنَّا خَلَقْنَا الْاِنۡسَانَ مِنْ نُّطْفَۃٍ اُنۡثٰی“۔ یہاں بھی دونوں انسان معرفہ مکرر ایک دوسرے کے متغایر ہیں۔ پہلے سے آدم علیہ السلام مراد ہیں اور دوسرے انسان سے لولا آدم۔ یا قولہ تعالیٰ ”وَتَحَدِّثُکَ لَقَدْ کُنَّا لَکَ فِی الْکِتَابِ فَلَیۡنَ اَنۡتَ لَعَلَّہُمُ الْکِتَآبَ یُؤْمِنُوۡنَ بِہِ“ کہ اس میں پہلی کتاب سے قرآن اور دوسری کتاب سے تورات و انجیل مراد ہے۔

قسم دوم : (یعنی دونوں اسموں کے مکرر ہونے کی حالت میں دونوں کا متغایر ہونا) میں جو قاعدہ قرار دیا گیا ہو یوں نوٹ جاتا ہے کہ خداوند کریم کے قول ”وَهُوَ فَلَیۡ فِی السَّمَآءِ اِلَہٌ وَفِی الْاَرْضِ اِلَہٌ“ اور قولہ تعالیٰ ”یَسْئَلُوۡنَکَ عَنِ الشَّہْرِ الْمُجَرَّامِ فَاٰتِہِ فِیہِ۔ فَاِیۡ فَاٰتِہِ شَہِیْرٌ“ دونوں میں ہر دو اسم مکررہ ہیں مگر ساتھ ہی ان میں سے دوسرا اسم بعینہ وہی ہے جو کہ پہلا اسم ہے۔ یعنی دونوں ایک چیز ہیں۔

قسم سوم : میں قولہ تعالیٰ ”فَاِیۡضِلِحۡہَا یَسۡتَحِیۡمَ صُلَحۡہَا وَفَصِّلِحۡہَا“ و ”وَتُوبَ کُلُّ ذِیۡ فَضَلٍ فَضَلُہُ۔ وَنَزَّلْنَا نَحۡمَ فُوۡۃً لِّیۡ فُوۡۃً لَّکُمۡ۔ یَزِدُّنَا اٰیٰتِنَا مَعِ الْبَآیٰتِہِمۡ۔ وَنَخۡلَعُمۡ عَنْہَا فَوَیۡ الْعُقَآبِ“ وغیرہ آیتوں سے نقص وارد ہوا ہے کیونکہ ان مثالوں میں اسم ثانی اسم اول سے بیگانہ ہے۔

میں کہتا ہوں کہ اس بات کے کہنے والے کے نزدیک ان مثالوں میں کوئی مثال قاعدہ مذکورہ سابق کو ذرا بھی نہیں توڑتی۔ کیونکہ انسان میں جیسا کہ ظاہر کی حالت سے معلوم ہوتا ہے الف لام جنس کا آیا ہے اور اس حالت میں وہ لحاظ معنی اسم مکررہ کے مانند ہوگا (کیونکہ جنسیت سے بھی

تفسیر کے طور پر عموماً ہی سمجھا جاتا ہے) اور یہی حالت السُّفُسُ اور السُّخْرٰی کی آیت کی ہے بخلاف آیہ العسر کے کہ اس میں اللہ امجد کا یا استغراق آیا ہے جیسا کہ حدیث سے معلوم ہو رہا ہے اور ایسے ہی آیت کریمہ "وَمَا يَنْبَغُ أَنْظَارُهُمْ إِلَّا ظَنُّوا الْقُلُوبَ" میں (جو تیسرے قاعدہ کے تحت میں ہے) ہم اس بات کو نہیں تسلیم کرتے کہ یہاں دوسرا ظن پہلے ظن سے جدا گانہ ہے بلکہ ہم کہتے ہیں کہ دوسرا ظن یقیناً بعینہ ہی پہلا ظن ہے اس واسطے کہ ہر ایک ظن (گمان) برہمی نہیں ہوا کرتا۔ اور ایسا کیونکر ہو سکتا ہے جبکہ شریعت کے احکام خود ہی ظنی ہیں۔ آیہ صلح میں کوئی اس بات سے روکنے والا نہیں کہ دوسری صلح سے وہی پہلے ذکر کی گئی صلح مراد ہو اور یہ وہ صلح ہے جو کہ میاں بیوی کے مابین ہوتی ہے اور پھر تمام معاملات میں صلح کا مستحب ہونا سنت سے ماخوذ ہے اور اس آیت سے قیاس کے طریقہ پر صلح کا مناسب ہونا نکلتا ہے۔ لیکن اسی کے ساتھ آیت کا حکم عام نہ قرار دینا چاہئے اور یہ نہ کہنا چاہئے کہ ہر ایک صلح اچھی ہے کیونکہ جو صلح کسی حرام کو حلال یا کسی حلال کو حرام بنا دیتی ہو وہ یقیناً ممنوع ہے۔

آیہ قتال کی بھی یہی حالت ہے کہ اس میں قتال ثانی بلا شک و شبہ قتال اول کا عین نہیں ہے کیونکہ پہلے قتال (جنگ) سے جس کی نسبت سوال کیا گیا ہے وہ جنگ مراد ہے جو کہ ہجرت کے دوسرے سال ابن ابی العزری کے سر پر (حملہ) میں ہوئی تھی۔ اور وہی جنگ اس آیت کا سبب نزول ہے۔ اور دوسرے قتال سے قتال کی جنس مراد ہے نہ کہ بعینہ وہ پہلا قتال اور اب رہی آیہ کریمہ "وَالْحَبْرُ الْقِدْبِي فِي السَّيِّئَةِ" تو اس کے متعلق طبیب نے یہ جواب دیا ہے کہ وہ ایک زائد امر کا فائدہ دینے کے لئے تکرار وہ بارہ کرنے کے باب سے ہے۔ اور اس کی دلیل یہ ہے کہ اس کے قبل اللہ پاک نے اپنے قول "سَنَسْخَرُكَ مِنْ رِبِّكَ وَسَنُجَنِّبُكَ وَالْأَرْضَ رَبِّكَ وَالْأَرْضَ رَبِّكَ" میں لفظ رب کی تکرار ایسی فائدہ کے لحاظ سے کی ہے۔ اور اس کی وجہ خداوند کریم کی طرف اولاد کی نسبت کرنے سے اس کی حزیہ (پاک) میں اظہار کرنا ہے۔ یعنی اس بات پر زور دینا کہ خداوند کریم اولاد جنات سے منزہ ہے اور قاعدہ کی شرط یہ ہے کہ تکرار اتفاقاً کا قصد نہ کیا جائے۔ اور شیخ جہاؤ الدین نے اپنی کتاب کے آخر میں کہا ہے کہ ایک اسم کو دوسرے ذکر کرنے سے یہ مراد لی جاتی ہے کہ وہ اسم ایک ہی کلام میں یا دو ایسے کلاموں میں جن کے مابین باہم ملاپ ہو مذکور ہو اور باہمی ملاپ (تواصل) کا مدعا یہ ہے کہ ان دونوں کلاموں میں سے ایک کا عطف دوسرے پر ہو۔ ایک کو دوسرے کے ساتھ کوئی ظاہری تعلق ہو اور دونوں کے مابین کھلا ہوا تناسب پایا جاتا ہو اور یہ کہ وہ دونوں کلام ایک ہی شکم کے بھی ہی ہوں۔ چنانچہ شیخ کے اس بیان نے آیہ قتال کا وہ معنی بھی دفع کر دیا جو اس کی وجہ سے چڑتا تھا اور اس کی صورت یہ ہے کہ آیہ قتال میں پہلا قتال سال کے قول سے حکایت کیا ہے اور دوسرے قتال کی حکایت نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے کلام سے ہوئی ہے۔

قاعدہ : افراد اور جمع۔ السُّمُوتِ وَالْأَرْضِ

مفرد اور جمع لانے کے قواعد میں سے ایک سَمَاءٌ اور اَرْضٌ کا مفرد اور جمع ہونا ہے۔ قرآن میں جہاں نہیں بھی اَرْضٌ کا لفظ آیا ہے وہ مفرد ہی پائی جاتی ہے اور اس کی جمع کہیں نہیں کی گئی بخلاف اس کے سَمَاءٌ کی جمع وارد ہوئی۔ اَرْضٌ کی جمع نہ آنے کی وجہ اس کا ثقل ہونا ہے کیونکہ اس کی جمع اَرْضُونِ۔ اور اسی واسطے جس مقام پر تمام زمینوں کا ذکر مقصود ہوا ہے وہاں خداوند کریم نے وَمِنْ اَرْضٍ مِّنْهُمْ فرمایا ہے۔ مگر سَمَاءٌ کی جگہ صیغہ جمع کے ساتھ اور کسی مقام پر مفرد کے صیغہ میں لایا گیا ہے جس کے متعلق مناسب مقام کوئی نہ کوئی نکتہ بار کی ہے اور میں نے ان باریکیوں کی تشریح اسرار التزیل میں کی ہے جن کا حاصل یہ ہے کہ جس جگہ تعداد ظاہر کر رہا ہو وہاں سَمَاءٌ کو صیغہ جمع کے ساتھ ذکر کیا ہے جو کہ عظمت کی وسعت اور کثرت پر دلالت کرتی ہے۔ مثلاً "سَبِّحْ لِلَّهِ مَنَافِي السَّمَوَاتِ" یعنی تمام آسمانوں کے رہنے والے اپنی کثرت کے لحاظ سے "سَبِّحْ لِلَّهِ مَنَافِي السَّمَوَاتِ" یعنی ہر ایک آسمان مع اپنی تعداد کے اختلاف کے "قُلْ لَا يَخْلُقُ مِنْ فِی السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْءٌ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ"۔ کیونکہ یہاں پر ان سموں کو غیب سے لاطم محض بتانا منظور ہے جو کہ ایک ایک آسمان میں رہتے ہیں یعنی جملہ اور ہر ایک آسمان و زمین کی مخلوق سے علم غیب کی نفی مطلوب ہے اور جس مقام پر جہت کا بیان مراد ہے وہاں سماء کا لفظ مفرد کے صیغہ میں لایا گیا ہے۔ مثلاً "وَفِی السَّمَاءِ وَرِثَتُكُمْ"۔ اُنْتُمْ مِنْ فِی السَّمَاءِ اَنْ تَخْشَفَ بِكُمْ اَرْضٌ" یعنی تمہارے اوپر سے۔

الرياح والرياح

(ہوا) مفرد اور جمع دونوں صیغوں کے ساتھ ذکر کی گئی ہے۔ جہاں رحمت کے بیان میں مذکور ہے وہاں جمع اور جس مقام پر عذاب کے سیاق میں واقع ہوئی ہے وہاں مفرد لائی گئی ہے۔ ابن ابی حاتم وغیرہ نے ابی بن کعب رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا قرآن میں جہاں کہیں الروح آیا ہے وہ رحمت ہے اور جس جگہ میں الريح آیا ہے وہ عذاب ہے۔ اور اسی واسطے حدیث میں وارد ہے ”الروح اجمعاناً ریاحاً ولا تجعلها ريحا“ یعنی اے خدا تو اس کو (ہوا کر) ریاح بنا اور رحمت نہ بنا۔ اور اس کی حکمت یہ بیان کی گئی ہے کہ رحمت کی ہوا میں مختلف صفات (پیشکش) اور فائدے رکھتی ہیں اور جس وقت ان میں سے کوئی شد اور آفت خیز ہوا چلتی ہے تو اسی کے مقابلہ میں دوسری ہوا لپکی آتی ہے جو پہلی ہوا کی جیڑی تو ذکر رکھ دیتی ہے اور اسی طرح ان دونوں ہواؤں کے مابین ایک نئی لطیف ہوا اور پیدا ہو جاتی ہے جو حیوان اور نباتات دونوں کو نفع پہنچاتی ہے۔ لہذا رحمت میں بہت سی ہوائیں ہوتیں اور عذاب کی حالت میں وہ (ہوا) صرف ایک ہی وجہ سے آتی ہے جس کا نہ کوئی محارض ہوتا ہے اور نہ کوئی دفع کرنے والا۔ مگر قولہ تعالیٰ ”وآخر من یہم بریح طيبة“ جو کہ سورۃ یونس میں ہے اور وہ اس قاعدہ سے یوں خارج ہو گیا ہے کہ اس میں رح کو باوجود رحمت کے معنی میں ہونے کے دو دھجوں سے مفرد لایا گیا ایک وجہ لفظی ہے۔ اور وہ یہ ہے کہ قولہ تعالیٰ ”تبارک وتعالى“ میں ریح غاصف“ میں جو لفظ ریح آیا ہے یہ اس کے مقابلہ میں واقع ہے اور بہت سی چیزیں ایسی ہیں جو مستقل طور پر تو جائز نہیں ہوتیں مگر مقابلہ کی حالت میں ان کا جواز ہو جاتا ہے۔ جیسے کہ قولہ تعالیٰ ”وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ كُفَّارٌ“ میں ہے کہ کفار کے مکر (حیلہ سازی) کے مقابلہ میں خداوند کریم نے اپنے عمل کو بھی مکر سے تعبیر فرمایا ہے اور مقابلہ سے الگ کر کے دوسری حالتوں میں بالاستعجال دیکھا جائے تو محاذ اللہ خدا کا مکر کبھی قابل تسلیم نہیں، وہ ایسی باتوں سے منزہ ہے۔

دوم معنی وجہ ہے اور وہ یہ ہے کہ اس مقام میں رحمت کا تمام اور مکمل ہونا رح کی وحدت ہی سے حاصل ہوتا ہے نہ کہ اس کے اختلاف سے۔ کیونکہ جہاں صرف ایک ہی مقام ہوا (یاو مراد) سے چلتا ہے اس واسطے اگر اس کو مختلف ہواؤں کے جھیلے میں پڑ جائے پڑے تو وہ ہلاک اور غارت ہو جاتا ہے۔ غرضیکہ اس جگہ ایک ہی قسم کی ہوا مطلوب ہے اور اسی وجہ سے خدا تعالیٰ نے اس کی صفت لفظ طیب کے ساتھ فرما کر اس معنی کی تاکید فرمادی۔ اور اسی اصول پر جس کا ہم بیان کرتے ہیں قولہ تعالیٰ ”إِنْ يَنْشَأْ فَيُشْكِرْ الْبَرِّ فَسَيُظْلَمُونَ زَوَاجِدًا“ بھی جاری ہوا ہے مگر ابن السکیت کہتا ہے کہ اس آیت کا اجرا قاعدہ پر ہے کیونکہ ہوا کا ساکن ہو جانا جہاز والوں پر عذاب و مصیبت ہوتا ہے۔

نور اور ظلمت

نور کو ہمیشہ مفرد اور ظلمات کو بصیغہ جمع لایا گیا ہے اور سُبُّلُ الْحَقِّ کو مفرد اور سُبُّلُ الْبَاطِلِ کو جمع وارد کیا ہے۔ اس کی مثال ہے قولہ تعالیٰ ”وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ“ اور اس کی علت یہ ہے کہ حق کا راستہ ایک ہی ہے اور باطل کے طریقے شاخ و درشاخ اور متعدد ہیں اور ظلمات بمتعدد طریق باطل کے اور نور بمنزلہ طریق حق کے ہے بلکہ وہ دونوں بالکل انہی دونوں کی ایسی چیزیں ہیں یعنی یکساں ہیں۔ اور اسی اصول کے لحاظ سے وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ (مسلمانوں کے دوست) کو واحد اور کفار کے اولیاء (دوستوں) کو بوجہ اس کے کہ ان کی تعداد کثیر ہے، صیغہ جمع کے ساتھ ذکر فرمایا۔ چنانچہ ارشاد کرتا ہے ”وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ اَتَسْمِعُ لَهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ اِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ تَحْفَرُوا اَوْ لِيَاءَهُمْ الظُّلُمَاتُ يُخْرِجُهُمْ مِنَ النُّورِ اِلَى الظُّلُمَاتِ“۔

اسی انداز پر نار جہاں کہیں بھی آیا ہے مفرد اور جنت جمع اور مفرد دونوں صیغوں کے ساتھ آیا ہے۔ جس کی وجہ یہ ہے جنان (بارش) کی مختلف انواع ہیں۔ اور اس کی حیثیت سے اس کا جمع کر دینا اچھا ہے مگر نار (آگ) صرف ایک مادہ ہے اور اس کی یہ علت بھی قرار دی جاتی ہے کہ جنت رحمت ہے اور نار عذاب۔ اس واسطے ریاح اور رح کی تعریف کے مطابق جنت کو بصیغہ جمع لانا اور نار کو مفرد وارد کرنا مناسب خیال کیا گیا۔

سمیع اور بصیر

سمیع مفرد اور بصیر کی جمع آتی ہے اس لئے کہ سمیع پر مصدریت (مصدر ہونے) کا غلبہ ہے۔ لہذا وہ مفرد لائی گئی اور بصیر اس کے خلاف کیونکہ وہ جہاد کے شمار میں مشہور ہے۔ اور اس لئے کہ سمیع سے آوازوں کا تعلق ہے جو کہ ایک ہی حقیقت (ماہیت) ہے اور بصیر رنگوں اور موجودات عالم کے ساتھ تعلق رکھتی ہے جو کہ مختلف حقیقتیں (ماہیتیں) ہیں۔ چنانچہ ان دونوں الفاظ کو یوں استعمال کرنے میں ہر ایک کی طرف اس کی ماہیت کا اشارہ کیا گیا ہے۔

الْصَّادِقُ اور الشَّافِعِینَ

الصدیق مفرد آتا ہے اور الشافعیین کو جمع وارد کیا ہے اور اللہ پاک فرماتا ہے ”فَمَسَالِنَا مِنْ شَافِعِیْنَ وَلَا صَدِیْقِ حَبِیْبٍ“ اور ایسا کرنے کی حکمت معمولاً شفاعت جانیے والوں (سفارش کرنے والوں) کی کثرت اور کچھ دوست کی کی کا پایا جانا ہے۔ زخشری کہتا ہے کہ کیا تم نہیں دیکھتے کہ جس وقت کوئی شخص کسی ظالم کی سخت گیری میں گرفتار ہوتا ہے تو اس کے ہم وطن لوگوں کی بڑی جماعت میں جن میں سے اکثر اس کے آشنا بھی نہیں ہوتے محض رحمدلی کے احساس سے اس کی سفارش کے لئے اٹھ کھڑی ہوتی ہے لیکن سچا دوست ملنا دشوار اور قتل کا دودھ تلاش کرنے کا ہم معنی ہے۔

الالباب

جہاں آیا ہے بصیر جمع ہی آیا ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ اس کا واحد تلفظ میں ثقیل ہوتا ہے، مشرق اور مغرب۔ ہر دو مفرد تشبیہ اور جمع تینوں صیغوں کے ساتھ آئے ہیں جہاں مفرد لائے گئے ہیں وہاں ان کی جہت (سمت) ہونے کا اعتبار کیا گیا ہے اور جس مقام پر ان کو بصیر تشبیہ وارد کیا گیا ہے وہاں ان کو موسم صیف (گرم) اور موسم شتا (سرا) کے مشرق اور مغرب (طلوع اور غروب آفتاب کی جگہ) اعتبار کیا گیا ہے۔ اور جس جگہ ان کو بصیر جمع ذکر کیا ہے وہاں سال کی دو فصلوں (جاڑے اور گرمی) میں تعدد مطلع (آفتاب نکلنے کی جگہوں کا تعدد ہونا) کا اعتبار کیا ہے اور ان کے ہر ایک موضوع میں جس طرح یہ آئے ہیں اسی طرح آنے کی وجہ اختصاص (خاص ہونے کی وجہ) حسب ذیل ہے :

سورة الرحمن میں اُن کا وقوع صیف کے ساتھ ہوا ہے اس واسطے کہ اس سورت کا سیاق سیاق المزمور وہی ہے کیونکہ پہلے خداوند تعالیٰ نے ایجاد کی دو نوعیں بیان کی ہیں جو کہ خلق (آفرینش) اور تعلیم ہیں پھر دنیا کے دو چراغوں شمس اور قمر کا ذکر کیا ہے۔ ازاں بعد نباتات کی دو نوعیں تنہ دار اور غیر تنہ دار کا ذکر فرمایا ہے اور یہ دونوں غم اور شجر (جڑی اور بوٹی) ہیں۔ اس کے بعد آسمان اور زمین کی دو نوع بعدہ عدل اور ظلم کی دو قسمیں بعد ازاں زمین سے نکلنے والی چیز کی دو نوع جو کہ غلے اور ہزیاں ہیں ان کا بیان ہے۔ پھر مکلفین (بندوں) کی دو نوع انسان اور جنات کا بیان کیا۔ اس کے بعد مشرق اور مغرب کی دو انواع کا ذکر کیا اور بعد ازاں کھارے اور پیٹھے پانی والے دونوں طرح کے دریاؤں کا تذکرہ فرمایا۔ لہذا اس صورت میں مشرق اور مغرب کا تشبیہ کے صیف میں وارد کرنا بھی حسن (اچھا) ٹھہرا اور تو لہ تعالیٰ ”فَلَا أَقْبِسُ بِسَرِّبِ الشَّشَارِ وَالْمُتَخَذِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ“ میں اُن کو بصیر جمع وارد کیا گیا ہے اور ایسے ہی سورة الصافات میں بھی تاکہ وہ قدرت الہی کی وسعت اور اس کی عظمت پر دلالت کریں۔

۱۔ ضرب زبانی۔ طریق عبارت۔ مترجم

۲۔ مزوج ایسے کام کو کہتے ہیں کہ متکثر کرنے والا تائید ہندی اور کج کا خیال رکھنے کے بعد قریبوں کے ثناء میں دوا لیے غفلوں کو باہم جمع کر دے جو کہ وزن اور حرف ردی (رویف کا آخری حرف) میں ایک دوسرے سے بالکل ملتے جلتے ہوں۔ مثلاً تو لہ تعالیٰ ”وَجَنَّتْ جَنَّتْ بَنَاتُ الْعِیْنِ؟“ (کشاف اصطلاحات)

فائدہ : الابرار اور البررة نیز اخوة اور اخوان میں فرق

جس مقام پر لفظ "نِسَارٌ" بصیغہ جمع آدمیوں کی صفت میں وارد ہوا ہے وہاں "نِسَارٌ" کہا گیا ہے۔ اور جس جگہ وہ ملائکہ کی صفت میں جمع کے ساتھ آیا ہے وہاں "نِسَارٌ" کہا گیا ہے یہ بات راغب نے بیان کی ہے اور اس کی تفسیر میں کہا ہے کہ دم یعنی نِسْرَۃ اس واسطے زیادہ الٹخ سے کہ وہ لفظ نِسَارٌ کی جمع ہے اور نِسَارٌ "نِسْرٌ" سے زیادہ الٹخ ہے جو کہ لفظ اول یعنی ابرار کا مفرد ہے اور جہاں کہیں نسب کے ذکر میں الٹخ (بھائی کا) لفظ جمع کے ساتھ آیا ہے اس کو اخوة کے لفظ میں جمع کیا ہے اور جبکہ دوستانہ بھائی چارہ (صداقت) کے ضمن میں آیا ہے تو اس کی جمع "بنخوان" کہی گئی ہے۔ اس بات کو ابن فارس نے کہا ہے اور اس پر یوں اعتراض بھی وارد کیا ہے کہ صداقت (دوستانہ بھائی چارہ) کے موقع پر "اِنْسَانُ الْمُسْلِمُونَ اخوة" اور نسب کے بیان میں "اَوِ اخوة" اور بنی اخوانہن او بنی اخوانہن لایا گیا (کہ یہ مقررہ سابق قاعدے کے خلاف اور برعکس ہے)۔

فائدہ :

ابو الحسن افطس نے ایک خاص کتاب انفرادی جمع کے بارے میں تالیف کی ہے۔ اس نے اس کتاب میں قرآن کے مفرد الفاظ کی جمعیں اور جمع الفاظ کے مفردات (واحد) چھٹی طرح بیان کر دیے ہیں۔ مگر چونکہ ان میں سے اکثر الفاظ بالکل واضح اور صاف ہیں لہذا میں ذیل میں چند مثالیں انہی الفاظ کے لئے دے کر پراکتفا کرتا ہوں جن کی جمع اور جن کے مفرد دریافت کرنے میں خیال پوشیدگی کے باعث دقت پڑ سکتی ہے اور وہ حسب ذیل ہیں :

فائدہ : قرآن کے بعض اُن الفاظ کی جمع اور مفرد کی فہرست جن میں دقت پیش آ سکتی ہے

الْمَنْ : اس کا واحد ہی نہیں ہے۔ السُّلُوٰی اس کا بھی واحد نہیں سنا گیا۔ اَلْمُضَارِی کہا گیا ہے کہ یہ نصرانی کی جمع ہے اور ایک قول یہ ہے کہ نہیں یہ نصیر بموزن قدم و قیل کی جمع ہے۔ اَلْعَوَان اس کی جمع غَوَان ہے۔ اَلْمُهْدِی اس کا واحد ہی نہیں۔ اَلْاَعْصَار اس کی جمع اَعْصَار آتی ہے۔ اَلْمُضَارِی اس کا واحد نصیر ہے جیسے کہ شریف کی جمع اَشْرَاف آتی ہے۔ اَلْاَزْلَام اس کا واحد ہے۔ زَلَم اور کہا گیا ہے کہ زَلَم ضمیر کے ساتھ ملنزلرا اس کی جمع مَنَازِل ہے۔ اَسَاطِیر اس کا واحد ہے اَسْوَۃ اور کہا گیا ہے کہ نہیں بلکہ اس کا واحد اَسْوَۃ لَار لفظ سطر کی جمع ہے۔ اَلْمُضَوٰر صورت کی جمع ہے اور ایک قول یہ ہے کہ اَصْوَار کا واحد ہے۔ فَرَادِی : فَرْد کی جمع ہے۔ فُتُوَاد لفظ فُتُو اور صِنُوَان لفظ صُور کی جمع کے صیغے ہیں اور لغت (عرب) میں کوئی جمع اور تشبیہ ایک ہی صیغے کے ساتھ نہیں آئی ہے مگر یہ دونوں لفظ اور ایک تیسرا لفظ اور بھی جو کہ قرآن میں واقع نہیں ہوا ہے۔

اس بات کو ابن خالویہ نے کتاب "لبس" میں بیان کیا ہے۔ اَلْحَوَانِ حاویہ اور ایک قول کے اعتبار سے حاویہ کی جمع ہے۔ نَشُوۃ لفظ نَشُوۃ کی جمع ہے۔ جَضِیۃ اور جَضِیۃ بعضہ اور جَضِیۃ جمعیں ہیں۔ اَلْمُتَنٰی مَتٰی کی جمع ہے۔ نَارۃ اس کی جمع نَارَات آتی ہے اور نَار بھی۔ اَلْمُتَنٰی لفظ نَشُوۃ کی جمع ہے۔ اَلْاَزْلَام : اَزِیۃ کی جمع ہے۔ سَرِیۃ : سَرِیۃ اس کی جمع آتی ہے جس طرح کہ جَضِیۃ آیا کرتی ہے۔ اِنَاۃ اَلْمَلِیۃ : اِنَاۃ مقصورہ کی جمع ہے جو بروزن معنی کے ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ اِنِیۃ بروزن فِرْد کی جمع اور ایک قول کے مطابق نِوۃ بروزن فِرْدۃ کی جمع ہے۔ اَلْمُتَنٰی جمع ہے۔ مَنَسَۃ کہ اس کی جمع مَنَاسِی آتی ہے۔ اَلْمُخَوٰرِاس کی جمع خَرُوۃ ضمیر کے ساتھ آیا کرتی ہے۔ غَرَابِیۃ غریب کی جمع ہے۔ اَنْزَاب : زَب کی جمع ہے۔ اَلْاَلَاء : اَلِی بروزن معنی اور کہا گیا ہے کہ اَلِی بروزن فُتُو اور بقول بعض اَلِی بروزن فِرْد کی جمع ہے اور بعض لوگوں کا قول ہے کہ اَلِی کی جمع ہے۔ اَلْمُتَنٰی : نَزْوۃ کی جمع ہے شَرِیۃ اَوَّل اَلْمَنَاجِیۃ۔ مَنِیۃ کی جمع ہے۔ اَلْمُتَنٰی : اَلْمُتَنٰی باکسر کی جمع اَلْمُتَنٰی عشر کی جمع ہے (دس ماہ کی حاملہ اُنثیاں)۔ اَلْمُتَنٰی : غَابِیۃ کی جمع ہے اور اسی طرح اَلْمُتَنٰی بھی اَنْزَابِیۃ۔ زَبِیۃ کی جمع ہے اور کہا گیا ہے کہ زَابِیۃ یا زَبِیۃ کی جمع ہے۔ اَلْمُتَنٰی : اَلْمُتَنٰی اور فِیۃ کی جمع ہے۔ اَلْمُتَنٰی اس کا واحد نہیں۔ اور کہا گیا ہے کہ اَلْمُتَنٰی اَلْمُتَنٰی کے اور بقول بعض اَلْمُتَنٰی اَلْمُتَنٰی اَلْمُتَنٰی اس کا واحد ہے۔

فائدہ : قرآن میں معدولہ الفاظ میں سے صرف عدد (گنتی) کے الفاظ

مثنیٰ وثلوث وربع اور غیر عددی میں سے طوسی کا لفظ آیا ہے۔ یہ بات شخص نے اپنی مذکورہ سابق کتاب میں بیان کی ہے۔ اور صفات میں سے ایک لفظ آخر قولہ تعالیٰ "وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا نَخْلًا" میں آیا ہے۔ راغب وغیرہ کا بیان ہے۔ "آخر" اس لفظ کی تقدیر سے معدولہ ہے جس میں الف ولام ہوتا ہے (آخری) حالانکہ کلام عرب میں اس کی کوئی نظیر نہیں پائی جاتی اس لئے کہ افضل کا وزن جس طرح پرستمال ہوتا ہے اُس کی صورت یہ ہے کہ یا تو اس کے ساتھ لفظ یا تقدیر کسی طور سے بھی ہو۔ "من" کا ضرور ذکر ہوتا ہے اس حالت میں اس کو مثنیٰ جمع اور مثنیٰ کا صیغہ نہیں بناتے اور یا "من" اس کے ساتھ حذف کر دیا جاتا ہے اور اب اس پر الف ولام آتا ہے اور اس طرح کے افضل کو مثنیٰ اور صیغہ جمع کا بنا سکتے ہیں۔ مگر یہ لفظ یعنی آخر اپنے ہموزن کلمات میں اس طرح کا ہے کہ اس پر بغیر الف ولام آنے کے اس کا ثنی اور مجموع کر لیا جاتا ہے (بدینہ جاس کا معدول ہونا قرین قیاس ہے) اور کرمانی آیت مذکورہ کے بارے میں کہتا ہے کہ اگرچہ اس مقام پر لفظ آخر ایک اسم کمرہ کا وصف واقع ہے تاہم اس بات سے اس الف ولام یعنی الآخر سے معدول ہونا کچھ متعجب نہیں۔ اس لئے کہ اس میں ایک جہ سے الف لام کی تقدیر ہے اور من وجہ نہیں بھی ہے۔

قاعدہ : جمع کا مقابلہ دوسری جمع کے ساتھ

ا کرنے کی حالت میں کبھی تو اس مقابلہ کا اقتضاء یہ ہوتا ہے کہ ایک صیغہ جمع کے ہر فرد کا مقابلہ اور دوسرے صیغہ جمع کے ہر ایک فرد سے کیا جائے "وَالْمُتَعَذِّلَاتُ إِيَّانَهُمْ" یعنی ان لوگوں میں سے ہر ایک شخص نے اپنے اپنے کپڑے لپیٹ لئے۔ اسی طرح قولہ تعالیٰ "لَحْدَةً غَلْبَكُمْ" لَحْدَةً لِحْمٌ" یعنی ہر ایک مخاطب پر اس کی ماں حرام کی گئی ہے۔ "لَحْدَةً لِحْمٌ" یعنی خدائے تعالیٰ ہر شخص کو اس کی اولاد کے بارے میں فصاحت کرتا ہے۔ "وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ" ہر ایک ماں اپنے بچے کو دودھ پلائے اور کبھی اس مقابلہ کا اقتضاء یہ ہوتا ہے کہ محکوم علیہ کے ہر ایک فرد کے واسطے اس جمع کا ثبوت ہو مثلاً قولہ تعالیٰ "فَأَخْلَبُوا عَنْهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً" یعنی جن لوگوں کے واسطے کوڑے مارنے کا حکم دیا گیا ہے ان میں سے ہر ایک شخص کو (فرد) پورے اسی اسی کوڑے مارو۔ اور شیخ عزالدین نے قولہ تعالیٰ "وَنَبِّئِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّ لَهُمْ عَذَابٌ" کو بھی اسی قبیل سے قرار دیا ہے یعنی ہر ایک مؤمن اور نیکو کار کے لئے جنتوں کی بشارت ہے۔ اور گاہے اس مقابلہ سے دونوں امور کا معا احتمال ہوتا ہے۔ ایسی حالت میں ایک ایسی دلیل کی حاجت پیش آتی ہے جو کہ دو امور میں سے ایک کی تیسرین کر دے اور جس صورت میں کہ جمع کا مقابلہ لفظ مفرد سے آئے تو ایسے موقع پر بیشتر یہ ہوتا ہے صیغہ جمع لفظ مفرد کے عام بنانے کی خواہش نہیں کرتا اور کبھی وہ مفرد کی تعیم بھی چاہتا ہے۔ جیسا کہ قولہ تعالیٰ "وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيعُونَ هُدًى طَعَامٌ وَسَكِينٌ" میں ہے کہ اس کے معنی پس ہر شخص پر پنی ہوم ایک مسکین کا طعام ہوتا ہے اور قولہ تعالیٰ "وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً" کیونکہ ہر شخص ان میں سے اس سزا کا مستحق ہے۔

فائدہ : ایسے الفاظ کے بیان میں جن کو مترادف (ہم معنی) گمان کیا جاتا ہے

اور حال یہ ہے کہ مترادف کی قسم سے نہیں ہیں

مثلاً خوف اور خشیت کے زبان دان شخص قریب قریب ان کے معنی میں کوئی فرق نہ دیتا سکتے مگر اس میں شک نہیں کہ خشیت بہ نسبت خوف کے بہت بڑھی ہوئی اور اعلیٰ شے ہے۔ خشیت نہایت سخت ڈر جانے کو کہتے ہیں اور وہ اہل عرب کے قول "شَخْرَةٌ خَشِيَّةٌ" سے اخذ ہے جس کے معنی ہیں سوکھا ہوا درخت۔ اور درخت کا سوکھ جانا بالکل فوت ہو جانے کے ہم معنی ہیں اور خوف کا ماخذ ہے نَفْعٌ غَرَمَاءُ یعنی وہ اونٹنی جس کو کچھ بیماری ہے اور بیٹھ رہے کہ یہ رسی سے کچھ نقص لازم آتا ہے نہ کہ بالکل فوت ہو جانا۔

خوف اور خشیت میں فرق

چنانچہ اسی وجہ سے خشیت کو خداوند کریم کے قول "يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْعِقَابِ" میں اللہ سے ڈر جانے کے ساتھ خاص کیا گیا ہے۔ اور ان دونوں لفظوں کے مابین یوں بھی تفریق کی گئی ہے کہ خشیت اس شخص کی عظمت کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے جس سے ڈرا جاتا ہو اگرچہ خدائے ہی (ڈرنے والا) قوی کیوں نہ ہو۔ اور خوف ڈرنے والے شخص کی ولی کمزوری کے باعث ہوا کرتا ہے چاہے ڈرانے والی چیز کسی علیٰ عمومی اور حقیر کیوں نہ ہو اور اس بات پر دلیل یوں قائم ہوتی ہے کہ رخ و ش اور ی ان تینوں حروف کے رد و بدل میں عظمت کا راز پنہاں ہے جیسے لفظ شیخ بڑے سردار کے لئے موضوع ہے۔ اور لفظ شیش موٹے اور سخت کپڑے کے معنی دیتا ہے اور اسی واسطے خشیت کا لفظ بیشتر خداوند کریم کے حق میں آیا ہے مثلاً "مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ - إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ" اور یہ بات کہ پھر يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ قُلُوبِهِمْ کیوں خدا تعالیٰ ہی کے حق میں آیا ہے۔ تو معلوم کرنا چاہئے کہ اس مقام پر ایک لطیف نکتہ ہے اور وہ یہ کہ اس جگہ ملائکہ (فرشتوں) کا وصف بیان ہو رہا تھا اور چونکہ خدا تعالیٰ نے ان وقوف اور مضبوطی خلق کا ذکر کیا تھا اس واسطے ان کے حق میں خوف کا لفظ لایا اور اس سے یہ بات عیاں کرنی مطلوب ہے کہ گو فرشتے بڑے اور نہایت قوی ہیں لیکن پھر بھی وہ خدا کے حضور میں کمزور اور عاجز ہیں۔ اور اس کے بعد ہی من فَوْقِهِم کے لفظ سے فوقیت (برتری) کا اظہار کر کے یہ بتا دیا کہ خدا کی عظمت کے سامنے فرشتوں کی بھی کوئی ہستی نہیں اور فوقیت عظمت پر دلالت کرتی ہے۔ غرضیکہ خدا تعالیٰ نے دونوں امر کو باہم جمع کر دیا انسانوں کے بارے میں اس بات کی تنبیہ یوں نہیں کی کہ بشر کی کمزوری ایک مکمل ہوئی بات تھی اور اس کے لئے کوئی حاجت نہ تھی کہ زیادہ زور دے کر اسے ثابت کیا جائے۔

الشع ، البخل اور الضنین میں فرق

الشع اور البخل کہ شع کے معنی سخت ترین بخل جو کسے ہیں۔ (کبھی چوس) راغب کا قول ہے کہ شع اس بخل کا نام ہے جس کے ساتھ حرص (لاچ) بھی پائی جاتی ہے۔ اور عسکری نے بخل اور ضنین کے مابین یہ فرق کیا ہے کہ ضن کی اصل عاریتی چیزوں کے واسطے آتا ہے بخل جبہ کر دی جانے والی اشیاء میں ہوتا ہے اس لئے کہا جاتا ہے۔ احو ضنین بعلہم اور بخل نہیں کہا جاتا کیونکہ علم بہ نسبت جبہ ہونے کے عاریت ہونے کے ساتھ زیادہ مشابہ ہے۔ یوں کہ اگر جبہ کرنے والا شخص کسی چیز کو جبہ کرتا ہے تو وہ شے اس کی ملکیت سے خارج ہو جاتی ہے اور عاریت (مقتنی دینا) اس کے خلاف ہے یعنی اُس میں عاریت دینے والے شخص کی ملکیت بحال رہتی ہے اور اسی واسطے خداوند کریم نے فرمایا وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ اور بخل نہیں فرمایا۔

سبیل اور طریق

ان میں سے پہلا لفظ بیشتر نیک باتوں میں واقع ہوتا ہے اور طریق کے نام سے قریب قریب اس وقت تک نیکی کا ذکر مراد نہیں ہو جب تک کہ وہ کسی وصف یا اضافت کے ساتھ مل کر نہ آئے اور وہ وصف یا اضافت اس قسم کی ہو جو کہ اسم طریق کو خیر کے معنی کے لئے خالص بناتی ہو مثلاً قولہ تعالیٰ "يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ" والی صَرِيفِي مُسْتَقِيم"۔ راغب کا قول ہے سبیل اس راستہ کو کہتے ہیں جس میں کچھ آسانی ہو۔ اس لحاظ سے وہ شخص (خاص تر) ہے۔

جاء اور اتی میں فرق

جاء اور اتی دونوں کے معنی ایک ہیں مگر ان کے استعمال میں فرق ہے اول یعنی جاء جو اہر اور اعیان کے بارے میں کہا جاتا ہے۔ اور دوم یعنی اتی معانی اور رزمانوں کے بارے میں استعمال ہوتا ہے اسی سبب سے لفظ جاء کا وقوع قولہ تعالیٰ "وَالْحَسَنُ جَاءَهُ بِهٖ جَسْلٌ بَعِيْرٌ"۔

۱۔ وہ اپنے علم پر جھگڑی کرتا ہے یعنی کسی کو بتانے میں مضائقہ کرتا ہے۔ مترجم

۲۔ اور وہ (رسول) غیب پر جھگڑی نہیں ہے۔ یعنی غیب کی باتیں بتانے میں کی نہیں کرتا۔ مترجم

غرض کہ ان وجود سے لفظ ایسا بہ نسبت اعطاء کے زیادہ تو ہی ٹھہرتا ہے۔ انجونی کہتا ہے کہ میں نے قرآن کی کئی جگہوں میں اس بات پر غور کیا تو دیکھا کہ اصول لفظ اور معنی رکھا گیا ہے۔ قال تعالیٰ "تَوَفِّي الْمَلَائِكَةَ مَنْ تَشَاءُ" اس لئے کہ ملک عظمت ایک بڑی چیز ہے خدا سے اسی بندہ کو عطا کرتا ہے جس میں سنبھالنے کی قوت ہو اور اسی انداز پر قول تعالیٰ "تَوَفِّي الْحَكَمَةَ مَنْ تَشَاءُ" اِنَّكَ شَغَاوْنٌ عَالِيَانِ" (پہلے قرآن کی عظمت و شان کے) اور فرمایا: "اِنَّا اَنْزَلْنٰكَ فَتَكُوْنُ" اس لئے کہ بے شک وہ (کوثر) میدان حشر میں پانی پینے کے لئے جانے کی جگہ اور پھر وہاں سے میرا رب ہو کر آگے چلنے کا مرحلہ ہے اور جنت کے عزت کے رکھانوں سے قریب جیس جیس حد اس کی تعبیر لفظ اعطاء کے ساتھ کی گئی کیونکہ رسول اللہ ﷺ ایک قرب (جنت کی منازل عز) کو ترک فرما کر دوسرے اس سے بڑھے ہوئے (قرب کوثر) کی طرف منتقل ہوں گے۔ یا اس کے برعکس یعنی کوثر سے منتقل ہو کر جنت میں تشریف لے جائیں گے اور یونہی قول تعالیٰ "بُعِثْنَاكَ رَکْبَةً فَتَرْضٰی" یہی ہے بوجہ اس کے کہ اس میں اعطاء اور زیادتی کی تکرار (بار بار ہونا) یہاں تک پائی جاتی ہے کہ جس سے رسول اللہ ﷺ پوری طرح راضی ہو جائیں گے اور اس کی تفسیر شفاعت کے ساتھ بھی کی گئی ہے اور یہ آیت بھی ضرورت پوری کرینے کے بعد دوسری جگہ منتقل ہو جانے کے بارے میں الکوثر ہی کی نظیر ہے اور قول تعالیٰ "اِنَّ هٰذَا عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ" کی بھی یہی حالت ہے کہ اس میں موجودات کے اعتبار سے اعطاء کا حدوث بار بار ہوتا ہے۔ پھر قول تعالیٰ "حَسْبِيَ الْوَعْدُ الْاَلْحٰدِیۡہُ" میں بھی اعطاء کی قوت اس بات سے آشکار ہوتی ہے کہ اس کا دینا ہمارے قبول کرنے پر موقوف ہے اور کفار جو کہ تزیید دیتے ہیں وہ اس کو بخوشی تو دیتے نہیں بلکہ مجبوری کے وجہ میں اور بے دل سے ادا کرتے ہیں۔

فائدہ : راغب کہتا ہے قرآن میں صدقہ (زکوٰۃ) کا ادا کرنا لفظ ایفاء کے ساتھ خاص کیا گیا ہے

جیسے قَامُوا الصَّلٰوةَ وَآتَوْا الزَّكٰوةَ وَنَقَّاهُمُ النَّصْلَۃَ وَآتٰی الزَّكٰوةَ اور کہتا ہے کہ جس موضوع پر کتاب (کتاب اللہ) کے وصف میں اِنجنا کا استعمال کیا گیا ہے وہ بہ نسبت ان مقامات کے جہاں آتوا آیا ہے زیادہ ملے گا اس لئے کہ اَوْنٰہُ انھیں ایسے موقع پر بھی بول دیا جاتا ہے جبکہ کتاب اللہ اس طرح کے شخص کو دی گئی ہو جو اسے قبول کرنے میں ٹھیک نہ آئے اور اِنِّیْ نَعْبُدُکَ صرف انہی لوگوں کے حق میں کہا جاتا ہے جن کے دل کتاب اللہ کو قبول کر لیں۔

السَّنۃُ اور اَلْعَامُ

راغب کہتا ہے السَّنۃ کا بیشتر استعمال اس سال کے بارے میں ہوتا ہے جس میں گرانی اور قحط ہو اور اسی واسطے شغل سالی کو السَّنۃ کے لفظ سے تعبیر کرتے ہیں۔ اور العام زیادہ تر اس سال کے بارے میں مستعمل ہوا کرتا ہے جس میں ارزانی سرسبز اور پیدوار کی زیادتی پائی جائے۔ اور اسی کے ذریعہ قول تعالیٰ "اَلْفَ سَنَۃٍ اَوْ اَخْمِیْنِ" میں جو کہتے ہیں اس کا اظہار ہوتا ہے کیونکہ خداوند کریم نے مستثنیٰ کا عام کے لفظ سے اور مستثنیٰ منہ کو السنۃ کے لفظ سے تعبیر کیا ہے۔

قاعدہ : سوال و جواب کے بیان میں

جواب کے بارے میں اصل یہ ہے کہ جس وقت سوال کی توجیہ واجب ہو تو اس وقت اسے سوال کے مطابق ہونا چاہئے۔ مگر کبھی اس بات پر آگاہ بنانے کی غرض سے کہ سوال کو یوں ہونا چاہئے جواب دینے میں سوال کے اقتضاء سے عدل (تجاوز) بھی کر لیتے ہیں۔ یعنی یہ سمجھانے کے لئے سائل کا سوال غلط ہے اس کو جواب کے انداز میں سوال کرنا مناسب تھا۔ سوال کا جو مطلب ہوتا ہے اس کو چھوڑ کر جواب میں کوئی اور کہہ دیتے ہیں۔ اس کا اس انداز جواب کا نام الاسلوب الحکیم قرار دیتا ہے اور ہر سوال میں اس بات کی حاجت پائے جانے کے سبب کہ اس کا جواب خود سوال سے زیادہ عام ہو جو اب زیادہ عام بھی آتا ہے اور بھی مختصا کے حال جواب بہ نسبت سوال کے بہت ہی ناعم وارد ہوتا ہے اور یہاں سوال کی مثال ہے جس کی مصلحتی کو چھوڑ کر پوچھنے والوں کو کچھ اور جواب دیا جائے۔

اللہ پاک فرماتا ہے: "يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْآيَةِ ۖ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ الْقِيَامِ وَالْخَبَرُ" لوگوں نے چاند کی نسبت دریافت کیا تھا کہ وہ ابتدا میں باریک دور کی طرح ظاہر ہو کر کیوں رفتہ رفتہ بڑھتا اور بدر کمال ہو جانے کے بعد یوں ٹھنسا آواز ہوتا ہے کہ پھر جیسا چاندرات کو باریک نمایاں ہوا تھا ویسا ہی ہو جاتا ہے اور اس سوال کے جواب میں ان لوگوں کو چاند کے گھٹنے بڑھنے کی حکمت بتادی گئی۔ اس کی وجہ نہیں سمجھائی تو اس کی علت سوال کرنے والوں کو اس بات سے آگاہ بنانا تھا کہ جو کچھ تم کو بتایا گیا ہے ضرور اسی کا پوچھنا تھا نہ کہ حتم نے سوال کیا (وہ غیر ضروری تھا) اور اس کے بعد لوگوں کا قول سبکی ہے۔

اور تفسیرانی اس پر کلام کرتا ہوا آخر میں کہتا ہے کہ "یہ جواب یوں اس لئے دیا گیا کہ وہ لوگ ایسے نہ تھے جو آسانی کے ساتھ علم ہیئت کی باریکیوں پر مطلع ہو جاتے اور میں کہتا ہوں کیکاش میں اس بات کو معلوم کر سکتا کہ ان (مذکورہ بالا) لوگوں نے کس بنیاد پر ایسا کہا ہے کہ جو کچھ جواب ملا ہے سوال اس کے سوا دوسری بات کا کیا گیا تھا۔ اس امر میں کیا مانع پیش آتا ہے کہ سوال کرنے والوں نے چاند کی حکمت ہی دریافت کی تھی اور انہیں اسی کے معلوم کرنے کا خیال پیدا ہوا تھا۔ کیونکہ آیت کاظم بلاشبہ اس بات کا بھی ویسا ہی احتمال رکھتا ہے جیسا کہ ان لوگوں کے قول کا احتمال اس میں پایا جاتا ہے مگر میرے خیال میں جواب کے اندر چاند کی حکمت کا بیان ہونا اس احتمال کی ترجیح پر واضح دلیل ہے جس کو میں نے بیان کیا اور یہاں ایک قرینہ بھی اس بات کی طرف رجحانی کرنے کے لئے موجود ہے جو یہ ہے کہ جواب کے بارے میں اصل امر پر غور کیا جائے تو اس کو سوال کے مطابق ہونا چاہئے اور اصل کے دائرہ سے خارج ہونے کی نسبت کسی دلیل کی حاجت پڑا کرتی ہے۔ پھر کسی استنتاج یا غیر صحیح کے ساتھ یہ نقل بھی وارد نہیں ہوئی ہے کہ سوال اسی بات کا کیا گیا تھا جس کو ان لوگوں نے بیان کیا ہے بلکہ اس بارے میں جو روایت آئی ہے وہ ہمارے قول ہی کی تائید کرتی ہے۔

ابن جریر، ابی العالیہ سے روایت کرتا ہے کہ اس نے کہا: ہم کو خبر ملی ہے کہ ان لوگوں (صحابہ رض) نے کہا یا رسول اللہ (ﷺ) یہ ہلال کیوں پیدا کئے گئے ہیں تو اس وقت خداوند کریم نے یہ آیت نازل فرمائی: "يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْآيَةِ ۖ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ الْقِيَامِ" پس یہ روایت بھراحت بتاتی ہے کہ سوال کرنے والوں نے چاند کے گھٹنے بڑھنے کی حکمت ہی دریافت کی تھی اور اس کی کیفیت یا اعتبار علم ہیئت کے نہیں پوچھی تھی اور کوئی دیندار آدمی صحابہ رض کی نسبت یہ گمان بھی نہیں کر سکتا کہ وہ لوگ ایسے نہ تھے جو کہ آسانی علم ہیئت کی باریکیوں پر مطلع ہو جاتے۔ کیونکہ صحابہ رض کی فہم نہایت ادق اور انکا علم بہت بڑھا ہوا تھا اور کس طرح ہو سکتا تھا کہ جس بات کو کجسم کے عام افراد نے معلوم کر لیا صحابہ رض اس بات کو معلوم کر سکتے ہیں عاجز رہتے۔ حالانکہ اس بات پر سب کا اتفاق ہے کہ اہل عجم جنی اور دغاغی قوتوں میں عرب والوں کی نسبت نہایت کمزور اور کھٹل تھے اور یہ بات بھی اس حالت میں ماننی چاہئے جبکہ علم ہیئت کی کوئی قابل اعتبار بنیاد اور اصل ہو ورنہ اس حالت میں کہ اس علم کے بیشتر قواعد ایسے فاسد (خراب) ہیں کہ ان پر کچھ دلیل ہی قائم نہیں ہوتی۔ اس کا کیا اعتبار کرنا چاہئے اور میں نے ایک خاص کتاب علم ہیئت کے بارے میں لکھی ہے اس کے ہر مسئلہ کو رسول اللہ (ﷺ) سے ثابت ہونے والی دلیلوں کے ساتھ توڑ کر رکھ دیا ہے اور یہ ظاہر ہے کہ رسول اللہ (ﷺ) آسمان پر تشریف لے گئے تھے۔ آپ نے اُسے سر کی آنکھوں سے دیکھا اور عالم ملکوت کے تمام عجائبات کا علم مشاہدہ کے ذریعہ حاصل کیا تھا اور آپ (ﷺ) کے پاس آسمانوں کے خالق کی طرف سے وحی بھی آتی تھی۔ ورنہ اگر سوال اس بات کا کیا گیا ہوتا جسے ان (مذکورہ سابق) لوگوں نے ذکر کیا ہے تو یہ بات کچھ متعین نہ تھی کہ اس سوال کا جواب ایسے الفاظ میں ملتا جو سوال کرنے والوں کی سمجھ میں آجاتے اور ان کے ذہن میں جم سکتے تھے۔ جس طرح کہ ان لوگوں کے کہکشاں وغیرہ دوسری ملکوتی اشیاء کی نسبت سوال کرنے کی حالت میں ان کو قطعی بخش جواب دیا گیا۔ البتہ اس قسم کے جواب کے (جس میں مسائل کے سوال کے خلاف اسے اور کچھ جواب دیا گیا ہو)۔

صحیح مثالی وہ جواب ہے جو کہ موسیٰ علیہ السلام نے فرعون کو دیا تھا۔ فرعون نے جب ان سے سوال کیا "وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ" تو موسیٰ نے کہا "رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا" اب اس مقام پر سوال لفظ "فَمَا" کے ساتھ ہوا تھا اور یہ سوال نہایت اور جنس کے متعلق تھا مگر چونکہ باری تعالیٰ جنس و نسل سے بری ہے اور اس کی ذات کا اور اک محال ہے۔ لہذا مسائل کا سوال غلط تھا اور جواب میں درست امر کی طرف عدول کیا گیا یعنی

یہاں صفت بیان کر دیا گیا جو معرفت باری تعالیٰ کی طرف رجحان کرتا ہے اور ایسی وجہ سے فرعون نے اس جواب کے سوال سے مطابقت نہ ہونے پر تعجب کرتے ہوئے اپنے درباری لوگوں سے کہا: "أَلَا تَتَذَكَّرُونَ" (یعنی کیا تم اس شخص کا جواب نہیں سمجھتے، ہوسکتا ہے کہ کیا بے جواز اور سوال سے بالکل الگ ہے۔ پھر موسیٰ علیہ السلام نے جواب دیا: "بَلَّغْكُمْ وَارْثُ الْبَلَّغُ الْوَقْفُ" (یعنی جواب ان لوگوں کے فرعون کی رویہ ریت کے احتیاج کو باطل کرنے پر از روئے (صراحت) شامل تھا اگرچہ اس کے پہلے جملہ میں منہا کسی قدر ملامت بھی پائی جاتی ہے۔

چنانچہ یہ جواب سن کر فرعون نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے تسخیر کیا اور جب موسیٰ علیہ السلام نے دیکھا ان لوگوں نے ان کی بات تک نہیں سمجھی ہے تو انہوں نے سہ بارہ زید و ملامت کرنے کی طرز پر جواب دیا: "أَلَا تَتَذَكَّرُونَ فَعَبَقُونَ"۔ اور جواب میں سوال سے زیادتی کرنے کی مثال "سَجَّحْتُمْ بَيْنَهُمَا وَمِن تَحْتِ كَرْب" ہے کیونکہ یہ قول "فَسَبَّحْتُمْ بَيْنَهُمَا وَمِن تَحْتِ كَرْب" کے جواب میں کہا گیا ہے اور موسیٰ علیہ السلام کا قول: "هِيَ غَضَاضَىٰ فَوَكَّا غَضَّيْهَا وَأَفْهَسُ بِنَا غَلِي غَضِيٍّ وَلِي غَضَا" بھی اسی طرح کا ہے کیونکہ ان سے اللہ تعالیٰ نے صرف یہ سوال کیا تھا کہ "وَلَا تَبْلُغْ بِهَا بَيِّنَاتٍ يَا مَعْشَرَ الْفَاسِقِينَ" (یعنی اسے موسیٰ تمہارا رب دے گا باتھ میں کیا ہے؟) مگر موسیٰ علیہ السلام نے باری تعالیٰ کے سوال کی لذت سے سرور ہو کر جواب میں زیادتی کر دی۔

اسی طرح ابراہیم علیہ السلام کی قوم کا جواب "سَبَّحْتَ اللَّهُ مَا ظَلَمَ لِنَا مَا ظَلَمْنَا" بھی اصل سوال "مَا تَعْبُدُونَ" سے زائد ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ان لوگوں نے اسے پرستی کی مسرت کا انتہار اور اس کے کرتے رہنے پر تنبیہ کرنے کا اقرار کر کے سائل کو جھٹلانے کی غرض سے جواب میں اس قدر اضافہ کر دیا۔

جواب میں سوال کی نسبت سے کمی ہونے کی مثال ہے

قول تعالیٰ "قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَبْذُلَهُ" اور قول "وَأَبِغْضَ الْغَضَّاءِ لَمْ يَكُنْ لَهُ" کے جواب میں آیا ہے۔ چنانچہ اس قول میں صرف تبدیلی کے سوال کا جواب دیا گیا اور اختراع (خود خود قرآن بنانے) کا ذکر نہیں کیا۔ بشرطی نے کہا ہے: "یہاں لئے کہ تبدیل کرنا تو انسان سے امکان میں ہے مگر اختراع کرنا اس کی قوت سے باہر ہے۔ لہذا اس کا ذکر نہیں گویا کیونکہ اس کا جواب نہ پائے گا تو خود سمجھنے کے لگا کہ یہ ایک ناممکن امر کی غرض سے نہیں تھا۔ لہذا اس کا جواب نہیں ملا۔"

کسی اور عالم کا قول ہے کہ "تبدیلی بہ نسبت اختراع کے بہت ہی آسان ہے اور جبکہ تبدیلی ہی کے ممکن ہونے کی نفی کر دی گئی ہو اس صورت میں اختراع کی نفی بدرجہ اولیٰ ہو گئی۔"

تنبیہ: بعض اوقات سوال کے جواب سے بالکل ہی عدول کر لیا جاتا ہے

یہ اس وقت کیا جاتا ہے جبکہ سائل کی مراد اپنے سوال سے یہ ہو کہ جس شخص سے سوال کیا گیا ہے اسے جواب دینے میں اغترش، دوا، روہ، ٹھیک جواب نہ دے سکتے پھر ہم اس کا مستند اڑائیں۔ جیسے قرآن میں: "وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الزُّوْجِ مَا قُلْ الْمَرْءُ مَا مَلَاحِظٌ مِنْ أَمْرِ رَجُلٍ"۔

کتاب الفصاح کے مؤلف نے بیان کیا ہے کہ "یہودیوں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ سوال محض اس خیال سے کیا تھا کہ آپ ﷺ اس کا جواب دینے سے عاجز رہیں گے اور اس طرح آپ کو سرزنش کر سکیں گے کیونکہ زوج کا لفظ ان کی زوجہ، قرآن کریم، حضرت عیسیٰ علیہ السلام، حضرت جبرائیل علیہ السلام، ایک دوسرے فرشتے اور فرشتوں کی ایک صنف، ان سب معنوں پر مشتاک طور سے بولا جاتا ہے۔ چنانچہ یہودیوں کا اس سوال کے کرنے سے ارادہ تھا کہ رسول اللہ ﷺ جس مسمیٰ (جیز) کے ساتھ ان کے سوال کا جواب دیں گے اسی کو وہ کہیں گے کہ ہم نے تو اسے نہیں دیا۔ فہم کیا تھا۔ لہذا ان کو جواب بھی نہیں ملا اور یہ احتمال ان کے فریب کے متبادل میں اس کی کات کرنے والی چال تھی جس سے وہ لوگ اپنا سامان نہ لے کر رہ گئے۔"

قاعدہ : جواب میں نفس سوال کا اعادہ کرنا

بعض کہتے ہیں کہ جواب کے بارے میں اصل یہ ہے کہ نفس سوال کا اعادہ کیا جائے تاکہ جواب سوال کے موافق ہو سکے۔ مثلاً یوسف علیہ السلام کے بھائیوں نے سوال کیا تھا "اِنَّكَ لَآتَتْ نُوسُفَ" تو یوسف نے اُس کے جواب میں کہا "اَنَا نُوْسُفٌ" کہ یہاں جواب میں لفظ "اَنَا" سوال کے لفظ "اِنَّكَ" کے ساتھ موافق ہے اور اسی طرح اللہ تعالیٰ کا ارشاد جبکہ اس نے بندوں کی رُوحوں سے روزِ ازل میں سوال کیا "اَوَرَزَّكُم وَاَنْعَمْتُ عَلٰی ذٰلِكُمْ اَصْحٰی" تو بندوں کی رُوحوں نے جواب دیا "قُورَزْنَا" لہذا یہ "قُورَزْنَا" اسی اقرار کی اصل ہے جو کہ سوال میں آیا تھا مگر بعد میں اہل عرب نے بجائے اس کے جواب میں سوال کے الفاظ کا اعادہ کریں، محض جواب کے حروف کو انا نامناسب خیال کیا اور اس سے اختصار کرنے اور تکرار چھوڑنے کا قاعدہ طوطا رکھا۔

اور کبھی سننے والے کی سمجھ پر تقدیر سوال کو معلوم کر لینے کا دُشوک کر کے سوال کو حذف بھی کر دیا جاتا ہے اس کی مثال ہے قولِ تعالیٰ "عَلٰی مِنْ سُنْرِ عَمٰیكُم مِّنْ تَبْنٰذُ الْخَلْقِ ثُمَّ یُعْبَدُ" کہ اس آیت کے معنی ایک ہی شخص کی طرف سوال و جواب دونوں ہونے کی حیثیت ٹھیک نہیں بیٹھتے۔ لہذا اقرار پایا کہ "عَلٰی اللہ" کسی سوال کا جواب ٹھہرایا جائے۔ گویا کہ کفار نے پہلی بات سُن کر دریافت کیا کہ پھر کون مخلوقات کو اول بار پیدا کرتا ہے اور پھر اُسے دوبارہ پیدا کرے گا۔ (فَمَنْ یَّبْنٰوُ الْخَلْقِ ثُمَّ یُعْبَدُ اور اس کے جواب میں "عَلٰی اللہ" کہا گیا)

قاعدہ : جواب میں اصل یہ ہے کہ وہ سوال کا ہم شکل ہو

لہذا اگر سوال جملہ اسمیہ ہے تو جواب کا بھی جملہ اسمیہ ہونا مناسب ہے اور مقدمہ جواب میں بھی اسی طرح ہوتا ہے مگر یہ کہ سوالی "مَنْ قَرَأَ" کے جواب میں تمہارے صرف "زَیْد" کہہ دینے کو ابن مالک نے جواب کو جملہ فعلیہ قرار دے کے حذف کے باب سے قرار دیا ہے یعنی ابن مالک نے فعل کو حذف مانا ہے گویا اس کی اصل "قَرَأَ زَیْد" تھی)

ابن مالک کا قول ہے کہ "تم نے اس جواب میں فعل کو اس لئے مقدمہ کر دیا اور "زَیْد" کو باوجود اس کے وہ مبتدا ہونے کا احتمال رکھتا ہے۔ مبتدا اس لئے مانا تاکہ تم جواب کے بارے میں اہل عرب کی پابندی کر سکو جو کہ وہ اتمام جواب کا قصد کرنے کے وقت ظاہر کرتے ہیں۔ (یعنی جواب کے لئے جملہ فعلیہ لاتے ہیں)

قال اللہ تعالیٰ "مَنْ یُّسَخِّرِ الْعِظَامَ وَهِيَ رِیْمٌ"۔ فُلْ یُّخْبِئُهَا اَبْدٰی اَنْشَاعًا۔ وَلَیِّنْ مَّا نَفْسُهُمْ مِّنْ خَلْقٍ لِّسُنُوْبٍ وَالْاَفْصٰحُ لَیْقُوْلُنَّ خَلْقُهُنَّ الْفَرَزُ" اور "مَنْ اُحْبِلَ لَّهُمْ لُحْمًا مُّطْبِیَاتٍ" پس چونکہ ان مثالوں کے باوجود سوال کی مشاکلت فوت ہو جانے کے جواب میں جملہ فعلیہ لایا گیا ہے۔ لہذا معلوم ہو گیا کہ پہلے ہی فعل کا مقدمہ کرنا اولیٰ ہے۔

ابن مالک کا فی نے کتاب البرہان میں کہا ہے کہ نحوویوں نے یہ بات کہی ہے کہ جو شخص "مَنْ خَامَ" کے ساتھ سوال کرتا ہے اور اس کے جواب میں "زَیْد" کہا جاتا ہے تو اس موقع پر "زَیْد" قائل ہے اور جواب کی تقدیر ہے۔ "خَامَ زَیْد" مگر جوابات علم بیان کے قاعدے سے واجب ہے وہ یہ ہے کہ یہاں دو وجہوں سے "زَیْد" مبتدا ہے۔

جواب اول یہ ہے کہ سوال کے جملے سے جملہ اسمیہ ہونے کی صورت میں اسی طرح مطابق ہو جاتا ہے جس طرح کہ اللہ تعالیٰ کے قول "وَإِذَا یُلٰی لَیْسَ لَّهُمْ مَّاذَا اَنْزَلْنَ رَبُّکُمْ فَاُولٰٓئِکَ اَخٰیْرًا" میں سوال و جواب دونوں جملہ فعلیہ ہونے میں باہم مطابق ہیں۔ ہاں اس جگہ یہ اعتراض ہو سکتا ہے کہ پھر قولِ تعالیٰ "مَّاذَا اَنْزَلْنَ رَبُّکُمْ فَاُولٰٓئِکَ اَخٰیْرًا" میں سوال و جواب کے مابین کیوں مطابقت نہیں واقع ہوئی؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ اگر یہاں

جواب دیتے والے (کفار) سوال کی مطابقت کرتے تو ضروری تھا کہ وہ انزال (نزل قرآن) کے اقرار کرنے والے بن جاتے۔ حالانکہ وہ قرآن پر یقین کرنے سے منزول دور تھے۔

وجد دوم یہ ہے کہ سوال کرنے والے کو جو شبہ ہوا ہے وہ صرف اسی شخص کے بارے میں ہے جس نے وہ کام کیا ہے۔ لہذا ضروری ہے کہ جواب میں معنی کے اعتبار سے بھی فاعل مقدم کیا جائے۔ کیونکہ سائل کی غرض کا تعلق اسی سے ہے ورنہ فعل تو خود اس کو معلوم ہے اور نہ اسے فعل کے سوال کرنے کی کوئی حاجت ہے۔ لہذا مناسب یہی ہے کہ فعل کو جملہ کے پچھلے حصے میں لایا جائے جو کہ کلام کے فاعل اور مکمل بنانے والے حصوں کا مکمل ہے۔

ابن مالکانی کے اس قول پر ”بَلْ فَعَلَهُ خَبِيرٌ لَهُمْ“ سے اشکال واقع ہوتا ہے کیونکہ یہ ”أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا“ کے جواب میں آیا ہے اور اس میں بھی فاعل ہی کو پوچھا گیا ہے نہ کہ فعل کی نسبت کوئی سوال ہے۔

مشرک لوگوں نے ابراہیم علیہ السلام سے یہ تو دریافت نہیں کیا تھا کہ وہ بت کیسے ٹوٹے بلکہ وہ توڑنے والے کو پوچھ رہے تھے، مگر باوجود اس کے جواب کے شروع میں فعل لایا گیا۔ مگر اس اعتراض کا جواب یوں دیا گیا کہ یہاں سوال کا جواب مقدم رہا اور اس پر سیاق کلام بھی دلالت کر رہا ہے۔ اس لئے کہ ”بَلْ“ صدر کلام میں آنے کی صلاحیت نہیں رکھتا۔ عبارت کی تقدیر یہ ہے: ”مَا فَعَلْتُمْ بَلْ فَعَلَهُ خَبِيرٌ لَهُمْ“۔

شیخ عبدالقادر کا قول ہے کہ ”جس جہ سوال موقوفہ (زبان سے ادا کیا گیا) ہوتا ہے وہاں جواب میں اکثر فعل کو ترک کر دیا جاتا ہے اور تنہا اسم ہی پر اقتصار (اکتفا) کر لیتے ہیں اور جس مقام پر سوان مضمر (پوشیدہ) ہوتا ہے اس جگہ اکثر یہ ہوتا ہے کہ فعل کی تشریح کر دی جاتی ہے جس کی وجہ اس پر دلالت کی ضروری ہے۔

اور غیر کی مثال ”يَسْتَبِخْ لَهُ فِيهَا بِاللَّذَّةِ وَالْأَصَابِ رِجَالٌ“ کی فعل مجہول کے ساتھ قرأت ہے ”يَسْتَبِخْ“ فعل مجہول اور ”لَهُ“ اس کا نائب فاعل ہے اور ”رِجَالٌ“ اس سوال کی تقدیر پر مرفوع ہے کہ کسی نے دریافت کیا ”مَنْ يَسْتَبِخْ“ تو اس کے جواب میں کہا گیا ”رِجَالٌ“ لَا تَلْبِثُهُمْ“ (یعنی يَسْتَبِخُونَهُ رِجَالٌ)

فائدہ : صحابہ کے رسول اللہ ﷺ سے سوالات جو قرآن میں مذکور ہیں

بزار نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”میں نے محمد ﷺ کے اصحاب سے اچھی جماعت کوئی نہیں دیکھی۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے صرف بارہ سوالات کئے اور وہ تمام سوالات قرآن میں موجود ہیں۔ اس روایت کو نام رازی نے ”اربعۃ عشر خروفا“ کے لفظ سے ذکر کیا ہے اور کہا ہے کہ منجملہ ان کے آٹھ سوال سورۃ البقرہ میں حسب ذیل ہیں :

(۱) وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي

(۲) يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْهِنَةِ -

(۳) يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلْ مَا أَنفَقْتُ

(۴) يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ -

(۵) يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْمِرِ -

(۶) وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَنَامِ -

(۷) وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلْ أَعْتَقُوا -

(۸) وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَعْصِيَةِ -

۱۔ یعنی نبی ﷺ نے ”اربعۃ عشر مسئلہ“ کے ”اربعۃ عشر حرفاً“ بیان کیا ہے یعنی بارہوں میں بلکہ چودہ سوالات دریافت کئے تھے۔

رازی نے کہا ہے کہ نواس سوال ”يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُجِبُ لَهُمْ“ ”سورة المائدہ میں ہے۔

(۱) دسواں سورة الافتال میں ”يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْاَنْفَالِ“۔

(۲) گیارہواں ”يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ“۔

(۳) بارہواں ”يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْاَحْزَابِ“۔

(۴) تیرہواں ”يَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ“۔

(۵) اور چودہواں ”يَسْأَلُونَكَ عَنِ ذِي الْقُرْنَيْنِ“ ہے۔

میں کہتا ہوں ”روح اور ذی القرنین کی بابت مشرکین مکہ اور یہودیوں نے سوالات کئے تھے“۔ یہ بات اسباب نزول میں بیان ہو چکی ہے۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے یہ دلائل کئے تھے اور اس وجہ سے صحابہ رضی اللہ عنہم کے سوالات صرف بارہ سوالات ہیں جیسا کہ ان کی بابت روایت موجود ہے۔

فائدہ : امام راغب نے کہا ہے : ”جبکہ سوال تعریف کے لئے ہوتا ہے تو وہ بنفسہ (بذات خود) اور کبھی ”عنہ“ کے ذریعہ سے مفعول ثانی کی طرف متعدی ہوتا ہے اور اکثر اس کا تعدیہ ”عن“ ہی کے ساتھ ہوتا ہے۔ اس کی مثال یہ ہے ”يَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ“۔

اور جب وہ سوال کسی مال کی استعلاء اور طلب کے لئے ہوتا ہے تو وہ بنفسہ یا ”عنہ“ کے ساتھ متعدی ہوتا ہے اور اکثر بنفسہ متعدی ہوتا ہے۔ جیسے ”وَإِذَا سَأَلْتَهُمْ مَنْ مَنَّا فَمَسْتَوْهَوْنَ مِنْ رُؤُسِهِمْ وَثَبَتُوا مَا نَفَقْتُمْ“ اور ”وَسَأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ“ میں ہے۔

قاعدہ : اسم اور فعل کے ساتھ خطاب کرنے کا بیان

اسم کی دلالت ثبوت اور استمرار پر ہوتی ہے اور فعل کی دلالت تجدید اور حدوث پر ہوتی ہے اور ان میں سے ہر ایک کو دوسرے کے مقام میں رکھنا اچھا نہیں ہے۔ چنانچہ اسی قبیل سے ہے قولہ تعالیٰ ”وَكَلِّبَهُمْ سَابِطٌ رِزْقِيهِ“ اگر اس میں بجائے ”سَابِطٌ“ کے ”يَسْطُ“ کہا جاتا تو وہ اصلی غرض کا فائدہ بھی نہ دیتا اس لئے کہ ”يَسْطُ“ کا لفظ اس بات کی خبر دیتا ہے ”سَبَّ“ (ممتنا) ”سَبَطُ“ (ہاتھ پھیلانے) کی مزاولت و دالالت کرتا ہے اور اس کے لئے ایک کے بعد دوسری چیز از سر نو حاصل ہوتی رہتی ہے۔ لہذا ”سَابِطٌ“ کا لفظ ثبوت و صف کے واسطے زیادہ موزوں ہے (اور اس بات کو بخوبی جانتا ہے کہ ”يَسْطُ“ کی صفت کئے کے ساتھ دائم و قائم ہے)۔

اور قولہ تعالیٰ ”مَنْ مِّنْ خَالِيٍّ غَيْرِ اللَّهِ يَزِفُّكُمْ“ میں اگر بجائے ”يَزِفُّكُمْ“ کے ”زَافُّكُمْ“ کہا جاتا تو وہ فائدہ فوت ہو جاتا جو کہ فعل سے حاصل ہوا ہے کیونکہ فعل ایک کے بعد دوسری روزی کا از سر نو ملنا ظاہر کر رہا ہے۔

اور اسی لئے باوجودیکہ حال کا فائدہ دینے والا عامل ماضی (گزشتہ) ہوتا ہے مگر حال (حال جو کہ فاعل یا مفعول کی اس ہیئت کو بیان کرتا ہے

۱۔ صحیح یہ ہے کہ قرآن مجید سے صحابہ رضی اللہ عنہم کے کل تیرہ سوالات ثابت ہوتے ہیں۔ انھوں ہی جو سورة البقرہ میں موجود ہیں اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کئے ہیں اور بغیر پانچ سوالات یہ ہیں۔

(۱) ”يَسْأَلُونَكَ فِي النَّسَاءِ قُلِ اللَّهُ يَخْتِمْ بَيْنَهُمْ“ ”(النساء: ۳۴)“

(۲) ”يَسْأَلُونَكَ فِي النَّسَاءِ قُلِ اللَّهُ يَخْتِمْ بَيْنَهُمْ“ ”(النساء: ۳۴)“

(۳) ”يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُجِبُ لَهُمْ“ ”(المائدہ: ۵۵)“

(۴) ”يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْاَنْفَالِ“ ”(الافتال: ۸)“

(۵) ”فَدَسَّعَ اللَّهُ قَوْلَ لَيْثِي لَمَّا دَخَلَ فِي رُوحِهَا وَنَفَسَ كَيْ تَلِيَّ اللَّهُ“ ”(مجادل: ۵۸)“

چونکہ صحابہ رضی اللہ عنہم صرف وہی سوالات کرتے تھے جن کی روزمرہ کے مسائل میں ضرورت ہوتی نہ کہ اعتراضات کرتے۔ اور نہ پریشان کرنے یا امتحان لینے کی غرض سے کیا کرتے۔ لہذا ”الساعة للرجال، الروح اور ذی القرنین“ کی بابت انہوں نے بھی سوال نہ کیا۔ یہ صرف کفار کے سوالات تھے جیسا کہ یہی بات سے ثابت ہے۔

جو کہ صدور فعل کے وقت ان میں پائی جاتی ہے۔ فعل مضارع کی صورت میں آتا ہے۔ مثلاً: "وَجَاءَ مُوسَىٰ بِأَفْهَمَ عَشَاءٍ يَتَكُونُ" اس لئے کہ یہاں حال کی مراد تو یہ ہے وہ ان لوگوں (یوسف کے بھائیوں) کی اس صورت کو ظاہر کرنے کا فائدہ دے جو ان کے اپنے باپ کے پاس آنے کے وقت تھی اور اس بات کی (لفظی) تصویر کھینچ کر وہ لوگ روبرو تھے اور ایک کے بعد دوسرے گریہ کی تجدید کرتے جاتے تھے یعنی ان کے رونے کا بار بندھا ہوا تھا۔ اس کا نام "حَالِيَّةُ الْحَالِ الْمَضَارِعِيَّةُ" (زمانہ گزشتہ کی حالت کو بیان کرنا) ہے اور اسم فاعل اور اسم مفعول سے زندگانی کرنے کا راز بھی یہی ہے۔ نیز اسی وجہ سے حالت "تَلَفُّفٌ" کی تفسیر "الْأَبْنُ يَنْقُضُ" (فعل مضارع) کے ساتھ کی گئی اور "تَلْعُوبُونَ" اور "تَلْعُقُونَ" کی طرح "تَلْعُقُونَ" نہیں کہا گیا کیونکہ تلفع (خرچ کرنا) ایک فعلی اسم ہے اس کی شان یہ ہے کہ منقطع اور متحد دہراتر ہے (بند ہو کر پھر شروع ہو)۔ بخلاف ایمان کے کہ اس کی حقیقت ایسی ہے جو قلب کے ساتھ قائم ہوتی ہے اور پھر اس کا متغیٰ ہمیشہ رہتا ہے اور اسی طرح پر تقویٰ، اسلام، صبر، شکر، ہدئی، عقی، عمت اور نصر کی خاصیت بھی ہے کہ یہ سب ایسے اسماء ہیں جن کے مسمیات حقیقی یہ مجازی مستمر (دائم) رہتے ہیں اور ان کے آثار متحد اور منقطع دونوں طرح ہوتے رہتے ہیں۔ اسی وجہ سے یہ الفاظ دونوں طریقوں سے استعمال میں آتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ سورۃ الانعام میں فرماتا ہے: "وَالْخُرُجُ الْخُرُجُ مِنَ الْعَبْتِ وَمَخْرَجُ الْعَبْتِ مِنَ الْخُرُجِ" اس بارے میں امام فخر الدین رازی کہتے ہیں "چونکہ مردہ سے زندہ کو نکالنے کے معاملہ میں زیادہ توجہ تھی۔ اس کا خیال رکھنا اشد ضروری تھا اس واسطے اس کے بارے میں فعل مضارع لایا گیا تاکہ وہ تجدید (ہر دم تازہ) ہونے پر دلالت کرے جیسا کہ قولہ تعالیٰ "يَسْتَفْرِضُونَ يَهْمُ" میں ہے۔

تنبیہات :

تنبیہ اول : زمانہ ماضی میں تجدید سے مراد حصول ہے : اور مضارع میں تجدید سے یہ مراد ہے کہ اس کی شان یہ ہونی چاہئے کہ بار بار ہو اور یکے بعد دیگرے واقع ہوتا ہے۔ اس بات کی تصریح علامہ کی ایک جماعت نے کی ہے کہ بخلاف ان کے زخمی بھی ہیں اور زخمی نے قولہ تعالیٰ "يَسْتَفْرِضُونَ يَهْمُ" کی تفسیر میں یہ بات بیان کی ہے۔

شیخ بہاء الدین سبکی کا قول ہے کہ "اسی مذکورہ بالا بیان سے اس اعتراض کا جواب بھی واضح ہو جاتا ہے جو کہ "عَلِمَ اللَّهُ شَيْئًا" کی مثال پر کیا جاتا ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کا علم تجدید نہیں ہوتا اور اسی طرح ان تمام دائمی صفات کا بھی حال ہے جن میں فعل کا استعمال ہوتا ہے۔ اس اعتراض کا جواب یہ ہے کہ "عَلِمَ اللَّهُ شَيْئًا" کے معنی یہ ہیں کہ اس کا علم گزشتہ زمانے میں واقع ہوا ہے اور اس سے یہ بات نہیں لازم آتی کہ معاذ اللہ خدا کا علم زمانہ ماضی سے قبل تھا ہی نہیں۔ کیونکہ زمانہ ماضی میں علم ہونا اس علم سے زیادہ عام ہے جو کہ مستمر علی الدوام (ہمیشہ رہنے والا) ہو، کیونکہ وہ اس زمانہ کے قبل، اس کے بعد اور اس کے غیر زمانہ پر بھی محیط ہوتا ہے۔ چنانچہ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قول بیان کرتے ہوئے فرمایا: "أَلَيْسَ خَلَقْنِي فَهُوَ يُحْيِيهِ" کہ اس میں "خَلَقَ" کو صیغہ ماضی کے ساتھ لایا گیا ہے۔ جس کی وجہ یہ ہے وہ مفروق عنہ (جس کام سے فراغت حاصل کر گئی ہو) ہے اور ہدایت دینا (کھانا کھانا) طعام ستاء (پانی پلنا) اور شفاء کا فعل مضارع کے ساتھ بیان کیا ہے جس کی علت یہ ہے کہ یہ باتیں منکر روبرو تجدید ہیں یعنی ایک کے بعد پھر دوسری دفعہ واقع ہوتی ہیں۔

تنبیہ دوم : جیسا کہ پہلے بیان کیا گیا ہے کہ فعل مضارع کی حالت بھی فعل ماضی کی طرح ہوتی ہے : اس لئے علماء نحو نے کہا ہے کہ ابراہیم خلیل اللہ کا سلام ملا کہ کے سلام سے زیادہ ملے ہے جبکہ ملائکہ نے کہا "سَلَامٌ" تو ابراہیم علیہ السلام نے کہا "سَلَامٌ" کیونکہ "سَلَامٌ" کا نصب فعل کے ارادہ میں ہو سکتا ہے یعنی تقدیر عبارت "سَلَامٌ سَلَامٌ" ہوگی اور یہ عبارت بتا رہی ہے کہ فرشتوں سے تسلیم کا حدوث ہوا یعنی

۱۔ حضرت یہ ہوتا ہے کہ علم فعل ماضی ہے جس سے خدا تعالیٰ کے علم کا کھل زمانہ ماضی میں واقع ہوا۔ تبہم یہ ہے۔ حالانکہ خدا تعالیٰ کا علم ازلی وابدی ہے ہر مدی ہے یعنی وہ ہر ایک زمانہ میں دائم و قائم رہتا ہے۔

سلام کرنے کا فعل ان سے متحد ہوا کیونکہ فعل کا عمل کے وجود کے بعد واقع ہوتا ہے۔ یہ خلاف ابراہیم (علیہ السلام) کے کہ وہ مبتداء ہونے کی بہت سے مرفوع ہے۔ لہذا وہ مطلق طور پر ثبوت کا مقتضی ہوا اور یہ بہ نسبت اس شے کے بہتر ہے جس کو ثبوت عارض ہوتا ہے۔ پس گویا کہ ابراہیم علیہ السلام نے یہ ارادہ کیا کہ وہ فرشتوں کو ان کے سلام سے بڑھ کر اور بہتر سلام کریں۔

تنبیہ سوم : اسم کی دلالت ثبوت اور فعل کی دلالت حدود اور تجدید پر ہونے کے بارے میں ابن الزمکان کا اختلاف نقل بیان سے نزدیک ایک مشہور امر ہے۔ مگر ابن الزمکانی کی کتاب قیاس پر "الضمویات" کے نام سے جو ایک رسالہ ابو العطف بن عیمرہ نے لکھا ہے۔ اس میں وہ اس بات سے انکار کرتا ہے اور کہتا ہے کہ یہ قول غریب (انوکھا) ہے اور اس کی کوئی سند نہیں ہے۔ کیونکہ اسم صرف اپنے معنی پر دلالت کرتا ہے اور یہ بات کہ وہ کسی شے کے لئے کوئی معنی ثابت کرے اس میں ہرگز نہیں ہوتی۔ پھر اس کی مثال میں یہ آیتیں نقل کی ہیں : "لَمْ يَكُنْ لَكُمْ بَشَرٌ يَلْبِسُ" اور قوله تعالى "إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَلْقِهِ رَبُّهُمْ مُنْقِبُونَ" وَاَلَّذِينَ هُمْ بِأَنْبَاءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ۔

ابن الہیثم نے کہا ہے کہ "عربیہ" (عربی زبان دان) کا طریقہ یہ ہے کہ کلام میں نزاکت اور لوج ہو اور علماء بیان کے مطابق اس میں ایک بار جملہ فعلیہ اور بار دیگر جملہ اسمیہ کو با انگاف لائیں اور ہم نے خود اس بات کی تحقیق کی ہے کہ جملہ فعلیہ کا آغاز اقوالیہ خاص (بے آمیزش قوت والوں) کو صدر کلام میں لانے کی وجہ سے ہوتا ہے کیونکہ اس صورت میں بغیر کسی تاکید کے اصل مقصود حاصل ہو جاتا ہے (تاکید حاصل ہونے کا اعتماد ہوتا ہے)۔ جیسے "رَبَّنَا اِنَّا كُنَّا لَمِنَ الْفٰسِقِیْنَ" اس کے بعد اور کوئی شے ایسی آوی نہیں اور "اِنَّ الرُّسُلَ" ہاں مُنْقِبُونَ کے کلام میں بے شک تاکید آئی ہے۔ دیکھو اللہ تعالیٰ ان کے قول کو یوں نقل فرماتا ہے : "فَقَالُوا اِنَّمَا فَخِزْنٌ مُّضِلٌّ خَوْفٌ"۔

قاعدہ : مصدر کا بیان

ابن عطیہ نے کہا ہے کہ "امور واجبہ (واجبات) کے بیان کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ ان کے بارے میں مصدر کو مرفوع لایا جاتا ہے اور مندوب (مستحب) باتوں کے ذکر کا طریقہ یہ ہے کہ ان کے مصدر کو منصوب لایا جاتا ہے۔ واجبات کے بارے میں مصدر کے مرفوع آنے کی مثالیں ہیں۔ قوله تعالى "فَالْمَسْكُوتُ يُسْمِعُ فَوْفَ اَوْ تُسْمِعُ" یا "حَسْبَانِ" اور "فَاتَّبَعَ الْبَاقِعُ رُفُوفَ وَاَذَاءَ الْاَلِيهِ بِاِحْسَانٍ" مندوبات کے ذکر میں مصدر کے منصوب آنے کی مثال ہے۔ قوله تعالى "فَقَضَرْتُ الرِّقَابَ" اور اسی وجہ سے قوله تعالى "وَجِئْتُ لِيَاوِزَاجِهْمَ" میں مصدر کو منصوب اور مرفوع دونوں طریقوں پر باختلاف قرأت پڑھا گیا ہے۔ علماء کا اس بارے میں اختلاف ہے کہ آیا بیویوں کے لئے وصیت کرنا واجب ہے یا مستحب۔

ابو حنین نے کہا ہے کہ اس تفرقہ کی اصل قول تعالیٰ "فَلَمَّا اَسْلَمَا وَآلِ سَلَامٌ" ہے کہ اس میں پہلا لفظ یعنی "سَلَامٌ" مستحب ہے۔ چنانچہ اس کے اعتبار سے مصدر منصوب اور مصدر مرفوع کے مابین یہ تفرقہ بالا فرق کیا گیا ہے (اور دوسرا یعنی "سَلَامٌ" واجب ہے اور اس میں بارگزی یہ ہے کہ جملہ اسمیہ بہ نسبت جملہ فعلیہ کے ثابت (ثابت تر) اور آکد (زیادہ مؤکد) ہوا کرتا ہے۔

قاعدہ : عطف کا بیان اس کی تین قسمیں ہیں

- ۱۔ عطف علی اللفظ (لفظ پر عطف ہوتا) اور یہی اصل ہے۔ اس کی شرط یہ ہے کہ عامل کا عطف کی طرف متوجہ ہونا ممکن ہو۔
- ۲۔ عطف علی المحل (محل اعراب پر عطف ہوتا) اس کی تین شرطیں ہیں۔

(۱) یہ کہ صحیح جملہ میں اس محل کا ظاہر ہونا ممکن ہو۔ چنانچہ "فَسَزَتْ بَزْمًا وَغَمَرًا" کہنا جائز نہیں ہو سکتا۔ اس لئے کہ "فَسَزَتْ بَزْمًا" کہنا جائز نہیں ہے۔

(ب) یہ کہ (محل کا) موضوع اسات کا حق رکھتا ہو یعنی وہ اصل ہونے کے حق سے موضع اعراب ہو، چنانچہ ”الصَّارِبُ زَيْدًا وَأَبْنُو كَيْسٍ“ اس واسطے جائز نہیں ہے کہ جو صیغہ وصف عمل کی شرطوں کا مستوفی (پورا کرنے والا) ہے اس کی اصل یہ ہے کہ اسے عمل دیا جائے نہ یہ کہ اس کی اضافت کی جائے۔

(ج) یہ شرط ہے کہ کوئی محرز یعنی اس محل کا طالب پایا جاتا ہو اس لئے ”إِنَّ زَيْنًا وَعَمْرًا فَاعِلَانِ“ کہتا اس لئے جائز نہیں ہو سکتا کہ ”عَمْرٌو“ کا رفع جس چیز نے طلب کیا تھا وہ مبتدا ہوتا تھا اور اب ”إِنَّ“ کے داخل ہونے سے وہ ابتدا (مبتدا ہونا) داخل ہو گیا۔ لہذا کوئی ایسا محرز نہیں رہا جو عطف کو صحیح بنا سکے مگر کسائی نے قولہ تعالیٰ ”إِنَّ لَيْسَ أَهْلًا وَلَا قَبِيلٌ هَاشِمًا وَلَا فِجُونٌ“ سے استدلال کر کے اس تیسری شرط کی مخالفت کی ہے۔ یعنی کسائی نے اسے ضروری نہیں مانا، کیونکہ آیت متدرجہ بالا میں ”إِنَّ“ کے داخل ہونے کے باوجود ”أَهْلًا“ اور ”هَاشِمًا“ پر ”الْفِجُونُ“ کا عطف اہل ہوا ہے۔ مگر کسائی کے اس قول کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ آیت ”إِنَّ لَيْسَ أَهْلًا وَلَا قَبِيلٌ هَاشِمًا وَلَا فِجُونٌ“ میں ”إِنَّ“ کی خبر محذوف ہے۔ یعنی ”مَنْ جَوَزَ“ یا ”أَهْلٌ“ اور موضع مراعات میں یہ کچھ اس طرح کی خصوصیت نہیں کہ عامل لفظ اس میں زائد ہو۔

الثانی نے قولہ تعالیٰ ”وَاتَّبِعُوا أَهْلِي هَاشِمًا وَلَا قَبِيلًا“ میں یہ بات جائز رکھی ہے۔ کیونکہ یہاں ”يَوْمَ الْقِيَامَةِ“ کا عطف ”هَاشِمًا“ کے محل پر ہوا ہے۔

۳۔ عطف علی التوہم (یعنی وہم کی بنیاد پر عطف کر دینا) مثلاً ”لَيْسَ زَيْدًا قَابِلًا وَلَا فَاعِلًا“، ”فَاعِلٌ“ کو خفص (جر کسرہ) دینے کے ساتھ اس وہم پر کہ ”لَيْسَ“ کی خبر میں حرف با (جارد) داخل ہوتا ہے۔

اس عطف علی التوہم کے جائز ہونے کی شرط یہ ہے کہ اس وہم دلانے والے عامل کا دخول صحیح ہو اور اس عطف کے حسن (ایکجہ ہونے) کی شرط یہ ہے کہ اس موقع پر (جہاں ایسا عطف کیا گیا ہے) وہ عامل بکثرت داخل ہوتا ہو۔ چنانچہ نہ میر بن ابی سلمیٰ کے شعر میں یہ عطف متوہم مجرور پر داخل ہوا ہے۔

بَدَا لِي أَتَى لَسْتُ مُدْرِكُ مَا مَضَى وَلَا سَابِقِي شَيْفًا إِذَا اسْتَحَانَ جَاهِلِيًّا

ابو عمرو کی قرأت کے علاوہ قولہ تعالیٰ ”لَوْ لَا أَشْرَفْتَنِي أَلِي أَحْمَدُ قَرِيبَ فَاشِدِي وَأَخِي“ کی دوسری قرأت میں یہ عطف مجرور پر ہوا ہے۔ یہو یہ اور ظلیل نے اس کے بارے میں عطف توہم ہونے کی روایت کی ہے۔ کیونکہ ”لَوْ لَا أَشْرَفْتَنِي فَاشِدِي“ اور ”أَخِي أَلِي فَاشِدِي مَوْفُونِ“ جملوں کے معنی ایک ہی ہیں۔

الثانی نے اسی حلف کے قاعدے پر قنبل کی قرأت ”أَنْهُ مِنْ بَشَرٍ وَبَشِيرٌ“ کو بھی بیان کیا ہے جس کی علت یہ ہے کہ اس میں ”مِنْ“ موصولہ کے اندر شرط کے معنی پائے جاتے ہیں۔

حمزہ اور ابن عامر کی قرأت ”وَمِنْ وَزَاءِ اسْحَقْ يَعْقُوبُ“ (پہنچ با) میں عطف محل منصوب پر ہوا ہے کیونکہ اس آیت کے معنی ”وَوَهْبَانَا اسْحَقْ وَمِنْ وَزَاءِ اسْحَقْ يَعْقُوبُ“ کی طرح ہیں (یعنی ہم نے اسے اسحق عطا کیا اور اسحق کے بعد یعقوب عطا فرمایا)۔

بعض علماء نے قولہ تعالیٰ ”وَحَفَظْنَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ“ کے بارے میں کہا ہے کہ یہ قولہ تعالیٰ ”إِنَّا رَبُّكَ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ“ کے معنی پر عطف ہوا ہے جو کہ ”إِنَّا حَفَظْنَا الْكُلَّ بِحَقِّ السَّمَاءِ السَّمَاءِ رَبَّنَا رَبَّنَا السَّمَاءُ“ کے معنی میں ہے (یعنی اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم نے دنیا کے آسمان میں ستاروں کو اس کی آرائش کے لئے پیدا کیا اور اس واسطے کہ وہ ہر ایک شیطان سرکش سے اس کی حفاظت کا آلہ بنیں)۔

بعض علماء نے ”وَقُوا لَوْ تَحْمَنُ فَيَنْجُوا“ کی قرأت میں یہ کہا ہے کہ وہ ”إِنَّا نُنَجِّي“ کے معنی پر معطوف ہے۔
خفص کی قرأت ”لَعَلِّي أُنَلِّغَ الْأَشْيَاءَ السَّمَاءِ السَّمَاءِ فَالْطَّبِيعِ“ نصب کے ساتھ پڑھنے کے بارے میں کہا گیا ہے کہ ”أُنَلِّغُ“ کا عطف ”لَعَلِّي أُنَلِّغُ“ کے معنی پر ہوا ہے کیونکہ ”لَعَلَّ“ کی خبر اکثر ”إِنَّ“ کے ساتھ مقترن (متصل و زوید) ہوا کرتی ہے۔

اور قول تعالیٰ "وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيحَ مُبَشِّرَاتٍ وَلِيُذِيقَكُمْ" کے بارے میں کہا گیا ہے کہ "لِيُذِيقَكُمْ" کا عطف "لِيُبَشِّرَكُمْ" کی تقدیر پر ہے۔

تنبیہ : تو ہم سے غلطی مراد نہیں

ابن مالک کا یہ خیال ہے کہ تو ہم سے غلطی کرنا مراد ہے۔ حالانکہ ایسا نہیں ہے۔ چنانچہ ابو حیان نے اس بات پر متنبہ کیا ہے اور ابن ہشام نے بھی آگاہ کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ عطف غلطی سے نہیں کیا جاتا بلکہ اس کا مقصد صواب (درست بات) کا اظہار ہوتا ہے اور مراد یہ ہے کہ وہ لفظ کو چھوڑ کر معنی عطف ہوتا ہے۔ یعنی ایک عربی شخص نے اپنے ذہن میں اس بات کو تجویز کر لیا کہ معطوف علیہ میں خلاصہ معنی ملحوظ ہیں اور پھر ان سے اپنے لحاظ لئے ہوئے معنی ہی پر عطف کر دیا اور اس عطف میں اس نے کوئی غلطی نہیں کی۔ اس لئے قرآن میں ایسے موقعوں پر یہ کہنا مقصود ہے ادب ہے کہ یہاں معنی پر عطف ہوا ہے۔

مسئلہ : خبر کا انشاء پر یا انشاء کا خبر پر عطف ہونا چاہئے یا نہیں؟

اس بارے میں اختلاف ہے کہ علمائے معانی دیان اور ابن عصفور نے تو اس کو منع کیا ہے اور اس کی ممانعت کو کثرت لوگوں سے نقل بھی کیا ہے مگر صفار اور اہل علم کی ایک جماعت نے قول تعالیٰ "وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ" سے جو سورۃ البقرہ میں واقع ہے اور قول تعالیٰ "وَيُنْذِرُ الْكَافِرِينَ" سے جو کہ سورۃ الفصّٰف میں آیا ہے استدلال کر کے اس کو جائز قرار دیا ہے۔

زختری نے دلیل میں پیش کی ہوئی ان دونوں مثالوں میں سے پہلی مثال کی نسبت یہ کہا ہے کہ اس میں کچھ فعل امر ہی عطف کے لئے قابل اعتماد چیز نہیں ہے کہ اس کا کوئی مشاکل (مشکل معطوف علیہ) طلب کیا جائے بلکہ یہاں "نَوَابِ السُّؤْمَنِ" کے جملہ کا "نَوَابِ السُّؤْمَنِ" کے جملہ پر عطف کرنا مراد ہے اور دوسری مثال کے بارے میں کہا ہے کہ اس پر "نَوَابِ السُّؤْمَنِ" کا عطف ہوا ہے کیونکہ وہ "نَوَابِ السُّؤْمَنِ" کے معنی میں ہیں۔

اور اس قول کی تردید اس طرح کر دی گئی ہے کہ "نَوَابِ السُّؤْمَنِ" کے ساتھ اہل ایمان کو مخاطب کیا گیا ہے اور بنفسہ کے مخاطب نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام ہیں۔

اور یوں بھی اس کی تردید کی گئی ہے کہ "نَوَابِ السُّؤْمَنِ" یہ بات ظاہر کرتا ہے کہ وہ بطور "تجارت" کی تفسیر کے ہے نہ یہ کہ طلب (یعنی فعل امر) ہے۔

سکاکی نے کہا ہے کہ یہ دونوں صیغہ امر (بشر کا قیل) پر معطوف ہیں جو کہ "ہما ائھما" سے قیل مقدر ہے اور قول کا حذف نہایت کثرت سے ہوتا ہے۔

مسئلہ : جملہ اسمیہ کے جملہ فعلیہ پر عطف ہونے یا اس کے برعکس صورت کے جواز میں بھی اختلاف ہے

جہوہ اس کا جائز ہونا مانتے ہیں اور بعض علماء اس سے منع کرتے ہیں۔

رازی نے اپنی تفسیر میں اس بات پر بہت کچھ نامہ فرسائی کی ہے اور اس نے اسی قاعدہ کے ذریعہ حنیفوں پر جو بغیر بسم اللہ کہے گئے ذبح کئے جانور کا گوشت کھانا حرام قرار دیتے ہیں اور قول تعالیٰ "وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ بِذُنُوبِهِمْ" سے یہ حکم اخذ کرتے ہیں، اعتراض کرتے ہوئے کہا ہے کہ یہ آیت کریمہ متروک التسمیہ (بسم اللہ کے بغیر ذبح کئے ہوئے جانور کا گوشت کھانے کی حرمت پر حجت نہیں بلکہ اس کے جواز کی دلیل ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ اس آیت میں دونوں جملوں کے مابین ان کے اسمیہ اور فعلیہ میں مختلف ہونے کے باعث واو عاطف نہیں ہے

اور نہ یہ ادا حرف بہ تنیاف ہے کیونکہ ادا کا اصل فائدہ یہ ہے کہ وہ اپنے مابعد کو اپنے ماقبل کے ساتھ ربط دے دے اور یہاں ایسی صورت نہیں پائی جاتی۔ لہذا اب یہی امر باقی رہا کہ اداؤ کا حال یہ ہو اور یہ جملہ حالیہ ہو کر کئی کا فائدہ دے جس کی وجہ سے جملہ کے یہ معنی ہوں گے کہ ”یہ حالت اس متروک التسمیہ کے فسخ ہونے کے تم اس کا گوشت نہ کھاؤ“۔ اور اس کا مفہوم یہ ہے کہ جب وہ فسخ نہ ہو تو ایسا گوشت کھانا جائز ہے اور فسخ کی تفسیر اللہ تعالیٰ نے اپنے قول ”اَوْفَسَقًا لِّعَلَّ یَغِیْرَ اللّٰہُ بِہ“ کے ساتھ فرمائی ہے۔ جس کے معنی یہ ہیں کہ اگر اس پر (زوج کرتے وقت) غیر اللہ کا نام لیا گیا ہو تو ایسے جانور کا گوشت نہ کھاؤ۔ پھر اس کا مفہوم یہ نظر غور دیکھنے سے یہ نکلتا ہے کہ جب کسی جانور کو ذبح کرتے وقت اس پر غیر اللہ کا نام نہ لیا جائے تو اس کا گوشت بے تکلف کھاؤ۔

ابن ہشام کا قول ہے کہ ”اگر دو جملوں کا انشاء اور خبر میں مختلف ہونا عطف کو باطل کر دے تو بے شک یہ بات درست ہوگی۔“

مسئلہ: اس بات میں بھی اختلاف ہے کہ آیا دو مختلف عاملوں کے معمولوں پر عطف کرنا جائز ہے یا نہیں اس کی وجہ یہ ہے کہ سیوریہ سے اس کی ممانعت کا قول مشہور ہے اور البیرونی، ابن السراج اور ہشام بھی اسی کے قائل ہیں۔

مگر اخفش، کسائی، فرداء اور ذجاج نے ایسے عطف کو جائز رکھا ہے۔ چنانچہ اسی قاعدہ کی بناء پر انہوں نے قول تعالیٰ ”اِنَّ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَآیٰٰتٍ لِّلْمُؤْمِنِیْنَ وَفِیْ خَلْقِکُمْ وَمَا یَبْدُؤُ مِنْ ذٰلِکَ اٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یُّؤْمِنُوْنَ۔ وَاختِلَافِ اللَّیْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا اَنْزَلَ اللّٰہُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَاٰخِیَا بِہ الْاَرْضَ تَسْخَدُ مَوْنِہَا وَنَضْرِبُ الرِّیَاحِ اٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یَّعْقِلُوْنَ“ کو اس قرأت کے لحاظ سے پیش کیا ہے جس کے اخیر کے لفظ اٰیٰت کو نصب دیا گیا ہے یعنی اٰیٰت قرأت کیا گیا ہے۔

مسئلہ: اعادہ جار کے بغیر ضمیر مجرور پر عطف کا حکم

اس بات میں بھی اختلاف ہے کہ آیا بغیر اعادہ جار کے ضمیر مجرور پر عطف جائز ہے یا نہیں؟ جمہور اہل بصرہ اس سے منع کرتے ہیں مگر بعض اہل بصرہ اور اہل کوفہ (سب کے سب) اس قسم کے عطف کو جائز قرار دیتے ہیں۔ اس کی دلیل میں جو مثال دی گئی ہے وہ حمزہ کی قرأت ”وَاتَّقُوا اللّٰہَ الَّذِیْ تَسْتَاْعُوْنَ بِہ وَالْآزْحَامَ“ ہے۔

ابو حیان نے قول تعالیٰ ”وَصَدَّ عَنْ سَبِیْلِ اللّٰہِ وَتَحَفَّرَ“ کہ ”وَالْمَسْجِدِ الْخَرَامِ“ کے بارے میں کہا ہے کہ ”اس میں الف مسجید کا عطف بہ کی ضمیر پر ہوا ہے اور اگرچہ اس عطف کے لئے جار اعادہ نہیں کیا گیا۔“

ابو حیان نے مزید کہا ہے کہ ”جس بات کو ہم مختار قرار دیتے ہیں وہ ایسے عطف کا جواز ہے کہ یہ کلام عرب میں خواہ خود نظم ہو یا نثر دونوں میں کثرت وارد ہوتا ہے اور ہم جمہور اہل بصرہ کی پیروی کو عبادت نہیں سمجھتے بلکہ ہمارا طریقہ دلیل کی پیروی کرتا ہے۔“

حصہ اول تمام ہوا

← **دَاوَالَا شَاعَمَتْ**

خواتین کے مسائل اور ان کا حل ۲ جلد۔ — جمع و ترتیب مفتی شامہ اللہ محمود چائلہ، ماسٹر، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی

فتاویٰ رشیدیہ مطبوعہ _____ حضرت مطلق رشید احمد کنگڑوی

کتاب الکفایۃ والنقحات _____ مولانا میران الحق کلیانوی

سہیل العزوری المسائل القدوری مولانا محمد عاشق اعظمی البرقی

پیشہ زور ہدای مکتمل — حضرت مولانا محمد اشرف علی تھانوی رح

فستاوی رحیمہ اردو ۱۰۔ چیتے۔ مولانا مفتی عبید اللہ حسین لاچوری

قباوی رحمتیہ انگریزی ۳ حصے — " " " " "

فتاویٰ عالمگیری اردو، جلد ۱۰، پیش از غزوہ عثمانی -- اورنگ زیب عالمگیر

قوامی راز العلوم دیوبند ۱۲ حصے ۱۰ جلد ————— سلاستقی عزیز الرحمن صاحب

فتاویٰ دارالعلوم دیوبند، جلد سہم - ———۔ مرقا مفیدی رحمۃ اللہ علیہ

اسلام کا نیت نامہ اراضی

مسائل معارف القرآن (تفہیم القرآن میں ذکر قرآنی احکام)

انسانی اعضا کی پیوندکاری

پراویڈنسٹ فنڈ

نوائیں کے لیے تسری احکام ————— اہلیہ ظریف احمد تھانوی ر ۷

بیمہ زندگی ————— مولانا مفتی محمد رفیع رح

رہنمائی سفر سفر کے آداب احکام

اسلامی قانون نکل مطلق، رات۔ فضیل الرحمن نے لکھا ہے۔

میرزا محمد علی قزوینی

مازے ادائے حکام ————— إنشاء اللہ تعالیٰ مرحوم

فالنور وراست — مولانا سخی رستمید احمد صاحب

دارسی کی اس سہری کیفیت ————— حضرت مرزا دارق احمد صیب صاحب
 لعلہ اللہ مرزا شہزادہ قمر مرزا علی

الشیخ البوری فی شرح قدر فی اصلی — مولانا محمد سعید حسینی

دین کی بامیں عیسیٰ سارا، جیسا کہ ریور —

جہاں سے عالمی مسائل سولہ اعداد کے صحیح جواب

بعد از این که آتش حرکت از آنجا که

حکام اسرار عقل کا نظم ہیں۔

مجلسه نهمه یعنی عمر بن ابوالکاسح و تنفس نکاح

یہ سب سیدنی کی طرف سے کیا گیا ہے۔

ن اور حدیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم پر
 فی مطبوعہ مستند کتب
 کوٹلیہ امرتسار، پاکستان
 محمد رفیع، مولانا

قضا میر محمد قمر

[illegible]

قسم ریاضی

[illegible]

ناشر:- دارالاشاعت اردو بازار کراچی فون ۲۶۳۱۸۶۱-۲۶۳۱۷۸-۲۶۳۱۷۹-۲۶۳۱۸۰

الافتتاح في علوم القرآن

جلد دوم

تالیف

علامہ جلال الدین سیوطی رحمہ

۸۰۔ نور چشم نسو و دعا جن قرآنی و احادیث پر مبنیہ
قرآن میں سے بے نہایت سنی تحقیقی و مبنیہ کی کتاب

باہتمام : ضلیل اشرف مٹانی
طبعیت : اگست ۲۰۰۸ء علی گڑھ
صفحات : 430 صفحات

تاریخ سے گزارش

اپنی جی الویس کو شش کی جاتی ہے کہ پروف ریڈنگ معیاری ہو۔ الحمد للہ اس بات کی نگرانی کے لئے ادارہ میں مستقل ایک جامعہ جوڑ رہے ہیں۔ پھر بھی کوئی غلطی نظر آئے تو زرا دو کرم مطلع فرما کر ممنون فرمائیں تاکہ اسلندہ اشاعت میں درست ہو سکے۔ جزاک اللہ

..... ملنے کے پتے

ادارہ اسلامیات 19۰- اتارگی لاہور
بیت العلوم 20 تا پھر روڈ لاہور
مکتبہ سید احمد حمیدہ روڈ بازار لاہور
مکتبہ المعارف محلہ ننگی۔ پشاور
یونیورسٹی بک مینجمنٹ فیبر بازار پشاور
مکتبہ اسلامیات گل 3 اب ایبٹ آباد

Islamic Books Centre
119-121, Hault Well Road
Buckton Hill Lane, U.K

DARUL-ULOOM AL-MADANIYA
182 SQUIBBS STREET,
BUFFALO, NY 14212, U.S.A

ادارہ المعارف جامعہ دارالعلوم کراچی
مکتبہ سجاد القرآن جامعہ دارالعلوم کراچی
بیت القرآن اردو بازار کراچی
بیت العلم و تحقیق علی اشرف المدارس گلشن اقبال بلاک ۴ کراچی
مکتبہ خانہ رشیدیہ مدینہ مارکیٹ راجہ بازار راولپنڈی
مکتبہ اسلامیات امن پور بازار۔ فیصل آباد

Azhar Academy Ltd.
54-68 Little Ilford Lane
Manor Park, London E12 5Qa
Tel: 020 8911 9797

MADRASAH ISLAMIAH BOOK STORE
6645 BIN LEE HOUSKON,
TX-77074, U.S.A.

انگلینڈ میں ملنے کے پتے

امریکہ میں ملنے کے پتے

فہرست مضامین ”الاتقان فی علوم القرآن“

(اُردو) حصہ دوم

صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۲۴	آیت قرآنی کی تین قسمیں	۲۹	تینالیسویں نوع (۳۳)
۲۵	مقشاب لفظ معنی کی مزید پانچ قسمیں	۲۹	محکم اور مقشاب
۲۶	کسی معنی کو ترجیح دینے میں غور و فکر کرنا	۲۹	قرآن محکم ہے یا مقشاب
۲۶	فصل: مقشاب کی قسم میں سے اول صفات کی آیتیں ہیں۔	۲۹	محکم اور مقشاب کی تعیین کے متعلق مولد قول آئے ہیں۔
۲۷	استواء کی صفت اور اس کے متعلق سات جوابات	۲۹	اول
۲۷	اول :	۲۹	دوم
۲۷	دوم :	۲۹	سوم
۲۸	سوم :	۲۹	چہارم
۲۹	چہارم :	۲۹	پنجم
۲۸	پنجم :	۲۹	ششم
۲۸	ششم :	۳۰	ہفتم
۲۸	ہفتم :	۳۰	ہشتم
۲۸	نفس کی صفت	۳۰	نہم
۲۹	وجہ کی صفت	۳۰	دہم
۲۹	عین کی صفت	۳۰	یازدہم
۳۰	بد کی صفت	۳۰	سیردہم
۳۰	الساق کا لفظ	۳۰	چہار دہم
۳۱	الحجب کا لفظ	۳۰	فصل : مقشاب قرآن کا علم خدا کے علاوہ اور کسی کو بھی ہے یا نہیں؟
۳۱	القرب کی صفت	۳۱	مقشاب کے بارے میں احادیث و روایات
۳۱	صفت فوقیت	۳۳	محکم مقشاب، نص، ظاہر، مجمل، مؤول کی تعریف
۳۱	صفت محلی	۳۳	مقشابہ کہنے کی حکمت و علت
۳۱	حب، غضب، رضا، تعجب اور رحمت کی صفات	۳۳	مقشابہ کی دو قسمیں
۳۲	عند کا لفظ	۳۳	مقشابہات اور کج رو لوگ
۳۲	فراغت کا لفظ	۳۳	

۵۳	(۴) مناسبت :	۴۲	تغییر : بطش سے کیا مراد ہے
۵۵	(۵) پہلے ذکر کی جانے والی بات پر :		فصل : سورتوں کے بعض نوازع کے معانی جو سنہ سے
۵۵	(۶) سہقت :	۴۲	منقول ہیں
۵۵	(۷) سہقت :	۴۲	آلہ ، اَلَمَص ، اَلر ، حَم اور ن کے معانی
۵۵	(۸) کثرت :	۴۳	کھٹص کے معانی
۵۶	(۹) ادنیٰ سے اعلیٰ کی طرف ترقی :		طہ ، طسم ، حَم ، حَمَلَق ، ق اور ن کے
۵۶	(۱۰) اعلیٰ سے ادنیٰ کی جانب	۴۳	معانی
	قائدو : ایک ہی لفظ کسی جگہ مقدم اور کسی جگہ مؤخر	۴۴	حروف مقطعات کا دو عربی شاعر نے لکھا ہے
۵۶	ہونے کی وجہ	۴۴	حروف مقطعات قسم ہیں اور خدا تعالیٰ کے نام ہیں
۵۷	پہنچتا لیسویں نوس (۴۵)	۴۵	حروف مقطعات اجد اور فصل کے حساب سے ہیں
۵۷	عام و خواص قرآن	۴۶	حروف مقطعات کا نظم باطل ہے
	قرآن شریف کے عام اور خاص کا بیان - عام کی تعریف	۴۶	حروف مقطعات تنبیہ کے لئے آئے ہیں
۵۷	اور سینے سے	۴۷	حروف مقطعات تعجب کے لئے آئے ہیں
۵۷	فصل : عام کی تین قسمیں	۴۷	حروف مقطعات کا مقصد حروف حجی کی طرف توجہ دلانا تھا
۵۹	مختص متصل پانچ ہیں	۴۸	حروف مقطعات بطور علامت بنی ہیں
۵۹	(۱) استثناء :	۴۸	طہ ، یس ، ص کے معانی
۵۹	(۲) وصف :	۴۸	المص ، حَم ، حَمَلَق ، ق اور ن کے معانی
۵۹	(۳) شرط :	۴۹	ناتر : محکم کو متشابہ پر فضیلت بھی ہے یا نہیں
۵۹	(۴) غایت :	۵۰	تشابہ و تاز کرنے کی قسم اور فوائد
۵۹	(۵) بدل البعض من الکلی	۵۲	جوا لیسویں نوس (۴۴)
۵۹	مختص من فصل	۵۲	قرآن شریف کے مقدم اور مؤخر مقامات
۵۹	مختص بالقرآن	۵۲	آیات قرآنی میں کلام کی تقدیم و تاخیر کی دو قسمیں
۶۰	مختص بالحدیث	۵۲	قسم اول
۶۰	مختص بالجماع		اور دوسری قسم کی آیتیں وہ ہیں جن کے معنی میں اسباب
۶۰	مختص بالقیاس		کوئی ظاہری اشکال نہیں پر اس حمران میں تقدیم و تاخیر کلام
	فصل : سنت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کے عموم کی تخصیص کرنے والے	۵۳	موجود ہے
۶۰	احکام قرآنی	۵۳	کلام مقدم کرنے کے اس اسباب
۶۱	عموم و خصوص سے متعلق چند متفرق و فروغی مسائل	۵۳	(۱) تبرک :
	کوئی لفظ عام بطور مدح یا ذم کے استعمال ہو تو وہ اپنے	۵۳	(۲) تعظیم :
۶۱	عموم پر باقی رہتا ہے یا نہیں ؟	۵۳	(۳) تشریف :

۶۸	مجموعہ : مجمل اور کتب کے مابین فرق	۶۲	رسول اللہ کے خطاب "یا ایہا النبی" وغیرہ میں
۶۹	سینا ایسویں نوع (۴۷)	۶۲	امت بھی شریک ہے یا نہیں؟
۶۹	قرآن کا ناخ اور منسوخ	۶۲	یا ایہا الناس کا خطاب رسول اللہ ﷺ کو بھی شامل
۶۹	مسئلہ اول : نسخ کے معنی کی تفسیر	۶۲	ہے یا نہیں؟
۶۹	مسئلہ دوم : نسخ کی صحت و حکمت : نسخ اور بداء میں فرق	۶۲	جس نہ کر سالم، مؤنت کو بھی شامل ہوتا ہے یا نہیں؟
۷۰	قرآن کے نسخ میں حد کا اختلاف	۶۳	یا اهل الکتاب کے خطاب میں مؤمنین بھی شامل ہیں
۷۰	مسئلہ سوم : نسخ کا وقوع صرف امر اور نہی میں ہوتا ہے	۶۳	یا نہیں؟
۷۰	مسئلہ چہارم : نسخ کی تین اقسام	۶۳	یا ایہا الذین امنوا کے خطاب میں اس سبب شامل
۷۰	اول :	۶۳	ہیں یا نہیں؟
۷۰	دوم :	۶۳	پچھلی ایسویں نوع (۴۶)
۷۰	سوم :	۶۳	قرآن کا مجمل اور نہیں حصہ
۷۱	مسئلہ پنجم : ناخ و منسوخ کے اعتبار سے سورتوں کی چار اقسام	۶۳	مجمل کا بیان اور تعریف
۷۱	ناخ و منسوخ سے مبرا اور نہیں	۶۳	اشترک
۷۱	پہلی قسم :	۶۳	حذف
۷۱	ناخ و منسوخ پر مشتمل سورتیں	۶۳	تیسرا جب : مرجع ضمیر کا اختلاف
۷۱	دوسری قسم :	۶۳	عطف اور استئناف کا احتمال
۷۱	صرف ناخ آیات پر مشتمل سورتیں	۶۵	لفظ کا غریب ہونا اور کثیر استعمال نہ ہونا
۷۱	تیسری قسم :	۶۵	لفظ کم و تاخیر
۷۱	صرف منسوخ آیات پر مشتمل سورتیں	۶۵	لفظ متقون کا بدن وین بھی ابدال کا سبب ہوتا ہے
۷۱	چوتھی قسم :	۶۵	تکرار
۷۱	مسئلہ ششم : ناخ کی چار اقسام	۶۵	فصل : مبین کا بیان مبین متصل، مبین منفصل
۷۲	اول :	۶۶	مبین کا وقوع نسبت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ سے
۷۲	دوم :	۶۶	تعبیر : چند آیات جن کے مجمل یا مفصل ہونے میں
۷۲	سوم :	۶۶	اختلاف ہے
۷۲	چہارم :	۶۶	آیت تحمیل : و امسحوا برؤوسکم
۷۲	مسئلہ ہفتم : قرآن میں نسخ کی تین قسمیں ہیں	۶۶	آیت تحریم : مہیات
۷۲	قسم اول :	۶۷	آیت ربا
۷۲	قسم دوم :	۶۷	آیت ربا کی بابت امام شافعی کے چار اقوال
۷۲	عام طور پر منسوخ حکم شریکی جانے والی آیات کے متعلق	۶۷	اقوال شافعی پر علامہ ماوردی کا تبصرہ
۷۲	مصنف کی رائے	۶۸	شرعی اصطلاحات والی آیات یعنی صلوٰۃ، زکوٰۃ، صوم اور حج

۸۱	رسم الخط اور تلاوت کا نسخ کس طرح ہوتا ہے	۷۳	منسوخ الحکم آیات کی فہرست
۸۲	آیت رجم کی بحث	۷۴	سورة آل عمران :
۸۳	حنجیہ : نسخ کا وقوع بغیر کسی بدل کے کیونکر واقع ہو سکتا ہے	۷۴	سورة النساء :
۸۴	اثر تالیسویں نوع (۲۸)	۷۴	سورة المائدة :
۸۴	مشکل اور اختلاف و تناقض کا وہم دلانے والی آیات	۷۴	سورة الانفال :
۸۴	اس موضوع کی اہمیت	۷۴	سورة براءة :
۸۴	مشکلات قرآن کی بابت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی توجیہ	۷۴	سورة النور :
۸۴	ثم لم تکن فتسهم الا ان قالوا والله ربنا ما كنا	۷۴	سورة الاحزاب :
۸۴	مشرکین ، اور ولا یکمون اللہ حدیث میں تطبیق	۷۴	سورة المجادلة :
۸۴	ولا یتساءلون اور واقبل بعضهم علی بعض	۷۴	سورة الممتحنة :
۸۴	یتساءلون میں تطبیق	۷۴	سورة المزمل :
۸۵	ام السماء بناها اور والارض بعد ذلک	۷۵	منسوخ الحکم آیات کی منظوم فہرست
۸۵	دحاها میں تطبیق	۷۶	حکم کو رفع کر کے تلاوت کو باقی رکھنے کی حکمت
۸۵	ابن عباس رضی اللہ عنہ کے جواب کا حاصل	۷۶	رسوم جالیبت ، اہل شریعت اور ابتدائی احکام کی ناسخ
۸۶	ولا یتساءلون کے متعلق ابن عباس رضی اللہ عنہ کی توجیہ	۷۶	آیات کی تعداد بہت کم ہے
۸۶	ولا یتساءلون اللہ حدیث اور واللہ ربنا ما كنا	۷۶	ناسخ و منسوخ کی ترتیب میں تقدیم و تاخیر
۸۶	مشرکین کے متعلق ابن عباس رضی اللہ عنہ کا ایک اور مفصل جواب	۷۶	مفترق فوائد :
۸۷	تیسرے سوال کے دیگر جوابات	۷۷	دو آیات جن کا آخری حصہ اول حصہ کا ناسخ ہے
۸۷	چوتھے سوال کسان اللہ کے متعلق ابن عباس رضی اللہ عنہ کے	۷۷	ناسخ کا نسخ جائز ہے
۸۷	جواب پر شمس کرمانی کا تبصرہ	۷۸	سورة المائدة میں کوئی آیت منسوخ نہیں
۸۷	یوم کان مقداره الف سنة اور یوم کان مقداره	۷۸	قرآن میں سب سے پہلے قبلہ کا نسخ ہوا ہے
۸۷	خمس الف سنة میں تطبیق	۷۸	کئی آیات میں نسخ
۸۸	فصل : اسباب الاختلاف	۷۸	تنبیہ : نسخ ثابت کرنے کے لئے معتبر روایت
۸۸	حنجرہ کے وقوع کے مختلف احوال :	۷۸	ضروری ہے
۸۸	دوسرا سبب موضع کا اختلاف ہے :	۷۸	قسم سوم : منسوخ التلاوة
۸۹	تیسرا سبب دو باتوں کا فعل کی جہتوں میں مختلف ہونا پایا	۷۸	تلاوت منسوخ کر کے حکم باقی رکھنے پر اعتراض اور اس کا
۸۹	جاتا ہے	۷۹	جواب
۸۹	دو باتوں کا اختلاف حقیقت اور مجاز میں	۷۹	منسوخ التلاوة آیات کی مثالیں
۸۹	پانچواں سبب وہ اختلاف ہے جو کہ دو وجوہوں اور	۷۹	تنبیہ : خبر آحاد کی وجہ سے علماء منسوخ کا التلاوة کے
۸۹	دو اعتباروں سے ہو	۸۱	وجود سے انکار

۹۶	مفہوم کی روشنی میں	۸۹	و ما منع الناس ان يؤمنوا میں مانع ایمان چیز
۹۶	مفہوم موافق :	۹۰	کے دھرم میں اختلاف کی توجیہ
۹۶	مفہوم مخالف :	۹۱	ومن اظلم ممن ، والی آیات میں تطبیق
۹۶	(۱) مفہوم صفت :	۹۱	لا اقبسُم بهذا الفسَد کی توجیہ
۹۷	(۲) مفہوم شرط :	۹۱	حنیہ : متعارض آیات میں تطبیق دینے کا طریقہ
۹۷	(۳) مفہوم غایت :	۹۱	دو قرآنوں کا تعارض و دونوں کا تعارض ہے
۹۷	(۴) مفہوم حصر :	۹۱	اختلاف و تناقض کی بابت جامع قول
۹۷	ان مفہوموں کی دلالت کے شرائط	۹۲	آیت و آثار اور مقولہ توں میں تعارض جائز نہیں
۹۷	فائدہ : الفاظ کی دلالت بالحاظ منطوق قوی ، مفہوم ،	۹۲	فائدہ : اختلاف دو طرح پر ہوتا ہے
۹۷	اقتضاء و ضرورت یا مقول مستنبط ہوتی ہے	۹۲	اول اختلاف فی قض :
۹۸	اکیانوین نوع (۵۱)	۹۲	دوسرا اختلاف تلازم ہے :
۹۸	قرآن کے وجود مخاطبات	۹۳	اچھا سویں نوع (۴۹)
۹۸	قرآن میں خطاب کے ۳۳ طریقے	۹۳	قرآن مطلق اور قرآن مقید :
۹۸	۱۔ خطاب عام :	۹۳	(مطلق اور مقید کا بیان)
۹۸	۲۔ خطاب خاص :	۹۳	مطلق کی تعریف
۹۸	۳۔ خطاب عام :	۹۳	مطلق کو مقید کرنے کا قاعدہ کلیہ
۹۸	۴۔ خطاب خاص :	۹۳	عام مطلق اور عام مقید کی مثالیں
۹۸	۵۔ خطاب جنس :	۹۳	کھس مقید احکام کی مثالیں
۹۸	۶۔ خطاب نوع :	۹۳	تفہیمیں : مطلق کو مقید پر محمول کرنا وضع لغت کے اعتبار
۹۸	۷۔ خطاب عین :	۹۳	سے ہوگا یا قیاس کی روش سے
۹۸	۸۔ خطاب مدح :	۹۵	پچاسویں نوع (۵۰)
۹۸	۹۔ خطاب الذم :	۹۵	قرآن منطوق اور قرآن مفہوم
۹۹	۱۰۔ خطاب کرامت :	۹۵	منطوق کی تعریف
۹۹	۱۱۔ خطاب امانت :	۹۵	نص کی تعریف
۹۹	۱۲۔ خطاب حکم :	۹۵	تاویل کی تعریف
۹۹	۱۳۔ خطاب جمع :	۹۵	لفظ منطوق کا دو حیثیتوں یا ایک حقیقت اور ایک مجاز کے
۹۹	۱۴۔ خطاب واحد :	۹۵	ما بین مشترک ہونا
۹۹	۱۵۔ واحد کا خطاب تشبیہ (دو) کے لفظ سے :	۹۶	دلالت اقتضاء اور دلالت بالاشارہ
۹۹	۱۶۔ تشبیہ (دو آدمیوں) کا خطاب لفظ واحد کے ساتھ :	۹۶	فصل : مفہوم کی تعریف
۱۰۰	۱۷۔ دو شخصوں کا خطاب لفظ جمع کے ساتھ :	۹۶	مفہوم :

۱۰۳	حقیقت کی تعریف	۱۰۰	۱۸۔ جمع کا خطاب غلط تشریح کے ساتھ
۱۰۳	قرآن میں مجاز کے وقوع پر بحث	۱۰۰	۱۹۔ واحد کے بعد جمع کا خطاب
۱۰۳	مجاز کی دو قسمیں	۱۰۰	۲۰۔ مذکورہ قلمس خطاب کے برعکس
۱۰۳	قسم اول۔ مجازی الترتیب	۱۰۰	۲۱۔ واحد کے بعد دو شخصوں کا خطاب
۱۰۵	۱۔ وہ جس کے دونوں طرف حقیقی ہوں :	۱۰۰	۲۲۔ اس کے برعکس :
۱۰۵	۲۔ وہ جس کے دونوں طرف (کنارے) مجازی ہوں :	۱۰۰	۲۳۔ تین کا خطاب حالیکہ اس سے غیر مراد ہو :
۱۰۵	۳۔ وہ کہ اس کے دونوں کناروں میں سے ایک کنارہ حقیقی ہو اور دوسرا حقیقی نہ ہو	۱۰۰	۲۴۔ غیر کی جانب خطاب کرنا بحالیہ اس سے علیحدہ مراد ہو :
۱۰۵	مجاز کی دوسری قسم مجازی المنفرد ہے :	۱۰۰	۲۵۔ وہ خطاب عام جس سے کوئی معین مخاطب مقصود نہ ہو :
۱۰۵	۱۔ حذف اور اس کی تفصیل :	۱۰۰	۲۶۔ ایک شخص سے خطاب کرنے کے بعد پھر اس کی جانب سے عہدوں کر کے دوسرے کو مخاطب بنالینا :
۱۰۵	۲۔ زیادتی اور اس کا بیان :	۱۰۱	۲۷۔ خطاب نکلون :
۱۰۵	۳۔ نکل کے اسم کا اطلاق جڑ شے پر :	۱۰۱	۲۸۔ بمادات سے اس طرح خطاب کرنا جیسا کہ ذیلی معنوں سے کیا جاتا ہے :
۱۰۶	۴۔ اسم جڑ کا اطلاق پوری شے پر	۱۰۱	۲۹۔ خطاب تنجیح (جوش دلانے والا خطاب) :
۱۰۶	تنبیہ ۔ نوع سوم اور چہارم کے ساتھ دو چیزیں اور راجح کی گئی ہیں	۱۰۱	۳۰۔ تحسن اور استعفاف (نرم دلی ظاہر کرنے اور مہربان بنانے) کا خطاب :
۱۰۶	۵۔ اسم خاص کا اطلاق عام پر :	۱۰۱	۳۱۔ خطاب تعجب (محبت ظاہر کرنا) :
۱۰۶	۶۔ اسم عام کا اطلاق خاص پر :	۱۰۱	۳۲۔ خطاب تعجیر (کسی کو عجز یا کربا عجز بنا دینے والی بات کا خطاب کرنا) :
۱۰۶	۷۔ ملزوم کے اسم کا اطلاق لازم پر	۱۰۱	۳۳۔ خطاب تشریف اور قرآن میں لفظ "قل" کے ساتھ :
۱۰۶	۸۔ اس کے برعکس :	۱۰۱	۳۴۔ خطاب معدوم :
۱۰۶	۹۔ سبب کا اطلاق سبب پر :	۱۰۱	۳۵۔ فائدہ : قرآن کے خطاب کی تین قسمیں
۱۰۷	۱۰۔ سبب کا اطلاق سبب پر :	۱۰۱	۳۶۔ فائدہ : قرآن کے طرز خطاب پر علامہ ابن قیم کا جامع تبصرہ
۱۰۷	تنبیہ : سبب کے سبب کی ظرف فعل کی نسبت کرنا بھی اسی نوع میں شامل ہے	۱۰۲	۳۷۔ فائدہ : قرآن کا نزول تین قسموں پر ہوا ہے
۱۰۷	۱۱۔ ایک شے کا نام اس امر پر رکھنا جو کبھی پہلے تھا	۱۰۲	۳۸۔ باتوں میں نوع (۵۲)
۱۰۷	۱۲۔ ایک شے کو اس کے انجام کار کے نام سے موسوم کرنا :	۱۰۲	حقیقت اور مجاز قرآن
۱۰۷	۱۳۔ اسم حال کا اطلاق محل پر :	۱۰۳	
۱۰۷	۱۴۔ تیرہویں نوع کے برعکس :	۱۰۳	
۱۰۷	۱۵۔ ایک شے کا اس کے آل کے نام سے موسوم کرنا	۱۰۳	

۱۱۲	سولہویں تقصین :	۱۰۷	۱۶۔ ایک شے کا نام اس کے ضد (مخالف شے) کے نام پر رکھنا :
۱۱۲	فصل : چھ نوہیں کو داخل مجاز شمار کرنے میں اختلاف :	۱۰۸	۱۷۔ فعل کی اضافت ایسی شے کی طرف کرنا کہ وہ فعل اس سے سرزد ہونا صحیح نہیں مگر تشبیہ ایسا کر دیا گیا :
۱۱۲	۱۔ حذف :	۱۰۸	۱۸۔ فعل کو بولنا اور ازل کی مشارفت، مقاربت اور اس کا ارادہ مراد لینا :
۱۱۳	قراء کے ہاں حذف میں چار قسمیں ہیں :	۱۰۸	۱۹۔ قلب :
۱۱۳	پہلی قسم :	۱۰۸	۲۰۔ ایک صیغہ کو دوسرے صیغہ کے مقام پر قائم کرنا :
۱۱۳	دوسری قسم :	۱۰۸	ایک صیغہ کو دوسرے صیغہ پر رکھنے کی سولہ انواع :
۱۱۳	تیسری قسم :	۱۰۸	اول۔ از انجملہ ایک یہ ہے کہ مصدر کا اطلاق فاعل پر ہو
۱۱۳	چوتھی قسم :	۱۰۸	دوسری۔ از انجملہ دوسری بات یہ ہے
۱۱۳	زنجانی کی رائے :	۱۰۹	تیسری۔ یہ کہ فاعل اور مفعول کا اطلاق مصدر پر ہو :
۱۱۳	تزوینی کا قول :	۱۰۹	چوتھی۔ فاعل کا اطلاق مفعول پر :
۱۱۳	۲۔ تاکید :	۱۰۹	پانچویں۔ فعلیل (صفت مشبہ) کا اطلاق مفعول کے معنی پر :
۱۱۳	۳۔ تشبیہ :	۱۰۹	چھٹی۔ مفرد، مثنیٰ اور جمع میں ہے ایک کا دوسرے پر اطلاق :
۱۱۳	۴۔ کنایہ :	۱۱۰	ساتویں۔ ماضی کا اطلاق ہے مستقبل پر :
۱۱۳	اول :	۱۱۰	اس کے برعکس یعنی مستقبل کا اطلاق ماضی پر :
۱۱۳	دوم :	۱۱۰	آٹھویں۔ خبر کا اطلاق بہ طلب پر :
۱۱۳	سوم :	۱۱۰	نویں۔ یہ کہ مذکور کو تعجب کے موضع میں رکھیں :
۱۱۳	چہارم :	۱۱۰	دسویں۔ یہ کہ جمع کثرت کے موضع پر قلت کو رکھتے ہیں :
۱۱۳	۵۔ تقدیم اور تاخیر :	۱۱۱	گیارہویں۔ یہ کہ اسم مؤنث کو کسی اسم مذکر کی تادیل کے اعتبار پر مذکر وار دیا جائے :
۱۱۳	۶۔ التقات :	۱۱۱	بارہویں۔ مذکر کی تانیث :
۱۱۳	فصل : موضوعات شرعیہ حقیقت بھی ہیں اور مجاز بھی :	۱۱۱	تیرہویں۔ تغلیب :
۱۱۳	فصل : حقیقت اور مجاز کے مابین (درمیانی) واسطہ :	۱۱۲	چودھویں۔ حروف جر کا استعمال ان کے غیر حقیقی معنوں میں :
۱۱۳	دوسرے اعلام اور تیسرے وہ غلط جو کہ مشاکلت میں استعمال کیا جاتا ہے :	۱۱۲	پندرہویں۔ غیر وجوب کے لئے صیغہ الفعل کا اور غیر تحریم کے لئے صیغہ لا تفعل کا استعمال :
۱۱۵	خاتمہ : مجاز کے اقسام میں ایک قسم مجاز المجاز کی بھی بیان ہوئی ہے :		
۱۱۶	ترتیب میں نوع (۵۳)		
۱۱۶	قرآن کی تشبیہ اور اس کے استعارات		
۱۱۶	تشبیہ کی تعریف		
۱۱۶	ادوات تشبیہ		
۱۱۶	تشبیہ کی قسمیں : تشبیہ کی تقسیم کی اعتبار سے ہوتی ہے		

۱۲۲	دوم: یعنی مجرد استعارہ	۱۱۶	اول تشبیہ اپنے طرفین کے اعتبار سے چار قسموں پر منقسم ہے
۱۲۳	سوم: یعنی استعارہ مطلق	۱۱۷	وجہ کے اعتبار سے تشبیہ کی دو قسمیں
۱۲۳	استعارہ کی چوتھی تقسیم	۱۱۷	تیسری قسم کی قسمیں
۱۲۳	قسم اول: یعنی تحقیقی	۱۱۸	محسوس چیز کو غیر محسوس سے تشبیہ دینا
۱۲۳	دوم: تخلیقی	۱۱۸	غیر محسوس چیز کو محسوس چیز سے تشبیہ دینا
۱۲۳	استعارہ کی پانچویں تقسیم	۱۱۸	تیسرے غیر معمولی شے کی تشبیہ معمولی چیز سے
۱۲۳	(۱) وفاقیہ	۱۱۸	چہارم غیر بدیہی شے کی تشبیہ بدیہی امر سے
۱۲۳	(۲) غنادیہ	۱۱۸	پنجم صفت میں غیر قوی چیز کو قوی چیز کے ساتھ تشبیہ دینا
۱۲۳	(۳) جملیہ بتلمیذیہ	۱۱۸	تشبیہ کی مزید تقسیم
۱۲۴	(۴) تشبیہیہ	۱۱۹	قاعدہ: تشبیہ کے ادوات (حرف تشبیہ) کے باغ کا طریقہ
۱۲۴	تلمیذیہ: گاہے استعارہ اور دو شکلوں کے ساتھ ہوا کرتا ہے	۱۱۹	قاعدہ: مدح اور ذم میں تشبیہ دینے کا طریقہ
۱۲۴	قاعدہ اول: بعض علماء کا قرآن میں مجاز کے وجود	۱۱۹	قاعدہ: قرآن میں صرف واحد کی تشبیہ واحد کے ساتھ آئی ہے
۱۲۴	سے انکار	۱۲۰	فصل: استعارہ کی تعریف
۱۲۴	قاعدہ دوم: استعارہ تشبیہ اور کنایہ سے بڑھ کر شیخ	۱۲۱	فروع: استعارہ کے تین ارکان ہیں
۱۲۵	خاتمہ: استعارہ اور تشبیہ محذوف انوات کے مابین فرق	۱۲۱	(۱) مستعار
۱۲۶	مجان وین نوع (۵۳)	۱۲۱	(۲) مستعار منہ
۱۲۶	قرآن کے کنایات اور اس کی تعریفیں	۱۲۱	(۳) مستعار لہ
۱۲۶	کنایہ کی تعریف	۱۲۱	ارکان ثلثہ کے اعتبار سے استعارہ کی پانچ قسمیں
۱۲۶	بعض علماء کا قرآن میں کنایہ سے انکار	۱۲۱	اول: محسوس کے لئے محسوس ہی کا استعارہ اور وہ بھی
۱۲۶	کنایہ کے اسباب	۱۲۱	محسوس وجہ سے
۱۲۶	پہلا سبب	۱۲۱	دوم: عقلی وجہ سے کسی محسوس شے کا استعارہ
۱۲۶	دوسرا سبب	۱۲۱	سوم: استعارہ معقول برائے معقول وجہ عقلی
۱۲۶	تیسرا سبب	۱۲۱	چہارم: معقول کے لئے محسوس کا استعارہ اور وہ بھی عقلی
۱۲۷	چوتھا سبب	۱۲۱	وجہ سے
۱۲۷	پانچواں سبب	۱۲۱	پنجم: محسوس کے لئے معقول کا استعارہ جس کا جامع
۱۲۷	چھٹا سبب	۱۲۲	بھی عقلی ہوا کرتا ہے
۱۲۷	کنایہ کی ایک عجیب و غریب نوع	۱۲۲	استعارہ کی یہ نوع لفظ کے اعتبار سے دو قسموں پر منقسم
۱۲۸	تذنیب: (ذیل) ردیف	۱۲۲	ہوتی ہے
۱۲۸	فصل: کنایہ اور تعریض میں فرق	۱۲۲	استعارہ کی ایک اور تقسیم
۱۲۹	تعریض کی تعریف اور وجہ تسمیہ	۱۲۲	اول: یعنی مراد میں بلیغ ترین قسم

۱۳۵	تنبیہ : معمول کی تقدیم پر بحث	۱۳۰	تقریریں کی دو قسمیں
۱۳۵	حصہ اور اختصار میں فرق	۱۳۱	پچھن ویں نوع (۵۵)
۱۳۶	بر تقدیر تسلیم کے حصہ کی تین قسمیں ہیں	۱۳۱	حصہ اور اختصار
۱۳۶	(۱) ما اور لا کے ساتھ	۱۳۱	حصہ اور حصہ کی تعریف
۱۳۷	(۲) حصہ انما کے ساتھ	۱۳۱	اول : قصر الموصوف علی الصفہ
۱۳۷	(۳) حصہ جو تقدیر کا مفاد ہے	۱۳۱	دوم : قصر الموصوف علی الموصوف
۱۳۸	پچھن ویں نوع (۵۶)	۱۳۱	دوسرے اعتبار سے حصہ کی تین قسمیں ہیں :
۱۳۸	ایجاز اور اخطاب کے بیان میں	۱۳۱	(۱) قصر افراد
۱۳۸	بلاغت میں ایجاز و اخطاب کا مقام	۱۳۱	(۲) قصر قلب
۱۳۸	ترجمہ میں سادات کا ذکر نہ کرنے کی وجہ	۱۳۱	(۳) قصر تہمین
۱۳۹	تنبیہ : ایجاز و اختصار اور اخطاب و اسباب میں فرق	۱۳۲	اول قسم کا خطاب :
۱۳۹	فصل : ایجاز کی دو قسمیں ہیں	۱۳۲	دوسری قسم کا خطاب :
۱۳۹	ایجاز و قصر اور ایجاز حذف :	۱۳۲	تیسری قسم کا خطاب :
۱۳۹	حذف سے خالی ایجاز کی تین قسمیں	۱۳۲	فصل : حصہ کے طریق
۱۳۹	(۱) ایجاز و قصر	۱۳۲	(۱) نفی اور اشتناء :
۱۳۹	(۲) ایجاز و تقدیر	۱۳۲	(۲) انشاء :
۱۳۹	(۳) ایجاز جامع	۱۳۳	(۳) انما بالفتح :
۱۴۰	ایجاز بدیع ہے	۱۳۳	(۴) عطف لا یا بل کے ساتھ :
۱۴۱	وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حِكْمَةٌ لَّعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	۱۳۳	(۵) معمول کی تقدیم :
۱۴۱	انفی للقتل پر ہیں وجہوں سے نصیحت حاصل ہے	۱۳۳	(۶) ضمیر فصل
۱۴۲	تنبیہات :	۱۴۴	(۷) مستدالہ کی تقدیم :
۱۴۲	بدیع کی ایک قسم اشارہ بھی ہے	۱۴۴	(۸) مستد کی تقدیم :
۱۴۲	ایجاز کی ایک قسم تہمین ہے	۱۴۴	(۹) مستدالہ کا ذکر کرنا :
۱۴۲	ایجاز و قصر کی قسموں میں سے حصہ بھی ہے	۱۴۴	(۱۰) دونوں خبروں کی تعریف :
۱۴۳	ایجاز کی دوسری قسم ایجاز حذف ہے اور اس میں بہت فوائد ہیں	۱۴۵	(۱۱) مثلاً "جاء زيد ففعل" :
۱۴۳	فائدہ : کسی اسم کا حذف کرنا لائق ہو تو اس کا حذف اس کے ذکر سے احسن ہے	۱۴۵	(۱۲) مثلاً "إني زيدا ففعلنا" :
۱۴۴	اختصار یا انحصار کے لئے معمول کے حذف کرنے کا	۱۴۵	(۱۳) مثلاً قائم جواب میں "زيد" أمّا قائم أو فاعل :
۱۴۴	قاعدہ	۱۴۵	(۱۴) کلمہ کے بعض حروف کا قلب کر دینا بھی مفید
		۱۴۵	حصہ کو ہے :

۱۵۱	معطوف علیہ کا حذف	۱۳۵	حذف کی سات شرائط ہیں
۱۵۱	حذف معطوف مع عاطف سے	۱۳۵	دلیل عقلی
۱۵۱	فاعل کا حذف :	۱۳۵	عادت
۱۵۱	مفعول کا حذف :	۱۳۶	فعل کا شروع کرنا
۱۵۱	مناطف کا حذف :	۱۳۶	صناعت نحویہ
۱۵۱	عائد کا حذف :	۱۳۶	تنبیہ : دلیل کی شرط کس وقت ہے
۱۵۱	موصول کا حذف :	۱۳۶	دوسری شرط یہ ہے کہ محذوف مثل جزاء کے نہ ہو
۱۵	فعل کا حذف شائع ہے جبکہ مفسر ہو :	۱۳۷	تیسری شرط یہ ہے کہ مؤکد نہ ہو
۱۵۲	(حرف کے محذوف ہونے کی مثالیں)	۱۳۷	چوتھی شرط یہ ہے کہ حذف کرنے سے مختصر کا اختصار نہ ہو
۱۵۲	موصول حرفی کا حذف :	۱۳۷	پانچویں شرط یہ ہے کہ محذوف عمل ضعیف نہ ہو
۱۵۲	چار کا حذف :	۱۳۷	چھٹی شرط یہ ہے کہ محذوف کسی کے عوض میں نہ ہو
۱۵۲	عاطف کا حذف :	۱۳۷	ساتویں شرط یہ ہے کہ حذف سے عامل قوی کی ضرورت نہ ہو
۱۵۲	فاء جواب کا حذف :	۱۳۷	فائدہ : حذف میں تدریج کا اعتبار
۱۵۲	حرف نہا کا حذف :	۱۳۷	قاعدہ :
۱۵۲	قد کا حذف :	۱۳۷	قاعدہ : کسی لفظ کا متحذر ہونا اس کے اصلی مقام پر مانا
۱۵۲	لاء نائیہ کا حذف :	۱۳۷	ہائے
۱۵۲	لام توطیہ کا حذف :	۱۳۸	قاعدہ : حذف کی کوئی صورت اختیار کرنا اولیٰ ہے
۱۵۲	لام امر کا حذف :	۱۳۸	قاعدہ : ثانی کا محذوف ماننا اولیٰ ہے
۱۵۲	لام تقدیر کا حذف :	۱۳۸	فصل : حذف کی اقسام
۵۲	نون تاکید کا حذف	۱۳۸	پہلی قسم : اختصار
۱۵۲	نون جمع کا حذف :	۱۳۹	دوسری قسم : اکثاف
۱۵۲	نونین کا حذف	۱۳۹	تیسری قسم : استحباب
۱۵۲	اعراب اور بناء کی حرکت کا حذف	۱۵۰	چوتھی قسم : حذف اختزال
۱۵۳	(ایک نکر سے زیادہ محذوف ہونے کی مثالیں)	۱۵۰	(اسم کے محذوف ہونے کی مثالیں)
۱۵۳	روضائوں کا حذف	۱۵۰	مضاف کا حذف
۱۵۳	تین متضائیات کا حذف	۱۵۰	مضاف الیکہ کا حذف
۱۵۳	باب طین کے دونوں معنوں کا حذف	۱۵۰	مبتداء کا حذف :
۱۵۳	عاطف سے معطوف کا حذف	۱۵۰	خبر کا حذف :
۱۵۳	حرف شرط اور اس کے فعل کا حذف	۱۵۰	موصوف کا حذف :
۱۵۳	شرط کے جواب کا حذف	۱۵۱	صفت کا حذف :

۱۸۱	فصل : اثنی عشر قسم استغفار	۱۷۳	ایک سوئے نوع : تعریف
۱۸۱	ادوات : استغفار	۱۷۵	ستر و نویں نوع (۵۷)
۱۸۱	عام ادوات، استغفار، مہرہ ہی کے نائب ہیں	۱۷۵	خبر اور انشاء
۱۸۲	استغفار کے مجازی معنی	۱۷۵	کلام کی اقسام / کلام کی قسموں میں اختلاف
۱۸۲	اول : انکار	۱۷۵	خبر تعریف میں اختلاف
۱۸۲	دوم : معنی توخ	۱۷۶	اثنی عشر تعریف / کلام کی تین اقسام اور ان کی تعریف
۱۸۲	سوم : معنی تقریر	۱۷۶	فصل : خبر کے مقاصد
۱۸۳	چوتھے : معنی تعجب یا تعجب	۱۷۶	خبر، امر اور خبری کے معنی میں آتی ہے یا نہیں؟
۱۸۳	پانچویں : معنی متاب	۱۷۷	فرع : تعجب خبر کی ایک قسم
۱۸۳	چھٹے : معنی تذکیر		قاعدہ : اللہ تعالیٰ کی طرف تعجب کی نسبت نہیں کرتی
۱۸۳	ساتویں : معنی انکار	۱۷۷	چاہئے
۱۸۳	آٹھویں : تفہیم		فرع : خبر ہی کی قسموں میں سے ایک قسم وعدہ اور وعید
۱۸۳	نویں : تحویل (ہول دلانا) اور تحریف	۱۷۷	بھی ہے
۱۸۳	دسویں : معنی سابق کے برعکس		فرع : نفی بھی خبر کی ایک قسم ہے بلکہ وہ پورے کلام کا
۱۸۳	گیارہویں : تہدید اور وعید	۱۷۸	ایک حصہ ہے
۱۸۳	بارہویں : تکفیر	۱۷۸	نفی اور جحد کے مابین فرق
۱۸۳	تیرہویں : تسوید	۱۷۸	نفی کے ادوات
۱۸۳	چودھویں : معنی امر	۱۷۸	تنبیہیں
۱۸۳	پندرہویں : تنبیہ	۱۷۸	(۱) نفی کرنے کی صحت کا مدار
۱۸۳	سولہویں نوع : تخریب کے معنی		(۲) ذات موصوفہ کی نفی کبھی ذات کے علاوہ محض
۱۸۳	سترہویں : نفی	۱۷۹	صفت کی نفی ہوا کرتی ہے
۱۸۳	اٹھارہویں : دعا	۱۷۹	(۳) کبھی نفی سے نیک شے کا نصف کامل نہ ہونا
۱۸۳	انیسویں : استرشاد (طلب رہنمائی کرنا)		(۴) علماء کا قول ہے کہ بخلاف حقیقت کے مجاز کی نفی
۱۸۳	بیسویں : تمنی	۱۷۹	صحیح ہوا کرتی ہے
۱۸۳	ایک سوئیں : استعطاء		(۵) استعانت کی نفی سے کسی حالت میں قدرت اور
۱۸۳	پانچ سوئیں : عرض	۱۷۹	مکان کی نفی مراد ہوا کرتی ہے
۱۸۳	تیس سوئیں : تخصیص	۱۸۰	توعدہ : عام کی نفی خاص کی نفی پر دلالت کی کرتی ہے
۱۸۳	چوبیس سوئیں : تمیال		مذکورہ بالا قاعدہ سے دو آیتوں پر اعتراض اور اس کے
۱۸۳	پچیس سوئیں : تعظیم	۱۸۰	جوابات
۱۸۳	چھبیس سوئیں : تحقیر	۱۸۱	فائدہ : دو کاموں میں دو جملہ لائیں تو کام خیر ہوگا

۱۹۲	الصفات کے فوائد	۱۸۴	مناجیسویں : انشاء
۱۹۲	تکلم سے خطاب کی طرف منتقل ہونے	۱۸۴	انشاء کی سوئیں : استبعاد
۱۹۳	خطاب سے تکلم کی طرف انتقال کی مثال	۱۸۴	انجیسویں : اینس (انس و لانا)
۱۹۳	خطاب سے غیب کی جانب الصفات کرنے کی مثال	۱۸۴	تیسویں : تمکیم اور استہزاء
۱۹۴	غیب سے تکلم کی طرف الصفات کی مثالیں	۱۸۴	اکتیسویں : تاکید
۱۹۴	غیب سے خطاب کی جانب الصفات کرنے کی مثال	۱۸۴	تیسویں نوع : اخبار (خبر دی)
۱۹۵	تخصیصیں :	۱۸۴	تخصیصیں : مذکورہ بالا چیزوں میں استفہام کے معنی
۱۹۵	(۱) الصفات کی شرط	۱۸۵	موجود ہیں ؟
۱۹۵	(۲) الصفات دو جملوں میں ہونا بھی شرط ہے ۔	۱۸۵	قاعدہ یہ ہے کہ جس امر کا انکار کیا گیا ہو اس کا
۱۹۵	(۳) الصفات کی تادیر نوع	۱۸۵	جزو استفہام کے بعد ہی آئے اور اس سے متصل رہنا
۱۹۶	(۴) ابن ابی الاصلح کا قول	۱۸۵	ضروری ہے
۱۹۶	(۵) واحد (ایک) خشیت	۱۸۶	فصل : انشاء کی ایک قسم ۔ امر
۱۹۶	(۶) اور ماضی مضارع و امر	۱۸۶	امر کے مجازی معنی
۱۹۶	اطراد :	۱۸۷	فصل : انشاء کی ایک قسم ۔ نہی
۱۹۶	انجاء	۱۸۷	نہی کے مجازی معنی
۱۹۷	ادراج :	۱۸۷	فصل : انشاء کی ایک قسم ۔ تمنی
۱۹۷	افتکان :	۱۸۸	فصل : ترجی بھی انشاء کی ایک قسم ہے
۱۹۸	افتداز :	۱۸۸	تمنی اور ترجی میں فرق
۱۹۸	استلاف اللفظ و المعنی کی مثال	۱۸۸	فصل : نداء ۔ یہ بھی انشاء کی قسم ہے
۱۹۸	استلاف اللفظ و المعنی کی مثال	۱۸۹	قاعدہ : قریب کے لئے نداء آنے کی وجوہات
۱۹۹	استدراک اور اشتداد	۱۸۹	ذکرہ : قرآن مجید میں یا ایہا الناس کے ساتھ نداء
۱۹۹	اقتضاس :	۱۸۹	کی کثرت کی وجوہات
۲۰۰	اہل :	۱۸۹	فصل : قسم بھی انشاء کی ایک قسم ہے
۲۰۰	تاکید المدح بسا پیشہ الذم	۱۸۹	فصل شرط بھی انشاء کی ایک قسم ہے
۲۰۰	تعویف	۱۹۰	انشاء دوسوئیں نوع (۵۸)
۲۰۰	تقسیم :	۱۹۰	قرآن کے بدائع
۲۰۱	تدبیر	۱۹۰	قرآن کے بدائع کی سوانواع کے نام
۲۰۱	تکلیف :	۱۹۰	ایہام توریہ کی دو قسمیں
۲۰۱	تجربہ :	۱۹۱	سندھام
۲۰۲	تعدیل	۱۹۲	الصفات کی تحریف

۲۰۸	مزاویہ :	۲۰۲	ترتیب :
۲۰۹	مبالغہ :	۲۰۲	ترقی اور تلی :
۲۰۹	مبالغہ کی دو قسمیں ہیں	۲۰۲	تجنیس :
۲۰۹	(۱) مبالغہ بالوصف	۲۰۲	الیماس :
۲۰۹	(۲) قسم دوم مبالغہ بالصیغہ ہے	۲۰۲	تجنیس :
۲۰۹	فائدہ : صفات الہی میں مبالغہ کی توجیہ	۲۰۳	تجنیس مضارع
۲۰۹	فائدہ :	۲۰۳	تجنیس لاحق :
۲۱۰	مطابقت :	۲۰۳	تجنیس الرفع :
۲۱۰	مطابقت کی دو قسمیں ہیں	۲۰۳	تجنیس لفظی :
۲۱۰	مقابلہ کی تعریف	۲۰۳	تجنیس قلب :
۲۱۱	مقابلہ اور مطابقت میں فرق	۲۰۳	تجنیس اشتقاق :
۲۱۱	مقابلہ کی خاصیت	۲۰۳	تجنیس اطلاق :
۲۱۱	مقابلہ کی مختلف صورتیں	۲۰۳	تعمید : معنی میں تواتر پیدا کرتے وقت جناس کو ترک
۲۱۱	مقابلہ کی تین قسمیں	۲۰۳	کر دیا جاتا ہے
۲۱۲	نوعاریہ :	۲۰۳	الجمع :
۲۱۲	مراجعت :	۲۰۵	جمع و تفریق :
۲۱۲	نزائت :	۲۰۵	جمع اور تقسیم
۲۱۲	ابداع :	۲۰۵	جمع مع التفریق و التقسیم :
۲۱۲	انستھوس نوع (۵۹)	۲۰۵	جمع الموقوف و المختلف
۲۱۲	فواصل آیات	۲۰۵	حسن المنسق :
۲۱۳	فواصل کی تعریف	۲۰۶	عقاب المرءفہ :
۲۱۳	فواصل اور رؤس آیات میں فرق	۲۰۶	نکس :
۲۱۳	فواصل کی شناخت کے لئے دھریق	۲۰۶	عنوان :
۲۱۳	توزیع قاعدہ :	۲۰۶	الفرائد :
۲۱۳	قاعدہ قیاسی :	۲۰۷	قسم :
۲۱۵	آیات کا نام تو انی رکنا : جماعاً ناجائز ہے	۲۰۷	لفظ بشر :
۲۱۵	آیات قرآنی و جمع کہنے میں اختلاف	۲۰۷	اجمال صرف تشریح میں صحیح ہوتا ہے
۲۱۵	فصل : آیت کے آخری کلموں میں مناسبت پیدا کرنے	۲۰۷	تشریف علی کی دو قسمیں
۲۱۵	کے دو چائیس ادکام جن کی وجہ سے مخالف اصول : مورکا	۲۰۸	ترتیب لفظ کے برعکس
۲۱۸	ارتکاب کیا جاتا ہے	۲۰۸	مشاکلت :

۲۳۱	آٹھویں نوع : استفہام	۲۳۱	تنبیہ :
۲۳۱	نویں نوع دعا	۲۳۱	فصل : قرآن کے فوائد میں چار چیزوں میں سے کسی
۲۳۱	دسویں نوع کلام کی تفصیل	۲۳۱	چیز سے خالی نہیں ہوتے
۲۳۱	حسن الابداء کی اہمیت	۲۳۱	تسمیہیں : فوائد کا اجتماع ایک ہی موضع میں ہو جاتا ہے
۲۳۱	حسن الابداء کی ایک مخصوص نوع برائے الاستہلال ہے	۲۳۲	اور ان کے مابین اختلاف ہوا کرتا ہے
۲۳۲	اول علم اصول :	۲۳۲	قرآن کے بعض بے نظیر فوائد
۲۳۲	دوم علم حیالات	۲۳۲	تقدیر
۲۳۲	سوم علم سلوک :	۲۳۲	توشیح
۲۳۲	چوتھا علم تفصیل :	۲۳۲	فصل : صحیح اور ذوالعمل کی تسمیہیں
۲۳۲	حسن الابداء میں سورۃ اقرأ سورۃ فاتحہ کی مانند ہے	۲۳۲	مطرف :
۲۳۳	آٹھویں نوع (۶۱)	۲۳۲	متوازی :
۲۳۳	سورتوں کے خواتم	۲۳۲	مرصع :
۲۳۳	سورتوں کے خاتمے کے کون سے امور ہوتے ہیں	۲۳۲	فصل : فوائد سے متعلق دو بدیعی نوعیں
۲۳۳	مختلف سورتوں کے خاتمے پر تہنید	۲۳۸	نوع دوم : استلزام
۲۳۳	سورۃ النصر میں آنحضرت ﷺ کی وفات کی جانب اشارہ	۲۳۸	تسمیہیں :
۲۳۳	موجود ہے	۲۳۸	صحیح یا اس کے مثل کلام میں احسن وہ کلام ہوتا ہے جس
۲۳۳	باٹھویں نوع (۶۲)	۲۳۸	کے قرائن باہم مساوی ہوں
۲۳۵	آٹھویں اور سورتوں کی مناسبت	۲۳۸	سب سے بہتر صحیح وہ ہے جو تفسیر ہو
۲۳۵	اس موضوع کی اہمیت	۲۳۸	اکیسے فوائد میں کی محفلت پسندیدہ نہیں ہوتی
۲۳۵	ارتباط کلام کے حسن کی شرط	۲۳۹	ساتھویں نوع (۶۰)
۲۳۶	قرآن اپنی ترتیب اور نظم آیات کے اعتبار سے بھی عجیب ہے	۲۳۹	سورتوں کے فوائد
۲۳۶	فصل : مناسب کی تعریف	۲۳۹	خداوند کریم نے قرآن شریف کی سورتوں کا افتتاح کلام
۲۳۶	مناسب کے فوائد	۲۳۹	کی دس انواع کے ساتھ فرمایا ہے
۲۳۶	پانچ اسباب	۲۳۹	پہلی نوع : خداوند تعالیٰ کی ثناء کرنا
۲۳۶	دوسرا سبب :	۲۳۹	دوسری نوع : حروف چھی
۲۳۶	دوسرا سبب مشاہدہ	۲۳۹	تیسری نوع : نداء
۲۳۸	تیسرا سبب ہے احطاد :	۲۳۹	چوتھی نوع : خبر یہ جملے
۲۳۸	حسن انشخص	۲۳۹	پانچویں نوع : قسم
۲۳۸	قرآن میں انشخص کے وجود سے انکار کرنے والی تردید	۲۳۹	چھٹی نوع : کلام کی شرط
۲۳۹	انشخص اور اسطر اد میں فرق	۲۳۹	نوع ہفتم : امر

۲۵۸	اول :	لفظ بھاکے ذریعے دو باتوں کو الگ کرنا بھی حسن انکسار
۲۵۸	دوم :	کے قریب قریب ہے
۲۵۸	سوم :	حسن مطلب
۲۵۸	چہارم :	قاعدہ : ایسا کلیہ جو تمام قرآن کی باہمی مناسبتوں کو
۲۵۸	پنجم :	بنا سکتا ہے
۲۵۸	اجاز قرآن کی منزلت	تفسیر بعض آیتیں جن میں مناسبت دینا مشکل نظر آتا ہے
۲۵۸	قرآن شریف کا اعجاز بلاغت کے اعتبار سے ہے؟ انسان پر	فصل :
۲۵۹	قرآن شریف کا مثل پیش کرنا کیوں دشوار ہے؟	سورتوں کی ترتیب کے اسباب اور اس کی حکمتیں
۲۶۰	ترتیب قرآن مجید کے تین لوازم اور قرآن مجید میں ان کا لحاظ	فصل : سورتوں کا انہی حروف مقطعہ کے ساتھ خاص
۲۶۱	اجاز قرآن پاک کی وجہ اس کا دلوں پر اثر ہے	ہونا جن سے ان کا آغاز ہوا ہے
۲۶۱	اجاز قرآن کی وجہ میں اہل علم کا اختلاف ہے	الم
۲۶۲	اجاز قرآن کی وجہ پر قاضی عیاض کا تبصرہ	الحجراتی :
۲۶۳	تفسیریں : قرآن کی اس مقدار میں جو کہ معجز ہوتی ہے	فصل :
۲۶۳	اختلاف کیا گیا ہے	سورۃ الاسراء تصبیح کے ساتھ اور سورۃ الکہف تحمید کے ساتھ
۲۶۴	قرآن کا اعجاز بدایہ معلوم کیا جاتا ہے یا نہیں؟	کیوں شروع ہوئیں
۲۶۴	اس بات پر اتفاق ہو جانے کے بعد کہ قرآن کا مرتبہ	سورۃ الفاتحہ کے آغاز میں ائمہ کی حکمت
۲۶۴	بلاغت میں نہایت اعلیٰ ہے	یستلونک اور یستلونک آنے کی علت
۲۶۴	قرآن کی مثال لانے کی تحدید (چیلنج) جنات سے بھی کی	فصل آنے کی توجیہ
۲۶۵	گئی تھی یا نہیں؟	تریشٹویں نوع (۶۳)
۲۶۵	لوح و لوحہ : فیہ اختلاف کثیرا کے معنی	مقشبات آیتیں
۲۶۶	دیگر الہامی کتب بھی مجز ہیں یا نہیں؟	اس موضوع پر کتابوں کے نام
۲۶۷	قرآن شریف میں فصیح تر لفاظ کے استعمال کی مثالیں	آجوں کے باہم مشابہ لانے کا مقصد
۲۶۸	چھوٹی سورتوں میں معارضہ ممکن نہیں	چند مقشبات آیات کی مناسبت کی توجیہ
۲۶۹	پینسٹھویں نوع (۶۵)	چونسٹھویں نوع (۶۶)
۲۶۹	قرآن سے مستطیل کئے گئے عموم	اجاز قرآن
۲۶۹	سنت قرآن کی شرح ہے	معجزہ کی تعریف اور تفسیر میں عقل
۲۶۹	ترمہ شدوں کی تصدیق قرآن پاب میں موجود ہے	قرآن شریف کے معجزہ ہونے کے دلائل و ثبوت
۲۷۰	ترمہ مسائل کا ص قرآن میں موجود ہے	فصلی : قرآن میں کس لحاظ سے اعجاز پایا جاتا ہے
۲۷۰	قرآن مجید سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر کا استنباط	قرآن کے اعجاز کے دو پہلو
۲۷۰	قرآن علوم اولین اور علوم آخرین کا جامع ہے	تالیف قرآن کے پانچ مراتب

۲۸۱	ضرب الامثال کے فوائد اور ان کی اہمیت	۲۷۱	تجربہ نامین کے دور میں قرآن کے فنون الگ الگ کر
۲۸۲	فصل : قرآن مجید کے ضرب الامثال کی دو قسمیں	۲۷۱	وسیع سمجھنے اور اس سے الگ الگ ماہرین پیدا ہوئے۔
۲۸۲	ظاہر اور اس کی مثالیں	۲۷۱	علم النحو
۲۸۳	کامن (پشیدہ) اور اس کی مثالیں	۲۷۱	علم الفیض
۲۸۶	سرستھویں نوع (۶۷)	۲۷۱	علم اصول
۲۸۶	قرآن مجید کی قسمیں	۲۷۲	علم الخطاب
۲۸۶	خدا تعالیٰ کے قسم کھانے کی کیا معنی ہیں؟	۲۷۲	علم اصول الفقہ علم الفروع والفقہ علم التاریخ والقصص
۲۸۶	قسم صرف کسی معظّم اسم ہی کے ساتھ کھائی جاتی ہے۔	۲۷۲	علم الخطاب وناواعظ
۲۸۷	اللہ تعالیٰ نے مخلوق کی قسم کیوں کھائی؟	۲۷۲	علم تعبیر الرؤیا
۲۸۷	پہلی وجہ :	۲۷۲	علم الفرائض والمیراث
۲۸۷	دوسری وجہ :	۲۷۳	علم المواریث
۲۸۷	تیسری وجہ :	۲۷۳	علم المعانی والبیان
۲۸۷	چوتھی قسمیں	۲۷۳	علم الاشارات والتصوف
۲۸۷	مفسر کی دو قسمیں ہیں	۲۷۳	علم العقب
۲۸۷	سبکی قسم :	۲۷۳	علم اہلحدیث
۲۸۷	دوسری قسم :	۲۷۳	علم الجبر
۲۸۸	قسم کے قائم مقام الفاظ کی دو قسمیں	۲۷۴	علم الخبوم
۲۸۸	قرآن میں اکثر محذوۃ الفعل قسمیں و انہی کے ساتھ آیا	۲۷۴	دستکاروں کے اصول ، ان کے آفات کے نام اور
۲۸۸	کرتی ہیں	۲۷۴	شبیائے خور و نوش و منکوحات کے اسماء
۲۸۸	اللہ تعالیٰ کے قسم کھانے کے طریقے	۲۷۴	قرآن مجید کی جدا جازہ اس کا علم الحساب بھی ہے۔
۲۸۹	اللہ تعالیٰ نے کن کن اور پر قسم کھائی ہے	۲۷۵	قرآن مجید کے علوم کی تعداد
۲۸۹	امراول توحید کی مثال	۲۷۵	قرآن کی اُم العلوم تین باتیں ہیں
۲۸۹	امردوم کی مثال	۲۷۶	قرآن پاک میں چیزوں پر حاوی
۲۸۹	امرسوم کی مثال	۲۷۶	کتاب اللہ برقی پر مشتمل ہے اس کی تفصیل بشریح
۲۸۹	امریہ نام کی نظیر	۲۷۷	بعض علوم قرآنی پر مشتمل کتابوں کے نام
۲۸۹	امریہ نام یعنی انسان کے حالات کی قسم کھانے کی مثالیں	۲۷۸	فصل : قرآن میں احکام آیات کی تعداد
۲۸۹	قرآن میں قسم کا جواب کب حذف کیا جاتا ہے؟	۲۷۸	قرآن مجید سے احکام مستنبط کرنے کے حکم پر
۲۸۹	قرآن میں اللہ تعالیٰ کی قسموں کے لطائف	۲۸۱	چھیا ستھویں نوع (۶۶)
۲۹۱	اڑستھویں نوع (۶۸)	۲۸۱	امثال قرآن
۲۹۱	قرآن کا جہل (طرز مجاہدہ)		

۲۹۹	(۱۰) حضرت ہود علیہ السلام :	۲۹۱	قرآن عظیم پر بانوں اور دلیلوں کی تمام انواع پر مشتمل ہے
۲۹۹	(۱۱) حضرت صالح علیہ السلام :	۲۹۱	قرآن کے سادہ طرز استدلال کی دو قسمیں
۲۹۹	(۱۲) حضرت شعیب علیہ السلام :	۲۹۱	مذہب کثافی کی تعریف
۳۰۰	(۱۳) حضرت موسیٰ علیہ السلام :	۲۹۱	سورۃ الحج میں منطقیانہ انداز
۳۰۰	(۱۴) حضرت ہارون علیہ السلام :	۲۹۲	جسمانی معاد پر استدلال کے پانچ طریقے
۳۰۰	(۱۵) حضرت داؤد علیہ السلام :	۲۹۲	پہلی قسم :
۳۰۰	(۱۶) حضرت سلیمان علیہ السلام :	۲۹۲	دوسری قسم :
۳۰۱	(۱۷) حضرت ایوب علیہ السلام :	۲۹۳	تیسری قسم :
۳۰۱	(۱۸) حضرت ذوالنفل علیہ السلام :	۲۹۳	چوتھی قسم :
۳۰۱	(۱۹) حضرت یونس علیہ السلام :	۲۹۳	پانچویں قسم :
۳۰۱	(۲۰) حضرت الیاس علیہ السلام :	۲۹۳	وحدانیت پر استدلال
۳۰۲	(۲۱) حضرت الیسع علیہ السلام :	۲۹۳	افصل : سیر اور تقسیم
۳۰۲	(۲۲) حضرت زکریا علیہ السلام :	۲۹۳	قول بالموجب
۳۰۲	(۲۳) حضرت یحییٰ علیہ السلام :	۲۹۳	تسلیم
۳۰۲	(۲۴) حضرت عیسیٰ علیہ السلام :	۲۹۵	اسماں
۳۰۲	(۲۵) حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم :	۲۹۵	اشکال
۳۰۲	فائدہ :	۲۹۶	مناقضہ
۳۰۲	پانچ نبیوں کا نام ان کے عالم وجود میں آنے سے قبل رکھ دیا گیا ہے	۲۹۷	انہی تینوں نوع (۱۶)
۳۰۲	۱۔ آنحضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم :	۲۹۷	قرآن میں کون سے اسماء کھینچیں اور القاب واقع ہیں
۳۰۲	۲۔ حضرت یحییٰ علیہ السلام :	۲۹۷	(۱) حضرت آدم علیہ السلام :
۳۰۲	۳۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام :	۲۹۷	(۲) حضرت نوح علیہ السلام :
۳۰۲	۴۔ حضرت اسحاق اور حضرت یعقوب علیہما السلام :	۲۹۷	(۳) حضرت ابراہیم علیہ السلام :
۳۰۲	قرآن میں ملائکہ (فرشتوں) کے نام	۲۹۸	(۴) حضرت اسماعیل علیہ السلام :
۳۰۲	جبرئیل علیہ السلام :	۲۹۸	(۵) حضرت اسحاق علیہ السلام :
۳۰۲	میکائیل علیہ السلام :	۲۹۸	(۶) حضرت یعقوب علیہ السلام :
۳۰۲	فائدہ : زوج کی دو قرأتیں	۲۹۸	(۷) حضرت یوسف علیہ السلام :
۳۰۲	الرعد :	۲۹۸	(۸) حضرت یونس علیہ السلام :
۳۰۲	برق :	۲۹۹	(۹) حضرت لوط علیہ السلام :

۳۰۸	حرف :	۳۰۴	مالک :
۳۰۸	الصریم :	۳۰۴	قعيد :
۳۰۸	قی :	۳۰۴	قرآن میں صحابہ رضی اللہ عنہم کے نام
۳۰۸	الجزز :	۳۰۴	قرآن میں انبیاء علیہم السلام کے سوا دیگر اگلے لوگوں کے
۳۰۸	الطاعیہ :	۳۰۴	نام
۳۰۸	قرآن میں آخرت کے مکانوں میں سے حسب ذیل نام	۳۰۵	قرآن میں عورتوں کے نام
۳۰۸	آئے ہیں	۳۰۵	قرآن پاک میں کافروں کے نام
۳۰۸	فردوس :	۳۰۵	قرآن میں جنات کے نام
۳۰۸	عنایون :	۳۰۶	قرآن میں قبائل کے نام
۳۰۹	الکوش :	۳۰۶	اقوام کے اسماء جو کہ دوسرے اسموں کی طرف مضاف
۳۰۹	تکین :	۳۰۶	ہیں
۳۰۹	صعود :	۳۰۶	قرآن میں بتوں کے نام
۳۰۹	الظن :	۳۰۶	قرآن میں شہروں، خاص مقاموں، مکانوں اور پہاڑوں
۳۰۹	مکھوم :	۳۰۷	کے اسماء
۳۰۹	قرآن میں تنگیوں کی طرف منسوب حسب ذیل اسماء ہیں	۳۰۷	جگہ :
۳۰۹	الامی :	۳۰۷	حدیث :
۳۰۹	عبری :	۳۰۷	ہجر :
۳۰۹	السامری :	۳۰۷	اصد :
۳۰۹	العربی :	۳۰۷	مشعر الحرام :
۳۱۰	قائدہ : قرآن مجید میں پرندوں کے نام	۳۰۷	نقع :
۳۱۰	فصل : قرآن میں کنیتیں	۳۰۷	مصر اور بابل :
۳۱۰	قرآن میں القاب	۳۰۸	الایک اور لیک :
۳۱۱	الحج :	۳۰۸	الحجر :
۳۱۱	الباس :	۳۰۸	الاحفاف :
۳۱۱	ذوالکفل :	۳۰۸	طور سینا :
۳۱۱	ذوالقرنین :	۳۰۸	الجودی :
۳۱۱	فرعون :	۳۰۸	خلوی :
۳۱۱	تبع :	۳۰۸	الکلیف :
۳۱۲	سترویں نوع (۷۰)	۳۰۸	الرقیم :
۳۱۲	مہمات قرآن	۳۰۸	العرم :

۳۲۱	اکھتر وین نوع (۷۱)	۳۱۲	قرآن مجید میں ابہام آنے کی وجہ
۳۲۱	اُن لوگوں کے نام جن کے بارے میں قرآن نازل ہوا	۳۱۲	پہلا سبب :
۳۲۱	حضرت یحییٰ علیہ السلام کے حق میں نازل شدہ آیات	۳۱۲	دوسرا سبب :
۳۲۱	حضرت سعد بن ابی وقاص کی شان میں نازل شدہ آیات	۳۱۲	تیسرا سبب :
۳۲۱	حضرت رفاعہ بن یمان کے حق میں نازل شدہ آیات	۳۱۲	چوتھا سبب :
۳۲۲	بہتر وین نوع (۷۲)	۳۱۲	پانچواں سبب :
۳۲۲	قرآن کے فضائل	۳۱۳	چھٹا سبب :
۳۲۲	فضائل قرآن کی ثابت احادیث	۳۱۳	ساتواں سبب :
۳۲۲	فصل اول : ان حدیثوں کے بیان میں جو علی المرتضیٰ	۳۱۳	حسبہ : ایسے ہم کی تلاش اور کرینہ کرنی چاہئے جس کے
۳۲۲	قرآن کی فضیلت کے بارے میں وارد ہوئی ہیں	۳۱۳	علم کی نسبت خدا سے پاک نے فرمادیا ہو کہ اُسے وہی
۳۲۵	فصل دوم :	۳۱۳	سجائے و تعالیٰ جانتا ہے
۳۲۵	سورۃ الفاتحہ کے فضائل	۳۱۴	فصل : علم سمجھتا کہ مرجع محض نقل ہے نہ کرائے
۳۲۵	سورۃ البقرہ اور آل عمران	۳۱۴	سمجھتا کہ پر مصنف کی تالیف
۳۲۶	آیہ الکرسی کی فضیلت	۳۱۴	سمجھتا کہ دو قسمیں
۳۲۶	سورۃ البقرہ کے خاتمہ کی آیتوں کے بارے میں	۳۱۴	قسم اول :
۳۲۶	خاتمہ آل عمران	۳۱۴	قسم دوم :
۳۲۶	سورۃ الانعام	۳۱۴	الَّذِي خَلَقَ ابْنُ آدَمَ فِي رِيَّة :
۳۲۶	سبع بطول	۳۱۴	قَالَ وَجَلَّان :
۳۲۶	سورۃ نور	۳۱۵	وَآخِرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ :
۳۲۶	سورۃ الاسراء	۳۱۵	وَنَادَى نُوحٌ ذَا ابْنَهُ :
۳۲۶	سورۃ الکہف	۳۱۵	اَصْحَابُ الْكَهْف :
۳۲۶	الم اسمعہ	۳۱۶	اِمْرَاةٌ تَمْلِكُهُمْ :
۳۲۶	سورۃ یسین	۳۱۵	الَّذِي اَنْعَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَانْعَمْتَ عَلَيْهِ :
۳۲۶	حواہم کے بارے میں وارد شدہ حدیثیں	۳۱۶	وَيُسْرُوهُ بِغُلَام :
۳۲۶	سورۃ الدخان	۳۱۶	دوسری قسم :
۳۲۶	سورۃ الرحمن	۳۱۸	يَقُولُونَ لَوْ كُنَّا لَنَا مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ مَا قُلْنَا هٰذَا :
۳۲۶	سورۃ المسحات	۳۱۸	اِنَّ الْبَيْنَ نَوْفَاهُمْ الْمَلٰئِكَةُ ظَالِمِيْ اَنْفُسِهِمْ :
۳۲۸	سورۃ تبارک	۳۱۹	وَلَا تَطْرُدُ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ :
۳۲۸	سورۃ الاعلا	۳۱۹	فِيْهِ رِجَالٌ يُدْعَوْنَ اَنْ يَطْهَرُوْا :
۳۲۸	سورۃ القیامت	۳۱۹	وَقَالُوْا مَا لَنَا لَا نَرٰى رِجَالًا :

۳۳۷	امام غزالی کی رائے	۳۳۸	سورۃ الزلزلہ :
۳۳۸	سورۃ الزلزلہ کو نصف قرآن مجید کہنے کی وجہ	۳۳۸	سورۃ العادیات :
۳۳۸	سورۃ الزلزلہ کو ربع قرآن قرار دینے کی وجہ	۳۳۸	سورۃ الحکاش :
۳۳۹	سورۃ المہاکم الککاثو کو ایک ہزار آیتوں کے برابر قرار دینے کی وجہ	۳۳۸	سورۃ الکافرون :
۳۳۹	سورۃ الکافرون کے ربع قرآن اور سورۃ اخلاص کے ثلث قرآن ہونے کی توجیہ	۳۳۸	سورۃ النصر :
۳۳۹	تذنیب : تمام علوم "بسم اللہ" کی "ب" میں جمع ہونے کی توجیہ	۳۳۸	سورۃ الاخلاص :
۳۳۹	چوبتر دیں (۷۳)	۳۳۹	المعوذات :
۳۳۹	مفردات قرآن	۳۳۹	فصل : الگ الگ سورتوں کی فضیلت میں موضوع احادیث کا ذکر
۳۳۹	قرآن کے مختلف حصوں اور آیتوں کے بارے میں حضرت ابن مسعودؓ کی رائے	۳۳۹	تہتر دیں نوع (۷۳)
۳۳۹	قرآن میں اربعی آیت کی بابت پندرہ اقوال	۳۳۹	قرآن کا افضل اور فاضل حصہ
۳۳۹	ایک قول :	۳۳۹	قرآن مجید کا ایک حصہ اس کے دوسرے حصہ سے افضل ہو سکتا ہے یا نہیں؟
۳۳۹	دوسرا قول :	۳۳۹	سورۃ فاتحہ آم القرآن اور اعظم سورت ہے
۳۳۹	تیسرا قول :	۳۳۹	قرطبی اور امام غزالی کی رائے
۳۳۹	چوتھا قول :	۳۳۹	ابن عبدالسلام کی رائے
۳۳۹	پانچواں قول :	۳۳۹	الجوبی کی رائے
۳۳۹	چھٹا قول :	۳۳۹	تفصیل کے مختلف پہلو
۳۳۹	ساتواں اور آٹھواں قول :	۳۳۹	سورۃ الفاتحہ کے علوم قرآن پر مشتمل ہونے کی توضیح
۳۳۹	نواں قول :	۳۳۹	امام رازی کی توضیح
۳۳۹	دسواں قول :	۳۳۹	قاضی بیضاوی کی توضیح
۳۳۹	گیارہواں قول :	۳۳۹	آیہ انکری کے اعظم الآیات ہونے کی وجہ امام ابن عربی کا بیان
۳۳۹	بارہواں قول :	۳۳۹	ابن السیر کی رائے
۳۳۹	تیرہواں قول :	۳۳۹	ظاہر :
۳۳۹	چودھواں قول :	۳۳۹	ضمیر :
۳۳۹	پندرہواں قول :	۳۳۹	سورۃ الفاتحہ اور آیہ انکری سیدہ کیوں کہلاتی ہیں؟
۳۳۹	سورۃ النساء کی سب سے اچھی آیتیں	۳۳۹	سورۃ یسین قرآن کا قلب کیوں ہے؟
۳۳۹	کلی آیت :	۳۳۹	سورۃ اخلاص کو ثلث قرآن قرار دینے کی وجہ میں علماء کرام کا اختلاف

۳۳۸	زچگی کے وقت کی دعا	۳۳۳	دوسری آیت :
۳۳۸	جہاز پر سوار ہونے کی دعا	۳۳۳	تیسری آیت :
۳۳۸	چودہ روزہ کا علاج	۳۳۳	چوتھی آیت :
۳۳۹	چوری سے امان کا ریمہ	۳۳۳	پانچویں آیت :
۳۳۹	صحیح وقت پر جانے کی دعا	۳۳۳	چھٹی آیت :
۳۳۹	فاتحہ سے بچنے کے لئے سورۃ الواقحہ	۳۳۳	ساتویں آیت :
۳۵۰	درود کا علاج	۳۳۳	آٹھویں آیت :
۳۵۰	ذم کا علاج	۳۳۳	کتاب اللہ کی سخت ترین آیت
۳۵۰	معذرات سے بھار چھوٹ	۳۳۳	سورۃ الحج میں ہر طرح کی تہمتیں موجود ہیں
۳۵۰	نرسے مسائے سے نجات پانے کا طریقہ	۳۳۳	قرآن پاک کی مشکل ترین آیت اور جامع احکام
۳۵۰	تسمیہ : قرآن کے ذریعہ بھار چھوٹ کے جواز پر بحث	۳۳۳	آیات
۳۵۰	مسئلہ : قرآن کو جو کر پینا	۳۳۳	قصہ یوسف علیہ السلام کو احسن القصص کہنے کی وجہ
۳۵۲	چھبتر دیں نوع (۷۶)	۳۳۵	"ما" تانی کی برسرِ لغات کے جامع لفظ
۳۵۲	قرآن کا رسم خط اور اس کی کتابت کے آداب	۳۳۵	مختلف آیات کی خصوصیات اور امتیازات کا ذکر
۳۵۲	حروف کے لفظی اختلاف کا ذکر	۳۳۵	"ع" سے شروع ہونے والی آیت
۳۵۲	رسم الخط کی ابتدا اور اس کی تاریخ	۳۳۵	چار پے در پے ہفت آیت کے مقامات
۳۵۲	فصل : قرآن کی کتابت میں محفِ ثانی کے رسم الخط	۳۳۶	پچھتر دیں نوع (۷۵)
۳۵۳	کی پابندی ضروری ہے	۳۳۶	خواص قرآن
۳۵۳	قرآن پاک کا رسم الخط چھ قواعد پر منحصر ہے	۳۳۶	ان احادیث کا ذکر جن میں خواص قرآن کا ذکر ہے
۳۵۲	"ی" حذف ہونے کے مقامات	۳۳۶	قرآن میں شفاء قرآن پاک کا استعمال بطور دوا
۳۵۵	واو محذوف ہونے کی جگہیں	۳۳۶	درود مطلق و سید کا علاج
۳۵۵	فرع : حذف کے بیان میں جو کہ قاعدہ کے تحت میں	۳۳۶	وشفاء لما فی الصدور
۳۵۵	راغ نہیں ہوا	۳۳۶	سانپ کے کاٹنے کا علاج
۳۵۵	"ی" کو خلاف قاعدہ حذف کرنے کی مثالیں	۳۳۶	مختلف بیماریوں اور ان کے علاج کے لئے مخصوص آیات
۳۵۵	واو کے خلاف قاعدہ محذوف ہونے کی جگہیں اور	۳۳۶	اور سورتیں
۳۵۵	اس کی وجہ	۳۳۶	ظلم دماغ یا آسیب کا علاج
۳۵۶	دوسرا قاعدہ زیادت کی بیان میں	۳۳۶	شیطان کو بہکانے کے لئے آیہ الکرسی پڑھنا
۳۵۶	تیسرا قاعدہ تکرار کے بیان میں	۳۳۶	بحول کا علاج
۳۵۷	چوتھا قاعدہ بدل کے بیان میں	۳۳۸	قرض ادا ہونے کی دعا
۳۵۸	پانچواں قاعدہ وصل اور فصل کے بیان میں	۳۳۸	سواری کے جانور کو قابو کرنے کی ترکیب

۳۶۶	تفسیر کے معنی	۳۵۹	چھٹا قاعدہ : اُن الفاظ کی کتابت میں جن میں دو قراءتیں آتی ہیں اور وہ ایک قراءت کی صورت پر لکھے گئے ہیں --
۳۶۶	تاویل کے معنی	۳۵۹	فرع وہ کلمات جو کہ شاذ قراءت کے موافق لکھے گئے ہیں
۳۶۶	تفسیر اور تاویل کے بارے میں اختلاف	۳۵۹	فرع اور وہ مختلف مشہور قراءتیں جو کسی زیادتی کے ساتھ آئی ہیں
۳۶۸	فصل : ضرورت تفسیر	۳۵۹	فائدہ : سورتوں کے فوائج کی کتابت
۳۶۹	تفسیر کا علم سہل دشوار ہے	۳۵۹	فصل : کتابت قرآن کے آداب
۳۷۲	اشتر ویں نوع (۷۸)	۳۶۰	بسم اللہ تفسیر کا طریقہ
۳۷۲	مفسر کی شرطوں اور اس کے آداب کی شناخت	۳۶۱	س : کیا قرآن شریف کی کتابت غیر عربی خط میں جائز ہے؟
۳۷۲	تفسیر کرنے کا صحیح طریقہ	۳۶۱	فائدہ : مصاحف کو صرف سنہری لکھے
۳۷۲	مفسر کی شروہ (بقول طبری)	۳۶۱	مسئلہ : مصحف میں نقلیہ لگانے اور اعراب دینے
۳۷۳	مفسر کے آداب بقول ابن تیمیہ	۳۶۱	چاہئیں یا نہیں؟
۳۷۳	مفسر صاحبین کے اختلاف نوع تفسیر کی قسمیں	۳۶۱	فائدہ : حدراقل میں قرآن شریف کو اعراب لگانے کی صورت
۳۷۵	تفسیر میں اختلاف دو قسموں پر ہوتا ہے	۳۶۲	فائدہ : جو دو القرآن کا مطلب
۳۷۶	تفسیر میں متاخرین کے غلطی کرنے کی دو وجہیں	۳۶۳	فرع : کتابت مصحف کی اجرت لینے کا مسئلہ
۳۷۶	متاخرین مفسرین کی تفسیر پر تبصرہ	۳۶۳	فرع : مصحف کی تحظیم میں کھڑا ہونا بدعت ہے
۳۷۸	تفسیر کے چار مآخذ	۳۶۳	فرع : مصحف کو بوسہ دینا مستحب ہے
۳۷۸	(۱) نبی ﷺ سے نقل کا پایا جانا	۳۶۳	فرع : مصحف کو خوشبو دینا اور اسے بلند چیز پر رکھنا مستحب ہے
۳۷۸	(۲) صحابی کبار کے قول سے اخذ کرنا	۳۶۳	فرع : قرآن مجید کو چاندی سے آراستہ بنانا
۳۷۸	(۳) مطلق لغت کا: غرض بنانا	۳۶۳	فرع : مصحف کے کہنہ اور بوسیدہ اور ارق کو ٹھکانے لگانے کا طریقہ
۳۷۹	(۴) کلام کے معنی کے مقتضی اور شریعت سے باخوذ رائے سے تفسیر کرنا	۳۶۵	فرع : مصحف کو خالی مصحف کہنے کی ممانعت
۳۸۱	حدیث القرآن ذلک قول ذو وجوہ فاحملوہ علی احسن وجوہ کی تشریح	۳۶۵	فرع : بے وضو مصحف کو چھونا حرام ہے
۳۸۱	آیا ہر شخص کے لئے تفسیر قرآن میں خوش کرنا جائز ہوتا ہے یا نہیں؟	۳۶۵	خاتمہ :
۳۸۱	مفسر ہونے کے لئے پندرہ علوم کا جاننا ضروری ہے	۳۶۶	بشر ویں نوع (۷۷)
۳۸۱	(۱) علم لغت :	۳۶۶	قرآن کی تفسیر اور تاویل کی معرفت اور اس کے شرف اور اس کی ضرورت کا بیان
۳۸۱	(۲) علم نحو :		
۳۸۲	(۳) علم صرف :		
۳۸۲	(۴) علم اشتقاق :		
۳۸۲	(۵، ۶، ۷) معانی، بیان اور بدیع کے علوم :		

۳۸۳	صوفیا کی تفسیر قرآن کے متعلق شیخ تاج الدین کی	۳۸۳	(۸) علم قرأت :
۳۹۱	وضاحت	۳۸۳	(۹) علم اصول دین :
۳۹۱	فصل : مفسر قرآن کے لئے ضروری باتیں	۳۸۳	(۱۰) علم اصول فقہ :
۳۹۱	تفسیر کا طریقہ :	۳۸۳	(۱۱) اسباب نزول اور نقص کا علم :
۳۹۲	تفسیر کا آغاز سبب نزول سے کرنا	۳۸۳	(۱۲) علم تاریخ و منسوخ :
۳۹۲	تفسیر میں فضائل قرآن کا ذکر	۳۸۳	(۱۳، ۱۴) علم فقہ تفسیری احادیث کا علم :
۳۹۲	کلام اللہ کو حکایت نہ کہا جائے	۳۸۳	(۱۵) علم وہبی یا لدنی :
۳۹۲	متراذفات کو تکرار نہ قرار دیا جائے	۳۸۳	علم تفسیر کے موانع اور حجابات
۳۹۳	لحم کلام کی مراعات ضروری ہے	۳۸۳	تفسیر قرآن مجید کی چار وجہیں (پہلو) ہیں
۳۹۳	فائدہ : حضرت علی رضی اللہ عنہ کا قول	۳۸۳	قرآن چار وجہوں پر نازل کیا گیا
۳۹۳	الاسیویں نوع (۷۹)	۳۸۳	اس تفسیر پر علامہ ذرکشی کا تبصرہ
۳۹۴	غرائب تفسیر	۳۸۶	تفسیر بارائے کی پانچ قسمیں
۳۹۴	تفسیر کے باب میں بعض منکر روایات	۳۸۵	قرآن کے علوم تین قسم کے ہیں
۳۹۵	اسی ویں نوع (۸۰)	۳۸۶	وہ باتیں جن کا علم صرف خدا کو ہے
۳۹۵	طلقات مفسرین	۳۸۶	وہ باتیں جن کا علم صرف رسول اللہ ﷺ کو ہے
۳۹۵	دس مشہور مفسر صحابہ رضی اللہ عنہم	۳۸۶	دوم : وہ باتیں جو کتاب اللہ کے اسرار ہیں :
۳۹۵	حضرت علی رضی اللہ عنہ کا تفسیر میں مقام	۳۸۶	وہ باتیں جن کی تفسیر دینے کا رسول اللہ ﷺ کو حکم ہوا
۳۹۶	حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کا علم تفسیر میں درجہ	۳۸۶	سوم :
۳۹۶	قول تعالیٰ السموات والارض کانت و نقا کی تفسیر	۳۸۷	تفسیر کے لحاظ سے قرآن کی دو قسمیں
۳۹۶	اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ کی تفسیر	۳۸۸	تجہیہ : صحابہ کا تفسیر میں اختلاف ان کی قرأت کے
۳۹۷	اَيُّوْدُ اخَذْنٰكُمْ اَنْ تَكُوْنُوْا لَكُمْ حِشَّةً مِّنْ نَّجِيْلٍ	۳۸۸	اختلاف کے سبب سے بھی ہے
۳۹۷	وَأَغْنَابُ کی تفسیر	۳۸۸	فائدہ : قشابہ کی تفسیر کے متعلق امام شافعی کا نظریہ
۳۹۷	لیلة القدر کی بابت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی رائے	۳۸۹	فصل : قرآن کے بارے میں صوفیا کے (تفسیری)
۳۹۸	ابن عباس رضی اللہ عنہ سے تفسیر کی روایت کے مختلف طریقے اور	۳۸۹	کلام کی حیثیت علماء کی نظر میں
۳۹۸	ان پر تبصرہ	۳۸۹	قرآن کا ظاہر، باطن، حد اور مطلع
۳۹۹	ابن عباس رضی اللہ عنہ سے تفسیر کی روایت کا سب سے اعلیٰ	۳۹۰	ظاہر و باطن کے متعدد معانی
۳۹۹	طریقہ	۳۹۰	قرآن مجید دو شعبہ ۱، ذنونی اور ظاہری اور باطنی
۳۹۹	ابن عباس رضی اللہ عنہ سے تفسیر کی روایت کا سب سے پودا اور	۳۹۰	کا جامع ہے
۳۹۹	ضعیف طریقہ	۳۹۱	معنی قرآن سمجھنے کے لیے بے حد وسیع میدان
۳۹۹	ابن عباس رضی اللہ عنہ سے تفسیر کی روایت کے دیگر طریقے	۳۹۱	موجود ہے

۴۱۲	الرعد :	۴۰۰	ابن کعب سے تفسیر کے متعلق روایات
۴۱۳	ابراہیم :	۴۰۰	دیگر مفسر صحابہ رضی اللہ عنہم
۴۱۳	الحجر :		تفسیر کے سب سے بڑے عالم مکہ میں ابن عباس ؓ
۴۱۳	النحل :		کے رفقہ اور کوفہ میں ابن مسعود ؓ کے اصحاب اور
۴۱۳	الاسراء :	۴۱۱	اہل مدینہ میں
۴۱۵	الکہف :	۴۰۰	طبقہ تابعین
۴۱۶	مریم :	۴۰۰	علم تفسیر میں مجاہد کا مقام
۴۱۶	طہ :	۴۰۰	علم تفسیر میں سعید بن جبیر کا مقام
۴۱۶	الانبیاء :	۴۰۱	علم تفسیر میں نکرمة کا مقام
۴۱۷	الحج :	۴۰۱	دیگر تابعی مفسرین
۴۱۷	المؤمنون :	۴۰۱	اقوال صحابہ تابعین کی جامع تفسیر
۴۱۷	النور :	۴۰۱	ابن جریر الطبری کی تفسیر
۴۱۷	الفرقان :	۴۰۱	متاخرین کی تفسیر
۴۱۷	القصص :	۴۰۲	خاص خاص اہل فن علماء کی تفسیریں
۴۱۷	العنکبوت :	۴۰۲	بدھویں اور محدوں کی تفاسیر
۴۱۷	لقمان :	۴۰۳	قابل اعتماد اور مستند تفسیر ابن جریر طبری کی ہے
۴۱۸	السجدة :	۴۰۳	الاتقان کا سبب تالف
۴۱۸	الاحزاب :	۴۰۳	تفسیر قرآن سے متعلق روایات و احادیث
۴۱۸	سباء :	۴۰۳	الفتح :
۴۱۸	فاطر :	۴۰۳	البقرة :
۴۱۹	یونس :	۴۰۵	آل عمران :
۴۱۹	المصافات :	۴۰۶	النساء :
۴۱۹	الزمر :	۴۰۷	المائدة :
۴۲۰	غافر :	۴۰۷	الانعام :
۴۲۰	فصلت :	۴۰۸	الاعراف :
۴۲۰	حشق :	۴۱۰	الانفال :
۴۲۰	زخرف :	۴۱۰	براءة :
۴۲۰	الدخان :	۴۱۱	یونس :
۴۲۱	الاحقاف :	۴۱۱	هود :
۴۲۱	الفتح :	۴۱۲	یوسف :

۳۲۵	الفجر :	۳۲۱	الحجرات :
۳۲۵	البلد :	۳۲۱	الذاریات :
۳۲۵	والشمس :	۳۲۱	الطور :
۳۲۶	الم نشرح :	۳۲۱	النجم :
۳۲۶	الزلزلة :	۳۲۱	الرحمن :
۳۲۶	العاديت :	۳۲۲	الواقعه :
۳۲۶	الہاکم :	۳۲۳	المنجنه :
۳۲۶	الکوثر :	۳۲۳	الطلاق :
۳۲۶	الاخلاص :	۳۲۳	ن :
۳۲۶	الفلق :	۳۲۳	المعارج :
۳۲۷	الناس :	۳۲۳	المزمل :
۳۲۷	حدیث خضر و سوسى ، حدیث الفتون اور حدیث صور کا ذکر	۳۲۳	المشر :
۳۲۷	اور تفسیر	۳۲۳	النبأ :
۳۲۷	رسول اللہ ﷺ نے تمام یا بیشتر قرآن پاک کی تفسیر صحابہ	۳۲۳	التکویر :
۳۲۷	رضی اللہ عنہم سے بیان کر دی تھی	۳۲۳	الانفطار :
۳۲۸	فاخرہ خاتون و اظہار و تشکر اور کتاب الانسان کا جائزہ	۳۲۳	المطففين :
۳۲۸	ہم عصر لوگوں کی حالت	۳۲۳	الانشقاق :
۳۳۰	عرض مترجم	۳۲۵	البروج :
۳۳۰	نعت بالخیر	۳۲۵	الاعلى :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تینتالیسویں نوع (۴۳)

محکم اور متشابہ

قرآن محکم ہے یا متشابہ

قال اللہ تعالیٰ "مَنْ أَلْفَظِي تَزَلَّ عَلَيْهِ الْكِتَابُ وَنَهَتْ أُمَّتُ الْكِتَابِ وَأَنْفَرُ مُتَشَابِهَاتٍ" اسی نے تجھ پر کتاب نازل کی۔ اس میں بعض آیتیں ایسی ہیں اور وہی کتاب کی جڑیں، دوسری مختلف المعانی ہیں (۳: ۷)۔ ابن حبیب غیشا پوری نے اس مسئلہ میں تین قول ذکر کئے ہیں اور وہ حسب ذیل ہیں:

(۱) قولہ تعالیٰ "كِتَابٌ أُخْبِكَتْ آيَاتُهُ" کے لحاظ سے تمام قرآن محکم ہے۔

(۲) قولہ تعالیٰ "بِمَنَافِقِ مُتَشَابِهَاتٍ مَنَافِقِ" کے مفہوم کو پیش نظر رکھتے ہوئے سارا قرآن متشابہ ہے اور

(۳) صحیح قول یہ ہے کہ اس آیت کے موجب قرآن کی تقسیم محکم اور متشابہ ان دو قسموں کی طرف کی جاتی ہے۔ پہلے اور دوسرے دونوں قولوں میں جن آیتوں سے استدلال کیا گیا ہے ان کا جواب یہ دیا جاسکتا ہے کہ پہلی آیت میں قرآن اور دوسری آیت میں قرآن کے متشابہ کہنے کا یہ مدعا ہے کہ قرآن (کی آیتیں) حق و صداقت اور اعجاز میں باہم ایک دوسرے کے متشابہ ہیں۔

بعض علماء کا قول ہے "مذکورہ بالا آیت اس بات پر دلالت نہیں کرتی کہ قرآن کا حصہ انہی دو چیزوں میں ہو گیا ہے اس لئے اس میں کوئی طریقہ حصر کو ثابت کرنے کا نہیں پایا جاتا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: "نَبِّئِ الْاِنْسَانَ مَا نَزَّلْنَا بِهِ" اور اس آیت کے مفہوم پر غور کر کے جب یہ دیکھا جاتا ہے کہ محکم کی شناخت بیان پر متوقف نہیں رہتی اور متشابہ کا بیان ہی ایک خلاف توقع امر ہے تو پھر یہ تقسیم اور بھی ناقابل تقسیم ہو جاتی ہے۔"

محکم اور متشابہ کی تعیین کے متعلق سولہ قول آئے ہیں

اول : یہ کہ جس امر کی مراد صاف طور پر یا تاویل کے ذریعہ سے معلوم ہو جائے وہ محکم ہے اور جس چیز کا علم اللہ تعالیٰ نے اپنے ہی لئے خاص کیا ہے جیسے قیامت کا قائم ہونا اور دجال کا خروج اور سورتوں کے اوائل کے حروف مقطعه یہ سب متشابہ ہیں۔

دوم : یہ کہ جس چیز کے معنی واضح اور کھلے ہیں وہ محکم ہے اور جو اس کے برعکس ہے وہ متشابہ ہے۔

سوم : یہ کہ جس امر کی ایک ہی وجہ پر تاویل ہو سکے وہ محکم ہے اور جس کی تاویل کئی وجوہ کا احتمال رکھتی ہو وہ متشابہ ہے۔

چہارم : یہ کہ جس بات کے معنی عقل میں آتے ہیں (یعنی ان کو عقل قبول کرتی ہے) وہ محکم ہے اور جو امر اس کے خلاف ہو وہ متشابہ ہے۔ مثلاً نمازوں کی تعداد اور روزوں کا ماہ رمضان ہی کے لئے خاص ہونا اور شعبان میں نہ ہونا۔ یہ قول ماوردی کا ہے۔

پنجم : قول یہ ہے کہ جو شے مستقل غصبہ ہے وہ محکم اور جو چیز غیر متمتعی میں غیر کی محتاج ہو اور جو مستقل غصبہ نہ ہو اور اپنے معانی پر دلالت نہ کرتی ہو وہ متشابہ ہے۔

ششم : قول یہ ہے کہ محکم اس کو کہتے ہیں جس کی تاویل خود اس کی تزیل ہے۔ اور متشابہ وہ ہے جو بغیر ازتہ و تزیل سمجھ میں نہیں آتا۔

ہشتم : یہ کہ جس کے الفاظ سحر رنڈ آئے ہوں وہ محکم ہے۔ اور جو برعکس ہے (یعنی اس کے الفاظ سحر رنڈ آئے ہیں) وہ متشابہ ہے۔

نہم : قول یہ ہے کہ محکم نام ہے قرآن، وعدہ اور وعید کا اور متشابہ قصص اور امثال کو کہتے ہیں۔

نہم : ابن ابی حاتم نے علی ابن ابی طلحہ کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ محکمات قرآن کے تاج، حلال، حرام، حدود، قرآن اور ان باتوں کا نام ہے جن پر ایمان لایا جاتا ہے اور جن پر عمل کیا جاتا ہے اور تشابہات قرآن کے منسوخ، مقدم، مؤخر، امثال، قصص اور ان باتوں کا نام ہے جن پر ایمان تو لایا جاتا ہے مگر ان پر عمل نہیں کیا جاتا۔

دہم : قرطبی نے مجاہد سے روایت کی ہے کہ محکمات انہی آیتوں کا نام ہے جن میں حلال و حرام کا بیان ہے اور اس کے سوا جس قدر قرآن کا حصہ ہے وہ سب ایسا متشابہ ہے کہ اس میں سے بعض حصہ بعض دوسرے حصے کی تصدیق کرتا ہے۔

یازدہم : ابن ابی حاتم نے ربیع سے روایت کی ہے کہ ”محکمات قرآن کے زجر (سرنش) کرنے والے حکموں کا نام ہے۔“

دوازدہم : ابن ابی حاتم ہی نے اسحاق بن سید سے یہ روایت کی ہے کہ یحییٰ بن یحیر اور ابوفاختہ دونوں نے اس آیت (مذکورہ سابق) کے بارے میں باہم بحث کی (کہ یہ کیا معنی رکھتی ہے) ابوفاختہ نے کہا ”اس سے سورتوں کے فوائد مراد ہیں۔“ اور یحییٰ نے کہا ”نہیں بلکہ قرآن، امر، نہی اور حلال مراد ہیں۔“

سیزدہم : حاکم وغیرہ راویوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ تین آیتیں سورۃ الانعام کے آخر کی محکمات ہیں ”قُلْ نَعْبُدُكَ“ اور دو آیتیں اس کے بعد کی۔ اور ابن ابی حاتم ایک دوسرے طریقے پر ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے قول تعالیٰ ”مَنْ هَذَا الْمُحْكَمَاتِ“ کے بارے میں کہا ”یہاں سے (یعنی) ”قُلْ نَعْبُدُكَ“ سے تین آیتوں تک اور یہاں سے یعنی ”وَلَمْ يَكُنْ لَكَ تَعْبُدُوا إِلَّا إِلَهُ“ سے اس کے بعد کی تمام آیتوں تک (محکم آیتیں ہیں)۔“

چہار دہم : عبد بن حمید نے ضحاک سے روایت کی ہے کہ ”محکمات وہ شے ہے جو قرآن میں سے منسوخ نہیں ہوئی اور تشابہات وہ ہیں جو منسوخ ہو گئیں۔“ اور ابن ابی حاتم نے مقاتل بن حبان سے روایت کی ہے کہ ”تشابہات اس خبر کی بنیاد پر ہوئے کہ کوئی شے ہے انہم، انفس، الفس اور انس ہیں۔“ ابن ابی حاتم کا قول ہے کہ ”مکرر اور قراءہ اور ان کے علاوہ دوسرے علماء سے مروی ہے کہ محکم وہ قرآن ہے جس پر عمل کیا جاتا ہے اور متشابہ وہ ہے جس پر ایمان لانا ضروری ہے مگر عمل نہیں کیا جاتا۔“

فصل : متشابہ قرآن کا علم خدا کے علاوہ اور کسی کو بھی ہے یا نہیں؟

اس بارے میں اختلاف ہے کہ ”آیا متشابہ قرآن کے علم پر آگاہ ہونا ممکن ہے؟ یا اس کا علم خدا کے سوا اور کسی کو نہیں؟“ ان پر دو اقوال کا منشاء قول تعالیٰ ”وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ“ کے بارے میں واقع ہونے والا اختلاف ہے کیونکہ اس آیت کی نسبت دو خیال ہیں۔ ایک یہ کہ ”وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ“ معطوف ہے اور ”يَتْلُونَ“ اس کا حال واقع ہوا ہے اور دوسرا خیال یہ ہے کہ ”وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ“ مبتداء ہے اور ”يَتْلُونَ“ اس کی خبر اور ”وَالرَّاسِخُونَ“ میں جو واقع ہے وہ استثنائیہ ہے وادعا کا لفظ نہیں۔

پہلا قول معدودے چند علماء کا ہے جن میں سے ایک مجاہد بھی ہیں اور یہ قول ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔ چنانچہ ابن المنذر نے مجاہد کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہ سے قول تعالیٰ ”وَمَا يَعْلَمُ تَوْبَهُ إِلَّا اللَّهُ“ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ کے معنی میں روایت کی ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا ”میں ان لوگوں میں سے ہوں جو اس کی تاویل کرتے ہیں۔“ اور عبد بن حمید نے قول تعالیٰ ”وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ“ کے بارے میں مجاہد سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”وہ لوگ اس کی تاویل جانتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم اس پر ایمان لائے۔“ اور ابن ابی حاتم نے ضحاک سے

روایت کی ہے کہ ”وَلَمْ يَرْوِ عَنْهُ سِوَى الْبُيُوتِ“ اس کی تاویل جانتے ہیں اگر ان کو تاویل نہ معلوم ہوتی تو وہ قرآن کے تاج کو منسوخ سے مٹال دیا کرتے۔ اور اس کے محکمہ کو قشابہ سے نہ پہچان سکتے۔ نوویؒ نے اس قول کو بہت پسند کیا ہے۔ چنانچہ وہ مسلم کی شرح میں لکھتے ہیں کہ ”بے شک یہ صحیح ترین قول ہے کیونکہ یہ بات بعید ازہم ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں سے ایسی باتوں کے ساتھ خطاب فرماتا ہے جن کو اس کی مخلوق میں سے کوئی جان ہی نہ سیکے۔“ ابن عاصب نے کہا کہ ”یقول بالکل واضح اور صاف ہے مگر صحابہ رضی اللہ عنہم بتبعین اور بنی کے بعد والے تبع تابعین اور دیگر علماء مفسرین خصوصاً اہل سنت میں سے بہ کثرت علماء دوسرے قول کی طرف گئے ہیں اور یہ دوسرا قول ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول روایتوں میں سب سے زیادہ صحیح ہے۔“ ابن اسماعیل کہتے ہیں ”پہلا قول چند علماء کا ہے اور انہی نے اس کو پسند کیا ہے۔“ ابن اسماعیل نے کہا ہے کہ ”اس میں شک نہیں کہ النعیمی مذہب اہل سنت کا معتقد تھا لیکن اس مسئلہ خاص کے بارے میں اُسے سہو ہوا ہے اور اس میں کوئی تعجب نہیں اس واسطے کہ ہر تیز رفتار گھوڑا کبھی نہ کبھی ٹھوکر ضرور کھاتا ہے اور ایک عالم دین کی زبان سے کوئی نہ کوئی بے جا بات نکل ہی جاتی ہے۔“

میں کہتا ہوں ”جمہور علماء کے مذہب کی صحت پر وہ روایت بھی دلالت کرتی ہے جس کو عبد الرزاق نے اپنی تفسیر میں اور حاکم نے اپنے مستدرک میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ وہ بڑھا کرتے تھے۔ ”وَمَا يَعْلَمُ نَاسُ بِلَدٍ إِلَّا اللَّهُ وَيَقُولُ الرَّبُّ بَعَثَنِي بِالْحَقِّ“ پس ابن عباس رضی اللہ عنہما کی یہ قرأت صاف طور سے دلالت کر رہی ہے کہ اس میں واؤ عاطفہ نہیں بلکہ استینافہ ہے اور گو اس روایت کا قرأت ہونا ثابت نہیں ہوا ہے۔ تاہم کم از کم اس کو یہ درجہ تو ضرور حاصل ہے کہ صحیح اسناد کے ساتھ یہ ترجمان القرآن (ابن عباس رضی اللہ عنہما) کا قول تسلیم کیا گیا ہے اور تفسیر کلام اللہ کے بارے میں ان کا بیان دوسرے ان کے بعد اور ان سے کم درجہ رکھنے والے لوگوں کے بیان پر بہر حال مقدم ہوگا۔ پھر اس کی تائید یوں بھی ہوتی ہے کہ خود آیت کریمہ نے قشابہ کے پیچھے پڑنے والوں کو بُرا کہا، ان کو کج روی اور مقصدہ پر دازی کا خواہاں بتایا اور ان لوگوں کی جنہوں نے قشابہ کا علم خدا کے سپرد کر کے اس کے ماننے کے لئے سر تسلیم خم کر دیا، ویسی ہی تعریف کی ہے جس طرح اللہ تعالیٰ نے غیب پر ایمان لانے والوں کی کی ہے۔ فراء نے ذکر کیا ہے کہ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی قرأت بھی ”وَيَقُولُ الرَّبُّ بَعَثَنِي بِالْحَقِّ“ تھی۔ ابن ابی داؤد نے کتاب المصاحف میں اعمش کے طریق پر روایت کی ہے کہ ”ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی قرأت میں یہ آیت یوں ہے : ”وَإِنْ نَسْأَلُكَ إِلَّا بِعِزِّ اللَّهِ وَالرَّبِّ بَعَثَنِي بِالْحَقِّ“ شیخین وغیرہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”رسول اللہ ﷺ نے اس آیت ”هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ“ کی قولہ تعالیٰ ”قُلُوا الْكَلِمَاتُ“ تک تلاوت فرمائی اور اس کے بعد حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مخاطب ہو کر ارشاد فرمایا: ”پس جب تم ان لوگوں کو دیکھو جو قرآن کے قشابہ کی پیروی کرتے ہوں تو وہی لوگ ہی ہیں جن کا نام اللہ تعالیٰ نے (اس آیت میں) لیا ہے اور تم ان سے پرہیز کرنا۔“

قشابہ کے بارے میں احادیث و روایات

طبرانی نے اپنی کتاب الکبیر میں ابوالکلب اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: ”مجھے اپنی امت کے بارے میں صرف تین عادتیں پیدا ہو جانے کا خوف ہے۔“

- (۱) یہ کہ ان کے پاس مال و دولت کی کثرت ہو جائے جس کی وجہ سے آپس میں ایک دوسرے سے حسد کریں اور قتل و خون پر کمر بستہ ہو جائیں۔
- (۲) یہ کہ ان سے کتاب اللہ کے بارے میں مناظرہ کیا جائے تو مؤمن اسے نہ کر اس کی تاویل کرنا چاہے حالانکہ اس کی تاویل خدا تعالیٰ کے سوا کسی اور کو معلوم نہیں ہے۔ تا آخر حدیث۔ ابن مردودہ نے عمرو بن شعیب کی حدیث بیان کی ہے جس میں عمرو بن شعیب اپنے والد شعیب سے اور شعیب اپنے والد کے واسطے سے رسول اللہ ﷺ سے راوی ہیں کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”قرآن اس واسطے ہرگز نازل نہیں ہوا ہے کہ اس میں سے بعض حصہ اس کے بعض حصے کی تکذیب کرے۔ لہذا جس قدر اس میں سے تمہاری کچھ میں آجائے اس پر عمل کرو اور جو قشابہ معلوم ہوا اس پر ایمان لاؤ۔“

حاکم نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے واسطے سے رسول کریم ﷺ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ حضور رسول کریم ﷺ نے فرمایا: ”میری کتاب (آسانی) ایک ہی باب (طرز) سے ایک ہی حرف پر نازل ہوا کرتی تھی مگر قرآن کا نزول سات ابواب سے سات حروف پر ہوا ہے۔ (۱) یہ زاجر (سرزنش کرنے والا) ہے۔ (۲) امر (حکم) ہے۔ (۳) حلال ہے۔ (۴) حرام ہے۔ (۵) مخلم ہے۔ (۶) متشابہ ہے اور (۷) امثال ہے۔ لہذا تم لوگ اس کے حلال کو حلال جانو، اس کے حرام کو حرام سمجھو۔ وہ کام کرو جس کے کرنے کا تمہیں حکم دیا گیا ہے۔ اس بات سے باز رہو جس سے باز رہنے کی تم کو ہدایت کی گئی ہے۔ اس کی امثال کو عبرت کی نگاہوں سے دیکھو، اس کے حکم پر عمل کرو اور اس کے متشابہ پر ایمان لاؤ اور کہو ”ہم اس پر ایمان لائے، سب کچھ ہمارے خدا کی طرف سے ہے۔“

تیسری کتاب ”شعب الایمان“ میں بھی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اسی کے موافق روایت کی ہے۔ ابن جریر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سرفوہا روایت کی ہے کہ ”قرآن چار حروف پر نازل ہوا ہے۔ (۱) حلال و حرام جس کے نہ جاننے کی وجہ سے کوئی شخص معذور نہ مانا جائے گا۔ (۲) وہ تفسیر جو کہ اہل عرب کرتے ہیں۔ (۳) وہ تفسیر جو کہ علماء کرتے ہیں۔ اور (۴) متشابہ کہ اس کو خدا تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ اور خدا تعالیٰ کے سوا کوئی اس کے علم کا دعویٰ کرے تو وہ جھوٹا ہے۔“

پھر اسی راوی نے یونہی اس قول کو دوسری سند سے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہی موافق روایت بھی روایت کیا ہے۔ ابن ابی حاتم نے عوفی کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ”ہم حکم پر ایمان لاتے اور اسے دین (قابل پابندی) مانتے (اس پر عمل کرتے) ہیں اور متشابہ پر ایمان لا کر اس پر عمل نہیں کرتے۔ حالانکہ وہ سب خدا تعالیٰ ہی کی طرف سے (یعنی حق اور منزل من اللہ) ہے۔“ نیز اہل بیتین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اسی راوی نے یوں روایت کی ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: ”ان لوگوں کا غم میں مضبوط ہونا یہ تھا کہ وہ متشابہ قرآن پر ایمان لائے۔ حالانکہ وہ اسے جانتے نہ تھے۔“ پھر اسی راوی نے ابو الشعثاء اور ابو ہریرہ کے بھی روایت کی ہے کہ ان دونوں نے کہا ”تم لوگ اس آیت کو ملا کر پڑھتے ہو حالانکہ یہ مقطوعہ (جداگانہ مستقل آیت) ہے۔“

دارمی نے اپنی سند میں سلیمان بن یسار سے روایت کی ہے کہ صحیفہ نامی ایک شخص مدینہ میں آیا اور اس نے قرآن کی تفسیر کی نسبت سوالات کرنے شروع کئے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو اس بات کی اطلاع ملی تو انہوں نے اس شخص کو اپنے پاس بلوایا اور اس کے سزا دینے کے لئے کھجور کی سوکھی ٹہنیں منگوا رکھی تھیں۔ (وہ آٹھیا تو) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس سے دریافت کیا ”تو کون ہے؟“ اس شخص نے جواب دیا ”میں عبد اللہ بن صبیح ہوں۔“ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک کھجور کی شاخ پیز کر اس کے سر پر ماری یہاں تک کہ خون بہہ نکلا۔ اور ایک روایت میں اسی راوی سے یہ منقول ہے کہ ”پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس شخص کو کھجور کی شاخوں سے مارا، یہاں تک کہ اس کی پشت کو بالکل زخمی کر کے چھوڑ دیا۔ جب وہ اچھا ہو گیا تو دوبارہ ویسے ہی مارا اور جب اس دفعہ بھی اس کے زخم اچھے ہو چکے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس کو قیسری بار بھی دیسی ہی سزا دینے کا ارادہ کیا تو اس شخص نے کہا ”اگر تم مجھ کو جان سے مارنا چاہتے ہو تو اچھے طریقے سے مار ڈالو۔“ یہ سن کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس کو حکم دیا کہ اپنے ملک کو واپس چلا جائے اور ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کو لکھا کہ اس شخص (صبیح) کے پاس کوئی مسلمان نشست دہر خاست نہ رکھے۔“

دارمی نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”اس میں شک نہیں کہ مغرب تم ایسے لوگوں کو دیکھو گے جو تمہارے سامنے آکر قرآن کے متشابہات میں تم سے بحث کریں گے۔ لہذا تم کو چاہئے کہ تم انہی حدیثوں کے ساتھ انہیں بند کر دو۔ کیونکہ حدیثوں کے جاننے والے ہی کتاب اللہ کے بہت اچھے جاننے والے ہیں۔“ غرضیکہ یہ تمام مذکورہ بالا حدیثوں اور آثار (اقوال و سلف) صاف طور سے دلالت کرتے ہیں کہ متشابہ قرآن کا علم اللہ تعالیٰ کے سوا اور کسی کو نہیں ہے اور اس میں خواہ مخواہ غور کرنا اچھا نہیں ہے۔ آگے چل کر اس کے متعلق اور زیادہ وضاحت سے ممانعت کا بیان آئے گا۔

محکم، متشابہ، نص، ظاہر، مجمل اور مؤول کی تعریف

طبی کا بیان ہے ”محکم سے وہ قرآن (کا حصہ) مراد ہے جس کے معنی واضح اور صاف ہیں اور متشابہ قرآن اس کے خلاف ہے۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ معنی کو قبول کرنے والا لفظ دو حالتوں میں سے ایک حالت ضرور رکھتا ہے۔ اول یہ کہ وہ اس معنی کے علاوہ دوسرے معنی کا بھی متحمل ہوگا۔ دوم یہ کہ جس معنی کو وہ قبول کرتا ہے اس کے سوا دوسرے کسی اور معنی کا احتمال اس میں نہ پایا جائے۔ دوسری قسم کے لفظ کو ”نص“ کہتے ہیں اور قسم اول کا لفظ یعنی جس میں ایک معنی کے علاوہ دوسرے معنی کا احتمال بھی ہو، یا اس طرح کا ہوگا کہ اس کی دلالت دوسرے معنی پر رائج تر ہوگی یا یہ دلالت رائج تر نہ ہوگی۔ اگر وہ دلالت رائج تر ہو تو ایسا لفظ ظاہر کے نام سے موسوم ہوتا ہے۔ دوم یعنی دوسرے معنی پر رائج تر دلالت نہیں کرتا ہے وہ یا اس قسم کا ہوگا کہ دونوں معنوں پر مساوی طور سے دلالت کرے گا اور یا نہ کرے گا یعنی مساوی طریقے سے نہیں بلکہ ایک پر کم اور دوسرے معنی پر زیادہ قوت کے ساتھ دلالت کرے گا۔ اس صورت میں پہلی قسم کا یعنی بردو معانی پر مساوات کے ساتھ دلالت کرنے والا لفظ مجمل کہلاتا ہے اور دوسری قسم کا لفظ جو کہ مساوی نہ ہو ”مؤول“ کہلاتا ہے۔ اس بات کو ذہن نشین کرنے کے بعد معلوم کرنا چاہئے کہ جو لفظ نص اور ظاہر کے وصفوں میں شرکت رکھتا ہے وہ محکم ہے اور جس کی شرکت مجمل اور مؤول کے اوصاف میں پائی جائے وہ متشابہ ہے۔ اس تقسیم کی تائیدیوں بھی ہوتی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے محکم کو متشابہ کے بالمقابل ذکر کیا ہے جس سے ان دونوں کا ایک دوسرے کے ضد ہونا عیاں ہوتا ہے۔

علماء نے کہا ہے، لہذا محکم کی یہ تفسیر واجب ہے کہ وہ متشابہ کے مقابل میں آتا ہے اور آیت کا اسلوب (انداز بیان) بھی اسی بات کی تائید کر رہا ہے، وہ اسلوب کیا ہے؟ یہ کہ تقسیم کے ساتھ ہی جمع بھی کر دینا یعنی اللہ تعالیٰ نے کتاب کے معنی میں جس امر کو جمع کیا تھا اس کو یوں فرمایا ”بِسْمِ اِلَہَاتٍ مُّشْجَعَاتٍ وَ اُنْحَرُ مُشْجَعَاتٍ“ تفریق بھی کر دی اور پھر ان دونوں طریقوں میں اپنی مرضی کے مطابق اضافہ کر کے فرمایا ”فَاَمَّا الَّذِیْنَ جِئَ فُلُوْہِمْ رَیْبٌ..... وَالرَّاسِخُوْنَ فِی الْعِلْمِ یَقُوْلُوْنَ“ حالانکہ اس مقام پر یہ بھی ممکن تھا کہ خدا تعالیٰ اتنا ہی فرمادیتا ”وَاَمَّا جِئَ فُلُوْہِمْ رَیْبٌ اِسْتِغْنَامٌ فَبِیْنَهُمُ الْمُحْکَمُ“ (مگر جن لوگوں کے ذہنوں میں استواری ہے وہ محکم ہی کی پیروی کرتے ہیں)۔ لیکن اس نے اس قول کی جگہ لفظ رسوخ ”وَالرَّاسِخُوْنَ فِی الْعِلْمِ“ اور شاد فرمایا اور اس کی علت یہ ہے کہ رسوخ (استواری) عام طور سے غور و تامل اور سخت کوشش کے بعد حاصل ہوا کرتا ہے۔ لہذا جب کہ قلب رہنمائی کے طریقوں پر ثابت قدم ہو جائے گا اور انسان کے قدم علم میں استوار ہو جائیں گے تو ایسا شخص حق بات کے سوز بان سے اور کچھ نہ کالے گا۔ اور راسخین فی العلم کی دعا ”رَبَّنَا لَا تُرِخْ فُلُوْٓنَا بِذٰلِکَ حَتّٰی نَبْتَئَا“ اس بات کی کافی اور زبردست شہادت ہے کہ راسخون فی العلم قول تعالیٰ ”وَالَّذِیْنَ جِئَ فُلُوْہِمْ رَیْبٌ“ کے مقابلے میں آیا ہے۔ پھر اسی انداز بیان میں یہ ارشاد بھی ہے کہ قول تعالیٰ ”اِنَّ اللّٰهَ“ بروقف کرنا وقف تام ہے اور اسی سے یہ بات بھی مفہوم ہوتی ہے کہ بعض متشابہ کا علم صرف اللہ تعالیٰ کے لئے خاص ہے اور جو شخص ایسے متشابہ کی معرفت حاصل کرنے کا ارادہ کرتا ہے اسی کی طرف حدیث سابق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے قول ”فَاَحْذَرُہُمْ“ (پس ان سے بچو اور پرہیز کرو) کے ساتھ ارشاد فرمایا ہے۔

متشابہ رکھنے کی حکمت و علت

کسی عالم کا قول ہے ”متشابہ کے حق ہونے کا اعتقاد رکھنے پر عقل کو اسی طرح آزمائش میں ڈالا گیا ہے جس طرح کہ بدن کو ادائے عبادت کی آزمائش میں مبتلا کیا گیا ہے۔ اس کی مثال اس طرح ہے کہ ایک حکیم (عقل مند) جس وقت کوئی کتاب تصنیف کرتا ہے تو کہیں نہ کہیں اس میں کوئی مجمل بات بھی رہے دیتا ہے تاکہ وہ مقام طالب علم کے لئے اپنے استاد سے مغلوب بننے اور اس کا ادب و اعتراف کرنے کا باعث بنے۔ یا مثلاً جیسے باؤش کوئی خاص علامت اختیار کر لیتا ہے اور اس کے ساتھ اپنے راز دار اور معتمد لوگوں کو اطلاع دینے کی عزت بخشتا ہے۔ کہا گیا ہے کہ اگر عقل جو تمام جسم میں معزز ترین چیز ہے، آزمائش میں نہ ڈالی جاتی تو اس میں شک نہ تھا کہ عالم شخص نخوت (گھمنڈ) کے نشہ میں سرشار ہو کر

سرکشی اور نافرمانی کو ترک ہی نہ کرتا۔ پس اسی بنیاد پر وہ رب العزت کے حضور میں بندگی کے لئے سر جھکاتا ہے اور مشابہ قرآن ہی وہ جلد ہے جہاں عقلیں اپنے خالق کے سامنے تصور کا اعتراف کرتے ہوئے سرفرو کرتی اور اس کی عظمت و قوت کو مانجتی ہیں۔ پھر آیت کے خاتمہ پر اللہ تعالیٰ نے ”وَسَيُؤْتِيكُمْ أَفْوَاجًا“ فرمایا کہ اس کے ساتھ زانغین (گمراہوں) کی تعریض (نہمت) اور اتھین کی مدح فرمائی ہے۔ یعنی پروردگار عالم نے فرمایا ہے کہ جو لوگ ایمان نہیں کرتے اور نصیحت نہیں مانتے نہ اپنی بیوائے نفسانی کی خلاف ورزی کرتے ہیں وہ ہرگز عظیمہ دوس میں سے نہیں ہیں۔ اور اسی وجہ سے دانشمندی العلم نے یہ کہا ہے کہ ”رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا“ اور انہوں نے اپنے خالق کے سامنے اپنی کئی طرف سے ”عین لدنی“ کی استدعا کرنے کے واسطے سر نیاز جھکا کر اور طبیعت انسانی کی کجروی سے چٹاوا ٹنگ کر مازانہ عرض کی کہ ”اے اللہ! تو ہم کو اپنی طرف سے رحمت عطا کر اور ہمیں کجروی سے بچائے۔“

مشابہ کی دو قسمیں

انطوائی کا قول ہے ”مشابہ کی دو قسمیں ہیں۔ ایک تو وہ کہ اگر اس کو حکام کی طرف پھیر کر اور اس کے ساتھ ماکر و غور سے دیکھیں تو اس مشابہ کے معنی فوراً ظاہر ہو جاتے ہیں۔ دوسری قسم وہ ہے کہ اس کی حقیقت پر آگاہ ہونے کی کوئی سکیل ہی نہیں نکلتی اور اسی قسم کے مشابہ کی پیروی کجبر قراہیوں کا شیوہ ہے کہ وہ اس کی تاویل تلاش کر کے اور اس کی کنہ اور تہ تک نہ پہنچنے کے باعث دھوکے اور فتنہ میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔“

ابن ابھار کا قول ہے ”اللہ تعالیٰ نے قرآن کی آیتوں کو حکام اور مشابہ کی دو قسموں پر تقسیم فرمایا اور حکمت کی نسبت بتایا کہ وہ اہم الکتاب ہیں کیونکہ مشابہات کی بزرگشت انہی کی طرف ہوتی ہے اور یہی حکمت ایسی آیتیں ہیں جن پر اس بارے میں اعتقاد کیا جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی خلقی عالم سے کیا مراد ہے؟ اور کیوں اس نے اپنی معرفت، اپنے رسولوں کی تصدیق اور اپنے احکام کی پابندی اور اپنے نواہی سے اجتناب کو بندوں پر فرض اور عبادت قرار دیا ہے؟ غرض یہ کہ اصول عبادت اور اسرار دین و ملت ان ہی محکمات آیتوں سے سمجھ میں آتے ہیں لہذا اس اعتبار سے وہ اصل ہیں۔“

مشابہات اور کج رویوں

اس کے بعد پروردگار عالم نے ان لوگوں کی حالت سے آگاہ فرمایا ہے جن کے دلوں میں کجی ہے اور وہی لوگ ایسے ہیں جو مشابہات قرآن کی پیروی کیا کرتے ہیں یعنی یہ کہ جن لوگوں کو حکمت کا یقین نہیں اور ان کے دل میں شک اور شبہ ہے ان کو مشکل اور تشابہات آیتوں کی تلاش و کرید میں آرام ملتا ہے۔ اور شراعی کی مراد یہ ہے کہ پہلے حکمت کو سمجھنے کی کوشش کی جائے اور اثبات یعنی اصل بات کو مقدم رکھا جائے تاکہ جب یقین کا درجہ حاصل ہو جائے اور علم استوار ہو جائے تو پھر اس وقت تم خود ہی مشکل امور میں نہ الجھو گے اور تم کو کوئی وقت دین کی سمجھ میں پیش نہ آئے گی۔ مگر وہ شخص جس کے دل میں کجی ہے، اہمیت کو سمجھنے سے پہلے مشابہ کو سمجھنے کی فکر میں پڑتا ہے اور ابتداً مشکلات ہی میں الجھنے کا ارادہ رکھتا ہے اور یہ بات عقل، عرف اور شرع تینوں امور کے خلاف ہے۔ ایسے کج طبیعت لوگ بعد اُن شرکوں کی طرح ہیں جنہوں نے اپنی ہدایت کے لئے آنے والے رسولوں سے اُن نشانہوں کے علاوہ جو وہ انبیاء منجانب اللہ تعالیٰ لائے تھے اس خیال سے اور دوسری نشانیاں پیدا کیں کہ اگر ان رسولوں نے ہماری طلب کئے ہوئے بھڑے دکھائے تو ہم اُن پر ایمان نہ آئیں گے۔ حالانکہ وہ نادان اثنی بھی خبر نہیں رکھتے تھے کہ ایمان کا دل میں راپا نا خدا تعالیٰ کے حکم پر موقوف ہے۔

آیات قرآن کی تین قسمیں

علامہ راغب نے اپنی کتاب ”مفردات القرآن“ میں بیان کیا ہے ”قرآن کی آیتوں میں سے بعض کو بعض کے مقابلے میں رکھ کر دیکھا جائے تو اُن کی تین قسمیں حسب ذیل قرار پاتی ہیں :

- (۱) مطلقاً محکم۔
- (۲) مطلقاً تشابہ۔
- (۳) من وجہ محکم اور من وجہ تشابہ۔

اس لئے اجمالی طور پر تشابہ کی تین قسمیں ہیں یا تو وہ فقط لفظ کے اعتبار سے تشابہ ہوگا یا فقط معنی کے لحاظ سے اور یا ہر دو امور کی جہت سے۔

تشابہ لفظ و معنی کی مزید پانچ قسمیں

تشابہ من جہۃ اللفظ کی بھی دو قسمیں ہیں۔ ایک تو وہ جو مفرد الفاظ کی طرف راجع ہوتا ہے، خواہ غربت الفاظ کی جہت سے ہو مثلاً آیات اور بُرُوقُن ہے اور چاہے اشتراک کے لحاظ سے تشابہ ہو جیسے المید اور البہین قسم دوم تشابہ من جہۃ اللفظ کی وہ ہے جس کا مرتب کلام مرکب کا جملہ ہوتا ہے اور اس کی تین قسمیں ہیں۔ پہلی قسم وہ ہے جو کلام کو مختصر بنانے کے لئے آتی ہے اور اس کی مثال یہ ہے۔ "قوله تعالیٰ" وَاِنْ رَاسُكَ ظِلٌّ اَوْ لَا تُغِيبُ صَوْنًا فَاَنْتَ اَنْتَ فَاَنْتَ"۔ دوسری قسم وسط کلام (کلام کو پھیلانے) کے لئے آتی ہے مثلاً "قوله تعالیٰ" نَسِيتُ مِثْلَهُ شَيْءًا"۔ کیونکہ اگر "نَسِيتُ مِثْلَهُ شَيْءًا" کہہ جاتا تو وہ سامع کے لئے زیادہ نمایاں اور ظاہر کلام ہوتا۔ تیسری قسم نظم کلام کے لئے آتی ہے جیسے "قوله تعالیٰ" اَنْزِلْ عَلٰی غَبِيْهِ الْكِتٰبَ وَ اَنْتَ نٰزِلٌ عَلٰی غَبِيْهِ الْكِتٰبَ فَاَنْتَ نٰزِلٌ عَلٰی غَبِيْهِ الْكِتٰبَ"۔ "اَنْزِلْ عَلٰی غَبِيْهِ الْكِتٰبَ" کہ اس کی عبارت کی تفسیر "اَنْزِلْ عَلٰی غَبِيْهِ الْكِتٰبَ فَاَنْتَ نٰزِلٌ عَلٰی غَبِيْهِ الْكِتٰبَ" ہے (خدا نے اپنے بند سے پر سیدھی کتاب نازل کی اور اس میں کوئی کمی نہیں رکھی)۔ تشابہ من جہۃ المعنی میں خدا تعالیٰ کے اوصاف اور قیامت کے اوصاف کو شمار کرنا چاہئے کیونکہ یہ اوصاف ہمارے تصور میں نہیں آتے جس کی علت یہ ہے کہ ہر دے نفوس میں اس چیز کی صورت نہیں اتر سکتی جس کو ہمارا نفس محسوس نہ کرتا ہو یا جو کہ محسوسات کی جنس سے نہ ہو۔ تشابہ من جہۃ اللفظ و المعنی (ہر دو جہت سے تشابہ) کی پانچ حسب ذیل اقسام ہیں :

- ۱۔ عموم و خصوص کی طرح کیفیت کی جہت سے مثلاً "اَقْبِلُوا اِلَیَّ فَتُخْبِرُنِيْ"۔
- ۲۔ وجوب اور ندب کے طریقہ پر کیفیت کی جہت سے جیسے "وَاَنْتُمْ كُنْتُمْ اَعْمٰی"۔
- ۳۔ زمانہ کی جہت سے ماضی و مستقبل کی طرح مثلاً "اَقْبِلُوا اِلَیَّ"۔
- ۴۔ مکان کی جہت سے اور ان امور کی جہت سے جن میں آیت کا نزول ہوا ہو مثلاً "وَاَنْتُمْ كُنْتُمْ اَعْمٰی"۔
- ۵۔ ان شرطوں کی جہت سے جن کے ساتھ فعل صحیح اور فاسد ہوا کرتا ہے مثلاً نماز اور نکاح کی شرطیں۔

راغب نے لکھا ہے "اور جب اس تمام بیان کو ذہن نشین کر لیا جائے گا تو معلوم ہوگا کہ مفسرین نے تشابہ کی تفسیر میں جو کچھ بیان کیا ہے وہ ان تفسیروں کے دائرے سے ہرگز خارج نہیں اور اب اس کے بعد یہ جانتا چاہئے کہ تمام مذکورہ قسموں کے تشابہ بھی ان آخری قسموں میں تقسیم ہوتے ہیں۔ ایک قسم وہ ہے جس کو معلوم کر سکنے کی کوئی سبیل ہی نہیں مثلاً قیامت کا وقت اور ولایت الارض کے نکلنے کا زمانہ یا ایسے اور امور۔ دوسری قسم تشابہات کی وہ ہے کہ انسان ان کی معرفت کارآمد نہ پاسکتا ہے جیسے غریب الفاظ اور وقت میں ڈالنے والے احکام۔ تیسری قسم تشابہات کی وہ ہے جو مذکورہ بالا دونوں قسموں کے مابین تذبذب کی حالت میں پائی جاتی ہے اس کی شناخت بعض راسخون فی العلم کے لئے مخصوص ہے اور جو ان سے علم و فضل میں کمتر ہوتے ہیں ان پر اس کے معانی متکشف نہیں ہوتے۔ اسی کی طرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اس قول سے اشارہ فرمایا ہے جو آپ نے ابن عباسؓ کی شان میں دعا کے طور پر فرمایا تھا "اے اللہ! تو اس کو دین کی تہجد دے اور اس کو تاویل سکھا"۔ جبکہ یہ جہت معنوم ہوگی تو اس سے یہ بھی معلوم ہو جاتا ہے کہ قول تعالیٰ "وَمَا تَخْلُقْ دَلِيْلًا اِلَّا اَللّٰہُ" پر وقت کرنا اور اس کو قول تعالیٰ "وَاَنْتَ اَنْزِلْتَ عَلٰی غَبِيْهِ الْكِتٰبَ" کے ساتھ وصل کر دینا۔ بنوں یا تمس جاز ہیں اور ان امور میں ہر ایک امر کی ایک ایک وجہ بن سکتی ہے۔ چنانچہ مذکورہ بالا تفصیل اس پر بخوبی دلالت کرتی ہے۔

کسی معنی کو ترجیح دینے میں غور و فکر کرنا

امام فخر الدین رازیؒ کا قول ہے ”کسی لفظ کو راسخ (قوی) معنی کی طرف سے پھیر کر مر جوع (ضعیف) معنی کی طرف لے جانے کے واسطے کوئی دلیل منقول یا نقلی جانی ضروری ہے۔ وہ دلیل لفظی ہوگی یا عقلی۔ لفظی دلیل کا اعتبار اصولی مسائل میں ممکن نہیں اس لئے وہ دلیل قاطع نہیں ہوتی اور اس کی دلیل قاطع نہ ہونے کا ثبوت یہ ہے کہ دلیل قاطع دس مشہور احکاموں کے مستفی ہونے پر موقوف ہوتی ہے اور ان کا مستفی ہونا ظنی امر ہے (یعنی اس کا یقین نہیں کیا جاتا)۔ لہذا جو چیز مظنون شے پر موقوف ہو وہ خود بھی مظنون ہوگی اور ظنی دلیل اصول کے بارے میں کافی نہیں ہو سکتی۔ اب رہی دلیل عقلی تو وہ قطعاً اثباتاً مدود ہے گی کہ لفظ کو اس کے ظاہری معنی سے اس لئے پھیر دے کہ وہ ظاہر محال ہے ورنہ اصلی اور مقصود بالذات معنوں کا ثابت کرنا عقل کے ذریعہ سے کبھی ممکن نہیں۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ عقل کے ذریعہ سے مراد ہی معنی ثابت کرنے کے لئے ایک مجاز کو دوسرے مجاز پر اور ایک دلیل کو دوسری دلیل پر ترجیح دینی پڑے گی اور یہ ترجیح بغیر دلیل لفظی کی اعانت کے ہو نہیں سکتی۔ ہم پہلے بیان کر چکے ہیں کہ ترجیح کے بارے میں لفظی دلیل ایک کمزور چیز ہے وہ ظن کے سوا کوئی دوسرا فائدہ نہیں دیتی۔ اصول کے قطعی مسائل میں ظن پر کبھی اعتماد نہیں کیا جاتا۔ چنانچہ اس سبب سے سلف و خلف میں صاحب تحقیق علماء نے لفظی دلیل سے لفظ کو اس کے ظاہر پر حمل کرنا محال ثابت کر کے بالآخر قول مختار ہی امر کو قرار دیا ہے کہ تاویل کے متعین کرنے میں غور و فکر ترک کرو چنانچہ بہتر ہے۔ اور امام کا یہ قول مان لینا ہمارے لئے بہت بڑی دلیل ہے۔

فصل : متشابہ کی قسم میں سے اول صفات کی آیتیں ہیں

ابن الملبان نے ان کے بیان میں ایک مستقل کتاب لکھی اور ان آیتوں کی مثالیں یہ ہیں :

- ”الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى“ (۵ : ۲۰) ”كُلُّ شَيْءٍ عَالِيكَ إِلَّا وَجْهَهُ“ (۸۸ : ۲۸)
 ”وَيَتَقَى وَجْهَ رَبِّهِ“ (۲۷ : ۵۵) ”وَأَنْصَتُ غَنِي عَيْنِي“ (۳۹ : ۲۰)
 ”يَذُوقُ عَذَابَهُمْ“ (۱۰ : ۳۸) اور ”وَالْمُسْنَوَاتُ مَضُوبَاتُ بَعْضِهِ“ (۶۷ : ۳۹)

بمبہور اہل سنت جن میں سلف صالحین بھی شامل ہیں، اور اہل حدیث نے اس بات پر اتفاق کیا ہے کہ ان آیتوں پر ایمان رکھنا فرض ہے۔ اور ان کے معنی اور مراد کا علم خدا ہی کے سپرد کرنا چاہئے اور ہم اس کے باوجود کہ ذات باری تعالیٰ کو ان باتوں کی حقیقت سے منزہ (پاک) مانتے ہیں پھر بھی ان کی تفسیر (توضیح) نہیں کرتے۔

ابو القاسم اللاحقانیؒ نے ”کتاب السنن“ میں قرۃ بن خالد کے طریق پر حسن سے اور حسنؒ نے اپنی والدہ سے، ان کی والدہ نے حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ انہوں نے قولہ تعالیٰ ”الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى“ کے بارے میں کہا ”الکف غیر معقول والامستواء غیر معقول والاقرار بہ من الایمان والاحمود بہ کفر“ یعنی کیف (چگونگی) عقل میں نہیں آتی اور استواء ایک معلوم امر ہے اس کا تنسیخ کرنا داخل ایمان اور اس کا جان بوجہ کرنا کفر ہے۔ مطلب یہ ہے کہ استواء کے معنی تو معلوم ہیں مگر یہ بات عقل میں نہیں آتی کہ خدا تعالیٰ کس طرح مستوی ہوا۔ اسی راوی نے ربیعہ بن ابی عبد الرحمن سے روایت کی ہے کہ ان سے قولہ تعالیٰ ”الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى“ کی بابت سوال کیا گیا تو انہوں نے جواب دیا ”الایمان غیر معقول والکف غیر معقول ومن اللہ الرسالة وعلی الرسول ابلاغ السبیل وعلیہما التصدیق“ (یعنی ایمان کوئی نادانستہ امر نہیں اور کیف (چگونگی) سمجھ میں نہیں آتی۔ خدا تعالیٰ نے پیغام بھیجا اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو واضح طور پر پہنچا کر اپنا فرض پورا کیا۔ اب ہمارا فرض یہ ہے کہ ہم اس کی تصدیق کریں۔ پھر اسی راوی نے مالک سے روایت کی ہے کہ ان سے اس آیت کی نسبت سوال ہوا تو انہوں نے جواب دیا ”الکف غیر معقول والامستواء غیر معقول والایمان بہ

واحداً، والسؤال عنه بدعة“ (پہلے دو جملوں کا ترجمہ گزر گیا اس سے آگے کا ترجمہ ہے۔ اور اس پر ایمان لانا واجب ہے اور اس کی نسبت سوال کرنا بدعت ہے)۔ بیہقی نے مالک سے ہی روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”خدا ویسا ہی ہے جیسا کہ اس کے اپنی ذات پاک کا وصف فرمایا اور اسے نہ کہنا چاہئے کہ کیونکر؟“ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے کیف کا سوال اٹھالیا (یعنی اس کی چھوٹی نہیں)۔ لاکھانی نے محمد بن الحسن عیسیٰ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”مشرق سے مغرب تک تمام فقہاء (عالموں) کا صفات باری تعالیٰ پر بغیر از تفسیر و تشبیہ ایمان لانے کی نسبت اتفاق رائے ہے۔“

اور ترمذی نے حدیث روایت پر کلام کرتے ہوئے لکھا ہے کہ ”اہل علم اور ائمہ مثلاً سفیان ثوری، مالک ابن المبارک، ابن عیینہ اور کعبہ وغیرہ کے نزدیک اس بارے میں پسندیدہ مذہب یہ ہے کہ انہوں نے یہ صراحت کہا ہے کہ ہم ان حدیثوں کی اسی طرح روایت کرتے ہیں جس طرح یہ آئی ہیں اور ان پر ایمان لاتے ہیں۔ ان کے بارے میں یہ نہیں کہنا چاہئے کہ ایسا کیوں کر ہے۔ اور نہ ہم ان کی تفسیر کرتے ہیں اور نہ ان کے بارے میں کوئی وہم رکھتے ہیں۔“ علمائے اہل سنت میں سے بعض کا رد خان یہ ہے کہ ”ہم ان حدیثوں اور آیتوں کی تاویل ایسی باتوں کے ساتھ کرتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کے جلال اور عظمت کے شایان شان ہیں۔“ اور یہ مذہب حلقہ کا ہے۔ اہم آخر میں اسی کے قائل تھے مگر بعد میں انہوں نے اس سے رجوع کیا اور مذہب سلف ہی کے قائل ہو گئے۔ چنانچہ انہوں نے ”رسالہ نظامیہ“ میں لکھا ہے کہ ”جس چیز کو ہم دین بنانا پسند کرتے ہیں اور خدا تعالیٰ سے اس پر عمل کرنے کا اقرار کرتے ہیں وہ سلف کی پیروی ہے کیونکہ وہ لوگ صفات کے معانی میں غور کرنے کو ترک کرتے رہے ہیں۔“

ابن الصلاح کا بیان ہے کہ ”اسی طریقہ پر اہمیت کے پیشوا اور اس کے سردار (بزرگان سلف) بھی چلتے رہے اور اسی کو فقہ کے اماموں اور ائمہ حدیث نے بھی مانا ہے اور ہمارے اصحاب میں سے جو لوگ علم کمال کے زیادہ ماہر ہیں وہ بھی اس کے ماننے سے انکار نہیں کرتے مگر ابن برہان نے تاویل کا مذہب پسند کیا ہے۔“ ابن الصلاح نے لکھا ہے ”اور فریقین کے مابین اختلاف کی اصل یہ ہے کہ کیا یہ بات درست ہو سکتی ہے کہ قرآن میں کوئی ایسی چیز موجود ہے جس کے معنی ہمیں معلوم نہیں؟ یا اس میں کوئی ایسی چیز نہیں ہے بلکہ اسحو فی العلم اس کے معنی جانتے ہیں۔“ ابن دقین العید نے افراط و تفریط کو چھوڑ کر تواضع کی راہ اختیار کی ہے۔ ان کا یہ ان ہے کہ ”اگر تاویل ایسی ہوئی جو اہل عرب کی زبان سے قریب ہے اور اس کو منکر نہیں ٹھہرایا گیا ہے یا وہ تاویل بعید ہے تو ان دونوں حالتوں میں ہم اس کی روایت تلاش کریں گے۔ اور اس کے معنی پر اسی طریقے سے ایمان لائیں گے جو کہ اس سے مراد بتائی گئی ہے اور اس کے ساتھ ہی حزیب باری تعالیٰ کا بھی ضرور لحاظ رکھیں گے اور گرایسے الفاظ کے معنی اہل عرب کے باہمی غرض خطاب کی رُو سے ظاہر اور عام طور پر معلوم ہوں گے تو ہم ان کو بغیر کسی توقیف (حلاش روایت) کے مان لیں گے اور ان کے قائل ہو جائیں گے۔ جیسے تو نے تعالیٰ ”بنا خسرانی علی ما فرطت فی خب اللہ“ میں لفظ ”حب“ کے معنی ہیں کہ ہم اس کا حاصل خدا کے حق اور اس کے لئے واجب باتوں پر کرتے ہیں۔“ اب میں مذکور بالا باتوں میں حسب طریقہ اہل سنت کی جو کچھ رہائیں ہم کوئی ہیں انہیں بیان کرتا ہوں جو حسب ذیل ہیں :

استواء کی صفت اور اس کے متعلق سات جوابات

(۱) ”استواء“ کی صفت اس کے بارے میں جو روایتیں میری نظر سے گزری ہیں ان کا حاصل سات جوابات ہیں :

اول : مقتول اور کلبی نے ابن عباس عیسیٰ سے روایت کی ہے ”استوی استقر“ (قرار پکڑا) کے معنی میں آیا ہے۔ اور اگر یہ قول صحیح ہو تو اس کے لئے کسی تاویل کی حاجت پڑتی ہے کیونکہ قرار پذیر ہونا جسم کے لئے مخصوص ہے اور اس معنی سے معاذ اللہ، اللہ تعالیٰ کو بخشم نہ پہنچتا ہے۔

دوم : یہ کہ استواء (غالب آیا) کے معنی میں ہے اور یہ قول دو وجہ سے رد کر دیا گیا ہے۔ ایک یہ کہ اللہ تعالیٰ دونوں جہان اور جنت و دوزخ اور ان دونوں کے رہنے والوں سب پر قدرت و غلبہ رکھتا ہے لہذا ایسی حالت میں اس کے غلبہ کے لئے عرش کی تخصیص کرنے کا فائدہ کیا ہے؟ دوسرے یہ کہ استیلاء (قابو پانا) قہر اور غلبہ کے بعد ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ اس بات سے پاک ہے۔ لاکھانی نے کتاب السنۃ میں ابن النضر ابی سے

روایت کی ہے کہ اس سے استوی کے معنی دریافت کئے گئے تو اس نے کہا ”خدا تعالیٰ تو اپنے عرش پر ایسی طرح ہے جیسا کہ اس نے فرمایا ہے۔“ سوال کرنے والے کی طرف سے کہنا ”اے ابو عبد اللہ! اس لفظ کے معنی ہیں استویٰ (غالب آئے)۔“ ابن الاعرابی نے جواب دیا ”چپ! استویٰ غنی غنی“ اسی حالت میں کہا جا تا ہے جب کہ اس مستویٰ ہونے والے کا کوئی مقابل اور مخالف بھی ہو۔ پھر جب کہ ان دونوں مخالفوں میں سے ایک غالب آئے اور دوسرا مغلوب ہے اس وقت غالب آنے کے واسطے ”استویٰ“ کہا جاتا ہے۔“

سوم : یہ کہ استویٰ ضبط (چڑھا) کے معنی میں آیا ہے یہ ابو عبیدہ کا قول ہے اور اس کی بھی یوں تردید کروئی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ صعود سے منزہ ہے۔

چہارم : یہ کہ اس آیت کی مقدر عبارت یوں ہے ”اسرُّحُسُ عَلَا۔ ای ربيع من انعب۔“ (خدا بلند ہو اور عرش اس کے لئے قرار پذیر ہو یا پھر گھبرا گیا) یہ بات اسماعیل ضریر نے اپنی تفسیر میں بیان کی ہے اور اس کی بھی تردید دوجہ سے کی گئی ہے۔ ایک یہ کہ اس قول کے قائل نے غنی کو فعل بنا دیا حالانکہ وہ اس مقام پر بافتاق علامہ کے طرف سے ورتہ وہ فعل ہوتا تو الف کے ساتھ (غلام) لکھا جاتا جس طرح کہ قولہ تعالیٰ ”غلامی الاض“ میں ہے اور دوسری وجہ اس قول کی تردید کی یہ ہے کہ اس کے کہنے والے نے ”عرس“ کو رفع سے دیا ہے حالانکہ قاریوں میں سے کئی نے بھی اس کو مرفوع نہیں پڑھا ہے۔

پنجم : یہ کہ قولہ تعالیٰ ”اسرُّحُسُ عَلٰی الْعَرْشِ“ پر کلام پورا ہو گیا ہے اور پھر ”استویٰ لہ فاصبی الشعوت و ما یبی الاض“ سے دوسرے کلام کی ابتداء ہوئی ہے مگر یہ قول یوں زور کر دیا گیا ہے کہ آیت کے نظم اور اس کی مرا کو زور نکل کر دیتا ہے۔ میں کہتے ہوں کہ قولہ تعالیٰ ”لَمْ يَسْتَوِ غَنِي غَنِي“ میں لہ نہیں آیا ہے پھر اس جگہ استویٰ کا صدام کیونکر لایا جاسکے گا۔

ششم : یہ کہ استویٰ کے معنی ہیں ”عرش کے پیدا کرنے پر متوجہ ہو اور اس کے پیدا کرنے کا ردہ کیا“۔ جیسے کہ خود اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ”لَمْ يَسْتَوِ اِنْسِي شُكَّاهُ وَ هِيَ دُحَانٌ“ یعنی آسمان کے پیدا کرنے کا قصد اور ارادہ کیا۔ یہ فراء، اشعری اور اہل معانی کی ایک ہمت نے بیان کیا ہے۔ اور اسماعیل ضریر نے اس کو قول صواب بتایا ہے مگر میں کہتے ہوں کہ اس آیت میں ”استویٰ“ کا ”غنی“ کے ساتھ متعدی قرار دینا، قول ماسبق کو بعد قرار دیتا ہے۔ ورنہ اگر یہ بات درست ہوئی تو اس کو کسی کے ساتھ متعدی بنایا جاتا جیسا کہ قولہ تعالیٰ ”لَمْ يَسْتَوِ اِنْسِي شُكَّاهُ“ میں آیا ہے۔

ہفتم : ساتواں جواب یہ ہے کہ ابن المہان کہتے ہیں ”خدا تعالیٰ کی طرف جس استواء کی نسبت کی گئی ہے وہ ”اعتدال“ کے معنی میں ہے۔ یعنی اس سے یہ مراد ہے کہ ”عدل کے ساتھ قائم ہوا“۔ اور اس کی نظیر ہے قولہ تعالیٰ ”وَلَا تَأْكُلْ اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبُذْرِ“ لہذا اس کا قیہ مقدم اور عدل کے ساتھ بھی اس کا استواء ہے اور اس کے معنی اس طرف راجع ہوتے ہیں کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے اپنی عزت کے ذریعہ سے ہر ایک شے کو ایسا موزوں اور مناسب حال پیدا فرمایا جو اس کی حلیٰ درجہ کی حکمت پر گواہ ہے۔“

نفس کی صفت

نور محمد انہی صفات کے قول تعالیٰ ”لَنَعْمَ مَا مَعِيَ نَفْسِيْ وَلَا لَغَوْلٍ مَا مَعِيَ نَفْسِيْ“ میں نفس کا لفظ ہے۔ اس کی وجہ یہ یوں کی گئی ہے کہ اس جگہ مشاغل کے طور پر اس سے غیب کفر دیا ہے۔ کیونکہ غیب بھی نفس کی صفت پوشیدہ ہوتا ہے۔ اور قولہ تعالیٰ ”وَلَيْسَ شَيْءٌ مِّنْهُ مَعَهُ“ میں نفس کے معنی خدا اب الہی کے لئے گئے ہیں اور کہا گیا ہے کہ یہاں ”نفس“ کا لفظ ضمیر متکسر لایا گیا کہ قائم مقام ہے۔ پہلی کا قول ہے ”نفس سے وجود کی حقیقت بغیر کسی زائد معنی کے مراد ہے اور اسی لفظ سے لفظہ اور نفسی“۔ ”نفس کا استعمال نکلا ہے۔ چنانچہ اس اعتبار پر اس سے اللہ تعالیٰ کی تعبیر کی

بند کی صفت

چوتھا لفظ ”بند“ (ہاتھ ہے) قولہ تعالیٰ ”بِنَا خَلَقْتُ بِنْدِي“ بِذِ اللّٰهِ فَوَیْ اَبْدِنٰہُمْ۔ مِمَّا عَمِلَتْ اَیْدِیْنَا“ اور ”بَارِئُ الْفَضْلِ یَبْ اِنْلَہ“ میں یہ آیات بھی متشابہ صفات کی ہی قسم سے ہیں۔ ان کی تاویل قدرت کے ساتھ کی گئی ہے۔ پہلی ”کایاں ہے کہ“ ”بند“ بھی اور اصل ”بصر“ کی طرح موصوف کی صفت مراد ہے۔ اسی واسطے حق سبحانہ تعالیٰ نے اپنے قول ”اَوَّلٰی اَلْبَدْنِ وَالْاَبْصَارِ“ میں جن لوگوں کی مدح فرمائی ہے ان کی مدح میں اَلْبَدْنِ کو لفظ اَبْصَار کے ساتھ ملا کر بیان کیا اور ان کی مدح جو روح (کارکن اعضاء) کے ساتھ اس لئے نہیں کی کہ مدح کا تعلق صرف مفعول کے ساتھ ہوتا ہے نہ کہ جوہری باتوں کے ساتھ۔

اور اسی وجہ سے شہری نے کہا ہے کہ ”بند“ ایک صفت ہے جو شروع میں وارد ہوئی ہے اور اس صفت کے معنی سے جوابات واضح ہوتی ہے وہ یہ ہے کہ اس صفت کو قدرت کے معنی سے قرب حاصل ہے۔ یعنی اس کے اور قدرت کے معنی دونوں قریب ہی قریب ہیں۔ البتہ فرق اتنا ہے کہ ”بند“ کے لفظ میں خاص تر ہے اور قدرت عام تر، مثلاً محبت ارادہ اور مشیت کے ساتھ۔ ہذا اس میں شک نہیں کہ ”بند“ کے لفظ میں ایک نازی عزت اور برتری پائی جاتی ہے۔ قولہ تعالیٰ ”بِنْدِي“ کے بارے میں بغوی کا قول ہے کہ ”اللہ تعالیٰ نے اس جگہ ”بند“ کو بے حیثیتہ شہیت فرمایا۔ کہ ہمارے لئے اس بات پر دلیل قائم کر دی ہے کہ یہاں ”بند“ کا لفظ قدرت، قوت اور نعمت کے معنوں میں نہیں آیا بلکہ وہ دونوں ذات باری تعالیٰ کی صفات میں سے دو ہفتیں ہیں۔“

جہاد کا بیان ہے کہ ”اس جگہ لفظ ”بند“ قولہ تعالیٰ ”وَنَسْفَعُ وَجْہَ ذٰلِکَ“ کی طرح محض صمد اور تاکید ہے۔ بغوی کہتا ہے کہ جہاد کی یہ تاویل زوردار نہیں اس لئے کہ اگر فی الواقع اس وقت مر پر ”بند“ کا لفظ صلاہ و تامل میں (شیطان) خداوند کریم کے جناب میں عرض کر سکتا تھا کہ ”اے خالق اگر تو نے آدم کو پیدا کیا ہے اس میں بھی کلام نہیں کہ میں بھی تیرا ہی آفریدہ ہوں۔“ اسی طرح قدرت اور نعمت کے معنی سے جائیں تو بھی آدم علیہ السلام کو فریض میں اطمینان پر کوئی فوقیت اور فضیلت نہ حاصل ہو سکتی۔“

ابن اللہان کا قول ہے ”پس اگر کوئی یہ سوال کرے کہ پھر آدم علیہ السلام کی خلقت کے قصہ میں ”بند“ (دونوں ہاتھوں) کی حقیقت کیا قرار پائے گی“ تو میں اس کو جواب دوں گا کہ ”اصل مراد کاظم تو خدا ہی کو ہے مگر میں نے کتاب اللہ پر غور کرنے سے جو نتیجہ اس بارے میں اخذ کیا ہے وہ یہ ہے کہ آیت کریمہ میں ”بند“ کے لفظ سے خداوند کریم نے اپنی قدرت کے دونوں کی جانب استعارہ فرمایا ہے جن میں سے ایک نور کا قیام اس کی صفت فضل کے ساتھ اور دوسرے نور کا قیام اس کی صفت عدل کے ساتھ ہے۔ اور یوں ارشاد فرمایا کہ آدم علیہ السلام کی تخصیص اور تکریم پر آگاہ کیا ہے اور بتایا ہے کہ اس نے آدم کی خالقیت میں اپنے فضل اور عدل دونوں کو ہضم جمع فرما دیا۔“ ابن اللہان بیان کرتا ہے کہ ”اور فضل کا ہاتھ وہ یسین (دایاں) ہے جس کا ذکر خداوند کریم نے اپنے قول ”وَالْیَمِیْنُ مَعْیَ بَیْہِ“ میں فرمایا ہے۔“

الساق کا لفظ

پانچواں لفظ الساقی ہے۔ قولہ تعالیٰ ”یَوْمَ یُکْشَعُ غَیْ سَاقِی“ (۴۳:۶۸) میں اس کے معنی ہیں ”غَیْ جُنْدٌ وَنَهْرٌ عَجِیْبٌ“ (جنتی اور بڑے امر سے۔ جیسے کہا جاتا ہے ”فَاسْتَ الْحَرْبُ عَلٰی سَاقِی“ (لڑائی جنتی کے ساتھ ہونے لگی)۔ حاکم نے مستدرک کے غرر کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ان سے قولہ تعالیٰ ”یَوْمَ یُکْشَعُ غَیْ سَاقِی“ کی تفسیر دریافت کیا گیا کہ اس کے کیا معنی ہیں؟ تو ابن عباس رضی اللہ عنہما نے جواب دیا ”اگر تم پر قرآن کی کوئی شے غفلت رہے تو اس کو شہر میں تلاش کرو کیونکہ شہر عرب کا دیوان ہے۔ کیا تم نے شاعر کا یہ قول نہیں سنا ہے؟ اصر عنانی انہ شریف قدس سرہی قومات ضرب الاعناق۔ وفات الحرب با علی ساقی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ”یہ دن تکلیف اور سختی کا ہے۔“

الحسب کا لفظ

چھ لفظ الحسب ہے۔ قول تعالیٰ "غُلِبَ مَا فَرَطْتُ مِنْ حُسْبِ الْبَلَدِ" میں یعنی اس کی اطاعت اور اس کے حق میں (کی کی) کیونکہ کی لفظ اطاعت اور حق خداوند کی حق میں ہو سکتی ہے۔ اور مشہور حسب (پہلو) میں کی ہونے کی کوئی صورت نہیں۔

القرب کی صفت

ساتواں امر قول تعالیٰ "فَاتَّبَعْنِي قَرِيبًا" اور "وَنَحْنُ قَرِيبٌ إِلَيْهِ مِنْ حُسْبِ الْوَرِيدِ" میں قرب (غزویک ہونے) کی صفت ہے اور اس سے مراد یہ ہے کہ خدا اپنے عہد کے ساتھ بندوں سے قریب ہے۔

صفت فوقیت

آٹھویں قول تعالیٰ "وَهُوَ الْغَايُ فَوْقَ عِبَادِهِ" اور "يَخْلُقُونَ رُتْلَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ" میں فوقیت کی صفت ہے اور اس سے بلا کسی جہت کی قید کے محض علو (بلندی) مراد ہے۔ کیونکہ فرعون نے بھی تو "وَأَنَا فَوْقَهُمْ فَاعْبُدُونِي" کہا تھا مگر اس میں شک کیا ہے کہ اس نے اس قول سے فوقیت کیائی مراد نہیں لی تھی۔

صفت مجبئی

نویں قول تعالیٰ "وَجَاءَ رُتْلُكَ" اور "وَنَاتَيْنِي رُتْلُكَ" میں مجبئی (آنے) کی صفت اور اس سے خدا کا حکم مراد ہے۔ کیونکہ فرشتہ خدا ہی کے حکم سے ایسی کے مسلط بنانے کی جہت سے آیا کرتا تھا۔ اس کی دلیل قول تعالیٰ "وَهُنَّ بِأَمْرِ تَعْمُرُونَ" ہے۔
 اہل الذکر کو ربانہ مثالوں میں صفت مجبئی کا انا یا ہے جیسے ایک بات صراحتاً کہہ دی گئی۔ اور ایسے ہی قول تعالیٰ "يَحْسُبُ قَتَ وَرُتْلُكَ فَقَبَلَا" میں بھی ہے کہ اس کے معنی ہوں گے اپنے خدا کے ساتھ یعنی اس کی توفیق اور قوت کے ساتھ جا کر نجات دہن مصروف ہو۔

حب، غضب، رضا، تعجب اور رحمت کی صفات

دسویں قول تعالیٰ "يَجِئُهُمْ وَيَجِئُونَ" اور "فَأَتَيْنُوهُ يَجِئُكُمْ اللَّهُ" میں حب کی صفت قول تعالیٰ "غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا" میں غضب کی صفت قول تعالیٰ "رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ" میں رضا کی صفت۔ قول تعالیٰ "بَلَّ غَضَبُ" اور "وَأَزَّ غَضَبُ فَعَصَتْ قَوْلَهُمْ" میں تعجب کی صفت۔ اور ایسے ہی بکثرت آیتوں میں رحمت کی صفت کا بھی یہی حال ہے۔ علماء نے اس بارے میں کہا ہے کہ جس کی صفت کا بھی خداوند تعالیٰ پر حقیقتاً اظہار کرنا محال معلوم ہوا ہے اس کے لازم کے ساتھ تفسیر کر لینا چاہئے۔ تمام اعراض نفسانی یعنی رحمت، غضب، سرور، غضب، حیا، بکر اور تسخر اس طرح کی جتنی چیزیں نفس کو لاحق ہوا کرتی ہیں ان میں سے ہر ایک کا کوئی آغاز (ذوال) اور انجام (عایات) ضرور ہوتا ہے۔ مثلاً غضب (غصہ) کو لیا جائے اس کی ابتدا، قلب میں خون کے جوش مارنے سے ہوتی ہے اور اس کی عایت (انتہائی غرض و توجہ) اس شخص کو نقصان پہنچانے کا ارادہ ہے جس پر غصہ آیا ہو۔ لہذا غضب کا لفظ خدائے تعالیٰ کے حق میں قلب کا خون جوش مارنے پر کبھی محمول نہ کیا جائے گا بلکہ اس کا محمول غرض پر ہوگا یعنی ضرر رسائی کے ارادہ پر۔ اسی طرح حیا کی ابتدا وہ انکسار ہے جو کہ نفس (طبیعت) میں ہوتا ہے اور اس کی غرض فعل کا ترک کر دینا ہے۔ اس لحاظ سے حیا کا لفظ خدا تعالیٰ کے حق میں ترک فعل پر محمول ہوگا نہ کہ انکسار لفظ پر۔ حسین بن الفضل کا قول ہے کہ "خدا کی طرف سے تعجب عیاں ہوتا اس بات کا نام ہے کہ کسی شے کا انکار (ناپسندیدگی ظاہر کرنا) اور اس کی تفسیر (بڑا سمجھنا یعنی مشکل جاننا) ظاہر کی جائے۔ جنید سے قول تعالیٰ "وَكَيْفَ تَعْلَمُ فَعَصَتْ قَوْلَهُمْ" کے معنی دریافت کئے گئے تو انہوں نے کہا: "خدا تعالیٰ تو کسی شے سے تعجب نہیں کرتا

مُمرّاس نے یہاں اپنے رسول سے موافقت کے لئے "وَإِنْ تَصْحَبْ فَاصْحَبْ قَوْمَانِمْ" فرمادیا جس کی مراد یہ ہے کہ اے رسول وہ قول دینا ہے جیسا کہ تم کہتے ہو یعنی قاطبی تعجب ہے۔

عندہ کاللفظ

گیا رہواں قولہ تعالیٰ "عَنْدَ رَبِّكَ" اور "وَمَنْ عِنْدَهُ" میں عِنْدَ بھی اسی قبیل کا ہے اور ان دونوں آیتوں میں عِنْدَ کے معنی یہ ہیں کہ اس سے تمکین، زنجی اور رخصت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

بارہواں اسی قبیل سے ہے قولہ تعالیٰ "وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَمَا كُنْتُمْ" یعنی خدا ہر جگہ اپنے علم کے ذریعہ سے تمہارے ساتھ ہے اور قولہ تعالیٰ "وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ" کی مراد یہ ہے کہ خدا آسمانوں اور زمین کا حال جانتا ہے۔ پہلی لکھتا ہے "صحیح امر یہ ہے کہ اس آیت کے معنی قولہ تعالیٰ "وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهُ الْوَحْدِ الْأَوْحِدُ" کی طرح یہ ہیں کہ خدا تعالیٰ ہی زمین اور آسمان میں عبادت کے لائق ہے۔ اشعری کہتا ہے "اس جگہ ظرف کا تعلق بِنَعْلَمُ محذوف کے ساتھ ہے یعنی اس کی مراد یہ ہے کہ خدا تعالیٰ آسمانوں اور زمین کی باتوں کا جاننے والا ہے۔"

فراغت کاللفظ

تیسرہویں اسی قبیل سے ہے۔ قولہ تعالیٰ "سَنَفْرُغُ لَكُمْ إِنَّهُ الْغَفُورُ" یعنی غفیر ہی تم کو جزا دینے کا قصد کریں گے۔

تنبیہ : بطش سے کیا مراد ہے

ابن اللہبان نے کہا ہے کہ قولہ تعالیٰ "إِنْ يَنْطَلِقْ مِنْكُمْ فِرْقَةٌ فَأَشْفِقْ" متشابہ کی قسم سے نہیں ہے کیونکہ خدا تعالیٰ نے اس کے بعد اس کی تفسیر اپنے قول "إِنَّهُ هُوَ يُدَبِّرُ وَيُعِيدُ" کے ساتھ کر کے تنبیہ کر دی ہے کہ خدا تعالیٰ کی بخلش سے اس کا مخلوق کی آفرینش شروع کرنے اور پھر اس کو موت کے بعد دوبارہ زندگی عطا کرنے میں تصرف کرنا مراد ہے اور اسی طرح ان کے تمام تصرفات جو وہ اپنی مخلوقات کے حق میں کرتا ہے۔

فصل : سورتوں کے بعض فوائج کے معانی جو علماء سے منقول ہیں

سورتوں کے اوّل (شروع کی پہلی آیتیں اور حرفِ مقطعات) بھی متشابہ کے شمار میں داخل ہیں اور ان کے بارے میں ایک مختار قول یہ بھی ہے کہ وہ ایسے اسرار ہیں جن کو خدا تعالیٰ کے سوا کوئی اور نہیں جانتا۔ ابن الہمدرد وغیرہ نے شعی سے روایت کی ہے کہ اس سے سورتوں کے فوائج کی نسبت سوال کیا گیا تو اس نے کہا "ہر ایک کتاب کا کوئی راز ہوا کرتا ہے اور اس کتاب کا راز سورتوں کے فوائج ہیں۔"

آلَم، آلَمَص، آلَر، حَم اور ن کے معانی

اس کے علاوہ دوسرے لوگوں نے سورتوں کے فوائج کے معنوں میں غرض بھی کیا ہے۔ چنانچہ ابن ابی حاتم وغیرہ نے ابی النعمان کے طریق پر ابن عباسؓ سے قولہ تعالیٰ "آلَم" کے بارے میں روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "إِنَّمَا اللَّهُ أَحْسَنُ" (یعنی اس کے معنی ہیں "میں اللہ اور جانتا ہوں")۔ اور قولہ تعالیٰ "آلَمَص" کے بارے میں کہا "إِنَّمَا اللَّهُ أَفْضَلُ" (میں اللہ اور فیصلہ کرتا ہوں)۔ اور قولہ تعالیٰ "آلَر" کے بارے میں روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "إِنَّمَا اللَّهُ أَرْزَى" (میں اللہ اور کثمت ہوں)۔ پھر سعید بن جبیر کے طریق پر ابن عباسؓ سے قولہ تعالیٰ "آلَم، حَم، ن" کے بارے میں یہ قول روایت کیا ہے کہ "یہ منقطع اسم ہیں"۔ اور عمرہ کے طریق پر ابن عباسؓ سے قولہ تعالیٰ "آلَم، حَم، ن" کے بارے میں یہ قول روایت کیا ہے کہ انہوں نے کہا "آلَم، حَم، ن"۔

اور ذہن، ترخصن کے تفریق کے لئے حروف ہیں۔ ابوالشیخ محمد بن کعب القرظی سے روایت کرتا ہے کہ اس نے کہا ”انتر، الترخصن میں سے ہے۔“ اسی راوی سے یہ روایت بھی آئی ہے کہ اس نے کہا انقص۔ الف لام قلنہ کا ضم الترخصن کا اور صاد الصد کا ہے۔ پھر بھی راوی ضحاک کا قول یوں نقل کرتا ہے کہ ضحاک نے کہا ”انقص“ یعنی ”انا اللہ انصاف“ (میں سچا خدا تعالیٰ ہوں)۔ اور کہا گیا ہے کہ انقص کے معنی المصور۔ اور یہ قول بھی آیا ہے کہ انتر کے معنی ”انا اللہ غلبہ وازفع“ (میں خدا ہوں، جانتا ہوں اور بلندتر ہوں) ہیں۔ ابن دونوں آخری اقوال کو کسائی نے اپنی کتاب غرائب میں بیان کیا ہے۔

کھینص کے معانی

حاکم وغیرہ نے سعید بن جبیر کے طریق پر قول تعالیٰ ”کھینص“ کے بارے میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ قول نقل کیا ہے کہ انہوں نے کہا کاف ”کبرہ“ کا، حا ”ہادی“ کی، یا ”الحکم“ کی، یین ”علیہ“ کا اور صاد ”صادق“ میں سے لیا گیا ہے۔

حاکم ہی نے ایک دوسری وجہ پر سعید بن جبیر کے واسطے سے ابن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ قول بھی نقل کیا ہے کہ انہوں نے قول تعالیٰ ”کھینص“ کے بارے میں کہا ”کتاب“۔ ہاء ”لین“۔ عریض ”صادق“ اور ابن عباسی حاتم نے اسدی کے طریق پر ابی مالک اور ابی صالح دونوں کے واسطے سے ابن عباس رضی اللہ عنہما اور مرثد بن مسعود اور بہت سے صحابہ کا یہ قول بیان کیا ہے کہ انہوں نے قول تعالیٰ ”کھینص“ کے بارے میں کہا ”یہ مقطع حرف“۔ جکی ہیں کاف ”الملك“ سے، ہا ”اللہ“ سے، یا اور یین ”عزیز“ سے اور صاد کو ”المصور“ سے لیا گیا ہے۔ پھر اسی راوی نے محمد بن کعب سے بھی اسی کے مانند روایت کی ہے مگر یہ کہ اس نے کہا کہ ”صاد الصد“ سے لیا گیا ہے۔ سعید بن مسعود اور ابن مردویہ نے دوسرے طریق پر سعید کے واسطے سے ابن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ قول نقل کیا ہے کہ انہوں نے قول تعالیٰ ”کھینص“ کے بارے میں کہا ”کبر“۔ عریض ”لین“۔ عریض ”صادق“ (یعنی اس کی اصل اسے کلمات ہیں)۔ اور ابن مردویہ نے ”الکسر“ کے طریق پر ابی صالح سے اور ابی صالح نے ابن عباس سے قول تعالیٰ ”کھینص“ کے معنوں میں یہ قول روایت کیا ہے کہ انہوں نے کہا ”الکاف، الکافی، والفاء، الہادی، ونیس، فعاتم، والصاد، الصادق“۔ اور یوسف بن عطیہ کے طریق سے روایت کی ہے۔ اس نے کہا کہ کبھی سے ”کھینص“ کے معنی پوچھے گئے تو میں نے بولمیں ابو صالح ازہم ہانی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ حدیث سنائی کہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: ہاء، یاء، عاء، صادق، اور ابن ابی حاتم نے مکرر سے قول تعالیٰ ”کھینص“ کے بارے میں یہ روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”اللہ پاک فرماتا ہے ”انا الکبیر“۔ انا الہادی علی لعین صادق“ (میں بڑا اور میں رہنما ہوں امین صادق پر)۔

ظہ، طسم، حتم، ختم عشق، ق اور ن کے معانی

اور محمد بن کعب سے قول تعالیٰ ”ظہ“ کے معنی یوں نقل کئے ہیں کہ ظاء، ذی الطول میں سے ہے یعنی اس میں جو حرف ظا ہے وہ ذی الطول میں سے لیا گیا ہے۔ اور اسی راوی سے یہ بھی روایت آئی ہے کہ محمد بن کعب ہی نے کہا قول تعالیٰ ”طسم“ میں طاء ذی الطول میں سے، یین القدوس میں سے اور ییم الرحمن میں سے (لی گئی) ہے۔

سعید بن جبیر سے قول تعالیٰ ”حتم“ کے بارے میں روایت کی ہے کہ ”حاء“ الرحمن سے مشتق کی گئی ہے اور یم الرحیم سے مشتق کی گئی ہے۔ محمد بن کعب سے قول تعالیٰ ”ختم عشق“ کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے کہ اس نے کہا دونوں حروف الرحمن میں سے لئے گئے ہیں۔ یین علیہ سے، یین القدوس میں سے اور غاف الغافر میں سے لیا گیا ہے۔ مجاہد سے یہ روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”سورتوں کے فوائد تمام مقطوع حروف“۔ جکی ہیں ”(یعنی) الگ الگ اور کلمات کی مختصر ملامتوں کے طور پر“ اور سلمہ بن عبد اللہ سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”حتم اور ق یا اسی طرح کے دوسرے حروف خدا کے مقضیٰ اسم ہیں۔ (یعنی) اسم میں سے ایک ایک حروف لئے گئے ہیں اور یہ بات زبان کے مجاہدات میں رائج ہیں)۔ اسدی سے روایت کی گئی ہے کہ اس نے کہا ”سورتوں کے فوائد پروردگار میں جلال کے اسموں میں سے کچھ اسم ہیں جن کی تفریق قرآن میں کی گئی ہے“

(یعنی اُن اسماء کو متفرق طور پر قرآن میں وارد کیا گیا ہے)۔ کرمائی نے قولہ تعالیٰ "ق" کے بارے میں بیان کیا ہے کہ وہ خدا تعالیٰ کے اسم قادر اور جہر کا ایک حرف ہے۔ کرمائی کے سوا کسی دوسرے شخص نے قولہ تعالیٰ "ن" کے بارے میں ذکر کیا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے اسم نور اور ناصر کے آغاز کا حرف ہے۔

حروف مقطعات کا وجود عربی شاعری میں

یہ تمام اقوال دراصل ایک ہی قول کی طرف راجع ہوتے ہیں۔ جو یہ ہے کہ ایسے تمام کلمات حروف مقطعه ہیں ان میں ہر ایک حرف اللہ تعالیٰ کے کسی اسم سے ماخوذ ہے۔ یہ بات کہ کلمہ کے کسی جزو پر اکتفا کر لیا جائے عربی زبان و ادبی میں ایک مشہور امر ہے چنانچہ شاعر لکھتا ہے۔

قُسْتُ لَهَا قَبِيْلِيْ فَذَلَّتْ قَتْلِيْ وَفَلَّتْ (میں بھڑک اٹھا اور "بالحیر خیر یٰ ذیٰ ن شرافہ" یعنی وَ اَنْ شَرُّا فُشِرَ (اگر شرچہ ہو تو شر ہوگا)۔

يَا بَشَرُ كَسِرْ "وَلَا تُرِيْدُ الشَّرَّ بِالْاَنْ لَا اَتَقَا" یعنی نَسَا (لیکن اگر تم چاہو)

اور ایک شاعر کہتا ہے "نَادَاهُمْ اَلَا الْجَبْرُ اَلَا نَا + فَالْجَبْرُ اَجْمَعُ مَا تَكَلَّمُوْا لَاف" اور اس اَلَا نَا اور الْاَفَا سے اَلَا تَرَ تَكْلُوْنَ اور اَلَا فَارَ تَكْلُوْنَ مراد ہے۔

زجاج نے اسی قول کو بخند مانا ہے۔ کہہ ہے "اہل عرب ایک ہی حرف بول کر اس کی دانست اس کلمہ پر لیا کر۔" چنانچہ جس کا وہ حرف (جزء) ہے اور ایک قول یہ بھی آیا ہے کہ جس اسم الہی کے یہ سب مقطع حروف قرآن میں آئے ہیں وہی اسم اعظم ہے۔ مگر ہم اس بات کی شناخت نہیں ہوتی کہ ہم ان حروف مقطعه سے کس طرح اُس اسم کو (صحیح طور پر) ترکیب دیں۔ یہ قول ابن عطیہ نے یونہی نقل کیا ہے اور ابن جریر نے شیخ سند کے ساتھ ابن مسعودؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "وہ خدا کا اسم اعظم ہے" ابن ابی حاتم نے اسدی کے طریق پر روایت کی ہے۔

حروف مقطعات قسم ہیں اور خدا تعالیٰ کے نام ہیں

اسدی نے کہا کہ اسے ابن عباسؓ کا یہ قول پہنچا ہے۔ ابن عباسؓ نے کہا اَللّٰہم خدا تعالیٰ کے ناموں میں سے اسم اعظم ہے اور ابن جریر وغیرہ نے علی بن ابی طلحہ کے طریقوں پر ابن عباسؓ سے یہ روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "اَللّٰہم ، حَسْبُہم اور ص یا اے کے مشابہات ظ و حروف قسم ہیں۔ خدا نے بھی ان کے ساتھ قسم کھائی ہے یہ سب خدا کے نام ہیں۔" اور اس قول میں تیسرا قول بنے کی صداہیت ہے یعنی یہ کہ وہ جملہ کلمات تمام اسماء الہی ہیں اور اس میں اس بات کی بھی صداہیت پائی جاتی ہے کہ اس کو دوسرے قول میں شامل کر دیا جائے۔ پہلے اعتبار یعنی اس کے علیحدہ تیسرے قول ہونے پر ابن عطیہ اور دوسرے اشخاص نے رائے ظہر کی ہے۔ اس کی تائید ابن ماجہ کی وہ روایت کرتی ہے جس کو اس نے اپنی تفسیر میں نافع کے طریق پر بواسطہ ابی نعیم قاری، قاطعہ رضی اللہ عنہا بنت علی بن ابی حاسب سے نقل کیا ہے کہ ابی نضر نے اپنے والد علی بن ابی طالب سے سنا وہ کہتے تھے "یَا کَہْنَعَصْ خَیْرَ لَیْلَہ" (اے کاف، حایا، عین، ص دو مجھ کو بخش دے)۔ اور یہ روایت بھی اس کی موید ہے کہ ابن ابی حاتم نے ربیع بن انسؓ سے قولہ تعالیٰ "کَہْنَعَصْ" کے بارے میں نقل کیا ہے۔ اس نے کہا "یَا مَن یُّجَسِّرُ وَلَا یُخْذَرُ عَلَیْہ" (اے وہ ذات پاک جو نہ پڑا ہوتی ہے اور جس پر کسی کی بناؤ نہیں پڑتی) اور اشعب سے روایت کی ہے اس نے بیان کیا میں نے، لک بن انس سے دریافت کیا تھا کہ آیا کسی شخص کے لئے یہ بات مناسب ہے کہ وہ اپنا نام "بنس" رکھے؟ تو لک بن انسؓ نے جواب دیا میری رائے میں یہ بات مناسب نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے "نَسْلٌ وَ اَنْفُسٌ اِنْ لَمْ یُخْجَبْ" یعنی کہتا ہے کہ یہ نام ایسا ہے جس کا معنی میں خود بنا ہوں۔

کہا گیا ہے کہ یہ حروف مقطعات، قرآن اور ذکر کی شرح کتاب اللہ کے اسماء ہیں۔ یہ قول عبدالرزاق نے قنابہ سے نقل کیا ہے۔ ابی حاتم نے بھی نقل کیا ہے مگر ان لفظوں کے ساتھ کہ "کُلُّ ہِجَاجٍ فِی الْقُرْآنِ فَہُوَ اسْمٌ مِّنْ اسْمَاءِ الْقُرْآنِ" (قرآن میں جتنے حروف ہجی

آئے ہیں وہ اس کے ناموں میں سے ایک ایک نام ہیں) اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ حروف سورتوں کے نام ہیں۔ ماوردی اور دیگر لوگوں نے اس قول کو زید بن اسلم کا قول بتایا ہے اور مصنف الکشاف نے اس کی نسبت اکثر لوگوں کی طرف کی ہے (یعنی بکثرت اشخاص اسی بات کے قائل بنائے ہیں)۔ پھر ایک قول یہ بھی ہے کہ یہ حروف ویسے ہی سورتوں کے فوائج (شروع کرنے کے وقت جو زائد الفاظ کہے جاتے ہیں) ہیں جس طرح کہ (شاعر لوگ) قصائد کے اول میں نسل اور لہ کے الفاظ کہا کرتے ہیں۔ ثور بن جریر نے ثوری کے طریق پر اپنی تصحیح سے اور ابی جحج نے مجاہد سے روایت کی ہے اس نے کہا اَلتَّحَصُّصُ اور صَ یا ایسے ہی دوسرے مقطعات فوائج ہیں کہ انہی کے ساتھ خدا تعالیٰ نے قرآن کا افتتاح (آغاز) کیا ہے۔ ابوالشیخ نے ابن جریج کے طریق سے یہ روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”مجاہد بیان کرتا تھا کہ اَلتَّحَصُّصُ، الرَّوْثُ اور اَلتَّحَصُّصُ فوائج ہیں خدا تعالیٰ نے ان کے ساتھ قرآن کا افتتاح کیا ہے۔“ راوی یعنی ابوالشیخ کہتا ہے میں نے ابن جریج سے دریافت کیا کہ ”کیا مجاہد یہ نہیں لکھتا تھا کہ یہ حروف اسم ہیں؟“ ابن جریج نے کہا ”نہیں۔“

حروف مقطعات ابجد اور جمل کے حساب سے ہیں

اور کہا گیا ہے کہ یہ حروف مقطعات ابجد کے حساب ہیں اور ان کی غرض یہ ہے کہ نسبت محمدی صلی اللہ علیہ وسلم کی مدت قیام پر دلالت کریں۔ ابن ابی اسحق نے کلبی سے اس نے ابی صالح سے، ابی صالح نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اور ابن عباس رضی اللہ عنہ نے جابر سے اور جابر نے عبد اللہ بن ربیع سے یہ روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”ابو یاسر بن اخطب یہودی چند معزز لوگوں کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف ہو کر نکلا۔ اُس وقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سورۃ البقرۃ کا آغاز ”اَلَمْ ذَلِکَ الْکِتَابُ لَا رَیْبَ فِیْہِ“ تلاوت فرما رہے تھے۔ ابو یاسر اس کو سن کر اپنے ساتھی یہودیوں سمیت اپنے بھائی جی بن اخطب کے پاس گیا اور اس سے کہنے لگا ”تم لوگ جان رکھو۔ واللہ میں نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو اُس چیز میں جو اُن پر نازل کی گئی ہے ”اَلَمْ ذَلِکَ الْکِتَابُ“ پڑھتے ہوئے سنا ہے۔ جی اس بات کو سن کر کہنے لگا ”تم نے اپنے کانوں سے سنا ہے؟“ ابو یاسر نے جواب دیا ”ہے شک۔“

اس کے بعد جی ابن اخطب کئی ایک بڑے بڑے یہودیوں کو جو پہلے سے وہیں موجود تھے ساتھ لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا۔ اور ان سب لوگوں نے آپ ﷺ سے دریافت کیا ”کیا آپ کو یاد ہے کہ اس کتاب میں جو کہ آپ پر نازل ہوئی ہے ”اَلَمْ ذَلِکَ الْکِتَابُ“ کی تلاوت کرتے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”ہاں یاد ہے۔“ یہودیوں کی جماعت نے کہا ”خدا تعالیٰ نے آپ سے قتل بہت نبی مبعوث فرمائے مگر ہم کو یہ نہیں معلوم ہوا کہ خدا تعالیٰ نے اُن میں سے کسی نبی پر اُس کے ملک (حکومت) کی مدت بیان (واضح) کر دی ہو اور یہ بتادیا ہو کہ اس نبی کی امت کس میں عائد تک قائم رہے گی۔ مگر آپ ﷺ سے یہ بات بتادی گئی ہے۔ اَلَمْ میں الف کا ایک لام کے تیس اور میم کے چالیس عدد ہیں جو مجموعی طور پر اکہتر سال ہوتے ہیں۔ پس کیا ہم ایسے نبی کے دین میں داخل ہوں جس کے ملک کی مدت اور جس کی امت کا زمانہ صرف اکہتر سال ہے؟“ پھر اس نے کہا ”یا محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) آپ اس کلمہ کے ساتھ کا کوئی کلمہ اور بھی ہے؟“ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”ہاں ہے، اَلتَّحَصُّصُ۔“ جی بن اخطب نے کہا ”یہ اُس سے زیادہ فقیل اور طویل ہے۔ الف ایک، لام کے تیس، میم کے چالیس اور صاد کے نوے عدد ہیں۔ جس کا مجموعہ ایک سو اکٹھ سال ہوا اور کیا اس کے ساتھ کوئی اور کلمہ بھی ہے؟“ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”ہاں“ اَلتَّحَصُّصُ ہے۔ جی نے کہا ”یہ دونوں سے بڑھ کر فقیل اور طویل تر ہے۔ الف کا ایک، لام کے تیس، میم کے چالیس اور رے کے دو سو جملہ دوسو اکہتر سال ہوئے“ پھر اس نے کہا اس میں شک نہیں کہ آپ ﷺ کا معاملہ ہم کو انھیں میں ڈال رہا ہے جس کی وجہ سے ہمیں یہ نہیں معلوم ہو سکتا کہ آیا آپ ﷺ کو تھوڑی مدت دی گئی ہے یا بہت بڑی۔“ اور اپنی قوم سے مخاطب ہو کر کہا ”چلو ان کے پاس سے اٹھ چلو (یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے) اور اس کے بعد ابو یاسر نے اپنے بھائی جی اور اس کے ساتھ والے اپنے ہم قوم لوگوں سے کہا ”تمہیں کیا معلوم ہے کہ شاید خدا تعالیٰ نے یہ سب مدتیں محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے لئے جمع فرمادی ہوں۔ اکہتر و ایک سو اکٹھ اور دوسو اکہتر سال کا مجموعہ سات سو پچیس سال

ہوتا ہے۔ اس کی قوم کے لوگوں نے جواب دیا ”ہم پر اس کا معاملہ قشایہ ہو گیا ہے۔“ یعنی (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا معاملہ ان کی سمجھ میں نہیں آیا)۔ چنانچہ علامہ یہ کہتے ہیں کہ قولہ تعالیٰ ”مَنْ يَدْعُنِي إِلَىٰ عِلَالِكَ الْكِتَابِ بِسُلْطَانٍ مُّشْكُكٍ مِّنَ الْكِتَابِ وَآخِرُ مَنْ يُنَادِيكَ“ انہی یہودیوں کے بارے میں نازل ہوئیں۔

ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ نے اس حدیث کو اسی طریق سے اور ابن المنذر نے دوسری وجہ پر ابن جریر سے اس کی روایت منسلک طور پر کی ہے۔ ابن جریر اور ابن ابی حاتم دونوں نے قولہ تعالیٰ اَنَّمَا کے بارے میں ابی العالیہ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ اس نے کہا اَنَّمَا یہ تین حرف ان اَتَمِسَ حُرُوفٌ میں سے ہیں جن کے ساتھ زبانیں (تلفظ کلمات میں) پھرا کرتی ہیں۔ یہ تین حروف ایسے ہیں کہ ان کا کوئی نہ کوئی حرف خدا تعالیٰ کے کسی اسم کا مفتاح (پہلا حرف) ضرور ہے اور وہ خدا کی نعمتوں اور آزمائشوں اور قوموں کی مدت کی اور ان کی معادوں میں بھی ضرور آتا ہے۔ مثلاً الف اسم اللہ کا مفتاح، لام خدا کے اسم لطیف کا مفتاح اور میم اس کے اسم مجید کا مفتاح ہے۔ الف سے اَلَا اَللّٰہ (خدا کی نعمتیں) لام سے لَطِيفُ اللّٰہ (خدا کی مہربانیاں) اور میم سے مَجِدُ اللّٰہ (خدا کی بزرگی) کا آغاز ہوتا ہے۔ (اور سورتوں کی مثال) اَنف سے اَنفِ سَالِی (لام سے میں، اور میم سے چالیس سال) لکھتے ہیں۔ خوئی لکھتا ہے ”کسی امام نے قولہ تعالیٰ ”اَنَّمَا غِثْتُمُ النَّاسَ“ سے یہ بات پیدا کی تھی کہ مسلمان لوگ ۳۶۵ دن میں بیت المقدس کو فتح کریں گے اور ویسالی واقع ہوا جیسا کہ اس نے کہا تھا۔ السبعینی لکھتا ہے ”شاید کہ جو حروف سورتوں کے اوائل میں آئے ہیں ان میں سے مکرر حروف کو نکال کر باقی حروف کے مجموعی اعداد سے اس امت (محمدیہ) کی ابتداء کی مدت کی طرف اشارہ ہوا۔“

حروف مقطعات کا علم باطل ہے

ابن حجر کا قول ہے کہ سبلی کا یہ خیال باطل ہے اس پر اعتماد نہیں کیا جائے گا کیونکہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے شمار اجداد کو لینے کی سخت ممانعت ثابت ہوئی ہے اور انہوں نے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ شمار اجداد بھی منجملہ سحر (شعبہ بازی) کے ہے اور یہ امر کچھ بعید نہیں۔ اس لئے کہ شریعت میں اس کی کوئی اصل نہیں پائی جاتی۔

قاضی ابوبکر بن العربی نے بھی اپنے رحلہ (سفر نامہ) کے فوائد (حاشیوں) میں یہ بات بیان کی ہے کہ ”سورتوں کے اوائل میں آنے والے حروف مقطعات کا علم ہی سرے سے باطل ہے (یعنی یہ کوئی علم نہیں) اور مجھے اس بارے میں نہیں بلکہ اس سے بھی زیادہ قول حاصل ہوئے ہیں مگر میں نہیں جانتا کہ ان اقوال کے کہنے والوں میں سے ایک شخص نے بھی اس کی معلومات پر علم ہونے کا حکم لگایا اور ان اقوال سے کوئی ان حروف کی فہم تک پہنچ سکتا ہے۔ لہذا جس بات کو میں کہتا ہوں وہ یہ ہے کہ ”اہل عرب اس بات کو جانتے نہ ہوتے کہ ان حروف کا ان کے یہاں کوئی متبادل مدلول ہے تو ضرور تھا کہ سب سے پہلے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر وہی اس کے متعلق اعتراض کرتے اور اپنے پسندیدگی ظاہر کرتے لیکن جہاں تک ثابت ہوا ہے معاملہ اس کے برعکس ہے۔ یعنی یہ کہ مشرکین عرب کے سامنے ”ختم فُصِّلَتْ“ اور حق وغیرہ حروف مقطعات کی تاہوت کی گئی ہے اور انہوں نے اس کو برائیں بتایا بلکہ صراحت کے ساتھ اس کی فصاحت و بلاغت کو تسلیم کیا۔ پھر یہ بھی یاد رکھنے کی بات ہے کہ مشرکین عرب کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہونے والی کتاب میں کسی غرض اور غلطی نکالنے کی حد سے بڑھا ہوا شوق اور اس کی کمال جستجو راتی تھی۔ لہذا یہ حروف مقطعات غلط یا بے معنی ہوتے تو کبھی ممکن نہ تھا کہ مشرکین کی نکتہ چینی سے بچ جاتے۔ یہی امر اس بات کی واضح دلیل ہے کہ ایسے حروف کا استعمال اہل عرب کے یہاں معروف تھا اور اس سے کوئی انکار نہیں کرتا تھا۔“

حروف مقطعات تنبیہ کے لئے آئے ہیں

اور کہا گیا ہے کہ یہ حروف مقطعات دیسے ہی تنبیہ کے لئے نازل ہوئے ہیں جیسے کہ بناء میں مخاطب کو آگاہ اور ہوشیار بنانے کا فائدہ مد نظر رہتا ہے مگر ابن عطیہ نے اس قول کو ان حروف کے فوائد کے جانے کا مفاد شمار کیا ہے حالانکہ دیوبندیہ کا اَنَّمَا کو افتتاح کلام کہنا اسی تنبیہ کے معنی

میں ظاہر ہے۔ الجوبنی کا قول ہے ”حروف مقطعه کو تنبیہ کہنا بہت اچھا قول ہے اس لئے کہ قرآن شریف کلام عزیز (معزز۔ بزرگ) ہے اور اس کے فوائد بھی قابل عزت ہیں۔ لہذا مناسب یہی ہے کہ وہ تنبیہ (ہوشیار) شخص کو سنایا جائے اور اسی واسطے یہ بات جائز ہو سکتی ہے کہ خدا تعالیٰ نے بعض اوقات نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا انسانی دنیا میں مشغول ہونا معلوم فرما کر جبریل علیہ السلام کو حکم دیا ہو کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جائیں تو پہلے اُنہم اور ختم کہیں تاکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اُن کی آوازیں کران کی طرف متوجہ ہو جائیں اور کلام الہی کو کان لگا کر سنیں۔ الجوبنی لکھتا ہے کہ ”خود مذکریم نے تنبیہ کے مشہور کلمات مثلاً انا اور اُنکے کو تخص اس لئے استعمال نہیں فرمایا کہ یہ عام انسانوں کے کلام میں معروف الفاظ تھے اور قرآن شریف ایسا کلام ہے جو بشر کے کسی کلام سے کوئی مشابہت نہیں رکھتا۔ اسی واسطے یہ بات مناسب ہوئی کہ قرآن شریف میں غیر معبود الفاظ تنبیہ کے لئے وارد کئے جائیں تاکہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گوش زد ہونے کے لئے مبلغ تر ہو سکیں۔“

حروف مقطعات تعجب کے لئے آئے ہیں

کہا گیا ہے کہ اہل عرب قرآن کو سننے وقت اُس میں لغویت کیا کرتے تھے (یعنی توجہ کے ساتھ ان کو نہیں سنتے تھے)۔ اس واسطے خداوند کریم نے ایسی نادر اور بدیع نظم نازل کی تاکہ وہ اسے سن کر حیرت میں آجائیں اور وہی تعجب اُن کو قرآن شریف کے سننے پر آمادہ بنائے کہ جب پہلے ایک عجیب نظم کو سن کر اُدھر توجہ کریں تو آگے سننے کا شوق بھی ان کے دل میں راہ پائے اور قلوب میں رقت اور دلوں میں نرمی پیدا ہو۔ بعض لوگوں نے اس بات کو ایک مستقل قول شمار کیا ہے اور ظاہر یہ ہے کہ ایسا خیال درست نہیں بلکہ یہ اسٹھہ اقوال میں سے کسی قول کے ساتھ مناسب ہے نہ کہ اپنے معنی کے لحاظ سے علیحدہ قول۔ اس لئے کہ اس میں کوئی نئے معنی بیان نہیں ہوئے ہیں۔

حروف مقطعات کا مقصد حروف تجبی کی طرف توجہ دلانا تھا

اور کہا گیا ہے کہ ان حروف کا ذکر یہ فائدہ دینے کے لئے کیا گیا ہے کہ قرآن شریف کے حروف (ہجاء یعنی ا، ب، ت ہی سے مرتب ہونے پر دلالت کرے۔ لہذا کچھ قرآن شریف مقطوع (جدوجدا) حروف میں آیا اور باقی تمام مرکب الفاظ میں۔ اس کی غرض یہ تھی کہ جن لوگوں کی زبان میں قرآن شریف کا نزول ہوا ہے وہ معلوم کر لیں کہ قرآن شریف بھی انہی حروف میں نازل ہوا ہے جن کو وہ جانتے اور اپنے کلام میں برتتے ہیں۔ یہ بات اُن لوگوں کو قائل بنانے اور اُن کو قرآن شریف کا مثل لانے سے عاجز ہونے کا ثبوت دینے کے لئے ایک زبردست دلیل ہو کیونکہ اہل عرب باوجود یہ معلوم کر لینے کے کہ قرآن شریف ان ہی کی زبان میں اُترا اور اُن ہی حروف تجبی کے ساتھ نازل ہوا ہے جن سے وہ اپنے کلام کو بناتے ہیں پھر بھی قرآن شریف کی اس تحدی کو توڑنے سے عاجز رہے کہ اُس کی مثل کوئی سورۃ یا کم از کم ایک آیت ہی پیش کر سکیں۔

کہا گیا ہے کہ ان حروف مقطعات کے وارد کرنے سے یہ بتانا مقصود تھا کہ جن حروف سے کلام کی ترکیب ہوتی ہے وہ یہ ہیں: چنانچہ حروف تجبی میں سے چودہ حرف مقطوع حروف کے ذیل میں بیان کئے گئے ہیں۔ اور یہ تعداد مجموعی ہجاء کی نصف (آدھی ہے)۔ پھر یہ بھی بڑی خوبی ہے کہ ہر ایک جنس کے حروف میں سے آدھی تعداد کے حروف ذکر کئے گئے۔ مثلاً حروف حلق میں (چھ ہیں) حاء، عین اور ہاء (صرف تین حروف) اُن حروف میں سے جن کا خروج ما فوق الحلق ہے، قاف اور کاف۔ (دو حرف) شطھی (ہونٹوں سے ادا ہونے والے) حروف میں سے میم۔ حروف مہموسہ میں سے سین، حاء، کاف، صاد اور ہاء۔ شدیدہ میں سے حمزہ، طاء، قاف اور کاف۔ مطبقہ میں سے طاء اور صاد۔ مجہورہ میں سے حمزہ، میم، لام، عین، واء، طاء، قاف، با اور نون۔ منفتحہ سے حمزہ، میم، ہاء، کاف، ہاء، عین، سین، حاء، قاف اور نون۔ مستحلیہ میں سے فاف، صاد اور طاء۔ مخففہ میں سے حمزہ، لام، میم، واء، کاف، ہاء، با، عین، سین، حاء اور نون اور حروف قلقلہ میں سے کاف اور طاء اور پھر (یہ خوبی بھی قابل لحاظ ہے کہ) خدا تعالیٰ نے مفرد حروف بھی ذکر کئے، دو دو حروف بھی اور چار اور پانچ حروف بھی اکٹھا کر کے ذکر فرمائے کیونکہ کلام کی ترکیب میں اسی انداز پر ہوتی ہیں اور پانچ حروف سے زائد کوئی کلمہ نہیں ہوتا۔

حروف مقطعات بطور علامتِ نبوت ہیں

یہ بھی کہا گیا ہے کہ حروف مقطعات ایک علامت (نشانی) ہیں جو کہ خدا تعالیٰ نے اپنی کتاب (یہود و نصاریٰ) کے لئے مقرر فرمائی تھی۔ یوں کہ عنقریب خداوند کریم محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر ایک کتاب نازل فرمائے گا جس کی بعض سورتوں کے اول میں حروف مقطعات ہوں گے۔ اجمالی حیثیت سے سورتوں کے اوائل کے بارے میں جس قدر اقوال مجھ کو مل سکے وہ یہ ہیں جن کا بیان اوپر کر دیا گیا۔

طے، یس، ص کے معانی

ان اقوال میں سے بعض قول ایسے ہیں جن کے بارے میں اور کئی دوسرے قول بھی آئے ہیں۔ چنانچہ کہا گیا ہے کہ طے کلمہ "یس" یا "بازل" یا "محمّد" یا کہ "یا انسان" کے معنی میں آئے ہیں اور اس کا بیان معرب کی نوع میں پہلے ہو چکا ہے۔ اور کہا گیا ہے یہ دونوں لفظ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ناموں میں سے ان کے دو نام ہیں۔ اس بات کو کرمانی نے اپنی کتاب العجائب میں بیان کیا ہے اور اس کی تقویت "یس" کے "یا سبن" فتح نون (سین کا ملفوظی نون مرہو ہے) کے ساتھ پڑھے جانے سے ہوتی ہے۔ اور قول تعالیٰ "یا سبن" لے سے بھی اور کہا گیا ہے کہ طے مراد ہے "طہ الذّٰرض" ، لو ، اضمحش" کہ اس صورت میں وہ فعل امر ہوگا اور اس میں ہا مشغول کی ضمیر یا سکتہ کے واسطے ہمزہ سے بدل کر آئی ہوگی۔ ابن ابی حاتم نے سعید بن جبیر کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے قول تعالیٰ طے کے بارے میں روایت کیا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا وہ ایسا ہے جیسا کہ تمہارا قول لفظ (کرو، فعل امر)۔ اور کہا گیا ہے کہ طے معنی ای بندہ (چودہویں شب کا چاند) کے ہیں۔ کیونکہ طے کا عدد تیس ہے اور ہا کے عدد ہیں پانچ، ان کا مجموعہ ہوا چودہ۔ اور اس کی تعداد سے بدرجہا طرف اشارہ ہے جو چودہویں شب میں ماہِ تمام بنتا ہے۔

یہ قول کرمانی نے اپنی کتاب غرائب میں ذکر کیا ہے اور اس نے قول تعالیٰ "یس" کے بارے میں کہا ہے کہ اس میں معنی ہیں یا سید المرسلین (اے رسولوں کے سردار) اور قول تعالیٰ "ص" کے معنی صدق اللہ ذکر کئے ہیں۔ پھر ایک قول اس کی بابت یہ بھی آیا ہے کہ اس کے معنی ہیں "اقبسم باللہ الصّٰدق الصّٰدق" (میں اللہ کی قسم کھاتا ہوں جو کہ یکتا، صاف اور صادق ہے) اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس کے معنی ہیں "صاڈ یا محمد غنمک بالفقران" (اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تم اپنے عمل کے ساتھ قرآن کو صید کرو) یعنی اپنے عمل کا اس کے ساتھ مقابلہ کرو اور دیکھو کہ تم اسی کے احکام کے مطابق چل رہے ہو یا نہیں۔ لہذا یہ "الصّٰدق" مصدر سے امر کا صیغہ ہے (یعنی مقابلاً اور موازنہ کرنا)۔

اور حسین سے روایت کی ہے انہوں نے کہا "صادحادث القرآن" مراد یہ ہے کہ اس میں نظر کرو اور سفیان بن حسین سے مروی ہے انہوں نے کہا حسن کی اس قرأت "صاد القرآن" کیا کرتے اور کہتے تھے کہ خدا فرماتا ہے کہ "غادر القرآن" یعنی قرآن کا اپنے عمل سے مقابلہ کرو۔ اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ "ص" ایک دریا کا نام ہے جس پر خدا کا عرش ہے اور کہا گیا ہے کہ "ایک ایسے دریا کا نام ہے جس سے مردوں کو زندہ کیا جاتا ہے اور ایک قول یہ ہے کہ اس کے معنی ہیں "صاڈ محمد قلوب الجناب" (محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے بندوں کے دلوں کو صید کر لیا)۔ ان سب اقوال کو کرمانی نے بیان کیا ہے۔

القص، حم، ختمسق، ق اور ن کے معانی

اور اسے قول تعالیٰ القص کے بارے میں بیان کیا ہے کہ اس کے معنی میں "انتم نشرح لک صفوک"۔ ختم کے معنی یہ بتائے ہیں کہ وہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس کے معنی "ختم ما ہو تکبیر" ہیں (یعنی جو کچھ ہونے والا تھا، اس کا ختم دے دیا گیا)۔ اور قول تعالیٰ "ختمسق" کے بارے میں کہا گیا ہے کہ یہ کوہ قاف (پہاڑ) ہے اور کہا گیا ہے کہ "ق" ایک پہاڑ ہے جو کہ زمین کے گرد محیط ہے۔

۱۔ الباسن بھی اس کی ایک قرأت ہے اور ہندوستان کے مروجہ معنوں میں یونہی پڑھا جاتا ہے۔

۲۔ حم یعنی قضی۔ ختم دے دیا۔

اس بات کو عبد الرزاقؒ نے مجاہدؒ سے روایت کیا ہے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس سے مراد ہے "اقسم بقول محمد صلی اللہ علیہ وسلم" (میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے قلب کی قوت کی قسم کھاتا ہوں) پھر یہ قول بھی آیا ہے کہ یہ قول تعالیٰ "فبسی الانس" کے الفاظ کا حروف ق ہے جو کہ باقی کلمہ پر دلالت کرتا ہے اور کہا گیا ہے کہ اس کے معنی ہیں "فقد بنا محمد علی اداء رسالة والعسل بما أنزلت" (اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم) تم رسالت کو ادا کرنے پر اٹھو اور جس بات کا تم کو حکم دیا گیا ہے اس پر عمل کرو) یہ دونوں قول کرمانی نے بیان کئے ہیں۔

اس کی بابت ایک قول میں آیا ہے کہ مچھلی (حوت) کو کہتے ہیں۔ طبرانی مرفوعہ میں اس سے روایت کرتا ہے کہ انہوں نے کہا "سب سے پہلے خدا نے جو چیز پیدا کی وہ قلم اور حوت (مچھلی) تھی۔ قلم کو حکم دیا کہ قلم نے عرض کیا "کیا لکھوں؟" ارشاد ہوا "لکھ جو کچھ ہونے والا ہے روز قیامت تک"۔ پھر ابن عباسؓ نے قرأت کی۔ لہذا ان مچھلی ہے اور قلم بھی معرفت شے ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ "و" سے لوج محفوظ مراد ہے، اس بات کو ابن جریرؒ نے مرس من قرأ سے مرفوعاً روایت کیا ہے۔ اور پھر ایک قوس یہ بھی آیا ہے کہ "ن" سے دوات مراد ہے اس کی روایت بھی ابن جریرؒ نے حسن اور قتادہؒ سے کی ہے۔ ابن قتیبہؒ اپنی کتاب غریب القرآن میں بیان کرتا ہے کہ اس کے متعلق ایک قول یہ بھی آیا ہے کہ "نا" ہے مراد (روشنائی) ہے۔ اور کرمانی حافظ کا قول میں نقل کرتا ہے کہ من قلم بنی کو کہتے ہیں۔ اور کہا گیا ہے کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک نام ہے اس بات کو ابن مساکرؒ نے اپنی کتاب المہبات میں ذکر کیا ہے۔

ابن جنیؒ کی کتاب المحتسب میں آیا ہے کہ ابن عباسؓ نے خہ سن کی قرأت بغیر عین کے کی ہے اور وہ کہتا ہے کہ عین سے ہر ایک وہ فرق مراد ہے جو کہ ہوگا اور ق سے ہر ایک وہ جماعت جو ہوگی۔ ابن جنیؒ کہتا ہے کہ "اس قرأت میں اس بات کی دلیل نکلتی ہے کہ فوائع سورتوں کے مابین فواصل (فصل کرنے والے الفاظ یا آیتیں) ہیں اور اگر کہیں یہ خدا تعالیٰ کے اسماء ہوتے تو ان میں سے کسی کی تعریف جائز نہ ہوتی کیونکہ اس حالت میں (جب کہ ان کی تعریف کر دی جائے تو) وہ اعلام نہیں رہ سکتے اس لئے کہ اعلام کو ان کے اعیان (معینین، اصلی الفاظ) کے ساتھ ادا کرنا چاہئے۔ اور ان میں کوئی تعریف کرنی جائز نہیں"۔ لکرمانی اپنی کتاب غرائب القرآن میں بیان کرتا ہے قول تعالیٰ "انہ انجیب السائر" میں جو استقبام ہے وہ اس جگہ دلالت کرتا ہے کہ حروف (فوائع) میں سورۃ اور اس کے سوا دوسری سورتوں میں بھی اپنے مابعد سے منقطع (الگ تھلک) ہیں۔

خاتمہ : محکم کو متشابہ پر فضیلت بھی ہے یا نہیں

بعض علماء نے اس موقع پر ایک سوال وارد کیا ہے اور وہ یہ ہے کہ "ایا محکم کو متشابہ پر کوئی فضیلت بھی ہے یا نہیں؟ کیونکہ اگر تم یہ کہو کہ محکم کو متشابہ پر کوئی برتری نہیں تو یہ بات اجماع کے خلاف ہے اور یہ پہلی بات یعنی محکم کے متشابہ پر افضل ہونے کو مانو تو اس طرح کہ تمہاری وہ اصل نوٹ جائے گی جو کہ تم نے خدا تعالیٰ کے تمام کلام کے مساوی اور یکساں ہونے اور اس کے حکمت کے ساتھ نازل ہونے کی بابت قائم کی ہے؟" اس سوال کا جواب ابو عبد اللہؒ نے کربازی نے یوں دیا ہے کہ "محکم من وجہ متشابہ" کی مانند ہے اور من وجہ اس کے خلاف بھی (اور چونکہ عام و خاص من وجہ میں وہ مادے افتراق کے اور ایک مادہ اجتماع کا ہوتا ہے) لہذا جب تک وضع کی حکمت معلوم نہ کر لی جائے اور یہ تصور نہ کر لیا جائے کہ وضع فیج امر کوئی رئیس مان سکتا اس وقت تک یہ بات ممکن نہ ہوگی کہ ان دونوں کے ساتھ استہلال کیا جائے اور اس باب میں یہ دونوں باہم جمع ہو جاتے ہیں۔

ان کے اختلاف کی صورت یہ ہے کہ محکم از روئے وضع نکت کے ایک سے زائد وجہ کا قائل نہیں ہوتا۔ لہذا جو شخص اس کو سنے گا ممکن ہے کہ وہ فی الحال (اسی وقت) اس کے ساتھ استدلال کر سکے مگر متشابہ میں کئی وجود کا احتمال نکلتے کے باعث غور و تامل کی حاجت ہوگی تاکہ اسے مطابق وجہ پر عمل کیا جاسکے۔ پھر یہ بات بھی ہے کہ محکم اصل ہے اور اصل کا درجہ اسبق ہوتا ہے۔ اور نیز محکم کا علم تفصیلی اور متشابہ کا علم اجمالی ہوتا ہے اس لئے بھی محکم کو متشابہ کے ساتھ اتفاق کرتے نہ بن آئے گی۔

متشابہ کو نازل کرنے کی حکمت اور فوائد

بعض علماء نے کہا ہے کہ ”اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ خدا کی طرف سے اپنے بندوں کے لئے بیان (شرائع) اور ہدایت کا ارادہ ہونے کے باوجود اس بات میں کیا حکمت تھی کہ متشابہ آیتیں نازل کی گئیں جن سے بیان اور ہدایت کا پورا فائدہ نہیں حاصل ہوتا؟ تو ہم اس کے جواب میں کہیں گے ”اگر متشابہ اس قسم کا ہے کہ اس کا علم ممکن ہے تو اس کے بہت سے فائدے ہیں۔ مجملہ ان کے ایک فائدہ یہ ہے کہ یہ علماء کو ایسے غور کرنے پر آمادہ بنانے کا موجب ہے جس سے قرآن شریف کی محفی باتوں کا علم حاصل ہوتا ہے اور اس کی بدلیکھوں کی گریڈ کرنے کا شوق پیدا ہوتا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ وقتی قرآن شریف کے معرفت کی باب نبیوں کا نازل ہونا بہت بڑا قرب و ثواب ہے۔ دوسرا فائدہ یہ ہے کہ اس قسم کے متشابہ سے انسانوں کا فہم میں بہم کم دیش ہونا اور ان کے دوجوں کا تفاوت عیاں ہونا ہے ورنہ اگر تمام قرآن شریف اسی طرح کا حکم ہی ہوتا جس میں تاویل اور غور کی حاجت نہ پڑتی تو اس کے سمجھنے کے بارے میں تمام غفوک کا درجہ یکساں اور مساوی ہو جاتا اور ہر لمب کی بزرگی غیر عالم پر ظاہر نہ ہو سکتی۔ اگر متشابہ اس قسم کا ہے جس کا صمد اصل ہونا ممکن ہی نہیں تو وہ بھی فوائد سے خالی نہیں۔ از انجملہ ایک فائدہ یہ ہے کہ ایسے متشابہات کے ساتھ بندوں کی آزمائش کی گئی ہے تاکہ وہ ان کی حد پر آکر ٹھہر جائیں ان کے بارے میں توقع کریں ان کا معمد خدا تعالیٰ کے سپرد کر کے اپنے مقصود فہم کا اعتراف کرتے ہوئے احکام الہی کو تسلیم کریں اور تلاوت کی جہت سے ان کی قرأت ویسی ہی عبادت شاکر کریں جیسی کہ منسوخ کی تلاوت داخل عبادت ہے گو اس کا حکم نافذ نہیں یعنی ان آیات کے مفہوم پر عمل چاہئے نہیں۔ پھر ایک اور فائدہ یہ ہے کہ ایسے متشابہات کے ذریعہ سے خداوند کریم نے بندوں پر قرآن شریف کے منزل من اللہ ہونے کی حجت قائم فرمادی ہے۔ ورنہ کیا وہ ہو سکتی تھی کہ اہل عرب و وجود اپنے وعظی فصاحت و بلاغت کے اور باوجود اس کے کہ وہ اپنی زبان کو نہایت عمدہ طور پر سمجھتے تھے ان طرح متشابہات پر واقف ہونے سے عاجز رہے حالانکہ قرآن شریف عرب کی زبان میں نازل ہوا تھا۔ پس انہیں یقین آگیا کہ یہ تفسیر کلام الہی کے سوا کسی اور حکام کی نہیں ہو سکتی جو ان کو اس کی سمجھ سے عاجز بنا دے۔

امام فخر امین کا قول ہے ”وہ شخص ٹھہ ہے جو کہ قرآن شریف پر اس وجہ سے ضمن کرتا ہو کہ اس میں متشابہ آیتیں شامل ہیں اور یہ اعتراض کرتا ہو کہ ”تم لوگ قیام قیامت تک مخلوق کے لئے اسی قرآن شریف کی پیروی پر مکلف ہونے کے لئے قائل ہو مگر اس کے ساتھ ہم دیکھتے ہیں کہ قرآن شریف کو سمجھنے کے ایک قماش غار رکھا ہے اور ہر ایک مذہب کا شخص اسی کے ساتھ تمسک کر کے اپنے مذہب کا صحیح ہونا ثابت کرتا ہے۔ جبری نے جبر کی آیتوں سے تمسک کیا ہے مثلاً قول تعالیٰ ”وَجَعَلْنَا غُلَامًا غُلَامًا فَتُؤْتِيهِمُ الْكِتَابَ وَيُحَدِّثُ لَهُمْ وَهُوَ أَزْهَقُ“ اور قدرداری کہتا ہے کہ یہ کافروں کا مذہب ہے جس کی دلیل یہ ہے کہ خداوند بھانہ تعالیٰ نے ان کی اس حالت کی حکایت ان کی زبانی اور ان کی خدمت کرنے کے موقع پر کی ہے۔

جیسا کہ وہ اپنے قول ”وَقُلُوا اٰیٰتِنَا حٰقًّا“ ”اٰیٰتِنَا“ میں اظہار کا مقولہ نقل فرماتا اور دوسرے موقع پر ان کے قول کی یوں حکایت کرتا ہے ”وَقُلُوا اٰیٰتِنَا حٰقًّا“ ”جبروتیت (دیدار) خداوندی کا معقولہ تعالیٰ“ ”لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ“ سے تمسک کرتا ہے۔ اور خدا تعالیٰ کے لئے جہت کا ثابت کرنے والا شخص قول تعالیٰ ”يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَوْفِقُہُمْ“ اور ”لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ“ کے ساتھ اپنے عقیدہ کی دلیل لاتا ہے اور نفی کرنے والا شخص قول تعالیٰ ”يَسْئَلُ عَنِّيْ سَلٰبًا“ کو اپنا تمسک قرار دیتا ہے۔ اور پھر ان میں سے ہر ایک شخص اپنے مذہب کو موافق آیتوں کو حکام اور مخالف آیات کو متشابہ بناتا ہے اور حال یہ ہے کہ اس نے بعض آیتوں کو چند دوسری آیتوں پر ترجیح دینے کے لئے کئی ترجیحات اور ضعیف وجوہ کو اپنا زبردست آلہ بنایا ہے۔ لہذا ایک حکیم کے لئے یہ بات کیونکر آتی ہو سکتی ہے کہ وہ ایسی کتاب کو جس کی طرف قیامت تک ہر ایک دین کے معاملہ میں رجوع لانا ضروری اور فرض ہو اس طرح کی (مختلف فیہ) کتاب بنائے؟“ اس اعتراض کا جواب یوں دیا جائے گا کہ ”علماء نے قرآن شریف میں متشابہات کے آتے کے بہت سے فوائد ذکر کئے ہیں۔“

از اجمالہ ایک فائدہ یہ ہے کہ تشابہات کا وارد کرنا معنی مراد کی تہہ تک پہنچنے میں مزید مشقت کرنے کا موجب ہے اور حتمی مشقت زیادہ ہو
انتہائی ثواب بھی زیادہ ملے گا اور یہ فائدہ بھی ہے کہ اگر سارا قرآن شریف محکم ہی ہوتا تو وہ بجز اس کے کہ ایک ہی مذہب کے مطابق ہو مختلف
مذہب کی کوئی تائید نہیں کر سکتا تھا بلکہ وہ صراحتاً اس ایک مذہب کے ماسوا تمام مذاہب کو باطل ٹھہراتا۔ اور یہ بات ایسی تھی جو کہ اور مذہب
وانوں کو قرآن شریف کے دیکھنے، اُسے قبول کرنے اور اس پر غور کر کے اُس سے نفع اٹھانے سے نفرت دلائی۔ لہذا جب کہ قرآن
شریف محکم اور تشابہ دونوں قسم کی آیتوں پر شامل ہے تو اب ہر ایک مذہب کے آدمی کو اس میں کوئی اپنے عقیدے کی تائید اور ضرورت
کرنے والی بات مل جانے کی طبع ہوگی اور جہدِ اہل مذاہب اس کو دیکھیں گے۔ اور نہ صرف دیکھیں گے بلکہ بہت غور کے ساتھ اس کے معانی
اور مطالب سمجھنے کی سعی کریں گے۔ پھر جس وقت وہ فہم قرآن شریف کی جدوجہد میں ذرا بھی مبالغہ کریں تو محکم آیتیں تشابہات کی تفسیر بن
کر ان کو تمام مطالب بخوبی بتا دیں گی اور اس طریقہ پر ایک گرفتار باطل فہم کو لغویت کے پسندے سے نکال کر منزلِ حق پر پہنچ جائے
نصیب ہو جائے گا۔

اور از جملہ ایک یہ بھی فائدہ ہے کہ قرآن شریف میں تشابہات کی وجوہی سے اس کی تاویل کے طریقوں کا علم اور بعض آیت کے بعض
دوسری آیت پر ترجیح دینے کا اصول معلوم کرنے کی حاجت پڑتی ہے۔ اور اس بات کو معلوم کرنا زبانی، نحو، معانی، بیان اور اصول فقہ وغیرہ بہت سے
علوم کے حاصل کرنے پر موقوف ہے۔ لہذا اگر قرآن شریف کی تشابہات میں نہ ہوتیں تو بن بہت سے علوم کے حاصل کرنے کی کیا حاجت پڑتی؟
یہ تشابہات کی برکت ہے جس سے لوگ ان علوم کو سیکھتے اور ایسے فوائد حاصل کرتے ہیں۔ پھر جملہ ان فوائد کے یہ بھی ایک نفع ہے کہ قرآن
شریف عام اور خاص ہر طبقہ کے لوگوں کو دعوت حق دینے پر شامل ہے اور عام لوگوں کی طبیعتیں اکثر معاموں میں حقیقتوں کا ادراک کرنے سے دور
بھاگتی ہیں۔ لہذا علوم میں جو شخص پہلے ہی پہل کسی ایسے موجود کا ثابت ہونا سنتا جو کہ نہ جسم ہے اور نہ متحیر اور نہ مشاعر الہیہ ہے تو وہ شخص یہی گمان
کرتا ہے کہ یہ کوئی وجود نہیں بلکہ عدم اور نفی ہے۔ اس خیال سے وہ تعطیل (انکار باری تعالیٰ کے عقیدہ) میں مبتلا ہو جاتا۔ لہذا مناسب ترین بات تھی
کہ بندہ کو ایسے الفاظ کے ساتھ مخاطب بنایا جائے جو ان کے اوہام اور خیالات کے مناسب حاسن بعض امور پر دلالت کرتے ہوں۔ اس کے ساتھ
اس خطاب میں ایسی باتوں کو بھی مخلوط کیا ہو جو کہ صریح حق بات پر دلالت کرتی ہیں۔ پس قسم اول جس کے ساتھ پہلے ہی مرتبہ بندوں کو مخاطب
بنایا جائے وہ مجملہ تشابہ کے ہوگی۔ دوسری قسم کا خطاب جو آخر میں ان پر خطاب کو بالکل گھول دے وہ محکمت میں شمار ہوگا۔

چوالیسویں نوع (۴۴)

قرآن شریف کے مقدم اور مؤخر مقامات

آیات قرآنی میں کلام کی تقدیم و تاخیر کی دو قسمیں

قرآن شریف کی جن آیتوں میں کلام کی تقدیم و تاخیر ہے ان کی دو قسمیں ہیں :

قسم اول : وہ جس کے معنی میں بحسب ظاہر اذکال واقع ہوتا ہے اور جب کہ یہ بات جان لی جائے کہ وہ تقدیم و تاخیر کے باب سے ہیں تو ان کے معنی واضح ہو جاتے ہیں۔ یہ قسم اس بات کے قابل ہے کہ اس کے باب میں ایک مستحق اور جدا گانہ کتاب تصنیف کی جائے اور سلف نے بھی کچھ آیتوں میں اس بات سے تعرض کیا ہے۔ چنانچہ ابن ابی حاتم نے قولہ تعالیٰ "وَلَا تُسَبِّحُ لَهُ السَّمْعُ لَمْ يَلْبَسْ لَهُ الْكُلْبُ" اور "وَلَا تُسَبِّحُ لَهُ السَّمْعُ لَمْ يَلْبَسْ لَهُ الْكُلْبُ" کے بارے میں روایت کی ہے کہ قنودہ نے کہا یہ آیت تقدیم کلام کی قسم سے ہے (ورنہ خداوند کریم) فرماتا ہے "وَلَا تُسَبِّحُ لَهُ السَّمْعُ لَمْ يَلْبَسْ لَهُ الْكُلْبُ" اور "وَلَا تُسَبِّحُ لَهُ السَّمْعُ لَمْ يَلْبَسْ لَهُ الْكُلْبُ" (یعنی اے غیر مہتمم کو بیوی زندگی میں کفار کی دولت اور ان کی اولاد پسند نہ آئے اس لئے کہ اللہ پاک اسی کے ذریعہ سے ان کو آخرت میں عذاب دینے کا ارادہ رکھتا ہے۔ یعنی منافق لوگ دنیا میں چین اڑا کر خدا کی طرف سے غافل ہیں اور آخرت میں اس کی سزا پائیں گے)۔ اور قنودہ رحمۃ اللہ علیہ ہی سے قولہ تعالیٰ "وَلَا تُسَبِّحُ لَهُ السَّمْعُ لَمْ يَلْبَسْ لَهُ الْكُلْبُ" اور "وَلَا تُسَبِّحُ لَهُ السَّمْعُ لَمْ يَلْبَسْ لَهُ الْكُلْبُ" کے بارے میں بھی تقدیم و تاخیر کا ہونا روایت کیا ہے۔ قنودہ رحمۃ اللہ علیہ نے کہا خداوند کریم فرماتا ہے "وَلَا تُسَبِّحُ لَهُ السَّمْعُ لَمْ يَلْبَسْ لَهُ الْكُلْبُ" (یعنی اگر ایک کلمہ اور یہ عاقر قرہ منجانب اللہ نہ ہوتی تو ضرور تھا کہ ان کو (کفار کو) عذاب چٹ جاتا) اور اسی راوی نے مجاہد سے قولہ تعالیٰ "انزل غلبی حبیہ الکتاب ولم یخجل لہ عوجا قنیا" کے بارے میں یہ قول روایت کیا ہے کہ اس نے کہا "یہ بھی تقدیم و تاخیر کے باب سے ہے اصل عبارت کی تقدیر "انزل غلبی حبیہ الکتاب ولم یخجل لہ عوجا قنیا" ہونی چاہئے۔ اور قنودہ نے قولہ تعالیٰ "انزل غلبی حبیہ الکتاب ولم یخجل لہ عوجا قنیا" کے بارے میں بھی تقدیم و تاخیر کے باب سے ہونے کا ذکر کیا اور تقدیر عبارت "انزل غلبی حبیہ الکتاب ولم یخجل لہ عوجا قنیا" بیان کی ہے "انزل غلبی حبیہ الکتاب ولم یخجل لہ عوجا قنیا" کو اسی قبیل سے قرار دے کر اس کی تقدیر "انزل غلبی حبیہ الکتاب ولم یخجل لہ عوجا قنیا" بیان کرتا ہے۔

ابن جریر نے قولہ تعالیٰ "وَلَا تُسَبِّحُ لَهُ السَّمْعُ لَمْ يَلْبَسْ لَهُ الْكُلْبُ" کے بارے میں ابن زید کا قول نقل کیا ہے کہ اس نے کہا یہ آیت مقدم و مؤخر ہے۔ اس کی اصل عبارت یوں ہونی چاہئے "اذ تعبدوا الا فلیلا منیہ ولم یخجل لہ عوجا قنیا"۔ پھر یہی راوی قولہ تعالیٰ "فقلوا انزلنا اللہ حنیفا" کے بارے میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ قول نقل کرتا ہے کہ انہوں نے کہا "ان لوگوں (بنی اسرائیل) نے جب کہ اللہ پاک کو دیکھا تھا تو دیکھا ہی تھا مگر انہوں نے باوجود بلند "رب اللہ" کہا تھا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا "یہ مقدم و مؤخر (کلام) ہے"۔ ابن جریر (راوی) کہتا ہے ابن عباس کی مراد یہ ہے کہ بنی اسرائیل نے یہ راوی کا سوال بلند آواز سے (غل پی کر) کیا تھا۔ قولہ تعالیٰ "وَاذ قُلْتُمْ نَفْسُ فَادْنِیْ مِنْہَا" بھی اسی قبیل سے ہے۔

یعنی "نے کہا ہے کہ" اگرچہ یہ آیت تلاوت میں مؤخر ہے لیکن یہی قصد کی ارتداء ہے اور واحدی کہتے ہیں کہ "قاتل کے بارے میں جو اختلاف تھا وہ گائے کو ذبح کرنے سے قبل تھا مگر اس اختلاف کا حل کلام میں اس لئے مؤخر کیا گیا ہے اللہ جل شانہ نے پہلے فرمایا "ان اللہ یاسر محکم"۔ اور اس کے مخاطب ان لوگوں کو معلوم ہو گیا تھا کہ گائے صرف اس واسطے ذبح کی جائے گی کہ اس قاتل پر استراحت ہے جس کی

ذات ان لوگوں سے مخفی ہے۔ پھر جبکہ اس بات کا علم ان کے نفوس میں قرار پذیر ہو گیا تو خداوند کریم نے اس کے بعد ہی فرمایا: "وَإِذْ قُلْنَا لِمُوسَىٰ أَفَأَنْتَ مُبِينٌ ۖ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبِينٌ لِّمَنْ هُوَ مُبِينٌ ۚ" (اور یہ تب کہ تم نے ایک بیان کو مارا انا تھا اور پھر اس کے قس کے جرم میں ایک دوسرے پر اثر و مہر کرنے لگے تھے)۔ ازاں بعد تم نے موسیٰ علیہ السلام سے اس بارے میں دریافت کیا تو اس نے کہا: "بے شک اللہ تعالیٰ تم کو حکم دیتا ہے کہ تم ایک گائے ذبح کرو۔ اور اسی قبیل سے ہے تو کہ تعالیٰ "أَفَرَأَيْتَ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْهُ أُنْثَىٰ مِنْهُ خَالِدَةٌ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ" (جس شخص نے اپنی نفسانی خواہش ہی کو اپنا معبود بنایا ہے) ہے۔ اس لئے کہ جو شخص اپنے معبود کی کو اپنی دلی خواہش بنائے وہ کبھی قابلِ مذمت نہیں ہو سکتا۔ مگر اس آیت میں مفعول دوم البتہ مقدم کر دیا گیا کیونکہ اس کے ساتھ خاص توجہ دلائی مقصود تھی۔ اور قول تعالیٰ "يُخْرِجُ الْغَمَّ" فَخَضَلْتُ غَمَّيْ" میں اُمر انجوی کی ضمیر الغم (سبز نام) کی جائے اور اسے الغم عنی کی صفت قرار دیا جائے تو یہ آیت بھی مقدم و مؤخر کے باب سے ہوگی۔ یعنی اس کی اصل عبارت "أَخْرِجُوا الْغَمَّ عَنْكُمْ" (خدا نے سبز کو ہر ابھر انکا لالا اور پھر اس کو کوڑا کر دیا)۔ انجوی کو جو مؤخر عنی کی صفت ہے رعایتِ فاصد (آیت کا آخر) کے لئے مؤخر کیا ہے۔ اور قول تعالیٰ "غَرِيبٌ مُّبْدِي" اس کی اصل "مُبْدِي غَرِيبٌ" ہے کیونکہ "غَرِيبٌ" کے معنی سیاہ دم کے ہیں اور قول تعالیٰ "فَضَجَّكَ فَتَسْرَاهَا" اور اصل "فَتَسْرَاهَا فَضَجَّكَ" ہے اور قول تعالیٰ "وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهٖ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا اَنْ رَّسٰى تَرْخٰى رَٔيَہٗ" یعنی "لہتم بہا" (وہ اس پر ضرور مائل ہو جاتا) اور اس اعتبار پر ختم (نکل دینے) کو یوسف علیہ السلام سے لٹی کیا گیا ہے۔

اور دوسری قسم کی آیتیں وہ ہیں جن کے معنی میں کوئی ظاہری اشکال نہیں پڑتا

مگر ان میں تقدیم و تاخیر کلام موجود ہے

علامہ شمس الدین بن الصالح نے اس قسم کی آیتوں کے بیان میں اپنی کتاب "المفہم فی سر الافاظ المفصّلة" تالیف کی ہے جس میں وہ بیان کرتا ہے "تقدیم و تاخیر کے بارے میں جو حکمت مشہور و معروف مانی جاتی ہے وہ اہتمام (توجہ اور خیال کرنے) کا اظہار ہے۔ جیسا کہ سیبویہ نے اپنی کتاب میں بیان کیا ہے کہ "گویا کہ اہل زبان اس کو کلام میں مقدم کر دیتے ہیں جس کا یہ ان ضروری ہوتا ہے" اور پھر سیبویہ نے اپنے اس قول کو زیادہ واضح کرنے کا ارادہ بھی کیا ہے۔ یہ بھی اُس نے کہا ہے کہ یہ حکمت تو اجمالی ہے ورنہ یوں کلام کو مقدم کرنے کے اسباب کی تفصیل اور اس کے اسرار کی تلاش کرنے سے خود میں نے کتاب عزیز (قرآن) میں اس کی دس انواع پائی ہیں اور وہ حسب ذیل ہیں :

کلام مقدم کرنے کے دس اسباب

(۱) تہرک : (برست حاصل کرنے کی شیت سے) مثلاً شاندار امور میں خدا تعالیٰ کے نام کو مقدم کرنا اور اس کی مثالیں یہ ہیں "سُبْحٰنَ اللّٰہِ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَالْمَلٰٓئِکَةُ وَآلُہٗوَاٰلُہٗم قَابِیَا ۖ بِالْقِسْطِ ۚ وَاعْبُدُوْا اِنَّمَا عِبٰدَتُکُمْ مِّنْ شَیْءٍ خَالٍ لِّلّٰہِ حُسْنٌ ۚ وَبِزُہْدٍ ۚ"۔

(۲) تعظیم : مثلاً قول تعالیٰ "وَمَنْ يُضِیْعِ اللّٰہَ وَرُسُلَہٗ"۔ "اِنَّ اللّٰہَ وَمَلٰٓئِکَہٗ یُحْضِرُوْنَ"۔ "وَاللّٰہُ وَرُسُلُہٗ اَحَدٌ اِنْ یَّرْضُوْہُ"۔

(۳) تشریف : اس کی مثال رکوع نہ پر مقدم کرنا ہے۔ جیسے "اِنَّ الْمُسْلِمِیْنَ وَالْمُسْلِمٰتِ"۔ "میں ہے آؤ کو کلام پر مقدم کرنا جیسے قول تعالیٰ "سُحْرُہٗ بِالْعَزِّی وَالْعَبْدِ وَالْاَنۡحٰی بِالْاَنۡحٰی" میں ہے۔ زندہ کو مرد پر مقدم کرنا ہے جیسے قول تعالیٰ "یُخْرِجُ الْغَمَّ" فَخَضَلْتُ غَمَّی"۔ "ہے اور قول تعالیٰ "وَمَنْ یُّضِیْعِ اللّٰہَ وَرُسُلَہٗ"۔ "میں بھی گھوڑے کو دوسری سواری کے جانوروں پر مقدم کرنا۔ اس کی مثال ہے قول تعالیٰ "وَلَفْخَلٌ وَابۡلَغَانٌ وَشَجَیْرٌ یَّرۡجُوۡہَا"۔ "ساعت کو بصارت پر مقدم بنانا اور اس کی نظیر ہے قول تعالیٰ "اِنَّ الْمُسۡمِیۡعَ وَالۡحَصِیۡرَ وَالۡقَوۡدَ" اور قول تعالیٰ "اِنَّ اَعۡدَ اللّٰہِ سَمۡعَکُمۡ وَابۡصَرَکُمۡ"۔ "بن عطیہ نے نقاش کی نسبت ذکر کیا ہے کہ اس نے اسی آیت کے ذریعہ سے کعب کو بصر پر فضیلت دینے میں

غضب پر غالب آئی ہے)۔ اور قول تعالیٰ "إِنَّ مِنْ أُولَئِكَ لَمَنْ أَخَذَ بُرْهَانَهُمْ" کے بارے میں ابن حاسب اپنی امالی میں لکھتا ہے کہ ازواج کو اس واسطے مقدم کیا گیا کہ اصل مقصود ان میں دشمنوں کے ہونے کی خبر دینا تھا اور اس بات کا قیاس ازواج میں وناہ کی نسبت سے زائد ہوتا ہے۔ اور پھر طریقیان معنی مراد کے ادا کرنے کے لئے بھی بہت ہی دلچسپ ہیں اس لئے ازواج کو مقدم کیا۔ یا قول تعالیٰ "إِنَّمَا آمَنَ لَكُمْ" و "إِنَّمَا آمَنَ لَكُمْ" میں اموال کو مقدم بنانے کی علت یہ ہے کہ تریب تریبہ ل دولت اور فتنہ و فساد کا ساتھ ہی پایا جاتا ہے۔ چنانچہ خداوند کریم خود ہی فرماتا ہے "إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٍ" (بے شک انسان جب آپ کو تو انمرد دیکھتا ہے تو وہ سرکش ہو جاتا ہے)۔ اور اولاد فتنہ کو لازم لینے میں مال کے شل ہرگز نہیں ہے اس واسطے مال کی تقدیم اولیٰ تھی۔

(۹) اولیٰ سے اعلیٰ کی طرف ترقی : مثلاً قول تعالیٰ "الَّذِينَ آمَنُوا يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأُحِلِّمُوا لَهُمْ قُلُوبُهُمْ" کہ اس میں اسی ترقی کی غرض سے پہلے اولیٰ شے کے ساتھ ابتدا کی۔ اس واسطے کہ بد (باجھ) رجل (پیر) عین (آنکھ) بد سے اور سمع (کان) صر (آنکھ) سے اثر (بزرگ تر) ہے اور مبلغ (بہت مبلغات) مؤثر کرنا بھی اسی باب سے ہے جس کی مثال میں الرحمن کی تقدیم الرحمن پر اور روف کی تقدیم رحیم پر اور رسول کی تقدیم نبی پر قول تعالیٰ "وَكُنْ مِنْهُمْ رَسُولًا نَبِيًّا" میں پیش کی گئی ہے مگر آخری مثال کی نسبت اور بھی بہت سے نکتے حاصل کئے گئے ہیں جن میں مشہور تر نکتہ رعایت فاضل کا ہے۔ اور

(۱۰) اعلیٰ سے ادنیٰ کی جانب : تذبذب (جھک یا لنگ) آنا اس کی مثالوں میں قول تعالیٰ "لَا تَتَّخِذْهُ سِنَةً وَلَا تَمُوتْ" لَا يُغَايِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً۔ لَنْ يَسْتَنْفِذَ السَّبِيحُ لَوْ يَكُونُ غَيْدًا لَّيْلَةٍ وَلَا لَمَلًا بَعْدَ الْمَغْرَبِ" کو پیش کیا گیا ہے۔

غرضیکہ یہ دس اسباب تو وہ ہیں جن کا ذکر ابن الصالح نے کیا ہے اور دیگر لوگوں نے ان کے علاوہ چند اور اسباب بھی بیان کئے ہیں۔ مجملہ ان کے ایک سبب یہ ہے کہ مقدم لفظ قدرت پر زید وہ دلالت کرنے والا اور عجیب تر ہو مثلاً قول تعالیٰ "وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَنْفِذُ عَلَى نَفْسِهِ"۔ اور قول تعالیٰ "وَسَتَجِدُنَاغِ ذَاوُدَ الْجَبَّارِ يُسَبِّحُ بِحَمْدِ الْعَظِيمِ"۔ زخمری لکھتا ہے حال کو الطیر پر اس وجہ سے مقدم کیا کہ داؤد علیہ السلام کے لئے پہاڑوں کا مسخر (مطیع) کیا جانا اور پھر پہاڑوں کی تسبیح خوانی ایک بے حد عجیب امر ہے اور قدرت باری تعالیٰ پر بہت زیادہ دلالت کرنے والی بات۔ علاوہ ازیں یہ بات اعجاز میں بھی بہت بڑھی ہوئی ہے کیونکہ پرندوں کی تسبیح خوانی بوجہ ان کے حیوان ناخلف ہونے کے ممکن اور ثابت ہے مگر پہاڑ جہ ہیں اور محادات کا بولنا اعلیٰ درجہ کا معجزہ ہے۔ مجملہ انہی اسباب کے ایک سبب فاضل (آجوں) کی رعایت بھی ہے جس کی مثالیں آگے چل کر کثرت آئیں گی۔ پھر مجملہ ان اسباب کے اختصاص کے لئے حصر کا فائدہ دینے کی غرض بھی ایک سبب ہے جس کا بیان بچپنوں نوع میں آئے گا۔

فائدہ : ایک ہی لفظ کسی جگہ مقدم اور کسی جگہ مؤخر ہونے کی وجہ

کبھی ایک جگہ میں ایک لفظ مقدم کیا جاتا ہے اور دوسرے موضع میں وہی لفظ مؤخر بھی کر دیا جاتا ہے۔ اس کا نکتہ یا تو یہ ہوتا ہے کہ ہر مقام پر جو صورت واقع ہوئی ہے وہ سیاق عبارت کے اقتضاء سے ہے اور اس بات کی طرف پہلے اشارہ ہو چکا ہے۔ یا یہ زیادہ ہوتا ہے کہ اسی لفظ سے ابتدا کر کے اسی پر خاتمہ بھی کیا جائے جس کی وجہ اس لفظ کی جانب خاص توجہ ہونا ہے۔ جیسا کہ قول تعالیٰ "يَوْمَ نَبْهِطُ بِالْمَلَكِ" میں ہے اور یا فصاحت میں انفس کے قصد سے اور کلام کوئی طرح پر ادا کرنے کے لحاظ سے ایسا ہوا کرتا ہے۔ جس طرح کہ قول تعالیٰ "وَادْخُلُوا الْبَابَ مُغْتَابًا" اور قول تعالیٰ "وَقُولُوا جُحُودًا" اور قول تعالیٰ "إِنَّمَا آمَنَ لَكُمْ" میں ہے۔ اور ایسے ہی قول تعالیٰ "إِنَّمَا آمَنَ لَكُمْ" اور قول تعالیٰ "وَادْخُلُوا الْبَابَ مُغْتَابًا" میں تورات کا ذکر پہلے کیا پھر سورۃ الانعام میں فرمایا "فَلَمَّا تَرَى الْفُكَّانَ الْبَدِيَّ خَاءَ بِهِ مَوْسَى نُورًا وَهَدَى الْبَنِيَّ" کہ ان میں توریث کا ذکر آخر میں کیا گیا ہے۔

پینتالیسویں نوع (۳۵)

عام و خواص قرآن

قرآن شریف کے عام اور خاص کا بیان، عام کی تعریف اور صیغہ

عام : وہ لفظ ہے جو کہ بغیر کسی حصہ و شمار کے اپنے صالح (مناسب) معانی کا استفراق کر لے۔ صیغہ لفظ کمال مبتدا ہوتا ہے مثلاً "كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ" یا تابع ہوتا ہے جیسے "فَنَسَحَدُ الْمَنَافِقُ كُفْلَهُمْ أَكْفَعُونَ"۔ الَذِي اور الَّتِي ان دونوں کے صیغہ ہائے تشبیہ اور جمع بھی عام ہیں۔ جیسے "وَالَّذِي فَتَالِي لَوِ اِبْدَئِيهِ اَنْتَ لَكُنَّا" کہ اس سے ہر وہ شخص مراد ہے جس سے یہ قول صادر ہو۔ اور اس کی دلیل یہ ہے کہ اس کے بعد قولہ تعالیٰ "اَوْ لِيَكِ الذِّكْرِ الَّذِي عَلَيَّهِمُ الْقَوْلُ" بھی ایسی ہی تیسیم کے لئے آیا ہے اور اسی طرح قولہ تعالیٰ "وَالَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ اُولَٰئِكَ اَصْحَابُ الْجَنَّةِ" لِلَّذِينَ احْسَنُوا الْحُسْنٰى وَزِيَادَةٌ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عَنَدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ ... "۔ "وَالَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ مِنَ التَّجْوِيزِ ... "۔ "وَالَّذِينَ يَأْتِيَنِ الْمُنَافِقَةَ مِنَ قَسَبِكُمْ فَاَسْتَفْهَمُوا ... "۔ "وَالَّذِينَ يَأْتِيَانَهَا مِنْكُمْ فَاذُوْعُنَا"۔

"اَنْتَ" ما اور من یہ الفاظ ہر ایک حالت میں عام ہیں یعنی شرط واقع ہوں یا استفہام اور یا موصول۔ ان کی مثالیں یہ ہیں۔ اِنَّمَا تَذَكَّرُوا فَلَمَّا اَلَسْنَا الْحُسْنٰى۔ اِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ خُصْبٌ خَشِيمٌ اور مَنْ يَغْتَبِلْ سَوْءَ فِتْرَةٍ۔ اور جمع مضاف بھی مفید عموم میں مثلاً "يُؤْصِيكُمْ اللّٰهُ فِيْ تَوَلَادِكُمْ" اور ایسے ہی معرف بالف و لام بھی۔ مثلاً "فَذَاقْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ" اور "وَأَقْلَقُوا الْمُشْرِكِينَ" اور اسم مضاف ہو کر عموم کا فائدہ دیتا ہے جیسے "فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ" کہ اس سے مراد تمام احکام الہی ہیں۔ معرف بالف و لام بھی اسی معنی میں آتا ہے مثلاً "وَاَدْخَلَ اللّٰهُ النَّارَ" یعنی کُلُّ نَارٍ اور "وَإِن لَّا نَسْأَلْ اَنْ لَّيْسَ خُسْرٌ" یعنی کُلُّ اِنْسَانٍ اور اس کی دلیل ہے قولہ تعالیٰ "اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَافٍ" (کا اُس کے بعد واقع ہوتا)۔ ایسے ہی اسم مکرر، نفی اور نفی کے سیاق میں واقع ہو کر مفید عموم ہو جاتا ہے جیسے "فَلَا تُفْلُ اُنْسًا اَنْتَ"۔ "وَإِنْ يَسْأَلْ بِاِلٰهٍ غَيْرِنَا عَنْ رَاقِنَةٍ"۔ "ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيْهِ"۔ "فَلَا رَفْتٌ وَلَا فُصُوْقٌ وَلَا جِذَالٌ فِي الْحَقِّ"۔ اور سیاق شرط میں بھی مکرر ہونا سے مفید عموم بنا دیتا ہے مثلاً "وَإِنْ أَخَذَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَفْخَاوْكَ فَاعْرِضْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلَامَ اللّٰهِ"۔ اور ایسے ہی سیاق امتنان میں بھی۔ جیسے "وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُوْرًا"۔

فصل : عام کی تین قسمیں

(۱) وہ عام جو کہ اپنے عموم پر باقی رہتا ہے۔ قاضی جلال الدین ملتقی نے "کامیان ہے کہ اس کی مثال، ملناویں بہت دشوار ہے کہ کوئی عام لفظ ایسا نہیں پایا جاتا جس میں کہ کچھ نہ کچھ تخصیص کا شائبہ نہ گزرتا ہو۔ مثال کے طور پر قولہ تعالیٰ "يَسْأَلُنَا النَّاسُ اَنْقُضْ اَرْبَابَهُمْ" کو لیا جاتا ہے کیونکہ بے شک غیر مکلف اس عموم کے تحت سے الگ اور خاص ہیں یا قولہ تعالیٰ "خَرَجْتَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةً" میں عام حکم مراد رکھنے سے ممانعت کا ہے لیکن مجبوری کی حالت اس سے بھی خاص کر دی گئی ہے اور پچھلی اور مذی کا حلال ہونا بھی اسی تخصیص کے قسم سے ہے اور ایسے ہی تحریم ربانہ (عدم جواز سود) میں سے عاریتی چیزوں کی تخصیص کر دی گئی ہے۔

۱۔ مانگے جانے والی چیزیں۔ جو استعمال کے لئے کسی غیر شخص سے لی جاتی ہیں اور پھر ان اشیاء کو اصل مالک کے پاس پہنچا دیتے ہیں۔

زرکشی نے اپنی کتاب البرہان میں ذکر کیا ہے کہ اس طرح کے عام لفظ کی مثالیں قرآن میں بکثرت ملتی ہیں۔ اور پھر ان کے یہ شہاد بھی پیش کئے ہیں۔ "قوله تعالیٰ" وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ " اِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ اَنْفْسًا شَيْئًا۔ وَلَا يَظْلِمُ وَتِلْكَ اَحَدُ الْاَلْفَةِ خَلْفَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُعِيْنُكُمْ ثُمَّ يُخَيِّبُكُمْ۔ اَلَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ اور اَلَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ فِرَارًا۔"

میں کہتا ہوں کہ مذکورہ بالا آیتیں جن کو زرکشی نے بیان کیا ہے سب احکام فرعیہ کے علاوہ اور معاملات میں وارد ہوئی ہیں۔ لہذا اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ایسے عام کی مثالیں دشوار کے ساتھ ملنے کی بابت علامہ نقی کا قول یہ معنی رکھتا ہے کہ فرعی احکام میں اس کی مثال عزیز الوجود ہے۔ اور خود میں نے بہت کچھ غور و فکر کے بعد قرآن کریم کی ایک آیت اس کی تلاش کر لی ہے جو کہ بالکل عام اور اپنے عموم پر باقی ہے اس میں کچھ بھی خصوصیت نہیں پائی جاتی اولہ آیت قوله تعالیٰ "خَرَجْتَ عَلَيْكُمْ لَمَثَانِكُمْ....." ہے۔

(۲) وہ عام جس سے خصوص مراد ہو۔ (۳) عام مخصوص۔

لوگوں نے قسم دوم اور سوم کے عام میں بہت سی امتیازی فرق کی باتیں بیان کی اور قراردی ہیں۔ مجملہ اُن کے ایک یہ امر ہے کہ ان دونوں قسم کے الفاظ میں سے وہ عام لفظ جس سے خصوص مراد ہوتا ہے اُس کا تمام افراد کے لئے شامل ہونا بھی کسی طرح مراد نہیں لیا جاتا۔ نہ اس جہت سے کہ لفظ اس کو متناول ہے اور نہ یہ متناول حکم ہی کی جہت سے پایا جاتا ہے بلکہ بات یہ ہے کہ دراصل وہ لفظ بہت سے افراد کو گھٹاتا تھا۔ مجملہ انہی افراد کے ایک فرد میں اس کا استعمال ہو گیا۔ اور عام مخصوص کا عموم اور شمول تمام افراد کے لئے مراد ہوتا ہے مگر اس جہت سے کہ یہ شمول لفظ کے اقتضا سے ہوتا ہے کہ معنی کے اعتبار سے۔ دوسری وجہ فرق کی یہ بتائی جاتی ہے کہ پہلا عام اس وجہ سے کہ اس میں لفظ کو اُس کے اصل موضوع سے منتقل کیا گیا ہے۔ لہذا وہ قطعاً مجاز ہے بخلاف دوسرے عام یعنی عام مخصوص کے کہ اس کے بارے میں کئی مذہب (راے) ہیں اور صحیح ترین مذہب اس بارے میں اسے حقیقت مانتا ہے۔ شافعی مذہب کے اکثر فضی ائمہ مذہب والوں میں بھی بہت سے لوگ اس رائے پر جتے ہیں اور تمام ضلی لوگوں کا بھی یہی مذہب ہے پھر امام الحرمین نے تمام فقہاء سے بھی اسی قول کو نقل کیا ہے۔ اور شیخ ابو حامد بیان کرتے ہیں کہ امام شافعیؒ اور ان کے اصحاب کا خیال بھی یہی ہے۔ علامہ سبکی بھی اس رائے کو صحیح قرار دیتا ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ تخصیص کے بعد کسی لفظ کا کچھ باقی معنوں کو متناول بن جانا۔ بخیر یہ حیثیت رکھتا ہے کہ جیسے وہ لفظ اُن معانی کو بلا کسی خصوصیت کے بھی شامل تھا۔ پھر اس طرح کا (تناول) (شمول) باتفاق اور تمام لوگوں کے نزدیک حقیقی تناول ہوتا ہے اور بدیں سبب یہ عام مخصوص کا تناول بھی حقیقی تناول تھا اور بدیں سبب یہ عام مخصوص کا تناول بھی حقیقی تناول ہو گا۔ علاوہ بریں ان قسم دوم اور سوم میں ایک یہ بھی امتیاز پیدا کرنے والا امر ہے کہ پہلی قسم کے عام کا قرینہ عقلی ہے اور دوسری قسم کے عام کا قرینہ لفظی۔ اور یہ بات بھی ہے کہ اول کا قرینہ کبھی اُس سے منفک نہیں ہوتا اور دوسری کا قرینہ بعض اوقات اس سے الگ بھی ہو جاتا ہے اور یہ کہ اول سے باتفاق واحد کا مراد لیا جاتا صحیح ہوتا ہے مگر دوم میں اس کی بابت اختلاف ہے۔

جس عام سے خصوص مراد ہوتا ہے اس کی مثال ہے قوله تعالیٰ "اَتَذْكُرْنَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ اِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ"۔ حالانکہ اس قول کا کہنے والا ایک ہی شخص نعیم بن مسعودؓ شجعی یا قبیلہ خزاعہ کا کوئی اعرابی تھا۔ جیسا کہ ابن مردویہ نے اپنی رافع کی حدیث سے اس بات کی روایت کی ہے اور نعیم کی وجہ یہ ہوئی کہ اس کہنے والے شخص نے "معاذوں کو ابو سفیان کے مقابلہ میں جانے سے خوف دل کر پست ہمت بنانے میں گویا بہت سے لوگوں کی قائم مقامی کی تھی۔ فارسی لکھتا ہے اور جو اس خیال کو قوت دیتا ہے کہ یہاں آیت کریمہ میں جمع کے عام صیغہ سے واحد ہی مراد ہے۔ وہ یہ امر ہے کہ اس کے بعد خداوند کریمؐ نے فرمایا ہے "اَتَذْكُرْنَ اَلَيْسَ اَلَيْسَ اَلَيْسَ"۔ چنانچہ قوله تعالیٰ "ذٰلِكُمْ" کے ساتھ بعینہ واحد ہی کی طرف اشارہ ہوا ہے ورنہ اس سے جمع مراد ہوتی تو "اَتَذْكُرْنَ اَلَيْسَ اَلَيْسَ اَلَيْسَ" فرماتا۔ لہذا ذٰلِكُمْ اسم اشارہ واحد کا واحد کرنا لفظی اور ظاہری ولالت ہے اور اسی قبیل سے ہے قوله تعالیٰ "اَتَذْكُرْنَ اَلَيْسَ" کہ اس میں انسان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی مراد ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ حضور انور ﷺ نے اُن تمام عمدہ باتوں کو اپنی ذات مبارک میں جمع فرمایا تھا جو کہ انسانوں میں بالآخر اور متفرق طور سے پائی جاتی تھیں۔

”حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ وَالثَّقَلَانِ“ اس میں غیبتہ سے مرئی ہوئی پچھلی خاص کردی گئی چنانچہ اس کے بارے میں خداوند کریم خود ارشاد فرماتا ہے ”أَجَلٌ لَّكُمْ صَبْرٌ وَطَعَامُهُمْ مَّا فَاعَلَكُمْ وَتَلَبَّيْهِ“ اور دم (خوان) سے خوان بستہ کو خاص بنادیا اور اس کی تصریح اپنے قول ”لَوْ دَنَا مَسْجِدَنَا“ سے کردی۔ پھر اپنے قول ”وَأَتَيْتُمْ إِذْ مَنَعْنَا فِي فَخْزَارِافَلَا تَأْخُذُوا مِنَّا ذُنُوبًا“ کی تفسیر کو یہ ارشاد فرما کر خاص بنادیا کہ ”وَلَا تُنَاسِحْ غَلِيظَنَا فِيمَا أَفْعَلْتَ بِهِ“ اور قولہ تعالیٰ ”الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ فَإِذَا جَاءَهُمْ مِّنْهُ مَآثَرٌ مُّحَلَّلَةٌ وَحَلَّلٌ فَإِذَا جَاءَهُمْ مِّنْهُ مَآثَرٌ مُّحَلَّلَةٌ وَحَلَّلٌ“ کی تفسیر قولہ تعالیٰ ”فَتَعْبَهُنَّ يَصْطَفِ مَا عَلَى الْكُلِّ مَصْنُوعَاتٍ مِنَ الْغَدَابِ“ کے ذریعہ سے مخصوص ہوگئی ہے۔ پھر اسی طرح قولہ تعالیٰ ”فَالْكُفْرُ أَمَّا طَبَاتُ لَكُمْ مِّنَ النَّاسِ“ کا معنی ہم آئیہ کریمہ ”خُبْرَتِ عَلَيْنَا لَمْ نَكُنْ“ کے نزول سے متعید اور مخصوص بن گیا۔

تخصیص بالحدیث

تخصیص بالحدیث کی مثالیں یہ ہیں قولہ تعالیٰ ”وَإِنَّهُ لَإِلَهُ الْبَیْتِ“ مگر فاسد بیوع (خرید و فروخت) جو بکثرت ہیں اس عام حکم سے بذریعہ حدیث نبوی خارج کی گئیں اور ان کی تخصیص سنت ہی سے ہوئی ہے۔ خداوند کریم نے دینا (سود) کو حرام فرمایا اور اس سے عریا کی تخصیص سنت ہی کے وسیلہ سے ہوئی ہے۔ میراث اور تقسیم ترکہ کی آیتوں کا عموم حدیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم نے قاتل اور مخالف مذہب شخص کو محروم الارث بنا کر مخصوص کر دیا ہے۔ اور تحریم مہنے کی آیت میں سنت ہی نے مہنی کو خاص قرار دیا ہے۔ ثلاثہ خسروہ کی آیت میں سے اونڈی کی تخصیص بھی حدیث نے کی ہے قولہ تعالیٰ ”لَا تَجْزُوا“ سے مزوہ اور غنیمت، ہدے لے، دینے پانی کو حدیث نے ہی خارج فرمایا ہے اور قولہ تعالیٰ ”وَالسَّارِقُ“ سے سارقہ و فاطمہؑ کے لئے عام تھا مگر سنت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عموم سے اس شخص کو عام کر دیا جو کہ چہارم حصہ دینار سے کم قیمت کا مال یا زائد خرچ کرے۔

تخصیص بالاجماع

اجماع کے ذریعہ سے تخصیص پیدا ہونے کی مثال ”رقيق“ (عام زر خرید) کو آیت میراث کے حکم سے خارج بنایا جاتا ہے۔ لہذا وہ غلام بھی وارث ہوئی نہیں سکتا اس بات پر تمام اماموں اور عالموں کا اجماع ہے اور یہی نے اس بات کو واضح طور پر بیان کیا ہے۔

تخصیص بالقیاس

اور قیاس کے اعتبار پر عام حکم میں خصوصیت پیدا کئے جانے کی مثال آیت زمانہ ہے کہ اس میں سے غلام زر خرید کو بالکل الگ کر دیا ہے اور یہ کاروائی اسی مخصوص حکم کی بنیاد پر ہوئی ہے جو کہ کونہ یوں کی بابت مخصوص ہوا ہے۔ اللہ پاک فرماتا ہے ”فَتَعْبَهُنَّ يَصْطَفِ مَا عَلَى الْكُلِّ مَصْنُوعَاتٍ مِنَ الْغَدَابِ“ اور یہی آیت کا کلام آیت کے عام حکم کی تخصیص کرتا ہے اور اس بات کو بھی ذکر کیا ہے۔

فصل : سنت نبوی ﷺ کے عموم کی تخصیص کرنے والے احکام قرآنی

قرآن شریف میں بعض خاص احکام اس طرح کے ہیں جو سنت نبوی کے عموم کی تخصیص کرتے ہیں لیکن اس کی مثالیں کیا ہیں۔ مجملہ اس کی مثالوں کے ایک قولہ تعالیٰ ”خَسْبَىٰ يَصْطَفِ الْخَيْرَ عَلَى الْبَیْتِ“ ہے کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قول ”لَا تُزَيِّنُ الْفِتْنَةَ إِلَّا بِسَبِّ الْبَیْتِ“ کے عموم کی تخصیص کر دی ہے اور قولہ تعالیٰ ”خَسْبَىٰ يَصْطَفِ الْخَيْرَ عَلَى الْبَیْتِ“ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اس ممانعت کے عموم کو خاص بناتا ہے جو کہ اپنے فراتس کو خارج بنا کر مکروہ و قوتوں میں شمار ادا کرنے کے بارے میں کی ہے۔

۱۔ مجملہ کو عام دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے اس وقت تک برابر رہتا رہتا ہوں جب تک کہ وہ سب اللہ لا الہ الا وہ نہ کہتے ہیں۔

اور قولہ تعالیٰ "وَمَنْ أَضَلُّ مِنْهُمْ" سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قول "مَا أَيْسَرُ مِنْ خَيْرٍ نَهَوْتُ عَنْهُ" کا عموم مخصوص ہو گیا ہے اور قولہ تعالیٰ "وَلَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ" نے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے قول "لَا تَجْعَلِ الْبِدْعَةَ لِبَغْيِي وَلَا لِدُنْيَا حِرَّةٍ سِوَى" کا عموم خاص بنادیا اور قولہ تعالیٰ "فَلْيَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي نَفَسَنِي" نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے قول "إِذَا تَقَالَى السُّنَيْنَانِ بِسَيِّئَتَيْهِمَا فَاثْقَابًا" کا عموم خاص بنادیا ہے۔

عموم وخصوص سے متعلق چند متفرق و فروغی مسائل

چند متفرق فروغی مسائل جن کو عموم وخصوص کے ساتھ تعلق ہے ذیل میں ان کا بیان کر دینا بھی مناسب معلوم ہوتا ہے۔

کوئی لفظ عام بطور مدح یا ذم کے استعمال ہو تو وہ اپنے عموم پر باقی رہتا ہے یا نہیں؟

اس کے بارے میں کئی مذہب ہیں۔ ایک مذہب یہ ہے کہ بے شک وہ اپنے عموم پر باقی رہتا ہے اس لئے کہ اس میں کوئی عام بات کو عموم سے بھیج دینے والی ہرگز نہیں پائی جاتی اور نہ عموم اور مدح کے مابین کوئی منافات ہے جس سے دونوں باہم جمع نہ ہو سکیں۔ دوسرا مذہب یہ ہے کہ نہیں وہ اپنے عموم پر قائم نہیں رہے گا کیونکہ اس کا سیاق کلام میں لایا جانا تعمیم کے واسطے نہیں ہے بلکہ وہ مدح یا ذم کے لئے وارد کیا گیا ہے لہذا اسی کا قاعدہ دے گا اور اس میں عموم نہیں پایا جائے گا۔

تیسرا جو صحیح تر مذہب ہے وہ یہ ہے کہ تفصیل سے کام لیا جائے گا اس سورۃ میں اگر کوئی دوسرا عام جو کہ اسی امر کے لئے بیان نہ کیا گیا ہو اس کا معارض نہ پڑے تو یہ عام عموم کا قاعدہ دے گا۔ لیکن جس حالت میں وہ دوسرا عام اس سے پہلے عام کے ساتھ دونوں کو باہم جمع کر سکنے کے لحاظ سے معارض پڑے اس حالت میں اس پہلے عام کا عموم باقی نہیں رہے گا۔ اس کی مثال کوئی معارض نہ ہونے کی حالت میں قولہ تعالیٰ "إِنَّ الْأَشْرَارَ لَفِي سَبِيلِهِ وَإِنَّ الْفَاسِقِينَ لَفِي خُجْرِهِمْ" ہے۔ اور معارض ہونے کی مثال ہے قولہ تعالیٰ "وَالَّذِينَ هُمْ يَغْتُرُّونَ بِهِمْ خَائِفُونَ عَلَى الْأَرْوَاحِ" اور اس کے کٹ ہرنی الفاظ اور طرز بیان میں اس بات کا عموم بھی پایا جاتا ہے کہ ملک بھین کی حالت میں دو حقیقی بہنوں کو باہم جمع کیا جاسکتا ہے مگر اس جمع میں جمع مابین الاختین کے مفہوم سے قولہ تعالیٰ "وَإِنْ نَحْنُ نَحْمَدُكَ يَا أَيُّهَا الْاَخْتَيْنِ" معارضہ کر رہا ہے کیونکہ یہ قسم ملک بھین کے ذریعے سے بھی دو بہنوں کو باہم جمع کرنے کے بارے میں شامل ہے۔ اور اس کا سیاق مدح کے واسطے نہیں ہوا ہے لہذا پہلے عام کا حکم اس بات کے سوا دیگر امور پر کیا گیا اور مانا گیا کہ پیچھے عام نے دوسرے عام کو اپنے دائرہ اثر میں شامل کر لینے کا ہرگز ارادہ نہیں کیا ہے۔

یہ تو حکم عام کے مدح کے سیاق میں وارد ہونے کی مثال تھی۔ عام کے سیاق "ذم" کے واقع ہونے کی مثال ہے قولہ تعالیٰ "وَالَّذِينَ يَكْتُمُونَ الذُّلَّ وَالْبَغْيَ"۔ یہاں اسم جمع مذمت کے بیان میں لایا گیا ہے اور ظاہر عبارت کا حکم زیورات کو بھی عام ہے حالانکہ زیورات کا استعمال باج ہے۔ اور جہرہ نہی حدیث کہ "نَسِ بِنِي السُّحْلِيَّ رَكَاةً" یعنی زیورات میں رکوۃ نہیں۔ اس آیت کے عموم کی معارض پڑتی ہے اور امراول کا حمل اس کے غیر پر درست بنتی ہے۔

۱۔ جو چیز کسی جاندار سے جدا کی گئی ہو دمرہ ہے۔ یعنی زندہ جسم سے جو چیز الگ ہو وہ دمرہ ہے۔ دمرہ چیز مردہ شمار ہوگی۔

۲۔ صدقہ کا لینا کسی مالدار اور طاقت ور دست آدمی کے لئے جائز نہیں۔

۳۔ جب دو مسلمان اپنی قومیں لے کر ایک دوسرے کے مقابلہ میں آئیں تو وہ قاتل اور مقتول دونوں آتش و دوزخ میں جھیں گے۔

۴۔ یعنی ایک ساتھ دو حقیقی بہنوں کو نکاح میں نہیں لایا جاسکتا۔ مجرد و نواہیاں ایسی رکھ سکتے ہیں جو ایک دوسرے کی حقیقی بہن ہوں۔ مترجم

رسول اللہ ﷺ کے خطاب "يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ" وغیرہ میں اُمت بھی شریک ہے یا نہیں؟

دوسرا مذہب یہ ہے کہ اُس خاص خطاب میں اختلاف کیا گیا ہے جس کے مخاطب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں مثلاً "يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ" اور "يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ" اختلاف اس بات کا ہے کہ آیا اس خطاب میں اُمت بھی شریک ہے کیونکہ پیشوا کو جو حکم دیا جاتا ہے وہ ایسا ہوتا ہے کہ گویا عرفاً اس کے پیرو لوگوں کو بھی ساتھ ہی ساتھ وہ حکم ملا ہے۔ مگر علم اصول میں صحیح تر قول خطاب میں اُمت کی شرکت کا منوع ہونا ہے کیونکہ صیغہ خطاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات سے مخصوص ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ کا خطاب رسول اللہ ﷺ کو بھی شامل ہے یا نہیں؟

تیسرا مذہب "يَا أَيُّهَا النَّاسُ" کے خطاب میں اختلاف ہے کہ آیا یہ خطاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی شامل ہے یا نہیں؟ اگرچہ اس اختلاف کے کئی مذاہب ہیں لیکن اُن میں سب سے زیادہ صحیح اور ایسا مذہب جس کو اکثر لوگ مانتے ہیں، یہ ہے کہ صیغہ کے عموم کی وجہ سے وہ خطاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے بھی شامل ہے۔ ابن ابی حاتم نے زہری سے روایت کی ہے، اس نے کہا "جس وقت اللہ پاک "يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ" ارشاد فرماتا ہے اس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی مومنین کے ساتھ شریک خطاب ہوتے ہیں۔"

دوسرا مذہب یہ ہے کہ نہیں وہ خطاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی شامل نہیں ہوتا اور اس کی دلیل یہ پیش کی جاتی ہے کہ وہ خطاب خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی کی زبان سے دوسروں کو تبلیغ کرنے کے لئے ادا کیا گیا ہے۔ لہذا یہ بات کیونکر مناسب ہو سکتی ہے کہ پیغمبر بھی اُس خطاب میں شریک ہو جو اسی کی معرفت دوسرے بندوں اور فرمان پذیر لوگوں کے لئے بھیجا گیا ہے۔ پھر اس کے علاوہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیتیں بھی ان کو اس تعلیم میں شامل نہیں بناتیں۔

تیسرا مذہب یہ ہے کہ اگر وہ خط لفظ "قُلْ" (صیغہ امر) کے ساتھ مقترن بنایا جائے تو پھر اس وجہ سے کہ اب وہ تبلیغ کے بارے میں ظاہر اور نمایاں حکم ہو جاتا ہے، کبھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو شامل نہ ہوگا اور یہی امر اس کے عدم شمول کا قرینہ ہے لیکن اگر وہ "قُلْ" کے ساتھ مقترن نہ کیا جائے تو ایسی حالت میں یہ خطاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی اپنے شمول میں لے سکتا ہے۔

چوتھا مذہب جو کہ اصول میں صحیح تر مذہب ہے وہ یہ ہے کہ "يَا أَيُّهَا النَّاسُ" کے خطاب میں کافر اور عید (بندۃ مومن) دونوں شریک ہوتے ہیں کیونکہ ناس کا لفظ عام اور اُس میں سبھی انسان شامل ہیں۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ نہیں اس کا عموم کافر کے لئے نہیں ہوتا جس کی بنیاد یہ ہے کہ کافر کو فوری احکام کی پابندی سے تعلق نہیں اور یہی حالت غلام کی بھی ہے۔ اس واسطے کہ وہ اس کے تمام فوائد شرع کے اعتبار سے اس کے آقا کی طرف راجع ہوں گے۔

جمع مذکر سالم، مؤنث کو بھی شامل ہوتا ہے یا نہیں؟

پنجم یہ اختلاف ہے کہ آیا یہ لفظ "نَسْ" مؤنث کو بھی شامل ہو سکتا ہے یا نہیں؟ صحیح ترین قول تو یہ ہے کہ "ہاں مؤنث اور مذکر دونوں کے لئے آتا ہے" مگر خطی مذاہب والوں کا اس میں اختلاف ہے وہ "نَسْ" کو مذکر کے لئے مخصوص مانتے ہیں اور ہماری دلیل یہ ہے کہ قول تعالیٰ "وَمَنْ يُضْلِلْ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ" کہ یہاں خداوند کریم نے مذکر اور مؤنث دونوں کے ساتھ نیک کام کرنے والوں کی تفسیر کی ہے۔ یہ بات اس امر پر دلالت کرتی ہے کہ لفظ "نَسْ" مذکر اور مؤنث دونوں کو شامل ہوتا ہے اسی طرح قول تعالیٰ "وَمَنْ يُضْلِلْ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ" بھی ہے اور جمع مذکر سالم کے بارے میں بھی یہ اختلاف ہے کہ آیا جمع مذکر سالم میں کوئی مؤنث داخل بھی ہو تو کسی قرینہ کی وجہ سے ایسا ہوگا۔ ہاں جمع مکسر میں مؤنث کے داخل ہونے سے کسی کو اختلاف نہیں ہے۔

یا اهل الکتاب کے خطاب میں مؤمنین بھی شامل ہیں یا نہیں؟

ششم اس بات میں اختلاف ہے کہ آیا "یا اهل الکتاب" کے خطاب میں مؤمنین بھی شامل ہیں؟ اس کا جواب صحیحی میں دیا گیا ہے کیونکہ لفظ کا اختصار انہی لوگوں پر ہے جن کا اس خطاب میں ذکر آیا ہے۔ ایک قول ہے کہ اگر اہل کتاب کے ساتھ مؤمنین کی شرکت معنوی طور سے ہو تو پھر یہ خطاب انہیں بھی شامل ہو سکتا ہے ورنہ نہیں۔

یا اٰیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا کے خطاب میں اہل کتاب شامل ہیں یا نہیں؟

یہ بھی مختلف فیہ مسئلہ ہے کہ "یا اہل الذین آمنوا" کے خطاب میں اہل کتاب شامل ہیں یا نہیں؟ کہا جاتا ہے کہ اس خطاب میں اہل کتاب شامل نہیں ہیں جس کی وجہ یہ ہے کہ وہ لوگ فروعی احکام کے مخاطب نہیں بنائے گئے ہیں۔ ایک قول میں آیا کہ نہیں وہ بھی "یا اٰیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا" کے خطاب میں شریک ہیں۔ ابن اسماعیل اس آخری قول کو مختار مانتا اور لکھتا ہے کہ خداوند کریم کا ارشاد "یا اٰیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا" خطاب تشریف ہے نہ کہ یہ تخصیص کا خطاب۔

چھالیسویں نوع (۴۶) قرآن کا مجمل اور مبین حصہ

مجمل کا بیان اور تعریف

مجمل وہ ہے جس کی دلالت واضح نہ ہو۔ قرآن میں مجمل کا وجود ہے مگر داد و خواہری اس بات کو نہیں مانتا۔ قرآن کے مجمل کو ہاتھ پر ہنے کے جواز میں بہت سے قول آئے ہیں جن میں سب سے بڑھ کر صحیح قول یہ ہے کہ مجمل پر عمل کرنے کے لئے کوئی شخص مکلف نہیں رہتا۔ بخلاف غیر مجمل کے کہ اس پر عمل کرنا ضروری ہے۔ اجمال کے کئی سبب ہیں۔

اشتراک

اگر جملہ ایک سبب اشتراک ہے مثلاً "وَالْمَلِکُ اِنَّا غَسَقْنٰهُ" کہ یہاں غَسَقْنٰهُ کا لفظ قبل اور اذکر کو دونوں معنوں کے لئے مشترک طور سے موضوع ہے۔ ایسے ہی "لَا تَلْهَوْا فِرَاقَہٗ" کا لفظ کہ لفظ قرء جنس اور طہر دونوں معنوں کے لئے موضوع ہے۔ "اَوْ یَعْقُوْا اللّٰہَ بِیْہِ غَفْوَہُ الْبَکَاحُ" یہ احتمال رکھتا ہے کہ شوہر اور ولی دونوں میں سے کوئی ایک ہو کیونکہ یہ دونوں نکاح کے اختیارات اپنے ہاتھ میں رکھتے ہیں۔

حذف

دوسرا سبب حذف ہے جیسے قولہ تعالیٰ "وَمَنْ یُّغْشِیْہِ اَنْ یُّنْجِیْہِمْ" کہ اس میں فی اور عن دونوں میں سے کسی ایک حرف کے حذف ہونے کا احتمال پایا جاتا ہے۔

تیسرا سبب مرجع ضمیر کا اختلاف ہے

جیسے قولہ تعالیٰ "اِنَّہٗ یُعَذِّبُ الْکَلِیْمَ الطَّیْبُ" و فَعَسَلُ النَّصَاحُ بَرَقَہُ" اس میں یہ احتمال ہے کہ بَرَقَہُ میں جو فاعل کی ضمیر ہے وہ اسی جانب پھرتی ہے جس طرف اللہ کی ضمیر عائد ہوتی ہے اور وہ مرجع "اِسْمُ اللّٰہِ" ہے اور یہ بھی احتمال ہے کہ بَرَقَہُ کی ضمیر فاعل لفظ عمل کی طرف راجع ہو۔ اس حالت میں معنی یہ ہوں گے کہ "عمل صالح ہی ایسی چیز ہے جس کو کَلِیْمُ الطَّیْبُ رفع (بند) کرتے ہیں" اور یہ احتمال بھی ہے کہ وہ ضمیر لفظ کسم کی طرف عائد ہو اور معنی یہ ہوں کہ پاکیزہ کلمے۔ یعنی توحید ہی عمل صالح کو بلند اور رفیع بناتے ہیں کیونکہ عمل کی صحت ایمان پر موقوف ہے ایمان نہ ہو تو عمل کا کوئی ثقل بیڑا نہیں لگتا۔

عطف اور استیناف کا احتمال

عطف اور استیناف کا احتمال بھی اجمال پیدا ہونے کا سبب ہے۔ اس کی مثال ہے قولہ تعالیٰ "اِنَّ اللّٰہَ وَالْمَآلِکَیْنِ یُحْیِیْنَ الْمَیْتِیْمَ بِقَوْلُوْنَ" کہ اس میں داؤ کی نسبت عاطفہ اور مستندہ دونوں قسم کا ہونا متحمل ہے۔

ن آئی۔ ع محم۔

ع یادہ شخص معاف کرے جس کے ہاتھ میں نکاح کا معاملہ ہے۔

ع اور تم رغبت کرتے ہو کہ ان سے نکاح کرو۔

لفظ کا غریب ہونا اور کثیر استعمال نہ ہونا

ایک سبب لفظ کا غریب ہونا بھی ہے۔ مثلاً "فَلَا تَسْخَرُوا مِنْ" اور کثرت استعمال نہ ہونا بھی ایک سبب اجمال کا ہے۔ اس کی مثال یہ ہے کہ قولہ تعالیٰ "لَقَوْلِ السَّمْعِ" یعنی سنتے ہیں۔ "ثَانِي عَطْفِهِ" یعنی متکبر اور "فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ" یعنی مدام ہو گیا۔

تقديم و تاخير

مجموعہ انہی اسباب کے تقديم و تاخير بھی ایک سبب ہے جس کی مثال یہ ہے کہ قولہ تعالیٰ "وَلَوْ لَا كَلِمَةُ سِفْتِ بَيْنَ رَبِّكَ لَنُكِدَ بِرَأْمَا" یعنی "وَلَوْ لَا كَلِمَةُ سِفْتِ بَيْنَ رَبِّكَ لَنُكِدَ بِرَأْمَا" اگر خدا کی ایک بات اور ایک مقررہ معاہدہ ہوتی تو بے شک عذاب الہی فوراً پہنچا کرتا۔ اور قولہ تعالیٰ "يَسْأَلُكَ ذَاكَ جَعْلُ عَنَّا" یعنی وہ لوگ تم سے قیامت کی بابت اس طرح دریافت کرتے ہیں گویا تم اس کے آنے کی خوشی کر رہے ہو۔

لفظ منقول کا بدل دینا بھی اجمال کا سبب ہوتا ہے

جیسے "طَوْرٌ سَيِّئٌ" یعنی سینا اور "عَنَى إِلَى يَاسِينَ" یعنی علی الیاس۔

تکرار

مجموعہ اسباب اجمال کے ایک سبب تکرار بھی ہے اور تکرار بھی وہ جو بظاہر کلام کے وصل کی قاطع ہوتی ہے اور اس کی مثال یہ ہے "لَسْتُ بِسَيِّئٍ" استغفر اللہ لمن یثقلہ۔

فصل : مبین کا بیان، مبین متصل، مبین منفصل

بھی تین متصل واقع ہوتی ہے جس طرح قولہ تعالیٰ "فَلْيَحْذَرُوا الْيَوْمَ مِنْ فَخِيفَةِ الْأَسَدِ" کے بعد "مِنْ فَخِيفَةِ الْيَوْمَ" کا لفظ متصل واقع ہوا ہے۔ اور تین منفصل دوسری آیت میں واقع ہوتی ہے جیسے قولہ تعالیٰ "هَذَا طَلْعُهَا فَلَا تَجْعَلْ لَهَا مِنْ بَعْدِ غَسَقِ سَجْعٍ ذُو لَهَا غَيْرَةً" کہ یہ تین قولہ تعالیٰ "طَلْعُهَا" کے بعد واقع ہوئی ہے اور اس نے بیان کر دیا ہے کہ اس طلاق سے وہ طلاق مراد ہے جس کے بعد طلاق دینے والا رجعت کا مالک نہیں رہتا۔ کیونکہ ایسا نہ ہوتا تو ضرور تھا کہ سب طلاقیں کا انحصار دو ہی طلاقیں پر رہ جاتا۔ احمد اور داؤد نے اپنی کتاب میں اس سے سعید بن منصور وغیرہم نے ابی زرین الاسدی سے روایت کی ہے۔ اس نے بیان کیا ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا "یا رسول اللہ! (صلی اللہ علیہ وسلم) کیا آپ نے اس بات پر غور فرمایا ہے کہ خداوند کریم نے "طَلْعُهَا" سے "ذُو لَهَا" فرما کر رہے ہیں۔ اب تیسری طلاق کہاں سے ثابت ہوتی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "أَوْ تَسْرِيحٌ" یا بخندان "کیا موجود ہے" اور بن مردیہ نے اس سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ایک شخص نے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور میں عرض کیا "یا رسول اللہ! (صلی اللہ علیہ وسلم) خدا تعالیٰ نے طلاق کا ذکر وہی مرتبہ فرمایا پھر تیسری طلاق کہاں ہے؟" سرور دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد کیا "إِنْ شَاءَ" بَسْمُؤُوبِ" تَسْرِيحٌ" یا بخندان "تیسری طلاق یہ ہے اور قولہ تعالیٰ "وَلَحْنَهُ" يُؤْتِيهِ نَاصِرَةٌ إِلَى رَبِّهِ نَاصِرَةٌ" رَدِّتِ الٰہی کے جواز پر دلالت کرتا ہے۔

اس کی تفسیر یہ ہے کہ قولہ تعالیٰ "لَا تَذَرُكَ الْإِنْفَارُ" جس سے مراد ہے کہ بصر میں ذات باری تعالیٰ کو احاذہ کر کے کی طاقت نہیں ہے۔ اور عکرمہ "سے مردیہ ہے کہ کسی شخص نے رَدِّتِ الٰہی کا ذکر کرنے کے وقت اُن کے اعتراض کے طور پر کہا "کیا خداوند کریم نے خود ہی "لَا تَذَرُكَ الْإِنْفَارُ" نہیں فرمایا ہے؟ عکرمہ نے اس کو جواب دیا "کیا تم آسمان کو نہیں دیکھتے ہو؟" عکرمہ نے فرمایا "کیا تم آسمان کو نہیں دیکھتے ہو؟" عکرمہ نے فرمایا "کیا تم آسمان کو نہیں دیکھتے ہو؟"

اور قول تعالیٰ "أَجَسْتُ لَكُمْ نَهْيَهُ الْأَنْعَامِ" اِذَا مَا بَطَلَىٰ عَلَيْهِمْ کی تفسیر ہے قول تعالیٰ "حُرِّمْتُ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ" اور قول تعالیٰ "مَنْفَعَتُ نَوْمِ الْبَقَرِ" کی تفسیر اسی کے قول "وَمَا أَزَالُ مَا يَوْمُ بَقَرٍ" سے ہو گئی ہے۔ پھر قول تعالیٰ "فَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ مِنْ رَبِّهِ كَلَامٌ" کی تفسیر قول تعالیٰ "قَالَ رَبَّنَا ظَنَّمْنَا أَنَّكَ..." کر رہا ہے۔ قول تعالیٰ "وَإِذَا خَشِيتُمْ مِنْ بَيْنِ يَدَيْكُمْ صَوْبَ لَبَنٍ خَشِيَ" مثلاً کی تفسیر لُحْلُ کی آیت میں لفظ لَابَن سے کے ساتھ ہو گئی ہے۔ اور قول تعالیٰ "لَوْ فُورَ رَعُوهُ لَوْ فُورَ يَوْمَهُمْ" کی نسبت علماء کا قول ہے کہ اس عہد کا بیان ہے۔ قول تعالیٰ "لَيْسَ الْفَحْشُ الْعُصْلَةُ وَإِنْ شِئْتُمْ لَطَرَكْتُمْهُ وَلَمْ تَسْتَمِ بِرُسُلِي"۔ یہ تو خدا کا عہد ہے اور بندوں کا عہد ہے۔ پھر دیکھو عالم کا ارشاد "لَا كِبَرُ لِي غَالِيَةً مَيْتَتِكُمْ" اور قول تعالیٰ "صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ" کا یہی اسی کے ارشاد "فَوَقَّاتٌ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّاسِ" سے ہو گیا ہے۔

تیسرے کا وقوع سنت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ سے

اور کبھی تیسرے کا وقوع سنت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ سے ہوتا ہے۔ اس کی مثالیں یہ ہیں قول تعالیٰ "وَقِيلَ يَا أَرْفَاخُذَ إِنَّا نَرَاكَ مِنْكَ" اور قول تعالیٰ "وَنَسَخْنَاهُ عَنْكَ الْإِسْلَامَ جَعَلَ الْإِسْلَامَ" کہ یہ ایک وشر نماز روزہ حج کے افعال اور زکات کے مختلف نوع کے ٹھکانوں کی مقدار اور ان کی مقدار کو کہ کا یہی بالکل سنت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم ہی سے معلوم ہوتا ہے۔

تنبیہ : چند آیات جن کے مجمل یا مفضل ہونے میں اختلاف ہے

چند آیتوں کے بارے میں یہ اختلاف آیا ہے کہ آیا وہ بھی مجمل کی قسم سے ہے یا نہیں؟ اگر انجملہ اور آیت سرقہ ہے۔ کہا گیا ہے کہ یہ آیت بد۔ "ہاتھ" کے بارے میں مجمل ہے کیونکہ "بد" کا اطلاق کلائی، منی، اور شانہ ہر بہ مقامات تک متحد ہونے والے عضو پر ہوتا ہے اور پھر قطع (کاٹنے) کے بارے میں بھی یہ اجمال پڑتا ہے کہ قطع کا استعمال جدا کر ڈالنے اور ختم پانچنے کے دونوں امور پر ہوتا ہے۔ اور یہاں آیت میں ہر دو امور میں سے کسی ایک امر کی بھی توضیح اور تفصیل نہیں کی گئی ہے ہاں شارح علیہ السلام کا یہ بیان کرنا کہ کلائی کے قریب سے ہاتھ کاٹنا جائز ہے گا اس امر کا اظہار کرتا ہے اور ایک قول ہے کہ اس آیت میں کوئی اجمال ہی نہیں اس کی وجہ یہ ہے قطع کا استعمال جدا کرنے کے معنی میں ظاہر ہے۔

آیت تیمم ، وَاَمْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ

اسی قسم کی تیسرین میں سے قول تعالیٰ "وَاَمْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ" بھی ہے اس کو یوں مجمل بتایا جاتا ہے کہ اس نے غل یا بٹن حصہ سر کے مسح کرنے کے تردد میں ڈال دیا ہے اور شارح علیہ السلام کا پیشانی ہی پر مسح کرنا مقدار مسح کے اجمال کو واضح بناتا ہے۔ ایک قول ہے کہ نہیں یہاں پر وَاَمْسَحُوا کا لفظ رُءُوس مطلق مسح کے لئے آیا ہے جو کہ سر کے زیر طاق واقع ہونے والے شے کے کتر حصہ پر بھی صادق آتا ہے اور اس کے غیر پر بھی۔

آیت تحریم امہات

حُرِّمْتُ عَلَيْكُمْ امْتِنَانُكُمْ کی نسبت یہ کہا جاتا ہے کہ یہ مجمل ہے کیونکہ تحریم کا اسناد میں (خاص وہ شے جس کی حرمت کی گئی ہو) کی طرف صریح نہیں ہوتا بلکہ اس کا تعلق فعل سے ہونا چاہئے۔ اسی باعث ضروری ہوتا ہے کہ ایسے موقع پر فعل مقدر ہے یہ آیت بہت سے امور کی متحمل ہے۔ ایسے امور کہ نہ تو ان سمجھوں کی کوئی حاجت ہے اور نہ یہ ہے کہ ان میں سے کسی امر کا کوئی مرنج ہو۔ اور کہا گیا ہے کہ نہیں بلکہ کسی ترجیح دینے والے کے وجود کی وجہ سے ایسا ہو اور مرنج طرف (خاص) ہے کیونکہ اسی کا مقتضی یہ ہے کہ حرمت سے مراد وہی یا اس کے۔ نند اور اور سے نفع اٹھانے کی حرمت ہے۔ یہی حکم تمام ان سورتوں میں بھی جاری ہوگا جن میں تحریم اور تحلیل کا تعلق عیاں (اشیائے عمرہ یا محلہ کی ذات) سے ہوتا ہے۔

آیت رباً

قولہ تعالیٰ "وَإِنْ خُلِّفَ اللَّهُ الْيَسَعَ وَخَيْرُ الْمَرْيَا" کی نسبت کہا جاتا ہے کہ یہ محمل ہے کیونکہ رباً کے معنی ہیں زیادتی۔ اور کوئی خرید و فروخت ایسی نہیں ہوتی جس میں زیادتی (نفع) نہ ہوتی ہو۔ لہذا یہ بیان کرنے کی حاجت پڑتی ہے کہ کون سی زیادتی مطلق ہے اور کس زیادتی کو حرام بنایا گیا ہے۔ ایک قول ہے کہ نہیں یہ محمل نہیں ہے کیونکہ "بیع" کا لفظ منقول شرعی ہونے کی حیثیت سے اپنے عموم پر ہی محمول ہوگا مگر یہ کہ اس کے اندر کوئی دلیل کی تخصیص قائم ہو تو یہ دوسری بات ہے۔

آیت رباً کی بابت امام شافعیؒ کے چار اقوال

ماوردی لکھتا ہے کہ شافعیؒ سے اس آیت کے بارے میں چار قول منقول ہیں۔ اول یہ کہ یہ آیت عامہ ہے کیونکہ اس میں لفظ "بیع" عموم کے لفظ کے ساتھ وارد ہوا ہے۔ اور ہر ایک "بیع" کو شامل ہوتا اور ہر قسم کی خرید و فروخت کو مباح بنانا چاہتا ہے مگر وہ بیع جس کو کسی دلیل نے خاص بنا دیا ہے البتہ اس کا شمول اس قول میں نہ ہوگا۔ اور یہی قول شافعیؒ اور اس کے اصحاب کے نزدیک تمام اقوال سے صحیح تر ہے کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چند ایسی بیوع سے منع فرمایا تھا جن کے اہل عرب عادی تھے اور آپ ﷺ نے جائز بیع کا کچھ بیان نہیں کیا۔ لہذا حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فعل سے پایا گیا کہ آپؐ تمام بیوع کے مباح ہونے پر شامل ہے مگر وہ بیوع جن کو دلیل نے خاص بنادیا ہے اس عام اباحت سے خارج ہوگئی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس خصوص کو بیان فرمادیا ہے۔

اقوال شافعیؒ پر علامہ ماوردی کا تبصرہ

ماوردی لکھتا ہے کہ مذکورہ سابق بیان کے اعتبار پر عموم کے بارے میں دو قول ہوں گے۔ ایک یہ کہ بیع کا لفظ عام ہے اور اس کا عام ہونا بھی مراد لیا گیا ہے اور قول ثانی یہ ہے کہ وہ عموم ہے مگر ایسا عموم کہ اس سے خصوص مراد لیا گیا ہے۔ "ماوردی لکھتا ہے اور ان دونوں باتوں میں فرق یہ ہے کہ قول دوم میں بیان لفظ سے بیشتر آیا ہے اور قول اول میں لفظ کے بعد بیان واقع ہوا ہے۔ لیکن لفظ سے مختار (ملا ہوا) ہے۔ بہر حال دونوں اقوال کے اعتبار پر یہ جائز ہے کہ جب تک کوئی تخصیص کی دلیل قائم ہو اس وقت تک مسائل مختلف فیہا میں اسی آیت کے ساتھ استدلال کیا جائے اور اس سے عموم کا فائدہ اٹھایا جائے۔ دوسرا قول (نام شافعیؒ کے چار اقوال میں سے) یہ ہے کہ آپؐ عمل ہے۔ خود آیت سے اچھی اور بری بیع کا حال کبھی معلوم نہیں ہوتا اور صرف نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بیان سے صحیح اور فاسد بیوع کا پتہ ملتا ہے۔

پھر ماوردی کہتا ہے کہ "آیا یہ آیت بذاتہ مجملہ ہے؟ یا ان بیوع کے خارج ہونے سے مجمل ہوگی جن کی ممانعت کی گئی ہے؟ یہ دو چیزیں ہوں اور آیا اجمال لفظ کو چھوڑ کر اس کے معنی امر اور (مقصود) میں ہے؟ یا معنی اور لفظ میں بھی؟ اس لئے کہ بیع کا لفظ ایک لغوی اسم اور معقول معنی رکھتا ہے مگر جب کہ اس کے مقابلہ میں سنت سے ایسی دلیل قائم ہوئی جو عموم بیع کی معارض پڑتی ہے تو اس حالت میں دونوں ایک دوسرے کو دفع کرتے ہیں۔ ہر جہاں کے کہ سنت نبوی کوئی بات بیان کرے اصل مقصود اور مراد کا تعین ہرگز نہیں ہوتا اور اس وجہ سے یہ آیت مجمل ٹھہری مگر لفظ کے اعتبار سے نہیں بلکہ باعتبار معنی۔ اور لفظ میں بھی مجمل ہونے کی دلیل یہ ہے کہ جس وقت لفظ سے وہ چیز مراد نہ تھی جس پر عام کا وقوع ہوا ہے اور لغت میں اس کی غیر معقولہ شرطیں بھی تھیں تو اس وقت وہ لفظ مشکل (وچیدہ) ہوگا۔ اس طرح پر یہ بھی دو چیزیں اور ہوئیں اور دونوں وجوہ کے اعتبار پر صحت اور فساد "بیع" کی دلیل لانا جائز نہیں ہے اگرچہ اس آیت کے ظاہر نے بیع کے من اطلاق ہونے پر دلالت کی ہے۔ ماوردی کہتا ہے "اور عام اور مجمل کے ذہین یہی فرق ہے کہ عموم کے ظاہر سے استدلال جائز ہے مگر مجمل کے ظاہر سے استدلال کرنا رد نہیں ہے۔"

تیسرا قول یہ ہے کہ یہ آیت عام اور مجمل دونوں ہے مگر اس کی توجیہ میں کئی وجوہ پر اختلاف کیا گیا ہے۔ ایک وجہ یہ ہے کہ عموم لفظ میں اور اجمال معنی میں پایا جاتا ہے۔ اس حالت میں فقط عام مخصوص ہوگا اور معنی ایسے مجمل ہوں گے جن کو تفسیر لاحق ہوئی ہے۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ

”وَأَخْلَلَ اللَّهُ الشَّيْخَ“ میں محموم ہے اور ”وَأَخْلَلَ الشَّيْخَ“ میں اجمال۔ تیسری وجہ یہ ہے کہ آیت دراصل مجمل تھی پھر جبکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے بیان کیا تو وہ عام ہو گئی۔ اس لئے وہ بین سے پہلے مجمل کے دائرہ میں داخل ہو گئی اور بین کے بعد عموم کے حلقہ میں شامل ہو گئی۔ اور اس اعتبار سے مختلف فیہ یورج میں اس آیت کے ظاہر سے استدلال کرنا جائز ہوتا ہے۔

اور چوتھا قول یہ ہے کہ آیت ایک معبود بیع کو شامل ہے اور اس امر کے بعد نازل ہوئی ہے جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ یورج کو حلال اور چند یورج کو حرام قرار دے دیا تھا۔ لہذا ”الشیع“ میں الف لام مہملہ کا ہے اور اس اعتبار پر ظاہر آیت سے استدلال کرنا جائز نہ ہوگا۔

شرعی اصطلاحات والی آیات یعنی صلوٰۃ، زکوٰۃ، صوم اور حج

مجموعہ ان آیتوں کے جن کے محض یا مفصل ہونے میں اختلاف ہے ایسی آیتیں بھی ہیں جن میں شرعی اسما واقع ہوئے ہیں مثلاً ”اقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ۔ لَنْ نُسْهِدَ مِنْكُمْ الشُّهْرَ فَلْيَضْحَكُوا۔ وَابْعَثُوا خَلِيْفَتِي الْاَنْبِيَاۃَ جَعَلْتُ الْاَنْبِيَاۃَ“۔ کہا گیا ہے کہ یہ آیتیں بھی مجس ہیں یوں کہ حفظ صلوٰۃ ہر ایک دعا کا لفظ حیام ہر ایک اسم تک (رک رہنے) اور لفظ حج ہر ایک قصد کرنے کا احتمال رکھا ہے اور ان الفاظ کی خاص مراد پراغت سے کوئی دلالت نہیں پائی جاتی۔ لہذا اس واسطے بیان کی حاجت پڑی۔ ایک قول یہ ہے کہ میں ان میں اجمال کا احتمال نہیں ہوگا بلکہ ان الفاظ کو تمام مذکور باتوں پر محمول کیا جائے گا اور صرف ان باتوں کو خارج کریں گے جو کہ کسی دلیل سے خارج کر دی گئی ہیں۔

تنبیہ : مجمل اور محتمل کے مابین فرق

ابن الجصاص کا قول ہے کہ ”بعض لوگوں نے مجس اور محتمل دونوں کو ایک ہی شے کے مقابل میں رکھا ہے مگر درست یہ ہے کہ مجمل وہ لفظ ہے جس کی مراد ہی مجھ میں نہ آئے اور محتمل وہ لفظ ہے جو کہ وضع اول ہی کے ساتھ دیا اس سے زیادہ مقبوم محمول پر واقع ہوتا ہو۔ خواہ وہ لفظ ہر ایک معنی پر حقیقہ دلالت کرے یا بعض معنوں پر۔ اور مجمل یہ محتمل کے مابین فرق یہ ہے کہ محتمل ایسے معروف امور پر دلالت کیا کرتا ہے جن کے فیصا بین وہ لفظ مشترک اور متردد ہو اور ہم کسی معروف امر پر دلالت نہیں کرتے اور اس کے ساتھ ہی یہ بھی قطعی طور سے معلوم ہو چکا ہے کہ شارع نے یہ اسلام نے بخلاف محتمل کے مجمل کا یہ ان کسی کو تفویض نہیں فرمایا ہے۔

سینتالیسویں نوع (۴۷) قرآن کا نسخ اور منسوخ

اس نوع کے متعلق اندازہ و شمار سے زائد لوگوں نے مستقل کتابیں تصنیف کی ہیں۔ از الجملہ ابو عبیدہ قاسم بن سلام، ابو داؤد سجستانی، ابو جعفر نحاس، ابن الانباری اور ابن العربی وغیرہ بھی ہیں۔ ائمہ کا قول ہے کہ جب تک کوئی شخص قرآن کے نسخ اور منسوخ کی پوری معرفت نہ حاصل کرے اس وقت تک اس کے لئے قرآن کی تفسیر کرنا جائز نہیں ہو سکتا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ایک ایسے شخص سے جو کہ قرآن کریم کے معانی و مطالب بیان کرتا تھا، دریافت کیا کہ آیا اسے قرآن کی نسخ اور منسوخ آچوں کا حال معلوم ہے؟ اس شخص نے نفی میں جواب دیا اور پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا ”تو خود ہلاک ہوا اور دوسروں کو بھی تو نے ہلاک کیا۔“

اس نوع میں کئی مسائل ہیں :

مسئلہ اول : نسخ کے معنی کا تعین

ایک مسئلہ یہ ہے کہ نسخ کا لفظ نازل کرنے (منادینے) کے معنی میں واقع ہوتا ہے اور اس کی مثال ہے قولہ تعالیٰ ”فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْفِىُ الْخَاطِرُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ أَمْرَهُ“۔ تبدیل کے معنی میں آتا ہے۔ جیسے قولہ تعالیٰ ”وَإِذَا نَزَّلْنَاهُ مِنْ حِجَابٍ جَدٍّ“۔ تحویل کے معنی میں آتا ہے۔ مثلاً وارث کا خاٹھ ایک شخص سے دوسرے شخص کی جانب تحویل میراث (ترکہ) کے معنی میں اور ایک جگہ سے دوسری جگہ نقل کرنے کے معنی میں بھی لفظ نسخ کا استعمال ہوتا ہے۔ ”نَسَخْتُ الْكِتَابَ“ اسی قسم سے ہے اور یہ اس حالت میں کہا جاتا ہے جب کہ تم قرآن کے لفظ اور خط دونوں کی جگہ دوسرے مقام پر نقل کرو اور اس جگہ کا قرآن میں پایا جانا صحیح نہیں ہے۔ نحاس نے اس بات کو جو رزق اراد یا تھا تو کسی نے اس کی خوب خبر لی اور اس کی تردید میں حجت یہ پیش کی کہ قرآن میں نسخ سے یہ بات ممکن نہیں کہ وہ منسوخ کے الفاظ کو لائے اور جن الفاظ کو لائے وہ الفاظ خاص قرآن منسوخ کے الفاظ نہیں ہوتے بلکہ اس کے غیر ہوتے ہیں۔ اور سعیدی کہتے ہیں کہ نحاس کے قول کا شاید قول تعالیٰ ”بِأَنَّهُ لَنَتَنَسِّخَ مَا مَخْنُومٌ يُخْفَوْنَ“ ہے۔ اور کہا ہے کہ قولہ تعالیٰ ”وَإِنَّهُ فِى أَمِّ الْكِتَابِ لَنَسْنَا نَعْلَمُ خَيْمٌ“ (اس کے متعلق) یہ بات معلوم ہے کہ جس قدر وحی متفرق طور پر نازل ہوئی وہ سب ام الکتاب یعنی نوح محفوظ میں موجود ہے۔ جیسا کہ خود پروردگار عالم فرماتا ہے ”فِى كِتَابٍ مُّكْتُومٍ لَا يَتَّبِعُ إِلَّا أَلْفٌ مُّطَهَّرُونَ“۔

مسئلہ دوم : نسخ کی علت و حکمت، نسخ اور بداء میں فرق

یہ ہے کہ نسخ منجملہ اُن چیزوں کے ہے جن کے ساتھ خداوند کریم نے اس خیر الامم قوم (مسلمان) کو مخصوص اور ممتاز فرمایا ہے اور اس نسخ (احکام کا منسوخ کرنا) کی بہت سی حکمتیں ہیں کہ از الجملہ ایک حکمت آسانی عطا کرنا بھی ہے مسلمانوں نے بالا جماع اس نسخ کو جائز مانا ہے مگر یہودیوں نے یہ گمان کر کے کہ نسخ سے معاذ اللہ خداوند کریم جل جلالہ کی نسبت بداء ہونے کی قیادت لازم آتی ہے، اس کو قاطبی اعتراض قرار دیا ہے بداء اس کو کہتے ہیں جس کے خیال میں ایک بات آئے اور پھر وہ اسی امر کی نسبت دوسری رائے قائم کرے (متسلون السراج)۔ اور یہودیوں کا یہ اعتراض اس واسطے باطل ہے کہ اس نسخ سے اسی طرح حکم کی مدت بیان کرنا مقصود ہوتا ہے جس طرح مار ڈالنے کے بعد پھر زندہ کرنا یا اس کے برعکس اور صحت کے بعد بیمار کرنا یا اس کے برعکس اور مالداد ہونے کے بعد مفلس ہو جانا یا اس کے برعکس کہ ان باتوں کو بداء نہیں کہا جاتا اور یہی حالت امر وحی کی بھی ہے۔

قرآن کے نسخ میں علماء کا اختلاف

علماء نے قرآن منسوخ کے بارے میں اختلاف کیا ہے۔ ایک قول ہے کہ قرآن کا نسخ بجز قرآن کے اور کسی شے کے ساتھ نہیں ہو سکتا جیسے کے خود پروردگار جل شانہ ارشاد کرتا ہے "مَنْ نَسَخَ مِنْ آيَةٍ أَوْ نَسَبَهَا لَيْسَ مِنْهَا شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَ بِنُسخَةٍ أَوْ يَأْتِيَ بِتَحْوِيلَةٍ"۔ علماء نے کہا ہے کہ قرآن سے بہتر یا اس کے مانند اگر کوئی چیز ہو سکتی ہے تو وہ قرآن ہی ہے نہ کہ اس کے علاوہ کچھ۔ اور ایک قول یہ ہے کہ نسخ قرآن کا نسخ قرآن ہی پر موقوف نہیں بلکہ وہ سنت سے بھی منسوخ ہو جاتا ہے اس سے کہ سنت کا بھی منجانب اللہ ہونا ثابت ہے اور خود پروردگار جل شانہ ارشاد کرتا ہے "وَمَا يَنْصِفُ عَنْ أَهْلِ الْكِتَابِ" یعنی خدا کا رسول اپنی خواہش سے کوئی بات نہیں کہتا۔ اور وصیت کی "یث جو آگے درج ہوگی اسی قسم سے قرآنی ٹی ہے۔ تیسرا قول یہ ہے کہ اگر سنت بحکم الہی وحی کے طریق سے ہو تو وہ قرآن کو منسوخ کر سکتی لیکن جب کہ وہ اجتہادی ہو تو ایسی حالت میں قرآن کا نسخ اس سے نہ ہوگا۔ اس بات کو ابن حبیبؒ نیٹا چوری نے اپنی تفسیر میں درج کیا ہے اور شافعیؒ کا قول ہے کہ جس مقام پر قرآن کا نسخ سنت سے واقع ہوگا وہاں کوئی قرآن اس سنت کا قول دینے والا بھی ضرور ہوگا۔ اور جہاں قرآن سے سنت کو منسوخ پایا جائے گا وہاں کوئی دوسری حدیث نسخ قرآن کی تقویت کرنے والی بھی ضرور پائی جائے گی تاکہ اس طرح پر قرآن وحدیث کا توازن واضح ہو جائے۔ میں نے اس مسئلہ کی فروغ کا مفصل بیان علم اصول کی کتاب منظومہ مجمع الجوامع کی شرح میں کر دیا ہے۔

مسئلہ سوم : نسخ کا وقوع صرف امر اور نہی میں ہوتا ہے

خود یا سورہ در منہای لفظ خبر (جملہ جزیہ) کے ساتھ وارد ہوں یا صیغہ ہائے امر و نہی (جملہ انشاء) کے ساتھ مگر جو خبر (جملہ خبریہ) طلب (انشاء) کے معنی میں نہیں ہوتی اس میں نسخ کبھی داخل نہیں ہوتا اور وعدہ اور وعید اس قبیل سے ہیں۔ لہذا یہ بات ذہن نشین کر لینے کے بعد تم کو معلوم ہو جائے گا کہ جن لوگوں نے نسخ کی کتابوں میں بہت سے اخبار، وعدہ اور وعید کی آیتیں داخل کر دی ہیں انہوں نے بہت ہی نامناسب باتیں کی ہیں۔

مسئلہ چہارم : نسخ کی تین اقسام

اول : ایک وہ نسخ ہے کہ ماوربہ (حکم وی گئی چیز) کا نسخ اس کی بجائے امر و نہی سے قبل کر دیا گیا ہو اس کی مثال ہے آیت نبوی اور یہی حقیقی نسخ ہے۔
دوم : نسخ وہ منسوخ حکم ہے جو کہ ہم (مسلمانوں) سے قبل کی امتوں پر نافذ اور شروع تھا۔ اس کی مثال ہے شرع قصاص اور ویت کی آیت۔
یابہ بات تھی کہ اس امر کا اجماعی حکم دیا گیا تھا مثلاً بیت المقدس کی طرف متوجہ ہو کر نماز ادا کرنے کا حکم خانہ کعبہ کی جانب رخ کرنے کے ساتھ اور عاشورا کے روزے رمضان کے ایک ماہ روزوں کے ساتھ منسوخ کئے گئے اور اس کو نسخ کے نام سے مجازی طور پر مسموم کرتے ہیں۔
سوم : نسخ وہ ہے جس کے لئے کسی سبب سے حکم دیا گیا تھا مگر بعد میں وہ سبب زائل ہو گیا جس طرح کہ مسلمانوں کی کمزوری اور قلت کے وقت میں صبر اور رگزدہ کرنے کا حکم دیا گیا تھا۔ اور بعد میں یہ غرض جاتا رہا تو قتال کا واجب بنا کر اس اگلے حکم کو منسوخ کر دیا۔
یہ نسخ درحقیقت نسخ نہیں ہے بلکہ منسوخ (فرا موش کردہ) کی قسم سے ہے جیسا کہ اللہ پاک فرماتا ہے "وَلَا تُلْهِكُمْ أَمْرًا" یعنی ہم اس حکم کو فراموش کر ڈالتے ہیں۔ لہذا قتال کا حکم اس وقت تک نظر انداز کر رکھا گیا جب تک کہ مسلمانوں میں قوت نہیں آئی اور کمزوری کی حالت میں اذیت اور تکلیف کو صبر کے ساتھ برداشت کرنے کا حکم تھا۔

بیان مذکورہ بالا سے اکثر لوگوں کی اس ہرزہ سرائی کا زور ٹوٹ جاتا ہے کہ اس بارے میں جو آیت نازل ہوئی تھی وہ آیت سیف کے نزول سے منسوخ ہو گئی۔ بات یہ نہیں بلکہ اصل امر یہ ہے کہ یہ آیت منسوخ کی قسم سے ہے جس کے معنی یہ ہیں کہ ہر ایک حکم جو کہ وارد ہوا ہے اس کی تعمیل کسی نہ کسی

اول : فرض جس نے کسی فرض ہی کو نسخ کیا ہو مگر اس طرح کہ نسخ کے بعد فرض اول یعنی منسوخ پر عمل کرنا جائز تر ہے۔ اس کی مثال ہے زنا کاروں کو حد مارنے کے حکم سے ان کے قید کئے جانے کا حکم منسوخ ہونا۔

دوم : وہ فرض کہ اس نے بھی کسی فرض ہی کو منسوخ کیا ہے لیکن اس طرح کہ باوجود نسخ کے فرض اول یعنی منسوخ پر عمل کرنا جائز ہے اس کی مثال ہے آیت مصاہرہ۔

سوم : وہ فرض ہے جس نے کسی مستحب حکم کو نسخ کیا ہو مثلاً جہاد (جنگ) پہنچے مستحب تھا اور بعد میں فرض ہو گیا۔

چہارم : وہ مستحب حکم جو کسی فرض کا نسخ ہو جس طرح رات کا قیام (نماز تہجد) قولہ تعالیٰ "فَاَقْرَأْ مَوْجِزًا مِّنَ الْقُرْآنِ" میں قرأت کے حکم سے منسوخ ہو گیا حالانکہ قرأت مستحب ہے اور قیام فرض۔

مسئلہ ہفتم : قرآن میں نسخ کی تین قسمیں ہیں

قسم اول : (منسوخ استواءہ والحکم) وہ نسخ کہ اس کی تلاوت اور اس کا حکم دونوں معا منسوخ ہو گئے ہیں۔ نبی عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں "سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ مَقْرَأَةٌ مِنَ الْقُرْآنِ" اس حدیث کی روایت شیخین نے کی ہے اور انہوں نے نبی بنی صلی اللہ عنہا کے قول "وَهِيَ مَقْرَأَةٌ مِنَ الْقُرْآنِ" میں کلام کیا ہے کیونکہ اس قول کے ظاہر سے تلاوت کا باقی رہنا مفہوم ہوتا ہے۔ حالانکہ صورت و واقعہ اس کے برعکس تھی اور اس اعتراض کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ نبی صلی اللہ عنہا کی مراد خصوصاً یہ ہے کہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کا وقت قریب آگیا تھا یا یہ کہ تلاوت بھی منسوخ ہو گئی تھی مگر سب لوگوں کو یہ بات حضور اطہر صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد ہی معلوم ہو سکی۔ اس لئے آپ ﷺ کی وفات کے وقت کچھ لوگ اس منسوخ قرآن کو (نادانستگی سے) پڑھتے بھی تھے۔ اور ابوسوی اشعریؒ کہتے ہیں کہ یہ آیت نازل ہوئی اور پھر رفع کر لی گئی (اٹھائی گئی)۔ کئی کہتا ہے کہ اس مثال میں منسوخ غیر منکوح ہے اور نسخ بھی غیر منکوح ہے اور اس کی کوئی اور نظیر مجھے معلوم نہیں ہوئی۔" نسخ (غیر منکوح) کی تلاوت نہیں ہوتی۔ (مترجم)

قسم دوم : وہ ہے کہ اس کا حکم منسوخ ہو گیا ہے مگر اس کی تلاوت باقی ہے۔ اسی قسم کے منسوخ کے بیان میں کتابیں تالیف ہوئی ہیں۔ درحقیقت اس قسم کی منسوخ آیتیں بہت ہی کم ہیں اور اگرچہ لوگوں نے اس کے ضمن میں بہت سی آیتوں کو گنا دیا ہے لیکن محقق لوگوں نے جیسے کہ قاضی ابی بکر بن العربیؒ ہیں، اس بات کی تفصیل و تشریح کر کے اس لئے خوب درست و مستحکم کر دیا ہے۔ میں کہتا ہوں کہ کثرت منسوخ آیتوں کا شمار دینے والوں نے جتنی آیتیں اس قسم میں وارد کی ہیں ان آیتوں کی فی الواقع کئی قسموں میں تقسیم ہوتی ہے۔

عام طور پر منسوخ احکام شمار کی جانے والی آیات کے متعلق مصنف کی رائے

ازاجملہ ایک قسم ایسی ہے کہ وہ تو نسخ میں شمار کرنے کے قابل ہے اور نہ تخصیص میں اور نہ اس کو ان دونوں باتوں سے کسی طرح کا کوئی تعلق ہے۔ اس کی مثال یہ ہے قولہ تعالیٰ "وَمِمَّا ذَرَأْنَا لَهُمْ فِي الْقُرْآنِ" اور "وَالْبَقْعَةُ مِمَّا ذَرَأْنَا لَهُمْ" یا ایسی ہی دوسری آیتوں کی بابت ان لوگوں نے بیان کیا ہے کہ یہ احکام آیت زکوٰۃ کے منسوخ ہو گئے ہیں حالانکہ اصلیت یہ نہیں بلکہ یہ آیتیں اپنے حال پر باقی ہیں۔ پہلی آیت انفاق (راہِ خدا میں خرچ کرنے) کے ساتھ مؤمنین کی ثناء کرنے کے معرض میں واقع ہے اور اس بات کی صلاحیت رکھتی ہے کہ اس کی تفسیر زکوٰۃ دینے اور بلوغوں پر خرچ کرنے اور امانت سہاگین اور دعوت وغیرہ کے مثل ایسے امور میں دولت اٹھانے کے ساتھ کی جائے اور آیت میں زکوٰۃ کے سوا کوئی بات نہیں جو اس بات پر دلالت کرے کہ وہ ضرور اور واجب خرچ ہے۔ اور دوسری آیت کو زکوٰۃ پر حمل کیا جاسکتا ہے اور اس کی تفسیر بھی اسی بات کے ساتھ کی گئی ہے اسی طرح قولہ تعالیٰ "الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الْحَاكِمِينَ" کی نسبت یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ "تہمت سیف" اس کی ناسخ ہے اور وہ منسوخ ہو گیا ہے۔

حالانکہ یہ بات صحیح نہیں کیونکہ خداوند پاک ازل سے ابد تک ہر وقت و حالت میں احکم الحاکمین ہے اور یہ کلام کبھی قابل تنقیح نہیں اگرچہ اس کے معنی تنقیض کا حکم دیتے اور سربراہی کو ترک کر دینے پر دلالت کرتے ہیں۔

اور سورۃ البقرہ میں قولہ تعالیٰ "وَقَدْ لَوِيَ الْإِنسَانُ حَسَنًا" کو بعض لوگوں نے آیت السیف سے منسوخ مانا ہے مگر ابن انصر نے اس خیال کو غلط ثابت کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ آیت اُن عہد و بیاتوں کی حکایت (بیان) ہے جو کہ خداوند کریم نے بنی اسرائیل سے لئے تھے اور یہ خبر ہونے کی وجہ سے نسخ نہیں ہو سکتی پھر اس طرح کی باقی آیات کو بھی اسی امر پر قیاس کر لو۔

اور آیتوں کی ایک قسم مخصوص کی قسم سے ہے منسوخ نہیں۔ اس قسم کی تحریر (تحقیق و تنقیض) میں ابن العربی نے بہت اچھی کوشش کی ہے۔ اس کی مثال ہے قولہ تعالیٰ "إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَآ خَشِيرٌ" اور "وَالشَّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ" اور "إِنَّا أَلَدْنَاهُ أُنثَىٰ - فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا خَتَّىٰ بَأْنَىٰ إِلَهُ بَآرِهِ"۔ اور اس کے سوا اسی طرح کی اور آیتیں بھی جو کہ کسی استثناء یا غایت کے ساتھ مخصوص کی گئی ہیں جس شخص نے ان آیات کو منسوخ کے ضمن میں داخل کیا ہے اس نے سخت غلطی کی ہے اور مجملہ اسی قسم کے قولہ تعالیٰ "وَلَا تَسْكِبْهُمُ الْغَشِيَرَاتُ خَتَّىٰ يَبُوءُوا" بھی ہے کہ اس کو قولہ تعالیٰ "وَالْمُحْضَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ" کے ذریعہ سے منسوخ بنایا گیا ہے مگر درحقیقت یہ آیت مخصوص بہ ہے نہ کہ منسوخ۔

اور ایک قسم ایسی آیتوں کی ہے جن سے زمانہ جاہلیت یا ہماری شریعت سے اگلی شریعتوں اور یا آغا اسلام کے وہ احکام مرفوع ہوئے ہیں جن کا نزول قرآن میں نہیں ہوا تھا مثلاً باپ کی بیویوں سے نکاح کرنے کا ابطال، قصاص اور دیت (خون بہا) کی مشروعیت اور طلاق کا تین بار طلاق دینے میں انحصار۔ اور گواہی کی آیتوں کا نسخ کی قسم میں داخل کرنا مناسب ہے لیکن اس کا نسخ کے تحت میں نہ لانا زیادہ قریب بصواب ہے اور اسی آخری بات کو بھی وغیرہ نے ترجیح دی ہے۔ ان لوگوں کے نزدیک ایسی آیتوں کے نسخ نہ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اگر ان کو نسخ شمار کیا جائے گا تو لازم آئے گا کہ تمام قرآن کو ہی نسخ مانیں کیونکہ قرآن کا کُل باب و اصناف امور کا رافع ہے جن پر کفار باطل کتاب عامل تھے۔ مکی وغیرہ کا قول ہے "اور نسخ اور منسوخ کا حق یہ ہے کہ ایک آیت نے دوسری آیت کو نسخ کیا ہو۔" البتہ اس قسم کی نوع اول یعنی آغا اسلام کے زیر عمل امور کو رفع کر دینا والی آیتیں نسخ میں داخل ہوں تو بہ نسبت اپنے کُل کی دونوں انواع کے ان کی توجہ اچھی بن سکتی ہے۔ اور جبکہ یہ بات معلوم ہو چکی تو اگر ہم یہ کہیں کہ نسخ اور غلو کی آیتوں کو آیت السیف نے نسخ نہیں کیا ہے اس حالت میں اُن جنم غیر آیتوں کی بڑی تعداد مع آیات صلح اور غلو کے بھی نسخ ہونے سے خارج ہو جاتی ہیں جن کو کثرت سے نسخ آیتیں پیش کرنے والوں نے بیان کیا ہے اور بہت تھوڑی آیتیں ایسی باقی رہتی ہیں جن میں نسخ اور منسوخ ہونے کی صلاحیت موجود ہو۔ میں نے اُن آیات کو مع ان کی دلیلوں کے ایک مستقل اور مناسب تالیف میں جمع بھی کر دیا ہے اور اس مقام پر بھی اختصار عبارت کے ساتھ ان کا جامع و مانع بیان کرنا ہوں جو حسب ذیل ہے :

منسوخ احکام آیات کی فہرست

سورۃ البقرہ میں سے قولہ تعالیٰ "نَجِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ الْمَوْتُ ... " کی نسبت کہا گیا ہے کہ آیت موارثت (تقسیم ہو کہ) اس کی نسخ ہے۔ اور دوسرا قول ہے کہ نہیں بلکہ حدیث "أَلَا لَا وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ" اس کو نسخ کرتی ہے۔ پھر تیسرا قول اس آیت کے بالا جارح منسوخ ہونے کی بابت اور وارد ہوا ہے۔ اس کو ابن العربی نے بیان کیا ہے قولہ تعالیٰ "وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَ ذَبْنَهُ" کہا گیا ہے کہ قولہ تعالیٰ "فَسَنُيَسِّرُهُنَّ لِلْيُسْرَىٰ أَمْ لِلْعُسْرَىٰ" نے اس کو منسوخ کر دیا ہے اور دوسرا قول ہے کہ نہیں یہ آیت محکم ہے اور اس میں "لَا" نایہ مقدار تک ہے۔ قولہ تعالیٰ "أَجَلٌ لَّكُمْ لِكَلِمَةٍ الْفِتْنَامِ الرَّفْعُ" قولہ تعالیٰ "حَتَّىٰ تَخْبِتَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ" کو نسخ کرتا ہے کیونکہ اس کا مقتضا کہ جس طرح سابق کی امتوں پر ایام حیات میں رات کو سو جانے کے بعد پھر اٹھ کر کھانے، پینے اور مہاشرت کرنے کی حرمت تھی ویسے ہی مسلمانوں پر بھی یہ

غرض یہ کہ یہ سب اکتیس آیتیں ہیں جو منسوخ مانی گئی ہیں۔ اگرچہ مجملہ اس کے بعض آیتوں میں کچھ اختلاف بھی ہے اور ان کے سوا اور آیتوں میں شیخ کا دعویٰ کرنا صحیح نہیں ہے اور مستخذ ان اور قسمہ کی آیتوں میں محکم ماننا زیادہ صحیح ہے۔ لہذا ان دو آیتوں کو نکال ڈالنے کے بعد محض انیس آیتیں منسوخ رہ جاتی ہیں پھر ان پر ایک آیت یعنی قولہ تعالیٰ "لَا يَنْفَعُ تَوَلَّوْا قَوْمًا قَتَلَ نَفْسَهُ وَقَتْلَ الْوَلَدِ" حسب رائے ابن عباس صحیح ہے اور بھی اضافہ ہو سکتی ہے کیونکہ وہ آیت کو قولہ تعالیٰ "فَوَلَّيْ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ"..... "الَّذِينَ كَفَرُوا" کے ساتھ منسوخ مانتے ہیں اور اس طرح پوری ہیں آیتیں منسوخ ٹھہرتی ہیں اور ان کو میں نے ذیل کے آیات میں نظم بھی کر دیا ہے۔

منسوخ احکام آیات کی منظوم فہرست

قد اكثرت الناس في المنسوخ من عذب
واذخلوا فيه آياتا ليس تنصير
"لوگوں نے منسوخ کی تعداد بہت بڑھا کر اس میں سب سے بڑا آیتیں داخل کر دی ہیں"

وهذا تحریر ای لاہزمہ لہا
عشرین حررها الضداف والکبر
"اور یہ ان آیتوں کی تحریر ہے جن پر کوئی آیت زائد نہیں صرف میں آیتیں
ایسی ہیں جن کو دانا اور بزرگ علماء نے منسوخ لکھا ہے"

ای التوابع حیث المرء کان وان
یوصی لأهلیہ عند الموت معتبر
"ایک آیت توجہ کہ جس طرف آدمی متہ کرے جائز ہے اور دوسری آیت وصیت بوقت جان کنی"

وحرمة الاکل بعد النوم مع رفیق
وفدية المعلق الصوم مشہور
"تیسری آیت روزہ میں سو رہنے کے بعد پھر (سحر) کھانے اور عورتوں سے اختلاط کرنے کی حرمت
اور چہارم روزہ رکھنے کی طاقت نہ ہونے میں صوم کا فائدہ دینا"

وحق ففواہ فی ما صنع من اگر
وفی الحرم قتال للاولی کفرؤا
"پنجم خدا سے اس طرح ڈرنا جس طرح ڈرنے کا حق ہے
اور ششم ماہ حرام میں کفار سے جنگ کرنا"

والاعتداد بحول مع وصیتها
وان یدان حدیث النفس الفکر
"ہفتم، ایک سال تک بیوہ عورت کی عدت اور اس کے واسطے وصیت
اور ہشتم یہ کہ انسان فکر و غور کے متعلق بھی مواخذہ میں آئے گا"

وَالْحَلْفَ وَالْحَسَّ لِلزَّانِي وَتَرَكَ أُولَى
شُكْرًا وَاشْتَهَادَ قَوْمَ وَالشُّبْرَ وَالنَّفْرَ
”خیم خانہ۔ رہیم زانی کو تہذیب کرنا اور یازد، ہم کافروں کو چھوڑ دینا اور ان کی گواہی نہ دینا
اور دو از دہم صبر کرنا اور سیز دہم جنگ کے لئے آمادہ ہونا“

وَمَنْعُ عَقْدِ لِرَّانِ أَوْ لِرَّانِيَّةِ
وَمَا عَسَى الْمُصْطَفَى فِي الْعَقْدِ مُخْتَصِرٌ
”چودھویں زانی مرد اور زنا کار عورت کے عقد کی ممانعت اور پندرہویں
مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر عقد کے بارے میں کوئی سند نہ ہونا“

وَذَفْعُ مَهْرٍ لِمَنْ تَجَاءَتْ وَآيَةُ نَحْوَاهُ
كَذَاكَ قَبْلَ الْبَلِّ مُسْتَطَرٌ
”سولہویں جس عورت نے بدمعاش کی ہوا اس کا مہر دینا۔ سترہویں آیت تجوی اور انکار ہویں قیام اللیل کا حکم
و زید ایضاً الا مُتَعَذِّلَانِ مَنْ مَلَكَتْ
وَآيَةُ الْقِسْمَةِ الْفَضْلَى لِمَنْ خَصُرُوا
”انیسویں استغفر اللہ کی آیت اور بیسویں قسمہ (تقسیم) کی آیت بھی بڑائی کی گئی ہے۔“

حکم کو رفع کر کے تلاوت کو باقی رکھنے کی حکمت

اور اگر تم یہ سوال کرو کہ حکم کو رفع کر کے تلاوت رکھنے میں کیا حکمت ہے؟ تو اس کا جواب دو وجہوں سے دیا جاسکتا ہے۔ جب اول یہ ہے کہ قرآن کی تلاوت جس طرح اس سے حکم معلوم کر کے اس پر عمل کرنے کے واسطے کی جاتی ہے اسی طرح قرآن کے کلام الہی ہونے کی وجہ سے اس کی تلاوت بغرض حصول ثواب بھی کی جاتی ہے لہذا اس حکمت کی وجہ سے تلاوت رہنے دی گئی۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ نسخ غالباً تخفیف کی غرض سے ہوتا ہے اور تلاوت کو اس سبب سے باقی رکھا کہ وہ انعام رہانی اور رفع مشقت کی یاد دہانی کرنے یعنی بندوں کو یاد دلانے کے خداوند کریم نے ان پر انعام فرما کر ان محنتوں سے بچا دیا ہے۔

رسوم جاہلیت، اگلی شریعت اور ابتدائی احکام کی ناسخ آیات کی تعداد بہت کم ہے

قرآن میں جس قدر آیتیں زمانہ جاہلیت یا ہم سے قبل کی شریعتوں یا آغاز اسلام کے احکام کو منسوخ کرنے والی وارد ہوئی ہوں ان کی تعداد بھی بہت کم ہے اور اس کی مثال ہے آیت قبلہ سے بیت المقدس کی طرف رخ کرنے کا نسخ اور رمضان کے روزوں سے عاشوروں کے روزوں کا منسوخ ہونا۔ اسی طرح دوسری چند باتیں بھی جن کو میں نے اپنی اسی کتاب میں درج کر دیا ہے جس کا ذکر پہلے آچکا۔

ناسخ و منسوخ کی ترتیب میں تقدیم و تاخیر

متفرق فوائد : بعض علماء کا قول ہے کہ قرآن شریف میں کوئی ناسخ ایسا نہیں کہ منسوخ ترتیب میں اس کے پہلے نہ آیا ہو مگر دو آیتیں اس قاعدے سے مستثنیٰ ہیں ایک سورۃ البقرہ میں عدت کی آیت اور دوسری آیت ”لَا تَجْعَلُوا لِكُلِّ نِسَاءٍ“ ہے۔ چنانچہ اس کا بیان پیشتر ہو چکا ہے اور بعض لوگوں نے

اس طرح کی مثال میں تیسری آیت سورۃ الحشر کی اس آیت کو پیش کیا ہے جو کہ نے کے بیان میں واقع ہے اور یہ بات اس شخص کے خیال میں درست ہے جس نے آیت شکر و آیت الانفال "وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ" کے ذریعہ سے منسوخ مانا ہے پھر کچھ لوگوں نے قول تعالیٰ "تُخَذُ الْغَنَمُ" (یعنی ان لوگوں کے مالوں کی بڑھوتری لے لو) کو بھی اس قسم کی چوٹی مثال بتایا ہے اور یہ ان لوگوں کی رائے ہے جنہوں نے آیت "تُخَذُ الْغَنَمُ" کو آیت زکوٰۃ سے منسوخ مانا ہے۔

وہ آیات جن کا آخری حصہ اول حصہ کا نسخہ ہے

ابن العربی کہتا ہے "قرآن میں جتنے مقامات پر کفار سے درگزر کرنے اور ان کی طرف سے روگردانی کر لینے اور پشت پھیر لینے اور ان سے باز رہنے کی ہدایت ہوئی ہے وہ سب احکام آیت السیف کے نزول سے منسوخ ہو گئے ہیں۔ اور آیت السیف یہ ہے "فَإِذَا انسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ....." ۱۱۱ آیت نے ایک سو چوبیس آیتوں کو نسخہ کیا ہے اور پھر اس کے آخری حصہ نے اس کے اول حصہ کو بھی نسخہ کر دیا ہے۔ اور اس آیت کے متعلق جو امر قہر و ذکر تھا ہم اس کو پہلے بیان کر چکے ہیں پھر یہی ابن العربی کہتا ہے قول تعالیٰ "تُخَذُ الْغَنَمُ" منسوخ کی ایک عجیب و غریب مثال ہے کیونکہ اس کا تذکرہ بالا اول حصہ اور اخیر حصہ یعنی "وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ" سے منسوخ نہیں ہوا اس کا واسطہ یعنی "وَأَمَّا بِالْغَنَمِ وَأَنْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ" منقلم ہے۔

اسی طرح وہ آیت بھی نہایت عجیب ہے جس کا اول حصہ منسوخ اور آخری حصہ نسخہ ہے۔ اس آیت کا اور کوئی نظیر نہیں ملتا صرف ایک ہی مثال اس کی ہے اور وہ قول تعالیٰ "عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ لَا يَبْغِزُكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَضَيْتُمْ" ہے یعنی جبکہ تم نے نیک کاموں کا حکم دینے اور بری باتوں سے منع کرنے کے ساتھ ہدایت پائی تو پھر کسی اور شخص کا گمراہ ہونا تمہارے واسطے کچھ بھی معز نہیں ہو سکتا آیت کا پچھلا حصہ اس کے اگلے حصہ یعنی قول تعالیٰ "عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ" کا نسخہ ہے۔ السعیدی کا قول ہے قول تعالیٰ "فَلَمَّا كُنْتُمْ بِذِمَارِ الْوُثْلِ....." ۱۱۱ آیت سے زیادہ مدت تک کسی منسوخ آیت نے ورنگ نہیں پایا۔ تیرہ سال تک اس آیت کا مضمون حکم رہا اور اسے عرصہ بعد سورۃ الفتح کا ابتدائی حصہ نازل ہونے سے اس کا نسخہ ہو گیا سورۃ الفتح کا آٹھ زغزغہ حدیبیہ کے ساتھ نازل ہوا تھا۔

بہ اللہ بن سلامہ الضمری نے ذکر کیا ہے کہ اس نے قول تعالیٰ "وَيَطْعَمُونَ الْمَسْكِينُ عَلَى حُبِّهِ....." ۱۱۱ آیت کے بارے میں کہا تھا کہ اس میں سے "وَنَسِيرًا" کا لفظ منسوخ ہو گیا ہے اور اس سے شرکین کا اسیر (جنگی قیدی) مراد ہے۔ اس کے بعد بہ اللہ کے زور و کتاب کریم پر بھی مکی اس موقع پر بہ اللہ کی جینی بھی موجود تھی۔ جس وقت پڑھنے والا اس مقام تک پہنچا تو بہ اللہ کی بیٹی نے کہا "بابا جان آپ کا قول غلط تھا"۔ بہ اللہ نے دریافت کیا "یہ کیونکر؟" اس لڑکی نے کہا "تمام مسلمانوں نے اس بات پر اجماع کیا ہے کہ جنگی قیدی کو کھانا کھانا چاہئے اور اسے بھوکوں مارنا نہ ہے۔" بہ اللہ نے یہ سن کر کہا "حق کہتی ہے۔"

نسخ کا نسخہ جائز ہے

شیدائے کتاب البرہان میں لکھا ہے کہ "نسخ کو بھی نسخہ کرنا جائز ہے اور وہ اس طرح منسوخ ہو جاتا ہے اس کی مثال ہے قول تعالیٰ "لَكُمْ دِينُكُمْ وَإِلَهِ دِينِي" اس کو قول تعالیٰ "تَقُولُوا الْمُشْرِكِينَ....." نے نسخہ کر دیا اور پھر یہ نسخہ بھی قول تعالیٰ "تُخَذُ الْغَنَمُ" سے منسوخ ہو گیا۔ شیدائے نے یہی بات کہی ہے اور اس میں ایک اعتراض ہے۔ اعتراض ہونے کی دو وجہیں ہیں ایک جب تو وہ ہے جس کی طرف پہلے اشارہ ہو چکا اور دوسری جب اعتراض کی یہ ہے کہ قول تعالیٰ "تُخَذُ الْغَنَمُ" آیت قتال کا تخصیص ہے اور اس کا نسخہ نہیں۔ البتہ اس قسم کی مثال میں سورۃ المزل کا اخیر حصہ پیش کیا جاتا ہے کیونکہ وہ اول کا نسخہ ہے اور خود بھی نماز و جنگا نہ کے مفروض ہونے کے ساتھ منسوخ ہو گیا ہے اور قول تعالیٰ "يُغْفَرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَأَنْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ" آیت کف کا نسخہ اور خود آیات عذر کے ساتھ منسوخ ہے۔

سورۃ المائدہ میں کوئی آیت منسوخ نہیں

ابو عبید نے حسن اور ابی میرہ سے روایت کی ہے ان دونوں نے کہا ”سورۃ المائدہ میں کوئی منسوخ نہیں ہے اور اس قول پر مستدرک کی اس روایت سے اشکال پیدا ہوتا ہے جو کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے انہوں نے کہا قول تعالیٰ ”فَاخْلُكُمُ بَيْنَهُمْ اَوْ اَخْرِجْهُمْ عَنْهُمْ“ قول تعالیٰ ”اِنْ اَخْلُكُمُ بَيْنَهُمْ بِمَا اَنْزَلِيَ اللَّهُ“ سے منسوخ ہے۔

قرآن میں سب سے پہلے قبلہ کا نسخ ہوا ہے

ابو عبید وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”قرآن میں سب سے پہلے قبلہ کا نسخ ہوا ہے۔“ ابوداؤد نے اپنی کتاب التناخ میں ایک ایسی وجہ کے ساتھ جس کو اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے لیا ہے یہ روایت کی ہے کہ ”ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا سب سے پہلے قرآن میں سے قبلہ کا نسخ ہوا۔ اور پھر پہلے روزوں کا۔“

کئی آیات میں نسخ

کئی کہتا ہے ”اور اس اعتبار پر کئی قرآن میں کوئی تاریخ نہیں واقع ہوا ہے۔ وہ کہتا ہے ”مگر بیان یہ کیا جاتا ہے کہ کئی قرآن کی کئی آیتوں میں نسخ ہوا ہے۔“ محمد اس کے سورۃ قاف میں قول تعالیٰ ”وَالْمَعْلَا نِحْكَ يُسْبِخُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ اٰمَنُوا“ ہے کہ یہ قول تعالیٰ ”وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْاَرْضِ“ کا نسخ ہے۔ میں کہتا ہوں کہ اس تھیل سے بہتر مثال سورۃ المزمل کے اول سے اس کے آخری حصہ یا وجوب نماز پنجگانہ کے ساتھ قیام لیل کا نسخ ہونا ہے اور وہ حکم باتفاق تمام علماء کے مکہ ہی میں نازل ہوا تھا۔

تنبیہ : نسخ ثابت کرنے لئے معتبر روایت ضروری ہے

ابن الحصار کا بیان ہے ”نسخ کے بارے میں ضروری ہے کہ شخص کسی ایسی صریح نقل کی طرف رجوع کیا جائے جو کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہو یا کسی صحابی سے۔ اور یوں مقبول ہو کہ فلاں آیت نے فلاں آیت کو نسخ کیا ہے۔ اور کبھی کوئی مخطوط بہ (یقینی) تعارض پائے جانے کے ساتھ ہی تاریخ کا علم رکھتے ہوئے بھی نسخ کا حکم لگا دیا جاتا ہے تاکہ مقدم اور مؤخر کی شناخت حاصل ہو سکے۔ لیکن نسخ کے بارے میں عوام مغرب کا قول بلکہ مجتہد لوگوں کا اجتہاد بھی بغیر کسی صحیح نقل اور بلا کسی کھلے ہوئے معارضہ کے کبھی قابل اعتماد نہ ہوگا۔ کیونکہ نسخ کسی ایسے حکم کے رفع یا اس طرح کے حکم کے اثبات کو شامل ہوا کرتا ہے جس کا تقرر حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں ہو چکا ہے اور اس میں نقل اور تاریخ ہی اعتماد کرنے کے لائق ہے نہ کہ رائے اور اجتہاد۔ اس معاملہ میں لوگوں نے دونوں کمزور پہلوؤں ہی کو اخذ کر رکھا ہے یعنی کچھ تشدد پسند لوگ یہی کہتے ہیں کہ نسخ کے معاملہ میں فقہ اور عدل لوگوں کی احادیثیں بھی قبول نہ کی جائیں گی۔ چند آسانی پسند اشخاص اس طرف گئے ہیں کہ اس بارے میں کسی مفسر یا مجتہد کا قول ہی کافی ہے حالانکہ درست امر ان دونوں گروہوں کے اقوال سے خلاف ہے۔“

قسم سوم منسوخ التلاوة

اور منسوخ کی تیسری قسم وہ ہے جس کی تلاوت نسخ ہو گئی ہے مگر اس کا حکم منسوخ نہیں ہوا۔

تلاوت منسوخ کر کے حکم باقی رکھنے پر اعتراض اور اس کا جواب

بعض لوگوں نے اس قسم کے متعلق یہ سوال پیش کیا ہے کہ ”آخر تکم کے باقی رہتے ہوئے تلاوت کو رفع کر دینے میں کیا حکمت تھی اور کیا باعث تھا کہ تلاوت بھی باقی نہ رہی تھی تاکہ اس منسوخ آیت کی تلاوت اور اس کے حکم پر عمل کرنے والوں کے دونوں باتوں کا اجتماع ہو جاتا؟ اس سوال کا جواب صاحب الفتوان نے یوں دیا ہے کہ ”اس طریق سے اہل بیت علیہم السلام کی مزید اطاعت کڑا رہی اور فرقہ تبرہ وادی کا اظہار منظور تھا اور دکھانا تھا کہ کس طرح اس امت مرحومہ کے لوگ صرف غبن کے طریق سے بغیر اس کے کہ کسی مقلوع یہ طریقہ کی تفصیل طلب کریں۔ راوند میں بذات نفس کے لئے سرعت کرتے ہیں۔ اور ذرا سا اشارہ دیتے ہی اسی طرح مالی اور دینی قربانی پر تیار ہو جاتے ہیں جس طرح کہ فضیل اللہ نے محض خواب دیکھنے کی وجہ سے اپنے نوچہ چشم کو راہ خدا میں ذبح کرنے پر مشاوعت کی تھی حالانکہ خواب وحی کا ادنیٰ طریق ہے اور اس کے منسوخ کی مثالیں بکثرت ہیں۔

منسوخ التلاوة آیات کی مثالیں

ابو عبد کا قول ہے "حدثنا السباعی بن ابرہیم عن یوب عن نافع عن ابن عمر رضی اللہ عنہما کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا "بے شک تم لوگوں میں سے کوئی شخص یہ بات کہے گا کہ میں نے تمام قرآن اخذ کر لیا ہے، عملیہ اسے یہ بات معلوم ہی نہیں کہ تمام قرآن کتنا تھا کیونکہ قرآن میں سے بہت سا حصہ جاتا رہا ہے لیکن اس شخص کو یہ کہنا چاہئے کہ تحقیق میں نے قرآن میں سے اتنا حصہ اخذ کیا جو کہ ظاہر ہوا۔ اور ہی راوی (عبید) نے کہا ہے "حدثنا ابن مریہ عن ابن لہیعۃ عن ابی الاسود، عن عبودۃ ابن الربیع عن عائشۃ رضی اللہ عنہا کہ بی بی صاحبہ نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ایام میں سورۃ الاحزاب دو سو آیتوں کے ساتھ پڑھی جاتی تھی پھر جس وقت عثمان رضی اللہ عنہ نے مصاحف لکھے اس وقت ہم نے اس سورت میں سے بجز موجودہ مقدار کے اور کچھ نہیں مانا۔"

پھر یہی راوی کہتا ہے: "حدثنا اسماعیل بن جعفر عن اسماعیل بن فضالة عن عاصم بن ابی السجود عن دربن حبیش اور زید بن حمیش نے کہا کہ ان سے ابی بن کعب نے دریافت کیا کہ تم سورۃ الاحزاب کو کس قدر شمار کرتے ہو؟" زید بن حمیش نے جواب دیا "بہتر یا بہتر آیتیں"۔ ابی بن کعب نے کہا "اگرچہ یہ سورۃ البقرہ کی معادل تھی اور اگرچہ ہم اس میں آیت زہم کی قرأت کیا کرتے تھے"۔ زید نے دریافت کیا "آیۃ الزہم کی کیا تھی؟" ابی بن کعب نے جواب دیا "اِذَا زُلْزِلَتْ السُّبُحُ وَالنُّجُومُ فَلَوْ حُوتُنَا الْبُيُوتُ لَنُكَا لَا بَرَّ لِلّٰهِ وَاللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ حَكِيمٌ"۔ اور کہا ہے کہ "حدثنا عبد اللہ بن صالح عن الثبت بن خالد بن یزید، عن سعید بن ابی ہلال، عن مروان بن عثمان، عن ابی امامۃ بن سہل کہ ابی امامہ کی حالت نے کہا "بے شک ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آیۃ زہم یوں پڑھائی تھی "لَا تُسَبِّحُ وَالنُّجُومُ فَلَوْ حُوتُنَا الْبُيُوتُ لَنُكَا لَا بَرَّ لِلّٰهِ"۔"

[illegible]

اور کہا ہے کہ ”حدثنا عبد اللہ بن صالح، وعن هشام بن سعید، عن رید بن اسلم، عن عطاء بن یسار کہ ابی واقد الخلیلی نے کہا ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت مبارک تھی کہ جب آپ ﷺ پر کوئی وحی آتی اُس وقت ہم لوگ آپ کی خدمت میں حاضر ہوتے تو آپ ﷺ ہم کو اُس وحی کی تعلیم فرماتے تھے جو آپ پر نازل ہوتی تھی“۔ راوی کہتا ہے ”پس ایک دن میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا اور آپ ﷺ نے فرمایا۔“

اللہ پاک ارشاد فرماتا ہے :

”إِنَّا أَنْزَلْنَا السَّالَاتِ لِإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَلَوْ أَن لَّابْنِ آدَمَ وَآدَمُ لَا حَبَّ أَنْ يَكُونَ إِلَيْهِ النَّاسُ وَلَوْ سَأَلَ إِلَيْهِ النَّاسُ لَا حَبَّ أَنْ يَكُونَ إِلَيْهِمَا الثَّالِثُ وَلَا يَمْلَأُ خَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا التَّرَابُ وَيَنْتَوِبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ قَاتَ“

اور حاکم نے مستدرک میں ابن کعب سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”بے شک خداوند تعالیٰ نے مجھ کو حکم دیا کہ میں تم کو قرآن پڑھ کر سناؤں۔ پھر آپ ﷺ نے یہ قرأت فرمائی۔

”لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ وَمِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَوْ أَنَّ ابْنَ آدَمَ سَأَلَ وَآدَمُ مِنْ مَّا مَنَعَ عَلَيْهِمْ سَأَلُ ثَانِيًا وَإِنْ سَأَلَ ثَانِيًا فَأَعْطِيَهُ سَأَلَ ثَالِثًا وَلَا يَمْلَأُ خَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا التَّرَابُ وَيَنْتَوِبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ قَاتَ وَإِنَّ ذَاتَ الذِّبْنِ عِنْدَ اللَّهِ الْخَيْفَةُ غَيْرَ إِلَيْهِمْ وَذِي النُّصْرَانِيَّةِ وَمَنْ يَعْمَلْ خَيْرًا فَلَنْ يُكْفَرَهُ“

ابو یحییٰ نے کہا ہے ”حدیث حجاج عن حماد بن سلمة عن عی بن زید عن ابی حرب بن ابی الاسود عن ابی موسیٰ الاشعری کہ ابی موسیٰ رضی اللہ عنہ نے کہا ”ایک سورۃ سورۃ زمرہ کے مثل نازل ہوئی تھی مگر پھر سورۃ اٹھائی گئی اور اس میں سے اتنا حصہ محفوظ رکھا گیا۔

”إِنَّ اللَّهَ سُبُّهُ هَذَا الَّذِي بَأَقْوَامٍ لَا خَلْقَ لَهُمْ وَلَوْ أَن لَّابْنِ آدَمَ وَآدَمُ مِنْ مَّا لَمْ تَمْنَى وَآدَمُ ثَالِثًا وَلَا يَمْلَأُ خَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا التَّرَابُ وَيَنْتَوِبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ قَاتَ“

اور ابن ابی حاتم نے ابی موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”ہم ایک ایسی سورۃ پڑھا کرتے تھے کہ جس کو ہم مسلمات سورتوں میں سے کسی ایک سورۃ کے مشابہ قرار دیتے ہیں۔ ہم ان کو بھولے نہیں مگر جو اس کے کہ میں نے اس میں سے اتنا ہی یاد رکھا ہے۔

”بِأَنَّكَ الذِّبْنُ اسْمُهَا لَا تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ فَكُتِبَ شَهَادَةٌ فِي أَعْدَائِكُمْ فَسَأَلُوا نَبِيَّ رَبِّهِمْ النَّبِيَّةَ“

اور ابو یحییٰ نے کہا ہے ”حدیث حجاج عن شعبۃ عن الحکم بن عتیہ عن عدی بن عدی۔ اور عدی بن عدی نے کہا کہ عمرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہم لوگ پڑھا کرتے تھے ”لَا تَرْغَبُوا عَنْ آيَاتِكُمْ فَإِنَّهُ كُتِبَ لَكُمْ“۔ پھر انہوں نے زید بن ثابت سے دریافت کیا ”کیا یہ آیت ایسی ہی ہے“۔ زید نے جواب دیا ”ہاں ایسی ہی ہے“۔

اور ابی راوی کا بیان ہے حدیث ابن ابی مریم عن نافع بن عمر الحمم اور نافع نے کہا مجھ سے بواسطہ مسور بن حرمان ابن ابی سلیمہ نے یہ روایت بیان کی ہے کہ عمرہ رضی اللہ عنہ نے عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے کہا ”کیا تم کو ہم پر نازل کی گئی شے (کتاب) میں یہ نہیں ما“ ”أَنْ جَاهِدُوا كَمَا جَاهَدْتُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ“ کیونکہ ہم اس کو نہیں پاتے ہیں۔ عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے جواب دیا ”یہ بھی مجملہ ان (آیات) کے ساقط ہو گئی ہے جو کہ قرآن میں سے ساقط (حذف) کی گئیں۔ اور پھر ابی راوی کا بیان ہے حدیث ابن ابی مریم عن ابی نعیمة عن زید بن عمرو المغیری کہ ابی سفیان الکلاعی کہ مسلم بن خالد القزازی نے ایک دن ان سے کہا تم لوگ مجھے بتاؤ کہ وہ دو آیتیں کون سی ہیں جو کہ مصحف میں نہیں لکھی گئیں“ کسی شخص نے ان کی بات کا جواب نہیں دیا اور اس جلسہ میں ابوالکلوذ سعد بن مالک بھی موجود تھا۔ پھر خود ہی مسلمہ نے کہا :

”إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَلَّا يُبْشِرُوا أَنْتُمْ الْمُتَعَلِّحُونَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَنَصَرُواهُمْ وَجَاهَدُوا عَنْهُمْ أَنْفُسُ الَّذِينَ غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَوْ نَبَتْ لَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ خَزَاءَ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ“

اور طبرانی اپنی کتاب کبیر میں ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتا ہے کہ انہوں نے کہا ”دو شخصوں نے ایک سورۃ پڑھی جس کو خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں پڑھایا تھا، وہ دونوں شخص نماز میں اسی سورۃ کو پڑھا کرتے تھے۔ ایک رات کو وہ دونوں آدمی نماز پڑھنے کھڑے ہوئے تو ان کو اس سورۃ کا ایک حرف تک یاد نہ تھا۔ صبح کو سویرے ہی وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور انہوں نے شب کا ماجرا بیان کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا حال سن کر فرمایا ”وہ سورۃ منسوخ شدہ قرآن میں تھی لہذا تم اس کی طرف سے بے فکر ہو جاؤ۔“

صحیحین میں انس رضی اللہ عنہ کی روایت سے ان پیر معونہ لے کے اصحاب کے قصد میں جوقل کر دیئے گئے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کے قافلوں پر بددعا کرنے کے لئے دعائے قنوت پڑھی تھی، یہ بات مذکور ہے کہ انس رضی اللہ عنہ نے کہا ”ان لوگوں کے مقتول کے بارے میں کچھ قرآن نازل ہوا تھا اور ہم نے اس کو پڑھا بھی یہاں تک کہ وہ اٹھایا گیا اور وہ قرآن یہ تھا ”اَنْ يَلْبِسُوا غِيَا فَوْمَنَا اِنَّا لَقَيْنَا رَبَّنَا فَرَضْنِي غِيَا وَارْحَمْنَا“۔ اور مشرک میں حدیث صحیحہ سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا ”یہ جو تم پڑھتے ہو اس کا ایک چہارم ہے۔“ یعنی سورۃ برأت کا۔ حسین بن النساوی نے اپنی کتاب النسخ والمنسوخ میں بیان کیا ہے کہ منجملہ ان چیزوں کے جن کی کتابت قرآن سے رفع کر لی گئی ہے مگر اس کی یادوں سے اٹھائی نہیں گئی نماز وتر میں پڑھی جانے والی قنوت کی دو سورتیں ہیں اور وہ سورۃ النحل اور سورۃ النحل کہلاتی ہیں۔

تنبیہ : خبر آحاد کی وجہ سے علماء منسوخ کا التلاوة کے وجود سے انکار

قاضی ابوبکر نے کتاب الانتصار میں ایک قوم سے اس قسم کے منسوخ کا انکار بیان کیا ہے کیونکہ اس بارے میں آحاد خبریں آئی ہیں اور قرآن کے نازل ہونے یا اس کے نسخ پر ایسے آحاد سے قطع (یقین) جائز نہیں ہوتا جن میں کوئی حجت نہیں پائی جاتی ہے۔

رسم الخط اور تلاوت کا نسخ کس طرح ہوتا ہے

ابوبکر رازی کا قول ہے ”رسم اور تلاوت دونوں کا نسخ صرف اسی طرح ہوتا ہے کہ خداوند کریم بندوں کو وہ آیات بھلا دیتا ہے انہیں عباد کے اوہام سے رفع کر کے ان کو عظیم دیتا ہے کہ وہ ان آیات کی طرف سے روگردانی کر لیں اور انہیں اپنے مصاحف میں نہ درج کریں۔ چنانچہ اس طریقہ پر روز زمانہ کے ساتھ وہ منسوخ قرآن بھی ویسے ہی نابود اور بے نشان ہو جاتا ہے جس طرح ان تمام قدیم کتب آسمانی کا نام ہی نام رہ گیا اور ان کا وجود کبھی نہیں رہتا۔ جن کا وجود پروردگار عالم نے قرآن کریم میں فرمایا اور کہا ہے ”اِنْ هَذَا اِلَّا فَيَ اِلَٰهٌ صُخْبٌ اَوَّلٰى صُخْبٌ اِذَا هُمُ وَاُمُوْنٰى“۔ پھر یہ بات اس امر سے بھی خالی نہ ہونی چاہئے کہ نسخ کا وقوع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں ہوا ہوتا کہ جس وقت آپ ﷺ نے وفات پائی اس وقت وہ قرآن منلو (زیر تلاوت) نہ رہا ہو۔ یا یہ کہ آپ ﷺ کی وفات کے وقت اور کچھ بعد تک وہ قرآن لکھا ہوا موجود ہو اور پڑھا جاتا رہا ہو۔ مگر بعد میں خداوند تعالیٰ نے اسے لوگوں کی یاد سے اُتار دیا اور ان کے دلوں سے اس کو رفع کر لیا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد قرآن میں سے کوئی آیت کا بھی نسخ ہونا کبھی جائز نہیں ہے۔

کتاب البرہان میں عمر رضی اللہ عنہ کا یہ قول بیان کرتے ہوئے کہ انہوں نے کہا تھا ”اگر لوگ یہ بات نہ کہتے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے کتاب اللہ میں زیادتی کر دی ہے تو بے شک میں اس (آیت رجم) کو قرآن میں لکھ دیتا۔“ لکھا ہے کہ اس قول کے ظاہری الفاظ سے آیت رجم کی کتابت کا جائز ہونا سمجھ میں آتا ہے اور معلوم ہوتا ہے کہ صرف لوگوں کے کہنے سننے کے خیال سے عمر رضی اللہ عنہ اس کے درج مصحف کرنے سے رک گئے اور کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ جو چیز فی نفسہ جائز ہو اس کے منع کرنے کے لئے کوئی چیز خارج سے قائم ہو جاتی ہے۔ پس اگر وہ جائز ہے تو لازم آتا ہے کہ ثابت بھی ہو کیونکہ ستوب کی شان یہی ہے۔ کبھی کہا جاتا ہے کہ اگر اس آیت کی تلاوت باقی ہوتی تو عمر رضی اللہ عنہ اس کے درج مصحف کرنے میں ہرگز متامل نہ کرتے

اور لوگوں کے منہ آنے کا مطلق خیال نہ فرماتے اس واسطے کہ لوگوں کا برا بھلا کہنا امر حق سے مانع نہیں بن سکتا۔ بہر حال یہ ملازمت نہایت مشکل ہے اور خیال کیا جاسکتا ہے کہ شاید عمرؓ نے اس کو خیر واحد یا کراہات قرآن کی دلیل نہیں مانا لیکن اسے حکم کا ثبوت تسلیم کر لیا تھا۔ چنانچہ اسی سبب سے ابن ظفر نے اپنی کتاب البیوع میں اس آیت کو منسوخ اتلاوت قرآن شمار کرنے سے انکار کیا ہے اور کہا ہے کہ خبر واحد قرآن کو ثابت نہیں کرتی بلکہ یہ آیت منسأ کی قسم سے ہے نسخ کے قبیل سے نہیں۔ منسأ اور منسوخ دونوں باہم نہایت مشابہ امور ہیں ان دونوں کے مابین فرق ہے تو اتنا کہ منسأ کے لفظ ہی فراشوش کر دیے جاتے ہیں مگر ان کا حکم معلوم ہوتا ہے۔ صاحب البرہان کا قول ہے کہ ”شاید عمرؓ نے اس کو خیر واحد خیال کیا اس لئے مردود ہے کہ عمرؓ کا اس آیت کی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے پانا صحیح ثابت ہو چکا ہے۔“

آیت رجم کی بحث

اور احکم نے کثیر بن اہلث کے طریقے سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا کہ ”زید بن ثابت اور سعید بن العاصؓ دونوں صحابی کتابت مصحف کر رہے تھے۔ جب اس آیت پر پہنچے تو زید نے کہا ”میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے وہ فرماتے تھے ”النَّبِيُّ وَالْخَبْرَةُ إِذَا زَانَا فَارْجُمُوهُمَا أَلَيْسَ“ میں نے عمرؓ سے کہا جس وقت یہ آیت نازل ہوئی تھی اُسی وقت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور میں نے آپؐ سے عرض کیا کہ ”آیا میں اس کو لکھ لوں؟“ پس گویا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میری اس بات کو ناپسند فرمایا پھر عمرؓ نے کہا کیا تم یہ بات نہیں دیکھتے کہ بڑھا پختہ عمر آدمی محسن (بیوی رکھنے والا) نہ ہونے کی وجہ سے زنا کرے تو اس کو کوڑے مارے جاتے ہیں اور نوجوان شادی شدہ آدمی زنا کرتا ہے تو اس کو سنگسار کیا جاتا ہے؟“ ابن جریر کتاب ”شرح السنہ“ میں کہتے ہیں ”اس حدیث سے آیت رجم کی تلاوت نسخ ہونے کا سبب معلوم ہوتا ہے کیونکہ اس کے ظاہر کے عموم سے جو امر منہوم ہوتا ہے عمل اس کے غیر پر ہوتا ہے یعنی اس آیت کے ظاہر کا جو عموم ہے عمل اس عموم پر نہیں بلکہ اس کے علاوہ دوسرے امر پر عمل ہے۔“

میں کہتا ہوں کہ اس بارے میں اچھا نکتہ میرے خیال میں آیا ہے۔ اور وہ نکتہ یہ ہے کہ آیت رجم کی تلاوت منسوخ ہونے کا سبب اُمت پر یہ آسانی کرنا ہے کہ گواہ اس آیت کا حکم باقی ہے لیکن اس آیت کی تلاوت اور کتابت مصحف میں مشترک نہ کی جائے کیونکہ یہ نہایت گراں اور سخت حکم ہے اور بہت ہی بھاری سزا ہے۔ اور اس نسخ تلاوت و کتابت میں یہ اشارہ بھی ہے کہ پردہ داری اور عیب پوشی ایک مستحب (پسندیدہ) امر ہے۔ نسائی نے روایت کی ہے کہ مروان بن الحکم نے زید بن ثابتؓ سے کہا ”تم اس آیت (رجم) کو مصحف میں کیوں نہیں لکھتے؟“ زیدؓ نے جواب دیا ”کیا تم نے دو بیابا ہوئے نوجوانوں کو سنگسار کئے جانے نہیں دیکھا ہے؟ اور بے شک ہم نے اس بات کا باہم تذکرہ کیا تھا جس کو سن کر عمرؓ نے کہا اس بارے میں تمہاری طرف سے میں ہی کافی ہوں۔“ اور انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کی کہ ”یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) آپ میرے لئے آیت رجم لکھ دیجئے۔“ آپؐ نے فرمایا ”میں تم نہیں لکھ سکتے۔“

حضرت عمرؓ کا یہ کہنا کہ ”آپ میرے لئے لکھ دیجئے“ ان معنوں میں تھا کہ آپؐ مجھ کو لکھنے کی اجازت عطا فرمائیے اور لکھ دیجئے۔ ابن الصریس نے کتاب فضائل القرآن میں یعلیٰ بن حکیم کے واسطے سے زید بن اسلم کی یہ روایت درج کی ہے کہ ”عمرؓ نے لوگوں کو خطبہ سنانے کی اثناء میں کہا ”تم لوگ رجم کے بارے میں کوئی شکایت نہ کرو کیونکہ یہ آیت حق ہے اور میں نے ارادہ کیا تھا کہ اس کو مصحف میں بھی لکھ دوں۔ پھر میں نے ابی بن کعب سے اس کے متعلق رائے لی تو انہوں نے کہا ”کیا جس وقت میں اس آیت کے قرأت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سیکھ رہا تھا اس وقت تم ہی نے آکر میرے سینہ پر ہاتھ نہیں مارا اور یہ نہیں کہا تھا کہ ”تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آیت رجم پڑھنا سیکھتا ہے اور لوگوں کی یہ حالت ہے کہ وہ گدھوں کی طرح اس کام میں مشغول رہتے ہیں؟“ ابن جریر کہتے ہیں کہ اس حدیث میں آیت رجم کی تلاوت رفع ہونے کا سبب بیان کرنے کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اور وہ سبب اختلاف ہے۔“

تنبیہ : نسخ کا وقوع بغیر کسی بدل کے کیونکر واقع ہو سکتا ہے

ابن ابھار نے اس نوع کے بارے میں ایک بات یہ کہی ہے کہ اگر کوئی اعتراض کرے کہ نسخ وقوع بغیر کسی بدل و معاوضہ یا قائم مقام کے کیونکر ہو سکتا ہے؟ اس لئے کہ خداوند کریم نے تو خود فرمایا ”ما نسخت من شیء مع ما سئل“ اور ان اخبار کے ذریعہ سے جو آیات منسوخ ہوئی ہیں ان کا کوئی قائم مقام قرآن میں داخل نہیں ہوا تو اس کا جواب یوں دیا جائے گا کہ قرآن میں جو کچھ اس وقت ثبت ہے اور اس میں سے منسوخ نہیں ہوا وہی منسوخ اتلاوت قرآن کا بدل اور قائم مقام ہے کیونکہ خداوند کریم نے جس قدر حصہ قرآن میں سے منسوخ فرما دیا ہے اور ہم اس کو نہیں جانتے تو اس کے بدل میں ہمیں وہ قرآن ملے جس کو ہم نے جانا اور جس کے لفظ اور معنی تو اتر کے ذریعہ سے ہم تک نہیں پہنچے ہیں۔

اثر تالیسویں نوع (۴۸)

مشکل اور اختلاف و تناقض کا وہم دلانے والی آیات

اس موضوع کی اہمیت

قطرب نے اس نوع میں ایک مستقل کتاب تالیف کی ہے اور اس سے مراد قرآن ہے جو کہ آیتوں کے مابین تعارض ہونے کا وہم دلاتا ہے حالانکہ خداوند کریم کا کلام اس خرابی سے پاک ہے۔ اور اس کے متعلق خود پروردگار عالم نے بھی یہ فرمایا ہے "وَلَوْ كُنَّا مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا" یعنی اگر یہ قرآن خدا تعالیٰ کے سوا کسی اور کا نازل کیا ہوتا تو بے شک اس میں بہت سا اختلاف پایا جاتا۔ لیکن مبتدی شخص کو بعض اوقات ایسی بات پیش آ جاتی ہے جس میں اس کو اختلاف کا وہم گزرتا ہے حالانکہ درحقیقت اس میں اختلاف نہیں ہوتا۔ لہذا ضرورت پڑی کہ اس وہم کو زائل کرنے کا کوئی سامان کیا جائے اور جس طرح اختلاف حدیث کے دفع کرنے اور اس کے متعارض کے جمع کرنے کے بیان میں کتابیں تصنیف ہوئی ہیں ویسے ہی مشکلات قرآن میں بھی کچھ توضیح کر دی جائے۔

مشکلات قرآن کی بابت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی توجیہ

مشکلات قرآن کی بابت ابن عباسؓ سے کچھ کلام روی ہے اور بعض مواقع پر ان سے تو قسمی قوس بھی بیان ہوا ہے۔ عبدالرزاق نے اپنی تفسیر میں لکھا ہے ”ہم کو عمرؓ نے رجل کے واسطے سے اور رجل نے منہاس بن عمرو کے ذریعہ سے سعید بن جبیرؓ کا یہ قول سنایا کہ منہاس نے بیان کیا ہے۔“

ثم لم تكن فتنتهم الا ان قالوا والله ربنا ما كنا مشركين، اور ولا يكتُمون الله حديثه، ولا يتساءلون اور واقبل بعضهم على بعض يتساءلون میں اختلاف سے متعلق سوال

ایک شخص ابن عباسؓ کے پاس آکر کہنے لگا میں نے قرآن میں چند ایسی چیزیں دیکھی ہیں جو مجھ کو مختلف معلوم ہوتی ہیں۔ ابن عباسؓ نے دریافت کیا "وہ کیا ہیں، کیا کوئی شک پڑ گیا ہے؟" سائل نے کہا "شک نہیں، بلکہ اختلاف ہے"۔ ابن عباسؓ نے کہا "پھر تم کو قرآن میں جو اختلاف نظر آیا ہے اس کو بیان کرو"۔

ساکر نے کہا، مَٹھے اللہ پاک فرماتا ہے ”ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فَنَسِيتُكُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبَّنَا مَا خِئْلًا مُنْشَرِكِينَ“۔ اور فرمایا ہے ”وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا“ اور حقیقت یہ ہے کہ انہوں نے پروردہ داری کی تھی اور میں سنتا ہوں کہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے ”فَلَا انْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا بَيْنَهُمْ فُتُورٌ“ اور پھر کہتا ہے کہ ”وَأَفْضَلُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَوْمَئِذٍ لَّيْسَ كَالْفُتُورِ“ اور خداوند کریم نے کہا ہے ”أَنذَكُم نَذْرًا ۚ إِنَّكُمْ تَعْلَمُونَ ۚ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ ... طَائِفِينَ“۔

ام السماء بناها اور الارض بعد ذلك دحاها میں اختلاف سے متعلق سوال

اور پھر دوسری آیت میں کہا ہے "أَمِ الْبَشَرُ لَمْ يَلِدْ" اور فرمایا ہے "وَالْأَرْضُ بَعْدَ ذَٰلِكُمْ ذَخَاةٌ"۔ اور میں خداوند کریم کو یہ

”تے مشابہوں کہ وہ کہتا ہے ”سبحان اللہ“ بھلا خداوند کی شان اور ”سبحان اللہ“ کے کہنے میں کیا مناسبت ہے؟“۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کا آیات مذکورہ میں تطبیق دینا:

ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اس شخص کی پوری بات سن کر فرمایا تو کہ تعالیٰ ”ثُمَّ لَمْ نَجْعَلْ لِنَفْسِهِمْ إِلَّا أَنْ ذَلُّوا...“ بالکل بجا ہے اور اس کی دلیل یہ ہے کہ جس وقت روز قیامت کو شرکین یہ دیکھیں گے کہ اللہ پاک اہل اسلام کے اور تمام مومن ہوں کو معاف فرما رہا ہے مگر شرک کو نہیں معاف کرتا۔ اور اس کے علاوہ کوئی گناہ بھی معاف کر دینا خدا تعالیٰ کو کچھ گراں نہیں معلوم دیتا تو اُس وقت شرکین لوگ بھی اپنی بخشش کی اُمید میں جان بوجھ کر اس جرم سے انکار کریں گے اور کہیں گے ”وَاللّٰهُ وَرَسُولُهُ مُسْرِىُّوْنَ عَنْكُمْ غَنَاتِكُمْ لِأَسْوَءِ الْمَعَاوِیْهِ الْکَافِرِیْنَ الَّذِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ بِالْغِبَةِ“ (خدا کی قسم ہم تو شرک کرنے والے نہ تھے)۔ ”فَخَلَعْنَا مِنْهُمُ اَیُّدِیْہُمْ وَازْجَعْنٰہُمْ فِیْ مَا کَانُوْا یَعْمَلُوْنَ“ پس اُس وقت اللہ پاک ان کے مومنوں پر مہر لگا دے گا۔ اور ان کے ہاتھ پیر گنگو کر کے بتائیں گے کہ وہ لوگ کیا کیا کرتے تھے۔ ”فَجَعَلْنَا ذٰلِکَ بُرْءًا بَیْنَهُمْ وَبَیْنَکُمْ وَاعْصُوا اَیُّوْمَ الْاَمْرِ لَنْ نُّنْفِیْ عَنْہُمْ اَلْاَرْضَ وَلَا یَسْکُنُوْنَہَا“ تب پھر کافر لوگوں اور رسول کی نافرمانی کرنے والوں کے دل یہ چاہیں گے کہ کاش وہ زمین میں و حضار دے جاتے اور خدا تعالیٰ سے کوئی بات نہ چھپاتے۔ اور تو کہ تعالیٰ ”فَلَا اَنْصَابَ بَیْنَهُمْ یَوْمَئِذٍ وَلَا یَنْتَسِبُ لَہُمْ“ تو اس کا بیان اور سیاق کام یوں ہے :

”اِذَا فُجِعَ فِی الصُّوْرِ فَضَعٰی مَنْ فِی السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِی الْاَرْضِ اِلَآ مَنْ شَآءَ اللّٰهُ فَلَا اَنْصَابَ بَیْنَهُمْ یَوْمَئِذٍ وَلَا یَنْتَسِبُ لَہُمْ ثُمَّ نُفِیْخُ فِیْہِ اُخْرٰی فَاِذَا ہُمْ قِیَامٌ یَنْظُرُوْنَ وَاَقْبَلَ بَعْضُہُمْ عَلٰی بَعْضٍ یَّتَسَاءَلُوْنَ“

اور خداوند کریم کا قول ”خَلَقَ الْاَرْضَ فِیْ یَوْمَئِذٍ“ تو اس کی نسبت معلوم کرنا چاہئے کہ زمین آسمان سے پہلے پیدا کی گئی اور آسمان اُس وقت دھواں تھا پھر خدا نے آسمانوں کے سات طبقے پیدا کر زمین کے بعد دونوں میں بنائے۔ اور خداوند کریم کا یہ ارشاد ”وَالْاَرْضُ بَعْدَ ذٰلِکَ ذَاخَا“ اس میں وہ کہتا ہے کہ اُس نے زمین میں پہاڑ اور پادریخت اور سمندر بنائے اور تو کہ تعالیٰ ”سبحان اللہ“ کی بابت یہ امر قابل لحاظ ہے کہ خداوند کریم پہلے (ازل) سے ہے اور یونہی رہے گا۔ وہ اسی طرح عزیز، حکیم، علیم اور قدیر ہے اور ہمیشہ یونہی رہے گا۔ پس قرآن میں جو کچھ تم کو اختلاف ہے، وہ اسی کے مشابہ ہے جو کہ میں نے تم سے ذکر کیا ہے اور اللہ پاک نے کوئی چیز ایسی نہیں نازل کی جس سے درست مراد ظاہر ہوتی ہو مگر اکثر آدمی اس بات کو نہیں جانتے ہیں۔ اس حدیث کو از اول تا آخر حاکم نے اپنی مستدرک میں روایت کیا ہے اور اس کو صحیح بتایا ہے اور اس حدیث میں اصل صحیح میں بھی ہے۔

ابن عباس رضی اللہ عنہ کے جواب کا ماحصل

ابن حجر اپنی شرح صحیح میں لکھتا ہے کہ اس حدیث کا ماحصل چار باتوں کا سوال ہے اول روز قیامت باہم لوگوں میں سوال ہونے کی نفی اور پھر اُس باہمی سوال کا ذکر۔ دوسرے شرکین کا اپنے حال کو چھپانا اور پھر اس کو افشا کر دینا۔ تیسرے یہ سوال کہ آسمان اور زمین میں سے کون پہلے پیدا کیا گیا اور چوتھا سوال یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کی بابت لفظ سبحان کیوں لگایا گیا؟ اس واسطے کہ وہ نہ گزشتہ پر دلالت کرتا ہے اور یہ در دگر عالم میں بڑا اور لم بڑا ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہ کے جواب کا حاصل سوال اوں کے متعلق دوبارہ صورت دم کیے جانے سے قبل لوگوں میں سوال ہونے کی نفی اور تھوڑے بعد اہل حشر کے باہمی دریافت حال کا اثبات ہے۔ دوسرے سوال کے جواب میں انہوں نے کہا ہے کہ شرکین زبان سے اپنی خطائیں چھپائیں گے اس واسطے اُن کے ہاتھ پیر اور اعضاء (جنگلہ الہی) گنگو کر کے ان کا راز فاش کر دیں گے۔ تیسرے سوال کا جواب یہ ہے کہ خداوند کریم نے پہلے زمین کو دونوں میں پیدا فرمایا مگر اس نے بچھایا نہیں تھا پھر دونوں میں آسمانوں کو بنایا۔ اور اس کے بعد زمین کو گسترہ کر کے دونوں کے اندر اس میں پہاڑ وغیرہ بنائے اور اس طرح زمین کی ساخت میں چاروں طرف کئے۔ اور چوتھے سوال کا یہ جواب دیا کہ لفظ ”سبحان“ اگرچہ ماضی پر دلالت کرتا ہے لیکن وہ انقطاع کا مستلزم نہیں بلکہ اس سے مراد یہ ہے کہ خداوند کریم

ہمیشہ ایسا ہی رہے گا۔ اور سوال اول کے جواب میں ایک دوسری تاویل یہ بھی آئی ہے کہ قیامت کے دن باہمی دریافت حال ہونے کی نفی اس وقت میں ہے جبکہ لوگ صورت کی آواز سے درشت زورہ حساب کے لئے جانے میں گرفتار اور صراط پر سے گزر رہے ہوں گے اور ان حالتوں کے ماسوا دیگر حالات میں اس کا اثبات کیا گیا ہے اور یہ تحویل المسد کی سے منقول ہے۔

ولا ینساء لون کے متعلق ابن عباس رضی اللہ عنہ کی توجیہ

ابن جریر نے علی بن ابی طلحہ کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اس بات کی روایت کی ہے کہ نفی سوال باہمی مرتبہ صورت پھونکنے جانے کے وقت اور باہمی استفسار حال کا اثبات دربارہ دفع صورت ہونے کے وقت ہوگا۔ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے نفی مسالہ کی ایک اور معنی پر یہ تاویل کی ہے کہ وہ ایک دوسرے سے پوچھنا ایک شخص کا دوسرے آدمی سے معافی مانگنا ہوگا۔ چنانچہ ابن جریر نے فلاں کے طریق سے روایت کی ہے اس نے کہا ”میں ایک بار ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس گیا تو انہوں نے بیان کیا ”قیامت کے دن بندہ کا ہاتھ تمام کر منادی کی جائے گی کہ یہ فلاں شخص فلاں آدمی کا بیٹا ہے اس لئے جس شخص کا کوئی حق اس کی طرف ہوں کو چاہئے کہ وہ آئے پھر ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا ”لہذا دعوت اس وقت یہ خواہش کرے گی کہ اس کا کوئی حق اس کے باپ، بیٹے، بھائی یا شوہر پر ثابت ہو۔“ فَلَا تَسْأَلُ بَيْنَهُمْ بِرَبِّهِمْ وَلَا يَنْسَاءُ لَوْنٌ۔ یعنی پس اس روز ان کے فیما بین کوئی رشتہ اور کنبہ داری نہ آوے گی اور نہ وہ ایک دوسرے کو پوچھیں گے۔

دوسرے طریقے سے مروی ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا ”اس دن کسی شخص سے نسب کا کچھ حل نہ دریافت ہوگا اور نہ وہ آپس میں ایک دوسرے سے اس کا کوئی سوال کریں گے اور نہ وہ اس قرابت داری ہوگی۔“

ولا یکتُمون اللہ حدیثا اور واللہ ربنا ما کنا مشرکین کے متعلق

ابن عباس رضی اللہ عنہ کا ایک اور مفصل جواب

دوسرے سوال کے متعلق اس سے بھی بڑھ کر مبیط اور مفصل جواب اس روایت میں وارد ہوا ہے جس کو ابن جریر نے ضحاک بن مزاحم سے نقل کیا ہے۔ ضحاک نے کہا ”نافع بن الارزق نے ابن عباس رضی اللہ عنہ کے پاس آکر قولہ تعالیٰ ”وَلَا یُکْتُمُونَ اللہ خَیْرًا“ اور قولہ تعالیٰ ”وَاللّٰهُ رَبُّنَا“ کو دریافت کیا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نافع کا سوال سن کر فرمانے لگے ”ایسا معلوم ہوتا ہے کہ تم اپنے ساتھیوں سے یہ کہہ کر آئے ہو کہ میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مشابہ القرآن کو دریافت کرنے جاتا ہوں۔ اچھا تم ان کو جا کر بتا دینا کہ جس وقت قیامت کے دن اللہ پاک تمام آدمیوں کو جمع فرمائے گا اس وقت مشرکین باہم یہ کہیں گے کہ خدا تعالیٰ محض توحید کے ماننے والوں کے سوا اور کسی کی توبہ قبول نہیں کرتا۔ لہذا ان سے سوال ہوگا تو کہیں گے ”وَاللّٰهُ رَبُّنَا مَا خُفَا مُشْرِکِیْنَ“ خدا کی قسم ہم تو مشرک نہ تھے۔ پھر ان کے منہوں پر ٹھہریں لگا دی جائیں گی اور ان کے ہاتھ پیر گویا کئے جائیں گے۔“

اس قول کی تائید اس نقل سے بھی ہوتی ہے جس کو مسلم نے ایک حدیث کے اثناء میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیان کیا ہے اور اس میں آیا ہے کہ ”پھر تیسرا شخص ملے گا اور وہ کہے گا کہ اے رب میں تجھ پر، تیری کتاب اور تیرے رسول پر ایمان لایا ہوں اور جس قدر اس میں توانائی ہوگی اتنی ناری تعالیٰ کی شہادت کرے گا۔“ پھر خداوند کریم فرمائے گا کہ ”اب ہم تیرے اعمال پر ایک گواہ پیش کرتے ہیں۔“ وہ شخص دل میں یاد کرے گا کہ ”بھلا کون مجھ پر گواہی دے سکتا ہے“ بعدہ (تکلم الہی) اس کی زبان بند ہو جائے گی اور اس کے ہاتھ پیر گواہ بن کر اس کی بد اعمالیوں کا اظہار کریں گے۔“

تیسرے سوال کے دیگر جوابات

تیسرے سوال کے بارے میں بھی کئی دوسرے جوابات آئے ہیں۔ ازاںجملہ ایک جواب یہ ہے کہ نہ، واؤ کے معنی میں آیا ہے اور اس طرح یہاں کوئی شبہ وار نہیں ہو سکتا اور کہا گیا ہے کہ اس جگہ خبر کی ترتیب مراد ہے اور خبر یہ کی ترتیب مقصود نہیں جس طرح کہ قولہ تعالیٰ ”لَمْ يَكُنْ مِنْ الْبَنِينَ اَنْثٰوًا“ میں ہے اور یہ قول بھی ہے کہ نہیں نہ اس جگہ اپنے باب (قعدہ) پر آیا ہے جو کہ دو غلطیوں کے مابین تفاوت ثابت کرنا ہے نہ کہ زہد کی ترقی (دیر اور مہلت) اور کہا گیا ہے کہ ”حلتی“ اس مقام پر ”درد“ کے معنی میں آیا ہے۔

چوتھے سوال کا ان اللہ کے متعلق ابن عباس رضی اللہ عنہ کے جواب پر شمس کرمانی کا تبصرہ

اب چوتھے سوال کی بابت اور ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اس کا جو کچھ جواب دیا ہے اس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کے کلام میں یہ احتمال ہے کہ اس کی مراد یوں ہے ”خداوند کریم نے اپنا نام غفور اور رحیم رکھا ہے اور یہ نام رکھنا زمانہ ماضی میں تھا کیونکہ اس کا خلق موسوم کے ساتھ منقطع ہو گیا اور اب رہیں دونوں صفیں تو وہ جوں کی توں اب تک باقی ہیں۔ وہ کبھی منقطع ہی نہ ہو گی کیونکہ جس وقت بھی خدا تعالیٰ موجود یا آئندہ زمانہ میں مغفرت اور رحمت کا ارادہ فرمائے گا اسی وقت اس کے معنی مراد واقع ہو جائیں گے۔“ یہ بات شمس کرمانی نے لکھی ہے اور کہا ہے کہ یہاں یہ بھی احتمال ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے دو جواب دیے ہوں۔ ایک یہ بھی تسمیہ (نام رکھنا) کی بات تھی جو زمانہ گذشتہ میں ہو کر ختم ہو گئی اور صفت ایسی شے ہے جس کی انتہائیں پائی جاتی۔ دوسرا جواب یوں دیا ہو کہ ”نکاح“ کے معنی ہیں دو آدمیوں کے لئے خداوند کریم برابر اور ہمیشہ یوں ہی رہے گا اور یہ بھی احتمال ہے کہ سوال کو دو مسئلوں پر منسلک کیا جائے۔ گویا یوں کہا جاتا تھا کہ یہ لفظ خداوند کریم کی نسبت زمانہ ماضی میں غفور اور رحیم ہونے کی خبر دیتا ہے باوجودیکہ اس وقت کوئی موجود جو مغفرت کا اور رحیم کا سزاوار نہ تھا تو اہل یوں کہ اب زمانہ موجود میں خدا تعالیٰ دینا (یعنی غفور و رحیم) نہیں رہا جیسا کہ لفظ نکاح اس بات کا پتہ دیتا ہے۔ لہذا پہلی بات کا جواب اس طرح دیا جائے گا کہ خدا نے پاک زمانہ ماضی میں ان توفیقی اسماء سے موسوم ہوتا تھا اور دوسری بات کا جواب یہ ہو گا کہ نکاح کو دوام کے معنی دیئے جاتے ہیں کیونکہ عہد نوح کا قول ہے کہ لفظ نکاح ماضی دائم یا ماضی منقطع کے طور پر اپنی خبر کا ثبوت چاہتا ہے۔

ابن ابی حاتم نے ایک دوسری وجہ پر ابن عباس رضی اللہ عنہ ہی سے یہ روایت کی ہے کہ ایک یہودی نے ان سے کہا ”تم لوگ کہتے ہو کہ ”ابن اللہ نکاح غفریرا حکیمنا“ یعنی اللہ پاک زمانہ گذشتہ میں عزیز و حکیم تھا پس یہ بتاؤ کہ آج دو کیسا ہے؟“ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اسے جواب دیا کہ پروردگار ہم فی نقیبہ عزیز و حکیم تھا۔

یوم کان مقدارہ الف سنۃ اور یوم کان مقدارہ خمسین الف سنۃ میں تطبیق

مشکل اور متشابہ قرآن کا ایک اور موضع جس میں ابن عباس رضی اللہ عنہ کو بھی توقف کرنا پڑا یہ ہے کہ ابو عبیدہ نے کہا اس سے اسماعیل بن ابراہیم نے بواسطہ ابوب بن ابی ملیکہ کا یہ قول بیان کیا ہے کہ ”کسی شخص نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ”یوم کان مقدارہ خمسین الف سنۃ“ اور قولہ تعالیٰ ”یوم کان مقدارہ خمسین الف سنۃ“ کا مدعا دریافت کیا تھا تو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا ”وہ دونوں دون ہیں جن کا ذکر خدا نے اپنی کتاب میں فرمایا ہے اور اللہ تعالیٰ ان کو اچھی طرح جاننے والا ہے۔“ ابن ابی حاتم نے بھی یہ قول اسی وجہ کے ساتھ روایت کیا ہے اور اس میں اتنا زیادہ کیا ہے کہ (ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا) ”میں نہیں جانتا کہ یہ کیا چیز ہے اور مجھ کو نہ پسند ہے کہ ان کے بارے میں وہ بات کہوں جس کا مجھے علم نہیں۔“ ابن ابی ملیکہ کہتا ہے پھر میں اونٹ پر سوار ہو کر آگے چلا یہاں تک کہ سعید بن المسیب کے پاس پہنچا ان سے بھی یہی سوال کیا گیا اور انہیں بھی اس کا کوئی مناسب جواب نہ ہو جو پڑا۔ میں نے ان کی یہ حالت دیکھ کر کہا کہ میں تم کو وہ بات بتا دوں جو کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے سن کر آ رہا ہوں؟ ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ کا قول سنایا۔ ابن المسیب میرا بیان سن کر اس شخص سے جو ان سے سوال کرتا تھا کہ کہنے کا ”نہیجہ یہ ابن عباس رضی اللہ عنہ بھی اس امر میں کچھ کہنے سے پرہیز کرتے ہیں اور وہ مجھ سے بدرجہا بڑھ کر (قرآن کا) علم رکھتے ہیں۔“

اور دوسری آیت سے عدل کی نفی ہو رہی ہے۔ اس کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ پہلی آیت حقوق کو پوری طرح ادا کرنے کے بارے میں ہے اور دوسری آیت دلی میلان کے بابت ہے جو کہ انسان کی قدرت میں ہے اور مثلاً اللہ پاک خود فرماتا ہے "إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ" اور اسی کے ساتھ دوسری جگہ ارشاد فرماتا ہے "أَمْ لَكُمْ مَنُوزٌ بِهَا فَتَسْفَحُوا فِيهَا" کہ اس میں سے پہلی آیت امر شرعی کے بارے میں ہے اور دوسری آیت امر کوئی کے متعلق قضا اور تقدیر کے معنوں میں۔

تیسرا سبب دو باتوں کا فعل کی جہتوں میں مختلف ہونا پایا جاتا ہے

اور اس کی مثال ہے قولہ تعالیٰ "فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَذَكَرَ اللَّهُ قَتْلَهُمْ" اور "وَمَا زَيَّيْتُمْ بِذُنُوبِكُمْ وَاللَّهُ زَمَىٰ" کہ ان میں قتل کی اضافت کفار کی طرف اور رمی (پھینک مارنے) کی اضافت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب فرمائی ہے۔ سب اور معاشرت کے اعتبار سے اور تاثیر کے لحاظ سے دونوں امور کی نفی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور کفار دونوں کی ذات سے کر دی ہے۔

دو باتوں کا اختلاف حقیقت اور مجاز میں

سبب چہارم یہ ہے کہ دو باتوں کا اختلاف حقیقت اور مجاز میں ہو مثلاً قولہ تعالیٰ "وَنَزَى النَّاسَ سُكَّارِي وَمَا هُمْ بِسُكَّارِي" (اور تو لوگوں کو دیکھے کہ نشہ میں پورا اور وہ نشہ میں پورا نہ ہوں گے) یعنی پہلی امر مجاز اسکا رکھی (نشر میں چور) کہا گیا ہے۔ اور دوسرا یہ ہے کہ وہ روز قیامت کے ہولناک نظارہ سے بدحواس ہوں گے نہ کہ یہ حقیقتاً شراب کے نشہ سے مست ہوں گے۔

پانچواں سبب وہ اختلاف ہے جو کہ دو وجہوں اور دو اعتباروں سے ہو

مثلاً قولہ تعالیٰ "فَبَصَّرْنَا الْقَوْمَ الْغَافِلِينَ" کہ اسی کے ساتھ یہ بھی فرمایا ہے "تَحَابُّنَ مِنَ اللَّهِ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرَفٍ خَفِيٍّ"۔ تطرب کا قول ہے کہ قولہ تعالیٰ "فَبَصَّرْنَا" اس معنی میں آیا ہے کہ تیرا علم اور تیری معرفت اس چیز کے ساتھ قوی ہے۔ یہ اہل عرب کے قول بصر بکنا (یعنی علم حاصل کیا یا جان گیا) سے ماخوذ ہے اور اس سے آنکھوں سے دیکھنا ہرگز مراد نہیں۔ "الغافری کہتا ہے" اور اس بات پر قولہ تعالیٰ "فَبَصَّرْنَا عَنْكَ غَافِلًا" بھی دلالت کرتا ہے جیسے قولہ تعالیٰ "الَّذِينَ آمَنُوا وَتَلَاوَنَ مِنْهُمْ قُلُوبُهُمْ يَذَكِّرُهُمُ اللَّهُ" کہ اسی کے ساتھ یہ بھی ارشاد ہوا ہے "إِنَّمَا آمَنَ بِأَنفُسِهِمُ الْيَتِيمُونَ" ذِکْرُ اللَّهِ وَجَلَّتْ قُلُوبُهُمْ"۔ ان دونوں اقوال کو مقابلہ میں لا کر دیکھنے سے یہ گمان پیدا ہوتا ہے کہ وجہل (ترسندگی) طمانیت (سکون و تسکین قلب) کے خلاف امر ہے۔ اور اس کا جواب یہ ہے کہ طمانیت معرفتِ توہید کے ساتھ شرح صدر حاصل ہونے سے پیدا ہوتی ہے اور "حسل" (ترسندگی) لغزش کا خوف ہونے کے وقت۔ اور راسخ سے بھٹک جانے کے خیال سے دل کانپ اٹھتے ہیں اور ایک موقع پر یہ دونوں باتیں ایک ہی آیت میں جمع بھی ہوئی ہیں اور وہ آیت یہ ہے۔ "قَالَ تَعَالَى" تَفْشَعُ مِنْهُ جُلُودُ الْيَتِيمِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ نَلِّقُوا خُوفَهُمْ وَلَقُوا بَنَّهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ"۔

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا میں مانع ایمان چیز کے حصر میں اختلاف کی توجیہ

اور قولہ تعالیٰ "وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ أَلَّا يُؤْمِنُوا إِلَّا بِتِلْكَ الْبَلَاءِ" کہ یہ آیت اپنے اندر ذکر کی گئی دو چیزوں میں سے کسی ایک ہی چیز میں ایمان سے منع کرنے والی شے ہونے کا حصر کر دینے پر دلالت کرتی ہے۔ پھر خدا تعالیٰ نے دوسری آیت میں فرمایا ہے "وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ أَلَّا يُؤْمِنُوا"۔ اور یہ مذکورہ سابق آیت میں دو چیزوں کے اندر جو حصر ہوا ہے ان کے علاوہ دوسرا حصر ہے اور ان چیزوں کے سوا اور چیزوں میں حصر دیا جائے گا اس مقدم پر بھی لوگوں نے اشکال وارد کیا ہے۔

ابن عبد السلام نے اس کا جواب یوں دیا ہے کہ پہلی آیت کے معنی ہیں لوگوں کے بجز اس کے کبھی کسی چیز کے ارادہ نے ایمان لانے سے منع نہیں کیا کہ ان کے پاس بھی زمین کے اندر زعمہ اتار دیے جائے یا اسی طرح کے وہ دوسرے عذاب آئیں جو کہ نگلے لوگوں پر آچکے ہیں۔ یا یہ کہ ان پر آخرت میں عذاب ان کے سامنے آکھڑا ہو۔ پس اللہ پاک نے یہ خبر دی ہے کہ اُس کا ارادہ ایمان نہ لانے والے بندوں کو ان دو مذکورہ بالا فوق باتوں میں سے کسی ایک بات کی زد میں لانا تھا اس میں شک نہیں کہ خداوند کریم کا ارادہ مراد کے معنی امر کے وقوع سے منع ہوتا ہے۔ بدیں لحاظ یہ حقیقی سبب میں ممانعت کا حصر ہے کیونکہ دراصل ذات باری تعالیٰ ہی مانع ہے۔ دوسری آیت کے معنی یہ ہیں کہ لوگوں کو ایمان لانے سے بجز اس کے کہ کسی امر نے منع نہیں کیا کہ انہیں خدا تعالیٰ کے بشر کو رسول بنا کر بھیجے سے سخت اچنبھا تھا کیونکہ غیر مؤمنین کا قول ہرگز ایمان سے مانع نہیں اور اس قول میں مانع از ایمان ہونے کی صلاحیت نہیں مگر وہ قول اشتراکی طور پر مستحیر ہونے اور اچنبھے میں پڑ جانے پر دلالت کرتا ہے۔ یہ امر یعنی استغراب مانع بننے کے مناسب ہے پھر ان لوگوں کا استغراب حقیقی مانع نہیں بلکہ عادات مانع آنے والی چیز ہے۔ کیونکہ ارادۃ اللہ کے ساتھ وجود ایمان جائز نہیں اور اس کے ساتھ ایمان کا پایا جانا روا ہے لہذا یہ حصر عادات مانع آنے والی شے میں ہے۔ اور پہلا حصر حقیقی مانع میں تھا اور اب ان دونوں آیتوں میں بھی کوئی منافات نہیں رہی۔

ومن اظلم ممن ، والی آیات میں تطبیق

نیز قول تعالیٰ "مَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰی عَلٰی اللّٰهِ كَذِبًا" اور "مَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلٰی اللّٰهِ" کو قول تعالیٰ "وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذَكَرَ اٰیٰتِ اللّٰهِ وَنَسٰی مَا قُلْتُ يٰذٰلِكَ" اور قول تعالیٰ "وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ مَّنَعَ مَسَاجِدَ اللّٰهِ" وغیرہ آیتوں کے ساتھ مقابلہ میں اگر اشکال وارد کیا گیا ہے جس کی وجہ یہ ہے کہ یہاں پر استفہام سے نفی مراد ہے اور معنی یہ ہیں کہ لَا اُخْذُ بِالْاَظْلَمِ یعنی کوئی اس سے بڑھ کر ظالم نہیں۔ چنانچہ اس اعتبار پر خبر یہ ہوگی (جملہ خبریہ) اور خبر ہونے کی علت میں آیتوں کا مطلب اُن کے ظہر کے مطابق نیا جائے تو وہ معنی اور الفاظ میں تناقض پیدا کر دے گا، اس کا جواب کئی طرح پر دیا گیا ہے۔ ازاں جملہ ایک جواب یہ ہے کہ ہر ایک موضع اپنے صلہ کے معنی کے ساتھ مخصوص ہے یعنی مدعا یہ ہے کہ منع کرنے والوں میں کوئی شخص آدمی سے بڑھ کر ظالم نہیں جو کہ مسجدوں میں عبادت کرنے سے منع کرے، افتراء باندھنے والوں میں اُس سے بڑھ کر برا کوئی نہیں جو کہ خدا تعالیٰ پر جھوٹ کی تہمت لگائے جبکہ اس میں صلات (جمع ص) کی خصوصیت ملتی جائے تو پھر یہ تناقض بھی مٹ جائے گا۔

دوسرا طریقہ جواب کا یہ ہے کہ پیش رفتی کی نسبت سے تخصیص کی گئی ہے چونکہ ان لوگوں سے پہلے کوئی شخص اس قسم کا دوران کے مانتا نہیں ہوا تھا لہذا ان پر حکم لگادیا گیا کہ وہ اپنے بعد والوں میں سب سے بڑھ کر ظالم اور اپنے اُن ہر دوں کے لئے نمونہ ہیں جو ان کی راہ پر چلیں گے وراں کے معنی اپنے، عمل کی طرف مودل ہوتے ہیں کیونکہ اس سے ممانعت اور انترائیت کی جانب سبقت لے جانا مراد ہے۔

تیسرا جواب جس کو ابو حیان نے صحیح اور درست قرار دیا ہے یہ ہے کہ اظلم ہونے کی نفی سے یہ بات نہیں نکلتی کہ ظالم ہونے کی نفی بھی ہو جائے کیونکہ مقید کے انکار سے مطلق کے انکار پر دلالت نہیں ہو سکتی۔ لہذا جبکہ اس نے ظالم ہونے کی نفی پر دلالت نہیں کی تو اس سے تناقض بھی لازم نہیں آیا کیونکہ اس میں اظلم ہونے کے معاملہ میں سب کو برابر ثابت کرنا مقصود ہے اور جبکہ اس میں یہ باہمی برابری ثابت ہوگئی اور اب جتنے لوگوں کا وصف اس صفت کے ساتھ کیا گیا ہے ان میں سے کوئی ایک دوسرے پر زائد نہ ہوگا اور اظلم ہونے میں ان کی مساوات ہو جائے گی۔ معنی ان آیتوں کے یہ ہوں گے کہ جن لوگوں نے افتراء کی یا جنہوں نے منع کیا اور ایسے ہی دوسرے لوگوں سے بڑھ کر کوئی شخص ظالم نہیں۔ ان کا اظلم ہونے میں مساوی ہونا کسی اشکال کا موجب نہیں اور نہ یہ چاہتا ہے کہ ان میں سے ایک شخص بہ نسبت دوسرے آدمی کے زیادہ برا ہو۔ اس کی مثال ہے تمہارا قول "لَا اُخْذُ اَقْفَافَ جَنَّتُمْ"۔ اور اس جواب کا اصل یہ ہے کہ تفضیل کی نفی سے مساوات کی نفی لازم نہیں آتی۔ بعض متاخرین کا قول ہے کہ اس استفہام سے بغیر اس کے ذکر کے مگر شخص کے لئے حقیقتاً اظلم یہ ثابت کرنے کا، اس کے غیر سے اظلمیت کی نفی کا قصد کیا گیا ہو، محض خوف دلانا اور پریشان بنانا مقصود ہے۔

لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ کی توجیہ

الخصای کا بیان ہے کہ ”میں نے ابن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ کی زبانی ابی العباس بن سرج کا یہ قول سنا ہے کہ ایک شخص نے کسی عالم سے قولہ تعالیٰ ”لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ“ کی بابت سوال کیا کہ اس کے کیا معنی ہیں؟ کیونکہ یہاں تو خداوند کریم خبر دیتا ہے کہ وہ اس کی قسم نہیں کھاتا اور پھر اپنے قول ”وَهَذَا النَّسَبُ الْأَبْنَسُ“ میں اس (شہر مکہ) کی قسم کھائی ہے؟“ عالم نے سائل سے کہا ”تاؤ تم کیا پسند کرتے ہو، پہلے میں تم کو پریشان کر لوں پھر درست جواب دوں یا پہلے ٹھیک جواب دے کر اس کے بعد تمہیں چکر میں چکر میں ڈالوں؟“ سائل نے کہا ”نہیں آپ پہلے مجھ کو وحشت دلا لیں پھر درست جواب دیں۔“ عالم نے فرمایا تم کو یہ درکھنا چاہئے کہ اس قرآن کا نزول رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایسے لوگوں کے سامنے اور ایسی قوم کے مابین رہنے پہنچنے کی حالت میں ہوا ہے جو کہ اس میں کوئی قابل اعتراض بات یا کرا آپ جھٹکا پر منہ آنے کا موقع ہی ڈھونڈتے رہتے ہیں اس لئے اگر یہ بات اُن لوگوں کے نزدیک متناقض ہوتی تو دوا سے دانتوں سے کھڑ لیتے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تردید میں سب سے پہلے ہرعت تمام اسی امر کو پیش کر دیتے مگر ایسا نہیں ہوا۔ کیونکہ اُن لوگوں کو اس کلام کی درستی اور فصاحت کا غم تھا اور تم اس بات سے جاہل ہو اور انہوں نے اس میں کوئی خرابی نہیں نکالی تھی مگر تم اس میں نقص نکالتے اور اسے ناپسند کرتے ہو۔ پھر اس کے بعد عالم صاحب نے فرمایا کہ ”ابھی عرب اپنے کلام کے اثناء میں حرف ”لا“ کو لاتے اور اس کے معنی کو بیکار رکھتے ہیں۔ چنانچہ انہوں نے سائل کو اس کی شہادت میں چند عربی شاعروں کے اشعار بھی سنائے۔“

تنبیہ : متعارض آیات میں تطبیق دینے کا طریقہ

استاد ابی اہلق اراکچی کا قول ہے کہ ”جس وقت بہت سی آیاتوں میں تعارض واقع ہو اور اُن میں ترتیب دینا دشوار ہو جائے اس وقت تاریخ کی جستجو کرنا چاہئے اور مقدم آیت کو مستأخر آیت کی وجہ سے ترک کر دینا مناسب ہے اور یہی بات نسخ ہوئی۔ اگر تاریخ کا علم نہ ہو سکے لیکن دوا آیتوں میں سے کسی ایک پر عمل ہوئے کا اجماع پایا جائے تو اس حالت میں اجماع امت ہی سے یہ معلوم ہوگا کہ جس آیت پر سب لوگوں نے عمل کیا ہے وہی نسخ ہے۔ استاد مذکور کہتا ہے ”اور قرآن میں کہیں بھی دو ایسی متعارض آیتیں نہیں ملتیں جو ان دونوں اوصاف سے خالی ہوں۔“

دو قرأتوں کا تعارض دوا آیتوں کا تعارض ہے

استاد ابی اہلق کے علاوہ کسی اور علم کا قول ہے کہ ”دو قرأتوں کا تعارض بمنزلہ دوا آیتوں کے تعارض کے ہے مثلاً قولہ تعالیٰ ”وَلَا تُخْلِفُ“ نصب اور جرو و زنی حرکات کے ساتھ پڑھا گیا ہے اور اسی تعارض کی وجہ سے دونوں کو اس طرح باہم جمع کیا ہے کہ قرأت نصب کو پیروں کے دھونے اور قرأت جرو کو سوزوں پر صبح کرنے کے حکم پر محمول کیا ہے۔“

اختلاف و تاقض کی بابت جامع قول

اختلاف اور تاقض کا سب سے بڑھ کر جمع کرنے والا علامہ میر تقی جہتا ہے کہ ”ہر ایک ایسا کلام جس میں اسم واقع ہونے والی شے کے کسی حصہ کی اضافہ، بہت سی چیزوں میں سے کسی وجہ کی طرف بھی ہو سکے، اس میں ہرگز کوئی تاقض نہ ہوگا البتہ تاقض اس لفظ میں ہو سکتا ہے جو کہ اسم واقع ہونے والی شے سے ہر ایک جہت کے ساتھ خلاف اور زید پڑے اور کتاب دست میں اس طرح کی کوئی چیز کبھی پائی ہی نہیں جانے کی اور اس میں نسخ کا وجود مختلف قوتوں میں ہی پایا جاتا ہے۔“

آیت و آثار اور معقول باتوں میں تعارض جائز نہیں

قاضی ابوبکر کا قول ہے ”قرآن کی آیتوں و آثار (احادیث نبوی) اور ان باتوں کا تعارض جائز نہیں ہوتا جن کو عقل واجب ٹھہراتی ہے اسی واسطے قولہ تعالیٰ ”اللہ خالق کل شیء“ قولہ تعالیٰ ”وَنَخْلُقُ مَا يَشَاءُ“ اور ”وَبِذِّ نَحْلُقُ مِنَ الطِّينِ“ کے ساتھ معارض نہیں بنایا گیا کیونکہ یہاں پر عقلی دلیل خدا کے سوا اور کسی کے خالق ہونے پر قائم نہیں ہوتی ہے۔ لہذا یہ بات متعین ہوئی کہ اس کے معارض کی تاویل کی جائے اور اس بناء پر ”وَنَخْلُقُ مَا يَشَاءُ“ تَجْذِبُونَ اور نَخْلُقُ کی تاویل ”نَصَوْرَہ کے ساتھ کی گئی ہے۔

فائدہ : اختلاف دو طرح پر ہوتا ہے

قولہ تعالیٰ ”وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا إِلَيْهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا“ کی تفسیر کرتے ہوئے کرمائی نے بیان کیا ہے کہ اختلاف دو وجہوں پر ہوا کرتا ہے۔

اول اختلاف تاقض : اور یہ اس قسم کا اختلاف ہے جو کہ دو چیزوں میں سے ایک چیز کو دوسری چیز کے خلاف بنانے کی خواہش کرتا ہے اور یہ اختلاف قرآن میں پایا جاتا غیر ممکن ہے۔

دوسرا اختلاف تلازم ہے : یہ اختلاف ایسا ہوتا ہے کہ دونوں جانبوں کے موافق ہو مثلاً وجوہ قرأت سورتوں اور آیتوں کی مقداروں، منسوخ و ناسخ، امر و نہی اور وعد و وعید وغیرہ احکام کا اختلاف۔



انچاسویں نوع (۳۹)

قرآن مطلق اور قرآن مقید: (مطلق اور مقید کا بیان)

مطلق کی تعریف

مطلق اس کو کہتے ہیں جو کہ بلا کسی قید کے مابینیت پر دلالت کرے۔ اور وہ قید کے ساتھ ایسا ہوتا ہے جیسا کہ عام خاص کے ساتھ مل کر خصوصیت کو شامل ہو جاتا ہے۔

مطلق کو مقید کرنے کا قاعدہ کلیہ

علماء کا قول ہے کہ جس وقت کوئی دلیل ایسی پائی جائے گی جس کے ذریعہ سے مطلق کو کسی قید میں مقید کر سکیں تو وہ مقید کر دیا جائے گا ورنہ نہیں۔ بلکہ مطلق اپنے اطلاق پر اور مقید اپنی تقید پر باقی رہے گا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اللہ پاک نے ہم لوگوں کو عربی زبان میں خطاب فرمایا ہے۔ اور قاعدہ کلیہ یہ ہے کہ جب خدا تعالیٰ نے کسی امر میں صفت یا شرط کے ساتھ حکم دیا ہو اور پھر اس کے بعد ایک اور حکم مطلق طور پر وارد ہوا ہو تو اب دیکھا جائے گا کہ آیا اس حکم کی کوئی ایسی اصل بھی ہے جس کی طرف وہ راجع ہو سکے یا نہیں؟ اگر ہوا تو دوسرے مقید حکم کے کوئی اصل اس طرح کی نہیں ہے جس کی طرف حکم مطلق کو پھیر سکیں تو اب اسی قید کے ساتھ اس حکم مطلق کی تقید واجب ہوگی اور اگر اس کی کوئی اصل علاوہ اس حکم مقید کے بھی ہو تو اس حالت میں حکم مطلق کا دونوں اصولوں میں سے کسی ایک اصل کی جانب پھیرنا دوسری اصل کی نسبت سے کچھ بہتر ہوگا۔

عام مطلق اور عام مقید کی مثالیں

پس پہلی صورت کی مثال رجعت، فراق اور وصیت میں گواہی دینے والوں پر عدالت کا شرط بنانا ہے۔ چنانچہ اللہ پاک فرماتا ہے: "وَأَشْهِدُوا ذُوَى عَدْلِ مَنكُمْ" اور قولہ تعالیٰ "شَهِادَةُ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اِثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ"۔ اور خرید و فروخت وغیرہ کے معاملات میں مطلق شہادت کا حکم آیا ہے۔ جیسا کہ فرماتا ہے: "وَأَشْهِدُوا إِذَا بَايَعْتُمْ فَلَا تَفْتَحُوا لَهُمْ مَّوَالِهِمْ فَاشْهَدُوا عَلَيْهِمْ" مگر گواہوں کے لئے ان سب احکام میں عادل ہونا ہی شرط ہے۔

اور تقید حکم کی مثال شوہر اور بیوی کا وارث ہونا ہے اس کے متعلق اللہ پاک کا ارشاد ہے: "مِنْ بَيْنِ بَنِي إِسْرَءِيلَ زَوْجَتَانِ مَرْجُوعَتَانِ بَيْنَهُمَا ذَرْبُ" اور حق سبحانہ و تعالیٰ نے جس مقام پر میراث کا مطلق لانا منظور تھا وہاں اس کو بغیر کسی قید کے بھی ذکر کیا ہے لیکن باوجود اس کے کہ وہاں میراث کا ذکر بلا کسی قید کے ہے پھر بھی اس کی تقسیم کا نفاذ وصیت اور قرض ادا کرنے کے بعد ہی ہوتا ہے۔ ایسے ہی صرف ایک قتل کا کفارہ میں مؤمن کو آزاد کرنے کی شرط لگائی ہے اور ظہار اور قسم کے کفارہ میں مطلق غلام آزاد کرنے کا حکم دیا ہے۔ مگر غلام کو آزاد کرنے کے حکم میں مطلق اور مقید دونوں کی ایک ہی حالت ہے یعنی رقیہ کا نصف سب میں یکساں شمار ہوگا۔ اور اسی طرح وضو کی آیت میں ہاتھوں کو "مراغی" کہیںوں کے ساتھ مقید بنایا ہے مگر تیمم میں ہاتھوں کا ذکر مطلق طور پر بلا کسی قید کے کیا ہے۔

اور قولہ تعالیٰ "فَمَنْ شَرِهْزَنَدُ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَنْ جِيَهْ قِيَسَتْ وَهُوَ تَخْلِيْفُ"۔ میں اعمال کے رائیجوں کو روئے جانے کو اسلام سے جبراً ہو کر بھلائی کفر مرجانے کے ساتھ مقید کیا گیا ہے۔ پھر دوسری جگہ قولہ تعالیٰ "وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِنْسَانِ فَقَدْ خِطَبَ عَنَّا" میں اعمال کی رائیجانی کو مطلق رکھا گیا ہے۔

اور سورۃ الانعام میں خون کے حرام ہونے کو صفت منسوخ کے ساتھ مقید بنایا ہے مگر دیگر مقامات پر اسے مطلق وارد کیا ہے۔ چنانچہ امام شافعیؒ کا مذہب یہ ہے کہ تمام صورتوں میں مطلق کو مقید ہی پر محمول کرنا چاہئے۔ لیکن بعض علماء اس کی پابندی نہیں کرتے اور وہ ظہار اور یمنین (قسم) کے کفارہ میں کافر غلام کا آزاد کرنا بھی جائز قرار دیتے ہیں۔ اور تیمم کے بارے میں صرف دونوں کھائیوں سے ذرا اوپر طرح کر لینا کافی بتاتے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ شہادت (یعنی دین اسلام سے برکتی) کی اعمال کے ریڑھاں ہو جانے کا باعث ہے۔

محض مقید احکام کی مثالیں

یہاں تک قسم اول یعنی عام محض اور عام مقید کی مثالیں بتادی گئیں۔ اب قسم دوم یعنی محض مقید احکام کی مثال یہ ہے کہ کفارہ قتل اور ظہار کے روزوں کو پے در پے رکھنے کی قید سے مقید بنایا اور جمع کے صوم میں تفریق کرنے کی قید لگائی ہے۔ پھر ان دونوں نظیروں کے مقابل میں کفارہ قسم اور قضاے رمضان کے روزے کسی قید کے ساتھ بھی مقید نہیں کئے گئے ہیں۔ لہذا یہ دونوں قسمیں مقید ہی رہیں گی یعنی ان کو متواتر اور ہفت روزوں میں طرح پر رکھ لینا جائز ہوگا کیونکہ ان کا حاصل مذکورہ سابق مقید کی مثالوں پر ہونے سے ملتا۔ ان میں تفریق کی قید ہے ورنہ تعلق کی۔ اور کسی ایک مثال پر ان کو محمول نہ کرنے کی وجہ یہ ہے کہ ان میں کوئی ترجیح دینے والی بات پائی نہیں جاتی۔

نتیجہ: مطلق کو مقید پر محمول کرنا وضع لغت کے اعتبار سے ہوگا یا قیاس کی زد سے

جب کہ ہم مطلق کو مقید پر محمول کرنے کی رائے دیں تو آیا یہ امر وضع لغت کے اعتبار سے ہوگا یا قیاس کی زد سے۔ یہ دو مذہب ہیں۔ پہلے مذہب یعنی اس احتمال کے بلحاظ وضع لغت ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اہل عرب کے مذہب میں اطلاق کو چھٹا خیال کیا جاتا ہے جس کی علت مقید کے ساتھ اکتفا کر لینا اور ایجاز و اختصار کی خواہش ہے۔ دوسرے مذہب کی علت یہ ہے کہ جس چیز کا کمال بیشتر آچکا ہے اگر اس میں دو حکم ایک معنی میں آئے ہوں اور ان میں جو کچھ اختلاف ہو وہ صرف اطلاق اور تقید ہی میں ہو لیکن جبکہ ایک شے کے بارے میں کئی باتوں کے ساتھ حکم دیا گیا ہو پھر دوسری شے میں انہی امور میں سے بعض امور کے ساتھ حکم لگایا ہو اور بعض امور کے ذکر سے سکوت کیا ہو تو اس حالت میں وہ اطلاق کا متفق نہ ہوگا۔ مثلاً وہ جس چاروں اعضاء کے جوئے کا حکم دیا گیا ہے اور تیمم میں صرف دو عضو ذکر کئے گئے ہیں۔ تو اس مقام پر یہ قول کہ وضو کے حکم کا مکمل تیمم پر بھی کرنا چاہئے اور اس میں بھی مٹی کے ساتھ سر اور پیروں کا مسح کرنا ضروری ہے، ہرگز صحیح نہ ہوگا۔ اور ایسے ہی ظہار کے کفارہ میں روزہ رکھنے، غلام آزاد کرنے اور مسکینوں کو کھانا دینے، تین باتوں کا ذکر ہوا ہے اور کفارہ قتل کے بیان میں صرف دو سببی باتیں یعنی روزہ رکھنے اور غلام آزاد کرنے ہی پر اقتضا و تر کے حکم کا مطلق ذکر بھی نہیں ہوا۔ لہذا اس جگہ اس حکم کو سابق حکم پر محمول کرنے اور روزہ کو اطعام سے بدل لینے کا قول ہرگز درست نہ ہوگا۔

پچاسویں نوع (۵۰) قرآن منطوق اور قرآن مفہوم

منطوق کی تعریف

جس معنی پر لفظ کی دلالت محل نطق میں ہوتی ہے اُسے منطوق کہتے ہیں۔

نص کی تعریف

اگر وہ لفظ ایسے معنی کا فائدہ دیتا ہے کہ اُس معنی کے سوا دوسرے معنوں کا احتمال اُس لفظ میں ہو ہی نہیں سکتا تو وہ لفظ نص کہلائے گا۔ اس کی مثال ہے "فَصَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ فِي الْمَدِينَةِ وَتَبْتَغِ الْوَقْدَ إِذَا رَجَعْتَ إِلَيْكَ عَشِيرَةً كَاجِلَةً"۔ اور شکامین کے ایک گروہ کا یہ قول بیان کیا گیا ہے کہ وہ لوگ کتاب اللہ اور سنت میں نص صریح کے بے حد ناور الوقوع ہونے کے قائل ہیں مگر امام الحرمین اور دیگر علماء نے اس قول کی تردید میں مبالغہ کیا ہے اور کہا ہے کہ نص کی غرض قطع (یقین) کے طور پر تاویل اور احتمال کی جڑوں کو علیحدہ کر کے مستقل معنی کا افادہ کرتا ہے۔ اگرچہ قرآن میں لغت کی طرف پھیرنے کے لحاظ سے میثاق کی وضع (اصلی) کے ساتھ اس طرح کی عبارتیں کیاب ہیں لیکن حالی اور متالی قرینوں کے ساتھ اس طرح کی عبارتیں بہت کثرت سے پائی جاتی ہیں۔ اور وہ یا عبارت مذکورہ بالا معنی کے ساتھ دوسرے معنی کا بھی کمر در احتمال رکھتی ہوں گی تو وہ "ظاہر" کہلاتی ہے۔ مثلاً "فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ" ، کیونکہ باغی کا غلط جاہل اور ظالم دونوں معنوں پر اطلاق کیا جاتا ہے بحالیکہ جاہل کے معنی میں اُس کا استعمال بیشتر اور نہایت ظاہر طور پر ہوتا ہے۔ اور دوسری مثال ہے قول تعالیٰ "فَلَا تُفْسِدُوا خَلْقَ اللَّهِ"۔ اس واسطے کہ جس طرح ظہر غورتوں کے معمولی ایام کے ختم ہونے کا نام ہے اُسی طرح وضو اور غسل کو بھی طہر کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔ اور امر دوم میں لفظ طہر کا استعمال زیادہ ظاہر ہے۔

تاویل کی تعریف

اور اگر کسی دلیل کی وجہ سے لفظ ظاہر کو اہم مرجوح (کمزور معنوں) پر محمول کیا جائے تو یہ صورت تاویل کہلاتی ہے اور جس مرجوح کا اس پر حمل کیا ہے وہ "مؤول" کہن جاتا ہے۔ اس کی مثال ہے قول تعالیٰ "وَمَنْ يَنْصَرِكْ بَيْنَنَا نَكْتُمُ" کہ اس میں معیت (ساتھ رہنے) کا حمل ذاتی طور سے قریب ہونے پر نہیں کیا جاسکتا۔ لہذا قرار پایا کہ اس کو قرب بالذات کے معنوں سے پھیر کر قدرت، علم، حفظ اور رعایت کے معنوں پر محمول کریں یا مثلاً قول تعالیٰ "وَأَخْفِضْ لَهُمَا خَنَازِ الْغَنَاءِ مِنْ نَرْخَعَةٍ" کو ظاہر الفاظ پر محمول بنانا اس واسطے محال ہے کہ انسان کے لئے پروں کا ہونا غیر ممکن ہے۔ لہذا اس کا احتمال فردی اور خوش اخلاقی پر کیا جائے گا۔

لفظ منطوق کا دو حقیقتوں یا ایک حقیقت اور ایک مجاز کے مابین مشترک ہونا

اور گاہے لفظ منطوق دو حقیقتوں یا ایک حقیقت اور ایک مجاز کے مابین مشترک ہوتا ہے اور اس کا حمل بھی سب معنوں پر صحیح ہوتا ہے۔ لہذا اس صورت میں لفظ منطوق کو عام اس سے کہ ہم جواز اس کے دونوں معنوں میں استعمال کے قائل ہوں یا نہ ہوں اس کو سب معنوں پر حمل کیا جاسکے گا۔

دلالت اقتضاء اور دلالت بالاشارہ

اور لفظ منطوق کے اس اعتبار پر استعمال کرنے کی وجہ یہ ہوگی کہ اس لفظ کے ساتھ دو بار خطاب کیا گیا ہو۔ ایک مرتبہ اس سے ایک معنی مراد لئے گئے ہوں اور دوسری جگہ دوسرے معنوں میں آیا ہو۔ اس کی مثال ہے قولہ تعالیٰ "وَلَا تُضَاهُوا رَسُولَ اللَّهِ" کہ اس میں پہلا احتمال کا تب اور شہید کے صاحب حق کو کثرت یا شہادت میں کوئی نا حق ضرر نہ پہنچانے کا پایا جاتا ہے۔ اور دوسرا احتمال یہ ہے "وَلَا تُضَاهُوا" بالفتح پڑھا جائے اور اس کے یہ معنی لئے جائیں کہ صاحب حق اُن دونوں (کا تب اور شہید) کو نوا جب بات متواتر اور کتاب و شہادت پر مجبور بنا کر کوئی ضرر نہ پہنچائے۔ پھر اگر لفظ کی دلالت کسی ضمیر اس نے پر متوقف رہے گی تو اس کو دلالت اقتضاء کہیں گے مثلاً قولہ تعالیٰ "وَأَنْتَ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ" یعنی قریہ والوں سے پوچھو۔ اور یا یہ ہوگا کہ ایسی دلالت ضمیر لانے پر متوقف نہ ہوگی۔ اس صورت میں اگر لفظ اس شے پر دلالت کرے جس پر اس لفظ کی دلالت مقصود نہیں تو اس کو دلالت بالاشارہ کہیں گے۔ جس طرح کہ قولہ تعالیٰ "أَجْعَلْ لَّكُمْ سُلْطٰنًا مِّنْ السَّمٰوٰتِ اِیْیَیْ بِسْمٰئِلَکُمْ" اس شخص کا روزِ صبح ہونے پر دلالت کرتا ہے جو صبح کے وقت حالت جنابت (غسل کے قابل ناپاکی) میں مبتلا رہا ہو کیونکہ صبح فجر تک جماع کا مباح ہونا اس بات کا مستلزم ہے کہ روزہ دار آدمی دن کے کسی جزء میں حاجتِ غسل رکھے اور یہ استنباط محمد بن کعب القرظی نے کیا ہے۔

فصل : مفہوم کی تعریف

مفہوم : لفظ کی دلالت معنی پر محل نطق میں نہ ہو بلکہ اس سے خارج ہو تو ایسی دلالت کو مفہوم کہتے ہیں۔ اس کی دو قسمیں ہیں :

مفہوم کی دو قسمیں

(۱) مفہوم موافق۔

(۲) مفہوم مخالف۔

مفہوم موافق : وہ ہے جس کا حکم منطوق کے حکم سے موافق ہو۔ یہ موافقت اولیٰ ہوگی تو اس کا نام ثانوی خطاب رکھا جائے گا۔ مثلاً "فَلَا تُفْلَہُ" یعنی باپ کو مارنے کی حرمت پر اس واسطے دلالت کرتا ہے کہ مارنا بہ نسبت کمرودہ بات کے کہیں بڑھ کر سخت چیز ہے اور اگر یہ موافقت مساوی ہو تو اسے "مکن خطاب" کہتے ہیں۔ یعنی خطاب کے معنوں کی غلطی جس طرح کہ قولہ تعالیٰ "إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِۦٓ لَکٰفِرٌ اٰفِسًا" قیاموں کے مالوں کو جلاؤ لٹنے کی حرمت پر اس وجہ سے دلالت کرتا ہے کہ بیجا طور پر قیم کا مال کھا جانا اور اسے فروخت کر دینا یہ دونوں باتیں اس کو برباد کر دینے میں یکساں ہیں۔

اس بارے میں اختلاف ہے کہ آیا اس مفہوم موافق کی دلالت قیاسی ہوتی ہے یا غلطی، مجازی یا حقیقی۔ اس کے متعلق بہت سے قول آئے ہیں اور ان اقوال کو ہم نے اپنی اصول کی کتابوں میں بیان کیا ہے۔

مفہوم مخالف : اور دوسری قسم یعنی مفہوم مخالف وہ ہے جس کا حکم منطوق کے حکم سے خلاف ہو۔ اس کی کئی قسمیں ہیں۔

(۱) مفہوم صفت : عام اس سے کہ وہ صفت لغت ہو یا حال یا ظرف یا عدد۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "إِنَّ جَنَآءَ حُمْہٍ فٰسِقٌ اٰفِسًا" کہ اس کا مفہوم غیر فاسق کی خبر میں تبیین کو واجب نہیں بتاتا اور اس طرح ایک عادل شخص کی خبر قبول کر لینا واجب ہوگی۔ اور قولہ تعالیٰ "وَلَا تَبْسُوْا رُءُوسَہُمْ وَارْتَمُوا بِعَنَاقِبِہُمْ فَاِذَا جَآءَہُمْ مِّنْہُمْ اَخْبَرُوْا" اور "اَلْخٰیضُ اَظْہَرُ مِمَّا تُؤْمِنُوْنَ" جس سے یہ مراد ہے کہ اُن خاص مبینوں کے سوا جو حج کے لئے مقرر ہیں اور کسی مہینہ میں احرام حج باندھنا صحیح نہیں ہے۔ اور قولہ تعالیٰ "فَاذْكُرُوْا اللّٰہَ عِندَ الْمَشْرِعِ الْحَرَامِ" یعنی یہ کہ مشعر الحرام کے سوا اور کسی مقام کے نزدیک ذکر الہی کرنے میں اصل مطلب کبھی نہ حاصل ہوگا اور قولہ تعالیٰ "فَاَحْبِلُوْا خُمْرَہُمْ ثَمٰیۡنَیۡنِ خِلْدًا" یعنی اس سے کم اور زیادہ کوڑے نہ مارو۔

- (۲) مفہوم شرط : مثلاً قولہ تعالیٰ "وَإِنْ كُنْ لَكُمْ لَوْلَاتٌ خِطَابٌ فَلَا تَحِلُّ لَكُنَّ مِنْهُنَّ" یعنی غیر حامد عورتوں کو (عہد طلاق) نفقہ دینا واجب نہیں۔
- (۳) مفہوم عاقبت : مثلاً قولہ تعالیٰ "فَلَا تَحِلُّ لَكُنَّ مِنْهُنَّ" بعد خُتْمِ تَنْكِحِ زَوْجًا غَيْرَهُ" یعنی جبکہ وہ عورت جس کو طلاق مغنظہ پر پہنچی ہے دوسرے مرد سے نکاح کر لے گی تو اب وہ بشرط رضا مندی زوج اول کے لئے حلال ہو جائے گی۔
- (۴) مفہوم حصر : اس کی مثال ہے "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" اور "إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ" یعنی یہ کہ خدا کے سوا کوئی معبود حقیقی اور لائق عبادت نہیں ہے۔ اور "فَاللَّهُ هُوَ الْوَحِيدُ" یعنی غیر اللہ ہرگز ولی نہیں۔ "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَحْمَدُونَ" یعنی غیر خدا کی طرف تم نہ اٹھائے جاؤ گے۔ "إِنَّمَا تَعْبُدُونَ" یعنی تیرے سوا ہم کسی کی بھی عبادت نہیں کرتے۔

ان مفہوموں کی دلالت کے شرائط

اور ان مفہوموں کے ساتھ اجتماع کرنے میں بکثرت مختلف اقوال یہ آئے ہیں جن میں فی الجملہ صحیح تر قول یہ ہے کہ جس امر کا ذکر ہوا ہے وہ غالب (بیشتر) چیزوں کی مثال نہ ہو۔ اور اسی وجہ سے اکثر علماء قولہ تعالیٰ "وَرَبَّائِكُمْ ثُنْيِي فِي خُحُورِكُمْ" کے مفہوم کو قاطعی اعتبار نہیں مانتے کیونکہ بیشتر پائی جانے والی بات پروردہ بزرگیوں کا بیویوں کی گود میں ہونا ہے۔ پس آیت مذکورہ کا مفہوم ہرگز یہ نہ ہوگا اس واسطے کہ یہاں مردوں کی گود کو مخصوص بالذکر بنانے کی علت اس کا بیشتر اوقات حاضری الذہن ہونا ہے۔ اور یہ بھی شرط ہے کہ وہ مفہوم واقع کے موافق نہ ہو۔ چنانچہ اسی وجہ سے قولہ تعالیٰ "وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا يَزِدْهُ اللَّهُ شَيْئًا" کا کچھ مفہوم نہیں اور ایسے ہی قولہ تعالیٰ "لَا يَجْزِيكَ اللَّهُ شَيْئًا" میں جُزْءِ الْمُؤْمِنِينَ اور قولہ تعالیٰ "وَلَا تُكْرِمُوا قَبَائِكُمْ عَلَى الْبَغَاءِ إِنَّ لَكُمْ لَخُصَمَاءَ" بھی کوئی مفہوم نہیں رکھتے اور ان امور پر اطلاع پانا اسباب نزول کے معرفت کے فوائد میں ہے۔

فائدہ : الفاظ کی دلالت بلحاظ منطوق نحوی، مفہوم، اقتضاء، ضرورت یا معقول مستطہ ہوتی ہے

بعض علماء کا قول ہے کہ "الفاظ کی دلالت یا اپنے منطوق کے لحاظ سے ہوتی ہے یا اپنے نحوی مفہوم، اقتضاء، ضرورت یا اس کے ایسے معقول کے اعتبار سے جو اس لفظ سے مستطہ ہو۔ غرض یہ کہ ان میں سے کسی ایک اعتبار کے ساتھ دلالت ہوا کرتی ہے۔ یہ بات ابن اخصار نے بیان کی ہے اور کہا ہے کہ یہ کلام حسن ہے۔ میں کہتا ہوں کہ ان میں سے پہلی دلائل منطوق ہے، دوسری دلالت مفہوم، تیسری دلالت اقتضاء اور چوتھی دلالت اشارہ۔

اکیاونویس نوع (۵۱) قرآن کے وجود مخاطبات

قرآن میں خطاب کے ۳۴ طریقے

ابن الجوزی کتاب التفسیر میں بیان کرتا ہے کہ قرآن میں ۳۴ خطاب ہیں۔ پندرہ وجوہ پر آیا ہے اور کسی دوسرے شخص نے تمہیں سے زیادہ وجوہ خطاب قرآن میں بیان کئے ہیں۔ اور وہ سب ذیل ہیں۔

- ۱۔ خطاب عام : اور اس سے عموم مراد ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "اِنَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ"۔
- ۲۔ خطاب خاص : اور اس سے خصوص مراد ہوتا ہے مثلاً قولہ تعالیٰ "اَكْفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْسَاءِكُمْ" اور "يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ بَلِّغْ"۔
- ۳۔ خطاب عام : جس سے خصوص مراد ہو مثلاً "يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُم" کہ اس میں سچے اور بوجاہد لوگ داخل نہیں ہوئے۔
- ۴۔ خطاب خاص : جس سے عموم مراد ہے مثلاً قولہ تعالیٰ "يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا مَا كُنْتُمْ" کہ اس میں اقتضائے خطاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہوا ہے اور مراد تمام وہ لوگ ہیں جو کہ طلاق کے، لگ ہوں۔ اور قولہ تعالیٰ "يَا أَيُّهَا مَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ اذْكُرْ مَا كُنْتَ" کے بارے میں ابو بکر الصیرنی نے بیان کیا ہے کہ اس میں خطاب کی ابتداء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے تھی پھر جب خداوند کریم نے "مَسِيحُ" کے بارے میں "خَالِصَةُ لَدُنْكَ" فرمایا تو اس سے معلوم ہوا کہ اس کا پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور اس کے بعد دوسرے لوگوں کے واسطے بھی ہے۔
- ۵۔ خطاب جنس : مثلاً قولہ تعالیٰ "يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ"۔
- ۶۔ خطاب نوع : مثلاً "يَا أَيُّهَا الْاِنْسَانُ"۔
- ۷۔ خطاب عین : جس طرح "يَا اَذْهَمَ اَسْكُنْ"، "يَا لَوُحِ اُفِيضْ"، "يَا اَمْرًا اُفِيضْ قَدْ صَنَعْتَ"، "يَا مَوْسٰى لَا تَحْزَنْ" اور "يَا عِيسٰى ابْنِ مَرْيَمَ" اور قرآن میں کہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو "یا محمد" کہہ کر مخاطب نہیں بنایا گیا بلکہ ان کی تعظیم اور تشریف کے لحاظ سے "يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ" اور "يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ" کے ساتھ آپ ﷺ کو مخاطب گردانا گیا ہے جس سے یہ بھی مراد ہے کہ آپ ﷺ کو انبیاء کے مقابلہ میں خصوصیت دی گئی ہے اور مؤمنین کو یہ تعلیم ہو کہ وہ لوگ آپ ﷺ کو نام لے کر نہ پکاریں۔
- ۸۔ خطاب مدح : مثلاً "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا" اور اسی واسطے ابن عربی نے کہا "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا" کہہ کر مخاطب بنایا گیا ہے۔ ابن ابی حاتم نے ضمیمہ سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا "تم لوگ جس خطاب کو قرآن میں "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا" پڑھتے ہو وہ خطاب توہرات میں "يَا أَيُّهَا النَّسَائِيْنَ" کے لفظوں میں آیا ہے۔ "یعنی اور ابو سعید وغیرہ نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "جس وقت تم "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا" کا خطاب سنو تو اپنے کان لگا کر غور سے سنا کرو کیونکہ وہ کوئی بہتری ہے جس کا حکم ملتا ہے یا کوئی خرابی ہے جس سے ممانعت کی جاتی ہے۔"
- ۹۔ خطاب الذم : مثلاً "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَحْزَنُوا وَالْيَوْمُ" "فَلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ" اور چونکہ یہ خطاب اہانت و کشتالہ ہے اس کے ان دونوں (مذکورہ) جگہوں کے علاوہ قرآن میں اور کہیں آیا ہی نہیں۔ اور مواجہت (درد و رنج ہونے) کے اعتبار پر زیادہ تر

”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا“ کے ساتھ خطاب آیا ہے۔ اور کفار کے لئے ان سے روگردانی کرنے کے طور پر صغیر غائب کے ساتھ خطاب ہوا ہے جیسے کہ اللہ پاک فرماتا ہے ”إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا“، ”قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا“۔

۱۰۔ خطاب کرامت : جس طرح قولہ تعالیٰ ”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ“ اور ”يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ“ بعض علماء کا قول ہے ہم جس موقع میں رسول کے ساتھ خطاب ہونا لائق نہ ہو وہاں نبی کے ساتھ خطاب ہونا دیکھتے ہیں۔ اور اسی طرح اس کے برعکس عام تشریح کے حکم میں ”يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ يَلْعَنُ مَا أَنزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ“ آیا ہے اور خاص تشریح کے مقام میں ”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ“ واروہا ہے۔ اور گاہے تشریح عام کے مقام میں بھی نبی کے ساتھ شارع کو تعبیر کیا گیا ہے مگر اس حالت میں جب کہ وہاں ارادہ عموم کا قرینہ بھی پایا جاتا ہے مثلاً قولہ تعالیٰ ”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا خَلَقْتُمْ“ اور ”إِذَا خَلَقْتُمْ“ نہیں فرمایا۔

۱۱۔ خطاب اہانت : مثلاً ”إِنَّكَ رَجِيمٌ“، ”يَحْسَبُوا إِلَيْهَا وَلَا تَكَلِّمُونِ“۔

۱۲۔ خطاب تحکم : ”ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ“۔

۱۳۔ خطاب جمع : لفظ واحد کے ساتھ، جیسے ”يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ رَبُّكَ فَذَكِّرْهُم“۔

۱۴۔ خطاب واحد : لفظ جمع کے ساتھ، مثلاً ”يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّو مِنَ الطَّيِّبَاتِ“ ... ”فَذَرْهُمْ فِي غَمَرَتِهِمْ“ کہ یہ تھا ہمارے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف خطاب ہے کیونکہ نہ تو آپ ﷺ کے ساتھ کوئی اور نبی تھا اور نہ آپ ﷺ کے بعد کوئی نبی ہوا یا ہوگا۔ اور اسی طرح قولہ تعالیٰ ”وَأَنْتَ عَاقِبُهُمْ فَعَلْبُوا“ میں بھی محض آپ ﷺ ہی کی جانب خطاب ہے اور اس کی دلیل ہے قولہ تعالیٰ ”وَأَنْتَ عَاقِبُهُمْ فَعَلْبُوا“۔ پھر نبی قولہ تعالیٰ ”فَإِنْ لَمْ يَنْتَهِبُوا إِلَيْكُمْ فَاعْلَمُوا“ میں بھی قولہ تعالیٰ ”قُلْ فَاتَوَّأ“ کی دلیل سے تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی کو مخاطب بنایا گیا ہے۔ اور بعض علماء نے قولہ تعالیٰ ”رَبِّ رَجَعُوا“ کو بھی اسی قبیل میں داخل کیا ہے جس کے معنی ”رُجِعُوا“ (مجھے واپس کر) قرار دیے ہیں۔ اور کہا گیا ہے کہ ”رَبِّ“ کے ساتھ پروردگار جل شانہ کو مخاطب بنایا گیا ہے اور ”رُجِعُوا“ کے مخاطب ملائکہ ہیں اور پہلی بیان کرتا ہے کہ یہ قول اس شخص کا ہے (خدا نے ایسے آدمی کے قول کی حکایت فرمائی ہے) جس کے پاس شیطانوں اور دوزخ کے عذاب دینے والے فرشتوں کا مجمع ہوا اور وہ گزربڑا گیا۔ چنانچہ پریشانی کے بارے میں اتنا ہوش نہ رہا کہ وہ کیا کہتا ہے یا اسے کیا کہنا چاہئے اور وہ نہ مانتا کہ ایک ایسے امر کا عادی تھا جس کو وہ مخلوق لوگوں کی طرف رد امر کرنے کا قسم لے کر کہتا ہے۔

۱۵۔ واحد کا خطاب شنیہ (دو) کے لفظ سے : مثلاً ”أَتَيْتُكُمْ فَمَنْ جِئْتُمْ“ حالانکہ یہ خطاب ملائکہ اور دوزخ سے ہے۔ اور ایک قول ہے کہ نہیں، بلکہ اس کے مخاطب دوزخ کے خزانہ دار فرشتے اور وہاں کے عذاب دینے والے فرشتے ہیں تو اس حالت میں دو جمع کا خطاب لفظ شنیہ کے ساتھ ہوگا۔ یہ قول بھی ہے کہ یہ وہ ایسے فرشتوں سے خطاب ہے جو کہ اس انسان پر موقوف ہیں اور ان کا بیان قولہ تعالیٰ ”وَأَنْتَ كُنْتَ نَفْسًا مَغْنَمًا سَابِقًا“ و ”شَهِيدًا“ میں ہوا ہے۔ لہذا یہ خطاب بالکل اصل پر ہوگا اور مہدوی نے اسی نوع میں قولہ تعالیٰ ”فَذَرْهُمْ فِي غَمَرَتِهِمْ“ کو بھی شامل کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ خطاب تنہا موسیٰ علیہ السلام سے ہے کیونکہ وہی دعوت ایمان دینے والے اور پیغمبر تھے۔ اور کہا گیا ہے کہ نہیں، بلکہ موسیٰ علیہ السلام اور ہارون علیہ السلام دونوں سے خطاب ہے اس واسطے کہ ہارون علیہ السلام موسیٰ علیہ السلام کی دعوت پر ایمان لا چکے تھے اور مؤمن بھی دعوت ایمان دینے والوں کا ایک فرد ہوا کرتا ہے۔

۱۶۔ شنیہ (دو) (دویموں) کا خطاب لفظ واحد کے ساتھ : مثلاً قولہ تعالیٰ ”فَنَسُوا نَكْثًا يَا مُوسَىٰ“ یعنی ”وَايْهَا زُؤُ“ اور اس میں دو وچیمیں ہیں ایک یہ کہ خداوند کریم نے موسیٰ علیہ السلام کو اس واسطے مقرر بالنداء بنایا کہ اس طرح اُن کی عزت افزائی پر دلالت قائم کرے۔ اور دوسری وجہ یہ ہے کہ موسیٰ علیہ السلام ہی صاحب رسالت اور صاحب معجزات تھے اور ہارون علیہ السلام ان کے ماتحت تھے، یہ بات ابن عطیہ نے ذکر کی ہے۔ اور کتاب کشاف میں اس کی ایک اور وجہ بھی بیان کی گئی ہے اور وہ یہ ہے کہ ہارون علیہ السلام چونکہ موسیٰ علیہ السلام کی

کافروں سے ارشاد کیا "فَعَسُوْا لِمَا كُوْنُ بِعِلْمِ اللّٰهِ" اور اس کی دلیل ہے ارشاد باری تعالیٰ "فَهَلْ اَقِمْتُمْ مُّسَلِمُوْنَ" کو اس سے بعد واقع ہونا اور اسی قبیل سے ہے قولہ تعالیٰ "اِنَّ اَزْسَلَكُمْ فِى الْخِلَافَةِ"۔ مگر اس کی رائے میں جس نے تسلیم کیا قرأت و تفسیر کے ساتھ کی ہے۔

۲۷۔ خطاب مگوین : درہی خطاب انکشافات بھی ہے۔

۲۸۔ جمادات سے اس طرح خطاب کرنا جیسا کہ ذوی العقول سے کیا جاتا ہے : مثلاً قولہ تعالیٰ "مَعَالِ لَهَا وَفَلَا ضَرْبٌ لِّهَا مَعُوْغَا" اور کفر خا۔

۲۹۔ خطاب تہج (جوش و نالے والا خطاب) : مثلاً قولہ تعالیٰ "وَنُصِیْ اللّٰهُ فَوْجُکُمْ اَنْ کُفُّمْ مُّؤْمِنِیْنَ"۔

۳۰۔ تحسن اور استعطف (نرم دلی ظاہر کرنے اور مہربان بنانے) کا خطاب : جیسے "یا عِبَادِیَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا....."۔

۳۱۔ خطاب تحبب (محبت ظاہر کرنا) : مثلاً "یا بُنَیَّ اِنِّیْ اَنْزَلْتُکَ" اور "یا اَبْنِیَّ اَمَّ لَا تَاْعُدُ بِیْخٰنِیْ"۔

۳۲۔ خطاب نعتیز (کسی کو عجاظ یا کریا عجز بنا دینے والی بات کا مخاطب کرنا) : مثلاً قولہ تعالیٰ "فَقُوْا بِسُوْرَةِ"۔

۳۳۔ خطاب تشریف : اور قرآن میں لفظ "قُلْ" کے ساتھ چٹنی یا تم اللہ پاک نے ارشاد فرمائی ہیں وہ سب اس امت کے لئے خطاب تشریف (عزت افزائی کا خطاب) ہیں۔ یوں کہ پروردگار عالم نے اس امت کے لوگوں سے ہوا واسطہ مخاطب فرمایا اور ان کو یہ شرف عظیم بخشا ہے۔

۳۴۔ خطاب معدوم : اور یہ خطاب کسی موجود کی جمعیت (جمہوری) میں صحیح ہوتا ہے۔ جیسے "یا اَبْنِیَّ اَدَمُ" کہ یہ اس زمانہ کے آدمیوں اور ان کے بعد آنے والے تمام آدمیوں کے لئے یکساں خطاب ہے۔

فائدہ : قرآن کے خطاب کی تین قسمیں

بعض علماء کا قول ہے کہ قرآن کے خطاب کی تین قسمیں ہیں۔ ایک قسم ایسی ہے جو صرف نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے موزوں ہوتی ہے۔ دوسری قسم ایسے خطابوں کی ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ دوسرے لوگوں کے واسطے ہی صادر ٹھہرتی ہے۔ اور تیسری قسم آپ ﷺ کے اور دیگر لوگوں کے لئے یکساں درست ہے۔

فائدہ : قرآن کے طرز خطاب پر علامہ ابن قیمؒ کا جامع تبصرہ

ابن قیم کا قول ہے "قرآن کے طرز خطاب پر غور کرنے سے معلوم ہوگا کہ ایک بادشاہ جو تمام ملک کا مالک اور تمام حمدوں کا مزاوار ہے، ہر ایک کام کی باگ اُس کے قبضہ قدرت میں ہے، کوئی چھوٹی یا بڑی بات ایسی نہیں جس کا مصدر یا مورد اس مالک الملک کے سوا کوئی اور ہو۔ وہ عرش عظیم پر مستوی ہے اور اس کی اطراف مملکت کی کوئی چھوٹی سے چھوٹی بات بھی خفی نہیں رہ سکتی اور وہ اپنے بندوں کے دلی رازوں کا عالم، اُن کے کھلی و کھلی بات کا جاننے والا اور اپنی مملکت کی تدبیر میں فرد ہے۔ وہ سناتا ہے، دیکھتا ہے، عطا فرماتا ہے، روکتا ہے، ثواب دیتا ہے، عذاب کرتا ہے، عزت دیتا ہے، ذلیل بناتا ہے، پیدا کرتا ہے، رزق دیتا ہے، مرنے دیتا ہے، جلاتا ہے، قضا و قدر فرماتا ہے اور تمام کاموں کی درستگی کرتا ہے۔ چھوٹے اور بڑے تمام کام کی کسی طرف سے نازل ہوتے اور اسی کی وجہ سے صعد کرتے ہیں۔ بغیر اس کے قسم کے ایک ذرہ بھی نہیں مل سکتا اور بلا اس کے علم کے کوئی پتہ نوت کر نہیں سکتا۔

پھر اب تامل کرو کہ وہ مالک الملک اور انکم الحاکمین کس طرح اپنی شام فرماتا ہے۔ اپنی بزرگی کا اظہار، اپنی تعریفوں کا شمار کرتا، اور اپنے بندوں کو نصیحت فرماتا ہے وہ اپنے بندوں کو ان کے فلاح و سعادت کی باتیں بتاتا اور ان کے زیرِ عمل لانے کی رغبت دیتا ہے۔ ان کو ایسی باتوں سے پرہیز کرنے کی ہدایت کرتا ہے جس میں جھگڑا ہو کر وہ ہلاک ہو جائیں گے۔ انہیں اپنے ناموں اور صفیوں کی شناخت کراتا، ان کو اپنی نعمتوں اور انعاموں کی محبت دلاتا اور یہ یاد دل کر کہہ دیتا ہے کہ تم پر ایسے احسانات کئے ہیں، انہیں ایسی باتوں کا حکم دیتا ہے جس کے کرنے سے وہ تمام نعمت کے مستوجب ہوتے ہیں اور بندوں کو اپنے ناراض ہو جانے سے ڈرا کر یہ بات بتاتا ہے کہ اگر تم میری اطاعت کرو گے تو تمہارے واسطے کی عزت و منزلت مقرر کی گئی ہے اور اگر تم نافرمانی کرو گے تو اس کے معاوضہ میں تمہیں کسی سخت سزا پہنچتی پڑے گی۔ وہ مالک و خالق اپنے کم فہم بندوں کو بتاتا ہے کہ اس کا ہر تاد اپنے دوستوں اور دشمنوں سے کس قسم کا ہوگا اور ان دونوں فرقوں کا انجام کیسا ہوگا۔ پھر وہ اپنے دوستوں کی نیکو کاری کو سراہتا ہے اور ان کی عمدہ صفیوں کا بیان فرماتا ہے۔ اپنے دشمنوں کی خرابیاں ظاہر کر کے ان کی بدچلتیوں کا پردہ کھلتا ہے اور ان کی بری عادتوں اور حالتوں کا راز طشت از باہ فرماتا ہے۔ اس نے ولیوں اور برہانوں کی نوع سے ہر ایک بات کی مثال دی ہے۔ وہ اپنے دشمنوں کے شہوں کو اپنے جوابات دے کر زد کرتا ہے، سچے کوچا اور جھوٹے کو جھوٹا ظہر دیتا ہے۔ حق بات فرماتا، راستہ دکھاتا ہے اور سلاستی اور امن کے گھر کی طرف بلاتا ہے۔ یوں کہ اس مقام کی صفیوں، وہاں کی خوبیاں اور اس جگہ کی نصیحتیں شمار کراتا اور بتاتا ہے۔ دارالبسوا (عذاب و ہلاکت کے گھر) سے ڈرا کر وہاں کے عذاب، خرابی اور تکلیفوں کا بیان کرتا ہے۔ بندوں کو سمجھاتا ہے کہ تم لوگ میرے بہر حال محتاج ہو ہر ایک طرح تم کو میرے ہی جناب میں رجوع لا پڑتا ہے اور پڑے گا تم مجھ سے ایک بل بھی مستغنی نہیں رہ سکتے۔ اور یہ بھی بتا دیتا ہے کہ مجھ کو تمہاری کوئی پرواہ نہیں بلکہ تمام موجودات سے میری ذات غنی ہے۔ وہ ذات واجب ہی یہ نفس نفس غنی ہے اور اس کے ماسوا سب اسی کے محتاج ہیں۔ کوئی شخص ایک ذرہ بھر یا اس سے زائد کم بھلائی بجز اس کی عنایت و مہربانی کے ہرگز نہیں پاسکتا اور نہ کوئی ذرہ یا کم و بیش حصہ بشر کا بجز اس کے عدل و حکمت کی مدد کے کسی مخلوق کے حصہ میں آسکتا ہے۔ وہ اپنے خطاب سے اپنے دوستوں پر نہایت لطیف خطاب بھی فرماتا ہے مگر اسی کے ساتھ ان کی غلطیوں کو معاف کرتا، ان کی لغزشوں سے درگزر فرماتا، اور ان کی معتدقوں کو سختیاں ان کی خرابیوں کو دور فرما کر ان کا بچاؤ کرتا، انہیں مدد دیتا اور ان کو اپنے سایہ برکت میں لے کر ان کی تمام ضرورتوں کا کفیل بن جاتا ہے۔ ان کو ہر ایک آفت سے نجات دیتا ہے اور ان سے اپنا یہ مقدس وعدہ پورا کرتا ہے کہ وہی ان کا ولی ہے اور بجز اس کے کوئی ان کی سرپرستی نہیں کر سکتا۔ لہذا وہی ان کا سچا مولیٰ ہے اور ان کو ان کے دشمنوں پر غالب دیتا ہے۔ پس وہ کیا اچھا مولیٰ اور مددگار ہے!!

اور جبکہ لوگوں کے دل قرآن کے مطالعہ سے ایک ایسے عظیم الشان بادشاہ، بڑا اور جم، اور جمیل کا مشاہدہ کر لیں گے جس کی یہ شان ہے تو پھر کس طرح ممکن ہے کہ وہ اس انکم الحاکمین سے محبت نہ کریں اور اس کا قرب تلاش کرنے سے جان و مال قربان کر کے ایک دوسرے پر فوقیت لے جانے کی سعی میں مصروف نہ ہوں؟ جبکہ وہ راہِ خدا میں اپنی جانیں فدا کر دیں گے اس کی محبت حاصل کرنے میں سرگرم بنیں گے اور تمام ماسوا سے بڑھ کر اسے اپنا محبوب بنائیں گے اس کی رضا مندی کو اس کے ماسوا کی رضا مندی سے بہتر تصور کریں گے۔ خدا کی یاد، اس کی محبت، اس کے دیدار کا شوق اور اس کے نام سے انس رکھنا کیوں نہ ان کا دلنشین ہوگا؟ بے شک پھر تو بندوں کی یہ حالت ہوگی کہ یہی باتیں ان کی غذا قوت دینے والی اور دوا بن جائیں گی۔ اور یہ صورت پیدا ہوگی کہ ان چیزوں کے فقدان سے ان کے دلوں میں فساد پیدا ہو جائے گا جو ان کو ہلاک کر دے گا اور وہ اپنی زندگی سے بھی فائدہ نہ اٹھا سکیں گے۔

فائدہ : قرآن کا نزول تیس قسموں پر ہوا ہے

بعض قدیم زمانہ کے علماء نے بیان کیا ہے "قرآن کا نزول تیس قسموں پر ہوا ہے۔ ان میں سے ہر ایک قسم دوسری قسم سے بالکل جداگانہ ہے پس جو شخص ان باتوں کے وجہ سے واقف ہو کر دین کے بارے میں کلام کرے گا وہی ٹھیک کہے گا اور اصول دین کے موافق زبان نکھولے گا۔ اگر وہ بغیر ان امور کی معرفت حاصل کئے دین میں کچھ زبان سے نکالے گا تو معلوم رہنا چاہئے کہ غلطی اس کے گروہ پیش منڈ لانی رہے گی اور وہ چیزیں حسب ذیل ہیں :

کئی، مدنی، تاج، منسوخ، محکم، متشابہ، تقدیم، تاخیر، مقطوع، موصول، سبب، اضمار، خاص، عام، امر، نکر، وعد، وعید، حدود، احکام، خبر، استفہام، ابہت، حروف، مصرف، اعذار، انذار، حجت، احتجاج، مواظ، امثال اور قسم۔
کئی کی مثال "وَعَجَزْنَاهُمْ خَيْرًا حَبِيلًا" ہے۔

مدنی کی مثال ہے "وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ"۔ تاج اور منسوخ واضح باتیں ہیں۔ محکم کی مثالیں "وَمَنْ يَغْتُلْ مُرْتَابًا مُتَعَمِدًا..." اور "إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّا" یا اسی کے مانند اور ایسی باتیں ہیں جن کو خدا تعالیٰ نے محکم اور یقین بنایا ہے۔

متشابہ کی مثال ہے "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا..." کہ اس کے ساتھ باری تعالیٰ نے اس طرح پر "وَمَنْ يَغْتُلْ يَأْتِهِ عَذَابُهُ ظَلْمًا فَلَمْ يَأْتِهِ تَضَلُّهُ نَارًا" نہیں فرمایا جس طرح کہ محکم آیت میں ارشاد کیا تھا اور اس آیت میں خدا تعالیٰ نے ان بدلوں کو ایمان دار کہہ کر پکارا پھر انہیں گناہ کرنے سے بھی منع فرمایا ہے لیکن اس ممانعت کے ساتھ کوئی دھمکی نہیں دی۔ اس لئے ایسا کام کرنے والوں پر یہ شبہ غالب ہوا کہ دیکھیں خداوند کریم ان کے ساتھ کیا کرتا ہے۔

تقدیم و تاخیر کی مثال "حُبِّ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا" شوصیۃ "ہے کہ اس کی تقدیر" حُبِّ عَلَيْكُمْ الْوَصِيَّةُ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ شَمُوت " ہے۔

مقطوع اور موصول کی مثال ہے "لَا أَقْبِسُ بِبُيُوتٍ مُلْقِيَانَةٍ"۔ اس میں "لا" معنی میں مقطوع ہے کیونکہ باری تعالیٰ نے روز قیامت کی قسم کھائی ہے۔ پس یہ مراد ہوئی "أَقْبِسُ بِبُيُوتٍ مُلْقِيَانَةٍ" اور قولہ تعالیٰ "وَلَا أَقْبِسُ بِأَنْفُسٍ مُلْوَانَةٍ" میں چونکہ اس کی قسم فی الواقع نہیں کھائی اس لئے لا موصولہ ہے۔

سبب اور اضمار کی مثال "وَالَّذِينَ يُقْرِئُونَ" ہے۔ یعنی اہل قریہ سے دریافت کرو۔
خاص اور عام کی نظیر "يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ" ہے کہ یہ خدا مسموع کے حق میں تو خاص ہے اور جب فرمایا "يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ" تو اس وقت معنی میں یہ خدا عام ہو گئی اور امر سے لے کر استفہام تک جتنی باتیں ہیں ان کی مثالیں واضح ہونے کے سبب سے ترک کی جاتی ہیں۔
ابہت کی مثال ہے "إِنَّا نُرْسِلُهُ" اور "لَنَحْنُ قَسَمًا" کہ یہاں وہ خدا تعالیٰ شانہ کی تعظیم بغرض تعظیم و تہم اور آیت اس صیغہ کے ساتھ فرمائی ہے جو کہ جمع کے لئے موضوع ہوا ہے۔

حروف مصرف یعنی وہ الفاظ جو کئی کئی مختلف اور مشترک معنوں میں استعمال کئے گئے ہیں ان کی مثال ہے لفظ "قَتَلَ" کہ اس کا اطلاق "شرک" پر ہوا ہے۔ چنانچہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے "خَتْنِي لَا تَكُونُ قَتْلًا"۔ معذرت پر اس کا اطلاق کیا گیا ہے مثلاً "ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فَنَسْتَهْمُ" یعنی "معلو تہم" اور اختیار (آزمائش) کے معنی پر بھی اس کا استعمال کیا ہے۔ مثلاً "فَقَدْ قَتَلْنَا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ" اور اعذار کی مثال ہے "فَبِمَا نَنْهَيْهِمْ بِبَيْنَاتٍ لَعَنَاهُمْ"۔ یہاں خداوند کریم نے عذر کیا ہے کہ اس نے ان لوگوں پر بوجہ ان کی گنہ گاری کے لعنت کی۔ اور باقی امور کی مثالیں واضح ہیں۔

بادونیس نوع (۵۲) حقیقت اور مجازِ قرآن

حقیقت کی تعریف

اس بات میں کوئی اختلاف نہیں کہ قرآن میں حقائق کا وقوع ہوا ہے۔ اور حقیقت ہر ایک ایسے لفظ کو کہتے ہیں جو کہ اپنے موضوع معنوں پر باقی رہا ہو اور اس میں کسی طرح کی تقدیم اور تاخیر نہ ہوئی ہو اور یہ بات کلام کے اکثر حصہ کو حاصل ہوتی ہے۔

قرآن میں مجاز کے وقوع پر بحث

جمہور نے مجاز کا وقوع بھی قرآن میں مانا ہے۔ لیکن ایک جماعت اس بات کا انکار کرتی ہے۔ انرا جملہ ظاہر یہ فرقہ کے لوگ بھی ہیں۔ شاعری لوگوں میں سے ابن القاص اور مالک بن نویر میں سے ابن خویز مند ادب نے قرآن میں وقوع مجاز کا انکار کیا ہے ایسے لوگوں کے نزدیک شبہ یہ وارد ہوتا ہے کہ مجاز ایک قسم کا کذب (جھوٹ) ہے اور قرآن کریم کذب سے منزہ ہے۔ پھر یہ کلام کرنے والا شخص اُسی وقت مجاز کی طرف عدول کرتا ہے جبکہ حقیقت کا میلان اس کے لئے تنگ ہو جائے اس وقت وہ استعارہ کر لیتا ہے اور خداوند تعالیٰ کے حق میں یہ امر محال ہے۔ یعنی اسے کبھی حقیقت کی کمی نہیں پرستی لیکن ان لوگوں کا یہ شبہ باطل ہے کیونکہ اگر قرآن شریف میں مجاز واقع نہ ہو یا اس میں سے مجاز کو نکال ڈالا جائے تو ایک بڑی خوبی اس میں باقی نہ رہے گی۔ اس واسطے کہ مبلغ لوگوں کا یہ متعلق علیہ مسئلہ ہے کہ حقیقت کی نسبت سے مجاز کا درجہ خوبی کلام میں زیادہ بڑھا ہوا ہے پھر اس کے علاوہ جبکہ قرآن کو مجاز سے خالی مانا جائے گا تو یہ بھی واجب آئے گا کہ وہ حذف، توکید اور قصص کے دوبارہ لانے میں یا ایسے ہی اور امور سے بھی خالی ہو۔

مجاز کی دو قسمیں

امام عزالدین بن عبدالسلام نے اس کے بارے میں ایک مستقل کتاب لکھی ہے اور میں نے اس کتاب کی تلخیص مع بہت سی زیادتیوں کے ایک علیحدہ کتاب میں کر دی ہے جس کا نام میں نے ”محاز لفرسان الی محاز القرآن“ رکھا ہے۔ مجاز کی دو قسمیں ہیں۔

قسم اول۔ مجاز فی الت ترکیب : اس کو مجاز الالہامی اور مجاز عقلی بھی کہتے ہیں اس کا علاقہ ہے ملامت۔ یہ اس طرح ہوتا ہے کہ فعل یا مشابہ فعل اس امر کی طرف مستند کیا جائے جو اصلہ اس کے ماہولہ کا غیر ہے (یعنی جس امر کے لئے فعل یا مشابہ فعل کو اصلہ وضع کیا گیا ہے اس حقیقی مآذع کے علاوہ کسی دوسرے امر کی طرف اس فعل یا مشابہ فعل کی نسبت کی جائے) اور یہ نسبت اس لئے ہوتی ہے کہ فعل یا مشابہ فعل اس غیر وضع کے ساتھ ملائیں (مشکل) ہوتا ہے مثلاً قول تعالیٰ ”وَإِذَا نَبِئْتُ غُلَامًا فَأَنَّهُ زَادَنَّهُمْ أَهْلَانَا“ کہ اس میں کا زیادہ کرنا جو کہ خدا تعالیٰ کا فعل ہے آیات کی جانب منسوب ہوا اور وجہ نسبت یہ ہے کہ وہی مخلوق آیتیں زیادتی ایمان کا سبب بنتی ہیں۔ یا قول تعالیٰ ”يَسْأَلُ عَنْهُمْ“ اور ”يَسْأَلُ عَنْهُمْ“ میں ذبح کرنا جو کہ پولیس کے سپاہیوں کا کام تھا اسکی نسبت فرعون کی طرف اور بنائے مکان جو مزدوروں کا فعل تھا اس کی نسبت ہامان کی طرف کی گئی ہے۔

اس کی وجہ یہ ہے کہ یہی دونوں ان کاموں کے حکم دینے والے تھے ایسے ہی قول تعالیٰ ”وَإِذَا نَبِئْتُ غُلَامًا فَأَنَّهُ زَادَنَّهُمْ أَهْلَانَا“ سرغنا لوگوں کی طرف اپنی قوم کو دوزخ میں لے جانے کی نسبت کی گئی کیونکہ انہی لوگوں نے اپنی قوم کو کفر کا حکم دیا تھا۔ لہذا وہی ان کے وارد دوزخ ہونے کا سبب تھے

اور قولہ تعالیٰ "يَوْمًا جَعَلْنَا الْفُلَّانَ نَبِيًّا" میں فعل کی نسبت طرف یعنی "یوم" کی طرف ہوئی ہے اس لئے کہ فعل کا وقوع اسی میں ہوا ہے۔
 "عَيْنِي رَضِيَّةٌ" یعنی "ترضیہ" (پسندیدہ) "فَلَمَّا عَزَمَ الْاَمْرُ" یعنی عزم علیہ (اس پر ارادہ کیا) اور اس کی دلیل ہے قولہ تعالیٰ "فَلَمَّا عَزَمْتَ"
 اور اس قسم کی چار نوع ہیں۔

۱۔ وہ جس کے دونوں طرف حقیقی ہوں : اور اس کی مثال وہ آیت ہے جو کہ صدر کلام میں ذکر ہو چکی۔ یعنی قولہ تعالیٰ "وَبَدَّ نَسِيبَتِ
 غَلِيظِهِمْ لِيَاثَةً زَاذَتْهُمْ اِيْمَانًا" یا جس طرح قولہ تعالیٰ "وَالْحَرْبُ الْاَوَّلَى الْغَلِيظَةُ"۔

۲۔ وہ جس کے دونوں طرف (کنارے) مجازی ہوں : مثلاً "فَمَا زِيغَتْ بَحْرُ نَفْسٍ" یعنی انہوں نے اس میں لطف نہیں پایا اور اس مقام پر
 ربح (لطف) اور تجارت دونوں کا اطلاق مجازاً ہے۔

۳۔ وہ کہ اس کے دونوں کناروں میں سے ایک کنارہ حقیقی ہو اور دوسرا حقیقی نہ ہو: خواہ طرف اول یا دوم مثلاً قولہ تعالیٰ "لَمْ اَسْزَلْنَا
 عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا" یعنی "بُرْهَانًا" اور "كَذَّابَاتٍ زُلْطَى رَاغَةِ الْبَشَوِيِّ نَذَعُوا" کیونکہ آگ کی طرف سے کسی کو بلائے کا اظہار مجازاً ہے،
 حقیقت نہیں۔ اور قولہ تعالیٰ "خَشَى نَضِيعَ الْخَرْبِ نَوَازِعًا" "لَوْ كُنِيَ اُكْلُهُ اَكْلًا جَبِيًّا" اور "فَاَمَّا هَذِي نَهْ" کہ ہادیہ کوں کا نام دینا
 مجازی طور پر ہے۔ مراد یہ ہے کہ جس طرح ماں اپنے بچے کی پرورش کرتی اور اس کی جائے پناہ ہے ویسے ہی آگ بھی کافروں کی پرورش کرنے
 والی اور ان کی جائے پناہ اور رجوع لانے کی جگہ ہے۔

مجاز کی دوسری قسم مجازی المفرد ہے : اس کا نام مجاز لغوی بھی رکھا جاتا ہے۔ یہ پہلے ہی جاہل لفظ کو غیر وضع ل میں استعمال کرنے کا نام ہے
 اور اس کی نوعیں بکثرت ہیں۔

۱۔ حذف : اور اس کا تفصیلی بیان ایجاز کی نوع میں آئے گا۔ اس لئے یہ نوع ایجازی کے ساتھ رہنے کے لائق اور اس کا اسی سے تعلق رکھنا
 انسب ہے۔ خصوصاً جبکہ ہم یہ کہہ دیں کہ حذف مجاز کی نوع میں سے نہیں تو اور اچھا ہو۔

۲۔ زیادتی : اور اس کا بیان اعراب کی نوع میں پہلے کیا جا چکا ہے۔

۳۔ کل کے اسم کا اطلاق جزئی پر: مثلاً قولہ تعالیٰ "يَحْضُلُوْنَ اَصَابَهُمْ فِي الْاَذْيَانِ" یعنی انگلیوں کے سرے کانوں میں ڈال
 لیتے ہیں۔ اور انگلیوں کے سروں کو پوری انگلیوں سے تعبیر کرنے کا نکتہ یہ ہے کہ ان لوگوں کے فرار میں مبالغہ کرنے کی طرف اشارہ کیا
 جائے اور دکھایا جائے کہ عادت کے خلاف حد تک انہوں نے کانوں میں پوری انگلیاں ٹھونس لی تھیں اور قولہ تعالیٰ "وَاِذَا رَاٰهُمْ
 نَفَحْتُمْ اَنفُسَكُمْ" یعنی اُن کے چہرے تم کو ہتلائے حیرت کریں گے اس واسطے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو از سر تا پا
 بالکل نہیں دیکھا تھا۔ قولہ تعالیٰ "فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ" اس میں "شہر" جو کہ تیس راتوں کا نام ہے اس کو اطلاق کیا اور
 مراد اس کا ایک جز لیا ہے۔

اس مقام پر ایک اشکال یہ وارد کیا گیا ہے کہ از روئے قاعدہ جزاء کو شرط کے پورے ہونے کے بعد واقع ہونا چاہئے اور یہاں شہر کا مشاہدہ
 شرط ہے جو کہ حقیقتاً پورے مہینے کا نام ہے، اس کے بعد جزاء واقع ہوئی ہے۔ لہذا اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ گویا مہینہ گزر جانے کے بعد
 روزہ رکھنے کا حکم دیا گیا حالانکہ اصل امر ایسا نہیں؟ امام فخر الدین رازی نے اس کا جواب مذکورہ بالا توجیہ ہی کے ساتھ دیا ہے۔ حضرت علی رضی اللہ
 عنہ ابن عباس رضی اللہ عنہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہ نے اس کی تفسیر یوں کی ہے کہ یہاں پر یہ معنی ہیں "مَنْ شَهِدَ نَوَازِعَ الشَّهْرِ فَلْيَصُمْهُ حَبِيصَةً وَاِنْ سَافَرَ فِي الشَّهْرِ"
 یعنی جو شخص ماہ مبارک کا آغاز پائے اُسے لازم ہے تمام مہینے کا روزہ رکھے اور گو اس کے اثناء میں وہ سفر بھی کر جائے۔ اس روایت کو ابن جریر اور
 ابن ابی حاتم وغیرہ نقل کیا ہے اور یہ آیت بھی اسی تیسری نوع میں داخل ہے۔ پھر یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس کو حذف کی نوع سے قرار دیں۔

۱۰۔ سبب کا اطلاق مسبب پر : جیسے قولہ تعالیٰ " مَا كَانُوا يَسْتَظِيئُونَ الشَّمْسَ " یعنی اسے ماننا اور اس پر عمل کرنا جو کہ شمس سے ظہور میں آتا ہے۔

تنبیہ : سبب کے سبب کی طرف فعل کی نسبت کرنا بھی اسی نوع میں شامل ہے

مثلاً قولہ تعالیٰ " فَأَخْرَجْنَاهُمَا مِنَّا شِئَانٍ فَبَدَا بَيْنَهُمَا الشَّجَرَةُ الْمَعْنَى " کہ در حقیقت نکالنے والا خدا تعالیٰ ہے۔ اور اس نکالنے کا سبب آدم علیہ السلام کا درخت ممنوعہ کے پھل کو کھانا تھا اور پھل کھانے کا سبب تھا شیطان کا دوسرہ۔ اور یہاں فعل اخراج کی نسبت شیطان کی طرف کی گئی ہے جو سبب کا سبب تھا۔

۱۱۔ ایک شے کا نام اُس امر پر رکھنا جو کبھی پہلے تھا : مثلاً " وَأَشْرَأَ الْبَنَاتِ آمَوِ الْيَتِيمَ " یعنی اُن لوگوں کے مال دے دو جو کہ یتیم تھے کیونکہ بالغ ہو جانے کے بعد یتیمی باقی نہیں رہتی۔ اور قولہ تعالیٰ " فَلَا تَقْصُصُوا عَنْهُ الْبَغْيَ الَّذِي ظَنَّ آلُ يُسُفَافٍ أَنَّهُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَيْبُ " یعنی اُن لوگوں سے نکاح کر لیں جو کہ پہلے اُن کے شوہر تھے۔ ایسے ہی قولہ تعالیٰ " مَنْ ثَابِتَ رَتَبَهُ مُخْرَجًا " کہ اس آنے والے کا نام مجرم دنیاوی گنہگاروں کے اعتبار سے رکھا ہے۔

۱۲۔ ایک شے کو اُس کے انجام کار کے نام سے موسوم کرنا : مثلاً " أَتَى الْأَنْبِيَاءَ نَفْعُ بْنُ خُزَيْمَةَ " یعنی میں نے اپنے تئیں انگوٹھ پہنچوتے دیکھا جو کہ آخر کار شراب بن جاتا ہے۔ اور قولہ تعالیٰ " وَلَا يَبْدُلُوا إِلَّا فَا جِزَاءً مِّمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ " یعنی ایسے لوگ پیدا کریں گے (جنہیں شے) جو کہ کفر اور بدکاری کی طرف جائیں گے اور قولہ تعالیٰ " حَتَّىٰ تَتَّبِعَ زَوْجًا غَيْرَهُ " دوسرے مرد کو شوہر کے نام سے موسوم کیا کیونکہ عقد کے بعد وہ شوہر ہی ہوگا اور مباشرت اسی حالت میں کرے گا جبکہ شوہر ہو جائے گا۔ یا قولہ تعالیٰ " فَنَبِّئْنَاهُ بِغَلَامٍ خَلْقًا " اور " نَبِّئْنَاهُ بِغَلَامٍ غَيْبٍ " کہ ان آیات میں بچہ کی صفت اس حالت کے ساتھ کی جو انجام میں اس کو حاصل ہونے والی تھی یعنی علم اور علم۔

۱۳۔ اسم حال کا اطلاق محل پر : جس طرح قولہ تعالیٰ " فَنَجَّىٰ رَحْمَةُ اللَّهِ عَنْهَا خَلْقًا " یعنی جنت میں، کیونکہ رحمت کا محل وہی ہے۔ اور قولہ تعالیٰ " بَلْ مَكْرٌ اللَّيْلِ " یعنی می اللیل۔ " اِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ فِي مَنَازِلِكُمْ " یعنی تیری آنکھ میں۔ حسب قول حسن رحمہ اللہ کے۔

۱۴۔ تیر ہوئے نوع کے برعکس : " فَلَيْدٌ نَدِيَّةٌ " یعنی اس کی مجلس اور قدرت کی تعبیر " نَدِيَّةٌ " کے ساتھ بھی آتی قبل سے ہے۔ جیسے " نَبِيَّةٌ لِّلْمَلَكِ " اور عقل کی تعبیر قلب کے ساتھ۔ مثلاً " لَّهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا " یعنی ان کی عقلیں ناکارہ ہیں اور زبانوں کی تعبیر افواہ (موسموں) کے ساتھ، جیسے " وَتَفْقَهُونَ بِلُغَاتِهِمْ "۔ اور قریہ میں رہنے والوں کی تعبیر لفظ قریہ کے ساتھ۔ جس طرح " وَسَأَلِ الْفَرْقَةَ " میں ہے اور یہ نوع اور اس کے قبل کی نوع دونوں قولہ تعالیٰ " تَحْمِلُوا زِينَتَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ " میں جمع ہوگئی ہیں اس لئے کہ نہایت کالیڈا پوچھا اس کے مصدر ہونے کے غیر ممکن ہے۔ پس مراد اس کا محل ہی تھا اور اُس پر حال کا اسم بولا گیا اور خود مسجد میں نہایت کالیڈا جانا واجب نہیں۔ اس واسطے وہاں نماز مرد ہوگی اور محل کا اسم حال پر بولا جائے گا۔

۱۵۔ ایک شے کا اُس کے آلہ کے نام سے موسوم کرنا : مثلاً " وَاصْغَلَىٰ لِي لَبَنًا صَدَقَ فِيهِ الْاَبْجَوِيَّةُ " یعنی شائے حسن (اچھی تعریف) کیونکہ زبان شائے کا آلہ ہے اور " وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا يَلْقَاكَ فِي قَوْمِهِ " یعنی اسی کی قوم کی زبان میں۔

۱۶۔ ایک شے کا نام اس کے ضد (مخالف شے) کے نام پر رکھنا : مثلاً " فَنَبِّئْنَاهُمْ بِغَلَابٍ كَيْبَةٍ " حالانکہ بشارت کا حقیقی استعمال مسرت بخش خبر میں ہوتا ہے۔ اور اسی قبیل سے ہے ایک شے کے دائمی (بلانے والے) کو اس شے سے صاف (پھرنے والے) کے نام سے موسوم کرنا۔ اس بات کو سکاکی نے بیان کیا ہے اور اس کی مثال میں قولہ تعالیٰ " مَا مَنَعَكَ اَنْ لَا تَسْجُدَ " کو پیش کیا ہے یعنی " مَا ذَعَاكَ لِئِنْ اَنْتَ لَا تَسْجُدَ " یعنی کس چیز نے تجھ کو سجدہ نہ کرنے پر آمادہ بنایا اور اس طرح پر " لَا " زائد ہونے کے دعویٰ سے بھی جان بچا گئی۔

تیسری : یہ کہ فاعل اور مفعول کا اضراق مصدر پر ہو : مثلاً "لَيْسَ يُولَعِبُهَا شَيْءٌ" یعنی تکیب "بِأَيْدِيهِمْ لَمُفْعُونَ" یعنی فتنہ "۔ مگر یہ اس اعتبار پر کہ حرف باز آمد ہے۔

چوتھی : فاعل کا اطلاق مفعول پر : مثلاً "مَاءٌ ذَاقُوهُ" یعنی منقوہ "اور" لَا غَاصِبَ لِيَوْمٍ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَجِعَ "یعنی لا مفعول "اور" جَعَلْنَا خُرُوجًا مِنْهَا "یعنی ماکوفاویہ "اور اس کے برعکس بھی یعنی مفعول کا اطلاق فاعل پر کیا جاتا ہے۔ جیسے "إِنَّهُ كَانَ وَغْدُ مَائِيَا" یعنی آئینا "اور" جَعَلْنَا مَسُورًا "یعنی سائر "اور اس کی بابت کہا گیا ہے کہ یہ اپنے باب (اصل) پر ہے اور اس کے معنی ہیں "مستورا عن الغیور لَا تَجِبُ بِهِ أَحَدًا"۔

پانچویں : فعیل (صفت مشبہ) کا اطلاق مفعول کے معنی میں : جیسے "وَكُنَّ أَكْثَرُ عَلَى رَبِّهِ ظَهِيْرٌ"۔
چھٹی : مفرد شئی اور جمع میں سے ایک کا دوسرے پر اطلاق : مفرد کے شئی پر اطلاق ہونے کی مثال ہے "وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَدٌ"۔
ترجمہ : "یعنی ان دونوں کو راضی کرو۔ مگر چونکہ دونوں کی رضا مندیوں باہم لازم و ملزوم تھیں اس واسطے مفرد کا صیغہ لایا گیا۔

اور مفرد کے جمع پر اطلاق ہونے کی مثال ہے "إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ خَسِرٌ" یعنی بہت سے انسان اس دلیل سے کہ اس میں سے ہستیاں گئی ہیں اور "إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ خَلْقٌ" اور اس کی دلیل "إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ خَلْقٌ" کا اس میں سے ہستی ہونا ہے۔

اور شئی کے مفرد پر اطلاق ہونے کی مثال ہے "الْعَنِيْبُ فِي خَيْبَتِهِ" یعنی الق (ڈال دے) اور ہر ایک ایسا فعل جو کہ صرف ایک ہی چیز کے ہونے کے لئے ساتھ دو چیزوں کی طرف نسبت کیا گیا ہو، وہ اسی قسم سے ہے۔ مثلاً "يَخْرُجُ مِنْهَا" یا "يُولَعِبُ" یا "يُولَعِبُ" یا "يُولَعِبُ" حالانکہ موتی اور موتی کا ایک ہی قسم کے دریا (یعنی شور و زنج) سے نکلتا ہے نہ کہ شیریں دریا سے۔ پھر اسی کی نظیر ہے "وَبَسَّ نَحْلِي تَأْكُلُونِ لَحْفَ ضَرْبًا وَتَسْتَفْخِرُونَ حَلِيَّةً فَلَيْسُوا نَهًا"۔ اور خبریں نیست کے زیور (یعنی موتی) دریا سے شور عی سے برآمد ہوتا ہے "وَيَخْلُقُ الْفَعْرَ فِيهِمْ نَوْزًا" یعنی مئی اجداد "۔ "بَسَّ نَحْلِي تَأْكُلُونِ لَحْفَ" حالانکہ بھولے والے صرف پوش علیہ السلام تھے۔ جس کی دلیل یہ ہے کہ انہوں نے موتی علیہ السلام سے کہا "إِنِّي نَبِيْتُ الْغُفُوتِ" اور انسان کی نسبت ان دونوں کی طرف ایک ساتھ اس وجہ سے کی گئی کہ موتی علیہ السلام نے سکوت برتا تھا۔ "فَنَحْنُ نَعْمَلُ فِي يَوْمِي" حالانکہ نعل دوسرے ہی دن میں ہوتی ہے "عَنِّي رَحْلِي مِنَ الْفَرَسِ عَظِيمٌ"۔ الفارسی نے کہا ہے یعنی دو قریوں میں سے ایک قریہ کا آدمی اور قولہ تعالیٰ "وَلَقَدْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ" اس نوع میں سے نہیں ہے اور یہاں ایک ہی جنت مراد نہیں مگر اس بارے میں فراموشی کے اختلاف کیا ہے (اس کے نزدیک یہ آیت بھی نوع مذکور میں شامل ہے) اور ابن جنی کی کتاب ذالقد میں آیا ہے کہ قولہ تعالیٰ "مَا أَنتَ فُلَانٌ لِبَنِي إِسْرَءِيلَ أَتَجْعَلُ فِيهِ رَحْمَةً وَرَحْمَةً" بھی اسی نوع سے ہے۔ کیونکہ صرف عیسیٰ علیہ السلام معبود بنائے گئے ہیں نہ یہ کہ ان کی ماں بی بی مریم علیہا السلام بھی۔

اور شئی کے جمع پر اطلاق کئے جانے کی مثال ہے "لَمْ يَزِدْ جَعِ الْبَصَرِ عَمْرَيْنِ" یعنی کرات (بار بار بہت سی مرتبہ) کیونکہ نگاہ کا تھکنا بغیر کثرت نظر کے ممکن نہیں اور بعض علماء نے قولہ تعالیٰ "الضَّلَافِي مَرْتَانٍ" کو بھی اسی قبیل سے شمار کیا ہے۔

اور جمع کے مفرد پر اطلاق کرنے کی مثال "فَسَانِ رَبِّ اِرْجِعُونِ" ہے۔ یعنی ارجعونی (مجھے پھر لوٹا) اور ابن فارس نے قولہ تعالیٰ "فَاطْلِقْهُ" "بِمَنْ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ" کو بھی اسی نوع میں شامل کیا ہے کیونکہ "اِرْجِعْ اِلَيْهِمْ" کی دلیل سے رسول (قاصد) ایک ہی شخص تھا اور اس میں کچھ کلام ہے اس واسطے کہ اس میں احتمال ہے کہ اس بادشاہ نے سفارت کے مرغا سے خطاب کیا ہو خصوصاً اس لحاظ سے اور بھی یہ خیال پختہ ہوتا ہے کہ بادشاہوں کی یہ عادت اور ان کا یہ دستور ہرگز نہیں پایا جاتا کہ وہ ایک شخص کو کسی دربار میں قاصد بنا کر ارسال کریں۔ اور "فَسَاذَنَ الْمَلَا بَكَّةَ" "يَا أَيُّهَا الْمَلَا بَكَّةَ بِالرُّوحِ" یعنی "إِذْ فَتَنَّا نَفْسًا فَاذًا رَأَيْنَا بِهَا" بوالیکہ قائل ایک ہی تھا ان مثالوں کو بھی ابن فارس نے اسی نوع میں داخل کیا ہے۔

”لَيْسَ مَا شَعَلُوا ذَاتًا“ اور اس آیت میں جمع قلت لانے کا حکم مکلفین پر آسانی کرتا ہے اور اس کے برعکس یعنی جمع قلت پر جمع کثرت کا اطلاق مثلاً ”يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ذُلًّا ثُمَّ يَقُولُونَ“۔

گیارہویں : یہ کہ اسم مونث کو کسی اسم مذکر کی تاویل کے اعتبار پر مذکر وارد کیا جائے : مثلاً ”فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْجِطَةِ زَيْنِ رُبَّهٖ“ یعنی وعظ۔ اور ”وَأَنزَلْنَا بِهِ فَلَقَةً مِّنْآ“ بعد : کو رفقان کے ساتھ تاویل کر کے ”فَلَمَّا دَاوَى الشُّشُوسَ بِأَرْبَعَةِ قُلُوبٍ هَٰذِهِ“ یعنی شمس یا طالع کو لاد ”سَمِعَ“ اور ”قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْبِبِينَ“۔ جوہری ”کہتا ہے یہاں رحمت احسان کے معنی میں لے کر مذکر بنادی گئی اور شریف مرتضیٰ کا قول ہے کہ قول تعالیٰ ”وَلَا يَزِلُّوكَ عَلَى مُخْطَلِفِينَ إِلَّا مِنْ وَجْهِكَ رِثْكَ فَلَذَٰلِكَ خَلَفْنَاهُمْ“ میں اسم اشارہ رحمت ہی کے لئے ہے اور ارباب اس واسطے نہیں کہا کہ رحمت کی تانیث غیر حقیقی ہے اور یہ وجہ بھی قرار دی جاسکتی ہے کہ اس کا ”أَنْ يَّرْخُمَ“ کی تاویل میں ہونا جائز ہے۔

بارہویں : مذکر کی تانیث : جیسے ”الَّذِينَ يَرْتُكُونَ الْغُرُفَوسَ هُمْ فِيْهَا“ کہ یہاں فردوس کی مونث بنادیا۔ حالانکہ وہ مذکر ہے اور اسے جنس کے معنی پر محمول کر کے ایسا کیا گیا۔ ”مَنْ خَافَ بِالْمَحْسَنَةِ فَلَهُ عَشْرٌ مِّنْهَا“ اس میں عشر کو مونث بنادیا اس حیثیت سے کہ حرف خا کو حذف کر کے عشر کو امثال کی طرف مضاف بھی کر دیا حالانکہ امثال کا واحد مثل مذکر ہے (اور یہ بات نامناسب معلوم ہوتی ہے کہ امثال جس کا واحد مذکر ہے اس کی جانب مضاف ہونے کی حالت میں عشر کو مونث قرار دیا جائے)۔ اور کہا گیا ہے کہ عشر کی تانیث اس لحاظ سے کی گئی کہ امثال کی اضافت ضمیر حسات کی طرف ہوئی ہے جو کہ مونث ہے اور اس کی اضافت کے باعث امثال نے بھی تانیث کا لباس پہن لیا (یعنی اس میں تانیث آگئی)۔ پھر دوسرے قول یہ ہے کہ مراعات معنی کے باب سے ہے کیونکہ امثال معنی کے لحاظ سے مونث ہے اور حسنة (نیکی) کی مثال حسنة (نیکی) بنتی ہو سکتی ہے۔ لہذا اس جگہ تقدیر کلام ”فَلَهُ عَشْرٌ مِّنْهَا“ ہوگی اور ہم نے سابق میں جس مقام پر ضروری قواعد کا بیان کیا ہے اس میں ایک دیباہی قاعدہ تذکیر اور تانیث کا بیان بھی کر دیا ہے۔

تیرہویں : تغلیب : یہ اس بات کا نام ہے کہ ایک شے کو اس کے غیر کا حکم عطا کیا جائے۔ اور دوسری تعریف تغلیب کی یوں کی گئی ہے کہ دو معلوم امروں میں سے ایک امر کو دوسرے پر ترجیح دی جائے اور مرجع لفظ کا مرجع اور راجع دونوں پر معا اطلاق کیا جائے۔ اس اعتبار سے گویا دو مختلف چیزوں کو باہم متعلق اشیاء کے قائم مقام بنایا گیا ہے مثلاً قول تعالیٰ ”وَتَخَافُ مِنَ الظَّالِمِينَ“، ”إِلَّا امْرَأَتُهُ خِيفَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ“ بحالیکہ اس کی اصل ”مِنْ الْمَغَابِرَاتِ وَالْغَابِرَاتِ“ تھی۔ پھر حکم تغلیب مونث کو مجملہ مذکر کے شمار کیا گیا۔ ”بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ تَخْهَلُونَ“ اس آیت میں اُنتم کا پہلو قوم کے پہلو پر غالب بننے کے لحاظ سے تَخْهَلُونَ میں خطاب (حاضر) کی (علامت) تالائی گئی۔ حالانکہ قاعدہ اس میں (مضارع) غائب کی (علامت) پر یالانے کا متقاضی تھا کیونکہ وہ قوم کی صفت ہے اور اس بات سے عدول (تجاوز کرنے) کا حسن یہ ہے کہ موصوف دو مخاطبوں کی ضمیر سے خبر پڑا ہے۔ ”فَالْغَمَزُ نَبْذٌ مِّنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ خَزَائِكُمْ“ کہ اگرچہ اس میں مِنْ نَبْذِکَ ضمیر غائب کا خواہاں تھا لیکن ضمیر میں مخاطب کو غلبہ دیا گیا۔ اور اس کی خوری یہ ہے کہ غائب معصیت اور سزایابی میں مخاطب کا تابع تھا تو اسے لفظ میں بھی مخاطب کا تابع رکھا گیا اور یہ امر لفظ کے معنی کے ساتھ ارجح نظر رکھنے کی خوبی عیاں کرتا ہے۔ ”وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ“ میں غیر عاقل کو عاقل پر غلبہ دیا گیا اس لئے کہ یہاں وہ منا کے ساتھ لایا گیا ہے اور اس تغلیب کی وجہ غیر ذوی العقول کی کثرت ہے۔

پھر دوسری آیت میں اس کی تعمیر لفظ مَنْ کے ساتھ کی گئی ہے تو وہاں عاقل کو غلبہ ہوا ہے اور ذوی العقول کے تغلیب کا موجب اس کا غیر ذوی العقول پر شرف ہے۔ ”لَسْتَ خَلْقٌ يَّاسَعُوبُ وَمَلٰٓئِكُ الْمَٰٓءِۃِ مِّنْ قُرْبٰنًا لِّوَلٰٓئِكَ فِی مَلٰٓئِكَا“ کہ اس میں شعیب علیہ السلام کو نعو دد میں تغلیب کے حکم سے داخل کیا گیا اس واسطے کہ وہ بالکل اصل سے اس کے مذہب میں داخل ہی نہ تھے۔ پھر عود کی کیا وجہ تھی۔ اور ایسے ہی قول تعالیٰ ”إِنْ عُدْنَا فِی مَلٰٓئِكُمْ“ میں بھی یہی ہوا ہے۔ ”فَسَخَدَ لِمَلٰٓئِكِهِۦ كُتْلُهُمْ اَخْشَعُونَ اِلَّا اِبْلِیْسَ“ کہ باعتبار تغلیب ایلوس کو ملائکہ میں شمار کیا گیا کیونکہ وہ (پہلے) انہی میں شامل تھا۔ ”بَاۤءِیْثَ یٰۤیٰۤیْ وَیَسْکَ بُعْدَ لَسْخَرٍ قَبْلِ“ یعنی مشرق اور مغرب کا فاصلہ ہوتا۔ ابن اثیری ”کہتا ہے کہ اس جگہ مشرق کو یوہاں کے یوں جنہوں میں مشہور تر ہونے کے غلبہ دیا گیا۔ ”مَرَجَ لَمِحْرَیْنِ“ یعنی شہر اور شیریں حالانکہ ”مَرَجَ“ کا لفظ

دیئے شور کے لئے خاص ہے اس واسطے وہ اپنے پورے ہونے کی وجہ سے غالب کیا گیا۔ ”وَلَمْ يَكُنْ لَكَ حَتٌّ“ یعنی سونہیں اور کفار میں سے ہر ایک کے لئے بلندی کے واسطے درجات اور پستی کے لئے درجات کا لفظ مستعمل ہیں مگر یہاں اشرف کو غالب دینے کی وجہ سے دونوں غلبوں پر درجات ہی کا استعمال کر لیا۔

کتاب المبرہان میں آیا ہے، تغلیب کے باب مجاز سے ہونے کی علت یہ ہے کہ لفظ کا استعمال ما وضع لہ میں نہیں ہوتا۔ دیکھو ”قانونین“ کا لفظ ان ذکور کے لئے کے موضوع ہے جو کہ اس وصف کے ساتھ موصوف ہیں لہذا اس کا ذکر اور اثاث دونوں پر اطلاق کرنا اس کا غیر ما وضع لہ پر اطلاق ہے اور ایسے ہی باقی مثالیں بھی۔

چودھویں : حروف جر کا استعمال ان کے غیر حقیقی معنوں میں : جیسا کہ چالیسویں نوع میں بیان ہو چکا ہے۔
پندرہویں : غیر و بوب کے لئے صیغہ افعل کا اور غیر تحریم کے لئے صیغہ لاتفعّل کا استعمال : اور ایسے ادوات استنبہام کا استعمال غیر طلب تصور اور تصدیق کے لئے، ادوات تمنی، ترجی اور ندا کا استعمال، ان امور کے غیر (ما سوا) امور کے لئے۔ جیسا کہ ان تمام چیزوں کا ذکر انشاء کے بیان میں آئے گا۔

سولہویں : تقصین : اور یہ اس بات کا نام ہے کہ شے کو شے کے معنی عطا کئے جائیں۔ تقصین حروف اور افعال اور اسماء سب میں ہوتی ہے تقصین حروف کا بیان پہلے حروف جر میں ہو چکا ہے۔ رہی افعال کی تقصین، اس کا یہ حال ہے کہ اگر ایک فعل دوسرے فعل کے معنی کو مختصم ہوگا تو اس فعل میں ایک ساتھ دونوں فعلوں کے معنی پائے جائیں گے اس کی صورت یہ ہے کہ فعل کو ایسے حروف کے ساتھ متعدی لایا جائے کہ اس کے فعل کی عادت اس حرف کے ساتھ متعدی ہو کر آنے کے نہیں ہے۔ ایسی حالت میں وہ فعل اپنی یا اس حرف کی تاویل کا محتاج ہوگا تا کہ اس حرف کے ساتھ اس کا تعدی صحیح ہو سکے۔ اگر فعل کی تاویل کی جائے تو یہ تقصین فعل ہوگی اور حرف کی تاویل تقصین محرف کہلائے گی۔ اب اس بارے میں اختلاف ہے کہ ان دونوں میں سے اولیٰ کون سی تقصین ہے۔ اہل لغت اور نحو میں سے ایک ایک گروہ کا قول ہے کہ گنجائش حروف میں پائی جاتی ہے اور محققین فعل میں توسع (گنجائش) ہونے کے قائل ہیں۔ کیونکہ فعل میں تقصین کی کثرت پائی جاتی ہے۔ مثلاً ”عَلَسْنَا بِشَرْبِ بَنِي عِزَادِ الْفَلَحِ“ کہ شَرْب کا تعدیہ حرف مں کے ساتھ ہوا کرتا ہے۔ لہذا یہاں اس کو حرف با کے ساتھ متعدی کر لیا تو اس اعتبار پر ہوگا کہ وہ یردی اور بلند کے معنی کو مختصم ہے اور یا حرف با کو م کے معنی میں تقصین کیا جائے گا۔ ”أَجَلُ لَكُمْ لَيْلَةُ الْفُتُوحِ الْيَوْمِ لِنَافِلِكُمْ“ میں الفتح مجزاس کے کہ معنی الفضا کا مختصم ہو اور کسی طرح اشی کے ساتھ متعدی نہیں ہو سکتا۔ ”فَلَمْ يَكُنْ لَكَ حَتٌّ“ اور ان میں اصل یہ ہے کہ وہ اذغون کے معنی کو مختصم ہو۔ ”يَقْبَلُ الشُّوْبَةُ غُلِي عِزَادِ“ عرب کے ساتھ یہیہ تقصین معنی غلوا و رفع کے متعدی کیا گیا۔ اور اسماء میں تقصین کی یہ صورت ہے کہ دونوں اسموں کے معنی کا ایک ساتھ قائم ہونے کے لئے ایک اسم دوسرے اسم کے معنی کو مختصم ہو۔ مثلاً قولہ تعالیٰ ”حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ“ اس میں حَقِيقٌ حَرِيقٌ کے معنی کو مختصم ہے اور اس بات کا قائم ہونا ہے کہ وہ قول حق کا حقوق اور اس سے کہنے پر حریص ہے اور تقصین کے مجاز ہونے کا باعث یہ ہے کہ لفظ کی وضع حقیقت اور مجاز دونوں کے واسطے ایک ساتھ نہیں ہوئی۔ لہذا ان دونوں کو ایک جا کر مجاز ہی ہوگا۔

فصل : چھ نوعوں کو داخل مجاز شمار کرنے میں اختلاف

وہ چھ نوعیں حسب ذیل ہیں۔

- ۱۔ حذف : یہ مجاز کی ایک نوع مشہور ہے اور بعض لوگوں نے اس کے مجاز ہونے سے انکار کیا ہے کیونکہ مجاز اس بات کا نام ہے کہ لفظ کو اس کے موضوع لہ کے سوا دوسری چیز میں استعمال کیا جائے اور حذف کی یہ حالت نہیں ہوتی۔ ابن عطیہ کہتا ہے کہ مضاف کا حذف کرنا بہت بڑا اور بین مجاز ہے اور (اس کے سوا) ہر ایک : ف داخل مجاز نہیں ہوتا۔

فراء کے ہاں حذف میں چار قسمیں : فراء کا قول ہے کہ حذف میں چار قسمیں ہیں۔

پہلی قسم : پر لفظ اور اس کے معنی کی صحت من حیث الاسناد موقوف ہوتی ہے۔ جیسے ”وَسَمِعْتُ النَّبِيَّ“ یعنی ”اُسنہا“۔ کیونکہ قریبی کی طرف سوال اسناد صحیح نہیں ہوتا۔

دوسری قسم : حذف کی وہ ہے جو کہ بغیر اسناد کے بھی صحیح ہو جاتی ہے۔ لیکن اس پر موقوف پانے کا ذریعہ شرع ہے مثلاً قول تعالیٰ ”فَسَمِعَ سَكَّانُ بَلَدِهِمْ مَرْيَمًا تُو عَلٰی صَنْفِرٍ لَّعْنَةً مِّنْ اٰمَامٍ اٰخَرَ“ یعنی ”فَلَاظَرُ لَعْنَهُ“۔

تیسری قسم : حذف کی وہ ہے کہ باعتبار عادت اس پر وقوف حاصل ہوتا ہے، شرعاً نہیں۔ جیسے ”وَضَرَبْتُ بِعَصَاكَ الْاَشْجَرَ فَانْقَلَبَ“ یعنی ”فَضْرَبْتُ“۔

چوتھی قسم : حذف کی وہ ہے جس کے محذوف پر کوئی غیر شرعی دلیل دلالت کرتی ہے اور وہ دلالت از روئے عادت نہیں بنتی۔ جیسے ”فَتَقَبَّلْنَاهُ نَفْثَةً مِّنْ اٰمَرٍ مَّشْهُوٍ“۔ دلیل اس بات پر قائم ہوئی کہ سامری نے رسول (جبریل) کے ہمراہ ایک مٹھی بھر خاک اٹھالی تھی اور ان چار قسموں میں بجز قسم اول کے کوئی اور مجاز نہیں ہے۔

زنجانی کی رائے

زنجانی ”اپنی کتاب معیار میں لکھتا ہے کہ ”حذف کو اسی وقت مجاز شمار کیا جاسکتا ہے جب کہ کوئی حکم بدل گیا ہو ورنہ جس حالت میں حکم کا کوئی تغیر نہ ہوا ہو۔ جیسے ایسے مبتدا کی خبر کو حذف کرنا جو کہ کسی جملہ پر موقوف ہے تو یہ مجاز نہ ہوگا کیونکہ کلام کے باقی ماندہ قلم اس سے کچھ بھی نہیں ہوتا۔

قزوینی کا قول

قزوینی نے کتاب ایضاح میں لکھا ہے کہ ”جس حالت میں کسی حذف یا زیادت کی وجہ سے کلمہ کا اعراب متغیر ہو جائے تو وہ مجاز شمار ہوگا۔ جیسے ”وَسَمِعْتُ النَّبِيَّ“ اور ”لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ“ ورنہ اگر حذف یا زیادت کی وجہ سے اعراب کے موجب نہ ہوں تو اسے مجاز بھی نہ کہنا چاہئے۔ مثلاً ”اَوْ كَضَبٍ“ اور ”فَبَشَارَ خَمَةَ“۔

۲۔ تاکید : بہت سے لوگوں نے اس کو مجاز کہا ہے کیونکہ تاکید بھی اسی بات کا فائدہ دیتی ہے جس کا فائدہ پہلے کلمہ نے دیا ہے اور صحیح یہ ہے کہ یہ حقیقت ہے۔ طرطوشی ”کا قول ہے اور اس کو وہ اپنی کتاب انعم میں بیان کرتا ہے کہ ”جو شخص تاکید کو مجاز کے نام سے موسوم کرے ہم اس سے دریافت کریں گے کہ جس وقت میں مجل مجل یا اسی طرح کی مثالوں میں تاکید اور مؤکد دونوں کے لفظ ایک ہی ہیں۔ تو اب اگر دوسرے لفظ میں مجاز کو رد رکھا جائے تو پہلے لفظ میں بھی مجاز کا ماننا نہ ہوگا کیونکہ دونوں کے لفظ ایک ہی ہیں اور جس وقت پہلے لفظ کا مجاز پر حل کرنا باطل ہوگا اس وقت دوسرے کا مجاز ماننا بھی باطل ٹھہرے گا کیونکہ وہ لفظ بھی اول کی مانند ہے۔

۳۔ تشبیہ : ایک گروہ کا قول ہے کہ یہ بھی مجاز ہے مگر درحقیقت یہ مجاز نہیں بلکہ حقیقت ہے۔ زنجانی معیار میں بیان کرتا ہے اور تشبیہ کے حقیقت ہونے کی وجہ یہ ہے کہ وہ جملہ معانی کے ایک معنی ہے اور اس کے کچھ الفاظ ایسے ہیں جو کہ اس معنی پر دلالت کرتے ہیں۔ اس واسطے اس میں لفظ کو اس کے موضوع سے نقل کرنے کی صورت ہی ظہور پذیر نہیں ہو سکتی۔

شیخ عزالدین کا قول ہے کہ اگر یہ تشبیہ کسی حرف کے ساتھ ہو تو وہ حقیقت ہوگی اور اگر حرف تشبیہ کو حذف کر دیا گیا ہو تو اس حالت میں مجاز ہو جائے گی۔ جس کی وجہ یہ ہے کہ حذف مجاز کی قسم ہے۔

۴۔ کنایہ : اور اس کے بارے میں چار مذاہب ہیں۔

اول : یہ کہ وہ حقیقت ہے۔ ابن عبدالسلام لکھتا ہے کہ ظاہر امر یہی ہے کیونکہ کنایہ کا استعمال اپنے ماضع لہ میں ہی کیا گیا ہے اور اس سے مراد یہی لگتی ہے کہ وہ اپنے موضوع لہ کے غیر پر دلالت کرے۔

دوم : یہ کہ وہ مجاز ہے۔

سوم : یہ کہ وہ نہ حقیقت ہے اور نہ مجاز۔ اور کتاب تلخیص کا معنی اسی امر کی طرف کیا ہے کیونکہ وہ مجاز میں اس امر کو منع کرتا ہے کہ معنی حقیقی اور معنی مجازی ایک ساتھ مراد لئے جائیں لیکن کنایہ میں اس نے یہ امر جائز رکھا ہے۔ لہذا معنوم ہوا کہ وہ کنایہ کو مجاز کی قسم نہیں شمار کرتا۔

چہارم : چونکہ مذہب جو کہ شیخ تقی الدین سبکی کا مختار ہے، یہ ہے کہ کنایہ کی تقسیم حقیقت اور مجاز دونوں کی جانب ہوتی ہے اگر لفظ کا استعمال اس کے معنی میں یوں کیا جائے کہ اس سے لازم معنی بھی مراد ہوں تو اس حالت میں وہ حقیقت ہے اور اگر معنی مراد نہ لئے جائیں بلکہ لازم کی تعبیر بواسطہ ظروف کے کی جائے تو بوجہ اس کے کہ اس کا استعمال غیر ماضع لہ میں ہوا ہے وہ مجاز ہوگا۔ اور خلاصہ ان تمام اختلافات کا یہ ہے کہ اگر لفظ کا استعمال معنی، ماضع لہ میں غیر ماضع لہ کا فائدہ دینے کی غرض سے ہوا ہے تو وہ حقیقت ہے۔ اور اگر استعمال اور فائدہ دونوں اعتبار سے اس لفظ کے ساتھ اس کے ماضع کا غیر مراد ہے تو وہ مجاز ہے۔

۵۔ تقدیم اور تاخیر : ایک گروہ نے اس کو بھی مجاز کی قسم سے شمار کیا ہے اس لئے کہ جس چیز کا ترتیب بعد میں آنے کا ہے اس کو مقدم کرنا چاہیے کہ مفعول کو مقدم کرنا۔ اور جس چیز کا ترتیب پہلے آنے کا ہے اسے پیچھے ڈال دینا مثلاً فعل کو مفعول سے مؤخرانا۔ دونوں مقدم اور مؤخر چیزوں کے مرتبہ اور حق میں کمی اور نقصان ڈالتا ہے۔ کتاب البرہان میں آیا ہے کہ تقدیم اور تاخیر صحیح قول کے لحاظ سے مجاز میں داخل نہیں ہو سکتی ہیں کیونکہ مجاز نام ہے ماضع لہ کے اس جانب نقل کرنے کا جس کے لئے وہ موضوع نہ ہو۔

۶۔ التفات : شیخ بہاء الدین سبکی کا قول ہے ”میں نے کسی ایسے شخص کو نہیں دیکھا جس نے التفات کے حقیقت یا مجاز ہونے کی نسبت کوئی ذکر کیا ہو۔ مگر اس حیثیت سے کہ اس کے ساتھ کوئی تجربہ نہیں پائی جاتی۔ میرے خیال میں یہ حقیقت ہے۔“

فصل : موضوعات شرعیہ حقیقت بھی ہیں اور مجاز بھی

موضوعات شرعیہ مثلاً صلوٰۃ، زکوٰۃ، صوم اور حج وغیرہ حقیقت اور مجاز دونوں وصفوں کے ساتھ موصوف ہوتے ہیں۔ اور یہ بات دو اعتباروں سے کہی جاتی ہے۔ اگر شرعی اصطلاحات ہونے کے لحاظ سے دیکھا جائے تو یہ حقیقتیں ہیں اور لغوی معنوں کا لحاظ کر کے دیکھیں تو یہ مجازات ٹھہرتے ہیں۔

فصل : حقیقت اور مجاز کے مابین (درمیانی) واسطہ

حقیقت اور مجاز کے مابین متوسط درجہ کے الفاظ۔ تین چیزوں کی بابت کہا گیا ہے کہ وہ حقیقت اور مجاز کے مابین وسط کی حالت میں واقع ہوتی ہیں۔

ایک لفظ استعمال ہونے سے پہلے حقیقت اور مجاز کے مابین وسط کی حالت میں رہتا ہے یعنی نہ حقیقت ہوتا ہے اور نہ مجاز۔ بلکہ ان دونوں کے بین بین۔ قرآن میں یہ قسم پائی ہی نہیں جاتی اور ممکن ہے کہ سورتوں کے اوائل (آغاز کے الفاظ) اس قول کے اعتبار پر کہ وہ کلام کی ترکیب میں استعمال ہونے والے حروف کی طرف اشارہ ہیں۔

دوسرے اعلام اور تیسرے وہ لفظ جو کہ مشاکلت میں استعمال کیا جاتا ہے

مثلاً: "وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ كَفَرَ بِاللهِ" اور "حِزْبًا مِّنْهُمْ يَفِيضُونَ عَلَيْهِمْ" کہ بعض لوگوں نے ان کی بابت حقیقت اور مجاز کے مابین واسطہ ہونے کا ذکر کیا ہے۔ اس کے قائل نے کہا ہے۔ ان کے واسطے مابین الحقیقت و المجاز ہونے کی علامت یہ ہے کہ ان کا استعمال ماضی ل میں نہیں ہوا ہے اور جن امور میں ان کا استعمال ہوا ہے یہ ان کے واسطے موضوع نہیں ہوئے ہیں۔ لہذا یہ حقیقت نہیں ہو سکتی اور چونکہ ماضی ل میں استعمال نہ ہونے سے ان کا کوئی معینہ علاقہ بھی نہیں۔ لہذا مجاز کہلانے کے بھی قابل نہیں۔ بدیعت ابن جابر کی جو شرح اس کے رفیق نے لکھی ہے اس میں یونہی مذکور ہے۔ مگر میں کہتا ہوں کہ ظاہری الطوار سے یہ مجاز ثابت ہوتے ہیں اور ان کا تعلق ماضی ل میں سے مصاحبت کا علاقہ ہے۔

خاتمہ: مجازی اقسام میں ایک قسم مجاز المجاز کی بھی بیان ہوئی ہے

اور وہ یہ ہے کہ حقیقت سے اخذ کیا ہوا مجاز بچانے حقیقت کے قائم کیا جائے اور پھر اس کے بعد دوسرا مجاز اور لایا جائے اور پہلے مجاز کو دوسرے مجاز سے بچان کے کہ ان دونوں کے مابین کوئی علاقہ ہے جو زوالا جائے۔ مثلاً قوله تعالیٰ: "وَلَا تَكُنْ لِّلْكَافِرِ مَعِيًّا" کہ یہ مجاز سے مجاز پر ہے۔ اس واسطے کی و طی کا تجویز لفظ سر کے ساتھ کیا گیا ہے اور اس کی علت یہ ہے کہ غالب و طی کا وقوع پردہ ہی میں ہوا کرتا ہے۔ اور و طی کے ساتھ مجاز عقد کو مراد لیا جاتا ہے۔ اس لئے کہ عقد ہی و طی کا سبب ہے۔ لہذا پہلے مجاز کی صحیح بنانے والی چیز مازست ہے اور دوسرے کو سبب نے صحیح بنایا ہے۔ اور آیت کے معنی ہیں "لَا تُؤْمِنُوا بِمَا يُعْطَىٰ بِنِكَاحٍ" یعنی ان کو عقد نکاح میں لانے کی دھمکی نہ دو۔ اور ایسے ہی قول تعالیٰ: "رَمَنَ يُّكْفَرُ بِإِيمَانٍ فَقَدْ خِطَبَ عَمَلُهُ" بھی ہے کیونکہ مومن کا قول: "لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ" اس لفظ کے بدلول کو دل سے صحیح بنانے کی بابت مجاز ہے اور اس مجاز کا علاقہ سبب کیونکہ تو حید کا زبانی اقرار دل سے اقرار تو حید کرنے کا سبب ہے۔ اور خدا کو ایک ماننے کی تعبیر لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ کے ساتھ اس قسم کی ہے جیسے کہ مقولہ فیہ کی تعبیر قول کے ساتھ مجاز میں شمار ہوتا ہے اور ابن السید نے قول تعالیٰ: "يُزِيلُ عَنْكَ اللهُ الْبَاسَ" کو بھی اسی قسم سے شامل بتایا ہے جس کی دلیل یہ ہے کہ بندوں پر نازل کی جانے والی شے خود ہی نفس نہاس کی قسم سے تم نہیں۔ بلکہ وہ پانی ہے جو کھیتی کو آگاتا ہے اور اسی کھیتی کی پیداوار روکی سے سوت کاٹا جاتا ہے پھر سوت سے لباس کے لئے پیرایہ جاتا ہے۔ پس یہ بھی مجاز و زبانی ہے۔

ترتیب میں ویں نوع (۵۳)

قرآن کی تشبیہ اور اس کے استعارات

تشبیہ کی تعریف

تشبیہ بدعت کی انواع میں سب سے اشرف اور اعلیٰ نوع ہے۔ ہر اپنی کتاب کامل میں لکھتا ہے کہ ”اگر کوئی تشبیہ کو کلام عرب کا بہت زیادہ حصہ بیان کرے تو اس بات کو بعید نہ خیال کرنا چاہئے“۔ ابو القاسم بن احمد اربیعہ اوی نے تشبیہات قرآن کے بیان میں ایک مستقل کتاب تصنیف کر ڈالی ہے اور اس کتاب کا نام اُس نے الجمان رکھا ہے۔ ایک جماعت جن میں سکا کی بھی شامل ہے تشبیہ کی تعریف یوں بیان کرتی ہے کہ اگر ایک امر اپنے معنی میں کسی دوسرے امر کے ساتھ شرکت رکھنے پر دلالت کرتا ہے تو اس کا نام ہے تشبیہ۔ ابن ابی اللامح کہتا ہے: ”تشبیہ اس بات کا نام ہے کہ نہایت مخفی امر کو کسی واضح تر امر کے ساتھ روشنی میں لایا جائے“۔ اور اس کے سوا کسی دوسرے شخص کا قول ہے: ”کسی صاحب وصف کے ساتھ اس کے وصف میں ایک شے کو لاحق کرنا تشبیہ کہلاتا ہے“۔

بعض مخصوص کا قول ہے کہ ”مشبہ بہ کے احکام میں سے کوئی حکم مشبہ کے واسطے ثابت کرنا تشبیہ کہلاتا ہے اور اس کی غرض یہ ہے کہ اس شے کو مخفی سے جلی کی طرف لا کر نفس کو اس کے ساتھ مانوس بنایا جائے اور بعید کو قریب کی طرف لایا جائے تاکہ وہ بین کا فائدہ دے سکے“۔ اور کہا گیا ہے کہ ”اختصار کے ساتھ معنی مقصود کے کشف کو بھی تشبیہ کی تعریف قرار دیا جاتا ہے“۔

ادوات تشبیہ

ادوات تشبیہ حروف، اسماء اور افعال تینوں قسم سے آتے ہیں۔ حروف میں سے کاف، مثلاً کز ماء اور کف جیسے ”شأنه رؤوساً متباہاتین“ اسماء میں سے مثل اور شبہ۔ یا بن رؤوس کے مانند اور الفاظ جو کہ مماثلت اور مشابہت سے مشتق ہوتے ہیں۔ اس بات کو طبی نے کہا ہے اور مش کا لفظ ایسی ہی حالت اور صفت میں استعمال کیا جاتا ہے جس کی کوئی شان ہو اور اس میں کچھ غرابت (حیرت انگیز بات) بھی پائی جاتی ہو۔ جیسے: ”مثل ما یفنون فی ہذہ لخیارہ الذین کان کلہم یحییٰ صر“ اور افعال کی مثالیں یہ ہیں: ”نحسبہ لظنک ماء“ اور ”یخبل ایلیم بن سینر جم انہا تسخی“۔

کتاب تفسیر میں سکا کی کی پیروی میں کہا گیا ہے اور بعض اوقات کوئی ایسا فعل ذکر کیا جاتا ہے جو کہ تشبیہ کی خبر دیتا ہے تو فعل تشبیہ قریب میں لایا جاتا ہے۔ جیسے تحقیق پر دلالت کرنے والے فعل میں ”غلبت زیداً انسدا“ اور ظن اور عدم تحقیق پر دلالت کرنے والے فعل میں ”نحسب زیداً انسدا“ اور ایک جماعت کہ از انجمنہ طبی بھی ہے۔ اس قول کی مخالف ہے۔ وہ لوگ کہتے ہیں: ”ان کی محضر تشبیہ ہونے میں ایک طرح کی پوشیدگی (گول بات) کہہ جاتی ہے۔ اس سے زیادہ ظاہر اور صاف بات یہ ہے کہ کہا جائے فعل نزدیکی اور دوری میں حال تشبیہ کی خبر دیتا ہے اور یہ کہ ادوات تشبیہ محذوف اور مقدر ہیں کیونکہ بغیر ان کے معنی درست نہیں ہوتے۔

تشبیہ کی قسمیں : تشبیہ کی تقسیم کئی اعتبارات سے ہوتی ہے

اول تشبیہ اپنے طرفین کے اعتبار سے چار قسموں پر منقسم ہے : کیونکہ یا وہ دونوں (طرفین تشبیہ) حسی ہوں گے یا دونوں عقلی۔ اور یا مشبہ بہ حسی ہوگا اور مشبہ علی یا اس کے برعکس۔ طرفین کے حسی ہونے کی مثال ہے قولہ تعالیٰ: ”وَمَنْ سَرَفْ فَلَنُكَذِّبَنَّ عَنْهُ خُشْيَ غَدَاةٍ يَخْلُفُ عَنْهُ الْعَذَابُ“

”شَا قَعْنَمُ اَصْحَابُ نَحْلٍ مُّتَفَبِّرٍ“ طرفین کے عقلی ہونے کی نظیر ہے۔ قولہ تعالیٰ: ”ثُمَّ فُتِنْتُ فَلَوْلَكُمْ تَزْوِجُ بَنِي ذٰلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَابَةِ لَوْلَا اَنْتُمْ فُتِنْتُمْ“ اس کی مثال کتاب البرہان میں یونہی دی گئی ہے۔ گویا کہ اس کتاب کے مصنف نے تشبیہ کا قسوت میں واقع ہونا ممکن کیا۔ حالانکہ یہ بات غیر ظاہر ہے بلکہ یہاں تشبیہ قلوب اور الحجابۃ کے مابین واقع ہوئی ہے اور اس اعتبار سے یہ مثال بھی قسم اول کی رہتی ہے۔ تیسری قسم کی مثال ہے۔ قولہ تعالیٰ: ”مَنْ ذَا الَّذِي يَخْفِزُ اَبْرَاسَهُمْ اَعْمَالَهُمْ كَمَا مَنَادُوا اِثْنًا ثَلَاثًا بِهٖ الرَّبِّحِ“ اور قسم چہارم کی مثال قرآن میں واقع نہیں ہوئی۔ بلکہ امام نے اس سے اس کو منع ہی کر دیا ہے کیونکہ اصل مستفاد ہے جس سے اور اس لحاظ سے محسوس معقول کی اصل ٹھہرتی ہے اور محسوس کی تشبیہ معقول کے ساتھ اس بات کی مستلزم ٹھہرتی ہے کہ اصل کو فرع اور فرع کو اصل بنا دیا جائے۔ حالانکہ یہ غیر جائز امر ہے۔ اور قول تعالیٰ: ”هٰنَ اِيَّاسُ“ لَكُمْ وَاَنْتُمْ اِيَّاسُ“ کے بارے میں اختلاف کیا گیا ہے۔

وجہ کے اعتبار سے تشبیہ کی دو قسمیں

تشبیہ کی دوسری قسم اس کی وجہ کے اعتبار سے منفرد اور مرکب کی طرف ہوتی ہے۔ تشبیہ مرکب اس کا نام ہے کہ وجہ تشبیہ کا استخراج کئی ایسے امور سے کیا جائے جو کہ ایک دوسرے کے ساتھ باہم جمع کئے گئے ہیں۔ مثلاً قولہ تعالیٰ: ”تَحْمِلُ الْاِحْمَارُ نَحْلًا اَسْفَارًا“ یہ کہ تشبیہ حمار کے احوال سے مرکب ہے اور وہ حالات یہ ہیں کہ حدود کی مفید چیز سے باوجود اس کے کہ وہ اس کے اپنے ساتھ رکھنے میں تکلیف برداشت کرتا ہے۔ تاہم اس سے نفع اٹھانے سے محروم ہے۔ قولہ تعالیٰ: ”بَنِي اِسْرَآءِیْلَ لَخِيَابَ الْاَلْبَابِ اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا اَنْزَلْنَاهُمْ مِّنْ السَّمٰوٰتِ سَحَابًا مَّهِیْمًا“ اس آیت میں دس جیسے ہیں اور ان سبھوں سے مل کر مجموعی طور پر تشبیہ کی ترکیب بدیں حیثیت واقع ہوئی ہے کہ اس میں کچھ بھی ساقط ہو جائے تو تشبیہ ٹھٹھل ہو جائے گی اس لئے کہ یہاں دنیا کی حالت کو اس کے چند ترگزرجانے، اس کی نعمتوں کے فنا ہو جانے اور لوگوں کے اس پر فریفتہ ہونے کے بارے میں اس پانی کی حاست سے مشابہ بنانا مقصود تھا جو کہ آسمان سے نازل ہوا۔ اور اس نے انواع و اقسام کی جڑی بوٹیاں اُگائیں۔ اپنی آرائش اور گلکاری سے روئے زمین کو جلد سے خرپینے والی دہن کی طرح سنوار دیا۔ یہاں تک کہ جب اہل دنیا اس دنیا کی طرف مائل ہوئے اور انہوں نے گمان کیا کہ یہ دنیا خرابیوں اور زوال سے بری ہے تو کیا ایک خدا تعالیٰ کا عذاب اس پر نازل ہوا اور اس طرح مٹ گئی کہ گویا کل تک کچھ چیز ہی نہ تھی۔

بعض علماء نے کہا ہے: ”وَنِيَا كُوْا پَانِی كَے ساتھ تشبیہ دینے کی وجہ دو امر ہیں۔ امر اول یہ کہ پانی اگر ضرورت سے زائد یا جائے تو مضضر اور بقدر حاجت لیا جائے تو فائدہ مند ثابت ہوتا ہے اور یہی حالت دنیا کی ہے۔ امر دوم یہ کہ اگر تم پانی کو ٹھکی میں رکھنا چاہو اور اس میں بند کرو تو خاک بھی ہاتھ نہیں آئے گا۔ بس یہی کیفیت دنیا کی ہے۔ اور قولہ تعالیٰ: ”مَنْ ذَا الَّذِي يَخْفِزُ اَبْرَاسَهُمْ اَعْمَالَهُمْ كَمَا مَنَادُوا اِثْنًا ثَلَاثًا بِهٖ الرَّبِّحِ“ اس آیت میں اللہ پاک نے اپنے نور کو جسے وہ مؤمن کے قلب میں ڈالتا ہے ایسے چراغ سے تشبیہ دی ہے جس میں روشنی کے تمام اسباب جمع ہو گئے ہیں کہ وہ مشکلات میں رکھا ہوا اور مشکا کا ایسے مختصر طاق کو کہتے ہیں جس میں مظہر نہیں ہوتا اور اس کا بغیر مظہر ہونا اس واسطے ہے تا کہ وہ نگاہ کو خوب جمع اور بست رکھ سکے۔ پھر اس تشبیہ میں مصباح ایک فانوس کے اندر رکھا ہے اور وہ فانوس صفائی میں چمکدار ستارہ کے مانند ہے چراغ کا تیل بھی تمام تیلوں میں نہایت صاف اور عمدہ چلنے والا ہے اس واسطے کہ وہ اس درخت کا تیل ہے جو چراغ کے وسط میں ہے۔ نہ شرقی ہے اور نہ مغربی اور نہ دونوں کناروں (صبح و شام) میں اُسے آفتاب کا سامنا کسی ایک کنارہ میں پڑتا ہے بلکہ اس پر آفتاب کی تابش بے حد معتدل ہو کر پڑتی ہے۔ اور خدا نے مؤمن کے لئے یہی ایک مثال دی ہے۔ پھر اس نے کافر کے واسطے دو مثالیں دی ہیں۔ ایک مثال ہے: ”تَحْسِرَابُ“ بَقِيْعَةُ“ اور دوسری مثال ہے ”تَحْطَلُطَابُ“ بَقِيْعَةُ“ اور یہ بھی تشبیہ ترکیب ہے۔

تیسری قسم کی کئی قسمیں

تیسری قسم بھی کسی اور اعتبار پر کئی قسموں کی طرف ہوتی ہے۔

محسوس چیز کو غیر محسوس سے تشبیہ دینا

ایک یہ کہ جس چیز پر حاسہ کا وقوع ہوتا ہے اس کو ایسی چیز سے مشابہ بنایا جائے جس پر حاسہ کا وقوع نہیں ہوتا۔ اس بارے میں نقیض اور ضد کی شناخت پر اکتفا کیا جاتا ہے کیونکہ ان دونوں کا اور اک حاسہ کے اور اک سے بیخبر تر ہے۔ قولہ تعالیٰ ”حَسْبُهَا سَخَاهَةُ قَوْمٍ الشَّيَاطِينِ“ چونکہ انسانوں کے رلوں میں شیطانوں کی ڈراؤنی صورت کا خیال بسا ہوا ہے۔ اور گواہوں نے شیاطین کی شکل بظاہر نہیں دیکھی ہے تاہم وہ یہی خیال کرتے ہیں کہ شیطان بڑا کرہیہا الحظرا اور خوفناک صورت ہوگا۔ لہذا اس آیت میں فقط درخت زقوم کے پھل کو ایسی چیز سے تشبیہ دی جو کہ بلا شک و شبہ بڑی اور بھونڈی سمجھی جاتی ہے۔

غیر محسوس چیز کو محسوس چیز سے تشبیہ دینا

دوم اس کے برعکس یعنی ایسی چیز جس پر حاسہ کا وقوع ہوتا ہے اس کو محسوس شے کے ساتھ تشبیہ دی جائے۔ جیسے قولہ تعالیٰ ”وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ خَسْرًا“ یعنی ان کے لیے یہ تو بڑا نقصان ہے کہ اس میں غیر محسوس شے یعنی ایمان کی تشبیہ محسوس چیز یعنی سراب کے ساتھ دی گئی۔ اور اس کے جامع معنی یہ ہیں کہ باوجود سخت حاجت اور کمال ضرورت کے بھی تو ہم کو باطل ثابت کیا جائے۔

تیسرے غیر معمولی شے کی تشبیہ معمولی چیز سے

مثلاً قولہ تعالیٰ ”وَإِذْ تَقِفْنَا بِالْجَبَلِ فَوْفَهُمْ كَمَا هُمْ ظُلُمًا“ اور یہاں مشبہ اور مشبہ بہ کے مابین یگانگت پیدا کرنے والی بات صرف ظاہری اوجھان ہے۔

چہارم غیر بدیہی شے کی تشبیہ بدیہی امر سے

مثلاً: ”وَحَبِطَ غَرْصُهَا كَحَبِطِ السَّيْفِ وَالْأَرْضِ“ اور یہاں پر جامع امر بڑا ہی ہے اور اس کا قائدہ یہ ہے کہ خوبی و صفت اور افراتو وسعت کے بیان سے لوگوں کو جنت کا شائق بنایا جائے۔

پنجم صفت میں غیر قوی چیز کو قوی چیز کے ساتھ تشبیہ دینا

جس چیز کو صفت میں کوئی قوت نہیں حاصل ہے اس کو ایسی چیز کے مشابہ قرار دینا جو کہ صفت میں کچھ قوت رکھتی ہے۔ مثلاً ”وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ خَسْرًا“ اور اس میں جو امر مشبہ کو باہم جمع کرتا ہے وہ عظمت ہے اور اس کا قائدہ یہ ہے کہ لطیف ترین پانی میں بڑے بڑے بھاری بھر کم اجسام کو قابو میں رکھنے کی قدرت کا بیان کیا جائے اور دکھایا جائے کہ اس میں مخلوقات کو پناہ پروری اور تھوڑی سی مسافت میں دور دراز کے سفر طے کر لینے کے کیسے فوائد حاصل ہوتے ہیں۔ اور پھر اس طرز میں یعنی ہوا کا انسان کے قابو میں ہونا بھی اسی کے ضمن میں مفہوم ہوتا ہے۔ غرضیکہ اس کلام میں فخر اور احسانات کا ذکر کرانے کی بہت بڑی بنیاد ڈالی گئی ہے۔ اور انہی پانچ مذکورہ یا نا وجود پر قرآن کی تشبیہات جاری ہوتی ہیں۔

تشبیہ کی مزید تقسیم

چھٹی تقسیم ایک اور اعتبار سے مؤکد اور مرسل کی دو قسموں پر ہوتی ہے۔ مؤکد وہ ہے جس میں ادا تشبیہ کو حذف کر دیا جاتا ہے۔ جیسے قولہ تعالیٰ ”وَأَمْحَىٰ نَمْرُوتًا شَخَابًا“ یعنی ”مُحِیَ نَمْرُوتًا شَخَابًا“ اور قولہ تعالیٰ ”وَأَكْبَرُوا حُجَّةً مِّنْهُمْ أَنَّهُمْ“ اور قولہ تعالیٰ ”وَحَبِطَ غَرْصُهَا السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ“

اور مرسل اس قسم کا نام ہے جس میں ادات تشبیہ حذف نہیں ہوتے مگر محذوف الادات زیادہ ملتے ہیں کیونکہ اس میں امر دوم کو مجازاً امر اول کی جگہ پر رکھا گیا ہے۔

قاعدہ : تشبیہ کے ادات (حروف تشبیہ) کے داخلے کا طریقہ

اصل یہ ہے کہ تشبیہ کے ادات مشبہ پر داخل ہوں مگر کبھی اس کا دخول مشبہ پر بھی ہوتا ہے اور یہ بات یا تو مبالغہ کے ارادہ سے ہوتی ہے یا اس حالت میں تشبیہ کو مقلد کر کے مشبہ ہی کو اصل رہنے دیتی ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "فَلَوْلَا اَنْهٰ اَنْتَ الْبَاقِیُّ خَلَّیْنَا سَمَیْنَا وَابْنَا بَنَیْنَا" کہنا چاہئے کیونکہ کلام ہر ایک کے بارے میں ہو رہا ہے نہ کہ شیخ کے بارے میں مگر عدول کر کے ہر ایک کو اصل بنادیا۔ اور شیخ کو جواز میں اس کے ساتھ ملحق کر کے یہ ظاہر کیا کہ وہ حلال ہونے کے سزاوار ہے اور اسی قسم سے ہے۔ قولہ تعالیٰ "لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فَاَنْتَ عَلٰی سَمْعِیْ" کہ ظاہر میں اس کو برعکس ہونا چاہئے۔ کیونکہ روئے سخن ان بت پرستوں کی طرف ہے جنہوں نے بتوں کو خدا تعالیٰ سے مشابہ قرار دے کر معبود بنایا تھا اور اس طرح غیر خالق کو خالق کے مثل کیا تھا۔

پس یہاں ان لوگوں کو مخاطب بنانے میں اصل کے ساتھ وارد کیا گیا، جس کی وجہ یہ ہے کہ مشرکین نے بتوں کی عبادت میں حد اعتدال سے گزر کر بت پرستی ہی کو عبادت کی اصل بنالیا تھا اور ان کی تردید بھی انہی کے عقائد کے موافق وارد کی گئی ہے اور کسی حالت میں وضوح حال کی غرض سے بھی ایسا ہوتا ہے۔ مثلاً "وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوحًا اِلٰی قَوْمِیْ" اس صورت میں اصل سے عدول کرنے کا سبب یہ ہوا کہ آیت کے معنی "وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوحًا اِلٰی قَوْمِیْ" ہیں اور کہا گیا ہے کہ نہیں بلکہ فواصل مراعات کے سبب سے ایسا کیا گیا کیونکہ اس آیت سے قبل "اِنِّیْ وَضَعْتُهَا اَنْتَی" آیا ہے۔ اور بھی حرف تشبیہ کا داخلہ مشبہ اور مشبہ بدوئوں کے سوا ایک غیر چیز پر ہوا کرتا ہے اور ایسی حالت میں مخاطب کی فہم پر اعتبار کیا جاتا ہے کہ وہ اصل امر کو سمجھ لے گا۔ جیسے قولہ تعالیٰ "تَحَوَّلُوْا اَنْصَارُ اللّٰہِ کَمَا قَالَ یٰۤہُوْسَی اِنَّیْ مَرِیْمَ....." یہاں پر مراد یہ ہے کہ تم لوگ خدا تعالیٰ کے مددگار اور سچے دل سے حکم ماننے والے رہو۔ جو حالت میں علی علیہ السلام کے مخاطب لوگوں کی اس وقت تھی جبکہ انہوں نے یہ کہا تھا کہ ہم انصار اللہ ہیں۔

قاعدہ : مدح اور ذم میں تشبیہ دینے کا طریقہ

مدح میں یہ قاعدہ ہے کہ ادنیٰ کو اعلیٰ کے ساتھ مشابہ کیا جاتا ہے اور ذم (ذمت) میں اعلیٰ کو ادنیٰ کے ساتھ۔ کیونکہ خدمت ادنیٰ کا مقام ہے اور اعلیٰ اس پر طاری ہے۔ چنانچہ مدح میں کہا جائے گا "حَضْرٰی کَالْبَنُوْتِ" یا قوت کی ایسی کنکریاں۔ اور ذم میں "یٰاَقُوْتِ کَالْحَاجِّ" کا ایسا یا قوت کہا جائے گا۔ اور یہی حالت صلب میں بھی ہوگی اور اسی قبیل سے ہے۔ قولہ تعالیٰ "یٰاَبْنَاءَ النَّبِیِّ لَسْتُ خَاطِبٌ بِنِیِّ النَّبِیِّ" یعنی نزول میں نہ کہ علو میں "اَمْ لَمْ تَحْمِلْ اَلْمُتَّقِیْنَ کَالْمُحْمَلِ" یعنی تباہ حالی میں۔ مدح علیہ ہے کہ ہم ان کو ایسا نہ بنائیں گے البتہ اس اعتبار پر یہ اعتراض وارد کیا گیا ہے کہ قولہ تعالیٰ "مَثَلُ نُوْرٍ خَبِیْثٍ کَاَوْیْ" میں خداوند کریم نے اعلیٰ کو ادنیٰ کے ساتھ مشابہ فرمادیا ہے اور یہاں مقام صلب کا نہیں ہے کہ ایسا کرنا جائز ہوتا۔ اور اس کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ خداوند کریم نے محض مثال کو مخاطب لوگوں کے ذہنوں سے قریب بنانے کے واسطے ایسا فرمایا ہے کیونکہ اس کے نور سے کوئی اعلیٰ چیز بھی نہیں جس کے ساتھ تشبیہ دی جاتی۔

فائدہ : قرآن میں واحد کی تشبیہ واحد کے ساتھ آئی ہے

ابن ابی الاصبیح کہتا ہے: "قرآن میں دو چیزوں کی تشبیہ دو چیزوں یا اس سے زائد کے ساتھ کہیں واقع نہیں ہوئی بلکہ اس میں صرف واحد کی تشبیہ واحد کے ساتھ آئی ہے۔"

فصل : استعارہ کی تعریف

مجاز کو تشبیہ کے ساتھ جفت کرنے سے ان کے مابین ایک نئی چیز استعارہ پیدا ہو گئی۔ پس استعارہ بھی مجاز ہے اور اس کا خلافت ہے مثلاً بہت۔ دوسری تعریف استعارہ کی یوں کی جا سکتی ہے کہ وہ اس چیز میں استعمال کیا جائے والا لفظ ہے جو چیز کے اصل معنی کے ساتھ مشابہت لگتی ہو، صریح تر قول اس کے مجاز لغوی ہونے کا ہے کیونکہ دو مشبہ بہ کے لئے موضوع ہے نہ کہ مشبہ کے واسطے۔ اور نہ ہی وہ دونوں دولوں سے عام تر ہے لہذا انھیں نہ قول میں اس درندہ جانور کے لئے موضوع ہے نہ کہ بہادر آدمی یا ان دونوں سے بڑھ کر کسی عام معنی کے لئے جیسے مثال کے طور پر جری حیوان کہ اس طرح لفظ اسد کا اطلاق ان دونوں پر حقیقتاً ہی انداز سے ہو سکے جس طرح کہ حیوان کا اطلاق ان دونوں پر ہوتا ہے اور استعارہ کی بابت مجاز عقلی ہونا بھی کہا جاتا ہے جس کے معنی یہ ہیں کہ اس میں ایک عقلی امر کے اندر تصرف ہوتا ہے نہ کہ لغوی امر میں۔

اس کا سبب یہ ہے کہ استعارہ کا اطلاق مشبہ پر اس وقت تک نہیں کیا جاسکتا جب تک کہ اس کے جنس مشبہ میں داخل ہونے کا ادعا نہ کیا جائے۔ اور اس دعویٰ کے بعد اس کا استعمال خاص ماضعہ میں ہو جاتا ہے جس کی وجہ سے وہ ایسی لغوی حقیقت بن جاتی ہے کہ مجزئاً اسم کو نقل کرنے کے اور کوئی دوسری بات اس میں نہیں پائی جاتی۔ اور مجزئاً اسم کی نقل ہی استعارہ نہیں اس واسطے کہ اس میں کوئی جوارفت نہیں ہوتی اس کی دلیل اعلام منقولہ ہیں کہ اس میں نقل ہونے کے باوجود کسی بلاغت کا پتہ نہیں ملتا لہذا اب غیر از یہ اور کوئی صورت باقی نہیں رہی کہ وہ مجاز عقلی ہو۔

اور بعض علماء کا قول ہے استعارہ کی حقیقت یہ ہے کہ کلمہ کسی معروف بہا شے سے ایک اسکی شے کی جانب مارتا لیا جائے جو کہ معروف بہا نہیں ہے اور اس بات کی حکمت خفی کا اظہار اور ایسے ظاہر کا مزید وضوح ہے جو کہ جلی نہیں ہوتا۔ حصول مبالغہ کی غرض سے ایسا کیا جاتا ہے یا یہ سب باتیں مقصود ہوتی ہیں۔

ظہار خفی کی مثال ہے قولہ تعالیٰ "وَإِنَّ فِي آيَةِ الْكِتَابِ" کہ اس کی حقیقت "وَإِنَّ فِي آيَةِ أَصْلِي الْكِتَابِ" تھی۔ چنانچہ اصل کے لئے لم کا لفظ مستعار لے لیا گیا اور اس کی علت یہ ہے کہ جس طرح اصل سے فرع کا نشو و نما ہوتا ہے اسی طرح ماں اوراد کے نشو و نما پانے کی جگہ ہے۔ اور اس کی اصل یہ ہے کہ جو چیز مرئی (دکھائی دینے والی) نہیں اس کی ایسی مثال پیش کی جائے کہ وہ مرئی ہو جائے اور اس طرح سننے والا سامع کی حد سے منتقل ہو کر آنکھوں سے دیکھنے کی حد میں پہنچ جائے اور یہ بات بیان میں حد درجہ کی بلیغ ہے۔

جو چیز کہ جلی (واضح) نہیں ہے اس کے ایضاً کی ایسی مثال کہ وہ جلی ہو جائے قولہ تعالیٰ "وَإِنْ خِفَضَ لَهُمُ الْخِزْيُ" ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ بیٹے کو رحمت اور مہربانی کے طور پر ماں باپ کے سامنے عاجزی کرنے کا حکم دیا جائے۔ لہذا ذل کے ساتھ پہلے جانب کی طرف استعارہ کیا گیا اور پھر جانب کے لئے خضاع کا لفظ مستعار لیا گیا۔ اس استعارہ کی قریب تر تقدیر ہے "وَإِنْ خِفَضَ لَهُمُ الْخِزْيُ لِلذَّلِّ" یعنی تو فروتنی کے ساتھ اپنے پہلو کو جھکا اور یہاں مستعار کی حکمت یہ ہے کہ قابل دید چیز کو نمایاں اور پیش نظر کر دیا جائے تاکہ بیان میں حسن پیدا ہو اور چونکہ اس مقام پر مراد یہ تھی کہ بیٹا اپنے والدین کے سامنے عاجزی اور خاکساری کرے کہ کوئی ممکن پہلو فروتنی کا باقی نہ چھوڑے اس واسطے حاجت ہوئی کہ استعارہ میں ایسا لفظ لیا جائے جو کہ پہلے لفظ سے زیادہ بلیغ ہو۔

چنانچہ اس غرض سے خضاع کا لفظ لیا گیا کیونکہ اس میں اس طرح کے معنی پائے جاتے ہیں جو پہلو جھکانے سے حاصل نہیں ہوتے۔ مثلاً پہلو کا جھکانا یہ بھی ہے کہ کوئی شخص اپنا بازو تھوڑا سا نیچا کر دے اور یہاں مراد یہ ہے کہ اس قدر جھکے کہ پہلو زمین سے مل جائے گویا بالکل فرش ہو جائے۔ اور یہ بات مجزئاً اس کے کہ چیزوں کی حرج بازوں (پروں) کا ذکر کیا جائے اور کسی صورت میں ممکن نہیں تھی۔ اور مبالغہ کی مثال ہے قولہ تعالیٰ "وَنُفِخُ نَارَ الْآبَاضِ عَيْنُونَا" کہ اس کی حقیقت "وَنُفِخُ نَارَ عَيْنُونِ الْآبَاضِ" ہے یعنی ہم نے زمین کے چشموں کو جاری کیا لیکن اگر اسی طرح اس کی تعبیر کر دی جاتی تو اس میں وہ مبالغہ بھی نہ آتا جو کہ پہلی عبارت میں ہے اور یہ ظاہر کرتا ہے کہ تمام روئے زمین چشموں کا مجمع بن گئی۔

فرع : استعارہ کے تین ارکان ہیں

(۱) مستعار : یہ مشبہ کا لفظ ہے۔

(۲) مستعار منہ : یہ لفظ مشبہ کے معنی ہیں۔

(۳) مستعار لہ : اور یہی جامع معنی ہے۔ اور استعارہ کی قسمیں بکثرت ہیں۔ چنانچہ وہ انہی مذکورہ بالا ارکان ثلاثہ کے اعتبار سے پانچ قسموں پر منقسم ہوتا ہے۔

ارکان ثلاثہ کے اعتبار سے استعارہ کی پانچ قسمیں

اول : محسوس کے لئے محسوس ہی کا استعارہ اور وہ بھی محسوس وجہ سے : مثلاً قولہ تعالیٰ "وَنَسْتَعْلِفُ الرَّئِيسَ شَيْبًا" اس میں مستعار منہ نثار (آگ) ہے۔ مستعار لہ شیب (بڑھاپا) ہے اور وجہ استعارہ ہے انبساط اور آگ کی روشنی کا بڑھاپے کی سفیدی سے مشابہ ہونا ہے پھر یہ سب باتیں محسوس ہی ہیں اور یہ عبارت اس کہنے سے اکتفٰی ہے کہ بجائے اس کے "نَسْتَعْلِفُ الرَّئِيسَ شَيْبًا" کہا جاتا۔ کیونکہ وہ تمام سر کے لئے شیب کے عام ہو جانے کا فائدہ دیتا ہے۔ اور اسی طرح قولہ تعالیٰ "وَقَرْنَا نَحْنًا بَعْضُهُمْ يَوْمَئِذٍ يَخُوجُ لِحَى بَعْضٍ" بھی ہے۔ موج کی اصل ہے پانی کی حرکت۔ لہذا یہ لفظ بطریق استعارہ ان لوگوں کی حرکت (جنبش) کے بیان میں استعمال کیا گیا۔ اور سبب جامع اضطراب کی سرعت اور کثرت میں جنبش کا پیرہ پیر ہونا ہے۔ قولہ تعالیٰ "وَالصُّبْحُ إِذَا تَنَفَّسَ" پو پھٹنے کے وقت افق مشرق سے روشنی اور سپیدہ سحری کے رفتہ رفتہ آشکار ہونے کے واسطے سانس کا محکم قہم کر نکلتا مستعار لیا گیا۔ کیونکہ ان دونوں امور میں تدریجی طریقہ سے تعلق (یکے بعد دیگرے آنے) کا جامع موجود ہے اور یہ سب محسوس باتیں ہیں۔

دوم : عقلی وجہ سے کسی محسوس شے کا استعارہ : ابن ابی الاصبیح کہتا ہے اور یہ استعارہ پہلے استعارہ کی نسبت لطیف تر ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "وَابْتَهِلْهُمُ الْبَلْبُلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النُّهَارَ" اس مقام پر مستعار منہ لفظ نسلخ جو کہ بکری کی کھال کھینچنے کو کہتے ہیں اور مستعار لہ ہے لیل کے مکان سے ضوء کا کشف۔ یہ دونوں امور محسوس ہیں اور جامع وہ امر ہے جو ایک کے دوسرے پر ترتیب سے عقل میں آتا ہے۔ اور ایک امر کے حاصل ہونے کے بعد حاصل ہوتا ہے۔ مثلاً "گوشت کے نمایاں ہونے کا ترتیب کھال اتارنے پر ہے۔ پس اسی طرح رات کی جگہ روشنی کے نمایاں کرنے پر ظلمت کا ظہور مرتب ہوتا ہے۔ غرضیکہ ترتیب ایک عقلی امر ہے اور اس کی مثال ہے قولہ تعالیٰ "فَنَحْنُ لَهَا غَيبًا" کہ حصید (کاٹا) دراصل نبات (روئیدگی) کے لئے بولا جاتا ہے اور جامع معنی ہلاکت (بربادی) ہیں اور یہ عقلی امر ہے۔

سوم : استعارہ معقول برائے معقول وجہ عقلی : ابن ابی الاصبیح اس کو تمام استعارات سے لطیف تر بتاتا ہے۔ اس کی مثال ہے "مَسْنُ بَغْتًا مِنْ مَرْفُودًا" کہ اس میں مستعار منہ "مَرْفُودًا" یعنی نیند ہے اور مستعار لہ ہے موت۔ اس کے جامع معنی ہیں فعل کا ظاہر نہ ہونا اور یہ تمام امور داخل ہیں۔ پھر اسی کی مثال ہے قولہ تعالیٰ "وَلَمَّا سَكَتَ عَنِ مُوسَى الْقَصَبُ" اس میں مستعار ہے سکوت۔ مستعار منہ ہے ساکت۔ اور مستعار لہ ہے غَضَب۔

چہارم : معقول کے لئے محسوس کا استعارہ اور وہ بھی عقلی وجہ سے : مثلاً "نَسْتَعْلِفُ الْبَنَاتِ وَالْخُرَّاءَ" کہ اس جگہ لفظ "مَسْنُ" مستعار لیا گیا حالانکہ اس کا حقیقی استعمال اجسام میں ہوتا ہے نہ کہ غیر مجسم چیزوں میں لیکن یہاں اس کے مستعار لینے کی وجہ یہ ہوئی کہ تکلیف کو برداشت کرنے کے لحاظ سے محسوس ہی مان لیا۔ اس کو باہم جمع کرنے والے معنی ہیں لائق اور وہ دونوں عقلی امور ہیں۔ قولہ تعالیٰ "بَلْ نَسْتَعْلِفُ بِالْحَقِّ صَلٰی لِبَاطِلٍ مِّنْهُمْ" کہ اس مثال میں "قَذف" اور "دفع" دونوں الفاظ مستعار ہیں اور محسوس بھی ہیں۔ پھر ان دونوں کے لئے حق اور باطل کے دو لفظ جو کہ معقول میں مستعار لئے گئے۔ قولہ تعالیٰ "حُضِرَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ اَيْنَمَا يَتَوَلَّوْا اِلَّا يَخْبِلُ مِنَ الذِّلَّةِ وَخَبِلَ مِنَ النَّاسِ" یہاں پر خیل (ری)

جو کہ ایک محسوس شے ہے عہد (اقرار) کے لئے جو کہ معقول چیز ہے مستعار لی گئی۔ قولہ تعالیٰ "فَصَاحِدٌ بِمَا نَزَّ" اس مقام پر صدر کا لفظ جس کے معنی شیشہ کو زنا ہے اور وہ محسوس ہے ایک معقول امر یعنی تبلیغ کے لئے مستعار لیا گیا اور جامع ہے تاثیر۔ پھر اگر فاضلہ بقیہ فعل امر کے معنی میں آیا ہے لیکن یہ اس کی نسبت سے زیادہ بلیغ ہے کیونکہ تبلیغ کی تاثیر سے صدر کو نئے کی تاثیر پر بھی ہوئی ہوتی ہے اس واسطے کہ بھی تبلیغ کچھ بھی اثر نہیں دکھائی اور اس مقام پر صدر کا اثر یقینی طور پر ہوتا ہے۔ "وَاحْفِظْ لَهَا جَنَاحَ الذَّلٰی" کے بارے میں راعب نے کہا ہے۔

"چونکہ ذل کی دو قسمیں ہیں ایک وہ جو انسان کو پستی اور ذلت کے غار میں دھکیلتی ہے اور دوسری قسم وہ ہے کہ اسے عالی مرتبہ بناتی ہے۔" اس واسطے یہاں پر وہ ذل مقصود ہے جو کہ انسان کو عالی مرتبت بناتا ہے اور اسی لئے اس کے واسطے جناح کا لفظ مستعار لیا گیا اور گویا اس طرح یہ کہا گیا کہ وہ ذلت استعمال کر جو کہ تجھے خدا کے سامنے عالی مرتبت بنائے گی۔ اور ایسے ہی قولہ تعالیٰ "بَسَّحْ وَضُّوْنَ فِیْ اٰیَاتِنَا۔ قَبْلُوْهُ وَرَاۤءَ مَا يُّوْرِیْهِمْ۔ لَقَدْ مِّنْ اٰیٰتٍ لِّمَنْ تَعْلَمُ عَلٰی تَقْوٰی وَیَتَّقُوْهَا جَوْحًا۔ یُخْرِجُ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمٰتِ فِیْ شَوْرِیْ۔ فَنُجِّنٰهُمۡ مِّنَ مَّشْوَرًا۔ فِیْ كُلِّ وَاوٍ یُّهْمُوْنَ" اور "وَلَا تَحْمِلْ بِذٰلِكَ مَعْلُوْلَةً اِلٰی عُنُقٍ" یہ سب اسی استعارہ کی قسم ت ہیں جو کہ معقول شے کے لئے محسوس شے کے ساتھ کیا جاتا ہے اور ان قسموں میں جامع عقلی ہے۔

پہلے : محسوس کے لئے معقول کا استعارہ اس کا جامع بھی عقلی ہوا کرتا ہے : اور اس کی مثال ہے قولہ تعالیٰ "بَنَّا لَهَا حَافَا اَلْمَنَا" کہ یہاں پر "حفا" سے مستعار منہ ہے۔ "مکبر" اور وہ عقلی ہے اور مستعار لہ ہے پانی کی کثرت۔ وہ ہے کسی۔ اور جامع ہے استعلاء (اظہار بلندی) اور یہ بھی عقلی چیز ہے۔ پھر اسی کے مانند ہے قولہ تعالیٰ "نَكَادُ نَمْرًا مِّنَ الْغَبِیْطِ" اور "وَجَعَلْنَا اٰیَةَ النَّہَارِ مُبْصَرَةً"۔

استعارہ کی یہ نوع لفظ کے اعتبار سے دو قسموں پر منقسم ہوتی ہے

ایک اصلی اور وہ اس طرح کا استعارہ ہے کہ اس میں لفظ مستعار اسم جنس ہو۔ مثلاً "یَخْبِیْ مِنَ اللّٰهِ" کی آیت۔ اور "مِنَ الظُّلُمٰتِ فِیْ شَوْرِیْ" اور "فِیْ كُلِّ وَاوٍ" وغیرہ آیتیں۔

اور دوسری قسم ہے "بَنَعُوْ" اور اس میں لفظ مستعار اسم جنس نہیں ہوتا بلکہ فعل اور مشتقات میں سے ہوا کرتا ہے جس کی مثالیں تمام سابق میں بیان کی گئی آیتیں ہیں۔ اور یا لفظ مستعار حروف کی طرح ہوتا ہے۔ مثلاً "لَا لَفْظَ لَہِ فَرَعُوْنَ لَیْکُوْنَ لَہِمۡ غُلُوْا" کہ اس میں الفاظ پر عداوت اور وزن کے ترتیب کی تشبیہی الفاظ کی علت غائی کے اس پر مرتب ہونے کے ساتھ دی گئی اور پھر وہ اسم جو کہ مشبہہ کے لئے موضوع تھا اسے مشبہہ میں مستعار لے لیا گیا۔

استعارہ کی ایک اور تقسیم

ایک دوسرے اعتبار پر استعارہ کی تقسیم مرثعہ، مجردہ اور مطلقہ کی تین قسموں پر ہوتی ہے :

اول یعنی مرثعہ بلیغ ترین قسم ہے : اور وہ اس طرح کا استعارہ ہوتا ہے کہ مستعار منہ کے مناسب حال امر سے مقترن کیا جائے۔ مثلاً "لَوْ لَکَ الذِّیْنُ لَشَرُّوْا الضَّالَّاتِ بِالْہٰنِیْ فَمَا رَیٰحَتُ نَحَارَ لَہُمْ" یہاں باہم مبادلہ کرنے کی خواہش اور آزمائش باہمی کے لئے اِشْرَآء کا لفظ مستعار لیا گیا اور پھر اس کو اسی کے حسب حال امور پر اور تجارت سے مقترن کیا۔

دوم یعنی مجردہ : وہ استعارہ ہے جو کہ مستعار کے مناسب حال امر سے مقترن کیا جائے۔ مثلاً "فَاَکَا فَمَا اللّٰہُ یَسْجُوْعُ وَالْخَوْفُ" یہاں جوع (بھوک) کے لئے لباس کا لفظ مستعار لیا گیا اور پھر وہ اِذَاقَہ (چکھانے) سے مقترن کیا گیا جو کہ مستعار کے حسب حال شے ہے اور اگر اسی مثال کو استعارہ ترشح بنانے کا ارادہ ہوتا تو خداوند کریم "فَاَذَّ فَمَا" کی جگہ "فَنَحَّسَا" کرتا لیکن بات یہ ہے کہ اس جگہ اِذَاقَہ کے لفظ میں باطنی طور پر وہ کھ کا مبالغہ عیاں ہونے کی وجہ سے تجرید ہی زیادہ بلیغ ہے اور اسی کو وارد کیا۔

سوم۔ یعنی استعارہ مطلق : وہ ہے کہ مستعار منہ اور مستعار لہ دونوں میں سے کسی ایک کے ساتھ بھی لفظ مستعار کا افتحان نہ پایا جائے۔

استعارہ کی چوتھی تقسیم

پھر ایک اور اعتبار سے استعارہ کی تقسیم، حقیقی، تجنیسی، مکنی اور تصریحی کی چار قسموں پر ہوتی ہے :

قسم اول یعنی حقیقی : وہ ہے کہ اس کے معنی انزروئے جس تحقق ہوں۔ مثلاً "قَدْ أَفْهَمَ اللَّهُ" یا انزروئے عقل اس کے معنی ثابت ہوتے ہوں۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "وَأَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا" یعنی بیان واضح اور حجت لامح "بَعْدِنَا الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ" یعنی دین حق کیونکہ ان دونوں میں سے ہر ایک کا ثبوت عقلی طور پر پایا جاتا ہے۔

دوم تجنیسی : یہ کہ تشبیہ کو دل میں مخفی رکھ کر اس کے ارکان میں سے ہر مشبہ کے اور کسی رکن کی تصریح نہ کریں اور اس دل میں مخفی رکھی ہوئی تشبیہ پر ذرا لت قائم کرنے کی یہ قطع اختیار کی جائے کہ مشبہ کے لئے کوئی ایسا امر ثابت کیا جائے جو کہ مشبہ بہ کے ساتھ مخصوص ہوتا ہے۔ اس طرح کی تشبیہ مضمحل کو استعارہ ہاکنہ یہ درکنی منہا کہا جاتا ہے۔ کیونکہ اس نے مشبہ کی تصریح تو نہیں کی بلکہ اس پر اس کے خواص کے ذکر کے ساتھ دالالت کی ہے اور اس قسم کے استعارہ کے مقام میں استعارہ تصریح کو رکھا جاتا ہے۔ اور یہی امر جو کہ مشبہ بہ کے ساتھ مخصوص ہے نہ کو مشبہ کے لئے ثابت کر دینا استعارہ شخصینیہ کے نام سے موسوم ہوتا ہے اس واسطے کہ اس میں مشبہ بہ کے ساتھ خصوصیت رکھنے والا امر مشبہ کے لئے مستعار لیا جاتا ہے اور اس کے ذریعہ وہ مشبہ بہ کا کمال اور قوام حاصل ہوتا ہے۔ اس لئے کہ یہ بات مشبہ کے جس مشبہ بہ سے ہونے کا خیال دالتی ہے اور اس کی مثال ہے قولہ تعالیٰ "الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ" اس میں عہد کی تشبیہ دل (رسمی) کے ساتھ کی گئی مگر اس بات کو دل ہی میں مخفی رکھ کر ہر عہد کے جو کہ مشبہ بہ ہے اور کوئی رکن تشبیہ کا بالصریح نہیں کیا لیکن لفظ "سَفَضَ" (شستگی) کو جو کہ مشبہ بہ کی خاصیتوں میں سے ایک اہم خاصیت ہے۔ مشبہ بہ حمل پر دالالت کرنے کے لئے ثبت کر دیا۔

اسی طرح قولہ تعالیٰ "وَالشَّعْلُ الزَّائِسُ شَيْئًا" میں مشبہ بہ "نار" کا ذکر لپیٹ دیا اور اس پر اسی کے لازم معنی اشتعال کے ذریعہ دالالت پیدا کی۔ قولہ تعالیٰ "فَاذْهَبْهَا اللَّهُ" میں اس شے کو جو کہ نقصان اور دکھ کے اثر سے اور اک میں آتی ہے مٹانے کے جزو سے مشابہ بنایا اور اس پر اذافت (دکھانے) کے معنی واقع کئے "خَسَمَ اللَّهُ عَلٰی قُلُوبِهِمْ" اس کی تشبیہ اس معنی میں کی گئی کہ وہ اچھی طرح مضبوط بندھی ہوئی اور مہر کی ہوئی شے کے ساتھ حق کو قبول نہیں کرتا اور پھر اس کے لئے قسم کا لفظ ثبت کیا "جَذَارٌ يُرِيدُ أَنْ يُنْقَضَ" زندہ اور جاندار کے انحراف کے ساتھ دیوار کا مائل بمقوط ہونا مشابہ قرار دے کر اس کے لئے ارادہ کا لفظ ثبت کیا حالانکہ ارادہ ذوی العقول کی خاصیت ہے اور استعارہ تصریح کی مثال ہے۔ بیت کریمہ "مُسْتَهْمٌ بِالْأَنْسَاءِ" اور "مَنْ بَعَثْنَا مِنْ مُّزَفَّدٍ"۔

استعارہ کی پانچویں تقسیم

ایک اور اعتبار سے استعارہ کی تقسیم ذیل کی قسموں میں بھی ہوتی ہے :

(۱) وفاقیہ : یہ اس طرح کا استعارہ ہوتا ہے کہ مشبہ اور مشبہ بہ کا اجتماع ایک ہی شے میں ممکن ہو۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "لَوْ مِنْ عِندِكَ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ" یعنی "مِثْقَالًا فَهَذَا" وہ گمراہ تھا پھر ہم نے اس کو ہدایت کی یہاں پر اخیاء (زندہ کرنا) کا لفظ ایک شے کو اس ہدایت سے جو کہ دلالت "عَلٰی مَا يُؤْتَىٰ إِلَى الْمُسْتَظْلَمِ" کے معنی میں آتی ہے زندہ کرنے کے معنی میں مستعار لیا گیا۔ اور اخیاء اور ہدایت دونوں ایسی چیزیں ہیں کہ ان کا اجتماع ایک ہی شے میں ہو سکتا ہے۔

(۲) عنادیہ : اس قسم کے استعارہ کو کہتے ہیں جس کے مشبہ اور مشبہ بہ کا اجتماع ایک ہی چیز میں غیر ممکن ہو۔ مثلاً موجود کے لئے اسم معدوم کا مستعار لینے کیونکہ اول تو اس کا کچھ نفع نہیں اور دوم یہ بات محال ہے کہ موجود اور معدوم کا اجتماع ایک ہی شے ہو سکے۔

(۳) تمثیلیہ، تلمیحیہ: استعارہ عناد یہی کی قسم سے دو اور قسمیں تھ گمبہ اور تلمیحیہ بھی متفرع ہوتی ہیں۔ یہ دونوں اس وضع کے استعارات ہیں جن کا استعمال ضد اور نقیض میں ہوتا ہے۔ جیسے قول تعالیٰ "قَبَسْرُ هُمْ بِعَذَابٍ لَّيْمٍ" یعنی ان کو دکھ دینے والے عذاب سے ڈرنا۔ یہاں بشارت کا لفظ جو کہ سرت بخش امر کی خبر دینے کے لئے مستعمل ہے انداز (ڈرانے والا) کے معنی میں مستعار لیا گیا جو کہ پہلے معنوں کا بالکل ضد (مخالف) امر ہے اور پھر اس کی جنس کو داخل کیا گیا کیونکہ یہ طریقہ خاک اُڑانے اور بے وقوف بنانے کا ہے۔ مثلاً "إِنَّكَ لَأَنْتَ الْعَزِيزُ الرَّبُّ" اور مراد یہ ہے کہ "تو گمراہ احقر ہے"۔ یہ سبیل حقارت اور "ذُفِ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ"۔

(۴) تمثیلیہ

پھر ایک دوسرے اعتبار سے اس کی تقسیم ذیل کی قسموں پر ہوتی ہے۔ ایک تمثیلیہ اور وہ اس طرح کا استعارہ ہے کہ اس میں وجہ شبہ کسی متعدد شے سے متفرع (نکالی گئی) ہوتی ہے۔ مثلاً قول تعالیٰ "وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا" کہ یہاں بندہ کا خداوند کریم سے مدد چاہنا اور اس کی حمایت کا وقتی رکھنا اور تکلیف سے نجات پانا ایسے شخص کی حالت سے مشابہہ گردانا گیا جو کہ کسی گمراہے غار میں گر پڑا ہو مگر ایک مضبوط رسی کو پکڑے ہوئے کی وجہ سے ہلاکت کا خوف نہ رکھتا ہو اور وہ رسی کسی بلند جگہ سے لٹکی ہوئی ہو اور اس کے ٹوٹنے کا خوف نہ ہو۔

تنبیہ: گاہے استعارہ دو لفظوں کے ساتھ ہوا کرتا ہے

مثلاً "قُولُوا فَوَ تَزِرُ وَازِرَتُكَ فِئْتَانًا" اس سے مراد یہ ہے کہ وہ برتن نہ تو شیشہ کے ہیں اور نہ چاندی کے، بلکہ وہ صفائی میں شیشہ کی طرح اور سفیدی میں چاندی کے ہم رنگ ہیں۔ اور قول تعالیٰ "فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ" میں صبت کنایہ ہے دوام (تیشی) سے اور سوط کنایہ ہے ابھام (دکھ دینے) سے۔ لہذا اس کے معنی یہ ہوئے کہ خدا تعالیٰ نے ان لوگوں کو دائمی دکھ دینے والا عذاب دیا۔

فائدہ اول: بعض علماء کا قرآن میں مجاز کے وجود سے انکار

ایک قوم نے مجاز سے انکار کرنے کی بنا پر استعارہ کا بھی بالکل انکار کر دیا ہے اور ایک گروہ نے اس کے قرآن میں اطلاق ہونے کا انکار کیا ہے۔ اس لئے استعارہ میں ایک طرح پر حاجت کا وہم دلانا پایا جاتا ہے اور اس واسطے کہ اس کے بارے میں شرع کی طرف سے کوئی حکم نہیں وارد ہوا ہے۔ قاضی عبدالوہاب مالکی "بھی اسی رائے پر جیسے ہوئے ہیں اور طرطوطی نے کہا ہے کہ "اگر مسلمان لوگ قرآن میں استعارہ کا اطلاق کریں گے تو ہم بھی اس کا اطلاق کریں گے ورنہ وہ باز ہیں تو ہم کو بھی باز رہنا چاہئے اور یہ بات اس قبیل سے ہوئی جیسے کہ "بِإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ" ہے۔ علم کے معنی ہیں عقل مگر ہم بوجہ کسی توقیف (روایت حدیث) نہ ہونے کے خداوند کا وصف عقل کے ساتھ نہیں کرتے یعنی اس کو عاقل نہیں کہتے۔

فائدہ دوم: استعارہ، تشبیہ اور کنایہ سے بلیغ تر ہے اور استعارہ تمثیلیہ سب سے بڑھ کر بلیغ ہے

پہلے یہ بات بیان ہو چکی ہے کہ تشبیہ بلاغت کی سب سے اعلیٰ اور اشرف نوع ہے اور بلیغ لوگوں نے اس بات پر اتفاق کیا ہے کہ استعارہ اس سے بھی بڑھ کر بلیغ ہے اس واسطے کہ یہ مجاز اور تشبیہ حقیقت ہے اور مجاز بہ نسبت حقیقت کے بلیغ ہوتا ہے۔ لہذا اس حالت میں استعارہ فصاحت کا سب سے اعلیٰ مرتبہ ہوگا اور اسی طرح پر کہ یہ تصریح سے بلیغ تر ہے اور استعارہ کنایہ کی نسبت بلیغ ہے جیسا کہ کتاب عروض الافراح میں آیا ہے کہ ظاہر امر یہی ہے اور اس کی دلیل یہ ہے کہ استعارہ ایسا ہے کہ گویا وہ کنایہ اور استعارہ دونوں امور کے مابین جامع ہے اور اس واسطے بھی کہ وہ قطعاً مجاز ہے اور کنایہ میں اس بات کا اختلاف ہے۔ پھر استعارہ کی انواع میں سے استعارہ تمثیلیہ سب سے بڑھ کر بلیغ ہے جیسا کہ کتاب کشاف سے سمجھ میں آتا ہے اور اس کے بعد پھر استعارہ ملکی کا رتبہ ہے۔ اس بات کی تصریح طبیبی نے کی ہے اور اس کی علت یہ ہے کہ استعارہ ملکیہ مجاز عقلی پر شامل ہوتا ہے۔ استعارہ مجردہ سے اور مطلقہ اور تمثیلیہ استعارہ تحقیقیہ سے بلیغ ہوتا ہے۔ بلیغ ہونے سے یہ مراد ہے کہ تاکید مزید کا فائدہ دے اور کمال تشبیہ میں مباہلہ عیاں کر لے نہ یہ کہ معنی میں کوئی ایسی زیادتی کر دے جو اس استعارہ کے سوا دوسرے استعارہ میں نہ پائی جاتی ہو۔

خاتمہ : استعارہ اور تشبیہ محذوف الادات کے مابین فرق

ایک ضروری بات یہ ہے کہ استعارہ اور اس تشبیہ کے مابین جس کا حرف تشبیہ محذوف ہوتا ہے جو فرق ہے اس کو اچھی طرح واضح کر دیا جائے۔ تشبیہ محذوف الادات کی مثال ”زند اسد“ ہے۔ زحشری نے قولہ تعالیٰ ”صَمُّ بَكْمٍ عُنْفً“ کے بیان میں یہ بات کہی ہے کہ اگر تم یہاں پر کہو کہ ”آیا اس آیت میں جو بات پائی جاتی ہے اس کو استعارہ کے نام سے موسوم کیا جائے گا؟“ تو میں اس کا جواب یوں دیتا ہوں کہ یہ امر مختلف فیدہ ہے اور محقق لوگ اس کو تشبیہ کلیغ کے نام سے موسوم کرتے ہیں اور استعارہ اس لئے نہیں کہتے کہ اس میں مستعار لہ مذکور ہے جو کہ منافق لوگ ہیں اور جزیس نیست کہ استعارہ کا اطلاق اسی مقام پر ہوتا ہے یہاں مستعار لہ کا ذکر کر رکھا گیا ہو اور اس سے خالی ہونے والا کلام اگر اس پر حال کی یا فحوائی کلام کی دلالت نہ ہو تو اس سے منقول عند اور منقول لہ مراد لینے کی صلاحیت رکھتا ہو۔ اسی وجہ سے تم دیکھتے ہو کہ جادو بیان اور پر گو اور خوش بیان شاعر گوگ تشبیہ و بالکل اپنے دل سے فراموش کر دیتے اور اس کا کچھ خیال ہی نہیں کیا کرتے۔ اور سکا کی نے اس بات کی یہ علت قرار دی ہے کہ استعارہ کی ایک شرط یہ ہے کہ بظاہر کلام کا حقیقت پر محسوس کرنا اور تشبیہ کا فراموش کر دینا ممکن ہو۔ پس اس حالت میں ”زند اسد“ کا حقیقت ہونا غیر ممکن ہے اور اسی واسطے اس کا استعارہ ہونا جائز نہیں ہو سکتا۔ اور کتاب لایضاح کے مؤلف نے بھی اسی کی پیروی کی ہے۔

کتاب عروض الافراح میں آیا ہے: ”ان دونوں صاحبوں نے جو بات کہی ہے اس کا درست ہونا محال ہے اور استعارہ کی شرط جزیس نہیں کہ ظاہر میں کلام کے اندر حقیقت کی طرف پھیرے جانے کی صلاحیت پائی جائے۔ بلکہ اگر اس قول کو برعکس کر دیا جائے اور کہیں کہ کلام میں اس کی صلاحیت نہ ہونا ضروری امر ہے کہ یہ بات بے شہ قریب فہم ہوگی۔ کیونکہ استعارہ مجاز ہے اس کے لئے کسی قرینہ کا ہونا لازمی امر ہے۔ لہذا جس وقت میں کوئی قرینہ نہ ہوگا اس وقت اسے استعارہ کی طرف پھیرنا محال ہوگا اور پھر ہم اس کو اس کی حقیقت کی طرف لے جائیں گے۔ اور ہم اگر اس کو استعارہ قرار دے سکتے تو محض کسی قرینہ کی مدد سے اب وہ قرینہ لفظی ہو یا معنوی دونوں میں سے کسی ایک قسم کا ضرور ہونا چاہئے۔ مثلاً ”زند اسد“ کہ اسد کے ساتھ زید کی خبر دینا ہی ایک ایسا قرینہ ہے جو کہ اس کی حقیقت کے ارادے سے پھیرا جائے۔

صاحب عروض الافراح کہتا ہے اور ”زند اسد“ کی مثال میں ہم جس امر کو مختار مانتے ہیں وہ دو قسمیں ہیں۔ پہلی اس سے تشبیہ مقصود ہوتی ہے اور اس حالت میں حرف تشبیہ مقدر ہوتا ہے اور گاہے اس سے استعارہ مراد ہوتا ہے۔ اس حالت میں حرف تشبیہ مقدر نہیں ہوتا اور لفظ اسد کا استعمال اپنے حقیقی معنوں میں ہوتا ہے۔

اب اس کے بعد زید کا ذکر اور اس کی خبر ایسی چیز کے ساتھ دینا کہ وہ حقیقتاً اس کے لئے درست نہیں ہوتی۔ یہی ایک قرینہ ہے جو کہ استعارہ کی طرف لے جاتا اور اس پر دلالت کرتا ہے۔ لہذا اگر یہاں پر کوئی قرینہ حرف تشبیہ کو حذف کرنے کا قائم ہوگا تو ہم اس کو استعمال کر لیں گے اور اس طرح کا کوئی قرینہ نہ قائم ہوگا تو اب ہم اس تذنباب میں رہیں گے کہ یا تو اس جگہ اعتبار ہے اور یا استعارہ۔ مگر استعارہ ماننا بہتر ہے اس واسطے اس کی جانب جھک پڑیں گے۔ اس فرق کی تصریح جن لوگوں نے کی ازاں جملہ ایک شخص عبد النذیف بغدادی بھی ہے اور اس نے کتاب قوانین البلاغت میں اس کو درج کیا ہے اور حازم نے بھی ایسا ہی کہا ہے کہ ”استعارہ اور تشبیہ کے مابین فرق یہ ہے کہ استعارہ میں تشبیہ کے معنی موجود ہونے کی حالت میں بھی اس کے اندر حرف تشبیہ کی تقدیر ہو نہیں سکتی۔ اور تشبیہ بلا حرف اس کے خلاف ہے یوں کہ اس میں حرف تشبیہ کی تقدیر واجب ہے۔“

چون ویں نوع (۵۴)

قرآن کے کنایات اور اس کی تعریضیں

مجموعہ انواع بلاغت اور اسباب فصاحت کے کنایہ اور تعریض بھی دو نوعیں ہیں۔ پہلے یہ بات بیان ہو چکی ہے کہ کنایہ تصریح کی نسبت سے بلاغت میں بڑھا ہوا ہوتا ہے۔

کنایہ کی تعریف

علم بیان کے علماء نے اس کی تعریف یوں کی ہے کہ ”کنایہ ایسا لفظ ہوتا ہے جس سے اس کے معنی لازم مراد لیا گیا ہو۔“
 ہر جی کہتا ہے : ”کنایہ اس کا نام ہے کہ شے کی تصریح کو اس کے مساوی فی الزوم کے لئے ترک کر دیا جائے اور پھر اس شے سے لزوم کی جانب منتقل ہو رہے۔“

بعض علماء کا قرآن میں کنایہ سے انکار

جن لوگوں نے قرآن میں مجاز کے وقوع سے انکار کیا ہے وہ اس کے وقوع کا بھی اس میں انکار کرتے ہیں اور اس بات کی بنیاد یہ ہے کہ یہ (کنایہ) بھی مجاز ہے مگر اس کے بارے میں جو اختلاف ہے وہ اُدھر بیان ہو چکا ہے۔

کنایہ کے اسباب

پہلا سبب : کنایہ کے کئی سبب ہیں ازاں مجموعہ ایک سبب قدرت کی زیادتی پر آگاہ بنا ہے۔ جیسے قول تعالیٰ ”هَذَا بَنِي نُوحٍ لِّمَنْ نَّعْبُدُ“ یہاں نفس واحدہ سے آم علیہ السلام کی طرف کنایہ ہے۔

دوسرا سبب : یہ ہے کہ ایک ایسے لفظ کی وجہ سے جو کہ زیادہ خوشنما اصل لفظ کو ترک کر دیا جائے۔ مثلاً ”إِنَّ هَذَا لَنَجْوَىٰ لِّمَنْ نَّعْبُدُ“ کے ساتھ عورت کی طرف کنایہ کیا گیا۔ کیونکہ اس بارے میں اہل عرب کی عادت ایسی ہی پائی گئی ہے اور عورتوں کا ذکر تصریحی طور پر نہ کرنا زیادہ اچھا شمار ہوتا ہے۔ اسی وجہ سے قرآن میں صبیح لوگوں کے دستور سے خلاف کسی عورت کا ذکر اس کے نام کے ساتھ نہیں کیا گیا ہے اور اس میں ایک اچھا نکتہ ہے۔ وہ نکتہ یہ ہے کہ بادشاہ اور معزز لوگ عام جلسوں میں اپنی بیویوں کا ذکر نہیں کیا کرتے اور ان کا نام نہیں اچھالتے بلکہ بیوی کا ذکر منظور ہو تو کنایہ فرشتہ اور عیال یا اسی طرح کے اور الفاظ استعمال کیا کرتے ہیں۔ مگر لونڈیوں کا ذکر آئے تو ان کے ناموں کے اظہار میں تاہل نہیں ہوتا اور ان کا ذکر کنایہ نہیں کیا جاتا۔ چنانچہ جس وقت نصاریٰ نے بی بی مریم علیہا السلام کی شان میں جو کچھ کہنا تھا وہ کہا۔ اس وقت خدا تعالیٰ نے بی بی مریم علیہا السلام کا نام صاف بیان کر دیا مگر یہ بات اس عبودیت کی تائید کے لئے نہ تھی جو کہ بی بی مریم علیہا السلام کی مفت تھی۔ بلکہ بات یہ تھی کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے باپ تو تھے ہی نہیں، جن کی طرف وہ منسوب ہوتے۔ لہذا ماں کی جانب ان کی نسبت کی گئی اور اس لئے بی بی مریم علیہا السلام کا نام لینا ضروری ہوا۔

تیسرا سبب : یہ ہے کہ اصل بات کو صاف بیان کرنا اس طرح کی چیز ہو جس کا ذکر بُرا شمار ہوتا ہے۔ لہذا وہاں کنایہ مناسب معلوم ہوا ہے۔ مثلاً خداوند کریم نے جناب کے لئے ملامت، مباشرہ، انصاف، رخصت، دخول اور سر (قول تعالیٰ) ”وَلَسْكَتُ لَأَنَّا أَعْلَنَّا هُنَّ بَسْرًا“ میں (اور غشیان

(قرن تعالیٰ "فَلَمَّا نَفَسَا هَا" میں) کے ساتھ کنایہ بیان فرمایا۔ ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا: "مباشرت جماع کو کہتے ہیں مگر خدا تعالیٰ کنایہ فرماتا ہے۔" اور اسی راوی نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ قول بھی روایت کیا ہے کہ انہوں نے کہا: "اللہ کریم ہے جس امر کو چاہتا ہے کنایہ بیان کیا کرتا ہے اور یہ رفعت جماع کے معنی میں ہے۔"

خدا تعالیٰ نے اپنے قول "وَرَأَوْهُ نَفْسًا مُّوَفًّیٰ یَنْهَیْہَا عَنْ نَفْسِہِ" میں طلب جماع کے لئے لفظ مرادوت کے ساتھ کنایہ فرمایا ہے۔ دوسری جگہ اپنے قول "هَلْ یَسْأَلُ لَّکُمْ وَیَنْتَظِرُ لِمَا یَسْأَلُ" میں جماع کا بظہر ہوئے کے لئے لباس کے لفظ سے کنایہ فرمایا ہے اور اپنے قول "یَسْأَلُ لَّکُمْ حَزْرَتٌ لَّکُمْ" میں مباشرت کے لئے لفظ حرث کے ساتھ کنایہ فرمایا اور پیشاب یا اس کی مثل چیزوں کے لئے کنایہ غلط کا لفظ ارشاد کیا۔ جیسے قول تعالیٰ "وَأَوْحَیْنَا اِلَیْکُمْ مِّنَ الْغَابِطِ" میں آیا ہے اور اس کی اصل قابل اطمینان زمین ہے۔ اور قضائے حاجت (رفع حاجت) کے لئے "تَحْلُ طَعَام" کے ساتھ کنایہ کیا۔ چنانچہ مریم علیہا السلام اور ان کے فرزند کے ذکر میں فرماتا ہے: "کَانَ زَانًا کَاذِبًا اِنْفَعَام" اور سرین پینے کے لئے اور بارگاہ لفظ کنایہ استعمال کیا۔ جیسا کہ فرمایا: "بَغْضَیْکُمْ وَخَوَّفَهُمْ وَکَذَبَہُمْ"۔

ابن ابی حاتم نے اس آیت کی تفسیر میں مجاہد کا یہ قول روایت کیا ہے۔ اس نے کہا: "یَسْأَلُ لَّکُمْ" اپنے چوتروں کو پینے میں مگر اللہ پاک کنایہ فرماتا ہے۔ اور اس بیان پر قول تعالیٰ "وَلَوْ لَیْسَ لَکُمْ مَّا فَرَغْنَا" کو پیش کر کے یہ اعتراض بھی وارد کیا جاتا ہے کہ پھر اس میں خدا تعالیٰ نے کیوں لفظ فرح کا بالصراحت بیان کیا ہے؟ اور اس کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ اس سے قیہس (کرتہ) کا خلاف مراد ہے اور حفاظت چاک دہان کے ساتھ پاکدامنی کے تعبیر کرنا بہت ہی لطیف اور عمدہ کنایہ ہے کیونکہ اس سے مدعا ہے کہ وہ عورت اپنے کینہ کو بھی کسی مشکوک چیز سے متعلق نہیں کرتی لہذا اس کے کپڑے ظاہر ہیں۔ جس طرح نیک چٹائی کے لئے پاکدامنی کا لفظ کنایہ استعمال ہوا کرتا ہے اور قول تعالیٰ "وَلَبَّاسًا لَّکُمْ لَظْہَرٌ" اسی قبیل سے ہے۔ اور یہ گمان کیونکر کیا جاسکتا ہے کہ جبرائیل علیہ السلام کی پھونک بی بی مریم علیہا السلام کی شرمگاہ میں پڑی۔ کیونکہ جبرائیل علیہ السلام نے تو صرف ان کے کرتہ کے گریبان میں پھونک دی تھی اور اسی کی نظیر قول تعالیٰ "وَلَا یَسْأَلُ بِنَفْسِہِ یَغْفِرُ لَہِ تَن تَن یَغْفِرُہُمْ" بھی ہے۔ میں کہتا ہوں کہ اس اعتبار پر یہ آیت مذکورہ سابق مجاز الجوز کے طور پر نہ یہ دو کنایہ ہے۔

چوتھا سبب: بلاغت اور مبالغہ کا قصد ہے۔ جیسے قول تعالیٰ "وَلَوْ لَیْسَ لَکُمْ مَّا فَرَغْنَا" اس میں عورتوں کی نسبت یہ کنایہ کیا ہے کہ وہ آرام پسندی اور بناؤ و سنگہر کے شوق میں نشوونما کر معانات پر غور کرنے اور باریک معانی کو سمجھنے سے اُلگ رہ جاتی ہیں۔ اور خدا تعالیٰ یہاں پر نسبتاء کا لفظ لاتا تو اس سے یہ بات سمجھی نہ لگتی اور پھر مراد یہ تھی کہ ملائکہ سے اس بات کی نفی کی جائے۔ اور قول تعالیٰ "بَلْ یَنْذَرُکُمْ مِّنْ سَوَءٍ کَثِیْرٍ" خداوند کریم کے جود و کریم کی بے نہایت وسعت سے کنایہ ہے۔

پانچواں سبب: اختصار کا قصد ہے: مثلاً متعدد الفاظ سے محض ایک فعل کے لفظ کے ساتھ کنایہ کرنا۔ جیسے قول تعالیٰ "وَلَیْسَ لَکُمْ مَّا فَرَغْنَا" "فَاِنْ لَّمْ تَعْمَلُوْا وَلَنْ تَفْعَلُوْا" پس اگر وہ کوئی سورۃ قرآن کی مثل نہ لاسکیں۔

چھٹا سبب: یہ ہے کہ جس شخص کا ذکر ہوتا ہے اس کے انجام کار پر گاہ اور متنبہ بنایا جائے۔ مثلاً قول تعالیٰ "یَسْأَلُ لَّکُمْ" یعنی وہ چٹمی ہے انجام کار اس کے جانے کی جھلپ (جنم) کی طرف ہے۔ "خُذْہَا اِنْحَبِ فِیْ حَبْطِہَا خُل" یعنی لگا کی بجھ لی کرنے والی عورت کا انجام میں اس کی جانے کی جگہ کندہ روزخ بننا ہے اس کی گردن میں طوق ہوگا۔

کنایہ کی ایک عجیب و غریب نوع

بدادہ بن بن مانک نے کتاب المصباح میں بیان کیا ہے۔ "صريح باتوں سے کنایہ کی طرف ایک باریکی کے ارادہ سے عدول کیا جاتا ہے۔ مثلاً وضاحت کرنے، موصوف کا حال بیان کرنے یا اس کے حال کی مقدار بنانے، یا مدح، ذمہ، اختصار، پردہ پوشی، نگہداشت، تعیہ اور الفاظ کے قصد سے یاد دہار امر کی تعبیر آسان بات سے اور نہرے معنی کی تعبیر اچھے لفظ کے ساتھ کرنے کے لئے کنایہ کو وارد کیا جاتا ہے اور دشمنی کے لئے کنایہ کی

ایک عجیب و غریب نوع یہ استنباط کی ہے کہ ایک ایسے جملے کی جانب عہد اقصہ کیا جائے۔ جس کے معنی ظاہر عبارت کے خلاف ہوں ایسی حالت میں اس جملہ کے مفردات (کلمات) کا نہ حقیقت کے طور پر اور نہ مجاز کے ساتھ کچھ بھی اعتبار نہ کیا جائے بلکہ ایک خلاصہ مطلب لے کر اسی کے ساتھ مقصود کی تعبیر کر دی جائے۔ جیسا کہ قولہ تعالیٰ "الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ" کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ ملک اور حکومت سے کتنا یہ ہے کیونکہ تخت نشینی سلطنت اور حکومت ہی کے ساتھ ہوا کرتی ہے۔ لہذا اس کو حکومت کا کنایہ قرار دیا گیا۔ اور ایسے ہی قولہ تعالیٰ "وَالْأَرْضُ خَبِيرَةٌ" کیونکہ زمین خبیثہ و السمنون مطہرات کہیں یہ "خدا تعالیٰ کی عظمت و جلالت سے کتنا یہ ہے اور قیض اور یحیٰی کے لفظوں سے حقیقتاً مجازاً دونوں جہوں کو مراد میں لیا ہے۔

تذنیب : (ذیل) ارداف

بدیع کی ایسی انواع میں سے جو کنایہ کی مشابہ ہیں ایک چیز ارداف بھی ہے۔ ارداف اس کا نام ہے کہ منظم ایک معنی کا ارادہ تو کرے مگر اس کی تعبیر نہ ایسے لفظ کے ساتھ کرے جو کہ اس کے لئے خاص کر موضوع ہوا ہے اور نہ اشارہ کی دلالت سے اس کے بیان میں کام لے بلکہ اس کا ذکر اسی طرح کے لفظ سے کرے جو اسی معنی کا مرادف (ہم معنی) لفظ ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "وَفُضِّلَ الْأَمْرُ" اس کی اصل یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے جس کے ہلاک ہونے کا حکم دیا وہ ہلاک ہوا اور جس کی نجات کا حکم فرمایا تھا اس نے نجات پائی۔ یہاں پر اتنی طویل عبارت سے عدول (تجاوز) کر کے محض ارداف کے لفظ پر بس کر دیا کیونکہ اس میں اختصار کے علاوہ اس بات پر بھی مشتبہ بنایا گیا ہے کہ ہلاک ہونے والے کی ہلاکت اور نجات پانے والے کا چمکا رہا مانا یہ امر ایک فرمان پذیری کے لئے حکمران کے حکم سے واقع ہوا اور یہ کہ ایسے فرمانروا کا فرمان ہے جس کا حکم کبھی پھر نہیں سکتا۔ غیر ازیں امر (حکم) اس بات کا لازم لیتا ہے کہ اس کا کوئی امر (حکم دینے والا) ہو۔ لہذا اس حکم کا پورا ہو جانا اپنے حکمران کی قدرت اور اس کی قوت و طاقت پر دلالت کرتا ہے۔

پھر اس کے سزا دینے کا خوف اور اس کے نیک بدلہ عطا فرمانے کی امید دونوں باتیں اس حکمران کی فرمان پذیری پر آمادہ بناتی ہیں اور یہ سب باتیں لفظ خاص میں حاصل نہیں ہوتی ہیں۔ اور ایسے ہی قولہ تعالیٰ "وَأَسْنَوْتُ عَلَى الْخُذِيِّ" میں حقیقت ہے۔ خلسنت یعنی نوح کی کشتی کو جووی پر چڑھ گئی۔ مگر چونکہ لفظ استواء میں یہ بات نکلتی ہے کہ بہت ٹھیک ہو کر ایسے قرینہ سے بیٹھا جس میں کسی طرح کی کجی یا بے اعتدالی نہ تھی اور جلوں کے لفظ میں یہ بات حاصل نہیں ہو سکتی تھی اس واسطے یہاں خاص معنی کے لفظ کو چھوڑ کر اس کا مرادف لفظ استعمال کیا۔ اور یوں ہی قولہ تعالیٰ "فَبَهْرُ قَاصِرَاتِ الطُّرَفِ" میں اصل معنی یہ تھے کہ جو زمین پاک و امن ہیں مگر اس بات پر دلالت قائم کرنے کے لئے عفت کے ساتھ ہی وہ اپنے شوہروں کے سوا کسی غیر مرد پر آنکھ نہیں ڈالتیں اور ان کے علاوہ کسی اور کی خواہش نہیں رکھتیں۔ اس سے عدول کر کے یہ لفظ "قَاصِرَاتِ الطُّرَفِ" کا استعمال کیا۔ کیونکہ یہ بات عفت کے لفظ سے حاصل نہیں ہو سکتی تھی۔

بعض علماء کا قول ہے کہ کنایہ اور ارداف کے مابین فرق یہ ہے کہ یہ لازم سے ملزوم کی جانب انتقال کرنے کا نام ہے اور ارداف یہ ہے کہ کسی مذکور سے متروک کی جانب انتقال کیا جائے اور قولہ تعالیٰ "لِيَخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْخُسْفَى" بھی ارداف ہی کی مثال ہے جملہ دینی میں باوجود اس کے کہ اس میں جملہ عینیہ کی طرح "بِالْخُسْفَى" کہنے کی مطابقت پائی جاتی تھی۔ تاہم اس سے عدول کر کے براہ ادب "بِمَا عَمِلُوا" کہا اور نہ منوہ (بدی) کی اضافت اللہ تعالیٰ کی طرف ہوئی اور یہ بات ادب کے خلاف تھی۔

فصل : کنایہ اور تعریض میں فرق

کنایہ اور تعریض کا فرق لوگوں نے مختلف عبارتوں میں بیان کیا ہے جو سب ایک دوسرے کے قریب ہی قریب ہیں۔ ذخیری کہتے ہیں: "ایک شے کو اس کے لفظ موضوع لے کے سوا دوسرے لفظ کے ساتھ ذکر کرنا کنایہ ہے اور تعریض اس بات کا نام ہے کہ ایک شے کا ذکر اس غرض سے کیا جائے کہ اس سے کسی غیر مذکور شے پر دلالت قائم ہو سکے۔"

ابن اخیر کہتا ہے: ”کنایہ ایسے معنی پر دلالت کرتا ہے جس معنی کو ایک وصف جامع فیما بین حقیقت و مجاز کے ساتھ ان دونوں باتوں پر حمل کرنا جائز ہو سکے۔ اور تعریض ایسے معنی پر دلالت کرنے والا لفظ ہے جس کے دلالت علی المعنی وضع حقیقی یا مجازی کی جہت سے نہ ہو۔ مثلاً کوئی شخص جو کہ صلہ (انعام) کا متوقع ہو وہ کہے ”وَاللّٰہُ اِنِّیْ مُخَنَّبٌ“ پس یہ طلب کے لئے تعریض ہے حالانکہ اس بات کی وضع طلب کے لئے حقیقتاً مجازاً دونوں میں سے ایک طریقہ پر بھی نہیں ہوئی ہے بلکہ یہ طلب لفظ کے عرض یعنی اس کے پہلو سے سمجھ میں آتی ہے۔

اور علامہ سیکی اپنی کتاب الاغریض فی الفرق بین الکتابۃ والتعریض میں لکھتا ہے: ”کنایہ وہ لفظ ہے جس کا استعمال اس کے معنی میں یوں ہوا ہو کہ اس سے اس کے معنی کا لازم مراد ہو۔ لہذا اس حقیقت سے کہ لفظ کا استعمال اسی کے معنی میں ہے کنایہ کو حقیقت کہنا سزاوار ہے اور ایسی چیز کے فائدہ دینے کا ارادہ جس کے لئے وہ لفظ صحیح نہیں کیا گیا ہے مجاز شمار ہوگا۔ اور کبھی اس سے معنی کو مراد نہیں لیا جاتا بلکہ لڑم کے واسطے سے لازم کی تعبیر کی جاتی ہے اور اس وقت میں وہ کنایہ مجاز ہوا کرتا ہے۔ اس کی مثالوں میں سے ایک مثال قولہ تعالیٰ ”قُلْ نَارُ خَنَظَمٍ اَشَدُّ حَرًّا“ ہے کہ اس کے بیان سے آتش دوزخ کا سخت سوزاں ہونا ظاہر کرنا مقصود نہیں ہو سکتا۔ اس واسطے کہ یہ تو ایک کھلی ہوئی بات ہے بلکہ یہاں منظور یہ تھا کہ اس بات سے اس کے لازم معنی کا حاصل ہو جو یہ ہے کہ گرمی کی شدت میں جہاد سے جان بچانے والے لوگ اس میں وارد ہوں گے اور اس کی پتلیں میں جلائیں گے۔ اور تعریض اس قسم کا لفظ ہے کہ وہ اپنے ہی معنی میں اس غرض سے استعمال کیا گیا ہو کہ اپنے غیر کی تلوخ کرے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ ”بَلٰی نَعْلَمُ کُیْبَہُمْ ہٰذَا“ کہ یہاں ابراہیم علیہ السلام نے فعل کی نسبت اُن بتوں میں سے جن کو ان کی قوم نے معبود رکھا تھا سب سے بڑے بت کی طرف کر دی تھی گویا کہ اس نے اپنے ساتھ چھوٹے بتوں کی پرستش ہونے پر غضبناک ہو کر ایسا نقل کیا اور انہوں نے اس طرح ان بتوں کے پوجنے والوں پر اشارہ کیا کہ تمہارے یہ بت معبود ہونے کی کبھی صلاحیت نہیں رکھتے کیونکہ ابراہیم علیہ السلام کے نزدیک بات یہ تھی کہ جس وقت ان کی قوم کے لوگ عقل سے کام لے کر غور کریں گے کہ ان کا سب سے بڑا بت بھی ایسے فعل سے عاجز ہے۔ حالانکہ خدا کو عاجز ہونا سزاوار نہیں تو انہیں اپنی غلطی اور باطل پرستی کا علم ہو جائے گا۔ چنانچہ اسی وجہ سے تعریض ہمیشہ حقیقت ہوا کرتی ہے۔

تعریض کی تعریف اور وجہ تسمیہ

حکا کی کا بیان ہے تعریض وہ ہے جس کا سوق (بیان) کسی غیر مذکور موصوف کے لئے کیا جاتا ہے اور منجملہ تعریض کے ایسے پہلو کی طرف جس کے ساتھ دوسرے امر کی جانب اشارہ کیا گیا ہو بہت ہی ناکل ہونے والا کلام ہے۔ کہا جاتا ہے ”نَظَرْتُ اِلَیْہِ بِعَرَضٍ وَجْہِہ“ یعنی اپنے چہرہ کے ایک جانب (کنایہ یا پہلو) سے اس کی طرف دیکھا۔

طیبی کا بیان ہے اور یہ (یعنی تعریض) یا تو اس غرض سے ہوتی ہے کہ موصوف کا پہلو بلند کیا جائے۔ اور اس کی مثال ہے ”وَرَفَعَ بَعْضُہُمْ فَرَخًا“ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو بلند شدہ کیا تاکہ ان کی قد و منزلت بڑھائے اور یہ ظاہر کیا کہ ان کا نام نامی ایسا علم (اسم خاص) ہے جو کبھی مشعہ نہیں ہوتا۔ اور یا مخاطب سے مہربانی آمیز گفتگو کرنے اور سخت کلامی سے محترم رہنے کی تعریض کو استعمال کرتے ہیں۔ مثلاً قولہ تعالیٰ ”وَمَا لَیْ اَنْ اَعْبُدَ اِلٰہَیْ فُطْرَتَیْ“ یعنی تم کو کیا ہو گیا کہ تم خدا تعالیٰ کی عبودیت نہیں کرتے؟ اور اس کی صحت کی دلیل ہے قولہ تعالیٰ ”اِلٰہَیْ قُرْ جَعْلُوْنِ“ پھر اسی طرح قولہ تعالیٰ ”اَنْ اَعْبُدَ مِنْ دُوْنِہِ الْاِلٰہَ“ بھی تعریض ہی کی مثال ہے۔ اور اس کی خوبی کی وجہ ہے کہ خدا تعالیٰ جس کی طرف اپنا خطاب حق فرماتا ہے اس کو اس طرح سرزنش آمیز کلام سنا تا ہے کہ اسے غصہ نہ آنے پائے کیونکہ خدا تعالیٰ نے اس کو باطل کی جانب منسوب نہیں کیا ہے اور نہ اسے قول باطل کا معین بنایا ہے بلکہ اس کے واسطے بھی وہی بات چاہی جو کہ ذات پاک کے لئے منظوری ہے۔ اور یہی تعریض دشمن (مخالف) کو تدریج اودمان اور تسلیم کی طرف لانے کے واسطے وارد کی جاتی ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ ”وَلَمَّا اَنْشَرْنَاکَ لَیْسَ یُحِطُّ بِغَلَبَتِکَ“ اس آیت کے مخاطب نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہیں مگر مراد ان کے سوا اور لوگ لئے گئے ہیں۔ اس واسطے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے از روئے شرع شرک کا ظہور میں آنا محال ثابت ہوا ہے اور یا ذم کی غرض سے تعریض کرتے ہیں۔

جیسے قولہ تعالیٰ: "إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولَ الْأَلْبَابِ" کہ یہ کفار کے ذکر کی تعریف ہے اور بتایا گیا ہے کہ وہ یہ نعم کے حکم میں ہیں جن کا ذکر نہیں کیا جاتا۔ اور یا اہانت اور تواضع کے واسطے تعریف کی جاتی ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "وَذَا النِّعْمَاءِ وَذُو النِّعْمِ بِنَجَى ذَنْبٍ فُكِّلَتْ" کہ اس بات کا سوال اس قائل کی اہانت اور سرور فخر کی غرض سے ہوگا۔

تعریف کی دو قسمیں

اور یہی "کامیاب" کہ تعریف کی دو قسمیں ہیں۔ ایک قسم سے اس کے حقیقی معنی مراد لئے جاتے ہیں اور اس سے ایک دوسرے معنی کی طرف اشارہ کیا جاتا ہے جو کہ مقصود ہوتے ہیں اور اس کی مثالیں پہلے بیان ہو چکی ہیں۔ اور دوسری قسم تعریف کی وہ ہے کہ اس سے حقیقی معنی مراد نہیں لئے جاتے بلکہ اس کی غرض یہ ہے کہ معنی مقصود تعریف کے اسے بطور ضرب المثل کے استعمال کیا جائے جس طرح کہ ابراہیم علیہ السلام نے کہا تھا "بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا"۔

پچپن ویں نوع (۵۵) حصر اور اختصاص

حصر یا قصر کی تعریف

خصوص طریق سے کسی امر کو کسی امر کے ساتھ خاص کرنا یا کسی امر کے لئے کوئی حکم ثابت کرنا اور اس کے ماسوائے اس حکم کی نفی کرنا حصر کہلاتا ہے اور حصر کو قصر بھی کہتے ہیں۔

قصر کی دو قسمیں ہیں :

ایک قصر الموصوف علی الصفة

دوسری قصر الصفة علی الموصوف : اور ہر ایک یا حقیقی ہے یا مجازی۔

قصر الموصوف علی الصفة حقیقی : کی مثال جیسے ”ما زید الا کتاب“ یعنی زید کے لئے سوائے کتاب ہونے کے اور کوئی صفت نہیں، اس قسم کا قصر پایا نہیں جاسکتا کیونکہ کسی شے کی تمام صفات پر احاطہ کر لیتا تا کہ صرف ایک صفت کا اثبات اور دیگر صفات کی بالکل نفی ہو سکے ناممکن ہے۔ اس کے علاوہ یہ بھی بعید ہے کہ ایک ذات کے لئے صرف ایک ہی صفت پر اور کوئی دوسری صفت نہ ہو اسی وجہ سے قرآن شریف میں اس قسم کا قصر نہیں آیا ہے۔

قصر الموصوف علی الصفة مجازی : کی مثال ہے ”وَمَا مَسَّئِدُ إِلَّا رَسُولٌ“ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم رسالت پر مقصود ہیں اس سے متجاوز ہو کر موت سے جس کو لوگوں نے آنحضرت ﷺ کی نسبت مستبعد سمجھا ہے، ہم کی نہیں ہو سکتے کیونکہ موت سے بری ہونا خدا کی صفت ہے۔

قصر الصفة علی الموصوف حقیقی : کی مثال ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“۔

قصر الصفة علی الموصوف مجازی : کی مثال ہے ”فَلَا أُجَدُّ بِنَسَاؤِ جَسَدٍ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيِّتًا.....“۔
یہاں اس قول کے جو سابق میں امام شافعیؒ سے اسباب نزول کے متعلق منقول ہو چکا ہے کہ کفار چونکہ مردہ اور خون اور لحم خنزیر اور نذر بغیر اللہ کو حلال کہتے تھے اور بہت سے مباحات کو حرام ٹھہراتے تھے اور طریق شریعت کی مخالفت ان کی عادت تھی اور یہ آیت ان کا کذب ظاہر کرنے کے لئے ان کے اس اشتباہ کے ذکر میں نازل ہوئی جو بحیرہ اور ساجد اور وکیلہ اور حامی کے بابت ان کو تھا۔ پس گویا خدا تعالیٰ نے فرمایا کہ نہیں حرام ہے مگر وہی شے جس کو کفار نے حلال ٹھہرا رکھا ہے اور غرض اس سے پہلے کفار کی مخالفت اور ان کی تردید کرنا کہ حصر حقیقی اور اس کا بیان وسط کے ساتھ پہلے ہو چکا۔

دوسرے اعتبار سے حصر کی تین قسمیں ہیں :

(۱) قصر افراد

(۲) قصر قلب

(۳) قصر نعین

اول قسم کا خطاب : اس کو کیا جاتا ہے جو شرک کا معتقد ہو۔ جیسے ”إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهُ وَاحِدٌ“ اُن کو گویں کہ خطاب کیا گیا ہے جو خدا کے ساتھ ہوں۔ الوہیت میں شریک سمجھتے ہیں۔

دوسری قسم کا خطاب : اس کو کیا جاتا ہے جس کا یہ اعتقاد ہو کہ بتکلم نے جو حکم جس کے لئے ثابت کیا ہے اس کا ثبوت دوسرے کے لئے ہے۔ جیسے ”وَقَدْ أَتَىٰ بُنَيَّ وَبُنَيَّتَ“ کا خطاب نمرود کو دیا گیا جو غور اپنے بنی کو زندہ کرنے والا اور مارنے والا سمجھتا تھا نہ کہ خدا کو ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کا خطاب اُن منافقوں کو کیا گیا جو دُمنوں کو بے عقل سمجھتے تھے نہ کہ اپنے کو۔ اور ”إِنَّمَا إِلَهُ الْإِنسَانِ إِلَهٌُ وَاحِدٌ“ کا خطاب اُن یہودیوں کو کیا گیا جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کو صرف عرب کے لئے مخصوص سمجھتے تھے۔

تیسری قسم کا خطاب : اُس کو کیا جاتا ہے جس کے نزدیک دونوں امر برابر ہوں اور دو شخصوں میں سے ایک صفت کا اثبات واحد معین کے لئے نہ کرے۔

فصل : حصر کے طریق

حصر کے طریق بہت ہیں۔

(۱) نفی اور استثناء : خواہ فی لا کے ساتھ ہو یا ما کے ساتھ۔ یا اور کسی کے ساتھ اور استثناء خواہ لا کے ساتھ ہو یا مع کے ساتھ۔ جیسے ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ ”مَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ“ ”مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ“ اور حصر کی وجہ یہ ہے کہ استثناء میں ضروری ہے کہ نفی کا متوجہ ہونا ایک مقدر کی طرف جو مستثنیٰ نہ ہے کیونکہ استثناء کہتے ہیں اخراج کو، پس اس کا ہونا ضروری ہے جس سے اخراج کیا جائے اور مراد تقدیر معنوی ہے نہ ضابطی۔ اور نیز اس مقدر کا عام ہونا لازمی ہے کیونکہ اخراج نہیں ہوتا مگر عام سے۔ اور یہ بھی ضروری ہے کہ وہ مقدر رضایت میں مستثنیٰ کے مناسب ہو جیسے ”مَا فَاءَ إِلَّا زَيْدٌ“ یعنی نہیں کھڑا ہوا کوئی مگر زید اور ”مَا أَكَلْتُ إِلَّا تَمْرًا“ یعنی نہیں کھایا میں نے کوئی ماکول مگر تمر۔ اور یہ بھی ضروری ہے کہ اُس مقدر کا اعراب مستثنیٰ کے موافق ہو۔ پس اس صورت میں قصر واجب ہوگا کیونکہ جب الا کے ساتھ کسی کو الگ کر لیا تو اس کے ماسوا کو انتظامی صفت پر باقی رہنا بدی ہے۔

اگرچہ اصل استعمال اس طریق کا یہ ہے کہ مخاطب قسم سے ناواقف ہو مگر کبھی بعد اعتبار مناسب کے معلوم کو بمنزل نامعلوم کے ٹھہرا کر اس اصل سے خارج بھی کر دیا جاتا ہے جیسے ”وَمَا نَحْنُ بِمُحْسِنِينَ“ خطاب ہے صحابہ کی طرف سے حالانکہ صحابہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت سے ناواقف نہ تھے لیکن اُن کا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کو مستبعد سمجھنا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت سے ناواقف ہونے کے قائم مقام کر دیا گیا کیونکہ ہر رسول کے لئے موت لاجدی ہے۔ پس جس نے رسول کی وفات کو مستبعد خیال کیا اس نے گویا اُس رسول کی رسالت کو مستبعد جانا۔

(۲) اِتِّصَافًا : جمہور کا اس پر اتفاق ہے کہ اِتِّصَافًا حصر کے واسطے ہے۔ بعضوں کے نزدیک باعتبار منطوق کے اور بعضوں کے نزدیک باعتبار مفہوم کے۔ لیکن ایک گروہ نے اِتِّصَافًا کے مفید حصر ہونے سے انکار کیا ہے انہی میں ابو حیان بھی ہے۔

حصر ثابت کرنے والوں نے کئی امور سے استدلال کیا ہے۔ مجملہ اس کے قول اللہ تعالیٰ کا ہے ”إِنَّمَا خُرُوجُ عَلَيْنَا فِدْيَةٌ“۔ ذر کے ساتھ جس کے معنی قراءہ دفع کے مطابق ہیں کہ نہیں حرام کیا اللہ نے تم پر لیکن مینہ کو۔ اور چونکہ قراءت دفع قصر کے لئے ہے پس قراءۃ نصب بھی قصر کے لئے ہوگی کیونکہ اصل یہی ہے کہ دونوں قراءتوں کے معنی برابر ہوتے۔

اور مجملہ اس کے یہ ہے کہ اِن اثبات کے واسطے ہے اور ما نفی کے واسطے۔ پس ضروری ہے کہ نفی اور اثبات کے جمع ہونے سے قصر حاصل ہو لیکن اس کی تردید اس طرح کی گئی کہ اس میں مانا فید نہیں ہے بلکہ زائدہ ہے۔

اور مجملہ اس کے یہ ہے کہ ان تائید کے واسطے ہے اور اسی طرح نہا بھی تائید کے واسطے ہے۔ پس دو تائیدوں کے جمع ہونے سے حصر حاصل ہوگا۔ یہ قول۔ کیا کی کا ہے اور اس کا رد اس طور سے کیا گیا ہے کہ اگر دو تائیدوں کے جمع ہونے سے حصر ہو تو چاہئے کہ مثل "ان زیداً کف ایس" بھی حصر کے لئے ہو۔ اور اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ مراد اس کی کی یہ ہے کہ جب دو حرف تائید کے یکے بعد دیگرے ساتھ ہی جمع ہوں گے تو حصر ہوگا۔

اور مجملہ اس کے یہ ہے کہ قولہ تعالیٰ "قَالَ اِنَّمَا اتَّخَذْتُم مِّن دُونِىْ اَلِهَةً" "قَالَ اِنَّمَا اتَّخَذْتُم مِّن دُونِىْ اَلِهَةً" "قَالَ اِنَّمَا اتَّخَذْتُم مِّن دُونِىْ اَلِهَةً" اور معنی ان آیتوں کے یہ ہوں کہ میں اس کو نہیں ماسکتا ہوں مگر خدا تعالیٰ ماسکتا ہے اور میں اس کو نہیں جانتا ہوں مگر خدا جانتا ہے۔ اور اسی طرح قولہ تعالیٰ کا "وَلَمَّا اتَّخَذْتُم مِّن دُونِىْ اَلِهَةً" "وَلَمَّا اتَّخَذْتُم مِّن دُونِىْ اَلِهَةً" "وَلَمَّا اتَّخَذْتُم مِّن دُونِىْ اَلِهَةً" اور اس کی مثل دیگر آیتوں کے معنی یہ دون حصر کے درست نہیں ہو سکتے۔ اور اس کا استعمال قریش کے موقعوں پر نہایت احسن ہوتا ہے جیسے "اِنَّمَا يَنْتَظِرُ اَوْنُو الْاَلْبَابِ"۔

(۳) اِنَّمَا بِالْفَتْح : زخمی اور بیضاوی نے اِنَّمَا کو طوق حصر میں داخل کیا ہے اور آیت "اِنَّمَا يَنْتَظِرُ اَوْنُو الْاَلْبَابِ" کے تحت میں کہا ہے کہ اِنَّمَا کسی شے پر حکم کے قہر کے کرنے کے لئے یا کسی قہم پر شے کے قہر کرنے کے لئے آتا ہے جیسے "اِنَّمَا زَيْدٌ فَانْبِ" اور اِنَّمَا يَقُولُ زَيْدٌ اور اس آیت میں دونوں باتیں جمع ہیں کیونکہ "اِنَّمَا يَنْتَظِرُ اَوْنُو الْاَلْبَابِ" مع اپنے فاعل کے مجملہ اِنَّمَا يَقُولُ زَيْدٌ کے ہے اور اِنَّمَا اتَّخَذْتُم مِّن دُونِىْ اَلِهَةً کے ہے۔ اور ان دونوں کے جمع ہونے کا فائدہ یہ ہے کہ اس امر پر دست کرے کہ وحی عرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مقصود ہے خدا کی وحدانیت ظاہر کرنے پر۔ اور وحی نے الاقصیٰ القرینہ تصریح کی ہے کہ اِنَّمَا حصر کے لئے ہے۔ اور یہ کہا ہے کہ جب اِنَّمَا یا کسر حصر کے لئے ہے تو اِنَّمَا بِالْفَتْح بھی حصر کے لئے ہوگا کیونکہ اِنَّمَا بِالْفَتْح بالکسر کی فرع ہے اور جو چیز اصل کے لئے ثابت ہوئی ہے وہ فرع کے لئے بھی ہوتی ہے اگر کوئی مانع نہ ہو اور اصل کا نہ ہونا مانع کا ہے۔ اور ابو حیان نے زخمی پر بایں طور رد کیا ہے کہ اِنَّمَا کو حصر کے لئے ماننے سے وحی کا وحدانیت میں منحصر ہونا لازم آئے گا اور اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ باعتبار مقام کے یہ حصر مجازی ہے۔

(۴) عطف لا یا بسل کے ساتھ : اہل بیان نے اس کو ذکر کیا ہے اور اس میں کسی کا خلاف نہیں بیان کیا لیکن شیخ ابوالدین نے اس میں نزاع کی ہے اور عروس الافراح میں کہا ہے کہ لا کے ساتھ عطف میں کوئی قہر نہیں ہوتا بلکہ صرف نفی اور اثبات ہوا کرتا ہے۔ جیسے زید شاعر لا بحسب میں کسی تیسری صفت کی نفی سے کچھ تعرض نہیں ہے حالانکہ قہر صرف اسی صفت کی نفی سے خاص نہیں ہے جس کا مخاطب اعتقاد رکھتا ہو بلکہ قہر اسی وقت ہوتا ہے جب صفت مثبت کے علاوہ حقیقتاً یا مجازاً تمام صفات کی نفی ہو۔ اور بس کے ساتھ عطف تو قہر سے اور بھی زیادہ بعید ہے کیونکہ اس میں نفی اور اثبات دو کی نہیں ہوتا۔

(۵) معمول کی تقدیم : جیسے "اِنَّكَ تَعْبُدُ" "اِنَّكَ تَعْبُدُ" "اِنَّكَ تَعْبُدُ" اور ایک گروہ نے اس کی مخالفت کی ہے اور اس کا بیان بسط کے ساتھ عنقریب آئے گا۔

(۶) ضمیر فصل : جیسے "فَاللَّهُ هُوَ نَوَلِي" یعنی صرف خدا ہی نولی ہے تو کوئی اور "لَوْ شِئْتَ لَهَمَّ لَمْ يَجْعَلْهُ" "اِنَّ هَذَا لَهُوَ اَفْضَلُ اَمَق" "اِنَّ شَيْئَكَ هُوَ الْاَظَرُّ" ضمیر فصل کا حصر کے لئے ہونا اہل بیان نے مستلک کی بحث میں ذکر کیا ہے۔ اور یہی اس کی یہ دلیل لایا ہے کہ ضمیر فصل اسی امر کے متعلق لائی گئی ہے جس کا انساب غیر اللہ کی طرف کیا گیا ہے اور جس امر کی نسبت غیر اللہ کی طرف نہیں لائی گئی وہاں ضمیر فصل بھی نہیں

لائی گئی جیسے "وانہ خلق الخلق" "وان علیہ الدنۃ"۔ "وانہ اعلک" میں ضمیر فصل نہیں لائی گئی کیونکہ غیر اللہ کے لئے اس کا اوجا نہیں کیا گیا اور "انہ هو اضعف وابکی" وغیرہ میں ضمیر فصل الائی گئی ہے کیونکہ غیر اللہ کے لئے اس کا اوجا کیا گیا ہے۔ عروس الافراح میں کہا ہے کہ ضمیر فصل کا حصر ہونا آیت "فلما توفیتہن کنت لنت الرقیب علیہن" سے مستطیع ہوتا ہے کیونکہ اگر ضمیر فصل کی حصر کے لئے نہ ہوتا تو کوئی حویلی نہ رہے گی اس لئے کہ اللہ تعالیٰ تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی امت پر پہلے بھی عبد بیان تھا۔ پس حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی قوفی سے یہی ہوا کہ سوائے خدا کے کوئی ان کی امت کے لئے عبد بیان نہیں باقی رہا اسی طرح آیت "لا یستوی اصحاب النار واصحاب الجنة اصحاب الجنة لهم الخزانون" سے بھی ضمیر فصل کا حصر کے لئے ہونا مستطیع ہوتا ہے کیونکہ اس آیت میں اہل جنت اور اہل نار کا مساوی ہونا بیان کیا گیا ہے اور یہ مستحسن ہی وقت ہوگا جب ضمیر اختصا عن کیلئے ہو۔

(۷) مسند الیہ کی تقدیم : شیخ عبدالقادر نے کہا ہے کہ کبھی مسند الیہ اس لئے مقدم کیا جاتا ہے کہ خبر فعلی کے ساتھ اس کی تخصیص ثابت ہو۔ شیخ کی رائے کا حاصل یہ ہے کہ مسند الیہ کی کئی حالتیں ہیں۔ اول یہ کہ مسند الیہ معروف ہو اور مسند مثبت ہو پس تخصیص ہوگی جیسے امانت اور امانت احکام سے احکام۔ پھر اس سے تصراف اور مقصود ہو تو وحدی سے اور اگر قصر قلب مقصود ہو تو لا عسری سے تا کید لائی جائے گی اور اسی قسم سے ہے قرآن مجید میں "بل انتم یهدیکم نھرحون" کیونکہ اس کے پہلے کا جملہ تصدیق سے اور لفظ مل جو مضطرب کے لئے آیا ہے فیصلہ کرتا ہے کہ مراد بل انتم لا غیر تھم ہے۔ علاوہ ازیں مقصود اس سے فرحت کی نفی ہے جو یوحہ مدیہ کے ہونے فرحت کا اثبات یوحہ مدیہ کے۔ عروس الافراح میں اس کو بیان کیا ہے اور کہا ہے کہ اسی طرح ہے قول تعالیٰ "لا نعلمہم سخن نعلمہم" یعنی ہمارے سوا کوئی ان کو نہیں جانتا اور کبھی تقویت دینا کید کے لئے آتا ہے نہ تخصیص کے لئے۔ شیخ ابوالدین نے کہا ہے کہ اس کا امتیاز نہیں ہو سکتا مگر متخصیص حال اور سیاق کلام سے۔

دوسرے یہ کہ مسند منفی ہو۔ جیسے : انت لا تکذب۔ پس تکذب کی نفی کے لئے لا تکذب اور لا تکذب انت سے یہ زیادہ بلغ ہے اور کبھی تخصیص کے لئے بھی ہوتا ہے۔ جیسے فہم لا ینسأ لون تیسرے یہ کہ مسند الیہ کمرہ مثبت ہو۔ جیسے رجل جاءنی۔ پس یہ منفی تخصیص کو ہے یا باعتبار ضمیمہ کے یا باعتبار وحدت کے پہلی صورت میں یہ معنی ہوں گے کہ میرے پاس مرد آیا نہ عورت اور دوسری صورت میں یہ معنی ہوں گے کہ میرے پاس ایک مرد آیا نہ دو۔ چوتھے یہ کہ مسند الیہ پر حرف نفی ہو پس منفی تخصیص کو ہوگا۔ جیسے ما انا قلت هذا میں نے یہ نہیں کہا گو میرے سوا دوسرے نے کہا ہے اور اسی قسم سے ہے ما انت علینا بعیر یعنی تو مجھ پر عزیز نہیں ہے بلکہ تیری قوم عزیز ہے اسی وجہ سے اس کے جواب میں کہا گیا "ارھطی اعر عنکم من اللہ" یہ ما اصل ہے شیخ عبدالقادر کی رائے کا اور سکا کی نے اس کی موافقت کی ہے اور یہ کچھ شرائط اور تفصیلات کا اضافہ کیا ہے جس کو ہم نے شرح الفیہ المعانی میں اسط سے لکھا ہے۔

(۸) مسند کی تقدیم : ابن اثیر اور ابن قیس وغیرہ نے بیان کیا ہے کہ خبر کا مبتدا پر مقدم کرنا تخصیص کا فائدہ دیتا ہے اور صاحب فلک الدائر نے اس کی تردید کی ہے اور کہا ہے کہ کوئی اس کا قائل نہیں ہو مگر یہ مسلم نہیں۔ کیونکہ سکا کی وغیرہ نے تصریح کر دی ہے کہ جو مرتبہ میں مؤخر ہو اس کو مقدم کرنا اختصاص کا فائدہ دیتا ہے۔ جیسے تعبیری انا۔

(۹) مسند الیہ کا ذکر کرنا : سکا کی نے کہا کہ کبھی مسند الیہ ذکر کیا جاتا ہے تاکہ تخصیص کا فائدہ دے اور صاحب ایضاً نے اس کی تردید کی ہے مگر بخشری نے اس کی تصریح کر دی ہے کہ آیت "اللہ یسطر الزق" "اللہ رول احسن الحدیث" میں مسند الیہ کا ذکر تخصیص کے لئے ہے اور ممکن ہے کہ بخشری کا یہ مطلب ہو کہ مسند الیہ کی تقدیم کے لئے تخصیص کا فائدہ دے۔ اس صورت میں یہ تین طریق متفقہ کی مثالیں ہوں گی۔

(۱۰) دونوں خبروں کی تعریف : امام فخر الدین نے نہایت الاماز میں لکھا ہے کہ دونوں خبروں کا معرفہ انا حصر کا فائدہ دیتا ہے خواہ حقیقتہ ہو یا مباحثہ۔ جیسے المنصن زید اور اسی قسم سے قرآن شریف میں الحمد للہ جیسا کہ ملکائی نے اسرار المتزمل میں کہا ہے کہ مثل اذک نفذ کے الحمد للہ بھی مفید حصر کو ہے یعنی تمام اللہ ہی کے لئے نہ کسی اور کے لئے۔

(۱۱) مثلاً ”جَاءَ زَيْدٌ نَفْسُهُ“ : بعض شران تلخیص نے نقل کیا ہے کہ یہ بھی مفید حصر کو ہے۔

(۱۲) مثلاً ”إِنْ زَيْدًا نَفْسَانِ“ : بعض شران تلخیص نے اس کو بھی نقل کیا ہے۔

(۱۳) مثلاً قائم جواب میں ”زَيْدٌ أَمَّا قَائِمٌ أَوْ قَائِدٌ“ : اس کو بھی نے شرح البیان میں ذکر کیا ہے۔

(۱۴) کلمہ کے بعض حروف کا قلب کر دینا بھی مفید حصر کو ہے : جیسا کشف میں قول تعالیٰ ”وَالَّذِينَ أَحْبَبُوا الْطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا“ کے تحت نقل کیا ہے اور غلط ط اغوت کی نسبت کہا ہے کہ قلب اختصاص کے لئے ہے کیونکہ ایک قول کی بنا پر طاغوت طغیان سے بروزن فعلوت ہے۔ جیسے ملکوت اور حوت پھر لام کا عین پر مقدم کر کے قلب کر دیا تو فعلوت کے وزن پر ہو گیا۔ اب اس میں کئی مبالغے ہوں گے تسمیہ بالمصدر، صیغہ مبالغہ قلب اور یہ اختصاص کے لئے ہے کیونکہ شیطان کے سوا کسی اور کے لئے یہ لفظ نہیں استعمال ہوتا۔

تنبیہ : معمول کی تقدیم پر بحث

اہل بیان کا اس پر اتفاق ہے کہ معمول کا مقدم کرنا حصر کا فائدہ دیتا ہے خواہ مفعول ہو یا ظرف یا مجرد اس لئے ”إِبْرَاهِيمُ مَبْدُؤُا وَإِبْرَاهِيمُ نَسْتَعِينُ“ کے یہ معنی لئے گئے ہیں کہ ہم تجھ ہی کو عبادت اور استعانت کے لئے خاص کرتے ہیں اور لا الہ الا اللہ وحشرون کے یہ معنی ہیں کہ خدا کی طرف اٹھائے جائیں گے نہ کسی اور کی طرف اور ”لَسْكَوْنَا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا“ میں پہلی شہادت کا صلہ مؤخر اور دوسری شہادت کا صلہ مقدم لایا گیا کیونکہ اس میں مؤمنین کی شہادت کا اثبات مقصود ہے اور دینی میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی شہادت کے ساتھ مؤمنین کا اختصاص ثابت کرنا مقصود ہے۔ ابن حجب نے اس کی مخالفت کی ہے۔

شرح مفصل میں کہا ہے بعض لوگ جو معمول کی تقدیم سے اختصاص سمجھتے ہیں یہ محض وہم ہے اور استدلال لایا گیا ہے کہ اس پر خدا کے اس قول سے ”وَاعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ دِينَكُمْ“ پھر فرمایا ”بِإِذْنِ اللَّهِ فَاعْبُدُوا“ اور یہ استدلال اس طرح رد کیا گیا ہے کہ پہلی آیت میں ”مُخْلِصِينَ“ حرف حصر سے مستغنی ہے ورنہ کوئی مانع تھا ذکر محصور سے کسی محل میں بغیر صیغہ حصر کے۔ جیسا کہ فرمایا اللہ تعالیٰ نے ”وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ“ اور فرمایا ”أَمْرًا لَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ“ بلکہ قول تعالیٰ ”بَلِ اللَّهَ فَاعْبُدْ“ اختصاص کی قوی تر دلیل ہے کیونکہ اس کے پسے ہے ”لَعَنَ الشِّرْكَتَ يَحْبِطُ عِلْدُ“ پس اگر اختصاص کے لئے نہ ہوتا تو اضرب نہ کیا جاتا جو دل کے معنی ہیں۔ ابو حیان نے اختصاص کے ماننے والوں پر ”أَغْبِرَ اللَّهُ تَامِرُونِي عِبَادَ“ سے اعتراض کیا ہے اور اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ جب غیر کو التبع کے ساتھ شریک کرنے والے کو یا خدا کی پرستش نہیں کرتے۔ پس ان لوگوں کا شرک کے لئے امر کرنا گویا غیر اللہ کو عبادت کے لئے خاص کرنے کا امر ہے اور صاحب فلب امدار نے قول تعالیٰ ”كَلَّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ“ سے اختصاص کی تردید کی ہے جو دیگر تردیدوں سے قوی ہے اور اس کا جواب یہ دیا گیا ہے اور اس میں غصب کا دعویٰ کیا گیا ہے نہ کہ لزوم کا اور کبھی شے خارج کی جاتی ہے غالب سے۔

شیخ بہاء الدین نے کہا کہ ایک آیت میں اختصاص بھی ہے اور عدم اختصاص بھی اور وہ آیت یہ ہے ”أَغْبِرَ اللَّهُ تَدْعُونَ أَنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ“ بل ایہ تدعون مہ ”پس اول میں تقدیم یقیناً اختصاص کے لئے نہیں ہے اور ایہاء میں قطعاً اختصاص کے لئے ہے اور ان کے والد شیخ تقی الدین نے کتاب الافناص فی الفرق بس الحصر والا اختصاص میں کہا ہے کہ کلام مشہور یہ ہے کہ معمول کی تقدیم اختصاص کے لئے ہے لیکن لوگ اس کا انکار کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ معمول کی تقدیم صرف اہتمام کے لئے ہوتی ہے۔

حصر اور اختصاص میں فرق

اور سیو نے اپنی کتاب میں کہا ہے کہ وہ لوگ اس چیز کو مقدم رکھتے ہیں جس کے ساتھ زیادہ اشتباہ ہوتا ہے اور البیانوں اس پر ہیں کہ معمول کی تقدیم اختصاص کے لئے ہوتی ہے اور بہت لوگ اختصاص سے حصر سمجھتے ہیں۔ حالانکہ ایسا نہیں ہے بلکہ اختصاص اور شے ہے اور حصر دوسری

چیز ہے اور فضلاء نے اس کی بابت حصر کا غلط فہم کہا ہے بلکہ اختصاص کے غلط سے تعبیر کیا ہے اور دونوں میں فرق یہ ہے کہ حصر میں مذکور کائنات اور غیر مذکور کوئی نئی ہوتی ہے اور اختصاص میں خاص اپنی خصوصیت کی حیثیت سے مقصود ہوتا ہے۔

اور تفصیل اس کی یہ ہے کہ اختصاص احتمال سے مخصوص سے اور خصوص مرکب ہوتا ہے دو چیزوں سے ایک عام جو مشترک ہو دو چیزوں یا زیادہ میں دوسرے وہ معنی جو اس عام کے ساتھ غم کئے گئے ہوں اور اس کو اس کے غیر سے جدا کرتے ہوں۔ جیسے ضرب زید کے خاص ہے مطلق ضرب سے مثلاً جب تم نے کہا ضرب زید تو تم نے خبر دی ضرب عام کی جو تم سے ایک خاص شخص پر واقع ہوئی ہے۔ پس یہ ضرب عام جس کی خبر تم نے دی ہے اس خصوصیت کی وجہ سے خاص ہو گئی جو تم سے اور زید سے اس کو لاحق ہوئی ہے۔ پس کبھی یہ تینوں معانی یعنی مطلق ضرب اور اس ضرب کا تم سے واقع ہونا اور زید پر واقع ہونا مساوی طور پر مقصود ہوتے ہیں اور کبھی بھی معنی کو ترجیح دینا مقصود ہوتا ہے اور اس کی شناخت کلام کے شروع کرنے سے معلوم ہو گئی کیونکہ کسی شے سے کلام کا شروع کرنا اس بات کی دلیل ہوتا کرتا ہے کہ متکلم کی غرض میں اس کو ترجیح زیادہ ہے۔ مثلاً جب تم نے کہا زید، اصرار تو اس سے معلوم ہوگا کہ زید پر ضرب کا خاص مرنا مقصود ہے۔

اس میں شک نہیں کہ جو مرکب ہے خاص اور عام اس کے لئے دو چیزیں ہیں۔ پس مرکب کبھی اپنی عمومیت کی جہت سے مقصود ہوتا ہے اور کبھی اپنی خصوصیت کی جہت سے اور اسی دوسری صورت کو اختصاص کہتے ہیں اور متکلم کے نزدیک یہی اہم اور اہم کا افادہ مقصود ہوتا ہے اور اس کے غیر سے اثبات اور نفی سے چھ تعرض نہیں ہوتا۔ پس حصر میں بہ نسبت اختصاص کے ایک معنی زائد ہوتے ہیں اور وہ یہ کہ حصر میں مذکور کے، سوائے نفی ہوتی ہے اور ایسا کہ نفعہ میں حصر اس لئے آیا ہے تاکہ معلوم ہو جائے کہ اس کے قائمین غیر اللہ کی پرستش نہیں کرتے اور اسی وجہ سے باقی آجوں میں مطرح نہیں ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "فَاعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي بَنَىٰ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُعْزِزُ مَنْ يَشَاءُ وَيُضَعِّفُ مَنْ يَشَاءُ" کے یہ معنی لئے جائیں کہ نہیں چاہتے مگر غیر دین اللہ کو تو چونکہ اس پر ہمزہ انکار داخل ہے اس لئے لازم آئے گا کہ انکار حصر سے ہو نہ صرف غیر دین اللہ کے چاہنے سے حالانکہ یہ مراد نہیں ہے اور اسی طرح لازم آئے گا کہ "اللَّهُ دُونَ اللَّهِ تَرْسَدُونَ" میں ان لوگوں کے معبود ماسوائے اللہ ارادہ کرنے سے انکار ہو بدوں حصر کے اور زنجیری نے کہا ہے کہ آیت "وَبِالْآيَاتِ فَهُمْ يَنْفَرُونَ" میں آخرت کا مقدم لانا اور یہ قبول کا ہم پر مبنی کرنا اہل کتاب پر تعریف ہے کہ امر آخرت میں جس پر وہ ہیں حقیقت کے برخلاف ہے اور یہ کہ ان کا قول ایقان سے نہیں ہے اور یہ کہ یقین وہ ہے جس پر مؤمنین ہیں جو اس پر ایمان لائے ہیں جو تیری طرف اور تجھ سے پہلے نازل کیا گیا ہے۔

زنجیری کا یہ قول نہایت مستحسن ہے مگر بعضوں نے اس پر اعتراض کیا ہے اور کہا ہے کہ آخرت کی تقدیم کا یہ مفاد ہے کہ مؤمنین کا ایقان صرف آخرت پر ہے نہ کسی اور شے پر۔ اس اعتراض کی بنیاد یہ ہے کہ معترض نے معمول کی تقدیم کو مفید حصر سمجھ لیا ہے۔ پھر معترض نے کہا کہ ہم کی تقدیم کا یہ مفاد ہے کہ یہ قصر مؤمنین کے ساتھ مخصوص ہے یعنی مؤمنین نہیں یقین رکھتے ہیں مگر آخرت کا اور اہل کتاب آخرت کے ساتھ دوسرے یقین بھی رکھتے ہیں۔ اسی لئے کہتے ہیں "لَنْ نَمْسَا إِلَهُكَ" اس اعتراض کی بنا بھی وہی حصر ہے جو معترض نے سمجھ رکھا ہے حالانکہ یہ غیر مسلم ہے۔

بر تقدیر تسلیم کے حصر کی تین قسمیں ہیں

(۱) ما اور لا کے ساتھ : جیسے ما قائم الا زید میں بالضرر غیر زید سے قیام کی نفی ہے اور زید کے لئے قیام کے ثبوت کو منتقصی ہے بعضوں کے نزدیک منطوق کی رد سے اور بعضوں کے نزدیک مفہوم کی رد سے اور یہی صحیح ہے لیکن یہ نہایت قوی مفہوم ہے حالانکہ الا موضوع ہے، استثناء کے لئے۔ اور استثناء کہتے ہیں اخراج کو۔ پس الا کا اخراج پر دلالت کرنا منطوق کی رد سے ہے نہ مفہوم کی رد سے لیکن عدم قیام سے اخراج کرنا حینہ قیام نہیں ہے بلکہ قیام کو مستمر ہے اسی لئے ہم نے مفہوم کی رد سے ہونے کو ترجیح دی ہے۔ اور بعضوں کو چونکہ اشتباہ ہو گیا اس لئے انہوں نے یہ کہہ دیا کہ یہ منطوق کی رد سے ہے۔

(۲) حصر انما کے ساتھ : اور یہ ما نحن فیہ میں اول کے قریب ہے اگرچہ ثبوت کی جہت اس میں اظہر ہے۔ پس انما قائم زید میں قیام زید کا ثبوت منطوق کی رو سے ہے اور زید کے غیر سے قیام کی نفی مفہوم کی رو سے ہے۔

(۳) حصر جو تقدیم کا مفاد ہے : یہ حصر اگر تسلیم بھی کر لیا جائے تو پہلے دونوں حصوں کے منسوخ ہونا بلکہ یقوت میں دو جملوں کے ہونا ہے ایک دو جس سے صدور کا حکم ہو فلیا یا اثباتاً، اور یہ منطوق ہے۔ اور دوسرا وہ جو قدیم سے سمجھا جائے اور حصر صرف منطوق کی نفی کا مقتضی ہوتا ہے نہ مفہوم کے۔ اول کا۔ کیونکہ مفہوم کا کوئی مفہوم نہیں ہوتا مثلاً جب تم نے کہا انا لا اکرہ الا انک تو اس میں یہ تعریف ہے کہ تبارک سوا دوسرا شخص مخاطب کے غیر کا اکرام کرتا ہے اور اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ تم اس کا اکرام نہیں کرتے۔ اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے "الفرغی لا ینکح الاربابہ او مشرکۃ"۔ اس آیت سے پرہیزگار کا غیر زانیہ سے نکاح کرنا مستقار ہو اگر زانیہ سے نکاح کرنا مسکوت عنہ ہے۔ پس اس کے بیان کے لئے بھر خدا نے فرمایا "الزانیۃ لا ینکحها الا زان او مشرک"۔

الفرغی اور خدا تعالیٰ بالآخرۃ یوقنون کہتا تو اس کے منطوق کا یہ مفاد ہوتا کہ مؤمنین کو آخرت کا یقین ہے اور اس کا مفہوم اس کے نزدیک جو اس کا ذمہ کرتا ہے یہ ہوتا ہے کہ مؤمنین غیر آخرت کا یقین نہیں رکھتے حالانکہ مقصود بالذات یہ نہیں ہے بلکہ مقصود بالذات یہ ہے کہ مؤمنین کو آخرت کا ایسا قوی یقین ہے کہ غیر آخرت ان کے نزدیک مثل باطل کے ہے۔ پس یہ حصر مجازی ہے اور یوقنون بالآخرۃ لا بغيرها کے معارف ہے اس کو کھنڈر کھو اور آیت کی تقدیر لا یوقنون الا بالآخرۃ نہ بناؤ۔ جب تم کو یہ معلوم ہو گیا کہ ہم کی تقدیر کا یہ فائدہ ہے کہ غیر مؤمنین ایسے نہیں ہیں اب اگر آیت کی تقدیر لا یوقنون الا بالآخرۃ ہو تو اس کے مفہوم کا مفاد یہ ہوگا کہ غیر مؤمنین غیر آخرت کا یقین رکھتے ہیں۔ جیسا کہ معترض نے زعم کیا ہے حالانکہ مقصود یہ نہیں ہے بلکہ مقصود یہ ہے کہ غیر مؤمنین آخرت کا یقین نہیں کرتے ہیں اس لئے ہم نے اس امر کو کھنڈر کھا ہے کہ غرض اعظم آخرت کے یقین رکھنے کا اثبات ہے تاکہ مفہوم اس پر غالب ہو اور مفہوم حصر پر غالب نہیں ہوتا کیونکہ حصر اس پر ایک جملہ کی رو سے دلالت نہیں کرتا۔ مثل ما اور الا اور انما کے بلکہ حصر اس پر دلالت کرتا ہے اس مفہوم کی رو سے جو منطوق سے مستقار ہو اور ایک دوسرے کی قید نہیں ہوتا ہے تاکہ تم کہو کہ مفہوم کا مفاد فی الاقان محصور کی ہے بلکہ اس کا مفاد فی مطلق الاقان کی ہے غیر مؤمنین سے اور یہ سب بر تقدیر تسلیم حصر کے ہے اور ہم حصر کو تسلیم نہیں کرتے اور کہتے ہیں کہ یہ اختصاص ہے اور حصر و اختصاص میں فرق ہے اہ کلام ابن سنی۔

چھین دیں نوع (۵۶)

ایجاز اور اطناب کے بیان میں

جاننا چاہئے کہ ایجاز اور اطناب بلاغت کے اعظم انواع میں سے ہے حتیٰ کہ صاحب سرفصاحت نے بعض اہل بلاغت کا یہ قول نقل کیا ہے کہ ایجاز اور اطناب ہی بلاغت ہے۔

بلاغت میں ایجاز و اطناب کا مقام

صاحب کشاف کہتا ہے کہ بلغ کو جس طرح اجمال کے موقع پر اجمال اور ایجاز کرنا واجب ہے اسی طرح تفصیل کے مقام پر تفصیل اور اشباع کرنا واجب ہے۔ جانظ کا شعر ہے۔

یرمون بالخطب الطوال و تارة وحی الملاحظ حفة الرقاء

اس میں اختلاف ہے کہ آیا ایجاز اور اطناب میں واسطہ ہے یا نہیں جس کو مساواة کہتے ہیں اور جو ایجاز کی قسم میں داخل ہے۔ پس۔ کا کی اور ایک جماعت کے نزدیک مساواة ہے لیکن ان لوگوں نے مساواة کو نہ محض بھریا ہے نہ مذموم۔ کیونکہ ان لوگوں کے نزدیک مساواة ان متوسط درجہ کے لوگوں کا متعارف کلام ہے جو بلاغت کے مرتبہ پر نہیں ہیں اور متعارف عبارت سے کم میں مقصود کا ادا کر دینا ایجاز ہے۔ اور بسط کے موقع پر متعارف عبارت سے زیادہ میں مقصود کا کروا کر اطناب ہے۔

اور ابن اثیر اور ایک جماعت کے نزدیک مساواة نہیں ہے۔ ان لوگوں کا قول ہے کہ غیر زائد الفاظ میں مطلب کا بیان کر دینا ایجاز ہے اور زائد الفاظ میں مطلب کا بیان کرنا اطناب ہے۔ اور قرظوینی نے کہا ہے کہ ادائے مطلب کا یہی طریق منقول ہے کہ اصل مطلب بیان کرنے میں یا تو الفاظ اصل مراد کے مساوی ہوں گے یا کم وانی یا زائد کسی فائدہ کے لئے۔ پس اول مساواة ہے اور ثانی ایجاز اور ثالث اطناب۔ وانی کی قید اخلاص سے احتراز کے لئے اور لفافہ کی قید حشو و تطویل سے احتراز کے لئے۔ پس قرظوینی کے نزدیک مساوات ثابت ہے اور مقبول کی قسم سے ہے۔

ترجمہ میں مساوات کا ذکر نہ کرنے کی وجہ

اگر تم کہو کہ ترجمہ میں مساواة کا کیوں ذکر نہ کیا آیا اس لئے کہ اس کی نفی کو ترجیح ہے یا اس وجہ سے ہے کہ وہ مقبول نہیں ہے یا کسی اور وجہ سے؟ ہم کہتے ہیں کہ ان دونوں وجوہ سے بھی۔ اور ایک تیسری وجہ سے بھی۔ اور وہ یہ کہ مساواة پائی نہیں جاتی خاص کر قرآن مجید میں اور تخصیص میں جو لا یحییٰ المکرم السع الا بالعلہ سے اور البضاح میں وذا رایت الذین یخوضون فی ایاتنا سے مساواة کی مثال دی ہے۔ تو اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ دوسری آیت میں الذین کا موصوف محذوف ہے اور پہلی آیت میں انسن کے لفظ سے اطناب ہے کیونکہ مکر نہیں ہوتا ہے مکر سسی اور اگر استثناء غیر مفرغ ہو تو ایجاز بالتحذف ہے یعنی بسا حد محذوف ہے اور استثناء میں ایجاز بالقصر ہے۔ اور چونکہ آیت میں ایذا رسائی سے پرہیز کرنے کے لئے براہیمتہ کیا گیا ہے اس لئے کلام کا اخراج استعارہ تمبیہ پر ہے جو بطور تمثیل کے واقع ہو کیونکہ بحین بمعنی بحیط کے ہے۔ پس اس کا استعمال اجسام ہی میں ہوتا ہے۔

کہ اللہ تعالیٰ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے وہ امور کثیرہ جمع کر دیئے جو پہلی کتابوں میں ایک یا دو امور کی بابت لکھے جاتے تھے۔ اور اسی قسم سے ہے اللہ تعالیٰ کا قول "خذ العفو..." "الایۃ"۔ پس یہ آیت تمام مکارم اخلاق کو جامع ہے کیونکہ مغویس حقوق کی بابت تسامح اور تسامح ہے اور دین کی طرف ہلانے میں نرمی اور ملاصحت کرنا اور امر بالمعروف میں ایذا رسانی سے باز رہنا اور چشم پوشی کرنا اور اعراض میں صبر و حلم اور صودت اختیار کرنا۔

ایجاز بدیع سے ہے: قول اللہ تعالیٰ "قل هو اللہ أحد" آخر تک۔ پس اس میں انتہائی تنزیہ ہے اور چالیس فرقوں پر رد ہے جیسا کہ بہاء الدین شداوے اس کے متعلق علیحدہ تصنیف کی ہے اور قولہ تعالیٰ "أخرج منها ماءً هاماً و مرعاهاً" کے دو کلموں میں حقوق کے کھانے اور متاع کی وہ تمام چیزیں داخل ہیں جو زمین سے نکلتی ہیں جیسے گھاس، درخت، پھل، زراعت، لکڑی، لباس، آگ، نمک کیونکہ آگ لکڑی سے پیدا ہوتی ہے اور نمک پانی سے۔ اور قولہ تعالیٰ "لَا يَصْدَعُونَ غَنَهَا وَلَا يَنْزِفُونَ" شراب کے تمام محبوب کو جامع ہے جیسے دوسرا اور عقل کا زائل ہونا اور مال کا تلف ہونا اور شراب کا مت جاننا وغیرہ۔

اور قولہ تعالیٰ "وَيُؤْتِي السَّحَابَ مَاءً بَارِكًا..." جامع ہے۔ امر، نہی، خبر، نداء، بلاغت، تسمیہ، ہلاکت، بقا، سعادت، شقاوت، قصہ اور بلاغت، ایجاز، بیان اور بدیع جو اس جملہ میں ہے اگر اس کی شرع کی جائے تو قلمیں خشک ہو جائیں اور اس آیت کی بلاغت کے متعلق میں نے علیحدہ کتاب تالیف کی ہے۔

کرمانی کی العجاوب میں ہے کہ معاندین نے باوجود تحقیق کے جب عرب اور عجم میں کوئی ایسا کلام نہ پایا جو باوجود ایجاز غیر مخل کے الفاظ کی عظمت اور حسن نظم اور جوت معانی کے لحاظ سے اس آیت کے مثل ہوتا تو اس امر پر اتفاق کر لیا کہ طقت بشری اس آیت کے مثل لانے سے قاصر ہے۔

قولہ تعالیٰ "يا ايها السبل ادخلوا مساكنكم..." کلام کی گیارہ ضل کو جامع ہے یعنی نداء، کنایہ، تسمیہ، امر، قصہ، تحذیر، خاص، عام، اشارہ، عذر، پس "یا" ندا ہے اور "ای" کنایہ ہے اور "ها" تسمیہ ہے اور "السبل" تسمیہ ہے اور "ادخلوا" امر ہے اور "مساكنكم" قصہ ہے اور "لا يحطمنكم" تحذیر اور "مسلمان" تفسیص اور جنہودہ تعیم اور ہم اشارہ اور لا یضربون عذر۔ پھر آیت میں پانچ حقوق کی ادائیگی کی طرف اشارہ بھی ہے یعنی اللہ کا حق، رسول کا حق، اپنا حق، اپنی رعیت کا حق اور مسلمان کے لشکر کا حق۔

اور قولہ تعالیٰ "ما بنی آدم دخلوا ریتکم عند کن مسجد..." "الایۃ" اصول کلام یعنی نداء، عموم، خصوص، امر، اباحت، نہی، خبر کو جامع ہے۔ اور بعض کہتے ہیں "کنوا و اشربوا و لاتسرفوا" میں خدا تعالیٰ نے حکمت جمع کر دی ہے اور ابن عربی نے کہا ہے کہ قولہ تعالیٰ "و بحسنا الی" موسیٰ ان ارضه... "الایۃ" باعتبار فصاحت کے قرآن شریف کی اعظم آیتوں سے ہے۔ کیونکہ اس میں دو امر ہیں اور دو نہی اور دو خبر اور دو بشارت اور ابن الاصح نے کہا ہے کہ قولہ تعالیٰ "فاصدع بما توامر" کے یہ معنی ہیں کہ جو وحی تم کو ہو اس کی تصریح کرو اور جو حکم تم کو پہنچے اس کی تبلیغ کرو۔ اگرچہ بعض باتوں کے شاق ہونے سے بعض دل پھٹ جائیں اور تصریح اور صمد میں یہ مشابہت ہے کہ جیسے فونے ہوئے شیش کا اثر ظاہر ہوتا ہے اسی طرح دل میں تصریح کے اثر کرنے سے قبض اور انبساط اور انکار و قول کے آثار چہرہ پر ظاہر ہو جاتے ہیں۔ پس اس استعارہ کی جاہل اور ایجاز کی عظمت کو دیکھو اور جو معانی کثیر ہیں اس میں اس کو غور کرو۔ یہ بیان کیا گیا ہے کہ بعض اعراب نے اس آیت کو سن کر مجروح کیا اور کہا کہ میں نے اس کلام کی فصاحت کو مجروح کیا ہے۔

بعضوں نے کہا ہے کہ قولہ تعالیٰ "و فیہا ما تشہبہ الانفس و لذالاعین" کے دو لفظ ان تمام چیزوں کو جامع ہیں کہ اگر تمام مخلوق جمع ہو کر ان کی تفصیل کرنا چاہے تو نہ ہو سکے۔

ولکم فی القصاص حیوة کوعربی ضرب المثل القتل انفی للقتل پر میں وجہوں سے فضیلت حاصل ہے

اور قولہ تعالیٰ "ولکم فی القصاص حیوة" کے معنی کثیر ہیں اور الفاظ قلیل۔ کیونکہ غرض اس سے یہ ہے کہ جب انسان کو یہ معلوم ہو جائے گا کہ کسی کو قتل کرنے سے خود بھی قتل کیا جائے گا تو لامحالہ کسی کے قتل کی جرأت نہ کرے گا۔ پس قتل یعنی قصاص سے قتل کثیر کا انسا ہو گیا اور اس میں شک نہیں کہ قتل کا موقوف ہونا انسان کی حیات کا باعث ہے۔ اس جملہ کو عرب کے قول "القتل انفی للقتل" پر میں بلکہ زیادہ وجہوں سے فضیلت ہے۔ حالانکہ ہل عرب کے نزدیک اس معنی کے لئے یہ مشکل نہایت مختصر ہے۔ اور ابن اثیر نے اس فضیلت سے انکار کیا ہے اور کہا ہے کہ خالق کے کلام میں کوئی تشبیہ نہیں ہو سکتی۔ اور میں وجوہ یہ ہیں :

- (۱) القصاص حیوة میں دس حروف ہیں اور القتل انفی للقتل میں چودہ حروف۔
- (۲) قتل کی نفی حیوة کو مستلزم نہیں اور آیت نص ہے حیات کے ثبوت پر جو اصل غرض ہے۔
- (۳) حیوة کا نکرہ لانا مفید تعظیم کو ہے اور اس امر پر دلالت کرتا ہے کہ قصاص میں حیوة طویل ہے اور اسی وجہ سے حیوة کی تفسیر بقا کی گئی ہے۔ جیسے قول اللہ تعالیٰ "ولنجدنہم احرص انسان علی حیوة" اور "القتل انفی للقتل" میں ایسا نہیں ہے کیونکہ اس میں لام محضی ہے۔
- (۴) آیت میں کلیت ہے اور مثل مذکور میں کلیت نہیں۔ کیونکہ کل قتل مانع قتل کو نہیں ہے بلکہ بعض قتل موجب قتل کا ہوتا ہے اور مانع صرف قتل خاص ہے جو قصاص ہے۔ پس قصاص میں حیات دائمی ہے۔
- (۵) آیت میں تکرار نہیں ہے اور مثل میں قتل کا لفظ تکرار ہے اور تو تکرار محل فصاحت نہ ہو جو کلام تکرار سے خالی ہو گا وہ افضل ہو گا۔ اس کلام سے جس میں تکرار ہوگی۔
- (۶) آیت میں تقدیر محذوف کی حاجت نہیں اور مثل مذکور کی تقدیر یہ ہے "انقتل قصاص انفی للقتل غنما من ترکہ"۔ پس مثل مذکور میں من جو افعال التمتعیل کے بعد ہوتا ہے مع اپنے مجرور کے محذوف ہے اور قتل اول کے بعد فصاحت اور قتل ثانی کے بعد غنما محذوف ہے۔
- (۷) آیت میں طباق ہے اس لئے کہ قصاص مشعر ہے۔ حیوة کی ضد کو اور مثل مذکور میں ایسا نہیں ہے۔
- (۸) آیت میں فن بدیع ہے اور وہ یہ کہ احد الضدین یعنی موت کو دوسری ضد یعنی حیات کا مکمل کیا گیا ہے اور حیوة کا قائم ہونا موت میں ایک عظیم مبالغہ ہے۔ کشاف میں مذکور ہے اور صاحب البیان نے اس کو اس طرح بیان کیا ہے کہ لائے سے قصاص کو حیوة کا منبع اور معدن ٹھہرایا ہے۔
- (۹) مثل مذکور میں سکون بعد حرکت کے پے در پے ہے اور یہ مستکرہ ہے۔ کیونکہ لفظ منطوق میں اگر پے در پے حرکت ہوتی ہے تو زبان کو اس کے نقش میں آسانی ہوتی ہے اور اس سے اس کی فصاحت ظاہر ہوتی ہے۔ بخلاف اس کے اگر ہر حرکت کے بعد سکون ہوتا ہے تو حرکت بوجہ سکون کے منقطع ہو جاتی ہے۔ جیسے کسی چوپایہ کو کچھ حرکت دی جائے پھر روک دیا جائے، پھر کچھ حرکت دی جائے پھر روک دیا جائے تو وہ مثل مقید کے ہو جائے گا اور حرکت در تدار پر قاور نہ ہوگا۔
- (۱۰) مثل مذکور میں بحسب ظاہر تقاض ہے کیونکہ شے خود اپنی نفی نہیں کرتی۔
- (۱۱) قلعہ قاف کی تکرار اور نون کے غنہ سے آیت سالم ہے جو ضبط اور شدت کا موجب ہے۔
- (۱۲) آیت مشتمل ہے حروف مناسبہ پر کیونکہ آیت میں قاف سے طرف صا کے خروج ہے اور جس طرح قاف حروف استعلا سے ہے۔ مابجلی حروف استعلا اور اطلاق سے ہے بخلاف خروج قاف سے طرف تا کے کیونکہ حروف مخفض ہونے کی وجہ سے قاف کے غیر مناسب ہے اور اسی طرح خروج صا سے طرف حا کے احسن ہے خروج لام سے طرف ہمزہ کے۔

- (۱۳) صاحب اور جاہل کے نقطہ میں حسن صوت سے بخلاف اس کے قاف و ہاء کی تکرار کسی نہیں ہے۔
- (۱۴) آیت میں لفظ قتل نہیں ہے جو موجب تنہر ہے بلکہ حیر ہے جو طبیعت کو قبول ہے۔
- (۱۵) لفظ قصاص مشعر ہے مساوات کو پس اس سے محل ظاہر ہوتا ہے بخلاف قتل کے۔
- (۱۶) آیت میں ہے اثبات پر اور مثل مذکور میں ہے نفی پر اور اثبات شرف ہے نفی سے کیونکہ اثبات اول ہے اور نفی اس کے بعد۔
- (۱۷) مثل مذکور کے سمجھنے کے لئے پہلے یہ سمجھنا لازم ہے کہ قصاص میں حیات ہے اور فی القصاص حیات کا اول سے یہی مفہوم ہی ہے۔
- (۱۸) مثل مذکور میں فعل القصاص کا متعدی ہے اور آیت اس سے سالم ہے۔
- (۱۹) فعل مقتضی ہوتا ہے اشتراک کو پس چاہئے کہ قتل بھی نفی قتل ہو اور چار قتل زیادہ کافی ہو حالانکہ ایسا نہیں ہے اور آیت اس سے سالم ہے۔
- (۲۰) آیت دو کئے والی ہے قتل اور جرح دونوں سے کیونکہ قصاص دونوں کو شامل ہے اور اعطاء کے قصاص میں بھی دیا ہے کیونکہ عضو کا قطع کرنا مصلحت حیات کو ناقص کرتا ہے اور بھی اس کا اثر نفس تک پہنچ کر حیات کو زائل بھی کر دیتا ہے۔ آیت کے شروع میں جو لفظ ہے اس میں یہ لطیفہ ہے کہ یہ بیان اس عنایت کا ہے جو بالتخصیص مؤمنین کے لئے ہے اور مؤمنین کی خصوصیت سے یہ بھی معلوم ہو کہ مراد مؤمنین کی حیات ہے نہ دوسروں کی۔ گو دوسروں میں بھی اس کا تحقق ہو جائے۔

تنبیہات :

بدلج کی ایک قسم اشارہ بھی ہے

- (۱) قد امر نے بیان کیا کہ بدلج کی ایک قسم اشارہ بھی ہے۔ اور اس کی یہ تفسیر کی ہے کہ اشارہ وہ کلمہ متعین ہے جس کے معنی کثیر ہوں اور یہ بعد ازاں قصر ہے لیکن ابن ابی الساج نے ان دونوں میں فرق کیا ہے کہ دلالت مطہقی ہوئی ہے اور اشارہ کی : امت تضمینی یا التزامی۔ پس اس سے معلوم ہوا کہ اشارہ سے وہی مراد ہے جو منطق کی بحث میں بیان ہو چکا۔

ایجاز کی ایک قسم تضمین ہے

- (۲) قاضی ابو بکر نے ایجاز القرآن میں کہا ہے کہ ایجاز کی ایک قسم ہے جس کو تضمین کہتے ہیں اور وہ یہ ہے کہ لفظ سے ایک ہی حاصل ہوں بدوں اس کے کہ اس کے معنی کے لئے دو اسم لکریا جائے جس سے اس معنی کی تعبیر کی جاتی ہے۔ اس کی دو قسمیں ہیں۔ بول یہ کہ وہ معنی صیغہ سے مغموم ہوں۔ جیسے قوله تعالیٰ : مغلوم سے یہ سمجھا جاتا ہے کہ کوئی عام بھی ضرور ہے۔ دوسرے یہ کہ عبارت کے معنی سے مغموم ہوئی۔ جیسے : بسم الله الرحمن الرحيم اس تعبیر کو تضمین ہے کہ اللہ تعالیٰ کی تعظیم اور اس کے نام سے برکت حاصل کرنے کے لئے ہر ایک کام کو اس کے نام سے شروع کرنا چاہئے۔

ایجاز قصر کی قسموں میں سے حصر بھی ہے

- (۳) ابن اثیر اور صاحب عروض الافراح وغیرہ نے ذکر کیا ہے کہ ایجاز قصر کی قسموں میں سے حصر بھی ہے خواہ ادا سے ہو یا اس سے یا کسی دوسرے حرف سے۔ کیونکہ اس میں ایک جملہ بمنزلہ دو جملوں کے ہوتا ہے اور عطف بھی قصر کی قسم ہے۔ کیونکہ حرف عطف خال کے اعادہ سے مستغنی کر دینے کے لئے موضوع ہے اور نائب فاعل بھی قصر کی قسم ہے کیونکہ وہ فاعل کے حکم میں ہونے کی وجہ سے فاعل پر دلالت کرتا ہے اور اپنی وضع کے اعتبار سے مفعول پر اور ضمیر بھی قصر کی قسم ہے کیونکہ اسم ظاہر سے مستغنی کر دینے کے لئے موضوع ہے اور اسی وجہ سے جب تک ضمیر متصل

آسانی ہو ضمیر منفصل نہیں لائی جاتی ہے اور اب علمت انک فائیم بھی قصر کی قسم ہے کیونکہ وہ متصل ہے۔ ایک قسم کا جو دو مفعولوں کے قائم مقام ہوتا ہے بدوں حذف کے اور تازیح بھی قصر کی قسم ہے اگر فرا کی رائے کے موافق مقدر نہ مانا جائے اور قصر کی قسم سے ہے مفعول کو لازم کے مثل کر کے مفعول کو بغرض اقتصار حذف کر دینا اس کا بیان غریب آئے گا۔

قصر کی قسم سے ہے۔ استنبہام اور شرط کے حروف کا جمع کر دینا۔ جیسے کم مالک مستغنی کر دیتا ہے بعد عشر و لہم اللہ سے اور اسی طرح نسی غیر النہایہ۔

اور قصر کی قسم سے ہیں وہ الفاظ جو عموم کے لئے لازم ہیں۔ جیسے احداً اور قصر کی قسم سے ہے حثیہ اور جمع۔ کیونکہ اس میں مفرد کی تکرار کی حاجت نہیں رہتی اس لئے کہ حثیہ اور جمع میں صرف قائم مقام مفرد کے کر دیا گیا ہے۔ ابن ابی الاصبیح کہتا ہے کہ بدلی کی ایک قسم جس کا نام تازیح ہے ایجاز قصر کی قسم ہو سکتی ہے اور تازیح اس کلام کو کہتے ہیں جس میں تادل کی گنجائش ان معانی کے اعتبار سے جن کا احساں اس کے الفاظ میں ہو سکتا ہے جیسے حروف مقطعات۔

ایجاز کی دوسری قسم ایجاز حذف ہے اور اس میں بہت فوائد ہیں

از انجملہ اختصار ہے اور عبث سے احتراز ہے اس کے ظہور کے اور از انجملہ اس بات پر تنبیہ کرتا کہ محذوف کے ذکر سے وقت قاصر اور اس کا ذکر ہم کے کوتاہ ہو جانے کے باعث ہے اور یہی مذکورہ اور تذریعہ اور اغرا کا ہے اور قول اللہ تعالیٰ "نَادَا اَللّٰهُ وَ سَفَّحَا" میں دونوں مجمع ہیں کیونکہ نَادَا اللّٰهُ تجذیر ہے اور حروا اس میں مقدر ہے اور سفحہا اغرا ہے اور فرموا اس میں مقدر ہے۔

از انجملہ نفعیم اور اعظام ہے۔ کیونکہ اس میں اہم ہوتا ہے۔ حازم نے منہاج النہج میں کہا ہے کہ حذف بھر ہوتا ہے جب اس پر دلالت قوی ہو یا اشیاء کا شمار کرنا مقصود ہو مگر شمار کرنے میں طوالت اور دقت ہوتی ہے۔ ہند اولات حال پر اکتفا کر کے حذف کر دیا جائے۔ اسی طرح جب اور تبویل کے مفعول پر حذف کیا جاتا ہے جیسے اہل جنت کے وصف میں اللہ تعالیٰ کا قول "حَسْبِيَ اَدَا حَسَا وِجَا وَ فِیْخَتِ اَمَیْہَا"۔ پس اس آیت میں جواب کو حذف کر دیا تاکہ اس بات کی دلیل ہو کہ اہل جنت جو کچھ وہاں پائیں گے اس کا وصف غیر متناہی اور کلام اس کے وصف سے قاصر ہے اور عقلیں جو چاہیں مقدر کر لیں مگر جو کچھ وہاں ہے اس کی حقیقت تک رسائی نہیں ہو سکتی۔ اس طرح قول اللہ تعالیٰ "اَدَا وَ قَمُوا عَلٰی السَّارِ" یعنی دیا امر شیعہ دیکھو گے کہ عبارت میں اس کا بیان نہیں ہو سکتا۔

اور از انجملہ تخفیف ہے کثرت استعمال کی وجہ سے جیسے حرف ندا کا حذف۔ مثلاً "یوسف اعرص" اور "نہ یکن" اور جمع سالم کے نون کا حذف۔ جیسے "وَالْمَغْیَبِی الصَّلٰوۃ" اور "وَالْبَلِ اذِیْہِ" میں یا کا حذف۔ سورج سدوقی نے انفیش سے اس آیت کی بابت سواں کیا۔ پس انفیش نے کہا کہ عرب کی عادت ہے کہ جب کسی لفظ کے معنی سے عدول کرتے ہیں تو اس کے حرف کم کر دیتے ہیں۔ پس لیل چونکہ سیر نہیں کراتی ہے بلکہ لیل میں سیر کی جاتی ہے اس لئے ایک حرف کم کر دیا۔ اسی طرح قول تاملی "وَمَا کَانَ مَنَ بَغِیَا" کہ دراصل بغیہ تھا مگر جب فاعل سے عدول کیا گیا تو ایک حرف کم کر دیا گیا۔

از انجملہ یہ کہ بیان نہیں صالح ہے مگر محذوف کے لئے۔ جیسے "عَاسِمُ الْعِیْبِ وَالْمَشَافِدَةِ اَعْلٰیہ"۔ از انجملہ محذوف کا مشہور ہونا حتیٰ کہ اس کا ذکر کرنا اور نہ کرنا برابر ہو۔ ضمیر کی کہتا ہے کہ یہ ایک قسم ہے جدالت حال کی جس کی زبان مثال کی زبان سے بھی زیادہ ناطق ہوتی ہے اور اسی پر حمزہ کی قرأت "نَسَا لَوْنُہِ وَالْاَرْحَامُ" کو کموں کیا ہے۔ کیونکہ اس مقام پر جاری تکرار مشہور ہے۔ پس شہرت کو بحزلہ ذکر کے کر دیا۔

اور از انجملہ تعظیم اور ذکر نہ کرنا۔ جیسے "قَالَ دَرَعُوْنَ وَ مَا رَبُّ الْعَالَمِیْنَ قَالَ رَبُّ الْمَسْرُوْمِ"۔ اس آیت میں تین مقاموں پر رب کے قبل مبتدا محذوف ہے یعنی "ہُوَ رَبُّہِ وَاللّٰہُ رَبُّکُمْ وَاللّٰہُ رَبُّ الْمَشْرِقِ" کیونکہ حضرت موسیٰ نے تعظیم اللہ کا نام نہیں لیا۔ اور عربوں الافرّاح میں

اس کی مثال خدا کے اس قول سے دی ہے "ارسی انظر ایلک" یعنی ذنک اور ازرا نجلہ تخفیر کے لئے ذکر نہ کرنا۔ جیسے "ضم نکم" یعنی منہ فہین بہرے گو نگے ہیں۔ اور ازرا نجلہ عموم کا قصد کرنا۔ جیسے "و انک لک تسبیح" یعنی عبادت اور اپنے کاموں میں تجھی سے مدد چاہتے ہیں۔ اور "وانلہ بعدہ الی ذرئہ" یعنی خدا ہر ایک کو درالسلام کی طرف بلاتا ہے۔

ازرا نجلہ رعایت فاصلہ کی ہے۔ جیسے "ساودعلک ربنا وما فلا" یعنی وہا فلاک اور ازرا نجلہ ایہ مر کے بعد بیان کا قصد کرنا جیسا کہ مشیت کے فعل میں۔ مثلاً "سلو شاء لہذا کم" یعنی اگر خدا تمہاری ہدایت چاہتا۔ پس جب کوئی شخص سلو شاء سنے گا تو اس کا ذہن مشیت کی طرف ضرور متوجہ ہوگا۔ مگر اس کو یہ معلوم نہ ہوگا کہ کیا چاہا گیا ہے بلکہ جواب کے ذکر کے بعد معلوم کرے گا اور یہ اکثر حرف شرط کے بعد واقع ہوتا ہے کیونکہ مشیت کا مفعول شرط کے جواب میں مذکور ہوتا ہے اور بھی جواب کے غیر استدلال کے لئے بدوں حرف شرط کے بھی ہوتا ہے۔ جیسے "ولا یحیطون بشئ من علمہ الا بما شاء" اور ایلک بیان نے کہا ہے کہ مشیت اور ارادہ کا مفعول نہیں مذکور ہوتا مگر جب کہ غریب یا عظیم ہو۔ جیسے "لسن شاء منکم ان یستقیم" اور ایلک متخذ لہوا اور بخلاف دیگر افعال کے مشیت کا مفعول بشرط محذوف ہوتا ہے۔ کیونکہ شاء لازم ہے۔ پس مشیت جو جواب کے مضمون مستلزم ہی نہیں ہو سکتی مگر جواب ہی کی مشیت اور اس وجہ سے مفعول کے محذوف ہونے میں ارادہ بھی مثل مشیت کے ہے۔ ذکر کیا اس کو زمکائی اور خوئی نے الا قصی القریب میں۔

کہتے ہیں کہ لو کے بعد کا محذوف نہ کے جواب میں ضرور مذکور ہوگا۔ عروس الافراح میں ہے کہ "وفصلوا الی شاء" یا لا یزل ملائکہ کے یہ معنی ہیں کہ اگر ہمارا رب رسول بھیجنا چاہتا تو بلا شک فرشتوں کو نازل کرتا۔

فائدہ: کسی اسم کا حذف کرنا لائق ہو تو اس کا حذف اس کے ذکر سے احسن ہے

شیخ عبدالقادر نے کہا ہے کہ جس حالت میں کسی اسم کا حذف کرنا لائق ہو تو اس کا حذف اس کے ذکر سے احسن ہے۔ اور ابن جینی نے حذف کا نام شجاعت غریبہ رکھا ہے کیونکہ اس سے کام پر شجاعت ہوتی ہے۔

اختصار یا اقتصار کے لئے مفعول کے حذف کرنے کا قاعدہ

ابن ہشام کہتا ہے کہ نحو یوں کی عادت جاری ہو چکی ہے کہ اختصار یا اقتصار کے لئے مفعول کو محذوف کہتے ہیں اور اختصار سے کسی دلیل سے محذوف ہونا مراد لیتے ہیں اور اختصار کے بدوں کسی دلیل کے محذوف ارادہ کرتے ہیں۔ جیسے "لما وادناہ زلزلنا" یعنی اکل و شرب کا فعل واقع کرو۔

ان کے قول کے موافق تحقیق یہ ہے کہ کبھی صرف فعل کا وقوع بتانا مقصود ہوتا ہے اور جس نے واقع کیا ہے اور جس سے واقع ہوا ہے اس کی کچھ غرض نہیں ہوتی۔ ایسی حالت میں اس فعل میں اس فعل کا مصدر متکسر عام کی طرف مندر کر کے ذکر دیا جاتا ہے جیسے فرق یوزیب۔ اور کبھی صرف فاعل سے فعل کا وقوع بتانا منظور ہوتا ہے۔ ایسی حالت میں صرف فعل کا ذکر کیا جاتا ہے اور مفعول نہ مذکور ہوتا ہے نہ معنوی۔ کیونکہ معنوی مثل ثابت کے ہے جو محذوف نہیں کہا جاتا۔ اس حالت میں فعل بمنزل اس فعل کے کر دیا جاتا ہے جس کا مفعول نہیں ہوتا۔ جیسے "ارسی الذی یخیر" یعنی رب سے احیاء اور اموات کا فعل واقع ہوتا ہے۔ اور "ذی یستوی البین یفلئون والبنین لا یفلئون" یعنی علم والے اور بے علم مساوی نہیں ہیں۔ اور یعنی اکل و شرب کا فعل واقع کرو اور اسراف کو بچھوڑ دو۔ "و اذ انزلناک" یعنی جب تجھے رویت واقع ہو۔

اور کبھی فعل کی اسناد فاعل کی طرف اور اس کا تعلق مفعول سے بتانا مقصود ہوتا ہے۔ ایسی حالت میں دونوں کا ذکر کیا جاتا ہے۔ جیسے "لا تأکلوا الزبوا" اور "لا تقربوا الزبوا" اور اس صورت میں جب محذوف مذکور نہیں ہوتا تو اس کو محذوف کہتے ہیں۔ اور جب کبھی کلام میں کوئی قرینہ اس محذوف کا مستدعی ہوتا ہے تو اس کا مقدر ہونا واجب یقین کیا جاتا ہے۔ جیسے "اخذ الذبی بفسط اللہ رسولنا۔ ثم اذ غدا اللہ الحسنى"

اور کبھی حذف ہونا اور نہ ہونا مشتبہ ہو جاتا ہے۔ جیسے ”قُلْ اَدْعُوا اللّٰهَ اَوْ اَدْعُوا الرَّحْمٰنَ“ میں اگر ”اَدْعُوا“ کے معنی لئے جائیں تو حذف نہ ہوگا اور ”سَمْعًا“ کے معنی لئے جائیں تو حذف ہوگا۔

حذف کی سات شرائط

اول یہ کہ کوئی دلیل پائی جاتی ہو۔ جیسے "فانزلنا سلاطینا" یعنی سلاطینا مقابل موجود ہو۔ جیسے "وقیل للذین انزلنا ماذا انزل ربکم قالوا غیبرا" یعنی "انزل غیبرا" اور قرآن "سلام قوم منکروں" یعنی "سلام علیکم اتم قوم منکروں"۔

دلیل عقلی

اور منجملہ اولہ حذف کے دلیل عقلی ہے اور وہ یہ کہ بدوں محذوف مقدر مانے ہوئے کلام کی صحت حقا محال ہو۔ پھر یہ دلیل عقلی کبھی حذف پر تو دلالت کرتی ہے مگر محذوف کی تیسری پر دلالت نہیں کرتی بلکہ تعین کے لئے دوسری دلیل ہوتی ہے۔ جیسے "خَرَّتْ عَيْنُكَ فَتَبَيَّنْ" میں عقل سے یہ تو معلوم ہوا کہ یہاں کچھ محذوف ہے۔ کیونکہ عقل اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ مینۃ حرام نہیں ہے۔ اس لئے حرمت کی نسبت اجسام کی طرف نہیں ہو سکتی بلکہ حلت اور حرمت کی اضافت افعال کی طرف ہوتی ہے۔ لیکن چونکہ حلت اور حرمت کا محل عقل نہیں دریافت کر سکتی اس وجہ سے اس محذوف کا تعین عقل سے نہیں معلوم ہوا بلکہ دوسری دلیل شرعی سے معلوم ہے اور وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا قول "بَنَّا لَكُمْ" اُكْلَهَا ہے۔ اور صاحب منتخبین نے جو کہا ہے کہ اس میں دلیل عقلی بھی ہے اور سکا کی نے بغیر سوچے ہوئے اس کی پیروی کر لی ہے، پس یہ معتزلہ کے اصول پر مبنی ہے۔

اور کبھی دلیل عقل سے محدود کی تعین بھی معلوم ہو جاتی ہے۔ جیسے ”وَأَنفَاءَ رِثَّةٍ مِّنْهُنَّ لِمَن رَّبُّهُنَّ مِن مَّا رَزَقْنَاهُنَّ مِن قَبْلِهَا“۔ کیونکہ دلیل عقلی اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ آنے والا خدا کا امر ہے نہ خود باری تعالیٰ۔ اس لئے کہ باری تعالیٰ کا آنا محال ہے بوجہ اس کے کہ آنا حادث کے لوازمات سے ہے۔ اسی طرح ”أَوْفُوا بِالْعُقُودِ“۔ ”بِعَهْدِ اللَّهِ“ میں عہد اور عہد کا مقتضائے امر ہے کیونکہ عقد اور عہد دونوں قول میں جو جو پذیر ہو کر منقضی ہو گئے۔ پس ان دونوں میں وفا اور نقض متصور نہیں ہو سکتا بلکہ وفا اور نقض ان کے مقتضائے امر اور احکام میں ہو گا۔

اور کبھی محذوف کی تعین پر عادت دلالت کرتی ہے جیسے ”قَدْ لَمْ يَكُنْ اَنْدَبِيْ لَنْتَسِيْ فَبِهْ“ میں حذف پر تو عقل دلالت کرتی ہے کیونکہ یوسف علیہ السلام سلامت کے ظرف نہیں ہو سکتے لیکن اس بات کا احتمال ہے کہ ”قَدْ شَفَعَهَا خُبًّا“ کی وجہ سے فیءِ خبہ مقدر مانا جائے یا نرا دہناھا کی وجہ سے فیءِ مسراؤ ذخفا مقدر مانا جائے۔ پس عادت نے ثانی کی تعین کر دی کیونکہ عشق پر کسی کو ملامت نہیں کی جاتی۔ بوجہ اس کے کہ عشق اختیار ی نہیں ہوتا۔ بخلاف مرادودے کے اس کو دفع کرنے کی قدرت ہوتی ہے۔

اور کبھی محذوف کی تفسیر اس وجہ سے ہو جاتی ہے کہ اس کی تصریح دوسرے مقام پر موجود ہوتی ہے۔ اور یہ قوی تر دلیل تفسیر کی ہے جیسے ”هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ“ یعنی امر اللہ اور اس کی دلیل ”لَوْ يَأْتِيهِمْ لَمَرٌّ رَبِّكَ“ ہے اور ”حَتَّىٰ عَرْضَهَا السَّمَوَاتُ“ یعنی کھڑے اس دلیل سے کہ اس کی تصریح الحدید کی آیت میں مذکور ہے۔ اور ”رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ“ یعنی ”مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ“ بدلیل ”لَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ“۔

عادت

اور حذف کی دلیلوں میں سے ایک دلیل عادت ہے اور وہ یہ کہ لفظ کو اس کے ظاہر پر جاری کرنے سے بدوں حذف کے عقل تو مبالغہ نہ ہو لیکن عادت منع کرے۔ جیسے ”لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَا نَبْعُثُكُمْ“ میں مکان قتال مقدر ہے۔ جس سے مراد ایسا مکان ہے جو قتال کے لائق ہو اور یہ تقدیر اس لئے مانی گئی ہے کہ وہ لوگ قتال سے بخوبی واقف تھے اور اس بات سے عار رکھتے تھے کہ اپنے کو قتال سے ناواقف ظاہر کریں۔ پس عادت اس سے

مانع ہے کہ انہوں نے قتل کی حقیقت سے اپنا ظلم ہونا ارادہ کیا ہو اس لئے مجاہد نے مکان قتل مقدر مانا ہے اور اس کی دلیل یہ ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مدینہ سے نہ نکلنے کا مشورہ دیا تھا۔

فعل کا شروع کرنا

اور مجملہ اولہ حذف کے فعل کا شروع کرنا ہے جیسے بسم اللہ میں جس فعل کا مبدء ہو گا وہی فعل اس میں مقدر مانا جائے گا۔ مثلاً اگر بسم اللہ قرآن کے وقت کہی گئی تو افسرہ مصدر ہو گا اور اگر کھانے کے وقت کہی گئی تو اکل مقرر ہو گا۔ اہل بیان اس پر متفق ہیں مگر اہل نحو اس کے خلاف ہیں اور ہر جگہ ابتداءت یا ابتداء کی کائن بسم اللہ مقدر کرتے ہیں۔ اور اول کی صحت پر دلیل یہ تصریح ہے جو قول تعالیٰ "وَقَالَ الرَّكْعَةُ" فیہا بسم اللہ منقطعہ "وَمِنْ شَاہِدَا" اور حدیث "بِاسْمِكَ رَبِّیْ وَطَعْتُ حَنَی" میں ہے۔

صناعت نحویہ

اور مجملہ اولہ حذف کے صنعت نحویہ ہے۔ جیسا کہ نحویوں کے نزدیک لا افسسہ کی تقدیر لا فاسسہ ہے کیونکہ فعل حال پر قسم نہ ہوتی اور "فَاللّٰهُ نَفْسًا" کی تقدیر لا نَفْسًا ہے کیونکہ جواب قسم جب مثبت ہوتا ہے تو اس پر لام اور تون آتا ہے۔ جیسے قول تعالیٰ "وَاللّٰهُ لَا يَجْنُذُ" اور کبھی اگرچہ تقدیر پر معنی موقوف نہیں ہوتے مگر صنعت کی وجہ سے مقدر مانتے ہیں۔ جیسے نحویوں کے نزدیک "لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ" میں خبر یعنی موحود محذوف ہے۔ لام خبر الدین نے اس کا انکار کیا ہے اور کہہ ہے کہ اس میں مقدر ماننے کی حاجت نہیں اور نحویوں نے جو تقدیر مانی ہے وہ فاسد ہے کیونکہ مطلق حقیقت کی نفی حقیقت مقیدہ کی نفی سے عام ہے۔ اس وجہ سے کہ مطلقاً حقیقت کی نفی سے مابیت مقیدہ کی نفی ہو جاتی ہے اور کسی ایک خاص قید کے ساتھ مابیت کی نفی سے دوسری قید کے ساتھ اس مابیت کی نفی لازم نہیں ہوتی اور اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ موجود کی تقدیر سے اللہ کے سوائے کل اللہ کا قطعاً منقش ہونا لازم آتا ہے کیونکہ عدم میں کلام نہیں۔ پس وہ درحقیقت مطلق مابیت کی نفی ہے نہ مقیدہ کی۔ اور خبر کا مقدر ماننا ضروری ہے کیونکہ بدوں خبر کا ہر یا مقدر کے مبتدا محال ہے اور محالہ اس لئے مقدر مانتے ہیں کہ قواعد کا حق ادا کریں اگرچہ معنی مفہوم ہوتے ہوں۔

تنبیہ : دلیل کی شرط کس وقت ہے

ابن بشام نے کہا ہے کہ دلیل کی شرط اس وقت ہے جب پورا جملہ یا اس کا کوئی رکن محذوف ہو یا محذوف سے جملہ میں کوئی ایسے معنی مستفاد ہوں جس پر وہ جملہ مبنی ہو۔ جیسے "فَاللّٰهُ نَفْسًا" لیکن فاضلہ کے محذوف ہونے کے لئے کسی دلیل کی شرط نہیں ہے بلکہ صرف اسی قدر شرط ہے کہ اس کے حذف سے کوئی معنوی یا صناعی ضرر نہ ہو۔ کہا کہ لفظ دلیل میں یہ شرط ہے کہ محذوف کے مطابق ہو۔ اور فرما کے اس قول کو کہ "يَجْنُذُ الْاِنْسَانُ اَنْ يُّنْفِخَ بَعْضُهُ بِلِي فَادْبِرَ" کی تقدیر "بَلَىٰ يَجْنُذُهَا فَادْبِرَ" ہے، رو کیا ہے۔ اس واسطے کہ حسان مذکورہ بمعنی ظن ہے اور حسان مقدر بمعنی علم ہے کیونکہ اعادہ میں شک کرنا جبکہ کفر ہے تو مامور بہ نہیں ہو سکتا۔ پھر کہا کہ اس آیت میں سیمویہ "کا قول صاحب ہے جو اس نے کہا ہے کہ تادین حال اور تقدیر اس کی نَحْمَعُهَا فَادْبِرَ ہے کیونکہ فعل جمع بہ نسبت فعل حسان کے قریب تر ہے اور نیز اس لئے کہ علمی ايجاب منفی کے واسطے ہوتا ہے اور وہ اس آیت میں فعل جمع ہے۔

دوسری شرط یہ ہے کہ محذوف مثل جزء کے نہ ہو : اور اس لئے فاعل یا نائب فاعل یا مکان اور اس کے اخوات کا اسم محذوف نہیں ہوتا۔ ابن بشام نے کہا ہے کہ ابن عطیہ نے جو بَسَسَ مِثْلَ الْغُومِ کی تقدیر بَسَسَ الْفَحْلُ مِثْلَ الْغُومِ بتائی ہے پس اگر اس کی غرض اعراب کی تفسیر ہے اور یہ کہ فاعل لفظ مثل ہے جو محذوف ہے تب تو یہ مردود ہے اور اگر اس کی غرض معنی کی تفسیر ہے اور یہ کہ بَسَسَ میں ضمیر مثل کی مستتر ہے تب بہل ہے۔

تیسری شرط یہ ہے کہ مؤکد نہ ہو : کیونکہ حذف تاکید کے منافی ہے اس لئے کہ حذف مئی ہے اختصار پر اور تاکید مئی ہے طوالت پر۔ اور اسی وجہ سے زجاج کے اس قول کو کہ **إِنْ هَذَا لَسَاجِرَانِ** کی تقدیر **إِنْ هَذَا لَهَذَا سَاجِرَانِ** ہے۔ فارسی نے روکیا ہے اور کہا ہے کہ حذف اور تاکید باللام میں منافات ہے لیکن دلیل سے کسی شے کا محذوف ہونا تاکید کے منافی نہیں ہوتا کیونکہ دلیل سے کسی شے کا محذوف ہونا مثل ثابت کے ہے۔

چوتھی شرط یہ ہے کہ حذف کرنے سے مختصر کا اختصار نہ ہوتا ہو : اسی لئے اسم فعل نہیں حذف کیا جاتا کیونکہ وہ فعل کا اختصار ہے۔ پانچویں شرط یہ ہے کہ محذوف عامل ضعیف نہ ہو : اس وجہ سے جار اور تاصب فعل اور جازم کو نہیں حذف کیا جاتا مگر اسی مقام سے جہاں یہ عوامل کثیر الاستعمال ہوں اور ان کے حذف ہونے پر دلیل قوی موجود ہو۔

چھٹی شرط یہ ہے کہ محذوف کسی کے عوض میں نہ ہو : اسی لئے ابن مالک نے کہا ہے کہ حرف **نَدَا** **ادْعُو** کے عوض میں نہیں ہے کیونکہ اہل عرب اس کا حذف جائز رکھتے ہیں اور اسی وجہ سے **اَقْلَمْتُ** اور **اسْتَقْلَمْتُ** کی تاحذف نہیں ہوئی اور **اَتَامَ** **اَصْلُوهُ** اور **كَانَ** کی جزا کو اس پر نہ قیاس کرنا چاہئے کیونکہ وہ مصدر کا عوض یا شئ عوض کے ہے۔

ساتویں شرط یہ ہے کہ حذف سے عاقل قوی کی ضرورت نہ ہو : اور اسی لئے **وَنُكَلَّا وَوَعَدَ اللَّهُ** **فَنُكَلِّسُنِي** کی قرأت پر قیاس نہیں کیا گیا۔

قائدہ : حذف میں تدریج کا اعتبار

انفش نے حذف میں جہاں تک ممکن ہو تدریج کا اعتبار کیا ہے اور اسی لئے کہا ہے کہ **قَوْلُهُ تَعَالَى "وَنُكَلَّا" أَيْ مَا لَا تُخْبِرِي نَفْسُ عَنْ نَفْسٍ** میں دراصل **لَا تُخْبِرِي** جہ تھا پس پہلے حرف جر کو حذف کیا **لَا تُخْبِرِي** ہو گیا۔ پھر ضمیر کو حذف کیا تو **لَا تُخْبِرِي** ہو گیا اور یہ مناسبت میں ملاحظہ ہے اور یہودیہ کا مذہب ہے کہ دونوں ساتھ ہی محذوف ہو گئے۔ ابن جنی نے کہا کہ انفش کا قول موافق اور مانوس زیادہ ہے بہ نسبت اس کے کہ ایک وقت میں دونوں حرف معاً حذف کر دیئے جائیں۔

قاعدہ :

اصل یہ ہے کہ مقدر ہونا کسی لفظ کا اس کے اصلی مقام پر مانا جائے تاکہ دو جہوں سے اصل کے مخالف نہ ہو۔ ایک حذف دوسرے وضع شے کی غیر عمل میں اس لئے زیادہ اہمیت میں مفسر کو اول میں مقدر کرنا چاہئے۔ اور اہل بیان نے نحو یوں کے قول کے موافق اختصا ص کے لئے اخیر میں بھی مقدر کرنا جائز رکھا ہے جب کوئی مانع نہ ہو جیسے **وَأَمَّا نَعُودُ فَيُهْدِيَنَاهُمْ** کیونکہ **نَا** فعل پر نہیں آتا۔

قاعدہ : کسی لفظ کا مقدر ہونا اس کے اصلی مقام پر مانا جائے

جہاں تک ممکن ہو مقدر کرنا چاہئے تاکہ اصل کی مخالفت کم ہو اور اسی وجہ سے فارسی کا یہ قول کہ **وَاللَّائِي لَمْ يَحْضُنْ** میں **مَعْنَتُهُن** نسلۃ اشہر مقدر ہے ضعیف کیا گیا ہے اور اولیٰ یہ ہے کہ **كَذَلِكَ** مقدر کیا جائے۔ شیخ عز الدین نے کہا ہے کہ جملہ محذوفات کے اس محذوف کو مقدر کرنا چاہئے جو مقصد کے زیادہ تر موافق اور فصیح تر ہو کیونکہ عرب جیسا کہ بولے ہوئے الفاظ میں حسن اور مناسبت کلام کا لحاظ رکھتے ہیں وہی اسی مقدر بھی اسی لفظ کو مانتے ہیں کہ اگر اس کا تلفظ کیا جائے تو احسن اور کلام کے مناسب ہو۔ جیسے **يَخْلُقُ اللَّهُ الْكَلْبَةَ الْبَيْتَ** **السَّحْرَامَ** **فَيَنَامُ بِإِنْسَانٍ** میں **يَخْلُقُ** نے **يَخْلُقُ** **اللَّهُ** نصب الکعبہ مقدر کیا ہے۔ اور دوسروں نے **حَرَمَةُ** الکعبہ مقدر مانا ہے اور یہی اولیٰ ہے کیونکہ **الْهَدَى** **وَالْغَلَابَ** **وَالشَّهْرَ** **السَّحْرَامَ** میں **حَرَمَةُ** ہی کی تقدیر فصیح ہے اور نصب کی تقدیر فصاحت سے بعید ہے۔

دوسری قسم : اکتفا : اکتفا یہ ہے کہ مقام اُن دو چیزوں کے ذکر کو مختصی ہو۔ جن میں تلازم اور ارتباط ہے۔ لیکن کسی نکتہ کی وجہ سے ایک ہی شے کے ذکر پر اکتفا کیا جائے۔ اور یہ اکثر ارتباط ظلمی کے ساتھ مختص ہے۔ جیسے قولہ تعالیٰ "نَسْرَ اَيْنَ نَفْسِكَ لِحَرِّ" کہ یہاں وَالْبُرْدُ محذوف ہے اور بالتخصیص حر کا ذکر اس لئے کیا گیا کہ خطاب اہل عرب کی طرف ہے اور اُن کے نزدیک گرمی سے محفوظ رہنا اہم ہے۔ کیونکہ گرمی اُن کے نزدیک سردی سے زیادہ شدید ہے اور بعضوں نے کہا ہے کہ یہاں حر کے ذکر پر اس لئے اکتفا کیا گیا کہ برد سے محفوظ رکھنے کا احسان اس کے پہلے بالصریح مذکور ہو چکا۔ جیسا کہ فرمایا ہے "وَمِنْ اَصْوَابِهَا اَوْ اَبَارِهَا وَاشْجَارُهَا" اور "وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْجِبَالِ اَكْحَامًا" اور وَالْاَنْدَامُ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ۔"

اور اسی قسم سے ہے "بِسَبْكِ اَنْخَبِرْ" کہ یہاں وَالنَّشْرُ محذوف ہے اور خبر کو بالتخصیص اس لئے ذکر کیا کہ بندوں کو یہی مطلوب اور مرغوب ہے یا اس لئے کہ عالم میں خیر کا وجود زیادہ ہے یا اس لئے خدا کی طرف شری نسبت کرنا خلاف ادب ہے۔ جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے "وَالنَّشْرُ كَيْسُ الْاِيْمَانِ" اور اسی قسم سے ہے "وَلَمَّْا سَكَنَ فِي الْاَيَّامِ وَالنَّهَارِ" کہ یہاں "وَمَا نَحْرُكَ" محذوف ہے۔ اور بالتخصیص سکون کا ذکر اس لئے کیا گیا کہ حیوان اور جماد وغیرہ کا اغلب حال سکون ہے اور اس لئے کہ کل متحرک سکون کی طرف رجوع ہوتا ہے اور اسی قسم سے ہے "وَالْبَاسِئُ يُوْمِنُوْنَ بِالْغَيْبِ" کہ یہاں وَالشَّهَادَةُ محذوف ہے کیونکہ ایمان غیب اور شہادت دونوں پر واجب ہے اور غیب کو اس لئے اختیار کیا کہ غیب زیادہ مدوح ہے یا اس لئے ایمان بالغیب مستکرم ہے۔ ایمان بالشہادۃ کو بدوں عکس کے اور اسی قسم سے ہے رَبُّ الْمَشَارِقِ کہ یہاں وَالْمَغَارِبِ محذوف ہے اور اسی قسم سے ہے هَذِي الْقُبُورُ کہ یہاں وَلِلْكَافِرِينَ محذوف ہے۔ یا اِنِ الْاَنَارُ کی قول ہے اور اس کی تائید قولہ تعالیٰ "هَذِي الْقُبُورُ" سے ہوتی ہے۔ اور اسی قسم سے ہے "اِنْ اَمْرًا اَخْلَكَ نَفْسًا لَّهٗ وَلَدًا" کہ یہاں وَلَا وَالِدَ محذوف ہے۔ اور اس کی دلیل یہ ہے کہ اس میں احتیاج کے لئے نصف واجب کیا گیا ہے اور یہی وقت ہوگا جب والد بھی نہ ہو۔ وانداحت کو ساتھ کر دیتا ہے۔

تیسری قسم : احتیاج : احتیاج سب قسموں سے زیادہ لطیف اور بدیع ہے۔ اور اہل بلاغت میں سے بہت کم لوگ اس سے واقف ہوئے ہیں اور میں نے اس کو اندلی کی شرح بدیعہ کے سوائے کہیں نہیں دیکھا اور زکشی نے اس کو برہان میں ذکر کیا ہے مگر اس کا یہ منہ نہیں رکھا بلکہ حذف مقابل کے نام سے مسمیٰ کیا ہے۔ اور اہل عصر میں سے علامہ برہان الدین بقائی نے اس کو علیحدہ تصنیف کیا ہے۔

اندلی نے شرح بدیعہ میں لکھا ہے کہ بدیع کی قسموں میں سے ایک قسم احتیاج ہے جو نوع عزیز ہے۔ اور وہ یہ ہے کہ کمال سے اس کو حذف کر دیا جائے جس کی نظیر تائی میں آت گئی ہے۔ اور تائی سے اس کو حذف کر دیا جائے جس کی نظیر اول میں ثابت کی گئی ہے۔ جیسے قولہ تعالیٰ "وَمَنْ لَّيْلٍ كَفَرُوا كَمْ لَئِيْلُ الَّذِي يَنْفَعُ" اس کی تقدیر ہے "وَمَنْ لَّئِيْلُ الْاَنْبِيَاءِ وَالْكَافِرِ كَمْ لَئِيْلُ الَّذِي يَنْفَعُ وَالَّذِي يَنْفَعُ بِهِ"۔ پس اول سے الانبياء کو حذف کر دیا کیونکہ الذي ينفع اس پر دلالت کرتا ہے اور تائی سے الذي ينفع بہ حذف کر دیا کیونکہ الذي ينفع اس پر دلالت کرتا ہے اور ایسے ہی قولہ تعالیٰ "وَاَدْخُلْ لَيْلًا فِيْ خَيْفٍ نَّحْرُجْ يَضَاءُ" کی تقدیر ہے "تَدْخُلْ غَيْرَ يَضَاءُ وَانْخَرُجْ نَحْرُجْ يَضَاءُ"۔ پس اول سے تدخل بضاء حذف کر دیا گیا اور تائی سے انخرج کو حذف کر دیا۔

زکشی نے کہا ہے کہ احتیاج اس کو کہتے ہیں کہ کلام میں دو مقابل مجتمع ہوں۔ پس ان دونوں میں سے ہر ایک کا مقابل حذف کر دیا جائے جو اس کے کہ دوسرا اس پر دلالت کرتا ہے جیسے قولہ تعالیٰ "اَمْ يَكْفُرُوْنَ اَمْ اِنْ اَفْسَرْتُمْ فَعَلٰى اٰخِرَتِهِمْ وَاَنَا نَزَّيْتُ" اس کی تقدیر ہے "اِنْ اَفْسَرْتُمْ فَعَلٰى اٰخِرَتِهِمْ وَاَنَا نَزَّيْتُ"۔

اور قولہ تعالیٰ "وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِيْنَ اِنْ شَاءَ اَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ" کی تقدیر ہے "وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِيْنَ اِنْ شَاءَ فَلَا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ فَلَا يُعَذِّبُهُمْ" اور قولہ تعالیٰ "فَلَا تُفْسِرُ بُوْلَهُمْ حَتّٰى يَطْهَرُوْنَ فَاِذَا طَهَّرُوْنَ فَاَنْتَرُمْ" کی تقدیر ہے "حَتّٰى يَطْهَرُوْنَ مِنْ الدَّمِ وَيَطْهَرُوْنَ بِالْمَاءِ"

فَإِذَا ظَهَرَ فَأَنُفِرَ ۝ اور قولہ تعالیٰ "خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا" یعنی "عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا" میں کہتا ہوں کہ احتیاط کی لطیف قسم ہے۔ قولہ تعالیٰ "فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْآخَرَىٰ كَافِرَةٌ" یعنی "فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْآخَرَىٰ كَافِرَةٌ" میں سَبِيلِ اللَّهِ کا حذف ہے۔

اور کرمانی کی الغریب میں ہے کہ پہلی آیت کی تقدیر ہے۔ "مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا مَثَلُ يَامُحَمَّدُ كَمَثَلِ النَّاقَةِ مَعَ الْغَنَىٰ"۔ نہیں ہر ایک طرف سے اس کو حذف کر دیا جس پر دوسرا طرف دلالت کرتا تھا اور اس کی نظیریں قرآن شریف میں بہت ہیں اور یہ کلام میں نہایت ہوتا ہے۔ اچھی۔ یہ قسم، خود ہے جبکہ السبب سے جس کے معنی ہیں اشتباہے ثوب کے درمیان رفتوں کو حسن و خوبی کے ساتھ بند کر دینا اور ثواب کو تمام اور اتنا کرنا۔ پس کلام میں حذف کے مقامات کو تشبیہ دی گئی اُن رفتوں سے جو اشتباہے ثوب کے مابین ہوتے ہیں پھر گویا کہ کام کے ماہر اور بصیر نے محذوفات کو ان مقامات میں داخل کر کے ان رفتوں کو حسن و خوبی کے ساتھ بند کر دیا۔

چوتھی قسم : حذف اختزال : اس کی کئی قسمیں ہیں کیونکہ محذوف یا ایک کلمہ ہوگا خواہ اسم ہو یا فعل یا حرف یا ایک کلمہ سے زیادہ محذوف ہوگا۔

اسم کے محذوف ہونے کی مثالیں

مضاف کا حذف : اور یہ قرآن شریف میں بہت ہے حتیٰ کہ ابن جینی نے کہا ہے کہ قرآن شریف میں ایک ہزار مقاموں پر مضاف محذوف ہے۔ اور شیخ عزالدین نے اپنی کتاب الحجاز میں سورقوں اور آیتوں کی ترتیب پر مسلسل لکھا ہے جیسے فَخَجَ أَشْهُرًا یعنی فَخَجَ أَشْهُرًا فَخَجَ أَشْهُرًا فَخَجَ أَشْهُرًا وَلَٰكِنِ الْبَرُّ مِنَ اللَّهِ قَلِيلٌ يَّرْسَنُ اور حَرَمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ یعنی أُمَّهَاتُكُمْ اور لَا ذِمَّةَ لَكُمْ وَلَا ذِمَّةَ الْحَيَاةِ وَضَعْفُ الْمُنَادَاتِ یعنی ضَعْفُ عَذَابٍ اور وَفِي الرَّقَابِ یعنی وَفِي تَحْرِيرِ الرَّقَابِ ۔

مضاف الیہ کا حذف : یا بے متکلم میں مضاف الیہ بکثرت محذوف ہوتا ہے۔ جیسے "رَبِّ الْعَالَمِينَ" اور غایات میں بکثرت محذوف ہوتا ہے جیسے "بَلَاءُ الْأَمْرِ مِنْ قَبْلِ رَبِّكَ" یعنی مِنْ قَبْلِ الْعَلَقِ وَبِئْسَ بَعْدُهُ اور کل اور اُنّی اور بعد میں بھی مضاف الیہ بکثرت محذوف ہوتا ہے اور اس کے علاوہ کبھی دوسرے مقاموں پر بھی محذوف ہو جاتا ہے۔ جیسے "فَلَا تُخْزِفْ عَلَيْهِمْ" ضمہ جاتوین کی قرات میں جیسے "فَلَا تُخْزِفْ شَيْءًا عَلَيْهِمْ"۔

مبتداء کا حذف : استفہام کے جواب میں مبتداء بکثرت محذوف ہوتا ہے۔ جیسے "وَمَا أَفْرَادًا مَا جِئْنَاكَ" یعنی قار اور ناء جواب کے بعد جیسے "مَنْ غِبِلْ صَالِحًا فَلْيَلْبِسْ" یعنی فَعْمَلُهُ لِيَنْفِسَ اور وَمَنْ أَسَاءَ فَلْيُغْلِبْهَا یعنی فَاسَاءَ ثُمَّ غَلِبَهَا قول کے بعد جیسے "وَقَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ" قَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اور بعد اس کے کہ خبر اس کی صفت ہو جتنی معنی کے اعتبار سے جیسے "الْمُتَّقُونَ الْعَالَمُونَ" اور جیسے "هَلْ يَنْفَعُ الْغُلَىٰ" اور اس کے علاوہ دیگر مقاموں پر بھی مبتداء کو حذف کر دیتے ہیں۔ جیسے "لَا يَغُورُكَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْأَلْدَادِ" متاع قلیل۔ لَمْ يَنْفَعُوا الْأَسَافَةَ مِّنْ نُهَايِ بِلَاحٍ" میں هذا محذوف ہے اور سورۃ انزلنا ہا میں خذہ محذوف ہے۔ اور اس لخت میں مبتداء کا حذف واجب ہے جو مَفْطُوحٌ إِلَى الرَّقِيعِ ہو۔

خبر کا حذف : جیسے "أَخْلَفْنَا ذَائِمًا وَظَلَمْنَا" یعنی ذالِم اور ہمیں احوال متبدل کے حذف کا بھی ہوتا ہے اور خبر کے حذف کا بھی۔ جیسے فَصِيرٌ حَبِيبٌ یعنی أَحْسَنُ يَاقَمَرِي صَبِيرٌ اور فَتَحَرِيرُ رَقَبَةٍ یعنی عَلَيْهِ يَاقَالُوا حَبِيبٌ۔

موصوف کا حذف : جیسے "عَسَفْتُمْ فَاصْبِرُوا الطُّوبَىٰ" یعنی حُورٌ فَاصْبِرُوا اور فَوَاصِلٌ سَابِعَاتٍ یعنی دُرُوعًا سَابِعَاتٍ اور اَبَةُ الْمُؤْمِنُونَ۔ یعنی الْقَوْمُ الْمُؤْمِنُونَ ۔

صفت کا حذف : جیسے يَتَّخِذُ كُلُّ نَفْسٍ لِنَفْسٍ مِّنْهَا مَدْرَجَاتٍ یعنی صلیحہ اس دلیل سے کہ کسی طرح پڑھا گیا ہے اور اس لئے کہ اس کا معیوب کردینا سفید ہونے سے اس کو خارج نہیں کرتا اور لَانِ جَنَّتْ بِالْحَقِّ یعنی لَوْ مَضَىٰ وَرَدَّہ لوگ اس کے مفہوم کا انکار کرتے اور فَلَا يُعْذِرُكَ لَهَا لَوْمَةُ رَافِعٍ یعنی نفع نہ معطوف علیہ کا حذف : جیسے لَمَّا أَصْرَبَ بِعَبْسِكَ الْبَحْرُ - فَأَنْفَلَقَ یعنی فَصْرَبَ فَأَنْفَلَقَ اور جہاں واو عطف کا لام تعلیل پر داخل ہوتا اس کی دو صورتیں ہوتی ہیں ایک یہ کہ اس کا مفعول محذوف ہو اور دوسرے یہ کہ عطف کی صحت کے لئے کسی دوسری مضرعت پر معطوف ہو۔ جیسے تَوَلَّىٰ تَعَالَىٰ "وَلَيْلَىٰ لُؤْمِيْنَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسَنًا" اس کے معنی بر تقدیر اول یہ ہیں کہ مؤمنین پر احسان کرنے کے لئے ایسا کیا اور بر تقدیر ثانی یہ مطلب ہوگا کہ ایسا اس لئے کیا تاکہ کافروں کو عذاب دے اور مؤمنین کی آزمائش کرے۔

حذف معطوف کا مع عاطف کے : جیسے لَا يَسْتَوِي سَيِّئُهُ مِمَّنْ تَقَىٰ مِنْ قَبْلِ النَّجَاحِ وَقَاتِلْ يَهَاں پر وَمَنْ اتَّقَىٰ بَعْدَهُ محذوف ہے اور جیسے يَذْكُرُ لَكُمْ يَهَاں پر وَالشَّرُّ محذوف ہے۔

مبدل منہ کا حذف : جیسے وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ السُّبْحَةُ الْكُذِبُ اس کی تقدیر لِمَا تَصِفُ ہے اور الْكُذِبُ بدل ہے ہا۔

فاعل کا حذف : اور یہ نہیں جائز ہے مگر مصدر میں۔ جیسے لَا يَسْأَلُ الْإِنْسَانُ مِنْ دَعَاءِ الْخَيْرِ اس کی تقدیر دُعَائِهِ الْخَيْرِ ہے۔ اور کسائی نے مطلقاً فاعل کا حذف کرنا جائز کیا ہے۔ جیسے إِذَا سَأَلَكَ الرَّافِقُ فِي الرُّوحِ محذوف ہے اور حَتَّىٰ نَوَارِدُ بِالْحَبَابِ میں الشَّمْسُ محذوف ہے۔

مفعول کا حذف : سابق میں بیان ہو چکا کہ مشیت اور ارادہ کا مفعول بکثرت محذوف ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ دیگر مقاموں پر بھی مفعول کو حذف کر دیتے ہیں۔ جیسے "إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الصُّعُورَ" میں اَلِهَآ محذوف ہے اور كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ میں غَائِبَةُ اَمْرِكُمْ محذوف ہے۔ حال بکثرت محذوف ہوتا ہے جبکہ قول ہو۔ جیسے "وَالْمَلَأْنَا بَغْيَكَ يَذْهَبُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ سَلَامٌ" میں فَالْيَمِينِ محذوف ہے۔

منادی کا حذف : جیسے لَا يَسْأَلُوا فِي هَؤُلَاءِ محذوف ہے اور بَالِيَّتِ میں قوم محذوف ہے۔

عائد کا حذف : اور یہ چار مقاموں پر ہوتا ہے ایک صلہ۔ جیسے أَفَعَدَّ الَّذِينَ نَفَتْ اللَّهُ رَسُولًا - یعنی بَعَثَ دوسری صفت۔ جیسے وَتَقَرَّبُوا إِلَىٰ الْخَيْرِ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ میں فِيهِ محذوف ہے۔ تیسری خبر۔ جیسے وَكَلَّا وَعَدَّ اللَّهُ الْخُسْنَىٰ یعنی وَعَدَّ اللَّهُ الْخُسْنَىٰ چوتھے حال نَعْمَ کے مخصوص بالمرح کا خوف۔ جیسے يَا أَوْ خَدْنَاهُ صَابِرًا نَعْمَ اُنْعِدْ میں اَوْب محذوف ہے اور نَعْدُوا نَافِعُهُم الْقَابِزُونَ میں نَحْنُ محذوف ہے اور وَلِنَعْمَ ذُرِّيَّتُهُنَّ میں لِنَحْنُ محذوف ہے۔

موصول کا حذف : جیسے اِنَّمَا بِالَّذِي آتَيْنَاكُمْ یعنی وَالَّذِي آتَيْنَاكُمْ کیونکہ جو کچھ ہماری طرف نازل ہوا ہے وہ اس کا غیر ہے چراگوں کی طرف نازل ہوا تھا۔ اور اسی لئے قول تعالیٰ "قُولُوا اِنَّمَا بِآلِهَةٍ وَمَا آتَيْنَا اِلَّا وَمَا آتَيْنَا اِلَّا بِرِزْقِهِمْ" میں ہا کو اعادہ کیا گیا۔

فعل کا حذف شائع ہے جبکہ مفسر ہو : جیسے وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَعَارَكَ اور اِذَا سَمِعْتُمْ اِنْفِثْقَ اور قُلْ لَّوْ اَنْتُمْ تَهْتَكُونَ اور استعہام کے جواب میں فعل بکثرت محذوف ہوتا ہے۔ جیسے وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَّاذَا آتَيْنَا مِنْ رَبِّكُمْ قَالُوا خَيْرٌ میں آتَيْنَا محذوف ہے اور قول کا حذف بکثرت ہوتا ہے۔ جیسے وَإِذْ يَقُولُ ابْرَاهِيمُ لِقَوْمِهِمْ اَلْفَوْا بَعْدَ مِنِّي اَتَيْتُكُمْ بِبَيِّنَاتٍ وَاسْتَعْبَلْتُكُمْ لِقَوْمِي فَقُلْتُمْ كَلَّا اِنْ تَرَوْا بَرَاءً فَلْيَبْشَرُوا بَلْ هُمْ كَافِرُونَ محذوف ہوتا ہے۔ جیسے اِنْتَهَرُوا خَيْرًا لَّكُمْ میں اِنْتَهَرُوا محذوف ہے۔ جیسے وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْاِيْمَانَ مِنِّي وَالْقَوَامَ اِلَيَّ اَغْنُوا اور جیسے اَسْكُنْ تِلْكَ وَزَوْجُكَ الْحَنَّةَ یعنی وَتَسْكُنْ زَوْجُكَ اور وَامْرَاَتُهُ حَمَلَةَ الْخَطْبِ میں اَوْم محذوف ہے اور وَالْمُعْتَمِدِينَ الْمَوْلَاةَ میں اَمْدَحُ محذوف ہے اور وَنَكْرُ رُسُلِ اللَّهِ میں كَانَ محذوف ہے اور وَنَكْرُ لَكُمْ میں بَوَفُوا اَنْفُسَهُمْ محذوف ہے۔

(حرف کے محذوف ہونے کی مثالیں)

ابن جنیؒ نے "معجب" میں لکھا ہے کہ خبر دی بھوکا پیسی نے، کہا کہ اوپر نے حرف کا حذف قیاس کے موافق تو نہیں ہے کیونکہ حرف اختصار کے لئے کلام میں "تا" ہے۔ پس حرف کا حذف مختصر کا اختصار ہے اور مختصر کا اختصار کرنا گویا اس کو مٹا دینا ہے۔ ہمزہ استفہام کا حذف جیسے ابن مجیش کی قرأت "سواء علیہم تذلزلہ بغیر ہمزہ کے" اور جیسے "هذا" جیسی قیوں مقاموں پر استفہام کا حذف ہے۔ اور جیسے حذف "نعمہ" مثلاً یعنی "تو بھلا"۔

موصول حرفی کا حذف : ابن مالک نے کہا یہ جائز نہیں ہے عمرانؑ میں جیسے وحش اپنے بچہ پر پٹکے لٹا رہی۔

چار کا حذف : اور یہ اُن اور اُن میں شائع ہے۔ جیسے یَعْمُرُونَ عَلَیْکُمْ اَوْ اَسْمَعُوا اور اِلٰی اللّٰہِ یَسْمَعُ عَلَیْکُمْ اَنْ خَدَشْتُمْ اور اَطْمَعُ اَنْ یَغْفِرَ لَی اور اَبَدُکُمْ اَکْثَمُ یعنی بِاَکْثَرِکُمْ اور دوسرے مقاموں پر محذوف ہوتا ہے جیسے فَاذْرَاہُ مَنَازِلَ یعنی فَاذْرَاہُ مَنَازِلَہُ اور وَیَقُولُ نَحْنُ عِزٌّ جَلِیْلٌ اور یَحْجُوفُ اَوْیَیَّہُ یعنی یَحْجُوفُکُمْ بِاَوْیَیَّہُ اور وَاسْتَخَارَ مُوسٰی قَوْمَہُ یعنی مِنْ قَوْمِہُ اور وَلَا تَحْمِلُوْا عُقُلَہُ الْبَکَاۃِ یعنی عَلٰی غُلْقِیۃِ الشَّکَاۃِ یعنی ۔

عاطف کا حذف : قرآن نے اس کی مثال دی ہے وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا إِلَىٰ عَصَا آلِ فِرْعَوْنَ وَقُلْتُمْ إِنَّهُمْ بِآيَاتِنَا لَا تُوقِنُونَ ﴿١٠٠﴾ اسی طرح اگر کوئی شخص اپنے غم و غصہ کو دوسروں پر عطف کرے اور جیسے وَحُوءٌ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا عِصْمَةٍ لِّعَنِ وَجْهِهِ عَطْفٌ كَرَّكَ وَخُوءٌ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا عِصْمَةٍ لِّعَنِ وَجْهِهِ عَطْفٌ كَرَّكَ پر۔

فاء جواب کا حذف: انھیں نے اس کی مثال دی ہے اِنَّ قُرْآنَ عِزِّ الرَّحْمٰنِ ۔

حرفِ خدا کا حذف : ہوری بکثرت، کتاب ہے میرے ہا اَللّٰہُمَّ کُلُوْا لَہٗ - یٰوَسَّیْ اَتَمِّمْ - فَاِنَّ رَبَّیْ وَفِیْ اَعْطٰہُ مِنِّیْ - فَاَعْمِرْ شُجُوْراتِیْ وَالْاَیْمٰ -

کرمانی کی العجائب میں ہے کہ چونکہ ندا میں ایک طرح کا امر ہے اس لئے قرآن شریف میں تنزیل اور تعلیم کے لئے اب سے صرف ندا بکثرت ممدوح ہے۔

قد کا حذیب : اور یہ مضمی سے جبکہ حال ہو کثرت ہے جیسے : وَجَاءُوا نَحْمَ حَبِیْرَتِ صَلَواتُہُمْ اِبرِہِیْمَ نَافٍ وَصَبَّحَتْ لَازِلُوتِ .

۱۷۰ : اور یہ قسم کے جواب میں شائع ہے جبکہ فضلی مفسر اے جی جیے تبارک تعالیٰ اور اس کے علاوہ اور مقاموں میں بھی لاء نا
محرورف ہوتا ہے جیسے وَعَسَى الْمُدِينُ يُطِيعُونَ بَعْدَهُ لَعَلَّكَ لَا تَطِيعُونَهُ اور وَتَقَى فِي الْأَرْضِ
فِيہ

رَوَّاسِي أَنْ تُبِيدَ بِكُمْ بَعْنِي لَنْ لَا تُبِيدَ -

لام تو طبیعہ کا حذف : **جیسے** **وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ** اور **وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ**۔

لَا أَمْرًا كَذَفٌ : قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يَقُولُوا آمَنُوا بِالْحَقِّ الْمُنْزَلِ .

لام لغد کا حذف : اور یہ کلام طویل میں حسن ہوتا ہے جیسے قد اقلع من ذنوبا۔

نون تاکید کا حذف : جیسے قلم نثر، منصب کی قراءت پر۔

نوں جمع کا حذف : جیسے قراءت و فاعلہم بضراری پہ میں اُخپ۔۔

تئوین کا حذف : جیسے قراءت قل هو اللہ احد اللہ العزیز اور والکمل سابق شہاز نصب کی قراءت پر۔

اغراب اور ہنر کی حرمت کا حذف : جیسے فتویٰ الی بارئکم اور دینائکم اور : واللہ تعالیٰ اعلم فتوئوں میں سکون کی قراءت اور ہی طرح ابو یوسف علیہ السلام کا عقدہ التکاح اور فلو ادری شہداء فیہی اور مانعہی میں الحاح۔

ایک کلمہ سے زیادہ محذوف ہونے کی مثالیں

دو مضامین کا حذف : جیسے فَلَمَّا مَنَّ تَقْوَى الْقُلُوبِ یعنی فَإِذَا قَلْبُهُنَّ مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ اور قَبَضَتْ قَبْضَةً مِنْ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ یعنی مِنْ تَقْوَى رَسُولِ اللَّهِ اور تَلَوَّ الْقُرْآنَ عَلَيْهِمْ كَلَامِيٌّ يُعَلِّمُهُمْ كُنُوزَ عِلْمٍ كُنُوزٌ مِنْ عِلْمِ الْقُدْسِ وَتَحْمِلُونَ بِذِكْرِكُمْ لَعْنَتِي بِعَلَى شُكْرِكُمْ بِذِكْرِكُمْ۔

تین متضادات کا حذف : جیسے فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ یعنی وَكَانَ بِمَقْدَرِ مَسَافَةِ قَوْسَيْنِ مَثَلِ قَابِ قَوْسَيْنِ۔ پس اس میں تین کاں کے اسم سے تینوں لفظ اور اس کی خبر سے ایک لفظ محذوف ہے۔

باب ظن کے دونوں مفعولوں کا حذف : جیسے أَيْنَ شَرَّكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ یعنی تَزْعُمُونَهُمْ شَرَّكَائِيَ۔ جامع مجرور کا حذف جیسے خَلَقُوا غَمَلًا ضَالِحًا مِمَّنْ بَسْتَنِي محذوف ہے اور انحرسینا میں بَصَالِحٍ محذوف ہے۔

عاطف سے معطوف کا حذف : اس کی مثال گزر چکی ہے۔

حرف شرط اور اس کے فعل کا حذف : اور یہ طلب کے بعد شروع ہے۔ فَاتَّبَعُونَنِي يُخَيِّمُ اللَّهُ فِي إِنْ اتَّبَعْتُمُونِي عَذَابُ اللَّهِ اور فَلْيَبْذُلِ الَّذِينَ آمَنُوا قُلُوبَهُمْ لِلطَّلُوعِ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اور وَخَرَجَ نِي فَالَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابُ اللَّهِ كَوَاسِيٍّ مِمَّنْ يَنْهَوْنَ عَنْ عَذَابِ اللَّهِ عَذَابُ اللَّهِ فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ اور ابوحیان نے فِيمَ تَقُولُونَ آيَاتِ اللَّهِ مِنْ قِيلِ كَوَاسِيٍّ مِمَّنْ يَنْهَوْنَ عَنْ عَذَابِ اللَّهِ عَذَابُ اللَّهِ بِمَا تَزِيلُ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا تَقُولُونَ۔

شرط کے جواب کا حذف : جیسے فَمِنْ أَسْطُفَتْ أَنْ تَبْنِي نَقْفًا فِي الْأَرْضِ أَوْ تُشَا فِي السَّمَاءِ مِمَّنْ فاعِل محذوف ہے۔ اور وَإِذَا جُنَّ لَهُمْ مَقَرُّ مَا يُبْنُونَ وَمَا خَلَقَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ میں مابعد کی دلیل سے الْوُضُوءُ محذوف ہے۔ اور فَمِنْ ذَكَرْتُمْ مِمَّنْ تَقْتَرُونَ محذوف ہے۔ اور وَلَوْ جِئْتُمْ بِمِثْلِ مَدَنِيٍّ مِمَّنْ لَعَذَابُ اللَّهِ فِيهِمْ وَلَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ اور وَلَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ نَارُكُمْ تَعْلَمُونَ نَارُكُمْ تَعْلَمُونَ نَارُكُمْ تَعْلَمُونَ اور وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ زَوَّاهُكُمْ فِيكُمْ وَلَوْ لَا أَنْ رَحِمْتُكُمْ لَعَذَابُكُمْ محذوف ہے۔ اور وَلَوْ لَا أَنْ رَحِمْتُكُمْ لَعَذَابُكُمْ محذوف ہے۔ اور وَلَوْ لَا أَنْ رَحِمْتُكُمْ لَعَذَابُكُمْ محذوف ہے۔

جواب قسم کا حذف : جیسے وَالسَّارِعَاتِ غُرَقَا۔ الْآيَاتِ مِمَّنْ لَعْنَتِي محذوف ہے اور صَرَخَ الْفَرَّانِ ذِي الذِّكْرِ مِمَّنْ إِنَّهُ لَنَجَّارٌ محذوف ہے اور وَالْفَرَّانِ الْمَجِيدِ مِمَّنْ مَا الْأَمْرُ كَمَا رَعَوْا محذوف ہے۔

حذف اس جملہ کا جو مذکور کا مسبب ہے : جیسے لِيُحَقِّقَ فَتَحَقَّقَ وَيُطْلِقَ الْبَاطِلَ مِمَّنْ فاعِل محذوف ہے۔

یعنی فعل ماضی متعدد جملوں کا حذف۔ جیسے فَارْسَلُونِي يُوَسِّدُ إِلَيْهَا الصَّبْرُ اس کی تقدیر ہے فَارْسَلُونِي إِلَيَّ يُوَسِّدُ لَا تَسْتَعْبِرُهُ الرُّؤْيَا فَعَلُوا فَعَلَهُ نَقَالُ لَهُ بِالْيُوسُفِ۔

خاتمہ : محذوف کے قائم مقام

کبھی محذوف کے قائم مقام کوئی شے نہیں ہوتی ہے جیسا کہ گزر چکا۔ اور کبھی محذوف کے قائم مقام ایسی شے ہوتی ہے جو محذوف پر دلالت کرتی ہے۔ جیسے فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبَدْنَاكُمْ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ إِلَيْكُمْ اس میں شرط کا جواب الیاء نہیں ہو سکتا کیونکہ الیاء تو ان پر مقدم ہے۔ پس تقدیر آیت کی یہ ہے "فَإِنْ تَوَلَّوْا فَلَا لَكُمْ عَلَيَّ إِلَّا عَذَابُكُمْ لَأَنِّي أَبَدْتُكُمْ اور ایسے ہی وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ ذُلَّ مِنْ قَوْلِكَ یعنی فَلَا تُخْرِكُونَ وَاصِرٌ اور وَإِنْ يَكْفُرُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ یعنی بَيِّنَتُهُمْ مَثَلُ مَا أَصَابَهُمْ۔

فصل : الطاب کی قسمیں

جس طور پر ایجاز کی تقسیم ایجاز قصرا اور ایجاز حذف کی دو قسموں میں ہوتی ہے۔ اسی طرح الطاب کی تقسیم بھی سبب اور زیادہ کی دو قسموں میں ہوتی ہے۔

اولیٰ وسط : بکثرت حملوں کے ساتھ خطاب کرنے کا نام ہے۔ جیسے قولہ تعالیٰ "بِیْ فِیْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ....." (الابۃ سورۃ البقرہ میں)۔ اس میں پروردگار جل شانہ نے بہت بلیغ خطاب فرمایا ہے۔ کیونکہ اس جگہ زوے سخن تَغْلِیْق کے ساتھ بچاؤ ہر ایک زمانہ اور وقت کے عام و جاہل موافق لوگ اس کے مخاطب ہیں۔ اور قولہ تعالیٰ "لَتَذْبُنَ بِحُجُبَتِنَا الْعُرْشُ وَمَنْ حَوْلَہُ یَسْتَبْشِرُونَ بِحُجُبِہُمْ وَیُؤْمِنُونَ بِہِ" میں خدا تعالیٰ کا ذِیْ مَبْنُون بہ فرمانا اور خطاب کرنا اس بنا پر ہے کہ حاملانِ عرش کا ایمان لانا ایک معلوم امر ہے۔ اور اس خطاب کی خوبی یہ ہے کہ ایمان کا شرف دلانے کے لئے ظاہر کیا گیا ہے۔ اور قولہ تعالیٰ "وَلِیْلَیْلُ الْمُنْشَرِ بِحِجْنِ الْمُنْبِیْنِ لَا یُؤْمِنُونَ بِالْزُكُوفِ" حالانکہ مشرک لوگوں میں کوئی زکوٰۃ دینے والا شخص نہیں ہوتا۔ اس بار کی پریشقتل ہے کہ مومنین کو ادائے زکوٰۃ پر برا بیخت کرنا ہے اور ادائے زکوٰۃ سے باز رہنے کے وبال سے خوف دلاتا ہے۔ یوں کر زکوٰۃ نہ ادا کرنا مشرک لوگوں کا وصف بتایا گیا ہے۔

دوم یعنی زیادۃ : زیادہ کئی طرح پر آتی ہے۔ ازاں جملہ ایک نوع زیادہ کی یہ ہے کہ ایک یا اس سے زائد حروف تاکید کسی جملہ میں داخل ہوں۔ حروف تاکید کا بیان قبل ازیں اقذوات کی نوع میں ہو چکا ہے۔ اور وہ حروف یہ ہیں : اَنْ ، اِنَّ ، اَمْ ، لَمْ ، اِستغاثۃ (یعنی افتتاح کلام میں آنے والا) اَمْ ، ہَا ، جو کہ تنبیہ کے لئے آتا ہے۔

ثالث تاکید تشبیہ ہیں۔ لیکن تاکید استدراک کی بابت۔ لیت تاکید تثنی کے بارے میں۔ لَنْ تاکید تہجی کے لئے۔ ضمیر شان۔ ضمیر فصل اور بِنَا تاکید شرط کے بارے میں فَہ ، ہِیْن ، سَوْفَ اور نون نفیہ اور نون حقیفہ تاکید فعلیہ کی بابت۔ لَا یَرْہُہُ کا اور لَنْ اور لَسَا تاکید نفی کے بارے میں۔ ان حروف کے ساتھ کلام کی تاکید اس وقت میں اچھی ہوتی ہے جس وقت کہ اس کلام سے مخاطب بتایا جائے والا شخص اس کا منکر ہو یا اس کے ماننے میں تردد رکھتا ہو۔ تاکید قوت اور کمزوری کی انکار کے موافق متضاد ہوتی ہے۔ یعنی اگر انکار پر زور ہے تو تاکید نہ زور ہوگی۔ اور انکار کمزور ہے تو تاکید بھی کمزور لائی جائے گی۔

جس طرح کہ اللہ پاک نے عیسیٰ علیہ السلام کے رسولوں (حواریوں) کے ذکر میں جبکہ وہ پہلی مرتبہ جھٹلائے گئے ان کی زبانی بیان فرمایا ہے : "یَا اَیُّکُمْ مُّرْسَلُونَ" اور یہاں اِنْ حرف تاکید اور جملہ کی اسمیت کے ساتھ ان کے قول کو مؤکد بنایا ہے۔ اور دوسری مرتبہ ان کی تکذیب ہوئی تو اُن کا قول "رَبَّنَا یَعْلَمُ بِمَا یُکَلِّمُکُمْ لَنُرْسَلُونَ" فَنَسَمَ ، اِنَّ ، لَمْ اور اِسْبِیْہ جملہ چار باتوں کے ساتھ مؤکد کر کے نقل فرمایا ہے جس کی وجہ مخاطب لوگوں کا انکار میں مبالغہ ہے۔ کیونکہ ان لوگوں نے کہا "مَا اَنْتُمْ اِلَّا نَشْرَ ابْنَانَا وَمَا اَنْتُمْ اِلَّا نَحْنُ مِنْ شَیْءٍ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا تَکْذِبُونَ" اور کبھی کلام کی تاکید ان حروف کے ساتھ ایسی حالت میں بھی کی جاتی ہے جبکہ مخاطب اس کلام کا منکر نہ ہو۔ مگر چونکہ وہ کلام اپنے اقرار کے منقضی پر جاری نہیں ہوتا۔ اس وجہ سے اس کو منکر کے بجائے قرار دیا جاتا ہے۔ اور گاہے گاہے باوجود اس کے کلام منکر ہوتا ہے۔ پھر بھی تاکید کو ترک کر دیا جاتا ہے اور اس کی وجہ یہ ہوتی ہے کہ اس کلام کے ساتھ کچھ کھلی ہوئی دلیل اس طرح کی ہوتی ہیں جن پر غور کرنے سے متکلم اپنے انکار سے رجوع کر سکتا ہے۔ اور اس کی مثال قولہ تعالیٰ "ثُمَّ اِنْکُمْ یَنْعَدُ ذُنُوبَکُمْ لَنُبَشِّرَکُمْ یَوْمَ فِیضِیْلَہُ تَعْنُونَ" سے دی گئی ہے کہ یہاں پر موت کو اگرچہ اس کا انکار نہیں کیا گیا ہے تاہم اسے دوا کیوں کے ساتھ مؤکد کیا ہے۔ اور اس کا سبب یہ ہے کہ مخاطب لوگوں کے خواب غفلت میں غرق ہونے کی وجہ سے انہیں ایسے شخص کے مقام میں رکھا ہے کہ موت کا منکر ہو۔ پھر اس کے ساتھ بعث (قیامت کے دن دوبارہ زندہ کئے جانے) کو ایک ہی تاکید سے مؤکد بنایا ہے۔

گو اس کا بُرا مانا جانا اور انکار بہت شدید طور سے ہوتا تھا مگر اس کا سبب یہ ہے کہ اس کی دلیل کھلی ہوئی ہونے کے باعث وہ اس قابل تھی کہ اس کا انکار نہ کیا جائے۔ لہذا مخاطب لوگوں کا اس کی واضح دلیلوں پر غور کرنے کی آمادگی دلانے کے واسطے انہیں غیر منکر لوگوں کے مرتبہ میں رکھا۔ اور اسی کی نظیر ہے قولہ تعالیٰ "لَا رَیْبَ فِیْہِ" یہاں پر قرآن سے حرف لا کے ساتھ اشتقاق کے ڈھنگ پر رَیْب (شک) کی نفی کی گئی ہے۔ باوجود اس کے کہ شک کرنے والوں نے اس کے بارے میں شک کیا تھا۔ مگر ان روشن دلیلوں پر جو اس رَیْب (شک) کو زائل بنا دیتے ہیں۔ اعتماد کرتے ہوئے شک کرنے والوں کے شک کو اسی طرح بھڑنہ عدم (نہ ہونے کے) مانا جس طرح کہ انکار کو اسی باعث سے بھڑنہ عدم انکار کے تصور کیا تھا۔

زختری کا قول ہے کہ "موت کی تاکید میں انسان کو اس بات پر آگاہ بنانے کے لئے مبالغہ کیا گیا کہ وہ ہر وقت اس کو اپنا نصب العین بنائے رہے۔ اور کبھی اس بات سے غافل نہ ہو کہ اجل اس کی ناک میں نہیں ہے کیونکہ انجام کار انسان کی موت ہے۔ پس گویا کہ موت کا جملہ ایسے معنی کی وجہ سے تین مرتبہ مؤکد کیا گیا۔ اس واسطے انسان دنیا میں حدود و درجات کی کوشش کرنا اور سمجھتا ہے کہ جیسے وہ ہمیشہ اسی میں رہے گا۔ اور بحث کا جملہ صرف اُن کے ساتھ مؤکد کیا گیا۔ جس کا سبب یہ ہے کہ وہ ایسے مقطوع بہ (یقینی) امر کی صورت میں نمایاں کیا گیا ہے۔ جس میں کوئی نزاع ممکن ہی نہیں اور وہ کسی طرح کا انکار قبول نہیں کرتا۔ اور تاج ابن الفرکاح کا قول ہے "خدا تعالیٰ نے موت کی تاکید ہر یہ لوگوں کی تردید کے واسطے کی ہے جو کہ نوع انسان کے سقف سے لے کر خلف تک باقی اور دائم رہنے کے قائل ہیں اور بحث کی تاکید سے یہاں اس لئے مستثنیٰ ہو گیا کہ اس کی تاکید اور اس کے منکر کی تردید بہت سی جگہوں پر ہو چکی ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "قُلْ بَلٰی وَرَبِّیْ لَآتِیَنُّہٗ"۔

تاج ابن الفرکاح کے سوا کسی اور شخص کا بیان ہے: "چونکہ عطف اشراک کا متعقبات ہوتا ہے اس واسطے کہ جملہ اول میں لام کا ذکر ہو جانا دوبارہ اس کے لانے سے مستثنیٰ بن گیا۔ اور کبھی اسی لام تاکید کے ساتھ اس طالب خبر کے لئے تاکید کلام کی جاتی ہے۔ جس کو کسی پہلے ذکر کے ہوئے امر سے خبر کی ایک جھلک نظر آگئی ہو اور وہ اس کا مشتاق بن گیا ہو۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "وَلَا تَحْزَنْ حَیْثُ سِیْئَیْ فِی الْبَیْتِ ظَلَمُوْا اِنَّہُمْ لَسُفْرُوْنَ" یعنی اے نوح! تم مجھ سے اپنی قوم کے بارے میں کچھ وعائدہ کرو۔ پس یہ کلام اپنے خبر کی کچھ کچھ جھلک سی دکھا رہا ہے۔ اور یہ بتاتا ہے کہ درحقیقت ان لوگوں پر عذاب ثابت ہو گیا۔ اس وجہ سے یہ ایسا مقام بن گیا جہاں مخاطب اس تردید میں مبتلا ہے کہ آیا اُن پر عذاب ہو لیا یا ابھی نہیں اور اسی تردید کو رفع کرنے کے لئے تاکید کہا گیا۔ اِنَّہُمْ لَسُفْرُوْنَ "بے شک وہ لوگ ڈوبنے ہی والے ہیں"۔ اور ایسے ہی قولہ تعالیٰ "یٰۤاٰیہٰٓاِیْمٰنُ اتَّقُوا رَبَّکُمْ" بھی ہے۔ جبکہ خدا تعالیٰ نے آدمیوں کو تعزیری کا حکم دیا اور اس کے ثمرہ کا ظہور اور اس کے ترک پر ایسے عقاب (عذاب) کا ذکر فرمایا۔ جس کا محل آخرت ہے تو مخاطبین کی طبیعتیں روز قیامت سننے کے لئے مشتاق ہو گئیں اور خدا تعالیٰ نے اسے یوں تاکید کے ساتھ بیان فرمایا "اِنَّ زَلٰزَلَةَ السَّاعَةِ شَیْءٌ عَظِیْمٌ" تاکہ اس پر وجوب کا تھوڑا سا انداز پر ہے قولہ تعالیٰ "وَمَا اَنْزَلْنٰہُ فِیْ نَفْسِیْ" اس میں مخاطب اس پھر اور تردید میں پڑ گیا کہ آخر منکظم اپنے نفس کو جو کہ بری اور پاک ہے اور اس کی عظمت اور اس کا ہدایت میں نہ مبتلا ہونا ثابت ہو چکا ہے۔ کیونکہ گناہ سے بری نہیں کر سکتا؟ لہذا اس کی تاکید اپنے قول "اِنَّ لِنَفْسِیْ لَآمْرًا" سے کر دی۔ اور کبھی کلام کی تاکید رغبت دلانے کے قصد سے کی جاتی ہے۔ جیسے "فَقَاتِلْہٗ اِنَّہٗ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِیْمُ" یہاں ایک جملہ میں چار تاکیدیں آئیں۔ جس کا مقصد بندوں کو توبہ کی طرف رغبت دلانا ہے اور جن اوقات تاکید کا یہاں ذکر ہوا ہے ان کے معانی اور موقعوں کا مفصل بیان اب سے پہلے چالیسویں غور میں ہو چکا ہے۔

فائدہ : ان اور لام تاکید کا اجتماع

جس وقت کہ اُن اور لام تاکید کا باہم اجتماع ہوتا ہے تو یہ بات بمنزلہ اس کے ہوتی ہے کہ گویا جملہ تین دفعہ مکرر کیا گیا ہے۔ کیونکہ اُن سے دوبارہ تکرار کا فائدہ حاصل ہوا کرتا ہے اور پھر اس پر لام بھی داخل ہو تو وہ تین مرتبہ تکرار ہو جاتی ہے۔ کسائی کا قول ہے لام خبر کی تاکید اور اِن اسم کی تاکید کے لئے بھی آتا ہے۔ مگر اس بات میں ایک طرح کا بھانڈ ہے۔ اس لئے کہ تاکید نسبت (حکمیہ) کی ہوا کرتی ہے نہ کہ اسم خبر کی۔ اور اسی طرح نون تاکید تھیلہ بمنزلہ تین بار فعل کے مکرر لانے کے ہے اور نون تاکید خفیہ اس کے دوبارہ مکرر بنانے کے مرتبہ میں ہے۔ اور سیبویہ کہتا ہے: یٰۤاٰیہٰٓاِیْمٰنُ کی مثال میں اُنّیٰ میں الف اور ہا کا الحاق تاکید کے لئے ہوا ہے۔ پس گویا تم نے یا حرف خدا کی دوبارہ تکرار کی اور اسم تنبیہ بن گیا۔ یہ سیبویہ کا کلام ہے اور زختری نے بھی اسی کی پیروی کی ہے۔

فائدہ : لام بلا تاکید

قولہ تعالیٰ: "وَيَقُولُ الْاِنْسَانُ اِنَّا مَبْدُؤُا لِّسُوْفِ اَنْزَعُجْ عَلَیْہِ" اس کی بابت جرجانی اپنی کتاب نظم القرآن میں کہتا ہے کہ "اس میں لام تاکید کا نہیں ہے اس واسطے کہ یہ منکر ہے اور جس بات کا انکار کر دیا گیا ہو وہ ثابت کس طرح کی جاسکتی ہے؟ ہاں یہ ہو سکتا ہے کہ خدا تعالیٰ نے اس بات کو

دوسرا فائدہ : تاکید۔

تیسرا فائدہ : اس چیز پر تنبیہ کی نیا دہی ہے جو کہ تہمت کی نفی کرتی ہے تاکہ کلام کا مقبول ہونا مکمل ہو جائے۔ اس کی مثال قول تعالیٰ "وَقَالَ الَّذِي نَذَرَ" یا قَوْمِ اتَّبِعُوا نِعْمَ سَبِيلَ الْمُرْسَلِ۔ یا قَوْمِ إِنَّمَا هِذِهِ تِلْكَ آيَاتُ الْفِتْنَةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُكَذِّبُونَ" دیکھو اس میں اسی تنبیہ کے فائدہ کے لئے ندا کی تکرار آئی ہے۔

چوتھا فائدہ : یہ ہے کہ جس وقت بات بڑھ جاتی ہے اور یہ خوف پیدا ہوتا ہے کہ کلام کا آغاز بھول جائے گا اس وقت دوبارہ اس کا اعادہ کر دیتے ہیں اور اس اعادہ سے اس کا نظریہ اور اس کے عہد کی تجدید مراد ہوا کرتی ہے۔ اس کی مثال ہے قول تعالیٰ "أَمْ لَمْ يَأْتِ الْبَنِينَ فَاصْرُخُوا مِنْ" نَعْبُدُ مَا فَتُنَا آلَهُمْ وَصُرُونَا بَيْنَ يَدَيْهِمْ" "وَلَمَّا جَاءَهُمْ بِحُجَابٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ" الی قولہ تعالیٰ "فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا حَتْفُوا مِنْهُ" "لَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَنْفَرُونَ يَسْتَفْهِقُونَ إِنَّا إِتْرَا وَيُجَيِّوْنَ لَكِنْ يُخَلِّفُوا إِنَّمَا لَهُمْ قُلُوبٌ غُلُوبٌ فَلَا يَحْشِسُهُمْ بِمَقَارِعِهِمْ" اور "إِنِّي رَأَيْتُ أَخِي عَصْرَ كُؤُوتِكُمْ وَأَتَّخِذُ مِنْكُمْ قَدَحًا"۔

پانچواں فائدہ : تعظیم اور توبیل ہے جسے "اتَّخَذُوا مَا خَلَقُوا" "فَلَقَا عَذْمَ الْفَارِغَةِ" اور "أَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَسِينِ"۔ لیکن اگر کوئی یہ کہے کہ "یہ نوع اپنے فعل والے نوع کی ایک قسم ہے کیونکہ اس نوع میں تکرار لفظ کے ساتھ پائی جاتی ہے لہذا اب اس کو ایک جدا گانہ اور مستقل نوع شمار کرنا اچھا نہیں ہو سکتا اور میں اس کا جواب یہ دیتا ہوں کہ وہ تاکید بہ تکرار لفظ اپنے جامع اور فارق اوصاف جدا گانہ رکھتی ہے۔ اس پر زیادتی ہونا اور اس میں کمی کیا جانا ممکن ہے اس لئے وہ بجائے خود ایک اصل ہے کیونکہ وہ کبھی تکرار کے لحاظ سے تاکید ہوتی ہے اور گہے نہیں بھی ہوتی۔ اور ان دونوں کی مثالیں پہلے بیان ہو چکی ہیں۔ اور کسی وقت سناعت (قاعدہ فن) کے اعتبار سے تکرار لفظ تاکید نہیں ہوتی اگرچہ معنی وہ تاکید کا فائدہ بھی دے۔ اور اس کی مثال وہ مثال ہے جس میں مکرر تانے والے وڈوں لفظوں کے مابین جدا کی واقع ہو گئی ہو اس واسطے کہ تاکید اور اس کے مؤکد کے مابین فصل نہیں کیا جاتا ہے۔ جیسے "إِنْفُخُوا لِقُلُوبِ الْفُلُوفِ" "مَا أَقْدَمَتْ لِقُلُوبِ الْفُلُوفِ" اور "إِنْصَفْطَابُكَ وَصَهْرُكَ وَاصْطِعْمَاكَ عَلَى بَسَائِلِ الْفُلُوفِ"۔ کہ یہ آیتیں تکرار کے باب سے ہیں نہ کہ معانی کی تاکید لفظی کے باب سے۔ اور اسی باب سے وہ بیہ شعر بیان کی گئی آیتیں بھی ہیں جن میں طول کلام کی وجہ سے تکرار کلمات ہوئی ہے اور وہ آیتیں بھی ہیں جن میں تعلقات کلمات کو تعدد حاصل ہے۔ یوں کہ دوسرا تکرار لفظ جس لکڑ کے ساتھ تعلق رکھتا ہے وہ اور ہے اور مکرر اول کا متعلق کچھ اور ہی ہے اور اس قسم کا نامزد پدید رکھا جاتا ہے۔ اس کی مثال ہے قول تعالیٰ "لَقَدْ نَزَّلْنَا سُورَاتٍ فَتْلًا وَتِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الَّتِي كُنْتُمْ تُكْفَرُونَ" اس میں چار مرتبہ تردید واقع ہوئی ہے۔

اور قول تعالیٰ "فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ" بھی اسی قبیل سے قرار دیا گیا ہے کیونکہ گواہ کی تکرار آیتیں مرتبہ آتی ہے تاہم ہر ایک آیت اپنے ماقبل ہی کے ساتھ تعلق رکھتی ہے اور اسی واسطے اس کی تعداد تین سے زائد ہوئی ورنہ کہیں ان تمام تکرار آیتوں کا تعلق ایک ہی شے کے ساتھ ہوتا تو ان کی تکرار کبھی تین سے زائد مرتبہ نہ آتی۔ اس واسطے کہ تاکید اس تعداد سے آگے نہیں بڑھا کرتی ہے اس بات کو ابن عبدالسلام وغیرہ نے کہا ہے اور اس کے علاوہ اگرچہ اس میں سے بعض آیتیں نمرہ بھی نہیں ہیں تاہم تخریر (ذرائع) کے لئے نمرہ (مقلی اور عذاب) کی بدولت یہ بھی ایک نعمت ہی ہے۔

کسی سے سوال کیا گیا تھا کہ قول تعالیٰ "كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ" میں کون سی نعمت (کا ذکر) ہے؟ تو اس کے کئی جواب دیئے گئے ہیں اور ان میں سب سے اچھا جواب یہ ہے "خدا تعالیٰ کے اس فرمان میں یہ نعمت کیا کم ہے کہ انسان کو دارالمہوم (دنیا) سے دارالمورور (آخرت) کی طرف منتقل کر دیا جاتا ہے اور مومن اور نیکو کار کو فاجر کے ہاتھوں سے نجات دلا دی جاتی ہے"۔ اور اسی طرح قول تعالیٰ "وَبِئْسَ الْبَوْمُ الَّذِي كُنْتُمْ تُكَذِّبُونَ" سورۃ المرسلات میں اس واسطے بار بار آیا ہے کہ خدا تعالیٰ نے مختلف قسموں کو بیان فرمایا اور ہر ایک قصہ کے بعد یہ قول دہرایا ہے۔ گو یہ کہ اس نے یہ فرمایا کہ اس قصہ کو جھٹلانے والے کی اس دن سخت خرابی ہے۔ پھر ایسے ہی سورۃ الشعراء میں قول تعالیٰ "إِنَّ بَشَرَكُمْ لَخَالِفٌ مُنْقَلَبٌ"۔

قصص کے تکرار کے فوائد

پہلا فائدہ : اگر اجماع ایک یہ فائدہ لکھا ہے کہ ”ہر ایک تکرار کے موضوع میں کوئی ایسی چیز میں زیادہ کر دی گئی ہے۔ جس کا ذکر قبل ازیں دوسرے مقام پر اسی قصہ میں نہیں ہوا تھا یا یہ کہ کسی نکتہ کی وجہ سے کوئی نکتہ دوسرے سے بدل دیا گیا ہے اور یہ بات نین بلاغت کے جاننے والوں کی عادت میں داخل ہے۔“

دوسرا فائدہ : یہ ہے کہ ایک قصہ قرآن کریم کا کوئی قصہ سن کر اپنے وطن اور گھر یا رکی طرف واپس چلا جاتا تھا تو اس کے بعد دوسرے لوگ ہجرت کر کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آتے تھے اور اس قرآن کو سنتے تھے جو کہ ان کے پیشتر جانے والے لوگوں کے چلے جانے کے بعد نازل ہوا تھا۔ اس لئے اگر قصص کی تکرار قرآن میں نہ ہوتی تو یہ وقت بڑتی کہ ایک قوم کو شخص موسیٰ علیہ السلام کا قصہ معلوم ہوتا اور دوسری قوم شخص یسعی علیہ السلام کے قصہ کے آگاہ بنتی۔ غرضیکہ اسی طرح تمام قصص کی حالت ہوتی کہ کوئی شخص کسی قصہ کو جانتا اور کسی کو کوئی قصہ معلوم ہوتا۔ لہذا خداوند کریم نے یہ ارادہ کیا کہ تمام لوگ ان قصص کے علم میں باہم شریک رہیں اور اس طرح اس قصہ کی تکرار میں ایک قوم کو فائدہ پہنچے تو دوسری قوم کو مزید تاکید حاصل ہو۔

تیسرا فائدہ : یہ ہے کہ ایک ہی کلام کا کثیر نون (طریقوں) اور اسباب (جمع اسلوب بمعنی انداز) مختلفہ کے ساتھ ظاہر کیا جائے جس کی فصاحت مخفی نہیں ہے۔

چوتھا فائدہ : یہ تھا کہ جس طرح احکام کی نقل سے اس کے دوائی (ترغیب دلانے والی باتیں) کی توفیر (زیادتی) ہوتی ہے اس طرح ہر قصہ کے نقل سے ان کی جانب توجہ دلانے والے اسباب کی کثرت نہیں ہوا کرتی۔ اس واسطے قصص کو بار بار بیان کیا گیا اور احکام کی تکرار نہیں ہوئی۔

پانچواں مفید امر : یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے اس قرآن کو نازل فرمایا اور (عرب کی) قوم اس کا مثل لاسکھنے سے عاجز رہی۔ پھر یہ وردگار عالم نے ان کے بجز کا معاملہ یوں اور واضح کر دیا کہ ایک ایک قصہ کو کئی جگہوں میں تکرار ذکر کیا۔ اور اس طرح انہیں بتادیا کہ وہ جس نظم کے ساتھ لانا چاہیں اور جیسے عبارت کے ساتھ تعبیر کرنا چاہیں کبھی قرآن کا مثل نہ لاسکیں گے اور اس بات سے عاجز رہیں گے۔

چھٹا فائدہ : یہ ہے کہ جس وقت خدا تعالیٰ نے اہل عرب سے تہدی کی طور فرمایا اور ”فَأَنزَلْنَا سُورَةَ بَنِي إِسْرٰءِیْلَ“ اس وقت اگر کوئی ایک ہی جگہ میں ذکر کیا جاتا اور اسی پر کفایت کر لی جاتی تو عربی شخص کہتا کہ ”تم ہی اس کی ایسی ایک سورۃ بنالو“۔ لہذا خدا تعالیٰ نے ہر قصہ کو متعدد سورتوں میں نازل فرمایا تاکہ ہر ایک وجہ سے مشرکین عرب کی جھٹ دفع کر دے۔

ساتواں نفع : یہ ہے کہ ایک قصہ کی تکرار کی گئی تو ہر جگہ اس کے الفاظ میں کمی بیشی اور تقدیم و تاخیر واقع ہوئی اور ہر مقام پر اسلوب بیان دوسرے مقام کے اسلوب سے جدا گذر رہا۔ جس سے یہ فائدہ حاصل ہوا کہ ایک ہی معنی کو نظم عبارت کی مختلف اور ایک دوسرے سے بالکل الگ صورتوں میں بیان کرنے کا حیرت انگیز امر لوگوں کو حیران بنا گیا اور چونکہ انسانوں کی طبیعت جدت پسند ہے اس واسطے حکم مٹی حدیث اللہید بار بار ان قصص کو کمال دلچسپی کے ساتھ سننے رہے اور علاوہ بریں قرآن کا یہ عجیب خاصہ بھی ظاہر ہوا کہ اس میں باوجود ایک بات کو بار بار کہنے کے کہیں لفظی کمزوری نہیں پائی گئی ہے اور نہ لوگ اس کے تکرار یا نون کو سُن کر مملول ہوتے ہیں۔ اور یہی بات اُسے مخلوق کے کلام سے جان اور متاثر بناتی ہے۔

اور اس مقام پر یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ ”پھر یوسف علیہ السلام کے قصہ کو تکرار نہ لانے اور اسے ایک ہی انداز پر اور ایک ہی مقام میں بیان کر کے رہ جانے کی کیا حکمت ہے اور جبکہ اور قصص کی تکرار کی گئی تو اس کے تکرار بیان نہ کرنے کی کیا وجہ ہو سکتی ہے؟“ اس کا جواب یوں دیا جائے گا کہ اس کی کئی وجہیں ہیں :

قصہ حضرت یوسف علیہ السلام کی عدم تکرار کی وجوہ

(۱) یہ کہ اس قصہ میں حضرت یوسف علیہ السلام سے عورتوں کے اظہار عشق کرنے کا حال اور عورتوں کی زبانی یوسف علیہ السلام کے حسن و جمال کی توصیف بیان ہوئی ہے۔ اور اس خاتون اور ان عورتوں کا حال اس میں مذکور ہے جو دنیا کے حسین ترین انسان (یوسف علیہ السلام) پر

دوم : معرفہ میں توضیح یعنی مزید بیان کرنے کے لئے : جیسے "وَرَسُولُهُ الشَّيْءُ الْأَمَنِيُّ"۔

سوم : مدح و ثناء کے واسطے : اور مجملہ اس کے خدا تعالیٰ کی صفات میں مثلاً "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" "الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ" "الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" "مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ" اور "هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ" اور اسی قسم سے ہے "يُحْكُمُ بَيْنَ النَّبِيِّينَ الَّذِينَ هَدَاؤُا" کیونکہ یہ وصف مدح اور اسلام کا شرف ظاہر کرنے کے لئے ہے۔ اور اس کے ذریعہ سے یہودیوں کی تعریض کرنا اور ان کو مت اسلام سے دور بنانا ہے جو کہ تمام انبیاء کا دین ہے اور ان پر یہ واضح کرنا مخصوص ہے کہ وہ لوگ اس پاکیزہ مذہب سے بہت دور پڑے ہیں۔ یہ بات دشمنی نے بیان کی ہے۔

چہارم : ذم (ذمت) کے سبب سے : مثلاً "فَلَمَّا تَبَيَّنَ بِاللَّهِ مِنَ الْفَيْضِ الْمَرْحُومِ"۔

پنجم : رفع اہتمام کے لئے تاکید کے سبب سے : جیسے "لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى" یہاں "الْيَهُودَ" شنیہ کے لئے آچکا ہے۔ لہذا اس کے بعد "النَّصَارَى" کا لفظ صفت مؤکدہ ہے اور خدا کے ساتھ کسی اور کو شریک عبادت کرنے سے ممانعت کی غرض سے آیا ہے۔ وہ اس بات کا فائدہ دیتا ہے کہ دو معبودوں کے اختیار کرنے سے منع کرنا محض اس وجہ سے ہے کہ وہ معبود صرف دو ہیں۔ اور وہ ان دونوں کے عاجز ہونے کا کوئی فائدہ نہیں دیتا۔ اور چونکہ وحدۃ کے اطلاق سے نوعیہ مراد لی جاتی ہے۔ جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا قول "إِنَّمَا نَحْنُ وَبِوَالِدِئِنَا" یعنی ہم اور مطلب کے بیٹے ایک ہی چیز ہیں۔ اور وحدۃ کے اطلاق سے عدۃ (شمار) کی نفی بھی مراد لی جاتی ہے۔ اور شنیہ کے صنف میں بھی اسی اطلاق کا اعتبار کیا جاتا ہے۔ لہذا یہاں بھی اگر لفظ "لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى" کہا جائے تو اس سے یہ وہم پیدا ہوتا کہ خدا تعالیٰ کی ممانعت اللہ (معبودوں) کے وجہ سے کو معبود بنانے کی بابت ہے اور یہ جائز ہے کہ ایک ہی نوع کے متعدد معبودوں کو اختیار کر لیا جائے۔ اور اسی بنا پر خدا نے اپنے قول "إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ" کو وحدۃ کے ساتھ مؤکد بنایا ہے۔ اور قولہ تعالیٰ "فَأَسْأَلُكَ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ" کے ساتھ پڑھنے کے اعتبار پر اسی قسم میں شمار دیتا ہے اور قولہ تعالیٰ "فَبَدَأَ نُفُثَ فِي هَؤُلَاءِ أَفْجَدَةً" میں صور بھوکے جانے کے بعد کا وہم رفع کرنے کے لئے تاکید وارد کی گئی ہے۔ کیونکہ یہ صنف (نفس) کبھی کثرت پر بھی دلالت کرتا ہے۔ جس کی دلیل ہے قولہ تعالیٰ "وَإِنْ تَحْسَبُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصَوْهَا" اس میں نعمۃ کا لفظ کثرت پر دال ہے مگر قولہ تعالیٰ "فَبِأَيِّ حُكْمٍ يُنْفَخُونَ" میں "حُكْمٌ" کا لفظ خود ہی شنیہ کا فائدہ دے رہا ہے۔

چس "إِنَّمَا" کے ساتھ اس کی تفسیر کرنے سے کوئی مزید فائدہ نہیں حاصل ہوتا۔ اور فارسی نے اس بات کا جواب یوں دیا ہے کہ "اس نے (انفک) صفت سے مجرد ہو کر محض فائدہ دیا ہے کیونکہ یہاں پر "فَبِأَيِّ حُكْمٍ" کے بعد "صَغِيرَتَيْنِ" یا "كَبِيرَتَيْنِ" یا "صَالِحَتَيْنِ" یا اس کے سوا اور کوئی صفت کہہ دی جاتی تو یہ بات جائز ہوتی۔ مگر جبکہ قائل نے "إِنَّمَا" کا لفظ کہہ دیا تو اس نے یہ بات سمجھا دی کہ دو معبودوں کے فرض (حصہ میراث) نے محض ان دونوں کے اتر دینے بعد اور صرف دو ہونے کے ساتھ تعلق رکھتا ہے۔

دور یہ ایسا فائدہ ہے جو کہ شنیہ کی ضمیر سے حاصل نہیں ہو سکتا۔ اور کہا گیا ہے کہ قائل (اللہ تعالیٰ) نے یہاں پر "فَبِأَيِّ حُكْمٍ" فضا بعداً مراد لی ہے اور اس کے لئے "إِنَّمَا" کے لفظ سے اکتفا (کفایت کر لینے) کے طور پر اس سے کم درجہ اور بالا درجہ کی تعبیر کی ہے۔ پھر اسی کی نظیر قولہ تعالیٰ "فَبِأَيِّ حُكْمٍ مَارِجَلَيْنِ" ہے۔ اور اس مثال میں احسن قول یہ ہے کہ ضمیر کا محو مطلق دو گواہوں پر ہوتا ہے۔ قولہ تعالیٰ "وَلَا ظَافِرَ حَظِيرَةٍ" صفت مؤکدہ ہی کی قسم سے ہے۔ کیونکہ قولہ تعالیٰ "يُطْفِئُونَ" اس بات کی تاکید کے واسطے لایا گیا ہے کہ یہاں "ظاہر" سے حقیقتاً پرندہ ہی مراد ہے ورنہ کبھی اس کا اطلاق مجاز کے طور سے پرند کے سوا اور جانور بھی کر دیا جاتا ہے اور قولہ تعالیٰ "بِحَسْبِ خِيَرَةٍ" طیران (اڑنے) کی تاکید کے لئے لایا گیا ہے۔ کیونکہ بعض اوقات طیران کا اطلاق مجازاً زور سے دوڑنے اور تیز چلنے پر بھی کر دیا جاتا ہے۔ اور اسی کی نظیر ہے قولہ تعالیٰ "يُخَوِّدُونَ بِالْأَيْدِيهِمْ" کیونکہ مجازاً قول کا اطلاق غیر لسانی قول پر بھی ہوا کرتا ہے۔ جس کی دلیل ہے قولہ تعالیٰ

”وَالْمُؤْمِنُونَ بَيْنَ يَدَيْهِمْ“ اور ایسے ہی قول تعالیٰ ”وَالَّذِينَ تَتَذَكَّرُ الْمَثُورَاتُ الْبُشَىٰ“ بھی ہے۔ اس واسطے کہ کبھی قلب کا اطلاق ہی طرح مجازاً آنکھ پر ہوتا ہے۔ جس طرح کہ عین کا اطلاق بجز قلب پر قول تعالیٰ ”الَّذِينَ تَتَذَكَّرُ الْمَثُورَاتُ الْبُشَىٰ“ میں ہوا ہے۔

قاعدہ : عام صفت خاص صفت کے بعد نہیں آیا کرتی

اس واسطے ”وَالَّذِينَ تَتَذَكَّرُ الْمَثُورَاتُ الْبُشَىٰ“ نہیں کہا جائے گا بلکہ ”تَتَذَكَّرُ الْمَثُورَاتُ الْبُشَىٰ“ کہا جائے گا۔ اور اس قاعدہ پر قول تعالیٰ ”وَالَّذِينَ تَتَذَكَّرُ الْمَثُورَاتُ الْبُشَىٰ“ کے اشکال واقع ہوتا ہے۔ کیونکہ یہ قول اسماعیل علیہ السلام کے بارے میں ہے اور نہ ہی صفت عام۔ رسول صفت خاص کے بعد واقع ہوئی ہے اور اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ اس قول میں ”بُشَىٰ“ حال واقع ہے صفت نہیں اور اس کے معنی ہیں کہ اپنی نبوت کی حالت میں رسول تھے۔ چنانچہ تقدیم اور تاخیر کی نوع میں اس طرح کی کئی مثالیں بیان ہو چکی ہیں۔

قاعدہ : مضاف اور مضاف الیہ کی صفت

جس وقت کسی صفت کا وقوع دو ایسی متضاد (بہم مضاد) مضاف الیہ ہونے والی چیزوں کے بعد ہو جن میں سے پہلا لفظ عدد ہو تو اس وقت جائز ہوگا کہ اس صفت کا اجزاء مضاف الیہ دونوں میں سے ایک پر کیا جائے۔ مضاف پر صفت کا اجزاء ہونے کی مثال ہے ”سَبْعَ سَنَوَاتٍ جَبَلًا“ اور مضاف الیہ پر اجرائی صفت ہونے کی مثال ہے قول تعالیٰ ”سَبْعَ نَفَرَاتٍ مَبْنِيًّا“۔

فائدہ :

جس وقت ایک ہی شخص کے لئے کثیرات (صفتیں) آئیں تو احسن یہ ہے کہ صفات کے معنوں میں عطف کے ذریعہ سے بعد ڈالا جائے۔ مثلاً ”هُوَ الْكَافِرُ وَالْكَافِرُ وَالْكَافِرُ“ اور اگر ایسا نہ ہو یعنی کثیرات لغت میں صفت واحد کے واسطے نہ ہو تو عطف کا ترک کر دینا اچھا ہے۔ جیسے قول تعالیٰ ”وَلَا تَطْعَمُ كُلُّهَا خَلَابٌ مِّنْهُنَّ هُمَا مَشَابَهُ مَنَسِيٍّ مَثَابَ الْجَبْرِ مَعْنَىٰ مَبْنِيًّا“ بعد ذلک زینہ۔

فائدہ : مدح اور ذم کے مقام میں صفتوں کا قطع کر دینا

مدح اور ذم کے مقام میں صفتوں کا قطع کر دینا ان کے اجزاء کی نسبت سے زیادہ ہے۔ فارسی کا قول ہے ”چونکہ تم مدح یا ذم کے معرض میں کچھ صفتوں کا ذکر کر دو تو اچھا یہ ہے کہ ان صفات کے اعراب کو مختلف وارڈ کر دو کیونکہ مقام اطناب کا محتضیٰ ہے۔ لہذا جبکہ اعراب میں اختلاف واقع کیا جائے گا تو اس وقت مقصود اکمل ہوگا کیونکہ معانی میں اختلاف کے وقت تنوع اور تفریق ہوتا ہے اور اتحاد کی حالت میں وہ ایک ہی نوع کے رہتے ہیں۔ چنانچہ مدح میں اس کی مثال ہے قول تعالیٰ ”وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ“۔ ”وَالْمُؤْمِنِينَ الصُّورَةَ وَالْمُؤْمِنِينَ الْمَرْكُوزَةَ“۔ ”وَالَّذِينَ تَتَذَكَّرُ الْمَثُورَاتُ الْبُشَىٰ“ اور شاذ طور پر ایک قرأت ”الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ“ رفع و نصب ”رب“ کے ساتھ بھی کی گئی ہے۔ اور ذم میں اس کی مثال ہے قول تعالیٰ ”وَالْمَرْكُوزَةَ حَسَنَةً لِلْحَمْدِ“۔

چھٹی نوع : بدل : بدل سے ابہام کے بعد ایضاً مقصود ہوا کرتا ہے اور اس کا فائدہ ہے بیان اور تاکید۔ امراؤں یعنی بیان کا فائدہ تو کھل ہوا اور صاف ہے۔ اس لئے کہ جس وقت تم ”رَبِّ الْعَالَمِينَ“ کہتے ہو اس سے یہی مراد لیتے ہو کہ اس ذریعہ کو لکھا جو کہ مخاطب کا بھائی ہے نہ کہ اس کے غیر کو۔

۱۔ قطع اختلاف اعراب کا نام ہے۔ یعنی مدح اور ذم کے اعراب سے صفت کا اعراب جدا کرنا ہے۔

۲۔ اجزاء اتحاد اعراب کو کہتے ہیں۔ یعنی مدح اور ذم کا وہ صفت کا ایک ہے۔

آٹھویں نوع : دو متراویں لفظوں میں سے ایک کا دوسرے پر عطف کرنا : اور اس سے تاکید بھی قصد کیا جاتا ہے۔ اس کی مثال ہے قول تعالیٰ "يَسْمَعُ أَصْوَابُكُمْ يَوْمَ الْخُرُوجِ" "فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا" "فَلَا يَحْزَنُوا خَلْفَهُمْ وَلَا يُعْنَبُوا" "لَا يَحْزَنُوا وَلَا يَسْتَعْجِلُ" "لَا تُفْجِرْ وَلَا تَكْذِبْ" "إِلَّا دُعَاءَ وَبَرَاءَةً" "أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكَبَرَاءَنَا" "لَا يَسْتَأْذِنُ بَيْنَهُمَا نَفْسٌ وَلَا يَسْتَأْذِنُ الْغُيُوبُ" کیونکہ نصب اور نصب وزن اور معنی دونوں کے اعتبار سے باہم شاید ہیں۔ "صَلُّوا مِنْ بَيْنِهِمْ وَرَحْمَةً" "عَذْرًا أَوْ تَلَذُّا" "ثَعْلَبُ كِهْلَبُ" کیونکہ لفظ ایک معنی ہیں۔ اور میر نے اس نوع کے قرآن میں پائے جانے سے انکار کیا ہے اور ائمہ بیان کی گئی مثالوں کی اس نے یہ تاویل کی ہے کہ ان دونوں الفاظ کے مختلف معنی ہیں اور کسی عالم کا قول ہے : "اس مشکل سے نجات پانے کی صورت یہ اعتقاد ہے کہ دونوں متراویں لفظوں کے مجموعہ سے ایک ایسے معنی حاصل ہوتے ہیں جو کہ الگ الگ ان کے ایک ایک لفظ سے کبھی حاصل نہیں ہو سکے۔ کیونکہ ترکیب کلمات ایک زائد معنی پیدا کرتی ہے اور جس حالت میں کہ حروف کی کثرت معنی کی زیادتی کا فائدہ دیتی ہے۔ اسی طرح کثرت الفاظ کی حالت میں بھی زائد معنی کا فائدہ حاصل ہونا مناسب ہے۔

نویں نوع : خاص کا عطف عام پر : اس کا فائدہ یہ ہے کہ یوں خاص کی تفصیل پر متنبہ کر کے گویا یہ بتایا جاتا ہے کہ وہ عام کی جنس سے نہیں ہے۔ یعنی وصف میں متعارف ہونے کو تنقیذ الذات کے مرتبہ میں رکھا جاتا ہے۔

ابو حیان نے اپنے شیخ ابی جعفر بن ابرہہ سے روایت کی ہے کہ وہ کہتا تھا : "اس عطف کا نام تجرید رکھا جاتا ہے۔ یعنی کہ وہ جملہ سے مجرور کر کے بلحاظ تفصیل سے منفرد بالذکر کیا گیا ہے۔ اور اس کی مثال ہے قول تعالیٰ "خَابِطُوا عَدُوَّكُمْ اِسْطَبَاتٍ وَالْفَصْلَةَ الْوُسْطَى" "مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ" "وَلَنُكَلِّبَنَّكُمْ اَمَةً يَدْعُوْنَ اِلٰى الْحَبْرِ وَبِأَمْرٍ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ" "وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ بِالنَّكِيبِ وَالْخَامِ وَالْفَصْلَةَ" کیونکہ نماز کا قلم کرنا بھی تمسک یا کتاب ہی میں سے ہے اور اس کا خاص طور پر ذکر کیا جانا اس کا رتبہ طہر کرنے کے اعتبار سے ہوا ہے۔ کیونکہ نماز دین کا ستون ہے اور جبرائیل علیہ السلام اور میکائیل علیہ السلام کا مخصوص صوبہ پر ذکر ہونا یہودیوں کے اس دعویٰ کی تردید کے لئے ہے جو کہ انہوں نے ان دونوں فرشتوں کی عداوت کے بارے میں کیا تھا۔ اور میکائیل علیہ السلام و جبرائیل علیہ السلام کے ذکر سے متضمن کرنے کی وجہ یہ ہے کہ وہ فرشتہ رزق ہے اور جس طرح کہ جبرائیل علیہ السلام فرشتہ وحی اور وحی قلوب اور رزقوں کی حیات ہے۔ اسی طرح میکائیل علیہ السلام رزق کا فرشتہ ہے جس کے ذریعہ سے جسموں کی پرورش اور زندگی ہوا کرتی ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ جبرائیل علیہ السلام ہر میکائیل علیہ السلام دونوں فرشتوں کے سرار ہیں۔ اس واسطے ان کو ہم فرشتوں میں داخل نہیں کیا گیا اور یہ قاعدہ کی بات ہے کہ سردار کا ذکر فرج کے سنی میں داخل نہیں ہوا کرتا۔ اس بات کو کرمانی نے اپنی کتاب ہی میں بیان کیا ہے اور اسی قبیل کی مثال قرآن میں "وَمَنْ يَفْعَلْ سُوءًا يَنْوُظْظَلَمْ نَفْسًا" اور قول تعالیٰ "وَمَنْ يَفْعَلْ سُوءًا يَنْوُظْظَلَمْ نَفْسًا" "وَمَنْ يَفْعَلْ سُوءًا يَنْوُظْظَلَمْ نَفْسًا" "وَمَنْ يَفْعَلْ سُوءًا يَنْوُظْظَلَمْ نَفْسًا" "وَمَنْ يَفْعَلْ سُوءًا يَنْوُظْظَلَمْ نَفْسًا" ہوا ہے۔ اس بنا پر کہ یہ واؤ کے ساتھ متخلص نہیں ہوتا۔ ان مالک اس کے اور اس کے ماقبل دونوں کے بارے میں یہی رائے رکھتا ہے۔ دوسری مثال میں معطوف کا ذکر خصوصیت کے ساتھ اس واسطے کیا گیا ہے کہ یہاں اس کی مزید قباحت پر نگاہ کرنا ناظر نظر تھا۔

تثبیہ :

اس مقام میں خاص اور عام سے وہ امر مراد ہیں جن میں سے پہلا امر دوسرے امر کو شامل ہوتا ہے اور وہ خاص و عام مراد نہیں جو کہ اصطلاح اصول کے لحاظ سے خاص و عام کہلاتا ہے۔

دسویں نوع : عام کا عطف خاص پر : بعض لوگوں نے غلطی سے اس طرح عطف کا وجود تسلیم نہیں کیا ہے۔ حالانکہ اس کا فائدہ عیاں ہے۔ یعنی عام کا منفرد بالذکر کرنے کی علت اس کے حال پر توجہ کرنا اور اس سے خاص اعتنا رکھنا ہے۔ اس کی مثال ہے قول تعالیٰ "إِنَّ صَلَاتِي"

وَنَسِيكَ وَمَخْيَا وَمَسَايَ“ کہ اس میں ”نَسِيكَ“ بمعنی عبادت کے آیا ہے اور عامتر ہے۔ ”اَنْبَسَاكَ سَلَمًا مِّنَ السَّمَاءِ وَالْقُرْآنِ الْمُعْظِمِ“۔
 ”وَمِنَ الْمُفْطَرِّ لِي وَلِوَلَدِي وَلِسَمَنَ دَعَلَ نَسِي مَوْنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ“۔ ”فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِئِلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ“ اور زخشری نے قولہ تعالیٰ ”قُلْ مَنْ يُبْرِزُكُمْ“ کے بعد اس کے قول ”وَمَنْ يُذَوِّبُ الْآمَنَةَ“ کو بھی عطف العام علی الخاص کی نظر کرتا ہے۔

گیارہویں نوع : ابہام کے بعد ایضاح کرنا ”اَلْاِيْضَاحُ بَعْدَ الْاِبْهَامِ“ : یعنی ابہام کے بعد ایضاح کرنا : اہل بیان کا قول ہے
 ”اگر تم پہلے ایک گول بات کہہ کر پھر اس کو صاف اور واضح کرنا چاہو تو یہ بات طلب شمار ہوتی ہے۔“ اس کا فائدہ یا تو یہ ہے کہ معنی کا نظارہ،
 ابہام اور ایضاح کی دو مختلف صورتوں میں ہوتا ہے اور یا یہ نفع ہے کہ نفس میں وہ معنی حد سے زیادہ جاگزیں ہو جاتے ہیں اس واسطے کہ اب وہ
 طلب کے بعد واقع ہوئے ہیں اور بغیر کسی مشقت کے معلوم ہو جانے والی بات سے وقت و تکلیف اٹھا کر معلوم کی جانے والی بات کی قدر
 بہت زیادہ ہوتی ہے۔ اور یا یہ فائدہ مطلوب ہوتا ہے کہ اس سے لذت ہم کی تکمیل ہو جائے اس لئے جس وقت کسی معنی کا علم اس کی بہت سی
 وجوہ میں سے کسی ایک وجہ کے ساتھ ہو جاتا ہے تو خود بخود خواہ طبعیت میں شوق پیدا ہوتا ہے کہ باقی وجوہ سے بھی اس بات کا علم ہو جائے اور اب
 باقی وجوہ کے اعتبار سے اس کے علم کا حصول مزید لذت و سرور کا موجب ہوتا ہے۔ اور اس کی اتنی خوشی ہوتی ہے جس قدر کہ ایک بارگی اس
 شے کا جمیع وجوہ کے ساتھ علم ہو جانے سے ہرگز نہیں ہوتی۔ اس کی مثال ہے ”رَبِّ اشْرَاحْ لِيْ ضَرْبِيْ“ اس میں ”اشْرَاحْ“ شگلمہ کی کسی
 شے کا شرح طلب کرنے کے حق میں مفید ہے اور ”صدوی“ اس طلب کی تفسیر اور اس کا بیان کرتا ہے۔ پھر اسی طرح قولہ تعالیٰ
 ”لَيْسَ لِيْ اَمْرٌ“ بھی ہے کہ اس کا مقام بوجہ اس ارسال کے جو کہ مصائب میں مبتلا ہونے کا مجرب ہے تاکید کا اقتضاء کر رہا ہے ”اَلَمْ اُنْزِجْ
 لَكَ صَدْرَكَ“ میں بھی مقام تاکید کا مقتضی ہے اس وجہ سے کہ یہ امتنان اور تفخیم کی جگہ ہے اور ایسے ہی قولہ تعالیٰ ”وَقَضٰى اِلَيْهِ ذٰلِكَ
 الْاَمْرَ الَّذِیْ هُوَ لَآءٍ مُّقْطُوْعٌ مُّضْبَحٌ“ بھی ہے۔

مجملہ انہی فوائد کے جو کہ ایضاح بعد الابہام سے حاصل ہوتے ہیں ایک یہ فائدہ بھی ہے کہ اجمال کے بعد تفصیل کا نفع حاصل ہوتا ہے۔
 جیسے ”اِنَّ عِدَّةَ الشُّهُوْرِ عِنْدَ اللّٰهِ اَثْنَا عَشَرَ..... مِنْهَا اَرْبَعَةٌ اَحْرَمٌ“ اور یا اس کے برعکس ہوتا ہے۔ یعنی تفصیل کے بعد اجمال ہوا کرتا ہے۔ مثلاً
 ”ثَلَاثَةٌ يَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٌ اِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ غُضْرَةٌ كَمَلَّةٌ“ اس آیت میں ”عَشْرٌ“ کا ذکر دو بار اس واسطے کیا گیا ہے تاکہ وہ ”وَسَبْعَةٌ“ میں
 واو کے معنی ”از“ ہونے کے تو ہم اس سے رفع ہو جائے ورنہ ”ثَلَاثَةٌ“ بھی اسی سات کی تعداد میں داخل ہوتا۔ جیسا کہ قولہ تعالیٰ ”خَلَقْنِي الْاَرَضِ
 فِیْ يَوْمَئِذٍ“ کے بعد اس کے قول ”وَجَعَلْ فِيْهَا رَوْاسِيَ مِنْ قَوْوَمٍ وَبَارَكْ فِيْهَا وَقَلَّرْ فِيْهَا اَنْوَاعَهَا فِيْ اَرْبَعَةِ اَيَّامٍ“ میں واو کا حذف ”او“ حرف
 عطف تردید کے معنی میں آیا ہے اور مذکورہ قبل دو دن بھی مجملہ انہی چار دنوں کے ہیں نہ کہ ان سے علاوہ اور آیت کریمہ کے بارے میں یہ جواب
 سب جوابوں سے اچھا ہے۔ اسی کی طرف زخشری نے اشارہ کیا ہے اور اسی کو ابن عبد السلام نے ترجیح دی ہے۔ اور زمکائی اچھی کتاب اسرار
 القرآن میں اس جواب پر جزم (وثوق) کرتا ہے اور اسی کی نظر قول تعالیٰ ”وَاَغْنٰنَا مَوْسٰی ثَلَاثًا يَّوْمًا وَتَسْمٰنَا بَعْشَرَ“ احتمال کو رفع کرتا ہے
 کہ وہ دس دن میعاد میں نہیں رکھے گئے تھے۔

ابن عسکری کہتا ہے: ”اس کا فائدہ پہلے تیس دنوں کا وعدہ کر کے پھر دوبارہ دس دنوں کا اور وعدہ کرنا ہے تاکہ وعدہ کی مدت گزرنے کا قرب
 موسیٰ علیہ السلام کو از سر نو معلوم ہو جائے اور وہ اس عرصہ میں کلام الہی سننے کے لئے آمادہ رہیں، ہوش و حواس جمع رکھیں اور ان کی طبیعت حاضر
 رہے۔ کیونکہ اگر ان سے پہلے ہی چالیس دنوں کی میعاد بیان کر دی جاتی تو اس وقت تمام ایم مساوی ہوتے۔ مگر جبکہ دس دن کی مدت جدا کر دی
 گئی تو مختصر طبیعت کو مدت انتظار تمام ہونے کا قرب محسوس ہونے لگا اور اس بات سے اس کے ارادہ اور ہمت میں ایسی تازہ روح پیدا ہو گئی جو کہ
 اس سے پہلے نہ تھی۔“

اور کرمانی اپنی کتاب الحجاب میں قولہ تعالیٰ "بَلَدٌ غَدْرَةٌ كَمَا بَدَأَ" کی تفسیر کرتا ہوا اس کے متعلق آٹھ جواب تحریر کرتا ہے۔ ایک جواب تفسیر کی رو سے دیا ہے، دوسرا لغت کے اعتبار سے، تیسرا الجملہ معنی اور چوتھا حساب سے۔ میں نے اُن تمام جوابات کو اپنی کتاب اسرار المتزیل میں تفصیل بیان کیا ہے۔

بارہویں نوع : تفسیر : اور یہ اہل بیان کے قول میں کلام کے اندر التباس اور خفاء (پوشیدگی) ہونے کا نام ہے اور اس کے لئے کوئی ایسی بات لائی جاتی ہے جو کہ اس پوشیدگی کو زائل کرتی اور اسے واضح بنا دیتی ہے۔ اور اس کی مثال ہے "إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا" کہ قولہ تعالیٰ "إِذَا مَسَّهُ" مہلوع کی تفسیر ہے جیسا کہ ابوالعالیہ وغیرہ نے بیان کیا ہے کہ قولہ تعالیٰ "الْقِيَوْمَ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ"۔ یعنی نے خدا تعالیٰ کے اسماء الحسنیٰ کی شرح میں بیان کیا ہے کہ قولہ تعالیٰ "لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ" قیوم کی تفسیر ہے "إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ إِبْرَاهِيمَ إِذْ مَكَرَتْهُ ابْنَتُ آلِ أَبِي هَارَةَ" اس میں "تَلْفُوتُ" سے لے کر آخر آیت تک جس قدر عبارت ہے وہ ان لوگوں کے دوست بنائے جانے کی تفسیر واقع ہے۔ "أَلَمْ نَجْعَلْ لَّكَ سِنَةً" محمد بن کعب القرظی کہتا ہے "لَمْ يَلْزَمْ"۔ "أَخْرَجَتْكَ لَكَ لَفْظٌ" صنف کی تفسیر ہے۔ اور اس کی مثالیں قرآن میں بہت ہیں۔ "ابن حنی" کا قول ہے "اور جس وقت کوئی جملہ تفسیر ہوتا ہے اس وقت اسے ملائے بغیر صرف اس کے ماقبل پر وقت کر لینا اچھا نہیں ہوتا۔ اس واسطے کہ شے کی تفسیر اس کے ساتھ لاحق اس کی تمام بنانے والے اور اس کے بعد اجزاء کے قائم مقام ہوا کرتی ہے۔

تیرہویں نوع : اسم ظاہر کو اسم مضمیر کی جگہ پر رکھنا : میں نے اس نوع کے بیان میں مستقل کتاب ابن الصلح کی تالیف کردہ دیکھی ہے۔ وضع الظہار موضع المضمیر کے بہت سے فائدے ہوتے ہیں۔

پہلا فائدہ : انرا جملہ ایک قائمہ تقریر (قرار دینے) اور تمکین (جگہ دینے اور استوار بنانے) کی زیادتی ہے۔ مثلاً "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، اللَّهُ الصَّمَدُ" کہ اس کی اصل "هُوَ الصَّمَدُ" اور قولہ تعالیٰ "وَبِالْحَقِّ أَتَيْنَاهُ" و"بِالْحَقِّ نَزَّلَ" ، "إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ" ، "لَنُحْشِرَنَّ مِنْ الْجَنَّةِ وَنَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ" ، "وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِبْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِبْدِ اللَّهِ" ۔

دوسرا فائدہ : تعظیم کا قصد ہے۔ جیسے "يَعْبُدُكُمْ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ" ، "أَوَلَيْكَ جِزْبُ اللَّهِ آتَا إِيَّاهُ جِزْبُ اللَّهِ ثُمَّ الْمُفْلِحُونَ" ، "وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا" اور "وَلِلنَّاسِ النَّفْسُ ذَلِكَ خَيْرٌ" ۔

سوم : اہانت اور تحقیر کا قصد : جیسے "أَوَلَيْكَ جِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ جِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْغَاسِقُونَ" اور "إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ" ۔

چہارم : وہاں پر ایسے کازائل کرنا جس جگہ ضمیر اس بات کا وہم دلاتی ہو کہ وہ اذل کے سوا دوسری چیز ہے۔ جیسے "قُلِ اللَّهُمَّ مَا بَلَغَ السُّلُوكُ" اگر یہاں "تَوْبَتِهِ" کہا جاتا تو اس سے یہ وہم پیدا ہوتا کہ ضمیر کا رجوع پہلے ملک کی طرف ہے جو کہ "مَا بَلَغَ السُّلُوكُ" میں ہے۔ یہ بات ابن الخشاب نے بیان کی ہے اور قولہ تعالیٰ "يُظْلَمُونَ بِاللَّهِ ظُلْمٌ شَدِيدٌ عَلَيْهِمْ ذَاتُوهَ السُّوءِ" کہ اگر خدا تعالیٰ "عَلَيْهِمْ ذَاتُوهَ السُّوءِ" فرماتا تو اس سے وہم پیدا ہوتا کہ ضمیر کی طرف راجع ہے۔ اور قولہ تعالیٰ "فَبَدَأَ بِأَوْعَيْنَيْهِمْ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَهُمْ ثُمَّ اسْتَفْخَرَ خُفَّاهُ مِنْ وَغَاءِ أَعْيُنِهِ" یہاں پر خدا تعالیٰ نے "بَدَأَ" نہیں فرمایا تا کہ اس سے آخر کی طرف ضمیر کے عود کرنے کا وہم نہ پیدا ہو اور یہ بات ایسی ہو جائے کہ گویا وہ بذات خاص اس پیمانے کے نکلنے کی طلب کر رہا ہے حالانکہ صورت واقعہ اس طور پر نہ تھی کیونکہ یوسف کا خود ہی پیمانہ کے تجسس میں مصروف ہونا ان کی خودداری کے خلاف تھا۔ لہذا یہاں پر لفظ ظاہر کا اسی بات کی نفی کے لئے اعادہ کیا گیا اور "وَعَابَهُ" اس واسطے نہیں کہا تا کہ ضمیر کے یوسف کی طرف عود کرنے کا وہم نہ دلائے "اسْتَفْخَرَ خُفَّاهُ" کی ایک ضمیر ان کی طرف عائد ہو چکی ہیں۔

ترجمہ : یہ مقصد ہوتا ہے کہ کوئی رعب اور ہیبت دلانے کا مقصدی اسم ذکر کر کے سامع کو ہیبت زدہ اور مغلوب بنایا جائے۔ جس طرح تم کہتے ہو کہ "الخليفة امير المؤمنين فائزك بكذا" حق خلیفہ المؤمنین تم کو ایسا حکم دیتے ہیں اور قرآن میں اس کی مثال ہے "إِنَّ اللَّهَ يُفَازُكُمْ بِأَقْوَمُ وَلَا تَأْمَنَاتُ لَجِي أَعْلَاهَا" اور "إِنَّ اللَّهَ يُفَازُ بِالْعَدْلِ"۔

مشتم : مامور (جس کو حکم دیا جائے) کے داعیہ (ترغیب دلانے والی چیز) کی تقویت کا قصد ہوتا ہے۔ اس کی مثال ہے "مِاذَا غَزَاكَ قَوْمُكُلِّي عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُجِثُ الشُّرُوكِلِي"۔

سوال فائدہ : ایک بات کو یاد کر کے کھانے کا ہے۔ جیسے "وَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِي اللَّهُ لِفُلْحَلِي ثُمَّ يَعْبُدُكَ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بَسِيرٌ"۔ "فَلْ يَبْزُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ يَبْذُلُ الْفُلْحَلِي"۔ "هَلْ لِي عَلَى الْإِنْسَانِ حَيْثُ يَتَّقِ لِلْفُلْحَلِي لَمْ يَكُنْ خَبِيرًا مَذْهُورًا إِنَّا حَلَقْنَا الْإِنْسَانَ"۔

آٹھواں نفع : یہ ہے کہ ایک بات کے ذکر سے لذت حاصل کی جائے۔ مثلاً "وَلَقَدْ رَئَا لَارْضَ تَتَّبِعُوا بَرِزَ السَّحْنَةِ" اس میں "بَرِزَ" نہیں کہا گیا اور اسی واسطے ارض کے ذکر سے جنت کے ذکر کی طرف مدلول کیا۔

نواں فائدہ : ظاہر سے وصف کسی بات توصل (پہنچنے اور واسطہ کرنے) کا قصد ہے۔ اس کی مثال ہے قولہ تعالیٰ "فَاسْتَوْأْبَاهُ وَرَسُولُهُ النَّبِيُّ الْأَنْبِيُّ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ" کہ خدا تعالیٰ نے یہ بات اپنے رسول کے قول "إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ" کے ذکر کے بعد کی ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے "فَاسْتَوْأْبَاهُ وَرَسُولُهُ" اس واسطے نہیں کہا کہ یہاں پر مذکورہ آیت صفات کا اجزاء منظور تھا تا کہ ان اوصاف سے معلوم ہو سکے کہ جس شخص پر ایمان لانا اور جس کی پیروی کرنا واجب ہے وہ ان صفات سے متصف ہے اور اگر اس جگہ ضمیر لائی جاتی تو بوجہ اس کے کہ ضمیر کو مبدع و منفی والا جاسکتا، یہ بات ناممکن نہ ہوتی۔

دسواں فائدہ : یہ ہے کہ اس طرح حکم کی علیت (سمیہ) پر تعبیر کی جاتی ہے مثلاً "فَسَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي جَاءَ لَهُمْ فَأَتَوْنَا عَلَى الْأَذْيَانِ فَحَنُّوا بِأَرْحَاءِ"۔ "فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْكَافِرِينَ" یہاں پر خدا تعالیٰ نے "لَهُمْ" (ضمیر) نہیں ارشاد کیا کیونکہ اس سے یہ خبر دی منظور تھی کہ جو شخص ان لوگوں (رسولوں) سے عداوت کرے گا وہ کافر ہے اور خدا تعالیٰ اس سے بیزاں کے کفر سے دشمنی رکھتا ہے "فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ"۔ "إِنَّهُ لَا يُمْسِكُ الْمُسْحَرُونَ وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نَضِيعُ آخِرَ الْمُضْطَلِّينَ"۔ "إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ آخِرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا"۔

گیارہویں : عموم کا قصد ہے۔ مثلاً "وَمَا لِي نَقِيبِي إِنْ نَقِيبِي لَأَمْرَةٌ"۔ یہاں انھما نہ کہنے کی وجہ یہ ہے کہ کہیں اس سے خاص حکم کا اپنے نفس کی بابت یہ کہنا نہ سمجھایا جائے اور قولہ تعالیٰ "أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا"۔

بارہویں : خصوص کا قصد مثلاً "وَمَرْءٌ مُؤْمِنٌ رَحِيمٌ"۔ اس جگہ تم سے یہ تصریح نہیں کیا کہ وہ بات اسی کے ساتھ خاص ہے۔

تیرہویں : یہ اشارہ ہوتا ہے کہ جملہ پہلے جملہ کے حکم میں داخل نہیں ہے مثلاً "فَإِنَّ يَسْبِقُ اللَّهُ يُجِيبُ عَلَى قَلْبِكَ وَيَبْسُخُ اللَّهُ الْبَاطِلَ"۔ یہاں پر "وَيَبْسُخُ اللَّهُ" حکم شرط میں داخل نہیں بلکہ وہ استئناف (از سر نو دوسرا جملہ شروع ہوا) ہے۔

چودھواں فائدہ : متجانس کلمات کی رعایت کرتا ہے اور اس کی مثال قولہ تعالیٰ "فَلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْإِنْسَانِ"۔ اس بات کو شیخ عز الدین نے ذکر کیا ہے اور ابن الصلاح نے اس کی مثال میں قولہ تعالیٰ "خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ" کو پیش کیا ہے کہ اس کے بعد خدا تعالیٰ نے فرمایا ہے "عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ"۔ "فَلَا إِلَهَ إِلَّا الْإِنْسَانُ الْبَاطِلُ"۔ یہاں پر پہلے انسان سے جنس انسان مراد ہے اور دوسرے انسان سے آدم علیہ السلام مراد ہیں یا وہ شخص جو کہ کتابت کو جانتا ہے۔ یا اور پس علیہ السلام اور تیسرے انسان سے ابو جہل مراد ہے۔

پندرہواں : امر ترصیع اور ترکیب میں الفاظ کے ہم وزن ہونے کی مراعاة ہے۔ اس بات کو بعض علماء نے قولہ تعالیٰ "إِنَّ نَافِلًا إِخْدَانًا مَدَّ يَدَهُ إِخْدَانًا الْأُخْرَى" کے تحت میں ذکر کیا ہے۔

موجود ہیں۔ یہ سب کے سب ظاہری الٰہی ضمیر کا امتداد ہے جو کہ ضروری ہے اور اس کی مثال ہے "لَا تَزِلُّ قَرْيَةً" اسْتَطَعْنَا أَهْلُهَا۔
 "اس قریہ" اسْتَطَعْنَا اہلہا کہا جاتا تو یہ اس واسطے صحیح نہ ہوتا کہ حضور اور موسیٰ علیہما السلام نے گاؤں سے گھانا طلب نہیں کیا تھا۔ یا "اسْتَطَعْنَا هُمْ"
 کہا جاتا تو اس کی بھی یہی حالت ہوتی کیونکہ "اسْتَطَعْنَا" قریہ کی صفت ہے اور قریہ نگرہ ہے اور یہ اہل کی صفت نہیں۔ اس لئے ضروری ہوا کہ
 اہل میں کوئی ضمیر ہو جو کہ قریہ کی طرف عود کرے اور یہ بات بغیر ظاہر طور پر تصریح کرنے کے اور کسی طرح ممکن نہیں ہے۔ علامہ سبکی نے صراح
 استعدی کے سوال کے جواب میں جو کہ اس نے اس آیت کے متعلق لیا تھا، یونہی تحریر کیا ہے۔ چنانچہ وہ جوتا ہے۔

أَسْبَدَتْ فَأَهْبَى الْقَضَاةُ وَمَنْ إِذَا
 بَدَا وَجْهُهُ اسْتَحْيَا لَهُ الْقُفْرَانُ

"ہمارے سردار قاضی القضاۃ کہ جن کے رخ تاباں کے زور و شمس و قمر شرمندہ ہوتے ہیں"

وَمَنْ كَفَى يَوْمَ النَّدَا وَفِرَاعَهُ
 عَلَى طَرْبِهِ بَحْرَانِ يَلْتَفِعِيَانِ

"مخلوط کد ان کے ہاتھ اور ظلم سے ان کے پرچہ اکام کے کاغذ پر درود پڑایا میں باتے ہیں"

وَمَنْ إِنْ ذَبَسَتْ فِي الشُّشُكَلَاتِ مَسَائِلَ
 جَدَّاهَا بِوَكْرٍ ذَائِمِ اللَّمَعَانِ

"وہ ایسے شخص ہیں کہ اگر مسائل میں کچھ مشکلات کی تاریکیوں پیدا ہو جاتی ہیں

تو وہ اپنی چمکنے والی تیز نیم سے ان کو روشن بنا دیتے ہیں"

وَأَيْتُ كِتَابِ اللَّهِ أَكْبَرُ مُعْجَزٍ
 لَا فَضْلِي مَنِ يُهْدِي بِهِ الثَّقَلَانِ

"میں نے کتاب اللہ کو اس ذات عالی کا سب سے بڑا معجزہ پایا جس کے ذریعہ سے

ہر وہ جہان کو ہدایت حاصل ہوئی ہے"

وَمِنْ حُمْلَةِ الْأَعْمَارِ كَوْنُ الْخَيْضَارِ

بِأَيْحَازِ الْفَاطِطِ وَنَبْطِ مَعَانِ

"کتاب اللہ کا جو دشمن سے ایک معجزہ اس کا انحصار ہے کہ اس کے

لفظوں میں ایجاز اور معانی میں سطر رکھ گیا ہے"

وَلَكِنِّي فِي الْكَهْفِ أَبْصَرْتُ آيَةً

بِهَا الْفِكْرُ فِي طَوْلِ الزَّمَانِ عَيَانِ

"مگر میں نے سورۃ الکہف میں ایک ایسی آیت دیکھی جس میں عرصہ و زمانے کے لمبائی کا جوہر ہے"

وَمَا هِيَ إِلَّا اسْتَطَعْنَا أَهْلُهَا فَقَدْ

نَرَى اسْتَطَعْنَا هُمْ مَثَلَهُ بَيَانِ

"وہ آیت" اسْتَطَعْنَا اہلہا ہے کہ ہم بیان مقوم "اسْتَطَعْنَا ہم" کو بھی اسی کے اندر پاتے ہیں"

فَمَا الْحِكْمَةُ الْغَرَاءُ فَيُ وَضَعَ ظَاهِرُ
مَكَانِ الصُّمَيْرِ إِنَّ ذَلِكَ لِبَشَانِ

”آپ بتائیں کہ پھر اسم ظاہر کو بتائے ضمیر رکھی یہاں کیا نکتہ ہے کیونکہ ضرور یہ کوئی اہم بات ہے“

فَأَرْشِدَ عَلَى عَادَاتِ فَضْلِكَ حَبْرِي
فَمَائِي بِهَا عِنْدَ النَّبِيَانِ يَدَانِ

”ابھی بڑبڑ عادت کے ذریعہ سے میری حیرت دور کیجئے کیونکہ بیان کے وقت
میں اس کی تفسیر سے عاجز رہ جاتا ہوں“

تنبیہ : اسم ظاہر کا اعادہ بالمعنی اس کے بلفظہ اعادہ سے بہتر ہے

اسم ظاہر کا اعادہ اس کے معنی میں یہ نسبت اس کے بلفظہ اعادہ کرنے کے احسن ہے۔ جیسا کہ ”إِنَّا لَا نُصْبِحُ إِلَّا أَنْفُصُحُ الْخَيْرِ الْمُضِلِّجِينَ“ اور
مِنْ أَحْسَنَ عَمَلًا۔ اور اسی کی مثل دیگر آیتوں میں پایا جاتا ہے۔ اور قولہ تعالیٰ ”مَسَاكِينُ الَّذِينَ تَخَفُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا تَمْسِكْ إِلَيْكَ لُكُلُ
عَدُوِّكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصِرُ رَحْمَةً مِّنْ قِبَلِهِ“ کیونکہ خیر کا نازل کرنا ربوبیت کے لئے مناسب ہے اور اس کا اعادہ ”اللَّهُ“ کے لفظ سے کیا
کیونکہ خیر کے علاوہ انسان آدمیوں کی تخصیص خیر کے ساتھ کرم خداوندی کے لئے مناسب ہے اور اس کی جبروبیت کے ذکر و کا وسیع تر ہونا ہے
اور اسی قبیل سے ہے قولہ تعالیٰ ”لَا تَخْشَوْا اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ..... بِرَبِّهِمْ يُعَلِّمُونَ“ اور اسم ظاہر کا دوسرے جملہ میں دوبارہ
لانا بہت اس کے ایک ہی جملہ میں لانے کے احسن ہے کیونکہ وہ دونوں جملے منفصل ہیں اور طول کلام کے بعد اظہار اسم اس کی ضمیر لانے کی
نسبت سے یوں احسن ہوتا ہے کہ ذہن اس چیز کے سبب سے مشغول نہیں رہتا جس پر ضمیر کا عود ہو اور اس طرح جس چیز کو شروع کیا گیا ہے وہ
سامع کی فہم سے فوت نہیں ہو سکتی مثلاً قولہ تعالیٰ ”وَتِلْكَ أَمْثَلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ“ اور یہ بات خدا تعالیٰ نے اپنے قول ”وَلَا تَقَالِ يَوْمَ الْآزِمِ“ کے بعد فرمائی ہے۔

چودھویں نوع ایضال : امکان کو کہتے ہیں اور اس کی تعریف یہ ہے کہ ”کلام کو کسی ایسی بات پر ختم کیا جائے جو کہ کسی ایسے نکتہ کا فائدہ دیتی ہو کہ
کلام کے معنی بغیر اس نکتہ کے بھی تام ہو جاتے ہوں۔ بعض علماء نے کہا ہے کہ یہ بات شعر کے ساتھ مخصوص ہے۔ مگر اس قول کی تردید اس کے
قرآن میں واقع ہونے کے ساتھ کر دی گئی ہے اور اس کی مثال ہے قولہ تعالیٰ ”يَا قَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ اتَّبِعُوا مَن لَّا يَسْأَلْكُمْ أَخْرًا وَهُمْ يَمْهِنُونَ“۔
یہاں پر قولہ تعالیٰ ”وَهُمْ يَمْهِنُونَ“ ایضال ہے اس واسطے کہ اگر اس کو نہ کہا جاتا تو بھی کلام کے معنی پورے ہو جاتے اس لئے کہ رسول لا محالہ راہ
یافتہ ہوتا ہے مگر چونکہ اس جملہ میں لوگوں کو رسولوں کی پیروی پر ابھارنے اور ان کو اس بات کی ترغیب دلانے میں ایک قسم کا زائد مبالغہ تھا اس واسطے
اسے وارد کیا۔ اور ایں الامتاع نے قولہ تعالیٰ ”وَلَا تَسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ“ کو اسی قبیل سے قرار دیا ہے کیونکہ یہاں قولہ تعالیٰ
”وَلَّوْا مُدْبِرِينَ“ ان کے نقشہ نہ اٹھانے کا مبالغہ کرنے کے لئے اصل معنی مراد پر زائد ہے کیونکہ یہ وعدہ ثابت اور اس کا واقع ہونا بدین معنوم ہے
اس میں کوئی شک نہیں کر سکتا۔

پندرہویں نوع تذکیل : اور وہ اس کا نام ہے ایک جملہ کے پیچھے دوسرا جملہ لایا جائے اور یہ دوسرا جملہ پہلے جملہ کے منطوق یا مفہوم کی تاکید کے
واسطے اس کے معنی پر شامل ہوتا کہ جس شخص نے جملہ اولیٰ کو نہیں سمجھا ہے اس کے لئے معنی کو ظاہر کر دے اور جس شخص نے وہ معنی سمجھ لئے اس کے
نزدیک ان معنوں کا تقرر کر دے۔ مثلاً ”ذَلِكَ حَزَنًا لَهُمْ بِنَا تَخَفُوا وَهَلْ تُعَارِزُ إِلَّا الْكُفُورُ“ اور ”وَقُلْ حَيَاءُ الْحَقِّ وَزُفْقُ الْبَاطِلِ إِنَّ الْبَاطِلَ
كَانَ زُفُوقًا“۔ ”وَمَا خَعَلْنَا يُنْشِرَ مِّنْ قَبْلِكَ لَخَعَلْنَا لِقَائِ مِثْ فَهُمْ الْخَالِدُونَ“۔ ”كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ“۔ ”وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ
بِشِرْكِكُمْ وَلَا يُنْكِرُ بَدْلُ خَيْرٍ“۔

جو مصیبت کی بڑائی کا موجب بنے۔ اس بارے میں معنی کی اور بھی جستجو فرما کر مالک باغ کے بڑھاپے کی حالت بیان کرنے کے بعد یہ بھی ارشاد کیا کہ ”وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ“ اور اس کے اولاد بھی ہے۔ مگر اتنی بات پر اکتفا نہ کر کے خُزْنَةُ کی صفت ”مُضْطَّعٌ“ کی ساتھ بھی کر دی۔ بعد ازاں باغ کے استیصال (تباہ کرنے) کا ذکر کیا جو کہ اس مصیبت زدہ شخص کا تمام وکمال سرمایہ اور بسر اوقات کا ذریعہ تھا۔ اور چشم زدن میں اس کے پناہ کر ڈالنے کا بیان فرماتے ہوئے کہا ”فَأَصَابَهَا بَأْسُ الْعَصَا“ پھر اس پر مگر لہ آئے۔ مگر چونکہ یہ بات معلوم تھی کہ بگولے سے سرعت ہذاک حاصل نہیں ہو سکتی اس واسطے ”فِيهِ نَارٌ“ اس میں آگ ہے۔ فرمایا اور اس پر بھی توقف نہیں کیا بلکہ اس کے جل ہی جانے کی خبر دے دی۔ کیونکہ یہاں احتمال ہو سکتا تھا کہ بگولے کی آگ کمزور ہوگی اور باغ میں پانی کی نہروں اور درختوں کی رطوبت کے باعث وہ آگ اس کے جلانے کے واسطے کافی نہ ہوگی۔ لہذا اس احتمال سے احتراز کرنے کے واسطے ارشاد کیا ”فَاخْشَرْنَا“ یعنی پھر وہ جل گئی۔ غرضیکہ یہ ایک کلام میں واقع ہونے والی بہترین، تراثر اور بہت ہی کامل استقصاء ہے۔

استقصاء، تنمیم اور تکمیل میں فرق

ابن ابی الہیچ کہتا ہے: ”استقصاء اور تنمیم اور تکمیل“ ان تینوں کے مابین باہمی فرق صوب ذیل ہے۔ تنمیم کا اور دو ناقص معنوں پر اس لئے ہوتا ہے کہ وہ معنی تام ہو جائیں اور اس کے آنے سے وہ مکمل ہو جاتے ہیں۔ تکمیل کا اور دو ایسے معنی پر ہوا کرتا ہے جس کے اوصاف تام ہوں۔ اور استقصاء کا اور دو تام اور کامل معنی پر ہوتا ہے۔ پس وہ اسی معنی کے لوازم و عوارض، اوصاف اور اسباب کی کریم کر کے تمام ان باتوں کا استیفاء کر لیتا ہے جن پر اس معنی کے متعلق خیال جاسکے۔ یہاں تک کہ پھر کسی شخص کے واسطے اس معنی میں گفتگو کی گنجائش یا کوئی بات پیدا کرنے کی جگہ باقی نہیں رہتی۔

میسویس نوع اعتراض : قدمہ نے اسی نوع کا نام الثقات رکھا ہے۔ اعتراض اس بات کا نام ہے کہ ایک کلام یا دو کلاموں کے مابین دفع ابہام کے واسطے اور نکتہ کے لئے ایک جملہ یا ایک سے زائد اس طرح کے جملہ لائیں جن کا اعراب میں کوئی گل نہ ہو۔ مثلاً قولہ تعالیٰ ”وَنُخْصِلُوهُنَّ لِنَفْسِنَا اَلْكَافَاتِ سُبْحَانَهُ وَهُمْ مَا يَشْكُرُونَ“ اس جگہ قولہ تعالیٰ ”سُبْحَانَهُ“ خدا تعالیٰ کے بریائیاں آونے سے اس کی تعزیر اور خداوند کریم کے لئے بریائیاں ظہرانے والوں کی خواری کرنے کے لئے بطور معترضہ کے وارد ہوا ہے۔

اور قولہ تعالیٰ ”لَقَدْ خَلَقْنَا الْفَسْحَةَ الْخَرَامَ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ اَمِيْنُ“ میں ”اِنْ شَاءَ اللّٰهُ“ معترضہ ہے اور برکت حاصل کرنے کی غرض سے لایا گیا ہے۔ اور ایک جملہ سے زائد جملوں کے معترضہ واقع ہونے کی مثال ہے ”فَاَنْتَ اَمْرٌ مِّنْ حَيْثُ اَمَرَكَ اللّٰهُ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْاَوْبَابَ وَيُحِبُّ الْمُسْتَظْهِرِينَ“ ”اِنْ شَاءَ اللّٰهُ“ اس جگہ قولہ ”اِنْ شَاءَ اللّٰهُ“ ”فَاَنْتَ اَمْرٌ“ کے ساتھ متصل ہے۔ کیونکہ یہ اس کا بیان ہے اور ان دونوں جملوں کے مابین اور جس قدر جملے ہیں وہ سب معترضہ ہے ان کی عرض پاکیزہ دہنے پر آمادہ بنا اور پشت کی جانب سے مباشرت کرنے سے پرہیز کرنے کی تاکید ہے اور قولہ تعالیٰ ”يَا اَرْضُ اَنْسِلِيْ مَا فِيْكَ وَبَا سَمَاءُ اَنْسِلِيْ وَبَعْضُ الْمَاءِ وَبَعْضُ الْاَمْرِ وَاسْتَوْتُ عَلَى الْخُودِ“ ”وَبَا سَمَاءُ“ ”وَبَعْضُ الْمَاءِ“ ”وَبَعْضُ الْاَمْرِ“ اس آیت میں تین معترضہ جملے ہیں اور وہ یہ ہیں :

(۱) وَبَعْضُ الْمَاءِ (۲) وَبَعْضُ الْاَمْرِ (۳) وَاسْتَوْتُ عَلَى الْخُودِ

کتاب اقصیٰ القریب میں آیا ہے کہ اس بات کا نکتہ (باریکی) یہ ہے کہ امور مذکورہ کا بطور جملہ معترضہ آنا ان کے احوال و دونوں قولوں کے مابین واقع ہونے کا وثوق ہے اس واسطے اگر ان کو بعد میں لایا جاتا ہے تو ان کا متاخر ہونا نمایاں ہو جاتا ہے اور اب ان کے وسط میں لانے سے یہ فائدہ ہوا کہ ان کا غیر متاخر ہونا مکمل گیا۔ پھر اس میں یہ بات بھی ہے کہ یہاں پر اعتراض اور اعتراض ہے۔ یعنی جملہ ہائے معترضہ آیا ہے اس واسطے کہ ”وَبَعْضُ الْاَمْرِ“ ”وَبَعْضُ الْمَاءِ“ کے دونوں جملوں کے مابین جملہ معترضہ پڑا ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ ”اِنْ شَاءَ اللّٰهُ“ کا حصول پانی خشک ہونے کے عقب ہی میں ہو سکتا ہے اور قولہ تعالیٰ ”وَلَسْتُ خَافُ مَقَامَ رَبِّهِ جَحَنَ“ ”فِيْاَنِ الْاَمْرِ“ ”وَبَعْضُ الْمَاءِ“ ”وَبَعْضُ الْمَاءِ“ ”وَبَعْضُ الْمَاءِ“ ”وَبَعْضُ الْمَاءِ“

ستاؤں ویں نوع (۵۷)

خبر اور انشاء

کلام کی اقسام / کلام کی قسموں میں اختلاف

اٹلی درجہ کے علماء فن نحو اور علم بیان کے تمام علمائے کلام کا انحصار خبر اور انشاء ہی کی دو قسموں میں کرتے ہیں اور ان کے سوا کلام کی کوئی تیسری قسم نہیں قرار دیتے۔ ایک قوم نے یہ دعویٰ کیا ہے کہ کلام کی دس قسمیں حسب ذیل ہیں :

نداء، مسئلہ، امر، تہنیت، تہنید، قسم، شرط، وضع، شک اور استفہام۔ ایک قول میں استفہام کو نکال کر صرف نو قسمیں رکھی گئی ہیں، کیونکہ استفہام سوال میں داخل ہے۔ پھر ایک اور قول یہ ہے کہ کلام کی سات قسمیں ہیں۔ اس قول نے شک کو بھی نکال ڈالا ہے کیونکہ وہ خبر کی ایک قسم ہے۔ انہیں کہتا ہے کہ کلام کی سات قسمیں خبر، استخبار، امر، نہی، نداء اور تمنی ہیں۔

بعض لوگ اس سے بھی ایک کم یعنی پانچ قسمیں بتاتے ہیں۔ خبر، امر، تصریح، طلب اور نداء۔ پھر ایک گروہ کے نزدیک خبر، استخبار، طلب اور نداء چار ہی قسمیں ہیں اور بہت سے لوگوں نے محض تین قسمیں خبر، طلب اور انشاء قرار دی ہیں۔ جس کی دلیل حصر یہ ہے کہ کلام میں یا تصدیق و تکذیب کا احتمال ہوگا اور یا یہ احتمال نہ ہوگا۔ اول یعنی اگر اس میں احتمال تصدیق و تکذیب پایا جاتا ہے وہ خبر ہے۔ اور دوم یعنی جس میں یہ احتمال نہ ہو اگر اس کے معنی اسی کے لفظ سے مقرر ہوں گے تو وہ انشاء ہے اور جبکہ اس کے معنی لفظ کے ساتھ مقرر نہ ہوں بلکہ اس سے متاخر ہیں تو وہ طلب ہے۔

اہل تحقیق اس بات کے قائل ہیں کہ طلب بھی انشاء میں داخل ہے کیونکہ مثلاً لفظ "اے" کے معنی ہیں ضرب کی طلب اور یہ معنی اپنے لفظ سے مقرر ہیں۔ لیکن وہ ضرب جو کہ اس لفظ کے بعد پائی جاتی ہے وہ طلب کے متعلق ہے نہ کہ خود ہی طلب بھی۔

خبری تعریف میں اختلاف

لوگوں نے خبر کی تعریف میں اختلاف کیا ہے۔ ایک قول ہے کہ دشواری کی وجہ سے خبر کی جامع اور مانع تعریف ہوئی نہیں سکتی۔ دوسرا قول ہے کہ اس کی تعریف یوں نہیں کی جاتی کہ وہ ایک بدیہی چیز ہے جو انسان بلا کسی مزید غور و تامل کے انشاء اور خبر کے مابین فرق کر لیتا ہے۔ امام نے کتاب محصول میں اسی قول کو ترجیح بھی دی ہے اور اکثر لوگ یہ کہتے ہیں کہ خبر کی جامع اور مانع تعریف کی جاسکتی ہے۔ چنانچہ قاضی ابوبکر اور فرقہ معتزلہ کے علماء کہتے ہیں خبر وہ کلام ہے جس میں صدق اور کذب داخل ہوتا ہو۔ اس پر اعتراض یہ کیا گیا ہے کہ خدا تعالیٰ کی خبر فقط حقائق ہی ہوتی ہے۔ قاضی نے اس کا جواب یوں دیا ہے کہ خدا تعالیٰ کی خبر صادق ہی ہوتی ہے لیکن اخت کے لحاظ سے وہ اس تعریف میں ضرور داخل ہو سکتی ہے اور اس پر اس تعریف کا اطلاق صحیح ہے اور ایک قول یہ ہے کہ "جس کلام میں تصدیق و تکذیب داخل ہو اور اسی کے ساتھ وہ مذکورہ بالا اعتراض سے بھی سالم رہے وہ خبر ہے۔"

امام ابوالحسن بصری کا قول ہے۔ "جو کلام خود ہی کسی نسبت کا فائدہ دے وہ خبر ہے۔" اس پر اعتراض یہ ہوتا ہے کہ اس طرح تو لفظ "نہی" صیغہ امر بھی خبر کی تعریف میں داخل ہو جاتا ہے اور تعریف جامع اور مانع نہیں رہتی۔ کیونکہ قیام ایک منسوب امر ہے اور طلب بھی منسوب شے ہوتی ہے۔

کہا گیا ہے کہ ”جو کلام جسے کسی نے کسی امر کی اضافت از روئے نفی اور اثبات کے کسی دوسرے امر کی طرف کرنے کا فائدہ دیتا ہو وہ خبر ہے۔“ اور پھر یوں بھی اس کی تعریف کی جاتی ہے کہ ”جو قول اپنے صریح (معنی اور لفظ) کے ذریعہ سے نفی یا اثبات کے ساتھ ایک معلوم کی نسبت دوسرے معلوم کی طرف کرنا چاہے وہ خبر کہلاتا ہے۔“

انشاء کی تعریف / کلام کی تین اقسام اور ان کی تعریف

بعض متاخرین کہتے ہیں ”انشاء وہ کلام ہے جس کا مدلول کلام کے ساتھ خارج میں حاصل ہوتا ہو اور خبر وہ کلام ہے جو اس کے خلاف ہو اور جن لوگوں نے کلام کا انحصار صرف تین قسموں میں کیا ہے ان میں سے بعض اشخاص کا بیان ہے کہ ”کلام اسراپنی وضع کے ذریعہ سے کسی طلب کا فائدہ دیتا ہو تو وہ اس بات سے خالی نہ ہوگا کہ ماہیت کے ذکر یا اس سے تحصیل اور یا اس سے باز رہنے کی طلب کرے۔ ان میں سے پہلی قسم کا کلام استفہامی، دوسرا امر اور تیسرا نفی۔ لیکن اگر وہ بالوضع طلب کا فائدہ نہ دیتا ہو تو اس حالت میں اس کے محتمل صدق و کذب نہ ہونے کی صورت میں اسے تنبیہ و انشاء کے نام سے موسوم کریں گے کیونکہ تم نے اسی کے ذریعہ سے دوسرے کو اپنے مقصد پر متوجہ کیا ہے اور بغیر اس بات کے کہ وہ کلام موجود فی الخارج رہا ہو تم نے اس کو انشاء یعنی از سر نو صورت پذیر کیا ہے اس بارہ میں سب حالتیں برابر ہیں کہ وہ لازم کے ساتھ طلب کا فائدہ دیتا ہو۔ جیسے تمہی برتجی، نہاء اور قسم میں یا لازم کے ساتھ طلب کا فائدہ نہ دے جیسے ”نسب ط البی“ میں ہے اور اگر وہ کام صدق و کذب کا احتمال میں جھٹکے ہو (اپنے کلام محتمل صدق و کذب ہونے کی حیثیت سے) کرنا ہو وہ خبر ہے۔“

فصل : خبر کے مقاصد

خبر کا مقصود یہ ہوتا ہے کہ مخاطب کو بات کا فائدہ پہنچایا جائے یعنی اس کو کسی بات کا علم دلایا جائے۔ بعض اوقات خبر امر کے معنی میں بھی وارد ہوا کرتی ہے۔ جیسے ”تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ يَرْضِعْكَ“، ”وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ“ اور نفی کے معنی میں بھی خبر کا درود ہوتا ہے۔ مثلاً ”لَا يَنْسُئُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ“ اور دعا کے معنی میں بھی۔ جیسے ”وَأَيُّهَا النَّسَبِيُّ“ یعنی ہماری اعانت کر۔ اور اسی قسم سے ”سَبَّحْتَ بِذَا آبِیْ لَهَبٍ وَنَبَّ“ کہ یہ ابی لہب کے حق میں دعائے بد ہے اور یہی اسی قول تو۔ ”فَأَنصَلَهُمُ اللَّهُ“۔ عَلَّیْکَ اَیُّدِیْہُمْ وَلَعَنُوا بِذَا فَالُوا“ بھی ہے اور ایک جماعت نے قول تعالیٰ ”خَصِرَاتِ خُذُوْهُنَّ“ کو بھی اسی قبیل سے قرار دیا ہے اور کہا ہے کہ یہ منافقین مدینہ کے حق میں بددعا ہے۔ اس لئے کہ دل معرکہ احد میں جنگ کرنے سے جھک ہو گئے ہیں۔

خبر، امر اور نفی کے معنی میں آتی ہے یا نہیں؟

ابن العربی نے مذکورہ بالا لوگوں کے ساتھ ان کے اس قول میں کہ ”خبر امر و نفی کے معنی میں بھی وارد ہوتی ہے“ نزاع کی ہے۔ اس نے قول تعالیٰ ”فَلَا رَفَتْ“ کے بارے میں کہا ہے کہ یہ رفعت کے پائے جانے کی ہی نفی نہیں ہے بلکہ اس کی مشروعیت کی نفی ہے کیونکہ جنس لوگوں سے رفعت وجود میں آتا ہے اور خدا تعالیٰ کا خبر کا اپنی خبر دہی سے خلاف واقع ہونا جائز نہیں۔ لہذا اب یہی رفعت کے وجود شرعی کی طرف راجع ہوگی نہ یہ کہ اس کے محسوس وجود کی جانب۔ اس کی مثال ہے قول تعالیٰ ”وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ“ اور اس کے معنی یہ ہیں کہ مشروع ہونے کے لحاظ سے ایسا کریں نہ کہ محسوس ہونے کے اعتبار سے۔ اس واسطے کہ ہم کو بعض محقق عورتیں ایسی بھی دکھائی دیتی ہیں جو نہ رخصت (انتظار عدت) نہیں کرتیں لہذا نفی کا عود خواہ شرعی حکم کی طرف ہو گا نہ کہ مجرد حسی کی جانب۔ اور اسی طرح قول تعالیٰ ”لَا يَنْسُئُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ“ بھی ہے۔ اس سے مراد یہ ہے کہ از روئے شرع کوئی ناپاک آدمی صحیفہ کو نہ چھوئے۔ لہذا اگر کوئی اس کو حالت عدم طہارت میں مس کرے بھی تو ”وہ حکم شرعی کی خلاف ورزی کرے گا۔“ ابن العربی کہتے ہیں: ”اور یہ ایسا دقتیہ ہے جس کو علماء دریافت نہ کر سکے اور کہنے لگے کہ خبر نفی کے معنی میں آتی ہے۔“

حالانکہ یہ بات نہ کبھی پائی گئی اور نہ اس کا پایا جانا صحیح ہوگا۔ کیونکہ یہ دونوں امر یعنی خبر اور طلب (نہی) حقیقت میں ایک دوسرے سے مختلف اور نژدے وضع باہم تاجن ہیں۔

فرع : تعجب خبر کی ایک قسم ہے

صحیح ترین قول کے اعتبار پر تعجب خبر کی ایک قسم ہے۔ ابن الفارس کہتا ہے تعجب ایک شے کو اس کے مانند چیزوں پر فضیلت دینے کا نام ہے۔ اور ابن الصانع کا بیان ہے ”تعجب نام ہے اس صفت کے عظیم بنانے کا جس کے ساتھ تعجب منہ کو اس کے مانند امور سے ممتاز بنایا گیا ہو“ اور زخشری کہتا ہے ”تعجب کے معنی یہ ہیں کہ سامعین کے دلوں میں ایک امر کی عظمت قائم کی جائے۔ کیونکہ تعجب اسی شے سے حاصل ہوتا ہے جو کہ اپنے نظائر اور مشکلوں سے خارج ہو“ اور زبانی کا بیان ہے ”تعجب میں ابہام (بات کو ٹول بنانا) مطلوب ہوا کرتا ہے۔ اس لئے لوگوں کو عادتاً اسی بات سے حیرت پیدا ہوتی ہے جس کا سبب نہ معلوم ہوتا ہو۔ لہذا ہر ایسی چیز جس کا سبب مبہم ہو اس سے تعجب بہتر ہوگا۔ وہ کہتا ہے اور تعجب کی اصل وہی معنی ہیں جن کا سبب پوشیدہ رہے اور لفظ تعجب صرف اس وجہ سے کہ وہ ایسے معنی پر دلالت کرتا ہے، مجازاً تعجب کہلاتا ہے اور ابہام ہی کی وجہ سے نعم کا استعمال جنس کے سوا اور کہیں نہ ہوا۔ اور جنس میں اس کا استعمال تفخیم کی غرض سے کیا گیا تاکہ تفخیم کے طریقہ پر اضا قریشی ذکر کے ساتھ واقع ہو۔ پھر تعجب کے لئے چند صیغے اسی کے لفظ سے بنائے گئے جو کہ ما فعل اور تفعیل ہیں اور چند صیغے اس کے لفظ کے علاوہ دیگر الفاظ سے وضع ہوئے۔ مثلاً کسیر قولہ تعالیٰ ”کَسِرَتْ سَكِبْتُمْ مَخْرُجًا مِنْ قَوْمٍ اِهْبِطُوا“ اور ”كَسِرَ مَخْرُجًا جَنَّتِ اللّٰهُ“ اور ”كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللّٰهِ“۔

قاعدہ : اللہ تعالیٰ کی طرف تعجب کی نسبت نہیں کرنی چاہئے

حقائق لوگوں نے کہا ہے ”جس وقت تعجب کا اور خدا تعالیٰ کی جانب سے ہو تو وہ مخاطب کی طرف پھیر دیا جاتا ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ ”فَمَا لَنَصْرَهُمْ“ غلہ یعنی اب لوگوں پر تعجب کرنا واجب ہے اور خدا تعالیٰ کی توصیف تعجب کے ساتھ اس واسطے نہیں کی جاتی کہ گویا مستقام (عظمت دینا) ہے تاہم اس کے ساتھ جبل (دانی) کی شرکت رہتی ہے اور پروردگار تعالیٰ اس بات سے منزہ ہے اور اسی لئے ایک جماعت بجائے تعجب کے خدا تعالیٰ کے بارے میں تعجب کے ساتھ تعبیر کرتی ہے یعنی یہ کہ ایسے مقاموں پر خداوند کریم اپنی طرف سے مخاطب لوگوں کو تعجب میں ڈالتا ہے، اس کی نظیر خدا تعالیٰ کی طرف سے دعا اور ترحی کا آنا ہے اور یہ بات صرف اہل عرب کے فہم کے مطالبہ کرنے کے لحاظ سے کہی گئی ہے۔ یا اس کے معنی یہ ہیں کہ ”یہ ایسے لوگ ہیں جن کے واسطے تمہاری بول چال میں ایسا کہنا جانا واجب ہے“۔

اسی سبب سے سیبویہ نے قولہ تعالیٰ ”لَعَلَّہُمْ يَنْذَكُرُوْا نَعْلَمُ“ کی تفسیر میں کہا ہے ”اس کے معنی ہیں کہ تم دونوں اپنی امید اور توقع پر جاؤ“۔ اور قولہ تعالیٰ ”وَلَيْلُ الْمُتَّقِيْنَ“ اور ”وَلَيْلُ الْمُؤْمِنِيْنَ لِلْمُكَذِبِيْنَ“ کے بارے میں کہا ہے کہ ”اس کو دو عائدہ کہو کیونکہ ایسا کہنا بہت برا ہے مگر چونکہ اہل عرب اپنی زبان میں ایسا بولتے تھے اور قرآن کا نزول انہی کی لہجہ میں ہوا اور انہی کے محاورات کی اس میں پابندی کی گئی، اس لئے گویا ان سے ”وَلَيْلُ الْمُتَّقِيْنَ“ اس معنی میں کہا گیا کہ یہ لوگ ان میں سے ہیں جن کے لئے ایسی بات کہنا واجب ہے۔ کیونکہ یہ کلام محض شریروں اور ہلاکتوں میں پڑنے والوں کے واسطے کہا جاتا ہے اور اسی بنا پر کہا گیا ہے کہ ”یہ لوگ ان میں سے ہیں جو کہ ہلاکت میں داخل ہوئے“۔

فرع : خبر ہی کی قسموں میں سے ایک قسم وعدہ اور وعید بھی ہے

مثلاً ”سَيُزِيلُھُمْ اَنْبَاہُ فِی الْاَفَاقِ“ اور ”سَيَعْلَمُ الَّذِیْنَ ظَلَمُوْا“ مگر ابن قتیبہ کے کلام میں ایسی بات آئی ہے جو اس کے انشاء ہونے کا دہم دلاتی ہے۔

فرع : نفی بھی خبر کی ایک قسم بلکہ وہ پورے کلام کا ایک حصہ ہے

(یعنی کلام کی دو ہی قسمیں اثبات اور نفی ہوا کرتی ہیں۔ اس لحاظ سے نفی ہر طرح کے کلام میں نصف حصہ رکھتی ہے)۔

نفی اور حمد کے مابین فرق

فوق اتنا ہے کہ دوم یعنی حمد (کا کہنے والا) اگر صادق ہو تو اس کے کلام کو نفی کے نام سے موسوم کریں گے۔ اور اگر وہ کاذب ہے تو اس کو حمد اور نفی دونوں ناموں سے موسوم کریں گے۔ اس واسطے ہر اک حمد نفی ہو سکتا ہے مگر ہر اک نفی حمد نہیں ہو سکتی۔ اس بات کو ابو جعفر رحمہ نے بیان کیا ہے اور ابن اثیر کی وغیرہ نے بھی۔ نفی کی مثال ہے: ”مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ“ اور حمد کی مثال فرعون اور اس کی قوم کا آیات موسیٰ علیہ السلام کی نفی کرتا ہے۔ اللہ پاک فرماتا ہے: ”فَلَمَّا خَسَفَ نَهْمُ الْبَنِي إِسْرَءِيلَ مُبْصِرَةً فَبُذِلُوا هَذَا سَبْعَ مِائِينَ وَاجْعَلُوا بَيْنَهُمْ وَاسْتَبَقْتَهَا أَنْتُمْ“۔

نفی کے ادوات

(حرف) لا، لیس، ما، ای، لہم اور لہما ہیں۔ ان کے معانی سابق ادوات کی نوع میں یہ بن بوجھے۔ اور ان کے فروق بھی اسی جگہ بتادیئے گئے ہیں۔ ہاں اس مقام پر ہم ایک زائد فائدہ وارد کرتے ہیں اور وہ یہ ہے کہ ”تحویلی“ نے کہا ہے ادوات نفی میں سے اصل حرف صرف لا اور فسا و حرف ہیں کیونکہ نفی یا تو زمانہ گزشتہ (ماضی) میں ہوگی اور یا زمانہ آئندہ (مستقبل) میں۔ اور استقبال ہمیشہ ماضی کی نسبت زائد ہوتا ہے۔ پھر حرف لا بہ نسبت حرف ما کے خفیف تر ہے۔ لہذا اخف کو اکثر کے لئے وضع کیا۔

اس کے بعد چونکہ ماضی میں نفی کی حالت مختلف ہوتی ہے یعنی یا تو وہ ایک ہی استمراری نفی ہوا کرتی ہے ورنہ کسی نفی ہوتی ہے جس میں متعدد احکام ہوں اور یہی حالت نفی کی مستقبل میں بھی ہے۔ لہذا اب نفی کی چار قسمیں ہو گئیں۔ اور ان کے واسطے ما اور لہم اور نس اور لا چار کلمات اختیار کئے گئے اور باقی دو کلمے بنی اور لہما کوئی اصل نہیں ہیں۔

پس ما اور لا ماضی اور مستقبل دونوں زمانوں میں باہم مقابل ہیں۔ اور لہم ایسا ہے کہ گویا وہ لا اور ما سے ماخوذ ہے اس لئے کہ لہم لفظ استقبال میں نفی کے واسطے آتا ہے ورمضی زمانہ ماضی میں نفی کے واسطے۔ چنانچہ لا جو کہ نفی مستقبل کے واسطے آتا ہے اس میں سے حرف لا اور ما جو کہ نفی ماضی کے لئے ہے اس میں سے حرف ہم کو لئے کر ان دونوں کو اس بات کی جانب اشارہ کرنے کے لئے باہم جمع کر دیا کہ لہم میں مستقبل اور ماضی دونوں زمانوں کی طرف اشارہ موجود ہے اور لام کو ہم پر مقدمہ کرنے سے یہ اشارہ رکھا کہ نفی کی اصل صرف لا ہے اور اسی وجہ سے اثنائے کلام میں جو نفی کی جاتی ہے وہ اسی حرف لا کے ساتھ آتی ہے۔ مثلاً ”لَمْ يَفْعَلْ زَيْدٌ“ و ”لَا عَمْرَؤُ“ اور باقی رہا لہما تو اس میں ترکیب و ترکیب ہے گویا کہ کہنے والے نے کہا لہم اور ما تاکہ اس سے ماضی میں معنی نفی کی توکید ہو اور استقبال کا فائدہ بھی دے اور اسی وجہ سے لہما استمرار کا فائدہ دیتا ہے۔

تعلیہیں :

(۱) نفی کرنے کی صحت کا مدار : بعض لوگوں نے یہ کہا ہے کہ کسی شے سے نفی کرنے کی صحت اس بات پر متوقف ہے کہ منفی عنہ کسی شے کے متصف ہو۔ مگر یہ قول پروردگار عالم کے ارشاد ”وَمَا رُبُّكَ بَعْدَ بَعْضِ عَمَلِهِمْ لَمَلُؤُونَ“ : ”وَمَا كَانَ رُبُّكَ لَنَبِيٍّ“ اور ”لَا تَأْخُذُ بَعْدَ ”وَلَا تَوَدُّ“ اور اسی کی دوسری نظیروں سے رو کر دیا گیا ہے اور یہ درست ہے کہ چیز سے کسی چیز کا نفی کیا جاتا ہے اس لئے ہوتا ہے کہ وہ شے اس منفی عنہ شے میں از روئے عقل شمار نہیں ہو سکتی اور کبھی یہ انتہا اس لئے ہوا کرتا ہے کہ وہ شے منفی باوجود امکان وقوع کے شے منفی عنہ سے واقع نہیں ہوتی۔

کی استدعا کرو گے؟" کیونکہ ان لوگوں کو یہ بات بخوبی معلوم تھی کہ خدا تعالیٰ مائدہ نازل کرنے پر قادر ہے۔ اور یہی مبدیہ اسلام و سوال کی قدرت حاصل ہے اور وقوع مشقت اور کلفت کی مثال ہے۔ "انک لن تستطیع معنی ضعیف" یعنی اگر تم میرے ساتھ ہو گے تو سخت اہانت میں مبتلا ہو گے۔

قاعدہ : عام کی نفی خاص کی نفی پر دلالت کیا کرتی ہے

مگر عام کا ثبوت خاص کے ثبوت پر دلالت نہیں کرتا اور خاص کا ثبوت عام کے ثبوت پر دلالت کرتا ہے۔ لیکن خاص کی نفی عام کی نفی پر دلالت نہیں کرتی۔ اور اس میں شک نہیں کہ خاص کا اثبات عام کے اثبات سے بہتر ہوتا ہے۔ اولیٰ یعنی نفی عام کی مثال ہے قولہ تعالیٰ "فلساء اصفاء" مثلاً خولہ ذھب اھل بنو رجھم" خدا تعالیٰ نے اپنے قول "اصفاء" کے بعد "بعضوہم" اس لئے نہیں فرمایا کہ نور بہ نسبت ضو کے عام تر ہے کیونکہ نور کم اور زیادہ ہر طرح کی روشنی پر بولا جاتا ہے اور ضو خاص تر نور کثیر کے لئے بولا جاتا ہے۔ چنانچہ اسی بات سے اللہ پاک نے فرمایا "ھو البدی جعل الشمس ضیاء والقصور نوراً"۔

غرضیکہ ضو میں نور پر دلالت موجود ہے اور اس طرح نور بہ نسبت ضو کے خاص تر ہے۔ لہذا نور کا نہ ضو کے نہ ہونے کا موجب ہوگا۔ اور اس کا کس نہیں ہوتا یعنی ضو کے نہ پانے جانے سے نور کا نہ پایا جانے لازم نہیں آتا۔ اور اس جگہ خدا تعالیٰ کا قصہ یہ ہے کہ ان لوگوں سے نور کا بالکل ازالہ فرمادے اور اسی واسطے تعالیٰ شانہ نے اس آیت کے عقب میں فرمایا "ونزلناکھ فی ضلالت" اور اسی قسم کی مثال "لیس یی ضلالت" بھی ہے کہ یہاں "وقالوا انا لنراک فی ضلالت" کی طرح ضلالت نہیں کہا۔ پس اس کے کہ وہ ضلالت کی نسبت اعلیٰ ہے۔ اور اس طرح یہ قول ضلال کی نفی میں بہت ہی بلیغ رہا۔ اور اس طرح کی نفی کو دوسری عبارت میں یوں آمیزا ہے کہ واحد کی نفی سے بلاشبہ جنس کی نفی و رادائی کی نفی سے اعلیٰ کی نفی لازم آتی ہے اور دوسری شکل ثبوت خاص کے ثبوت عام پر دلالت کرنے کی مثال ہے قولہ تعالیٰ "وجنبہ عن ضلالت السموات والارض" یہاں حق سبحانہ و تعالیٰ نے "وطبوا نہا" نہیں کہا، جس کی وجہ یہ ہے کہ عرض (چوڑائی) ثابت ہے۔ اس کے خاص چیز ہے۔ اور ہر ایک چیز جس میں عرض ہوگا طوں بھی اس میں ضرور ہوگا مگر اس کا کس نہیں ہو سکتا۔ اور اس قاعدہ کی نظیر یہ ہے کہ فعل میں مبالغہ آئی کرنا اصل فعل کی نفی کا مستلزم نہیں ہوتا۔

مذکورہ بالا قاعدہ سے دو آیتوں پر اعتراض اور اس کے جوابات

نکین یہ دو آیتیں (۱) "ومنا ذنک بظلم بظلم" اور (۲) "ومنا کن ذنک نسا"۔ سبب شک اس قدر ہے پراشکال وارد کرتی ہیں۔ چنانچہ ان میں سے پہلی آیت کے متعلق رنج اشکال کے واسطے کئی جواب دیئے گئے ہیں۔

پہلا جواب : از جملہ ایک جواب یہ ہے کہ ظلام کا لفظ اگرچہ کثرت کے معنی میں آتا ہے لیکن یہاں اس کو "عید" کے مقابلہ میں لایا گیا ہے۔ اور یہ صیغہ جمع کثرت کا ہے۔ پھر اس کی تشریح یوں ہوتی ہے کہ خدا تعالیٰ نے دوسری جہد "علاہم الغیب" کہہ کر قول کے صیغہ کا جمع سے مقابلہ کیا ہے اور ایک دوسری آیت میں "عالم الغیب" فرما کر صیغہ غل کو جو اصل فعل پر دلالت کرتا ہے واحد کے مقابلہ میں رکھا ہے۔

دوسرا جواب : یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے ظلم کثیر کی نفی اس لئے فرمائی تاکہ اس کے ذریعہ سے ظلم قلیل کی نفی ضرورہ ہو جائے۔ اس واسطے کہ ظالم اگر ظلم کرتا ہے تو اس سے فائدہ اٹھانے کا انہاں ہوتا ہے۔ لیکن جبکہ وہ جو زیادتی نفع کے ظلم کثیر کو ترک کر دے تو پھر ظلم قلیل کا ترک بدرجہ اولیٰ کرے گا۔

جواب سوم : یہ ہے کہ ضلالت یہاں نیست کے طریق پر ہے یعنی اس کا اصل مدہ "غنی ظلم" اس بات کو این مالک نے مختلفین سے روایت کیا ہے۔

جواب چہارم : یہ کہ وہ صیغہ مبالغہ کا نہیں بلکہ فاعل کے معنی میں آیا اور معنی کثرت سے بالکل خالی ہے۔

جواب پنجم : یہ کہ اگر اللہ تعالیٰ سے کم تر از کمتر مقدار کی بھی وارد ہو تو وہی بہت ہو جائے گی۔ جیسا کہ مشہور مقولہ ہے کہ ”جاننے والے کی ادنیٰ غلطی بھی بڑی سخت قیامت ہے۔“

چھٹا جواب : یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے تاکید نفی کے لئے ”لَیْسَ“ بظالم، لَیْسَ بظالم، لَیْسَ بظالم ” مراد لیا ہے۔ اور اس کی تعبیر ”لَیْسَ بظالم“ سے کی ہے۔

ساتواں جواب : یہ ہے کہ یہ اس شخص کو جواب دیا گیا ہے جس نے ”ظالم“ کہا تھا اور جس وقت کوئی بات خاص کلام کا جواب وارد ہوتی ہے اس وقت تکرار کا کوئی مقبوض نہیں ہوا کرتا۔

آٹھواں جواب : یہ ہے کہ صفات اللہ تعالیٰ میں مبالغہ اور غیر مبالغہ دونوں کے سیغے بحالت اثبات یکساں رہتے ہیں۔ اُن میں کسی طرح کا فرق اور امتیاز نہیں ہوتا۔ چنانچہ نفی میں بھی اسی امر کی پابندی کی گئی۔

نواں جواب : یہ ہے کہ یہاں تعرض کے قصد سے ایسا ارشاد ہوا ہے اور بتانا یہ ہے کہ دنیا میں ظالم حکام ہندوں پر سخت ظلم کرتے ہیں اور دوسری آیت کے اشکال کا جواب بھی انہی مذکورہ بالا جوابات کے ساتھ دیا جا تا ہے اور مزید برآں اس کے لئے دسواں جواب یہ بھی ہے کہ اس میں آیتوں کے آغازوں کی مناسبت کا لحاظ رکھا گیا ہے۔

فائدہ : دو کلاموں میں دو جہد لائیں تو کلام خبر ہوگا

کتاب الیاقوت کے مولف کا بیان ہے ”ثعلب اور مبرد کا قول ہے کہ اہل عرب جس مقدم پر دو کلاموں کے مابین دو جہد لایا کرتے ہیں وہاں کلام خبر ہوا کرتا ہے۔ اس کی مثال ہے : ”وَمَا جَعَلْنَا هُمْ جُنُودًا لَّا يُلَاحِظُونَ الْعُدَّةَ“ کہ اس کے معنی ”لَیْسَ جَعَلْنَا هُمْ جُنُودًا لَّا يُلَاحِظُونَ الْعُدَّةَ“ ہیں۔ یعنی ہم نے ان کو کھانا کھانے والے جسم بنایا۔ اور جہاں انہیں جہد آغاز کلام میں لاتے ہیں وہاں حقیقی جہد ہوتا ہے۔ مثلاً ”مَا زَيْدٌ بِخَارِجٍ“ اور جبکہ آغاز کلام میں دو جہد فراہم ہوں تو اُن میں سے ایک جہد زائد ہوگا۔ اس کی مثال ایک قول کی رو سے ”مَا بَانَ مَنَعْنَا هُمْ نَبِيًّا“ ہے۔

فصل : انشاء کی ایک قسم : استفہام

انشاء کے اقسام میں سے ایک قسم استفہام ہے۔ استفہام طلب فہم کو کہتے ہیں اور وہ استخبار کے معنی میں آتا ہے۔ ایک قول یہ ہے کہ استخبار وہ ہوتا ہے جو کہ بیشتر پہلی مرتبہ بیان ہو چکا ہو اور پوری طرح سمجھ میں نہ آیا ہو۔ لہذا جبکہ تم دوبارہ اسے دریافت کر دے تو یہ استفہام دوم کے نام سے موسوم ہوگا۔ اس بات کو ابن فارس نے کتاب لفظ لغت میں بیان کیا ہے۔

ادوات : استفہام

ہمزہ، ہل، وا، من، ای، لم، کیف، اہن، انی، منی اور ایان ہیں۔ اور ان کے بیان نوع ادوات میں گزر چکا ہے۔

عام ادوات استفہام ہمزہ ہی کے نائب ہیں

ابن مالک کتاب المصباح میں کہتا ہے۔ ”ہمزہ کے علاوہ اور تمام یاقی حروف اسی کے نائب ہیں اور چونکہ استفہام اس بات کا نام ہے کہ خارجی شے کی صورت کا ذہن میں ترسم کیا جان طلب کیا جائے۔ اس واسطے جب تک اس کا ضد و رکی اس طرح کے شک کرنے والے شخص سے نہ ہو

فَأُولَٰئِكَ جُنُودُكَ ضَالًّا لَا يَهْتَدُونَ۔ "اَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدُكُمْ فِيْ تَضَلُّلٍ وَّ اَزْسَلٍ" اور شق دوم یعنی استفہام کے کلام موجب پر معطوف ہونے کی مثال ہے۔ اس اعتبار پر جس کو جر جانی نے اسے قولہ تعالیٰ "وَجَعَلُوا اٰیٰهَا وَاسْتَيْفَتْتٰهَا اَنْفُسُهُمْ فَطٰلَمَا وَّ عَلٰوًا" کے قبیل سے گردان کر قرار دیا ہے۔ اور استفہام تقریری کی حقیقت یہ ہے کہ وہ انکار کا استفہام ہے اور انکار ہے نفی۔ پھر اس کا داخلہ نفی ہی پر ہوا۔ اور یہ طے شدہ مسئلہ ہے کہ نفی کی نفی اثبات ہوتا ہے۔

استفہام تقریری کی مثال ہے: "اَلَيْسَ اللّٰهُ بِكَافٍ عَبْدَهٗ" اور "اَلَا اَنْتَ بِرَبِّكُمْ" اور زخشری نے قولہ تعالیٰ "اَلَمْ نَعْلَمْ اَنْ لِّلّٰهِ غَلٰی سَجٰی" کو بھی اسی کی مثال بتایا ہے۔

چوتھے معنی: تعجب یا تعجب: (تعجب دلانا) مثلاً "كَيْفَ تَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ" اور "مَنْ لَّيْ اَ لَا يُؤٰى اَللّٰهُ هٰذَا" اور یہ قسم اور دونوں اس کی سابق کی قسمیں قولہ تعالیٰ "لَمَّا سُرُوْا السُّسُ بِاٰفِيْهِ" میں مجتمع ہو گئی ہیں۔ زخشری کہتا ہے: "اس آیت میں، مزہ استفہام تقریر کے معنی مع توجہ اور ان کی حالت سے تعجب دونوں کے لئے آیا ہے۔" اور قولہ تعالیٰ "مَا وَّلَّيْتُمْ عَنْ قِبَلِهِمْ" تعجب اور استفہام حقیقی ہونے کا محتمل ہے۔

پانچویں معنی: عتاب: (غصہ ظہر کرنا) ہیں۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "اَلَمْ يَنْ لِّدِيْ اَمْنًا اَنْ تَخْشَعَ قُلُوْبُهُمْ لِذِكْرِ اللّٰهِ" ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ ان لوگوں کے ایمان اور اسلام لانے اور اس آیت کے ساتھ معرض عتاب میں آنے کے مابین صرف چار سال کا فاصلہ تھا۔ اس قول کو حاکم نے روایت کیا ہے اور سب سے لطیف عتاب وہ ہے جس کے ساتھ خدا تعالیٰ نے اپنے خیر خلق نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو معتبوب بنایا ہے۔ چنانچہ وہ فرماتا ہے: "غَفَى اللّٰهُ عَنْكَ يٰ اَبْلٰثَ لَيْتُمْ" مگر زخشری نے اپنی معمولی بے ادبی کے انداز پر اس آیت کی تفسیر میں ادب الہی کی پیروی نہیں کی ہے۔

چھٹے معنی تذکیر: (یاد دہانی) اور اس معنی میں ایک طرح کا انصرار پایا جاتا ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "اَلَمْ نَعْلَمْ بِالْكِتٰبِ يٰ بَنِي اٰدَمَ اَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطٰنَ" اور "اَلَمْ نَلْ لَّكُمْ اٰیٰی اَعْلَمُ غَيْبِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ" اور "هَلْ عَلِمْتُمْ مَّا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَ اٰخِيْهِ"۔

ساتویں معنی افتخار: جیسے: "اَلَيْسَ لِيْ مِنْكَ مِصْرٌ"۔

آٹھویں: تفخیم: مثلاً: "مَا لِهٰذَا الْكِتٰبِ لَا يُغَادِرُ صَغِيْرَةً وَّلَا كَبِيْرَةً"۔

نویں: تحویل (ہول دلانا) اور تخویف: مثلاً "الْحَاقَّةُ مَا الْحَاقَّةُ" اور "الْفَارِغَةُ مَا الْفَارِغَةُ"۔

دسویں: معنی سابق کے برعکس: یعنی تسہیل اور تخفیف کے معنی۔ جیسے "وَمَا دَا عَلٰیهِمْ لَوْ اٰمَنُوْا"۔

گیارہویں: تہدید اور وعید: مثلاً: "اَلَمْ نُهَبِّكِ الْاَوَّلٰیْنَ"۔

بارہویں: تکثیر: جس طرح: "وَنَحْنُ بَيْنَ قَرْيَةٍ اَوْ اٰهْلًا مَّكٰنًا"۔

تیرہویں: تسوید: اور وہ ایسا استفہام ہے جو کہ اس طرح کے جملہ پر داخل ہوتا ہے جس کے محل میں مصدر کا حلول صحیح ہو۔ مثلاً "سَوَّاهُ عَلَيْهِمْ اَنْذَرْتُمْ اَمْ لَمْ تَنْذِرُوْهُمْ"۔

چودھویں: معنی امر: جیسے "اسْلِمُوْا" یعنی "اسْلِمُوْا" اور "اَقْبِرُوْا" یعنی "اَقْبِرُوْا"۔

پندرہویں: تنبیہ: اور وہ امر کی قسموں میں سے ایک قسم ہے۔ مثلاً "اَلَمْ نُرِ الْاٰیِ وَتِلْكَ كَيْفَ مَثَلُ الْبٰطِلِ" یعنی "اَسْطَرَّ"۔ "اَلَمْ نُرِ الْاٰیِ اللّٰهِ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَآءً فَتُصْبِحُ الْاَرْضُ مُحْضَرَةً"۔

کشاف کے مصنف نے اس بات کی نقل سیسویہ سے کی ہے اور سی واسطے اس کے جواب میں فعل کو رفع دیا ہے۔ اور قولہ تعالیٰ "فَلْيُحْذَرُوا" بھی استفہام تنبیہی کی قسم سے گروانا گیا ہے۔ اس لئے کہ وہ ضلال (گمراہی) پر متنبہ بنانا ہے۔ اور ایسے ہی قولہ تعالیٰ "مَنْ يَرْغَبْ" اور "بَلِّغُوا إِلَيْنَا" میں منفہ نفسہ" بھی اسی باب سے ہے۔

سولہویں نوع ترغیب کے معنی : مثلاً : "مَنْ ذَا الَّذِي يَرْضَىٰ اللَّهُ فَرَضًا حَسَنًا" اور "هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ نَجَاتٍ تَنْجِيكُمْ" سترہویں نوع : جیسے : "أَلَمْ يَخُذْ لَكُمْ فَالَهُ أَحَقُّ أَنْ تَحْذَرُوهُ"۔ "فَلَا تَحْذَرُوا الْبَشَرَ" کی دلیل سے۔ اور قولہ تعالیٰ "مَا عَزَّزْتُ رَبِّيكَ الْكَرِيمَ" یعنی "لا تَقْتَرُ" (فروغ کر)۔

اٹھارہویں دعا : اور یہ بھی نبی ہی کی طرح ہے عمریہ کہ دعا اولیٰ سے اعلیٰ کی طرف ہوتی ہے۔ جیسے "اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ" یعنی "لا اُتَاکُمَا"۔

انیسویں استرشاد (طلب رہنمائی کرنا) : جیسے "فَاعْمَلْ فِیْهَا مِنْ خَشْيَةِ رَبِّكَ"۔

بیسویں تمنی : مثلاً : "فَیَا قَوْمَیْ سَلِّمُوا"۔

اکیسویں استبعاد : جیسے : "مَنْ نَظَرَ إِلَیَّ"۔

بانیسویں عرض : جیسے : "أَلَا تَحْذَرُونَ أَنْ يُعَذِّبَ اللَّهُ بِكُمْ"۔

تیسویں تخصیص : جیسے : "أَلَا تَحْذَرُونَ فَوْمًا تَكْفُرُوا بِمَا نَهَيْتُمْ"۔

چوبیسویں تجاہل : مثلاً : "أَلَمْ تُرَبِّ عَلَى اللَّهِ كُفْرًا"۔

پچیسویں تعظیم : جیسے : "مَنْ ذَا الَّذِي يَنْفَعُ عَبْدَهُ إِلَّا بِالْإِذْنِ"۔

چھبیسویں تحقیر : جیسے : "أَلَا تَحْذَرُونَ أَنَّ اللَّهَ رَسُولًا" اور اس معنی اور اس کے فعل کے معنی دونوں کا احتمال "مَنْ يَرْغَبُ" کی قرأت میں پایا جاتا ہے۔

ستائیسویں اکتفاء : جیسے : "أَلَمْ يَكُنْ فِي خَلْقِهِمْ مَقَرٌ يَسْتَكْفِرُونَ"۔

اٹھائیسویں استبعاد : جیسے : "أَلَمْ يَكُنْ فِي خَلْقِهِمْ مَقَرٌ يَسْتَكْفِرُونَ"۔

اکیسویں ایناس (الفس دلائل) : جیسے : "أَلَمْ يَكُنْ فِي خَلْقِهِمْ مَقَرٌ يَسْتَكْفِرُونَ"۔

تیسویں حکم اور استہزاء : مثلاً : "أَلَا تَحْذَرُونَ أَنَّ اللَّهَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ"۔

اکیسویں تاکید : جیسا کہ جو کہ قرآن میں اس استفہام کے معنی میں پہلے بیان ہو چکا ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ "أَلَمْ يَكُنْ فِي خَلْقِهِمْ مَقَرٌ يَسْتَكْفِرُونَ"۔

موفق عبد اللطیف بغدادی کا قول ہے : "اس کا مدعا یہ ہے کہ جس شخص پر حکمت العذاب حق ہو گیا تو اس کو نجات نہ دلا سکے گا۔ اس میں "مَنْ" شرط کے لئے اور الفا جواب شرط میں کرا یا ہے اور "أَلَمْ يَكُنْ" میں ہمزہ کا دخول عودالی استفہام کے طور پر طول کلام کی وجہ سے ہوا ہے اور یہ بھی انواع استفہام میں سے ایک نوع ہے اور زحری کا بیان ہے کہ ہمزہ ثانیہ وہی ہمزہ اولیٰ ہے جس کی تکرار معنی انکار کی تاکید اور استبعاد کے لئے کی گئی ہے۔"

تیسویں نوع اخبار (خبر دی) : اور اس کی مثال ہے "مَنْ قَدْ جَاءَ مِنْكُمْ فَرَحًا" اور "هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ الْإِنْسَانِ"۔

تعبیریں : مذکورہ بالا چیزوں میں استفہام کے معنی موجود ہیں؟

(۱) کیا یہ کہا جاسکتا ہے کہ ان مذکورہ بالا چیزوں میں استفہام کے معنی موجود ہیں اور پھر ان کے ساتھ ایک اور معنی بھی مل گیا ہے؟ یا یہ کہ یہ چیزیں استفہام کے معنی سے بالکلیہ مجرور ہو کر اسمی معنوں کے لئے مخصوص ہو گئی ہیں۔ کتاب عروس الافراح میں کہا گیا ہے کہ یہ امر غرور کے قابل ہے اور جو بات ظاہر ہوتی ہے وہ پہلی ہی شے ہے یعنی استفہام کے ساتھ ان معنوں کا شامل ہو کر پایا جانا اور پھر توفی کا و قول جو کہ کتاب قصی القریب میں آیا ہے وہ بھی اسی کی تائید کرتا ہے اور وہ قول یہ ہے کہ "فعل مع بقائے ترجی استفہام کے لئے ہوا کرتا ہے۔"

توفیق کہتا ہے: "جس امر سے اس کی ترجیح ہوتی ہے وہ یہ ہے کہ تمہارا قول "نَحْمُكَ عَوْلًا" کے معنی یہ ہیں کہ اب دعا اس حد تک پہنچی گئی ہے کہ مجھے اس کی تعداد کا علم بھی نہیں رہا۔ اس واسطے میں خواہش کرتا ہوں کہ اس کی تعداد معلوم کروں اور یہ امر عدوت کا مقتضی ہے کہ جس وقت کسی شخص سے کوئی بات ہے شمار سرزد ہو۔ اور اسے تعداد دینا خدا ہے تو وہ اور لوگوں سے جو دیکھنے والے تھے اس کی تعداد دریاخت کیا کرتا ہے اور اس کے اس تعداد کی فہم غلب کرنے میں ایک اس طرح کی بات پائی جاتی ہے جو کہ استہزاء کی مشعر ہو کر رہتی ہے۔ اور تعجب کی یہ کیفیت ہے کہ اس کے ساتھ استغفار کا استمرار رہتا ہے۔ لہذا جو شخص کسی شے سے متعجب ہو تو وہ اپنی زبان سے اس شے کا سبب دریافت کرے اور گویا یہ جاتا ہے کہ "شیء منی و عرص منی فی حق عدم رؤیة اللہ بعد" یعنی بندہ کو خدا دیکھنے کی حالت میں مجھ کو کیا بات لاحق ہے۔ اور کشاف میں اس آیت کے اندر استغفار کے باقی رہنے کی تصریح کر دی گئی ہے۔ اور ضلال پر متنب کرنے کے بارے میں جو آیت آئی ہے اس میں استغفار حقیقی ہے۔ کیونکہ "یسئلنا غلب" کے معنی ہیں "تم کہاں جاتے ہو مجھ کو بتاؤ؟ کیونکہ میں اس بات کو نہیں جانتا"۔ اور گمراہی کی ناریت بھی یہی ہے کہ اس کی انتہا کا پتا نہ ملے۔

اور تقریر کی نسبت: اگر ہم یہ گمراہی نہیں کہ اس سے اس کے ثبوت کے ساتھ حکم دینا امر اور بات ہے تو وہ اس بات کی خبر ہے کہ اولاً استفہام کے بعد جس امر کا ذکر کیا گیا ہے وہ واقع ہے۔ اور یا سائل کے عالم ہونے کے باوجود تقریر کے ساتھ مخاطب کے اقرار کا طلب کرنا منطوق ہو تو اس صورت میں وہ تقریر استفہام جو کہ مخاطب کی طرح تقریر کرتا ہے۔ یعنی اس طرح اس سے امر معلوم ہوا مقرر بننے کی خواہش کی جاتی ہے۔ افسوس کا کام میں اس طرح کی مشی میں موجود ہیں جو کہ ان دونوں احتمالوں کو متعین ہیں اور احتمال دوم زیادہ ظاہر ہے۔ اور ایضاً ج میں اس کی تصریح موجود ہے۔ اس بات میں کوئی خرابی نہیں کہ جو شخص مستفہم عنہ کو جاننا ہو۔ اس سے بھی استفہام کا قصد ہو۔ اس واسطے کہ استفہام طلب فہم کا نام ہے۔ خواہ مستفہم کی طلب فہم ہو اور چاہے جس شخص نے نہیں سمجھا ہے اس کی فہم کا وقوع ہو اس میں سب برابر ہیں۔ اور اس بات سے مواقع استفہام کے بکثرت اشکالات خود بخود حل ہو جاتے ہیں اور غور کرنے سے ظاہر ہوتا ہے کہ امور مذکورہ میں سے ہر ایک امر کے ساتھ استفہام کے معنی باقی رہتے ہیں۔ انھیں منحص

قاعدہ یہ ہے کہ جس امر کا انکار کیا گیا ہو اُس کا ہمزہ استفہام کے بعد ہی آنا اور اس سے متصل رہنا ضروری ہے

(۲) مگر نور تعالیٰ "قَدْ أَصْغَفْنَا ذُنُوبَكُمْ يَا إِبْرَاهِيمُ" اس قاعدہ میں اشکال وارد کرتا ہے۔ کیونکہ یہاں جوامر جزو کے بعد اس سے ملتا ہوا یا ہے وہ "أَصْغَفْنَا يَا إِبْرَاهِيمُ" ہے حالانکہ وہ مکرر نہیں بلکہ یہاں کفار کے قول "تَتَّخِذُ مِنَّا نِجْمًا" کا انکار کیا گیا ہے۔ اور اس کا جواب یہ ہے کہ اس جگہ اصفاء سے پڑ چکا ہے کہ ان لوگوں نے اپنے سوا سمجھوں کو بتائیوں والہ کہا۔ یا یہ مفہوم ہوتا ہے کہ اس جگہ دونوں جمعوں کے مجموعہ پر مکرر ہونا مراد ہے اور ان دونوں سے مل کر ایک ہی کلام بنتا ہے جس کی تفسیر عبارت ہے "أَصْغَفْنَا نِجْمًا وَلَا تَتَّخِذُوا مِنَّا نِجْمًا" اور اسی قاعدہ سے

تو کہ تعالیٰ "اَنفُسُ الْاِنْسَانِ بِالْبَیْرِ وَتَنسُوْنَ اَنفُسَکُمْ" پر یہ اشکال وارد ہوتا ہے کہ صرف لوگوں کو نیکو کاری کا حکم دینا قابل انکار امر نہیں ہو سکتا ہے۔ اور اس طرح کا خیال ناروا ہے۔ حالانکہ مذکورہ بالا کلام اس کی خواہش کرتا ہے کہ "اَنفُسُ الْاِنْسَانِ بِالْبَیْرِ" کے لئے کوئی مدخل نہیں رو جاتا۔ پھر دونوں امور کا مجموعہ بھی منکر نہیں۔ اس لئے کہ اس سے عبادت کا جزو نہ منکر ہونا لازم آتا ہے اور نہ امر کی شرط سے نفسیان نفس ہی خراب بات رو جاتی ہے۔ یوں نفسیان مطلقاً نری چیز ہے اور بحالت مرنسیان نفس غیر امر کی حالت میں اس کے نفسیان سے بڑھ کر نہ نہیں ہو سکتا ہے اور معصیت کے طاعت کے ساتھ منظم ہونے سے کچھ اس کی بُرائی اور بد نمائی نہیں ہو جاتی۔

جمہور علماء اس بات کے قائل ہیں کہ "گو انسان اپنے نفس کو بھولا رہے تاہم اس کے لئے نیکو کاری کا حکم دینا واجب ہے اور پھر انسان کا اپنے خواہ اور لوگوں کو نیک کام کرنے کا حکم دینا نفسیان کی خطا میں کیونکر اضافہ کر دے گا؟ جبکہ شر کے محاذ میں خیر کا حاصل غیر ممکن امر ہے۔"

اور کتاب عروں الافراح میں آیا ہے کہ اس کا جواب یوں بھی دیا جاتا ہے: "دوسروں کو بدی سے منع کرتے ہوئے خود اس کا مرتکب نہ ہونا ہے۔ تاہم یہ امر ہے۔ کیونکہ یہ وحیرہ انسان کی حالت متقاضی بنا دیتا ہے اور اس کے قول کو فعل کا مخالف ٹھہرا کر اسے بے اعتبار کر دیتا ہے اور اسی واسطے جان بوجھ کر گناہ کرنا بہ نسبت نادانی کی غلطی کے زیادہ بُرا ہے اور اس اعتبار سے یہ جواب کی "خالص طاعت (بندگی) اس معصیت کو کیونکر المضاعف بنا دے گی جو کہ اس سے مقارہ اور اس کی جنس سے ہو؟" بے شک خالی از وقت نہیں ہے۔

فصل : انشاء کی ایک قسم : امر

انشاء کی ایک قسم امر ہے۔ امر طلب کا نام ہے نہ کہ فعل سے باز رہنے کی طلب کا اور امر صیغہ افعِل اور یُفَعِّل ہے۔ امر ایجاب کی حالت میں حقیقت ہوا کرتا ہے۔ جیسے "وَالْفِعْلُ الصَّلٰوةُ" اور "فَلْيَسْلُوا مَعًا"۔

امر کے مجازی معنی

اور چند دوسرے معانی کی وجہ سے مجازی بھی آتا ہے کہ بئملہ ان معانی کے ایک مذہب (براہینِ حق کرنا) مثلاً "وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ وَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ" اور اباحت جیسے "فَكُلُوا مِنْهُ" امام شافعی نے کہا ہے کہ اس آیت میں امر اباحت کے لئے آیا ہے اور اسی قسم سے ہے قولہ تعالیٰ "وَإِذَا خَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا" اور کم درجہ والے کی جانب سے عالی کی طرف دعا کے لئے بھی آتا ہے۔ جیسے "رَبِّ اغْفِرْ لِي" اور تہدید کے واسطے آتا ہے۔ مثلاً "اِفْعَلُوا مَا بَيْنَكُمْ" اس واسطے کہ یہاں یہ امر نہیں کہ ہر ایک کام جس کو وہ چاہیں اس کے کرنے کا حکم دیا گیا ہو۔ اور بات کے معنی میں آتا ہے۔ مثلاً "ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْمَكِينُ" اور تسخیر کے لئے یعنی دلیل بنانے کے واسطے آتا ہے۔ مثلاً "تَكُونُوا فِرْدًا حَاسِبِينَ"۔

اس قول کے ساتھ معذب لوگوں کے ایک حال سے دوسرے حال کی طرف نقل کئے جانے کو تعبیر فرمایا ہے۔ اور یہ نقل ان کو ذلیل بنانے کے واسطے ہوا تھا اس لئے یہ بات کی نسبت سے ایک خاص تر امر ہے اور تعبیر کے معنی میں آتا ہے۔ جیسے "فَقُلْ أَتَسْوَرُونَ مِنْ مِّنْهُ" کیونکہ خدا تعالیٰ کی مراد ان سے اس بات کو طلب کرنے کی نہیں بلکہ ان کی عاجزی کا اظہار مقصود تھا۔ اور اتمان (احسان پذیر) کے معنی میں آیا ہے۔ جیسے "كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ" اور متوجہ ہونے کے معنی میں آیا ہے۔ جیسے "أَنْظُرْ خِفَ ظَهْرُكَ إِنَّكَ لَنَاقِلٌ" اور معنی تسویہ (برابر کردن) جیسے "فَاصْبِرْ وَلَا تَلْهَيْكَ وَلَا تَصْبِرْ وَلَا تَلْهَيْكَ وَلَا تَصْبِرْ وَلَا تَلْهَيْكَ" اور ارشاد کے معنی میں بھی۔ مثلاً "وَاصْبِرْ وَلَا تَلْهَيْكَ وَلَا تَصْبِرْ وَلَا تَلْهَيْكَ" اور اظہار کے معنی میں۔ جیسے "أَلْفُوا مَا أَنْتُمْ مَلَافُونَ" اور انداز کے معنی میں۔ جیسے "تَسْتَعِينُوا" اور اکرام کے معنی میں۔ جیسے "أَدْخُلُوْهَا بِسَلَامٍ آمِينَ" اور نیکوین کے معنی میں اور یہ معنی تسخیر کے معنی سے بڑھ ہوئے ہیں۔ جیسے "كُنْ قَبْلُكُمْ" اور انعام یعنی نعمت کی یاد دہانی کے معنی میں۔ مثلاً "كُلُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ" اور مخدیب کے معنی میں۔

جیسے "فَلْيَأْتُوا بِالْبُرْهَانِ فَتُلْكَوْهُمَا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ" اور "قُلْ خَلِّعُوا عَنْكُمْ ثِيَابَهُمْ يَسْهَبُونَ إِنَّ إِلَهَهُمْ جَدُّهُمْ" اور مشاورت کے معنی میں جیسے "وَنَنْظُرُ مَاذَا تَرَىٰ" اور معنی اعتبار مثلاً "فَانْظُرُوا إِلَىٰ نَسْرِهِ" اور معنی تعجب جیسے "اسْمِعْ يَهُودَ وَأَنصُرْ" اس بات کو سکاکی نے انشاء کے خبر کے معنوں میں استعمال ہونے کے بیان میں ذکر کیا ہے۔

فصل : انشاء کی ایک قسم : نہی

اور نہی بھی انشاء کی ایک قسم ہے۔ نہی کسی فعل سے باز رہنے کی طلب کو کہتے ہیں۔ اس کا صیغہ ہے "لَا تَفْعَلْ"۔ نہی تحریم کے معنی میں حقیقت ہے اور مجاز کے طور پر کئی معنوں کے واسطے آیا کرتی ہے۔

نہی کے مجازی معنی

- (۱) ازراجملہ ایک معنی کر بہت ہے۔ جیسے "وَلَا تَسْجُدْ لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَلَا لِلْأَرْضِ وَمَا فِيهَا"۔
- (۲) دعا۔ جیسے "رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا"۔
- (۳) ارشاد۔ جیسے "لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِن تُبْدِلْ لَكُمْ تَسْوِئًا"۔
- (۴) تسویہ۔ جیسے "وَلَا تَفْضِرُوا"۔
- (۵) احتقار اور تقلیل کے معنی میں مثلاً "وَلَا تَفْخَرُوا بِغَيْبَتِكُمْ"۔ یعنی وہ چیز قلیل اور حقیر ہے۔
- (۶) بیان عاقبت مثلاً "وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَعْيَا"۔ یعنی جہاد کا انجام کار حیات ہے نہ کہ موت۔
- (۷) یہ اس کے معنی میں مثلاً "لَا تَفْخِرُوا"۔
- (۸) بمعنی اہانت مثلاً "إِخْسِرُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ"۔

فصل : انشاء کی ایک قسم : تمنی

تمنی اس کا نام ہے کہ پسین محبت کسی شے کے حصول کی طلب کی جائے اور تمنی کہنے والے امر کا مکان مشروط نہیں، بخلاف مترجی کے کہ اس کا امکان مشروط ہے۔ لیکن ہم امر محال کی تمنی کو طلب کے نام سے موسوم کرنے میں یوں نزاع کر سکتے ہیں کہ جس امر کی توقع ہی نہ ہو اس کے طلب کرنے کی صورت کیا ہے؟

عروس الافرح کے مصنف نے کہا ہے: "اس لئے امام اور اس کے پیروگوں کا یہ قول بہت اچھا ہے کہ تمنی مترجی، منداء اور قسم۔ ان چیزوں میں کوئی طلب پائی نہیں جاتی بلکہ یہ تنبیہ ہیں اور تنبیہ کا نام انشاء ہے کہنے میں کوئی برج نہیں"۔ ایک قوم نے مبالغہ سے کام لے کر تمنی کو خبر کی ایک قسم قرار دیا ہے اور کہا ہے کہ اس کے معنی ہیں نفی۔

اور محسری ان لوگوں میں سے ہے جنہوں نے اس کے خلاف جزم کیا ہے اور پھر اس کے جواب میں خبر کے داخل ہونے کا اشکال ڈالا ہے۔ اشکال کی مثال قولہ تعالیٰ "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخْذُوا بِتِلْكَ أَلُمَاتٍ تَتَلَاوَنَ بِهَا وَيُكَلِّمُوكَ بِهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَعَلَّكُمْ أَتَمَنُونَ" کو مٹا کر پھر اس کا خود ہی یوں جواب بھی دیا ہے کہ قول معنی حدت کا متضمن ہے اور تکذیب کا تعلق اس حدت کے معنی سے ہے اور زحمتی کے سوا کسی دوسرے شخص کا بیان ہے کہ تمنی میں کذب صحیح نہیں ہوتا۔ البتہ کذب ہوتا ہے تو اس تمنی کی جتنی چیز میں جس کا وقوع بنا کر تمنا کرنے والے کے نزدیک رائج ہوتا ہے۔ اس لئے ایسی حالت میں کذب اس اعتقاد پر واقع ہوتا ہے جو کہ ظن ہے اور ظن صحیح قبر ہوا کرتا ہے اور قولہ تعالیٰ "يُكَلِّمُ لَكَ الَّذِينَ" کے یہ معنی نہیں ہیں کہ جس امر کی ان

قاعدہ : قریب کے لئے نداء آنے کی وجوہات

نداء کی اصل بات کا بیان ہے کہ وہ حقیقت یا حکماً بعید کے واسطے ہو مگر کبھی اس کے ساتھ قریب کی نداء بھی کر لی جاتی ہے اور اس امر میں کئی نکتے (بارکیاں) ہوتے ہیں از انجملہ ایک نکتہ یہ ہے کہ اس کے اقبال مدعو پر واقع ہونے میں حرص کا اظہار ہو۔ مثلاً "یا سوسى اقبل" اور دوسرا نکتہ یہ ہے کہ خطاب متلو معنی بہ (جس کی طرف زیادہ توجہ کی گئی ہو ایسا امر) ہو۔ مثلاً "یا ائیہا الناس سئلوا رکنکم" اور تیسرا نکتہ شان مدعو کی بڑائی کرنا ہے۔ جیسے "یا رب" اور بے شک پروردگار تعالیٰ نے خود بھی فرمایا ہے "یا سى قریب" اور چوتھا نکتہ یہ ہے کہ مدعو کی شان کا انحطاط مقصود ہو جیسے کہ فرعون کا قول "یا سى اذکنت یا مونسى منکوناً"۔

قاعدہ : قرآن مجید میں یا ائیہا الناس کے ساتھ نداء کی کثرت کی وجوہات

دکھتری اور دیگر لوگوں کا قول ہے کہ قرآن میں یہ نسبت اور حرف کے "یا ائیہا" کے ساتھ نداء کی کثرت ہے۔ اور اس کی وجہ یہ ہے کہ اس نکتہ نداء میں کئی وجہیں تاکید کی اور متعدد سبب مبالغہ کے پائے جاتے ہیں۔ از انجملہ ایک بات تو یہ ہے کہ "یا" حرف نداء میں تاکید اور تنبیہ ہے اس کے علاوہ حرف "ہا" میں بھی تنبیہ کے معنی موجود ہیں اور "ای" میں ابہام سے توضیح کی جانب تدریج (مدحجی ترقی) پایا جاتا ہے۔ اور مقام بھی مبالغہ و رتہ کید کے لئے مناسب ہے اس لئے کہ خدا تعالیٰ نے احوال و امور انسانی، وعدہ و پند، از جرد و توحید، وعدہ و عید اور گزشتہ اقوام کے قصص بیان کرنے کی قسم سے جتنی باتوں کے ساتھ اپنے بندوں کو نداء کیا ہے اور اپنی کتاب کو ان کے ساتھ ناظر بنایا ہے۔ وہ سب بڑے عظیم الشان امور ہیں۔ اور نہایت قابل توجہ کام۔ وہ ایسے معانی ہیں جن کی آگاہی پانا بندوں پر واجب ہے اور ان پر لازم ہے کہ اپنے دلوں اور بصیرتوں کے ساتھ اس طرف مائل ہوں۔ حاکماتہ یا وجود اس بات کے بندے ان امور کی طرف سے غافل تھے۔ لہذا مقتضائے حالی یہی تھا کہ ان کی نداء کے لئے نہایت بلیغ اور عدد درجہ کا تاکید ظاہر کرنے والا حرف نداء استعمال کیا جائے۔

فصل : قسم بھی انشاء کی ایک قسم ہے۔

قرآنی نے ان کے انشاء ہونے پر اجماع کو نقل کیا ہے۔ قسم کا قاعدہ یہ ہے کہ وہ جملہ خبریہ کی تاکید اور سامع کے نزدیک اس کی تحقیق کر دیتا ہے۔ اس کا بیان سرخسویں (۶۷) نوع میں آئے گا۔

فصل شرط بھی انشاء کی ایک قسم ہے

(اس سے آگے مصنف نے ایک ورق کے قریب ساوہ چھوڑ دیا ہے اور کچھ تفصیل نہیں دی)

اٹھاونویں نوع (۵۸)

قرآن کے بدائع

ابن ابی الاصمغ نے اس بیان میں مستقل کتاب تصنیف کی ہے۔ اور اس نے اس کتاب میں ”ایک سو“ انواع کے قریب قرآن کے بدائع بیان کئے ہیں جو حسب ذیل ہیں :

قرآن کے بدائع کی ”سو“ انواع کے نام

مجاز، استعارہ، کنایہ، ارادف، تمثیل، تشبیہ، ایجاز، التباس، اشارۃ، مساوات، ربط، یغال، تخریج، تسمیہ، ایضاح، نفی الٹی، بایبہ، تکمیل، احتراص، اختصار، تذکیر، زیادہ، ترذیل، تکرار، تفسیر، مذہب، کلامی، قول بالموجب، مناقضہ، انتقال، اسجال، تسمیہ، تلمیح، توش، تسمیہ، رد العجز، عن المصدر، متشابہ اطراف، لزوم، إلزام، تخیر، ایسا، معنی توریہ، استقام، الثقات، اسطر، او، اطوار، انجاء، ارجاء، افتقان، التقار، اختلاف اللفظ مع اللفظ، اختلاف اللفظ مع المعنی، استدراک، استثناء، اقتصاص، ابدال، تاکید، المندرج، بایبہ، الذم، تحریف، تذکر، تفسیر، تدحج، تنکیت، تجرید، تعدید، ترتیب، ترقی، تدلی، تسمیہ، الجنس، جمع و تفریق، جمع و تقسیم، جمع مع التفریق، تقسیم، جمع المولف و التخصیص، حسن النسق، عتاب المرء نفسه، اور اس کے برعکس عنوان : فرائد، قسم، الف وشر، مشاکلت، مرادجہ، موازئہ، مرادجہ، موازئہ، مرادجہ، موازئہ، حسن الابداء، حسن الختام، حسن التخلص، مبالغہ، ربط، بقت، مبالغہ۔

بہرحال مجاز سے اس کے بعد کی انواع ایضاً تک جس قدر امور ہیں ان میں سے بعض کا بیان اس سے پہلے ملید و انواع میں ہو چکا ہے اور چند امور کا بیان مع دوسرے انواع مثلاً تخریص، استہاک، الکثافہ، اطرد اور عکس کے ایجاز و اطناب کی نوع میں کیا گیا ہے اور نفی الٹی بایبہ کا بیان اس نوع میں عرض کیا جا چکا۔ مذہب، الکلامی اور اس کے بعد کی پانچ باتوں کا ذکر مع چند دوسری مزید انواع کے تحت آئے ہیں کر جمل کی نوع میں آئے گا اور تلمیح اور اس کے بعد کی آٹھ باتیں انواع نو اصل کے تحت میں درج کی جائیں گی۔ حسن التخصیص اور اسطر او کی دونوں میں آئے ہیں کر مناسبات کی نوع میں مذکور ہوں گی۔ اور حسن الابداء اور برائۃ الختام کا بیان انواع اور خواتیم کی دونوں انواع میں ہوگا۔ چنانچہ ان کے علاوہ باقی چیزوں کا بیان مع ایسے زوائد اور تفاسیر کے اس جہ و نرد کرنا ہوں جو کہ اس کتاب کے سوا اور کسی کتاب میں یکجا کئے گئے دستیاب نہ ہوں گے۔

ایہام توریہ کی دو قسمیں

ایہام اس کو توریہ بھی کہتے ہیں۔ یہ اس بات کا نام ہے کہ ایک ایسا ذمعی غلط استعمال کیا جائے جس کے ذمعی اشتراک تو اطلاق و حقیقت اور مجاز کے لحاظ ہوں اور ان میں سے کوئی ایک معنی قریب ہو اور دوسرا بعید مقصد بعید کا کیا جائے اور اس کو قریب کے پردہ میں اس طرح مخفی کر دیا جائے کہ سننے والا ابتداء اس لفظ سے اسی قریب معنی کے مقصود ہونے کا وہم کرے۔ دیکھو یہ کہتا ہے : ”علم بیان میں توریہ سے بڑھ کر دقیق اور لطیف اور نافع اور تشابہ کلام الہی اور کلام رسول کی تاویل کر سکنے میں نہ مت کر دینے اور کوئی باب نظری نہیں آسکتا اور اس کی مثال قول تعالیٰ : ”انہر حسن غلشی“ الغریب السنوی“ ہے کہ استواء کے دو معنی ہیں۔ اول استقرار فی المكان (ایک جگہ میں قرار پذیر ہونا) اور دوسرا معنی قریب اور مسوری بہ ہیں اور اسے معنی ہیں کہ خدا تعالیٰ کے اس سے منزہ ہونے کے باعث غیر مقصود ہیں۔ اور دوسرے معنی ہیں استیلاء اور ملک اور یہ معنی البعد اور مقصود ہے جس کو مذکورہ بالا معنی قریب کے پردہ میں چھپایا گیا ہے۔“ و یہ توریہ مجرد ہے کیونکہ اس میں مورئی یا موروی عندہ کو لازم میں کسی لازم کا ذکر نہیں ہوا ہے۔

اور مجملہ اقسام توریہ کی دوسری قسم توریہ مرشحة ہے۔ یہ اس قسم کے توریہ کو کہتے ہیں جس میں سورئہ یا سورئہ معندونوں میں سے کسی کے کچھ لوازم بھی ذکر کئے گئے ہوں۔ مثلاً "وَالسَّاعَةَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ" کہ یہ بات یعنی آسمان کا ہاتھوں سے بنایا جاتا۔ اول تو جارحہ (کارکن، معنوی ہاتھ) کا احتمال رکھتا ہے اور یہی جارحہ سورئہ یہ ہے جس کے لوازم میں بطور ترشح کے بنیان (تعمیر کرنے) کا ذکر کیا گیا ہے۔ اور دوسرا احتمال قوت اور قدرت کا رکھتا ہے جو کہ بعید اور مقصود معنی ہیں۔

ابن ابی الصبح اپنی کتاب الاعجاز میں بیان کرتا ہے کہ مجملہ توریہ کی مثالوں کے قول تعالیٰ "نَا لَنُكَفِّرَنَّ عَنْكَ سَائِرَ ذُنُوبِكَ فَقَدْ عَلِمْتَ" اس میں مثلاً ل کا لفظ اول محبت اور دوم ہدایت کی ضد دونوں معنوں کا احتمال رکھتا ہے۔ چنانچہ یہاں پر یعقوب کے بیٹوں نے ہدایت کی ضد (خلاف) معنی کو محبت سے توریہ ڈال کر استعمال کیا اور قول تعالیٰ "كَلِمَاتٍ مُّتَشَابِهَاتٍ بِكَافٍ" میں بھی توریہ ہے۔ مگر جبکہ بدن کی تفسیر درج (قیص) کے ساتھ کی جائے اس وقت بدن کا اخلاق ورع اور جسم پر ہوتا ہے اور یہاں معنی بعید یعنی جسد (جسم) ہی مراد ہے۔ اور اللہ پاک کا یہود و نصاریٰ میں سے اہل کتاب لوگوں کے ذکر کے بعد یہ فرمانا کہ "وَلَسَنُكْفِيَنَّكَ لُزُومَ الْكَفَالَةِ بِكَافٍ" ایہ ما تَبَعُوا قَوْلَنَا وَمَا آتَتْ بَنَابِعُ قَوْلَهُمْ" اس کو بھی توریہ کی قسم شمار کیا گیا ہے۔ اور چونکہ موسیٰ کے ساتھ خطاب باری تعالیٰ غری کی جانب سے ہوا تھا۔ لہذا یہودیوں نے اپنی توجہ مغرب کی سمت رکھی (یعنی قبلہ بنایا) اور نصاریٰ نے مشرق کی جانب توجہ کی (یعنی اپنا قبلہ مشرق کی جانب رکھا) بایں وجہ اسلام کا قبلہ ان دونوں قبلوں کے وسط میں رہا۔ اور اس کی بابت پروردگار تعالیٰ نے ارشاد کیا "وَنُفِخُ فِي سَحَابٍ مِّمَّنْ لَّعَلَّ الْيَهُودَ يَرْجِعُونَ" مگر بظاہر اس آیت کے لفظ سے توسط کا دم پیدا ہوتا تھا جس کی امداد مسلمانوں کے قبلہ کے توسط سے ہوتی تھی اور بعید اس کے لفظ وسط دونوں معنوں (خیار اور متوسط) کا احتمال رکھتا تھا۔ اس جگہ پر صادق آیا کہ خدا کو اس سے موسم کیا جائے لیکن چونکہ دونوں مذکورہ بالا معنوں میں سے مراد وہی معنی تھے جو کہ اور تر ہیں یعنی خیار (برگزیدہ) اس لئے یہ آیت توریہ کی مثال ہونے کی صلاحیت سے بہرور ہوتی۔

میں کہتا ہوں کہ یہ آیت مرشحہ اور سورئہ عنہ کو لازم لیتی ہے جو کہ قول تعالیٰ "لَنُكْفِيَنَّكَ لُزُومَ الْكَفَالَةِ بِكَافٍ" ہے۔ کیونکہ یہ بات مسلمانوں کے خیار (برگزیدہ) یعنی عدول (فقد) ہونے کو لازم میں سے ہے۔ (گویا میں عدالت شرط ہے) آیت کے قبل کی دونوں آیتیں توریہ کی قسم سے ہیں۔ پھر مرشحہ کی اور مثال قول تعالیٰ "وَالنَّحْمُ وَالشَّكْرُ لِلَّهِ" ہے کہ لحم کا اطلاق کوکب (ستارہ) پر ہوتا ہے اور اس کی ترشح (آرائش) شمس و قمر کا ذکر کرتا ہے اور نجم غیر متدار نبات (جزی) کو کہتے ہیں اور یہ اس لفظ کے بعید معنی ہیں اور آیت میں یہی معنی مقصود ہیں۔

شیخ الاسلام ابن حجر کی تحریر سے منقول ہے کہ قرآن میں قول تعالیٰ "وَمَا آتَيْنَاكَ إِلَّا كَلْفًا لِلنَّاسِ" توریہ کی قسم سے ہے۔ یوں کہ حقائقہ کے معنی "مناہ" ہیں یعنی پیغمبر ﷺ کو کفر اور خطا کاری سے روکیں۔ اور حرف ہا اس میں مبالغہ کے واسطے ہے اور یہ معنی بعید ہیں۔ اور جلد سمجھ میں آنے والے اقرب معنی یہ ہیں کہ اس (کلف) سے جامعہ ہستی جمیعاً (سب کے سب) مراد ہیں۔ لیکن لفظ کلفہ کو اس معنی پر حمل کرنے سے اس بات نے منع کیا کہ اس صورت میں تاکید موسیٰ سے متراجی (پچھڑ جانے والی) ہو جائے گی۔ اس لئے جس طرح تم "وَأَنْتَ تَحْبِبُنَا الشَّامِ" نہیں کہتے ویسے ہی "وَأَنْتَ تَحْبِبُنَا الشَّامِ" بھی نہیں کہہ سکتے۔

استخدام : استخدام اور توریہ دونوں باتیں فن بدیع کی بہترین انواع ہیں۔ یہ دونوں امور یہاں ہیں بلکہ بعض علماء نے استفادہ اور توریہ پر فضیلت دی ہے۔ علمائے علم بدیع نے استفادہ امکی تعریف و طرح کی ہے۔ اول یہ کہ ایک ایسا لفظ لایا جائے جس کے دو معنی ہوں اور اکثر مراد اس سے مجملہ دو معنوں میں سے کوئی ایک معنی لایا جائے پھر اس معنی مراد کی ضمیر لائی جائے اور اس سے لفظ کے دوسرے معنی مراد لئے جائیں۔ یہ طریقہ سکا کی اور اس کے ہم خیال لوگوں کا ہے۔

دوسری تعریف استفادہ ام کی یہ ہے کہ پہلے مشترک لفظ لایا جائے اور اس کے بعد دوا ایسے لفظ لائیں جن میں سے ایک لفظ مشترک لفظ کے کئی ایک معنی پر دلالت کرے۔ یہ طریقہ بدرالدین بن جملہ کا ہے۔ کتاب المصباح میں یہی مذکور ہے۔ ابن ابی الصبح نے بھی اسی طریقہ کی پیروی کی ہے

اس کی مثال میں قولہ تعالیٰ "لَسْكَفَلْ أَجَلٌ مُّكْتَبٌ"۔ "کو پیش کیا۔ اس میں لفظ کتاب (مکتوب) اور کتاب (کتوب) (لکھا ہوا نوشتہ) دونوں معنوں کا احتمال رکھتا ہے اور لفظ اجل پہلے معنی کی اور لفظ کفو دوسرے معنی کی خدمت کرتا ہے۔ اور ان ابی الایض کے علاوہ کسی دوسرے عالم نے اس کی مثال میں قولہ تعالیٰ "لَا تُفَرِّقُوا الْفَضْلَ وَالْفَقْرَ"۔ "الایض" کو بیان کیا۔ اس میں لفظ صلوٰۃ اس بات کا احتمال رکھتا ہے کہ اس سے صلوٰۃ کا فعل اور اس کا موضوع دونوں مراد لئے جائیں اور قولہ تعالیٰ "خَشِيَ لَعْنَتَنَا مَا تَخْشَوْنَ" پہلے معنی کی اور قولہ "أَلَا عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ" دوسرے معنی کی خدمت کرتا ہے کہ قرآن میں کوئی مثال رسا کی کے طریقہ پر واقع نہیں ہے۔

میں کہتا ہوں کہ میں نے اپنی فکر سے کام لے کر کئی آیتیں اس کے طریقہ پر نکالی ہیں۔ ازراجمہ ایک قولہ تعالیٰ "هِيَ أَمْرٌ لَّهُ" ہے کہ امر اللہ سے تین باتیں مراد ہیں۔ قیامت کا آنا۔ عذاب اور نبی ﷺ کی بعثت اور یہاں لفظ امر اللہ سے اخیر معنی مراد لئے گئے ہیں۔ جیسا کہ ابن مردودہ سے صحاح کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے قولہ تعالیٰ "أَنَّىٰ أَمْرٌ لَّهُ" کے بارے میں کہا: "محمد (یعنی محمد ﷺ آگئے) اور" تَنَسَّيْنَا جَسَدَهُ "کی ضمیر اس پر قیام قیامت اور عذاب مراد لئے کہ عائد کی گئی ہے۔ اور دوسری بہت ہی ظاہر مثال ہے قولہ تعالیٰ "وَإِذَا نَا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلَافَةِ يَنْبُطٍ" کہ اس سے آدم مراد ہیں۔ پھر اس پر جو تفسیر عائد کی گئی اس سے فرزند دوسرا دیا اور اس کے بعد فرمایا "لَمْ يَخْلُقْنَا نُطْفَةٍ فِي قَرَارٍ مُّكَيَّنٍّ" اور اسی طرح قولہ تعالیٰ "لَا تَسْتَفْزِزُوا عَلَىٰ أَنْبِيَائِهِ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ" بھی اسی کی مثال ہے کہ اس کے بعد فرمایا "فَدَسَّاهَا قَوْمٌ مِنْ قَبْلِكُمْ" یعنی تم سے قبل ایک قوم نے دوسری چیزوں کو دوا یافت کیا ہے کیونکہ پچھلے لوگوں نے ان اشیاء کی نسبت سواں نہیں کیا تھا جن کو صحابہ نے دریافت کیا اور وہ اس کے پوچھنے سے منع کر دیئے گئے۔

التفات کی تعریف

ایک اسلوب سے دوسرے اسلوب کی طرف کلام کو نقل کر دینا یعنی اسلوب اول کے ساتھ تعبیر کرنے کے بعد تکلم، خطاب یا غیبت۔ انہی میں سے ایک کو کسی دوسرے کی طرف نقل کرنا التفات کہلاتا ہے اور اس کی مشہور تعریف یہی ہے۔ اور رسا کی کا قول ہے کہ "یَدْفَعُ ذِكْرَهُ فَوْقَ تَعْرِيفِ" ہوگی اور یا کسی ایسے کلام کی دو اسلوب میں سے ایک اسلوب کے ساتھ تعبیر کی جائے گی جس میں اس اسلوب کے سوا دوسرے (متردک) اسلوب کے ساتھ تعبیر کئے جانے کا حق پایا جاتا ہے۔

التفات کے فوائد

التفات کے فوائد بہت ہیں۔ ازراجمہ ایک بات کلام کی طراوت بڑھانا اور بعد اس کے کہ خلقی طور پر انسانی انفوس ثنی بنی باتوں کی طرف منتقل ہونے کو پسند کرتے ہیں۔ لہذا اس ذریعہ سے قوت سماعت کو مائل اور پراگندگی سے محفوظ رکھنا ہے۔ اور یہ بھی نفع ہے کہ اس کے ذریعہ سے ایک ہی طریقہ پر برابر گفتگو کرتے رہنے کی خرابی سے بچ سکتے ہیں۔ غرضیکہ یہ التفات کا عام فائدہ ہے اور اس کے علاوہ یہ کلام کے ہر ایک وضع کو اس کے محل اور موقع کے اختلاف کے لحاظ سے عمدہ عمدہ باریکیوں اور لطیفوں کے ساتھ خاص بناتا ہے۔ جیسا کہ ہم آگے چل کر مثالیں بیان کریں گے۔

تکلم سے خطاب کی طرف ملتفت ہونا

اور اس کی وجہ یہ ہے کہ سننے والے کو آمادہ بنانا اور اس کو سننے پر مستعد کرنا منظور ہوتا ہے مگر یہ کہ شکام نے مخاطب کی جانب رخ کر کے اسے ایسی عبارت کا شرف بخشا جو کہ دوزد و رویوں کے ساتھ مخصوص ہے۔ جیسے قولہ تعالیٰ "وَمَا يَسِيءُ لَا أَتْلُوهُ إِلَّا بِإِذْنِ فَطَرْتَنِي وَأَنْتَ تَرْجِعُنِي" اصل "وَأَنْتَ تَرْجِعُنِي" تھی (یعنی اور میں اسی کی طرف رجوع ہوں گا)۔ پھر یہاں انہم سے خطاب کی جانب التفات کیا۔ اور اس کا نکتہ یہ ہے کہ شکام (رسول اللہ صلی علیہ وسلم) نے خود اپنے تئیں نصیحت کرنے کے معرض میں کلام شروع کیا اور اس کی مراد یہ تھی کہ اپنی قوم کو نصیحت کرے۔ مگر اس طرح

مہربانی کے انداز سے اور یہ بتا کر کہ وہ جو کچھ اپنے واسطے چاہتا ہے وہی ان کے لئے بھی پسند کرتا ہے۔ اور پھر اس وجہ سے کہ وہ (مشکلم) ان کو (اپنی قوم والوں کو) عذاب الہی سے خوف دلانے اور انہیں اللہ تعالیٰ کی طرف بلانے کے مقام میں تھا۔ لہذا وہ ان کی جانب مہفت ہو گیا۔ اس آیت کو یوں التفات کی قسم سے قرار دیا ہے۔ مگر اس میں ایک نظر (کلام) ہے اس لئے کہ یہ آیت التفات کی قسم سے صرف اس حالت میں ہی ہو سکتی ہے جبکہ دونوں جملوں میں مشکلم نے اپنے نفس ہی سے خبر دینے کا قصد کیا ہو۔ حالانکہ اس جگہ ایسا نہیں ہے کیونکہ یہاں یہ کہنا بھی جائز ہے کہ قولہ ”تَرْجِعُونِ“ سے مخاطب لوگ مراد لئے گئے ہوں نہ کہ مشکلم نے خاص اپنی ذات کو مراد لیا ہو۔ اور اس کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ ”اگر یہ مراد ہوتی تو پھر استفہام انکاری صحیح نہ ہوتا۔ کیونکہ بندہ کا اپنے آقا کی طرف رجوع لانا اس بات کا مستلزم نہیں ہے کہ اس راجع کے سوا کوئی غیر شخص اس کی عبادت کرے۔

پس یہاں یہ معنی ہیں کہ: ”میں کیونکر اس کی عبادت نہ کروں جس کی طرف مجھے پلٹ کر جانا ہے۔“ اور ”وَالْبَاقِ زَجَعٌ“ کہنے سے عدول کر کے ”وَالْبَاقِ تَرْجِعُونِ“ محض اس لئے کہ وہ مشکلم بھی انہی لوگوں میں داخل ہے۔ اور باوجود اس بات کے اس التفات نے یہاں ایک عمدہ فائدہ دیا ہے جو یہ ہے کہ مشکلم نے مخاطب لوگوں کو اس بات پر متنبہ بنایا ہے کہ جس ذات پاک کی طرف واپس جانا ہے اس کی عبادت کے وجوب میں وہ مشکلم بھی انہی مخاطب لوگوں کے مانند ہے اور قولہ تعالیٰ ”وَأَمْرًا يُسَلِّمُ بِهِ رَبُّنَا رَبُّنَا لِيُخْلِقَ مَا يُشَاءُ وَيُخْلِقَ مَا يَشَاءُ“ بھی ایسے ہی التفات کی مثال ہے۔ اور تکلم سے غیبیہ کی طرف التفات کرنے کی مثال ہے قولہ تعالیٰ ”إِنَّا فَخْخَلْنَاكَ فَأَخْلَقْنَا مِنْكَ خَلْقًا مِّثْلًا لِّتَبَيِّنَنَّ لَكَ اللَّهُ“ اور اس کی اصل ”تَبَيِّنَنَّ لَكَ“ اس کی وجہ یہ ہے کہ سامع کو سمجھا دیا جائے کہ مشکلم کا انداز بیان اور اس کا قصد سامع سے وہ حاضر ہوا یا غائب ہر حالت میں یہی ہے۔ اور یہ کہ مشکلم اپنے کلام میں ایسے لوگوں کی مانند نہیں ہے جو کہ کون اور توجہ کا اظہار کرتے ہیں اور پیچھے پیچھے گفتگو کرتے ہیں جو زور و زو کلام کے خلاف ہوتی ہے اور اسی طرح ہے قولہ تعالیٰ ”إِنَّا غَضَبْنَاكَ الْكَافِرَ فَضَلَّ لِرَبِّكَ“ کہ اس کی اصل ”فَضَلَّ لَنَا“ اور قولہ تعالیٰ ”أَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ“ اور اصل ”رَحْمَةً مِنَّا“ ہے اور قولہ ”إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ خَبِيرًا“ فَا فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ ظَلَمُوا بِأَنَّهُ يَوْمَئِذٍ فَاعِلٌ“ کہ اس کی اصل ”فَاعِلٌ بِاللَّهِ وَبِ“ ہوتی چاہئے۔

مگر دو وقتوں کے سبب سے اس بات سے عدول کیا گیا جن میں سے ایک نکتہ یہ ہے کہ اپنی ذات کی پاسداری کی تہمت دفع کرنا منظور تھا۔ اور دوسرا نکتہ یہ ہے کہ مخاطب لوگوں کو یحییٰ ذکر کی گئی خصوصیتوں اور صفتوں کے اپنے مستحق اتباع ہونے پر آگاہ بنانا منظور تھا۔

خطاب سے تکلم کی طرف انتقال کی مثال

خطاب سے تکلم کی طرف انتقال کی مثال کلام الہی میں نہیں آئی ہے گو بعض لوگوں نے قولہ تعالیٰ ”فَلَمَّا فَصَّ صَاآتُ فَخَابِ“ کے بعد خدا کے ارشاد ”إِنَّا أَنَا بِرَبِّكَ“ کو اس قسم کی مثال قرار دیا ہے۔ لیکن یہ صحیح نہیں۔ کیونکہ التفات کی شرط یہ ہے کہ اس سے ایک ہی چیز مراد ہو۔ یعنی مخاطب اور تکلم دونوں کے صیغوں سے ایک ہی معنی حاصل ہوتے ہوں۔

خطاب سے غیبیہ کی جانب التفات کرنے کی مثال ہے

قولہ تعالیٰ: ”خَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلَيْنِ وَخَرَيْنِ بِهِمْ“ جس کی اصل ”خَرَيْنِ بِهِمْ“ ہوتی چاہئے۔

یہاں مخاطب لوگوں کے خطاب سے ان کے غیر کے ساتھ ان کے حکایت حال کی جانب عدول کرنے کا نکتہ یہ ہے کہ ان کے خیر اور فعل سے تعجب ظاہر کیا جائے۔ اس لئے کہ اگر ان لوگوں کو مخاطب ہی بنانے پر اصرار کیا جاتا تو یہ فائدہ فوت ہو جاتا۔ اور کہا گیا ہے کہ اس انتقال کا سبب ہے خطاب کا ابتداء تمام انسانوں کی طرف ہونا جس میں مومن اور کافر بھی شریک تھے اور وہیں ہے قولہ تعالیٰ ”وَهُوَ الَّذِي يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ فِي الْغَمْرِ“۔ لہذا اگر یہاں ”وَخَرَيْنِ بِهِمْ“ کہا جاتا تو اس سے تمام انسانوں کی مذمت لازم آتی۔ یا اس وجہ اول سے دوم کی طرف التفات اور یہ اشارہ فرمایا کہ

اس کلام کا اختصار ان لوگوں کے ساتھ ہے جن کی شان انہی کی زبان سے آخر آیت میں ذکر ہوئی ہے۔ اور اس بات کا اصل مدعا خطاب عام سے خطاب خاص کی طرف مدول کرنا ہے۔

میں کہتا ہوں کہ میں نے بعض بزرگوں کا قول اس آیت کی توجیہ میں مذکورہ فوق توجیہ کے برعکس دیکھا ہے اور وہ توجیہ یہ ہے کہ اس خطاب کا آغاز خاص ہے اور اس کا آخری حصہ عام ہے۔ چنانچہ ابن ابی حاتم نے عبدالرحمن بن زید بن اسلم سے روایت کی ہے کہ اس نے قولہ تعالیٰ "يُنْفِئُ عَنْ خَسَمَةٍ فِي لَفْظٍ" کے بارے میں کہا: "پہلے ان لوگوں کی باتیں ہوئیں اور پھر ان کے غیر کا ذکر چھیڑ دیا گیا۔ اور خدا تعالیٰ نے "وَنَجِّنُ الْجَنَّةَ" اس واسطے نہیں فرمایا کہ اس نے ان لوگوں کو ان کے غیروں اور خسرانوں کو ان لوگوں کے سوا دیگر مخلوق کے ساتھ جمع کر دینا مقصود تھا۔ غرض کہ عبدالرحمن بن زید کی عبارت یہ ہے جو اوپر درج ہوئی۔ اور اس سے سلف کے ایسے لطیف معنی پر حدود وجہ کا توقف رکھنا عیاں ہوتا ہے جن کی تلاش میں ہچکچے زمانہ کے لوگ مدت ہائے دراز تک سر مارا کرتے ہیں اور ان کی تحقیق میں اپنی عمر گزار دیتے ہیں تاہم اصل مدعا حاصل نہیں کر سکتے بلکہ فضول تک دو میں پڑے رہ جاتے ہیں۔

اور اس آیت کی توجیہ میں یہ بات بھی ذکر کی گئی ہے کہ وہ لوگ جہاز پر سوار ہونے کے وقت حاضر تھے مگر وہ ہلاکت اور ہوائے مخالف کے غلبہ سے ڈرتے تھے۔ لہذا ان سے حاضر لوگوں کا ایسا خطاب کیا گیا۔ پھر جبکہ ہمارا چلی اور وہ ہلاکت کے خوف سے مطمئن ہو گئے اس وقت ان کا وہ جنسور قلب باقی نہیں رہا جیسا کہ ابتداء میں تھا۔ اور یہ انسان کی عادت ہے کہ وہ اطمینان قلب کی حالت میں خدا کو بھول جاتا ہے اور جب وہ خدا کی طرف سے غائب ہو گئے تو خدا تعالیٰ نے بھی ان کا ذکر غائب کے صیغہ سے کیا۔ اور یہاں اشارہ صوفیہ کا ہے۔

نیز اسی التفات کی مثال ہے: "وَمَا آتَيْنَا مِنْ زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُضْلِعُونَ" وَنُفِئُ عَنْ خَسَمَةٍ فِي لَفْظٍ هُمْ يُرِيدُونَ" اذْخُلُوا الْبَيْتَ اَنْتُمْ وَارْكَعُوا بَيْنَكُمْ تُخِرُّوْنَ" اذْخُلُوا الْبَيْتَ غَيْرِمْ" اور اصل میں غیبیہ ہوتا تھا۔ پھر اس کے بعد فرمایا: "وَاَنْتُمْ فِيْهَا خَائِدُونَ" اور اسی طرح التفات کو مکرر کر دیا۔

غیبیت سے تکلم کی طرف التفات کی مثالیں

اور ایسے التفات کی مثال میں غیبیت سے تکلم کی جانب نقل کیا ہو تو لے تو لی "اِنَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ فَتُبْرِئُ سَخَابًا مُّسَلِّفًا" ہے اور "وَاَوْحَىٰ فِي سَكَنٍ سَمَاءٍ اَنْزَلَهَا وَرَأَيْنَا" اور "سُبْحَانَ الَّذِي اَسْرَىٰ بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنَ الْاَيْنَا" اور اس کے بعد دوبارہ غیبیت کی طرف التفات فرمایا ہے۔ چنانچہ کہا ہے "اِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ" اور حسن کی قرأت "البقرة" بصیغہ غائب کے اعتبار سے وہ "بَارِكْنَا" سے دوسرا التفات ہوگا اور "اِنَّا بَارَكْنَا" میں تیسرا التفات ہوگا اور "اِنَّهُ" میں چوتھا التفات۔

دخترؑ نے کہا ہے: "ان آیتوں اور انہی کی مثل دوسری آیتوں میں التفات کا فائدہ یہ ہے کہ قدرت کے ساتھ تخصیص پر آگاہ بنایا اور اس بات سے متنبہ کیا جائے کہ یہ امر کسی غیر خدا تعالیٰ کی قدرت کے تحت میں داخل نہیں ہوتا۔

غیبیت سے خطاب کی جانب التفات کرنے کی مثال

قولہ تعالیٰ: "وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا فَقَدْ خَلَقْتُمْ شَيْئًا اَوْ" "اَلَمْ يَزِدْكُمْ اَهْلًا كُنْتُمْ فِيْهَا مِنْ قَبْلُ" "مَنْكُمُ الَّذِي يَزِيْجُ الْغَمَامَ" "وَسَفَّاهُمْ رِيْثُهُمْ ذُرِّيَّتًا مِّمَّنْهُمْ" "اِنَّ هٰذَا كَذَابٌ لَّكُمُ خَرَاءٌ" اور "اِنَّ اَزْوَاجَ النَّاسِ اَنْ تَنْتَبِذَهَا خَالِصَةً لَّكَ" اور التفات کی عمدہ قسم وہ ہے جو کہ سورۃ الفاتحہ میں واقع ہوئی ہے کیونکہ بندہ جس کا خدا نے واحد جل جلالہ کا ذکر کرے اور پھر اس کی ایسی صفات کو بیان کرے جس میں سے ہر ایک صفت شدت اقبال (توجہ) کے باعث ہوتی ہے اور لطف یہ کہ ان اوصاف کے آخر میں "مَنْ لَّيْلٍ يَوْمَ الَّذِي" کا وصف موجود ہے

جو اس بات کا فائدہ دیتا ہے کہ خدا تعالیٰ ہی روز جزا کا مالک و مختار کل ہے تو خود بخود بندہ کی طبیعت بے اختیار ہو کر ایسے اوصاف والی ذات کی حد و بحر کے خشوع (عاجزی) سے بنانے اور اس سے اہم کاموں میں استعانت کرنے کی خواہاں ہوتی ہے۔

کہا گیا ہے کہ سورۃ الفاتحہ میں حمد کے لئے غائب کا لفظ اور عبادت کے واسطے مخاطب کا صیغہ اس واسطے اختیار کیا گیا ہے تاکہ اس سے حمد کی عبادت سے قرب میں کم ہونے کا اشارہ عیاں ہو۔ کیونکہ آدمی ہم چشم کی حمد کرتا ہے اور اس کی عبادت کبھی نہیں کرتا۔ لہذا الحمد کا لفظ صیغہ غائب کے ساتھ اور عبادت کا لفظ صیغہ مخاطب کے ساتھ استعمال ہوا تاکہ مخاطب اور موجد کی حالت میں ذات عظیم تعالیٰ کی جانب بڑے رتبہ کی چیز منسوب کی جائے اور یہ ادب کرنے کا طریقہ ہے۔

پھر اسی انداز کے قریب قریب سورۃ فاتحہ کا ”خُزِیْ حَمْدٌ بَهِیْ اَیَاہِ“ اس میں کہا ہے ”اَللّٰہِیْ اِنْفَعْتَ عَلَیْہِ“ اس قدر پرستش کا ذکر صراحت کے ساتھ کیا اور اس کی طرف لفظوں میں انعام کا اسناد کیا ہے اور ”صِرَاطُ الْمُسْتَقِیْمِ عَلَیْہِ“ نہیں کہا جس میں اس قدر تصریح نہ تھی اور اس کے بعد جبکہ غضب کے ذکر پر پہنچا تو ذات واجب تعالیٰ سے غضب کا لفظ ہی دور کر دیا۔ یعنی لفظوں میں اس کی نسبت خدا تعالیٰ کی طرف نہیں بلکہ ایسا لفظ وارد کیا جو کہ فاعل یعنی فعل غائب کے ذکر سے منحرف ہے۔ چنانچہ اس نے زور و عرض حال کرنے کی حالت میں پروردگار کریم کی جانب غضب کی نسبت کرنے سے صاف پہلو بچا لیا اور اسی واسطے ”عَمَّ الْفُجُورُ عَلَیْہِمْ“ نہیں کہا اور کہا گیا ہے کہ اس کی وجہ یہ تھی کہ جس وقت بندہ نے سزا اور حمد ذات پاک کا ذکر کیا اور اس پر ”رَبِّ الْعَالَمِیْنَ“ زحمت و حُجْم اور ”مَسَابِقُ یَوْمِ الْقَدَرِ“ ہونے کی بڑی شمار صفتیں جاری کیں۔ تو اس وقت علم کا تعلق ایک ایسے عظیم الشان معنوم کے ساتھ ہو گیا جو اپنے غیر کے سوا معبود اور مستعان ہونے کا سزاوار ہے۔ لہذا اس کو اس طرح پر مخاطب بنایا تاکہ اس کی شان کو عظمت دینے کے خیال سے اُسے مذکورہ صفات کے ساتھ تیسری جانے۔

یہاں تک کہ گویا بندہ نے عرض کیا: ”اے وہ ذات پاک جس کی یہ صفتیں ہیں میں تجھ ہی سے عبادت کرنے اور مدد مانگنے کے ساتھ خاص بناتا ہوں نہ کہ تیرے سوا کسی اور کو“۔ اور ایک قول ہے کہ اس بات کی خوبیوں میں سے یہ بھی ہے کہ خلق کا مبتدا (ابتداء) ان کا خدا تعالیٰ کی طرف غائب ہونا اس کے حضور میں جانے اور اس سے زور و زحمت کو گھٹانے سے قاصر رہنا ہے اور پھر یہ بات بھی کہ بندوں کے سامنے پروردگار کی عظمت کا حجب پڑا ہوا ہے۔ مگر جبکہ انہوں نے خدا تعالیٰ کی اس کے شایان شان تعریف اور اس کی خاطر آزی کے ذریعہ سے اس کے قرب کا وسیلہ حاصل کر لیا۔ اس کی حمد کا اقرار کیا۔ اور اپنے اَلْقِیِّ حال طریقہ سے عبادت کا حق بجالا چکے تو اب وہ خدا تعالیٰ کو مخاطب بنانے اور اس سے مناجات کرنے کے اہل ہوئے۔ اور انہوں نے کہا ”اِنَّ نَعْبُدُکَ وَ اَنَّکَ تَنْصُرُنَا“ یعنی ہم تیری ہی ہمدی کرتے ہیں اور تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں۔

تفہیمیں :

(۱) التفات کی شرط : یہ ہے کہ منتقل الیہ میں جو ضمیر ہوتی ہے وہ درحقیقت منتقل عنہ کی طرف عائد ہوتی ہو۔ اور اس بنا پر یہ نہیں لازم آتا کہ ”نَعْبُدُکَ وَ اَنَّکَ تَنْصُرُنَا“ میں بھی التفات ہو۔

(۲) التفات دو جملوں میں ہونا بھی شرط ہے : اس بات کی تصریح مصنف کشف اور دیگر لوگوں نے کی ہے ورنہ اس پر لازم آنے کا کہ دو ایک غریب (نادر) نوع ہو۔

(۳) التفات کی نادر نوع : تنوخی نے کتاب اقصی القرب میں اور ابن الاثیر وغیرہ علماء نے التفات کی ایک غریب (نادر) نوع بیان کی ہے اور وہ فاعل فعل کے خطاب یا تکلم کے بعد فعل کو جنی السمعون (فعل مجہول) کر دینا ہے۔ مثلاً ”اِنْفَعْتَ عَلَیْہِ“ خدا تعالیٰ کا ”غیر المنصوب عَلَیْہِ“ فرمانا۔ کیونکہ یہاں یہ معنی ہیں کہ ان لوگوں کے سوا جن پر تو نے غضب فرمایا۔ اور کتاب عروس الانوار کے مصنف نے اس قول میں توقف کیا ہے۔

اہل بدیع کا قول ہے کہ "نثر میں اسجام قوی ہو تو بلا قصد موزونیت پیدا کرنے کے اس کی قرأت خود بخود قوت اسجام کے باعث ہو جاتی ہے اور قرآن میں جس قدر موزوں عبارتیں واقع ہوئی ہیں وہ اسجام ہی کی قسم سے ہیں اور حسب ذیل ہیں :

بحر طویل : "مَنْ شَاءَ ذَلِكُمْ مِنْ شَاءَ فَلْيُكْمِرْ"

بحر مدید : "وَأَصْنَعُ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا"

بحر بسیط : "فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ إِلَّا مَسَاجِدَهُمْ"

بحر وافر : "وَنُخْرِجُهُمْ مِنْكُمْ عَلَىٰ مَآءٍ مُّذَبَّحٍ مُّذَبَّحٍ مُّذَبَّحٍ مُّذَبَّحٍ"

بحر کمال : "وَاللَّهُ يَتَّبِعُنِي مِنْ شِئْءٍ هِيَ صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ"

بحر بزرگ : "فَالْقَوَّةَ عَلَىٰ وَجْهِ أَبِي بَابٍ بُصِيرًا"

بحر جز : "وَذَلِيلَةً عَلَيْهِمْ ظِلَّتْهَا وَذَلَّلْتُ قَطْرُهَا ذَلِيلًا"

بحر زین : "وَجَفَانِ كَالْخَوَابِ وَقُدُورٍ رَاسِيَاتٍ"

بحر سراج : "أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَىٰ قَرْيَةٍ"

بحر مضرع : "بَنَّا خَلْقًا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ"

بحر خفیف : "لَا يَكْفُرُونَ بِنُفْسِهِمْ خَبِيرًا"

بحر مضارع : "يَوْمَ التَّابِ يَوْمَ تُولَدُونَ مُدْبِرِينَ"

بحر مقضب : "فَبِئْسَ الْفِرْدَوْسُ هَٰذَا الَّذِي كُنْتُمْ تُعْرَضُونَ"

بحر محبت : "يَسَىٰ عِبَادِي لِئَلَّا تُغْلِبُوا الرُّجُومَ"

بحر مقارب : "وَأَمْلَيْتَ لَهُمْ إِذْ يَتَّبِعُونَكَ مِنْ خَلْقٍ"

ادماج : ابن ابی الاصم کہتا ہے "ادماج اس بات کا نام ہے کہ تکلم ایک غرض کو دوسری غرض میں یا ایک بدیع کو دوسری بدیع میں اس طرح داخل و شامل کر دے کہ کلام میں دو غرضوں میں سے صرف ایک غرض یا دو بدیعوں میں سے صرف ایک بدیع ظاہر ہو۔ جیسے قولہ تعالیٰ "وَاللَّهُ فَخْرُهُ فِي الْاَنْسِ وَالْاَنْبِيَاءِ" یہاں مباہکہ کا ادماج مطابقت میں کیا گیا ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کا آخرت میں منفرد بالحمد ہونا ایسے وقت میں ہوگا جبکہ اس کے سوا کسی اور کی حمد نہ کی جائے گی اور یہ بات وقت میں انفرادی بالحمد کا مبالغہ ہے۔ پھر اگرچہ یہ بات بظاہر مباہکہ عیاں کرنے کے انداز سے بیان ہوئی ہے تاہم باطن یہ امر حقیقت ہے اس واسطے دونوں جہاں میں خدا تعالیٰ ہی رب العباد اور اس کے ساتھ فرد ہونے والا ہے۔

میں کہتا ہوں کہ اس آیت کی غرض میں ادماج ہونا کہا جاتا تو بہتر تھا۔ اس واسطے کہ اس سے غرض یہ تھی کہ خدا تعالیٰ کا وصف حمد میں منفرد ہونا بیان کیا جائے اور اسی میں بحث (قیامت کے دن دوبارہ زندہ کئے جانے) اور جزا کا ذکر بھی چھیڑ دیا گیا ہے۔

افتخار : کلام میں دو مختلف فنون لانے کا نام ہے۔ جیسے قولہ تعالیٰ "مَنْ مِّنْكُمْ غُلَامٌ فَذَلِكُمْ وَلَدُهُ رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّهِمْ" میں فخر اور تعزیت (تمہاری) دونوں باتوں کو باہم جمع کر دیا گیا ہے یوں کہ اللہ جل جلالہ نے تمام اصناف مخلوق، انسان، جنات اور ملائکہ وغیرہ سب کو جو کہ قابل حیات ہیں اس آیت میں تسلی دی ہے اور موجودات کی نمیشی کے بعد بقا کے ساتھ دس لفظوں میں خود اپنی مدح فرمائی ہے۔ جس کے ساتھ ہی

منفرد و با بقاء ہونے کے بعد اپنی ذات پاک کی صفت جلال اور اکرام کے محضوں سے بھی کی ہے۔ اور تو لہ تعالیٰ "ثُمَّ تَنْبِئُ الْفٰئِیْنَ اَتَقُوْا....." میں مبارکباد اور تعزیت دونوں کو ایک جا کیا گیا ہے اس واسطے وہ بھی افتخار ہی کی مثال ہے۔

اقتدار : اس نام ہے کہ حکم ایک ہی معنی (مطلب) کو کئی صورتوں سے ظاہر کرے۔ جس کی وجہ یہ ہوتی ہے کہ اسے نظم اور ترکیب کلام پر ایسی قدرت حاصل ہوتی ہے کہ وہ معانی اور اغراض کو متعدد اور طرح طرح کے قالبوں میں ڈھال سکتا ہے۔ چنانچہ کبھی استعارہ کے لفظ سے۔ گاہے ارداف کی صورت میں کسی وقت ایجاز کے قالب میں اور کہیں حقیقت کے سانچہ میں اپنے مدعا کو ڈھال سکتا ہے۔ ابن ابی الاصلح کا قول ہے کہ "قرآن کے تمام قصائص اسی طریقہ پر آئے ہیں۔ کیونکہ تم ایک ہی قصہ کو جس کے معانی ذرا بھی مختلف نہیں ہوتے۔ ایسی مختلف صورتوں میں مذکور اور اس طرح کے متعدد الفاظ کے قالبوں میں ڈھال دیا جائے گا کہ اگرچہ قریب قریب وہ قصص و وجہوں میں باہم مشابہ بھی ہوں گے۔ تاہم یہ ضرور ہے کہ ان میں صورت (عبارت) میں بظاہر فرق پایا جائے گا۔

لفظ کا لفظ کے ساتھ اور لفظ کا معنی کے ساتھ اختلاف۔ لفظ کا لفظ کے ساتھ اختلاف (باہم اُلفت رکھنا) یہ ہے کہ الفاظ ایک دوسرے کے ساتھ مناسبت رکھتے ہیں۔ یوں کہ غریب لفظ اپنے شکل کے ساتھ قرین (نزدیک) کیا جائے اور متداول لفظ اپنے شکل کے قرین رہے۔ اور اس بات کا مقصد حسن جو اور مناسبت کی رعایت ہے۔ اور لفظ کا معنی کے ساتھ اختلاف اس طرح ہوتا ہے کہ کلام کے الفاظ معنی کے مراد کے مناسب حال ہوں۔ یعنی اگر معنی فصیح ہو تو لفظ بھی فصیح ہو اور معنی مختصر ہوں تو لفظ بھی مختصر رہے۔ ایسے ہی غریب معنی کے لئے غریب لفظ۔ متداول معنی کے واسطے متداول لفظ۔ متوسط معنی کے واسطے ایسا متوسط لفظ جو کہ غرابت اور استعمال کے مین بین ہو، آیا کرتا ہے۔

اختلاف اللفظ باللفظ کی مثال

قوله تعالیٰ : "فَاِنَّ لِلّٰهِ تَعَالٰی تَنْوِیْذًا تَنْوِیْذًا حَتّٰی تَنْکُوْنَ خَرَضًا اَوْ تَنْکُوْنَ مِنْ لَظِیْزٍ کَبِیْرٍ"۔ اس آیت میں خدا تعالیٰ قسم کا بہت ہی کم استعمال ہونے والا لفظ یعنی تاء لایا ہے کیونکہ باء اور واو کی نسبت تاء کا استعمال قسم میں بہت ہی کم ہے۔ اور عام لوگوں کی سمجھ سے بھی بعید تر۔

پھر ایسے افعال کے صیغوں میں سے جو کہ اسماء کو نصب اور خبروں کو رفع دیا کرتے ہیں بہت ہی غریب صیغہ دار کیا۔ لفظ کی نسبت توال کا صیغہ افہام سے قریب تر اور اکثر استعمال ہونے والا تھا۔ ایسے ہی بلاکت کے معنی کے لئے بھی نہایت غریب (نادر) لفظ لایا جو کہ حرض ہے۔ لہذا اس سے معلوم ہوا کہ (تسلسل) عبارت میں وضع کے حسن نے یہی اقتضاء (خواست) کیا کہ غرابت میں ہر ایک لفظ اپنی ہی جنس کے لفظ سے قریب کیا جائے اور حسن جو اور معانی کے الفاظ سے اختلاف رکھنے کی رعایت ملحوظ رہے تاکہ الفاظ وضع میں باہم ایک دوسرے کے معادل (مساوی) رہیں اور نظم عبارت میں ان کا باہمی تناسب قائم رہ سکے۔ اور جبکہ اس مفہوم کے سوا دوسرے مفہوم کو ظاہر کرنے کا ارادہ کیا اس وقت کہا "وَأَقْسَمُوا بِاللّٰهِ جَهْدَ قُوَّتِهِمْ" اس آیت میں تمام الفاظ ایسے متداول لایا جن میں کوئی غرابت نہیں ہے۔

اور اختلاف اللفظ بالمعنی کی مثال

قوله تعالیٰ : "وَاَنْزَلْنٰهُ فِی الْاٰیٰتِ فَلْيَنْظُرُوْا اَقْسَمْتُ لَكُمْ اَنْ اَنْزَلْنٰهُ"۔ چونکہ ظالم کی طرف میل کرنا اور اس پر بھروسہ کرنا بغیر اس کے کہ اس کے ساتھ ظلم میں شریک ہوئے ہوں۔ اس بات کو موجب ہوا کہ اس ظالم کے دوست پر بھی عذاب ہو۔ اگرچہ وہ ظلم سے کم سہی۔ اسی واسطے یہاں مَسَّ کا لفظ لایا جو کہ احراق (جلانے) اور اصطلاح (آگ میں تپانے) سے کم درجہ پر ہے۔ اور تو لہ تعالیٰ "نِہَا مَا تَحْسِبُ وَعَلٰیہَا مَا اَحْسِبُ" میں اکتساب کا لفظ لایا جو کہ کلفت کا مشعر اور گناہ کی جانب میں بوجہ اپنے عقل کے مبالغہ کے لئے مفید ہے۔ اور ایسے ہی قولہ تعالیٰ "فَلْيَنْظُرُوْا فِیْہَا" میں تَحْجِیْکُوْا کا لفظ تَحْجِیْکُوْا کے لفظ سے بلند تر ہے اس واسطے کہ وہ دوزخی لوگوں کے دوزخ میں تخی اور زری طرح لوندھے سڈالے جانے پر

”وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ“ تخفیف اور تشدید دونوں طریقوں کے ساتھ قرأت کی گئی ہے۔ اول قولہ تعالیٰ: ”وَنَذِي الْأَصْحَابِ الْأَصْحَابِ الْأَصْحَابِ“ سے ماخوذ ہے اور دوم یعنی مشدود قرأت قولہ تعالیٰ ”يَوْمَ يَقُومُ الْحُورُ مِنْ أُنْجِبِهِ“ سے اخذ ہوا ہے۔

ابدال : کسی حرف کی جگہ دوسرے حرف کو لانے کا نام ہے۔ ابن فارس نے اس کی مثال: ”فَنُفْلِقُ“ یعنی ”فَنُفْلِقُ“ بتائی ہے اور کہا ہے کہ اس لئے خدا تعالیٰ نے اس کے بعد ”فَنُفْلِقُ“ محل فزقی كَسَالَطَوْدِ الْعَظِيمِ ”فرمایا اور لام اور ایدوں حرف باہم متعاقب ہیں۔ اور ظلیں سے قولہ تعالیٰ: ”فَنُفْلِقُ“ بَعْدَ الْفَتْحِ ”کے بارے میں مروی ہے کہ یہاں ”فَنُفْلِقُ“ مراد لیا گیا ہے۔ مگر حاکم جگہ پر حجب گئی اور اس کی قرأت حاکم کے ساتھ بھی کی گئی۔ اور فارسی نے ”إِنِّي أَنْبِئْتُ حُبَّ الْخَيْرِ“ کو بھی ابدال ہی کی قسم قرار دیا ہے اور کہا ہے کہ یہاں خبر کی جگہ خیل (گھوڑے) کا لفظ تھا اور وہی مراد ہے۔ اور ابو عبیدہ نے قولہ تعالیٰ: ”إِنَّمَا مَكَّنَّا لَهُ وَالْقُدْرَةَ“ کو بھی اسی باب سے قرار دیا ہے۔

تاکید المدح بمراد المدح : ایسے کلام کے ساتھ مدح کی تاکید کرنا جو کہ دم سے مشابہ ہو۔ ابن ابی الاصبیح کہتا ہے کہ اس کی مثال قرآن میں نہایت عزیز الوجود ہے۔ اور میں نے صرف ایک آیت اس کی مثال میں پائی ہے جو یہ ہے قال تعالیٰ: ”قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ خَلِّ تَلْبَسُونَ مَثَلاً اِنْ جَاءَكُمْ مِنْكُمْ شَيْءٌ فَاعْلَمُوا“ کیونکہ استفہام کے استثناء کا ان کے مؤمنین پر ایمان کا عیب لگانے کے اعتبار پر بطور توجیہ کے آنا اس بات کا وہم دلاتا ہے کہ اس کے بعد آنے والا اس طرح کا ہوگا جو کہ ایمان کے قائل پر مذمت کے الفاظ سے مخفا ہونے کا موجب ہو مگر جبکہ استثناء کے بعد ایسا کام جو ایمان کے فعل کی مدح واجب ٹھہراتا ہے تو اس وقت یہ کلام تاکید المدح بمعنی المدح ہو گیا۔

میں کہتا ہوں کہ قولہ تعالیٰ: ”وَمَا تَقْضُوا إِلَّا اِنْ اَفْعَلْتُمْ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ مِنْ فَضْلِهِ“ اور قولہ تعالیٰ: ”الَّذِينَ اَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ يَخْرُجُوا“ بھی اسی کی مثال ہے۔ اس واسطے کہ استثناء کا ظاہر یہ عیاں کرتا ہے کہ اس کا بعد مقتضی اخراج (نکال دینے کا خواہاں) حق ہے۔ پھر جبکہ وہ ایسی مدح کی صفت نکلا جو کہ اکرام (عزت کرنے) کی خواہاں ہے نہ کہ اخراج کی تو معلوم ہوا کہ وہ تاکید المدح بمعنی المدح کے لئے ہے۔ اور توفی نے کتاب قصص القریب میں قولہ تعالیٰ: ”لَا يَسْتَعْمِلُونَ فِيهَا لُغُوًّا وَلَا نَبِيًّا وَلَا يَذْكُرُ سَلَامًا“ کو بھی اسی باب سے قرار دیا ہے کیونکہ یہاں پر ”سَلَامًا سَلَامًا“ کو جو کہ لغو اور تہم کا ضد (خلاف) ہے مستثنیٰ کیا گیا اور یہ بات لغو اور تہم کے مستثنیٰ ہونے کی مؤکد ہو گئی۔

تقویت : اس کو کہتے ہیں کہ کلام کرنے والا شخص مختلف اور بہت سے معانی مدح، وصف اور اس کے سوا دیگر فنون کی قسم سے اس طرح لائے کہ ہر ایک فن (معنی) میں ایک جملہ اپنے ساتھ کے دوسرے فن کے جملہ سے بالکل جدا گانہ ہو مگر اسی کے ساتھ جملوں و وزن میں باہم برابر ہونا چاہئے۔ اور یہ بات بڑے بڑے اور اوسط درجہ کے اور چھوٹے بڑے جملوں میں سب میں ہوا کرتا ہے۔ طویل جملوں میں تقویت کی مثال ہے: ”الَّذِي خَلَقَ سُبْحَانَ رَبِّهِمْ وَاللَّيْلُ عَصَاكَ وَاللَّيْلُ بَعِثْنِي ثُمَّ بَعِثْنِي“ اور متوسط جملہ میں تقویت آنے کی مثال ہے: ”يُؤَيِّسُ الْكَلْبَ فِي الْكَلْبِ وَيُؤَيِّسُ الْكَلْبَ فِي الْكَلْبِ وَيُؤَيِّسُ الْكَلْبَ فِي الْكَلْبِ“۔ ابن ابی الاصبیح نے کہا ہے کہ تقویت مرکب چھوٹے چھوٹے جملوں کی قسم سے قرآن میں نہیں آئی ہے۔

تقسیم : موجود چیزوں کی قسموں کے استفادہ (ایک ایک کر کے پورا خاندان کا) نام ہے نہ کہ ان چیزوں کی تقسیم کا جو عقلاً ممکن ہوتی ہیں۔ مثلاً: ”فَعَلَهُمْ صَلَاحٌ بِتَقْسِيمِهِمْ وَمِنْهُمْ مَقْصُودٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ“ اس واسطے کہ انہیں ان قسموں کے انہیں خالی نہیں رہتی یا گنہگار ہو۔ میں جو اپنی جان پر ظلم کرتے ہیں یا نیک کاموں پر سبقت کرنے والے ہیں اور یا ان دونوں کے مابین اوسط درجہ کے لوگ ہیں جو میانہ روی کے ساتھ اس کو بھی عمل میں لاتے ہیں اور اس کو بھی۔ اور اسی کی نظیر ہے قولہ تعالیٰ: ”مَنْ كُنْتُمْ اَوْسَادًا ثَلَاثَةً فَأَصْحَابُ الْأَيْمَنِ مَأْصِحَاتُ وَالْأَيْمَنُ مَأْصِحَاتُ“ اور اسی طرح قولہ تعالیٰ: ”مَا يَسْتَعْمِلُونَ فِيهَا لُغُوًّا وَلَا نَبِيًّا وَلَا يَذْكُرُ سَلَامًا“ بھی ہے کہ اس میں زمانہ کی تینوں قسموں کا استفادہ کر لیا ہے اور اب زمانہ کی ان کے سوا کوئی چوتھی قسم ہی نہیں۔ اور قولہ تعالیٰ: ”وَاللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ“

تجنیس : لفظ کے موافق اور معنی کے باہم مختلف ہونے کو کہتے ہیں۔ اس میں یہ نہیں ہوتا کہ دونوں لفظوں میں سے ایک لفظ حقیقت اور دوسرا مجاز، بلکہ دونوں حقیقت ہی ہوتے ہیں۔ اور قیامت کا زمانہ اگرچہ دراز ہے مگر خدا تعالیٰ کے نزدیک وہ ایک ہی ساعت کے ختم میں ہے۔ لہذا قیامت پر لفظ سائنہ کا اطلاق مجاز اور آخر پر اس کا اطلاق حقیقت ہے اور اس بات کے ذریعے سے کلمہ کا تجنیس سے خروج ہو جاتا ہے کہ مثلاً اگر تم ہو ”رَبِّکُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ جِدَارُهَا مِنْ سِجْدٍ اُذْیَ اُتٰی مِنْ اُفُقٍ اَدْنٰی“۔

اور مصحف بھی تجنیس ہی کی قسم سے ہے۔ اور اس کا نام تجنیس خطی اس لحاظ سے رکھا جاتا ہے کہ حروف کا اختلاف صرف لفظوں میں پایا جائے۔ جیسے قولہ تعالیٰ: ”وَالَّذِیْ هُوَ یُطْعِمُنِیْ وَیَسْقِیْنِ وَاِذَا مَرَضْتُ فَهَلٰی یَسْقِیْنِ“۔ پھر ای کی ایک قسم ہے مخرف۔ یہ اس طور پر ہوتی ہے کہ حرکات میں اختلاف واقع ہو۔ جیسے قولہ تعالیٰ: ”وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا فِیْہُمْ مُّثَنِّیْنَ فَاَنْظُرْ نَتِیْجَ کَلَامِ عَاقِبَةِ الْمُتَدَبِّرِ“ اور اس مثال میں تعین اور تحریف دونوں باتیں جمع ہو گئی ہیں۔ قال تعالیٰ: ”وَهُمْ یُحْسِنُوْنَ کَتْمَهُمْ یُحْسِنُوْنَ خُلُقًا“۔

اور تجنیس کی ایک قسم ناقص بھی ہے۔ یہ اس طور پر ہوتی ہے کہ متجنیس الفاظ تعداد حروف میں باہم مختلف ہوتے ہیں۔ یہ اس میں یہ بات یکساں ہے کہ زیادہ کیا گیا حرف کلمہ کے اول میں ہو یا وسط میں اور یا اخیر میں۔ مثلاً قولہ تعالیٰ: ”وَالَّذِیْ اَنْشَأَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ“ وَاَنْشَأَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ اور ”تَجَنَّبْ عَنْ کُلِّ ظُنْیٰنٍ“ اور ایک قسم تجنیس کی مدخل اس طور سے کہ دو متجنیس لفظوں میں سے کئی ایک لفظ کے وں یا آخر میں ایک حرف سے زیادہ بڑھا دیا جائے اور بعض علماء نے ان کلمہ میں حروف کی زیادتی کی جانے والی تجنیس کا نام متوج رکھ ہے۔ اور اس کی مثال ہے قولہ تعالیٰ: ”وَاَنْظُرْ اِلٰی اِلَہِکَ“، ”وَلِیْکُمْ کُنَّا مُزْمِلِیْنَ“، ”مَنْ اَصْلُ بَالِغٍ“، ”اِنَّ دَرَجٰتِہُمْ سَبْعٌ“، ”مُذَبِّحِیْنَ نِیْیَ ذٰلِکَ“۔

تجنیس مضارع

اور مجملہ اقسام تجنیس کے ایک قسم تجنیس مضارع بھی ہے۔ اس کی یہ صورت ہے کہ دو کلمے ایسے حرف میں مختلف ہوں جو کہ مخرج میں دوسرے حرف کے قریب قریب ہوں۔ اس بات کا کوئی لحاظ نہ ہو گا کہ وہ مختلف حرف کلمہ کے اول میں ہے یا وسط میں اور یا آخر میں۔ مثلاً قولہ تعالیٰ: ”وَهُمْ یَنْهَوْنَ عَنْہُ وَیَنْتَوْنَ عَنْہُ“۔

تجنیس لاحق : پھر تجنیس کی ایک اور قسم تجنیس لاحق ہے۔ اس میں دو کلموں کا باہمی اختلاف غیر متقارب المخرج حرف میں ہو جاتا ہے اور حرف مختلف کے اول، وسط اور اخیر کلمہ میں ہونے کی حالت قسم سبق کے مانند یکساں ہے جیسے قولہ تعالیٰ: ”وَاَنْزِلْ بِکُلِّ لُغۃٍ فَاَسۡوَفَ“، ”وَاِنَّہٗ عَلٰی ذٰلِکَ لَشَہِیۡدٌ“ وَاِنَّہٗ لَیُحِبُّ الْحَیۡرَ لَشَہِیۡدٌ“، ”ذٰلِکُمْ بِمَا کُنْتُمْ تَفْرَحُوْنَ فِی الْاَوَّلِ رَغِیۡبَ الْحَقِّ وَبَعَا کُنْتُمْ تَمْرَحُوْنَ“، ”وَاِذَا جَاءَ مِنْہُمْ اَمْرٌ فِیۡمَیۡمٍ لَا مَنِّ“۔

تجنیس المرفق : یہی اس کی ایک قسم ہے۔ یہ اس طرح کی ہوتی ہے کہ اس کی ترکیب ایک پورے کلمہ اور دوسرے کلمہ کے بعض حصہ سے ہوا کرتی ہے مثلاً قولہ تعالیٰ: ”خُرُوبٌ خَارِ فَانْهَارَ“۔ ان کے علاوہ تجنیس کی حسب ذیل اور قسمیں بھی ہیں۔

تجنیس لفظی : دو کلموں کا اختلاف ایسے مناسب حرف میں ہو جو کہ دوسرے (کلمہ کے) مختلف حرف سے لفظی مناسبت رکھتا ہے مثلاً ضارہ اور ظا کا اختلاف۔ قولہ تعالیٰ: ”وَالْحَوۡہُ یُؤْمِنُہٗ نَاجِرَۃٌ اِلٰی رَبِّہَا نَاطِرَۃٌ“۔

تجنیس قلب : دو کلموں کی ترتیب حروف میں مختلف ہونے کو کہتے ہیں۔ مثلاً قولہ تعالیٰ: ”مَرۡثَیۡہٗ یٰۤاٰیُّہٗ نِیۡیَ اٰیۡسَۡرَ اٰیۡلَ“۔

تجنیس اشتقاق : اس کی یہ صورت ہے کہ دو کلموں کے مختلف حروف اصل اشتقاق میں جا کر باہم جمع ہو جاتے ہوں اور اس کو متعصب بھی کہتے ہیں۔ مثلاً قولہ تعالیٰ: ”فَرۡوُحٌ وَرَبَّہَا“، ”وَقَبۡمٌ وَحَہَکَ لَبِیۡہِیۡمٌ الْقَبِیۡمُ“ اور ”وَحِیۡثٌ وَحَہِیۡیَ“۔

تجسسِ اصراف : اس کی جمع ہے کہ دو ملکوں کے مختلف حروفِ نظامِ مشابہت میں باہم جمع ہو جاتے ہیں۔ مثلاً قوتوں "وحدہ" و "تجسس"۔
 "قادر" و "مفسد"۔ "تجسس" و "تجسس"۔ "وحدہ" و "تجسس"۔ "وحدہ" و "تجسس"۔ "وحدہ" و "تجسس"۔ "وحدہ" و "تجسس"۔
 "وحدہ" و "تجسس"۔ "وحدہ" و "تجسس"۔ "وحدہ" و "تجسس"۔ "وحدہ" و "تجسس"۔ "وحدہ" و "تجسس"۔

تنبیہ : معنی میں قوت پیدا کرتے وقت جناس کو ترک کر دیا جاتا ہے

چونکہ ہنر معنوی محاسن کی قسم سے نہیں بلکہ صرف لفظی محسن میں داخل ہے اسی وجہ سے معنی کی قوت کے وقت اس کو ترک کر دیا گیا ہے۔
 مثلاً قولِ توحی : "وَمَا أَفْعَلُ مِنْ حَرْفٍ"۔ "وَمَا أَفْعَلُ مِنْ حَرْفٍ"۔ "وَمَا أَفْعَلُ مِنْ حَرْفٍ"۔ "وَمَا أَفْعَلُ مِنْ حَرْفٍ"۔ "وَمَا أَفْعَلُ مِنْ حَرْفٍ"۔
 "وَمَا أَفْعَلُ مِنْ حَرْفٍ"۔ "وَمَا أَفْعَلُ مِنْ حَرْفٍ"۔ "وَمَا أَفْعَلُ مِنْ حَرْفٍ"۔ "وَمَا أَفْعَلُ مِنْ حَرْفٍ"۔ "وَمَا أَفْعَلُ مِنْ حَرْفٍ"۔
 "وَمَا أَفْعَلُ مِنْ حَرْفٍ"۔ "وَمَا أَفْعَلُ مِنْ حَرْفٍ"۔ "وَمَا أَفْعَلُ مِنْ حَرْفٍ"۔ "وَمَا أَفْعَلُ مِنْ حَرْفٍ"۔ "وَمَا أَفْعَلُ مِنْ حَرْفٍ"۔

اور بعض ادیب وگوں نے قولِ تعالیٰ : "فَلْذَرُونِي" کی جگہ "فَلْذَرُونِي" فرمایا ہے تو اس میں تجسس کیا رہیت بھی ہو جاتی۔
 خداوند کریم نے "فَلْذَرُونِي" کے بارے میں غرض کھانہ ہے کہ یہاں

انعامِ خداوندی نے اس بات کا جواب یوں دیا ہے کہ قرآن کی فصاحت کیچھان تکلفات کی رہیت کے سبب نہیں ہے بلکہ اس کی فصاحت
 کا اصلی باعث معانی کی قوت اور الفاظ کی جزالت (اختصار) ہے اور کسی دوسرے علم نے اس کا جواب یوں دیا ہے کہ "الفاظ کی مراعات سے معانی کی
 مراعات بہتر ہے۔" اور اس میں ہر دونوں جگہ "فَلْذَرُونِي" اور "فَلْذَرُونِي" کہنا جاتا تو اس سے قاری اس شبہ میں مبتلا ہو سکتا تھا کہ دونوں جگہ ایک ہی
 معنی میں آئے ہیں اور یہ بات تعریف میں شمار ہوتی مگر یہ جواب خاص ہے۔ اور ہنرِ ترکیبی نے اس کا جواب یہ دیا ہے کہ تجسس ایک قسم کی تعین
 (تولی) ہے اسی وجہ سے اس کا استعمال صرف وعدہ اور حسان کے مقام میں کیا جاتا ہے نہ کہ خوف والے اور دھمکانے کی جگہ میں۔ لہٰذا
 یوں جواب دیتا ہے کہ انداز کی نسبت انداز کے معنی ترک شدہ کے بارے میں شخص میں کیونکہ اس میں کسی شے کو کسی کی جانب توجہ رکھنے کے ساتھ
 ترک کرنے کے معنی پائے جاتے ہیں اور اس بات کی شہادت اختلاف سے ہم پہنچتی ہے مثلاً "الذکر" سے دو بیت (امانت) کا ترک کرنا مراد ہے مگر
 اس طرح کہ اس کی حالت سے بھی امتناع بھی رزقی ہے اور اس واسطے امانت رکھنے کے لئے ذرا دیر اور معتبر شخص پہنچتا ہے۔

پھر ای باب سے ہے غفہ و غفہ جس کے معنی میں راحت اور تسکین کے معنی۔ طاعت ترک کرنے یا ایک چیز کی طرف سے بالکل روگردانی کر کے
 اور اسے ناقابلِ التفات بن کر چھوڑ دینے کے ہیں۔ راقب کہتا ہے کہ یہاں "فَلْذَرُونِي" کے معنی دو ہیں۔ "وحدہ" اور "تجسس"۔ "وحدہ" کے معنی دو ہیں۔
 نزدیک بہت کم تھیں التفات ہوا کرتی ہے۔ اور "وحدہ" پارہ و قسمت کے معنی میں ہی ہوتا ہے جو غیر متحد ہونے کی وجہ سے اس نام کے ساتھ
 موصوم ہوتا ہے۔ اور اس میں شک نہیں کہ یہاں پر سیاقِ عبارت اور اندازِ کلام اس بات کے مناسب حال پایا جاتا ہے نہ کہ امر و اس کے حسبِ حال۔ کیونکہ
 اس جگہ خدا کی اپنے رب کی طرف سے روگردانی کا بدتر ہونا مراد ہے اور یہ لفظ مقصود ہے کہ انہوں نے روگردانی کا عندِ مال تک پہنچ دیا۔

جمع : دو یا متعدد چیزوں کو ایک ہی قسم میں جمع (اکٹھا) کر دینے کا نام ہے۔ جیسے قولِ تعالیٰ : "فَلْذَرُونِي"۔ "فَلْذَرُونِي"۔ "فَلْذَرُونِي"۔
 حکم میں مال اور بیٹوں کو باہم جمع کیا گیا ہے اور اسی طرح قولِ توحی : "فَلْذَرُونِي"۔ "فَلْذَرُونِي"۔ "فَلْذَرُونِي"۔ "فَلْذَرُونِي"۔
 ایک ہی حکم میں باہم جمع کیا ہے۔

جمع و تفریق : دو چیزیں کو ایک معنی میں داخل کرنے اور اخراج کی دونوں جہتوں کے، میں تفریق کرنے کا نام ہے۔ طبی نے اس کو مثال قولہ تعالیٰ "فَلَمَّا بَلَغْنَا الْأَنْحَالَ حِينَ مَوْتِنَا" والا یہ کہ کو قبر بردیا ہے۔ اس میں پہلے دونوں نفسوں کو موتی کے حکم میں باہم جمع کیا گیا ہے اور پھر موتی کی دونوں جہتوں میں اسماک اور زمال کے مختلف حکم لگا کر ان کو ایک دوسرے سے جدا جدا کر دیا ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے ان نفسوں کو وفات دیتا ہے جنہیں قبض کر لیا ہے اور ان کو بھی جنہیں قبض نہیں کیا ہے۔ پھر وہ مقبوضہ نفس کو پتھر بگھٹاتا اور طیر مقبوضہ کو چوڑو بناتا ہے۔

جمع اور تقسیم : پہلے متعدد باتوں کو ایک حکم کے تحت میں جمع کر کے پھر ان کی تقسیم کر کے نام ہے جیسے قول تعالیٰ : "ثُمَّ لَوَزْنَا الْحَبْلَ أَجْزَاسًا" صُفْيَا مِنْ عِبَادِنَا قَبْلَهُمْ طَالِبِ أَنْفُسِهِمْ وَأَمْ يَلْمِزُكَ لِيَوْمِ الْآخِرَاتِ ۔

جمع مع التفریق والتقسیم : اس کی مثال ہے قول تعالیٰ : "یَوْمَ نَبِّئُكَ لَا تُكَلِّمُ نَفْسًا إِلَّا بِحُكْمٍ" "الایہ" یہیں قولہ تعالیٰ "لَا تُكَلِّمُ نَفْسًا إِلَّا بِحُكْمٍ" میں جمع ہے اس لئے کہ از روئے معنی کہ نفس کی تعداد بہت سی ہے یہ حکم کہ روایتی فعلی میں ہے وہاں کہتا ہے اور قول تعالیٰ : "فَمِنْهُمْ ظُلُمٌ أَوْسَعُ" تفریق ہے اور تقسیم ہے قول تعالیٰ : "فَأَمَّا الْكُفَّارُ فَشَقَا" اور "وَأَمَّا الَّذِينَ سَعَوْا"۔

جمع النعوت و المختلف : یہ اس بات کا نام ہے کہ دو جوڑے دار چیزوں میں مساوات قائم کرنے کا ارادہ کر کے ان کی مدح کی ایک میں ایک دوسرے کے ساتھ الترتیب رکھنے والے معانی لائے جائیں اور اس کے بعد ان دونوں چیزوں میں سے ایک کو دوسری پر کسی ایسی فضیلت کے ساتھ ترجیح دینے کا قصد کیا جائے جس کی وجہ سے دوسرے کا درجہ پتھو بھی نہ گھٹے۔ اور یہ مقصود اصل کرنے کی غرض سے اس طرح کے معنی لائے جائیں جو کہ تسویہ (مساوات قائم کرنے) کے معنوں میں سے مخالف ہوتے ہیں۔ اس کی مثال ہے قول تعالیٰ: ﴿وَذُوقُوا وَعَذَابَنَا﴾ بخمکماں یہاں پر تمہارا عذاب کے معنوں میں ذوق اور سلیمان علیہم السلام دونوں کو مساوی رکھا گیا ہے اور پھر سلیمان علیہ السلام کی بزرگی و عظمت و قہم کے ساتھ بڑھائی گئی ہے۔

حسن النسق : اس کی صورت یہ ہے کہ متکلم کی ایک پے درپے کلمات ایک دوسرے پر معطوف لائے اور دو کلمات مثلاً (ہم) (یا ہم) یوستہ ہوں (اگر) اس قدر پسندیدہ طور پر اور ایسے انداز سے کہ ذوقِ شہیم اس کی مخالفت نہ کرے اور ان کی حیثیت یہ ہو کہ جس وقت اس کلام کا ہر ایک جملہ الگ الگ کر دیا جائے تو وہ جملہ قلم بنفسہ ہو کر اپنے ہی غلط کے ساتھ معنی مستقل پر دلالت بھی کر سکے۔ اس کی مثال ہے قولہ تعالیٰ : "وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فِيهِ تَحْفَظُ الْوَعْدَ الَّذِي مَلَكَتَ عَلَيْهِ" "الأنعام" کہ اس آیت کے تمام جملے ایک دوسرے پر واو النسق کے ساتھ ایسی ترتیب پر معطوف ہیں جو بذاغت کے اقتضاء سے ہونی چاہئے کیونکہ ایسے اسم کے ساتھ کلام کی ابتداء ہونا جو کہ زمین سے پانی کے گھسنے کے لئے آیا ہے اور اس بات پر اہل کشتی کی مظلومہ بدعایت بھی موقوف تھی۔ یعنی یہ کہ پانی لکر ہو اور کشتی ساحل پر لگے تو وہ اس کے زندان سے نجات پائیں۔ پھر اس کے بعد ماہ آسمانی کا انقطاع مذکور ہوا ہے اور اس پر امر مذکورہ بالا کا تمام ہونا موقوف ہے اس واسطے کہ کشتی سے نکلنے کے بعد آسمان سے بارش مسدود ہونے کی صورت میں تکلیف کا سامنا دوسکے تھا اور نہ فضلی میں اثر یا مشکل ہوتا۔ پھر زمین میں جو امور تھے ان کا اختلاف بیان ہوا۔ اور بعد ازاں پانی کے فضلی ہوجانے کی خبر دی گئی مگر ان دونوں مادوں کے منقطع ہونے کے بعد جن سے قطعاً پانی متاخر ہے اور بعد اس حکم کے نفاذ کی خبر دی گئی ہے جو کہ بلاست و تقدیر میں ہونے والوں کا بالاف ہونا سابق میں اور نجات پانے والوں کا نجات پانا تھا اور یہ حکم اپنے قتل سے موخر کیا گیا کیونکہ اس بات کا ہم اہل کشتی کو اس وقت ہونا چاہئے تھا جس وقت کہ وہ کشتی سے نکلتے تھے اور ان کا کشتی سے براہ ہونا چاہیے اور یہی ہوئی باتوں پر موقوف تھا اور اتنی سب باتوں کے بعد کشتی کے قلم اور قرار پذیر ہونے کی خبر دی گئی جو کہ خوف کے جاتے رہنے اور اضطراب سے امن حاصل ہونے کے لئے مفید ہے۔ پھر اس کے بعد کلام کو ظاہر لہوگوں پر بددعا کر کے تمہ کیا تاکہ اس سے یہ فائدہ حاصل ہو کہ فرق کی آفت اگرچہ اہل زمین پر عام ہو چکی تھی لیکن وہ جزاؤں لوگوں کے اور کسی کو اپنی پیٹ میں نہ لاسکی جو کہ ان میں ہونے کی وجہ سے جذاب کے مستحق تھے۔

مطلب المیزان نفسه : یعنی آدمی کا خواہے نفس پر چھٹھانا اور اس کی سرزنش کرنا۔ اس کی مثال ہے قولہ تعالیٰ : "وَلَا يَمْسُكُ السَّاهِبُ عَلَى بَيْتِهِ بَيْتًا لَا يَجْنِي" اور قولہ تعالیٰ : "أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ إِنَّا خَسِرْنَا غِنًى مَا فَرَّطْتُ فِي خَبْرٍ أَلَيْسَ لِي بِمَالٍ" بھی اسی کی مثال ہے۔

تکس : اس کی یہ شکل ہے کہ اس طرح کلام کیا جائے جس میں ایک جز کو مقدم کیا گیا ہو اور دوسرے جز کو مؤخر اور پھر اسی مؤخر کو مقدم اور مقدم کو مؤخر بھی بنا دیا گیا ہو۔ مثلاً قولہ تعالیٰ : "مَا غَلَبَكَ مِنْ جَسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ جَسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ" اور قولہ اللہ فی سُبْحَانِهِ وَبُيُوتِهِ الْغَالِيَةِ "يُخْرِجُ الْخَبْثَ مِنَ الْغَيْثِ وَيُخْرِجُ الْغَيْثَ مِنَ الْخَبْثِ" "فَمَنْ لِي بِاسْمِ الْكَلْبِ وَاللَّحْمِ لِي بِاسْمِ الْخَيْلِ" اور "لَا خَيْرَ إِلَّا فِيكُمْ وَلَا يَحْشَاؤُنَ لَهُمْ" آخری مثال میں جس غلط کا تکس کیا گیا ہے۔ لوگوں نے علماء سے اس کی حکمت دریافت کی بھی اور ابن المنیرؒ کے اس کا یوں جواب دیا ہے : "اس کا فائدہ یہ ہے کہ اس سے کفار کے فروغ شریعت کے ساتھ مخاطب ہونے کا اشارہ نکلتا ہے" اور شیخ بدرالدین ابن الصمدؒ کہتا ہے : "حق یہ ہے کہ مؤمنہ عورت اور کافر دونوں میں سے ہر ایک فعل نے حِل (حلت) کی نفی کی گئی ہے۔ مؤمنہ عورت کا فعل حرام ہونے کی وجہ یہ ہے کہ وہ مخاطب بنائی گئی ہے اور کافر کے فعل حلت کی نفی اس واسطے ہوئی کہ یہ وہی مقصد پر شامل ہے۔ چنانچہ اس مقام پر کفار و خطائب کے مؤثر و متاثر ہیں بلکہ امام اور ان کے قائم مقام لوگ اس بات سے منع کرنے کے لئے مخاطب بنائے گئے ہیں۔ اور اس کی علت یہ ہے کہ شریعت نے دنیا کو فرائیوں اور دُورائیوں سے پاک کرنے کا حکم دیا ہے۔ لہذا اس سے واضح ہو گیا کہ مؤمنہ عورت سے حلت کی نفی اور اعتبار سے ہوئی ہے اور کافر مرد سے اس کی نفی دوسرے اعتبار سے کی گئی۔"

ابن ابی الاصبیح کا قول ہے : "اس نوع کے عجیب اسلوب کی مثالوں میں سے قولہ تعالیٰ : "وَمَنْ يَغْلِبْ مِنَ الْغَالِبِينَ مَنْ دَكَرُوا الْغَنَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ يَغْلِبُ الْفَقْرَ وَلَا يَغْلِبُونَ غَيْرًا" * وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ" یہاں پر دوسری آیت کا نظم پہلی آیت کے نظم سے برعکس ہے کیونکہ پہلی آیت میں عمل کو ایمان پر مقدم رکھا گیا ہے۔ اور دوسری آیت میں عمل کو اسلام سے مؤخر کیا ہے۔ اور اسی تکس کی ایک نوع قلب مقلوب مقلوب اور "مَا لَا يَسْتَجِيبُ إِلَّا لِلْعَبَّاسِ" کے نام سے بھی موسوم ہے۔ اور یہ اس طرح کا تکس ہے کہ ایک ہی کلمہ جس طرز پر اول سے آخر پر چلا جاتا ہے ویسے ہی وہ کمرہ آخر سے اول تک بھی پڑھا جائے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ : "سُبْحَانَ الَّذِي فَلَاحُ" اور "وَرَبُّكَ فَكَبِيرٌ" اور قرآن میں اس نوع کی بجز ان دو مثالوں کے کوئی تیسری مثال نہیں ہے۔

عنوان : ابن ابی الاصبیح اس کی یوں تعریف کرتا ہے "عنوان" عنوان اس بات کا نام ہے کہ تکلمہ ایک غرض کو بیان کرنا شروع کر کے اس کی تکمیل اور تاکید کے قصد سے کچھ مثالیں ایسے الفاظ کے ساتھ کلام میں لائے جو کہ پہلے گزری ہوئی خبروں اور گزشتہ حصوں کی عنوان ہوں۔ مجملہ اس نوع کے ایک نوع نہایت عظیم الشان ہے اور وہ نوع علوم کا عنوان ہے یوں کہ کلام میں ایسے الفاظ ذکر کئے جائیں جو کہ علموں کے منافع و مصالح ہوں۔ نوع اول یعنی عنوان اخبار و عقائد کی مثال ہے قولہ تعالیٰ : "وَأَمْلَ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الْبَيْتِ الْكِبَرِ وَأَمَّا فَاسْتَلَخَ مِنْهَا" الآية کہ یہ بدنام کے قصہ کا عنوان ہے اور امر دوم یعنی عنوان علوم کی مثال ہے قولہ تعالیٰ : "إِنظَرُوا إِلَى ظِلِّي ذِي ظِلِّ شَعْبٍ" الآية کہ اس میں علم ہندسہ کا عنوان پایا جاتا ہے اس کی تشریح ہے کہ علم ہندسہ میں مثلث سب سے پہلی شکل ہے اور جس وقت وہ اپنے اضلاع میں سے کسی ضلع پر بھی رکھ کر دھوپ میں نصب کر دی جاتی ہے تو اس وقت بوجہ اس کے کہ اس کے زاویوں کے سرے محدود ہیں اس کا کوئی سایہ ہی نہیں پڑتا۔ چنانچہ خدا تعالیٰ نے اہل جہنم کو ان کی حقارت ظاہر کرنے کے واسطے ان کو ایسی شکل کے سایہ کی طرف جانے کا حکم دیا جس کا سایہ ہوتا ہی نہیں۔ اور اسی طرح قولہ تعالیٰ : "وَكَمْ تِلْكَ شَرْبَىٰ إِبْرَاهِيمَ مَذْكُوتِ الشُّعُوبِ وَالْأَذْهَانِ" الآية کہ اس میں علم کلام و علم جہل اور علم ہیئت کے عنوان پائے جاتے ہیں۔

الفرائد : یہ نوع فصاحت کے ساتھ مخصوص ہے۔ بلاغت سے اس کا کوئی عناقہ نہیں کیونکہ فرائد اس بات کا نام ہے کہ کوئی ایسا لفظ کلام میں لایا جائے جو کہ سلف مرادید کے دہرے لکنا کی جگہ پر قائم ہو سکے اور دہرے لکنا اس بڑے موتی کو کہتے ہیں جو کہ تمام مزی میں بے شمس و بے نظیر ہوتا ہے۔ اس طرح کا لفظ کلام کے فصاحت کی عظمت، اس کی قوت عارضہ، جزالت لفظ اور اس کلام کے اصل عربی کلام ہونے پر دلالت کیا کرتا ہے۔

مبالغہ : اس امر کا نام ہے کہ شکم کسی وصف کا ذکر کرتے ہوئے اس میں اتنی زیادتی کرے کہ وہ معنی معنی مفہوم میں بلیغ ہو جائے۔ یعنی جس معنی کا شکم نے ارادہ کیا ہے اس کے بارے میں حدود پر کوئی پہنچ جائے۔

مبالغہ کی دو قسمیں ہیں

(۱) مبالغہ بالوصف : باین طور کہ وہ مبالغہ بحال ہونے کی حد تک پہنچ چکے۔ اس کی مثال ہے قولہ تعالیٰ: "يَتَكَاوَرُ فِيهَا بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ وَفِي أَسْفَلٍ مُّسَوًّى" اور "وَلَا يَذْكُرُونَ الْآخِرَةَ خَلَّىٰ يَمِيعَ الْخَطَلِ فِي سَمْعِ الْعَبَاطِ"۔ اور

(۲) قسم دوم مبالغہ بالصيغة ہے : اور مبالغہ کے صیغہ حسب ذیل ہیں: افعلان، عیسے زحمن، فعل، جیسے رجبان، فعلان، مثلاً تواب، غفار، فہار، فہار، غفور، اشکور، وکود، فعل مثلاً خذ، انبذ، فرج، فعل ہا، تسلید، جیسے شخیر، اور ہا، تخفیف جیسے غخاب، فعل، جیسے ہذ، بکر، اور فعلی، جیسے غلبا، حسنی، شوروی اور سنوای۔

فائدہ : صفات الہی میں مبالغہ کی توجیہ

اکثر لوگوں کا قول ہے کہ فعلیل کی نسبت سے فعلان کا صیغہ بلیغ ہے۔ چنانچہ اسی نیز پر انہر صفت کو انرجنب سے بلیغ بتایا گیا ہے۔ سبکی نے بھی اس قول کی تائید کی ہے اور کہا ہے کہ فعلان کا وزن مثنیہ کا وزن ہے اور مثنیہ تصغیر (دو چند کرنے) کے لئے آتا ہے۔ لہذا گویا کہ اس بناء (وزن) میں صفت دو چند ہو گئی۔ اور ابن الانباری اس طرف گینا ہے کہ الرحیم، بہ نسبت الرحمن کے بلیغ تر ہے اور ابن عباس نے الرحمن کو الرحیم پر مقدم کرنے کے سبب سے اسی قول کو ترجیح دی ہے اور یوں بھی اس قول کو مرجح رکھا ہے کہ الرحیم صیغہ جمع کے وزن پر غلبہ کی طرح آیا ہے جو کہ مثنیہ کے صیغہ سے کہیں زیادہ بلیغ ہے اور قطرب دونوں کو یکساں مانتا ہے۔

فائدہ :

برہان رشیدی نے ذکر کیا ہے کہ خدا تعالیٰ کی جس قدر صفات مبالغہ کے صیغہ پر آئی ہیں وہ سب مجاز ہیں کیونکہ وہ صفات مبالغہ کے لئے موضوع تو ضرور ہیں مگر ان میں مبالغہ پایا نہیں جاتا، یوں کہ مبالغہ اس بات کا نام ہے کہ ایک شے کے لئے کوئی ایسی بات ثابت کی جائے جو کہ اس کی موجودہ صفت سے زائد ہے۔ اور خدا تعالیٰ کی صفات کماں کے انتہائی درجہ پر پہنچی ہوئی ہیں ان میں بڑھانا یا گھٹانا مبالغہ کہہ سکتے ہیں۔ اور نیز مبالغہ ان صفات میں کیا جاتا ہے جو کہ بیشی قبول کر سکتی ہوں اور صفات الہی اس بات سے منزہ ہیں۔ اور شیخ تقی الدین سبکی نے اس کو مستحسن قرار دیا ہے۔ زرکشی اپنی کتاب البرہان میں بیان کرتا ہے کہ تحقیق یہ ہے کہ مبالغہ کے صیغوں کی دو قسمیں ہیں۔ ایک قسم ایسی ہے جس میں زیادتی فعل کے موافق مبالغہ حاصل ہو کرتا ہے۔ اور دوسری قسم وہ ہے کہ اس میں تعدد و مفعولات کے مطابق مبالغہ پایا جاتا ہے۔ اور اس میں کوئی نہیں شک کیا جاسکتا کہ مفعولات کا متعدد ہونا فعل میں کچھ زیادتی ہونے کو واجب نہیں بناتا۔ اس واسطے کہ کبھی ایک ہی نفس متعدد مفعولوں کی جماعت پر واقع ہوا کرتا ہے اور اسی قسم پر صفات اللہ تعالیٰ کو قیاس کیا جائے گا جس سے اشکال دور ہو جاتا ہے۔

چنانچہ اسی سبب سے بعض علماء کا قول ہے کہ خشکیم میں مبالغہ کے یہ معنی ہیں کہ شریعتوں (احکام الہی) کی نسبت سے خدا تعالیٰ کے زور و اس کے بشارت بندوں کے توبہ کرنے پر دلالت کرتا ہے یا اس میں مبالغہ اس معنی کر کے پایا جاتا ہے کہ خداوند کریم توبہ کے قبول کرنے میں بلیغ (حد درجہ تک پہنچا ہوا) ہے۔ یہاں تک کہ وہ اپنے کرم کی وسعت سے توبہ کرنے والے کو منزل ایسے شخص کے بنا دیتا ہے جس نے کبھی گناہ ہی نہ کیا ہو۔ اور سبکی فاضل نے قولہ تعالیٰ: "وَاللّٰهُ غَسَّيَ سُبْحٰی بَاقِیَہ" پر یہ سوال وارد کیا ہے کہ "فبذکر" مبالغہ کا صیغہ ہے۔ لہذا یہ تاویز کے معنی پر زیادتی کو مستلزم ہے اور قادر کے معنی پر کسی قسم کی زیادتی ہونے کا ہے اس واسطے کہ ایسا دیک ذات سے ہوئی ہے اور اس میں ہر ایک فرد موجودات کے

اعتبار سے الگ الگ ایک دوسرے پر فطری ہونا ممکن نہیں۔ اور اس کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ جس وقت مبالغہ کا ہر ایک فرد پر حمل کرنا دشوار ہو تو واجب آیا کہ اس کو ان تمام افراد کے مجموعہ کی طرف پھیر دیا جائے جن پر سب کا کام ولایت کرتا ہے۔ لہذا یہ مبالغہ خلق رکھنے والوں کی کثرت کی نسبت سے ہے نہ کہ کثرت وصف کے خیر سے۔

مطابقت : اسی کا نام الطباق بھی ہے۔ دو متضاد باتوں کو ایک ہی جملہ میں جمع کر دینا اس نام سے موسوم ہوتا ہے۔

مطابقت کی دو قسمیں ہیں

(۱) حقیقی۔ (۲) مجازی۔

اور دوسری قسم کا نام کافوہ بھی ہے۔ پھر ان دونوں قسموں سے ہر ایک قسم لفظی ہوتی ہے یا معنوی اور یا طباق ایجاب ہوتا ہے یا طباق سلب اور اس کی مثالیں ہیں: "فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا"، "وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكٌ وَتَبْكِي وَأَنَّهُ هُمُ الْبَاطِلُ وَالْحَقُّ"، "بِكَذِبٍ نَّاسِيًا" غلبی صاف معنی ہے "وَلَا تَقْرَأُوا حُرُوفًا إِنَّا نَعْلَمُ"، "وَلَنَحْنُ نَعْلَمُ الْبَخْسَ وَهُوَ يُؤْتِيهِ"۔ یہ تو طباق حقیقی کی مثالیں نہیں اور صاتی مجازی کی مثال ہے قول تعالیٰ: "لَوْ أَنَّ كَذِبًا فَاحِشًا"۔ یعنی وہ گمراہ تھا پھر ہم نے اس کو ہدایت دی۔ طباق سلب کی مثال ہے: "نَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا نَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ" اور "فَلَا تَخْشَوْا الْإِنْسَانَ وَاعْشَوْنِي" اور طباق معنوی کی مثال ہے: "إِنَّا نَعْلَمُ إِلَّا تَكْذِبُونَ"، "فَالْوَدَّاعُونَ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ كَاذِبُونَ" اس کے معنی "وَلَا تَخْشَوْا إِلَّا نَحْنًا" ہیں۔ یعنی ہمارا خدا جانتا ہے کہ ہم کج کہتے ہیں: "فَعَلَىٰ لُبِّكَ الْكَذِبُ الْكَرْبُ الْإِنْفَا وَالْإِنْفَا بِنَاءً"۔

ابھی فارسی کا قول ہے: "چونکہ (مات) بنائی جانے والی چیز کو بلند کرنے کا نام تھا۔ لہذا اس کا مادہ قراش سے کیا گیا ہے جو کہ بتا، کے خلاف ہے۔ اور مجملہ اسی کتاب کے ایک نوع ہے جو کہ صاتی حقیقی کے نام سے موسوم ہوتی ہے۔ مثلاً قول تعالیٰ: "بِأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكٌ وَتَبْكِي وَأَنَّهُ هُمُ الْبَاطِلُ وَالْحَقُّ" اس واسطے کہ فرق پانی کی صفات میں سے ایک صفت ہے اور یہاں اس کو آگ کی صفت کر کے گویا یہ بات دکھادی کہ آگ اور پانی کو یکجا کر دیا۔ ابن معقد کا قول ہے کہ یہ مطابقت قرآن میں سب سے بڑھ کر خفی تر ہے۔

اور ابن المعز خوشنما اور خفی ترین مطابقت قولہ تعالیٰ: "وَلَنَحْنُ فِيهِ أَفْضَلُ مِنْ خَلْقِهِ" کو قرا دیتا ہے کیونکہ قصاص کے معنی ہیں قتل اور قتل (مادہ انان) زندگی کا سبب بن گیا یہ طرفہ ماجرا ہے۔ پھر اسی مطابقت کی ایک نوع ترصیع الکلام کے نام سے موسوم ہوتی ہے۔ وہ اس بات کا نام ہے کہ شے اس چیز کے ساتھ مقترن ہو جو کہ کسی قدر مشترک میں اس کے ہمراہ جمع ہوا کرتی ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ: "إِنَّا نَعْلَمُ إِلَّا تَكْذِبُونَ" وَاثْنًا لَا نَسْطُهَا وَفِيهَا وَلَا نَضْعُهَا" اس جگہ خداوند کریم جوع (بھوک) کو عمری (برہنگی) کے ساتھ لایا۔ حالانکہ اس کا قرینہ اور طریقہ ظناً (تفنگی) کے ساتھ آنے کا تھا۔ اور معنی (تیش آفتاب میں جلنا) کو ظراً کے ساتھ لایا۔ بحالیکہ اس کا باب (دستور) عمری (برہنگی) کے ساتھ آنے کا تھا۔ مگر بات یہ ہے کہ ظلو (خال ہونے) میں جوع اور عمری یا ہم مشترک ہیں۔ کیونکہ بھوک اس کا نام ہے کہ پیٹ کھانے سے خالی ہو اور عمری ظاہر جسم کے لباس سے خالی ہونے کو کہتے ہیں اور ظلاً (تفنگی) اور معنی (تیش) کی شرکت جلنے کی صفت میں ہے یوں کہ تفنگی سے اندرونی اعضاء جلتے ہیں اور آفتاب کی گرمی سے ظاہر بدن کو سوزش کا ساتھ پڑتا ہے۔

مقابلہ کی تعریف

اور مجملہ اسی مطابقت کے ایک نوع مقابلہ کہلاتی ہے اور اس کی صورت یہ ہے کہ دو لفظ یا اس سے زائد مذکور ہونے کے بعد پھر ان کے اعضاء کا ترتیب ذکر کیا جائے۔

مقابلہ اور مطابقت میں فرق

ابن ابی الاصبغ کا بیان ہے: ”الطبايق اور مقابلہ کے مابین دو وجہوں سے فرق ہوتا ہے۔ وجہ اول یہ ہے کہ طبایق کا وجود محض دو باہم ضد واقع ہونے والی چیزوں ہی سے ہوا کرتا ہے اور مقابلہ ان اضداد سے پیدا ہوتا ہے جو کہ چار سے زائد ہوں وں تک۔ وجہ دوم یہ ہے کہ مطابقت صرف اضداد کے ساتھ ہوتی ہے اور مقابلہ اضداد اور غیر اضداد دونوں کے ساتھ ہوا کرتا ہے۔“

مقابلہ کی خاصیت

اور سکا کی کہنا ہے: ”مقابلہ کی خاصیت میں ایک بات یہ ہے کہ اگر وہ اول میں کسی امر کی شرط لگاتا ہے تو دوسری بات میں اس کی ضد کو شرط کرتا ہے: ”فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى - وَصَلَّى بِالْحُسْنَى فَسَنِيَرَهُ لِلْيُسْرَى وَأَمَّا مَنْ أَجْهَلَ وَأَبْغَى وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى فَسَنِيَرَهُ لِلْعُسْرَى“ یہاں پر اعطاء اور نکل، اتقاء اور استغناء، تصدیق اور تکذیب اور یسری اور عسری کے مابین مقابلہ واقع کیا گیا ہے۔ اور جس وقت میں تیسری کو امر اول میں عطا و اتقاء اور تصدیق کے مابین مشترک بنایا اسی وقت میں اس کی ضد یعنی تحسیر کو اس کے ضد او کے مابین بھی مشترک قرار دیا۔

مقابلہ کی مختلف صورتیں

بعض علماء کا قول ہے "مقابلہ یا تو ایک ہی امر کا ایک امر سے ہوتا ہے اور یہ بات بہت کم پائی جاتی ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ: "لَا تَأْخُذْهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ" یادوار کا مقابلہ دو امور سے ہوتا ہے۔ جیسے قولہ تعالیٰ: "فَلْيَبْتَغُوا حِجْرًا أَقِيلًا وَ لِيُنَاسِبُوا كَيْسِرًا" یا تین باتوں کا مقابلہ تین امور سے ہوا کرتا ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ: "يَا مُرْسِلُهُمْ بِالْمَغَزُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْعُنْكَرِ وَ يُجْعِلْ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَ يَخْرِجْ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ" اور قولہ تعالیٰ: "و اشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُون" یا چار باتوں کا مقابلہ چار باتوں سے ہوتا ہے جیسے قولہ تعالیٰ: "فَالْمَاءُ مِمَّنْ أَخْطَى" تا آخر دو آیتوں کے۔ یا پانچ امور کا مقابلہ پانچ امور سے ہوا کرتا ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ: "إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَيُّوضَةً فَمَا قُوْفِيًّا" اور مائیں "فَالْمَاءُ الْقَبِيلَيْنِ امْنَوَا" اور "فَالْمَاءُ الْقَبِيلَيْنِ كَفَرُوا" کے مائیں اور "يُضِلُّ" اور "يَهْدِي" کے مائیں "بِقَوْلِهِمْ" اور "يَهْدِيهِ" کے اور مائیں "يَطْلَعُونَ" اور "أَنْ يُؤْصَلَ" کے۔ یا چھ چیزوں کا مقابلہ چھ چیزوں سے ہوتا ہے مثلاً قولہ تعالیٰ: "وَمِنْ أَسْمَاءِ الْحَشَوَاتِ الآية" کہ پھر اس کے بعد فرمایا ہے "قُلْ أَوْفَيْتُكُمْ الآية" اور یہاں پر جنات، انہار، غلدہ، ازواج تطہیر اور رضوان کو نساء، یمنین، زہب، غنیمۃ، خیل، الحسمۃ، اقام اور حرث کے مقابلہ میں ذکر فرمایا ہے۔

مقابلہ کی تین قسمیں

مقابلہ کی ایک دوسری قسم تین انواع پر ہے :

- (۱) نظیری۔ (۲) نقیضی اور (۳) خلائی۔

نوع اول کی مثال ہے پہلی مذکورہ سابق آیت ”يَسْئَلُ“ کا مقابلہ ”نَوْمُ“ کے ساتھ کہ یہ دونوں باتیں رقاد (سوئے) کے باب سے ہیں جو کہ آیت کریمہ ”وَتَحْتَسِبُهُمْ اِقْبَاطًا وَهُمْ رُقُودًا“ میں بمقابلہ يَنْظُرُ کے واقع ہوا ہے۔ اور یہی آیت الحئی وَتَحْتَسِبُهُمْ دوسری نوع کی مثال ہے کیونکہ يَنْظُرُ اور رِقَاد دونوں امور باہم ایک دوسرے کی نقیض ہیں۔ اور نوع سوم کی مثال ہے قولہ تعالیٰ ”لَا تَدْرِي اَشْفَرُ اَوْ يَبَسَ“ فی الارض اَمْ اَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رُدًّا“ میں شُرکاء بمقابلہ لفظ رشد کے ساتھ کہ یہ دونوں باہم خلاف ہونے والے امور ہیں نہ کہ نقیض کیونکہ شُرکاء نقیض ہے خیر اور رشد کا نقیض ہے غی۔

مؤا ربہ : اسے مجھ سے اور ہائے مودہ کے ساتھ۔ اس بات کا نام ہے کہ شکم کوئی ایسی بات کہے جس سے اس کی ناپسند نہ آئے۔ اسے اس امر پر متشخص ہو پھر جس وقت نگار کا حصول ہو جائے اس وقت وہ مشکل اپنی بانٹنی سے کوئی وجہ مشکل بہت سی وجود کے فی انور بیان کر دے خواہ اس کو اس امر میں فکر کی تحریف یا تصحیف کرنی پڑے یا فکر میں کچھ کمی نہ لگتی کرنے کا اتفاق ہو۔ ابن ابی الاصم کہتے ہیں کہ اس کی مثال قول تعالیٰ "اَوْجَعُوا اِلٰی اَنْفُسِكُمْ فَفَعَلُوْا بِهَا اَيُّهَا اِنَّ اَنْفَكُمْ سَوِيٌّ" اور یہ قول یعقوب علیہ السلام کے بڑے بیٹے کی زبانی بیان کیا گیا ہے اور اس کی قرأت "اِنَّ اَنْفَكُمْ سَوِيٌّ" بھی کی گئی ہے حالانکہ اس نے چوری نہیں کی تھی اسی واسطے فتح و غصہ سے بدل کر اور کوشش یہ اور کسر واء کے گم ہونے کو صحت کے انداز پر بیان کیا۔

مراجعت : ابن ابی الاصم نے اس کی بول تعریف کی ہے کہ "اَشْكُمُ اِنِّیْ اَسْمُوں میں اس مراجعت فی اعتور کی حکایت کرتے ہو کہ اس کے اور اس سے کسی شکم کرنے والے کے مابین ہوئی ہے اور یہ بیان نہایت ہی وجہ حیرت و حیرت مناسبت اندازیاں اور شیریں الفاظ میں کیا جائے اور اس کی نظم ہے قول تعالیٰ "فَالِیْ اِنِّیْ جَاعِلُکَ لِلنَّاسِ اِمَامًا طَالٌ وَ مِنْ ذُرِّیَّتِیْ" قَالَ لَا یَسَالُ عَقِلُہُ الْعَالَمِیْنَ " اس نکلانے جو کہ آیت کا ایک حصہ ہے تین مراجعتوں کو اٹھا کر لیا ہے اور ان مراجعتوں میں خبر، استخبر، امر، ثنی، وعدہ اور وعید، کلام کے منطوق اور مفہوم دونوں لفظوں کے ساتھ بیان ہونے والے معنی موجود ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ اس سے تو یہ کہنا اسن ہے کہ اس کلام نے خبر، مطلب، اثبات، نفی، تاکید، حذف، شدت، انداز، وعدہ، وعید تمام معنی کو اٹھا کر لیا ہے۔

ترجمہ : اس بات کا نام ہے کہ حرف تہجی سے مرکب الفاظ فحش سے خالی اور پاک ہوں۔ یہاں تک کہ ان الفاظ کی وہ حالت ہو جو کہ اور عمرو بن العلاء نے بہترین الفاظ تہجی کے تعریف میں بیان کی ہے۔ کسی نے بومرہ مذکور سے سوال کیا کہ بہترین لفظ کون سے ہیں؟ اس نے جواب دیا "جن الفاظ سے کلام کی ترکیب ہوتی ہے ان میں خوب ترین الفاظ وہ ہیں کہ امر نوازی اور شرمی عورت پر وہ کے اندر ان الفاظ کو اپنی زبان پر لائے تو اس کی زبان سے بڑے نہ معلوم ہوں" اس کی مثال ہے قول تعالیٰ "وَاذْذَعُوْا اِلٰی اللّٰهِ وَرَسُوْلَہٗ لِّیُخْخِکُمْ بِیَنْفِہُمْ اِذَا فَرِیْقٌ مِّنْہُمْ مَّعْرُضُوْنَ" اور پھر فرمایا "اَفْیٰ قُلُوْبُہُمْ مَّرَضٌ اَمْ اَزَانُہُمْ اَمْ یَخَافُوْنَ اِنَّ یُخْفِیَ اللّٰہُ عَلَیْہُمْ وَرَسُوْلُہٗ بَلٰی اُولٰٓئِکَ هُمُ الظَّالِمُوْنَ" کہ ان آیات میں جن لوگوں کی نسبت خبر دی گئی ہے ان کے ذم کے الفاظ ایسی باتوں سے بالکل پاک و صاف ہیں جو کہ حرف تہجی میں فحش ہونے کے لحاظ سے قباحت والے ہیں اور قرآن کریم کے تمام حرف ہی اسی طرح کے ہیں۔

اجزاء : ہاء مودہ کے ساتھ۔ اس بات کا نام ہے کہ کلام پہلے کی متعدد قسموں پر شامل ہوں۔ ابن ابی الاصم کا قول ہے کہ میں نے قول تعالیٰ "یَا نُوْحَ اِنِّیْ اَبْلَعُیْ مَا فِیْ کَیْ وَاَسْمَاءُ اَقْلَعُیْ" الایہ کے۔ نہ کوئی کلام نہیں دیکھتا ہے کیونکہ اس میں ہاء مودہ اس کے۔ یہ صرف سترہ لفظوں سے مرکب کلام ہے جس میں تسمیہ پہلے کی پائی باقی ہیں۔ اور یہ بات یوں ہے کہ ابلعی اور اقلعی مناسبت تامہ ہے اور استعراہ بھی ہے۔ پھر ارض اور سماء کے۔ بین ہائیک ہے اور قوسہ "بسماء" میں عیاز پایا جاتا ہے کیونکہ حقیقت کے لحاظ سے بھی "بسماء" ہونا چاہئے۔ "وَعِیْضُ الْاَمْنَاء" میں اشارہ ہے اس واسطے کہ اس کے ساتھ بہت سے معنی کی تعبیر کی گئی۔ یوں کہ پائی اس وقت تک مژگن ہونا جب تک کہ آسانی بارش نہ توقف ہو جائے اور زمین اپنے ناکہ سے ہونے چشموں کو پانی نہ پائے۔

اور اسی طرح جو پانی روئے زمین پر آ جاتا ہے اس میں کمی ہوتی ہے۔ "وَالْمُؤْت" میں ارفاق ہے "وَعِیْضُ الْاَمْنَاء" میں تمشیل ہے اور تعلیل بھی اس میں پائی جاتی ہے پل کہ پانی کا گھٹنا ہی استواء کی علت ہے۔ اور صحت تقسیم یوں پائی جاتی ہے کہ اس آیت میں بحالت پانی گھٹنے کے اس کے تمام اقسام کا استیعاب کر لیا گیا ہے اس واسطے کہ پانی کی کمی کے لئے صرف یہ تین حالتیں ضروری ہیں۔ اول آسانی بارش کا بند ہو جانا۔ دوسرے زمین سے ٹپکنے والے چشمے کے پانی کا مسدود ہونا اور سوم جو پانی روئے زمین پر ہے اس کا خشک ہو جانا۔

اور انہیں ان کی صنعت و عمارتیں پائی جاتی ہے تاکہ اس سے یہ وہم پیدا نہ ہو کہ غرق (ڈابوینا) اپنے مہم کے باعث ان لوگوں کو بھی شامل ہوتا ہے جو کہ غرق اور ہلاک کئے جانے کے مستحق نہیں ہیں۔ اس واقعے کے خدا تعالیٰ کا عدل غیر مستحق پر بددعا کرانے سے منع کرتا ہے۔ حسن الحسب، الکوارف، المنظر مع المعنی اور ایجاز کی صنعتیں یوں پائی جاتی ہیں کہ خداوند کریم نے تہ کو پوری طرح اور نہایت مختصر عبارت میں بیان کر دیا ہے کہ ہم کی صنعت اس طرح موجود ہے کہ تہ کا لول تو اس کے آخر پر، الامت کر رہا ہے۔ تہ یہ ہے۔ موجود ہے کہ اس کا جہان کے منارات (منزلت اللہ) کو بنی کی سفاقت سے مشغف ہیں ہر ایک لفظ ایسا ہے جس کے حروف کے مخارج کس ہیں جن پر فصاحت کی رونق وقوف ہے اور اس کے ساتھ ہی وہ نہائی اور گنجلک ہونے سے بھی خالی ہیں۔ حسن بیان اس جہت سے پایا جاتا ہے کہ سماع کو کلام کے حقی سمجھنے میں وقت نہیں ہوتا اور اسے اس میں کوئی مرغل نہیں معلوم دیتا۔ صنعتیں یوں موجود ہے کہ فاصلا (آیت) اپنے محل میں مستقر اور اپنی جگہ میں مطمئن ہے کہ اس میں کسی طرح کا قتل پایا جاتا ہے اور نہ یہ بات باقی رہتی ہے کہ وہ مشہدہ و ذوا اور ان کے علاوہ انسیا کی صفت بھی حاصل ہے۔ یہ بیان ابن ابی الاصمعی کا ہے اور میں کہتا ہوں کہ مزید بریں اس میں اعجاز کی صنعت بھی موجود ہے جس کو ماہر اکیس بدھنی نو بیاں محض اس ایک جزو آیت میں پیدا ہوئی ہیں۔

انسٹھویں نوع (۵۹)

فواصل آیات

فاصلہ کی تعریف

جس طرح شعر کے آخری لفظ کو قافیہ اور جمع کے انتہائی لفظ کو قرینہ کہتے ہیں اُسی انداز پر آیت قرآنی کے اخیر کا لفظ فاصلہ کے نام سے موسوم ہوتا ہے۔ اور الدانی کہتا ہے کہ جملہ کے آخری کلمہ کو فاصلہ کہتے ہیں۔

ہمیری کا قول ہے کہ یہ بات اصطلاحی قاعدہ کے خلاف ہے اور سیبویہ نے فاصلہ کی جو مثال قولہ تعالیٰ ”یَوْمَ نَبْیُّ“ اور ”مَا تَخْتَلَعُ“ کے ساتھ دی ہے اس میں اس کی کوئی دلیل نہیں ملتی کہ یہ قول صحیح ہے اور پھر وہ دونوں تمثیلی کلمات کسی آیت کے سرے بھی نہیں ہیں۔ اس واسطے کہ سیبویہ کی مراد لغوی فواصل ہیں صنایع (یعنی فن کے اعتبار سے فاصلہ مانی جانے والی چیزیں)۔ اور قاضی ابوبکر کا بیان ہے کہ ”فواصل اُن ہم شکل حروف کا نام ہے جو کہ کلمات کے مقاطع میں ہوتے ہیں اور اُن کے ذریعہ سے افہام معانی کا وقوع ہوا کرتا ہے۔“

فواصل اور ردس آیات میں فرق

الدانی نے فواصل اور ردس آیات (کے آیات سروں) کے مابین فرق بتایا اور کہا ہے کہ ”فاصلہ وہ کلام ہے جو اپنے مابعد سے جدا کیا گیا ہو اور کلام منقطع کبھی آیت کا سرا ہوتا ہے اور کبھی اس کا غیر (یعنی سر انہیں ہوتا)۔ لہذا فواصل میں بھی یونہی آیت کے سرے اور اس کے غیر دونوں ہوا کرتے ہیں اور ہر ایک آیت کا سر فاصلہ ہے مگر ہر ایک فاصلہ ایسا نہیں ہوتا جو ضرور کسی نہ کسی آیت کا سرا ہو۔ اور ای وجہ سے کہ فاصلہ کے یہ معنی ہیں سیبویہ نے قوافی کی تشکیل میں ”یَوْمَ نَبْیُّ“ ”مَا تَخْتَلَعُ“ کو ذکر کیا ہے حالانکہ وہ باجماع راس آیت نہیں ہیں اور لفظ یہ ہے کہ اس کو ”بَدَأَ نَسْرَ“ کے ساتھ ذکر کیا ہے اور وہ باتفاق سب کے نزدیک راس آیت ہے۔

فواصل کی شناخت کے لئے دو طریقے

ہمیری کہتا ہے: ”فواصل کی شناخت کے لئے دو طریقے ہیں: ایک توفیقی، دوسرا قیاسی۔“

توفیقی قاعدہ: تو یہ ہے کہ جس چیز پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا دعاء وقف کرنا ثابت ہوا ہے ہم اس کا فاصلہ ہوتا یقین کریں گے۔ اور جس چیز کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیشہ وصل کیا ہے اس کی نسبت ہم ثابت سمجھیں گے کہ وہ فاصلہ نہیں ہے۔ پھر جس جگہ آپ نے ایک بار وقف اور دوسری مرتبہ وصل فرمایا ہے تو اُس چیز میں یہ احتمال ہوگا کہ وہ فاصلہ کی تعریف کے لئے ہے یا وقف نام کی تعریف کے واسطے۔ یا یہ بات بنانے کے لئے کہ اس جگہ استراحت (آرام لینا) مقصود ہے اور اس کے بعد وصل کرنا مگر یہ ایسی حالت میں تصور ہوگا جبکہ وہ مقام فاصلہ کا نہ ہو۔ اور یا فاصلہ ہوگا مگر ایسا فاصلہ جس کو اس کی تعریف کے مقدم ہونے کے باعث وصل کر دیا ہے۔

قاعدہ قیاسی: یہ ہے کہ جو احتمالی غیر منصوص کسی مناسب امر کی وجہ سے منصوص کے ساتھ لاحق کر دیا گیا ہو وہ بھی فاصلہ مانا جائے گا اور اس بات میں کوئی خرابی یوں نہیں ہے کہ اس میں کوئی کی اور بیشی نہیں ہوتی۔ اور خبریں نیست کہ اس کی غرض و غایت محض اس کا کل فصل یا کل وصل ہونا ہے اور وقف ہر ایک کلمہ پر، لگ بھگ بھی جائز ہے اور تمام قرآن کا وصل کرنا بھی جائز ہے۔ لہذا قیاس اس بات کا محتاج ہوگا کہ وہ فاصلہ کی معرفت کا کوئی

"بہت سے غیر اشاعرہ قرآن میں جمع ثابت کرنے کی طرف گئے ہیں۔" انہوں نے کہا ہے کہ قرآن کا تنقید ان امور میں سے ہے جو کلام کی فضیلت عیاں کرتے ہیں اور مجمع جملہ ان اجناس کے ہے جن کے ذریعہ سے جان اور فصاحت میں تضاد واقع ہوا کرتا ہے۔ مثلاً جناس اور تشبہات وغیرہ۔ اور اس بارے میں سب سے قوی ترین جس کی بنا پر استدلال کیا گیا ہے یہ ہے کہ: "خلافاً و مفسدہ" کے مضمون میں جمع قرار پانے کے باعث "مفسدہ" کا فاصلہ واقع ہونا بہ نسبت ہارون کے افضل ہے۔ اور یہ بات شعر کے معاملہ سے یوں جداگانہ اور متاثر نہ ہوتی ہے کہ شعر میں ہی اسے تلافی مقصود الیہ واقع ہوا کرتا ہے اور اگر وہ غیر مقصود الیہ واقع ہوگا تو اس مرتبہ سے گھٹ جائے گا۔ جس مرتبہ کو ہم شعر کے نام سے موسوم کرتے ہیں پھر اس مرتبہ کا وجود جس طرح کہ مفسدہ (تفسیر کرنے والے) سے اتفاق سرزد ہو جاتا ہے اسی طرح شاعر سے بھی ہو کرتا ہے۔ اب یہ بات کہ قرآن میں کس قدر مجمع آیا ہے تو اس کی مقدار بہت زیادہ ہے اور اس کے بارے میں یوں بات بٹائی ہے کہ انہوں نے جمع کے معنی کی تجدید کر دی۔ اہل لغت کا قول ہے کہ "جمع ایک ہی حد پر کلام کے پے درپے لے جانے کا نام ہے۔"

اور ان دریدہ کہتے ہیں: "نسخت المحدثہ" کے معنی یہ ہیں کہ کبوتر نے اپنی آواز کی ٹھنکری شروع کی۔ قاضی اس بات کو غیر صحیح بتاتا ہے اور کہتا ہے کہ اگر قرآن فی الواقع جمع ہوتا تو پھر وہ اہل عرب کے اسباب کلام سے خارج نہ ہوتا، اور اگر قرآن اہل عرب کے اسباب کلام میں داخل مان جائے تو پھر اس کا غبار واقع ہونا ہے اصل ٹھہرتا ہے۔ علاوہ ازیں جبکہ کلام اللہ کو جمع محض کہنا جائز ہو تو اس کا شعر معجز کہنا بھی روا ہو سکتا ہے۔ اس واسطے کہ جمع ملک عرب کے کاہن لوگوں کی عادت، لفظ تھی۔ پس قرآن سے جمع کی نفی اس بات کے لئے سزاوارتر ہے کہ نفی شعر کی بجا نہ تھی بن جائے۔ کیونکہ کہانت نبوت کے منافی ہے اور شعر کی حالت اس کے خلاف ہے یعنی وہ منافی نبوت نہیں اور خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "انسخہ منکسح منکسح" اور اس قول میں اپنے مجمع کو مذموم بات قرار دیا ہے۔

قاضی کہتے ہیں: "لوگوں کا قرآن کی نسبت جمع ہونے کا وہم کرنا باطل ہے کیونکہ قرآن کی صورت جمع پر آنے سے یہ کب ازیم آتا ہے کہ وہ بھی جمع ہو۔ جمع میں معنی اس لفظ کے جمع ہوا کرتے ہیں جو کہ جمع کو ادا کرتا ہے اور قرآن میں جو امور حسب اتفاق جمع کے معنی میں واقع ہوئے ہیں وہ ایسے نہیں ہیں۔ اس واسطے کہ قرآن میں لفظ معنی کا تابع واقع ہوا ہے۔ اور اس بات میں ایک کام فی نفسہ ایسے الفاظ کے ذریعہ سے متعلق ہو جو کہ اس کلام کے معنی مقصود کو ادا کرتے ہیں۔ اور ما بین اس بات کے کہ معنی منتظم ہوں نہ کہ لفظ بہت بڑا فرق ہے۔ پھر جس وقت میں معنی کا ارتباط جمع کے ساتھ ہوگا اس وقت جمع بھی وہی فہم دے گا جو غیر جمع سے حاصل ہوتا ہے لیکن جس حالت میں کہ خود معنی بغیر جمع کے درست اور ہم وزن ہوں گے تو وہ صحیح معنی کے علاوہ خوبی کلام کو بھی اپنے اندر سمیٹ لائیں گے۔ اور اس کے سوا جمع کا ایک مخصوص ذہنک اور مضبوط طریقہ ایسا ہے کہ اس میں کچھ بھی ظلل انداز ہوتا کلام کو خصل کر کے دائرہ فصاحت سے خارج بنا دیا ہے۔

جس طرح شاعر مقررہ وزن کی حدود سے نکل جائے تو خطا وار ہوا کرتا ہے لیکن تم قرآن کے فواصل کو متفاوت دیکھو گے ان میں چند فواصل ایسے ملیں گے جن کے مقاطع قریب قریب ہیں۔ اور بعض فواصل ایسے مستند ہو جاتے ہیں کہ ان کا طون پہلے فاصلہ سے دگنا ہو جاتا ہے اور اس پہلے وزن میں بھی فاصلہ کا درود کلام کثیر کے بعد ہوا کرتا ہے جو کہ جمع کے بارے میں ایک ناپسندیدہ اور بڑی بات ہے۔ رہا یہ قول کہ جمع کے درست ہونے اور مقاطع کے باہم مساوی پائے جانے کے باعث ایک جگہ موسیٰ علیہ السلام کو ہارون پر مقدمہ لایا گیا ہے اور دوسری جگہ متاخر تو یہ بات صحیح نہیں بلکہ اس بارے میں اصلی قاعدہ یہ ہے کہ قصہ کا اسامہ مختلف الفاظ میں کیا جائے اور وہ سب الفاظ ایک ہی معنی کو ادا کرتے ہوں اور یہ بڑا سخت دشوار امر ہے۔ اسی میں فصاحت و بلاغت کا جوہر چمکتا ہے اور معلوم ہوتا ہے کہ وہ کیا چیز ہے۔

چنانچہ اسی سبب سے بہت سے قصبے ایک دوسرے سے جداگانہ ترتیبات پر درجائے گئے ہیں اور اس طرح مشرکین عرب کو متنبہ کیا گیا ہے کہ وہ بہر حال قرآن کا مثل لانے سے عاجز ہیں۔ خواہ ابتدائی اسلوب بیان کے اعتبار سے اس کا مثل لانا چاہیں یا متکرر طرز کلام کے ساتھ۔ ورنہ اگر معارفہ کرنا ان کے امکان میں ہوتا تو وہ لوگ ضروری قصہ کو قصہ کر کے ایسے لفظوں میں بیان کرتے جو کہ ان مذکورہ معانی تک نہ پہنچتے۔ جن کا بیان قرآن میں ہو چکا ہے یا اسی کے مانند معانی کو بھی بوانہ کر سکتے۔

غرضیکہ اس وجہ سے بعض کلمات کو بعض پر مقدم اور سو خر کے اظہار و اعجاز کا قصد کیا گیا ہے نہ کہ کتب کا اور ایسی طرح اہل علم کرتے کرتے آخر میں قاضی نے یہ کہا ہے کہ "ان باتوں سے واضح ہو گیا کہ جو حروف فواصل میں آئے ہیں وہ ان نظائر کے موقع سے مناسب ہیں جو کتب میں واقع ہوا کرتے ہیں اور ان کی مناسبت اس طرح کی ہے کہ نہ وہ فواصل کو اس جمع کی حد سے بالکل خارج بنا دیتی ہے اور نہ یہ کوئی بے فواصل کو جمع کے باب میں داخل کر دے۔"

اور ہم اس بات کو بیان کر چکے ہیں کہ اہل عرب ہر ایسے جمع کی نسبت مذمت کرتے ہیں جو متبادل اجزاء کی حد سے خارج ہو گیا ہو یعنی یوں اس کے بعض مصرعے دو کلموں کے ہوں گے اور چند چار چار کلموں کے۔ اہل عرب اس بات کو فصاحت میں داخل نہیں کرتے بلکہ وہ اس کو مجرد قرار دیتے ہیں۔ لہذا اگر وہ لوگ قرآن کو جمع پر مشتمل سمجھیں۔ تو یہ ضرور تھا کہ کہتے "ہم اس کا معارضہ ایسے معتدل جمع کے ساتھ کریں گے جو کہ فصاحت میں قرآن کے طریقہ پر نمبر بڑھا لیا گیا ہو۔"

یہاں تک قاضی کا وہ کلام ختم ہو گیا جو کہ اس نے اپنی کتاب اعجاز القرآن میں لکھا ہے۔ کتاب عربی الاقراغ کے مسنف نے قاضی کی نسبت یہ نقل کی ہے کہ وہ اپنی کتاب الانتصار میں فواصل کو جمع کے نام سے موسوم کرنا چاہتا تھا اور یہاں ہے۔

انھما جی کہ کتاب صرف فصاحت میں کہتا ہے رہائی کا یہ قول کہ "جمع عیب ہے اور فواصل بلاغت ہیں۔" کیونکہ اگر اس نے جمع سے دو عبارت مراد لی ہے جو کہ معنی کی قبیح ہو اور تکلف کے ساتھ اس سے تنگ بندی ہی مقصود نہ ہو (یعنی آمد ہو) تو اس میں شک نہیں کہ ایسا کلام بلاغت ہے اور فواصل اسی کے مانند ہیں۔ لیکن اگر اس نے اپنے اس قول سے ایسے کلام کو مراد لیا ہے کہ مافی اس کے تابع واقع ہوا کرتے ہیں اور وہ مقصود بلا تکلف (یعنی آورد) ہوتا ہے تو یہ بات غیب ہے اور فواصل بھی اسی کے مانند ہیں۔

اور میرا گمان ہے کہ علماء نے قرآن کے تمام جملوں اور آیتوں کا نام محض فواصل رکھنے اور متبادل حروف کے جملوں کو جمع کے نام سے نامزد نہ کرنے میں اس خواہش کو اپنا دلیل راہ بنایا ہے کہ قرآن کو اس وصف سے منزہ کر دیں جو کہ انہوں وغیرہ سے روایت کئے جانے والے کلام کے بارے میں آیا کرتا ہے اور وجہ تسمیہ میں اس غرض کو قریب بصواب مان چاہئے ورنہ حقیقت یہی ہے جو کہ ہم نے بیان کی ہے اور خلاصہ اس تمام بیان کا یہ ہے۔ "سجاء وہ حروف ہیں جو کہ فواصل کے مقابلے میں ایک دوسرے کی مثل و مانند واقع نہ ہوتے۔"

لیکن اگر کوئی یہ کہے کہ جس وقت میں جمع تمہارے نزدیک ایک پسندیدہ امر ہے تو پھر کیا جب ہے کہ تمام قرآن مجبوراً نہیں وارد ہوا اور اس بات کی کیا وجہ ہے کہ قرآن مجبوراً آیا اور کچھ حصہ قرآن کا غیر مجبوراً آیا؟ تو ہم اس کا جواب یوں دیں گے کہ قرآن کا نزول عرب کی زبان میں ہوا ہے اور ان کے عرف و عادات کے انداز پر۔ فصحاء عرب کا یہ دستور تھا کہ ان کا تمام کلام سجع نہیں ہوا کرتا تھا کیونکہ جمع میں آورد کی علامتیں پائی جاتی ہیں اور وہ مکروہ بھی معلوم ہوتا ہے خاص کر طول کلام میں سجع کی پابندی نہ سے زیادہ ناگوار ہوتی ہے۔ چنانچہ ای سبب سے کلام انہی بھی تمام ازاد تھا سجع نہیں وارد ہوا کہ۔ اہل عرب کے دستور اور رواج پر عمل پیرا ہونے کے ساتھ اعلیٰ درجہ کی لطافت اور اعلیٰ حقیقت کے کام عرب کی پابندی کی جاسکے مگر اس کے ساتھ وہ بالکل جمع سے خالی بھی نہیں ہے۔ اس واسطے کہ بعض کلام کے حصہ کا وارد کرنا مذکورہ سابق صفت کے اعتبار پر مستحسن ہوتا ہے۔ ابن الخفیس کہتا ہے: "سجع کی خوبی کا ثبوت اسی قدر کافی ہے کہ قرآن سجع وارد ہوا ہے اور اس موقع پر یہ اعتراض نہیں کیا جائے کہ قرآن کی بعض آیتیں جمع سے خالی بھی ہیں؟ اس لئے کہ خوبی بیان کبھی ایک مقام سے اس کے احسن کی طرف تعلق کرنے کی بھی منتہی ہو جاتی ہے۔"

حازم کا قول ہے۔ بعض لوگ ایسی قسمہ اطراف مقداروں میں کلام کو قطعہ قطعہ کرنا پسند کرتے ہیں جو کہ طول اور قصر میں ایک دوسرے کے قریب قریب نہ ہوں۔ اور نا پسندیدگی کی وجہ یہ ہے کہ اس میں تکلف کرنا پڑتا ہے مگر وہ کلام جو کہ در کلام میں اس کے ساتھ المزم (اشارہ) واقع ہو وہ اس بات سے مستثنیٰ ہے۔ اور بعض اشخاص یہ رائے رکھتے ہیں کہ جو حساب کلام کو قافیہ بندی کے قالب میں ڈھالنے اور اسے مناسبات

مقاطع کے ذریعہ سے آراستہ بنانے میں واقع ہوتا ہے وہ حد درجہ اکید (مستحکم) ہے۔ مگر کچھ لوگ جو اعتدال پسند ہیں ان کی رائے میں اگرچہ حج سے کلام کی درست ہوتی ہے لیکن کبھی وہ تکلف اور بناوٹ کا داعی بن جاتا ہے اس واسطے مناسب یہ ہے کہ حج کو نہ تو جملہ سارے کلام میں استعمال کیا جائے اور نہ ہی کلام اس سے خالی رکھا جائے بلکہ جو بات خود بخود اور بلا تکلف آدھن میں کھج نکل آئے اسے قبول کرنا سزاوار ہے۔ اور حج کو مطلقاً عیب کی بات قرار دینے کیونکر درست ہے۔ یہی لہذا قرآن کا نزول کلام عرب کے فصیح اسالیب (اندازوں) پر ہوا ہے اور اس میں فواصل کا رد و حکم عرب میں ورد و احجام کے بالمقابل ہوا ہے اور قرآن صرف ایک ہی اسلوب پر اس واسطے نہیں آیا کہ تمام کلام ایک ہی ڈھنگ پر مسخر ہونا اچھا نہیں شمار ہوتا۔ کیونکہ اس میں تکلف کیا جاتا ہے اور طبیعت اس بات سے ملول ہوتی ہے اور اس وجہ سے بھی تم قرآن ایک ہی دھیرہ پر نہیں آیا کہ ایک ہی قسم پر استراہ رکھنے کی نسبت سے افسانہ فصاحت میں افتخار ہونے والی درجہ کی بات ہے اور اسی سبب سے قرآن کی کچھ آیتیں متماثلہ المقاطع نازل ہوئیں اور بعض غیر متماثل آئیں۔

فصل : آیت کے آخری کلموں میں مناسبت پیدا کرنے کے وہ چالیس احکام جن کی وجہ سے مخالف اصول امور کا ارتکاب کیا جاتا ہے

شیخ شمس الدین بن الصلیح حنفی نے ایک کتاب "احکام الرأی فی احکام الامی" نامی تالیف کی ہے۔ اور وہ اس کتاب میں بیان کرتے ہیں: "معلوم کرنا چاہئے کہ مناسبت عربی زبان میں ایک ایسا مطلوب امر ہے کہ اس کے واسطے بہت سے مخالف اصول امور کا ارتکاب کیا جاتا ہے اور میں نے اسی مناسبت کی رعایت کرنے کے لحاظ سے جو احکام آجوں کے آخری کلمہ کے بارے میں واقع ہوئے ہیں ان کی جستجو اور کرید کی توجہ کو چالیس سے بھی چند زیادہ حکم اس بارے میں دستیاب ہوئے۔ اور وہ حسب ذیل ہیں :

(۱) معمول کی تقدیم پر محال پر جیسے: "انھو لا ینالکم کانوا ینبئون" اور کہا ہے کہ اسی قبیل سے قولہ تعالیٰ: "وَالَّذِينَ یَنْفَعُونَ" بھی ہے۔ یہ معمول کی تقدیم کسی دوسرے پر کی جاتی ہے جس کی اصل ہی تقدیم ہو۔ مثلاً: "لنریک من الجنات فیکلن" یہ اس حالت میں ہوگا جبکہ ہم فیکلن کا مفعول و لیس مفعول کی تقدیم فاعل پر ہو۔ جیسے: "وَلَمَّا خَافَ تَلَوَّالَ فَرَعَوْنَ لُحْلُو" اور اسی قبیل سے ہے کنان کی خبر کہ اس کے اسم پر مقدم کرنا۔ مثلاً: "وَلَمَّا بَلَغَ لَهْ خُفُوَ احْدُ"

(۲) جو چیز کہ زمانہ میں متاخر ہے اس کی تقدیم۔ جیسے: "فَلِللّٰهِ الْاٰخِرَةُ وَالْاَوَّلٰی" کہ اگر یہاں فواصل کی مراد قند ہوئی تو ضرور تھا کہ اولی کو مقدم کیا جاتا۔ جیسا کہ قولہ تعالیٰ: "لَهُ الْخُلُودُ فِی الْاَوَّلٰی وَالْاٰخِرَةِ" میں ہے۔

(۳) فاعل کی تقدیم افضل پر جیسے: "رَبِّ خَازِنٌ وَمَوْسٰی" اور جو مصلحت اس تقدیم میں ہے اس کا بیان پہلے تر چکا ہے۔

(۴) مضمر کی تقدیم اس شے پر جو کہ اس کی تفسیر کرتی ہو۔ مثلاً: "فَلَمَّا حَسَّ فِیْ نَفْسِہٖ یَحْفَظُ غَوَاسِی"۔

(۵) عدۃ الجملة کی تقدیم صفت مفردہ پر جیسے: "وَالْمُخْرَجُ لَمْ یُؤْمَرْ بِالصَّیَامَةِ رِکْعًا یَلْقَیْہُ مَشْوَراً"۔

(۶) یاہ منقوص معرف کا حذف کرنا۔ جیسے: "فَکَیْفَ الْمُنْعَالِ اَوْرَیْہُ الشَّامُ"۔

(۷) فعل غیر مجزوم کی یاہ کا حذف کرنا۔ جیسے: "وَالْمَلِکُ اِذَا یَسُرُ"۔

(۸) یاہ اضافت کا حذف کرنا۔ جیسے: "فَکَیْفَ کَانَ غَدَاسِیْ وَلَمَّ" اور "فَکَیْفَ کَانَ بَغَابِ"۔

(۹) حرف مہم کی زیادتی۔ جیسے: "نَطْلُوْنَا اَوْرَیْہُ مَشْوَراً" اور اسی قبیل سے ہے حرف مکا عامل جازم کے ساتھ میں باقی رکھنا۔

جیسے: "لَا تَخَافُ ذَرِکَ وَلَا تَخْشٰی" اور "سَفَرٌ لَّکَ فَلَاحِشٰی" اس قول کے اعتبار پر کہ یہ میتہ نہیں ہے۔

- (۱۰) جو چیز منحرف نہیں ہوتی اسے منحرف کر ڈالنا۔ جیسے ”قَوَّارُ نَارٍ اَرْتَا“۔
- (۱۱) اہم جنس کی تذکیر کا ایثار (ترجیح دینا)۔ مثلاً قولہ تعالیٰ: ”اَصْحَاؤُ نَحْلٍ مُّتَفِیْرٍ“۔
- (۱۲) اہم جنس کی تانیث کا ایثار۔ مثلاً: ”اَصْحَاؤُ نَحْلٍ خَلِیْقَةٍ“ اور ان دونوں باتوں کی نظیر سورۃ القمر میں قولہ تعالیٰ: ”وَنُحْلٍ صَغِيرٍ وَصَغِيرَةٍ“ اور سورۃ الکہف میں قولہ تعالیٰ: ”لَا يُغَاوِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً اِلَّا اَخْصَعَا“ ہے۔
- (۱۳) قرأت سبعہ میں سے دو ایسی جائز وجوہ کی ایک ہی وجہ پر غیر قرأت سبعہ میں اقتصار (کمی) کر لینا جن کے ساتھ قرأت کی گئی ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ: ”فَلَوْ لَبِثْتَ نَحْوَ اَرْبَعًا“ حالانکہ قرأت سبعہ میں ”وَرَبُّكَ“ کہیں نہیں آیا ہے۔ اور اسی طرح قولہ تعالیٰ: ”وَحَسْبُ لِقَائِهِمْ نَارُ رَبِّنَا“ کی بھی حالت ہے۔ کیونکہ دونوں سورتوں میں فواصل حرف وسط کی حرکت کے ساتھ آئے ہیں۔ اور اسی کے بالمقابل: ”وَابْنَ يَرْوَا سَبِيلَ الْوَسْطِ“ میں دو ساکن الاوسط ہے اور اس بات سے فارسی کا قرأت تحریک کو بالاجماع ہونے کے ذریعہ سے پہلے گزرے ہوئے بیان میں ترجیح دینا باطل ٹھہرتا ہے۔ اور اس کی نظیر ہے: ”بَثَّ يَدَايْنِي لَهَبٍ“ کی قرأت فتحہ ہاء کے ساتھ اور اس کے سکون کے ساتھ بھی اور: ”سَبْطَلَى نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ“ کی قرأت فتحہ ہاء کے ساتھ صرف مراعات فاصلہ کی غرض سے کی گئی ہے۔
- (۱۴) جس جملہ کے ساتھ اس کے قائل کی تردید کی گئی ہو اسے مسمیہ اور فعلیہ میں مطابق نہ ہونے کی وجہ پر وارد کرنا۔ مثلاً قولہ تعالیٰ: ”وَمِنْ اَمَلٍ مَنْ يَقُولُ اِنَّا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ“ یہاں منافقین کے قول ”اِنَّا“ اور اس جملہ کے مابین جس کے ذریعہ سے یہ قول رد کیا گیا ہے مطابقت نہیں کی اور اسی وجہ سے: ”وَلَمْ يُؤْمِنُوا“ یا ”وَمَا اٰمَنُوا“ نہیں فرمایا۔
- (۱۵) دو قسموں سے ہر ایک قسم کا دوسری قسم کے ساتھ اسی انداز پر غیر مطابق وارد کرنا۔ جیسے: ”وَلَوْ عَلَسْنَا اللّٰهَ فَاَذْنِبْنَا صَلَفًا وَّلَوْ عَلَسْنَا“ اور ”فَلْيَنْفَعَنَّ كَلْبًا“ نہیں کہا۔
- (۱۶) دو جملوں کے دو اجزاء میں سے کسی ایک جز کو اس وجہ کے علاوہ دوسری وجہ پر وارد کرنا جس پر دوسرے جملہ میں اس کا نظیر جز وارد کیا گیا ہے۔ مثلاً: ”لَوْ لَبِثْتَ لَلَّذِينَ صَلَفُوا وَاُولَئِكَ هُمْ اَشَقُّوْنَ“۔
- (۱۷) دو لفظوں میں سے اُغرب لفظ لانے کو فضیلت دینا اور اچھا سمجھنا۔ جیسے: ”قِنْسَمَةُ خَبِيرَةٍ“ اور ”خَبِيرَةٌ“ نہیں کہا۔ ”اَلَيْسَ ذَنْفِي لُحْطَةً“ یہاں جہنم نہیں کہا اور نہ ناز کا ذکر فرمایا۔ اور سورۃ المدثر میں ”سَاخِلِبِهِ سَفَرٌ“ سورۃ المحارح میں ”اِنَّا لَطَفِي“ اور سورۃ القارعہ میں قَائِمَةٌ خَاوِبَةٌ“ کہنے کی وجہ ہر ایک سورۃ کے فواصل کی مراعات ہے۔
- (۱۸) دو مشترک الفاظ میں سے ہر ایک لفظ کا ایک موضوع کے ساتھ خاص ہو جانا۔ جیسے قولہ تعالیٰ: ”وَلَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ“ اور سورۃ طہ میں قولہ تعالیٰ: ”اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ“۔
- (۱۹) مفعول کا حذف کر دینا۔ جیسے: ”فَاَمَّا مَنْ اَعْطَى وَاتَّقَى“ اور ”مَلَاؤْكَ رُكْنًا وَفَاغَى“ اور اسی قبیل سے ہے فعل التفصیل کے متعلق کا حذف کر دینا۔ جیسے: ”مَعْلَمُ الدِّبْرِ اَعْطَى“ اور ”غَيْرُ اَنْفَى“۔
- (۲۰) افراد کے ساتھ شئیہ سے استثناء ہو جانا۔ جیسے: ”فَلَا يُخْرِجُكُمْ مِّنَ الْمَدِينَةِ فَتَشْفَى“۔
- (۲۱) افراد ہی کے ساتھ جمع سے مستغنی بن جانا۔ جیسے: ”وَاجْعَلْنَا لِسْمِ الْعَلَمَيْنِ اِسْمًا“ کہ یہاں اسی طرح ”اِثْمَةٌ“ نہیں کہا۔ جس طرح کہ ”وَاجْعَلْنَا هُمْ اِثْمَةً يُّهْلِكُوْنَ“ میں کہا ہے اور اسی طرح دوسری مثال ہے قولہ تعالیٰ: ”اِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِيْ خُتَابٍ وَنَهْرٍ“ یعنی ”نہار“۔
- (۲۲) شئیہ کے ساتھ افراد سے مستغنی ہو جانا۔ مثلاً: ”وَلَسْتَ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ“ قرآن کا قول ہے کہ یہاں پر خداوند کریم نے دیسے ہی ”جَنَّةٌ“ (ایک جنت مراد لیا ہے۔ جس طرح کہ اپنے قول: ”غَابَ السَّخَةُ بَنِي النَّمَاوِي“ میں ہے اور یہاں شئیہ لانے کی وجہ رعایت فاصلہ ہے۔

کہتے ہیں اور یہ بات اصل ہے کہ قوائی اس قدر کی اور دشمنی کے تقسیم ہو چکے ہیں جس قدر تمام کلمہ تمنا نہیں ہو سکتا۔ دوسری کی نظیر قرآن ہی کا، بقول ہے جو کہ اس نے قول تعالیٰ: "وَلَا تَسْبَحْ سُبْحَانَهُ" کے بارے میں کہا ہے۔ فرما کہتا ہے کہ وہ وہ شخص ہے ایک کا نام تبارک اور اور دوسرا ایک اس کا ساتھی بھی تھا۔ اور خداوند پاک نے "لَا تَسْبَحْ" امر عاقہ صلی کی وجہ سے نہیں کہا۔ مگر ان تفسیر کے اس بات کو پسند کر کے اس بات میں بہت سختی کے ساتھ شریعت کی ہے اور کہا ہے کہ "جو امر بڑا ہے وہ یہ ہے کہ شخص آیتوں کے مابین میں ایک ہے۔ ان کے ساتھ یا اللہ زائد کر دیا جائے یا کوئی جزو وہ حرف حذف کر دیا جائے۔ بہر حال جبکہ یہ بات ہو کہ خدا تعالیٰ نے وہ جنتوں کا وعدہ لیا ہو اور تمنا خدا تعالیٰ کو ایک ہی جنت بنا دے۔ اور پھر شخص رؤس آیات ہی کی وجہ سے ایسا کر تو یہ بات بڑی بات ہے۔ ملا وہ اس کے یہ بات ہو تو کر سکتی ہے کیونکہ خدا تعالیٰ تو اس کی صفت اثنین (۱۰) کے ساتھ فرما تا اور کہتا ہے: "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ"۔ پھر ارشاد کرتا ہے: "فَيَسْبَحُ" لیکن ابن الصالح نے قاریوں سے یہ قول نقل کیا ہے کہ یہاں پر خدا تعالیٰ نے "حَدَّثَ" مراد یہاں ہے اور پھر فاصلہ کے اثنین کا صیغہ جمع پر اطلاق کیا ہے۔ پھر اس کے بعد وہ کہتا ہے کہ یہ بات کچھ بعید نہیں۔ اور کہتا ہے کہ تفسیر سے جمع مراد لینے کے بعد بھی دوبارہ ضمیر تفسیر کے مانگ کر کے میں لفظ کی رعایت منظور تھی اور یہی تفسیر والے منکر بھی ہے۔

(۲۳) جمع کے ساتھ انفرادے مستثنیٰ میں ہونا۔ جیسے "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ" یا "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ" یا "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ" جیسا کہ آیت میں ہے اور یہاں اس کو امر عاقہ فاصد کے لئے نہ سے صیغہ جمع کے ساتھ وارد کیا۔

(۲۴) غافل غیر غافل کے جاری بحری (قائم مقام) ہے: مثلاً قول تعالیٰ: "رَبِّهِمْ" اور "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ" اور "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ"۔

(۲۵) اس لفظ کا کمال کرنا جس کا اہل نہیں کیا جاتا جیسے "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ" اور "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ" کی آیتیں۔

(۲۶) فیدر اور غلبہ کی طرح صیغہ ہائے مبالغہ کا لانا اور اس کے ساتھ "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ" اور "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ" کی مثالوں میں مبالغہ کے صیغہ کو ترک کر دینا۔ اور اس میں سے ہے قول تعالیٰ: "وَمَا كَانَ رِثْمًا نَسِيًّا"۔

(۲۷) مبالغہ کے بعض، و صاف کو بعض پر برتری دینا۔ جیسے: "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ" اور "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ" کہ یہاں عجب کو مناسب فاصلہ کے لئے ظ سے عجبت پر ترجیح دی گئی۔

(۲۸) "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ" صیغہ ہائے مبالغہ ہوتا ہے۔ جیسے: "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ" صیغہ ہائے مبالغہ ہوتا ہے۔ جیسے: "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ"۔

(۲۹) اسے خطاب کو اس صیغہ کے موقع پر واقع کرنا۔ جیسے: "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ" اور "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ" اور "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ"۔

(۳۰) مفعول کا فعل کے موقع پر واقع ہونا۔ مثلاً قول تعالیٰ: "جَعَلَ الْاُفْهَانِ" اور "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ"۔

(۳۱) فاعل کا مفعول کے موقع پر واقع ہونا۔ جیسے: "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ" اور "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ" اور "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ"۔

(۳۲) موصوف اور صفت کے مابین فصل کرنا۔ جیسے: "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ" اور "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ" اور "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ"۔

(۳۳) کسی حرف کو اس کے حرف کی جگہ پر واقع کرنا۔ جیسے: "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ" اور "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ" اور "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ"۔

(۳۴) ایسے وقت کو جو واقعہ (موقع) میں ہے، وصف مطلق سے کوئی مثال ہے: "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ" اور "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ" اور "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ"۔

(۳۵) فاعل کو حذف کر کے مفعول کو مناسب بنانا۔ جیسے: "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ" اور "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ" اور "ذَوَاتُ الْاُفْهَانِ"۔

(۳۷) ہاں کہہ کو ثابت کرنا۔ مثلاً: "مالیہ، شلانیہ، مہاجنہ"۔

(۳۸) کئی ایک بحروات کو اکٹھا کر دینا۔ مثلاً: "لَمْ لَا تَجِدْ لَكَ بِهِ عِلْفًا نَبْعًا" کہ اس جگہ اسن یہ تھا کہ ان بحروات کے مابین فصل کیا جائے لیکن فاصد کی مراعات نے عدم فصل اور تفریقات کے موخر لائے جانے کا انشاء کیا۔

(۳۹) ضینہ ماضی سے ضینہ استہال کی جانب عدول (تجاوز کرنا)۔ جیسے: "فَرَفَّ كَذِبُهُمْ وَفَرَفْنَا فَتْنَهُ"۔ حالانکہ اصل "فَرَفَّ" ہے۔

(۴۰) بنائے کلمہ کو حقیقہ کر دینا۔ جیسے: "وَصُوْرٌ مِّنْهُنَّ"۔ حالانکہ اصل لفظ "مِنْهُنَّ" ہے۔

تنبیہ :

ابن الصالح کہتا ہے: "یہ بات کچھ متعجب نہیں ہے کہ آیات مذکورہ میں ان کے اصل سے خارج ہونے کی وجہ بتاتے ہوئے جب مراد کے ساتھ ہی بعض دیگر امور بھی پائے جاتے ہیں۔ کیونکہ حدیث شریف میں آیا ہے قرآن کریم کے ثنائی کبھی فہم نہیں ہو سکتے۔"

فصل : قرآن کے فواصل ان چار چیزوں میں سے کسی چیز سے خالی نہیں ہوتے

ابن ابی الاصح کا بیان ہے کہ قرآن کے فواصل، تمکین، تصدیق، توشیح اور ایضال ان چار چیزوں میں سے کسی ایک چیز سے کبھی خالی نہیں ہوتے۔

تمکین : جس کا نام اختلاف القافیہ بھی ہے اس بات کا نام ہے شریعت کے واسطے اور شاعر قافیہ کے واسطے کوئی ایسی چیز اٹھائے جس کے سبب سے قرینہ یا قافیہ پائی جگہ پر بالکل درست آئیے۔ اس میں کوئی ظلم، غیر موزونیت اور بد نمائی نہ پائی جائے۔ اس کے کئی پورے کلام کے معنی کے ساتھ پورا پورا اور ایسا تعلق رکھتے ہوں کہ اگر وہ قافیہ یا قرینہ اس جگہ سے الگ کر دیا جائے یا سرا دیا جائے تو معنی میں ضل پیدا ہو جائے اور فہم مضطرب ہو جائے اور قرینہ یا قافیہ کی یہ حیثیت ہو کہ اگر اس کے ذکر سے سکوت کیا جائے تو سننے والا شخص اپنی طبیعت ہی سے اس کو مکمل کر لے۔ اور اس کی مثال ہے قول تعالیٰ: "كَاسْتَعْجَبَ لَمَّا لَمْ يَأْمُرْ أَنْ تَكُونَ"۔ الآية "ک" اس میں جیبہ کی پشت آیت میں پڑی ہو ہے عبادت کا ذکر ہے اور اس کے بعد ہی اسامی میں تصرف مذکور ہے۔

ایضال اس بات نے صم اور رشد کا ذکر ترحیب کے ساتھ ہونے کی خواہش کی کیونکہ علم عبادت کے مناسب ہے اور رشد کی مناسبت مال و دولت سے ہے۔ اور قول تعالیٰ: "وَلَمْ يَغْنَبْهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَاجِدِهِمْ أَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ"۔ نسوق لَمَّا تَأْمُرُ فَلَا تُجِبُونَ"۔ ان دونوں آیتوں میں سے پہلی آیت کو "تَهْلِكُهُمْ" کے لفظ سے آغاز کر کے اسے "تَسْمَعُونَ" میں اس واسطے مقرر کیا ہے کہ اس میں جو نصیحت ہے وہ سنی ہوئی بات ہے اور وہ امر مسوع و بھلے زمانوں کے نقص اور تاریخی حالات ہیں۔ اور دوسری آیت کو "سَرُّ" سے شروع فرما کر "تَتَصَوَّرُونَ" پر یوں ختم کر دیا کہ وہ آنکھوں سے دیکھی جانے والی بات ہے۔ اور قول تعالیٰ: "لَا تَدْرِي كَيْفَ الْإِنشَاءُ وَخَوَلَاءُكَ"۔ وَهُوَ الضَّيْفُ الضَّيْفُ" میں لفظ "لطیف" اس شے کے مناسب حال ہے جس کا ادراک بصر (آنکھ) کے ذریعہ سے نہیں ہوتا اور "خبیث" اس چیز سے ساتھ مناسبت رکھتا ہے جس کا ادراک بھر کر لیتی ہے۔

اور قول تعالیٰ: "وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلَافَةِ بَيْنٍ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلَافَةِ بَيْنٍ" میں جو فواصل آیا ہے وہ ایسی تمکین ہیں کہ اپنے مآمل سے نہایت منہایت رکھتا ہے۔ چنانچہ اس آیت کے نزول کے وقت اس کا آغاز ہوا ہے اسی بعض صحابہ کی زبان سے ہے کہ انہیں اس کے کہ وہ اس کا خاتمہ نہیں وہی عبارت ادا ہوئی تھی۔ ابن ابی حاتم شعیبی کے طریق پر زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت کرتا ہے کہ انہوں نے کہا "رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ پر یہ آیت امار فرمائی: "وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلَافَةِ بَيْنٍ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلَافَةِ بَيْنٍ"۔ تو مجاہد بن جہل بولنے لگے "خَلَقْنَا"۔ خَلَقْنَا"۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم معاذ اللہ کی زبان سے یہ جملہ کہتے ہی منہ لگے اور معاذ رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا "یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) آپ کس بات کی وجہ سے فرمے؟" رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ آیت اسی جملہ پر ختم کی گئی ہے۔ اور بیان کیا ہے

کہ ایک اعرابی نے کسی قاری کو پڑھتے ہوئے سنا: "فَإِنْ زِلْتُمْ مِنْ تَحْتِهَا يَكُونُ مِنْ حِلٍّ لِالَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ" تو وہ اعرابی حالانکہ قرآن نہیں پڑھتا تھا جیسا ناخواندہ تھا پھر بھی اس نے کہا کہ "اگر یہ کلام الہی ہے تو خدا تعالیٰ کبھی ایسا نہیں کہے گا۔ حکیم لغزش کے موقع پر غفران کا ذکر کرتے رہے گا اس واسطے کہ یہ تو اول لغزش پر اس کے سامنے اور املا جانے کے ہم معنی ہے۔

نتیجہ یہی : فواصل کا اجتماع ایک ہی موضوع میں ہو جاتا ہے اور ان کے مابین اختلاف ہوا کرتا ہے

(۱) کبھی اوائل سورۃ النحل کی طرح فواصل کا اجتماع ایک ہی موضع میں ہو جاتا ہے اور ان کے مابین اختلاف ہوا کرتا ہے کیونکہ یہاں خداوند تعالیٰ نے افلاک کے ذکر سے کلام کی ابتدا کی ہے اور فرمایا: "خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ الْبَاسِطَ"۔ پھر انسان کے غفلت سے پیدا کرنے کا اور اس کے بعد چرند جانوروں کی خلقت اور نباتات کے عجائبات کا ذکر فرما کر ارشاد فرمایا ہے: "هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ مِنْ لَدُنْهِ أَنْ لَكُمْ مِنْهُ شَرْبٌ وَرَبٌّ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ"۔ ثبوتِ نَحْمِ بِهِنَّ الْفَرْعَ وَالزُّيُوتَ وَالنَّجِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ"۔ چنانچہ خدا تعالیٰ نے اس آیت کا مطلع نظر کو قرار دیا اس لئے کہ یہ بیان نباتات کے مختلف انواع کا حدوث ظاہر کرنے کے ذریعہ سے خدا کے قادر مطلق کے وجود کا استدلال ہے اور چونکہ اس مقام پر ایک سوال کا غلطہ بھی تھا جو یہ ہے کہ "اس آفرینش نباتات اور ان کے حدوث کے بارے میں موسموں کی طبعیتوں اور آفتاب و ماہتاب کی حرکات کو موثر ہونا کیوں جائز نہیں ہوتا؟" اور یہ دلیل بغیر اس سوال کا جواب دینے ہوئے قائم نہیں ہوتی تھی اس واسطے یہ جگہ غور و فکر اور تامل کی جولان گاہ تھی اور خدا تعالیٰ نے اس کا جواب دو وجہوں کے ساتھ دیا۔

وجہ اول یہ ہے کہ اس عالم سفلی کے تغیرات حرکات افلاک کے احوال سے مربوط ہیں اور دیکھنا یہ ہے کہ ان حرکات کا حصول کیونکر ہوتا ہے؟ اگر ان کے حصول کا سبب پیش نظر افلاک کے سوا کچھ دوسرے افلاک ہیں تو اس بات سے تسلسل لازم آتا ہے یعنی یہ سلسلہ غیر متناہی چلا جاتا ہے۔ اور اگر ان افلاک کی حرکات کا حصول خدائے خالق اور حکیم کی طرف سے ہے تو یہی بات پروردگار عالم کے وجود کا اقرار ہے اور یہی اس مرتبہ قول تعالیٰ: "وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ وَمَنْ خَلَقَ ذَٰلِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُتَّقَىٰ" سے پس آیت کا مطلق عقل کو بنایا اور گویا یہ کہا گیا کہ اگر تو عاقل ہے تو معلوم کر لے کہ بے شک تسلسل باطل ہے اور اس سے واجب ہوا کہ تمام حرکات کی انتہا ایک ایسی حرکت تک ہوتی ہو جس کا موجد خدائے قادر و مختار ہے۔

اور دوسری وجہ اس سوال کے جواب دینے کی یہ ہے کہ کواکب اور طبائع کی نسبت ایک ایک ورق اور ایک ایک دانہ کے تمام اجزاء کی طرف بالکل ایک ہی ہے مگر ہم دیکھتے ہیں کہ ایک گلاب کی پتھری کا ایک رُخ نہایت شوخ سرخ ہے تو دوسرا رُخ حد درجہ سیاہی مائل۔ اس واسطے کہا جاسکتا ہے کہ اگر موثر موجب بالذات ہوتا ہے تو اس کے آثار میں ایسا تفاوت حاصل ہونا مستبعد ہو جاتا۔ اور جبکہ ایسا تفاوت متعین نہیں بلکہ پایا جاتا ہے تو اسی امر سے ہم کو یہ علم ہوتا ہے کہ موثر حقیقی تاثیرات کواکب اور طبائع نہیں ہیں بلکہ وہ موثر خدائے قادر مختار ہے۔ اور قول تعالیٰ:

”وَمَا ذَرَأْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَنْبَاسِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ“ سے بھی یہی مراد ہے گویا کہ اس طور پر سمجھا گیا ہے کہ ”جس وقت تمہاری عقل میں یہ بات جم گئی کہ واجب بالذات والطبیع کی تاثیر مختلف نہیں ہو کر تلی اور تم نے دیکھ لیا کہ ایسا اختلاف موجود ہے تو اس سے تم معلوم کر سکتے ہو کہ محض طبائع ہی موثر نہیں ہیں بلکہ اثر ڈالنے والی ذات پاک قس مختار کی ہے۔ اور اسی وجہ سے آیت کا منقطع تذکر (یا دہائی) کا لفظ پایا گیا۔

اور اسی قسم سے ہے قولہ تعالیٰ: "قُلْ تَدْعُوا إِلَىٰ مَا خَرَجْتُكُمْ عَلَيْهِكُمْ الآية" کہ ان میں سے پہلی آیت "تَعْلَمُكُمْ تَعْقِلُونَ" پر دوسری "لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ" پر اور تیسری آیت قولہ تعالیٰ: "لَعَلَّكُمْ يَتَّقُونَ" پر تمام کی گئی۔ کیونکہ پہلی آیت میں جو محقق یہاں کے ترک پر آمادہ بنانے والی شے یہ ہے کہ ان میں بے جا خواہش نفسانی پر غالب آنے والی عقل نہ ہو اس واسطے کہ خدا کے ساتھ اس کی صفات کمال میں غیر کو شریک بنانے کا موجب لمبی کامل عقل کا نہ ہونا ہے جو کہ اس کی توحید اور عظمت پر دلالت کرے اور اسی طرح ماں باپ کی نافرمانی بھی متفقہانہ عقل نہیں ہے

جس کی وجہ یہ ہے کہ بچہ کے ساتھ وہ ہر طریقہ پر احسان میں سبقت کر چکے ہیں۔ پھر یونہی یہ بات بھی عقل سے بعید ہے کہ جی اور کریم، رزاق کے موجود ہوتے ہوئے تنگی رزق کے خوف سے بچوں کو گلا گھونٹ کر مارا جائے اور برے کاموں کا کرنا بھی متھھنائے عقل نہیں ہو سکتا اور نہ ایسے غیظ و غضب کی وجہ سے قتل نفس درست ہو سکتا ہے جو کہ قاتل کے دل میں پیدا ہو جائے اور عقل اس کو مستحسن نہ ٹھہرائے غرضیکہ ان امور کے لحاظ سے آیت کا خاتمہ ”فَتَقَلُّوْا“ پر کرنا پسندیدہ ہوا۔

اور دوسری آیت کا تعلق مالی اور قوی حقوق کے ساتھ ہے لہذا جس کو یہ علم ہوگا کہ اس کے بھی جیم بچے ہیں جو اس کی وفات کے بعد بے والی اور لا وارث رہ جائیں گے۔ اس کو مناسب نہ ہوگا کہ وہ غیروں کے جیم بچوں کے ساتھ ایسا سلوک کرے جس کو اپنے جیم بچوں کے لئے ناپسند کرتا ہو۔ اور جو شخص کہ دوسرے آدمی کے واسطے کچھ توڑنا چاہتا یا اس کے واسطے گواہی دیتا ہے اگر خود اسکو یہ اتفاق پڑے کہ غیر شخص اس کے لئے کچھ توڑے گا یا اس کے کسی معاملہ کی گواہی دے تو وہ بھی پسند نہ کرے گا کہ تو نے اپنے والا غیر شخص اس کے کام میں بددیانتی کرے اور ایسے ہی جو آدمی کوئی وعدہ کرتا ہے اور وہ اپنے ساتھ خلاف وعدگی کا روادار نہیں ہوتا وہ دوسرے لوگوں سے حسب وعدہ برتاؤ کرے گا یا کہ وہ لوگ بھی اس کے اس سے وعدہ خلافی نہ کریں۔ غرض یہ کہ ان باتوں کا ترک اسی صورت میں ہو سکتا جبکہ ان کا تارک غور اور انجام بینی سے غفلت کرے۔ لہذا اس آیت کا قول تعالیٰ ”فَتَقَلُّوْا نَذْکُرُوْا“ پر ختم کیا جانا ہی مناسب تھا۔

تیسری آیت میں خدا تعالیٰ نے اپنی اُن دینی شریعتوں کو بیان فرمایا ہے جن کی پابندی واجب ہے اور ان کی پیروی نہ کرنے کا نتیجہ عذاب و عتاب ہے۔ لہذا اس کا خاتمہ ”فَتَقَلُّوْا نَذْکُرُوْا“ پر مستحسن ہوا یعنی تاکہ تم اُن قوانین الہی کی پابندی کر کے عذاب الہی سے بچ سکو۔ اور اسی قبیل سے ہے قول تعالیٰ: ”وَهُوَ الَّذِیْ یَخْلُقُ لَکُمُ الْمَنَکُمُ الْاٰیۃ“۔ سورۃ الانعام میں کہ ان آیتوں میں سے پہلی آیات کا اختتام ”یَقُوْمُ یَعْلَمُوْنَ“ دوسری کا خاتمہ ”یَقُوْمُ یَعْلَمُوْنَ“ اور تیسری آیت کا خاتمہ قول تعالیٰ: ”یَقُوْمُ یَعْلَمُوْنَ“ پر ہوا ہے اس لئے کہ حساب نجوم اور ان کے ذریعہ سے راستوں کا پیمانہ اور ہدایت پانا اس فن کے جاننے والے علماء کے ساتھ مخصوص ہے اور آیت کا ختم ہونا ”یَعْلَمُوْنَ“ کے لفظ پر اس کے مناسب حال ہے۔ اور ایک نفس (ذات) سے خلاقی کا پیدا کرنا، ان کو صلب سے رحم میں منتقل بنانا پھر دنیا میں لا کر زندگی بخشنا اور موت دینا۔ ان امور میں غور و فکر کرنا نہایت باریکی کا کام تھا اس لئے اس کو ”یَعْلَمُوْنَ“ کے لفظ پر ختم کرنا مناسب ہوا کیونکہ فقہ کے معنی باریکی اشیاء کا سمجھنا ہے۔ اور جس مقام پر خدا تعالیٰ نے اُن باتوں کا ذکر فرمایا جو اس نے اپنے بندوں پر انعام فرمائے ہیں۔ مثلاً روزی کی کشائش اور کھانے کی چیزوں کی افراط میوہ جات اور اسی طرح کی دیگر اشیاء۔ وہاں کلام کو ایمان کے ذکر پر ختم کرنا مناسب تھا کیونکہ ایمان شکر نعمت الہی بجالانے کا باعث ہے اور قول تعالیٰ: ”وَمَا هُوَ بِقَوْلٍ شَیْءٍ قَلِیْلًا مَّا تُؤْمِنُوْنَ۔ وَلَا بِقَوْلٍ کَثِیْرٍ قَلِیْلًا مَّا نَذْکُرُوْنَ“ کہ اس میں پہلی آیت کو تو مینوں اور دوسری آیت کو نذکروں پر ختم کیا۔

اس کی وجہ یہ ہے کہ قرآن کا نظم شعر سے مخالف ہونا ایک کھلا ہوا اور واضح امر ہے۔ لہذا جس شخص نے اس کو شاعر کا قول بتایا وہ محض کفر اور عناد کی وجہ سے ایسا کہتا تھا۔ اور اسی مناسبت سے اس کو قلیلًا مَّا تُؤْمِنُوْنَ پر ختم کرنا درست ہوا اور قرآن کا کاہن لوگوں کے عظیم کلام اور مجمع کے الفاظ سے مخالف ہونا تذکر اور غور کا محتاج ہے کیونکہ کاہنوں کی عبارتیں اور مجمع دونوں کلام شری میں شامل ہیں۔ لہذا جس وضاحت کے ساتھ قرآن کی مخالفت شعر سے پائی جاتی ہے اتنی وضاحت اس کے مجمع اور عبارت کاہن کی مخالفت میں نہیں ہے۔ ہاں جس وقت قرآن کی فصاحت و بلاغت کو بنظر غور دیکھا جاتا ہے اور اس کے بدائع اور معانی پر نظر کی جاتی ہے اس وقت اس کا سب کلاموں سے نرالا ہونا معلوم ہوتا ہے اور اس بناء پر قول تعالیٰ قَلِیْلًا مَّا نَذْکُرُوْنَ کے ساتھ اس آیت کا ختم ہونا موزوں اور مستحسن ہوا۔

اور اس نوع کی بدیع باتوں میں ایک بات یہ ہے کہ محدث عند واحد ہونے کے باوجود وہ موضوع میں دو فصل مختلف آتے ہیں اور اس بات کا نہایت لطیف نکتہ ہوتا ہے مثلاً قول تعالیٰ: ”وَإِنْ تَعْلَمُوْا بَعْنَۃَ اللّٰہِ لَا تَحْضُرْہَا اِنَّ الْاِنْسَانَ لَظَلُوْمٌ کَفَّارٌ“۔ سورۃ ابراہیم میں ہے اور پھر سورۃ النحل میں فرمایا ہے: ”وَإِنْ تَعْلَمُوْا بَعْنَۃَ اللّٰہِ لَا تَحْضُرْہَا اِنَّ اللّٰہَ لَغَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ“ آیا ہے۔ اہن المسیر کا قول ہے ”گویا کہ پروردگار عالم حل شانہ فرما ہے

قرآن کے بعض بے نظیر فواصل

(۳) قرآن شریف میں بعض فواصل ایسے ہیں جن کا اس میں اور کوئی نظیر ہی نہیں ملتا۔ مثلاً خدا نے سورۃ النور میں آنکھیں جو کالینے کا حکم دینے کے بعد فرمایا ہے: "إِنَّ اللَّهَ جَبَّارٌ بِمَا يَصْنَعُونَ" اور دعا استجابہ کا حکم فرمانے کے بعد ارشاد کیا: "لَعَلَّهُمْ يُرْشَدُونَ" کہا گیا ہے کہ اس دوسری آیت میں لیلۃ القدر کی تعریف ہے اس وجہ سے کہ اس کا ذکر رمضان کے ذکر سے بعد میں کیا گیا ہے یعنی اس کی مراد یہ ہے کہ شاید وہ لوگ شب قدر کی معرفت کی جانب راہ پائیں۔

تصدیر

تصدیر اس بات کا نام ہے کہ فاصلہ کا لفظ یعنی وہی لفظ ہو جو کہ آیت کے شروع میں پہلے آچکا ہے۔ اس تصدیر کا ایک اور نام "محرز" عنی "صدر بھی ہے۔ اور ابن السکتر کا بیان ہے کہ اس کی تین قسمیں ہیں۔

اول یہ کہ فاصلہ کا آخر اور صدر کلام کا آخری کلمہ دونوں باہم موافق ہوں۔ اس کی مثال ہے قولہ تعالیٰ: "تَرْجَاؤُهُ بِسَمْعِهِ وَالْعَمَلُ ذِكْرُهُ يَسْتَهْجُونَ وَتَكْفَى بِاللَّهِ شَيْئًا"۔

دوم یہ صدر کلام کا اول کلمہ فاصلہ کے آخری کلمہ سے موافق ہو۔ مثلاً قولہ تعالیٰ: "وَحَبْلُ لَبٍ مِنْ بُدُنِكَ رَاحَةٌ"۔ اِنَّكَ اَنْتَ تُوْخَذُ" اور "قَالَ اِنِّيْ نَعْمَلُكُمْ بَرٍّ لِّقَابِيْنَ"۔

اور سوم یہ ہے کہ فاصلہ کا اخیر کلمہ صدر کلام کے کسی نہ کسی کلمہ کے موافق ہو۔ جیسے: "وَاَقْدِرْ اَمْرًا مُّهِمًّا"۔ رُسُلِيْ مِنْ قُلُوبِكَ فَخُذْ بِالْكَوْنِ سَجِرًا وَمِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْجُونَ" اور "اَنْطَرُ كَيْفَ نَضَلْتُ نَفْسَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَالْاَجْرُ اَكْثَرُ دَرَجَاتٍ وَاَنْحَرُ نَفْعِيْلًا" اور "قَالَ لَهُمْ مُّؤْمِنِيْ وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَيَّ اَلِهَةً خُذِيْنًا" تا قولہ وَقَدْ عَابَ مِنْ اَفْرَى" اور "فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوْا رَبِّكُمْ اِنَّهٗ كَانَ غَفَّارًا"۔

توشیح

اور توشیح اس بات کو کہتے ہیں کہ اول کلام میں کوئی ایسی بات ہو جو کہ قافیہ کی مستزاد ہوتی ہے۔ توشیح اور تصدیر کے مابین فرق یہ ہے کہ توشیح دلالت معنوی ہوتی ہے اور تصدیر کی دلالت لفظی۔ مثلاً قولہ تعالیٰ: "إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ الْآلَةَ" میں "اصْطَفَىٰ" کا لفظ اس بات پر لفظی حیثیت سے کبھی یہ دلالت نہیں کرتا کہ اس آیت کا فاصلہ "تَعْدَلِيْن" ہوگا۔ کیونکہ "اصْطَفَىٰ" کا لفظ العالین کے لفظ سے جداگانہ ہے۔ مگر معنی کی جہت سے ضرور دلالت کر رہا ہے اس واسطے کہ "اصْطَفَىٰ" کے لوازم میں سے ایسی شے کا ہونا معلوم ہے جو کہ اپنی جنس پر برگزیدہ اور چنیدہ ہو اور ان مصطفیٰ کی جنس ہیں اہل علم۔ یا مثلاً قولہ تعالیٰ: "وَاِنَّ لَهُمْ لَلْجَلَلَ نَسْلَجَ الْآلَةَ" کہ اس بارے میں ابن ابی الاصحح نے کہا ہے "جو شخص اس سورۃ کا حافظہ اور اس بات کو سمجھنے والا ہے کہ اس سورۃ کی آیتوں کے مقابلے میں مردفتہ ہیں اور پھر آیت کے صدر (آغاز) میں سہل (رات) سے نہر (دن) کا اسلاف (برآمد ہوتا) کہنا تو وہ معلوم کر لے گا کہ اس آیت کا فاصلہ مُطْلَبُونَ ہوگا کیونکہ جس شخص نے اپنی نیش سے ہمارا کاسلاخ کیا وہ ظلمت میں داخل ہو گیا (یعنی "اَنْظَلَمَ" بمعنی در ظلمت شد)۔

غرضیکہ اسی سبب سے اس بدیع کا نام توشیح رکھا گیا اس واسطے کہ جب کلام کے اول (آغاز) نے اس کے آخر یعنی انجام پر دلالت کی تو اس کے معنی بمنزلہ و شاع (زیور) کے ضمہ رائے گئے اور کلام کا اول و آخر گردن اور کمر کی جگہ تصور کیا گیا جن کے گردن اور کمر کا حلقہ ہوتا ہے۔ اب رہا افعال اس کا بیان اطباء کی نوع میں پہلے گزر چکا ہے۔

فصل : سجع اور فواصل کی قسمیں

فمن بدیع کے عاملوں نے سجع کو اور اس کے مانند فواصل کو بھی کئی قسموں پر تقسیم کیا ہے جو حسب ذیل ہیں : مطرف، متوازی، مرصع، متوازن اور متماثل۔

مطرف : اس کو کہتے ہیں کہ دو فاصلے وزن میں باہم مختلف ہوں اور حروف سجع میں بہم متفق مثلاً قولہ تعالیٰ : "خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَئِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ لَا تُفْلِحُ سَجْعًا"۔

متوازی : اس کا نام ہے کہ دو فاصلے وزن اور قافیہ کی جہتوں سے باہم متفق ہوں۔ اور پہلے فاصلہ میں جو لفظ ہے وہ دوسرے فاصلہ کے لفظ سے وزن اور تھقیہ (قافیہ بندی) میں مقابل نہ ہو۔ مثلاً قولہ تعالیٰ : "فِيهَا سُرُورٌ مُتَرْتِلٌ وَعَذَابٌ مُخْتَلِفٌ"۔

متوازن : اس کا نام ہے کہ دو فاصلے وزن میں بغیر خیال تھقیہ کے : موازن اور موافق ہوں۔ جیسے قولہ تعالیٰ : "وَلَسَوْفَ مَضُفُّهُ وَدَارِجٌ مُتَوَكِّلٌ"۔

مرصع : وہ ہے کہ دو فاصلے وزن اور تھقیہ دونوں جہتوں سے متفق ہوں اور جو بات پہلے فاصلہ میں ہے وہ دوسرے فاصلہ کی بات سے ویسی ہی مقابل واقع ہو جیسے قولہ تعالیٰ : "إِنَّ إِلَٰهَكُمْ لَئِيمٌ مُتَبَرِّكٌ غَلِيظٌ جَسَدُهُمْ"۔ "إِنَّ الْأَكْثَرَ لِلْغَيْبِ نَجِيمٌ"۔ "وَأَنْ تَقْضَىٰ لِلْغَيْبِ حَاجَتُهُمْ"۔

اور متماثل وہ ہے جو کہ تھقیہ کے بغیر دوسرے فاصلے کے ساتھ وزن میں مساوی ہو اور پہلے فاصلہ کے افراد دوسرے فاصلے کے افراد کے مقابلہ میں پڑیں۔ اسی وجہ سے متماثل کی نسبت مرصع کی جانب ویسی ہی ہوتی ہے جیسی کہ متوازن کی نسبت متوازی کی طرف ہوا کرتی ہے۔ اس کی مثال ہے قولہ تعالیٰ : "وَأَنبَأْنَا هَٰذَا الْكِتَابَ الْمُسْتَفْهِمَ"۔ "وَأَنبَأْنَا هَٰذَا الْكِتَابَ الْمُسْتَفْهِمَ"۔ کہ یہاں کتاب اور صراط کے دونوں لفظ باہم متوازن ہیں اور ایسے ہی مستقیم اور مستقیم کے لفظ بھی متوازن ہیں لیکن وہ آخری حرف میں ایک دوسرے سے مختلف ہو گئے ہیں۔

فصل : فواصل سے متعلق دو بدیعی نوعیں

متذکرہ بالا بیانات کے بعد اب صرف دو بدیعی نوعیں فواصل سے تعلق رکھنے والی باقی رہ گئیں جو حسب ذیل ہیں :

اولیٰ تشریع : ابن ابی الاصح نے اس کا نام تو ام رکھا ہے اور اس کی اصل یہ ہے کہ شاعر اپنے بیت (شعر) کو کئی عروض کے دو وزنوں پر یوں بنا کر کہہ گراں میں سے ایک یا دو جزو ساقط کر دے جائے جائیں تو باقی ماندہ حصہ دوسرے وزن کا ایک بیت ہو جائے۔ ایک قوم نے کہا کہ نوع تشریع صرف فن شعر کے ساتھ خاص ہے۔ اور دوسرے لوگ کہتے ہیں کہ نہیں بلکہ دہش میں بھی ہوتا ہے اور یوں کہ شعر کلام ایسے دو سجع کے فقرہ پر مبنی ہوا کرتا ہے کہ ان میں سے اگر صرف ایک ہی فقرہ پر اقتصار کر لیا جائے تو بھی کلام تام اور مفید رہے اور اگر اس کے ساتھ دوسرا سجع بھی لاحق کر دیا جائے تو وہ کلام تام اور مفید ہونے میں اپنی حالت پر رہے گا۔ اور اسی کے ساتھ جس قدر لفظی زیادتی ہوگی ہے اتنے زائد معنی دے گا۔ ابن ابی الاصح کا قول ہے : "سورة الرحمن کا بیشتر حصہ اسی باب سے آیا ہے کیونکہ اس کی آیتوں میں اگر دو فاصلوں میں سے صرف ایک چھوڑ دیا جائے تو سجع پر "فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ" کو چھوڑ کر اقتصار کر لیا جائے تو بھی کلام تام اور مفید رہے گا اور دوسرے فاصلے سے محض اس کی تکمیل ہوگی ہے اور اس نے تقریر اور سجع کے ایک زائد معنی کا فائدہ دیا ہے۔

میں کہتا ہوں کہ ابن ابی الاصح کی یہ تمثیل ٹھیک اور مطابق نہیں ہے۔ بہتر یہ تھا کہ مثال میں ایسی آیتیں پیش کی جائیں جن کے اشبات میں کوئی ایسی بات ہوگی جو جو کہ فاصلہ ہونے کے واسطے سجع ہوتی ہے۔ جیسے قولہ تعالیٰ : "لِيُخْلَقُوا إِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ غَنِيًا"۔ "وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَخَلِّصُوا"۔ "وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَخَلِّصُوا"۔

قوله تعالى: "قَدْ قُدِّرَ"، "يُؤْتَسَّرُ" اور "مُسْتَسْبِرٌ" کے مقابلہ میں واقع کیا گیا ہے۔ اور قوله تعالى: "وَمَا كُنْهٌ مِّنْ قُدْرَةٍ مِّنْ يَّوْمٍ" کو یہ معنی "وَيُسْئِلُ الشَّعَابَ يَنْقَالُ" کے ساتھ آیا ہے۔

۵۔ قرآن شریف میں کثرت فواصل کو حروف مدولین اور الحاقیوں کے ساتھ ختم کیا گیا ہے اس کی حکمت یہ ہے کہ اس کے ساتھ تہذیب (طرب انگیزی) پر قابو پایا جائے۔ جیسا کہ سیویہ کا قول ہے کہ اہل عرب ترجمہ کرنے کی حالت میں کلموں کے ساتھ اخف، یا دونوں کا الحاق کیا کرتے ہیں کیونکہ ان کا ارادہ آواز میں کشش کرنے کا ہوا کرتا ہے اور جس وقت وہ ترجمہ نہیں کرتے اس وقت ان حروف کا الحاق نہ کرتے دیتے ہیں اور قرآن شریف میں یہ (ترجمہ الحاق) نہایت سہل موقف اور شیریں ترین مقطع پر آیا ہے۔

۶۔ فواصل کے حروف متماثل ہوتے ہیں یا متقارب۔ متماثل کی مثال ہے: "وَالنَّصُورُ - وَالنَّصُورُ - وَالنَّصُورُ"۔ متقارب کی مثال ہے: "وَالنَّصُورُ - وَالنَّصُورُ - وَالنَّصُورُ"۔

مقارب کی مثال ہے "أَنزَلْنَاهُ فِي رَجَبٍ مِّنَ الْبَيِّنَاتِ" اور "قُلْ - وَالْفَرَّاقُ الْعَجِيزُ - لِي عَجَبًا إِنَّ حَيَاءَهُ مَنبَرٌ مِّنْهُمْ مَعَالِي كَمَا بَرُونَ هَذَا نَسِيءٌ عَجِيزٌ"۔ امام فخر الدین اور ان کے ماسواؤ گمراہوں کا قول ہے کہ قرآن شریف کے فواصل ان دونوں قسموں سے خارج نہیں ہوا کرتے بلکہ ان کا اٹھارہ متماثلہ اور مقاربہ کے احاطہ میں ہوا کرتا ہے۔ امام فخر الدین کہتے ہیں اور اسی بات کے ذریعہ سے سورۃ الفاتحہ کو مع بسم اللہ کے۔ اور "صِرَاطُ الْمُسْلِمِينَ" بی اجزائے "کو ایک آیت قرار دے کر سات آیتوں کی سورۃ شمار کرنے میں امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب امام ابی حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے مذہب پر ترجیح بنایا جاتا ہے اس لئے کہ جس شخص نے "أَنزَلْنَاهُ فِي رَجَبٍ مِّنَ الْبَيِّنَاتِ" کو چھٹی آیت گردانا ہے اس کا قول اس طور سے رد کیا گیا ہے کہ وہ سورۃ کی دیگر تمام آیتوں کے فواصل سے نہ تو متماثلہ کے ذریعہ سے نہ اور مقاربہ کے وسیلہ سے کسی طرح بھی مشابہ نہیں ہوتی حالانکہ فواصل میں مشابہ کی رعایت لازمی امر ہے۔

۷۔ فواصل میں تین تین اور ایطاء کی کثرت اس وجہ سے پائی جاتی ہے کہ یہ دونوں باتیں شریعت میں کوئی عیب نہیں ہیں۔ اگرچہ نظم میں ان کو عیب شمار کیا گیا ہے تین تین اس بات کا نام ہے کہ مابعد الفاصلہ اس کے ساتھ متعلق ہو۔ جیسے قوله تعالى: "وَأَنزَلْنَا السُّورَةَ عَلَيْهِ نَفْسِهِ"۔ وَالنَّصُورُ - اور ایطاء بکرا الفاصلہ ملحوظہ کو کہتے ہیں۔ مثلاً قوله تعالى: "هَلْ كُنْهٌ - إِلَّا نَسْرًا وَسُلُوكًا"۔ سورۃ الاسراء میں کہ اس کے بعد کی دو آیتیں اور بھی اسی فاصلہ کے ساتھ ختم کی ہیں۔

جو کہ مختلف اربعہ عناصر کے ایک عنصر ہے یہ الذرات اور المولات کی سورتیں ہیں۔ ایک سورۃ میں مٹی کی قسم ہے اور یہ بھی ایک عنصر ہے یعنی سورۃ الفلور میں اور سورۃ التین میں نبات (روئیدگی) کی قسم ہے۔ سورۃ التامرات میں حیوان ناطق کی قسم لکھائی ہے اور سورۃ العادیات میں چرند جانوروں کی قسم ہے۔

چھٹی نوع کلام کی شرط ہے : اور یہ سات صورتوں میں آئی ہے۔ الواقعة، احسن المقبول، التکویر، الانقطار، الانقضا، البرزخ اور النصیر میں۔

نوعِ بقیع امر ہے : اور یہ چھ سورتوں میں آیا ہے۔ قل اوحی، اقرا، قل یا ایہا الکافرون، قل هو اللہ احد، قل اعوذ یعنی معوذتین کی سورتیں۔

آٹھویں نوع ہے استفہام : اور اس کا وقوع چھ صورتوں میں ہے۔ اعلیٰ، بقاء، نون، هن، انك، لم، شرح، فم، نور اور انیت ۔

نویس نوع ہے دعا : اور یہ صرف تین سورتوں کے آغاز میں آئی ہے وہیل للمططفین، وہیل لكل حمزة اور تہت ۔

دوسری نوع کلام کی تعلیل ہے: "اور وہ محض ایک سورۃ لابلاف قریش کی ابتداء میں آئی ہے۔ ابو شامہ نے فوائح سور کو اسی طرح پر جمع کیا اور کہا ہے کہ "ہم نے دعا کی قسم میں جن سورتوں کا ذکر کیا ہے ان کی نسبت یہ بھی جائز ہو سکتا ہے کہ انہیں "خبر" کے ساتھ ذکر کیا جائے (یعنی جملہ خبریہ سورتوں) اور اسی طرح ثناء بھی تمام تر خبری ہے۔ باستحسانے صحاح اسم کے کیونکہ وہ امر کی قسم میں داخل ہوتا ہے اور سبحان کا لفظ امر اور خبر دونوں کا احتمال رکھتا ہے۔" ابو شامہ نے اس تفصیل کے بعد یہی مضمون ذیل کے دو بیوقوف میں لکھ بھی کر دیا ہے۔

أَتَمَّى عَلَى نَفْسِهِ مِيعَانَهُ بِشَوَاتٍ
وَالْأَمْرَ وَالشَّرْطَ وَالشَّعْبَ وَأَقْسَمَ الدُّعَا

”خداوند کریم نے سورتوں کا افتتاح کرتے ہوئے اپنی ذات پاک کی شان و شوہ اور سب حمد، مہر شرط، تعلیل، قسم، دعا، حروف تہجی، استفہام اور خبر کے ساتھ کی ہے۔“

حسن الابداء کی اہمیت

اہلِ بیان کا قول ہے حسن ابتداء بلاغت کی جان ہے۔ حسن الابتداء اس بات کا نام ہے کہ کلام کے آغاز میں خوبی عبارت، اور پاکیزگی لفظ کا بہت بڑا خیال رکھا جائے کیونکہ جس وقت کوئی کلام کانوں میں پڑنا شروع ہوا۔ اگر اس وقت عبارت کا چہرہ درست ہو تو ضرور ہے کہ سننے والا بڑی توجہ سے وہ کلام سنے اور اسے اپنے ذہن میں محفوظ رکھنے کی کوشش کرے گا۔ ورنہ عبارت کا چہرہ خراب ہونے کی صورت میں باقی کلام خواہ کتنا ہی پاکیزہ ہو سامع کو ابتداء کے بھونڈے الفاظ سن کر کچھ ایسی نفرت ہوگی کہ وہ کبھی اس کو سننا گوارا نہ کرے گا۔ اسی وجہ سے یہ ضرور بات ہے کہ آغاز کلام میں بہتر سے بہتر، شیریں، سلیس، خوشنما اور معنی کے اعتبار سے صحیح تر اور واضح، تقدم و تاخیر اور تہقید سے خالی، التباس اور عدم مناسبت سے بری لفظ لایا جائے اور کلام مجید کی سورتوں کے فواریع، بہترین وجوہ پر نہایت طبع اور کامل ہو کر آئے ہیں۔ مثلاً تحمیدات، حروفِ تنجی، اور نداء وغیرہ۔

حسن الابداء کی ایک مخصوص نوع براۓ الاستہلال ہے

اور کلام کے عمدہ ابتداء کی ایک خاص ترین نوع برآمد الاستہلال نامی بھی ہے۔ یہ اس بات کا نام ہے کہ آغاز کلام اس چیز پر شامل ہو جو کہ متکلم فید کے مناسب حال سے اور اس میں باعث سیاق کلام کا اشارہ موجود ہو۔

چنانچہ اس بارہ میں سب سے اعلیٰ اور احسن نمونہ سورۃ الفاتحہ ہے جو کہ قرآن کریم کا مطلع اور اس کے تمام مقاصد پر مشتمل ہے یہی ہے جس نے اس بات کو اپنی کتاب شعب الایمان میں بیان کیا ہے وہ کہتا ہے "اولو القاسم بن حبیب نے محمد بن صالح بن ابی بنی سے اور اس نے حسین بن الفضل سے زوالہ عقیان بن مسلم از ربیع بن صبیح سے کہ حسن نے کہا "خداوند کریم نے ایک سو چار کتابیں نازل فرما دیں ہیں اور ان میں سب کے علوم چار کتابوں تواریت، انجیل، زبور اور قرآن میں ودیعت رکھ دیئے ہیں پھر تواریت، انجیل اور زبور کے علوم قرآن میں ودیعت رکھے اور علوم القرآن کو اس کے حصہ مفصل میں امانت رکھا اور مفصل کے جملہ علوم صرف سورۃ فاتحہ الکتاب میں ودیعت فرما دیئے ابداً جو شخص فاتحہ الکتاب کی تفسیر معلوم کر لے گا وہ گویا تمام کتب منزلہ کی تفسیر سے واقف ہو جائے گا۔" اس حدیث کی توجیہ اس طرح پر کی گئی ہے کہ جس قدر علوم پر قرآن حاوی ہے اور جو علوم قیام مذائب کے ارکان ہیں وہ صرف چار علم ہیں۔

اول علم اصول : اس کا مدار خدا تعالیٰ کی معرفت اور اس کی صفات کے پہچانے پر ہے اور اسی کی جانب "رَبِّ الْعَالَمِينَ" اور "اَسْمَاءُ الْحُسْنَى" کے ساتھ اشارہ ہوا ہے اور یہ تو کی شناخت پر بھی۔ اس کی جانب "اَلَّذِيْنَ اَنْشَأْتَ عَلَیْہِمْ" کے جملہ سے اشارہ کیا گیا ہے اور معاد یعنی خدا کی طرف لوٹ کر جانے کا علم ہونے پر اس کی طرف "مَالِکِ یَوْمَ الدِّیْنِ" کے جملہ سے اشارہ ہوا ہے۔

دوم علم عبادات : اور جس کی طرف "اِیَّاکَ نَعْبُدُ" اشارہ کر رہا ہے۔

سوم علم سلوک : اور یہ اس بات کا نام ہے کہ نفس کو آداب شریعہ کے برتنے اور خداوند عالم کی طاعت و فرمان پذیری کرنے پر تیار کیا جائے اور اس کی جانب "اِیَّاکَ نَسْتَعِیْزُ" اور اِیَّادِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمُ" سے۔

چوتھا علم قصص : یعنی گزشتہ زمانوں اور رفتہ رفتہ قوموں کے حالات اور تاریخ کا علم تاکہ اس بات پر مطلع ہوتے والے کو اطاعت الہی کرنے والوں کی سعادت اور نافرمانوں اور کافروں کی شقاوت کا علم ہو اور قول تعالیٰ "صِرَاطَ الَّذِیْنَ اَنْعَمْتَ عَلَیْہِمْ غَیْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَیْہِمْ وَ لَا الْمُسْتَکْبَرِیْنَ" سے اس کی سمت اشارہ کیا گیا ہے۔ غرضیکہ سورۃ الفاتحہ میں قرآن کے تمام مقاصد پر آگاہ کر دیا گیا ہے اور یہ بات سراسر اعجاز و استہلال کی غایت ہے جس کے ساتھ ہی سورۃ الفاتحہ کا حمد و الفاظ اور دل پسند مقاطع پر مشتمل ہونا اور بھی سونے میں بہانہ نہ بن گیا ہے اور وہ انواع بلاغت پر بخوبی حاوی ہے۔

حسن الابداء میں سورۃ اقر سورۃ فاتحہ کی مانند ہے

اور اسی طرح سورۃ اقر کا شروع بھی سورۃ الفاتحہ کے مانند تمام ایسی ہی خوبیوں کو شامل ہے۔ اس میں سراسر اعجاز و استہلال موجود ہے۔ کیونکہ وہ سب سے پہلے نازل ہونے والا قرآن ہے اور اس میں قرأت اور خدا تعالیٰ کے نام سے بداءت (شروع کرنے) کا حکم دیا گیا ہے۔ اس میں احکام کے علم کی طرف اشارہ ہے تو حید باری تعالیٰ اور اس کی ذات و صفات کے اثبات پر زور دیا گیا ہے۔ صفت ذات اور صفت فعل کا بیان ہے۔ اصول دین اور اس کے متعلق اخبار کی طرف قول تعالیٰ "عَلَّمَ الْاِنْسَانَ مَا لَمْ یَعْلَمْ" کے ساتھ اشارہ ہوا ہے اور اسی وجہ سے کہا گیا ہے کہ سورۃ اقر ان عنوان القرآن کے نام سے موسوم کرنے کی مستحق اور لائق ہے کیونکہ کتاب کا عنوان اس کتاب کے تمام مقاصد کو بہت ہی مختصر عبارت میں اپنے آغاز میں جمع کرتا ہے۔

اسٹھویں نوع (۶۱) سورتوں کے خواتم

یہ بھی فوج نبی کی ضرب حسن و خوبی میں ملحق ہیں اس لئے کہ یہ کلام کے وہ مقامات ہیں جو آخر میں گوش زد ہو کرست ہیں اور انی باعث سے یہ سامع کو انتہائے کلام کا نظم حاصل کرانے کے ساتھ حافی بعدیہ کے بھی محض من ہو کر آئے ہیں یہاں شدہ کہ ان کے سلسلے سے پھر کس کے بعد میں ذکر کی جانے والی بات کا کوئی شوق یا تنگداری باقی نہیں رہ جاتا۔

سورتوں کے خاتمے کے کون سے امور ہوتے ہیں

اور اس کی وجہ یہ ہے کہ سورتوں کے خاتمے، دعاؤں، نصیحتوں، فرائض، تنبیہ، تہلیل، مواظبا، وعدہ اور وعید وغیرہ، اور اس سے کوئی نہ کوئی امر ہو کر کرتے ہیں۔ مثلاً: سورۃ الفاتحہ کے خاتمہ میں چارے مطلوب کی تفصیل کر دی گئی ہے یوں کہ اس درجہ کی مطلوب شدہ دایاں ہے جو کہ خدا کا غضب نہ زل کرنے والی معصی کی آلودگی اور گمراہی سے محفوظ ہو، اور ان سب باتوں کی تفصیل خداوند کریم نے اپنے قول "انما یغفر الذنوب" کے ساتھ کر دی ہے۔ اس سے مراد مؤمن لوگ ہیں اور اسی واسطے ان کو مطلقاً کسی قید کے وارد کیا تا کہ وہ ایک ایک انعام شامل ہو جائے کیونکہ جس پر خدا تعالیٰ نے ایمان کی نعمت کا انعام کیا ہو یا اس پر ہر ایک نعمت نازل فرمادی اور اس کی وجہ یہ ہے کہ ایمان تمام نعمتوں کا اپنی تعینیت میں رکھتا ہے۔

مختلف سورتوں کے خواتم پر تبصرہ

اس کے بعد خداوند کریم نے ان مؤمن لوگوں کو وصف اپنے قولی "غیر المغضوب علیہم ولا الضالین" کے ساتھ فرمایا یعنی یوں کہا کہ ان لوگوں نے مطلقاً نعمتوں کو جو ایمان ہے اور خدا تعالیٰ کے غضب اور گمراہی سے سلامت رہنے کو باہم جمع کر لیا ہے اس واسطے کہ غضب الہی اور گمراہی کے اسباب ہیں۔ مثلاً: اور خدا تعالیٰ کی حمد و ستائش کے بڑھنا اور اس کے سوا خواتم سورتہائے قرآن میں دجا آنے کی مثال سورۃ الفاتحہ کے خاتمہ کی دہائی میں اوصاف (نصیحتوں اور ہدایتوں) کی نظیر سورۃ آل عمران کا ختم ہے یعنی "قل ینعانی" ہاں یہاں نصیحتوں اور خداوند کریم کے واسطے سے قرآن پر ختم ہونے کی مثال سورۃ النساء کا اختتام ہے۔ اس میں خوطی اختتام کی بات سورت کے اواخر میں کی گئی ہے کہ ایک ایک کام موت ہر ایک جہاد کا انجام کار اور سب سے اخیر میں نازل ہونے والے احکام ہیں یا مثلاً سورۃ المائدہ کا ختم جہاد (جہاد کی خاطر کرے) اور تعظیم پر ہوا ہے۔ سورۃ الانعام و خداوند کریم پر ختم ہوئی ہے۔ سورۃ الاعراف کا خاتمہ مابعد کی حالت بیان کر کے عبادت پر آمادہ ہونے کے ساتھ ہوا ہے۔ سورۃ الانحلل جہاد اور صلہ رحم (غریبوں سے میل جول رکھنے) پر ترغیب دلانے کے ساتھ ہوا ہے۔ سورۃ براءہ کا ختم رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کی صفت ان کی مدح اور شکیلی کے بیان پر کیا گیا ہے۔ سورۃ یونس کا ختم رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو سلی دینے کے ساتھ ہوا ہے اور اسی کے مانند سورۃ زکاء کا بھی ختم ہے۔ سورۃ یوسف کے ختم میں قرآن کا وصف اور اس کی مدح بیان ہوئی ہے۔ سورۃ زمرہ کا خاتمہ وعید اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی تہذیب کرنے والے کی تردید کے ساتھ ہوا ہے اور خاتمہ سورۃ کی واضح ترین علامت سورۃ ابراہیم کا اختتام بھی قرآنی ہے۔ خدا بڑا پاک ہے۔ اور یہ ہے۔ پھر اسی کے مانند الاحقاف کا ختم اور اسی طرح سورۃ النحر کا ختم قرآن تعالیٰ "واعتبدوا ربکم فلیکن فیضی" مسرتہ جس کی تفسیر "موت" کی گئی ہے اور یہ ختم و جہاد برائت ہے اور کچھ سورۃ زلزلہ کیونکہ اہل قیامت کے ذکر سے آواز لگتی اور قرآن تعالیٰ "فلیکن یغفر لمن یشاء" جہاد

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ“ یہ قسم ہوئی ہے یا سب سے اخیر میں نازل ہونے والی آیت ”وَيَنْفَعُ الْوَسْطَىٰ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا“ میں کس طرف کی براعت ہے اور اس میں وفات کی سترزم آخریت کا کیونکر پتہ دیا گیا ہے۔

سورة النصر میں آنحضرت ﷺ کی وفات کی جانب اشارہ موجود ہے

اور یونہی سب سے اخیر میں نازل ہونے والی سورة النصر میں بھی وفاة کا پتہ دینا موجود ہے۔

اس بات کی تخریج (روایت) بخاری سعید بن جبیر کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے صحابہ سے دریافت کیا کہ تو کہتے ہو: ”اِذَا خَافَ نَضْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ“ سے کیا مراد ہے؟ صحابہ نے کہا ”شہروں اور محلوں کا فتح ہونا“ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا ”ابن عباس رضی اللہ عنہما! تم کیا کہتے ہو؟“ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے جواب دیا۔ ایک جہاد ہے جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے مقرر کی گئی اور ان کی وفات کی خبر دی گئی ہے۔“ اور نیز بخاری نے اسی تذکرہ سابق راوی (ابن عباس رضی اللہ عنہما) سے یوں روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”عمر رضی اللہ عنہ کا دستور تھا کہ وہ مجھ کو شیوخ بدر کے ساتھ صحبت میں بلایا کرتے تھے اور شیوخ میں سے کسی کو یہ بات دل میں ناگوار گزری چنانچہ اس نے کہا ”یہ لڑکا ہمارے ساتھ کیوں داخل کیا گیا بھائیکہ ہمارے بچے بھی اسی کے۔“ عمر رضی اللہ عنہ نے اس کی یہ بات سن کر جواب دیا ”تم کو یہ بھی معلوم ہے کہ یہ ہے کون؟ پھر ایک دن عمر رضی اللہ عنہ نے تمام شیوخ بدر کو طلب کر کے ان سے کہا تو کہتے تھے ”اِذَا خَافَ نَضْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ“ کے بارہ میں تم کیا کہتے ہو؟“ شیوخ بدر میں سے چند لوگوں نے بیان کیا۔ ”ہم کو حکم دیا گیا ہے کہ جس وقت ہم کو نصرت ملے اور کوئی فتح حاصل ہو تو اس وقت ہم خدا تعالیٰ کی حمد کریں اور اس سے مغفرت کے خواہاں ہوں۔“ اور کچھ لوگ خاموش رہ گئے انہوں نے کوئی جواب ہی نہیں دیا۔ اس کے بعد عمر رضی اللہ عنہ نے مجھ سے کہا ”ابن عباس رضی اللہ عنہما! کیا تم بھی یہی کہتے ہو؟“ میں نے جواب دیا ”نہیں“ عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا ”پھر تم کیا کہتے ہو؟“ میں نے کہا ”یہ رسول اللہ ﷺ کی اجل ہے خدا تعالیٰ نے آپ کو اس کا علم دلایا اور فرمایا کہ جس وقت خدا نے پاک کی مدد اور فتح آئے اور یہ تمہاری اجل کی علامت ہے تو اس وقت تم خدا کی حمد اور پاکی بیان کرنے اور اس سے مغفرت چاہنا کیونکہ خداوند کریم اٹنی درجہ کا توبہ قبول کرنے والا ہے۔“ عمر رضی اللہ عنہ نے یہ سن کر کہا ”میں اس سورة کی نسبت بجز اس کے جو تم کہتے ہو اور کچھ نہیں جانتا۔“

باسٹھویں نوع (۶۲)

آیتوں اور سورتوں کی مناسبت

اس موضوع کی اہمیت

علامہ ابو جعفر بن ابی شیبہ شیخ ابی حیان نے اس عنوان پر ایک مستقل کتاب تالیف کی جس کا نام سبب الہدایۃ فی مناسبت سورۃ القرآن اور ہمارے زمانہ کے لوگوں میں سے شیخ برہان الدین بھائی نے اسی منتخب پر ایک کتاب تالیف کی اسے اس کا نام ہے نظم الدرر فی مناسبت آیہ القرآن اور خود میری کتاب جس کو میں نے اسرار القرآن کے بیان میں تصنیف کیا اس بات کی کافل اور سورتوں آیتوں کی باہمی مناسبتوں کی جامعیت اس کے ساتھ اس میں وجود اعجاز اور بلاغت کے ماسبب کا بیان بھی شامل ہے۔ اس کتاب سے خلاصہ کر کے میں نے سورتوں کے مناسبت کو خاص کر ایک نفیس جزو (رسالہ) میں جمع کر دیا اور اس کا نام تاسیق الدرر فی مناسبت السور رکھا ہے۔

مناسبت کا علم نہایت شریف علم ہے۔ مفسرین نے اس کی دقت (بارگاہی) کی وجہ سے بہت کم اس پر توجہ کی ہے۔ ہاں جن لوگوں نے بکثرت مناسبت کو بیان کیا ہے ان میں ایک صاحب امیر المفسرین رازی ہیں۔ انہوں نے اپنی تفسیر میں بیان کیا ہے کہ ”قرآن شریف کے اکثر نظائف (خوبیاں) اس کی ترتیبوں اور ربط میں دوایت رکھی گئی ہیں۔“

اور ابن العربی کتاب سراج المریدین میں بیان کرتے ہیں ”قرآن کی آیتوں کا ایک دوسری کے ساتھ یوں ربط دینا کہ وہ سب مل کر ایک باہم مناسبت رکھنے والے الفاظ اور مسلسل معنی کا کلمہ ہو جائے۔ نہایت شریف اور عظیم علم ہے اور ہر ایک عالم کے کسی نے اس کو ہاتھ نہیں لگایا ہے اس نے بھی سورۃ البقرہ میں اس کو استہان کیا تھا اور پھر اللہ پاک نے یہ دروازہ ہم پر کھول دیا مگر جبکہ ہم نے اس کے واسطے کوئی اٹھانے والا شخص نہیں پایا (یعنی اس کا کوئی طالب نہ نظر آیا) اور تمام خلق کو مست و کامل لوگوں کی طرح دیکھا تو اس محنت کو مہر کر کے یہ کر رکھا اور یہ رمز اپنے اور اللہ تعالیٰ کے مابین ہی تک محدود رکھا اس کا تحملہ اسی کی مرضی پر چھوڑ دیا۔“

کسی اور عالم کا بیان ہے کہ ”سب سے پہلے شیخ ابو بکر شیبہ پوری نے علم مناسبت کو ظاہر کیا تھا۔ وہ بڑی علمی و شریعت اور ادب کا بہت بڑا ماہر تھا وہ آیت الکرسی کی بابت جبکہ اس کے سامنے پڑھی جاتی یہ کہا کرتا تھا کہ یہ آیت اس آیت کے پہلو میں کیوں رکھی گئی ہے؟ اور اس سورۃ کو فلاں سورۃ کے برابر اور پہلو بہ پہلو لانے میں کیا حکمت ہے؟ شیخ مذکور یہ علمائے بغداد پر طعن کیا کرتا تھا کیونکہ ان لوگوں کو مناسبت کا کچھ بھی علم نہ تھا۔“

ارتباط کلام کے حسن کی شرط

شیخ عزالدین بن عبد السلام کا قول ہے کہ ”مناسبت ایک عمدہ علم ہے مگر ارتباط کلام کے حسن میں یہ بات شرط ہے کہ وہ کسی ایسے کام کے پیچھے واقع ہو جو کہ تمدن ہو اور اس کا اول اس کے آخر کے ساتھ ربط رکھتا ہو۔ لہذا اگر کلام کا قوس مختلف اسباب پر ہوگا تو اس میں یہ ارتباط کبھی نہ ہوگا اور جو شخص ایسے کلام کو ربط دے گا وہ خواہ مخواہ ایک ان ہونی بات کرنے کی تکلیف گوارا کرے گا اور ریک طریقہ کی پیروی کرے گا جس سے معمولی عمدہ بات کو محفوظ رکھنا بھی ضروری ہے۔ چہ جائے کہ بہترین کلام کی حفاظت اور قرآن کریم کا نزول میں سال سے چند زائد برسوں کے عرصہ میں

مختلف احکام کے موقع پر ہوا ہے جو کہ الگ الگ اسباب سے شروع ہوئے تھے اور اس طرح کا کام بھی مختلف وجہ و بناؤں سے ہوا ہے۔ مثلاً اورشٹ
ونی اورینٹل کا قول ہے کہ جس شخص نے یہ کہہ دیا کہ آیات کریمات کے لئے کسی مناسبت کا خاتمہ درستی نہیں۔ وہ شخص وہم میں مبتلا نظر
آتا ہے۔ کیونکہ اس نے عدم ضرورت اور نادستی کی وجہ آیات قرآن کا متفرق واقعات کی نسبت نازل ہونے کو قرار دیا ہے اور اس بارہ میں قوس
فیصل یہ ہے کہ قرآن کریم کی آیتیں نزول کے اعتباراً حسب واقعات اتاری ہیں اور حکمت کے لحاظ سے باہم ترتیب دی گئی اور مکمل کی گئی ہیں۔

قرآن اپنی ترتیب اور نظم آیات کے اعتبار سے بھی معجز ہے

چنانچہ مصنف مجید بالکل اسی قرآن کے موافق ہے جو کہ لوح محفوظ میں مندرج ہے۔ اس کی تمام سورتیں نور آیتیں توقیف کے ساتھ ترتیب
دی گئی ہے اور وہ بالکل وہی مرتب ہوا ہے جیسا کہ بیت العزۃ میں نازل کیا گیا تھا۔ قرآن کا کھلا ہوا معجزہ اس کا اسلوب بیان اور روشن نظم عبارت
ہے ہر ایک آیت میں جس امر کا تلاش کرنا سزاوار ہے وہ یہ بات ہے کہ سب سے پہلے اس آیت کا اپنے ماقبل کی تکمیل کرنے والی ہونا یا اس کا
مستقبل ہونا دریافت کیا جائے اور پھر یہ بات معلوم کرنے کی فکر کی جائے کہ یہ آیت مستقبل کی اس کے ماقبل کے ساتھ مناسبت ہونے کی یہ وجہ ہے
کیونکہ اسی بات میں بہت چار اور مکمل علم ہے اور اسی طرح سورتوں میں ان کے اتصال کی وجہ تلاش کرنا چاہئے کہ آخر وہ اپنے ماقبل کے ساتھ کس
طرح کا اتصال رکھتی ہیں اور ان کا سابق کس سبب سے ہوا ہے۔ مثلاً

امام رازی سورۃ البقرہ کے بیان میں کہتے ہیں کہ ”جو شخص اس سورۃ کے نظم کے لطائف اور اس کی ترتیب کے بدائع میں نظر کرے گا وہ
مثنوی معلوم کر لے گا کہ جس طرح قرآن اپنے الفاظ کی فصاحت اور اپنے معانی کے شرف کے سبب سے معجز ہے وہ اپنی ترتیب اور نظم آیات کے
اعتبار سے بھی معجز ہے اور شانہ کہ جن لوگوں نے قرآن کا اپنے اسلوب بیان کی وجہ سے معجزہ ہونا بیان کیا ہے انہوں نے یہی بات مراد لی ہے جو ہم نے
اوپر ذکر کی ہے مگر انہوں نے اس بات سے کہ میں نے جمہور (عام) مفسرین کو ان لطائف سے روگردانی کرنے والا اور ان امر پر توجہ نہ کرنے والا
دیکھا ہے۔ حالانکہ اس بارہ میں جو بات ہے وہ ذیل کے شعر کے مطابق ہے۔

وَالشَّخْمُ تَسْتَضِعُّ الْأَضْيَارَ ضُورًا

وَالذَّنْبُ لِنَظَرٍ لَا لِلشَّخْمِ فِي الْعَبْعَرِ

”یعنی گناہیں میری روشنی کی صورت کو چھوٹی دیکھتی ہیں حالانکہ جرم آفتاب کو چھوٹے دیکھتے ہیں اور ان گناہوں کی دیر آفتاب سے زیادہ ہے۔“

فصل : مناسبت کی تعریف

مناسبت کے لغوی معنی ”ہم شکل“ و ”ہم ہر قریب“ ہونے کے ہیں اور آیات یا ان کی شکل جیسے اس مناسبت کا مروجہ تعبیر
ایسے رابطہ معنی کے جانب ہوا کرتا ہے جو کہ ان آیات کے مابین ہو۔ وہ معنی عام و خاص عقلی و یا حسی و یا خیالی وغیرہ عام و خاص یا اس کے مابین
ملاقات کی دوسری نوعیتوں میں یا علاقہ زمینی ہو مثلاً سبب اور مسبب علت اور معلول نظیریں اور ضدیں اور ان کے ساتھ دیگر امور۔

مناسبت کے فوائد

اور مناسبت کا فائدہ یہ ہے کہ دو اجزائے کلام میں سے دوسرے کو باہم بہت اور پیوستہ بنا دیتی ہے اور اس طریقہ سے ارتباط کلام کی
قوت بہت بڑھ جاتی ہے اور تا یہ کہ کلام کا جائز اس غرض کی طرح ہو جاتا ہے جو کہ نہایت مختصر اور مناسب اجزاء رکھنے والی ہو۔ لہذا ہم کہتے ہیں
کہ ایک آیت کا دوسری آیت کے بعد ذکر کیا جانا یا تو کلمات کے باہم ایک دوسرے کے ساتھ تعلق رکھنے اور اس کے محض پہلی آیت کے ساتھ کلام
تام نہ ہونے کے باعث ظاہر الارتباط ہو گا اور یہ ارتباط نہایت واضح ہے اور اسی طرح جس وقت کہ دوسری آیت پہلی آیت کے واسطے کہ تفسیر
اعتراف یا بدل پڑنے کی وجہ پر آئی ہوگی اور اس قسم میں بھی ارتباط ہونے کی بابت کوئی کلام نہیں ہے اور یہ صورت ہونے کا ارتباط کا اظہار نہ ہوگا

وہ صرف قرآن کا ذکر اور اس کی گفتگو ہے اس واسطے کہ بات کا اقتضاج اسی کے ساتھ ہوا ہے تو اس کے جواب میں کہا جائے گا کہ جاننے کے بارے میں یہ کوئی شرط نہیں لگائی جاتی ہے کہ وہ قریب ہو اور بعید نہ ہو بلکہ وہاں تو صرف تعلق ہونا کافی ہے خواہ کسی وجہ سے ہو اور وجہ رہے کے لئے یہی بات کافی ہے جس کا ہم نے ذکر کیا کیونکہ ربط کا مقصود حکم قرآن کی تاکید اور اس پر عمل کرنے کی اور ایمان پر برا بھلا بتانے کی ترغیب ہے اور اس لئے جس وقت خداوند کریم نے اس بیان سے فراغت پائی اسی وقت کہا "وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ بِجُودٍ" پھر اذان کی طرف ہی رجوع فرمایا۔

تیسرا سبب ہے اسطر اول : "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَدْ نَزَّلْنَا عَلَيْكُمْ الْكِتَابَ فِي رُوحٍ مُبَارَكَةٍ لِّقَالِكُمْ وَلِتُزِيلَ عَنْكُمُ الرِّيبَ إِنَّ هُدًى لِّلْعَالَمِينَ" رخصتی کا قول ہے کہ یہ آیت شرم کی جھجکیوں کے کھل جانے اور ان پر پتوں کو رکھ کر پردہ کرنے کے ذکر کے بعد اسمبیل اسطر اووارد ہوئی اور اس سے خلقت لباس کا احسان ظاہر کرنا اور برائی بتانا مقصود ہے اور یہ بھی عیاں کرتا مطلوب ہے کہ ستر پوشی تعوی کے ایوان میں سے ائیم عظیم باب ہے اور اسطر اول کی مثال میں قولہ تعالیٰ "لَنْ يَنْصُرَكَ الْفَصِيحُ" کی جگہ "عَنْدَ اللَّهِ وَلَا لِلْعَالَمِينَ" کو بھی پیش کیا گیا ہے کیونکہ اس میں کلام کا اول حصہ ان نصاریٰ کی تردید کے لئے ذکر کیا گیا ہے جو کہ مسیح کو پناہ کہتے تھے اور پھر اس کے بعد ان اہل عرب کی تردید کے لئے جو کہ ملائکہ کو خدا کی بیبیاں کہا کرتے تھے اس کو مسطر دیکھا گیا اور اسطر او کے اس قدر قریب قریب کہ اس میں کوئی فرق نہیں معلوم ہوتا۔

حسن التخلص

ایک امر حسن التخلص بھی ہے اور یہ بھی اس بات کا نام ہے کہ متکلم نے جس چیز کے ساتھ کلام کی ابتدا کی ہے اس سے دو مقصود اصل کی طرف نہایت سہل وجہ پر منتقل ہو جائے اور اس انتقال کے وقت اس قدر دقیق معنی کا اختلاس کرے کہ سامع کو انتقال کا پانی نہ چلے اور معلوم بھی ہو تو اس وقت جبکہ متکلم امر اول سے امر دوم کی طرف منتقل ہو چکے اور معنی ثانی کا وقوع سامع پر ہو جائے اور اس کی وجہ یہ ہو کہ ان دونوں امور کے مابین نہایت ہی التیام (میل) پایا جاتا ہو۔

قرآن میں التخلص کے وجود سے انکار کرنے والی تردید

ابوالعلاء محمد بن غانم نے یہ کہنے میں سخت غلطی کی ہے کہ قرآن میں حسن التخلص کی قسم سے کوئی بات نہیں آئی ہے کیونکہ اس میں تکلف ہوا کرتا ہے اور تکلف فصاحت و بلاغت کے معنی ہے وہ کہتا ہے کہ "قرآن کا ورد محض انصاف کی نوع پر ہوا ہے جو کہ غیر مناسب امر کی طرف انتقال کرنے کے قبیل سے اہل عرب کا طریقہ ہے اور جیسا کہ اس نے کہا ہے یہ بات ہرگز نہیں اس واسطے کہ قرآن میں ایسے عجیب و غریب تخلصات پائے جاتے ہیں کہ ان کو دیکھ کر عقل دنگ رہ جاتی ہے مثال کے طور پر سورۃ الاعراف ہی کو دیکھو اس میں کسی طرح پرانیا، ترشہ صدیوں اور رفتہ قوموں کا ذکر ہونے کے بعد پھر موسیٰ علیہ السلام کا بیان چھیڑا گیا ہے یہاں تک کہ ستر آدمیوں کا قصہ اور موسیٰ علیہ السلام کا ان کے واسطے اور اپنی تمام امت کے واسطے بدعا کرنا ذکر ہوا ہے۔ دیکھو وہی کا قول "وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ إِنَّكَ أَنْتَ عِنْدَ عَيْنِ رَبِّكَ" اور پھر خدا تعالیٰ کا جواب ہے کہ جو اس نے موسیٰ کے اس سوال پر دیا تھا اس کے بعد خدا تعالیٰ نے سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم کے مناقب کی جانب تخلص فرمایا ہے اور تخلص سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کی طرف اپنے قول "عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ وَرَاحَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَاءَ مَثَلُهُ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا" کے ساتھ تخلص کرنے کے بعد کیا گیا ہے کیونکہ اس آیت میں ائمہین محمد و رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صفات کا بیان ہوا ہے اور بتایا گیا ہے کہ اس میں اس صفت کے لوگ رسول نبی ای چھو کا اتباع کریں گے اور پھر رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اعلیٰ صفیت اور آپ کے فضائل بیان کر کے آغاز کئے ہیں اور سورۃ الشعراء میں ابراہیم علیہ السلام کے قول "وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ" کی حکایت فرما کر اس سے تخلص کر کے اپنے

قول ” بَنُوْهُ لَا يَنْفَعُ سَالٍ وَلَا يَنْفَعُ سَالٍ الآية “ کے ساتھ معاہدہ کا حال بیان کرنا شروع کر دیا جیسے ہی سورۃ الکہف میں سد کے بابت ذی القرنین کا قول اسی سد کے منہم ہو جانے کے ذکر سے بعد میں بیان کیا ہے اور سد کا مسہر ہونا قیامت کی علامتوں میں سے ہے اور اس کے بعد صورت پھونکے جانے اور حشر کا بیان کیا ہے اور کافروں اور مؤمن لوگوں کے لئے جو باتیں ہوں گی ان کا تذکرہ فرمایا ہے۔

تخلص اور اسطر او میں فرق

اور بعض علماء کا قول ہے کہ تخلص اور اسطر او کے مابین فرق یہ ہے کہ تخلص میں تم نے اس بات کو جسے پہلے بیان کر رہے تھے گویا بالکل چھوڑ دیا اور جس امر کی طرف تخلص کر کے آئے ہو بس اب اُسی کے پورے اور اسطر او میں یہ بات ہوتی ہے کہ تم جس امر کی طرف اسطر او کرتے ہو اس پر کوئد جانے والی بجلی کی طرح چمکتے ہوئے گزر کر پھر اسے چھوڑ کر اپنے اصلی مطلوب پر آ جایا کرتے ہو گویا کہ مسطر و چیز کا بیان کرنا تمہارا مقصود نہ تھا بلکہ وہ صرف ایک عارضی بات بطور جملہ معترضہ کے اثنائے کلام میں آپڑی تھی اور کہا گیا ہے کہ اس سابق کے بیان سے اعراف اور شعراء کی سورتوں میں جو بات ہے وہ اسطر او ہی کے باب سے بنتی ہے اور تخلص کے باب سے نہیں ٹھہرتی۔ اس واسطے کہ سورۃ اعراف میں خدا تعالیٰ نے اپنے قول ” زَمِنَ فَنُومٌ مُّؤَسَّسٌ السح “ کے ساتھ دوبارہ موسیٰ کے قصہ کی جانب نو فرمایا ہے اور سورۃ الشعراء میں انبیاء علیہم السلام اور قوموں کے قصہ کی طرف نو دیا ہے۔

لفظ ہذا کے ذریعے دو باتوں کو الگ کرنا بھی حسن اتخلص کے قریب قریب ہے

مرمع کو مستعد اور چونکنا کے لئے ایک بات سے دوسری بات کی طرف یوں انتقال کرنا کہ کئی بات کو پہلی بات سے لفظ ہذا کے ساتھ جدا کرنا۔ دیا ہو یہ بھی حسن اتخلص کے قریب قریب ہے مثلاً سورہ ص میں خدا تعالیٰ نے انبیاء کا ذکر فرمانے کے بعد ارشاد کیا ہے۔ ” هَذَا ذِكْرٌ لِّاُولٰٓئِیْہِمْ نَسْتَفْخِرُ لِحُجَّتِہُمْ “ کیونکہ یہ قرآن بھی ذکر (یا دہائی) کی ایک نوع ہے اور حسب انبیاء کا ذکر جو کہ تنزیل کی ایک نوع ہے ختم ہو گیا تو خدا تعالیٰ نے ایک دوسری نوع کا ذکر کرنا چاہا اور وہ جنت اور اہل جنت کا حال تھا۔ پھر جبکہ اس سے بھی فارغ ہو گیا تو ارشاد کیا : ” هَذَا ذِكْرٌ لِّلْاُولٰٓئِیْہِمْ نَسْتَفْخِرُ لِحُجَّتِہُمْ “ یعنی دوزخ اور دوزخی لوگوں کا ذکر فرمایا۔ ابن کثیر کہتا ہے : ” اس مقام پر لفظ ہذا اس طرح کا فصل ہے جو وصل سے بہت اچھا ہوا کرتا ہے اور وہ ایک کلام سے دوسرے کلام کی طرف خروج کرنے کے مابین نہایت مولد علاقہ ہے۔

حسن مطلب

اور اسی کے قریب قریب حسن مطلب کی نوع بھی ہے۔ زنجانی اور طبری کہتے ہیں حسن مطلب اس بات کا نام ہے کہ پہلے وسیلہ کا بیان کر لینے کے بعد پھر غرض کو بیان کریں۔ مثلاً قولہ تعالیٰ : ” اِنَّ اَنْفُسَکُمْ وَاَنْفُسَکُمْ ” کہ اس میں پہلے وسیلہ یعنی عبادت کا ذکر ہے اور اس کے بعد غرض یعنی مدد چاہنے کا تذکرہ۔ طبری کہتا ہے : ” اور اس طرح کی مثال جس میں حسن اتخلص اور حسن مطلب دونوں باتیں اکٹھی جمع ہو گئی ہیں وہ خدا تعالیٰ کا یہ قول ہے جس کو اللہ تعالیٰ ابراہیم علیہ السلام کی زبانی حکایت فرماتا ہے۔ ” فَاَنْهٰهُمْ عَنْ ذٰلِکَ الَّذِیْ لَا رَہٗبَ لَہٗ الْعَالَمِیْنَ۔ الَّذِیْ عَظَمٰی فُہُوْہُمْ یٰہٰذِیْنَ تَا قُوْنہٗ تَعَالٰی رَبُّہٗمْ رَبُّ رَبِّہُمْ رَبُّ رَبِّہُمْ رَبُّ رَبِّہُمْ ”۔

قاعدہ : ایسا کلیہ جو تمام قرآن کی باہمی مناسبتوں کو بتا سکتا ہے

بعض متاخرین کا قول ہے۔ ” ایسا مفید کلی امر جو کہ تمام قرآن کی آیتوں کی باہمی مناسبتوں کو بتا سکے یہ ہے کہ پہلے تم اس غرض پر نظر ڈالو جس کی وجہ سے سورت کا سیاق (بیان) ہوا ہے۔ اور یہ دیکھو اس غرض کے لئے کن مقدمات کی حاجت ہے۔ پھر اس پر نظر ڈالو کہ وہ مقدمات مطلوب سے نزدیک اور دور ہونے میں کس مرتبہ پر ہیں اور مقدمات کلام چلنے کے وقت دیکھنا چاہئے کہ احکام اور اس کے تابع لوازم کی جانب سامع کے نفس کو

متوجہ بنانے والی چیزوں کو دو مقدمات اچھا تابع بنانا چاہئے ہیں اور کیا وہ لازم ایسے ہیں کہ ان پر واکف ہو جانے سے باقی حصے کی باقیات منظر کو اتھار دے رحمت سے نجات مل جاتی ہے؟ یا نہیں۔ اور یہی ہوگی امر ہے جو کہ تمام اجزاء قرآن کے مابین ربط دینے کے قسم پر عہد اور تسلط کئے گئے ہیں اور جس وقت تم اس کو سمجھ لو گے تو اس وقت تم پر تفصیل کے ساتھ ہر ایک سورۃ کی آیتوں کے مابین وہ قسم کا پوری طرح انگشتاں ہو جائے گا۔

تتمیمہ : بعض دو آیتیں جن میں مناسبت دینا مشکل نظر آتا ہے

اے حرکت نہ مسانك لتجعل نہ کی مناسبت : بعض آیتیں اس طرح کی ہیں کہ ان میں مناسبت ان کے مابین کے ساتھ مشکل نظر آتی ہے۔ ایسی آیتوں میں سے ایک قولہ تعالیٰ "لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتُحْصِلَ فِيهِ" الایہ ہے جو کہ سورۃ القینہ میں واقع ہے اور اس کی وجہ مناسبت سورۃ کے اول و آخر کے ساتھ معلوم کرنا نہایت دشوار امر ہے۔ کیونکہ یہ پوری سورۃ حالات قیامت کے بیان میں نازل ہوئی ہے یہاں تک کہ بعض راویوں نے یہ کہہ دیا کہ اس سورۃ میں سے کوئی چیز ساقط ہو گئی ہے۔ اور قتال نے اس بیان میں جو ان سے فخر رازی کا متقولہ ہے یہ ہے یہاں ہے کہ میں سورۃ کا نزول اس انسان کے بارے میں ہوا ہے جس کا ذکر اس سے پہلے قولہ تعالیٰ "يُنَبِّئُكَ اَنَّكَ لَآتٍ بِعَذَابٍ اَلِيمٍ" میں ہو چکا ہے۔ وہ کہتا ہے "انسان کے زور و اس کا اعمال نامہ پیش ہو گا اور وہ اس کو پڑھنے میں خوف کی وجہ سے گھٹ کرے گا۔ اس واسطے وہ قراءت میں تیزی سے کام لے گا اور ایسی حالت میں اس سے کہا جائے گا کہ تو اعمال نامہ کی جلد جلد قراءت کے ساتھ اپنی زبان کو حرکت دے۔ کیونکہ یہ ہمارا فرض ہے کہ ہم تیرے اعمال کو جمع کریں اور پھر ان کو پڑھ کر تجھے سنائیں۔ لہذا جبکہ ہم تیرے امان نامہ کو تیرے زور پر پڑھیں تو اس وقت تو اس کے پڑھنے کی وجہ سے اس اقرار سے ساتھ کر کہ ہاں تو نے وہ کام کئے ہیں۔ پھر اس کے بعد ہر انسان کے امر کا بیان اور جو کچھ اس کی عقوبت کے متعلق ہے اس کی تفصیل واجب ہے۔" تم یہ بات اس امر کے مخالف ہے جو کہ حدیث صحیح سے ثابت ہوئی ہے کہ اس آیت کا نزول رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حالت نزول دینی میں زبان کو حرکت دینے پر ہوا تھا۔

اور انہوں نے اس کی بہت سی مناسبتیں بیان کی ہیں۔ از انجملہ ایک یہ ہے کہ جس وقت خدا تعالیٰ نے قیامت کا ذکر فرمایا اور قیامت کی شان یہ تھی کہ جو شخص اس کے لئے عمل کرنے میں قصور کرتا ہو وہ عاجز کی محبت رکھتا ہو (یعنی دنیا کی الفت میں رقت رہو) اور دین کی عمل یہ ہے کہ جب کاموں کے کرنے میں جلدی سے کام لینا مطلوب ہے۔ لہذا خدا تعالیٰ نے آکاہ دیا کہ کبھی اس مطلوب پر ایک ایسی چیز عارض ہو جائے کہ مرنے سے "احل" (برتر) ہوا کرتی ہے اور وہ دینی الہی کا توجہ کے ساتھ سننا اور اس سے وارہ ہونے والے مطالب کا سمجھنا ہے۔ اور یاد کرنے میں مشغول ہونا اس بات سے روک دیا کرتا ہے۔ لہذا حکم دیا گیا کہ یاد کرنے کی جلدی نہ کرو کیونکہ اس کا یاد کرنا پروردگار عالم کے ذمہ ہے۔ پس تم بارگاہ میں صرف اس قدر رہو کہ جو جی آفرتی ہے اسے فور سے نسیۂ جاؤ اور جب نزول دینی تمام ہو چکے تو اس کے اختتام کی ہی ذی کرو۔ پھر جس وقت یہ حملہ معترضہ ختم ہو گیا اس وقت دوبارہ کلام ہر جوع اسی انسان اور اس کے ہم جنسوں کے تعلقات کی طرف ہوا جس کے ذکر سے کلام کا آغاز ہوا تھا۔ اور خدا تعالیٰ نے فرمایا "مُحَلَّلٌ" یہ روس کا کلک ہے گو یہ پروردگار عالم نے ارشاد کیا "بَلَّغْ قَوْلُكَ اے نبی! ابھی اس کے کہ جلد بازی سے پیدا ہوئے ہو پھر ہر شے میں جلت کیا کرو گے اور کی وجہ سے عاجلہ (جلد ہونے والا چیز) کو دوست رکھو گے۔

دوسری وجہ مناسبت یہ ہے کہ قرآن اپنی عادت کے مطابق جس جہد قیامت میں کئے جانے والے اعمال نامہ عید کا ذکر کیا کرتا ہے اسی جہد اس کے بعد دین دنیا کی اس کتاب کا بھی ذکر کر دیتا ہے جو کہ احکام دین پر مشتمل ہے اور جس پر عمل کرنے اور نہ کرنے سے محاسبت ہوا کرتی ہے۔ جیسا کہ سورۃ الکہف میں فرمایا ہے "وَوَضِعَ الْبُكَاةَ فَرَى الْمُحْرَمِينَ مُنْعَبِضِينَ مَعًا فِيهِ" یہاں تک کہ فرمایا "وَلَقَدْ خَرَقْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِنُبَيِّنَ مِنْ تَحْتِهَا" اور سورۃ یحییٰ میں کہا ہے "فَاِنْ لَوْ نَبَيِّنُكَ فَاُولَٰئِكَ يَفْقَهُونَ بَيِّنَاتٍ" یہاں تک کہ ارشاد کیا "وَلَقَدْ خَرَقْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ" الایہ "اور سورۃ طہ میں کہا ہے "لَا يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ وَنَحْنُ الْمُنْخَرَجُونَ مِنْ تَحْتِهَا" یہاں تک کہ ارشاد ہوتا ہے "فَعَالَىٰ اللَّهُ اَمْلُكَ الْحَقِّ وَلَا تَحْمِلُ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ اَنْ تُخْصِيَ بِكَ وَتُحِبَّ"۔

تیسری وجہ مناسبت یہ ہے کہ جس وقت سورۃ کا اول حصہ "وَلَوْ اَلْقَى الْمَغَارِبُ نَدًى" تک اتر چکا اس وقت اتفاقی طور پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حالت میں نازل شدہ وحی کو حفظ کر لینے کی جلدی فرمائی اور سرعت کے ساتھ اس کی قرأت میں زبان کو حرکت دی۔ کیونکہ آپ کو اس کے ذہن سے اتر جانے کا خوف تھا اور اس وقت تو اللہ تعالیٰ "لَا تُخْزِيكَ بِهٖ سِنَانُكَ لِلنَّحْلِ" بتا آخر آیت "ثُمَّ اِنْ غَشِيَتْكَ نَزْلٌ" نازل ہوا۔ اور اس کی مثال یوں سمجھنی چاہئے جیسے کوئی مدرس کسی طالب علم سے ایک مسئلہ بیان کرتا ہو اور طالب علم اس حالت میں کسی عارضی چیز کی طرف مشغول ہو جائے تو اسے اس سے کہے: "تم اپنا دل میری طرف رکھو اور جو کچھ میں بیان کرتا ہوں اس کو سمجھو تو پھر مسئلہ مکمل کرتے رہنا۔" پس جو شخص سبب سے ناواقف ہو وہ یہی کہے گا کہ یہ کلام مسئلہ کے مناسب نہیں ہے مگر جو آدمی اس کا جاننے والا ہے وہ اس کلام کو بے عمل نہ شمار کرے گا۔

چوتھی وجہ مناسبت یہ ہے کہ جس نفس کا ذکر سورۃ کے شروع میں ہوا ہے اس سے مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے نفس کے ذکر کی طرف مدلول کیا اور گویا یہ کہا کہ عام نفوس کی شان تو وہ ہے مگر اب محمد صلی اللہ علیہ وسلم تمام نفوس سے اشرف ہے۔ لہذا انہیں چاہئے کہ تم کامل ترین احوال کو اختیار کرو۔

قول تعالیٰ: "يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْاَهْلِ....." الآية۔ بھی اسی باب سے ہے کیونکہ بعض صورتوں میں یہ اعتراض ہوتا ہے کہ ہلالوں کے احکام اور گھروں کے اندر آنے کے احکام کے مابین کون سا رابطہ پایا جاتا ہے جو ان دونوں کو برابر میں ذکر کیا گیا؟ اور اس کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ یہ سطر او کے باب سے ہے کیونکہ چاند کا گھٹن بڑھنا ان اوقات حج کی شناخت کا ذریعہ بتایا گیا اور گھروں میں پشت کی طرف سے داخل ہونا زمانہ حج میں ان لوگوں کا ایک معمولی فعل تھا۔ جیسا کہ اس آیت کے نزول میں درج ہو چکا ہے اس لئے گھروں میں جانے کا حکم یہاں پر جواب میں سوال سے زائد امور بیان کرنے کے باب سے ذکر کیا گیا۔ اور اس کی مثال یہ ہے کہ سمندر کے پانی کی نسبت سوال ہوا تھا تو اس کے جواب میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "اس کا پانی ظاہر ہے اور اس کا مستحلال ہے۔" اور قول تعالیٰ: "وَاللَّهُ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ....." الآية۔ بھی اسی قبیل سے ہے۔ کیونکہ اس کی نسبت بھی ما قبل سے بعد انسان کا سوال ہو سکتا ہے اور اس کا ما قبل ہے قول تعالیٰ: "وَمَنْ اَتَكَ مِنْكُمْ مِّنْ مَّيْمَنٍ مِّنْ بَعْدِ فَلَهُ....." الآية۔ شیخ ابو محمد الجونی اس کی تفسیر میں بیان کرتا ہے کہ اس نے ابو الحسن ذہان کو یہ کہتے سنا ہے کہ "اس کی وجہ اتصال سابق میں بر بادی بیت المقدس کا ذکر آچکا ہے حتیٰ کہ تمہیں یہ بات اس سے روگ لگتی ہے یا مودہ نہائے اور تم اس کی طرف رخ کرو اس واسطے کہ شرق اور مغرب سب خدا تعالیٰ کی بنائی ہوئی باتیں ہیں۔"

فصل:

سورتوں کے فوائج اور خواتم کی مناسبت بھی اسی نوع سے ہے: اور میں نے اس کے بیان میں "مدہ و رسالہ جدا گانہ تالیف کیا ہے جس کا نام "مرصد المصطفیٰ فی تناسب المقاصع والمطالع" رکھا ہے۔

سورۃ القصص کو دیکھو۔ اس کی ابتداء کیونکر موسیٰ علیہ السلام کے ذکر اور ان کی نصرت کے بیان سے ہوئی ہے۔ اور اس کے آغاز میں موسیٰ علیہ السلام کا قول "فَلَنْ اَجْعَلَ آلَافِ خَرَجَتٍ" لیا گیا ہے۔ پھر ان کے اپنے وطن سے نکلنے کا ذکر ہوا ہے۔ اور یہ سورۃ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یوں حکم فرمانے پر ختم ہوئی ہے کہ "لَا يَجْعَلُ خَرَجَتٍ مِّنْ اَجْعَلٍ" وہ کافروں کے مددگار نہ بنیں۔ اور ان کو مکہ مکرمہ سے نکال دیے جانے کے بارے میں تسلی دے کر پھر ان سے یہ وعدہ کیا گیا ہے کہ تم دوبارہ اپنے وطن میں واپس لائے جاؤ گے کیونکہ سورۃ کے اول میں خداوند جل شانہ نے ارشاد کیا ہے: "اِنَّا رَادُّوْهُ"۔

زخمری کا قول ہے: "خداوند کریم نے ایک سورۃ کا فاتحہ "فَذِ الْفَلَحِ الْمُؤْمِنُوْنَ" گردانا ہے اور اس کے خاتمہ میں "بَشِّرْ لَّا يَفْلَحُ الْكَافِرُوْنَ" وارد کیا ہے۔ لہذا دیکھنا یہ ہے کہ یہاں فاتحہ اور خاتمہ کے مابین کی ساز و آسان کا فرق ہے۔

نرمائی اپنی کتاب عجیب میں بھی اسی طرح ذکر کرتا ہے اور اس نے سورۃ ص کے بارے میں لکھا ہے کہ خدا تعالیٰ نے اس کو "ذکرنا" کے لفظ سے آغاز فرما کر اسی پر ختم بھی کر دیا۔ چنانچہ وہ فرماتا ہے: "إِنَّ هُوَ الَّذِي دَخَلَ الْكُتُبَ الْعِلْمِينَ" "سورۃ ن کو اپنے قول "فَإِنَّكَ تَرْتَدُّ بِرُغْصَةٍ رَّبَّنَا يُنْفِخُونَ" سے آغاز کیا اور اپنے قول "إِنَّهُ لَمِنْ خَيْرٍ" پر ختم فرمایا۔

ایک سورۃ کے فاتحہ کی مناسبت اس سے قبل والی سورۃ کے فاتحہ کے ساتھ بھی اسی نوع میں شمار ہوتی ہے: یہاں تک کہ ایسی مناسبت رکھنے والی سورتوں میں سے بعض کا تعلق لفظی کے اعتبار سے ظاہر ہوا کرتا ہے جیسا کہ "فَصَلِّ لِحَقِّهِمْ كَمَا صَلَّيْتَ لِحَقِّهِمْ" "یوسف" میں ہے اس لئے کہ ان دونوں کا باہمی اتصال "فَصَلِّ لِحَقِّهِمْ كَمَا صَلَّيْتَ لِحَقِّهِمْ" کے باب سے قرار دیا ہے۔

الکواشی سورۃ المائدہ کی تفسیر میں لکھتا ہے کہ جس وقت خدا تعالیٰ نے سورۃ النسا کو توحید ماننے اور بندوں کے مابین عدل کرنے کے حکم پر تمام کیا تو اس وقت اپنے قول "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ" کے ساتھ پہلے حکم کی تاکید فرمائی۔ اور کسی دوسرے شخص کا قول ہے کہ جب تم ہر ایک سورۃ کے افتتاح کا اعتبار کرو گے تو اس سے اس کی پہلی سورت کے خاتمہ سے نہایت مناسبت رکھنے والا پاؤ گے۔ پھر وہ مناسبت بھی مناسبت ہو جاتی ہے اور دوسری مرتبہ ظاہر ہوا کرتی ہے مثلاً سورۃ الانعام کا افتتاح الحمد کے ساتھ سورۃ المائدہ کے اختتام سے جو کہ فیصد تقاضا کی بہت مناسبت رکھتا ہے۔ جیسا کہ خود پروردگار عالم نے فرمایا: "وَقَفَّيْ لَهُمْ بِالْحَقِّ وَفَلَّيْ لَهُمْ بِالْحَقِّ وَالْحَقُّ بِالْحَقِّ" "یہ جس طرح سورۃ فاطر کا افتتاح کے ساتھ اس کی پہلی سورت کے خاتمہ سے جو کہ قولہ تعالیٰ: "وَجِبِلَ لَّهُمْ ذُرِّيَّتٌ مَّا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ بِأَشْيَاهِمُ مِنْ قَبْلُ" ہے ویسی ہی مناسبت رکھتا ہے جیسا کہ خدا تعالیٰ کے قول: "فَنُفِطِحُ بِهِ الْقُورُومَ لِيُدْخِلَ فِيهِمُ الْمُغْلُومَ وَالْحَقُّ بِالْحَقِّ وَالْحَقُّ بِالْحَقِّ" میں پایا جاتا ہے۔ سورۃ الحديد کا افتتاح تنبیح کے ساتھ سورۃ الواحہ کے خاتمہ سے یوں مناسب ہے کہ اس میں تنبیح کا حکم دیا گیا ہے۔ سورۃ البقرہ کا افتتاح "الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَفَّ" کے ساتھ ہونے سے البصر اٹک کر جانب اشارہ پایا جاتا ہے جو کہ قولہ تعالیٰ: "فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ عَلَى خَلْقِهِ" میں ہے۔ گویا کہ جس وقت ان لوگوں نے صراطِ مستقیم کی جانب ہدایت کا سوال کیا تو اس وقت ان سے کہا گیا کہ جس صراط کی طرف تم راست دھانے کی خواہش کرتے ہو وہ کتاب ہی ہے۔ اور یہ عمدہ فنی ہیں ان میں سورۃ بقرہ کا ارتباط سورۃ فاتحہ کے ساتھ ظاہر ہوتا ہے۔ اور سورۃ الکوثر کے لفظ انکاف میں سے یہ ہے کہ وہ اپنے باقی کی سورۃ سے مد مقابل کے انداز پر واقع ہوئی ہے کیونکہ اس سے سابق کی سورۃ میں خدا تعالیٰ نے منافق کی صفت میں چار امور ذکر کئے ہیں:

(۱) نخل۔ (۲) ترک نماز۔ (۳) اور نماز کی ریا (دکھاوا) کرنا۔ (۴) زکوٰۃ نہ دینا۔

اور سورۃ الکوثر میں بھی چاروں باتوں کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی چار خوبیاں ذکر کی ہیں۔ غل کے مقابلہ میں "إِنَّا أَنْعَمْنَا عَلَى الْكَافِرِينَ" یعنی مائی کثیر ترک سلوۃ کے مقابلہ میں "فَضَّلِي" یعنی اس پر مدامت کر۔ ریا کے مقابلہ میں "لَزَنَّا" یعنی خدا کی رضا جوئی کے لئے نہ کہ آدمیوں کے خوش کرنے کو۔ اور منہ الخافون کے مقابلہ میں "وَالْحَقُّ آيَاتِهِ" اور اس سے قربانیوں کا گوشہ صدقہ کرنا مراد ہے۔

سورتوں کی ترتیب کے اسباب اور اس کی حکمتیں

بعض علماء کا قول ہے صحف میں سورتوں کے رکھنے کی ترتیب کے بہت سے ایسے اسباب ہیں جو اس بات پر مطلع بناتے ہیں کہ وہ ترتیب توفیقی ہے اور کسی تعلیم سے صادر ہوئی ہے۔

اذا جملة ایک سبب یہ ہے کہ وہ حرف کے موافق مرتب ہوئی ہیں جیسا کہ حواصم میں ہے۔

دوسرا سبب یہ کہ سورۃ کا آغاز اس کے باقی والی سورۃ کے آخر سے موافقت کھاتا ہے جیسا کہ سورۃ الحمد کا خرمعنی میں اور سورۃ البقرہ کا اور۔

تیسرا سبب حفظ میں ہم وزن ہونا ہے جیسے تبت کا آخر اور سورۃ الاخلاص کا اول۔

چوتھا سبب سورۃ کا جملہ کے دوسرے جملہ سے مشابہ ہونا ہے جس طرح ”نفسی“ اور ”انتم تفرح“۔

کسی امام کا قوس ہے سورۃ الفاتحہ یوسفیت کے اقرار، دین اسلام میں پروردگار عالم کی طرف پناہ لینے اور یہود اور نصاریٰ کے دین سے محفوظ رہنے پر شامل ہے۔ سورۃ البقرہ تولد دین پر شامل ہے اور سورۃ آل عمران اس کے مقصود کو مکمل بنانے والی ہے۔ لہذا البقرہ بمنزل حکم پر وکیل قائم کرنے کے ہے اور آل عمران بمنزل مخالفین کے شبہات کا جواب دینے کے۔ اسی واسطے سورۃ آل عمران میں مشابہ کا ذکر آیا ہے کیونکہ نصاریٰ نے مشابہ کے ساتھ تمسک کیا تھا اور آل عمران ہی میں حج واجب کیا گیا ہے ورنہ سورۃ البقرہ میں صرف حج کے مشروع ہونے کا ذکر ہوا ہے اور اس کو شروع کر لینے کے بعد اسے تمام کروانے کا حکم دیا گیا ہے اور سورۃ آل عمران میں اسی طرح نصاریٰ سے زیادہ خطاب کیا گیا ہے جس طرح کہ سورۃ البقرہ میں یہودیوں کی طرف بکثرت خطاب ہوا ہے کیونکہ توراۃ اصل ہے اور انجیل اس کی فرع (شاخ) ہے اور یہ بات بھی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ میں تشریف آوری کے بعد یہودیوں ہی کو دعوت اسلام دی تھی اور ان سے جہاد کیا تھا اور آپ نے نصاریٰ سے چھپنے زمانے میں جہاد فرمایا۔ جیسا کہ آپ کی دعوت اہل کتاب سے پہلے مشرکین پر آغاز ہوئی تھی اسی وجہ سے کئی سورتوں میں وہ دین مذکور ہے جو عام مخلوق اور انبیاء سب کا متفق علیہ اور جس کے مخاطب تمام انسان بنائے گئے۔ اور مدنی سورتوں میں انہی لوگوں سے خطاب ہوا ہے جو انبیاء کے مقرر اور اہل کتاب تھے اور مومن لوگ۔ لہذا ان کے مخاطب بنانے کے لئے ”يَا اَهْلَ الْكِتَابِ“ یا ”يَا نَبِيَّ اِسْرَآئِيْلَ“ اور ”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اَعْلَمُوْا“ کے کلمات استعمال ہوئے ہیں۔

سورۃ النساء انساب کے احکام پر متضمن ہے جو کہ انسانوں کے مابین ہیں۔ ان اسباب کی دو قسمیں ہیں ایک خدا کے پیدا کئے ہوئے اور دوسرے آدمیوں کی قدرت میں دیئے گئے۔ مثلاً نسب (رشتہ) اور صبر (طاہر) اس لئے خدا تعالیٰ نے سورۃ النساء کا افتتاح اپنے قول ”اِنْفِقُوْا رِبْكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ بَيْنَهُمْ زُرُوعًا“ کے ساتھ کیا اور پھر فرمایا: ”وَاقْفُوا لِلّٰهِ نِسَاءَ لَوْ بَدَّ وَالْاَرْحَامُ“ اب دیکھو کہ افتتاح میں یہ کیسی عجیب مناسبت اور براعت اسجوال ہے کیونکہ افتتاح سورۃ کی آیت اُس شے پر شامل ہے جس کا بیان سورۃ کے اکثر حصہ میں کیا گیا ہے یعنی عورتوں سے نکاح کرنے، اس کے محرمات اور موارث کا جو کہ ارحام سے تعلق رکھتے ہیں۔ اسی طرح کہ اس بات کی ابتداء آدم علیہ السلام کی آخرین شے سے ہوئی تھی۔

پھر آدم علیہ السلام سے ان کے جوڑے کی آفرینش ہوئی اور بعد ازاں ان دونوں سے بہت سے مرد اور عورتیں دنیا میں پھیل گئیں۔ اور سورۃ المائدہ عقود کی سورۃ ہے وہ شریعتوں کی تکمیل اور دین کو کامل بنانے والی چیزوں اور رسولوں کے قول و بیان و فاکر کرنے اور جو اقرار ارادت پر لئے گئے ہیں ان کو بنانے کے بیان پر شامل ہے اور چونکہ انہی چیزوں سے دین کامل ہوتا ہے لہذا اس سورۃ کا نام سورۃ التکمیل ہے کیونکہ اسی سورۃ میں احرام باندھنے والے پر شکار کا حرام ہونا وارد ہوا ہے اور یہ بات احرام کو پورا کرنے والی ہے۔ شراب حرام کی گئی ہے جس کے ذریعہ سے حفاظت عقل کا اور دین کا تکملہ ہوا ہے۔ چورں اور محاسب لوگوں کی طرح ہے اعتدالیاں کرنے والوں کی سزا مقرر کی گئی ہے جس سے حفاظت جان و مال کا انتظام ہوا ہے۔ پاک چیزیں حلال بنائی گئی ہیں کیونکہ یہ بات عبادت الہی کو تام اور کامل کرنے والی ہے۔ غرض کہ الہی وجہ سے سورۃ المائدہ میں تمام وہ باتیں ذکر کی گئی ہیں جو کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت کے ساتھ خصوصیت رکھتی ہیں۔ مثلاً وضو، خیم اور ہر ایک دیندار پر قرآن کے مطابق حکم کیا جانا۔ اور اسی وجہ سے اس سورۃ میں اکمال اور اتمام کے الفاظ کثرت سے وارد ہوئے ہیں اور اسی سورۃ میں ذکر کیا گیا ہے کہ جو شخص دین اسلام سے مرتد (روگرداں) ہو جائے گا خداوند کریم اس کے عوض میں اس سے بہتر شخص اس دین کو حفظ کرے گا اور یہ دین ہمیشہ کامل ہی رہے گا اور اس واسطے وارد ہوا ہے کہ سورۃ المائدہ میں ختم اور تمام کے اشارات ہونے کے لحاظ سے وہ سب سے آخر میں باذنی ہوئی ہے اور ان چاروں سورتوں یعنی البقرہ، آل عمران، النساء اور المائدہ کے مابین جو مدنی سورتیں ہیں یہ ترتیب نہایت اچھی ترتیب ہے۔

الحمرانی : حدیث : " أنزل القرآن على سبعة أحرف - زاجر - واهب - وخلاب - وخرام - ومحکم - وفتش - والنسب " کے معنی میں بیان کرتا ہے۔ "معلوم کرنا چاہئے کہ قرآن کا نزول خلقت کی انتہا اور ہر ایک امر کے کمال کے وقت ہونے والا تھا۔ اسی واسطے وہ اس زبور سے آراستہ کل مخلوقات کے انتہا کا جامع اور ہر ایک امر کے کمال کا مرکز ہوا۔ اور اسی لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عالم کائنات کے تقسیم ہیں۔ اور تقسیم جامع کامل کو کہتے ہیں اس وجہ سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم انبیاء علیہم السلام کے ختم کرنے والے ہوئے اور آپ کی کتاب بھی ایسی ہی خاتم الکتاب بنی۔ چونکہ معاد کا آغاز آپ کے ظہور ہی کے وقت ہو گیا اس لئے اپنے اُن شیوں جو امم کی اصلاح کا استفادہ کر لیا جن کی ابتدا میں اُنکے انبیاء اور اقوام کے عہد میں ہو چکی تھیں۔ اور ان کا خاتمہ آپ کے وقت مبارک میں ہو گیا۔ اور فرمایا: "بَعَثْتُ لِي نَبِيًّا فَكَانَ مِنَ الْخُلَائِي" یعنی میں اس واسطے مبعوث کیا گیا ہوں تاکہ اچھی عادتوں کو کمال کے درجہ پر پہنچا دوں اور دو مکارم اخلاق کیا ہیں؟ دنیا دین اور معاد کی درستی جن کو رسول علیہ السلام کے اس قول نے باہم جمع کر لیا ہے۔ ارشاد ہوا: "أَتْلُوهُمْ أَصْلَحَ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي وَأَصْلَحَ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَغَاسِبِي وَأَصْلَحَ لِي آخِرَتِي الَّتِي مَعَادِي" اے خدا میرا دین درست کر دے جو کہ میرے بچاؤ کا ذریعہ ہے۔ میری دنیا سدا ہار دے کہ وہ میری سبز زندگی کا سامان ہے اور میری آخرت بنادے کہ اس کی طرف مجھ کو پھر کر جانا ہے۔

اور چونکہ ہر ایک صلاح میں اقام اور انجام دو باتیں ہوا کرتی ہیں۔ اس واسطے تینوں جامع باتوں کی تعداد المضاعف ہو کر چھ ہوئی اور یہی قرآن کے چھ حروف ہوئے۔ پھر اس کے بعد خدا تعالیٰ نے ایک اور جامع ساتواں حرف مرحمت فرمایا جو کہ بالکل فرد ہے اور اس کا کوئی جوڑے والا نہیں۔ اس لئے پورے سات حرف ہو گئے۔ ان حروف میں سے کتر حرف اصلاح دنیا کا حرف ہے اور اس کے دو حرف ہیں۔ ایک حرام کا حرف کہ نفس بدن کے صلاح کی صورت اس سے پاک ہونے پر منحصر ہے کیونکہ جسم کی تقویم سے بہت بعید ہے۔ دوسرا حرف حلال ہے جس کے ذریعہ نفس اور بدن کی اصلاح ہوا کرتی ہے کیونکہ ان کی درستی سے موافقت رکھتا ہے اور ان دونوں حروف حرام و حلال کی اصل توراۃ میں ہے اور ان دونوں کا تمام (پورا ہونا) قرآن میں پایا جاتا ہے اور حرف اصلاح دنیا کے بعد اس سے متصل ہی اصلاح معاد کے دو حرف ہیں۔ اول حرف زجر اور نہی کہ آخرت کا اس سے ظاہر رکھنا ہی مناسب ہے کیونکہ وہ آخرت کی نیکیوں سے دور ہے۔ اور دوسرا حرف ہے جس پر آخرت منحصر ہے اس واسطے کہ وہ آخرت کی بھلائیوں کا متقاضی ہوتا ہے اور ان دونوں حروف کی اصل انجیل میں اور ان کا تمام (پورا ہونا) قرآن میں پایا جاتا ہے۔

پھر اس کے بعد صلاح دین کے دو حروف کا نمبر ہے کہ از انجملہ ایک حرف محکم وہ حرف محکم ہے جس میں بندہ کے لئے اس کے پروردگار کا خطاب روشن اور واضح ہوا ہے اور دوسرا حرف فتش ہے جس میں بندہ پر اس کے پروردگار کا خطاب اس جہت سے ظاہر نہیں ہوتا کہ اس کی عقل خطاب ربانی کے ادراک میں قاصر رہتی ہے۔ چنانچہ پانچ حرف استعمال کے لئے ہیں اور یہ چھٹا حرف وقوف کے واسطے ہے اور عجز کا اعتراف کرنے کے لئے اور ان دونوں کی اصل تمام اعلیٰ کتابوں میں ہے اور ان کا عملہ قرآن میں آکر ہوا ہے۔ مگر ساتویں جامع حرف کی خصوصیت محض قرآن ہی کو حاصل ہے اور وہ حرف مثل ہے جو کہ مَثَلٌ اَلَا غَلِيٌّ کا منہیں ہے اور چونکہ یہ حرف سابع الحمد تھا۔ لہذا خداوند کریم اسی کے ساتھ اُمُّ الْفُرْقَان کا افتتاح فرما کر اس میں ان حروف سب کے جو امم اکٹھا کر دیئے جو کہ تمام قرآن میں پھیلے ہوئے ہیں، وہ اس طرح کہ پہلی آیت ساتویں حرف الحمد پر شامل ہے۔ دوسری آیت حلال و حرام کے دونوں حروف پر مشتمل ہے کہ ان میں سے رحمان نے دنیا کو اور رحیم نے آخرت کو درست کر کے قائم کیا ہے۔ تیسری آیت کا اشمال اس ملک (فرماں فرما) کے امر پر ہے جو کہ امر اور نہی کے دین میں اپنا اظہار کرنے والے حروف پر نگراں اور محکم ہے۔ چوتھی آیت کا شمول محکم اور فتش ہے کہ حرف محکم قول تعالیٰ: "بَشِّرْ نَفْسًا" میں اور حرف فتش اس کے قول: "إِنَّكَ نَسْتَعِينُ" میں پایا جاتا ہے اور جبکہ اُمُّ الْفُرْقَان کا افتتاح ساتویں جامع اور معبود حرف سے ہوا تو اس وقت سورۃ البقرۃ کا افتتاح اس چھٹے حرف سے کیا گیا جس کی فہم میں بندوں کو عجز لاحق ہوتا ہے اور وہ فتش ہے۔ یہاں تک الحمرانی کا بیان ختم ہو گیا۔

اس بیان سے مقصود صرف اخیر حرف کا ذکر ہے ورنہ باقی کلام تو ایسا کہ کان اس کے ٹپنے سے اور دل اس کے سمجھنے سے گھبرا رہا ہے اور طبیعتوں کو اس کی جانب رغبت ہی نہیں ہوتی۔ اور خود میں اس بیان کو نقل کرنے پر استغفر اللہ پڑھتا ہوں۔ مگر اسی کے ساتھ یہ ضرور کہوں گا کہ اس نے سورۃ البقرہ کے آسم کے ساتھ آغاز ہونے کی مناسبت بہت اچھی بیان کی ہے اور وہ یہ ہے کہ جس وقت سورۃ الفاتحہ کی ابتدا ایسے حکم حرف کے ساتھ ہوئی جو کہ ہر شخص پر واضح اور عین ہے اور کسی کو اس کے سمجھنے میں عذر نہیں ہو سکتا اس وقت سورۃ البقرہ کی ابتدا اس حرف حکم کے مذمتی کے ساتھ کی گئی اور وہ حرف متشابہ ہے جس کی تاویل بعید از عقل یا محال ہوتی ہے۔

فصل :

اور اسی مناسبت کی نوع سے سورتوں کے ناموں کی مناسبت ان کے مقاصد کے ساتھ ہے اور اب سے پہلے ستر ہویں نوع میں اس بات کی طرف اشارہ ہو چکا ہے۔ کہ مانی اپنی کتاب عجائب میں کہتا ہے: "ساتوں سورتوں کا نام ختم نام میں اشتراک کے ساتھ محض اس لئے رکھا گیا کہ ان کے مابین مخصوص طرح کا تشاکل ہے اور وہ مشاکلت یہ ہے کہ ان میں سے ہر ایک سورۃ کا افتتاح کتاب یا کتاب کی کسی صفت سے ہوا ہے اور اسی کے ساتھ مقداروں طول اور قصر کے لحاظ سے باہمی قرابت پائی جاتی ہے اور نظام میں کلام کی شکل ایک دوسرے سے ملتی جلتی ہے۔

مناسبات کے بیان میں چند متفرق فوائد

سورۃ الاسراء تسبیح کے ساتھ اور سورۃ الکہف تحمید کے ساتھ کیوں شروع ہوئیں

شیخ تاج الدین سبکی کے تذکرہ میں انہی کے خط سے نقل ہو کر مذکور ہے۔ امام نے سوال کیا کہ "سورۃ الاسراء کے تسبیح کے ساتھ اور سورۃ الکہف کے تحمید کے ساتھ شروع کئے جانے میں کیا حکمت ہے؟" اس کا جواب یوں دیا گیا کہ "تسبیح جہاں کہیں بھی آئی ہے تحمید پر مقدم ہو کر آئی ہے۔ جیسے: "نَسْتَبِيحُ بِحَمْدِ رَبِّكَ" اور "سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ" اور ابن الزبیر مکی نے اس کا یوں جواب دیا ہے کہ "سُبْحَانَ اللَّهِ" مکی سورۃ چونکہ اس سری (رات کی سیر) کے قصہ پر شامل تھی جس کی وجہ سے مشرکین نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو جھٹلایا تھا۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا جھٹلانا بمنزلہ اس کے ہے کہ گویا خدا تعالیٰ کو جھٹلایا گیا۔ اس واسطے اس میں "سُبْحَانَ" کا لفظ لایا گیا تاکہ اللہ تعالیٰ کی تزیین اس کذب سے ہو جائے جو کہ اس کے نبی کی جانب کیا گیا ہے اور سورۃ الکہف کا نزول چونکہ مشرکین کے قصہ اصحاب کہف دریافت کرنے اور نبی کے پیچھے جانے کے بعد ہوا تھا اس واسطے وہ اس بات کو بیان کرتے نازل ہوئی کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور مؤمنین سے اپنی نعمت کا سلسلہ منقطع نہیں کیا ہے بلکہ وہ ان پر کتاب نازل فرما کر اپنی نعمت کو تمام اور کامل کرتا ہے۔ لہذا اس افتتاح الحمد کے ساتھ مناسب ہوا کیونکہ نعمت کا شکر یہ حمد سے ادا ہو سکتا ہے۔

سورۃ الفاتحہ کے آغاز میں الحمد للہ کی حکمت

الجوبنی کی تفسیر میں آیا ہے۔ سورۃ الفاتحہ کی ابتدا قولہ تعالیٰ: "الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ" کے ساتھ ہوئی جس میں یہ وصف ہے کہ خدا تعالیٰ تمام مخلوقات کا مالک ہے۔ اور الانعام، کہف، سبا اور فاطر کی سورتوں میں خدا کی صفت اس بات کے ساتھ نہیں کی گئی بلکہ اس کی صفات کے افراد میں سے محض ایک ہی فرد کا ذکر کر لیا گیا ہے اور وہ یہ ہے کہ سورۃ الانعام میں "خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الْعُلُكُفَاتِ وَالشُّوَرِ" سورۃ الکہف میں "وَأَنْزَلَ الْفُكُفَاتِ" سورۃ سبا میں "مَلِكٌ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ" اور سورۃ الفاطر میں "خَلَقْنَاهَا" ان دونوں کی تائید ہی کے وصف کو بیان کیا ہے تو اس کی وجہ یہ ہے کہ سورۃ الفاتحہ اُمّ القرآن اور اس کا مطلع ہے۔ لہذا اس مناسبت ہوا کہ اس میں بیغ ترین صفت اور عام اور شامل (کامل) ترین وصف لایا جائے۔

یَسْئَلُونَكَ اور یَسْئَلُونَكَ آنے کی غلت

کرمانی کی کتاب الحجاب میں مذکور ہے کہ اگر کہا جائے کہ ”یَسْئَلُونَكَ“ چار مرتبہ بغیر وکے کیونکر آیا ہے :

(۱) ”يَسْئَلُونَكَ عَنِ الْأُجُنُبِ“

(۲) ”يَسْئَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ“

(۳) ”يَسْئَلُونَكَ عَنِ الشُّهْرِ الْحَرَامِ“ اور

(۴) ”يَسْئَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ“

اور پھر تین مقاموں پر اس کو دو اک کے ساتھ کیوں پایا جاتا ہے؟

(۱) ”وَيَسْئَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ“

(۲) ”وَيَسْئَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَى“ اور

(۳) ”وَيَسْئَلُونَكَ عَنِ الْفَجْرِ“

تو ہم اس کے جواب میں کہیں گے کہ اس کی علت پہلے حادثوں سے متفرق طور پر سوال کا واقع ہونا اور آخری حواث سے ایک وقت میں سوال کا وقوع ہے۔ لہذا آخری سوال کے موقع پر اسے حرف تفع (و) حرف عطف جو تفع کر دینے کا فائدہ دیتا ہے (کے ساتھ لایا گیا تاکہ وہ ان امور سے اب کے سوال ہونے پر دلالت کرے۔

فَقُلْ آنے کی توجیہ

پھر اگر کوئی یہ سوال کرے کہ ایک مقام میں ”وَيَسْئَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَى فَقُلْ“ کیوں آیا ہے؟ حالانکہ قرآن کا دستور ہے کہ وہ جواب میں لفظ ”قُلْ“ کو بغیر فاعل لایا ہے؟ تو اس کا جواب کرمانی یہ دیتا ہے کہ یہاں تقدیر عبارت ”لَوْ سَبَّلْتَ مِنْهُمَا فَقُلْ“ ہے۔ پھر اس سوال کیا جائے کہ ”وَإِذَا سَأَلَ عَنْ عِبَادِي فَاَتَىٰ قُرْبَىٰ“ کیوں آیا؟ حالانکہ سوال کا معمول یہ ہے کہ قرآن میں اس کا جواب لفظ ”قُلْ“ سے ساتھ آیا کرتا ہے؟ تو ہم اس کا جواب یہ دیں گے، یہاں لفظ ”قُلْ“ اس بات کی طرف اشارہ کرنے کے واسطے حذف کر دیا گیا کہ عباد کی حالت میں بندہ ایسے اشرف مقام پر واکرت ہے جہاں اس کے اور اس کے مولا کے مابین کوئی واسطہ (درمیانی) باقی نہیں رہ جاتا اور وہ براہ راست جو کچھ عرض کرتا ہے اس کا بلا واسطہ جواب پاتا ہے۔

قرآن میں دو سورتیں ایسی وارد ہوئی ہیں کہ ان دونوں سورتوں کا اول ”يَا أَيُّهَا النَّاسُ“ ہے اور قرآن کے ہر ایک نصف حصہ میں ایسی ایک ایک سورۃ آئی ہے۔ لہذا پہلے نصف قرآن میں جو سورۃ ”يَا أَيُّهَا النَّاسُ“ کے خطاب سے آغاز ہوئی ہے وہ مہد کی شرح (بیان) پر مشتمل ہے اور نصف ثانی کی سورۃ معاویہ کی شرح (تفصیل) پر مشتمل ہے۔

عطف لایا گیا جو کہ سنی اور اکل کے مابین جمع کرنے پر دلالت کر رہا ہے اور اسی واسطے اس میں ”وَعِذًا“ کا لفظ کہا گیا اور فرمایا کہ ”خُبْرًا شَيْئًا“ جہاں تم چاہو کیونکہ وہ عام تر ہے۔ اور سورۃ الاعراف میں ”بِأَذْمُ“ آیا تھا اس واسطے وہاں حرف فالایا گیا جو کہ کئی (سکونت اختیار کرنے کے بعد اکل (کھانے) کی ترتیب پر دلالت کرتا ہے یعنی وہ سسکی جس کے اختیار کرنے کا حکم دیا گیا تھا کیونکہ سکونت کا انتظام ہو جانے کے بعد ہی کھانے پینے کا سامان ہو سکتا ہے۔ اور یہ بات بھی ہے کہ مَبْنِ خُبْرًا کا لفظ خُبْرًا شَيْئًا کے معنی کا موصوم نہیں پاسکتا۔ ”قوله تعالیٰ:“ وَاتَّقُوا يَوْمًا تُفْجَرُ فِيهِ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا.....“ کے بعد خدا تعالیٰ فرماتا ہے: ”وَلَا يُغْنِي عَنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ“ دیکھو اس میں عدل کی تقدیم اور تاخیر دونوں باتیں موجود ہیں اور ایک بار اس کی تعبیر قبول شفاعت کے ساتھ کی گئی تو دوسری مرتبہ نفع کے ساتھ اس کی حکمت میں بیان ہوا ہے کہ ”منہا“ میں جو ضمیر ہے وہ پہلے معنی میں نفس اولیٰ (پہلے نفس) کی طرف راجع ہوتی ہے۔ اور دوسرے معنی میں دوسرے نفس کی طرف۔ لہذا پہلے ”ممنہا“ میں بیان ہوا ہے کہ وہ شفاعت کرنے والا جزا دہندہ نفس جو کہ غیر کی طرف سے عذر خواہی کرتا ہے اس کی کوئی شفاعت قبول نہیں کی جاتی اور نہ اس سے کسی عدل کا اخذ کیا جاتا ہے۔ اور شفاعت کو اس واسطے مقدم رکھا کہ شفاعت کنندہ عذر خواہی کو اس سے بذل عدل کرنے پر مقدم رکھتا ہے۔

اور دوسرے معانی میں یہ بیان ہوا ہے کہ جو نفس اپنے جرم میں گرفتار مطالبہ ہوتا ہے اس کی جانب سے نہ تو کوئی خود اس کا عدل قبول کیا جاتا ہے اور نہ کسی سفارش کی سفارش اسے مطالبہ سے بچانے میں دافع پڑتی ہے۔ یہاں عدل کی تقدیم اس لئے ہوتی ہے کہ شفاعت کی ضرورت عدل کے ترک کر دیے جانے کے وقت ہوا کرتی ہے۔ چنانچہ اسی باعث سے پہلے جملہ میں ”لَا تُغْنِي عَنْهَا شَفَاعَةٌ“ اور دوسرے جملہ میں ”لَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ“ کہا گیا کیونکہ شفاعت صرف شافع کی قبول ہوتی ہے اور اس کا نفع محض اسی شخص کو پہنچتا ہے جس کے لئے سفارش کی گئی ہو۔ ”قوله تعالیٰ:“ اِذْ نَحْنُ نَحْمِلُكُمْ مِنْ اِلٰ فِرْعَوْنَ يَسْتَوْفُونَكُمْ سِوَةَ الْعَذَابِ لِيَذَّبَحُوْا.....“ اور سورۃ ابراہیم میں ”وَلِيَذَّبَحُوْا“ واؤ کے ساتھ فرمایا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ پہلی آیت میں خدا تعالیٰ کا کلام ہے بنی اسرائیل کے ساتھ اسی واسطے پروردگار عالم نے خطاب میں عنایت فرمانے کے لحاظ سے اُن کو مصائب کی تعداد نہیں بتائی یا متعدد تکلیفوں کا اظہار ان پر نہیں فرمایا اور دوسری آیت میں موسیٰ علیہ السلام کا قول ہے لہذا انہوں نے تکالیف کو متعدد کر کے بیان کیا اور سورۃ الاعراف میں ”لِيَذَّبَحُوْا“ کی جگہ پر ”يُغْتَلَبُونَ“ آیا ہے اور یہ بات طرح طرح کے الفاظ لانے کے قبیل سے ہے جس کو غلبہ کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے۔ ”قوله تعالیٰ:“ وَاِذْ قُلْنَا اَدْخُلُوا هٰذِهِ الْغُرٰٓةَ..... الْاٰيَةُ“ کے بالمقابل سورۃ الاعراف میں جو آیت آئی ہے اس کے اندر لفظوں کا اختلاف ہے۔

اس کا نکتہ یہ ہے کہ البقرہ کی آیت اُن لوگوں کے معرض ذکر میں وارد ہوئی ہے جن پر انعام کیا گیا ہے یوں کہ خدا تعالیٰ نے فرمایا ہے ”يَا بَنِي اِسْرٰٓءِٖلْ اَدْخُلُوا بِنِعْمَتِيْ هٰذِهِ“ لہذا یہاں خدا تعالیٰ کی جانب قول کی نسبت مناسب ہوئی اور اس کے قول ”وَعِذًا“ سے بھی مناسب ٹھہری کیونکہ جس چیز کے ساتھ انعام کیا گیا ہے وہ کامل ترین ہے۔ پھر ایسے ہی ”وَاَدْخُلُوا الْبَابَ سُحَدًا“ کی تقدیم سے مناسب ہو اور ”عَصَايَاكُمْ“ بھی مناسب مقام پر آیا اس واسطے کہ وہ جمع کثرت ہے اور ”وَسَنَزِيدُ“ میں واؤ کا آتا مناسب ٹھہرا کہ وہ اُن دونوں کے مابین جمع کرنے پر دلالت کرے اور ”فَاَدْخُلُوا“ میں حرف فا کے مناسب یوں ٹھہری کہ اکل کا ترتیب و دخل پر ہے۔

اور الاعراف کی آیت کا افتتاح ایسی بات کے ساتھ ہوا ہے جس میں بنی اسرائیل کو سرزنش کی گئی ہے اور وہ ان لوگوں کا قول ”اَدْخُلْنَا الْاِنْفَا حُفَا۟نَهُمُ الْاِنْفَا“ ہے۔ پھر ان لوگوں کا گوسالہ کو معبود بنالینا مذکور ہوا ہے اس واسطے ”وَاِذْ قِيلَ لَهُمْ“ کہنا مناسب حال ٹھہرا اور ”وَعِذًا“ کو ترک کر دینا مناسب ہوا اور سنی اکل کے ساتھ جمع ہونے والی چیز بھی اس لحاظ سے ”وَسَنَزِيدُ“ کہا گیا۔ مغفرت خطایا کے ذکر کی تقدیم مناسب ہوئی اور ”سَنَزِيدُ“ میں واؤ کا ترک کر دینا اچھا ٹھہرا۔ اور چونکہ الاعراف میں ہدایت پانے والوں کی بعض (معدود چندہ و نئے) کا بیان قول تعالیٰ: ”وَبِئْسَ الْفَرِيقُ مَوْسٰى اَمَّا يَهْدُوْنَ بِلُحْخَبٍ“ سے پایا گیا تھا اس لئے مناسب ہوا کہ قول تعالیٰ: ”فَلْيَنْزِلْ فَلَخَلُوْا اَيْنَهُمْ“ کے ذکر بعد سے بعض لوگوں کا ظلم ہونا بھی بیان کر دیا جائے۔ اور سورۃ البقرہ میں اس کی مانند کوئی بات حتم نہیں ہوئی تھی لہذا وہاں اس کو ترک کر دیا اور سورۃ البقرہ میں اُن

لوگوں کی سلامتی کی طرف اشارہ دیا جاتا ہے جنہوں نے ظلم نہیں کیا کیونکہ اس نے انزال کی تصریح ظلم کے ساتھ وصف کئے گئے لوگوں پر کر دی ہے۔ اور اس میں نہجیت انزال کے وقوع میں شدید (سخت) تر ہے اس واسطے سورۃ البقرہ میں ذکر نعمت کا سیاق اس کے مناسب ہوا۔ آیت بقرہ ۲۸۲ فسلفنا کے ساتھ قسم کی گئی اور اس سے ظلم لازم نہیں آتا۔ لاکہ ظلم سے فسق لازم آیا کرنا ہے لہذا ان میں سے ہر ایک لفظ اپنے سیاق کے مناسب ٹھہرے۔ اسی طرح سورۃ البقرہ میں "فانصرفت" اور سورۃ الاحزاب میں "انصرفت" آیا ہے کیونکہ "انصرفت" کثرت نامی صورت میں زیادہ لینا ہے اور "انصرفت" کے ذمہ سے سیاق کا اس کے ساتھ تعبیر کیا جانا مناسب ہوا۔ قولہ تعالیٰ "وَفَلَسُوا لِمَن لَّدُنَّا الْبَارِئَاتُ اَلَا اَنَّا مُنْعَدُونَ" اور آل عمران میں "اَنَّا مُنْعَدُونَ" آیا ہے۔ ابن جبریل کہتا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ اس بات کے کہنے والے یہودیوں کے، وقرآن کے، وقرآن کے منجملہ ان کے ایک فرقہ نے کہا کہ ہم لوگ دوزخ کے حذاب میں دین کی ایام کی تعداد سے صرف سات دن جتنا رکھے جائیں گے اور دوسرے فرقہ کا قوس تھا کہ "ہم کو حذاب دوزخ صرف چالیس دن بھگتنا پڑے گا جتنے دنوں درے باپ دادا نے گوسالہ پڑتی کی ہے" لہذا سورۃ البقرہ کی آیت دوسرے فرقہ کے قصد کی تکمیل ہے یوں کہ اس کی تعبیر جمع کثرت کے ساتھ ہوئی ہے۔ اور آل عمران کی آیت میں پہلے فرقہ کے قوس کا اعتبار نہیں ہے کیونکہ وہاں جمع قلت کا لفظ استعمال کیا گیا ہے۔

ابو عبد اللہ انرازی کا قول ہے کہ قولہ تعالیٰ "اِنَّ هٰذِي الْاَيَةُ هِيَ الْاٰیَةُ" تفسیر کلام کے باب سے ہے کیونکہ سورۃ آل عمران میں "اِنَّ الْاٰیَةَ هِيَ الْاٰیَةُ" آیا ہے اور اس کی علت یہ ہے کہ سورۃ البقرہ میں الْاٰیَةُ سے قبلہ کا بکھیرا جانا مراد ہے اور آل عمران میں اس سے دین مروا لیا گیا ہے اس لئے کہ اس سے پہلے قولہ تعالیٰ "لَسْنَا نَبْعُ دِیْنُکُمْ" مقدم ہو چکا ہے اور اس کے معنی ہیں دین اسلام۔ قولہ تعالیٰ "اِنَّ الْاٰیَةَ هِيَ الْاٰیَةُ" سورۃ البقرہ میں آیا ہے اور سورۃ البقرہ میں "هٰذَا الْبَیِّنَاتُ" وارد ہوا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ پہلے قول کے ساتھ ابراہیم علیہ السلام نے اُس وقت دعا کی تھی جب کہ وہ بی بی ہاجرہ اور اپنے بیٹے اسماعیل علیہ السلام کو چھوڑ آئے تھے اور اُس وقت شہر مکہ کی جگہ پر ایک پہاڑی واوی (شبی میداں) تھی اور آپ نے اس کے آباد شہر ہو جانے کی دعا فرمائی۔

پھر دوسری دعا اس وقت کی ہے جب کہ وہاں جرہم کا قبیلہ آباد ہوا تھا اور ابراہیم علیہ السلام نے دوبارہ اُس صحرا کو آباد شہر دیکھا تھا۔ لہذا انہوں نے اس کے محفوظ ہونے کی دعا مانگی اور اسی قبیل سے قولہ تعالیٰ: "فَلَسُوا لِمَن لَّدُنَّا الْبَارِئَاتُ وَمَا اَنْزَلْنَا بِکَ"۔ سورۃ البقرہ میں اور قولہ تعالیٰ "قُلْ اِنَّمَا بِاللّٰهِ وَمَا اَنْزَلْنَا بِکَ"۔ سورۃ آل عمران میں۔

اس واسطے کہ پہلا قول مسلمانوں سے خطاب ہے اور دوسری سلی علیہ وسلم سے خطاب ہے اور اس کا یہ سبب بھی ہے کہ "اسی" پر ہر ایک جہت سے انتہا ہوئی ہے مگر "غسی" پر محض ایک ہی جہت سے انتہا ہو کر رہی ہے جو کہ علو (بلندی) ہے اور قرآن کی یہ حالت ہے کہ محض جہتوں سے اس کا مبلغ (تبلیغ کرنے والا) اس کی جانب آ سکتا ہے اسی جہتوں سے قرآن بھی مسلمانوں کے پاس آتا ہے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم محض ایک علو (بلندی) کی جہت سے خاص کر آئے تھے۔ لہذا اس کا قول "غسی" اور اس وجہ سے جو باتیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی جہت میں آئی ہیں ان میں سے اکثر علی کے ساتھ وارد ہوئی ہیں اور امت کی جہت میں آنے والی باتیں بکثرت ایسی کے ساتھ آئی ہیں۔ قولہ تعالیٰ: "بَلَدٌ حُدُوْدُہٗ لِلّٰہِ فَلَا تَقْرَبُوْہَا" کہ اس کے بعد ارشاد کیا ہے "فَلَا تَقْرَبُوْہَا"۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ پہلا قول بہت ہی مبالغہ کی صورت میں وارد ہوا ہے اس واسطے ان کے قریب جانے سے منع کرنا ہی مناسب ہوا۔

اور دوسرا قول بہت سے احکام کے بعد آیا ہے اس لئے مناسب ہوا کہ ان احکام سے تمنا و تر کرنے کی ٹہنی کی جائے اور کہا جائے کہ اس حد پر موقوف کر دے۔ قول تعالیٰ: "وَلَا تَقْرَبُوْا الْکُتُبَ" اور دوسری جگہ فرمایا: "وَلَا تَقْرَبُوْا الْکُتُبَ وَالْاَنْجِلَ"۔ یہ اس لئے کہا گیا کہ کتاب (قرآن) تمہارا حضور اُس کے نازل کیا گیا ہے لہذا اس کے واسطے قرآن کا لفظ نامناسب ہو جو کہ تکریم (بار بار بیان ہونے) پر دلالت کر رہا ہے بخلاف تورات اور انجیل کے کہ اس کا نزول یکبارہ ہی ہوا ہے۔ قولہ تعالیٰ: "وَلَا تَقْرَبُوْا الْکُتُبَ وَالْاَنْجِلَ" اور سورۃ الاسراء میں "حَلِیْفَةُ اِبْرٰہِیْمَ" آیا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ پہلا کلام اُن فقیروں کی جانب خطاب ہے جو غمگین ہیں یعنی ان سے کہا گیا ہے کہ اپنی اولاد کو بچا اپنے غمگین اور محتاج

ہونے کے قائل نہ کرو۔ اور اس وجہ سے اس کے بعد ”نَحْنُ نُزَوِّدُكُمْ“ کا آنا اچھا ہوا ہے کہ تم تم کو ایسا رزق دیں گے جس سے تمہاری شہادتِ رزاق ہو جائے گی۔ اور پھر ارشاد کیا: ”وَيَا هُمْ“ اور ان بچوں کو بھی رزق دیں گے یعنی تم سب کو روزی پہنچائیں گے۔

اور دوسری آیت کا روئے سخن مالدار لوگوں کی جانب ہے یعنی وہ لوگ بچوں کے سبب سے لائق ہونے والے فقر کے خوف سے ان کو قتل نہ کریں اس لئے یہاں پر ”نَحْنُ نُزَوِّدُكُمْ وَيَا هُمْ“ ارشاد ہونا احسن ٹھہرا۔ قولہ تعالیٰ: ”فَلْيَسْعِدْ بَالَهُ وَآلَهُ سَبْعٌ أَعْلَىٰ“ سورۃ الاعراف میں کہ اس کے بالقابل سورۃ فصلات میں ”إِنَّهُ فَسَّرَ السَّبْعَ الْعَلَىٰ“ آیا ہے تو اس کی جہاں جہاں بیان کی ہے کہ سورۃ الاعراف کی آیت پہلے آتری ہے اور سورۃ فصلات والی آیت کا نزول دوسری مرتبہ ہوا ہے۔ لہذا اس میں تعریف (معرفہ بنانا) یعنی ”هُوَ السَّبْعُ الْعَلَىٰ“ کہنا اچھا ہوا۔ مراد یہ ہے کہ وہ ایسا سچ اور علم ہے جس کا ذکر پہلے شیطان کے خدشہ ڈالنے کے موقع پر ہو چکا ہے قولہ تعالیٰ: ”الْمُتَفَقِّهُونَ وَالْمُتَفَاتِحَاتُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ“ اور مؤمنین کے بارے میں فرمایا ہے: ”بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ“۔ پھر کفار کے معاملہ میں ارشاد کیا ہے ”وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ“۔

یہ تفریق اس لئے ہے کہ منافق لوگ کسی مقرر دین اور ظاہر شریعت کی پابندی میں باہم ایک دوسرے کے مددگار نہیں ہوتے اس لئے بعض منافق یہودی تھے اور بعض مشرک۔ لہذا خدا تعالیٰ نے اس کے بارے میں ”بَعْضُ مِنْ بَعْضٍ“ ارشاد کیا جس سے یہ مراد ہے کہ وہ لوگ شک اور اتفاق میں ایک دوسرے کے ہم خیال ہیں۔ اور مؤمن لوگ دین اسلام پر قائم ہو کر باہم ایک دوسرے کے مددگار تھے۔ اسی طرح کفار جو کہ کفر کا اعلان کر رہے تھے وہ بھی ایک دوسرے کے معین و یار اور منافقین کے مخالف باہمی لہ اور پر جمع تھے جیسا کہ خدا تعالیٰ نے منافق لوگوں کی نسبت فرمایا ہے: ”نَحْنُ نَحْنُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ“ یعنی تم ان کو متفق خیال کرتے ہو جیسے کہ ان کے دل پر انگڑیاں ہیں ان میں پھوٹ پڑی ہے۔ غرض یہ کہ یہ چند مثالیں بطور شے نمونہ از خروار دے یہاں بیان کر دی گئیں جن سے اس نوع کے اصل مدعا پر ایک طرح کی روشنی پڑتی ہے اور پھر اسی روشنی کی جمع کو اپنا دلیل راہِ بنا کر کشابہات کی وجہ مناسب تحقیق کی جاسکتی ہے۔ اور اس کے ماسوا بہت سی مشابہاتوں کا بیان تقدیم و تاخیر کی نوع اور فو اصل وغیرہ کی دوسری انواع میں پہلے بھی ہو چکا ہے۔

چونستھویں نوع (۶۴)

اعجازِ قرآن

بہت سے علماء نے اس نوع کے متعلق متعلق کتابیں تصنیف کی ہیں۔ از انجملہ خطابی، ربمانی، نمکائی، امام رازنی، ابن سیرتہ اور قاضی ابوجعفر باقلانی بھی ہیں۔ ابن عربی کہتے ہیں ”باقلانی کی کتاب اس بارے میں بے مثل ہے۔“

معجزہ کی تعریف اور قسمیں حسی۔ عقلی

معجزہ ایسے خارق عادت امر کہتے ہیں جس کے ساتھ تحدی بھی کی گئی ہو اور وہ عارضہ سے باہر ہے۔

معجزہ کی دو قسمیں ہیں : (۱) حسی۔ (۲) عقلی۔

تو مبنی اسرائیل کے اکثر معجزات حسی تھے جس کی وجہ یہ تھی کہ وہ قوم بڑی اندوہن اور کفر فہم تھی۔ اور اس امت محمدیہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کے زیادہ تر معجزات عقلی ہیں جس کا سبب اس امت کے افراد کی ذکاوت اور ان کے عقل کا کمال ہے۔ اور دوسرا سبب یہ ہے کہ شریعت مصطفوی صلی اللہ علیہ وسلم چونکہ قیامت تک معنی و ہر باقی رہنے والی شریعت ہے اس واسطے اس کو یہ خصوصیت عطا ہوئی کہ اس کے شارح اور نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) کو ہمیشہ قائم و باقی رہنے والا عقلی معجزہ دیا گیا تاکہ اہل البصیرت اسے ہر وقت اور ہر زمانہ میں دیکھیں۔ جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے: ”نبیوں میں سے کوئی نبی ہوا مگر یہ کہ اس کو کوئی ایسی چیز دی گئی کہ اسی چیز کے مشن آدمی اس پر ایمان لے آئے اور جزیں نیست کہ جو چیز مجھے دی گئی وہ وحی ہے کہ اس کو خدا تعالیٰ نے مجھ پر بھیجا ہے۔ لہذا میں نے امید کی میں ان سمجھوں سے زیادہ پیروکار رکھنے والا ہوں گا۔“ اس حدیث کی تخریج بخاری نے کی ہے۔

قرآن شریف کے معجزہ ہونے کے دلائل و ثبوت

کہا گیا ہے کہ اس کے یہ معنی ہیں ”تمام نبیوں کے معجزات ان کے زمانوں کے ختم ہونے کے ساتھ ہی مٹ گئے ان واسطے ان معجزوں کو صرف انہی لوگوں نے دیکھا جو کہ اس زمانہ میں حاضر تھے اور قرآن کا معجزہ روز قیامت تک دائمی ہے وہ اسلوب بیان اور بلاغت اور نصیحت کی خبریں بتانے میں خرق عادت ہے کوئی زمانہ ایسا نہیں گزرے گا کہ اس میں کوئی قرآن کی جوشن ہوئی ظاہر ہو کر اس کے دعوے کی سمت پر دالات نہ کرے۔“ اور ایک قول اس کے معنی کی بابت یہ ہے کہ ”گزشتہ زمانہ کے واضح معجزات حسی اور آنکھوں سے نظر آنے والے تھے مثلاً صالح علیہ السلام کی اونٹنی اور موسیٰ علیہ السلام کا عصا۔ اور قرآن کا معجزہ عقل و ادراک کے ذریعہ سے مشاہدہ میں آتا ہے اس لئے اس کے قبیح لوگ بکثرت ہوں گے کیونکہ آنکھوں سے دکھائی دینے والی چیز اپنے دیکھنے والے کے فائدے ہی خود بھی فنا ہو جاتی ہے مگر جو چیز عقل کی آنکھوں سے دکھائی دیتی ہے وہ باقی رہنے والی شے ہے اس کو ہر ایک شخص کیلئے بعد گھر سے دائمی طور پر دیکھتا رہے گا۔“

فتح الباری میں بیان ہوا ہے کہ ”ان دونوں مذکورہ بالا قولوں کا ایک ہی حکام میں شامل کر لینا ممکن ہے اس لئے کہ ان دونوں کا حاصل ایک دوسرے کے معانی نہیں پڑتا۔ عقل مند لوگ اس بارے میں کوئی اختلاف نہیں رکھتے کہ کتاب الہی معجز ہے اور کوئی شخص باوجود لوگوں سے تحدی کئے جانے اس کے معارضہ پر قادر نہیں ہو سکا۔ اللہ پاک کا ارشاد ہے: ”وَمَا آتَاكَ مِن شَيْءٍ فَلْيَمْدَحْهُ لِكَبْرِ تَعْلِيمِ مَا يُدْرِكُ الْبَصَرُ“ اس واسطے اگر اس کا مستحق شرک پر حجت نہ ہوتا تو اس کا معامدہ شرک کوستانے پر موقوف نہ رکھا جاتا۔ اور کتاب اللہ اس وقت تک حجت و دلیل سکتی

جب تک کہ وہ معجز نہ ہو۔ اور پھر خداوند کریم ہی ارشاد کرتا ہے: "وَقَالُوا لَوْلَا اَنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ عَلِيمٌ اَنْتَ" اور اس کے بعد رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ خبر دی کہ کتاب اس کی نشانیوں میں سے ایک۔ الہی نشانی ہے۔ جو کافی طور پر دلالت کرتی ہے اور دوسرے انبیاء کے معجزات کے قائم مقام اور ان کو عطا کی گئی نشانیوں کی جانشین ہے۔ علاوہ ازیں جس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کتاب (قرآن) کو اہل عرب کی طرف لے کر آئے ہیں وہ ایسا وقت تھا کہ اہل عرب فصیحوں کے مرتاج اور آتش زبان مقررہوں کے پیشوا تھے۔ اور قرآن نے ان سے تحدی کی۔ ان کو کہا کہ میرا مثل پیش کرو اور بہت برسوں تک انہیں مہلت بھی دیئے رکھی مگر عرب کے فصحاء سے ہرگز مقابلہ نہ ہوسکا اور وہ اس کا مثل نہ لاسکے۔

چنانچہ خداوند پاک فرماتا ہے: "فَلْيَا۟سُوْا بِمُحَدِّثٍ يُبَدِّلُهٗ اِنْ كُنْتُمْ حٰدِثِيْنَ" اور اس کے بعد رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے بفرمان الہی اہل عرب سے قرآن کی دس سورتوں کے برابر ویسی ہی عبارت پیش کرنے کی تحدی فرمائی۔ جس کی نسبت خدا تعالیٰ ارشاد کرتا ہے: "اَمْ يَقُوْلُوْنَ لَقَدْ اٰتٰىنَا مِنْ اٰبَعِشْرِ سُوْرَةٍ مُّثْلَهٗ مُفْتَرٰتٍ وَّاَدْعُوْا اٰمِنَ السُّفٰلٰتِ" اِنْ كُنْتُمْ حٰدِثِيْنَ فَاِنْ لَّمْ يَسْتَجِیْبُوْا لَكُمْ فَاعْلَمُوْا اِنَّهٗ اَنْزَلَ عَلٰیہِ الْكِتٰبَ" اور اس کے بعد پھر ان سے ایک ہی سورہ بنانے کی تحدی فرمائی۔ قولہ تعالیٰ: "اَمْ يَقُوْلُوْنَ لَقَدْ اٰتٰىنَا مِنْ اٰبَعِشْرِ سُوْرَةٍ مُّثْلَهٗ" اور بعد ازاں اپنے قول: "وَ اِنْ كُنْتُمْ فِی رَیْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلٰی عَبْدِنَا فَأْتُوْا بِسُوْرَةٍ مِّثْلِهٖ" الآية میں اسی تحدی کو مکرر بھی فرمادیا۔

مگر جب مشرکین عرب سے کچھ نہ بن آیا اور وہ قرآن کے مانند ایک سورہ بھی بنا کر پیش کرنے سے عاجز رہ گئے اور ان کے خطیبوں اور بیٹوں کی کثرت کچھ بھی ان کے کام نہ آئی تو خداوند پاک نے یادآور بلند پکار کر فرمایا کہ مشرکین عرب عاجز ہو گئے اور قرآن کا معجزہ ہونا پایہ ثبوت کو پہنچ گیا۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے: "قُلْ لِّیۡنِ الْاِنۡجِلۡتِ الْاِنۡجِلۡتِ عَلٰی اَنۡ یُّبَیِّنَ لَہٗذَا الْقُرۡاٰنَ لَا یَا۟تُوْنَ بِمِثْلِهٖ وَاَلَوْ سَاۡحَاۡنٌ مِّنۡ عِندِہِمْ یَنۡصَبُوْنَ عَلَیہِمْ" غور کرنے کا مقام ہے کہ اہل عرب جو اتنے بڑے فصیح اور زبان آور تھے اور ان کے دلوں سے یہ بات لگی ہوئی تھی فوراً اسلام کو کس طرح فرو کر دیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بات چلنے نہ دیں۔

پس اگر قرآن کا صد رضہ ان کے امکان میں ہوتا تو وہ قطعاً اسے پیش کر دیتے اور قرآن کی تحدی توڑ کر اس کا جھگڑا مٹا ڈالتے۔ لیکن کوئی روایت تک اس بارے میں نہ ملتی تھی کہ مشرکین عرب میں سے کسی کے دل میں قرآن کے معارضہ کا خیال تک آیا ہو یا اس نے اس کا قصد کیا ہو، بلکہ جہاں تک معلوم ہوا یہی کہ جب ان کی جھٹ نہ چل سکی تو دشمنی اور چاہنا نہ حرکتوں پر اتر گئے کبھی دست و گریبان ہو جاتے اور کسی وقت مسخر اور بیجا طور کا مذاق کرنے لگتے۔ انہوں نے قرآن کو مختلف اوقات میں جدا جدا ناموں سے موسوم کیا۔ جادو، شعر اور اچھے لوگوں کا فسانہ و افسوس۔ غرضیکہ سراسر اسکی اور قائل ہونے کی حالت میں جو بات زبان پر آئی تھی کو آہ گزرے۔ اور جب اس طرح بھی کام نہ چلا تو آخر کار تلوار کو تھمے بنانے پر راضی ہو گئے۔ جان دی، عورتوں اور لڑکوں کو جنگی قیدی بنوا دیا۔ مال و جاہ کو فاجر مسلمانوں کے لئے مال غنیمت بنانے کو گوارا کیا اور اپنی حقیقت کا خوب مزہ چکھا۔ یہ سب آفتیں کن لوگوں پر گزری تھیں اُن اہل عرب پر جو بڑے غیرت مند نہایت تاک والے اور باحمیت تھے۔ اسے کاش اگر قرآن کا مثل پیش کر دیا ان کے دلوں میں ہوتا تو وہ کیوں اتنی ذلتیں اور تباہیاں گوارا کرتے اور ایک آسراں بات کے مقابلہ میں دشوار امر کو کس لئے پسند کرتے۔

حاکم نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ولید بن مغیرہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور آپ نے اس کو قرآن پڑھ کر سنایا، ولید کا دل قرآن سن کر نرم ہو گیا اور یہ خبر ابو جہل نے سنی تو وہ ولید کے پاس جا کر کہنے لگا: "بچا جی! تمہاری برادری کے لوگ چاہتے ہیں کہ چندہ کر کے تم کو بہت سا روپیہ دے دیں تاکہ تم محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے پاس اس لئے نہ جاؤ کہ ان کے قول کو سنو"۔ ولید یہ بات سن کر کہنے لگا: "قریش کے قبیلہ کو یہ بات بخوبی معلوم ہے کہ میں اُن میں سب سے بڑھ کر مالدار ہوں"۔ ابو جہل بولا: "پھر تم اس (قرآن) کے حق میں کوئی ایسی

بات کہو جس سے تمہاری قوم کو یہ معلوم ہو کہ تم اس کو ناپسند کرتے ہو۔ ولید نے جواب دیا: "میں کیا کہوں! خدا جانتا ہے کہ تم لوگوں میں مجھ سے بڑھ کر کوئی شخص شعر، رجز، قصیدہ اور اشعار کا جاننے والا نہیں ہے۔ مگر اللہ جو ہے وہ کہتا ہے ان میں سے کسی چیز کے ساتھ مشابہت نہیں رکھتی اور واللہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے قول میں جس کو وہ کہتے ہیں شیرینی ہے اور لہذا نہ اور اس کا امکا بالائی حصہ شہوار ہے تو اس کا زمین حصہ شہر ہے اور اس میں شک نہیں کہ وہ کا مضر و ہار تر ہوگا۔ اس پر کسی کو بلندی نہ ملے گی اور یہ بھی یقینی ہے کہ وہ اپنے سے نیچے چیزوں کو پامال کر دے گا۔" ولید کی یہ گفتگو سن کر ابو جہل دم بخود رہ گیا اور کہنے لگا: "صاحب! ان باتوں کو سن کر تمہاری قوم تم سے ہرگز خوش نہیں ہو سکتی۔ بھائی بندوں کی رضامندی و رکار ہے تو محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی کچھ مذمت کرو۔" ولید نے کہا: "اچھا مجھ کو سوچنے دو" اور پھر کسی قدر غور کر کے بولا: "یہ تو مؤثر جادو ہے اور اس میں یہ اثر کسی غیر طرف سے ہے۔" (یعنی جن وغیرہ کی جانب سے)

جاذبہ کاریاں ہیں۔ خداوند کریم نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسے وقت میں پیدا کیا جب کہ خطابت اور شاعری میں عرب سے بڑھ کر کوئی قوم نہ تھی۔ ان کی زبان محکم ترین زبان تھی اور وہ الفاظ کا نہایت وافر خزانہ رکھتی تھی۔ پھر اہل عرب اپنی زبان کو خوب تیار کر کے ہوئے تھے۔ بہر حال ایسے وقت اور زمانہ میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے قریب و بعید اہل عرب کو خدا کے ایک ماننے اور اپنی رسالت کی تصدیق کی طرف بلایا اور اس کی حجت ان کے دہرو پیش کی۔ پھر جب انہوں نے ہند کو منقطع کر ڈالا اور شہ کو زائل بنا دیا اور اہل عرب کو اقرار سے منع کرنے والی چیز ان کی نفسانی خواہش اور بے جا ضد ہی رہ گئی نہ کہ جہالت اور سراسیمگی تو پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تلوار پکڑ کر ان کو سرکشی کا مزہ چکھایا اور جنگ و جدل کا آغاز کر کے ان کے بڑے بڑے سرداروں اور خویش و یگانوں کو خاک و خون میں ملانے شروع کیا مگر اس حادثہ میں بھی ان سے قرآن کی حجت پیش کرتے رہتے تھے اور برابر ان کو معارف کرنے کی دعوت دیتے ہوئے کہتے تھے کہ اگر تم قرآن کو غلط اور مجھ کو کاذب تصور کرتے ہو تو قرآن کی ایسی ایک سورت نہ ہی چند آیتیں اسی پیش کر دو۔

جس قدر آپ قرآن کے ساتھ ان سے تھک دی فرماتے اور انہیں عاجز ہونے پر قائل بناتے اسی قدر اس کا عیب نمایاں ہو جاتا تھا۔ اور اہل عرب کی شکی کرکری ہوتی جاتی تھی۔ آخر انہوں نے ہر طرف سے تھک کر یہ کہا کہ تم گزشتہ قوموں کے حالات سے واقف و آوارہ ہم ان سے لاعلم ہیں۔ لہذا تم ایسی عمدہ عبارت پیش کر سکتے ہو اور ہمیں اس کی قدرت نہیں ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حذر کا جواب یہ دیا کہ چھان گھڑت ہی باتیں بناؤ۔ لیکن اس پر بھی کسی مقرر اور زبان آور کا حوصلہ نہ پڑا کیونکہ اس میں تکلف سے کام لینا پڑتا اور تکلف سے اہل نظر لوگوں کے نزدیک قبیح کھل جانے کا قوی اندیشہ تھا۔

غرضیکہ اہل عرب کا بجز عیاں ہو گیا۔ ان کے شاعروں اور زبانداروں کی کثرت انہیں کچھ بھی فائدہ نہ پہنچا سکی اور ہر جوہر اس کے کہنے اور سورۃ یا چند آیتوں سے جو دلیل ٹوٹ سکتی تھی وہ اسے توڑنے میں ناکام رہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کاذب نہ ٹھہرا سکتے۔ آخر انہوں نے جان دی، مال گنوا یا، قید و بند کی ذلتیں برداشت کیں، گھر سے جھاڑ دیئے اور تمام مصلحتیں چھوڑ دیئے۔ لیکن یہ نہ ہو کہ آسمان غرضیت پر اپنی جان بچا لیتے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی دلیل توڑ کر انہیں کاذب ٹھہرا سکتے۔

غور کرنے کا مقام ہے کہ یہ کتنی زبردست تدبیر تھی جس کو اس سرآمد حکم یعنی نبی امی رومی خداہ نے اختیار کیا تھا اور اس تدبیر کی خوبی ان قریش اور اہل عرب سے کم و وجہ عقل و رائے رکھنے والوں سے بھی مخفی نہیں رہ سکتی چہ جائے کہ خود ان لوگوں سے جو کہ عجیب و غریب قصائد، اعلیٰ درجہ کے رجز، بلغ اور عویل خطیبوں اور مختصر اور وسیع تقریروں کے نکتہ ان تھے جن کے بائیں ہاتھ کھیل، مزدورین اور منثور لفظوں کا بنانا تھا اور اس پر سے لطف یہ کہ ایسی ہی عبارت پیش کرنے کے لئے ان کے قریب ترین لوگوں کا بجز خدا ہر کر کے پھر ان کے دور ترین افراد سے یہی تھک دی گئی اور وہ بھی سر بیخ کر رہ گئے مگر معارضہ نہ کر سکے۔ لہذا یہ بات بالکل محال معلوم ہوتی ہے کہ تمام اہل عرب ایک کھلی ہوئی بات اور نمایاں خطا پر غلطی میں پڑے رہیں اور ان کو نقص کا طعنہ دیا جائے اور انہیں ان کی بجز پر واقف بنایا جائے۔ تاہم وہ تمام مدین سے بڑھ کر خود راور اپنی خوبی پر اترانے والے لوگ جن کا

سب سے بڑا قابل تعریف کام ان کا کلام تھا اسی کے بارے میں کچھ بھی نہ کر سکے۔ اور اگرچہ ضرورت کے وقت مشکل سے مشکل باتوں کے بارے میں بھی کوئی حیلہ نکل آتا ہے لیکن وہ سخت حاجت مند ہونے کے ساتھ ایک ظاہر اور اعلیٰ درجہ کے مفید کام میں کوئی تدبیر کر سکیں؟ اور اسی طرح یہ بھی محال ہے کہ وہ ایک چیز کو جانتے ہوں کہ وہ ان کے قلوب کی بات ہو اور انہیں یہ قدرت حاصل ہو کہ وہ اس بات میں اس تحدی کئے گئے کلام سے بھی زائد خوبی پیدا کر سکیں۔ پھر بھی وہ اُسے نہ کریں اور ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر بیٹھ رہیں۔

فصل : قرآن میں کس لحاظ سے اعجاز پایا جاتا ہے

یہ بات ثابت ہو چکی ہے کہ قرآن ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا معجزہ ہے تو اب اس کے اعجاز کی وجہ معلوم کرنے میں توجہ کرنا واجب آیا۔ اس میں کلام نہیں کہ لوگوں نے اس امر کی تحقیق میں خوب خوب زور طبع دکھایا ہے اور ان میں سے بعض لوگ مقصود کی تہ تک پہنچ گئے ہیں اور چند اشخاص راستہ سے ہٹ کر بے راہ بھی ہو گئے ہیں۔ بہت سے لوگوں کا بیان ہے کہ یہ تحدی اس کلام قدیم کے ساتھ واقع ہوئی تھی جو کہ ذات باری تعالیٰ کی صفت ہے اور اہل عرب کو ایسے کلامی کا معارضہ کرنے کی تکلیف دی گئی تھی جو کہ ان کی طاقت سے باہر تھا۔ اسی وجہ سے وہ عاجز رہ گئے۔ مگر یہ قول مردود ہے اس واسطے کہ جو بات سمجھ میں نہیں آ سکتی اس کے ذریعہ سے تحدی ہونا مشکل میں نہیں آتا۔ اور درست بات وہی جمہور کا قول ہے تحدی کا وقوع کلام قدیم پر دلالت کرنے والی چیز کے ساتھ ہوا تھا۔ اور وہ الفاظ ہیں۔

پھر نظام کا قول ہے کہ قرآن شریف کا معارضہ اہل عرب سے اس لئے نہ ہوا کہ اللہ پاک نے ان کی عقلوں کو سب فرما کر انہیں اس طرف آنے سے پھیر دیا تھا اور گویا بات ان کی قدرت میں دی گئی تھی۔ تاہم ایک خارجی، عمر نے ان کو اس سے رک دیا اور اس طرح قرآن بھی تمام دیگر معجزات کے مانند ہو گیا۔ مگر یہ قول فاسد ہے اس واسطے کہ قول تعالیٰ: "لَنْ يَنْصُرَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ" اہل عرب میں معارضہ کی قدرت موجود ہونے کے باوجود ان کے معارضہ سے عاجز ہونے پر دلالت کر رہا ہے ورنہ اگر ان سے قدرت معارضہ سب کر لی جاتی تو پھر ان کے کلمہ ہونے کا کوئی فائدہ نہ باقی رہتا کیونکہ اس حالت میں ان کا اجتماع ہے جان مردوں کے اجتماع کے مثل ہونا اور مردہ لوگوں کا اجتماع کوئی لائق توجہ امر نہیں ہو سکتا اور اس بات کے علاوہ یہ بات کیسی ہے کہ قرآن کی جانب کی نسبت کرنے پر تمام بزرگان سلف اور صحابہ اور ائمہ کا اجماع منقطع ہے۔ لہذا اگر معجزہ دراصل ذات باری تعالیٰ ہوتی جس نے مشرکین عرب سے قرآن کے معارضہ کی قوت سب کر لی تھی تو پھر قرآن کیوں کر معجزہ ہو سکتا تھا۔ اور نیز مذکورہ بالا بیان کے قائل ہونے سے یہ لازم آتا ہے کہ مذہب مانہ تحدی کے گزرتے ہی قرآن کا اعجاز زائل ہو گیا اور وہ اعجاز سے باہر نکل خالی رہ گیا۔ حالانکہ اس بات سے امت کا یہ اجماع فاسد ہو جاتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک عظیم الشان اور باقی معجزہ ہے اور وہ معجزہ قرآن کے سوا کوئی دوسری چیز نہیں۔

قاضی ابوبکر کہتا ہے کہ "اہل عرب کے معارضہ قرآن سے باز رہا الہی پھیر دینے جانے کا قول یوں بھی باطل ہو جاتا ہے کہ اگر معارضہ ممکن ہوتا اور وہ کئے، وہاں شے محض یہی صرفہ ہوتی تو کلام الہی معجز نہیں ہو سکتا تھا۔ اس واسطے کہ معجز تو وہی کلام ہو گا جو کہ خود معارض کو اپنے مقابلہ پر نہ آنے دے اور جب کلام معجز نہ رہتا تو فی نفسہ اس کو کسی دوسرے کلام پر کوئی فضیلت نہ ہوتی۔ اور اسی طرح ان لوگوں کا قول بھی حیرت انگیز ہے جو کہ تمام اہل عرب کو قرآن کا مثل لا سکتے پر قادر مانتے ہیں اور کہتے ہیں کہ وہ اس بات میں رُکے رہے تو وجہ ترتیب کا علم نہ ہونے کے باعث ورنہ اگر ان کو یہ علم ہو جاتا تو وہ ضرور قرآن کا مثل پیش کرنے کے مرتبہ پہنچ جاتے پھر اس سے بھی عجیب تر چند دوسرے لوگوں کا یہ قول ہے کہ معجز کا وقوع انہی اہل عرب کی جانب ہوا جو کہ زود قرآن کے عہد میں موجود تھے ورنہ ان کے بعد آنے والے عربوں میں قرآن کا مثل لانے کی قدرت تھی۔" لیکن ان تمام اقوال پر کوئی توجہ نہ کرنا چاہئے۔

کچھ لوگوں کا بیان ہے کہ قرآن کے اعجاز کی وجہ اس میں آئندہ ہونے والی باتوں کی پختہ گیوں کا پایا جانا ہے اور اہل عرب میں اس بات کی قوت نہ تھی۔ لہذا وہ معارضہ سے عاجز رہے اور بعض دوسرے اشخاص کہتے ہیں کہ قرآن میں اسلئے دقتوں کے لوگوں اور تمام گزشتہ اقوام کے قصص یوں بیان ہوئے ہیں کہ جس طرح کوئی ان کی آنکھوں سے دیکھنے والا بیان کر رہا ہے۔ اس لئے کہ عرب کے لوگوں کا معارضہ کی طاقت نہ ہو سکی۔

پھر بعض اور لوگ یہ کہتے ہیں کہ قرآن میں ضمیروں کے ساتھ یوں خبر دی گئی ہے کہ وہ باتیں ان لوگوں کے کسی قول یا فعل سے ظاہر نہیں ہوئی ہیں۔ مثلاً قولہ تعالیٰ: "إِذْ مَنَّتُ عَلَىٰ نِسَائِكُمْ وَنَجَّيْتُكُم مِّنَ الْكَافِرِينَ" اور "وَيَقُولُونَ هِيَ انْثَبَهَتْ وَلَوْ لَا يُعَذِّبُهَا اللَّهُ"۔

قاضی ابوبکر بیان کرتا ہے۔ اعجاز قرآن کی وجہ وہ نظم و نالیف اور ترصیف ہے جو اس میں پائی جاتی ہے اور وہ کلام عرب کے تمام معمولی اور مستعمل وجوہ نظم سے بالکل جدا گانہ ہے۔ نظم قرآن اہل عرب کے انداز خطابات سے کوئی مشابہت ہی نہیں رکھتا اور اسی وجہ سے اہل عرب اس کا معارضہ نہ کر سکے۔ اگر کوئی چاہے کہ اہل عرب نے اپنے شعر میں جس قدر بدائع کے مصناف برتے ہیں ان کے ذریعہ اعجاز قرآن کی معرفت حاصل کرے تو یہ بات کسی طرح ممکن نہیں۔ اس لئے کہ وہ بدائع خارق عادت امور نہیں ہیں۔ بلکہ نظم تدریب اور ان کے ساتھ تشعُّع کرنے سے ان کا اور اک رلیہ ممکن ہے۔ مثلاً شعر کہئے، خطاب بیان کرنے، رساں کلکے کی مشق اور بذات میں کماں پیدا کرنے سے صنائع اور بدائع حاصل ہو سکتی ہے اور ان صنائع و بدائع کا ایک طریقہ مقرر ہے جس پر لوگ چلتے ہیں مگر نظم قرآن کا مرتبہ بے مثل ہے نورس کا کوئی نمونہ بجز اسی کے پایا نہیں جاتا اس لئے باقی قرآن کا مثل واقع ہونا غیر صحیح امر ہے۔ وہ کہتا ہے اور زمناں بات کا اعتقاد رکھتے ہیں کہ "قرآن کے بعض حصہ میں ایز نہایت ظاہر اور واضح ہے اور بعض دوسرے حصہ میں بے حد دقیق اور غامض" (مخفی)۔

ابا فخر الدین کا قول ہے: "قرآن کے عجیبی وہ اس کی فصاحت اسلوب بیان کی خرابت اور اس کا تمام غیب کام سے محفوظ ہونا ہے۔ زمناں کہتا ہے: "اعجاز کا مرجع قرآن کی ایک خاص تالیف ہے کہ مطلق تالیف۔ اور خاص تالیف یہ ہے کہ اس کے مفردات، ترکیب، وزن کے اعتبار سے معتدل ہوں اور اس کے مرکبات معنی کے لحاظ سے بلند ترین مرتبہ پر ہیں۔ اس طرح کہ ہر ایک فن کا قیاس لفظاً اور معنی اس کے بلند ترین مرتبہ میں ہوا۔

امین عطیہ کا بیان ہے: "وہ صحیح بات جس کو جمہور اور اعلیٰ درجہ کے زباندان علماء قرآن کے اعجاز کی وجہ قرار دیتے ہیں یہ ہے کہ قرآن اپنے انصاف عبارت، صحت، معانی اور پے در پے الفاظ کی فصاحت کے باعث معجز ہے اور اس کی صورت یہ ہے کہ خداوند کریم کا طبع تو مجیدوں پر محیط ہے اور ایسے ہی تمام کلام پر بھی۔ لہذا جس وقت کوئی ایک لفظ قرآن کا مرتب ہوا اسی وقت خدا تعالیٰ نے اپنے احاطہ کے ذریعہ سے معلوم فرمایا کہ کون سا لفظ پہلے لفظ کے بعد آنے کی صلاحیت رکھتا ہے اور ایک معنی کے بعد دوسرے معنی کی جمن کر سکتا ہے۔ پھر اسی طرح اولیٰ قرآن سے آخر تک اس کی ترتیب ہوئی ہے اور انسان کو عام طور پر چہل، نسیان اور ذہول (بے خبری) لاحق رہتی ہے۔ اور یہ بھی بدیہی طور پر معلوم ہے کہ کوئی بشر تمام کاموں پر یوں احتاط نہیں رکھتا اس لئے یوں قرآن کا نظم فصاحت کے اعلیٰ ترین مرتبہ میں آیا۔ اور اسی دلیل سے ان لوگوں کا توں بھی باطل ہوتا ہے جو کہ اہل عرب کے قرآن کا مثل لانے پر قہر درجہ کے قائل ہیں اور کہتے ہیں کہ راہہ الہی نے ان کا رخ اس طرف سے پھیر دیا۔ حالانکہ صحیح یہ ہے کہ قرآن کا مثل پیش کر سکتا بھی اور کسی کی قدرت میں نہ تھا۔ اور یہی باعث ہے کہ ہم ایک لائق و فائق زباندان اور مبلغ شاعر و پورے سال تک اپنے ایک خطبہ یا قصیدہ کی درستی اور تنقیح میں مصروف دیکھنے کے بعد پھر اسے ہر مرتبہ نظر ثانی کے موقع پر کچھ نہ کچھ اس میں بگاڑتے بناتے ہی پایا کرتے ہو اور کتاب اللہ کی یہ کت ہے کہ اگر اس میں سے ایک لفظ نکال ڈالا جائے اور پھر تمام عرب کی زبان کو چھان کر اس سے اچھا لفظ تلاش کیا جائے تو ہرگز نہ ملے گا بلکہ اس جیسا لفظ بھی کوئی دستیاب نہ آگا جو وہاں رکھ دیا جاسکے اور ہم پر قرآن کے اکثر حصہ میں وجہ براعت واضح ہو جاتی ہے مگر بعض مواقع میں مخفی بھی رہتی ہے اور اس کی علت یہ ہے کہ ہم اس زمانہ کے اہل عرب سے ذوقی سیم اور جو دست طبع میں بدرجہ کم ہیں۔

قرآن کے ذریعہ سے عرب کی دنیا پر اس لئے جنت قائم ہوئی کہ وہ فصیح و بلیغ لوگ تھے اور ان کی طرف سے موعظہ ہونے کا شہ کیا جاتا تھا۔ اور اس بات کی مثال دیکھی ہی ہے جیسے کہ موسیٰ علیہ السلام کا معجزہ سحر اور عیسیٰ علیہ السلام کا معجزہ طیبیوں پر حجت ہوا تھا کیونکہ خدا تعالیٰ نے مشہور وجہ پر انبیاء علیہم السلام کے معجزات کو ان کے زمانہ کا بدیع ترین امر قرار دیا ہے۔ موسیٰ علیہ السلام کے عہد میں سحر (جادو) درجہ کمال پر پہنچا ہوا تھا اور عیسیٰ علیہ السلام کے زمانہ میں طب کا فن اور ج کماں پر تھا۔ لہذا ان کے معجزات اس طرح مقرر ہوئے جنہوں نے سحر اور طب کو نیا دکھایا۔ ایسے ہی

ہمارے ہادی برحق محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں فصاحت اور خوش بیانی ترقی کے اعلیٰ ترین پرتیج تھی لہذا ان کو وہ معجزہ دیا گیا جس نے فصاحت عرب کا ناظرہ بند کر دیا اور ان کا غرور توڑ ڈالا۔

مازمہ اپنی کتاب منہاج البلاغ میں بیان کرتا ہے ”قرآن میں عجاظ زبانہ ہے کہ اس میں ہر طرح پر اور ہر مقام میں یکساں طور پر بلاغت کا استمرار ہے کہیں بھی اس کا سلسلہ ٹوٹ نظر نہیں آتا۔ اور یہ بات کسی بشری قدرت میں نہیں اور کلام عرب یا ان کی زبان میں گفتگو کرنے والوں کے کلام میں ہرگز ایسی اجزائیں ہرگز یکساں فصاحت و بلاغت نہیں پائی جاتی۔ یہاں تک کہ اعلیٰ درجہ کے کلام میں بھی بہت کم حصہ ایسا ملتا ہے جو فصاحت و بلاغت کے لحاظ سے مکمل ہو ورنہ آگے چل کر جب انسان فزوق عقل عارض ہو جاتا اور کلام کی رونق و خوبی کو قطع کر دیتا ہے۔ بایں جو تمام کلام میں فصاحت کا استمرار نہیں رہتا بلکہ کسی جزاء اور چند متفرق ٹکڑوں میں اس کا وجود ہوتا ہے اور باقی عبارت درجہ فصاحت سے گری ہوئی ہوتی ہے۔“

المراغشی کتاب المصباح کی شرح میں لکھتا ہے کہ ”قرآن کا معجزہ علم بیان پر غور کرنے سے معلوم ہو سکتا ہے۔ علم بیان کی پسندیدہ تعریف یہ ہے کہ اس کے ذریعہ سے معنی کو آواز کرتے وقت غلطی نہ ہو سکے، عقیدہ نہ پیدا ہو اور کلام کے مقتضی حال سے مطابق بنانے کی رعایت کے بعد اس علم کے وسیلہ سے تحسین کلام کو جو معصوم ہو سکے۔“ اس لئے کہ قرآن کے عجاظ زبانہ کی جہت صرف اس کے مضمر الفاظ نہیں ہیں ورنہ وہ اپنے نزول سے قبل ہی معجزہ ہوتا اور نہ محض اس کی تالیف ہی معجزہ ہے کیونکہ ایسا ہوتا تو ہر ایک تالیف کا معجزہ ہونا ضروری تھا۔ اسی طرح فقط اعراب کے لحاظ سے بھی وہ معجزہ نہیں ہو سکتا کیونکہ اس حالت میں ہر ایک معرب کلام کو معجز کہنا پڑے گا اور نہ تھا اس کا اسلوب معجزہ ہو سکتا ہے یوں کہ ایسا نہ ہو تو اسلوب شعر کے ساتھ ابتداء کرنا بھی معجزہ دین جائے، اسلوب بیان کے طریق اور انداز کا نام ہے۔ اور یہ بھی زمر آئے کہ سلسلہ کا ہدیہ ان معجزہ شمار ہو اور یہ سبب بھی ہے کہ عجاظ کا پایا جانا بغیر اسلوب کے بھی ممکن ہے۔

جس کی مثال ”فلنسا انشیا سو امنہ خلصوا نجباً اور فاضلہ بنیائو مو“ اور عجاظ قرآن کا موجب یہ بات ہو سکتی ہے کہ اہل عرب بارود الہی اس کے معارضہ سے پھیر دیئے گئے تھے کیونکہ اہل عرب کو قرآن کی فصاحت سے تعجب ہوتا تھا و اس لئے کہ سلسلہ میں الحقیق اور معری وغیرہ مسجح کلام قرآن کے مثل بنانے کے درپے ہوئے مگر جو کچھ انہوں نے بنایا اور پیش کیا وہ ایسا ہے کہ ان اس کے منہ سے دور بھاگتے ہیں اور طبعیتوں میں اس سے نفرت پیدا ہوتی ہے۔ اور ان کلاموں کی ترکیب کے حالات دیکھ کر کسی آتی ہے مگر قرآن کی ترکیب کے احوان ایسے ہیں جنہوں نے بڑے بڑے طبع لوگوں کو عاجز بنا دیا اور نہایت خوش بیان زبان آوردوں کا ناظرہ بند کر ڈالا۔ عجاظ قرآن کی اجمالی دلیل کہ جس وقت اہل عرب کی زبان میں قرآن کا نزول ہوا تھا اس کا معارضہ کرنے سے عاجز رہے تو غیر عرب بدرجہ اولیٰ اس کا معارضہ نہ کر سکیں گے۔ اور تفصیلی دلیل کا مقدمہ یہ ہے کہ اس کی ترکیب کے خواص پر غور کیا جائے اور نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ قرآن کے اس ذات پاک کی طرف سے نازل شدہ ہونے کا علم حاصل ہو جو اوزر غم ہر ایک شے پر احاطہ کئے ہوئے ہے۔

قرآن کے عجاظ کے دو پہلو

مصنہائی اپنی تفسیر میں کہتا ہے کہ معلوم کرنا چاہئے کہ قرآن کا عجاظ دو وجوہوں پر ہوا ہے۔ وجہ اول اس کی ذات سے تعلق رکھنے والا بیان ہے اور دوسری وجہ لوگوں کے اس کے معارضہ سے پھیر دیئے جانے کے ساتھ بیان ہوتی ہے۔ نفس قرآن سے تعلق رکھنے والا عجاظ یا تو اس کی فصاحت و بلاغت سے متعلق ہے اور یا اس کے معنی سے جو عجاظ قرآن کی فصاحت و بلاغت سے تعلق رکھتا ہے۔ اس کو قرآن کے معنی یعنی لفظ و معنی سے کوئی علاقہ نہیں اس لئے کہ قرآن کے الفاظ وہی ہیں جو اہل عرب کے الفاظ ہیں۔ چنانچہ خود خدا تعالیٰ فرماتا ہے: ”فسرنا غریبا“ بللسان غریبہ“ اور معانی سے تعلق نہ ہونے کا سبب یہ ہے کہ ان میں سے بہت کچھ معانی اہل کتابوں میں بھی موجود ہیں جس کی دلیل قولہ تعالیٰ: ”وآتہ فی زمر الاولین“ ہے۔

اسد ہے قرآن کے وہ علوم البیہ اور مبادی و معاد کا بیان اور غیب کی خبریں جو اس میں موجود ہیں تو ان کا اعجاز قرآن کی طرف من حیث ہو قرآن ہونے کے راجع نہیں ہوتا بلکہ ان باتوں کے اعجاز ہونے کی علت ان کا بغیر سابقہ تعلیم و تعلم کے حاصل ہونا ہے۔ اور اخبار غیب کو خواہ اس طرح کی نظم (عبارت) میں یا دوسری عبارت میں کسی طرح بھی ادا کیا جائے اور عربی زبان میں ہو یا اور کسی زبان میں۔ اور عبارت میں ہو یا اشارت کے ساتھ وہ بہر حال اخبار غیب ہی رہے گا۔ لہذا اس حالت میں نظم مخصوص قرآن کی صورت ہے اور لفظ و معانی اس کے طعنے ہیں۔ اور یہ بات واضح بات ہے کہ ایک شے کا ختم اور نام اس کی صورتوں کے اختلاف سے مختلف ہوا کرتا ہے نہ کہ اس کے عنصر کے اختلاف سے۔ مثلاً انگلی، آدیہ اور انگلی۔ ان چیزوں کے نام اختلاف صورت کی وجہ سے جدا گانہ ہیں اور عنصر کو اس بارے میں کوئی دخل نہیں کیونکہ یہ اشیاء سونے، چاندی، لوہے اور تانبے کی دھات کی بھی ہوں جب تک ایک صورت کے تحت میں ہیں اس وقت ایک ہی نام سے موسوم ہوں گی اور جہاں اختلاف صورت ہو فوراً نام بدل جائے گا اگرچہ عنصر سب کا ایک ہی ہو۔

غرضیکہ اس بیان سے ظاہر ہوا کہ جو اعجاز قرآن کے ساتھ خاص ہے وہ ایک مخصوص نظم ہی سے تعلق رکھتا ہے۔ اور نظم کے معجز ہونے کا بیان نظم کلام کے بیان پر موقوف ہے اور پھر اس بات کے بیان پر بھی کہ یہ نظم اپنے ماسوا کلاموں کے نظم سے مختلف ہے۔ لہذا ہم کہتے ہیں کہ تالیف کلام کے مراتب پانچ ہیں۔

تالیف کلام کے پانچ مراتب

- اول : بسیط حرفوں کو ایک دوسرے میں اس غرض سے ضم (مثل) کرنا کہ اس سے کلمات ثنائیہ یعنی اسم فعل اور حرف کا حصول ہو۔
- دوم : ان کلمات کو ایک دوسرے کے ساتھ ترتیب دینا اور ملانا تاکہ اس طرح پر مفید جملوں کا حصول ہو سکے اور یہی کلام کی وہ نوع ہے جس کو تمام لوگ عموماً اپنی بات چیت اور معاملات کی گفتگو میں برتتے ہیں اور اس کو کلام منثور کہا جاتا ہے۔
- سوم : انہی مذکورہ بالا کلمات ثلاثیہ کو باہم اس طرح پر ملانا کہ اس شمول میں مبادی اور مطلق اور مدخل اور خارج بھی پائے جائیں اور اس طرح کے کلام کو منظوم کہا جاتا ہے۔
- چہارم : یہ کہ کلام کے آخری حصوں میں مذکورہ بالا امور کے ساتھ ہی تصحیح کا بھی اعتبار کیا جائے اور اس طرح کا کلام مسجع کہلاتا ہے۔
- پنجم : یہ ہے کہ سابق میں ذکر شدہ باتوں کے ساتھ ہی کلام میں وزن کا بھی لحاظ رہے اور اس طرح کے کلام کو شعر کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے۔ کلام منظوم یا تو زبانی تقریر و گفتگو ہوتا ہے اس کو خطابت کہتے ہیں اور یا تحریر اور مکاتبت ہوا کرتا ہے اور اس کو رسالت کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے۔

غرضیکہ کلام کے انواع ان اقسام سے خارج نہیں ہوتے اور ان میں سے ہر ایک کا ایک مخصوص نظم ہوتا ہے اور قرآن ان سبھوں کی خوبیوں کا جامع ہے مگر کسی نظم کے ساتھ جو ان چیزوں میں سے کسی چیز کی مناسبت نہیں رکھتا اور اس بات کی دلیل یہ ہے کہ جس طرح قرآن کو کلام کہنا صحیح ہوتا ہے اسی طرح اسے رسالہ، خطبہ، شعر یا جمیع کہنا صحیح نہیں ہوتا اور اس کی یہ کیفیت ہے کہ جہاں کسی بیعت شخص نے اسے سنا اس فوراً وہ اس کے اور اس کے ماسوا نظم کلام کے مابین امتیاز اور فرق معلوم کر لیتا ہے۔ اور اسی وجہ سے خدا تعالیٰ نے قرآن کی صفت میں ارشاد کیا ہے: "وَأَنذَرْتُكَ نَارًا تَلْبَسُ لَا يَأْتِيهِ إِلَّا جَلْدٌ مِنْ آتَيْنِ يَذْكُرُهُ وَالْأَمْرُ خَلْفَهُ"۔ اور اس بات کے فرمانے سے متنبہ کر دیا ہے کہ قرآن کی تالیف ہرگز اس ہیئت پر نہیں ہوتی ہے جس ہیئت پر انسان اپنے کلام کی تالیف کرتا ہے اور اس کی تعبیر زیادتی یا کمی کے ساتھ ممکن ہوتی ہے اور چھٹی کہ قرآن کے سوا دوسری کتابوں کی حالت ہے۔ اور وہ اعجاز جو کہ لوگوں کو قرآن کے معارضہ سے پھیر دینے کے ساتھ تعلق رکھتا ہے اس کا اعتبار کیا جائے تو وہ بھی ظاہر ہے اور اس کی دلیل یہ ہے کہ دنیا کا کوئی کام اچھا ہو یا برا ایسا نہیں ہوتا کہ اس کام اور کسی ایک انسانی کردہ کے مابین کوئی مخفی مناسبت اور پسندیدہ اتفاقات نہ ہوں

اس لئے کہ ایک شخص جو کسی پیشہ کو اور پیشوں کو ترجیح دینے والا پانچ جاتا ہے اور اس پیشہ میں مصروف ہونے سے اس کا دل خوش ہوتا ہے۔ باری جب وہ خوب محبت سے اس کام کو انجام دیتا ہے اور اس میں اچھی مشق اور ترقی بہم پہنچاتا ہے۔ لہذا جس وقت خداوند پاک نے ایسے مبلغ اور خطیب لوگوں کو جو کہ اپنی قوم زبان آوری سے معافی کے برائے دشت و میدان کی خاک چھانٹے پھرتے تھے قرآن کا معارضہ کرے کی دعوت دی اور ان کو قرآن کا مثل نہ مل سکے سے عاجز بنا دیا۔ چنانچہ وہ معارضہ کرنے پر مائل نہ ہوئے تو کھل دل اور صاحبان عقل پر یہ بات واضح ہوئی کہ کسی خداوندی طاقت نے ان کو قرآن کے معارضہ کی طرف سے پھیر دیا ہے ورنہ وہ تو اس میدان کے مرد تھے پھر کیا سبب ہے کہ اپنی طبعی مناسبت کے کام میں اس قدر کمیا گئے؟ اور اسے بڑھ کر کیا اعجاز ہو سکتا ہے کہ تمام مبلغ لوگ ظاہر میں قرآن کے معارضہ سے عاجز رہے اور باطن ان کے دل اس کام سے پھیر دیئے گئے تھے۔

اور اس کی کتاب الفتح میں کہتا ہے جانتا چاہئے کہ قرآن کے اعجاز کا عم ادراک میں تو آتا ہے مگر زبان سے اس کا بیان ویسا ہی غیر ممکن ہے جس طرح کہ وزن کی درستی ادراک میں آجاتی ہے مگر زبانی بیان نہیں ہو سکتی۔ یا جیسا کہ تمکین اور خوش آوازی کا ادراک ضروری ہوتا ہے لیکن زبان سے ان کی حالت کا اظہار محال ہے۔ پھر یہ بات بھی ہے کہ اعجاز قرآن کا ادراک انہی لوگوں کو ہوتا ہے جن کو قدرت کی طرف سے طبع سلیم عطا ہوئی ہے اور ان کے ماسوا و سرے اشخاص اس کا ادراک حاصل کرنا چاہیں تو جب تک وہ معافی اور بیان کے دونوں معمول کو اچھی طرح حاصل کر کے ان کی خوب مشق نہ بہم پہنچائیں اور اس وقت تک کبھی قرآن کے وجود اعجاز ان پر منکشف نہیں ہو سکتے۔

اعجاز قرآن کی منزلت

اور ابو حیان تو حیدی کا بیان ہے کہ ”بندار فارسی سے قرآن کے اعجاز کی منزلت اور جہد دریافت کی گئی تو اس نے جواب دیا ”یہ ایسا مسئلہ ہے کہ اس میں معنی پر غور کیا جاتا ہے اور اس کی صورت یہ ہے کہ جس طرح تم سوال کرو کہ ”انسان سے انسان کا موضع کیا ہے؟“ تو اب دیکھنا یہ ہے کہ انسان میں انسان کا کوئی موضع نہیں ہے بلکہ جس وقت تم انسان کی طرف اشارہ کرو گے تو اس وقت تحقق کر کے اس کی ذات پر دلالت قائم کرو گے۔ بس یہی کیفیت قرآن کی ہے کہ وہ اپنے شرف کے باعث جس مقام سے بھی لے لیا جائے وہیں سے وہ معنی فی غلبہ ایک آیت (نشانی) اور اپنے محاذ کے لئے معجزہ اور اپنے قائل کے واسطے ہدایت ہوگا۔ یہ بات انسان کی طاقت سے بالکل باہر ہے کہ وہ خدا کے کلام میں اس کی غرضوں کا احاطہ کر سکے اور اس کی کتاب میں اس کے اسرار کا پتہ لگا سکے۔ اسی وجہ سے اس موقع پر آ کر عقلیں حیران رہ جاتی ہیں اور سمجھ گم ہو جایا کرتی ہے۔

قرآن شریف کے اعجاز بلاغت کس اعتبار سے ہے؟ انسان پر قرآن شریف کا مثل پیش کرنا کیوں دشوار ہے؟

خطابی کا قول ہے کہ اکثر علماء کی رائے میں قرآن کا اعجاز بلاغت کی جہت سے ہے۔ مگر ان لوگوں کو اس کی تفصیل بتانا دشوار پڑ گیا اور آخر انہوں نے یہ کہہ کر بات مال دی کہ اس کا پتہ لگانا مذاق خن پر منحصر ہے۔ پھر بھی تحقیق امر یہ ہے کہ کلام کے اجناس مختلف ہوا کرتے ہیں اور بیان کے درجوں میں اس کے مرتبے متفاوت پائے جاتے ہیں۔ چنانچہ مجملہ ان کے جنس کلام کی وہ ہے جو کہ بیغ رضین اور جزل ہوتا ہے۔ دوسری جنس کلام کی فصیح، ترتیب اور سہل ہے اور تیسری جنس جائز مطلق اور رسل کی ہے اور کلام کی یہ قسمیں افضل اور محمود ہیں کہ ان میں سے پہلی جنس سب سے اعلیٰ درجہ کی ہے دوسرے اوسط درجہ کی اور تیسری ادنیٰ اور قریب تر مرتبہ کی جنس ہے اور قرآن کی بلاغوں نے ان سب قسموں کی ہر ایک قسم سے ایک حصہ جمع کیا ہے اور ہر ایک نوع سے اس نے شعبہ لے لیا ہے۔ چنانچہ ان اوصاف کے انتظام (منتظم ہونے) کے باعث قرآن کے لئے ایک نمط کلام کی ایسی منتظم ہو گئی جو کہ فضیلت (عظمت) اور شیرینی کی دونوں صفوں کی جامع بنی ہے۔ حالانکہ الگ الگ یہ دونوں باتیں اپنی تعریف کے لحاظ سے

دو بالکل متضاد امور کی طرح ہیں۔ کیونکہ کلام کی شیرینی سہولت (اس کے سہل ہونے) کا نتیجہ ہے اور جزالت (اختصار) اور متانت (استواری) کے مابین ایک قسم کی پریشان بنادینے والی اور گھبراہٹ طاری کروینے والی بات درآتی ہے۔ اس لئے قرآن کے نظم میں ان دونوں امور کا اس طرح جمع ہونا کہ ان میں سے ہر ایک دوسرے سے علیحدگی اور دوری بھی رکھتا ہے۔ یہ اس قسم کی فضیلت ہے جو خاص کر قرآن ہی کو ملتی ہے کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے روشن آیت (نشانی) ہو سکے۔ اور انسان پر قرآن کا مثل لاسکنا کی باتوں کی وجہ سے رشوار ہوا۔

از الجملہ ایک یہ بات ہے کہ انسانوں کا علم عربی زبان کے تمام اسموں اور اس کے جملہ اوضاع پر محیط نہیں ہو سکتا اور اوضاع و احوال کی معانی کے ظروف ہیں۔ پھر انسانوں کے افہام ان تمام اشیاء کے معانی کا ادراک نہیں کر سکتے تھے، جو کہ ان الفاظ پر حمل کئے گئے ہیں اور نہ ان کی معرفت منظوم کے تمام وجوہ کو پوری طرح معصوم کرنے کے ساتھ معلوم ہو سکتی ہے حالانکہ کلام منظوم کا باہمی اختلاف اور اس کا باہمی ارتباط انہی وجوہ کے سبب سے ہوا کرتا ہے اس لئے یہ بات غیر ممکن ہے کہ وہ وجوہ میں سے احسن وجوہ کو چھوڑ کر افضل وجوہ کو اختیار کرتے رہیں، یہاں تک کہ قرآن کے مانند کوئی دوسرا کلام پیش کر دیں اور کلام کے قیام کی باعث صرف حسب ذیل تین چیزیں ہوا کرتی ہیں۔

ترتیب قرآن مجید کے تین لوازم اور قرآن مجید میں ان کا لحاظ

ایک وہ لفظ جو حاصل ہوتا ہو۔ دوسرے وہ معنی جو اس لفظ کے ساتھ قائم ہوں اور تیسرا کوئی ربط دینے والا امر جو ان الفاظ اور معنی دونوں کو باہم مسلسل اور منظوم بناتا ہو۔

اب اگر تم قرآن کو غور سے دیکھو گے تو اس میں یہ امور تمہیں نہایت شرف اور فضیلت کی حالت میں نظر آئیں گے یہاں تک کہ قرآن کے الفاظ سے بڑھ کر فصیح، بزل اور شیریں تر الفاظ مل ہی نہ سکیں گے اور اس کی قہم سے زیادہ اچھی تالیف رکھنے والی اور عمدہ دعوات اور تشاکل کی جائز نظم کا وجود نہ پایا جائے گا۔

اب رہے قرآن کے معانی تو اس کے متعلق ہر ایک سمجھ دار اور دانشمند آدمی یہ شہادت دے سکتا ہے کہ وہ اپنے ابواب میں تقدیم رکھتے اور معانی کے اعلیٰ درجوں پر پہنچے ہوئے ہیں اور اس میں شک نہیں کہ مذکورہ بالا باتوں خوبیاں متفقہ طور پر کلام کی تمام انواع میں پائی جاتی ہیں لیکن ان کا مجموعی طور پر ایک ہی نوع میں ملنا، بجز کلام ربانی کے اور کہیں پایا نہیں گیا ہے۔

غرضیکہ اس مذکورہ فوق بیان کا نتیجہ یہ نکلا کہ قرآن کے تجزہ ہونے کی وجہ اس کا فصیح ترین الفاظ اور تالیف کے ایسے بہترین نمونوں میں رہتا ہے جو کہ صحیح ترین معانی کو مختصص ہیں۔ یعنی اللہ تعالیٰ کی توحید، اس کی صفات کے بارے میں اس کی تشریح، طاعت الہی کی دعوت، اس کی عبادت کے طریقوں کا بیان، حلال حرام، مسموع اور مباح کی تشریح بذریعہ وعظ و پند، نیک باتوں کا علم، بُری باتوں سے منع کرنا، عمدہ باتوں کی جانب رجوع کی اور بدعاتوں سے بچنے کی تاکید۔ یہ تمام امور اس میں موجود ہیں اور ان کے ملاوہ بڑی خوبی یہ ہے کہ ہر شے اپنے موقع و محل سے وضع کی گئی ہے۔ ایک چیز دوسری شے سے بہتر اور برتر نہیں نظر آتی اور عقل و گمان اس چیز سے بڑھ کر منہ سب اور سراور امر میں معلوم کر سکتا۔

گزشتہ زمانوں کے اخبار اور گزری ہوئی قوموں پر خدا کے قہر و غضب نازل ہونے کا حال مہرت دانے کے لئے اس میں درج ہے اور پھر آئندہ زمانوں میں آثار قدرت کی قسم سے ہونے والی باتوں کی پیشگوئی بھی اس میں موجود ہے۔ اسی کے ساتھ اس نے جہت اور ہیج کو گویا باہم جمع کر لیا ہے اور دلیل اور مدلول علیہ دونوں کو ایک ہی ساتھ ورد کیا ہے تاکہ یہ بات اس کی دعوت میں مزید تاکید پیدا کرنے والی ہو اور اس کے امر و نہی کی پابندی واجب ہونے پر مخلوق کو مطلع بنائے اور معلوم رہے کہ ایسے امور کو ایک ساتھ انا اور ان کی پراگندگیوں کو یوں جمع کر دینا کہ وہ باہم منظم اور باقاعدہ ہو جائیں، ایک ایسا امر ہے جو قوت بشری سے خارج اور ان کی قدرت کی رسائی سے باہر ہے۔ اسی واسطے مخلوق اس کا معارضہ کرنے سے عاجز رہی اور وہ کلام نہ پیش کر سکی یا تم از کم اس کی شکل ہی میں کسی طرح کا مناقضہ نہ پیدا کر سکی۔

پھر اس کے بعد ہٹ دھرم مخالفین بھی اسے شعر کہہ کے اپنے جلے دل کے پھپھو لے پھوڑتے تھے۔ کیونکہ ان کو یہ کلام منہ منظر آتا ہے اور گاہے اپنے آپ کو اس کا سحر مند کرنے میں عاجز اور اس کے نقض پر غیر قادر پا کر اسے شعر کے نام سے نامزد کر دیتے تھے۔ مگر بانی ہمہ کلام ربانی کی وقعت ان کے دلوں پر اپنا سکہ جمادی تھی اور وہ اس کے سننے سے دم بخود رہ جاتے تھے۔ ان کے دل جو سنگ خارے تھے بھی بڑھ کر رخت تھے کلام ربانی کے اثرات سے موم ہو جاتے اور ان کے نفوس میں قرآن کی تاثیر پھیل جاتی تھی۔ جس سے وہ خوفزدہ اور متحیر ہو کر بے اختیار ایک طرح سے اس کے کلام ربانی ہونے کو مان ہی گئے اور کہنے لگے۔ ”بے شک اس کلام میں کچھ عجیب شیرینی اور شان و شکوہ ہے۔“ اور کبھی اپنے جہل کی وجہ سے یہ کہہ اٹھتے کہ یہ اگلے لوگوں کے افسانے ہیں جنہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نقل کرا کے اور لوگوں سے پڑھوا کر ہر روز صبح و شام سننے اور پھراہی کو ہمیں سنا دیا کرتے ہیں۔

واللہ انکہ مشرکین مکہ کو اس بات کا بخوبی علم تھا کہ حضرت ختم رسالت صلی اللہ علیہ وسلم بالکل ان پڑھ تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کوئی ایسا شخص نہ تھا جو اس طرح کی باتیں کہہ کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو سنا سکنا۔ مگر بات یہ تھی کہ ان باتوں کے کہنے کا سوجب ان کفار کا غناؤں ان کی عداوت، جہالت اور معارضہ سے عاجز کی تھی۔

اعجاز قرآن پاک کی وجہ اس کا دلوں پر اثر ہے

اور میں نے اعجاز قرآن کی ایک وجہ اور بھی بیان کی ہے جو دوسرے لوگوں کے خیال میں نہیں آسکی اور وہ یہ ہے کہ قرآن کا اثر دلوں اور طبیعتوں پر نہایت گہرا پڑتا ہے۔ تم قرآن کے سوا اور کسی منظوم یا منثور کلام کو سن کر دیکھو ہرگز اس کے سننے سے یہ بات نہ محسوس ہوگی کہ اس گوش زد ہوتے ہی کان بالکل اسی کی طرف متوجہ ہو جاتے ہیں اور قلب میں ایک طرح کی حلاوت اور لذت ملتی ہے اور گاہے دس میں ایک قسم کا رعب سا جاتا اور ہیبت طاری ہو جاتی ہے۔ چنانچہ اللہ پاک خود فرماتا ہے: ”لَوْ أَنزَلْنَاهُ قُرْآنًا مِّنْ دُونِ هَذَا لَفُتِنَ بِهِ أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَئِن لَّا تُدْرِكُوا الْبَصِيرَةَ فَمَا لَكُم مِّنْ شَيْءٍ“ اور دوسری جگہ یوں ارشاد کیا ہے: ”اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْكِتَابِ يُكَلِّمُ فِيهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ رُّسُلِهِ يُلْقِي فِيهِ لُحُودَ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ“۔

اعجاز قرآن کی وجہ میں اہل علم کا اختلاف ہے

ابن سیراق کہتا ہے کہ: اعجاز قرآن کی وجہ میں اہل علم کا اختلاف ہے انہوں نے اس بارے میں بہت سی وجہیں بیان کی ہیں جو سب کی سب حکمت اور صواب ہیں مگر بائیں ہمہ وہ لوگ وجود اعجاز کے ہزاروں حصہ میں سے ایک حصہ کے حصہ تک بھی نہیں پہنچ سکتے ہیں۔ ایک گروہ کہتا ہے کہ اعجاز قرآن کی وجہ اس کا اعجاز ہے بلاغت کو لئے ہوئے۔ دوسرے کہتے ہیں کہ وہ بیان اور فصاحت ہے۔ تیسروں کے نزدیک وصف اور نظم کا شمار وجہ اعجاز میں ہے اور بعض دوسرے لوگ کہتے ہیں کلام مجید کا اعجاز یہ ہے کہ وہ نظم، نثر، خطاب اور شعر وغیرہ کلام عرب کی جنہوں سے باوجود اس بات کے بھی خارج ہے کہ اس کے الفاظ، نئی کے کلمات کی جنس سے ہیں۔ اس کے حروف ان کے کلام میں موجود ہیں اور اس کے معانی ان کے خطاب میں پائے جاتے ہیں لیکن قرآن ان کے کلام کی قبیل سے الگ الگ ایک نیا قبیل اور ان کے اجناس خطاب سے متحرک ایک جدا گانہ جنس خطاب ہے یہاں تک کہ جو شخص صرف اس کے معانی پر اکتفا کر کے اس کے حروف کو بدل دیتا ہے تو اس کی رونق کھو جاتی ہے اور جس حدت میں اس کے معانی کو چھوڑ کر حروف ہی پر اکتفا کیا جاتا ہے تو اس کا فائدہ باطل ہو جاتا ہے اور اس بات میں قرآن کے اعجاز پر اعلیٰ درجہ کی ولادت پائی جاتی ہے۔ کچھ اور لوگوں کا بیان ہے کہ قرآن کا اعجاز یہ ہے کہ اس کا پڑھنے والا قرأت سے تھکتا نہیں اور سننے والے کو سناعت سے ملال نہیں پیدا ہوتا اگرچہ کتنی ہی بار بار کیوں نہ سن پڑے اور کتنی ہی دفعہ بالکر اس کے زور و تلاوت کی جائے۔ بہت سے لوگ قرآن میں گزشتہ امور کی خبر دی ہوئے کو وجہ اعجاز بتاتے ہیں۔ ایک اور گروہ کے نزدیک اس میں علم غیب کا ہونا بہت سے امور کا قطع کے ساتھ حکم پایا جانا وجہ اعجاز ہے۔ پھر ایک جماعت قرآن کے اس قدر بے شمار علوم پر جامع ہونے کو وجہ اعجاز قرار دیتی ہے کہ ان علوم کا حصہ و شمار مشکل ہے۔

اور زکشی اپنی کتاب اہر بیان میں تحریر کرتا ہے کہ اہل تحقیق کے نزدیک اعجاز کا وقوع تمام سابق میں بیان شدہ امور کی وجہ سے ہوتا ہے نہ کہ ان میں سے بالآخر ایک ایک وجہ کے ساتھ کیونکہ قرآن نے ان سب باتوں کو اکٹھا کر لیا ہے اس واسطے کہ ان میں سے ایک ہی بات کی صرف منسوب کرنے کے کوئی معنی نہیں ہو سکتے۔ بحالیکہ وہ ان تہوں کا بلکہ ان کے علاوہ اور بھی بہت سی خوبیوں کا جامع ہے جو کہ پہلے بیان نہیں ہوئیں اور از انجملہ ایک بات وہ رعب ہے جو اس کے سننے سے سامعین کو قلوب میں پیدا ہوتا ہے۔ عام اس سے کہ وہ سننے والے قرآن کے مقررین یا منکر اور دوسری بات یہ ہے کہ قرآن سے سننے والوں کو دل کش اور پسندیدہ معلوم ہوتا آیا ہے اور آئندہ بھی اس کی یہی حالت رہے گی اور پڑھنے والوں کو ہر زمانہ میں اس کی قرأت سے ایک طرح کا لطف و مزہ حاصل ہوگا۔ تیسری بات قرآن کا جزالت اور شیرینی کی دو ایسی صفاتوں کا اکٹھا کر لینا ہے جو کہ باہم متضاد امور کے مانند ہیں اور غالباً انسان کے کلام میں جمع نہیں ہوا کرتی ہیں۔ اور چوتھی بات یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے اس کو آسانی کتابوں میں سے آخری کتاب اور دوسری تمام اگلی کتابوں سے مستغنی بنا دیا ہے۔ اس طرح کہ کبھی کسی ایسے بیان کی حاجت پڑ جایا کرتی ہے جس کے بارے میں اس کی طرف رجوع ہی کرتے ہی جاتا ہے۔ چنانچہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے: "إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ بِشَيْءٍ غَلِيٍّ إِنَّمَا يَنْتَظِرُ لِيُخْبَرَ لِيُذَيِّقَ هُم بِهِ بِخِلْفَتِهِ"۔

اور المرآۃ فی کتابت قرآن کے وجہ ان امور سے ظاہر ہوتے ہیں کہ باوجود بکثرت دہری اور سخت حاجت ہونے اور تمام لوگوں کے مقابلہ پر تحدیٰ کئے جانے کے اس کا معارضہ کسی سے نہ ہوا۔ پھر قرآن کی بلاغت اور اس کے آئندہ معاملات میں پیشین گوئیاں اور اس کا معمولی و قوی دینا اور پھر اس کا ہر ایک معجزہ پر قیاس ہونا یہ باتیں بھی اس اعجاز کی مثبت ہیں۔ اور معمولی کا توڑ نا اس بات کا نام ہے کہ نزول قرآن سے قبل اور اس کے عہد میں معمول اور عادت کے مطابق کلام کی کئی ذمیں رائج تھیں۔ مثلاً شعر، نثر، خطبے، رسائل اور منثور کلام جس کے ذریعہ سے لوگ معمولی بات چیت کیا کرتے ہیں اور جو روزمرہ کی بول چال ہے مگر قرآن نے ان سب طریقوں سے جدا اور خارج از عادت ایک نیا مفرد طریقہ پیش کیا جس کا درجہ حسن میں ہر ایک طریقہ پر فوق ہے بلکہ وہ کلام سوزوں سے بھی خوبی میں بڑھا ہوا ہے جو کہ کلام عرب میں احسن الکلام مانا جاتا تھا۔ اب رہی یہ بات کہ قرآن کو بھی اور تمام معجزوں کے رد واد سے ملا کر دیکھنے پر اس کا معجزہ ہونا ثبوت کو پہنچتا ہے۔ یہ نہیں؟ تو اس کی دلیل یہ ہے کہ موسیٰ علیہ السلام کے لئے دریا کا شگافتہ ہونا اور لٹھی کا سانپ بن جانا اسی طرح کی اور باتیں بالکل ایک ہی ذہنیت کی اور اعجاز تھیں۔ کیونکہ وہ معمول اور قانون قدرت کے خلاف تھیں اور اسی وجہ سے خلق ان کا معارضہ نہیں کر سکتے۔

اور قاضی عیاض کتاب الشفا میں بیان کرتے ہیں: "معلوم کرنا چاہئے کہ قرآن بکثرت وجوہ اعجاز پر مضمونی (شامل) ہے اور ان وجوہ کی تحصیل اس طرح پر ہوتی ہے کہ ان کے انواع کو چار حسب ذیل وجوہ میں منطبق کر لیا جائے۔

اعجاز قرآن کی وجوہ پر قاضی عیاض کا تبصرہ

جہاں اول تالیف قرآن کا حسن اس کے کلمات کا باہم التیام (پیوند) اس کی فصاحت، اس کی وجوہ اعجاز اور اس کی وہ بلاغت ہے جس نے میدان کلام کے شہسوار عربوں اور اس کام کے مالکوں کا نا طعہ بند کر دیا اور ان کے دامن سے حارق عادت امر بن گئی۔

دوسری جہاں کے عجیب نظم کی صورت اور اس کا وہ غریب (نادر) اسلوب ہے جو کہ کلام عرب کے اسلوب سے بالکل مخالف ہے اور اسی قسم میں قرآن کا وہ نظم و نثر بھی شامل ہے جس پر وہ آیا ہے اور جس پر اس کی آیتوں کے متناطح کا وقف اور اس کے کلمات کے تو اصل کن انتہا ہوتی ہے اور ایسا نظم و نثر تو قرآن سے قبل پایا گیا ہے اور نہ اس کے بعد اس کی کوئی نظیر مل سکی۔ اور پھر ان دونوں نوعوں میں سے اعجاز اور بلاغت بذاتہ اسلوب غریب اپنی ذات سے یہ بھی تحقیقی طور پر اعجاز کی ایسی نو ہمیں ہیں کہ اہل عرب کو ان میں سے کسی ایک کی نظیر لا سکتے تھے۔ یہی قدرت نہ ہوتی۔ اس لئے کہ ان میں سے ہر ایک اہل عرب کی قدرت سے خارج اور ان کی فصاحت اور کلام کے مہر کن چیز تھی۔ اس بارے میں اس شخص کا اختلاف ہے جو کہ اعجاز کو بلاغت اور اسلوب کا مجموعہ قرار دیتا ہے۔

تیسری وجہ قرآن کا غیب کی خبروں پر شامل ہونا ہے اور جو بات نہیں ہوئی تھی اس کا قرآن کی پیش گوئی سے بالکل پایا جانا۔ اور چوتھی وجہ قرآن کا گزشتہ زمانوں، ہلاک شدہ قوموں اور محوشہ شریعتوں کے ایسے تاریخی حالات کا بیان کرنا ہے کہ ان میں ایک قصہ بھی بجز ایسے بے مثل علم، بے مثل کتاب جنہوں نے اپنی ساری عمر اس فن کے سیکھنے میں صرف کی ہو اور کوئی شخص نہیں جانتا تھا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس قصہ کو جیسا کہ وہ دراصل تھا کتب مشدہ کی عبارت کے مطابق سنا دیا کرتے تھے۔ حالانکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان پڑھ تھے، نہ پڑھنا آپ کو آتا تھا اور نہ لکھنا۔

غرض کہ قرآن کے اعجاز کی یہ چار وجہیں بالکل یقین اور ایسی ہیں کہ ان کے بارے میں کوئی نزاع ہی نہیں ہے۔ اور ان کے سوا قرآن کے اعجاز کی وجہوں میں وہ آیتیں بھی شمار ہوتی ہیں جو بعض معاملات میں کسی قوم کو عاجز بنانے کی نسبت وارد ہوئی ہیں اور ان کو بتایا ہے کہ وہ لوگ کبھی اس کام کو نہ کر سکیں گے۔ چنانچہ ان لوگوں نے وہ کام نہیں کیا اور نہ اس کے کرنے پر ان کو قدرت حاصل ہوئی۔ مثلاً اس نے یہودیوں کی نسبت فرمایا ہے: "فَقَدْ كُذِّبُوا فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمْ صَالِحِينَ وَلَئِنْ يَتَمَنَّوْا أَثَدًا" اور فی الواقع یہودیوں میں سے ایک نے بھی تو موت کی تمنا نہیں کی۔ اور یہ وجہ مذکورہ بالا تیسری وجہ میں داخل ہے۔

پھر منجملہ دیگر وجوہ کے ایک وجہ درمب ہے جو کہ سننے والوں کے دلوں میں اس کے سننے کے وقت واقع ہوتا ہے اور وہ یہیت جو کہ قرأت کے وقت دلوں میں طاری ہو جاتی ہے اور تحقیق ایک گروہ ایسے کاموں کا ہے جو کہ کلام الہی کی آیتیں سن کر ایمان اور اسلام لائے جیسا کہ حضرت جبریل بن مطعم رضی اللہ عنہ کا واقعہ ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز مغرب میں سورۃ طہ پڑھتے سنا۔ وہ کہتے ہیں کہ جس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس آیت: "أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمْ الْفُقَرَاءُ" پر پہنچے اور کہنے لگے "لَا تُخْصِصُنَا رَبِّ" تک پڑھا تو اس وقت میرے دل کی یہ حالت ہوئی کہ جیسے اب وہ سینے سے نکل پڑے گا۔ جبریل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں یہ پہلا موقع تھا کہ اسلام کی خوبی میرے دل میں جم گئی۔

ایک گروہ ایسے لوگوں کا بھی ہے کہ جو آیات قرآنی سننے وقت جاں بحق ہو گئے ہیں اور ان کا بیان لوگوں نے مستقل کتابوں میں کیا ہے۔ اور پھر قرآن کا ایک باقی معجزہ ہونا کہ وہ دنیا کے باقی رہنے تک کبھی معدوم نہ ہوگا اور اسی کے ساتھ خدا تعالیٰ نے اس کی حفاظت کا ذمہ بھی لیا ہے۔ یہ بھی اس کے اعجاز کی ایک بڑی وجہ ہے۔ پھر منجملہ وجوہ اعجاز کے یہ بھی ہے کہ قرآن کا پڑھنے والا اس کی قرأت سے طول نہیں ہوا کرتا۔ اور سامع کا اس کے سننے سے دل تنگ نہیں ہوتا بلکہ اس کی تفاوت میں منہمک رہنا اس کی جلالت کو مزید اور بار بار پڑھنا اس کی محبت کو واجب بناتا ہے حالانکہ قرآن کے سوا دوسرا کلام جہاں دہرایا گیا پھر اس کا شفا گراں گزرتا ہے اور تکرار مول بنا دیتی ہے۔ اور اسی وجہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآن کی توصیف میں فرمایا ہے کہ وہ باوجود بکثرت سے پھیرے جانے کے (دور کرنے کے) کبیر نہیں ہوتا۔

ایک وجہ اعجاز یہ بھی ہے کہ قرآن نے اپنے اندر اس قدر معارف جمع کر لئے ہیں جس قدر کہ کسی کتاب نے جمع کئے ہیں اور نہ کوئی ان کے جاننے پر احاطہ کر سکا ہے۔ پھر لطف یہ ہے کہ قرآن نے ان علوم کو بہت ہی تھوڑے کلمات اور معدودے چند حروف میں ہی فراہم کر لیا ہے۔ یہ وجہ قرآن کی بلاغت میں داخل ہے اس لئے اس کو اعجاز قرآن کا ایک جدا گانہ فن شمار کرنا واجب نہیں۔ اور اس وجہ سے پہلے جن وجوہ کا ذکر ہوا ہے ان کا شمار قرآن کے خواص اور فضائل میں ہونا چاہئے نہ کہ اس کے اعجاز میں۔ کیونکہ اعجاز کی حقیقت وہی چار اگلی وجہیں ہیں اور اس معاملہ میں انہی پر اعتماد کرنا چاہئے۔

تنبیہیں: قرآن کی اس مقدار میں جو کہ معجز ہوتی ہے اختلاف کیا گیا ہے

(۱) بعض معتزلی لوگ اس طرف گئے ہیں کہ اس کا تعلق تمام قرآن کے ساتھ ہے اور دونوں سابق میں بیان کی گئی آیتیں اس قول کو رد کئے دیتی ہیں۔

اور قاضی کا قول ہے کہ نہیں اعجاز کا تعلق ایک پوری سورۃ کے ساتھ ہوتا ہے وہ سورۃ طویل ہو یا قصیر اور اس بارے میں وہ خدا تعالیٰ کے قول ”سُورَةُ“ کے ظاہر معنی سے استدلال کرتا ہے۔ اور کسی دوسری جگہ پر قاضی ہی نے یہ کہا ہے کہ ”اعجاز قرآن کا تعلق ایک سورۃ یا باندازہ سورۃ کے کسی کلام کے ساتھ ہوا کرتا ہے مگر اس حیثیت سے کہ اسے کلام میں بلاغت کی قوتوں کا ایک دوسرے پر افضل ہونا عیاں اور واضح ہو جائے۔“ وہ کہتا ہے: ”لہذا اگر ایک ہی آیت سورۃ کے حروف کے برابر بڑی ہو، اگرچہ سورۃ الکہف ہی کے برابر ہو تو بھی وہ ”عجز ہے۔“ قاضی کہتا ہے: ”اور اس مقدار سے کم حصہ میں ”شُرکین“ کے معارضہ سے عاجز ہونے پر کوئی دلیل قائم نہیں ہوئی ہے۔“ اور ایک گروہ کا قول ہے کہ اعجاز کا حصول ایک آیت سے کبھی نہیں ہوتا بلکہ اس کے لئے کثرت آیتوں کا ہونا شرط ہے۔ پھر کچھ دوسرے لوگ کہتے ہیں کہ اعجاز کا حصول قلیل اور کثیر قرآن دونوں کے ذریعہ سے ہو جاتا ہے بوجہ اس کے اندر پاک فرماتا ہے: ”فَلْيُقِیْمُوا لِبَعْضِیْ مِنْهُ الْفُلُوکَ مِنْ لَدُنْیَ لَکُمْ لَیْسَ بِشَیْءٍ عَظِیْمٍ“۔ اور قاضی کہتا ہے کہ اس آیت میں کوئی دلالت مذکورہ فوق دعوے کی صحت پر نہیں پائی جاتی ہے اس واسطے کہ پوری بات (حدیث تام) کی حکایت ایک چھوٹی سورۃ کے کلمات سے کسر کلموں میں پائی نہیں جاتی۔

قرآن کا اعجاز بداهتاً معلوم کیا جاتا ہے یا نہیں؟

(۲) اس بارے میں اختلاف کیا گیا ہے۔

قاضی نے کہا ابو الحسن اشعری کا مذہب یہ ہے اعجاز کا ظہور نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ضرورۃً (بدیہی طور پر) معلوم کیا جاتا ہے اور اس کا عجز ہونا استدلال کے ذریعہ سے معلوم کیا جا سکتا ہے اور جو بات میں کہتے ہوں وہ یہ ہے کہ عامی آدمی بجز استدلال کے اس کے اعجاز کو نہیں جان سکتا اور اسی طرح جو شخص ہرگز نہیں اس کو بھی اعجاز قرآن کا علم بلا استدلال نہیں ہو سکتا۔ مگر وہ بیخ شخص جو کہ عرب کے مذاہب اور صنعت (انشاء) کے خراب کا اعطاء کر چکا ہے وہ خود بخود اور اپنے سوا دوسرے شخص کا عجز قرآن کا مشکل لا سکنے سے بے ضرورت جانتا ہے۔

اس بات پر اتفاق ہو جانے کے بعد کہ قرآن کا مرتبہ بلاغت میں نہایت اعلیٰ ہے

(۳) اس بارے میں اختلاف کیا گیا ہے کہ آیا فصاحت میں بھی اس کا درجہ یوں یکساں ہے یا نہیں؟ کہ ترکیب کلام میں کوئی ترکیب ایسی نہ ملتی ہو کہ اس خاص معنی کا فائدہ دینے میں قرآن سے بڑھ کر مناسب اور معتدل ہو؟ یا ایسا نہیں؟ بلکہ اس کے درجے متفاوت ہیں؟ قاضی اس بارے میں منہج کو متقدم بناتا ہے یعنی تفاوت کو نہیں مانتا کیونکہ اس کے نزدیک قرآن کا ہر ایک کلمہ فصاحت کے اعلیٰ پایہ پر ہے اور اگرچہ بعض لوگ اس کے بارے میں دوسروں کی نسبت زیادہ اچھا ہونے کا احساس کرتے ہوں، اور ابو نصر قشیری اور دیگر لوگ تفاوت ہونے کا قول پسند کرتے ہیں اور کہتے ہیں: ”ہم یہ دعویٰ ہرگز نہیں کرتے کہ قرآن میں جو کچھ بھی ہے وہ فصاحت کے بلند ترین درجہ ہی پر پہنچی ہوئی چیز ہے اور اسی طرح اور لوگوں نے بھی کہا ہے کہ قرآن میں فصیح اور فصیح دونوں قسموں کے کلام ہیں۔“ شیخ جزالدین بن عبد السلام بھی اسی قول کی طرف مائل ہوا ہے اور اس نے اس کو ماننے کے بعد ایک سوال وارد کیا ہے جو یہ ہے کہ ”آخر تمام قرآن فصیح ترین عبارت ہی میں کیوں نہیں آیا؟“ اور صدوہاد و بجزری نے سوال کا جواب یوں دیا ہے کہ ”اگر سارا قرآن فصیح ترین کلمات اور عبارت ہی میں بناتا ہے تو وہ کلام عرب کے معمولی اور مستعمل طرز کے خلاف ہوتا کیونکہ اہل عرب اپنے کلام میں فصیح اور فصیح دونوں قسموں کے کلمات استعمال کیا کرتے ہیں۔ اور ان کو باہم جمع کر لیتے ہیں۔ لہذا قرآن اس کے خلاف یا اس سے جداگانہ آتا تو اعجاز کے بارے میں اس کی جہت تمام (پوری) نہ ہوتی۔ اس لئے وہ بھی اہل عرب کے معمول بہا کلام کی طرز پر آیا تاکہ اس سے معارضہ سے اہل عرب کے عجز کا ظہور کامل ہو جائے۔ اور مثلاً وہ لوگ یہ نہ کہہ سکیں کہ تم ایسی چیز نہ لائے ہو جس کی جنس پر ہمیں قدرت حاصل نہیں۔ مثلاً یہ بات صحیح نہیں ہوتی کہ ایک جھلا آدمی اچھے شخص سے کہے: ”میں تجھ پر اپنی نظر کے ذریعہ غالب آیا ہوں۔“ کیونکہ ایسی صورت میں اندھا اسے یہ جواب دے گا کہ ”اگر میری آنکھ بھی تیری طرح روشن یا تجھ سے زیادہ قوی ہوتی تو پھر میں دیکھتا کہ تو کس طرح غالب آسکتا تھا اور اب کہ میری آنکھ بھی نہیں اس حالت میں تجھ کو مجھ سے معارضہ کر، کیونکہ صحیح ہو سکتا ہے۔“

(۴) قرآن کے شعر موزون سے منزہ بتائے جانے میں یہ حکمت بیان کی گئی ہے کہ گو کلام موزوں کا رجبہ دوسرے کلاموں سے بالاتر ہے۔ لیکن چونکہ قرآن حق کا منبع اور صدق کا مجمع ہے اور شاعری کا معاملہ یہ ہے کہ وہ جن کی صورت میں باطل کی خیالی تصویر کھینچ دے اور اظہار حق کو چھوڑ کر مذمت اور ایذا دینے کے بارے میں مبالغہ اور بڑھاوے سے کام لے اس واسطے خدا تعالیٰ نے اپنے نبی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس مد سے بری فرمادیا اور اسی وجہ سے کہ شعر کی شہرت کذب کے ساتھ ہوتی ہے۔ اصحاب برہان نے ان قیاسات کو جو کہ اکثر عالمتوں میں کذب اور بطلان کی طرف موڑی (پہنچانے والے) ہوتے ہیں۔ قیاسات شعر یہ کہ نام ہے موسوم کیا ہے۔

کسی حکیم کا قول ہے کہ کوئی دیندار اور راست شخص اپنے اشعار میں رنگینی اور خوبی پیدا کرنے والا نظری نہیں آیا ہے۔ اب رہی یہ بات کہ پھر قرآن میں جو بعض عباراتیں موزوں عبارت کی صورت میں ملتی ہیں انہیں کیا کہو گے؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ ایسے کلام کو شعر کے نام سے موسوم نہیں کیا جاسکتا اس لئے کہ شعر کی شرط یہ ہے کہ اس کا قصد بھی کیا گیا ہو یعنی موزونیت قصد اپید کی گئی ہو ورنہ اگر قرآن کی ایسی موزوں عبارتیں شعر مانی جائیں تو یہ بھی تسلیم کرنا پڑے گا کہ جس شخص کے کلام میں بھی اتفاقاً کوئی بات موزوں ہو جائے اسی کو شاعر کہنا چاہئے اور اس طرح تمام انسان شاعر ہو جائیں گے۔ کیونکہ بہت کم کسی آدمی کا کلام ایسی اتفاقی موزونیت سے خالی ہوا کرتا ہے۔ پھر فصیح لوگوں سے تو ارد کے طور پر ایسا کلام بہت سرزد ہوا ہے۔ لہذا وہ اس کو شعر ماننے تو ضرور تھے کہ سب سے پہلے وہی اس کا معارضہ کرنے پر آمادہ ہو جاتے اور اس پر طعن کرتے کیونکہ ان کو سب سے بڑھ کر شوق اور خیال اسی بات کا رہتا تھا کہ قرآن پر طعن کرنے کو موقع پائیں۔ مگر چونکہ یہ بات شعر میں داخل نہ تھی بلکہ اس کا وقوع کلام کے صنعت انجام میں اعلیٰ درجہ پہنچ جانے کی وجہ سے ہوا تھا۔ لہذا وہ زبان نہ بھول سکے۔ اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ صرف ایک بیت یا جو کلام اس کے وزن پر ہو شعر نہیں کہلاتا بلکہ شعر کم از کم دو بیتوں یا اس سے زائد کا ہونا چاہئے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ رجز کو دراصل شعر کے نام سے موسوم نہیں کرتے۔ اور ایک قول کے لحاظ سے کم از کم رجز چار بیت ہوں جب اسے شعر کہا جاتا ہے۔ اور قرآن میں یہ بات کسی حالت میں نہیں پائی جاتی۔

قرآن کی مثال لانے کی تحدی (چیلنج) جنات سے بھی کی گئی تھی یا نہیں؟

(۵) کسی عالم کا قول ہے کہ تحدی کا وقوع بعض انسانوں کے حق میں ہوا تھا اور جنات اس کے مخاطب نہ تھے اس لئے کہ جنات نمل زبان اور اس عربی زبان کے زبان دان نہیں ہیں جس کے اسلوبوں پر قرآن کا نزول ہوا ہے۔ رہی یہ بات کہ پھر قولہ تعالیٰ: "قُلْ لِّغَنَسِ اسْتَنْصَبِ الْاِنْسِ وَ الْاِنْسِ حُجْرٌ" میں ان کا ذکر کیوں ہوا؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہاں محض قرآن کے اعجاز کی عظمت ظاہر فرمانے کے لئے خدا تعالیٰ نے ایسا ارشاد کیا ہے۔ کیونکہ ہیئت اجتماعیہ (مجمع اور موسمائی) کی قوت افراد کی قوت سے بدرجہ بڑھی ہوتی ہے۔ لہذا جس وقت یہ فرض کیا جائے کہ قرآن کا معارضہ کرنے کے لئے مخلوق کے یہ دونوں جنس باہم مجتمع ہوئے اور پھر انہوں نے ایک دوسرے کو مدد بھی دی تاہم وہ معارضہ سے عاجز رہے تو اس وقت معلوم ہو جائے گا کہ صرف ایک فریق کا عاجز ہونا بدرجہ اولیٰ مسلم ہے۔ اور اس عالم کے علاوہ دوسرے شخص کا قول ہے کہ نہیں بلکہ تحدی کا وقوع جنات کے لئے بھی ہوا ہے بلکہ مانگہ بھی اس آیت میں منسوبی (منیت کئے گئے) ہیں۔ کیونکہ ان کو بھی قرآن کا مثل لا سکنے کی قدرت نہیں۔ انکرمانی کتاب غرائب التفسیر میں بیان کرتا ہے کہ "اس آیت میں محض انسانوں اور جنات ہی کے ذکر پر اس لئے اکتفا کیا گیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انہی دونوں مخلوقات کی طرف مبعوث فرمائے گئے تھے اور مانگہ کی جانب آپ کی بعثت نہیں ہوئی تھی۔"

لَوْ جَدْنَا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا كَعَمِي

(۶) غزالی سے قولہ تعالیٰ: "وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا" کے معنی دریافت کئے گئے تو انہوں نے جواب دیا: "اختلاف ایک لفظ سے بہت معنوں کے مابین مشترک ہے اور یہاں پر یہ مراد نہیں کہ لوگوں کے قرآن میں اختلاف رکھنے کی نفی کی جائے۔ بلکہ قرآن کی ذات سے اختلاف کی نفی کی گئی ہے۔"

مثلاً کہا جاتا ہے کہ یہ کلام مختلف ہے یعنی اس کا اول اس کے آخر سے فصاحت میں مشابہت نہیں رکھتا۔ یا یہ کہ اس کلام کا دعویٰ مختلف ہے یعنی اس کا کوئی حصہ دین کی طرف دعوت دیتا ہے اور کوئی دوسرا حصہ دنیا کی طرف نیا تا ہے۔ اور وہ نظم عبارت میں مختلف ہے۔ چنانچہ اس میں سے کچھ حصہ شعر کے وزن پر ہے اور کچھ متر بہت ہے۔ بعض ٹکڑے جزالت میں ایک خاص اسلوب پر ہیں اور بعض حصے ایسے اسلوب پر جو کہ مذکورہ سابق اسلوب کے مخالف ہے۔ اور کلام الہی ان اختلافات سے منزہ ہے۔ کیونکہ وہ نظم عبارت میں ایک ہی حریف پر اول سے آخر چلا گیا ہے اس کے آغاز کو انجام کے ساتھ کامل مناسبت ہے۔ غایت فصاحت میں اس کا بالکل ایک ہی درجہ ہے۔ یہ نہیں ہے کہ اس میں کھر اور کھونا کا کلام شامل ہو۔ اس کا سیاق بھی ایک ہی معنی کے لئے ہوا جو کہ مخلوق کو خدا تعالیٰ کی طرف بلانا اور ان کو دنیا سے پھیر کر دنیا کی طرف لانا ہے اور آدمیوں کے کلام میں یہ اختلافات پائے جاتے ہیں۔

اس لئے کہ اگر اس اعتبار پر شاعروں اور انشاء پردازوں کے کلام کا اندازہ کیا جائے تو اس میں طریقہ نظم کا اختلاف، درجہ فصاحت کا تفاوت، بلکہ اصل فصاحت ہی میں فرق پایا جائے گا یہاں تک کہ اس میں کھرے کھوئے، با کا اور بیکار ہر طرح کی باتیں ملی جلی نظر آئیں گی اور یہ بھی نہ ہوگا کہ صرف دور سارے یا قصیدے یا ہم مساوی ہوں۔ بلکہ ایک ہی قصیدہ میں فصیح اور خف دونوں طرح کی باتیں ملیں گی اور اسی طرح قصائد و اشعار مختلف اغراض پر مشتمل ہوں گے۔ کیونکہ شاعر اور زبان آور لوگ خیالات کی ہر ایک وادی سرشتہ پھرا کرتے ہیں کبھی تو وہ دنیا کی تعریف کے راگ گاتے ملیں گے اور کسی وقت ان کی مذمت کے ٹیل باندھیں گے۔ کسی موقع پر بزدلی کی مدح کر کے اسے ذوراندیشی کا نام عطا کریں گے اور کہیں اس کی نہ ائی کا اظہار کرتے کرتے اسے اخلاقی کمزوری بتاتے نہیں گے۔ ایسے ہی شجاعت کی تعریف پر آئیں گے تو اس کو انسانی اخلاق کی قوت ثابت کر دیں گے اور بُرائی بیان کریں گے تو اس کو بے جا دلیری کا لقب عطا کر دیں گے۔

غرضیکہ آدمی کا کلام برابر ایسے ہی اختلافات سے بھرا ہوا ہے گا۔ کیونکہ ان باتوں کا مشابہت جدا گانہ باتوں میں اغراض کا مختلف ہونا اور انسان کے احوال بدلانے کی کرتے ہیں۔ لہذا سرت اور خوش دلی کے وقت اس کی طبیعت سوزوں ہو جاتی ہے، بوردل گرفتگی کے حال میں کوئی مضمون ہی اس کو نہیں سوجھ پڑتا۔ ایسے ہی اس کے اغراض کا بھی اختلاف ہوا کرتا ہے کہ کبھی وہ ایک چیز کی طرف راغب ہوتا ہے اور دوسرے وقت اسی چیز کی طرف سے نفرت کرنے لگتا ہے۔ اس لئے ان باتوں سے ضروری طور پر اس کے کلام میں اختلاف پیدا ہو جاتا ہے۔ اور کوئی انسان ایسا نہیں مل سکتا کہ وہ تیس سال کی مدت میں جو کہ نزول قرآن کا زمانہ ہے ایک ہی غرض اور ایک ہی طریقہ پر ایسی گفتگو کرتا رہے جس میں فصاحت و بلاغت، طریق استدلال، اور منشاء کلام کا ذرا بھی فرق و امتیاز نہ پایا جائے۔ اور نبی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشر تھے ان کے احوال بدلتے ہی رہتے تھے۔ اس لئے اگر قرآن آپ کا کلام ہوتا یا آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہوا کسی دوسرے انسان کا کلام ہوتا تو اس میں شک نہ تھا کہ لوگ اسے بہت کچھ اختلاف سے بھرا ہوا پاتے۔

دیگر الہامی کتب بھی معجز ہیں یا نہیں؟

(۷) قاضی کہتا ہے: ”اگر یہ سوال کیا جائے کہ آیا تم قرآن کے سوا دوسری کتابوں کو جو کہ کلام الہی ہیں، مثلاً توراۃ اور انجیل کو بھی معجز کہتے ہو؟ تو ہم اس کے جواب میں کہیں گے کہ وہ کتابیں نظم اور تالیف میں بالکل معجز نہیں ہیں۔ ہاں ان باتوں میں جو کہ شبہی خبروں اور پیشگوئیوں سے تعلق رکھتی ہیں ان میں وہ بھی قرآن ہی کی طرح معجز مانی جائیں گی۔ اور ان کے معجز نہ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے قرآن کی طرح ان کے وصف میں خاص باتیں ارشاد نہیں کی ہیں اور یہ بات بھی ہم کو معلوم ہو چکی ہے کہ ان کتابوں کے معارضہ کی بات دینی تحدیٰ واقع نہیں ہوئی۔ جیسے کہ قرآن کے لئے ہوئی ہے۔ پھر ان کی زبان بھی اس قسم کی نہیں کہ اس میں فصاحت کے دو جوہ پائے جاتے ہوں جن کے ذریعہ سے کلام کا دوبارہ بھی تفصیل واقع ہوا کرتا ہے جو کہ انجیل کی حد تک پہنچتا ہے۔“ ابن جنی نے کتاب الخطا طریات میں قولہ تعالیٰ: ”فَالْوَيْلُ لِلْمُؤْمِنِينَ إِذَا أُنْزِلَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُ اللَّهِ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِمْ أَوْ مِنْ خَلْفَهُمْ أَوْ مِنْ فَوْقِهِمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ ذُرِّيَّتِهِمْ“ کہ یہاں پر قولہ تعالیٰ: ”وَإِذَا أُنْزِلَتْ“ سے دو غرضوں کی وجہ سے عدول کیا گیا۔

اور ہی تخفیف اور اختصار کی وجہ سے خدا تعالیٰ کے اوصاف میں ”رَحْمَتٌ، غَضَبٌ، وَجَدٌ، حُبٌّ“ اور مُدَّتُ کے الفاظ قرآن میں استعمال ہوئے ہیں باوجود اس کے کہ خدا تعالیٰ کی صفت ان الفاظ کے ساتھ حقیقی طور پر نہیں کی جاتی۔ کیونکہ اگر ان اوصاف کو حقیقی غظوں کے ساتھ تعبیر کیا جائے تو بات بڑھ جاتی ہے۔ مثلاً یہ کہا جائے کہ ”بِعَذَابِنَا نَسْتَمِتُّ الْمُجِيبَ وَالْمُجِيبَ“ یعنی خدا تعالیٰ اس (بندہ) سے دوست رکھنے والے اور دشمنی کرنے والے کا ایسا معاملہ کرتا ہے تو یہ ٹھیک نہ ہوگا۔ لہذا اس طرح موقعوں پر مجاز ہو اپنی خفت (بٹنے ہوئے) اور اختصار کی حقیقت سے افضل ہے اور اس کے افضل ہونے کا یہ سبب بھی ہے کہ مجاز کی بنا علیہ (اعلیٰ درجہ کی) تشبیہ پر ہوتی ہے یوں کہ خدا پاک کا قول: ”فَلَمَّا اسْتَوْزَا لَنَفْسِنَا مِلْمَةً“ بہ نسبت اس کے بہت اچھا ہے کہ کہا جائے ”فَلَمَّا مَّا غَاظَلْنَا مَعَانِلَةَ الْغُظْبِ“ یا ”فَلَمَّا اَنُوْنَا اِلَيْنَا بِنَا يَانِيَةِ السُّغُطِ“ یعنی پس جس وقت انہوں نے ہم سے غضب کا معاملہ کیا۔ یا جس وقت وہ ہمارے سامنے اس بات کو لائے جیسے غضبناک شخص لات (پیش کرتا) ہے۔“

چھوٹی سورتوں میں معارضہ ممکن نہیں

(۹) الرمانی کہتا ہے: ”اگر کوئی شخص یہ کہے کہ شاید چھوٹی چھوٹی سورتوں میں معارضہ ممکن ہے تو جواب دیا جائے گا کہ یہ بات ان میں جائز نہیں ہو سکتی۔ اس لئے کہ تحدی کا وقوع ان قصیر سورتوں کے ساتھ بھی ہوا تھا اور ان کے معارضہ میں بحر کا اظہار ہو گیا یوں کہ ابدال یا ک نے: ”نَسُوْنَا سُوْرَتًا“ فرمایا اور اس میں بڑی یا چھوٹی سورتوں کی کوئی تخصیص نہیں کی ہے۔ پھر اگر یہ کہا جائے کہ چھوٹی سورتوں میں نواصل کا تغیر ممکن ہے۔ یعنی ہر ایک کلمہ کے بدل میں اس کی جگہ ایسا کلمہ لایا جائے جو اس کا قائم مقام بن جائے تو آیا یہ بات معارضہ ہوگی؟ جواب دیا جائے گا کہ نہیں۔ اس وجہ سے کہ ایک ایسا شخص جو شاعر نہیں ہے اس کے لئے یہ بات ممکن ہے کہ وہ صرف ایک بیت کرنے اور وہ طبع سکورا اور سوزوں کے مابین فصل نہ کرے۔ پس اگر کوئی غیر شاعر شخص یہ ارادہ کرے کہ ایک ایسے قصیدہ میں جس کے حروف رومی یہ ہیں:

وَقَاتِمُ الْأَعْمَاقِ نَحَاوِي الْمَخْتَرِقِ
مُتَشَبِّهِ الْأَعْلَامِ لِمَا مَعَ الْمُخْفِقِ
بِكُلِّي وَقَدْ الرِّيحُ مِنْ حَيْثُ الْمَحَرِقِ

پہلے قوافی کے بدل میں دوسرا قوافی لائے۔ چنانچہ وہ مخترق کی جگہ پر ”السمرق“، الخفق“ کی جگہ ”الشفق“ اور انحراف کے بدل میں ”انطلق“ لے آئے اس کے لئے یہ بات ممکن ہے۔ اور اس غیر شاعر کے لئے اس امر کے ذریعہ سے شعر کا کہنا بہت نہیں ہوا اور اس قصیدہ میں حروف رومی کا معارضہ کسی ایسے شخص کے نزدیک ثبوت کو پہنچا جسے فن شعر کی تھوڑی سی شناخت بھی ہے اور ایسے ہی جو شخص نواصل کو متغیر کر دے تو اس کے لئے بھی یہی سبیل ہے۔

پینسٹھویں نوع (۶۵)

قرآن سے مستنبط کئے گئے علوم

اللہ پاک فرماتا ہے: "مَا قَرَأْنَاهُ إِلَّا الْكِتَابَ مِنْ شَيْءٍ" اور ارشاد کیا ہے: "وَرَزَقْنَاكَ الْكِتَابَ نَيْنَانَا لِكُلِّ شَيْءٍ" اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "سَنَكُونُ فِتْنًا" یعنی عنقریب وہ زمانہ آنے والا ہے کہ بہت سے فتنے برپا ہوں گے۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے سوال کیا کہ اور ان فتنوں سے نکلنے کا ذریعہ کیا ہے؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: الْكِتَابُ الْفُكُّ کہ "اس میں تم سے قبل کی سرگزشت اور تم سے مابعد کی خبر اور جو چیز تمہارے مابین ہے اس کا حکم موجود ہے"۔ اس حدیث کی تخریج ترمذی وغیرہ نے کی ہے۔

سعید بن منصور نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا: جس شخص کا لہو علم حاصل کرنے کا ہوا سے چاہئے کہ قرآن کو لازم پکڑے اس واسطے کہ اس میں اگلیں اور پچھلیں سب کی خبر موجود ہے۔" یعنی کہتے ہیں کہ یہاں ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے لفظ علم سے اصول علم کو مراد لیا ہے۔

نہائی نے حسنؒ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا: "خدا تعالیٰ نے ایک سوچا رکھتا ہے نازل فرمائیں اور ان میں سے چار کتابوں میں سب کا علم ودیعت فرمایا۔ وہ چار کتابیں توراۃ، انجیل، زبور اور فرقان ہیں۔ اور پھر توراۃ، انجیل اور زبور تینوں کتابوں کا علم قرآن میں ودیعت رکھا۔"

سنت قرآن کی شرح ہے

امام شافعی کا قول ہے: "تمام وہ باتیں جن کو اُمت کہتی ہے سب سنت (حدیث) کی شرح ہیں اور تمام سنت (حدیث) قرآن کی شرح ہے۔" اور یہ بھی انہی کا قول ہے کہ "یعنی باتوں کا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا ہے وہ سب ایسی باتیں ہیں جن کو آپ نے قرآن سے سمجھا تھا۔"

تمام حدیثوں کی تصدیق قرآن پاک میں موجود ہے

اور امام موصوف کے اس قول کی تائید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد کرتا ہے کہ "میں انہی چیزوں کو حلال بناتا ہوں جن کو خدا تعالیٰ نے حلال بنادیا ہے اور انہی اشیاء کو حرام کرتا ہوں جن کو باری تعالیٰ نے اپنی کتاب میں حرام کیا ہے۔" یہ حدیث امام شافعیؒ نے اپنی کتاب الامام میں بلفظ روایت کی ہے۔ سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی حدیث اس کی وجہ پر نہیں پہنچی مگر یہ کہ میں نے اس کا مصداق کتاب اللہ میں پایا ہے۔ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جس وقت میں تم کو کسی حدیث کی خبر دیتا ہوں تو اس کی تصدیق کتاب اللہ سے کر دیتا ہوں۔" یہ دونوں قول ابن ابی حاتم نے روایت کئے ہیں۔

امام شافعیؒ یہ بھی کہتے ہیں کہ وہ دین کے بارے میں کسی شخص پر کوئی مصیبت ایسی نہیں نازل ہوئی کہ کتاب اللہ میں اس کے متعلق راہ ہدایت کی دلیل (رہنمائی) نہ پائی جاتی ہو۔ لہذا اگر کہا جائے کہ پھر بعض احکام اس طرح کے کیوں ملتے ہیں جو ابتدائیت کے ذریعہ سے ثابت ہوئے ہیں؟ تو ہم اس کا یہ جواب دیں گے کہ وہ احکام بھی درحقیقت کتاب اللہ ہی سے ماخوذ ہیں۔ کیونکہ کتاب اللہ نے ہم پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اتباع واجب بنایا ہے اور آپ کے قول پر عمل کرنا ہمارے واسطے فرض کیا ہے۔ امام شافعیؒ نے ایک بار مکہ مکرمہ میں یہ بات کہی کہ "تم لوگ جس چیز کو چاہو مجھ سے دریافت کرو میں تم کو اس چیز کا جواب کتاب اللہ میں دوں گا۔" لوگوں نے سوال کیا: "آپ اس محرم (احرام باندھنے والے) کے لئے کیا فرماتے ہیں جو کہ زبور (پہلے) کو مار ڈالے؟" امام موصوف نے فرمایا: "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" وَاِنْ اَتَاكُمْ الرَّسُولُ فَاِذْنُوْهُ وَمَا نَهَكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا" اور حدیث بیان کی مجھ سے سفیان بن عیینہ نے بواسطہ عبد الملک بن عمیر کے

عن ربیع بن خراش عن حذیفہ بن الیمان اور انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا: "بَشِّرُوا بِأَنْبِيَاءَ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ" اور حدیث بیان کی ہم سے سفیان بن معسر بن کدام بن قیس بن مسلم عن طارق بن شہاب اور طارق نے عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ "انہوں نے محرم کو زہور کے مار ڈالنے کا حکم دیا۔"

بخاری نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا: "خدا تعالیٰ ان گناہوں کو دھو دے والیوں، کھڑوانے والیوں، بال اُکھڑوانے والیوں، حسن کے لئے داٹوں کے بائیں فرق اور شکاف ڈالنے والیوں پر لعنت کرے جو کہ خدا کی پیداؤں (خلقت) کو بھگتی ہیں۔" یہ بات بنی اسد کے گھرانے کی ایک عورت نے سُنی اور اس نے آکر ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا: "میں نے سنا ہے کہ تم نے ایسی ایسی عورتوں پر لعنت کی ہے؟"

ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا: "جن پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت کی ہو کیا وجہ ہے کہ میں ان پر لعنت نہ کروں اور یہ بات کتاب اللہ میں ہے۔" اس عورت نے کہا: "میں نے تو قرآن میں جو کچھ کہ دونوں دفتوں کے بائیں ہے سب کچھ پڑھ ڈالا ہے مگر اس میں مجھ کو یہ بات کہیں نہیں ملی جس کو تم کہتے ہو۔" ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: "کاش اگر تو قرآن کو پڑھتی تو ضرور اس بات کو اس میں پاتی، کیا تو نے یہ نہیں پڑھا ہے: "وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا" اس عورت نے کہا ہاں، اس کو تو بے شک پڑھا ہے۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی نے اس بات سے منع فرمایا ہے۔"

تمام مسائل کا حل قرآن میں موجود ہے

ابن سراقہ نے کتاب الاكثار میں ابی بکر بن مجاہد سے روایت کی ہے کہ انہوں نے ایک دن کہا: "دنیا میں کوئی چیز ایسی نہیں جو کہ کتاب اللہ میں نہ ہو، ان کی یہ بات سن کر لوگوں نے دریافت کیا، اچھا بتاؤ قرآن میں خیانتوں کا ذکر کہاں ہے؟ ابی بن مجاہد نے کہا تو اللہ تعالیٰ "لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اِنْ قَدْ خَلَوْتُمْ بِيَوْمِنَا غَيْرَ مُسْكِرِينَ فِيهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ" اور یہی خیانتیں ہیں۔"

اور ابن برہان کہتا ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جو یہ فرمایا کہ "کوئی چیز ایسی نہیں جو قرآن میں نہ ہو یا اس کی اصل قرآن میں ہے وہ قریب ہو یا بعید۔" جس شخص نے اس کو سمجھ لیا وہ سمجھ گیا اور جس نے نہیں سمجھا وہ نہ سمجھ سکا اور ایسے ہی ہر ایک شے کا جس کا حکم دیا گیا ہے یا اس کو نہ ذکر دیا گیا ہے وہ بھی قرآن ہی میں ہے۔ ہاں یہ ہے کہ طلبہ کا شخص اس بات کو اپنے اجتہاد کے موافق سمجھ سکتا ہے۔ جس قدر وہ کوشش کرے گا یا جتنی سمجھ رکھتا ہوگا اسی قدر قرآن سے اس کو معلومات حاصل ہو سکے گی۔

قرآ مجید سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر کا استنباط

اور کسی دوسرے شخص کا قول ہے کہ کوئی چیز ایسی نہیں جس کا استخراج قرآن سے اس شخص کے لئے ممکن نہ ہو جس کو خدا تعالیٰ نے قرآن کی سمجھ عطا کی ہے یہاں تک کہ کسی شخص نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر تریسٹھ سال قرآن سے مستنبط کی ہے۔ وہ کہتا ہے کہ خدا نے سورۃ النافثون میں فرمایا ہے: "وَلَسَ بِيَوْمِ بَرَاءَةَ نَفْسًا اِنْ جَاءَ اَبْلَاقًا" اور یہ سورۃ تریسٹھویں سورۃ ہے۔ پھر اس کے عقب میں خدا تعالیٰ نے سورۃ النفاثین کو رکھا ہے، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دنیا سے اُٹھ جانے میں مسلمانوں کا خسارہ ہونا ظاہر کرنے۔"

قرآن علوم اولین اور علوم آخرین کا جامع ہے

ابن ابی الفضل المرسی نے اپنی تفسیر میں بیان کیا ہے کہ قرآن نے علوم آخرین سب کو جمع کر لیا ہے مگر اس حیثیت سے کہ کوئی شخص حقیقتاً اذروئے علم کے اس کا احاطہ نہیں کر سکتا مگر یہ کہ قرآن کے ساتھ تکلم فرمانے والا (یعنی خدا تعالیٰ) اور پھر اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہ بھی

ماسوا ان امور کے جن کا علم خدا تعالیٰ نے محض اپنی ہی ذات پاک کے لئے رکھا ہے۔ اور اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے علم قرآن کی میراث سادات صحابہ اور ان کے ممتاز لوگوں کو پہنچی۔ جیسے خلفائے اربعہ رضی اللہ عنہم ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہ یہاں تک کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ اگر میرے نوٹ باندھنے کی رسی بھی کھوجائے تو میں اس کو کتاب اللہ میں پاؤں۔“

تبع تابعین کے دور میں قرآن کے فنون الگ الگ کر دیئے گئے اور اس سے الگ الگ ماہرین پیدا ہوئے

ازاں بعد صحابہ رضی اللہ عنہم سے اس علم کی وراثت ”تابعون باحسان“ (تابعین) کو پہنچی۔ اور اس کے بعد سے بہتیں پست ہو گئیں، اور ارادوں میں سستی آچلی اور اہل علم میں کمزوری اور درمانگی کا انہر رہوئے لکھو لوگ ان علوم و فنون قرآنی کے حامل بننے میں کچھانے لگے جن کو صحابہ رضی اللہ عنہم اور تابعین نے انگیز کیا تھا اور تابعین کے بعد والے علماء نے تم معلوم فنون قرآن پر ایک ساتھ واقف ہونے میں خلل ڈال دیا۔ یعنی انہوں نے علوم قرآن کی بہت سی نوئیں کر ڈالیں اور ہر ایک گروہ اس کے فنون میں سے کسی ایک فن کو نبھانے پر متوجہ ہو گیا۔ کسی جماعت نے قرآن کی لغتوں کے ضبط کرنے، اس کے کلمات کی تحریر، اس کے حروف کے مخارج اور تعدد اور اس کے کلمات، آیات، سورتوں، احزاب، النصف اور ارباع کی تعداد اور سجدہ ہائے قرآن کا شمار اور دوسرے جوں تک اس کے تعظیم دینے کا قاعدہ وغیرہ محض اس کے تشابہ کلموں کے حصر (شمار) اور متماثل آجوں کے شمار ہی پر اکتفا کیا اور قرآن کے معانی سے کوئی تعرض ہی نہ کیا اور نہ ان فنون پر توجہ مائل کی جو کہ قرآن میں دو بیعت رکھے گئے تھے۔ اور ان لوگوں کو قراء کے نام سے موسوم کیا گیا۔

علم النحو

نحویوں نے قرآن معرب اور منی اسموں اور فعلوں اور عامل حروف وغیرہ امور پر ہی دھیان کیا اور اسموں، ان کے توابع، اقسام افعال، لازم اور متعدی، کلموں کی رسوم الخط اور اسی کے متعلق ساری باتوں کی چھان بین سے کام لیا۔ یہاں تک کہ ان میں سے بعض شخصوں نے مشکلات قرآن کی تعریب کردی اور کچھ لوگوں نے ایک ایک کلمہ کا اعراب الگ الگ بیان کیا۔

علم التفسیر

مفسرین کی توجہ الفاظ قرآن پر مبذول ہوئی۔ انہوں نے اس میں ایک لفظ ایسا پایا جو کہ ایک ہی معنی پر دلالت کرتا ہے اور دوسرے لفظ دو معنوں پر دلالت کرنے والا دیکھا پھر تفسیر لفظ دو سے زائد معنوں پر دال نظر آیا۔ لہذا انہوں نے پہلے لفظ کو اسی کے حکم پر جاری کیا اور اس میں سے خفی لفظ کے معنی واضح کئے۔ دو یا زائد معنوں والے لفظ میں متعدد احتمالوں میں سے کسی ایک معنی کو ترجیح دینے کی بابت غور کیا۔ ہر شخص نے اپنی فکر و استعمال کیا اور جوابات اس کے خیال میں آئی اسی کے مطابق کہا۔

علم الاصول

فہم اصول کے عالموں نے قرآن میں پائی جانے والی عقلی دلیلوں اور اصلی اور نظری شواہد کی جانب توجہ کی مثلاً قولہ تعالیٰ: ”لَوْ كُنَّا نَبِينَا اِنْفَعُ اِلَّا اللّٰهُ لَفَسَدَتَا“ اور اسی طرح کی دوسری کثرت آیتیں زیر غور لائے۔ پھر ان سے خدا تعالیٰ کی وحدانیت اس کے وجود، بقاء، قدم، قدرت اور علم پر دلیلوں کا استنباط کیا اور جو باتیں ذات واجب تعالیٰ کے لئے لائق نہیں تھیں ان سے اس کا منزع ہونا پایہ ثبوت کو پہنچایا اور اس علم کا نام علم اصول الدین رکھا۔

علم الخطاب

ایک گروہ نے خطاب قرآن کے معانی پر غور کیا اور دیکھا کہ ان میں سے کچھ ایسے خطابات ہیں جو عموم کے مقتضی ہیں اور بعض خطابات میں خصوص کا اقتضاء پایا جاتا ہے۔ اور اسی طرح کی دوسری باتیں معلوم کیں اور اس نے لغت کے احکام حقیقت و مجاز کی قسم سے استنباط کئے اور تفصیل اخبار نص، ظاہر، مجمل، محکم، تشابہ، امر، نہی اور نسخ وغیرہ قیاسات استنباط حال اور استقرار کی انواع پر کلام کیا اور اس فن کا نام اصول فقہ رکھا۔

علم اصول الفقہ علم الفروع والفقہ علم التاریخ والتخصص

اور کسی خائف نے قرآن کے حلال و حرام اور ان تمام احکام پر جو کہ اس میں موجود ہیں محکم طریقہ سے صحیح نظر اور سچی فکر کی۔ اور انہوں نے ان احکام کے اصول و فروع کی بنیاد ڈالی۔ اور اس بارے میں اچھی طرح سے قول کو بسط کیا پھر اس کا نام علم الفروع اور علم الفقہ بھی رکھا۔ اور کسی دوسرے گروہ نے اس بات کو اپنا نصب العین بنایا کہ قرآن میں اگلی قوموں اور مزیستہ صدیوں کے کون کون سے قصص موجود ہیں چنانچہ انہوں نے ان کی خبروں کو نقل کیا۔ ان کے آثار اور واقعات کی تدوین کی یہاں تک کہ دنیا کی ابتدا اور تمام چیزوں کے آغاز ہونے کا ذکر کیا اور اس فن کا نام تاریخ اور قصص رکھا۔

علم الخطاب والواعظ

پھر ایک جماعت قرآن کی حکمتوں اور مثلوں اور اس کی ایسی فصاحتوں کی طرف مائل ہوئی جو کہ بڑے بڑے بہادروں کے دلوں کو لرزانا بنا دیتی ہیں اور پہڑوں کو پار و پارہ ہو جانے کے قریب کر دیتی ہے۔ پس انہوں نے اس میں سے وعدہ اور وعید، تحذیر اور تبشیر اور موت و معاد، نشر اور حشر، حساب اور عقاب، جنت اور دوزخ وغیرہ کے بیانات پختے۔ اور مواظبات کی فصلیں اور زجر کرنے والی باتوں کے اصول ترتیب دیے۔ اس لحاظ سے وہ لوگ خطیبوں اور واعظوں کے نام سے موسوم ہوئے۔

علم تعبیر الرؤیا

ایک اور گروہ نے قرآن سے تعبیر خواب کے اصول اخذ کئے۔ اور اس کے لئے سورۃ یوسف میں وارد شدہ سات موٹی گالیوں کا خواب، دونوں قیدیوں کے خواب، اور خود یوسف علیہ السلام کا آفتاب و ماہتاب اور ستاروں کو خواب میں اپنے تئیں سجدہ کرتے دیکھنا اور اسی طرح کے بیانات کو دلیل راہ بنا کر کتاب اللہ سے ہر ایک رؤیا کی تعبیر کا استنباط کیا اور اگر ان پر قرآن سے کسی تعبیر کا نکالنا دشوار ہوا تو حدیث کی طرف رجوع کیا کیونکہ حدیث کتاب اللہ کی شارح ہے۔ پھر حدیث میں سے بھی تعبیر کا اخراج نہ بن پڑا تو حکمتوں اور امثال کی طرف رجوع لائے اور پھر انہوں نے عوام کی اس اصلاح کی طرف نظر کی جو کہ وہ لوگ اپنی روزمرہ کے بول چال میں استعمال کرتے ہیں اور ان کی معروف عادت کا خیال کیا کیونکہ اس کی جانب قرآن کریم نے قولہ **وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ** کے ساتھ اشارہ کیا ہے۔

علم الفرائض والمیراث

بعض لوگوں نے بیان میراث کی آیت میں سہام (حصوں) اور ان کے پانے والوں وغیرہ کا ذکر پا کر اس سے علم الفرائض کی بنیاد ڈالی اور نصف، ثلث، ربع، شش اور سدس وغیرہ کی تشریح سے فرائض کا حساب اور عول کے مسائل مستنبط کئے پھر اسی آیت سے وصیتوں کے احکام کا بھی استخراج کیا۔

علم المواقیت

ایک گروہ نے قرآن کریم کی اُن واضح آیتوں میں نظر کی جن کے تذکرات، دن، چاند، سورج، منازل شمس و قمر اور ہرج کی اعلیٰ حکمتوں پر دلالت موجود ہے اور ان سے علم المواقیت کا استخراج کیا۔

علم المعانی والبیان

انشار پردازوں اور شاعروں نے قرآن کے الفاظ کی جزالت، بدیع نظم، حسن سیاق، مبادی اور مقاطع، مخالص اور تموین فی الخطاب اور اطناب و ایجاز وغیرہ امور کو پیش نظر رکھ کر اس سے علوم معانی، بیان اور بدیع کو اخذ کیا۔

علم الاشارات والتصوف

ارباب اشارات اور اصحاب الحقیقت (صوفیہ) نے قرآن میں اپنی نظر کو جوں دیا تو اُن پر اس کے الفاظ سے بہت کچھ معانی اور پارکیاں نمایاں ہوئیں جن کے انہوں نے اصطلاحی اعلام مقرر کئے۔ اور فناء، بقاء، حضور، خوف، ہیبت، انس، وحشت اور قبض و بسط یا اس کے مانند فنون کا انتخاب اور استنباط کیا۔

غرضیکہ مذکورہ بالا علوم تو مسلمانوں ہی نے قرآن سے اخذ کئے ہیں اور ان کے علاوہ بھی قرآن کریم بہت کچھ دوسرے اگلے لوگوں کے علوم پر حاوی تھا مثلاً علم طب، علم جمل، ہیئت، ہندسہ، جبر و مقابلہ اور نجوم وغیرہ۔

علم الطب

طب کا مدار قوت کو مستحکم رکھنے اور نظام صحت کی نگہداشت پر ہے اور اس کا ہونا یوں ممکن ہے کہ متضاد کیفیتوں کے تفاعل سے مزاج کا اعتدال رہے اور قرآن نے اس بات کو ایک ہی آیت میں جمع کر لیا ہے اور وہ قولہ تعالیٰ وَحَسْبُكَ تِلْكَ قَوْلُنَا ہے۔ ہم نے اسی قرآن میں اُس آیت کو بھی پایا جو کہ اختلال صحت کے بعد اس کے نظام اور جس میں مرض پیدا ہو جانے کے بعد حدوث شفاء کا فائدہ دیتی ہے اور وہ قولہ تعالیٰ: "مَرْكَبٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِّمَا تُشَاءُ" ہے۔ پھر اجسام کے علم طب پر قرآن نے قلوب کے طب کا علم بھی مزید کیا اور قولہ تعالیٰ: "شِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّفُورِ" کو اس پر دلیل بنایا ہے۔

علم الہندسہ

علم ہیئت کا وجود یوں معلوم ہوتا ہے کہ قرآن سورتوں کے تقاضامیث میں ایسی آیتیں ملتی ہیں جن میں آسمانوں اور زمینوں کے مکوت (قوتوں) اور عالم علوی اور عالم سفلی میں پھیلائی ہوئی مخلوقات کا ذکر کیا گیا ہے۔

ہندسہ کا پتا قولہ تعالیٰ: "إِنظُرُوا إِلَى ظِلِّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ الْآيَةُ" سے ملتا ہے۔

علم الجدل

علم الجدل کے متعلق قرآن کی آیتیں برہان، مقدمات و نتائج، قول بالموجب اور محارصہ وغیرہ شرائط مناظرہ کی قسم سے بکثرت باتوں پر حاوی ہیں اور اس بارے میں سب سے بڑی اصل ابراہیم علیہ السلام کا مناظرہ نمرود سے اور اُن کا اپنی قوم کے لئے حجت لانا ہے۔

علامہ راغب کہتا ہے جس طرح پرکہ خدائے پاک نے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت پر تمام انبیاء علیہم السلام کی نبوت کو ختم اور ان کی شریعتوں کو آپ کی شریعت کے وسیع سے ایک وجہ پر منسوخ اور دوسری وجہ پر آپ کی شریعت کو ان کی شریعتوں کی تکمیل و تمجید کرنے والی بنایا ہے اسی طرح آپ پر نازل کی گئی کتاب کو بھی تمام انبیائے سابقین پر بھیجی ہوئی کتابوں کے شرف میں شامل فرمایا ہے۔ اور اس کے متعلق اپنے قول **يُنْزِلُ أَصْحَافًا مُّطَهَّرَةً فِيهَا كُتُبٌ آيَاتُهُ** کے ساتھ لوگوں کو متنبہ بھی کر دیا ہے۔ اور خدا تعالیٰ نے اس کتاب کریم کا ایک معجزہ یہ مقرر فرمایا ہے کہ وہ باوجود کی حجم کے بہت کثیر معنی پر محض ہے اور ان معانی کی کثرت کا یہ عالم ہے کہ انسانی عقلیں ان کے شجر میں لالنے اور بیوی قلات ان کو پوری طرح جمع کر لینے میں قاصر ہیں۔ چنانچہ پروردگار عالم اپنے قول: **"وَلَوْ أَنَّ مَآفِيَ الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَّا نَفَقْتُ كَلِمَاتِ اللَّهِ"** میں اسی بات کی اطلاع دیتا ہے۔ اور اس لحاظ سے قرآن شریف اگرچہ اس صفت کا حائز ہے کہ اپنی جانب نظر کرنے والے کو کسی نور کے دکھانے سے اور قلع پہنچانے سے بھی خالی نہیں رہنے دیتا پھر بھی اس کی یہ حالت ہے:

كَالْبَدْرِ مِنْ حَيْثُ التَّقَتْ رَأْيُهُ
يُهْدِي إِلَى عَيْنِكَ نُورًا ثَاقِبًا
كَالْمَسْمِ فِي كِبَادِ السَّمَاءِ وَضَوْوُهَا
يُعْشِي الْبِلَادَ مَشَارِقًا وَمَغَارِبًا

”جیسے کہ چاند اس کو تم جس طرح سے بھی دیکھو ضرور وہ تمہاری آنکھوں کو ایک شفاف اور ناقب نور بطور ہدیہ کے دے گا یا جس طرح کہ آفتاب آسمان کے وسط میں ہے اور اس کی روشنی دے زمین کو مشرق و مغرب تک اپنی توراتی چادر میں اٹھاپے ہے“

اور ابو نعیم وغیرہ لوگوں نے عبد الرحمن بن زیاد بن اعم سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”موسیٰ علیہ السلام سے کہا گیا کہ اے موسیٰ کتب سماوی میں احمد صلی اللہ علیہ وسلم کی کتاب بمنزلہ ایک ایسے برتن کے ہے جس میں وہ بھر رہا ہو اور تم جس قدر اسے متھو اسی قدر اس کا کھن نکالنے جاؤ۔“

قرآن مجید کے علوم کی تعداد

قاضی ابوبکر بن العربی نے کتاب قانون التاویل میں بیان کیا ہے کہ قرآن کے پچاس علم، چار سو علم، سات ہزار علم اور ستر ہزار علم ہیں اور یہ آخری تعداد کلمات قرآن کی عدد کو چار میں ضرب دینے سے ہوتے ہیں اس لئے کہ ہر ایک کلمہ کا ایک ظاہر، ایک باطن، ایک حد اور ایک مطلع پایا جاتا ہے۔ اور یہ مطلق امر ہے کہ اس میں کسی ترکیب یا ان روایط کا کچھ اعتبار نہیں کیا گیا ہے جو کہ ان کلمات کے مابین پائے جاتے ہیں کیونکہ ان کا شمار نہیں ہو سکتا اور ان کی تعداد کا علم خدا تعالیٰ کے سوا کسی کو نہیں ہے۔“

قرآن کی اُم العلوم تین باتیں ہیں

(۱) توحید۔ (۲) تذکیر (یا دہانی)۔ (۳) احکام۔

توحید میں مخلوقات کی معرفت اور خالق جل شانہ کی معرفت اس کے اسماء صفات اور افعال کے ساتھ داخل ہوتی ہے۔ تذکیر میں وعدہ و وعید، جنت و دوزخ اور صفائی ظاہر و باطن یہ باتیں شامل ہیں۔ اور احکام میں سے تمام شرعی تکلیفیں (فرائض اور واجبات) منافع اور مضرتوں کی تحیین (توضیح) امر، نہی اور نوب (ممنوعات) ہیں۔ اور اسی وجہ سے سورۃ الفاتحہ اُم القرآن کہلائی کیونکہ اس میں یہ تینوں امور اور قسمیں پائی جاتی ہیں اور سورۃ الاخلاص کے ثلث قرآن کہے جانے کا سبب یہ ہے کہ وہ اقسام ثلاثہ سے صرف ایک ہی قسم یعنی توحید کے بیان پر مشتمل ہے۔

ابن جریر کا قول ہے کہ قرآن تین چیزوں پر مشتمل ہے:

(۱) توحید۔ (۲) اخبار۔ (۳) مذہب۔

اور اس لئے سورۃ الاخلاص ثلث قرآن ہے کیونکہ وہ پوری توحید پر مشتمل ہے۔

قرآن پاک تیس چیزوں پر حاوی ہے

علی بن ابی طالبؑ کہتا ہے کہ قرآن کا شمول میں چیزوں پر ہے۔ اہل علم، اشیاء، امر، نہی، وعدہ، وعید، وصف، جنت، دوزخ، اسم اللہ، اس کی صفات اور اس کے افعال کے اقرار کی تعلیم اور اس کی نعمتوں کے اعتراف کی تعلیم، مخالفین کے مقابلہ میں اجتماع (جنت لانا)، طہارت کا ذکر، رغبت، رعبت، خیر، شر، حسن اور قبح کا بیان، حکمت کی توصیف، معرفت کی فضیلت، نیک لوگوں کی مدح، بدکاروں کی مذمت اور تسلیم، تحسین، توحید اور تفریح کا بیان اور نہ سہ اخلاق اور شریف آداب کا بیان۔

شیدائے کافور ہے کہ "باعتبار تحقیق وہی باتیں جن کا بیان ابن جریر نے کیا ہے۔ وہ ان سب مذکورہ بالا امور پر یکہ لفظ سے ورد و چند باتوں پر بھی شامل ہیں۔ اس لئے کہ قرآن کے عجائبات اور اک اور حصر میں نہیں آسکتے۔"

کتاب اللہ ہر شے پر مشتمل ہے، اس کی تفصیل و تشریح

میں کہتا ہوں کہ بے شک کتاب اللہ عزیز ہر ایک شے پر مشتمل ہے۔ انواع و اقسام کے کچھ تو اس میں کوئی ایسا باب یا مسئلہ جو کہ اصل الاصول دو اس طرح کا نہیں ملتا کہ قرآن میں اس پر دست کرنے والی بات نہ موجود ہو۔

مثلاً جب حقوقات کا ذکر اس میں ہے۔ اور آسمانوں اور زمین کی مخلوق تو اس کا بیان اس میں ہے۔ افعیٰ اعلیٰ اور تحت اثر کی میں جو بات پائی جاتی ہے اس کے ذکر سے بھی قرآن خالی نہیں۔ ابتدائے آفرینش کا بیان اس میں ہے۔ نبی نامی رسولوں اور فرشتوں کے نام وہ بتاتا ہے۔ گزشتہ اقوام کے قصوں کے ماحصل اور ان کی جان قرآن نے بیان کر دی ہے۔

مثلاً آدم علیہ السلام اور شیطان کا قصہ جب کہ وہ جنت سے نکالے گئے۔ اور جب کہ ان کے اُس بیٹے کا معادہ بخش آیا جس کا نام آدم علیہ السلام نے عبدالحارث رکھا تھا۔ عیسیٰ علیہ السلام کے آسمان پر اُٹھنے کے جانے کا حال، قوم نوح علیہ السلام کے دریا بردار کئے جانے کا ماجرا۔ قوم عاد و ثمود کا قصہ اور قوم عاد کا نیک کا ذکر قوم ثمود، قہ (اُنہی) صالح علیہ السلام، قوم لوط علیہ السلام، قوم شعیب علیہ السلام اور اولین و آخرین اور قوم بوط علیہ السلام اور اصحاب امرس کے حالات۔

ابراہیم علیہ السلام کے دینی قوم سے مجاہدہ اور فرد سے منازعہ کرنے کا حال مع ان باتوں کے جو کہ ابراہیم علیہ السلام کے اپنے فرزند اسماعیل علیہ السلام اور ان کی ماں بی بی ہاجرہ کو داوی بیٹھ (مکہ) میں مقیم بنانے اور بیت اللہ تعمیر کرنے کے متعلق ہیں نہایت اختصار کے ساتھ پورا پورا بیان ہوا ہے۔ ذبیح علیہ السلام کا قصہ، یوسف علیہ السلام کا قصہ نہایت ہی بسط و تفصیل کے ساتھ۔ موسیٰ علیہ السلام کی پیدائش ان کے دریا میں ڈالے جانے، پہلی کوئل کرنے، شہر مدین کو جانے، شعیب علیہ السلام کی بنی سے نکاح کرنے، خدا تعالیٰ سے کوہ طور کے پہلو میں کلام کرنے، فرعون کی طرف آنے اور فرعون کے خروج اور موسیٰ علیہ السلام کے دشمن کو دریا میں غرق کر دیئے جانے کا قصہ بیان ہوا ہے۔

پھر موسیٰ کا قصہ ہے اور ان لوگوں کا ذکر آیا ہے جن کو ہمراہ لے کر موسیٰ علیہ السلام خدا تعالیٰ سے ہم کلام ہونے لگے تھے اور ان لوگوں کو بجلی نے ہلاک کر دیا۔ مقتول شخص اور اس کے بارے میں گائے کو ذبح کئے جانے کا تذکرہ بھی قرآن میں ہے۔ خضر علیہ السلام اور موسیٰ کی ملاقات اور مصاحبت کا ذکر اور موسیٰ علیہ السلام کے جبار لوگوں سے لڑنے کا بیان۔ اور ان لوگوں کا حال جو کہ زمین کی ایک سرنگ میں دوسرے ملک چین کی طرف چلے گئے تھے۔ طاووت اور داؤد کا قصہ طاووت کے ساتھ اور جالوت کے قتل کا ذکر۔

سليمان علیہ السلام کا قصہ اور ان کا ملک سبا کی ملک کے ساتھ ملنا اور اُسے سزا مانا۔ ان لوگوں کا قصہ جو کہ طاغوت سے بھاگنے کے لئے ملک چھوڑ کر نکلے تھے پھر اللہ پاک نے ان کو موت دے دی اور اُس کے بعد انہیں پھر زندہ کیا۔ ذی القرنین کا قصہ اُس کے مشرق و مغرب آفتاب تک جانے اور سزا جانے کا حال۔ ایوب علیہ السلام، ذی النفل اور ایسا علیہ السلام کا قصہ۔ مریم علیہا السلام اور ان کے بیٹے علیہ السلام کو جانے کا قصہ اور

عیسیٰ علیہ السلام کی رسالت۔ اور اُن کے آسمان پر اُٹھنے جانے کا بیان۔ ذکرِ علیہ السلام اور اُن کے فرزندِ یحییٰ کا حال۔ اصحابِ الکہف کا قصہ۔ اصحابِ الرقیم کا ماجرا۔ بختِ نصر اور اُن دونوں آدمیوں کے قصے جن میں سے ایک شخص باغ کا، لک تھا۔ اصحابِ جنت کا حال۔ مؤمن آلِ یاسین کا ذکر اور اصحابِ الفیل کا قصہ بھی قرآن میں موجود ہے۔

اور اس میں ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں ابراہیم علیہ السلام کی دعا اور عیسیٰ علیہ السلام کی بشارت مذکور ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت اور ہجرت کا تذکرہ ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے غزوات میں سے سورۃ البقرہ میں سریہ بنی النضیر کا، سورۃ الانفال میں غزوہ بدر کا، سورۃ آل عمران میں احد اور بدر صغریٰ کے غزوات کا۔ سورۃ احزاب میں غزوہ خندق کا، سورۃ الفتح میں غزوہ مدینہ، سورۃ الحشر میں غزوہ بنی النضیر اور سورۃ توبہ میں حنین اور تبوک کے غزوات مذکور ہیں۔ اور سورۃ المائدہ میں حجۃ الوداع اور آپ کے نبی کی زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا سے نکاح کرنے کا ذکر ہے۔ سورۃ آپ کی سریہ کے آپ پر حرام ہونے اور آپ کی بیویوں کا آپ پر تظاہر۔ الفک کا قصہ، اسراء، چاند کے دو پار ہونے اور یہودیوں کے آپ پر حجر کرنے کا قصہ بھی قرآن میں مذکور ہے اور قرآن ہی میں انسان کی آفرینش کے ابتداء سے لے کر موت کے حالات۔ موت کی اور قبضِ روح کی کیفیت، قبض کے بعد روح سے جو سلوک ہوتا ہے اس کا بیان اور روح کو آسمان کی طرف چڑھانے کا ذکر۔ پھر یہ بیان کہ مؤمن روح کے لئے ابوابِ رحمت کھل جاتے ہیں، اور کافر روح کو آسمان سے نیچے ڈال دیا جاتا ہے۔ اور عذابِ قبر، سوالِ قبر اور ارواح کی جائے قرار کا بھی بیان اس میں پایا جاتا ہے۔

قیامت کے بڑے بڑے آثار مثلاً عیسیٰ علیہ السلام کا نزول، وہاں کا ٹکٹنا، یاجوج ماجوج، دلیہ الارض اور دُخان کا نمایاں ہونا، قرآن کا اُٹھ جانا، زمین کا جھٹس جانا، آفتاب کا اُلٹنے مغرب سمت سے ٹکٹنا اور دروازہ کا توبہ کا بند ہو جانا۔ یہ سب امور بھی اُس میں مذکور ہیں۔ پھر تین مرتبہ صور پھونکے جانے سے مخلوق کا دوبارہ زندہ ہونا کہ اُن میں سے پہلا نصفہ فرخ کا، دوسرا نصفہ صق کا اور تیسرا نصفہ قیام کا ہوگا۔ اور حشر نشر، موقف کے احوال، تجشِ آفتاب کی سختی، عرش، میزان، حوض اور صراط وغیرہ کے حالات۔ ایک گروہ کا حساب ہونے اور دوسرے گروہ کے بے حساب و کتاب چھوٹ جانے کا ذکر، اعطاف کی شہادت (گواہی) اعمالِ ناموں کا دابنے اور بائیں ہاتھوں میں دیا جانا اور پس پشت رکھا جانا اور شفاعت، اور مقامِ محمود کے کوائف۔

جنت اُس کے دروازوں اور اُس کی نہروں، درختوں، پہلوں، زبوروں، برتنوں اور درجوں کا مشرح حال اور دیدار الہی ہونے کی بشارت اور کیفیت، پھر دوزخ، اُس کے دروازوں، اور جو کچھ اُس میں تک کے دریا اور انواع و اقسامِ عذاب اور سزا دہی کے طریقے ہیں۔ اور زقوم اور گرم پانی وغیرہ کا دل کو مضطرب اور خائف بنا دینے والا بیان ہوا ہے اور قرآن ہی میں خدا تعالیٰ کے تمام سماءِ حسنیٰ بھی ہیں۔ جیسا کہ ایک حدیث میں وارد ہوا ہے اور خدا تعالیٰ کے مطلق ناموں سے قرآن میں ایک ہزار نام ہیں۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ناموں میں سے سب نام قرآن ہی میں پائے جاتے ہیں۔ ستر سے چند زائد ایمان کے شعبے، اور تین سو پندرہ اسماء کے قوانین (شریعتیں) یہ سب بھی قرآن ہی میں ہیں۔ کبار کی تمام انواع کا بیان قرآن ہی سے نکلا ہے اور بہت سے چھوٹے گناہوں کو بھی قرآن نے بیان کر دیا ہے۔ اور قرآن ہی میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے وارد ہونے والی ہر ایک حدیث کی تصدیق پائی جاتی ہے۔ غرض کہ اس کے سوا اور بہت سی باتیں ہیں کہ ان کا بیان کئی ایک جگہ کہوں میں ہو سکے گا۔ یہ مختصر کتابِ نبی کے اُلغ نہیں۔

بعض علوم قرآنی پر مشتمل کتابوں کے نام

بہت سے لوگوں نے اُن باتوں کے متعلق جو کہ احکام کی قسم سے قرآن میں پائے جاتے ہیں جدا جدا اور مستقل کتابیں بھی لکھ ڈالی ہیں۔ جیسے قاضی اسماعیل، ابی بکر بن العلاء، ابی بکر الزاری، الکلیا البراسی، ابی بکر بن العربی، عبد الحمید بن الفرس اور ابن خویزمہ مندواؤں پر کچھ دوسرے لوگوں نے قرآن کے اندر پائی جانے والی خبر باطن کی باتوں پر مستقل کتابیں لکھ ڈالی ہیں۔ ابنِ برجہان نے ایک مستقل کتاب لکھی جس میں آیتوں کے

معلقہ لکھی ہے جو حدیثوں کی معاضدت پر متضمن ہیں۔ اور خود میں نے ایک کتاب ”الاکلیل فی سبابط التزئیل“ نامی تالیف کی ہے جس میں ہر ایک احکام آیت و حدیث کی روشنی میں ہے کہ اس سے کوئی فقہی۔ اصولی یا اعتقادی مسئلہ مستنبط ہوتا ہے اور بعض آپتیں اس کے سوالیہ بھی درج کی ہیں جو نہایت مفید اور اس نوع میں اہمات بیان کئے ہوئے مطالب کی شرح کے قائم مقام ہیں اور جو شخص ان امور پر واقفیت حاصل کرنے کا آرزو مند ہو اسے اس کتاب کی طرف رجوع لانا چاہئے۔

فصل : قرآن میں احکام آیات کی تعداد

امام غزالی اور دیگر نامی علماء کا بیان ہے قرآن میں احکام کی آیتیں پہنچی ہوئی ہیں اور بعض علماء نے صرف ایک سو پچاس آیتیں ہی بیان کی ہیں۔ کہہ گیا ہے کہ شاید ان لوگوں کی مراد ان آیتوں سے ہے جن میں احکام کی تصریح کر دی گئی ہے۔ کیونکہ کفر قصص اور امثال وغیرہ کی آیتوں سے بھی تو اکثر احکام مستنبط ہوتے ہیں۔

قرآن مجید سے احکام مستنبط کرنے کے طریقے

شیخ عزالدین بن عبدالسلام کتاب "الامام فی الأدلة الاحکام" میں لکھتے ہیں کہ قرآن کی بیشتر آیتیں اس طرح کے احکام سے خالی نہیں ہیں جو مذہب و آداب اور اچھے اخلاق پر مشتمل ہوں اور پھر کچھ آیتیں اس طرح کی ہیں جن میں احکام کی تصریح کر دی گئی ہے اور بعض آیات اس قسم کی ہیں کہ ان میں سے احکام استنباط کے طریقہ پر ماخوذ ہوتے ہیں اور یہ استنباط یا اس طور پر ہوتا ہے کہ ایک آیت کو دوسری آیت کے ساتھ منجم کر کے ایک بات کا پتا نکالا جائے۔ جیسے کہ قول تعالیٰ: "وَأَمْرُهُمْ خُصْمَاتُ الْخُطْبِ" سے کفار کے زکوات کی صحت اور قول تعالیٰ: "مَا كَانَ لِأَنْبِيَاءٍ أَنْ يَكُونُوا رُءُوفًا عَلَيْهِمْ وَلَا تَلَاوِفَةً لَهُمْ إِنَّهُ بَاقٍ عَلَيْكُمْ" سے حاجت غفلت رکھنے والے روزہ کی صحت معلوم ہوتی ہے اور یادداشت خواہ اس ایک آیت سے کر لیا جاتا ہے جس طرح کم تردد مت حمل چھ، وہ ہونے کا استنباط قول تعالیٰ: "إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ" سے کیا گیا ہے۔ وہ کہتا ہے اور کبھی احکام پر صنفہ (امر) کے ساتھ استدلال کیا جاتا ہے اور یہ ظاہر صورت ہے اور کسی وقت اخبار کے ساتھ۔ جیسے: "نَجْعَلْ لَكُمْ فِتْنَتَكُمْ أَلَمْ تَكُنْ مِنْ أَقْدَامِهِمْ" اور گاہے اس چیز کے ساتھ احکام پر استدلال ہوتا ہے جس کا ترتیب خود آئندہ زمانہ میں نیکی، بدی اور نفع و نقصان کی قسم سے اس معاملہ پر مقرر کیا گیا ہو۔ اور شروع علیہ السلام نے اس بارے میں بکثرت فوجیں قرار دی ہیں تاکہ خدا کے بندوں کو مکمل احکام کی طرف رغبت واولیٰ جائے اور ان کو خوف دلا کر احکام کا پابند کیا جائے اور مختلف طریقوں سے حکم کا بیان کر کے اسے ان کی افہام سے قریب بنایا جائے۔

چنانچہ ہر ایک ایسا فعل کہ شرع نے اس کے کرنے والے کی عظمت یا مدح ہے یا اس فعل یا اس کے فاعل کو پسند فرمایا ہے یا اس فعل کو اپنی مرضی کا کام یا اس کے کرنے والے کو محبوب و پسندیدہ بنایا ہے یا اس کے کرنے والے کی صفت راستہ روئی یا راستہ یا خوبی کے ساتھ کی ہے یا اس فعل کی قسم کھائی ہے۔ مثلاً شفع، وتر، مجاہدین کے گھوڑوں اور نفسِ نوامد کی متمتع کھائی ہے یا اس کو اس امر کا سبب قرار دیا ہے کہ اللہ پاک اس کے کرنے والے بندہ کو یاد کرتا ہے یا اس سے محبت رکھتا ہے یا اسے یا اہل یا اہل ثواب دیتے ہیں یا اسے بندہ کے خدا تعالیٰ کی شکر گزاری کرنے یا خدا تعالیٰ کے بندہ کو ہدایت فرمانے یا خدا تعالیٰ نے اس فعل کے فاعل سے راضی ہونے یا اس کے گناہوں کو معاف کرنے اور اس کی برائیوں کا کفار و کوردینے کا وسیلہ اور ذریعہ قرار دیا ہے یا یہ کہ اس نے دو فعل قبول کر لیے ہیں۔ یا یہ کہ خدا تعالیٰ اس فعل کے فاعل کی نصرت کی ہے یا اس کو کوئی بشارت دی ہے یا اس کے فاعل کو خوبی کے ساتھ موصوف بنایا ہے یا فعل ہی کا وصف معروف ہونے کے ساتھ کیا ہے یا اس کے فاعل سے حزن اور خوف کی نئی سروی ہے یا اس سے امن دہی کا وعدہ فرمایا ہے یا اس کو فاعل کی ولایت کا سبب قرار دیا ہے یا اس بات کی خبر دی ہے کہ رسول نے اس شے کے حصول کی دعا فرمائی یا اس شے کا وصف یوں کیا ہے کہ اسے قربت (موجب ثواب) بتایا ہے۔ اور یا اس کو کسی مدح کی صفت سے موصوف کیا ہے۔

جیسے حیات، نور اور شفاء سے۔ اور یہ باتیں اس فعل کی ایسی مشروریات پر مشتمل ہے جو کہ وجوب اور مذہب کے مابین مشترک ہے۔ اور ہر ایک ایسا فعل کہ شارع نے اس کے ترک کر دینے کی طلب کی ہو یا اس کی مذمت اور یا اس کے فاعل کی مذمت کی ہو یا اس کے فاعل پر جھگی کا اظہار کیا ہو یا اس پر عقاب فرمایا ہو یا اس کو لعنت کی ہو یا اس فعل اور اس کے فاعل کی محبت اور اس سے راضی ہونے کی نفی فرمائی ہو یا اس فعل کے فاعل کو بہائم اور شیاطین کے مشابہ بنایا ہو یا اس فعل کو بدایت یا بنیے اور درجہ قبولیت حاصل کرنے سے مانع قرار دیا ہو یا اس کا وصف کسی بُرائی اور کراہت کے ساتھ فرمایا ہو یا یہ کہ انبیاء علیہم السلام نے اس کام کے کرنے سے خدا کی پناہ مانگی اور اسے بُرا خیال کیا ہو وہ فعل نفی فلاح کسی جلد یا دیر میں آنے والے عذاب، کسی ملامت گمراہی اور مصیبت کا سبب بنایا گیا ہو یا اس کی توصیف، خبیث و رجس اور نجس ہونے کے ساتھ کیا ہو یا اس کو فسق یا اثم ہونے کے ساتھ موصوف کیا ہو یا کسی اثم یا ناپاکی یا لعنت یا غضب یا زوالِ نعمت یا حصولِ نعمت کا سبب بنایا گیا ہو یا وہ فعل سزاؤں میں سے کسی سزا پانے یا کسی سنگدلی یا کسی خسارہ یا ارتہانِ نفس کو موجبِ ٹھہرایا گیا ہو یا اس کو (معاذ اللہ) خدا تعالیٰ کی عداوت اس سے لڑائی پر آمادگی ظاہر کرنے یا اس سے استہزاء اور مذاق کرنے کا سبب بنایا گیا ہو۔

یہ کہ خدا نے اس فعل کو اس بات کا سبب قرار دیا ہو کہ جس کے باعث وہ اس کے کرنے والے کو بھونچا جاتا ہے یا خود خداوند پاک نے اپنی ذات کو اس کام پر صبر کرنے یا اس کی برداشت فرمانے یا اس سے درگزر کرنے کے وصف سے موصوف فرمایا یا اس کام سے توبہ کرنے کی دعوت دی ہو یا اس کام کے کرنے والے کو کسی نسبت یا احتقار سے موصوف کیا ہو یا اس کام کی نسبتِ شیطانی کام کی طرف فرمائی ہو یا فرمایا ہو کہ شیطان اس کام کو کرنے والے کی نظر میں زینت دیتا ہے اور وہ اس کام کے فاعل کا دوست ہوتا ہے یا یہ کہ خدا تعالیٰ نے اس فعل کو کسی مذمت کی صفت سے موصوف بنایا ہو جیسے اس کا ظلم یا نفی یا عدوان یا اثم اور یا مرض ہو تا بیان کیا ہو یا انبیاء علیہم السلام نے اس فعل سے بری رہنے کی خواہش کی ہو یا اس کے فاعل سے دُور رہنے کی کوشش فرمائی ہو اور یا خدا تعالیٰ کے حضور میں اس کام کے کرنے والے کی شکایت فرمائی ہو یا اس سے عداوت کا اظہار کیا ہو یا اس پر انہوس اور رنج کرنے سے منع فرمایا ہو یا وہ فعل و برسرِ اس کے فاعل کی ناکامی اور یا کاری کا سبب ٹھہرایا گیا ہو یا یہ کہ اس فعل پر جنت سے محروم رہنے کا ترتیب کیا گیا ہو یا اس کا فاعل عداوت اللہ بنایا گیا ہو یا یہ کہ خدا تعالیٰ کو اس فعل کا دشمن بیان کیا گیا ہو یا اس کے فاعل کو خدا تعالیٰ اور اس کے رسول سے جنگ کرنے کا حکم دلا یا گیا ہو یا یہ کہ اس فعل کے فاعل نے غیر کا گناہ خود اٹھ لیا ہو یا اس کام کے بارے میں کہا گیا ہو کہ یہ بات سزاوار نہیں یا نہیں ہوتی یا یہ کہ اس فعل کی نسبت سوال کرنے کے وقت اس سے پرہیز گاری کا حکم دیا گیا ہو یا اس کے مضاد کام کرنے کا حکم دیا ہو یا اس کام کے فاعل سے جدائی اختیار کرنے کا حکم دیا ہو یا اس کام کے کرنے والوں نے آخرت (نتیجہ) میں ایک دوسرے پر لعنت کی ہو یا ان میں ایک دوسرے سے بری الذمہ بنایا ہو۔ یا ان میں سے ہر ایک نے دوسرے پر بددعا کی ہو یا شارع نے اس کام کے فاعل کو ضلالت کے ساتھ موصوف کیا ہو یا یہ کہ وہ کام خدا تعالیٰ کے نزدیک یا اس کے رسول اور صحابہ کے نزدیک کوئی شے نہیں ہے یا شارع نے اس فعل سے اجتناب کرنا فلاح کا سبب قرار دیا ہو یا اسے مسلمانوں کے مابین عداوت اور دشمنی ڈالنے کا سبب ٹھہرایا ہو یا کہا گیا ہو کہ کیا تو باز رہنے والا ہے؟ (یعنی اس کام سے) یا انبیاء علیہم السلام کو اس کام کے فاعل کے لئے دعا کرنے سے منع کیا گیا ہو یا اس فعل پر کسی ایجاب یا طر و کا ترتیب ہوا ہو یا اس کے کرنے والے کے لئے قتل کا لفظ یا "فَاتْلَهُ اللّٰهُ" لفظ کہا ہو۔

یہ خبر دی ہو کہ اس فعل کے فاعل سے خدا تعالیٰ قیامت کے دن کلام نہ فرمائے گا اور اس کی طرف نظر نہ کرے گا اور اسے پاک نہ فرمائے گا اور اس کے عمل کو درست نہ کرے گا اور اس کے جیل کو چلنے نہ دے گا یا اس کو فلاح نہ ملے گی یا اس پر شیطان کو مسلط کئے جانے کا اعلا م کیا ہو یا اس فعل کو اس کے فاعل کے از اغت قلب کا سبب یا اس کے خدا کی نشانیوں کی طرف سے پھیر دینے کا باعث اور اس سے علت کا سواں ہونے کا موجب ٹھہرایا ہو اس لئے کہ یہ بات فعل سے منع کرنے پر دلیل ہے اور اس کی دلالت بہ نسبت صرف کراہت پر دلالت کرنے کے ظاہر تر ہے اور باہت کا فائدہ حلال بنانے کے لفظ اور جناح، اثم، جرح اور مواخذہ کی نفی سے اٹھایا جاتا ہے اور اس کام کے بارے میں اجازت ملنے، اس کو معاف کر دیئے جانے اور اعیان میں جو منافع ہیں ان کا احسان ماننے اور اس کے حرام بنانے سے سکوت کرنے اور اس بات کی خبر دے کر کہ وہ خبر

ہمارے لئے پیدا کی گئی یہ بتائی گئی ہے اس شے کو حرام بنانے والے پرنا پسندیدگی ظاہر کرنے سے اور ہمارے قہر و انوں کے فعل کی خبر دینے سے مگر یوں کہ اس فعل پر کوئی مذمت نہ کی ہو۔ پس اگر شارع کے خبر دینے کے ساتھ کوئی مدح و مقرر ہو تو وہ مدح اس فعل کے وجوہاً یا استحقاقاً مشروع ہونے پر دلالت کرے گی۔ اور یہاں تک شیخ عزالدین بن عبدالسلام کا قول تمام ہو گیا۔

اور شیخ عزالدین کے سوا کسی اور کا بیان ہے کہ کبھی حکم کا استنباط سکوت (شارع) سے بھی ہوتا ہے اور اس بارے میں ایک جماعت نے قرآن کے غیر مخلوق ہونے پر یوں استدلال کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اٹھارہ جگہوں میں انسان کا ذکر فرمایا اور کہا ہے کہ وہ مخلوق ہے اور قرآن کا ذکر ۱۴۳ (۵۴) مواضع میں آیا ہے۔ مگر ایک جگہ بھی اسے مخلوق نہیں بتایا اور پھر جس وقت انسان اور قرآن کا ذکر ایک ہی جگہ میں آئے اللہ کیا تو اس وقت بھی ان کے بیان میں "خاترت کر دی۔ چنانچہ فرمایا: "أَرَأَيْتُمْ أَنَّمْ فَخَّرْنَا خَلْقَ الْإِنْسَانِ؟"۔

چھپا سٹھویں نوع (۶۶)

امثال قرآن

امام ابو الحسن ماتریدی جو کہ ہمارے کبار اصحاب میں سے ہیں انہوں نے اس نوع کے متعلق ایک جداگانہ کتاب تصنیف کی ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: "وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ نَحْوِ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ" اور ارشاد کرتا ہے: "وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لَضَرِبْنَاهَا لِيُنْذِرُوا وَمَا يَعْنِيهَا إِلَّا الْعَالَمُونَ"۔

شیخ نے ابن ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے۔ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے: "بے شک قرآن پانچ وجوہ پر نازل ہوا ہے۔ حلال، حرام، محکم، عقاب اور امثال۔ پس تم لوگ حلال پر عمل کرو، حرام سے بچو، محکم کی پیروی کرو، عقاب پر ایمان لاؤ اور امثال سے احتیاط رہو (عبرت و نصیحت) حاصل کرو"۔

ضرب الامثال کے فوائد اور ان کی اہمیت

ماتریدی کا قول ہے: "قرآن کے بڑے سطوح میں سے اس کے امثال کا علم ہے جو لاکھ لوگ اس سے غافل ہیں اس لئے کہ وہ امثال ہی میں چھپے رہ جاتے ہیں اور جن امور کی نسبت وہ مثالیں دی گئی ہیں ان کی طرف سے غافل رہتے ہیں اور ان میں یہ ہے کہ کبھی بغیر مثال کے ایسا ہے جیسے بے گام کا گھوڑا اور شتر بے مہار"۔ اور ماوردی کے سوا کسی اور شخص کا قول ہے کہ "امام شافعی نے علم الامثال کو نجوم۔ ان امور کے شمار کیا ہے جن کی معرفت تہجد پر واجب ہوتی ہے اور پھر اس کے بعد قرآن کی ان ضرب امثلوں کی معرفت واجب ہے جو کہ طاعت باری تعالیٰ پر دلالت کرنے والی اور اس کے نواہی سے اجتناب لازم ہونے کی بین ہیں"۔

شیخ عزالدین کا قول ہے: "خدا تعالیٰ نے قرآن میں امثال اس لئے وارد کی ہیں تاکہ وہ بندوں کو یاد دہانی اور نصیحت کا ذریعہ بنیں۔ چنانچہ امثال کے جو باتیں ثواب میں تفاوت رکھنے یا کسی عمل کے ضائع کئے جانے یا کسی بدعت یا قوم وغیرہ امور پر شامل ہیں وہ احکام پر دلالت کرتی ہیں"۔ ایک اور صاحب کہتے ہیں: قرآن کی ضرب امثلوں سے بکثرت باتیں مستفاد ہوتی ہیں۔ مثلاً تذکیر، وعظ، حنف، زجر، انتہار، تقریر اور تقریب الامر للعلل۔ اور مراد کی محسوس صورت میں نمائش۔ اس لئے کہ امثال معانی کو اشخاص کی صورت میں نمایاں اور شکل پذیر کرتے ہیں۔ کیونکہ یہ حالت ہیں وہ کہ اس میں ذہن کو احساسِ ظاہری کی امداد ملتی ہے۔ ذہن میں بخوبی جہر جانے والی ہے اور اسی سبب اسے مشکل کی غرض سے نفی کو جلی اور غائب کو مدہام کے ساتھ مشابہت دینا قرار دی گئی ہے۔ اور قرآن کی مثالیں تفاوتِ اجر کے ساتھ بیان پر مشتمل آتی ہیں اور مدح، ذمہ، ثواب، عقاب، کسی امر کی نفسِ جہم یا اس کی تحقیر۔ اور ایک امر کی تحقیق یا اس کے ابطال پر بھی شامل ہوا کرتی ہیں۔ اللہ پاک فرماتا ہے: "وَضَرَبْنَا لَكُمْ الْأَمْثَالَ" دیکھو چونکہ امثال فوائد پر متضمن ہیں اس لئے پروردگار عالم نے ہم پر اپنے اس قول کے ساتھ ان کی خوبی کو باسجکام ظاہر فرمایا۔

زور کسی کتاب البرہان میں لکھتا ہے کہ "ضرب الامثال کی حکمت یہ بھی ہے کہ بیان کی تعلیم دی جائے اور یہ بات اسی شریعت (صلی اللہ علیہ وسلم) کے خصائص میں سے ہے۔ اور دشمنی کہتے ہیں: تمثیل کی طرف جانے کا مقصود صرف یہ ہے کہ معانی کا انکشاف کیا جائے اور متوجہ ہو شاید (آنکھوں دیکھنے والے) سے قریب بنایا جائے۔ پس اگر تمثیل (جس کے لئے مثال دی جاتی ہے) عظیم (صاحبِ رتبہ) ہوگا تو تمثیل بہ

(جس کے ساتھ تمثیل دی جاتی ہے) بھی اسی کے مثل ہوگا۔ اور مثل لہ حقیر ہے تو مثل بہ بھی اسی کے مانند حقیر ہوگا۔ اور اسے تنہائی بیان کرتا ہے کہ اہل عرب کی ضرب امثلوں اور علماء کے نظائر پیش کرنے کی ایک خاص شان ہے جو مخفی نہیں رہ سکتی۔ اس لئے کہ یہ باتیں مخفی بار کیوں کو ظاہر اور تحقیقوں کے چہرہ زیا سے نقاب دور کرنے میں بہت بڑا اثر رکھتی ہیں اور خیالی امور کو تحقیقی باتوں کی صورت میں عیاں کرنا اور متوہم کو متیقن کے مرتبہ میں لے آنا اور غائب کو مشاہد کے درجہ میں کر دینا۔ انہی باتوں کا فعل ہے اور ضرب الامثال ہی ایسی چیزیں ہیں جو کہ سخت سے سخت جھگڑا و محال کو بند اور سادہ کر دیتی ہے اور اس کے ضرر کا قلع و قمع کر ڈالتی ہیں۔ اس لئے کہ خود ایک چیز کی ذات کا وصف دل پر اتنا اثر نہیں ڈالتا جس قدر تاثر اس کی مثال سے ہوا کرتی ہے اور اسی وجہ سے اللہ پاک نے قرآن کریم اور اپنی تمام کتب منزلہ میں ضرب امثلوں کو بکثرت وارد کیا ہے اور انجیل کی سورتوں میں ایک سورۃ کا نام سورۃ الامثال ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور دیگر انبیاء علیہم السلام اور حکماء کے کلام میں اس کی کثرت پائی جاتی ہے۔

فصل : قرآن مجید کے ضرب الامثال کی دو قسمیں

امثال قرآن دو قسموں کی ہیں :

- (۱) ظاہر جس کی تصریح کر دی گئی ہے۔
- (۲) کامن (پوشیدہ) کہ اس میں مثل کا کوئی ذکر ہی نہیں ہوتا۔

ظاہر اور اس کی مثالیں

قسم اول کی مثال میں قولہ تعالیٰ : ”مَنْ لَّهُمْ مِثْلُ النَّدَىٰ اسْتَوْفَدَ نَارًا.....“ الاية ”ہے کہ اس میں منافق لوگوں کے واسطے دو مثالیں پیش کی گئیں ہیں ایک آگ کے ساتھ اور دوسرے بارش کے ساتھ۔ ابن حاتم وغیرہ نے علی بن ابی طلحہ کے طریق سے ابن عباس رضی اللہ عنہ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ انہوں نے کہا یہ مثال خدا تعالیٰ نے ان منافق لوگوں کے واسطے بیان کی ہے جو کہ قبول اسلام سے بظاہر عزت حاصل کیا کرتے ہیں اور مسلمان لوگ ان سے شادی بیاہ کرتے اور ان کو میراث میں حصہ دیتے اور مال غنیمت اور مال فتنی کی تقسیم میں ان کو شریک بنایا کرتے تھے۔ پھر جبکہ وہ لوگ مر گئے تو اللہ پاک نے ان کو ان سے اعراز کو ان سے اسی طرح سلب فرمایا جس طرح کہ آگ روشن رکھنے والے شخص سے اس کی روشنی سلب کر لی اور ان کو اندھیرے میں (ابن عباس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں یعنی عذاب میں) بھجوز دیا یا مثل منیب کے جو کہ بارش ہے اور اس کی مثال قرآن میں دی گئی ہے کہ اس میں اندھیرا ہے (ابن عباس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں یعنی انطاہ ہے)۔ اور رد (گرج) اور برق (چمک) یعنی خوف ہے۔ قریب ہوتی ہے بجلی کہ ان کی نگاہوں کو اچک لے جائے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں یعنی قریب ہوتا ہے کہ قرآن کا حکم حصہ منافقین کی پوشیدہ باتوں پر دلالت کرے گا۔ جبکہ ان کے لئے روشنی ہوتی ہے وہ اس میں چلتے ہیں (اللہ پاک فرماتا ہے کہ ”جس وقت منافق لوگوں نے اسلام میں کچھ عزت پائی تو وہ اس کی طرف سے مطمئن ہو رہے مگر جبکہ اسلام کو کچھ صدمہ پہنچا) تو وہ کھڑے ہو رہے (یعنی انہوں نے اباء کیا تاکہ کفر کی طرف واپس جائیں) اور اس کی مثال ہے قولہ تعالیٰ : ”وَمِنَ النَّاسِ مَن يُعْبِدُ اللَّهَ عَلَىٰ حَرْفٍ.....“ الاية ”اور قسم اول ہی کی مثال میں قولہ تعالیٰ : ”مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُخَالِطُ اَوْ دَنَٰءً يَنْزِلُ.....“ الاية ”بھی ہے۔

ابن ابی حاتم نے علی کے طریق سے ابن عباس رضی اللہ عنہ کا یہ قول روایت کیا ہے کہ انہوں نے کہا : ”یہ ایک مثال ہے جو کہ خدا تعالیٰ نے دی ہے اس میں سے قلوب نے اپنے یقین و شک کے موافق احتمال کر لیا۔ بہر حال وَ دَنَٰءً (بھین) تو وہ یونہی بیکار جاتا اور بھینک دیا جاتا ہے اور وہ شک ہے۔ اور بہر حال وہ چیز جو کہ لوگوں کو فائدہ دیتی ہے تو وہ زمین میں پھیر جاتی ہے اور پہ شے یقین ہے اور اس کی مثال یہ ہے کہ جس طرح زیور کو آگ میں تپا کر دیکھا جاتا ہے پھر اس میں خالص چیز کو نکال لیا جاتا ہے اور خراب اور کھوٹی چیز کو آگ ہی میں رہنے دیا جاتا ہے اسی طرح اللہ پاک

یقین کو قبول فرما لیتا اور شک کو ترک کر دیا کرتا ہے۔ اور اسی راوی نے عطاء سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا: ”یہ مثال خدا تعالیٰ نے مؤمن اور کافر کے لئے دی ہے۔“ اور قارہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا: ”یہ تین مثالیں ہیں جن کو خدا تعالیٰ نے ایک ہی مثال میں بنا دیا ہے۔ وہ فرماتا ہے کہ جس طرح یہ زبد (جھینجھن) متھل ہو کر کھڑا بن گیا اور بے سود چیز ہو گیا کباب اس کی برکت غیر متوقع امر ہے۔ اسی طرح پر باطل بھی اکل باطل سے دور ہو جاتا ہے۔ اور جس طرح کہ وہ پانی زمین میں تھہر کر سرسبز پیدا کرتا ہے اور اپنی برکت کو ترقی دیتا ہے اور زمین کی روئیدگیوں پر لاتا ہے یا جس طرح کہ سونا چاندی آگ میں تپانے سے میل سے صاف بن جاتا ہے اور خالص نکل آتا ہے ویسے ہی امر حق اپنے اہل کے لئے باقی رہ جاتا ہے۔ اور انکی سونے چاندی کے میل کی طرح کہ وہ آگ میں پڑنے سے الگ ہو جاتا ہے یونہی باطل بھی انہی باطل سے جدا ہو رہتا ہے اور جملہ اسی پہلی قسم کے قولہ تعالیٰ: ”وَأَشْبَهْتُ الْغَلِيظَ.....“ الاذیہ“ بھی ہے۔

ابن ابی حاتم نے بھی کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا: یہ مثال خدا تعالیٰ نے مؤمن بندہ کے لئے دی ہے۔ خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ بندہ مؤمن طیب ہے اور اس کا میل بھی طیب ہے جس طرح کہ اچھے ملک کا سیوہ بھی اچھا ہوا کرتا ہے اور ”وَالَّذِي خَبَتْ“ یہ مثال کافر کے لئے دی گئی ہے کہ وہ ریختنی اور شور زمین کے مانند ہے اور کافر خود ہی خبیث ہے تو اس کے عمل بھی خبیث ہوں گے۔ اور قولہ تعالیٰ: ”أَيُّودُ أَحَدُكُمْ أَزْ فَتَكُونُ لَهُ خُتَّةٌ“ اس کے بارے میں بخاری نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا: ”ایک دن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ تم لوگوں کے نزدیک یہ آیت کس کے بارے میں نازل ہوئی ہے؟“ ”أَيُّودُ أَحَدُكُمْ أَزْ فَتَكُونُ لَهُ خُتَّةٌ مِنْ نَجِيلٍ وَفَتَقَابُ“ صحابہ رضی اللہ عنہم نے جواب دیا: ”اللہ پاک خوب جانتے والا ہے۔“ عمر رضی اللہ عنہ اس بات کو سن کر خفا ہوئے اور انہوں نے کہا: ”یہ کوئی بات نہیں، بلکہ صاف کہہ دیجئے کہ ہم جانتے ہیں یہ نہیں جانتے۔“ ابن عباس رضی اللہ عنہ اس بات کو سن کر بولے میرے دل میں اس کی نسبت ایک خیال ہے۔ عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا تو کہہ اور اپنے نفس کو حقیر نہ بناؤ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا: ”یہ ایک عمل کے بابت مثال دی گئی ہے۔“ عمر رضی اللہ عنہ نے پوچھا کس عمل کی بابت؟ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا: ”ایسے مالدار آدمی کی بابت جس نے خدا تعالیٰ کی حاضرت پر عمل کیا اور پھر خدا نے اس کی طرف شیطان کو بھیجا تو اس شخص نے گناہوں میں منہمک ہو کر اپنے نیک اعمال کو شائب گناہ کے دریا میں غرق کر دیا۔“

کامن (پوشیدہ) اور اس کی مثالیں

اور ایسی ضرب المثلوں کی مثالیں جو کہ صریحاً لفظی طور پر ظاہر نہیں ہوئی بلکہ دوسرے الفاظ کے پردہ میں چھپی ہوئی رہتی ہیں ان کی نسبت۔ مادی نے بیان کیا ہے کہ ”میں نے ابو اسحاق ابراہیم بن مضارب بن ابراہیم سے سنا، وہ کہتا تھا کہ میں نے اپنے باپ مضارب کو یہ بیان کرتے سنا ہے کہ اس نے کہا، میں نے حسن بن الفضل سے دریافت کیا کہ تم قرآن سے عرب اور عجم کی مثالیں بہت نکالا کرتے ہو۔ بھلا بتاؤ کہ آیت ”خَبْرَ الْأُمُورِ أَنُؤْمِنُهَا“ کی مثل بھی کتاب اللہ میں ملی ہے؟“ حسن بن الفضل نے جواب دیا: ”بے شک یہ ضرب المثل قرآن میں چار مواضع میں آئی ہے:

(۱) قولہ تعالیٰ: ”لَا خَارِضَ وَلَا يَكْرُ غَوَاةً“ میں ذلک۔“

(۲) قولہ تعالیٰ: ”وَالَّذِينَ إِذَا تَقَفُّوا إِلَيْكُمْ يَسْتَفْهِمُوا وَلَهُ يَنْشُرُوا“ میں ذلک قَوَات۔“

(۳) قولہ تعالیٰ: ”وَلَا تَحْمِلْ يَدُكَ مَعْلُوفَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ“۔“

(۴) قولہ تعالیٰ: ”لَا تَحْجِرْ يَصْلُوتُكَ وَلَا تَحْمِلْ بِهَا وَانْفِصَالُ بَيْنَ ذَلِكُمْ تَجِدُهَا“۔“

مضارب کا بیان ہے کہ پھر میں نے سوال کیا کیا تم نے کتاب اللہ میں ”مَنْ خَبِلَ شَيْئًا غَفَاةً“ کو بھی پایا ہے؟ حسن نے کہا: ”ہاں دو جگہوں میں پاتا ہوں۔“

(۱) قولہ تعالیٰ: "يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّمَا بُحِثْتُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ" اور

(۲) قولہ تعالیٰ: "وَلَا تَمْنُنْ بِمَا تُعْطَوْنَ اِيَّاهُ فَتَسْتَفْتُوْا لَوْلَاٰ هٰذَا الْبَلَدُ اَقْدَمُ"۔

س۔ (مفسر) "اَحْذَرُ شَرًّا مِّنْ اَحْسَنْتَ اِلَيْهِ" کیا یہ مثل بھی قرآن میں ہے؟

ج۔ (حسن) بے شک دیکھو قولہ تعالیٰ: "وَمَا تَشْكُرُوْا اِلَّا اَنْ اَنْفَعَكُمْ اللهُ وَرُسُوْلُهُ مِنْ فَضْلِهِ"۔

س۔ کیا یہ مثل "يَسِّرُ الْخَيْرَ عَمَلَيْنِ" قرآن میں پائی جاتی ہے؟

ج۔ ہاں۔ دیکھو قولہ تعالیٰ: "اَوَلَمْ تَوْفُّوْا عَلٰى بَنِي وَدَّعٍ لِّطَمْسٍ فَلَئِنْ"۔ اس میں اس ضربِ انش کا مفہوم صوہ لڑ ہے۔

س۔ "فِي الْخُرُكَةِ نَزَكَاتٌ" کیا یہ ضربِ انش قرآن میں ہے؟

ج۔ بے شک۔ قولہ تعالیٰ: "وَمَنْ يُّهَاجِرْ فِرَ سَبِيْلِ اللهِ يَجْعَدْ فِي الْاَرْضِ مَرْغَمًا كَثِيْرًا وَسَعَةً" اس پر دان ہے۔

س۔ کیا یہ ضربِ انش کہ "كُنَّا لِنُيْسَ لُدَا" قرآن میں ہے؟

ج۔ ہاں۔ قولہ تعالیٰ: "وَمَنْ يَّعْمَلْ سُوءًا يَّخْشَرْ" یہ "میں یہ مفہوم موجود ہے۔

س۔ کیا تم کو اہل عرب کی مثل "حَبِى نَفْسِيْ نَشْرَى" بھی قرآن میں ملی ہے؟

ج۔ ہاں اللہ پاک فرماتا ہے: "وَسَوْفَ يَغْلِبُوْنَ حَسِيْنَ يَوْمَ الْعَذَابِ مِنْ اَنْفُسٍ سَبِيْلًا"۔

س۔ اور کیا تم کو یہ مثل کہ "لَا يَلْبَسُ الْمَوْتُ مِنْ جَنْحِ مَوْتِيْ" بھی قرآن میں ملتی ہے؟

ج۔ بے شک۔ دیکھو قولہ تعالیٰ: "هَلْ اَنْتُمْ عَلَيْهِ اِلَّا كُنَّا اَوْتٰكُمُ عَلٰى اَحْبٍ مِنْ قَتْلٍ"۔

س۔ اور کیا تم اس مثل "مَنْ اَفْعَانِ حَدَلْنَا سَلَطَ عَلَيْهِ" کو بھی قرآن میں پاتے ہو؟

ج۔ ضرور۔ دیکھو فرمانِ ایزد تعالیٰ: "كَيْفَ عَلَيْهِ اَنْهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَاتَّعَصَفَ وَتَهَيَّيْهِ اِنِّ عَذَابُ الشَّعْبِ"۔

س۔ اور کیا تم کو "لَا تَبْدُ الْمَخِيَّةُ اِلَّا خِيَّةٌ" بھی قرآن میں ملا ہے؟

ج۔ بے شک۔ دیکھو اللہ پاک فرماتا ہے: "وَلَا يَلْبَسُ اِلَّا فَاحِرًا كَفَلًا"۔

س۔ تو کیا یہ مثل کہ "لَيْسَ بِطَانِ اَذَانٌ" بھی تم کو قرآن میں ملی ہے؟

ج۔ ہاں۔ اللہ پاک کا ارشاد ہے: "وَفِيْكُمْ سَمَاعُوْنَ لِهَمْ"۔

س۔ اور کیا یہ مثل کہ "الْحَاوِلُ مَرْوُوقٌ وَالْعَالِمُ مَخْرُوْمٌ" بھی تم کو قرآن میں ملی ہے؟

ج۔ کیوں نہیں۔ قال تعالیٰ: "مَنْ كَانَ فِيْهِ الْغُلَاظَةُ فَلَيْسَ ذٰلِكَ رُحْمًا بَلَدًا"۔

س۔ اور کیا تم قرآن میں یہ ضربِ انش بھی پاتے ہو کہ "لَا تَلْبَسُ اِلَّا فَاحِرًا كَفَلًا"۔

ج۔ ہاں یہ بھی اُس میں موجود ہے۔ دیکھو: "اِذَا تَلَبَّسْتُمْ بِثِيَابِكُمْ تَوْمَ سَبِّحْتُمْ شُرْعًا وَيَوْمَ لَا تَسْبِتُوْنَ لَا تَلْبَسْتُمْ"۔

فائدہ : قرآن مجید کے چند وہ جملے جو ضربِ الامثال کے قائم مقام بن گئے

جعفر بن محمد الخلفی نے کتاب الادب میں ایک خاص باب قرآن کے ایسے الفاظ کا قائم کیا ہے جو کہ ضربِ انش کے قائم مقام ہیں۔ اور یہی وہ بدیہی نوع ہے جس کا نام ارسالِ انش رکھا جاتا ہے۔ جعفر مذکور نے اس قسم میں حسب ذیل آیتیں وارد کی ہیں :

أَنبَسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةً" "لَنْ تَأْكُلُوا أَلْبَنًا حَتَّى تَصْفَوْا إِيمًا تُجُودُونَ" "أَلَا أَنْ خَصَّ أَحْمَسَ الْحَقُّ" "وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَبِيًّا خَلَقَهُ" "وَلَيْكَ بِمَا أَقْدَمْتَ بِذَلِكَ" "قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ" "أَنبَسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ" "وَجِبِلٌ يَبْنُهُمْ وَيَسَنُ مَا يَسْتَنْهَوْنَ" "لِكُلِّ نَبِيٍّ مُسْتَقَرٌّ" "وَلَا يَجِئُ الْمَكْرُ الشَّيْءُ إِلَّا بِأَهْلِهِ" "قُلْ كُلُّ عَمَلٍ عَلَى شَاكِلَةٍ" "وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ" "كُلْ نَعِيمًا بِمَا كَسَبَتْ رَحْمَةً" "مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ" "مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ" "هَلْ حَزَاءُ إِلَّا إِحْسَانٌ إِلَّا الْإِحْسَانُ" "كَمْ مِنْ فِتْنَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِتْنَةُ كَثِيرَةٍ" "وَأَلْسُنٌ وَقَدْ غَضِبَتْ قَبْلُ" "تَحْسِبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى" "وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ" "كُلُّ جَزَبٍ يَمَازُ لَدَيْهِمْ قَرَحُونَ" "وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْتَعْتَمَ" "وَقَبِيلٌ مِنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ" "لَا يَكَلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا" "لَا يَسْتَمِىءُ الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ" "ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ" "ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ" "لِيُعْتَلِ هَذَا قَلْبُ عَمَلٍ الْعَامِلُونَ" "وَوَيْلٌ لِمَا هُمْ" "أَوْر" "فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ" "چند دوسرے لفظوں میں۔

سر سٹھویں نوع (۶۷)

قرآن مجید کی قسمیں

ابن القیم نے اس بارے میں ایک جگہ کتاب جدا کا نام اور مستقل تصنیف کی ہے جس کا نام ”النبیان“ ہے۔ قسم سے خبر کی تحقیق اور اس کی تاکید مقصود ہوتی ہے یہاں تک کہ قولہ تعالیٰ: ”وَاللّٰهُ بِشَهَادَاتِ الْمُسْلِمِينَ لَکَافٍ“ کے مانند کلاموں کو بھی قسم قرار دیتا ہے۔ اگرچہ اس میں صرف شہادت (گواہی) کی خبر کی گئی ہے اور اس کے قسم قرار دینے کی وجہ اس کا خبر کی تاکید کے لئے آتا ہے اس لئے یہ قسم کے نام سے موسوم کیا گیا۔

خدا تعالیٰ کے قسم کھانے کے کیا معنی ہیں؟

اس موقع پر ایک اعتراض بھی کیا جاتا ہے کہ خدا تعالیٰ جسے قسم کھانے کے کیا معنی ہیں؟ کیونکہ اگر وہ قسم منوں کو یقین دلانے کے لئے کھائی جاتی ہے تو منوں محض خبر دینے ہی کے ساتھ بغیر قسم کے اس کی تصدیق کرتا ہے اور اگر یہ قسم کافر کے لئے کھائی جاتی ہے تو اس کے واسطے کچھ بھی مفید نہیں ہو سکتی۔ اور اس اعتراض کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ قرآن کا نزول عرب کی زبان میں ہوا ہے اور اہل عرب کا دستور ہے کہ جس وقت وہ کسی امر کی تاکید کا ارادہ کرتے ہیں تو اس وقت قسم کھایا کرتے ہیں۔

اور ابوالقاسم قشیری نے اس اعتراض کا جواب یوں دیا ہے کہ خدا تعالیٰ نے حجت کے تہملہ اور اس کی تاکید کے واسطے قسم کو ذکر فرمایا ہے اور یہ اس لئے کہ حکم (بیچ یا عاقلہ) معاملہ اور محکمہ کا فیصلہ دہی امور کے ساتھ کیا کرتا ہے قسم کے ساتھ یا شہادت کے ساتھ۔ لہذا خدا تعالیٰ نے اپنی کتاب میں دونوں نوعوں کا ذکر فرمادیا تاکہ منافقین کے لئے کوئی حجت باقی نہ رہ جائے۔ چنانچہ فرمایا: ”شَهِدَ اللّٰهُ اَنَّهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَ اُولُو الْعِلْمِ“ اور ارشاد کیا: ”قُلْ اِنِّیْ وَرَبِّیْ اِنَّہٗ لَنَحِیْ“۔ اور کسی اعرابی کی بابت بیان کیا گیا ہے کہ جس وقت اس نے خدا تعالیٰ کا قول ”وَفِی السَّمَاءِ دُرُجٌ کُھْمُ وَمَا تُغْنِیْکُمْ“، ”فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ اِنَّہٗ لَنَحِیْ“، ”سُتُوْجِیْزُ اَوْرُکَیْہِ لَکَ“ ”وہ کون ہے جس نے پروردگار جلیل کو اس قدر غصہ دلایا کہ اسے قسم کھانے پر مجبور بنا دیا“۔

قسم صرف کسی معظم اسم ہی کے ساتھ کھائی جاتی ہے

اور اللہ تعالیٰ نے سات جگہوں پر قرآن میں اپنی ذات پاک کے ساتھ قسم کھائی ہے۔

(۱) ایک تو وہ آیت جو قولہ تعالیٰ ”قُلْ اِنِّیْ وَرَبِّیْ“ کے ساتھ ذکر ہوئی۔

(۲) دوسری آیت ”قُلْ اِنِّیْ وَرَبِّیْ لَبِیْنٌ“۔

(۳) ”فَوَرَبِّکَ لَنَحْشُرَنَّہُمْ وَالْمَلٰٓئِکَۃُ“۔

(۴) ”فَوَرَبِّکَ لَنَسْلِفَنَّہُمْ اٰجُمِیْنٌ“۔

(۵) ”فَلَا وَرَبِّکَ لَا یُؤْمِنُوْنَ“۔

(۶) ”فَلَا تَقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ“۔ اور باقی تمام قسمیں اپنی مخلوقات کے ساتھ کھائی ہیں۔ مثلاً قولہ تعالیٰ:

”وَالْبَیِّنُ وَالْبَیِّنُونَ“، ”وَالصَّافَاتُ“، ”وَالْمَشْرِیْقُ“، ”وَالْمَغْرِبُ“، ”فَلَا اَقْسِمُ بِالْجَنَّةِ“۔

اللہ تعالیٰ نے مخلوق کی قسم کیوں کھائی؟

پس اگر کہا جائے کہ خدا تعالیٰ نے مخلوق کی قسم کیونکر کھائی حالانکہ غیر اللہ کے ساتھ قسم کھانے کی سخت ممانعت واروہوتی ہے؟ تو ہم کہیں گے کہ اس اعتراض کا جواب کئی وجوہ کے ساتھ دیا گیا ہے۔

پہلی وجہ : یہ ہے کہ ان مقاموں میں مضاف حذف کر دیا گیا ہے یعنی ان کی اصل ”وَرَبِّ اَنْبِیَاسٍ“، ”وَرَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ“، ”وَرَبِّ الشَّمْسِ“۔
عَلٰی هٰذَا التَّیْقَاسِ تَحْمٰی۔

دوسری وجہ : یہ ہے کہ عرب کے لوگ ان چیزوں کی تعظیم کیا کرتے اور ان کی قسم کھایا کرتے تھے۔ لہذا قرآن کا نزول بھی انہی کے عرف پر ہوا۔ تیسری وجہ : جواب کی یہ ہے کہ قسم انہی چیزوں کی کھائی جاتی ہے جن کی قسم کھانے والا تعظیم کیا کرتا ہو یا ان کی بزرگداشت کرتا ہو بحالیکہ وہ چیز اس قسم کھانے والے سے بالاتر ہے اور اللہ تعالیٰ سے بالاتر تو کوئی چیز نہیں اس لئے اس نے بھی اس ذات پاک کی قسم کھائی ہے اور کبھی اپنی مصنوعات کی قسم کھائی ہے اس لئے کہ وہ مصنوعات باری تعالیٰ کے وجود اور صلاح کی ذات پر دلالت کرتی ہے۔

اور ابن ابی الاسود الغنوی رحمہ اللہ نے الاسرار الفوارح میں بیان کیا ہے کہ مصنوعات کی قسم کھانا ضائع کی قسم کھانے کو لازم لیتا ہے اس لئے کہ مفعول کا ذکر فاعل کے ذکر کو مستترم ہے اس لئے کہ بغیر فاعل کے مفعول کا وجود محال مانا جاتا ہے۔ اور ابن حاتم نے حسن رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”بے شک اللہ پاک اپنی مخلوقات میں سے جس چیز کی چاہے قسم کھا سکتا ہے اور اسی کے ساتھ کسی آدمی کے لئے یہ بات کرنا بھی درست نہیں کہ اللہ پاک کے سوا دوسری چیز کی قسم کھائے“۔ علاؤ کا قول ہے ”اللہ پاک نے اپنے قول لَعْنَتُکَ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی قسم کھائی ہے تاکہ اس بات سے لوگوں کو آپ کی عظمت اور مرتبہ کی معرفت حاصل ہو جو کہ آپ کو خدا تعالیٰ کے نزدیک حاصل ہے۔ ابن مردودہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ ”خدا تعالیٰ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے بڑھ کر کوئی اپنے نزدیک معزز اور مکرم نفس پیدا نہیں کیا ہے اور میں نے سوا اس کے کہ خدا تعالیٰ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جان کی قسم کھائی ہے اور اس کو کسی کی جان کی قسم کھاتے نہیں سنا۔ چنانچہ وہ فرماتا ہے :
”لَعْنَتُکَ اِنَّهُمْ لَعْنُوْا سَکَرْتُمْ بِعَمَلِهِمْ یَعْمٰوُنَ“۔

قسم کی قسمیں

ابوالقاسم اشعیری کہتا ہے کہ کسی شے کی قسم کھانا دو وجہوں سے خارج نہیں ہوتی۔ یا تو کسی فضیلت کے سبب سے ایسا کیا جاتا ہے اور یا کسی منفعت کے لحاظ سے۔ فضیلت کی مثال ہے قول تعالیٰ ”وَمَلُؤُوا بِیْسَیْنٍ وَهٰذَا الْجَلَدِ الْاَبَیْسِ“ اور منفعت کے خیال سے قسم کھائی جانے کی نظیر قول تعالیٰ ”وَالَّذِیْنَ وَالَّذِیْنَ“ ہے۔

اور کسی دوسرے شخص کا قول ہے ”خدا تعالیٰ نے تین چیزوں کی قسم کھائی ہے۔

(۱) اپنی ذات کی آیات سابقہ کے مانند۔

(۲) اپنے فعل کی۔ مثلاً: ”وَالسَّمَآءِ وَمَا بَیْنَهَا وَالْاَرْضِ وَمَا طَیْحَهَا وَنَفْسِیْ وَمَا سَوَّیْتُهَا“۔ اور

(۳) اپنے مفعول کی قسم کھائی ہے۔ جیسے: ”وَالطُّوْرَ وَبِکِتَابِ مُطُوْرٍ“ اور قسم یا تو طرہ ہوا کرتی ہے مثل سابق میں بیان کی گئی آیتوں کے اور یا مضر ہوتی ہے۔

مضر کی دو قسمیں ہیں

پہلی قسم : وہ ہے جس پر قسم کا لام دلالت کرتا ہے۔ جیسے: ”لَتَكُوْنُنَّ فِیْ اَنْوَابِکُمْ“۔

دوسری قسم : وہ ہے جس پر مضمی کی دلالت پائی جاتی ہو۔ جیسے: ”وَاِنْ مِّنْکُمْ اِلَّا وَارِدُهَا“ کہ اس میں واللہ لفظ قسم مقدر ہے۔

قسم کے قائم مقام الفاظ کی دو قسمیں

ابوعلی فارسی بیان کرتا ہے کہ جو الفاظ قسم کے قائم مقام ہوا کرتے ہیں ان کی دو قسمیں ہیں۔ ایک تو وہ ہیں جو کہ اپنے سوا دوسرے الفاظ ہی کے مانند ہوں یعنی اُن خبروں کی طرح جو کہ قسم نہیں ہوا کرتی ہیں اور ایسے الفاظ کا جواب قسم کے جواب کی طرح نہیں آتا مثلاً: "وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ إِن كُنْتُمْ تُحِبُّونَ" "وَرَفَعْنَا كُوفَكُمْ لِنُؤْثِرَكُمْ" "فَتَسْلُطُ لَكَ كُنُفَاكَ تَخْلِفُونَ لَكُمْ"۔ پس یہ اور اسی کے مانند باتوں کا قسم ہوتا بھی جائز ہے اور یہ بھی جائز ہے کہ حال ہو کیونکہ یہ جواب سے خالی ہے اور قسم میں جواب ضرور آتا ہے۔ اور دوسری جائز قسم وہ ہے جو کہ جواب قسم کے ساتھ ہوتی ہے۔ جیسے: "وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الْمَلَكِينَ أَنْ تُؤَدُّوا إِلَيْهِ الْقُرْبَانَ" اور "وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ خِيفَافًا ثِقِيلًا"۔

قرآن میں اکثر محذوفۃ الفعل قسمیں واو ہی کے ساتھ آیا کرتی ہیں

کسی علم کا بیان ہے کہ قرآن میں اکثر محذوفۃ الفعل قسمیں واو ہی کے ساتھ آیا کرتی ہیں۔ اور جس وقت باء قسم مذکور ہوتا ہے تو اس کے ساتھ فعل لایا جاتا ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ: "وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ" اور "يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ" اور فعل کے محذوف ہونے کے ساتھ حرف یا نہیں پایا جاتا ہے۔ اور اسی وجہ سے جس شخص نے "بِاللَّهِ" اور "بِمَا عَاهَدْتُمْ" اور "بِمَا عَاهَدْتُمْ" "بِحَقِّ" "إِنْ كُنْتُمْ قُلْتُمْ فَلَقَدْ غَلَبْتُمْ" کو قسم قرار دیا ہے اس نے غلطی کی ہے۔

ابن القیم کا قول ہے معلوم کرنا چاہئے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ چند امور کے ساتھ چند امور پر قسم کھایا کرتا ہے اور جزیں نیست کہ وہ اپنی ذات مقدسہ کی قسم کھاتا ہے جو کہ اس کی صفات کے ساتھ موصوف ہے یا اپنی اُن نشانوں کی قسم کھاتا ہے جو کہ اس کی ذات کو مستلزم ہیں۔ اور خدا تعالیٰ کا اپنی بعض مخلوقات کی قسم کھانا اس بات کی دلیل ہے کہ وہ مخلوقات اس کی عظیم الشان نشانوں میں سے ہے۔

پس قسم یا تو جملہ خبر پر وارد ہوا کرتی ہے اور یہ بیشتر ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ: "فَوَرَبِّ الشَّعَاءِ إِنَّهُ لَنَصْحَقٍ"۔ اور یا جملہ پر وارد ہوتی ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ: "فَوَرَبِّكَ لَنَسْتَلِفَنَّ أَلْمَنَاجِينَ غَمًّا نَّكَلُوا يُفْلِحُونَ"۔ مگر اسی کے ساتھ کبھی اس قسم سے مقسم میہ کی تحقیق مراد لی جاتی ہے اور ایسی حالت میں یہ قسم خبر کے باب سے ہوتی ہے۔ اور گاہے اس سے قسم ہی کی تحقیق مراد ہوا کرتی ہے۔

لہذا مقسم علیہ وہ چیز ہے جس کی توكید اور تحقیق قسم کے ذریعہ سے مراد ہوتی ہے اور ایسی صورت میں یہ ضروری ہے کہ مقسم علیہ اس طرح کا ہو جس کے بارے میں قسم کھایا جانا اچھا ہوتا ہے اور یہ ایسا ہے کہ جیسے غائب اور مخفی امور جس وقت کہ ثبوت پر قسم کھائی جائے۔ ورنہ کھلے ہوئے اور مشہور امور مثلاً شخص، قمر، لیل، نہار، آسمان اور زمین وغیرہ۔ تو یہ ایسی چیزیں ہیں جن کی خود قسم کھائی جاتی ہے اور ان پر قسم نہیں کھائی جاتی۔

اللہ تعالیٰ کے قسم کھانے کے طریقے

اور وہ باتیں جن پر خدا تعالیٰ نے قسم کھائی ہے تو وہ اس کی آیتوں میں سے ہیں۔ اور اسی لحاظ سے جائز ہے کہ وہ مقسم بہ ہوں اور اس کا ٹکس نہیں ہوتا۔ اور خداوند سبحانہ و تعالیٰ کبھی قسم کا جواب مذکور فرماتا ہے اور یہ بیشتر ہونے والی بات ہے۔ اور گاہے جواب قسم کو ویسے ہی حذف کر دیتا ہے۔ جس طرح کہ "فَوَرَبِّكَ" جواب اکثر حذف کر دیا جاتا ہے اور اس کی وجہ اس کا علم حاصل ہونے ہے۔ چونکہ قسم کلام میں بکثرت آنے والی چیز ہے اس لئے وہ مختصر کر دی گئی اور یہ صورت ہو گئی کہ قسم کو حذف کر کے محض حرف یا پراکتفا کر لیا گیا۔ مگر ظاہر اسوں میں حرف یا کے عوض حرف واؤ کو اور اسم اللہ تعالیٰ میں حرف تا کو استعمال کیا۔ جیسے قولہ تعالیٰ: "تَاللَّهِ إِنَّا لَنَجِدُّا أَعْيُنَنَا عَنْكَ"۔

اللہ تعالیٰ نے کمن کن امور پر قسم کھائی ہے

اسی نتیجہ پر ہے۔ پھر اللہ بھلا امدادی اُن اصول ایمان پر بھی قسم کھاتا ہے جن کی معرفت خلق پر واجب ہے مگر اللہ تعالیٰ پر قسم کھاتا ہے اور کبھی اس بات پر کہ قرآن حق ہے گا ہے رسولی کے حق ہونے پر۔ اور کسی وقت جزاء و عذاب و وعید پر۔ اور ہمیں انسان کے جان پر قسم کھاتا ہے۔

اسراول و حیدر علی مثال ہے قہرِ قدلی "و نفحات کئے" یہی ہے ان کے لئے "حدا"۔

امردہ کی مثال ہے۔ قرآن: ﴿وَلَا تَقْرَأُ لَيْسَ لَكَ عِلْمٌ بِالسُّحُورِ﴾ ﴿وَلَا تَقْرَأُ لَيْسَ لَكَ عِلْمٌ بِالسُّحُورِ﴾ ﴿وَلَا تَقْرَأُ لَيْسَ لَكَ عِلْمٌ بِالسُّحُورِ﴾

[illegible]

امر چہارم فی تفسیر : قولہ : "وہی" ۔
 وہی جسے خدا نے پہلے ہی میں بیان کیا تھا کہ وہی ہے جو میرے پاس ہے اور وہی ہے جو میرے پاس ہے ۔

امروغرم یعنی انسان کے حالات کی قسم کھانے کی مثالیں ہیں۔ قول: "امروغرم" سے مراد ہے کہ جو شخص نے اس قسم کی قسم کھائی ہے، وہ اس قسم کی قسم کھائی ہے۔ اور قول: "امروغرم" سے مراد ہے کہ جو شخص نے اس قسم کی قسم کھائی ہے، وہ اس قسم کی قسم کھائی ہے۔

قرآن میں قسم کا جواب کب حذف کیا جاتا ہے

اسی القیم کہتا ہے۔ اور زیادہ تر جواب اسی موقع پر حذف کیا جاتا ہے جہاں خود مقسم بہ میں نحوی و سائنس مقسم حید پر پانی جاتی ہو کیونکہ ایسی حالت میں حرف مقسم بہ کے ذکر سے مقصد حاصل ہو جاتا ہے اور مقسم حید کا حذف کر دینا، بلیغ تر اور آئینہ و تر ہو رہتا ہے۔ مثلاً قول تعالیٰ "لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ" اسی لئے یہاں پر مقسم بہ میں قرآن کی عظیمہ اور اس کا نہایت عمدہ وصف موجود ہے یعنی اسی کے مناسب و لازم ہونے کا وصف جو کہ بند کا خدا کی یاد دہانی اور ان کی ضروریات کے بیان پر شامل ہے۔ اور اسی میں قرآن کا ایسا شرف اور اس طرح کا مرتبہ مفہوم ہوتا ہے جو کہ مقسم حید یعنی قرآن کے حق اور من جانب اللہ ہونے۔ اور اس کے غیر فطری ہونے پر دلالت کر رہا ہے کیونکہ ظاہر قرآن کو من جانب اللہ نہیں مانتے تھے اور کہتے تھے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کو خود ہی اپنی طرف سے بنا کر پیش کرتے ہیں۔

اور اسی واسطے بہت سے علماء کا قول ہے کہ اس جگہ جواب کی تقدیر "بَلَّغُوا الْحَقَّ" ہے۔ اور یہی بات اس گد مہر کی تمام مشابہتوں میں بھی مطرہ ہوتی ہے۔ مثلاً قولہ تعالیٰ: "فِي وَفِّغُوا لَهُمْ حُجَّتَهُمْ" اور قولہ "لَا تَقْلِبْ يَوْمَ الْكَلْبِئَةِ" اثبات معاد پر شامل ہے۔ اور قولہ "وَالْعَظِيمُ" بہت سے زمانے میں جو کہ مناسب اور شعائر حج کے قبیل سے عظیم افعال کے ساتھ تعلق رکھتے ہیں۔ اور یہ افعال خاصہ امتد تعالیٰ کی عبودیت اور اس کی عظمت کے سامنے عاجزی اور فروتنی کا اظہار کرنے کے لئے سرزد ہوتے ہیں اور ان میں ان دعویٰ کی تعلیم بھی ہوتی ہے جن کو محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور ابراہیم علیہ السلام میں خاص اہمیت حاصل ہے۔

قرآن میں اللہ تعالیٰ کی قسموں کے لطائف

ابن قیم کہتا ہے: "اور قسم کے لطائف میں سے قولہ فوق: وَالْقُسُوفِ وَالْجُلُوفِ" ادا ہے۔ یہ اہل میں کھد پاک نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر انعام اور آمرام فرموانے کی نسبت قسم کھانی ہے اور یہ امر اس بات پر شامل ہے کہ کویا خدا تعالیٰ نے رسالت کو آپ

صلی اللہ علیہ وسلم کی تصدیق فرمائی اور اس اعتبار سے دو آپ کی نبوت کی صحت اور آخرت میں آپ کے جزا پانے پر قسم کھائی گئی۔ اور یہ نبوت، درمعاذ پر قسم کھانا ٹھہرا۔ اور یہ بات بھی کہی جائی تھی ہے کہ یہاں اللہ پاک نے اپنی نشانوں میں کئے دو بڑی شان و رنائیوں کی قسم کھائی ہے۔

پھر تم اس قسم کی مطابقت پر نور کرو تو یہ اطف محسوس ہوتا ہے کہ قسم دن کی روشنی ہے جو کہ رات کی تاریکی سے بعد آتی ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم جس ہے جو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ زمانہ سے لئے متعلق ہو کر پھر آپ پر چکا تھا۔ یہاں تک کہ وحی رک جانے کے زمانہ میں آپ کے دشمنوں نے یہ بہنا شروع کیا کہ ”محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پروردگار نے ان کو چھوڑ دیا ہے۔“ لہذا اسب دیکھو کہ خدا تعالیٰ نے رات کی تاریکی کے بعد دن کی روشنی پھیلانے کی قسم اس بات اور ایسے موقع پر کھائی ہے جب کہ وحی کے بند اور محتجب ہو جانے کی تاریکی کے بعد دوبارہ اس کی چمک اور تابش جلوہ فرمائی تھی۔

اڑسٹھویں نوع (۶۸) قرآن کا جدل (طرزِ مجادلتہ)

نجم الدین طوسی نے اس نوع میں ایک مفرود کتاب تصنیف کی ہے۔ علماء کا قول ہے :

قرآن عظیم برہانوں اور دلیلوں کی تمام انواع پر مشتمل ہے

کوئی دلیل، برہان، تقسیم اور تحدید ایسی نہیں جو کہ معلومات عقلیہ اور سمعیہ کے کلیات سے بنا کی جاتی ہوں۔ مگر یہ کہ کتاب اللہ اس کے ساتھ ضرور ناظر ہوئی ہے۔ ہاں یہ بات البتہ ہے کہ قرآن کریم نے متکلمین کے طریقوں اور ان کی باریکیوں کا اتباع کرنے کے بغیر محض سادہ انداز کے ساتھ اہل عرب کی عادت کے مطابق ان کے ذہن اور براہین کو دہرایا ہے اور اس بات کی دود جھیں ہیں :

قرآن کے سادہ طرز استدلال کی دو وجہیں

(۱) اس لئے کہ خدا تعالیٰ نے خود ہی فرمایا ہے: "وَمَا لَنَا لِمَنْ دُونِ الْأَيْنِئَاتِ فَوَيْدَ بَيْتِ الْبَيْتِ"۔ اور

(۲) یہ حجت لانے کے ہر ایک طریقہ کی طرف وہی شخص، کب ہوگا جو کہ زبردست کلام کے ساتھ حجت قائم کرنے میں عاجز ہو ورنہ جو شخص ایسے واضح ترین کلام کے ساتھ جس کو اکثر لوگ سمجھ سکتے ہیں کسی بات کے سمجھانے کی قوت رکھتا ہے وہ کبھی اس طرح غامض کلام کی طرف نہ جھکے گا جس کو بہت تھوڑے آدمی جانتے ہوں اور ہرگز چیتان (پسیلی) سمجھانے کی کوشش نہ کرے گا۔

مذہب کلامی کی تعریف

لہذا خدا تعالیٰ نے اپنی مخلوق سے احتجاج فرمانے کی صورت میں خطاب اقدس و اشرف کا وہ ڈھنگ رکھا جو کہ نہایت واضح اور صاف ہے تاکہ عام لوگ اس خطاب کے علی معانی سے اپنی تسلی اور لزوم حجت کے مناسب حال حصہ پالیں اور خالص آدنی اس خطاب کی خبروں سے ایسے مطالب بھی سمجھ سکیں جو کہ خطیب لوگوں کی فہمیدہ باتوں پر فائق ہیں۔

ابن ابی الاصح کہتا ہے۔ جاہل کا قول ہے کہ "قرآن میں مذہب کلامی کچھ بھی پایا نہیں جاتا"۔ حالانکہ قرآن اس فن کے قواعد اور نکات سے بھرپور ہے اور "مذہب کلامی" کی تعریف یہ ہے کہ جس بات کا ثابت کرنا متکلم کو منظور ہو اس پر وہ ہم کلام جانے والوں کے طریقہ کے مطابق ایسی دلیل لائے جو کہ معاند (مخالف) شخص کو اس بارے میں قطع (بند) کر دے۔

سورۃ الحج میں منطقیانہ انداز

اور منجملہ اسی بات کے ایک نوع منطقی بھی ہے۔ اس کے ذریعہ سے سچے مقدمات کی بنیاد پر صحیح نتائج نکالے جاتے ہیں۔ کیونکہ اس علم کے مسلمان علما نے بیان کیا ہے کہ "سورۃ الحج کے آغاز سے قولہ تعالیٰ: "وَأَنَّ اللَّهَ يَسْخَرُ مَنْ فِي الْفُؤَادِ" تک پانچ نتیجے ہیں جو کہ دس مقدمات کی تربیت سے پیدا ہوتے ہیں۔

فصل : سیر اور تقسیم

علم الجدل کی اصطلاحوں میں سے دونوں سیر اور تقسیم بھی ہیں۔ قرآن میں مجملہ ان نوعوں کی مثالوں کے قول تعالیٰ: "لَا يَتَّبِعُ الْفِتْنَةَ كَيْفَ لَا يَتَّبِعُ" ہے کیونکہ جس وقت کافروں نے ایک مرتبہ سیر چو پائیوں کو مراہم قرار دیا اور بار دیگر مادہ چو پائیوں کی حرمت تحریر کی تو خدا پاک نے سیر اور تقسیم کے طریق پر ان کے اس فعل کی تردید فرمائی اور ارشاد کیا کہ بے شک آفرینش خدا تعالیٰ کا فعل ہے اس نے تمام مذکورہ چیزوں میں فراہم مادہ دونوں طرح کے افراد پیدا کئے ہیں۔ پس قرآن میں جن کی تحریم کا ذکر کیا ہے یہ تحریم کہاں سے آیا؟ یعنی اس کی علت کیا ہے؟ کیونکہ وہ اس بات سے خالی نہیں ہو سکتی کہ یہ ترک جہت سے ہو یا مادہ ہونے کی جہت سے۔ اور یا اس ترک کے اشتغال کی جہت سے جو کہ دونوں کے لئے شامل ہے اور یا یہ بات ہوگی کہ اس تحریم کی کوئی علت معلوم ہی نہ ہوتی ہو اور وہ علت تعبدی ہے یا اس طور کہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے مانور ہے اور خدا نے پاک سے کسی بات کا اخذ کرنا بذریعہ وحی ہوتا ہے یا کسی رسول کے بھیجے گئے وسیلہ سے یا اس کے کلام کو سننے اور اس بات کی تعلیم اس کی جانب سے مشاہدہ کرنے کے واسطے ہوا کرتا ہے اور توہم خالی: "لَمْ يَخْلُصْ شَيْءٌ مِنْهُ إِلَّا وَهُوَ كَذِبٌ" کے یہی معنی ہیں کہ آیا تم خداوند کریم کے اس بات کی فہمائش کرنے کے وقت حاضر اور موجود تھے۔ پس تحریم کی یہ جہیں لکھی ہیں کہ تمام چیزوں کی حرمت ان وجوہ میں سے کسی نہ کسی جہت کے واسطے ہرگز خالی نہیں ہو سکتی۔ اب جو اول یعنی بذریعہ وحی حرمت معلوم ہونے سے یہ لازم آتا ہے کہ تمام زہار و حرام ہوں اور دوسری جہت سے تمام مادہ چار پائیوں کی حرمت لازم آتی ہے۔ اور دوسری جہت کے اعتبار پر دونوں صنفوں کی تحریم معالزام آتی ہے۔

غرض کہ ان وجوہ کو نہ پایا گیا تو کفار کا کسی حالت میں بعض صنف کو حرام قرار دینے اور دوسری حالت میں دوسری صنف کی حرمت کا اعادہ کرنا اس لئے باطل ٹھہرا کہ مذکورہ فوق سبب سے علت تحریم حرمت کے اطلاق کی مستثنیٰ ہوا کرتی ہے۔ اور خدا نے پاک سے یا واسطہ اخذ کرنا یا مکمل باطل ہے اور کفار نے اس کا دعویٰ بھی نہیں کیا۔ پھر رسول کے ذریعہ سے اخذ کرنے کی بھی یہی صورت اور کیفیت ہے کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے قبل کفار عرب کے پاس کوئی رسول آیا ہی نہ تھا۔ پس جب کہ یہ تمام صورتیں باطل ہو گئیں تو اس مدعا کا یہ ثبوت کو پہنچ گیا ہو وہ یہ ہے کہ نہ رکھنے جو کچھ کہا تھا وہ محض خدا تعالیٰ پر افترا پر داری اور گمراہی تھی۔

قول بالموجب

اور مجملہ انہی اصطلاحات فنِ جدل کے ایک نوع قول بالموجب ہے۔

ابن ابی الاصباح کا قول ہے "قول بالموجب کی حقیقت یہ ہے کہ محکم کے کلام کو اس کی منتقلی کے قوی (مقبوم) سے رد کر دیا جائے۔ اور کسی دوسرے عالم کا قول ہے کہ قول بالموجب کی دو قسمیں ہیں۔ ایک قسم ان میں سے یہ ہے کہ غیر کے کلام میں کوئی صفت اس لئے کہ نہ یہ کے طور پر واقع ہو جس کے واسطے کوئی قسم ثابت کیا گیا ہے اور اب وہ صفت اس حکم کو پہلی چیز کے سوا کسی دوسری چیز کے لئے ثابت کر دے۔ مثلاً تو خدا تعالیٰ: "يَسْئَلُونَكَ لِمَنِ هَٰذِهِ الْأَمْوَالُ الَّتِي نَكَسَافُوا بِهَا أَمْوَالُ الْيَتَامَىٰ وَالنِّسَاءِ" کہ یہاں منفق لوگوں کے کلام میں "نفس" کا لفظ اپنے فریق کے لئے کنایہ واقع ہوا ہے اور "اذن" کا لفظ فریق مؤمنین کے واسطے بطور کنایہ استعمال کیا گیا ہے۔ اور منافق لوگوں نے اپنے فریق کے لئے یہ بات ثابت کی تھی کہ وہ مؤمن لوگوں کو مدینہ سے نکال دیں گے۔ لہذا خداوند کریم نے ان کی تردید کرتے ہوئے عزت کی صفت منافقین کے فریق سے غیر فریق کے لئے ثابت کی جو کہ اللہ اور اس کا رسول اور مؤمنین ہیں۔

پس گویا کہ کیا گیا "ہاں" یہ صحیح ہے کہ معزز لوگ ضرور وہاں سے ذلیل لوگوں کو نکال جائیں گے۔ لیکن وہ ذلیل اور کالے گئے لوگ خود منافقین ہیں اور اللہ پاک اور اس کا رسول معزز نکالنے والے ہیں۔ اور دوسری قسم یہ ہے کہ ایک لفظ کو جو کہ غیر کے کلام میں واقع ہوا ہے اس کی مراد کے خلاف پر محمول کیا جائے۔ یہ احتمال اب دو کہ وہ لفظ اپنے متعلق کے ذکر سے اس کا شتمل ہو جاتا ہو اور میں نے کسی ایسے شخص کو نہیں پایا جس نے

قرآن سے اس کی کوئی مثال پیش کی ہو۔ ہاں خود میں نے ایک آیت اس قسم کی پائی ہے اور وہ قول تعالیٰ: "وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُعَذِّبُكُمُ اللَّهُ اِنْ تَكُونُوا فِیْ سَبِيلٍ"۔

تسلیم

اور اسی نوع کی اصطلاحوں میں سے ایک اصطلاح تسلیم بھی ہے۔ اور تسلیم اس بات کو کہتے ہیں کہ امر محال کو فرض کر لیا جائے۔ خواہ منفی یا مثبت۔ یا حرف امتناع سے مشروط کر کے تاکہ سبب امتناع وقوع شرط کے امر مذکور بھی متمنع الوقوع ہو جائے اور پھر اس کے بعد اس امر کا وقوع بصورت تسلیم جدلی کے مان لیا جائے تو متحدہ ہر اس کے وقوع میں آجائے اس کے بے فائدہ ہونے پر دلیل قبح کی جائے۔ مثلاً قول تعالیٰ: "لَنْ يَخْذَ اللَّهُ مِنَّا دِينَارًا وَلَا دِينَارًا مِّنْهُ اِذَا كُنَّا فِي الْاَرْضِ اَوْ اِنْ كُنَّا عَلٰی الْاَرْضِ نَمُوتُ"۔ اس کے معنی ہیں خدا کے ساتھ اور کوئی معبود نہیں ہے۔ اور اگر یہ تسلیم کر لیا جائے کہ اس سبحانہ تعالیٰ کے علاوہ اس کا کوئی اور شریک معبود بھی ہے تو اس سے یہ ماننا لازم آئے گا کہ ہر ایک معبود ان دونوں میں سے اپنی مخلوق کو لنگ کر لے گیا ہے اور ان میں سے ایک دوسرے پر بلندی (اور غلبہ) چاہتا ہے۔ اور اس طرح دنیا میں کوئی امر تمام نہ ہونے پائے گا، نہ کوئی حکم چل سکے گا اور نہ دنیا کی حالت باقاعدہ اور ٹھیک سر ہوگی۔ لہذا واقعہ کو دیکھو تو وہ اس کے بالکل خلاف ہے یعنی دنیا کا کاروبار ایک نہایت متعظم و تہر و پر چل رہا ہے جس میں کبھی بال برابر فرق نہیں پڑتا۔ لہذا چونکہ دیا اس سے زائد معبودوں کے فرض سے فرض محال لازم آتا ہے اس لئے اسے فرض کرنای محال ہے۔

اسجال

پھر اسی نوع کے متعلق اسجان بھی ایک اصطلاح ہے۔ اور یہ اس طرح کے الفاظ لانے کا نام ہے کہ غلبہ پر خطاب کا وقوع ممکن (ثابت) کر دیں مثلاً قول تعالیٰ: "وَمَا اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ اَوْ اَوْحَيْنَا اِلٰی رَجُلٍ مِّنْ بَيْنِ اُولٰٓئِكَ اَن يَّخُذْ بِالْحَبْلِ"۔ اس آیت میں اسجان اور افعال کے لفظوں کا اسجال یوں کیا گیا ہے کہ ان کا وصف خدا تعالیٰ کی طرف سے ان کا وعدہ ہونے کے ساتھ کیا گیا ہے اور خدا نے پاک بھی وعدہ خلافی نہیں کرے۔

انتقال

اور منجملہ ان اصطلاحات کے ایک اور اصطلاح انتقال ہے۔ اور یہ اس بات کا نام ہے کہ دلیل دینے والا شخص ایک دلیل دینا شروع کر کے پھر اس سے غیر دلیل کی طرف منتقل ہو جائے اور اس کی وجہ یہ ہو کہ قسم نے پیسے استدلال سے وجہ دالمت نہیں سمجھی ہے۔ لہذا دوسرے استدلال کو شروع کر دیا گیا جیسا کہ حضرت غلیل اللہ علیہ السلام اور جبار عمرو کے منظرہ میں آیا ہے۔

ابراہیم علیہ السلام نے عمرو سے کہا: "رَبِّیْ اَیُّیْنَ لَیْسَی وَیُبَیْتُ"۔ اور جبار (عمرو) نے دعویٰ کیا کہ "اَنَا اُحْیِیْ وَ اُمِیْتُ"۔ میں بھی تو زندہ کر سکتا ہوں اور مر سکتا ہوں۔ پھر اس نے ایک واجب التحمل قیدی کو طلب کر کے اسے رہا کر دیا اور دوسرے قیدی کو جو سرزوار قتل نہ تھا قتل کر ڈالا۔ خلیل اللہ علیہ السلام اس بات کو دیکھ کر سمجھ گئے کہ جبار نے زندہ کرنے اور مارنے کے معنی ہی نہیں سمجھے ہیں۔ وہ سمجھ گیا ہے مگر اپنی اس حرکت سے مغالطہ دیتا ہے۔ لہذا ابراہیم علیہ السلام ایسے استدلال کی جانب منتقل ہوئے جس سے خلاصی پانے کی جبار کو کوئی جہی نہیں مل سکتی تھی۔ اور انہوں نے فرمایا: "اِنَّ اللّٰهَ یُحْیِیْ بِالْشَّیْءِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَیُبْیْتُ لَهَا مِنَ الْمَغْرِبِ"۔ اب تو جبار کی شے گم ہو گئی اور وہ سمجھوت ہو کر بند ہو گیا۔ اس سے یہ کہتے ہیں کہ دنیا میں ہی تو آفتاب کو مشرق سے نکالتا ہوں کیونکہ اس سے بڑی عمر کے لوگ اسے جھوٹا بناتے اور کہتے کہ آفتاب تو ہمیشہ یونہی نکلا کرتا ہے اس میں تیرے شے ہر صیت کیا ہے۔

بن افراتیم بن یوسف علیہ السلام ہیں۔ اور تحقیق ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس بارے میں یوسف ابراہیمی کا قیاس قرار دیا ہے۔ اور اس امر سے بھی بڑھ کر غریب اور سخت غریب و قوی ہے جس کی حکایت نقاش اور ماوردی نے کی ہے کہ سورۃ عافری میں ذکر کئے گئے یوسف قوم جن سے تھے۔ اللہ پاک نے ان کو جنات کی طرف رسول بنا کر بھیجا تھا۔ اور وہ قوی بھی سخت غریب ہے جس کو ابن عسکر نے حکایت کیا ہے کہ آل عمران میں ذکر کئے گئے عمران موسیٰ علیہ السلام کے باپ ہیں نہ کہ مریم علیہا السلام کے والد۔ اور یوسف کے لفظ میں چھ لغتیں آئی ہیں سین کی مثلث (ہر سہ حرکات) کے ساتھ مع واو اور مزد کے اور درست یہ ہے کہ محلی لفظ ہے اس کا کوئی اشتقاق نہیں۔

(۹) حضرت لوط علیہ السلام : ابن اسحاق کہتا ہے ”لوہ لوط بن ہارون بن آذر ہیں۔ اور مستدرک میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا ”لوہ علیہ السلام ابراہیم علیہ السلام کے چھپے تھے۔“

(۱۰) حضرت ہود علیہ السلام : کعب بنہ کا متوہ ہے ہود علیہ السلام آدم علیہ السلام سے نہایت مشابہ تھے۔ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہما کہتے ہیں وہ بڑے مستحسن مزاج اور صبار آدمی تھے۔ ان دونوں روایتوں کی تخریج حاکم نے مستدرک میں کی ہے اور ابن ہشام نے کہا ہے ”ہود“ کا نام عابر بن ارفشد بن سام بن نوح ہے۔ اور کسی دوسرے شخص کا قول ہے کہ ہود کے نسب کے بارے میں راجح قول یہ ہے کہ وہ ہود بن عبدالمند بن رباح بن حاد بن عاد بن محوس بن ارم بن سام بن نوح ہیں۔

(۱۱) حضرت صالح علیہ السلام : وہب نے کہا ہے کہ وہ عید کے بیٹے ہیں اور عبید بن حاریر بن ثمود بن حار بن سام بن نوح علیہ السلام ہیں۔ وہ بن تیز کو پہنچتے تھے اپنی قوم کی طرف مبعوث ہوئے، وہ سرخ سفید رگت کے آدمی اور نرم خوشنما بالوں والے تھے۔ پس وہ اپنی قوم میں چالیس سال تک رہے، ورنہ نوح الہامی بیان کرتا ہے کہ ”صالح ملک عرب کے تھے۔ جس وقت خداوند پاک نے قوم عاد کو ہلاک کر دیا تو اس کے بعد ثمود کی آبادی بڑھی۔ پس اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف صالح کو کم سن نوجوان ہونے کی حالت میں نبی بنا کر بھیجا اور انہوں نے قوم ثمود کو جب کہ وہ بن رسیدہ اور کھجوری بالوں والے ہو چلے اس وقت خدا کی طرف بلایا۔ اور نوح اور ابراہیم کے ماہین بجز ہود اور صالح کے کوئی اور نبی نہیں ہوا ہے۔“ ان دونوں روایتوں کی تخریج حاکم نے مستدرک میں کی ہے۔

ابن حجر اور دیگر علماء کا قول ہے کہ قرآن اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ ثمود کی قوم قوم عاد کے بعد ہوئی تھی جس طرح پر کہ قوم عاد تو نوح کے بعد ہوئی تھی۔ غلطی کہتا ہے اور پھر شخصی سے نووی اپنی کتاب تہذیب میں یہی قول نقل کرتا ہے اور اس کو اس نے غلطی کے خط ہی سے نقل کیا ہے کہ ”صالح علیہ السلام عبید کے بیٹے ہیں اور اس کا نسب نامہ یہ ہے : عبید بن اسیف بن ملح بن عبید بن حاد بن ثمود بن عاد بن محوس بن ارم بن سام بن نوح۔ خدا نے ان کو ان کی قوم کی طرف مبعوث فرمایا بحالیکہ وہ نوجوان تھے اور ان کی قوم کے لوگ عرب کے باشندے تھے ان کے مکانات حجاز اور شام کے ماہین تھے۔ صالح ان لوگوں میں بیس سال تک مقیم رہے، اور انہوں نے شہر مکہ میں وفات پائی جب کہ ان کی عمر اٹھاون سال کی تھی۔

(۱۲) حضرت شعیب علیہ السلام : ابن اسحاق نے کہا ہے ”وہ میکائیل کے فرزند ہیں اور میکائیل بن شیخ بن لاوی بن یعقوب علیہ السلام ہیں، اور میں نے نووی کی کتاب تہذیب میں اسی کے خط (قلمی نسخہ) میں لکھا ہوا دیکھا ہے کہ ”شعیب بن میکائیل بن شیخ بن مدین بن ابراہیم خلیل اللہ خطیب الانبیاء کہلاتے تھے اور وہ دو قوموں کی جانب رسول بنا کر مبعوث کئے گئے تھے، ایک مدین اور اصحاب الایکۃ کی طرف وہ بڑے نمازی تھے اور آخری عمر میں ان کی بیانی جاتی رہی تھی۔ اور ایک جماعت نے اس قول کو مختار قرار دیا ہے کہ مدین اور اصحاب الایکۃ دونوں ایک ہی قوم کے نام ہیں۔ ابن کثیر کا قول ہے اور اس پر یہ بات دلالت کرتی ہے کہ ان قوموں میں سے ہر ایک کو ناپ تول میں کمی نہ کرنے اور پورا پورا ناپ تول کر دینے کی نصیحت کی گئی ہے اور اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ دونوں ایک ہی قوم ہیں۔ اور پہلے راوی یعنی ابن اسحاق نے اس فقرے سے احتجاج کیا ہے جس کی تخریج اسدی اور عکرمہ سے کی گئی ہے کہ ان دونوں صاحبوں نے کہا ہے خدا تعالیٰ نے بجز شعیب علیہ السلام کے اور کسی پیغمبر کو

(۱۷) حضرت ابوب علیہ السلام : ابن اسحاق کہتے ہیں کہ وہ قوم بنی اسرائیل سے تھے اور بنی اسرائیل کے بارہ سو بیس ہجرت ہات کے نور کو بی صحیح ہات مضمون نہیں ہو سکتی ہے کہ ان کے والد کا نام ایضاً تھا۔ اور ابن جریر نے کہا ہے کہ وہ ابوب بن موسیٰ ابن روح بن عیسیٰ بن اسحاق ہیں، اور ابن عساکر نے حکایت کی ہے کہ ابوب علیہ السلام کی بیٹی تھیں اور ان کے والد ان کو گلوں میں سے تھے جو کہ اور انہوں نے ایمان لائے تھے اور اس اعتبار پر وہ وہی سے نقلی گزر رہے ہیں۔ اور ابن جریر نے کہا ہے کہ وہ شعیب کے بعد تھے، ابن ابی نعیم کا بیان ہے کہ ابوب نبی اللہ سلیمان کے بعد ہوئے ہیں اور جس وقت وہ مرض وغیرہ کی آزمائش میں ڈالے گئے اس وقت ان کی عمر ستر سال کی تھی اور سات سال کی مدت تک وہ بیمار رہے۔ اور قول اس حدیث کے تیرہ اور تین سال ہونے کی بابت بھی آئے ہیں، اور طبرانی نے روایت کی ہے کہ ابوب علیہ السلام کی مدت عمر تیرہ سال تھی۔

(۱۸) حضرت ذوالکفل علیہ السلام : یہاں کیا گیا ہے کہ وہ ابوب کے بیٹے تھے۔ وہ اب سے کتاب مستدرک میں مروی ہے کہ اللہ پاک نے ابوب کے بعد ان کے فرزند بشر بن ابوب کو بیسٹ پر نبوت فرمایا اور ان کا نام ذوالکفل رکھا۔ ان کو حکم دیا کہ غلو کو میری توحید (خدا کے ایک نام) کی دعوت دو۔ وہ تمام عمر وقت و قات تک شام میں مجھ رہے اور انہوں نے پچھتر سال عمر پائی۔ کہانی کی کتاب الحجاب میں آیا ہے کہ ذوالکفل کے بابت کی مختلف اقوال آئے ہیں، کہا گیا ہے کہ وہ الیاس ہی ہیں، کہا گیا ہے کہ وہ یوسف بن نون ہیں۔ اور کہا گیا ہے کہ وہ ابوب ہی ہیں جن کا نام بنی ذوالکفل تھا۔ اور ایک قول یہ ہے کہ وہ ایک صالح مرزا تھے انہوں نے چند باتوں کی کفالت اور سرداری کی تھی اور پھر ان کو پوری طرح نبوتی اپنا تھا (اس لئے چام پر کیا گیا) اور کہا گیا ہے کہ وہ زکریا علیہ السلام ہیں جن کا ذکر قرآن تعالیٰ اور کتب کبارہ میں آیا ہے۔ اور ابن عساکر نے کہا ہے کہ ایک قول سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ ابوب ہی تھے اور اللہ پاک نے ان کے لئے یہ نبوت فرمائی تھی کہ ان کے لئے ہیں، دوسرے نے کہا کہ وہ ابوب علیہ السلام کے مخالف سے دیکھا اور عطا فرمائے گا۔ قول یہ بھی ہے کہ وہ کوئی نبی نہ تھے بلکہ بات یہ تھی کہ انہیں علیہ السلام نے ان کو اپنا خلیفہ بنایا تھا اور انہوں نے ان سے یہ کفالت کی تھی کہ دن کو روز رکھا کریں گے اور شب کو صیائے الہی کر رہے رہیں گے۔ کہا گیا ہے کہ انہیں بلکہ ان کی چوڑی واری تھی کہ روز ایک اور کشت نما پر حاضر کریں گے۔ اور ایک قول میں آیا ہے کہ وہ الیسع ہیں اور ان کے دو نام ہیں۔

(۱۹) حضرت یونس علیہ السلام : یونانی کے بیٹے ہیں، اور عبدالرزاق کی تفسیر میں آیا ہے کہ سبکی ان کی والدہ کا نام تھا اور ابن حجر کہتے ہیں کہ یہ قول اس حدیث کی شہادت سے مراد ہے جو کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے صحیح مروی ہے اور انہوں نے یونس علیہ السلام کی نسبت ان کی باپ کی شرفیہ کی ہے۔ ہاں یہی بات صحیح تر ہے اور مجھ کو کسی خبر میں یونس علیہ السلام کے اسماء نسب پر آگاہی نہیں حاصل ہوئی ہے۔ اور جان کیا گیا ہے کہ یونس ایرانی ملک بصرہ کے زمانہ میں تھے۔ ابن ابی حاتم نے مالک سے روایت کی ہے کہ یونس علیہ السلام بصرہ کے حکم میں چالیس روز تک رہے تھے۔ امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ سے سات دن کی بابت روایت آئی ہے کہ وہ درجہ تین دن کی بابت کہتے ہیں، انھیں سے مروی ہے کہ یونس علیہ السلام کو بصرہ کے چارشتہ کے وقت لٹک لیا تھا اور شام کو انہیں پھر اگل دیا۔ لفظ یونس علیہ السلام میں چھ لغتیں ہیں، ان کی مشابہت (قیوں حرکات، فتح ضمہ کسر کے ساتھ چھٹا، او اور حمزہ دونوں کے ساتھ مقصورہ، قراوت غمروا کے ساتھ ہے مع وا کے ابو حنیفہ کہتا ہے، غمروا بن مصری نے یونس اور یوسف کسر کے ساتھ قراوت کی ہے اور مراد یونس ہے کہ ان دونوں لغتوں کو انس اور اسف سے مشتق قرار دے، مگر یہ قراوت شاذ ہے۔

(۲۰) حضرت الیاس علیہ السلام : ابن اسحاق نے کتاب المہجۃ میں بیان کیا ہے کہ وہ اسحاق بن یاسین بن قحاص بن العیز ابن ہارون (موسیٰ علیہ السلام کے بھائی) اور عمران ہیں۔ اور ابن عساکر نے بیان کیا ہے "القی بنی حکایت کی ہے کہ الیاس علیہ السلام یوسف علیہ السلام کے سوا (کتب) سے ہیں۔" وہ اب نے کہا ہے کہ الیاس علیہ السلام کو بھی ویسی ہی جاودانی عمر عطا ہوئی ہے جتنی کہ حضرت علیہ السلام کو اور وہ زمانہ کے اخیر (قیامت کے قرب) تک باقی رہیں گے۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ الیاس علیہ السلام ہیں جو کہ ابوب علیہ السلام تھے یعنی دونوں ایک ہی نبی کے نام ہیں اور جو جان مغرب آئے گا۔ الیاس کا حمزہ قطعی ہے اور جو غمری اسم ہے، اس کے آخر میں ہارون بھی نہ پڑا وہ کیا گیا ہے کہ ان تین

"سَلَامٌ عَلٰی سُلَیْمٰنَ" جیسے کہ اور یس علیہ السلام کے بارے میں لوگوں نے اور اس میں بھی کہا ہے۔ اور جس شخص نے اس بات کی قراءت "سَلَامٌ عَلٰی سُلَیْمٰنَ" کی ہے تو اس کی نسبت کہا گیا ہے کہ اس سے آل محمد بھی مراد ہے۔

(۲۱) حضرت المسیح علیہ السلام : ابن جریر بیان کرتے ہیں وہ قطوب بن العیاذ کے فرزند ہیں، مولود اس قوم کی قراءت ایک ہی مخفف لام کے ساتھ کرتے ہیں اور بعض لوگوں نے اس کی قراءت "سَلَامٌ عَلٰی سُلَیْمٰنَ" دو لاموں اور تشدید کے ساتھ کی ہے۔ اس اعتبار پر یہ اسم بھی اس کے پہلے قراءت کے اعتبار پر بھی وہ ایسا ہی (یعنی محلی) ہے مگر ایک قول اس کے عربی اور فعل سے منقول ہونے کا قیاس ہے حتیٰ کہ وہ "سَلَامٌ عَلٰی سُلَیْمٰنَ" سے منقول ہے۔

(۲۲) حضرت زکریا علیہ السلام : سلیمان بن داؤد علیہ السلام کی ذریت میں تھے اور اپنے بیٹے کے قتل کئے جانے کے بعد یہ بھی قتل کر دیئے گئے۔ جس روز ان کو خدا تعالیٰ کی طرف سے حصول فرزند کی بشارت ملی تھی اس دن ان کا نوے سال کا تھا۔ اور اس بارے میں دو قول یہ بھی آئے ہیں کہ ان کی عمر ان وقت نانوے اور ایک سو بیس سال کی باختلاف قومین تھی۔ اور زکریا نام بھی ہے اس کے مخفف میں سات لغتیں آئی ہیں جن میں سے مشہور تراخت مذکی ہے اور دوسری لغت قنبر کی ہے اور ساتوں قراءتوں میں اس کی قراءت مد اور قصر دونوں کے ساتھ ہوتی ہے اور زکریا حرف یا کی تشدید اور تخفیف دونوں کے ساتھ اور زکھو مثل فلفم کے بھی پڑھا گیا ہے۔

(۲۳) حضرت یحییٰ علیہ السلام : زکریا علیہ السلام کے بیٹے اور سب سے پہلے شخص ہیں جن کا نام یحییٰ رکھا گیا۔ یہ بات اس قرآن سے ثابت ہوئی ہے یہ یحییٰ علیہ السلام سے چھ ماہ قبل پیدا ہوئے تھے اور بچپن ہی میں مرتبہ نبوت پر فائز ہوئے۔ یہ ظلم سے قتل کئے گئے اور ان کے قتلوں پر خداوند پاک نے جنت نھر کو اور اس کی فوجوں کو مسلط کیا۔ یحییٰ ایک محلی اسم ہے اور ایک قول میں اس کو عربی اسم بتایا گیا ہے۔ واحدی کہتا ہے کہ "یہ اسم دونوں قولوں یعنی محلی اور عربی ہونے کے اعتبار پر منصرف نہیں ہوتا"۔ انکرمانی کہتا ہے کہ اور وہ دوسرے (عربی اسم) نے اس نام کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ انہوں نے اپنی ماں کے رحم کو زندہ کیا تھا (یعنی وہ بچہ نہیں مرنے کے ساتھ حاملہ ہونے سے ان کے رحم کو حیات قویہ ملی)۔ اور ایک وجہ تسمیہ یہ ہوئی ہے کہ وہ شہید ہوئے تھے اور شہید زندہ ہوا کرتے ہیں اس لئے ان کا یہ نام مشہور ہوا۔ اور ایک قول یہ ہے کہ یحییٰ کے معنی ہیں "نعموث" (وہ مرجائیں گے) اس طریقہ پر جس طرح کہ مفلکۃ کو عطاۃ اور لدیف (مادریہ) کو سلیم کہا جاتا ہے۔

(۲۴) حضرت عیسیٰ علیہ السلام : ابن مریم بنت عمران، اللہ تعالیٰ نے ان کو بغیر باپ کے پیدا کیا۔ ان کے حمل میں رہنے کی مدت ایک ساعت تھی اور کہا گیا ہے کہ وہ تین ساتتیس حمل میں رہے۔ پھر ایک قول چھ ماہ اور دوسرا قول نو ماہ تک حمل میں رہنے کا بھی ہے۔ ان کی والدہ مریم ان کی ولادت کے وقت دس سال کی اور پہلے قول بعض پندرہ سال کی تھیں۔ عیسیٰ آسمان پر اٹھا لئے گئے۔ رفع (آسمان پر اٹھائے جانے) کے وقت ان کی عمر ۳۳ سال تھی اور حدیثوں میں آیا ہے کہ وہ پھر آسمان سے اتریں گے۔ وصال کو ماریں گے، شادی کریں گے، ان کے اولاد ہوگی، حج کریں گے اور روئے زمین پر سات سال تک ٹھہریں گے پھر وفات پائیں گے اور رسول اللہ ﷺ کے برابر حجرۂ صدیقہ رضی اللہ عنہا میں مدفون ہوں گے۔ حدیث صحیح میں ان کا حلیہ یوں بیان کیا گیا ہے کہ وہ متوسط القلۃ اور سرخ و سفید ہیں، ان کی شباهت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ گویا وہ کسی حمام سے برآمد ہوئے ہیں، عیسیٰ عبرانی یا سریانی اسم ہے۔

فائدہ :

ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "نبیوں میں سے ہر حضرت عیسیٰ اور محمد ﷺ کے کوئی ایسا نہیں جس کے دو نام ہوئے ہوں۔"

(۲۵) حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم : قرآن میں آپ ﷺ کے بکثرت نام لئے گئے ہیں ازاں جملہ دوم نام محمد اور احمد ہیں۔

فائدہ :

ابن ابی حاتم نے عمرو بن مرہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے بیان کیا :

پانچ نبیوں کا نام اُن کے عالم وجود میں آنے سے قبل رکھ دیا گیا ہے

۱۔ آنحضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم : قولہ تعالیٰ "وَمِنْ قَبْلِهِ إِسْمَاعِيلُ" یعنی اسمعہ اُخضد" میں "احمد" ہے۔

۲۔ حضرت یحییٰ علیہ السلام : قولہ تعالیٰ "بِأَنبِيَائِكَ بِفَلَاَمَ" اسمعہ یحییٰ" میں "یحییٰ" نام ہے۔

۳۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام : قولہ تعالیٰ "مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ" میں۔

۴۔ حضرت اسحاق اور حضرت یعقوب علیہما السلام : قولہ تعالیٰ "فَبَشِّرْنَا هَا بِإِسْحَاقَ" اور "وَأَيُّهَا إِسْحَاقُ وَيَعْقُوبُ" میں مذکور ہے۔

راغب نے کہا ہے "عیسیٰ علیہ السلام نے جو بشارت ہمارے نبی کریم ﷺ کے لئے دی ہے اس میں "احمد" کا لفظ اس بات پر آگاہ کرنے کے لئے خاص طور سے ذکر کیا گیا کہ وہ آنے والا نبی عیسیٰ اور اُن کے قبل گزر جانے والے تمام انبیاء علیہم السلام میں سب سے احمد (زیادہ حمد والا) ہوگا۔

قرآن میں ملائکہ (فرشتوں) کے نام

قرآن میں ملائکہ (فرشتوں) کے ناموں سے "جبریل" اور "میکائیل" کے نام آئے ہیں اور ان دونوں اسموں کے تلفظ میں کئی لغتیں ہیں۔

جبرائیل علیہ السلام : (جیم اور راء کے کسرہ کے ساتھ بغیر ہمزہ کے) جبریل (فتح جیم اور کسرہ راء کے ساتھ بلا ہمزہ) جبریل۔ (الف کے بعد ہمزہ لا کر) جبرائیل۔ (دونوں یا بغیر ہمزہ کے) جبرائیل (بغیر الف کے محض ہمزہ اور یا کے ساتھ) اور جبریلین (لام مشدود کے ساتھ) اس طرح بھی قرأت میں آیا ہے۔ ابن جنی نے کہا ہے کہ "جبرائیل" کی اصل "جبریل" (کوریاں) تھی کثرت استعمال اور محراب بنائے جانے کی وجہ سے اس کی صورت بدل کر یہ ہو گئی جو تم دیکھتے ہو۔

میکائیل علیہ السلام : کی قراءت بغیر ہمزہ کے اور میکائیل ہمزہ کے ساتھ میکائیل اور میکال (الف کے ہمراہ) ہوئی ہے۔ ابن جریر نے نکرۃ کے طریق پر ابن عباس سے روایت کی ہے، انہوں نے کہا جبرائیل، عبد اللہ اور میکائیل عبید اللہ کے ہم معنی ہیں اور ہر ایک ایسا اسم جس میں ایل کا لفظ ہے وہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے والے کے معنی میں ہے اور اسی راوی نے عبد اللہ بن حارث سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا "ایل" عبرانی زبان میں اللہ کو کہتے ہیں اور ابن ابی حاتم نے عبد العزیز بن محمد سے روایت کی ہے اس نے کہا کہ "جبریل" کا اسم خادم اللہ کے معنی رکھتا ہے۔

فائدہ : روح کی دو قراتیں

ابو حنیفہ نے "فَلَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ" تشدید کے ساتھ پڑھا ہے۔ ابن مہران نے اس کی تفسیروں کی ہے روح مشدود جبرائیل کا ایک نام ہے۔ اس قول کو کرمانی نے اپنی کتاب "الجباب" میں نقل کیا ہے۔ ہاروت اور ماروت بھی ملائکہ کے نام ہیں جو قرآن میں آئے ہیں۔ ابن ابی حاتم نے علی سے نقل کیا ہے انہوں نے فرمایا "ہاروت اور ماروت دو فرشتے ہیں آسمان کے فرشتوں میں سے، میں نے ان دونوں فرشتوں کے قصے کو ایک جدا گانہ رسالہ میں لکھا ہے۔

اور عزیر اور شیخ ایک صالح آدمی تھا، جیسا کہ حاکم نے اس کی روایت کی ہے اور کہا گیا ہے کہ نبی تھے، اس بات کو کہ مانی نے العجائب میں نقل کیا ہے۔

اور لقمان: ”کہا گیا ہے کہ وہ نبی تھے اور اکثر لوگ اس قول کے مخالف ہیں یعنی لقمان کو نبی نہیں مانتے۔ ابن ابی حاتم وغیرہ نے عکرمہ کے طریق پر ابن عباس ؓ سے روایت کی ہے انہوں نے فرمایا ”لقمان ایک حبشی غلام تھے اور بوجہی کا کام کرتے تھے۔“

اور سورۃ غافر میں یوسف اور سورا مریم کے آغاز میں یعقوب کا ذکر آیا ہے وہ دونوں بھی مذکورہ سابق بیان کے مطابق نبی نہ تھے اور ان کے نام قرآن میں مذکور ہیں۔

اور قلی قول تعالیٰ تَقٰی اَنْتَ وَ اَبْنُکَ اٰمَنٌ مِّنْکَ اِنَّکَ نَبِیٌّ میں کہا گیا ہے کہ یہ ایک ایسے آدمی کا نام تھا جو کہ مشہور عالم اور زبان زد خلق تھے۔ یہاں مزید یہ ہے کہ اگر تو نیک چلتی میں قلی کی طرح ہے تو میں تجھ سے پناہ مانگتی ہوں۔ اس بات کو ثعلبی نے ذکر کیا ہے اور ایک قول یہ ہے کہ قلی ایک شخص کا نام تھا جو کہ عورتوں کو پھینکا کرتا تھا اور کہا گیا ہے کہ وہ مریم کا ابن عم (چچا زاد بھائی) تھا، جبرئیل ان کے پاس اُسی کی صورت میں آئے تھے۔ یہ دونوں قول انکدانی نے اپنی کتاب ”العجائب“ میں بیان کئے ہیں۔

قرآن میں عورتوں کے نام

قرآن کریم میں مجملہ عورتوں کے ناموں کے صرف ایک نام حضرت مریمؑ کا آیا ہے اور کوئی دوسرا نام مذکور نہیں ہوا۔ اس بات میں ایک نکتہ ہے جو کہ کنایہ کی نوع میں پہلے بیان ہو چکا ہے۔ عبرانی زبان میں مریم کے معنی ہیں خادمہ اور کہا گیا ہے کہ اس کے معنی ہیں وہ عورت جو کہ نوجوانوں کے ساتھ لگوت کی باتیں کرتی ہو۔ یہ دونوں قول کرمانی نے بیان کئے گئے ہیں اور کہا گیا ہے کہ قول تعالیٰ ”قَدْ عَلُوْنَ بَعْدَکَ“ میں لفظ بعل ایک عورت کا نام ہے جس کی بہت سے لوگ عبادت کرتے تھے (یعنی دیوی مانتے تھے)، یہ بات ابن عسکرنے بیان کی ہے۔

قرآن پاک میں کافروں کے نام

قرآن پاک میں کافروں کے حسب ذیل نام آئے ہیں، قارون، ناصبر کا بیٹا تھا اور موسیٰؑ کا چچا زاد بھائی جیسا کہ ابن ابی حاتم نے ابن عباس ؓ سے روایت کیا ہے۔ جالوت اور ہامان اور بشری جو سورۃ یوسف میں ذکر کئے گئے ہیں۔ وارد (سکون پر آنے والے) نے پکار کر ”بَشَرِیْ هٰذَا اَعْلٰمُ“ کہا تھا۔ یہ اسدی کا قول ہے اور اس کی تخریج ابن ابی حاتم نے کی ہے۔ آزر یعنی ابراہیم کے والد کا نام بھی اسی باب سے ہے اور کہا گیا ہے کہ اُس کا نام تارح اور آزر لقب تھا۔ ابن ابی حاتم نے ضحاک کے طریق پر ابن عباس ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے فرمایا ”ابراہیم کے باپ کا نام آزر نہ تھا، بلکہ اُس کا نام تارح تھا۔ اسی راوی نے عکرمہ کے طریق پر ابن عباس ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا آزر کے معنی ہیں صنم (بت)“ اور بجاہد سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا ”آزر ابراہیم کے باپ نہ تھے، ازاں جمد ایک نام النسیٰ بھی ہے۔“

ابن ابی حاتم نے ابی وائل سے روایت کی ہے کہ اُس نے بیان کیا ”نبی کنانہ کے قبیلہ سے ایک آدمی النسیٰ نامی گزرا ہے وہ ماہِ محرم کو ماہِ صفر بنادیا کرتا تھا تاکہ اس طرح سے لوٹ مار کے حلال بن سکے۔“

قرآن میں جنات کے نام

قرآن میں جنات کے ناموں سے اُن کے جید اخلاقی اہلیس کا نام آیا ہے اس کا نام پہلے عزرا زیل تھا۔ ابن ابی حاتم وغیرہ نے سعید بن جبیر ؓ کے طریق پر ابن عباس ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”اس کا نام پہلے عزرا زیل تھا“۔ ابن جریر نے اسدی سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا

”ابلیس کا نام حادث تھا۔“ بعض علماء نے کہا ہے کہ حرازل کے بھی یہی معنی ہیں (یعنی الماریٹ) اور ابن جریر وغیرہ نے ضحاک کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے فرمایا ”ابلیس کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ اللہ پاک نے اُس کو ہر ایک بہتری کی طرف سے بالکل منہس یعنی مایوس کر دیا ہے۔ ابن عسکر نے کہا کہ ابلیس کے نام کے بارے میں ”خترۃ“ کا لفظ بھی بیان کیا گیا ہے۔

اس قول کو انخطابی نے بیان کیا ہے، ابلیس کی کنیت ابو کردوس ہے اور کہا گیا ہے کہ ”ابوفترہ“ اور یہ قول بعض ”ابومرہ“ اور ایک قول میں ”ابولہنی“ بیان کی گئی ہے۔ یہ اقوال اسمیٰ نے کتاب ”روض اللائق“ میں ذکر کئے ہیں۔

قرآن میں قبائل کے نام

قبائل کے ناموں کی قسم سے قرآن میں یا نوح، ما جوج، عاد، ثمود، مدین، قریش، اور روم کے نام آئے ہیں۔

اقوام کے اسماء جو کہ دوسرے اسموں کی طرف مضاف ہیں

وہ یہ ہیں : قوم نوح، قوم موط، قوم تبع، قوم ابراہیم، اور اصحاب الایکتہ۔ اور کہا گیا ہے کہ اصحاب الایکتہ ہی مدین ہیں اور اصحاب الہزس قوم ثمود کے باقی لوگ ہیں۔ یہ بات ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہی ہے۔ مکرّمہ نے بیان کیا ہے کہ وہ اصحاب یسین ہیں۔ قتادہ نے کہا ہے کہ وہ قوم شعیب ہیں اور کہا گیا ہے کہ وہ ”اصحاب الہعدو“ ہیں، اسی کو ابن جریر نے مختار قرار دیا ہے۔

قرآن میں بتوں کے نام

قرآن میں بتوں کے ایسے نام جو کہ انسانوں کے نام تھے حسب ذیل ہیں :

ود، سواع، یغوث، یعوق اور نسر، یہ قوم نوح کے اصنام ہیں۔ لات، عزی، اور منات قریش کے بتوں کے نام ہیں۔ الریز بھی اس شخص کی رائے میں صنم کا نام ہے جس نے اس کو ضمرہ کے ساتھ پڑھا ہے۔

انفخشی نے کتاب ”الواحد المجمع“ میں ذکر کیا ہے کہ ہر ایک بت کا نام ہے۔ جبت اور طاغوت بھی بتوں کے نام ہیں، کیونکہ ابن جریر نے بیان کیا ہے کہ بعض علماء کا خیال ہے کہ یہ دونوں بت ہیں اور کہا ہے کہ مشرکین ان بتوں کی عبادت کیا کرتے تھے اور پھر اسی راوی نے مکرّمہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”جبت اور طاغوت وہ بتوں کے نام ہیں۔ قولہ تعالیٰ ”وَمَا تَعْبُدُونَ إِلَّا أَنْفُسُكُمْ“ جو سورہ غافر میں آیا ہے، اُس میں رثناؤ کا ذکر ہوا ہے۔ وہ بھی ایک بت کا نام ہے کہا گیا ہے کہ وہ فرعون کے بتوں میں سے ایک بت تھا۔ یہ بات کرمانی نے اپنی کتاب عجائب میں بیان کی ہے، بعل یہ قوم الیاس کا بت تھا مگر ایک قول میں اسے بت کا نام بتایا گیا ہے۔

بخاری نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے انہوں نے کہا ”ود، سواع، یغوث، یعوق اور نسر قوم نوح کے تین لوگوں کے نام ہیں مگر جب وہ مر گئے تو شیطان نے ان کی قوم کے لوگوں کے دلوں میں یہ خیال پیدا کیا کہ وہ ان لوگوں کی نشست گاہوں پر جہاں وہ بیٹھ کرتے تھے پتھروں کے نشانات قائم کریں اور ان پتھروں کو ان ہی مردہ لوگوں کے نام سے موسوم کریں اور ان کی ہی طرف اُن کی نسبت کر دیں۔ چنانچہ ان لوگوں نے ایسا ہی کیا لیکن ان نشانوں کی عبادت اس وقت تک نہیں ہوئی جب تک کہ وہ القف کا لوگ مر نہ گئے، جب لوگوں میں سے علم اُٹھ گیا تو پھر ان کی عبادت ہو نہ گئی۔ ابن ابی حاتم نے عروہ سے روایت کی ہے کہ وہ سب (یعنی یغوث اور یعوق وغیرہ) آدم کے بیٹے اور ان ہی کے صلب (پشت) سے تھے۔ بخاری نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”لات“ ایک شخص تھا جو جیوں کے لئے ستونگھوا کرتا تھا۔ ابن جنی نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے اس کی قرأت ”اللات“ تشدید تاکہ ساتھ کی ہے اور اس کی تفسیر اس مذکور بالا قول کے مطابق فرمائی (یعنی ستونگھونے والا) اس بات کی ایسی ہی روایت ابن ابی حاتم نے مجاہد سے کی ہے۔

قرآن میں شہروں، خاص مقاموں، مکانوں اور پہاڑوں کے اسماء

ان کے قرآن میں حسب ذیل نام آئے ہیں :

بکہ : یہ شہر مکہ کا نام ہے، کہا گیا ہے کہ حرف با-م کے بدل سے آیا ہے اور اس کا ماخذ ہے فَمَلَكْتُ الْغَنَمَ یعنی جو کچھ بڑی میں مغز تھا وہ میں نے جذب کر لیا (کھینچ لیا) اور تَمَكَّنْتُ الْفَصِيلَ مَا فِي ضَرْعِ الْمَنَعَةِ یعنی شتر بچہ نے اونٹنی کے تھن میں جس قدر رو دھکھ سب کھینچ لیا۔ جس کو یا کدوہ شہر مکہ اپنی طرف ان تمام خورد و نوش کے سامانوں کو کھینچ لیتا ہے جو اور ملکوں میں پیدا ہوتے ہیں اور کہا گیا ہے کہ اس کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ وہ شہر تمام گناہوں کو چوس لیا کرتا ہے یعنی ان کو زائل کر دیتا ہے۔ پھر ایک قول ہے کہ وہاں پانی کم یا ہونے کی وجہ سے اس کا یہ سر ہوا بلور یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس کے ایسی وادی کے بطن میں واقع ہونے کی وجہ سے یہ نام رکھا گیا ہے جو کہ بارش ہونے کے وقت اپنے اطراف کے پہاڑوں کا پانی جذب کر لیا کرتی ہے اور سیلاب اسی وادی میں پہنچ کر جذب ہوتا ہے۔ اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ حرف با-م اصل ہے اور اس کا ماخذ ہے لَفْظُ "بَكَّة" اس لئے کدوہ بڑے بڑے سرکشوں کی گردنیں توڑ دیتا ہے اور وہ اس کے سامنے عجز و انکساری سے سر جھکا دیتے ہیں۔ اور کہا گیا ہے کہ اس کا ماخذ "بَكَّة" ہے جس کے معنی ہیں ازدحام، اس لئے کہ طواف کے وقت وہاں آدمیوں کا ہجوم ہوتا ہے اور کہا گیا ہے کہ "مکہ" حرم کی سر زمین کو کہا جاتا ہے اور "بکہ" خاص مسجد حرام کو۔ ایک اور قول ہے کہ مکہ سے مراد شہر ہے اور کہ خانہ کعبہ اور طواف کی جگہ کا نام ہے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ مکہ خاص گریٹ اللہ ہی کو کہا جاتا ہے۔

مدینہ : سورۃ احزاب میں اس کا نام منافق لوگوں کی زبانی شرب ذکر کیا گیا ہے۔ زمانہ جاہلیت میں اس کا یہی نام تھا اور اس کی وجہ یہ بتائی گئی ہے کہ شرب ایک زمین کا نام تھا جو کہ مدینہ کی ایک ناحیہ (سمت) میں ہے اور کہا گیا ہے کہ اس کا یہ نام شرب بن داہل کے نام پر رکھا گیا جو کہ ارم بن سام بن نوح کی اولاد میں تھا اور سب سے پہلے اس مقام پر وہی آ رہا تھا اور مدینہ کو شرب کے نام سے موسوم کرنے کی ممانعت صحیح طریقہ سے ثابت ہے۔ اس لئے کہ رسول اللہ ﷺ بڑے نام کو پسند نہ فرماتے تھے اور شرب کا لفظ شرب کے معنی پر مشتمل ہوتا ہے جس کے معنی ہیں فساد، یا اس میں تشریب سے ماخوذ ہونے کا شہ گزرتا ہے اور اس کے معنی ہیں "توخت" (ماہمت)۔

بندر : مدینہ کے قریب ایک قریہ ہے۔ ابن جریر نے ثعلبی سے روایت کی ہے کہ "موضع بدر قبیلہ جہینہ کے ایک شخص کی ملکیت تھا جس کا نام بدر تھا اور اسی کے نام سے یہ مقام موسوم ہوا"۔ واقدی نے کہا ہے کہ "میں نے اس بات کا ذکر عبداللہ بن جعفر اور محمد بن صالح سے کیا تو ان دونوں نے اس بات سے لاعلمی کا اظہار کیا اور کہا کہ پھر صفراء اور بالغ کی وجہ تسمیہ کیا بات ہے؟ یہ کوئی نئی بات نہیں بلکہ وہ ایک جگہ کا نام ہے۔ ضحاک سے مروی ہے کہ اس نے کہا بدر، مکہ اور مدینہ کے درمیان واقع ہے۔

أحد : شاذ طور پر "إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلْقَوْنَ الْغَيْدَ" پڑھا گیا ہے۔

حنین : یہ طائف کے قریب قریہ ہے۔ جمع : مزدلفہ کو کہتے ہیں۔ مشعر الحرام : مزدلفہ میں ایک پہاڑ۔

نقع : کہا گیا ہے کہ یہ عرفات سے مزدلفہ کے مابین جو جگہ ہے اس کا نام ہے۔ اس بات کو انکر مانی نے بیان کیا ہے۔

مصر اور بابل : سوا عراق کا ایک شہر ہے۔

!۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ یہ ایک قدیم نام ہے جو توریت و زبور میں آیا ہے۔ ملاحظہ ہو زبور کا باب ۸۳ آیت ۲۵ اس کے الفاظ ہیں "مبارک ہے وہ انسان جس میں قوت تھ ہے، ان کے دل میں تیری راہیں ہیں، وہ بیکار وادی میں گزرتے ہوئے اسے ایک کنواں ملے، پہلی برسات اسے برکتوں سے ڈھانپ جی"۔ اس میں بکارت سے وہی "بکہ" مراد ہے جس کا ذکر اس آیت میں ہے "وَلَقَدْ تَوَسَّيْتُ رُحْنِي لِلنَّاسِ لِيَذُوبَ كَمَا تَوَسَّيْتُ لَكَ" اور کنوئیں سے وہی حزر مزمر مراد ہے جسے حضرت باجرو نے بٹایا تھا۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ لفظ گمر خانہ یا مکان کے معنی میں آتا ہے جیسے تعلق ایک شہر شہر کا نام ہے وہاں جس کو نامزد تھا۔ محل کے معنی سرداریا آقا یا مورخ یا دیوتا یا شتری کا، م تھا اسی کے نام پر وہ شہر بلک کہلایا۔ مصحح

الایمكة اور لیکھ : (فتح لام کے ساتھ) قوم شعیب کی ہستی کا نام اور ان میں سے دوسرا اسم شبر کا نام ہے اور سب اسم کوردہ (علاقہ) کا نام ہے۔
الحجر : قوم ثمود کے منازل، شام کے اطراف اور وادی القرئی کے نزدیک ہے۔

الاحقاف : حضرموت اور عمان کے مابین ریگستان پر باز ہیں۔ ابن ابی حاتم نے ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ وہ ملک شام کا ایک پہاڑ ہے۔
طور سینا : وہ پہاڑ ہے جس پر سے موسیٰؑ کو باری تعالیٰ نے پکارا تھا۔
الحدادی : یا الجزیرہ میں ایک پہاڑ ہے۔

طلوی : ایک وادی کا نام ہے جیسا کہ ابن ابی حاتم نے اس کی روایت ابن عباسؓ سے کی ہے۔ اسی راوی نے دوسرے طریقے پر ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ اس وادی کا نام طویٰ اس وجہ سے رکھا گیا کہ موسیٰؑ علیہ السلام نے اس کورات کے وقت طے کیا تھا۔ حسن سے مروی ہے کہ انہوں نے چار وادی فلسطین میں ہے۔ اس کو طویٰ اس لئے کہا گیا کہ یہ دوسرے مقدس کی ٹہنی، بشر بن عبید سے نقل کیا گیا ہے کہ یہ سرزمین انیس کی ایک وادی ہے جو کہ دوسرے برکت کے ساتھ ملے ہوئی۔
الکھف : ایک پہاڑ میں تراشا ہوا گھر ہے۔

الرفیق : ابن ابی حاتم نے ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا کعب بنہ نے یہ بات بیان کی ہے کہ قریم اس قریم کا نام ہے جہاں سے صحابہ کرامؓ نکلے تھے۔ عطیہ سے مروی ہے کہ الرقیم ایک وادی ہے، سعید بن جبیر سے بھی اسی طرح کا قول نقل کیا گیا ہے۔ حوفی کے طریق پر ابن عباسؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا الرقیم ایک وادی ہے عقبان اور ایمنہ کے مابین فلسطین سے وادی طرف۔ قتادہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا کہ قریم اس وادی کا نام ہے جس میں کعب (غار) واقع ہے۔ انس بن مالک سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا ”رقیم کتبہ کا نام ہے“ (صحابہ کعب کے کتبے کا)۔

العرم : ابن ابی حاتم نے عطاء سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا کہ عرم ایک وادی کا نام ہے۔
حرد : اسدی نے بیان کیا ہے کہ ہم کو معلوم ہوا ہے کہ ایک قریم کا نام حرد ہے، اس روایت کی تخریج ابن ابی حاتم نے کی ہے۔
انصریم : ابن جریر نے سعید بن جبیر سے روایت کی ہے کہ ”یہ ملک کنان میں ایک سرزمین ہے اور اس کا نام کنان بھی رکھا گیا ہے۔“
قی : ایک پہاڑ جو زمین کے گرد محیط ہے (کوہ قاف)۔

الجزر : کہا گیا ہے کہ یہ ایک سرزمین کا نام ہے۔
الطاعیہ : کہا گیا ہے کہ اس مقام کا نام ہے جہاں قوم ثمود ہلاک کی گئی تھی۔ ان دونوں باتوں کو انکرمانی نے بیان کیا ہے۔

قرآن میں آخرت کے مکانوں میں سے حسب ذیل نام آئے ہیں

فردوس : جنت کی سب سے اعلیٰ جگہ ہے۔

علیون : کہا گیا ہے کہ یہ جنت میں سب سے اعلیٰ جگہ ہے اور کہا گیا ہے کہ اس کتاب کا نام ہے جس میں دونوں جہان کے صالح لوگوں کے اعمال تحریر ہیں۔

۱۔ یہاں الجزیرہ سے مراد شبر ہے ابن عمرؓ سے ہے حضرت حسن ابن عمرؓ نے ۹۶۱ھ میں قائم کیا تھا۔ شبر میں دریائے دجلہ کے کنارے واقع ہے۔ کوہ جودی اس شبر کے شمال شرق میں ہے تقریباً ۱۰۰ کلومیٹر دور۔ مصحح

۲۔ یہ قدیم عربوں کا خیال ہے وہ دنیا کو قرص کی مانند گول سمجھتے تھے۔ مصحح

الکواثر : جیسا کہ حدیثوں میں آیا ہے جنت کی ایک نہر کا نام ہے سلسیل اور تنہیر جنت کے دو چشمے ہیں۔

سحبین : کفار کی روحوں کی قراوگہ کا نام ہے۔

صعود : جہنم کے ایک پہاڑ کا نام ہے جیسا کہ ترمذی میں ابوسعید خدریؓ سے مرفوعاً مروی ہے۔ غی، آکام، موبق، سعیر، ویل، سائل اور خنق جہنم کی وادیاں (ندیایں) ہیں، ان میں پیپ بہتی ہے۔ ابن ابی حاتم نے انس بن مالک ؓ سے قولہ تعالیٰ "وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمُ الْوُيُفُفَ" کے بارے میں روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "موبق جہنم میں ایک کچھ لہو کی ندی ہے اور قولہ تعالیٰ "مُوبِقًا" کے بارے میں عکرمہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا "دوزخ میں ایک ندی ہے"۔ حاکم نے اپنی سند رک میں ابن مسعود سے قولہ تعالیٰ "فَسَوْفَ يُلْقَوْنَ غَيًّا" کے بارے میں روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "یہ جہنم میں ایک وادی (ندی) ہے۔"

ترمذی وغیرہ نے ابوسعید خدریؓ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "ویل جہنم کی ایک ندی ہے۔ کافر اس میں اس کی تہ تک پہنچنے سے قبل چالیس سال تک غوطے کھانا پینے کو ہی چلا جائے گا۔ ابن المذہب نے ابن مسعودؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "ویل جہنم میں کچھ لہو کی ایک ندی ہے، ابن ابی حاتم نے کعب ؓ سے روایت کی ہے انہوں نے بیان کیا دوزخ میں چاندیوں میں کہ اللہ پاک ان میں اس دوزخ کو عذاب دے گا۔ غلیظ، موبق، آکام اور غی۔"

سعید بن جبیرؓ سے مروی ہے کہ "سعیر جہنم میں ایک کچھ لہو کی ندی ہے اور خنق بھی دوزخ کی ایک ندی ہے۔ ابو یزید سے قولہ تعالیٰ "سائل" کے بارے میں روایت ہے کہ وہ جہنم کی ندیوں میں سے ایک ندی ہے اور اس کو سائل کہتے ہیں۔

الغنی : جہنم میں ایک اندھا کنواں ہے۔ ایک مرفوع حدیث میں جس کی تخریج ابن جریر نے کی ہے یہی آیا ہے۔

یحموم : سیاہ دھوئیں کا نام ہے اس کی روایت حاکم نے ابن عباس ؓ سے کی ہے۔

قرآن میں جگہوں کی طرف منسوب حسب ذیل اسماء ہیں

الْأَمِّيَّةُ : کہا گیا ہے کہ یہ ام القریٰ کی طرف منسوب ہے۔

عَبْقَرِي : کہا گیا ہے کہ یہ عبقری کی جانب منسوب ہے جو کہ جنوں کی ایک جگہ ہے اور ہر ایک، درجہ اسی کی طرف منسوب کی جاتی ہے۔

السامری : بیان کیا گیا ہے۔ یہ یک سر زمین کی طرف منسوب ہے جس کا نام سامرون بتایا جاتا ہے اور ایک قول یہ ہے کہ اس کا نام سامرہ ہے۔

العربی : اس کے بارے میں کہا گیا ہے کہ یہ عربہ کی جانب منسوب ہے اور وہ اسامیل کے گھر کا صحن (پیش خانہ اور آنگن) تھا جس کے بارے میں کسی شاعر نے کہا ہے۔

وَعَرَبِيَّةٌ أَرْضٌ مَّا يَجْعَلُ خَرَامَهَا مِّنَ النَّاسِ إِلَّا التَّوَذَّعِيُّ الْخَلَّاجِلُ

"اور اس کے میدان کی قسم ہے جس کے حرم میں بجز نوزقی لکھا حل کے اور کوئی آدمی نہیں داخل ہو سکتا۔"

شاعر نے نوزقی لکھا حل سے یہاں پر رسول اللہ ﷺ کو مراد لیا ہے۔ قرآن میں کواکب (ستاروں) کے ناموں میں سے شمس، قمر، طارق اور شعریٰ آئے ہیں۔

۱۔ اس غزل کی تشریح خود قرآن مجید میں پایاں لگا کر موجود ہے، "وَاللَّهُمَّ أَنْتَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْغَلَّابُ" (ان میں سے بعض ان چڑھ ہیں جو کتاب کا کچھ علم نہیں رکھتے)۔ مصحح

فائدہ : قرآن مجید میں پرندوں کے نام

بعض علماء نے بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن میں پرندوں کی جنسوں میں سے نوا جنس کا نام ذکر فرمایا ہے۔

- | | | |
|------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| (۱) الْبُحُورُ (مچھر) | (۲) الْغُذَّابُ (مکھی) | (۳) السَّحُلُ (شہد کی مکھی) |
| (۴) الْغُفَّارُ (مکڑی) | (۵) الْخُرَّادُ (مڑی) | (۶) الْهُدُودُ (ہد ہد) |
| (۷) الْغُرَابُ (گورا) | (۸) الْبَابِلُ (جھنڈ کے جھنڈ) | (۹) نَمْلُ (چیونٹی)۔ |

کیونکہ نمل پرندوں میں سے ہے جس کی وجہ اللہ پاک کا سلیمان علیہ السلام کے بارے میں ”وَعَلَّمْنَا تَحْقِيقَ الْغُرَابِ“ اور سلیمان نے نمل کا کلام سمجھ لیا تھا (لہذا اس دلیل سے نمل کا پرندوں میں سے ہونا معلوم ہوا)۔ ابن ابی حاتم نے شعبی سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ہے کہ وہ نملہ (چیونٹی) جس کی بات سلیمان نے سمجھ لی تھی پر اس کی بیوی نے بھی۔

فصل : قرآن میں کنیتیں

کنیتوں کی قسم سے قرآن کریم میں بجز ابی اسب کے اور کوئی کنیت نہیں وارد ہوئی ہے۔ ابی اسب کا نام عبدالعزیٰ تھا اسی واسطے وہ ذکر نہیں ہوا، کیونکہ اس کا نام شرعاً حرام ہے۔ کہا گیا ہے کہ کنیت کے وارد کرنے سے اس بات کی طرف اشارہ کرنا مقصود تھا کہ وہ جہنمی ہے۔

قرآن میں القاب

اور وہ القاب جو کہ کلام الہی میں واقع ہوئے ہیں ان میں سے یعقوب کا لقب ”اسرائیل“ ہے۔ اس کے لفظی معنی ہیں عبد اللہ اور کہا گیا ہے کہ اس کے معنی جصفوۃ اللہ (خدا کے برگزیدہ) ہیں۔ اور ایک قول ہے کہ اس کے معنی ہیں ”سبری اللہ“ کیونکہ جس وقت انہوں نے ہجرت کی ہے اس وقت وہ رات میں سفر کرتے تھے۔ ابن جریر نے عمیر کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ اسرائیل مثل تمہارے عبد اللہ کہنے کے ہے۔ اور عبد اللہ بن حمید نے اپنی تفسیر میں ابی بکر سے نقل کیا ہے کہ اس نے کہا یعقوب ایک کشتی گیر شخص تھے۔ وہ ایک فرشتہ سے ملے اور اس سے لپٹ پڑے چنانچہ فرشتہ نے ان کو رالیا اور ان کی دونوں رانوں پر دباؤ ڈالا۔ یعقوب علیہ السلام نے اپنی یہ کیفیت دیکھی اور معلوم کیا کہ فرشتہ نے ان کے ساتھ کیا سلوک کیا ہے تو انہوں نے (سنبھل کر) فرشتہ کو پچھا لیا اور کہا اب میں تجھ کو اس وقت تک نہ چھوڑوں گا جب تک کہ تو میرا کوئی نام نہ رکھے لہذا فرشتہ نے ان کو اسرائیل کے نام سے موسوم کیا۔ ابو بکر نے کہا ہے ”کیا تم نے اس بات کا خیال نہیں کرتے کہ اسرائیل فرشتوں کے ناموں میں سے ہے اور اس نام کے تلفظ میں کئی لغتیں آئی ہیں جن میں سب سے زیادہ مشہور اس کو ہمزہ کے بعد حرف یاء اور لام کے ساتھ بولنا ہے اور اس کی قرأت اسرائیل بغیر ہمزہ کے بھی کی گئی ہے۔“

بعض علماء نے بیان کیا ہے کہ قرآن میں یہودیوں کو محض یابنی اسرائیل ہی کہہ کر مخاطب بنایا گیا ہے اور یابنی یعقوب کے ساتھ ان کو مخاطب نہیں کیا گیا۔ اس میں ایک نکتہ ہے اور وہ یہ ہے کہ وہ لوگ خدا تعالیٰ کی عبادت کرنے کے ساتھ مخاطب بنائے گئے اور ان کو چند نصیحت کرنے اور غفلت سے چونکانے کے لئے انہیں ان کے اسلاف (بزرگوں) کا دین یاد دلایا گیا۔ لہذا وہ ایسے نام سے موسوم کئے گئے جس میں خدا تعالیٰ کی یاد دہانی موجود ہے کیونکہ اسرائیل ایسا اسم ہے جو کہ تاویل میں اللہ تعالیٰ کی طرف مضاف ہے۔ اور جب کہ پروردگار عالم نے ابراہیم علیہ السلام سے ان کے عطا فرمانے اور انہیں ان کے بشارت دینے کا ذکر فرمایا ہے وہاں ان کا نام یعقوب (علیہ السلام) ہی لیا ہے۔ اور اس موقع پر یعقوب (علیہ السلام) کا کہنا اسرائیل کہنے سے اولیٰ تھا کیونکہ وہ ایک ایسی مہمت تھے جو کہ دوسرے بعد میں آنے والے کے بعد تھے۔ اور اس لئے ان کے واسطے ایسے اسم کا ذکر کرنا زیادہ مناسب سمجھا جو کہ تعظیم (بعد میں آنے) پر دلالت کرے۔

المسیح

اور مجملہ اُن ہی القاب کے جن کا وقوع قرآن میں ہوا ہے "انسیح" بھی ایک لقب ہے، یہ عیسیٰ کا لقب ہے اور اس کے معنی کے بارے میں کئی قول آئے ہیں۔ کہا گیا ہے کہ اس کے معنی ہیں صدیق، اور کہا گیا ہے کہ اس کے معنی ہیں وہ شخص جس کے قدم انھیں (تلوے گہرے) نہ ہوں۔ اور کہا گیا ہے کہ اس کے معنی ہیں وہ شخص جو کسی مریش پر ہاتھ نہ پھیرے مگر یہ کہ اُس کو خدا تعالیٰ تندرست بنادے، اور کہا گیا ہے کہ اس کے معنی ہیں "جلیل" اور ایک قول ہے کہ اس کے معنی ہیں وہ شخص جو کہ زمین کو مسخ یعنی قطع (طے) کرے اور اس کے سوا دوسری باتیں بھی کہی گئی ہیں۔

الباس : کہا گیا ہے اور یہ ادیس علیہ السلام کا لقب ہے۔ ابن ابی حاتم نے سند حسن کے ساتھ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "ایسا ہی ادیس اور اسرائیل ہی یعقوب ہیں"۔ اور اُن کی قرأت میں آیا ہے "اِنَّ اِدْرَاسَ لِمَنْ الْمُزْمَلِیْنَ" ، "سَلَامٌ عَلٰی اِدْرَاسِیْنَ" اور ابی حاتم نے "وَ اِنَّ اِیْلَیْسَ سَلَامٌ عَلٰی اِیْلَیْسِیْنَ" آیا ہے۔

ذوالکفل : کہا گیا ہے کہ یہ ایسا کا لقب ہے اور یہ اقوال بھی آئے ہیں کہ یوشع کا لقب ہے بقول بعض البسح کا لقب، اور بقول بعض زریا علیہ السلام کا لقب ہے۔

نوح : اور مجملہ القاب کے نوح بھی لقب ہے اُن کا نام عبدالغفار تھا اور لقب نوح پڑ گیا، اس لئے کہ وہ اپنے خدا کی فرمانبرداری میں اپنے نفس پر بہت کثرت سے نوح کیا کرتے تھے۔ اور اس بات کی روایت ابن ابی حاتم نے یزید الرقاشی سے کی ہے۔

ذوالقرنین : از مجملہ القاب کے ذوالقرنین ہے، اس کا نام اسکندر تھا اور کہا گیا ہے کہ عبداللہ بن شحاک بن سعدہ م تھا۔ اور ایک قول میں "منسفر ماء النساء" اور دوسرے قول میں "صحب بن قرین بن اہمال" بھی اسی کا نام بیان ہوا ہے۔ ان دونوں اقوال کو ابن عسکرنے بیان کیا ہے اس کا لقب ذوالقرنین اس لئے پڑ گیا کہ وہ زمین کی دونوں شاخوں یعنی مشرق و مغرب تک پہنچ گیا تھا، اور کہا گیا ہے کہ وہ فارس اور روم کا مالک ہوا تھا۔ اور ایک قول ہے کہ اُس کے سر پر دو بیگ تھے یعنی چوٹیاں تھیں اور کہا گیا ہے کہ اُس کے دو سونے کی بیگ تھیں، اور ایک قول ہے کہ اُس کے سر پر دونوں پہلو تانے کے تھے۔ اور کہا ہے کہ اُس کے سر پر دو چھوٹی چھوٹی بیگ تھیں جن کو عمامہ تھی رکھتا تھا اور کہا گیا ہے کہ اُس کی ایک بیگ پر مارا گیا اور وہ مر گیا، پھر اللہ پاک نے اُس کو دوبارہ زندہ کر دیا۔ لہذا لوگوں نے اس کی دوسری بیگ پر ضرب لگائی اور کہا گیا ہے کہ اس نام نہاد کی جہ اُس کا ماں باپ دونوں کی طرف سے عالی نسب ہونا تھا۔ اور یہ قول بھی مذکور ہے کہ اُس کے زمانہ میں دو قرن آدمیوں کے گزر گئے تھے اور وہ اتنی مدت تک برابر زندہ رہا تھا لہذا اس لقب سے ملقب ہوا اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ اُسے علم ظاہر اور علم باطن دونوں علوم عطا ہونے کی وجہ سے یہ لقب ملا اور اُس کے نور اور حکمت دونوں میں دو خلک کو بھی اس لقب کا سبب قرار دیا گیا ہے۔

فرعون : اس کا نام زید بن مصعب اور اس کی کنیت باختلاف اقوال، ابو العباس، یا ابو الولید اور ابو مرہ تھی۔ اور کہا گیا ہے کہ فرعون شاہان مصر کا عام لقب ہے۔ ابن ابی حاتم نے مجاہد سے روایت کی ہے کہ اُس نے بیان کیا "فرعون فارس کا باشندہ اور شہر اصبط کے لوگوں میں سے تھا۔

نبی : کہا گیا ہے کہ اس کا نام "سعد بن کلی کرب" تھا، اور تیج کے نام سے یوں موسوم ہوا کہ اُس کے تابع لوگ بکثرت تھے۔ اور ایک قول یہ ہے کہ تیج شاہان یمن کا عام لقب تھا اُن میں سے ہر شخص تیج کہلاتا یعنی اپنے پیش رو کے بعد آنے والا جیسے کہ خلیفہ وہ شخص کہلاتا ہے جو کہ دوسرے کی جگہ پر بیٹھتا ہے۔

سترویں نوع (۷۰)

مہمات قرآن

اس بارے میں سب سے پہلے سہیلی، پھر ابن عساکر اور بعدہ قاضی بدر الدین بن جملہ نے مستقل کتابیں تالیف کی ہیں اور میری بھی اسی نوع میں ایک لطیف کتاب موجود ہے جو کہ باوجود اپنے حجم میں بے حد چھوٹی ہونے کے ان تمام مذکورہ بالا کتابوں کے فوائد کی مع دوسری زائد باتوں کے بھی جامع ہے۔ سلف صالحین میں بعض اصحاب ایسے تھے جو اس بات کی جانب نہایت توجہ رکھتے تھے اور ان کے صل کرنے کی سخت کاوش میں مصروف رہتے تھے۔ تحریر کہتے ہیں کہ میں نے قرآن تعالیٰ "ثَابِتِي خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ" کی تفسیر چودہ سال تک تلاش کی اور اس کے درپے رہا۔

قرآن مجید میں ابہام آنے کی وجوہ

قرآن میں ابہام آنے کے کئی ایک سبب ہیں :

پہلا سبب : یہ ہے کہ دوسری جگہ اس چیز کا بیان ہو چکے کے باعث بار بار اس کے بیان سے استغناء ہو جاتی ہے۔ مثلاً اللہ پاک کا قول "صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ" اب یہاں یہ بات گول مول رکھی گئی کہ آخر وہ کون لوگ ہیں جن پر اللہ تعالیٰ نے انعام فرمایا ہے۔ مگر اس کا بیان تو اللہ تعالیٰ "مَنْ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ" میں "الضَّالِّينَ وَالضَّالِّينَ وَالشُّكَّانَ" میں ہو چکا ہے۔

دوسرا سبب : ابہام کا یہ ہے کہ وہ بات اپنے مشہور ہونے کی وجہ سے متعین ہو گئی ہے۔ مثلاً تو اللہ تعالیٰ "وَلَقَدْ عَلِمْنَا مَا فِي امْسُكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ فَخَنَّا" کہ یہاں خدا تعالیٰ نے "خَوَا" نہیں فرمایا جس کی وجہ یہ ہے کہ آدم کے کوئی دوسری بیوی ہی نہ تھی۔ یا تو اللہ تعالیٰ "إِنَّمَا نَزَّلْنَا الذِّكْرَ بِالْإِزْهَامِ بِي وَرَبِّ" کہ یہاں فرد در مراد ہے۔ اور اس کا بیان اس لئے نہیں کیا کہ ابراہیم کا نمرود کی طرف رسول بنا کر بھیجا جانا مشہور ہے اور کہا گیا ہے کہ اللہ پاک نے قرآن میں فرعون کا ذکر اس کے نام کے ساتھ کیا ہے، اور نمرود کا نام کہیں نہیں لیا۔ تو اس کی وجہ یہ ہے کہ فرعون بہ نسبت نمرود کے زیادہ حیرت انگیز اور زیرک تھا جیسا کہ اس کے ان جوابوں سے عیاں ہوتا ہے جو اس نے موسیٰ علیہ السلام کو ان کے سوالات پر دیئے تھے۔ اور نمرود سخت کُند و بُن اور ٹھس تھا اسی سبب سے اس نے زبان سے یہ کہا کہ میں ہی زندہ کرتا اور مارتا ہوں۔ اور پھر غلام اس کو یوں ثابت کیا کہ ایک غیر واجب اقل شخص کو قتل اور دوسرے گردن زدنی کو رہا اور معاف کر دیا اور یہ بات اس کی حد درجہ کی کُند و بُنی پر دلالت کرتی ہے۔

تیسرا سبب : یہ ہے کہ جس شخص کا ذکر کیا جا رہا ہو اس کی عیب پوشی مقصود ہوتی ہے تاکہ یہ طریقہ اس کو برائی کی طرف سے پھرنے میں زیادہ المیع اور مؤثر ثابت ہو جیسے اللہ پاک نے فرمایا ہے "وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْخَيْرِ وَالْمَلَأْنَا" الآية "وہ شخص افس بن شریق تھا اور بعد میں وہ بہت اچھا مسلمان ہوا۔

چوتھا سبب : یہ ہوتا ہے کہ اس مبہم چیز کے متعین بنانے میں کوئی بڑا ذمہ نہیں ہوتا۔ مثلاً تو اللہ تعالیٰ "فَوَسَّطْنَا فِي سُرْعَتِهِمْ قُرْآنًا" اور تو اللہ تعالیٰ "وَأَسْلَمْنَا عَنْ الْفَرَقَةِ"۔

پانچواں سبب : اس کے عموم اور اس کے خاص نہ ہونے پر تنبیہ ہو کرتی ہے یوں کہ بخلاف اس کے اگر اس کی تعین کر دی جاتی تو اس میں خصوصیت پیدا ہو جاتی ہے۔ مثلاً تو اللہ تعالیٰ "وَمَنْ يُخْرِجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا"۔

چھٹا سبب : یہ ہوتا ہے کہ بغیر نام لئے، وصف محض و صف کامل کے ساتھ مذکور موصوف کی تعظیم کی جائے جیسے "سُبْحٰنَكَ لَا نَعْبُدُكَ إِلَّا بِكَ" "وَأَلْبَدِي حَيًّا بِالصِّدْقِ" "وَصَلَّى بِهِ بِأَذْيَاقٍ لِصَاحِبِهِ" بحالیکہ ان سب جملوں میں سچا دوست ہی مراد ہے۔
ساتواں سبب : وصف ناقص کے ساتھ تعظیم کا قصد ہوتا ہے مثلاً قولہ تعالیٰ "إِنَّ شَاطِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ"۔

تنبیہ : ایسے مبہم کی تلاش اور کرید نہ کرنی چاہئے جس کے علم کی نسبت خدائے پاک نے فرمادیا ہو کہ اُسے وہی (پہچانہ و تعالیٰ) جانتا ہے۔

زرکشی نے اہرہان میں بیان کیا ہے کہ ایسے مبہم کی تلاش اور کرید نہ کرنی چاہئے جس کے علم کی نسبت خدائے پاک نے فرمادیا ہو کہ اُسے وہی (پہچانہ و تعالیٰ) جانتا ہے۔ جیسے کہ ارشاد ہوا ہے "وَإِخْبِرْ سِرِّهِمْ لَا تَعْلَمُوهُمْ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ"۔ زرکشی کہتے ہیں کہ اُس شخص کی حالت پر سخت تعجب آتا ہے جس نے جرات کر کے یہ کہہ دیا ہے کہ وہ لوگ (جن کا اس آیت میں ذکر ہوا ہے) قبیلہ بنو قریظہ والے ہیں یا جنوں کی قوم میں سے۔ اور میں کہتا ہوں کہ آیت میں کوئی ایسی بات نہیں جو اس بات پر دلالت کرتی ہو کہ اُن لوگوں کی جنس بھی نہ معلوم ہو سکے گی بلکہ یہاں پر محض اُن کے اعیان (خاص ذاتوں) کے علم کی نفی کی گئی ہے۔ اور اس سے یہ نہیں لازم آتا کہ اُن کے قریظہ یا قوم جن سے ہوئے کا علم اُس نفی کے معنی پڑے اور خدائے پاک کا یہ قول اس کے اس قول کی نظیر ہے جو کہ باری تعالیٰ نے منافقین کے بارے میں فرمایا ہے "وَمَنْ يُؤْمَرْ بِالْعَمَلِ فَلْيُحْذَرْ فَإِنَّهُ يَمْلِكُ أَنْ يَنْزِعَ مِنْكَ الْوَسْطَانِ بِغَيْرِ نَذِيرٍ" کہ یہاں محض ان لوگوں کے اعیان (خاص ذاتوں) کا غم مضمنی قرار پایا ہے، پھر اُن کے بارے میں یہ قول کہ وہ قریظہ کے لوگ تھے۔ ابن ابی حاتم نے مجاہد سے نقل کیا ہے اور یہ قول کہ وہ لوگ قوم جن سے ہیں ابن ابی حاتم ہی نے اُس کو بھی عبد اللہ بن غریب کی حدیث سے روایت کیا ہے اور عبد اللہ مذکور نے وہ حدیث اپنے باپ غریب کے واسطے سے مروی ہے "عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ" روایت کی ہے۔ لہذا جس نے اُن لوگوں کو قریظہ یا جنات سے قرار دیا ہے اُس نے کوئی گستاخی نہیں کی۔

فصل : علم مبہمات کا مرجع محض نقل ہے نہ کہ رائے

معلوم کرنا چاہئے کہ علم مبہمات کا مرجع محض نقل ہے اور رائے کو اُس میں دخل دینے کی مطلق گنجائش نہیں اور چونکہ اس فن میں تالیف کی ہوئی کتابوں اور تمام تفاسیر میں صرف مبہمات کے نام اور اُن کے بارے میں جو اختلاف ہے وہ بغیر کسی ایسے مستند بیان کے جس کی طرف رجوع ہو سکے اور بلا کسی اس طرح کی نسبت کے جس پر اعتماد کیا جائے، مذکور تھے۔

مبہمات پر مصنف کی تالیف

اس لئے میں نے اس فن میں ایک خاص کتاب تالیف کی اور اُس میں ہر ایک قول کی نسبت اُس کے کہنے والے کی طرف ذکر کر دی ہے۔ اور بتا دیا کہ وہ قائل صحابہؓ، تابعین اور تبع تابعین میں سے ہے یا اُن کے سوا اور لوگوں میں سے۔ اور پھر ان اقوال کی نسبت اُن صاحب کتاب لوگوں کی طرف بھی کر دی ہے جنہوں نے اپنی اسناد سے وہ اقوال روایت کئے ہیں اور میں نے اس بات کو بھی بیان کر دیا ہے کہ کس روایت کی سند صحیح اور کس کی اسناد غلط ہیں۔ اس لحاظ سے وہ کتاب مکمل اور اپنی نوع میں اپنی آپ ہی نظیر ہو گئی ہے۔ میں نے کتاب کی ترتیب قرآن کی ترتیب پر رکھی ہے اور یہاں میں اُس میں محض اہم باتیں نہایت و جیز عبارت میں نسبت اور تخریج کو بیشتر صورتوں میں بخیاں اختصار ترک کر کے بیان کئے ورنہ ہوں۔ اُن کی تفصیل اور سند وغیرہ کا حوالہ اسی کتاب (مذکور) پر منحصر رکھتا ہوں، اور میں ان مبہمات کی ترتیب دو قسموں پر کرتا ہوں جو حسب ذیل ہیں۔

مہمات کی دو قسمیں

قسم اول : ان الفاظ کے بیان میں جو کہ ایسے مرد، یا عورت، یا فرشتہ، یا جن، یا شی، یا مجموع کے لئے بطور ابہام وارد ہوئے ہیں کہ ان سمجھوں کے نام معلوم ہو چکے ہیں۔

قسم دوم : یا من موصولہ اور الذی موصولہ کے ساتھ ابہام ہونے کا بیان ہے جو کہ عموم کے ارادہ سے نہیں آئے ہیں۔ اور ان کی مثالیں ذیل میں درج ہوئی ہیں۔ قولہ تعالیٰ "یَسُو خَابِلٌ فِی الْأَرْضِ خَلِیْفَہُ" وہ آدم علیہ السلام ہیں، "وَزُوْجُہُ" حواء الف مہدودہ کے ساتھ اور ان کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ وہ ایک جائیداد یعنی آدم علیہ السلام کے جسم سے پیدا کی گئی تھیں۔ "وَإِذَا قُلْتُمْ نَفْسًا" مقتول کا نام عامیل تھا۔ "وَالْعَدُوِّ بِہُمْ رُسُلًا" منہم وہ ہمارے پیارے نبی ﷺ ہیں۔ "وَوَضَعْنَا بِہَا الْإِبْرَہِیْمَ نَبِیُّہُ" وہ اسماعیل اور اسحاق ہیں اور مان، زمران، سرخ، نفیس، نقشان، یسیم، یسان، سورج، لوطان، نفیس، الانساطر، یعقوب کی اولاد بارہ آدمی یوسف، روبیل، شمعون، لاوی، یہوداہ، دان، نفتالی (حرف فا اور تا کے ساتھ) کاد، یاشیر، رایشاجر، ریاون، اور بنیامین۔ "وَمِنْ الْمُنَاسِ مَنْ یُّعْبِدُ خَوْلَہُ" وہ نفیس بن شریق ہے۔ اور "وَمِنْ النَّاسِ مَنْ یُّشْرِی نَفْسَہُ" وہ صہیب ہیں۔ "وَإِذَا قُلْتُمْ یٰسَیِّئُہُمْ" وہ شومیل ہیں۔ اور کہا گیا ہے کہ وہ شمعون، اور ایک قول میں آیا ہے کہ وہ یوشع علیہ السلام ہیں۔ "مَنْہُمْ یَسْرِی نَفْسَہُ" مجاہد نے کہا کہ وہ سوئی ہیں۔ وَزَفَعُ بَعْضُہُمْ قَوَاعِدَہِ اِی رادوی نے کہا ہے کہ وہ محمد ﷺ ہیں۔

الذی حَسَّاجُ الْإِبْرَہِیْمَ فِی رَبِّہِ : وہ مرد بن کنعان ہے۔ لَوْحٌ لِّدِیْ مَنْ عَلٰی قُرْبَہِ وہ عزیر اور ایک قول کے لحاظ سے ارمیا، اور کہا گیا ہے کہ حزقیل علیہ السلام تھے۔ اِسْرَآءُ عَمْرَآءِ اِسْ کانا مہدودہ بنت فاوڑ تھا۔ اِسْرَآءُ نِسَیْ غایر اس کا نام اشیر، یا اشیر بنت فاوڑ تھا۔ "مَنْ دَابَّ اِسْرَآءُی الْإِبْرَہِیْمَ" وہ محمد ﷺ ہیں۔ الطاعوت ابن عباس کا بیان ہے کہ وہ کعب بن الاشرف ہے اس روایت کی تخریج احمد نے کی ہے۔ وَابْنُ مَسْکُ لَمَنْ اُتِیَ اِسْرَآءُی عبد اللہ بن ابی مراد ہے۔ "وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ اَنْفٰی اِیْکُمْ السَّلَامَ اَسْتُثْنٰی" وہ عامر بن الاضبط اشجعی تھا اور کہا گیا کہ وہ مرد اس تھا اور اس بات کے کہنے والے چند مسلمان تھے کہ از انجملہ ابوقادہ اور حکم بن جثامہ بھی تھے۔ اور کہا گیا ہے کہ جس شخص نے یہ بات زبان سے کہی وہ حکم بنی تھا اور بیان کیا گیا ہے کہ حکم بنی نے اس کو قتل بھی کیا تھا اور ایک قول ہے کہ اس کے قاتل مقداد بن الاسود تھے۔ اور کہا گیا ہے کہ نہیں بلکہ اسامہ بن زید علیہ السلام نے اس کو قتل کیا تھا۔ "وَمَنْ یُسْرِی نَفْسَہُ مِنْ اٰتِیَہَا جَرًا اِلٰی اللّٰہِ وَرُسُلِہِ ثُمَّ یَسْرِی نَفْسَہُ السَّوْءُ" وہ شخص ضمرہ بن جندب تھا اور کہا گیا ہے کہ ابن العیض اور ایک آدمی قبیلہ خزاعہ کا اور کہا گیا ہے کہ وہ ابو ضمرہ بن العیض تھا۔ اور ایک قول میں اس شخص کا نام ہرہ بتایا گیا ہے اور کہا گیا ہے کہ وہ شخص خالد بن حزام نامی تھا اور یہ قول حدردیجہ کا غریب ہے۔ "وَمِنْہُمْ مَنْ اَتٰی غَضْرَ نَفِیْہَا" وہ بارہ نقیب یہ تھے شعوب بن زکور، ربیعہ کی اولاد سے۔ شوق بن حوری شمعون کی اولاد سے۔ کالب بن یوفنا یہوذا کی اولاد سے۔ یحورک بن یوسف، اشاجر کے سبط سے۔ یوشع بن نون، افرانیم بن یوسف علیہ السلام کی اولاد سے۔ یطی بن رفوہ بنیامین کی نسل سے۔ کراہیل بن سوہی زہاروں کی اولاد سے۔ مکدی بن شمش نقشان یوسف کی اولاد سے، عماتیل بن کسسل دان کی اولاد سے۔ ستور بن یحناک اشیر کی نسل سے۔ یوحنا بن قوسی نفتالی کی اولاد سے۔ اور ال بن مونا کا ذلوی نسل سے۔

قَسَالٌ وَحِلَآءٌ : دونوں کہنے والے یوشع اور کالب تھے۔ "نَبَاُ الْبَنِیِّ اِذْہُمْ" وہ دونوں قاتیل اور ہاتیل تھے اور ہاتیل ہی مقتول بھی کی تھا۔ "ثُمَّ یَسْرِی نَفْسَہُ اِیْہَا فَاسْتَلْخَ مِنْہَا" وہ یحورک اور کہا جاتا ہے کہ بلعام بن اور اور کہا جاتا ہے کہ باعر اور کہا جاتا ہے کہ باعور تھا۔ اور کہا گیا ہے کہ وہ امیہ بن ابی الصلت تھا۔ اور ایک قول میں آیا ہے کہ مثنیٰ بن ابراہیم تھا اور کہا گیا ہے کہ وہ فرعون تھا۔ اور یہ روایت سب روایتوں سے غریب تر ہے۔ "وَالَّذِیْ خَارَ لَکُمْ" اس سے سرفقہ بن جعشم کو مراد لیا گیا ہے "فَعَقَبُوا اَیْمَۃَ الْکُفْرِ" قادی نے بیان کیا ہے کہ وہ لوگ ابوسفیان، ابو جہل، امیہ بن خلف، سہیل بن عمرو اور عتبہ بن ربیعہ تھے۔ "وَإِذَا یَسْأَلُ لِبَاسِجِہِ" وہ ابو بکر علیہ السلام تھے۔ "وَمِنْہُمْ مَنْ سَعَتْ لَہُمْ" مجاہد نے کہا ہے کہ وہ لوگ عبد اللہ بن ابی سلول، رفیعہ التاہوت اور اس بن قسطلی تھے۔ "وَمِنْہُمْ مَنْ یَقُولُ اِنَّہُ لَیْ" وہ کہنے والا جہد بن قیس تھا۔ "وَمِنْہُمْ مَنْ قَلْبُہُ فِی الصُّغْرَاقِ" وہ شخص ذوالخویرہ تھا۔ "اِنَّ لَکُمْ عَنْ طَاعَۃِہِمْ" وہ عیسیٰ بن حنظل تھا۔ "وَمِنْہُمْ مَنْ غَاہَدَ اللّٰہَ" ثعلبہ بن حاطب تھا۔

”وَقُلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا“ وہ قطعی شخص تھا جس کا نام فاقون تھا۔ ”فَسَامِرِيُّ“ اس کا نام موسیٰ بن ظفر تھا۔ ”ابن ابی الرُّسُولِ“ وہ جبرائیل تھے وَ مِنْ قُلُوبِ نِسْرِ الْجَحَادِ نَصْرُ بْنُ الْحَارِثِ کا ذکر ہے۔ ”هَذَا مِنْ خُصَمَائِهِ“ شیخین نے اپنی ذرا بڑھاپے سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا یہ آیت حمزہ، عبیدہ بن الحارث، علی بن ابی طالب، عقبہ شیبہ، ورید بن عقبہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ ”وَمَنْ يُؤْذِ فِيهِ بِالْعَجَابِ“ ابن عباسؓ جیسے نے کہا ہے کہ یہ آیت عبداللہ بن ابی اس کے بارے میں نازل ہوئی۔ ”لَقَدْ بَشَّرْنَا بِالْأَفْئِدَةِ“ وہ لوگ حسان بن ثابتؓ، مسطح بن اثاثہ، حسہ بنت حمش اور عبداللہ بن ابی تھے۔ ”وَيَوْمَ يَغْضُظُ الْغَضَبُ“ ظالم سے یہاں عقبہ بن ابی معیط مراد ہے۔ ”لَمْ أَتَجِدْ فَلَانًا خَلِيلًا“ وہ لمیہ بن خلف، اور کہا گیا ہے کہ ابی بن خلف ہے۔ ”وَتَكَانَ الْكَاذِبُ“ فحشی نے کہا ہے کہ وہ ابو جہل ہے۔

إِسْرَآةَ تَمْلِكُهُمْ : اُس کا نام تقیس بنت ثراحیل تھا۔ ”قُلْنَا جَاءَ بِسُلَيْمَانَ“ آنے والے کا نام منذر تھا۔ ”فَالَيْ جَعْفَرِ بْنِ لُجَيْنٍ“ اس کا نام تھا کوزن۔ ”الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ“ وہ آصف بن برخیا سلیمان کے میرنشی تھے اور کہا گیا ہے کہ ایک شخص فخص ذوالنور نامی تھا، اور ایک قول ہے کہ اُس شخص کا نام اسطوم تھا، اور کہا گیا ہے کہ ملحق اور ایک قول ہے کہ شیخ نام تھا۔ اور کہا گیا ہے کہ اُس کا نام تھا حبیبہ ابوالفضل اور ایک قول ہے کہ وہ جبریل تھے اور کہا گیا ہے کہ کوئی دوسرا فرشتہ تھا اور یہ قول بھی آیا ہے کہ وہ خضر تھے۔ ”جَسَعَةُ زُهَيْبُ“ وہ لوگ رُغْمِ، ہری، ہریم، راب، صواب، راب، مسطح اور دہار بن سالف (بقرہ ص ۱۱) کی کوٹھیں کاٹنے والا) تھے۔ ”فَلَقَطْنَا مِنْ فِرْعَوْنَ“ موسیٰ کو پانی میں سے نکالنے والے کا نام ط یوش تھا۔ ”فِرْعَوْنُ“ آسیرہ بنت مزاحم۔ ”لَمْ مُوسَى“ یوحنا نہشت ہصر بن لاوی، اور کہا گیا ہے کہ یاؤہا اور کہا گیا ہے کہ یاؤہا زخت نام تھا۔ ”وَفَالَتْ بِالْخَبَةِ“ اُس بہن کا نام مریم اور کہا گیا ہے کہ کلثوم تھا۔ ”هَذَا مِنْ شَيْخِي“ سامریؒ نے ہذا میں غزوہ اس کا نام فاقون تھا۔ ”وَأَسَاءَ رَجُلٌ أَمِنْ أَهْلِ الْغَنَابَةِ“ یہی وہ آل فرعون کا موسیٰ شخص تھا جس کا نام شمعان تھا اور کہا گیا ہے کہ شمعون اور بقول بعض جبر اور ایک قول میں حبیب اور کہا گیا ہے کہ جز قیل نام تھا۔ اور اسر تیسرے نسلو خان ان دونوں عورتوں کا نام لیا اور مغفوریہ تھا اور مغفوریہ سے موسیٰ نے نکاح کیا اُن دونوں عورتوں کے باپ تھے شعیب علیہ السلام اور کہا گیا ہے کہ نہیں بلکہ اُن کے باپ تھے یثرب اور شعیب علیہ السلام کے برادر زادہ تھے۔ ”إِنَّمَا لُفْنَانُ لِأَخِيهِ لِقْمَانَ“ کے فرزند کا نام باختلاف اقوال بارال (باہ موحہ کے ساتھ) دران، انعم اور مٹھم بیان کیا گیا ہے۔ ”مَلِكُ الْخُؤُوتِ“ زبان زد خلافت ہے کہ ملک الموت کا نام عزرا کل ہے اور اسی بات کی روایت ابو الشیخ بن حیان نے وہب سے کی ہے۔ ”أَقْسَمْتُ نَحْنُ مُؤْمِنًا كَحَسَنُ نَحْنُ“ فابہ اس آیت کا نزول علی بن ابی طالبؓ اور ولید بن عقبہ کے بارے میں ہوا۔ ”وَنَسْتَبْدِلُ فَرِيقَيْنِ مِنْهُمْ“ النبیؐ کی کہتا ہے کہ وہ دو شخص بنی حارث میں سے تھے ابو عرابہ بن اوس اور اوس بن قحطی۔ ”فَلْيَأْزِرْكَ جَلَدُ كَرَمِهِ“ نے کہا اس آیت کے نزول کے وقت رسول اللہؐ کی نو پہیاں موجود تھیں، عائشہؓ، حفصہؓ، ام حبیبہؓ، سوہہؓ، ام سلمہؓ، صفیہؓ، میمونہؓ، زینبؓ بنت جحش اور جویریہ رضی اللہ عنہا۔ اور حضورؐ کی بیٹیاں فاطمہؓ، زینبؓ، رقیہؓ، اور ام کلثوم رضی اللہ عنہا تھیں۔ ”أَفَسَنْ أَلَيْبَ“ رسول اللہؐ نے فرمایا کہ وہ یعنی اہل بیت علیؓ، فاطمہ رضی اللہ عنہا حسنؓ اور حسینؓ ہیں۔

لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ : ورید بن حارثہؓ تھے۔ ”أَمْسِكَ عَلَيْكَ زَوْجُكَ“ وہ بی بی زینب بنت جحش تھیں۔ ”وَنَحْنُ الْإِنْسَانُ“ ابن عباسؓ جیسے کہتے ہیں کہ وہ حال آدم علیہ السلام تھے۔ ”وَكُنَّا لَيْفَهُمْ“ انہیں وہ دونوں شمعون اور یوحنا تھے اور تیسرا شخص تھا ابوس اور کہا گیا ہے کہ تینوں شخص صادق، صدوق اور شلوم تھے۔ ”وَأَسَاءَ رَجُلٌ“ وہ حبیبہ بن حارثہ تھا۔ ”لَوْ لَمْ يَرِ الْإِنْسَانُ“ وہ عامس بن وائل ہے اور کہا گیا ہے کہ ابی ابن خلف، اور ایک قول ہے کہ امیر بن خلف۔ ”فَبَشَّرْنَا بِغُلَامٍ“ وہ اسماعیل ہیں یا اسحاق یہ دونوں مشہور قول ہیں۔ ”نَبِيُّ الْخُصَمَاءِ“ وہ دونوں مختارم دو فرشتے تھے کہا گیا ہے کہ وہ جبرائیل اور میکائیل تھے۔ ”خَسَنًا“ وہ شیطان ہے کہ اُس کو سید کہا جاتا ہے اور کہا گیا ہے کہ اُس کا نام محضر، اور ایک قول کے اعتبار سے حقیق نام ہے۔ ”مَنْ سَبَى الشَّيْطَانُ“ نوف نے کہا ہے کہ وہ شیطان جس نے ایوب کو مس کیا تھا اُس کو مسطہ کہا جاتا ہے۔ ”وَالَّذِي خَسَاءَ بِالْحَقِّ“ محمدؐ اور کہا گیا ہے کہ جبرائیل، ”وَصَدَّقَ بِهِ مُحَمَّدٌؐ“، اور کہا گیا ہے کہ ابو بکرؓ، ”الَّذِينَ أَضَلُّوا الْبُطْحُ“ اور قاتل۔ ”رَجُلٌ مِنَ الْفَرَنْجِ“ غظیم اس سے ولید بن الحنفیہؓ شہر مکہ سے اور مسعود بن عمرؓ شہر کوفہ سے اور کہا گیا ہے کہ عروہ بن مسعود طائف سے مراد لیا گیا ہے۔

"وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا" اس مثل کا مارنے والا عبد اللہ بن الزبیری تھا۔ طَعْلَمُ الْاَشْيَاءِ ابن جبر نے کہا ہے کہ وہ ابو جہل ہے و شہید شاہد ابْنُ مَرْيَمَ ابْنِ اِسْرَافِيلَ وہ شخص عبد اللہ بن سلام تھا۔ اُولُو الْاَغْزَمِ مِنَ الْمَرْثَلِ صحیح ترین قول اس بارے میں یہ ہے کہ اولوالعزم رسول نوح علیہ السلام، ابراہیم علیہ السلام، موسیٰ علیہ السلام، عیسیٰ علیہ السلام اور محمد ﷺ ہیں۔ بُنَادُ فَمَنْ اَوَى وہ منادی اسرائیل ہیں۔ ضَیْفُ الْاِتْرَاجِیْمِ فَمَنْ کَرِهَ عِثَانُ بنِ مَحْسَنٍ نے کہا ہے وہ چار فرشتے جبرائیل علیہ السلام، میکائیل علیہ السلام، اسرافیل علیہ السلام اور قافیل علیہ السلام تھے۔

وَبَشِّرُوهُ بِخُلَامٍ : انگریزی نے کہا ہے تمام مفسرین نے اس بات پر اجماع کیا ہے کہ وہ فرزند اسحاق تھے مگر چاہا اختلاف کر کے کہتا ہے کہ وہ اسماعیل تھے۔ شَبِیْذُ فَنَوَی جبرائیل "اَلَّذِیْ تَوَلَّی" وہ عاص بن وائل اور کہا گیا کہ وہ ولید بن المغیرہ ہے۔ یَدْعُ النَّاسَ اسرائیل ہوں گے۔ قَوْلُ الَّذِیْ تَخْلُدُكَ وہ عورت خولہ بنت ثعلبہ تھی۔ اَبْنُ زَوْجِهَا اس کا شوہر اوس بن الصامت تھا۔ اِنَّمَا نَخْرِمُ مَا نَحْنُ لِلّٰهِ لَکَ وہ آپ کی کثیر ماریہ رضی اللہ عنہا تھی۔ اَسْرَ الْاَبْنِیَّ اِلٰی نَعْبِیْ زَوَاجِہ وہ بی بی حفصہ تھیں۔ بَنَاتُہ اُنہوں نے بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا کو اس سے خروار کر دیا تھا۔ اِنْ تَشَاؤُنَا۔ وَاِنْ تَخْلَعُوْا عَنْہُ وہ دونوں بیبیاں عائشہ رضی اللہ عنہا اور حفصہ رضی اللہ عنہا تھیں۔ وَصَالِیْخُ فَمَنْ اَمْنِیْ وہ دونوں ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ ہیں۔ اس روایت کی تحریر طبرانی نے کتاب اوسط میں کی ہے۔ اِمْرَءَةُ نُّوحٍ والہ و اِمْرَءَةُ لُوطٍ والہ اور کہا گیا ہے کہ وہ صلہ تھا۔ وَلَا تُطْعَمُ شَخْلٌ خِلَافِ یہ آیت اسوہ بن عبد یحییٰ کے بارے میں نازل ہوئی اور کہا گیا ہے کہ انھیں بن شریق کے بارے میں، اور ایک قول ہے کہ ولید بن المغیرہ کے حق میں اتری تھی۔ سَاَلَ سَابِلٌ وہ نصر بن الحارث تھا۔ رَبِّ الْعِیْشِیِّ وَلِیُّ الَّذِیْ اَنْ کے باپ کا نام ملک بن حوشبہ اور ان کی ماں کا نام شحمانت انوش تھا۔ سَلَفِیْہُنَا وہ اہلس ہے۔ فَذَرْنِیْ وَمَنْ خَلَقْتُ وَجِبْتَا وہ ولید بن مغیرہ ہے۔ فَلَا صَدَقَ وَلَا ضَلٰی یہ آیتیں ابی جہل کے حق میں نازل ہوئیں۔ هٰذَا اَنْیَ عَلٰی الْاِنْسَانِ وہ انسان آدم ہیں۔ وَیَقُوْلُوْا الْکَاۡفِرُ یَا یٰیَسٰی کہا گیا ہے کہ وہ اہلس ہے۔ اَنْ جَاءَہُ الْاَعْنٰی وہ عبد اللہ بن ام بکتوم ہے۔ اَنَامَیْ اسْتَعْنٰی وہ امیہ بن خلف ہے اور کہا گیا ہے کہ وہ حنیہ بن ربیعہ ہے۔ اَلْقَوْلُ رَسُوْلٌ نَّزِیْمٌ کہا گیا ہے کہ جبرائیل علیہ السلام اور ایک قول ہے کہ محمد ﷺ ہیں۔ فَافَا الْاِنْسَانُ اِذَا مَا اُنْذِلَ..... الْاٰیَاتِ یہ آیتیں امیہ بن خلف کے حق میں نازل ہوئیں۔ وَوَالِدٌ وہ آدم ہیں۔ فَفَا لَہُمْ رَسُوْلٌ الْاَلٰہِ وہ صالح علیہ السلام تھے۔ اَلْاَنْشٰی امیہ بن خلف ہے۔ اَلْاَنْشٰی ابو بکر الصدیق ہیں۔ اَلَّذِیْ یَنْحٰی غَنًا وہ منع کرنے والا ابو جہل تھا اور عبد نامی ﷺ ہیں۔ اِنْ نَّاسِیْتَکَ وہ عاص بن وائل تھا اور کہا گیا ہے کہ ابو جہل اور کہا گیا ہے کہ عقبہ بن ابی معیط اور کہا گیا ہے کہ ابولہب اور ایک قول میں آیا ہے کہ وہ کعب بن اشرف تھا۔ اَبِیْ لَہِبٍ کی بی بی تھی اُمّ جہل العوراء (کافی) بنت حرب بن امیہ۔

دوسری قسم : ان جماعتوں کے ہم تذکروں میں ہے کہ ان میں سے صرف بعض لوگوں کے نام ہی معلوم ہو سکے ہیں، اور اس کی مثالیں ذیل میں درج ہیں۔ قَوْلُہٗ تَعَالٰی وَقَالَ النَّبِیْنَ لَا تَعْلَمُوْنَ لَوْ لَا یُکَلِّمُنَا اللّٰہُ اِنَ لَوِ کُوْنُ مِنْ سَعۡیِ اَیْکَ شَخْصِ رَافِعِ بنِ حَرَمَہ کا نام لیا گیا ہے۔ سَبَقُوْلُ الشُّہَدَاۃِ اس گروہ میں سے دفعتہ بن قیس قرم بن عمرو، کعب بن اشرف، رافع بن حرمہ، حجاج بن عمرو، ولور رافع بن ابی الحنفی کے نام بتائے گئے۔ وَاِذَا قِیْلَ لَہُمْ اَنْعِزُوْا اُنَ میں سے رافع اور مالک بن عوف کے نام معلوم ہو سکے ہیں۔ یَسْأَلُوْنَکَ عَنِ الْاَجَلِیِّ مَجْمَلِہُ ان لوگوں کے صرف معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ اور ثعلبہ بن غنم کے نام لئے گئے ہیں۔ وَیَسْأَلُوْنَکَ مَا فَا یُنْفِیْوْنَ ان لوگوں میں سے ایک ہی شخص عمرو بن الجوع کا نام لیا گیا ہے۔ یَسْأَلُوْنَکَ عَنِ الْمَخْصَرِ مَجْمَلِہُ اُنَ کے فقط عمر رضی اللہ عنہ، معاذ رضی اللہ عنہ اور حمزہ رضی اللہ عنہ کے نام بیان ہوئے ہیں۔ وَیَسْأَلُوْنَکَ عَنِ الْاِنْسِیْ اُنَ میں سے صرف عبد اللہ بن رواحہ کا نام معلوم ہو سکا ہے۔ وَیَسْأَلُوْنَکَ عَنِ الْمَجْبِیْضِ اِذَا مَجْمَلِہُ ثَابِتُ بن الدحداح، عباد بن بشر، اور اسید بن الحخیر (مصر) کے نام معلوم ہوئے ہیں۔ کَمَ نَرٰ لَیْسَ الَّذِیْنَ لَوْ کُنُوْا نَفِیْسًا بَیْنَ الْکُتُبِ ان لوگوں میں سے نعمان بن عمرو اور حارث بن زید کے نام لئے گئے ہیں۔ اَلْحَوَافِیْوْنَ مَجْمَلِہُ ان کے فطرس (پطرس)، یعقوبس، محسنس، اندلس، فیلیس اور درنا یوط، یا سرجس کے نام لئے گئے ہیں اور یہ ہی سرجس وہ شخص ہے جس پر مسیح کی مشابہت ڈالی گئی تھی۔ وَقَالَتْ حَافِیْہُ بَیْنَ لَغَلِ الْمَجْبِیْضِ اَبُوْا وہ بارہ شخص یہودیوں میں سے تھے۔ اَزَاں جملہ عبد اللہ بن صیف، عدی بن زید اور حارث بن عمرو کے نام معلوم ہو سکے ہیں۔ کَتِیْفُ بَہْدٰی اللّٰہُ قَوْمًا کَفَرُوْا اَنْعَزُوْا اَبَیْمَکَ مَکَرَمَہ نے کہا ہے "یہ آیت

بارہ آدمیوں کے حق میں نازل ہوئی ہے کہ اگر انجملہ 'بوعمران'، حارث بن سوید بن الصامت، اور وحوح بن الاسلت ہیں اور ابن عمر نے ایک شخص طعیمہ بن امیرق کا نام اور بھی زیادہ کیا ہے "يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ" اس بات کے کہنے والوں میں سے صرف عبداللہ بن ابی کاتامہ لیا گیا ہے۔

[illegible]

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمْ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ : ان لوگوں میں سے عکرمہ نے علی بن اسیہ بن خلف، حارث بن زمعة، ابی قیس بن الولید بن مغیرہ، ابی العاصی بن معبد بن الحجاج اور ابی قیس ابن الفاکر کے نام لئے ہیں۔ إِلَّا الْمُسْتَضَفُّ فَبَيْنَ اُنْ لَوْگوں میں سے ابن عباس ان کی ماں اُم الفضل اہل بیت الحارث، عیاش بن ابی ریحہ اور سلمہ بن ہشام کے نام لئے گئے ہیں۔ اَلَّذِينَ يَخْتَفُونَ أَنْفُسَهُمْ : انکی اپنی راز داری۔ بشر اور مختار۔ لَهَيْسَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ اَنْ يُضَلُّوكَ : وہ لوگ اسید بن عروہ اور اس کے اصحاب تھے۔ وَيَسْتَفْتُونَكَ فَبِئْسَ مَا وُفِّدَتْ اُنوں میں سے صرف ایک عورت خولہ بنت حکیم کا نام لیا گیا ہے۔ نَسَفَلَكَ اَفْلَحُ لِمَكْنَسٍ : ابن عکرمہ نے اُن لوگوں میں سے کعب بن اشرف اور نکاح کے نام لئے ہیں۔ لَكِنَّ السَّامِيعُونَ فِي اَفْطَحِ اِبْنِ عَبَّاسٍ نے کہا ہے کہ وہ لوگ عبداللہ بن سلام اور ان کے اصحاب ہیں۔ يَسْتَفْتُونَكَ فَاِنَّ اللّٰهَ يُفِيْضُ مِنْهُ فِى الْكَلْفِ : مجملہ اُن لوگوں کے جابر بن عبداللہ کا نام لیا گیا ہے۔ وَلَا اَمَيْنَ الْيَتِيمِ الْاَحْرَامِ اُن لوگوں میں سے حطم بن بند بکری کا نام لیا گیا ہے۔ يَسْتَفْتُونَكَ مَاذَا اَجَلُ لَهُمْ : ان لوگوں میں سے عدی بن حاتم طائی، یزید بن مہشل طائی، عاصم بن عدی، سعد بن خثیر اور عویم بن ساعدة کے نام لئے گئے ہیں۔ اِنْفَعَمْ فَوَمَ اَنْ يَسْطُوْا اَمْجَلُ : ان کے کعب بن اشرف اور جحی بن اخطب کے نام مذکور ہوئے ہیں۔ وَتَجِدُوْا لِقُرْبَانِهِمْ جُودًا : یہ آیتیں اُس وفد کے لوگوں کی شان میں نازل ہوئیں جو کہ نجاشی کے پاس سے آئے تھے وہ بارہ شخص اور کہا گیا ہے کہ تین، اور ایک قول ہے کہ ستر آدمی تھے۔ اَزْاَجْمَلُ اور لیس، ابراہیم، اشرف، عظیم، تمام اور رید کے نام معلوم ہو سکے ہیں۔ وَتَالِیْہِ الْوَلَا اَنْزَلِ عَلَیْہِ مِنْكَ اَزْاَجْمَلُ زمعہ بن الاسود، نضر بن الحارث بن کلدہ، ابی بن خلف اور عاصم بن وائل کے نام معلوم ہو سکے ہیں۔

اکھترویں نوع (۷۱)

اُن لوگوں کے نام جن کے بارے میں قرآن نازل ہوا

اس نوع میں میں نے بعض قدما کی ایک مفرد تالیف بھی دیکھی ہے لیکن وہ کتاب غیر محرر ہے (یعنی مختصر اور جامع نہیں) اور اسباب نزول اور سمیات کی کتابیں اس کے متعلق کوئی خاص تالیف کرنے سے مستغنی بنا دیتی ہے۔

حضرت علیؓ کے حق میں نازل شدہ آیت

ابن ابی حاتم نے کہا ہے حسین بن زید الطحان سے مذکور ہے کہ انہا نا اسحاق بن منصور، انبنا قیس بن امانش عن ابیہا عن جابر بن عبد اللہ کہ عمار بن عبد اللہ نے کہا ”علیؓ نے کہا ہے قریش میں کوئی شخص ایسا نہیں کہ اُس کے حق میں آیت نازل ہوئی ہو۔ علیؓ سے سوال کیا گیا کہ ”پھر تمہارے حق میں کیا نازل ہوا ہے؟“ انہوں نے کہا قولہ تعالیٰ ”وَبَنَّاوْهُ شَهِيدًا مُّبِيْنًا“ میرے حق میں نازل ہوا ہے۔

حضرت سعدؓ کی شان میں نازل شدہ آیات

اسی کی مثالوں میں سے ایک مثال وہ بھی روایت ہے جس کی تخریج انہر اور بخاری نے کتاب الادب میں سعد بن ابی وقاصؓ سے کی ہے کہ سعدؓ نے کہا میرے بارے میں چار آیتیں نازل ہوئیں :

(۱) يَسْتَلُوْكَ غِيْرَ الْاَنْعَالِ

(۲) وَرَضِيْنَا الْاَنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَسَنًا

(۳) حَمِيْتُ شَرَابِ كِيْ اَيْتِ اَوْر

(۴) مِيْرَاثِ كِيْ اَيْتِ۔

حضرت رفاعہؓ کے حق میں نازل شدہ آیت

ابن ابی حاتم ہی نے رفاعہ القرظی سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا آیت کریمہ ”وَلَقَدْ وُضِعْنَا لِهٰمْ اَلْقَوْلُ وَسْخُفُوْا عَنْهُمْ اَنْبِيَاؤُہُمْ“ کا لفظ ایک شخص میں خود ہوں اور طہرانی نے ابی جعد جنید بن سبع اور کہا گیا ہے کہ حبیب بن سبرع سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا قولہ تعالیٰ ”لَوْ لَا رَحْمٰتُ مٰوْدُوْنِ وَبَنِيْ اَدْمَ مَنَّا تِ ہمارے بارے میں نازل ہوا ہے اور ہم لوگ تو فرد تھے سات مرد اور دو عورتیں۔

بہتر دین نوع (۷۲)

قرآن کے فضائل

فضائل قرآن کی بابت احادیث

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو سعید انصاری، ابن عمر بن الخطاب، ابن عباس اور بھی کئی لوگوں نے اس نوع پر جداگانہ کتابیں تصنیف کی ہیں اور اس بارے میں ہستیار: جمال (یعنی شملہ قرآن کے بارے میں) صحیح حدیثیں پائی جاتی ہیں۔ اور جنس سورقوں میں تعین کے ساتھ بھی کوئی نہ کوئی فضیلت ثبوت و تحقیق ہے کہ ایک بات قابل لحاظ یہ بھی ہے کہ فضائل قرآن کے بارے میں کمترین حد میں وضع کر (حصر) لینی گئی ہیں۔ اس لئے میں نے ایک خاص کتاب حسنات اللہ فی فضائل السور نامی تصنیف کی ہے جو اس میں صرف وہی حدیثیں تحریر کی ہیں جو کہ موضوع نہیں تھیں اور اب میں اس نوع میں یہاں دو فصلیں وارد کرتا ہوں۔

فصل اول : وہ احادیث جو علی الجملہ قرآن کی

فضیلت میں آئی ہیں

وہ حدیثیں جو علی الجملہ قرآن کی فضیلت کے بارے میں وارد ہوئی ہیں۔ ترمذی اور دارمی وغیرہ نے حارث انصاری کے طریق پر ہی روایت کی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ آپ فرماتے تھے ”عقرب و وقت آئے والا ہے جب کہ فقے پر پاؤں گے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ (ﷺ) پھر ان فقہوں سے نکلنے کا کیا ذریعہ ہے؟“ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کتاب اللہ اس میں تم سے قبل کے حالات اور تم سے بعد کی خبریں اور تمہارے مابین (موجود امور) کا قلم ہے۔“ اور فضل (قول فیصل) ہے کوئی بزل (ظرافت) نہیں جو شخص جہاراً سے چھوڑ دے گا خدائے پاک اس کو توڑ ڈالے گا، اور جو شخص قرآن کے سوا کسی اور کتاب میں ہدایت کو تلاش کرے گا اللہ تعالیٰ اس کو گمراہ بنا دے گا۔ قرآن ہی خدا تعالیٰ کی استوار رسی ہے وہی ذکر تحسیم اور وہی سر راہ مستقیم ہے۔ قرآن ہی ایسی چیز ہے کہ اس کو نفسانی خواہشات لغزش میں نہیں لاسکتیں اور زبانیں اس کے ساتھ متحس نہیں ہو سکتیں۔ ملا، اس کے علم سے آسودہ نہیں ہوا کرتے، اور وہ ہر جگہ بکثرت اور ہر سے ادھر بکثرت چلنے کے پیمانہ اور زبرد نہیں ہوتا۔ اور اس کے عجیب تہمت ختم ہونے میں نہیں آتے، اس کے مطابق کہنے والا چاہا اور اس پر عمل کرنے والا مستحق اجر ہو جاتا ہے اور اس کے موافق تقصد دینے والا عادل ہوتا اور اس کی جانب دعوت دینے والا راہ راست کی طرف ہدایت پاتا ہے۔

دوم نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے مرفوعاً روایت کی ہے کہ ”اللہ پاک کے نزدیک آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان دونوں میں ہے ان سب سے قرآن ہی زیادہ محبوب ہے۔“ احمد اور ترمذی نے شہادین اس کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ”جو مسلمان لینے ہوئے کتاب اللہ کی کوئی سورہ پڑھ لیتا ہے اللہ پاک اس پر ایک فرشتہ کو مخاطب مقرر کر دیتا ہے، وہ وہ فرشتہ کسی اذیت دینے والی چیز کو اس کے پاس نہیں آنے دیتا یہاں تک کہ جس وقت وہ مسلمان بیدار ہوتا ہے اس وقت وہ فرشتہ بھی اپنی خدمت سے سبکدوش ہو جاتا ہے۔“

حاکم وغیرہ نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے ”جس شخص نے قرآن کو پڑھا تو بے شک اس کے دلوں پہلوؤں کے مابین نبوت کا استدراج ہو گیا مگر فرق یہ ہے کہ اس پر وحی نہیں بھیجی جاتی، صاحب القرآن کو یہ بات سزاوار نہیں ہے کہ وہ چہ کلام اللہ کو اپنے خوف (بیت) میں رکھتے ہوئے جد (مناجات کا رتار) کرنے والے کے ساتھ چد کرے اور اسے جہالت کرنے والے کے ساتھ جہالت بھی نہ کرنی چاہئے۔“

بزار نے انس رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ”جس گھر میں قرآن پڑھا جاتا ہے اُس میں خیر و برکت کی کثرت ہوا کرتی ہے اور جس گھر میں قرآن نہیں پڑھا جاتا اُس کی خیر و برکت گھٹ جاتی ہے۔“

طبرانی نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث سے تخریج کی ہے کہ ”تین شخصوں کو بڑے سخت خوف (قیامت کے ہنگامہ) کا کچھ بھی ڈرنہ ہوگا۔ اور اُن سے حساب نہ پوچھا جائے گا بلکہ وہ مخلوق کا حساب ہونے سے فراغت کے وقت تک ایک مشکل کے نیلہ پر ایستہ دو بیٹھ گئے۔ (۱) وہ شخص جس نے محض اللہ کے واسطے قرآن پڑھا ہے اور اس قرأت کی حالت میں ایسی قوم کی امامت کی ہے جو کہ اُس سے راضی ہیں تا آخر حدیث۔“

ابویہی اور طبرانی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ”قرآن میں ایسی تو انگری ہے کہ اُس کے بعد فقر ہوتا ہی نہیں اور نہ اُس کے برابر کوئی اور تو انگری ہے۔“

احمد وغیرہ نے عقبہ بن عامر کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ”اگر قرآن کسی کھال میں ہو تو آگ اُس کھال کو نہیں جلا سکتی۔“ ابویہی نے کہا ہے کہ یہاں کھال سے مومن کا قلب اور اُس کا باطن مراد ہوا ہے جس میں اُس نے قرآن کو بھرا لیا ہے۔

کسی دوسرے عالم کا قول ہے کہ جس شخص نے قرآن کو جمع کیا اور پھر بھی وہ دوزخ میں گیا تو وہ خنزیر سے بھی بدتر ہے۔ ابن النجار نے کہا ہے کہ اس کے معنی ہیں کہ آگ اُس کو باطل نہ کرے گی، اور نہ اُس کو اُن اسرار سے دور کرے گی جنہوں نے قرآن کو اپنے اندر بھرا لیا ہے اور نہ ان انہام سے بدتر کر سکے گی جنہوں نے قرآن کو حاصل کر لیا ہے جیسا کہ اُس نے رسول اللہ ﷺ کی ایک دوسری حدیث میں کہا ہے ”میں نے تم پر ایسی کتاب نازل کی ہے جس کو پانی دھوئیں سکے گا یعنی اُس کو باطل نہ کر سکے گا، اور اُس کو اُس کے پاکیزہ ظروف اور مواضع سے الگ نہ بنا سکے گا۔“ کیونکہ گو بظاہر پانی قرآن کو دھو بھی ڈالے تاہم وہ یہ قوت ہرگز نہیں رکھتا کہ لوں کے صفحات سے قرآن کا نقش زائل کر سکے۔

طبرانی کے نزدیک عصمہ بن مالک کی حدیث سے آیا ہے کہ اگر قرآن کسی کھال میں جمع کر دیا جائے تو آگ اُس کو جلا نہ سکے گی اور یہی سہل بن سعد کی حدیث سے روایت کرتا ہے کہ اگر قرآن کسی کھال میں ہو تا تو اُس کو آگ نہ جھوٹی۔

طبرانی نے کتاب الصغیر میں انس رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ”جس شخص نے قرآن کو اس طرح پڑھا کہ وہ دن رات اُسے پڑھتا رہتا ہے اُس کے حلال کو حلال اور اُس کے حرام کو حرام بناتا ہے تو اللہ پاک اُس کے گوشت اور خون کو آگ پر حرام کر دے گا (یعنی آگ اُسے جلا نہ سکے گی) اور اُس شخص کو بزرگ اور نیک لکھنے والوں کے ہمراہ رکھے گا یہاں تک کہ جس دن قیامت کا روز ہوگا تو اس دن قرآن اُس کے لئے حجت ہوگا۔“

ابویہی نے انس رضی اللہ عنہ سے منقول روایت کی ہے کہ قرآن منفع منفع اور ماحل مضد ہے جس شخص نے اُسے اپنے آگے رکھا یہ اس کو جنت کی طرف لے جائے گا اور جس نے اس کو پیٹ پیشت ڈالا یہ اُس کو دوزخ کی طرف دھکیل دے گا۔ اور طبرانی نے انس رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے ”قرآن کے حاملین اہل جنت کے عرفاء (معروف اور شناختہ لوگ) ہوں گے۔“

نسائی، ابن ماجہ اور حاکم نے انس رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا ”اللہ قرآن ہی اہل اللہ اور خدا کے خاص بندے ہیں۔“ مسلم وغیرہ نے ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد کیا ”کیا تم میں سے کوئی شخص اس بات کو پسند کرتا ہے کہ جس وقت وہ اپنے گھر والوں کے پاس والیس آئے تو اُس وقت وہ تین بڑے بڑے اور مولے تازے خلافت پائے؟“ ہم لوگوں نے عرض کیا ”بے شک“ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تین آیتیں جن کو تم میں سے کوئی شخص نماز میں پڑھے وہ اُس کے لئے تین مولے تازے خلافت سے بہتر ہیں۔“

مسلم نے جابر بن عبد اللہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ”بہترین گفتگو کتاب اللہ ہے۔“

امہ نے مع ذہن انسؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ”جس شخص نے قرآن کو خدا کے لئے بڑھا وہ صدیقین، شہداء اور صالحین کی امراء میں لکھ دیا گیا اور یہ لوگ کیسے ہی اچھے رفیق ہیں۔“

طبرانی نے الاوسط میں ابو ہریرہؓ کی حدیث سے روایت کی ہے جو شخص اپنے بیٹے کو قرآن کی تعلیم دے گا اُس کو قیامت کے دن ایک جنتی تاج پہنایا جائے گا۔“

ابوداؤد، احمد اور حاکم نے معاذ بن انسؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ جس شخص نے قرآن کو پڑھا اور اس کو کامل بنا کر اُس پر عمل بھی کیا تو اُس کے باپ کو قیامت کے دن ایک تاج پہنایا جائے گا جس کی روشنی دنیا کے گھروں میں آفتاب کی روشنی سے بہتر ہوگی اگر وہ تم میں ہو تو پھر تمہارا اُس شخص کی نسبت کیا خیال ہے جو کہ اُس پر عمل کرے۔“

ترمذی ابن ماجہ اور احمد نے علیؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ”جس شخص نے قرآن کو پڑھا پس اُس کو ظاہر کیا اور اُس کے حلال کو حلال سمجھا اور اُن کے حرام کو حرام مانا خداوند کریم اُسے جنت میں داخل کرے گا اور اُس کے گھر والوں میں سے دس ایسے آدمیوں کے بارے میں اُس کی شفاعت قبول فرمائے گا جن کے لئے دوزخ واجب ہوئی ہو۔“

طبرانی نے ابو امامہؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ”جس شخص نے کتاب اللہ کی ایک آیت سیکھ لی ہے وہ آیت قیامت کے دن اس کا استقبال اس حالت میں کرے گی کہ وہ اس کے رو برو خنداں ہوگی۔“ اور شیخین وغیرہ نے عائشہؓ کی یہ حدیث روایت کی ہے کہ ”قرآن کا ماہر بزرگ اور نیک کامیوں کے امراء ہوگا اور جو شخص قرآن کو پڑھتا اور اُس میں لڑکھڑاتا ہے، بخالیکہ وہ اُس پر گراں ہے تو اُس کے لئے دوا جر ہیں۔“ اور طبرانی عی نے الاوسط میں جابرؓ کی یہ حدیث روایت کی ہے کہ جس شخص نے قرآن کو جمع کیا خدا تعالیٰ اُس کی دعا قبول کرے گا چاہے وہ جلد مرد یا تنی میں اُس کی دعا کا اثر ظاہر کر دے اور چاہے اُسے آخرت میں اُس کے لئے ذخیرہ رکھے۔“

شیخین وغیرہ نے ابی موسیٰؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ”جو مومن قرآن پڑھتا ہے اُس کی مثال امتزج کی طرح ہے جس کا مزہ بھی اچھا ہے اور خوشبو بھی پاکیزہ اور اُس مومن کی مثال جو کہ قرآن نہیں پڑھتا سمجھور کی مانند ہے کہ اُس کا مزہ خوشگوار ہے لیکن اُس میں کوئی رائحہ نہیں، اور اُس فاجر کی مثال جو کہ قرآن پڑھتا ہے ریحان کی طرح ہے کہ اُس کی بو عمدہ ہے مگر مزہ تلخ، اور قرآن نہ پڑھنے والے فاجر کی مثال اندرائن کے پھل کی طرح ہے جس کا مزہ بھی تلخ ہے اور اُس میں کوئی خوشبو بھی نہیں۔“

شیخین عی نے عثمانؓ کی یہ حدیث روایت کی ہے کہ ”تم میں سے اچھا (اور ایک روایت میں تم سے افضل کے الفاظ آئے ہیں) وہ شخص ہے جو کہ قرآن سیکھے اور اُسے دوسروں کو سکھائے۔“ یہی جنتی نے الاسماء میں اس پر اتنا بڑھایا ہے کہ ”اور قرآن کی بزرگی تمام کلاموں پر ایسی ہے جیسے کہ خدا کی فضیلت اُس کی تمام مخلوقات پر۔“

ترمذی اور حاکم نے ابن عباسؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ بے شک وہ شخص جس کے پیٹ میں قرآن کا کچھ حصہ نہیں ہے وہ اُس گھر کی طرح ہے جو کہ ویران ہوتا ہے۔“ اور ابن ماجہ نے ابی ذرؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ”بے شک یہ بات کہ تو صبح کو قرآن کی ایک آیت سیکھے یہ نسبت اس کے تیرے لئے اچھی ہے کہ تو ایک سو رکعت نماز کی اور کرے۔“ طبرانی نے ابن عباسؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ”جس شخص نے کتاب اللہ کو سیکھا اور پھر جو کچھ اُس میں ہے اُس کی پیروی کی تو اللہ پاک اُسے قرآن کے وسیلہ سے گمراہی سے بچا کر ہدایت دے گا اور قیامت کے دن اُس کو حساب کی تکلیف سے محفوظ رکھے گا۔“

ابن ابی شیبہ نے ابی شریح خزاعیؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ”یہ قرآن ایک ایسا سبب ہے جس کا سر خدا تعالیٰ کے دست قدرت میں ہے اور دوسرا کنارہ تمہارے ہاتھوں میں، اس لئے چاہئے کہ تم اُسے مضبوطی سے تھام لو کیونکہ اس کے بعد تم بھی گمراہ اور ہلاک نہ ہو گئے۔“ اور دہلوی نے علیؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ جس دن سایہ خدا کے سوا اور کوئی سایہ نہ ہوگا اُس دن حاضرین قرآن ظل ایزدی میں کھڑے ہوں گے۔“

حاکم نے ابو ہریرہؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ”قیامت کے دن صاحب قرآن حشر میں آئے گا تو قرآن کہے گا یا رب اس کو سہاں آراستہ پہنا دے، چنانچہ اُس کو بزرگی کا تاج پہنایا جائے گا۔ پھر قرآن کہے گا یا رب تو اُس کو اور زیادہ مرتبہ دے اور اس سے راضی ہو جا، اور خدائے پاک اُس سے راضی ہو جائے گا۔ اور اُسے حکم دے گا کہ ایک ورق پڑھا اور ہر ایک آیت کے عوض میں اُس کی ایک ٹکلی پڑھائے گا۔“ اور اسی راوی نے عبداللہ بن عمرؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ”روزہ اور قرآن یہ دونوں بندہ کی شفاعت کریں گے۔“ اور پھر اسی راوی نے ابی ذرؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ”تم لوگ خدا کے سامنے اُس شے سے بڑھ کر کوئی تحفہ نہ لے جاؤ گے جو کہ اُسی سے نکلی ہو، اور اس سے مراد قرآن“ ہے۔

فصل دوم :

ان حدیثوں کے بیان میں جو بعید کسی ایک سورۃ کی فضیلت کی بارے میں وارد ہوئی ہیں۔

سورۃ الفاتحہ کے فضائل

سورۃ الفاتحہ کی فضیلت میں وارد ہونے والی حدیثیں متردّدی، نساکی اور حاکم نے ابی بن کعب کی حدیث سے مرفوعاً روایت کی ہے کہ خدائے تعالیٰ نے توراۃ اور انجیل میں کسی میں اُم القرآن کا مثل نہیں نازل فرمایا۔ اور یہی سورۃ سبع الثانی ہے۔

احمد وغیرہ نے عبداللہ بن جابر کی یہ حدیث روایت کی ہے کہ قرآن میں سب سے اخیر سورۃ ”اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ“ ہے۔ یہ پہلی نے شعب میں اور حاکم نے انسؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ”اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ اَفْضَلُ الْقُرْآنِ“ ہے۔ اور بخاری نے ابی سعید بن اہعلیٰ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ قرآن میں سب سے زائد عظمت والی سورۃ ”اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ“ ہے۔ اور عبداللہ نے اپنی مسند میں ابن عباسؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ”فاتحہ اکتاب قرآن کے دو ٹکٹ حصوں کے مساوی اور پام ہے۔“

سورۃ البقرہ اور آل عمران کی فضیلت میں وارد شدہ حدیثیں : ابو عبید نے انسؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ جس وقت شیطان گھر میں سورۃ البقرہ پڑھی جاتی سنتا ہے وہ فوراً اس میں سے نکل بھاگتا ہے۔ اور اسی باب میں ابن مسعود، ابو ہریرہؓ اور عبداللہ بن مغفل سے بھی روایتیں آئی ہیں۔ مسلم اور ترمذی نے انواس بن سہمان کی حدیث سے روایت کی ہے کہ قیامت کے دن قرآن اور اُن کے اہل قرآن کو جو اُس پر عمل کیا کرتے تھے اس شان سے لایا جائے گا کہ سورۃ البقرہ اور آل عمران اُن کے آگے ہوں گی۔ اور رسول اللہؐ نے ان دونوں سورتوں کی تین مثالیں ایسی دی ہیں جو مجھ کو کبھی نہیں بھولیں گی۔ آپؐ نے فرمایا گویا کہ یہ دونوں سورتیں دوسیا درنگ کی بدلیاں، یا غیاہیں، یہ دوساے ہیں کہ درمیان اُن کے ایک شرف ہے۔ یا گویا کہ یہ دونوں سورتیں دو صف باندھ کر اڑنے والی چڑیوں کی قطاریں ہیں جو اپنے صاحب (رفیق) کے لئے احتجاج کرتی ہیں۔

اور احمد نے بریدہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ سورۃ البقرہ کو سیکھو اس لئے کہ اُس کا اخذ کرنا برکت ہے اور اُسے چھوڑ دینا حسرت، اور کامل لوگ اُس کو نہیں سیکھ سکتے۔ تم لوگ سورۃ البقرہ اور آل عمران کو ضرور سیکھو کیونکہ یہ دونوں زہر اداں ہیں اور قیامت کے دن یہ اپنے صاحب پر اس طرح سایہ فکن ہوں گی کہ گویا وہ دو ٹکلی بدلیاں ہیں یہ دو غیاہیں اور یا دو قطاریں صف باندھ کر اڑنے والی چڑیوں کی۔

اور ابن حبان وغیرہ نے سہل بن سعد کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ہر ایک شے کا ایک نام ہوا کرتا ہے اور قرآن کا نام سورۃ البقرہ ہے جو شخص اُسے دن کے وقت اپنے گھر میں پڑھے گا شیطان اُس کے گھر میں تین دن تک نہ داخل ہوگا۔ اور جو شخص رات کے وقت اُسے گھر میں پڑھے گا تین راتیں شیطان اُس کے گھر میں نہ آئے گا۔ یہی نے المشب میں الصلصال کے طریق سے روایت کی ہے کہ جو شخص سورۃ البقرہ کو پڑھے گا اُس کو جنت میں ایک تاج پہنایا جائے گا اور۔ ابو عبید نے عمر بن خطابؓ سے موقوفاً روایت کی ہے کہ جو شخص ایک ہی رات میں سورۃ البقرہ

اور آل عمران کو پڑھے گا وہ تین کے زمرہ میں لکھ دیا جائے گا۔ اور تہیٰ نے سرخوص بن بکول سے روایت کی ہے کہ جو شخص جمعہ کے دن سورۃ آل عمران پڑھے گا فرشتے اس پر رات کے وقت تک دعائے رحمت کرتے رہیں گے۔

آیت الکرسی کی فضیلت میں وارد شدہ حدیثیں۔ مسلم نے ابی بن کعب کی حدیث سے روایت کی ہے کہ کتاب اللہ میں سب سے بڑھ کر عظیم آیت آیت الکرسی ہے۔ اور ترمذی اور حاکم نے ابی ہریرہؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ہر چیز کا ایک سنام (گناوہ) ہوا کرتا ہے قرآن کا سنام سورۃ البقرہ ہے اور اس سورۃ میں ایک آیت تمام آیات قرآن کی سردار ہے۔ وہ آیت الکرسی ہے۔ اور حارث بن ابی اسلمہ نے مخرسلہ میں اس سے روایت کی ہے کہ افضل القرآن سورۃ البقرہ ہے اور اس میں سب سے بڑھ کر عظیم آیت آیت الکرسی ہے۔ اور ابن حبان اور نسائی نے ابی امامہؓ کی حدیث سے روایت کی ہے۔ جو شخص ہر ایک فرض نماز کے بعد نبیؐ کی آیت الکرسی کو پڑھ کرے اس کو غول جنت سے کوئی چیز نہ ملے گی۔ اور احمد نے انسؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ آیت الکرسی قرآن کا ایک چارم حصہ ہے (یعنی ثواب میں ربع قرآن کے برابر ہے)۔

سورۃ البقرہ کے خاتمہ کی آیتوں کے بارے میں : جو حدیثیں آئی ہیں وہ حسب ذیل ہیں :

فن حدیث کے آئندہ (چھ کے چھ ناموں) نے ابی مسعودؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ جو شخص ایک رات میں سورۃ البقرہ کے آخر سے دو آیتیں پڑھے اس کے لئے کافی ہو جائیں گی۔ حاکم نے نعمان بن بشیرؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ اللہ پاک نے آسمانوں اور زمین کے پیدا فرمانے سے دو ہزار سال قبل ایک کتاب لکھی تھی، اور اس کتاب میں سے دو آیتیں نازل فرما کر سورۃ البقرہ کو ان ہی کے ساتھ ختم فرمایا ہے جس گھر میں وہ دونوں آیتیں پڑھی جو کیں شیطان تین دن اس گھر کے قریب نہ جائے گا۔

عائشہ آل عمران کی فضیلت میں وارد شدہ حدیث۔ یحییٰ نے عثمان بن عفانؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ جو شخص کسی رات میں سورۃ آل عمران کا آخر پڑھے گا اس کے حق میں تمام رات قیام کرنے کا ثواب لکھ دیا جائے گا۔

سورۃ الانعام کی فضیلت میں وارد شدہ حدیثیں۔ دارمی وغیرہ نے عمر بن الخطابؓ سے روایت کی ہے کہ سورۃ الانعام قرآن کے نواب ہیں۔

مع السطوال : یعنی سات بڑی سورتوں کے حق میں وارد شدہ حدیث یہ ہے کہ احمد اور حاکم نے عائشہؓ کی حدیث سے روایت کی ہے جس شخص نے سبع السطوال کو حاصل کیا وہی صبر (زبردستی) ہے۔

سورۃ ہود : طبرانی نے الاوسط میں ایک بودی سی سند کے ساتھ علیؓ کی یہ حدیث روایت کی ہے کہ برآۃ، ہود، یاسین، الدخان اور عثمٰیٰ لون کی سورتیں کوئی منافق اس یاد نہ کرے گا۔

سورۃ الاسماء : کے اخیر حصہ کے بارے میں جو حدیث وارد ہوئی ہے وہ احمد نے معاذ بن انسؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ تو اللہ تعالیٰ "وَالَّذِي لَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ دِينًا وَكَلَّمَ ابْنَكُمْ لِقَاءَ شَرِّ لَكُمْ فَبِمَا رَحْمَةٍ لَّهِ الْغُلَامُ" تا آخر سورۃ، یہ آیت العزۃ ہے۔

سورۃ الکہف : حاکم نے ابی سعیدؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ جس شخص نے روز جمعہ کو سورۃ الکہف پڑھی اس کو اس قدر نور و جہ کیا جائے گا جو بعد اور اس کے بعد آنے والے جمعہ کے مابین زمانہ کو نہ پاس رکھے گی۔ اور مسلم نے ابی الدرداءؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ جس شخص نے سورۃ الکہف کے ازل سے دس آیتیں حفظ کر لی ہوں وہ وہاں کے نقشہ سے پتہ میں ہو گیا۔ اور احمد نے معاذ بن انسؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ جس شخص نے سورۃ الکہف کے ازل اور آخر کی قرأت کی تو یہ اس کے سر سے تباہ نہ ہو جائے گی۔ اور جس شخص نے

یہ پوری سورۃ پڑھی، اُس کے حق میں یہ آسمان سے زمین تک موجب نور ہوگی۔ اور بزار نے عمرو کی حدیث سے روایت کی ہے کہ جس شخص نے کسی رات کو "تَحْمِلُ شِئَانٍ بِرَجُلٍ بِلَفَاةٍ رَجُلٍ"۔ "آیتہ" پڑھ لی تو اُس کو اتنے نور ملے گا جو کہ عدن سے مکہ تک ہوگا اور اُس نور میں فرشتے بھی رہے ہوں گے۔ اسم السجدة : ابو عبیدہ نے مرسل المسیب بن رافع سے روایت کی ہے کہ سورۃ المہاجدہ و قیامت میں اس شان سے آئے گی کہ اُس کے دو بازو ہوں گے جن سے یہ اپنے صاحب پر سایہ کئے ہوگی اور کہتی ہوگی لَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَلَا سُبْحَانَكَ اور اسی راوی نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے موقوف روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا تَزِيلُ السَّجْدَةِ : تَزَالُكَ لَعْنَةُ سُبْحَانَكَ کو قرآن کی دوسری سورتوں پر ساتھ دینے کی فضیلت ہے۔

سورۃ یٰسین : ابو داؤد و نسائی اور ابن حبان وغیرہ نے معقل بن یسار کی حدیث سے روایت کی ہے کہ یٰسین قرآن کا قلب ہے کوئی شخص اُس کو خدا تعالیٰ سے ثواب اور دارِ آخرت کی خوبی حاصل کرنے کا ارادہ کرے پڑھے گا گریہ کرے گا اُس کی مغفرت ہو جائے گی۔ تم اس سورۃ کو اپنے خدوں پر پڑھو۔ و ترمذی اور دارمی نے اُس شخص کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ہر ایک چیز کا ایک قلب ہوا کرتا ہے اور قرآن کا قلب یٰسین ہے۔ جو شخص یٰسین کو پڑھے خدا تعالیٰ اُس کے لئے دس مرتبہ قرأت قرآن کرنے کا ثواب لکھ دے گا۔ (دارمی و ترمذی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ جو شخص شخص رضائے الہی کی طلب میں رات کے وقت یٰسین کو پڑھے گا اُس کی مغفرت کر دی جائے گی۔ طبرانی نے اُس حدیث کی روایت کی ہے کہ جو شخص ہر رات کو یٰسین کی قرأت پر مداومت کرے گا اور پھر وہ مرد جائے گا تو شہید ہو کر مرے گا۔

حواصیم کے بارے میں وارد شدہ حدیثیں : ابو عبیدہ نے موقوف ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ "ہر ایک شے کا ایک لب لباب ہوتا کرتا ہے اور قرآن کا لب لباب حواصیم ہیں"۔ اور حاکم نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے موقوف روایت کی ہے کہ حواصیم قرآن کی دیباچہ ہیں۔ (یعنی دیا یہ ایک بیش قیمت اور نہایت اعلیٰ درجہ کا لٹریچر ہے اور فرشتے ہوتا ہے)۔

سورۃ الدخان : ترمذی وغیرہ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ جس شخص نے رات میں سورۃ ہم الدخان پڑھی وہ ایسی حالت میں صبح کرے گا کہ اُس کے واسطے ستر ہزار فرشتے استغفار کرتے رہیں گے۔

مفصل کی فضیلت

مفصل کے بارے میں کون سی حدیثیں وارد ہوئی ہیں؟ دارمی نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے موقوف روایت کی ہے کہ ہر چیز کے لئے ایک لب لباب ہوتا ہے اور قرآن کا لب لباب مفصل ہے۔

سورۃ الرحمن : بیہقی نے علی رضی اللہ عنہ کی حدیث سے موقوف روایت کی ہے "ہر شے کی ایک عروہ ہوا کرتی ہے اور قرآن کی عروہ الرحمن ہے۔ سورۃ المسبحات : احمد، ابو داؤد و ترمذی اور نسائی نے عربی فض بن ساریہ سے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ ہر ایک شب کو سونے سے قبل مسجیت کی قرأت فرمایا کرتے تھے اور کہتے تھے کہ ان سورتوں میں ایک آیت ایسی ہے جو ہزار آیتوں سے اچھی ہے۔" ابن کثیر نے اپنی تفسیر میں بیان کیا ہے کہ جس آیت کی طرف اس حدیث میں اشارہ ہوا ہے "لَهُ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ"۔ اور ابن الجوزی نے اُس حدیث سے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے ایک شخص کو ہدایت فرمائی تھی کہ جب تو اپنی خواب گاہ میں آیا کرتو سورۃ الحشر پڑھ لیا کر۔ و فرمایا کہ اگر تو اس اثنا میں مرجائے گا تو شہید ہو کر مرے گا۔ اور ترمذی نے معقل بن یسار کی حدیث سے روایت کی ہے جو شخص صبح کے وقت تین آیتیں سورۃ الحشر کے اخیر کی پڑھے گا خداوند کریم اس پر ستر ہزار فرشتے مقرر کر دے گا کہ وہ شام ہونے تک اُس شخص کے لئے رحمت کی دُن کرتے رہیں گے۔ اور اگر وہ اس دن میں مر گیا تو شہید مرے گا اور جو شخص شام کے وقت اُن آیتوں کو پڑھے گا وہ بھی بمنزلہ اُنسی شخص کے ہوگا۔ اور بیہقی نے ابی امامہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ جس شخص نے کسی رات یا دن میں سورۃ الحشر کے خاتمہ کو پڑھ لیا ہے اور وہ اُنسی دن یا رات میں مر گیا تو بے شک اللہ پاک نے اس کے لئے جنت واجب کر دی ہے۔

سورۃ تبارک : قن حدیث کے آئندہ بعد اور ابن حبان اور حاکم نے ابو ہریرہ ؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ مجملہ قرآن کے اکتیس سورتوں کی سورۃ ہے اُس نے ایک مرد کی یہاں تک شفاعت کی کہ وہ بخش دیا گیا۔ "تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ" اور ترمذی نے ابن عباس ؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ "یہ ہی سورۃ مانعہ اور مجتہد ہے عذاب قبر سے نجات دلاتی ہے"۔ اور حاکم نے ابن عباس ؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ "میں نے اس بات کو پسند کیا کہ ہر ایک مومن کے قلب میں "تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ" ہو۔ اور نسائی نے ابن مسعود ؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ جس شخص نے ہر رات کو "تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ" پڑھ لی خداوند تعالیٰ اس کے ذریعہ سے اُس کو عذاب قبر سے محفوظ بنا دیتا ہے۔

سورۃ الاعلیٰ : ابو یوسف نے ابی تیمم سے روایت کی ہے اُس نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "میں مسلمات میں سے افضل سورۃ کا نام بھول گیا ہوں" مابی بن کعب ؓ نے کہا پس شاید کہ وہ سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلٰی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد کیا "بے شک" یعنی یہی ہے۔ سورۃ القيامة : ابو نعیم نے الصحابہ میں اسماعیل بن ابی حکیم المزنی الصحابی کی حدیث سے مرفوعاً روایت کی ہے کہ "بے شک اللہ پاک "اَسْمُكَ الَّذِي تَخْشَوْنَهُ" کی قرأت کو سنتا اور فرماتا ہے میرے بندے کو بشارت دو۔ قسم ہے مجھ کو اپنی عزت کی بے شک میں اُس کو جنت میں لکھیں بناؤں گا اور ایسی قدرت دل کا گدہ راضی ہو جائے گا۔"

سورۃ الزلزلة : ترمذی نے انس ؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ "جس شخص نے سورۃ الزلزلة کو پڑھا یا اس کے لئے نصف قرآن کے معادل ہو جائے گی۔"

سورۃ العاديات : ابو یوسف نے مرسل حدیث سے روایت کی ہے اذا زلزلت نصف قرآن کے معادل ہے اور العاديات نصف قرآن کی معادل ہے۔

سورۃ الهاشم : حاکم نے عمر ؓ کی حدیث سے مرفوعاً روایت کی ہے کہ تم میں سے کوئی شخص ہر روز ایک ہزار آیتیں نہیں پڑھ سکتا؟ صحابہ ؓ نے کہا کون شخص یہ قوت رکھتا ہے کہ ایک ہزار آیتیں پڑھے؟ فرمایا "کیا تم میں سے کوئی "اَللّٰهُمَّ اَنْتَ الْكَاشِفُ" پڑھنے کی قوت نہیں رکھتا؟"

سورۃ الکافرون : ترمذی نے انس ؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ "قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ" قرآن کا رُبع (ایک چہارم حصہ) ہے۔ اور ابو یوسف نے ابن عباس ؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ "قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ" رُبع قرآن کا معادل ہوتی ہے۔ اور احمد اور حاکم نے توفیل بن معاویہ ؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ تو "قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ" کو پڑھ اور پھر اُس کے خاتمہ پر سو جا اس لئے کہ بے شک وہ شرک سے برأت ہے۔ اور ابو یوسف نے ابن عباس ؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ "کیا میں تم کو کلمہ نہ بتاؤں جو کہ تمہیں خدا تعالیٰ کے ساتھ شرک کرنے سے نجات دلاتا ہے؟ تم اپنے سونے کے وقت "قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ" پڑھا کرو۔"

سورۃ النہص : ترمذی نے انس ؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ "اِذَا حَانَ خَضِرُ اللَّيْلِ وَ انْفَجَعَ رُبعُ قرآن ہے۔"

سورۃ الاخلاص : مسلم وغیرہ نے ابو ہریرہ ؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ "قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ" ثلث قرآن کے معادل ہے اور اس باب میں صحابہ ؓ کی ایک جماعت سے ایسی ہی روایت آئی ہے، طبرانی نے اوسط میں عبد اللہ ابن الشخیر کی حدیث سے روایت کی ہے کہ جس شخص نے اپنے مرض الموت کی حالت میں "قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ" پڑھا تو وہ قبر میں قند میں نہ مبتلا کیا جائے گا اور خدا تعالیٰ سے امن پائے گا اور قیامت کے دن فرشتے اُس کو اپنے ہاتھوں پر اٹھا کر اسے صراط سے گزاردیں گے، اور جنت میں پہنچا دیں گے۔ ترمذی نے انس ؓ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ "جس شخص نے ہر روز دو سو بار "قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ" کو پڑھا اس کے پچاس سال کے گناہ کھج کر دیئے گئے مگر یہ اس پر کوئی قرض ہو

(یعنی قرض کا بار معاف نہ ہوگا)۔ اور جس شخص نے اپنے بستر پر سونے کا ارادہ سے اپنے پہلو پر لیٹ کر "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ" کو ایک سو مرتبہ پڑھا، قیامت کا دن آئے گا تو اللہ پاک اس سے ارشاد کریں گا "اے میرے بندے تو اپنی دہنی جانب سے جنت میں داخل ہونا طہرائی نے اپنی الدلیلیں چھپا کر حدیث سے روایت کی ہے کہ "جس شخص نے "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ" ایک سو مرتبہ نماز یا غیر نماز کی حالت میں پڑھا خدا تعالیٰ اس کو دوزخ سے برأت کا فرمان آکھ دے گا"۔ اور اسی راوی نے اپنی کتاب الاوسنہ میں ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے مرفوعاً روایت کی ہے کہ جس شخص نے دس بار "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ" کو پڑھا اس کے واسطے جنت میں ایک قصر تعمیر ہو گیا اور جس نے بیس مرتبہ پڑھا اس کے واسطے دو قصر، اور جس نے بیس مرتبہ اُس کی قرأت کی اُس کے واسطے تین قصر جنت میں بنادیئے جاتے ہیں۔ اور اسی راوی نے اپنی کتاب الصغیر میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ جو شخص نماز صحیح کے بعد بار مرتبہ "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ" کو پڑھتا ہے تو گویا وہ پورا قرآن چار مرتبہ پڑھ لیتا ہے۔ اور اگر وہ خدا تعالیٰ سے ڈرے بھی تو اُس دن وہ اعلیٰ زمین میں سب سے افضل شخص ہوتا ہے۔

المصعودتان : احمد نے عقبہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے اُس سے (عقبہ سے) فرمایا کیا میں تجھ کو ایسی سورتیں سکھاؤں جن کا مثل خدا تعالیٰ نے توراۃ، زبور، انجیل اور فرقان میں سے کسی کتاب میں بھی نازل نہیں کیا ہے؟ عقبہ کہتا ہے میں نے عرض کی سبے شک یا رسول اللہ ﷺ یعنی آپ مجھ کو ایسی سورتیں تعلیم دیں۔ رسول پاک ﷺ نے ارشاد کیا قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اور قُلْ اَتَعْبُدُونَ اِلَّا اللَّهَ اور قُلْ اَتُحَدِّثُكُمْ بِاَنْبِیَاءٍ اور نیز اسی راوی نے ابن عامر کی حدیث سے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے اُس سے فرمایا "کیا میں تجھ کو اس افضل چیز سے خبردار نہ کروں جس کے ساتھ تعوذ کرنے والے اتعوذ کرتے ہیں؟ ابن عامر نے کہا "بے شک" رسول کریم ﷺ نے ارشاد کیا قُلْ اَتَعْبُدُونَ اِلَّا اللَّهَ اور قُلْ اَتُحَدِّثُكُمْ بِاَنْبِیَاءٍ اور قُلْ اَتُحَدِّثُكُمْ بِاَنْبِیَاءٍ اور ابو داؤد اور ترمذی نے عبد اللہ بن حبیب سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "توشام اور صبح دونوں وقت تین بار قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اور معوذہ تین پڑھا کر یہ تیرے لئے ہر ایک چیز سے کفایت کرے گی ابن السنی نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث سے روایت کی ہے کہ جس شخص نے نماز جمعہ کے بعد سات مرتبہ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اور قُلْ اَتَعْبُدُونَ اِلَّا اللَّهَ اور قُلْ اَتُحَدِّثُكُمْ بِاَنْبِیَاءٍ کو پڑھ لیا خدا تعالیٰ اُس کو دوسرے جمعہ تک برائی سے اپنی پناہ میں رکھے گا"۔ اور اس فصل کے متعلق کچھ اور حدیثیں باقی رہ گئی ہیں جن کو میں نے خواص قرآن کی نوع میں بیان کرنے کے لئے مؤخر کر دیا ہے۔

فصل : الگ الگ سورتوں کی فضیلت میں موضوع احادیث کا ذکر

لیکن وہ طویل حدیث جو کہ ایک ایک سورۃ کر کے فضائل قرآن کے بارے میں آئی ہے، وہ موضوع ہے جیسا کہ حکم نے کتاب المدخل میں ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ کی طرف اُس کی سند کر کے روایت کیا ہے کہ ابی ہریرہ سے جو کہ اُس حدیث کا جامع ہے کہ گینا ہے تجھ کو تکرمہ کے واسطے سے ابن عباس رضی اللہ عنہما کے اقوال فضائل قرآن کے بارے میں ایک ایک سورۃ کر کے کہاں سے مل گئے یہ ایک اصحاب تکرمہ کے پاس اس میں سے ایک روایت بھی نہیں ہے؟" تو ابی ہریرہ نے جواب دیا "میں نے لوگوں کو قرآن سے روگہاں ہو کر ابی حنیفہ رحمۃ اللہ کی فقہ اور ابن اسحاق کے مغازی میں مشغول ہوتے دیکھ کر تکرمہ کو اب یہ حدیث وضع کر دی ہے۔"

اور ابن حبان نے تاریخ الضعفاء کے مقدمہ میں ابن مہدی سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا "میں نے مسرۃ بن عبد ربہ سے دریافت کیا کہ تو یہ حدیثیں کہاں سے لیا ہے کہ جو شخص فلاں سورۃ کو پڑھے اُسے فلاں ثواب ملے گا؟" مسرۃ نے جواب دیا کہ میں نے ان احادیث کو وضع کیا ہے اور ان سے لوگوں کو قرآن کی رغبت دلاتا ہوں۔" اور ہم نے مولیٰ بن اسماعیل سے یہ روایت پائی ہے کہ اُس نے مجھ سے ایک شیخ نے قرآن کی سورتوں کے فضائل میں ایک ایک سورۃ کر کے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی حدیث بیان کی تو اُس نے کہا کہ یہ حدیث اُس سے ایک شخص نے مدائن میں بیان کی تھی اور وہ ابھی زندہ ہے۔ میں اُس راوی کے پاس گیا اور اس سے دریافت کیا کہ تم سے یہ حدیث کس نے روایت کی ہے؟ اُس نے کہا واسطہ

میں ایک شخص ہے اس نے اور وہ زندہ ہے میں اس کے پاس واسطہ میں پہنچا اور دریافت کیا کہ تم کو یہ روایت کس سے ملی ہے اس نے کہا ایک شخص کہ پتہ دیا جو کہ بصرہ میں تھا اور میں بصرہ میں جا کر اس سے ملا اور دریافت کیا کہ اس سے یہ حدیث کس نے بیان کی ہے اس نے بصرہ کے ایک شخص سے مجھ کو پتہ دیا۔ اسے یہ روایت مقام عبادان کے ایک شخص سے ملی ہے۔ اور میں عبادان پہنچ کر اس شخص کی خدمت میں حاضر ہوا اس سے میں نے اس روایت کا مآخذ دریافت کیا تو وہ میرا ہاتھ پکڑ کر مجھے ایک مکان کے اندر لے گیا جہاں سو فیوں کی ایک بن عتہ تھی تقی اور ان میں ایک شخص تھا۔ میرا ہاتھ پکڑ کر اس نے اس کی طرف اشارہ کر کے بتایا کہ یہ حدیث اس شخص سے مجھ کو ملی ہے۔ میں نے اس شخص سے استفسار کیا کہ یا شیخ آپ سے یہ حدیث کس سے روایت کی ہے؟ اس نے جواب دیا کہ کسی نے بھی یہ حدیث مجھ کو نہیں سنائی ہے لیکن بات یہ ہے کہ ہم نے لوگوں کو قرآن کی طرف سے بہ پرہیزی کرتے دیکھے۔ اس واسطے ان کے لئے یہ حدیث وضع کر دی تاکہ وہ اپنے دل قرآن کی طرف چھینک سکیں اور ان اسلام کے کہتے ہیں کہ یہ حدیث مفسر اور ان تمام اہل ائمہ میر نے اس بارے میں یہ غلطی کی ہے کہ انہوں نے اس موضوع حدیث کو اپنی تفسیر میں درج کر دیا ہے۔

تہتر ویں نوع (۷۳)

قرآن کا افضل اور فاضل حصہ

قرآن مجید کا ایک حصہ اس کے دوسرے حصہ سے افضل ہو سکتا ہے یا نہیں؟

اس بارے میں لوگوں کا اختلاف ہے کہ آیا قرآن میں کوئی شے بہ نسبت دوسری شے کے افضل ہے یا نہیں؟ امام ابو الحسن اشعری، قاضی ابو بکر باقلانی اور ابن حبان ممانعت کی طرف گئے ہیں۔ اس لئے کہ قرآن سب کا سب کلام الہی ہے اور اس لئے تاکہ تفصیل کا ماننا مفصل غنیہ کے نقص کا وہم نہ لائے۔ مالک سے یہ قول روایت کیا گیا ہے کہ ”یخیا بن یحییٰ نے کہا قرآن کے بعض حصہ کی دوسرے بعض حصہ پر تفصیل نطاً ہے۔ اور اسی واسطے امام مالک نے کسی ایک سورۃ کا متعدد مرتبہ اعادہ اور دوسری سورۃ کے بغیر اسی کی بار بار قراءت مکرر دہائی ہے۔“

سورۃ فاتحہ اُم القرآن اور اعظم سورت ہے

ابن حبان نے کہا ہے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی حدیث میں آیا ہے کہ خدا تعالیٰ نے اُم القرآن کے مانند کوئی سورۃ تورات میں نازل کی ہے اور نہ انجیل میں، بے شک حق سبحانہ و تعالیٰ وہ ثواب بہ توراة کے قاری کو عطا فرماتا ہے اور نہ انجیل کے قاری کو جو ثواب کہ وہ اُم القرآن کے قاری کو عطا فرماتا ہے۔ اس لئے کہ اللہ پاک نے اس سورۃ کو ایسی ہی فضیلت عطا فرمائی ہے جیسی فضیلت کہ اسی اُمت (محمدیہ ﷺ) کو اس کے سوا دوسری اُمتوں پر مرحمت کی ہے اور اُس نے اس اُمت کو اپنے کلام کی قراءت کرنے پر وہ بزرگی اور برتری بخشی ہے جو اور دوسری اُمتوں کو اپنے کلام کی قراءت پر عطا کی ہوئی برتری سے بہت زیادہ ہے۔ یہی راوی (ابن حبان) یہ بھی کہتا ہے کہ قول رسول ﷺ اَنْفِظْهُ سُوْرَةً سے اجر حاصل ہونے کی عظمت (بہتات) مراد ہے۔ یعنی یہ کہ سورۃ اجر میں بہت بڑی ہے نہ یہ کہ قرآن کا بعض حصہ دوسرے بعض حصہ سے افضل قرار دینا مراد ہے۔

قرطبی اور امام غزالی کی رائے

اور دوسرے علماء حدیث کے ظاہر منہوم اور الفاظ کے خیال سے تفصیل کی مست گئے ہیں، ان لوگوں میں سے اسحاق بن راہویہ ابو بکر بن العربی اور غزالی ہیں۔ اور قرطبی نے کہا ہے کہ بے شک یہ بات یعنی بعض قرآن کی فضیلت بعض دوسرے حصہ پر امر حق ہے اور اُس کو علماء اور متکلمین کی ایک جماعت نے نقل کیا ہے۔ غزالی نے اپنی کتاب جوہر القرآن میں بیان کیا ہے کہ شاید میری بابت تم یہ کہو گے کہ تم نے قرآن کی بعض آیتوں کو بمقابلہ بعض دوسری آیتوں کے مطلقاً اور افضل کہا ہے حالانکہ یہ کلام سب کا سب کلام الہی ہے اور یہ کیونکر ہو سکتا ہے کہ خدائے پاک کا کلام ایک دوسرے سے متفاضل اور اُس کا بعض حصہ بعض دوسرے حصہ سے اشرف ہو؟ تو تم کو معلوم کرنا چاہئے کہ اگر تمہاری بصیرت کا نور آیہ الکہرٰی اور آیہ المدانیات، اور سورۃ الاخلاص اور سورۃ تبت کے مابین فرق کرنے کی جانب تمہاری رہنمائی نہیں کرتا ہے اور تمہارے ذلیل و خوار نفس پر جو کہ تقلید کے دریا میں مستغرق ہے تقلید ہی کا اعتقاد خوشگوار ہے تو ایسی حالت میں تم رسول ﷺ کی تقلید کرو۔ کیونکہ وہی ہیں جن پر قرآن نازل کیا گیا ہے اور انہوں نے ہی فرمایا ہے ”یٰٰمَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ كَلِمَةً فَحَسْبُ لَهُ عَمَلًا“ اور اسی حدیث میں سب سے بڑھ کر فضیلت والی ہے، آیہ الکہرٰی قرآن کی آیتوں کی سردار ہے، اور قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ثلث قرآن کی معادل ہوتی ہے۔ اور اسی حدیث میں جو کہ قرآن کے فضائل اور بعض سورتوں اور آیتوں کے فضیلت کے ساتھ خاص گردانے اور اُن کی تلاوت میں ثواب کی کثرت ہونے کی بابت وارد ہوئی ہیں اُن کا شمار نہیں ہو سکتا۔

ابن عبد السلام کی رائے

اور ابن اخصار کا قول ہے کہ جو شخص اس بارے میں باوجود اس کے کہ تفصیل کے متعلق نصوص وارد ہوئی ہیں پھر بھی اختلاف کا نام لے اس کی نسبت سخت تعجب آتا ہے۔ شیخ عزالدین بن عبد السلام نے کہا ہے کہ اللہ ہی کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا کلام بہ نسبت اس کلام کے بلیغ تر ہے جو کہ اس نے اپنے غیر کے بارے میں فرمایا پس **قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ** بہ نسبت **بَشَتْ يَدَايَیْ لَهَبٍ** کے افضل کلام ہے۔

الجوینی کی رائے

الجوینی کا قول ہے کہ کلام الہی بہ نسبت مخلوق کے کلام کے بلیغ ضرور ہے لیکن کیا یہ کہنا جائز ہو سکتا ہے کہ خدا تعالیٰ کا بعض کلام اسی کے بعض کلام سے بلیغ ہے؟ ایک گروہ نے اپنی کم نظری کی وجہ سے اس بات کو جائز مانا ہے اور سزاوار یہ ہے کہ تم قول قائل **"هَذَا الْكَلَامُ بَلِیْغٌ مِنْ هَذَا"** کے معنی یوں سمجھو کہ یہ کلام اپنی جگہ پر ایک حسن اور لطف رکھتا ہے اور وہ کلام اپنی جگہ حسن و لطف کا جامع ہے مگر اسی کے ساتھ اس دوسرے کلام کا احسن اپنی جگہ میں بہ نسبت اس حسن کے جو کلام اول کو بجائے خود حاصل تھا، زیادہ مکمل اور اچھا ہے کیونکہ جس شخص نے **قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ** کو **بَشَتْ يَدَايَیْ لَهَبٍ** سے بلیغ تر بتایا ہے وہ ذکر اللہ اور الہی لہب کے ذکر اور توحید اور کافر کے لئے بدو کا کرنے کے مابین مقابلہ کر رہا ہے اور یہ بات صحیح نہیں، بلکہ سزاوار یہ ہے کہ کہا جائے **بَشَتْ يَدَايَیْ لَهَبٍ** یہ الہی لہب کے حق میں اس کے نقصان پانے کے لئے بدو کا کی گئی ہے۔ پس کیا کوئی اور بھی بدو کا نے خسران کی عبارت اس عبارت سے بڑھ کر اور عمدہ پائی جاتی ہے؟ اور اسی طرح **قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ** کو توحید کے باب میں اس سے بڑھ کر عمدہ انیت پر دلالت کرنے والی عبارت نہ پائی جاسکے گی۔ اس نے عالم آدمی جس وقت بدو کا کے باب میں تبت کو اور توحید کے باب میں **قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ** کو دیکھے گا تو اس کے لئے کبھی یہ کہنا ممکن نہ ہوگا کہ ان میں سے ایک بہ نسبت دوسرے کے بلیغ تر ہے۔

تفصیل کے مختلف پہلو

اور کسی دوسرے شخص کا قول ہے کہ اس بارے میں لوگوں کے مختلف اقوال آئے ہیں، کوئی کہتا ہے کہ خصوصیت اس اجز کی عظمت اور زیادتی ثواب کی طرف راجع ہوتی ہے جو کہ اعلیٰ درجہ کے اوصاف کے ورود کے وقت اشتقالات نفس، خشیت نفس اور اس کے غور و فکر کے مطابق ہوا کرتی ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ نہیں بلکہ وہ فضیلت لفظ کی ذات کی طرف راجع ہوتی ہے اور یہ کہ قولہ تعالیٰ **"وَاللَّهُ كَبِیْرٌ اَوْحِدٌ"** آیت الکرسی، سورۃ الاحشر کا آخر اور سورۃ الاخلاص، جن وحدانیت باری تعالیٰ اور اس کی صفات پر متضمن ہیں وہ مثلاً **بَشَتْ يَدَايَیْ لَهَبٍ** میں اور اس کے مثل دوسری آیتوں یا سورتوں میں موجود نہیں ہے۔ لہذا تفصیل کا ہونا صرف عجیب معانی اور ان کی کثرت پر منحصر ہے۔ طبعی نے کہا ہے اور اس کے اس قول کو قیامی نے نقل کیا ہے کہ تفصیل کے معنی کئی چیزوں کی طرف راجع ہوتے ہیں۔ از انجملہ ایک امر یہ ہے کہ پہلی آیت پر عمل کرنا بہ نسبت دوسری آیت پر عمل کرنے کے اولیٰ اور لوگوں پر بہت زیادہ عائد ہونے والا ہو، اور اس اعتبار پر کہا جاتا ہے کہ امر، نہی، وعدہ اور وعید کی آیت تفصیل کی آیات سے اچھی ہوتی ہے۔ کیونکہ ان آیتوں سے محض امر، نہی، انذار اور تحشیر کی تاکید مراد لی گئی ہے اور لوگوں کو ان امور سے استغناء حاصل نہیں ہوتا حالانکہ وہ بعض اوقات سے مستغنی ہوتے ہیں۔ اس لئے جو چیز کہ ان پر بہت زائد عائد ہونے والی اور ان کے حق میں بے حد نافع ہونے کے لحاظ سے اصول کی قائم مقام تھی وہ بہ نسبت اس چیز کے جو کہ کسی ضروری امر کے تابع بنائی گئی ہے، بہر حال اچھی اور مناسب تھی۔

دوسرا امر یہ ہے کہ کہا جائے جو آیتیں اسما و اللہ تعالیٰ کے گناہ کے بیان اور اس کی عظمت پر دلالت کرنے پر یوں مشتمل ہیں کہ ان کے مخبرات (جن امور کی انہوں نے خبر دی ہے) قدر و منزلت میں بہت بلند و برتر ہیں وہی افضل ہیں۔ اور تیسرے یہ کہ کہا جائے کسی سورۃ کا دوسری سورۃ سے یا کسی آیت کا دوسری آیت سے اچھا ہونا یہ معنی رکھتا ہے کہ قاری کو اس کے پڑھنے سے ثواب آجمل کے علاوہ کو عاقل

فائدہ بھی ملتا ہے، اور وہ اس کی تلاوت کے ذریعہ سے کوئی عبادت زد کرتا ہے۔ مثلاً آیہ الکرسی کی قراءت اور اخلاص اور معوذتین کی قراءت کہ ان کا قاری ان کے پڑھنے سے پچھل توڑنے کی چیزوں سے احتراز اور خدا تعالیٰ کے ساتھ اعتسام حاصل کرتا اور پھر ان کی تلاوت سے عبادت الہی بھی ادا کرتا ہے۔ کیونکہ ان سورتوں میں خدا تعالیٰ کا ذکر اُس کی برتر صفات کے ساتھ یہ سبیل اُس کا اعتقاد کرنے کے موجود ہے اور اُس کی ذکر کی فضیلت اور برکت سے نفس کو سکون حاصل ہوتا ہے۔

پس بہر حال آیاتِ حکم کی نفسِ تلاوت ہی سے کسی تکبر کی اقامت (قائم کیا جاتا) واقع نہیں ہوتی بلکہ اُس کی تلاوت سے محض حکم کا علم وقوع میں آتا ہے۔ پھر اگرئی الجملہ یہ کہا جائے کہ قرآن، توراۃ، انجیل اور زبور سے اس معنی کر کے اچھا ہے کہ اُس کے تلاوت اور عمل دونوں باتوں سے تعبد واقع ہوا کرتا ہے اور دیگر کتب مذکورہ میں یہ صفت نہیں ہے، اور ثواب کا حصول بحسب قراءت اسی قرآن کے ہے۔ یہ بحسب قراءت اُن کتب کے یا یہ کہ قرآن اعجاز کی حیثیت سے نبی مبعوث ﷺ کی جنت ہے اور وہ کتابیں نہ خود جنت تھیں اور نہ ان انبیاء علیہم السلام کے لئے جنت تھیں بلکہ وہ صرف اُن کی دعوت تھیں، اور اُن کی جنتیں ان کتابوں کے سوا دوسرے امور تھے۔ اور یہ قول بھی اُوپر گزرے ہوئے قول کا نظیر ہوگا اور کبھی ایک سورۃ کا دوسری سورۃ سے افضل ہونا اس لئے کہا جاتا ہے کہ اللہ پاک نے اُس افضل سورۃ کی قراءت کو دوسرے دیا ہے کہ اس کے مساوی سورتوں کے دو چند اور سو چند یا اس سے زائد مرتبہ تک قراءت کرنے کے معادل ہوتے ہیں اور اُس کو اس قدر ثواب کا موجب قرار دیا ہے جو کہ دوسری سورت کی قراءت سے حاصل نہیں ہوتا۔ اگرچہ وہ معنی جس کی وجہ سے اُس سورت کو اس مقدار تک پہنچایا گیا ہے ہم پر عیاں نہ ہوتے ہوں۔ اور اس کی مثال یہ ہے کہ جس طرح ایک دن کو دوسرے پیام سے اور ایک ماہ کو دوسرے مہینے سے اس معنی کر کے افضل کہا جاتا ہے کہ اُس دن یا مہینے میں عبادت کرنا اُس کے علاوہ دوسرے دن یا ماہ میں عبادت کرنے پر افضل ہے۔ اور اُس دن یا اُس مہینے میں گناہ کا مرتکب ہونا بہ نسبت اور ایام اور مہینوں کے گناہ کی زیادتی اور عظمت کا موجب ہے یا جس طرح پر کہ (سرزمین) حرم کو (سرزمین) حط سے افضل کہنے کا یہ باعث ہے کہ حرم کی حدود میں وہ منسک ادا کئے جاتے ہیں جو اُس کے سوا دوسری جگہوں میں ادا نہیں ہوتے اور حدود حرم میں نماز پڑھنے کا ثواب دوسری جگہوں سے المضاعف ملتا ہے۔

سورۃ الفاتحہ کے علوم قرآن پر مشتمل ہونے کی توضیح

ابن السمن نے کہا ہے بخاری کی حدیث میں آیا ہے کہ ”میں تھک کر ایک ایسی سورۃ تعلیم کروں گا جو کہ تمام سورتوں سے اعظم ہے اس کے معنی یہ ہیں کہ اس سورۃ کا ثواب دوسری سورتوں کے ثواب سے نہایت عظیم ہے۔ اور کسی دوسرے شخص نے کہا ہے کہ وہ سورۃ تمام سورتوں سے اعظم اس لئے ہوئی کہ اُس نے تمام مقاصد قرآن کو اپنے اندر جمع کر لیا ہے اور اسی واسطے اُس کا نام اُم القرآن رکھا گیا۔“

حسن بھری نے کہا ہے ”بے شک اللہ پاک نے سابقہ کتابوں کے علوم قرآن میں ودیعت رکھے ہیں اور پھر قرآن کے علوم کو سورۃ الفاتحہ میں بھر دیا ہے۔ لہذا جو شخص اس سورۃ کی تفسیر معلوم کر لے گا وہ گویا تمام کتب منزلہ کی تفسیر کا عالم ہوگا، اس روایت کی تخریج سیبوی نے کی ہے۔ سورۃ الفاتحہ کے علوم قرآن پر مشتمل ہونے کا بیان زححری نے یہ قرار دیا ہے کہ وہ سورۃ خدا تعالیٰ کی اُس کے لائق شائع، نبی، وعدہ اور وعید ان سب امور پر مشتمل ہے، اور قرآن کی آیتیں ان امور میں کسی نہ کسی ایک امر سے کبھی خالی نہیں ہوتیں۔“

امام رازی کی توضیح

امام فخر الدین رازی کا قول ہے کہ ”تمام قرآن سے صرف چار امور کی تقریر (قرار دینا اور ثابت کرنا) مقصود ہے۔ (۱) الہیات۔ (۲) معاد۔ (۳) نبوت اور (۴) خدا تعالیٰ کے لئے قضا اور قدر کا ثابت کرنا۔ لہذا قول تعالیٰ ”الْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ“ الہیات پر دلالت کرتا ہے، قول تعالیٰ ”مَسَافِیْکَ یَوْمَ النِّجْمِ“ معاد پر دلالت ہے، قول تعالیٰ ”یَا اَیُّهَا النَّبِیُّ وَابْتَغِ الْوَعْدَ الَّذِیْ نَسْئَلُکَ عَنْ خَبْرِکَ“ نبی اور اس بات کے ثابت کرنے پر

دلائل کرتا ہے کہ بے شک تمام باتیں خدا تعالیٰ کی قضا اور قدر ہی سے ہیں۔ اور قول تعالیٰ "بِإِذْنِنا نَصْرِطُ الْمُتَّقِينَ" تا آخر سورۃ قضا الہی کے اثبات اور نبوتوں پر دلالت کرتا ہے۔ پس جب کہ قرآن کا سب سے بڑا مقصد یہی چاروں مطالب ہیں اور یہ سورۃ ان پر بخوبی شامل ہے۔ لہذا اس کا نام اُم القرآن رکھا گیا ہے۔

قاضی بیضاوی کی توضیح

قاضی بیضاوی نے کہا ہے کہ یہ سورۃ ایسی نظری حکمتوں اور عملی حکمتوں پر مشتمل ہے جو کہ طریق مستقیم پر چلنا اور سعید لوگوں کے مراتب اور بدبختوں کے منازل پر اطلاع پانا ہے۔ اور طبی کائیان ہے کہ یہ سورۃ ان علوم کی چار اقسام پر مشتمل ہے جو علوم کہ دین کے مناسبات ہیں۔

از انجملہ ایک علم الاصول اور اللہ تعالیٰ اور اُس کی صفات کی معاقبت ہے اور اسی کی طرف قول تعالیٰ "الْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعَالَمِینَ" کے ساتھ اشارہ ہوا ہے اور نبوت کی معرفت اور قول تعالیٰ "اَنۡعَمْتُ عَلَیْہِمْ" سے یہی مراد ہے۔ اور معاد کی معرفت جس کی طرف قول تعالیٰ "مَالِکِ یَوْمِ الدِّیْنِ" کے ساتھ اشارہ ہوا ہے۔ دوسرا علم فروعیات کا علم ہے اور اس کی بنیاد عبادات ہیں، چنانچہ قول تعالیٰ "یٰۤاَیُّهَا الَّذِیۡنَ اٰمَنُوۡا" سے یہی امر مقصود ہے۔

تیسرا علم اُن چیزوں کا جاننا ہے جن کے ذریعے سے کمال کا حصول ہوتا ہے اور وہ علم اخلاق ہے۔ پھر علم اخلاق کا بزرگ ترین شعبہ یہ ہے کہ انسان در بار خدا بندی تک پہنچ جائے اور خدا نے واحد و یکتا کے حضور میں پناہ لے۔ اُس کے راستہ کا سالک بنے اور سلوک میں استقامت برتے۔ چنانچہ قول تعالیٰ "اِنَّکَ تَنْتَبِہُ" "بِإِذْنِنا نَصْرِطُ الْمُتَّقِیْنَ" سے اسی بات کی طرف اشارہ ہوا ہے۔

چوتھا علم قصص اور اگلی قوموں اور اگلے زمانوں کی خبروں کا علم ہے یعنی یہ معلوم کرنا کہ ان میں سے کون لوگ سعید ہوئے اور کون لوگ شقی تھے۔ پھر اُن کی تواریخ کے ساتھ نیکو کاروں کو عمدہ وعدے دینے اور بدکاروں کو سزا کی دھمکیاں سنانے کی جن باتوں کا تعلق ہے اُن کا بھی معلوم کرنا ضروری ہے۔ اور قول تعالیٰ "اَنۡعَمْتُ عَلَیْہِمْ غَیۡرَ الْمَغْضُوۡبِ عَلَیْہِمْ وَلَا الضَّالِّیۡنَ" سے یہی امر مراد ہے۔

غزالی نے کہا ہے "قرآن کے چھ مقاصد ہیں تین مقصد ہمہ ہیں، اور تین مقصد متہ ہیں، پہلی قسم کے تین مقصد یہ ہیں، ایک عوالم کی تعریف جیسا کہ سورۃ کے صدر (آغاز) کے ساتھ اُس کی طرف اشارہ ہوا ہے۔ دوسری صراط مستقیم کی تعریف اور اُس کی بھی اُس میں تصریح کر دی گئی ہے۔ اور تیسرے خدا تعالیٰ کی طرف واپس جانے کے وقت جو حال ہوگا اُس کی تعریف اور وہ حال آخرت کے نام سے موسوم ہے جیسا کہ اس کی طرف مَالِکِ یَوْمِ الدِّیْنِ سے اشارہ ہوا ہے، اور دوسری قسم کے تین مقاصد (یعنی متہ) یہ ہیں :

- (۱) مطیع لوگوں کے احوال کی تعریف جیسا کہ اُس کی جانب قول تعالیٰ "اَلَّذِیۡنَ اَنۡعَمْتُ عَلَیْہِمْ" کے ساتھ اشارہ ہوا ہے۔
- (۲) جاحد (انکار کرنے والے) لوگوں کے اقوال کی حکایت، اور اس کی طرف "اَلْمَغْضُوۡبِ عَلَیْہِمْ وَلَا الضَّالِّیۡنَ" کے ساتھ اشارہ ہوا ہے۔

- (۳) راستہ کی منزلوں کی تعریف جیسا کہ قول تعالیٰ "اِنَّکَ تَنْتَبِہُ" سے اس کی طرف اشارہ ہوا ہے۔

اور یہ بات اُس کے دوسری حدیث میں دو مثلث قرآن کے معادل ہونے کے وصف کی کچھ بھی معانی نہیں پڑتی ہے۔ اس لئے کہ بعض علماء نے اس کی توجیہ یوں کر دی ہے کہ قرآن عظیم کی دلائل بالباطنت ہوا کرتی ہے۔ یا بالظہن یا بالالتزام بغیر مطابقت کے، اور یہ سورۃ تمام مقاصد قرآن پر تضمن وال التزام کے ساتھ بغیر مطابقت کے دلالت کرتی ہے، لہذا یہ دونوں دلائل بالظہن و دلائل بالباطنت ہیں۔ پس یہ سورۃ دو مثلث قرآن کے مطابق ہوگی۔ اس بات کو زکریا نے شرح المنہج میں ذکر کیا ہے۔

سورۃ الفاتحہ اور آیۃ الکرسی سیدہ کیوں کہلاتی ہیں؟

غزالی نے کہا ہے ”آیۃ الکرسی کے تمام آیتوں کی سردار ہونے کی محض یہ وجہ ہے کہ وہ فقط اللہ تعالیٰ کی ذات، صفات اور افعال پر مشتمل ہے اور اس میں اس کے سوا کوئی اور بات نہیں ہے۔ اور اسی بات کی معرفت عوم میں انتہائی حد اور غایت ہے اور اس کے سامنے جتنی باتیں ہیں وہ سب اسی کی تابع ہیں۔ اور سیدہ اس متبوع کا نام ہے جو کہ مقدم ہوتا ہے۔ چنانچہ حق سبحانہ و تعالیٰ کا قول ”اللہ ذات کی طرف اشارہ ہے۔ ”لا الہ الا اللہ“ تو حیدر ذات کی جانب اشارہ ہے۔ ”الحی القيوم“ ذات کی صفت اور اس کے جلال کی طرف اشارہ ہے کیونکہ قیوم کے معنی ہیں وہ ذات جو کہ قائم بنفسہ ہوتی ہے اور اس کے غیر اسی کے ساتھ قائم ہوا کرتے ہیں۔ اور یہ بات جلال اور عظمت کی قایت ہے۔ ”لا تاتى ذلک سبلاً ولا نوماً“ اسی ذات کی تزیین اور ان حوادث کے اوصاف سے اس کی تقدیس ہے جن کا وقوع اس پر محال سمجھا جاتا ہے۔ اور محال سمجھی جانے والی آیتوں یا وصفوں سے ذات واجب تعالیٰ کی پاکی ظاہر کرنا یہ معرفت کی اقسام میں سے ایک قسم ہے۔ ”لہ ما فی السموات وما فی الارض“ تمام افعال کی طرف اشارہ ہے اور اس بات کی طرف بھی کہ وہ سب افعال اسی ذات سے پیدا ہوتے ہیں اور اسی جانب مخرج ہوا کرتے ہیں۔ ”فمن ذا الذي يرفع عنك الاثام“ اس بات کی جانب اشارہ ہے کہ وہ ذات پاک ملک، عظیم اور امر کے ساتھ منفرد ہے۔ اور یہ جو شخص شفاعت کا مالک ہوتا ہے وہ اسی ذات پاک کے اس کو مرتبہ شفاعت کا اعزاز عطا کرنے اور شفاعت کا حکم دینے کے سبب سے اس کا لک ہوا کرتا ہے اور یہ بات اس ذات پاک سے عظم اور امر کے بارے میں شرکت کی نفی کرتی ہے۔

”يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ“ ما فونہ تعالیٰ شانہ“ صفت علم بعض معلومات کی تفصیل، اور ایسے افراد یا جہل علم کی جانب اشارہ ہے کہ اس کے غیر کو کسی طرح کا علم حاصل ہی نہیں مگر وہ علم جو کہ اس ذات پاک نے کسی قدر اپنی مشیت اور ارادہ کے عطا فرمایا ہے۔ ”وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ“ اس ذات اقدس کے ملک کی عظمت اور اس کے کمال کی قدرت کی جانب اشارہ ہے۔ ”وَلَا يَؤُودُهُ حِفْظُهُنَّ“ صفت قدرت اس کے کمال اور اس کے ضعف اور نقصان سے تفریق کی طرف اشارہ ہے۔ ”وَلَهُ الْغُيُوبُ“ الغیوب اس سے صفات کی دو نہایت عظیم الشان اصولوں کی طرف اشارہ ہوا ہے۔ پس جب کہ تم ان معانی پر غور کرو گے اور پھر ان کو نظر ثانی و دیکھو گے اور اس کے بعد قرآن کی ساری آیتوں کی تلاوت بھی کرو گے تو ان سب باتوں کو کسی ایک آیت میں مجموعی طور سے ہرگز موجود نہ پاؤ گے، کیونکہ آیت کریمہ ”مَنْ يَشَاءُ اللَّهُ أَتَتْهُ الْآخِرَةُ“ میں بجز توحید کے اور کوئی بات نہیں ہے۔ سورۃ الاخلاص میں بھی محض توحید اور تقدس ہی ہے۔

اور فیل فیلہم فیلک السُّلُوب میں افعال ہیں اور سورۃ الفاتحہ میں اگرچہ یہ تینوں باتیں موجود ہیں لیکن ان کی تشریح نہیں کی گئی ہے بلکہ وہ رمز کے انداز پر وارد کی گئی ہے۔ مگر آیۃ الکرسی میں ہر سہ امور یکجا اور تشریح کے ساتھ آئے ہیں اور اسی کے قریب قریب ان باتوں کو ہم جمع کر لینے میں سورۃ البقرہ کا اخیر اور سورۃ الحدید کا آغاز بھی ہے مگر بات یہ ہے کہ وہ دونوں متعدد آیتیں ہیں اور آیۃ الکرسی صرف ایک ہی آیت ہے۔ لہذا جس وقت ہم آیۃ الکرسی کو ان آیات میں سے کسی ایک سلسلہ آیات کے ساتھ مقابلہ کر کے دیکھو گے تو آیۃ الکرسی ہی کو تمام مقاصد کی پوری طرح پُر اور بہت زیادہ جمع کرنے والی پاؤ گے۔ اور اسی وجہ سے وہ سب آیتوں پر سیادت (سرکاری) کی مستحق ہوتی ہے اور کیوں نہ ہو اس لئے کہ اس میں ”الحی القيوم“ کیہ سامو جو ہے جو کہ اسم اعظم ہے، اور یہ بات حدیث سے ثابت ہے۔ اتنی کلام الغزالی۔

پھر انہوں نے یہ بھی کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سورۃ الفاتحہ کے بارے میں افضل اور آیۃ الکرسی کے حق میں سیدہ اس لئے کہا ہے کہ اس میں ایک راز ہے اور وہ راز یہ ہے کہ فضل کے اقسام اور اس کی کثرت نوعوں کی جامع چیز کا نام افضل رکھا جاتا ہے۔ کیونکہ فضل کے معنی ہیں زیادتی، اور افضل کے معنی ہیں زیادہ تر اور سو دو (سرکاری) اس معنی شرف کے رسوم کا نام ہے جو کہ متبوع بننے کا مقتضی اور تابع ہونے سے احترام کرنے والا ہے۔ اور سورۃ الفاتحہ بکثرت معنوں اور مختلف معارف پر تنبیہ کرنے کی متضمن ہے اس واسطے وہ افضل ہوئی۔ اور آیۃ الکرسی کا شمول اس عظیم القدر معرفت پر ہے جو کہ مقصود اصلی اور اس طرح کی متبوع ہے کہ تمام معارف اس کے تابع ہو کر آتے ہیں۔ لہذا اس کو سیدہ (سرکار) کا نام ملنا لائق تر تھا۔

سورۃ یٰسین قرآن کا قلب کیوں ہے؟

پھر ان ہی نے اس حدیث کے بارے میں کہ ”یسین“ قرآن کا قلب ہے۔ یوں کہا ہے کہ ایمان کی صحت وحشر اور نضر کے اعتراف پر موقوف ہے، اور یہ بات اس سورۃ میں پلین ترین وجہ کے ساتھ قرار ہوئی ہے اس لئے یہ سورۃ قرآن کا قلب قرار دی گئی ہے۔ اور امام فخر الدین رازوی نے اس قول کو بہت اچھا مانا ہے اور سنی نے کہا ہے کہ یہاں یہ کہا جانا بھی ممکن ہے کہ اس سورۃ میں، بجز اصول ثلاثہ یعنی وحدانیت، رسالت اور حشر کی تقریر کے اور کوئی بات نہیں ہے اور یہی وہ مقدار ہے جس کا تعلق قلب اور دل کے ساتھ ہوتا ہے اور وہ باتیں جو کہ زبان اور ارکان (اعمال) سے تعلق رکھتی ہیں ان کا بیان اس سورۃ کے علاوہ اور سورتوں میں آیا ہے۔ غرض یہ کہ یسین میں اعمال قلب ہی کے مذکور ہونے اور کسی دوسری بات کا ذکر نہ ہونے کی وجہ سے رسول اللہ ﷺ نے اس کا نام قلب قرآن رکھا اور اسی سبب سے جان کنی کے وقت اس کے پڑھنے کا حکم دیا، کیونکہ اس وقت زبان کی قوت کمزور ہو جاتی ہے اور اعطاء ساقط ہو جایا کرتے ہیں لیکن قلب خدا تعالیٰ کی طرف متوجہ اور اس کے مساوی سے برکشتہ ہوا کرتا ہے اور اسی مناسبت سے ایسے وقت میں یہ سورۃ پڑھی جاتی ہے تاکہ انسان کے قلب کی قوت زائد ہو جائے اور اس کی تصدیق اصول ثلاثہ کے ساتھ بڑھ جائے۔

سورۃ اخلاص کو ثلث قرآن قرار دینے کی وجہ میں علماء کرام کا اختلاف

سورۃ الاخلاص کے ثلث قرآن کی معامل ہونے کے معنی میں لوگوں نے اختلاف کیا ہے۔ ایک قول ہے کہ ”مگویا رسول اللہ ﷺ نے کسی شخص کو اس سورۃ کی اتنی تکرار کرتے سنا جتنی تکرار کہ ایک ثلث قرآن پڑھنے والا شخص کرتا ہے“۔ اور اسی اعتبار پر اس کے ثلث قرآن ہونے کا جواب دیا ہے مگر اس جواب میں ظاہر حدیث سے بعد پایا جاتا ہے، اور اس کے علاوہ حدیث کے تمام طریقے اس کی تردید بھی کرتے ہیں۔

دوسرا قول ہے کہ ”اخلاص کو ثلث قرآن اس لئے کہا گیا ہے کہ قرآن کا شہر قصص، شرائع اور صفات پر ہے اور سورۃ اخلاص از سر تا پا صفات باری تعالیٰ سے مملو بلکہ حسنات ہی ہے۔ لہذا اس اعتبار سے وہ ایک ثلث قرآن کے برابر ہوئی۔“

امام غزالی کی رائے

امام غزالی نے جو اہل القرآن میں بیان کیا ہے کہ قرآن کے اہم معارف تین ہیں، توحید کی معرفت، صراط المستقیم کی معرفت اور آخرت کی معرفت۔ اور سورۃ اخلاص توحید کی معرفت پر مشتمل ہے اس لئے وہ ایک ثلث ہوئی۔ اور غزالی ہی نے حسب بیان رازوی کے یہ بھی کہا ہے کہ ”قرآن خدا تعالیٰ کے وجود، اس کی وحدانیت اور اس کی صفات پر قاطع دلیلیں پیش کرنے پر مشتمل ہے۔ اور اس کی صفتیں یا حقیقی صفتیں ہیں یا فعل کی صفتیں اور یا حکم کی صفتیں۔ غرض یہ کہ یہ تین اُمور ہیں اور سورۃ الاخلاص خدا تعالیٰ کی حقیقی صفتوں پر مشتمل ہے اس لئے وہ ثلث قرآن ہے۔“

الجوبنی کہتا ہے ”قرآن میں جو مطالب ہیں ان میں سے بیشتر یہی اصول ثلاثہ ہیں جن کے حصول سے ہی اسلام کی صحت اور ایمان کا حصول ہوتا ہے۔ اور وہ اصول یہ ہیں خدا تعالیٰ کی معرفت اس کے رسول کی صداقت کا اعتراف اور یہ اعتقاد کہ قیامت کے دن اللہ پاک کے روبرو کھڑے ہو کر حساب اعمال دینا ہوگا۔ پس جس شخص نے یہ بات جان لی کہ اللہ بے شک واحد ہے اور نبی ﷺ سچے ہیں، اور قیامت ضرور آنے والی ہے تو وہ شخص سچا مومن ہو گیا۔ جو شخص ان میں سے کسی چیز کا بھی منکر ہے وہ قطعی کافر ہے اور یہ سورۃ (الاخلاص) اصل اول یعنی اقرار توحید باری تعالیٰ کا فائدہ دیتی ہے، پس وہ اس وجہ سے ثلث قرآن ہے۔“

اور کسی دوسرے عالم کا قول ہے کہ ”قرآن کی دو قسمیں ہیں : (۱) خبر (۲) اثبات۔ اور خبر کی دو قسمیں ہیں ایک یہ کہ خالق نے اپنی ہی خبر دی ہو، اور دوسری یہ کہ مخلوق کی نسبت خبر دی گئی ہو۔ پس یہ سب تین ٹکٹ ہوئے اور سورۃ الاخلاص نے خالق تعالیٰ کی نسبت خالص طور پر خبر دی ہے، لہذا وہ اس اعتبار سے ایک ٹکٹ قرآن ہے۔

کہا گیا ہے کہ سورۃ الاخلاص ثواب میں ثلاث قرآن کے معادل ہوتی ہے اور یہی بات ہے جس کی شہادت حدیث کے ظاہر الفاظ اور مفہوم سے بھی ملتی ہے۔ اور سورۃ الزلزلہ، النصر اور الکافرون کے فضائل میں بھی حدیثیں وارد ہوئی ہیں اُن کے ظاہر سے بھی یہی مفہوم سمجھ میں آتا ہے۔ لیکن ابن عقیل نے اس مذکورہ بالا توجیہ کو ضعیف قرار دیا اور کہا ہے کہ ”رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ ”جو شخص قرآن کی قراءت کرے گا اُسے ہر ایک حرف کے معاوضہ میں دس نیکیاں ملیں گی۔“ اس وجہ سے سورۃ الاخلاص کے بارے میں یہ معنی لینا جائز نہیں ہو سکتا کہ اُس کے قاری کو ثلاث قرآن کی قراءت کا اجر حاصل ہوگا۔

ابن عبد البر نے کہا ہے کہ اس مسئلہ میں کلام کرنے سے سکوت ہی افضل اور اسلم ہے۔ اور پھر اُس نے اسحاق بن منصور کی طرف یہ قول منسوب کیا ہے کہ اسحاق نے کہا ”میں نے امام احمد بن حنبل سے دریافت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے قول ”فَاِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ نِدَّةٌ اَلْفَرَّانُ“ کی وجہ کیا ہے؟ مگر انہوں نے مجھے اس بارے میں کچھ نہیں بتایا۔“ اور مجھ سے اسحاق بن راہویہ نے کہا ہے کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ جب کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے کلام کو تمام کلاموں پر فضیلت دی تھی تو اس نے اپنے کلام کے بعض حصہ کو بھی ثواب میں نفسیات عطا کی تاکہ لوگ اس کی قراءت زیادہ کریں اور اُن کو اُس کی تعلیم پر براہینت کیا جائے۔ اور اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ جو شخص قُلْ اَحَدٌ کو تین مرتبہ پڑھ بیٹا ہے وہ اس آدمی کے مانند ہو جاتا ہے جس نے پورے قرآن کی قراءت کیا ہو۔ اس لئے کہ یہ بات تو جب بھی ٹھیک نہیں آتے سکتی جب کہ کوئی اس حدیث کو دوسرے مرتبہ پڑھے۔

عبد البر نے کہا ہے کہ کچھ لوگ دونوں مذکورہ بالا فن حدیث کے اماموں نے اس مسئلہ میں کوئی مناسب اور فیصلہ کن بات نہیں فرمائی بلکہ وہ خاموش ہو رہے، لہذا ہمیں بھی خاموش رہنا مناسب ہے۔

سورۃ الزلزلہ کو نصف قرآن مجید کہنے کی وجہ

اور اس حدیث کے بارے میں جو کہ سورۃ الزلزلہ کو نصف قرآن بیان کرتی ہے یہ توجیہ کی ہے کہ قرآن شریف کے احکام دنیاوی حکموں اور احکام آخرت کی دو قسموں پر منقسم ہوتے ہیں۔ اور چونکہ اس سورۃ کا شمول تمام احکام آخرت پر اجماعاً ہے، اس واسطے اس کو نصف قرآن کہا گیا ہے اور یہ سورۃ القاعدۃ کی سورۃ پر جو جھوٹ کے باہر نکال دینے اور خبروں کے بیان کرنے کا ذکر فرمانے میں پڑھ گئی ہے۔

سورۃ الزلزلہ کو ربع قرآن قرار دینے کی وجہ

اب رہی یہ بات کہ پھر دوسری حدیث میں سورۃ الزلزلہ کو ربع قرآن کے نام سے کیوں موسوم کیا گیا ہے؟ تو اُس کا جواب یہ ہے کہ ترمذی کی روایت کردہ حدیث کے لحاظ سے جنت (مرنے کے بعد دوبارہ زندگی پانے) پر ایمان لانا مکمل ایمان کا ایک چارم حصہ ہے۔ اور وہ حدیث یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کوئی بندہ اُس وقت تک صاحب ایمان نہیں ہوتا جب تک کہ وہ چار باتوں پر ایمان نہ لائے۔

- (۱) ایک اس بات کی گواہی دے کہ خدا تعالیٰ کے سوا کوئی معبود قابل پرستش نہیں ہے،
- (۲) دوسرے میرے نسبت یہ اقرار کرے کہ خدا تعالیٰ کا رسول ہوں اور خدا تعالیٰ نے مجھ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے۔
- (۳) تیسرے موت پر ایمان لائے
- (۴) اور چوتھے موت کے بعد دوبارہ زندہ کئے جانے پر اور قدر پر ایمان لائے۔

پس دیکھو کہ اس حدیث نے بحث پر ایمان لانے کا اقتضا کیا ہے، اور اسی بات کو یہ سورۃ اُس ایمان کامل کا ایک چہارم قرار دیتی ہے جس کی طرف قرآن کریم مخلوق کو بلاتا ہے۔

سورۃ اَلْہٰکُمُ التَّکْوِیْنُ کو ایک ہزار آیتوں کے برابر قرار دینے کی وجہ

اور نیز اُسی راوی نے سورۃ اَلْہٰکُمُ کے ایک ہزار آیتوں کے معادل ہونے کے راز میں کہا ہے کہ قرآن چھ ہزار دو سو تیرہ کسرے زادہ ہے۔ لہذا جب ہم کسر کو ترک کر دیں تو ایک ہزار کی تعداد قرآن کا چھٹا حصہ ہوگی۔

اہم نزالی کے حسب بیان قرآن کے چھ مقاصد ہیں تین ہمہ اور تین متممہ، اور پہلے بیان ہو چکا ہے کہ ان میں سے ایک مقصد آخرت کی معرفت ہے جس پر سورۃ مشتتہ ہے۔ لہذا یہ سورۃ مقاصد قرآن کے چھ حصے پر شامل ہوئی مگر اس معنی کی تعبیر ہزار آیتوں کے لفظ سے کرنا بہ نسبت اس کے زیادہ اَفْضَحُ اَجَلُ اور بھاری بھر کم معلوم ہوتی ہے کہ محض سدر قرآن کہہ دیا جائے۔

سورۃ الکافرون کے رابع قرآن اور سورۃ الاخلاص کے ثلث قرآن ہونے کی توجیہ

اور اسی راوی نے سورۃ الکافرون کے رابع قرآن اور سورۃ الاخلاص کے ثلث قرآن ہونے کے راز میں (باوجود اس کے کہ ان دونوں سورتوں میں سے ہر ایک کا نام الاخلاص ہی کہا جاتا ہے)۔ یہ بیان کیا ہے کہ سورۃ الاخلاص جس قدر صفات الہی پر مشتمل ہے اتنے صفات سورۃ الکافرون میں نہیں ہیں۔ اور یہ بات بھی ہے کہ توحید نام ہے معبود کی اہمیت کے ثابت کرنے اور اُس کی تقدیس اور اُس کے ماسوا کی الوہیت کی نفی کا۔ اور سورۃ الاخلاص نے اثبات اور تقدیس کی تصریح کرنے کے بعد غیر خدا کی عبادت کی نفی کی جانب تلمیح کر دی ہے۔ اور الکافرون نے نفی کی تصریح کرنے کے بعد اثبات اور تقدیس کی تلمیح کی ہے۔ لہذا ان دونوں تھریکوں اور تلوکیوں کے رتبوں کے مابین وہی فرق ہے جو کہ ثلث اور رابع کے مابین فرق ہوتا ہے۔ اجماعی کلام۔

تذنیب : تمام علوم "بسم اللہ" کی "ب" میں جمع ہونے کی توجیہ

بہت سے عالموں نے حدیث "بِسْمِ اللّٰهِ جَنَّ عَلُوْمُ الْاَوَّلِیْنَ وَالْاٰخِرِیْنَ فِی الْکِتٰبِ" اَلْاَوَّلِیْنَ وَغُلُوْمُهَا فِی الْاَوَّلِیْنَ وَغُلُوْمُهَا فِی الْاَوَّلِیْنَ کے بعد اس قدر اور بڑھایا ہے کہ "اور فاتحہ الکتاب کے علوم کو بسم اللہ اور بسم اللہ کے علوم کو اُس کے حرف با میں جمع کیا ہے"۔ اور اس کی توجیہ یوں کی گئی ہے کہ مقصود تمام علموں سے یہی ہے کہ بندہ اپنے پروردگار سے واصل ہو جائے۔ اور بسم اللہ میں حرف با بالساق کے معنی میں آیا ہے، اس لئے یہ بندہ کو جناب رب العزت سے ملحق کر دیتا ہے۔ اور یہی بات کمالی مقصود ہے، اس بات کو امام رازی اور ابن اثیر نے اپنی اپنی تفسیروں میں ذکر کیا ہے۔

چوتھویں (۷۴) مفردات قرآن

قرآن کے مختلف حصوں اور آیتوں کے بارے میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی رائے

اسلمی نے کتاب الخاری من الطبیعیات میں شعی سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا ”عمر ابن الخطاب رضی اللہ عنہ کسی سفر میں ایک سواروں کی جماعت سے ملے جس میں ابن مسعود تھے۔ عمر رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کو حکم دیا کہ اُن لوگوں سے پکار کر دریافت کرے کہ وہ کہاں سے آرہے ہیں؟ قافہ کے لوگوں نے جواب دیا ”لَقَدْ اَسْمَا مِنْ الْفَجِّ الْغُبِيِّ يُرِيدُ الْغَنِيَّ“ (یعنی ہم لوگ منزل دور دراز سے آرہے ہیں اور بیت اللہ شریف کو جاتے ہیں)۔ عمر رضی اللہ عنہ نے یہ جواب سن کر فرمایا کہ ”بے شک ان لوگوں میں کوئی عالم آدمی ہے، انہوں نے پھر ایک شخص کو حکم دیا کہ وہ اُن سے باوازا بلند دریافت کرے کہ کون سا قرآن عظیم تر ہے؟“ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس سوال کے جواب میں کہا ”اللّٰهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ“۔ عمر رضی اللہ عنہ نے اُس شخص سے فرمایا ان سے دریافت کر کہ کون سا قرآن اکمل ہے؟“ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا ”إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ“۔ عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا ان سے دریافت کر کہ کون قرآن اجمع (جامع تر ہے)؟“ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا ”فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ“۔ عمر رضی اللہ عنہ نے حکم دیا کہ ان سے دریافت کر کہ کون سا قرآن احزن لے؟“ جواب ملا ”مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ نُحْرَةٍ يَحْزَنَ“ پھر عمر رضی اللہ عنہ نے کہا ان سے پوچھو کہ ”أَوْحَىٰ“؟“ قرآن کون سا ہے؟“ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا ”فَلْيُتَابِعَا ذِي الْقُرْبَىٰ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ“۔ یہ جوابات سن کر عمر رضی اللہ عنہ نے اس جماعت سے استفسار کیا کہ ”کیا تم لوگوں میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ موجود ہیں؟“ انہوں نے کہا ”ہاں“۔ اس روایت کو عبدالرزاق نے اپنی تفسیر میں اسی کے طرز پر بیان کیا ہے۔

عبدالرزاق ہی نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ بھی روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا قرآن شریف میں اعدل آیت تولا تعالیٰ ”إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ“ اور اکمل آیت تولا تعالیٰ ”فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ“۔ ”الایہ“ ہے۔

حاکم نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ ہی سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”قرآن شریف میں خیر اور شردوں باتوں کی بہت بڑی جامع آیت تولا تعالیٰ ”إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ“ ہے۔

طبرانی نے اُن ہی سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”قرآن شریف میں کوئی آیت بہت بڑی فرحت انگیز اس آیت سے بڑھ کر نہیں ہے ”فَلْيُتَابِعَا ذِي الْقُرْبَىٰ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ“۔ ”الایہ“ اور یہ آیت سورۃ الغرف کہ میں ہے۔ اور اس آیت سے بڑھ کر قویٰ نہیں کرنے والی آیت نہیں جو کہ سورۃ النساء کے المقصری میں ہے تولا تعالیٰ ”وَمَنْ يَفْسُقْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ“۔ ”الایہ“۔

ابوزرہ رووی نے فضائل القرآن میں ابن عمر کے طریق سے بوا۔ عطاء بن عمر رضی اللہ عنہ کے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا ”میں نے رسول اللہ سے سنا آپ فرماتے تھے کہ ”قرآن میں سب سے بڑی آیت ”اللّٰهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ“۔ اعدل آیت ”إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ“۔ احواف آیت ”فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ“۔ اور اوحی (بہت بڑی امید بندھانے والی) آیت تولا تعالیٰ ”فَلْيُتَابِعَا ذِي الْقُرْبَىٰ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْطَعُوا آمِنَ رَحْمَةِ اللَّهِ“۔ ”الایہ“ ہے۔

قرآن میں ارجی آیت کی بابت پندرہ اقوال

اس بارے میں کہ قرآن شریف میں ارجی آیت کون سی ہے وہی سے زائد مختلف اقوال آئے ہیں : ازراجملہ

ایک قول : یہ ہے کہ سورۃ الزمر کی آیت "قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا الآية" ہے۔

دوسرا قول : یہ ہے کہ قول تعالیٰ "اَوَلَمْ تَتُوبْ" قال بلی " ہے اس کی روایت حاکم نے مستدرک میں کی ہے، اور ابو عبید نے صفوان بن سلیم سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا "ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ابن عمر رضی اللہ عنہما دونوں ایک دوسرے سے ملے تو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا "کتاب اللہ میں کون سی آیت نہایت امید افزا ہے؟" عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا "قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ انْفُسِهِمْ الآية" یہی کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا خدا تعالیٰ کا قول ہے "وَاذْكُرْ اِلٰهَ اِيْمَانِكُمْ رَبَّ اَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا الآية" لیکن ہم (یہ آیت یہی ہے؟) ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا "اگر انہم علیہ السلام اپنے قول "بلی" کے ساتھ راضی ہو گئے تھے (یعنی انہوں نے رضائے الہی کو تسلیم کر لیا تھا) "ابن عباس رضی اللہ عنہما نے یہ جواب سن کر فرمایا "بس یہی بات شیطان دوسرے جہول میں عارض ہوا کرتا ہے۔"

تیسرا قول : وہ ہے جس کی روایت ابو نعیم نے کتاب الخلیفہ میں علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے کی ہے کہ انہوں نے فرمایا "اے اہل عراق کے چھو تم لوگ تو یہ کہتے ہو کہ قرآن شریف میں سب سے بڑھ کر امید دلانے والی آیت "قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا الآية" لیکن ہم اہل بیت یہ کہتے ہیں کہ کتاب اللہ میں ارجی آیت قول تعالیٰ "وَلَسَوْفَ يَعْطِيكَ رِثًا مَّا خَرَضْتَ" اور وہی شفاعت ہے۔

چوتھا قول : ہے جس کی روایت الواحیدی نے علی بن احمین سے کی ہے اس نے کہا "اہل دوزخ پر سخت ترین آیت "فَذُوْهُوَ اَفْسَلُ تَرْجُوْنَكُمْ اِلَّا غَدَابَةً" ہے۔ قرآن شریف میں سب سے بڑھ کر اہل توحید کے لئے امید افزا آیت قول تعالیٰ "اِنَّ مَلٰٓئِكَةَ لَا يَغْفِرُوْنَ اَنْ يُظْلَمَ فِيْهَا الآية" ہے۔ اور ترمذی نے علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے اور اس کو حسن قرار دیا ہے کہ انہوں نے کہا "میرے نزدیک قرآن شریف کی سب سے بڑھ کر محبوب آیت قول تعالیٰ "اِنَّ مَلٰٓئِكَةَ لَا يَغْفِرُوْنَ اَنْ يُظْلَمَ فِيْهَا الآية" ہے۔

پانچواں قول : وہ ہے جس کو مسلم نے اپنی صحیح میں ابن المبارک سے نقل کیا ہے کہ "قرآن شریف میں ارجی آیت قول تعالیٰ "وَلَا تَسْتَلْ وَلَوْ اَنْتُمْ اَفْضَلُ مِنْكُمْ وَالشُّعْبَةُ تَا قَوْلُهُ تَعَالٰی اَلَا تُحِبُّوْنَ اَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَكُمْ" ہے۔

چھٹا قول : وہ ہے جس کی روایت ابن ابی الدینانے کتاب التوبہ میں ابی عثمان البندی سے کی ہے کہ اس نے کہا "میرے نزدیک قرآن شریف میں اس امت کے لئے کوئی آیت قول تعالیٰ "وَاَعْرِضُوْا عَنْهُمْ وَلَا تُؤْمِرُوْهُمْ بِغَيْرِ مَا عَلَيْهِمْ" سے بڑھ کر امید افزا نہیں ہے۔

ساتواں اور آٹھواں قول : یہ ہے کہ ابو جعفر نخاس نے قول تعالیٰ "فَهَلْ يُفْلِتُ الْاِنْسَانُ اِنْ اَخْلَصَ الآية" کے بارے میں کہا ہے کہ میرے نزدیک قرآن شریف میں یہی ارجی آیت ہے مگر یہ کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ہے کہ قرآن شریف میں ارجی آیت قول تعالیٰ "وَاِنْ رَاٰكَ رَبُّكَ فَتَلَّاسُ عَنَىٰ قَلْبِهِمْ" ہے۔ اور اسی طرح پر اس کی حکایت اُن سے کی نے بھی کی ہے اور اس نے "عَنَىٰ احسانہم" نہیں کہا ہے۔

نواں قول : یہ ہے کہ البروی نے کتاب مناقب الشافعی میں ابن عبد الجبار سے روایت کی ہے اس نے کہا "میں نے شافعی سے دریافت کیا کہ کون سی آیت نہایت امید افزا ہے؟ انہوں نے فرمایا قول تعالیٰ "فَتَسَادَا مَغْفِرَتُهُ اَوْ مَسْكِنَتُهُ اَمْ تَرْتَمُ" اور اس نے کہا کہ میں نے شافعی ہی سے کوئی ایسی حدیث بھی دریافت کی جو کہ مرد مسکن کے لئے بہت امید بندھانے والی ہو تو انہوں نے بیان کیا کہ جس دن قیامت کا روز ہوگا اس دن ہر ایک مسلمان آدمی کو ایک کافر شخص اس کے فدیہ کے طور پر دیا جائے گا۔"

سوال قول : یہ ہے کہ قولہ تعالیٰ "فَلْيُحْلِلْ لَكُمْ عَسَیْ خُتْبَتَهُ" ارکلی آیت ہے۔

گیارہواں قول : یہ ہے کہ وہ قولہ تعالیٰ "هَلْ يُبْعِثُ بِلَا الْكُفُورِ" ہے۔

بارہواں قول : یہ ہے کہ وہ قولہ تعالیٰ "بِأَفْضَلِ لُجْنٍ إِلَّا أَنْ تَقْضَىٰ غَنِيٌّ مِنْ كَذِبٍ وَتُؤْتَىٰ" ہے۔ اس قول کی حکایت انورانی نے کتاب الحجاب میں کی ہے۔

تیرہواں قول : یہ ہے کہ وہ قولہ تعالیٰ "وَمَا أَضَابَكُمْ مِنْ مُعِينَةٍ فَمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَلَهُمْ أَعْيُنٌ عَصِيْبٌ" ہے۔ ان چاروں اقوال کی حکایت نووی نے روس المسائل میں کی ہے اور اخیر کا قول علی بنیہ سے بھی ثابت ہے، چنانچہ احمد کی سند میں ان سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا "میں تم کو کتاب اللہ کی وہ افضل آیت نہ بتاؤں جو کہ ہم سے رسول اللہ ﷺ نے بیان کی ہے؟ وہ قولہ تعالیٰ "وَمَا أَضَابَكُمْ مِنْ مُعِينَةٍ فَمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَلَهُمْ أَعْيُنٌ عَصِيْبٌ" ہے اور آپ ﷺ نے فرمایا کہ "اے علی! میں اس کی تفسیر تم کو بتاتا ہوں (جو یہ ہے کہ) تم کو دنیا میں جو مرض یا عقوبت یا بلا کا پہنچتی ہے وہ تمہارے ہی ہاتھوں کی کمائی کے سبب سے ہوتی ہے۔ اور اللہ پاک اس سے زیادہ کریم ہے کہ تم کو دہرائے (یعنی پھر آخرت میں وہ سزا نہ دے گا) اور جس خفا سے حق سبحانہ تعالیٰ نے دنیا میں درگزر کی تو اللہ تعالیٰ اس سے بہت بڑھ کر حلیم ہے وہ گناہ کی معافی دینے کے بعد پھر اس کی گرفت کی طرف عود کرے (یعنی جو گناہ خدا تعالیٰ نے معاف کر دیا پھر وہ بارہ اس پر ہرگز نہ فرمائے گا)۔

چودھواں قول : یہ ہے کہ قولہ تعالیٰ "فَلْيُحْلِلْ لَكُمْ عَسَیْ خُتْبَتَهُ" میں "عَسَیْ" کا لفظ سلف میں لے کر آیا ہے کہ جب خدا تعالیٰ نے کافر کو اپنے باب رحمت میں داخل ہونے کا اذن دے دیا ہے جس صورت میں کہ وہ کافر اس کی توحید اور شہادت (ربوبیت) کا اقرار کرے تو کیا تم خیال کر سکتے ہو کہ وہ کریم و رحیم آقا اس شخص کو اپنے باب رحمت سے نکال دے گا جو کہ اس میں پہلے ہی سے داخل تھا۔ اور جو اس آستان کی خدمت اور اس پر جہنم سائی کرنے میں اپنی عمر بسر کر چکا ہے۔

پندرہواں قول : یہ ہے کہ وہ ارکلی آیت "إِنَّهُ يَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ" ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ اللہ پاک نے اپنے بندوں کو ان کی دنیاوی مصلحتوں کی طرف رہنمائی کی ہے اور یہاں تک کہ ان کے معاملات پر توجہ فرمائی کہ انہیں قرض کے لکھ لینے کا قسم دیا تو وہ زیادہ ہو یا کم۔ پس اس بات کا متفقہی یہی ہے کہ اللہ پاک سے بندوں کے گناہوں کی معافی کی امید کی جائے اس واسطے کہ اس کی عظیم عزت کا ان کے ساتھ ظہور ہو چکا ہے۔

سورة النساء کی سب سے اچھی آٹھ آیتیں

میں کہتا ہوں کہ اس قول سے دو روایت بھی متن کی جاسکتی ہے جس کو ابن المنذر نے ابن مسعود سے نقل کیا ہے کہ ابن مسعود نے روایتی اسرائیل اور ان کی فضیلتوں کا ذکر کیا جو کہ خداوند کریم نے انہیں عطا کی ہیں تو انہوں نے کہا "یواسرائیل کی یہ کیفیت تھی کہ جس وقت ان میں سے کوئی شخص کسی گناہ کا مرتکب ہوتا تھا تو صبح کے وقت اس کے گناہ کا کفارہ اس کے دروازے کی چوکھٹ پر لکھا ہوا ملتا تھا اور تمہارے گناہوں کا کفارہ صرف ایک قول مقرر کیا گیا ہے جس کو تم محض زبان سے کہہ لیتے یعنی تم خدا سے مغفرت چاہتے ہو اور وہ تم کو معاف کر دیتا ہے۔ اس ذات پاک کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے کہ ہم کو اللہ تعالیٰ نے ایک ایسی آیت عطا فرمائی ہے جو کہ میرے نزدیک دنیا اور دینیہ سے محبوب تر ہے اور وہ آیت یہ ہے "وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاجِرَةً قَالُوا ذَلِكُمْ فَكُنتُمْ عَلَىٰ غَيْرِهَا أَعْمَلُوهَا لَعَلَّكُمْ تَهْتَكُونَ"۔

اور وہ آیت بھی اسی سلسلہ میں ملتی ہوگی جس کو ابن ابی الدنیا کتاب التبیہ میں جو کہ اس اُمت کے لئے ان چیزوں میں سب سے اچھی ہیں، جس پر آفتاب طلوع اور غروب ہوتا ہے (یعنی عالم کائنات کی ہر شے سے اچھی ہیں)۔ ان میں سے پہلی آیت :

قوله تعالى "يُرِيدُ اللَّهُ يَتَّبِعَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ مَسَارِ الْمُنِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ"۔

دوسری آیت :

"وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ لِلَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهَوَاتِ"۔

تیسری آیت :

"يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ"۔ الآية۔

چوتھی آیت :

"أَنْ تَخْشَوْا كَثِيرًا مِمَّا تَهْتَكُونَ عَنْهُ"۔ الآية۔

پانچویں آیت :

"إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْلِبُ مَنْفَعَانِ خِلَافًا"۔ الآية۔

چھٹی آیت :

"وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْمِرْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ"۔ الآية۔

ساتویں آیت :

"إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ"۔ الآية۔

آٹھویں آیت :

"وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِمَّنْهُمْ"۔ الآية۔

وہ روایت بھی جس کو ابن ابی حاتم نے تحریر سے روایت کیا ہے اس نے کہا "ابن عباس سے کتاب اللہ کی اور جسی آیت کی نسبت سوال کیا گیا تو انہوں نے جواب دیا کہ وہ قول تعالیٰ "إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَفْزَمُوا"۔

کتاب اللہ کی سخت ترین آیت

ابن راہویہ نے اپنی سند میں روایت کی ہے، ابن ابی اوعمر - العفدی ابی النعمان عبد الجلیل بن عطیہ عن محمد بن شمسہ کہ اس نے کہا ایک شخص نے عمر بن الخطاب ؓ سے کہا کہ مجھ کو کتاب اللہ میں ایک شدید تر آیت معلوم ہوئی ہے۔ عمر ؓ نے پلٹ کر اس شخص کو ذرا مارا اور فرمایا کیا تو نے اس کا سراغ لگا کر اسے معلوم کیا ہے؟ اچھا تاہم کون سی آیت ہے؟ اس شخص نے کہا تو تعالیٰ "مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْمِرْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ" ہم میں سے کوئی ایسا نہیں جو کہ بدی کا مرتکب ہو مگر یہ کہ اس کو اس کی جزا ملے گی۔ عمر ؓ نے یہ بات سن کر فرمایا جس وقت یہ آیت اتری تھی اس وقت ہم بہت دیر تک اس حانت میں جتنا رہے کہ ہمیں کھنا پینا کچھ بھی اچھا نہیں معلوم ہوتا تھا۔ یہاں تک کہ اللہ پاک نے اس کے بعد یہ آیت نازل فرمائی اور ہمیں آسانی عطا کی قال اللہ تعالیٰ "مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْمِرْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجْعِدِ اللَّهُ عَفْوَ رَاحِيَةً"۔

اور ابن ابی حاتم نے حسن سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "میں نے ابوہریرۃؓ کے پاس سے کتاب اللہ کی اس اشد آیت کی نسبت دریافت کیا جو کہ اہل دوزخ پر گراں تر ہے تو اس نے بیان کیا کہ وہ قول تعالیٰ "فَلَنْ يُرِيدَ اللَّهُ إِلَّا عَذَابًا"۔ ہے۔

اور صحیح بخاری میں سفیان سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا "قرآن میں تو تعالیٰ "لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقْبِلُوا التَّوْرَةَ وَلَا تَجْعَلُوا قَوْلَ اللَّهِ بَيْنَ رُءُوسِكُمْ" سے بڑھ کر میرے نزدیک کوئی آیت سخت تر نہیں ہے۔

اور ابن جریر نے ابن عباس ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے فرمایا "قرآن میں اس آیت سے بڑھ کر سخت تو صحیح کرنے والی کوئی آیت نہیں" لَوْ لَا تَهْتَكُمُ لَوْ تَهْتَكُونَ وَالْأَخْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمْ الْأَمْرُ وَالْأَخْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمْ السُّخْرُ الآية۔

مبارک ابن جبار کے کتاب الزہد میں ضحاک بن مزاحم سے روایت کی ہے کہ اس نے قول تعالیٰ "لَوْ لَا تَهْتَكُمُ لَوْ تَهْتَكُونَ وَالْأَخْبَارُ"۔ الآية۔ کو پڑھ کر کہا، خدا کی قسم ہے میرے نزدیک قرآن شریف میں کوئی خوف دلانے والی آیت اس آیت سے بڑھ کر نہیں ہے۔ ابن ابی حاتم نے حسن سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ پر کوئی آیت سدا کی نہیں نازل کی گئی جو کہ آپ پر قول تعالیٰ "وَأَنذَرْتُكَ نَارًا تَلْبَسُ" سے بڑھ کر سخت رہی ہو۔

ابن المنذر نے ابن جریر رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کے نزدیک اس آیت سے بڑھ کر خوف دلانے والی کوئی آیت تھی "وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ" اور انی حیث سے بقول ہے کہ قرآن میں بہت زیادہ خوف دلانے والی آیت "قوله تعالى "وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَعْلَمُونَ أَنَّكُمْ تُعَذَّبُ بِهِ" ہے۔ اور ان کے سوا کسی اور شخص کا قول ہے کہ وہ آیت "قوله تعالى "سَبِّحْ لِلَّهِ الْمَجْدَ" ہے۔ اور اسی واسطے کسی عالم نے یہ بات کہی تھی کہ اگر میں یہ کلمہ مجھ کے چوکیدار کی زبان سے سن لوں تو مجھے فیندی نہ آئے۔ اور ابن ربیع کی کتاب النوادر میں آیا ہے کہ مالک نے فرمایا "نفس پرست لوگوں پر سخت ترین آیت "قوله تعالى "يَوْمَ نَبْطِئُ الْوَشْيَ وَأَنْحَنُ الْعُنُودُ" ہے۔ انہوں نے اس کی تویل بھی "أَفْئَلُ الْكَافِرِينَ" (نفس پرستوں) ہی پر کی ہے۔ اور ابن ابی حاتم نے اپنی العالیہ سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا "کتاب اللہ میں دو آیتیں کسی سخت ترین اس شخص پر جو کہ اس کے بارے میں جدل کرتا ہے؟ "قوله تعالى "سَبِّحْ لِلَّهِ الْمَجْدَ" اور "قوله تعالى "يَوْمَ نَبْطِئُ الْوَشْيَ وَأَنْحَنُ الْعُنُودُ" ہے۔

سورۃ الحج میں ہر طرح کی آیتیں موجود ہیں

السعیدی کا بیان ہے کہ سورۃ الحج قرآن کی عجیب چیزوں میں سے ہے، کیونکہ اس میں کمی، مدنی، حضری، سفری، اہل، انہاری، حربی، اہل، علمی، عامی اور منسوخ ہر طرح کی آیتیں موجود ہیں۔ چنانچہ تیس آیتوں کے سرے سے لے کر سورۃ کے آخر تک کی آیتیں ہیں۔ چند دہریوں آیت کے آغاز سے تیسویں آیت کے سرے تک مدنی آیتیں ہیں۔ لیکن آیتیں اس کے قول کی پانچ آیتیں ہیں، نہایت آیتیں نویں آیت کے سرے سے لے کر ہادیوں آیت کے سرے تک ہیں۔ اور حضری آیتیں تیسویں آیت کے آغاز تک۔ میں کہتا ہوں کہ اور سفری اس کی پہلی آیت ہے۔ آخ آیت "قوله تعالى "أَنْتَ بَلَدٌ بَلَدٌ" اور منسوخ آیت ہے "اللَّهُ يَنْخَلِئُ بَيْنَكُمْ" ... "اللَّهُ" کہ اس کو آیۃ السیف سے نسخ کر دیا اور "قوله تعالى "وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلَةٍ" ... "اللَّهُ" بھی منسوخ ہے کہ اس کو قولہ تعالیٰ "سَبِّحْ لِلَّهِ الْمَجْدَ" سے نسخ کیا ہے۔

قرآن پاک کی مشکل ترین آیت اور جامع احکام آیات

اگر مائی نے کہا ہے "مفسرین نے ذکر کیا ہے کہ قولہ تعالیٰ "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَشْهَادُ بَيْنَكُمْ" ... "اللَّهُ" حکم اور معنی اور اعراب کی جہتوں سے قرآن کی مشکل ترین آیت ہے۔ اور کسی دوسرے شخص کا قول ہے کہ قولہ تعالیٰ "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَشْهَادُ بَيْنَكُمْ" ... "اللَّهُ" نے امر، نفی، اباحت اور خبر کے تمام احکام شریعت اپنے اندر جمع کر رکھے ہیں۔

قصہ یوسف علیہ السلام کو احسن القصص کہنے کی وجہ

اور اگر مائی کتاب العجائب میں کہتا ہے کہ اللہ پاک نے اپنے قول "نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ" میں قصہ یوسف بیان کر کے ایمان فرمایا ہے۔ اور خدا نے پاک نے اس قصہ کو احسن القصص کے نام سے اس لئے موسوم کیا کہ وہ سدا و محسود، مالک اور مملوک، شہید اور مشہود، عاشق اور معشوق، جس اور طلاق، سخن اور غلام، فرخ سالی اور شکست سالی، نصیب و نامور کے یوں بیان ہوئے پر مشتمل ہے کہ یہ بیان یوں مخلوق انسان کی طاقت سے خارج ہے۔ اور اسی راوی نے کہا ہے کہ ابو عبید نے روئے کا یہ قول نقل کیا کہ قرآن میں قولہ تعالیٰ "وَأَحْسَنَ الْقَصَصِ" سے بڑھ کر اعراب دیا گیا کوئی قول نہیں ہے۔

”ما“ نافیہ کی ہر سہ لغات کے جامع لفظ

اور ابن خلدویہ نے کسی کتاب میں بیان کیا ہے کہ کلام عرب میں ایک حرف (کلمہ) کے سوا اور کوئی لفظ ایسا نہیں ملتا جس نے نافیہ کی تمام لغتوں کو یکجا فراہم کر لیا ہو۔ اور وہ لفظ قرآن میں آیا ہے جس نے ما نافیہ کی ہر سہ لغات کو جمع کیا ہے یعنی قولہ تعالیٰ ﴿مَنْ لَمْ يَرْفَعْ أَصْهَابَهُ﴾ سمجھو کہ اس کی قراءت نصب کے ساتھ کی ہے۔ اور بعض لوگوں نے رفع کے ساتھ پڑھا ہے۔ اور ابن مسعود نے مَنْ لَمْ يَرْفَعْ أَصْهَابَهُ حرف با کے ساتھ پڑھا ہے۔ اور کہتا ہے کہ قرآن شریف میں کوئی لفظ افعل کے وزن پر نہیں ملتا۔ مگر ابن عباس ؓ نے قراءت ﴿إِنَّا أَنهَمُ بِشَوْكٍ حُصُورُهُمْ﴾ میں۔

مختلف آیات کی خصوصیات اور امتیازات کا ذکر

بعض علماء کا قول ہے کہ قرآن شریف میں سب سے طویل تر سورۃ البقرہ ہے اور سب سے چھوٹی سورۃ النور، اور کسی سے لمبی آیت ذین (قرض) کی آیت ہے۔ اور سب سے چھوٹی آیت ہے وَالصُّخَىٰ اور وَالْفَجْر اور باعتبار رسم الخط کے قرآن شریف میں سب سے طویل کلمہ ﴿فَاسْخِطْنَا نُمُوتُهُ﴾ ہے۔ اور قرآن شریف میں دو آیتیں اس طرح کی ہیں جن میں سے ہر ایک نے حروف معجم کو جمع کر لیا ہے اور وہ یہ ہیں ﴿ثُمَّ نَزَّلْنَاهُ عَلَيْكُمْ تِسْرًا فَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُ..... لَا يَدَّ﴾ اور ﴿مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ..... لَا يَدَّ﴾ قرآن شریف میں حاک کے بعد حاک بلا کسی حاجز (رکاوٹ یا فاصل) کے سرب دو جگہوں میں آئی ہے :

(۱) نَفْثَةُ الْبَكَا حَتَّى -

(۲) لَا تَزُجْ حَتَّى اور اسی طرح دو کف بھی بلا کسی فاصل کے دو ہی جگہ پڑے ہیں :

۱۔ مَنَابِكُكُمْ ۲۔ مَا سَلَكَكُمْ -

اور یوں ہی دو عین ہر کسی حرف فصل کے ایک جگہ میں آئے ہیں ﴿وَأَنزَلْنَاهُ فِی غَیْرِ الْإِسْلَامِ دِیْنًا﴾ اور کوئی آیت بجز آیت ذین کے ایسی نہیں جس میں تیس کاف آئے ہوں۔ اور نہ کوئی دو آیتیں بجز حواریت کی دونوں آیتوں کے ایسی ہیں جن میں تیرہ وقف آئے ہیں اور نہ کوئی تین آیتوں کی ایسی سورت ہے جس میں دس واو ہوں۔ مگر واقعہ پوری، اور نہ بجز الرحمن کے کوئی اکیاون آیتوں کی ایسی سورت ہے جس میں پاون وقف ہوں۔ ان مذکورہ بالا باتوں میں سے اکثر باتوں کا ذکر ابن خلدویہ نے کیا ہے۔

”غ“ سے شروع ہونے والی آیت

ابو عبد اللہ البخاری المقرئ نے بیان کیا ہے کہ جس وقت میں سب سے پہلی مرتبہ سلطان محمود بن ملک شاہ کے پاس گیا ہوں تو اس وقت اُس نے مجھ سے کسی ایسی آیت کے دریافت کیا جس کے اول میں غین ہو۔ میں نے جواب دیا کہ ایسی آیتیں تین ہیں، ایک قولہ تعالیٰ غَاثِرُ الدُّنُوبِ اور دوسری کسی قدر اختلاف کے ساتھ غُثَّيْتُ الرُّؤُومُ اور غَیْرُ الْمُغْضُوبِ عَلَيْهِمْ ہیں۔

چار پے در پے سہ است آنے کے مقامات

اور شیخ الاسلام ابن حجرؒ کے خط سے منقول ہے کہ قرآن شریف میں چار پے در پے سہ است (تثنیہ) قولہ تعالیٰ ﴿نَبِیًّا. وَرَثَ السَّعْدَاتِ. یٰۤاٰیُّهَا النَّبِیُّ بَعَثْنَا مَبَاحَ. فَاُولَٰئِکَ مِنْ رُّسُلِ رَبِّکُمْ﴾ اور وَلَقَدْ زَیَّلْنَا الشَّعَانَ میں آئے ہیں۔

پچھترویں نوع (۷۵)

خواص قرآن

ان احادیث کا ذکر جن میں خواص قرآن کا ذکر ہے

ایک جماعت نے اس نوع میں مفرد کتابیں تالیف کی ہیں کہ از الجملہ تیسری اور چھٹا اسلام غزالی ہیں اور متاخرین میں سے یافعی نے اس بحث پر مستقل کتاب لکھی ہے۔ اور اس بارے میں جو باتیں ذکر کی جاتی ہیں ان میں سے بیشتر باتوں کا مستند صالحین اور درویشوں کے تجربے ہیں اور یہاں میں اس نوع کو پہلے ان باتوں سے شروع کرتا ہوں جو کہ حدیث شریف میں وارد ہوئی ہیں اور اس کے بعد ان خاص خاص باتوں کو چنوں گا جن کو مفسر کے بزرگوں اور نیک و پارسا لوگوں نے ذکر کیا ہے۔

قرآن میں شفاء قرآن پاک کا استعمال بطور دوا

ابن ماجہ وغیرہ نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ تم خود و شفا میں لازم لینا غسل (شہد) اور قرآن، اور اسی راوی نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی حدیث سے تخریج کی ہے کہ ”بہترین دوا قرآن ہے“۔ اور ابو عبیدہ نے طلحہ بن مطرف سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”کہا جاتا تھا کہ جس وقت مریض کے قریب قرآن پڑھا جائے تو وہ بیکار اس بات کے سبب سے کچھ تخفیف پاتا ہے“۔

در دھلق و سینہ کا علاج

بیہقی نے الشعب میں وعلہ بن الاسقع سے روایت کی ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کے حضور میں اپنے حلق میں درد ہونے کی شکایت کی تو آپ ﷺ نے فرمایا ”تو قرآن پڑھ“۔ ابن مردویہ نے ابی سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا مجھے کچھ سینہ کی شکایت ہے، آپ ﷺ نے فرمایا ”تو قرآن شریف پڑھ، اللہ پاک فرماتا ہے۔

وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ

بیہقی وغیرہ نے عبد اللہ بن جابر کی یہ حدیث روایت کی ہے کہ فاتحہ الکتاب میں ہر ایک بیماری کی شفا ہے۔ اور غللی نے اپنے فوائد میں ان ہی عبد اللہ بن جابر سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ فاتحہ الکتاب ہر چیز سے شفاء کا سبب ہے مگر سام سے اور سام موت ہے۔

سانپ کے کاٹے کا علاج

سعید بن منصور اور بیہقی وغیرہ نے ابی سعید خدری رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ”فاتحہ الکتاب سم (زہر) سے شفا ہے“۔ اور بخاری نے ابن ابی ابی سعید خدری رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ہم اپنے ایک سفر میں تھے کہ ہمارے پاس ایک چھوٹی آبی اور اس نے کہا ”قبیلہ (یا محلہ) کے سردار کو سانپ نے کاٹا یا تم لوگوں میں کوئی جھاڑ نے پھونکنے والا بھی ہے؟“ یہ سن کر ہم میں سے ایک شخص اس کے ساتھ بولیا اور اس نے جاکر مارگریزہ کو ام القرآن پڑھ کر جھاڑ دیا اور وہ شخص اچھا ہو گیا۔ پھر یہ بات رسول اللہ سے ذکر کی گئی تو آپ نے فرمایا ”اس کو کیا معلوم تھا کہ یہ سورت رقیہ (مستر) ہے“۔

مختلف بیماریوں اور ان کے علاج کے لئے مخصوص آیات اور سورتیں

اور ضحیٰ نے ان وسط میں صاحب بن یزید سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا "رسول اللہ ﷺ نے سندھ وادی کی بیماری میں فاتحہ کتاب کو ٹھیکہ بھر کر عینہ کے دیا تھا یا تپا تھا۔" بزار نے انس رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے "جس وقت تو بستر پر لیٹے تو فاتحہ کتاب اور "قل ھو اللہ احد" پڑھ لے تو بے شک تو موت کے سوا اور ہر ایک چیز سے محفوظ و مامون ہو جائے گا۔" مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ "جس گھر میں سورۃ البقرہ پڑھی جاتی ہے اس میں شیطان نہیں داخل ہوتا۔"

خلل دماغ یا آسیب کا علاج

عبداللہ بن احمد نے زوائد المسند میں ابی بن کعب سے سند حسن کے ساتھ روایت کی ہے کہ اس نے کہا، میں رسول اللہ ﷺ کے پاس تھا کہ ایک اعرابی آیا اور اس نے عرض کیا "میرا ایک بھائی ہے اور اسے ایک دکھ ہے، آپ ﷺ نے فرمایا اس کا دکھ کیا ہے؟" اعرابی نے کہا اس کے دماغ میں کچھ خلل ہے (یا آسیب ہے) آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اچھا اس کو میرے پاس لے آ۔ چنانچہ وہ اعرابی اپنے بیمار بھائی کو لے آیا، اور اسے رسول اللہ ﷺ کے دروازہ پر بٹھو دیا، رسول اللہ ﷺ نے فاتحہ کتاب سورۃ البقرہ کے آٹھ کی چار آیتیں اُچھین دیں "وَاللّٰهُ اَكْبَرُ" اور آیت الکرسی، اور تین آیتیں سورۃ البقرہ کے اخیر کی ایک آیت سورۃ آل عمران کی "سُبْحَانَ اللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ"۔ ایک آیت سورۃ آل عمران کی "بِذِكْرِكُمْ اللَّهُ"۔ سورۃ المؤمنین کا آخر "فَسَلِّسْ لِلَّهِ الْفَيْدُ الْمُنْحَقُ"۔ ایک آیت سورۃ الجن کی "وَاللّٰهُ تَعَالٰی جَلَدٌ رَّحِيْمٌ"۔ اور آیتیں سورۃ الصافات کے اوّل کی تین آیتیں سورۃ کے اخیر کی "وَاللّٰهُ اَكْبَرُ" اور معوذتین کو پڑھ کر اس پر دم کر دیا اور وہ شخص یوں سالم ہو کر اٹھ کھڑا ہوا کہ گویا اسے کبھی کوئی شکایت ہی نہیں ہوئی تھی۔

شیطان کو بھگانے کے لئے آیت الکرسی پڑھنا

دارمی نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے متفقہ روایت کی ہے کہ جو شخص سورۃ البقرہ کے اوّل کی چار آیتیں، آیت الکرسی اور آیت الکرسی کے بعد کی دو آیتیں اور تین آیتیں سورۃ البقرہ کے اخیر کی پڑھے گا تو اس دن نہ تو اس کے اور اس کے گھر والوں کے کسی کے نزدیک بھی شیطان نہ آسکے گا، اور نہ کوئی چیز اس کو رنج پہنچائے گی۔ اور یہ آیتیں جس بخون پر پڑھ کر دم کی جائیں گی وہ تندرست ہو جائے گا۔ بخاری کے مصنف کے قصہ میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک جن نے اُن سے کہا تھا جس وقت تم بستر پر جاؤ تو آیت الکرسی پڑھ لیا کرو جس اس حالت میں تم پر خدا تعالیٰ کی طرف سے برابر ایک نگہبان مقرر ہو جائے گا اور صبح تک شیطان تمہارے قریب نہ پھٹک سکے گا۔ پس رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یاد رکھو اس جن نے تم سے سچ کہا ہے جو نیک و صالح ہو جائے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے نواسے میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا "یا رسول اللہ ﷺ! آپ مجھے کوئی ایسی چیز سکھائیے کہ اللہ پاک اس سے مجھ کو نفع پہنچائے۔" آپ ﷺ نے ارشاد کیا "آیت الکرسی پڑھ، پس بے شک وہ تیری اور تیری ذریت کی حفاظت کرے گی اور تیرے گھر کی حفاظت رکھے گی یہاں تک کہ تیرے گھر کے سردار لے گھروں کی بھی۔" دینوری نے الجبالہ میں حسن سے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا "بے شک جبرائیل علیہ السلام میرے پاس آئے اور انہوں نے کہا کہ ایک عفریت تو مجھ میں سے آپ کی تاک میں ہے۔ لہذا جب آپ بستر پر جائیں تو یہ آیت الکرسی پڑھ لیا کریں۔" اور کتاب الفردوس میں ابو نوقدہ کی حدیث سے مروی ہے کہ "جو شخص تکلیف اور سختی کے وقت آیت الکرسی پڑھے گا اللہ پاک اس کی فریاد کو پہنچے گا۔"

بھول کا علاج

دارمی نے سفیر بن سہب سے جو کہ عبداللہ کے صاحب میں سے تھا روایت کی ہے کہ اس نے کہا جو شخص سوئے وقت سورۃ البقرہ کی دس آیتیں پڑھے گا وہ قرآن شریف کو نہ بھولے گا۔ چار آیتیں اس کے اوّل سے، آیت الکرسی اور اس کے بعد کی دو آیتیں اور تین آیتیں اس سورۃ کے آخر کی۔

چوری سے امان کا ذریعہ

اور الصابونی نے کتاب المائتین میں ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث سے مرفوعاً روایت کی ہے کہ یہ آیت چوری سے موجب امان ہے۔ "قل ادعوا اللہ او ادعوا الرحمن" تا آخر سورۃ اور بخاری نے کتاب الدعوات میں انس رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی کہ اللہ پاک جس بندہ پر امان، مال یا اولاد میں سے کوئی انعام فرمائے اور وہ بندہ "لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ" کہہ لے تو وہ اُس نعمت کے بارے میں بجز موت کے اور کوئی آفت نہ دیکھے گا۔

صحیح وقت پر جاگنے کی دعا

ذہری نے عہدہ بن ابی لہیہ کے طریق پر زہری جیش سے روایت کی ہے اُس نے کہا "جو شخص سورۃ النہف کا آخری آیت سے پڑھے کہ وہ رات کے فلاں گھنٹے اٹھ بیٹھے تو وہ ضرور اُسی وقت بیدار ہوگا" عہدہ کہتا ہے کہ ہم نے اُس کو آزمایا اور ایسا ہی پایا۔ ترمذی اور حاکم نے سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ذوالنون نے جب کہ وہ مچھلی کے پیٹ میں تھے اُس وقت یہ دعا کی تھی "لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ سُبْحَانَكَ اِنْسِيْ كُنْثُ مِنَ الظَّالِمِيْنَ"۔ کوئی مسلمان شخص بھی اس دعا کو نہ پڑھے گا مگر یہ کہ اللہ پاک اُس کی دعا قبول فرمائے گا۔ یہی روایت ابن السنی کے نزدیک یوں آئی ہے بے شک میں ایک ایسا نکتہ جانتا ہوں کہ اُسے کوئی آفت زدہ شخص نہ کہے گا مگر یہ کہ اُس کی مصیبت دور ہو جائے گی وہ کلمہ میرے بھائی پولس علیہ السلام کا ہے۔ "فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ سُبْحَانَكَ اِنْسِيْ كُنْثُ مِنَ الظَّالِمِيْنَ"۔

بخاری، ابن السنی اور ابو سعید نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ "انہوں نے ایک مبتلا (مریض) کے کان میں (کوئی آیت) پڑھی تو وہ فوراً اچھا ہو گیا، رسول اللہ ﷺ نے اُن سے دریافت کیا کہ تم نے اُس بیمار کے دلوں کا نوں میں کیا پڑھا تھا؟ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے جواب دیا "تَحْسِبُكُمْ اَنْتُمْ خَلَقْتُمْكُمْ عَيْنًا..... تا آخر سورۃ" رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "اگر کوئی صاحب یقین آدمی اس کو کسی پہاڑ پر پڑھ کر دم کرتا تو بے شک وہ پہاڑ بھی زائل (ناہود) ہو جاتا"۔ دیلمی اور ابوشیخ ابن حبان نے اپنی کتاب فضائل میں ابو ذر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ "کوئی مردہ ایسا نہیں مرنے والا کہ اُس کے پاس سورۃ یسین پڑھی جائے مگر یہ کہ اللہ پاک اُس پر (قبض روح میں) آسانی فرماتا ہے"۔ بخاری نے اپنی امالی میں عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ "جو شخص سورۃ یسین کو اپنی کسی حاجت کے آگے رکھے گا اس کی وہ حاجت ضرور پوری کر دی جائے گی"۔ اور اس حدیث کی شاہد ایک اور مرسل حدیث داری کے پاس بھی ہے، ابو مستدرک میں ابی جعفر محمد بن علی سے مروی ہے کہ "جو شخص اپنے قلب میں کسی سختی کو محسوس کرتا ہو اُسے چاہئے کہ ایک کوردہ میں زعفران اور گلاب سے سورۃ یسین کو لکھ کر پی جائے"۔ اور ابن اسفندیار نے سعید بن جبیر سے روایت کی ہے کہ انہوں نے ایک دیوانہ آدمی پر سورۃ یسین پڑھ کر دم کیا پس وہ اچھا ہو گیا۔

اور اسی راوی نے یحییٰ بن کثیر سے بھی روایت کی ہے کہ اُس نے کہا کہ جو شخص صبح ہوتے وقت سورۃ یسین پڑھے گا وہ شام تک فرحت اور مسرت سے مالا مال رہے گا اور جو شخص اُس کو شام کے وقت پڑھے گا وہ صبح ہونے تک شادمان بنا رہے گا۔" ہم سے یہ بات اُس شخص نے بیان کی ہے جو اُس کا تجربہ کر چکا ہے۔ ترمذی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ "جو شخص سورۃ دخان کو پوری اور سورۃ غافر کا آغاز تو لا تعالیٰ "وَالَّذِي نَجْسُو" تک اور آیت انکری بوقت شام پڑھے گا وہ صبح ہونے تک ان کی حفاظت میں رہے گا اور ایسے ہی اگر صبح ہوتے وقت پڑھے لے گا تو شام تک محفوظ رہے گا"۔ داری نے اسی حدیث کی روایت اس لفظ کے ساتھ کی ہے کہ "اُس کو کوئی مکر وہ بات پیش نہ آئے گی"۔

فاقہ سے بچنے کے لئے سورۃ الواقعة

بخاری، اور حارث بن اسلمہ اور ابو سعید نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت کی ہے کہ جو شخص ہر رات کو سورۃ الواقعة پڑھتا رہے گا اُس کو کبھی فاقہ کی آفت میں مبتلا نہ ہونا پڑے گا۔

درود کا علاج

نبیؐ نے کتب الدعوات میں ابن عباسؓ سے موقوف روایت کی ہے کہ جس عورت کو عسر ولادت لاحق ہو اس کے بارے میں انہوں نے کہا ایک کاغذ میں یہ آیتیں لکھ کر اور پانی میں گھول کر عورت کو پلا دیا جائے ”بِسْمِ اللّٰهِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الْعَظِيمِ۔ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔ كَانَتْهُمْ يَوْمَ يَوْمِهَا أَمْ يَكُونُ إِلَّا عَشِيَّةً وَصَحْبًا۔ كَانَتْهُمْ يَوْمَ يَوْمِهَا أَمْ يَكُونُ إِلَّا عَشِيَّةً وَصَحْبًا۔“
ابوداؤد نے ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا اگر تو اپنے دل میں بچھ (یعنی اوسوسہ) پائے تو یہ کہ ”هٰذَا الذِّكْرُ وَلَا جِزْرَ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ۔“

زخم کا علاج

۱۔ اور طبرانی نے علیؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے فرمایا ”رسول اللہ ﷺ کو بچھو نے کا ناتھ تو آپ نے پانی اور نمک منگو کر زخم پر مانا شروع کیا اور آپ ﷺ یہ سورتیں پڑھتے جاتے تھے ، ”قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ۔ قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ۔“ اور ”قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ نَسْرِ۔“

معوذات سے جھاڑ پھونک

ابوداؤد و ترمذی ، ابن حبان اور حاکم نے ابن مسعودؓ سے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ بجز معوذات کے اور کسی چیز کے ساتھ جھاڑ پھونک کرنا نہ دیکھتے تھے۔ اور ترمذی اور نسائی نے ابی حمید سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”رسول اللہ ﷺ جنوں اور انسانوں کی نظر بد سے معوذات کے نزول کے وقت تک تعوذ کیا کرتے تھے مگر جب یہ سورتیں نازل ہوئیں تو آپ ﷺ نے ان ہی کو اختیار کر لیا اور ان کے ساتھ اور باتوں کو ترک فرما دیا۔“

برے ہمسائے سے نجات پانے کا طریقہ

غرض کہ خواص قرآن شریف کے بارے میں حد وضع (موضوع نہ ہونے کی حد) تک نہ پہنچنے والی یہ سی حدیثیں مجھ کو ملی ہیں اور ان میں صحابہ اور تابعین کی موقوف حدیثیں بھی ہیں۔ اور وہ باتیں جن کی بابت کوئی اثر (قول) یا رد نہیں ہوا ہے لوگوں نے بہت کثرت کے ساتھ بیان کی ہیں اور ان کی صحت کا علم خدا ہی کو ہے اور اس بارے میں لطیف قول وہ ہے جس کو ابن جوزی نے ابن ناصر سے روایت کیا ہے اور ابن ناصر نے اس کو اپنے شیوخ کے واسطے سے میمونہ بنت شراحیلؓ سے نقل کیا ہے کہ اس نے کہا ”میرے ایک بڑی نے مجھ کو بہت اذیت پہنچائی تھی، لہذا میں نے دو رکعت نماز نقل پڑھی اور ہر ایک سورۃ کے آغاز سے ایک آیت کی قراءت کر کے سب قرآن شریف اسی طرح ختم کر دیا اور میں نے کہا بار الہا تو مجھ کو اس کے ہاتھ سے نجات دلا، اس کے بعد میں سورہی اور جس وقت میں نے اپنی آنکھ کھولی ہے اس وقت وہ شخص اپنا تک صبح ہوتے وقت بلندی سے اترتا تھا کہ اس کا قدم پھسل اور وہ زکرم کر گیا۔“

تنبیہ : قرآن کے ذریعہ جھاڑ پھونک کے جواز پر بحث

ابن امین نے کہا ہے ”معوذات وغیرہ خدا تعالیٰ کے ناموں سے جھاڑ پھونک کرنا ہی روحانی طب ہے جس وقت کہ یہ بات غلطی کے نیک لوگوں کی زبان سے ہو تو بحکم الہی شفا حاصل ہوتی ہے اور جب کہ اس نوع کا احتیاط ہو نا دشوار ہے تو اس وقت لوگ مجبوراً طب جسمانی کی طرف رجوع لاتے ہیں۔“

اور میں کہتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ کا یہ ارشاد کہ ”کاش اگر اس کو کوئی موقع (صاحب یقین) آدمی پڑھ کر پہاڑ پر دم کرو جتا تو وہ فنا ہو جاتا“۔ اسی بات کی طرف اشارہ کر رہا ہے یعنی یہی بتاتا ہے کہ خدا کے پاک بندوں کی ہی زبان سے ایسی جھانڑ پھونک میں اثر پیدا ہوتا ہے۔

القرطبی کا قول ہے کہ ”نہد پاک کے کلام اور اس کے اسماء کے ساتھ جھانڑ پھونک کرنا جائز ہے، پس اگر وہ ماثور قول ہو تو یہ فعل مستحب ہوگا۔ اور بیچ کا بیان ہے کہ میں نے شفعی سے جھانڑ پھونک کی بابت سوال کیا تھا تو انہوں نے کہا ”اُس میں کوئی مضرت نہیں ہے اگر کتاب اللہ کے ساتھ جھانڑ پھونک کی جائے یا اُس ذکر الہی کے ساتھ جو کہ معروف ہے“۔ اور ابن بطلال نے کہا ہے کہ ”معوذات میں وہ راز ہے جو کہ اُن کے ماسوا قرآن شریف کی کسی سورۃ یا آیت میں نہیں پایا جاتا، اور اس کی وجہ یہ ہے کہ ان سورتوں کا اشتغال ایسی دعا کے جامع کلمات پر ہے جو کہ سحر، جسد، شیطان کے شر اور اُس کے وسوسہ وغیرہ نہی باتوں کے لئے عام ہیں اور اسی لئے رسول اللہ ﷺ محض ان ہی سورتوں پر اکتفا فرمایا کرتے تھے۔ ابن القیم سورۃ الفاتحہ کے ساتھ جھانڑ پھونک کئے جانے کی حدیث کے بارے میں کہتے ہیں کہ ”جس وقت بعض کلاموں میں خاصیتوں اور فوائد کا ہونا ثبوت کو پہنچ گیا ہے تو پھر رب العالمین کے کلام کے ساتھ کیا گمان ہے۔ اور خصوصاً سورۃ الفاتحہ کے بارے میں جو ایسی سورت ہے کہ نہ خود قرآن شریف ہی میں اور نہ اس کے سوا دوسری آسمانی کتابوں میں کہیں اُس کے مانند کوئی سورۃ نازل ہوئی ہے کیونکہ یہ سورۃ تمام کتاب کے معانی پر شامل ہے۔“ اس میں اسماء الہی کے اصول اور جامع (یعنی جامع اسم و صفت اسماء) معاد کا ثبوت، توحید کا ذکر خدا تعالیٰ سے مدد طلب کرنے میں اُسی کی طرف محتاج ہونا اور وہ صراطِ مستقیم کی جانب ہدایت طلب کرنا ہے جو کہ اُس کی معرفت، توحید اور عبادت کے کمال پر متضمن ہے۔ یوں کہ جس بات کا اُس نے حکم دیا ہے اُسے کیا جے اور جس امر سے منع کیا ہے اُس سے پرہیز رکھ جائے، اور اُس راہِ راست پر استقامت کی جائے۔ اور اُس میں اصنافِ خلافت کا ذکر ہے اور اُن کی تقسیم متعدد قسموں پر ہوئی ہے۔

- (۱) ایک وہ جن پر انعام کیا گیا ہے اور انعام ہونے کی وجہ ان کی حق شناسی اور حق پر عمل کرنا ہے۔
- (۲) دوسری قسم اُن لوگوں کی ہے جن پر غضب نازل ہوا ہے اس لئے کہ انہوں نے حق کو پہچان لینے کے بعد بھی اُس سے عدول کیا۔
- (۳) اور تیسری قسم اُس گمراہ شخص کی ہے جس نے معرفت حق سے بہرہ نہیں پایا۔

اور اسی کے ساتھ یہ بات بھی ہے کہ اس سورۃ میں قدر کا اثبات، شرع اسماء، بری تعالیٰ، معاذ، توبہ، تریہ نفس اور اصلاحتِ قلب کا بیان اور تمام اہل برکت کی تردید، یہ سب امور بھی شامل ہیں۔ پس جس سورۃ کی کچھ شان یہ ہو جو کہ اوپر بیان ہوئی وہ اس امر کی مستحق اور شایاں ہے کہ اُس کے ذریعہ سے ہر ایک بیمار کی کشفاء طلب کی جائے۔

مسئلہ : قرآن کو دھوکہ کر پینا

نودی نے مہذب کی شرح میں بیان کیا ہے کہ اگر کسی برتن میں قرآن شریف لکھ کر پھراُسے دھوکے کسی مریض کو پلا دیا جائے تو اس امر کی بابت حسن بصری، مجاہد، ابو قلادہ اور ازاعی نے یہ کہا ہے کہ اس میں کوئی خرابی نہیں۔ اور نخعی نے اس کو کمرہ مانا ہے اور نودی نے کہا ہے کہ ہمارے مذہب کا مقتضا یہ ہے کہ اس میں کوئی نقصان نہیں، کیونکہ باضی حسین اور بغوی وغیرہ کا قول ہے کہ اگر کسی شیرینی یا کھانے کی چیز پر کچھ قرآن لکھا جائے تو اس کے کھانے میں کوئی مضرت نہیں ہوتا۔

زرکشی کا قول ہے اور جن لوگوں نے ظرف کے اندر قرآن شریف لکھ جانے کے مسئلہ میں تصریح کر دی ہے ازاجملہ ایک شخص عمار الہی ہے لیکن اس نے صاف طور پر یہ بھی کہہ دیا ہے کہ جس ورق میں کوئی آیت لکھی ہو اُس کو نگل جانا غیر جائز ہے۔ مگر ابن عبدالسلام نے پینے کی بھی ممانعت کا فتویٰ دیا ہے کیونکہ آخر وہ پانی اندر دینی نجاست سے جا کر مل جاتا ہے اور اس میں نظر ہے۔

چھتر ویں نوع (۷۶)

قرآن کا رسم خط اور اس کی کتابت کے آداب

ایک گروہ نے اس نوع میں مستقل کتابیں تصنیف کی ہیں جن میں متقدمین اور متخرین دونوں فرقوں کے لوگ ہیں اور ابو عمر والدانی بھی از انجملہ ایک مشہور مولف گزرا ہے۔

حروف کے لفظی اختلاف کا ذکر

ابوالعباس مراشی نے قرآن شریف کے خلاف کا عدہ خط باتوں کی توجیہ کرنے میں ایک خاص کتاب ”عنوان التعلیل فی مرسوم خط التنزیل“ نام تالیف کی ہے وہ اس کتاب میں بیان کرتا ہے کہ ”ان حروف کے لفظی اختلاف کے باعث ان کے کلمات کا معنوں میں مختلف ہونا یعنی جس جگہ ایک کلمہ کے معنی ہیں وہاں اس معنی کے مطابق اُس کا تلفظ رکھا گیا ہے۔ اور جس موضوع میں وہ معنی بدل گئے ہیں وہاں اُس کی لفظی صورت بھی بدلی ہوئی ہے، اور انشاء اللہ میں اس مقام پر ان کے مقاصد کی طرف اشارہ کروں گا۔“

رسم الخط کی ابتداء اور اس کی تاریخ

ابن اشد نے کتاب المصاحف میں کعب الاحبار کی سند سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا سب سے پہلے جس نے عربی کتابت اور سریانی خط جگہ تمام خطوط وضع کئے وہ آدم علیہ السلام تھے۔ انہوں نے اپنی وفات سے تین سو سال قبل لکھنے کا فن ایجاد کیا تھا اور پہلے انہوں نے مٹی کی اینٹوں پر لکھ کر انہیں آگ میں پکا لیا تھا۔ پھر جب کہ طوفان کا عہد آیا اور سب آدمی غرق ہو گئے تو اس کے بعد دوہ رد نسل انسانی دنیا میں پھیلنے لگی اور ہر ایک قوم کو ایک ایک اینٹ اُن ہی آدم علیہ السلام کی تحریر کردہ اینٹوں میں سے ملی۔ چنانچہ انہوں نے اُسی کے مطابق اپنی کتاب کا ڈھنگ ڈالا اور اسماعیل علیہ السلام کو وہ اینٹ دستیاب ہوئی جس میں عربی خط تحریر تھا اور اُن کی کتابت اُسی خط میں آغاز ہوئی۔ پھر اسی راوی نے عکرمہ کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”عربی خط کے پہلے موجد اسماعیل علیہ السلام تھے انہوں نے تحریر کی بنیاد تلفظ کرنے اور بولنے کے انداز پر ڈالی تھی اور بعد میں اُس کو ایک مسلسل خط کی صورت میں منتقل کر دیا کہ تمام عبارت ذخیرہ نما خط میں لکھتے تھے، یہاں تک کہ اسماعیل کے بیٹوں نے اُس میں تغریق قائم کی یعنی اسماعیل علیہ السلام نے تمام کلمات کو اس طرح باہم وصل کر دیا تھا کہ حروف کے مابین کوئی فرق ہی نہ تھا لیکن بعد میں اُن کے بیٹوں میں سے ہبسیع اور قنذر نے حروف کی شکلوں میں فرق قائم کر دیا۔“

• پھر سعید بن جبیر کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہوا روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا سب سے پہلے جو کتاب اللہ تعالیٰ نے آسمان سے نازل کی وہ ابجد ہے (یعنی حروف حجبی)۔ اور ابن فارس نے کہا ”ہم جس بات کو کہتے ہیں وہ یہ ہے کہ خط (کا علم) توفیقی (من جانب اللہ بتایا گیا ہے) اور اس کی دلیل ہے قولہ تعالیٰ ”عَلَّمْنَا بِالْقَلَمِ عِلْمَ الْاِنْسَانِ مَا لَمْ يَكُنْ يَعْلَمُ“ اور دوسری جگہ یوں ارشاد کیا ہے ”وَالْقَلَمُ وَمَا يَسْطُرُونَ“ اور یہ کہ حروف ان اسماء کے زمرہ میں داخل ہیں جن کی تعلیم خدا تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو کی تھی۔ اور ابجد کے معاملہ اور کتابت کی ابتداء کے بارے میں بہت سی خبریں (حدیثیں) وارد ہوئی ہیں کمان کے مفصل بیان کا یہ محسوس نہیں۔ اور میں نے ایک مستقل تالیف میں اُن کو موطو و تفصیل کے ساتھ بیان کیا ہے۔

فصل : قرآن کی کتابت میں مصحف عثمانی کے رسم الخط کی پابندی ضروری ہے

عربی قاعدہ یہ ہے کہ لفظ کی کتابت حروفِ ہجاء کے ساتھ اس طور پر ہو کہ ساتھ ہی ساتھ اُس سے ابتداء کرنے اور اُس پر وقف کئے جانے کی بھی مراعات کی جائے۔ اور فنِ نحو کے عالموں نے اس بات کے لئے بہت سے اصول اور قواعد تیار کر دیئے ہیں۔ مگر بعض حروف میں مصحفِ امام (وہ مصحف جس کو عثمانؓ نے لکھوایا تھا) کی رسم خط علمائے نحو کے مقرر کردہ قواعد کتابت سے مخالف ہے۔ اور اشبہ نے کہا ہے کہ مالکؒ نے صریحت کیا گیا تھا کہ ”کیا مصحف کو لوگوں کے بتائے ہوئے ہجاء کے مطابق لکھنا چاہیے؟ تو انہوں نے جواب دیا کہ نہیں بلکہ اُس کو یہی سنت کے انداز پر لکھنا چاہئے۔“ اس قول کو الدانی نے المستمع میں روایت کیا ہے اور اس کے بعد اُس نے کہا ہے کہ اس قول کا علمائے اُمت میں سے کوئی بھی مخالف نہیں پایا گیا ہے۔ اور اسی راوی نے ایک دوسری جگہ پر بیان کیا ہے کہ ”مالکؒ سے واو اور الف کے مانند قرآن شریف کے حروف کی نسبت دریافت کیا گیا کہ آیا تمہاری یہ رائے ہے کہ اگر مصحف میں اس طرح پایا جائے تو اُس کو متغیر کر دیا جائے؟ مالکؒ نے جواب دیا کہ ہرگز نہیں۔“ ابو عمرو کہتا ہے کہ اس سے وہ واو اور الف مراد ہیں جو کہ رسم خط (لکھنے) میں زائد آتے ہیں اور لفظ میں اُن کا تلفظ نہیں ہوا کہ مثلاً اولوا میں واقع شدہ واو اور الف اور نام احمد نے کہا ہے کہ واو، یا اور الف وغیرہ میں مصحف عثمانیؓ کے رسم خط کی مخالفت حرام ہے۔

یہی نتیجہ نے شعب الایمان میں بیان کیا ہے کہ جو شخص مصحف کو لکھے اُس کے لئے سزاوار ہے کہ وہ اُن ہی حروفِ تجویز کی حفاظت کرے جن کے ساتھ صحابہؓ نے ان مصاحف کو لکھا ہے اور اس میں اُن سے اختلاف نہ کرے اور اُن کی لکھی ہوئی چیز میں سے کسی شے کو متغیر نہ کرے اس واسطے کہ وہ لوگ بہ نسبت ہمارے بہت زیادہ علم رکھتے تھے۔ اُن کے قلب اور اُن کی زبانیں بہت ہی صادق تھیں، اور وہ امانت میں ہم سے بدرجہا بڑھے ہوئے تھے۔ اس لئے یہ کبھی مناسب نہیں کہ ہم اپنے تئیں ان کی کمی پورا کرنے والا مان کر لیں۔“

قرآن پاک کا رسم الخط چھ قواعد پر منحصر ہے

میں کہتا ہوں کہ رسم خط کا معاملہ حسب ذیل چھ قواعد میں منحصر ہوتا ہے۔ (۱) حذف، (۲) زیادتی، (۳) ہمزہ لانا، (۴) بدل ڈالنا، (۵) وصل کرنا اور (۶) فصل ڈالنا اور وہ لفظ کس میں دو قرآن میں تھیں مگر لکھی ایک ہی تھی ہے۔

پہلا قاعدہ حذف (الف) کے بیان میں، الف ان جگہوں سے حذف کیا جاتا ہے۔ عدا کی یا سے جیسے ”يَكْتُبُ نَسَامٌ“ بنا اذم۔ یزب اور یبنا دمی۔ تنبیر سے مثلاً هَوَاۡۤءَ اَبَۡوَاهُمَا تَتَمَّ اور هَا تَتَمَّ اور تے کسی ضمیر کے معیت میں جس طرح اَنْخَبِثَكُمْ اور اَنْبِثْ اور ذَلَّتْ اور ذَلَّتْ۔ دکن اور تَرَكَ اور فَرَّغَ اور بَعَثَ سے اور التہ اور التہ سے جہاں کہیں بھی اُن کا وقوع ہوا ہے۔ اور الزُحْمٰن اور سُبْحٰنَ سے جہاں کہیں بھی آئے ہیں۔ مگر ایک مقام ”فَلْيَسْتَعِذْ رَبِّي“ اس قید سے مستثنیٰ ہے اور لام کے بعد آنے والا الف بھی حذف کیا گیا ہے جیسے ”خَلِيفَ۔ جَلَفَ رَسُوْلُ اللّٰهِ۔ سَلِمَ۔ عَلِمَ۔ اَبْلَغَ۔ اور بَلَّغُوا“ میں۔ اور دو لاموں کے مابین سے بھی الف کو حذف کیا ہے مثلاً كَلَّمَهُ۔ حَلَلَهُ۔ جَلَّالُ الْاَلْبَابِ اور اَللّٰهُ يَكْفُو میں اور ہر ایک ایسے علم میں سے جو کہ تین حروف سے زائد ہے الف کو حذف کیا گیا ہے۔ جیسے ”يَبْرُؤُهُمْ۔ خَلِجَ اور مَبْكَلٌ مگر خَلَّوْث۔ خَنَازَ۔ نَاخُوْجَ وَمَاخُوْجَ“ اس سے مستثنیٰ ہیں۔ اور خَاوَدَ میں الف کو اس لئے حذف نہیں کیا کہ اُس کا واو حذف ہو چکا ہے۔ اور اسرائیل میں الف کو نہ حذف کرنے کی وجہ اس کی (ی) کا حذف ہو چکا ہے۔

اور فَاوَتْ اور فَاوَتْ اور ہر ایک اسم یا فعل کے صیغہ ثانی میں حذف الف کے بابت اختلاف کیا گیا ہے بشرطیکہ وہ (الف) طرف میں نہ پڑے جیسے وَجَلَّانَ۔ يُعَلِّمَانِ۔ اَصْلَانَا اور اِنْ هَلَّانِ مگر ایک مثل ”بَسْمَا فُلُثْتُ بِذَاكَ“ میں الف کالا ضروری ہے۔ اور اسی طرح ہر ایک جمع الجمع مذکر میں سے بھی الف کا حذف کرنا مختلف فیہ امر ہے۔ جیسے اَلْعَبْدُوْنَ اور مُسْلِمُوْا رَبِّہُمْ مگر سورۃ الذاریات اور سورۃ الطور میں کالفظ ”طَاغُوْا“ اور بکر نما سَجِّیْنَ اور رَحَابِ سورۃ شوریٰ میں اَنْتَ اِلٰہُ الْاَلٰمِیْنَ یُؤَسِّفُ میں۔ مکر فی اِنَّا اور اِنَّا یَسْبِ سورۃ یونس علیہ السلام میں کہ یہ الفاظ

واو محذوف ہونے کی جگہیں

اور واو کو دوسرے واو کے ساتھ ذیل کی مثالوں میں محذوف فی الکتابت ہے۔ لَا يَسْتَوُونَ - فَأَوَّ - بِأَسْمَاءَ وَدَّهْ - اور فَوَّسًا میں۔
اور لام محذوف ہونے کی جگہیں۔ اور لام غم اپنے مثل میں محذوف فی الکتابت ہوتا ہے جیسے قَبِيلٌ - الذِّبْيُ سَوَاءٌ اللَّهُ سَتَهُمْ -
اللَّعْنَةُ کے۔ اور اُس کے فروع النَّهْزُ - فَلَعُوْا - فَلَوُكُوْا - فَلَاثٌ - عَلِمَ - اَلْهَبُ - اَلطَّيْفُ اور اَلْوَامَةُ میں۔

فرع : حذف کے بیان میں جو کہ قاعدہ کے تحت میں داخل نہیں ہوا

اس (الف) حذف کے بیان میں جو کہ قاعدہ کے تحت میں داخل نہیں ہوا ہے اور اُس کی مثالیں حسب ذیل ہیں۔ مَلِكُ السُّلْطَنِ - فَرَقْنَا
ضِعْفًا - مَرْتَعًا - خَدَعَهُمْ - اَتَكُونُ لِلسُّحْتِ - يَلْعَ - لِيَجْلِبُوْكُمْ اور يَجْلُ مَا كَانُوا الاعْرَافِ اور يُوْذِي السُّورَتِوں میں، قَبِيْعُ السُّورَةِ الْاَفْخَالِ میں
نُزَايَا سُوْرَةِ الرِّعْدِ میں اور سُوْرَةِ الْاَنْعَامِ میں جَعَدًا - يَسْرِعُوْنَ - اِنَّهُ الْمُؤْمِنُوْنَ - اِنَّهُ الشَّجَرُ - اِنَّهُ الْفُلَانُ - اَنْعَمَ مُوسَى فِرْعَاوْنَ - خَلَى لُحْرَى
مَنْ هُوَ كَاذِبٌ - اور فُلْقَبِيْعَةٍ - سُوْرَةِ الزُّمَرِ اَنْزَفَ - عَهْدَ عَلَيْهِ اللَّهُ اور وَلَا يَكْتَابُ میں الف کو خلاف قاعدہ حذف کیا ہے۔

”ی“ کو خلاف قاعدہ کرنے کی مثالیں

اور اسی طرح ی کو سُوْرَةِ الْبَقَرَةِ میں، ابراہیم سے حذف کیا گیا ہے اور اَلْبَاقِ اِذَا ذَعَبَ - مَنِ الْبَقِ - خَوْفَ يَوْمِ اللَّهِ - وَفَدَ خَدَّيْ - نَجِ
الْمُؤْمِنِيْنَ - فَلَا تَسْتَفِيْ مَا - يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلِّمْ - حَتَّى تُوْتُوْا مَوْثِقًا - تَعْبُدُوْنَ - اَتَسْتَعَالِ - مَنْابٌ - مَنْابٌ - اور عِقَابِ سُوْرَةِ رَعْدٍ اَفْرَاحِ سے
حذف کیا گیا ہے۔ اور فِيْهَا عَذَابٌ - اَنْزَلْنَاهُمْ مِنْ قَبْلِ - وَنَقَلَ دَعَاةَ - فَبِنِ الْخُرَيْنِ - اَنْ يُّهْبِيْنَ - فَاَنْزَلْنَا - اَنْ يُّهْبِيْنَ اور نَجِ کی
مثالوں میں سے سُوْرَةِ الْكَافِیِّ میں ی کو کتابت میں حذف کیا گیا ہے۔

سُوْرَةِ ط میں ”اَلَا تَسْعِي“ کی مثال میں ی محذوف ہوئی ہے۔ اور وَالْبَادِ - وَاِنَّ اِلٰهَ الْاَبَادِ - اَنْ يُّخْصِرُوْنَ - رَبِّ اَرْجِعُوْنَ -
وَلَا تَكْتُمُوْنَ - يَسْقِيْنَ - يَسْقِيْنَ - يَحْيِيْنَ - وَاِذَا تَمَلَّ - اَتَمَلُّوْنَ - فَمَا اَنْتَ - تَتَمَلُّوْنَ - وَهَبِ الْعُمَى - كَالْجَوَابِ - اِنْ يُّرَدِّ اَرْحَمُ -
لَا يَتَقَلَّبُوْنَ - وَاسْمَعُوْنَ - لِيُرَدِّيْ - ضَالِّ الْخَبِيْمِ - قَلْبَا - اَلْبَادِ - تَرْحَمُوْنَ - فَاعْرِضُوْا - يَتَادُ الْغَنَاءَ - لِيَتَعَبُوْنَ - يَطْعَمُوْنَ - نَعَسَ - اَلْبَادِ
دو مرتبہ سُوْرَةِ الْاَنْعَامِ میں ہنس کر مَن اَعْنِ اور وَلِيْ ذِيْنِ کی خلاف قاعدہ محذوف فی الکتابت پائی جاتی ہے۔

واو کے خلاف قاعدہ محذوف ہونے کی جگہیں اور اس کی وجہ

واو کو کتابت میں حسب ذیل جگہوں سے خلاف قاعدہ حذف کیا گیا ہے۔ وَبَدَعَ الْاِنْسَانُ - وَفَعِيَ اللّٰهُ سُوْرَةِ شُورَى میں، اور يَوْمَ يَدْعُ
اَلْبَادِ اور سَنَدْعُ الزُّبَانَةَ میں بھی۔

المراکشی کا قول ہے کہ ”ان چار جگہوں سے واو کو کتابت میں حذف کرنے کا راز وقوع فعل کی سرعت اور اُس کے فاعل پر آسان ہونے کی
تنبیہ اور اس بات پر آگاہ ہوتا ہے کہ متفعل اُس کے ساتھ وجود میں شدت اثر قبول کرتا ہے۔ اور ”وَبَدَعَ الْاِنْسَانُ“ اس بات پر دلالت کرتا ہے
کہ وہ دعا انسان پر کھل ہے۔ اور یہ کہ انسان دعا کرنے پر ایسی ہی سرعت کے ساتھ آمادہ ہوتا ہے جس طرح وہ بہتری کی طرف بسرعت بڑھتا اور
اُس کے حاصل کرنے میں جلدی کیا کرتا ہے۔ بلکہ انسان کی طرف اُس کی ذات کی جہت سے شرکائیات بہ نسبت بھلائی کے اُس کی جانب
قریب تر ہے اور وَبَدَعَ اللّٰهُ الْاِنْسَانِ میں واو کا حذف کیا جانا اس اشارہ کی غرض سے ہے کہ باطل بہت سرعت کے ساتھ فنا اور متفعل ہو جایا
کرتا ہے۔ اور ”وَبَدَعَ الْاِنْسَانُ“ میں واو کا حذف ہونا سرعت دعا اور دعا کرنے والوں کی سرعت اجابت کی طرف اشارہ کرنے کے لئے ہے۔
اور آخری مثال ”سَنَدْعُ الزُّبَانَةَ“ میں سرعت فعل اور اجابت زبانیہ اور قوت بطش کی طرف اشارہ ہے۔

دوسرا قاعدہ زیادتی کے بیان میں : اسم مجموع کے آخر میں واؤ جمع کے بعد کتابت میں ایک الف زائد کر دیا گیا ہے جیسے بُسْرًا اِسْرَافِل۔ مَلَأُوا رِيحَهُمْ اور اُولُوا الْاَنْثَابِ اور مفرد میں ایسا نہیں ہوتا یعنی اس میں واؤ کے بعد الف زائد نہیں لکھا جاتا جیسے لَذُو عِلْمٍ۔ لِيَكُنَ الْبَرُّوا اور وَاِنْ اَنْتُمْ اَعْلَمْتُمْ کی دو مثالیں اس کلیہ سے مستثنیٰ ہیں کہ ان میں باوجود اسم مفرد ہونے کے واؤ کے بعد الف زائد فی الکتابت لکھا گیا ہے۔ اور ایسے فعل مفرد یا جمع مرفوع یا منصوب کے آخر میں بھی واؤ کے بعد الف زائد نہیں لکھا جاتا ہے لیکن جَاءُوا اور بَاءُوا میں ہر جگہ جہاں بھی وہ آئے ہیں۔ اور غَشَرُوا۔ فَاِنْ فَاءُ۔ وَالْبَيْنُ قَبْلُہُ وَالَّذَا اور عَسَىٰ اللّٰہُ اَنْ یَّعْزِزَ عَنْہُمْ سورۃ النساء میں اور مَنْعُوْا فِی الْاٰیَاتِ میں اور قَسَا میں واؤ کے بعد الف زائد نہیں لکھا گیا ہے۔

اور ایسے ہی اُس ہجرہ کے بعد بھی الف زائد کتابت میں آیا ہے جو کہ واؤ کی شکل میں مرسوم (مکتوب) ہوتا ہے مثلاً "نفتوا" میں، اور جانیہ اور مائیں میں بھی۔ اور الطینا۔ الرسول۔ الشیلا۔ ولا تقولن لبائی۔ ولا کذبتن۔ ولا وضعن۔ ولا الی اللہ۔ ولا الی العظیم۔ ولا نایسوا۔ اِنَّه لا یأخس۔ اور اقلتم یاخس۔ میں بھی الف زائد لکھا گیا ہے۔

[illegible]

المراکشی نے کہا ہے کہ چٹائی، اور فیٹی، وغیرہ کے مانند کلمات میں یہ مذکورہ بالا حروف محض اس لئے زائد کئے گئے ہیں تاکہ ان کے ذریعہ سے تہویل، تنغیم، تہدید اور وعید کا نفع حاصل ہو۔ اور جیسے کہ ”سابقہ“ میں یہ کو خدا تعالیٰ کی، جس قوت کی عظمت ظاہر کرنے کے لئے بڑھایا گیا ہے جس قوت سے اُس نے آسمان کو بنایا اور جس قوت کے مشابہ کوئی اور قوت ہرگز نہیں ہے۔“

اور کرمانی نے اپنی کتاب انجاء سب میں بیان کیا ہے کہ عربی خط کی ایجاد سے قبل دنیا کے مرہبہ خطوط میں فتح کی صورت الف ضمہ کی صورت واو اور کسرہ کی صورت یا کی تھی اس لئے "لا فو ضعو" اور اُس کے مندر الفاظ یہاں فتح کے الف کے ساتھ لکھے گئے۔ اور "ابناء ی ذی نقرنی" یہاں کسرہ یا کے ساتھ لکھے میں آیا۔ اور لو لفت یہاں ضمہ کے واو کے ساتھ لکھا گیا۔ کیونکہ اہل عرب کا وہ ذہن کتابت کے آغاز کے عہد سے بہت ہی قریب تھا۔

تیسرا قاعدہ کتابت ہمزہ کے بیان میں : ہمزہ ساکن اپنے ماقبل کی حرکت کے حرف کے ساتھ لکھا جائے خواہ وہ اول کلمہ میں آیا ہو یا وسط کلمہ میں، اور یا آخر کلمہ میں۔ اَلْاَنْبِيَا۟ - وَالْاَنْسَا۟ - اَبْرٰ۟ اٰجَنْسَ - حَبِي۟ - اَلْمُؤْمِنُو۟نَ اور نَسُو۟عُهُمَ بِاَسْتِثْنَا۟ اَفَا۟ اَنْتُمْ - رَعٰ۟كَ - بَرُّ۟ا۔ شُطْفَہ کے کراں مثالوں میں ہمزہ حذف کر دیا گیا ہے۔ اور ایسے ہی وہ فعل الامر کے اول میں آنے والا ہمزہ بھی حذف کیا گیا ہے جو کہ حرف فاعل کے بعد آیا ہو جیسے اَفَا۟ اَنْتَ یا حرف واو کے بعد آیا ہو مثلاً ”وَاَنْتُمْ رَا۟“ اور ہمزہ متحرک اگر اول کلمہ میں ہو یا اُس کے ساتھ کوئی زائد حرف متصل ہو، اُس کی کتابت مطلقاً الف کے ساتھ ہوگی یعنی اُس کی حرکت خولہ فتح ہو یا ضمہ یا کسرہ ہر حالت میں اُس کی کتابت ایک ہی صورت سے کی گئی ہے جیسے ”اَلْيَوْمَ - اَذَلَّ فُلُو۟لَا - سَا۟صَرَفَ - فَيَا۟ اَنْتَ اور سَنُؤَيِّرُ بِاَسْتِثْنَا۟ چند موضوع کے جو حسب ذیل ہیں :

[illegible]

الحی، علی اور انبی (کتاب کے معنی میں) اور منی - بلی - خشی اور لذی میں الف کی کتابت بصورت با ہوتی ہے مگر "لذالک" اس قاعدہ سے مستثنیٰ ہے۔

اور وہ ثلاثی (سہ حرفی) کلمہ جس کے آخر میں واو ہو (یعنی ناقص وادی) اسم یا فعل ہونے کی حالت میں الف ہی کے ساتھ لکھا جاتا ہے جیسے الصفا - شفا اور عفا مگر ضحیٰ (جس جگہ بھی یہ واقع ہوا ہے) - اور فاضلی منکم - ذہبا - نلہا - طحطا اور نسخی کہ یہ الفاظ مستثنیٰ ہیں۔

اور نوں تاکید خفیہ اور بڑا کی کتابت الف کے ساتھ ہوتی ہے اور نوں کے ساتھ بھی مثل کا "نق" کے۔

اور ہا تا نیت کی کتابت ہا کے ساتھ ہوتی ہے مگر "وَسَخَّطَ" سورۃ البقرہ، الاعراف، ہود، مریم، الروم اور الزخرف میں بَعَثَ البقرہ، آل عمران، المائدہ، ابراہیم، النحل، لقمان، فاطر، اور الطور کی سورتوں میں۔ اور "سُتُّ" النحل، فاطر اور عائیٰ قریش، اور اشرفۃ منع زوجہا۔ وَنَسَّطَ كَيْفَ رَبِّكَ الْفُحْشَى - فَتَحْفَلُ لَعْنَةُ اللَّهِ - وَالْحَبِشَةُ اِنْ لَعْنَتِ اللَّهُ اور منصبت کے الفاظ سورۃ قدیم میں اور اِنْ شَجَرَتِ هَرَقُومٍ - فَرَّتْ غَيْبٌ - جَنَّتِ نَعِيمٍ - بَعِثْتُ اللَّهُ - بَاتِبٌ - فَالْتَّ - فَرَضَانِي - غِيَاثٌ - ذَابٌ - اَبَسْتُ اور فطرت بھی۔

پانچواں قاعدہ وصل اور فصل کے بیان میں : اَلَا (نقہ کے ساتھ) عام طور پر وصل کیا جاتا ہے مگر وہیں جگہیں اس سے مستثنیٰ ہیں۔ اِنْ لَا اَقُولُ - اِنْ لَا تَقُولُوا - سورۃ الاعراف میں اِنْ لَا مَنَعَا سورۃ ہود میں اِنْ لَا اِلَهَ - اِنْ لَا تَعْبُدُوا اِلَّا اللَّهَ - اور اِنِّي اخافُ - اِنْ لَا نَسَمُ سورۃ الحج میں اِنْ لَا تَعْبُدُوا، سورۃ یسین میں اِنْ لَا تَعْبُدُوا، سورۃ الدخان میں اِنْ لَا بُشْرَ خَيْرٍ سورۃ النجم میں - اور اِنْ لَا يَذْخُلْنَهَا سورۃ ق میں اور مسابھی موصول ہی آتا ہے۔ مگر میں مَنَعْتُ سورۃ النساء اور سورۃ الروم میں اور مَنَ رَزَقْنَاهُ سورۃ المنافقین میں مفعول لکھے گئے ہیں۔ میں مطلق طور پر موصول ہی لکھا جاتا ہے، اور عَمَّا بھی موصول لکھا جاتا ہے مگر غَنَ مَا تُهْبِؤْا غَنَ میں سے مفعول لکھا گیا ہے۔ اِنَّمَا بَأْسَرُ بھی موصول لکھا گیا ہے لیکن ایک جگہ سورۃ الرعد میں اِنْ مَا نَبْرِيْنُ مَفْصُول لکھا گیا ہے، اِنَّمَا بَأْسَرُ مَفْصُول ہی لکھا جاتا ہے۔ غَمَنَ موصول لکھا جاتا ہے مگر غَمَنَ مِنْ شَيْءٍ سورۃ نور میں اور غَمَنَ مِنْ تَوَلَّى سورۃ النجم میں دو جگہ مفعول لکھا گیا ہے۔ اَمِنْ کی کتابت بھی موصول ہی آتی ہے مگر اَمَّ مِنْ يَكُونُ سورۃ النساء میں، اَمَّ مِنْ اَنْسَلُ اور اَمَّ مِنْ خَلَقْنَا سورۃ الصافات میں - اور اَمَّ مِنْ بَاتِي ثَوْبًا کی مثالوں میں مفعول مکتوب ہوا ہے، اِنَّمَا بَأْسَرُ عام طور سے موصول لکھا جاتا ہے۔

لیکن فَإِنْ لَمْ يَنْصَحْنِيْكَ الذِّكْرُ سورۃ القصص میں مفعول مکتوب ہوا ہے اور فیما مگر گیارہ جگہوں میں مفعول لکھا گیا ہے۔ فَيَ مَا فَعَلْنَ دوم سورۃ البقرہ میں، فَيَ مَا فَعَلْنَ فَيَ مَا فَعَلْنَ سورۃ الانعام میں "فَيَ لَا اَجِدُ فَيَ مَا فَعَلْنَ" سورۃ الانبیاء میں "فَيَ مَا فَعَلْنَ" سورۃ الشعراء میں "فَيَ مَا رَزَقْنَاهُ" سورۃ الروم میں - فَيَ مَا فَعَلْنَ فَيَ مَا فَعَلْنَ اور فَيَ مَا فَعَلْنَ فَيَ مَا فَعَلْنَ سورۃ الزمر میں، اور "فَيَ مَا فَعَلْنَ" کی کتابت بھی موصول کی گئی ہے مگر ایک جگہ "اِنْ مَا نَبْرِيْنُ لَاب" سورۃ الروم میں، ایسے ہی اِنَّمَا بَأْسَرُ بھی موصول لکھا جاتا ہے مگر دو جگہ اِنْ مَا يَذْخُلْنَ سورۃ الحج اور سورۃ لقمان میں کُلَّمَا کی کتابت بھی موصول ہوتی ہے مگر غَنَ مَا رَزَقْنَاهُ ابْنِ الْفَنَاءِ اور مَنَ حَيَّ مَا سَأَلْنَاهُ میں دو جگہ مفعول لکھا گیا ہے۔ ہنسنا موصول لکھا جاتا ہے مگر جہاں لام کے ساتھ آئے گا وہاں اس کو مفعول لکھیں گے اور بعد، مہنہ، زینہ، تحنہ اور ویکان سب موصول ہی لکھے گئے ہیں۔ اور خَشِ مَا اور اِنْ لَمْ کے ساتھ اور اِنْ لَمْ کی کتابت جدا جدا کی جاتی ہے مگر اِنْ لَمْ سورۃ الکہف میں اور سورۃ القیامت میں موصول لکھا گیا ہے اور اِنْ لَمْ بھی مفعول لکھا جاتا ہے لیکن فَاِیْسَنَا نُوَلِّوْا، اِنَّمَا بَأْسَرُ میں اسے موصول لکھا گیا ہے۔ اور اِیْسَنَا نَحْنُوْا اِنَّمَا نَحْنُ میں اختلاف ہے (کسی نے موصول لکھا ہے اور بعض نے مفعول) اور ایسے ہی سورۃ اشعر، میں اِیْسَنَا نَحْنُ نَعْبُدُ اور سورۃ الاحزاب میں اِیْسَنَا نَحْنُ کی بابت بھی اختلاف ہے۔ لیکن لا مفعول لکھا جاتا ہے مگر آل عمران، الحج اور المدینہ کی سورتوں میں اس کو موصول لکھا گیا ہے اور دوم الاحزاب میں اور بَوْمَ غَمٍّ اور مَشْ فَنَالِ - زَلَاثٌ حَبِیْ - اِنْ لَمْ کے مفعول لکھے جاتے ہیں مگر (آخری کلمہ) سورۃ طہ میں یوں لکھا گیا ہے کہ مہرہ کو واو کی صورت میں لکھا ہے اور اِنْ کا مہرہ حذف کر دیا ہے اس لئے اُس کی صورت "بَتَوْنُ" ہو گئی ہے۔

چھٹا قاعدہ : اُن الفاظ کی کتابت میں جن میں دو قراءتیں آتی ہیں اور وہ ایک قراءت کی صورت پر لکھے گئے ہیں : اور قراءت سے ہماری مراد شاذ قراءت نہیں بلکہ اُس کے مساوی مشہور اور مطرود قراءتیں ہیں۔ اس قسم کی مثالوں میں سے بعض یہ کلمات ہیں مِثْلُکَ یَوْمَ الْبَیِّنِ - یُخِیضُونَ - وَوَعَدْنَا - وَالصَّيْفَةُ - وَالزَّيْبُج - وَتُظْهِرُونَهُمْ - وَتُظْهِرُونَ - وَلَا تُخْلَوْهُمْ اور اسی کے مثل دوسرے کلمات اور لَوْ لَا فُتِحَ - فَرَحْنَ اور طَبْرًا آلِ عِمْرَانَ اور المائدہ میں "مُضْطَفَّة" اور اُس کی مانند کلمات - عَقَدْتُ لِمَا نَكُمُ - الْأَوَّلِينَ - لَمُسْتَفْتٍ - فَبَيَّنْتُ - فَبَيَّنَّا لِلنَّاسِ - خَطِيئَتَكُمْ سورۃ الاعراف میں عَطِيفٌ - خَاضَ لِلَّهِ - وَسَيَعْلَمُ الْكُفَّارُ - تَرَوْرُ - وَكَيْفَ فَلَا تَضْحَكُنَّی - لَتَتَّخِذَنَّ مَهْذَا وَتَحْرَمَ عَلَی قَرْيَةٍ - اِنَّ اللَّهَ يُذَافِعُ - سُكْرَى - وَنَسَاهُمْ سُكْرَى - السُّطْفَةُ عِظَامًا - فَكَسَوْنَا فِیْعِظَامَ - سِرَاجًا - نَلِ اَذْرَكَ - وَلَا تُصَيِّرْ - رَبَّنَا بَعْدَ - اَسْوَءَ اَنْ سَبَّ كَلِمًا فِي سَبِّ الْاَلْفِ کے لکھا گیا ہے۔ حالانکہ اُن کی قراءت الف اور حذف الف دونوں کے ساتھ ہوئی ہے اور وَغِيَابُ الْفُجْبِ - وَقُرْءَ عَلَیْہِ اِنَّتَ سورۃ العنکبوت میں اور تَبْرَءَ مِنْ اَكْتَابِہَا سورۃ فصلت جہلث - فُهِمَ عَلَی یَتِیْمٍ اور وَهُمْ فِی الْغُرُفِ اَوْ یُؤْتُونَ اَنْ کَلِمَاتٍ کو کھل حرف تا کے ساتھ لکھا گیا ہے حالانکہ اُن کی قراءت میں جمع اور واحد دونوں کے ساتھ ہوتی ہے۔

اور ثانیہ کو حرف یا کے ساتھ لُأَھَبَ کو الف کے ساتھ یَضَعُ الْحَقُّ کو بغیر حرف یا کے غَانُوْنِ زُبَرَ الْخَیْنِ کو فقط الف کے ساتھ نَبْغِیْ لُسُوْمِیْنِ کو ایک ہی فون کے ساتھ اَصْرَاطِ کو جہاں بھی وہ واقع ہوا ہے۔ اور بَضْفَةُ کو سورۃ الاعراف میں اور السُّبْطِیْرُونَ اور مُضْطَبَّرُونَ کو صرف حرف صاد کے ساتھ لکھا ہے اور کسی دوسرے حرف سے نہیں لکھا۔ اور کبھی کوئی کلمہ اس طرح لکھا جاتا ہے کہ اُس کی صورت مکتوبی میں دونوں قراءتیں پڑھے جانے کی صلاحیت ہوتی ہے۔ جیسے "فَبُکْرُونَ" بلا الف کے اس کی ایک ہی قراءت ہوگی اور اعتبار پر کہ اے الف کے ساتھ پڑھیں تو بوجہ جمع صحیح ہونے کے اس کا الف کتابت میں محذوف ہے۔

فرع وہ کلمات جو کہ شاذ قراءت کے موافق لکھے گئے ہیں

مَجْلَدُ اُن کے ہیں، اِنَّ الْبَقَرَ ثَلَاثَةً عَلَیْنَا - اَوْ کُلَّمَا عَلَیْنَا - مَا یَبْقَى مِنَ الزَّیْبِ (اسکی ایک قراءت ضم اور سکون واؤ کے ساتھ کی گئی ہے) - فَلَمَّا عَلَیْکُمْ، اِنَّمَا ظَیْرُهُمْ - ظَیْرُهُ فِی عُنُقِهِ - نَسْفِطُ - مَجْرًا - وَفِیْضَلُهُ فِی غَائِمِیْنِ - عَلَیْہُمْ ثَابُ سُنْدُسٍ - جَنَّةُ مَسْکٍ اور فَادْخُلِیْ فِیْ عِبْدِیْ۔

فرع اور وہ مختلف مشہور قراءتیں جو کسی زیادتی کے ساتھ آئی ہیں

اور رسم خط (کتابت) وغیرہ اُس زیادتی کی تحمل نہیں ہوتیں۔ جیسے لَوْضِیْ اور وَضِیْ تَجَرِیْ تَحْتَهَا اور مِنْ تَحْتِہَا - سَتَقُولُوْنَ اِنَّ اللہَ اِلَہٌ اَوْ مَنَعِبَلْتُ اَبْدِیْہُمْ اور عِبَلَتُہُ تَوَّانِ کی کتابت قراءت کے مانند آئی ہیں اور وہ سب مختلف مصاحف امام میں پائی گئی ہیں۔

فائدہ : سورتوں کے فوائح کی کتابت

سورتوں کے فوائح خاص حروف کی ذاتی صورتوں پر لکھے گئے ہیں نہ کہ اُن کی ان آوازوں پر جو کہ نطق میں خارج ہوتی ہیں۔ اور اُس کی وجہ یہ ہے کہ محض اُن حروف کی شہرت پر اکتفا کیا گیا ہے، اور حتم غسق کو بخلاف التخص اور تہمتخص کے اس لئے جدا کر کے لکھا ہے کہ حتم غسق کو اُس کی چھ ہم شکل صورتوں سے مطرود بنانا نہ نظر تھا۔

فصل : کتابت قرآن کے آداب

مصنف کتابت، اُسے حسین بنا کر لکھنا، مستحب ہے۔ اور اس کے خط کی تحقیق بغیر مشق کئے ہوئے یا اُس کی تعلیق کردہ امر ہے اور ایسے ہی کسی چھوٹی سی چیز میں قرآن شریف کا لکھنا بھی مکروہ ہے۔ اور عبید نے فضائل القرآن میں روایت کی ہے کہ "عمرؓ سے کسی

شخص کے پاس ایک مصحف نہایت باریک قلم سے لکھا ہوا دیکھا تھا اور انہوں نے اس بات کو برا خیالی کر کے اس آدمی کو جسمانی سزا دی تھی۔ اور کہا تھا کہ کتاب اللہ کی تعظیم کرو (یعنی اسے بڑی سی بنا کر رکھو)۔ اور عمرؓ کا دستور تھا کہ جب وہ کوئی بڑا مصحف دیکھ کر تے تھے تو بہت خوش ہوتے۔

عبدالرزاق نے علیؓ سے روایت کی ہے کہ ”اُن کو چھوٹے چھوٹے مصحف ناپسند ہوتے تھے۔“ اور ابو سعید نے علیؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کسی چھوٹی چیز میں قرآن شریف کا لکھا جانا پسند نہیں کیا۔ ابو سعید اور نہایتی نے کتاب شعوب الایمان میں ابی حکیم العبدی سے نقل کیا ہے کہ اس نے بیان کیا ”علیؓ میری طرف اس حالت میں ہو کر گزرے جب کہ میں مصحف کو لکھ رہا تھا علیؓ نے فرمایا ”اپنے قلم کو جلی کر کے میں نے قلم پر ایک قطر رکھ دیا اور پھر لکھنے لگا اور اس بات کو معاذ کر کہنے علیؓ نے ارشاد کیا ”ہاں اس طرح تو بس و منور بنا جیسا کہ اللہ پاک نے اسے منور بنایا ہے۔“

بسم اللہ لکھنے کا طریقہ

اور بھیقتی نے بھی علیؓ سے موقوفہ روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”ایک شخص نے بسم اللہ الرحمن الرحیم کی کتابت نہایت بنا اور سنوار کے کی تھی اس لئے اس کی مغفرت ہوگئی۔“ اور نعیم نے تاریخ اصفہانی میں اور ابن اثیر نے کتاب ائصال الحقائق میں اس پر اُس شخص سے موقوفہ روایت کی ہے کہ جس شخص نے بسم اللہ الرحمن الرحیم کو توبہ (خوب سنوار کر) کے ساتھ لکھا، خدا اس کی مغفرت کرے گا۔ اور ابن اثیر نے عمر بن عبدالعزیزؓ سے روایت کی ہے کہ ”انہوں نے اپنے عمال کو یہ فرمان تحریر کیا تھا جس وقت تم میں سے کوئی شخص بسم اللہ الرحمن الرحیم لکھے تو اس کو چاہئے کہ ”الرحمن“ کو بد کے ساتھ لکھے۔“ اور زید بن ثابتؓ سے روایت کی ہے کہ ”وہ بسم اللہ الرحمن الرحیم کو اس طرح لکھنا مکروہ سمجھتے تھے کہ اس میں سین (یعنی سین کے دندانے غائب) نہ ہوں۔“

اسی راوی نے زید بن حبیب سے نقل کیا ہے کہ عمرو بن العاصؓ کا تب نے عمرؓ کے نام ایک خط لکھتے ہوئے اس پر بسم اللہ الرحمن الرحیم کو بغیر سین کے لکھا تھا اس لئے عمرؓ نے اس کو تازیانہ کی سزا دی۔ اور کسی نے کہا اس کا تب سے سوال کیا کہ تم کو امیر المؤمنین نے سزائے تازیانہ کیوں دی تھی؟ تو اس نے کہا مجھ پر ایک سین کے بارے میں تازیانہ کی مار پڑی ہے۔“ اور سین بن سیرین کی نسبت بیان کرتا ہے کہ وہ بسم اللہ کے حرف با کی ہم تک کشش کرے جانے کے ساتھ سین کی کتابت ناپسند کرتے تھے (یعنی بغیر دندان کے سین کی کتابت کو مکروہ جانتے تھے)۔

ابن ابی داؤد نے کتاب المساحف میں ابن سیرین کی نسبت روایت کی ہے کہ وہ مصحف کو اس طرح لکھنا ناپسند کرتے تھے کہ اس کے حروف کو بیجا طور پر کشش کر کے یا گھسیٹ کے لکھا جائے۔ اور کسی نے اس کی وجہ یہ دریافت کی تو راوی نے کہا کہ اس میں ایک طرح کا نقص ہے اس لئے انہوں نے اس کو مکروہ جانا۔ اور قرآن کی کتابت کسی نجس شے کے ساتھ مکروہ ہے لیکن سونے سے قرآن کا لکھنا چھاپنا جیسا کہ غزالیؒ نے کہا ہے۔ اور ابو سعید نے ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ ان لوگوں نے اس بات کو مکروہ جانا (یعنی سونے کے ساتھ قرآن کی کتابت مکروہ قرار دی ہے)۔

اور ای ہدای نے ابن مسعودؓ سے روایت کی ہے کہ ان کے دو برو سے ایک مصحف ”مرا جو کہ سونے سے آراستہ و حیراستہ کیا گیا تھا تو انہوں نے کہا“ مصحف کو مزین بنانے والی چیزوں میں سب سے اچھی چیز اُس کی تلاوت ہے جو کہ حق کے ساتھ ہو۔“ ہمارے اصحاب یعنی شوافع نے کہا ہے کہ قرآن شریف کی کتابت احاطوں، دیواروں اور چھتوں پر سخت مکروہ ہے اس واسطے کہ یہ جگہیں پامال ہوا کرتی ہیں۔ اور ابو سعید نے عمرو بن عبدالعزیزؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”تم لوگ قرآن شریف کو ایسی جگہ نہ رکھو جہاں وہ پامال ہو۔“

س : کیا قرآن شریف کی کتابت غیر عربی خط میں جائز ہے؟

ج : زرکشی نے کہا ہے کہ اُس نے اس بارے میں کسی عالم کا کوئی کلام نہیں دیکھا ہے مگر وہ کہتا ہے کہ اس بات میں جو نزکا احتمال ہے، کیونکہ جو شخص قرآن شریف کو عربی زبان اور خط میں پڑھتا ہے وہ غیر عربی خط میں اس کو اچھی طرح پڑھ سکے گا۔ درنہاں اس کی کتابت اس طرح پر قریب قریب ہی منع ہوگی جیسی کہ قرآن کی قراءت غیر عربی زبان میں حرام ہوتی ہے۔ اور اس کے ممنوع ہونے کی ایک وجہ عامہ کا یہ قول بھی ہے کہ ”قلم و زبانوں میں سے ایک زبان ہے“ (یعنی کتابت اور قراءت زبان کی دو قسموں میں سے ایک قسم قلم (کتابت) بھی ہے)۔ اور اہل عرب بجز عربی قلم (خط) کے کسی دوسرے قلم (خط) کو نہیں جانتے ہیں اور قرآن شریف کے بارے میں اللہ پاک نے فرمایا ہے ”بلسان عربی مبین“۔

فائدہ : مصاحف کو صرف مصرعی لکھے

ابن ابی داؤد نے ابراہیم التیمی سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا عبد اللہ بن حبیب نے فرمایا ہے کہ ”مصاحف کو بجز مصرعی (قبیلہ مصر کے آدمی) کے اور کوئی نہ لکھے“۔ ابن ابی داؤد (راوی) کہتا ہے کہ یہ قول لغات (زبانوں) کے لحاظ پر مبنی ہے۔

مسئلہ : مصحف میں نقطے لگانے اور اعراب دینے چاہئیں یا نہیں؟

اس بارے میں اختلاف ہے۔ کہا جاتا ہے کہ سب سے پہلے مصحف میں نقطوں اور اعراب کو ابوالاسود الدؤلی نے عبد الملک بن مروان کے حکم سے لگایا تھا۔ ایک قول میں اس امر کی اولیت امام حسن بصریؒ اور یحییٰ بن یحییٰ کے لئے مخصوص کی جاتی ہے۔ کہا گیا ہے کہ سب سے پہلے یہ کام نصر بن عاصم لیثی نے انجام دیا تھا۔ حمزہ، تشدید، روم اور اشہم کے قواعد اور علامات کا موجود اور بانی ظیل نحوی ہے۔ اور قراءہ کا بیان ہے کہ ابتدا میں مصحف میں صرف نقطے دیئے گئے، پھر اس کے نفس (یعنی پانچ پانچ آیتوں کے حصے) مقرر ہوئے۔ اور اس کے بعد عشر (یعنی دس دس آیتوں کے حصے) قرار دیئے گئے۔ اور کسی دوسرے عالم کا قول ہے کہ مصحف میں سب سے پہلے جوئی بات کی گئی وہ یہ تھی کہ آیتوں کے آخر میں نقطے دیئے گئے اور اس کے بعد فواج اور خواتم کے نقطے لگائے گئے۔

یحییٰ بن ابی کثیر کا قول ہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہم مصاحف میں احداث کی گئی باتوں سے بجز ان تینوں نقطوں کے جو آیتوں کے سروں پر دیئے جاتے ہیں (علامت آیت) اور کسی بات کو جانتے نہ تھے، اس قول کو ابن داؤد نے روایت کیا ہے۔ ابویسید اور دیگر راویوں نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”قرآن کو ہر چیز سے خالی بناؤ اور اُس میں کوئی شے خلط ملط نہ کرو“۔ اور شخصی سے مروی ہے کہ مصاحف میں نقطے لگانا بھی مکروہ سمجھتے تھے۔

ابن سیرین سے روایت کی گئی ہے کہ انہوں نے قرآن شریف میں نقطے دینے اور فواج اور خواتم کو ممتاز بنانے کو مکروہ جانا تھا۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور مجاہد سے روایت کی گئی ہے کہ ان دونوں صاحبوں نے مصحف میں ”عشر“ لکھنے کو مکروہ قرار دیا تھا۔ ابن ابی داؤد نے شخصی کی نسبت بیان کیا ہے کہ وہ عشر فواج کے لکھنے کو چھوٹا یا کثر تحریر کرنے کو ناپسند کرتے تھے اور اس بات کو بھی مکروہ جانتے تھے کہ اس میں فلاں سورۃ لکھا جائے۔ اور یہی راوی نے شخصی ہی سے روایت کی ہے کہ ان کے پاس ایک ایسا مصحف لایا گیا جس میں لکھا تھا فلاں سورۃ اتی آیتوں کی، تو شخصی نے کہا اس کو ٹوکرو اس لئے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ اس کو مکروہ سمجھتے تھے۔

ابن العالیہ سے روایت کی ہے کہ وہ مصحف میں زائد جملوں کا لکھنا اور یہ لکھنا کہ فلاں سورۃ کا آغاز فلاں سورۃ کا خاتمہ اس کو نہ سمجھتے تھے۔ اور نہ کہ یہ کہ جن معنفوں میں عالم لوگ تعلیم پایا کرتے ہیں ان میں نفثے دے دینا کوئی حرج کا سبب نہیں مگر اہمات (یعنی ان اصل مصاحف میں جو امام ہیں) نقطے دینا جائز نہیں۔

اٹکنی کا قول ہے کہ قرآن شریف میں اعمش اور اخماس، سورقوں کے ناموں اور تعداد آیات کا لکھا ہوا ہے کیونکہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا ہے ”تم قرآن شریف کو مجھ دینا یعنی دوسری باتوں سے خالی ہی رکھو، لیکن نقطہ دینا چاہئے اس لئے کہ نقطوں کی کوئی ایسی صورت نہیں ہوتی جس کے سبب سے قرآن شریف سے خارج چیز کے قرآن ہونے کا وہم پیدا ہو بلکہ نقطے تو صرف مقررہ چیز کی ہیئت پر دلالت کرنے والی چیزیں ہیں۔ اس واسطے جو شخص ان کی حاجت رکھتا ہے اس کے لئے ان کا ثبت کرنا مضر امر نہیں ہے۔“

نیکوئی نے کہا ہے قرآن شریف کے آداب میں یہ بات ہے کہ اس کو مفتحہ بنایا جائے یعنی وہ بہت خوشنما خط میں کھلا کھلا لکھا جائے۔ حروف کو چھوٹا اور ادا کئے لکھیں اور جو چیز قرآن شریف میں نہیں ہے اس کو قرآن میں لکھتے وقت نقطہ (گھل میل) نہ کریں جیسے آیتوں کی تعداد، سجدے، عشر، وقف، قراءتوں کے اختلاف، اور آیتوں کے معانی ابن ابی واؤد نے حسن اور ابن سیرین سے روایت کی ہے کہ ان دونوں صاحبوں نے کہا مصاحف میں نقطے دینا کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ اور بیہ بن عبد الرحمن سے مروی ہے کہ قرآن شریف میں اعراب لگانا بھی کچھ ہرج کا باعث نہیں۔ نووی نے کہا ہے کہ مصحف میں نقطہ دینا اور اس میں اعراب لگانا مستحب ہے اس لئے کہ اس طرح قرآن شریف کو غلط پڑھنے اور تحریف سے محفوظ بنایا جاتا ہے۔ اور ابن جہد کا قول ہے کہ قرآن شریف میں سے بجز اس خط یا جملہ کے جو مشکل ہو اور کسی چیز پر اعراب لگانا سزاوارد نہیں ہے۔

الدانی کا قول ہے ”میں سیاہی سے نقطہ دینا جائز نہیں سمجھتا کیونکہ اس میں رسم مصحف کی صورت کا تغیر ہو جاتا ہے اور ایسے ہی میں ایک مصحف میں مختلف رنگوں کی روشنائیوں سے متفرق قراءتوں کا جمع کر دینا بھی غیر جائز خیال کرتا ہوں اس واسطے کہ یہ نہایت حد سے بڑھی ہوئی تخیل ہے اور مرسوم کی بے حد تغیر۔ ہاں میری رائے یہ ضرور ہے کہ حرکتیں، تنوین، کشیدہ سکون اور مدد غنی کے ساتھ لگائی جائے اور حمزہ زروی کے ساتھ۔ اور جرجانی جو کہ ہمارے اصحاب میں سے ہے کتاب الشافعی میں کہتا ہے کہ کلمات قرآن کی تفسیر اس کے عین دستور میں لکھنا مذموم امر ہے۔“

فائدہ : صدر اول میں قرآن شریف کو اعراب لگانے کی صورت

کمزیرہ : بر، اور پیش کی جگہ صرف نقطہ ہی دیئے جاتے تھے۔ یوں کہ فتح اول حرف پر ایک نقطہ دینے سے انحراف کے آخر پر نقطہ لگانے سے اور کسر اول حرف کے نیچے نقطہ رکھنے سے نمایاں کیا جاتا تھا، والدانی اسی طریقہ پر چلا ہے۔

اعراب کا جو طریقہ آج کل مشہور ہے وہ حروف سے اخذ کی گئی حرکتوں کے ساتھ فقط کا منضبط کرنا ہے، اس دستور کو ضیل نحوی نے ایجاد کیا اور یہی بیشتر رائج اور واضح ترین طریقہ ہے اور عمل بھی اسی پر ہے۔ چنانچہ اسی طرز میں فتح کی شکل مستطیل (ا) اور حرف کے اوپر لکھی جاتی ہے۔ کسرہ کی شکل بھی ایسی ہی مستطیل اور حرف کے نیچے (ا) تحریر میں آتی ہے۔ ضمہ حروف کے اوپر چھوٹا سا واؤ (ا) لکھ کر عیاں کیا جاتا ہے، اور تنوین ان ہی حرکات ثلثہ میں ہر ایک کو دہرائے کرنا ہے۔ پس اگر وہ تنوین مظہر ہو اور کسی حرف حلق سے قبل تو اس کو خاص حرف کے اوپر رکھا جائے گا ورنہ دونوں حرفوں کے مابین اوپر کر کے لکھا جائے گا۔ الف محذوفہ اور اس سے بدل کر آئی ہوئی حرکت اپنے محل میں سرخ روشنائی سے لکھی جاتی ہے۔ اور حمزہ محذوفہ بلا کسی حرف کے محض حمزہ ہے اور سرخی سے لکھا جاتا ہے اور تنوین پر حرف با سے قبل انقلاب (قلب کئے جانے) کی علامت سرخ لکھی جاتی ہے، اور حرف حلق سے قبل حمزہ محذوفہ کی علامت کتابت میں سکون کو قرار دیا جاتا ہے۔ مگر ادغام اور انفاء کی حالت میں اس کو معری رہنے دیتے ہیں اور مدغم حرف معری رکھ کر اس کا مابعدہ شدید کیا جاتا ہے مگر طہارت کے قبل سکون مکتوب ہوا کرتا ہے جیسے ”فسر طٹ“ اور حرف مدود کی کشش ایک حرف کی مدد سے جدا نہیں کرتی۔

فائدہ : جز دوم القرآن کا مطلب

الحربی نے کتاب غریب الحدیث میں بیان کیا ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا قول ”خبروا القرآن“ قرآن شریف کو مجھ دینا، دو وجہوں کا احتمال رکھتا ہے :

- (۱) ایک وجہ یہ ہے کہ قرآن شریف کو تلاوت میں مجرد ہونا یعنی اس کے ساتھ غیر قرآن کو گھال میل نہ کرو۔
 (۲) دوسری وجہ یہ ہے کہ قرآن شریف کو کتبہ میں نقطے دیئے اور شکر لگانے سے بھر دیکھو۔
 پہلی نے کہا ہے کہ واضح ترین بات یہ ہے کہ ابن مسعود ؓ نے اپنے اس قول سے قرآن شریف کے ساتھ دیگر کتب آسمانی کو غلط ملط کرنے کی ممانعت مراد لی ہے اس لئے کہ قرآن شریف کے ماسواہ اور چٹائی آسمانی کتابیں ہیں وہ یہودیوں اور نصاریٰ کی سے اخذ کی جاتی ہیں۔ اور ان لوگوں کا کتب الہی کے بارے میں کوئی اعتبار نہیں کیا جاتا ہے یعنی یہ اطمینان نہیں ہو سکتا کہ انہوں نے کتب ساقد میں تحریف نہ کی ہو۔

فرع : کتبہ صحف کی اجرت لینے کا مسئلہ

ابن ابی داؤد نے کتاب المصاحف میں ابن عباس ؓ سے روایت کی ہے کہ ”انہوں نے صحف کی کتابت پر اجرت لینے کو مکروہ خیال کیا ہے۔“ اور ابی ہریرہ ؓ سے روایت ایوب السخنی نے ابن عمر ؓ اور ابن مسعود ؓ سے کی ہے کہ ”ان دونوں صاحبوں نے صحفوں کی خرید و فروخت کو مکروہ قرار دیا ہے۔“ محمد بن سیرین ؒ سے صحف کی خرید و فروخت اور اس کی کتابت پر اجرت لینا تمام امور کی کراہت نقل کی ہے۔ اور مجاہد ؒ ابن مسیب اور حسن ؒ سے نقل کیا ہے کہ ”ان لوگوں نے ہر سامور کی نسبت کوئی حرج نہ ہونے کا خیال ظاہر کیا ہے۔“ اور سعید بن جبیر ؒ سے مروی ہے کہ ان سے صحفوں کی فروخت کے بابت دریافت کیا گیا تو انہوں نے کہا ”اس میں کوئی خرابی نہیں اس واسطے کہ اس کی فروخت کرنے والے صرف اپنے ہاتھ کی محنت کی اجرت لیا کرتے ہیں۔“

ابن راوی ابن حنفیہ کی بابت بیان کرتا ہے کہ ان سے بیع صحف کے بارے میں سوال کیا گیا تھا تو انہوں نے کہا کہ ”اس میں تو صرف ورق (کاغذ) فروخت کیا جاتا ہے۔“ اور عبد اللہ بن شہیق سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”رسول اللہ ﷺ کے اصحاب مصاحف کی بیع میں بہت تشدد کیا کرتے تھے۔“ اور بخاری سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا کہ نہ صحف کی تجارت کرنی چاہئے اور نہ وہ میراث کے طور پر کسی کی ملک میں آتا ہے۔ ابن المسیب سے روایت کی ہے کہ انہوں نے مصاحف کی فروخت کو مکروہ مانا ہے اور کہا ہے کہ ”اپنے بھائی کی کتاب اللہ کے ساتھ اعانت کر دیا اسے قرآن بہ کر دو۔“ اور عطاء کے واسطے سے ابن عباس ؓ ؓ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ انہوں نے کہا ”صحفوں کو خرید و فروخت نہیں فروخت نہ کرو۔“ اور مجاہد سے روایت کی ہے کہ ”انہوں نے مصاحف کی بیع سے منع کیا اور ان کے خریدنے کی اجازت دی ہے۔“

غرض کہ ان روایتوں سے منہلہ صلیحین کے اس بارے میں تین قول حاصل ہوتے ہیں جن میں سے تیسرا قول بیع صحف کی کراہت اور اس کی خریداری کی اباحت ہے اور سبھی قول ہمارے نزدیک صحیح اور سوجہ تر ہے، جیسا کہ اس کی تفصیح شرح المہذب کے مصنف نے کی ہے۔ اور کتاب الروضۃ کے ذوالاند میں اس قول کو شافعی کی صریح عبارت سے نقل کیا ہے۔ الرافعی کہتا ہے ”اور کہا گیا ہے کہ قیمت دراصل ان لکھے ہوئے اوراق کی دی جاتی ہے جو کہ مابین الدخین ہیں کیونکہ خدا نے پاک کا کلام بیچا نہیں جاتا۔“ اور کہا گیا ہے کہ وہ قیمت اجرت نسخ (نقل) کا معوضہ ہے۔ اور اس سے پہلے دونوں قولوں کی اسناد ابن الحنفیہ اور ابن جبیر کی طرف کی جاتی ہے۔ اور اس بارے میں ایک تیسرا قول یہ ہے کہ ”وہ قیمت ایک ہاتھ دونوں چیزوں کی بدل ہوتی ہے یعنی کتابت اور نقل بدی۔“ ابن ابی داؤد نے شعیب سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”صحفوں کی بیع میں کوئی خرابی نہیں اس لئے کہ جو چیز فروخت کی جاتی ہے وہ صرف کاغذ اور لکھنے والے کے ہاتھ کی محنت ہے۔“

فرع : صحف کی تعظیم میں کھڑا ہونا بدعت ہے

شیخ عزالدین ابن عبدالسلام نے کتاب القواعد میں بیان کیا ہے کہ ”مصنف کے لئے تعظیم قیام کرنا بدعت ہے صدر اقول میں اس کی کوئی مثال نہیں پائی گئی ہے اور درست قول وہ ہے کہ جو نووی نے کتاب اطمینان میں اس امر کے مستحب ہونے کی نسبت کہا ہے کیونکہ اس فعل میں کلام الہی کی تعظیم اور اسے حقیر نہ سمجھنے کا اظہار ہے۔“

فرع : مصحف کو بوسہ دینا مستحب ہے

کیونکہ کرمۃ بن ابی جہل ؓ ایسا ہی کیا کرتے تھے۔ اور اس کو حجر اسود کے بوسہ دینے پر بھی قیاس کیا گیا ہے۔ اس بات کو بعض علماء نے ذکر کیا ہے اور اس لئے بھی قرآن کریم کو بوسہ دینا مستحب ہے کہ وہ خدائے پاک کی طرف سے عطا شدہ تحفہ ہے۔ لہذا اس کو بوسہ دینا وہی مشروع امر ہوا جس طرح کہ چھوٹے بچہ کو چومنا مستحب ہے۔ اور احمد سے اس بارے میں تین روایتیں آئی ہیں :

(۱) جواز (۲) استحباب (۳) توقف۔

اگر چاہے بوسہ دینے میں کھام الہی کی رفعت اور اس کا اکرام (بزرگداشت) ظاہر ہوتا ہے اس واسطے کہ اس بارے میں قیاس کو کچھ دخل نہیں۔ چنانچہ نبی سب سے کہ عمر ؓ نے حجر اسود کے بارے میں کہا تھا ”اگر میں نے یہ نہ دیکھا ہوتا کہ رسول اللہ ﷺ تجھے بوسہ دیتے تھے تو کبھی میں تجھ کو نہ چومتا۔“

فرع : مصحف کو خوشبو دینا اور اُسے بلند چیز پر رکھنا مستحب ہے

اور اس کو نگلیہ کی جگہ رکھنا یا اُس پر ٹیک لگانا حرام ہے۔ اس لئے کہ اس فعل میں قرآن کریم کی بے وقاری اور اُس کی حقارت ہوتی ہے۔ اور زکشی نے کہا ہے کہ یہی حالت قرآن مجید کی طرف دونوں پیر پھیلانے کی ہے یعنی یہ بھی حرام ہے۔ اور ابی داؤد نے المصاحف میں سفیان سے روایت کی ہے کہ انہوں نے مصاحف کا لٹکایا جانا مکروہ سمجھا تھا۔ اور اسی راوی نے ضحاک سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا ”حدیث کے لئے مصحف کی طرح کریاں (بلند پائیاں) نہ استعمال کرو۔“

فرع : قرآن مجید کو چاندی سے آراستہ بنانا

صحیح روایت کے اعتبار پر قرآن مجید کو چاندی سے آراستہ بنانا جائز ہے، اور یہ امر اس کی بزرگداشت کے لئے ہوتا چاہئے۔ بیہقی نے ولید بن مسلم سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا، میں نے مالک سے مصحفوں پر چاندی چڑھانے کی بابت سوال کیا تھا تو اُس سے ایک مصحف نکال کر ہمیں دکھایا اور کہا ”میرے باپ نے میرے دادا سے یہ روایت بیان کی ہے کہ ”صحابہ رضی اللہ عنہم نے قرآن شریف کو عثمان رضی اللہ عنہ کے عہد میں جمع کیا تھا اور اُن لوگوں نے مصاحف کو اس طرح پر یا اس کی مانند چاندی چڑھا کر آراستہ بنایا تھا۔ اور رسی یہ بات کہ مصحف کو سونے سے آراستہ بنایا جائے تو صحیح تر قول اس کے متعلق یہ ہے کہ عورت کے لئے یہ بات جائز ہے اور مرد کے واسطے نہیں۔ اور بعض علماء نے سونے چاندی چڑھانے کا جو زلف (ذات) مصحف کے ساتھ حاصل کیا ہے۔ اور اُس کے خلاف جو مصحف سے جدا ہوتا ہے اس حکم میں داخل نہیں رکھا ہے مگر ظاہر ترین امر دونوں چیزوں کا آرائشی کے جواز میں یکساں مانا جاتا ہے۔“

فرع : مصحف کے کہنہ اور بوسیدہ اوراق کو ٹھکانے لگانے کا طریقہ

اگر مصحف کے چند اوراق لکھنہ اور بوسیدہ ہو جانے کی یا ایسی ہی کسی اور وجہ سے بیکار بننا دینے کی ضرورت آئے تو اُن کو دیواروں کی دراڑ یا کسی اور ایسی ہی جگہ میں رکھنا جائز نہیں ہے کیونکہ بسا اوقات وہ اُس جگہ سے نکل کر گر پڑتا ہے اور پامال ہوتا ہے۔ ایسے ہی اُن اوراق کو پھاڑ ڈالنا بھی جائز نہیں اس وجہ سے کہ اس فعل میں حرف کو ایک دوسرے سے جدا کرنا اور کلمات کو پراگندہ بنانا لازم آتا ہے۔ اور اس بات میں لکھی ہوئی چیز کی حقارت اور بے وقار کی نفی ہے۔ لکھی نے ایسا ہی کہا ہے اور کہا ہے کہ اُس کا پانی سے دھو ڈالنا مناسب ہے اور اگر آگ میں جلا دے تو کوئی نقصان نہیں اس واسطے کہ عثمان ؓ نے اُن مصاحف کو آگ میں جلا دیا تھا جن میں مسخروں آیتیں اور قرآن تیس و چالیس اور اُن کی یہ بات کسی نے بُری نہیں قرار دی۔ اور جلیبی کے سوا کسی دوسرے عالم نے ذکر کیا ہے کہ ہونے سے آگ میں جلا دینا زیادہ اچھا ہے یوں کہ اُس کا دھوون زمین پر ضروری گرتا ہے۔

قاضی حسین نے اپنی تعلیق (نام کتاب) میں دثوق کے ساتھ آگ میں جلانے کو متمنع بتایا ہے اس لئے کہ یہ بات احترام و تعظیم کے خلاف ہے۔ نووی نے اس کی کراہت کا حکم لگایا ہے اور حنفی لوگوں کی بعض کتابوں میں آیا ہے کہ جس وقت مصحف بوسیدہ ہو جائے تو اس کو جلانا نہ چاہئے بلکہ اُسے زمین میں ایک گڑھا کھود کر اس میں دفن کر دینا لازم ہے مگر اس قول کے ماننے میں ایک طرح کا توقف ہے اس لئے کہ ایسی حالت میں اس کی پامالی کا اندیشہ قوی ہوتا ہے۔

فرع : مصحف کو خالی مصحف کہنے کی ممانعت

ابن ابی داؤد نے ابن المسیب سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”تم میں سے کوئی شخص صرف مصحف اور مسجد ہی نہ کہے اس واسطے کہ جو چیز اللہ پاک کی ہے وہ بہر حال عظیم ہے یعنی قرآن مجید اور مسجد شریف وغیرہ تعظیمی کلمات ختم کر کے ان کا نام لینا مناسب ہے۔“

فرع : بے وضو مصحف کو چھونا حرام ہے

خود ہمارا اور جمہور علماء کا مذہب یہ ہی ہے کہ بے وضو شخص کو مصحف چھونا حرام ہے خواہ وہ چھوٹا ہو یا بڑا۔ اور اس کی علت ہے قولہ تعالیٰ ”لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ“ اور ترمذی وغیرہ کی حدیث کہ قرآن شریف کو طاہر شخص کے سوا اور کوئی ہاتھ نہ لگائے۔“

خاتمہ :

ابن ماجہ وغیرہ نے انس رضی اللہ عنہ سے مروی روایت کی ہے کہ ”سات چیزیں ایسی ہیں جن کا اجر بندہ کو اس کی موت کے بعد قبر میں ملتا ہے، جن نے کوئی علم سکھایا، یا کوئی نہر جاری کی، یا کوئی کنواں کھودوایا کوئی شہر وار درخت لگایا یا کوئی مسجد بنوائی یا کوئی ایسا بیٹا چھوڑا جو اس کی موت کے بعد اس کے لئے دعائے مغفرت کرتا رہے یا اپنے ترکہ میں کوئی مصحف چھوڑا۔“

ستر ویں نوع (۷۷)

قرآن کی تفسیر اور تاویل کی معرفت اور اُس کے شرف
اور اُس کی ضرورت کا بیان

تفسیر کے معنی

تفسیر: سرخنی مادہ "الْفَسْر" (ف۔س۔ر) سے تفعیل کے وزن پر ہے۔ اور "فسر" کے معنی ہیں بیان اور کشف۔ اور کہا جاتا ہے کہ "المفسر" "المفسر" کا مطلق ہے۔ جب کہ صج کی روشنی پہنچتی ہے اس وقت تم کہتے ہو "اسفر لکھنا" اور ایک قول یہ ہے کہ تفسیر کا ماخذ ہے "تفسیر" اور یہ لفظ اُس قوت کا اسم ہے جس کے ذریعے سے طیب مرض کی شناخت کیا کرتا ہے۔

تاویل کے معنی

تاویل کی اصل ہے "الاول" جس کے معنی ہیں رجوع (بازگشت) پس گویا کہ تاویل آیت (کلام الہی) کو ان معانی کی طرف پھیر دینے کا نام ہے جن کی وہ محتمل ہوتی ہے۔ اور ایک قول ہے کہ اُس کا ماخذ ہے جس کے معنی ہیں سیاست (صہرائی اور انتظام ملک داری) گویا کہ کلام کی تاویل کرنے والے نے اُس کا انتظام درست کر دیا اور اُس میں معنی کو اس کی جگہ پر رکھ دیا۔

تفسیر اور تاویل کے بارے میں اختلاف

ابو عبید اور ایک گروہ کہتا ہے کہ ان دونوں لفظوں کے ایک ہی معنی ہیں۔ اور ایک قوم نے اس بات کو ماننے سے انکار کیا ہے یہاں تک کہ ابن حبیب نیشاپوری نے اس بارے میں یہاں سے کام لے کر کہا ہے کہ اور ہمارے زمانے میں ایسے مفسر لوگ پیدا ہوئے ہیں کہ اگر اُن سے تفسیر اور تاویل کے مابین جو فرق ہے اُس کو دریافت کیا جائے تو انہیں اس کا کوئی جواب ہی نہ سوجھ پڑے۔ راعب کہتا ہے "تفسیر بہ نسبت تاویل کے عام تر چیز ہے، اور اُس کا زیادہ تر استعمال لفظوں اور مفردات الفاظ میں ہوا کرتا ہے اور تاویل کا استعمال اکثر کر کے معانی اور جملوں کے بارے میں آتا ہے۔ پھر زیادہ تر تاویل کا استعمال کتب الہیہ کے بارے میں ہوتا ہے اور تفسیر کو کتب آسمانی اور اُس کے ماسواہ دوسری کتابوں کے بارے میں بھی استعمال کر لیتے ہیں۔ اور راعب کے سوا کسی اور عالم کا قول ہے کہ "تفسیر ایسے لفظ کے بیان (واضح کرنے) کا نام ہے جو کہ صرف ایک ہی وجہ کا محتمل ہو اور تاویل ایک مختلف معانی کی طرف متوجہ ہونے والے لفظ کو ان ہی معانی میں سے کسی ایک معنی کی طرف متوجہ بنادینے کا نام ہے، اور یہ توجید لیلوں کے ذریعہ سے ظاہر ہوئی ہے۔"

اور ماتریدی کا قول ہے کہ تفسیر اس یقین کا نام ہے کہ لفظ سے یہی امر مراد ہے اور خدا تعالیٰ پر اس کو ایسی دینے کا کہ اس نے لفظ سے یہی مراد لئے ہے۔ لہذا اگر اُس کے لئے کوئی مقطوع بدلیل قائم ہو تو وہ تفسیر صحیح ہے ورنہ تفسیر بالرائے ہوگی جس کی ممانعت آئی ہے۔ اور تاویل اس کو کہتے ہیں کہ بہت سے احتمالات میں سے کسی ایک کو بغیر قطع اور شہادت علی اللہ تعالیٰ کے ترجیح دے دی جائے۔

ابو طالب ثعلبی اس کی تعریف یوں کرتا ہے کہ تفسیر لفظ کی وضع کو بیان کرنے کا نام ہے حقیقہ ہو یا مجازاً۔ جیسے "القصص" کی تفسیر طریق کے ساتھ، اور "صَبَب" کی تفسیر مطر (بارش) کے ساتھ کرنا۔ اور تاویل لفظ کے اندرونی (مدعا) کی تفسیر کا نام ہے اور یہ "الاول" سے ماخوذ ہے

جس کے معنی ہیں انجام کار کی طرف رجوع کرنا۔ لہذا تاویل ہیئت مراد سے خبر دیتا ہے اور تفسیر دلیل مراد کا بیان کرنا کیونکہ لفظ مراد کو کشف کرتا ہے اور کاشف ہی دلیل ہوا کرتا ہے۔ اس کی مثال ہے قول تعالیٰ "اِنَّ رَبَّكَ لَبَاسٌ خَاصٌ" اس کی تفسیر یہ ہے کہ "مِرْصَاد"، "رَصْد" سے ماخوذ ہے۔ کہا جاتا ہے رَصْدُكَ یعنی میں نے اُس کی ہنگامی کی تاک رکھی اور "مِرْصَاد" رصد سے مفعول (مصدر سے) کے وزن پر ہے۔ اور اس آیت کریمہ کی تاویل یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے اس قول کے ساتھ اپنے حکم کی بجا آوری میں سستی کرنے اور اُس کے لئے تیار و مستعد رہنے میں غفلت برتنے کے نہ اس انجام سے خوف دلایا ہے۔ اور قطعی دلیل اس سے لفظ لغوی وضع کے خلاف معنی مراد ہونے کا بیان کرنے کی تفسیر ہے۔

اصفہانی نے اپنی تفسیر میں یوں بیان کیا ہے، معلوم رہے کہ علماء کی اصطلاح اور بول چال میں معانی قرآن کے کشف اور اُس کے مراد کا بیان مقصود ہوتا ہے عام ازیں کہ بحسب لفظ مشکل وغیرہ کے ہو یا بحسب معنی ظاہر وغیرہ کے اور تاویل اکثر کر کے جملہ میں ہوتی ہے۔ تفسیر کا استعمال یا تو غریب الفاظ میں ہوتا ہے جیسے سَجْرَةُ، اَنْشَابِہ اور الوَصِيْلَةُ میں، یا کسی وجہ لفظ میں بطور شرح بیان کرنے کے، جیسے قول تعالیٰ "فَيَسْأَلُ الْمَصْنُوْعَةُ وَاَنْتَ الْرَّحْمٰنُ" میں اور یا کسی ایسے کلام میں تفسیر کا استعمال ہوتا ہے جو کسی قصہ پر شامل ہو اور اس کلام کا تصور میں لانا بغیر اُس قصہ کی معرفت کے ممکن نہ ہو۔ جیسے قول تعالیٰ "اِنَّمَا النَّبِيَّيْنِ بَرَاۤءَةٌ فِي الْكُفْرِ" اور قول تعالیٰ "لَيْسَ الْبِرُّ بِاَنْ تَاْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا" اور تاویل کا استعمال کسی مرتبہ عام طور پر ہوتا ہے۔ اور کسی دفعہ خاص امر کے انداز پر جیسے لفظ کفر کہ یہ کبھی مطلق خود کے واسطے بولا جاتا ہے۔ اور کہیں پر خاص کر کے باری عزوجل کے خود کے بارے میں اس کا استعمال ہوتا ہے، یا ایمان کا لفظ کہ یہ کہیں مطلق تصدیق کے معنی میں مستعمل ہوتا ہے اور دوسری جگہ تصدیق حق کے معنی میں۔ اور یا اُس کا استعمال مختلف معنوں میں مشترک لفظ میں ہوتا ہے جیسے کہ "وَحَدَّ" کا لفظ "الْحَدُّ" "الْوَحْدُ" اور اَلْوَحْدُ کے معانی میں بالاشتراك استعمال ہوا ہے اور اصفہانی کے علاوہ کسی دوسرے عالم کا قول ہے کہ تفسیر کا تعلق روایت سے ہے اور تاویل کا تعلق درایت سے۔

ابونصر التفسیری کا قول ہے کہ تفسیر کا اختصار محض بیرونی اور سماع پر ہے اور استنباط ایسی چیز ہے جو کہ تاویل سے تعلق رکھتی ہے۔ اور ایک گروہ کا قول ہے کہ جو بات کتاب اللہ میں معین اور سنت صحیحہ میں معین واقع ہوئی ہو اُس کو تفسیر کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے اس لئے کہ اُس کے معنی ظاہر اور واضح ہو چکے ہیں۔ اور کسی شخص کو اجتہاد یا غیر اجتہاد کے ذریعے سے اُن معانی کے ساتھ تعرض کرنے کا پیرائیں رہ گیا ہے بلکہ اُن الفاظ کا حمل خاص اُن ہی معانی پر کیا جائے گا جو اُن کے بارے میں وارد ہوئے ہیں اور اُن معانی کی حد سے تجاوز نہ ہوگا۔ اور تاویل وہ ہے جس کو معانی خطاب کے باعمل علماء نے اور آلات علوم کے ماہر ذی علم اصحاب نے استنباط کیا ہو۔ اور ایک گروہ کا جن میں سے علامہ بخاری اور کوثری بھی ہے یہ قول ہے کہ "تاویل آیت کو ایسے معنی کی طرف پھیرنے کا نام ہے جو اُس کے ماقبل اور مابعد کے ساتھ موافق ہوں اور آیت اُن معنوں کی متحمل ہو۔ پھر وہ معنی استنباط کے طریق سے بیان کئے جائیں اور کتاب و سنت کے مخالف نہ ہوں۔"

بعض علماء نے یہ بیان کیا ہے کہ تفسیر اصطلاح میں نزول آیات اُن کے شان نزول، اُن کے قصوں اور ان کے اسباب نزول کے علم کو کہا جاتا ہے اور اس بات کے جائزے کو بھی تفسیر کے نام سے موسوم کرتے ہیں کہ آیات قرآنی کے لکی و مدنی، مجمل و مختاب، ناخ و منسوخ، خاص و عام، مطلق و مقید، مجمل و مفسر، حلال و حرام، وعدہ و وعید، امر و نہی، اور عبرت و امثال ہونے کی ترتیب معلوم ہو۔ اور ابو حسان نے کہا ہے کہ "تفسیر ایک ایسا علم ہے جس میں الفاظ قرآن کی کیفیت نطق، اُن کے مدلولات اور احکام افراد یہ اور ترکیب، اور ان معانی سے بحث کی جاتی ہے جن پر بحالت ترکیب اُن الفاظ کو محمول کیا جاتا ہے۔ اور اسی بات کے تحت اس بھی تفسیر میں شامل ہیں۔"

ابو حسان کہتا ہے کہ تفسیر کی تعریف میں ہمارا قول "علم" جس ہے اور ہمارا یہ قول کہ "يُسْحَرُ فِيْهِ" عَنْ كِتَابِيَّةِ السُّنَطِي بِالْفَافِ الْعُرَانِ "علم قراءت ہے۔ اور ہمارے قول "وَمَنْذُوْلًا فِيْهَا" سے اُن ہی الفاظ کے مدلولات مراد ہیں اور علم لغت کا متن ہے جس کی ضرورت اس علم (تفسیر)

میں پڑتی ہے۔ اور ہم نے ”وَأَحْكُمَ بَيْنَهُمُ الْاِفْرَادِيَّةُ وَالْاَشْرَافِيَّةُ“ اس واسطے کہا ہے کہ یہ قول صرف بیان اور بدیع کے علوم پر مشتمل ہے۔ اور ہمارا قول ”وَمَعَايِنُهَا اَلْنَبِيُّ نَحْمَلُ عَلَيْهَا حَالَةَ الْاَشْرَافِيَّةِ“ ان چیزوں پر بھی شامل ہے جن پر وہ لفظ از روئے ہیئت و دلالت کر رہا ہے یا از روئے مجاز کیونکہ ترکیب کبھی اپنے ظاہری طرز سے ایک شے کی مقتضی ہوتی ہے اور چونکہ کوئی رکاوٹ اُس کو اُس شے پر محمول کرنے سے روک دیتی ہے لہذا وہ اُس شے کے غیر پر محمول کر دی جاتی ہے اور اسی بات کا نام مجاز ہے اور ہمارا قول ”فِي تَنكِسَاتِ اِسْذِلْكَ“ معرفت نسخ، اسباب نزول، اور ایسے قصہ کی شناخت پر دلالت کرتا ہے جو کہ قرآن شریف کی بعض مہم رکھی گئی باتوں کی توضیح کرتا ہو اور اسی طرح کی دوسری باتیں۔

زرکشی نے کہا ہے کہ تفسیر ایک ایسا علم ہے جس کے ذریعے سے خدا تعالیٰ کی وہ کتاب بھی جاتی ہے جسے اُس نے اپنے نبی محمد ﷺ پر نازل فرمایا ہے اور اسی علم کے ذریعے سے کتاب اللہ کے معانی کا بیان، اُس کے احکام کا استخراج اور اس کے حکم کو معلوم کیا جاتا ہے۔ اور اس بارے میں علم لغت، علم نحو، علم صرف، علم بیان، علم اصول فقہ اور علم قرأت سے استمداد کی جاتی ہے اور اس میں اسباب نزول اور نسخ و منسوخ کی معرفت کی بھی حاجت پڑتی ہے۔

فصل : ضرورت تفسیر

اور تفسیر کی جانب حاجت ہونے کی وجہ بعض علماء نے یہ بیان کی ہے کہ ”اس بات کی تشریح کرنے کی ضرورت نہیں کہ خدا تعالیٰ نے اپنی مخلوق کو ایسی چیز کے ساتھ مخاطب بنایا ہے جس کو وہ ابھی طرح سمجھتے ہیں اور اس لئے پروردگار عالم نے ہر ایک رسول کو اُن کی قوم کی زبان میں بھیجا ہے۔ اور اپنی کتاب کو بھی اُن ہی قوموں کی زبان (بولی) میں نازل فرمایا ہے۔ پھر رہی یہ بات کہ اب تفسیر کی حاجت کیوں ہوئی؟ تو اُس کا ذکر ایک قاعدہ کی قراداد کے بعد کیا جائے گا، اور وہ قاعدہ یہ ہے ”انسانوں میں سے جو شخص کوئی کتاب تصنیف کرتا ہے وہ صرف خود ہی اُس کو سمجھنے کے لئے تصنیف کرتا ہے اور اُس کی کوئی شرح نہیں کیا کرتا ہے۔ اور اُس کتاب کی شرح کی حاجت محض تین باتوں کے لحاظ سے پڑتی ہے اُن میں سے ایک بات مصنف کی فضیلت کا کمال ہے کہ وہ اپنی علمی قوت کی وجہ سے وجہ لفظوں میں دقیق معنوں کو جمع کر دیتا ہے اس لئے بعض اوقات مصنف کی مراد کا سمجھنا مشکل ہو جاتا ہے لہذا ایسی صورت میں شرح سے اُن مخفی معنوں کا اظہار مقصود ہوا اور اسی سبب سے بعض اماموں نے جو اپنی تصانیف کی خود ہی شرحیں لکھی ہیں وہ بہ نسبت اُن ہی کتابوں کے دوسرے لوگوں کی لکھی ہوئی شرح کے بہت زیادہ مراد پر دلالت کرنے والی ہیں۔“

دوسری بات یہ ہے کہ مصنف اپنی کتاب میں چند مسائل کو تمام بنانے والی زائد باتیں اور شرطیں اس اعتماد پر درج کرنے سے نظر انداز کر جاتا ہے کہ وہ امور اور شروط واضح چیزیں ہیں۔ یا اس لئے اُن کو نہیں درج کرتا کہ اُن چیزوں کا تعلق کسی دوسرے علم سے ہے لہذا ایسی حالتوں میں شرح کرنے والے کو اصرار ہوتا ہے اور اُس کے مراتب کے بیان کی حاجت پیش آتی ہے۔

تیسری بات لفظ میں کئی معنوں کا احتمال ہونا ہے جبکہ مجاز، اشتراک اور دلالت التزام کی صورتوں میں پایا جاتا ہے اور ان صورتوں میں شرح پر لازم آتا ہے کہ وہ مصنف کی غرض کو بیان کرے اور اُسے دوسرے معنوں پر ترجیح دے۔

ان تین باتوں کے علاوہ یہ بھی قابل غور امر ہے کہ بشری تصنیفوں میں وہ باتیں بھی واقع ہوئی جاتی ہیں جن سے کوئی بشر خالی نہیں ہوتا۔ مثلاً بھول، غلطی یا کسی شے کی تکرار یا مہم کا حذف وغیرہ اسی طرح کے دیگر نقائص، لہذا شارح کو حاجت پیش آتی ہے کہ وہ مصنف کی ان غرضوں کا بھی اظہار کر دے۔ اور جب کہ یہ بات ٹھیک قرار پائے تو اب ہم کہتے ہیں کہ قرآن شریف کا نزول محض عربی زبان میں ہوا، اور عربی زبان بھی کون؟ اصح العرب کے زمانہ کی زبان۔ پھر ان لوگوں کو بھی صرف قرآن شریف کے ظاہر امور اور احکام ہی کا علم حاصل ہوتا تھا لیکن اُس کے اندرونی

مفہوم کی باریکیاں ان پر جب ہی منکشف ہوا کرتی تھیں جس وقت کہ دو بحث اور غور سے کام لیتے اور اکثر باتوں کی بابت رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا کرتے تھے۔ مثلاً جس وقت کہ قول تعالیٰ "وَلَمْ يَلْبِسُوا إِلَهُهُمْ بِغُلُوبٍ" نازل ہوا تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے کہا "اور ہم میں سے کون شخص ایسا ہے جس نے اپنی جان پر ظلم نہیں کیا ہے؟" (یعنی کسی گناہ کا مرتکب نہیں ہوا ہے)۔ پس اس وقت نبی ﷺ نے آیت کریمہ کے لفظ ظلم کی تفسیر "شُرک" کے ساتھ فرمائی اور اس پر دوسری آیت "إِنَّ الْبِرَّ لَغُلُوبٌ غُلُوبٌ" کو بطور استدلال پیش کیا ہے۔ یا جس طرح پر نبی بلی عاتشہ رضی اللہ عنہا نے "جِسَانًا يَسِيرًا" کی بابت سوال کیا تھا کہ وہ کیا ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرما "عَرَضٌ" ہے۔

اور جیسے کہ عدی بن حاتم رحمہ اللہ کا قصہ "الْغُلُوبُ لَا تَبْنِيضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ" کے بارے میں۔ اور ان کے سوا دوسری بہت سی باتیں جن کو ایک ایک کر کے لوگوں نے رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا تھا۔ اور ہم لوگ ان باتوں کے محتاج ہیں جن کے محتاج صحابہ رضی اللہ عنہم تھے۔ اور علاوہ برآں ہم واحد کام نکلاں کہ اس سے بھی ایسے امور کے علم کی حاجت ہے جن کی احتیاج صحابہ رضی اللہ عنہم کو ہرگز نہ تھی۔ اور ہمارے اس احتیاج کا سبب ہمارا بغیر کھینے ہوئے احکام صفت کے مدارک سے (فہرست) قاصر ہونا ہے، لہذا ہم کو تمام لوگوں سے بڑھ کر تفسیر کی ضرورت اور حاجت ہے۔

اور یہ بات بھی محتاج بیان نہیں کہ قرآن شریف کے بعض حصہ کی تفسیر صرف وحیران افراط کو بیضا بنادینے اور ان کے معانی کو منکشف کر دینے کے قلیل سے ہوتی ہے۔ اور بعض مقامات کی تفسیر چند افتاء میں سے کسی ایک احتمال کو دوسرے پر ترجیح دینے کی قسم سے ہوا کرتی ہے۔

تفسیر کا علم سہل دشوار ہے

اور الجوینی نے بیان کیا ہے کہ تفسیر کا علم "سہل دشوار" ہے۔ اُس کی دشواری کئی وجوہ سے عیاں ہے اور مثلاً ان وجوہ کے نمایاں تر وجوہ یہ ہے کہ قرآن پاک ایسے مشکل کام ہے کہ نو انسانوں کو اُس کی مراد تک مشکل ہی سے سن کر پہنچنا نصیب ہوا ہے۔ اور نہ ان مشکل تک اُن کی رسائی ممکن ہے۔ اور بخلاف اس کے امثال، اشعار اور ایسے ہی دیگر انسانی کلاموں کے بابت یہ بھی ممکن ہے کہ انسان خود ان کے مشکموں سے بکام تکلم اُن کو سن لے یا اپنے لوگوں سے سن سکے جنہوں نے خاص مشکل کی زبان سے شاہدین قرآن کریم کی تفسیر قطعی طور پر بجز اس کے نہیں معصوم ہو سکتی کہ اُس کو رسول اللہ ﷺ سے سنا گیا ہو۔ اور یہ بات باشتراک محدودے چند اور تھوڑی سی آیتوں کے تمام قرآن شریف میں حاصل ہونا دشوار ہے۔ لہذا کلام ربانی کی مراد کا علم، اشاروں، علامتوں اور لیلوں کے ذرائع سے استنباط کیا جائے گا جو کہ اس کلام میں ہیں۔ اور اس امر کی حکمت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کی بابت چاہا کہ وہ اُس کی کتاب میں تفکر (غور و فکر) کریں۔ اور اسی لئے اُس نے اپنے نبی ﷺ کو اُس کی تمام آیات کی مراد پر "نفس" وارد کرنے کا حکم نہیں دیا۔

فصل اور علم تفسیر کا شرف کوئی مخفی امر نہیں ہے۔ اس کی بابت خود اللہ پاک فرماتا ہے "يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا"۔ ابن ابی حاتم وغیرہ نے ابن ابی طلحہ کے حریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے قول تعالیٰ "يُؤْتِي الْحِكْمَةَ" کے بارے میں روایت کی ہے انہوں نے کہا "اس سے قرآن کی معرفت مراد ہے کہ اس میں سے ناسخ کیا ہے اور منسوخ کیا، محکم کیا ہے اور مشابہ کیا، مقدم کون چیز ہے اور مؤخر کیا، اور ضال کیا ہے اور حرام اور امثال کون سا"۔

اور ابن مردودہ نے جوہر کے طریق پر بولطہ صلیح، ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "قوله تعالیٰ 'يُؤْتِي الْحِكْمَةَ' سے قرآن شریف کا عطا کرنا مراد ہے"۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا "یعنی قرآن شریف کی تفسیر کو تکمیل پڑھنے کو تو اُسے نیک اور بد سمجھی پڑھتے ہیں"۔ اور ابن ابی حاتم نے ابی الدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ قول تعالیٰ "يُؤْتِي الْحِكْمَةَ" سے قرأت قرآن شریف اور اُس میں غور کرنا مقصود ہے۔

ابن جریر نے اسی اوپر کی روایت کے مانند قول مجاہد بن ابی العالیہ اور قتادہ سے بھی نقل کیا ہے۔ اور اللہ پاک فرماتا ہے ”وَنَزَّلْنَا الْأَنْعَامَ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يُغْنِيهَا إِلَّا الْعَالَمُونَ“۔ ابن ابی حاتم نے عمرو بن مرہ سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”میں کسی ایسی آیت پر گزرتا ہوں جس کو میں نہ جانتا ہوں تو وہ مجھ کو سخت غمگین بنا دیتی ہے کیونکہ میں نے اللہ پاک کو یہ فرماتے سنا ہے ”وَنَزَّلْنَا الْأَنْعَامَ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يُغْنِيهَا إِلَّا الْعَالَمُونَ“۔ اور ابو سعید نے حسن سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”خدا تعالیٰ نے کوئی آیت ایسی نازل نہیں فرمائی ہے جس کے بارے میں وہ اس بات کے جاننے کو دوست نہ رکھتا ہو کہ اس آیت کا نزول کس معاملہ میں ہوا ہے اور یہ کہ اس سے کیا مراد لی گئی ہے۔“

ابو ذر الحارثی نے فضائل القرآن میں سعید بن جبیر کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے فرمایا ”جو شخص قرآن شریف کو پڑھتا ہے اور وہ اس کی تفسیر اچھی طرح نہیں کر سکتا اس کی حالت مثل اس اعرابی کے ہے جو کہ شعر کو بے سمجھے اور غیر موزوں طور پر پڑھتا ہو۔“ اور یحییٰ وغیرہ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے مرفوعاً روایت کی ہے کہ ”قرآن شریف کی تفسیر کرو اور اس کے غریب الفاظ کی تلاش میں سرگرم رہو۔“

ابن الانباری نے ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”بے شک یہ بات مجھ کو بہت زیادہ پسند ہے کہ میں قرآن شریف کی کسی ایک آیت کی تفسیر کروں بہ نسبت اس بات کے کہ میں ایک آیت کو حفظ کر لوں۔“ اور اسی راوی نے عبداللہ بن ریدہ سے بواسطہ کسی صحابی رضی اللہ عنہ کے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”کاش اگر مجھ کو یہ معلوم ہو کہ چالیس دن کا سفر کر کے بھی قرآن شریف کی ایک آیت کی تفسیر کروں گا تو ضرور میں اتنا مشکل سفر اختیار کروں اور نیز اسی راوی نے شعبی کے طریق سے روایت کی ہے کہ اس نے بیان کیا ”عمر رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ جو شخص قرآن شریف کو پڑھ کر اس کی تفسیر کرے تو سے خدا تعالیٰ کے یہاں شہید کا اجر ملے گا۔“

میں کہتا ہوں کہ ان مذکورہ بالا آثار (اقوال سلف اور احادیث) کے میرے نزدیک یہ معنی ہیں کہ ان میں ”تقریب“ سے بیان اور تفسیر کو مراد لیا گیا ہے اس لئے کہ نحو کی حکم پر اعراب ایک حادث (نویداً شامداً) اصطلاح ہے اور اس لئے کہ سلف صالحین طبعی اور جبلی طور پر زبان وانی میں تعلیم حاصل کرنے کے ہرگز محتاج نہ تھے۔ اور پھر میں نے ابن المنقیب کو بھی اسی بات کی طرف مائل ہوتے دیکھا ہے جس کو میں بیان کر آیا ہوں۔ چنانچہ وہ کہتا ہے ”اور جائز ہے کہ تقریب سے فن نحو کے قواعد کا برتنا مراد ہو، اور اس بات کو تسلیم کیا جانا بعید از عقل نظر آتا ہے کہ تقریب سے تفسیر کے معنی لئے جانے پر اس قول سے بھی استدلال ہوتا ہے۔ جس کو التسلطی نے کتاب الطیوریات میں ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث سے مرفوعاً روایت کیا ہے کہ ”تم قرآن شریف کی تقریب کرو وہ اس کی تاویل پر تمہاری رہنمائی کرے گا۔“

اور علماء کا اس بات پر اجماع ہے کہ تفسیر کا جاننا فرض کفایہ ہے، اور مجملہ تین شرعی علوم کے یہ بزرگ ترین علم ہے۔ اور اصفہانی کا قول ہے کہ ”سب سے اچھا پیشہ یا کام جو انسان کرتا ہے وہ قرآن شریف کی تفسیر ہے۔“

اس قول کی تشریح یہ ہے کہ کام کا شرف یا تو اس کے موضوع کے شرف سے وابستہ ہوتا ہے جیسے کہ زرگری چیزارنگنے کا کام ہے اس لئے اشرف ہے کہ زرگری کا موضوع ہے سونا اور چاندی اور وہ چیزارنگنے کے موضوع سے اشرف ہے جو کہ مردہ جانور کی کھال ہے۔ اور یہ پیشہ کا شرف اس کی غرض کے شرف سے متعلق ہوا کرتا ہے اس طرح کہ طب کا پیشہ ہتھی کے پیشہ سے اشرف ہے۔ کیونکہ طب کی غرض انسان کی تندرستی کو فائدہ پہنچانا ہے، اور ہتھی کا کام محض بیت اللہ کی صفائی کی غرض پر مبنی ہے۔ اور یا پیشہ کا شرف اس کی آدمیوں کے سخت محتاج ہونے سے متعلق رکھتا ہے جیسے فقہ کا اس کی جانب طب کی نسبت بہت سخت حاجت پڑتی ہے۔ اس لئے کہ دنیا کا کوئی واقعہ خواہ وہ کسی حقوق میں کیوں نہ ہو ایسا نہیں ہوتا جس میں فقہ کی حاجت نہ پائی جائے۔ اور فقہ ہی کے ذریعے سے دینی اور دنیاوی احوال کے صلاح (درستی) کا انتظام قائم رہتا ہے۔

بمخلاف طب کے کہ اس کی طرف بعض اوقات میں کچھ تھوڑے سے آدمیوں کو حاجت پڑا کرتی ہے۔ اور جب کہ یہ بات معلوم ہو چکی تو اس سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ علم تفسیر کے پیشہ نے تینوں مذکورہ بالا جہتوں سے شرف کو اپنے اندر جمع کر لیا ہے، موضوع کی جہت سے اس کو یوں شرف ہے کہ اس کا موضوع ہے اللہ پاک کا کلام جو کہ تمام حکمتوں کا سرچشمہ اور ہر طرح کی فضیلتوں کا معدن ہے۔ اسی کلام میں اگلے لوگوں کے حالات بیان ہوئے ہیں اور اسی میں مابعد کی چیزیں ہیں اور موجودہ پیش آنے والی باتوں کا ختم۔ وہ بار بار تکرار اور دست بدست پھرانی جانے سے کہہ اور فرسودہ نہیں ہوتا اور اس کے عجیب ختم ہونے میں نہیں آتے۔ اور غرض کی جہت سے دیکھا جائے تو اس کی غرض ہے مَعْرُوفۃً نَفْسِیً کو مضبوط تھا مٹا اور اس حقیقی سعادت تک پہنچانا جو کبھی فنا نہیں ہوتی۔ اور اس کی طرف شدت حاجت ہونے کے لحاظ سے دیکھا جائے تو یہ معلوم ہی ہے کہ ہر ایک دینی یا دنیوی کمال، جہد حاصل ہونے والا یا بدیر ملنے والا، علوم شرعیہ اور معارف دینیہ ہی کا محتاج ہوتا ہے۔ اور یہ علوم معارف کتاب اللہ تعالیٰ کے علم پر موقوف ہیں۔

اٹھتر ویں نوع (۷۸)

مفسر کی شرطوں اور اس کے آداب کی شناخت

تفسیر کرنے کا صحیح طریقہ

علماء نے کہا ہے کہ جو شخص کتابِ مزینہ کی تفسیر کا ارادہ کرے وہ پہلے قرآنِ شریف کی تفسیر قرآن ہی سے طلب کرے اس لئے کہ قرآن شریف میں جو چیز ایک جگہ جمل رکھی گئی ہے اسی چیز کی دوسری جگہ میں تفسیر کر دی گئی ہے۔ اور جو شے ایک مقام پر مختصر کر کے بیان ہوئی ہے وہی شے قرآن شریف کے دوسرے موضع میں جا کر تفصیل کے ساتھ بیان کر دی گئی ہے۔

ابن الجوزی نے ایک خاص کتاب ہی اُن امور کے بیان میں لکھی ہے جو کہ قرآنِ کریم میں ایک جگہ اجمالاً بیان ہوئے ہیں، اور دوسری جگہ اسی میں اُن کی تفسیر کر دی گئی ہے۔ میں نے ایسی باتوں کی چند مثالوں کی طرف تجس کی نوع میں اشارہ کر دیا ہے۔ پھر اگر یہ بات (یعنی قرآن شریف کی تفسیر قرآن ہی سے کرنا) مفسر کو تفسیر کر سکنے سے عاجز بنا دے تو اُسے لازم ہے کہ قرآنِ کریم کی تفسیر کو سنت (صحیحہ) سے حاشیہ کرے کیونکہ سنت (حدیث) رسول اللہ ﷺ قرآن کی شرح اور اس کو واضح بنانے والی ہے۔

امام شافعی نے فرمایا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جنسی باتوں کا بھی حکم دیا ہے وہ سب احکام ایسے ہی ہیں جن کو آپ نے قرآنِ کریم سے سمجھا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ”وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ يُشَاقِقُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَلَٰكِن مَّا تَكُن فِي عَيْنِي عِزَّةٌ فَتَكُنَ كَالْعِزَّةِ الْكَافِرِينَ“ اور رسول اللہ ﷺ ہی نے یہ بھی فرمایا ہے کہ ”آگاہ رہو بے شک مجھ کو قرآن دیا گیا ہے اور اُنی کے مانند ایک اور چیز بھی اُس کے ساتھ عطا ہوئی ہے“ (یعنی سنت) اور کر سنت سے بھی تفسیر کا پتہ ملے تو آپ صحابہ رضی اللہ عنہم کے اقوال کی طرف رجوع لائے، اس واسطے کہ بے شک وہ لوگ قرآن کے بہت بڑے جاننے والے ہیں۔ یوں کہ انہوں نے تو مقررین اور احوالِ نزولِ قرآن کے وقت دیکھے تھے۔ اور یوں بھی وہ لوگ کامل سمجھ، صحیح علم اور عملِ صالح کی صفات سے خاص تھے اور حاکم نے مستدرک میں روایت کی ہے کہ جو صحابی حدیث دیتی اور تفسیر کے دیکھنے والے تھے اُن کی تفسیر و مرفوع حدیث کا حکم حاصل ہوتا ہے۔

مفسر کی شروط (بقول طبری)

امام ابو طالب طبری نے اپنی تفسیر کے اوائل میں آدابِ مفسر کی بات یوں بیان کیا ہے کہ ”معلوم رہے کہ مفسر کے واسطے جو شرطیں لازم ہیں اُن میں سے ایک پہلی شرط اعتقاد کا صحیح ہونا ہے۔ و سنت و دین کا نزوم کیونکہ جو شخص اپنے دین کے بارے میں گمراہ ہوگا اُس پر دنیاوی امور کے متعلق کبھی اعتبار و اعتماد نہ کیا جائے گا چاہے کہ وہی معاملات پر اختیار کیا جائے۔ پھر جب کہ صرف دین ہی کے بارے میں کسی عالم کی طرف سے خبر دینے پر اعتماد نہیں ہوتا تو کیونکر ہو سکتا ہے اسرارِ الہی کی خبر دینے کی طرف سے صحیح مان لی جائے؟ اور اگر وہ شخص الہی کے ساتھ بدنام ہو تو اس کی طرف سے یہ فخر و رہتا ہے کہ وہ باطنی و ظاہری فریقوں کے مانند لوگوں کو اپنے اور فریب کے دام میں پھنسا کر گمراہ کر دے گا۔ اور اگر وہ کسی دنیاوی بے جا خواہش کے رکھنے میں متعمم ہے تو بھی اُس پر اعتماد نہ کیا جائے گا، اس لئے کہ اُس سے فخر و بے کد اُس کی نفسانی خواہش اور طمع سے قرآن کی ایسی تفسیر کر دینے پر آمادہ بنائے جو اُس کی بدعت ہی کے موافق ہو۔ چہاں کہ وہ یہ فریقوں والوں کا طریقہ ہے کہ اُن میں سے کوئی ایک شخص تفسیر کی کتاب محض اس مقصد سے تصنیف کرتا ہے تاکہ لوگوں کو سلف صالحین کی پیروی اور طریقِ ہدایت کے لزوم سے باز رکھے۔ اور مفسر کے لئے

واجب ہے کہ اس کا اعتماد نبی ﷺ، آپ ﷺ کے اصحاب رضی اللہ عنہم اور ان کے ہمعصر لوگوں ہی کے نقل پر ہو، ورنہ وہ محدثات الحسے پر بیہرہ کرے۔ اور جس حالت میں مذکور بالا حضرات کے اقوال میں تعارض واقع ہو اور یہ ممکن ہو کہ ان اقوال کو باہم جمع کر کے ان کا تعارض دور کر دیا جائے تو ایسا کر لے۔ جیسے کہ ”صِرَاطُ الْمُسْتَقِيمِ“ پر کلام کرے اور دیکھے کہ اس کے بارے میں بزرگانِ مہلف کے اقوال ایک ہی شے کی طرف راجع ہوتے ہیں اس لئے ان میں سے بعض ایسے اقوال کو جمع میں داخل کر دے جو اس میں داخل ہوتے ہیں کیونکہ قرآن کریم اور انبیاء کے طریق، پھر طریقِ سنت، طریقہ نبی ﷺ اور طریقِ ابی بکر رضی اللہ عنہ کے مابین کوئی خافی نہیں پائی جاتی ہے۔ لہذا مفسرانِ اقوال میں سے جس ایک قول کو بھی بالا افراد سے لے گا وہ محسن ہی ہوگا (یعنی اچھا کرے گا) لیکن اگر ان اقوال میں باہم تعارض پایا جائے تو مفسر کو چاہئے کہ ایسے موقع پر جس قول کے بارے میں سمجھ (سنی ہوئی بات) ثابت ہوئی ہو، اس کو اسی سمج کی طرف راجع کر دے۔ اور اگر کوئی سماعی شہادت نہیں پائی جاتی ہے لیکن دو مختلف اقوال میں سے کسی ایک کے تقویت دینے کا طریق استدلال کے ذریعے سے پایا جاتا ہے تو جس اُس میں استدلال قوی ہو اس کو ترجیح دے۔

مثلاً حروفِ ہجا کے معنوں میں صحابہ کا اختلاف پایا جاتا ہے اور ایسے موقع پر مفسر کو چاہئے کہ وہ اس شخص کے قول کو ترجیح دے جس نے ان حروف کو قسم قرار دیا ہے۔ اور اگر مراد کو سمجھنے کے بارے میں دلیلوں کا تعارض آ پڑے اور وہ جان لے کہ ہاں یہ مقام اس پر مشتبہ بن گیا ہے، تو اُسے چاہئے کہ جو کچھ بھی خدا تعالیٰ نے اس کلام سے مراد لی ہے اسی پر ایمان لے آئے اور اس کے معنی مراد کو متعین بنانے پر دلیری نہ کرے بلکہ اُسے بمنزلہ اس کی تفصیل کے قبل ہی جمل اور اس کی حتمین کے قبل ہی متشابہ ہونے کے تصور کر لے۔ مفسر کی شرطوں میں سے ایک شرط یہ ہے کہ جو بات وہ کہتا ہو اس میں اس کا مقصد صحیح رہے تاکہ اس طرح وہ راسخی اور راست روی کو (من جانب اللہ) پائ سکے۔ اس لئے کہ اللہ پاک نے فرمایا ہے ”وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنَّا فَتَبَيَّنْهُمْ مِنَّا“ اور خلوص قصد جب ہی حاصل ہوگا جب کہ دنیا سے بے تعلقی اختیار کرے کیونکہ دنیاوی رغبت رکھنے کی صورت میں وہ اس بات سے مامون نہ ہوگا کہ اس کو کوئی ایسی غرض تفسیر پر آمادہ بنائے جو کہ اُسے اس کے قصد کی درستی سے روک دے اور اس کے عمل کی صحت کو فاسد بنا ڈالے۔

اور ان مذکورہ فوق شرائط کا نگہلہ کرنے والی شرط یہ ہے کہ مفسر کو علمِ اعراب (نحو) کے اسلحہ سے بخوبی آراستہ ہونا چاہئے تاکہ وہ جوہ کلام کا اختلاف اُسے شک اور دھوکے میں نہ ڈال سکے کیونکہ اگر وہ مطالب کی توضیح کرنے میں زبان کی وضع سے باہر نکل گیا تو خواہ اُس کا یہ خروج حقیقت کے اعتبار سے ہو یا مجاز کے لحاظ سے بہر حال اس طرح پر اس کا تاویل کرنا کلام کو معطل (ہیکار) بنادینے کے برابر ہوگا۔ اور میں نے دیکھا ہے کہ کسی شخص نے اللہ پاک کے قول ”قُلِ اللّٰهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ“ کی تفسیر کرتے ہوئے یہ کہا ہے کہ ”اِنَّهُ مُلَاذِمَةٌ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰی“ حالانکہ اُس غبی کو یہ پتا ہی نہیں لگا کہ وہ ایسا جملہ ہے جس کی خبر حذف کر دی گئی ہے اور اس کی تقدیر عبارت ”اللّٰهُ اَنْزَلْنَاهُ“ ہے۔ اور یہاں تک ابی طالب کا کلام تمام ہو گیا۔

مفسر کے آداب بقول ابن تیمیہؒ

ابن تیمیہؒ نے ایک کتاب میں جو کہ اُس نے اسی نوع میں تالیف کی ہے یہ بیان کیا ہے ”اس بات کو معلوم کرنا واجب ہے کہ نبی ﷺ نے اپنے اصحاب رضی اللہ عنہم سے قرآن شریف کے معانی بھی اُسی طرح بیان فرمائے ہیں جس طرح کہ اُس کے الفاظ اُن سے بیان کئے کیونکہ اللہ پاک کا ارشاد ”لَتَنبِّئَنَّكَ لِبَاسِ مَا نَزَّلَ الْوَحْيُ“ معانی اور الفاظ دونوں کے بیان کو شامل ہے اور ابو عبد الرحمن السلمیؒ نے کہا ہے کہ ہم سے اُن لوگوں نے یہ حدیث بیان کی ہے کہ جو قرآن شریف کی قراءت کیا کرتے تھے جیسے عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ اور عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ وغیرہ کہ وہ لوگ جس وقت نبی ﷺ سے قرآن شریف کی تعلیم حاصل کیا کرتے تھے۔ اور دس آیتیں سکھ لیتے تھے تو اس سے آگے اُس وقت تک ہرگز نہیں

بڑھتے تھے جب تک یہ جان نہ لیتے کہ ان سیکھی ہوئی آیتوں میں عمل اور علم کی قسم سے کیا بات موجود ہے انہوں نے کہا ہے کہ ”ہم نے قرآن و عم اور عمل سب باتوں کو ایک ساتھ سیکھا ہے“ اور اسی واسطے وہ لوگ ایک ہی سورۃ کے حفظ کرنے میں مدت تک مصروف رہا کرتے تھے۔ اُس سچے نے کہا ہے کہ ”جس وقت کوئی آدی سورۃ البقرۃ اور سورۃ آل عمران کو پڑھ لیا کرتا تھا تو وہ ہماری نظروں میں بزرگ بن جاتا تھا“۔

یہ حدیث احمد نے اپنی مسند میں روایت کی ہے اور ابن عمر رضی اللہ عنہما آٹھ سال تک صرف سورۃ البقرۃ کو حفظ کرتے رہے تھے۔ اس قول کو احمد ہی نے موطا میں نقل کیا ہے اور اس کی وجہ یہ تھی کہ اللہ پاک نے فرمایا ہے ”مُحَاسِبَاتُ الْإِنْسَانِ إِلَيْكَ مَبَازِغٌ لِّهَذَا بُرُوءُ الْعَمَلِ“ اور ارشاد کیا ہے ”قَدْ لَاحَظْنَا الْفُرْقَانَ“ اور کلام پر غور و تدبر کرنا بغیر اُس کے معانی سمجھے ہوئے غیر ممکن ہے۔ اور عادت اور رواج بھی اس بات کو نہ ممکن قرار دیتا ہے کہ کوئی قوم جو کہ علوم کے کسی فن کی کتاب کو پڑھتی ہو مثلاً طب و حساب وغیرہ اور اُس کی شرح نہ کرے تو پھر کیا وجہ ہے کہ کلام الہی جو کہ اُن کی عصمت ہے اور جس کے ذریعے سے اُن کی تجارت و ان کی سعادت اور اُن کے رین اور دنیا کا قیام ہے، اُس کی شرح کرنے سے باز رہیں؟ اور اسی واسطے صحابہ رضی اللہ عنہم کے مابین تفسیر قرآن کے بارے میں بہت کم کوئی جھگڑا پایا جاتا تھا۔

سلف صالحین کے اختلاف تنوع تفسیر کی قسمیں

اور اگرچہ صحابہ کی نسبت تابعین کے زمرہ میں وہ اختلاف زیادہ پایا گیا ہے لیکن پھر بھی وہ اُن میں یہ نسبت اُن کے بعد آنے والوں کے بہت کم ہے۔ تابعین میں سے بعض ایسے لوگ تھے جنہوں نے تم تفسیر صحابہ رضی اللہ عنہم سے حاصل کی تھی اور بعض اوقات کسی کسی مقام میں انہوں نے استنباط اور استدلال کے ساتھ بھی کلام کیا ہے۔ غرض یہ کہ سلف صالحین کے مابین تفسیر قرآن شریف کے بارے میں قلیل ہی اختلاف ہے اور جو اختلاف اُن سے صحیح ثابت ہوئے ہیں اُن میں سے بیشتر اختلافات کا رجوع اختلاف تنوع کی طرف ہوتا ہے نہ کہ اختلاف تضاد کی جانب، اور اس اختلاف کی دو قسمیں ہیں۔

ایک یہ کہ سلف صالحین میں سے کوئی صاحب معنی مراد کی تعبیر اپنے ساتھی دوسرے صاحب کی عبارت سے ایسی جدا گانہ عبارت میں فرماتے ہیں جو کہ سہمی میں ایک ایسے معنی پر دلالت کرتی ہے کہ وہ معنی دوسرے معنی سے الگ ہوتے ہیں مگر اسی کے ساتھ سہمی کا اتحاد ہوتا ہے۔ مثلاً انہوں نے ”الضَّرَاطُ الْمُسْتَقْبَلُ“ کی تفسیر میں یوں اختلاف کیا ہے کہ بعض نے اس سے قرآن کو مراد لیا ہے یعنی قرآن شریف کی پیروی کو اور کسی نے کہا ہے کہ اس سے اسلام مراد ہے۔ لہذا یہ دونوں قول باہم متفق ہیں کیونکہ دین اسلام ہی قرآن شریف کی پیروی ہی ہے۔ لیکن بظاہر اُن دونوں شخصوں میں سے ہر ایک نے ایک ایسے وصف پر اطلاع دی ہے جو کہ دوسرے وصف سے الگ تھلگ ہے جیسا کہ صراط کا لفظ ایک دوسرے وصف کا بھی احساس کراتا ہے۔ اور ایسی طرح ہر اُس شخص کا قول جس نے صراط کے معنی سنت والجماعت کے بنائے ہیں۔ اور اُس کا قول بھی جس نے کہا ہے کہ صراط کے معنی طریق عبودیت کے ہیں۔ اور اُس کا بھی قول جس نے یہ کہا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ اور اُس کے رسول کی فرمانبرداری ہے۔ اور اسی کے مانند دیگر اقوال کہ ان سب لوگوں نے دراصل ایک ہی ذات کی طرف اشارہ کیا ہے مگر اس طرح کہ اُس کی توصیف ہر ایک نے اُس ذات کی بہت سی مستویوں میں سے کسی ایک صفت کے ساتھ کر دی ہے۔

دوسری قسم یہ ہے کہ سلف صالحین میں سے ہر ایک شخص اسم عام کے بعض انواع کو برسمیل تمثیل ذکر کرتا ہے اور سننے والے کو صرف نوع پر متنبہ بناتا ہے نہ کہ برسمیل حد کے ایسی حد جو کہ محدود کے عموم اور خصوص میں اُس سے مطابق ہو۔ اس کی مثال وہ اقوال ہیں جو کہ قولہ تعالیٰ ”لَا تَزِنُوا أَلْفَافًا الْفَنِّ امْتِظِنَا.....“ الآية کے بارے میں نقل کئے گئے ہیں۔ کیونکہ یہ معلوم ہے کہ ”الْفَنِّ“ لفظ ان ہی لوگوں کو اپنے حلقہ میں بیٹا ہے جو کہ واجبات کے ضائع کرنے والے اور حرمت کے منہک (حرام باتوں کی قید توڑنے والے) ہیں۔ اور ”مُتَقَصِّدٌ“ کا لفظ اُن لوگوں کو اپنے مراد میں شامل بناتا ہے جو کہ واجبات کو ادا کرتے اور حرام باتوں کو ترک کر دیتے ہیں۔ اور اَلْمُسَابِقُ کے معنی میں

اچھا ہے اور اس کی دلیل رسول اللہ ﷺ کا یہ قول ہے کہ ”جس وقت اہل کتاب تم سے کوئی بات بیان کریں اس وقت تم نہ تو ان کو صادق مانو اور نہ ان کی تکذیب ہی کرو“۔ اور ایسے ہی جو کوئی کسی تابعی سے نقل کیا گیا ہو اس کی بھی تصدیق اور تکذیب دونوں باتوں سے توقف ہی کرنا چاہئے اگرچہ اس بات کا کچھ ذکر نہ آیا ہو کہ اس تابعی نے یہ قول اہل کتاب سے اخذ کیا ہے۔

پس جب کہ تابعین باہم مختلف ہوں تو اس وقت ان کے اقوال میں سے بعض قول دوسرے اقوال پر حجت نہ ہوں گے۔ اور جس امر کو صحیح طریقہ پر صحابہ رضی اللہ عنہم سے نقل کیا گیا ہو اس کی طرف بہ نسبت اس بات کے جسے تابعین سے نقل کیا گیا ہے غص کو بہت زیادہ اطمینان اس لئے ہوتا کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کے بارے میں خود نبی ﷺ سے سننے کا یہ اس شخص سے سننے کا قوی احتمال ہے۔ جس نے رسول پاک ﷺ سے سنا اور اس کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہم نے بہ نسبت تابعین کے اہل کتاب سے بہت کم نقل کیا ہے۔ اور باوجود اس بات کے کہ صحابی ﷺ نے جس بات کو کہا ہے اس نے اس پر حزم (وٹوق) بھی کیا ہے۔ یہ کیونکر کہا جاسکتا ہے کہ اس نے وہ قول اہل کتاب سے اخذ کیا، حالانکہ صحابہ رضی اللہ عنہم کو اہل کتاب کی تصدیق سے بھی منع کر دیا گیا تھا۔ اور بہر حال وہ قسم جس میں سے صحیح قول کی معرفت ممکن ہوتی ہے

اگرچہ امام احمد نے اس کی بہت یہ بات کہی ہے کہ تین چیزیں ایسی ہیں جن کی کوئی اصل ہی نہیں تفسیر، ملاحم، اور معاذی۔ (۲) ہم خدا کا شکر ہے کہ وہ بکثرت موجود ہے) اور امام احمد کے یوں کہنے کی وجہ یہ ہے کہ ان تینوں امور کے بارے میں جس قدر حدیثیں آئی ہیں ان میں بیشتر تعداد مرسل حدیثوں کی ہے۔

تفسیر میں متاخرین کے غلطی کرنے کی دو وجہیں

اور وہ تفسیر جو کہ استدلال کے ذریعہ معلوم کی جاتی ہے نہ کہ نقل کے وسیلے سے تو اس میں صحابہ رضی اللہ عنہم اور تبع تابعین کی تفسیر کے بعد دوسری حادث شدہ جہتوں کے سبب سے غلطی کا وجود بہت زیادہ ہے۔ کیونکہ جن تفسیروں میں محض سلف کے ان ہی تیوں گروہ کے اقوال نقل کئے گئے ہیں جیسے عبدالرزاق، فریابی، کعب، عبد بن حمید، اسحاق اور ان کے مانند دیگر لوگوں کی تفسیریں ان میں قریب قریب ان دونوں جہتوں کی قسم سے کوئی جہت نہیں پائی جاتی ہے۔ اور وہ دونوں جہتیں حسب ذیل ہیں۔

ایک جہت یہ ہے کہ ایک قوم نے پہلے معنی کو خیال میں جھٹایا اور پھر اس کے بعد الفاظ قرآن کو ان ہی اپنے سوچے ہوئے معنی پر محمول کر دیا ہے۔

اور دوسری جہت یہ ہے کہ ایک گروہ نے قرآن شریف کی تفسیر محض اس چیز کے ساتھ کی ہے جس کو ایک عربی زبان بولنے والا شخص بغیر اس بات کا خیال کئے ہوئے ہیں کہ قرآن شریف کے ساتھ حکم کرنے والا کون ہے اور اس کا نزول کس پر ہوا ہے اور کون اس کا مخاطب ہے، مراد سے سکے۔

متاخرین مفسرین کی تفاسیر پر تبصرہ

پس پہلے لوگوں نے صرف اسی معنی کی رعایت کی جو ان کے خیال میں آئے تھے اور اس بات پر کوئی غور نہیں کیا کہ قرآن شریف کے الفاظ کس دلالت اور بیان کے مستحق ہیں۔ اور دوسرے گروہ نے خالی لفظوں کی اور ایسی چیز کی رعایت ملحوظ رکھی جس کو ایک عربی شخص اس لفظ سے بغیر ایسے مفہوم پر غور کئے ہوئے جو کہ متکلم اور سیاق کلام کے لئے مناسب ہو سکتا ہے مراد لے سکتا ہے۔ اور پھر اگرچہ پہلی صنف والوں کی نظر معنی کی طرف اور دوسری صنف والوں کی نگاہ غلط کی جانب اسحق (زیادہ سبقت کرنے والی) ہوتی ہے۔ تاہم یہ لوگ یعنی بحر و لفظ اور زبانہ ان کی رائے کا لحاظ کرنے والے اکثر جاتوں میں لغوی طور پر لفظ کو اس معنی پر محمول کرنے کے بارے میں ویسی ہی غلطی کر جاتے ہیں جیسی غلطی کہ اس بارے میں

اُن سے قبل والے لوگوں سے سرزد ہو جاتی ہے۔ اور یوں ہی پہلی قسم کے لوگ اُس معنی کی صحت میں جس کے ساتھ انہوں نے قرآن شریف کی تفسیر کی ہے اکثر ان طرح کی غلطی کھا جاتے ہیں جیسی غلطی کہ بارے میں دوسرے قسم کے لوگوں نے کھائی ہوئی ہے۔ اور پہلی قسم کے لوگوں کی دو صنفیں ہیں :

بعضی تو قرآن کے لفظ سے اس منہج کو سلب کر لیتے ہیں جس پر اُس لفظ نے دلالت کی ہے۔ اور جو اُس سے مراد لیا گیا ہے اور گا ہے وہ قرآن کے لفظ کو ایسی بات پر محمول بنادیتے ہیں جس پر نہ تو اُس نے دلالت کی ہے اور نہ وہ بات اُس سے مراد لی گئی ہے۔ اور ان دونوں امور میں کبھی وہ معنی باطل بھی ہوا کرتا ہے جس کی نفی یا اثبات کا انہوں نے قصد کیا ہے۔ لہذا ایسی صورت میں اُن کی غلطی دلیل اور مدلول دونوں میں ہوا کرتی ہے اور کسی وقت ایسا ہوتا ہے کہ جس معنی کی نفی یا اثبات اُن کا مقصود ہے وہ معنی حق ہوتے ہیں اور ایسی حالت میں اُن کی غلطی صرف دلیل کے بارے میں ہوا کرتی ہے نہ کہ مدلول کے بارے میں بھی۔ لہذا جن لوگوں نے اہل بدعت کے بعض گروہوں کے مانند دلیل اور مدلول دونوں امور میں غلطی کھائی ہے وہ باطل مذہبوں کے معتقد بن گئے ہیں۔ اور انہوں نے قرآن شریف کے ساتھ بے اعتدالی کر کے اپنی رائے کے مطابق اُن کی تاویل کر لی ہے۔ اُن کی رائے اور تفسیر کسی بات میں بھی کوئی صحابی یا تابعی اُن کا سلف نہیں ہے اور انہوں نے اپنے اصول مذہب کے مطابق تفسیر تصنیف کر لی ہیں۔

جیسے عبدالرحمن بن کیسان، الامم، جبائی، عبدالجبار، رباعی اور زبیر بن علقمہ اور ان کے، متعدد دوسرے لوگوں کی تفسیریں۔ اور پھر اس وضع کے لوگوں میں سے کوئی ایسا زبردست انشاء پرداز اور خوش تحریر ہوتا ہے جو بدعت کے عقائد کو اپنے کلام میں شیخ و شکر کی طرح آمیزنا دیتا ہے۔ اور زبردہ یہ زہر اُس میں شریک کر جاتا ہے اور اکثر لوگ اُس کو معلوم نہیں کر سکتے۔ جس طرح کہ تفسیر کشاف کا مصنف ہے اور اُسی کے مثل دوسرے لوگ یہاں تک کہ اہل سنت کی بے شمار تعداد میں بھی اُن کی باطل تفسیریں رواں چا جاتی ہیں۔

ہاں ابن عطیہ یا اُس کے مانند لوگوں کی تفسیر سنت کی بہت زیادہ توجہ اور بدعت سے محفوظ تر ہے اور کاش اگر وہ مسلف صالحین کا ایسا کلام جو کہ اُن سے منقول ہے علی وجہ ذکر کر دیتا تو بہت ہی اچھا ہوتا کیونکہ وہ اکثر روایتیں ابن جریر الطبری کی تفسیر سے نقل کرتا ہے۔ اور یہ تفسیر نہایت اعلیٰ درجہ کی اور بڑی ذی رتبہ ہے مگر ابن عطیہ ان باتوں کو چھوڑ دیتا ہے جنہیں ابن جریر نے سلف سے نقل کیا ہے اور ایسی باتیں بیان کرتا ہے جن کی بابت وہ کہتا ہے کہ یہ محققین کے قول ہیں حالانکہ وہ محققین کے لفظ سے ایک ایسے متکلمین کے گروہ کو مراد لیتا ہے جنہوں نے اپنے اصول کو اس قسم کے طریقوں سے قرار دیا ہے کہ اُسی جنس کے طریقوں سے معتزلہ کے فرقہ نے بھی اپنے اصول قرار دیئے ہیں۔ اور اگرچہ متکلمین کی جماعت یہ نسبت معتزلہ کے طریق سنت سے بہت ہی قریب تر ہے تاہم مناسب یہ ہے کہ ہر ایک حقدار کو اُس کے حق سے ضرور بہرہ ور کیا جائے۔ اس لئے اگر کسی آیت کے متعلق صحابہ رضی اللہ عنہم، تابعین اور کئی کوئی تفسیر موجود ہے اور اس کے بعد کسی گروہ نے سبب ایک ایسے مذہب کے جس کا انہوں نے اعتقاد کیا ہے اُسی آیت کی تفسیر دوسرے قول کے ساتھ کر دی۔ اور اُن کا یہ مذہب صحابہ اور تابعین کے مذہب میں سے نہیں ہے تو ایسا گروہ بھی اس طرح کی باتوں میں معتزلہ وغیرہ بدعتی فرقوں کا شریک بن جائے گا۔

غرض خلاصہ یہ ہے کہ جس شخص نے بھی صحابہ اور تابعین کے مذہب اور تفسیر سے عدول کر کے اُن کے خلاف راستہ پر قدم رکھا وہ اس فعل میں غلطی پر ہے بلکہ بدعتی ہے کیونکہ صحابہ اور تابعین قرآن شریف کی تفسیر اور اُس کے معانی کے ویسے ہی اعلیٰ درجہ کے جانتے والے تھے جیسے کہ وہ اُس حق کو بخوبی جانتے تھے۔ جس کے ساتھ خدا نے پاک لے اپنے رسول ﷺ کو مبعوث فرمایا تھا۔

اور جن لوگوں نے صرف دلیل میں غلطی کھائی ہے نہ کہ مدلول میں بھی اُن کی مثال وہ بہت سے صوفی، واعظ، اور فقیہ لوگ ہیں جو قرآن کی تفسیر ایسے معنوں کے ساتھ کرتے ہیں کہ وہ معانی فی نفسہ باوجود صحیح ہیں لیکن قرآن اُن پر دلالت نہیں کرتا۔ جیسے اکثر معانی السلسلی نے کتاب البہاائق میں ذکر کئے ہیں۔ لہذا اگر ان معنوں میں جن کو مذکور بالا لوگوں نے بیان کیا ہے کچھ باطل معنی بھی ہوئے تو اُن کے بیان کرنے والے لوگ قسم ازل کے لوگوں میں داخل ہو گئے۔ یہاں تک کہ شخص کر کے ان تیسرے ”کا کلام بیان ہوا، اور یہ کلام بے حد نہیں ہے۔“

تفسیر کے چار مآخذ

زرکشی نے اپنی کتاب البرہان میں کہا ہے کہ ”تفسیر کی جستجو کی غرض سے قرآن میں غور کرنے والے شخص کے لئے بکثرت مآخذ پائے جاتے ہیں انرا جملہ چار مآخذ اصل الاصول ہیں :

(۱) نبی ﷺ سے نقل کا پایا جاتا : اور یہ سب سے بہترین مآخذ ہے لیکن ضعیف اور موضوع روایت سے پرہیز لازم ہے کیونکہ اس طرح کی بہت زیادہ روایتیں آئی ہیں اور اسی واسطے امام احمدؒ نے کہا ہے کہ ”تین کتابیں ایسی ہیں جن کی کوئی اصل ہی نہیں مخازی، مطاہم اور تفسیر۔ امام مہدوح کے اصحاب میں سے محقق لوگوں نے کہا ہے ”اس قول سے امام کی مراد یہ ہے کہ بیشتر صورتوں میں ان امور کی صحیح اور متصل سندیں نہیں پائی جاتی ہیں۔ ورنہ یوں تو اس کے متعلق اکثر صحیح روایتیں بھی آئی ہیں جیسے سورۃ الانعام کی آیت میں لفظ ”ظلم“ کی تفسیر شرک کے ساتھ ”جسنا سنا یبسرنا“ کی عرض کے ساتھ۔ اور قولہ تعالیٰ ”وَاعْبُدُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ“ میں لفظ ”قوة“ کی تفسیر تیر اندازی کے ساتھ بصحت مروی ہے۔

میں کہتا ہوں کہ تفسیر کے متعلق صحیح روایتیں فی الواقع بہت ہی کم ہیں بلکہ اس قسم کی روایتوں سے اصل مرفوع احادیث حد درجہ قلت کے ساتھ پائی گئی ہے اور انشاء اللہ میں اسی کتاب کے اخیر میں ان سب روایتوں کو بیان بھی کر دوں گا۔

(۲) صحابیؓ کے قول سے اخذ کرنا : کیونکہ اس کی تفسیر علماء کے نزدیک محمولہ اس روایت کے ہے جو کہ نبی ﷺ تک مرفوع کی گئی ہو۔ حاکم نے اپنی مستدرک میں یوں ہی کہا ہے۔ ابو الخطاب ضحلی نے کہا ہے ”جس وقت ہم یہ کہیں کہ صحابی کا قول حجت نہیں ہے اس وقت احتمال ہوتا ہے کہ اس کی طرف رجوع نہ لانا چاہئے مگر درست وہی پہلا قول ہے یعنی صحابیؓ سے اخذ کرنا چاہئے کیونکہ صحابیؓ کا قول روایت کی قسم سے ہے نہ کہ رائے کے باب سے۔ میں کہتا ہوں حاکم سے اخذ کرنا اسی میں ابن الصلاح وغیرہ متاخرین اس کے ساتھ یوں نزاع پر آمادہ ہوئے ہیں کہ صحابیؓ کے قول سے اخذ کرنا اسی امر میں مخصوص ہے جس میں سبب نزول یا ایسی ہی کسی اور بات کی تصریح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ چنانچہ وہ کہتا ہے ”اور موقوف روایوں کی قبیل سے صحابہؓ کی تفسیر ہے۔ اور جو شخص یہ کہتا ہے کہ صحابہؓ کی تفسیر مسند ہے تو وہ اس بات کو ان ہی امور اور روایتوں کے بارے میں کہتا ہے جن میں سبب نزول کا بیان آیا ہے دیکھو اس جگہ حاکم نے تخصیص کر دی ہے۔ اور مستدرک میں ان سے تعمیم کی تھی لہذا اعتماد پہلے ہی قول پر کرنا چاہئے اور یوں تو اللہ ہی کو اس کی صحت و درستی کا علم ہے۔

پھر زرکشی نے کہا ہے کہ ”قول تابعی کی جانب رجوع کرنے کے بارے میں احمدؒ سے دور روایتیں آئی ہیں، اور ابن عقیل نے اختیار کیا ہے اور اسی کو شعبہ سے نقل کیا ہے۔ لیکن مفسرین کا عمل اس کے برخلاف ہے کیونکہ انہوں نے اپنی کتابوں میں تابعین کے اقوال بیان کئے ہیں اور اس کی علت یہ ہے کہ تابعین نے ان اقوال میں سے بیشتر باتوں کی تعلیم صحابہؓ ہی سے حاصل کی تھی۔ اور بسا اوقات تابعین سے ایسی مختلف الفاظ آتے ہیں بھی حکایت کی جاتی ہے جن کو سن کر نا سمجھ لوگ سمجھ لیتے ہیں کہ وہ کوئی ثابت شدہ اختلاف ہے۔ اور انہیں متعدد اقوال کے طور پر بیان کر جاتے ہیں حالانکہ دراصل ایسا نہیں ہوتا بلکہ واقعی امر یہ ہوتا ہے کہ تابعین میں سے ہر ایک نے کسی آیت کے ایک ایسے معنی کو ذکر کیا ہوتا ہے جو کہ اس کے نزدیک حکم پر اور مسائل کے حال سے لائق تر ہوتا ہے۔ اور گاہے یہ بات ہوتی ہے کہ کسی تابعی نے ایک شے کی خبر اس کے لازم اور نظیر کے ذریعہ سے دی ہوتی ہے اور دوسرے تابعی نے اسی چیز کی خبر اس کے مقصود اور نتیجہ کے ساتھ دی ہوتی ہے۔ اور بیشتر وہ سب خبریں ایک ہی معنی کی طرف پھیر کر آ جاتی ہیں۔ لیکن اگر ایسے موقع پر سب قولوں کا جمع کر دینا ممکن نہ ہو تو ایک ہی شخص کے دونوں قولوں میں سے متاخر قول مقدم ہوگا بشرطیکہ وہ دونوں قول اس سے نقل ہونے میں یکساں صحیح ہوں ورنہ صحیح قول کو مقدم رکھا جائے گا۔

(۳) مطلق لغت کو مآخذ بنانا : کیونکہ قرآن شریف کا نزول عربی زبان میں ہوا ہے۔ اور اس بات کو علماء کی ایک جماعت نے ذکر کیا ہے۔ اور احمدؒ نے بھی کئی مواضع پر اس بات کو زور دے کر بیان کیا ہے لیکن فضل بن سہل نے احمدؒ ہی سے نقل کیا ہے کہ اس نے ایک مرتبہ قرآن شریف کی مثال کسی شعر کے بیت سے پیش کرنے کی نسبت سوال کیا گیا کہ یہ بات کیسی ہے؟ تو انہوں نے کہا ”مجھ کو اچھی نہیں معلوم ہوتی“۔ اس لئے کہا

گیا ہے کہ امام احمدؒ نے اس قول کا ظاہری مطلب ممانعت ہے اور یہی وجہ ہے کہ بعض علماء نے یہ کہہ دیا "قرآن شریف کی تفسیر بمقتضائے لغت جائز ہونے میں امام احمدؒ سے دوروایتیں آئی ہیں"۔ اور کہا گیا ہے کہ اس بارے میں کراہت کا احتمال اس شخص پر ہوگا جو کس آیت کو اس کے ظاہر سے اور اس طرح کے معنوں کی طرف پھیر دے کہ وہ معانی اس کی ذاتیات سے خارج اور محتمل ہیں اور بہت تھوڑا سا کلام عرب ان پر دلالت کرتا ہے اور غالباً وہ معانی بجز شعر یا کسی کی مانند چیزوں کے اور کسی شے میں نہیں پائے جاتے اور آیت سے ان معنوں کے خلاف بات بہت جلد ذہن میں آتی ہے۔ اور یہی نے شعب میں مالکؒ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "میرے پاس جو ایسا شخص لایا جائے گا کہ وہ لغت عرب کا عالم نہ ہو مگر قرآن شریف کی تفسیر کرتا ہو تو اس کو ضرور دوسروں کے لئے نمونہ عبرت ہی بناؤں گا"۔

(۳) کلام کے معنی کے مقتضی سے اور شریعت سے ماخوذ رائے سے تفسیر کرنا۔

اور وہ تفسیر جو کہ کلام کے معنی کے مقتضی سے اور قوت شرع سے اخذ کی گئی رائے سے کی جائے۔ اور یہی تفسیر ہے جس کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے ابن عباسؓ کے ذمے لیا کہ "اَللّٰهُمَّ فَفِّهْهُ فِی الدِّیْنِ وَغَلِّمَهُ النَّاسَ" یعنی ہمارا الٰہی تو اس کو دین کی سمجھ عطا فرما اور جو دلیل کاظم مرحمت کرے۔ اور اسی امر کو علیؓ نے اپنے قول "اَلَا فَهْمًا یُّؤْتَاهُ الرَّحْمٰنُ فِی الْقُرْآنِ" سے مراد لیا ہے۔ اور اسی سبب سے صحابہ رضی اللہ عنہم نے آیت کے معنی میں اختلاف کر کے ہر ایک نے جہاں تک اس کے غور کی رسائی تھی اپنی ہی رائے پر عمل کیا ہے۔ اور قرآن شریف کی تفسیر بغیر کسی اصل کے مجرد رائے اور اجتہاد کے ساتھ کرنا جائز نہیں ہے۔ اللہ پاک نے فرمایا ہے "وَلَا تَقْفُ مَا لَمْ یُنْزَلْ لَکَ بِهِ حِلْمٌ" اور ارشاد کیا ہے "وَ اَنْ تَقُولُوْا غٰثِی اللّٰہُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ" نیز فرمایا ہے "لَیْسَ بِالنَّاسِ مَا نَزَّلَ لَیْسَ" کہ یہاں پر بیان کی نسبت قرآن کی جانب کی ہے۔ اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ "جس شخص نے قرآن کے بارے میں اپنی رائے سے کوئی بات کہی اور درست بھی کبھی نہ بھی اس نے غلطی ہی کی"۔ اس حدیث کو ابو داؤد و ترمذی اور نسائی نے روایت کیا ہے۔ اور رسول اللہ ﷺ ہی نے فرمایا ہے کہ "جو شخص قرآن کے متعلق کوئی بات بغیر علم کے کہے اس کو چاہئے کہ دوزخ میں اپنی جگہ میا کر لے"۔ اس حدیث کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

اور بخاریؒ نے پہلی حدیث کے بارے میں کہا ہے کہ "اگر یہ حدیث صحیح ثابت ہو تو اصل بات کا علم خدا کو ہوگا لیکن اس سے معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے رائے سے وہی رائے مراد لی ہے جو کہ بغیر کسی ایسی دلیل کے غالب آتی ہے کہ وہ اس پر قوی ہو ورنہ وہ رائے جس کی اعانت اور مضبوطی کوئی واضح دلیل کر دے اس کو تفسیر میں کہنا جائز ہے"۔

اسی راوی نے کتب المدخل میں کہا ہے کہ "اس حدیث میں ایک نظر (کلام) ہے۔ اور اگر یہ صحیح ہو تو اس سے رسول اللہ ﷺ نے (وَاللّٰہُ اَعْلَمُ) فَقَدْ اَخْطَا الطَّوْفِیُّ مراد لیا ہے کیونکہ تفسیر قرآن کی تکمیل یہ ہے کہ اس کو غلطوں کی تفسیر کرنے کے بارے میں اہل لغت کی طرف رجوع کیا جائے۔ اور اس کے خارج و منسوخ سبب نزول اور محتاج بیان امور کی معرفت حاصل کرنے میں ان صحابہ رضی اللہ عنہم کے اخبار کی طرف رجوع کیا جائے جو کہ قرآن کی تنزیل میں موجود تھے اور جنہوں نے ہم لوگوں تک حدیثوں میں سے وہ احادیث پہنچائی ہیں جو کہ کتاب اللہ کی بیان ہو سکتی ہیں۔ اور اس بارے میں خداوند جل و علا نے خود ہی فرمایا ہے "وَاَنْزَلْنَا الْاٰیٰتِ الذِّکْرَ لَیْسَ لَیْسَ مَا نَزَّلَ لَیْسَ"۔ پس جس چیز کا بیان صاحب شرع (ﷺ) سے وارد ہوا ہے اس کے بارے میں آپ کے بعد آنے والوں کی فکر اور غور سے کفایت ہو گئی ہے۔ اور جس امر کا بیان شارح سے وارد نہیں ہوا اس کے بارے میں اب حضور ﷺ کے بعد والے اہل علم کا غور و فکر کرنا یوں مناسب اور موزوں ہے تاکہ وہ اس بات سے جس کا بیان وارد ہو چکا ہے اس چیز پر استدلال کریں جس کا بیان وارد نہیں ہوا ہے۔ اور گاہے اس حدیث سے یہ مراد ہو سکتی ہے کہ "جو شخص بغیر علم کے اصول و فروع کی معرفت حاصل کئے ہوئے قرآن شریف کے بارے میں اپنی رائے سے کوئی بات کہے گا تو اس کے قول کا اگر وہ اس حیثیت سے کہ قائل اس کی تیزی نہیں کر سکتا موافق صواب بھی ہو جائے تاہم اس کی یہ معرفت ناپسندیدہ ہوگی۔

مادردی نے کہا ہے ”بعض محتاط اور پرہیزگار لوگوں نے اس حدیث کو اس کے ظاہری پر محمول بنایا ہے۔ اور اگرچہ شاہد اس کے استنباط کا ساتھ دیتے ہوں اور کوئی صریح نص اس قول کے ثواب کا معارض بھی نہ پڑتا ہو پھر بھی وہ اپنے اجتہاد سے قرآن شریف کے معنی کا استنباط کرنے سے باز رہا ہے اور یہ فعل ہمارے اس تعبد (عبادت گزاری) سے عدول کرنے کے مانند ہے جس کی معرفت کا ہم کو حکم ملا ہے کہ ہم قرآن میں غور و فکر کریں اور اس سے احکام کا استنباط کریں۔

جیسا کہ اللہ پاک نے فرمایا ہے ”لَقَلْبَهُمُ الْإِذْنُ يَنْسَوْنَ“ اور اگر یہ بات جس کی طرف مذکورہ بالا پرہیزگار شخص گیا ہے واقعی صحیح ہو تو پھر استنباط کے ذریعے سے کوئی شے ہی نہ کی جائے اور اکثر لوگ کتاب اللہ سے کسی چیز کو سمجھیں ہی نہیں۔ اور اگر حدیث صحیح ثابت ہو تو اس کی تاویل یہ ہے کہ ”جو شخص صرف اپنی رائے سے قرآن شریف کے بارے میں کلام کرے اور بجز اس کے لفظ کے کسی اور بات پر توجہ نہ کرے پھر بھی حق بات کو پالے تو وہ غلط راستہ پر چلنے والا ہے اور اس کا برسر صواب آجاء ایک اتفاقی امر ہے کیونکہ اس حدیث کی غرض یہ ہے کہ ایسا قول محض رائے ہے جس کا کوئی شاہد نہیں پایا جاتا۔

حدیث: الْقُرْآنُ ذُلُولٌ ذُوُ وَجُوهُ فَاحْمَلُوهُ عَلَىٰ أَحْسَنِ وُجُوهِهِ كِي تَشْرَحَ

حدیث شریف میں آیا ہے کہ ”الْقُرْآنُ ذُلُولٌ ذُوُ وَجُوهُ فَاحْمَلُوهُ عَلَىٰ أَحْسَنِ وُجُوهِهِ“ یعنی قرآن بہت ہی رام ہوجا بنے والی چیز ہے، اور وہ متعدد پہلو (وجوہ) رکھتا ہے لہذا تم اسے اس کی بہترین چہرہ پر محمول کرو۔ اس حدیث کی روایت ابو نعیم وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث سے کی ہے لہذا قولہ ”ذُلُولٌ“ دو معنوں کا احتمال رکھتا ہے۔ ایک یہ کہ وہ قرآن اپنے حاطین کا اس طرح مطیع (رام، فرمانبردار) ہے کہ ان کی زبانیں اسی قرآن ہی کے ساتھ نہ طق ہوتی ہیں۔

اور دوم یہ کہ قرآن خود اپنے معانی کا واضح کرنے والا ہے یہاں تک کہ ان معانی کے سمجھنے سے مجتہد لوگوں کی سمجھ قاصر نہیں رہتی۔ اور قولہ ذُوُ وَجُوہ بھی دو معنوں کا محتمل ہے، ایک یہ کہ قرآن کے بعض الفاظ ایسے ہیں جو تاویل کی بہت سے وجوہوں کے محتمل ہوتے ہیں۔ اور دوسرے معنی یہ ہیں کہ قرآن پاک نے ادھر ادھر والی، ترغیب و ترہیب اور تحريم کی قسم سے کثرت وجوہ کو اپنے اندر جمع کر لیا ہے۔ اور نیز قولہ ”فاحمَلُوهُ عَلَىٰ أَحْسَنِ وُجُوهِهِ“ دو معنوں کا احتمال رکھتا ہے کہ از انجملہ ایک معنی اس کو اس کے بہترین معانی پر حمل کرنے کے ہیں۔ اور دوسرے یہ معنی ہیں کہ کلام اللہ میں جو بہتر باتیں ہیں وہ غنائم ہیں بغیر شخص کے اور غلو ہے بلا انتقام کے۔ اور اس بات میں کتاب اللہ استنباط اور اجتہاد کے جواز پر کھلی ہوئی دلالت موجود ہے۔

اور ابواللیث نے کہا ہے کہ ”نبی کا انصاف محض قشایہ قرآن کی جانب ہوتا ہے نہ کہ تمام قرآن کی طرف جیسا کہ اللہ پاک نے فرمایا ہے ”فَأَنشَأَ الْبَنِيُّ جَنَىٰ غُلُوْبِهِمْ زَنَجًا فَيُؤْمِنُونَ مَا نَفَاثَةُ مِنَّةٍ“، کیونکہ قرآن کا نزول خلق پر رحمت ہونے کے لئے ہوا ہے۔ لہذا اگر اس کی تفسیر واجب نہ ہوتی تو وہ حجت باعد نہ ہوتا، پس جس وقت کہ قرآن ایسا سختی واجب التفسیر ہے تو اب ایسے شخص کے لئے جو کہ لغات عرب اور اسباب نزول کا جاننے والا ہو اس کی تفسیر کرنا دوا ہے۔ لیکن جس کو وہ وقت کی معرفت نہ حاصل ہو اس کے واسطے قرآن کی تفسیر کرنا بھی جائز نہیں مگر اس مقدار تک وہ تفسیر کر سکتا ہے جس قدر کہ اس نے دوسروں سے سنا ہو اور اس کی تفسیر بسبیل حکایت (ذکر) ہوگی نہ کہ نقلی وجہ التفسیر۔ اور اگر اس شخص کو تفسیر کا علم ہے اور وہ آیت کے کسی حکم یا دلیل حکم کا استخراج کرنا چاہے تو اس میں کوئی حرج اور خوف نہیں ہے۔ ہاں اگر وہ بغیر اس بات کے کہ اس آیت کے بارے میں اس نے کوئی چیز سنی ہو یہ کہہ کہ اس سے یوں مراد ہے تو یہ بات حلال نہ ہوگی، اور اسی بات کی حدیث میں ممانعت آئی ہے۔

اور ابن الانباری نے پہلی حدیث کے بارے میں کہا ہے ”اس کو بعض اہل علم نے اس بات پر محمول کیا ہے کہ ”زای“ سے ”ھوی“ (بے جانسانی خواہش) مراد لی گئی ہے۔ اس لئے جو شخص قرآن شریف میں کوئی قول اپنی خواہش کے موافق کہے اور اسے ملف کے اماموں سے اخذ نہ کرے تو اگرچہ وہ درست بات بھی کہے تاہم وہ غلطی ہی کرے گا۔ کیونکہ اس نے قرآن پر ایسا حکم لگایا ہے جس کی اصل معلوم نہیں ہوتی اور نہ اس کے بارے میں اہل اثر (حدیث) اور نقل کے مذاہب میں سے کوئی واقفیت بہم پہنچتی ہے۔ اور اس نے دوسری حدیث کے بارے میں کہا ہے کہ ”اس کے دو معنی ہیں ایک یہ کہ جو شخص مشکل قرآن کے باب میں اس طرح کی بات کہے گا کہ اس کا ہا گروہ صحابہ اور تابعین کے مذاہب میں کہیں نہیں ملتا ہے تو گویا وہ غضب خداوندی میں مبتلا ہونے کی کوشش کرے گا۔ اور دوسرے معنی جو کہ صحیح تر ہیں وہ یہ ہیں کہ جس شخص نے یہ جانتے ہوئے کہ حق بات دوسری ہے پھر بھی قرآن کے بارے میں کوئی بات اس کے علاوہ کہی تو چاہئے کہ وہ اپنی جگہ دوزخ سمجھ کر کہے۔“

اور بغوی اور کاشی وغیرہ نے کہا ہے ”تاویل اس بات کا نام ہے کہ آیت کو ایسے معنی کی طرف پھیرا جائے جو کہ اس آیت کے ماقبل اور مابعد سے موافق ہو آیت ان معانی کا احتمال کرتی ہو۔ وہ معنی استنباط کے طریق سے کتاب اور سنت کے خلاف نہ ہوں اور تفسیر کے جو نئے والوں پر غیر محفوظ ہوں۔ مثلاً قولہ تعالیٰ ”إِنفِرُواْ جُنُودًا مِّنْكُمْ“ کہ اس کے بارے میں مختلف اقوال آئے ہیں۔ کسی نے ”فَسَابًا وَشُيُوعًا“ (جوان اور بوڑھے) کہا ہے۔ کوئی ”فَنُفِیَاءَ وَفُقَرَاءَ“ (دولت مند لوگ اور فقیر لوگ) کہتا ہے۔ کوئی ”عِزًّا نَّاسًا وَفُقَرَاءَ“ (کنوارے اور شادی شدہ) بتاتا ہے۔ اور کوئی ”نِشَاطًا وَغَیْرَ نِشَاطٍ“ (چست اور سست) اور کوئی ”أَصْبَحًا وَمَرَضًا“ (تندرست اور بیمار) بیان کرتا ہے۔ اور یہ سب معانی چسپاں ہوتے ہیں اور آیت ان کی محتمل ہے۔ اور وہ تاویل جو آیت اور شرع کی مخالف ہو ممنوع ہے کیونکہ وہ جاہلوں کی تاویل ہے مثلاً ردائے شخص کی تاویل قولہ تعالیٰ ”مَرَجَ الْخِزْيَافِ بِالْخِزْيَانِ“ کے بابت کہ اس سے علی علیہ السلام اور فاطمہ رضی اللہ عنہا مراد ہیں اور قولہ تعالیٰ ”يُخْرِجُ مِنْهَا مَا الْمَخْلُوقَاتُ وَالْمَرْحَاتُ“ سے حسن علیہ السلام اور حسین علیہ السلام مراد ہیں۔

آیا ہر شخص کے لئے تفسیر قرآن میں خوض کرنا جائز ہوتا ہے یا نہیں؟

اور کسی عالم کا قول ہے ”اس بارے میں لوگوں نے اختلاف کیا ہے کہ آیا ہر شخص کے لئے تفسیر قرآن میں خوض کرنا جائز ہوتا ہے یا نہیں؟ چنانچہ ایک گروہ نے یہ کہا ہے کہ ”گو ایک شخص عالم، ادیب (زبان دان) وکیل اور فقہ کی معرفت میں بہت ہی وسیع الشکر اور علوم نوا اور اخبار و آثار کا بڑا ماہر ہی کیوں نہ ہو۔ تاہم اس کے لئے یہ بات جائز نہیں ہے کہ وہ قرآن کے کسی حصہ کی تفسیر کرے اور اس کو بجز اس بات کے اور کچھ حق نہیں پہنچتا ہے کہ جو بات تفسیر کے بارے میں نبی ﷺ سے روایت کی گئی ہے اسی بات پر پہنچ کر رک جائے۔“ اور بعض علما نے ایسے ہیں جنہوں نے کہا ہے کہ جو شخص ان علوم کا جامع ہو جن کی حاجت مفسر کو ہوتی ہے اور وہ پندرہ علوم ہیں :

مفسر ہونے کے لئے پندرہ علوم کا جاننا ضروری ہے

(۱) علم لغت : کیونکہ مفردات الفاظ کی شرح اور ان کے مدلولات بحسب وضع اسی علم کے ذریعہ سے معلوم ہوتے ہیں۔ مجاہد نے کہا ہے ”کسی ایسے شخص کے لئے جو کہ خدا تعالیٰ اور روز قیامت پر ایمان رکھتا ہے یہ بات حلال نہیں ہوتی کہ جب تک وہ لغات عرب کا عالم نہ ہو اس وقت تک کتاب اللہ کے بارے میں کچھ کلام کرے“ اور امام مالک کا قول اس بارے میں پہلے بیان ہو چکا ہے۔ اور مفسر کے حق میں تھوڑی سی لغت کا جاننا ہرگز کافی نہیں ہوتا اس لئے کہ بعض اوقات کوئی لفظ مشترک ہوا کرتا ہے اور اس کو ایک ہی معنی معلوم ہیں حالانکہ اس سے مراد ہیں دوسرے معنی۔

(۲) علم نحو : اس کا جاننا یوں ضروری ہے کہ معنوں کا تغیر اور اختلاف اعراب کے اختلاف سے وابستہ ہے لہذا اس کا اعتبار کرنے کے بغیر کوئی چارہ نہیں ہو سکتا۔ ابو سعید نے حسن سے روایت کی ہے کہ ان سے اس شخص کے بابت سوال کیا گیا جو کہ زبان کو ادائے الفاظ میں ٹھیک کرنے

اور عبارت قرآن کو درست طور سے پڑھ سکتے کی غرض سے عربیت کی تعلیم حاصل کرنا ہو۔ تو حسن نے جواب دیا "اُس کو ضرور سیکھنا چاہئے کیونکہ ایک آدمی کسی آیت کو پڑھتا ہے اس کے وجہ اعراب میں بھٹک کر ہلاکت میں پڑ جاتا ہے۔"

(۳) علم صرف : اس سے لفظوں کی بناء اور صیغوں کا علم حاصل ہوتا ہے۔ ابن فارس نے کہا ہے جس شخص سے تشریف کا علم فوت ہو گیا اُس کے ہاتھ سے ایک بڑی عظیم الشان چیز جاتی رہی۔ کیونکہ مثلاً "وَجَسَدٌ" ایک مہر کلہ ہے تو جس وقت ہم اُس کی گردان کریں گے وہ ان مصدروں کے ذریعہ سے واضح بن جائے گا اور زخمری نے کہا ہے کہ جس شخص نے قول تعالیٰ "يَوْمَ نَخْتَلُفُ اَشْخَالَ قُلُوبِهِمْ" کی تفسیر کرتے ہوئے یہ کہا ہے کہ یہاں لفظ "اشخام" نام کی جمع ہے اور قیامت کے دن لوگ اپنی ماؤں کے نام سے منسوب کر کے پکارے جائیں گے اور اُن کے بچوں کا نام نہ لیا جائے گا تو یہ قول تفسیر کی بدعتوں میں سے ہے۔ اور یہ ایسی غلطی ہے جس کا موجب قائل کا علم تشریف سے جا مل ہونا قرار پاسکتا ہے اس لئے کہ از روئے تشریف اُس کی جمع "امام" کہہ دین پر ابھی نہیں سکتی۔

(۴) علم اشتقاق : کیونکہ اسم کا اشتقاق دو مختلف مادوں سے ہوگا تو وہ اپنے دونوں مادوں کے مختلف ہونے کے لحاظ سے الگ الگ ہوگا جیسا "مسح" کہ معلوم نہیں آیا وہ یہ صحت سے ماخوذ ہے یا "مسح" سے۔

(۵، ۶، ۷) معانی، بیان اور بدیع کے علوم : اس لئے کہ علم معانی سے کلام کی ترکیبوں کے خواص کی معرفت اُن کے معانی کا فائدہ دینے کی جہت سے حاصل ہوتی ہے۔ علم بیان سے خواص تراکیب کلام کی معرفت اُن کے بحسب وضوح اور خفا و دلالت مختلف ہونے کے حاصل ہوتی ہے۔ اور علم بدیع وجوہ تفسیر کلام کی معرفت کا سبب ہوتا ہے۔ اور ان ہی تینوں علوم کا دوسرا نام علوم بلاغت ہے۔ اور مفسر کے لئے یہ تینوں علوم بہت بڑے رُکن ہیں کیونکہ اس کے واسطے مختلف اے اعجاز کی مراعات ضروری چیز ہے اور وہ محققنا صرف ان ہی علوم کے ذریعہ جسے معلوم ہو سکتا ہے۔ اور سکا کی کا قول ہے "معلوم رہے کہ اعجاز کی کچھ عجیب ہی شان ہے جس کا ادراک تو ہوتا ہے لیکن اُس کو زبان سے لفظوں میں ادا کرنا ممکن نہیں ہوتا جیسے وزن کی درستی مفہوم ہوتی اور ادراک میں آتی ہے مگر زبان اُس کے اظہار میں قصور رہ جاتی ہے یا جس طرح نمکینی ہے کہ اُس کا ادراک ہوتا ہے مگر زبان اُس کا وصف کر سکے کیا مجال۔ اور غیر تسلیم الغرض لوگوں کے واسطے بجز معانی اور بیان کے دونوں علوم کی مشق بہم پہنچانے کے اور کوئی طریقہ حصول اعجاز کا پایا نہیں جاتا۔"

اور ابن الجوزی کا قول ہے "جاننا چاہئے کہ کلام کی قسموں میں سے فصیح اور فصیح (فصح تر) اور شقیق اشرق کا پہچان لینا ایک ایسا امر ہے جس کا ادراک بجز ذوق سلیم کے اور کسی ذریعہ سے نہیں ہو سکتا اور اُس پر دلالت کا قائم کرنا غیر ممکن ہے۔ بلکہ اُس کی مثال ایسی ہے جس طرح دو حسین و جمیل پری تمثال عورتیں ہوں کہ اُن میں سے ایک کا حلیہ ہے، سرخ و سفید، نازک گلاب کی چٹھری سے مشابہ رنگت، پتلے پتلے ہونٹ، دانتوں کی آب و تاب کا یہ عالم کہ گویا آبدار موتیوں کی لڑی ہے۔ آنکھیں ایسی کہ بغیر سرمہ لگائے ہوئے ہر وقت سرخیں معلوم ہوں، نرم و نازک ہموار رخسارے، ستواں ناک، اور یوں اس قدر۔ اور دوسری نازنین اس سے ان ہی اوصاف اور خوبیوں میں کسی قدر گھٹ کر ہے لیکن نگاہوں اور دلوں کو اُس کی ادائے شیریں بہ نسبت اس پہلی پری چہرہ کے زیادہ بھاتی اور پسند آتی ہے۔ اور گو اُس کی اس دل کشی کا سبب سمجھ میں نہیں آتا مگر ذوق و مشاہدہ سے اُس کی معرفت حاصل ہوتی ہے اور اس کی کوئی علت نہیں قرار دی جاسکتی۔ بس یہی حالت کلام کی بھی ہے، البتہ کلام اور شکل و صورت کے دونوں مضمون میں اتنا فرق باقی رہتا ہے کہ چہروں کا حسن اور ان کی نمکینی۔ اور اُن میں سے بعض کا بعض بر فضیلت دیا جانا ہر ایسے شخص کے ادراک میں آ سکتا ہے جس کی آنکھیں درست ہوں لیکن کلام کا ادراک بجز ذوق کے اور کسی ذریعہ سے ہرگز نہیں ہو سکتا۔"

اور یہ کوئی بات نہیں کہ ہر ایک ایسا شخص جو علوم نحو، لغت اور فقہ کا مشغلہ رکھتا ہے وہ اہل ذوق بھی ہو اور ایسے لوگوں میں سے ہو جائے جو کہ کلام کے پرکھنے کی صلاحیت رکھتے ہیں۔ بلکہ اہل ذوق وہ لوگ ہوتے ہیں جنہوں نے علم بیان سے مشغلہ میں اپنا وقت صرف کیا ہے۔ اور مضمون نگاری، انشاء پر ادائی و تقریر اور شعر گوئی کی مشق بہم پہنچانے پر بہت کچھ ریاضت کی ہے۔ چنانچہ اُن کو ان چیزوں کی درایت اور پورا پورا علم حاصل ہو گیا ہے پس ایسے ہی لوگوں کی طرف کلام کی معرفت اور بعض کلام کو بعض پر تفصیل دینے کے بارے میں رجوع کرنا امر اوار ہے۔

اور بختری کہتا ہے ”خدا تعالیٰ کی بابر کتاب اور اس کا معجز کلام کی تفسیر کرنے والے کا حق یہ ہے کہ وہ نظم کلام کو اپنے حسن پر، بلاغت کو اپنے کمال پر، اور جس چیز کے ساتھ توحید واقع ہوئی ہے اس کو قدح کر سکتے والی بات سے محفوظ اور سالم و باقی رکھے کا لحاظ رکھے۔“ اور کسی دوسرے عالم کا قول ہے کہ اس فن کا اس کے تمام لواضع کے جانتا ہی تفسیر کارکن رکین ہے اور کتاب اللہ کے عجائب پر مطلع بنانے والا اور یہ فن فصاحت کی جان اور بلاغت کا روح و دلی ہے۔

(۸) علم قرأت : اس لئے کہ قرآن کے ساتھ نطق کی کیفیت اسی علم کے ذریعہ سے معلوم ہوتی ہے اور قرأتوں ہی کے وسیلہ سے احتی وجوہ میں سے بعض کو بعض پر ترجیح ملتی ہے۔

(۹) علم اصول دین : بریں وجہ ضروری ہے کہ قرآن کریم میں ایسی آیتیں بھی ہیں جو اپنے ظاہر کے اعتبار سے اس طرح کی باتوں پر دلالت کرتی ہیں کہ وہ باتیں خدا تعالیٰ کے لئے جائز نہیں ہیں۔ لہذا اصولی شخص (یعنی علم اصول دین کا عالم) ان کی تاویل کر کے مستحیل، واجب اور جائز ہونے والی باتوں پر استدلال کرے گا۔

(۱۰) علم اصول فقہ : اس لئے کہ اسی علم کے وسیلہ سے احکام اور استنباط پر دلیلین قائم کرنے کی وجہ معلوم ہوتی ہے۔

(۱۱) اسباب نزول اور قصص کا علم : اس واسطے کہ سبب نزول ہی کے ذریعہ سے آیت کے وہ معنی معلوم ہوا کرتے ہیں جن کے بارے میں وہ آیت نازل کی گئی ہے۔

(۱۲) علم تاریخ و منسوخ : تاکہ محکم آیات کو اس کے ماسواء سے الگ معلوم کیا جاسکے۔

(۱۳، ۱۴) علم فقہ تفسیری احادیث کا علم : علم فقہ اور ان احادیث کا علم جو کہ تفسیر مجمل اور مبہم کی زمین ہیں۔

(۱۵) علم وحی یا لدنی وہی علم ہے : اور یہ علم اس قسم کا ہوتا ہے جس کو اللہ پاک اپنے عالم یا عمل بندوں کو عطا فرماتا ہے اور حدیث ۱: ”مَنْ عَمِلَ بِمَا عَلَّمَهُ وَرَفَعَهُ اللَّهُ عِلْمَهُ فَلَهُمْ يَغْلِبُهُ“ سے اسی امر کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

ابن ابی الدنیائے کہا ہے قرآن کے علوم اور وہ باتیں جو قرآن شریف سے مستحب ہوتی ہے ایک درجہ پائے ناپید کنار کے مانند ہیں۔ اس نے کہا ہے کہ پس یہ علوم جو کہ مفسر کے لئے مثل ایک آلہ کے ہیں کوئی شخص بغیر ان کو حاصل کرنے کے مفسر ہو نہیں سکتا۔ اور جو شخص بغیر ان علوم کو حاصل کئے قرآن شریف کی تفسیر کرے گا وہ تفسیر بارائے کامرتکب ہوگا جس کی نسبت نمی وارد ہوئی ہے اور جب کہ ان علوم کے حصول کے ساتھ تفسیر کرنے پر اقدام کرے گا تو مفسر بارائے نہ ہوگا جس سے منع کیا گیا ہے۔ اور صحابہ رضی اللہ عنہم اور تابعین علوم عربیت کے والیج (فطری اور جبل) عالم تھے نہ کہ کتاب کے ذریعہ سے ان کے عالم بنے تھے اور دوسرے علوم ان کو نبی ﷺ کی تعلیم سے حاصل ہوئے تھے۔

علم تفسیر کے موانع اور حجابات

میں کہتا ہوں اور شاید کہ تم علم وہی کو مشکل امر قرار دو اور کہو کہ یہ ایک لمبی چیز ہے جو انسان کی قدرت میں نہیں مگر یاد رکھو کہ تمہارا یہ باطل ہے اور علم وہی تمہارے خیال کے مطابق مشکل نہیں ہے بلکہ اس کے حاصل کرنے کے چند طریقے ہیں۔ جو یہ ہیں کہ ان اسباب کا ارتکاب کیا جائے جو کہ حصول علم و بہت کے موجب ہوتے ہیں یعنی عمل اور زہد کو اختیار کیا جائے۔ کتاب البرہان میں آیا ہے ”معلوم رہے کہ نظر کرنے والے شخص کو اس وقت تک معانی وحی کی فہم نہیں حاصل ہوتی اور اس پر اصرار وحی کا ظہور نہیں ہوتا جب تک اس کے دل میں کوئی بدعت، یا غرور یا بے جا خواہش، یا دنیا کی الفت سمائی رہے۔ یا وہ کسی گناہ پر اصرار کرتا رہے، یا غیر متحقق بالایمان ہو، یا اس کا پایہ تحقیق کمزور ہو، یا وہ کسی ایسے مفسر کے قول پر

۱۔ جو شخص کہ معلوم ہی ہوئی بات پر عمل کرتا ہے فقہ پاک اس کو غیر معلوم باتوں کے ہم کا بھی وارث بناتا ہے۔

اعتماد کرتا ہو جو بے علم ہے، یا وہ اپنی عقل کی رسائی کی جانب رجوع لائے۔ اور یہ تمام باتیں ایسے مولف اور حجابات ہیں کہ ان سے ایک دوسرے کی نسبت زیادہ شدید اور سخت ہیں۔

تفسیر قرآن مجید کی چار وجہیں (پہلو) ہیں

میں کہتا ہوں کہ اور قولہ تعالیٰ "مَنْ خَصِرَ عَنْ آيَاتِنَا الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ" اسی معنی میں وارد ہوا ہے۔ مفسران میں علی بن نے اس کے بارے میں کہا ہے "اللہ پاک فرماتا ہے کہ میں اُن لوگوں سے قرآن کی فہم سب کر لیتا ہوں"۔ اس قول کو ابن ابی حاتم نے روایت کیا ہے۔ اور ابن جریر وغیرہ نے کئی طریقوں پر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "تفسیر کی چار وجہیں ہیں :

- (۱) ایک وجہ تو وہ ہے جس کو اہل عرب اپنے کلام سے جانتے ہیں۔
- (۲) دوسری وجہ تفسیر ہے جس کی تادیبی کے بارے میں کسی شخص کو معذور نہیں رکھا جاتا۔
- (۳) تیسری وجہ تفسیر جس کو علماء ہی جانتے ہیں۔
- (۴) اور چوتھی وجہ تفسیر جس کو صرف اللہ تعالیٰ جانتا ہے اور کسی دوسرے کو اس کا علم نہیں حاصل ہوتا۔

قرآن چار وجہوں پر نازل کیا گیا

پھر مذکورہ بالا راوی نے اسی حدیث کو مرفوعاً ضعیف سند کے ساتھ ان الفاظ میں بھی روایت کیا ہے کہ "قرآن چار حرفوں پر نازل کیا گیا ہے" حلال اور حرام" کہ اس کی جہالت (نہ جاننے) سے کوئی شخص معذور نہیں رکھا جائے گا۔" وہ تفسیر جس کو اہل عرب بیان کرتے ہیں، وہ تفسیر جس کو علماء بیان کرتے ہیں، اور "مفسر جس کو خدا تعالیٰ کے سوا اور کوئی نہیں جانتا" اور "ما سوائے اللہ جو شخص اس کے علم کا مدعی بنتا ہے وہ کاذب ہے۔"

اس تقسیم پر علامہ زرکشی کا تبصرہ

زرکشی نے البرہان میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کے اس قول کے بارے میں کہا ہے کہ "یہ ایک صحیح تقسیم ہے، اس لئے کہ جس بات کی معرفت اہل عرب کو حاصل ہوتی ہے وہ ایسی ہی چیز ہے جس کے متعلق اُن کی زبان کی طرف رجوع لایا جاتا ہے اور وہ بات لغت اور اعراب ہے۔ لغت یوں کہ مفسر پر قرآن کے معانی اور اس کے اسموں کے مسمیات کی معرفت لازم ہے اور یہ بات محض قاری کے واسطے لازم نہیں ہوتی۔ پھر اگر وہ بات جو الفاظ لغت کے ضمن میں پائی جاتی ہے صرف عمل ہی کو واجب بناتی ہے اور علم کی خواہاں نہ ہوتی اس کے بارے میں ایک ہی دو خبریں کافی ہوں گی اور ایک ہی دو بیوتوں کے ساتھ اس کا استشہاد مکمل ہو جائے گا۔ لیکن جب کہ وہ امر علم کو واجب بناتا ہو تو پھر اس کے بارے میں ایک دو خبریں یا ایک دو بیوتوں کا استشہاد کبھی کافی نہ ہوگا بلکہ اس لفظ کے استغاضہ (مضاعفہ بیان) کے سوا اور کوئی چارہ نہ ہوگا اور اس کے شواہد اشعار میں سے بکثرت ملنے پڑیں گے۔ اور اب رہا اعراب تو جس اعراب کا اختلاف معنی کا حال کرتا ہو اس کا سیکھنا مفسر اور قاری دونوں پر لازم ہے تاکہ مفسر کی رسائی معرفت تکمیل تک ہو سکے اور قاری لفظی غلطی سے بچا رہے۔ لیکن اگر وہ اعراب معنی کا حال نہ کرتا ہو تو صرف قاری ہی پر اس کا سیکھنا واجب ہوتا ہے تاکہ وہ تلفظ کی غلطی سے سلامت رہے اور مفسر پر اس کا سیکھنا واجب نہیں ہوتا کیونکہ اگر وہ اعراب نہ معلوم ہو تو بغیر اس کے بھی مفسر کو متصور تک رسائی مل ہی جاتی ہے اور وہ بات جس کے نہ جاننے سے کوئی شخص معذور نہیں رکھا جائے گا۔ اس طرح کا لفظ ہے کہ شرائع احکام اور دلائل توحید کے محض نصوص ہی سے افہام اس کے معنی کی معرفت کی طرف بہاؤت کرتی ہیں۔ اور ہر ایسا لفظ جو کہ ایک اس طرح کے صاف معانی کا حامل نہ دے کہ بلاشبہ وہی معنی خدا تعالیٰ کی مراد معلوم ہوں۔

پس اس قسم کی تاویل میں التباس نہیں پڑتا اس لئے کہ قولہ تعالیٰ "فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" سے ہر ایک شخص توحید کے معنی اور اس بات کا ضرور اور اک کر لیتا ہے کہ معبود ہونے میں خدا تعالیٰ کا کوئی شریک نہیں۔ اگر وہ اس بات کو نہ جانتا ہو کہ لغت (زبان) میں حرف "لا" نفی کے واسطے اور حرف "إِلَٰه" اثبات کے لئے موضوع ہے اور کہ اس کلمہ کا مقتضی حصر ہے۔ اور یہ بھی ہر شخص کو بدیہی طور پر معلوم ہوتا ہے کہ "أَيْسَرُ الْمَسْلُوكِ زَانُوا الْمَسْكُوتِ" یا اسی کے مانند کلمات کا مقتضی مامور یہ کا ایجاب ہے گو وہ اس کو نہ جانے کہ "افعل" کا صیغہ وجوب کے لئے وضع ہوا ہے۔ لہذا جو باتیں اس قسم سے ہوں تو ان کے الفاظ کے معانی نہ جانے کا ادعا کرنے میں کوئی شخص معذور نہ رکھا جائے گا کیونکہ ہر معانی ہر آدمی کو بالضرور معلوم ہوتے ہیں۔ اور وہ باتیں جن کا علم خدا تعالیٰ کے سوا اور کسی کو نہیں ہوتا وہ امور غیب کی قائم مقام ہیں جس طرح قیام قیامت، تفسیر روح اور حروف مقطعات کی متضمن آیتیں۔ اور اہل حق کے نزدیک ہر ایک متشابہ قرآن کی ان کی تفسیر میں اجتہاد سے کام لینا مناسب نہیں ہوتا اور ان کے معانی پر آگاہی پانے کا صرف یہی طریقہ ہے کہ خاص قرآن ہی کی کسی نص یا حدیث کے نص صریح سے وہ معنی تو فیہی طور پر معلوم ہوئے ہوں یا امت کے اُس کی تاویل پر اجماع کر لینے سے۔ اور وہ معنی جن کو علماء جانتے ہیں اور ان کا مرجع ان ہی علماء کا اجتہاد ہوتا ہے تو بیشتر ایسے ہی معنی پر تاویل کا اطلاق کیا جاتا ہے اور یہ تاویل احکام کے استنباط، مجمل کے بیان اور عموم کی تخصیص کا نام ہے۔ اور ہر ایک ایسا لفظ جو دیا اس سے زائد معنوں کا محمل ہو اُس کے بارے میں علماء کے سوا اور کسی کے لئے اجتہاد کرنا جائز نہیں ہوتا۔ اور علماء پر لازم ہے کہ وہ ایسے الفاظ کے بارے میں تجارائے ہی پر اعتماد نہ کریں بلکہ دلائل اور شواہد کی سند کو ضروری تصور کریں۔

پس اگر لفظ کے دو معنوں میں سے ایک معنی ظاہر ہو تو لفظ کا اسی معنی پر محمول کرنا واجب ہو گا مگر اُس صورت میں جب کہ غفی معنی ہی کے مراد ہونے پر کوئی دلیل قائم ہوتی ہو اُس وقت وہ لفظ ظاہر معنی پر محمول نہ کیا جائے گا۔ اور اگر وہ دونوں معنی ظہور یا خفاء میں مساوی ہوں اور لفظ کا استعمال ان دونوں میں حقیقت کے ساتھ ہو مگر اس طرح کہ ایک معنی میں لغوی یا عرفی حقیقت ہو اور دوسرے میں شرعی حقیقت تو ایسے موقع پر لفظ کا شرعی حقیقت پر محمول کرنا اولیٰ ہوتا ہے۔ لیکن جب کہ کوئی دلیل لغوی حقیقت کے مراد لینے پر دلالت کرے تو اس پر محمول کریں گے جس طرح قولہ تعالیٰ "وَصَلَّىٰ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَواتِكَ سَكُنَ لَهُمْ" میں ہے۔ اور اگر لفظ کا استعمال ایک معنی میں حقیقت عرفی ہو اور دوسرے معنی میں حقیقت لغوی تو اس کو عرفی حقیقت پر محمول کرنا اولیٰ ہے۔ اور اگر وہ دونوں معنی حقیقت ہونے میں بھی متفق ہی ہوں تو جب کہ ان کا اجماع ایک دوسرے کے منافی پڑے گا اور ایک ہی لفظ سے ان دونوں معنوں کا مراد لیا جانا ممکن نہ ہوگا۔ جیسے کہ لفظ "قَسْرٌ" ظہور و خفاء دونوں معنی میں حقیقت کے طور پر مستعمل ہوتا ہے تو اس وقت ان دونوں معنی میں سے معنی مراد پر دلالت کرنے والی علامتوں کے ذریعے سے اجتہاد کیا جائے گا اور جو کچھ مجتہد گمان کرے گا وہی اُس لفظ کے حق میں اللہ پاک کی مراد ہوگی۔ اور اگر مجتہد پر کوئی شے ظاہری نہ ہو تو اس صورت میں آیا مجتہد اور مفسر کو ہر دو معنی میں سے جس معنی پر وہ چاہے لفظ کو محمول بنانے کا اختیار دیا جائے گا؟ یا کہ وہ ایسے ہی معنی کو مراد لے گا جو کہ از روئے حکم سخت تر یا خفیف تر ہو۔

اس کے بابت کئی مختلف قول آئے ہیں، اور اگر وہ دونوں معانی باہم ایک دوسرے کے متنافی نہ ہوں تو محققین کے نزدیک ان دونوں پر لفظ کا محمول بنانا واجب ہے اور یہ بات فصاحت اور انجائز میں تبلیغ تر ہوتی ہے۔ مگر اس صورت میں کہ کوئی دلیل ان دونوں معنوں میں سے ایک معنی کے مراد لینے پر دلالت کرے تو یہ اور بات ہے۔ جب کہ یہ بات معلوم ہو چکی تو اب جو شخص قرآن کے بارے میں اپنی رائے سے کلام کرے گا اُس کی گفتگو ان کے کورہ سابق چار دھوں میں سے صرف بمنزلہ دو قسموں کے قرار دی جائے گی جو حسب ذیل ہیں :

(۱) لفظ کی تفسیر اس لئے کہ اس کا مفسر زبان عرب کی معرفت میں تبحر کا محتاج ہے۔

(۲) لفظ محمل کا اُس کے دو معنوں میں سے کسی ایک معنی پر محمول بنانا۔

اس واسطے کہ یہ بات بہت ہی انواع کی معرفت حاصل کرنے کی محتاج ہے جن میں علوم کی قسم سے عربیت اور لغت میں تبحر ہوتا ہے۔ اور اصول کی قسم سے ان باتوں کا معلوم کرنا جن کے ذریعہ سے اشیاء کی حدود (تقریبات) مراد نبی کے صیغے اور خبر، مجمل، مستثنیٰ، عموم، خصوص،

مطلق، مقید، محکم، مقشاب، ظاہر، مؤول، حقیقت، مجاز، صریح اور کنایہ اور فروغ کے قبیل سے ان باتوں کا جاننا ضروری ہے جس کے وسیلہ سے استنباط کا اور رک کیا جاتا ہے۔ اور یہ باتیں کم سے کم ضروری ہیں اور پھر ان کے جاننے کے باوجود بھی وہ مفسر (جو اپنی رائے سے تفسیر کرتا ہو) خطرو سے نئی نہیں ہوتا، اس لئے لازم ہے کہ یوں کہیں ”یہ لفظ اس طرح کا احتمال رکھتا ہے“۔ اور بجز اس حکم کے اور کسی بات پر جزم (وثوق کے ساتھ زور دینے کی جرأت) نہ کرے جس کے ساتھ فتویٰ دینے پر مجبور ہو اور اس کے اجتہاد کی رسائی اسی بات تک ہو۔ پس ایسے موقع پر وہ باوجود اس کے کہ اس رائے کے خلاف امر بھی جائز معلوم ہوتا ہے اپنی ہی رائے پر جزم کر لے۔

تفسیر بالرائے کی پانچ قسمیں

اور ابن النقیۃ نے کہا ہے ”تفسیر بالرائے کی حدیث کے معنی میں محکمہ یہ پانچ قول حاصل ہوتے ہیں :

- (۱) اول یہ کہ وہ ایسی تفسیر ہو جو بغیر ایسے علوم کو حاصل کئے ہوئے کی گئی ہو جن کے معلوم ہونے کے ساتھ تفسیر کرنا جائز ہوتا ہے۔
- (۲) دوم یہ کہ اس مقشاب کی تفسیر کی جائے جس کی تاویل صرف خدا ہی جانتا ہے اور کسی کو معلوم نہیں ہوتی۔
- (۳) تیسرے یہ کہ ایسی تفسیر کی جائے جو کہ فاسد مذہب کی مقررہ (حکایت) کرنے والی ہو یوں کہ مذہب کو اصل بنا کر تفسیر کو اس کے تابع رکھا جائے اور جس طریق پر بھی ممکن ہو تفسیر کو اسی مذہب کی طرف پھیر کر لائے اگرچہ وہ طریق ضعیف ہی کیوں نہ ہو۔
- (۴) چہارم یہ کہ بلا کسی دلیل کے قطع کے طور پر یہ تفسیر کر دے کہ خدا تعالیٰ کی یہ مراد ہے۔
- (۵) اور پنجم یہ کہ اپنے پسند اور بے جا خواہش کے موافق تفسیر کی جائے۔

قرآن کے علوم تین قسم کے ہیں

پھر ابن النقیۃ نے اس کے بعد کہا ہے اور معلوم ہے کہ قرآن کریم کے علوم تین قسم کے ہیں :

وہ باتیں جن کا علم صرف خدا کو ہے

اول : ایسا علم ہے جس پر خدائے پاک نے اپنی کسی مخلوق کو مطلع ہی نہیں کیا ہے : اور وہ ایسی باتیں ہیں جن کو پروردگار عالم نے خود اپنی ذات کے لئے مخصوص بنالیا ہے اور وہ اس کی کتاب کے اسرار کے علوم ہیں جس طرح اس کے کتبات کی۔ اور اس کے غیب کی باتوں کی معرفت کہ ان امور کو خود اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے اور کسی دوسرے کو ”بوجہ من اللہ“ بھی ان کے بارے میں حکام کرنا جائز نہیں ہوتا۔

وہ باتیں جن کا علم صرف رسول اللہ ﷺ کو ہے

دوم : وہ باتیں جو کتاب اللہ کے اسرار ہیں : اور اللہ تعالیٰ نے خصوصیت کے ساتھ اپنے نبی (ﷺ) ہی کو مطلع بنالیا ہے اور اس طرح کی باتوں میں صرف رسول اللہ ﷺ ہی کو حکام کرنا جائز ہے یا اس شخص کو جسے آنحضرت ﷺ نے اذن دے دیا ہو۔ ابن النقیۃ ”کہتا ہے کہ اور سورتوں کے اوائل اسی قسم میں سے ہیں اور کہا گیا ہے کہ نہیں وہ قسم اول میں سے ہیں۔

وہ باتیں جن کی تعلیم دینے کا رسول اللہ ﷺ کو حکم ہوا

سوم : وہ علوم ہیں جن کو اللہ پاک نے اپنے نبی ﷺ کو سکھایا اور بنالیا ہے اور پھر آنحضرت ﷺ کو ان امور کی عام طور سے تعلیم کرنے کا حکم دیا ہے خود وہ معانی جلی (ظاہر) ہیں یا خفی (پوشیدہ) اور ان علوم کی تقسیم بھی دو قسموں پر ہوتی ہے۔ کچھ ان میں سے اس طرح کے علوم ہیں کہ ان کے بارے میں بجز سمعی طریقہ کے اور کسی طریق پر حکام کرنا جائز نہیں ہوتا اور وہ اسباب نزول ہیں۔ اور تاریخ، منسوخ، قرأتیں، لغات،

گزشتہ قوسوں کے قصے آئندہ ہونے والے حوادث کی خبریں (نشیں و بیاں) اور حشر اور نشر اور معاد کے امور اور بعض اُن میں سے وہ علوم ہیں جو کہ نظر، استنباط، استدلال اور لفظوں سے استخراج کرنے کے طریق پراخذ کئے جاتے ہیں۔ اور یہ بھی دو قسم کے علوم ہیں :

(۱) ایک قسم اُن میں سے ایسی ہے کہ علماء نے اُس کے جواز میں اختلاف کیا ہے اور وہ آیات متشابہات فی اللفاظ (صفات باری تعالیٰ کے بارے میں متشابہاتوں) کی تاویل ہے۔

(۲) دوسری قسم وہ ہے جس کے جائز ہونے پر سب کا اتفاق ہے اور وہ اصلی، فرعی اور اعراب کے احکام کا استنباط ہے کیونکہ ان کا دم کا معنی قیاسات (قاعدوں) پر ہے۔ اور ایسے ہی فنون بلاغت اور سواعظ، تخم اور اشارات کی قسمیں بھی کہ ان کا قرآن شریف سے استنباط اور استخراج اُن لوگوں کے لئے ہرگز ممنوع نہیں جو اُس کی اہلیت رکھتے ہیں۔ اور یہاں تک خلاصہ طور پر ابن النہیت کا بیان فہم نہ کیا۔

اور ابوہبان نے کہا ہے ہمارے بعض معاصرین اس طرف گئے ہیں کہ علم تفسیر ترکیب قرآن کے معانی سمجھنے کے بارے میں مجاہد، طاؤس، مکرّمہ اور ان کے مانند لوگوں کی طرف اسناد کے ساتھ نقل وارد کرنے کا محتاج ہے اور یہ کہ آیات کی فہم اسی بات پر موقوف ہوتی ہے۔ ابوہبان نے کہا ہے اور حال یہ ہے کہ کیا ہرگز نہیں۔ اور زکشی نے اس قول کا ذکر کرنے کے بعد کہا ہے حق یہ ہے کہ علم تفسیر میں سے بعض ایسی چیزیں ہیں جو نقل پر موقوف ہوتی ہیں مثلاً بسبب نزول، نسخ، تعین، ہسم، اور تعین مجمل۔ اور چند باتیں اس طرح کی ہیں جو نقل پر موقوف نہیں ہوتیں، اور اُن کی تحصیل میں صرف معتبر وجہ اعتماد اور وثوق کر لینا ہی کافی ہوا کرتا ہے۔ اور بہت سے لوگوں نے تفسیر اور تاویل کی اصطلاح میں تفرقہ کیا ہے تو اس کا سبب یہ ہے کہ منقول اور مستنبط کے مابین تمیز قائم ہو۔ تاکہ منقول کے بارے میں اعتماد پورا اور مستنبط کے بارے میں نظر پر احاطہ کیا جاسکے۔

تفسیر کے لحاظ سے قرآن کی دو قسمیں

اور معلوم رہے کہ قرآن کی دو قسمیں ہیں ایک وہ جس کی تفسیر نقل کے ساتھ وارد ہوئی ہے اور دوسری وہ جس کی تفسیر نقل سے وارد نہیں ہوئی۔ جس حصہ قرآن کی تفسیر بذریعہ نقل وارد ہوئی ہے تو یا اُس نقل کا درود نبی ﷺ سے ہوا ہے یا صحابہ رضی اللہ عنہم سے اور یا بڑے نامی تابعین سے۔

نیس قسم اول یعنی رسول اللہ ﷺ سے وارد ہونے والی نقل ہیں سند کی محبت سے بحث کی جائے گی۔

اور دوسری قسم میں صحابہ رضی اللہ عنہم کی تفسیر پر غور کیا جائے گا کہ وہ کیسی ہے۔ اگر میں یہ عرض کرتا کہ قرآن کی تفسیر میں من حیث اللفظ کی ہوگی تو وہ اہل زبان لوگ ہیں اس واسطے اُس تفسیر پر اعتماد کرنے میں کوئی شک نہیں ہوگا۔ یا صحابی رضی اللہ عنہ نے وہ تفسیر اپنے مشاہدہ کئے ہوئے اسباب اور قریبوں کے موافق کی ہوگی تو میں میں بھی شک نہیں کیا جائے گا۔ اور ایسی صورت میں اگر صحابہ رضی اللہ عنہم کی ایک جماعت کے اقوال یا ہم متعارض پڑیں تو یہ لیجا جائے گا کہ آیا ان اقوال کو ایک ساتھ جمع کیا جاسکتا ہے یا نہیں؟ اگر جمع ممکن ہے تو ان کو جمع کر لیں گے لیکن جب کہ یہ بات دشوار ہو تو ان میں سے ابن عباس رضی اللہ عنہ کے قول کو مقدم رکھیں گے کیونکہ نبی ﷺ نے ابن عباس رضی اللہ عنہ کو تفسیر قرآن شریف کے بارے میں بشارت دی تھی اور فرمایا تھا "اللّٰهُمَّ عَسَمَةُ النَّبَاِ" یعنی بار الہا تو اس کو تاویل کا علم عطا فرما۔

اور امام شافعی نے فرانس (تقسیم ترک) کے بارے میں فرمایا کہ "کقول من رجح رکھا ہے جس کا سبب حدیث نبوی ﷺ "تفسیر حکم زید" ہے یعنی زید رضی اللہ عنہ تم میں سب سے بڑھ کر فرائض کا جاننے والا ہے۔ اور اب رہیں وہ تفسیریں جو کہ تابعین سے وارد ہوئی ہیں تو ان کے بارے میں یہ حکم ہے کہ جس جگہ سابق میں بیان شدہ صورتوں میں اعتماد کرنا جائز رکھا گیا ہے وہاں اب بھی اعتماد کیا جائے گا اور نہ اجتہاد واجب ہوگا۔ اور وہ حصہ قرآن جس کے بارے میں کوئی نقل وارد ہی نہیں ہوئی وہ بہت تھوڑا ہے اور اس کے فہم تک رسائی حاصل کرنے کا طریقہ لغت عرب کے مفرد لفظوں کی

طرف اُن کے مدلولات کی جانب اور اُن کے عکس سیاق کلام استہان ہونے کی سمت نظر کرتا ہے۔ اور اس بات کا لحاظ علامہ راغب اصفہانی نے اپنی کتاب مفردات القرآن میں بہت خوبی کے ساتھ کیا ہے۔ چنانچہ انہوں نے مدلول لفظ کی تفسیر میں اہل زبان پر بھی ایک زائد قید ذکر کر دی ہے اس لئے کہ وہ سیاق کی مقتضا ہے۔

میں کہتا ہوں کہ میں نے ایک مسند کتاب جمع کی ہے جس میں رسول اللہ ﷺ اور صحابہ رضی اللہ عنہم کی بیان کردہ تفسیریں فراہم کر دی ہیں اور اُس میں دس ہزار سے چند ہزار زائد حدیثیں مرفوع اور موقوف حدیثوں کے مابین ہیں۔ اور الحمد للہ کہ وہ کتاب چار جلدوں میں تمام ہوگئی ہے میں نے اس کتاب کا نام ترجمان القرآن رکھا ہے اور میں نے اس کی تصنیف کے دوران میں ایک لمبے چوڑے قصہ کے مابین خواب میں دیکھا تھا اور دو قصہ ایک اچھی خوشخبری پر شامل ہے۔

تنبیہ : صحابہ کا تفسیر میں اختلاف ان کی قرأت کے اختلاف کے سبب سے بھی ہے

یہ ضروری ہے کہ جو تفاسیر صحابہ رضی اللہ عنہم سے وارد ہوئی ہیں اُن کو مخصوص قرأتوں کے موافق معلوم کرن چاہئے۔ اور اس کی وجہ یہ ہے کہ کبھی ایک ہی آیت میں صحابہ رضی اللہ عنہم سے دو مختلف تفسیریں بھی وارد واکرتی ہیں اور وہ اختلاف کی جاتی ہیں حالانکہ دراصل اُن میں کچھ بھی اختلاف نہیں ہوتا بلکہ بات صرف یہ ہے کہ ہر ایک تفسیر ایک قرأت کے مطابق ہوتی ہے۔ اور سلف صالحین نے اس بات کو بیان بھی کر دیا ہے۔

چنانچہ ابن جریر نے قولہ تعالیٰ "لَقَالُوا إِنَّمَا سُكِّرَتْ أَبْصَارُنَا" کے بارے میں کئی طریقوں پر ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ "سُكِّرَتْ" کے معنی میں ہے۔ اور اسی کو چند دوسرے طریقوں سے یوں بھی روایت کیا ہے کہ "سُكِّرَتْ" بمعنی "أُخْفِتْ" کے آیا ہے۔ اور پھر اسی راوی نے قتادہ سے روایت کی ہے کہ جس شخص نے سُكِّرَتْ کو تشدید کے ساتھ پڑھا ہے وہ اس سے "سُكِّرَتْ" کے معنی مراد لیتا ہے۔ اور جس نے اس کی قرأت "سُكِّرَتْ" تخفیف کے ساتھ کی ہے وہ یہ مراد لیتا ہے کہ اس لفظ کے معنی ہیں "سُكِّرَتْ" اور قتادہ نے دونوں اقوال کے تعارض کو مٹا کر انہیں اس طرح پر نہایت غماست اور خوبی کے ساتھ جمع کر دیا ہے۔

اور اسی مذکورہ بالا نظیر کے مانند ہے قولہ تعالیٰ "مَسْرَابُهُمْ قَبْلَ فَطْرَانِ" کہ ابن جریر نے حسن سے روایت کیا ہے کہ فطران وہ چیز ہے جو کہ اونٹ کے جسم پر ملی جاتی ہے (تارکول) اور اسی راوی نے کئی دیگر طریقوں پر حسن ہی سے اور دوسرے لوگوں سے یہ بھی روایت کی ہے کہ فطران پکھلا ہوا تانا ہے۔ اور یہ دونوں روایتیں دو مختلف قول نہیں ہیں بلکہ بات اتنی ہے کہ دوسرا قول قرأت "مس فطران" کی تفسیر ہے یعنی "بَطْن" کو تھوین دے کر پڑھا جائے جس کے معنی ہیں تانا اور "ان" بمعنی سخت گرم جس طرح کہ اس قول کو ابن ابی حاتم نے اسی طرح پر سعید جبیر سے بھی روایت کیا ہے۔

اور اس نوع کی مثالیں بہت کثرت سے ہیں جن کے بیان کی کافل (کفالت کرنے والی) ہماری کتاب اسرار التریل ہے اور پہلے بھی میں کسی جیسا کہ اختلاف قرأت کی بنیاد پر وہ اختلاف تفسیر بیان کر آیا ہوں جو کہ آیت کریمہ "وَلَا تُسْئَلُ" کی تفسیر میں ابن عباس رضی اللہ عنہ وغیرہ سے منقول ہوا ہے کہ آیا اس سے جہاں مراد ہے یا ہاتھ ہی سے چھونا؟ پس امراؤں یعنی جماع قرأت "وَلَا تُسْئَلُ" کی تفسیر ہے۔ اور امروم یعنی ہاتھ ہی سے چھونا قرأت "لَتُسْئَلُ" کی تفسیر ہے اور کوئی اختلاف نہیں۔

فائدہ : متشابہ کی تفسیر کے متعلق امام شافعیؒ کا نظریہ

امام شافعیؒ نے کتاب مختصر البوطی میں فرمایا ہے متشابہ کی تفسیر بجز کسی رسول ﷺ کی سنت (حدیث) یا آپ کے کسی صحابی رضی اللہ عنہ کی خبر (روایت) یا جماع علماء کے اور کسی ذریعہ سے ہاں نہیں ہوتی اور یہ امام ہمدوح کی خاص عبارت ہے۔

فصل : قرآن کے بارے میں صوفیہ کے (تفسیری) کلام کی حیثیت علماء کی نظر میں

اور قرآن کے بارے میں صوفیہ کا کلام کوئی تفسیر نہیں مانا جاتا۔ ابن الصلاح نے اپنے فتاویٰ میں بیان کیا ہے، میں نے امام ابی الحسن واحدیؒ مفسر سے یہ قول پایا ہے کہ انہوں نے کہا ابو عبد الرحمن السبکیؒ نے کتاب حقائق التفسیر تصنیف کی ہے۔ پس اگر اُس نے یہ اعتقاد کیا ہے کہ وہ کتاب تفسیر ہے تو بے شک وہ شخص کافر ہو گیا۔ ابن الصلاحؒ کہتا ہے اور میں کہتا ہوں کہ صوفیہ میں سے جن لوگوں پر وثوق ہوتا ہے ان کی نسبت گمان ہے کہ اگر وہ اس طرح کی کوئی بات کہتے ہیں تو اسے تفسیر کے نام یا خیال سے نہیں ذکر کرتے اور نہ لکھ کی شرح کرنے کے طریقہ پر جاتے ہیں۔ اس لئے کہ اگر یہ بات ہو تو گویا وہ لوگ فرقہ باطنیہ کے مسنک پر چلنے والے شار ہوں گے بلکہ بات صرف اتنی ہے کہ انہوں نے اُس چیز کی ایک نظیر دی ہے جس کے ساتھ قرآن وارد ہوا ہے کیونکہ نظیر کا ذکر بھی نظیر ہی کے ساتھ ہوا کرتا ہے۔ اور باوجود ایسا خیال کرنے کے بھی میں یہ کہتا ہوں کہ کاش وہ لوگ اس طرح کا تساہل نہ کرتے، ہاں وجہ کہ ان کے اس طرح کے کلام میں وہم اور شک دلانے کا مواد موجود ہے۔

اور علامہ نسفیؒ نے اپنی کتاب عقائد میں کہا ہے کہ تمام نصوص اپنے ظاہر پر ہیں اور ان کے ظاہر سے ایسے معنوں کی طرف عدول کرنا جن کے مدعی اہل باطن لوگ ہیں۔ اور فقہائے زانیؒ نے اسی کتاب عقائد کی شرح میں بیان کیا ہے کہ ملاحظہ کا نام باطنیہ اس وجہ سے رکھا گیا کہ انہوں نے نصوص کے اُن کے ظاہر پر نہ ہونے کا ادعاء کیا تھا اور کہا تھا کہ نصوص کے کچھ باطنی معانی بھی ہیں جن کو صرف معلم (شیخ) ہی جانتا ہے اور اُن لوگوں کا قصد اس قول سے شریعت کی بالکھیر لینی کرنا تھا۔ اور وہ بات جس کی طرف بعض محقق لوگ گئے ہیں اور انہوں نے یہ کہا ہے گو تمام نصوص اپنے ظواہر پر ہیں تاہم اسی کے ساتھ اُن میں چند ایسی باریکیوں کی طرف کچھ غفلت اور اشرار بھی ہیں جو کہ صرف ارباب سلوک ہی پر مشکف ہوتی ہیں اور اُن باریکیوں کو مراد لئے گئے ظواہر کے ساتھ تطبیق دینا ممکن ہے۔ تو یہ قول کمال ایمان اور محض (خالص) عرفان (خدا شناسی) کی قبیل سے ہے۔

قرآن کا ظاہر، باطن، حد اور مطلع

شیخ الاسلام سراج الدین بلقشیؒ سے دریافت کیا گیا کہ آپ اُس شخص کی نسبت کیا خیال کرتے ہیں جس نے قول تعالیٰ ”مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ“ کے بارے میں یہ کہا ہو کہ اس کے معنی ہیں مَنْ ذُوْ ذُلِّيْ (یعنی ذلت سے معنی جو شخص کہ ذلیل ہوا۔ ذی (اشارہ یعنی اسم اشارہ ہے اور اُس کا مشاعر الیہ ہے نفس بمعنی صاحب) يَشْفَعُ (بمعنی سے ماخوذ ہے اور جواب ہے) ع (صیغہ امر) کا (مصدر وعی سے)؟ تو شیخ الاسلام مہدوح نے فتویٰ دے دیا کہ ایسی بات کہنے والا لحد ہے۔ اور ائمہ پاک نے فرمایا ہے ”إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِظُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يُلْحِظُونَ غَلْبَتَنَا“۔

ابن عباسؓ نے کہا ہے کہ اُمّ الداس بات کا نام ہے کہ کلام کو اُس کے موضوع کے غیر جگہ پر رکھنا چائے اس قول کو ابن ابی حاتم نے روایت کیا ہے۔ پس اگر تم یہ کہو کہ فریابی نے تو یوں بیان کیا ہے ”خَلَقْنَا سُلَيْمَانَ عَنْ يُّوسُفَ بْنِ عُثَيْبٍ غَنِ الْحَسَنِ“ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہر ایک آیت کا ایک ظاہر اور ایک باطن ہے اور ہر ایک حرف کی ایک حد ہے اور ہر ایک حد کا کوئی مطلع بھی ضرور ہے۔ اور علیؓ نے عبد الرحمن بن عوفؓ کی حدیث سے مرفوعاً روایت کی ہے کہ ”قرآن اعرش کے نیچے اُس کا ایک ظاہر اور ایک باطن ہے جو بندوں سے حجت کرتا ہے“۔ اور طبرانی اور ابویعلیٰ اور بزار وغیرہ نے ابن مسعودؓ سے مرفوعاً روایت کی ہے کہ ”بے شک اس قرآن میں ایک حرف بھی ایسا نہیں جس کی کوئی حد نہ ہو اور ہر ایک حد کا ایک مطلع ہے“۔ میں کہتا ہوں کہ ظہر اور بطن (ظاہر و باطن) کے معنی میں کئی وجوہ آئی ہیں۔

ظاہر و باطن کے متعدد معانی

- (۱) اول یہ کہ جس وقت تم اس کے باطن سے بحث کرو گے اور اسے ظاہر قرآن پر قیاس کرو گے تو اس وقت تمہیں باطن قرآن کے معنی پر واقفیت حاصل ہوگی۔
- (۲) دوم یہ کہ قرآن کی کوئی آیت ایسی نہیں ہے جس پر کسی قوم نے عمل نہ کیا ہو اور پھر اسی آیت کے لئے ایک قوم ایسی بھی (آئے والی) ہے جو آئندہ اس پر عمل کرے گی۔ جیسا کہ اسی بات کو ابن مسعودؓ نے اس روایت میں کہا ہے جسے ابن ابی حاتم نے بیان کیا ہے۔
- (۳) سوم یہ کہ ظاہر قرآن اس کے الفاظ ہیں اور باطن قرآن اس کی تاویل۔
- (۴) ابو عبیدہ کا یہ قول جو کہ ہر چارہ وجہ میں سب سے بڑھ کر مصائب کے ساتھ مشہور ہے کہ خداوند کریم نے گزشتہ قوموں کے جس قدر قصہ بیان فرمائے ہیں ان کا ظاہر تو یہ ہے کہ پچھلے لوگوں کے ہلاک ہونے کی خبر دی گئی ہے اور ایک بات یہ ہے کہ جو کسی قوم کی نسبت بیان کی گئی ہے لیکن ان قصص کا باطن یہ ہے کہ دوسرے موجودہ اور آنے والے لوگوں کو نصیحت دی گئی اور اس بات سے ڈرایا گیا کہ خبردار تم ان پر بادشاہ ہو گوں سے افعال نہ کرو ورنہ تم پر بھی وہ بلا نازل ہوگی جو ان لوگوں پر نازل ہو چکی ہے۔
- (۵) اور ابن القتیب نے ایک پانچواں قول یہ بھی ذکر کیا ہے کہ قرآن کا ظاہر وہ ہے جو کہ بظاہر اس کے معنوں سے اہل علم پر آشکار ہو گیا ہے اور باطن قرآن وہ اسرار ہیں جو کہ اس میں مستحسن ہیں اور اللہ پاک نے ان پر اہل حقیقت کی کوئی مطلع فرمایا ہے اور رسول پاک ﷺ کے ارشاد "تَوَلَّيْتُ خَيْرَ نَفْسٍ خَلَقَ" کے یہ معنی ہیں کہ اس کا ایک قسمی اُن معنوں میں سے ہے جو کہ خدا تعالیٰ نے مراد لئے ہیں اور کہا گیا ہے کہ اس کا مفہوم ہے۔ ہر حکم کے لئے ایک مقدار ثواب اور عقاب کی ہے اور رسالت آپ ﷺ کے قول "لَنْ يَكُنِيَ خَلْقٌ مُطِيعٌ" کے یہ معنی ہیں کہ ہر ایک غرض یعنی ہر حکم کے لئے ایک مطلع (جانتے والا) ہے جس کے ذریعہ سے اس کا مضمحل حکم اور معنی تک رسائی ہوتی اور اس کی مراد پر آگاہی حاصل ہو کر رہتی ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ ہر وہ ثواب اور عذاب جس کا بندہ مستحق ہوتا ہے اس پر احادیث پانے کا وقت آخرت میں سزا اور جزا پانے کا موقع ہوگا۔ اور بعض علماء نے کہا ہے کہ ظاہر معنوں سے ہے، باطن لغز و حلال اور حرام کے اندر میں اور مطلق و معدول اور وعیدوں پر نعرہ ڈالنے والا شخص ہے۔ میں کہتا ہوں کہ ابن القتیب کے اس بیان کی تائید و توثیق یہ بھی کرتی ہے جسے ابن ابی حاتم نے صحاح کے طریق پر ابن عباسؓ سے روایت کیا ہے۔

قرآن مجید و شیون، ذوقون اور ظاہروں اور باطنوں کا جامع ہے

ابن عباسؓ نے کہا ہے "بے شک قرآن ذوقون اور ذوقون اور ظاہروں اور باطنوں کا رکھنے والا ہے۔ اس کے ظاہر و باطن دونوں میں نہ نہیں ہے اور اس کی حیات تک آئندہ ہوگی۔ لہذا جو شخص قرآن میں نرمی اور آسانی کے ساتھ توکل کرے وہی نجات پائے گا اور جو شخص اس میں سختی اور درستی کے ساتھ در آئے گا وہ راستہ سے ہلک کر رہے گا۔" (قرآن میں) اخبار و نشان، مطالب حرام مانع، منسوخ، منقح، متشابہ، ظاہر اور باطن بھی دیکھتے ہیں۔ اس کا ظاہر اس کی تلاوت ہے اور اس کا باطن ہے تاویل۔ لہذا ہر حصہ قرآن اور اس کے معنی کی فہم پیدا کرنے کے لئے علماء کی صحبت اختیار کرو اور نادانوں کی صحبت سے اس کو بچے رکھو۔

ابن سعید نے کتاب شفاء الصدور میں بیان کیا ہے کہ ابی اندر و یدہ سے یہ نقل وارد ہوئی ہے کہ انہوں نے کہا "آدمی کو اس وقت تک ہرگز کلی طور پر دین کی سمجھ نہیں حاصل ہوتی جب تک کہ وہ قرآن کے بہت سے وجوہ قرآن روئے" اور ابن مسعودؓ نے کہا ہے کہ جو شخص اولین اور آخرین کا علم حاصل کرتا ہے اسے قرآن کی چھان بین کرنا چاہئے۔ ابن سعیدؓ کہتا ہے اور یہ بات جس کو دونوں مذکورہ بالا صحابیوں نے کہا ہے تمہارا تفسیر ہی کے ساتھ حاصل نہیں ہو سکتی۔

معنی قرآن سمجھنے کے لئے بے حد وسیع میدان موجود ہے

بعض علماء نے کہا ہے کہ قرآن کی ہر ایک آیت کے لئے ساتھ ہزار فہم ہیں۔ لہذا یہ قول صاف دلالت کرتا ہے کہ قرآن کے معانی سمجھنے کے بارے میں ایک بے حد وسیع میدان اور بے حد کشادہ جولان گاہ موجود ہے۔ اور یہ کہ ظاہر تفسیر سے مقبول ہونے والا امر اس طرح کا ہوتا ہے کہ اس میں ادراک اس نقل اور سماع کی طرف متوجہ نہیں ہوتا جس کا ظاہر تفسیر میں ہوتا اس لئے ضروری ہے تاکہ اُس کے ذریعے سے غلطی کے مواقع مٹتی ہو جائیں اور پھر اس کے بعد فہم اور استنباط میں وسعت پیدا ہو کر رہے۔ اور ظاہر قرآن کی تفسیر حفظ کرنے میں سستی کرنا جائز نہیں بلکہ ضروری ہے کہ پہلے اُس کی تفسیر کو حافظہ میں محفوظ بنالیا جائے۔ کیونکہ ظاہر کو محکم بنالینے کے قبل باطن تک پہنچنے کی طمع نہیں کی جاسکتی۔ اور جو شخص اسرار قرآن کو سمجھنے کا مدعی ہے لیکن وہ تفسیر ظاہر کو محکم نہیں بناتا اس کی مثال تجتہ اُس شخص کی طرح ہے جو کہ گھر کے دروازہ میں ہو کر گزرنے کے قبل ہی مکان کے اندر پہنچ جانے کے دعویٰ کرے۔

صوفیہ کی تفسیر قرآن کے متعلق شیخ تاج الدین کی وضاحت

شیخ تاج الدین بن عطاء اللہ نے اپنی کتاب لطائف المثلین میں بیان کیا ہے، معلوم رہے کہ اُن صوفیہ کلام اللہ اور قول رسول ﷺ کی جو تفسیر غریب معانی کے ساتھ کی ہے وہ اس طرح آیت کے ظاہر سے دس امر مفہوم ہوتا ہے جس کے لئے وہ آیت لائی ہے اور جس پر اُس آیت نے زبان کے عرف میں دلالت کی ہے اور اس کے بعد آیت اور حدیث باطن کی سمجھ اُن ہی لوگوں کے فہم میں آتی ہے جن کا قلب خدا سے پاک نے کھول دیا ہوتا ہے۔ اور حدیث شریف میں بھی آیا ہے کہ ہر ایک آیت کا ایک ظاہر اور ایک باطن ہوتا ہے۔ لہذا کسی فضول مناظرہ اور معارضہ کرنے والے کا یہ قول صوفیہ کی ایسی تفسیریں کلام اللہ اور کلام رسول ﷺ کا احاطہ کر دینے والی ہیں۔ تم کو اُن بزرگوں سے اس طرح کے معانی کی تعلیم حاصل کرنے سے روک نہ دیں اس واسطے کہ اُن کا بیان احاطہ نہیں ہوتا۔ البتہ اگر وہ لوگ یہ کہتے کہ آیت کے اس کے سوا اور کوئی معنی ہی نہیں ہیں تو بے شک وہ تفسیر حال ہو جاتی لیکن اُنہوں نے ایسی بات کہیں بھی نہیں کہی ہے بلکہ وہ ظواہر کو اُن کے ظاہر ہی کے مطابق پڑھتے اور اُن سے اُن ہی ظواہر کے موضوعات مراد لیتے ہیں پھر اس کے بعد اور جو کچھ اللہ پاک اُنہیں سمجھاتا ہے اُس کو بھی سمجھتے ہیں۔

فصل : مفسر قرآن کے لئے ضروری باتیں

تفسیر کا طریقہ :

علماء کا قول ہے مفسر پر واجب ہے کہ وہ تفسیر میں مفسر کی مطابقت کا بہت خیال رکھے اور اُسے مقصود اصلی سمجھے اور تفسیر میں کسی ایسی چیز کی ڈالنے سے پرہیز کرے جس کی حاجت معنی کو واضح بنانے کے بارے میں ہوتی ہے یا اس طرح کی زیادتی سے بھی بچتا رہے جو غرض کے حسب حال نہ ہو۔ اور اس بات سے بھی پہلو تہی کرنا واجب ہے کہ مفسر میں کوئی لغزش معنی کی نسبت سے واقع ہو یا اُس میں طریقہ تفسیر سے عدول ہوتا ہو۔ اور مفسر پر لازم ہے کہ حقیقی اور مجازی معنی کی رعایت مد نظر رکھے تاہم اور اُس غرض کا خیال رکھے جس کے لئے کلام کا سیاق ہوا ہے۔ اور یہ بھی لازم ہے کہ مفردات کے مابین یگانگت قائم کرے اور مفسر پر عموم لفظی کے ساتھ تفسیر کو شروع کرنا واجب ہے۔ چنانچہ سب سے پہلے جن چیزوں کے ساتھ آغاز تفسیر لازم ہے۔

از انجملہ ایک امر الفاظ مفردہ کی تحقیق ہے لہذا وہ اُن الفاظ پر لغت کی جہت سے کلام کرے۔ پھر تعریف کی زد سے ازاں بعد اشتقاق کے اعتبار سے اور بعد ازاں بحسب ترکیب اُس پر کلام کرے۔ اور اب اس کے بعد اعراب سے شروع کرے پھر اُن چیزوں کو بیان کرے جو کہ علم معانی سے تعلق رکھتی ہیں۔ بعد ازاں علم بیان کے نکتوں کا اظہار کرے اور بعد ازاں علم بدیع کے اسرار ظاہر کر کے پھر معنی مراد کو بیان کرے اور اُس سے پیچھے استنباط کو اور بعد ازاں اشارہ کو ذکر کرے۔

تفسیر کا آغاز سبب نزول سے کرنا

زرکشی نے کتاب البرہان کے اوائل میں کہا ہے کہ مفسرین کی عادت یوں جاری ہوئی ہے کہ وہ لوگ تفسیر کا آغاز سبب نزول کے ذکر سے کیا کرتے ہیں۔ اور اس بارے میں بحث چڑی ہے کہ آیا ان دو باتوں میں سے اولیٰ کون سی بات ہے؟ یہ کہ سبب نزول کے بیان سے تفسیر کا آغاز کیا جائے کیونکہ سبب مسبب پر مقدم ہے؟ یا مناسبت کے ذکر سے تفسیر کو شروع کریں اس لئے کہ مناسبت نظم کلام کی صحیح کرنے والی چیز ہے؟ اور وہ نزول پر بھی سابق ہے؟ زرکشی کہتا ہے "اور تحقیق یہ ہے کہ وجہ مناسبت کے سبب نزول پر موقوف ہونے یا نہ ہونے کے مابین تفصیل کر دی جائے۔ بئیں طور کہ اگر وجہ مناسبت سبب نزول پر موقوف ہو جائے کہ آیہ کریمہ "إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا" میں سے تو اس صورت میں سبب کا ذکر مقدم کرنا سزاوار ہے اس لئے کہ ایسے وقت میں یہ تقدیم وسائل کو مقاصد پر مقدم رکھنے کے باب سے ہوگی۔ اور اگر وجہ مناسبت بیان سبب پر موقوف نہ ہو تو پھر اولیٰ یہی ہے کہ وجہ مناسبت کو مقدم رکھیں۔

تفسیر میں فضائل قرآن کا ذکر

زرکشی ہی نے ایک دوسرے موضع میں کہا ہے "جن مفسرین نے فضائل قرآن کا ذکر کیا ہے ان کا دستور یہ دیکھا گیا ہے کہ وہ فضائل قرآن کو ہر ایک سورۃ کے اوّل ہی میں بیان کرتے ہیں۔ اس لئے کہ فضائل قرآن میں اس سورۃ کے حفظ کرنے پر ترغیب دلانے اور آمادہ بنانے کا فائدہ پایا جاتا ہے۔ مگر زختری نے اس دتیرہ کے خلاف کیا ہے یعنی وہ قرآن کے فضائل کا بیان سورتوں کے اخیر میں کیا کرتا ہے۔

محمد الازہر عبد الرحیم بن عمر انکرمانی نے بیان کیا ہے کہ میں نے زختری سے اس کے اس طریق عمل کی علت دریافت کی تو اس نے کہا میں فضائل کا بیان سورتوں کے اخیر میں اس واسطے کرتا ہوں کہ وہ فضیلتیں ان ہی سورتوں کی صفتیں ہیں اور صفت اس بات کی خواہاں ہوتی ہے کہ موصوف کا بیان اس سے پہلے ہوئے۔ اور اکثر موقعوں پر تفسیر کی کتابوں میں آتا ہے "سُكِّي اللَّهُ سَكْدًا" یعنی خدا تعالیٰ نے یوں حکایت فرمائی ہے۔ لہذا اس طرح کے قول سے پہلو تہی کرنا سزاوار ہے۔

کلام اللہ کو حکایت نہ کہا جائے

امام ابو نصر قشیری نے کتاب المرشد میں کہا ہے کہ ہرے بیشتر امام لوگوں کا قول ہے کہ کلام اللہ کو کھنگی نہ بنایا جائے گا اور یہ کبھی نہ کہا جائے کہ اللہ تعالیٰ نے حکایت فرمائی ہے اس واسطے کہ حکایت شے کی مثل لانے کا نام ہے اور اللہ پاک کا کلام مطلقاً ہے مثل ہے۔ اور بہت سے لوگوں نے قبائل سے کام لے کر لفظ حکایت کو "اخبار" (خبر دینے) کے معنی میں استعمال کیا ہے۔ اور اکثر مفسرین کے کلام میں بعض حروف پر زائد کا اطلاق بھی واقع ہوتا ہے یعنی وہ کسی کسی حرف کو زائد کہہ دیا کرتے ہیں۔ اور اس بیان اعراب کی نوع میں پہلے گزر چکا ہے، اور مفسر کو جہاں تک اس سے بن پڑے تکرار کا ادا کرنا سے بھی پہلو بچانا لازم ہے۔

مترادفات کو تکرار نہ قرار دیا جائے

بعض علماء نے بیان کیا ہے جو چیز قولہ تعالیٰ "لَا تَنْفِي وَلَا تَنْزِي" اور "سُكِّي اللَّهُ سَكْدًا" اور اسی کے مشابہ کلاموں میں مترادفین (دو مترادف کلموں) کے عطف میں تکرار کے تو ہم کو موقع کرتی ہے وہ یہ اعتقاد ہے کہ دو مترادف کلموں کا مجموعہ ایک ایسے معنی کے حصول کا ذریعہ بنتا ہے جو کہ ان دونوں کلموں میں سے ایک کلمہ کے منفرد آنے کے وقت ہرگز نہیں پایا جاتا۔ کیونکہ ترکیب ایک زائد معنی کو حادث (پیدا) کرتی ہے اور جس صورت میں کہ حروف کی زیادتی معنی کی زیادتی کا فائدہ دیتی ہے تو اسی طرح الفاظ کی کثرت بھی کثرت معنی کے لئے مفید ہوگی۔

نظم کلام کی مراعات ضروری ہے

زر کشی نے الیرہان میں بیان کیا ہے اس نظم کلام کی مراعاة بھی مفسر کا نصب العین رہنا ضروری ہے جس کے لئے کلام کا سیاق ہوا ہے اگرچہ اس کی رعایت میں کلام اپنے لغوی اصل کے مخالف ہو جائے اور اس کا سبب تجوز (کلام کے مجازی معنی میں مستعمل ہونے) کا ثبوت ہے۔ اور اسی زر کشی نے دوسری جگہ میں کہا ہے ”جن الفاظ میں تراویف کا گمان کیا جاتا ہے ان کے بارے میں مفسر پر لازم ہے کہ وہ مجازی استعالات کی مراعات کرے اور جہاں تک بنا پڑے تراویف نہ ہونے ہی پر قطع کرے اس واسطے کہ ترکیب کے لئے ایک معنی ایسے ہوا کرتے ہیں جو کہ افراد کے معنی سے جدا ہوتے ہیں اور اسی واسطے اکثر فقہی اصول کے عالموں نے حالت ترکیب میں دو مترادف لفظوں میں سے ایک لفظ کا دوسرے لفظ کے موقع پر ادفع ہونا منوع مانا ہے، حالانکہ ان ہی لوگوں نے اس بات کو حالت افراد میں جائز قرار دیا ہے۔

ابو حبان مفسر لوگ اکثر اوقات اپنی تفسیروں کو عرب کا ذکر کرتے ہوئے علم نحو کی علتوں سے اور مسائل اصول فقہ مسائل فقہ اور اصولی علم دین کی دلیلوں سے بھی بھر دیا کرتے ہیں حالانکہ یہ تمام باتیں ان علوم کی تالیف میں مقرر ہیں۔ اور ان کو علم تفسیر میں بغیر ان پر استدلال کئے ہوئے صرف یوں ہی مسلم اخذ کر لیا جاتا ہے۔ اور اسی طرح ان مفسرین نے بہت سے اس قسم کے اسباب نزول اور فضیلت قرآن کی حدیثیں بھی بیان کر دی ہیں جو بیخ نہیں۔ پھر غیر مناسب حکایتوں اور یہودیوں کی تواریخ کو بھی قرآن کی تفسیر میں درج کر دیا ہے حالانکہ علم تفسیر میں ان باتوں کا ذکر منسب نہ تھا۔

فائدہ : حضرت علی رضی اللہ عنہ کا قول

ابن ابی حمزہؓ نے حضرت علیؓ سے نقل کیا ہے ”اگر میں یہ چاہوں کہ ستر اونیوں کو محض اُم القرآن کی تفسیر سے ہار کر دوں تو بے شک ایسا کر سکتا ہوں۔“ اور اس امر کا بیان یہ ہے کہ جس وقت ”اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ“ کہا جاتا ہے تو یہ قول اتنی باتوں کی تشریح کا محتاج ہوتا ہے۔ ”حَمْدُ“ کے معنوں کا بیان، اور ان چیزوں کا بیان جن کے ساتھ اسم صلی یعنی ”اللہ“ کا تعلق ہے اور اس کا لائق مرتبہ تنزیہ کا بیان۔ پھر اس کے بعد عالم کے بیان کی ضرورت ہے اور یہ حاجت ہے کہ اس کے تمام انواع اور اعداد اور اس کے اعتبار پر اس کی کیفیت کا ذکر ہو، اور عالم کی تعداد ایک ہزار ہے چار سو عالم شکل میں اور چھ سو عالم تری دریا میں۔ چنانچہ قول تعالیٰ ”اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ“ ان سب مذکورہ بالا باتوں کے بیان کا محتاج ہوتا ہے پھر جب کہ ”اَلرَّحْمٰنُ الرَّحِیْمُ“ کہا تو حاجت ہوئی کہ دونوں جلیل (بزرگ) اسموں اور ان کے لائق حال جلال کا بیان کیا جائے یہ بتایا جائے کہ ان دونوں اسموں کے معنی کیا ہیں اور اسی ضمن میں باری تعالیٰ کے تمام اسماء اور صفات کو بھی شرح و بسط کے ساتھ ذکر کیا جائے۔ اور پھر یہ حاجت پیش آئے گی کہ اس وضع کو صرف ان ہی دونوں اسموں کے ساتھ خاص کرنے کی حکمت کا بیان ہو، ورنہ ان کے علاوہ دوسرے اسماء کے ترک کر دینے کی وجہ کر کی جائے۔

ازل بعد حسب ”مِثَالِہٖ یَوْمَ الدِّیْنِ“ کہا تو ضرورت ہوئی کہ روز قیامت اور اس میں جو موطن اور اہوال ہیں اس کا بھی بیان ہو اور اس کے مستحق کی کیفیت کا ذکر کیا جائے، بعد ”اِنَّہٗ سَعِدٌ وَّ اِنَّہٗ شَعْبُیْنِ“ کے ساتھ معبود کی جلالت اور عبادت کا بیان ہو۔ اس کے عبادت کی کیفیت، اس کی صورت اور ہر ایک نوع کے ساتھ عبادت کو ادا کرنے کا ذکر ہو، عابد کا بیان اس کی صفت میں اور استعانت اور اس کے ادا کرنے اور کیفیت کا ذکر ہو۔ پھر جب ”اَلْہٰدِیْنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ“ تا آخر سورۃ، کہا تو ہدایت کا بیان ضروری ہوا۔ اس کی ماہیت بتانی لازم آئی ”الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ“ اور اس کے ضد ادا ذکر واجب ٹھہرا۔ جن لوگوں پر غضب کیا گیا ہے اور جو گمراہ ہیں ان کی تشریح اور ان کی صفات کا بیان مع ان امور کے جو اس نوع کے ساتھ تعلق رکھتے ہیں لابدی قرار پایا۔ اور جن لوگوں سے خدا تعالیٰ راضی ہوا ہے ان کا اور ان کی صفات اور طریقوں کا بیان بھی واجب ہو گیا۔ غرض یہ کہ ان وجوہ کے اعتبار پر علیؓ نے جو کچھ کہا ہے وہ اسی قبیل سے ہوگا۔

اَنَّا بَیِّنٌ لِّیْنَ نَوْعٌ (۷۹)

غرائب تفسیر

تفسیر کے باب میں بعض منکر روایات

معمود بن حمزہ الکرمانی نے اس نوح میں دو جلدوں کی ایک کتاب تالیف کی ہے جس کا نام ہے الغرائب والغرائب مؤلف مذکور نے اس کتاب میں ایسے اقوال بھی درج کر دیئے ہیں جو کہ آیات کے معنی کے بیان میں اس طرح کے منکر طریقہ پر ذکر کئے گئے ہیں کہ ان پر اعتماد کرنا حال نہیں ٹھہرتا۔ اور غالباً مؤلف نے ان کو اس خیال سے ذکر کیا ہے تاکہ لوگ ان اقوال سے متحیر نہ ہوں۔

چنانچہ اس قسم کے اقوال ہیں ایک اس شخص کا قول ہے جس نے قول تعالیٰ "خَسَنَ" کے بارے میں کہا ہے کہ "ح" سے علی صلی اللہ علیہ وسلم کی جنگ مراد ہے۔ "م" امر اور مروتی حکومت "میں" سے عباسی حکومت، "سین" سے سفیانی حکومت اور "قاف" سے قندہ مہدی علیہ السلام مراد ہے۔ اس قول کا ابو مسلم نے حکایت کیا ہے اور اس کے بعد اس نے کہا ہے کہ یہ قول نقل کرنے سے میں نے جواراد کیا ہے وہ یہ ہے کہ لوگوں کو معلوم ہو سکے کہ جو لوگ عم کا دعویٰ کیا کرتے ہیں ان میں بھی احمقوں کا وجود ہے۔ اور اسی قبیل سے اس شخص کا قول ہے جس نے "نہ" کے حقیقی بیان کئے گئے ہیں "الف" سے مراد ہے کہ اللہ تعالیٰ محمد ﷺ سے لفت رکھنے کی وجہ سے ان کو نبی بنا کر بھیجا۔ "لام" سے یہ مراد ہے کہ دانستہ نادان بننے والوں نے ان کو زور بھلا کہا اور ان کی رسالت سے انکار کیا۔ اور "میم" سے یہ مراد ہے کہ جاہل اور منکر لوگوں کو برسام کا مرض ہو گیا ہے۔

تیسری مثال اس قسم کے اقوال کی کسی قائل کا یہ قول ہے کہ قول تعالیٰ "وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حِكْمٌ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ" میں قصاص کے معنی ہیں قرآن کے قصص اور ان سے یہ معنی چسپاں کرنے کے لئے ابی الجوزاء کی قرأت سے استدلال کیا ہے جو کہ "وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ" پڑھتا ہے۔ اور یہ ایک بعید بات ہے بلکہ بات یہ ہے کہ اس قرأت نے مشہور قرأت کے معنی سے علاوہ ایک دوسرے معنی کا فائدہ دیا ہے اور یہ بات مجملہ وجوہ اعجاز قرآن کے ہے جیسا کہ میں نے اسرار التزیل میں اس کو بیان بھی کر دیا ہے۔

چوتھا قول سی وضع کا وہ ہے جس کو ابن فورک نے قول تعالیٰ "وَلَكِنْ يَتَصَلَّيْنِ فَلْيُؤْمِرْ" کے متعلق اپنی تفسیر میں ذکر کیا ہے کہ "ابراہیم علیہ السلام کا ایک دوست تھا اور ابراہیم علیہ السلام نے اسی کی توصیف یوں کی ہے کہ گویا وہ ان کا قلب ہے۔ یعنی اس کا منہ بوم یہ ہے تاکہ میرا یہ دوست اپنی آنکھوں سے احیائے موتی کا جال مشہدہ کر کے تسکین حاصل کرے۔" اسرائیلی نے کہا ہے کہ یہ قول نہایت بعید از عقل اور راستی سے بے حد دور ہے اور اسی قسم کے اقوال میں سے کسی شخص کا قول تعالیٰ "وَلَا تُخَلِّدُوا نَارَ الْخُلَافَةِ نَارًا" کے بارے میں یہ کہنا ہے کہ وہ ناقابل برداشت بار محبت اور مشق ہے اور اس قولی کو الکوashi نے اپنی تفسیر میں نقل کیا ہے۔ اور مجملہ ایسے ہی اقوال کے (معاذ اللہ) اسی شخص کا قول تعالیٰ "وَمِنْ خَيْرٍ غَابِطِي إِذَا وَقَبَ" میں یہ کہنا کہ اس سے مراد ذکر ہے جب کہ وہ سیدھا ہو جائے۔ اور ایسے ہی اقوال میں سے ابی معاذ نحوی کا قول تعالیٰ "الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقَدُونَ" کے بارے میں یہ کہنا ہے۔ شجر الاخضر سے ابراہیم علیہ السلام، نارا بمعنی نور سے محمد ﷺ اور فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقَدُونَ سے یہ مراد ہے کہ تم ان سے دین کو حاصل کرتے ہو۔

اسی ویں نوع (۸۰)

طبقات مفسرین

دس مشہور مفسر صحابہ رضی اللہ عنہم

صحابہ کرام رحمہم اللہ کے گروہ میں سے دس صاحب مفسر مشہور ہوئے ہیں۔ چار خلفاء، ابن مسعود، ابن عباس، ابی بن کعب، زید بن ثابت، ابوموسیٰ الاشعری اور عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہم۔ خلفائے اربعہ رضی اللہ عنہم میں سب سے زیادہ روایتیں تفسیر قرآن کے متعلق علی بن ابی طالب رحمہم اللہ سے وارد ہوئی ہیں۔ اور باقی تینوں خلفاء رضی اللہ عنہم سے بہت ہی کم روایتیں اس بارے میں وارد ہوئی ہیں اور ان سے بہت قلیل روایتیں آنے کا سبب یہ تھا کہ انہوں نے بہت پہلے وفات پائی اور یہی سبب ابی بکر رحمہم اللہ سے روایت حدیث کی قلت کا بھی ہے۔ اور مجھ کو تفسیر قرآن کے بارے میں ابی بکر رحمہم اللہ کے بہت ہی کم آثار (اقوال) حفظ ہیں جو تعداد میں قریب قریب دس سے بھی آگے نہ بڑھتے ہوں گے۔ اور علی رحمہم اللہ سے بکثرت آثار تفسیر کے بارے میں مروی ہیں۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ کا تفسیر میں مقام

معمر نے وہب بن عبداللہ سے اور وہب نے ابی الطفیل سے روایت کی ہے کہ اس میں اس نے کہا میں نے علی رحمہم اللہ کو خطبہ پڑھتے ہوئے دیکھا ہے وہ کہہ رہے تھے کہ تم لوگ مجھ سے سوال کرو۔ کیونکہ واللہ تم جس بات کو دریافت کرو گے میں تم کو اس کی خبر دوں گا۔ اور مجھ سے کتاب اللہ کی نسبت پوچھو اس لئے کہ واللہ کوئی آیت ایسی نہیں جس کی بابت مجھ کو یہ علم نہ ہو کہ آیا وہ رات میں اُتری ہے یا دن میں اور سوار میدان میں نازل ہوئی ہے یا پہاڑ میں۔ اور ابو نعیم نے کتاب اُحلیہ میں ابن مسعود رحمہم اللہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”سبب خشک قرآن سات حرفوں پر نازل کیا گیا ہے پس ان میں سے کوئی حرف ایسا نہیں جس کا کہ ایک ظاہر اور ایک باطن نہ ہو اور بلاشبہ علی بن ابی طالب رحمہم اللہ کے پاس اس کے ظاہر اور باطن دونوں ہیں۔“

اسی راوی نے ابی بکر بن عیاش کے طریق پر نصیر بن سلیمان بن الاحس سے بواسطہ اس کے باپ سلیمان کے اور سلیمان نے علی رحمہم اللہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا واللہ کوئی آیت ایسی نازل نہیں ہوئی جس کی نسبت میں نے یہ نہ معلوم کر لیا ہو کہ وہ کس بارے میں نازل ہوئی ہے۔ تحقیق میرے پروردگار نے مجھ کو ایک نہایت دانادل اور بہت سوال کرنے والی زبان عطا فرمائی ہے۔

ابن مسعود رحمہم اللہ سے بہ نسبت علی رحمہم اللہ کے بھی زائد روایتیں وارد ہوئی ہیں۔ ابن جریر نے ان سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا اس ذات پاک کی قسم ہے جس کے سوا کوئی معبود قابل پرستش کے نہیں کہ کتاب اللہ کی کوئی آیت نہیں نازل ہوئی مگر یہ کہ میں جانتا ہوں کہ وہ کن لوگوں کے بارے میں اُتری ہے اور کہاں اُتری ہے۔ اور اگر میں کسی ایسے شخص کا مکان (جگہ) جانتا ہوتا جو کہ کتاب اللہ کا مجھ سے بڑھ کر جائے والا ہو اور وہاں تک سوار یاں پہنچ سکتی ہوں تو ضرور تھا کہ میں اس کے پاس جا بیٹھتا۔

ابو نعیم نے ابی البختری رحمہم اللہ کے واسطے سے روایت کی ہے، اس نے کہا کہ لوگوں نے علی رحمہم اللہ سے دریافت کیا ”آپ ہم سے ابن مسعود رحمہم اللہ کی نسبت کچھ بیان فرمائیے؟ تو علی رحمہم اللہ نے جواب دیا ”اُس نے قرآن کو جان لیا ہے پھر وہ فتیٰ جو گیا اور اتنا علم اس کے لئے کافی ہے۔“

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کا علم تفسیر میں درجہ

ابن عباس رضی اللہ عنہ تو ترجمان القرآن ہیں اور وہ شخص ہیں جن کے لئے رسول اللہ ﷺ نے دعا کی کہ ہمارا لہا تو اس کو دین میں فقیہ (سمجھ رکھنے والا) بنا اور اس کو تاویل کا علم عطا فرما اور ان ہی کے لئے یہ بھی دعا فرمائی کہ اے اللہ! تو اس کو حکمت عطا کر اور ایک روایت میں آیا ہے کہ ”ہمارا لہا تو اس کو حکمت کا علم مرحمت کر (یا سکھا)۔“

ابو نعیم نے اعلیٰ میں ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ابن عباس رضی اللہ عنہ کے حق میں دعا فرمائی اور کہا کہ ”یا اللہ! تو اس میں (اس کے علم) میں برکت ڈال اور اس سے (علم کو) پھیلا۔“

اسی راوی نے عبداللہ بن خالد کے طریق پر عبداللہ بن بریدہ کے واسطے سے ابن عباس رضی اللہ عنہ کا یہ قول روایت کیا ہے کہ انہوں نے کہا ”میں رسول اللہ ﷺ کے پاس اس حالت میں پہنچا جب کہ آپ کی خدمت میں جبریل علیہ السلام موجود تھے۔ پس جبرائیل علیہ السلام نے رسول اللہ ﷺ سے کہا ”یہ شخص اس امت کا حیر (زبردست عالم دین) ہونے والا ہے، لہذا آپ ﷺ اس کی نسبت یہ وصیت فرمائیں۔“

پھر اسی راوی نے عبداللہ بن خراش کے طریق پر بواسطہ عوام بن حوشب مجاہد سے روایت کی ہے کہ انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ کا یہ قول نقل کیا ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ”بے شک ترجمان القرآن تو ہی ہے۔“ اور یحییٰ بن الدلائل میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”بے شک ترجمان القرآن عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ ہیں۔“ اور ابو نعیم نے مجاہد سے روایت کی ہے اس نے کہا ”ابن عباس رضی اللہ عنہ اپنے کثرت علم کے سبب سے بحر (دریا) کے نام سے موسوم ہوتے تھے۔“ اور اسی راوی نے ابن الخنفیہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”ابن عباس رضی اللہ عنہ اس امت کے جبر تھے۔“ اور حسن روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”ابن عباس رضی اللہ عنہ کی فہم قرآن کے بارے میں وہ منزلت تھی کہ عمر رضی اللہ عنہ کہا کرتے تھے یہ ہے تمہارا بیٹا جو ان بے شک اس کی زبان بے حد سوال کرنے والی اور اس کا نسب اعلیٰ درجہ کا دانش پرور ہے۔“

قولہ تعالیٰ کی تفسیر

عبداللہ بن دینار رضی اللہ عنہ کے طریق پر ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ان کے پاس ایک شخص آیا اس نے ان سے سوال کیا ”قولہ تعالیٰ ”النَّسُوتِ وَالْآدِیْضِ كَانَتْ وَتَقُفُّنَا هُنَا“ کے کیا معنی ہیں؟ ابن عمر رضی اللہ عنہ نے اس کے کہا تم ابن عباس رضی اللہ عنہ کے پاس جا کر پہلے اس کی نسبت دریافت کر آؤ تو پھر میرے پاس آنا۔ اس شخص نے جا کر ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وہی سوال کیا تو انہوں نے کہا ”آسمان بست تھے اور وہ مینہ نہیں برساتے تھے اور زمین بست تھی وہ روئید گیاں نہیں اُگاتی تھیں، پس اللہ پاک نے آسمانوں کو بارش کے اور زمین کو روئیدگی کے ساتھ کشادہ کیا یہ جواب سن کر وہ سائل ابن عمر رضی اللہ عنہ کے پاس واپس گیا اور ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ کا وہ قول سنا دیا۔“ ابن عمر رضی اللہ عنہ نے یہ بیان سن کر فرمایا ”میں کہا کرتا تھا کہ مجھے ابن عباس رضی اللہ عنہ کی تفسیر قرآن پر جرات کر بیٹھنے پر سخت تعجب آتا ہے مگر اب مجھ کو معلوم ہو گیا کہ بے شک ان کو من جانب اللہ ایک علم دیا گیا ہے۔“

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ کی تفسیر

بخاری نے سعید بن جبیر کے طریق پر ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”عمر رضی اللہ عنہ مجھ کو اپنی خدمت میں شیوخ بدر کے ساتھ داخلہ دیا کرتے اور ان کے ساتھ بٹھاتے تھے اس وجہ سے ان میں سے کسی کے دل میں اس بات کا خیال آیا اور اس نے کہا ”یہ لڑکا ہمارے ساتھ کیوں داخل کیا جاتا ہے حالانکہ اس کی ہمسری تو ہمارے بیٹے کر سکتے ہیں؟ عمر رضی اللہ عنہ نے یہ اعتراض سن کر فرمایا ”یہ لڑکا ان لوگوں میں سے ہے

جن سے تم نے تعلیم پائی ہے۔ چنانچہ اس کے بعد عمرؓ نے ایک دن شیوخ بدر کو طلب کیا اور ابن عباسؓ کو بھی، ان ہی کے ساتھ بٹھایا۔ ابن عباسؓ کہتے ہیں میں سمجھ گیا کہ عمرؓ نے آج مجھ کو ان لوگوں کے ساتھ محض اس لئے طلب کیا ہے تاکہ ان کو کچھ تمنا شاہد کھادیں۔ چنانچہ عمرؓ نے شیوخ بدر کو مخاطب بنا کر دریافت کیا۔ تم لوگ اللہ پاک کے ارشاد ”اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ“ کے بارے میں کیا کہتے ہو؟ بعض شیوخ نے اس کے جواب میں کہا ”ہمیں اس وقت خدا تعالیٰ کی حمد کرنے اور اس سے مغفرت چاہنے کا حکم دیا گیا ہے جب کہ ہم کو نصرت عطا ہو اور ہمیں فتوحات ہاتھ آئیں۔ اور بعض شیوخ بالکل سادگی سے کہتے ہیں کہ ”میں نے ان بات نہیں کہی۔ عمرؓ نے ان کا جواب سن کر میری طرف تو جہ منعطف کی اور کہا ”کیوں ابن عباسؓ؟ کیا تم بھی ایسا ہی کہتے ہو؟“ میں نے کہا نہیں، عمرؓ نے دریافت کیا ”پھر تم کیا کہتے ہو؟“ میں نے کہا ”وہ رسول اللہ ﷺ کی رحلت ہے جس کی خبر اللہ پاک نے آپ ﷺ کو دی تھی اور فرمایا کہ ”جس وقت خدا کی مدد اور فتح آئے تو یہ بات تمہارے دنیا سے سفر کرنے کی علامت ہے اس وقت تم اپنے پروردگار کی حمد کے ساتھ تسبیح خوانی کرنا اور اس سے مغفرت چاہنا کیونکہ درحقیقت اللہ پاک بڑا توبہ کا قبول کرنے والا ہے۔“ میرا یہ جواب سن کر عمرؓ نے کہا ”مجھ کو اس سورت کے بارے میں یہی بات معلوم ہے جو تم کہتے ہو۔“

أَبُوذُحٍّ أَخَذَ كُمْ أَنْ تَكُونُوا لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّجِيلٍ وَأَعْنَابٍ کی تفسیر

نیز بخاری ہی نے ابی ملیکہ کے طریق پر ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”ایک دن عمر بن الخطابؓ نے اصحاب نبی (ﷺ) سے دریافت کیا تمہارے خیال میں یہ آیت کس کے بارے میں نازل ہوئی ”أَبُوذُحٍّ أَخَذَ كُمْ أَنْ تَكُونُوا لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّجِيلٍ وَأَعْنَابٍ“ صحابہ رضی اللہ عنہم نے کہا ”اللہ ہی خوب جانتا ہے، عمرؓ اس جواب کو سن کر خفا ہوئے اور انہوں نے جھٹھا کر کہا ”صاف کہو کہ ہم جانتے ہیں، یا نہیں جانتے۔“ اس بات کو ابن عباسؓ نے کہا ”میرے دل میں اس کی بابت کچھ آیا ہے، عمرؓ نے کہا ”ابن ابی! تم کہو اور اپنے نفس کو خیر نہ بناؤ۔“ ابن عباسؓ نے کہا یہ ایک عمل کی مثال دی گئی ہے۔ عمرؓ نے پوچھا کس عمل کی؟ ابن عباسؓ یہ ایک ایسے متول شخص کی مثال ہے جو طاعت ایزدی پر عمل کرتا ہے مگر بعد میں شیطان کے درغلانے سے وہ اس قدر گناہوں میں جھکا ہو گیا کہ اس نے اپنے نیک اعمال کو برائیوں میں ڈبو دیا۔“

لیلیۃ القدر کی بابت ابن عباسؓ کی رائے

ابو نعیم نے محمد بن کعب القرظی سے روایت کی ہے کہ ابن عباسؓ نے کہا ”عمر بن الخطابؓ سے کہا کہ اکابرین کے ایک گروہ میں بیٹھ کر باہم لیلیۃ القدر کا ذکر چھیڑا اور ہر شخص نے جو کچھ اس بارے میں اسے معلوم تھا وہ بیان کر دیا۔ پھر عمرؓ نے مجھ سے کہا ”ابن عباسؓ! تم کیوں چپ ہو اور کچھ نہیں کہتے تم اپنی کم سنی کا خیال نہ کر دو اور جو کہنا ہو ضرور کہو۔ میں نے یہ اشارہ پا کر کہا ”امیر المؤمنین! اللہ پاک طاق ہے اور وہ طاق عدد کو محبوب رکھتا ہے، اس نے دنیا کے دنوں کو سات کی تعداد پر دائر بنایا ہے، انسان کی خلقت سات (ادوار) میں کی ہے، ہماری روزیوں کو سات (خیرات) سے پیدا فرمایا ہے۔ ہمارے سروں پر سات آسمانوں کو پیدا کیا ہے اور ہمارے قدموں کے تلے سات طبق زمین کے پیدا فرمائے ہیں، سات ہی مثالی (تہتیں) عطا کی ہیں، اپنی کتاب کریم میں سات قرابت مندوں سے نکاح کرنے کی ممانعت فرمائی ہے۔ اپنی کتاب ہی میں میراث کو سات داروں پر تقسیم فرمایا ہے ہم لوگ سجدہ کرنے کی حالت میں اپنے بدن کے سات ہی حصوں کو زمین پر گرایا کرتے ہیں۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے خانہ کعبہ کے سات ہی طواف فرمائے، صفاء اور مروہ کے مابین سات ہی بار دوڑے، اور شیطان کو سات ہی سات ٹکڑوں میں مارا۔ لہذا میرا خیال جاتا ہے کہ لیلیۃ القدر بھی ماوراء مضان کی کچھلی دس راتوں میں سے سات طاق راتوں ہی میں ہوگی۔“ عمرؓ نے یہ بات سن کر متعجب ہوئے اور انہوں نے کہا ”اس بارے میں مجھ اس کم سن لڑکے کے جس کو ابھی جوانی کے زمانہ میں بھی قدم رکھنا نصیب نہیں ہوا ہے اور کسی نے میری موافقت نہیں کی ہے، یعنی بس ایک ہی میرا ہم خیال ہے۔ پھر عمرؓ نے صحابہ رضی اللہ عنہم سے مخاطب ہو کر فرمایا ”کیوں صاحبو! اس مطلب کو میرے سامنے اس طرح کون ادا کرے گا جس طرح کہ ابن عباسؓ نے ادا کیا ہے؟“

ابن عباس رضی اللہ عنہما سے تفسیر کی روایت کے مختلف طریقے اور ان پر تبصرہ

تفسیر قرآن کے بارے میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس قدر کثیر روایتیں آئی ہیں جن کا شمار نہیں ہو سکتا اور ان سے تفسیر کے متعلق کئی روایتیں آئی ہیں اور ان کے اقوال کو مختلف طریقوں سے نقل کیا گیا ہے۔ چنانچہ تمام ایسے طریقوں میں ان سے علی بن ابی طلحہ البکری کا طریق روایت نہایت اعلیٰ درجہ کا ہے۔ امام احمد بن حنبلؒ نے کہا ہے ”مصر میں ان تفسیر کا ایک صحیفہ ہے جس کو علی ابن ابی طلحہ رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔ اگر کوئی شخص اس کے طالب کا ارادہ کرے مصر کی طرف جائے تو یہ کچھ بہت (بڑی بات) نہیں“۔ ابو جعفر غزالیؒ نے اپنی کتاب تاریخ میں اس قول کو مندرج کیا ہے۔ ان جگہ پر یہ نسخہ ابی صالح لیث رضی اللہ عنہ کے کاتب کے پاس تھا اس کو معاویہ بن صالح بواسطہ علی بن ابی طلحہ رضی اللہ عنہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا تھا۔ اور وہ بخاریؒ کے واسطے سے آیا ہے۔ بخاریؒ نے اپنی تصحیح میں ان باتوں کے متعلق جن کی تعلق وہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کرتا ہے زیادہ تو اسی نسخہ پر غور کیا ہے اور اسی صحیفہ (نسخہ) سے ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن المیزان نے بھی بہت سی روایتیں اپنے اور ابی صالح کے مابین چند واسطوں کے ساتھ بیان کی ہیں۔ اور ایک گروہ نے کہا ہے کہ ابن ابی طلحہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے تفسیر کی روایت ہی نہیں سنی ہے البتہ اس نے یہاں یہ حدیث بن جبر سے تفسیر کو ضرور اخذ کیا ہے۔ ابن حجر کا قول ہے واسطہ معلوم ہو جائے اور یہ بھی جان لینے کے بعد کہ راوی معتبر اور قابل اعتماد ہے اس روایت کے مان لینے میں کوئی خرابی نہیں لازماً آتی۔

خلیلیؒ نے کتاب الارشاد میں کہا ہے کہ اندلس کے قاضی معاویہ بن صالح بن علی بن ابی طلحہ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے ابن عباس رضی اللہ عنہما کی جو تفسیر بیان کی ہے اس کو تمام بڑے بڑے علماء نے بواسطہ ابی صالحؒ کا تب لیث کے معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے اور حفاظ حدیث نے اس بات پر اجماع کیا ہے کہ ابن ابی طلحہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت حدیث کی سماعت ہی نہیں کی ہے۔“

خلیلیؒ کہتا ہے ”اور یہ طویل تفسیریں جن کو لوگوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کی طرف منسوب کیا ہے نا پسندیدہ ہے۔ اور اس کے راوی نامعلوم لوگ ہیں جیسے کہ جو اہل کی روایت وہ بارہ تفسیر بواسطہ ضحاکؒ، ابن عباس رضی اللہ عنہما سے، اور ابن جریجؒ سے تفسیر کی روایت کرنے والی ایک جماعت پائی جاتی ہے جن میں سب سے لمبی چوڑی (بکثرت) روایتیں بکر بن سلیمانؒ نے کی ہیں اور بکر بن سلیمانؒ مذکور بواسطہ عبد الغنی بن سعیدؒ، عمارؒ، موسیٰ بن محمد ابن جریجؒ سے روایت کی ہے اور اس روایت کی (درستی) میں ایک (تصحیح) نظر (یعنی تامل) ہے۔ اور محمد بن ثور نے ابن جریجؒ سے قریب تین بڑے اجزاء کے تفسیر کی روایتیں کی ہیں اور اس کو ابن جریجؒ نے تصحیح قرار دیا ہے۔ پھر حجاج بن محمد رضی اللہ عنہ نے بھی قریب ایک جز کے ابن جریجؒ ہی سے تفسیر کی روایتیں کی ہیں اور یہ سب روایتیں تصحیح اور مشفقہ علیہ ہیں۔ اور شمس بن عبادؒ کی نے ابی نعیم سے بواسطہ حجاجؒ، ابن عباس رضی اللہ عنہما کی جو تفسیر روایت کی ہے وہ قریب بصحت ہے۔ اور وہ طاء بن دینارؒ کی تفسیر لکھی جاتی اور اس کے ساتھ حجت لائی جاتی ہے۔“

ابی رزق کی تفسیر ایک جز کے قریب قریب ہے اس کو بھی علماء نے تصحیح بتایا ہے اور اس میں اسدیؒ کی تفسیر ایسی ہے جس کو وہ کئی سندوں کے ساتھ ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما تک پہنچاتا ہے۔ اور اسدیؒ سے ثور بن اور شعبہؒ کے مندرجہ ناموں نے تفسیر کی روایت فرمائی ہے مگر وہ تفسیر جس کو اسدیؒ نے جمع کیا ہے روایت اسباط بن نصرؒ نے کی ہے اور وہ اسباط وہ شخص ہے جس پر بن رجال کے علماء نے اتفاق نہیں کیا ہے (یعنی اس کی ثقاہت پر) تاہم اسدیؒ کی تفسیر اشمل التفسیر ہے۔ اور ابن جریجؒ نے صحت کا کچھ خیال نہیں کیا ہے بلکہ اس نے تصحیح اور متحکم ہر قسم کی تفسیروں کو جو ہر ایک آیت کے بارے میں ذکر کر دیا ہے۔ اور مقاتل بن سلیمانؒ کی تفسیر کے بابت اتنا ہی کہا جاتا ہے کہ علماء نے مقاتل کو کئی نظر ضعیف قرار دیا ہے ورنہ یوں تو اس نے بڑے بڑے تابعی اہل علم کو پایا تھا۔ اور امام شافعیؒ نے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ مقاتل کی تفسیر صالح ہے ابھی کلام الارشاد۔

اسدیؒ کی وہ تفسیر جس کی جانب اشارہ کیا گیا ہے اس سے ابن جریر بہت کچھ روایتیں اسدیؒ کے طریق پر بواسطہ ابی صالحؒ، ابی حاتمؒ اور ابی صالحؒ کے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اور بواسطہ مرثدہؒ، ابن مسعودؒ سے، اور ایسے ہی چند دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم سے بھی وارد کرتا ہے۔ اور ابن ابی حاتمؒ نے اس تفسیر سے

کوئی روایت وارد نہیں کی ہے اس واسطے کہ ابن ابی حاتم سے جو صحیح ترین نقل وارد ہوئی ہے اسی کو روایت کرنے کا التزام رکھا ہے۔ اور حاکم اپنے مسند میں اس تفسیر سے کئی اقوال وارد کرتا اور اس کو صحیح قرار دیتا ہے مگر صرف ایک طریق سے یعنی مرثیہ کے طریق، روایت سے جو اس نے ابن مسعود اور چند دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم تک مسند کر کے بیان کیا ہے۔ اور طریق اوّل یعنی ابی مالک اور ابی صالح کے طریق روایت کو اس نے بھی نہیں لیا ہے۔

ابن عباس رضی اللہ عنہ سے تفسیر کی روایت کا سب سے اعلیٰ طریقہ

ابن کثیر نے کہا ہے کہ یہ اسناد جس کے ذریعے سے اسد کی روایت کرتا ہے اس میں کچھ چیزیں ایسی ہیں جن میں غرابت پائی جاتی ہے۔ اور ابن عباس سے تفسیر کو روایت کرنے کا سب سے اعلیٰ اور چاہا و طریقہ قیس کا طریق روایت ہے۔ بواہر عطاء، ابن السائب، عیسیٰ بن جابر، ابن عباس اور یہ طریق شیخین کی شرط پر صحیح ہے۔ چنانچہ فریابی اور حاکم نے اپنے مسند رک میں اکثر روایتیں اسی طریق سے کی ہیں اور بخمہ ایسے ہی اچھے طریقوں کے جو ابن عباس رضی اللہ عنہ کی تفسیر روایت کرنے کے بارے میں پائے جاتے ہیں، ایک طریق ابن اسحاق کا بھی ہے۔ ابن اسحاق محمد بن ابی حمزہ، موثق آل زید بن ثابت کے واسطے سے، توسط مکرّمہ رضی اللہ عنہ یا سعید بن جبیر کے ابن عباس رضی اللہ عنہ کی تفسیر روایت کرتا ہے۔ یوں ہی تردید کے ساتھ یعنی عن مکرّمہ او سعید بن جبیر اور یہ ایک جدید طریق ہے اور اس کے اسناد حسن ہیں اس طریق سے ابن جریر اور ابن حاتم نے بہت سی باتیں روایت کی ہیں، اور طبرانی کی معجم کبیر میں بھی اس طریق سے بہت سی چیزیں مروی ہوئی ہیں۔

ابن عباس رضی اللہ عنہ سے تفسیر کی روایت کا سب سے بودا اور ضعیف طریقہ

اور ابن عباس رضی اللہ عنہ سے تفسیر کی روایت کے طریقوں میں سب سے بودا اور خراب طریق کلبی کا ہے۔ اس کو وہ بواہر عطاء، ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں پھر اگر کلبی کے اس طریقہ سے محمد بن مردان اسد کی الصغیر کی روایت بھی شامل کر دی جائے تو یہ طریق کذب کا سلسلہ ہو جاتا ہے۔ اور کلبی کے طریق سے نقلی اور واحدی نے بہت سی روایتیں کی ہیں۔ لیکن ابن عدی نے کتاب اکامل میں بیان کیا ہے کہ کلبی کی کچھ حدیثیں اچھی اور خاص بھی ابی صالح کے واسطے سے مروی پائی جاتی ہیں اور کلبی مشہور مفسر ہے اس کی تفسیر سے زیادہ اور یہ تفصیل تفسیر کسی دوسرے مفسر کی نہیں پائی جاتی اور مقاتل بن سلیمان "کا نمبر اس کے بعد ہے۔ مگر اسی کے ساتھ کلبی کو مقاتل پر فضیلت دی جاتی ہے جس کی وجہ یہ ہے کہ مقاتل ردی مذہب کا پیرو تھا۔

ابن عباس رضی اللہ عنہ سے تفسیر کی روایت کے دیگر طریقے

ابن عباس سے ضحاک بن مزاحم کا طریق روایت منقطع ہے۔ اس لئے کہ ضحاک ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مذاہب پھر انہوں کے ساتھ بشر بن عمار کے روایہ۔ بواہر عطاء، ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بھی منقطع کی جائے تو وہ ضعیف ہوگی جس کی وجہ بشر کا ضعف ہے۔ اور اس نسخہ سے ابن جریر اور ابن حاتم نے بہت سی روایتیں بیان کی ہیں، اور اگر کوئی تفسیر جو یہ کہ روایت ضحاک سے ہو تو وہ نہایت سخت ضعیف ہے اس لئے کہ جو میر بہت زیادہ کمزور اور متروک راوی ہے اور ابن جریر اور ابن ابی حاتم دونوں میں سے کسی نے بھی اس طریق سے کوئی چیز روایت نہیں کی ہے۔ ہاں یہ مرد یہ اور بواہر عطاء بن حبان نے اس طریق کی روایت کی ہے۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہ سے علوی کا طریق روایت ایسا ہے کہ اس سے ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے بہت سے روایتیں کی ہیں۔ اور علوی ضعیف ہے داعی (بودا) نہیں ہے بلکہ بعض اوقات تردید نے اس کو حسن کہا ہے۔

میں نے ابی عبد اللہ محمد بن احمد بن شاہر کراقلطان کی مصنفہ کتاب فضائل امام الشافعی میں دیکھا ہے کہ اس نے امام مہدوی کی سند کے ساتھ ابن عبد الحکم کے طریق سے یہ روایت کی ہے ابن عبد الحکم نے کہا "میں نے شافعی" کو یہ کہتے سنا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے تفسیر کے متعلق بجز ایک سوحدیشوں کے قریب احادیث اور زوائد روایتیں ثابت نہیں ہوئی ہیں۔

ابی بن کعبؓ سے تفسیر کے متعلق روایات

اور ابی بن کعبؓ سے روایت تفسیر کا ایک بڑا نسخہ (کتاب) ہے جس کو ابو جعفر رازیؒ بواسطہ رقیع بن انسؓ عن ابی العالیہؓ، خود ابی سے روایت کرتا ہے اور یہ اسناد صحیح ہیں۔ ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے اس نسخہ سے بہت سی روایتیں بیان کی ہیں اور ایسے ہی حاکم نے اپنے مستدرک میں اور احمد نے اپنے مسند میں بھی اس نسخہ کی روایتیں درج کی ہیں۔

دیگر مفسر صحابہ رضی اللہ عنہم

اور مذکورہ بالا اصحاب یعنی ابن مسعودؓ، ابن عباسؓ، اور ابی بن کعبؓ کے سوا اور بھی صحابہؓ کی ایک جماعت سے تھوڑی بہت روایتیں تفسیر کی وارد ہوئی ہیں مثلاً انسؓ، ابی ہریرہؓ، ابن عمرؓ، جابر اور ابو ذرؓ، شعری رضی اللہ عنہم سے اور عبد اللہ بن عمرو بن عاصؓ سے تفسیر کے بابت ایسی چیزیں وارد ہوئی ہیں جو کہ قصص اور قصوں کی خبر دیتی اور اخبار آخرت سے تعلق رکھتی ہے اور وہ باتیں جو ان امور کے ساتھ بہت زیادہ مشابہ ہیں جن کو اہل کتاب سے نقل کیا جاتا ہے۔ مثلاً وہ روایت جو کہ اسی راوی سے قول تعالیٰ "لَمَّا ظَنَّنَا مِّنَ الْفُجَّارِ" کے بارے میں وارد ہوئی ہے۔ اور ہماری وہ کتاب جس کی طرف ہم اشارہ کر آئے ہیں وہ ان تمام روایتوں کی جامع ہے جو کہ اس بارے میں صحابہ رضی اللہ عنہم سے وارد ہوئی ہیں۔

تفسیر کے سب سے بڑے عالم مکہ میں ابن عباسؓ کے رفقاء اور کوفہ میں ابن مسعودؓ کے اصحاب اور اہل مدینہ ہیں

طبقہ تابعین: ابن تیمیہ کا بیان ہے "تفسیر کے سب سے بڑھے ہوئے عالم مکہ کے لوگ ہیں اس واسطے کہ وہ ابن عباسؓ کے رفقاء ہیں۔ جیسے مجاہد، عطاء بن ابی رباح، عکرمہ، ابن عباسؓ کے مولیٰ (غلام آزاد کردہ) سعید بن جبیر اور طاؤس وغیرہ۔ اور ایسے ہی کوفہ میں ابن مسعودؓ کے اصحاب اور اہل مدینہ کی بھی تفسیر کے بارے میں اعلیٰ معلومات مسلم ہیں مثلاً زید بن اسلم جس سے کہ اس کے بیٹے عبد الرحمن بن زید اور مالک بن انس نے تفسیر کو اخذ کیا ہے۔ پس ان لوگوں میں سے فہم تفسیر کے مرد میدان مجاہد ہیں۔

علم تفسیر میں مجاہدؓ کا مقام

فضل بن یونس کا قول ہے "میں نے مجاہد کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ انہوں نے کہا میں نے تم میں مرتبہ قرآن کو ابن عباسؓ پر پیش کیا ہے، جی ان کے ربرواتی مرتبہ قرآن پڑھا ہے۔ اور نیز اسی راوی سے مروی ہے کہ مجاہد ہی نے کہا "میں نے قرآن کو ابن عباسؓ کے ربرو میں مرتبہ اس طرح پڑھا کہ اس کی ہر ایک آیت پر ٹھہر کر اس کی بابت دریافت کیا کرتا تھا کہ وہ کس بارے میں نازل ہوئی ہے اور کیوں کر؟" اور نصیحت نے کہا ہے کہ ان لوگوں میں سے مجاہد تفسیر کے نہایت اچھے جاننے والے تھے اور ٹوٹی کہتے ہیں "اگر تم کو مجاہد سے تفسیر کی روایت ملے تو وہ تمہارے لئے بہت کافی ہے۔" ابن تیمیہ نے کہا ہے اور اسی سبب سے مجاہد کی تفسیر پر شافعی اور بخاری وغیرہ اہل علم اعتماد کرتے ہیں۔"

علم تفسیر میں سعید بن جبیرؓ کا مقام

میں کہتا ہوں اور فرماتی ہے اپنی تفسیر کو اہل مدینہ سے وارد کئے ہیں، اور فرماتی ہیں جس قدر اہل ابن عباسؓ یا کسی دوسرے صحابی اور تابعی کے لایا ہے وہ بہت ہی تھوڑے ہیں۔ اور بخاندان تابعین کے جن کی تفسیر قابل اعتماد ہے سعید بن جبیرؓ بھی ہیں۔ سفیان ثوریؒ نے کہا ہے "تم تفسیر کو چار شخصوں سے اخذ کرو سعید بن جبیرؓ سے، مجاہدؓ سے، عکرمہؓ سے اور ضحاکؓ سے۔"

علم تفسیر میں عکرمہ کا مقام

اور قتادہؒ نے کہا ہے ”تابعین میں سے چار شخص بہت بڑے عالم ہیں، عطاء بن ابی رباحؒ ان میں مناسک کے بہت بڑے عالم تھے۔ سعید بن جبیرؒ ان میں تفسیر کے نہایت زبردست عالم تھے، عکرمہؒ ان میں علم سیر کے اعلیٰ درجہ کے جاننے والے تھے، اور حسنؒ ان میں حلال اور حرام کا بہت عمدہ علم رکھتے تھے۔“

اور ثعلبہؒ ان لوگوں کے عکرمہؒ ابن عباسؒ، عطاء بن ابی رباحؒ، عکرمہؒ سے بڑھ کر کتاب اللہ کا عالم کوئی باقی نہیں رہا۔ اور سماک بن حربؒ نے کہا ہے ”میں نے سنا ہے کہ عکرمہؒ کہتے تھے بے شک میں نے اس چیز کی تفسیر کر دی ہے جو کہ دو لوگوں کے مابین ہے، یعنی قرآن (صحیفہ) حمید کی اور عکرمہؒ نے بیان کیا ہے کہ ابن عباسؒ، عطاء بن ابی رباحؒ، عکرمہؒ میرے پیر میں بیڑی ڈال دیتے ہیں اور مجھ کو قرآن اور سنن (احادیث) کی تعلیم دیا کرتے تھے۔“ ابن ابی حاتمؒ نے سماک سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا عکرمہؒ نے فرمایا ”میں قرآن کریم کے بارے میں جس چیز کو بھی تم سے بیان کروں وہ ابن عباسؒ، عطاء بن ابی رباحؒ، عکرمہؒ سے مجھ کو پہنچی ہے۔“

دیگر تابعی مفسرین

اور تابعین کے مفسر بزرگوں میں سے حسن بصریؒ، عطاء بن ابی رباحؒ، عطاء بن ابی سلمہؒ، الخراسانیؒ، محمد بن کعب القرظیؒ، ابو العالیہؒ، ضحاک بن مزاحمؒ، عطیہ العوفیؒ، قتادہؒ، زید بن اسلمؒ، مرثدہؒ، ابی اور ابی مالکؒ ہیں، اور ان کے بعد حسب ذیل بزرگوں کا مرتبہ ہے۔
ربیع بن انسؒ اور عبدالرحمن بن زید بن اسلمؒ دوسرے لوگوں میں سے، پس یہ لوگ جن کے نام اوپر درج ہوئے قدمائے مفسرین ہیں اور ان کے بیشتر اقوال اس قسم کے ہیں کہ انہوں نے ان اقوال کو صحابہ رضی اللہ عنہم سے سنا اور پایا ہے۔

اقوال صحابہ و تابعین کی جامع تفسیر

پھر اس طبقہ کے بعد ایسی تفسیریں تالیف (مرتب) ہوئیں جو کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور تابعین دونوں گروہوں کے اقوال کی جامع ہیں جیسے سفیان بن عیینہؒ، کعب بن الجراحؒ، شعبہ بن الجراحؒ، یزید بن ہارونؒ، عبد الرزاقؒ، آدم بن ابی ایاسؒ، اسحاق بن راہویہؒ، روح بن عبادہؒ، عبد بن حمیدؒ، سعید بن ابی حمزہؒ ابی حنیفہؒ اور بہت سے دوسرے لوگوں کی تفسیریں۔

ابن جریر الطبریؒ کی تفسیر

اور اس گروہ کے بعد ابن جریر الطبریؒ کا نمبر ہے اور اس کی کتاب تمام تفسیروں میں بزرگ تر اور سب سے معظم ہے۔ پھر ابن ابی حاتمؒ، ابن ماجہؒ، کم، ابن مردودہؒ، ابوالشیخ ابن حبانؒ اور ابن المنذرؒ مع چند دیگر لوگوں کے ہیں۔ اور ان سب صاحبوں کی تفسیریں صحیحہ رضی اللہ عنہم، تابعین اور تبع تابعین ہی کی طرف مستند ہیں اور ان تفسیروں میں اس بات کے سوا اور کچھ بھی نہیں ہے مگر ابن جریرؒ کی تفسیر کہ وہ توبیہؒ اقوال اور بعض اقوال کو بعض پر ترجیح دیتے اور اعراب اور استنباط سے بھی بحث کرتا ہے لہذا وہ دوسروں پر اس لحاظ سے فوقیت رکھتا ہے۔

متاخرین کی تفسیر

اور اس کے بعد والے زمانوں میں بہت لوگوں نے تفسیر کی کتابیں تالیف کیں اور انہوں نے استادوں کو مختصر بنا ڈالا اور اقوال کو بے درپے نقل کیا۔ لہذا اسی وقت سے خرابیاں داخل ہوئیں اور صحیح قول غیر صحیح اقوال کے ساتھ ملتے ہو کر رہ گیا۔ ازاں بعد ہر وہ شخص جو نسخ (نقل کتابت) کرتا تھا اور اس کا کوئی قول ہوتا تو وہ اُسے بھی وارد کر دیتا، اور جس شخص کے خیال میں کوئی بات گزرتی وہ اُس پر اعتماد کر لیا کرتا۔

پھر جو لوگ اُس کے بعد آتے وہ ان باتوں کو اگلے شخص سے یہ گمان کر کے نقل کر لیا کرتے کہ اس قول کی کوئی اصل ہوئی یا ہے۔ اور سلف صالحین یا ایسے لوگوں سے وارد شدہ اقوال کو قید تحریر میں لانے کی طرف کچھ بھی التفات نہیں کرتے تھے جن کی جانب تفسیر کے بارے میں رجوع کیا جاتا ہے۔ یہاں تک کہ میں نے ایسے لوگوں کو دیکھا ہے جنہوں نے قولہ تعالیٰ "غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ" کے بارے میں دس اقوال کے قریب نقل کئے ہیں حالانکہ اس کی تفسیر یہود اور نصاریٰ کے ساتھ حضرت رسول اللہ ﷺ اور تمام صحابہ رضی اللہ عنہم، تابعین اور شیخ تابعین سے وارد ہوئی ہے اور یہ یہاں تک صحیح روایت ہے کہ ابن ابی حاتم نے اس کے بارے میں کہا ہے "مجھ کو اس تفسیر میں مفسرین کے مابین کسی اختلاف کا علم ہی نہیں۔"

خاص خاص اہل فن علماء کی تفسیریں

اور بعد ازیں ایسے لوگوں نے تفسیر کی کتابیں تصنیف کیں جو کہ خاص خاص علوم میں اعلیٰ دستگاہ رکھنے والے تھے۔ پس اُن میں سے ہر ایک مصنف اپنی تصنیف کردہ تفسیر میں صرف اُسی فن پر اقتصار کر لیتا تھا جو کہ اُس پر غائب ہوتا۔ لہذا تم دیکھو گے کہ نحوی کو اعراب اور اُس کے بارے میں محتمل وجہوں کی کثرت سے لانے کے سوا اور علم نحو کے قواعد، مسائل، مفروق اور اختلافات بیان کرنے کے علاوہ اور کوئی فکر ہی نہیں ہوئی جیسے کہ زجاج اور واحدی نے کتاب مبیط میں اور ابی حیان نے کتاب البحر والمنہر میں کیا ہے۔ اور اخباری (مورخ) کا اس کے سوا اور کوئی شغل نہیں کہ وہ قصوں کی بھرمار کرے اور مژغرتہ لوگوں کی خبریں درج کرے عام اس سے کہ وہ قصص اور خبریں صحیح ہوں یا باطل۔ جیسے ثعلبی نے کیا ہے، اور فقیہ مفسر قریب قریب تمام علم فقہ کو باب طہارت سے لے کر بیان امہات اولاد تفسیر میں بکھردیتا ہے اور بسا اوقات اُن فقہی مسائل کی دہیلیں قائم کرنے پر اُتر آتا ہے جن کو آیت کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہوتا اور اسی کے ساتھ اپنے مخالف لوگوں کی دلیلوں کا جواب بھی دیتا جاتا ہے جس طرح قرطبی نے کیا ہے۔ اور علوم عقلیہ کے عالم خصوصاً امام فخر الدین نے تو اپنی تفسیر کو حکماء اور فلاسفہ کے اقوال اور اُن ہی کی مشابہ باتوں سے بھر دیا ہے اور ایک چیز کو بیان کرتے کرتے دوسری چیز میں جا نکلے ہیں جس کی وجہ سے اُن کی تفسیروں کا مطالعہ کرنے والے پر سرور کو مورہ کے آیت سے مطابق نہ پانے کے سبب سے سخت حیرت طاری ہو جاتی ہے۔

بدعتیوں اور ملحدوں کی تفسیریں

ابو حیان نے اپنی کتاب البحر میں کہا ہے "اما مردازی نے اپنی تفسیر میں بہت سی اس طرح کی زائد اور لمبی چوڑی باتیں جمع کر دی ہیں جن کی مختصر تفسیر میں کوئی حاجت ہی نہیں پڑتی اور اس لئے بعض علماء نے اُن کی تصنیف (تفسیر) کی نسبت یہ کہا ہے کہ اُس میں اور سب چیزیں ہیں مگر تفسیر نہیں ہے۔ اور بدعتی کا اس کے سوا اور کوئی قصد نہیں ہوتا کہ وہ آیات کی تحریف کر کے انہیں ایسے فاسد مذہب پر چسپاں بنالے یوں کہ جہاں اُس کو دُور سے بھی کسی متخیل شکار کی بھٹک نظر پڑی اور اُس نے اس کا شکار کر لیا، یا ذرا بھی کسی جگہ قدم ٹیکنے کا سہارا پایا اور جھٹ اُدھر ہی دوڑ گیا۔

بلقسنی نے کہا ہے میں نے تفسیر کشاف میں جستجو کرنے سے قولہ تعالیٰ "فَلَنْ يُخْرِجَ غَيْرَ الشَّارِ وَأَوْجَلُ الْخُفَّةِ فَلَقَدْ فَازَ" کی تفسیر میں اعتزال کی صاف علامت پائی ہے کیونکہ بھلا جنت میں داخل ہونے سے بڑھ کر اور کیا کامیابی ہو سکتی ہے جس کے ذریعہ سے مفسر نے عدم رؤیت کی طرف اشارہ کیا ہے اور ملحد کے کفر اور ان کا تو کیا پوچھنا ہے وہ اللہ تعالیٰ کی آیتوں میں ایسا کفر کہتا ہے کہ توبہ بھلی اور خداوند کریم پر ایسے بہتان باندھتا ہے جن کو اُن سے کبھی فرمایا ہی نہیں جیسے کہ کسی ملحد اور بے دین نے قولہ تعالیٰ "إِنْ جِئْتَ إِلَّا بِسُوءٍ" کے بارے میں (معاذ اللہ) یہ جھگ مارا ہے کہ بندوں کے لئے اُن کے پروردگار سے بڑھ کر نقصان رساں کوئی نہیں۔ یا موصیٰ سے جن ساحروں کا مقابلہ ہوا تھا اُن کے بارے میں جو اُس کے زبان سے کفر نکلا ہے وہ بھی اسی قسم کا ہے۔ اور رافضیوں نے بھی قولہ تعالیٰ "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا الْبَغْوَ" کے بارے میں کچھ ایسا ہی

ہدیان ہکا ہے اور ایسے ہی لوگوں پر وہ روایت محمول کی جاتی ہے جس کو ابو یعلیٰ وغیرہ نے حدیفہ چھپنے سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”بے شک میری امت میں ایک گروہ ایسا ہوگا جو قرآن کی قرأت اس طرح کرے گا جیسے کہ سڑی ہوئی اور بیکار کھجوروں کو کھجوروں کے خوشوں سے الگ جھاڑ دیا جاتا ہے اور وہ گروہ قرآن کی تاویل اُس کی اصل تاویل سے جدا گانہ کرے گا“۔

قابل اعتماد اور مستند تفسیر ابن جریر طبریؒ کی ہے

پس اگر تم یہ کہو کہ پھر کون سی تفسیر ایسی ہے جس کی جانب تم ہدایت کرتے ہو اور اُس پر اعتماد کرنے کا حکم دیتے ہو؟ تو میں کہوں گا کہ وہ مستند تفسیر امام ابی جعفر بن جریر طبریؒ کی تالیف ہے جس پر تمام قابل اعتماد علماء نے اتفاق رائے کر لیا ہے کہ فن تفسیر میں کوئی کتاب اُس کی مثل ترتیب نہیں پائی ہے۔ نووی نے اپنی کتاب تہذیب میں کہا ہے ”ابن جریر کی کتاب میں اس طرح کی ہے کہ کسی نے اُس کی مثل کتاب تصنیف ہی نہیں کی“۔

الاتقان کا سبب تالف

میں نے بھی ایک ایسی تفسیر تالیف کرنا شروع کی ہے جو تمام ایسے ضروری منقول تفسیروں اور اقوال، استنباطوں، اشاروں، اعرابوں، لغتوں، بلاغت اور نکتوں اور بدیع کی خوبیوں وغیرہ اُسور کی جامع ہے جن کی حاجت فن تفسیر میں پڑتی ہے اور وہ کتاب ایسی ہوگی کہ اُس کے ہوتے ہوئے پھر کسی اور کتاب تفسیر کی حاجت ہی باقی نہ رہ جائے گی۔ میں نے اس تفسیر کا نام مجمع البحرین و مطلع المبدین رکھا ہے اور اُسی کتاب کا اس کتاب الاتقان کو مقدمہ بنایا ہے۔ میں خدائے پاک سے سوال کرتا ہوں کہ وہ کتاب مذکور کے مکمل کر سکنے پر میری مدد کرے بحق محمد صلی اللہ علیہ وسلم وآل محمد (ﷺ)۔ اور چونکہ اس وقت میں نے وہ بات ظاہر کر دی جو کہ اس کتاب کی تالیف سے میرا خاص ارادہ ہے اس لئے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ میں اب اس کا خاتمہ اُن روایتوں کے تمام و کمال بیان کر دینے کے ساتھ کروں جو کہ اسباب نزول کے علاوہ محض تفسیر کے متعلق وارد ہوئی ہیں اور اُن کے تخصیص تک مرفوع ہونے کی تصریح بھی کر دی گئی ہے تاکہ ناظرین اُن سے استفادہ کر سکیں کیونکہ وہ روایتیں واقعی ضروری اور اہم چیزیں ہیں۔

تفسیر قرآن سے متعلق روایات و احادیث

المفاتیح : احمدؒ اور ترمذیؒ نے حسن قرار دے کر اور ابن حبانؒ نے اپنی صحیح میں حدیث ابن حبانؒ سے روایت کی ہے اُس نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”بے شک“ **”الْمَغْضُوبُ عَلَيْهِمْ“** یہودی لوگ ہیں اور **”الضَّالِّينَ“** نصاریٰ ہیں۔ اور ابن مردودہ نے بواسطہ ابی ذرؓ کے روایت کیا ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے سوال کیا **”الْمَغْضُوبُ عَلَيْهِمْ“** کون لوگ ہیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا ”یہود“ اور میں نے کہا **”الضَّالِّينَ“** یعنی یہ کون ہیں تو حضور انور ﷺ نے ارشاد کیا ”نصاریٰ“۔

البقرة : ابن مردودہ نے اپنے مستدرک میں صحیح قرار دے کر طریق ابی نضرہؓ، ابی سعید الخدریؓ کے واسطے سے رسول اللہ ﷺ کا یہ قول بیان کیا ہے کہ آپ ﷺ نے قول تعالیٰ **”وَلَقَدْ فِيهَا اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ“** کی تفسیر میں ارشاد کیا وہ بیویاں جنس، پاخانہ، ناک کے میل اور تھوک سے پاک ہوں گی۔ ابن کثیر نے اپنی اس روایت کی بابت کہا ہے کہ اس کے اسناد میں ربیع واقع ہوا ہے جس کی نسبت ابن حبانؒ چھپا کا قول ہے کہ اُس کے ذریعے سے حجت لانا جائز نہیں ہوتا۔ اور حاکم نے جو اُس کو صحیح قرار دیا ہے تو حاکم کے اس قول کو ماننے میں تامل ہے اور پھر میں نے ابن کثیر ہی کی تاریخ میں دیکھا تو اس نے کہا ہے کہ ”یہ حدیث حسن ہے اور ابن جریرؒ نے ایک ایسی سند کے ساتھ جس کے رجال ثقات ہیں عمرو بن قیس المالکیؒ سے بواسطہ ایک ملک شام کے رہنے والے شخص کے جو بنی امیہ کے خاندان کا فرد تھا اور ابن جریرؒ نے اُس کی بہت اچھی شہادہت کی ہے یہ روایت کی ہے

کہ اس شخص نے کہا رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا گیا کہ ”عدل“ کیا چیز ہے تو مردود کائنات ﷺ نے فرمایا ”عدل نذیر ہے۔“ یہ روایت مرسل جید ہے اس کی تصحیح ابن عباس رحمہ اللہ سے ایک موقوفاً متصل سند بھی کرتا ہے۔

شیخین نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کی ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا ”نبی اسرائیل کو حکم دیا گیا تھا کہ ”ادخلوا بیتاً منکم وامنوا بربکم“ اور مردود کائنات ﷺ نے چلتے ہوئے داخل ہوئے اور انہوں نے (صلوئے کیا) ”عجلۃ فی شفعۃ“ کہا۔ اسی میں قول تعالیٰ ”فَوَلَّغْنَا يَدَايَهُمَا فِي الْإِيمَانِ“ کی تفسیر ہے۔ اور ترمذی وغیرہ نے سند حسن کے ساتھ ابوالہادی سعید خدری رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا دلیل ایک تہی ہے جنم میں جس کے اندر کافراں کی یہ تک پہنچنے سے قبل چالیس سال نیچے ہی جاتا رہے گا۔“ (یعنی وہ تہی اس قدر عیس ہے کہ جب کافر کو اس میں ڈال جائے گا تو اس کے سطح سے یہ تک پہنچنے میں چالیس سال کا عرصہ صرف ہوگا)

اور احمد نے اسی سند کے ساتھ ابی سعید رحمہ اللہ کے واسطے سے رسول اللہ ﷺ سے روایت کی ہے کہ حضور انور ﷺ نے فرمایا ”قرآن کو ہر ایک حرف جس میں قنوت کا ذکر ہو وہی حاعت ہے۔“ اور خطیب نے ایک روایت میں ایسی سند کے ساتھ جس میں چند بچوں راوی ہیں۔ عن مالک عن نافع عن ابن عمر رضی اللہ عنہما نبی ﷺ سے قول تعالیٰ ”يُنْفِئُكَ عَنْ تِلْكَ الْأَیْدِیِّ“ کے بارے میں یہ روایت کی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا وہ لوگ قرآن کا ایسا اتباع کرتے ہیں جیسا کہ اس کی اتباع کا حق ہے۔

ابن مردودہ نے ایک ضعیف سند کے ساتھ علی بن ابی طالب رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے قول تعالیٰ ”لَا تَتَّبِعُوا الْاَیْدِیِّ“ کے بارے میں فرمایا ”لَا تَتَّبِعُوا الْاَیْدِیِّ“ یعنی صرف نیک اور جائز باتوں ہی میں حکم کی اطاعت فرض ہے نہ کہ ہر باتوں میں بھی۔ اور اس حدیث کا ایک شاہد ہے جس کو ابن ابی حاتم نے ابن عباس رحمہ اللہ سے موقوفاً روایت کیا ہے باری الفظ کہ تھ پر کسی ظلم کی اطاعت کافرانی الہی کے بارے میں ہرگز واجب نہیں ہے۔ اور احمد، ترمذی اور حاکم نے صحیح قرودے کراہی سعید خدری رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قول تعالیٰ کے بارے میں فرمایا ”عَذَابٌ“ یعنی میاں رو۔

شیخین وغیرہ نے ابی سعید خدری رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے روز نوح بلائے جائیں گے اور ان سے سوال ہوگا آیا تم نے رسالت کی تبلیغ کر دی تھی؟ نوح علیہ السلام کہیں گے ہاں میں نے اپنا فرض ادا کر دیا تھا۔ پھر جناب ہادی میں ان کی قوم کی طلبی ہوئی اور اس سے دریافت کیا جائے گا کہ آیا تم کو ہمارا پیغام پہنچا تھا؟ وہ لوگ کہیں گے ہمارے پاس کوئی ڈرنے والا ہی نہیں آیا اور نہ کوئی دوسرا (ہادی)۔ تو نوح علیہ السلام کا یہ جواب سن کر اللہ پاک نوح علیہ السلام سے فرمائے گا کہ ”تم اپنے گواہوں اور نوح علیہ السلام عرض کریں گے کہ میرے گواہ محمد (ﷺ) اور ان کی امت ہے۔ کہار رسول اللہ ﷺ نے اور وسط عدل کے معنی میں ہے۔ پس تم لوگ بلائے جاؤ گے اور تم نوح علیہ السلام کے تبلیغ رسالت کی گواہی دو گے اور نوح علیہ السلام تم پر گواہی دیں گے۔“ اس روایت میں رسول اللہ ﷺ کا قول ”وَفَوْضَلْنَا اِلَیْکُمْ مَرْفُوعٌ غَیْرُ مَرْدُجٍ ہے۔ ابن حجر نے شرح بخاری میں اس بات پر متنبہ کیا ہے اور ابوالشیخ نے اور دہمینی نے مسند الفراء میں جو میر کے طریق پر ابوالہادی کا حکم، ابن عباس رحمہ اللہ سے روایت کی ہے۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے قول توئی ”فَاَدْعُکُمْ اِلَیَّ“ کی تفسیر میں فرمایا ”اللہ پاک ارشاد کرتا ہے کہ اسے میرے بندو تم میری عبادت کے ساتھ مجھے یاد کرو، میں اپنی مغفرت کے ساتھ تمہیں یاد کروں گا۔“

طبرانی نے ابی امامہ رحمہ اللہ سے روایت کی ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ کا انھیں کا اگلا ترس جو انھیں کے مابین رہتا ہے ٹوٹ گیا تو آپ ﷺ نے ”يَا اَيُّهَا النَّبِيُّ وَانَّا لَبِیْہِ وَاجِعُونَ“ پڑھا۔ صحابہ رضی اللہ عنہم آپ ﷺ کو اس امر کے باعث (لَیْسَ بَیْنَهُ وَنَا اللّٰہِ رَاجِعُونَ) فرماتے سن کر کہنے لگے یا رسول اللہ ﷺ! کیا یہ بھی کوئی مصیبت ہے؟ حضور انور ﷺ نے ارشاد کیا ”مومن کو جو کوئی ناپسندیدہ بات پیش آئے وہی مصیبت ہے۔“ اس حدیث کے کثرت شاہد ہیں۔ اور ابن ماجہ اور ابن ابی حاتم نے براہ بن عازب رحمہ اللہ سے روایت کی ہے انہوں نے کہا ”ہم لوگ ایک جنازہ میں

رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے اس وقت آپ ﷺ نے فرمایا "کافر کے دونوں آنکھوں کے مابین ایسی پوٹ لگا لی جاتی ہے کہ اس غیب کی آواز نقلیں (یعنی جن اور انس) کے سوا ہر ایک چوپایہ سن لیتا ہے اور جو چوپایہ اس کی آواز کو سنتا ہے وہی اس کا قرپر لعنت کرتا ہے۔ پس یہی مغیوم ہے قول تعالیٰ "وَلْيَعْلَمَهُمُ اللَّاعِنُونَ" کا، یعنی چوپائے ان پر لعنت کرتے ہیں۔

طبرانی نے ابوالامامہ سے روایت کی ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قول تعالیٰ "الْحَجُّ أَشْهُرٌ مُّغْلُوظَاتٌ" یہ شوال، ذو القعدہ اور ذوالحجہ کے مہینے ہیں۔ اور طبرانی نے ایک ایسی سند کے ساتھ جس میں کوئی خرابی نہیں ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قول تعالیٰ "فَلَا رَيْفَ وَلَا مُسَافَاةَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ" کے معنی یوں بیان فرمائے۔ "رفق، عورتوں کو جماع کرنے کے ساتھ چھیڑنا۔ مُسَافَاةَ، برے کام کرنا اور، جدال ایک شخص کا اپنے ساتھی سے لڑنا ہے۔" ابوداؤد نے عطاء سے روایت کی ہے کہ اس سے یحییٰ (قسم) میں انکو کرنے کا مطلب دریافت کیا گیا تو اس نے کہا "عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "لَعُوْنُ الْحَسَنِ" آدمی کا اپنے گھر میں یوں کلا م کرتا ہوتا ہے جیسے لَا وَاللّٰہ اور بِنٰی وَاللّٰہ بخاری نے اس حدیث کی روایت بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پر مسوق کر کے کی ہے۔

احمد وغیرہ نے ابی رزین الاسدی سے روایت کی ہے اس نے کہا رسول اللہ ﷺ سے کسی شخص نے دریافت کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ! اللہ پاک تو فرماتا ہے اَلطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ (طلاق دو ہی مرتبہ ہے) پھر یہ تیسری (طلاق) کہاں (نکاح) ہے؟" حضور انور ﷺ نے فرمایا قول تعالیٰ "تَنْسِبُ بِإِحْسَانٍ" تیسری طلاق ہے۔

ابن مردویہ نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ایک شخص نے رسالت مآب ﷺ کی خدمت میں آکر دریافت کیا کہ یا رسول اللہ! خدا تعالیٰ نے طلاق کو دو ہی مرتبہ ذکر کیا ہے اور تیسری طلاق کہاں ہے؟ آپ نے ارشاد کیا "تیسری طلاق ہے" اِنَّهُ اِنْ يَسْتَحْضِرُ فَوَاقِفٌ تَوْفٍ تَوْفٍ بِإِحْسَانٍ" اور طبرانی نے ایک اس طرح کی سند کے ساتھ جس میں کوئی مضائقہ نہیں۔ ابی لہیعہ کے طریق پر بن عمرو بن شعیب عن ابیہ عن جدہ نبی ﷺ سے روایت کی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا "قَدْ بَدِيَ بَيْنَهُ عَقْدَةُ الْبِكَاحِ" وہ شخص جس کے ہاتھ میں نکاح کا اختیار ہے۔ زوج (شوہر) ہے۔

ترمذی اور ابن حبان نے اپنی صحیح میں ابن مسعود سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا صَلَوةُ الْوُسْطَى نماز عصر ہے۔ اور احمد اور ترمذی نے صحیح قرار دے کر مسند سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا صَلَوةُ الْوُسْطَى نماز عصر ہے۔ اور ابن جریر نے ابی ہریرہ سے روایت کی ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا صَلَوةُ الْوُسْطَى صَلَوةُ الْغَضْرِ اور نیز اسی راوی نے ابی مالک الاشعری بھی بالکل ایسی ہی روایت کی ہے اور اس کے دوسرے طرق اور شواہد بھی ہیں۔ اور طبرانی نے علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "الْبِكْنَةُ" ہوائے تندیا چاروں طرف سے چھنے والی ہوا ہے۔

ابن مردویہ نے جوہیر کے طریق پر بواسطہ شحاک، ابن عباس رضی اللہ عنہما سے قول تعالیٰ "يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ" کے بارہ میں مرفوع روایت کی ہے کہ کہا قرآن۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول پاک ﷺ کی قرآن کہنے سے یہ مراد ہے کہ خدا تعالیٰ جس کو چاہتا ہے اسی کو تفسیر قرآن کا ملکہ عطا فرماتا ہے ورنہ قرأت قرآن تو نیک و بد سبھی طرح کے لوگ کرتے ہیں۔

آل عمران : احمد وغیرہ نے بواسطہ ابی امامہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کی ہے کہ آپ ﷺ نے قول تعالیٰ "فَلَمَّا أَتَيْنَا فِي قُلُوبِهِمْ تَبِعَ فَيُتَبَوَّنَ نَفْسَهُ بَنَةً" کی تفسیر میں فرمایا وہ لوگ (جو تشریف قرآن کی پیروی کرتے ہیں) خوارج ہیں۔ اور قول تعالیٰ "يَوْمَ يَخْرُجُ مِنْ خُجُوهٍ وَتَسُودُ وَخُجُوهٌ" کی تفسیر میں ارشاد کیا کہ "وہ لوگ خوارج ہیں۔ اور طبرانی وغیرہ نے ابی الدرداء سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے راجحین فی العلم کی نسبت دریافت کیا گیا کہ اس کی کیا شناخت ہے؟ تو آپ ﷺ نے ارشاد کیا وہ شخص جس کی قسم پوری آخری اس کی زبان سچی ہوئی، اس کا قلب استقامت پر رہا، اور اس کا بیت اور اس کی شرمگاہ پاک و امن پائی گئی۔ پس ایسا شخص راجحین فی العلم میں سے ہے اور حاکم نے صحیح قرار دے کر انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے

کہا رسول اللہ ﷺ سے نور تعالیٰ "وَالْقَائِمُ الْمُقْتَضِرُ" کی نسبت سوال کیا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا "ہزار اوقیہ (وزن) کو کہتے ہیں" اور احمد اور ابن ماجہ نے ابی ہریرہ سے روایت کی ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "قطار بارہ ہزار اوقیہ (وزن) کا نام ہے"۔

طبرانی نے ایک ضعیف سند کے ساتھ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی کہ رسول اللہ ﷺ نے قولہ تعالیٰ "وَلَا تَسْلُمُ عَلَيْهِمْ" یعنی "السلامت نہ پہنچاؤ ان لوگوں پر جو کفر اور کفرانِ اسلام میں ہیں" کو "جو لوگ آسمانوں میں ہیں وہ تو ملکہ ہیں اور زمین والے لوگوں میں سے" وہ لوگ ہیں جو کہ دین اسلام ہی پر (یعنی مسلمانوں کے یہاں) پیدا ہوئے۔ اور چاروں اناچار اسنام لانے والے وہ امیر ابنِ جنگ ہیں جو کہ دنیا کی دوسری قوموں میں سے بہت طوق و زنجیر ہو کر جنت کی طرف کشاں کشاں لائے جاتے ہیں بحالیکہ وہ (پہنچنے) اس بات کو برا مانتے ہیں۔ اور حاکم نے صحیح قرار دے کر انفس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قولہ تعالیٰ "مَنْ اسْتَظَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا" کی تفسیر سوال کیا گیا کہ "سبیل" سے کیا مراد ہے؟ تو آپ نے ارشاد کیا "سامان" (توشہ) سفری اور سواری۔ اور ترمذی نے اسی کے مانند حسن قرار دے کر ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث سے روایت کی ہے۔

اور عبد بن حمید نے اپنی تفسیر میں تفسیر سے روایت کی ہے اس نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مِنْ مَسْتَفَاعِ الْيَدِ
مَبْلَا وَمَنْ حَفَرَ قَبْلَ اللَّهِ عَنِ الْمَلَأَيْنِ" اس آیت کو سن کر ایک آدمی قبیلہ مذہل کا اٹھ کھڑا ہوا اور اس نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ! جو شخص
اس (حج) کو ترک کر دے گا تو وہ کافر ہو جائے گا؟" آپ ﷺ نے فرمایا "جو شخص حج کو ترک کرے گا وہ خدا کے عذاب سے نہ ڈرے گا اور اس کے
ثواب کی امید نہ رکھے گا"۔ تفسیر تابعی ہے اور حدیث کا اسناد مرسل ہے۔ اور اس حدیث کا شاید ایک دوسری حدیث ہے جو کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما
پر موقوف ہے۔ اور حاکم نے صحیح قرار دے کر ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قَوْلِي قَوْلِي" اَللّٰهُ
حَقٌّ فَفَاتِيهِ" کی تفسیر میں فرمایا "اس کے معنی یہ ہیں کہ خدا تعالیٰ کی یوں اطاعت کی جائے کہ پھر اس کی نافرمانی نہ ہو اور اس کو اس طرح یاد کیا جائے
کہ پھر وہ دل سے نہ بھولے۔"

ابن مردیہ نے ابی جعفر الباقرؑ سے روایت کی ہے انہوں نے کہا ”رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّمَنِ اللَّهُ دِينُنَا وَإِلَهُ الْعَالَمِينَ“ کہ پڑھ کر فرمایا کہ خیر قرآن اور میری سنت کی پیروی ہے۔“۔ یہ حدیث معطل (بیچیدہ) ہے۔

دینی نے مسند القردوس میں ایک ضعیف سند کے ساتھ ابن عمر سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "لَا يَنْتَحِصِرُ الْخَبْرُ وَنَسُوذُ وَجْهَهُ" کی تفسیر میں فرمایا: "اہل سنت کے دستِ سفید (چمکدار) ہوں گے اور بدعتی لوگوں کے چہرے سیاہ ہوں گے۔" طبرانی اور ابن مردودہ نے ایک ضعیف سند کے ساتھ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے انہوں نے کہا: "رسول اللہ ﷺ نے قولہ تعالیٰ: "نَسُوذُ وَجْهَهُ" کے بارے میں فرمایا: "نشانِ کردہ شدہ اور معرکہ بدر کے دن ملائکہ کا نشانِ سیاہ عمامے تھے۔ اور معرکہ احد کے دن سرخ عمامے۔" اور بخاری نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ: "جس شخص کو اللہ پاک نے سمجھ مال دیا پھر اس نے اپنے مال کی ہز کو گھٹیں ادا کی تو وہ مال اس شخص کے واسطے ایک سخت زہر ہے سیاہ سانپ کی شکل میں جس کے دو سیاہ طوق (خلاصت بڑھر) ہوں گے قیامت کے دن اس کی گردن میں لپیڑ دیا جائے گا اور یہ سانپ اس شخص کے دونوں گلوں کو پکڑ کر کہے گا: میں تیرا مال ہوں۔ میں تیرا خزانہ ہوں۔ پھر اس کے بعد حضور انور ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: "وَلَا يَنْتَحِصِرُ الْخَبْرُ تَتَخَلَّوْنَ بِمَا أَنْهَمُ اللَّهُ مِنْ فَصْبِهِ الآية۔"

النساء : ابن حاتم اور ابن حبان نے اپنی صحیح میں بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے قورقہ تعالیٰ "ذُبان اذن لا تفعولو" کے بارے میں فرمایا "یہ کہ ظلم کرو"۔ ابن ابی حاتم نے کہا ہے کہ ابی نعیمؒ نے کہا "یہ حدیث غلط ہے اور صحیح یہ ہے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے موقوف آئی ہے، اور طبرانی نے ایک ضعیف سند کے ساتھ ابن عمرؓ سے روایت کی ہے انہوں نے کہا عمرؓ نے کہ رو بروایت کر یہ "كَلِمَةُ بَصِيحَةٍ جَلُودُ دُحْمٍ مَلْطَاخِمٍ جُلُودًا غَيْرَهَا" پڑھی گئی اس کو سن کر معاذؓ نے کہا "میں اس کی تفسیر جتنا ہوں وہ یہ ہے کہ "وہ کھالیں (یعنی اہل دوزخ کی) ایک سماعت میں سومرتہ تبدیل ہوں گی"۔ عمرؓ نے فرمایا "میں نے بھی رسول اللہ ﷺ سے یوں ہی سنا ہے"۔

طبرانی نے سند ضعیف کے ساتھ اپنی ہر یہ حدیث سے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے قولہ تعالیٰ "وَمَنْ يُفْلِتْ مُؤْمِنًا مِّنْهُمْ مُّغْرِبًا فَخَرُّوْهُ حَتّٰی يَمُوتَ" کے بارے میں فرمایا "إِنَّ خَلَاةً" یعنی اگر اللہ پاک اُس کو (قاتل کو) یہ جزا دے۔ اور طبرانی وغیرہ نے سند ضعیف کے ساتھ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے قولہ تعالیٰ "فَوَقَّعَهُمُ الْخَوْفُ وَهُمْ لَا يُفْلِتُونَ" کے بارے میں فرمایا "ان لوگوں کی شفاعت جن کا دوزخ میں ڈالا جانا واجب ہوا ہے اور جنہوں نے ان (نیکو کار) کو جانے والے لوگوں کے ساتھ دنیا میں نیک سلوک کیا تھا یعنی اجر پانے سے زائد دوسرے ایسے لوگوں کی شفاعت کا بھی مرتب ان کو ملے گا۔

ابو داؤد نے مراسل (مرسل حدیثوں کے ذیل) میں ابی سلمہ بن عبد الرحمن سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا "ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس کچھ سوال کرنے آیا اور اُس نے آنحضرت ﷺ سے "کَلَالَة" کی بابت دریافت کیا تو حضور پر نور ﷺ نے فرمایا "کیا تو نے وہ آیت نہیں سنی ہے جو کہ موسیٰؑ کے پاس نازل کی گئی ہے" يَسْأَلُونَكَ فَلْيَقُلْ اَللّٰهُ يُفْتِنُكُمْ فَاِنْ اَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ پس جو شخص نہ کوئی بیٹہ بنی جھوٹے اور نہ ماں باپ تو اُس کے وارث کَلَالَة ہوں گے" یہ حدیث مرسل ہے۔ ابوالشیخ نے کتاب انفراد فی میں براہِ حدیث سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے کَلَالَة کی نسبت سوال کیا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا "ما سوا بیٹے اور باپ کے" یعنی فرزند اور باپ کے سوا باقی ورثہ کَلَالَة کہلاتے ہیں۔

المصنف : ابن ابی حاتم نے ابی سعید الخدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "ہو اسراکیل کا یہ حال تھا کہ جب اُن میں سے کسی ایک شخص کے پاس کوئی خادم یا سواری کا چوپایہ یا کوئی عورت ہوتی۔ تو وہ ملک (بادشاہ) لکھا جاتا تھا"۔ اس حدیث کا ایک اور شاہد ابن جریر کے پاس زید بن اسلم کی مرسل روایت سے ہے۔ اور حاکم نے صحیح قرار دے کر عیاض الشعمری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا جس وقت قولہ "فَلْيَقُلْ اَللّٰهُ يُفْتِنُكُمْ وَلَيَجْلُوْا" کا نزول ہوا اس وقت رسالت مآب ﷺ نے ابی موسیٰ رضی اللہ عنہ سے فرمایا وہ لوگ اس کی قوم ہیں۔

طبرانی نے بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قولہ تعالیٰ "فَوَقَّعَهُمُ الْخَوْفُ وَهُمْ لَا يُفْلِتُونَ" کے بارے میں فرمایا "نیک عباد ہوں ہر ایک مبین (جنت) کے لئے"۔ اور ترمذی نے صحیح قرار دے کر ابی امیہ سفینی سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا میں ابی ثعبان غنشی کے پاس گیا اور اُس سے کہا "تم اس آیت میں کیا کرو گے؟" اُس نے کہا کون سی آیت؟ میں نے کہا قولہ تعالیٰ "فَوَقَّعَهُمُ الْخَوْفُ وَهُمْ لَا يُفْلِتُونَ" اس نے جواب دیا "واللہ حق یہ ہے کہ میں نے اس آیت کو ایک نہایت باخبر شخص سے دریافت کیا ہے۔ میں نے اس کی بابت رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تھا تو حضور انور ﷺ نے فرمایا "بلکہ تم ایک دوسرے کو نیک باتوں کا حکم دو اور بری باتوں سے منع کر دینا" تک کہ جب دیکھو کہ حرص اور ہوائے نفسانی کی پیروی کی جاتی ہے اور دین کے مقابلہ میں دنیا کو اچھا اور قابلِ قدر خیال کیا جاتا ہے۔ اور ہر ایک صاحبِ رائے اپنی ہی رائے کو پسند کر کے اُس پر نازاں ہوتا ہے تو ایسے وقت میں تم پر لازم ہے کہ خاص اپنی ذات کو سمجھا لو اور عوام کو اُن کے راستے پر چھوڑ دو"۔

احمد اور طبرانی وغیرہ نے ابی عامر الاشعری سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا "میں نے رسول اللہ ﷺ سے آیت کریمہ "لَا يَضُرُّكُمْ مِّنْ ضَلٰى اِلَّا اَفْسَدْتُمْ" کی نسبت سوال کیا کہ اس سے کیا مراد ہے؟ تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا "تم کو کافروں کی گمراہی اُس وقت تک کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتی جب تک کہ تم خود ہدایت پر قائم رہو"۔

الانعام : ابن مردودہ اور ابوالشیخ نے ہمیشہ کے طریق پر بواسطہ صحابہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "ہر ایک آدمی کے پاس ایک فرشتہ ہوتا ہے جس وقت وہ انسان سو جاتا ہے تو وہ فرشتہ اُس کی جان لے لیا کرتا ہے پھر اگر اللہ پاک اُس بندہ کی روح قبض کر لینے کا حکم دیتا ہے تو وہ فرشتہ اُسے قبض کر لیتا ہے ورنہ اُس کی جان اُس کے قلب میں پھیر دیتا ہے۔ پس یہی مفہوم ہے قولہ تعالیٰ "يَوْمَ تَكُفُّ بِاللَّيْلِ" کا ہمیشہ سخت جھوٹا ہے۔

احمد اور شعبہ وغیرہ نے ابن مسعود رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا: ”جس وقت آپؐ کریمہ ”قَدْ بَيَّنَّ امْرُؤًا وَنَسَبًا لِبَنِي سُلَيْمٍ“ (انسانہ بظلمہ) نازل ہوئی تو یہ بات اوگوں پر سخت شوق لڑی اور انہوں نے کہا، یا رسول اللہ ﷺ ہم میں سے کون آدمی ایسا ہے جو اپنے نفس پر ظلم نہیں کرتا؟ (یعنی گنہگار مرکب نہیں ہوتا) رسالت مآب ﷺ نے فرمایا: ”یہ وہ بات نہیں جس کو تم مراد لیتے ہو۔ کیا تم نے بندہ صلح کا قوس نہیں سنا ہے کہ ”بِئْسَ الْبِرُّ لَكُمْ لَقَدْ غَضِبَ“ جزین نیست کہ یہ شرک ہے۔“

اور ابن ابی حاتم وغیرہ نے سند ضعیف کے ساتھ ابی سعید خدری رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ حضور انور ﷺ نے قول تعالیٰ ”لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ“ کے بارے میں فرمایا: ”اگر تمام جن انس شیطین اور ملائکہ جب سے پیدا کئے گئے ہیں اُس وقت سے لے کر بالکل فنا ہونے کے زمانہ تک سب کے سب جمع ہو جائیں اور ایک ہی صف میں صف بستہ ہوں تو بھی وہ ہرگز اللہ پاک کا حاحہ نہ کر سکیں گے۔“

فریابی وغیرہ نے عمرو بن مرہ کے طریق پر ابی جعفر رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا ”رسول اللہ ﷺ سے یہ کریمہ ”فَمَنْ يُرِدْ اللَّهُ أَنْ يَصْرِفَهُ مِنْ شَرِّهِ فَلَا مُدْرِكَ لَهُ“ کی بابت سوال کیا کیا کہ اللہ پاک اس کا یہ کس طرح کھول دیتا ہے؟ تو جناب رسالت مآب ﷺ نے فرمایا ”ایک نور اس کے سینہ میں چمکا تا ہے جس سے وہ کھل جاتا ہے اور وسیع بین جاتا ہے۔“ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا ”پس کیا اس کی کوئی نشانی بھی ہے جس سے ایسے شخص کو پہچانا جاسکے؟“ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”(ہاں اس کی نشانی ہے) تنگی کے گھر کی طرف پناہ لینا، دارالغرور سے بچنا اور موت آنے سے قبل مرنے کے واسطے تیار رہنا۔“ یہ حدیث مرسل ہے اور اس کے بکثرت اور مرسل شواہد ہیں جن کے سبب سے یہ صحت اور حسن ہونے کے درجہ تک ترقی پاتی ہے۔

ابن مردود یہ اور نحاس نے اپنی کتاب تاریخ میں ابی سعید خدری رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قول تعالیٰ ”وَأَنبِئُوا خَلْقًا نُّؤْمِ خَصَادِهِ“ کے بارے میں فرمایا: ”وہ چیز جو کہ خوشہ سے گر پڑے۔“ اور ابن مردود نے ایک ضعیف سند کے ساتھ سعید بن المسیب کی مرسل حدیث سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قول تعالیٰ ”أَوْمُوا السَّكِينُ وَالْمُتَوَكِّلُ بِالْقَسْبِ لَا تُكَلِّفُ نَفْسًا بَلَاءً وَسُعْبًا“ کے بارے میں فرمایا کہ جو شخص ناپ تول میں اپنے ہاتھ کو زیادہ کرتا ہے، بحالکہ اللہ پاک ان باتوں کے بارے میں اُس کی پورے کرنے کی نیت کا درست ہونا بخوبی جانتا ہے تو اس سے مواخذہ نہ ہوگا، اور وسعہا کی یہی تویل ہے۔

احمد اور ترمذی نے ابی سعید خدری رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے قول تعالیٰ ”تَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ الْأَنْبِيَاءِ لَا يَبْقَىٰ نَفْسًا إِلَّا رَيْبًا“ کے بارے میں فرمایا: ”آفتاب کے مغرب کی سمت سے نکلنے کا دن، اس روایت کے بکثرت طریق متبعین وغیرہ میں ابی ہریرہ رحمہ اللہ اور دیگر راویوں کی حدیث سے آئے ہیں۔“

اور طبرانی وغیرہ نے سند جید کے ساتھ عمر بن الخطاب رحمہ اللہ سے روایت کی کہ رسول اللہ ﷺ نے بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا ”إِنَّ الْأَنْبِيَاءَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِبَعًا“ وہ لوگ ہی جو کہ بدعتی اور انس پرست ہیں۔“ اور طبرانی نے سند صحیح کے ساتھ ابی ہریرہ رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”إِنَّ الْأَنْبِيَاءَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِبَعًا“ وہ لوگ ہیں جو کہ امت میں بدعت پھیلانے والے اور خود غرض ہوں گے۔“

الاعراف: ابن مردود وغیرہ نے سند ضعیف کے ساتھ انس رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قول تعالیٰ ”كُلُّ مَنْسَجِدٍ“ کے بارے میں فرمایا: ”تم جو تے پہننے ہوئے نماز پڑھو۔“ اس روایت کا ایک شاہد ابو ہریرہ رحمہ اللہ کی حدیث سے ابی الشیخ کے پاس بھی ہے اور احمد اور اذاد اور حاکم وغیرہ نے براء بن عازب رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اُس وقت کے بارے میں ذکر کیا ”جس وقت بندہ کافر کی روح قبض کی جاتی ہے، آپ ﷺ نے فرمایا فرشتے اُس روح کو قبض کر کے آسمان کی طرف لے جاتے ہیں،

پس وہ فرشتوں کی کسی جماعت پر نہیں گزرتے مگر یہ کہ جماعت ملنگ کہتی ہے، یہ کیسی خبیث روح ہے؟ یہاں تک کہ قابض ارواح فرشتے اس کو لئے ہوئے آسمان دنیا تک پہنچتے ہیں اور اس کو کھلاتے ہیں مگر دروازہ آسمان اس روح کے لئے نہیں کھولا جاتا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے قراءت فرمائی "لَا تُفْتَحُ لَهُمْ ابْوَابُ السَّمَاءِ" پھر اللہ تعالیٰ کہتا ہے، اس کا اعمال نامہ صحیحین میں لکھو جو کہ سب سے اعلیٰ زمیں میں ہے، پس کافر کی روح وہیں آسمان سے بری طرح نیچے ٹپ دی جاتی ہے اور پھر آپ ﷺ نے پڑھا "وَمَنْ يَشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَانَ مِثْلَ نَسْتَبِشِ الْخَرَمِ السَّعْيِ فَتُخْطَفُ الطَّيْرُ أَوْ تُكْوَىٰ بِعِوَالِيهِ فَيُثَبِّتُ فِي مَكَانٍ سَجِيقٍ"۔

ابن مردويه نے جابر بن عبد اللہ رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "رسول اللہ ﷺ سے اس شخص کی نسبت سوال کیا گیا جس کی نیکیاں اور برائیاں برابر ہو جاتی ہیں، تو آپ ﷺ نے ارشاد کیا وہی لوگ اعراف میں رہنے والے ہیں۔" اس حدیث کے اور بھی شواہد ہیں اور طبرانی اور بیہقی نے اور سعید بن منصور وغیرہم نے عبد الرحمن المزنی سے روایت کی ہے، اس نے کہا رسول اللہ ﷺ سے اصحاب الاعراف کی نسبت سوال کیا گیا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا "وہ ایسے لوگ ہیں جو راہِ خدا میں قتل ہوئے اپنے ماں باپ کی نافرمانی کے ساتھ، پس اُن کو جنت میں داخل ہونے سے اُن کے ماں باپ کی نافرمانی نے روک دیا اور راہِ خدا میں قتل ہونے سے وہ دوزخ میں نہیں گئے۔" اس کا ایک شاہد ابو ہریرہ رحمہ اللہ کی حدیث سے بیہقی کے نزدیک اور ابن سعید کی حدیث سے طبرانی کے پاس بھی ہے۔

بیہقی نے سند ضعیف کے ساتھ انس رحمہ اللہ سے مرفوعاً روایت کی ہے کہ "وہ لوگ قوم جن کے مؤمن ہیں۔" اور ابن جریر نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "طوفان موت ہے۔" اور احمد، ترمذی اور حاکم دونوں نے صحیح قرار دے کر انس رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے پڑھا "فَلَمَّا تَخَلَّىٰ رَبُّهُ بِالْخَيْبِ حَتَّىٰ دَخَلَ" فرمایا یوں (اور اپنے انگوٹھے کے کنارہ سے داہنی انگلی کے پوروں پر اشارہ فرمایا) پھر پہاڑ چھس گیا اور موسیٰ علیہ السلام بے ہوش ہو کر گر پڑے۔" اور ابوالشیخ نے اس حدیث کی روایت بڑی لفظ کی ہے کہ "رسول اللہ ﷺ نے جھٹکی سے اشارہ کیا اور یہ فرمایا پس اللہ تعالیٰ نے اپنے نور سے پہاڑ کو پارہ پارہ کر دیا۔" اور ابوالشیخ نے جعفر بن محمد کے طریق پر اس کے باپ محمد رحمہ اللہ سے بواسطہ جعفر کے دادا (یعنی محمد کے باپ کے) روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا "موسیٰ علیہ السلام پر جو تختیاں نازل ہوئی تھیں وہ جنت کے درختِ سدرہ کی تھیں اور ہر ایک تختی کا طول بارہ ذراع (ہاتھ) تھا۔"

احمد، نسائی اور حاکم نے صحیح قرار دے کر ابن عباس رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "اللہ پاک نے پشتِ آدم علیہ السلام سے عرقہ کے دن کلمہ ایجاب کے ساتھ قول و قرار لے لیا تھا، پروردگار تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کی صلب سے اُن کی تمام ذریت کو جو اس میں ودیعت رکھی تھی نکال کر آدم علیہ السلام کے سامنے پھیلا دیا اور پھر اُس نے یوں مخاطب ہو کر فرمایا "اَنْتُمْ بَرِيْكُم" کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں؟ ذریتِ آدم نے کہا "بے شک تو ہمارا رب ہے۔" ابن جریر نے سند ضعیف کے ساتھ عمر رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس آیت کے بارے میں فرمایا "اللہ پاک نے ذریتِ آدم کو ان کی پشت سے یوں پکڑ لیا جس طرح سنگھی سے سر کے بال پکڑ لئے جاتے ہیں، پھر اُن سے ارشاد کیا "اَنْتُمْ بَرِيْكُم"، "فالوا بلی" اور ملائکہ نے کہا "شہدنا" یعنی ہم اس اقرار کے گواہ ہیں۔

احمد اور ترمذی نے حسن بنا کر اور حاکم نے صحیح قرار دے کر سمرہ رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "جس وقت حواء کے لڑکا پیدا ہوا تو ابلیس نے اُن کے خواب میں آکر انہیں بتایا کہ اس بچہ کا نام عبدالمارث رکھنا اور حواء کا بچہ زندہ نہیں رہا کرتا تھا اس واسطے ابلیس نے اُن کو بتایا کہ یہ نام رکھو گی تو لڑکا زندہ رہے گا۔ لہذا حواء نے اس بچہ کا نام عبدالمارث ہی رکھا اور وہ زندہ رہا۔" پس یہ بات شیطان کی بتائی ہوئی تھی اور اس کا حکم تھا ابن ابی حاتم اور ابوالشیخ نے شخصی سے روایت کی ہے اُس نے کہا جس وقت اللہ پاک نے "تَحْبُذُ الْغَفْوِ" نازل فرمائی اس وقت رسول اللہ ﷺ نے جبریل علیہ السلام سے دریافت کیا کہ "یہ کیا چیز ہے؟" جبریل علیہ السلام نے کہا مجھ کو معلوم نہیں ہے میں اس کو عالم سے دریافت کر لوں، یہ کہہ کر جبرائیل علیہ السلام چلے گئے اور پھر واپس آکر انہوں نے کہا "اللہ پاک آپ کو حکم دیتا ہے کہ

آپ اس شخص کو معاف کر دیں جو کہ آپ پر ظلم کرتا ہے اور جو آپ کو محروم رکھتا ہے اسے عطا کریں اور جو آپ سے جدا ہوتا ہو اس سے ملیں۔ یہ حدیث مرسل ہے۔

انفال : ابو اسحاق نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے قوله تعالیٰ "وَادْكُرُوا اِذْ اَنْتُمْ قَبِيْلٌ مِّنْ مَّشْرُقِيْنَ فِي الْاَرْضِ تَعْبَاوْنَ اَنْ يَّصِلَ طَافِكُمْ النَّاسُ" کے بارے میں دریافت کیا گیا کہ "یا رسول اللہ ﷺ ایہ "الناس" کون لوگ ہیں؟" یعنی اس سے کون لوگ مراد ہیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا "اہل فارس"۔ اور ترمذی نے ضعیف قرار دے کر ابی موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "خدا تعالیٰ نے مجھ پر میری امت کے لئے دو امان نازل فرمائے ہیں" "وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَانْتَ فِيْهِمْ" اور "وَمَا كَانَ اللّٰهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ"۔ پس جس وقت میں (دنیا) سے گزر جاؤں گا تو ان میں استغفار کرو روز قیامت تک کے لئے چھوڑ جاؤں گا۔

مسلم وغیرہ نے عقبہ بن عامر سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا ”رسول اللہ ﷺ کو برسر منبر یہ فرماتے سنا کہ ”وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَغْنَعُمْ“ بِرْ قُوَّةٍ“ آگاہ رہو کہ قوت تیرا اندازی کا نام ہے۔“ پس اس کے معنی یہ ہوئے کہ دشمن کو غارت کرنے کے لئے سب سے بڑی اور کارآمد قوت تیرا اندازی ہے۔ واللہ اعلم۔ اور ابوالفتح نے ابی مہدی کے طریق پر اس کے باپ سے اور اس کے باپ نے اُس شخص سے جس نے اُس سے یہ حدیث بیان کی تھی یہ روایت کی ہے کہ ”رسول اللہ ﷺ نے قولہ تعالیٰ ”وَالْخَيْرُ مِنْ قُوَّتِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمْ“ کے بارے میں فرمایا کہ ”وہ جن ہیں“۔ اور طبرانی نے اسی کی مانند یزید بن عبد اللہ بن غریب سے اور اُس (یزید) نے اپنے باپ عبد اللہ سے اور اس کے باپ (عبد اللہ) نے اُس کے دادا (غریب) سے مرفوع طریقہ پر روایت کی ہوئی حدیث سے ایسی ہی روایت کی ہے۔

براءة : ترمذی نے علی ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "میں نے رسول اللہ ﷺ سے "یَوْمَ النُّجُجِ الْأَنْخَرِ" کے بارے میں سواں کیا تو آپ ﷺ نے ارشاد کیا "یوم النحر" قربانی کا دن"۔ اور اس حدیث کا ایک شاہد ابن عمر ؓ کی روایت سے ابن جریر کے پاس ہے۔ اور ابن ابی حاتم نے مسور بن حرمة سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا عرفہ کا دن ہی "یَوْمَ النُّجُجِ الْأَنْخَرِ" ہے۔

اور احمد اور ترمذی اور ابن حبان اور حاکم نے اپنی مسید سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس وقت تم کسی آدمی کو مسجد میں جانے کا عادی دیکھو تو اس کے ایمان کی شہادت دو، اللہ پاک فرماتا ہے " اِنَّمَا يَتَقَرَّبُ مَنْ جَدَّ اللَّهُ مَنْ اَتَى بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ " اور ابن المبارکؒ نے الزہدی میں اور طبرانی اور بیہقی نے البعث میں عمران بن الحصین اور ابی ہریرہؓ سے روایت کی ہے کہ ان دونوں صاحبوں نے کہا رسول اللہ ﷺ سے قول تعالیٰ " وَفَمِنْكُمْ ظُلُمَةٌ فَمِنْهُمْ جُنَاتٌ عُذَنَ " کے بارے میں دریافت کی گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا " ایک قصر ایک ذال موتی کا ہے جس کے اندر ستر مکانات ایک ذال دانہ کے یا قوت سرخ کے بنے ہیں، ہر ایک مکان میں ستر کمرے زر و ہنر کے ہیں اور ہر ایک کمرہ میں ایک تخت ہے جس پر ستر فرش رنگ برنگ کے بچھے ہیں ہر ایک بستر پر ایک زوجہ حور عین میں سے موجود ہے، ہر ایک کمرہ میں ستر دسترخوان ہیں، ہر ایک دسترخوان پر ستر طرح کے کھانے پچنے ہیں۔ ہر ایک کمرے میں ستر غلام اور باغیاں ہیں، اور ہر روز بندہ مؤمن کو اتنی قوت عطا ہوتی ہے کہ وہ ان سب نعمتوں سے حظ اٹھا لیتا ہے۔ "

مسلم وغیرہ نے ابی سعید رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے انہوں نے کہا ”وہ شخصوں نے اس مسجد کے بارے میں یا ہم اختلاف کیا جس کی بنیاد تقویٰ پر ڈالی گئی تھی، ایک شخص نے کہا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی مسجد ہے اور دوسرے نے کہا کہ وہ مسجد قباء ہے۔ چنانچہ وہ دونوں آدمی آپ ﷺ کے پاس آئے اور آپ ﷺ سے اس بات کو دریافت کیا تو آپ نے فرمایا ”وہ میری ہی مسجد ہے۔“ احمد نے بھی اسی مانند اسلم بن سعد اور ابی بن کعب رضی اللہ عنہما کی حدیث سے روایت کی ہے اور احمد اور ابن ماجہ اور ابن خزیمہ نے عویم بن ساعدۃ ان نصاریٰ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ انصار اصحاب کے پاس مسجد قباء میں تشریف لائے اور فرمایا ”اللہ پاک نے ظاہر رہنے کے بارے میں تمہاری وہاں بہت اچھی تعریف فرمائی ہے جس جگہ تمہاری مسجد کا حال بیان کیا ہے۔“

لہذا تم بتاؤ کہ وہ طہارت کیا ہے؟ انصار نے کہا ”ہم لوگ تو اس کے سوا اور کچھ نہیں جانتے کہ پانی سے استنجا کر لیتے ہیں“۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد کیا ”وہ طہارت یہی ہے اس لئے تمہیں چاہئے کہ اس کا التزام رکھو“۔ ابن جریر نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”لَا تُنْفِخُوا فِي رُءُوسِكُمْ يَوْمَئِذٍ“۔

یونس : مسلم نے مصیب سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قولہ تعالیٰ ”لَا تُنْفِخُوا فِي رُءُوسِكُمْ يَوْمَئِذٍ“ کے بارے میں فرمایا حُسْنٰی سے مراد ہے جنت اور رِزاقہ سے دیدار الہی۔ اور اسی باب سے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ، ابی مرثد اشعری رضی اللہ عنہ، کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ، انس رضی اللہ عنہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایتیں آئیں ہیں۔ ابن مردویہ نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”لَا تُنْفِخُوا فِي رُءُوسِكُمْ“ اس بات کی گواہی دینا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، حُسْنٰی جنت ہے اور رِزاقہ اللہ پاک کا دیدار ہے۔ ابوالشیخ وغیرہ نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے قولہ تعالیٰ ”فُلْيَسَ فَنُفِخَ فِي الْنُفُثِ“ کے معنی یوں بیان فرمائے کہ وہ قرآن ہے اور رِزاقہ کے معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے تم کو اپنا اکل بنالیا۔

ابن مردویہ نے ابی سعید خدری سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور اس سے عرض کیا کہ مجھ کو کچھ بیماری (شکایت) ہے، رسول اللہ ﷺ نے ارشاد کیا ”تو قرآن پڑھ، اللہ پاک فرماتا ہے ”وَيُفْلِتُ الْبَاطِلُ مِنَ الصُّلْبِ“۔ اس روایت کا ایک شاہد والیہ بن الاثیر کی حدیث سے بھی ملتا ہے جس کو ترمذی نے شعب الایمان میں روایت کیا ہے اور ابوداؤد وغیرہ نے عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”بے شک خدا تعالیٰ کے بندوں میں کچھ ایسے لوگ بھی ہیں جن کی ریس انبیاء علیہم السلام اور شہید کرتے ہیں، صحابہ رضی اللہ عنہم نے سوال کیا، یا رسول اللہ ﷺ! وہ لوگ کون ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا وہ لوگ جنہوں نے بغیر کسی اموال اور انسب کے اللہ واسطے باہم دوستی اور محبت رکھی وہ اُس وقت سر اسیر نہ ہوں گے جب کہ تمام آدمی گھبرائے اور ڈرے ہوئے جائیں گے اور اُن کو اُس وقت کوئی رنج نہ ہوگا جب کہ سب لوگ رنج میں مبتلا ہوں گے، پھر رسول اللہ ﷺ نے تلاوت فرمائی ”اَلَا اِنَّ اَوْلِيَاءَ اللّٰهِ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ“۔

ابن مردویہ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قولہ تعالیٰ ”اَلَا اِنَّ اَوْلِيَاءَ اللّٰهِ“ کے بارے میں فرمایا ”وہ لوگ ہیں جو کہ اللہ واسطے باہم دوستی رکھتے ہیں“۔ اور اسی روایت کے ماتند جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ۵۰ سے بھی روایت وارد ہوئی ہے جس کو ابن مردویہ نے نقل کیا ہے اور احمد، سعید بن منصور اور ترمذی وغیرہ نے ابی الدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ اُس نے آیت کریمہ ”لَهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الْاٰتِيَةِ“ کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے کہا ”جب سے میں نے اس آیت کو رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا تھا اُس وقت سے اب تک کسی نے بھی اس کو مجھ سے دریافت نہیں کیا ہے اور رسول اللہ ﷺ سے میں نے اُس کو پوچھا تھا تو آپ ﷺ نے بھی یہ ارشاد کیا کہ ”جس وقت سے یہ آیت نازل ہوئی ہے اُس وقت سے اب تک تمہارے سوا کسی نے اس کی بابت مجھ سے سوال نہیں کیا تھا، یہ رؤیائے صالحہ ہے جس کو مرد مسلمان دیکھتا ہے یا اُس کو دکھایا جاتا ہے، پس یہ اس کے واسطے دنیا کی زندگی میں بشارت ہے اور اُس کو یہ آخرت میں جنت کی خوشخبری ہے“۔ اس روایت کے طریق بکثرت ہیں۔ اور ابن مردویہ نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قولہ تعالیٰ ”اَلَا قَوْمٌ يُّؤْمِنُوْنَ لِمَا اَنْشَأُوْا“ کی تفسیر میں فرمایا انہوں نے ”دعا کی“۔

ہود : ابن مردویہ نے سند ضعیف کے ساتھ عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”رسول اللہ ﷺ سے اس آیت ”يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَلْمَدِيْنَةُ كُفْرًا“ تلاوت فرمایا تو میں نے کہا ”یا رسول اللہ ﷺ! اس کے کیا معنی ہیں؟ رسول کریم ﷺ نے ارشاد کیا ”جو شخص اس آیت میں سے از روئے عقل کے بہت اچھا ہوگا وہی تم میں خدا تعالیٰ کی حرام کی ہوئی چیزوں سے بہت پرہیز کرے گا اور اطاعت الہی پر زیادہ عمل پیرا ہوگا“۔ اور طبرانی نے سند ضعیف کے ساتھ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”میں نے حق نیکی سے بڑھ کر قدیم برائی کے حق میں کوئی شے از روئے طلب کے احسن اور از روئے ادراک کے زیادہ مرعیت کرنے والی نہیں دیکھی، بے شک نیکیاں بدیوں کو دور کر دیتی ہیں“۔

احمد نے ابی ذر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی کہ مجھے کچھ نصیحت فرمائیے؟ تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”جس وقت تو کوئی راکم کرے تو اس کے بعد ہی ایک اجتماع کام کا بھی ارتکاب کر کہ وہ اس برائی کو جو کر دیتا ہے، میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! کیا ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ نیکوئیوں میں سے ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ تمام نیکوئوں سے افضل نیک ہے“ اور طبرانی اور ابوشیخ نے جریر بن عبد اللہ سے روایت کی ہے اس نے کہا: ”جس وقت تو دعا کی ”وَمَا كَانَ لِمَنَّانٍ أَنْ يَقُولَ أَتَيْنَكَ بِمُحَمَّدٍ فَالْحَقُّ يَكْفُرُ بِكَ وَالْحَقُّ يَكْفُرُ بِكَ“ کا نزول ہوا اس وقت رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بجائیکہ اس قریہ کے رہنے والے ایک دوسرے کے ساتھ انصاف کا برہنہ کرتے ہوں۔“

یسوسف : سعید بن منصور، ابویعلیٰ اور حاکم نے صحیح قرار دے کر اور بیہقی نے الدلائل میں جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ایک یہودی آیا اور اس نے کہا: ”یا محمد (ﷺ) تم مجھ کو ان ستاروں کی خبر دو جن کو یوسف علیہ السلام نے خواب میں اپنے تئیں مجھ دہرتے دیکھ تھا ان ستاروں کے کیا نام ہیں؟“ رسول اللہ ﷺ نے اس یہودی کو کچھ بھی جواب نہیں دیا یہ سن کر آپ ﷺ کے پاس جبرائیل علیہ السلام تشریف لائے اور انہوں نے رسول کریم ﷺ کو خبر دی پھر آپ ﷺ نے اس یہودی کو بوسہ کیا اور اس سے فرمایا: ”اگر میں تجھ سے ان ستاروں کا حال بیان کروں تو کیا تو ایمان لائے گا؟“ یہودی نے عرض کی بے شک، رسول اللہ ﷺ نے کہا وہ ستارے فرخان، طارق، اسفہال، ذوالکھیان، ذوالفرع، ذوالباب، عمودان، قہنس، الصروج، المصیح، المذنب، الضیاء اور النور تھے۔ یہ بات سن کر یہودی نے کہا ہاں واللہ یہی ان کے نام ہیں۔ اور سورج اور چاند جیسی یوسف علیہ السلام کے باپ اور ان کی ماں، یوسف نے ان سب کو اس کے کنارہ میں اپنے تئیں مجھ دہرتے دیکھا تھا پھر جب کہ انہوں نے اپنا یہ خواب اپنے باپ سے بیان کیا تو ان کے والد ماجد نے کہا میں دیکھتا (خیاں کرتا ہوں) کہ ایک پراگندہ امر کو اللہ پاک جمع بنائے گا۔ اور ابن مردویہ نے اس حدیث سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس وقت یوسف علیہ السلام نے کہا ”ذَلِكَ يَوْمَئِذٍ سَمِعْتُ آتِيَهُمْ أَتِيَهُمْ بِالنَّجْدِ“ تو اس وقت جبرائیل علیہ السلام نے ان سے کہا یوسف علیہ السلام! اپنے مکمل ہو جانے کو یاد کرو، یہ سن کر یوسف علیہ السلام نے جواب دیا ”وَمَا أَرْجُو نَجْدِي“۔

السعد : ترمذی نے حسن و حاکم نے صحیح قرار دیا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے روایت کی ہے کہ حضور انور نے قول تو علی ”وَأَعْطَيْتُ نَفْسَهَا عَلَيَّ بَعْضُ لِي أَذْكَلِي“ کے بارے میں فرمایا ”الدليل“ اور اہقاری اور شیریں اور ترش ابی احمد اور ترمذی نے صحیح قرار دے کر اور نسائی نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے انہوں نے کہا کہ یہودی لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور انہوں نے کہا ”ہم کو بتائیے کہ رعب کیا چیز ہے؟“ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”ایک فرشتہ ہے ابر پر موکل اس کے ہاتھ میں آگ کا خرق (کوڑا جو کہ مال یا کپڑے سے بٹ کر بنالیا جاتا ہے) اس سے وہ ابر کو زجر کرتا (دھمکتا) ہے اور جس طرف خدا کا حکم ہوگا جس طرف ابر کو لے چلا ہے۔ یہودیوں نے کہا پھر یہ آواز کیسی ہے جس کو ہم سنتے ہیں؟ رسول پاک ﷺ نے ارشاد فرمایا ”یہ اسی کی آواز ہے“ ابن مردویہ نے عمرو بن جہاد اشعری سے روایت کی ہے، اس نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”رعب ایک فرشتہ ہے جو بر کو گھڑتا ہے اور برق ایک فرشتہ کی ٹکا (یا ٹکھ) ہے جس کا نام رعبیل ہے۔“

ابن مردویہ ہی نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”ایک فرشتہ ابر پر موکل ہے جو کہ دور دور کی بدلیوں کو باہم ملاتا اور بلند ابر کے ٹکڑوں کو باہم پیوست کرتا ہے اس کے ہاتھ میں ایک ساٹا ہے جس وقت وہ اس کو اٹھاتا ہے اس وقت بجلی چمکتی ہے اور جب وہ گھڑکتا ہے تو گرج پیدا ہوتی ہے اور جس وقت وہ کوڑا ہارتا ہے اس وقت بجلی گرتی ہے۔ اور احمد اور ابن حبان نے ابی سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ طوبی ایک درخت ہے جنت میں وہ ایک سو سال کا راستہ ہے (یعنی) اس کا سایہ اتنی مسافت تک پھیلا ہے اور طبرانی نے سند ضعیف کے ساتھ ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے کہ ”اللہ پاک جو کچھ چاہتا ہے وہ محو کرتا اور شیت فرماتا ہے مگر بد بختی اور نیک بختی اور زندگی اور موت“ یعنی اس کو جو یا شیت نہیں فرماتا۔

اور ابن مردویہ نے جابر بن عبد اللہ بن ربیع سے روایت کی ہے کہ ”نبی ﷺ نے قول تعالیٰ ”يَسْكُنُوا الْاَرْضَ وَالْجِبْتَ“ کے بارے میں فرمایا رزق میں سے کچھ اور اس میں زیادتی فرماتا ہے اور اجل (معیار زندگی) میں سے ملتا اور اس میں زیادتی کرتا ہے۔“

ابن مردویہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ”رسول اللہ ﷺ سے قول تعالیٰ ”يَسْكُنُوا الْاَرْضَ وَالْجِبْتَ“ کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا ”یہ ہر ایک قدر کی رات میں ہوتا ہے، اللہ تعالیٰ رفق کرتا، جبر نقصان فرماتا اور رزق دیتا ہے۔ علاوہ حیات اور موت اور شقاوت اور سعادت کے کوئی نکتہ یہ باتیں تبدیلی نہیں پاتیں۔“ اور ابن مردویہ بنی نے علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اس آیت کی تفسیر دریافت کی تھی تو حضور رسالت مآب ﷺ نے فرمایا ”البتہ میں اس کی تفسیر سے تمہاری آنکھ ٹھنڈی بنائیں گا اور البتہ میں نے اپنے بعد اپنی امت کی آنکھ اس آیت کی تفسیر سے ٹھنڈی کروں گا صدقہ اُس کے قاعدہ پر، ماں باپ سے نیک سلوک اور احسان اور نیکی کرنا بد بختی کو خوش نصیبی سے بدلتا اور عمر میں زیادتی کرتا ہے۔“

ابراہیم : ابن مردویہ نے ابن مسعود سے روایت کی ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”جس شخص کو شکر دیا گیا (یعنی شکر کی توفیق) وہ زیادتی (حمہ) سے محروم نہیں رکھا گیا کیونکہ اللہ پاک فرماتا ہے ”لَنَسُوْنَكَ لَكُم لَّا وَزِيْدُكُمْ“۔“ اور احمد ترمذی، نسائی اور حاکم نے صحیح قرار دے کر اور ان کے علاوہ دوسرے نوگوں نے ابی امامہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قول تعالیٰ ”وَلَنَسُوْنَكَ لَكُم لَّا وَزِيْدُكُمْ“ کی تفسیر میں فرمایا ”دوڑنی شخص اس کے قریب لایا جائے گا تو وہ اس سے کراہت کرے گا پھر جب کہ اس سے اور قریب کیا جائے گا تو اس کا چہرہ بھیج جائے گا اور اس کے سر کی کھال بالوں سمیت اتر کر گر پڑے گی اور جس وقت وہ اُس پانی کو پی لے گا تو اس کی استریاں کٹ کر پاخانہ کی راہ سے نکل پڑیں گی۔“ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ”وَسُقُوْا اٰمَنًا خَبِيْثًا مَّقْضٰی اَمْرًا هُمْ“ اور باری تعالیٰ ارشاد کرتا ہے ”وَاِنْ يُّسْتَفْجِلُوْا لَنُغَاثُوْا اَمْرًا لِّمُهْلٍ يُّسْجَلُوْا لِيُجُوْا“۔

ابن ابی حاتم اور طبرانی اور ابن مردویہ نے کعب بن لک رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے میرا خیال ہے کہ روایت نے اس حدیث کو رسول اللہ ﷺ کی طرف رفق یہ ہے اور یہ تفسیر قول تعالیٰ ”سُوْا عَلَيْنَا اَحْزَنُ عَلٰنَا اَمْ حٰزِبُوْنَا لَنَا مِنْ مَّحْضٍ“ کے بارے میں وارد ہوئی ہے۔ روافی نے کہا ”اہل دوزخ باہم صلاح کریں گے اور آوصبر کریں چنانچہ وہ پانچ سو سال تک صبر کریں گے۔ پھر جب دیکھیں گے کہ اس بات نے انہیں کچھ نفع نہیں پہنچایا تو وہ آپس میں کہیں گے کہ آوصبر ہم کر رہے ہیں و زاری اور بے قراری کریں۔ چنانچہ وہ پانچ سو سال کی مدت تک روتے چلاتے رہیں گے اور جس وقت دیکھیں گے کہ اس بات نے بھی ان کو کچھ فائدہ نہیں بخشا تو وہ کہیں گے ہمارے لئے کیا ہے ہم فریاد و زاری کریں یا صبر کریں ہم کو کوئی چارہ نہیں ملے گا۔“

ترمذی، نسائی، احمد اور ابن حبان وغیرہم نے اُس رضی اللہ عنہ سے اور اُس رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے روایت کی ہے کہ قول تعالیٰ ”مَنْ لَّكَ خَشْيَةُ طَبْعٍ“ کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”یہ کھجور کا درخت ہے اور قول تعالیٰ ”مَنْ لَّكَ خَشْيَةُ طَبْعٍ“ کے بارے میں ارشاد کیا کہ ”وہ فصل (تھوڑا) ہے۔“ احمد اور ابن مردویہ نے سندید کے ساتھ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قول تعالیٰ ”مَنْ لَّكَ خَشْيَةُ طَبْعٍ“ کے بارے میں فرمایا وہ ایسا درخت ہے جس کے پتے ناقص نہیں ہوتے وہ کھجور کا درخت ہے۔“ اور آئمہ ستہ نے براہ بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے کہا ”جس وقت مسلمان سے قبر میں سوال ہوگا تو وہ شہادت دے گا کہ ”لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ“۔ پس اسی بات کو اللہ پاک نے اپنے قول ”يَكُنْ لَّكَ شَهِيدٌ مِّنْكَ بِالْقَوْلِ طَبْعٍ“ ہی الخيرة النكاحی فی الخيرة النكاحی میں بیان فرمایا ہے اور مسلم نے ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے انہوں نے کہا ”ایک یہودی عالم رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا ”اَبَسْ نَسْخُوْنُ النَّاسُ نَوْمَ مُحَمَّدٍ لَّا رَحْضُ غَيْرِ الْاَرْضِ“ یعنی جس دن زمین غیر زمین کے ساتھ بدن دی جائے گی اُس دن آدمی کہاں ہوں گے؟ (کیونکہ زمین نہ ہونے کی صورت میں ان کے ٹھہرنے کی جگہ کہاں رہے گی) رسول اللہ ﷺ نے اُس کو جواب دیا ”هَمَّ فِي السَّلَاطَةِ فَوْنُ الْخَضِرِ“ وہ اندھیرے میں ہوں گے میدانِ حشر سے پرے۔“

مسلم اور ترمذی اور ابن ماجہ وغیرہ نے بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”میں پہلا آدمی ہوں جس نے رسول اللہ ﷺ سے اس آیت ”يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ“ کے بابت سوال کیا۔ میں نے کہا اُس دن آدمی کہاں ہوں گے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”صراط“ پر۔ اور طبرانی نے اوسط میں اور بزار اور ابن مردويه اور سیوطی نے بعث میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے قول تعالیٰ ”يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ“ کی تفسیر میں فرمایا ”ایک سفید جیڑ زمین کو یا کہ وہ چاندی ہے اُس میں کوئی حرام خون نہیں بہایا گیا ہے اور اُس میں کوئی گناہ کیا گیا ہے۔“

الحجور: طبرانی، ابن مردويه اور ابن حبان نے ابی سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ اُن سے دریافت کیا گیا ”کیا تم نے رسول اللہ ﷺ کو اس آیت ”يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ“ کے بارے میں کچھ فرماتے ہوئے سنا ہے؟ ابی سعید رضی اللہ عنہ نے کہا ”ہاں میں نے سنا ہے آپ فرماتے تھے کہ اللہ پاک کچھ مومن لوگوں کو اس کے بعد نکالے گا جب کہ اُن کو واجبی سزا دے چکے گا (اور وہ ایسے لوگ ہوں گے کہ) جس وقت اللہ پاک اُن کو مشرکین کے ساتھ دوزخ میں بھیجے گا تو مشرک لوگ اُن سے کہیں گے تم دنیا میں خدا کے دوست ہونے کا دعویٰ کرتے تھے، آج تم کو کیا ہو گیا کہ ہمارے ہمراہ دوزخ میں ہو؟ خداوند پاک مشرکین کی یہ بات سن کر اُن ایمان دار بندوں کی شفاعت کی جانے کا اذن دے گا پس فرشتے، انبیاء علیہم السلام اور مومن لوگ شفاعت کریں گے یہاں تک کہ وہ مومن لوگ حکم الہی دوزخ سے نکال لئے جائیں گے۔ اور مشرک لوگ یہ حال دیکھ کر کہیں گے اے کاش ہم بھی ان ہی کے مثل ہوتے تو ہم کو بھی شفاعت کا نفع ملتا اور ہم بھی اُن کے ساتھ دوزخ سے نکل جاتے۔“ پس یہی مفہوم ہے قول تعالیٰ ”يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ“ کا۔ اور اس روایت کا شاہد ابی موسیٰ اشعری، جابر بن عبد اللہ اور علی رضی اللہ عنہ کی حدیث سے بھی موجود ہے۔

ابن مردويه نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”رسول اللہ ﷺ نے قول تعالیٰ کے بارے میں ارشاد کیا ”ایک حصہ ان لوگوں کا ہے جنہوں نے شرک کیا دوسرا حصہ وجودِ بادی تعالیٰ میں شک رکھنے والوں کا، اور تیسرا حصہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے غافل رہنے والوں کا ہوگا۔“

بخاری اور ترمذی نے ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ سے فرمایا ”يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ“ اور قرآن میں الشَّعْبُ الْمَغْطَاہِ اور قرآن عظیم ہے۔ اور طبرانی نے الاوسط میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا اور کہا ”کیا آپ ﷺ نے اللہ پاک کے قول ”يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ“ کی بابت کچھ خیال کیا ہے؟“ یعنی (اس کی مراد پر غور فرمایا ہے؟) تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”یہود اور نصاریٰ“ سائل نے دریافت کیا اور قول تعالیٰ ”يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ“ میں عصب کیا چیز ہے؟ آپ ﷺ نے ارشاد کیا ”وہ لوگ کسی قدر قرآن پر ایمان لائے اور کسی قدر قرآن کی نافرمانی اور اُس کا انکار کیا۔“

ترمذی، ابن جریر اور ابن حبان اور ابن مردويه نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”رسول اللہ ﷺ نے قول تعالیٰ ”يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ“ کے بارے میں فرمایا ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہنے سے۔ (یعنی اس کی نسبت سوال ہوگا)

النحل: ابن مردويه نے براء رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”نبی ﷺ سے قول تعالیٰ ”يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ“ کی تفسیر دریافت کی گئی تو آپ ﷺ نے ارشاد کیا ”پچھو لیے لیے کجور کے درختوں کے مانند اُن لوگوں کو جہنم میں نوچتے ہوں گے۔“

الاسراء: ترمذی نے الدلائل میں سعید اقمري سے روایت کی ہے کہ ”عبداللہ رضی اللہ عنہ نے سلام نے رسول اللہ ﷺ سے اس سیاہ وحب کے بارے میں سوال کیا جو کہ چاند میں ہے تو رسالت مآب ﷺ نے فرمایا ”وہ دو آفتاب تھے پس اللہ پاک نے فرمایا ”وَحَبَلْنَا الْمَلِكِ وَالْمَلِكَاةَ فَمَنْحُوْنَا اَنَّهُمَا لَكُلٍّ“ لہذا جو سیاہی تم نے دیکھی ہے یہ وہی جو ہے۔“ اور حاکم نے التاریخ میں اور دہلی نے جابر بن عبد اللہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے قول تعالیٰ ”وَلَقَدْ كَرَّمْنَا نَبِيَّ اٰدَمَ“ کے بارے میں فرمایا ”وہ کرامت انگلیوں کے ساتھ کھانا ہے۔“

اور ابن مردود نے حضرت علی ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا "رسول اللہ ﷺ نے قولہ تعالیٰ "نَسُومُ نَسْعُوْنَا نَحْلُ اتْنَسِیْ" کے بارے میں فرمایا "ہر ایک تو م اچے ایک امام کے نام ہے جو ان کے واسطے رہا ہوگا اور اپنے پروردگار کی کتاب کے نام سے پکاری اور بلائی جائے گی۔"

ابن مردود نے عمر بن الخطاب ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے قولہ تعالیٰ "اقِمْ الصَّلٰوةَ لِذٰلِكَ الشَّخْصِ" کی تفسیر میں فرمایا "ذوال آفتاب کے وقت" اور بزار اور ابن مردود نے سند ضعیف کے ساتھ ابن عمر ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اس کا زوال ہے۔ اور ترمذی نے ابو ہریرہ سے روایت کی ہے اور اس کو صحیح بتایا ہے۔ اور نسائی نے اس کو روایت کیا ہے، ابو ہریرہ ؓ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے قولہ تعالیٰ "ذٰلِكَ الشَّخْصِ" کی تفسیر میں فرمایا "رات اور دن کے ملاکہ اس کو مشاہدہ کرتے ہیں۔" اور احمد وغیرہ نے ابو ہریرہ ؓ سے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے قولہ تعالیٰ "عَسَىٰ اَنْ يَّغْنٰكَ رَبُّكَ مِنْهَا مُغْنُوًّا" کے بارے میں فرمایا "یہ وہی مقام ہے جس میں اپنی امت کے لئے شفاعت کروں گا"، اور ایک لفظ میں اس کی روایت یوں آئی ہے کہ "وہی شفاعت ہے"۔ اور اس روایت کے کثیرات مطول اور مختصر طریق بھی صحاح وغیرہ کتب میں ہیں۔

شیخین نے انس ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا کہ "یا رسول اللہ! حشر کے دن لوگ اپنے منہوں کے بل کس طرح چلائے جائیں گے؟" تو آپ نے ارشاد کیا "جس ذات نے اُن کو اُن کے پیروں کے سہارے پر چلایا ہے وہ اس بات پر بھی قدرت رکھتا ہے کہ اُن کو اُن کے منہوں کے بل چلائے۔"

الکھف : احمد اور ترمذی نے ابی سعید خدری ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا "دوزخ کے پردوں کی چار دیواریں ہیں ہر ایک دیوار کی دوازت (موٹائی) چالیس سال کی مسافت کے مانند ہے۔" اور ابن عیادیوں نے ابی سعید ؓ سے یہ روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قولہ تعالیٰ "بَسَاءٌ عَمَّ فَضْلُہٗ" کی تفسیر میں فرمایا "مانند تیل کی گاؤں کے پھر جس وقت وہ پانی اُس (دوزخی شخص) کے قریب لایا جائے گا تو اس کے چہرے کی کھال اتر کر اُس میں گر پڑے گی۔"

اور احمد نے بھی اسی راوی (ابی سعید ؓ) سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "بَسَاءَاتِ صَلَاحَاتِ" بحسب قبیل، تسبیح، حمد اور لا یحوی وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰہِ کہتا ہے۔" (یعنی ان کا دور رکھنا) اور احمد نے نعمان بن بشیر ؓ کی حدیث سے مرفوعاً روایت کی ہے کہ "سُبْحَانَ اللّٰہِ وَالْحَمْدُ لِلّٰہِ وَلَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وَاللّٰہُ اَكْبَرُ" یہی باقیات صالحات ہیں۔" اور طبرانی نے اسی کے مانند سعد بن جنادہ ؓ کی حدیث سے روایت کی ہے اور ابن جریر نے ابو ہریرہ ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "سُبْحَانَ اللّٰہِ وَالْحَمْدُ لِلّٰہِ وَلَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وَاللّٰہُ اَكْبَرُ" یہی باقیات الصالحات ہیں۔"

احمد : ابی سعید ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "کافر بمقدار پچاس ہزار سال کے جلائے آفت رکھا جائے گا جیسا کہ اس نے دنیا میں عمل نہیں کیا تھا اور یہ کہ بے شک کافر چالیس سال کی مسافت سے جہنم کو کچھ گاؤں یہ گمان کرے گا کہ بس اب یہ مجھ کو آئے لیتا ہے۔" اور بزار نے سند ضعیف کے ساتھ ابی ذر ؓ سے روایت کی ہے کہ اور اس نے اُس کو رفع کیا ہے۔ ابی ذر ؓ نے کہا وہ کفر جس کا ذکر اللہ پاک نے اپنی کتاب میں فرمایا ہے وہ ایک ٹھوس تختی سونے کی ہے مجھے اس شخص پر تعجب آتا ہے جس نے قدر (قدر یا ٹی) پر یقین کیا وہ کیوں عذاب میں ڈالا گیا؟ اور اُس آدمی کی نسبت جس نے دوزخ کو یاد کیا یہ حیرت ہوتی ہے کہ وہ کیوں گمراہ ہوتا ہے؟ اور اس شخص کی حالت سے مجھ کو سخت حیرت ہوتی ہے جو موت کو یاد کر کے پھر غافل ہو۔ "لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ مُسْتَدْرِئُ سُوْلِ اللّٰہِ" اور شیخین نے ابو ہریرہ ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "جس وقت تم اللہ پاک سے کچھ مانگو تو اس سے فروس مانگو، کیونکہ فروس جنت کا بلند ترین اور سلاطین ہے اور اسی میں سے جنت کی نہریں نکلتی ہیں۔"

مریم: طبرانی نے سند ضعیف کے ساتھ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”دوسری (چشمہ) جس کی نسبت اللہ پاک نے مریم سے کہا تھا ”فَذَخَلْ رَيْثَكَ فَتَخْلُكِ سَرِيًّا“ ایک مہر تھی جس کو اللہ پاک نے اُن کے پانی پینے کے لئے نکالا (پیدا کیا) تھا۔ اور مسلم وغیرہ نے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”مجھ کو رسول اللہ ﷺ نے خجرائی کی طرف بھیجا تو وہاں کے لوگوں (یہودیوں) نے کہا کیا تم نے کبھی یہ خیال کیا ہے کہ تم لوگ ”بنا اُنکھت ہروز“ پڑھتے ہو۔ اُنکھ ہارون علیہ السلام سے اتنے زمانہ قبل گزرے ہیں؟ پھر میں واپس آیا تو میں نے اس بات کا ذکر رسول اللہ ﷺ سے کیا اور رسالت مآب ﷺ نے ارشاد فرمایا ”کیوں نہ تم نے اُن کو یہ خبر دی کہ وہ (بنی اسرائیل) لوگ اپنے قبل گزرے ہوئے نبیاء اور صالحین ہی کے ناموں پر اپنے بچوں کے نام رکھا کرتے تھے۔“

اور احمد اور شیخین نے ابی سعید رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”جس وقت اہل جنت جنت میں اور دوزخی لوگ دوزخ میں داخل ہو چکیں گے تو موت کو لایا جائے گا اس طرح کہ گویا وہ ایک فرید بے پس وہ جنت اور دوزخ کے مابین کھڑا کر دیا جائے گا اور کہا جائے کہ اے جنت والو! کیا تم اس کو پہچانتے ہو؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”پس جنتی لوگ نظر اٹھا کر دیکھیں گے اور کہیں گے ہاں یہ موت ہے۔“ پھر حکم دیا جائے گا کہ اس کو دوزخ کر دو اور دوزخ کر دیا جائے گا اور کہا جائے گا ”اے اہل جنت خلود (بمیشہ رہنا) اور موت نہیں، اور اے اہل جنت خلود ہے اور موت نہیں (یعنی تم کو)“ پھر رسالت مآب ﷺ نے قراءت کی ”وَاتَّبِعُوا لَهُمْ يَوْمَ تَخْسِرُوا دُفْعِي الْأَمْرَ لَهُمْ يَوْمَ غَفْلَةٍ“ اور اپنے ہاتھ سے اشارہ فرما کر کہا ”دنیا کے لوگ غفلت میں ہیں۔“

ابن جریر نے ابواللمۃ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”غی اور انعام جہنم کے سب سے نیچے طبقہ میں دو کنوئیں ہیں کہ اُن دونوں میں دوزخیوں کا کچھ لہو بہتا ہے۔“ ابن کثیر نے کہا ہے کہ یہ ایک منکر حدیث ہے۔ اور احمد بن ابی سمۃ نے روایت کی ہے اُس نے کہا کہ ”ہم لوگوں نے درود کے بارے میں باہم اختلاف کیا پس ہم میں سے چند شخصوں نے کہا کہ اُس میں کوئی مؤمن داخل نہ ہوگا، اور بعض لوگوں نے کہا نہیں بلکہ اُس میں سب لوگ داخل ہوں گے پھر اللہ پاک اُن لوگوں کو نجات دے دے گا جو کہ اُس سے دُرتے ہیں (متقی لوگوں کو)“ پس میں جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے ملا اور میں نے اُن سے اس بات کو دریافت کیا تو انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ”کوئی نیکوکار اور بدکار باقی نہ رہے گا مگر یہ کہ وہ اُس میں داخل ہوگا پس وہ مؤمن پر غمخیز اور سلامتی ہوگی جیسی کہ ابراہیم علیہ السلام پر تھی یہاں تک کہ اُن کی ٹھنڈک سے دوزخ کو شور مچانا ہوگا“ ”ثُمَّ تَسْبِيحُ اللَّهِ الْفُؤَادُ وَتَنَادُّ الْقُلُوبُ بَيْنَهُمَا جَنَّتًا“ یعنی پھر اللہ پاک اُن لوگوں کو نجات دے گا جو کہ پرہیزگار رہے ہیں اور خالم (گنہگار) لوگوں کو اس میں پڑا رہنے دے گا۔“

مسلم اور ترمذی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جس وقت اللہ پاک کسی بندہ کو دوست رکھتا ہے تو اس وقت وہ جبریل علیہ السلام سے ارشاد کرتا ہے کہ فلاں کو اپنا محبوب بنا پس میں اس کو دوست رکھتا ہوں، پھر جبریل علیہ السلام اس کی منادی آسمانوں میں کر دیتے ہیں اور اس کے بعد اُس بندہ کے لئے زمین میں محبت نازل ہوتی ہے۔ پس یہی بات قول تعالیٰ ”تَبْتَخَلُّ لَهُمُ السَّخَنُ وَذَا“ میں بتائی گئی ہے۔

طبرانی: ابن ابی حاتم اور ترمذی نے جند بن عبد اللہ الجبلی سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”جس وقت تم کسی ساحر کو پاؤ تو اُسے قتل کرو“ اور پھر آپ ﷺ نے پڑھا ”لَا تَبْلُغِ السَّاحِرُ خَلَّتْ أُنْسُ“ اور فرمایا ”وہ جہاں بھی پایا جائے اُس کو اس منہ نہ دیا جائے گا۔“ اور بزار نے سند جید کے ساتھ ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”رسول اللہ ﷺ نے قول تعالیٰ ”فَبِأَنَّ لَهُ مِنْ بَيْنِنَا خَلَقًا“ کے بارے میں فرمایا عذاب قبر۔“

الانبیاء: احمد نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ مجھے ہر ایک شے سے آگاہ فرمائیے تو آپ ﷺ نے ارشاد کیا ”ہر ایک چیز پانی سے پیدا کی گئی ہے۔“

الحسبح : ابن ابی حاتم نے یحییٰ بن اُمیہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”کہ میں خدا کی چیزوں کو گراں کر کے بیچنے کی نیت سے منع کرنا الحاد ہے۔“ اور ترمذی نے حسن قراوے کے راوی زبیر سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”خاند کعب کا نام بیت العقیق محض اس لئے رکھا گیا کہ اُس پر کسی جبار نے فتح نہیں پائی ہے۔“ اور احمد نے خیرم بن فاتک الاسدی سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا نبی ﷺ نے فرمایا ”جسوی گمراہی خدا کے ساتھ شرک کرنے کے برابر کی گئی ہے اور پھر آپ ﷺ نے تلاوت فرمائی ”فَاخْتَبِئُوا الْيَوْمَ مِنَ الْاَذْنَانِ وَاخْتَبِئُوا قَوْلَ الرَّكُوبِ“۔

المؤمنون : ابن ابی حاتم نے مرۃ پہلی سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک شخص سے یہ فرماتے سنا کہ ”تو ابرۃ میں مرے گا، چنانچہ وہ ربوہ ہی میں مرا۔“ ابن کثیر کہتا ہے کہ یہ حدیث نہایت غریب ہے اور احمد نے بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”یا رسول اللہ ﷺ! کہا“ اَللّٰہُ یُحْیِیْہُمْ یَوْمَئِذٍ نَّاسًا اَمْ اَنْتُمْ اَوْفَلَاوْا وَجْہًا“ وہی شخص ہے جو کہ چوری اور زنا کرتا ہے اور شراب پیتا ہے۔ حالیکہ وہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نہیں اسے صدیق کی بیٹی! اور لیکن وہ ایسا شخص ہے جو کہ روزہ رکھتا، نماز پڑھتا اور صدق دیتا ہے۔ بحالیکہ وہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے؟ اور احمد اور ترمذی نے ابنی سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”وَمَنْ شَرَّ النَّاسِ فِیْہِمْ اَشْبَحُہُمْ“ آپ ﷺ نے فرمایا ”آگ اس کو بھولن دے گی پس اُس کا اوپر کا ہونٹ سبز جائے گا یہاں تک کہ اس کے سر کے وسط تک پہنچ جائے گا اور اُس کے نیچے کا ہونٹ نیک آئے گا یہاں تک کہ اُس کی ناف سے لگا کھائے، گلے کا۔“

النَّور: ابن ابی حاتم نے ابی سورۃ کے واسطے سے جو ابی ایوب رضی اللہ عنہ کے برادر زادہ ہیں، ابی ایوب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا میں نے عرض کیا کہ: "یا رسول اللہ ﷺ! اللہ پاک نے ہم کو سلام پر ایت فرمائی ہے پس یہ مستحسن کیا ہے؟ تو آپ ﷺ نے ارشاد کیا آدمی خدا تعالیٰ کی تسبیح، تکیس اور تحمید کے ساتھ کام کرے اور کھنکھار کر گھر والوں سے اجازت طلب کرے۔"

الغرفان : ابن ابی حاتم نے یحییٰ بن ابی اسید سے جو کہ حدیث کو رسول اللہ ﷺ تک مرفوع کرتا ہے یہ روایت کی ہے کہ اُس نے کہا رسول اللہ ﷺ سے قول تعالیٰ "وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنَّا هُنَّ أُمَّهَاتُكُمْ" کی نسبت دریافت کیا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا "اس ذات پاک کی قسم ہے جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے کہ بے شک وہ (دوزخی) لوگ ایسے ہی دوزخ میں زبردستی داخل کئے جائیں گے جس طرح کہ دیوار میں بیخ ٹھوک دی جاتی ہے۔"

القصص: بزار نے اپنی ذرہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا، موسیٰ علیہ السلام نے دو میعادوں میں سے کس میعاد کو پورا کیا تھا؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا ”دونوں میعادوں میں سے زیادہ پوری اور زیادہ بہتر اور نیک میعاد کو“۔ اور اگر کوئی تجھ سے یہ دریافت کرے کہ موسیٰ علیہ السلام نے دونوں عورتوں میں سے کس کے ساتھ شادی کی تھی تو کہنا کہ اُن میں سے جو سب سے چھوٹی تھی اس کے ساتھ“۔ اس روایت کے اسناد ضعیف ہیں مگر اس کے بہت سے شواہد موصول اور مرسل روایتوں کی قسم سے پائے جاتے ہیں۔

العنكبوت : احمد اور ترمذی نے حسن قرار دے کر اور نیز دیگر راویوں نے اُم ہانی رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ سے قولہ تعالیٰ "وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمْ الْمُنْكَرُ" کے بارے میں سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا "وہ لوگ (مشرکین مکہ) راستہ والوں کو چھیڑتے اور ان کی ہنسی کیا کرتے تھے، پس یہی وہ منکر (فعل ناپسندیدہ) ہے جس کے وہ لوگ مرتکب ہوتے تھے۔"

لحقمان : ترمذی وغیرہ ابی امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”تم لوگ گانے ناچنے والی لونڈیوں کو نہ بیچو اور نہ اُن کو خریدو اور ان کو تعلیم دو اور اس تجارت میں کوئی اچھائی نہیں ہے جس میں ایسی لونڈیاں (فروخت ہوتی) ہوں اور اُن کی قیمت حرام ہے۔“ چنانچہ اسی کی مانند کام کے بارے میں اس آیت کا نزول ہوا ہے ”وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ“ اس روایت کے اسناد ضعیف ہیں۔

السجدة : ابن ابی حاتم نے بواسطہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ آپ ﷺ نے قولہ تعالیٰ "انفسٌ مُّحَلِّقٌ فِی السَّمَاءِ" کے بارے میں فرمایا "آگاہ رہو کہ گوشت خوردوں کے سرین خوبصورت نہیں ہیں لیکن اللہ پاک نے اُن کی آفرینش بھی نہایت حکمت کے ساتھ فرمائی۔"

اور ابن جریر نے معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کے واسطے سے رسول اللہ ﷺ سے قولہ تعالیٰ "تَتَخَفَىٰ حُجُوتُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ" کے بارے میں فرمایا "بندہ کا رات کے وقت قیام کرنا" (یعنی اس سے شب کو عبادت کرنا مراد ہے) اور طبرانی نے بواسطہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے قولہ تعالیٰ "وَجَعَلْنَاكَ ذُوْهُدًی لِّی" اسرافیلؑ کے بارے میں رسول اللہ ﷺ سے روایت کی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا "موسیٰ کو بنی اسرائیل کے لئے ہادی بنایا۔" اور آپ ﷺ نے قولہ تعالیٰ "فَلَا تَكُنْ فِیْ مِرْزَأَیْهِمْ یَقَابِیْہِ" کے بارے میں ارشاد کیا کہ "موسیٰ علیہ السلام کے اپنے پروردگار کو دیکھنے میں شک نہ کرو۔"

الاحزاب : ترمذی نے معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ "طلحۃ بن لوگوں میں سے ہے جنہوں نے اپنی جان دی (طسعة بطن قطنی نجب) اور ترمذی وغیرہ نے عمر بن ابی سلمہ سے اور ابن جریر وغیرہ نے بی بی ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے جس وقت کہ آپؐ کریمہ "اِنَّا نَسْرِیْكَ اللّٰہُ لِیُذِیْبَ عَنْکُمُ رِجْسَ اَهْلِ الْبَیْتِ وَیُطَهِّرَ کُمْ تَطْهِیْرًا" کا نزول ہوا اس وقت فاطمہ علیہا السلام اور حسن اور حسین رضی اللہ عنہما کو بلا کر ایک چادر کے نیچے ڈھانپ لیا اور فرمایا "والتہ یکي لوگ میرے اہل بیت ہیں پس ہمارا الٰہی تو اُن سے ناپا کی کو دور کر اور اُن کو ایسا پاک بنادے جیسا کہ پاک بنانے کا حق ہے۔"

سباء : احمد وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ "ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے سہاوی نسبت سوال کیا کہ آیا وہ مرد ہے یا عورت یا زمین؟ تو رسالت مآب ﷺ نے ارشاد فرمایا "نہیں بلکہ وہ ایک مرد تھا جس کے دس بیٹے پیدا ہوئے تھے ازاں جملہ چھ بیٹوں نے ملک یمن میں سکونت رکھی اور چار رُز کے ملک شام میں سکونت پذیر ہوئے۔" اور بخاری نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوعہ روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا جس وقت اللہ پاک آسمان میں حکم نافذ فرماتا ہے تو اُس وقت فرشتے فرمان باری تعالیٰ کی ہدایت سے کائے ہوتے اپنے ہڈوں کو پھڑپھڑاتے ہیں جن کی صدا ایسی ہوتی ہے کہ گویا کوئی زنجیر سخت پتھر پر کھڑک رہی ہو۔ پھر جس وقت اُن کے دلوں سے گھبراہٹ دور ہو جائے گی تو وہ (باہم) کہیں گے "تمہارے رب نے کیا ارشاد کیا؟ اور پھر خود بخود جواب دیں گے کہ جو کچھ اُس نے فرمایا وہ حق ہے اور وہی بلند مرتبہ والا اور بڑا ہے۔"

فاطر : احمد اور ترمذی نے ابی سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے اس آیت "ثُمَّ اَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الْذِیْنَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِہٖ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ" کے بارے میں فرمایا کہ یہ سب لوگ بمنزل واحد ہیں اور سب کے سب جنت میں ہوں گے۔" اور احمد وغیرہ نے ابی الدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے، آپ ﷺ ارشاد کرتے تھے۔ "اللہ پاک نے فرمایا ہے کہ "ثُمَّ اَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الْذِیْنَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِہٖ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ"۔"

پس جو لوگ کہ نیکیوں میں سہقت لے گئے ہیں وہ ایسے لوگ ہیں جو کہ بے حساب و کتاب جنت میں داخل کئے جائیں گے۔ اور وہ لوگ جنہوں نے میندروی کی ہے اُن سے تھوڑا بہت آسان حساب لیا جائے گا۔ لیکن وہ لوگ جنہوں نے اپنے نفسوں پر غلبہ کیا ہے اس قسم کے لوگ ہیں جو کہ محشر کے تمام زمانہ تک قید رہیں گے پھر وہی لوگ ہوں گے کہ اللہ پاک اپنی رحمت سے اُن کی تلافی فرمائے گا اور وہی یہ کہیں گے "شحمد للہ الذی اذهب عنا الحزن"۔

طہرائی اور ابن جریر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "جس دن قیامت کا روز ہوگا اُس دن کہا جائے گا کہاں ہیں شخصت ۶۰ سالہ لوگ۔" اور یہی وہ عمر ہے جس کی ہمت اللہ پاک نے فرمائی ہے کہ "اَوَلَمْ نَجْعَلْ لَّکُمْ مَّا یَذْکُرْ بَیْہِ مِنْ نِّدْحٍ"۔

یونس : شیخین نے ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ سے قولہ تعالیٰ ”وَالشَّمْسُ فَجَرِيَ لِلسَّنْفَرِ لَهَا“ کی نسبت دریافت کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”آفتاب کا مستقر عرش کے نیچے ہے۔“ اور ان ہی دونوں راویوں نے ابوذر رضی اللہ عنہ ہی سے یہ بھی روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مسجد میں غروب آفتاب کے وقت موجود تھا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”ابوذر! کیا تم جانتے ہو کہ آفتاب کہاں غروب ہوا کرتا ہے؟ میں نے عرض کیا کہ اللہ اور اس کا رسول ﷺ بہت اچھا جاننے والا ہے۔“ رسول کریم ﷺ نے ارشاد کیا ”وہ چلا جاتا ہے یہاں تک کہ عرش کے نیچے جا کر سجدہ کر دے۔“ پس یہی (مطلب ہے) ”قوله تعالیٰ وَالشَّمْسُ فَجَرِيَ لِلسَّنْفَرِ لَهَا“ (کا)۔

الصفات : ابن جریر نے بی بی ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی کہ یا رسول اللہ ﷺ! آپ ﷺ مجھ کو قولہ تعالیٰ ”سُورٌ عِيسَى“ کے مفہوم سے آگاہ فرمائیے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد کیا ”میں بڑی آنکھوں والی حور کے آنکھ کا شرف عقاب کے بازو کی مانند ہے۔“ بی بی ام سلمہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ! ”قوله تعالیٰ“ ”سُورٌ عِيسَى“ کا کیا معنی ہیں؟ تو آپ ﷺ نے ارشاد کیا ”اُن کی (کھانسی) رقت (باریکی) کا یہ عالم ہے جیسے کہ بیضہ کے پوست سے نیچے کی اندرونی جھلی تپتی ہوئی ہے۔“ رسول اللہ ﷺ کا قول ”سُورٌ“ حرف ناکہ کے ساتھ ہے اور وہ ”السُّورَةُ“ کی طرف مضاف ہے۔ اُس کے معنی ہیں ”آنکھ کا پونا (غلاف چشم) اور میں نے اس لفظ کو یہ وجود واضح ہونے کے واسطے ضبط کر دیا کہ میں نے بعض اپنے زمانہ کے مہمل لوگوں کو اس کی تصحیف کر کے اُس کو قاف کے ساتھ ”سُورٌ“ کہتے ہوئے سنا ہے۔ اور وہ کہتے تھے کہ ”السُّورَةُ“ بفتح السين مبتداء اور خبر ہے جس کے معنی یہ ہیں کہ سبب روی اور چستی میں اُس کی یہ کیفیت ہے۔ حالانکہ یہ بات کذب اور سراسر نادانی ہے اور دین میں الحاد اور اللہ و رسول پر جرات کرنے کے ہم پلہ۔

ترمذی وغیرہ نے سمرۃ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”قوله تعالیٰ“ ”وَاَنْتَ عِيسَى“ سے عام، سام اور یافث (نوح علیہ السلام کے بیٹوں میں) مراد ہیں۔“ اور ایک دوسری وجہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”سام، عرب والوں کا باپ (جد اعلیٰ) ہے۔ اور عام اہل حبش کا مورث اعلیٰ، اور یافث روم و انوں کا باپ (جد اعلیٰ) ہے۔“ اور ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ سے قولہ تعالیٰ ”وَاَنْتَ عِيسَى“ کے بابت دریافت کیا کہ اس کا مدعا کیا ہے؟ تو آپ ﷺ نے ارشاد کیا ”عِيسَى“ یعنی میں ہزار زائد تھے۔ (یعنی میں ہزار زائد تھے)

اور ابن عباس نے علاء بن سعید سے روایت کی ہے کہ ”ایک دن رسول اللہ ﷺ نے اپنے ہم نشینوں سے فرمایا ”آسمان گرا رہا ہے اور اُس کا کراہنا حق ہے، اس میں ایک قدم رکھنے کی جگہ بھی ایسی نہیں جس پر کوئی فرشتہ رکوع یا سجدہ میں مصروف نہ ہو۔“ اور پھر آپ ﷺ نے قرأت کی ”وَإِنَّا لَنَحْنُ الْعَاقِلُونَ وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسْتَبْخُونَ“۔

الزمخر : علی اور ابن ابی حاتم نے عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے قولہ تعالیٰ ”لَهُ مُقَابِلٌ الْمُسْتَبْخُونَ“ کی تفسیر دریافت کی تو حضور انور ﷺ نے فرمایا ”اس بات کو تم سے پہلے مجھ سے کسی شخص نے دریافت نہیں کیا تھا۔ اس کی تفسیر ہے ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ“ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ تَسْتَغْفِرُ اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْآوَّلِ الْآخِرِ الظَّاهِرِ الْبَاطِنِ تَبْدِئُهُ الْخَبِيرُ الْخَبِيرُ وَبِهِت۔“ یہ حدیث غریب ہے اور اُس میں غلط نکارت (خرابی) ہے اور ابن ابی الدنیا نے صفت جنت میں ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”نبی ﷺ نے جبرائیل علیہ السلام سے آیہ کریمہ ”فَضْلُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ“ کے بارے میں دریافت کیا کہ وہ کون لوگ ہیں جن کی بابت اللہ پاک نے یہ نہیں چاہا کہ وہ بے ہوش ہو جائیں جبرائیل علیہ السلام نے کہا ”وہ شہید ہیں۔“

غ۔ افسر : احمد اور اصحاب اسلمین نے اور حاکم، وراہی حبان نے نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ ”وَعَابَى عِبَادَتِهِ“ اور پھر آپ ﷺ نے اس آیت کی قراءت کی ”لَا تُدْعَوْنَ إِلَى شَيْءٍ مُنْجِبٍ لَكُمْ إِلَّا إِلَهُ الْغَيْبِ يُنْشِئُ كِبْرًا لَكُمْ عِبَادَتُهُ سَلْطَانًا خَفِيًّا“

فصلت : انسؓ کی بزار اور ابوعلی وغیرہم نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمارے سامنے آیت کریمہ ”إِلَهُ الْغَيْبِ فَالِقُ الْإِبْدَانِ اللَّهُمَّ لَسْمُ الْمُنْفِقِ الْمُنْكَرِ“ کی تلاوت فرمائی اور ارشاد فرمایا کہ ”اودیوں میں سے بہت سے آدمیوں نے اس بات کو کہا تھا اور پھر کافر ہو گئے۔ لہذا جس شخص نے اس کو تادم مرگ بنا دیا تو ان لوگوں میں داخل ہوا جنہوں نے اس قول پر ثابت قدمی دکھائی ہے۔“

حسنہ مستقی : احمد وغیرہ نے علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”یہاں میں تم کو کتاب اللہ کی افضل آیت سے آگاہ نہ کروں بحال یہ رسول اللہ ﷺ نے اس کو ہم سے بیان فرمایا ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ”مَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْلَمُ الْغُيُوبُ“ اور فرمایا کہ اے نبی (ﷺ) اب میں تم کو اس کی تفسیر بتاؤں۔ دنیا میں جو بیمار، سزا یا تکلیف تم کو پہنچتی ہے وہ تمہارے کرمات کی وجہ سے ہوتی ہے اور اللہ پاک اس بات سے بہت زیادہ زیادہ رہا ہے کہ آخرت میں پھر اس پر وہ سزا کا وعدہ کرے اور جس چیز کو اللہ پاک نے دنیا ہی میں معاف کر دیا پس وہ اس سے بہت زیادہ صاحب کرم ہے کہ معاف کرنے کے بعد پھر اس سے چٹ جائے۔“

رحمہ عرف : احمد اور ترمذی وغیرہ نے ابی اسامہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”کوئی قوم اس ہریت کو پانے کے بعد جس پر وہ پیسے تھی ہرگز گمراہ نہیں ہوتی مگر یہ کہ اس نے جہل (منظرد) کو اختیار کیا، پھر آپ ﷺ نے تلاوت فرمائی ”مَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْلَمُ الْغُيُوبُ“ اور ابن ابی حاتم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”ہر ایک روز فی اپنی جنت کی جگہ و حسرت کی نگاہوں سے دیکھے گا اور کہے گا کہ کاش اللہ تعالیٰ نے مجھ کو ہدایت دی ہوتی تو میں بھی پرہیزگاروں میں سے ہوتا اور ہر ایک جنتی اپنی روزگ کی جگہ کو دیکھ کر کہے گا کہ اور نہ تھے کہ میں بدعت پاتے اور ہم کو اللہ پاک راہ راست نہ دکھاتا، پس اس کا یہ کہن نعمت الہی کا شکر، وگا“ ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”کوئی ایسا آدمی نہیں جس کا ایک مقام جنت میں اور ایک مقام دوزخ میں نہ ہو، پس کافر کی دوزخ کی جگہ وارث ہوتا ہے اور مومن کافر کے جنت کے مقام کا وارث بنتا ہے۔“ اور یہی مفہوم ہے قول تعالیٰ ”وَبَشِّرِ الصَّالِحِينَ إِذْ يُؤْتِيهِمُ اللَّهُ ذِكْرَهُمْ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا“ اور ”وَبَشِّرِ الصَّالِحِينَ إِذْ يُؤْتِيهِمُ اللَّهُ ذِكْرَهُمْ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا“

الہ خزان : طبرانی اور ابن جریر نے سند جید کے ساتھ ابی مالک الاشعری سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”بے شک تمہارے پروردگار نے تم کو تین چیزوں سے ڈرایا ہے، و خان (دھواں) مومن کو اس طرح“ گے جیسے زکام ہوتا ہے اور کافر کو اس طرح آگے کا کہ وہ پھوس جانے کا یہاں تک کہ یہ دھواں اس کے ہر ایک سننے کی جگہ سے ہر نکل جائے گا اور دوسری چیز جس سے ڈرایا گیا ہے وہ ذلۃ الارضیں ہے اور تیسرا دجال“ اس حدیث کے بہت سے شواہد ہیں۔

اور ابوعلی ابراہیم بنی حاتم نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”یہی بندہ ایسا نہیں جس کے واسطے آسمان میں دو دروازے نہ ہوں ایک دروازہ اسے اس کا رزق باہر نکلتا ہے اور دوسرے دروازے سے اس کے نفس اندر داخل ہوتے ہیں، پس جب وہ بندہ مر جاتا ہے، اور اس کے دروازے اسے نہیں پاتے تو وہ اس پر دھرتے ہیں۔“ اور رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی ”فَصَابَكُمْ عِلْفُهُمْ“ اور آپ ﷺ نے ذکر کیا کہ وہ لوگ (جن کی خبر اس آیت میں دی گئی ہے) کہ وہ زمین پر کوئی ایسا نیک کام ہی نہیں کرتے تھے جو کہ ان پر وہ ان کے کلام اور عمل میں سے کوئی طیب کلام اور صالح عمل آسمان کی جانب معبود کرتے یا تھا جس کی وجہ سے ان کے دروازے ان کو تپا پاتے تو اس پر دھرتے۔“

اور ابن جریر نے شرح ابن عبید الجضر می سے روایت کی ہے کہ اُس سے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”کوئی غریب الدیار مومن ایسا نہیں جو کہ غربت میں مرجائے اور اس پر رونے والے موجود نہ ہوں مگر یہ کہ اس پر آسمان اور زمین روتے ہیں، پھر آپ ﷺ نے اس آیت کی قرات فرمائی ”لَمَّا بَلَغْتُ عَلَيْهِمُ السَّخَاءَ وَالْأَوْهَانَ“ اور اس کے بعد آپ ﷺ نے ارشاد کیا کہ وہ دونوں (یعنی آسمان و زمین) کسی کافر پر نہیں روتے ہیں۔“

الاحصاف : احمد نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا نبی ﷺ نے قولہ تعالیٰ ”وَأَنذَرُونِي عَذَابِي“ کی تفسیر میں ارشاد فرمایا ”الخط“ (یعنی اس سے خط مراد ہے)۔

الفتح : ترمذی اور ابن جریر نے ابی مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ کو یہ کہتے سنا تھا کہ قولہ تعالیٰ ”وَأَنذَرُونِي عَذَابِي“

الاحصاف : ابوداؤد اور ترمذی ابوجہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا گیا کہ ”غیبت کیا چیز ہے؟“ تو آپ ﷺ نے فرمایا ”تیرا اپنے بھائی کو ایسی چیز کے ساتھ یاد کرنا جس کو وہ نہ مانے“۔ سائل نے کہا ”اگر میرے بھائی میں وہ بات موجود ہو جس کو میں کہتا ہوں تو پھر آپ ﷺ کا کیا خیال ہے؟“ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد کیا ”اگر جو بات تو کہتا ہے وہ اس شخص میں پائی جاتی ہے تو بے شک تو نے اس کی غیبت کی، اور اگر وہ بات اس میں نہیں ہے جس کو تو کہتا ہے تو بلاشبہ تو نے اس پر بہتان باندھا۔“

قی : بخاری نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ”يُؤْتِي الشَّارِبُ نَفْسًا وَنَفْسًا حُلٌّ مِنْ مَرْبَدٍ حَتَّى يَنْصَعُ فَلَمَّا فِيهَا فَتَقُولُ فُطْ فُطْ“۔

الذاریات : ہزار نے عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”الذَّارِبُ ذَرَا“ یہ ہوا میں ہرگز نہیں، ”فَالْخَلْبُ نَبْتُ بُسْرَا“ یہ کشتیاں ہیں، ”فَالْمَغْبِطَةُ أَمْرٌ“ یہ فرشتے ہیں۔ اور اگر میں نے یہ بات رسول اللہ ﷺ سے سنی ہوتی تو میں اس کو بھی نہ کہتا۔“

الطہور : عبد اللہ بن احمد نے زوائد میں علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”بے شک مومنین اور ان کی اولاد جنت میں ہوگی اور مشرکین اور ان کی اولاد دوزخ میں“۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اس آیت کی قرات فرمائی ”وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ“۔

المنجم : ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے سند ضعیف کے ساتھ ابی امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے اس آیت کی تلاوت فرمائی ”وَأَنبَأَهُمُ الْمَذْيُ وَفُتِي“ اور پھر آپ ﷺ نے فرمایا ”کیا تم لوگ جانتے ہو کہ ابراہیم علیہ السلام نے کیا پورا کیا تھا؟ ابی امامہ کہتے ہیں ”میں نے عرض کی کہ اللہ کے رسول ﷺ بہتر جانتے ہیں“ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”انہوں نے اپنے دن کا مکمل دن کے شروع میں چار رکعت نماز پڑھ کر پورا کیا“۔ اور ابن ابی دوینوں راویوں نے معاذ بن انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”کیا میں تم کو یہ خبر نہ دوں کہ اللہ پاک نے اپنے خلیل ابراہیم علیہ السلام کو ”الْمَذْيُ وَفُتِي“ کے ساتھ کیوں ناز کر دیا ہے؟ وہ ہر صبح و شام کے وقت کہا کرتے تھے ”فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ“۔ اور بقوی نے ابی العالیہ کے طریق سے ابی بن کعب سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے قولہ تعالیٰ ”وَأَنبَأَهُمُ الْمَذْيُ وَفُتِي“ کے بارے میں فرمایا کہ ”خدا تعالیٰ کے بارے میں فکر کا کوئی دخل نہیں۔“ بقوی نے کہا ہے کہ یہ حدیث بالکل اس دوسری حدیث کے مانند ہے کہ ”مخلوقات الہی کے بارے میں غور سے کام لو مگر اللہ پاک کی ذات میں غور نہ کرو۔“

الرحمن : ابن ابی حاتم نے ابو الدرداء سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے قولہ تعالیٰ ”يَوْمَ هُوَ فِي شَدَا“ کے بارے میں فرمایا ”خدا تعالیٰ کی شان یہ ہے کہ وہ کسی گناہ کو معاف کرتا ہے کسی مصیبت کو دور فرماتا ہے اور ایک قوم کو سر بند کرتا اور دوسری قوم کو پستی میں

گراتا ہے۔ ابن جریر نے بھی اسی کے مانند عبداللہ بن حبیب کی حدیث سے اور بزار نے بھی یوں ہی ابن عمر کی حدیث سے روایت کی ہے۔ شیخین نے ابی موسیٰ ؓ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”وہ جنتیں اس طرح کی ہیں کہ ان کے برتن اور جو کچھ ان میں ہے سب کچھ سونے کا ہے“ اور بخاری نے انس بن مالک ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے آپؐ کو فرمایا ”ہاں جنت کے بارگاہِ انجمن کی قراءت فرمائی اور ارشاد کیا ”جانتے ہو تمہارے رب تعالیٰ نے یہ کیا فرمایا؟ صحابہؓ نے عرض کیا ”اللہ اور اس کا رسول ﷺ ہی بہتر جانتے ہیں، پھر رسالت مآب ﷺ نے فرمایا ”اللہ پاک ارشاد کرتا ہے کہ آیا جس شخص پر میں نے توحید کے ساتھ انعام پاشی کی ہے اس کا معاوضہ جنت کے سوا کچھ ہو رہا ہو سکتا ہے؟ (یعنی جنت ہی میں جائے گا)

الواقعة : ابو بکر انصاری نے مسلم بن احمد سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا ”ایک اعرابی نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آکر عرض کیا ”یا رسول اللہ ﷺ (اللہ پاک نے جنت میں ایک موذی درخت کا ذکر فرمایا ہے جو کہ اپنے مالک کو تکلیف پہنچاتا ہے، رسول اللہ ﷺ نے دریافت کیا ”وہ کون سا درخت ہے؟“ اعرابی نے کہا سدر (بیر) جس کے کانٹے اذیت دیتے والے ہوتے ہیں، یہ سن کر رسالت مآب ﷺ نے ارشاد کیا ”کیا اللہ پاک نے اپنے قول ”بسی سبذہ مکتھسود“ میں یہ نہیں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے کانٹوں کو دور کر دیا ہے اور ہر ایک کانٹے کی جگہ پر ایک پھل لگا دیا ہے“ اور اس حدیث کا ایک شاہد ابن عبد اسلمی کی حدیث سے بھی ملتا ہے جس کو ابن ابی داؤد نے البعث میں ذکر کیا ہے۔

شیخین نے ابو جریر ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ”جنت میں ایک ایسا درخت ہے جس کے زیر سایہ سوار ایک سو سال چلے تو بھی اس کو قطع نہ کر سکے اگر تمہارا دل چاہے تو پڑھو“ بسی جلسۃ مکتھسود“۔ اور ترمذی اور نسائی نے ابی سعید خدری ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”وَقُلْتُ مَكَتْهُ غَدَا“ کے بارے میں ارشاد فرمایا ”ان کا ارتقاء ایسا ہے جیسا کہ زمین اور آسمان کے مابین کی بلندی اور زمین و آسمان کے مابین پانچ سو سال کی مسافت ہے“۔ اور ترمذی نے انس ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”اللہ ما نسا غدا“ کے بارے میں ارشاد فرمایا ”وہ بڑھیا عورتیں جو کہ دنیا میں چندھی چیز کی تھیں۔“

ترمذی ہی نے کتاب الفتن میں حسن سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”ایک بڑھیا عورت رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آئی وہ اس نے عرض کی کہ یا رسول اللہ ﷺ! آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کریں کہ وہ مجھ کو جنت میں داخل کرے“ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”اے فلاحی شخص کی ماں! جنت میں تو بڑھیا داخل ہی نہ ہوگی، یہ بات سن کر بڑھیا روتی ہوئی واپس چلی رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس سے کہہ دو کہ یہ بڑھیا بونے کی مدت میں داخل جنت نہ ہوگی کیونکہ اللہ پاک فرماتا ہے ”بَا اَنْفِ الْفَوْنِ اَنْفَاء فَحَمَلَتْ اَبْكَارًا“ (یعنی یہ جوان ہو کر جنت میں جائے گی) اور ابن ابی حاتم نے جعفر بن محمد سے روایت کی ہے کہ اس نے اپنے باپ محمد کے واسطے سے اپنے دادا سے یہ روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”قوله تعالیٰ غُرَبَاءُ کے یہ معنی ہیں کہ ان عورتوں کی زبان عربی ہوگی۔“

طبرانی نے بی بی ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا میں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ ﷺ! آپ مجھ کو قولِ باری تعالیٰ ”خَوْرٌ عَيْنٌ“ کے معنی بتائیے؟ آپ ﷺ نے ارشاد کیا خود سفید چٹھی، عین بڑی آنکھوں والیاں، جو راء کی آنکھوں کے خلاف بمنزلہ عقاب کے بازو کے ہیں۔ بی بی صاحبہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ پھر میں نے کہا قول تعالیٰ ”سَا اَنْفِ الْفَوْنِ اَنْفَاء فَحَمَلَتْ اَبْكَارًا“ کے کیا معنی ہیں؟ بتائیے، رسول اللہ ﷺ نے ارشاد کیا ”ان کی صفائی (آب و تاب) اس درختوں کے مانند ہے جو کہ تنہوں میں بند رہتے ہیں اور ہنوز ہاتھوں نے ان کو چھوا تک نہیں ہے۔“ بی بی صاحبہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں میں نے کہا اور قول تعالیٰ ”فَبِئْسَ خَيْرَاتٌ اَنْفِ الْفَوْنِ اَنْفَاء فَحَمَلَتْ اَبْكَارًا“ کے کیا معنی بتائیے؟ آپ ﷺ نے ارشاد کیا اچھا خالق والیاں، بڑیا چروں والیاں۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا اور قول تعالیٰ "لَمَّا تَهَيَّأْتُمُ لِلْحَكْمِ" کے معنی بتائے؟ آنحضرت ﷺ نے ارشاد کیا "ان کی (جلد بدن کی) حرکت (باریکی) کا وہ عالم ہے جو کہ اس پتلی جھلی کا ہوتا ہے جسے تم انڈے کے اندر مومنہ چھلکے سے لی ہوئی دیکھتی ہو۔" نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا قول تعالیٰ "هَوْنًا تَوَاتُوا" کے معنی بتائے؟ آنحضرت ﷺ فرمودہ ایسی عورتیں ہیں جو کہ دنیا سے بالکل بدھی پھولیں ہو کر اٹھائیں گئی تھیں خدا تعالیٰ نے ان کو بڑھاپے کے بعد پیدا فرمایا تو انہیں کنواری نوجوان عورتیں کر دیا۔" عَزَّوَجَلَّ معشوقہ اور محبوبہ بنائے جانے کے قابل۔" اَتَرَانَا" ایک ہی سن و سال والیاں۔

جریر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے قول تعالیٰ "لَمَّا تَهَيَّأْتُمُ لِلْحَكْمِ" کے بارے میں روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ "وہ دونوں سب کے سب میری امت میں سے ہیں۔" بعد ازاں ترمذی نے علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قول تعالیٰ "وَتَهَيَّأْتُمُ لِلْحَكْمِ" اللہ پاک فرماتا ہے، شکرت (اپنا شکر ادا کرنا) اَتَكُمُ تَهَيَّأْتُمُ لِلْحَكْمِ" وہ یہ کہتے ہیں کہ فلاں فلاں سوئی ہو اسے ہم پر اپنی برسائے۔

المستحجہ: ترمذی نے اس کو حسن قرار دے کر، اور ابن ماجہ اور ابن جریر نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے قول تعالیٰ "وَلَا تَقْبَلَنَّ فِیْ مَرْؤُوفٍ" کے بارے میں فرمایا "النَّوْحُ"۔ (یعنی نوح کرنا مین کر کے رونا)

المستحجہ: شافعی نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے اپنی بیوی کو طلاق دے دی تھی ایک وہ عاتقہ تھیں، عمر رضی اللہ عنہ نے اس بات کا ذکر رسول اللہ ﷺ سے کیا آپ ﷺ اس بارے میں غصہ ہوئے اور پھر فرمایا "چاہئے کہ وہ اس عورت سے رجعت کر لے پھر اس کو اپنے پاس رو کر رہے یہاں تک کہ وہ عورت ظاہر ہو جائے بعد ازاں پھر اس کو حیض آئے اور ظاہر ہو جائے پس اگر اس (ابن عمر رضی اللہ عنہما) کو یہ مناسب معلوم ہو کہ وہ اس عورت کو بحالت طہارت قبل اس کے کہ اسے منس کرے طلاق دے دے تو یہی وہ حدت (میعاد) ہے جس کے بارے میں اللہ پاک نے حکم دیا ہے کہ اس کے لئے عورتوں کو طلاق دی جائے۔" پھر رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت پڑھی "إِنَّمَا خَلَقْتُمُ نِسَاءً فَطَلَّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ"۔ (یعنی ان کی حدت سے پہلے)

د: طبرانی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "سب سے پہلے اللہ پاک نے جس چیز کو پیدا کیا وہ قلم تھا اور پھر پتلی اور پھر جھلی اللہ تعالیٰ نے (قلم سے) کہا "لکھو" (قلم نے) کہا کیا لکھو؟ اللہ پاک نے فرمایا "ہر وہ چیز جو کہ ہونے والی ہے روز قیامت تک۔" اور پھر رسول اللہ ﷺ نے قرأت فرمائی اَمِنْ۔ وَلَمْ يَلِكْ اَمِنْ اور النون مجھلی ہے اور "الْعَلَمُ" قلم ہے۔ اور ابن جریر نے معاویہ بن قمرہ سے اور اس نے اپنے باپ قمرہ سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "وَلَمْ يَلِكْ اَمِنْ وَنَا نَسْطُرُونَ"۔ "ایک تختی نور کی ہے اور ایک قلم نور کا (جو) چلتا ہے اس چیز کے ساتھ جو کہ روز قیامت تک ہونے والی ہے"۔ ابن کثیر نے کہا ہے کہ (یہ حدیث) مرسل غریب ہے۔ اور ابن جریر نے زید بن اسلم سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "جس بندہ کو اللہ پاک نے صحت جسمانی، کھانا کی شکم (یعنی رزق کافی) اور دنیا سے بہرہ دانی عطا کیا ہو اور پھر وہ لوگوں پر بہت ظلم کرے تو ایسے بندہ پر آسمان روتا ہے"۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "پس یہی بندہ غشیل و نسیم ہے"۔ حدیث مرسل ہے اور اس کے بہت سے شواہد ہیں اور ابوبعلی اور ابن جریر نے ایک ایسی سند کے ساتھ جس میں (ایک) مبہم (راوی) ہے ابی موسیٰ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے قول تعالیٰ "يَوْمَ تَكُونُ الْكُفَّةُ عَزَّوَجَلَّ" کے بارے میں فرمایا کہ "ایک عظیم غور نمایاں کیا جائے گا جس کو کچھ کر لوگ اس کے سامنے سجدہ میں گر پڑیں گے۔"

سأل: احمد نے ابی سعید رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قول تعالیٰ "يَوْمَ تَكُونُ الْكُفَّةُ عَزَّوَجَلَّ" میں جس دن کا ذکر ہے وہ کس قدر بڑا دن ہوگا؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "اس ذات پاک کی قسم ہے جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے کہ بے شک وہ دن مومن پر اس قدر خفیف بنا دیا جائے گا کہ ایک نماز فرض کے وقت سے بھی جس کو وہ دنیا میں ادا کرتا ہے خفیف تر (کم تر) ہو جائے گا۔"

الحزمی: طبرانی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے قول تعالیٰ "فَاَنْزَلْنَاهُ فَاَنْزَلْنَاهُ" کے بارے میں فرمایا ایک سو اسیس۔ ابن کثیر نے کہا ہے کہ یہ حدیث نہایت ہی غریب ہے۔

السدر : احمد اور ترمذی نے ابی سعید رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایک دوزخ کا پہاڑ جس پر دوزخی شخص ستر سال چڑھایا جائے گا اور پھر اس کو اتنی ہی مدت تک اس کے اوپر سے نیچے کی طرف لڑھکایا جائے گا“۔ احمد اور ترمذی نے حسن بن علی اور انس بن مالک سے روایت کی ہے کہ انس نے کہا رسول اللہ ﷺ نے قول تعالیٰ ”مَنْ لَعَلَّ النَّفْسَ وَالْعُلَّ النَّفْسَ“ کو پڑھا اور پھر فرمایا ”تمہارا پروردگار فرماتا ہے کہ میں اس بات کا اہل ہوں کہ مجھ سے خوف کیا جائے پس میرے ساتھ کسی اور مسبود کو شریک نہ بنایا جائے لہذا جس شخص نے اس بات سے پرہیز کیا وہ میرے ساتھ کسی اور عبادت میں شریک بنائے وہ شخص اس بات کا اہل ہوگا کہ میں اس کی مغفرت کروں“۔

النسب : بزار نے بواسطہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا ”واللہ کوئی شخص دوزخ سے اس وقت تک باہر نہ نکلے گا جب تک کہ اس میں کئی اہلبیت تک نہ رہے، اور ”ہب“ اتنی سال سے چند سال اوپر کا زمانہ ہوتا ہے۔ ہر سال تین سو ساٹھ دنوں کا ان دنوں میں سے جن کو تم لوگ شمار کرتے ہو“۔

التکویر : ابن ابی حاتم نے برید بن ابی مریم سے روایت کی ہے کہ انہوں نے اپنے باپ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے قول تعالیٰ ”إِذَا الشُّفُوفُ نُكُوْرَتْ“ کے بارے میں فرمایا ”(یعنی) رافل کیا جائے گا جہنم میں“۔ اور قول تعالیٰ ”وَإِذَا السُّجُومُ انْكَسَرَتْ“ کے بارے میں ارشاد کیا ”جہنم میں اور ابن ابی حاتم ہی نے بواسطہ نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ آپ ﷺ نے قول تعالیٰ ”وَإِذَا السُّفُوفُ رُفُوتَتْ“ کے بارے میں فرمایا ”ایک دوسرے کے ساتھ ہر شخص ہر ایک ایک قوم کے ساتھ ہوگا جس کے نسل (کام) دو کیا کرتے تھے“۔

الانفطار : ابن جریر اور طبرانی نے سند ضعیف کے ساتھ موسیٰ بن علی بن ربیع رضی اللہ عنہ کے طریق سے ابن ابی عمیر سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اُس کے دادا (یعنی حدیث کے راوی ربیع) سے فرمایا ”تیرے کون سا بچہ پیدا ہوا ہے؟ ربیع نے عرض کیا ابھی تو کوئی بچہ بھی پیدا نہیں ہوا ہے شاید ہو تو لڑکا ہوگا یا لڑکی؟“ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد کیا ”پس وہ کس کے مشابہ ہوگا؟“ ربیع نے کہا معلوم نہیں کس کے مشابہ ہوگا؟ اپنے باپ کے یا ماں کے“۔ رسول کریم ﷺ نے فرمایا ”نہیں تم یہ بات ہرگز نہ کہو کیونکہ جس وقت نطفہ رحم مادر میں قرار پاتا ہے اُس وقت اللہ تعالیٰ ہر ایک نسب کو جو اُس لفظ اور اسم علیہ السلام کے ماتین ہے اُس کے دربردار ہے کیا تم نے نہیں پڑھا ہے قول تعالیٰ ”فَبِئْسَ الْاَبْدَانُ مِمَّا شَاءَ وَنَحْنُ“ رسول پاک ﷺ نے فرمایا ”نَسَكْتُ“ (یعنی تجھ کو جس صورت میں چاہا اس میں داخل کیا) اور ابن عباس نے اپنی تاریخ میں ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”خداوند پاک نے ان لوگوں کو برابر اور صرف اس وجہ سے کہا کہ ان لوگوں نے ماں باپ اور بیٹوں کے ساتھ اچھا سلوک کیا تھا“۔

المعلقین : شیخین نے بواسطہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا ”يَوْمَ يَقُومُ الْقَائِلُ لِرَبِّ قَاعَيْنِ“ (یعنی جس دن لوگ پروردگار عالم کے دربردار ہونگے) یہاں تک کہ ان میں سے ہر ایک شخص اپنے پسینے میں اپنے دونوں کانوں کے نصف حصوں تک فرق ہو جائے گا“۔ احمد اور ترمذی اور حاکم نے صحیح قرار دے کر، اور اسانی نے ابی جریر سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”جس وقت بندہ کوئی گناہ کرتا ہے وہ گناہ اس کے قلب میں ایک سیاہ مکتہ بن کر رہ جاتا ہے پس اگر وہ اس گناہ سے توبہ کر لیتا ہے تو اس کا قلب صاف اور صاف شدہ ہو جاتا ہے اور اگر گناہ میں زیادتی کرتا ہے تو سیاہی بڑھتی ہے یہاں تک کہ اس کے تمام قلب پر چھا جاتی ہے“۔ پس یہی حالت وہ ”ران“ ہے جس کا ذکر اللہ تعالیٰ نے قرآن میں اپنے قول ”كَذَلِكَ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ“ میں فرمایا ہے۔

الانشقاق : احمد اور شیخین وغیرہ نے بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”جس شخص سے حساب میں مناقشہ کیا گیا وہ عذاب میں ڈالا گیا“۔ اور ایک لفظ میں ابن جریر کے نزدیک یوں آیا ہے کہ ”کسی شخص کا محاسبہ نہ ہوگا مگر یہ اس کا عذاب کیا جائے گا“۔ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ پھر میں نے کہا ”کیا اللہ تعالیٰ ہی نہیں فرماتا ہے“ فَسَوْفَ يُحَاسِبُ حَسَابًا بَدِيًّا“ (یعنی اس سے آسانی کے ساتھ حساب لیا جائے گا) تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ”یہ حساب نہیں ہے لیکن یہ عرض (خوشی) ہے“۔ اور احمد نے

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! حساب میرا کیا چیز ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا یہ کہ ”اُس کے اعمال نہ پر نظر ڈالی جائے پس اس کے لئے اُس سے روزِ گزر کیا جائے بے شک اُس دن جس شخص سے حساب میں مشاقت کیا جائے گا وہ ہلاک ہوگا۔“

البروج : ابن جریر نے ابی مالک الاشعری سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”الْيَوْمَ الْمَوْعُودُ“ روزِ قیامت ہے، ”وَضَاهِدٌ مَوْزَجٌ وَنَسْفُودٌ“ روزِ عروج۔ اس حدیث کے بہت سے شاہد ہیں اور طبرانی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”اللہ پاک نے لوحِ محفوظ کو سفید یک دانہ سوئی سے پیدا کیا ہے اُس کے صفحے ایک ڈال دانہ یا قوتِ سرخ کے ہیں، اُس کا قلم نور ہے، اور اس کی لکھائی نور ہے، اللہ تعالیٰ ہر روز اس میں تین سو ساٹھ نظریں ڈالتا ہے پیدا کرتا ہے، روزی دیتا ہے، مارتا ہے، جلاتا ہے، عزت دیتا ہے، ذلت دیتا ہے اور جو چاہتا ہے وہ کرتا ہے۔“

الاعلیٰ : بزار نے بواسطہ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما رسول اللہ ﷺ سے قولہ تعالیٰ ”قَدْ تَفَنَعَ مِنْ فَرْخِي“ کے بارے میں روایت کی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا ”جس شخص نے یہ گواہی دی کہ اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی معبود نہیں اور خدا تعالیٰ کے شرکیوں کو نہ مانا اور یہ گواہی دی کہ میں خدا تعالیٰ کا رسول ہوں۔“ اور قولہ تعالیٰ ”وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصْلَى“ کا مطلب آپ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا کہ ”یہ عجب نام نہیں ہیں اور ان کی محافظت اور اُس کا اہتمام رکھنا۔“ اور بزار نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ”جس وقت یہ آیت کریمہ ”إِنْ هَذَا لَنفِي السُّحُفِ الْأُولَى“ نازل ہوئی اُس وقت رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ”یہ سب ابراہیم علیہ السلام اور موسیٰ علیہ السلام کے صحیفوں میں تھا۔“

الشجر : احمد اور نسائی نے بواسطہ جابر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا ”غَشَبَ“ سے جھٹی (بقریعہ) کے دس دن یا (دسویں تاریخ) مراد ہیں اور ”بَرْتَر“ عرفہ کا دن ہے اور ”شَفْع“ قربانی کا دن (سوم النحر)۔ ابن کثیر کا قول ہے کہ اس روایت کے رجال (راوی) ایسے ہیں جن میں کوئی خرابی نہیں اور اس کے رفع میں نکارت (خرابی) ہے۔ اور ابن جریر نے جابر رضی اللہ عنہما سے منوعاً روایت کی ہے کہ ”الشَّفْع“ دو دن ہیں اور اَلْمَوْتِ تِسْرُونَ“ اور احمد اور ترمذی نے عمران بن حصین سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا رسول اللہ ﷺ سے شفع اور وتر کی نسبت سوال کیا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا ”نماز کہ اس میں کچھ حقت ہیں اور بعض طاق۔“

البلد : احمد نے براء رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا ایک اعرابی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور اُس نے کہا مجھ کو کوئی ایب عمل سکھائیے جو کہ مجھ کو جنت میں داخل کرے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”جان کو توڑا کرنا اور (غلام کی) گردن کا چھڑنا۔“ اعرابی نے دریافت کیا، کیا یہ دونوں باتیں ایک ہی چیز نہیں ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد کیا ”جان (غلام) آزاد کرنا یہ ہے تو تمہارا کو توڑا کرنا ہے، اور گردن کا چھڑنا اس کا نام ہے تو اس کے آزاد کرنے میں اعانت کرے۔“

والشمس : ابن ابی حاتم نے جویر کے طریق سے بواسطہ شاکب، ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے آپ ﷺ قولہ تعالیٰ کے بارے میں فرماتے تھے، اُس نفس نے فلاح پائی جس کو اللہ تعالیٰ نے پاک بنایا۔“

السم شرح : ابو یعلیٰ اور ابن حبان نے ابی صحیح میں بواسطہ ابی سعید رضی اللہ عنہما رسول اللہ ﷺ سے روایت کی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا ”جبریل علیہ السلام میرے پاس آئے اور انہوں نے کہا آپ کا پروردگار ارشاد کرتا ہے کہ ”کیا تم کو معلوم ہے کہ میں نے تمہارا ذکر کس طرح بلند کیا ہے؟“ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں میں نے کہا اللہ تعالیٰ ہی خوب جانتا ہے۔“ جبریل علیہ السلام نے کہا ”اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں (میں نے تمہارا ذکر اس طرح بلند کیا ہے) کہ جس وقت میں یاد کیا جاؤں گا تم بھی اُس وقت میرے ساتھ یاد کئے جاؤ گے۔“

الزَّلْزَلَةُ : احمد نے ابو ہریرہ ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے آپہ کریم ﷺ "يَوْمَئِذٍ تُخْبِتُ أَنْجِلُهَا" کو پڑھ کر فرمایا "کیا تم لوگ جانتے ہو کہ زمین کی خبر دینی کیا ہوگی؟ صحابہ ؓ نے عرض کی اللہ اور اس کا رسول ﷺ اچھا جانتے والا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "یہ کہ زمین ہر ایک (مرد) بندہ اور (عورت) باندی پر اس بات کی شہادت دے گی جو کہ اُس نے زمین کی پشت پر کیا ہے یوں کہ زمین کہے گی، اس نے فلاں فلاں کام فلاں فلاں روز کیا تھا۔"

العَادِلُ : ابن ابی حاتم نے سند ضعیف کے ساتھ ابی امامہ ؓ سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا رسول اللہ ﷺ نے قول تعالیٰ "إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُوجٌ" کے بارے میں فرمایا کہ "کنوؤ" وہ شخص ہے جو تنہا خور ہو اور اپنے غلام (زر خرید) کو مارنا ہو اور اُسے کھانے کو نہ دیتا ہو۔

الْهَاسِكُ : ابن ابی حاتم نے زید بن اسلم سے مرسل طور پر روایت کی ہے کہ اُس نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "قوله تعالیٰ 'أَلْهَأَكُمُ الشَّكْرُ' (تم کو کثرت مال) نے عبادت سے (غافل بنادیا) خَشْيَ زُرْتُمْ لَمُتْغَابِرٍ یہاں تک کہ تم کو موت آگئی۔" اور احمد نے جابر بن عبد اللہ سے روایت کی ہے کہ اُس نے کہا رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما نے تازہ کھجور کھا کر پانی پیا تو اُس وقت رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "یہی وہ تعلیم ہے جس کی نسبت تم سوال کرو گے" (یعنی جس کے ملنے کی دعا مانگو گے) اور ابن ابی حاتم نے ابن مسعود سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے قول تعالیٰ "ثُمَّ تَشْتَلِزُ بُرَيْدٌ عَنِ النَّعِيمِ" کے بارے میں فرمایا "اسن اور تندرستی۔"

الْهَمْزَةُ : ابن مردويه نے ابو ہریرہ ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قول تعالیٰ "إِنَّمَا غَنِمْتُمْ مِثْرًا مِّثْرًا" کے بارے میں فرمایا "طبقة" یعنی وہ آگ ان کوڑھا پئے ہوئے ہوگی۔

أَوَايَتُ : ابن جریر اور ابویعلیٰ نے سعد بن وقاص ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ سے قول تعالیٰ "تَلْبِيسَ لُحْمٍ عَنْ صَلَوَاتِهِمْ سَاعُونَ" کی بابت دریافت کیا کہ وہ کون لوگ ہیں؟ تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا "وہ ایسے لوگ ہیں جو نماز کو اُس کے وقت سے تاخیر کر کے پڑھتے ہیں۔"

الْكَوْثَرُ : احمد اور مسلم نے انس ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "کوثر ایک نہر ہے جس کو میرے پروردگار نے مجھے جنت میں عطا فرمایا ہے؟ اس حدیث کی روایت کے بہت سے طریقے ہیں جن کا شمار نہیں ہو سکتا۔"

النَّصْرُ : احمد نے عباس ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا جس وقت قول تعالیٰ "إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ" کا نزول ہوا تھا اُس وقت رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "میرے مرنے کی خبر آگئی۔"

الْإِحْلَاصُ : ابن جریر نے ابی ہریرہ ؓ سے روایت کی ہے کہ "میں نہیں جانتا مگر یہ کہ اُس نے اس حدیث کو رفع کیا ہے (راوی نے) کہا "صد" وہ ہے جس کا چپٹ (یا خلا) نہ ہو۔"

الْفُلُقُ : ابن جریر نے ابو ہریرہ ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "فلق ایک اندھا کونسا ہے جنم میں ڈھکا ہوا۔" ابن کثیر نے کہا ہے کہ یہ روایت غریب ہے اُس کا رفع کرنا صحیح نہیں ہے۔

احمد اور ترمذی (ترمذی نے اس کو صحیح قرار دیا ہے) اور نسائی نے نبی بی عاتشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے میرا ہاتھ تمام کر مجھے چاند دکھایا جب کہ وہ طلوع ہو چکا تھا اور آپ ﷺ نے فرمایا "اس کے شر سے خدا تعالیٰ کی پناہ مانگو یہی عاسق ہے جب کہ چھپ جاتا ہے۔" اور ابن جریر نے ابو ہریرہ ؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے قول تعالیٰ "وَمِنْ مَّسَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ" کے بارے میں فرمایا (تاریکی لانے والا ستارہ) ابن کثیر نے کہا ہے کہ اس حدیث کا مرفوع کرنا صحیح نہیں ہے۔

النفس - ابو یعلیٰ نے نفس چھ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”شیطان اپنی سوڈا بن آدم کے قلب پر رکھے ہوئے ہے، پس اگر آدمی خدا تعالیٰ کو یاد کرتا ہے تو شیطان ”خس“ یعنی ساکن ہو جاتا (ٹھہر جاتا) ہے اور اگر آدمی خدا تعالیٰ کو بھولتا ہے تو شیطان اُس کے قلب کو اُگل جاتا (الفرہ کر لیتا ہے)، پس یہی ثلوثوں میں لُغْطاس ہے۔“

حدیث خضر و موسیٰ، حدیث الفتون اور حدیث صور کا ذکر اور تبصرہ

ایسی مرفوع تفسیروں میں سے جن کے رفع کی تصریح آئی ہے صحیح، حسن، ضعیف، مرسل اور معضل ہر طرح کی روایتیں بھی ہیں جو مجھ کو ملیں اور میں نے موضوع اور باطل روایتوں پر خود ہی اعتراض نہیں کیا۔ اور ان کے علاوہ بھی تفسیر کے باب میں تین بڑی لمبی حدیثیں وارد ہوئی ہیں جن کو میں نے ترک کر دیا۔ از انجملہ ایک حدیث موسیٰ علیہ السلام اور خضر علیہ السلام کے قصہ میں ہے اور اس میں سورۃ الکہف کی بہت سی آیتوں کی تفسیر مذکور ہے، یہ حدیث صحیح بخاری وغیرہ کتب حدیث میں موجود ہے۔

دوسری حدیث - الفتون بے حد لمبی آئی ہے جو نصف گراں میں ہے اُس میں موسیٰ علیہ السلام کا قصہ اور اس قصہ کے متعلق بیسٹ آیتوں کی تفسیر شامل ہے اس حدیث کو نہ سائی وغیرہ نے روایت کیا ہے۔ لیکن حدیث کے حافطوں نے جن میں الزمری اور ابن کثیر بھی شامل ہیں اس حدیث پر مصلح بنایا ہے کہ وہ حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما کے کلام سے موقوف ہے اور اس میں اس طرح کا مرفوع حصہ کم ہے جس کی نسبت صراحۃً رسول اللہ ﷺ سے کی گئی ہے۔ ابن کثیر نے کہا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس کو اسرائیلیات (یعنی بنی اسرائیل کے قصوں یا کہانیوں) سے حاصل کیا تھا۔

تیسری ”صور“ کی حدیث ہے کہ ”الفتون“ کی حدیث سے بھی زیادہ طویل ہے اُس میں قیامت کا حال مفصل بیان ہوا ہے اور متفرق سورتوں کی بہت سی ایسی آیتوں کی تفسیر شامل ہے جو قیامت کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ اُس حدیث کو ابن جریر اور بیہقی نے ”البعث“ میں اور ابو یعلیٰ نے روایت کیا ہے۔ اور اُس حدیث کا مدار اسماعیل بن رافع مدینہ کے قاضی پر ہے جس کے بارے میں اُسی حدیث کے سبب سے کلام کیا گیا ہے اور اس حدیث کے بعض سیاق (عبارت) میں نکارہ ہے۔ اور کہہ دیا گیا ہے کہ روایت نے اُس کو بہت سے روایت کے طریقوں اور متفرق شعبوں سے جمع کر کے بھرا ہے ایک ہی سیاق (انداز) پر بیان کر دیا ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے تمام یا بیشتر قرآن پاک کی تفسیر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بیان کر دی تھی

جیسا کہ ہم پہلے بیان کر آئے ہیں ابن تیمیہ وغیرہ نے اس بات کی تصریح کر دی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے اصحاب رضی اللہ عنہم سے تمام قرآن یا اُس کے بیشتر حصہ کی تفسیر بیان فرمائی تھی۔ اس قول کی تائید وہ روایت بھی کرتی ہے جس کو احمد اور ابن ماجہ نے عمر رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ انہوں نے کہا کہ ”سب سے اخیر میں جو قرآن نازل ہوا وہ ہر باکی آیت تھی اور رسول اللہ ﷺ نے اس کی تفسیر بیان فرمانے سے قبل ہی دنیا سے رحلت فرمائی۔“ چنانچہ اس کلام کا فحویٰ اسی بات پر دلالت کرتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ اصحاب کرام رضی اللہ عنہم سے تمام نازل ہونے والے قرآن کی تفسیر بیان فرما دیتے تھے۔ اور آپ اس آیت ربانی کی تفسیر صرف اس وجہ سے نہیں کرنے پائے کہ اس کے نزول کے بعد بہت جلد آپ نے دنیا سے رحلت کی تھی ورنہ عمر چھ کواں آیت کے یوں حاصل ہونے کی کوئی وجہ نہیں تھی۔

اور ہزاروں ام ہانہ مشین عائشہ رضی اللہ عنہا سے جو یہ روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے قرآن میں سے کسی شے کی تفسیر نہیں فرمائی تھی مگر چند گنتی کی آیتیں کہ ان آیتوں کی تفسیر جریر علیہ السلام نے آپ کو تعلیم کی تھی۔“ تو یہ منکر حدیث ہے جیسا کہ ابن کثیر نے کہا ہے اور ابن جریر وغیرہ نے اس کی بیاد میں اس کی کہ جریر علیہ السلام کا رسول اللہ ﷺ کو بعض آیتوں کی تفسیر سکھا، چند مشکل آیتوں کی طرف اشارہ ہیں جو کہ آپ کو مشکل معلوم ہوتی تھیں۔ اور آپ نے اللہ تعالیٰ سے اُن کا علم حاصل ہونے کی درخواست فرمائی تو خداوند کریم نے جریر علیہ السلام کی زبانی آپ ﷺ پر اُن کی تفسیر نازل کی۔“

خاتمہ سخن و اظہار و تشکر اور کتاب الاتقان کا جائزہ

خداوند کریم کا ہزار ہزار شکر و سپاس ہے کہ اُس نے اپنی عنایت سے مجھ کو اس بے مثال کتاب کے تمام کمرے کی توفیق دی، ورنہ اس کو ترتیب و ترتیب دینا سخت دشوار تھا۔ اگر اس کی ترتیب اور تنظیم کو مسلک و ہر پر فالق کہا جائے تو بجا ہے، اور اس کو بے نظیر قرار دیا جائے تو روا، اسے فوائد اور ایسی خوبیاں اس سے پہلے زشت زمانوں کی کسی کتاب میں ہرگز جمع نہیں ہوئے ہیں۔

میں نے اس میں مقرر قواعد کی بنیاد پر کتاب منزل کے معانی کی فہم حاصل کرانے کی بنیاد رکھی ہے۔ اور اس میں ایسی ایسی نادر باتیں درج کی ہیں جن کی مدد سے کتاب اللہ کی متعل خزانے با آسانی کھولے جاسکتے ہیں۔ اس میں محقق کا خلاصہ کیا ہے اور منقول کا دریا کوزہ میں بہر دیا ہے۔ اور ہر ایک مقبول قول میں سے جو درست قول تھا وہ اس میں درج کیا ہے۔

انواع و اقسام کی علمی کتابوں کا عصر بھیج کر میں نے اس کو عصر مجموعہ بنا دیا ہے۔ اور تمام فنون سے چوٹی کے مسائل لے کر اس کو مرصع اور پُرکار بنا دیا ہے۔ میں نے اس کی تدوین میں تفسیر کی کثیرا متعدد کتابوں کے خرمین سے خوش چینی کی۔ اور فنون قرآن کے دریائوں میں غوطے لگا لگا کر درہائے شاہوکار نکالے اور اس معشوقہ بے مثال کے آویزہ گوش بنائے۔ لہذا اس میں وہ نادر باتیں مل سکتی ہیں جو کہ برسوں کی کتب جنی اور مطالعہ سے بھی نہ حاصل ہو سکیں۔ اور میں نے اس کی ہر ایک نوع کے تحت میں وہ تمام باتیں اکٹھا کی ہیں جو صد ہا متفرق تالیفوں میں پھری پڑی تھیں۔ مگر باوجود ان سب خوبیوں کے بھی میں یہ دعویٰ ہرگز نہیں کرتا کہ میری یہ تالیف بے عیب اور ہر ایک خرابی سے پاک ہے کیونکہ انسان لاریب نقص کا کس ہے اور عیب سے نہی صرف ایک ذات واحد یکتا ہے۔

ہم عصر لوگوں کی حالت

پھر میں ایک ایسے زمانہ میں ہوں جس میں لوگوں کے دل حسد سے بھرے ہوئے ہیں اور بد طبیعتی اُن کی ہر ایک زنگ میں خون کی طرح دوڑ رہی ہے

وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ نَشْرَ فَضِيلَةٍ
طُوبِيتَ آتَاخَ لَهَا لِسَانٌ حَسْبُودٍ
لَوْلَا اشْتِغَالُ النَّارِ بَيْنَمَا جَاوَزَتْ
مَا كُنَّ يُعْرِفُ طَبِيبٌ غَرْفَ الْعُودِ

”اور جس وقت اللہ پاک کسی نامعلوم فضیلت کو عیاں کرنا چاہتا ہے تو وہ اس کے سنے حاسدوں کی زبان کھول دیتا ہے۔ کیونکہ آگ اُتراپے پاس آئے دن چیزوں کو نہ جلا دیا کرتی تو ممکن نہ تھا کہ چوب گردی خوشبو کی طرح معلوم ہو سکتی۔“

وہ ایسا گروہ ہے کہ نادانی نے ان کو مغلوب کر لیا ہے اور برتری اور ریاست کی محبت نے انہیں لالچ میں مبتلا کر کے اندھا اور بہرا بنا دیا ہے۔ انہوں نے علم شریعت سے منہ پھیر لیا ہے اور اسے بھول گئے ہیں، اور فلسفہ و حکمت پر مٹے ہوئے ہیں۔ اُن میں سے ہر ایک دلی آگے بڑھنا چاہتا ہے مگر خداوند کریم ان کو بڑھانے سے انکار فرما کر انہیں اور زیادہ پسپا بنا رہا ہے۔ ہر شخص سر بلندی و عزت کا جو یا ہے مگر اس کے طریق حصول سے بے خبر اور اس لئے اس کو کوئی مددگار اور رہنمائی نہیں ملتا۔

و نَحْنُ عَلَى أَقْوَامِهَا أَمْرَاءُ
نَتَعَشَّى الْقَوَائِي تَحْتَ غَيْرِ لَوَائِي

مگر بائیں ہمہ جس کو دیکھو دونوں ہی کی لیتا ہے اور جس دل کو ٹٹو لو وہ حق سے دور ہی پایا جاتا ہے اور باتیں کرتے ہیں تو مکر اور افتراء سے بھری ہوئی۔ ہر چند اُن کو راہ حق دکھاؤ مگر اُن کا گونگا پن اور بہرا پن زیادہ ہی ہوتا جائے گا۔ معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اُن کے اعمال اور اقوال کا کوئی ضابطہ محافظ ہی اُن پر مقرر نہیں فرمایا ہے۔

عالم انسان کے مابین گل بازی بن رہا ہے اور کمال اُن کے نزدیک بُرا اور ناکارہ ہے۔ خدا جانتا ہے کہ یہ بے شک وہی زمانہ ہے جس میں پُچپ رہنا لازم ہے اور گھر میں بند ہو کر بیٹھ جانا اور علم پر خود ہی عمل کر لینا مناسب۔ لیکن کیا کیا جائے کہ اس میں بھی بچت نہیں ہوتی اور حدیث صحیح ”مَنْ عَلَّمَ غُلَامًا فَعَلَّمَ اللَّهُ بَلَدًا مِنْ دَارِهِ“ اپنی شہید اور وعید بنا کر جو کچھ آتا ہو اُس کے دوسروں تک پہنچا دینے کا حکم دیتی ہے۔ اور کسی نے کیا خوب کہا ہے

اداب علی جمع الفضائل جاحدا
واقصدبها وجه الاله ونفع من
وامدم لها تعب القريحة والحسد
بلغته ممن جدد فيها واحتهد
وترك كلام الحاسدين وتغتهم
مهلا فبعد الموت ينقطع الحسد

”میں فضائل کے جمع کرنے میں کوشاں رہا اور اس پر دماغی اور جسمانی محنت دینا صرف کرتا جاؤں گے ذریعہ سے صرف۔ رونے اشی اور اُس شخص کو قطع پہنچانے کی خواہش رکھ جس کو تیری بات پہنچ گئی اور اُس نے کوشش کر کے سے اختیار کیا۔ حسد کرنے والوں کی باتوں اور اُن کی بے ہودگیوں کا خیال ہی چھوڑ دے کیونکہ حسد تو موت ہی کے بعد منقطع ہوتا ہے۔“

اور میں اللہ جل جلالہ سے بجز وزاری عرض کرتا ہوں کہ جس طرح اُس نے احسان فرما کر یہ کتاب مجھ سے تمام کر ادنیٰ اسی طرح اس کو خلعت قبول عام عطا فرما کر اپنی نعمت کو کمال دے۔ اور ہم کو اپنے رسول کے پیروں میں سچے اولین کے گروہ میں داخل کرے۔ اے ہا اللہ! تو جوہر کی اس امید کو ناکامیاب نہ رکھنا کیونکہ تو ایسا کریم ہے جس کے باب کریم سے امیدوار کا خالی ہاتھ آنا محال ہے اور جو تیری طرف توجہ کرتا اور تیرے ماسوا سے منقطع بن جاتا ہے تو بھی اُسے ہرگز نہیں چھوڑتا ”وَعَسَى اللَّهُ يَخْلُقَ مِنْ لَدُنْهِ نَسِيبًا نَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ تَكَلَّمَا ذِكْرَهُ اللَّهُ يَكُونُ وَتَعْفَلُ عَنْ ذِكْرِهِ الْعَاقِلُونَ“۔

تَبَّتْ بِالْخَيْرِ

☆☆☆

عرض مترجم

خاکسار مترجم محمد عظیم انصاری دہلوی، ابن محمد سلیم، خدا کے احسان و کرم کا جس قدر بھی شکر ادا کرے وہ کم ہے کہ اس نادر بے نظیر کتاب کا ترجمہ اس کے ہاتھوں انجام تک پہنچا اور ادبِ بصریت کی خدمت میں بادبِ التجا ہے کہ اگر اس ترجمہ میں کسی قسم کی غلطی یا لغزش ان کی نظر سے گزرے تو براہِ کرم خطا پوشی سے کام لیں اور ناچیز کو اس سے آگاہ فرمائیں تاکہ آئندہ اس کی اصلاح کر دی جائے۔ ورنہ میں خود بخوبی جانتا ہوں کہ اس بارگراں کا تحمل میری طاقت سے بہت بڑھ کر تھا۔ تاہم ایک علمی خدمت سمجھ کر میں نے اس کام کو انجام دیا اور شکر ہے کہ یہ ختم ہو گیا۔ گو میں نے اس کو آسان اور عام فہم بنانے کی کوشش میں اپنا بہت سا عزیز وقت صرف کیا ہے تاہم میں خود دیکھتا ہوں کہ اس کے اکثر دقیق اور علمی مقامات ایسے صاف نہیں ہو سکے جس کو عامی لوگ بخوبی سمجھیں اور علمائے کرام کے لئے ان کا ترجمہ ہوتا یا نہ ہوتا کیساں تھا مگر یہ مجبوری زبان کے دائرہ کی تنگی سے پیش آئی کیونکہ زبانِ اردو میں ان علمی اصطلاحوں کے واسطے آسان اور مناسب الفاظ نہیں ملتے ہیں۔

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَوْلَىٰ وَالْعَدَدُ جُنْدُ كَرَامِ الشَّامِ مَقْبُولٌ ۙ وَاجْعَلْهُ دَعْوَانَا اِنْ اَسْأَلُكَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۙ اَلْفَتْحَةُ اَعْقِبُ لِي وَتَوَانِيذِي
وَالْجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ۙ

دائرہ اشاعت

[illegible]

[illegible][illegible]